Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 78. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 1., szombat

Alapszabály-módosítás az ÁFÉSZ-eknél

Nemrég fejezték be fogyasztási szövetkezeteink mérlegjóváhagyó küldöttgyűléseiket. A szövetkezeti tagság igen nagyfokú aktivitását és a szövetkezetek ügye iránti érdeklődését mi sem bizonyítja jobban, mint a gyűléseken megjelent több mint háromezer küldött és a háromszáz felszólaló.

Még alig fejeződtek be a szövetkezeti küldöttgyűlések, az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek ismét nagy munka előtt állnak. Az elmúlt év szeptemberében alkotta meg az Országgyűlés az 1971. évi III. sz. törvényt, közismert nevén a szövetkezeti törvényt. Ma már egyértelmű, és ez a törvényben is kifejezésre jut, hogy a szövetkezeteknek, és ezen belül a fogyasztási szövetkezeteknek is jelentős szerepe van és lesz a jövőben is a szocializmus építésében. A törvény egyik leglényegesebb kitétele az, amelyben a szövetkezeti és állami tulajdont egyenrangúnak nyilvánítja.

Ma már valamennyi szövetkezeti ágazatnak a maga területén számottevő jelentősége van, nemcsak a tagság, hanem az egész népgazdaság számára is. A fogyasztási szövetkezetek tevékenysége szinte az egész megyére kiterjed, a kereskedelmi forgalomnak közel egyharmadát bonyolítják le.

A törvényben, illetve a törvényerejű rendeletben foglaltak szerint 1972. június végéig módosítani kell az ÁFÉSZ-ek alapszabályait. Az alapszabály elkészítése a szövetkezeti közgyűlések, részközgyűlések hatáskörébe tartozik. Jelenleg már javában folynak az előkészítő munkálatok. A szövetkezetek létrehozták az alapszabály-szerkesztő bizottságokat. Ezek a bizottságok a megyei szövetségtől kapott segítséget felhasználva megkezdték az alapszabály-tervezet kidolgozását.

Az alapszabály készítése ma már nem kizárólagosan jogi, hanem nagyrészt szövetkezetpolitikai munka, amelyben résztvesznek a tagság, a vezetőség és a szövetkezeti dolgozók egyaránt. Mindannyiukra felelősségteljes munka hárul. A most készülő alapszabályban teljes egészében érvényesíteni kell a korszerű szövetkezetpolitikai elveket, valamint a tagság érdekeit. Az új alapszabály, mint a szövetkezetek alkotmánya, így hosszú távon megfelel a követelményeknek.

A szerkesztő bizottságok által elkészített és a vezetőséggel megvitatott tervezetet rövid időn belül el kell juttatni a tagsághoz tanulmányozás céljából. A széles körű ismertetés érdekében célszerű az alapszabály tervezetet közszemlére kitenni a tanácsi hivatalokban, illetve valamennyi szövetkezeti egységben. Az ily módon megismert alapszabályt a köz-, illetve a részközgyűlések elé terjesztik, ahol a tagság megvitatja, illetve elfogadja. A részközgyűlések előkészítése igen gondos, alapos és lelkiismeretes munkát igényel, annál is inkább, mert ez az első alkalom arra, hogy közvetlenül a tagság vitat meg egy ilyen nagyjelentőségű kérdést.

A tagságra hárul az a feladat, hogy már a részközgyűléseket megelőzően, majd pedig a részközgyűléseken őszintén nyilvánítson véleményt, bátran mondjon bírálatot. A szövetkezet feladatainak meghatározásánál célszerű figyelembe venni a helyi sajátosságokat, ezt szem előtt tartva szükséges meghatározni a szövetkezet tevékenységét. A tulajdonosi akarat elsősorban a részközgyűlési rendszerben jut kifejezésre, ennek következtében a részközgyűlések, a belső önkormányzat igazi kifejezői, és egyben a szövetkezeti demokrácia továbbfejlesztői.

A törvény a szövetkezetek taglétszámától függően határozza meg a küldöttek számát. A legalacsonyabb küldötti létszám 60 fő, háromezres taglétszámon felül pedig legalább 150 fő. A küldöttek létszámkiegészítése úgyszintén részközgyűlési hatáskör. Jó lehetőség nyílik arra, hogy a nők és a fiatalok számarányuknak megfelelően kapjanak képviseletet a küldöttek sorában, amennyiben ez napjainkig nem volna biztosított.

A törvény kötelezően írja elő a *Szövetkezeti Döntőbizottságok* megválasztását, amely szintén közgyűlési jogkör. A fogyasztási szövetkezetek első ízben választanak a tagsági vitákban való döntésre bizottságot. A közgyűlés, illetve a részközgyűlés tehát a szövetkezet legfőbb fóruma, szerve, a tagok összességéből áll, dönt a szövetkezet legfontosabb kérdéseiről. Részközgyűlésen hagyják jóvá a szövetkezet éves vagy ötéves tervét, amelyet a küldöttgyűlés előzőleg megtárgyalt. Részközgyűlésen választják meg továbbá a vezető testületeket, azok vezetőit és megállapítják a vezetők javadalmazását. A részközgyűlés dönt minden olyan ügyben, amelyet a jogszabály vagy az alapszabály a hatáskörébe utalt. Természetesen a küldöttgyűlésekre is jelentős feladatok hárulnak. Így például a szervezeti és működési szabályzat elfogadása, az üzletpolitika megállapítása, a tagsági érdekeltségi alap felosztása, bizonyos fegyelmi jogkörök gyakorlása, különböző + nem kötelező jellegű – bizottságok megválasztása, szakcsoportok létrehozása stb.

A fogyasztási szövetkezetek nem első alkalommal tartanak részközgyűléseket. Az elmúlt évben került sor a tisztújításokra. A tisztségviselőket közgyűléseken választották újjá. A tagság részéről már akkor is igen nagy volt az aktivitás, tényleges tulajdonosként vettek részt a szövetkezet munkájában.

Feltétlen indokolt és szükséges, hogy a szövetkezetek már az alapszabály módosítás során is szorosan együttműködjenek az állami felügyeletet gyakorló tanácsi szervekkel, hogy maradéktalanul biztosítsák a törvényes előírások betartását. A megfelelően előkészített alapszabály jól szolgálja majd a belső önkormányzat kiszélesítését, erősíti a vállalatszerű gazdálkodást, segíti a párt és a kormány által előírt célkitűzések megvalósítását. Szilárd alapot teremt a szövetkezeti tagság gazdasági, társadalmi, valamint kulturális igényeinek valóraváltására.

A MESZÖV Elnöksége nevében arra kérem a fogyasztási szövetkezetek tagságát, választott vezetőit és dolgozóit, hogy olyan alapszabályt készítsenek, amely biztos alapra helyezi a szövetkezet további fejlődését.

Nagy Sándor,
a MESZÖV elnöke

Sikereink alapja a Szovjetunióval és a szocialista táborral való szövetségünk erősítése

Ünnepség felszabadulásunk 27. évfordulóján

Felszabadulásunk 27. évfordulóját ünnepeljük. A mindig emlékezetes ünnepi esemény színhelye a Pécsi Kesztyűgyár díszterme volt tegnap délután. A gyár szervezte és rendezte a megemlékezést. Az ünnepséget műsor vezette be, melyben az úttörő-zenekar, Marton Ilona szavalattal, a Tanárképző Főiskola női kamarakórusa dalokkal szerepelt.

Bezensek Antalné, a gyár pártbizottságának titkára nyitotta meg az ünnepséget és köszöntötte *Bocz Józsefet*, a Baranya megyei Pártbizottság titkárát, *Ambrus Jenőt*, a Pécs városi Pártbizottság első titkárát, *dr. Nagy Gyulát*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesét, *Szentistványi Gyulánét*, a Pécs városi Tanács elnökét, *Bogár Józsefet*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának vezető titkárát, *Gergely Lászlót*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkárát és *Szkripáj ezredest*, a szovjet hadsereg tisztjét, aki 1944—45-ben részt vett Pécs és Dél-Dunántúl felszabadításában. Köszöntötte a megye és a város párt, állami és társadalmi vezetőit, akik eljöttek az ünnepségre.

*

Huszonhét év alatt életünk és helyzetünk gyökeresen megváltozott.

Az ünnepség szónoka *Hut János*, a gyár üzemvezetője áttekintést adott népünk történelmi útjáról, a szabadságért folytatott harcairól. Ebben sikerek, veszteségek, vereségek, győzelmek és bukások kísérték népünk sorsát. A történelem úgy hozta, hogy népünk nem szabadulhatott fel önerejéből, szabadságát a Szovjetuniónak köszönheti. Az emberiség — mondotta — nem felejtheti el a Szovjetunió világtörténelmi szerepét, a fasizmus elleni harcban és azokat a bolgár, román, jugoszláv és magyar hősöket sem, akik a mi szabadságunkért harcoltak, áldozták életüket. A felszabadulás elképzelhetetlenül összekapcsolta a magyar és a szovjet népet, a szocializmust építő és szabadságukért küzdő népeket.

— Huszonhét esztendős szabadságunk, fejlődésünk legfőbb tapasztalata, hogy a szocialista szövetség ápolása és erősítése biztosítja szabadságunkat, építő munkánkat, fejlődésünket — — mondotta Hut János. Szólott a kommunisták áldozatos küzdelmeiről, a munkások és parasztok több mint negyedszázados harcáról, a haladó értelmiség nagyszerű gazdasági és politikai tetteiről, majd így folytatta:

— Alapvetően megváltoztak a dolgozók életkörülményei és ebben legfontosabb, hogy a nép az ország gazdája lett. Amilyen változások történtek az országban, olyan mértékű a változás gyárunkban is. A régi, hagyományos tőkés vállalkozásból kialakult egy világhírű, szocialista gyár, mely a világ egyik legnagyobb keszyűgyártója. Ez is tükrözi a huszonhét éves változást, fejlődést, melyet bejártunk mi és a mi hazánk.

Ezután arról beszélt, hogy hazánk olyan haza, mely a nemzetközi elismerést méltán váltja ki, mert hosszú, történelmi idők múltán most jutottunk el az elismerésig.

— Ezekre a mindenütt található, fejlődést és haladást bizonyító tényekre kell a következő hónapokban és hetekben is gondolni, az ünnepség utáni dolgos hétköznapokon. Az ünnepség hangulata kellemes, felemelő, de nem feledheti azt ami előttünk áll, amit el kell végeznünk. A jót tovább kell fejleszteni, a rosszat bátran el kell vetni, hogy a jövőben ne kísértsen, mert az előrehaladás nem tűrheti a visszahúzó erőket.

Hut János a magyar—szovjet, a nemzetközi barátság éltetésével fejezte be beszédét.

Az ünnepségen a Munkaérdemrend ezüst fokozatát *Biskup Gyula*, bronz fokozatát *Aradi Ferencné* kapta. A Könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetést *Párkányi József*, *Marczi Mihály*, *Mohos Jánosné*, *Bíró Lajosné* és *Turbéki András* vette át.

A kesztyűgyári ünnepség résztvevői

Befejezte munkáját a mezőgazdasági tsz-ek második országos kongresszusa

A Parlamentben pénteken megkezdődött a mezőgazdasági szövetkezetek második országos kongresszusának záró ülése. *Győre Sándor*, az abonyi Ságvári Tsz elnöke nyitotta meg a kongresszus pénteki ülését. A munkaértekezlet záró napján megjelent a tanácskozáson *Fehér Lajos*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, a kormány több tagja, valamint a hazai gazdasági, politikai és társadalmi élet sok kiválósága.

Hárman szólaltak fel a vitában, majd az elnöklő Győre Sándor lezárta a háromnapos munkaértekezletet, s felkérésére Szabó István, a TOT elnöke adott választ a hozzászólásokra, a vitában elhangzott kérdésekre, javaslatokra.

Köszönetet mondott az MSZMP Központi Bizottságának és a kormánynak a nevükben elhangzott felszólalásokért, amelyek elismerést, bátorítást és útmutatást adtak a mezőgazdasági termelőszövetkezeti mozgalomnak.

Kifejtette, hogy a mezőgazdaságban érvényesülő közgazdasági szabályozók összességükben jól szolgálták a gazdaságok fejlődését. Kifogásolta azonban, hogy esetenként évente többször is módosítják az érvényben lévő rendelkezéseket, ami zavarja a gazdálkodás stabilitását.

A gazdaságok információs rendszeréről az volt a véleménye, hogy a termelők ma még kevés információval rendelkeznek, igen gyakran hiányos ismereteket kapnak lényeges gazdasági kérdésekről. A termelőszövetkezeti vezetők tájékoztatását azért a jövőben rendszeresebbé kell tenni.

Az üzemek differenciálódásáról azt tartotta: a különbségeknek nem szabad megszűnniük, a differenciálódás ugyanis egyfajta hajtóerő, amit a gazdasági élet egész rendszere sem nélkülözhet. Emlékeztetett arra, hogy az egészségtelen különbségek megakadályozására több intézkedés látott napvilágot; utalt arra, hogy a kedvezőtlen adottságú tsz-ek földadóját elengedték és sok esetben a hitelvisszafizetéstől is eltekintettek. Meg kell azonban vizsgálni, hogy a gyenge tsz-ek segítésére fordított 1,1 milliárd forintot miképpen lehetne úgy felhasználni, hogy a legjobban szolgálja a gazdaságok boldogulását. Helytelenítette, hogy gyakran késik a tsz-eknek kiutalt állami támogatás kifizetése.

Az élelmiszergazdasági kooperációk kialakításánál tiszteletben kell tartani a kialakult tulajdonformákat – hangsúlyozta a TOT elnöke, majd arról szólt, hogy egész sor jó példa bizonyítja az együttműködés létjogosultságát. Így van ez egyebek közt a baromfiiparban. Dicsérően szólt a többéves szerződéskötés lehetőségéről és azt tartotta: ebben kiaknázatlan lehetőségek vannak. A partnereknek minden előítéletet félre kell tenniük akkor, amikor az együttműködésről tárgyalnak.

Kitért a szarvasmarha-tenyésztés helyzetére. Figyelmeztetett: ezt a kérdést nem lehet leegyszerűsíteni azzal, hogy csak a pénzügyi vonatkozásait feszegetik; többről van szó. Az állattenyésztésnek ez az ágazata csak úgy dolgozhat a jövőben az eddiginél eredményesebben, ha a fejlesztésre komplex intézkedéseket dolgoznak ki. A legnagyobb baj az, hogy a háztájiban jobban csökken az állatállomány, mint ahogyan a közösben növekedett. Bejelentette: egy részletkérdésben máris sikerült előbbre lépni. A MÉM kilátásba helyezte: az állami szervek rövidesen felvásárolják az egyelőre eladhatatlan üszőborjakat.

Befejezésül hangsúlyozta, hogy a termelőszövetkezeti vezetőknek reális célokat kell kitűzniük a tagság elé. Meggyőződését fejezte ki, hogy a meglévő termelőeszközökkel is javítani lehet a gazdálkodást, és hogy a lehetőségekkel él is a termelőszövetkezeti parasztság.

Szabó István zárszava után szavazás következett. A kongresszus egyhangúlag elfogadta a beszámolót, a vitában elhangzott javaslatokat, a választ és állásfoglalást. Szintén egyhangúlag fogadta el a kiadott alapszabály-tervezetet és az ehhez fűzött javaslatokat.

A kongresszus állásfoglalása összegezi a mezőgazdasági termelőszövetkezeti mozgalomnak az utóbbi öt évben – az 1967. tavaszán tartott I. kongresszus óta – elért fejlődésének tapasztalatait. Az eredményeket és a gondokat felelősséggel mérlegelve foglalt állást a kongresszus a mozgalom fejlődését és jövőjét érintő kérdésekben.

A kongresszuson elnöklő Győre Sándor ezután felkérte *Fierpasz Károlyt*, a jelölő bizottság elnökét, az agárdi Gárdonyi Géza Tsz elnökét, hogy ismertesse annak a 23 jelöltnek a névsorát, akikkel 125-re egészül ki a termelőszövetkezetek tanácsa. A bizottság javaslatát a kongresszus elfogadta, a jelöltek nevét felvették a szavazólapokra.

(Folytatás az 5. oldalon.)

24 óra a nagyvilágban

A bolíviai kormány döntése képtelenség

Kik szerepelnek a kiutasítottak listáján?

A Szovjetunió La Paz-i nagykövete csütörtökön kijelentette, érthetetlennek tartja a bolíviai kormány döntését, amely 119 szovjet állampolgárt szólított fel az ország elhagyására.

A nagykövet rámutatott a bolíviai követelés képtelenségére is: ugyanis az országban összesen mintegy negyven szovjet követségi alkalmazott tartózkodik. Mint újságírókkal közölte, a kiutasítottak listája az egyik dolgozó négyéves kislányának nevével kezdődik és számos olyan szovjet állampolgár szerepel rajta, akik valamikor ugyan jártak Bolíviában, de már évekkel ezelőtt elhagyták az országot. A kiutasítottak listáján szerepel például Jevgenyij Jevtusenko, a neves szovjet költő, aki a múlt évben rövid ideig tartózkodott csupán Bolíviában. A nagykövetség aligha teljesítheti a kormány követelését, mivel ha valamennyi alkalmazottja, a nagykövettől a sofőrökig valamennyi családtagjával együtt elhagyja az országot, még mindig huszonhéttel kevesebben lesznek, mint ahányat távozásra szólított fel Banzer szélsőjobboldali kormánya.

A nagykövet rámutatott arra, hogy a bolíviai kormány döntésében súlyos felelősség terheli a fanatikusan kommunistaellenes újságírókat, akik már hosszabb ideje szovjetellenes kampányt folytattak.

KOSZIGIN–SINDERMANN TALÁLKOZÓ

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke pénteken a Kremlben fogadta az NDK Minisztertanácsának küldöttségét, amelyet Horst Sindermann első miniszterelnök-helyettes vezet. A szívélyes, elvtársi légkörű találkozón a felek véleménycserét folytattak a népgazdaság irányítása tökéletesítését érintő kérdésekről.

◆

✦ *SANTIAGO: Chilében államosították a Du Pont amerikai konszern chilei leányvállalatát, amely az ország bányaiparában alkalmazott robbanóanyagok 75 százalékát gyártja.*

✦ PEKING: Manuel Perez Guerrero, az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési értekezletének (UNCTAD) főtitkára, valamint helyettese, Moses Adebanjo csütörtökön este repülőgépen baráti látogatásra Kínába érkezett.

✦ *SAN SALVADOR: Az államcsínykísérlet miatt Salvadorban elrendelt kijárási tilalmat csütörtökön, tekintettel a húsvéti ünnepekre, felfüggesztették, de hétfőn visszaállítják — jelentette be Fidel Torres tábornok, hadügyminiszter.*

✦ ANKARA: A hatóságok élve fogták el a csütörtöki véröntás színhelyén a török felszabadítási mozgalom egyik vezetőjét, bizonyos Ertugrul Kurckut — jelentette be a parlamentben pénteken Ferit Kubat török belügyminiszter. A közlés szerint Kurcku bevallotta, hogy a csoport kivégezte a három foglyul ejtett technikust. A gerillavezetőt a biztonsági erők a szervezet rejtekhelyéül szolgáló ház alagsorában tartóztatták le.

✦ RIO DE JANEIRO: A Rio de Janeiro közelében lévő Duque de Caxias olajfinomítóban bekövetkezett robbanásnak és tűzvésznek a legújabb jelentések szerint tíz halálos és 75 sebesült áldozata van. A hatóságok véleménye szerint a katasztrófa véletlen folytán következett be, jóllehet szabotázs lehetősége is fennforoghat.

✦ *NAGOYA: Mint a japán rendőrség közölte, csütörtökön kigyulladt Nagoyában egy öt emeletes áruház. Két alkalmazott meghalt, egy pedig megsebesült.*

✦ TOKIÓ: Pénteken 600 000 japán munkás és alkalmazott tartott rövidebb-hosszabb figyelmeztető sztrájkot és munkabeszüntetést Japánban a hagyományos „tavaszi offenzíva" bérkövetelési akciója keretében. Az országos akcióban tizennyolc szakszervezeti szövetség tagjai vettek részt, köztük vasutasok, bányászok és egészségügyi dolgozók.

✦ *BÉCS: Április 4-e alkalmából pénteken az osztrák fővárosban megjelent a magyar külügyi sajtószolgálat új képes havi folyóirata, a „Blick Nach Ungarn".*

◆

GRECSKO–TITO TALÁLKOZÓ

Joszip Broz Tito marsall, a jugoszláv néphadsereg főparancsnoka pénteken Brioniban fogadta Andrej Grecsko marsallt, a Szovjetunió honvédelmi miniszterét. A felek baráti megbeszélést tartottak. Találkozójukon jelen volt Ljubicsics hadseregtábornok, jugoszláv nemzetvédelmi miniszter, valamint V. I. Sztyepakov belgrádi szovjet nagykövet.

Szigorú intézkedések a minszki katasztrófa ügyében

A minszki rádiógyár kávaüzemében március 10-én történt baleset okainak és körülményeinek kivizsgálására alakult kormánybizottság befejezte munkáját. Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa a bizottság jelentése alapján határozatot hozott a baleset ügyében.

Mint ismeretes, a baleset halálos áldozatokat követelt. Mint a bizottság megállapította, a balesetet az üzem szellőzőberendezésének tervezésénél elkövetett hibák, valamint a berendezés üzemeltetésével kapcsolatos munkavédelmi előírások hanyag kezelése okozta.

A határozat értelmében adminisztratív intézkedéseket hoztak V. Nyemcov és N. Fjodorov miniszterhelyettesekkel szemben, a tervezőintézet igazgatóját és a rádiógyár igazgatóját leváltották.

Az ügyészi szervek folytatják a vizsgálatot azzal kapcsolatban, hogy a vétkeseket büntetőjogilag felelősségre vonják.

V. Nyikityint, a tervezőintézet igazgatóját és L. Zaharenkot, a rádiógyár igazgatóját kötelességük hanyag teljesítése miatt leváltották és kizárták az SZKP-ből. E. Szakszot, a rádióipari minisztérium főigazgatóságának vezetőjét leváltották és szigorú megrovásban részesítették.

V. Nyemcov miniszterhelyettest megrovásban, N. Fjodorov miniszterhelyettest pedig szigorú megrovásban részesítették, mert vezetői tevékenységükben hiányosságok voltak, nem foganatosítottak megfelelő intézkedéseket az üzem termelő tevékenységének és a munkavédelem megszervezésének ellenőrzésére.

V. Kalmikov rádióipari miniszter megrovást kapott, mert hibákat követett el vezetői tevékenységében, gyengítette a figyelmet és csökkentette a káderek iránti követelményeket.

HIMLŐOLTÁS TRIESZTBEN. Triesztben, a jugoszláv határ melletti olasz kikötővárosban hosszú sorok várakoznak himlőoltásra.

MEGNYÍLT A FINN KOMMUNISTA PÁRT XVI. KONGRESSZUSA

A Finn Kommunista Párt ma délelőtt megnyílt XVI. kongresszusán Aarne Saarine, az FKP elnöke terjesztette elő a Központi Bizottság beszámolóját. Beszédében részletesen foglalkozott a nemzetközi helyzettel, s kijelentette, hogy az SZKP XXIV. kongresszusán elfogadott békeprogram teljes mértékben megfelel a világ népei alapvető érdekeinek. Saarinen a kongresszus és a Finn Kommunista Párt nevében üdvözletét tolmácsolta az SZKP-nek és a szovjet népnek a Szovjetunió megalakulásának közelgő 50 éves évfordulója alkalmából.

◆

✦ MOSZKVA: Viagyimir Novikov, a szovjet minisztertanács elnökhelyettese pénteken a Kremlben fogadta Pierre Dreyfus-t, a Renault Francia Állami Autógyár elnökvezérigazgatóját. Ez alkalommal áttekintették a szovjet gazdasági szervezetek és a Renault gyár üzleti együttműködése fejlesztésével összefüggő kérdéseket.

✦ *SAN SEBASTIÁN: Feltegyverzett fiatalok egy csoportja pénteken behatolt a spanyolországi San Sebastiánban megjelenő két jobboldali lap nyomdájába, és ott bombát helyezett el. A felrobbanó bombák a berendezésekben súlyos károkat okoztak, egy nyomdász megsebesült.*

✦ BUKAREST: A közel-keleti és afrikai körúton tartózkodó Nicolae Ceausescu, a Román Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke pénteken Khartoumban megbeszélést tartott Gaafar Nimeri szudáni államfővel.

✦ *RABAT: Hasszán marokkói uralkodó megállapodott a legnagyobb ellenzéki pártok vezetőivel, hogy ideiglenes kormányt alakítanak a törvényhozási választások lebonyolításának megszervezésére. Az új kormány megalakítását várhatóan 24 órán belül hivatalosan is bejelentik. Az Ellenzéki Nemzeti Front (Kuttan al Watania) képviselői a hadügyi és a postaügyi tárca kivételével minden posztot megkapnak.*

✦ BÉCS: Az osztrák szocialista párt központi sajtóorgánuma, a Bécsben megjelenő Arbeiter Zeitung pénteki számában magyar mellékletet adott ki.

✦ *VATIKÁNVÁROS: A Vatikán egyértelműen támogatja Brandt keleti politikáját és szorgalmazza az NSZK Szovjetunióval és Lengyelországgal kötött szerződéseinek ratifikálását. Az Osservatore Romano, a Vatikán hivatalos lapja a napokban hosszú cikkben erősítette meg ezt az állásfoglalást. A lap felhívást intézett a Bundestaghoz, hogy hagyja jóvá a két szerződést. Az Osservatore Romano nem hagyott kétséget az iránt, hogy a Vatikán nem ért egyet a bonni kereszténydemokrata és keresztényszocialista ellenzék álláspontjával, amely ellenséges a moszkvai és varsói szerződésekkel szemben.*

✦ BONN: Pénteken elsüllyedt egy hajó a Rajnán a nyugatnémetországi Bingen közelében. A hajó legénységét megmentették, a folyón azonban megbénult a forgalom.

✦ *MOSZKVA: Rapai Gyula, a Magyar Népköztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete pénteken délelőtt a szovjet kormánynál letétbe helyezte az Interszputnyik nemzetközi űr-távközlési rendszer és szervezet létrehozásáról szóló megállapodás magyar ratifikációs okmányát. Az okmányt I. N. Zemszkov, a szovjet külügyminisztérium főtitkára vette át.*

✦ BELFAST: William Whitelaw, az ulsteri ügyekkel megbízott brit miniszter pénteken átvette hivatalát Belfastban és megbeszélést tartott a megszálló brit csapatok parancsnokaival sé az északír rendőrség vezetőivel. Időközben megérkezett Észak-Írországba a 600 főnyi brit erősítés. Ezzel több mint 16 ezerre nőtt az Ulsterben állomásozó angol haderő létszáma.

✦ *BONN: Armin Zimmermann tengernagy személyében egy volt hivatásos náci-tisztet neveztek ki a Bundeswehr új főfelügyelőjévé Ulrich De Mainziere tábornak helyébe, aki pénteken nyugdíjba vonult. Zimmermann 1937-ben kezdte meg tiszti működését nácihaditengerészetnél. Hitler és Dönitz szolgálatában szerzett „érdemelért" többször részesült magas kitüntetésben.*

✦ BONN: A Német Kommunista Párt elnöksége az NSZK munkásaihoz és alkalmazottaihoz intézett május 1-i felhívásában hangsúlyozza, hogy a Szovjetunióval és a Lengyel Népköztársasággal kötött szerződések ratifikálása az európai biztonság szavatolásának előfeltétele. A felhívás emlékeztet arra, hogy a feszültség-csökkentés és a béke ellenségei dühödt támadásokat intéznek a szerződések ellen.

Szadat a belső front megerősítésére hívta fel a figyelmet

Nixon május végére tervezett moszkvai látogatása előtt fokozódik az arab térségre nehezedő amerikai—izraeli nyomás — jelentette ki Szadat egyiptomi elnök csütörtökön, amikor látogatást tett az egyik légitámaszponton a Nílus-delta vidékén. Felhívta a figyelmet arra, hogy az amerikai fegyverszállítások eszkalációja az egyiptomi nép megfélemlítését szolgálja. Az elnök utalt arra, hogy az Egyesült Államok négyöt nappal ezelőtt úgy határozott, rakétahordozó gyorsnaszádokat ad Izraelnek. Az Egyesült Államok további Phantom és Skyhawk típusú vadászbombázókat szállít Izraelnek, s lehetővé teszi, hogy Izrael amerikai fegyverek hazai gyártására rendezkedjék be.

A hazug és rosszhiszemű amerikai magatartást leleplezve Szadat rámutatott: a közel-keleti válság részletes rendezésére vonatkozó egyiptomi kezdeményezést úgy értelmezték, hogy az nem az egész probléma megoldására, hanem csak Szuezi-csatorna újramegnyitására irányul.

„Azt hitték, hogy engem kielégít a csatorna megnyitása, miközben az izraeliek a Sinai-félszigeten vannak — mondotta. — Nem a csatorna megnyitása probléma. Nyomban megnyithatjuk és kitisztíthatjuk a csatornát, mihelyt az izraeliek visszavonulnak. Ehhez nincs szükség megállapodásra vagy tárgyalásra, ezért felesleges New Yorkba, vagy máshova menni".

Husszein jordániai király tervéről szólva Szadat annak a véleményének adott kifejezést, hogy ez a terv amerikai kezdeményezés a közel-keleti térségben.

Szadat ismételten hangsúlyozta, hogy a felszabadító háború elkerülhetetlen. A belső frontnak azonban még időre van szüksége ahhoz, hogy felkészüljön a naponta várható 1200—1300 légitámadásra. — „Nem tűrök el semmiféle repedést a belső fronton" — szögezte le az államfő, majd kijelentette, hogy Egyiptomot két alapvető cél vezeti: nem mond le egyetlen talpalatnyi saját vagy arab területről, nem bocsátkozik alkuba a palesztinai nép jogairól, amelyeket most Husszein király — kész helyzet elé állítva az arabokat — szabotálni akar.

Nagyarányú harci tevékenység Dél-Vietnamban

Dél-Vietnamban pénteken a reggeli óráktól folytatódott a nagyarányú harci tevékenység a fegyvermentes övezet közelében és a központi fennsíkon — jelentették a nyugati hírügynökségek. A saigoni csapatok támogatására ezúttal is bevetették az amerikai légierőt, a 7. flotta rombolói pedig ágyúval lőtték a fegyvermentes övezetet.

A népi felszabadító erők — akárcsak csütörtökön — pénteken hajnalban is többórás heves tüzérségi előkészítés után indították meg a gyalogsági rohamokat a saigoni csapatok állásai ellen. A fő tüzet most is a 152 és 130 milliméter űrméretű messzehordó ágyúk adták. A jelentések arról számolnak be, hogy a hazafiak legalább kilenc bázist támadtak.

Fokozódott az ütközetek hevessége a központi fennsíkon is, és a szorongatott kormánycsapatok felmentésére sürgősen 2500 tartalékos ejtőernyőst küldtek a helyszínre.

Saigoni katonai források szerint a kormány megkezdte a polgári lakosság evakuálását Gio Linh, Dong Ha és Cam Lo városokból, amelyeket északon legjobban veszélyeztetnek a harcok. Meg nem erősített hírek szerint Guang Tri tartomány egyes városaiból is megindult a lakosság áradása dél felé.

Megindult a látogatók áradata Berlin és Nyugat-Berlin között

A pénteki napon — munkaszünet lévén, mind az NDK-ban, mind Nyugat-Berlinben — megindult a látogatók áradata Nyugat-Berlinből a demokratikus Berlinbe és az NDK más helyiségeibe. Az NSZK és Nyugat-Berlin között az NDK területén át vezető tranzitutakon is nagy a forgalom. Az NDK hatóságai azonban megbirkóznak a mostani nagy feladattal is, a határátlépő helyeken továbbra sincs semmi fennakadás.

A nyugat-berlini Telegraf című lap pénteki száma ezt a címet adja a látogatásokról szóló beszámolójának: „Gördülékenyen és barátságosan". A nyugat-berlini lapok kiemelik, hogy a Springer-sajtónál vagy a Deutsche Welle rádióadónál alkalmazott nyugat-berlini újságírók is megkapták a határátlépési engedélyt az NDK hatóságaitól.

Walter Sickert, a nyugat-berlini SPD parlamenti csoportjának elnöke, a nyugat-berlini szakszervezetek elnöke is átlátogatott az NDK fővárosába, sőt felkereste a vörös városházát, a berlini magisztrátus épületét is. Amint arról a Der Tagesspiegel című nyugat-berlini lap beszámol, a városházán Sickertnek előzékenyen megmutattak mindent, amit csak látni kívánt.

Sőt, mivel az élet néha különös eseteket produkál, Heinrich Lummer, a nyugat-berlini CDU parlamenti frakciójának elnöke, az NDK mostani, egyoldalú akciójának egyik leghevesebb támadója, ugyancsak élt a lehetőséggel és felkereste a demokratikus Berlint.

Klaus Schütz, nyugat-berlini kormányzó polgármester „próbautat" tett az NDK-n keresztül a Nyugat-Berlinből az NSZK-ba vezető egyik tranzitúton és vissza, s Nyugat-Berlinbe való hazatérése után ő is elismerő szavakkal szólott az NDK hatóságai részéről tapasztalt nagyvonalúságról és előzékenységről.

✦ *CANBERRA: Pénteken Sydney-ben megkezdte munkáját Ausztrália Kommunista Pártjának XXIII. kongresszusa.*

Angela Davis pere

A tanúvallomások megingatják a vád állításait

Csütörtökön a vád három tanújának kihallgatásával folytatódott a kaliforniai San Joseban az Angela Davis ellen folyó per. Mint az AFP hírügynökség megjegyzi a három tanú vallomása furcsa paradoxként a védelem álláspontját látszik megerősíteni.

Elsőnek az 50 éves Maria Graham asszony lépett a tanúk emelvényére, hogy beszámoljon a San Rafael-i bíróság épületében 1970. augusztus 7-én lezajlott eseményekről. Graham asszony, akit az akció során Jonathan Jackson és társai tusszánt magukkal akartak vinni, vallomása első részében azt állította, Jackson többször kiáltotta: „szabadságot a Soledad-fivéreknek". Howard Moore ügyvéd kérdéseire azonban megingott és elismerte, hogy a lövöldözés által támadt zajban és rémületében már nemigen tudta mi történik, tulajdonképpen nem is emlékszik arra, hogy mit mondott Jackson.

A másik két tanú, Doris Wittmer és Norene Mooris vallomásukban tagadták, hogy hallották volna a Soledad fivérek kiszabadítását követelő kiáltásokat, s elmondták azt is, hogy a támadás végrehajtói emberségesen viselkedtek tuszaikkal szemben.

A csütörtöki tárgyalási nap mérlegét megvonva a hírügynökségek egyhangúlag azon az álláspontón vannak, hogy az elhangzott tanúvallomások kétségtelenül megingatták a vád állításait, s nem szolgáltattak bizonyítékot arra, hogy a San Rafael-i kétségbeesett kísérletért felelősség terhelné a Soledad-fivéreket, vagy Angela Davist, akinek neve el sem hangzott a San Rafael-i bíróság épületében.

Mindennapi zöldségünk és gyümölcsünk

Mi lesz veled, másfél százalék?

Évek hosszú sora óta így megy. Rossz a zöldség- és gyümölcsellátás. A tavalyi esztendő mélypontnak tekinthető, nem volt elég zöldség, felkúsztak az árak. Az ellátás megjavításával úgyszólván már mindenki foglalkozott, a kormánytól a népi ellenőrzésig, sok határozat született, de ne áltassuk magunkat, nem sikerült megoldani. A jelek szerint nem is oldjuk meg egyhamar.

Így csináljuk

A Baranya megyei Tanács legutóbbi vb-ülésén a zöldség- és gyümölcstermesztés helyzetével és a lakosság ellátásával foglalkozott. A Végrehajtó Bizottság előtt a mezőgazdasági-élelmezésügyi osztály és a kereskedelmi osztály közös előterjesztése feküdt. Ez a nagy adatbázisra támaszkodó jelentés alapos és hű képet fest a jelenlegi helyzetről. Arról a helyzetről, amelyről már annyi szó esett, amelyet már szinte mindenki ismer. És mégis, újra el kell mondanunk, mert ez az, amit e helyütt tehetünk.

Baranya talajának jelentős része alkalmas a zöldségtermesztésre. Ezzel szemben a szántóterületnek mindössze másfél százalékán termesztünk zöldséget. Az országos átlag 2,5 százalék. Jó, jó, a nagyüzemi termesztésnek sohasem voltak hagyományai Baranyában, de miért ne lehetne? És azt, amit most csinálunk, miért úgy csináljuk?

A már említett jelentés megállapítja, a zöldségtermesztés ágazatában a termelési oldalon fennálló ellentmondások az esetek többségében szubjektív, szervezési, agrotechnikai és termelési hiányosságokra vezethetők vissza. Először is, a termelés igen elaprózott és szétfolyó, nem mindig a közgazdaságilag indokolt területeken történik. Ez eleve kizárja a nagyüzemi technológia alkalmazását. A jelentés szerint a zöldségtermesztés, illetve a fogyasztás területén mutatkozó ellátatlanságnak az egyik igen lényeges tényezője az alacsony termésátlagokban keresendő. Az átlagok egytöddel kevesebbek az országos átlagnál.

Fejleszteni, de miből?

Hol vagytok kertészmérnökök? A termelőszövetkezeteknél csupán 1000 holdnyi zöldségtermelő területre jut egy kertészmérnök. Hiányzik a szakértelem, a kellő hozzáértés, a szervezőerő. A tavalyi aszályos esztendőben az öntözőkapacitásnak még húsz százalékát sem használták ki. A tápanyagellátás szegényes, jellemző, hogy átlagosan mindössze 136 kilogramm műtrágya hatóanyagot használnak fel holdanként, kevesebbet, mint a búzához vagy a kukoricához. A nagyüzemi technológia – a zöldborsót kivéve – nem alakult ki. Nincs elegendő élőmunka, gépek hiányában sok esetben a megtermelt zöldséget sem takarították be. A gyümölcstermesztésben is hasonlóak a gondok. Szakember hiánya miatt a tsz-ek kezelésében lévő gyümölcsösök egy része elhanyagolt. Az állami gazdaságokban pedig az utóbbi években kezd tért hódítani a gyümölcsösök nagyarányú kivágása.

Ami a kereskedelmet illeti, a szakboltok nem rendelkeznek megfelelő hűtőtérrel és korszerű technikai felszerelésekkel, csupán a legkorszerűbb áruházak épültek már különböző zöldség és gyümölcs hűtőkamrákkal. A kereskedelem alapvető problémája, hogy jövedelmezősége rendkívül alacsony, nincs elég fejlesztési alapja. Tehát téves az a következtetés, hogy a felvásárló és értékesítő szervek indokolatlanul sokat keresnek a zöldség-gyümölcs eladásán. A BARANYAMÉK kiskereskedelmi tevékenysége egyenesen ráfizetéses. Huszonöt százalékos árrést számítanak – a szakember szerint ilyen kicsi árréssel sehol a világon nem dolgoznak, az USA-ban például 100–150 százalékos – de ezt a rengeteg költség könnyedén elnyeli. A fejlesztési alap már nem nyújt fedezetet a válogatás, a csomagolás, a tisztítás gépesítésére, nincsenek korszerű tárolók, hűtőházak, e nélkül pedig nincsenek tartalékok. Jellemző, a tárolásból eredő romlás a megyében évi 70 vagont tesz ki. Nincs lehetőség a hálózatfejlesztésre sem.

Egy döbbenetes termésátlag

A Végrehajtó Bizottság elnyúló ülésén számos vélemény hangzott el. A helyes alapállást, véleményem szerint, *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője fogalmazta meg. Bár az anyagi és közgazdasági környezet sem nagyon ösztönöz a zöldség- és gyümölcstermesztésre, de nem ezt kellene túlhangsúlyoznunk, hanem inkább a szemléletet megváltoztatnunk a termelők körében. Hogy mennyire mostohán kezelik ezt a termelési ágat? *Dr. Diófási Lajos* vb-tag döbbenetes példát említett. A termelőszövetkezetekben az alma termésátlaga holdanként 5,8 mázsa volt. Ennyit egy jó fának meg kell adnia. Vagyis – amint azt az egyik előterjesztő, *Baracs József* megállapította – a termésátlagokon áll vagy bukik minden. Hozzáállás kérdése. Ahol intenzíven foglalkoznak vele, ott feltétlenül jövedelmező.

Nincsenek komoly üzemi méretek. Ahol üzemi a méret, ott is kisüzemi módszerekkel termesztenek. A minisztérium képviselője sürgette, válasszanak ki egy gazdaságot, ahol jók a feltételek, s szakosodjon a zöldségtermesztésre. A gazdaság besegíthetne az amúgy is kapacitás kihasználatlansággal küzdő konzervgyárnak, miközben más területek felszabadulnának a lakosság ellátására. Ide viszont komplex gépsorok kellenének, az, hogy ne maradjon el egyetlen agrotechnikai művelet sem, mert egyetlen tényező elhanyagolása elviheti a termés felét. A minisztérium képviselői megemlítették, a kormány anyagiakkal támogatja a zöldségtermesztés gépesítését és kemizálását, beleértve a háztáji gazdaságok kisgépekkel való ellátását, amiről hamarosan rendelet jelenik meg.

És a háziasszonyok második műszakja?

Gyökeres változásnak kell beállnia a vetőmagellátásban, a szaporítóanyagok termesztésében. Különösen a kiskerteknek jó fajtákkal való ellátása fontos. Szorgalmazni kell a kerttársulások szervezését, hiszen itt még óriási lehetőségek vannak. Egy nagy család évi zöldség szükségletét – mondotta dr. Diófási Lajos – 100–150 négyzetméternyi területen meg lehet termelni. Még az árutermelésbe is besegíthetnek. Ezért nagyon fontos a kiskerteket jó vetőmaggal és perspektivikus fajtákkal ellátni. Hogy például ne almát, vagy más nagyüzemi fajtákat termesszenek, amelyeket tucatszor kell permetezni, hanem csonthéjasokat és bogyósokat. Ami pedig a kertészmérnököket illeti, le kell őket telepíteni, sőt, az a vélemény alakult ki, hogy hatóságilag kellene előírni a bonyolult alkotómunkát végző mérnökök beállítását a kertészetekbe.

Mindenki csak nyerne azon, ha olyan megállapodások születnének, amelyek értelmében a termelők egyre több osztályozott, mosott és csomagolt árut szállítanának közvetlenül a boltokba. Hiszen éppen azért magasak az árak, mert a válogatás nem a termelőnél, hanem a kereskedelemben történik. A termelőnek komplett árut kellene adnia, s így magasabb felvásárlási árat érhetne el. Ehhez persze megfelelő osztályozó gépekről kellene gondoskodni.

A piacok szerepe ma is rendkívül nagy. A minisztérium képviselőjének véleménye szerint Komlón jó a tanács piacszervező munkája, Pécsett viszont áldatlan a piaci helyzet. Mintha a városi tanács nem ismerte volna fel a piacok fontosságát az ellátásban, nem tartja kézben eléggé. E téren meg kellene gyorsítani a fejlesztést. Ugyancsak a minisztérium képviselője tette szóvá, a nők második műszakjának megkönnyítésére növelni kell a tisztított, előrecsomagolt, konyhakész zöldség és gyümölcs arányát. Baranya itt sem lépett előbbre. Ennek a kérdésnek a tanulmányozására a kereskedelmi szerveknek érdemes lenne egy tapasztalatcserét összehozniuk.

Reménysugarak

A végrehajtó bizottság egyébként határozatot hozott az egyes zöldségfajok termesztésének tájkörzetekbe való sorolásáról. Arra kérik a termeltető vállalatokat, hogy szerződéskötéseikkel ennek megfelelően irányítsák a termelést. Felkérik továbbá az összes partner vállalatot, hogy jobb ellátással – gép, műtrágya, vetőmag stb. – segítsék a termelőket, a kereskedelem pedig vizsgálja meg a továbbfejlődés lehetőségeit. Ismét hozzányúltunk tehát a kérdéshez, történt valami, persze a zöldség- és gyümölcsellátás az idén sem oldódik meg. Némi reménysugár azonban már felvillant. Évről-évre örvendetesen növekszik a fólia alatti korai zöldségtermesztés, míg tavaly 156 ezer, az idén már 180 ezer négyzetméternyi fóliájuk volt a tsz-eknek. A kormány intézkedéseinek – a felvásárlási árak emelése, állami támogatás – hatására a termelők részéről mérsékelt bizakodás tapasztalható. Az eddig megkötött szerződések némi területnövekedést ígérnek.

Miklósvári Zoltán

Álláspont: ne legyenek gyermekfeleségek!

Felnőtten, felelősséggel

A házasságkötés, egyéni és társadalmi szempontból is igen komoly, alapos döntést igénylő sorsforduló az ember életében. Számokkal folytatom: Baranyában az elmúlt esztendőben 366 15–18 éves kiskorú kötött házasságot, ami annyit jelent, hogy az összes egybekeltek tíz (!) százaléka nagykorúsága elérése előtt mondta ki a boldogító igent. Túlnyomó többségük lány és közülük is 47-en a tizenhatodik évük betöltése előtt mentek férjhez. Tavaly mindössze öt fiú akadt, aki tizennyolc éves kora előtt nősült, – de Baranya azért szolgál kuriózummal: itt volt az országban az egyetlen fiú, aki még nem töltötte be a 16. évét, amikor az anyakönyvvezető elé állt.

Komoly dolog, alapos döntést igénylő sorsforduló. Sokaknál üresen csengő szavak, hiszen a válások igen magas száma azt is bizonyítja, hogy a házasságot gyakran a felnőttek sem veszik komolyan. Kiskorúaknál jóval fokozottabb ez a veszély, mégis, a tavalyi házassági kérelmek közül mindössze hármat utasított el a gyámhatóság. Baranyában is, országosan is emelkedik a kiskorú házasságkötések száma – írtuk a Dunántúli Napló 1971. november 18-i számában, a *Gyermekfeleségek* című riportban, amelyben a kiskorú házasságkötések okait elemeztük egy napilap engedte részletességgel, s amelyben az ilyen házasságkötések egyéni és társadalmi szempontból is fontos következményeire hívtuk fel a figyelmet. Az újság csak egy napig él, ezért idéztük újból, az akkor írtakat. A helyzet csak rosszabbodott. Az 1971. évi statisztika azt bizonyítja, hogy a nagykorúság elérése előtt, meggondolatlanul, kalandvágyból, függetlenségre törekvésből, a „terhesség kényszerítő ereje alatt" – vagy más, nehezen nyomon követhető okokból megkötött házasságok száma tovább emelkedett. Csak egyetlen példa, a szigetvári járásból: 1970-ben 35 kiskorú házasságát engedélyezték, 1971-ben pedig már 38-an álltak túl fiatalon az anyakönyvvezető elé. Közülük hét lány még 16 éves sem volt férjhezmenetelekor, egy fiú pedig 18 éves kora előtt kért, és kapott házasságkötési engedélyt. Az elmúlt esztendőben a járásban mindössze egyetlen kérelmezőtől tagadták meg az engedélyt.

A kiemelt példa sajnos általános érvényű.

*

Szabadabbak a kapcsolataink, szabadabb az érzelmi életünk, sutba dobtunk egy sor poros konvenciót. Hirdetjük, hogy modernül élünk és hisszük, hogy modernül élünk, miközben cselekedeteinket olykor még álszent erkölcsök, ismert indítékú előítéletek irányítják. Tudjuk, hogy korábban következik be a nemi érés – sokat teszünk is az időbeni nemi felvilágosítás érdekében –, és elfeledkezünk arról, hogy a szellemi felvilágosítás – a következmények egyéni és társadalmi súlyának felismertetése – legalább olyan fontos...

A kiskorú házasságkötések okait – sürgetve a szélesebb körű, átfogóbb felvilágosítást – elemeztük, a következményeket – csak kiragadva: minden harmadik fiatalkorú házasságkötés válással végződik – vázoltuk. Az érintettekre, úgy látszik, kevéssé sikerült hatni, a témában „hivatalból" érdekeltek viszont felfigyeltek a veszélyre. A közelmúltban a Művelődésügyi Minisztérium és a Minisztertanács illetékesei, egységesen úgy foglaltak állást – és ez azonos a megyei gyámügyi hatóság állásfoglalásával –, hogy a gyámügyi hatóságok csak rendkívül indokolt esetben engedélyezzék fiatalkorúak házasságkötését. Éppen a házasulandók, s az ilyen házasságból született gyerekek érdekében.

„A rendkívül indokolt eset" csak általános megfogalmazás, pontosabban körvonalazva annyit jelent, hogy – ha a korábban számon kért feltételeknek megfelelnek is – ezután csak akkor kaphatnak házasságkötési engedélyt a fiatalkorúak, ha a házassággal jobb körülmények közé kerülnek. Például: házasság kötésével veszélyeztetett helyzetben élő családból szakadna ki a kiskorú, vagy házasság kötésével jobb anyagi, erkölcsi viszonyok közé kerül. Természetesen minden egyes esetben nagyon körültekintően, a várható következményeket is szem előtt tartva mérlegelik az indokok súlyát.

Felesleges az önámítás: a terhes kiskorú lányok erkölcsi-társadalmi helyzetét nem rendezi a „falu száját befogó", formális házasságkötés. Ezt nem árt hangsúlyozni, mert a házasságot kötő kiskorú lányok két-harmada terhességgel indokolta a törvényes kapcsolatteremtést. A terhesség önmagában még nem lehet döntő indok – családjogi törvényeink más módon is lehetővé teszik a születendő gyermek jogállásának rendezését.

A gyámhatóságnak joga van nemet mondani – és minden indokolt esetben nemet is fog mondani. Ezzel azonban csak egy folyamat közepébe vágunk: a szigorúbb elbírálással bizonyára csökkenni fog a fiatalkorú házasságkötések száma, az okokat ezzel viszont nem szüntetjük meg. Ehhez széleskörű társadalmi segítségre, minden szinten azonos, következetes állásfoglalásra van szükség. A megyei gyámügyi hatóság kezdeményezésére szellemi felvilágosító munka már az általános és középiskolák osztályfőnöki óráin megkezdődik, a sok családdal kapcsolatot tartó védőnők igyekeznek majd hatni a fiatalkorú lányokra, a tanácsi apparátus, a tanácstagok körében is gyakran szó esik majd erről a fontos témáról, hogy minden gyerekben tudatosuljon: a házasság nem mentsvár... Szigorúbbak lesznek az orvosok, s a testi érettség mellett alaposabban megvizsgálják a házasodni kívánó fiatalkorú szellemi fejlettségét is.

Szabadabban élünk, nem kötnek bennünket konvenciók. De nagyobb a felelősségünk is, amelyet felnőtten, felelősséggel kell vállalnunk.

D. Kónya József

ESZTENDEJE TANÁCSTAGOK...

Az emberek sokfélék — s a tanácstagok is emberek. Akad köztük túlszerény, túl-agilis, öreg róka és — uram bocsá' — tehetetlen is.

A túlszerények félve rebegik el az elmondandót, a túl-agilis mindjárt elmegy a minisztériumba, az öreg rókák mindig tudják, hogy mikor s hová kell fordulniok, a tehetetlenek pedig csak visszhangként ismételgetik a panaszokat.

Egy esztendeje választották meg az emberek tanácstagjaikat. A jelölőgyűléseken megjelentek a választók, akik pontosan és kíméletlenül fogalmazták meg: mire volna még szükség, hová kell fordítani anyagi erőiket?

*

A kölkedieknek sok fájó pontjuk volt. Vizük — ha volt — ihatatlan, a községnek nem volt ravatalozója, az autóbuszjáratok nem igazodtak a műszakkezdésekhez...

Kovácska Tiborné egy éve tanácstag. Ravaszkodom, de hiába: mindent pontosan ismer, nemcsak körzete, a kölkedi 7-es választókörzet, de az egész község ügyes-bajos dolgait.

— A vízgondunk megoldódott az elmúlt évben — mondja — a vezeték mindenütt megvan, az emberek várják, hogy bekötheséssék a házaikba. Most ezen fáradozunk. Aztán jó már a villany is. A Hunyadi utcában nem volt közvilágítás, a Zrínyi utcában volt ugyan, de kevés. Ez a két utca a körzetem. Most minden oszlopon lámpa világít este. Nem lépnek pocsolyába, nem törik bokájukat gödrökben az emberek...

— Mi a legsürgősebb elintéznivaló jelenleg?

Rámnéz, kicsit elmosolyodik.

— Mondom. Düledezik a napközi, egymillió forintba kerülne. Ravatalozónk még mindig nincs, ahhoz is többszázezer forintra lenne szükség. A községfejlesztésre évente százezer forintot fordíthatunk, de abból tíz évre lekötöttünk évi 73 ezret a törpevízmű költségeinek visszafizetésére. Marad 27 ezer forintunk egy évben. Hát látja, hogy magunktól nem tudjuk megoldani gondjainkat, segítségre lesz szükség. A mi dolgunk, tanácstagoké, hogy ezt a segítséget megszerezzük...

*

Hogy Baksán, a 6-os választókerület, a Kossuth Lajos utca, Hősök tere, Szabadság utca lakói miért Molnár Lajosnét választották tanácstagjuknak, tíz perces beszélgetés után kiderült. Azt hittem, a túlszerények közé tartozik, de tíz perc múlva már jegyezni sem lehetett, annyi mindent mondott.

— A Kossuth Lajos utcában elöntötte a járdát a víz. Gyűlést rendeztünk a helyszínen, s az ott lakók társadalmi munkában áthidalták a vízlevezető árkot. A salakúton a mezőgazdasági gépek gödröket ástak, oda is leterítettünk nyolc kocsi salakot, szintén társadalmi munkában. Tavaly javult meg a közvilágítás, most annyira világos van este, hogy az utca végéről is megismeri az embereket.

— Mit kellene legsürgősebben elintézni?

Szinte levegőt sem vesz, olyan gyorsan sorol.

— A Hősök tere a falu legcsúnyább része. Fásítani, parkosítani kell. Ott a kultúrház is, régimódi hodály, szeretnénk leválasztani belőle egy klubhelyiséget. Reméljük, a járási KISZ bizottság segít majd bennünket. Aztán az óvoda. Baksán nincs óvoda. Falugyűléseken, tanácsüléseken mindig visszatérő mondóka ez, s mi kénytelenek vagyunk a tanács vezetőit ezért állandóan zaklatni. Harminc férőhelyes óvoda kellene, természetesen csak némi támogatással, segítséggel tudnánk megépíteni. Soroljam tovább? Egy új, korszerű iskolát is elképzelek, meg törpevízművet Kisdéren és Ócsárdon, képzelje, már tizenkétezer forintot is vállalnának családonként, csak legyen! Kicsit kényelmesebb tanácsházat is el tudnék képzelni, de maradjunk a legfontosabbnál: az óvodaépítésre tartalékoljuk a fejlesztési alapunkat. Majd megépül és szép is lesz. Segítenek az emberek is, Baksán olyan még nem volt, hogy ne segítettek volna...

— Ismeri őket?

— Két és fél éve én vagyok a közös tanács adóügyi előadója... Én ne ismerném őket? Fizetnek is rendesen, kell is, hiszen abból a pénzből gazdálkodunk...

Molnárné huszonegy éves lesz májusban.

*

Egyesztendős tanácstagok. Fiatalok mindketten. Ismerik a lehetőségeket, helyzetüket, reálisan gondolkodnak. Kölkeden öt, Baksán tíz új tanácstagot választottak. Amikor beszélgettem velük, felmerült bennem a gondolat, miféle előzmény tette őket alkalmassá arra a feladatra, hogy képviseljenek falurésznyi embert?

S be kellett ismernem, hogy az iskola, az ifjúsági szervezet, a munkahely, a hadsereg bizony nevel közéleti embereket. Olyanokat, akik bátran kiállnak a plénum elé és kertelés nélkül, okos érveléssel győzik meg a többieket, választóik igazáról.

Kampis Péter

— SZEGEDEN, az újszegedi városrészben elkészült a József Attila Tudományegyetem 285 személyes diákotthona. A kilenc emeletes diákszállót mintegy 25 millió forintos költséggel létesítették. Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke adta át az épület kulcsát a diákotthon vezetőjének.

Szocialista szerződést kötöttek a Bátaszéki Cserép- és Vázkerámiagyár építői

(Tudósítónk telefonjelentése)

Tegnap Szekszárdon, a KISZ Tolna megyei Bizottságának épületében találkoztak a Bátaszéki Cserép és Vázkerámiagyár építői, akik szocialista szerződést kötöttek a gyár határidő előtti felépítésére, üzembehelyezésére.

A kiemelt beruházás befejezését 1973. szeptember hónapra határozta meg a Gazdasági Bizottság. A védnökség célja: a próbaüzem három hónappal korábbi megkezdése. A három hónapos időnyereség jelentősen hozzájárul a falazó és tetőfedő anyagellátás területén lévő feszültség csökkenéséhez, és jelentős népgazdasági eredményt, deviza megtakarítást eredményez. A próbaüzem 1973 júliusban történő indításával az üzem abban az évben mintegy 8 millió égetett hornyolt cserépnek megfelelő tetőfedő anyagot (500 ezer tetőnégyzetméter) és 7 millió darab kisméretű égetett téglát termel.

A létesítmény a népgazdaság szempontjából tehát igen jelentős, ezért vállalt védnökséget a KISZ Tolna megyei Bizottsága a gyár építése és az üzemszerű termelés megindítása felett.

A szerződést aláírták az üzembehelyezésen dolgozó vállalatok igazgatói és a KISZ Tolna megyei Bizottságának első titkára, valamint a szerződést támogató ÉVM, a Tolna megyei Tanács és az SZMT képviselői.

Rózsa György

HÍREK

1972. ÁPRILIS

1

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HUGÓ

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 5.23, nyugszik 18.13 órakor. — A Hold kél 21.27, nyugszik 5.53 órakor.

Házasság

Értesítjük ismerőseinket, hogy Tóth Etelka és Somogyi István április 3-án du. fél ötkor tartják esküvőjüket a Székesegyházban.

◆

ISMÉT MEGJELENT A PÉCSI MŰSOR

A mai naptól a hírlapárusoknál kapható változatlan áron — 1 forintért — bővebb terjedelemben.

Tartalmazza a Pécsi Nemzeti Színház, a pécsi mozik és kultúrotthonok teljes április havi műsorát.

◆

GYERMEKRAJZKIÁLLÍTÁS

„Tavasz jöttén nyílnak az egek" — ezt a címet adták annak a gyermekrajz-kiállításnak, amely tegnap, március 31-én délután 4 órakor nyílt meg Pécsett, a Szabó István Úttörőházban. A város több iskolájából szervezett húsz tagú rajzszakkör közel száz rajzát állítják ki. Ma, szombaton délelőtt pedig kihirdetik a Pécs városi karikatúraverseny eredményét. E versenybe beneveztek a siklósi úttörők is. Az értékelés szerint az első díjat Odrobina Tamás, a Pécsi Karikás Frigyes utcai Általános Iskola VI/B osztályos tanulója kapja.

◆

HÚSVÉTRA MELEG KIRÁNDULÓIDŐ VÁRHATÓ

Közép- és Nyugat-Európában a hét végére visszatért a melegebb idő, újból 14—17 fokos a hőmérséklet. A további jó időt a nyugat felől közeledő hűvös levegő veszélyezteti, ami szombaton éri el hazánkat. Ez a kirándulók programját azonban nem érinti, mert csak kisebb felhősödés és néhány futó zápor jelzi érkezését, a meleg, napos idő marad.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: Időnként megnövekvő felhőzet, egyes helyen esővel. Mérsékelt, napközben többfelé élénk délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 14—19 fok között.

Az Elnöki Tanács ülése

Kitüntetéses doktorok

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Hozzájárult ahhoz, hogy az 1971-ben egyetemet végzettek közül a következőket kitüntetéses doktorrá avassák:

Az Eötvös Loránd Tudományegyetemen:

Korenchy Éva magyar-latin nyelv- és irodalomszakos középiskolai tanár, *Mátai Mária* magyar-orosz nyelv- és irodalomszakos középiskolai tanár, *Sólyom Jenő* fizikus, *Szücs Judit* (Rényi Istvánné) fizikus.

A Kossuth Lajos Tudományegyetemen:

Dévai György biológia-földrajz szakos középiskolai tanár, *Kiss Sándor* francia-latin szakos középiskolai tanár.

A Semmelweis Orvostudományi Egyetemen:

Mészáros Ildikó orvos, *Széchenyi Béla* fogorvos.

A Debreceni Orvostudományi Egyetemen:

Szeverényi Mihály orvos.

Az Elnöki Tanács továbbá egyéb ügyeket tárgyalt.

◆

FÓRUM-DÍJ TOROK SÁNDORNAK

Egy hónappal ezelőtt mutatkozott be Pécsett a szabadkai képzőművészeti csoport. A kiállítás egyik legnagyobb közönségsikerét Pécsett Torok Sándor festőművész aratta képeivel. Most kaptuk a hírt: Torok Sándornak ítélte a bíráló bizottság Jugoszláviában az 1971. évi Fórum-díjat. Ezt a nagy elismerést Torok Sándor nemcsak művészi eredményeiért kapta, hanem szervező munkájáért is. Alapító tagja ugyanis a Csurgói Művésztelepnek és szervezője a magyarországi, jugoszláviai és erdélyi magyar képzőművészek együttműködésének.

◆

Balesetek

Összeütközött egy gépkocsival, pénteken délután fél kettő után néhány perccel, Pécsvárad belterületén Keszler József motorkerékpáros. A karambol következtében súlyos sérüléseket szenvedett.

Egymásba szaladt két gépkocsi pénteken délután Pécsett az Ágoston téren. Donsev Stefán és utasa, Krisztine Haider — mindketten osztrák állampolgárok — könnyű sérülésekkel úszták meg az ütközést.

Motorkerékpárjával egy gépkocsinak rohant pénteken délután négy órakor Kozármislenyben Szabó Gábor siklósi motoros. A mentők súlyos sérülésekkel szállították a pécsi idegklinikára.

Kiugrott a mozgó vonatból egy fiatalember pénteken 17 óra 55 perckor a szentlőrinci vasútállomásnál. Súlyos sérülésekkel szállították kórházba a mentők.

Négy embert sodort el a várakozók közül egy beálló autóbusz pótkocsija tegnap reggel a kertvárosi autóbusz végállomáson. Bekés Béláné és Fekete József pécsi, Szekeres Ferenc gerdai és Rigó Jánosné kozármislenyi lakost kórházba kellett szállítani.

◆

— Pénteken délelőtt a budaőrsi repülőtéren kísérleti berepülés közben lezuhant egy Z—37-es típusú egymotoros mezőgazdasági repülőgép. Pilótája, Szijj Róbert 45 éves repülési osztályvezető a helyszínen meghalt. A baleset okának és körülményeinek vizsgálata folyamatban van.

Befejeződött a Pécsi Újságíró Stúdió

Baranyában, de országosan is elismerést váltott ki a Magyar Újságírók Országos Szövetsége, a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat, valamint a Dunántúli Napló szerkesztőségének kezdeményezése, a Pécsi Újságíró Stúdió. A sajtóismereteket nyújtó tanfolyam tegnap délután a TIT Bartók klubjában ünnepélyes keretek között befejeződött.

Báling József, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese köszöntötte a stúdió hallgatóit és a vendégeket.

Rajnai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője méltatta a kezdeményezés, illetve a most befejeződött szakmai ismeretterjesztés jelentőségét, mely lehetőséget nyújt a fiatal tehetségek újságírói pályakezdéséhez, valamint az üzemi lapok társadalmi aktíváinak a lapszerkesztés alapismereteinek elsajátításához. Tavaly egy tanfolyamot indítottak. Sikere nyomán két évfolyamot szerveztek, melynek mintegy száz hallgatója volt.

A záróünnepségen felszólalt *Gábor Pál*, a MUOSZ titkára, aki elismeréssel beszélt a stúdió munkáját önzetlenül segítő szervezőkről, s az előadók színvonalas előadásairól.

Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője az ünnepség záróaktusaként oklevelet

Mitzki Ervin főszerkesztő átadja az okleveleket a végzett hallgatóknak

nyújtott át a stúdió hallgatóinak.

A rendezvényen részt vett *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Lukács Vince* a MUOSZ képviseletében, *Právitz Lajos*, a TIT Baranya megyei szervezetének titkára és *Braun Károly*, a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója.

–nist –

TÖBB ZÖLDSÉGET!

Új társulás alakult Szigetvárott

A komlói és a beremendi kert-, illetve zöldségtermelő szakcsoportok után zöldség es gyümölcstermelő társulás alakult Szigetvárott. A tegnap délután megtartott alakuló ülésen több mint húsz tag írta alá a belépési nyilatkozatot.

A tagok többsége intenzív árutermeléssel segíti a város zöldségellátását. A szabadföldi termesztés mellett áttérnek a fólia alatti termesztésre, hogy minél több salátát, paprikát, paradicsomot, borsót, petrezselymet, sárgarépát, valamint szőlőt, szilvát és meggyet juttassanak a lakosság asztalára.

A szigetvári ÁFÉSZ messzemenő támogatást nyújt a társulat tagjainak. Biztosítja a fóliát, a műtrágyát, a növényvédőszereket és a kertészeti eszközöket, valamint értékesíti a megtermelt árut.

◆

TILOS AZ ERDŐKBEN A TŰZRAKÁS

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium a Tűzoltóság Országos Parancsnokságával egyetértésben a hosszantartó száraz és csapadékmentes időjárás következtében az erdők területén fennálló fokozott tűzveszély miatt valamennyi erdőgazdaság részére elrendelte az erdőkben való nyílt tűzelés megtiltását. Az intézkedés átmeneti jellegű, amely a tűzveszély megszűnéséig tart. Az erdőkben való nyílt tűzelés megtiltása azt jelenti, hogy még a kijelölt és engedélyezett helyeken sem lehet tüzet gyújtani. A minisztérium felkéri a lakosságot, hogy az erdők védelmére kiadott intézkedést fogadja megértéssel és fegyelmezetten.

— Százéves a kaposvári állomás. Augusztusban lesz száz éve, hogy Dombóvárról befutott (13 km-es óránkénti sebességgel!) az első vonat a kaposvári állomásra. Az évforduló megünneplésének előkészületeit már megkezdték, s az állomás dolgozói felkutatnak minden olyan emléket, ami a nevezetes eseményhez kapcsolódik.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Tamásiban megtartott 13. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

20, 24, 31, 57, 73

Az április 3-án megtartandó tárgynyeremény-sorsoláson a 11. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— Hatmillió forintos tűzkár Baranyában. Az 1971-es baranyai tűzesetekről most elkészült statisztika szerint megyénkben 377 tűzeset fordult elő, az összes tűzkár 6,3 millió forintot tett ki. Mind a tűzesetek száma, mind a keletkezett kár összege jelentős mértékben növekedett az előző évihez képest.

— Vízbe esett — kihúzták. Horváth Vilmos olvasónk telefonált: Pécsett, pénteken délután fél hét körül a Basamalmi úti vízgyűjtőbe esett egy férfi. A kiáltozásra felfigyeltek a Gázmű sporttelepén lévő sportolók — Iván László, a Gázmű dolgozója beugrott a vízbe és kihúzta a már alámerült férfit. A mentőktől megtudtuk: a töltésről a gyűjtőmedencébe esett férfit Orsós Istvánnak hívják, a mentők a Megyei Kórházba szállították.

Elhunyt Reinhardt András

Reinhardt András, a munkásmozgalom régi harcosa, hosszas betegeskedés után 70 éves korában elhunyt. Temetése április 5-én délután háromnegyed 4 órakor lesz a komlói temetőben.

Komló város Szakmaközi Bizottsága.

◆

— Pénteken hazaérkezett Moszkvából az a magyar delegáció, amely – élén dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszterrel – a KGST rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottságának 20. ülésén vett részt.

— Emlékezés Beloiannisznál. Nkosz Beloiannisz, a görög nép felejthetetlen hőse 1952. március 31-én fiatalon mártírhalált halt a világ dolgozóinak nagy ügyéért, a szocializmus, a kommunizmus megvalósításáért. Halálának 20. évfordulóján megemlékezést tartott tegnap este a pécsi görög kolónia, a 39-es dandár úti kultúrhelyiségben.

◆

A MÉK árai

A primőrök közül mától olcsóbban kapható a paraj és a retek, előbbi 7,80 forint, utóbbi 1,80—2,60-ba kerül. A fejessaláta 3—3,80, a zöldhagyma 1,50 forint csomónként.

A téli áruk közül a fejeskáposzta 5,80, a kelkáposzta 6, a vöröskáposzta 5,40, a karalábé pedig 5,20 forintért kapható kilogrammonként. A burgonya ára 2,90—3,70, a gyökér 7,80, a sárgarépa 5,20, a zeller 8,80 forintba kerül. A fokhagyma 15, a vöröshagyma 5,20 forint. Az alma ára 9,60, csomagoltan 10,10 forintba kerül. Továbbra is kapható az import csemegeszőlő, melynek kilogrammját 34 forintért kínálják a boltok.

FILM

Az ügyvéd

Haladó gondolkodású amerikai rendező nem először választja témául az amerikai igazságszolgáltatás mechanizmusát és annak társadalmi kísérő jelenségeit. A napi politikai események ismeretében bizonyára sok izgalmas filmalkotás forrása lehet még az igazságosztás — amerikai módra. Sidney J. Furie író-rendező sajátos, egyéni úton közelíti meg ezt a témát és rokonszenves egyéni hangon mond kemény, szókimondó bírálatot róla. Különös tekintettel a bírói gyakorlat árnyékában jelenlevő olyan jelenségekről, mint a megfélemlítés, az elfogultság, a tömegpszichózis.

A rádió csütörtök reggeli filmismertetésében leleplező erejű társadalomrajzként jellemezte *Az ügyvéd* című filmet. Ennek tudatában hosszú ideig némi csalódottsággal figyeli az ember ennek a gyilkossági és nyomozási, illetve tárgyalási történetnek a kétségtelenül izgalmas, feszült, jó ritmusú képsorait. Egy jóképességű fiatal ügyvéd új tárgyalást kér feleséggyilkosság vádjával elítélt védence ügyében, és a saját gyilkossági hipotézisével sikerül is meggyőznie a bíróságot, a vádlottat felmentik. A bűntény feltehető körülményeit és lezajlását a rendező mindkét verzió — tehát az ügyész és a védelem elképzelése — szerint visszapergeti előttünk. Mindez eddig nem több egy átlagos bűnügyi filmnél. A film végén azonban egy meghökkentő párbeszéd váratlanul teljesen más megvilágításba helyez mindent. Kiszélesíti az események horizontját, a jellegzetes texasi kisváros jellegzetes figurái erőteljesebb vonalakkal rajzolódnak elénk, s lényegét illetően társadalmi síkra terelődik a legapróbb mozzanatig minden, ami eddig történt.

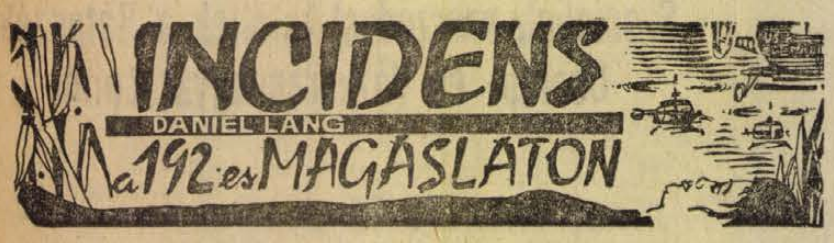
Az ügyész, aki eddig kivételes rutinnal és fölényes, célratörő leleménnyel építette fel a maga teóriáját; aki a maga szakmájában e társadalom farkastörvényeinek félelmetes hírű és könyörtelen végrehajtója, most veszteségként gratulál a fiatal ügyvédnek. Megjegyezve, hogy az igazi vesztes mégis az, aki itt győzött. Hogy miért? Felfigyelnek rá, a közérdeklődés középpontjába kerül a fiatal ügyvéd, jelentős ügyeket kap. Ám itt nem jó túlságosan eszesnek lenni... Előbb-utóbb valamelyik „nagyfejűnek" nem tetszik majd az ábrázata és...

A sokat sejtető mozdulat félreérthetetlenül utal a következményekre. S a politkai gyilkosságok és perek ismeretében nagyon is meggyőző ez a jóslat. Sidney J. Furie filmje ezzel kap erőteljes hangsúlyt. Intenzitása nem éri el a Tizenkét dühös ember, a Zabriskie Point vagy az Eper és vér című filmekét, mégis egy újabb figyelemre érdemes villantást jelent az igazi Amerika mai arculatára.

(w. e.)

◆

— Állatorvosi ügyeletes szolgálat Pécs város területén április 1-én 13 órától, 5-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: dr. Tasi László, lakása: Szilágyi D. u. 3. Telefon: 39-14.



24.

„Gyilkosságról van szó, nem pedig valami »speciális esetről«".

„Szóval, nekem az a véleményem, uram, hogy ha valaki gyilkosságot követett el, meg kell büntetni, de én személyesen is ismerem Meserve-öt, és én visszafogadnám az egységembe, igen."

Ami magukat a vádlottakat illeti, csak Rafe mutatott megbánást, amit legfeltűnőbben az fejezett ki, hogy elhatározta: Clark ellen vall. Nem volt könnyű eljutnia eddig az elhatározásig, mert két nappal Clark tárgyalásának kezdete előtt, amikor Rafe-et már elítélték, Clark odament Rafe-hez a Long Binh-i börtönben, ahol mindkettőjüket őrizték, és a bajtársiasságra hivatkozva azt mondta Fafe-nek, hogy ha kedvezőtlen vallomást tesz ellenük, „élete végéig gyötörni fogja a lelkiismeret". Ez megzavarta Rafe-et, és egy Camp Radcliff-i katolikus lelkésztől kért tanácsot – s ezt a tanácsot meg is fogadta –, hogy miként oldja meg dilemmáját, hogyan válasszon „erkölcsi kötelessége" – így mondta a lelkésznek – és „bajtársi lojalitása" között. Clark ügyvédje megidézte a papot, aki kijelentette: azt tanácsolta Rafe-nek, hogy ne védelmezze Clark érdekeit, mert „nagyobb kötelezettségek fűzik feleségéhez, gyermekéhez, a fiatal nőhöz, akit megöltek, az igazsághoz és társadalomhoz". A pap azt is elmondta: érintkezésbe fog lépni egy texasi franciskánus testvérrel, hogy az közölje Rafe feleségével, hogy Rafe-et elítélték, s hogy „megkönnyítse az asszony első megrázkódtatását".

A többi vádlott magatartása ellenben alapvető hitetlenséget tükrözött, mintha nem értették volna, miért ítélkeznek fölöttük; úgy viselkedtek, mintha egy teljességgel kiszámíthatatlan véletlen folytán hurcolták volna őket ítélkező testület elé. Vallomásaik azt mutatják, hogy már végképp hozzáedződtek a háború ragályos, foglalkozásszerű kegyetlenségéhez, s ezért alig tudták felfogni, hogy már a bírósági tárgyalás is egy formája e megtorlásnak. Manuel esetében (Manuel egyébként háromhónapos apa volt akkor) ez az értetlenség annyira érezhető volt, hogy az ügyész végül megkérdezte: „Mit gondol, köze van-e egyáltalán ehhez a nemi erőszakhoz és gyilkossághoz?", amire Manuel tagadóan válaszolt.

„Ön tehát úgy érzi, hogy a kormány súlyos igazságtalanságot követett el önnel szemben, amikor a vádlottak padjára ültette?"

„Nem, uram, nekem semmi kifogásom a kormány ellen."

„De úgy érzi, hogy semmi köze az ügyhöz?"

„Igen, uram, úgy érzem."

„Tehát nem kellene itt ülnie a tárgyaláson?"

„Nem, uram."

„Sőt, panaszt is tett, amiért leállították az előreléptetését?"

„Levelet írtam a szenátoromnak. Tudattam vele, hogy jogtalanul indítottak ellenünk eljárást."

A tárgyalás előtt Manuel bevallotta a bűnügyi nyomozóknak, hogy nemi erőszakot követett el, de amikor ez a téma a tárgyalóteremben vetődött föl, úgy ítélte meg, hogy egy helyeselhető vállalkozásban vett részt, s ezt azzal igazolta, hogy katonai parancsnak engedelmeskedett. Eriksson idevágó tépelődéseit megerősítve Manuel elmondta vallomásában, hogy részt vett egy különleges, tíznapos táborozásban Vietnamban, ahol a közkatonák intenzív kiképzést kaptak, hogy meg tudjanak birkózni a legkülönfélébb harci helyzetekkel, s ahol „gyakorlatilag azt verték a fejükbe, hogy engedelmeskedjenek a parancsoknak... Azt mondták, hogy ha szerencsénk van, és olyan egységhez kerülünk, amelyben van veterán, aki mondjuk hat hónappal van régebben Vietnamban nálunk, akkor tegyük mindig, amit ez mond, mert akkor tovább fogunk élni." Amellett pedig, vallotta Manuel, ha nem megy be a kunyhóba, könnyen a kiközösítés sorsára juthatott volna. Mikor az ügyész megkérdezte, mit gondol, Eriksson miért nem ment be a kunyhóba, Manuel így válaszolt: „Eriksson más volt. Új ember volt. Ő egy hónappal vagy három héttel régebben kezdtem a szolgálatomat."

Mikor ezután Manuel arra utalt, hogy Eriksson bizonyára „begyulladt", az ügyész megkérdezte: „Akkor hogy lehet, hogy szembeszállt Meserve-vel? Ön bátrabbnak tartja magát Eriksson-nál?"

„Nem tartom bátrabbnak magamat. Ezt egy szóval se mondtam, uram."

„Miért akarta, hogy az osztag többi embere azt higgye, hogy ön szívesen erőszakol meg egy nőt?"

(Folytatása következik)

Tanácskozás az ifjúsági törvény végrehajtási jogszabályairól

Pénteken az Országos Ifjúságpolitikai és Oktatási Tanács rendezésében az ágazatok szakszervezeti ifjúsági bizottságainak tisztségviselői tanácskoztak az ifjúsági törvény végrehajtását célzó jogszabályokról a Művelődésügyi Minisztériumban.

Tizennyolc tárca, illetve országos főhatóság ad ki végrehajtási jogszabályt, amelyek garantálják az ifjúsági törvény végrehajtását. A tárcák jogszabályainak tartalmi, érdemi jellemzője, hogy tartalmazzák a közéleti aktivitás növekedését célzó intézkedéseket, hathatósan ösztönzik a továbbtanulást, javítják a KISZ működésének feltételeit, foglalkoznak az ifjúság beilleszkedési, egzisztenciális problémáival. Valamennyi új jogszabály ágazati jellegű, tehát nemcsak az úgynevezett minisztériumi iparra, hanem az ágazathoz tartozó szövetkezetekre is vonatkozik. A tanácskozáson felszólalt Főcze Lajos, a KISZ Központi Bizottságának titkára is.

Kitüntetések április 4. alkalmából

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából, eredményes munkájuk elismeréséül az állami, a gazdasági munka különféle területein dolgozóknak kitüntetéseket adományozott.

A kitüntetettek egy csoportjának *Losonczi Pál*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke tegnap — pénteken az Országház kupolacsarnokában nyújtotta át az érdemrendeket. Az átadásnál jelen volt *Fock Jenő*, a Minisztertanács elnöke, *Biszku Béla* és *Nyers Rezső*, az MSZMP KB titkárai, a Politikai Bizottság tagjai és *Cseterki Lajos*, az Elnöki Tanács titkára.

A Munkaérdemrend arany fokozatával tüntették ki: *Czente Gyulát*, a Baranya megyei Tanács mohácsi járási hivatalának elnökét és *Kollár Dénest*, a Mecseki Szénbányák Zobákbányai frontmesterét.

●

A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki — a honvédelmi felkészülésben elért eredményes munkájáért *Megyaszai Józsefet*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetőjét. A kitüntetés ezüst fokozatát kapta *Pozsgai József*, a Baranya megyei Tanács osztályvezető-helyettese. Az érdemérem bronz fokozatát kapta: *dr. Palotai Ferenc*, a Baranya megyei Tanács osztályvezetője.

A kitüntetéseket *Novics János*, a Megyei Pártbizottság titkára tegnap a megyei pártbizottság épületében adta át.

●

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság dolgozói tegnap Pécsett a Dózsa klubban rendeztek ünnepséget, ahol *dr. Nemes Alajos* vezérőrnagy, a Megyei Rendőrfőkapitányság vezetője kitüntetéseket, jutalmakat adott át. A Kiváló Szolgálatért Érdemrenddel tüntették ki *Borka Vince* századost, (kitüntetését a Parlamentben vette át). A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki: *Galgóczi Gábor* őrnagyot, *Buzási Imre* őrnagyot, *Szileczki Ferenc* őrnagyot, *Gyüker András* századost, *Mechler József* zászlóst, *Korbacz Gyula* főtörzsőrmestert, — öten részesültek az ezüst és hárman a bronz fokozat kitüntetésben. A Közbiztonsági Érem arany fokozatával *dr. Tancsik Lajos* főhadnagyot, *Wohlfárth Viktor* főhadnagyot, *Nagy László* alhadnagyot, *Füredi Béla* alhadnagyot, *Hoffmann Ferenc* törzsőrmestert, *Kubatov András* őrmestert, *Papp Jánosné* I. o. irodatisztet tüntették ki, — hatan az ezüst, hárman a bronz fokozat kitüntetésben részesültek. A 10, 15, 20 és 25 éves szolgálatért huszonhárman a Szolgálati Érdemérem kitüntetést kapták, — számosan jutalomban részesültek.

●

Dr. Nagy Gyulánét, a Pécs városi pedagógiai továbbképző kabinet dolgozóját a Munkaérdemrend ezüst fokozatával tüntették ki, melyet tegnap a Művelődésügyi Minisztériumban vett át.

●

MÁV dolgozók kitüntetése. A Munkaérdemrend ezüst fokozatával tüntették ki *Póor Jánost*, a pécsi vontatási főnökség motorvezetőjét. A Közlekedés kiváló dolgozója kitüntetést kapták: *Juhász Sándor* a pécsi állomás váltóőre, *Parányi János* vonalellenőr és *Solymosi János* főfelügyelő a pécsi igazgatóság dolgozói. Miniszteri dicséretben részesült: *Kovács János* a pécsi állomás tolatás vezetője és *Kertész Károly* műszaki felügyelő. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki *Gelencsér Józsefet*, a pécsi igazgatóság tisztségviselőjét. Honvédelmi Érdemérmet kapott: *Bánkuti István* és *Fábián Dénes*, a pécsi igazgatóság munkatársa.

●

Kitüntetett tűzoltók. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki *Mezey László* tűzoltó főhadnagyot. Az érdemérem ezüst fokozatát kapta *Kiss István* tűzoltó főtörzsőrmester, bronz fokozatot kapott *Szekeres Lajos* tűzoltó főtörzsőrmester. A Tűzrendészeti érem arany fokozatával tüntették ki *Jámbor Mihály* tűzoltó főhadnagyot, az érem ezüst fokozatát adományozták *Amerza Ferenc* tűzoltó alhadnagynak. A Szolgálati Érdemérem fokozataival tizenhárom tűzoltót tüntettek ki. A kitüntetéseket *Kosteleczky Sándor* tűzoltó ezredes, megyei parancsnok adta át.

●

Dr. Kamarás Istvánt, a Pécsi Járásbíróság elnökhelyettesét a Munkaérdemrend bronz fokozatával tüntették ki. *Simon Bélánét*, dr. Bárdi Zsuzsannát, a Pécsi Járásbíróság bíróját az Igazságügy kiváló dolgozója kitüntetésben részesítették.

●

Hangya Antalnak, a MESZÖV Takarékszövetkezeti titkárság vezetőjének a Munkaérdemrend bronz fokozatát adományozták.

A Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa a szövetkezeti mozgalomban kifejtett eredményes munkásságáért: Kiváló szövetkezeti munkáért kitüntetésben részesítette: *Sziveri Mátyást*, a mágocsi ÁFÉSZ elnökét, *Kővári Jánost*, a mozsgói ÁFÉSZ elnökét, *Herczog Józsefet*, a szederkényi ÁFÉSZ főkönyvelőjét és *Gálostai Mátyást*, a SZÖVTERV kirendeltség vezetőjét.

●

A Mezőgazdaság kiváló dolgozója miniszteri kitüntetést kapta a MEZŐGÉP négy dolgozója: *Glaub Alfréd, Péterfalvi Sándor, Séner János* és *Zukker Hermann*. *Röchler Ferencet* a vállalat főkönyvelőjét a Munkaérdemrend bronz fokozatával tüntették ki.

●

A Vízgazdálkodás kiváló dolgozója kitüntetést kapták: *Arató Ferenc*, a Víz- és Csatornaművek volt igazgatója, *dr. Pehr Nándor* a vállalat főkönyvelője és *Szilágyi Zoltán* csoportvezető. Az Országos Vízügyi Hivatal elnökének dicsérő oklevelét kapták *Száncsi Józsefné*, valamint *Röder Lászlóné* a csatornaművek dolgozói.

N. I.

Művészeket tüntettek ki a Parlamentben

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából pénteken az Országház delegációs termében művészeket tüntettek ki a Magyar Népköztársaság Kiváló, illetve Érdemes Művésze címmel. Az ünnepségen megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Fock Jenő*, a kormány elnöke, a Politikai Bizottság tagja, *Aczél György*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára, *Illku Pál* művelődésügyi miniszter. Ott volt politikai, társadalmi és művészeti életünk számos ismert személyisége is.

Dr. Ajtai Miklós, a kormány elnökhelyettese üdvözölte a művészeket, majd átnyújtotta a kitüntetéseket.

A Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány a szocialista kultúra terén elért eredményeik elismeréséül a

„MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG KIVÁLÓ MŰVÉSZE"

címmel tüntette ki:

Andor Ilona Liszt-díjas karnagyot, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

Borsos Miklós Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas szobrászművészt, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

Greguss Zoltánt, a Madách Színház színművészét, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

Kálmán Györgyöt, a Nemzeti Színház Kossuth-díjas és Jászai-díjas színművészét, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

Kollányi Ágoston Kossuth-díjos filmrendezőt, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

Kósa György Erkel-díjas zeneszerzőt és zongoraművészt, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

Makrisz Agamemnon Munkácsy-díjas szobrászművészt, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

Radnay Györgyöt, a Magyar Állami Operaház magánénekesét, a Magyar Népköztárssság érdemes művészét.

Vaszy Viktort, a szegedi szimfonikus zenekar vezető karnagyát, a Magyar Népköztársaság érdemes művészét.

„MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG ÉRDEMES MŰVÉSZE"

címmel tüntette ki:

Avar Istvánt, a Nemzeti Színház Jászai-díjas színművészét.

Bacsó Péter Balázs Béla-díjas filmrendezőt.

Bretus Máriát, a Pécsi Nemzeti Színház Liszt-díjas balettáncosát a balettművészetben elért eredményeiért.

Fényes Szabolcs Erkel-díjas zeneszerzőt.

Hamala Irént, az Állami Operaház balettmesterét.

Iványi Józsefet, a Szegedi Nemzeti Színház Jászai-díjas színművészét.

Kádár Györgyöt, a Képzőművészeti Főiskola tanárát, Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas festőművészt.

Kiss Nagy András Munkácsy-díjas szobrászművészt.

Kocsis András Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas szobrászművészt.

Kovács Béla Liszt-díjas klarinétművészt, a Magyar Állami Operaház zenekari művészét.

Mensáros Lászlót, a Madách Színház Jászai-díjas színművészét.

Mihályfi Imrét, a rádió és televízió Balázs Béla-díjas rendezőjét.

Mura Pétert, a miskolci szimfonikus zenekar Liszt-díjas vezető karnagyát.

Nemesszeghy Lajosnét, a kecskeméti Kodály Zoltán énekzenei Általános Iskola és Gimnázium igazgatóját.

Orosz Adélt, a Magyar Állami Operaház Kossuth-díjas és Liszt-díjas magántáncosát.

Papp Gyula festőművészt.

Reich Károly Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas grafikusművészt.

Róna Viktort, a Magyar Állami Operaház Kossuth-díjas és Liszt-díjas magántácosát.

Schaár Erzsébet Munkácsy-díjas szobrászművészt.

Seregi Lászlót, a Magyar Állami Operaház Erkel-díjas koreográfusát.

Stettner Béla Munkácsy-díjas grafikusművészt.

Szabó Gyulát, a Thália Színház Jászai-díjas színművészét.

Szervánszky Endre Kossuth-díjas és Erkel-díjas zeneszerzőt, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola tanárát.

Zách (Zsámbéki) Jánost, a Vígszínház színművészét.

Janus Pannonius

Befejeződött a Janus-ülésszak

Pénteken délután egy órakor a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara aulájában befejeződött a Janus Pannonius halála 500. évfordulója alkalmából rendezett négy napos tudományos ülésszak. Fordulat Janus Pannonius kora kutatásának történetében — így jellemezte az ülésszak jelentőségét *Klaniczay Tibor* akadémikus elnöki zárszavában.

Mint a vitában felszólaló *Kardos Tibor* akadémikus elmondotta, 1945 előtt nem is kerülhetett volna sor ilyen tudományos konferenciára. Ehhez a kollektív munka tudatára volt szükség — mondotta az ülésszak egyik leglelkesebb előkészítője és résztvevője.

A négy napos ülésszak alatt összesen 33 előadás hangzott el, s ezt az anyagot a Magyar Tudományos Akadémia külön kiadványban jelenteti meg. — *Klaniczay Tibor* Janus külföldi fogadtatásáról, s különösen a horvát irodalmi köztudatban elfoglalt helyéről szólva a költő híd-szerepét hangsúlyozta. Janus az akkori Pannoniát egységes területnek érezte, ahol magyarok, horvátok és más nemzetiségek éltek, s ilyen volt maga a község, ahol született is. Ebből következik, hogy több nemzet vallhatja magáénak, mindebből a nemzeteket összefűző mozzanatot kell hangsúlyoznunk. A magyar irodalomban ehhez hasonló példa már van, s utalt Zrínyi Miklós hasonló felfogására.

Végezetül *Klaniczay Tibor* köszönetet mondott az ülésszakot kezdeményező Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtudományi Intézete Reneszánsz-kutatócsoportjának, valamint a helyi tanácsi szerveknek, akik méltó körülményeket biztosítottak a nagyjelentőségű tanácskozás megtartásához.

Befejezte munkáját a mezőgazdasági tsz-ek második országos kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról.)

Ezután *Pesir István*, a szavazatszedő bizottság elnöke, a kiskunfélegyházi Vörös Csillag Tsz elnöke ismertette a szavazás rendjét, majd a kongresszuson részt vevők a Parlamentben kijelölt szavazóhelyiségekben titkosan választották meg a jelölteket.

A szavazás eredményét ezután a szavazatszedő bizottság elnöke ismertette, majd az újonnan megválasztott Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa visszavonult, megtartotta első ülését és megválasztotta testületi szerveit és tisztségviselőit.

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke: *Szabó István*; elnökhelyettesek: *Moharos József, dr. Nyiri Béla* és *dr. Simka István*. A TOT elnökségének tizenegy tagja van. A TOT állandó bizottságai: az ellenőrző-, a nő-, a közgazdasági, a fejlesztési, valamint a társadalmi és önkormányzati bizottság.

A termelőszövetkezetek második országos kongresszusa Szabó Istvánnak, a TOT elnökének zárszavával ért véget.

Rózsa Ferenc-díjas újságírók

A Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából, kiemelkedő újságírói és közéleti tevékenységük elismeréséül a

Rózsa Ferenc-díj I. fokozatát adományozta *Komját Irénnek*, a MUOSZ alelnökének, *Nemes Györgynek*, az Élet és Irodalom főszerkesztőjének.

A Rózsa Ferenc-díj II. fokozatában részesült *Buzási János*, a Népszabadság munkatársa, *Róbert László*, a Magyar Rádió párizsi tudósítója, *Várkonyi Tibor*, a Magyar Nemzet főmunkatársa.

A Rózsa Ferenc-díj III. fokozatát kapta *Fodor László*, az Észak-Magyarország főszerkesztője és *Matúz Józsefné*, a Tvhíradó főszerkesztője.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából, eredményes munkájuk elismeréséül a sajtó, a Magyar Távirati Iroda, a Magyar Rádió és Televízió harmincnégy dolgozóját kitüntetésben részesítette.

A Rózsa Ferenc-díjakat és a kitüntetéseket *dr. Várkonyi Péter* államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke pénteken az Országház delegációs termében adta át. Az ünnepségen jelen volt *Óvári Miklós*, az MSZMP KB titkára, *Katona István*, az MSZMP KB agitációs és propaganda osztályának vezetője és *Csendes Lajos*, az MSZMP KB agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője.

Átadták az idei művészeti díjakat

Művészeti díjakat adtak át pénteken a Fészek Klubban, hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Aczél György*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára, *Nagy Miklós*, a Központi Bizottság osztályvezetője, *dr. Orbán László*, a művelődésügyi miniszter első helyettese, *Garamvölgyi József* és *dr. Simó Jenő* művelődésügyi miniszterhelyettesek és *Vass Imre*, a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének főtitkára. Ott voltak politikai, társadalmi és művészeti életünk jeles képviselői is.

Az ez évi József Attila-, Jászai Mari-, Balázs Béla-, Erkel Ferenc-, Liszt Ferenc- és Munkácsy Mihály-díjasokat *Illku Pál* művelődésügyi miniszter üdvözölte, majd átadta a megtisztelő kitüntetéseket.

JÓZSEF ATTILA-DÍJASOK

A József Attila-díj I. fokozatát kapta **Csorba Győző**, *Kálnoky László* és *Lányi Sarolta* költő-műfordító, *Szabó Magda* író; II. fokozatában *Kertész Ákos* író, *Kormos István* költő, *Lator László* költő-műfordító, *Molnár Zoltán* író; III. fokozatában *Ilia Mihály*, *Szabó B. István* kritikus, *Tóth Judit* költő-műfordító részesült.

JÁSZAI MARI-DÍJASOK

I. fokozat: *Márkus László*, a Madách Színház színművésze, *Sándor János*, a békéscsabai Jókai Színház főrendezője, *Tomanek Nándor*, a Vígszínház színművésze, *Vágó Nelli*, a Nemzeti Színház jelmeztervezője.

II. fokozat: *Drahota Andrea*, a Thália Színház színművésze, *Gál István*, a Magyar Rádió és Televízió rendezője, *Gosztonyi János*, a Thália Színház színész-rendezője, *Németh Sándor*, a Fővárosi Operettszínház színművésze, *Papp Éva*, a Vígszínház színművésze, *Sinkó László*, a Nemzeti Színház színművésze, **Tímár Éva**, a Pécsi Nemzeti Színház színművésze.

III. fokozat: *Haumann Péter*, a Huszonötödik Színház színművésze, *Szigeti Géza*, az Állami Déryné Színház színművésze, *S. Tóth József*, a győri Kisfaludy Színház színművésze, *Verebély Iván*, a Vidám Színpad színművésze.

BALÁZS BÉLA-DÍJASOK

I. fokozat: *Drégely László*, a Magyar Rádió és Televízió díszlettervezője, *Magyar József* filmrendező-operatőr, *Vámos László* fotoművész és *Zsombolyai János* filmoperatőr.

II. fokozat: *Gábor Pál* filmrendező, *Rédner Márta* fotoművész, *Sándor Pál* filmrendező.

III. fokozat: *Cigány Tamás* filmrendező, *Kigyós Sándor*, a Magyar Rádió és Televízió rendezője és *Mátay Lívia*, a Magyar Rádió és Televízió díszlettervezője.

LISZT FERENC-DÍJASOK

I. fokozat: *Lajos Attila* fuvolaművész, *Mihály András* zeneszerző, a Zeneművészeti Főiskola tanára, *Sályom Nagy Sándor*, a Magyar Állami Operaház magánénekese és *Tátrai Vilmos* hegedűművész, a Zeneművészeti Főiskola tanára.

II. fokozat: *Kiss Gyula* zongoraművész, *Korondy György*, a Magyar Állami Operaház magánénekese és *Kovács Lóránt* fuvolaművész.

III. fokozat: **Barth István**, a Pécsi Zeneművészeti Szakiskola tanára, a pécsi filharmoniai zenekar tagja, *Kardos Pál* karnagy, a Szegedi Tanárképző Főiskola docense, *Pártay Lilla*, a Magyar Állami Operaház balettegyüttese szólótáncosa és *Sapszon Ferenc* karnagy.

ERKEL FERENC-DÍJASOK

I. fokozat: *Balassa Sándor* zeneszerző, *Lendvay Ernő* zenetudós és *Somfai László* zenetudós.

II. fokozat: *Karai József* zeneszerző.

III. fokozat: *Létai Dezső*, az Állami Népi Együttes koreográfusa és *Vecsernyés János*, a Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenei rovat vezetője.

MUNKÁCSY-DÍJASOK

I. fokozat: *Eigel István* festőművész, az Iparművészeti Főiskola docense, *Gerzson Pál* festőművész, az Iparművészeti Főiskola docense, *Győri Dezső* szobrászművész és *Szántó Tibor* tipográfus.

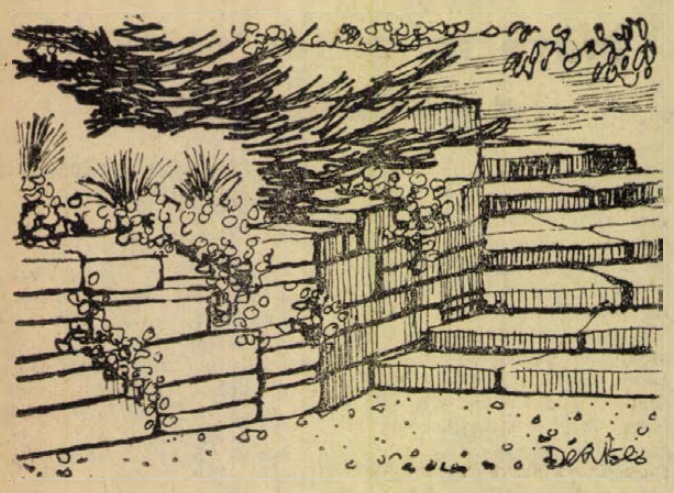
II. fokozat: *Kóka Ferenc* festőművész és *Pécsi László* textiltervező iparművész.

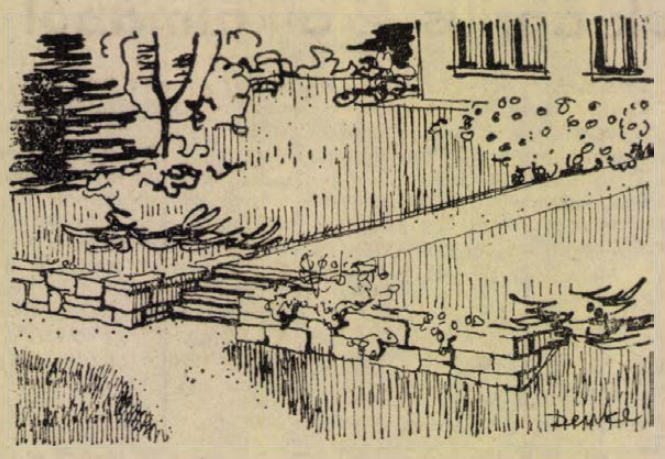
III. fokozat: *Csik István* festőművész, *Hübner Aranka* textiltervező iparművész, *Kántor Lajos* festőművész, *Klimó Károly* festőművész, *Ligeti Erika* szobrászművész, *Lóránt János* festőművész, *Piros Tibor* grafikusművész és *Rékassy Csaba* grafikusművész.

MEGKEZDŐDÖTT A HÚSVÉTI BALATONI ELŐSZEZON

A hármas húsvéti ünnepeket — a kellemesnek ígérkező időjárásra tekintettel — sok hazai és külföldi vendég kívánja a Balaton déli partján tölteni.

Pénteken már meg is érkeztek az idei előszezon első vendégei. Ezen a napon a siófoki szállodasoron megnyitotta kapuit az Európa és a Hungária szálló. A nagy érdeklődésre tekintettel — mivel a két szálló már pénteken megtelt hazai és külföldi vendégekkel, a Lidót is megnyitották. A balatonszéplaki Touring Hotel is várja szombaton érkező vendégeit, és kinyitott a szomszédságában lévő Piroska csárda is.





Szemünk fénye a kiskert

A támfal

Mikor meredek, lejtős területen akarunk kertet létrehozni, felvetődik a kérdés, hogy támfalat, vagy rézsüt építsünk ahhoz, hogy célunknak megfelelő méretű területeket nyerjünk. A kérdést a hely adottsága, céljaink és lehetőségeink döntik el.

Támfalat ott érdemes építeni, ahol viszonylag nagy szintkülönbségeket kell áthidalni, számunkra értékes területek létrehozására támfal-építéssel akkora területet nyerünk, mint amekkorát a rézsü elfoglalt volna. A fal magassága a kertben tartózkodó felnőtt szemmagassága alatt legalább 20 cm-re legyen, ami 150–160 cm-t jelent, így az alsó teraszon álló még a felsőt is jól át tudja tekinteni. Előadódik olyan helyzet, mikor ennél jóval magasabb falat kell építenünk. Ha ez jó D-i fekvésű, a nagy magasságot korán termő szőlő-, vagy gyümölcsövény telepítésével nemcsak eltakarhatjuk, hanem örömünk is lehet a korai termésben. A magas fal nyomasztó hatását a homlokfal hátradöntésével is csökkenthetjük.

A falak alapját a fagyhatár alá, 80 cm mélyre kell építeni. Nagyméretű és tömör szerkezet esetén a fal mögött egy 20–30 cm-es kavicsréteg betöltése ajánlatos, ami a leszivárgó vizet a támfalon nyitott részeken keresztül kivezeti.

Az építőanyag kiválasztásakor alapelvként kiindulunk abból, hogy a kert építményei, a támfal, a lépcső, az épület lábazata stb. azonos anyagból legyen és a helyszínen esetleg természetesen előforduló kőanyagoktól jelentős mértékben ne térjen el.

A szárazon rakott terméskőfalat helyszínen lévő, vagy hasított bányakőből építjük. A kövek közötti réseket termőfölddel töltjük ki, a hézagokba elszórtan apróbb sziklanövényeket is telepíthetünk.

Erősebb, de költségesebb támfalat építhetünk ugyanilyen kőanyagból, cementhabarcsba ágyazva és hézagolva. A hézagokat a kövek érintkezéséig ki kell tisztítani. Csúnya a vassal kihúzott, erősen kidomborodó, festett hézagolás.

Téglát ma már ritkán alkalmazunk támfal építésére. Előfordulhat, hogy az épület téglából készült lábazatához hasonlóan készítjük el.

A beton és vasbeton széleskörű elterjedésével a kertépítésben is használatos anyaggá válik.

A tömör vagy áttört kisméretű betonelemekből az előbb említett módszerekkel építhetünk támfalat. Egy kis ügyességgel, a jelenlegi szerény betonelem-választék ellenére is, sokféle rendeltetésű és megjelenésű falat építhetünk.

Helyszínen készített ún. monolitikus betontámfal felületét már zsaluzat gondos elkészítésével is megszépíthetjük. Ugyancsak érdekes és anyagszerű felületet kapunk, ha még a puha, néhány órás betont erősen kikeféljük, vagy kötés után hegyes vésővel felpuhítjuk.

A lépcsők

A lépcsők a különböző magasságú teraszok között teszik lehetővé a közlekedést. Kényelmes használhatóságát az biztosítja, hogy a szükségleteknek megfelelő helyen, megfelelő irányban és mértékben, és helyesen kialakítva áll, a kertben tartózkodók rendelkezésére.

A kényelmes járhatóság érdekében a kerti lépcsők méreteit az átlagos emberi lépés hosszúságába vezetjük le. A lépcsőfok kétszeres magasságának és a belépő hosszának összege, egyenlő egy lépéssel. ($2 \times M + B = 60–65$ cm)* Fal és lépcső összeépítésénél a lépcső a falra merőleges és két-három fokból áll, a támfal kiugrasztva is elkészíthetjük. Ennél több lépcsőfok esetén a támfallal párhuzamos vezetés vagy a falba való besüllyesztést javasoljuk. Magas lépcsőknél a lépcsőfokokat 8–10-es csoportokba kell összefogni és egy-két lépés pihenő után folytatni.

A lépcsők anyagának kiválasztásánál hasonló körültekintéssel kell eljárni, mint a támfalaknál tettük.

Lépcső, tipegő sort készíthetünk nagyobb, esetleg helyszínen található kőből, gyeppel, vagy taposást tűrő sziklakerti növényekkel hézagolva.

A szárazon rakott terméskőlépcső kövein csak a legszükségesebb alakításokat végezzük el. Alapozásra nincs szükség, a lépcsősen kiemelt földre helyezzük a kőtömböket.

Tartósabb terméskő-lépcsőt építhetünk 10–15 cm vastag betonalapra, a durván megdolgozott köveket két sorban kell egymásra rakni, a felső lapokat 3–4 cm előre csúsztatva. A hézagokat mélyen cementhabarccsal kell kitölteni.

Betonlépcsőket előregyártott járdalapból cementhabarcsba ágyazva készíthetjük el, 10–15 cm homokoskavics, vagy salak ágyazatra.

A helyszínen gyártott betonlépcsőket vaszsaluzat között készítjük, az éleket lekerekítjük, s a már leírt különböző módszerek egyikével felületét megmunkáljuk.

Csikai Pál

* Pl. a kertépítésben alkalmazott lépcső magassága 120 cm, belépő hosszúsága 40 cm.

Csábító programok

Utazás az Adriára — 10 ezer baranyai Szekszárdon — Olcsóbb lett az olimpiai út

Az idei utazási ajánlatokat lapozva könnyen dilemmába esik az érdeklődő. Különösen a nyári tengerparti programok csábítanak. Júniustól kezdve ifjúsági, illetve felnőtt társasutazásokra kerül sor. A Dubrovnik—Pula—Zadar útvonalú 6 napos ifjúsági utazás mindössze 1750 forintba kerül. A legfiatalabb korosztály 50, illetve 30 százalékos ellátási kedvezményben részesül. A felnőttek hat napot tölthetnek Splitben, Pulában és Umagon, tíz napig pedig Hvar szigetén, Pirmosternben és Jelsán üdülhetnek. A részvételi díjak 1900 és 3300 forint között mozognak. A csoportokat egyébként jugoszláv autóbusz szállítja el Pécsről, és ugyanúgy vissza.

Az autósok, az egyéni utazók szintén gazdag programajánlatok között válogathatnak. Elhelyezésükre 2–4–5 személyes tengerparti villákat biztosítanak — viszonylag olcsó áron. A szobákat a határ átlépése után, a határállomáson lehet megrendelni.

A szakmai utazások között igen bő a választék. Most folynak az előkészületek a grazi vásárra. Több mint negyven sásdi, illetve mágocsi ÁFÉSZ-dolgozó erdélyi körútra készül. A Dunavölgye Tsz 40 fős csoportja Ausztriában tesz szakmai látogatást. A bécsi vásárra pedig kisiparosok és kereskedelmi szakemberek utaznak. Természetesen a belföldi túrákra is nagyon sok lehetőség nyílik valamennyi korosztálynak egyaránt. Az utazási iroda a Szekszárdi Mezőgazdasági Kiállításra külön figyelmet fordít. Erre az eseményre legalább 10 ezer baranyai látogató utaztatásával számolnak. Végül egy kellemes hír a sportkedvelőknek: summás összeggel olcsóbb lett a Müncheni Olimpiára szóló út. A résztvevőket alig 15 perc járásnyi időre szállásolják el az olimpiai falutól.

A COOPTOURIST Baranya megyei kirendeltsége az idén is igyekszik az utazni vágyók kedvében járni.

Miklósváry Tibor

PÓDIUM

DIVATSORSOLAS. Zalatnay Sarolta és Szécsi Pál műsorát rendezi meg az ORI április 12-én, szerdán a Liszt-teremben. Közreműködnek: Lugosi Éva, a Balikó növérek, Payer András, Szegedi Molnár Géza és Cserháti Zsuzsa, valamint a Mini és a Kék Csillag Együttes.

EGY EVTIZED PECSETT — címmel Szolnokon mutatja be új irodalmi műsorát Bánffy György.

PAMELA. Obaldia: Vadnyugati szél című művét újra játssza a Pécsi Nemzeti Színház, tájelőadásokon. (Képünk: a Pamélát alakító Bus Kati.)

VENDEGSZEREPLES. Réti Csaba operaénekes betegsége miatt a Bohémélet Rodolphe-ját Korondy György, a Magyar Állami Operaház tagja énekelte Pécsett e héten.

Csak a nevelőanya felelős?

A 71/1972 számú bűnügy

A Komlón lakó Szabó Lajosnénak két kislánya van, – „úgy gondoltam, hogy egy állami gondozott kisfiút még veszek hozzám". Így került Szabóékhoz a Pécsi Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetből a múlt év januárjában a három és féléves Bánhidi István. A jól berendezett szoba konyhás lakásban élt együtt a család. Szabó Lajos csillés a keresetéből eltartotta feleségét, gyermekeit és a fogadott kis Pistikét is, aki után az állam havonta 480 forintot fizetett.

A múlt év közepétől a szomszédok, a házban lakók közül többen beszélték: valami nincs rendben Szabóéknál, sokat veszekednek és a kisfiú is gyakran sír... A szóbeszéd, aztán egy bejelentés alapján a körzeti védőnő meglátogatta a családot. A kisfiú arcán több kék foltot látott. „Leesett az ágyról, akkor üthette meg magát" – mondta a nevelőanya. A körzeti védőnő – mint ez a vallomásokból is kiderül –, figyelmeztette akkor Szabónét, hogy gondosabban nevelje a kisfiút, jobban vigyázzon rá. A figyelmeztetésen kívül szólt a Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetnél dolgozó egyik felügyelőnek, akinek hatáskörébe tartozott a gyermek ellenőrzése.

A bejelentésnek, a látogatásnak sajnos nem sok foganatja volt.

A kisfiú törzslapjára 1971. július 8-án a védőnő bejegyzése szerint: „Ismét bejelentés érkezett, hogy a gyermeket verik, a szeme alatt kék folt látható. Szabóné szerint játszás közben a kislánya lapáttal megverte Pistikét. Intézkedés: ismételten figyelmeztetve, – nem megfelelő bánásmód esetén a gyermekfelügyelővel megbeszélés után elvitetni". A sorok tanúsága szerint a körzeti védőnő már látta: jobb lesz Pistikének, ha ismét visszakerül az intézetbe.

Telik-múlik az idő, – a helyzet azonban változatlan, a kisfiút továbbra is Szabóék nevelik. Egy hónap múlva, tehát 1971. augusztus 6-án ismét bejegyzés a törzslapon: „A körzeti gyermekorvost kihívták a nevelőszülők, – az orvos a gyermek karján zúzódást állapított meg, röntgenre küldte. Törés nincs, – borogatni kell".

Gyűlnek a törzslapra a bejegyzések, érkeznek a bejelentések, már a gyámhatóság is tudomást szerez az ügyről, – de érdemi intézkedés nem történik. A Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet felügyelője is rendszeresen látogatja Szabóékat. Az elmúlt évben kilenc alkalommal járt náluk. „Kihallgattam a szomszédokat, nem tudnak verésről..." – mondja a felügyelő.

Ez év február 25-én reggel a nevelőszülők kihívják a körzeti gyermekorvost. Szabóné szerint a kisfiú hányt, hasát fájdította, – „talán attól, mert leesett az ágyról" – mondta Szabóné. A kisfiú végtagjai élettelenül lógnak... Élet benne már úgyszólván nincs. Hiába viszik kórházba, – megmenteni nem lehet...

Mi okozta Pistike halálát? A kérdésre immár a boncolási jegyzőkönyv ad választ. A jegyzőkönyv 11 pontban foglalja össze a külsérelmi nyomokat. Véralá futásokat észlelnek a szájon, karon, combon... „Valamilyen külső behatásnak, ütésnek, vagy ütődésnek felelnek meg... az elváltozásokból arra lehet következtetni, hogy Bánhidi Istvánt halála előtt bántalmazták és valószínű kézzel több esetben megütötték... A sérülések egyidőben keletkeztek és a halált megelőzően 2–5 nappal előtt jöhettek létre."

A boncolási jegyzőkönyv tehát egyértelmű. A halál okáról pedig azt írják a jegyzőkönyvbe: „A halál hashártyagyulladás miatt következett be, azt pedig bélszakadás eredményezte. A bélszakadást minden bizonnyal a hasat ért, jó közepes erejű ütés okozta..."

Mit mond Szabóné? „Február 23-án a kisfiú játszás közben bepisilt, – ekkor én magam elé fogtam, jobb kezemet ökölbe szorítottam és ahogy birtam hasba ütöttem..."

Szabó Lajosné ellen halált okozó súlyos testi sértés bűntette miatt folytatott vizsgálatot a Megyei Rendőrfőkapitányság, és az ügyet vádemelési javaslattal küldték meg az ügyészségnek.

A brutális nevelőanya ügyében majd a bíróság ítélkezik.

De a 71/1972. számú doszszéban összefoglalt bűnügyi iratokból nemcsak Szabóné felelőssége olvasható ki. Bejelentések, törzslapi bejegyzések bizonyítják: számos ember, szerv tudott Szabóné „nevelési módszeréről", – mégis hagyták, halogatták a határozott közbelépést, intézkedést. Jelentették ide, jelentették oda, írogattak a törzslapra, – mindaddig, amíg a bűrokráciának tekervényes útja hozzájárult egy kisfiú halálához. Kik és mennyiben részesek a tragédiában, – ezt kivizsgálni és megállapítani is feladat.

Mert csak a bírósági ítélet nem tehet pontot ennek a szomorú történetnek a végére.

Garay Ferenc

Komolytalan rovat

Hogy csorbult ki az apai tekintély?

A két gyerek pirostojást kapott a szomszéd nénitől. Egy ideig gyönyörködtek benne, de hamar elveszítették ezt a kezdeti ártatlan érdeklődést és bonyolultabb izgalmakra vágytak. Megszólalt az egyik:

– Ez nem hímes tojás! Ez hímes? Ez!?

Főleg a kicsi nyavalygott. Az apa szíve megesett rajta. Odaszólt neki:

– Hozd ide a tojást és egy ollót is.

A nagy – ő az irigyebb – erre pillanatok alatt odaugrott az ágy elé a tojásával. Állnak előtte és várnak. Egyszerre az apába döbben: fogalma sincs róla, mi az, hogy hímes?

– Édesapám, nem csinálod?

– El is kell gondolnom, hogy mit akarok rajzolni, nem?!

Fogta az ollót és kaparni kezdte a H betűt. Hím ide, hím oda, monogram minden valamirevaló tojáson van. Arra emlékezett.

– Mit rajzolsz, édesapám?

– A nevedet írom, Bukfenc! Fölragyog a szem!

– Hallod-e, Öcsi! Rajta lesz a nevem! – újságolta és úgy örült, mint a vízbe visszaesett hal.

Közben ott ülnek az ágy szélén, mint a kis nyulak a lucernásban.

– Miért húztad a „H" betű szárát hosszabbra?

– Hát persze, ha itt mozogtok az ágy szélén! Szálljatok le szépen!

A lelkiismerete azért egy csöppet sem nyugodt.

Csak azt tudnám, mi az ördög az a hímes? ... Hirtelen megint kiötlött valamit. Újra elmélyedten rajzolt.

– Miért írtad bele, hogy II/A?

– Hát oda jársz, nem?

A hangja csupa szemrehányás.

– Kell az a tojásra, hogy én II/A-ba járok? És most hova rajzolod a hímet?

– Majd ide alája.

Azért érezte, hogy szamárság volt odarajzolni azt a II/A-t.

– Nahát, milyen hímet rajzoljak? – kérdezte bizakodva abban, hogy majd csak kiderül valami.

– Mindegy, lehet hullámosan, meg cikk-cakkban is!

– Áhá! – kapott észbe. A hím ezek szerint a cikk-cakk. Olyan paszományféle. Na, azt még megpróbálhatjuk!

Neki is rugaszkodott. A bírálat azonban nem egyértelműen elismerő.

– Szép, édesapám, de azért itt hátul olyan dombos. És hol maradnak a kis pontok?

A kis pontokat odarajzolta. Alulra is kértek, oda is.

– Azért szép, ugye? – vigasztalta a fiú.

– Hát persze... Na most rajzolok ide egy szívet.

A szív nem nagyon sikerült. Érezte, hogy ez még kevés, hát kis ág-bogakat is rajzolt, mintha a szívből fa nőtt volna ki. Mire elkészült, a nagyobbik az előszobában volt már.

– Hallod öregem! Szívfát rajzoltam, – szólt ki neki.

– Nézd meg, Öcsikém! – kiabál be.

Az apró közelebb dugja az orrát, azután hűségesen beszámol:

– Azám! Itt a szív! Fönn meg – töpreng egy ideig – a nagy semmi!

Berobog a tojástulajdonos is. Vigasztalhatatlan!

– Hát édesapám, ilyen nincs! Szívfa nincs!

– Mi az, hogy nincs? Hát ez itt?! – Na várjatok csak! – csillan föl benne a mentőötlet harminc év távlatából. Rajzolok egy indiánt! (Ezt valamikor nagyon ügyesen véste a padba.)

A nagy legyint, kiballag és közben morog:

– Lesz belőle egy indiánfa!

– Na megállj! Ájuldozol te még a gyönyörűségtől!

Az indiánfej viszont sehogyse sikerült. Most már kapkodott, mint vízbefúló a hullámok után és mert az indiánfej borjúfejhez hasonlított, nyulat rajzolt belőle.

– Rajzoltam neked egy nyulat, Öcsi!

– Ho-ho-ho! – konferál a kisebbik. – Sündisznó. Hegyesfülű sündisznó!

Pokoli örvendezést csapnak a nyúl rovására. A csirkefogónak igaza van, a fül gyalázatos. És nyúlnak sem nyúl.

Az ügynek azért még nincs vége. Mikor kiörvendezik magukat, a kicsi újra az apa elé áll:

– Édesapám! Holdat is rajzolj! És legyen szarva!

– Ám legyen! – mondja az apa apatikusan és belemerült a műveletbe.

Fölösleges mondanom, hogy ez sem sikerült. A hold csakcsak, de a szarva!

– Szputnyik! – mondja az apró. Tiszta, őszinte öröm a képe. És úgy nevet, olyan tiszta szívvel, ha más halland, azt mondaná, hogy ennél ártatlanabb nevetést nem hallott.

Aztán elvonulnak. A másik szobában nagy a tanácskozás.

– De Öcsi! – hallotta ki a nagyobbik hangját, mert mindig ő az ötletszerző. Aztán még egy suttogás, és eléje állnak:

– Édesapa! Neked adjuk a tojást!

És neki ajándékozták, hiába szabadkozott.

Ott állott megfürödve. Volt egy hímestojása H–K. II/A, egy szívfa, egy nyúlnak indult sündisznó, meg egy szputnyik. Kint a másik szobában meg a két fiú, akik tudták, hogy az apjuk a legerősebb, a legokosabb, a legjobban számol a világon, de egy valamire rájöttek már: rajzolni azt nem tud!

Szöllősy Kálmán

Öröm és örömtelenség — gondtalanság és gond

A nőnapon tizennégy férfit is megkértem, hogy válaszoljon ugyanarra a két kérdésre, melyekre a nők válaszoltak.

A legutóbbi két hét alatt otthon mi okozott örömöt?

A legutóbbi két hét alatt otthon mi okozott gondot?

Akik válaszoltak munkatársak, évtizedes ismerősök, nagyjából azonos körülmények között élnek és dolgoznak, mint azok a hölgyek, akik két hete nyilatkoztak.

Az első kérdésre a következőket válaszolták: Apósom meghívott az Amerikai Egyesült Államokba. Végre megcsinálták lakásomban a gázboylert. Nem tudok érdemlegeset mondani, talán azt, hogy jobb idő van, kevesebbet kell fűteni. A kislányomnak álarcos bál volt az iskolában, a jelmezt a nagymama varrta, a kislány nagyon örült. A koszos lépcsőházat kifestette végre, a PIK. Semmi. Nem vagyunk betegek. A gyerek. Mit lehet erre mondani? Semmi. Festettem egy szerintem jó képet. Lányom jól tanul. Semmi. Ilyesmire egy hét alatt nem emlékszem.

A tizennégy válaszból hat egy hétre örömtelenséget jelez, de lehet hét is, ha az egészséges állapotot természetesnek vesszük. A többi válasz önmagáért beszél, de ezt részben módosítják a második kérdésre adott válaszok.

Otthon nem tudunk megbeszélni dolgokat, mert feleségemmel ritkán találkozom, ő korán megy, én később megyek, levelezünk. Rosszul csinálták meg a gázboylert. Éjszaka fűtés nélkül hideg van. Semmi. A lépcsőház kifestése nyomában a takarítás elmaradt, és nincs csengő a kapun. Gyermekem keze kitörött. Elfogyott a szén, és ha jön a tél? Három pontot kérek. (... Itt van.) Nem volt gondom. Összeszólalkoztunk a fizetés elosztásán. Későn járok haza. (Legényember.) Új munkahelyemen el kell igazodnom. Cipővásárlás. Semmi.

A tizennégy válaszból, ha a másodlagos hatásokat is figyelembe vesszük, akkor a férfiaknál 7:7 az öröm és örömtelenség aránya. A nőknél 5:6 volt az öröm, illetve az örömtelenség. Ha gondtalanságot és gondot arányítjuk, akkor 5:9 az eredmény. A nőknél ez 4:10 volt.

Ezek az arányítások is azt bizonyítják, hogy a dolgozó nőknek kevesebb az öröme, több a gondja, mint a dolgozó férfiaké. Ennek sok oka van, de elsődleges, hogy a nők többet vállalnak magukra az otthoni gondokból. Hogyan lehet ezen változtatni? Sokféle tanács elhangzott már ez ügyben, ismételni felesleges. Élni kellene vele, hogy mind a nőknél, mind a férfiaknál az öröm javára változzon az arány egy héten belül is.

K. J.

Kis ruhák — sötétkékből és pirosból

Az idei tavaszi-nyári szezonra újból az egyik fő öltözködési forma a ruha. Azért mondjuk, hogy újból, mert most néhány évig nemcsak a divattervezők, hanem a ruhák viselői is inkább kosztümöt, nadrágot, szoknya-blúzt, vagy ehhez hasonló apróbb darabokból összeállított ruhafélességeket kedveltek. Nem jelenti ez azonban azt, hogy ez előbbi most is a nem a legdivatosabbak közé tartozik, de egy-egy csinos ruhával érdemes mindenkinek felfrissíteni ruhatárát. Különösen divatos a sötétkék vagy a piros ruha. Ezeket rendszerint valamilyen más színnel díszítik.

Az alapanyag lehet könnyű szövet, hurkolt kelme, poliészter vászon. A ruhák formamegoldása egyszerű, lehet egybeszabott, vagy derékban elvágott, a hossza is a legkülönbözőbb, a térd fölött 20 cm-rel végződőtől a térd körülig érőig.

1-es rajzunkon egy könnyű, poliészter gyapjú keverésű sötétkék ruhát mutatunk be, cakkozott fehér gallér és kézelő díszítéssel. Az enyhén karcsúsított ruha szabásvonalának alján kis, elkerekített nyílás van, öve az alkalomtól függően sötétkék, vagy előtű színű, például piros lehet.

2. Simavonalú jersey ruha, amelynek bal ujján virágaplikációkból készült embléma van. Hozzá olyan kötött, vagy selyem-sálat is viselhetünk, amely színben jól illik hozzá és szép az „U"-alakú kivágáshoz.

3. Piros szövetből vagy vászonból készült ruha, a bolerószerű szabásvonalban elhelyezett mellkivéttel, fehér piké gallérral és fehér kézelővel.

4. Pirosból és sötétkékből hosszított derékkal egyaránt készülhet ez a ruha. A gallér és kézelő ellenkező színű. A vízszintes szabásvonalból kiinduló gloknis alja része, az új divat egyik jellegzetes sziluettje.

5. Matróz zsánerű, derékban elvágott ruha, deréktól lefelé, elől rakásokkal gazdagított. A matrózgalléron és a megkötős sujtással díszített nyakkendő, s a kézelő adja meg a ruha jellegét.

6-os modellünk szintén a derékon elvágott, két oldalt mélyen levarrt rakásokkal készült. A ruha díszítője színben harmonizáló aprópepita gallér, zsebfedő és kézelő.

Férfidivatot is...

A divatbemutatókon gyakran tesznek megjegyzést a vendégek — még akkor is, ha nők —, hogy kevés a férfi modell. Kevés, amit láthatunk egy-egy szezon férfidivatjából és még kevesebb, amit hallunk, olvasunk róla.

— Miért kevés a férfi modell? Dobay Miklóst, az OKISZ Labor tervezőjét kérdeztük meg:

— Nincs benne szándékosság, ez évek óta kialakult szokás. Egy-egy divatbemutatón 8–10 női és 2 férfi maneken szerepel. Ez szinte „hagyomány", amit magam sem tartok „haladónak".

— Van-e lényeges változás a férfidivatban?

— Nyúlánk alak a divat, ezt hangsúlyozzák a karcsúsító szabásvonalak. Keskenyebb lett a váll is, válltömőt alig használunk. A kihajtók viszont szélesek — ez egyébként olaszos hatás. Divat a kétsoros gombolás, hátul a zakón két slicc, elegánsabb fazonokon csak egy. A zakó eleje kerekített. A nadrág fent, a térdig szűkre szabott, a szára lefelé kissé bővülő. Egyébként újra divat a mellény, ami rendszerint az öltönnyel azonos anyagból készül, de lehet más színű anyagú is.

— Alapanyagok?

— Öltönyökhöz a műszálas szövetek sokféle változata használatos. Terveztünk modelleket trevirából is, és újdonság a sima vagy mintás jersey.

— Milyen kiegészítőket ajánl?

— A kiegészítőknek fontos szerepük van! Nem mindegy, hogy mihez mit viselünk. Az lenne ideális, ha lennének üzletek, ahol az ember mindent egyszerre megvásárolhat, mondjuk egy öltönyt és ott helyben összeválogathatná a szükséges kiegészítőket, a cipőt, a zoknit, a kalapot, a nyakkendőt is. Ahol a férfiakat férfiak szolgálják ki.

— Mit ajánl a férfiaknak a szezon divatjából?

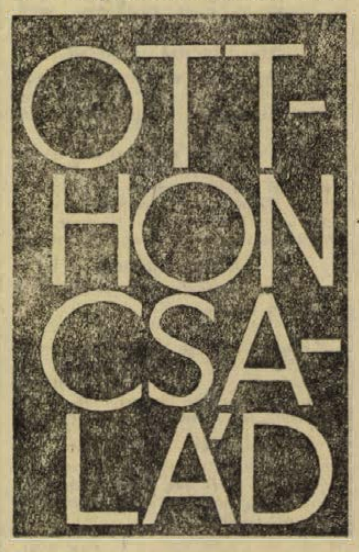
— A kombinált öltözködést, ha úgy tetszik „szabad idő ruhát", sima vagy mintás anyagból.

Magas talp lesz a divat? A Fővárosi Kézműipari Vállalat újfazonú szandáljai.

A NAGY VÁLTOZÁS...

Betegség-e a klimax?

Az élet megtermékenyítéssel kezdődik és a halállal ér véget. Ami a kettő közé esik az a szervezet fejlődése. A fejlődés a felemelkedés és a hanyatlás szakaszából áll és az utóbbi kezdetén jelenik meg a nőnél a változás kora, amit klimax néven ismer az orvostudomány. Mivel társadalmunkban egyre inkább kitolódik az átlagos életkor felső határa, csaknem minden nő eléri azt az életkort, amelyben a nagy változás jelentkezik, tehát a nők többségét érdekelheti, hogy mi a klimax, betegségnek tekinthető-e, enyhíthetők-e a változás tünetei. Ezért beszélgetést folytattunk dr. Seres Gábor szülész-nőgyógyász főorvossal a klimaxról.



MI A KLIMAX?

— Az ivarérett korból az öregkorba való átmenet időszaka. Ebbe esik az utolsó menstruáció, a ciklikus petefészekműködés kialvása. A legtöbb asszonynál a petefészekműködés megváltozása, elmaradása jellegzetes vegetatív idegrendszeri panaszokkal és vérzési rendellenességekkel jár együtt. A mi körülményeink között az utolsó menstruáció körülbelül a 47. életév körül történik meg. Az utolsó vérzés elmaradása előtt hosszabb időn keresztül az elégtelen és szabálytalan petefészekműködés tünetei tapasztalhatók. A petefészekben a tüszőhormon-kiválasztás csökken, ennek eredményeképpen az agyalapi mirigyben a petefészket szabályzó hormonok termelődése is lelassul. A petefészek-hormon hiánya következtében rendetlen vérzések lépnek fel, a vérnyomás emelkedik, ami a vegetatív idegrendszer egyensúlyi zavarának következménye. A klimaxos nőknél hőhullámok jelentkeznek, kedélyváltozásaik vannak, erősen verejtékeznek. Ezek a jelenségek általában már hat évvel az utolsó vérzés előtt is jelentkezhetnek. A klimax vége mintegy 6 évvel az utolsó vérzés után érkezik el, ugyanis ekkor éri el a petefészekben történő tüszőhormon-kiválasztás azt a legalacsonyabb szintet, amely az öregkorra jellemző és ugyanekkorra szűnnek meg a változás korával együttjáró panaszok is. A klimax tehát általában 12 évig tart.

BETEGSÉGNEK TEKINTHETŐ-E A VÁLTOZÁS KORA?

— A klimax nem betegség, hanem élettani folyamat, amelyben nagyon lényeges, hogy a szervezetnek alkalmazkodnia kell a megváltozott körülményekhez. Azoknál az asszonyoknál, akiknél az idegrendszer képes az alkalmazkodásra, a klimax kellemetlen tünetei nem jelentkeznek. Akiknek az idegrendszere kevésbé tud alkalmazkodni a petefészekhormon-kiesés okozta elváltozásokhoz — ezek a háztartási munka mellett szellemi és fizikai munkát vállaló nők — nehezebben viselik a klimaxos kort. Náluk változó intenzitással jelentkeznek a tünetek és különböző ideig tartanak. Az utolsó vérzés elmaradása után néhány év múlva azért mindenkinél bekövetkezik az egyensúly, a kellemetlen tünetek elmaradnak, azonban az akkor kezdődő öregkorban a petefészekhormon kiesése miatt jellegzetes nemi elváltozások lépnek fel, mint például az öregkori hüvelygyulladás, a szeméremtest viszketése, a szeméremtest hámjának sorvadása, és végül egy jellegzetes, sokszor kellő figyelemre nem méltatott, a csontokban mészszegénységgel járó elváltozás, az öregkori oszteoporozis, a mészszegénység ...

A klimaxos korban lévő nőknek körülbelül 40 százaléka panaszmentes és nagyobb hányadánál panaszokat okoz a változás.

MIT TANÁCSOL A NŐGYÓGYÁSZ?

— A klimaxban jelentkező vérzések esetében rendkívül fontos azonnal szakorvoshoz fordulniuk, mivel a vérzés igazi okának eldöntése csak a méhnyálkahártya szövettani vizsgálatával lehetséges. Ezért minden olyan esetben, amikor rendetlen vérzés fordul elő, méhkaparást kell végezni. Figyelembe kell venni, hogy a változás korában és az utána következő öregkorban gyakrabban fordul elő méhtest-rák, melynek korai felismerése és kezelése a gyógyítás és gyógyíthatóság szempontjából életfontosságú.

— A klimax enyhébb tüneteinél elegendő a megfelelő felvilágosítás és megnyugtatás. Jó hatású a hydroterápia, az úszás, a légfürdőzés, a klímaváltozás és az enyhe nyugtatók szedése. Súlyosabb panaszoknál hormonkezelés szükséges. Erre a célra tüszőhormon-készítményeket használunk, amiket időszakosan adagolunk.

— A változás korának átvészelésében a környezet is nagy szerepet kap. A vegetatív idegrendszer megbomlása következtében ideges, ingerlékeny, nyugtalan lesz a klimaxos nő. Tudomásul kell vennünk, hogy bár munkatársaira, környezetére, családjára nézve sokszor elviselhetetlenségig kellemetlen a magatartásuk, mégis megértésre, segítségre szorulnak. Olyan élettani folyamatok következménye ez az állapot, amelyek átmenetiek, elmúlnak. A megértés és segítőkészség a változás korában lévő asszonyok helyzetét javíthatja, mivel — ha nincsenek fokozott megterhelésnek kitéve és környezetükben, mind otthon, mind a munkahelyen megértéssel találkoznak — vegetatív idegrendszerük jobban tud alkalmazkodni a szervezetükben történő nagy változásokhoz.

H. M.

Süssünk, főzzünk otthon!

Ízletes jugoszláv ételek

A „Tettye" vendéglő szakácsnője, Aradi Ottóné ezúttal jugoszláv ételeket ajánl háziasszonyainknak, mert a pécsi, baranyai olvasók nagy része megfordult már Jugoszláviában és kellemes emlékkel gondol az ott eltöltött időre, elfogyasztott ételekre. A receptek alapján itthon is elkészíthetnek párat a jugoszláv nemzeti ételekből.

Ebéd: 1. Kiszela csorba (savanyú léves)
2. Djuvets
3. Macedón kevert saláta
4. Túrós palacsinta

Vacsora: 5. Csevapcsicsa hagymával

1. Savanyú leves: hozzávalók 1 kiló sertéslább, fél kiló sertéstüdő, 5 deka hagyma, 1 tojás, 5 deka zsír, 5 deka liszt, 1 deci tejfel, fél citrom, 1 babérlevél, só.

A lábakat megtisztítjuk és a tüdővel pörkölt szerű darabokra vágjuk, majd hideg vízben feltesszük főzni. Ha felforrt, lehabozzuk, sót, babérlevelet teszünk bele és majdnem puhára főzzük. Közben zsemlesziinű rántást készítünk, amibe finomra vágott hagymát, kevés reszelt citromhéjat teszünk és ezzel a lábakat és tüdőt besűrítjük, jól felforraljuk és a forró lében a tojást elkeverjük. Végül tejfellel ízesítjük.

2. Djuvets: hozzávalók: 70 deka sertésapróhús, 12 deka zsír, 15 deka vöröshagyma, 1 gerezd fokhagyma, 80 deka burgonya, 10 deka rizs, 30 deka paprika (lehet mirelit is), 25 deka paradicsom (szintén mirelit), pirospaprika, bors, só.

A húst összevágjuk és pörkölttel azonos módon tesszük fel főni és félig puhára pároljuk. Közben a rizsből külön edényben párolt rizst készítünk, de kevesebb vízzel engedjük fel, és csak félig puhára pároljuk, majd félretesszük. A megtisztított burgonyát kb. 3 milliméter vastag szeletekre vágva forró zsírban félig puhára sütjük, de nem pirítjuk meg. A zsírt leszűrjük, gyengén sózzuk és ezt is félretesszük. Ezután mélyebb tepsit vagy lábast zsírral kikenünk és a fele burgonyát szétterítjük úgy, hogy az edény alját teljesen beborítsa. Erre rétegezzük a rizst és a paprikát. Az egyes sorokat gyengén sózzuk és borsozzuk. Ráterítjük a fele félig lepárolt sertéspörköltet és a fele pörkölttlével megöntözzük. Ezt követően ismét burgonya, rizs, paprika, pörkölt kerül, legtetejére a paradicsomot tesszük. Pörkölttlével ismét megöntözzük a djuvets-et és közepmeleg sütőben kb. 30 percig készre sütjük. Ha esetleg a sütő túl erős, fedővel letakarjuk, hogy a teteje ne égjen meg. Vigyázzunk, hogy ne legyen száraz. Sütés közben, ha látjuk, hogy kissé száraz, kevés vízzel öntözzük, de ne engedjük fel nagyon, mert a burgonya és a rizs nem issza fel a folyadékot és akkor az egész étel elázik. Azonnal és forrón tálaljuk.

3. Macedon kevert saláta: hozzávalók: 30 deka zöldpaprika, 50 deka paradicsom, 50 deka uborka, (mindegyik lehet mirelit is), 25 deka piros- vagy póréhagyma, 1 deci ételecet, fél deci étolaj, 3 deka só, 3 deka cukor, 10 deka túró.

Tálban ízlésünknek megfelelő salátalevet készítünk és a karikára vágott paprikát, paradicsomot, uborkát és hagymát a salátalében összekeverjük, majd olajjal megöntözzük, kb. 2—3 órát a lében állni hagyjuk, hogy a saláta megfelelően összeérjen. Tálaláskor a saláta levét lecsepegtetjük és túróval meghintjük.

4. Túrós palacsinta: hagyományos módon sok töltelékkel.

5. Csevapcsicsa hagymával: hozzávalók: 45 deka marhahús, 35 deka sertéshús, só, bors, 1 kiló vöröshagyma, fél deci étolaj.

A marha- és sertéshúst ledaráljuk, majd hozzákeverjük a sót, borsot és az étolajat, és az egészet jól összegyúrjuk. Legalább egy napig érni hagyjuk. A hagymát karikára vágjuk, lesózzuk tálalás előtt egy órával. A megérett húskeverékből egyenlő nagyságú kis kolbászkákat gyúrunk, majd eredetileg faparázson megsütjük. Elkészíthető Alutef edényben is, de szükség esetén sütőlábasban kevés olajban sütve. Sütés után azonnal tálaljuk, mert várakozás esetén veszít az értékéből. A lesózott hagymát adjuk hozzá köretként.

Tavaszi kozmetika

A fénylő arcbőr

POLJMÁN JÁNOSNÉ KOZMETIKUS

A tavasz az arcápolás főszezonja. A tél miatt a bőr víz- és vitaminhiányban szenved. A zsírosbőrűek a miteszerekre, pattanásokra panaszkodnak, számosan pedig az ilyenkor előbújó szeplőktől, foltoktól tartanak. Egyesek, akik ugyan zsírosbőrűek, a tavaszi napsütés hatására hámlani vagy pikkelyesedni kezdenek. E kellemetlenségek ellen megvan a szinte tökéletesnek mondható kozmetikai orvosság. A tavasszal megnövekvő napfényre fel kell készíteni az arcbőrt. Ezt szolgálják a különféle kezelések, a víz- és vitaminpótló krémek használata, esetleg a kvarcolás, mely alkalmas arra, hogy megelőzze a szeplők, foltok kellemetlen előbúvását.

Az idei arcbőr-divat szerencsésen alkalmazkodik mind a száraz, mind a zsírosbőrűekhez, ugyanis a fénylő arcbőr a divat, melyet a szárazbőrűek zsíros, vitaminos krémek, a zsírosbőrűek pedig vitaminos krémek használatával tudnak elérni. Ugyanakkor szűnőben van a nagy, mély szemfestés, helyébe a szemhéj színezése és a pilla lakkozása kerül. Ez úgy jellemezhető, hogy az idei tavaszra nőiesebb lett az arckikészítési divat is.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa, testvér és rokon,

CSIRKE ISTVÁN

életének 66. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat április 5-én du. háromnegyed 4 órakor kísérjük utolsó útjára a komlói városi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, nagynénink és kedves rokonunk,

OZV. NÉMETH GYULÁNÉ

Antal Erzsébet 73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 5-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága feleség, édesanya, anyós, nagymama és kedves rokon, idős PERECZ JÁNOSNÉ volt Szigeti úti lakos 69 éves korában hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése április 5-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Perecz és Bogárdi család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom és nagyapánk,

CZIKE FERENC

volt kisasszonyfai lakos, 79 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 5-én, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

PETER JÓZSEF

volt bőrgyári nyugdíjas, életének 83. évében március 29-én csendesen elhunyt. Temetése április 6-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, unokái és széleskörű rokonsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédpapánk és kedves rokonunk,

KONTRA JÁNOS

nyugdíjas 78 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése április 6-án, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk,

OZV. TAKSONYI JÁNOSNÉ

Szolga Katalin 85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése április 5-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, nagyapám, apósom és kedves rokon,

MAKRA SÁNDOR

MAV nyugdíjas (volt repülős főtörzsőrmester) 72 éves korában váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat április 6-án, csütörtökön fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BÓDIS JÁNOS

temetésén koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbányák Építési részleg dolgozóinak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunkat utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

OZV. LABODA JÓZSEFNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönet rokonoknak, kartársaknak, a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakiskolának, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalatnak, a Petőfi utcai Általános Iskolának és mindazoknak, akik drága halottunk,

LACZKÓ SÁNDOR

temetésén kegyeletüket leróták. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, a ház lakóinak, kedves barátainknak, a III. kerületi Hivatal Pénzügyi Osztály dolgozóinak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyámat,

OZV. FEJÉR ZOLTÁNNÉT

utolsó útjára elkísérték és virágok, koszorúk küldésével, részvétükkel, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a jóbarátoknak, ismerősöknek, akik feleségem, DORÓMBOZÓ GÉZÁNÉ (Marika) temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, gyászomat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Tüdőszanatórium C-osztályának. Gyászoló férje.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, özv. PLANK JÓZSEFNÉ sz. Kiss Mária temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Megyei és Városi Pártbizottságnak támogatásáért, a szép búcsúztatásért és a koszorúért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat, SZEKERES ISTVÁNT utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Betonárugyár vezetőségének és a pécsi üzem dolgozóinak. A gyászoló család.

állás

Balatonfenyvesi lángossütőbe két hónapra női munkaerőt alkalmaznánk. Cím: Lakatos, Pécs, Katalin u. 22. sz.

Agrármérnöknő egy éves üzemgazdászi gyakorlattal állást változtatna. Pécs környékén, Pécs előnyben. „Ambiciózus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisiparosok könyvelését, SZTK ügyeit, adó ügyeit, több évtizedes gyakorlattal vállalom. „Teljes garancia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem értesítést.

Nyugdíjas parkettást felvennék. Benkő, Szigeti út 13. Reggel 7 óra előtt.

77 éves, özvegy, nyugdíjas, magányos ember keresi azt a 70—75 körüli magányos özvegy, némi nyugdíjas asszonyt, lehet vidéki is, aki háztartásom és gondozásom becsületesen vállalná. Házam van. „Zsolnay gyár környékén" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

lakás

Egyedülálló asszony idős házaspár háztartását kis albérleti szobáért ellátná. „Becsületes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertvárosi kettőszoba, étkezőkonyhás, melegvizes, 60 m²-es, komfortos lakásomat elcserélném belvárosi vagy uránvárosi hasonlóra vagy összkomfortosra. Garázsépítés lehetséges. — „Megállapodunk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyetemista fiú mellé társat keresek, külön bejáratú szobába. Érdeklődni: Hunyadi út 75. sz. 4. ajtó.

Diáklánynak, távfűtéses kis szoba, fürdőszoba használattal azonnal kiadó. Ajtósi Dürer u. 4. A lépcsőház, I. em. 5.

Dolgozó nő 12 éves kislánnyal külön bejáratú szobát keres. „Erzsike" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, I. emeleti, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat elcserélném nagyméretű, két és fél, vagy háromszobás hasonlóra. — „Azonnali készpénz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi két és fél szoba, összkomfortos lakásomat egy garzon és egy másfélszobásra. „Összeköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném három szoba, komfortos, belvárosi lakásomat két szoba összkomfortosért I. emeletig. „Szigeti előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, első emeleti, háromszobás, összkomfortos (hall + gardrobos) öröklakásomat, kétszobás, összkomfortos családi házért. Választ: „Kis kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Elcserélném budapesti olcsóbérű, szép száraz egyszoba, konyhás, spájzos alagsori lakásomat olcsóbérű pécsire. X., Gergely u. 16. S. K.

1½ szoba, összkomfortos lakást 1—2 évig bérelnék. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

gépjármű

Kössön barátságot száguldó hintaszékkel. Fiatalos Renault 4. üzembiztos állapotban eladó. Madách u. 4.

IC-s rendszámú 1300-as Polski Fiat eladó, tizenhétezer kilométerrel. Fülöp Mihály Komló, Gorkij u. 8. Telefon: 27-85.

MB Skoda CR-es eladó. Pécs, Pellérdi út 21.

250-es kardános BMW motor betegség miatt eladó. Hegyalja u. 41/3.

AUTÓKÁRPITOZAST, kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Léderer Vilmos kárpitos, Tettye u. 49.

Eladó egy UB 28-as traktor, 3-as ekével. Érdeklődni: Kadarkút, Körmendi u. 59. sz.

Volkswagen (bogár) kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Hunyadi út 53.

1200-as Volkswagen, jó állapotban eladó. Pécs, Kertváros u. 30.

Most vizsgázott Opel Rekord eladó. Esetleg részletre is. Sumony, Petőfi u. 30. sz.

Építésgazdasági és Szervezési Intézet

személygépkocsi részére garázst keres

a III., esetleg a II. kerületben.

Cím: PÉCS, RÓKUS U. 2. SZ. Telefon: 15-09.

Belvárosi garázst bérelnék, vagy Surányi útiért cserélnék. 49-01 telefonszám.

Kodály Z. úton garázs kiadó. „Vállalatnak is" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Audi DKW F—102-es első kézből eladó. Pécs, III. k. Ybl Miklós u. 9. XIV. 4.

Garázsépítésre alkalmas hely biztosításáért két garázst építek, garázshelyet veszek. Kandó u. környékén, vagy a III. kerületben. „Májusi építés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Wartburg 353-as kifogástalan, eladó. Vas Gereben u. 42. Mischinger.

1300-as Volkswagen CX-es, 29 000 km-rel, megkímélt állapotban eladó. Petőfi u. 31 (Pintér) Tel.: 15-50/558.

850-es Fiat Limousin eladó. Érdeklődni: 60-34 telefonon az esti órákban.

Garázst vennék vagy bérelnék, elsősorban a Jókai u. környékén. Telefon: 27-81/200. Este 6—9 óráig. Dr. Farkas.

Karambolos Opel Rekord eladó. Érd.: Pécs, Katalin utca 22.

adás-vétel

Magyar és külföldi bélyeggyűjtemények eladók. — „Húsvéti ajándék" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Építőanyagok eladók: Ajtók, ablakok, cserép, gerenda és mindennemű építőanyag. Petőfi u. 1. sz. Minden nap 3 után, szombat, vasárnap. Ünnepnapokon egész nap.

Garázsra való I acélgerenda, 5 fm hosszú, 6 db és vaskapuk kicsi, nagy eladók. Érdeklődni: szombat és vasárnap. Pécs, Blaha Lujza u. 38.

Eladó gladiolus hagymák, több ezer darab. Virág u. 20. szám.

Bécsi kereszthúros, körpáncélos zongora olcsón eladó. Bolla, Szigeti út 10/a. sz.

Komfort gáztűzhelyet vennék újszerű állapotban. József Attila utca 5. sz. Egerjesi.

ÓRIÁSGYÜMÖLCSŰ szentendrei egres és nagygyümölcsű hollandi piros és fekete ribizkétőkék kaphatók darabonként 8.— Ft-ért Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Olaj körégő, kazánhoz, új angol gyártmány az összes részeivel eladó. Rákóczi út 37. Tel.: 23-87.

Eladó 2 db kitűnő állapotban lévő méhész vándorkosi 48—48 családdal. Érdeklődni: Guth Lukács, Nagycsány, Baranya megye.

4 db 150 cm magas Zsolnay virágtartó oszlop eladó. Nyaralóba, kertbe, dísznek. Asztalos J. u. 21. sz. 15 óra után.

Óriáskrizantém 70 féle, szegfűpalánták, választékjegyzéket küldök. Tőkés, kertészet. Salgótarján.

Heverők, sezlonok, konyhák, kombinált-szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Lebontásra váró téglaépületet vennék bárhol. „Tégla" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két db használt férfi kerékpárt vennék. Kassai, Fürst Sándor u. 3.

Száz mázsa kukorica eladó. Pécsújhegy, Barázda utca 16. Pálfleknél.

VINISTO 2,14 m³ kazán eladó. Érdeklődni: 18—20 óra között, Szegfű u. 8. szám.

PENTACONSIX fényképezőgép 2.8/180-as SONNAR teleobjektív, közgyűrű, színszűrő új állapotban, tizezerért eladó. Bencsik Zoltán. Szigetvár, Könyvesbolt.

Variálható külföldi gyermekkocsi igényesnek eladó. Megtekinthető: szombaton du. 13 óráig. Cím: Kiss Imre, Kolozsvár u. 3. II. em. 9.

Zongora, kitűnő hangú, körpáncélos, Stingl eladó. Prekesztics, Megyeri út 14.

Eladók. Stilbútorok, vitrin, tálaló, asztal székekkel, hármasszekrény, konyhaasztal, éjjeliszekrény, mosógép, függöny. Gamásiné, Déryné u. 45.

Legdivatosabb, mindenféle kötöttáru (viszonosnak), Kulcsérné divathurkolónál. Budapest, Dohány utca 3. szám.

Parketta eladó. 9 négyzetméter új, 6 négyzetméter használt. „1900 Ft" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pianinót keresek. Ajánlatot: „Violin" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Sajtosostyasütő flekkensütőrost, melegszendvicssütő, nyársvilla Kulcsárnál. Bp., Rákóczi út 6.

Építkezéshez eladó tégla, cserép, épületfa. Érdeklődni: Pécs, Átlós u. 16.

Eladók 220 V-os darálók, különböző szivattyúk, szalag- és körfűrészek, 220 V-os villanymotorok, köszörű- és fúrógépek, 125—300 cm³ léghűtéses benzinmotor, párhuzamos satu, eszterga tokmány, hegesztő trafó. Telefon: 15-55.

KAGYLÓFOTEL,

epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

10 000 db előnevelt pikérozott sárga paprika palánta eladó. Pécs, Pipacs u. 12.

Csonakmotor, 20 LE, Vihar új állapotban és egy 2 részes babakocsi, alig használt, eladó. Pécs, III. ker. Magyar Lajos u. 1/c. 8. Szabó.

Üntözésre nagyteljesítményű villanymotor, szivattyúval olcsón eladó és egy két mázsás mérleg. Cím: Kisbalcsány d. út 6.

Kitűnő származású fekete pulikölykek eladók. Cser László, Bikal.

Méhek eladók 62 család, jól telelt, 17 keretes, fészek mézkamrás és teljes felszereléssel Nagy Boconádi kaptárban. Akác előtt. Harkány, Zrínyi u. 10. sz.

ingatlan

Házrész eladó. Megtekinthető: Erzsébet u. 14. sz. 16—19 óra között. Kádáréknál.

Szentlőrincen új családi ház eladó, 45 000 — OTP-vel. Mikszáth K. u. 13.

Eladnám 2 szobás, komfortos szövetkezeti lakásom II. emeleten. „Endresz út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PRESHÁZ 7 helyiséggel, nagy téglalapincével, lebontásra eladó. Kocsis András, Cikó.

Harkányi társasnyaraló lakrész eladó. „Egyszobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszobás ház beköltözhetően, 280 négyszögöl szőlővel. Középdaindol 49.

Nagypall, Szabadság út 69 számú ház, nagy telekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet a fenti címen, helyi postán.

Eladó Pécs, Kis-Szkókó 25. alatt 600 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, kétszobás lakóházzal, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni: a helyszínen. Özv. Halasi Istvánné.

Eladó kertes családi ház lakáscserével. Komló, Ady Endre u. 20.

Balatonlelle központjában 146 négyszögöl közművesített telek, vízhez közel, víkendházzal eladó. Cím: Polecsák Jánosné, Nagybajom, Fő u. 4.

Komlón 800 négyszögöl házhely 20 000 Ft-ért eladó. Léval László, Kerceliget.

Ház eladó Doktor Sándor utcában, azonnal beköltözhetően. Telefon: 18-81/63.

Ujhegyen, Arasz utca végén belterületen egy kh. szántó, mely több családi ház területének alkalmas, azonnal eladó. Érdeklődni: Torda utca 42.

Házhelynek alkalmas gyümölcsös és mandulás eladó. Bálics út 43. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Ház 580 négyszögöl telekkel, 1000 négyszögöl földdel eladó. Sásd, Árpád u. 1. Oláh.

700 négyszögöl 5 éves lugasszőlő, lakható épülettel, ciszternával, műút mellett, megosztva is eladó. „Pécs közelében" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Abaligeten szép fekvésű, 100 és 2x90 négyszögöl víkendtelek eladó. Hein, József Attila u. 4.

Szoba, konyhás lakás, mellékhelyiségekkel, présház, pince, teljes felszereléssel, 467 négyszögöl szőlővel eladó. Pécs, Nagymezsdülő 7. szám. Özv. Günter Péterné.

Kétszoba, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. „Május 1." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonmáriafürdő, Ady E. u. 46/a. sz. alatt 170 négyszögöl telek, szőlővel telepítve, hálózati vízzel ellátva, központi fekvésű, osztható is igen kedvező feltételekkel eladó. Bővebbet: a helyszínen.

A Donátusi-kápolna mellett, Kis-Daindol 10. szám alatt közvetlenül a műút mellett

350 NÉGYSZÖGÖL SZŐLŐ ELADÓ.

Kétszobás lakóház 450 n-öl területtel, gazdasági épülettel eladó. (Felsőmeszesi óvoda mögött) Herczegmalom. Lehócz.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó, százkilencvenezerért. Pécs, Tolbuhin út 211. Berki.

Eladó 1 hold szőlő, gyümölcsös, szántó megosztva is, lakható épülettel. Kispostavölgy 68. Érdeklődni: Virág u. 20.

Kétszobás, szövetkezeti vagy OTP-lakást vennék. Hetvenezer kp. + OTP átvállalással. „Beköltözhető" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kozármisleny újtelepen házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Anna u. 3. Müller.

Eladó Balatonmárián, vasútállomáshoz 200 hajóállomáshoz 300 méterre 180 négyszögöles bekerített telken 46 m² alapterületű, új nyaraló. Érdeklődni: Ambrus János, Nagykanizsa, Andrejka út 4.

Beköltözhető családi ház eladó. Kertváros, Szövetség u. 30. Megtekinthető vasárnap 10—16 óráig.

Balatonföldváron, partközelben, egy lakómentes luxus üdülőegysége még leköthetők, 1972. I. félévi kezdéssel. 7. ÜMK. Budapest, II., Bem u. 10. Dr. Rokonai. Telefon: 155-263.

PÉCSETT, Tettyén épülő társasházban lakrész OTP-vel átadó. Cím: Tancz, Bonyhád, Béke-étterem.

Üttörő u. 40. sz. alatt 140 négyszögöl szőlő, építési anyaggal eladó. Ára: 100 000 forint. Érdeklődni: Kertváros, Tolsztoj 44. — Horváthéknál.

200 négyszögöl telek, gyümölcsfákkal, úttal, eladó. Uránváros mögött. Érdeklődni: 39-es dandár út 4/C., földszint 1. Zsankóéknál.

Eladó Pécs, Kovácstelep legszebb részén, kertes családi ház, melyből egy szoba és konyha május 1-re beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Málna u. 14. sz. (A Szigeti vám környékén).

Olcsón eladó, azonnal beköltözhetően, Márok községben — Villány mellett — a 83. számú, két kétszobás és egy egyszobás lakásból álló ház. Bőséges, 390 m² melléképületekkel, 500 öl udvar, 1500 öl kerttel. Vasútállomás, műúton 20 perc, buszmegálló 2 perc. Bővebbet: Hucskóné, Komló, Vörösmarty u. 9. II. emelet 3.

3 szoba, hallos, gázfűtéses, modern villa igényesnek eladó. Cserelakást vagy üdülőt beszámítok. Cím: Kiss József u. 8/1. (Tetyénél). Megtekinthető ünnepnap vagy hétköznap 5 óra után.

400 négyszögöl szőlő, szántó eladó. Kispostavölgytető 28. alatt. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Egressy u. 4. sz.

Eladó 294, 340, 407 négyszögöles szőlőparcellák Bajmi dűlőben. Érdeklődni: Mecsek u. 15.

Két szoba, konyha, 1374 négyszögöl gyümölcsös eladó. Orfű, Kossuth u. 1.

Balatonmáriafürdőn, partsávban, modern építésű, kétszintes villa, földszinti része eladó. Szomor, Zalakomár, Tel.: 208.

Eladó 426 négyszögöl szőlő, lugasrendszer, lakható új épülettel, tűdőszanatórium közelében. Érdeklődni lehet: Kóczián Sándor u. 9. Mátyás.

Eladó kb. 2x300 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: Megye u. 8. (Podrászná).

Szentmiklósi oldalon, 176 négyszögöl csemegeszőlő, pellérdi elágazásnál eladó. 39-es dandár út 5/A. sz. VII/4. 18 óráig.

Balatonfenyvesen, központban, vasútállomásnál, vízközelben, üdülésre, üzlethelyiségnek is kiválóan alkalmas ikervilla, vállalatnak is eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Bartók u. 15.

Első emeleti, 2 szobás, parkettás, gázos lakás szőlőskerttel + üzlet eladó. Kisebb cserével beköltözhető. Andrei, Zrínyi 12.

Kisebb társasházban 1 nagy és 2 különbejáratú kisebb szobás, összkomfortos, gáztűtéses, földszintes öröklakás, garázzsal, udvarral hasonló PIK-lakáscserével eladó. „Gyermekklinikánál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Modern öröklakások lakótan Petőfin olcsón eladók. Irni Koncz, Héviz, Babócsay 6.

Kb. 800 négyszögöl szőlő telepítésre alkalmas terület Zsiboton, a kövesút mellett sürgősen eladó. — Cím: özv. Hasábné, Szigetvár, Bástya u. 7.

Eladó 350—400 négyszögöl szőlő, 24-es buszvégállomásnál. „Egyenes terület" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

6-os út mellett 300 négyszögöl telek kitűnő közlekedéssel eladó. Kovács, Athinay 34.

Eladó 300 négyszögöl szőlő Szanatórium mellett. Kiszkókötető 9. Erősék.

Kerékhegyen, a fenyves mellett 987 négyszögöl szőlőföld kibontott pincével eladó. Ifj. Kati János, Vasas II., Szövetkezet u. 48. szám.

Eladó Balatonlelle központjában épülő társasüdülőben egy szoba, összkomfortos lakrész. II. em. „Idei nyár" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe.

Kis ház eladó. Sörház u. 34. (Volt Mindszent u.).

Makár legszebb részén, új klinikánál 300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Batsányi u. 16., emelet.

Eladó 400 négyszögöl szőlő lakható víkendházzal. Bekerített egyenes terület. Pince, présház felszerelésel. Tüdőszanatórium nyugati oldalán. Megtekinthető szombat és ünnepnapokon. Lovászi, Kisszkókötető 21.

Harkányban nyaraló eladó. Liget utca 26. Érdeklődni április 3-án a helyszínen de. 10 órától délután 17 óráig, vagy Pécs, Kun Béla tér 11. II. 7. (Volt Megyeri út).

Kökényben eladó kis családi ház. Érdeklődni: Petőfi u. 16. Városi buszjárat.

Eladó szőlő 353 négyszögöl Keszüben. Érdeklődni: Torda u. 3.

Négy szoba, összkomfortos, kertes családi ház, két szoba beköltözhetően, Madách utcában eladó. Két szoba, összkomfortos lakáscserével mind négy szoba beköltözhető. „Garázslehetőség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó két szoba, összkomfortos, személyzetis, belvárosi, kertes házrész, vagy kétszobás szövetkezetiért cserélem. Juhászné, Perczel u. 16.

Kettőszobás, garázsos öröklakás OTP-vel eladó. „Gebauer út" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szőlő, pince, üres föld sürgősen eladó, faluhoz közel, Diósviszlón, Bajnainé.

Bálicstetőn, sík területen 200 négyszögöl gyümölcsös eladó. 36-os autóbusztól 10 perc. Prekesztics, Megyeri út 14.

Megélhetést biztosító rózsakertészet új házzal, betegség miatt eladó. — Sipos, Doktor Sándor 8.

Ház eladó. Kis-Daindol 16. Érdeklődni: Fogaras u. 8. Ugyanott egy új 4-es ablak is.

Szőlő lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Jakabhegyi út 4.

Eladó házrész beköltözhetően. Erzsébettelep, Székely u. 4/6. sz.

Eladó 250 négyszögöl szőlő jó helyen. Dull, Nagy-Daindol 15.

Egy kh. szántóföld eladó. Pécs, Bokor u. 53.

Hird, Rózsa Ferenc u. 44. számú családi ház eladó.

Pécsvárad, Kálvin utca 16. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kossuth utca 23. sz.

Harkányban kétszobás nyaraló eladó. Víkendtelep, Ifjúság u. 1.

Családi ház üdülő részére is eladó. Harkány, József Attila u. 16. sz.

Pécshez pár kilométerre, fő út mellett nagyobbszobás, garázsos, beköltözhető házam, mely alkalmas üzletnek, vagy gazdálkodásra, földdel, vagy anélkül eladó, vagy pécsi házért elcserélem. „Villany, telefon van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bakonyán azonnal beköltözhető ház eladó. Lenin u. 23. sz.

Azonnal beköltözhető két és félszobás öröklakás eladó vagy elcserélhető budapesti öröklakásra. Pécs, Surányi M. út 52. II. em. Nagy János. Érdeklődni vasárnap 10 óráig.

Zsolnay u. 33. házrész üres ízelhelyiséggel eladó. Érdeklődni: Zsolnay u. 9. Tóth.

Családi ház eladó. Pécs, I., Bródy Sándor 72.

Kisebb szőlő eladó. Móricz Péter, Kispostavölgy 29. — Kútás.

Beköltözhető családi ház, 270 négyszögöl gyümölcsössel (kerttel) eladó. Magyarürögi út 191. Lajkó buszmegálló, fűszerboltnál szemben. Érdeklődni a helyszínen, az ünnepek alatt.

Eltartási szerződést kötnék családi házért Pécsett. A ház nagyságától függően kp.-t fizetek. (Negyvenezertől felfelé). A részleteket személyes megbeszélés alapján. „A legteljesebb egyetértés" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kettő szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Címeket: „80 000 + OTP átvehető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonboglári, vízközeli villatelek eladó. Érdeklődök címét: „226 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

vegyes

Bútor, redőny, ajtó, ablak javítást, felújítást vállalok. Kiss, Pécs, Pellérdi út 21. Telefon: 15-50/266.

Esőcsatorna mázolás, javítás, szerelés, vidékre is. Szántó bádogos, Pécs, Kossuth Lajos utca 57.

Angol nyelvű oktatás óránként 10.— Ft-ért. „Társalgás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Parkettcsiszolást, lakozást vállalok, levélre vidéken is. Pálmai János, Pécs, Vajda János u. 15. (Relénél)

Szőlő és gyümölcsfák szakszerű metszését, valamint kiskertek építését, felújítását vállalom. Garai u. 10. sz. Harasztiék. Du. 5—7 óra között.

Mindennemű építési és átalakítási munkát vállalok. Kulutácz Mihály, képesített kőművesmester. Mohács, Bem u. 37.

Jó hangú, rövid zongora bérbe adó. Felvilágosítás Hunyadi út 20. Höflernél.

PARKETTA lerakás, átrakás, csiszolás, lakozás, PVC PADLÓ parkettára, mozaiklapra is. Azonnal, Benkő, épületburkoló. Szigeti út 13. Reggel vagy levélben.

Lucernás, Újhegyen kiadó. 1.— Ft négyszögölenként. Érdeklődni: Kürt utca 17.

Családi házak, társasházak, öröklakások, valamint kisebb közületi munkák KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELÉSÉT (vidéken is) garanciálisan vállalom. Garamszegi Gyula központifűtés-szerelő mester. Pécs, Engels út 269. Fehérhegy.

Eltartanék, meggondoznék idős személyt, saját házamban. Jó lelkű, értelmiségi család. „Szeretetteljes gondoskodás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Balatoni telken móló építését, telekfeltöltést, iszaphordást, s egyéb megrendelést kamatmentes törlesztésre vállalom. Csepel, vagy Doodge Weopont, vagy csak az alvázat megveszem. Gyenesei Sándor, Balatonfenyves, Hullám utca 91.

Szántóföld kb. 1000 négyszögöl, (összel szántva), Nagypostavölgyben, autóbuszmegállónál bérbe, vagy részesnek kiadó. Bővebbet: Dischka Gy. u. 12., udvarban.

Zsebrádió, hallásjavító, borotva, NDK vasaló, kávéfőző, csengő, csillár javítás: MÁTÉ, Pécs, Rákóczi út 57. Udvar. Tel. 49-44.

Értesítés!

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy különböző okadályok miatt KISELADÁSAINKAT TOVÁBBI INTÉZKEDÉSIG SZUNETELTETJÜK. MOHÁCSI FÁROSTLEMEZGYÁR ANYAG- ÉS ÁRUFORGALMI OSZTALYA.

Rongygyűjtő hetek

április 29-ig

Minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.

Főnyeremény:
3 SZOBÁBÓL ÉS TERASZBÓL ÁLLÓ „PILIS" TIPUSÚ NYARALOHÁZ.

További nyeremények:
IBUSZ KULFÖLDI UTAZÁSOK, ORION TELEVÍZIÓK, VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK és még ezernél több értékes nyeremény.

— A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy 1972. április 5-én áramszünet miatt a Széchenyi tér—Déryné utcától délre eső városrészben vízhiány várható. (x)

— „Piros gőzmozdony" Máriagyűdön. Április 2-án húsvéti bál. (x)

— Áramszünet lesz 1972. április 10—14-ig és 17-én 8—15 óráig hálózatkarbantartós miatt Bakócza község egész területén. (x)

— Magyar Autóklub pécsi Szervezete értesíti klubtagjait, hogy az 1972. Június 26—Július 5-ig szervezett túrára (Belgrád—Sarajevo—Split) április 5-ig lehet jelentkezni a klubirodában. (x)

— Elveszett négerbarna tigriscsikos Boxer kan kutyánk. Aki tud hollétéről kérem szíves értesítését. Pécs, János u. 13. számban. (x)

A PÉCSI 1. SZÁMÚ HÁZTARTÁSI BOLTBAN
Széchenyi tér 8. szám
folyó év április 7-én és azt követően minden hónap első pénteken délután 3-tól fél 5 óráig (július hónappal bezárva)

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT
szakembere műtrágya és növényvédőszer alkalmazása a mezőgazdaságban jelleggel

szaktanácsadási órákat tart

A Pécsi Nemzeti Színház húsvéti ünnepi műsora:

ÁPRILIS 2-án délután 3 és este 7 órakor: Kálmán: AZ OBSITOS c. nagyoperett

ÁPRILIS 3-án délután 3 és este 7 órakor: Kálmán: AZ OBSITOS c. nagyoperett

ÁPRILIS 4-én este 7 órakor: Kálmán: AZ OBSITOS c. nagyoperett.

Jegyek válthatók a színház pénztáránál mindennap fél 10-től 13.00 óráig és délután 4.00 órától 7 óráig.

Várják az ünnepi kirándulókat a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat üzemegységei

A mecseki séták kedvelői a Misina büfében, az Állatkert előtti falatozóban és a vidámparki büfében fogyaszthatnak – az időjárástól függően – egy kis „lélekmelegítőt" vagy üdítő italt; a séta befejeztével a Fenyves szálló étterme, a Susogó és a Tettye vendéglők nyújtanak kellemes szórakozást.

A városban a KIOSZK eszpresszó – a Rózsakertben – a nyúlkiállítás alatt – büfé üzemel.

Akik nagyobb kirándulást terveznek, azok Abaligeten a Camping vendéglőbe, Orfűn a Pécsi-tó klub vendéglőbe térhetnek be. A harkányi kirándulók részére is több vendéglátó egység – a rendszeresen üzemelő Napsugár, Baranya, Bányász és Virágcsokor mellett – biztosítja az ellátást. Akik Siklósra is átlátogatnak, azok – bizonyára – a Vár pincében, vagy a Központiban szórakoznak. Szigetvár vendégei pedig nem fogják elmulasztani, hogy az új Oroszlán étterembe térjenek be.

Nagyon sokan fognak ezen a három piros betűs napon „igazán" ünnepelni, mivel mentesítik magukat a főzés gondjaitól és a vendéglátó egységekben étkeznek. Hasonlóan „könnyen" ünnepelnek azok, akik a vendégfogadáshoz hidegtálat rendelnek az Olympia hidegkonyhájáról.

Ha váratlan vendég érkezik ezekben a napokban és a „házi italkészlet kimerül", akkor sincs probléma, mivel az Elefánt, Virág, Napsugár, Sarokház, Éva és az Olympia, továbbá a mohácsi és komlói Béke üzemegységekben – bolti áron – vásárolhatunk palackozott borokat, pezsgőt, külföldi szeszes italokat és félkésztortát.

Sokan fognak betérni az ünnepek alatt egy jó kávéra, vagy egy kis italra a Kolumbia kávébárba, vagy az Éva eszpresszóba. A többi eszpresszó és cukrászda is nagy forgalomra készül, mivel sokan vásárolják a süteményeket ezekben az egységekben.

A kirándulás után kellemes szórakozást ígér az Elefánt, Hullám, Virágcsokor, Sopianae és – természetesen – az Olympia vendéglátó kombinát éttermével és az eszpresszó bárműsorával.

Bőséges készlettel, figyelmes és pontos kiszolgálással kíván kellemes húsvéti ünnepeket minden kedves Vendégének a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat összes dolgozója.

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)
naposcsibe
beszerezhető az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL

A naposjérce 13,— Ft/db
Naposkakas 2,— Ft/db
Vegyesivarú csibe 7,— Ft/db
kerül eladásra.

500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.

Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.

Naposjércét és vegyesivarú csibét április 29-től, naposkakast június 15-től tudunk biztosítani.

Megrendelést az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU
címre kérjük megküldeni.
Telefon: Uraiújfalu 4.
Telex: 037-355.

Minden kedves vásárlónknak
kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk!
Élelmiszer

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT
szakmunkás-tanulókat
szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8. osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:
Pécs
Zsolnay V. u. 61. sz. alatt
a munkaügyi osztályon.

Dolgozókat felvesznek

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, fémcsiszoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 13. Munkaügy. (3485)

ÉRETTSÉGIZETT gyors- és gépírót azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Alkotmány u. 94.) — Körgazdasági végzettségűek előnyben. (3490)

A NŐI SZABÓ tanműhelyünk irányításához egy műszaki vezetőt — április 1-ével — felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. — 501. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet, Komló. (9061)

LÓHAJTÓKAT (kocsisokat) és takarmányosokat felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (vasút alatt). (9057)

A HÍDÉPÍTŐ Vállalat felvesz mélyépítésben jártas két mérnököt és egy technikust. Jelentkezés: Pécs, Málomi út 4. Telefon: 36-35. (431494)

SZAKÁCSNŐT, esetleg nyugdíjast keresünk zamárdi üdülőnkbe. Szállást biztosítunk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Hőerőmű Vállalat munkaügyi osztályán. (432064)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres géplakatosokat TMK-hoz, valamint portást éjszakai szolgálatra — nem nyugdíjast. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (432060)

PORTÁST felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Diósi út 51. (432062)

A PELLÉRDI Új Barázda Mg. Tsz sertés- és szarvasmarha-pásztort, valamint ács szakmunkást keres. Jelentkezni a tsz irodájában. (431415)

FÉRFI ÉS NŐI szabó szakmunkásokat és betanított munkásokat, egy varrógépműszerészt és egy villanyszerelőt felveszünk. — Textilfeldolgozó Vállalat. Pécs, Edison u. 17. (Hőerőműnél.) (431456)

KÉPESÍTETT könyvelőt felveszünk. — Lehet kezdő is. Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gyula u. 1. szám. (1580)

KŐMŰVESEKET és kőművesek mellé segédmunkásokat felveszünk, csak pécsi munkahelyre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat. Pécs, Tímár u. 23. (431425)

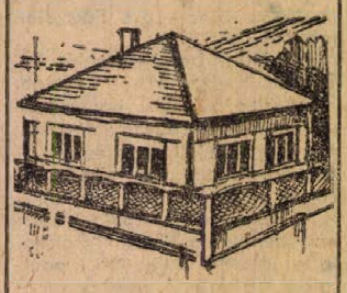
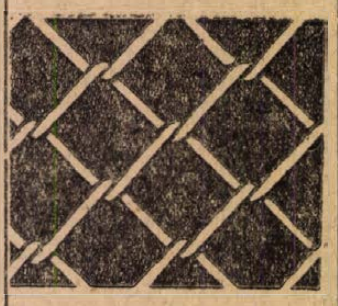
GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőt, autószerelőket, segédmunkásokat és takarítónőt keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem — Pécs, Diósi út 51. (432050)

A BARANYA megyei Növényvédő Állomás, Szederkény, felvételre keres növényvédő szakmérnököt, növényvédő szaktechnikust, növényvédő gépész szakmunkásokat, fémesztergályost és egy jogosítvánnyal rendelkező szervizmunkást. Fizetés megegyezés szerint. Brigádszállás van. (432041)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat felsőfokú munkaügyi vizsgával rendelkező munkaügyi csoportvezetőt keres. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 37. Munkaügyi osztály. (432034)

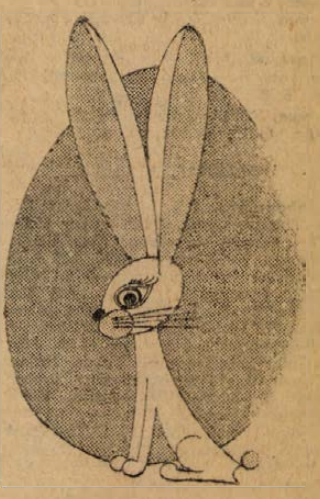
MECSEK KISÁLLATTENYÉSZTŐ SZAKSZÖVETKEZET
értesíti pécsi nyúltartó tagjait, hogy a
lucernaterület kiosztása
ÁPRILIS HÓ 7-EN 9 ÓRAKOR LESZ.
Találkozás a temető főbejáratánál. Bérleti díj a helyszínen fizetendő.

Pulykatartók figyelmébe!
HAROMHETES
előnevelt broiler pulykák
KAPHATÓK
A BARANYA MEGYEI MEZŐGAZDASÁGI VÁLLALATNÁL (Pécs, Xavér utca 19. szám alatt). Reggel 8 órától 18 óráig.
HÁROM HÓNAP ALATT 4 KILOGRAMMOS ÁTLAGSÚLY ELÉRHETŐ!


Közös ajánlatunk:
kerítés-fonat
Most teljes a választék 50—150 cm magasságig!

15. sz. Bolt, Pécs, Bajcsy-Zs. út 26.
18. sz. Bolt, Pécs, Kórház tér 4.
63. sz. Vasudvar, Pécs, Dóczi-telep.
101. sz. Vasbolt, Komló,
201. sz. Vasbolt, Mohács
302. sz. Vasbolt, Siklós
501. sz. Bolt, Szászvár
BARANYAKER

Kedves Vásárlóink figyelem!
rózsató
kapható
KEDVEZŐ ÁRON.
Színekben bő választék.
Érdeklődni:
TAVASZ TSZ
POGÁNY.
Tel.: Pogány, 3.

Mezőgazdasági üzemek, figyelem!
A jó termés betakarításának előfeltétele, a jól kiválasztott, üzembiztos kombájn, most használja ki a kedvező alkalmat.
MOST VAN A KOMBÁJNJAVÍTÁS IDEJE,
MOST VÁSÁROLJON KOMBÁJNALKATRÉSZEKET.
A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT alkatrészosztályán su SZK–4 kombájnhoz minden igényt kielégítő az alkatrészellátás.
AGROKER PÉCS

Minden kedves vásárlónknak
kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk!

Nagy választék, szolid ár!
CENTRUM ÁRUHÁZ
A VÁROS
KÖZPONTJÁBAN!
CENTRUM ÁRUHÁZ

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

DP SPORT

RÖVIDEN

EGY JÓL SIKERULT VERSENY. Szajkon a járási KISZ bizottság és a helyi KISZ fiatalok jól sikerült sportnapot szerveztek. Szentegát, Szederkény és Szajk sportolói vetélkedtek. A mérkőzéseknek nagy közönségsikere volt.

TUDOMÁNYEGYETEMEK FELSZABADULÁSI KUPÁJA. A hét végén Budapesten az Eötvös Loránd Tudományegyetem KISZ Bizottsága és a BEAC szervezésében kosárlabda, kispályás labdarúgás, asztalitenisz és sakk sportágban versenyeket rendeznek a tudományegyetemek hallgatóinak részvételével. Pécsi joghallgatók is résztvesznek a sporttalálkozón.

ATLÉTIKA. Vasárnap rendezik meg Budapesten az országos mezei futóbajnokságok versenyeit. A kilenc bajnoki számra húsz budapesti és 72 vidéki egyesület nem kevesebb, mint 1838 versenyzőt, illetve 327 csapatot nevezett. A vidékieket több mint ezer atléta képviseli. A Baranya megyei sportolók közül a komlói atlétáktól várhatunk elsősorban jó eredményeket.

KOSÁRLABDA. Szekszárdon játszották a középfokú általános iskolák területi döntőinek mérkőzéseit. Pécsről a Nagy Lajos Gimnázium lánycsapata vett részt a tornán. A pécsi lányok a 3. helyen végeztek, s nem sikerült a döntőbejutást kiharcolniuk.

KEZILABDA. A Tanárképző Főiskola férfi kézilabda csapata Barcson felszabadulási tornán szerepelt és 2. helyezést ért el. Az első helyet a Kaposvári Vasas szerezte meg, a barcsiak voltak a harmadikak. A PEAC női csapata Szekszárdon pályaavató mérkőzéseket játszott. A pécsiek két győzelemmel és egy döntetlennel az élen végeztek.

Tizenegy baranyai versenyző az országos ifjúsági vidéki asztalitenisz bajnokságon

A szombaton és vasárnap Dunaújvárosban sorrakerülő országos újonc, serdülő és ifjúsági egyéni asztalitenisz bajnokságon megyénket 11 versenyző képviseli. A legnagyobb számban a komlóiak indulnak, a Bányásztól kilenc fiatal mutatkozik be: Berta, Rajnai, Sáfrány, Kunos, Herczeg, Szeitz, Kristóf, illetve az ifjúsági és újonc lányok közül Fóris, valamint Czukor. A Pécsi Ércbányász színeit Vadas Zoltán képviseli, aki területi bajnokként szerzett jogot az indulásra. Párosban a székesfehérvári Vajthóval mutatkozik be. A vasasbányai Bocz lesz a 11. versenyzőnk.

Az esélyeket illetően: ugyanolyan jó szereplés várható a baranyai fiataloktól, mint ahogy a komlói területi viadalon is kitettek magukért. Vadas Zoltántól, Rajnai Józseftől és Berta Zoltántól várnak győzelmet, illetve helyezést.

A megyei rangadó előtt

Javítani szeretne a Dózsa

Preiner Kálmán: „Győzelmet várok"

A Tüzér utcai pálya öltözőjébe, mint mindig, ezúttal is Rapp, Sólymosi és Tüske érkezett elsőnek. Rapp Imre kifogyhatatlan volt élményeiből, hisz szerdán, mint a B válogatott tartalékja, közelről láthatta az NSZK válogatottjait. Percekkel később egymás után érkeztek a játékosok. Rónai, Daka, Zombori volt a sorrend, majd Kincses II. jött meg orra alatt bajusszal. Látván csodálkozásunkat, máris válaszolt:

– A sérülésem végéig nem vágatom le a bajuszomat. Sajnos, még marad, ma kezdem el az edzéseket, nem tudom, mikor leszek teljesen egészséges.

Tüske Csabát faggatjuk, mi lesz vasárnap.

– Nyerni szeretnénk. Igaz, most jól együtt van a Komló, de úgy érzem, jobbak vagyunk.

– Mellettünk szól a hazai pálya előnye – folytatja Rapp –, 1–2 gólos győzelmet várok. Ennyi van a csapatban.

Solymosi közben fényesre pucolta cipőjét, visszaérkezve az öltözőbe megjegyezte:

– Olvasom, hogy névrokonom 3:0-ás komlói győzelmet tippel. Nem mondom, merész nyilatkozat. Csak egyről feledkezett meg, hogy mi is ott leszünk.

Preiner Kálmán megbeszéli a programot és irány a pálya.

– Győzelmet várok vasárnap – mondja –, kell a két pont.

– Összeállította már a csapatot?

– Egyelőre csak 16-os keretem van, a legtöbb gondot Bérczesi dr. sérülése okozza. A csapat a következő játékosokból kerül ki: Rapp, Polyák, Hernádi, Solymosi, Kincses I., Tóth I., Tóth II., Kocsis, Konrád I., dr. Bérczesi, Rónai, Daka, Máté, Tüske, Zombori és Jánosi.

Konrád János, a Dózsa csapatkapitánya pécsi győzelmet vár a megyei rangadón.

Konrád János csapatkapitánnyal megyünk az öltözőből a pályára.

– Az őszi Komló–Dózsa mérkőzés előtt is nyilatkoztam, akkor döntetlent tippeltem, bejött a tippem. Most Dózsa győzelmet tippelek, remélem, ezúttal is eltalálom.

Megkezdődik a labdás bemelegítés. Bérczesi a szélen fut, az alapvonalhoz érve lábát tapogatja. Panaszkodik, érzi még a sérülést.

– Szeretnék játszani vasárnap – mondja –, sajnos csak szombaton dől el, hogy vállalhatom-e a mérkőzést.

Aztán újabb vágta következik, beíveli a labdát középre, amit Máté kapásból lő a kapuba. A középcsatár meg is jegyzi:

– Remélem, vasárnap is sikerül egy hasonló gólt lőnöm a Komló hálójába.

Lázár Lajos

A legjobb pécsi kézilabdacsapatok a PEAC jubileumi tornáján

Húsz éves a PEAC kézilabda szakosztálya. A Pécsi Orvostudományi Egyetem KISZ-szervezete és a PEAC a jubileum jegyében rendezi meg hagyományos évadnyitó felszabadulási tornáját. A mérkőzéseket szombaton és vasárnap játsszák az Egyetemi Tornacsarnok melletti pályákon. A legjobb Baranya megyei csapatokat láthatják az érdeklődők. A férfiaknál a Bányász, az Ércbányász, a Siklós és a rendező PEAC kézilabdázói mellett a pécsi középiskolás válogatott méri össze erejét. A nőknél a Bányász, a Tanárképző Főiskola, a Vörös Meteor Élelmiszer, a Porcelángyár és a PEAC csapatai találkoznak.

A kupa védői: női csapatok, 1970: Tanárképző Főiskola, 1971: Pécsi Bányász. Férfi csapatok: 1970: PEAC, 1971: Pécsi Bányász.

A torna mérkőzései szombaton, ma délután 14 órakor egyszerre két pályán indulnak. Egymás után három-három mérkőzést játszanak a résztvevő férfi és női csapatok. Vasárnap délelőtt ismét két pályán 4–4 mérkőzés lesz. A torna küzdelmei vasárnap délután 3–3 találkozóval fejeződnek be. A torna győztes csapatai részére az Orvosegyetem KISZ-szervezete ajánlott fel vándorserleget.

A RÖPLABDÁZÓK FELSZABADULÁSI KUPA-MÉRKŐZÉSEI

A Megyei Röplabda Szövetség és a Pécsi Vörös Meteor ebben az évben is megrendezi immár hagyományos felszabadulási röplabda tornáját. A torna mérkőzéseit április 3-án, hétfőn a Tanárképző Főiskolán játsszák.

Az NB I-ben szereplő Bp. Spartacus, Bp. Vörös Meteor Egyetértés és PEAC női csapatai mellett a rendező Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer és a Kaposvári Ruhagyár együttesei alkotják a mezőnyt.

A PEAC női csapata vasárnap délben, a Műszaki Főiskola tornatermében az NB I. pontjaiért mérkőzik. A pécsiek ellenfele a Vörös Meteor Egyetértés csapata lesz. A találkozó kimenetele nyílt, izgalmas küzdelmet várhatunk.

A válogatott keret tagjai is indulnak az ökölvívó Baranya Kupán

Kajdi—Kovács II. találkozó a láthatáron

A Baranya Kupa ökölvívó versenyre 13 sportolóval Adler Zsigmond szövetségi edző és Fekete Pál szakfelügyelő vezetésével érkezik Pécsre a magyar válogatott keret. A müncheni olimpiai játékokra készülődő válogatottak egyik erőpróbája lesz a három napos pécsi viadal. A döntőket megtekinti kedden délelőtt Papp László is.

A verseny nevezései alapján nagyszerű csatáknak lehetnek majd szemtanúi három napon keresztül a PVSK csarnokban az érdeklődők.

– Nem indulnak nagy mezőnyök egyik súlycsoportban sem, a nagyváltósúly kivételével, ahol hét versenyző áll rajthoz, de akik szorítóba lépnek, azoknak mind nevük van a sportágban – tájékoztatott bennünket Molnár Antal, a Megyei Szövetség főtitkára.

– Kik lesznek Kajdi ellenfelei?

– Kovács II-vel, a Steinmetz SE volt válogatott versenyzőjével kezdeném a sort, de ebben a súlycsoportban indul Turza, Bakonyi és Járai is.

– Milyen szereplést várhatunk a pécsiektől?

Horváth Géza, a PVSK ökölvívók mestere. Reménykedik: tanítványai közül valamelyik megszerezi magát és a döntőbe kerül a Baranya Kupa viadalon.

– Nincsenek és nem is lehetnek vérmes reményeink. Nagyon örülnénk, ha egy-két versenyzőnk kedden délelőtt is szorítóba tudna lépni, mert ekkor már az első, második helyért csatáznak majd az ökölvívók.

Ülésezett a MOB és az MTS elnöksége

Pénteken ülést tartott a Magyar Olimpiai Bizottság elnöksége. Elfogadta a sapporói téli olimpiáról elhangzott tájékoztatást, a MOB 1971. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót és a nemrégiben Münchenben járt magyar delegáció tapasztalatairól készített jelentést. Az elnökség megvitatta és jóváhagyta az olimpiai csapat tagjai válogatásának elveit, módszereit, valamint az olimpiai keretek téli felkészülési munkájáról szóló jelentést, amelyet az MTS Országos Tanácsa és a MOB közeljövőben sorrakerülő együttes ülése is meg fog tárgyalni.

A MAGYAR IFJÚSÁGI JÉGKORONG-VÁLOGATOTT CSAK HATODIK

A svájci Lyssben befejeződtek az az évi ifjúsági jégkorong Európa-bajnokság B-csoportjának küzdelmei. A magyar válogatott az 5—6. helyért az olaszokkal mérkőzött és az azzurriktól 2 gólos vereséget szenvedett.

Olaszország—Magyarország 5:3 (1:3, 4:0, 0:0).

További eredmények:

1—2. helyért: Svájc—Lengyelország 4:2 (1:1, 2:1, 1:0). 3—4. helyért: Jugoszlávia—Románia 5:4 (3:1, 0:1, 2:2).

Ülésezett pénteken az MTS elnöksége is. Megtárgyalta a sportgyűrők működését, képzésük és továbbképzésük rendszerét, majd megvitatta a Népsport munkájáról készített jelentést és meghatározta a lap további feladatait.

HANA MASKOVA AUTÓBALESET ÁLDOZATA LETT

A csehszlovák Hana Maskova, az 1968. évi műkorcsolyázó Európa-bajnok pénteken gépkocsin a franciaországi Toursból Poitiers felé haladva Vouvray közelében egy szembejövő teherautónak rohant és sérüléseibe belehalt.

Maskova az 1968. évi grenoblei téli olimpia után lépett a hivatásos versenyzők közé és jelenleg a bécsi jégrevü szerződtetett tagja volt.

ÖTTUSA

A Pécsi Dózsa évadnyitó öttusa versenyén három korcsoportban mérték össze erejüket a versenyzők. Kiemelkedett Bank 1100 pontos hibátlan lovaglása, Sápi 188 körös lövészete és Cserna 1200 pont feletti futóteljesítménye. Az eredmények biztatóak a hét végén induló országos öttusa versenyidény előtt. **Eredmények:** I. korcsoport 1. Sápi, 2. Cserna, 3. Bank. II. korcsoport: 1. Nyitrai, 2. Pethes, 3. Szilágyi. III. korcsoport: 1. Bernáth, 2. Horváth, 3. Szücs.

Rajt a labdarúgó megyei II. osztályban

Sellye és Sátorhely esélyes a bajnokságra

Vasárnap a labdarúgó megyei II. osztályban is megkezdődik a tavaszi forduló. Mindkét csoportban az őszi listavezetők esélyesek a bajnoki címre, kérdés, hogy folytatják-e jó szereplésüket tavasszal.

A nyugati csoportban Sellye elsőségét esetleg Drávafok veszélyeztetheti. Szentegát öt ponttal van lemaradva és az előző években jól szereplő Görcsöny is visszaesett. A csoportból Mozsgó visszalépett, a kiesés réme leginkább Bogádmindszent és Szentdénes csapatát veszélyezteti.

A keleti csoportban Sátorhely öt pont előnnyel áll az első helyen. A sátorhelyiek már az elmúlt évben is jól szerepeltek, jelenleg is jól együtt van a csapat. A második helyen álló Pécsvárad évek óta bajnokjelölt, de mindig közbejött valami. A táblázat alapján Sátorhely bajnokságába csak a Pécsvárad szólhat bele. A kiesés ellen a keleti csoportban a Kaposszekcső, Hidas és Liget vívja a legnagyobb harcot.

Az őszi fordulóban egy-két mérkőzés elmaradás okozott problémát. Különösen a kaposszekcsőiek jeleskedtek ebben, ha nem lesz változás tavasszal, akkor könnyen a törlés sorsára juthatnak.

Az ünnepek sportműsora

SZOMBAT, ÁPRILIS 1.

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Almásfüzítő, Ujmecsekalja, 14.00. NB III. mérkőzések: Helyiipar—Bonyhádi Vasas, Kovácstelep, 15.00, Porcelángyár—Dombóvár, Porcelángyár pálya, 14.30, Steinmetz SE—Kaposvári Vasas, Postás pálya, 10.30.

Cselgáncs: megyei úttörő és serdülő bajnokság Mecsekalji általános iskola, 15.00.

Kézilabda. A PEAC jubileumi tornájának mérkőzései, öt férfi és öt női csapat részvételével. Ifjúsági stadion, 14.00.

Lövészet. MNK és a Hungária Kupa versenye. Kisállomás melletti lőtér, 8.00.

Teke. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Bp. Előre, Építők pálya, 15.00.

VASARNAP, ÁPRILIS 2.

Labdarúgás. NB I. mérkőzés: Pécsi Dózsa—Komló, PVSK-pálya, 16.00. NB I. tartalékbajnokság: Pécsi Dózsa—Komló, PVSK-pálya, 14.00. NB I. B mérkőzés: Pécsi Bányász—Győri MAV DAC, Pécsújhegy, 10.15. NB II.: PVSK—Pápai Textiles, PVSK-pálya, 10.30. NB III.: Volán 12-es (Szigetvár)—Nagymányok, Szigetvár, 15.00. Mázа-Szászvár—Szekszárdi Vasas, Szászvár, 16.00. Megyebajnokság: Ércbányász II.—Sásd, Ujmecsekalja, 10.00. Véménd—Mágocs, Véménd, 15.15. Siklós—Gázmű, Siklós, 15.30, Pécsi Vasas—István-akna, Ifjúsági stadion, 9.00, Kinizsi—Vasas II. Bányász, Kovácstelep, 10.00, Töttös—Kesztyűgyár, Töttös, 15.30, Beremend—P. Bányász II., Beremend, 15.30, Szigetvári Kinizsi—Szigetvári Cipő, Szigetvár, 10.30.

Röplabda. NB I. mérkőzés: PEAC—Vörös Meteor Egyetértés, női csapatok, Műszaki Főisk. tornaterme (Boszorkány u.), 12.00.

Kézilabda. A PEAC jubileumi tornájának második napi mérkőzései, öt férfi és öt női csapat részvételével. Ifjúsági stadion, 8.00 és 14.00.

Ökölvívás. Baranya Kupa mérkőzések első napja, PVSK-csarnok, 18.00.

Lövészet. MNK és a Hungária Kupa versenye. Kisállomás melletti lőtér, 8.00.

Teke. NB II. mérkőzések: Pécsi BTC—Z. Danuvia, női csapatok, Bárgyár-pálya, 11.00.

HÉTFŐ, ÁPRILIS 3.

Tájékozódási futás: emléktúra, rajt: Fehérkúti menedékház, 9.30.

Röplabda. A Megyei Szövetség és a Vörös Meteor SK felszabadulási tornája, öt női csapat részvételével, Tanárképző Főisk., 8.00.

Ökölvívás: Baranya Kupa mérkőzések, második napja, PVSK-csarnok, 17.00.

KEDD, ÁPRILIS 4.

Modellezés. Körrepülők felszabadulási emlékversenye, Ujmecsekalja — modellezőpálya, 9.00.

Ökölvívás. Baranya Kupa mérkőzések döntői, PVSK-csarnok, 9.30.

Birkózás. A Kinizsi országos felnőtt versenye, Déryné utcai tornaterem, 9.00.

SZERDA, ÁPRILIS 5.

Labdarúgás. Területi ifjúsági előDöntő. Nyugat—Közép, 14.45, PVSK-pálya. Észak—Budapest, PVSK-pálya, 16.15.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Metropolisz, Carmen (este fél 8 órakor), Szabó Samubérlet.

MOZI

Park: A szomorú lord (4). **Különös párbaj** (6, 8).

Petőfi: Az ügyvéd (4, n7, f9).

Kossuth: Az ügyvéd (10, 12). A préri (f3, f5). A rovarölő (f7, f9).

Fekete Gyémánt: A kaktusz virága (4, 6). **Jószerencsét:** Hahó, a tenger! (3, 5, 7). **Rákóczi:** Elátkozott hegyek farkasa (5, 7). **Május 1.:** Kardiogram (f6). **Harkány:** Oliver (7). **Mohács:** Funny girl (f5, f8). **Sellye:** Lopott csókok (7). **Siklós:** Balkezes újonc (7). **Szigetvár:** Nyulak a ruhatárban (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Eszperantistáknak. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. — 8.40: Kovács Józsefné és Varga András népdalokat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 8.57: Világkereskedelmi konferencia Chilében. — 9.07: Clara Haskil (zongora) és Szigeti József (hegedű) lemezeiből. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádiószínház: Fanni hagyományai. Rádiójáték. — 11.38: Lortzing operáiból. 12.00: Déli krónika. — 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.). 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Korunk hősei. Faragó Vilmos írása. — 14.10: Csik Gusztáv együttese játszik. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenei műsora. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra . . . . Ipper Pál műsora. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: Háztűzrézó. Rádiójáték. 18.00: Mahler: IV. szimfónia. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.25: Öt perc sport. 19.30: Humorimpex. 21.30: Zentai Anna nótákat énekel. — 21.45: Robert Casadesus Ravel-műveket zongorázik. 22.00: Hírek, időjárás. — 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Klasszikus operettekből. 9.00: Hírek. 9.03: Népdalcsokor. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át" (ism.). 12.00: Kamarazene. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Kitágult törzsasztal. Szellemi árvaság? 13.33: Kórusmuzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Bajnok keresztetik. A Gyermekrádió sportvetélkedője úttöröknek, I. elődöntő. 15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). — 15.05: Haydn: G-dúr szimfónia. — 15.29: A termelőszövetkezetek II. országos kongresszusának tanulságai, tapasztalatai. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. — 16.06: Lemezmúzeum. 16.27: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.50: Az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 17.20: A tenger gyümölcsei. 17.30: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. — 17.50: Az élő népdal (ism.). 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Sporthírek. 18.15: Leveleskönyv. Magyar szerelmes levelek. 19.01: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Világhy Erzsébet és Takács Béla énekel. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Öt perc sport. 20.30: Új könyvek. 20.33: A Paraguayos együttes lemezeiből. — 20.46: Britten: Albert Herring. Háromfelvonásos opera. — Közben 21.46—22.01: Mesterek — mesterművek. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás. 23.49: Fanfárok. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Részletek Dinnyés József, a Kaláka és a Novák együttes stúdióhangversenyéből. 16.22: „Fényes telihold föltámadt . . ." Kaukázusi népek költészete. 16.42: Ötórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.10: Dalok. 18.32: A dzsessz kedvelőinek. 19.00: Geraint Evans énekel. 19.23: Magyar előadóművészek felvételeiből. 20.38: Bach: Goldberg változatok. — 21.40: Zenei panoráma. 22.04: Kilátó. A rádió kulturális világhíradója. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Beszéljünk róla! — Jegyzet

17.40: Egy kicsit nekem — egy kicsit neked. Zenés műsor

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Mario Lanza lemezeiből

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Szombat esti muzsika

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés

9.31: Jogi esetek (ism.).

10.20: Érdekházasságok. — Vladimir Neff regényének tévéfilmváltozata, I. rész (ism.)

15.18: Műsorismertetés

15.20: Michal úr kalandjai. Lengyel rövidjátékfilm-sorozat. 13. (befejező) rész: A kamenyeci Hektór

15.50: Reklámműsor

15.55: Budapesti Honvéd—Vasas bajnoki labdarúgó-mérkőzés közvetítése Kispestről. — A szünetben: Reklámműsor

17.50: Hírek

17.55: Kalendárium

18.15: Bonivur szíve. Dmitrij Nagiskin regényének tévéfilm-változata, I. rész

19.15: Cicavízió

19.30: Tv-híradó

20.00: Karikacsapás. — Vígjáték két részben. A József Attila Színház előadása, felvételről (14 éven felülieknek!)

21.35: Sanzonról sanzonra. — Gisela May Brecht-dalokat énekel

22.05: Tv-híradó — 2. kiadás

22.15: Éjszakai előadás. Légyfogó. — Lengyel film (16 éven felülieknek!).

JUGOSZLÁV TV.

12.00: Jégkorong: Jugoszlávia—Norvégia. 15.30: Falu parasztok nélkül. 16.00: Énekes darabok — népi muzsika. 16.30: Split: kosárlabda-találkozó: Jugoplastika—Beograd. 18.15: Aranyszirén — gyermekműsor. 19.15: Fogok, fogsz, fog (humoros adás). 19.45: Rajzfilm. — 20.30: Shane — amerikai játékfilm. 22.17: Zenei szórakoztató adás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

ÁRA: 1,20 FORINT

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 79. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 2., vasárnap

Szabadságunk évfordulóján

Írta: Bocz József,
a Megyei Pártbizottság titkára

Szeszélyes az idei tavasz. A Mecsek mandulafái, barackfái virágba borultak, a kiskertekben pompázik a liliom, lassan kibomlik az orgona. Esténként, éjszakánként mégis didergünk, fázunk. Számunkra azonban ez a legszebb évszak. Népünk, hazánk sorsfordulói immár egy évszázad óta a tavaszhoz kapcsolódnak, 1848. március 15., 1919. március 21. és 1945. április 4., a legnagyobb ünnepünk, hazánk felszabadulása. Ezeken a tavaszokon népünk az emberi, társadalmi haladás élvonalába került, s ha 1848-ban és 1919-ben rövid ideig is élt március szelleme, ám 1945 végérvényesen és visszavonhatatlanul győztes tavasz volt, megvalósultak a nép legjobbjainak évszázados törekvései és vágyai.

A szeszélyes tavasz virágai borítják el szerte a megyében az elesett katonák, partizánok, forradalmárok sírjait, emlékműveit. Legtöbbjük szovjet ember. Huszonhét évvel ezelőtt ők hozták el a szabadságot. Népünk őszinte tisztelettel, testvéri szeretettel emlékezik a hősökre és a ma élőkre is. Április 4. a nemzeti újjászületés, a talpraállás évfordulója, s kezdete a szocializmus felépítéséért folytatott küzdelemnek. Ezek az évtizedek tették teljessé a tanulságot: a hűség szovjet barátainkhoz annyi, mint hűség önmagunkhoz. Akár gazdasági elmaradottságunkkal, akár társadalmunk visszahúzó erőivel viaskodtunk, mindig bízton támaszkodhattunk a Szovjetunió segítségére.

Jóleső érzéssel tekintünk vissza, hiszen nem sáfárkodtunk rosszul a lehetőségekkel, s alkotó tervekkel, jó reményekkel nézünk a jövő elé is. Derűs nép vagyunk, országunknak, közéletünknek sajátos hangulata van, az emberek egy-egy szemvillantásból megértik egymást. S ha még nincs is nálunk mindenből bőség, ha nem használtunk is ki minden lehetőséget, van hit és bizalom, s őszinte a szó. Sok a nyílt, a kemény bírálat, ám a legélesebb szavak mögött is ott van a féltés: azért bírálunk, mert szeretnénk, ha minden még nagyobb rendben volna. Nagy tettek, sorsdöntő tennivalók idején népünk legjobbjaiban mindig volt elég erkölcsi tartalék és bátorság ahhoz, hogy egymás kezét megszorítva, közösen vállalja a felelősséget a haza, a nép sorsáért.

Ez a kialakult egység garantálja érdekeink, elképzeléseink következetes megvalósítását. Alig több, mint egy évvel ezelőtt a párt X. kongresszusa átfogóan meghatározta fejlődésünk mostani szakaszának feladatait és mindazokat az elveket, amelyek támpontot adnak a megvalósításhoz. A párt vezető szervei a múlt év folyamán munkaprogramokba foglalták a kongresszusi határozatból adódó feladatokat, a kormányzati szervek pedig annak nyomán sok fontos intézkedést hoztak és ezek végrehajtása szervezetten folyik. Megnyugtatóan halad népgazdaságunk szerkezetének átalakítása. Fejlődésünk azonban – főként a beruházások területén – túllépett a reális határokon, s emiatt nem kielégítő népgazdaságunk egyensúlya. A párt múlt évi intézkedései a fejlődést következetesen a tervhez igazítják. Ez nem csökkenti fejlődésünk dinamizmusát, csupán visszafogja a túlfűtött lendületet, s a kiaknázatlan tartalékok feltárására kötelez.

Nagy eredményeket értünk el, ugyanakkor nem kevés gonddal és kedvezőtlen jelenséggel is szembe kell néznünk. Közvéleményünket már a X. kongresszus idején, s azóta is élénken foglalkoztatja a munka szerint való, igazságos, szocialista elosztás következetesebb érvényesítésének igénye, a harácsolás visszaszorítása, a munka nélkül szerzett jövedelmek elvonásának követelménye. A párt kezdeményezésére a kormányzat jelentős és közmegelégedésre számottartó intézkedéseket hozott az említett jelenségek megszüntetésére, bár visszaszorításuk érdekében még sok a politikai tennivaló is. Fontos megértetni mindenkivel, hogy az igazságos elosztással mindenekelőtt azt kell elérnünk, hogy az előbbre vigye a munkát, jobb teljesítményre ösztönözzön mindenkit: így lesz mind több elosztani való, magasabb életszínvonal. Erősítenünk kell azt a gondolkodásmódot, amely nem azt kutatja szüntelenül, hogy az egyén mit kaphat a társadalomtól, hanem inkább azt, hogy mit tehet a köz javára, mivel járulhatna hozzá eredményesebben a vállalat, a lakóhely, az ország gyarapodásához. A szocialista öntudat és közszellem erősödését szolgálná, ha mindenütt megértenék, hogy ügyeink jobban haladhatnának a demokratizmus kiszélesítésével. Ennek két fontos tényezője van: a felismert érdekek ösztönző ereje és az intézményes keretek a köz ügyeibe való beleszólásra. A szocialista demokrácia nekünk létérdekünk: szocialista demokrácia nélkül nincs szocializmus – szocializmus nincs szocialista demokrácia nélkül. Becsülni kell az értelmes szót, kérni, igényelni kell az okos véleményt, oda kell hívni az embereket, ahol a döntések születnek.

A belső egység, a közös felelősség és politikai iskolázottság jelentősen megnövelte népünk önérzetét, magabiztosságát, felelősségtudatát. Miközben sikeresen viaskodunk a magunk gondjaival, mind több ablakot nyitunk a világra, s jól látjuk a mi közös gondjainkat is. Joggal elmondhatjuk, hogy Európát és a világot mind többen ismerő és mindinkább megértő nép vagyunk, akik képtelenek volnánk közömbösen szemlélni mások gondjait. Mint minden önérzetes, s a maga útját járó nép, elítélünk mindenféle igazságtalanságot, érje az a jogtalanul bebörtönzött Angela Davist, vagy az amerikai agresszió ellen hősiesen küzdő vietnami népet. Kis nép vagyunk, de véleményünket ismeri a világ, s barátainkkal összefogva olyan erőt képviselünk, amely megállásra készteti a béke ellenségeit.

Hogy ezek túlságosan prózai gondolatok az ünnep meghittségében? Aligha hinném. Mégis csak más gondolatok ezek, mintha egy pangó helyzetet kellene előre lendítenünk. Ez persze nem olcsó vígasztalás akar lenni, de az ilyen gondjainkon is csak a realitások tiszteletben tartásával lehetünk úrrá. Amikor az ötéves tervről, a gazdasági hatékonyságról, a mindennapi munka lendületének fokozásáról, a dolgozó emberekkel való figyelmesebb törődés szükségességéről töprengünk, akkor mindennapi életünk szüntelen javítása, a még többre törekvés akarása szólal meg bennünk.

Az ünnepeket hétköznapok követik. Az emlékezés meghitt pillanatai újabb erőt adnak a dolgos munkás hétköznapokhoz, az előttünk álló feladatok elvégzéséhez. Jó reményekkel tekinthetünk a jövő elé, közös erővel, együttes munkálkodással minden bizonnyal gyarapíthatjuk majd sikereinket a szocializmus teljes felépítésében.

Koszorúzás Harkányban és Pécsett

A bolgár delegáció koszorúz Harkányban

A jugoszláv küldöttség a pécsi koszorúzáson

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek tegnap — szombat — délelőtt Harkányban, a bolgár hősök emlékművénél. A néphadsereg pécsi díszegységének tisztelgése, majd a bolgár és magyar himnusz után a gyászinduló hangjai mellett kezdődött meg a koszorúzás. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében *Nánási László* és *dr. Trautmann Rezső*, az Elnöki Tanács tagjai, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány képviseletében *dr. Korom Mihály* igazságügyi miniszter, *Bondor József* építésügyi és városfejlesztési miniszter és *Roska István* külügyminiszterhelyettes koszorúzták meg az emlékművet. A Bolgár Népköztársaság részéről *Sztoio Sztanoev*, a Bolgár Népköztársaság nagykövete és *Todor Dacsev* vezérőrnagy, a bolgár nagykövetség katonai és légügyi attaséja, a Budapesten akkreditált diplomáciai missziók képviseletében, *dr. Ziga Vodusek*, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság nagykövete, *Sagdarszüren*, a Mongol Népköztársaság nagykövete, *Sead Hodzovic* ezredes, a jugoszláv nagykövetség katonai és légügyi attaséja, valamint *Willy Meurer* alezredes, a Német Demokratikus Köztársaság nagykövetségének katonai és légügyi attaséja koszorúztak. A Honvédelmi Minisztérium koszorúját *Szücs László* vezérőrnagy, miniszterhelyettes, *Évin Sándor* ezredes és *Balogh Kálmán* alezredes helyezték el az emlékmű talapzatán. Az MSZMP részéről *Novics János*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, *dr. Jerszi István*, a siklósi pártbizottság első titkára, a Baranya megyei Tanács nevében *Horváth Lajos* elnök és *dr. Vida Sándor*, a megyei tanács siklósi járási hivatalának elnöke, a Hazafias népfront nevében *dr. Ádám Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának elnöke és *Sztergár János*, a megyei bizottság titkára helyezték el a hála és megemlékezés virágait a bolgár hősi emlékmű talapzatán.

Az ünnepség a díszőrség tisztelgésével és az Internacionálé hangjaival ért véget.

*

Pécs és Baranya felszabadításáért életüket áldozó jugoszláv hősök sírjánál Pécsett, tegnap délután a központi temetőben koszorúzási ünnepséget rendeztek hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából. A néphadsereg díszegységének tisztelgése, majd a jugoszláv és a magyar himnusz elhangzása után a gyászinduló hangjai mellett kezdődött meg a koszorúzás.

Az Elnöki Tanács nevében *Nánási László* és *dr. Trautmann Rezső*, az Elnöki Tanács tagjai, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány nevében *Bondor József* építésügyi és városfejlesztési miniszter és *dr. Korom Mihály* igazságügyi miniszter és *Roska István* külügyminiszterhelyettes helyezett koszorút a sírokra. A Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság képviseletében *dr. Ziga Vodusek*, Jugoszlávia budapesti nagykövete és *Sead Hadzovic* ezredes, a nagykövetség katonai és légügyi attaséja, a diplomáciai testület nevében *Sztoio Sztanoev*, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete, *Sagdarszüren*, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete, *Todor Dacsev* vezérőrnagy, a bolgár nagykövetség katonai és légügyi attaséja és *Willy Meurer* alezredes, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja koszorúzott. A Honvédelmi Minisztérium koszorúját *Szücs László* vezérőrnagy, miniszterhelyettes, *Évin Sándor* ezredes és *Balogh Kálmán* alezredes helyezte el.

Az MSZMP részéről *Novics János*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *Ambrus Ienő*, a Pécsi városi Pártbizottság első titkára, Pécs város Tanácsa részéről *Szentistványi Gyuláné* elnök és *Laki Istvánné dr.*, a Pécs városi Tanács II. kerületi Hivatalának elnöke helyezte el a kegyelet virágait. A Hazafias Népfront képviseletében *dr. Pilaszanovich Imre*, a Hazafias Népfront városi bizottságának elnöke és *dr. Gyöngyösi Jánosné*, a városi bizottság titkára helyezték el a kegyelet és a megemlékezés virágait a jugoszláv katona-sírokon.

Az ünnepség a díszőrség tisztelgésével és az Internacionálé hangjaival fejeződött be.

Ünnepségek

Két koszorúzási ünnepséggel emlékeztek meg felszabadulásunk évfordulójáról tegnap Komlón. Délelőtt 10 órakor a gesztenyési Felszabadulási emlékműnél – a város határának azon pontján, ahol a komlóiak először találkoztak a szovjet csapatokkal – Horváth István, a Hazafias Népfront városi bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet, majd a városi pártbizottság a Mecseki Szénbányák gazdasági és politikai vezetői, a városi tanács, a KISZ-bizottság, a szakmaközi bizottság, az üzemek és a szocialista brigádok képviselői helyeztek el koszorúkat.

Fél 12-kor a Lenin téren a fasizmus 16 komlói mártírjának emlékét őrző emlékművet koszorúzták meg a város vezető szerveinek és gazdasági egységeinek képviselői.

*

Szigetvárott tegnap a pártszékház nagytermében a városi pártbizottság és a tanács ünnepi ülést tartott. Tinusz Jánosnak, a városi tanács elnökének megnyitó szavai után László Emil, a városi pártbizottság titkára mondott ünnepi beszédet. Az ünnepi ülés után 12 órakor a Felszabadulás téri emlékműnél koszorúzási ünnepségre került sor.

*

Hazánk felszabadulása 27. évfordulója alkalmából tegnap délben ünnepi megemlékezést tartottak Pécsett, a Megyei Kiegészítő Parancsnokságon. Április 4-e történelmi jelentőségét H. Szabó Kálmán főtiszt méltatta, majd felolvasták a honvédelmi miniszter díszparancsát. Ezt követően kitüntetések átadására került sor. A Megyei Kiegészítő Parancsnokság állományából a honvédelmi miniszter Takács Imre főtisztet a Haza szolgálatáért érdemérem arany fokozatával tüntette ki.

*

Tegnap a Mecseki Ércbányászati Vállalat 4-es számú bányaüzeme hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából a vállalat központjában ünnepi megemlékezést tartott, melyen Virág József üzemi pártbizottsági titkár mondott ünnepi beszédet. Az ünnepségen megjelent Viktor Mihajlovics Mjamlin szovjet tanácsadó. Nagy Zsigmond, a 44-es csapat vezetője, Szomolányi Gyula műszaki főosztályvezetőtől vette át a Nehézipar kiváló dolgozója kitüntetést. Továbbá csapata elérte a Vállalat kiváló brigádja címet is.

PÉCS, 1972. ÁPRILIS 4.

24 óra a nagyvilágban

JELENTÉS A HIMLŐRŐL

Belgrád.

Belgrádban közzétett hivatalos jelentés szerint március 31-ig Jugoszláviában 140-en betegedtek meg feketehimlőben és közülük 20-an haltak meg. A betegség megoszlása az ország területén:

Kosovo tartomány néhány községe 94 (13). Belgrád 30 (5). Csacsak 10 (1). Novi Pazar 2 (1). Bresznica 2 (1). Trnyane 1 —. Plav (Crna Gora) 1 —.

◆

✦ RÓMA: Michele Tana, a „Szent Brazil és Szent Benedek rend" 37 éves elöljárója olasz börtönben köszönti a húsvétot. Tana gyors ütemben felfelé emelkedő „karrierí" futott be: volt egyházalapító, pap, szerzeti elöljáró, továbbá egy hírügynökség és egy újságíróiskola tulajdonosa.

** TOKIO: Constellation nevű amerikai repülőgép-anyahajó horgonyt vetett a haditengerészeti támaszponttá átalakított Jokoszukai japán kikötőben. A repülőgép-anyahajó részt vesz az indokínai népek elleni amerikai agresszióban. A hadihajó kikötése után mozgósították a városban az amerikai tábori csendőrséget, hogy megakadályozzák az esetleges dezertálásokat. A múltban már több amerikai katona elhagyta itt egységét, mert nem akart részt venni a vietnami nép ellen folyó szennyes háborúban.*

✦ NEW YORK: A bostoni Harvard Egyetemen megnyílt a „Diákok a demokratikus társadalomért" nevű szervezet országos kongresszusa, amelyen az amerikai egyetemek képviselőin kívül kanadai és Puerto-Ricó-i küldöttek is részt vesznek. Az egyik legnagyobb létszámú amerikai diákszövetség következetesen állást foglal a kormány agressziv indokínai politikája ellen. A kongresszus napirendjén 60 téma szerepel, köztük a délkelet-ázsiai háború és a fajgyűlölet elleni harc.

◆

LETARTÓZTATÁSOK CORDOBÁBAN

Cordoba.

25 személyt tartóztattak le pénteken Cordobában Oberdan Sallustro, a cordobai Fiat Művek vezérigazgatójának elrablása nyomán. Az őrizetbe vett személyek között van Silvio Frondizi egyetemi tanár, Arturo Frondizi volt argentin elnök fivére is. Állítólag a múltban kapcsolatot tartott fenn argentin radikális gerilla-csoportokkal. Letartóztatták a professzor fiát is, akinek lakásán házkutatást tartottak, s kompromittáló dokumentumokat találtak.

A hagyományos húsvéti békemenet, amint elindul a londoni Trafalgar térről a kb. 50 mérföldre fekvő aldermastron-i atomkutató intézethez, ahol az atomfegyverekkel kapcsolatos kutatások központja van. A plakátok szövege az atomfegyverek megsemmisítését követeli.

Távirat

Az Ukrán Kommunista Párt Lvov Területi Bizottsága első titkárának V. Kucevol elvtársnak

Az Ukrán Szocialista Köztársaság Lvov Területi Tanácsa elnökének T. Telishevski elvtársnak

Kedves Elvtársak!

Népünk nagy nemzeti ünnepe, hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából elvtársi üdvözletünket küldjük Önöknek, Lvov terület kommunistáinak, dolgozóinak!

Hálatelt szívvel emlékezünk azokra a szovjet hősökre, akik életüket áldozták szabadságunkért, népünk függetlenségéért. Kívánjuk, hogy tovább erősödjék népeink és a két testvérterület együttműködése, barátsága.

Amikor elvtársi szeretettel köszöntjük Önöket nemzeti ünnepünk alkalmából, kívánunk kommunizmust építő munkájukhoz jó egészséget és sok sikert.

Pécs, 1972. április 1.

Horváth Lajos,
a Baranya megyei Tanács elnöke.

Novics János,
az MSZMP Baranya megyei Pártbizottság titkára.

✦ SIBENIK: Szombaton reggel 6.55 órakor erőteljes földrengést észleltek a dalmáciai Drnis, Knin és Sibenik környékén. A lakosság mindenütt rémülten menekült az utcára, de anyagi károkról még nem érkezett jelentés.

✦ DJAKARTA: Egy, az áprilisi tréfáiról híres indonéz lap április elsején az első oldalon számolt be arról, hogy Portugál-Timoron „felszabadító csapatok" vették át a hatalmat, és kikiáltották a timori köztársaságot. A cikk mellett publikálta az újság szerkesztősége nyilatkozatát, amely szerint megszüntették az áprilisi álhírek közlését.

✦ MOSZKVA: Szergej Gorskov, a Szovjetunió flottaadmirálisa, a szovjet haditengerészeti erők főparancsnoka áprilisban hivatalos, baráti látogatásra Indiába utazik. Nanda tengernagy, az indiai haditengerészet vezérkari főnöke meghívásának tesz eleget.

◆

MINTOFF PEKINGBEN

Peking.

Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnöke vasárnap este, az országos népi gyűlés épületében fogadást ad Dom Mintoff máltai miniszterelnök tiszteletére. A máltai kormányfő szombat délután érkezett hivatalos látogatásra Pekingbe. Diplomáciai körök értesülése szerint a kínai vezetőkkel tartandó megbeszéléseinek homlokterében Málta és a Kínai Népköztársaság gazdasági kapcsolatainak kérdése, valamint a február 26-án bejelentett kínai—máltai diplomáciai kapcsolatfelvétel gyakorlati részletkérdéseinek — vagyis a diplomáciai képviseletek kölcsönös felállításának tisztázása áll.

◆

✦ BEIRUT: A beiruti kikötőben pénteken órákon át olyan édes illat terjengett a levegőben, mintha nyilvános kábítószer-orgiát tartanának. Pedig csak az történt, hogy a kikötő vámhatósága elégette azt a 17 tonna hasist, amelyet csupán itt Beirutban az elmúlt két évben elkoboztak a csempészektől. A roppant mennyiségű kábítószer ilyen „kellemes" megsemmisítése odavonzotta az egész városból a kábítószer rabjait, akik 4 órán át élvezték a mennyei illatot.

✦ ALBANY: Sztrájkba lépett — egy bírósági tiltó határozat ellenére — New York Állam legnagyobb közalkalmazott szakszervezete az új munkaszerződésről folyó tárgyalások zsákutcába jutása miatt. A 120 000 tagot számláló szakszervezet sztrájkjának teljes hatása várhatólag hétfőtől lesz érezhető.

✦ PEKING: A Kínai Irodalom című pekingi idegennyelvű folyóirat legfrissebb, áprilisi számában évek óta először ad közzé, a hagyományos értelemben vett irodalmi tanulmányt: Kuo Mo-zso, a neves kínai író és tudós novemberben publikált könyvének egyik fejezetét, több mint 30 oldal terjedelemben, Li Po és Tu Fu-ki kínai klasszikus költőkről. A Kínai Irodalom tulajdonképpen a kulturális forradalom idején megmaradt egyedüli kínai irodalmi folyóirat, de csak idegen nyelven kerül forgalomba, kínaiul nem kapható.

✦ NEW YORK: Sir Colin Crowe, Nagy-Britannia ENSZ-fődelegátusa veszi át április hónapra a Biztonsági Tanács elnöki tisztségét Jakov Maliktól, a Szovjetunió ENSZ-képviselőjétől.

✦ ORLANDO: A floridai Orlandóban pénteken lezuhant B—52-es típusú bombázógép személyzetének mind a hét tagja életét vesztette, nyolc polgári személy megsebesült — jelentették be az amerikai hatóságok. A csaknem 50 méter hosszú és 200 tonna súlyú bombázó a földön robbant fel. Négy ház elpusztult, három másik súlyosan megrongálódott.

✦ ÚJDELHI: 9 ember halálát, 10 súlyos betegségét okozta pénteken az indiai fővárosban a metilalkohol. Új-Delhiben már januárban is volt egy súlyos metilalkohol-mérgezés.

✦ VARSÓ: A jugoszláviai himlőjárvány miatt átmenetileg megtiltották, hogy lengyel állampolgárok magánemberként vagy turistaként Jugoszláviába utazzanak. A hivatalos utakat is csak rendkívül indokolt esetben és kötelező védőoltással engedélyezik.

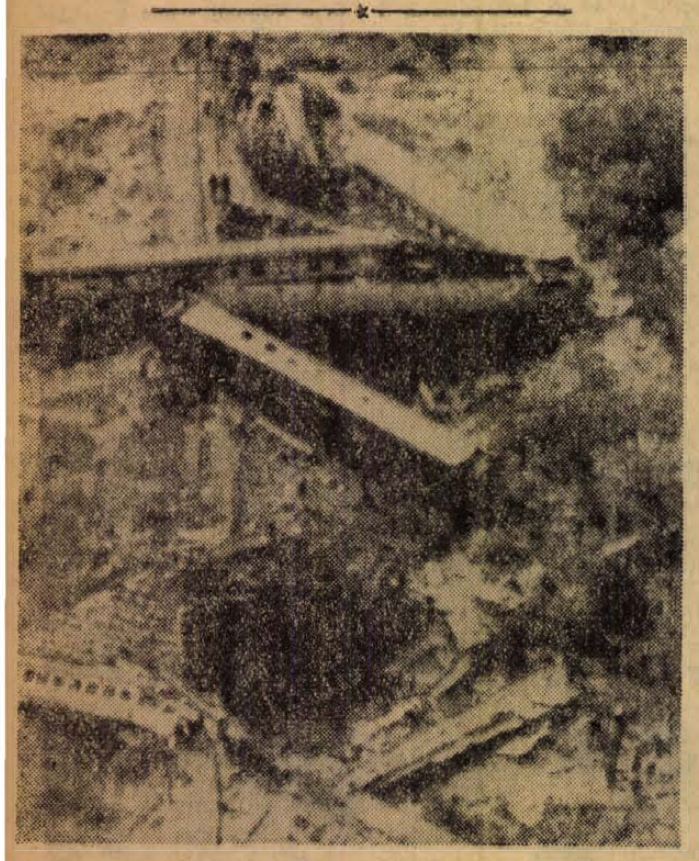
◆

BOLÍVIAI „TÉVEDÉSEK"

La Paz.

Guttierez bolíviai külügyminiszter — miután pénteken elismerte, hogy valóban lehetnek „tévedések" abban a listában, amelyet a szovjet nagykövetnek átnyújtottak 119 személy távozását követelve — közölte, „hajlandó meghosszabbítani az ország elhagyásának határidejét". Banzer szélsőjobboldali kormánya korábban egy hetet adott, hogy az általa a szovjet nagykövetség alkalmazottainak minősített 119 személy visszatérjen a Szovjetunióba.

A Szovjetunió La Paz-i nagykövete, aki már korábban közölte, hogy a szovjet személyzet létszáma a családtagokkal együtt is csupán 92, a lista még néhány furcsaságát feltárta. A felsoroltak között például nemcsak Jevgenyij Jevtusenko szovjet költő, valamint több négy év körüli gyerek szerepel, de több olyan személy is, akik egyáltalán nem léteznek. Másrészt viszont a szovjet kereskedelmi kirendeltség helyettes vezetőjének neve négyszer van rajta a listán.



A Johannesburgtól 218 kilométerre északra lévő Potgietersrus közelében kisiklott egy négerekkel zsúfolásig megtelt személyvonat. Harmincnyolc utas meghalt, 174-en megsebesültek. A képen: légifelvétel a szerencsétlenség színhelyéről.

A felszabadulás évfordulója alkalmából

Szovjet és magyar vezetők táviratváltása

Kádár János elvtársnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának

Losonczi Pál elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének

Fock Jenő elvtársnak, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökének

Budapest

Kedves Elvtársak!

Nemzeti ünnepük — Magyarország felszabadulásának 27. évfordulója — alkalmából a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége, a Szovjetunió Minisztertanácsa, az egész szovjet nép és a magunk nevében szívből jövő üdvözletünket és legjobb kívánságainkat küldjük Önöknek, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormánynak és a testvéri magyar népnek.

Huszonhét év választ el bennünket attól a jelentőségteljes naptól, amikor Magyarország véglegesen felszabadult a fasizmus igája alól, s a magyar népnek lehetősége nyílott arra, hogy a független demokratikus fejlődés, az új élet megteremtése útjára lépjen. A magyar dolgozók forradalmi élcsapatuk — a Magyar Szocialista Munkáspárt — vezetésével történelmileg rövid időszak alatt alapvető társadalmi-gazdasági átalakításokat hajtottak végre, befejezték a szocializmus alapjainak lerakását és ma a szocialista társadalom teljes felépítésének az MSZMP X. kongresszusa által megjelölt feladatai megvalósításán dolgoznak.

Mély megelégedéssel állapítjuk meg, hogy a magyar kommunisták elvi, marxista—leninista álláspontot foglalnak el korunk legfontosabb problémáival, a szocialista közösség és a kommunista világmozgalom egységének és összeforrottságának megszilárdításával kapcsolatban. A Magyar Szocialista Munkáspártnak és a magyar kormánynak a Varsói Szerződés szervezetének megerősítését, a KGST tagországok szocialista gazdasági integrációjának fejlesztését, az európai biztonság és a világbéke megszilárdítását célzó fáradhatatlan erőfeszítései mind jobban növelik a Magyar Népköztársaság nemzetközi tekintélyét.

A szovjet emberek nagyra értékelik a szovjet és a magyar népnek a nézetek teljes azonosságán, a szocialista internacionalizmus szilárd elvein alapuló barátságát. Önök a jövőben is mindent megtesznek testvéri kapcsolataink továbbfejlesztése és tökéletesítése érdekében.

Kedves Barátaink!

Dicső nemzeti ünnepükön új munkagyőzelmeket kívánunk Önöknek és az egész magyar népnek, kívánjuk a szocialista Magyarország további felvirágzását.

Erősödjék és fejlődjék a Szovjetunió és Magyarország népeinek örök barátsága és együttműködése!

L. Brezsnyev,
a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára

N. Podgornij,
a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke

A. Koszigin,
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke

*

L. I. Brezsnyev elvtársnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának

N. V. Podgornij elvtársnak, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének

A. N. Koszigin elvtársnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének

Moszkva

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány és az egész magyar nép nevében szívből köszönjük a hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából hozzánk intézett jókívánságaikat. Nemzeti ünnepünkön forró üdvözletünket küldjük Önöknek és a testvéri szovjet népnek.

1945. április 4-én Magyarország a szovjet hadsereg győzelmes harcainak eredményeként szabadult fel a hitleri fasiszták és hazai cinkosaik uralma alól. Ezzel lehetővé vált a nép hatalmának megteremtése, a független szocialista Magyarország építése. Az elmúlt negyedszázad alatt a Szovjetunióval és a testvéri szocialista államokkal — a proletár nemzetköziség alapján — szoros együttműködésben raktuk le a szocializmus alapjait, s dolgozunk ma — az MSZMP X. kongresszusának határozatait megvalósítva — a szocializmus teljes felépítésén. További fejlődésünk szilárd biztosítéka pártjaink és országaink barátsága és együttműködése.

A jövőben is közös feladatunknak tekintjük a szocialista országok egységének és összeforrottságának erősítését, barátságunk és együttműködésünk elmélyítését és sokoldalú fejlesztését az élet minden területén. Megtisztelő kötelességünknek tartjuk, hogy szocialista hazánk építésével, aktív külpolitikánkkal méltóképpen járuljunk hozzá a világbéke megszilárdításához, a biztonság megerősítéséhez, a szocializmus és a haladás ügyének győzelméhez.

Nemzeti ünnepünkön a tisztelet, az őszinte megbecsülés és a testvéri barátság érzésével üdvözöljük a szovjet népet, amely az SZKP XXIV. kongresszusának határozatait sikeresen valósítja meg, s új kiemelkedő eredményeket ér el a kommunizmus építésének minden területén.

További nagy sikereket kívánunk a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének, a Szovjetunió kormányának és testvéri népeinek az előttük álló nagy feladatok sikeres teljesítésében, a béke, a haladás és a szocializmus érdekeiért folyó küzdelemben.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Losonczi Pál,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

Fock Jenő,
a Magyar Népköztársaság Forradalmi Munkás-Paraszt Kormányának elnöke

*

Az évforduló alkalmából Andrej Gromiko szovjet és Péter János magyar külügyminiszter, Andrej Grecsko marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere és Czinege Lajos vezérezredes, a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere táviratban fejezte ki egymásnak jókívánságait.

Verseny és munkamegosztás

Tudományos kutatás Magyarországon

Hadsereg — fehér köpenyben. A Központi Statisztikai Hivatal egyik legújabb kiadványában olvasom: Magyarországon 64 400 ember foglalkozik tudományos kutatással, tehát egy valóságos hadsereget foglalkoztatnak ilyen jellegű intézményeink. A tudósok és a tudományos munkát végző mérnökök száma 23 700. Ez a szám 1970-ben volt azonban csak igaz, a másfél éves adatok ez esetben ugyanis tökéletes bóvlinak számítanak. 1969-től 70-ig hét százalékkal nőtt magasan képzett tudományos kutatóink száma, 1965—70 között 29 százalékkal — egyszóval: a tudományos forradalom egyet jelent a tudomány hadseregének folyamatos és nagyütemű eszkalációjával. Kutatási, illetve fejlesztési célokra 1970-ben 7,7 milliárd forintot fordítottunk, 1,3 milliárddal többet, mint egy évvel korábban, s azóta is legalább ennyit nőtt ez az összeg.

A ranglista közepén

A számok így önmagukban lenyűgözőek, sokakban talán még az a kérdés is felvetődik: kell-e nekünk ennyi tudós? Nézzük hát, hol állunk az európai rangsorban; kik állnak előttünk, s kiket előztünk meg? A legtöbb kutatót a Német Szövetségi Köztársaság foglalkoztatja, számszerint 209 ezret. Második helyen Franciaország áll (185 ezer), harmadikon Lengyelország (146 ezer) — ezek a számok azonban az összes foglalkoztatottakra vonatkoznak, a tudósok száma ennél, természetesen, lényegesen kevesebb. NSZK: 63 ezer, Franciaország: 51 ezer, Lengyelország: 45 ezer. Az európai ranglista élén tehát e három ország áll — három területileg és népesség szempontjából is jelentős állam. A Magyarországhoz hasonló nagyságú, azaz a velünk egy kategóriájú országok rangsora a következő. Első Csehszlovákia — már-már fantasztikus kutatói létszámmal. A kutatásban foglalkoztatottak száma északi szomszédunknál 144 ezer, tudósok száma ebből 86 ezer. Romániában, Belgiumban, Bulgáriában, Dániában, Spanyolországban, Svájcban, Jugoszláviában jóval kevesebb embert foglalkoztatnak a kutató intézetek, mint nálunk. Hazánk tehát relative kisebb gazdasági alapok mellett nagyobb kutatási potenciált képvisel, mint néhány fejlett tőkés ország, s előkelő helyet foglal el a szocialista közösségen belül is. Hogy nemzetközileg milyen tekintélyes nagyságú e mi szellemi kapacitásunk, bizonyítsa egy összehasonlítás. A fejlett Ausztriában 1967-ben alig több mint 7 ezer embert foglalkoztattak kutatási céllal, s ebből csak 2600 volt a tudós, illetve a mérnök — s ezek a számok azóta se sokat változtak.

Sajnos, perspektivikusan nem ilyen hízelgő a kép. Egy UNESCO statisztika szerint a kutató-mérnökök száma Bulgáriában 12,6, Spanyolországban 12,5, Jugoszláviában 11,8, Franciaországban pedig 11,2 százalékkal növekedett évente — szemben a 7,7 százalékos magyar növekedéssel.

Negyvenegy tudományág

Magyarországon 1970-ben 41 tudományág vonatkozásában végeztek kutató-, illetve fejlesztő munkát. Ebből a kutatói létszám 80 százalékát 15 tudományág, illetve szakterület kötötte le. Ugyanez a 15 terület kapta a tudományos célú ráfordítások 87 százalékát. A kutatók 32 százaléka gépipari témákkal foglalkozik, s ilyen célra fordítják a rendelkezésre álló fejlesztési összegek 41 százalékát is. A második helyen a vegyipar áll, harmadikon az orvostudomány. Egy 1970-es adat szerint a folyamatban lévő kutatási témák száma 25 ezer. Ugyanebben az évben 13 ezer témát fejeztek be eredményesen, az új témák belépése azonban gyorsabb, mint a befejezések üteme. S ha már a számoknál tartunk. A kutatási tevékenység 14,3 százaléka az úgynevezett alapkutatás, 32,4 százaléka alkalmazott kutatás, 53,3 százaléka pedig fejlesztési jellegű. Ezek az arányok kedvezőek, az alapkutatások ugyanis rendkívül idő- és költségigényesek.

A tudományos forradalom nemcsak lelkesítő, de ijesztő dolog is. Mindennap más, mindennap új. Aki lemarad, drágán fizet. Magyarország ma nemzeti jövedelme 2,4—2,5 százalékát fordítja tudományos kutatásra, a legfejlettebb országok ennél sokkal többet, s többet kellene nekünk is. A nemzeti erőforrások azonban végesek. Mi marad hát? — Az együttműködés.

A munkában lévő témák mintegy 4,5—5 százalékát dolgozzuk fel ma közösen, a szocialista országok valamelyikével együttműködve. Ez az arány sajnálatosan kicsi, különösen akkor, ha hozzátesszük, hogy minden országban szinte minden témában folyik a kutatás...

Pécs: 66 kutatási hely

Hazánkban 1071 kutatóhely működik. Ebből 131 a kutatóintézet, 737 az egyetemi, főiskolai tanszék, s 203 az egyéb fejlesztési hely. Pécs ebből 66 kutatási hellyel, illetve 26 kutatásifejlesztési tevékenységet folytató szervvel, intézettel részesedik.

A KGST Szénbányászati Állandó Bizottságának közelmúltban Baranyában tartott ülése a nagyközönség figyelmét ismét felhívta a Mecseki Szénbányák Kutatási Osztályának tevékenységére. Ez az osztály a bányabiztonsággal kapcsolatos tudományos kutatómunka legjelentősebb vidéki bázisa. Pécs igazi tudományos rangját persze mégis az egyetemek adják. A Pécsi Orvostudományi Egyetem Kémiai, Biofizikai, Mikrobiológiai, Élettani, Biológiai, Biokémiai, Kórélettani, Kórbonctani, Sebészeti anatómiai és műtéttani, Szövet- és Fejlődéstani Intézete ma már Európa-szerte ismert. De egyre jelentősebbek azok az eredmények is, melyeket a Tanárképző Főiskola kutatói érnek el. A matematikai tanszék, a fizikai tanszék, a kémiai tanszék, a mezőgazdasági tanszék és a műszaki tanszék ma már nemcsak oktatási, de kutatási bázisok is. A társadalomtudományok terén a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának filozófia és tudományos szocializmus tanszéke ért el az utóbbi években figyelemreméltó eredményeket. A közgazdaságtudományok terén is listára került Pécs neve: a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem kihelyezett nappali tagozata szintén végez tudományos kutatómunkát.

Egy vállalati érdekeltségű kutatási hely és sok-sok egyéb — ez a helyzet tehát Pécsett, s hasonlóak az országos arányok is. A tudományos kutatómunka hatékonyságát rendkívül nehéz mérni, az azonban kétségtelen, hogy miután a közvetlenül termeléssel foglalkozó szervek részesedése szerény a finanszírozási összegekből, ma még nagy a távolság a laboratórium és a gyár között. Ennek bizonyítására egyetlen számsor. A ráfordítások 63,1 százalékát az állam speciális alapokból biztosítja, 34,2 százalékát a költségvetésből, s csak 2,7 százalékát adták a vállalatok...

A magyar tudósok és mérnökök szakértelme, szorgalma és elhivatottsága egyik legnagyobb kincsünk. Ásványi kincsekben szegény ország vagyunk, beruházási javakban sem bővelkedünk —, de ma már hatalmas érték és keresett cikk a szellemi termék is. Magyarország versenyben áll a szellemi termékek piacán, s esélyei rendkívül jelentősek.

Békés Sándor

Tápszergyár épül Körmenden

Saját vállalati beruházási részlegére bízta a körmendi gyáregységének építését az Egyesült Gyógyszer és Tápszergyár. Márciusig a Vegyipari Beruházási Vállalat volt a bonyolító. A gyár szakemberei azonban úgy látták, hogy tapasztalt házi beruházói vezetésével gyorsabban, egyszerűbben, s nem utolsó sorban gazdaságosabban valósul meg a több mint 250 millió forintos beruházás. A fővárosi nagyüzem a Gazdasági Bizottság határozata alapján 4 budapesti telepét megszünteti, s termelésük egy részét a vasi nagyközségben épülő gyáregységébe helyezi. A tápszergyártás teljes egészében itt zajlik majd, korszerű technológiával. Egyelőre négy tápszerféleséget gyártanak, majd új zöldség és gyümölcs alapanyagú szerek készítésére is sor kerül. Megkezdik a mesterséges anyatej — szaknyelven a humanizált tej — gyártását is. A körmendi tápszergyártó részleg próbaüzemelésére még az idén sor kerül. A tápszergyárba, a laboratóriumba és a segédüzemekbe júniusban kezdik meg a külföldről beszerzett gépek szerelését.

Pécsett, a Tolbuhin úton kísérleti jelleggel felfestették a párhuzamos közlekedést jelző burkolatsávokat. A Tolbuhin úton tehát a párhuzamos közlekedés szabályai szerint kell közlekedni.

A Pécsi Porcelángyár szökőkutat épít Lahtiban

Finn étterem Pécsett

Bővülnek a kapcsolatok a két testvérváros között

Mazatért Finnországból az a pécsi delegáció, amely Szentistványi Gyuláné tanácselnök vezetésével nyolc napig tartózkodott Lahtiban. A küldöttség a testvérvárosi kapcsolatok keretében látogatott a mecsekaljáról az északi országba, ahol részt vett a Finn—Magyar Társaság által hazánk felszabadulásának tiszteletére rendezett magyar hét országos ünnepségén, amelynek ez évben Lahti volt a színhelye. Ugyancsak ebben az időben tizenöt pécsi képzőművész alkotásából kiállítást rendeztek és Finnországban vendégszerepelt a népszerű Pécsi Bóbita Bábegyüttes is.

Szentistványi Gyuláné hazaérkezésekor adott tájékoztatása során elmondotta, ez a találkozás tovább mélyíti a mecsekaljai város és Lahti másfél évtizedes múltra visszatekintő barátságát. Módot adott a kapcsolatok fejlesztésére. Megállapodás született például, hogy a Pécsi Porcelángyár szökőkutat épít Lahtiban. A továbbiakban kölcsönösen részt vesz a két testvérváros egymás vásárain, amelyre Pécsett és Lahtiban is 1973 nyarán kerül sor legközelebb. Lahti-i szakemberek segítséget adnak a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnak egy finn étterem berendezéséhez. Megállapodás született kulturális és sportkapcsolatok ápolására. Ebben az esztendőben például kamarakórusok és népi tánccsoportok cseréjét tervezik.

H-né

Jövőt formáló kongresszus

A mezőgazdasági

szövetkezetek második országos kongresszusa, amely kétségtelenül az elmúlt hét legfontosabb hazai társadalmi, politikai eseménye volt, háromnapos munkáját befejezve, pénteken véget ért. Az Országházban folyó tanácskozás, amelyet élénk figyelemmel kísért végig a közvélemény, jelentőségében messze túlmutat azon, hogy a szövetkezetek kizárólagos belügye legyen. Az egész népgazdaság, s mindannyiunk közös ügyét az élelmiszergazdaság jelen helyzetének és jövő fejlődésének kulcskérdéseit vitatták meg a három nap során a szövetkezeti parasztság küldöttei. A kongresszuson 35 felszólalás hangzott el, s ebből 29 alkalommal a küldöttek kaptak szót.

A kongresszus színvonala nemcsak hogy messze meghaladta az öt év előtti kongresszusét, de várakozáson felül is meglepően magas volt. Az egyik baranyai küldött, Kerner Ádám, a szalántai Hunyadi Tsz elnöke fogalmazta meg a legfrappánsabban ezt, aki kijelentette: „Mi itt Baranyában hajlamosak voltunk azt hinni, hogy csak mi látjuk jól a dolgokat, most végighallgatva a felszólalásokat, rá kellett jönnünk, hogy másutt is vannak okos emberek. Számomra nagy élmény volt minden felszólalás s jó érzés tudni, hogy Zalától Szabolcsig rátermett, képzett vezetők állnak a szövetkezetek élén, akiket a mozgalom nevelt ki, s akiknek jórésze hivatása magaslatán végzi felelősségteljes munkáját."

Így nyilatkozik a kongresszus színvonaláról egy baranyai küldött, s ebben nincs semmi túlzás, s talán nem tűnik tisztelet-lenségnek, ha megjegyezzük, hogy a felszólaló küldöttek zöme méltó vitapartnere tudott lenni egy-egy miniszteri tárca képviselőjének, a kormány tagjainak, akik mindvégig élénk figyelemmel s a tárgyalt témák súlyának megfelelő reflektálással kísérték végig a kongresszus munkáját.

Ha visszapillantva méltatni akarjuk a háromnapos tanácskozás legfontosabb eredményeit, már elöljáróban le kell szögeznünk, hogy a kongresszus, csak mintegy a nyitánya volt annak az átfogó és mindenre kiterjedő munkának, ami a második kongresszus kapcsán a szövetkezeti mozgalomra vár a következő négy esztendőben. Először is idő híján a 72 felszólalásra jelentkező küldött közül 38 nem kaphatott szót. Ezeket a felszólalásokat írásban adták be a küldöttek, s az április közepén megjelenő kongresszusi dokumentum kiadványban kerülnek nyilvánosságra.

A szövetkezeti mozgalmat fejlesztő legégetőbb kérdések azonban hangot kaptak a kongresszuson. A 34 felszólalásban több mint 100 javaslat hangzott el, s ezek jórésze elvi útmutatást, konstruktív megoldást kínál a mozgalomnak. A javaslatok értékelése, s az ezekből adódó feladatok meghatározása és a kormány elé tárása a pénteken megválasztott új országos tanács legfontosabb feladata lesz a következő hetekben.

Annak ellenére, hogy a felszólalók nagy tegyelemmel a rendelkezésre álló idő rövidsége miatt kerülték egymás és önmaguk ismétlését, egyes égető kérdések mégis a többinél nagyobb hangsúlyt kaptak. Ilyen mindenekelőtt a tsz-ek belső önkormányzatának a fejlődése, melyet Szabó István, a TOT elnöke zárszavában is elsőként említett és külön kihangsúlyozott. Több felszólaló, köztük dr. Bereczki László, a rákóczifalvi tsz elnöke, Baksai Antal, a baksai Ezüstkalász Tsz és Horváth Károly, a répcelaki Nagymező Tsz elnöke tarta a kongresszus elé azokat az üzemen belüli teendőket, amelyek az eddiginél jobb eredmények eléréséhez szükségesek. Építőjavaslataikkal alkotó módon szóltak a szövetkezetek belső fejlődésének kérdéséhez, rámutatva a továbblépés lehetőségeire. Ezek a felszólalók letették a garast a korszerűség és a hatékonyság mellett, hangsúlyozva, hogy rutinfeladatok megoldásával, egy helyben topogással nem léphet előre az üzem. Nem szabad néhány, magát elszámító tsz példájából azt a következtetést levonni, hogy csak semmi kockázatvállalás. A tagság joggal várja el a vezetéstől a gazdaság korszerűsítését, s folyamatos fejlesztését. A túlzottan óvatos vezetés a tsz-ben rejlő nagy lehetőségeket és még meglévő tartalékokat hagyja veszendőbe menni.

A vertikális kooperáció a gazdasági együttműködés fontosságának szükségessége is megfelelő helyet kapott a kongresszusi felszólalásokban. Ez az a terület, amelyben az első kongresszus óta eltelt időben a legkevesebb előrelépés történt. Noha 500 társulás jött azóta létre az országban, e társulásoknak csak kis része ért el komoly sikereket. A kongresszus ismételten állást foglalt e kooperációk létjogosultsága mellett, mindenekelőtt azonban az előrelépéshez szükséges politikai atmoszférát kell e vonatkozásban megteremteni.

A mezőgazdaságban érvényesülő közgazdasági szabályzók hatásáról a küldöttek megállapították, hogy ezek általában jól szolgálják a közös gazdaságok fejlődését, gyakori évközi módosításuk azonban megzavarja a gazdálkodás egyensúlyát. Sokan érintették a tsz-ek differenciálódását, amely az első kongresszus óta még tovább nőtt. Ez önmagában még nem volna baj, nagyobb probléma, hogy a mostoha természeti adottságú tsz-ek megsegítése gyakran késik, a szanálások kihúzódnak, s a későn jött segítség már nem tud hatékonyan beavatkozni a gazdálkodás megjavításába. Faggyas Jenő, a szatmárberegi tsz-szövetség elnöke és Kovács József, a gyulavári Lenin Tsz elnöke sürgették mindenekelőtt olyan kormányintézkedéseket, amelyekkel a kedvezőtlen adottságú tsz-ek hátrányos helyzete fokozatosan csökkenthető.

További kormányintézkedéseket kíván a szarvasmarha-program megvalósítása is, az ágazat jövedelmezősége, mint azt a kongresszuson nyomatékkal hangsúlyozták, az eddiginél nagyobb gazdasági ösztönzéssel biztosítható.

Munkakongresszus

volt a javából ez a mostani, ahol az elért és kétségtelenül imponáló eredmények nyugtázása mellett a szövetkezeti gazdálkodás továbbfejlesztését gátló hibák, problémák feltárása és orvoslásának igénye kapta a nagyobb hangsúlyt. És ez természetes. Amit az alig több, mint egy évtizedes múltra visszatekintő termelőszövetkezeti mozgalom megoldott, az hihetetlenül nagy eredmény... Az élet azonban nem áll meg, s aki tovább akar nézni, az előre néz, s minden energiát, figyelmet az akadályok elhárítására összpontosít. Ezt tette a tsz-ek kongresszusa is, mely minden önelégültségtől, öntömjénezéstől mentesen a jövő feladataira koncentrált.

Rónaszéki Ferencné

Pulykatartók figyelmébe!

HAROMHETES

előnevelt broiler pulykák

KAPHATÓK

A BARANYA MEGYEI MEZŐGAZDASÁGI VÁLLALATNÁL (Pécs, Xavér utca 19. szám alatt). Reggel 8 órától 18 óráig.

HÁROM HÓNAP ALATT 4 KILOGRAMMOS ÁTLAGSÚLY ELÉRHETŐ!

MI IS MEGOLDJUK A SZÁLLÍTÁSI PROBLÉMÁJÁT!

A

MÉH

PÉCSI TELEPÉRŐL (GOMBA UTCA 4.)

megkezdtük a házhoz szállítást

500,— forinton felüli kerítés, kapu, haszonvas vásárlás esetén olcsó díjszabás mellett

MÉG AZNAP HÁZHOZ SZÁLLÍTJUK a nálunk vásárolt árut!

KERESSE FEL TELEPÜNKET!

Út — Körcsönyére...

Boland ez az időjárás – mit is várhatunk „tőle"? –, de itt lent Körcsönye pusztán már aztűtős verőfény borította be a vidéket, a régi cselédházak narancssárgára festett homlokzatát, a bekötő út szürke szalagját, a vadászháztól kezdődő zöld vetést és kissé messzebb, a rezervátum tizennégyezer hektáros erdőségét. Meleg és földillatú volt a levegő. Az erdőszélről néhány szarvas merészkedett ki a vadföld zöld szőnyegére, a füttyszóra, tapsolásra fölkapták szép fejüket, aztán könnyedén visszaszaladtak a fák közé.

Szelíd és békés vidék. Ha nem viháncolna a bolt előtti térségen néhány tinédzserfiú és -lány, a keskeny patakocska partján libákat hajkurászó apró gyerek –, azt mondanám, mozdulatlan és hangtalan itt minden. Hiszen az országúti forgalom is távol esik, jó két és fél kilométerre, a bekötőút bogdásai torkolatánál. Távol esik? Ez is csak viszonylagos: a kétezerötszáz méter...

Ezen a távon – hetven nyara óta – már jó néhány fehér Mercédesz, szürke Volkswagen és torinói Fiat hajtott végig a bekötőn, egészen a vadászházig, nyugatnémet és olasz vendégvadászokkal, akik – érthető módon – nem sajnálták a súlyos összegeket, valutában(!) egy-egy szép lövésért, trófeáért: mert a sellyei rezervátum kitűnő vadállománya – nincs ebben túlzás – Közép-Európában ritkítja párját. Ez az egyik véglet. A másik:

– Elhiszed, hogy a Föld forog?

– Hát... Biztosan, legalábbis mondják.

– Ha forogna, jól néznénk ki, a kutakból mindből kifolyna a víz...

A párbeszéd – amely két – egyébként nem is nagyon idős – asszony között zajlott le, – hiteles. Az áthághatatlan sártenger nemcsak a pusztaiak csizmáját marasztalta, hanem – némelyeknél – még az időt is megállította, a szellemi igénytelenség beszűkítette világképüket.

– A felsőtagozatosok Drávafokra jártak, ha nagy esőzések voltak, akkor sehova.

– Előfordult, hogy az erdőgazdaság terepjárója hozta ki a kenyeret...

– Aki Szigetvárra, vagy Pécsre utazott, az Bogdásán ismerősöknél ledobta a csizmát, átöltözött, mielőtt buszra szállt...

Körcsönyét tizenöt család – hatvanöt lélek – lakja. A felnőttek az erdőgazdaságban dolgoznak, traktorosok és fogatosok, illetve erdei munkások. Az előbbiek keresete 2500–3000 forint, a többieké valamivel kevesebb. Jár még 1 hold illetményföld és 4–4 köbméter hasáb illetve ágfa. Munkamorál? Feszes. Kidolgozzák – szívós szorgalommal – amit kell. Aztán egy perccel sem többet. Az anyagi gyarapodás elsődleges szerephez jutott, ami – esetleg – nem is lenne baj: ez pontosan lemérhető, kiszámítható, meghatározható.

– Van itt egy fiú, jó fej, amikor elvégezte a nyolc általánost, mehetett volna Sellyére, a szakmunkásképzőre, de otthonfogták, álljon munkába az erdészetnél. Igaz, most keres már vagy ezerhatszázat, de míg él segédmunkás marad...

A „jó fej" nem tudott kitörni, de a többinek azt hiszem sikerül. Tekintettel arra, hogy az alsó tagozatosok „kinőtték" kis korosztályukat – és ezzel egyidőben az erdőgazdaság megépítette a bekötő utat – Körcsönyén az iskola megszűnt, a gyerekek átjárnak Drávafokra. Van, aki kerékpárral, van ki busszal –, mindenesetre egy magasabb szintű oktatási közegbe kerültek... Hogy a továbbtanulásra sikerül e felébreszteni vágyukat, azt még nem tudni. Abban csak reménykedni lehet.

Megnézem a boltot, amely amellett, hogy italfogyasztásra is engedélyezett (öreg, kimustrált presszó, asztalok állnak a fal mellett és feltornyosodott sörös, Pepsi-Colás ládák) egy kicsit fóruma is a pusztai életnek.

– *Mit kezdenek az estéikkel?*

Asszonyok, férfiak és néhány ifjabb legény:

– Tévézünk...

A tizenöt családból tizenegy rendelkezik készülékkel, rádió pedig – valószínű – minden családban van. A hajdani cselédházak már alaprajzukkal sem őrzik a summás-világot, mert legtöbb kétszobás, padlós – a gazdaság modernizálta, amennyire csak lehetett – és persze a berendezés... új színek, új formák, főleg ott, ahol a családban keresettel rendelkező fiatalok is vannak.

– *Bejárhatnak Bogdására is. Vagy éppen Fokra...*

Ez már bizonytalanabb. Amíg nem épült meg az út, csak a májusi bogdásai búcsú vonzotta a fiúkat, lányokat és a felnőtt réteget. Egyébként elszigeteltségben éltek, meg is szokták, sajnos. A tartózkodást nehezebb levetni, mint a sáros csizmát. A tévé viszont mégiscsak behozza a külső világot és a lapok –, amelyeknek példányszáma meglepően jó: 5 Népszabadság, 8 Dunántúli Napló, 8 Képeslap, 2 Szabad Föld és 1 Magyar Mezőgazdaság.

A kulturált – egészségesebb – táplálkozás, ahogy sajnos városainkban sem – itt sem eléggé népszerű. Nehéz munkát végeznek a felnőttek –, ehhez igazodik az étlap is: nehéz, füstölt húsok, krumpli, bab, káposzta: De hogyan is juthatnának friss húshoz? Ami „enyhíti" az étlapot: baromfihús. De a konzerv főzelékféle vagy éppen gyümölcs-befőtt már kevésbé talál gazdára a boltban.

– Viszont nem is hiszi, menynyi szemeskávé megy el ezen a pusztán – mondják a boltban. – Valaki kiszámította, napi két dupla fekete jut egy főre. Kávéfőzőt éppen úgy talál otthon, mint tévé-készüléket...

Ellenpontok mindenütt. És hol nincs? Amikor a napilap néha közli, hogy X. községben elkészült egy ilyen meg ilyen hosszú bekötő út, akkor a városi újságolvasó agyrostáján átereszti a hírt, mert az „út" fogalma számára egészen mást jelent, latyakos, havas, söpretlen járdát, vagy éppen tiszta járdát. Körcsönyén egészen mást jelent.

A színes jambósapkás kisiskolások reményein át H. Pista bácsi gépkocsivásárlási terveiig mindent. Mert a Föld mégiscsak forog.

Rab Ferenc

Egy éve képviselő

A legutóbbi képviselői és tanácstagi választások óta egy év telt el. Az új tanácstagok és képviselők is, akiket először választottak meg, nagy lendülettel láttak munkához, hogy kiérdemeljék az előlegezett bizalmat. Pécsett az 5-ös képviselői választókerületben — Ujmecsekalján — Cserna Sándor, a Mecseki Ércbánya Vállalat vájára személyében új képviselőt választott a lakosság. Milyen ambíciókkal, elképzelésekkel indult új funkciójában és most egy év után, hogyan látja ez irányú munkáját?

— Egy esztendő nem nagy idő a képviselői tevékenységben — mondja. — Az első hónapok az ismerkedéssel teltek, tanácstagokkal, a képviselői csoporttal és természetesen a fogadónapokon a választókkal.

A közösség érdekeinek képviselete nem jelentett valami új dolgot Cserna Sándornak. Mint a Pécs Városi Pártbizottság tagja — ismerőse a társadalmi munkának.

— Évek óta rendszeresen foglalkozom a bányászok egészségügyi kérdéseivel. Erről szóltam többek között 1966-ban a városi és a megyei pártértekezleten, — ennek különböző gondjait tettem szóvá 1970-ben is a pártértekezleten. Arról van szó, hogy a bányában, aki „lehúz" 14—20 évet, egészsége kisebb vagy nagyobb mértékben romlik. Orvosi felülvizsgálatra kerül és például a jó keresetí lehetőséget nyújtó vájvégről esetleg más munkakörbe kerül. Ez a kényszeráthelyezés természetesen forintba is jelentkezik. De nemcsak ez, hanem még számos probléma is adódik ebben a témában. Anélkül, hogy részletesen beszélnek erről, tény, hogy van javulás, egyket probléma megoldásra került, de akad még tennivaló. A bányászok egészségügyi helyzete azonban továbbra is témám marad.

Ujmecsekaljai lakásában beszélgetünk, — felesége kávét tesz elénk, miközben ő az irodasztalából dossziét vesz elő, ebben gyűjti a „képviselői iratokat", — feljegyzéseket, leveleket.

— Úgy értékelem, hogy a képviselői munka két nagyon lényeges, mondhatnám, feladatkörből áll. Az egyik: a parlamenti tevékenység. Az elmúlt év nagyon mozgalmas volt. A szövetkezeti törvény, az ifjúsági törvény és még számos országos jelentőségű, nagy horderejű kérdések kerültek napirendre. Jóleső érzés és tény: a képviselői munkában is tapasztaljuk a demokratizmus fejlődését, erősödését. Például: a tervezeteket előre kézhez kapjuk, van időnk tanulmányozni, észrevételeinket, javaslatainkat a rendszeresen megtartott képviselői csoportgyűléseken előterjeszteni. Megvitatjuk, megbeszéljük és ennek alapján ha a csoportból a parlamentben felszólal valaki közülünk, már a saját véleményével összehangolt közösségi véleménynek is hangot tud adni.

— *És a másik feladatkör?*

— A területi „aprómunka". Ez a feladatkör elválaszthatatlan a másiktól, — nem országos jellegű gondok, kérdések ugyan, de nagyon lényegesek, a lehető legelkötelezettebben kell velük foglalkozni. A választókerületem lakosságának napi gondjairól van szó, — lakóhelyünk hangulatáról, eredményeinkről és arról, hogy mit kell javítani bizonyos területeken. Honnan szerzi a képviselő az információit? Egyrészt a saját tapasztalatai révén, másrészt a különböző tanácskozások, megbeszélések adnak tájékoztatást. Legutóbb például a helyi pártszervezetben jöttünk össze, ahol a területi pártszervezet, a tanácstagok, a Hazafias Népfront, a Pécs Városi Pártbizottság, a Nőbizottság, a kerületi tanácshivatal és még számosan, — megvitattuk az eddig végzett munkát, a jövő tennivalóit.

— *Milyen konkrét ügyek kerültek terítékre?*

— Szó esett többek között a játszóterekről, — azóta már két új „grundot" kaptak a gyerekek, de még több is elkelne belőle. A kovácstelepiek kérése: járda, nyilvános telefon. Kérték, hogy boltjukat ne bontsák le, mert akkor távolabbra kellene menniök bevásárolni. Nem is volt szó a bolt lebontásáról, ez csak úgy elterjedt, — sőt, azóta redbehozták, csinosították. Napirenden tartjuk például a Mecsek Áruházzal szemközti terület rendezését. Ha a filmszínház építése halasztódik, legalább fásítani, rendezni, parkosítani kellene. Lesz erre lehetőség. Egy strand is elkelne az újmecsekaljaiknak.

Forgatja a dossziéból elővett „képviselői iratokat", — a kéréseket, javaslatokat. Munkaidő után foglalkozik velük. — rendszeresen eljár a kerületi tanácshivatalhoz is.

— Itt van például ez a kérés — mondja és forgat egy levelet. — Nyugdíjas bácsika írta, — szeretne Orfün egy kis területet, ahol elkertészkedhetne. Mint írja, szép nyugdíja van, — ha kapna OTP-kölcsönt, akkor megvehetné azt a kis parcellát. A nyugdíjából törlesztené a részleteket. Megbeszéltem az OTP igazgatójával, — megadták a kölcsönt.

Ez és a többiek az említett „aprómunka", — de nagyon szívesen foglalkozom velük, mert tudom: aki bármilyen, látszólag kis üggyel fordul hozzám bizalommal, az a kis ügy számára nagyon jelentős. Ha tudok, segítek. Ha pedig nem megalapozott a kérés — mert ilyen is van számos — akkor meg kell mondani: nem segíthetek. Úgy vélem, ez az őszinte beszéd.

Mint mondja — nincs megelégedve a területen — bizonyos árucikkek vonatkozásában — a kereskedelmi ellátással. Például a töltelékárukkal. Kolbászból, szalámiból nincs elég választék az üzletekben.

— Örömmel végzem ezt a társadalmi munkát és nem sajnálom a fáradtságot ha a közösség érdekeiről van szó.

Garay Ferenc

Kiváló brigád

Nekem az tetszik legjobban, ahogy a pénzt elosztották: differenciáltan — ahogy mondják. Ki, hogy töri magát a munkában és a brigád rendezvényein az szerint részesedik az 50 ezer forintból. A kiváló brigád cím ugyan 7 ezerrel többet hozott, de azt bent hagyták a brigádpénztárban. Abban igazat kell hagynom, hogy nem árulják el mennyi volt a legkisebb és legnagyobb összeg: otthon az ember csak mondja, mondja, milyen fontos ember ő a brigádban — s ha most a pénz ezt nem igazolja — vége a mítosznak. S lehet, hogy pont azon a párszáz forinton múlik, amit a húsvéti ajándékra lecsípett az ember. Igazuk van, de arra azért nagyon kíváncsi vagyok, hogyan osztották el igazságosan, differenciáltam 38 felé az 50 ezret.

Hatan beszélgetünk — hárman hiányoznak a 9 tagú csoportból, melyet a brigád erre az alkalomra a szétosztás miatt választott. Azt mondják: mindenki elégedett. Ritka közösség. Persze, nemcsak ezért. Itt van például a brigádpénztár, hogy az anyagiaknál maradjunk. Kérdem: mire kell a 7 ezer?

— Tizenegyezer — mondja Németh László, a brigád vezetője — annyi van a pénztárban. Hát ajándékra. (Fényképet mutat). Hofecker Antal brigádtag és menyasszonya — nemrég volt az esküvőjük.

Aztán végnélkül mondják mire költik a pénzt. A brigádtagok feleségeit meglátogatják, amikor szülnek — jól esik a rózsa, szegfű... Karácsony Jenő háromhete büszkélkedik a fiával, de egy másik brigádgyereket éppen a napokban várnak. Gyorsan számolva is 20 gyerek született mióta együtt a brigád. Van persze kevésbé örömteli kiadás is: a beteglátogatások. S a legszomorúbb is előfordult már: Megyer Sándor lakatos a műszakról ment hazafelé — egy szombati revízió után történt: a volt Kriszt vendéglő mellett esett össze. Piros és fehér szegfűből a brigádjelvényt formázta a koszorú. Az aranykoszorús „Bánki Donát" újhegyi lakatosbrigád koszorúja.

Kérdem: Mit gondolnak, megérdemelték a Mecseki Szénbányák kiváló brigádjá címet? S ha igen — miért? Nagyon „önkritikusak": egyöntetű a vélemény, hogy megérdemelték. Ezen egy kicsit nevetünk, de a későbbi beszélgetés során azért kiderül: nagyon is tisztában vannak ők azzal is, hogy van még mit kijavítani.

Németh László (43 éves, 1964 óta a brigád vezetője, 1947 óta pedig egyfolytában itt az újhegyi üzemben dolgozik. 1958-ban elvégezte a gépipari technikumot).

— Azt hiszem a 3504 óra társadalmi munka volt a döntő. Aztán csaknem valamennyi brigádtagunk betölt valamilyen társadalmi funkciót is. Csaknem ezen bukott meg a kitüntetés: nem akarták elhinni, hogy 38 embernek 46 funkciója van.

A sportnál egy kicsit megakadunk. Pető Ferenc főmérnökhelyettes rögtön az elmúlt vasárnapi mérkőzésről beszél: hogy egy ilyen mérkőzésen a Mártont miért csak az utolsó percekben állítják be...? Persze, hogy kikapnak. Nekem pedig az a kis tábla jár az eszembe, amit a pályán a „C" szektorral szemben, a kerítésen láttam: készítette a Bánki Donát szocialista brigád.

500 méter. Iparművésznek is dicséretére válna, a színes vaspálcákból hegesztett kerítés. Társadalmi munka. Elkanyarodunk a brigádtól: bentmarad-e a Bányász az NB I. B-ben. Persze, nem véletlen ám, hogy erről folyik a vita. Odor Ferenc, Sértő Gyula, Pintér Romi, Pető Ferenc, a DVAC és később a Bányász kiváló játékosai voltak.

— Dolgozunk mi szívesen, ami szakmánkba vágó munka — mondja a brigádvezető — ídén is bárhol szívesen elvállalnánk még 1000—1200 óra társadalmi munkát, csakhát a lakatosmunkához szerszámok kellenek, azt pedig nem vihetjük ki az üzemből. A munkát meg nem hozhatjuk be, így aztán félő, hogy elkótyavetyélődik a segítőkészségünk.

— S szerintetek miért kaptátok a kitüntetést?

Karácsonyi Jenő: Egy ilyen nagy közösségben, ahol a legidősebb, a Kalmár bácsi, már 58, a kis Pucher pedig alig 17 éves, és ahol az egyik Bányász, a másik Fradi, a harmadik pedig Dózsa-drukker, a munkában és politikában csakúgy jól megértjük egymást, mint ahogy a családokat is összehozzuk a legnagyobb megértésbe.

Tóth Tibor: Mi nagyon sokat vállaltunk, mégis teljesítettük. Azelőtt alig-alig olvastak a munkatársaim. Most meg — én vagyok a könyvtáros — minden héten szétkapkodják a könyveket a satupadomból. Szerdán összeszedem és viszem cserélni a könyvtárba. Van, aki az útleírásokat szereti, mások a sportkönyveket... Kinek mi tetszik...

Sértő Gyula: ebben az üzemben már régi hagyománya van a brigádmozgalomnak, le legjobban mi maradtunk egyenesben. Mi akkor is dolgoztunk, amikor még nem volt benne pénz. A mi példánk így aztán megmozgatta az összes brigádot, a Naplónkat viszik, hordják, nézik: mit, hogyan csinálunk. Szóval olyan úttörő szerepet is játszunk egy kicsit. Aztán orvosi előadásokat, városnéző és mecseki sétákat szervezünk. A Lacinak megmondjuk mit akarunk megnézni, ő meg veszi a könyvet, aztán útközben elmondja, mit kell tudni arról, amit látunk...

Odor Ferenc: Nálunk bármilyen gyűlés, vagy összejövetel van, mindig száz százalékos a részvétel. A múltkoriban az MHSZ vezetőség választásra megkértek, jöjjünk el, hátha nem lesz ki a létszám. Ott voltunk mindannyian. Ugyanezt tettük egyszer a Vöröskeresztnél is... De, ha valaki házat épít, vagy pincét ás, mi akkor is elmegyünk. Leglényegesebb mégis a gazdasági munkánk...

Somogyi József: 1965 óta mérjük az időt, mert igaz, hogy a brigád 1964-ben alakult, de az a félév nem számít. Én azt hiszem, hogy nem a múlt évi, hanem többéves munkánk alapján érdemeltük meg...

Így lehet. Amikor a durvamosó program volt, az év elején még a leálló német bányákban kerestek a megfelelő berendezéseket, szeptemberben pedig már Németh-ék be is szerelték. Az év végére nyereséges volt az addigi ráfizetéses durvamosó. Vagy a Rhewum program...

— Azért beszélhetünk ám a hibákról is — mondja Németh László —, mert nehogy azt higgye, hogy ez egy tökéletes brigád. Időnként a szesz megbolondít némelyikünket. Aztán voltak itt régebben a durva viccek, amikor betömték a satupad kulcslyukát, leszegezték egymás bakancsát. Mint minden közösségben, nálunk is vannak ellentétek: örökmorgók és értetlen fiatalok, lassúbb és gyorsabb észjárásúak. Dehát nem is lenne jó, ha mindannyian egyformák lennénk...

Tréfálkoznak, megsértődnek, kibékülnek. Egyben azonban nem ismernek tréfát: a munkában. Az újhegyi szénmosóban szinte csak elvétve van üzemzavar — a gondos karbantartás a Bánki Donát brigád érdeme. Amikor a mosó rekonstrukciója után, a jótállás végefelé itt jártak a csehszlovák szerelők, szinte elámultak a gondosan ápolt gépek láttán...

Lembosi Jenő

NEGYVENÖTÖSÖK

(1945 tavaszán alakult meg Debrecenben az új magyar hadsereg 6. hadosztálya. A Dunántúlon élő egykori harcosok baráti találkozóját rendezték meg minap Székesfehérvárott. Mintegy 120-an jelentkeztek a hívó szóra.)

Izgalmas volt készülni a találkozóra. Mi van velük, kit látok viszont a „bagolyszemes" 16-osok közül, az I. zászlóalj 2. századából? Debrecenben ismerkedtünk, a Pavilon-laktanya volt az otthonunk azon a márciuson, áprilisban az ausztriai Kirchfidisch környékén készültünk a harcra, a győzelem utáni napok a gráci úton hazafelé-menetben találtak, a nyár Pétfürdő környékén a gyárőrzésé és a vasútbiztosításé volt, az ősz szombathelyi katonákat csinált belőlünk.

Mi van velük, ki jött el?... Senki, csupa idegen arc... Valaki megjegyzi: nehezen ismerjük meg egymást, hiszen akkor mindenki sovány volt, most meg kigömbölyödött arcok, ősz, vagy éppen kopasz fejek... Pedig akkor mind fiatal volt, húszon inneni lelkes fiatal.

Ismeretlen arcok... Valaki jön velem szemben, Jaj, ez ismerős. Ez az a szerencsétlen, aki a legjobb barátját lőtte le fegyvertisztogatás közben egy nyári estén. A fájdalom csaknem megőrjített. Bocsánat, nem Csóka?... Nem, Sárközi vagyok... Elnézést... Nincs ismerős.

A találkozóra lakóhely szerint hívták össze az embereket. Ilyen másképp nem is lehetett. Pedig annakidején nem lakóhely szerint verbuválódtunk össze. Egy században, egy szakaszban ott volt az egész ország.

*

Elkésett találkozó. Mindenkit ez a kérdés izgat: miért ilyen későn? A sorok megritkultak, a huszonhetedik évfordulóra sokan kihullottak az idő rostáján. Főleg az öregek, akik már megkapták az obsitot, töröltettek a katonai nyilvántartásokból, s arcuk immár örökre a feledésbe merül. Milyen kár! Pedig ezek az „öregek" — 25–30 év körüliek voltak azon a 45-ös tavaszán — több éves frontszolgálat után habozás nélkül fogtak ismét fegyvert, vállalták a harcot, hogy a maguk módján is segítsenek helyreállítani a haza becsületét. Jobbára az akkori 18–19–20 évesek vannak itt, akik közül sokan talán maguk sem tudták, mire vállalkoznak, de mentek, mert a haza hívta őket. Civilruhában, katonasapkában, nadzagon lógó puskával kezdték a katonaéletet, s komoly, kemény harcosokként folytatták 1947 tavaszáig, amikor — ennek is negyedszázada már — az utolsó leszerelőket búcsúztatták. Akik bentmaradtak, ma törzstisztek, tábornokok, büszkén vallják, hogy ők is negyvenötösök.

*

„Én azóta sem vettem le a mundért — mondja Csémy Károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, aki szakaszvezetőként kezdte az új hadseregben, nevelő — politikai megbízott — volt. Amikor kimentünk a hadműveleti területre, azzal mentünk, hogy harcolni fogunk. Utána pedig, ki-ki a maga helyén ugyanolyan becsülettel szolgálta a népet, a haza szocialista építését..."

Az altábornagyot sokan megismerik, ő is emlékszik az arcokra. Kneisz János tizedes mindjárt mondja, amikor kérdezi tőle Csémy elvtárs, hogy hol is találkoztak: „Ősküben... Én nem kiáltottam fegyverbe, amikor jöttek szemlére Jónás alezredessel, a bagolyszemmel." — „Igen, emlékszem már. Mi meg jól lehordtuk ezért. Dehát miért nem szólította fegyverbe az őrséget?" — „Mert már napszállta után jöttek".

*

Sárközi Sándor ezredes, a hajdani parancsnokok egyike, így méltatja a negyvenötösöket: „Nem előnyökért, hanem a haza jövője iránti aggódásból jelentkeztek katonának, amikor a Kommunista Párt hívta őket, s jelentkeztek egy évtizeddel később is az 56-os ellenforradalom leverésére. A negyvenötösök többsége ilyen. Amíg élnek, vállalják a szolgálatot az igaz ügyért, ha a haza, a párt hívja őket. Önkéntesek voltak, a saját hadseregükbe léptek be. Ma is ezt tartják a legfontosabbnak: nem akármilyen, hanem önkéntes katonák voltak, az akkor születő új társadalmi rend katonái, s nem akármire vállalkoztak, hanem a fasizmus elleni harcra, a demokrácia védelmére. Ezek a harcosok joggal várják el, hogy a mai Magyar Néphadsereg érezze magáénak a negyvenötös demokratikus hadsereg antifasiszta hagyományait. A negyvenötös önkéntesek azon a tavaszon a demokrácia élharcosai közé tartoztak, ügyükkel hosszú évekig mégsem foglalkozott senki, tevékenységük csaknem feledésbe is ment. Pedig a 25 év előtti búcsúztatásnál arról beszéltek, hogy soha nem felejtik el őket".

*

Ismét helyben vagyunk. Elkésett találkozó... feledésbe merültek... A negyvenötösök a mai hadsereg élő hagyományát jelentik, a negyvenötösök a közvetlen előzményét jelentik annak a hadseregnek, amely büszken vallja magát a 19-es Vörös Hadsereg, a 48-as honvédsereg, Rákóczi kurucai, Dózsa parasztjai örökségének. De valahol mégis volt egy törés. A közelmúltban egy törzstiszttel beszélgetve szóba kerültek a negyvenötösök is. Ő elhárítva a közösségvállalás gondolatát is, azt mondta, hogy „az" nem volt néphadsereg. Kiss András hadtörténész ezredesnek teszem fel a kérdést: milyen hadsereg is volt hát az a negyvenötös? Válasza eloszlatja a kétségeket: „Jellegét tekintve népi demokratikus hadsereg volt, a munkás-paraszt demokratikus diktatúra államának fegyveres ereje, amelyet a fasizmus elleni fegyveres harcra szerveztek, tehát antifasiszta demokratikus néphadsereg volt. Ez a hadsereg fejlődött a mai szocialista néphadsereggé azáltal, hogy alapvető kádereit a negyvenötösök közül kapta. 1948-ban nem a semmiből teremtődött a hadsereg, a folyamatosság, a törésmentes fejlődés megvan, csak az emberek tudatában szakadt meg a folyamat a személyi kultusz idején, amikor Farkas Mihályék azt hangoztatták, hogy a magyar néphadsereg léte a fordulat évétől számítható. Így lett a negyvenötös — „elfelejtett" hadsereg. — „Ezekután ma már jól esik hallani, hogy ez a hadsereg a helyére kerül a tudatunkban, újkori történelmünkben..." — „És ez főleg azért is örvendetes, mert 45 tavaszán ötvenezer önkéntes fogott fegyvert. Ez pedig azt jelenti, hogy hazánk történelmének ebben a súlyos szakaszában voltak emberek —, nem is kevesen! — akik a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért harcoltak, s akik be tudták bizonyítani azt (amit később sokan vonakodtak elismerni), hogy abban a háborúban nem a magyar nép volt a nácik csatlósa, hanem az urak. A nép — amikor erre lehetőség nyílt — árként tódult az új zászlók alá. Ezt nem feledhetjük!"

*

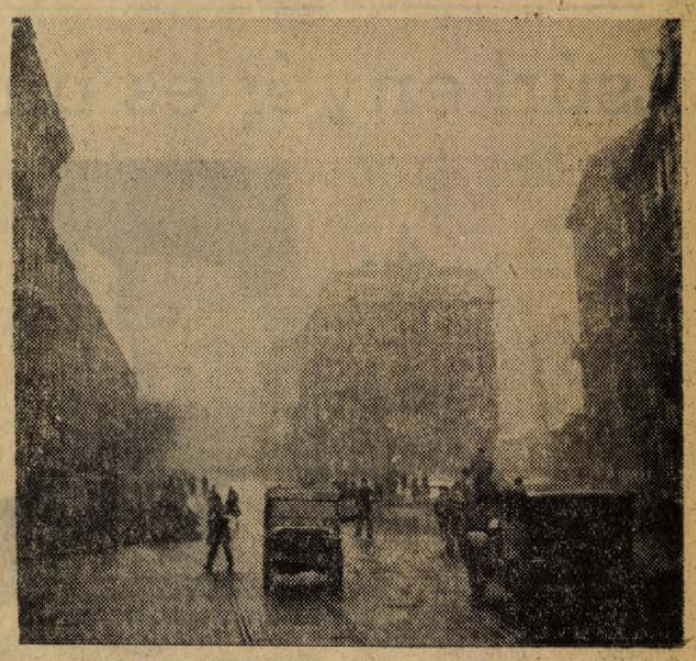
Ez egyébként ma már a negyvenötösök szerepének hivatalos értékelése is, ami — ha kissé megkésve is — elégtételt ad a több tízezer önkéntesnek. Harckészségőket a fronton már nem tudták tettekre váltani, hiszen a háború hamarabb véget ért, semmint ők felvehették volna a harcot. De helytálltak kommunista irányítás alatt a nem kevésbé veszélytelen itthoni szolgálatban a legnehezebb években, amikor a reakció el akarta vitatni a hatalmat a néptől. Ennek a mostani elismerése a negyvenötösök elégtétele.

*

A baráti találkozó új kapcsolatokat szült, a negyvenötösök elhatározták, hogy sűrűbben találkoznak ezután. A baranyaiak, pécsiek is összejönnek majd, hiszen egymásról nem tudva nagyon sokan élnek itt is negyvenötösök.

Hársfai István

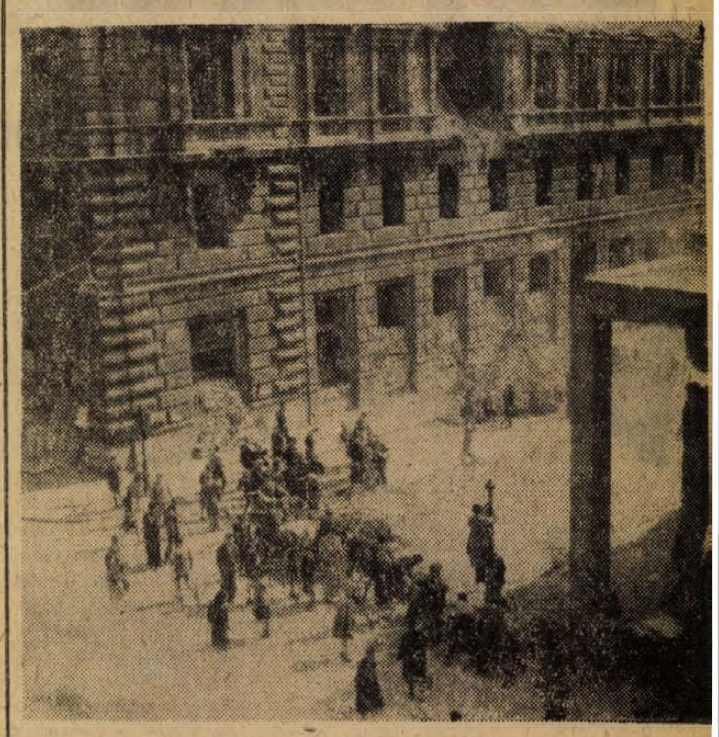
Emlékezzünk!



Budapest felszabadulása után, 1945 februárjában így volt a pesti utca, így örökítették meg a filmszalagok az emberek első bátortalan lépéseit

Burgonyaszállítmány érkezett az éhező fővárosnak

Uzletelés kezdetleges fokon, megindul a cserebere...



A Magyar Kommunista Párt felhívására megkezdődik a romok eltakarítása

Lovas szekerektől a „föld-föld" rakétákig

A Magyar Néphadsereg történetét a Budai Önkéntes Ezred mintegy kétezerötszáz katonájának a megszálló fasisztaák elleni harcától szokás számítani. A munkásosztály pártja a Magyar Tanácsköztársaság és a Szovjetunió önvédelmi harcainak tanulságai alapján kezdettől fogva nagy gondot fordított arra, hogy a hatalomra jutó dolgozó népnek legyen fegyveres ereje is, amely megvédi a külső és belső ellenségek támadásaitól.

HUSZÁROK ÉS FOGATOLT ÁGYÚK

Néphadseregünk létrejöttekor az ország akkori helyzetét tükrözte. Fegyverzete túlnyomórészt a szovjet hadsereg második világháborús készletéből származott. A lövészek fegyvere a századforduló idején készült hosszú, szuronyos ismétlőpuska volt, általában rajonként jutott egy-egy dobtáras, súlyzáras géppisztoly. A tüzérségnél jelentős szerepük volt még a fogatolt ágyúknak, s a huszáregységek nemcsak a díszszemléket tették színesebbé, hanem külön fegyvernemként tartoztak a hadsereg szervezetébe. A hadtápszolgálatban a szállítási feladatokat jórészt „országos járművekkel", azaz — lovas szekerekkel bonyolították le. A korszerűséget a jól ismert „T—34-esekkel felszerelt harckocsizó egységek képviselték. A háborús pusztítások helyrehozása, az iparfejlesztés alapjainak megteremtése nagy áldozatokat követelt a dolgozó néptől, mégis, az ötvenes évek szüntelenül imperialista támadással fenyegető, háborús feszültséggel terhes légkörében nem lehetett lemondani a hadsereg állandó fejlesztéséről. Néphadseregünknek ezt a fejlődési szakaszát az 1956-os ellenforradalom zavarta meg.

Azt a valóban nagy lendületű újabb fejlődési szakaszt, amely néphadseregünk mai képét kialakította, az 1960-as évek elejétől számíthatjuk. A szárazföldi csapatoknál minőségi változás következett be. Ennek egyik legfontosabb jellemzője az új fegyvernem, a rakéta-tüzérség megjelenése. A különböző hatótávolságú „föld-föld" típusú harcászati rakéták a legkorszerűbb fegyverek, amelyek jelentősen megnövelték a hadsereg egészének tűzerejét. Megnövekedett a harckocsik száma és ezek túlnyomó többsége már a legújabb elvek alapján készült, bármilyen terepen és bármilyen időjárási viszonyok között harcképes. Egy részük úszva, más részük víz alatt átkelve képes leküzdeni a víziakadályokat is. Új fegyvereket és harceszközöket kaptak a gépkocsizó lövészek. A technikai és szakcsapatok nagyarányú fejlesztése megnövelte a hadsereg mozgékonyságát

EGYÜTT A VARSÓI SZERZŐDÉS HADERŐIVEL

A legutóbbi évtizedben igen nagy gondot fordítottak néphadseregünk vezetői a megbízható, korszerű légvédelem kiépítésére. Hazánk légterét ma a legkorszerűbbek közé tartozó légvédelmi rakéta-fegyverrendszerek őrzik, amelyek bármely ma ismert típusú repülőgép leküzdésére alkalmasak.

Néphadseregünk egészének jelenlegi helyzetét talán legjobban Kálózi József vezérőrnagynak a „Fegyverbarátság" gyakorlat alkalmával elmondott nyilatkozatával jellemezhetjük: „Néphadseregünk helyzetét talán legjobban Kalázi József Varsói Szerződésben tömörült szövetséges szocialista hadseregeknek".

A legutóbbi tízéves időszak felgyorsult fejlődése szükségszerű volt, mert a szocialista országokkal szembenálló imperialista erők lázas fegyverkezési versenynyel próbálták és próbálják ma is saját oldalukra billenteni a katonai erőviszonyok mérlegét. Ahhoz azonban, hogy ez a szükséges fejlődés megvalósuljon, pártunk, államunk és népünk nagy erőfeszítéseire volt szükség.

MAGASSZINTŰ KIKÉPZÉS

A korszerű fegyverek bevezetésével egyidejűleg gondoskodni kellett a hivatásos és sorkatonák magasabb szintű kiképzéséről és oktatásáról. A néphadseregben szolgálatot teljesítők iskolai végzettsége, képzettsége jelentősen magasabb szintre emelkedett. Másfél évtized alatt tízszeresére nőtt a hivatásosak között a katonai akadémiát és főiskolát végzett tisztek száma, arányuk ma jóval meghaladja a 40 százalékot. Oktatási rendszerünk gyors fejlődése folytán ma már a sorkatonák között is több, mint 70 százalék az érettségizett vagy ipari iskolát végzett fiatalok számaránya.

Mindaz, amit néphadseregünk eddigi fejlődéséről elmondhatunk, egyúttal szilárd alapja a további fejlődésnek. Ennek következtében pedig — a többi között a lövészpáncélosok és különféle célokra alkalmazott helikopterek számának növelésével — nagymértékben tovább növekszik a hadsereg egységeinek és alegységeinek mozgékonysága, manőverező képessége. Ugyanakkor a tudomány és technika haladásával lépést tartva megnövekszik az elektronikus eszközök — köztük a számítástechnikai, irányítástechnikai eszközök — szerepe.

Néphadseregünk erejét nem azért növeljük, mintha szándékunk lenne bárkit is fenyegetni. A történelmi tapasztalatok azonban azt bizonyítják, hogy az imperialista hatalmak, amikor elég erősnek érzik magukat és elég gyengének hiszik kiszemelt áldozatukat, gátlás nélkül indítanak háborút. Abban, hogy Európában a második világháború óta eltelt több, mint negyed évszázad alatt nem robbantak ki újabb háborúk, nem kezdődött el egy újabb, minden eddiginél pusztítóbb világháború, rendkívül nagy szerepük volt — és lesz ezután is — a szocialista országok fegyveres erőinek. Pártunk honvédelmi politikájának legfőbb vonása, hogy békénk, függetlenségünk, szabadságunk védelmét legfőbb szövetségesünk, a Szovjetunió, valamint a többi szocialista ország fegyveres erőivel szoros, baráti együttműködésben, következetesen elvi internacionalista katonapolitikát folytatva valósítjuk meg.

Mészáros Ferenc

Felsőszentmárton, húsvét előtt

Zsúrkenyér és hímes tojás

A zöld zsalugáter nyitott szemekkel tekint a világba. Az őszt, a telet zárt pillákkal, semmire sem kíváncsian állta végig – de ilyenkor, húsvét közeledtével mindig felébreszti a gazdaasszony: alaposan megfürdeti, és két szárnyát kitárja, hogy ne állhasson útjába a tavaszi napfénynek...

A meszelt házak a legszebbek itt Felsőszentmártonban. Igaz, kevés van belőlük, mert rangosabb a cifra, fröcskölt falú, cirádás ház, de minden évben megújulni csak a meszelt falak tudnak. Egyik napról a másikra szinte levetik magukról a telet, amikor húsvét táján – de mindig előtte – meszelővel körbecirógatja a falakat a gazdaasszony. Kopott fehérségük frissebb lesz, ünnepibb – úgy, mint a gazda is, aki ilyenkor fehér ingben ül le az asztal mellé...

Levegőznek a házak. Szélesre tárt ablakok isszák a napfényt, barátságos hangulatot varázsolnak azokba a szobákba is, ahová télen jóformán senki sem tette be a lábát. Ablakba kerülnek a dunnák, párnák, friss tavaszi illatot vesznek magukba, hogy jó álma legyen a húsvétra érkező vendégnek...

A felsőszentmártoni ember húsvétkor sehová sem mozdul, nem vendégeskedik más faluban, városban. Vendéget viszont vár, a húsvét annak az ideje, hogy leruccanjon a városból az öccs, a báty, a sógor, a keresztapa, egy sereg visító, az új élményektől, szokatlan szabadságtól mámoros városi gyerekkel. Húsvétkor nem lehet hívatlanul érkezni, húsvétkor minden barát, rokon, ismerős látatlanban is meghívott vendég. És attól sem kell tartani, hogy nem jut hely az asztalnál, nem jut leves a tálból, bor az üvegből. A felsőszentmártoniak úgy készülnek erre a két napra, hogy igazán nehéz lenne őket szégyenbe hozni.

Egy-egy vasárnapi ebéd sokszorosát főzik, s ha netán ez sem lenne elég a jógyomrú vendégseregnek, még el lehet kapni az egyik kakas nyakát is. A vendégvárás már-már rítus jellegére talán az egyik legszebb példa – bár van benne valami szívszorító is: húsvétkor még a magányos, egyedülálló öregek is sütnek-főznek, bort készítenek, ételt hat embernek valót –, hátha vendég nyitja rájuk az ajtót. Pedig jól tudják, hogy senki sem jön. Tavaly sem, meg azelőtt sem jött. A vendégvárás kesernyés öröme azért az övék...

Valamikor nagyon tartották itt a regulát. Farsang kedden éjfélkor még szabad volt húst, zsíros ételt enni, azután kezdődött a nagyböjt, amikor is minden jóravaló ember igyekezett távol tartani magát az efféle élvezetektől – egészen húsvétig. Valamikor, mondom, mert most a két községi húsbolt forgalma ugyan észre nem veszi, hogy éppen nagyböjt idején járunk...

Húsvétkor külön kenyér dukált. Péknél süttetett, vagy otthon készült, szebb, finomabb, mint a köznapi, szentelt kenyér. Húsvétkor most is külön kenyér dukál: csak győzze a boltos, annyian rendelnek ilyenkor zsúrkenyeret...

A beiglit itt húsvétra sütötték. Ez a „divat" már régen elmúlt, helyébe a házilag készített, mázzal cifrázott torták léptek, aztán ennek is vége lett. Most autószámra hordják a sütemény a sellyei cukrászdából. Kényelmesebb is, jobb is...

A sonkák kívánatos pirosra füstölődtek, nincs ház, ahol nem sonkát tesznek az asztalra a körmenet után. Persze tojás is kerül hozzá, „sok házban az asszonyok még előveszik a tojásfestő készséget", de a legtöbb helyen már csak mutatóban lesz egy-egy szépen mintázott tojás. Három festőjük volt a felsőszentmártoniaknak, mindhárman már-már hivatásosaknak számítottak, annyi szép minta szaladt ki a kezükből. Gulyás Henrik bácsi – a felsőszentmártoniak inkább így ismerték: Inko – meghalt, – és Dzsuca bácsit Golyák Vendelt is kivitték már a temetőbe –, Papp Károlyné, a harmadik tojásfestő pedig Sellyére költözött. Hát ezért szedik elő a felsőszentmártoni öregasszonyok a tojásfestő készséget: hagymalével, égerfa kéreggel, vagy éger tobozzal maguk mintázzák, festik a húsvéti tojást. „Szebbek ezek, mint amilyet a hivatásos tojásfestők készítenek" – mondja Horváth Márk, a művelődési ház igazgatója. Különösen Balatinác Jóska bácsi felesége érti nagyon a tojásfestést. A közel hetven éves asszony az idén sem maradt tétlen, „már eljárt viaszért", az pedig tudvalévőleg a festés egyik legfontosabb kelléke...

A húsvéti körmenet valamikor minták és színek, ügyes kezek versenye volt. Minden asszony, aki valamicskét is adott magára – márpedig a felsőszentmártoni emberek közismertek kemény tartásukról – húsvétkor vadonatúj népviseletben jelent meg. A ruhát erre az alkalomra készítették, többségében piros és fekete hímzéssel, gazdag fantáziával. Ezt a ruhát következő húsvétkor már nem illett felvenni...

A csodálatosan szép népviselet a szekrényekbe került, a „minden húsvétra új ruha" szokása virtussá torzult. „Aki csak teheti, húsvétra új ruhát csináltat magának – mondja Horváth Márk –, Felsőszentmártonban pedig mindenki teheti..." És mindenki igyekszik, hogy szebbet, drágábbat csináltasson, mint a másik...

Bál nem lesz, a tánc nem a sátoros ünnepek szenzációja a faluban. Minden vasárnap lehet táncolni a Dráva vendéglőben, a húsvéti mulatságot is ott tartják meg. Csak egy kicsit másként, ünnepibb környezetben, mert húsvétkor mégsem lehet akárhogy...

D. Kónya József

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

szakmunkástanulókat szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8. osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

SÜTŐIPARI V. PÉCSI

Jelentkezés Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. alatt a munkaügyi osztályon.

SANYI, A POROSZLÓ

A Passió játékot hallottuk eleget az illatos és zengő-bongó virágvasárnapon, sőt, mi kisiskolások is kaptunk szerepet, mi voltunk a tömeg, a kórus; össze is rezzentek a népek, amikor inkább bömbölve, sem mint énekelve recitáltuk: „Kezdetik *amiúrunk* Jézus Krisztusnak kínszenvedése / Szent Máté evangélistának írása szerint".

A házi utánjátszásnak azonban nem volt valami nagy híve Knippl Kamil tisztelendő úr, de igyekeztem megnyugtatni, hogy az általunk játszandó szent szövegben semmiféle módosítás nem lesz, még formai sem, ha csak véletlenül be nem csúszik valami hiba; de hát ez a felnőttek játékában is megesett, igaz, gyerek követte el, tavaly, méghozzá az ismétlőiskolás Jantner Feri, aki így rikoltott föl a poroszló szerepében:

– *Ez is a Názáreti Jézussal való!*

Knippl tisztelendő úr végül is áldását adta a játékra, mondván, ez még mindig jobb, mintha mincezni járunk a Duna-partra.

A szerepek kiosztásában az a szempont vezetett, hogy lehetőleg ne kerüljön sor leváltásra, mindenki azt csinálja, ami nem esik nehezére és a következő évben is vállalhassa, hiszen a felnőttek passiójában is így volt: mióta az eszemet tudom, mindig Lukovics Pali bácsi volt a Pilátus.

Pilátus még csak akadt, igaz, lutheránus gyerek, a Lang Jani, aki örökké valami bűnbocsátócédula-ügyet emlegetett, nemegyszer a pápát is szidalmazta; na, mondtam magamban, Pilátusnak azért megteszi; Júdás azonban az istennek se akart lenni senki se, így az Iskariot-beli hűtlen tanítványt ki kellett iktatni a játékból.

Az evangélista szövegét s egyben a rendezést én vállaltam, mire Valter Laci gyorsan kikönyörögte magának Jézus szerepét. Tumpek Sanyi is bejelentette igényét, méghozzá a poroszló szerepére. Furcsállottam, hogy Sanyi ilyen finci-fanci, egymondatos szereppel is megelégszik; hirtelenében arra gondoltam, talán a tavalyi botlását akarja helyrehozni ezzel a szerény tempóval. Hát ami azt illeti, nem is lehet sok ugrálnivalója. Az a tavalyi dolog bizony árulás volt, mert az én ferencjózsefi hadseregemből máról holnapra átpártolt a Geyer Toncsi (az iskolaigazgató fia) cári ármádiájába. Méghozzá egy fél vajaskifliért! Egy fél vajaskifliért eladta magát: a tetejébe pék az apja!

De most nemigen lehetett ilyesmivel időzni, mert az a tökéletlen Pach Ádi akkorákat kukorékolt, hogy majd bele süketültünk, s ha éppen nem kukorékolt, összevissza futkározott az udvarban, nyerítve-ordítozva, hogy „Kokas nélkül nem passió a passió!"

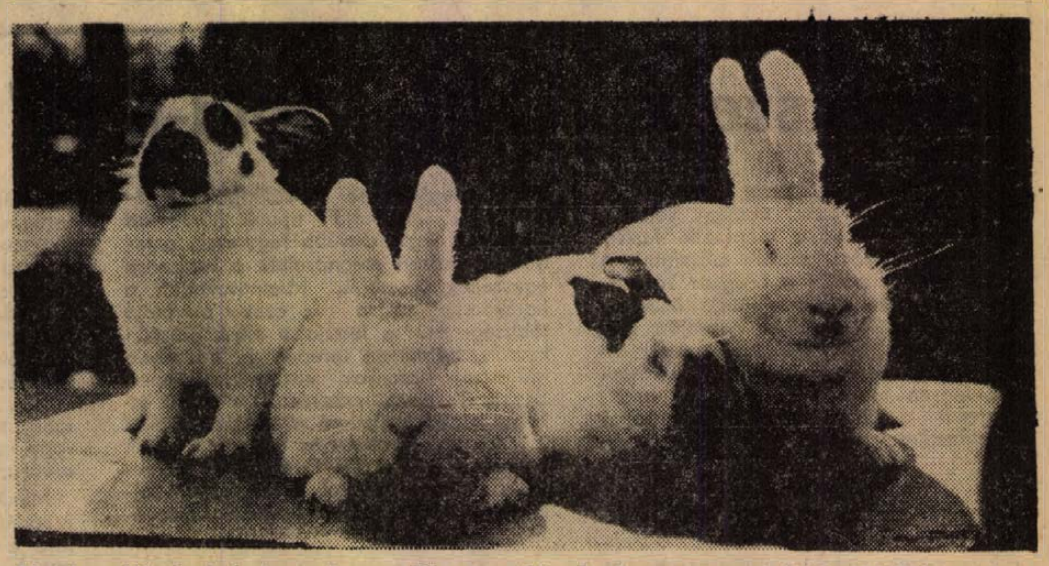
– Most mit jössz ilyen hülyeséggel? – folytattam a szereposztást. – Ha nem akarsz kimaradni, legyél Péter apostol, az is nagy tisztesség, ha letagadta is Péter, hogy ott volt a Getszemáni kertben; még annyi engedményt is kapsz, hogy énekelned sem kell, csak mondod a szöveget, mivel fahangod van. Hiába tudsz kukorékolni.

Ment a játék annak rendje-módja szerint egészen odáig, amikor a főpap színe előtti vizslatásnál azt kérdezte Kajafás, vagyis Hanol Jani: „Felelj nekünk, te vagy-e az Isten Fia?"; mire Valter Laci, egyáltalán nem hetykén, de azért nem kis önérzettel és mindenképpen a szent passzushoz illően felelt is: „Te mondád". Ez a válasz istenkáromlásnak minősült az eredeti tragédiában is, ezért kérdezhette a poroszló fenyegetőzve: „Így felelsz-e a Főpapnak!?" Itt következett volna az evangélista szövege: „És arculcsapá őt."

Igenám, de Tumpek Sanyi nemhogy nem várta meg az én szövegemet, még a fenyegető kérdést sem tette föl, sőt, a gyakorlatban megengedett-imitált arcul-legyintés helyett, túlontúl beleélve magát a kérdés firtatásába, tehetős pofont kevert le a főhősnek. Az imitáció helyetti tettlegességet Valter Laci is gorombábbnak minősítette a kelleténél, és szenvedő-tűrő szerepét jócskán meghaladó viszontválaszképp úgy rúgta fenékbe a poroszlót, hogy Sanyi bukfencet vetett, majd fölugrott, nekitámadva az orra vére-eleredt Názáretinek. Erre ki-ki szerepet váltott, és rokon- vagy ellenszenve szerint fölcsapott Tumpek, vagy Valter párthivének, némi korteskedő verekedés ízével, tekintettel az apák közelgő választási küzdelmeire, teljesen függetlenedve a passió játék szent követelményeitől. Lang Jani persze megint a pápát szidta, erre én is kénytelen voltam beavatkozni hitvédelmi alapon, ha már evangélista és rendezői mivoltomban nem tudtam elejét venni a háborúskodásnak. A nagy dúlásnak anyám vetett véget.

A frontok egyelőre lecsillapodtak, de csak jóval később derült ki, hogy Sanyi bosszúból rúgta föl a dramaturgia rendjét, s hogy ezt megtehesse, vállalta a poroszló szerepét. Vagy három héttel a passió előtt ugyanis elfelejtette megcsinálni a számtan házifeladatot, s ezért Hirt tanító úr bezárta. Valter Laci, hazamenet, tekintélyes kerülővel betért a pékségbe, azzal, hogy „Sanyi máma tintalevest eszik papírgombóccal". Nyíltan törleszteni nem volt alkalma Sanyinak Valter árulkodásáért, hát belegyömöszölte a törlesztést a poroszló epizódszerepébe.

Pákolitz István



Pénteken délután 2 órakor nyílt meg Pécsett a Rózsakertben a megyei házinyúlkiállítás, melyet a Pécsi AFÉSZ Bányász Mezőgazdasági Nyúltenyésztő Társulás és a Baranya megyei MESZÖV rendezett. A képen: négyen a kiállítás sztárjai közül.

Babák népművésze

HITEM SZERINT azok a legboldogabbak, akik gyermekkoruk után játékosan válthatnak át a komoly munkára és mindent ott folytathatnak, ahol gyerekfejjel abbahagyták. Ilyen boldog ember Papp Ferencné népművész is, aki egész életén át azzal foglalatoskodhat, amit minden kislány veleszületetten szeret. Babákat készít, babaruhákat varr. Kezéből élethű alakok kerülnek ki. Palóc fiatalasszony, sokac menyecske, rimóci menyasszony, tápéi öregember és a legkedvesebb, a harisnyát kötő kazári nagymama.

Rákospalotán született, Budapest perifériáján Lőrincen lakik, de babáinak semmi köze a városhoz azonkívül, hogy itt formálódnak. Papp Ferencnét, amint erre a vitrinjében őrzött babagyűjteményből következtetni lehet, a falu ihleti. Kazár, Örhalom, Nagyló, Hollókő, Rimóc, Tápé, Kalocsa népviselete, hímzései, csipkéi, gyöngyei és fodrai kelnek életre a babaruhákon és viszik hírünket a nagyvilágba. Vitrinje immár múzeum. Minden babából őriz egyet, amelyen megörökítette egy-egy hazai táj népviseletét. Virágos párták, tarkahímzésű pruszlikok, bársonyszoknyák, csipkés alsók, fodros kötények, csodálatos fejkötők kavalkádja tűnik elő az üveglapok mögül.

Nem akart babakészítő lenni, mert nagy elődök után bízták rá a feladatot, hiányzott belőle az önbizalom. Aggodalommal formálta ki szobrászgipszből az első fejet, ragasztotta rá a borító selymet, a hajat, a szemöldököt, festette a tündöklő kék szemeket, varrta a testet és öltöztette színpompás sokac ruhába. Az udvarias dicséretből megérezte a biztatást és csakhamar rájött, hogy az ő igazi területe a babakészítés. A véletlen kalauzolta erre a területre, de most már tudatosan indult meg rajta. Ettől kezdve a család rendes vasárnapi szórakozásaihoz tartozott az utazás. Örömmel tapasztalta, hogy szívesen tárják ki szekrényeiket és adják át másolásra legféltettebb viseleteiket a falusiak. Szomorúsággal, hogy egyre inkább felhígulnak a régen dús hímzések és elpolgáriasodnak a népviseletek. Ilyen elpolgáriasodott viseletű babát ő is őriz: az őrhalmi menyecske elterülő, habos fejdíszével, bársony pruszlikjával, fekete selyemkötényével már jelzi a veszélyt. A törökkoppányi „népviseletet" már másolni sem volt érdemes. Nyolc évvel ezelőtt ott csupa sima brokátruhával találkozott...

Galgagutai kislányok

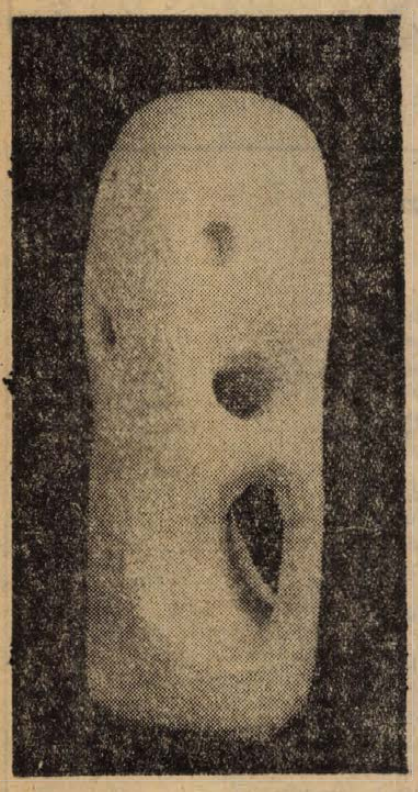
LEGSZÍVESEBBEN lánybabákat készít. Ezt egyszer ő is megsokallta, akkor fényképeket kért szép öregasszonyról, „akit" azóta kazári mamaként tartanak számon a népművészeti boltokban. A mama sámlin ül és valódi harisnyát köt, valódi fonalból, valódi tűkkel. Lábait keresztbe rakja, arcáról derű sugárzik. Kedves mama. Ezután megcsinálta a galgagutai gyermekpárt, középkék, piros, zöld, sárga fonallal varrt csupahímzésű ruhákkal, az egyszerűbben öltöztetett boldogi kisfiút és kislányt és a bükkszéki anyababát kisgyermekével. Majd a vadászfigura és a munkásőr következett. Ahány alak, annyi arc, annyiféle szem. Valamennyi a szívéhez nőtt, de ha teheti ismét lánybabát tervez.

Egy-egy baba hónapokig készül. Sokszor hetekre, hónapokra félreteszi a „prototípust", mert beleun, nem tetszik az eredeti elképzelés. De, ha az első kész, a többi már gyorsan megy. Tíz-tizenkét órát áldoz naponta a babakészítésre, de észre sem veszi, úgy elrepül ez az idő. A család már nem korholja. Lányai felnőttek, férje meg örül, hogy kedvteléssel keresi meg a kenyerét. Ötvenhatvan nagybaba kerül ki a kezei közül egy évben. Az apróbbakból ennél többet is megcsinál. Azt tervezi, ha nyugdíjas lesz már valóban csak kedvtelésből dolgozik. Nem akarja magával vinni a babakészítés titkát. Tanítani akarja a fiatalabbakat, akik máris sokat tudnak tőle, hiszen már nem ő az egyetlen babakészítő a környéken. Emellett sokat akar időzni falvakban, múzeumokban. Eljön a pécsi múzeumba is, ahol sok évvel ezelőtt a baranyai sokac baba modelljével lett gazdagabb.

Harsányi Márta

Gádor István kerámiagyűjteménye

Gazdag hagyománya van Pécsett a kerámiának. 1968-ban ünnepeltük a Zsolnay gyár 100 éves jubileumát. A jogutód, a Pécsi Porcelángyár vállalja az örökséget és azon fáradozik, hogy az elődök nyomdokába lépjen. Tehetséges, fiatal keramikusok dolgoznak ma is a gyárban és azon munkálkodnak, hogy az ipari, sokszorosított használati kerámia és dísztárgy korszerűbb, ízlésesebb, jobb minőségű és művészibb, egyben maibb is legyen.



Kertplasztika

Pécshez kötődik a kerámia kétévenként megrendezésre kerülő országos seregszemléje. Ez évben már a harmadik kerámia biennáléra készülünk. Siklóson nemzetközi jellegű kerámia-művésztelep, szimpozion működik. A pécsi múzeum modern kerámia gyűjteményének állandó kiállítása is Siklóson kapott végleges otthont.

Zsolnay hagyomány, biennálé, szimpozion, modern kerámia gyűjtemény. Ehhez szervesen kapcsolódik most (a Baranya megyei Tanács szerdai döntése nyomán) Gádor István Kossuth-díjas keramikus Pécsre kerülő életműve.

Gádor István a modern magyar kerámia-művészet megteremtője. Első az egyenlők között is. Szobrásznak indult, az Iparművészeti Iskolán Maróti Géza volt a mestere. A 10-es évek elején, majd később a harmincas évek közepén, mint a Szocialista Művészcsoportban Goldmann és Mészáros társa, realista szobrokat mintázott. E két szobrászati periódusát leszámítva azonban elsődlegesen a kerámia foglalkoztatja. A 10-es években fordult érdeklődése a kerámia felé. Tanulmányozta a népi korongozást éppúgy, mint a gyári, sokszorosítás lehetőségeit.

1920-ban a bécsi Wiener Werkstätteben kapcsolódott be az európai művészetek nagy áramkörébe. Ekkorra már nem a hagyományos szobrászi kifejezésmód, hanem az agyagban rejlő lehetőségek kiaknázása izgatta. Stílusa a szobrászi megfogalmazástól a primitív expresszinizmuson, majd a népművészet formakincséből tudatosan merítő korszakon, az elvont formaalakításon keresztül egy önálló, az architektúrával rokon térplasztikákig, a kerámiát és építészetet egymáshoz közelítő lehetőségek feltárásáig ível.

Életének és művészetének megújító forrása volt a tanítás 1928-tól az Orbán Dezső vezetése alatt álló Atelier iparművészeti iskolának volt a kerámia tanára. Majd 1945 és 1957 között az Iparművészeti Főiskola tanáraként nemzedékek elindítója volt. Pedagógiai tevékenységében is szervesen építhetett arra az úttörő munkára, amelyet Gádor István a 10-es évektől kezdve először szinte egyesegyedül, később, a harmincas évektől kezdve már Gorka Gézával és Kovács Margittal együtt vállalt, mely a magyar kerámiaművészetet a mai, nemzetközi szinten is magasra emelte.

1971-ben a mester születésének 80. évében a magyar művésztársadalom kiállítás keretében ünnepelte Gádor István. Ez azonban eltért a megszokott retrospektív kiállításoktól. Egy következetes, egymásra épülő, a kezdeti csúcsról is magasabbra ívelő, meg-megújuló életműnek lehettünk a szemtanúi. A kiállításnak a legmeggyőzőbb, legizgalmasabb része éppen a befejező terem volt, ahol a mester közelmúltban készült legfrissebb munkáit láthattuk. Kertplasztikák, térplasztikák, térrácsok, porcelánból és egyszerű, helyenként mázzal gazdagított alapelemekből, téglából, csőből megépítve. Bizonyította, hogy a rokokónippek porcelánja a mai nyelven is megszólaltatható.

1966-ban rendezett műcsarnoki kiállításán a tanítványokkal közösen szerepelt. A névsor szinte az egész magyar keramikus élgárdát magába foglalta.

Szerepelt a velencei biennálén, 1926-tól kezdve a világkiállításokról aranyérmek sorával tért haza: Barcelóna, Monza, Milánó, ismét Monza, Varsó, Brüsszel, Párizs, New York voltak sikereinek főbb állomásai.

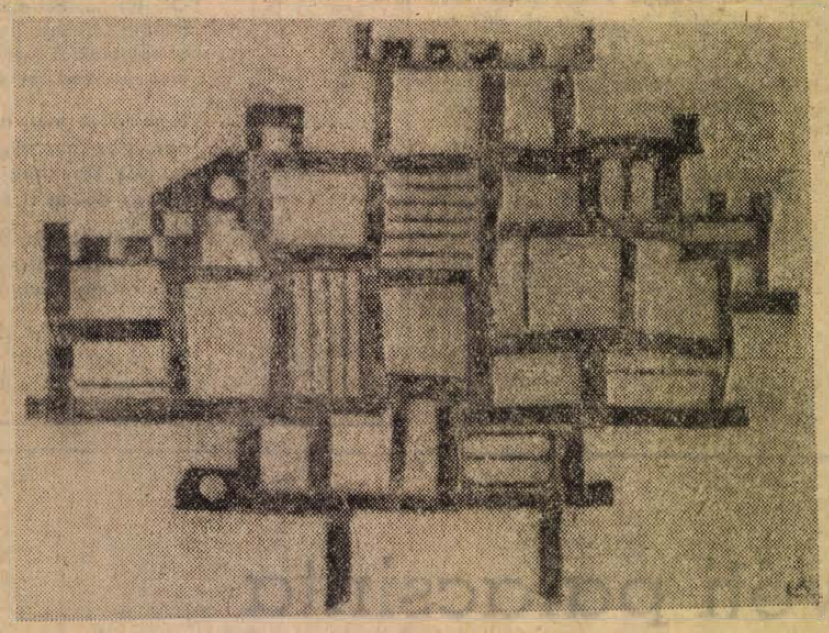
1955-ben Kossuth-díjat kapott, 1962-ben az érdemes művész, 1967-ben pedig a kiváló művész kitüntetéseket.

Péccsel való közelibb kapcsolata az elmúlt évek során vált szorosabbá. Az I. országos kerámia biennálé nagydíjasa, egyben a biennálék legfőbb zsűrora. Tarácsai, javaslatai, valamint személyes hozzáállása nagyrészt hozzájárult ahhoz, hogy a keramikusok egyöntetűen elfogadták a biennálé gondolatát és részvételükkel megteremtették a szakmai versengés feltételeit.

A siklósi szimpoziont is segítette értő tanácsokkal, és bízunk abban, hogy még ezévben személyesen résztvesz a művésztelep munkájában. Mindig támogatta a pécsi múzeum azon törekvését, hogy a biennálék anyagából a legjobb munkákat a múzeum megszerezze és kialakíthassa a modern magyar kerámia országos bázisgyűjteményét. Rendelkezésre áll ehhez a siklósi szimpozion hazai és nemzetközi anyaga is. A siklósi vár második emeleti kiállítóhelyiségeiben tavaly véglegesen kialakult az állandó kerámia kiállítás. A múzeumi gyűjtemény gyarapítása, az állandó gazdagodás feltétele biztosított. Ehhez járul most a Gádor-életmű közel 400 darabja, melyből ez év nyarán a meglévő kiállítás mellé állandó Gádor-kiállítás is kapcsolódik. Páratlan gyűjteményegyüttes kialakítására ad lehetőséget ez a hármas bővízű forrás. Elmondhatjuk, hogy ismét jelentős mértékben gazdagodtunk mi pécsiek és baranyaiak.

Gádor István művészetével, még nem lezárt életművével, mely a folytonos újjászületést, a bőség gazdagságát példázza. Mindenben tudott újat adni. Most, túl a nyolcadik X-en is a legifjabb a magyar keramikusok között. Életműve a magyar és az egyetemes művészet páratlan kincse.

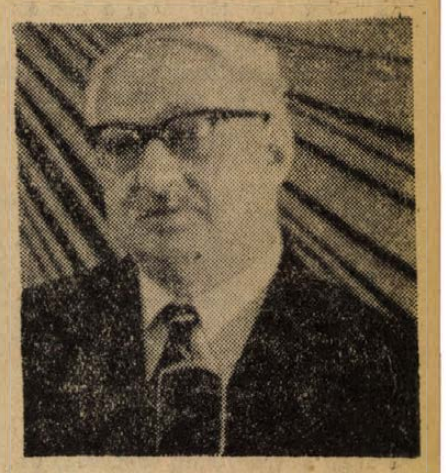
Romváry Ferenc



Arany házak

Janusról, Pécsről — negyven év távlatából

Beszélgetés Kardos Tibor akadémikussal



Egy életmű a reneszánsz- és Janus-kutatás szolgálatában: monográfiák, tanulmányok, Kossuth-díj, akadémikusi cím — *Kardos Tibor* munkásságának állomásai.

Azt talán már kevesebben tudják, hogy pályája innen, ebből a városból, a régi bölcsészkar falai közül indult. Ahol most a tudományos ülések folytak.

Az előadások közti szünetben a jogi kar egyik csendes szobájában ülünk le beszélgetni. A professzor jellegzetes tartásával, kissé oldalra hajtott fejjel várja a kérdéseimet.

— *Akkoriban, a húszas évek végén talán ez a szoba is az Olasz Intézethez tartozott?*

— Nem, az Olasz Intézet a folyosó végén, a mai idegennyelvi lektorátus helyén volt, közvetlenül mellette a latin szeminárium, ahol én könyvtáros voltam. Négy-öt évet töltöttem itt. Az ablakok mellett asztalkák voltak a falban, mert szűk volt a hely. Máig is vallom, hogy nem az elhelyezés nagyszerűsége dönti el az egyetem szellemi rangját. Éppen az imént mondta Billanovich olasz professzor, hogy Guarino híres iskolája, ahol Janus is tanult, holott a kor leghíresebb intézménye volt, a legszerényebb körülmények között létezett... Sokat köszönhetek Koltay-Kastner Jenő professzornak és Gyomlai Gyulának, az ő önmagával szembeni közvetlen emberi bizalmának. Üres óráimat a könyvtárban töltöttem, itt fedeztem fel Ábel Jenő adalékait a humanizmus koráról, majd Hegedüs újabb adalékait, végül kezembe került a teljes Telekiféle kiadás. Ha szabad ezt a szót használni — megrészegültem. A harmadik évben Rómába kerültem, egy évre. Ez döntötte el végleg sorsomat — néhány négyzetkilométeren több évezred kultúrája összesítve. S én fel is használtam ezt az évet. Amúgyis nehezebb fiatalságom volt, betegség, egyéb gondok, talán ezért kezdtem korábban tudományos munkámat mint más. Még nem is voltam doktor, amikor a Minerva című folyóirat közölte tanulmányomat, a következő pedig Mátyás államrezonjáról szólt. Mind a kettő a humanizmus népi és művészeti mozgalmairól értekezett, később sem tagadtam meg a bennük foglaltakat. Ma, negyven év távolából is úgy gondolom, ahogy akkor leírtam. 1935-ben a Pannóniában jelent meg a Janus Pannonius bukása című tanulmányom, ez lett a kiindulópontja a későbbi Janus-tanulmányomnak.

— *Az ülésszak megnyitásán Ön célzott arra, hogy sok feladata van még a Janus-kutatásoknak. Melyek a legfontosabbak?*

— Annyi van, hogy nem is tudná mind felírni. Síremlékének képét épp az imént előadásán bizonyította be egy kutató egy XVI. századi kiadvány alapján. De ilyen kérdések állnak megválaszolatlanul életével kapcsolatban: ki volt az apja, miért tűnt el a színről, mikor tűnt el a színről, miért nem említi őt Janus? Mi lett a testvéreivel, ugyanis életben maradt egy bátyja és nővére, utóbbit nagyon szerette, azt szerette volna, ha ő temeti el. A Mátyás elleni összeesküvés körül is sok a homály — ma sem láttunk tisztán. Az én meggyőződésem az, hogy a maga fő zászlósúri és főpapi helyzetéből nem látta Mátyás céljait. Másrészt Hunyadi Mátyás úgy valósította meg az abszolút monarchiát, hogy az kihívta ellene Vitéz Jánost és Janust is. Súlyos emberi mozzanatok vannak az érdekösszeütközésen belül. A török veszedelmet Janus elsődleges veszedelemnek tartotta: a délvidéken született, itt élt, talán a király is ezért bízta rá a horvát—szlavón bánságot. Függőben lévő esztétikai problémák: hogyan követte az antikokat, milyen mértékben volt eredeti? E tekintetben az én véleményem nagyon pozitív. Mert ki olvassa ma mondjuk Shakespeare mintáit? Senki? Hát így vagyunk mi Janus mintáival is. Nincs kritikai kiadása, remélhetőleg öt éven belül Horváth János egyetemi tanár, a jómagam és Horváth Judit közös munkájával ez megvalósulhat.

— *Ön szerint mit lehetne tenni Janus még jobb népszerűsítése érdekében?*

— A tankönyvekbe méltó módon kell belevenni. A Tankönyvkiadó ez évben megjelenő kötete is sokat tehet. Ugyanakkor rá kell venni a kiadókat, hogy ne hatezer példányban adják ki, mert ez napokig sem elég. Tehát a könyvkiadókra is súlyos felelősség hárul. Azután a fővárosban is elkelne egy emlékmű, hiszen idejének felét Budán töltötte. A kritikai kiadás után egy teljes bilinguis kiadást lehet készíteni. A Magyar Tudományos Akadémia kiad egy tanulmánykötetet. Ahogy Pécs és Baranya elől járt ezekben az ünnepségekben, úgy később is járjon elől. A kiállítás egyébként úgy megnyerte Ilku és Garamvölgyi elvtárs tetszését, hogy így, változatlanul az egészet a végén bemutatják Budapesten is. Martyn Ferenc rajzsorozata varázslatosan szép. Egy nagy művész a belső valóját vetítette ki, de átérezte Janust — ezt is be kellene mutatni Budapesten. Azután itt van az intézményesítés. Nemcsak a Janus gimnáziumra gondolok. Pécsnek nincs bölcsészkara, ha lenne, nem lehetne más a neve, mint Janus Pannonius. De itt van a Tanárképző Főiskola, amelynek tudomásom szerint nincs neve, véleményem szerint nem lehetne méltóbb neve Janus Pannoniusénál. A Janus Pannonius művészeti díj mércéjét nagyon magasra emelték, hogy először Martyn Ferenc kapta meg. Kétévenként ki lehetne írni irodalmi és képzőművészeti pályázatot is, de nem az ő emlékének szentelve, hanem a Dunántúl múltját és jelenét megírva, megfestve.

Engem a pécsi ünnepségsorozatban az kapott meg, hogy annyi zene volt. A reneszánsz zene ápolására alakult együttesek valamelyike felvehetné Janus Pannonius nevét, két évenként kamara énekversenyt lehetne rendezni a tiszteletére.

Marafkó László

Hangversenykrónika

A ZENEMŰVÉSZETI szakközépiskolák leánykarai (Győr, Miskolc, Debrecen, Szeged) és az ezekből kinőtt együttesek városuk zenei életének büszkeségei, nemzetközi kórusversenyek sikeres szereplői. A *pécsi Művészeti Szakközépiskola Leánykarának* keddi hangversenyét hallgatva arra gondoltunk, hogy ez a gyönyörű hangzású szakavatottan vezetett énekkar is komoly lehetőségeket rejt magában, másfelől viszont több törődést és odafigyelést érdemelne.

Az együttes karnagy-tanára, *Vönöczky Endréné* szerény, visszahúzódó, de jóízlésű, képzett, gondolkodó muzsikus. Igen igényes műsorral szerepeltette leánykarát: a többségükben zenei pályára készülő fiatalok Bartók és Kodály művei mellett századunk három jelentős mesterének — Poulenc, Hindemith és Britten — műhelyében is elmélyedtek. Britten orgonakíséretes Missa Brevis-énekének megszólaltatása igen magas színvonalon sikerült, az áhítat, a könyörgés és az ujjongás hangját egyaránt megtalálták, az elképzelés hiteles, a megvalósítás színes volt. Dicséretet érdemel a tévében is sikerrel szerepelt Bukszár Márta és Radák Edit szép szólóénekéért, elismerést Hollai Keresztély művészi orgonajátékáért.

Vönöczky Endréné esetében a művek igen alapos elemzése, belső feldolgozása, érlelése előzi meg az előadást. A megszólaltatáson is érezni az igazi iskolát, a műhelymunka alaposságát. A kórus hangzása igényes hangképzésről tanúskodik, csak a szopránok számára bizonyultak megerőltetőnek egyes magas fekvések. A nehéz Bartók-kórusok (Madárdal, Párnás táncdal) és Kodály Hegyi éjszakák III. darabjának intonációja is csaknem hibátlan volt. Nem éreztük viszont meggyőzőnek Kodály Pünkösdölő-jének előadását: a választott tempók és karakterek nem szolgálták igazán a mű tartásának, monumentális egészének felvázolását.

Komoly odafigyelést érdemel a közreműködő *II. Pécsi Fúvósötös* is. Ez a második éve együtt dolgozó együttes *(Barth István, Kircsi László, Horváth Győző, Duha Julianna, Hegedüs Kálmán)* egyelőre nem elsősorban a részletek csiszoltságával, nem annyira a tökéletes összjátékkal tűnik ki, hanem a muzsikálás színességével és elevenségével. Igen érdekes és értékes, úttörő munkát végeztek Bach- és Ravel-átiratok készítésével és bemutatásával. Köztudott, hogy az igazán nagy zeneszerzők alig írtak fúvós kamaramuzsikát, így a többi hasonló kamaraegyüttes is bizonyára örömmel fogadja a Bach-orgonaművek és Ravel Lúdanyó meséinek jól hangzó átiratait, amelyek nagyszerű művekkel gyarapítják irodalmukat. Hindemith Kleine Kammermusik és Ránki Pentaaerophonia c. műveit is életteli, szép megoldásokban bővelkedő előadásban hallottuk a II. Pécsi Fúvósötöstől.

*

LEHOTKA GÁBOR orgonaestje ritkaszép művészi élménnyel gazdagított. Ez a fiatal orgonaművész szerencsésen egyesíti játékában az egészen magasfokú technikai tudást a kifejezés gazdagságával. Előadásmódja eloszlatja azokat a hiedelmeket, miszerint az orgona olyan „mechanikus hangszer, amelynél a kiváltás késik", tehát nem lehet rajta igazán ritmikusan játszani. Lehotka Gábor orgonálásának pontossága azonban csupán alap, kiindulás a teljes értékű művészi élmény nyújtásához.

Műsorának első részében Bach-műveket hallottunk: három Korál-előjátékot két Preludium és fúga között. Minden romantizálástól mentes, letisztult, értelmes-világos muzsikálás volt, a vonalak plasztikussága, a megingathatatlan ritmus, a nagyvonalú építkezés ideális barokk hangzás-építményeket eredményeztek. Bach szerkesztő zsenialitásának egyik legcsodálatosabb ékessége, az Esz-dúr hármasfúga nagyszerű előadása különösen emlékezetes.

Megrázó alkotás Károlyi Pál négy évvel ezelőtt komponált Triphtongus I. c. orgonaműve. A sejtelmes hanghatások, meglepő, vad, hatalmas erejű disszonáns hangtömbök az atomkor szorongását és fenyegetését éreztetik. Lenyűgöző erővel, szuggesztíven, nagy hatással adta elő Lehotka Gábor a neki ajánlott kompozíciót.

A műsor befejező száma Liszt hatalmas orgonafantáziája, az „Adnos, ad salutarem undam" volt. Közönségünk nemrég hallhatta ezt a monumentális Liszt-művet a Pécsi Balett kamaraelőadásain is. Lehotka Gábor előadása valóban fantáziadús volt, a regisztrálás, a tempók és karakterek színessége, változatossága mindvégig izgalmasan érdekessé tette az előadást. Öröm volt hallgatni ezt a színes harmóniai fordulatokban, dinamikai kontrasztokban oly nagymértékben bővelkedő igazi romantikus muzsikát. A remekbe sikerült előadásról még egy gondolat: jól választott a Hanglemezgyártó Vállalat, amikor a közelmúltban Lehotka Gábor előadásában vette lemezre Liszt Ad nos, ad salutarem undam c. orgonaművét!

Szesztay Zsolt

Thiery Árpád:

Az emberek hazamennek

Izsáknak úgy tűnt, hogy a teve és a jegesmedve makacsul követi, mióta megpillantotta őket a cirkusz vasrácsai mögött. Nem tudta magyarázatát adni, hogy miért éppen a teve és a jegesmedve szegődött a nyomába, hiszen egyiket se kedvelte igazán. Egész úton nem mert hátranézni, csak amikor a kapuhoz ért, gyorsan oldalt pillantott, de sem a teve, sem a jegesmedve... Fellélegzés helyett azonban inkább egy kis csalódást érzett.

Megállt az udvaron, a cipőraktár vasajtaja előtt. Aggodalmasan nézett föl a világos konyhaablakra, mintha nehéz mulasztások nyomták volna a lelkét. Mindig így ért haza. Izsák érezte, hogy az anyja nem azt jelenti már számára, mint régen, s ő sem azt jelenti az anyjának, amit szeretett volna. Az anyja a villany alatt varrt, vagy az egyenruháját tisztogatta a párolgó ételszagban, és szitkozódott, hogy milyen keveset fizetnek a villamosvezetőknek. Széles arca elkomorult, és egy-két pillanat alatt megöregedett. A mostohaapja este hat órára már beivott. Bánatosan nézett, mintha komoly segítségre szorult volna, s egy zöldségesbódét emlegetett, ahol meggazdagodhatott volna. Aztán maga elé rendelte Izsákot.

— Tanultál új nótát?

— Nem tanultam.

— Akkor énekelj a régiekből... — legyintett a mostohaapja. A zsebébe nyúlt, forintokat nyomott Izsák markába.

Ritkán verte meg, a fiú mégis, ha a mostohaapjára pillantott, mintha puskacsőbe nézett volna: talán erős, türelmetlen hangja miatt, talán a bot miatt, amire járás közben támaszkodott, de talán leginkább amiatt, hogy a mostohaapja sohase gyógyulhatott meg. Izsák nem tudta még, hogy mi van a szavak mögött, az anyja nézését sem tudta megfejteni, csak fájt, egyre mélyebben fájt, amikor az anyja és a mostohaapja ordítoztak egymással. Nemcsak a pofonok fájtak, amiket az anyja kapott, hanem a türelem is, amivel elviselte. Izsáknak nem volt bátorsága nem-et mondani, sőt ahhoz sem, hogy makacsul hallgasson, s így, ha kellett, énekelt engedelmesen.

Felment az emeletre. A vaslépcsőn csattogott a saruja. Végigsietett a bérkaszárnya hosszú függőfolyosóján. A szomszédok ablakain kisugárzó fényeknek csak annyi idejük volt, hogy megpillantsák Izsák vékony, inkább szívós, mint erős alakját, lenyírbált szőghajját, gumisarujját, amihez elég hideg volt már és kinyúlt pulóverét, amely alatt egy sportegyesület dresszét hordta.

Lenyomta a kilincset. A konyhaajtó zárva volt. Kopogott.

— Ki az? — mordult ki mostohaapja a konyhából.

— Én. Izsák...

— Menj ahhoz, akivel eddig csavarogtál!

A fiú megint kopogott.

— Nem hallottad, mit mondtam? — kiáltott mérgesen a mostohaapja, s valami könnyebb tárgyat az ajtóhoz vágott.

Izsák egy ideig tanácstalanul ácsorgott az ajtó előtt. Nem szólt. A kilincset még néhányszor óvatosan lenyomta: hátha...

Nem érzett szomorúságot, haragot sem. Azt sem érezte, hogy közben mennyi idő telt el. Lement az udvarra, egész hátra, ahol a szemetes edényeket tartották. Egy ideig reménykedve nézegetett az emeletre, de csak egyszer nyílt ajtó, a lépcsőház mellett. Márton nővére libbent át hangos nevetéssel a szomszéd lakásba, a sörgyáriakhoz. Izsák ennek az egy ajtónyitásnak is örült, mert eszébe juttatta Mártont, sőt mintha egyszerre maga előtt látta volna Márton orkánkabátos alakját, komoly, kissé megkeményedett arcát, ahogy két hete vasárnap —, amikor hazajött látogatóba a nevelőotthonból — itt ültek az udvaron, egymás mellett az asztalos deszkáin, a drótházos műhelyablak alatt.

— Jó ott? — faggatta Izsák óvatosan.

— Jó.

— Jobb nem lehetne?

— Lehetne, de így is jó.

Izsák gyanakodva nézegette a barátját.

— Nem szoktak bántani?

— A nagyobb fiúk. Néha.

— A felnőttek?

— Azok nem.

Izsák nem nagyon értette, hogy azelőtt mindig sajnálattal gondolt Mártonra. Tizenegy éves létére ezt eléggé igazságtalannak tartotta egy tizenhárom éves fiúval szemben, most azonban egyszerre önmagát érezte sajnálatra méltónak. Talán mert egészen új volt Márton orkánja, a cipője, a nadrág, s minden, mintha egy kirakatból szedte volna össze. Vagy talán csak azért, mert igazán látszott rajta, hogy két évvel öregebb... Márton, mielőtt elköszönt, megmagyarázta, hogy merre van a nevelőotthon, ha Izsáknak a hónap első vagy harmadik vasárnapján eszébe jutna, hogy meglátogassa.

A konyhában elaludt a villany. Izsák reménye, hogy a mostohaapja beengedi — elfogyott.

A kapuból innen is, onnan is belenézett az utca sötét torkába, de sem a teve, sem a jegesmedve nem volt ott. Emiatt egészen távolinak, már-már hazugságnak tűnt a nap, különösen a cirkusz, a foltozott sátor, amely lomhán magasodott a padsorok fölött, a sovány, égő szemű állatok, s a trapéz, mely úgy lengett ide-oda fönt a kupolában, mint egy unatkozó madár.

Az anyja szolgálatban volt. A vágóhídnál megtudhatta volna, hogy melyik vonalon teljesít ma szolgálatot, de nem akart kérdezősködni. Felszállt egy villamosra, amelyik a város közepe felé indult. Késő volt már. Feltámadt a szél, a rendező pályaudvar felől átfújt a peronon. Izsák bement a kocsiba és leült. Az ablakhoz támasztotta a fejét. Végigpillantott az esti utasokon, s azt gondolta értetlenül: miért van az, hogy az emberek akkor is hazamennek, ha nem szeretnek otthon lenni?...

Nem érezte magát idegennek az idegenek között, s az se bántotta, hogy a mostohaapja nem engedte be. Régóta várt arra, hogy egyszer elkövetkezik majd egy olyan este, amikor senkitől se fog félni. Jól érezte magát a villamoson, legfeljebb az zavarta egy kicsit, hogy fázni kezdett.

Lehunyta a szemét, s ettől a kis mozdulattól egyszerre minden megváltozott: az estét fényesség, a színek csodája töltötte be, minden csupa fehér lett, sárga, zöld, és kék is egy kevés; a villamos is elnémult, mintha zajtalanul úszott volna a levegőben; egy alacsony, lódenkabátos ember bátorítóan integetett az ajtóból, majd egy darab csokoládét emelt a magasba, olyan nagy volt, mintha csokoládéhegyből pattintotta volna le; szemben egy fiatal lány felnyitotta nagy szempilláját, s háta mögül képeskönyvet húzott elő, aztán szétnyitotta s egy pillanat műve volt, hogy ott hullámzott Izsák előtt a tenger, homokpartján fénylettek a kagylók, csigák és a kavicsok; a vezető csilingelt kettőthármat, majd megállította a villamost és hátrakiáltott: Bánatos bozótos, Füles mélázó helye, feltételes megálló... és valóban, csak oda kellett pillantani a magasból, Micimackó, Malacka, Füles jóindulatú érdeklődéssel álltak Tigris körül, aki éppen beleharapott egy bogáncsba, s azonnal csuklani kezdett...

Így ment ez egész úton, az álom és az ébrenlét határán. Izsák boldog volt, boldogságát csak az zavarta, hogy egyre jobban fázott. Nem nyitotta ki a szemét, míg csak a villamosvezető, aki a végállomáson kezében az irányváltóval és a menetszabályozó karral át nem ment a kocsi másik elejére, s útközben fel nem ébresztette.

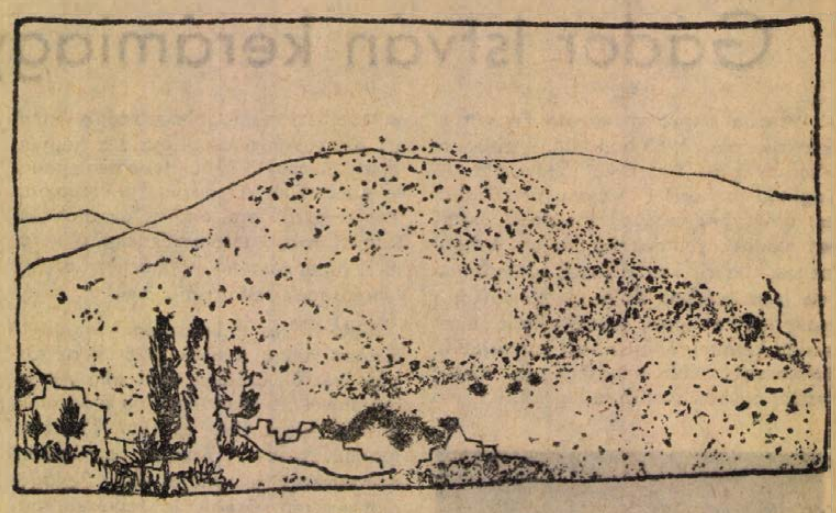
Izsák megköszönte a figyelmességet.

— Én már megérkeztem — mondta és leszállt. Örült, s egy kicsit meg is lepte, hogy így ki tudta mondani, mintha máris célhoz ért volna. Könnyűnek érezte magát, legfeljebb amiatt volt némi lelkifurdalása, hogy az anyjának nem szólt az elhatározásáról, s egyszer sem említette, hogy mennyire fél otthon.

Nem kérdezősködött, biztos volt benne, hogy Márton útbaigazítása alapján megtalálja a nevelőotthont. Jöttek-mentek s késő esti emberek, a bepárásodott utcák is jöttek-mentek, a barátságtalan udvarok, a tér száraz fái és szobrai, csak jöttek-mentek, ügyet sem vetettek rá, amiért Izsák nagyon hálás volt. Nem félt tőlük. A hosszú, kaszárnyaszerű épülettől sem félt, legfeljebb egy kis csalódást érzett, az üvegkapu előtt, mintha arra számított volna, hogy várni fogják, talán maga Márton is.

A kapu zárva volt. Csöngetett, egyelőre azonban hiába nyomta az arcát az üveghez, senkit se látott a folyosók felől közeledni.

Rövidesen ismét csöngetett egy hosszút, bár érezte: az csupán percek kérdése, hogy ki fogják nyitni előtte a kaput. Annyira biztos volt ebben az érzésben, hogy még mielőtt világos lett az előcsarnokban, lehunyta a szemét, hogy erőt gyűjtsön, és egy időre elbúcsúzzon az álmoktól, mert egy ilyen komoly, sőt szigorúnak látszó épületben, ami előtt állt, olyan álmokról, mint az övéi, nyilván szó sem lehet.



KISS ATTILA: TAVASZI TÁJ

Bertók László:

Amíg

Szívdobbanásnyi ideig,
addig sem, csak amíg a szív
a nyomás és a szívás között
megáll, amíg a tűszúrás
érzete eljut az agyig,
az ismeretlen sáv, holtpont,
a köztes idő
karcán engedtem el,
kívül a tudatos világ
határán, választottaknak
derengő tartományban,
ahová ő se látott
akkor, csak berontott
csattogó patákkal,
fegyvert, sisakot villogtatva
nyomult utánam, hátráló után,
haddá sötétült országa előtt
hanyattvágódni, szétterülni,
kardélű füvé hegyesedni
kényszeritett, megfeszült bennem,
mint atya a tékozló fiúban,
mert megadtam magam
szívdobbanásnyi ideig,
addig sem, csak amíg a szív
a nyomás és szívás között
megáll, amíg a tűszúrás
érzete eljut az agyig.

Bárdosi Németh János:

Örök barátaink

Oly furcsa, néha írni akarok,
mintha élnétek, írok levelet
a dolgainkról s tollam megremeg,
hisz gaz veri föl messzi sirotok.

Nem féltek már, de él a müvetek,
egy édes rím, vagy forró pillanat
az élők közé újra visszaad,
és úgy dobog a szivetek helyett.

Néha egy sejtés hozzátok emel,
és itt vagytok a szivemhez közel
a barátság, harc, küzdelem jogán.

És én is, mintha sirva mondanám,
be jó így együtt élni veletek
örök csirák és csillagok felett.

Kiss Dénes:

Húsvéti palacsinta

Hát a tojásdobálásra emlékszel-e? – kérdezte régi, falubeli ismerősöm, akivel csaknem húsz éve találkoztunk utoljára. Ő is Pesten él.

– Húsz év?! – hitetlenkedve ingattuk a fejünket, mintha nem is velünk történt volna. Az ember hajlamos arra, hogy az idő múlását csak másoknál érzékelje. A régi barátok, ismerősök arcvonása sem változik meg annyira számunkra, hogy ne ismernénk rá a hajdani kamasz-arcra. Különösen, ha együtt jártunk iskolába.

– Hogyne emlékeznék a tojásdobálásra, a húsvéthétfői locsolkodásra! – mondom, és a vállára ütök.

A szótól-e, vagy a mozdulattól, jól látom magunkat a templom alatti réten. Nagy ívben hajigáljuk a festett húsvéti tojásokat. Megvillan kék, piros, tarka színük a tiszta ég alatt, és furcsa tottyanással hullnak a márciusi vagy áprilisi rét puha füvére. Ritka eset volt, hogy eltörött volna egy is!

– Hát arra a húsvétra és nagyszombatra emlékszel-e? – s a szavakat megnyomja.

Hirtelenében nem kapcsolok.

– Melyikre?

– A negyvenötösre... – Szélesen mosolyog és már én is emlékszem.

– Haha... – mondom, de nem mosolygok, mert az az egy nagyszombat és húsvét, elüt a többitől.

Akkor még élt a nagyanyám és a nagyapám. Negyvenöt nagypéntekjén Laci barátommal a kertek alatt ásott és sebtében befedett „bunkerben" őriztük a teheneket, nehogy a németek elhajtsák. Több mint egy hétig ott aludtunk hátul, a domboldalba vágott ideiglenes istállóban. Aztán következett a nagycsütörtök. Akkor a harangok „nem mentek Rómába". Amint a németek elhagyták a falut, mindenki a hegyre igyekezett. A „hegy" Zalában dombot jelent. A présházakba szorult a falu népe. A németek még az utcai kis hidakat is felrobbantották. Mindenki azt hitte: nagy harc lesz.

Két dombsor közötti völgyben, a „Vargyasban" vártuk a világ változását. Mi kilenc-tíz évesek voltunk. Nem sokat törődtünk azzal, hogy a völgy felett, csaknem egy napon át, vijjogva szálltak az aknák, az ágyúk lövedékei. Elveztük az izgalmat. Aztán csend lett. Nagyszombaton szállingózni kezdtek vissza, a három kilométerre lévő faluba az emberek.

Nagyapám rosszul volt. Szekéren, párnák közt fekve vitték vissza a faluba. Pedig nemrég még kiabálva ígért pofont a csendőrnek meg egy fiatal, leventepuskás katonának, amikor lövészárok-ásásra akarták elvinni.

– Pont egy első világháborús rokkantat, egy hatvanöt éves embert akartok tik elvinni árkot ásni! Ástam én eleget az Isonzónál – kiabálta a csendőröknek, tegezve dühében – amikor tik még pelenkásak voltatok! A csendőr meg a katona elvörösödött. „Nem úgy van az...!" – kezdte, de akkor a nagyapa, a szelíd, ősz hajú kis öreg valóságos tigris lett. – Takarodjatok ki a házamból! Majd pont itt állítjátok meg a ruszkit!...

Akkor már a Balaton felől napok óta morgott az ég alja. Éjjel látni lehetett a villanásokat is. – Ki innen! – Elmentek, és én nagyon csodáltam bátor nagyapámat.

– Ó, persze, hogy emlékszem! – mondom újra a barátomnak és pillanatok alatt megélednek bennem a negyvenötös húsvét képei. Arra már nem emlékszem, hogy április napjaira esett-e húsvét, vagy március végére. De a képek elevenek.

Amikor visszaértünk a faluba, nagyapa otthon is ágyba került. Nagyszombat volt és elmaradt a feltámadási körmenet. Másnap derűs napra virradt a falu. Csönd volt. Egy lövés sem hallatszott. Dél is elmúlt, amikor egy kis tatár, meztelen karddal végigsétált az utcán. Aztán jöttek a többiek. Szürkék voltak és lószagúak. Mi gyerekek nem féltünk. Sokan elbújtak, de nem úgy nagyanyám, a pattogós, szókimondó, szikár öregasszony. Neki már az sem tetszett, hogy annyi „talicskát" toltak be a szobába. Kerekes géppuskák voltak.

— Tönkreteszitek a padlómat! — pörölt velük, mert büszke volt a korhadó, hasadozott hajópadlóra. De a szürkeköpenyesek csak nevettek. Körülvették, és egyszer csak elkezdtek valamit mutogatni, beszélni. Liszt került elő és tojás. Egy egész kosár tojás. Mutogattak, beszéltek. – Tudom is én mit karattyoltok! – mondta nagyanyám. Aztán az egyikük megfogta és bevezette könyökénél fogva a konyhába. Nagyapa ott feküdt. A katona felkiáltott. Már nem tudom mit, de levette a falról a palacsintasütőt és mutogatott. Végre nagyanyám is megértette, mit akar.

– Ááá... – Palacsinta kell nektek?! – kikapta a kezükből a sütőt, és vette a lábasokat, keverte a palacsintának valót. Akkor még csak öt-hat katona volt ott. Nemsokára pattogott a tűz és sültek a palacsinták. A katonák nevetveették, dobálták egymásnak a forró tésztát. Nem tudom hányat süthetett a nagymama, amikor elfogyott a vágott fa.

– Fát! – mondta. – Vágjatok! – és ő is mutogatott. Megértették, és mutatták, hogy hoznak amennyi csak kell. – Nem kell nekem a másé! – mondta nagyanyám. – Van nekem is! Ott a fűrész, a fejsze, vágjatok!

Fűrészeltek, vágtak! De egyre többen lettek. Nagyanyámról folyt a víz.

– Hát hányan vagytok még? – kiabálta. – Az isten se győzi, a fene a hasatokba! – a katonák nevettek és biztatták, hogy süssön csak. De a nevetésük annyira felbosszantotta a nagyanyát, hogy a palacsinták egyre vastagabbak lettek, végül már kézvastagságúakat sütött. A katonáknak ez nem tetszett, és valamelyikük mérgesen mutogatott. – Mutogathatsz! Mit bánom én! Akkor se sütök többet! Az istenit a hasatoknak!... – odavágta a sütőt és leroskadt az ágyra, de még mondta a magáét. Olyannyira, hogy még a nagyapa is, aki sose volt valami vallásos ember, megsokallta, és azt mondta:

– Hagyd már, Kati, fogd be a szád! Mégiscsak feltámadás van ma!...

– Hát, persze, emlékszem arra a húsvétra is! – mondtam a barátomnak.

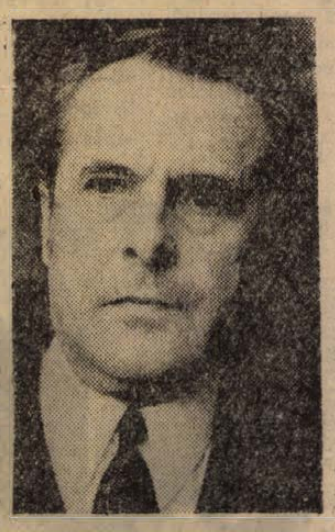
– En is... – Elgondolkodott. – Te, mit gondolsz, a mostani gyerekek is dobálják a tojást ott a réten?

Nem tudom... – válaszoltam és az jutott eszembe, kár, hogy elmúltak azok a húsvétok. Kár, hogy nem hallatszik gyereknevetésünk az otthoni réteken.

MŰVÉSZETI DÍJAK, 1972

JÓZSEF ATTILA-DÍJ, I. FOKOZAT

CSORBA GYŐZŐ



Az egész Mecsek oldalában virágoznak a mandulafák. Csorba Győző kertjében is virágzik egy. Meg két barackfa, egy meggy. A gyöngyvirágok nemsokára kinyílnak.

Bizonyára lehetne szép mondatokat mondani ezután a mediterrán szépségekről, amelyek – így vagy úgy – jelen vannak Csorba Győző költészetében is. De azt hiszem, sokkal inkább jelen van maga a valóság, amelyhez a virágzó mandulafákon kívül még sok egyéb is hozzátartozik. Ha már a világ-adta díszletnél tartunk: a bőrklinika kutyáinak ugatása vagy a gépkocsizaj, ami legföljebb hajnalban nem nyomja el a madarak meglepően kitartó csicsergésének hangjait. Meg a hegyoldalba feltolakodott bérházak ablakában a szőnyeget rázó asszonyok. Meg a drótháló, amik körülveszik a virágzó fákat.

– Azelőtt, ha este kiléptünk a kertbe, mindenütt csillagot láttunk. Fent az égbolt és lent a város, csupa csillag volt.

De hát növekszik a város, Csorba Győző városa. Akarva-akaratlan a város a főtéma, hiszen a legújabb kitüntetésről is azt mondja Csorba Győző:

– Ebből is látja az ember, hogy vidéken is lehet úgy dolgozni, hogy észrevegyék...

Elmondtuk sokszor, mi Pécsnek Csorba Győző, s mi Csorba Győzőnek Pécs. Mégis megkérdem: miért is vállalta ezt a sorsot? Mi tartotta itt? Mi tartja itt ma is?

– Először is: itt születtem. Másodszor valamiféle lustaság, nehezen mozdulás, valami riadalom tartott vissza azokban a pillanatokban, amikor elmentem volna. Riadalom az adminisztrációtól, a költözéssel, változással járó kellemetlenségektől. Visszatartott egyszer a bérháztól való irtózás is. De tagadhatatlan: belejátszott mindebbe az a rögeszmeszerű meggyőződésem is, hogy a geográfia nem lehet értékmérő. Esztétikai mérce. Biztam abban, hogy az érték vidéken is érték lehet, s ma is bízom abban, hogy a gyümölcse beérik még ezután is. Persze – nehéz dolog... Az ember el is fárad. Az igény fárad el az emberben. Hiányzik a közösség, a „hasonszőrűek" közössége, amely ha klikkek, kisebb csoportok formájában is, biztosítja a levegő feszültségét. Ébren tartja az emberben a lelkifurdalást. Az élő és közvetlen konkurrencia hiányzik. A gondolatok gyakori cseréje. Olykor hetek múlnak el, hogy semmi sincs... Persze, a dolog másik oldala: bizonyos függetlenséget, belső szabadságot jobban megőrizhet így az író. Titkárnőktől, előszobáktól, megalázásoktól mentes. Én egyszer jártam a kiadónál, ahol pedig már nem egy könyvemet kiadták... Ez a jó. Az meg a rossz, hogy néha elgondolom: voltak itt időszakok, amikor sok volt az író, pezsgett az élet. Jöttek és mentek. Fölbukkantak és eltűntek. Én még csak maradtam, mint egy ősgyökér egy beszakadt folyóparton...

Csorba Győző puszta létezése itt, a városban: tiltakozás a provincializmus ellen. Ő maga – a provincializmus tagadása.

– Egy város kultúrszintjét – mondja erre – majdnem alapvetően meghatározzák az alkotók, akik benne élnek. Szoktuk mondani, hogy egy magyar irodalom van. Nos, ha annak meg tudnánk állapítani a pontos középszintjét, s ha egy városban élő írók ezen az elméleti középszinten vagy annál följebb állnának – az már valami. Ha számolunk a realitásokkal, a méretekkel és sok egyébbel, ez a maximum. Én úgy látom, hogy ez a folyamat azért világosan fölismerhető. A provincializmus Pécsett egyre inkább kompromittálódik. A húsz-harminc év előtti helyzethez képest óriási a fejlődés. A kultúrát nem lehet számokkal mérni. Az adja meg az értékét, hogy egy adott közösség szellemi termékekben mit tud magából kihozni. Ebben mérve talán nincs okunk panaszra. Amit pedig az imént a szellemi közösségről mondtam: itt ez a tervezett művészklub. Talán ez olyan lesz, amilyen rég hiányzik. Egy hely, ahová nem meghívóval megy az ember, hanem minden szervezettség nélkül. Talán csak azért, mert az utcán esik az eső. De találhat ott őt embert, akivel vált néhány értelmes szót. Vagy akár csak egyetlen embert...

Az idei könyvhétre jelenik meg új verseinek kötete *Időjáték* címmel. Talán illett volna a versekről beszélni inkább. De – mint mondani szokták – a versek önmagukért beszélnek. Bizonyos: többet is mondanak el a költőről, mint egy interjú, amit a hírlapok tempójában, egy ünnepi pillanat alkalmából készítenek a költővel. A pillanat azonban nemcsak ünnepi, hanem alkalom a megállásra és körültekintésre is: ez az a környezet, amiben a költő él, ez az a világ, ami az ő mai valósága, ezek azok a gondok, amelyek ma – ma is – foglalkoztatják. S ez az a város, amely – immár elválaszthatatlanul tőle – szépségeket és örömöket, gondokat és fájdalmakat egyaránt tartogat számára.

A városnak – gombamód növő házaival, lármájával és mandulafáival egyetemben nem mindegy, hogy a költő itt él és alkot-e. A város örömmel nyugtázza Csorba Győző elismerését is, mint egyik bizonyítékát a költő igazának.

Hatlama Erzsébet

ÉRDEMES MŰVÉSZ

BRETUS MÁRIA

Hogy lehetne Bretus Máriát bemutatni a pécsieknek? Hiszen ismerik. Tizenkét éve csaknem minden balett darabban felbukkan kicsi, temperamentumos alakja, betáncolja a színpadot egész lénye, amely akkor is feketehajú, ha szőke parókát visel.

— Tizenkét éve itt vagyok — mondja a száraz tényt, aminek szárazságában is dráma van. Egész sor egyéni küzdelem, nehézség, öröm és fáradság. S egyben az együttes közös tizenkét évének minden átélt pillanata.

Bretus Mária alapítótag. Így mondjuk, s ez valósággal meltóságteljesen hangzik. Igazában ez nem jelentett mást, mint azt, hogy tizenhét éves korában, még egy magánúton végzendő negyedik gimnázium és az érettségi terhével a vállán, egyenest a balettintézetből, néhányadmagával leutazott egy idegen városba. Azt mondták, menjenek a Liszt-terembe, ott lesz a gyakorlat. Meg kellett kérdezniük, merre van az a Liszt-terem.

– Én sem tudtam, hová jövök, mi lesz itt, mi lesz tovább. Eck Imrének nagyon sokat köszönhetek. Nem szeretem emlegetni az úgynevezett hőskorszakot. Mégis eszembe jut néha, az újak, az egészen fiatalok kapcsán, hogy azért szép volt. Az akadályokkal és nehézségekkel együtt. Szegényebbek lennénk nélküle.

Egy ilyen kitüntetés alkalmával, ami egy művészi pálya első nagy ívét foglalja egybe, óhatatlanul előkerül a múlt is. A kezdet. A kezdetnek is a kezdete, az a pillanat, amikor eldőlt Bretus Mária sorsa. Cegléden, a szülővárosában történt.

– Nyolc évesek voltunk, és ahogy akkoriban divat, sőt, szinte kötelező volt, nálunk is járási kultúrversenyt rendeztek. Egy orosz származású nő, aki nem volt se tanár, se táncos, betanított nekem egy orosz táncot. Azt adtam elő. S történetesen épp akkor járt ott két balettpedagógus, mert országszerte tehetségkutatást folytattak. Szóltak, hogy menjünk be Pestre a balettintézetbe.

– *Tudta a család, mit hozhat ez a döntés?*

– Nem tudta, hogy tudta volna... Apám ma is a tszben van. Anyám akkoriban MNDSZ-titkár volt, el tudta képzelni, mit jelent a tanulás az intézetben, az iskolai évek Pesten, de hogy milyen életem lesz azután?

– *S nem következett el olyan pillanat, amikor minden kérdésessé vált?*

– Dehogynem... Hetedik évfolyamos voltam, éretlen kis kamaszlány, amikor nagy válságba kerültem. A lábam is eltörött. Akkor hirtelen elrémültem az egésztől. Nem a fizikai megerőltetéstől, azt kezdettől megszoktuk, életformánk lett. Valahogy minden olyan ijesztőnek és súlyosnak tűnt... Anyám akkor bement az igazgatóhoz, megkérdezte, érdemes-e tovább erőlködni. Az igazgató azt mondta, meg kellene még próbálni azt az évet. Aztán az egész „válság" elmúlt.

– *Mindörökre? Sose támadt fel újra?*

– A Mandarin után... Siker volt, film is készült. Nagy szerep volt, a legnagyobb szerepem. Előtte kaptam meg a Liszt-díjat is. Örültem, de a lelkem mélyén halálra rémültem. Azt gondoltam, végem van, még egy ilyet többé nem tudok megcsinálni.

Aztán persze jöttek sorban a szép szerepek. Főszerep a Pokoljárásban. A lírai szerep a Nyári estében. A Páva... A Carmen. Mindhez fűződik valami fontos élmény. A Nyári estéhez Bretus Mária külön boldogsága, hogy megmutathatta: „lírája is van". A Carmenhez az élmény, hogy ismeretlen koreográfussal dolgozhatott együtt. Nagyobb produkcióját egy volt a Pécsi Balettnek, amiből kimaradt, a Veronai szerelmesek mártíriuma. Félévet Leningrádban töltött akkor.

– Először történt meg, hogy kívülről láttam az együttest. Fantasztikus élmény volt. Igaz, úsztam az izzadságban, annyira izgultam mindnyájukért. De valahogy akkor jöttem rá, hogy ez az együttes, az én együttesem, milyen is. Milyen is lehet a közönségnek, azoknak, akikért voltaképp minden történik.

A tizenkét év bővelkedett élményekben. A külföldi utak például, Amerika, India, Szíria. Libanon. Európában szinte minden ország. Csak Luxemburg nem – mondom tréfásan, s Bretus Mária helyreigazít: Luxemburgban is voltak, a nyugatnémet turné idején, egy előadás idejére.

Tizenkét éve Pécsett él, előtte kilenc évig Pesten, s Cegléden nőtt föl.

– *Minek érzed magad leginkább: pestinek, pécsinek, vagy ceglédinek?*

– Nagyon nehéz kérdés... Sajnálom, hogy be kell vallanom, de valójában ceglédinek. Ha egy kis időm van, rohanok haza.

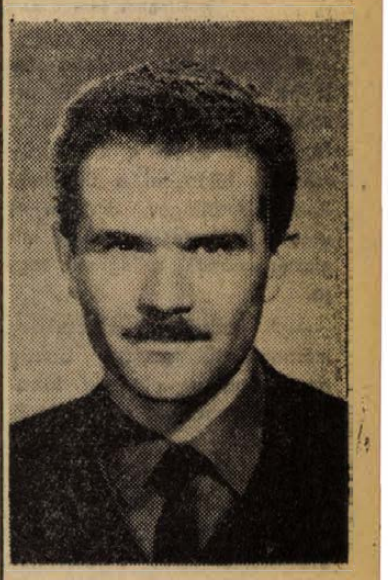
A színház azonban, a legközelebbi közönség és minden, ami a munkájával kapcsolatos, Pécshez kötik. Meg a kutyája is, egy kedves uszkár.

A forradalmi ifjúsági napok alkalmából Pesten a Madách Színházban előadták a Fölszállott a pávát. Utána Bretus Mária levelet kapott, a következő szöveggel: „A táncos sorsa tragikus. A zenészt megőrzi a hanglemez, a színészt a film. Bretus Mária csak azok emlékezetében él, akik látták. Élete, művészete a legnagyobb fényűzés: néhány csodálatos pillanat, anyagtalan alkotás, tovatűnő írással, testetlen anyagba. De a mozdulatok elváltak tőle, velünk maradtak."

H. E.

LISZT-DÍJ

BARTH ISTVÁN



Városszerte ismerik barátságos, bajuszos arcát, türelmes természetét, egész lényét, amely muzsikával van átitatva.

Lényege a muzsika. Olyan muzsikus, akinek a zene a munka, az élet, a levegő. Hogy éppen itthon van-e, pontosan tudják a szomszédok, a Mecsek oldalában, mert olyankor reggelenként már szól a fuvola. Soha nem megy egyetlen előadásra sem készületlenül, próba, gyakorlás nélkül. Pedig gyakran játszik: tagja a Pécsi Filharmonikus Zenekarnak és a színház zenekarának is.

Korán került kapcsolatba a muzsikával: anyja zenetanár volt. Fuvolát tizenkét éves korában kezdett tanulni, a budapesti Zenekonzervatóriumban, s ugyanitt a zenei gimnáziumban érettségizett. A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolán fuvolaszakot végzett, de mielőtt befejezte volna tanulmányait — 1957-től Pécsett telepedett le. A Zeneművészeti Szakiskola tanára lett. 1960-ban kapta meg diplomáját. Azóta is tanít. Ma a pécsi zenekarokban a fuvolások már mind az ő növendékei.

A színházhoz is Pécsre költözésének évében szerződött el. „Főállása" ma is a színházban van.

Zenepedagógusi, szervezői, előadóművészi tevékenységéért már 1965-ben megkapta a Szocialista Kultúráért kitüntetést.

Több önálló koncertje volt már Pécsett. A kamarazenélés lelkes híveként ő alapította a Pécsi Fúvósötöst. Az együttest, felbomlása után, nemrégiben újjászervezte II. Pécsi Fúvósötös címen. Pécsen kívül is elismert jó muzsikus, például a Sándor Frigyes által dirigált magyar kamaraegyüttes nyári nyugatnémet turnéin rendszeresen részt vesz.

Magas színvonalú fuvolajátéka önmagában is inspirálóan hatott több fiatal pécsi zeneszerzőre. Barth István ilyen missziót is teljesít: sok új fuvolamű eredeti bemutatása fűződik az ő nevéhez.

A pécsi zeneértők és zenekedvelők véleménye szerint az, hogy ma a pécsi zenei életben a fafúvósok teljesítménye kiemelkedően színvonalas, döntően Barth István érdeme.

A mostani kitüntetés ezt a sokirányú, értékes munkát ismeri el.

JÁSZAI-DÍJ

TÍMÁR ÉVA

Ha egyszer valaki megkeresi Tímár Éva szobrászát, azt hiszem Rodin Gondolkodó emberét találja a legalkalmasabbnak. Nem a művésznő szoborportréját keresve persze, hanem a színész szellemének megfelelőjét a másik művészetben. Minden alakítására ez a jellemző, ez a gondolatiság, ebből kever össze egy erős töltetet minden alakja számára. Most, a színészi pálya nagy határkövénél, a Jászai-díj átadásánál kérdeztem meg tőle: vajon mennyire tudatos benne ez a gondolattal teli játékmód?

– A mai kort érzem olyannak, hogy a legfontosabb: gondolatokat tudjunk egymással közölni. Ez ma már nemcsak érdekesebb, mint mondjuk a múlt század romantikus színjátszása, ahogy akkor még Shakespeare-t is játszották – hanem fontosabb is.

A színész megérezte tehát ezt az igényt és az a szerencsés dolog, attól művész, hogy a közönség is megérzi: ott él Tímár Évában a megvalósult, színpadra vitt intellektualitás. Legutóbb Hernádi Gyula: Falanszterének Francis Wrighte-jában áradt ki belőle ilyen feszesség, vívódás, de emlékszem a Kaposvári Csiky Gergely Színházban Görgei remek színpadi groteszkjére, a Rokokó háborúra, ahol – más felhangokkal persze –, de ugyanez az intellektuális játékmód jellemezte. S talán éppen ezért volt nagy sikere Euripides: Elektrájának szerepében, ugyancsak Kaposvárott. Hiszen a tragikus görög triászból, Euripidész a legmentesebb a mítoszoktól, kevésbé tisztelettudó, inkább kritikus, tehát gondolatai szabadabbak, emberlebbek, s ilyen az Elektrája is, ezért érezte magára szabottnak Tímár Éva. Úgy emlékszik vissza rá, mint eddigi legszebb szerepére, s azt hiszem, ezt sokan irigyelhetik is tőle. Nemkülönben azt, hogy a főiskolára már tizenhat éves korában felvették, s rövid debreceni kerülő után huszonkét évesen már a budapesti Nemzeti Színház tagja. Ő ellenben őszintén bevallja:

– Most, többéves színészi pálya után jöttem rá arra, hogy igaza volt annak a nagyon sok pályatársamnak, aki szerint a színész harminc éves kor felé haladva érik igazi színésszé. A Nemzetiben vagy nem kaptam szerepet, vagy ha kaptam, abban sem voltam jó. Az érés Kaposvárott kezdődött – a kétévi pesti nemzeti színházbeli tagság után –, s itt Pécsett teljesedett ki.

Ez a kiteljesedés Tímár Évában tartalmilag az intellektus és az érzelmek egysége. De nemcsak tartalmi, hanem módszertani sajátossága is van: szerepkidolgozásai során nem bújik ki önmagából, nem dobja el egyéniségét, mint nagyon sok színésztípus teszi, hanem azon kevesek közé tartozik, akik tudatosan magukhoz akarják vonni az írott színpadi alakot. Hiszen az alakítás úgyis mindig az adott színész és írott alak összeforrasztása. Tímár Évában a színész azonban nemcsak fizikai alkatot és pszichológiai személyiséget jelent, hanem egy értelmi válogatást is, önmaga személyiségjegyei, önmaga gondolatai közül – az egész darab gondolatvilágának érdekében. Azt mondja a Falanszter női főszerepéről:

– Ebben mindennél fontosabbnak tartottam, hogy a máról, mai gondokról beszéljünk. Fontosabbnak, mint hogy egy figurát, Francis Wrighte-ot, aki egyébként valóban létező személy volt, hogy őt megformáljam, vagy valamilyen történeti hűséget adjak neki. Ezt teljesen lényegtelennek éreztem. Én a gondolatiságot úgy tartom jónak, hogy valamiképpen, jó értelemben, a néző, az állampolgár javára politizáljunk a színházban. Nem értek ugyan egyet azzal a színházzal, amelyik egyenesen politikai vitafórum, mert a színháznak ettől eltérőleg mások az adottságai. Vannak persze olyan darabok is, amelyekben a személyiség kirajzolása a legfontosabb. De olyankor is előbb megkeresem a figura és az én egyéniségem közötti hasonlatosságokat, s úgy húzom magam felé az alakot. Szentül hiszek benne, hogy mindenfajta művészet tükrözi azt az embert, aki műveli. Lehet valaki ügyes, meg virtuóz, de igazán valamit adni csak a legbensőbb önmagából lehet.

Ez az emberanyag van Tímár Évában.

Földessy Dénes

Végtelen síneken

A Szovjetunióban a nyolcadik ötéves tervidőszakban 3700 kilométernyi, új vasútvonalat, körülbelül 2000 kilométernyi második sínpárt és az ipari, valamint a mezőgazdasági vállalatokhoz vezető több mint három és fél ezer kilométernyi bekötővágányt építettek. A villamos- és Diesel-vontatásra átállított vasútvonalak hossza a múlt év végén 111 000 kilométer volt.

Még nagyobb munkálatok várnak a közlekedési építőkre a kilencedik ötéves tervben.

Hol fognak vezetni az új vasúti fővonalak?

A Szovjetunió, területét tekintve a világ legnagyobb országa. A szárazföld egyhatodát foglalja el. Éppen erre a körülményre hívta fel a figyelmet Roman Anpilogov, a Szovjetunió közlekedés-építésügyi minisztériumának kollégiumi tagja.

– A természeti kincsekben mérhetetlenül gazdag ország gazdasága az októberi forradalomig rendkívül egyenetlenül fejlődött.

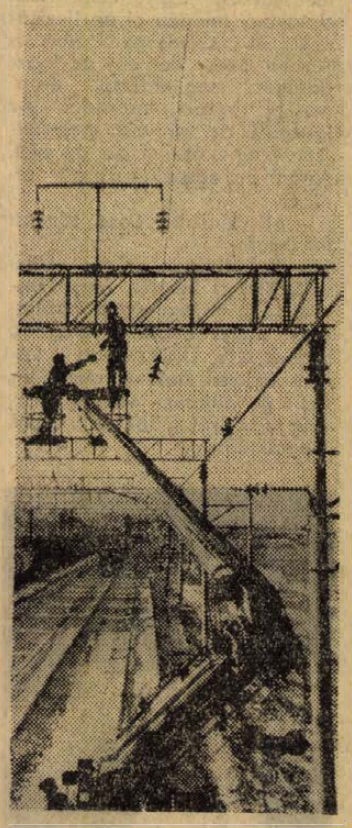
Mindössze ötvenegynéhány esztendő alatt a gazdasági forgalomba sikerült bekapcsolni a Szovjetunió keleti kerületeinek igen gazdag energia- és nyersanyagforrásait. Az Ural-hegység kőláncán túl hatalmas nehézipari bázisok jelentek meg. Nyugat- és Kelet-Szibéria az ország hatalmas gazdasági körzetévé fejlődött. Ez javarészt annak köszönhető, hogy kiépítették az ország távoli szegleteit a központtal összekötő vasútvonalak többtízezer kilométerét.

A termelő erők elhelyezésének tökéletesítésében kétségtelenül új szakasz lesz a jelenlegi (1971–1975) ötéves terv.

Tizenegy évvel ezelőtt adott először kőolajat a Tyumenyvidéki (Szibéria) saumi lelőhely. 1972 végén a tyumenyi és a tomszki területekről kerül ki a Szovjetunióban kitermelt kőolajmennyiség egynegyede. A földgáz kitermelésének mennyiségét tekintve pedig ez az aránylag kis kerület olyan szintre emelkedik, amelyen még tíz évvel ezelőtt az egész Szovjetunió állt.

A Tyumeny és Szurgut közötti 700 kilométer hosszú vasúti fővonal elő fogja segíteni, hogy a szovjet emberek kiaknázzák ezeket a természeti kincseket, hogy birtokba vegyék Nyugat-Szibéria rengetegeit, hogy létrehozzák a fa komplex feldolgozását végző ipari központokat, hogy kifejlesszék a fakémiát és a vele kapcsolatos iparágakat.

Hasonló gyors ütemben folyik egy másik fontos fővonal építése. Ez az uszty–ilimi vízierőmű építkezésének színhelyére vezet. E vasútvonal jelentőségét csak növeli, hogy múlhatatlanul szükség van az irkutszki terület északnyugati részében lévő igen gazdag erdőségek és vasérclelőhelyek komplex kiaknázására. Egyébként Szibériában az egész teherszállításnak több mint 90 százalékát vasúton bonyolítják le.



Villamosítják a Bajkálon túli vasút Karimszkaja állomás és a Petrovszkij-gyár közötti szakaszát Kelet-Szibériában

Nagy szerepük van a vasútvonalaknak Kazahsztánban is. A közép-szibériai főútvonal itt kapcsolódik a dél-szibériai főútvonalhoz. A terv szerint befejezik a Bejnyeu–Kungrad közti 400 kilométer hosszú vasúti pálya lefektetését, amely újabb összeköttetést biztosít Közép-Ázsia és az ország középső kerületei között.

Szibériából még egy vasútvonalat fognak lefektetni, de már nyugati irányban. Ennek a 200 kilométer hosszú pályának a megépítésével befejeződik a dél-szibériai főútvonal létrehozása. Ezzel lényegesen megrövidül az az út, amelyen a szállítmányok az Uralból eljutnak az ország nyugati kerületeibe.

Mihail Golman, a minisztérium műszaki főigazgatóságának helyettes vezetője a vasútvonalak villamosításáról beszél.

– 1972 elejére a Szovjetunióban a villamosított vasútvonalak hossza már meghaladta a 35 000 kilométert – mondotta. – Ez több, mint egyharmada a külföldi országok összes villamosított vasútvonalainak.

A már meglévő főútvonalakon a villamos vontatásra való átállással kapcsolatos munkálatok gyors ütemben folynak. Hamarosan sok útvonalon megindulnak a villanymozdonyok, a Kaukázusban és Közép-Ázsiában, a Kola-félszigeten és az Uralban. A tervidőszakban körülbelül 25 000 kilométernyi vonalon rendszeresítik a diszpécser-irányítást és az automatikus térközbiztosítást. Erre egyebek között a Csita–Vlagyivosztok, Habarovszk–Komszomolszk, Harkov–Brjanszk–Jelec, Omszk–Tyumeny-útvonalon kerül sor.

A fővonalak átbocsájtóképességének növelése végett párhuzamos vágányokat fektetnek le. Erre ott kerül sor, ahol a forgalom különösen feszített: az Ural európai részének kerületeiben és Szibériában.

A legutóbbi jelentésekből kitűnik, hogy a kilencedik ötéves tervidőszak első esztendeje sikeresen zárult. Több, mint 460 kilométernyi új vasútvonal, több mint 862 kilométernyi párhuzamos vágány épült, 40 százalékkal több, mint 1970-ben. Villamos vontatásra 1191 kilométernyi útszakaszt állítottak át.

Vlagyimir Szinyedubszkij
(APN)

Varsói séták

Okecie repülőtér egy kicsit zajos, gyakran húznak el a város felett az IL 62-esek, lomhának tűnő tempóban és ordítanak a motorjai.

Aleja Krakowska 37. Munkásszállás, itt laknak öten magyarok. Az úttest iszonyú széles, középen fut a piros villamos. Jó iramban fut, mégis negyedóra kell, amíg a centrumba érkezik.

A villamosban ugyanúgy kell bedugni előreváltott jegyet a lyukasztóba, mint Pesten, csak ezt nem nyomni, hanem húzni kell. És kilenc lyukat produkál a cetlibe. Luxus.

Első nap délután. A bányadó napfényben vadonatúj házak virítanak. Akárnerre nézek, építkezés folyik mindenütt. Daruk magasodnak. Kiásott fundamentumok, félkész házak, bepucolatlan, de már lakott házak, kész házak. Nagyjából egyformák. Olyan egyformák, hogy akár Budapesten, Pécsett is képzelhetném magam, ha csak a modern lakóházakat nézem.

De az utcák, azok nem olyanok. Egy oldalon akad négy forgalmi sáv, mennek is a pilóták, mint a veszedelem. Bemennek a buszok, villamosok közé, megugrasztják bizony a gyalogosokat. Hely viszont van, lehet hova ugrani.

Éppen biggyeszteni akartam – többet vártam az első benyomástól jeligével, amikor a sok új modern ház közé ékelődve megláttam egy romot.

Szép, szabályos rom volt, a téglák úgy rózsáltak a falak vonalában, mint az eleven hús. Maradék. Itt még van, de már egyre kevesebb. Varsó őrületes iramban és határtalan szorgalommal felépült.

Azt hiszem, azt nem írhatom, hogy megfiatalodott. A szenvedés öregíti az embert és a városokat is...

*

Sör. Külön téma Varsóban. Restauracia Raszinska, a Grojeckán, este ott húzzák a sramlit, meg az akácos utat argentin tempóban. Hely – az nincs. Egyikük agilis, elhangzik a varázsige: wegry. Csinálnak hát egy asztalt, a kis kopasz főúr már repül is az eszcájgokkal. Amikor tudtára adjuk, hogy sört akarunk inni, vacsora nem lesz, csak annyit mond lengyelül:

– Óóóó...

És úgy odavágja az eszcájgot a tálalóasztalra, hogy azonnal otthon érzem magam.

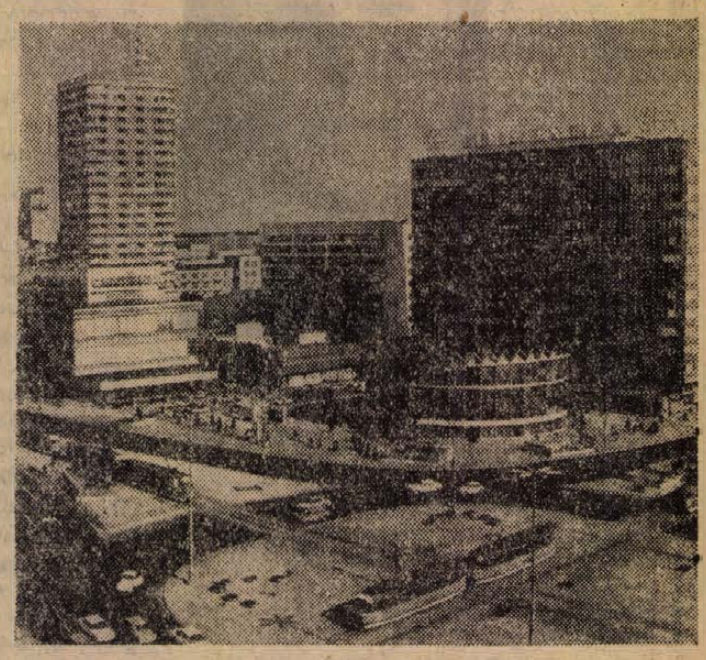
Másnap kitapasztaltuk, hogy sörügyben a kocsma-hivatalok alkalmazottai csak egy kifejezést ismernek: nema piva...

Amikor tudtára adjuk, hogy sört akarunk inni, vacsora nem lesz, csak annyit mond lengyelül:

– Óóóó...

És úgy odavágja az eszcájgot a tálalóasztalra, hogy azonnal otthon érzem magam.

Másnap kitapasztaltuk, hogy sörügyben a kocsma-hivatalok alkalmazottai csak egy kifejezést ismernek: nema piva...



Varsói utcarészlet

A Tudomány és Kultúra Palotájától nem messze ráakadtunk egy talponállóra. Lengyel kolbászt ettek a lengyelek és lengyel sört ittak hozzá. Mondtuk a köténves úrnak, hogy pivo és mutogattunk is, hogy italozni szeretnénk, amúgy talpon.

Értésünkre adta, hogy a sör csak kolbásszal együtt dukál.

Hajh, csavarintos magyar ész! Kértünk egy kolbászt és húsz üveg sört. Öten voltunk, a palackok pedig három decisek.

*

Gyönyörű idő! Vétek az áruházakban bolyongani, pedig ha az emberfia bemegy a Marszalwkoskán a centrumba, vagy a Juniorba, vagy a Novi-Szwiadon az ifjúsági áruházba, addig viszi a mozgólépcső, amíg eltéved. Hat emelet, millió féle osztály, temérdek ember. Nyüzsgés.

A televízió drága. Egy nálunk közepesnek kikiáltott készüléknek megfelelő doboz 10 000 forint. Az igazság: semmi olyasmi nincs, ami nálunk nem kapható, és ha olcsóbb is, nem sokkal.

Így hát nem is a vásárlás, a nézelődés volt a fő szempont. Óriási áruházaik, kis boltjaik 10–11 órakor nyitnak. Este 7–8-ig tartanak nyitva. Minden öt lépésre található egy Ruch, az forgalmat jelent lengyelül, de ez pavilon, olyan mint nálunk egy trafik. Lapok, dohányáruk, fogamzásgátló, jelvény, villamos- és buszjegy, levelezőlap, bélyeg, gumilabda, szuvenír, minden kapható itt. Öt lépésenként.

Azt mondták, a prém olcsó. Izgatottan kutattam a centrumban, merre vannak a bundák?

Egy próbababáig el is jutottam. Szép, barna színű, de inkább vörhenyes szőrmebunda volt rajta, meg egy tábla, egy számmal és egy mondattal: 110 000 zlotyi (100 000 forint), kérem ne nyúljanak hozzá.

Nem nyúltam. De úgy döntöttem: most nem veszem meg, megvárom a péntek délelőttöt, s akkor ha nyerek, újból kijövök.

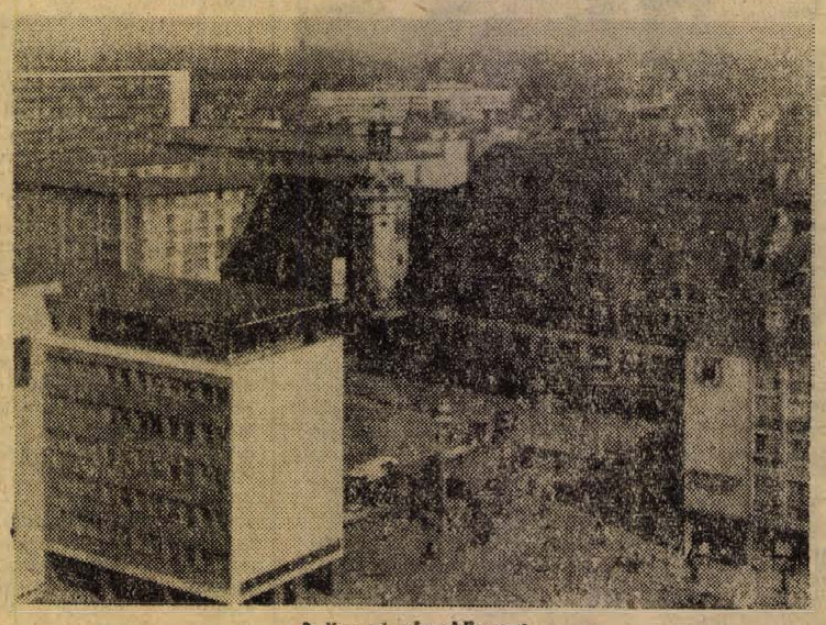
Kampis Péter

Szabad szombatok a szabadban

– Itt mindent magam, saját kezemmel csináltam! – mutatta meg büszkén hétvégi faházát Siegfried Burdack, testvérlapunk, a Freie Presse kiadóhivatala igazgató-helyettese. Húsz kilométerre lakik Karl-Marx-Stadt-tól, ahol a lap szerkesztősége és kiadóhivatala van, csendes, hegyek övezte kis településen, ahová már nem jut el a nagyváros pora, füstje, zaja. De a hétvégeket, főleg tavasszal és nyáron a közeli dombocskán létesült hétvégi kerttársulásban tölti. Mint elmondotta az NDK-ban a hétvégi telkeket nem kell megvásárolni, hanem az államtól igen olcsón bérelhetők, azok nem kerülnek egyéni tulajdonba. Természetesen a felépített hétvégi házak mindenkinek saját tulajdonát képezik, azokat, ha megválik a bérelt telektől, eladhatja az új bérlőnek. Húszan-harmincan létesítenek egy-egy ilyen hétvégi üdülőtelepet, az egyes telkeket nem kerítik el egymástól, hanem az egész területet együtt kerítik be, ezt is inkább a nyulak ellen, hogy télen ne tegyenek kárt a gyümölcsfákban. A házak a legkülönbözőbbek: az egyszerű fabódéktól, az ízléses kőházig, kivitelezésüket nem szabályozza semmi, az építő ízlésére és igényére bízzák megtervezését, felépítését. Mégis összességükben igen hangulatosak, ízlésesek. Március végi látogatásunkkor már sokan szorgalmasan dolgoztak telkeiken, kapáltak, metszettek, műtrágyáztak. Megtudtuk, hogy ennek a hétvégi társulásnak is van saját üzletecskéje, melyben a kiszolgálást felváltva látják el a bérlők, hogy a legszükségesebb élelmiszercikkeket és az elmaradhatatlan sört helyben beszerezhessék...

*

A szabad szombatok általános bevezetése lehetővé tette, hogy a hétvégeket minél többen tölthessék a szabadban, a kiránduló- és üdülőhelyeken. Sőt: ez év januárjától kezdve a szomszédos országokban, Lengyelországban és Csehszlovákiában is. A három ország új egyezménye lehetővé tette, hogy országaik állampolgárai útlevél nélkül, személyi igazolványaik felmutatásával léphessék át a határokat. A szokatlanul korai tavaszban sokan élnek ezzel a lehetőséggel. Vasárnap este érkeztünk a cseh–német határátkelőhelyhez, ahol akkor már többszáz gépkocsi várakozott, hogy a kétnapos kirándulás után visszatérjen az NDK-ba. Először egy kicsit megijedtünk, hogy mikor jutunk itt át, de a német állampolgárok igazolása igen gyorsan történt, vámvizsgálatot nem tartanak, és így zavartalanul, meglepően gyorsan történik a határátkelés. Német barátaink elmondták, hogy igen kedvezőnek tartják kormányunk új útlevél-intézkedését, mely a magyar állampolgárok számára megkönnyítette a szocialista országokba való utazását és remélik, hogy ők is mielőbb, kedvezőbb lehetőségekkel utazhatnak Magyarországra, melynek tájai, városai, üdülőkörzetei, különösen a Balaton, számukra igen vonzóak.



A lipcsei városközpont

*

Egy rövid látogatás kevés betekintésre ad lehetőséget az ország életébe, fejlődésébe. Inkább csak benyomásokat lehet szerezni, a szem gyűjti egybe a látnivalókat, az érdekességeket. Drezdában és Lipcsében a legszembetűnőbb: a modern épületek számának gyarapodása. Drezdában a városközpont ragadja meg a látogatót, mely impozánsan öleli körül a történelmi emlékeket, mindenekelőtt a híres Zwingert, mely Drezda közismert képtárának otthona is. Széles sugárutak, színes magasépületek, modern közintézmények, áruházak, ízléses kirakatok, szórakozóhelyek — ezt a képet nyújtja az új városközpont, mely a második világháború utolsó napjaiban lerombolt házak helyén épült fel. De a múltra itt is emlékezni kell: az új házak övezte tér közepén üszkös romok láthatóak: Mint mondják, ezt nem tüntetik el, megmarad figyelmeztetőnek: ilyen volt az a háború...

Lipcsében néhány nappal a tavaszi vásár után érkeztünk, az utcákon még ott láttuk a vásárt, a kiállítókat hirdető plakátokat, még lobogtak a vásárzászlók. Figyelmünket két új, gyors számlálásra harmincemeletesnek ígérkező épület kötötte le. Az egyik az egyetem új létesítménye lesz, a másik egy lakóház, melyről vendéglátóink elmondották, hogy saját étteremmel, szolgáltató egységekkel, saját óvodával és bölcsődével fog majd rendelkezni, melyek az épület alsó szintjein kapnak helyet.

Mitzki Ervin

Átadták a Janus Pannonius művészeti pályázat díjait

A TIT Bartók klubjában adták át tegnap délelőtt 11 órakor az 1971. márciusában meghirdetett Janus Pannonius művészeti pályázat díjait. Az ünnepségen ott volt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint kulturális életünk több vezetője. Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese mondott bevezető szavakat, abból a gondolatból kiindulva, hogy a hagyomány tanulságai mennyire építhetők be a jelenkori kultúrába.

– Most egy félévezredes évforduló ünnepi megemlékezése mozgatta meg kulturális életünket – mondotta, a Janus Pannonius jubileum ünnepségeire utalva –, hogy az első jelentős magyar poéta szellemi örökségét élő hagyományaink közé jobban beépíthessük. A felfedező munkát a belső feldolgozás igénye irányította. Igény arra, hogy a választott hagyománnyal ne csupán ismereteket, hanem jelenlegi törekvéseinket igazoló, serkentő erősítést nyerjünk.

Elmondta a továbbiakban, hogy a Baranya megyei és Pécs városi Tanács, valamint a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa Elnöksége által hirdetett művészeti pályázat ezt a célt kívánta elősegíteni. A pályázati felhívásra sok tervezet érkezett, s az előzsürizés után 8 irodalmi és 6 zenei pályázó kapott előzetes megbízatást. A végső értékelésnél a zsüribizottságok 8 irodalmi, 5 zenei és 17 képzőművészeti alkotást fogadtak el. A pályaművek műfaji skálája igen változatos, ezért a zsűrik a művek abszolút értékrendjét igyekeztek megállapítani. Takács Gyula az első és második díjban részesült műveket külön méltatta, köztük elsősorban *Csorba Győző* Janus-műfordításait, amelyeknek értékét külön emeli, hogy a latinnyelvű kritikai kiadás hiánya miatt igen sok filológiai előmunkálatot igényeltek, s a 70 versfordítás túlnyomó része először látott napvilágot magyar nyelven. A másik első díjat *Fürtös Ilona* Mandulafa című gobelinje kapta. Művében Fürtös Ilona egyszerű eszközökkel hozta összhangba a primitív és a középkori egyházi textilművesség motívumait, szerencsésen ötvözve e míves és lírai alkotását a baranyai táj adta élményekkel. Második díjat nyert Mandulavirág című drámájában *Pákolitz István* Janus Pannonius halála napját írta meg, differenciált politikai és emberi szemlélettel. *Simon Béla* Hódolat Janus Pannoniusnak című szimbolikus értelmű kompozíciója szuggesztív erőt, bensőséges elmélyültséget sugároz. *Dr. Vargha Károly* úgyszintén második díjas pályaműve 60 kórusművet hoz közeli kapcsolatba Janus Pannoniussal. Ez a kórusélet szempontjából is jelentős vállalkozás főleg a XV. századi reneszánsz művekből ad válogatást, többségében német eredeti alapján, nagyrészt magyar kiadványokban még napvilágot nem látva.

A zsüri 17 művész 39 alkotását tartotta díjazásra alkalmasnak. Az irodalmi alkotások a Jelenkor áprilisi számában, a zeneiek főleg a küszöbön álló V. Országos Kamarakórus Fesztiválon kerülnek közönség elé, a képzőművészeti pályamunkákból pedig – beleértve a díjazásban nem részesülteket is – ugyancsak tegnap nyílt meg kiállítás a Janus Pannonius Múzeum Rákóczi úti kiállító helyiségében.

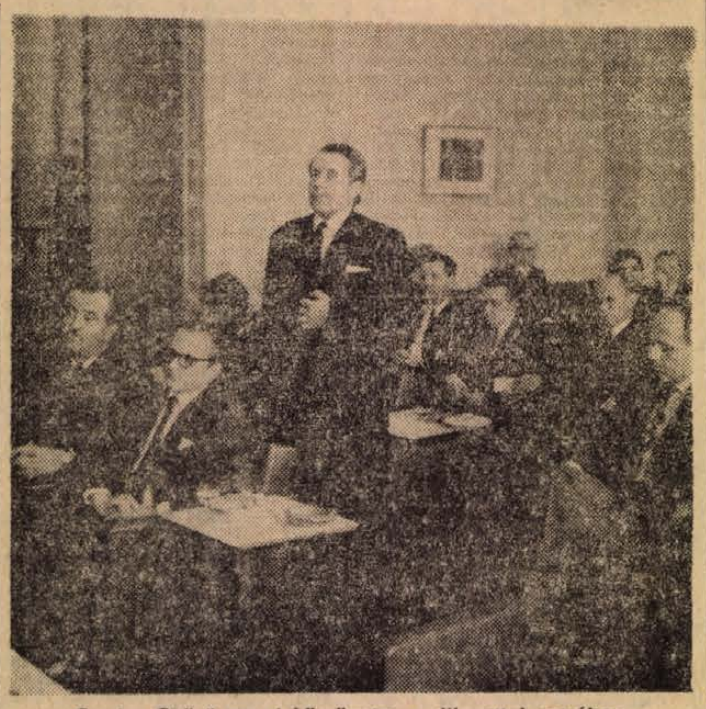
A Bartók klubban tartott ünnepségen Takács Gyula beszéde után átadták a díjakat a megjelent művészeknek, majd a díjazottak nevében Csorba Győző József Attila-díjas költő mondott köszönő szavakat.

A Janus Pannonius művészeti pályázat eredménye tehát a következő:

Irodalom. I. díj: Csorba Győző, II. díj: Pákolitz István, III. díj: Gyárfás Endre, III. díj: Szentmihályi Szabó Péter, IV. díj: Lippenszky István, IV. díj: Galambosi László. Munkajutalom: Bödöcs Pál, dr. Tóth István.

Képzőművészet. I. díj: Fürtös Ilona, II. díj: Simon Béla, III. díj: Rádóczy Gyarmathy Gábor. Munkajutalom: Bizse Jánosné, Erdős János, Demeter István, Horváth Olivér.

Zene. I. díj nem került kiosztásra, II. díj: dr. Vargha Károly, III. díj: Tillai Aurél. Munkajutalom: Halmos László, Hevesi András, Károly Róbert.



Csorba Győző mond köszönetet a díjazottak nevében

Kitüntetések

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából a Munkásőrség Országos Parancsnoka baranyai munkásőröket tüntetett ki. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát adományozták: *Horváth József* pécsi, *Foris Kálmán* mohácsi, *Varga József* siklósi és *Schanzl Antalnak*, a Szénbányák munkásőrének.

A Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozatát kapták: *Farkas Imre* komlói, *Bán Károly* sásdi és *Király József* pécsi munkásőr.

A Haza Szolgálatáért Érdemérem bronz fokozatát adták: *Fülöp János* pécsi, *Tribel Lajosnak*, a Szénbányák vállalati, és *Gönczi Gyula* szigetvári munkásőröknek.

Az érdemrendeket tegnap Pécsett *Valkai József*, a munkásőrség megyei parancsnoka nyújtotta át. Az ünnepségen részt vett *Földes Andrásné*, a megyei Pártbizottság osztályvezetője.

*

Gálos Antalnénak, a hirdi fonógyár szocialista brigádvezetőjének eredményes munkája elismeréséül a Munkaérdemrend ezüst fokozatát adományozták. A kitüntetést tegnap Budapesten adták át.

*

A Belkereskedelem kiváló dolgozója kitüntetésben részesítették *Fried Istvánnét*, a pécsi Centrum áruház dolgozóját.

Negyedik üzemegészségügyi hónap

A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége az 1972. évi tisztasági mozgalom és az 1972. évi IV. mezőgazdasági üzemegészségügyi hónap keretében versenyt hirdet meg Baranya megye mezőgazdasági termelőszövetkezetei között.

A versenyre hívás szempontjai a Magyar Vöröskereszt helyi szervezete és termelőszövetkezet által 1971-ben meghirdetett verseny, valamint a siklósi járás 1971. évi tisztasági mozgalmának megszervezése révén szerzett tapasztalatok alapján az alábbiak:

1. A vöröskeresztes mozgalom szervezettsége és szerepe a termelőszövetkezetben.

2. A termelőszövetkezet általános közegészségügyi viszonyai:

a) Ivóvíz ellátás.

b) Közlekedési utak, csapadékvíz elvezetés, parkosítás, fásítás.

c) Irodák, udvarok, raktárak, pajták, ólak stb. állaga, általános tisztasága.

d) Ámyékszék ellátottság, szennyező anyagok kezelése, (trágya, szemét, szennyvíz).

3. Munkahelyek közegészségügyi helyzete:

a) A dolgozók szociális ellátottsága és a munkakörülmények kialakítása, tekintettel a fizikai igénybevétel csökkentésére is.

b) Növényvédőszer raktározás és a felhasználásra vonatkozó előírások betartása, egyéni védőeszközök biztosítása.

c) Csökkentmunkaképességűek számára megfelelő munkahelyek biztosítása.

4. Balesetelhárítás, munkavédelem:

a) Egészségügyi állomások és elsősegélynyújtó helyek szervezettsége.

b) Termelőszövetkezet dolgozóinak oktatása, különös tekintettel a balesetvédelmi oktatásra.

c) Munkásvédelmi őrök foglalkoztatása.

5. A termelőszövetkezeti verseny kapcsolata a lakóterületi tisztasági mozgalommal és helye az egészségnap programjában.

A termelőszövetkezetek között jelen felhívással meghirdetett verseny értékelését a tisztasági mozgalom értékelésével egyidőben az egészségnap keretében a járási értékelő brigád fogja végezni. Járásonként (városonként) a legeredményesebben szereplő két termelőszövetkezet képviseli területét a megyei értékelő bizottság előtt, mely egységes szempontok alapján dönti el a megyei helyezéseket.

A verseny igazi értékét a közegészségügyi és szakmai előbbre lépés fogja jelenteni.

Jó munkát és sikeres szereplést kíván a

Magyar Vöröskereszt
Baranya megyei Vezetősége.

Lobogózzuk fel a házakat!

Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága felhívja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy április 4-re, hazánk felszabadulásának évfordulója tiszteletére nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel a lakóházakat és középületeket.

◆

– Reinhardt András elvtárs temetése – tegnapi közleményünktől eltérően – április 6-án, csütörtökön délután háromnegyed 4 órakor lesz a komlói temetőben.

– A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy 1972. április 5-én áramszünet miatt a Széchenyi tér—Déryné utcától délre eső városrészben vízhiány várható. (x)

– Kigyulladt tegnap délelőtt Komlón, a Petőfi tér 4. számú ház tetőzete. A fa tetőszerkezetben keletkezett tüzet a komlói tűzoltók eloltották.

– A Pécsi Víz- és Csatornaművek a Pacsirta utcában — Pedagógiai Főiskolától 300 méter hosszban — ivóvízvezeték építést végez. Emiatt a fenti útszakasz április 5-től június 1-ig lezárásra kerül.

– Névadóünnepség. Négy apróság ünnepélyes névadója volt tegnap a Pécsi Víz- és Csatornaműveknél. A szakszervezeti bizottság 400 forintos vásárlási utalvánnyal kedveskedett ez alkalommal az ünnepeltek szüleinek.

– Élen a fiatalok. A KISZ megalakulásának 15. évfordulójára – április 4. tiszteletére – egyéni munkaversenyt hirdettek Pécs-Bányaüzemben. Zsember János, Almássy Albert, Simon József, Megyeri Ferenc eredményei emelkedtek ki, a sok kimagasló egyéni teljesítmény közül.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: Felhőátvonulások, futó esőkkel, egy-két helyen zivatarral. Délnyugat és északnyugat között változó irányú, élénk, időnként erős szél. A nappali felmelegedés keleten is gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 15 fok körül.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a lottó 13. játékhetén öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 28 fogadó ért el, nyereményük egyenként 163 407 forint. A háromtalálatos szelvények száma 4537 darab, nyereményük egyenként 504 forint. A 149 613 darab kéttalálatos szelvényre egyenként 19 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Olvasóinkhoz

Közöljük kedves Olvasóinkkal, hogy lapunk legközelebbi példányszáma április 6-án, csütörtökön reggel jelenik meg.

◆

MEGKÉRDEZTÜK:

Elakadni, — de mennyiért?

Egyik autós sem akar elakadni. Tegyük fel azt is, hogy egyetlen gépkocsivezető sem akar szabályt sérteni, tehát – a rendelkezéseknek megfelelően – 1972. április elsejéig beszerezte azt a bizonyos elakadást jelző háromszöget... Pontosabban szólva beszerezte volna, ha a pécsi üzletekben még a rendelet életbelépésének napján is hozzájut ehhez, a rendőrség által ellenőrzött – és mindannyiunk biztonságát szolgáló műanyag szerkezethez...

Nem jutott hozzá. A szerkesztőséghez és a rendőrséghez érkezett telefon-információk alapján Pécsett szombaton, az ünnep előtti utolsó napon egyetlen üzletben sem lehetet kapni ezt a KRESZ által április 1-től kötelezően előírt eszközt...

Ez az eset kísértetiesen hasonlít a bukósisakok kötelező bevezetésének időszakára. Akkor az volt kötelező, s akkor sem lehetett kellő mennyiségben kapni. A kereskedelem miatt, akkor a motorosok kértek türelmi időt – most úgy látszik, az autósokkal szemben kell türelmesnek lenni...

– dkj –

Lengyel művészek kamaraestje

Keveset tudunk a Tavaszi „B" kamarabéret szerda esti hangversenyének közreműködőiről: *Konstantin Kulka* hegedűművészről és zongorakísérőjéről-partneréről, *Jerzy Marchiwinski*-ről. Igényes műsoruk azonban választékos ízlésről, kultúráról tanúskodik. Ysaye átiratában hallhatjuk Locatei Au tombeau c. művét, majd két ritkán hallható, a hegedűre és zongorára írt irodalom csúcsaihoz tartozó szonáta következik: C. Franck A-dúr és Debussy G-moll szonátája. Két kifejezetten virtuóz művet is műsorára tűzött a lengyel hegedűművész: Paganini „Nel cor piu" c. variációit és Ravel Tzigane c. művét.

◆

— ÉRTESÍTJÜK A NYÚLTENYÉSZTŐ TAGJAINKAT, HOGY ÁPRILIS HÓ 5-ÉN DU. 13.30 ÓRAKOR NYÚLFELVÁSÁRLÁST TARTUNK, A RÁKÓCZI ÚTI MŰSZAKI BOLT UDVARÁN (VILLANYRENDŐRNÉL). MECSEK KISÁLLATTENYÉSZTŐ SZAKSZÖVETKEZET. (x)

— Pécs megyei Város Tanácsa VB titkárság szervezési és jogi osztálya értesíti az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozóit, hogy Hegedüs Béla elvtárs, a Pécs megyei Város Tanácsa Végrehajtó Bizottságának tagja a vállalat központjában 1972. április 5-én délután 17 órakor fogadóórát tart.

A KOMLÓI ÁFÉSZ
49. SZ. MEZŐGAZDASÁGI BOLTJÁBAN
(Kossuth utca 13.)
folyó év április 6-án és azt követően minden hónap első csütörtökén délelőtt 10—12 óráig
(július hónappal bezárva)
A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT
szakembere műtrágya és növényvédőszer alkalmazása a mezőgazdaságban jelleggel

szaktanácsadási órákat tart

AGROKER PÉCS

A forradalmi ifjúsági napok pécsbaranyai zárórendezvényeként április 4-én déli 12 órakor nyílik a Nagy Lajos Gimnáziumban a VII. országos középiskolai fotókiállítás. A beérkezett közel 700 képből a zsűri 60 tanuló 97 fotóját találta kiállításra alkalmasnak; a 15 legjobb fényképszerzője tiszteletdíjban részesül. Az ünnepélyes megnyitót és díjkiosztást tárlatvezetés követi, majd megkezdődik a Népművelési Intézet első országos konferenciája a középiskolák fotoszakkörvezetői számra, amelyen városunk és megyénk pedagógusai is részt vesznek. A kétnapos tanácskozást és vitát Réti Pál fotóművész vezeti; előadók Albertini Béla és dr. Szász János, a Mecseki Fotoklub titkára.

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom, hogy felejthetetlen, drága jó édesanyám,

ÖZV. SAVARI JÓZSEFNÉ

sz. Sulmits Mária 80 éves korában elhunyt. Temetése április 6-án, csütörtökön 15 órakor lesz a temető Szt. Mihály kápolnájából. Gyászoló leánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és rokonunk,

ÖZV. SZEKI NÁNDORNÉ
(Micike)

a Pécsi Szülészeti Klinika nyugdíjasa türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1972. április 6-án délután 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógornőnk és kedves rokon,

ÖZV. FÁBRI GYÖZÖNÉ

sz. Kovarik Franciska életének 77. évében elhunyt. Temetése április 6-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A KÉPERNYŐ ELŐTT

„Pannónia dicsérete"?

A múlt vasárnap félórás műsorral emlékezett a televízió Janus Pannonius halálának 500. évfordulójára. Az összeállítás elég gyengén sikerült. Volt az egészben valami elszomorító kényszeredettség, a muszáj-feladat erőltetettsége és kidolgozatlansága. A huszonhat vers gazdagságot ígért, a műsor mégis szegényesnek tűnt.

Az évforduló eleve több figyelmet érdemelt volna a televíziótól. Legalább annyit, amennyit a rádió tanúsított. Még akkor is, ha nagy országos ünnepségeink a híresség*ek születésének* évfordulójához kapcsolódnak. Janus Pannonius esetében észre kellett volna venni — s nem is csupán a televíziónak —, hogy a halál félezredes kerek évfordulójának ünneplése a magyar kultúra *törlesztése* egyben a születési évforduló megbecsülésének elmulasztásáért. Ismeretes, hogy 1934-ben elsősorban ideológiai és politikai okokból nem kerülhetett sor a költő ünneplésére. A Horthy-korszak uralkodó körei számára feloldhatatlan ellentmondást jelentett a túlságosan is világiasan gondolkodó, sőt obszcén verseket író püspök; haladó gondolatai, humanista eszmeisége, délszlávokat és magyarokat egyaránt képviselő európaisága sehogysem „fértek bele" a kor hivatalos ideológiájába.

Emellett a televízió mintha nem vette volna észre, hogy a mostani évfordulón magyar nyelven is gazdagabban újjászülető Janusban és korában — a történelmi messzeség ellenére is — sokkal több, szélesebb körökben is terjesztésre méltó érték rejlik, melyek felmutatásával nem kellene fukarkodnunk.

A félórás műsor elsősorban ezért látszott eleve kevésnek, s amit mégis tartalmazott — elégtelennek. A műsor bevezetőjében — Zsámboki János szép sorai mellett — szívesen hallottuk volna egy élő tudós méltatását is a költő eszméinek és művészetének értékeiről és időszerűségéről.

A huszonhat vers válogatása ellen nem lehet kifogásunk. A szerkesztő Farkas Katalin munkáját dicséri, hogy az összeállítás a lehetőségekhez mérten hiteles képet adott Janus teljes költészetéről. A fordítások válogatása viszont erősen vitatható. Teljességgel érthetetlen például, hogy a szerkesztő egyetlen Csorba Győző-fordítást sem talált alkalmasnak a huszonhat közé.

Az összekötő szöveg a verseket több, négy-öt darabból álló csoportra tagolta. A megoldás jó és szükségszerű: enélkül egyetlen masszává olvadt volna össze a viszonylag sok, különböző terjedelmű költemény. Néhány egység még így is a kívánatosnál többet markolt egybe s a zsúfoltság hatását keltette. Ennyi költemény több levegőt kívánt, s az oldásra jó lehetőséget nyújthatott volna Janus korának, történelmi, társadalmi és kulturális hátterének a látottnál gazdagabb képi illusztrálása. Nem is szólva arról, mennyit nyert volna a műsor, ha a versek mellett bemutatja például Martyn Ferenc az évfordulóra készített grafikai sorozatának néhány darabját.

A költeményeket tíz előadóművész mutatta be — többnyire változó színvonalon. Hiánytalan élményt, egyenletesen magas művészi teljesítményt Sinkovits Imre és Sinkó László versmondása nyújtott. A skála másik végpontján néhány jobb amatőr szintű produkciót is láthattunk, hallhattunk — légzési zavarokkal, helytelen hangsúlyozással és elnyelt sorvégekkel. A középütt elhelyezkedő többség legjobb képességei szerint igyekezett „megoldani a feladatot", egészében kissé merev ünnepélyességgel, a lehetségesnél kevesebb felfogás- és hangulatbeli változatossággal, színgazdagsággal.

A műsor egésze a halott Janus emlékének szóló tiszteletadás maradt, amely mögött nem lehetett érezni a hitet az élő Janusban, a megayőződést Janus „feltámaszthatóságáról".

Sz. E.

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Az obsitos (du. 3 órakor és este 7 órakor).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Az obsitos (du. 3 órakor és este 7 órakor).

KEDD

Nemzeti Színház: Az obsitos (este 7 órakor).

SZERDA

Szünnap!

HANGVERSENY

SZERDA

Liszt-teremben: „B" Kamarabériet II. hangversenye Konstantin Kulka hegedűestje (este 19.30 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Csodatevő tűzszerszám (10), A szomorú lord (4), Különös párbaj (6, 8).
Petőfi: Emberöléssel vádolva (10), Filmklub (2), Az ügyvéd (4, n7, f9).
Kossuth: Különös párbaj (10, 12), A préri (f3, f5), A rovarölő (f7, f9).
Fekete Gyémánt: A kaktusz virága (4, 6). **Jószerencsét:** A sivatagi 13-ak (1g), Estély habfürdővel (3), Hahó, a tenger (5, 7). **Rákóczi:** Estély habfürdővel (10), A sivatag 13-ak (3), Elátkozott hegyek farkasa (5, 7). **Kodály K. O.:** Idegen a cowboyok között (6). **Május 1.:** Én vagyok Jeromos! (10), Kardiogram (f4, f6). **Boly:** Vadölő (3), Ben Wade és a farmer (5, 7). **Harkány:** Oliver (5). **Mohács:** Búcsú a pályától (10), Funny Girl (f4, 7). **Sásd:** Queimada (f5, 7). **Sellye:** Az emir kincse (4), Lopott csókok (6). **Siklós:** Hétszer hét (10), Balkezes újonc (5, 7). **Szigetvár:** Az utolsó betyár (10), Nyulak a ruhatárban (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Az ügyvéd (4, n7, f9).
Petőfi: Flórián kapitány (f4, f7).
Kossuth: A préri (10, 12, f3, f5), Kardiogram (f7), Háború és béke I. (f9).
Fekete Gyémánt: Mesés milliók (6), Jószerencsét: Funny Girl (5). **Rákóczi:** A kaktusz virága (5, 7). **Május 1.:** Csárdáskirálynő (f6). **Harkány:** A kétarcú felderítő (7). **Mohács:** Nyulak a ruhatárban (f6). Filmklub (f8). **Sásd:** Queimada (7). **Sellye:** Kisért a múlt (5). Diploma előtt (7). **Siklós:** A rovarölő (7). **Szigetvár:** Sátáni ötlet (6, 8).

KEDD

Park: Az ügyvéd (4, n7, f9).
Petőfi: Flórián kapitány (f4, f7).
Kossuth: Kardiogram (10, 12, f7, f9), A préri (f3, f5).
Fekete Gyémánt: Mesés milliók (6), Jószerencsét: Funny Girl (5). **Rákóczi:** A kaktusz virága (5, 7). **Kodály K. O.:** Ozvegy aranyban (6). **Május 1.:** Csárdáskirálynő (f6). **Boly:** Szomjazók (7). **Harkány:** A kétarcú felderítő (7). **Mohács:** Nyulak a ruhatárban (f6, f8). **Sásd:** Nagymamák és unokák (7). **Sellye:** Kisért a múlt (5). Diploma előtt (7). **Siklós:** A rovarölő (7). **Szigetvár:** Sátáni ötlet (6), Háború és béke I. (8).

SZERDA

Park: Az ügyvéd (4, n7, f9).
Petőfi: Flórián kapitány (f5), Filmklub (f8).
Kossuth: Flórián kapitány (f1), A préri (f3, f5), Kardiogram (f5, f9).
Rákóczi: A kaktusz virága (5, 7). **Kodály K. O.:** Ozvegy aranyban (6). **Mohács:** Nyulak a ruhatárban (f6), Háború és béke I. (f8).

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.58: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Út kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Jó reggelt, vasárnapi 9.50: Tavaszi hangok a Filharmonikusok klubjában. 11.00: Rekiám. 11.05: A Rádió lemezalbuma. Közben: 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10—12.15: Édes anyanyelvünk. 12.57: Egy korty tenger . . . Fekete Gyula írása. 13.07: Bemutatjuk új felvételünket. 13.00: Rádiólexikon. 14.00: Jörg Demus zongorázik. 14.20: Tiborc arca. Furkó Zoltán dokumentumműsora. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.06: Új lemezeinkből. 15.50: Mars istenhez békességért. Janus Pannonius versei. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Színházi Magazin. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 17.50: Lírai önarckép. Benjamin László. 18.06: Nótakedvelőknek. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Tavaszvárás. Versek. 19.15: A Rádiószínház bemutatója. Dózsa György. Illyés Gyula drámája. 20.50: Országos zenei műveltségi verseny. 22.00: Hírek. 22.20: Esti hangulatban . . . 23.10: A XX. század zenéjéből. 24.00: Hírek. Időjárás 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben. 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Bach orgonaművek. 8.00: Miska bácsi lemezesládája 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.55: Az MRT gyermekkórusa Kodály-műveket énekel. 9.08: Mahler: IV. szimfónia. 10.01: Johann Strauss szerzeményeiből. 10.30: Múzeumi séta. 10.40: Szívesen hallgattuk. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: A csodálatos nyúlcipő. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés 14.00: Táskarádió. 15.00: Operettmuzsika. 15.25: Zempléni patakok. Nagy Piroska műsora. 15.55: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.50: A Törekvés Művelődési Központ népi zenekara játszik. 17.10: Komor Imrére emlékezünk, születésének 70. évfordulóján. 17.30: A fúvószene története. VI. rész. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: A vasárnap sportja. 18.40: Régine Crespin és Giuseppe Valdengo énekel. 19.15: Színes népi muzsika. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Dietrich Fischer—Dieskau összes Schubert-felvételei. XVIII. rész. 21.03: A mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 21.13: Szólistaparádé. 21.45: Latin-amerikai históriák. 22.00: Az I. Musici di Roma kamarazenekar felvételeiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Gül Baba. Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Händelművek. 17.45: A bigband kedvelőinek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Pertis Zsuzsa (csembaló) Bach-estje. Közben: 18.35—18.50: Legkedvesebb verseim. Elmondja: Pap Éva. 19.20: Csak fiataloknak! (Ism.). 20.50: Milliós példányszám. Újabb séta a bestellerek birodalmában. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Zenés este a stúdióban.
18.50: Sporthírek.
19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Népdalest. Közreműködnek a Balgrádi Rádió szólistái és zenekara.
19.30: Német nyelvű műsor. Versek, zenés húsvéti séta. Kívánsághangverseny.
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárás. 6.05—7.58: Kellemes ünnepet! Közben: 6.05—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Bach: A-dúr, angol szvit. 8.25: Óvodások dalkincse. 8.35: Az aggtelaki pásztor. Rádiójáték. 9.30: A hét zeneműve. Kodály: Szólószonáta gondonkára. 10.00: Színes népi muzsika. 10.44: Az MRT gyermekkórusa Szabó Ferenc műveiből énekel. 10.55: Reklám. 11.00: Emlékek szárnyain. Meixner Mihály és Sebestyén János műsora III. 12.00: Hírek. Időjárásó 12.10: Tánczenei koktél. 12.55: Édes anyanyelvünk. 13.00: A dladalmas asszony. Részletek Csajkovszkij—Klein operettjéből. 13.20: Arturo Toscanini vezényel. 14.35: Könnyűzenei Olimpia. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.05: A hetvenkilencedik lakás. Dokumentumműsor. 15.38: Jónás Mátyás népi zenekara játszik, az OTP Bartók Béla kamarakórusa énekel. 16.00: Művészlemezek. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Márciusban hallották először . . . Tánczene. 17.37: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.00: Köszöntő a felszabadulás ünnepén. Elmondja Németh Károly, az MSZMP Budapesti Bizottságának első titkára. 18.20: Ferencsik János Beethoven-műveket vezényel. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Húsvéti nyúl. Tamási Áron elbeszélése. 19.20: Friderika. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből. 20.10: A világ újraépül — Rádiókompozíció. 20.50: Országos zenei műveltségi verseny. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. 22.15: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Vivaldi műveiből. 8.00: Népművészek a mikrofon előtt. 8.28: A varázsfuvola. Részletek Mozart operájából. 9.30: Könnyűzene Ránki György szerzeményeiből. 10.00: Kis tavaszi kaleidoszkóp. 11.00: Kálmán Imre operettjeiből. 12.03: Salomon felvételeiből. 13.01: Egy komisz kölyök naplója. Rádiójáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Slágerturmix. 14.30: Köszöntjük az új József Attila és Jászai Mari-díjasokat! 15.00: Nóták. 15.35: Lisa delia Casa énekel. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Tavaszi játékok. Rab Nóra műsora. (Ism.). 16.55: Balázs Árpád fúvósműveiből. 17.05: Szimfónikus könnyűzene. 17.50: Levél Beledről. Kendi Mária műsora. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Boross Lajos népi zenekara játszik, Endrédi Mimi és Lukács Bálint énekel. 18.50: A tizedes meg a többiek. Dobozy Imre regénye rádióra. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Liszt Esz-dúr zongoraverseny. 20.29: Kedvelt dallamok, népszerű előadók. 22.15: Az Állami Orosz Énekkar orosz népdalokat énekel. 22.30: A hét zeneműve. Kodály: Szólószonáta gordonkára. (Ism.). 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Kamarazene. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A dzsessz mesterei. 16.50: Mahler: Dal a földről — szimfónia. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: 25 perc beat. 18.30: Vladimir Horowitz Chopin-műveket zongorázik. 18.50: A Bakfark Consort és a Camerata Hungarica együttes játszik, Bonkáló Éva énekel és gitározik, Sass Szilvia énekel, Biae József és Gryllus Dániel dudán játszik. 18.19: Strauss- és Offenbach-művek. 20.25: Láttuk, hallottuk . . . (Ism.). 20.45: A Tátrai-vonósnégyes hangversenye. 22.17: Renata Scotto és Giuseppe di Stefano énekel. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Egy rádiós naplójából. — Halló, itt Pécs. (A Kossuth-adón január 8-án elhangzott műsor ismétlése).
18.30: Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor.
18.55: Sporthírek.
19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. A mai napon 1945-ben . . . — Megemlékezés. Hallgatóink kérésére. — Zene.
19.30: Német nyelvű műsor. Húsvéti népszokások Gyódon és Gödrén. Citeramuzsika. Fáth György verseiből. Fúvósdallamok.
20.00: Műsorzárás.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárás. 6.10—7.58: Kellemes ünnepet! Közben: 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és vidék kulturális programjából — Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Időjárás. 8.10: Magyar indulók. 8.20: Uj lakók a régi kastélyokban. Riportműsor. 8.50: Április dalai. 9.02: Liszt-művek. 9.42: Bemutatjuk új felvételünket. Vásárhelyi Zoltán—Nádas Katalin: Üttőrő emlékek. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Szólistaparádé. 11.14: Mese, mese, mátka . . . Mondák, gyermekjátékok. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Melódiakoktél. 13.30: Ifj. Magyar Imre népi zenekara játszik, Urbán Katalin és Bojtor Imre énekel. 14.06: „Küzdő korunknak új nemzedéke . . ." Hangképek, tudósítások a budapesti ifjúsági nagygyűlésről. 14.26: Szvjatoszlav Richter zongoraestje. Közben: 15.00—15.05: Hírek. Időjárás. 15.43: Egykori csatatérek. Dokumentumműsor. 16.13: Offenbach operettjeiből. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Bemutatjuk az MRT énekkarának és szimfónikus zenekarának új felvételeit. 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Az MRT népi zenekara játszik. Kürthy Éva és Bolla Tibor énekel. 19.40: A Rádió Kabarészínháza. Áprilisi műsor a 6-os stúdióból. 20.50: Thomán István — Liszt zongoraiskolálának folytatója. 21.40: Koncz Zsuzsa énekel. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Budapesti operaesték Klempererrel. 23.14—0.25: Esti hangulatban. Közben: 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Régi muzsika. 8.00: Verbunkosok, népdalok. 8.50: Életutam. Fekete Gyula. 9.25: Zenés játékokból. 10.00: Zenekari muzsika. 10.35: Férjhez mennek az anyaiak című műfordítás-kötetét bemutatja Rab Zsuzsa. 10.50: Beethoven: Fidelio. Kétfelvonásos opera. 12.52: Vaszilij herceg. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Az MRT énekkarát Sapszon Ferenc vezényli. 14.25: Tánczenei koktél. 15.10: Nótacsokor, csárdáscsokor. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A Rádiószínház múzeuma. A tartalékos vőlegény. Komédia. 17.10: Esztrádparádé. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Anna minden. Junász Gyula versei. 18.20: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 19.43: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Brahms: a-moll vonósnégyes. 20.43: Gondolatok filmekről. 20.58: A Rádió Dalszínháza. Maya. Fényes Szabolcs operettje — két részben. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Végvári Rezső: Gyimesi kettős és magyaros. 23.18: A Magyar Fúvósötös játszik. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Új operalemezeinkből. Falstaff. Részletek Verdi operájából. 17.07: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Magnósok, figyelem! 18.50: Kodály: Szólószonáta gordonkára. 19.23: A dzsessz kedvelőinek. 20.00: Uj lemezeinkből. 21.41: Legkedvesebb verseim. Elmondja: Gregus Zoltán. (Ism.). 21.56: Haydn műveiből. 22.40: Petrovics Emil: Szimónia. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Felszabadulásunk ünnepén. — A műsort összeállította dr. Tóth József.
19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Mozgalmi dalok. D. Csalics: A Petőfi partizánbrigád. Hangszalagról, hanglemezről. — Zene.
19.30: Német nyelvű műsor. Felszabadulásunk ünnepén. Aki nem hiszi, járjon utána. — Vidám történet nyelvjárásban. Kívánsághangverseny.
20.00: Műsorzárás.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Történelmi operákból. 9.00: Kora tavasz. XIX. rész. 9.20: Rádiótábor. 9.24: Könnyűzene Körmendi Vilmos szerzeményeiből. 9.50: Miért szép mesterség? A szövő. Riport. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Zenekari muzsika. 11.20: Édes anyanyelvünk. 11.30: A Szabó család. (Ism.). 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Mágó Károly népi zenekara játszik, Fényes Éva énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Éneklő Ifjúság. 14.30: Nőkről nőknek. Emberi dolgokról. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.09: Az élő népdal. 15.19: Mesélő Magyarország. A hajdúk földjén. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. A XV. kerületi Csokonai Művelődési Ház Tavasz kórusa énekel. 16.16: Atlasz. Világgazdasági figyelő. 16.36: Gésák. Részletek Jones-Monkton operettjéből. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Hét stáció. Epizódok Juhász Gyula életéből. 17.58: Fotók a munkanapról. 18.11: Könnyűzene. 18.25: Közvetítés az FTC—Wolverhampton Wanderers UEFA Kupa labdarúgómérkőzés II. félidejéről. 19.15: Esti Krónika. 19.30: Népzenei hangverseny. 20.30: Lemezek közt válogatva. 20.57: Hírek. 21.00: Mezőgazdaságunk nagy öregei. Baintner Károly professzor. 21.30: Kodály: Szólószonáta gordonkára. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: A dzsessz világa. 23.20: Jenufa. Részletek Janácek operájából. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: A hongkongi prófnő. Részletek Chaplin filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Suha Balogh József mezőkövesdi népművész cimbalmon és facimbalmon játszik, a mezőkövesdi Matyó Menyecskekórus énekel. 8.21: Mikrobi, mint robotember. Fantasztikus rádiójáték. I. rész. 9.00: Hírek. 9.03: Zenekari muzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb. 10.30—10.35: Felhívjuk a figyelmüket . . . 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Romantikus zene. 12.40: Házunk tája. Faluradió. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Werther Részletek Massenet operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 17.00: Közvetítés Zenicáról, a Celik—Bp. Honvéd KK labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 17.45: Közvetítés az FTC—Wolverhampton Wanderers UEFA Kupa labdarúgómérkőzés I. félidejéről. 18.20: A kutatás tárgya az ember. VI. rész: Korunk művelődési eszményéről. 18.55: Kis magyar néprajz. 19.00: A fizetésnélküli titkár. Naplórészletek. (Ism.). 19.26: Uj könyvek. 19.29: Jó estét, gyerekek! 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Budapesti Kamaraegyüttes hangversenye. Közben: Kb. 20.25—20.45: Esti Krónika. II. Kb. 21.30: Visszhang, valamiről, ami nincs. Kb. 22.00: Nóták. 22.30: Prokofjev: III. zongoraverseny. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Könnyűzene éjfélig. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Idegen nyelv — anyanyelv. 18.20: Holnap közvetítjük . . . 18.40: Christine Delaroche és Sergio Endrigo énekel, Horst Jankowski és együttese játszik. 19.29: Magyar zeneszerzők. 20.09: Hírek. 20.12: Bellini: Beatrice di Tenda. Kétfelvonásos opera. Közben: 21.40—21.50: Szép magyar vers. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Hét közben. — Beszélgetések, jegyzet, muzsika.
18.30: Déldunántúli híradó.
18.45: Ray Conniff együttesének lemezeiből.
19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Tamburazene. Orvos a mikrofon előtt. — Dr. Haraszti Zoltán előadása. Dráva-menti dalok. Hírek. — Kommentár.
19.30: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Hírek, tudósítások az ifjúság életéből. Ronny énekel. A mesekönyvben lapozunk. Tánczene.
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

9.03: Műsorismertetés.
9.05: Egy, kettő, három . . . Szovjet kisfilm . . .
9.30: Bors. XV. (befejező) rész: A mártírok. (Ism.).
10.30: Hókusz-pókusz . . . Vidám húsvéti esztrádműsor a Kakaó-bárban.
11.00—12.15: Magyarország—Csehszlovákia férfi kézilabda-mérkőzés.
13.53: Műsorismertetés.
13.55: Szombat, 14 óra 10 perc. Dokumentumfilm a Margithíd felrobbantásáról. (Ism.).
14.30: Felszabadulási díj. Közvetítés a budapesti galopp-pályáról.
15.00: Ki miben tudós? Fizika — elődöntő.
16.40: Műsorainkat ajánljuk.
17.05: Maci Laci. Amerikai rajzfilmsorozat. I. rész.
17.30: Bonivur szíve. Tévéfilm. II. rész.
18.40: Sporthírek.
18.45: Esti mese.
19.00: A Hét . . .
20.00: Hírek — Sporthírek.
20.10: Szerelmesfilm. Magyar film.
21.30: Paprika, só . . .
21.55: „Kicsoda — Micsoda?" Fejtörő-játék.
22.55: Hírek — Sporthírek.

HÉTFŐ

9.33: Műsorismertetés.
9.35: Almosfalvi rakéta. NDK-rajzfilm. (Ism.).
10.00: Mini kosár . . . Közv. a Bp. Honvéd sportcsarnokából.
11.00—12.30: A kazamaták titka. Ifjúsági tévéfilm.
14.18: Műsorismertetés.
14.20: Vallomás a hazáról. Dokumentumfilm magyar költők verseire.
14.35: Ki miben tudós? Történelmi elődöntő.
16.15: Reklámműsor.
16.20: „Szállj, szállj, napkeletről hozzánk . . ." Népszerű szovjet operettdalok. (Ism.).
16.53: Társbérlőnk, az ecsetes. Sportfilm. (Ism.).
17.10: Galopp. Francia rövidfilm.
17.20: Reklámműsor.
17.25: Önsajátmagamról . . .
18.00: Bonivur szíve. III. rész.
19.40: Esti mese.
19.55: Hírek.
20.00: Köszöntő a felszabadulás ünnepén, Elmondja Németh Károly, az MSZMP Budapesti Bizottságának első titkára.
20.15: Kisbojtár. Táncjáték.
21.35: Önök kérték . . . A Televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján. Kb.
23.20: Hírek.

KEDD

9.28: Műsorismertetés.
9.30: Jan és Tini a konyérgyárban. NDK-bábfilm.
10.00: Mini kosár . . . Közvetítés a Bp. Honvéd sportcsarnokából.
11.00: Forradalmi Ifjúsági Napok. III. rész.
14.48: Műsorismertetés.
14.50: Neveletlenek. Tévéfilm. (Ism.).
16.05: Hazai tájakon. Magyar rövidfilm-összeállítás.
16.40: „Méltó hatalmat". Versek felszabadulásunk ünnepén.
17.05: Zsebtévé.
17.35: A varázsló. Magyar film.
18.50: Pro Urbe. (A városért). Dokumentumfilm.
19.20: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
20.00: Ragyogj, ragyogj csillagom. Szovjet film.
21.30: Kétszer kettő . . . Vetélkedő-műsor.
22.30: Tv-híradó. 2. kiadás.

SZERDA

8.58: Műsorismertetés.
9.00: Szünidei matiné.
9.10: Telizsák. (Ism.).
10.10: Férfi a csónakházból. NSZK-film. (Ism.).
11.20—12.00: Nyitott boriték. (Ism.).
17.03: Műsorismertetés.
17.05: Hírek.
17.10: „Életet az éveknek". Nyugdíjasok műsora.
17.40: Muzsikus fiatalok. Zeneművészeti szakközépiskolák versenye a Magyar TV, a Művelődésügyi Minisztérium és a KISZ KB rendezésében.
18.40: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora.
19.10: Reklámműsor.
19.15: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
20.00: Az őr. Olasz film.
20.45: Edinburgh '72. Az Eurovízió könnyűzenei műsora.
21.55: A Monitor — Indokína története I. Hegyistenek, rizsföldek, dzsungelek . . .
22.35: Tv-híradó 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

8.50: Barázda — magyar nyelvű adás. 9.40: A Kopelán, a likai zöld hegyen át. Népi muzsika. 10.12: Földművelőknek. 10.55: Gyere nőjünk. 11.30: Sebastian és a Mary Morgan. 12.00: Szakmai képzés. 12.30: Falu paraszt nélkül. Vrelo. 13.00: Fogok, fogsz, fog . . . Humoros adás. 14.00: Az oxford-cambridge evezőverseny. 14.30: Kézilabda: Krivaja Zavidovici—Partizán Bjelovar. 15.30: Jégkorong: Jugoszlávia—Japán. 16.30: Kosárlabda: Radnicki—Lokomotiv. 18.10: A jugoszláv dokumentum- és rövidfilmfesztiválról. 18.25: Peyton kisváros. 20.30: Lug falu polgárai. Humoros adás. 21.15: Din-don. Zenei adás. 21.30: Sportszemle.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Dado és a három marslakó. Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. Ime itt a tavasz. 18.30: A nézők és a televízió. 19.00: Szervusztok fiatalok. 20.30: Városok: Mostar. 21.00: Leif Panduro: Élet Williammel. Tv-dráma.

KEDD

16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.00: Tv-tanácsadó szülőknek. 17.40: Távcső. 18.30: Tudományos stúdió. 19.15: Dobrica kaoltány. Humoros adás. 21.15: Dühös asszonyok. 22.25: Paganini és Vivaldi: Gitárzene.

SZERDA

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Baltazár tanár úr. Rajzfilm. 17.50: Sebastian és Mary Morgan. Filmsorozat gyermekeknek. 18.30: Riport. 19.00: Rajzfilm. 19.15: Hogyan szokjunk meg a tv-elől. Humoros adás. 20.30: Egy játékfilm.

A 43. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

betanító (átképzős) tanfolyamot indít

BÁDOGOS,
HŐSZIGETELŐ,
ÜVEGES,
VÍZ- ÉS GÁZSZERELŐ,
KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS
VILLANYSZERELŐ SZAKMÁBAN

8 általánost végzett, a 18. életévüket betöltött, de 40 évesnél nem idősebb férfiak részére.

Jelentkezési határidő: 1972. április 20.

A tanfolyam időtartama 5 hónap. Erre az időre 1700 Ft havi bért fizetünk.

Üzemi étkezés van. A vidékieknek munkásszállást adunk és utazásukhoz hozzájárulási költséget fizetünk. Jelentkezés csak személyesen, a vállalat Szakoktatási Csoportjánál,

BUDAPEST XI., DOMBÓVÁRI ÚT 17—19. SZ. ALATT.

Mezőgazdasági üzemek, figyelem!

A jó termés betakarításának előfeltétele, a jól kiválasztott, üzembiztos kombájn, most használja ki a kedvező alkalmat.

MOST VAN A KOMBÁJNJAVÍTÁS IDEJE, MOST VÁSÁROLJON KOMBÁJNALKATRÉSZEKET.

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT alkatrészosztályán su SZK–4 kombájnhoz minden igényt kielégítő az alkatrészellátás.

AGROKER PÉCS

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)

naposcsibe

beszerezhető az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL

A naposjérce	13,— Ft/db
Naposkakas	2,— Ft/db
Vegyesivarú csibe	7,— Ft/db

kerül eladásra.

500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.

Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.

Naposjércét és vegyesivarú csibét április 29-től, naposkakast június 15-től tudunk biztosítani.

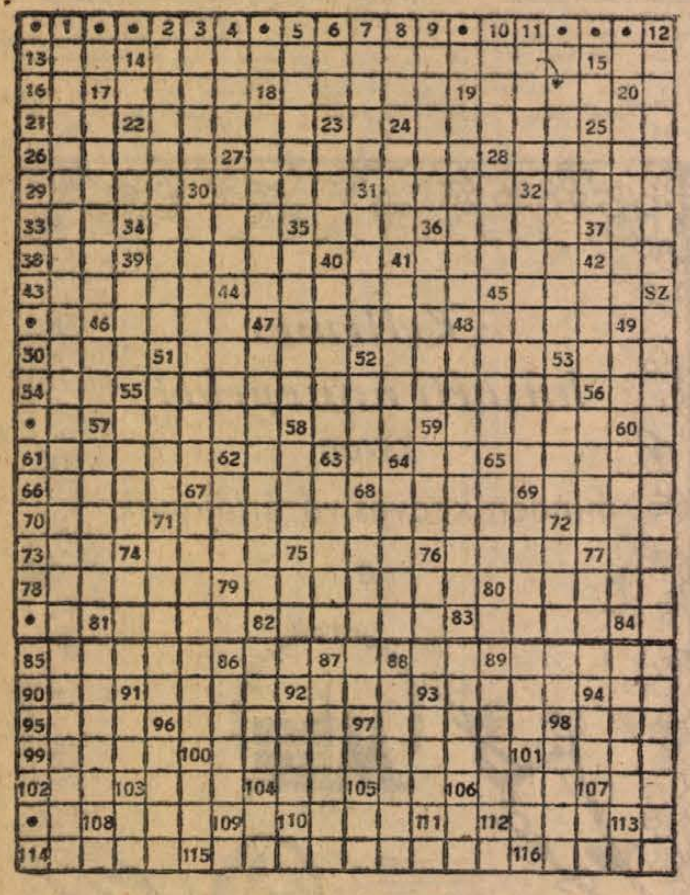
Megrendelést az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU címre kérjük megküldeni.

Telefon: Uraiújfalu 6.
Telex: 037-355.

Keresztrejtvény

Áprilisi nap

Rendet felszabadulásának évfordulója alkalmából Csepeli Szabó Béla aktuális verséből idézünk rejtvényünk függ. 1., 12. vízsz., 14. függ. 2. vízsz., 55. és 71. számú soraiban.



Vízszintes: 13. Ezüstfehér puha fém. 15. A múlt idő jele. 16. Hidrogén. 17. Dunántúli zsilipes csatorna (névelővel). 18. Drágakő, a korund kék színű változata. 19. Bekövetkezik, réglesen. 21. Argon vegyjele. 22. Magához szorítja. 24. Rostmályva. 25. Lángol. 26. A Kongói Demokratikus Köztársaság új elnevezése. 27. Villamos címirógépe. 28. ... tesz, lehűt. 29. A fa ... a keritésen. 30. Erdős helyen élő takarmánynövény. 31. Svájcban élt francia író (eredeti nevén Schopfer), aki orosz tárgyú regényeivel vált ismertté. 32. „... meg az anyját, vedd el a lányát" (szólásmondás). 33. Többesszámú személynévmás. 34. Peter Lorre, magyar származású amerikai filmszínész híres alakítása volt ez a japán mesterdetektív. 35. Jó néhány sütemény kelléke. 36. Karlovy ... 37. Festőművészünk (Sándor). 38. A vizsz. 13. vegyjele. 39. Ukrajnai városka Lvovtól északkeletre. 41. Ezen biztosan nem nő tyúkszem. 42. Bányatermék. 43. Női név (ford.). 44. A faluvégi kurta korcsma erre a folyóra „rúk ki". 45. Kipattanásig telo (pl. erszény), régies kifejezéssel. 46. A múlt században élt híres sakkmesterünk, személynevének kezdőbetűjével az elején. 47. Ezek között is lehet olvasni. 48. Orosz női név. 50. Tiltani kell. 51. Állítása bizonyitására tényeket sorol fel. 52. Montague fia, aki a Capuleték leányát szerette. 53. Borókapálinka. 54. Északi nép. 56. Idegen helységnevekben szentet jelent. 57. Új-Guinea volt a régi neve. 58. „... a kenyérnek, ... a szónak, ... a szépnek" (Ady). 59. Az Akadémia tagja. 60. Római 1000. 61. Csonthéjú gyümölcse. 62. ... Stefano (volt híres labdarúgó). 64. Francesca ... Rimini (Dante Infernojának alakja). 65. Ha az alfa a kezdet, akkor az ... a véget jelenti. 66. Női név. 67. Margarin-márka. 68. Puszta a Sajó mellett, ahol 1241-ben sorsdöntő csatát vesztettünk a tatárokkal szemben. 69. Idegcsillapító szer. 70. A francia forradalom egyik kimagasló személyisége, az ún. „veszettek" vezetője (Jacques, 1752—1794). 77. B. N. 78. Katonai vagy iskolai ügyeletes személy. 79. Fényképfelvételt készit róla. 80. Igazgatód, tréfásan. 81. A „Bors" c. Tv filmsorozatban Koncz Gábor alakította. 82. Legmagasabb katonai csapategység a régi rómaiaknál. 83. A délszlávok nemzeti kórtánca. 85. Elődeim. 86. Féltve vigyáz. 88. Épitőanyag. 89. Csikon. 90. Egyes régi családnevek végződése. 91. Külső pengetős a vivásban, de az alaphang és a harmadik hang közötti hangköz is. 92. Csigafajta. 93. Haut-..., megye Franciaországban. 94. L. H. 95. Északi váltópénz. 96. Kisérleti módszer valaki képességeinek kipróbálására. 97. Szikiacsúcs. 98. Névelős hegyes szerszám. 99. Keskeny vágányon közlekedő lóvontatású vasúti kocsi. 100. Nobile is ez volt. 101. Volt francia szinzonénekesnő (Edith). 102. D. K. 103. Ilyen volt a szakállú Barbarossának. 104. Időszámitás előtt. 105. Enyhén rosszalló szócska. 106. Az első bárkás. 107. Saját magad. 108. Az egyik Tolsztoj személyneve. 110. Visszanéző! 112. A hét vezér közül az egyik. 114. Tárgyra vonatkozó kérdés (két szó). 115. Tágasabbá tétel. 116. ... -Avezzo, az ókori perzsák — részben Zarathusztrának tulajdonított — szent könyve.

Függőleges: 3. Szikeseken élő védett madárka. 4. Becézett angol férfinév. 5. Ilyen személyneve csak egyetlen színésznőnknek volt. 6. Mindig ez van. 7. Tájékozott az újabb eseményekben, közhasználatú francia eredetű szóval. 8. Sporteszköz. 9. Egy időben divatos falöltő-féle volt. 10. Tokió pénze. 11. Ilyen fűtés is van. 17. Bolyhozott gyapjúszövet. 18. Nagyranövő gyomnövény, amelynek fiatal szárát, levelét állatokkal etetik. 19. Gazdasági eszköz része. 20. Van hozzá .... tehetséges, rátermett. 22. Izomkötő. 23. R. R. H. 24. Az éj királynője Shelleynél. 25. A hegedű legmélyebb húrja (fon.). 27. Győri labdarúgó csapat. 28. Volt sakkvilágbajnok. 30. A helyes kiejtéssel foglalkozó tudomány, a nyelvészek szóhasználatában. 31. Kihalt nomád pásztornép. 32. Telekommunikációs eszköz. 35. A Rajna torkolati ága. 36. Hatásában növel. 39. Hangtalanul rájön! 40. Zoltánka tulajdona. 41. Amerikai festő, egy máig is használt jelrendszer feltalálója. 42. Filmötlet, bemondás. 44. Tőlem távolabb. 45. Púpos szarvasmarha Kelet-Indiában és Afrikában. 46. Félszer! 47. A maga számára követel. 48. Hirhedt kémnő, akit a franciák kivégeztek) eredeti neve Margarete Zelle volt). 49. Szintén. 51. Az indoeurópai nyelvcsalád indiai és iráni ága. 52. A magyar bélyegeket 1918-ban ezzel a három betűvel nyomták felül Horvátországban. 53. Nagyobb halam. 55. Skóviai szigetecske a Tyree-átjáró közelében. 56. Országúti kerékpárbajnokunk volt (Gyula). 57. ... Press, szovjet atlétanő. 58. Állítmány. 59. Tombolva rombol. 60. Szabó néni megszemélyesitője. 62. Az a tény, hogy a valóság a tudattól, a szubjektiv szemlélettől függetlenül meg van. 63. Életében csak egyszer virágzó forró égövi növény. 64. Egy nagy hollandiai folyóhoz tartozó. 65. Reakciós japán államférfi (Hirobumi herceg, 1841—1909), akit egy koreai hazafi meggyilkolt. 67. A mohamedán vallás tanitása szerint, a kikerülhetetlen, megváltoztathatatlan sors, végzet. 68. Kis fiú teszi a papirsárkánnyal. 69. Riporter igéje. 71. Foganatosit a végén! 72. A fanyagokban és famézgában előforduló cukorszerű szerves vegyület. 74. A holló költője. 75. Tantétel. 76. Baranya megyei község. 77. Vörös Október Férfiruhagyár betűjele (ford.). 81. Várrom, melynek közelében láthatók az ún. „kóbálványok". 82. Műemlékéről neves Pest megyei község. 83. Felügyel rá. 84. Injekciót ad. 86. Rendszerint kétszer fárad. 87. Ilyen kocsi is van a gyorsvonaton. 88. A szóhasználatban legmagasabbrendűt jelentő jelző. 89. A Garam szlovák neve. 91. Ő — németül. 92. Felforduláis, zenebona, illetve mindenféle olyan dolog, ami ezzel jár. 93. Lárma. 94. Fél Verdi-opera! 96. Idegrendszerével tudomásul vesz. 98. A főniciaiak találták fel. 100. Ruházati cikk. 101. Gólnélküli döntetlen. 103. Daloló szócska. 104. A szabadba. 105. Időszámitási egység. 106. Durva megszólitás. 107. Azonban.

(ACZEL LÁSZLÓ)

*

Beküldendő a versidézet megfejtése legkésőbb április hó 7-én (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. A március 19-i számban közölt rejtvény megfejtése: Rostával meriti a vizet, aki könyv nélkül, akar tanulni.

Könyvjutalmat kapnak: Józsa D. Piroska, Pécs, Petőfi u. 56. Kincses Józsefné, Komló, Kossuth u. 101. Dr. Perczel Lászlóné, Pécs, Hargita u. 8. Rutkai Lajos, Szekszárd, Kinizsi u. 18. Temesi Róbert, Pécs, Hunyadi út 13.

A könyveket postán küldjük el.

Födém-, hang-, hő- és csőszigetelő munkákat

rövid határidőre vállal a

BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPITŐ VÁLLALAT.

Telefon: 12-28, 25-75.

Károlyi építésvezető.

Miklósvári Zoltán:

A lüke fogyasztó jelenti

KOLLÉGÁMNAK ebben a pillanatban purcant ki a cipője. Tükörfényes, fekete lakkcipő, amelyet a prímások is hordanak. Két hete vásárolta.

— Csak nem halottas spanyol csuka? — kérdem.

Egyszer importáltunk már csodálatos spanyol cipőket, aztán két heti hordás után leesett a talpuk. A cég, amelyiktől vásároltunk, felvilágositotta a magyar külkereskedelmet, hogy Spanyolországban ilyen cipőkben temetik el a halottakat. Ezek a cipők speciál erre a célra készültek, s ne csodálkozzanak rajta, ha két heti strapálás után kibújik belőlük az ember nagylábaujja. Na, erre is csak egyszer volt példa, de az is könnyen meglehet, az a lüke fogyasztó jelentette, szóval csak amolyan süket duma.

— Ez nem spanyol cipő, hanem originál magyar — feleli kollégám.

— Akkor nem rendeltetésszerűen használtad.

— Hogy-hogy?

— Mert kimentél vele az utcára.

Mindez úgy érintette, mint humor a gyászbeszédben. Nem sikerült megnyugtatnom. Egyre csak azt hajtogatta, hogy ő már úgy ha meg, hogy nem mehet ki az utcára új cipőben. Felvázoltam neki a perspektivát.

— Ideligyelj! A magyar cipők minősége egyre jobb, igazán lehetnél türelemmel. Természetesen egyszer majd kimehetsz az újcipődben az utcára. Kockázat nélkül. Hogy mikor? Majd ha felépül a pécsi vasúti felüljáró. Ugyanis valaki kijelentette, hogy ha nem épül fel, akkor nem épül fel a szocializmus. Ez viszont mindenkinek a szivügye. Vagyis hamarosan állni fog a vasúti felüljáró, s ha akkor veszel egy új cipőt, kimehetsz vele az utcára. Addig pedig örvendezz és élvezd az ingyenes szolgáltatásokat, mert ilyenek viszont már vannak nálunk. Mi? Cipőtágitás és kalapmonogramozás.

Én mondom, ne dőljünk be a süket dumáknak. Gazdaságunkban egyre élénkül a verseny, harc folyik a fogyasztók kegyeinek megnyeréséért. A versenybe egyre többen szállnak be. Amigo, Ali Baba, Omnia, Ultra, Ultra-Lux, Bio-Tomi, Tomi-Super, hogy csak néhány céget említsek, de hol van akkor még a Tomi-Prima, a Tomi-Sztár, az Ultra-Daisy és az Ultra-Marina? Ezt az örvendetes tülekedést mindnyájunknak látnunk kell. Habogjon bármit a lüke fogyasztó, egyre jobban csináljuk a gazdaságot.

Például.

Csődbement a harisnyagyár. A vezérigazgató behivatja a piackutatót.

— Ha hat napig nem találsz ki valamit, kirúgom.

A piackutató az ötödik napon bekopogtat a vezérhez.

— Halljuk, mit talált ki?

— Vezérigazgató úr! — mondja a piackutató. — Irassuk rá a harisnya szárára, combtőben, hogy: Ha ideáig érsz, akkor már közel van a cél.

Másnap tönkremegy a konkurrens harisnyagyár. A vezérigazgató hivatja a piackutatót.

— Idefigyeljen! Ha tiz napig nem talál ki valamit, kirúgom.

A PIACKUTATÓ a kilencedik napon jelentkezik a vezérnél.

— Vezérigazgató úr! — mondja. — Irassuk rá a harisnya szárára, combtőben, hogy: Ha idáig érsz, akkor már közel van a cél.

— Maga őrült! — ugrik fel a vezérigazgató. — Ez a konkurrencia reklámja!

— De mi vakirással irjuk rá.

Igy sajnos nálunk nem töri magát az ipar! — kiáltanak fel a fogyasztók, akik csökönyösen ragaszkodnak ahhoz a nézetükhöz, hogy nálunk nem az ipar, hanem a fogyasztók konkurrálnak egymással, hogy hozzájussanak például egy harisnyanadrághoz, s örökösen azt hajtogatják, hogy nálunk úgyszólván minden vállalat monopolhelyzetben van. Igenis, a fenti históriát szerencsére nem nálunk jegyezték fel, mert nálunk nem lehet csak úgy kirúgással megfenyegetni a dolgozókat. Ha van, a piackutatót sem. A monopolhelyzetek felszámolásáért pedig minden fórumon sikraszállnak. Ezek az ómech.-ból örökölt helyzetek olyan gyorsan szűnőben vannak, mint amilyen nagy tempóval a fölös budapesti ipar vidékre telepitése halad.

ITT-OTT akad egy icike-picike monopolhelyzet. De nem titkoljuk. Semmi sem tabu. Még az állami monopólium sem. Én például a toll fegyverével már évek óta hadakozok a tűzkő egyedáruság ellen. És mégis itt vagyok, nem törték be a fejem. Akkor kezdődött, amikor az egyik termelőszövetkezet iparengedélyt kért tűzkövek gyártására. Kérelmét a tanács durván elutasította. Felemeltem a szavam, mindez ellenkezik a reform elveivel, harcolnunk kell a monopolhelyzetek ellen, éljen a verseny! Mi a véleményem a tűzkő egyedáruságról? Kérem, azon a kis tűzköves tasakon egy bordócska bélyeg található. TŰZKŐEGYEDÁRUSÁG — olvashatjuk rajta. Rövid ü-vel! A „két darab" felirat nem így van, hogy 2 db., hanem 2 drb. Továbbá rövid u-val csomagolták a tűzkövet. A bélyeg felirata: ÁLLAMI CSOMAGOLÁSU TŰZKŐ. A „csomagolású" vége nem rövidkel, hanem hosszú ú-val irandó. Ezeket a súlyos hibákat sürgősen ki kell javítani.

Akárki akármit mond, egyre csodálatosabbban csináljuk a gazdaságot. Utat tör a technika és a szervezettség. Nő a termelékenység. Több az áru — nagyobb a verseny. Ezen csak a fogyasztó nyer. Ma már minta vállalatainknál szinte minden egyes műveletet géppel végeznek, attól a pillanattól kezdve, hogy az alapanyag belép a gyárkapun, egészen addig, míg a késztermék eljut a fogyasztóig. Vége a cipekedésnek, gépesitjük az egyik legnehezebb fizikai munkát, a rakodást is. Már az egyik kis vállalatunk is szert tett egy mindenttudó rakodógépre. Gondolhatjuk, mekkora örömöt okozott ez a kollektiva körében. Mindenki becsüli a technikát. Most egy ember irányitja a gépet, egy kezeli, egy hórukkol, egy pedig hangosan áldja a tudományos és technikai forradalmat, amely megváltja az embert.

Igen, beléptünk a diadalmas komputer korszakba. Egyre több a komputerünk és minden fajta van. Ahány, annyi féle. Van amerikai számitógépünk is. Na, azért nem esünk hasra előtte. Megesett például, hogy a komputer jelzett, s a vállalat igazgatójának azt kellett konstruálnia, hogy tévesek az információk. Fel is bontotta a szerződést a gépi adatfeldolgozó központtal. Többet most ne a témáról, az igazgatót közben nyugdijazták, mert állitólag a rendkivül pazarló és ésszerűtlen anyaggazdálkodás elúsztatta a vállalatot. Kellett nekik géppel feldolgoztatni.

Sok múlik az ösztönzésen. Felismertük ezt és egyre hatékonyabb az anyagi ösztönzés. Persze, itt is vannak túlzások. Amikor a kevesebb több lenne. Volt egy nagy szocialista brigádunk. A brigádtagok úgy szerették egymást, mint a testvérek. Ez a nagy család szombat délutánonként a gyárudvaron együtt ültetgette a rózsát, vasárnaponként együtt rándultak ki Harkányba. Rengeteg társadalmi munkát végeztek. Ennek a példamutatásnak meglett az eredménye. A brigád elnyerte a megtisztelő cimet. A címmel kaptak egy igen szép summát is. Összátok szét magatok között, monták a vezetők. Mi tagadás, ezen aztán csúnyán összeveszteek. A végén persze megnyugodtak a kedélyek. Most sok kis brigád van.

Hát igen, a fenti esetben valljuk be, lebecsülték az erkölcsi ösztönzők hajtóerejét. Pedig a lényeg: meg kell találni a helyes arányokat. Akkor a vezető nem kerül olyan kényes szituációba, mint az egyik zárszámadáson. Elnök elvtárs — szólalt fel a legöregebb gazda. — Mindig csak emeljük az életszinvonalat. De mikor érjük már el?

AZ IGAZSÁGHOZ tartozik, hogy ez egy gyenge adottságú, szegény termelőszövetkezetben hangzott el, ahol úgy trágyáznak, hogy a főagronómus kimegy a határba, megáll az egyik tábla szélén és azt mondja: Le van ...

Ennek se dőljünk be, ez eredetileg egy skót vicc.

Különben is, ezeket a lüke fogyasztó jelenti.

25.

„Jobb bemenni a kunyhóba, uram... jobb, ha nincs harag az osztagban, és, hogy is mondjam, ha nincs fennakadás. Könnyebb úgy az osztag dolga, nincsenek problémák."

„Ön szerint tehát a katonaság nem ad módot az embernek, hogy döntsön a szabályok, parancsok és a tisztesség között?"

„A katonaság azt várja az embertől, hogy katona módjára viselkedjen, vagyis engedelmeskedjen a parancsnak."

Végül is a Camp Radcliff-i tárgyalóteremben ülésező négy esküdtszék egyik vagy másik bűntényben bűnösnek találta a vádlottakat. Valamennyit fegyelmivel leszerelték, közkatonává fokozták le, és minden fizetményüket megvonták Rafe kivételével, aki továbbra is kaphatott fizetést, csak nyolc éven át havi ötven dollárt vontak meg tőle. Mind a négy katonát kényszermunkára ítélték, amit az Egyesült Államok hadseregének büntetőtáborában, a kansasi Fort Leavenworth-ben kellett letölteniük. Az ítéletek szövegében alig volt rendszer, mindegyik esküdtszék a maga szeszélyeit követve fogalmazott. Bizonyára a tárgyalásokon tanúsított készségesen segítő viselkedése miatt kapta Rafe a legenyhébb büntetést – nyolc évre ítélték nemi erőszakért és gyilkosságért. A nemi erőszakért és előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosságért Clarkot életfogytiglani elzárásra ítélték. Manuel nemi erőszak elkövetésért tizenöt évet kapott. Erikssont leginkább Meserve ítélete lepte meg, az őrmestert ugyanis nem találták bűnösnek a nemi erőszak elkövetésében. Gyilkosságért tíz évet mértek ki rá. Mikor Meserve-öt bűnösnek találták, de nem ítélték még el, egy törvényszéki tiszt megkérdezte tőle: „Van-e valami, amit el szeretne mondani a bíróságnak?" A vádlottak padja előtt állva Meserve így válaszolt:

„Sok gyilkosságot láttam, uram, mert ez a feladatunk, és ha nem gyilkolunk, minket gyilkolnak meg. Néha nagyon gyűlöli az ember az ellenséget. Egyszer, a Thayer II. hadművelet során egy leégett kunyhóhoz értünk. Vietnamiak kifelé vonszolták a gyerekeket a kunyhó bunkerjából. Füstmérgezésük volt. Az egyik kisgyereknek »életmentő csókot« kellett adnom, csak úgy tért magához. Ez is azt mutatja, hogy nemcsak gyilkolni szoktunk."

Közvetlenül ezután Meserve ügyvédje azt hozta fel a vádlott védelmére, hogy roppant megterhelést jelent „húszéves őrmesternek ötven, hatvan, hetven bevetést irányitani", és kifejezte azt a véleményét, hogy „az efféle incidensek nem mindennaposak". Érvelésének alaptételeként Meserve ügyvédje ezt hangoztatta: „Van valami különleges ebben az esetben... Az, hogy ez nem az Egyesült Államokban történt. Sőt, egyesek szerint még csak civilizált környezetnek sem nevezhető egy olyan háborús hadművelet, ahol ez előfordult."

5.

Erikssonból végül is sohasem lett gépfegyverkezelő. Az ítéletek automatikusan felülvizsgálatra kerültek, és mivel a kormánynak újból szüksége lehetett a tanúzására, katonai rendőrként továbbra is a hadosztály-támaszponton tartották. Szerencsére, emlékezik, nem gyilkossági vagy erőszakos nemi közösülési ügyekben kellett eljárnia, csak kisebb kihágásokkal volt dolga, de már maga az a rutinfeladat, hogy elhajtson a „piástaxival" a „pokolnegyedbe", felkeltette igazságérzetét, amit az előző év novembere olyan viharosan kavart fel benne. Ezt az érzést nem üdvözölte örömmel, mert mindig csak Maóra emlékeztette, és a tárgyalások után legszivesebben elfeledte volna a lányt. „Nyugalmat akartam" — mondja Eriksson. Nem érezte fontosnak, hogy Maóról beszéljen — különösen rendőrtársaival nem. Ha szóba hozta, tudta, hogy el fogják ítélni, hiába volt kötelességük a törvény érvényesítése. De szóba hozták az ügyet ők maguk — különösen a nyári hónapokban, mikor a monszunfelhő szakadások a szabadtéri időtöltés minden lehetőségét meghiúsitották. A katonai rendőrök együtt gubbasztottak körletükben, és tereferével ütötték agyon az időt. Eriksson egyik-másik rendőrtársa időnként szóba hozta, hogy miként döntött annak idején Eriksson. Mindig elítélték ezért. „De már voltak annyira biztosak benne, mint a szakasztársaim.

(Folytatása következik)

állás

Agrármérnök nőknek egy éves üzemgazdasági gyakorlattal állást vállalnánk. Pécs környékén, Pécs előnyben. „Ambiciózus" jelzésre a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elhelyezkedne anyag-, árubeszerzési vonalon 20 éves gyakorlattal rendelkező (fess.) szerelő, háztartási vas, szerszám, szerelvény) tanuló-raktárost középkorú férfi „Jó kereset 20" jelzésre a Bem utcai hirdetőbe.

Gondozását fenntartó idős édesanyámnak hét végén 2—3 napra saját lakására, aki vállalná, jelentkezzen eltételeivel. Lehet vidéki is. „Gyengéd" jelzésre Sallai u. hirdetőbe.

Kettő szobás, komfortos lakásomban szobatiszta kisgyermek gondozását vállalom. „Zöld környezet" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

Orvosházaspár 7 hónapos gyermeke mellé házhoz járó asszonyt keres. „Lédi-a" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

2 hónapos gyermekem mellé a gyermek gondozását saját lakásán ellátó pótmamát keresek. „Naponta 16—17" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

2 + 2 havi életjáradékot vennék két és fél, három-szobás, beköltözhető lakásért vagy családi házért. „Biztos fizető" jelzésre a Bem utcai hirdetőbe.

Cserélném két és félszobás, központi fűtéses, szuterinos családi házam egy 3 egy-másfél, és egy db két és fél-háromszobás lakásra. „Különköltözés" jelzésre a Bem utcai hirdetőbe.

Budapestre cserélném pécsi két és fél szobás, összkomfortos, belvárosi lakásomat. „Csere lakás" jelzésre a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserélném! Belvárosi nagyméretű, kettő szobás, gázfűtéses, összkomfortos lakásomat, 2½—3 szobás, távfűtésesre. „Erkélyes lehet" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú szobába dolgozó fiatalembert szobatársnak keresek. Dugonics u. 3. Zsolnay gyár mögött.

Családi házaspár összkomfortos albérletet keres. — „1000 körül" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

Cserélném komfortos kétszoba, komfortos, erkélyes, telefonos lakásomat pécsi egy és fél, esetleg egyszobás, komfortos, vagy összkomfortosra. (Tel.: Komló, 11-04.)

Középkorú szoba, konyhás, 400 négyszögöl szőlő gyümölcsösöm elcserélném 2 k(2½) szoba belvárosi beköltözésre, vagy szőlőkertre. „Megegyezünk" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős bácsit, vagy nénit lakásért eltartanának vagy életjáradékot fizetnénk. „Gyermektelen házaspár" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném lüvergesújfalui levő, Duna parti kétszoba, összkomfortos lakásomat pécsi hasonlóért. Bosser János, Nyergesújfalu, Esze T. u. 3, sz.

ingatlan

Házhelynek alkalmas gyümölcsös és mandulás eladó. Bálics út 43. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

A Donátusi-kápolna mellett, Kis-Daindol 10. szám alatt közvetlenül a műút mellett

350 NÉGYSZÖGÖL SZŐLŐ ELADÓ.

Olcsón eladó, azonnal beköltözhető ház Márok községben — Vilány mellett — a 83. számú, két kétszobás és egy egyszobás lakásból álló ház. Bőséges, 390 m² melléképítményekkel, 500 öl udvar, 1500 öl kerttel. Vasútállomás, műúton 20 perc, buszmegálló 2 perc. Bővebbet: Hucskóné, Komló, Vörösmarty u. 9. II. emelet 3.

Bálicstetőn, sík területen: 200 négyszögöl gyümölcsös eladó. 36-os autóbusztól 10 perc. Prekesztics, Megyeri út 14.

Kökényben eladó kis családi ház. Érdeklődni: Petőfi u. 16. Városi buszjárat.

HARKÁNYBAN
épülő
TÁRSASUDULÓBEN
GARZON,
EGY-, KÉT- és
HÁROMSZOBÁS
LAKRÉSZEK
előjegyezhetők
A PÉCSI 2. SZ.
UGYVÉDI
MUNKA-
KÖZÖSSÉGNÉL,
Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Harkányban nyaraló eladó. Liget utca 26. Érdeklődni április 3-án a helyszínen de. 10 órától délután 17 óráig, vagy Pécs, Kun Béla tér 11. II. 7. (Volt Megyeri út).

Kb. 800 négyszögöl szőlő telepítésre alkalmas terület Zsibóton, a kövesút mellett sürgősen eladó. — Cím: özv. Hasábné, Szigetvár, Bástya u. 7.

Két szoba, konyha, 1374 négyszögöl gyümölcsös eladó. Orfű, Kossuth u. 1.

Nyolcszáz négyszögöl szőlő eladó boltozott pincelyukkal. Keszü 17. Légrádi.

Eladó 294, 340, 407 négyszögöles szőlőparcellák Bajmi dűlőben. Érdeklődni: Mecsek u. 15.

PÉCSETT, Tettyén épülő társasházban lakrész OTP-vel átadó. Cím: Tancz, Bonyhád, Béke-étterem.

Ház 580 négyszögöl telekkel, 1000 négyszögöl földdel eladó, Sásd, Árpád u. 1. Oláh.

Szoba, konyhás lakás, mellékhelyiségekkel, préshász, pince, teljes felszereléssel, 467 négyszögöl szőlővel eladó. Pécs, Nagymeszesdűlő 7. szám. Özv. Günter Péterné.

326 négyszögöl szőlő, épülettel, teljes felszereléssel eladó, Szőkőt Borkert felett. Érdeklődni: 4—6-ig, ünnep és vasárnap egész nap. Kertváros, Bimbó u. 6. sz.

Kővágószőlős, Mecsek u. 1. sz. alatt 427 négyszögöl házhely, lakható épülettel és építőkövel, szőlővel, kerttel 50 000 Ft-ért sürgősen eladó.

Balatonfenyves-felsőn, vasút és part közötti területen, Lehel utcában 122 négyszögöles villatelek eladó. Árajánlatot: „Megegyezés 72" jelzésre a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás szövetkezeti, távfűtéses lakás beköltözhetően eladó. Cím: Amburusics Ferenc. Dr. Münnich Ferenc utca 18/c. III. em. 10.

Szőlő eladó Siklóson, a vókányi műút mellett, 872 négyszögöl, részben vagy egészben. Préshász és felszereléssel vagy anélkül. Érdeklődni: Kovács György Pécs, Kulich Gy. u. 18. 17—20 óráig.

Eladó Szederkényben, Rákóczi út 1. sz. alatti ház kétszoba, konyha, éléskamra, melléképületekkel és kerttel. Buszmegállónál.

Családi ház, két szoba, mellékhelyiségekkel beköltözhetően eladó. — Fürst Sándor u. 28. sz.

Pécsi-tó legszebb helyén telek eladó. Cím: Rédermayer, Pollack M. u. 3. 5 óra után.

Kozármisleny — Újtelepen 192 négyszögöl házhely, kis épület, kút — építési engedéllyel eladó. Pécs, Erzsébet utca 20.

Havihegy déli oldalán, egyenes fekvésű, könnyen megközelíthető 1600 négyszögöl szőlő terület megosztva is eladó. Kétszobás családi ház építési engedéllyel. Keszthelyi, Pécs, Vak Bottyán u. 17.

Balatonfenyves-alsón 150 négyszögöles partmenti telek 70 ezerért eladó. „Ikerházak is alkalmas 66175" jelzésre Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

Orfűn, a tónál, telek eladó. Érdeklődni: Petzéknél. Pécs, Lyceum u. 5. I. em. 5. ajtó, vagy a 18-23-as telefonon.

Gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány utca 27.

Hunyadi úton 100 négyszögöl telek eladó. „Belváros" jelzésre a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás, kertes családi ház eladó. Siklós, Deák u. 14. Érdeklődni: hétköznap du. 5 órától, vasárnap egész nap.

Balatonfenyves-alsón vasútállomáshoz, strandhoz 5 percre, villatelkek eladók. Cím: Bagonyi Sándor, Nagykanizsa, Béke u. 76.

Balatonvilágos központjában, vasútállomás alatt Balaton parti saját strandú, közművesített, 400 négyszögöl nagyságú (rajta több helyiséges két vikend épülettel) ós fák alatti telek eladó. Ajánlatokat, érdeklődést „Páfrány 64452" jelzésre a Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe kérem.

Társasüdülőben lakrész eladó Balatonlellén. Ajánlatokat: „Apolló" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányban, újtelepen 90 százalékban kész nyaraló eladó. Érd.: Szekszárd, Pollack M. u. 36. és Pécs, Liliom utca 15.

Vikendtelkek az Ürögi úton, házhely a Makár-tetőn eladó. Érdősítettek' Telefon: 16-77.

Orfűn 128 négyszögöl telek, hétvégi házzal eladó. Érdeklődni: hétfőtől Semmelweis u. 17. III. em. 2.

Eladó Pellérden, műút mellett, Dózsa utca 61. sz. kétszobás családi ház, 300 négyszögöl kerttel. Érdeklődni: Pécs, Anna utca 32. fszt. 2.

Eladó Szentmiklóson 1000 négyszögöl szőlő, épülettel, felszereléssel, parcellázva olcsón. Pécs, Radnics u. 10/B. Kisnagy.

Magyarhertelenden 360 négyszögöl telek eladó. — Telefon: este 48-41.

Megelelést biztosító szőlő, épület nélkül, 17-es végállomásnál eladó. Holma, Pécsújhegy, Róka utca 15.

Budapest XVIII. két szoba összkomfortos, telefonos, társasházi lakás beköltözhetően eladó, „Készpénzért" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

1119 négyszögöl szőlő, lakható préshászzal eladó. — Megérdeklődheti: Pécs, Garai utca 2.

adás-vétel

Kitűnő származású fekete pulikölykek eladók. Cser László, Bikal.

Bútorok eladók: hálóbútorok, konyhagarnitúrák, hármasszekrények, garnitúrák, rekamiék. Zsolnay u. 1. SOOKY BÚTORUZLET.

Takarmányrépa eladó. Kacsóta, Kossuth L. u. 42.

Vennék 80-as tangóharmonikát. „Weltmeister" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

Bécsi kereszthúros, körpáncélos zongora olcsón eladó. Bolla, Szigeti út 10/a. sz.

Építőanyagok eladók: Ajtók, ablakok, cserép, gerenda és mindennemű építőanyag. Petőfi u. 1. sz. Minden nap 3 után, szombat, vasárnap. Ünnepnapokon egész nap.

SZEMES-, CSOVES-TENGERIT
kis és nagy tételben átvesz a
PÉCSI ÁFÉSZ DARÁLÓÜZEME,
Pécs, Bajcsy-Zs. út 34/2. szám. Szállítási költséget térítjük.

Pianinót keresek. Ajánlatot: „Violin" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Magyar és külföldi bélyeggyűjtemények eladók. — „Húsvéti ajándék" jelzésre a Bem utcai hirdetőbe.

Televíziók, rádiók, porszívók, hűtőszekrény, varrógépek, szezlonok, heverők, rekamiék, szekrények olcsón vásárolhatók. Molnárnál. Felsővámház u. 2.

Horgász csónak a Pécsi-tavon eladó. Rácz József, Pécs, Víg u. 16.

VIKTÓRIA tv 2 éves, 4500 Ft-ért eladó. Részletre is. Szőlő utca 3.

Zongora, kitűnő hangú, Stingl eladó. Prekesztics, Megyeri út 14. szám. Északi lépcsőház.

Kis, vagy nagy PB. gázpalackot nyomáscsökkentővel vennék, esetleg tűzhellyel. „Megbeszéljük" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

1 db 7 hónapos vemhes üsző, sürgősen eladó. Harc, Kossuth L. u. 149. (Tolna megye.)

Varrógépet körforgósat, nagy kerékkel veszek. Ajánlatokat: „Kifogástalan" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

Hálószobabútor eladó. Pécs, Nagyvárad u. 26.

10/100-as vagy 12/100-as kötőgépet vennék. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Kp. április" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

Kifogástalan Albaregia nagyképernyős tv 2000 Ft-ért eladó. Tolbuhin út 3. I. em. 3.

gépjármű

Gépkocsivezetői állást keresek. Elsősorban a Jókai u. környékén. Telefon: 27-81/290. Este 8—9 óráig. Dr. Farkas.

850-es Fiat Limousin eladó. Érdeklődni: 60-34 telefonon az esti órákban.

Garázsban tartott, nagyon gondozott 353-as Wartburg Limousine eladó. Szebeni Somogyszil, Szabadság u. 15. sz.

Garázs kiadó. Kürt u. 17.

Garázs kiadó, kiskocsinak, 850-es FIAT-ig. Kulich Gyula u. 39. emelet.

Kerti traktor tartozékaival, utánfutóval eladó, Pécsszabolcs Szabadságharc u. 4.

MZ 250-es motorkerékpár 9600 km-rel eladó. Pécs, Attéla u. 2. Érd.: 5-étől, 3 óra után.

vegyes

Szürke, csikós kiscicákat ajándékozunk jó helyre. Pécs, Sallai u. 14.

Vállalatok! Szövetkezetek! Balatonfenyves központjában lévő villámból üdülőtelésre egész szezonra átadnék a belső tatarozás elvégzése fejében 3 helyiséget. „Nyár Balatonfenyves" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

Horvát beszéd gyakorlása céljából megismerkednék nyugdíjassal. Választ „Elbeszélgetés" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

Kellemes húsvéti ünnepeket kíván minden kedves vevőjének DR. VARJAS LÁSZLÓNÉ gomb-, csat-, ruhadíszkereskedő. Pécs, Boltív köz 2. szám.

házasság

27/175 technikus megismerkedne házasság céljából komoly érettségizett lánnyal 25-ig. Levelet: „Lakás van" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

168/76 magányos özvegy nyugdíjas tisztviselő vagyok, szoba, konyhás, komfortos berendezett, kelengyével, lakásom van a Zsolnay gyár környékén. Kérem azt a teljesen egyedülálló, özvegy nyugdíjas korban hozzámilló asszonyt, aki kölcsönös megbecsülés alapon hozzám jönne élettársnak. „Őszinteség" jelzésre a Bem utcai hirdetőbe.

50 éves, dolgozó asszony férjhezmenne józanéletű, lakással rendelkező férfihez, aki szerető férjem tudna lenni. Leveleket: „Szeretetre vágyom" jelzésre a Bem utcai hirdetőbe.

Férjhez adnám csinos, egyetemet végzo (de emellett dolgozó) örök'akással rendelkező unokahugomat, 25 éven felüli, jó megjelenésű diplomához. „Korreláció" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves férfi, műszaki beosztásban, megfelelő anyagiakkal keresi 20—25 éves hölgy ismeretségét házasság céljából. „Lehetőleg fényképes leveleket kérek" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe.

54 éves, elvált ember házasság céljából megismerkedne özvegy, vagy elvált asszonnyal. „Szép élet" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

23/160 barna, bolti eladó nővel ismeretséget kerez 25—30 éves férfival, házasság céljából. „Nem fogok családi bennem" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

30 éves, elvált vidéki szakmunkás 6 éves kislányával megismerkedne házasság céljából elvált, vagy özvegy asszonnyal. „Alacsony termetű" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

168/39 nőtlen, szakmunkás rendezett anyagiakkal, házasság céljából megismerkedne hozzáálló nővel, vidéki jelentkezőt is várok. „Józan" jelzésre a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

ÉJJELIŐRÖKET, takarítónőket felveszünk. — Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3494)

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet autószerelő szakmunkást, valamint 4 órai elfoglaltsággal gépírni tudó adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 32. (3493)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, fémcsiszoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3485)

ÉRETTSÉGIZETT gyors- és gépírót azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Alkotmány u. 94.) — Közgazdasági végzettség előnyben. (3490)

A BARANYA megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat felvételre keres asztalos szakmunkást, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Kulich Gyula u. 15. — Munkaügyi osztály. (3487)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház érettségizett gépírni tudó adminisztrátort, vizsgázott szakácsnőt és kézilányt keres felvételre. (1599)

KÉPESÍTETT könyvelőt felveszünk. — Lehet kezdő is. Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gyula u. 1. szám. (1580)

RS—09-ES traktorvezetésben gyakorlott, vizsgázott traktorvezetőt keresünk. — Pécsi Kertészeti Vállalat disznóvény üzeme. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 77. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (3471)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

A NŐI SZABÓ tanműhelyünk irányításához egy műszaki vezetőt — április 1-ével — felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. — 501. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet, Komló. (9061)

JOGOSÍTVÁNNYAL rendelkező gyakorlott gépkocsiszerelőt felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. Jelentkezés a garázsmesternél. (9073)

AZ 5. ÉPFU felvesz a debreceni Nehézgépkezelőket Képző Iskolánál végzett Sz—100-as Dózer- és kotrógépkezelőket. Jelentkezés az üzemegység termelési osztályán. — Pécs, Megyeri út 50. (432067)

KÖNNYŰGÉPKEZELŐKET Harkány, Siklós és mohácsi munkahelyeinkre, valamint vizsgázott hegesztőt, változó munkahelyre azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat gépészeti osztályán. Pécs, Fürst Sándor u. 5. (431566)

NAGY GYAKORLATTAL rendelkező szállításvezetői képesítéssel rendelkező dolgozót felveszünk. Jelentkezést „Szállításvezető" jelzésre kérjük beküldeni a Sallai utcai hirdetőbe. (432068)

A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM alkalmaz egy karbantartó nyugdíjas kőművest és egy segédmunkást. — Jelentkezés: Pécs, 48-as tér. Gazdasági igazgatóság. (432069)

A HÍDÉPÍTŐ Vállalat felvesz mélyépítésben jártas két mérnököt és egy technikust. Jelentkezés: Pécs, Málomi út 4. Telefon: 36-35. (431494)

KŐMŰVESEKET és kőművesek mellé segédmunkásokat felveszünk, csak pécsi munkahelyre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat. Pécs, Tímár u. 23. (431425)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőt, autószerelőket, segédmunkásokat és takarítónőt keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem — Pécs, Diósi út 51. (432050)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. (432056)

FELVESZÜNK szervizmunkásokat, gépkocsiszerelőket, autóvillamossági szerelőt, ács szakmunkásokat. Jelentkezés: Műszaki Erdészet. Pécs, Megyeri út 20. (431556)

LAKATOS és szerelő szakmunkásokat felveszünk. Közúti Gépellátó Vállalat. Pécs, Rét u. 47. (431552)

ÁLLANDÓ jelleggel éjjeliőrt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Ignác u. 6. (432065)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat felsőfokú munkaügyi vizsgával rendelkező munkaügyi csoportvezetőt keres. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 37. Munkaügyi osztály. (432054)

A BARANYA megyei Növényvédő Állomás, Szederkény, felvételre keres növényvédő szakmérnököt, növényvédő szaktechnikust, növényvédő gépész szakmunkásokat, fémesztergályost és egy jogosítvánnyal rendelkező szervizmunkást. Fizetés megegyezés szerint. Brigádszállás van. (432041)

PORTÁST felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Diósi út 51. (432062)

SZAKÁCSNŐT, esetleg nyugdíjast keresünk zamárdi üdülőnkbe. Szállást biztosítunk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Hőerőmű Vállalat munkaügyi osztályán. (432064)

A PELLÉRDI Új Barázda Mg. Tsz sertés- és szarvasmarha-pásztort, valamint ács szakmunkást keres. Jelentkezni a tsz irodájában. (431415)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. lerakata kocsikísérőket felvesz. Pécs, Perczel u. 2. (432066)

ERDŐGAZDASÁG ÉRTESÍTI A LAKOSSÁGOT, SZÖVETKEZETEKET, VÁLLALATOKAT, HOGY

kerítésoszlopnak, szőlőoszlopnak, épületfának alkalmas **gömbfát**

vásárolhatnak közvetlenül a következő erdészeteknél:

VAJSZLÓ, SELLYE, HETVEHELY, ALSÓKÖVESD, SASRÉT, KISVASZAR, ÁRPÁDTETŐ, KÁRÁSZ, PÉCSVÁRAD.

Felvilágosítást adnak az erdészetek és az Erdőgazdaság kereskedelmi osztálya.

VARIA—LŐRINC

Hiú ábránd lenne az eszkimóra egy hűtőszekrényt rátukmálni, mégis, a kereskedők már csak ilyen makacs üzletemberek, mindent el akarnak adni és az év minden napjában el akarnak adni, akár van szezonja, akár nincs. Most tavasz van, a lázas építkezések időszaka. A Szentlőrinci ÁFÉSZ Faipari Uzeme a már ismert Varia-Lőrinc faházaival éppen **akkor jelentkezik, amikor a legnagyobb az érdeklődés** és amikor irodájában kétpercenként kopog valaki információkért. A Faipari Uzem olcsó szendvics-házakat hozott piacra. A rendkívül olcsó áron télen, amikor az építkezések nagy pangási időszakát éljük, senki sem csodálkozott volna, de mi most, a legnagyobb kereslet idején kínáljuk faházainkat **reklám áron.** Ha valaki, mondjuk a pécsi szőlőhegyen nagy nehezen összehozott egy házat és pincét, s most nem akar újabb tízezrekért egy kis kőházat építeni, hanem csak egy kis olcsó helyiséget akar a házához ragasztani, ahová szerszámait bezárja, akkor erre a célra a legmegfelelőbb és legolcsóbb a Varia-Lőrinc faház. A kanadai ötlet alapján készült Varia-Lőrinc hét elemtípusának egyéni ízlés és fantázia diktálta variációjából a legkülönbözőbb alapterületű **garázsok, csónakházak, pavilonok, felvonulási épületek, raktárak** építhetők, de az elemekből tetszés szerint műhelyek és dolgozóhelyiségek, gyümölcstárolók, feldolgozó és egyéb más helyiségek kialakíthatók. Ezekre az épületekre nem szükséges külön költséges tetőszerkezet, a faház teteje készülhet egyszerűen hulladékfából. A hulladék fenyőfűrészárut is Szentlőrinc adja. A faház egy négyzetméternyi alapterületére eső költség körülbelül 900 forint. Az OTP hitelt biztosít, tehát a Varia-Lőrinc **részletre vásárolható**

A testet öltött kanadai ötlet

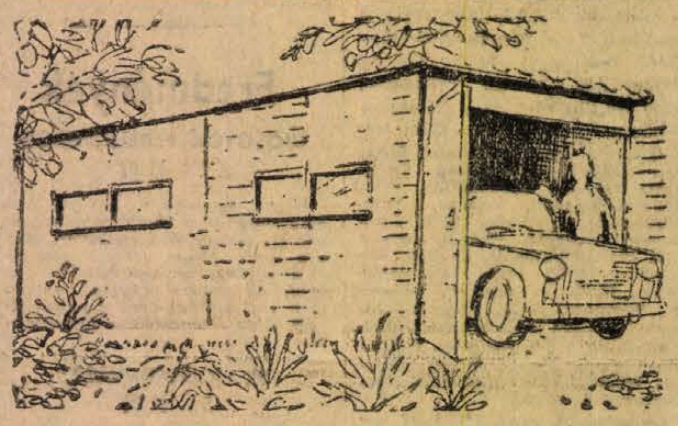
A Varia-Lőrinc kanadai ötlet alapján készült úgynevezett szendvics-ház. Hét féle elemből áll, egy-egy elem 130 centiméter széles és 240 centiméter magas. Az elemek, a variációs lehetőségek széles skáláját kínálva, tetszés szerint egymásba kapcsolhatók. Elegendő tehát a kalapács és a szeg, s a faházat 6—7 órai munkával a legminimálisabb technikai érzékkel rendelkezők is összeállíthatják.

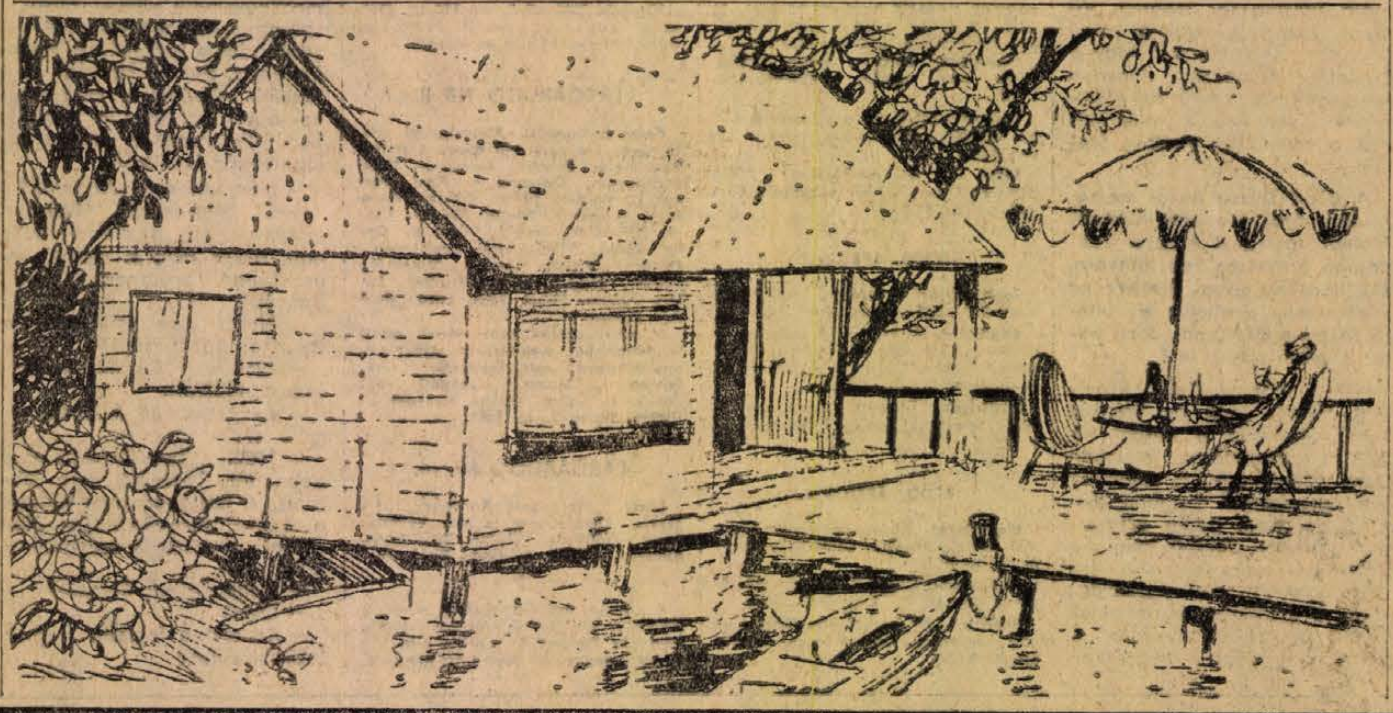
Mivel a faház alapterülete az igényeknek megfelelően a legkülönbözőbb nagyságú lehet, a Varia-Lőrinc egyaránt alkalmas garázsok, csónakházak, pavilonok, felvonulási épületek, raktárak, műhelyek és dolgozóhelyiségek, gyümölcstárolók, szerszámoskamrák, feldolgozó és egyéb más helyiségek építésére.

A Varia-Lőrinc hétvégi ház változatának tetőszerkezete a hagyományos szerkesztést követi, tehát homlokfalas, szaruállásos, palatetős megoldású. Az előzőekben említett épületek esetében nincs szükség ilyen tetőszerkezetre. Sokkal olcsóbb megoldások is számításba jöhetnek. A faház teteje egészen egyszerűen elkészíthető hulladékfából és kátránypapírból.

A hulladék fenyőfűrészáru szintén megvásárolható a szentlőrinci Faipari Uzemben.

A faház felállításával és hasznosításával kapcsolatosan természetesen minden felvilágosítást megadnak Szentlőrincen. Így sok hasznos szakmai tanácsot kaphatnak azok az érdeklődők, akik nem akarják iparosra bízni garázsuk vagy csónakházuk tető alá hozását, hanem a Csináld magad mozgalom jegyében a munkatársak, barátok, ismerősök vagy rokonok segítségével a maguk fantáziájával és ügyességével építik meg faházukat.





Jó osztályzatot kapott

A Varia-Lőrinc külső felületét rendkívül esztétikus zsaluzat, belső falait farostlemez borítja. A faház falainak hőszigetelése a tömör téglafalával egyenlő.

A faház valamennyi eleme bőséges vegyi fürdőt kapott. A konzerválás eredményeként a Varia-Lőrinc faház ellenáll tűznek, gombásodásnak, férgesedésnek egyaránt. Mindezeken felül az elemek még egy lakkréteget is kaptak. Gondos karbantartás, kétévenkénti átfestés mellett a Varia-Lőrinc élettartama meghaladja a harminc évet.

A tűzálló anyaggal impregnált faház természetesen fűthető és bármilyen komforttal ellátható. Be lehet vezetni a vizet, villanyt, gázt.

A bevezetőben már említettük, a Varia-Lőrinc reklámáron kerül a fogyasztókhoz. A számítások szerint az egy négyzetméter alapterületre eső költség körülbelül 900 forint. Vagyis mondjuk egy kisebb garázs 6—8 ezer forintból kihozható. A házat nem kell egyösszegben kifizetni, mert az OTP hitelt ad rá, tehát részletre is megvásárolható. Úgy hisszük, nem kell bizonygatni, hogy ez milyen előnyös lehetőség.

Végezetül megemlítjük, a fogyasztók lapja, a Nagyító nemrég 18 faházat vizsgáztatott és a Varia-Lőrinc 4-es osztályzatot érdemelt ki.

Ennél magasabb osztályzatot egyik faház sem kapott.

Gyártó és forgalmazó:

Szentlőrinci ÁFÉSZ Faipari Üzeme

Megrendelhető:
a Faipari Üzem
szentlőrinci központi irodájában

Ügyintéző: Kenedi Zoltánné
Telefon: 260
Azonnali szállítás!

Heti jegyzetünk

Ki a szabadba!

A meteorológia kellemes kirándulóidőt ígér az ünnepekre. Nagyon sokan örömmel nyugtázzák a jó hírt. Hiszen a kirándulóidő együttjár azt is jelenti, hogy a Dózsa–Komló megyei rangadón nem esik talán az eső, kellemes lesz izgulni a betonlelátókon, nyugodtan meg lehet tárgyalni az eredményt a Széchenyi téri „köpködőn". Érdekes, hogy egyre kevesebben gondolnak arra, hogy a kirándulóidő arra is jó lenne, hogy egy napot, vagy legalább egy felet valóban kirándulással töltsenek. Illetve pontosabban: gyalogos kirándulással. Mert a kirándulás fogalma is átértékelődött az utóbbi években. A kirándulás ma már szinte természetesen valamilyen utazást jelent inkább, semmint gyalogos-túrát.

Pedig gyalogolni jó. Sőt mi több: egészséges, ha tetszik, egyenesen gyógyszer a divatos korbetegségek ellen. Mégis egyre kevesebb a gyalogosan túrázók száma. Azok is, akik valaha elképzelni sem tudták a vasárnapjaikat kirándulás nélkül, egyre fokozódó ütemben motorizálják magukat. Egy kedves ismerős házaspár, akik még tíz éve sincs, gyalog mentek nászútra a kék-túra útvonalán, újságolják, megvan a kocsi. A hátizsák és a sok plakettes bot bizonyára szobadíszként folytatja majd pályafutását.

Tulajdonképpen csodálkoznivaló sincs ezen, valószínűleg minden országban hasonlóképpen jutottak túl a motorizáció fejlődő szakaszán az emberek. És végeredményben nem is baj, hogy az egyéni járművek, az autó és a motorkerékpár hozzásegíti az emberek jórészét ahhoz, hogy eljussanak távolabbi célokhoz is, mint gyalogtúrázóként eljuthatnának. Inkább a motorizált túrák végcéljával nincs minden rendben. Mert a gépjárművek kitűnő eszközök arra, hogy kivigyék az embert a szabadba. De sok esetben hová viszik? (Nem merem megkockáztatni kategorikusan, hogy: legtöbbször.) Kitűnő kisvendéglőkbe, divatos, úgynevezett kirándulóhelyekre, ahol netán kitűnő ínyencségekhez lehet jutni, jól el lehet üldögélni, kellemesen lehet napozni, azután alkonyatkor fel lehet kerekedni és hazaautózni. A semminél persze ez is több, de a lehetőségeknél jóval kevesebb.

Baranyát joggal emlegetik turista-paradicsomként. De egyre kevesebb azoknak a száma, akik gyalogosan felsétáltak a Jakabhegy tetejére, hogy Zsongorkőről gyönyörködjenek a táj varázsában. Sikonda mint úticél szinte csak járművel ismeretes, pedig a szürke országútról semmit sem látni a melegmányi völgy szépségeiből. Alig-alig ötlik fel valakiben még az is, hogy Misinára gyalog is fel lehet jutni. Pedig nem is túl régen a Hunyadi út vasárnaponként hemzsegett a sétálóktól. Nem túrázókat írtam, sétálókat, akik felsétáltak a Dömörkapuig, esetleg a Kisrétig. A túrázóknak ez nem is számított távolságnak...

Az ellenérv: ha egyszer ott a kocsi, vagy az autóbusz...

Nem szeretnék egyik ellen sem szólni. Inkább mellettük. A kocsi például kitűnő arra, hogy elszaladjunk vele mondjuk Mecseknádasdig. Onnét kitűnő sétára nyílik lehetőség Obányáig, vagy Kisújbányáig. De számtalan hasonló úticélt lehetne autósoknak is kitalálni ilyenformán: egy kis autózás, egy kis gyaloglás. Az sem lenne rossz, ha a természetjáró szövetség az Autóklubbal szövetkezne ilyen túrák szervezésére...

De aki vasárnaponként a mecseki buszokat szidja a zsúfoltságukért, szintén sokat nyerhet, ha kellemes sétaként iktatja a vasárnapi programba a vidámpark meglátogatását. Uram bocsá' a séta után még a korsó sör is jobban esik, mintha a busz izzasztókemencéjéből rogyik az ember a hívogató asztal mellé. A háromnapos ünnep jó alkalom a próbára. Próbáljuk meg minél többen: gyalogoljunk ki a szabadba!

—K—

DN SPORT

Ma: Pécs—Komló rangadó

Esélyek, remények, nyilatkozatok, vélemények

A Dózsa–Komló mérkőzéseknek különös varázsa van. A megye két legjobb csapatának találkozója, a Baranya megyei rangadó évről-évre megmozgatja a labdarúgás kedvelőit. Egy-egy izgalmas Dózsa–Komló összecsapásra évek múlva is visszaemlékeznek a szurkolók.

A két csapat vasárnapi pécsi játékára nemcsak a résztvevők, de a sportkedvelők is készülődnek. Latolgatják az esélyeket, a mérkőzés várható eredményéről vitatkoznak és, mint ahogy lenni szokott, mindkét tábor bizakodik.

Mit mond a mérkőzésről Szekeres Ambrus, a Dózsa szakosztályvezetője:

– A Dózsa–Komló találkozó nemcsak nekünk, de a komlóiaknak is mindig presztízs mérkőzés volt. Számunkra most is nagyon fontos, hogyan végződik a küzdelem. Nem titkoljuk, győzni szeretnénk a Komló ellen és győzni akarunk Eger ellen is, mert csak így tudunk a bajnoki táblázaton feljebb kerülni. Ideje lenne megugrani azoktól a csapatoktól, akiket a kiesés veszélyeztet. Nyerni fogunk vasárnap a Komló ellen. Hogy mire alapozom ezt, játékosaink rendelkeznek azokkal a képességekkel, melyekkel legyőzhetik riválisunkat.

Tóth Zoltánt, a Népsport pécsi tudósítóját is megkérdeztük az esélyekről:

– Heves küzdelmet várok inkább, mint színvonalas játékot, ez legalábbis a Pécs–Komló találkozók hagyománya. A Pécsi Dózsa esélyesebb, de a labda gömbölyű. Az volt tavaly is, amikor hiába támadtak 75 percen át a pécsiek, a bányász fiúk simán 2:0-ra győztek. Akárcsak vasárnap Pécsújhegyen a pénzügyőrök. Figyelembe kell venni az esélyeknél persze azt is, hogy tavaly óta erősen feljavult a Komló, a pécsiek formája ugyanakkor stagnál. Viszont mellettük szól a hazai környezet és talán az, hogy a bajnoki pontokra nagyobb szükségük van, mint az ellenfélnek. Ezért látszik valószínűnek a minimális pécsi győzelem.

A Pécsi Dózsa hazai mérkőzéseiről évek óta nem hiányzik Molnár József, a Megyei Labdarúgó Szövetség volt főtitkára, aki, hogy nyugdíjas éveiben ne unatkozzon, elvállalta az intéző tisztet a PEAC-nál. Józsi bácsi is pécsi sikert vár?

– A Dunántúli Napló Kupában láttam csak az idén a Komlót játszani, a csapat elmúlt évi eredményei azonban figyelemreméltóak. A legutóbb a Ferencvárossal szemben kivívott győzelme pedig egyenesen bravúros. Pécsett mégis a Dózsa győzelmét várom, a lilafehéreknek van miért visszavágniuk. A mérkőzéseket a gólok döntik el, közismert, hogy a Dózsa játékosok nagyritkán húzzák fel góllövő cipőjüket. Remélem, Mátéék vasárnap nem állnak majd hadilábon a góllövéssel.

Bachmann Mátyás, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettese szemtanúja volt a komlói csapat legutóbbi szép győzelmének a Ferencváros ellen. Vasárnap is ott lesz a Dózsa–Komló mérkőzésen. Mit vár ő?

– Komló-drukker vagyok. A Bányász győz! Tavasszal ugyan gyengébben kezdett a csapat. A három fordulóban a tervezett 3 pont helyett csak kettőt szerzett. Balszerencsés vereséget szenvedett az évadnyitón Salgótarjántól, Pesten súlyos védelmi hibákból kapott gólokkal alulmaradt az Egyetértéssel szemben és taktikai, nem várt győzelmet aratott a Ferencváros ellen. A Fradi elleni mérkőzés bejött a Komlónak. A vasárnapi Dózsa–Komló összecsapás nagy mérkőzés lesz, de inkább küzdelmet, mint jó játékot láthatnak majd a nézők.

Dr. Várbíró István, a Komlói Bányász orvosa a kispadról szurkol csapatának:

– Döntetlennél nem várok rosszabbat. A Ferencváros elleni győzelem lelkileg helyrebillentette a játékosokat. Az erőállapot megfelelő, a Komló jelenleg ütőképesebb, mint a Dózsa, így nem tartom lehetetlennek az idegenbeli döntetlent, esetleg a győzelmet. A Ferencváros ellen a fiúk jól vizsgáztak, nagyszerűen betartották a taktikai fegyelmet, olyan mérkőzést nyertek, ahol jóformán semmi esélyük nem volt. Vasárnap Pécsett a Dózsa ellen is van keresnivalónk, ha meg tudjuk ismételni a Ferencváros ellen mutatott játékunkat.

Az ünnepek sportműsora

VASÁRNAP, ÁPRILIS 2.

Labdarúgás. NB I. mérkőzés: Pécsi Dózsa—Komló, PVSK-pálya, 16.00. NB I. tartalékbajnokság: Pécsi Dózsa—Komló, PVSK-pálya, 14.00. NB I. B mérkőzés: Pécsi Bányász—Győri MÁV DAC, Pécsújhegy, 10.15. NB II.: PVSK—Pápai Textiles, PVSK-pálya, 10.30. NB III.: Volán 12-es (Szigetvár)—Nagymányok, Szigetvár, 15.00. Mázа-Szászvár—Szekszárdi Vasas, Szászvár, 16.00. Megyebajnokság: Ércbányász II.—Sásd, Újmecsekalja, 10.00, Véménd—Mágocs, Véménd, 15.15. Siklós—Gázmű, Siklós, 15.30, Pécsi Vasas—István-akna, Ifjúsági stadion, 9.00, Kinizsi—Vasas II. Bányász, Kovácstelep, 10.00, Töttös—Keszтyűgyár, Töttös, 15.30, Beremend—P. Bányász II., Beremend, 15.30, Szigetvári Kinizsi—Szigetvári Cipő, Szigetvár, 10.30.

Röplabda. NB I. mérkőzés: PEAC—Vörös Meteor Egyetértés, női csapatok, Műszaki Főisk. tornaterme (Boszorkány u.), 12.00.

Kézilabda. A PEAC jubileumi tornájának második napi mérkőzései, öt férfi és öt női csapat részvételével. Ifjúsági stadion, 8.00 és 14.00.

Ökölvívás. Baranya Kupa mérkőzések első napja, PVSK-csarnok, 18.00.

Lövészet. MNK és a Hungária Kupa versenye. Kisállomás melletti lőtér, 8.00.

Teke. NB II. mérkőzések: Pécsi BTC—Z. Danuvia, női csapatok, Bőrgyár-pálya, 11.00.

HÉTFŐ, ÁPRILIS 3.

Tájékozódási futás: emléktúra, rajt: Fehérkúti menedékház, 9.30.

Röplabda. A Megyei Szövetség és a Vörös Meteor SK felszabadulási tornája, öt női csapat részvételével, Tanárképző Főisk., 8.00.

Ökölvívás: Baranya Kupa mérkőzések, második napja, PVSK-csarnok, 17.00.

KEDD, ÁPRILIS 4.

Modellezés Körrepülők felszabadulási emlékversenye, Újmecsekalja — modellezőpálya, 9.00.

Ökölvívás. Baranya Kupa mérkőzések döntői, PVSK-csarnok, 9.30.

Birkózás. A Kinizsi országos felnőtt versenye, Déryné utcai tornaterem, 9.00.

SZERDA, ÁPRILIS 5.

Labdarúgás. Területi ifjúsági elődöntő. Nyugat—Közép, 14.45, PVSK-pálya. Észak—Budapest, PVSK-pálya, 16.15.

Eredmények

DIÓSGYŐR–FERENCVÁROS 1:0 (1:0)

Nagy meglepetés a mérkőzés eredménye és a Ferencváros nagyon gyenge játéka. A szervezetten, okosan küzdő, kiesés ellen harcoló vidéki együttes az első félidőben kifejezetten jobban játszott. Fordulás után csaknem felbillent a pálya, de nem tudott a Ferencváros egyenlíteni.

BP. HONVÉD–VASAS 5:2 (1:2)

Kispest, 2000 néző, v.: Műncz. Góllövők: Kozma (2), Kocsis, Pusztai és Szücs, illetve Müller és Váradi B.

LABDARÚGÓ NB II.

Pécsi Ércbányász—Almásfüzitői Timföldgyár 3:0 (2:0). Ércbányász pálya, 1000 néző. Vezette: Turcsányi. Pécsi Ércbányász: Doszpod — Páhl, Farkas I., Várbíró (Bíró), Gyürke, Borovácz, Lubastyik, Szabó (Bodo), Csőre, Farkas II., Tóth L. Edző: dr. Dunai János. Almásfüzitői Timföldgyár: Dóczy — Varga, Simon I., Simon II., Hákler, Nagy, Kocsis (Paulik), Lázár, Fekete, Hiba, Tóth. Edző: Paulicz Ferenc.

A pécsi csapat csak annyit adott ki magából, amennyi a győzelemhez elegendő volt. Góllövők: Csőre, Farkas II., Simon I. (öngól). Jók: Farkas I., Csőre, Farkas II., Tóth L., illetve Simon I. és Tóth.

LABDARÚGÓ NB III.

Pécsi Helyiipari—Bonyhád 4:2 (1:0). Kovácstelepi pálya. Vezette: Bána. Góllövők: Vincze II., Radó, Bukszár, illetve Flóding, Barabás.

*

A járványügyi intézkedés miatt a jugoszláv Belistye labdarúgó csapata nem jön Pécsre. Az április 4-re hirdetett barátságos mérkőzés elmarad.

Április 4—9. Pécs

Területi ifjúsági labdarúgó-válogatottak országos elődöntője

Érdekes sporteseményre kerül sor a jövő héten Pécsett, itt rendezik meg a területi ifjúsági labdarúgó válogatottak országos elődöntőjét. A területi ifjúsági válogatottakat a megyék legjobbjaiból állították össze. A pályára lépő játékosokból kerül ki a jövő évi UEFA tornára készülő magyar ifjúsági labdarúgó válogatott keret.

Az indulásra jogosult hat csapatot a rendezők két hármas csoportba osztották. Az A-csoportba került Budapest válogatottja, valamint Dél (Csongrád, Bács, Békés, Szolnok) és Észak (Borsod, Hajdú, Heves, Szabolcs) válogatottja. A B-csoportban Közép (Komárom, Budapest U., Nógrád, Pest), Nyugat (Győr, Vas, Veszprém, Zala) és Délnyugat (Baranya, Fejér, Somogy, Tolna) válogatottjai mérkőznek egymás ellen. A két csoport győztese valószínűleg a Magyarország–Románia EB mérkőzés előtt játssza a döntőt a Népstadionban.

A csapatok április 4-én érkeznek, az első forduló 5-én, szerdán lesz a PVSK pályán. A második fordulót csütörtökön, a harmadikat szombaton rendezik.

Délnyugat válogatottját Papp József és dr. Czibulka Mihály készítette fel. A szakvezetők jó eredményt várnak Délnyugat válogatottjától, cél a csoportelsőség megszerzése.

A huszadik szezon előtt

Tizenöt kérdés Sudár Ferenchez

Az első évben hamis igazolással kellett játszania, 11 éves volt, nem érte el a korhatárt, amellyel a felnőttek között szerepelni lehetett. 1952 volt akkor, és azóta a Pécsi Bányász játékosa Sudár Ferenc. Az 1972-es bajnokság lesz a huszadik bajnokság, amelyet megkezd piros-fekete színekben. A kispályás kézilabda akkor még gyerekcipőben járt a megyében. A pécsbányatelepi iskolában Pálfai András testnevelő tanár megkedveltette tanítványaival a sportágat és ezért választotta a kézilabdát a foci helyett Sudár, Stefanics, Bujáki, Horváth és a többiek. Később a megyebajnokságtól az NB I-ig jutottak, Sudár Ferencnek a magyar válogatottság is sikerült.

– Hányszor volt válogatott?

– 17 alkalommal. 1960-ban játszottam először a válogatottban, akkor még a megyei I. osztályban szerepelt a Pécsi Bányász.

– Melyik évre emlékezik a legszívesebben vissza?

– 1964-re. 133 góllal én lettem a gólkirály.

– És melyik volt a legszomorúbb év?

– 1968. Esélyesek voltunk a dobogóra, közbejött egy lábtörés, a hajrában nem tudtam a csapat rendelkezésére állni és sajnos vissza is csúsztunk a táblázaton.

– Hányszor edz hetente?

– Ötször.

– Kit tart a legjobb magyar kézilabdásnak?

– Az ózdi Marosit. Mindent tud, amit egy kézilabdásnak tudnia kell.

– Mit vár csapatától 1972-ben?

– Szeretném, ha nem lennének kiesési gondjaink.

– És válogatottunktól az olimpián?

– Sok függ a sorsolástól, szerintem az ötödik hely nem elérhetetlen.

– Anyagilag jelentett előnyt önnek, hogy sportol?

– Csak annyit, ami általában az élsportolóknak. Munkaidő kedvezmény, kalória, külföldi utak.

– Dohányzik?

– Igen.

– Nős?

– Igen és két fiam is van. Szeretném, ha ők is sportolnának majd. A nagyobbik harmadik osztályba jár testnevelő tagozatra.

– Szakképzettsége?

– Bányatechnikus.

– Kedveli a zenét?

– A beat-zenét.

– Ki a kedvenc színésze?

– Luis de Funes.

– Meddig szeretne még játszani?

– Ameddig a csapatomnak szüksége van rám.

– És azután?

– Edző szeretnék lenni.

Lázár Lajos

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12 320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

– Nem unja még a húsvéti sonkát, Tüke?

– Még csak most kezdtem, mester. Hol vagyok még én a csömörtől?

– Kétszáz kilométerre.

– Ne ugrasson engem, én nem vagyok komlói és urános kézilabdázó. Azok valóban voltak Csömörön. Meg is csömörlöttek azóta az NB I. B-től.

– Pedig ott folytatják a bajnokságot, Tüke.

– Ha ott folytatják, ahol abbahagyták, akkor elverik majd a port a bundájukon.

– Maga nincsen valami rózsás húsvéti hangulatban.

– Lehet ebben az országban jó hangulata egy tősgyökeres focidrukkernek?

– Miért mondja ezt? Látja, még a Tüske is lőtt egy dugót.

– Azám. Lőtt egyszer egy szép nagy dugót. Kint vagyok vele a Csele patakból. Inkább olyan csúnya picit kérne a Tüske a mesebeli tündértől. De azt többször kérné tőle, hogy egyem a zuzáját.

– A tündérnek?

– Ne vacakoljon velem, mester, mert maga is énekelhet majd, mint a vasutas bunyósok.

– Azok mit énekeltek, Tüke?

– Komoly átérzéssel dalolták, hogy Isten véled édes Piroskám.

– Én azt gondoltam, hogy csak a focisták tudnak dalolni.

– Dalolni már tudnak. Illovszky mester olyan dalárdát alakított a télen, hogy az Acélhang együttes elbújhat mögöttük.

– Dalárdát?

– Azt ám. Spanyol honban rázendítettek, hogy aszongya: Nem, nem, nemnemnem, nem megyünk mi innen el, Míg a házigazda minket furkósbottal ki nem ver.

– Mit csinált erre a házigazda, Tüke?

– Kiverte őket, mester! Azután mehettek az óperenciás tengeren is túlra.

– Ott is énekeltek?

– Hajaj. Miután alaposan leértékelték játékukkal a dollárt, kiálltak a szálló balkonjára és énekelték, hogy „... csak még egyszer tudnék hazamenni!"

– Szomorú nóta ez, Tüke.

– Nekem mondja? A menedzser telesírt három zsebkendőt és felrakta őket az első repülőre. Ha annyira akarnak hazamenni!

– Nehéz kenyér a labdarúgás.

– De nem kötelező, mester. A Dózsáról írják, hogy az MTK ellen nem akart támadni. Miért nem akart? Nem kényszermunka, vagy partizánakció a foci. Ha nem akarnak támadni, szereljenek le, vagy mondjanck fel. Van annyi tisztes foglalkozás még a gyepmestertől a kibernetikusig.

– Ezt más csapatoknak is ajánlja, Tüke?

– Hacsak azt nem mondom: Ajánlom magamat! És odébbállok

– Ennek sok focista örülne.

– Nem szerzem meg nekik, szenvedjenek. Például a szezon előtt a Bányászt is meginvitálták egy halvacsorára. Szenvedtek is eleget. A rossznyelvek szerint a vendéglős csaliból főzte nekik a kaját. Azóta nem veszi be tőlük a horgot a Pénzügyőr, meg a többi menő csapat.

– Mit szól a leendő tanárok világrekordjához?

– Mester! Én nem 23 órás nyamvadt focit szeretnék. Ettől fekélye lesz a drukkernek. Focizzanak csak 90 percet, de az legyen az igazi! Gyors dugó, azután megint egy, ésatöbbi.

– Mint a Komlónak Soroksárott?

– Hagyjon azzal a meccsel. Ülök nyugodtan a kisrádióval és még el sem kezdik a közvetítést, már mondják, hogy a gebinesek 1:0-ra vezetnek. No, mondja erre a sporttársam, ezek már az öltözőben megkapták a dugót.

– Vannak furcsa dolgok a pályákon.

– Nekem mondja? Üzentem az egyik műszaki nyuszinak, hogy tojjon az Ércbányásznak egy tájolót.

– Miért tájolót? Kirándulni mennek?

– Dehogy mennek. Hogy tudják, merre van a saját kapujuk és ne azt tömjék ki dugókkal. Persze ez könnyebb, mert ilyenkor nem zavarja őket az ellenfél. Inkább segíti.

– Hasznos ajándék lenne, Tüke.

– A Rapp Imre is hasznosat kapott, amiért tavaly az egyik menő volt a megyében. Egy vekkerórát.

– Az mire jó egy kapusnak?

– Sok rendeltetése lehet. Féltízkor zörög a sufnin, hogy ébresztő, indulás edzésre. Ott a pályán leteszi a gólvonalra. Edzéseken használt veszi, mert a csörgő figyelmezteti a mestert, hogy elég már a melóból. Kár, hogy nem vitte el a Bubu a vekkert a Hungária útra.

– Mit használt volna a vekker, Tüke?

– Felébresztette volna a védelmet, mester, amikor az a fránya Kovács az Előre pályáról megcélozta a jobb alsó sarkot!

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillé

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 80. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 6., csütörtö

Megemlékezések országszerte hazánk felszabadulásának 27. évfordulójáról

Koszorúzások, ünnepségek

– Évszázados szabadságharcunk, amelynek során annyi jó magyar hazafi áldozta életét, 1945. április 4-én dőlt el végérvényesen, amikor a szovjet nép hős fiai kiűzték hazánkból az utolsó fasiszta egységeket – mondta az ünnep előestéjén ünnepi köszöntőjében Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára. – Alig több, mint negyedszázad alatt új ország, a szocializmust építő Magyarország született. Olyan ország, ahol munkások, parasztok, értelmiségiek, férfiak és nők, idősek és fiatalok, nemzetiségükre, világnézetükre, pártállásukra való tekintet nélkül, mind jobban megtalálják a lehetőséget, hogy tudásukat, szorgalmukat, alkotókészségüket kibontakoztassák az egész közösség és a maguk javára. Ezt az új országot a munkásosztály pártjának vezetésével, népünk minden dolgozó rétegének összefogásával építettük fel.

E gondolatok jegyében ünnepelte népünk huszonhetedszer hazánk felszabadulásának évfordulóját szerte az országban.

Kedden délelőtt koszorúzási ünnepséget rendeztek Budapesten a Szabadság téren a szovjet hősi emlékműnél és a Hősök terén a magyar hősök emlékművénél. Megjelentek az ünnepségeken az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, az Elnöki Tanács és a kormány tagjai, politikai, gazdasági és kulturális életünk számos vezető személyisége. Ott voltak a budapesti diplomáciai képviseletek vezetői. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében Losonczi Pál és Kisházi Ödön, az MSZMP Központi Bizottsága nevében Kádár János és Biszku Béla, a Forradalmi Munkás–Paraszt Kormány nevében Fock Jenő és Fehér Lajos helyezett el koszorút az emlékművek talapzatára.

Ugyancsak kedden délelőtt több mint harmincezer budapesti ifjúkommunista köszöntötte hazánk felszabadulásának huszonhetedik évfordulóját a Felvonulási téren. 11 órakor díszlövések jelére a fiatalok a dísztribün elé vonultak, ahol az elnökségben helyet foglalt Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára, dr. Horváth István, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, valamint számos más vezető közéleti személyiség. A felvonulókat fogadták a munkásmozgalom veteránjai és a KISZ alapító tagjai is. Az ifjúsági nagygyűlésen Kiss László, a Csepel Vas- és Fémművek KISZ-titkára mondott ünnepi beszédet.

Este a Népköztársaság Elnöki Tanácsa adott fogadást az Országházban, ahol Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának vezetésével megjelentek a Politikai Bizottság tagjai. Részt vettek a fogadáson az Elnöki Tanács, a kormány tagjai, politikai, gazdasági és kulturális életünk számos vezető személyisége, a termelőmunka több kiváló képviselője, s ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja. A szívélyes, baráti hangulatú fogadáson Losonczi Pál köszöntötte a vendégeket.

A budapesti ünnepi események keretében hétfő délután ünnepélyesen vonták fel az Országház előtt katonai tiszteletadással az állami zászlót. Kedden délben zenés őrségváltás volt a Kossuth Lajos téren. Ennek során a Himnusz hangjai közben tűzérségi díszsortűz köszöntötte hazánk legnagyobb nemzeti ünnepét. A Magyar Népköztársaság állami zászlaját szerdán délelőtt Pesti Endre vezérőrnagy, helyőrségparancsnok jelenlétében ünnepélyesen vonták le.

Felszabadulásunk évfordulójáról országszerte ünnepségeken emlékeztek meg. Mindenütt megkoszorúzták a szovjet hősök emlékműveit, több helyen megjelentek az ünnepségeken a felszabadító harcokban résztvett szovjet, román és bolgár harcosok képviselői. Elhelyezték a megemlékezés és a hála koszorúit Nemesmedvesen, az ország utolsónak felszabadult községében és ifjúsági nagygyűlést rendeztek az „ország tetején", Kékestetőn, ahol hálatüzet gyújtottak a Heves megyei fiatalok. Az ünnep alkalmából új létesítményeket is adtak át. Vasárnap új Rábahidat avattak Szentgotthárdnál, Kisújszálláson kedden fogadta első vendégeit a Kúnsági Hotel, Kecskeméten megnyitották a fedett uszodához tartozó új gyógyvízű strandot.

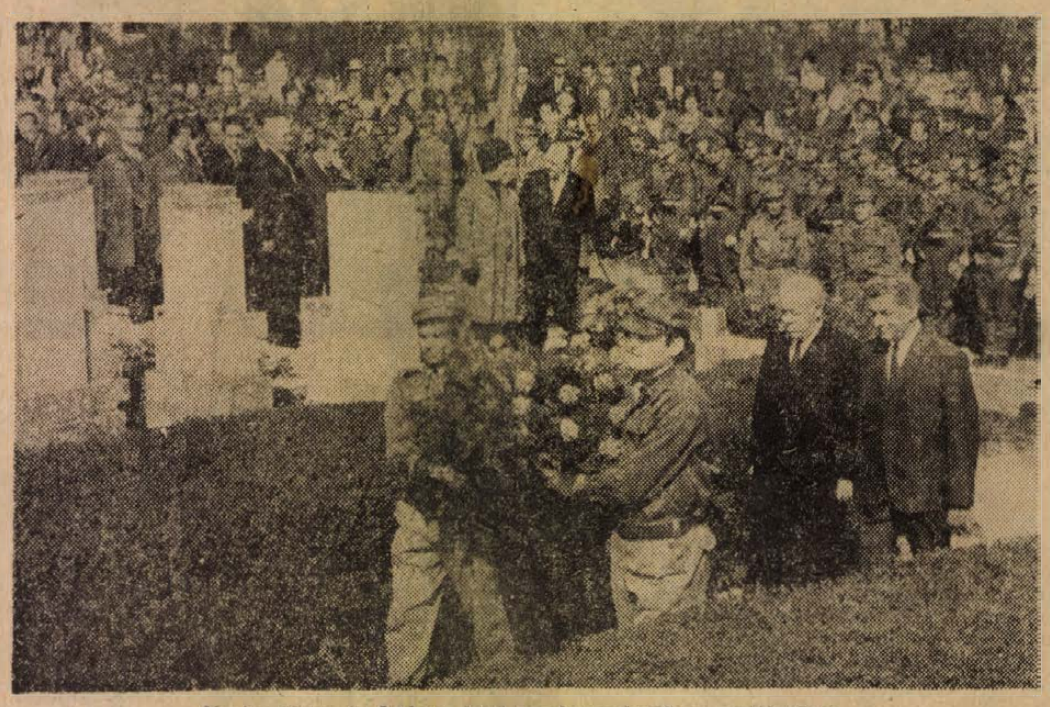
Felszabadulásunk 27. évfordulóján, április 4-én, délelőtt 10 órakor koszorúzási ünnepség volt Pécsett a szovjet hősi emlékműnél. A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Sipos Gyula: Felszabadulás c. versét mondta el *Sólyom Kati*, a Pécsi Nemzeti Színház művésznője. Ezt követően a megyei és a városi pártbizottság nevében *Novics János*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *Ambrus Jenő*, a Pécsi városi Pártbizottság első titkára; a tanácsok nevében *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke és *Szentistványi Gyuláné*, a Pécsi városi Tanács elnöke; a Szakszervezetek megyei Tanácsa nevében *Bogár József*, az SZMT vezető titkára és *Beck Ferenc*, az SZMT elnöke; a KISZ nevében *Petőházi Szilveszter*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Lukács László*, a KISZ Városi Bizottságának titkára és *Benkő Gyula* a Megyei Úttörő Szövetség elnöke; a Hazafias Népfront nevében *dr. Ádám Antal*, a HNF Baranya megyei elnöke és *dr. Pilaszanovich Imre*, a HNF Pécs városi elnöke; a fegyveres testületek nevében *Orbán István* rendőrezredes, *Balogh Kálmán* alezredes, *Kaluczky László* alezredes, *Mező Sándor* határőr alezredes és *Valkai József*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnoka helyeztek el koszorút az emlékmű talapzatán. Pécs város lakossága ezután virágokat, koszorúkat helyezett el a hála jeléül a szovjet hősök sírjain.

Az ünnepség az Internacionáléval, illetve a fegyveres egységek díszelvonulásával végződött.

Folytatódtak a múlt hét végén megkezdődött felszabadulási ünnepségek a megyében is. Az ünnepnapokat önkéntes munkával töltötte a Beremendi Cementmű szerelőinek egy csoportja: 14 gépegység üzemi próbáit végezték a malomcsarnokban, hogy az első gyártóvonalat mielőbb üzembehelyezhessék. Hétfőn mintegy 200 fiatal jelenlétében avatták fel Vajszlón a KISZ társadalmi munkában létesített ifjúsági klubját.

Mohácson a Forradalmi Ifjúsági Napok keretében koszorúzták meg kedden reggel KISZ-fiatalok és az úttörők a Hősök terén lévő szovjet és bolgár emlékművet. Délelőtt 10 órakor a szovjet hősök Duna-parti emlékművénél rendeztek koszorúzási ünnepséget, amelyen megjelentek Mohács párt-, állami és társadalmi életének vezetői. Miután megérkezett a mohácsi iskolások és sportegyesületek hálastafétája, megkezdődött a koszorúzás. A járási és a városi pártbizottság nevében Ambrus Lajos, a Járási Pártbizottság első titkára és Méri Sándor, a Városi Pártbizottság osztályvezetője, a Járási Tanácshivatal nevében Czente Gyula elnök, a Városi Tanács nevében Pálkuti Keresztély, tanácselnök helyezte el a kegyelet és a megemlékezés virágait.

Siklóson megalakulásának 10. évfordulójáról emlékezett meg a Magyar–Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet és a felszabadulás ünnepe alkalmából avatták fel a törzsgárdát. Több mint száz olyan tagot köszöntöttek, akik tíz, illetve öt éve dolgoznak a termelőszövetkezetben.



Novics János és Ambrus Jenő megkoszorúzzák az emlékművet

A tartalomból:

Április 4. külföldön (2. old.)

Valakit vádolni kell (2. old.)

Baranyai tanácselnökök a szombathelyi akadémián (3. old.)

A falusi ellátásról (3. old.)

„Ötven filléres munkáscsábitás" (3. old)

Lottótárgynyeremény-sorsolás (5. old.)

Körkép az első három havi munkáról

Az eredmények jellemzik gazdaságunkat

Megyénk vállalatai a napokban összesítik az I. negyedévet. Összeállításunkban a könnyűipar, az építőipar, valamint a bányászat eredményeiről, gondjairól adunk körképet. A szénbányászat területén bizonyos lemaradás van a tervhez viszonyítva, a könnyűipari vállalatoknál az első három hónap termelése megnyugtatóan alakult, míg az építőipar a tervezettnél 20 százalékkal termelt többet.

Mecseki Szénbányák

Az enyhe tél következtében országosan másfélmillió tonnával kevesebb szénre van szükség az idén. A Mecseki Szénbányák üzemeiben az év első két hónapjában 12 ezer tonnás lemaradás volt a termelésben, mely márciusig némileg enyhült. A lemaradás fő okozói a következők voltak: Kossuth-bányán hetek óta 2–3 fejtésben tűz van, március közepéig Kossuth adóssága 15 ezer tonnára rúgott. Pécsbánya, Zobák és Béta-bánya a tervet túlteljesítette, míg Vasas-bánya elmaradt a tervtől. A kiszállítással nem volt különösebb gondja a szénbányáknak: Dunaújváros és az Erőmű is fogadta a mecseki szenet, némi csökkenés a szállításban Dunaújváros esetében volt, 9000 tonnával rendelt kevesebbet a vasmű. Nagy ütemben folyik Pécs-Bányaüzemben a mélyszinti telepek feltárása, remélhetőleg a II. félévben ezekben a vágatokban is beindul a termelés, mely a szén minőségének javulását eredményezi.

B.m. Építőipari Vállalat

A beruházási programhoz képest a baranyai építők közel 25 százalékos túlteljesítést értek el az I. negyedévben, melyhez nagyban hozzájárult az enyhe tél, de javult a közreműködő vállalatok kooperációs munkája is. Az UNIBER jobb feltételeket biztosított az építőknek, mint az elmúlt évben. Eddig 400 lakást szereltek össze a Kertvárosban és a Szigeti városrész északi területén. A mezőgazdasági beruházásokon is teljes ütemben folyik a munka. A BÉV brigádjai többek között a szentegáti és sátorhelyi sertéskombinát beruházásán dolgoznak. Folytatódik a vágóhíd rekonstrukciója, befejezés előtt áll a műszergyár építésének első üteme. Februárban átadták az Orvostudományi Egyetem kollégiumát, a szociális létesítményeken az utolsó simítások folynak. A városközpontban épülő KOJÁL-székház kivitelezése teljes ütemben folyik, míg a tv-toronynál a befejező építési munkálatokat végzik. A torony műszaki átadása az év közepén kezdődik.

Bőrgyár

A bőrgyáriak export kilátásai biztatóak, annak ellenére, hogy a dollárválság az év első hónapjaiban éreztette kedvezőtlen hatását. Idén több mint 900 ezer négyzetméter bőrt exportálnak. Az I. negyedévre eső termelési tervüket is teljesítették. Ami nehézséget okoz a gyárnak, az világjelenség, hiszen a nyersbőr beszerzési ára állandóan emelkedik: egyes bőrök esetében 100 százalékos az árnövekedés, ezek közé ta toznak az ausztrál, illetve újz landi nyersbőrök. Az áremelk dés oka, hogy világszerte csö kent a húsfogyasztás, tovább a fejlődő országokban erőtelj fejlődésnek indult a bőripar. termékek árát ez nem érinti idén, az ígéretek szerint a bő ipar költségvetési dotációt kap kormányzattól: a tárgyalás jelenleg folynak. Egyébké megindult a sertés nappab kísérleti gyártása, továbbá kézzel formálható talpbélés, v lamint a magasfényű lakk előállítása. A gyár fő feladat az azonos alapanyagból előá lított termékek skálájának b vítése.

Porcelángyár

A gyár kollektívája az el három hónapra eső termelé tervét teljesítette, az edény porcelán-fajansz termékekn túl is teljesítették azt. Legfőb gondjuk jelenleg, hogy csökke az érdeklődés a nagyfeszültsé gű szigetelők iránt. Hasoni helyzet alakult ki a remix gyá részlegnél is. A készletek növe kedtek az elmúlt hónapokba de várható, hogy a II. negyed évben megélénkül a kereslet. szigetelő export Romániába Törökországba irányult, viszon a fémszerelvény ellátás mia lemaradás van az exportba Bővült a porcelánedény gyár tás, a kereslet ugrásszerűe megnőtt – a gyár feladata t hát az edénygyártás területé a további kapacitás bővítés.

Kesztyűgyár

Míg az építőiparban kedve ző volt az enyhe tél, addig kesztyűipacon éppen emiat csökkentek a megrendelések Tőkés relációban némi vissza esés tapasztalható, de ma má a kereslet növekvő tendenciáj arra utal, hogy elérik a korább szintet. A gyár egyébként az negyedévben a tervezett 65000 pár kesztyűt legyártotta, ső 3000-es túlteljesítés várható. legnagyobb megrendelő to vábbra is a Szovjetunió, vala mint Kanada. A gyár a szerző désekben vállalt kötelezettsé geinek eleget tett, anyagellátá si gondokkal nem küzködtek.

S. Gy.

Az ünnepek alatt többezren keresték fel Pécsről és Baranyából Abaligetet

24 óra a nagyvilágban

HAZAÉRKEZETT KUBÁBÓL AZ MSZMP PÁRTMUNKÁS KÜLDÖTTSÉGE

Szerdán hazaérkezett Havannából az MSZMP pártmunkás küldöttsége, amely a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására Jakab Sándornak, az MSZMP KB tagjának, a KB osztályvezetőjének vezetésével látogatást tett Kubában.

Kubai tartózkodása során a küldöttséget fogadta José Montane Orapesa, a Központi Bizottság titkára. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren Kozári József, a KB osztályvezetője fogadta.

◆

✦ HAVANNA: Raul Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának másodtitkára, a forradalmi fegyveres erők minisztere Havannában fogadta Gus Hallt, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtitkárát. Gus Hall a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására tartózkodik Havannában.

✦ *KAIRÓ: Kedden Kairóba érkezett Jasszer Arafat, a palesztin felszabadítási szervezet elnöke. Arafat részt vesz a palesztin nemzeti tanács Kairóban megnyíló rendkívüli ülésszakán, amelynek fő témája az összes gerilla-szervezet egyesítésének terve.*

✦ SANTO DOMINGO: Elfogalta a dominikai rendőrség Santo Domingo egyetemét. A hatóságok arra hivatkozva haltak be az egyetem területére, hogy ott „kommunista vezetők" tartózkodnak. A rektort és helyettesét több diákkal együtt elhurcolták. A rendőri akció után az egész egyetem területét a hadsereg alakulatai zárták körül.

✦ *MENDZ: Lemondott az argentinai Mendoza tartomány kormányzója azt követően, hogy a városrémelkedések ellen tüntető tömeg és a rendőri egységek között kedden véres összecsapások történ ki.*

✦ NEW YORK: Élesen bírálta az Egyesült Államok Görögországgal kapcsolatos politikáját Andreasz Papandreu, volt miniszter, a görög ellenállás egyik vezető személyisége. Újságíróknak adott nyilatkozatában rámutatott: az Egyesült Államok Görögországot stratégiai elvonulási területének tekinti és ezért az országban a katonai támaszpontok egész hálózatát építette ki.

✦ *BUENOS AIRES: Az argentin rendőrség hétfőn este kiadott közlése szerint az Oberdan Sallustro, az argentinai FIAT Művek igazgatójának kiszabadítására irányuló nagyszabású rendőrakció keretében eddig összesen 29 embert tartóztattak le, akik feltehetően az emberrablást végrehajtó gerilla-szervezet tagjai.*

◆

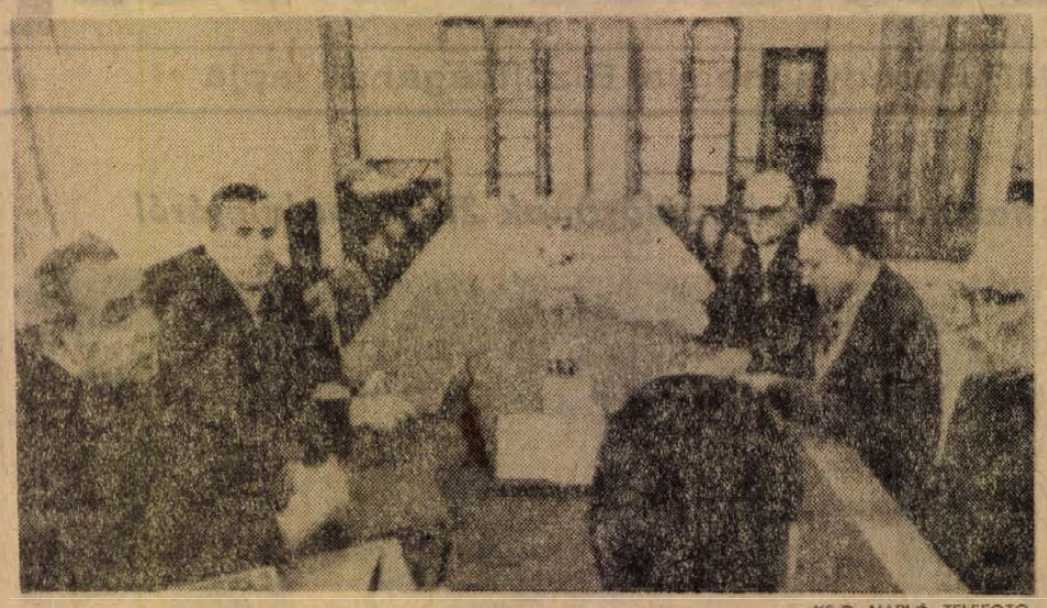
MOLNYIJA—1.

Moszkva.

Április 4-én a Szovjetunióban egyetlen hordozórakéta segítségével felbocsátottak egy Molnyija—1. távközlési mesterséges holdat és egy francia kisméretű úgynevezett autonóm műholdat (Masz). A két szputnyikot elnyújtott ellipszis pályára vezérelték, amelynek az északi féltekén mért legnagyobb távolsága 39 260 kilométer, a déli féltekén mért legkisebb távolsága 480 kilométer. Keringési idejük 11 óra 45 perc, pályájuk síkjának az egyenlítő síkjával bezárt szöge 65,6 fok.

◆

✦ *LA PAZ: Fokozza a hajszát az ellenzéki erők ellen a bolíviai rendőrség. Egy La Pazban kiadott közlemény azt állítja, hogy kedd éjszaka a rendőrök kétórás tűzharcban megölték Loyola Guzmant, aki annakidején Ernesto Che Guevara egyik közeli harcostársa volt. Ugyanez a közlemény hangoztatja, hogy a rendőrök lelőttek két másik gerillát, nyolcat pedig elfogtak.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Moszkvában folytat tárgyalásokat Szvaran Szingh (jobboldalt), az Indiai Köztársaság külügyminiszter. Baloldalt a tárgyalóasztalnál Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és Andrej Gromiko külügy miniszter.

✦ SAN SALVADOR: Két egyetemi hallgató meghalt, egy harmadik pedig megsebesült, amikor San Salvadorban kormányhivatalokat próbáltak felrobbantani. Salvadorban egy elvetélt államcsínykísérlet után márciusban ostromállapotot hirdettek ki.

✦ *WASHINGTON: Husszein jordániai király kedden elhagyta a washingtoni Walter Reed katonai kórházat s floridai üdülésre utazott. Az uralkodó mint ismeretes, több eszmecserét tartott a múlt héten amerikai vezetőkkel, majd, a szokásos évi felülvizsgálatra befeküdt a Walter Reed kórházba.*

◆

LEMOND A LIBIAI KORMÁNY

Kadhafi elnök kedden a Líbiai Arab Szocialista Unió első országos kongresszusa előtt bejelentette, hogy a kormány tagjai felajánlották lemondásukat a kormányzó forradalmi parancsnoki tanácsnak. Lépésüket azzal indokolták, hogy módot kívánnak adni a nép választott képviselőiből álló új kabinet megalakítására.

A nép választott képviselői minden bizonnyal az ASZU-kongresszus küldötteit jelentik, minthogy a köztársasági rendszer két és fél éves fennállása során csak az egyiptomi típusú egységpártban tartottak választásokat.

◆

✦ *NEW YORK: Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár április 13-án hivatalos látogatásra Santiago De Chilébe érkezik. A főtitkár néhány napot tölt Chilében, majd Argentinába utazik.*

✦ KHARTOUM: Nimeri szudáni elnök kedden vezérőrnaggyá nevezte ki Joseph Lagot, a nemrég beszüntetett délszudáni lázadás katonai vezetőjét. A khartoumi központi kormány és a lázadók békemegállapodása több mint 15 éves hadiállapotnak vetett véget.

NAGYKÖVETI SZINTEN

A Magyar Népköztársaság kormánya és az Ausztrál Államszövetség kormánya — attól az óhajtól vezérelve, hogy a kölcsönös előnyök alapján továbbfejlesszék az országaik közötti kapcsolatokat — elhatározták, hogy nagykövetei szinten diplomáciai kapcsolatot létesítenek.

◆

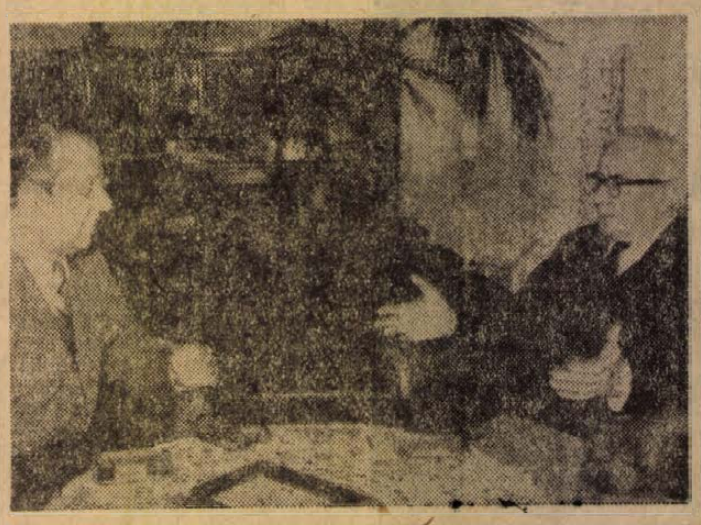
✦ BONN: Michael Kohl és Egon Bahr államtitkárok tanácskozásának ötödik fordulójára szerdán és csütörtökön az eredeti tervektől eltérően nem Berlinben, hanem Bonnban kerül sor. Bonni kormányszóvivő „technikai okokkal" indokolta a tanácskozás színhelyének áthelyezését Bonnba.

✦ *MOSZKVA: Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kedden a Kremlben fogadta Eugenio Celist, a Montecatini–Edison olasz cég igazgató tanácsának elnökét és megbeszélést folytatott vele.*

✦ LONDON: Négy napig tartott az angol békeharcosok hagyományos tavaszi menete Londontól az aldermastoni atomkutató intézetig. Az atomleszerelésért küzdő mozgalom kezdeményezésére a menet résztvevői a londoni Trafalgar térről indultak el és útjukat az atomkutató intézet bejáratánál fejezték be.

✦ *PÁRIZS: Arthur Watson, az Egyesült Államok párizsi nagykövete kedden a sajtónak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy vasárnap harmadik alkalommal is találkozott Huang Csen-nel, a Kínai Népköztársaság párizsi nagykövetével. A megbeszélések témájáról az amerikai nagykövet nem volt hajlandó nyilatkozni.*

✦ HAVANNA: A kubai ifjúkommunisták szövetségének II. kongresszusán felszólalt Illisz László, a KISZ KB titkára, a magyar küldöttség vezetője. Tolmácsolta a magyar fiatalok jókívánságait és átadta a KISZ zászlaját a kongresszus küldötteinek.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Péter János külügyminiszter szerdán fogadta a Bengáli Népi Köztársaság hazánkban tartózkodó küldöttségének vezetőjét, M. R. Sziddki (baloldalt) kereskedelemügyi minisztert.

✦ LONDON: A londoni külügyminisztérium szóvivőjének szerdai nyilatkozata szerint a brit kormánynak nincs tudomása arról, hogy Nixon elnök úton Moszkva felé, vagy hazatérőben onnan, rövid látogatást tesz Angliában. Ami Nixon esetleges írországi látogatását illeti, a szóvivő megjegyezte, hogy az Ír Köztársaság független szuverén állam, amely diplomáciai kapcsolatban áll az Egyesült Államokkal. Hozzáfűzte, hogy a brit kormányt baráti kapcsolat fűzi az Ír Köztársasághoz és az Egyesült Államokhoz egyaránt.

✦ *BONN: Rüdiger von Wechmar, a nyugatnémet kormány szóvivője keddi bonni sajtóértekezletén kormánya nevében megelégedéssel nyilatkozott arról, hogy március 29. és április 5. között a nyugatberliniek látogatást tethettek az NDK-ban.*

✦ OTTAWA: José Fernandez De Cossio, Kuba kanadai nagykövete kedden egy óra hosszas megbeszélést tartott Charles Drury ügyvezető kanadai miniszterrel röviddel azután, hogy nagyerejű robbanás rázkódtatta meg a montreali kubai külkereskedelmi képviselet épületét.

◆

ÁRUCSERE-FORGALMI MEGÁLLAPODÁS

A hazánkban tartózkodó bengáli népi köztársaságbeli kereskedelmi delegáció M. R. Sziddiki, kereskedelmi miniszter vezetésével tárgyalásokat folytatott dr. Bíró József külkereskedelmi miniszterrel a két ország kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztéséről. A két miniszter szerdán, a Külkereskedelmi Minisztériumban aláírta az országaink közötti első árucsereforgalmi megállapodást.

◆

✦ *NEW YORK: Ciprus ENSZ-nagykövete szerdán eljuttatta Kurt Waldheim főtitkárnak Makariosz ciprusi érsek, állam- és kormányfő nyilatkozatát. E nyilatkozatban a ciprusi kormányfő kijelenti: elfogadhatónak tartja Nihat Erim török miniszterelnök indítványát, hogy a földközi-tengeri szigeten élő török és görög etnikai csoportok adják át fegyvereiket az ENSZ-nek. A török kormányfő legutóbbi washingtoni látogatása alkalmával tett ilyen értelmű javaslatot.*

✦ MILWAUKEE: Az Egyesült Államokban zajló próbaválasztásokkal párhuzamosan lassan kialakulnak az erőviszonyok a demokrata párt zilált soraiban: a wisconsini próbaválasztásról beérkezett első jelentések alapján arra lehet következtetni, hogy George McGovern szenátornak sikerült felverekednie magát a demokrata párti jelöltek első sorába és megfigyelők azt sem tartják lehetetlennek, hogy ő lesz az, aki a republikánusok bizonyosra vehető jelöltjével, Nixon elnökkel szemben felveszi majd a versenyt a novemberi elnökválasztáson.

Április 4. külföldön

MOSZKVA: Rapai Gyula, hazánk moszkvai nagykövete felszabadulásunk évfordulója alkalmából kedden beszédet mondott a moszkvai televízióban. Tolmácsolta a szovjet embereknek a magyar dolgozók szívélyes üdvözletét. Rapai Gyula beszédében foglalkozott a magyar és a szovjet nép barátságának fejlődésével és erősödésével.

HAVANNA: Kubában széles körben emlékeztek meg hazánk felszabadulásának 27. évfordulójáról. Az évforduló előestéjén írták alá Havannában a „Magyar—Kubai Barátság" nevet viselő üvegkombinátban az üzem végleges átadásáról szóló zárójegyzőkönyvet.

BERLIN: Hazánk felszabadulásának évfordulóján a berlini magyar kolónia tagjai kedden megkoszorúzták a második világháborúban elesett szovjet hősök treptowi emlékművét. A koszorút Kovács Imre, NDK-beli nagykövetünk helyezte le. Jelen volt M. T. Jefremov, a Szovjetunió NDK-beli nagykövete és Franz Everhartz, az NDK külügyminisztériumának főosztályvezetője.

HANOI: Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából kedden Hanoiban fotókiállítás nyílt meg. A kiállításon megjelent Jakus Jenő, hanoi magyar nagykövet is. Jakus Jenő kedden este fogadást adott a magyar nagykövetségen.

PEKING: Gódor, Ferenc, Magyarország pekingi nagykövete kedden a kínai fővárosban fogadást adott hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából. A fogadáson megjelent Kuo Mo-zso, a Kínai Országos Népi Gyűlés állandó bizottságának alelnöke, valamint több más kínai vezető személyiség.

BUKAREST: Martin Ferenc, hazánk bukaresti nagykövete Magyarország felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából kedden Bukarestben rádió- és televízióbeszédet mondott.

SANTIAGO: Perczel László, chilei magyar nagykövet kedden fogadást adott hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából Santiagóban.

SZÓFIA: Hazánk felszabadulásának huszonhetedik évfordulója alkalmából „Budapesthét Szófiában" címmel ünnepélyes eseménysorozat kezdődött a bolgár fővárosban. Sipos István, a szófiai magyar kulturális intézet igazgatója kedden este a bolgár néphadsereg központi házában megnyitotta a Budapest műemlékeit bemutató kiállítást, amelyet a szófiai és a budapesti fővárosi tanács közösen rendezett.

BONN: Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából Hamburger László, a kölni magyar kereskedelmi kirendeltség vezetője kedden este fogadást adott Bad Godesbergben. A fogadáson számos nyugatnémet közéleti személyiség, valamint a diplomáciai testület több vezető képviselője vett részt.

POZSONY: Pozsonyban kedden megnyitották Derkovits Gyula műveinek kiállítását. A tárlaton több mint száz festmény, rajz, akvarell, fametszet és rézkarc dokumentálja az európai rangú magyar festőművész kivételes tehetségét, eszmei és emberi állásfoglalását.

Jelentés a fekete himlőről

25-re nőtt a halottak száma

Belgrád

A Jugoszláv Járványügyi Bizottság jelentése szerint az ország területén eddig 148 fekete himlő megbetegedés történt. Ez a szám eggyel kevesebb az előző jelentésben említettnél, egy beteget ugyanis két helyen tartottak nyilván. A betegek közül az elmúlt 24 órában a koszovói Gyakovica kórházában újabb két személy halt meg, így az eddig fekete himlőben elhunytak száma 25-re növekedett.

Az elmúlt három napon (kedd estig bezárólag) újabb megbetegedés nem történt, így bíznak benne, hogy rövidesen lehetővé válik a szigorú óvintézkedések enyhítése.

Újabb nyolc ember betegedett meg fekete himlőben Szíria Irakkal határos részein — jelentették damaszkuszi egészségügyi körök szerdán. Eddig összesen 39 személyt fertőzött meg a ragály. A járvány gyors terjedése miatt a szíriai hatóságok karanténba helyezték Kachme falu egész lakosságát.

kommentár

Valakit vádolni kell

A dél-vietnami felszabadító hadsereg fokozza hetedik napja tartó általános offenzívájának erejét, Thieu elnök pedig a saigoni rezsim vezetője kijelentette: állandóan tartja forródróton a kapcsolatot Nixon elnökkel, minthogy a helyzet válságos.

A Pentagon is elismerí, hogy az 1968-as Tet-offenzíva óta most folyik a legnagyobb támadás a dél-vietnami felszabadító erők részéről, s noha Washington már régen számított nagyszabású offenzívára, legalábbis hosszú ideje erre készíti elő a közvéleményt, sőt ezzel próbálja igazolni a VDK elleni bombatámadásait is, mégis meghökkentette az USA-t a támadás ereje, színhelye, jellege.

Valószínűleg az is meghökkentette, ha nem éppen kétségbeejtette Washingtont, hogy a saigoni rezsim csapatai milyen fejveszetten menekülnek. Helyzetüket „súlyosnak" minősítik a hivatalos washingtoni jelentések is. De vajon hogyan tudják tovább védelmezni és igazolni a nixoni „vietnamizálás" politikáját, amelynek az a lényege, hogy a vietnamiak — értsd: a saigoni rezsim — maguk védjék magukat? Valahányszor erőpróbára kerül sor, újra meg újra bebizonyosodik, hogy Thieuék erre képtelenek.

„Nixon elnök nehéz helyzetbe került és cselekvési lehetőségei leszűkültek" — írja Eric Sevareid, a CBS főmunkatársa — „az amerikai csapatkivonások leállítása, vagy nagyobb amerikai szárazföldi erők bevetése az egész vietnamizálási politika csődjének beismerése lenne, amit politikailag aligha engedhet meg magának az elnökválasztások évében. A másik lehetőség a teljes kiszállás a háborúból, amit már régen meg kellett volna tennie. Valószínű, hogy az elnök egyiket sem fogja tenni s folytatódik a háború, amit az Egyesült Államok nem nyerhet meg Saigon számára".

Az NBC diplomáciai tudósítója szerint a saigoni csapatok kudarcáért a külügyi szóvivők a Szovjetunióra próbálják hárítani a felelősséget, mondván, hogy a szovjet nehézfegyverek nélkül a DNFF nem vállalkozhatna ilyen nagyarányú offenzívára. Mert — mondja az NBC tudósítója — „valakit vádolni kell".

Csakhogy Washingtonban pusztán vádaskodnak — a világ közvéleménye viszont vádol. Mégpedig az igazi bűnöst: az amerikai agresszorokat, amiért még mindig nem számolták fel szerepüket a vietnami háborúban.

Baranyai tanácselnökök a szombathelyi akadémián

Szombathelyen, a város szélén lévő Jókai utcában fenyőfákkal övezett nagy park terül el. A park közepén háromszintes épület magasodik — főbejárati kapuja mellett a falon Tanácsakadémia feliratú kis tábla. A környéken csend, a város zaja nem hallatszik idáig, a villamos végállomása is jónéhányszáz méterre van innen. Ideális hely a tanulásra. A 98 helyiségből álló épület folyosóin is nagy a csend — csak a tantermek ajtajain szűrődik ki hang. Mint egy iskola. Csakhogy itt akadémiai szinten folyik az oktatás. A hallgatók pedig — tanácselnökök. Az öthónapos bentlakásos elnökképzőn az ország minden területéről turnusonként mintegy száz tanácselnököt iskolázanak be, hogy elsajátítsák mindazt, ami szükséges egy község jó vezetéséhez. Baranya is érdekelve van — jelenleg nyolc tanácselnökünk tanul itt.

Minden udvariaskodás nélkül...

Dr. Horváth Sándor, a Tanácsakadémia igazgatója szívesen fogadja a baranyai látogatókat: Koós Lászlónét, a Megyei Tanács személyzeti és oktatási osztályának vezetőjét, dr. Berkes Györgyöt, a Közalkalmazottak Szakszervezete megyei titkárát és engem, aki hozzájuk csatlakoztam erre az útra.

— Minden udvariaskodás nélkül őszintén állítom, hogy a baranyai tanácselnökökkel nagyon elégedettek vagyunk — mondja az igazgató. — Jó felkészültséggel jöttek ide és kiválóan, nagy szorgalommal gyarapítják tudásukat. Majd kerítünk rá lehetőséget, hogy az ebédszünetben beszélgethessenek az elvtársakkal. Most órák vannak, tizenötperces szünetekkel, hagyjuk őket tanulmányaikba elmélyedni. Addig talán bemutatom az épületet...

A folyosók vörös szőnyegei lehalkítják lépteinket. A falakon szép színes fényképek mutatják be hazánk tájait. Örömmel nézzük Pécsvárad, Siklós panorámáit...

— Ezeknek a képeknek nemcsak egy-egy tájat bemutató funkciójuk van, hanem — és erre felhívjuk hallgatóink figyelmét — tapasztalatcsere jellegük is, mondhatnám otthon is megvalósíthatják az itt látottakat a tanácsépület folyosóinak díszítésére — mondja az igazgató.

Nagyméretű falitábla — az órarendről tájékoztat. Milyen tantárgyakat tanulnak az elnökök? — kérdezem.

— Négy átfogó tantárgyunk van — mondja az igazgató. — A marxizmus–leninizmus társadalomtudományok ismerete, államjogi szervezés és vezetés ismerete, általános államigazgatási alapismeretek, valamint foglalkoznak településfejlesztési és településellátási ismeretek tanulmányozásával is.

Retorika

Van mit tanulni. Az öt hónap alatt mintegy 1200 oldalt kell alaposan tanulmányozni, jegyzetelni. Reggel 8-tól délután 1-ig előadások hallgatása, szeminárium — ebédidő, aztán estig ismét az „iskolapad". A főállású előadókon kívül külső előadók is tanítanak az akadémián, köztük pécsiek, tanácsi vezetők, egyetemi tanárok.

Az órarendet mutató falitáblán Retorika feliratú kis cédulát is olvasok.

— Nagyon lényeges, hogy tanácselnökeink mondanivalójukat hatásosan tudják előadni — mondja az igazgató. — Ha úgy tetszik, tanuljanak meg „szónokolni" a szó helyes értelmében. Hol emelje fel a hangot, hogyan használja kezét beszéd közben — és ehhez hasonlókat tanulnak a retorika órán.

A könyvtárszobába vezet. Tágas terem, szabadpolcos rendszer, közel 7000 kötettel.

— Ez a könyvtár is tapasztalatcsere jellegű — mondja az igazgató. — Az elnökök itt képet kapnak arról, hogy milyennek kell lenni mondjuk egy községi könyvtárnak. Hogyan, milyen rendszerben kell összerakni a könyveket. Fejhallgatóval lemezeket is lehet itt hallgatni — ezt is megvalósíthatják otthon.

A gépteremben írógépek — a Baranya megyei Tanács is adott néhányat. Gyakorolhatnak itt — előadásokat, jegyzeteket készíthetnek.

— Rövidesen berendezünk itt egy elnöki irodát is — ez az íróasztal és a néhány bútor már ennek az előjele — mondja az igazgató. — Tanácselnöki mintaszoba lesz — megtanulhatják az iratkezelést, hogyan, hol és milyen rendszerben tárolják a legfontosabb jogszabályokat, hivatalos papírokat. A jó munkának ez is előfeltétele.

A sokrétű ismeretek megszerzését a gyakorlati foglalkozások nagymértékben segítik. Győr-Sopron, Vas és Zala megyékben összesen hat mintaközséget jelöltek ki, ahova helyszíni gyakorlatra utaznak a hallgatók. Két nagyközségben, két önálló községben és két közös tanácsi községben tanulmányozzák a tanácsi munkát. Feladatokat kapnak különböző tanácsi határozatok tanulmányozására, erről beszámolnak; mit értékelnek jónak és mit hiányolnak? Ezekben a mintaközségekben számos beruházást valósítottak meg — óvodát, napközit stb. — a tanács és különböző intézmények összefogásából. Ezeket is tanulmányozhatják, hogyan kell elindítani, megvalósítani a közös beruházásokat.

— Ellátogatnak hallgatóink többek között Szentgotthárdra is — folytatja az igazgató. — Itt településfejlesztési ismereteket szereznek. — Most épül a község központja. Láthatják a régi települést és az új kialakítását. Tapasztalatokat gyűjthetnek, hogyan történik egy községrendezési terv elfogadása és építésének elkezdése.

Sok tanulnivaló — kevés szabad idő

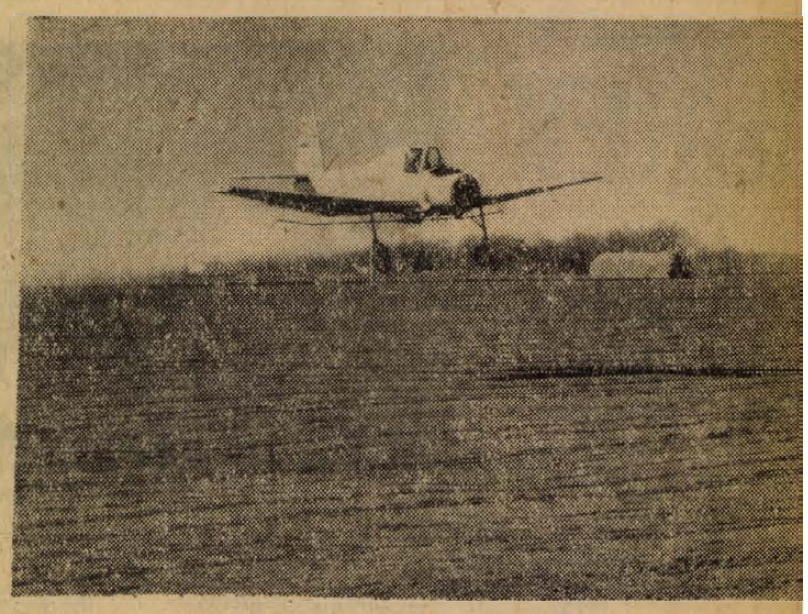
Sokrétű, nagy a tananyag — szabadidő bizony alig-alig. De azt a keveset is igyekeznek a leghasznosabban eltölteni.

— Nem marad ki a tantervből a fizikai munka sem — mondja az igazgató. — De ennek is továbbképző jellege van. Hallgatóink egy-két óra társadalmi munkát végeznek Szombathelyért, segítenek a város szépítésében, ásóval, lapáttal... Ismerjék meg a társadalmi összefogás erejét, hasznát, alkalmazzák otthon községük érdekében.

Ebben a hatalmas épületben minden perc a tapasztalatszerzést, a továbbképzést szolgálja. Erről beszéltek találkozásunkkor ennek a tanfolyamnak baranyai hallgatói is: Tóth János kővágószőlősi, Schaub Vilmosné egerági, Kiss Nándor rózsafai, Módenszider József mozsgói, Panta Sándor magyarbolyi, Sovány István vajszlói, Varga Jenő babarci Kaszonics Simon gödrei tanácselnök.

„Magunk és a községeink lakóinak érdekében tanulunk" — így foglalták össze a Tanácsakadémia célját.

Garay Ferenc



Az elmúlt évtizedben olyan eredményeket értek el a Bolyi Állami Gazdaságban a repülőgépes növényvédelemmel, hogy az idén először saját repülőgépével is dolgoztat a gazdaság. Az egymillió 200 ezer forintért vásárolt csehszlovák gyártmányú gépet a Repülőgépes Növényvédő Állomás üzemelteti. Emellett még az RNA gépe is dolgozik a gazdaságban, s a két növényvédő gép január 19-től 6—6 ezer holdon végezte el a műtrágyázást, illetve az eddig szükséges növényvédelmi permetezést. A képen: munkában a gazdaság repülőgépe.

A falusi ellátásról:

Eredmények és gondok a Sellyei ÁFÉSZ boltjaiban

Jó az élelmiszer-ellátás — Hiánycikk: Orion-tv, Csepel-kerékpár, fürdőszoba-berendezés

A vidéki települések — községek, falvak, tanyák — folyamatos áruellátása még ma is gond, annak ellenére, hogy a szövetkezeti kereskedelmi hálózat elég szépen átszövi területét. Az áru „terítését" befolyásolja több tényező, például az útviszonyok, a szállítóeszközök mennyisége, a kisboltok nem éppen ideális raktárhelyzete és egyáltalán magának az árunak beszerzése a nagykereskedelmi csatornán, hiszen — sajnos — számolni kell azzal, hogy bizonyos cikkekben nagyobb a hiány falun, mint városon. A Sellyei ÁFÉSZ (elnöke Benke János) 57 kereskedelmi egységgel rendelkezik. Területén 19 községgel számolnak, az itt élő 11 714 főnyi lakosság ellátását kell biztosítaniuk. Illetve: a valóságban közel harmincezres tömegét, ugyanis a hálózat vonzási köre körülbelül ennyit határol be.

— Tulajdonképpen állandó feladatunk, hogy az alapvető, tehát a napi szükségletnek megfelelő árucikkeket biztosítsuk a legkisebb településen lévő boltjainknak is. Az utóbbi években elég sok bekötőút épült, így aztán már csak két olyan falunk van, — Révfalu és Marócsa — amely földúttal rendelkezik. Általában pénteki napokon szállítjuk ki az árut a két kis községnek, természetesen Zetor vontatóval. Kenyeret minden bolt naponta kap amennyiben az igény meghaladja a 100 kilogramm feletti mennyiséget. Ha a kereslet ennél kevesebb, akkor általában heti kétszer, de inkább háromszor indul a szállítmány — mondja Benke János ÁFÉSZ-elnök.

— Városon most jónak mondható a húsellátás. Falun javult-e?

— Csak ezért nem mondom, hogy százszázalékos, mert kevés húsboltunk van, bár az elkövetkezendő években talán sikerül Magyarmecskén és Drávafokon egy-egy húsboltot beindítanunk. De a meglévő boltjainkban van most hús és meglepő módon elég sok vágott baromfit is eladunk. Töltelékárut viszont keveset kapunk, ha azt mondom, hogy az ellátás ötvenszázalékos, akkor nem is túloztam. Az a kevés, ami időnként rendelkezésünkre áll, választékban is siralmas. Pedig tévedés azt hinni, hogy falun minden család rendszeresen vág hízót, tehát nincs igény töltelékárura.

— Sellye és környéke nem sorolható a gyümölcstermelő vidékek közé. Ennek ellenére a lakosság hozzájuthat-e gyümölcs vagy zöldségféléhez?

— A Bogádmindszenti Állami Gazdaságból szállítunk néhány körtefajtából a szükségletnek megfelelő mennyiséget. Almát szintén könnyebben beszerzünk, de szőlő már csak alkalmilag kerül a fogyasztó elé. A zöldségfélét pedig falun a kertekben megtermelik, viszont tavaszi, primőr salátát most is küldtünk jó néhány boltunkba, mondhatom, igazán kedvező áron, sokkal olcsóbban, mint például Pécsett, ahol — ahogy értesültem — négy-öt forint még az ára.

— Milyen termékek szerepelnek a hiánycikklistán?

— Élelmiszerben nincs, háztartás-vegyipari termékekben szintén nincs hiány. Sőt, az utóbbi hónapokban rendkívül nagy választék tapasztalható vegyipari, illetve piperecikkekben, a FÜSZÉRT minden új termékkel minden esetben jelentkezik. Annál nehezebb beszerezni más egyéb árut. Például szén, vagy fatüzelésű egyszerű konyhai tűzhelyet. A palackos gázzal, illetve villannyal fűtött főzőlapok, tűzhelyek száma falun elenyészően kevés és ez hosszú ideig így is marad. Azt hiszem, hogy az ipar túl korán lelassította a hagyományos főzőberendezések gyártását. Aztán itt van egy másik gond: a komplex fürdőszoba-berendezés. Mindenki tapasztalhatja, bármerre jár vidéken, milyen nagyarányú családi ház építkezés folyik most már évek óta. Aki újat épít, de még többnyire az is, aki csak a régit toldja meg, a fürdőszobát legtöbb helyen kialakítják. Megvan a pénzük arra is, hogy a berendezést megvásárolják. Mégsem tudjuk az igényeket kielégíteni. Nem csökkent a kereslet az Orion-tv-készülékek iránt sem, sőt, tekintettel az olimpia közeledtére még nagyobb az érdeklődés. Orion gyártmányból mégis keveset kapunk. Műszaki boltjaink rendszeresen jelzik, hogy Csepel kerékpár iránt szintén van kereslet. Ebből sem kapunk. A külföldi kerékpárokat nem szívesen vásárolják, mert pótalkatrész beszerzése hosszadalmas és többnyire sikertelen. Nos ezek lennének azok a cikkek, amelyekre minduntalan azt a választ kell adnunk a fogyasztóknak, hogy „sajnos, nincs".

— r —

— A Hazafias Népfront Szigeti Körzeti Bizottsága április 7-én, pénteken du. 6 órakor Alajos u. helyiségében műsoros felszabadulási emlékünnepséget tart. Erre a körzet lakosságát meghívja a vezetőség.

Jegyzet

„Ötven filléres munkáscsábítás"

Nehezteló vélemények hangzottak el a közelmúltban amiért egy szakmunkás — mindössze 50 filléres órabértöbblet miatt — megvált munkahelyétől és átlépett egy másik üzembe. Sőt, „munkaerő-csábítással" vádolták az órabérre „licitáló" üzemet. Az ügy... további gondolatokat ébreszt az emberben.

Vanak nehéz fajsúlyú csábítások, amikor a tét éppenséggel nem ötven fillér, hanem sokkal de sokkal nagyobb összeg — mint például egyik mezőgazdasági termelőegységnél, ahol vezetők ezer forinttal magasabb havi keresetet ígértek egy technikusnak.

De már nehezen nevezhető „csábításnak" ha a beígért bér mennyisége végül is a szakmában érvényben lévő bérkategórián belül marad. Senkitől elvitatni a jogot —, hogy ott vállal munkát, ahol kedvezőbb lehetőségeket talál — nem lehet. Hiszen emlékezetesek még azok a szigorítások, amelyek — elég gé el nem ítélhető módon — gúzsbakötötték a munkavállalót, megnyirbálták abbeli jogát, hogy tudását, tehetségét, munkaerejét ott állítsa a köz szolgálatába — mellesleg — meg találja saját számítását is. Hohónapig el sem helyezkedhetett ráadásul korábbi munkaügyi jogait is elveszítette. Pedig... jó lehet csupán azért kívánt munkahelyet változtatni, mert emi rosszak voltak a munka- és szociális körülmények, az is lehet, hogy a vezetők részéről meg nyilvánuló — nem éppen tisztességes hangnem miatt mon dott búcsút, vagy — ne adj isten! — esetleg a fizetését ke veselte.

Végül is megszületett a rendelet, amely aztán végérvénye sen törölte ezt az épületes gyakorlatot. Várható volt persze hogy eme okos és humánus intézkedés másfelől gondot oko majd a gazdasági vezetésnek felütheti fejét a munkaerővándorlás, csábítás. Viszont sirá mokkal ennek gátat vetni nem lehet. Erre — szerencsére sok helyen elég gyorsan rájöttek igyekeztek olyan körülményeket teremteni, hogy a munkás jól érezze magát az üzemben. Sor ra építették a korszerű öltözőket, hideg-melegvizes fürdőket — új, modern gépeket állítottak be a termelésbe, amelyek meg könnyítették, illetve vonzóbbá tették a munkát; — megtalál ták a lehetőségét annak is, hogy végre-valahára a törzsgárda tagok élvezzék az anyagi, er kölcsi megbecsülést; — megta lálták azt a bizonyos „kiskaput amelynek révén alkalmazhatják a differenciáltabb bérezést? — megszületett az anyagi ösztönzés; — nem korlátozzák a fiatal szakmunkások kezdő alapbérét sem és — uram-isten! —, hi nehezen ugyan, de végre pol gáriogot kap már az üzemi de mokrácia is.

Persze... munkahelye válogatja. Mert azok az üzemek vállalatok, amelyek még ma sem képesek biztosítani dolgozói számára a kedvező munkahelyi légkört, mindig számíthatnak munkaerővándorlásra, minden különösebb „csábítás" nélkül.

A munkahelyi hűség nem múlik ötven filléren...

R. F.

Idegenvezető-képzés a TIT-nél

Tanfolyam kezdődött tegnap a TIT Baranya megyei szervezetében. Ezen azok az egyetemet és főiskolát végzettek kapnak képzést és továbbképzést, akik szabadidejükben idegenvezetéssel foglalkoznak.

Baranyából évente mintegy hatvanezer ember utazik el az ország más tájaira vonattal, vagy autóbusszal az IBUSZ szervezésében. A csoportok vezetéséhez minden alkalommal a TIT ad szakképzett kísérőt. Az első TIT-idegenvezető tanfolyamot hat évvel ezelőtt rendezték meg a megyében, az akkor végzett hallgatók közül ma már csupán hatan gyakorolják ezt a foglalkozást. Most körülbelül ötször ennyien részesülnek képzésben a legkülönbözőbb szakmák és foglalkozási ágak képviselői közül.

A tanfolyam hallgatói hét foglalkozáson vesznek részt, majd vizsgát tesznek. A tegnapi első foglalkozáson dr. Vasvári Artur, a TIT központ tudományos munkatársa tartott előadást az országjárás-vezetés módszereiről a TIT Bartók Klubjában, majd Magyarország egy tájegységét mutatták be a hallgatóknak.

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

szakmunkás-tanulókat szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8. osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:
Pécs,
Zsolnay V. u. 61. sz. alatt
a munkaügyi osztályon.

Közületek, figyelem!

rózsató

kapható

KEDVEZŐ ÁRON.

Színekben bő választék.

Érdeklődni:
TAVASZ TSZ
POGÁNY.
Tel.: Pogány, 3.

HÍREK

1972. ÁPRILIS

6

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VILMOS

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.13, nyugszik 18.20 órakor. — A Hold kél 1.17, nyugszik 9.21 órakor.

Elnézést kérünk olvasóinktól!

Vasárnapi számunk kivitelezésére panaszok érkeztek olvasóinktól. A nyomdagép több szakadt, foltos újságot nyomott. A papirszakadás késedelmet is okozott. A nyomda vezetőivel, dolgozóival megbeszélést folytattunk. Intézkedni fognak. Bízunk abban, hogy olvasóinktól ezt követően nagyon kevés ilyen jogos panasz érkezik.

A hibás lapokért és a késésért olvasóink szíves elnézését kérjük.

◆

— **A házgyárakról.** Kétnapos ankét kezdődik, ma a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat harkányi üdülőjében, melynek témája: a házgyári termelésszervezés fejlesztése. A megnyitót Padányi Mihály építési- és városfejlesztési miniszterhelyettes mondja.

— **A Levelezők Bányaipari Aknászképző Technikuma az 1972/73-as tanévben Pécsett is indít I. osztályt.** Jelentkezni lehet 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8 óráig du. 4 óráig Pécs, Székesfehérvár u. 4. szám alatt a Vegyipari Technikum irodájában.

— **A Geológiai Szakközépiskola geofizikus szakának levelező tagozata az 1972/73-as tanévben újból indít I. osztályt.** Jelentkezni lehet 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8-tól du. 4 óráig Pécs, Székesfehérvár u. 4. szám alatt a Vegyipari Technikum irodájában. Arok, akik az előző évben már erre a tanévre felvételt nyertek, szintén jelentsék be tanulási szándékukat.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 721 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 372-t Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	38 480
Trabant Combi	4 931
Trabant Limousine Hykomat	666
Wartburg Limousine	17 794
Wartburg de Luxe	14 158
Wartburg Tourist	1 393
Skoda 100	27 416
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	7 954
Polski FIAT 1500	2 915
Zaporozsec	4 547
Zsiguli (Budapest)	10 133
Zsiguli (Debrecen)	5 914

Vidékiek New Yorkban

— **Lineáris programozás.** A Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Klubja ma délután 6 órai kezdettel a Technika Házában klubnapot tart, amely alkalommal a Matematikai módszerek felhasználása a gazdasági munkában című sorozat első előadása hangzik el. Téma: a lineáris programozás. Előadó: dr. Sipos Béla egyetemi tanársegéd.

— **Terlisztер mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében.** (x)

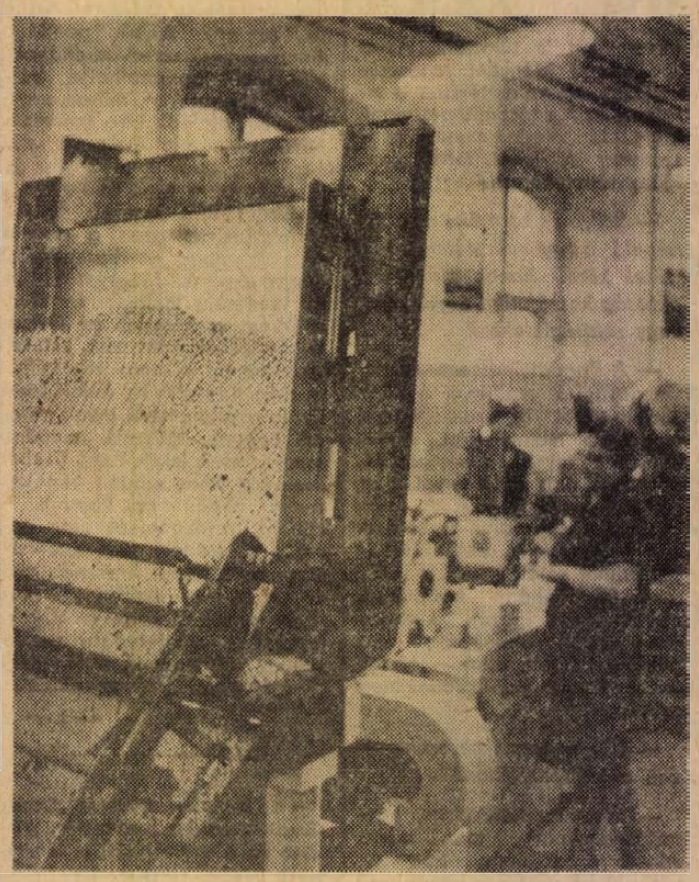
— **Bemutató.** A közismert Fabulon bőrápolószereket előállító Kőbányai Gyógyszerárugyár szakemberei — a Baranya-Tolna megyei Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat rendezésében — április 12-én délelőtt 11 órakor a Pannonia Szálló bárhelyiségében ismertetik a meghívott kereskedelmi képviselők előtt legújabb termékeiket, a Fabulon-napozót. Az előadásokat bemutató követi.

— **A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78.** (x)

Nyereménybetétkönyv-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár 1972. április 5-én, Székesfehérvárott rendezte meg a nyereménybetétkönyvek 1972. első negyedévi sorsolását. Mindazok az 1972. március 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban lévő nyereménybetétkönyvek, amelyek sorszámának utolsó három számjegye (számvégződése) megegyezik az alább felsorolt számokkal, az 1972. első negyedévi átlagbetétjüknek a számok mellett feltüntetett százalékát nyerték.

Számvégződés	Nyeremény
002	25
007	25
036	25
177	25
245	50
270	25
337	25
397	50
409	25
499	25
519	200
532	25
542	25
543	100
613	25
618	25
621	25
627	25
738	25
747	25
843	25
914	25
921	25
967	25
992	25



ÚJ „FECSKE". Áprilisban már kereskedelmi forgalomban is kapható az új „Fecske" cigaretta. Az eddigi papír, illetve vattafilter helyett a legkorszerűbb acetát szűrővel készítik a Debreceni Dohánygyárban.

A HÉT FILMJEI

HOLT VIDÉK. Az új magyar filmet Gaál István rendezte, s ő volt a film íróinak egyike is. Egy elnéptelenedő faluban önként ottmaradó házaspár áll a cselekmény középpontjában. A főszerepeket Törőcsik Mari, Patkós Irma és Ferenczy István játsszák. A rendező korábbi filmjei (Sodrásban, Magasiskola) szép sikert arattak.

VIDÉKIEK NEW YORKBAN. A világ egyik legnagyobb városában, a körengetegben csetlő-botló vidéki házaspárt Jack Lemmon és Sandy Dennis alakítja. A kacagtató amerikai filmet Neil Simon írta, rendezője: Arthur Hiller.

Csak hasonlít!

A pécsi utcákon új, figyelmeztető táblák tűntek fel, amelyeket a járdán szoktak elhelyezni, üzletek vagy raktárak előtt. Szövegük majdnem azonos: Rakódunk, esetleg: Rakodó hely. Szerkesztőjük ügyes és figyelmes ember lehet. Csak az a kérdés, hogy ismeri-e József Attilától ezt a versrészletet: „. . . száll a korom, s lerakódik . . ." Olyan vastagon azonban sem a por, sem a korom nem rakódhat le, hogy a közlekedést akadályozná. A munkás kezek viszont rakodnak (rövid o-val) és erre a járókelők is kötelesek tekintettel lenni.

Harkányfürdőn egy ház ablakában állt ez a hirdetés: Helység kiadó. Bár nem valószínű, hogy az egész községet szándékoztak volna bérbe adni, mégis szöget ütött a fejembe ez a szöveg, mert gyakran összetévesztik — még nyomtatásban is — a helységet a helyiséggel. Ha tehát valaki ezt hallja: „Kérjük a közönséget, hagyja el a helységet" — akkor meg lehet győződve róla, hogy nem kell a város vagy falu határáig mennie, csupán az ajtóig.

BAN VALÉR

◆

— **Kiállítás.** Lóránt János salgótarjáni festőművész képkiállítását nyitja meg pénteken, április 7-én délután 5 órakor dr. Borsos József, az MRT Pécsi Stúdiójának vezetője, a Képcsarnok Vállalat Kossuth utcai bemutató termében.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: Időnként megnövekvő felhőzet, többfelé esővel, záporesővel, néhány helyen zivatarral. Megélénkülő, helyenként erős lökésekkel kísért délnyugati, nyugati szél. A nappali felmelegedés gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6—11, legmagasabb nappali hőmérséklet 15—20 fok között.

A Duna vízállása Budapestnél 127 centiméter.

— **Élen a dombóvári csomópont.** A MÁV Pécsi Igazgatóság területén folyó újítási versenyben résztvevő öt csomópont közül múlt évi eredményei alapján Dombóvár vezet az elfogadott 43 újítással, melynek gazdasági haszna meghaladja a hatszázezer forintot. A versenyben második helyezést ért el a pécsi csomópont: területén 37 összerűsítést alkalmaznak a tavaly beadottak közül: ez több mint 250 ezres megtakarítást eredményezett.

◆

Halálos közúti baleset

Hadadi György, beremendi lakos április 2-án 21—22 óra közötti időben az általa vezetett motorkerékpárral Beremend irányából Kásád felé közlekedett, utasként szállítva *ifjabb Drahos János* kásádi lakost. Haladás közben — a kásádi temetőnél — gyakorlatlansága, feltehetően ittassága miatt kisodródott az út jobboldalára, majd a telefonoszlopnak ütközött. A baleset következtében *Hadadi György* a helyszínen meghalt. Ifjabb Drahos János súlyos sérüléseket szenvedett.

*

Guba Dániel sátorhelyi lakos, április 3-án délután az általa vezetett személygépkocsival a major felé vezető sátorhelyi útkereszteződésben szabálytalan balrakanyarodás közben nem adta meg az elhaladási elsőbbséget az egyenes irányban közlekedő Trinter György majsi lakos által vezetett motorkerékpárnak, melyen utasként Fink Mátyás lánycsóki lakos foglalt helyet. A szabálytalanság következtében a járművek összeütköztek. Fink Mátyás életveszélyes sérülést szenvedett. Trinter Györgyöt nyolc napon belül gyógyuló sebekkel ápolják. A becsült anyagi kár mintegy 15 ezer forint.

Pécsi előadók Nyíregyházán

Április 6—8. között Nyíregyházán tartja vándorgyűlését a Magyar Nyelvtudományi Társaság. Szerdán elutazott Pécsről a Tanárképző Főiskola Nyelvi Tanszékének hét tagú küldöttsége is, élén *dr. Temesi Mihály* tanszékvezetővel.

A háromnapos vándorgyűlés, amelynek rendezői között a Művelődésügyi Minisztérium is szerepel, az „Anyanyelvünk az általános iskolában" című témát vitatja meg. *Bárczi Géza* egyetemi tanár elnöki megnyitójához kapcsolódik *dr. Temesi Mihály* 60 perces előadása. *Hoffmann Ottó* adjunktus „Anyanyelvi nevelésünk célja és tantárgypedagógiai alapjai" címmel olvassa fel korreferátumát. *Rónai Béla* docens az általános iskolában végzendő nyelvművelési feladatokról tart előadást, *Magasy László*, a Tanárképző Főiskola Gyakorló Általános Iskolájának tanára a beszédművelésről készített hozzászólást. *Kerekes László* és *Pesti János* közös munkája az anyanyelvi nevelésnek a különböző szaktárgyak oktatásában betöltött szerepéről szól. *Márk Tamás* hozzászólásában azt dolgozta fel, hogyan vizsgálható a hallgatók beszédkészsége a pályaalkalmasság elbírálása céljából.

◆

— **Lakáselosztás Szigetváron.** Több mint 300 lakásigényt bírált el a Szigetvári városi Tanács mellett működő lakáselosztó bizottság, amikor 30 lakás sorsáról döntött. A lakások közül 18 tanácsi értékesítésű, 12 pedig szövetkezeti lakás. Az elosztásnál az 1971. április 31-e előtt beérkezett igényléseket vették figyelembe. A lakáshozjutók közül jelenleg 12 főbérleti, 10 albérleti és 8 családtagként lakik. A 18 tanácsi értékesítésű lakást előreláthatólag 1972-ben, míg a 12 szövetkezeti lakást 1973-ban tudják átadni. A lakáshozjutók névsorát a tanácson kifüggesztették és az ellen 30 napon belül az érdekeltek észrevételt tehetnek.

— **Elvesztettem pénteken karórámat.** Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le. Rácváros 22. Kovácsné.

◆

Tűzesetek

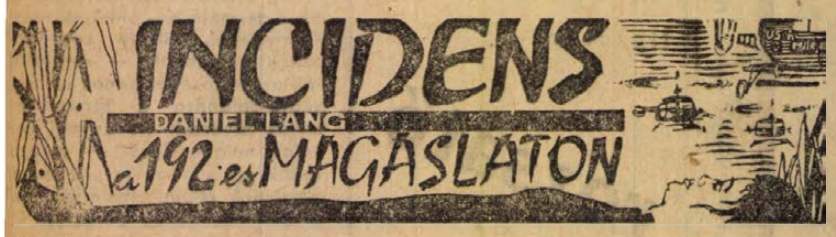
Elégett egy lucernakazal hétfőn, április 3-án Vókány községben. A becsült kár 20 ezer forint. Károsult a helybeli Új Élet termelőszövetkezet. A tűz keletkezésének okát vizsgálják.

*

Fél hektárnyi 10 éves fenyves lett a tűz martaléka április 4-én, délelőtt Tófű határában. A becsült kár 10 ezer forint. Károsult a Mecseki Erdőgazdaság kárászi üzemegysége. A vizsgálat folyik.

*

— **Tűz Somogyviszlón.** Április 4-én délután 2 órakor kigyulladt és leégett Pál Sándor somogyviszlói lakos sertésólja. A tűzhöz kivonult szigetvári tűzoltók a helyi önkéntes tűzoltókkal lokalizálták a tüzet és megakadályozták annak továbbterjedését. A tüzet gondatlan avarégetés okozta. A kár 3000 Ft.



26.

Emlékszem, az egyik azt mondta, hogy azt megértette volna, ha egy meggyilkolt amerikai katonáért szállok sikra, de hogyan tehettem ezt egy vietnamiért? De nem ítélt el túlságosan. Azt mondta, mindenki elkövet hibákat."

Eriksson hiába igyekezett elfelejteni Maót, a szíve mélyén tudta, hogy ez nem fog sikerülni. A rendőrlaktanyában elejtett megjegyzéseken kívül egy másik feljelentés is felidézte előtte a lányt. Tavasz végén arról értesült, hogy alighanem meg fogják változtatni Clark ítéletét. Ügyvéde, kiderült, felkérte a Clarkot elítélő esküdteket, hagyjanak jóvá számára egy kegyelmi kérvényt, kettő kivételével valamennyi esküdt ráállt a dologra, és Eriksson ebből megértette, hogy Clark ítéletének csökkentése szinte bizonyosra vehető. Erről Eriksson a következőket jegyezte meg: „Tudtam, hogy még semmi sem volt biztos, mégis éreztem; ez volt az első jele annak, hogy a dolgok úgy fognak alakulni, mint ahogyan Vorst százados megjósolta — vagyis hogy az ítéletek egyre kurtábbak lesznek, és végül talán egészen el is tűnnek."

Július végén Eriksson memorandumot kapott hadosztálya, az első légihadosztály hadtestparancsnokságától. Kiderült, hogy dicséretet tartalmaz. Mrs. Eriksson elővette az iratot az íróasztal egyik fiókjából, s ezt olvastam:

1. Dicséretben részesítem nagyfontosságú közreműködéséért, amelyet négy nemi erőszakkal és gyilkossággal vádolt katona hadbírósági ügyében az igazság érdekében kifejtett. Ön azonnal jelentette a súlyos incidenst feletteseinek, majd vallomásokat tett a bíróság előtt; mindez alapvetően fontos volt a brutális bűntényért felelős katonák kézrekerítésében és elítélésében.

2. E kritikus hónapok alatt Ön nagy megterhelésen ment keresztül. Nem volt könnyű az Ön feladata, de amerikai katonához méltóan teljesítette kötelességét. Értesítem, hogy az Ön által tanúsított bátorság és kitartás alapján büszke vagyok rá, hogy Ön a hadosztályom tagja.

John J. Tolson
vezérőrnagy

Eriksson vietnami szolgálati ideje 1967. november 28-án ért véget, egy évre rá, hogy osztaga Mao falujában járt. Mao járt az eszében, miközben az éneklő katonákkal megrakott repülőgép maga mögött hagyta a Cam Ranh-i öblöt, és ő utolsó pillantást vetett az alatta elterülő, szerencsétlen országra.

„Számomra ő jelentette a háború legnagyobb élményét" — mondta Eriksson. A seattle-i Fort Lewisba tartó utasszállító repülőgépet a hadsereg bérelte ki az útra. A szabadságukra induló katonák onnan már egyénileg folytatták útjukat.

Eriksson Minnesotába tartott, hogy egy hónapot otthon töltsön, mielőtt tavasszal leszerelik. Mikor leszálltak Seattle-ben, észrevette, hogy tíz dollár hiányzik a hátralevő útiköltségéből. A repülőtéren szerencsére összetalálkozott egy minnesotai ismerősével, egy tüzérrel, akivel együtt indult Ázsiába tizenhárom hónappal ezelőtt; az ugyancsak hazafelé tartó tüzér habozás nélkül odaadta Erikssonnak a hiányzó tíz dollárt.

Mikor már a levegőben jártak, és egymás mellett ültek, a tüzér hirtelen megújult érdeklődéssel mérte végig Erikssont, és így szólt: „Mondd csak, nem te vagy az a fickó, aki bemártotta az osztagát? Csúnya húzás volt." Eriksson mosolyogva emlékezik a jelenetre: „Ha nem lettünk volna már tízezer méter magasságban, talán visszakérte volna a pénzét."

Minnesotába érve Eriksson abba a kis minneapolisi lakásba ment, ahol most ültünk, felesége tartotta fenn a lakást, amíg ő elvolt. Szabadságának egy hónapja alatt feleségével, rokonaival, barátaival és egy kicsit Maóval volt. Mao mintha folyton a gondolataiban járt volna, amelyek leginkább a körül forogtak, hogy miként fog megélni, miután jövő év áprilisában leszerel.

Nem is annyira állásokon törte a fejét, mint inkább egész jövendő életán, s ezt már a 192-es magaslaton lezajlott incidensnek tulajdonította. Olyan hangon, mint aki előre tudja, hogy még évekig az élmény hatása alatt lesz, ezt mondta: „Elhatároztam, hogy akármilyen állást kapok, az nem lesz olyan fontos, mint az, hogy miképpen fogok élni. Hogy legyen valami célom. Mert ha nem lesz, akkor nem ért semmit, hogy hazajöttem abból az osztagból."

(Folytatása következik)

Jó ellátás, vidámság — kellemes pihenés

Új szálloda Szigetvárott — Rekordforgalom Harkányban
Telt ház a pécsi szállókban — 18 mentesítő vonat
12 vagon füstölt sonka — 220 hektó Pepsi Cola

Ritkán adódik, hogy három napig tart az ünnep. Ha mégis akad ilyen, mint az idei húsvét és felszabadulásunk évfordulója, komoly erőpróbát jelent a MÁV-tól az idegenforgalomig mindenki számára. Munkatársaink erről az erőpróbáról számolnak be tudósításaikban.

A MÁV-nál sokkal nagyobb forgalomra számítottak, ezért minden szerelvényt több kocsival megerősítettek. Az ünnep előtti csúcs péntekre és szombatra esett, ezeken a napokon 100—100 ezer ember fordult meg a pécsi nagyállomáson. A legforgalmasabb vonalakon — Budapest, Balaton, Nagykanizsa és Szombathely felé — mentesítő járatok indultak. Április 1-től 4-ig 18 kisegítő vonat vett részt a személyszállításban. A csúcsidő alatt mindössze három panasz érkezett az igazgatóságra. Mindent egybevetve: jól sikerült a MÁV-húsvét.

A Volán 12. Vállalat helyi közlekedése húsvétkor és április negyedikén 290 segélybuszt indított a menetrendszerinti járatokon kívül a Mecsekre, Bálicsba és a Donátushoz. A távolsági járatokat 100 kisegítő kocsival erősítették meg. Ezenkívül turistacsoportok részére is biztosítottak buszokat. A Volán forgalmi irodájában így összegezték a húsvéti forgalmat: már régen volt ennyi munkájuk.

Ételben, italban nem volt hiány az ünnepekben. Jó magyar szokás szerint el is fogyasztottunk többszáz vagonnal az előbbiből és többszáz hektóval az utóbbiból. A megye lakossága 12 vagon füstöltárut vásárolt az ünnepekre, de bizonyos, hogy ennél jóval többet fogyasztott, a házi éléskamrákra, a disznóölések „maradványaira" ugyanis nincs adatunk. Halból 120 mázsát adtak el a pécsi és a komlói halszaküzletekben. Baromfiból is tetemes mennyiség végezte a lábasban, tepsiben. Kétszázhetvenkilenc mázsa csirke, csirkeaprólék, kacsa és pulyka fogyott el az ünnepek előtt. Tojásból több, mint 300 ezer darabot adtak el.

A nehéz ételekre sok italt fogyasztottunk. A Pannonia Sörgyár 680 hektoliter hordós sört, 1540 hektoliter palackos sört, 52 hektoliter import sört és 220 hektoliter Pepsi Colát szállított a kereskedelemnek a háromnapos ünnepre. A Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat 30 ezer liter szódavizet gyártott a három napra, s 120 hektoliter szénsavas jaffát és citromízű üdítőt szállított a megye üzleteibe.

A Pécsi Sütőipari Vállalat 15 vagon kenyeret sütött, s a pékek még április 3-án is dolgoztak. Rekordmennyiség, 10 ezer fogyott foszlós kalácsból, s emellett megettünk 1300 mákos és diós beiglit. A Sütőipari Vállalat 18 ezer liter szikvizet és 300 ballon szódát szállított a boltokba. Szénsavas üdítőitalból több, mint 22 ezer palackkal értékesítettek. E számok alapján úgy tűnik, hogy sokan kirándultak autóval. A szeszesitalokból ugyanis jóval kevesebb fogyott.

Ennek ellenére a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnál tíz éve nem jegyeztek fel ilyen nagy forgalmat. A vállalat 250 üzletében, éttermében, presszójában telt ház volt. Igen sok ételt fogyott: 70 mázsa sertéshúst készítettek el, 20 mázsa virslit főztek meg és erre a szokásos mennyiségnél 30 ezer üveg sörrel és 15 ezer üveg Colával többet szolgáltak fel. Az ünnepek alatt három tehergépkocsi hordta az étel-ital utánpótlást a Mecsekre, Harkányba, Orfűre és Abaligetre. Egy gond akadt csupán, s ez a nyári hónapokra is előreveti árnyékát: jég alig akadt.

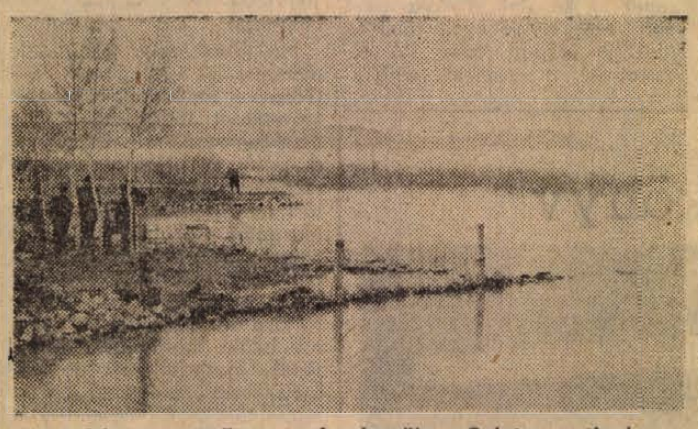
Az ünnep szenzációja volt, hogy megnyílt a szigetvári új szálloda, amelyet pesti csoportok vettek birtokukba. A 28 kétágyas szoba valamennyi férőhelye foglalt volt. A szigetvári Turista szállóban 151 vendég töltötte az ünnepeket, a vár 2916 látogatót fogadott. A siklósi várban 5955-en fordultak meg. A várban lévő Turista szállóban 407 vendég időzött. Nagy forgalom volt az abaligeti barlangban, ahová 1627-en váltottak belépőt az ünnepek alatt és a pécsváradi várban is, ahol több mint 250-en jártak.

A pihenni vágyók Harkányt találták a legvonzóbbnak. Már elsején, az ünnep előtti „szabad" szombaton ellepték fürdőhelyünket a vendégek és több, mint ezren lubickoltak a strand meleg vizében. Húsvét első napján 3682 fürdőzője volt a strandnak, s másnap tavaszi rekordforgalmat csináltak: 6569 fürdőző számára kellett helyet biztosítani. Április negyedikén is sokan jártak a strandon: 5944-en váltottak belépőjegyet. Zsúfolásig megteltek a harkányi szállodák is, mindenhonnan 100 százalékos kihasználtságot jeleztek. A rohamszerű vendégözönt a harkányi ABC áruház forgalma is mutatja: húsvét másnapján 38 ezer forint értékű élelmiszert és italt adtak el, noha csak délig tartott nyitva a bolt.

Pécs idegenforgalma is jelentősen fellendült a hármas ünnep és az ünnepnapokat követő iskolai szünet miatt. A Hotel Touristnak 560, a Kolozsvár utcai turista szállónak 300 szállóvendége volt, a fizetővendég-szolgálatba szervezett szobákban 876-an töltötték az éjszakákat. A Nádor Szállóban külföldi csoportok tagjai laktak. Az itt elszállásolt szovjet turisták idegenvezetőt is kértek, két csoportban tekintették meg Pécs nevezetességeit. A Pécsi Idegenforgalmi Hivatal ezenkívül nyolc magyar csoport 300 tagjának mutatta be a várost.

Mindent egybevetve, jól teltek el az ünnepek, s ezért dicséretet érdemelnek mindazok, akik jó ellátásunkról, kellemes pihenésünkről gondoskodtak.

HM. — KF. — PGY.



A háromnapos ünnepen benépesült a Balaton-partja is. Képünk a zamárdi szabadstrand öblében készült

Nyitott a mecseki „liget"

Nem ám április elsejei tréfa volt az ígéret! Meghirdették: az elsején nyíló Vidám Park első vendége egész évre szóló bérletet kap a Mecseki Kultúrpark valamennyi intézményébe. Ki volt a szerencsés? *Latovszki József* bányász. Pécsett lakik, a 39-es dandár utcában.

A Vidám Park pontban délben nyitotta meg kapuját. Ötvenen álldogáltak a bejáratnál, kérdeztem az egyik fiatalembert: mikor jött fel?

— Már reggel kilenckor itt voltam — mondta — de már voltak.

Latovszki József március 31-én este tíz óra körül érkezett a tett színhelyére. Kisfiának megígérte, hogy megkapja a bérletet. Az ígéret kötelez — biztosra ment...

*

A megnyitás után még kevesen voltak. Az az ötven ember megoszlott a park területén. Két órakor azért már gyülekeztek — a virslievő pavilon körül. Fogytak a sörök, szendvicsek. Két fiatalember érkezett, csak a kérdésre figyeltem fel:

— Virsli van?

— Van.

— Akkor kérek két pár virslit és egy dugóhúzót.

Egy hosszúnyakú Zalakoppányit szorongatott a kezében.

— Karikadobálón nyerték? — kérdeztem.

Egyikük rámnézett.

— Nyolcvanért nyertük...

*

Jókedv, vidámság... Némi üröm is vegyült a mókába. Vasárnap délután reklamálók dömpingje lepte meg a park ügyeletését: piros és kék festékfoltok tarkították a ruhákat. A szórakozásban ez kellemetlen incidensnek bizonyult, megkérdeztük az illetékest, dr. Fülöp István igazgatót: mi lehetett ennek az oka?

— Tíz éve nem volt ilyen példánk. Képzelheti, hogy engem is mennyire bosszant a dolog. Az idén ráadásul még hamar végeztünk is a festéssel, a jó idő megengedte. Jelenleg valamennyi dolgozónkat a piros és kék festésű padok és játékok „felülvizsgálatára" állítottuk rá, szárítóanyaggal átkenik azokat, amelyek még fognak.

A helyzet ma már bizonyára megnyugtató. De elgondolkodtató, hogy miért fog a tavaly novemberben kékrefestett gondola az óriáskeréken? És miért csak a piros és a kék, amikor más színnel is festettek ugyanazok a festők, és azokra nem volt panasz. Budalakk festékekről van szó, köztudottan jó minőséget garantált eddig is a gyártó vállalat. Valami hiba valahol mindenesetre volt...

*

De félre bosszankodás, félre kellemetlenség. Mégiscsak jó dolog ez a Vidám Park. Lehet célbalőni, lehet vitorlázni — új játék — körhinta is van, lovakkal, dobálózni, kisautózni, hétköznapi bút, gondot feledni...

Hármasünnep volt. Ez idő alatt kereken 25 404 látogató fordult meg a Mecseki Kultúrparkban.

Kampis Péter

Kitüntetések

Április 4. alkalmából több baranyai, a mezőgazdaságban dolgozó szakembert tüntettek ki.

A Magyar Népköztársasági Érdemérem ezüst fokozatát kapták: *Papp Zoltán*, a szentdénesi termelőszövetkezet elnöke és *Speidl József*, a szajki termelőszövetkezet elnöke. A Magyar Népköztársasági Érdemérem bronz fokozatát adományozták: *András Istvánnak*, a drávafoki termelőszövetkezet elnökének, *Hársfalvai Imrének*, az egyházaskozári termelőszövetkezet elnökének, *Horváth József* dunaszekcsői traktorvezetőnek, *Papp Jánosnak*, a mohács-szigeti termelőszövetkezet elnökének, *Végh Tibornak*, a királyegyházai termelőszövetkezet elnökének, *Gyutai Sándornak*, a görcsönyi tsz üzemegység-vezetőjének. A MÉM Kiváló dolgozója kitüntetésben részesítették *Pest József* szakfelügyelőt a mohácsi, *Szarka Árpád* osztályvezetőt a siklósi, *dr. Malnár Zoltán* csoportvezetőt a szigetvári és *Farkas László* osztályvezetőt, a sásdi járási hivatal dolgozóját.

Ötvenketten kapták meg a Mezőgazdaság kiváló dolgozója, hárman az Élelmiszeripar kiváló dolgozója, egy fő a Térképészet kiváló dolgozója, kilencen pedig Miniszteri dicsérő oklevelet kaptak.

Lovas Józsefet, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság részlegvezetőjét a Munkaérdemrend bronz fokozatával tüntették ki április 4. alkalmából. Kilencen az Erdészet kiváló dolgozója miniszteri kitüntetésben részesültek, két fő miniszteri dicsérő oklevelet kapott.

A Munkaérdemrend bronz fokozata kitüntetésben részesült *Röder Ferenc*, a MEZŐGÉP Cserkúti Gyárának főkönyvelője felszabadulásunk évfordulója alkalmából, kiemelkedő gazdasági munkája elismeréséül.

A KISZ KB Dicsérő oklevéllel tüntette ki a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola *IV-es KISZ alapszervezetét*. A *Kormos István* III/c. osztályos tanuló irányította alapszervezet társadalmi munkában elért eredményeivel hívta fel magára a figyelmet. Szerződést kötött az alapszervezet a Sörház utcai óvodával, s a tanulók heti 20 órában javították az apróságok megrongálódott játékait. Részt vettek a pellérdi termelőszövetkezet őszi betakarítási munkáiban. Két szerelő brigádjuk az iskola munkálatainál segédkezik. Tevékenyen dolgoznak a politikai körökben is. A KISZ KB dicsérő oklevelét az április 4-i ünnepségen adták át Kormos Istvánnak. Az alapszervezeti titkár és három szintén kiemelkedő munkát végző társa pedig az iskola vezetőségétől háromhetes NDK-beli utazást kapott elismerésül.

Nylon-virsli

Ujabban — hála a modern iparnak — nylonhéja van a virslinek. Jó héj, szilárd héj, nem is egykönnyen akar szabadulni a rózsaszínű virsliről. A régit (elavult, ócska technológia, valamirevaló virsligyár nylonnal dolgozik) meg lehetett enni, ezt nem. Rágós és rosszízű, mert mérgemben megkóstoltam. Ezt le kell húzni. Egy kis repesztés után engedelmesen jön is — a virsli tetemes részével együtt.

Közzéteszek néhány javaslatot, hogyan kerüljék el embertársaim azt, hogy először is könyékig virsliszaftosak legyenek, másodszor sóváran nézzék a nylonra ragadt fél virslit, amelyet ha lerágnak a héjról, fülig leszenek szaftosak. Ollót mindig vigyenek magukkal, ezt óvatosan a nylon alá dugva szokásos csattogtató mozdulatokkal végigcsattogtatni a virslin. Három pár virsli után köszörűshöz kell menni, ezért nem a legjobb módszer. Jobb az úgynevezett robbantásos metodika. Az ember némi dinamitot dug a virslivégbe, meggyújtja a zsinórt, jó messzire elmegy és vár. Végül a legjobb javaslat: nem kell virslit venni, akkor az ember nem hízik és nem bosszankodik. Garantáltan túléli a kocogókat is.

Drága volt a régi? Az lehet. De nem a fogyasztónak. A fogyasztónak ez a nylonvirsli drága. Feje ottmarad, egyáltalán nem kelti a virslievés illúzióját a dolog. Fejlődünk — de hova? Ha ez így megy, jövőre mibe pakolják e közkedvelt tőtelőket?

— kp —

Országos középiskolai fotókiállítás

Hetedik alkalommal nyitották meg április 4-én, Pécsett, a Nagy Lajos Gimnáziumban a hagyományos országos középiskolai fotokiállítást. A kiállításra 84 tanintézet 201 tanulójának 678 képe érkezett be, s ebből a zsűri válogatása után 34 tanintézet 60 tanulójának 97 képét állították ki.

A középiskolai fotokiállítások vándorserlegét a Budapesti Képző- és Iparművészeti Szakközépiskola, a Magyar Ifjúság című lap vándorserlegét a Bajai III. Béla Gimnázium nyerte el. A zsűri tizenegy tanuló képét jutalmazta különdíjjal. A kiállítás a Nagy Lajos Gimnázium első emeleti folyosóján tekinthető meg április 13-ig.

Diákszínjátszó napok Csurgón

Ma kezdődnek meg ünnepélyesen a III. csurgói országos Csokonai diákszínjátszó napok. A Csokonai Vitéz Mihály emlékére meghirdetett országos diákszínjátszó találkozón az ország különböző városaiból összesen 32 gimnázium, szakközépiskola és szakmunkásképző intézet diákszínjátszói mutatnak be egy-egy művet a csurgói művelődési házban. Baranya megyét a Pécsi Nagy Lajos Gimnázium és Szakközépiskola irodalmi színpada képviseli a találkozón „A választás az ember joga" című irodalmi színpadi összeállítással. A diákszínjátszó napok bemutatósorozata vasárnap fejeződik be.

Ma kezdődik

az V. országos kamarakórus-fesztivál

Mától vasárnapig ismét ünnepel Pécs. Ezúttal muzsikával, a Janus-évforduló jegyében, az V. jubileumi országos kamarakórus fesztivál rendezvényein. A fesztiválra 17 — köztük két külföldi — kamarakórus, mintegy félezer kórustag érkezik városunkba. Budapestről nyolc együttes, továbbá Esztergom, Orosháza, Miskolc, Szekszárd, Kaposvár egy-egy kamarakórusának részvételét hirdeti a fesztivál programja. A két külföldi együttes: *a jamboli „Guszla" Kamarakórus* (Bulgária) és Pozsonyból a *Bratislavsky Komorny Zbor Pri Mdko* kamarakórus. Pécs-Baranyát ugyancsak két együttes képviseli a fesztiválon: a pécsi AFÉSZ Janus Pannonius Kamarakórusa és a fesztivál házigazdája, a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa. Ezenkívül a fesztivál hangversenyein, szakmai tanácskozásain számos városból és megyéből részt vesznek a karnagyi klubok vezetői és a kórusmozgalom hazai szakemberei.

A fesztivál ma este 7 órakor ünnepélyesen nyílik meg a Pécsi Nemzeti Színházban. A megnyitó beszéd után hangverseny hangzik el hat kamarakórus előadásában Janus Pannonius verseire írt kórusművekből. Majd a fesztivál résztvevői megtekintik a Janus Pannonius halála 500. évfordulója tiszteletére alkotott háromfelvonásos *Panegyricust*.

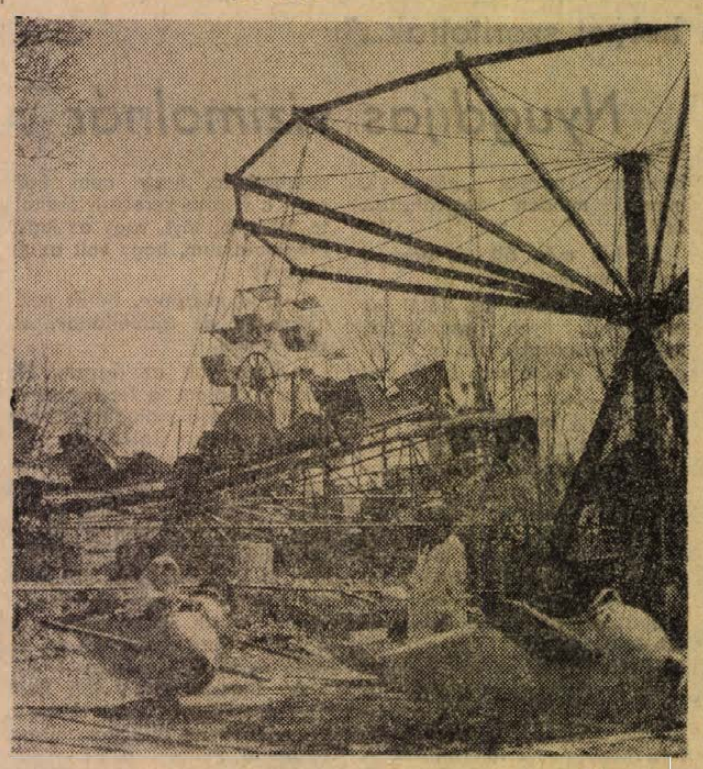
Ezt követően pénteken és szombaton este fél 8-kor, valamint vasárnap délelőtt fél 11-kor, majd este fél 8-kor a Liszt Ferenc hangversenyteremben hangzik el a fesztivál négy hangversenye. Napközben zenei ankétot, társaséneklést, valamint pécsi és vidéki művelődési házakban is több hangversenyt tartanak a fesztiválprogram keretében.

Tegnap délután Miskolcról megérkezett a pécsi fesztivál résztvevőinek első csoportja, a Miskolci Rónai Sándor Megyei Művelődési Központ kamarakórusa. Lapzártakor várták az első külföldi együttest is a bulgáriai Jambol városból. A fesztivál résztvevő együtteseinek többsége ma délelőtt és délután érkezik Pécsre.

Óriási öntecsek

A Szovjetunió egyik kohászati üzemében — a világon először — sikerült összehegeszteni két, elektrosalakos eljárással gyártott, soktonnás öntecset. Ezzel megoldódott az óriásöntecsek előállításának kérdése a költséges ciklopkemencék építése nélkül.

Az eseményt kommentálva, B. Paton akadémikus, az Ivhegesztési Kutatóintézet igazgatója kijelentette: az elektrosalakos acélgyártás lehetővé teszi, hogy több — egyenként 80—100 tonnás — öntecset összeállítsunk ilyen féltermékből könnyedén előállíthatjuk — szinte veszteség nélkül — a legnagyobb turbina forgórészét.



Erb fotó

Gyorslista

az 1972. április 3-án megtartott Lottó jutalomsorsolásról, amelyen a 11. heti lottószelvények vettek részt: 3 482 873 Lak-tex, 3 484 047 Házt. g., 3 488 021 Élésk. ut., 3 501 762 Utalvány, 4 612 495 Élésk. ut., 4 616 335 Ofotért ut., 4 624 471 Ruh. cikk, 4626 146 Bút., lakb., 4 648 844 Külföldi üdülés, 4 658 072 Ki mit vál., 4 663 060 Ki mit vál., 4 667 969 Élésk. ut., 4 670 554 Bút., lakb., 4 671 079 Utalvány, 4 676 651 Varrógép, 4 685 086 Varrógép, 4 686 268 Ofotért ut., 4 687 386 Utalvány, 4 688 329 Házt. g., 4 688 434 Hűtőgép, 4 709 646 Ki mit választ, 4 717 450 Utalvány, 4 726 151 Házt. g., 4 728 733 Lak-tex., 4 731 340 Bút., lakb., 4 732 665 Élésk. ut., 4 734 007 Ki mit vál., 4 741 356 Lak-text., 4 749 485 Utalvány, 4 754 433 Utalvány, 4 774 179 Tv, 4 775 662 Élésk. ut., 4 775 690 Magnó, 4 787 521 Hűtőgép, 4 789 778 Tv, 4 789 811 Tv, 4 792 435 Lak-tex, 4 799 142 Külföldi üdülés, 4 812 421 Házt. g., 4 817 186 Mkp, 4 817 706 Külföldi üdülés, 4 832 102 Élésk. ut., 4 836 018 Utalvány, 4 841 787 Magnó, 4 848 478 Utalvány, 4 854 844 Utalvány, 4 57 342 Magnó, 4 857 602 Ki mit vál., 4 865 335 Méteráru, 4 880 292 Ki mit vál., 4 881 326 Méteráru, 4 885 350 Utalvány, 4 901 401 Lemezj., 4 919 875 Utalvány, 4 920 122 Ki mit vál. 4 920 472 Tv, 4 930 538 Élésk. ut., 4 932 550 Tv, 4 936 637 Varrógép, 4 938 122 Varrógép, 4 942 939 Tv, 4 944 967 Ki mit vál. 4 945 652 Hűtőgép, 4 946 371 Mkp, 4 946 854 Méteráru, 4 951 516 Ruh. cikk, 4 963 196 Óra, 4 964 298 Óra, 4 966 445 Ki mit vál.,4 979 792 Utalvány, 4 980 456 Tv, 4 983 974 Mosógép, 4 991 626 Ki mit vál., 4 992 056 Élésk. ut., 5 000 599 5 001 434 Tv, 5 009 798 Lak-tex. 5 011 279 Bút., lakb., 5 011 561 Házt. g., 5 015 164 Hűtőgép, 5 016 080 Utalvány, 5 046 469 Ruh. cikk, 5 048 292 Rádió, 5 053 281 Hűtőgép, 5 080 342 Utalvány, 5 081 610 Tv, 5 083 953 Mosógép, 5 112 987 Tv, 5 120 022 Ki mit vál., 5 123 886 Bút., lakb., 5 129 911 Élésk. ut., 5 142 512 Élésk. ut., 5 835 463 Utalvány, 6 010 889 Élésk. ut., 6 016 752 Bút., lakb., 6 018 123 Ofotért ut., 6 029 089 Házt. g., 7 096 355 Élésk. ut., 7 100 274 Hűtőgép, 7 100 585 Élésk. ut., 7 103 704 Varrógép, 7 103 831 Házt. g., 7 109 904 Utalvány, 7 112 598 Utalvány, 7 118 523 Élésk. ut., 7 136 094 Házt. g., 7 140 053 Tv, 7 146 642 Élésk. ut., 7 153 969 Házt. g., 7 166 460 Tv, 7 186 764 Tv, 7 187 633 Élésk. ut. 8 086 408 Méteráru, 8 091 657 Ki mit vál., 8 094 694 Mosógép, 8 099 067 Utalvány, 8 109 111 Lak-tex., 8 113 063 Ruh. cikk, 8 120 911 Ofotért ut. 8 125 028 Bút., lakb., 8 147 621 Hűtőgép, 8 148 312 Bút., lakb., 8 151 729 Utalvány, 8 155 942 Hűtőgép, 8 156 564 Ofotért ut., 8 160 388 Lemezj., 8 164 888 Hűtőgép, 8 817 252 Élésk. ut., 8 820 362 Külföldi üdülés, 8 834 026 Magnó, 9 015 989 Utalvány, 15 216 313 Külföldi üdülés.

A nyertes szelvényeket 1972. április 20-ig kell a Totó—Lottó kirendeltségek, OTP-fiókok vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság lebonyolítási osztályához (Budapest, V., Münnich Ferenc utca 13.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Változások a Kapos partján

Dombóvár is azok közé a települések közé tartozik, amelyet a történelem során számtalanszor felfedeztek: jártak a területén avarok, itt keltek át a rómaiak a Kapos mocsártengerén, aztán a törökök, majd a németek viharzottak át. De termékeny földjét kedvelte Eszterházy herceg is, hiszen a községhez tartozó szántóterületek, erdők és legelők javarésze a birtokát képezte. Amolyan „jobbágynépségnek" tartották a község lakóit, akiknek reménytelenül csöndes életét csak a nagy vasútépítések zaja tette az 1870-es években változatossá.

A „vasutasváros" első lépései

Ekkor fedezték fel először a jövő számára a községet: az a tény, hogy a település a századfordulóig vasúti csomóponttá vált, a gazdasági fejlődés új távlatait nyitotta meg. Hiszen a községnek kapcsolata volt Budapesttel, Péccsel, Kaposvárral, a Balatonnal — az utóbbi ugyan még csak álmos tó volt, sőt az Adriai-tenger partjára is Dombóváron keresztül vezetett az ország egyik vasútvonala. A nagy vasútépítések ipartelepítő hatása az 1890—1914 közötti időszakban „csapódott le": ebben az időszakban épült a Tejüzem, a téglagyárak, a MÁV Fatelítő és megkezdődött a későbbi „vasutasváros", Újdombóvár kiépülése.

Aztán hosszú évtizedekig tartó csönd borult a községre. Még a felszabadulás után sem történtek olyan összegű beruházások, amelyek változtattak volna a község gazdasági életén. Pedig ebben az időszakban is voltak szakemberek, akik szorgalmazták a település fokozott fejlesztésének szükségességét.

Valami történt

„A kisvasút mellett nyárfaerdő áll, a téglagyár feletti területet benőtte a betyárkóró és a katáng, amolyan vadvirágos vidék ez. A kaposvári országút mögött temető áll, aztán kukoricatáblákat látsz, ameddig a szem ellát. Köztük lélekrázó út vezet északnak Nak felé. Csak eső ne essen, mert sárgán folynak az agyagos útak, ilyenkor nem ajánlatos közlekedni. A főtéren földszintes házak sorakoznak, az egyhangúságot csak egy-két emeletes ház szakítja meg. Valahogy mégsem igazi falu ez: kevés helyen tartanak állatot, sok a kertes ház. Nem is város. Nem tudom, miféle helység ez: amit megadott neki a természet, megtagadták tőle az emberek" — olvasom egy Dombóváron keltezett egykori levélben.

A dombóvári ember sok mindent meglát, érdekli közvetlen környezetének fejlődése. Sokáig élt az emberekben, hogy „a község Szekszárd miatt nem tud fejlődni". Tudni vélték, hogy a megyei beruházási keretből kevés marad a községnek, pedig mennyi mindent kellene tenni! Szekszárd persze már város volt, Dombóvár még község, különböző anyagi forrásokból „táplálkoztak": az emberek mindezt nem láthatták, úgy érezték, elhanyagolják Dombóvárt...

Termálvíz és üdülőtelep

Aztán egyszer megjelentek az építőmunkások az újdombóvári grundon és néhány év múlva 130 millió forintos beruházással felépült a Városi Kórház, a Rendelőintézet, a 80 férőhelyes nővérszállás. Visszaszorultak a kukoricaföldek: ezek helyén áll a 3 millió forintos összeggel épült Kesztyűgyár, a Kertváros összkomfortos családi házai. A Hunyadi téren, igaz, hogy hosszú vajúdás után, de elkészült a szálloda és az étterem, márciusban nyílt meg a Napsugár Áruház. A „főtér" átalakulóban van, a IV. ötéves tervidőszak végén már valódi városközpont lesz! 1970-től működik a Láng Gépgyár telepe 300 fővel, előzetes szerződések alapján a Pátria Nyomdának van üzeme a városban, de működik már a Csavaripari Vállalat dombóvári részlege is. A Tüskei-árok mellett az ÁFOR létesített egy 25—30 ezer köbméter kapacitású, 200 főt foglalkoztató egységet. De sorolhatnánk tovább a beszédes számokat: nyolcmillió forint értékű a Városi Tanács székháza, a vízhálózat fejlesztésére több mint 1,5 millió, csatornázásra pedig 6,7 millió forintot fordítottak, a tanácsi kezelésű utak, hidak javítása, felújítása és építése 3 millió forintba került. A III. ötéves tervidőszakban a városfejlesztésre több mint 56 millió forintot használtak fel és ez nem kis összeg!

A történet akkor kezdődött, amikor a tisztálkodási, úszási és strandolási lehetőségek javítására a város, illetve akkor még község vezetői új kút fúrására adtak megbízást. Az 1960—69 közötti időszakban négy csoportot bíztak meg a fúrással, hozzájuk később újabb kutatócsoportok csatlakoztak. Aztán egyszerre csak jött a hír: „640 méter mélységből 45 C fokos víz jött fel!", 1971-ben pedig a második kútból már 54 C fokos vizet hoznak fel. Az eseményről így emlékeznek meg a dombóváriak: „Kissé közhely, de nekünk mégis ünnep volt, amikor a csövön kifolyó vizet ujjainkon morzsolgathattuk, tenyerünkön csurgattuk, ízlelgettük."

Megindultak a találgatások, következtetések: lesz-e termálfürdő, ha igen, mikor? Milyen a víz gyógyhatása? Egyesek már tudni vélték, hogy 1971-ben megépül a strand, mások viszont legyintettek, „úgysem lesz belőle semmi". Igen sokan jártak a spontán kialakult fürdőbe, történetek terjedtek el a víz gyógyító hatásáról. A feltörő vízről aztán kiderült, hogy alkálihidrogénkarbonátos hévíz, amelynek fluorid-tartalma is jelentős: krónikus gyomor- és bélbántalmak kezelésére ivókúra segítségével alkalmas, de jól befolyásolja a krónikus gyulladásos betegségek gyógyulását is.

A tervek? Szépek és reálisnak látszanak: a strand kétezer embert fogadhat be, hat medencéje lesz, így fedett és szabad termál, úszó, ugró és gyermekmedence. A napi 1700 köbméter termálvizet két kút adná és a csatlakozó városi vezeték. Az indításhoz azonban anyagi bázisra szükség van, amelyet nagyobb mérvű állami támogatás hiányában a város vezetői önerőből próbálnak megteremteni. A közelben lévő telkek értékesítésével 3 millió forintot, a dolgozók egy napi bérének felajánlásával 560 ezer forintot tudnak előteremteni, de jelentős összegek folynak társadalmi munkákból is.

Szerényen, de önbizalommal

A párt, állami és társadalmi szervek megbeszélésén egyértelmű állásfoglalás született: „A hétvégi üdülőtelepet, a termálfürdőt, illetve a kiépítés első ütemét már 1972-ben meg kell kezdeni. A megvalósítás anyagi és társadalmi támogatására a dolgozók részéről a Városi Tanács számíthat." A terveket a Városi Tanács 1972. február 9-i ülése jóvá is hagyta.

A fejlesztési tervek megvalósulása esetén a IV. ötéves tervidőszak végére a város lakossága előreláthatólag eléri a 20 ezer főt, a vállalati beruházások pedig mintegy 2—3 ezer lakosnak adnak újabb munkalehetőséget. Bővül a Kesztyűgyár, a Pátria Nyomda végleges üzemet létesít a mai ideiglenes telep helyett, folyik a fűtőház felújítása és még ebben az évben megkezdik az új bázis építését. A tervidőszak végén, 1975-ben megkezdődik a MÁV állomás rekonstrukciója, de jelentős beruházásokat tervez az ÁFOR bázistelep és a Csavaripari Vállalat.

A tervek szerint több mint 1100 lakást építenek.

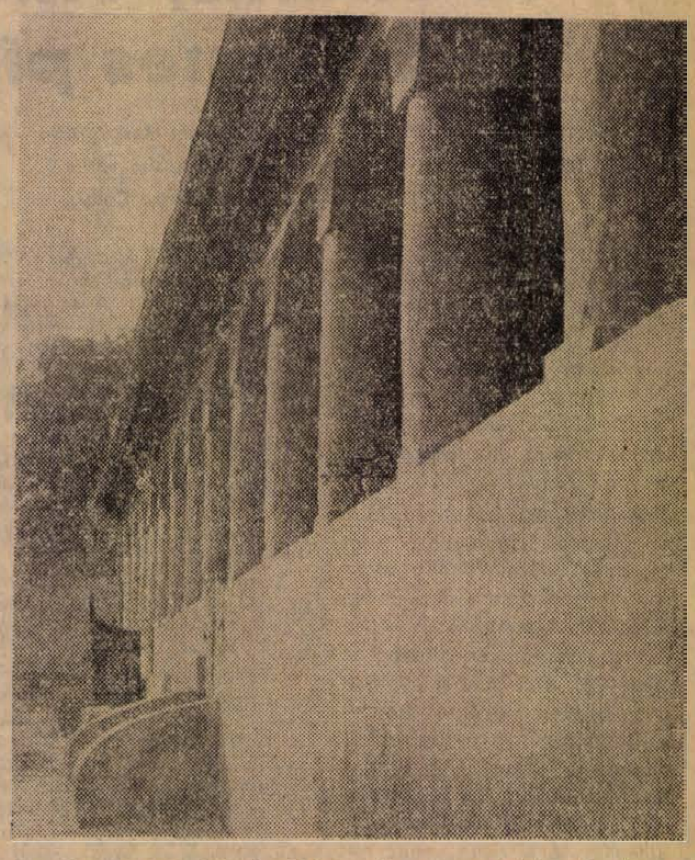
A város vezetői tudják, a késői fejlődésből származó hátrány ledolgozásához idő kell és — bizalom, a vezetőkbe, a társadalmi összefogásba vetett hit. A jövőben sem megy minden zökkenő nélkül: számolni kell néhány tervezett beruházás elmaradásával, a nagyon is korlátozott kapacitással.

1970. április 1. óta város Dombóvár: a megvalósulatlan tervek most már a város részére biztosított beruházási kerettel és a társadalmi összefogással teljesíthetők. Dombóvárt felfedezték, de most már nem hagyják elfelejteni!

Dr. Vuics Tibor

Az építőiparisták dicsérete

Görcsöny múltja és jelene



Az ősszel múlt 10 éve, hogy a pécsi Építőipari Technikum tanulói megépítették Görcsönyben, az Új Március Termelőszövetkezet majorjában az első 100 férőhelyes istállót. Az irodaházon és üzletházon keresztül egészen a község művelődési házáig, sokféle épületet építettek az építős diákok tanáraik vezetésével a szövetkezetnek, a községnek a tíz év alatt. Az évtizedes alkotó együttműködés emlékére a honismereti szakkör — Páldi Gábor III. c. osztályos és csoportja — elkészítette a község monográfiáját, bemutatva a múltat és a jelent.

A monográfia tulajdonképpen a Néprajzi Múzeum országos néprajzi pályázatára készült, de Görcsöny kiválasztása és feldolgozása nem volt véletlen, a 10 éves együttműködés volt az ösztönző; ezért választottuk nagy felmérésre a községet és készített a Páldi-csoport egy példánnyal többet, amelyet Takács József IV. a. osztályos, a szakkör elnöke adott át az 1972. február 16-i zárszámadáson Hoffmann Antal elnöknek.

Mit tartalmaz a 100 oldalas monográfia? Mindenek előtt Görcsöny történetét, a termelőszövetkezet történetét, a helyi munkásmozgalom eseményeit, a párt- és ifjúsági szervezet munkásságát, az iskola és tanítási rendszer fejlődését, a közigazgatás alakulását, közellátásának és közművelődésének helyzetét, fejlődését 1712 óta, az első görcsönyi iskola megnyitása óta eltelt idő valamennyi iskola mesterének, vezetőjének, igazgatójának nevét, a szövetkezet elnökeinek, a tanácselnököknek, végrehajtó bizottságok titkárainak és a pártszervezet titkárainak nevét.

A szöveges rész mellett tartalmazza 8 legrégibb görcsönyi lakóház és a zártkertből 4 öreg présház teljes felmérését, nagyon sok fényképet, részben mint a felmért épületeket dokumentáló segédanyagként, részben illusztrációként, a nagy rajzanyag mellett.

Tekintettel arra, hogy ez a példány a 10 éves jubileumra készült az Új Március Termelőszövetkezet részére, a szövetkezettel foglalkozó anyag sokkal gazdagabb, mint a Néprajzi Múzeumnak megküldendő pályaműben.

Érdemes vizsgálni, hogy a Páldi-csoport 10 tagja hány munkaórát fordított a gyűjtő, előkészítő és feldolgozó munkára?! A helyszíni kutatás, beszélgetés — szinte minden idős emberrel beszéltek — a felmérések kb. 350 munkaórát, a szöveges és rajzos gyűjtés feldolgozása 50 órát, a monográfa végleges összeállítása 15 munkaórát jelentett a csoportnak. Ez összesen 412 órát jelent, vagyis egy tanuló 41 órával vette ki részét a közös munkából.

Ez nagyon érdekes és elgondolkoztató, mert ezek a tanulók úgy végezték munkájukat, hogy iskolai kötelezettségeiknek minden téren eleget tettek, magatartásuk ellen nem merült fel kifogás és tették ezt akkor, amikor állandóan a tanulók túlterheléséről beszélünk. E mellett útiköltségre, étkezésre, a monográfiához szükséges anyagokra közel 500 forintot fordítottak.

Miért teszem ezt szóvá? Vajon azt akarom bebizonyítani, hogy nincs túlterhelés a szakközépiskolában? Szó sincs róla. Van és melléje nagyon nagy. Tanuló és tanár számára egyaránt. Csak azt akarom igazolni, hogy fiataljaink — a csoport tagjai 16—17 éves tanulók — az erejüket szinte meghaladó feladatokra is képesek, ha olyan a feladat, ami érdekli őket, amit önként vállalnak és ami közel áll érzelmi világukhoz.

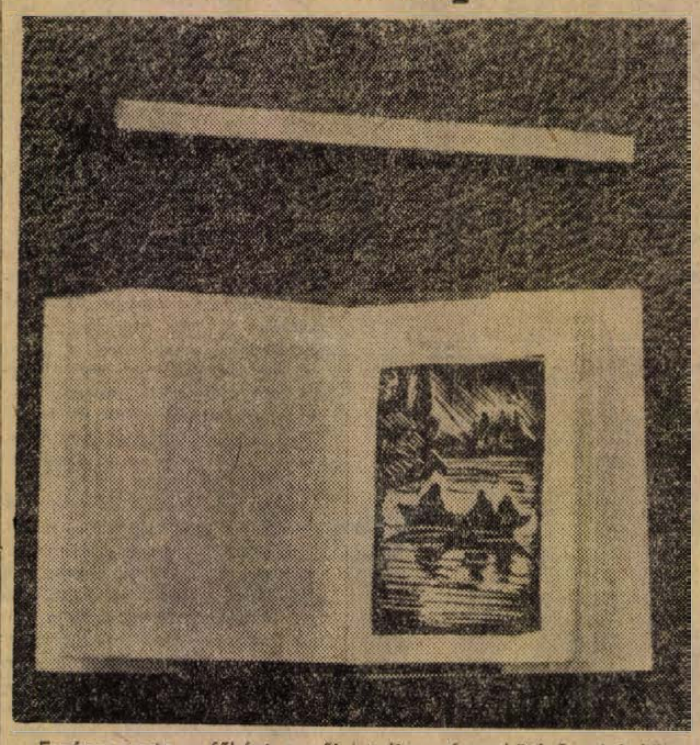
Nagy tanulság az is, hogy ezeket a szinte gyermekkorban lévő, és mégis a felnőtt komolyságával gyűjtő fiatalokat menynyire érdekli népünk múltja, szellemi és tárgyi hagyatékai, milyen nagy szeretettel foglalkoznak népi nemzeti értékeinkkel, milyen nagy érdeklődéssel fordulnak nemzeti múltunk felé, szeretve a jelent, mérve a jövőt.

Úgy érzem, érdemes felsorolni a gyűjtőcsoport tagjainak nevét. A csoport vezetője Páldi Gábor, tagjai: Fülöp Gyula, Heringes Árpád, Gergye László, Kollár László, Radó János, Szilágyi Sándor, Takács Zsolt, Vácz Ádám és Varga Ferenc. Valamennyien a III. c. osztály tanulói.

Befejezésül köszönet Mándoki Lászlónak, a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztálya vezetőjének és mindazoknak, akik segítették az együttest szép és okos munkájuk elkészítésében.

— di —

Mini könyv



Európa-szerte — főként a női divat terén — a mini és a maxi világát éljük. Andruskó Károly zentai grafikus művész a Kisgrafika Barátok összejövetelén a minap tartott előadása során — a sokszáz művészi fa- és linómetszetek között — bemutatta legújabb alkotását a 10x20 milliméter nagyságú 20 darab eredeti művészi fametszetet (zentai városképeket) tartalmazó teljes vászonkötésű mini könyvét, amely Jugoszláviában 500 példányban jelent meg. Az egyes nyomatok, metszetek, buxusfa dúcok felhasználásával készültek.

A magyar és szerb nyelven megjelent könyvecske természetesen minden olyan kellékkel el van látva, amely általában szükséges a könyvkiadáshoz.

„A csárdában helyet szorítottak..."

Nyugdíjas vízimolnár

Igazán nem nehéz odaképzelni a messziről jött szekereket, a kurjongató, ostorpattogtató parasztembereket, a hírt cserélő fehérnépet — és szinte látom a lisztszínű molnárt, amint kedélyesen ugyan, de a mesterség adta rátartisággal tárgyal az emberekkel...

A malom a kátolyi faluvégen még mindig igazinak hat, pedig már lepergett néhány esztendő azóta, hogy az utolsó gazda itt őrlette a gabonáját. Hűtlen lett hozzá a Karasica is, amely még egy emberöltővel ezelőtt vígan forgatta a nagykereket. Víz nélkül maradt a malom — az ember megnyirbálta a folyócska vadhajtásait, elkezdték építeni a műutat is, és a Karasica most már akadálytalanul futhat tovább, vagy száz méterre az öreg malomtól — nem dolgoztatják meg a kerekek...

— Nézze csak, gyümölcsfákat ültettem a patakmederbe — mondja Pelsőci Ignác, aki itt lakik a malom mellett épült, azzal egyidős molnárházban — ha feltámadnának az öregjeim, biztosan nagyot néznének, mennyi minden megváltozott itt...

A híd még áll, az egykori mederben malomkő.

— Ez francia kő, látni az anyagáról. Ilyet használtunk, meg sárospatakit, de a kővágószőlősi vöröskőnek is jó volt a híre.

Csöppnyi eresz, néhány lépcső, és ott vagyunk az első helyiségben, ahol a gabonát mázsálták. A süllyesztett mérlegnek még ott a helye, de a mázsa már nincs sehol. Praktikusan épült a malom: a mázsálóból a gazda szobájába lehet jutni. Az egyik falon csöppnyi üvegablak, az épület belső része felé néz.

— Mit gondol mi az? Kukucskáló. A gazda aludt a szobájában, a malom meg éjjel is dolgozott, a legénynek ügyelni kellett, hogy ne járjon üresen. A gazdának jó füle volt ám, s ha meghallotta, hogy nem őröl, ezen a lyukon keresztül ordította fel a legényt, vagy az inast. Megmutassam, hogy volt az én ágyam?

Leül a küszöbre, hátát nekitámasztja az ajtófélfának, alvást mímel.

— Ilyen volt az ágyam. Ha ment a malom, a legény és az inas csak addig aludhatott, míg volt valami a garatban...

Áll az istálló, még megvan az eresz, ahová a kifogott lovakat kötötték, változatlan a pince — csak éppen a malom lelke hiányzik.

— Én itt születtem, ebben a malomban — mondja Pelsőci Ignác —, de itt született az apám, a nagyapám, annak az apja és nagyapja is...

A Bajorországból jött Pech család 1735-ben vette bérbe a vízimalmot az államtól, három esztendő múltán, a bérlet lejártakor pedig megvásárolták. Sokáig volt a birtokukban, a Pech család férfitagjai a szomszéd vízimolnárok lányaiból választottak feleséget.

— Ezen a környéken, csak Kátoly közelében négy vízimalom dolgozott. Pécsváradtól Szederkényig huszonnyolc. Persze kellett is, mert ezek a kis malmok öt-hat mázsa gabonát ha meg tudtak őrölni 24 óra alatt...

A molnáré volt a vám, egy mázsa búza őrléséért tíz kilót „fizetett" a gazda — persze csak akkor, ha sok munkájuk volt a molnároknak. Ha nem, akkor nyolcért is szívesen elvégezték, nehogy a másik malom felé kanyarodjanak a szekérrel.

Pelsőci bácsi a környék majd minden malmában dolgozott, mióta, 13 éves korában, a Füzi féle vízimalomba adták inasnak. Keserves élet volt, a víz szeszélyes energiaforrás. Télen volt úgy, hogy egy nap kétszer is vágni kellett a jeget, egy-egy nyári felhőszakadás pedig sárral, iszappal hordta tele a malmot. A legnagyobb ellenséget az aszály jelentette...

— Amikor leálltak a vízimalmok, akkor beléptem a termelőszövetkezetbe. Darálósnak. Hát ezt jól csináltam. Mert nézze, hetven éves elmúltam és mi bajom van nekem? Semmi. Van nyugdíjam, háztáji földem, szőlőm, itt még baromfit, hízókat is tarthatok, nyulakat tenyésztek — mi bajom van nekem?

Szép mesterség volt a vízimolnáré. Pelsőci bácsi sóhajt és mondja, „megbecsülték ám a molnárt, mert ha vasárnaponként elment a csárdába, mindjárt helyet szorítottak neki az asztalnál..."

— Szép volt, de keserves. Jobb így. Ha apám látna, de elcsodálkozna: nyugdíjas vízimolnár...

1964-ben visszaköltözött a szülőházába, a Pech család valamikori „birtokára". Itt érzi jól magát. Rendben tartja az öreg malmot és környékét — az épület most a tsz magtára. Ha etetni indul, leballag a malomtérbe, ahol valamikor súlyos kövek morzsolták a gabonát, és ledarálja a kukoricát.

Mutatja is, nézzem csak, milyen egyszerű, meg kell nyomni egy gombot...

D. Kónya

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk, anyosunk, nagynénink és kedves rokonunk,

OZV. SUVAK GYORGYNE

sz. Vlasics Ilona türelemmel viselt hosszú betegség után 87 éves korában csendesen elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága feleség, édesanya, anyós, nagymama és kedves rokon,

KOLTER JÓZSEFNÉ

türelemmel viselt betegség után 53 éves korában csendesen elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

BALOGH JÁNOS

nyugalmazott MÁV főreilügyelő, életének 72. évében elhunyt. Felejthetetlen halottunk földi maradványait 1972. április 10-én 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyám, nagyanyánk,

OZV. KATA JÓZSEFNÉ
(Szolga Irén)

életének 71. évében elhunyt. Temetése április 7-én, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

OZV. GUNGL GYORGYNE

patacsi lakos, 75 éves korában elhunyt. Temetése április 6-án, ma 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Balogh család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, sógornőm és kedves rokonunk,

HOFFER ISTVÁNNÉ

sz. Csike Rozália 80 évi boldog házasság után, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Őszinte mély gyásszal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága férjem, édesapám, apósom és nagybátyám,

LAKATOS JÓZSEF

okl. erdő- és biztokrendező mérnök, 1972. április 2-án életének 73. évében rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése április 7-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk és kedves rokonunk,

OZV. JUNASICS MIHÁLYNÉ

77 éves korában elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken du. 3 órakor lesz a nagykozári temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédmamánk,

OZV. ERITZ JÓZSEFNÉ

sz. Lóga Anna rövid szenvedés után 76 éves korában elhunyt. Temetése április 7-én du. 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, papám, nagyapám és kedves rokonunk,

DECSI JÓZSEF

ny. bv-törzsőrmester 70 éves korában, türelemmel viselt hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KONTRA JÁNOS

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik drága édesanyánkat,

GALOS JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték. Köszönetünket fejezzük ki a MÁV jegypénztár dolgozóinak a Felsővámházi utcai iskola nevelőtestületének és 4/b osztályának az együttérzéséért és szép koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

MARTONILLES PÉTER

temetésén részt vettek és bánatunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége és gyermekei.

Ezúton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek és volt munkatársaknak, a gyárrészi iskola igazgatóságának, tantestületének és a Szülői Munkaközösségének, akik felejthetetlen halottunk,

RAJNAI HENRIKNÉ

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkban és gyászunkban osztoztak. Külön köszönet az Úttörőzenekar minden tagjának, kik az elhunyt végakaratát teljesítve, utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

EGYESULETI, VÁLLALATI
ÉS TORZSGARDA-JELVÉNYEK KÉSZITÉSET,
ALKALMI ÉS ÉVFORDULÓ

ÉREMEK és PLAKETTEK
készítését,

tervezését vállalja az

IPARMŰVESZETI VÁLLALAT
ÉREMUZEME

Rendelésfelvétel:
Budapest, V., Kossuth L. u. 12.
Belkereskedelmi Osztály

Telefon: 186-232.

MI IS MEGOLDJUK A SZALLITASI PROBLEMÁJÁT!
A

MÉH

PECSI TELEPERŐL (GOMBA UTCA 4.)

megkezdtük
a házhoz szállítást

500,— forinton felüli kerités, kapu, haszonvas vásárlás esetén olcsó díjszabás mellett
MÉG AZNAP HAZHOZ SZALLITJUK
a nálunk vásárolt árut!

KERESSE FEL TELEPUNKET!

állás

3—5 éves gyermek nappali felügyeletéért idős személyek külön szobát, élelmezést, fűtést biztosítok. — „Gyermekgondozási is jöhet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Társasház keres — lehet nyugdíjas is — takarítói munkára nőt, havi 500 Ft. „Állomás környéke" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vidéki gyakorlattal rendelkező építésztechnikus elhelyezkedne. „Pécsi vállalatok előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy kisgyermek mellé egész napra házvezetőnőt keresünk. „Pedagógus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 éves fiúhoz értelmiségi házaspár házhoz jövő nevelőt keres. „Magasiati út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Könyvkötő szakmunkás nőket felveszünk. Jelentkezés levélben „33 számra" kérjük a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Elcserélném szigetvári kétszobás, komfortos, szövetkezeti lakásomat hasonló pécsi szövetkezeti vagy főbérleti lakással. „Uránváros előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szoba, diák vagy fiatal dolgozó lánynak kiadó. Hunyadi út 19.

Külön bejáratú bútorozott szoba, fürdőszoba, konyha, spájz, étkező használattal albérletbe kiadó. 2—3 személynek. Pécs, Dimitrov u. 11. Telefon: 34-52. (Tettye utcánál.)

Budapesti társbérleti szoba, konyhát csak két személyig elcserélnék ugyanilyen pécsire. Özv. Bozzay Imréné, Budapest, XIV. Szabó József u. 14.

Építők úti kettő szoba, távfűtéses, szöv. lakás elcserélendő kisebb belvárosira. „Áprilisi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném győri egy szoba, konyhás, kamra, mellékhelyiségekkel ellátott KIK lakásomat, pécsi hasonlóra, esetleg nagyobbra. Árkülönbözetet térítem. — „Szoba, konyha" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zalaegerszegi 2.5 szobás, OTP-lakást pécsire elcserélnék. „Hasonló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba, konyhás lakás, a Szigett úton, özvegy, vagy elvált, vagy magányos, intelligens dolgozó nőnek 35 éves korhatárig albérletbe kiadó. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, nagyméretű, háromszobás, összkomfortos, kertes lakásomat hasonló kétszobásra és garzonra. „Gázfűtés előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló fiatalember külön bejáratú albérletet keres a Petőfi utcai iskola környékén. „Rendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újmecsekaljai kettő szobás, távfűtéses, III. emeleti, nagyértékes lakásomat elcserélném hétemeletesben lévő kettő szobásért. „Értékkülönbözetet térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, központi fűtéses szobát keresek fürdőszoba használattal. „Tanárnő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, jelenleg komfortosítás alatt álló belvárosi lakásomat egy szoba komfortért, „Kolozsvár utca környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba kertes házban, komoly férfi részére kiadó. Tibor utca 103.

1—2 szoba, összkomfortos lakást albérletbe kívánnék. „Hosszabb időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném családi házak között lévő új, modern két szoba, komfortos PIK lakásom két, vagy három szoba összkomfortosra. Udvar van „Költséget térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Új állapotban lévő ikerbabakocsi eladó. Pécs, Felsőbalokány u. 21.

Heverők, sezlonok, konyhák, kombinált-szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Nagytejhozamú fajtájú, szerződött vemhes üsző eladó. Kapitány Ferenc, Vókány, Kossuth L. u. 30.

Vérmagyoró- és fehérbogyó-tövek 3,— forintért eladók. Magyarmecske, Csőre.

Új garázskapu eladó. Szilágyi D. utca 24.

NAPOSCSIBE,
kiváló húshibrid egész éven át kapható 6,— Ft/db-os áron, 500 db-nál nagyobb megrendelés esetén a házhoz szállítást vállaljuk.
0,50 Ft/db-áron (szállítás, csomagolás).
A csirke a megrendelléstől számított három hét múlva átvehető.
A megrendelést ÜREGLAKI ÁLLAMI GAZDASÁG, ÜREGLAK címre kérjük

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Két darab különböző fajta, 16 éves kb. 2 m. magas kaktusz eladó. Bakonya, Lenin u. 14.

Bontásból származó nyílászáró szerkezetek, parketta, egyéb fsanyag eladó. Érdeklődni lehet: a 65-32-es telefonon.

Eladó két virágmintás szőnyeg, egyik tűzrős. „Nyaralóba kiyáló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy tejhozamú fajtából származó 8½ hónapos, kijáró vemhes üsző eladó. Hetvehely, Rákóczi u. 8.

NDK gyártmányú, mély babakocsi kitűnő állapotban eladó, I. Gyula u. 2. sz. (Gyárváros.)

Törzskönyvezett hím boxer kutya eladó. „Kilenc hónapos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

gépjármű

CZ 408 Moszkvics 24 000 km-rel, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: 15 óra után. Bor u. 2. sz.

Egy motorkerékpár oldalkocsival eladó. Futó Ivó, Pécs I. Korvin Ottó u. 3. II. em. 9.

850-es FIAT eladó.
Érdeklődni: Tel.: 35-51.

Újszerű állapotban lévő 250 cm³-es Jáwa sürgősen eladó. Pécs, I. Dózsa György utca 59.

S—100-as Skoda gépkocsi eladó. „Személyes lebonyolítás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Felújított Warsawa 203, eladó. Lengyelné, Sörház u. 5. Tel.: 38-57.

601-es Trabant eladó. Vadász utca 4. sz.

Garázst bérelnénk

Uránvárosban, vagy Kovácstelepen személygépkocsi részére.
Élelmiszervizsgáló Intézet, Zólyom utca 2. szám. Tel.: 27-09.

ingatlan

Kertes, garázsos családi házamat elcserélném két és fél, háromszobás lakásért. „Értékkülönbözet kérek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szőlő olcsón és sürgősen eladó. Alsógyükésben 306 négyszögöl 12 000 Ft kp.-ért. Érdeklődni lehet: I. ker. Bittner Alajos u. 19.

Szőlő, gyümölcsös, újtelepítésű, konyhakerti föld 766 négyszögöl, kis épülettel eladó. Érdeklődni: Klapostavölgy 11. sz. mellett.

Kétszoba, konyha, szomnali beköltözéssel eladó, Pogány, Kossuth L. u. 28.

Lakásépítéshez társat keresek. „Kovácstelep" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vennék 1½ vagy kettőszobás lakást. OTP-t plusz vállalom. „70 ezer kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyves társas üdülőtelepén, egyszoba, főzőfülke, fürdőszoba, előszobás, harmadik emeleti, új, liftes, lakrészemet eladom. Érdeklődni: a helyszínen. Rónai Rudolf gondnoknál.

Kertes családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Pécs, Bluha Lujza utca 36.

Belsőtelepen a cukrászda és étterem hátamögött közművesített, villamosított 82 négyszögöl telek eladó. „Jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn hétvégi nyaraló 178 négyszögöl telekkel eladó. Levélcím: Bognár Gyula, Kerceliget, Petőfi u. 6.

Kétszobás családi ház azonnal beköltözhetően eladó. István utca 35. sz.

Kettőszobás, kertes családi ház eladó. Siklós, Deák u. 14. Érdeklődni: hétköznap du. 5 órától, vasárnap egész nap.

HARKÁNYBAN
épülő
TÁRSASUDÜLŐBEN
GARZON,
EGY-, KÉT- és
HÁROMSZOBÁS
LAKRÉSZEK
előjegyezhetők
A PÉCSI 2. SZ.
ÜGYVÉDI
MUNKA-
KÖZÖSSÉGNÉL,
Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Balatonmária-fürdőn (Rákóczi út 183.), közvetlen a vízparton, 1600 négyszögöl villatelek, osztottan eladó, vállalat részére egyben is. Érdeklődni: Varga, Balatonfüred, Kossuth 26. Varga László orvostanhallgató. Pécs, 48-as tér 4.

Egyszobás öröklakás eladó. Mikszáth K. u. 10/b. I. em. Érdeklődni: 16—18-ig.

Egy szoba, összkomfortos házrészt vennék (60 000 Ftig). Tamás Józsefné, Pátrány u. 3. I. em. 12.

Mecsek oldalán 630 négyszögöl parag elkerithető áron eladó. „Szanatórium" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Postavölgy 37-ben eladó 484 négyszögöl szőlő, fele kert, présházzal, kúttal, 4 hordó teljes felszereléssel. Túthné, minden délután megnézhető.

585 négyszögöl szőlő Patacson eladó. Érdeklődni lehet a 65-32-es telefonon.

400 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni lehet: Kisdaindol 21. alatt.

Háromszobás, kertes családi ház garázzsal, pincével, présházzal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Vasas II. Kút u. 34. címen.

Szoba, konyhás házrész lakóstól eladó, hamarosan lebontásra kerül. „Nagyszerű pénzbefektetés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház eladó. Három vagy 2½ szobás lakást beszámítok. Pécs, I. Bródy Sándor u. 72.

Pellérden, Hegydenki dülőben 400 négyszögöl egyenes, szőlőnek és pincének való területet jutányosan eladó, zárt kertben, közel a faluhoz. Érdeklődni: Pellérd, Damjanich u. 5. szám alatt Papp Jánosnéknál lehet.

Balatonfüred központjában, vízpart melletti társasüdülőben egy szoba, összkomfortos, tűllesíthető lakás eladó, esetleg pécsi öröklakásra elcserélhető. Érdeklődés levélben. „Öröklakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garában 48-as házszám alatt családi ház, három szoba, konyha, zárt folyosóval, melléképületekkel, 1400 négyszögöl szántóföldel, beköltözhetően eladó.

Eladnám 300 négyszögöl gyümölcsösöm megosztva. Pécs, Középdaindol 22. sz. Balogh János.

326 négyszögöl szőlő eladó. Patacs, Kender dűlő 10. sz.

Modern öröklakások lakottan Petőfin olcsón eladók. Irni: Koncz, Hévíz, Babócsay u. 6.

Beköltözhető családi ház eladó. Pécs, Béla u. 16. sz. Érdeklődni lehet: Béla u. 12/1. szám alatt.

Eladó házhelynek is alkalmas gyümölcsös szőlővel. — Érdeklődni: tel.: 30-30.

Megélhetést biztosító rózsakertészet új házzal, betegség miatt eladó. — Sipos, Doktor Sándor 8.

vegyes

Angol nyelvoktatás kezdőknek, haladóknak. Diákok korrepetálása, érettségire felkészítése. Tel.: 26-04/87.

Televízió, mosógép, centrifuga, porszívó, rádió javítás, garanciával. Házhoz megyek. Telefon: 43-38, 42-88.

850 négyszögöl szántó bérbeadó. Érdeklődni: Ady E. utca 36.

Menyasszonyi és koszorúslány ruha különlegességek és összes esküvői kellékek olcsó kölcsönzése. János utca 11. szám.

Felső-Makár dűlő 1. szám alatt 1000 négyszögöl szőlő, gyümölcsös megmunkálásáért összetermését adom. Érdeklődni: a helyszínen.

Jugoszláv tv-antenna szerelést anyaggal, vagy anélkül, tv-antenna átállítást azonnalra vállalom. Tel.: 24-91/72 mellék.

Gombáthúzás, zipzárjavítás, előnyomás, kézimunkaüzlet, volt Pápai Laura. Tanácsház-köz.

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást, garanciával, határidőre vállalok. TEL.: 27-81/206. mell. Levélcím: D. Kovács L., Mecsek utca 3.

Értesítés!
Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy különböző akadályok miatt
KISELADÁSAINKAT
TOVÁBBI
INTÉZKEDÉSIG
SZÜNETELTETJÜK.
MOHÁCSI
FAROSTLEMEZGYÁR
ANYAG- ÉS
ÁRUFORGALMI
OSZTÁLYA.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft.
Indexszám: 25 054

Dolgozókat felveszünk

VASAS SZAKMÁBAN jártas szerszámkiadót azonnal alkalmaz az 500. sz. Intézet. Jelentkezés az Intézet tanműhelyében: Szalai A. u. 24. sz. (3502)

TAKARITÓNŐT azonnal felveszünk. Pincegazdaság, István tér 12. Gondnokságnál. (3501)

GÉPJÁRMŰ ügyek intézésében jártas adminisztrátort felveszünk. Dél-dunántúli MÉH Vállalat Pécs, Doktor S. u. 14. (3500)

ASZTALOST, karbantartó munkára vesz fel a Nádor Szálloda. (3499)

UZEMI SEGÉDMUNKÁST, mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3498)

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet autószerelő szakmunkást, valamint 4 órai elfoglaltsággal gépírni tudó adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 32. (3493)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, fémcsiszoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3485)

ÉRETTSÉGIZETT gyors- és gépírót azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Alkotmány u. 94.) — Közgazdasági végzettségűek előnyben (3490)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Újpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVÖ, FONÓ, CÉRNAZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

A BARANYA megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat felvételre keres asztalos szakmunkást, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Kulich Gyula u. 15. — Munkaügyi osztály. (3487)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágositást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

KÖNNYŰGÉPKEZELŐKET Harkány, Siklós és mohácsi munkahelyeinkre, valamint vizsgázott hegesztőt, váltózó munkahelyre azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat gépészeti osztályán Pécs, Fürst Sándor u. 5. (431556)

NAGY GYAKORLATTAL rendelkező szállításvezetői képesítéssel rendelkező dolgozót felveszünk. Jelentkezést „Szállításvezető" jeligére kérjük beküldeni a Sallai utcai hirdetőbe. (432068)

A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM alkalmaz egy karbantartó nyugdíjas kőművest és egy segédmunkást. — Jelentkezés: Pécs, 48-as tér 1. Gazdasági igazgatóság. (432069)

AZ 5. ÉPFŐ felvesz a debreceni Nehézgépkezelőket Képző Iskolánál végzett Sz—100-as Dózer- és kotrógépkezelőket. Jelentkezés az üzemegység termelési osztályán. — Pécs, Megyeri út 30. (432067)

ÁLLANDÓ jelleggel éjjeliőrt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Ignác u. 6. (432065)

FELVESZÜNK szervizmunkásokat, gépkocsiszerelőket, autóvillamossági szerelőt, ács szakmunkást. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (431506)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 51. (432057)

LAKATOS és szerelő szakmunkásokat felveszünk. Közúti Gépellátó Vállalat, Pécs, Rét u. 47. (431552)

SZAKÁCSNŐT, esetleg nyugdíjast keresünk zamárdi üdülőnkbe. Szállást biztosítunk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Hőerőmű Vállalat munkaügyi osztályán. (432064)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt valamint férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. Bejárat a Zólyom u. felől. (431604)

FELVESZÜNK pécsi munkahelyre nehézgépkezelőket, könnyűgépkezelőket, autó- és motorszerelőket, építőipari gépszerelőket, lakatosokat hegesztő vizsgával, villanyszerelőket, vízvezetékszerelőket, gépkarbantartókat. Dél-dunántúli Vízügy és Közműépítő Vállalat Építésvezetőségein Pécs, Kisrókus u. 6. és Bajcsy Zs. u. 12. sz. (431601)

PORTÁST felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. — Pécs, Diósi út 51. (432063)

A PÉCSI 1. SZÁMÚ HÁZTARTÁSI BOLTBAN
Széchenyi tér 8. szám
folyó év április 7-én és azt követően minden hónap első péntekén délután 3-tól fél 5 óráig
(július hónappal bezárva)

A BARANYA MEGYEI AGROKER VALLALAT
szakembere műtrágya és növényvédőszer alkalmazása a mezőgazdaságban jelleggel

szaktanácsadási órákat tart

Élelmiszer

Reggeltől estig hideg-meleg tej és kakaó, helyben is fogyasztható!
VALLALATUNK FOLYÓ HÓ 7-ÉN, PENTEKEN

nyitja meg
átalakított
407. sz. tejboltját

(Pécs, Irányi Dániel tér 4.)

A bolt nyitva hétköznap 6—20 óráig
szombaton 6—18 óráig

Minden kedves régi és új vásárlót szeretettel várnak boltunk dolgozói!

DP SPORT

Rangadó helyett tömény unalom

Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 0:0

A mérkőzés előtt a Komló sérültjei vállalták a játékot, a Dózsánál Solymosi kiválása okozott gondot, helyette Konrád játszott középhátvédet.

Álmosan kezdődött a játék, úgy tűnt, mintha mindkét csapat már az első percek után szívesen abbahagyná. A 7. percben történt az első esemény, Zombori lövése Dakáról pattant mellé. Ezután kapkodó, hibáktól hemzsegő negyedóra következett. A 22. percben Máté elől mentettek a komlói védők. A lila-fehérek valamivel aktívabbak voltak, de ez nem nyilvánult meg a helyzetekben.

A második félidőre se javult a színvonal, a játékosok egymás hibáiból igyekeztek megélni. A 65. percben Bencsiknek volt két felvillanása, azután ismét csend következett.

Csalódást okozott a megyei rangadó! Elvezetes játék helyett tömény unalomban volt része a csaknem 8000 nézőnek. Mindkét csapat — érthetetlenül — védelmének megerősítésére fordított gondot, mintha nem is akarnának gólt lőni. Így a két-három fős szárnyaszegett támadósorok nem jelentettek veszélyt a kapukra. Úgy érezzük, hogy a nagyszámú közönség sokkal jobb játékot érdemelt volna. Ezek után nem kell csodálkozniuk a játékosoknak és szakvezetőknek, hogy üresek a lelátók. Mindkét csapat játékosai, ahelyett, hogy eredményre törekedtek volna, élvezték a pályán a kellemes

Egyik csapat csatársora sem birt az ellenfél védelmével. Daka hatalmas lövése is célt téveszt.

tavaszi napsütést és tétlenségükkel bosszantották a szurkolókat, akik jóval a mérkőzés befejezése előtt — teljesen jogosan — megindultak hazafelé. Az egyéni teljesítmények közül is nehéz kiemelni játékosokat. A Dózsa védelmének nem volt különösebb dolga, középpályán Kocsis jól kezdett, de a második félidőre visszaesett, akárcsak Daka. A hazaiak csatársorából csupán Máté felvillanásai érdemelnek „némi" említést. A komlóiak legjobbja Kovács volt, talán ő volt az, aki végig lelkesen játszott. Rajta kívül Makray, Orsós és Bencsik játéka érte el időnként az átlagot.

Lázár Lajos

Nem talál magára a Pécsi Bányász

MÁV DAC—Pécsi Bányász 3:1 (1:0)

Pécsújhegy: 800 néző. Vezette: Almási. MÁV DAC: Tóth L. — Kiss, Kovács, Nagy, Németh, Máté, Pálos, Gyömörei, Horváth, Tóth S., Molnár (Tóth K. a 33. percben). Edző: Kovács Imre. — Pécs: Schneider — Győrkő, Tallósi, Csordás, Mérei (Rónai a szünetben), Kelemen, Ivanics, Vesszős, Bartai, Palkovics, Maklári. Edző: Kontha Károly.

Nem sokáig örülhetett a hazai közönség a Bányász kezdeti fellángolásának, mert a biztató játékot kapkodás követte és a vendégek hamar átvették az irányítást. A pécsiek ritkán jutottak el a győriek kapujáig, az első említésre méltó helyzet Ivanics előtt adódott a 28. percben. Két perccel később Molnár ágyrázkódást szenvedett. A 33. percben szerezte meg a MÁV DAC a vezetést Gyömörei révén.

Szünet után se változott a játék képe, a hazai támadásokból hiányzott az átütőerő. A 73. percben védelmi hiba után Pálos növelte a győriek előnyét, majd a 77. percben ismét Pálos volt eredményes. A Bányász szépítő gólja a 82. percben esett, Rónai beadását Vesszős lőtte a kapuba.

Újabb váratlan vereséget szenvedett hazai pályán a Pécsi Bányász. A piros-fekete csapat hátránya ismét négy pontra nőtt. A Bányász játékában nem volt semmi biztató, egy percig se tudták kétségessé tenni a MÁV DAC győzelmét. A csatársor elképzelés nélkül vezette támadásait, helyzetet a 90 perc alatt nagy ritkán sikerült teremteniük, aminek kihasználása ezúttal se sikerült.

Jók: Pálos, Kovács, Németh, Gyömörei, illetve Tallósi és Csordás.

Ökölvívó Baranya Kupa:

A PVSK nyerte a pontversenyt

A három napra tervezett Baranya Kupa ökölvívó viadalból kétnapos verseny lett. Kevesen indultak. A nagymenők közül mindössze öt jelent meg.

A verseny részletes eredményei. Harmatsúly: 1. Orbán S. (BHSE), 2. Junghaus (Vasas), 3. Magyar (PVSK). Pehelysúly: 1. Botos A. (BHSE), 2. Jávor (PVSK), 3. Jerzsabek (Steinmetz SE). Könnyűsúly: 1. Bencze (PVSK), 2. Mészáros (Vasas), (2 induló). Kisváltósúly: 1. Győri (Steinmetz SE), 2. Sárdi (PVSK), 3. Koltai (Tatabánya). Váltósúly: 1. Tóth (PVSK), 2. Sóvári (PVSK), 3. Pálinkás (Steinmetz SE). Nagyváltósúly: 1. Kovács II. (Steinmetz SE), 2. Patkós (Vasas), 3. Bakonyi (BHSE). Középsúly: 1. Nagy K. (BHSE), 2. Baráth (Steinmetz SE), 3. Kollár (PVSK). Nehézsúly: 1. Bacsó (Steinmetz SE), 2. Péter (PVSK) (2 induló).

A pontversenyben: 1. PVSK 24, 2. Steinmetz SE 20. 3. BHSE 16. 4. Vasas 14 ponttal.

RÖVIDEN

ATLETIKA. Budapesten az országos mezei futóbajnokságokon értékes helyezéseket ért el a Komlói Bányász atlétái. Férfi felnőtt 13 ezer méteres futamában 2. Homoki, . . . 9. Varga, . . . 11. Dudás. Csapatban 3. Komlói Bányász. Serdülő 15 éves fiúk csapatversenyében: 2. Komlói Bányász. Honti, a PVSK versenyzője a felnőttek 8000 méteres futamában 10. volt, az ifjúsági fiúknál Pélei PVSK ugyancsak 10. helyen végzett.

RÖPLABDA. Vörös Meteor Egyetértés—PEAC 3:0 (12, 6, 3) NB I. női mérkőzés, Pécs. — A Bp. Spartacus nyerte a pécsi röplabda Felszabadulási Kupát. További sorrend: 2. PEAC, 3. Vörös Meteor Egyetértés, 4. Vörös Meteor Élelmiszer, 5. Kaposvári Ruhagyár.

CSELGÁNCS. Szolnokon a középfokú iskolák serdülő ifjúsági és junior cselgáncs bajnokságán Kovács, a Széchenyi Gimnázium tanulója a juniorok súlycsoportjában bajnokságot nyert. Tomszer (Leöwey Klára Gimnázium) az ifjúságiaknál 2. volt.

TEKE. Pécsi Gázmű—BKV Előre 6:2 NB I. férfi mérkőzés, Pécs.

KÉZILABDA. A Bányász csapatok nyerték a PEAC felszabadulási tornáját. Végeredmény: férfi csapatok: 1. Pécsi Bányász, 2. Ércbányász, 3. Siklós. A döntő eredménye: Pécsi Bányász—Ércbányász 28:24. Női csapatok: 1. Pécsi Bányász, 2. Vörös Meteor, 3. Tanárképző Főiskola. A döntő eredménye: Bányász—Tanárképző Főiskola 27:9.

KOSÁRLABDA. Testnevelési Főiskola—Szigetvári AFESZ 77:41 (41:18). NB I. női mérkőzés, Budapest. Legjobb dobók: Cseh 13, Székely és Tarjáni 12—12, illetve Hegedüs 10.

SAKK. A megyei csapatbajnokság eredményei: PEAC, Tanárképző—Dunaszekcső 6.5:5.5, Pellérd, Görcsöny—Pécsi Vörös Meteor 9:3, Komlói Bányász—Pécsi Bányász II. 11:1, Ércbányász II.—Mohács 7:5, Siklós—Volán, Dinamó 6.5:5.5, Tervezők—Spartacus 8:4.

SPORTLÖVÉSZET. A Hungária Kupa és az MNK fordulójában Somogy és Tolna megye sportlövői is rajthoz álltak a Baranya megyeiek mellett. A hazai versenyzők közül különösen Dobra, Fekete, Szeifert és Lakatos aratt el jó formát.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 0:0. Pécs. 8000 néző. Vezette: Bircsák (Nagy G., Závodszky). Pécs: Rapp — Hernádi, Konrád I., Tóth I., Kincses I., — Kocsis, Zombori — Rónai, Daka, Máté, Jánosi. Edző: Preiner Kálmán. Komló: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik. Edző: Lantos Mihály. Csere: Tresch helyett Horváth a szünetben, Jánosi helyett Bleicher a 67. percben, Zombori helyett Tüske a 71. percben. Szögletarány: 8:5 (4:3) a pécsiek javára.

Ujpest—Szombathely 3:0, Egyetértés—Egri Dózsa 0:0, MTK—Salgótarján 3:1, Videoton—Rába ETO 2:1, Tatabánya—Csepel 0:0.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	19	14	4	1	55-17	32
2. SBTC	19	9	7	3	31-20	25
3. FTC	19	10	4	5	39-18	24
4. Bp. Honvéd	19	9	5	5	28-16	23
5. Vasas	19	8	6	5	31-22	22
6. Tatabánya	19	7	7	5	30-25	21
7. Komló	19	6	8	5	18-30	20
8. Egyetértés	19	5	8	6	19-19	18
9. Csepel	19	6	6	7	20-24	18
10. Rába ETO	19	5	8	6	21-30	18
11. Pécs	19	4	8	7	10-13	16
12. Videoton	19	6	3	10	18-29	15
13. Haladás	19	4	5	10	20-29	13
14. DVTK	19	5	3	11	21-32	13
15. Eger	19	4	5	10	21-29	13
16. MTK	19	3	5	11	13-30	11

Labdarúgó NB I. B.

Bp. Spartacus—Dunaújvárosi Kohász 1:1, Békéscsaba—Szolnok 1:1, Szeged—Szállítók 2:0, Ganz MÁVAG—Kecskemét 4:1, Dorog—Oroszlány 2:1, Zalaegerszeg—Ózd 2:0, Debrecen—Volán SC 1:1, Várpalota—Pénzügyőr 3:1.

NB I. B. ÁLLÁSA

1. SZEOL	22	14	5	3	47-24	33
2. ZTE	22	13	6	3	45-17	32
3. Dunaújváros	22	11	9	2	27-12	31
4. DVSC	22	11	7	4	23-12	29
5. MÁV DAC	22	9	10	3	34-22	28
6. Bp. Spart.	22	8	9	5	25-24	25
7. Békéscsaba	22	7	9	6	29-26	23
8. Dorog	22	7	9	6	23-21	23
9. Kecskemét	22	8	6	8	40-34	22
10. Oroszlány	22	6	8	8	33-32	20
11. Várpalota	22	6	8	8	19-26	20
12. Szolnok	22	6	7	9	26-29	19
13. Volán	22	5	8	9	28-35	18
14. Pénzügyőr	22	4	8	10	19-33	16
15. FŐSPED	22	5	6	11	22-40	16
16. Ganz-M.	22	4	7	11	19-30	15
17. Ózd	22	5	5	12	18-35	15
18. Pécsi Bányász	22	3	5	14	19-44	11

Labdarúgó NB II.

Pécsi VSK—Pápai Textiles 4:1 (3:0). Pécs. 500 néző. V.: Mudig. Pécs: Ábrahám — Gáspár, Szabo, Hamar, Balázs I., Grünwald, Fodor (Balázs II.), Nagy, Somogyvári (Kanya.), Viola, Varga. Edző: Horváth László. Pápa: Szalai (Szilágyi) — Nyári, Áldozó, Horváth B., Zsenák, Varga, Horváth A., Keresztes (Horváth Z.), Vámos, Krasnyánszki, Szücs. A pécsiek végigtámadták a mérkőzést és még nagyobb arányban is nyerhettek volna. Góllövők: Grünwald 2, Viola, Varga, illetve Krasnyánszki. Jók: Gáspár, Hamar, Grünwald, Varga, illetve Szilágyi és Krasnyánszki.

Szekszárd—Táncsics SE 3:1, KOMÉP—Olajbányász 4:1, Ajka—Savaria Cipőgyár 1:1, Győri Dózsa—Bakony Vegyész 1:0, Füzfő—Zalaegerszegi Dózsa 3:0, Bauxitbányász—Székesfehérvári MÁV 1:0.

NB II. ÁLLÁSA

1. Szekszárd	18	11	5	2	29-11	27
2. Füzfő	18	8	6	4	25-16	22
3. Győri D.	18	10	2	6	27-20	22
4. Pápa	18	8	5	5	29-23	21
5. P. Ércbányász	18	8	4	6	22-14	20
6. Z. Dózsa	18	7	6	5	25-29	20
7. PVSK	18	8	2	8	27-24	18
8. Bakony V.	18	6	6	6	19-19	18
9. Savaria	18	7	4	7	26-27	18
10. Bauxitb.	18	6	5	7	24-21	17
11. Nagykanizsa	18	7	3	8	20-25	17
12. Ajka	18	5	7	6	15-24	17
13. KOMÉP	18	6	4	8	17-20	16
14. Táncsics	18	5	3	10	23-27	13
15. Szfv. MÁV	18	4	4	10	17-26	12
16. Almásf.	18	5	—	13	13-32	10

Labdarúgó NB III.

Steinmetz SE—Kaposvári Vasas 0:1 (0:0), Pécs. Vezette: Láng. Helyiipar—Bonyhádi Vasas 4:2 (1:0), Pécs, vezette: Bóna. Porcelángyár—Dombóvári Vasutas 1:0 (0:0), Pécs, vezette: Ducsai. Volán 12 SC—Nagymányok 3:2 (2:2), Szigetvár, vezette: Schadl. Mázа-Szászvári Bányász—Szekszárdi Vasas 3:1 (1:1), Szászvár, vezette: Hódör. Kaposvári Rákóczi—Mohács 1:0 (0:0), Kaposvár, vezette: Dravecz. Lábod—PEAC 0:0, Lábod, vezette: Sebestyén. Barcs—Pécsi BTC 2:1 (0:1), Barcs, vezette: Rózsa.

NB. III. ÁLLÁSA

1. Kaposvári R.	18	12	2	4	53-18	26
2. P. Helyiipar	18	10	5	3	28-17	25
3. PEAC	18	8	7	3	34-24	23
4. PBTC	18	10	1	7	36-28	21
5. Lábod	18	7	6	5	35-24	20
6. Mohács	18	7	6	5	27-23	20
7. Szekszárdi V.	18	7	4	7	23-28	18
8. Steinmetz SE	18	7	4	7	18-26	18
9. Kaposvári V.	18	7	3	8	25-22	17
10. Volán 12. SC	18	6	3	9	26-32	15
11. Nagymányok	18	7	1	10	22-30	15
12. Barcs	18	5	5	8	16-28	15
13. Dombóvár	18	5	4	9	14-23	14
14. Porcelánay.	18	4	6	8	15-29	14
15. Bonyhád	18	4	6	8	23-39	14
16. M.-Szászvár	18	4	5	9	21-28	13

Megyebajnokság

P. Ércbányász II.—Sásd 0:0, Ujmacsekalja, Véménd—Mágocs 0:0, Véménd, Siklós—P. Gázmű 3:0 (0:0), Siklós, István-akna—P. Vasas 3:1 (2:1), Ifjúsági stadion. P. Kinizsi—Vasas II. Bányász 3:1 (1:0), Kovácstelepi pálya. Töttös—P. Kesztyű 4:2 (4:0), Töttös. P. Bányász II.—Beremend 0:1 (0:0), Beremend. Szigetvári Cipőgyár—Szigetvári Kinizsi 2:1 (2:0), Szigetvár.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Boly	17	10	6	1	31- 9	26
2. Mágocs	18	10	5	3	30-16	25
3. István-akna	18	9	5	4	41-18	23
4. Vasas II. B.	17	9	3	5	30-22	21
5. Sz. Kinizsi	18	9	2	7	37-35	20
6. Siklós	17	8	4	5	16-14	20
7. Véménd	16	7	5	4	26-16	19
8. P. Kinizsi	18	7	3	8	23-22	17
9. P. Kesztyű	17	6	5	6	25-26	17
10. Töttös	18	6	2	10	29-36	14
11. Sz. Cipő	17	6	2	9	24-38	14
12. P. Gázmű	18	5	3	10	15-25	13
13 Sásd	16	3	5	8	15-28	11
14. Beremend	17	3	5	9	14-34	11
15. P. Vasas	18	3	3	12	14-31	9
4. Erch. II.	20	8	6	6	31-25	22
10. P. Bány. II.	20	7	3	10	32-38	17

UEFA KUPA

Ferencváros—Wolverhampton 2:2 (2:1). Népstadion, 30 000 néző. Vezette: Scheurer (svájci). Góllövők: Szőke (11-esből), Albert, illetve Richards, Munro.

TOTÓ

1. Tatabánya—Csepel	x	0:0
2. SBTC—MTK	2	1:3
3. Pécs—Komló	x	0:0
4. Videoton—Rába ETO	1	2:1
5. SZMTE—Békéscsaba	x	1:1
6. Volán—DVSC	x	1:1
7. Ganz-M.—Kecskemét	1	4:1
8. Ózd—ZTE	2	0:2
9. MGM—Előre	x	0:0
10. Kistarenye—MVSC	x	1:1
11. Catanzaro—Torino	2	1:3
12. Lanerossi—Fiorentina	2	0:1
13. Roma—Napoli	1	1:0
+ 1		
14. Cagliari—Inter	törölve	
15. Oroszlány—Dorog	2	4:2

TERÜLETI IFJÚSÁGI LABDARÚGÓ ELŐDÖNTŐ

Nyugat—Közép 7:1 (4:0)

PVSK-pálya. V.: Schneider. Góllövők: Szabó O. (2), Derdák, Benk, Győrvári, Szabó F., Siket, ill. Rimbacher.

Észak—Budapest 4:2 (1:1)

PVSK-pálya. V.: Sabácz. Góllövők: Zelenák, Pogány, Győri, Szabolcsi (11-esből), ill. Varga (11-esből) és Nagy M.

A második forduló mérkőzéseit ma délután a Pécsi Bányász pályáján játszák. 14.45-kor Budapest válogatottja Dél válogatottjával, 16.15-kor Közép válogatottja Délnyugat válogatottja ellen mérkőzik.

Vívás

Országos sportiskolás bajnokság Pécsett

Ma délelőtt 1 órakor az Építők úti általános iskola és a Komarov Gimnázium tornatermében több mint 200 sportiskolás vívó részvételével kezdődnek meg az országos sportiskolás vívóbajnokságok versenyei. A pécsi vívó utánpótlás bizakodva várja a versenyt. A legjobb szereplést a szakemberek a pécsiek közül Kapornaki Pétertől, Vető Ferenctől, Török Attilától, Danka Sándortól, Bogolin Ibolyától és Regéczy Ritától várják.

Így nem szabad

A budapesti ökölvívók már nem egyszer hagyták cserben a pécsieket. A Baranya Kupa viadal szervező bizottsága, amikor hozzákezdett a verseny megrendezéséhez az a cél vezette, hogy rangos, színvonalas versennyel érdekes sporteseménnyel gazdagítja a felszabadulás ünnepének sportprogramját. A terv nem sikerült. A névszerint benevezett ökölvívók több mint fele nem jött le Pécsre. Hiába várták a megyei szövetség vezetői a magyar válogatott keret versenyzőit, csak elvétve lépett közülük egy-kettő szorítóba. A közönség joggal elégedetlenkedett. Szokatlanul magasak voltak a helyárak, és a pénzükért a szurkolók nem kapták meg azt, amit vártak. Talán azok csalódtak legjobban, akik kedden délelőtt a döntőkre mentek. Zárt kapukra találtak. A verseny döntőit már hétfőn megtartották, a kevés induló miatt. Felmerül a kérdés: ha már a múltban nem egyszer bebizonyosodott, hogy az április 4-i időpont nem megfelelő ilyen nagyszabású verseny megrendezéséhez, akkor az országos szövetség vezetői miért nem adnak megfelelő más, jó időpontot az országos versenynaptárba a Baranya Kupa viadalnak. A pécsi ökölvívó sport, a versenyzők, a vezetők és a lelkes szurkolók jobb, rangosabb, színvonalasabb versenyt érdemeltek volna.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Panegyricus (este 8 órakor). Minden jegy elkelt!

MOZI

Park: Vidékiek New Yorkban (4, 6, 8) **Petőfi:** Holt vidék (4, 6, 8) **Kossuth:** Holt vidék (10, 12), A kétarcú felderítő (f3, hn5), Dajkomesék hölgyeknek (7, 9) **Fekete Gyémánt:** Oliver (6) **Jószerencsét:** A bádogváros lakói (5, 7) **Rákóczi:** Szindbád (5, 7) **Május 1.:** Napsugaras szemek (f6) **Harkány:** A kaktusz virága (7) **Mohács:** Még kér a nép (f6, f8) **Sásd:** Madárkák (7) **Sellye:** Helga (7) **Siklós:** A legszebb férfikor (5, 7) **Szigetvár:** Funny Girl (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális műsoráról. 8.18: Balettzene. 9.00: A kutatás tárgya az ember (ism.). 9.35: Népi zene. 10.00: Hírek, időjárás. 10.15: Jaj, csak borzongani tudnék! 10.51: Händel és Gluck operáiból 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.00: Ruha teszi az embert. 14.20: Dvorzsák: VIII. szimfónia. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Zengjen dalunk! 15.40: Régi magyar dalok és táncok. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Tiszatáj-est. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Maria Callas operafelvételeiből. 17.33: Hét város Európában. 18.03: Magnósok, figyelem! (Ism.) 18.48: Miért igen, miért nem? 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Kritikus fóruma. 19.35: Párizsi zeneparádé. 20.05: Lemezmúzeum. 20.40: Forró tavasz. 21.10: Hírek. 21.13: Ádám Jenő: Dankó Pista dalai. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Zenekritikusok — hanglemezekről. 23.00: Mágnás Miska. 21.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: A granadai éji szállás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi Rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának fúvószenekara játszik. 8.21: Mikrobi, mint robotidomár. 9.00: Hírek. 9.03: Kórusok, hangszerszólók. 9.40: Az állam mi vagyunk . . . 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.30: Dévai Nagy Kamilla népdalokat énekel. 12.43: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Szimfonikus zene. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől hatig . . . 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Mozart: Jupiter-szimfónia. 18.39: Lakáspolitika. 18.59: Hangverseny a stúdióban. 19.44: Miről írt a Társadalmi Szemle legújabb száma? 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Közvetítés a Déryné Színházból. A Sipos család. Sarkadi Imre színműve. 22.24: Népdalok. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Két Bach-kantáta. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Idegen nyelv — anyanyelv. 18.25: Dalok. 18.44: A Saarvidéki Rádió szórakoztató zenekara és tánczenekara játszik. 19.25: „Tűzoltók" vagy munkatársak? 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben kb. 20.35: Hírek. Kb. 20.38—20.55: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 21.40: A dzsessz kedvelőinek. 22.00: Aida. Részletek Verdi operájából. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap 18.00: Az idegenforgalmi szezon előtt. — A szerkesztőség postája. — Könnyűzene 18.30: Dél-dunántúli híradó 18.45: Psota Irén lemezeiből 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. Közreműködik: M. Djuranics. — Húsvét 1972. — Frankovics György riportja. — Népi ritmusok. — Hírek — Lapszemle 19.30: Német nyelvű műsor. — Mikrofonnal útközben. — Kívánsághangverseny. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés
9.31—11.30: Szünidei matiné. 1. A kerékpár (NDK kisfilm), 2. Felicitas, a tűzoltóautó (NDK bábfilm), 3. Lengyel úttörővetélkedő (Az Intervízió műsora, felvételről.)
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Felvétel nyitás közben . . .
18.00: Tízen Túliak Társasága
18.50: Napilapok, hetilapok . . .
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Érdekházasságok. Vladimir Neff regényének tévéfilmváltozata
21.35: A Tv Galériája
22.15 Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.35: Iskolatévé. 14.45: Iskolatévé (ism.). 16.45: Tv-krónika magyar nyelven 17.00: Skhendija. Albán nyelvű műsor. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Sezame steet. Amerikai filmsorozat gyermekeknek, I. rész. 18.15: Hírek. 18.50: Tv-tanácsadó szülőknek. A szikra csillogása: az első szerelem 19.00: Éljen a zene! 19.45: Rajzfilm. 19.30: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor 20.30: G. Boccaccio: Dekameron. Sorozatadás. III. rész. 21.15: Visszatérés a dzsesszhez. 21.47: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 81. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 7., péntek

Óvjuk parkjainkat!

Hej, te gyerek, mész ki a fűből! – kiáltott rám a parkőr annak idején... De még most is emlékszem mennyire féltünk tőle amikor láttuk felénk közeledni hosszú nagy léptekkel és messziről fenyegetve bennünket hegyes végű botjával. Futottunk ahogy birtunk, – ha akkor valaki stopperral méri az időt, lehet hogy rekord lett volna... Pedig régebben több volt a grundjátszótér, mégis a városi gyerek sokszor focizott a közeli parkok füvén.

Mostanában, amikor a grundok eltűntek, beépültek, mind kevesebb a városok belterületén a zöld, még fokozottabban kellene védeni, óvni, meglévő parkjainkat. A tanácsok nem kis összeget fordítanak a parkok szépítésére, gondozására. Pécsett mintegy 5–6 millió forintba kerül ez a munka. A Kertészeti és Parképítő Vállalat már megkezdte kiültetését is – vagy ötven fajta virág teszi kellemessé és színessé környezetünket. Festik, kijavítják a padokat –, ez is hozzátartozik a tavaszi parkmunkákhoz.

Mindannyiunk közös érdeke, hogy a város kevéske kis zöldje épen maradjon, hogy felnőtt és gyerek egyaránt védje, óvja. Az elmúlt évben több mint félmillió forint kár érte a pécsi parkokat – letépkedték a kiültetett virágokat, megrongálták a padokat –, a Tettyén például kicsúzlizták az égőket... A pénzkár is jelentős, de talán még ennél is lényegesebb az a kár, ami a rongálások nyomán ér bennüket: a megcsúfított környezet látványa.

Most is vannak parkőrök. Idős, nyugdíjas bácsikák a tőlük telhető igyekezettel próbálkoznak a parkőri feladat megoldásával. De sokszor tehetetlenek, mert a parkrongáló csintalan gyerekek elfutnak előle, az idősebbek pedig – sajnos volt rá példa – durva szavakkal szidalmazták, sőt veréssel fenyegették.

A parkőri hálózat persze önmagában kevés a védelemre. A lakosság segítségére is igény van. Arra például, hogy a szülők megmagyarázzák a gyerekeknek: nem feltétlen szükséges a virágágyásokban bújócskázniuk, a kiültetett fákon próbálgatni erejüket. Tavaly is volt rá példa: egy-egy ittas társaság „szórakozásaként" megrongált padokat, derékba tört fiatal fákat hagyott maga után. Kimeriti ez a garázdaság fogalmát is.

Ha másképpen nem, akkor a törvény szigorát is alkalmazni kell parkjaink védelméért, pénzbüntetéssel sújtani azokat, akik a közvagyont rongálják. De ennél elsődlegesebb a magyarázó, nevelő szó, az időben történő figyelmeztetés. Főként pedig az idősebbek példamutatása.

Virágos, szép környezetben szívesen töltenek el az emberek egy kis időt, – pihennek, kikapcsolódnak, beszélgetnek a parkok padjain. Legyen tehát közös ügyünk a zöld védelme, lényegében a közösség pénzéről van szó. Ne hagyjuk, hogy rongáló kezek törjenek, zúzzanak.

(Garay)

Rendkívüli intézkedések a szárazság leküzdésére

20 százalékkal mérsékelték az öntözőfelszerelések árát
Ülést tartott az Országos Öntözési Operatív Bizottság

A mezőgazdaságban minden intézkedést megtettek a rendkívüli, aszályos időjárás kártételének mérséklésére. Az öntözésre mindenképpen nagy szükség van, hiszen a feljegyzések szerint 1856–57 óta nem kellett a mezőgazdászoknak ilyen hosszantartó szárazsággal megbirkózniok; 1971 januárja óta országosan mintegy 250–260 milliméternyi csapadék hiányzik a földekről, s figyelembevéve, hogy a sokévi országos átlag 560 milliméter körül alakul, az is kiderül: vannak olyan helyek az országban, ahol a szokásos éves csapadéknak a fele sem hullott le.

Ezt a rendkívüli helyzetet, és a vele kapcsolatos teendőket tárgyalta meg csütörtökön a MEM-ben az Országos Öntözési Operatív Bizottság. Megállapította: évek óta nem volt példa arra, hogy a gazdaságok ilyen intenzíven védekezzenek a szárazság ellen. 1972-ben két, két és fél hónappal korábban indították az öntözőtelepeket. A legújabb jelentések szerint már 150–200 termelőszövetkezetben öntözték hosszabb-rövidebb ideig a sínylődő növényeket. A szakemberek szerint ez ezért is igen figyelemreméltó, mert a tavaszi öntözés mindig kétszeresen kamatozik, és ráadásul ilyenkor a vízkészletek aránylag még bőségesek. Azok a termelők, akik márciusban már üzemszerű mértékben pótolták mesterségesen az esőt, nagy előnyt szereztek.

Hazánkban 650–700 ezer holdnyi terület öntözésére van lehetőség. Az üzemeknek azon kell igyekezniük, hogy ezt maximálisan kihasználják. Az öntözést az eddiginél gazdaságosabbá tették azzal, hogy – amint azt a bizottság ülésén bejelentették – további 20 százalékkal mérséklik az öntözőfelszerelések árát. (A kedvezmény mértékére jellemző, hogy már eddig is ötven százalékos árkiegészítéssel vásárolhatták a termelők az öntözőcsöveket, készülékeket, stb.).

A bizottság megállapította, hogy a negyedik ötéves terv öntözésfejlesztési programjának megvalósítása jó ütemben halad. A tervidőszakban 50 százalékos állami támogatással, úgynevezett fél stabil telepek épülnek 44 000 hektáron, és hordozható készülékek felszerelésére rendezkednek be további 42 000 hektáron.

Szovjet párt- és kormányküldöttség utazott Bagdadba

Alekszej Koszigin nek, a Szovjetunió Kommunista Pártja Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökének vezetésével csütörtökön reggel párt- és kormányküldöttség repült Moszkvából Bagdadba. A küldöttséget a repülőtéren Dmitrij Poljanszkij, a szovjet kormány első elnökhelyettese, a Politikai Bizottság tagja, továbbá más párt- és állami vezetők búcsúztatták.

Csütörtökön a szovjet párt- és kormányküldöttség megérkezett Bagdadba. A szovjet vendégeket a repülőtéren *Szadam Husszein Takriti*, az Iraki Baath Párt regionális vezetőségének főtitkárhelyettese, az Iraki Köztársaság Forradalmi Parancsnoki Tanácsának elnökhelyettese, továbbá a párt országos és regionális vezetőségének tagjai, az iraki kormány tagjai, a Kurd Demokrata Párt és az Iraki Kommunista Párt vezetőségének tagjai fogadták.

Az ünnepélyes fogadtatás után a szovjet kormányfő Szadam Husszein Takriti kíséretében szállására hajtatott.

A városba vezető útvonalon Bagdad lakossága meleg üdvözlésben részesítette a szovjet küldöttség tagjait.

A szovjet miniszterelnök iraki látogatása egybeesik a kormányzó Baath-párt megalakításának 25. évfordulójával. — Bagdadi tárgyalásain, az északruméliai új olajkitermelőhely felavatásán kívül Koszigin a jubileumi ünnepségeken is részt vesz majd.

A Szovjetunió és Irak 1969-ben kötött megállapodást az észak-ruméliai olajkincs kiaknázására vonatkozóan. A Szovjetunió 70 millió dolláros kölcsönt adott, amit Irak nyersolajban törleszt. Az új olajmező kezdetben évi 5 millió tonna nyersolajat ad majd.

Egyiptom megszakította diplomáciai kapcsolatait Jordániával

Az Egyiptomi Arab Köztársaság megszakította a diplomáciai kapcsolatokat Jordániával – jelentette csütörtökön a MENA hírügynökség. A döntés az egyiptomi kormány csütörtök délutáni ülésén született.

Az ülésen Szadat elnökölt, jelen volt Husszein El Safei és Mahmud Favzi alelnök, valamint Hafez Iszmail, az elnök nemzetbiztonsági tanácsadója.

A kabinetülést követően Abdel Kader Hatem miniszterelnökhelyettes, kulturális- és tájékoztatásügyi miniszter bejelentette a diplomáciai kapcsolatok megszakítását. „Ezt a lépést az Izrael elleni harc tette szükségessé. A kormány azért döntött így, mert teljesen világossá vált, hogy Husszein jordániai király föderációs terve azonos Jigal Allon-tervével, a két tervnek pedig az a célja, hogy elősegítse az imperialista elképzelések végrehajtását a térségben" – szögezte le Hatem.

Dr. Bíró József Peruba utazott

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter csütörtök este Peruba utazott, ahol a gazdasági élet magasrangú képviselőivel tárgyal.

Hazánk gazdasági kapcsolatai Peruval az elmúlt néhány évben örvendetesen fejlődtek. A mostani megbeszéléseken a kapcsolatok további kiszélesítésének lehetőségeiről lesz szó.

Tömeges bombatámadások a VDK ellen

Az Egyesült Államok légiereje csütörtökön megkezdte Észak-Vietnam területének „korlátozott időtartamú" tömeges méretű bombázását — jelenti a saigoni amerikai hadvezetőség. Egy amerikai szóvivő szerint a tömeges bombázások felújításának az a célja, hogy „védelmezzék a Vietnámban levő és csökkenő számú amerikai katonaság életét". Ezzel egyidejűleg az amerikai haditengerészet egységei lövik a VDK területét.

A szóvivő ezúttal is „északi inváziónak" minősítette a dél-vietnami hazafiak harci tevékenységének felélénkülését és kijelentette, hogy a tömeges bombázások újra kezdése erre adott amerikai választ.

A tartalomból:

Szakmunkástanulók inkognitóban (3. old.)

Új kedvezményes üszőborjú-felvásárlási akció (3. old.)

Megkezdődött az V. országos kamarakórus fesztivál (5. old.)

Vendégvárás a Mecsek alján '72 (5. old.)

Kukorica-betakarító gépek készülnek Villányban

Ötéves megállapodás a Makói Gépgyárral
1300 BRAUD-alvázat gyártanak le az idén

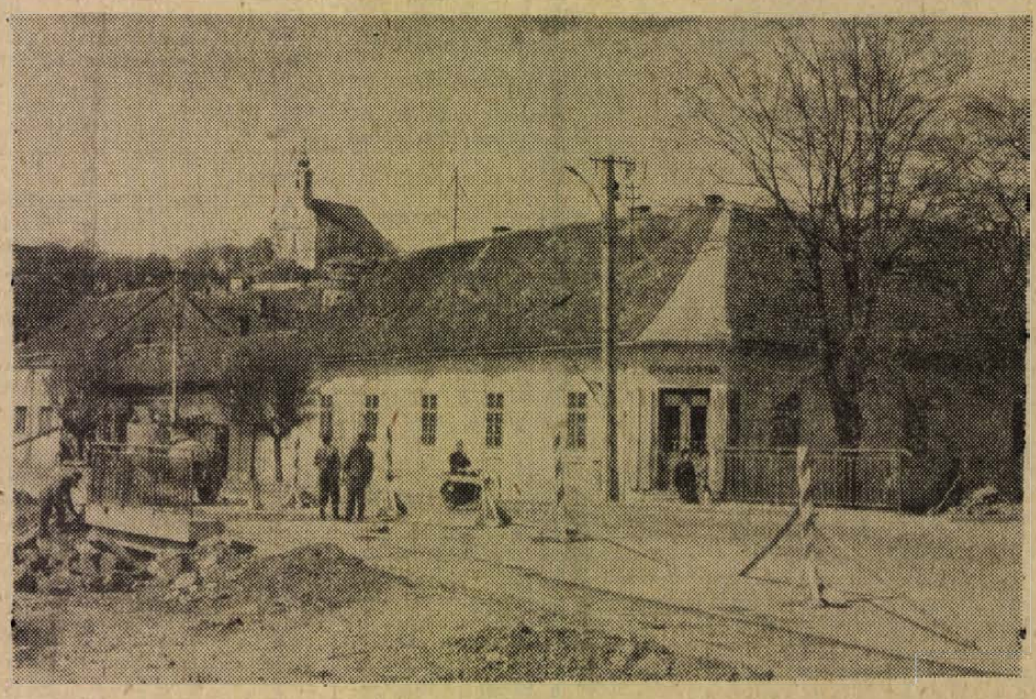
Kitűnő munkagép a francia BRAUD kukorica betakarító adapter, melyből tavaly ősszel már több, mint száz dolgozott a baranyai földeken, s az AGROKER jelzése szerint 1972-re újabb 80-at rendeltek meg a megye nagyüzemei. A gép egyetlen hibájaként azt rótták fel, hogy importból jött, tehát sosem volt belőle elegendő. Jó hír a felhasználóknak: nagy lendülettel indult meg a BRAUD adapter hazai gyártása. A BMG Makói Gépgyára a fő forgalmazó. A gyártás kooperációban történik, s e kooperációba lépett be a cserkúti MEZÖGÉP is évi 30 milliós programmal. Cserkút az alvázakat vállalta el, ezek legyártására a vállalat villányi részlege rendezkedett be. A hajtóműveket Budapesten gyártják – és részben csehszlovák importból szerzik be – az adapter összeszerelését Makón végzik, s a kész gépek innen kerülnek a felhasználókhoz.

Villányban már a múlt évben megtették az előkészületeket, vállalaton belüli gépátcsoportosításokkal – s vásárlással – speciális célgépekkel, szerszámgépekkel szerelték fel a villányi részleget. A dolgozókat elküldték Makóra egy tanfolyamra. A sikeres átállás után ez év elején megindult a gyártás.

A villányi BRAUD részlegben jelenleg 130 fő dolgozik, s teljes a nagyüzem, április közepén útnak indítják Makóra az első szállítmányt, a 250 BRAUD alvázat. Erre az évre Villány 1300 alváz legyártását vállalta el, s ebből június végéig 900-at le tudnak szállítani, s augusztus végéig mind az 1300 adapter alvázzal elkészülnek.

A BRAUD adapter kooperációban Cserkút 5 éves megállapodást írt alá Makóval. A gép iránti kereslet igen élénk, hisz országosan most van folyamatban a kukorica betakarítás komplex gépesítése. Telítettségről tehát még egy ideig nem beszélhetünk, s mivel nagy igénybevételű – 3 év alatt elhasználódó – gépről van szó Villánynak még hosszú ideig nem lesz megrendelési gondja.

Önként adódik a gondolat: ha Baranyában készül a BRAUD alváz, ebből milyen előnyökhöz jut a megye mezőgazdasága? A kérdést dr. Tóth Ferencnek, a Makói Gépgyár kereskedelmi osztályvezetőjének tettük fel, aki elmondotta, hogy szemben a borsócséplő gépekkel – melyekből az idén csak egyet kap Baranya, mivel jórészük exportra megy – BRAUD adapterből kielégítő lesz a hazai ellátás az idén. Baranya annyiból élvez előnyt, hogy tekintettel déli fekvésére – itt a kukorica korábban érik be –, ide szállítják le legelsőként az adaptereket. Az ígéret tehát elhangzott, s szeptemberig nem érdemes rá visszatérni. A villányiaknak mindenesetre szurkolunk, hogy rajtuk ne múljon a teljesítése.



Pécsváradon a megnövekedett forgalomhoz szűknek bizonyult a művelődési ház előtti híd. Ezért 4 méterrel szélesítették és megerősítették. A Közúti Építő Vállalat brigádjai a jövő hét péntekjén adják át a felújított hidat.

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Északír jelentés

Az angol kormány — majdnem három év elteltével — nyilvánosságra hozta Sir Leslie Scarman bíró és két ülnök jelentését az 1969 júliusi—augusztusi eseményekről, amelyek kirobbantották az észak-írországi pokolgépes utcai háborút, és kiszélesítették a konfliktust.

A polgárjogaiktól évtizedek óta megfosztott katolikus tömegek politikai felvonulásai után azokban a hónapokban protestáns csőcselék rohanta meg a belfasti katolikus házakat és gyilkolt, fosztogatott, gyújtogatott. A protestáns rezsim által ellenőrzött karhatalom és kiegészítő erői a katolikusok ellen fordultak.

A 300 oldalas jelentés általános következtetése az, hogy senki sem szervezett meg semmit, közönséges utcai lázongásról volt szó, amelynek konfliktusa a „bonyolult politikai, társadalmi és gazdasági helyzetben" rejlik, ezt azonban a jelentés már nem részletezi. Ezután a jelentés felmenti a legtöbb északír politikust, kivéve Bernadette Devlint, bár leszögezi, hogy a képviselőnő szerepe az események alakulásában „korlátozott" volt.

*

INDIRA GANDHI—BHUTTO UZENETVÁLTÁS

Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök levelet kapott Indira Gandhi indiai miniszterelnök-asszonytól — közölték csütörtökön este hivatalos pakisztáni forrásból.

Az indiai kormányfő levelében —, amelyet két nappal ezelőtt svájci közvetítéssel juttatott el a pakisztáni államfőnek — a két ország vezetői csúcstalálkozójának előkészítésére hivatalos tárgyalások megindítását javasolta.

A pakisztáni kormány egy-két napon belül válaszol az indiai kormányfő levelére.

◆

✦ VARSÓ: Csütörtökön este ünnepélyes keretek között felavatták a Varsói Magyar Intézet új székházát. Az ünnepségen Demeter Sándor, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnökhelyettese mondott beszédet. Ezután Németi József nagykövet fogadást adott a meghívott vendégek tiszteletére. A Magyar Intézet új székháza Varsó központjában, a kultúra és tudomány palotája közelében helyezkedik el.

✦ *BÉCS: Bécsben bejelentették, hogy Djemal Bijedics jugoszláv miniszterelnök április 12–15 között hivatalos látogatást tesz Ausztriában. A bécsi sajtó kiemeli, hogy Bijedics ezúttal először látogat hivatalba lépése óta nyugati országba.*

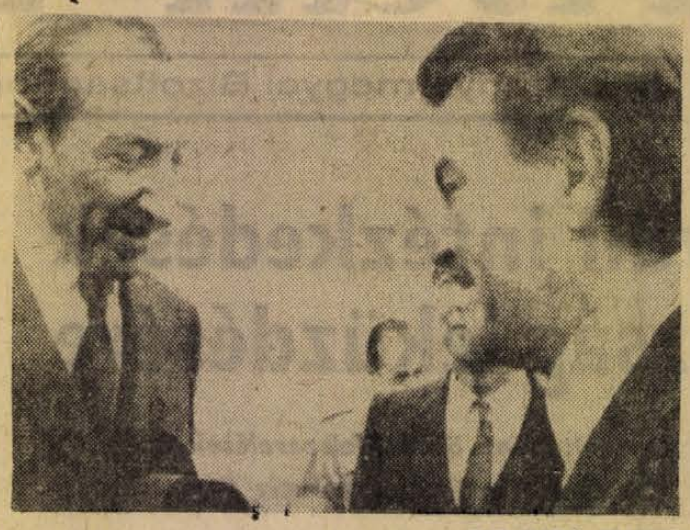
✦ BELGRÁD: A belgrádi rádió és a televízió csütörtök esti jelentése szerint az ország különböző területein létesített karanténokban az elmúlt 24 órában változott a helyzet: a Koszovo tartományban vesztegzár alatt lévők körében 3 újabb fertőzés történt, így a betegek száma 108-ra növekedett, közülük 19-en haltak meg. A belgrádi karanténban szintén 3 újabb fertőzés volt, két korábbiról viszont kiderült, hogy nem himlőben betegedtek meg. Így a betegek száma most 32, az elhunytaké 6. A Vajdaság autonom tartomány területén levő Lezsimir faluban levő karanténban elhunyt egy vajdasági fiúnak az édesanyja (szervezete nem reagált a védőoltásra). A fiút a belgrádi kórházban kezelik. A többi veszélyeztetett területen már napok óta nincs változás.

◆

ÁPRILIS 16-ÁN INDUL AZ APOLLÓ—16 A HOLD FELÉ

Április 16-án, vasárnap indul az Apolló—16 amerikai űrhajó Hold felé vezető útjára. Ha az indulás sikerrel jár, John W. Young, az űrt már háromszor megjárt parancsnok és Charles Duke a másik holdrepülő űrhajós a tervek szerint több mint három napot tölt az égitesten. Hold-utazásaikról miniegy 20 órányit televízión is közvetítenek. Tévé-csemegének számít majd a holdkomp felszállása a Hold felszínéről április 23-án, amelyet a hátrahagyott holdjárműre szerelt tv-kamera vesz filmre.

A harmadik űrhajós, Thomas K. Mattingly —, aki közben az égitest körül kering az űrkabinban — április 26-án, „hazatérőben" űrsétát tesz majd.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Kurt Waldheim (baloldalt), az ENSZ főtitkára két napos hivatalos látogatásra Franciaországba érkezett. Felvételünk Párizs Orly repülőterén készült, a főtitkárt Jacques Baumel államminiszter fogadja.

*

✦ BERLIN: A Német Demokratikus Köztársaság memorandumot küldött az Egészségügyi Világszervezet (WHO) tagállamaihoz. A szerdán közzétett memorandum kifejezésre juttatja az NDK-nak azt a reményét, hogy „az egészségügyi világkonferencia 25. közgyűlésén az emberiesség és egyetemlegesség elveinek megfelelően megtörténik az NDK fölvétele a világszervezet tagjai közé".

◆

KOHL—BAHR TALÁLKOZÓ

Bonnban csütörtökön délelőtt négyszemközti megbeszéléssel folytatta tárgyalásait Michael Kohl, az NDK Minisztertanácsának államtitkára és Egon Bahr, a bonni kancellári hivatal államtitkára. Az általános közlekedési szerződésről folyó államtitkári találkozót megelőzően a két német állam szakértői is megkezdték újabb tárgyalásaikat a szövetségi kancellári hivatalban.

✦ LONDON: Az angol acélipar bevezette a méterrendszert. Az ország 1975-re tervezi a méterrendszerre történő teljes átállást.

✦ *KURE: Az Ishikawajima–Harima Heavy Industries Limited japán hajógyár megkezdte a 477 000 tonna űrtartalmú Globtik Tokyo, a világ legnagyobb olajtartályhajójának építését. A hajó hosszúsága 379, szélessége 62, mélysége 36 méter lesz.*

✦ TOKIÓ: Japánban országos méreteket öltött a kormánynak az Egyesült Államokkal kötött titkos megállapodását leleplező „Okinawai iratok" kiszivárogtatása és az azt követő letartóztatások körüli botrány. Az ellenzéki pártok elítélő nyilatkozatait követően állást foglalt a Japán Újságírók Szövetsége is. A szövetség a Mainicsi Shimbun munkatársának letartóztatását „fasiszta" cselekedetnek minősíti. A japán lapok neves szakértőket, egyetemi tanárokat és írókat szólaltatnak meg az ügyben. Ezek nagy többsége elítéli a kormány magatartását. Hajime Shinohara, a tokiói egyetem professzora „közönséges hazudozónak" nevezi Szato miniszterelnököt és Fukuda külügyminisztert.

✦ *VANCOUVER: Tornádó söpört végig az Egyesült Államokbeli Vancouveren és környékén. Tetemes anyagi károk keletkeztek, hat személy életét vesztette.*

◆

MONSTRE RAZZIA LONDONBAN

Az angol bűnügyi rendőrség hosszú történetében is ritkaságszámbamenő, nagyszabású akciót kezdtek a Scotland Yard detektívjei, mihelyt véget értek a húsvéti ünnepek. Százhatvan detektív, rendőr és rendőrtiszt monstre razziát tartott az East End sikátoraiban és a Temzétől délre fekvő kerületekben, ahol az utóbbi években megint akadálytalanul garázdálkodott az alvilág. A razziák kedden hajnali kettőkor kezdődtek adott jelre, és különböző hullámokban még szerdán délután is tartottak.

A hatalmas hálón azonban csak húsz gyanúsított akadt fenn, s még ezek közül is szabadlábra helyeztek később kettőt.

Néhány évvel ezelőtt két gengszterbanda: — Kray-ék és Richardsonék — tartotta rettegésben a szegénynegyedeket. Az volt az „üzletük", hogy váltságdíjat szedtek a kereskedőktől, megverték és kifosztották őket, ha nem fizették meg az „adót". A két bandát szétverte az angol rendőrség, de az utóbbi hónapokban fiatal suhancok megpróbálkoztak ugyanezekkel a trükkökkel. Az új gengszternemzedék valóságos utcai háborúkat viselt saját „befolyási övezete" határainak védelmében. A razziák alkalmával megdöbbentő mennyiségben találtak karabélyokat, pisztolyokat, késeket, tőrösbotokat, boxereket, ólmosbotokat, sőt kardokat is.

Feltűnést keltő vallomás Angela Davis perében

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Érdekes vallomás hangzott el Angela Davis perében a csütörtöki tárgyalási napon. Képünkön Angela ügyvédjével, Leo Brantonnal tanácskozik a tárgyalóteremben.

Feltűnést keltő vallomást tett Angela Davis perének szerdai tárgyalásán Gary Thomas helyettes ügyész, aki a túszok egyike volt a San Rafael-i bíróságon 1970. augusztusában lezajlott drámában és a tűzpárbaj során súlyosan megsebesült.

A döbbent csendben figyelő tárgyalóterem előtt a tanú közölte, hogy nem a seriff emberei, hanem ő maga lőtte le a négy néger fiatalembert, akik túszul ejtették a bíróságon.

A helyettes ügyész elmondta: Jonathan Jackson és társai arra kényszerítették a túszokat, hogy beszálljanak a bíróság épülete előtt várakozó teherautóba. A gépkocsi elindult és a seriff emberei tüzet nyitottak a kocsira.

— Egy alkalmas pillanatban sikerült kikapnom a fegyvert Jonathan Jackson kezéből és hátulról rálőttem Jacksonra, majd a többiekre — mondta a tanú.

Jonathan Jackson, James McLain, William Christmas azonnal meghaltak, Ruchell McGee súlyosan megsebesült. Az életben maradt néger fiatalembert egyébként hamarosan ugyanazokkal a vádakkal állítják bíróság elé, mint Angela Davist.

Gary Thomas tanúvallomásában kijelentette, hogy az egész véres eseménysorozat idején nem hallotta a Soledad testvérek nevének említését. A helyettes ügyészt — vallomása szerint — a gépkocsin kívülről kilőtt golyó sebesítette meg.

Mint ismeretes, az Angela ellen emelt vádat arra építették, hogy a néger fiatalemberek a Soledad fivérek szabadon bocsátása érdekében ejtettek túszokat a San Rafael-i bíróságon, az Angela által vásárolt fegyverek segítségével.

A magyar—algériai kapcsolatok 10 éve

Tíz éve léptünk diplomáciai kapcsolatra a gyarmati igából felszabaduló fiatal Algériai Köztársasággal. Azóta kapcsolataink lépésről lépésre megszilárdultak, kiszélesedtek. Sikerrel fejlődik hazánk és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság kereskedelme. Hosszúlejáratú gazdasági egyezményünk keretében évenként növekvő mennyiségben vásárolunk foszfátot, színes ércet, kohászati termékeket, déligyümölcsöt, s ugyanakkor mind több textilárut, gyógyszert, ipari berendezést exportálunk Algériába. Az év elején aláírt jegyzőkönyv, amely a három évre szóló kereskedelmi árulistákat tartalmazza, elősegíti a kereskedelmi forgalom rendszeres és tervszerű emelését, s minden bizonnyal kedvezően befolyásolja a hosszúlejáratú vállalati üzletkötéseket is.

Természetesen a hagyományos árucsere fejlesztése csak egyik módszer a sok közül, amely jellemzi a kapcsolatok elmélyítésére irányuló kölcsönös törekvést. Készek vagyunk az ipari kooperációra, Algéria nyersanyagkincseinek feltárására, sokat várunk a magyar–algériai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság munkájától is. Természetesen kulturális kapcsolataink fejlesztésére is törekszünk, külön kiemelhetjük azt a személyes kapcsolatot is, amely a két ország vezetői között létrejött. Amikor legutóbb Losonczi Pál Algériában járt, rendkívül meleg hangulatú eszmecserét folytatott Bumedien elnökkel, akit meghívott Magyarországra.

Barátságunk régibb, mint a diplomáciai kapcsolatok évtizede. Segítettük a kolonializmus ellen harcolókat, kórházainkban gyógyítottuk a függetlenségi háború sebesültjeit. A függetlenné vált Algéria is tapasztalhatta rokonszenvünket, szolidaritásunk gyakorlati megnyilvánulását. Az algériai gyűléseken felszólaló magyar államfő nem mondott újat hallgatóinak, amikor arról beszélt, hogy szerény lehetőségeinkhez képest mindig ott voltunk, ha segíteni kellett a szakemberek kiképzésében, ha műszaki segítséget kellett nyújtani, ha orvosokat és mérnököket kértek tőlünk a fejlődő afrikai országok. Az a tény, hogy az Afrikában dolgozó magyar szakemberek egyötöde Algériában tevékenykedik, a két ország közötti őszinte baráti kapcsolatok egyik sokatmondó jele.

A baráti kapcsolatok fontos alapja az a nézetazonosság, amely a nemzetközi helyzet megítélésében általában megnyilvánul. Álláspontunk a legfontosabb nemzetközi kérdésekben azonos, vagy rendkívül hasonló. Együtt ítéljük el a közel-keleti izraeli agressziót, követeljük a megszálló csapatok visszavonását a megszállt arab területekről. Együtt bélyegezzük meg az indokínai amerikai agressziót. Közösen üdvözöljük az európai béke és biztonság megszilárdítására irányuló erőfeszítéseket, közösen támogatjuk az afrikai népeknek a gyarmatosítás és a faji megkülönböztetés ellen folytatott jogos küzdelmét. Magyarország és Algéria egyaránt szükségesnek tartja a két ország akcióegységét az imperializmus, a gyarmatosítás és a neokolonializmus elleni hatékonyabb harc érdekében. Más szavakkal: az antiimperialista front megszilárdítása közös érdekünk, közös feladatunk. Az ENSZ-ben és a nemzetközi élet más fórumain ezért lépnek fel vállvetve a magyar és az algériai képviselők.

A magyar közvélemény nagyra értékeli azt a hősies harcot, amelyet az algériai nép vívott függetlenségéért, nemzeti kincseinek visszaszerzéséért, a demokratikus és népi állam megteremtéséért. Örömmel tekint az algériai népnek a társadalmi haladás útján elért nagy eredményeire, támogatja törekvését, hogy tovább lépjen előre a forradalom útján. Ezeknek az érzéseknek megfelelően, a két nép kívánsága szerint fejlődnek a kapcsolatok a két ország párt- és tömegszervezetei között is. Hadd idézzük végül ismét a magyar küldöttség tárgyalásáról kiadott közlemény egyik jelentős megállapítását: a felek kifejezték készségüket az MSZMP és az FLN, valamint a tömegszervezetek együttműködésének fokozására.

Meg vagyunk győződve arról, hogy ennek az együttműködésnek a fejlesztése újabb sikerekhez vezet a két nép kapcsolatainak elmélyítésében.

kommentátor

A kapu nyitva áll

A hírügynökségek csütörtöki anyagában változatlanul igen nagy helyet foglalnak el a vietnami hadszintérről érkező jelentések, és a szöveg továbbra is arról szól, hogy a dél-vietnami felszabadító erők nagyszabású offenzívája sikereket arat, a saigoni kormányzat seregei egyre nagyobb veszteségeket szenvednek.

Arról is érkeztek azonban táviratok csütörtökön, hogy Nixon elnök elrendelte: az amerikai légi- és haditengerészeti erők avatkozzanak be a harcokba. Méghozzá egyre sokoldalúbban. Ismét bombázzák nemcsak Dél-Vietnam északi tartományait, de a VDK területét is és — mintha a „vietnamizálás" megint nem vált be — a légi- és haditengerészeti támogatáson kívül újra szárazföldi amerikai csapatokat is bevetnek Thieu hadseregének oldalán.

A minap Wisconsinban lezajlott próbaválasztásokon a demokrata jelöltek között McGovern szenátor győzött: az a McGovern, aki legkövetkezetesebb szószólója a vietnami kaland azonnali befejezésének. Wisconsin megmutatta: jóval többen támogatják ezt a nézetet Amerikában, mint Washingtonban gondolták. Nixonnak ebből azt a logikus következtetést kellett volna levonnia, hogy egyre óvatosabb lengyen Vietnamban: ehelyett ellenkező előjelű parancsot adott, és változatlanul szabotálja a párizsi Vietnam-értekezletet.

Így hát ezen a csütörtökön, pontosan abban az időpontban, amikor a párizsi Vietnam-értekezletnek kezdődnie kellett volna, Binh asszony, a DIFK külügyminisztere, sajtókonferenciát tartott. Az újabb nixoni döntésről így nyilatkozott: „Az Egyesült Államok lépése újabb katonai kaland, s ez a döntés azt jelenti, hogy Nixon elnök újra teljesen belebonyolódik a háborúba". Binh asszony ismét leszögezte a végcélt: ez pedig Dél-Vietnam felszabadítása. De hangsúlyozta a külügyminiszter, hogy kormánya továbbra is tárgyalásokon akar politikai megoldást elérni.

Nixon elnök, azaz megbízottja, William Porter, néhány héttel ezelőtt Párizsban becsapta maga mögött a kaput. Egyoldalúan felfüggesztették a tárgyalásokat, bár azt mondták: ez nem végleges. Ám nem közölték, mikor hajlandók újra a tárgyalóasztalhoz ülni.

Hisztérikusan türelmetlen lépéseik érthetőek: igaztalan ügyet szolgálnak. Épp ezért van a józanság és a türelem a vietnamiak oldalán, akiknek ügye igaz. Ők nem csapták be a kaput: változatlanul hajlandók a tárgyalásokra. Katonai sikereik sem térítik le a vietnami nép igazi képviselőit a diplomáciai hadszintér útjáról.

✦ *WASHINGTON: A Fehér Ház szóvivője szerdán este kijelentette: továbbra is tanulmányozzák, hol szálljon le úton Moszkva felé Nixon amerikai elnök, de még nincs végső döntés. A szóvivő ezzel egyelőre elejét vette a Nixon esetleges írországi leszállása miatti angol méltatlankodásnak.*

Az oklevél biztonságot ad...

Szakmunkástanulók inkognitóban

H. I. felszabadulása után nem osztott szivart, mint ahogy az nemzedékeken át a nyomdaiparban íratlan kötelessége volt az inasnak a szakmunkásoklevél megszerzése után. Persze nem is volt ez nála olyan óriási ügy, hiszen évek óta ugyanazon a szedőgépen dolgozott, s azt is nagyon jól tudta, hogy a címeres, pecsétes papír semmi változást nem jelent munkájában. Marad az öreg gép mellett, talán az órabérén emelnek néhány fillért, bár az sem biztos, hiszen eddig is közel annyit kapott mint a többi szakmunkás. Egyet azonban biztosan tudott: a papír annyit jelent, hogy már nemcsak a pécsi, hanem az ország bármelyik nyomdájában szakmunkásnak tekintik.

V. J. sem venné szívesen ha a nevét kiírnám. Azt mondja: voltak idők amikor 2 hónap alatt képezték az átképzős szakmunkásokat, az öregek csak úgy hívták őket, hogy botcsinálta szaki.

— Én két esztendeig voltam az érettségi után segédmunkás a villamosműhelyben: azt mondták átképzős már nem lehetek, de ha levizsgázom a kijelölt bizottság előtt megkapom a villanyszerelői szakmunkás oklevelet. A vizsga nem nagy ügy volt, de két nappal később 10 forinttal megemelték a napibérem. Ekkor már a Szénbányáknál nem volt átképzős rendszer, csak a vájártanfolyamokat szervezték. Az S. Árpi például a legjobb gyalus volt nálunk az üzemben, de fizetni nem tudtak neki, mert nem volt meg a papírja. Arra nem is gondolhatott, hogy máshol keres munkát, mert gépet sem kapott volna.

Pintér József, a Mecseki Szénbányák személyzeti osztályvezetője a felnőtt szakmunkásoktatás szükségességéről beszél. A Mecseki Szénbányák 4560 vájárja közül több mint 2700 az üzemekben rendezett vájártanfolyamokon szerezte meg a szakmunkásbizonyítványt. Náluk szinte elképzelhetetlen a szakmunkás igény kielégítése a belső képzés nélkül. Az elmúlt tíz évben 868-an végeztek a szakmunkásképző intézetben és 951 bányász szerzett vájárképesítést az üzemi tanfolyamokon.

— Jobb lenne, ha a vájáriskolák „ontanák" hozzánk a fiatalokat. E mellett persze a lehetőséget megadnánk továbbra is azok számára, akik több évig, mint csillések tanulják a bányász-szakmát — mondja a személyzeti vezető.

— Hallottam olyan véleményt, amely szerint kár a fáradtságért és pénzért: a vájáriskolába úgysem lehet annyi gyereket beiskolázni amennyire szükség lenne. Azt a pénzt inkább fordítanák munkástoborzásra, s később az üzemekben képezzék ki őket.

— Ismerem ezt az álláspontot. Tizennyolc éves kora előtt senki nem mehet a bányába dolgozni. Ezután 600 műszakot csillésként kell dolgozni, majd ezután következik a tanfolyam. Persze a nyolc általános iskola kötelező, s csak ritka esetben adnak ez alól felmentést. Nálunk a munkáslétszám közel 50 százaléka nem rendelkezik a szükséges iskolai végzettséggel. Tehát csak ezt az utat nem követhetjük. Viszont a jövőben is minden segítséget megadunk a legjobb csilléseknek, hogy a vájárképzettséget megszerezzék. Legjobb csapatvezetőink közül többen takarítófiúként kezdték...

A baranyai vállalatok ma is a felnőtt szakmunkásképzés legnagyobb bázisai. A pécsbányai üzemben, az egyik legkiválóbb brigádban dolgozik Cs. I. csillés. Több mint 13 esztendeje dolgozik a bányában, s ebből 12 évet ugyanabban a csapatban. A mostani csapatvezetővel együtt kezdték annakidején.

— Hogy miért nem megyek a vájártanfolyamra? Nem menne nekem, nehéz az anyag...

Lehet, hogy az elméleti tudnivalókat nem könnyű megtanulni, az azonban bizonyos, hogy Cs. I.-nek a kisujjában van a szakma. Hogy miért nem jelentkezik a vájártanfolyamra? Nem fogalmazhatom meg helyette: annyi bizonyos — többektől is hallottam — ha egy jól kereső csapatban dolgozik a csillés, jobban jár, mintha a fenntartásnál csapatvezető lenne. Ha pedig mindenki vájárvizsgát tenne, a jólkereső brigádban néhányukat máshova kellene osztani, hiszen amúgysem jut minden csapathoz elég vájár.

✦

Telefonhívások. Sopiana Gépgyár: betanított munkásaink vannak. Sütőipari vállalatok: most éppen 18—20 segédmunkás és betanított munkás oktatása folyik. A két vállalat közösen szervezte meg a tanfolyamot, hiszen egyformán gond mindkét helyen a szakmunkások hiánya. Az elméleti tananyagot a kaposvári élelmiszeripari szakközépiskola tematikája alapján állapították meg. Három—öt éves gyakorlati idő szükséges, attól függően rendelkeznek-e az általános iskola végbizonyítványával, vagy sem. Sajnos — mint ahogy mondják — gondjaikat így is csak enyhíteni tudják. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat: nincs kőműves képzés.

✦

Lengvári István, a MÚM 500-as Szakmunkásképző Iskola igazgatója: az elmúlt tanévben Pécsett 1500, Baranyában 5000 körüli volt az igény. Ezzel szemben Pécsett 720-at, a megyében 3 ezer gyereket tudtunk beiskolázni. Ennyi maradt a középiskolai felvételek után. Tehát szükségszerű a felnőttkorú szakmunkás-képzést fejleszteni. A mostani lehetőségek: minden 22. életévét betöltött, 8 általános iskolával és 4 éves szakmai gyakorlattal rendelkező ember akár az utcáról bejöhet és vizsgát tehet. Az érettségizetteknek csak 3 év szakmai gyakorlatot kell igazolniuk. Ez az egyik lehetőség. A másik: az esti oktatás. Heti 5—6 óra elfoglaltsággal 3 évig ugyanazt tanulják, mint a nappali oktatás tananyaga. Ha az első esztendő után állhatatos a tanulásban, a következő két évben mint betanított munkás dolgozhat. Közel hetven vállalatot hívtunk fel: közölje a segédmunkásokkal milyen lehetőség kínálkozik. Alig néhány válaszolt felhívásunkra — egy-két szakmát jelöltek meg. Azt mondják segédmunkásra éppolyan szükségük van, mint szakmunkásra.

— És hát az igazsághoz az is hozzátartozik: jelenleg szakmunkást könnyebb szerezni, csak néhány forintot rá kell ígérni az órabérre...

Lombosi Jenő

Megkezdődött az általános mezőgazdasági összeírás

A közeli napokban az ország valamennyi községében, városában, így Baranya megyében is újszerű munka indult. Megmozdult a mezőgazdasági összeírást végrehajtó hálózat, melynek munkája során olyan adatok válnak ismertté, amilyenekkel az 1895-ös és 1935. évi hasonló összeírás óta nem rendelkeztünk.

A tegnapi napig a gazdaságok mintegy egyharmadában, ezen belül 30 községben teljesen befejeződött az adatok feljegyzése. A nagyobb községekben és városokban — a munka ütemét tekintve — április 12—13. körül kerül sor az utolsó gazdaság számbavételére.

Új kedvezményes üszőborjú-felvásárlási akció indul

Nagy üzemek és kisállattartók is érdekeltek
Épület-dotáció és tenyészállathitel a tsz-ekben
Cél a szakosított telepek feltöltése,
a tehénlétszám stabilizálása

Mint arról már beszámoltunk Pécsett tartották meg a dunántúli megyék Állattenyésztési Felügyelőségeinek kétnapos tájékoztatóját. E tanácskozáson egy új rövidesen beinduló üszőborjú felvásárlási akciót jelentettek be, melynek részleteiről dr. Szmodics Tibor, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium Termelési és Műszaki-fejlesztési főosztályának főmunkatársa tájékoztatta a szakembereket.

Az akciót úgynevezett intervenciós kassza terhére indítják abból a célból, hogy a piaci helyzettől függetlenül stabilizálja a tenyészállat állományt, olymódon, hogy biztosítja a kisüzemben nevelt vemhes üszők elhelyezését. A kisállattartó hatezer forintot kap az esetben, ha szerződésileg vállalja az üszője leellettetését. A vállalat viszont vállalja, hogy az ellést követő két hét, illetve 6 hónapon belül köteles megvenni a tehenet. Ha az állattartó közben úgy dönt, hogy megtartja — legalább 4 évig — az állatot akkor további 2000 forintot kap az államtól.

Az akció célja, hogy egyetlen vemhesüsző se kerüljön levágásra, a kisüzemben sem. Továbbá, hogy a nagyüzemi szakosított telepek feltöltésére elegendő üsző álljon rendelkezésre. Az üszőborjak kisüzemből nagyüzembe történő átmentésére az akció keretében két megoldást dolgoztak ki, külön egyet a szakosított telepekre, ahová az állomány java kerül, s egy másikat a nem szakosított nagyüzemi férőhelyek feltöltésére. Az akciót az Állattenyésztési Felügyelőségek bonyolítják le, a szakosított telepekre tbc mentes udvarokból környezetből vásárolják fel kilogrammonként 40 forintos egységáron — ami egyben védőár is — az üszőket is forgalmazzák ezen az áron — forgalmazási költség felszámításával — tovább a tsz-eknek. A borjakat fogadó üzem úgynevezett épület-dotációt kap — borjú férőhelyenként 4000 forint, üszőférőhelyenként 2000 forint állami támogatást — ha hajlandó régi — 1968 előtt épült — épületét üszőnevelési célokra átalakítani, s azt legalább 5 évig üzemeltetni. Az állatok megvásárlásához közép lejáratú hitelt is kap az üzem, 6 százalékos kamattal, de ezt a kamatot az intervenciós kassza átvállalja s így ettől mentesül az üzem. A végterméket, a kész vemhes üszőt, az Állattenyésztési Felügyelőség vásárolja meg, minimum 26 ezer forintos védőáron. Az esetleges selejt üszőt az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat veszi meg a jelenlegi forgalmi ár plusz 4 forintért kilogrammonként. Az így előállított értékes vemhesüszőket a szakosított telepek feltöltésére adják át.

Párhuzamosan indul egy másik akció is a kisebb értékű üszőborjak átmentésére. Ezt az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat bonyolítja le. A tbc-vel alacsonyabb mértékben fertőzött körzetekből és ezen belül olyan udvarokból, ahol egy éve már tbc mentes az állomány, a vállalat 30 forintos kilónkénti áron megvásárolja a tenyésztésre alkalmas üszőborjakat, s az üzemekkel felnevelési szerződést köt ezekre. Az Állattenyésztési Felügyelőség ezeket 8—12 hónapos korban kiválogatja s a továbbtartásra alkalmasakat kilónként 35 forintos áron megveszi és kihelyezi a nem szakosított telepekre, ahonnan a vemhesüsző korban újra, 20 ezer forintos védőáron átveszi.

Az intervenció kiterjed végül azokra az üszőborjakra is, amelyeket minden ellenőrzés nélkül vásárokon értékesítenek az állattartók, az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat ezeket kilónként 24 forintos védőáron veszi meg. Az említett tanácskozáson bejelentett üszőborjú akció a jelenleg folyó tárcaközi egyeztetés után a közeljövőben indul meg.

— Rné —

Beletörött a fúró

Olaj nincs, mentés folyik Felsőszentmártonban

A fúrótorony, innen a felsőszentmártoni határból, átnéz a Dráván, messze délre, Jugoszláviába. Az olajkutatók már tavaly nyár óta faggatják itt a föld mélyét. A fúrómestert keresem. A lakókocsiban van.

— Bősze — mutatkozik be a borostás férfi.

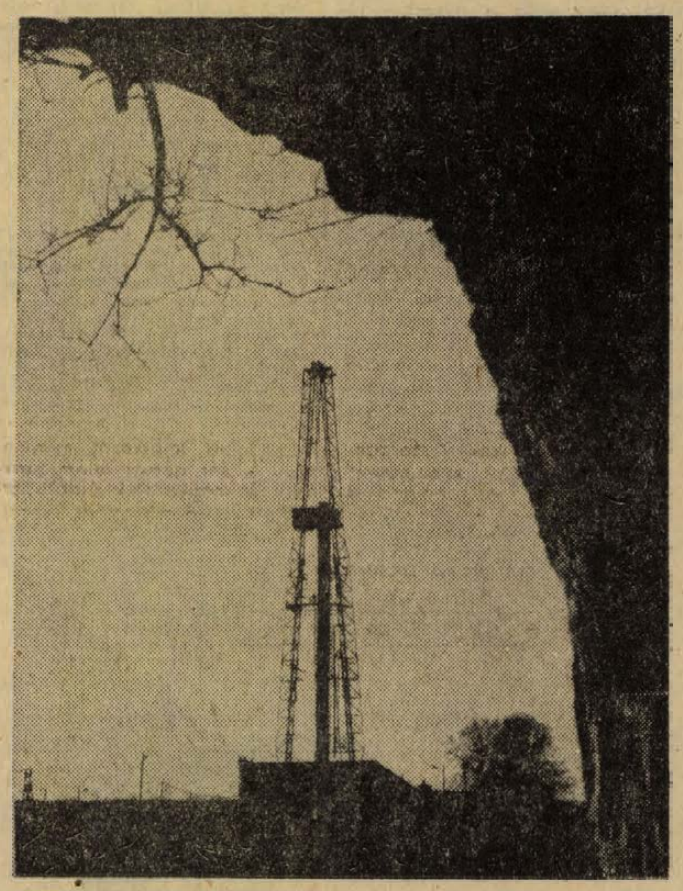
Arra kérem, jöjjön már be velünk a faluba, ott beszélgessünk. Nem egyedül vagyok, a kollégám húsvéti népszokásokról akar hallani Felsőszentmártonban. Egy perc, szabadkozik a fúrómester, és megborotválkozik. Addig a fúrótornyot bámulom, szeretném, ha megszólalna. De csak egyhangú dübörgést küld a tövén „elsátorozott" torony. Talán már fél éve, hogy itt jártam, akkor háromezerkétszáz méter volt a mélység, nagyon dicsérték a talajt, bizakodva nyilatkoztak, télvégre, februárra elérik az ötezredik métert. Ennél a mélységnél minden kiderül. Vajon most hol tartanak?

— A 3561. méternél — mondja a fúrómester.

— Hogy-hogy?

Úgy, hogy a fúró, egyébként prima, különleges acélfúró, beletörött a vulkanikus eredetű üledékes kőzetbe. A bázakerettyei, lovászi, nagylengyeli olajosok három hónap óta csak kínlódnak. Többet elvesztegettek ezen a hatszáz méteren, mint az első háromezren. A lekopott, vulkanikus eredetű kőzetet hajdan a tenger ringatta, folyók hordták ide. A kőzet a fúráskor vízzel érintkezett, s mint a spongya, magába szívta, aztán kiterjedt, a lyuk átmérője összeszűkült, a fúró beletörött.

Most mentenek. Ez egy keserves dolog, olyan, mint a visszavonulás. Darabonként kell felhozni a mélyből a csöveket. Nyolc órát is eltart, míre egyet kiszednek, de megesik, hogy két nap alatt egyet sem. És ebben nincs pénz. Nincs mit túlteljesíteni, a mentés száz százalékos teljesítménynek számít. Nincs prémium. Bizakodnak, hamarosan vége szakad ennek a visszavonulásnak. Hát hiába. Ilyen masszív réteggel életükben nem találkoztak.



— Milyen reményeik vannak?

— Reményteljes rétegek ezek — mondja a fúrómester. — Az a tapasztalatunk, hogy ilyen kemény réteg után szénhidrogéneket rejt a föld. A vulkanikus eredetű kőzet után homokkő és mészkő következik. Ezek a tulajdonképpeni tároló rétegek. Júliusban szeretnénk tiszta képet látni, ekkor érjük el az ötezres mélységet. Persze, ha az üledékes kőzetek végét hamarább elérjük, nem fúrunk tovább.

— Ha nem találnak semmit?

— Véletlennek nem véletlen, hogy itt fúrunk, a megelőző geológiai mérések ezt indokolják. Ahhoz persze, hogy legyen valami, bányász szerencse is kell. Ha nem találunk semmit, akkor is meglesz a fúrás értéke. A kutatóknak támpont, hogy errefelé nincs több keresnivalójuk.

Felsőszentmártonban egyébként egyszer már keringtek olyan kósza hírek, hogy olajat találtak. Mások tudni vélték, ha nem is olajat, de melegvizet már fakasztottak az olajkutatók, ez viszont államtitok, nem akarják elárulni. Nos, amit olajnak véltek a jólértesültek, nem volt más, mint a forró fúróiszap, amelyet a gépekből elszökő olaj megszennyezett. A melegvíz kutatás pedig egyáltalán nem céljuk az olajosoknak, egyenesen kerülik a vizet, amely csak hátráltatja a munkát.

Egyelőre tehát az a nagy helyzet Felsőszentmártonban, hogy mentik a fúrót. Ez a munka az ünnepek alatt sem szünetelt, egy pillanatra sem. A mentést, biztonsági okokból, nem szabad félbehagyni, fennáll a gázkitörés veszélye. Az olajkutatók ettől nem félnek, felkészültek a fogadására.

— Ha végeznek, hová szeretne menni a legszívesebben? — kérdezem a fúrómestert.

— Mindegy, mi megszoktuk.

— Mégis?

— Akarja hallani a legőszintébb véleményemet? Ha már kívánunk, kívánjunk szépet. Azt szeretném, ha találnának olajat, s a felsőszentmártoni határ olyan lenne, mint a zalai kőolajmező.

Miklósvári Zoltán

Ugrásszerű fejlődés a nyúltenyésztésben

Az új sztár a bikali Fehér Gyöngy?

Magyarországról nyulat először 1959-ben exportáltak, mégpedig 12 ezer darabot. Baranyai nem volt köztük. A megyei AFÉSZ 1961-ben küldött először külföldre, alig ötszáz darabot. Tavaly már 307 ezer baranyai nyúlért kapott az ország dollárt.

Azt hiszem, nem lényegtelen ez a kis statisztika — az ugrásszerű fejlődés szembeötlő —, s erről beszélgettem Tóth Ferenccel, a Pécsi ÁFÉSZ Bányász Nyúltenyésztő Társulás elnökével, a Rózsakerben rendezett házinyúl kiállításon.

— Van-e kedvenc fajta?

— Továbbra is az Újzélandi Fehér hódít. Nagy termete, kis füle, feje a legjobb hús-adottságokat adja. S a lényeg ma már ez: az állat minél kevesebb részét kelljen a háziaszonynak kidobnia...

A közel 30 házi tenyésztőn kívül ismét résztvett a kiállításon a Bikali Állami Gazdaság néhány Fehér Gyöngy nyulával. A bírálóbizottság tagjaként dr. Guzsvány Mihály bikali állatorvos adott a kiállításról értékelést:

— Igen szép az anyag, az újzélandi fajta évről-évre fejlődik. 69 óta foglalkozunk például a Fehér Gyönggyel a gazdaságban, s az eltelt időszak alatt a nyúl közel 20 százalékos fejlődésen ment keresztül. Szinte minden tekintetben.

— Van-e külföldi vetélytárs?

— Akad, bár nagyobb a hír, mint a valóság. A híres angol labdarúgó Matthews rokona tenyésztette ki a „Matthews" fajtát. Nálunk is próbálkoztak már vele. Újdonság a Hilayne, és egy Párizs melletti gazdaságban is kikísérleteztek egy fajtát. Úgy hírlik, ezeknél átlagban egy anya 50 kicsit ad évente. Nálunk még az újzélandit nem veszélyeztetik.

— Sokat vitatott a Fehér Gyöngy, a kisállattenyésztők vegyes véleménnyel vannak róla...

— Igen. A gazdaság tavaly 3700 darabot adott ki házhoz, néhol bevált, néhol nem. Az ok: a Fehér Gyöngy igen-igényes, bánni tudni kell vele. Másrészt hibát is követtünk el, amikor a tartással járó felvilágosítást, szaktanácsadást nem adtuk meg. Idén 15 ezer darabot adunk ki, részletes felvilágosítást kapnak az igénylők — áprilisban jelenik meg egy füzet, a Fehér Gyöngy tartástechnológiáját tartalmazva. Az az érzésem, hogy az idei esztendő végképp meggyőzi majd a kétkedőket... Egyébként a Szendrői Állami Gazdaság hatszáz Fehér Gyöngyöt vásárolt néhány nappal ezelőtt.

K. F.

Az idén is megrendezik a Szegedi Ipari Vásárt

Az idén ismét megrendezik a Szegedi Ipari Vásárt, Dél-Magyarország iparának hagyományos seregszemléjét, a szegedi szabadtéri játékok rendezvénysorozatának egyik legjelentősebb eseményét. A vásár igazgatóságának tájékoztatója szerint a múlt évihez hasonlóan a Marx téren felállított óriási légsátrakban, valamint a szomszédos középületekben, több mint 4000 négyzetméteres fedett területen mutathatják be a vállalatok áruikat. A tervek szerint a tavalyihoz hasonlóan több mint 170 hazai és jugoszláv kiállító szerepel a vásáron. A jelentkezési felhívást már kiküldték.

HÍREK

1972. ÁPRILIS

7

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HERMAN

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 5.11, nyugszik 18.21 órakor. — A Hold kél 1.55, nyugszik 10.29 órakor.

Elhunyt Medgyaszay Vilma

Pótolhatatlan veszteség érte a magyar színházművészetet: szerdán, életének 87. évében rövid szenvedés után elhunyt Medgyaszay Vilma Kossuth-díjas kiváló művész. Temetéséről később intézkednek.

◆

— **Poclain és Vörös Csillag.** Ma délelőtt 11 órakor a Technika Házában a Poclain cég és a Vörös Csillag Traktorgyár közös tájékoztatást tart a Poclain gépek szervizvizsgálatáról. A műszaki konzultáció során a magyar vállalat illetékesei beszámolnak a szerviz működéséről, feladatairól.

— **Olaszország — röptében.** Kedden — 11-én — a KPVDSZ Petőfi Sándor Művelődési Házban klubnapot tart a Fiatal Utazók Klubja. Ez alkalommal 18 órai kezdettel Szentiványi Gábor diavetítéssel kísért előadásában Olaszország életéről, tájairól számol be. Az előadás előtt az olasz művészetről tart rövid ismertetést Környei Béla. Az élménybeszámolót követően szellemi vetélkedőt tartanak.

— **A természeti adottságokat kihasználva öntöznek** a Szentegáti Állami Gazdaságban. Az elmúlt években a magas talajvíz miatt csatornákat ástak, hogy ezen elvezessék a felesleges vizet. A csapadékhiány miatt a vízfolyásokat visszaduzzasztják és az eddig feleslegesnek tartott vízzel pótolják az őszi, téli csapadékhiányt.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: időnként felszakadozó felhőzet, szórványosan előforduló esővel, egy-két helyen zivatarral. Élénk, időnként erős északnyugati, nyugati, majd átmenetileg délnyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 14—19 fok között. Távolabbi kilátások hétfőig: változékony szeles idő, megismétlődő esőkkel, zivatarokkal. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 5—10 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 15, később 20 fok körül. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

A Duna vízállása Budapestnél 195 centiméter.

Győri festőművészek pécsi kiállítása

Több megyével tart fenn kapcsolatot a TIT Baranya megyei szervezete, melynek eredményeként festőművészek alkotásainak segítségével mutatnak be egy-egy hazai tájegységet. A TIT Bartók Klubjában ezúttal győri festőművészek, Barabás László, Cziráki Lajos, Dohnál Tibor, Giczi János, Horváth István, Lakatos József, Patay Éva és Tóvári Tóth István kaptak műveik kiállítására alkalmat. A kiállítás április 7-én, pénteken délután 5 órakor nyílik meg.

◆

— **Hazánkba érkezett Günter Wyschofsky, az NDK vegyipari minisztere.** Dr. Szekér Gyula nehézipari miniszter meghívására csütörtökön hazánkba érkezett Günter Wyschofsky, a Német Demokratikus Köztársaság vegyipari minisztere és az általa vezetett delegáció. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Szekér Gyula miniszter és Gór Nagy Sándor nehézipari miniszterhelyettes. Ott volt dr. Herbert Plaschke, az NDK budapesti nagykövete is. A német vegyipari miniszter és a delegáció magyar partnereivel megvitatja a magyar—német gazdasági és műszaki együttműködési bizottság 10. ülésszaka határozatának végrehajtását és az ennek érdekében teendő további intézkedéseket. Ellátogatnak több nehézipari létesítménybe is.

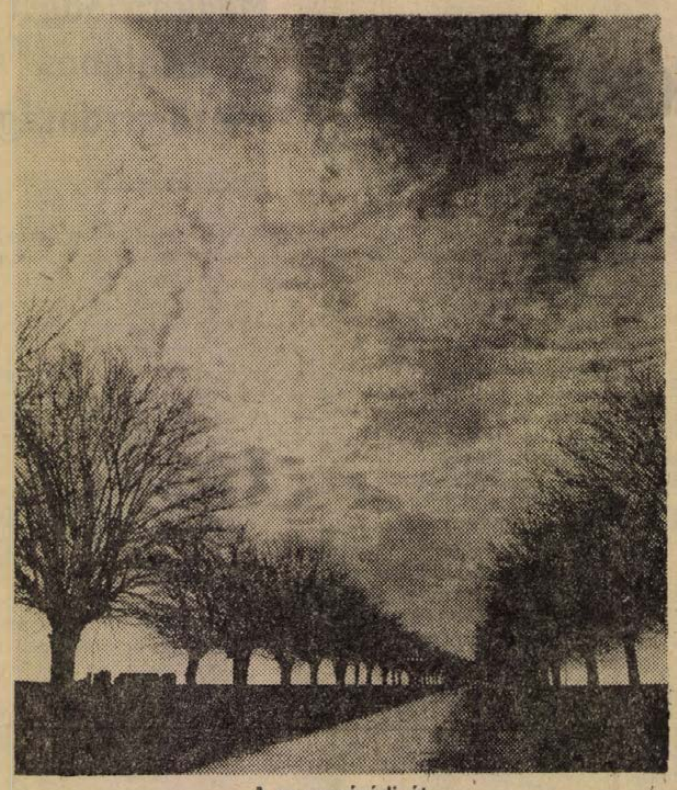
A koránkelő

— Megfigyeltem szomszédasszony, hogy a férje az utóbbi időben rendkívül koránkelő lett.

— Hát igen. Amikor a rádióban felhangzik a reggeli torna szignálja, a férjem tüstént kipattan az ágyból.

— Derék dolog, ha valaki az ő korában minden nap tornászik.

— Csakhogy nem ő tornászik, hanem a szemben levő ablakban az a csinos barna lány.



A nagynyárádi út

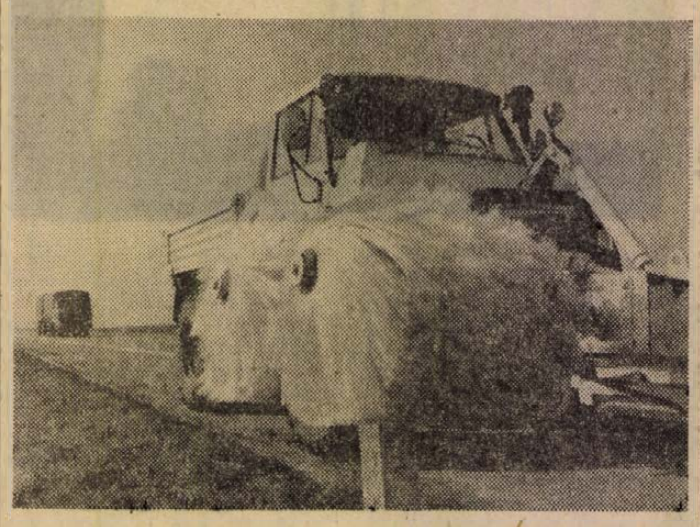
Erb János felvétele

— **Szabó Piroska,** a Hazafias Népfront budapesti nőbizottságának elnöke a Magyar Nők Országos Tanácsának képviseletében csütörtökön elutazott a Bengáli Népi Köztársaságba, hogy részt vegyen az ifjú állam nőmozgalmának alakuló konferenciáján.

◆

Tv-lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tv-lottó elnevezéssel pénteken rendkívüli lottószelvényt hoz forgalomba. A szelvény sorsolása április 23-án, vasárnap este lesz, amelyet szórakoztató műsor keretében közvetít a televízió. A 90 lottó-számnak egy-egy műsorszám felel meg. A televízió a 90 műsorszám közül azt az öt műsorszámot közvetíti, amelynek sorszáma megegyezik a sorsolási gömbből kihúzott öt nyerőszámmal. Az egyes lottószámokhoz tartozó műsorszámok jegyzékét a lottóigazgatóság a szelvényárusító helyeken kifüggesztett plakátokon, továbbá a szelvényárusító bizományosok és a sajtó útján hozza nyilvánosságra. A tv-lottószelvények között április 26-án rendkívüli jutalomsorsolást is rendeznek. A rendkívüli lottószelvényeknek április 20-ig kell a kiértékelő helyekre beérkezniök.



Teljesen gépesítették az autópálya tisztítását. A KPM Autópálya Felügyelőség az M 7-es balatoni autóút karbantartásához újabb univerzális gépeket vásárolt, amelyre a legkülönbözőbb rendeltetésű tisztítóberendezéseket lehet felszerelni. Így gépesítették a pálya tisztántartását, a pályához tartozó jelzőoszlopok és KRESZ-táblák gépi mosását is. Géppel tisztítják a széljelző oszlopokat.

JELENTSÜK A CÍMVÁLTOZÁST!

Az OTP által nyújtott hitellel épülő családi házak, nyaralók, társasházak, valamint a szövetkezeti lakások biztosításának díját a tulajdonos a törlesztéssel együtt fizeti. Így az Állami Biztosító dolgozóival csak kárbejelentés alkalmával kerül kapcsolatba.

A kárrendezés alapja a biztosítás nyilvántartó kartonja. Ha az ügyfél lakcíme a biztosítás megkötése óta megváltozott — városrendezés, utcanévváltozás, helyrajzi szám helyett utca és házszám, házszámváltozás miatt —, a kárrendezés menete elhúzódhat, még akkor is, ha az ügyfél bejelentésén az új címet közli.

Ezért nagyon fontos, hogy OTP-s biztosítással rendelkező károsultak a bejelentéskor kötvényüket és személyi igazolványukat az Állami Biztosító irodájában bemutassák. A lakcímváltozást ugyanis csak a hivatalos okmányok alapján lehet bevezetni.

Ez az eljárás — kárbejelentés során — egyébként minden esetben célszerű, ha az új lakcím eltér a kötvényben feltüntetett postai címtől.

◆

— **Tolna megyében Várdomb és Sárpilis községek közötti úton** Varga János 40 éves állatgondozó, sárpilisi lakos motorkerékpárjával a leeresztett vasúti sorompónak ütközött és a helyszínen meghalt.

— **A KGST-országok új híradástechnikai termékeiből kiállítás nyílik Moszkvában** április 15-én. Hazánk termékei között kiállítják a Baranya megyei MEGYESZER gyártmányát a Duplex-rendszerű kaputelefont, amely ma már országosan elismert s a műszaki feltételeknek megfelelő berendezés.

◆

Halálos bányabaleset

Tragikus baleset történt április hatodikán 0.30 órakor a Mecseki Ércbányászati Vállalat IV. számú bányaüzemének I. aknájában. A negyedik szinten omlás következett be, amely maga alá temette Nyiri Sándor 30 éves vájárt, három kisgyermek édesapját, aki a helyszínen meghalt. A baleset ügyében a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség megkezdte a vizsgálatot.

Az Egészségügyi Minisztérium közleménye

Az Egészségügyi Minisztérium tájékoztatja a lakosságot, hogy a jugoszláviai himlőhelyzetről érkező kedvező hírek ellenére is további intézkedésig érvényben maradnak az utazási korlátozások, melyek szerint magyar állampolgárok Jugoszláviába csak halaszthatatlan hivatalos ügyben, szolgálati útlevéllel és a kijelölt oltóhelyek által kiállított érvényes nemzetközi himlőoltási igazolvánnyal utazhatnak.

◆

— **Ellenben mentenek.** A biztató kilátásokkal kecsegtető ellendi földtani kutató és termálvíz-feltáró fúrásban — miután elsődleges céljának eleget tett — megnyitották az első, legcsekélyebb vízhozamú réteget. Ezt követően a fúrószerszám mintegy 500 méteres mélységben bentszorult, így az alatta lévő melegvízadó rétegek megnyitására egyelőre nincs kilátás. A mentés folyik, bár előfordulhat, hogy szükségessé válik a fúrás megismétlése.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart április 8-án, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II. körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. ucta 19, telefon: 20-73), április 8-án 14 órától április 10-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III kerület részére: a II. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat április 8-án este 19 órától április 10-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Az egyetemisták fotókiállításáról

Az egyetemi és főiskolai napok alkalmából március 21-én kiállítás nyílt az orvos-egyetemisták fotoanyagából a POTE aulájában. Nem ez az első alkalom, hogy képeikkel találkozhattunk. Az elmúlt év végén az Orvos-egészségügyi Szakszervezet rendezésében nyílt kiállításon meggyőződhettünk már a fotoszakkör eredményes munkájáról.

Már hagyományai vannak az egyetemek öntevékeny művészeti csoportjainak. Irodalmi színpadok, ének- és zenekarok színesítik, kamarakórusok, fotokörök egészítik ki az egyetemeken és főiskolákon folyó oktató-nevelő munkát. Természetesnek tűnik, hogy a hallgatók a pályaválasztás után elkötelezetten, hivatásuknak éljenek. Az egyetemi tanulmányok mellett mégis igényét érzik annak, hogy más formában és más nyelven kifejezzék magukat. Van ebben céltudatosság, valami megható igyekezet, hogy a szakterület mellett formát keresnek önmaguk még teljesebb megvalósítására. Nem lehet véletlen az, hogy kiegészítőül a művészeti ágak valamelyikét választják. Az orvosi pálya a humanizmus gyakorlása. A művészet embersége: rokonszakma.

A kiállított képek amatőr fotósok munkái. A képek egyrésze néhol a profik eredetiségével és színvonalával vetekszik. Vannak azonban szerényebb fotók, még a díjazottak között is: csendes, vagy szintelen, máskor talán túl visszafogott hanggal. Bátortalanul még kiforratlan vizuális élménnyel és a megjelenítés szándékát csak itt-ott feltételezhető. A puhatolózó képek sora azonban nem rossz jel. Őszinte szándékuk meggyőző és jó, hogy ismerve saját tehetségüket és pillanatnyi erejüket, nem lépik túl az adott lehetőségeket. A fényképezés még nem azonos a fotoművészettel! A leképezés nem téveszthető össze az alkotói folyamattal. Az egyetemisták azonban jó úton haladnak.

Mátrai Árpád díjazott képei igen magas színvonalú alkotások. A Vizen, Vízisí, Öregasszonyok és Líra című képeket a vonal és ritmuskultúra emeli az átlag fölé. A balettsorozat valamivel színtelenebb és a hagyományos képi kívánásaival nem nyújt többet a színházi-műsorfüzet propaganda igényénél.

Barthó Lóránd Temetőkertje puha tónusaival, fegyelmezett képi építésével marad emlékezetes. Varázslatos az Alice csodaországban foto, Csengő-bongó ritmikájú falombok között titokzatos fények, mesék hangulatát idéző környezetben kandi kisgyerek várakozik. A Vízimalom és a Játék tiszta líraisága hasonló melegséggel árad.

Major László a Jelképek és a Ritmus fotóival hívta fel magára a figyelmet. A jelképes motívumokat összegező kompozíció mellett a képi elemek dekoratív lehetőségei foglalkoztatják.

Ifj. Perszász János művei közül a Kezek és a Harmónia kéne emelhető ki. A szobor, mint művészi tárgy fotózása nagy próbakő az eltérő műfaji sajátosság miatt. A fotós által kiválasztott egy-egy részlet új hangsúllyal a fotoművészet nyelvén közöl gondolatokat.

Pásztor László Hazafelé képe talán még nem elég érett munka, de a Napfényes romok és Orfűi haranggal együtt — teljesebb képet kapunk törekvéseiről. A kiállítás anyanából még megemlíthető Varga Miklós: Enyedül, Arsay József: Reggeli napfényben, Jéhn Ákos: Ahítat és Szőke Lívia: Délutáni zivatar képe.

B. Pilaszanovich Irén

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12 320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

27.

Férje megérkezésére emlékezve Mrs. Eriksson elmondta, hogy amikor a repülőtéren fogadta férjét, rögtön érezte, hogy gyengédebb, mint amikor elment.

„A lány szinte köztünk volt, mikor Sven hazajött azon a napon, és talán örökre köztünk lesz. Máshogyan kellett segítenünk egymást a lány halála után. Természetesen minden áldott nap írtam neki, és minden levelembe betettem egy csomag víz-ízesítőt, hogy legalább az ivóvize legyen jobb. Csalódott volt, és zaklatott — ez minden leveléből kitűnt. Senkivel nem tudott beszélgetni. Most már persze sohasem hozom szóba a lányt, hiszen tudom, mennyire a szívén viseli, de néha maga Sven említi meg, általában olyankor, amikor nem is számítok rá."

Eriksson és felesége 1967 karácsonyát északon, egy kis vidéki városban, mindkettőjük szülővárosában töltötték családtagjaikkal, s ottlétük idején Sven egyik nagybátyja Maóról kérdezte Erikssont. Eriksson szerette nagybátyját, mégis tétován így felelt: „Ne haragudj, nem akarok erről beszélni."

Mikor Eriksson szabadsága letelt, a két évéből hátralevő időt a coloradói Fort Carsonban töltötte el, ahol a katonák vagy szolgálatukat fejezték be, akárcsak ő, vagy Vietnamba indultak. Eriksson továbbra is katonai rendőr maradt, de szolgálata kevesebb terhet rótt rá, mint Vietnamban, és élete is fesztelenebb lett, mert nemcsak hogy saját országában ébredt fel minden reggel, hanem ráadásul a Sziklás-hegység közelében.

Aztán meg, emlékezik Eriksson, egyetlen Fort Carson-i katonai rendőr sem kérdezte Maóról — valószínűleg azért, mert nem tudták, hogy köze van az ügyhöz. Ottléte alatt Eriksson összebarátkozott egy tengerészgyalogos-századossal, aki tizennyolc hónapot harcolt végig Vietnamban, és szintén leszerelésre várt. Mintegy barátsága zálogaként egy délután Eriksson elmondta Mao esetét a tengerészgyalogosnak, aki megdöbbenve hallgatta, mi történt a lánnyal.

„Érdekes volt a reakciója" — mondta Eriksson. „Voltak olyan időszakaim, amikor azt hittem, hogy ha egy hónapnál régebben lettem volna Vietnamban az incidens történtekor, talán máshogy viselkedtem volna — vagyis ugyanúgy, mint a legtöbb katona. De itt volt ez a tengerészgyalogos, aki sokkal tovább szolgált a frontvonalban, mint Meserve vagy Clark, vagy bárki, akit ismertem, és ugyanúgy érzett, mint én."

Eriksson újra hallgatásba burkolózott, azt hiszem, az emberi jellem rejtelmein tűnődött. Mikor újra beszélni kezdett, a tengerészgyalogoshoz fűződő barátságánál folytatta. A vallás kötötte össze őket, és mindkettejük vallásos érdeklődését fokozták háborús élményeik.

Kétségtelen, hogy ebben közrejátszott az is, hogy mindketten sokszor kerültek olyan helyzetbe, hogy csak egy hajszálon függött az életük, de ami őt magát illeti, a legmélyebben odaát az a fejtetőre állított mentalitás hatott rá, amely szerinte megmagyarázza, hogy miért általános a részvétlenség az olyan incidensek iránt, mint amilyennek ő is részese volt.

Így folytatta: „Mindnyájan úgy gondolkodtunk, hogy a következő percben meghalhatunk, tehát édeskeveset számít, mit csinálunk. De minél tovább voltam ott, annál inkább meggyőződtem róla, hogy éppen fordítva érdemes gondolkodni — a következő percben valóban meghalhatunk, de éppen ezért kell különösen ügyelnünk rá, hogy hogyan viselkedünk. Akárhogyan is, ez keltette fel az érdeklődésemet a vallás iránt. Lehet ezt másnak is nevezni, csupán arról van szó, hogy felelősek vagyunk a tetteinkért. Felelnünk kell a tetteinkért valakinek, valakinek — talán csak saját magunknak."

Eriksson még Fort Carsonban időzött, amikor újból tanúzott a kormánynak. Erre 1968. februárjában került sor, amikor engedélyezték Manuel perújrafelvételét azon az alapon, hogy noha a bűnügyi nyomozók közölték vele törvényben biztosított jogait, köztük azt a jogát, hogy nem köteles vallomást tenni, és fogadhat védőügyvédet, nem említették meg azt a jogát, hogy „kijelölt", azaz ingyenes ügyvédje is lehet.

Igazság szerint más ügyvédet nem is igen talált volna, a hadsereg ugyanis elárasztotta katonáit az efféle ingyenes jótéteményekkel. És Manuel meg a többi vádlott (vagy Eriksson) gyakorlatilag egy centet sem fizetett perköltség címén.

(Folytatása következik)

Védekezés a tömegpusztító fegyverek ellen

Háromnapos parancsnoki kiképzés

A Vöröskereszt Baranya megyei szervezete értékelte az elmúlt év polgári védelmi továbbképzését, amelynek célja az elsősegélynyújtó és szállító egységek harckészültségének szinten tartása volt. Az elmúlt évi intézkedés az új egységek számára kiképzést nem írt elő, Baranyában azonban a szervezeti megerősítés céljából nyolc órában az új egységek is kaptak kiképzést.

A beosztottak továbbképzése aktív részvétel mellett zajlott. Egyre kevesebb azoknak a száma, akiknek felszólítást kell küldeni, vagy szabálysértési eljárást kell indítani ellenük, mert a továbbképzésen nem jelentek meg. Ez nemcsak az érdeklődés, hanem a jó politikai nevelő, felvilágosító munka eredménye.

Az, hogy a megyében a továbbképzésen való részvétel kilencven százalékos volt, azt mutatja, hogy a polgári védelmi munka népszerűvé vált Baranyában.

Egy hónapja tartottak a megyei vöröskeresztes szervezetek polgári védelmi szervezőinek továbbképzést a Vöröskereszt Országos Központjában, amelyen többek között instrukciókat adtak az ezévi továbbképzéshez is. A parancsnokok részére sem 1970-ben, sem 1971-ben nem volt továbbképzés. Ennek az évnek a feladata, hogy megoldja a parancsnokok továbbképzését. Az Egészségügyi Minisztérium VII. Főosztálya, a Magyar Vöröskereszt Országos Központja, s a Polgári Védelem Országos Parancsnoksága jóváhagyta a parancsnokok ezévi továbbképzésének tematikáját.

Baranyában az elsősegélynyújtó és betegszállító szakaszok parancsnokainak háromnapos kiképzést terveznek. Három csoportban szervezik meg a kiképzést. Az első csoportban – április 17, 18 és 19-én – a pécsi, sásdi és szigetvári járás, valamint Szigetvár város 52 parancsnoka vesz részt. A második csoport hallgatói a siklósi és mohácsi járás és Mohács város 48 parancsnoka lesznek, a harmadik csoportban pedig Pécs és Komló város 56 parancsnoka vesz részt. A második csoport április 20, 21 és 22-én, a harmadik pedig május 3, 4 és 5-én hallgatja meg az előadásokat. A kiképzés helye mindhárom csoportnak a belvárosi pártszervezet helyisége, Pécs, Bem utca 20. szám alatt lesz.

Érdekes programot ígér mindhárom napi kiképzés. Az első nap előadásai a következők lesznek: A polgári védelem szervezeti felépítése, irányítása és feladatai címmel Horváth Sándor, a Vöröskereszt megyei szervezetének polgári védelmi szervezője tart előadást. A harckészültségbe helyezés feladatairól Túrós János őrnagy beszél, majd délután az Egyéni és szükségvédőeszközök címmel tart előadást Szabó László százados. Az első nap programját konzultációk zárják.

A második napon Szabó László százados a nukleáris fegyverekről, sugárzó harcanyagokról ad elő, utána ugyanő a vegyi fegyverekről, mérgező harcanyagokról beszél. A délelőttöt programot dr. Szabó Lajos főorvos előadása zárja, amely a biológiai harcanyagokról szól. Délután dr. Meláth Ferenc főorvos tart előadást a tömegpusztító fegyverek elleni védelemről, majd konzultációk zárják a második nap programját is.

Az utolsó napon az első előadó dr. Orbán István főorvos, előadásának témája pedig a nukleáris fegyver által okozott károk jellemzői lesznek. Horváth József alezredes tart ezután előadást az elsődleges mentő-mentesítő, és halasztthatatlanul szükséges helyreállító munkák megszervezéséről és végrehajtásáról. Délután Horváth Sándor, a vöröskereszt pv. szervezője beszél az ezévi kiképzési feladatokról, majd Németi Péter alezredes előadása hangzik el, melynek címe: A polgári védelmi egységek, alapegységek menetének megszervezése és végrehajtása, a kijelölt körzet elfoglalása.

A harmadik nap, s egyben a háromnapos kiképzés programjának utolsó fejezete a konzultáció, amelyben kiértékelik a végzett munkát is.

Amit a polgári védelemről tudni kell

A védelmi készenlét minden állampolgárra vonatkozik

Megjelentek a PV-kiskönyvtár első kötetei

„Hazánk polgári védelmének történetében először kerül sor arra, hogy kiadjunk egy Kiskönyvtárat, amelynek célja: ismeretek nyújtása a választott és kinevezett vezetők részére, a szakterületükön megvalósítandó polgári védelmi feladatok végrehajtásához" – ezzel a bevezető mondattal ajánlja az olvasók figyelmébe a Kiskönyvtár közelmúltban megjelent első köteteit a Polgári Védelem Országos Parancsnoksága. Az először leszögezi, hogy javaink, életünk védelmezésére való készenlét az ország minden állampolgárára vonatkozik, s a kiadványoknak éppen az a céljuk, hogy a szervezett kiképzésen túl is lehetőséget nyújtsanak a védekezés módjainak, eszközeinek tanulmányozására, az ismeretek szélesítésére. Az ismeretterjesztő jellegű Kiskönyvtár a különböző területeken e kérdésekkel foglalkozók számára megjelöli a felkészülés útjait, módozatait, birtokukba juttatja azt a tudást, amelynek révén megismerhetik teendőiket a védekezés érdekében. A Kiskönyvtár segítséget nyújt olvasóinak a saját polgári védelmi felkészüléshez, háborús helyzetben a dolgozók és anyagi javaik védelméhez, továbbá – a most induló újrendszerű kiképzés során – előadások szerkesztéséhez és megtartásához.

A sorozat egyes kötetei két-két témát tartalmaznak. Az első kötet témái: *„A korszerű háború jelemző sajátosságai"* és *„A polgári védelem helye és szerepe a korszerű küzdelemben"*, a másodiké: *„A polgári védelmi kötelezettség"* és *„A polgári védelem alapvető feladatai."*

Az első témakör foglalkozik a háború elvi meghatározásával és történelmi visszapillantást ad az elmúlt háborúkra, s különösen azoknak a hátországra gyakorolt hatásával. Tág teret szentel ezen belül az első és a második világháborúnak, valamint az első atombombák ledobásával elkezdődött új hadászati korszaknak. Ismertetést és jellemzést ad a katonai tömbökről, áttekintést ad a második világháborút követő ún. helyi háborúkról, majd részletesen foglalkozik a korszerű háborúk pusztító eszközeivel és a hátország védelmével. A második témakör a hátország védelmének megnövekedett jelentőségének tárgyalása után a polgári védelemnek a hátországvédelemben elfoglalt helyét ismerteti, különös tekintettel a kapitalista államok polgári védelmére, majd történeti áttekintést ad a Magyar Népköztársaság polgári védelmének kialakításáról és fejlődéséről és elemzi a polgári védelem helyét és szerepét szocialista társadalmunkban.

A harmadik témakör azokat a határozatokat, jogszabályokat, utasításokat ismerteti, amelyek a polgári védelem építése érdekében érvényben vannak. A negyedik témakör a polgári védelem vezetési kérdéseit vizsgálja, jellemzi a tömegpusztító fegyverek hatására kialakuló helyzetet, a polgári védelem alapvető feladatait és ismerteti a polgári védelem felkészítésének formáit, eszközeit és módszereit.

A 25 kötetesre tervezett polgári védelmi Kiskönyvtár következő két kötete előkészületben van, ezek a távolsági és a helyi védelmet, valamint a megelőző műszaki-technikai és a RBV-védelmet tárgyalják majd.

POLGÁRI VÉDELEM

A Dunántúli Napló MELLÉKLETE

1972. ÁPRILIS 6. SZÁM

A cél: felkészíteni Baranya megye egész lakosságát

Beszélgetés az idén induló új rendszerű polgári védelmi kiképzésről

Sok szó esett már arról, hogy 1972-ben új fejezet kezdődik a magyar polgári kiképzés történetében. Kiképzés volt eddig is, sok-tízezer állampolgár vett részt a polgári védelem valamely területén oktatásban és — jól sikerült gyakorlatok sora bizonyítja — nem lebecsülendő azoknak a száma, akik magas színvonalú tudásra szert téve, a magyar polgári védelmi szervezet ütőképes gerincét alkotják. Az eddigi kiképzési rendszernek azonban megvolt az a fogyatékossága, hogy nem terjedt ki az egész polgári lakosságra, jóllehet, egy esetleges háború az ország minden lakosát érintheti. Ezért kell felkészíteni minden állampolgárt a védekezés legegyszerűbb és leghatásosabb módszereire. Éppen ez, az egész lakosságra kiterjedő felkészítés jelenti az idén induló újrendszerű kiképzés lényegét, amelyre az előkészületek már megtörténtek, vagy folyamatban vannak.

A Baranya megyei szakszolgálatok, szakszolgálati alakulatok, üzemi önvédelmi alegységek és a lakosság polgári védelmi kiképzésével kapcsolatban a közelmúltban kapták kézhez az érdekeltek a megyei polgári védelmi parancsnokság utasítását, amely meghatározza az 1972—1975. évi kiképzési feladatokat. Az utasításban foglaltakról az alábbiakban tájékoztatta munkatársunkat Skorka Mihály őrnagy, a megyei polgári védelmi parancsnokság kiképzési felelőse:

— A kiképzéssel az a célunk, hogy Baranya megye egész lakosságát felkészítsük a tömegpusztító és hagyományos fegyverek elleni védelemre, az általános polgári védelmi feladatok elsajátítására, a megelőző RBV védelemmel kapcsolatos feladatok végrehajtására, a károk csökkentésére, a csapások utáni túlélésre, a termelés folyamatos fenntartásához szükséges feltételek biztosítására és az ebből eredő feladatok ellátására. Valamennyi kiképzési formában megismertetjük, elsajátíttatjuk és begyakoroltatjuk a résztvevőkkel a háborús időszakban végrehajtandó — megelőző védelmi, mentesítő, mentő, helyreállító, ellátó, ön- és kölcsönös segélynyújtási, kitelepítési és befogadási — irányító, nyervező és végrehajtó feladatokat.

— Milyen rendszerben történik a kiképzés?

— A szakszolgálatoknál, szakszolgálati alakulatoknál és az üzemi önvédelmi alegységeknél ebben az évben végre kell hajtani a parancsnoki állomány és a törzsek 30—40 órás kiképzését. A beosztott állomány 15—30 órás kiképzésére az 1973—1975-ös években kerül sor. A lakosság részére két vonalon — munkahelyen és lakóhelyen — szervezünk 10—30 órás kötelező jellegű polgári védelmi oktatást. Ez esetben tömeges oktatásról van szó, ami rendkívül körültekintő felkészülést igényel. Ebben az évben az előadók kijelölésére és felkészítésére kerül sor. A lakosság kiképzését 1973. január 1-én kell megkezdeni 30—40 fős csoportokban és 1975. november 31-ig mindenütt be kell fejezni.

— *Milyen módszer szerint bonyolítják le a kiképzést?*

— Szervezett kiképzésben részesül a megyei polgári védelmi parancsnokság, a szakszolgálati parancsnokságok, a városi, járási és községi parancsnokságok személyi állománya, a városi és járási szakszolgálatok, szakszolgálati alakulatok parancsnoki és beosztott állománya, az üzemi önvédelmi szervezetek parancsnoki és beosztott állománya. Különböző oktatási formák keretében hajtjuk végre az üzemi, intézményi dolgozók munkahelyi polgári védelmi oktatását, a kitelepítési és befogadási feladatokban érintett, munkaviszonyban nem álló lakosság oktatását, valamint a kitelepítési és befogadási feladatokban nem érintett, munkaviszonyban nem álló lakosság oktatását.

— *Milyen kiképzési formákat állapitottak meg?*

— A megyei, városi, járási polgári védelmi parancsnokságok személyi állománya részére parancsnoki kiképzést és törzsfoglalkozást kell szervezni és végrehajtani. A községi polgári védelmi parancsnokok részére összevont parancsnoki kiképzést tartunk. A szakszolgálatok, szakszolgálati alakulatok személyi állományát speciális kiképzésben részesítjük a szolgálatok sajátos feladatainak megfelelően. Az önvédelmi szervezetek állományának képzését összevontan kell végrehajtani. A munkahelyen dolgozók részére differenciált oktatást szervezünk a munkakörrel összefüggő polgári védelmi feladatok elsajátítására. A munkaviszonyban nem álló lakosságot a lakóhelyen szervezett kötelező általános polgári védelmi oktatásban kell részesíteni. Mindezeken kívül még tájékoztató jellegű polgári védelmi propaganda tevékenységet kívánunk folytatni a lakosság körében a tömegkommunikációs eszközök, valamint írásos és szemléltető eszközök felhasználásával.

— *A lakosság kiképzésével kapcsolatban milyen szervezési intézkedésekre kerül sor a közeljövőben, s általában hogyan történik meg a felkészülés a január 1-i indulásra?*

– Az ismeretes, hogy a férfiakat 14-től 65 éves korig, a nőket pedig 14-től 60 éves korig polgári védelmi kiképzésben kell részesíteni, a kiképzés tehát a lakosság tekintélyes hányadát közvetlenül érinti. A kiképzés sikerét eredményes felkészüléssel biztosíthatjuk. Ennek részeként május 1-ig meg kell ejteni a lakóhelyi és munkahelyi kiképzésben résztvevők felmérését, ki kell alakítani az oktatási csoportokat, ki kell jelölni az oktatókat. A városi tanácselnökök és a járási hivatalok elnökei amennyiben szükségesnek tartják, kijelölhetnek és megbízhatnak instruktorokat a lakóilletve munkahelyen történő oktatás szervezésével, irányításával és ellenőrzésével kapcsolatos feladatok végrehajtásának segítésére. Az instruktorok feladata a lakosság összeírásának megszervezése, az oktatási csoportok kialakítása, az előadók kiválasztása, felkészítésük megszervezése, az oktatás technikai feltételeinek biztosítása, valamint az oktatás ellenőrzése. Ebben az esztendőben minden olyan intézkedést meg kell tenni, amelyek biztosítják a lakosság jövő évben induló kiképzésének zökkenőmentességét a kiképzésben való részvételt és az oktatói gárdát illetően egyaránt.

– *Az idei év tehát mindenképpen döntő fontosságú a polgári védelmi kiképzés tekintetében.*

– A további évek kiképzési programjának alapjait tulajdonképpen idén teremtjük meg akár a szakszolgálatok, akár a szakszolgálati alakulatok, vagy az üzemi önvédelmi szervezetek beosztott állományáról, akár a kiképzési program súlypontját jelentő lakosságról van szó. Mi biztosítjuk a kiképzés valamennyi feltételét, a résztvevőktől azt várjuk, hogy érezzék át a dolog jelentőségét és teljes odaadással vegyenek részt a kiképzésben.

Kitüntetettjeink

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából a honvédelmi miniszter

HONVÉDELMI ÉRDEMÉREMMEL

tüntette ki a 20 éves polgári védelmi szolgálata elismeréséül

Benedek András, a Baranya megyei Tanács sásdi járási hivatalának elnökét,

Dékány László, a Baranya megyei Tanács pécsi járási hivatalának igazgatási főelőadóját és

Farkas János, a Baranya megyei Tanács szigetvári járási hivatalának elnökhelyettesét;

10 éves polgári védelmi szolgálatának elismeréséül

Mober János, a Baranya megyei Víz- és Csatornaművállalat igazgatóját és

dr. Pálvölgyi János, Pécs megyei Város Tanácsa vb ipari osztályának csoportvezetőjét.

Magas színvonalú kiképző munka

Önvédelmi egységek az állami gazdaságokban

Pár nap múlva befejeződik az első kiképzési időszak az állami gazdaságokban. A polgári védelem szervezeti reformját követően az elmúlt esztendőben át-, illetve kiképezték az állami gazdaságokban életre hívott – úgynevezett –, önvédelmi egységek és alegységek parancsnoki és törzsparancsnoki karát, idén pedig megkezdődött, s rövidesen féléjéhez is ér a törzsek tagjainak új rendszerű kiképzése. A mezőgazdaság, s azon belül az állami gazdaságok, népgazdaságunk sajátos területét jelentik. A hatalmas területi kiterjedés, a sokirányú tevékenység, s a városoktól való viszonylag nagy távolság fokozott önállóságot követel a parancsnoktól, a védelmi szervezetekkel szemben pedig a komplexitás igényével lép fel. Egy-egy nagy gazdaságban, ahol emberek, állatok, takarmányok, élelmiszerek és nagyértékű gépek védelméről, illetve hatásos alkalmazásáról van szó, súlyos esetekben nincs idő felsőbb parancsra, tanácsra várni. Mindez a helyi gazdasági-, önvédelmi szervek felelősségét növeli. Az önvédelmi egységek, illetve alegységek feladata hármas. 1. A megelőzés, 2. a mentés, mentesítés, s végül 3. a termelés fenntartása.

A modern kor háborúja frontá változtatja a hadviselő országok egész területét. A mezőgazdaság e fronton belül különösen fontos szakasz, hisz feladata nem kisebb, mint a harcoló csapatok és a lakosság élelmiszerrel való ellátása. A rendkívüli körülmények közötti helytállás, illetve termelés csak abban az esetben lehetséges, ha a pánik egyetlen emberen, üzemegységen se tud úrrá lenni – ennek alapja pedig a lehetséges helyzetek időbeni megismerése, s a védekezési módok alapos begyakorlása.

Az Állami Gazdaságok Országos Központja Baranya–Tolna megyei főosztályának törzsparancsnoka Sopronfalvi Hugó. Az 1972-es kiképzési év első félidejének zárása alkalmából tőle kértünk rövid interjút.

– Április 15-én fejeződnek be a tavaszi tanfolyamok. A második kiképzési ciklusra őszszel kerül sor. Éves szinten minimálisan 36 órát fordítunk a törzsek tagjainak kiképzésére, akiknek többsége természetesen kvalifikált szakember. Riasztó, elsötétítő, felderítő, állategészségügyi, mentesítő, kényszervágó stb. alegységek működnek gazdaságainkban – mindenütt az, illetve azok, melyekre adott esetben szükség lehet. Az önvédelmi egységek, alegységek parancsnokai az igazgatók, illetve gazdasági vezetők. Elöljáróban szeretném leszögezni: az ő lelkes, hozzáértő és következetes segítségük nélkül nem lehetne eredményekről beszélni. A polgári védelem ügye területünkön – meggyőződésem szerint –, a helyén van. Nincs szó semmiféle háborús pszichózisról, egyszerűen csak arról van szó, hogy átérezzük a felelősségünket. Ami a tanfolyamokat illeti: az előadók mindenütt orvosok, állatorvosok, szakmérnökök, egy-egy terület neves és hozzáértő képviselői voltak. Sok segítséget kaptunk a polgári védelem megyei törzsének hivatásos tagjaitól is. Arra törekedtünk, hogy az előadások valóban színvonalasak legyenek – a semmitmondás, a félinformációk ma már senkit sem kötnek le.

– A második kiképzési ciklus befejeztével, tehát a télen, vizsgákkal zárul törzseink tagjainak kiképzése. Erre azért van szükség, mert ez az állomány a későbbiek folyamán is kiképző lesz. Eddigi benyomásaink kedvezőek. A tanfolyamok hallgatói érdeklődőek, sokat tanulnak.

– A fluktuáció? – Az állami gazdaságok vonatkozásában a fluktuáció szerencsére nem generális kérdés, a különböző alegységekbe ennek ellenére mi szinte kivétel nélkül olyanokat vontunk be, akik törzsgárdatagok. Húsz gazdaság van a területünkön, s jövőre valamennyiben ütőképes önvédelmi szervezetek lesznek. 1973-ban sor kerül a beosztott állomány átképzésére, majd valamennyi dolgozónk kap egy bizonyos szintű kiképzést. Összegezve: főosztályunk működési területén eddig a terveknek megfelelően haladt a felkészítési munka, a színvonal szinte mindenütt jelentősen emelkedett, s ez azt bizonyítja, hogy beérett az a sok-sok erőfeszítés, melyet éveken át annak érdekében tettünk, hogy mindenki megértse: adott esetben ő sem lesz mindentől védett, illetve, hogy mindenki tudja: mit kell adott esetben tennie.

Húsz év a PV szolgálatában

Benedek András

– Tulajdonképpen valamivel több, mint húsz esztendeje, hogy a polgári védelemben dolgozom. 1948-ban Kőbányán a munkásterület pártbizottságának voltam a PTO vezetője, s a „légó" oda tartozott. Az első időben a feladatok egyértelműek voltak, az emberek szívesen vettek részt a romok eltakarításában, s azokon az oktatásokon, amelyek a háború, s a háborús helyzetek elkerülését célozták. Az oktatás szükséges volt, hiszen a haditechnika megváltozott: Hirosima és Nagaszaki példája mutatta, hogy a felkészületlenség milyen következményekkel jár az új helyzetben. Nagyobb áldozatokat, fegyelmet kívántunk a polgári lakosságtól, hiszen senki nem akarta azt, hogy egy újabb háború még szörnyűbb pusztításokat végezzen testekben és lelkekben egyaránt.

A lakosság többsége reálisan gondolkodott. Az oktatásokon részt vettek, a gyakorlatokon fegyelmezetten végrehajtották az utasításokat, a feladatokat. Az ellenforradalom után az oktatásokon szintén jelen voltak, bár meglehet, hogy a „légó" nem örvendett túl nagy népszerűségnek. Munkaidő után oktattunk, a gyakorlatok idegemésztő fegyelmébe pedig azért nehéz belezokni egy katonai fegyelemtől elszokott, vagy azt nem is ismerő lakosságnak.

A tapasztalatom, hogy a háború után született generáció nem veszi egészen komolyan az oktatásokon való részvételt. Ennek okait azt hiszem, felesleges taglalni. Viszont sokat segít az, ha az oktatásokat háborútjárt emberek, oktatók tartják. Előadásaik sokkal színesebbek, a valóság illuzióját keltik, élményszerűek. Az oktatás sikere így jobban biztosított.

Nehéz is visszaemlékezni azokra az időkre, amikor a háború után megkezdtük az életet. A lakosság eszmélt, a pestli oldalon feljöttek az óvóhelyekről, a munkások beszállingóztak a gyárakba, üzemekbe és megkezdték a helyreállítást. Néhányadmagammal Kispestről gyalogoltunk a Ganz Vagonba, ahol dolgoztunk és építeni kezdtük a gyárunkat. A németek még ott voltak Budán, erősen lövöldöztek. Nekünk meg legelőször egy viskót kellett építenünk, hogy ha esik az eső, hát ne ázzunk meg . . .

Miben látom a polgári védelem lényegét? Két szó a titka az egésznek. Ez a két szó így hangzik: szervezés, nyugalom. A jó, körültekintő szervezés elengedhetetlen feltétele a veszélyhelyzetben kialakuló jó magatartásnak, de egy másik, s ugyanolyan elengedhetetlen feltétel a nyugalom. Talán valamivel fontosabb is, mint az előbb említett szervezés, hiszen pánik esetén minden szervezési tudomány csődöt mond, nem igaz? De vissza is hat azért a dolog, hiszen ha jól megszerveztük a lakosságot, az már eleve biztosítja a nyugalmat. Így függnek össze ezek a fogalmak, egészítik ki és feltételezik egymást.

Sásdra 1955-ben kerültem, a járási pártbizottság titkára lettem. A polgári védelem tehát szintén hivatalból hozzám is tartozott. Hét esztendő múltán pedig, 1962-ben a Járási Tanács elnöke lettem, a járás polgári védelmi parancsnoka. Így fölösleges is arról beszélni, hogy miképpen van vagy volt közöm a polgári védelemhez? Szinte már hozzám nőtt.

Nem, igazán nem panaszkodhatok a járás lakosságára. Több esetben volt nálunk is, mint a megyében másutt, gyakorlat, ahol bizonyíthatják, hogyan sajátították el az oktatás anyagát, vizsgázhatnak fegyelemből, szervezésből, nyugalomból az emberek, s én csak azt mondhatom, hogy eddig mindenből jelesre vizsgáztak. A feladatokat jól végezték, fegyelmezettek voltak, erősen érezhető volt, hogy jól sajátították el az oktatáson tanultakat. Az egészségügyi szakaszunk megyei szinten első helyen is végzett az értékelések után.

A jövő? Eddig önkéntes alapon folyt a képzés, 1973-tól pedig kötelező lesz a 14–60 éves korosztálynak. Annyira kötelező lesz, hogy szabálysértési eljárást von maga után, ha valaki nem vesz részt az oktatásokon. Hát én csak annyit tudok mondani, hogy nálunk a járásban nem lesz szabálysértés . . .

Az átszervezés után új feladatokra kész a megyei kitelepítési és befogadási szakszolgálat

Bár a polgári védelem teljes egészében szoros kapcsolatban van a tanácsokkal és szerveikkel, a leghatékonyabb együttműködésre – a dolog természetéből adódóan – a kitelepítési és befogadási szakszolgálat munkájában van szükség. Nem véletlen tehát, hogy az új tanácstörvény előírásainak megfelelő és az elmúlt évben végrehajtott tanácsi átszervezések is a polgári védelemnek éppen ezt az ágazatát érintették legközelebbről. A tanácsi átszervezést szükségszerűen követő észervezések a kitelepítési és befogadási szakszolgálatnál is befejeződtek, lezárult a kiképzés egy fontos periódusa is, most pedig a befogadási tervek elkészítésének nagyon fontos munkájára készülnek. Ezekről a kérdésekről beszélgettünk Nagy Bélával, a megyei kitelepítési és befogadási szakszolgálati parancsnokság vezetőjével.

ÁTSZERVEZÉS A JÁRÁSOKBAN ÉS KÖZSÉGEKBEN

– Mi volt 1971 előtt?

– A kitelepítési és befogadási szakszolgálatot 1968-ban állították fel, ettől kezdve biztosított volt a létszám járási, városi és községi szinten, s ugyanakkor készültek el a kitelepítési és befogadási tervek is, amelyekre a szakszolgálat munkája épült, amely tevékenységünk alapját képezte.

– A szervezetet hol érintették a tanácstörvényből adódó változások?

– A járási és kerületi tanácsok megszűnése, a községösszevonások tették szükségessé az átszervezéseket a szakszolgálatnál is. Ezeket a tanácsi átszervezések befejezése után hajtottuk végre. Az első lépcsőben a megyei, a Pécs városi és kerületi (kitelepítési) és járási jogú városi (befogadási) szakszolgálati parancsnokságokat és törzseiket szerveztük át és egészítettük ki az állomány létszámát. A második lépcsőben a szakszolgálathoz beosztott egységek és alegységek kerületi és községi szintű átszervezésére került sor. Ez volt a tavalyi program.

– És az idén?

– Az állomány feltöltésével eljutottunk oda, hogy az első negyedévben meg lehessen oldani a teljes állomány kiképzését. Ez lényegében már meg is történt.

KIKÉPZETTNEK TEKINTHETŐK . . .

– Milyen jellegű kiképzés volt ez?

– A kiképzésben résztvevők beosztásának megfelelően 14–18 órában általános kiképzést adtunk a szakszolgálat feladatáról, tájékoztatást arról, hogy adott esetben milyen csapással lehet számolni, s hogyan kell védekezni ellene, egészségügyi és rendfenntartói kiképzés is szerepelt az általános tematikában és természetesen ki-ki megkapta a saját szakmai kiképzését is. A kitelepítési és befogadási szakszolgálat beosztott állománya ezzel gyakorlatilag kiképzettnek tekinthető. Ezután a szakbeosztásnak megfelelően gyakoroltatásra, továbbképzésre lesz szükség.

– Ez a kiképzés csak helyi érvényű, vagy másutt is használnát vehető a kiképzett?

– Az ebben a szakszolgálatban adott kiképzés országos érvényű, tehát elköltözés esetén az új lakóhelyen az országban bárhol beosztható ismét a befogadó szakszolgálatba, attól függetlenül, hogy milyen munkahelyre kerül. Az állampolgárt ugyanis a kitelepítési és befogadási szakszolgálatban a lakos-mivoltja teszi beosztható vá.

– Ez azt is jelenti, hogy a polgári védelem egyéb szerveinél gondot jelentő fluktuáció itt kevésbé érezteti hatását?

– Valóban így van. Egyrészt azért, mert a községi beosztott állomány zömében helyben lakó. Másrészt azért, mert az új beosztott nem jelent kiképzési gondot is, hiszen előző lakóhelyéről és bosztásából magával hozza befogadási szakszolgálati ismereteit.

AZ ÉLET VÁLTOZÁSAIT KÖVETŐ TERVEK

– Az átszervezést és a kiképzést. Erről kérünk tájékoztatást.

– Az 1968-ban készült kitelepítési és befogadási tervek sok tekintetben elavultak már, hiszen a négy év alatt végbement változásokat csak kevéssé követték a tervmódosítások. A kitelepítési és befogadási tervek újonnan való elkészítésére ez év második felében kerül sor, s az év végéig biztosítani kell, hogy a többi szakszolgálatok terve ezzel egyeztetve legyen, illetve ahol szoros a kapcsolat – mint például a rendfenntartókkal –, ott a két terv egymásba épüljön.

– Változások azonban ezután is lesznek. Ezeket követi-e a terv?

– Természetesen. A mostani kitelepítési és befogadási tervet úgy állítjuk össze, hogy az időközben bekövetkező bármilyen jellegű változások nyomán egyszerű legyen a módosítás. Ez a terv nem egy megváltozhatatlan dokumentum lesz, hanem az élettel szoros kapcsolatban lévő program, tehát élő terv – fejezte be nyilatkozatát Nagy Béla.

H. J.

Oktatófilmek

A lakosság polgári védelmi kiképzésével kapcsolatos ismeretterjesztő előadásokhoz oktató filmek állnak rendelkezésre. A Polgári Védelem Baranya megyei parancsnokságánál a következő filmek találhatók: Borsodi példa, Vigyázz sugárveszély, Műszaki riadó, Megyénk védelmében, Velence-hadművelet, Élelmiszervédelem (I. rész), Élelmiszerellenőrző állomás működése, Vegyi-sugárveszély, Műszaki riadó, Megelőzés (I. rész), Közlekedés, hírközlés. A Pécs-Baranya Film és Szemléltető Eszköztár a következő filmeket tudja kölcsönözni: Borsodi példa, Elsősegély, Élelmiszervédelem (I-II-III. rész), A lakosság radioaktív kiszóródás elleni védelme, Kitelepítés, Mindenkiért, Műszaki riadó, Óvóhely-építés, Polgári védelem, Polgári védelmi nagygyakorlat Hajdú-Bihar megyében, Sugárveszély, Velence-hadművelet.

Polgári Védelem külföldön

– **Svédországban** a helyi polgári védelmi szervezet mellett ütőképes országos bevetésű osztagokat hoztak létre. Minden 16–60 év közötti állampolgár polgári védelmi szolgálatra kötelezett, az ötezer lakost meghaladó helységekben pedig kötelező az óvóhelyépítés.

– **Dániában** állami polgári védelmi hadtest működik, amelynek alárendeltségébe több alakulat tartozik. A vezetők, akiket a polgári hivatalnokok sorából választottak ki és az állomány tagjai hadkötelezettek.

– **Svájcban** minden ezer lakosnál nagyobb helységben polgári védelmi szervezet működik, összesen mintegy 30 ezer fő hadkötelezett közreműködésével.

– **A Német Szövetségi Köztársaság polgárai** védelmi szervezetének ún. szükségtartaléka 210 ezer tonna élelmiszer, amelyből személyenként 3 és fél kilogrammot számítva 10–14 napon át napi egyszeri meleg ételt biztosíthatnak a lakosságnak.

Svájcban „A kultúrában él az ember tovább" jelmondat alapján tevékenykedik a Polgári Védelmi Szövetség és a Kultúrjavak Védelmi Bizottsága. E szervek célkitűzése: körültekintő gondoskodással megvédeni a kultúrjavakat a háborús pusztításoktól. A világhírű Einsiedel-i kolostorban lévő felbecsülhetetlen értékű műkincsek védelmére például 2,5 millió frank költséggel létesítettek 11 ezer légköbméteres óvóhelyet.

Korszerű technika — magasfokú munkaszervezés

Ankét a házgyári termelésszervezésről

A legkorszerűbb technológia is döcögő mechanizmus, ha nem párosul magasfokú munka- és termelésszervezéssel. Ez világosan kiderült már az első napon, a tegnap kezdődött harkányi „házgyári termelésszervezés fejlesztése" című ankéton.

A kétnapos rendezvényen több mint százan jöttek össze az ország különböző részéből: a „házgyáras" építőipari vállalatok műszaki és gazdasági vezetői, az építőipari tudományos egyesület és a szervezés és vezetési tudományos társaság képviselői.

A hazai tapasztalatok és célkitűzések mellett, a berlini lakásépítési kombinát mérnökei tartottak előadásokat, amelyek címei szinte pontos meghatározói a rendezvény témájának. Íme: a házgyári kombinát komplex irányítási rendszere és a házgyári gyártás, szállítás és szerelés tapasztalatai, valamint a kibernetikai törvényszerűségek alkalmazása a termelési folyamatok és szállítás irányításánál. Az ankét gerincét adó előadásokon kívül azonban nagyon értékes témákkal foglalkoztak, illetve tartanak előadást a mai napon Onódi Márton és Baán Kálmán okleveles mérnökök, az Építési és Városfejlesztési Minisztérium osztályvezetői, dr. Kocsis Ferenc okleveles építészmérnök a minisztérium Termelésszervezési Bizottságának titkára, Karcsmár György, Csánk Elemér, Lábadi András és Harmos Károly okleveles építészmérnökök. Az utóbbiak az építőipari vállalatok napi problémáiból és lehetőségeiből adtak a témával összefüggő tájékoztatót.

Szemere Mátyás, a rendezvény egyik fő szervezője elmondotta, hogy bár Baranyában nincs házgyár, de a panel-technológiára éppúgy vonatkoznak az ankéton elhangzottak, mint az igazi házgyárakra. Ezenkívül a német lakásépítési kombináttal éppen a baranyai építőipari vállalatnak vannak jó kapcsolatai — így került sor arra, hogy az ankétot Baranyában rendezzék meg.

Az MTESZ Építőipari Tudományos Egyesülete és a Szervezési és Vezetési Tudományos Társulat baranyai csoportja a harkányi konzultációval jó ügyet szolgál — nagyon sok tennivalónk akad még a korszerű, hatékony munkaszervezet kialakításában.

L. J.

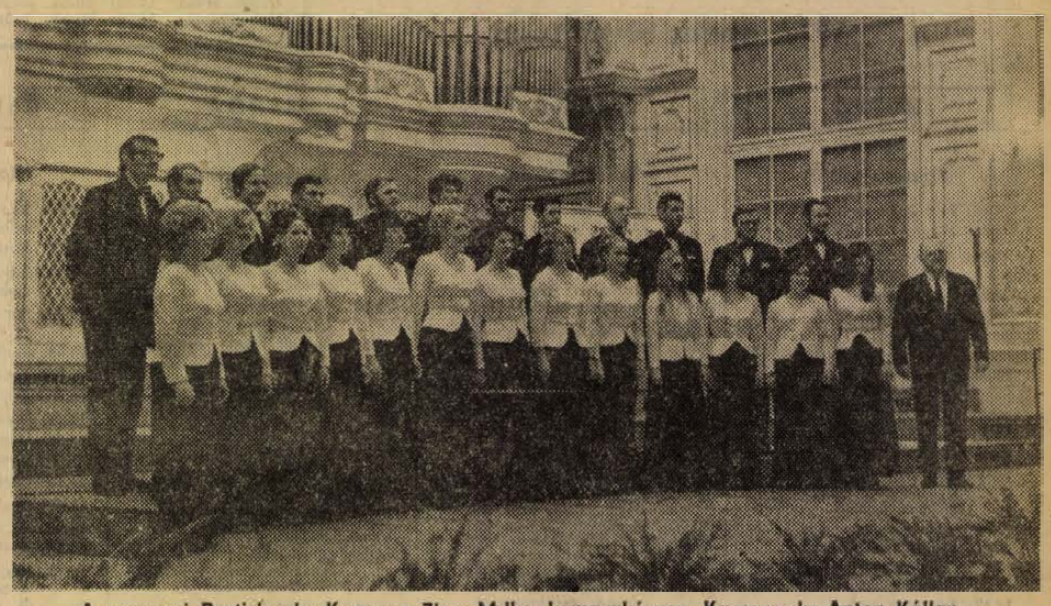
— **Szünidei matinét rendez a meszesi József Attila Művelődési Ház** április 8-án délelőtt 10 óra 30-kor. Közreműködik a Bóbita bábegyüttes. A Maci három barátsága és a Krimi a kosárban című műveket mutatják be.

Országos diákszínjátszó napok Csurgón

Csütörtökön délelőtt a Somogy megyei Csurgó nagyközség művelődési központjának nagytermében ünnepélyes külsőségek között nyitották meg a III. országos Csokonai diákszínjátszó napokat. Pápa Imre nagyközségi tanácselnök köszöntötte a háromnapos rendezvénysorozatra az ország minden részéből Csurgóra érkezett 28 együttes résztvevőjét, vezetőjét, majd Péntek Károly, a nagyatádi járási hivatal művelődési osztályának vezetője olvasta fel Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének táviratát, amelyben sok sikert kívánt a diákszínjátszó napok rendezvényéhez.

A harmadik országos Csokonai diákszínjátszó napokat szombaton este jelmezes karnevál és bál zárja.

Megkezdődött az V. országos kamarakórus fesztivál



A pozsonyi Bratislavsky Komorny Zbor Mdko kamarakórusa. Karnagyuk: Anton Kállay

Két év után kedves régi ismerősök köszöntik egymást Pécs utcáin; nézőtéren és hangversenypódiumon, találkozókon és társas daltanulás közben, az együtténeklés meghitt perceiben. Köszönti őket a város, a házigazda is, amely ez idén már ötödször kínál otthont a magyar énekkari kultúra kamarazenei találkozójának, az V. országos kamarakórus fesztivál négynapos rendezvényeinek.

Az utóbbi tíz esztendőben országszerte a legkülönbözőbb irányokból lehettünk tanúi kórusmozgalmunk művészi gazdagodásának. S a gyarapodó kórustalálkozó helyek, fesztiválok, minősítő hangversenyek pódiumain mind több és több kisebb létszámú, könnyebben mozgatható, de művészi erőben kimagasló, műsorban pedig sajátos új színeket fölfedező kamaraegyüttes jelentkezett. Versenyeken, fesztiválokon egy-egy kategóriát alkotnak, jelentőségük azonban ennél több. Ez a fölismerés vezette nyilván a gondolatot, amely a kamarakórusok első országos fesztiválját életre hívta 1964-ben, a városi és megyei szervek és a Pécsi Nevelők Háza gondozásában. Akkor résztvevők és rendezők együttesen kérték: maradjon hagyományos a kamarakórusok pécsi fesztiválja. S a kórusok többsége rendre vissza is tér minden két évben, újabbak – mint ezúttal a Budai Kórustársaság és a Kaposvári Latinca Sándor Művelődési Központ kamarakórusa – kíséretében. Köszöntjük őket és az idei fesztivál valamennyi résztvevőjét.

*

Három nap, négy fesztiválhangversenyén összesen 17 kamarakórus áll majd a Liszt Ferenc hangversenyterem pódiumára, Pécs kóruszene-kedvelő közönsége elé. A résztvevő együttesek csaknem kivétel nélkül tegnap, csütörtökön érkeztek meg. Két külföldi kórus közül az egyik, a rokonszenves bolgár „Guszla" Kamarakórus éjszaka ért Pécsre. Rövid pihenő után tegnap reggel Harkányba utaztak, hogy lerójják kegyeletüket a II. világháború drávai felszabadító harcaiban elesett honfitársaik hősi emlékművénél.

*

A fesztivál másik külföldi résztvevője, a pozsonyi *Bratislavsky Komorny Zbor Pri Mdko* együttes, a Bratislavai Kultúrház Kamarakórusa ma este lép pódiumra. Egészen fiatal vegyeskórus. 1971 márciusában alakult meg, volt diákokból. Tagjai ismert pozsonyi diákkórusokban (Lucnica, Technik) énekeltek, és tanulmányaik befejeztével ma is Pozsonyban működnek. Pécsi szereplésük az együttes első külföldi fellépése. Repertoárjuk összeállításában különös figyelmet szentelnek ma élő szerzők kamaraműveinek. Karvezetőjük Anton Kállay zenetanár, aki a Brnoi Janacek Zeneművészeti Akadémia zongora tanszékén tanít. Ő vezényli az ottani Zsolnai Vegyeskórust is, amely 1968 óta három alkalommal szerzett első helyezést nemzetközi versenyen (Ausztriában, Nagy-Britanniában és Írországban). A pozsonyi kultúrház kórusát megalakulása óta vezeti.

*

Tegnap este 7 óra után, a Pécsi Nemzeti Színházban a résztvevő kórusok és meghívott vendégek jelenlétében ünnepélyesen megnyílt az V. országos kamarakórus fesztivál.

Gábriel József, Pécs megyei város Tanácsa művelődésügyi osztályának vezetője köszöntötte a karnagyokat, dalosokat, a fesztivál résztvevőit. Ünnepi megnyitójában kiemelte, hogy valamennyien a közös éneklés nemes örömével szolgálják a kórusművészet jelenét és alakuló jövőjét: hagyományait és – Bartók, Kodály szellemében – a megújulását. A kamaraéneklés művészete múlt századok és a mai kor zenei kincseit tárja elénk. Ennek jegyében rendezzük meg az idei találkozót is, emlékezve Janus Pannoniusra, a magyar reneszánsz nagy költőjére, halálának 500. évfordulója alkalmából.

Az ünnepi megnyitót emlékhangverseny követte, Janus Pannonius verseire írt kórusművekből.

Mai program:

14 órakor: „Néhány előadói probléma a modern kórusmuzsikában". Zenei ankét a Doktor Sándor Művelődési Központban. Közreműködik a Zeneművészeti Főiskola Kamarakórusa.

19.30-kor: I. fesztiválhangverseny a Liszt-teremben. Fellépnek: a Budai Kórustársaság (Budapest), a KPVDSZ Bartók Béla Kamarakórusa (Budapest), a pécsi AFÉSZ Janus Pannonius lánykara és a Bratislavsky Komorny Zbor Mdko kamarakórus (Pozsony).

Vendégvárás a Mecsek alján '72

Ünnepélyesen megnyílt az idegenforgalmi és vendéglátóipari rendezvénysorozat — Nívós program április 6-tól 20-ig

Idén ismét megrendezik Baranyában a Vendégvárás a Mecsek alján idegenforgalmi és vendéglátóipari sorozatot, amelynek ünnepélyes megnyitóját tegnap délután a Baranya megyei Tanács pécsi járási hivatalának dísztermében tartották.

A megnyitó ünnepségen részt vettek *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Szentirányi József*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, *Palkó Sándor*, az országgyűlés kereskedelmi bizottságának elnöke, *Takács Gyula* Baranya megye Tanácsának elnökhelyettese, *Papp Imre* Pécs város Tanácsának elnökhelyettese és *Horváth József* Tolna megye Tanácsának elnökhelyettese. *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese mondott megnyitó beszédet, majd *dr. Borda József*, a Belkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője méltatta a rendezvénysorozat jelentőségét.

Az előadó meggyőződése szerint a rendezvénysorozat segít kijelölni azt az utat, amelyen a vendégváró, vendégszerető igyekezet a vendégek megelégedésével és elismerésével találkozhat. Ezen túl pezsdítőleg hat a szakma dolgozóira, összekovácsolja az erőket és kedvező társadalmi hatása is van. Mint mondotta, az idei mecsekalji rendezvénysorozat elsősorban a szakma seregszemléje lesz.

A feladatokról szólva dr. Borda József hangsúlyozta, hogy ezek között legfontosabb az átlagigényű vendégek étkezési ellátása, ezért a meglévő lehetőségek, kapacitások maximális kihasználására kell törekedni. Megfontolandó javaslata: legyenek olyan éttermeink, ahol *csak menüt*, olcsó menüt szolgálnak fel. Érdemes gondolkodni másik javaslatán is: a vendéglátóegységek a mélyhűtött és előkészített ételek bevezetésével növeljék áteresztőképességüket. — Társadalmi érdekünk, — mondotta, hogy a kereskedelemben, a vendéglátó és a szállodaiparban, az idegenforgalomban ésszerű, stabil árpolitika érvényesítésére törekedjünk, amely nem zárja ki a fogyasztói érdekeket. Általános elv legyen, hogy a lakosság széles rétegeinek mindennapi szükségletét kielégítő áruk, szolgáltatások árait mértéktartóan, a mindenkori kereslettel arányosan szabjuk meg.

Az idegenforgalom fejlődésével foglalkozva elmondotta a főosztályvezető, hogy a világ idegenforgalma 1971-ben 180—185 millió fő volt és az ezzel kapcsolatos bevételek meghaladják a 20 milliárd dollárt. Hazánkban 35 százalékkal nőtt az idegenforgalom az elmúlt esztendőben, és a turizmusban részt vevők száma meghaladta a hatmilliót. Idén ennél is nagyobb forgalomra számíthatunk, ezért különös gonddal kell foglalkozni az ellátás, a köztisztaság, az ésszerű fejlesztések ügyeivel. Mivel a Vendégvárás a Mecsek alján '72 rendezvénysorozat jól illik az idegenforgalom fejlesztésével kapcsolatos feladatsorba, a főosztályvezető külön üdvözölte a megye törekvéseit.

Az április 6-tól 20-ig tartó rendezvénysorozat gazdag programot ígér. Tegnap megnyílt a Mecsek cukrászdában a megye legjobb cukrászainak négynapos versenye és bemutatója. Április 10-én szakácsok, cukrászok és felszolgálók szellemi vetélkedőjére kerül sor a Kamara Színházban. Április 11-én a megye legjobb szakácsai a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat által alapított aranytányérért versenyeznek az Utas-ellátó étteremben. Terítési bemutató, hidegkonyhai verseny és bemutató, ügyességi verseny, szakács és felszolgáló csapatverseny szerepel a programban, amelyben bőséges helyet kapott a szakmai továbbképzés is.

Nagy érdeklődésre tarthat számot az idegenforgalmi szimpozium, amelyen Baranya megye és Pécs város idegenforgalmi fogadóképességét és távlati fejlesztési koncepcióit vitatják meg. A rendezvénysorozat záró ünnepségét április 20-án, az Olympia étteremben tartják.

H. M.

Segítettek a vállalatok

A munka életkedvet ad

Megnyílt a szociális otthonok kiállítása Az alapvető pszichológiai cél

Bőrmaradékból díszpárna, rongyból babaruha és szőnyeg, eldobott deszkavégből merítőkanál, és nagyon sok csipke – lim-lomból hasznos tárgyak, idős emberek hasznos munkái. A hasznosság – ennek a tudata legfontosabb az idős korban és ennek a tudatnak a kialakításáról beszél az a kiállítás, amit *dr. Csobó Dénes*, a Baranya megyei Tanács V. B. egészségügyi osztályának szociálpolitikai csoportvezetője nyitott meg, s amelyen részt vett *Csorba Tivadar*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága művelődésügyi és propaganda osztályának munkatársa és *dr. Kóbor József* Baranya megyei főorvos, a Megyei Tanács egészségügyi osztályának vezetője. Az ország több mint 700 szociális otthonában több mint 25 ezer gondozott él – s a Baranya megyei otthonokban egy éve indult meg a kezdeményezés: ne csak jó fizikai ellátást biztosítsunk nekik, hanem a lelki egészség alapjait, a teljes élet lehetőségét készítsük elő számukra. Ma már a megye tizenöt és Pécs város négy otthonában a gondozottaknak mintegy a fele dolgozik, s hagyott fel az ölbetett kézzel a múlton merengő életmóddal. *Balogh Istvánné*, a megyei egészségügyi osztály pszichológusa kezdte el a munkát, beszélgetett el a gondozottakkal, hosszasan, türelmesen, rábeszélve őket, hogy nem feleslegesek, van még értelme a munkájuknak, sokat segítettek a megye és Pécs vállalatai is, három hónapja már az öregek napközi otthonaiban is munkához láttak és kiállították eredményeiket, Pécsett, a Zipernovszky Károly Technikumban. Balogh Istvánné mondta a megnyitó előtt:

– Az időskori magányérzet, feleslegességtudat és a közösségbe való beilleszkedés szempontjából van nagy jelentősége ennek a munkának. Egy otthonba beilleszkedni, mindent otthagyva, ötágyas, tízágyas szobákban kezdeni újra az életet, állandóan alkalmazkodva, nos, ezt csak úgy lehet lelki sérülések nélkül megtenni, ha valamivel lekötik magukat. Tehát a belső elmagányosodásuk tudatának feloldása érdekében szükséges a tevékenység, a munka. Néhányan eddig is dolgozgattak, de most rendszeresített és ténylegesen mindenkit megmozgató tevékenységet szervezünk. Ebben az intézetek kulturális foglalkozásvezetői a segítőtársaim, akik éppen most hathónapos továbbképzést kapnak, hogy megtanulják, hogyan lehet az öregekkel bánni. Először félve fogtak munkához az öregek, hogy ők már nem tudnak semmit. Ahol ügyes a foglalkozásvezető, ott ezt hamar sikerült feloldani. Ehhez állandó együttélés és ráhatás kell. Meg persze cél. Az egyik cél az volt, hogy tavaly már rendeztünk mindenütt egy házi kiállítást. A másik: ezen a központi megyei kiállításon mindenki láthatja majd a sikert, sorra behozzuk őket ide minden otthonból.

Fontos: nagyon sok vállalat segített ebben a szép társadalmi jellegű munkában. Legtöbbet a Mohácsi TEMAFORG Vállalat segített, aztán a Faipari Ktsz kővágószőlősi Rákóczi és Gagarin brigádja, ott is Süli Bernát brigádvezető, továbbá a Pécsi Szikra Nyomda, a MÉV Kutató és Mélyfúró Üzem műszaki rajzoló brigádja, a Magyar Hirdető, a Zipernovszky Károly Technikum, a Pécsi Kesztyűgyár, a Komlói Cementipari Vállalat, a Pécsi Cipész Ktsz, a nagyharsányi kőbánya és a Mecseki Szénbányák. Most már csak vevő kell az esetenként népművészetileg is érdekes tárgyak számára.

F. D.

Megint az alkohol...

Családi tragédia Mánfán

Húsvét hétfőjén történt: Mánfa községben örökségről beszélgetett Kistót József, Mánfa 115. házszám alatti lakos, a vele egyező nevű, ugyanott lakó unokaöccsével, a másik, a fiatalabb Kistót Józseffel. Sajnos, a vagyoni vita közben italoztak is. Így a vitatkozás egyre jobban elfajult, végül az idősebb Kistót József fejszét ragadott és nekitámadt unokaöccsének. Kétszer a fejére sújtott, majd kétszer mellbevágta. A fiatalabb Kistót József védekezésképpen maga elé emelte balkezét, de unokabátyja azt is megsértette, úgyannyira, hogy ezen a félkézen csontig átvágta az inakat. Továbbá súlyos fejsérülést és bordatörést is okozott. Áldozatát előbb a komlói kórházba, majd a pécsi idegklinikára szállították. A komlói rendőrkapitányság az idősebb Kistót Józsefet letartóztatta és megkezdte a vizsgálatot.

Megkezdődött a rágcsálóirtás Újmecsekalján

Mint már arról beszámoltunk, ebben a hónapban intézményes patkányirtásra kerül sor Újmecsekalján. Az irtást megelőzően március 26-ig az érintett területen lakóknak lomtalanítaniuk kellett a lakóházak, intézmények pincéit, környékét, el kellett távolítani minden szemetet, mert a szemét a patkányok búvóhelyéül, fészkéül szolgálhat. A lomtalanítás eredményét a KOJAL ellenőrizte.

A lomtalanítás tapasztalatairól, a rágcsálóirtás megkezdéséről kértünk tájékoztatást dr. Tóth Lenkétől, a pécsi III. kerületi közegészségügyi felügyelőtől:

— Március 26. és április 1. között ellenőriztük a lomtalanítás végrehajtását. Minden házat, ingatlant végigjártunk, s azt tapasztaltuk, hogy a lakosság — néhány esettől eltekintve — megértette a lomtalanítás szükségességét, s végre is hajtotta azt. Akik nem végezték el — összesen tizenkilencen — azok ellen szabálysértési eljárást indítunk. A lomtalanítás alatt a Köztisztasági Vállalat teljes erővel szállította a szemetet Újmecsekaljáról, még külön teherautókat is beállítottak erre a célra.

— A Köztisztasági Vállalat féregirtó részlege április 5-én, szerdán megkezdte a rágcsálóirtást. Április 20-ig minden pincében, alagsorban és a csatornanyílásoknál lerakják a mérgezett gabonát. Úgy gondoljuk, az irtás eredményes lesz, bár végleges eredményről csak az akciót követő hetekben beszélhetünk. Ha nem érkezik bejelentés a rágcsálók feltűnéséről, jó munkát végeztünk. S végezetül még valamit: kérjük a lakosságot, hogy a mérgezett gabonát hagyja a helyén és gyerekeket, háziállatokat ne engedjenek a veszélyes méreg közelébe.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. április 10-től 16-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés 12.00 Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50 Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.15: Mit üzen a Rádió?
8.50: Mezők, falvak éneke
9.06: Kora tavasz XXI. rész
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve — Muszorgszkij: A halál dalai és táncai
10.05: Elmondja János Asztalos István regénye rádióra (ism.)
11.10: Olasz muzsika
12.20: Ki nyer ma?
13.20: Zentai Anna és Marczis Demeter nótákat énekel
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Édes anyanyelvünk (ism.)
14.10: Kóruspódium A Gutenberg Kórus énekel
14.28: Orosz Júlia operettdalokat énekel
14.40: A költészet hete
15.10: 25 éves „Üttörővezető" A Gyermekrádió műsora
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Utak, terek, emberek... Jereván (ism.)
16.35: Haydn: C-dur „Medve" szimfónia
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Bodza Klári és Madaras Gábor népdalokat énekel
17.45: Van új a Nap alatt Tudományos híradó
18.00: Húszas stúdió Tanyai kollégiumokról
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.30: Sporthíradó
19.40: Patachich Iván: Régi magyar táncok szóló hárfára
19.50: A költészet hete
20.50: Országos zenei műveltségi verseny
22.20: Tánczene éjfélig Közben:
22.45: A XX. század nagy gondolatai Hermann István írása
23.00: A Tánczene éjfélig című műsor folytatása
0.10: Fanfárzene a XVII. századból.

Petőfi rádió

8.05: Haydn: B-dur partita
8.17: Mikrobi, mint robotidomár. Fantasztikus rádiójáték V. (befejező) rész
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán Közben:
10.30: Néhány szó zene közben
12.00: Pántlikák a vőfélyboton. Lakodalmas népdalok a világ tájairól
12.25: Szimfónikus táncok
13.03: A Miskolci Nemzeti Színházban. Riport
13.20: Frieda Hempel és Titta Ruffo énekel
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: A Rádió Szabadegyeteme. Kerekasztal beszélgetés
18.45: Körkívánatra!
20.00: Az Esti krónika különkiadása
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Két Beethoven zongoraszonáta
20.47: Világirodalmi könyvtájékoztató
21.02: Népdalcsokor
21.42: A hűtlenségi per — 1872-ben
22.02: A Zágrábi Kamarazenekar hangversenye
23.15: Az Észt Akadémia énekkara Tormisz-műveket énekel
23.30: A hét zeneműve — Muszorgszkij: A halál dalai és táncai (ism.).

URH-rádió

18.05: Idegen nyelv — anyanyelv
18.20: 25 perc beat
18.45: Zenei panoráma
19.06: Nicolai Gedda énekel
19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat: a Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye Közben:
20.38: Külföldi tudósoké a szó
20.55: A hangversenyközvetítés folytatása
21.45: A dzsessz kedvelőinek
22.12: Láttuk, hallottuk (ism.)
22.32: Magyar zeneszerzők.

KEDD

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Staub: Tarka balettjelenet
8.27: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora
9.02: Erkel: Sarolta Háromfelvonásos vígopera
10.05: A költészet hete
10.25: Az operaközvetítés folytatása
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
13.43: Az állam mi vagyunk... Fejezetek az alkotmány történetéből Riport
14.03: Pol-beat
14.15: Gombócka társbérlője — avagy egy szeleburdi család hétköznapjai
14.49: Éneklő ifjúság
15.10: Kürthy Éva népdalokat énekel
15.24: Rádióiskola
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Járdányi Pál: Szonáta két zongorára
16.21: Mérlegen a vállalati reprezentáció Riport
16.31: Három Beethoven-nyitány
17.05: Új népzenei felvételeinkből
17.25: Lemezmúzeum
17.45: Gyarmat az „ezer pálma" földjén
18.30: Szabó család
19.00: Esti krónika
19.25: A költészet hete
20.25: Hallgassuk együtt!
21.13: A tudományos közélet fóruma. Egy nap a Szociológiai Intézetben
21.48: Kovács Apollónia nótákat énekel
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Narancsfelfújt Rádiójáték
22.59: Operarészletek
0.10: Kecskés Sándor klarinétozik és táncra gátoznak.

Petőfi rádió

8.05: Zenekari muzsika
9.03: Nótacsokor
10.00: A zene hullámhosszán Közben:
11.45: Hol járt, mit csinált?
12.00: Aranyvirág Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből
12.20: A költészet hete
12.30: Romantikus zene
13.30: Baráti kör
14.00: Randevú kettőtől hatig
18.10: Riportműsor
18.40: Dietrich Fisher-Dieskau összes Schubert felvételeiből
19.33: A „dühös fiatalok" földjén — I. rész
20.00: Esti krónika II.
20.25: Új könyvek
20.28: A besanconi vádlott Rádiójáték (ism.)
21.32: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében
23.15: Verbunkosok, nóták.

URH-rádió

18.10: Idegen nyelv — anyanyelv
18.25: A Katowicei Rádió és Televízió szimfónikus zenekarának Lotoslawski hangversenye
19.36: A dzsessz mesterei (ism.)
20.29: A Supraphon Hanglemezgyár felvételeiből
21.19: Sammy Davis és az Al Hirt együttes műsorából
21.53: Muszorgszkij: A halál dalai és táncai
22.16: Zeneszerzők leveleikben: Wagner.

Magyar Televízió

9.00: „Több dollárt, kevesebb vért!" A tv politikai tanfolyamának adása a honvédség részére
17.28: Hírek
17.35: Kezdjük Seréppel Szovjet litván rövidfilm
17.55: Prizma
18.30: A költészet napja 1972
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Kék fény
21.00: Régi lengyel muzsika
21.15: Kézfogások Magyar és szovjet költők kerekasztal beszélgetése
21.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

SZERDA

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Raina Kabaivanszka és Boris Schnistoff énekel
9.00: Kora tavasz XXII. rész
9.20: Kedvelt régi melódiák
10.05: Zenekari muzsika
11.30: A Szabó család (ism.)
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Dalok
14.26: Könnyűzene Horváth Jenő szerzeményeiből
14.47: Kóruspódium
15.10: Két Berlioz induló
15.20: Szóljatok szép szavaki Bemutatjuk a III. országos Csokonai diákszínjátszó napok győztesét
15.59: Hallgatóink figyelmébe
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Muzsikáról — fiataloknak
16.39: A költészet hete
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Békeffy Sarolta énekel
17.29: A műhelyben beszélik... Riport
17.44: Leoncavallo: Bajazzók Kétfelvonásos opera
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.00: Esti krónika
19.30: Nóták
19.37: Töltsön egy órát kedvenceivel
21.00: A költészet hete
21.40: Robotok és emberek III. rész
22.15: Sporthírek
22.20: Jeremiás Béla népi zenekara játszik
22.40: A / hazai társadalomkutatás tapasztalataiból Riport
23.00: Századunk zenéjéből
0.10: Az „Ali babák" énekegyüttes műsorából.

Petőfi rádió

8.05: Népek zenéjéből
8.30: Mi van a varázsdobozban? A Gyermekrádió műsora
9.03: Liszt-dalok és zongoraművek
10.00: A zene hullámhosszán
10.30: Mit tegyen, hová forduljon?
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: A századforduló operáiból
13.03: Zenekari muzsika
14.00: Kettőtől hatig . . .
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Fiatalok hullámhosszán
20.00: Esti krónika II. kiadás
20.12: Jónás Mátyás népi zenekara játszik
20.30: Új könyvek (ism.)
20.46: Az Ifjúsági Rádiójáték-pályázat díjnyertes darabja. Szembesítés. Irta: Mezei András
21.18: Béres Ferenc énekel, Lukács István cimbalmozik
21.40: Személyiség-, motivációfejlődés
22.00: Sztravinszkij: Persephone
23.15: Operettrészletek.

URH-rádió

18.05: Gigliona Cinquetti és Jose Feliciano énekel, Herb Alpert zenekara játszik
18.50: Kamarazene
19.20: A dzsessz kedvelőinek
19.40: A vezetés mindennapjai. Hoványi Gábor írása (ism.)
19.50: Operarészletek
20.27: Hangfelvételek — felsőfokon
22.07: Rádiószínház (1968) Tantadruj (ism.)

Magyar Televízió

9.30: Egy hét Karéliában. Riportfilm (ism.)
9.55: Bonuvur szíve 1—2. rész
17.13: Hírek
17.20: Kuckó
17.40: Látogatás az Állami Balettintézetben
18.10: „Az első tíz év a kozmosz meghódításában" Szovjet film
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Hol az a dal? Gyöngy Pál önéletrajza
20.25: Világirodalmi magazin
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Nóták
9.00: A Rádió Szabadegyeteme (ism.)
9.25: Sándor Judit és Bartha Alfonz énekel
10.05: Rádióegyetem
10.35: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
13.50: Vita a korszerű mezőgazdaságról
14.10: Dalok és városok
14.23: Bach és Mozart műveiből
14.49: Az élő népdal
15.10: A világgazdaság hírei
15.15: Rádiószínház (1959) A bölcs Náthán. G. E. Lessing drámai költeményének rádióváltozata (ism.)
17.05: Udvardy Tibor énekel
17.24: Bemutatjuk új felvételeinket
17.43: Körmikrofon
18.08: Népzenei Magazin
18.48: Miért igen, miért nem?
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.00: Esti krónika
19.25: Kritikusok fóruma
19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye
20.20: Érettségi és halál — Versek
20.40: A hangversenytőzvetítés folytatása
21.15: Az Állami Népi Együttes műsorából
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Sláger volt — hallgassuk meg újra!
23.00: Meditáció egy folyóirat tavalyi száma felett
23.10: A kegyencnő. Részletek Donizetti operájából
0.10: Filmzene

Petőfi rádió

8.05: Kamarazene
9.03: Francoise Hardy és Cliff Richard énekel
9.03: A 04, 05, 07 jelenti . . .
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Közéletiség 30 éven alul. Dosztányi Imre írása
12.00: Könnyűzenei Híradó (ism.)
12.30: Kórusok magyar költők verseire
12.43: Pécsi stúdiónk jelentkezik
13.03: Mefistofele. Részletek Boito operájából
14.00: Kettőtől hatig . . .
18.10: Rádióegyetem
18.40: Operettrészletek
19.04: Rádióhangversenyekről
19.34: A „dühös fiatalok" földjén. II. rész
20.00: Az Esti krónika II. kiadása
20.25: Új könyvek (ism.)
20.46: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat díjnyertes darabja: Szembesítés
21.26: Operakórusok
21.54: A vezetés mindennapjai
22.04: Dietrich Fischer Dieskau összes Schubert-felvételei XXII. rész
23.15: Esztrádparádé.

URH-rádió

18.10: Barokk muzsika
19.08: Billy Vaughn zenekara játszik
19.43: Dalok
20.06: A dzsessz kedvelőinek
20.43: Hangverseny Franz Berwald svéd zeneszerző műveiből
21.38: Hogy volt . . .? Abody Béla vidám szerzői estje (ism.).

Magyar Televízió

11.55: Filmesztétika
15.30: Cirkusz mindenhol. Amerikai filmösszeállítás
17.23: Hírek
17.50: Rólad van szó!
18.20: Memória (1.) Riportműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Érdekházasságok III. rész
21.25: Toulouse-Lautrec. Francia képzőművészeti kisfilm
21.40: Műszakváltás körkapcsolásos helyszíni közvetítés
22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15. Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Lányok, asszonyok
8.38: Liszt: Faust — szimfónia
9.00: Kora tavasz. XXIII. rész
9.20: Ifj. Burka Sándor népi zenekara játszik
10.05: Hajdú-Bihar megye éneklő ifjúsága
10.25: Ifivezetők fóruma
10.35: Édes anyanyelvünk (ism.)
10.40: Schumann: g-moll szonáta
10.59: Lottóeredmények
11.00: Négy hónap egy kutatóhajón
11.10: Verdi operájából
12.20: Ki nyer ma Zalaegerszegen?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népdalok
13.45: Gépszemlén a Bútorgyárban. Riport. I. rész
14.00: Róka Móka Bábszínháza. A Gyermekrádió műsora
14.25: Iskolarádió
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Falusi délután. Az ember, a ló, meg a kutya
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Muszorgszkij: Glazunov és Rimszkij Korszakov hangszer. A halál dalai és táncai
17.44: Mikrofórum. A nyilvánosság
18.04: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Az MRT énekkarának hangversenye
18.33: A költészet hete
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.00: Esti krónika
19.30: Sporthíradó
19.32: Párizsi zeneparádé
20.16: A költészet hete
21.39: A költészet hete
22.20: Bach-művek
23.20: Daljátékokból
0.10: A Daljátékokból című műsor folytatása.

Petőfi rádió

8.05: Szovjet indulók
8.15: Az izraelita felekezet negyedórája
8.30: Madrid hercege. Részletek Lopez operettjéből
9.03: Ezeregy délelőtt . . . A Gyermekrádió műsora
10.00: A zene hullámhosszán Közben:
10.30: Néhány szó zene közben
10.59: Lottóeredmények
11.45: A költészet hete
12.00: Schubert- és Brahms-művek
13.03: Operettegyüttesek
14.00: Mindenki kedvére kettőtől — hatig . . .
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Falusi esték
19.05: Szabad szél. Részletek Dunajevszkij operettjéből
19.31: A „dühös fiatalok" földjén — III. rész
19.51: Új könyvek (ism.)
20.00: Esti krónika II. kiadás
20.25: Népi zene
20.55: Láttuk, hallottuk.
21.15: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót A MÁV szimfonikusok hangversenye
22.20: A mexikói kőgömbök titka
22.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai
23.15: Régi beszélgetések Dvorzsák egykori tanítványaival
23.45: Marenzio kórusművek

URH-rádió

18.05: André Heller és Irene Hardy énekel
18.40: Zenei panoráma
18.58: Zenekari muzsika
20.00: A dzsessz kedvelőinek
20.28: Beethoven- és Bartók-művek
21.12: Richard Strauss: Elektra. Egyfelvonásos opera

Magyar Televízió

8.05: Iskolatévé. Matematika
8.30: Angol nyelv
9.05: Földrajz
9.55: Fizika
11.05: Fizika
11.55: Német nyelv
13.10: Matematika (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
15.50: Fizika (ism.)
17.28: Hírek
17.35: Muzsikus fiatalok. VIII. középdöntő
18.35: Helyünk a világban — riportfilm
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Turgenyev Ászja. Tévéfilm
21.15: Delta
21.40: Hogy ne legyünk egyedül . . . Riportfilm
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Lányok, asszonyok
8.38: Liszt: Faust — szimfónia
9.44: Musical-slágerek
10.05: „Csak az olvassa versemet . . ." József Attila műveiből készült dokumentumjáték (ism.)
11.05: Világhírű előadóművészek Mozart-felvételeiből
12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.)
12.30: Magyarán szólva . . .
12.45: Melódiakoktél
14.00: Földes György írása
14.10: Ella Fitzgerald énekel
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
16.00: 168 óra . . .
17.05: A 168 óra című műsor folytatása
17.30: Alagút a világ alatt
18.00: Harangozó Teréz virágénekeket énekel, Benkő Dániel gitározik
18.10: Új lemezeinkből
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.00: Esti Krónika
19.25: Közvetítés a Santelli Kupa kardversenyről
19.35: Kaleidoszkóp
22.15: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről. Rotterdamból
22.30: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: Régi francia szerzők műveiből
8.30: A Harmónia énekegyüttes és a Körmendi együttes felvételeiből
9.03: Nóták
9.45: Válaszolunk hallgatóinknak
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: „Jelképek erdején át . . ." (ism.)
12.00: Rosanna Caeteri és Giuseppe Taddei énekel
12.30: A könyvtár és az irodalom között
13.03: Zenekari muzsika
14.00: Bajnok kerestetik!
15.00: Muszorgszkij: A halál dalai és táncai
15.30: Falvakban, mezőkön . . .
16.05: A hét műsorából
17.05: A diplomaták jelentik
17.20: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
17.30: Közvetítés Ú. Dózsa—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről
17.45: Sebestyén András: Négy vidám darab fúvószenekarra
18.10: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
18.20: Kíváncsiak Klubja
19.17: Közvetítés az Astoria Szálló éttermében: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik
20.00: Esti Krónika II.
20.25: Öt perc sport
20.30: Új könyvek (ism.)
20.33: A Rádióban először . . . Közben:
21.34: Hónapról — hónapra. Folyóiratszemle
21.50: Az operaközvetítés folytatása
23.15: Händel-művek

URH-rádió

16.05: A Dubrovniki városi zenekar hangversenye az 1971. évi Dubrovniki Fesztiválon
17.12: Ötórai tea
18.10: A dzsessz világa (ism.)
19.10: Verdi: Aida a IV. felvonás finálé ja
19.22: Beethoven-művek
20.44: A költészet hete
20.59: Peskó György orgonaestje a Zeneakadémia nagytermében
22.00: Fieste. Rádiójáték (ism.)

Magyar Televízió

8.05: Filmesztétika (ism.)
9.00: Több dollárt, kevesebb vért? A tv politikai tanfolyamának adása a honvédség részére (ism.)
9.15: Érdekházasságok III. rész (ism.)
14.18: Parittyás Thierry. II. rész
14.45: Ki miben tudós?
15.50: Telesport: közvetítés az ügető pályáról és az Ú. Dózsa—Ferencváros labdarúgó-mérkőzésről
18.30: Hírek
18.35: A város peremén. Irodalmi összeállítás
19.15: Cicavízió . . .
19.30: Tv-híradó
20.00: Köztünk maradjon!
20.05: A cirkusz csillagai. 5. rész Bertini
21.00: Szénlányok sisakban. Tévéfilm
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás
22.25: Lester Wilson műsora. NSZK zenés film

VASARNAP

Kossuth rádió

8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra
8.20: Hang-Kép
9.50: A költészet hete
10.03: Játsszunk zenét! A Gyermekrádió vetélkedője. II. elődöntője
11.04: A világosság nemzedéke. I. rész
11.19: Fricsay Ferenc vezényel
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: Nem azért mondom. Hámos György írása
12.50: Tiszta szívvel . . .
13.00: Színes népi muzsika
13.30: Rádiólexikon
14.00: Művészlemezek
14.40: Pillantás a nagyvilágba
15.08: Filmzene
15.18: A zenedráma konzerv
16.08: A költészet hete
16.58: Hallgatóink figyelmébe
17.05: Az MRT népi zenekara játszik
17.30: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
18.20: Beethoven: VII. szimfónia
19.10: Nótakedvelőknek
20.05: Lírai önarckép. Versek
20.20: Slágerturmix
20.40: Országos zenei műveltségi verseny a csapatverseny döntője
22.10: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről. Rotterdamból
22.55: A költészet hete
23.10: Könnyűzene éjfélig
0.10: Schütz kórusműveiből

Petőfi rádió

7.30: Orgonaművek
8.00: Miska bácsi lemezesládája
8.30: Sullivan: A mikádó. Kétfelvonásos operett
10.19: Művelődéspolitikai műsor
10.29: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél (ism.)
11.59: Jó ebédhez szól a nóta
12.51: Mindenki királysága. Rádiójáték (ism.)
13.32: Az MRT gyermekkórusa szovjet szerzők műveiből énekel
14.00: Táskarádió
15.00: Jelenidőben . . .
15.30: Kovács Kati, Koós János és az Express-együttes felvételeiből
16.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából
16.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
17.20: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
17.30: Azt beszélik a faluban. Riport
18.05: Gulyás László: Békési esték
18.20: A velencei táj és élővilága
18.35: A vasárnap sportja
19.10: Hanglemezgyűjtők húszperce
19.30: A költészet hete
20.10: Közvetítés a Kaposvári Csiky Gergely Színházból Pompás Gedeon Háromfelvonásos vígjáték
22.19: Zenekari muzsika
23.10: A zenekari muzsika folytatása

URH-rádió

16.05: Ernest Ansermet vezényel
17.38: A dzsessz kedvelőinek
18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Kovács Lóránt fuvoloestje. Közben:
18.35: A költészet hete
18.50: A hangverseny-közvetítés folytatása
19.20: Hugo Wolf: a maga kritikájának áldozata
19.51: Ernani. Részletek Verdi operájából
20.35: Zenekari muzsika
21.30: Csak fiataloknak (ism.)

Magyar Televízió

8.46: Felsőfokú matematika
9.20: Alapfokú angol nyelvtanfolyam
9.35: Francia nyelvtanfolyam haladóknak
10.00: „Tévé-övi" cifra-palota...
10.20: Csak gyerekeknek
11.00: NIM—Ú. Dózsa bajnoki női röplabdamérkőzés
13.48: Pedagógusok fóruma
14.25: Nótaszó
14.50: Ki miben tudós?
16.00: Bakony Vegyész—FTC bajnoki női kézilabdamérkőzés
17.05: Műsorainkat ajánljuk!
17.30: Egy ház Klinben. Szovjet rövidjátékfilm
17.40: Memoria—2. Riportműsor
18.10: Maci-Laci III. rész
18.35: Sporthírek
18.40: Esti mese
19.00: A HÉT . . .
20.00: Hírek — Sporthírek
20.10: Különleges ügyosztály. A néma pince
21.00: Vasárnapi vendégségben Kovács Margit keramikus-szobrásznál
21.45: Hírek — Sporthírek

Balkán

50 köbcentis kismotorkerékpárt

4600,— forint helyett 3600,— forintért a

BARANYAKER

PÉCSI, MOHÁCSI, SIKLÓSI

szakboltjaiban vásároljon.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, fiam, vőnk, sógorunk és kedves rokonunk,

BODZAY JÁNOS

a Pécsi Építő és Tatarozó V. dolgozója 28 éves korában rövid szenvedés után hirtelen elhunyt. Temetése április 11-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége, kislánya és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

KLOPP GYULA

bőrgyári nyugdíjas

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 11-én, kedden du. fél 4 órakor lesz. Bánatos özvegye.

Értesítem kedves ismerőseinket, hogy édesanyám,

ÖZV. FALUDY GYÖZÖNÉ

március 25-én életének 86. évében elhunyt, Budapesten. Kívánsága szerint Pécsett helyezzük örök nyugalomra április 10-én 1 órakor. Faludy Győző és családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SZARKA MIHÁLY

életének 75. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 8-án, szombaton du. 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászolják élettársa és hozzátartozói.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik özv. FÁBRI GYÖZÖNÉ temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek és szomszédnak, akik felejthetetlen halottunk,

MAKRA SÁNDOR

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen feleségem, édesanyánk,

VIRTH JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Szigetvári Kevező Üzem dolgozóinak küldött koszorúért és a vállalat vezetőinek részvétükért és a táviratért. A gyászoló család.

A PÉCSI 1. SZÁMÚ HÁZTARTÁSI BOLTBAN
Széchenyi tér 8. szám
folyó év április 7-én és azt követően minden hónap
első péntekén délután 3-tól fél 5 óráig
(július hónappal bezárva)

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT
szakembere műtrágya és növényvédőszer
alkalmazása a mezőgazdaságban jelleggel

szaktanácsadási órákat tart

AGROKER PÉCS

Dolgozókat felvesznek

VASAS SZAKMÁBAN jártas szerszámkiadót azonnal alkalmaz az 500. sz. Intézet. Jelentkezés az Intézet tanműhelyében: Szalai A. u. 24. sz. (3502)

3,5 TONNÁS tehergépkocsira gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. sz. (3508)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola segémunkásokat felvesz. Jelentkezés a gondnokságon. Boszorkány u. 2. sz. (3507)

GÉPJÁRMŰ ügyek intézésében jártas adminisztrátort felveszünk. Dél-dunántúli MÉH Vállalat Pécs, Doktor S. u. 14. (3500)

PORTÁST felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Pécs, Diósi út 51. (432063)

UZEMI SEGEDMUNKÁST, mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3498)

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet autószerelő szakmunkást, valamint 4 órai elfoglaltsággal gépírni tudó érettségizett adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 32. (3493)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, fémcsiszoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3485)

ÉRETTSÉGIZETT gyors- és gépírót azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Alkotmány u. 94.) — Közgazdasági végzettségűek előnyben. (3490)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Újpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNAZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

ASZTALOST, karbantartó munkára vesz fel a Nádor Szálloda. (3499)

AUTÓVILLANYSZERELŐKET és autószerelőt gyakorlattal felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs III., Jászai Mari u 2—4. (431609)

TAKARÍTÓNŐT, hivatalsegédi teendők ellátásával felveszünk. Megyeszer V. Pécs, Lyceum u. 4. (431605)

FÉRFI ÉS NŐI dolgozókat betanított munkára felveszünk. ELZETT Pécs, Hőerőmű 33. (431641)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt valamint férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. Bejárat a Zsolnay u. felől. (431604)

MÉRLEGKÉPES könyvelőt, vagy ipari gyakorlattal rendelkező képesített könyvelőt csoportvezetői beosztásba felveszünk. Ajánlatokat „Középüzem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (431603)

GYAKORLOTT felmérő technikusokat felvételre keresünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 22. Személyzeti vezetőnél. (431607)

KÖNNYŰGÉPKEZELŐKET Harkány, Siklós és mohácsi munkahelyeinkre, valamint vizsgázott hegesztőt, változó munkahelyre azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat gépészeti osztályán. Pécs, Fürst Sándor u. 5. (431566)

NAGY GYAKORLATTAL rendelkező szállításvezetői képesítéssel rendelkező dolgozót felveszünk. Jelentkezést „Szállításvezető" jeligére kérjük beküldeni a Sallai utcai hirdetőbe. (432068)

AZ 5. ÉPFU felvesz a debreceni Nehézgépkezelőket Képző Iskolánál végzett Sz—100-as Dózer- és kotrógépkezelőket. Jelentkezés az üzemegység termelési osztályán. — Pécs, Megyeri út 50. (432067)

FELVESZÜNK szervizmunkásokat, gépkocsiszerelőket, autóvillamossági szerelőt, ács szakmunkásokat. Jelentkezés: Műszaki Erdészet. Pécs, Megyeri út 20. (431504)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. (432057)

SZAKÁCSNŐT, esetleg nyugdíjast keresünk zamárdi üdülőnkbe. Szállást biztosítunk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Hőerőmű Vállalat munkaügyi osztályán. (432064)

MI IS MEGOLDJUK A SZÁLLÍTÁSI PROBLÉMÁJÁT!
A
MÉH
PÉCSI TELEPÉRŐL (GOMBA UTCA 4.)
megkezdtük a házhoz szállítást
500,— forinton felüli kerítés, kapu, haszonvas vásárlás esetén olcsó díjszabás mellett
MÉG AZNAP HAZHOZ SZÁLLÍTJUK
a nálunk vásárolt árut!
KERESSE FEL TELEPUNKET!

A 43. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
betanító (átképzős) tanfolyamot indít
BÁDOGOS,
HŐSZIGETELŐ,
ÜVEGES,
VÍZ- ÉS GÁZSZERELŐ,
KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS
VILLANYSZERELŐ SZAKMÁBAN
8 általánost végzett, a 18. életévüket betöltött, de 40 évesnél nem idősebb férfiak részére.
Jelentkezési határidő: 1972. április 20.
A tanfolyam időtartama 5 hónap. Erre az időre 1700 Ft havi bért fizetünk.
Uzemi étkezés van. A vidékieknek munkásszállást adunk és utazásukhoz hozzájárulási költséget fizetünk. Jelentkezés csak személyesen, a vállalat Szakoktatási Csoportjánál,
BUDAPEST XI., DOMBÓVÁRI ÚT 17—19. SZ. ALATT.

állás

Bejáróné heti két félnapi takarítást vállal. — „Remény" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Lakásomon gyermekek napközbeni gondozását vállalom. Petőné, Pécs, Felsővámház utca 39.

Nyugdíjas, leinformálható segédmunkást kőműves mellé felveszek. Felvétel: Bálicsi út 31. Lehet nő is.

Nyugdíjas asztalost azonnali belépéssel felveszek. „Asztalos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy idős asszonyt gyermekek mellé családtagnak felveszünk. Csáki Lajos, Reménypuszta, 41-es busszal lehet kijönni.

lakás

Szoba, konyha albérletbe kiadó. Érdeklődés: Nagypostavölgy 60.

Elcserélném kétszobás, szövetkezeti lakásom kertes családi házért. „Építők útja I. emelet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Albérletbe április 15-től kiadó fiatal értelmiségi férfi részére külön bejáratú, bútorozott szoba, fürdőszoba használattal. Érdeklődni: 18-tól. Hunyadi út 73. II. 8. Gáspár.

Fiatal házaspár összkomfortos albérletet keres. — „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Távfűtéses, másfélszobás, új pécsi lakásomat budapestire cserélem. „Rögtön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jókai térnél három és félszobás, 116 m2 területű, 2 erkélyes, főbérleti, telefonos lakásomat elcserélem két kisebb összkomfortos lakásra különbözet térítéssel. Értesítés: 24-14 telefonon.

Elcserélném III. ker. két szoba, komfortos, I. em. lakásomat hasonló egyszobásra. „Athinay út" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel üres albérleti szobát keres konyhahasználattal. „Olcsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

III. kerületi szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásom elcserélném vidékire. Xavér u. 18. III. ajtó. Pintér.

Magányos nénit vagy bácsit egy szobáért eltartanánk és gondos ápolásban részesítenénk. „Egy gondos házaspár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Régiérű belvárosi kétszobás lakásomat elcserélném távfűtéses másfél, kétszobásért. „Ráfizetéssel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

gépjármű

IC 3—100-as eladó. 15 000 km. Érdeklődni: Hosszúhetény, tsz-irodánál, Dallos. Este. Hird, Szabadság u. 45. sz.

Felújított CM-es 601-es Trabant eladó. Pécs, Jurisics M. u. 16. Szente. Du. 16 órától.

GÉPKOCSIVEZETŐK!
ELAKADÁST
JELZŐ
HÁROMSZOG
KAPHATÓ:
A PÉCSVÁRADI
VAS-MŰSZAKI
ÁRUHÁZBAN.
TELEFON:
PÉCSVÁRAD 66.

Vörösmarty utcai garázs eladó. Komló, Április 4. utca 32. Radnai.

Jó állapotban lévő 500-as Trabant 16 000 Ft-ért eladó. Szabó Jenő, Drávapalkonya.

CX rendszámú Trabant gépkocsi eladó. Érdeklődni lehet: Perczel u. 2. sz. Domján.

Lebontásra váró garázs 5x320-as eladó. Kovácstelep, Árvácska u. 14.

Műszaki vizsgázott, kifogástalan gépkocsit veszek. „50 ezer kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst bérelnénk
Uránvárosban, vagy Kovácstelepen személygépkocsi részére.
Élelmiszervizsgáló Intézet, Zólyom utca 2. szám. Tel.: 27-09.

Trabant Limousine eladó. „Szerencsés nyeremény" — jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Rekamié, három és kétszemélyes fotelok, asztal, székekkel eladó. Aradi vértanúk u. 16.

300-as kombinált gyalugép gyalupad, kéziszerszámok, többféle anyag öregség miatt eladó. Pécs, Nyúl utca 1. Csontos József.

Sürgősen vennék jó karban lévő, kézzel és motorral hajtható szecskavágót. Lázár Imre, Kővágótöttös, Kossuth u. 19.

Pellérden B. 30-as tégla eladó. Érdeklődni: Nagy Lajos, Téseny.

Gáztűzhely palackkal együtt eladó. Táncsics M. u. 20. Hallkó.

Eladó cserép (A: 50 ill.), gerenda 5.80 m-es, 16x18 cm-es, deszka 4 m-es hosszú, 20 cm széles. Falazókő, ablakok. Petőfi u. 1.

Szőlő-szaporítóanyag (csemege- és borszőlő) még kapható. Pécs, Nagyárpádi úti telepünkön. Árusítás: április 8-án (szombaton) 8 órától. Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás.

ingatlan

Eladó háromszobás öröklakás garázsíthetőséggel. — Kétszoba összkomfortot beszámítok. Pécs, I. ker. Dagály u. 4.

Egyszoba, konyha, spájz, faházból álló házrész eladó. Basamalom úton. „Balokány" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Déli pályaudvarnál szoba, hallos, gardrobos, gázfűtéses öröklakás beköltözhetően eladó. Cím: Pécs, Landler u. 2.

Vasas II. C. úton 15. sz. alatt szoba, konyhás bányászlakás eladó.

Kis szőlő, gyümölcsös, beköltözhető házzal, teljes berendezéssel és szőlőfelszereléssel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: volt Herczegné, Donátus, Csurgódülő 3. sz.

Kétszoba, konyha, fürdő, spájz ház eladó. Ár megegyezés szerint. Kiskassa, Petőfi u. 54.

Balatonboglár-Szabadságtelep legszebb részén partközelben közműves nyaraló eladó. Cím: Drágonyi Ferenc, Pécs, Kafka Margit u. 2. Tel.: 15-50/30 mell.

Magyarhertelenden víkendtelek eladó. Érdeklődni: Komló, Irinyi u. 28. sz. I. emelet 1.

Dombai-tónál, a legszebb fekvésű víkendtelek eladó. Telefon: 13-26.

Szoba, konyhás, éléskamrás házrész, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat és vasárnap 9—16 óráig. Majtényi F. u. 33. sz. alatt.

Kertes családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Pécs, Blaha Lujza utca 38.

Kétszobás családi ház azonnal beköltözhetően eladó. István utca 35. sz.

631 négyszögöl szőlő, 30 m2 alapterületű, építési engedéllyel eladó a pellérdi elágazással szemben. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 4.

Kettőszobás, összkomfortos, öröklakás eladó. Komló, Pécsi út. 37. Pásztor.

Beköltözhető családi ház eladó. Pécs, Béla u. 16. Érdeklődni lehet: Béla u. 12/1. szám alatt.

Szoba, konyhás lakást keresek megvételre a belvárosban, költségtérítéssel. — „Attila" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

720 négyszögöl fele gyümölcsös, fele szőlő, félkész épülettel Aranyhegyen eladó. Érdeklődni: Pécs, Rudas László u. 26.

212 négyszögöl gyümölcsös, lugassal és 500 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, egy kis épülettel Patacson eladó. Érdeklődni: Pécs, Erzsébet utca 2/2.

Kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Mezőszél u. 4. VI. em. 23.

Balatonmária-fürdőn két szoba, verandás fél ház, állomástól, víztől néhány percnyire eladó. Levélcím: Sárospataki Miklós, Budapest, IX. Déri Huber u. 30.

Házhely kb. 180 négyszögöl a város legszebb részén eladó. Petőfi u. 54. II. 5.

Eladó Balatonbogláron 75 négyszögöl ikertelek építőanyaggal együtt. Új kocsit beszámítok. Érdeklődni: Bokor utca 44.

Költözködés miatt sürgősen eladó egy kis ház, szőlővel, Pécsújhegy, Koksz utca 63. sz.

Eladó kétszobás, kertes családi ház, 500 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, 1½ szobás szövetkezeti lakáscserével beszámítva. Megtekinthető: egész napon át. Pécs, Tiborc u. 32. sz.

Pécsdevecserben lévő hágamat eladnám, vagy elcserélném pécsi lakásért. — „Buszjárat, bekötött van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felsőgyükésben 758 négyszögöl gyümölcsös, szőlő eladó, forrás mellett. Dr. Molnár, Szigeti út 7. Este 6 után. Tel.: 38-57.

Háromszoba, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó, esetleg keszthelyi, vagy füredi nyaralóra elcserélhető. „Költözködés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszobás öröklakás eladó. Mikszáth K. u. 19/b. I. em. Érdeklődni: 16—18-ig.

Háromszobás, kertes családi ház garázzsal, pincével, présházzal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Vasas II. Kút u. 34. címen.

HARKÁNYBAN épülő **TÁRSASUDULÓBEN**
GARZON,
EGY-, KÉT- és
HÁROMSZOBÁS
LAKRÉSZEK
előjegyezhetők
A PÉCSI 2. SZ.
UGYVÉDI
MUNKA-
KÖZÖSSÉGNÉL
Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Balatonfüred központjában, vízpart melletti társasüdülőben egy szoba, összkomfortos, téliesíthető lakás eladó, esetleg pécsi öröklakásra elcserélhető. Érdeklődés levélben. „Öröklakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház eladó Doktor Sándor utcában, azonnal beköltözhetően. Telefon: 18-81/62.

Közvetlen Duna-parti víkendtelek, a mohácsi vízkiemelő mellett eladó. Érdeklődni: Porcelángyár portáján.

Balatonfenyves, vasútállomástól és a vízparttól 200 méterre 120 négyszögöl nagyságú telkekre felosztható 1000 négyszögöl terület eladó. Vállalat részére is. Érdeklődni lehet: Klaszán Sándor, Balatonfenyves, Vörösmarty út 2.

Keresek megvételre földszintes, egyszobás, összkomfortos, vagy komfortos öröklakást. „Ketten öregek vagyunk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vegyes

Szoba, konyhás épülettel szőlő, gyümölcsös, mellékhelyiségek, busz, villany, víz van, bérbeadó. „Azonnal beköltözhető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

A Szekszárd és Vidéke ÁFÉSZ, Fémdomborító részlege rövid határidőre házszámtáblák, saroktáblák és egyéb táblák készítését vállalja. Megrendelést ÁFÉSZ, Szekszárd, Jókai u. 2. sz. alá kérjük.

Fiatal, jól képzett, vizsgázott tangóharmonikás zenekari társakat keres. — „Szórakoztató" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

7x3 m raktárhelyiség kiadó a belvárosban, kocsibejárat van. „Április 15." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ha meglelte, hadd vigye!
Rongygyűjtő hetek
április 29-ig
Minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.
Főnyeremény:
3 SZOBÁBÓL ÉS TERASZBÓL ÁLLÓ „PILIS" TÍPUSÚ NYARALÓHÁZ.
További nyeremények:
IBUSZ KULFÖLDI UTAZÁSOK,
ORION TELEVÍZIÓK, VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK
és még ezernél több értékes nyeremény.

Közületek figyelem!
rózsató
eladó
KEDVEZŐ ÁRON.
Színekben bő választék.
Érdeklődni:
TAVASZ TSZ
POGÁNY.
Tel.: Pogány, 3.

DP SPORT

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN:

A 6. PÉCS—EGER TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből.

5 2 2 1 6-4 6
csak pécsi pályán:
2 1 1 — 4:2

Az összes Egerben 1:0-ra vereséget szenvedett a Pécs.
Az egyetlen hazai győzelem: 1967-es bajnokságban 3:1.
Az egyetlen pécsi döntetlen: 1969-es bajnokságban: 1:1.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:
Pécsi Dózsa (otthon): Egyetértés 1:1, Szombathely 1:0, Diósgyőr 2:0, MTK 0:0, Csepel 3:1, Komló 0:0.
Egri Dózsa (idegenben): Bp. Honvéd 2:3, Salgótarján 0:3, Ferencváros 1:6, Ú. Dózsa 1:5, Szombathely 1:0, Egyetértés 0:0.
Figyelemreméltó az Eger két utolsó vidéki eredménye!

A 21. TATABÁNYA—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott húsz mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

20 5 7 8 17:29 17
csak Tatabányán
10 2 1 7 7:21 5

Az összes Komlón 1:1-re játszott a két csapat.
Az előző bajnokság két eredményének összesítése a Komló szemszögéből:
2 1 1 — 4:3 3
A Tatabányán elért két komlói győzelem:
1963-as egyforduló bajnokságban 1:0
1970—71-es bajnokságban 2:1
Az egy tatabányai döntetlen:
1967-es bajnokságban 0:0
A Tatabányán elszenvedett hét komlói vereség:
1957—58-as bajnokságban 0:3
1961—62-es bajnokságban 2:3
1962—63-as bajnokságban 0:3
1964-es bajnokságban 1:5
1965-ös bajnokságban 0:2
1969-es bajnokságban 0:1
1970-es egyidényes bajnokságban 1:3
Csak az 1:0 és a 3:0 fordult elő kétszer az eddigi tatabányai eredmények között.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:
Tatabánya (otthon): Szombathely 1:1, Diósgyőr 4:1, MTK 2:0, Bp. Vasas 1:3, Videoton 4:1, Csepel 0:0.
Komló (idegenben): Bp. Vasas 1:1, Bp. Honvéd 0:0, Salgótarján 1:5, Ferencváros 0:5, Egyetértés 0:3, Pécs 0:0.

A 6. DEBRECENI VSC—PECSI BÁNYÁSZ TALALKOZO

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:

5 1 1 3 7-7 3
csak Debrecenben:
2 — 1 1 2-3 1

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:
Debrecen (otthon): Kecskemét 1:0, Ganz-MÁVAG 1:0, Zalaegerszegi TE 2:1.
Pécsi Bányász idegenben: Pénzügyőr 0:0, Békéscsaba 1:1, FOSPED 1:1.

JUBILEUM

175. bajnoki mérkőzés előtt áll csapatában Kincses I. (P. Dózsa).
150. bajnoki mérkőzés előtt áll csapatában Vessző (P. Bányász).

Az NB I. állása csak a tavaszi eredmények alapján:

1. Ú. Dózsa	4	4	—	11-3	8
2. Tatabánya	4	1	3	5-2	5
3. Egyetértés	4	2	1	4-1	5
4. MTK	4	2	1	4-2	5
5. Salgótarján	4	2	1	5-4	5
6. Bp. Honvéd	4	2	—	7-6	4
7. Diósgyőr	4	2	—	3-3	4
Rába ETO	4	2	—	5-5	4
FTC	4	2	—	2-2	4
10. Bp. Vasas	4	1	2	1	5-7	4
11. Pécs	4	1	1	2	3-3	3
12. Csepel	4	1	1	2	4-5	3
13. Eger	4	1	1	2	2-4	3
14. Komló	4	1	1	2	1-5	3
15. Videoton	4	1	—	3	3-7	2
16. Haladás	4	1	—	3	1-6	2

Rajt a kézilabda NB-ben

Ércbányász—Komló rangadó az első fordulóban

Az élcsoportban szeretne végezni a Tanárképző
Előrelépést vár a Porcelángyár

A hét végén a férfi NB I. kivételével megkezdődik az 1972-es évi kézilabda bajnokság. Ezúttal az NB I. B-ben és az NB II-ben szereplő csapatokat kerestük fel, mit várnak az 1972-es évtől.

A sorsolás jóvoltából már az első fordulóban rangadóra kerül sor Pécsett. Az NB I. B elmúlt évi két éllovasa, a Pécsi Ércbányász és a Komlói Bányász találkozik egymással Újmecsekalján.

— Felkészülésünket akadályozták a sérülések — mondotta Hang János, az Ércbányász edzője — a csapat kialakítása nem volt folyamatos. Nem titkoljuk, célunk az NB I-be jutás. Igaz, riválisaink is erősödtek, de nem hátrálunk meg. Az átigazolások során hozzánk került a Bányásztól Kis és Csalami. Nyáron lejár a volt válogatott Ágoston várakozási ideje is. Komló ellen győzelmet várok, ha célunkat meg akarjuk valósítani, akkor hazai pályán nyernünk kell.

Komlón dr. Dombi Tibor vette át a csapat edzéseinek irányítását.

— Bizonyítani szeretnénk, hogy az elmúlt évi helyezésünk nem volt véletlen. Csapatunk erősödött, a Szondytól visszakerült hozzánk Zachommer, Dunaújvárosból leigazoltuk Juhászt, a Komló játékosa lett még Csatár is, aki régebben a Vasas csapatában játszott. Az első fordulóban a rangadón szerintem az a csapat nyer, amelyik előbb levetkőzi idegességét. A hazai pálya előnye az Ércbányász mellett szól, de ígérjük, nehéz dolguk lesz.

Az NB I. B-től búcsút mondott Tanárképző Főiskola női csapatának nem sikerült az erősítés. Eltávozott Simon és Keszericze, ami szintén nehezíti Péter Tibor edző dolgát. Az együttes rutinjában bízva a szakvezetés a bajnokság végére az élcsoport valamelyik helyét tűzte ki célul. Az első fordulóban Dunaújvárosban kezdenek a főiskolások, és bizony javulni kell játékuknak, ha megfelelő eredményt szeretnének elérni.

A Vörös Meteornak is gyengült a játékosállománya, a rutinos játékosok hiányát egyelőre még nem tudják pótolni a fiatalok. Az első fordulóban a Testvériség csapatát fogadják hazai pályán, Újmecsekalján és győzelemmel szeretnék kezdeni a tavaszi fordulót. Rédei István edző terve, hogy a középmezőnyben végezzen a csapat.

A Porcelángyár csapatánál kedvezőbb a helyzet.

— Megerősödtünk és szeretnénk előrébb lépni a bajnokságban — mondotta Ropoli Zoltán, a csapat edzője — a mi játékosunk lett Fonód, Ernyes, Fridrich és Czifra. Az újonc Szekszárd ellen kezdünk idegenben, győzelmi reményekkel utazunk Tolna megye székhelyére.

A megye egyetlen NB II-es férfi csapata a Siklósi Kesztyűgyár terve, hogy megismételjék elmúlt évi jó szereplésüket. Leigazolták Galgóczit a Pécsi Kesztyűgyártól, visszakerült a csapathoz Resnyer és az ifiből felkerült az első csapatba Kakk. A Porcelángyárhoz hasonlóan a siklósiak is újonc ellen kezdenek Dunaújvárosban, ahol nyerni szeretnének.

L. L.

Újabb fordulat a sakk-világbajnoki mérkőzés előtt

Újabb fordulatra van kilátás a Szpasszkij—Fischer sakk világbajnoki páros-mérkőzés ügyében.

Robert Fischer, aki jelenleg a New York állambeli Grossingresben, a jugoszláv Gligorics nagymester társaságában készül a döntőre, ismételten bejelentette a Nemzetközi Sakk Szövetségnek, hogy minden feltételt elfogad, s ha a belgrádiak június 22-ére nem vállalják a verseny beindítását kéthetes halasztásba is beleegyezik.

Edmondson, az Egyesült Államok Sakk Szövetségének elnöke értesítette a rendezőket, hogy Paul Marshall, a szövetség megbízottja a jövő héten utazik el a jugoszláv fővárosba, a végső tárgyalásokra.

A hírre Belgrád már megadta a választ: „hiába jön Paul Marshall, miután az előkészületeket félbeszakítottuk, már nem vállalhatjuk a június 22-i rajtot. A későbbi kezdésről pedig először a FIDE-vel kell tárgyalni, de tartunk attól, hogy Fischernek újabb kifogásai támadnak majd".

J. Slavekoorde titkár, aki jelenleg az Ausztráliában tartózkodó Max Euve elnök helyett intézi a FIDE ügyeit kijelentette:

— A jövő héten okvetlenül meg kell születnie a végső határozatnak, tovább nem lehet halogatni a döntést.

Sporthírek

MODELLEZÉS. 300 néző figyelte a pécsi modellezők évadnyitó versenyének eseményeit. A műrepülőknél Egervári győzött, a túramodellezőknél a Mohai—Markotai kettős bizonyult a legjobbnak.

AUTÓSPORT. A Magyar Autóklub hagyományos Felszabadulási Kupa ügyességi versenyét április 2-án, Kaposváron, április 4-én Bonyhádon rendezte. Mindkét versenyen részt vettek a Pécsi Volán Autósport Klub versenyzői és szép eredményekkel tértek haza. A pécsi autósbirák részére Pásztor Sándor nemzetközi sportbíró április 7-én, pénteken 17 órakor a Pécsi Tervező Vállalat éttermében továbbképzést tart.

ASZTALITENISZ. Dunaújvárosban az országos vidéki újonc, serdülő és ifjúsági egyéni bajnokságon Vadas (Ércbányász) a székesfehérvári Vajthóval az ifjúsági párosban ezüstérmet szerzett. Az ifjúsági egyéniben Rajnai (Komló) a 3. helyen végzett.

CSELGANCS. A pécsi sportiskolások házi versenye volt a megyei serdülő és úttörő egyéni bajnokság. A Gazdász és Siklós cselgáncs utánpótlása nem indult. Legközelebb a hét végén Kecskeméten versenyeznek a sportág tiataljai. Országos vidéki kiválasztó versenyen indulnak.

KOSÁRLABDA NB I.

BSE—Szigetvári ÁFÉSZ 65:47 (32:23), női kosárlabda mérkőzés. Legjobb dobók: Fabics 19, Ináncsiné 14, Mosonyiné 10, illetve Hegedüs 12, Varga 11, Jusits 10.

RÖVIDEN

TEKE. Győzelemmel kezdtek az NB II-ben a BTC női versenyzői. A bőrgyáriak első mérkőzésükön 5:3-ra győztek a Z. Danuvia ellen. Az NB II. legutóbbi fordulójában a Baranyai Építők férfi csapata 5:3 arányban alulmaradt a Ganz Villannyal szemben.

✲

LABDARÚGÁS. Az Eger ellen készülődő Pécsi Dózsa labdarúgói hétközben egymásközt tartottak edzőmérkőzést. Az első csapat 8:3 (5:1) arányban győzött a tartalékcsapat ellen. A Dózsa I.: Rapp — Hernádi, Konrád (Tóth II.), Kincses I., Kocsis, Tóth I., Jánosi, (Kardos), Máté, Bleicher, Zombori, Daka összeállításban játszott. Jánosi a második félidőben a tartalékoknál szerepelt. Góllövők: Máté (3), Zombori (2), Daka, Jánosi, Bleicher, illetve Iványi, Jánosi, Lingl.

✲

KOSÁRLABDA. A Pajtás Kupa lány döntőiében Budapesten ott voltak a pécsi Bánki Donáth utcai ált. iskola kosárlabdázói is. A pécsi lányok jól küzdöttek, a 3. helyet szerezték meg. A győztes budapesti Attila u. ált. iskola és a 2. helyezett tatabányai Szíklai Sándor ált. iskola mögött.

✲

KUPAMÉRKŐZÉSEK. UEFA Kupa: Tottenham Hotspur—Milan 2:1 (1:1), London. EK: Ajax—Benfica 1:0 (0:0), Amsterdam. KEK: Bayern München—Glasgow Rangers 1:1 (1:0), München, Moszkvai Dinamó—B. Dynamó 1:1 (0:0), Berlin.

NEM VALLOTTAK SZÉGYENT. Budapesten a tudományegyetemek sportversenyein hét felsőoktatási intézmény sportolói találkoztak. Ott voltak a pécsi joghallgatók is. A férfi asztalitenisz csapatuk 1. helyen végzett, a női asztaliteniszezők 2., a kispályás labdarúgók 3., a női kosárlabdázók 5. helyet szerezték. A hét végén Budapesten a pécsi orvostanhallgatók versenyeznek. A Medikus Kupa mérkőzéseken a pécsiek labdarúgásban, kézilabdában, női röplabdában és férfi kosárlabdában rajtolnak.

✲

SPORTLÖVÉSZET. Jól sikerült a Karikás Frigyes úti ált. iskolában a pécsi általános iskolák részvételével megrendezett felszabadulási sportlövő emlékverseny. A fiúknál és a lányoknál népes mezőnyök indultak, a kispajtások fegyelmezett magatartásukkal, jó eredményeikkel hívták fel magukra a figyelmet.

✲

ASZTALILABDARÚGÁS. Budapesten, a Ferencváros rendezésében tartották az év első asztali-labdarúgó versenyét, mely pécsi győzelemmel végződött. Az elmúlt évben Szendrei II. győzött a húsvéti tornán, most klubtársa Studer György, a PVSK gombfocizója utasította maga mögé a teljes magyar élmezőnyt.

Pénteken kezdődik a súlyemelő Duna Kupa

Holczreiter és Földi rekordra készül

A Sportcsarnokban pénteken kezdődik az idei hazai súlyemelő . események legrangosabb versenye, a Duna Kupa.

Eredetileg hét ország legjobbjai neveztek, de a románok a hazai bajnokságra hivatkozva lemondták budapesti szereplésüket, így Ausztria, Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, az NSZK és Magyarország legjobbjai küzdenek majd egymással. Minden résztvevő ország egyben olimpiai válogatónak is minősítette a Duna Kupát, így különleges párharcokra és nagy eredményekre van kilátás.

A háromnapos verseny alatt dobogóra lép a teljes magyar olimpiai keret is. A külföldiekkel a Földi, Benedek, Ambrózi, Stark, Horváth Gy., Veres és Ambrus összetételű „hetes" veszi fel a küzdelmet, de ők egyuttal csatáznak hazai riválisaikkal is, így többek között Holczreiterrel, Bagóccsal, Szarvassal, Bakossal, Rehus-Uzorral, Rezsővel, Kránitz-cal, Horváth K.-val, Nemessányival és másokkal is.

A hírek szerint elsősorban Holczreiter és Földi készül kiemelkedő eredményre, mindketten előreláthatólag világcsúcs kísérletet tesznek.

A hét év alatt lezajló Duna Kupának a mostani sorozat a második kiírása. Az elsőt Magyarország nyerte.

A Duna Kupa állása a budapesti verseny előtt:

1. Magyarország 163 pont,
2. Csehszlovákia 132 pont,
3. Bulgária 124 pont,
4. NSZK 113 pont,
5. Románia 111 pont,
6. Ausztria 96 pont,
7. Jugoszlávia 49 pont.

Területi ifjúsági labdarúgó elődöntő

BUDAPEST—DÉL 5:1 (1:1)

Pécsújhegy. V.: Lukács. Budapest: Pálinkás — Forintos, László, Varga, Nagy P., Horváth, Nagy M., Jorgosz, Kóczián, Nyilasi, Magos. Dél: Várkonyi (Machlik) — Takács, Lőrincz, Benkő, Hegyesi, Tóth, Szeghalmi, Pipicz, Gubacsi, Magyar, Hegedüs (Rozsán).

Változatos, jóiramú mérkőzéssel a helyzeteit jobban kihasználó csapat szerezte meg a győzelmet. Góllövők: Forintos, Nagy M., Kóczián, Nyilasi, Magos, illetve Magyar. Jók: Forintos, Varga Kóczián, illetve Magyar.

DELNYUGAT—KÖZÉP 2:0 (1:0)

Pécsújhegy. V.: Hámori. Délnyugat: Bien — Tapaszti, Somogyi, Vinkler, Fülöp, Végh, Pásztor (Tuli), Keller, Havasi, Kuti (Ollé), Jankovics (Tóth). Közép: Farkasdi — Varga, Szőke, Rémai, Oláh, Dienes, Fenyvesi, Rimbacher, Mocsnik (Kovács), Újvári (Kollár), Kádár (Juhász).

Délnyugat válogatottja a vártnál nehezebben szerezte meg a győzelmet. Kiütközött az összeszokottság hiánya és a csatárok sorra elügyetlenkedték a helyzeteket. Góllövők: Pásztor, Szőke (öngól). Jók: Tapaszti, Fülöp, Végh, illetve Farkasdi, Szőke.

A torna állása

A-csoport

1. Budapest	2	1	—	1 7:5	2
2. Észak	1	1	—	— 4:2	2
3. Dél	1	—	—	1 1:5	—

B-csoport

1. Délnyugat	1	1	—	— 2:0	2
2. Nyugat	1	1	—	— 7:1	2
3. Közép	2	—	—	2 1:9	—

A harmadik forduló mérkőzéseire szombaton délelőtt kerül sor. Délnyugat válogatottja az Ércbányász pályán Nyugat válogatottjával mérkőzik, míg a Helyiipar pályáján Észak válogatottjának Dél lesz az ellenfele.

GYŐZELEM UTÁN VERESÉG

A kassai nemzetközi kosárlabda tornán szereplő magyar válogatott újabb két mérkőzést vívott. Először Japán válogatottját 82:64 (42:32) arányban legyőzte, majd 85:77 (52:38) arányban alulmaradt Bulgária együttesével szemben. Ezzel a bolgárok visszavágtak tavalyi miskolci vereségükért.

Az első helyre esélyes Csehszlovákia „A" csapata 107:92 (51:51) arányban bizonyult jobbnak a lengyel válogatottnál.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (este 7 órakor) Csortos bérlet.

MOZI

Park: Vidékiek New Yorkban (4, 6, 8)
Petőfi: Holt vidék (4, 6, 8)
Kossuth: A kétarcú felderítő (10, 12, f3, hn5) **Dojkamesék hölgyeknek** (7, 9)
Fekete Gyémánt: Oliver (6) **Józerencsét:** A bádogváros lakói (5, 7) **Rákóczi:** Szindbád (5, 7) **Május 1.:** Napsugaras szemek (f6) **Kodály Ko.:** Diploma előtt (6) **Ságvári Ko.:** Ördögcsapat (5) **Boly:** Özvegy aranyban (7) **Harkány:** A kaktusz virága (7) **Mohács:** Még kér a nép (f5, f8) **Sásd:** Madárkák (7) **Sellye:** Helga (7) **Siklós:** A legszebb férfikor (7) **Szigetvár:** Funny Girl (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth Rádió reggeli műsora. Közben: 7.32: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Kedvelt régi melódiák. 9.00: Kora tavasz. XX. rész. 9.20: Moldován Stefánia és Réti József énekel. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Zenekari muzsika. Közben: 10.39: Lottó. 11.00—11.10: Négy hónap egy kutatóhajón. Vissy Károly meteorológus írása. 12.00: Déli krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma — Szekszárdon? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Kovács Árpád népi zenekara játszik. a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének kórusa énekel. 13.45: Egy hómokszem. Elbeszélés. 14.00: Mesterségünk címere . . . A Pajtás, az Országos Pályaválasztási Tanácsadó Intézet, a Gyermektelevízió és a Gyermekrádió versenyjátéka úttörőknek. Középdöntő. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Kóruspódium. 15.18: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.49: Durkó Zsolt Kolloidok. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Így élünk mi, a Barátság II. kőolajvezeték építői. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Beethoven-műveiből. 17.40: Láttuk, hallottuk . . . 17.55: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat díjnyertes darabja Tartályvonat Pest felől. Rádiójáték. 19.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Nótaest. 20.30: A vezetés mindennapjai. Hoványi Gábor írása. 20.40: Beverly Sills énekel. 20.56: Hírek. 20.59: Házimuzsika. 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: Meditáció a társadalomtudományok fellendüléséről. Márkus István írása, II. 22.30: Peter Pan-részletek Cahn filmzenéjéből. 22.40: Ötletek, irodalmi összeállítás. 23.10: Magyarországon először. 23.46—0.25: Népdalok, néptáncok. Közben: 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi Rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Cigánydalok. 8.19: Mikrobi, mint robotidomár. Fantasztikus rádiójáték. III. rész. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt . . . A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottó. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.44: Beszélgetés egy versről . . . 12.00: Borisz Godunov. Részletek Muszorgszkij operájából. 12.40: Beszélgessünk zenéről! Újfalussy József műsora (ism.). 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Barokk muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére — kettőtől hatig . . . A Petőfi Rádió zenedélutánja. 14.00: A beat kedvelőinek. 14.45: Hírek, időjárás. 14.50: Üzenetek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben. 15.33: A marfer zenekar játszik. 15.47: Gábor Krisztina énekel. 15.55: Ray Charles együttese játszik. 15.58: Lou Rawls énekel. 16.11: Eddy Peabody bandzsózik. 16.16: Billy Vaughn és zenekara játszik. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Kalmár Magda énekel. 16.50: Lantos István zongorázik. 17.00: Otórai tea. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Verbunkos muzsika. 18.44: Felelősség és kockázatvállalás. Dr. Garam József közgazdász írása. 18.59: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei. XIX. rész. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Rádiószínház. Don Juan. Molière komédiájának rádióváltozata. 21.48: Made In Hungary. Könnyűzene. 22.32: Kodály: Szólószonáta gordonkára. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Operettrészletek. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Idegen nyelv — anyanyelv. 18.20: A Hilversumi Rádió kamarazenekarának stúdióhangversenye. 19.24: A dzsessz kedvelőinek. 19.58: A hiányzók száma ötezer . . . 20.13: Zongaraművek. 20.30: Hírek. 20.33: A Flying Guitar együttes felvételeiből. 21.31: Zenei panoráma. 21.50: Hanfelvételek — felsőfokon. 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Ritmikus percek. — Reklám
18.00 A gyárkapun belül. — Beszélgetés az anyaggazdálkodásról
18.15: Tihanyi József népdalokat énekel
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Roger Williams lemezeiből
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Bunyevác dalok és táncok. — Bács megyei mozaik. — Vonószenekarok műsorából. — Régmúlt időkről újat mondani. Beszélgetés Sarosác György múzeumigazgatóval
19.30: Német nyelvű műsor. — Kulturális magazin: Magyar irodalom német nyelven. Helmuth Rudolf írása. — Népi kincsek nyomában. (Hajos) — Fúvósok
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés
9.31—11.30: Szünidei matiné
15.55: Ház a sziklák alatt. Magyar film
17.33: Műsorismertetés
17.35: Hírek
17.40: Magyarország és a FAO
18.50: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor
18.35: Tíz perc meteorológia
18.45: Ötön a kilencvenötből . . . Vallomások a My Lai-i vérengzésről
19.05: Műsorismertetés
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A 70 éves Obrazcov
21.00: Poldini úr. Tévéjáték
22.25: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.30: Iskolatévé. 14.40: Iskolatévé (ism.). 16.45: Tv-krónika, magyar nyelven. 17.00: Albán nyelvű híradó. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Az évszázad fogadása. Gyermekműsor. (Befejező rész.) 18.15: Hírek, Vajdaságon át. 18.30: Az Amazonas partjain. 19.00: Népzenei műsor. 19.30: Rajzfilmek. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: 3—2—1, de értékes. Vidám vetélkedő. XI. adás. 21.40: Arsène Lupin, a gentleman betörő. Filmsorozat. V. rész. 22.30: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 82. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 8., szombat

Kommunista műszakok

Az egybeszédesebb: munkával politizálni. A Kommunista Ifjúsági Szövetség szervezésében az elkövetkezendő hetekben szinte minden gyárban, vállalatnál kommunista műszakokra kerül sor, melyek egyrészt a helyi gazdasági feladatok megoldását hivatottak segíteni, másrészt pedig azt az áldozatkészséget és felelősségérzetet kívánják reprezentálni, mely az ifjú munkások túlnyomó többségét jellemzi.

Múlt hét végén a MÁV fiataljai dolgoztak, most vasárnap a Vízművek kiszesei öltenek munkásruhát, de már megyeszerte szervezik az április 22-ei nagy munkaakciót is, melynek keretében legalább tizezer baranyai fiatal teljesít túlműszakot. Az immár hagyományos kommunista műszakokkal a KISZ, Lenin születésének évfordulójára emlékezik, illetve a szabadságukért küzdő népek iránti szolidaritásunkat fejezi ki.

Az idei év mozgósító felhívását a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága adta ki. A pécsi és komlói bányaüzemekben 1970-ben 2260, 1971-ben pedig 3000 fiatal teljesített kommunista műszakot — mintegy négy, illetve ötezer tonna szenet adva ezzel a népgazdaságnak. A Szénbányák kommunista műszakjai példamutatóak voltak az előkészítettség szempontjából is: minden társadalmi munkásra jól előkészített munkahelyek vártak, s zavartalan volt a szállítás is. A fiatal műszakiak és az üzemek felső műszaki vezetői szintén részt vettek a kommunista műszakokon, ami egyrészt nagy erkölcsi jelentőségű tett volt, másrészt biztosította a zavartalan és balesetmentes munkát.

Kellenek a szimbolikus tettek, kellenek a demonstrációk, kellenek az olyan alkalmak, amikor ki-ki kinyilvánithatja áldozatkészségét. A mozgósitás eddig sehol sem okozott gondot s rendkivül kedvezőek az idei előjelek is, de ez nem jelentheti azt, hogy a szervezőknek semmit se kell tenniük. Az elmúlt évek számos tapasztalatát kamatoztatni kell. Az egyik ilyen tapasztalat például az volt, hogy a kommunista műszakok résztvevői elvárják a gazdasági és tömegszervezeti vezetők jelenlétét, s elvárják azt is, hogy ezek a műszakok külsőségeikben is mások, többek legyenek a szürke hétköznapi műszakoknál. Egy néhány perces röpgyülés, egy köszöntő felirat, egy-egy aprócska emléklap — mint amilyent például a Szénbányák KISZ-bizottsága adott tavaly —, nagymértékben elősegíti annak az érzésnek a kialakulását, hogy: érdemes volt.

A kommunista műszakok teljesítése politikai tett. De ezek a műszakok nemcsak arra adnak alkalmat, hogy „kifelé" politizáljunk. Politizálni kell az üzemeken, vállalatokon belül is, ez alkalommal is erősítve mindenkiben azt a tudatot, illetve felismerést, hogy csak a munka, a becsülettel elvégzett, kifogástalan minőségű munka vihet bennünket előre, enyhithet gondjainkon.

Manapság szombaton — s nemcsak a szabadszombatokon —, egyre nehezebb akármit is elintézni. Az ifjúmunkások ezreinek kommunista műszakjai figyelmeztessék a kényelmeseket, a hivatali, illetve munkaidő végét percnyi pontossággal betartó „Trabant-szocialistákat" is. Ebben az országban minden feladat ránk vár. Amit mi nem csinálunk meg, azt nem csinálja meg senki.

Békés Sándor

Ülést tartott a Minisztertanács

Intézkedés a munkaversenyben elnyerhető kitüntetésekről, jutalmakról

Fock Jenő tájékoztatója kormányküldöttségünk Moszkvában folytatott tárgyalásáról — Szabályozzák a közületi személygépkocsik használatát

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Minisztertanács pénteken ülést tartott. Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt az általa vezetett kormányküldöttség március 27-én és 28-án Moszkvában folytatott tárgyalásairól.

A testvéri barátság légkörében tartott megbeszéléseken a két ország kormányfői tájékoztatták egymást a Szovjetunióban és Magyarországon folyó gazdasági építőmunka eredményeiről. Megtárgyalták a kétoldalú együttműködés továbbfejlesztésének és elmélyítésének kérdéseit. Áttekintették a most folyamatban lévő ötéves terv keretében megkötött egyezmények végrehajtását. Eszmecserét folytattak néhány távlati kérdésről, azokkal a feladatokkal összefüggésben, melyek a magyar—szovjet gazdasági együttműködés fokozásának közös óhajából és a KGST-tagországok együttműködése további elmélyítésének, a szocialista gazdasági integráció fejlesztésének komplex programjából adódnak. A tárgyalásokat valamennyi megvitatott kérdésben a nézetek azonossága jellemezte.

A kormány a tárgyalásokat hasznosnak és eredményesnek ítélte és meggyőződését fejezte ki, hogy azok elősegítik a magyar—szovjet gazdasági kapcsolatok, s a testvéri barátság további erősítését. A Minisztertanács a tájékoztatót jóváhagyóleg tudomásul vette és felhívta a minisztereket, hogy a kormányelnökök tárgyalásaiból adódó feladatok végrehajtására tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának Elnöksége és a munkaügyi miniszter közös előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott a munkaverseny egyes kérdéseiről. A munkaverseny-mozgalom a szocializmus magasabb fokon történő építésének nagy erőforrása és széles társadalmi támasza. Az egyének és a kollektivák munkaverseny-mozgalma a munkateljesítés minőségileg magasabb formája. Irányítása az állami, gazdasági szervek és vezetők, valamint a társadalmi szervek közös feladata. Szervezése és ösztönzése a gazdasági irányító munka elválaszthatatlan része, a vezetők munkaköri kötelessége.

A munkaverseny alapvető formája a szocialista brigádmozgalom. A szocialista brigádok mozgósító és példamutató szerepet töltenek be a munkában, a tanulásban és a közösségi életben.

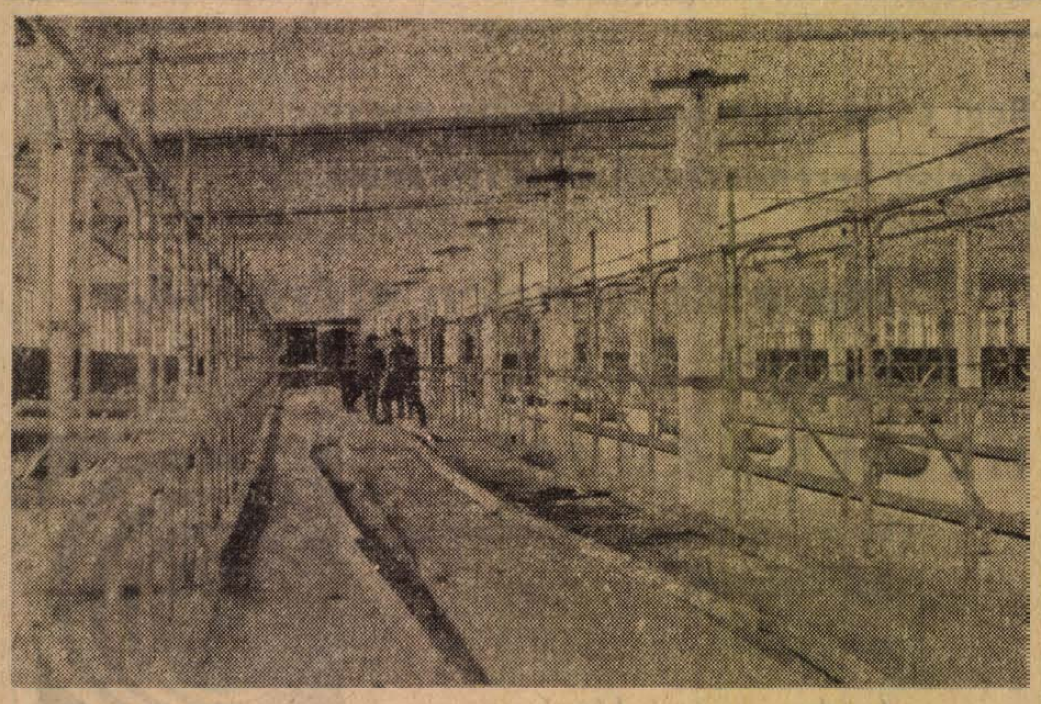
A kormányhatározat intézkedik a munkaversenyben elnyerhető kitüntetésekről és jutalmakról. A legeredményesebben működő vállalatokat és szövetkezeteket évenként, május 1. alkalmával „Kiváló Vállalat" illetve „Kiváló Szövetkezet" címmel és a vele járó pénzjutalommal lehet elismerni. A középtávú tervidőszakban kiemelkedő eredményt elért vállalatok öt évenként, augusztus 20. alkalmával a „Minisztertanács és a SZOT Elnöksége vörös zászlaját", a szövetkezetek pedig a „Minisztertanács vörös zászlaját" és a vele járó pénzjutalmat nyerhetik el.

A szocialista brigádok, munkacsoportok részére legmagasabb kitüntetésként a Munka Vörös Zászló Érdemrendet, illetve Állami-díjat lehet adományozni. Emellett továbbra is érvényben marad a szocialista brigádok elismerésére és kitüntetésére vonatkozó korábbi rendelkezés.

A dolgozók legkiválóbb egyéni munkaverseny-eredményeit a „Szocialista munka hőse" és egyéb kormánykitüntetésekkel, miniszteri és vállalati „Kiváló dolgozó" kitüntetéssel lehet elismerni. A vállalati „Kiváló dolgozó" kitüntetésben részesített dolgozóknak legalább félhavi keresetnek megfelelő pénzjutalom jár.

A kormányhatározat megszabja az állami, gazdasági szervek, a vállalati igazgatók és a szövetkezeti vezető testületek feladatait a szocialista munkaverseny irányításában és szervezésében. Előírja, hogy ez irányú munkájukat az illetékes szakszervezetek vezető testületeivel együttműködve végezzék.

(Folytatás a 2. oldalon)



Az idén fejezik be a 600-as tehenészeti telep építését az egyházaskozári Haladás Termelőszövetkezetben. Képen: az egyik istálló technológiai szerelését végzik.

A tartalomból:

Harc a zebrán

„Szeretettel törődni az emberek gondjaival"

A költészet ünnepén | *Két kiállítás*

Javítják megyénk közegészségügyi helyzetét

A kórusfesztivál eseményei

Sürgősen javítani kell Pécs zöldség-gyümölcs ellátásán

A város támogatja a zöldségtermelő társulások létrehozását

A Pécsi Sütőipari Vállalat: Kiváló Vállalat — Országos közlekedési kiállítás Pécsett

Tárgyalt a Városi Tanács végrehajtó bizottsága

Mit kínáltak április 7-én reggel a pécsi piacok? Az újmecsekaljai nem volt versenyben. A máskor oly népes piacon most néhány árus volt csupán, ők is jobbára virágot kínáltak a gyérszámú vevőknek. A Bajcsy-piac népesebb volt. Meglehetősen sok almát kínáltak. A hitványabbja 3–5 forintba került, a hibátlanért 13–14 forintot is elkértek. A fólia alatt termesztett saláta (káposztányi fejek!) 4 forint volt, a spenót 8. Bőven volt újhagyma, retek, de volt más zöldségféléből is, amolyan hétközbeni szinten.

A zöldségboltok kevésbé mutatós áruval várták a vásárlókat, s több helyen – a szokott módon – lényegesen szebb zöldség és gyümölcsféle kínálta magát a kirakatokban, mint ami bent a vevő kosarába került. Láttunk gyermekökölnyi salátát, s olyan kelkáposztát, amelyen már alig volt levél, no meg spongyapuha retket. Az alma fonnyadtabb a piacinál, árban is marad már egy ideje a „szerényebb" 9,60-nál. Egyébként is idényvégi már minden.Ráncos a burgonya, csírás a hagyma, fás a karalábé... Jöhet az új!

NAGYOBB KÍNÁLAT — MAGASABB ÁRAK

Ezek voltak az újságíró benyomásai azon a napon, amikor a tanács végrehajtó bizottsága Pécs tavaszi zöldség-gyümölcs ellátásának helyzetéről tárgyalt. A téma mindig időszerű. A város zöldáruval való ellátása mindig gondokat jelent, hiszen sem a városban, sem vonzáskörében nincs olyan zöldségtermelő bázis, amely az ellátás stabilitását biztositaná. A szükségletet messzi vidékről kell beszerezni, ez pedig az áru minőségében, de az árban is érezteti hatását, hiszen minden kilogramm Pécsett eladott zöldárut 70 fillér szállítási költség terhel. A végrehajtó bizottság elé terjesztett jelentés megállapítja, hogy az elmúlt évihez képest jelentősen nagyobb volt a kínálat az elmúlt hónapokban, de megállapítja azt is, amit a vevő nap mint nap tapasztal: magasabbak az árak is. Ha 1971 az összehasonlítás alapja, akkor „csak" 25–30 százalékkal, de ha korábbi éveket veszünk, akkor ennél többel. Tavaly Pécsett az 1 főre jutó zöldségfogyasztás 77, a gyümölcsfogyasztás 37,5 kilogramm volt, mélyen az országos átlag alatt. Nagyon elgondolkodtató adatok ezek, amelyek arra hívják fel a figyelmet, hogy e téren sürgős teendőink vannak. De hogyan?

CSÖKKENŐ TERMŐTERÜLET

A vitában egyértelműen úgy foglaltak állást a végrehajtó bizottság tagjai, hogy a zöldség- és gyümölcstermelésben kell elsősorban előbbrelépni. Csakhogy itt van a gondok java. Pécs területén 1971-ben 105 holdon termeltek zöldségfélét, de idén már csak 90 holdra lehet számitani, 1975-ig pedig további 10 hold esik ki a termelésből. Arra természetesen gondolni sem lehet, hogy Pécs önellátó legyen, de a termőterület ilyen mértékű csökkenésével sem lehet egyetérteni. Ettől függetlenül is meg kell találni a megyében a város ellátását biztosító zöldségtermelő-forrásokat, illetve a zöldségtermelés növelésének lehetőségeit, mielőtt még súlyosabbra fordul a helyzet. A Baranya-MÉK idén 1586 súlyvagon zöldárura és gyümölcsre kötött szerződést, mindössze 4 vagonnal többre, mint tavaly. Ennyire futotta a lehetőségekből és nem többre! Ezért volt figyelemreméltó Ambrus Jenőnek, a Városi Pártbizottság első titkárának javaslata: termelőszövetkezetek, vagy állami gazdaságok hozzanak létre zöldségtermelő társulásokat, amelyeket anyagilag támogat a város. Ehhez azonban vállalkozókedvű gazdaságokra is szükség van, amelyek felismerik, hogy Pécs zöldség- és gyümölcsellátására berendezkedni – nem is rossz üzlet, hiszen kereslet itt mindig van.

AZ ELLÁTÁST JAVÍTÓ INTÉZKEDÉSEK

Végül is milyen intézkedéseket hozott a végrehajtó bizottság annak érdekében, hogy 1975-ig meg lehessen közelíteni Pécsett is az egy főre jutó 190 kilónyi zöldség-gyümölcs fogyasztást? Mindenekelőtt utasította a kereskedelmi és a mezőgazdasági-élelmezési osztályt, hogy a megyével együttműködve készítsenek intézkedési tervet a termeltetés és az értékesítés fokozására. Ez természetesen hosszabb távon érezteti hatását. Sokkal közvetlenebbül érinti a fogyasztókat az a határozat, amelyben felhívja a vb a Baranya-MÉK-et, hogy értékcsökkent árukat a minőségüknek megfelelő áron hozzon forgalomba, vagy szükség esetén vonja ki a forgalomból. A lakásépítéssel kapcsolatos kereskedelmi létesítmények értékesítésénél a jövőben messzemenő kedvezményeket kell biztosítani a zöldség-gyümölcsboltok üzemeltetőinek, a kerületi hivatalok pedig az utcai és piaci zöldség-gyümölcsárusító pavilonok közterületfoglalási és helypénzdíjainak megállapításánál a minimális díjtételt alkalmazzák, ezzel is serkentve újabb pavilonok létesítését.

*

A végrehajtó bizottság a továbbiakban a meszesi középiskoláról tárgyalt. A 15 millió forintba kerülő 12 tantermes középiskolát a Mecseki Szénbányák építi meg, s a terve szerint az 1975/76-os tanévben már megkezdik az oktatást. A új középiskolával a meszesiek régi, jogos kívánságát elégítik ki. Határozott a végrehajtó bizottság a város felügyelete alá tartozó vállalatok 1971. évi munkája alapján a kiváló cím illetve oklevél odaitéléséről. Kiváló vállalat lett a Pécsi Sütőipari Vállalat. Elismerő oklevelet kapott a Pécs-Baranya Beruházási Vállalat, a Pécsi Fémipari Vállalat, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat és a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat. A kitüntetéseket május 1-e előtt adják át.

Ismeretes, hogy idén nem kerül megrendezésre az Ipari Vásár. Az ország figyelme a vásár megszokott időpontjában mégis Pécs felé irányul majd, mert június 30-a és július 10-e között országos közlekedési kiállítást rendeznek a vásár területén. A kiállításon – amelyen részt vesz a Közlekedési Múzeum, a közúti járműgyártó ipar, a kereskedelem és a közlekedési vállalatok – bemutatják a közlekedés múltját, a legújabb közúti járműveket, szállító eszközöket.

H. L.

24 óra a nagyvilágban

ajmezőlétesítmény-avatás Irakban

Bagdad.

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök és az Irakban tartózdó szovjet párt- és kormányküldöttség tagjainak részvételével nteken ünnepélyesen felavatták a szovjet segítséggel kiépített tak-rumeilai olajmező létesítményeit. Az ünnepélyes avatáson adam Husszein Takriti, az Iraki Forradalmi Parancsnokság Tanáinak alelnöke és Koszigin szovjet miniszterelnök mondott beédet.

*

INTERKOZMOSZ–6

A szocialista országok űrkutatási együttműködési programjának megfelelően pénteken a ovjetunióban felbocsátották Interkozmosz—6 mesterséges ldat. Az Interkozmosz—6 felata, hogy tanulmányozza a a tizenkettediken — tíz a enharmadikon elektronvolt ergiájú primér kozmikus sugárzás részecskéit; a nagyenerjú kozmikus sugárzások veösszetételét és energetikai ektrumát; a földkörüli kozmitérség meteorit részecskéit.

◆

✦ BEIRÚT: Mirko Tepavac goszláv külügyminiszter hánnapos libanoni hivatalos látogatása befejeztével pénteken irútból hazaindult Belgrádba.

✦ *DUBROVNIK: Dubrovnikn csütörtökön az európai biztság kérdéseivel foglalkozó mzetközi szimpozium nyílt a gwash konferencián jugoav bizottságának szervezésén. A tanácskozáson a világ lönböző országaiból érkezett tudós vesz részt.*

✦ RÓMA: Marco Polo 13. ázadbeli híres útját (Velence—king) akarja végigjárni Carlo auri olasz kutató. A vállalkoszellemű férfi egy év alatt ánja megtenni, előbb tengen Törökországig, majd az ősi ravánutat követve az Eufrázig. Innen kenun utazik majd Perzsa-öbölbe, teveháton érzik Iránba, ahonnan Kína felé szi útját.

✦ *LIMA: Juliane Köpcke, az lékezetes perui repülőgéptasztróta túlélője csütörtökön zájába — Nyugat-Németorágba utazott gyógykezelésre tanulmányainak folytatására. 17 éves lány tavaly karácsonykor egyedül maradt életn a gép 92 utasa közül.*

◆

ÖNKÉNTES FOGOLY

A hannoveri egészségügyi hatóságok szerdán bejelentették, játos körülmények között imlőgyanús személyt" találtak férfiak számára létesített kantén egyik ruhásszekrényében. hatóságok szerint egy fiatal éppen akkor látogatta meg rótját a kórházban, amikor a mlőveszély miatt elrendelték egészségügyi zárlatot. A ny egy hetet töltött, a férfitegek között és jelenlétét ak szerdán fedezték fel, amir megszüntették a zárlatot. Az kéntes fogoly az orvosok és ápolónők megjelenésekor a ekrényben rejtőzött el. Elleézéséről a kórterem többi laja gondoskodott.

ANGOL KORMÁNYÁTALAKÍTÁS

London.

Edward Heath miniszterelnök kihasználta azt a lehetőséget, hogy William Whitelaw megkapta az ír ügyek újonnan létesített tárcáját, és bejelentette a régen tervezett kormányátszervezést. William Whitelaw az új kinevezéséig a titkostanács lordelnöke, továbbá az alsóházban a kormánypárt vezére volt. Ezt a szerepkört most átvette Robert Carr, a foglalkoztatottság ügyeinek eddigi minisztere, akit a munkanélküliség rohamos emelkedése miatt a munkanélküliség miniszterének gúnyoltak. Carr utóda a miniszteri poszton Maurice MacMillan, a volt miniszterelnök unokaöccse, a pénzügyminisztérium eddigi parlamenti államtitkára lett. Lord Carrington hadügyminiszter a konzervatív pártstruktúrában kapott megbízatást: országos pártelnökké nevezték ki a lemondott Peter Thomas helyére. Összesen hat miniszter nyújtotta be lemondását, hogy szabad kezet adjon Heath miniszterelnöknek a kormány átszervezésére.

◆

✦ *PÁRIZS: Mehmet Shehu albán miniszterelnök csütörtökön udvariassági látogatást tett Chaban-Delmas francia miniszterelnöknél. Az albán kormányfő magánjellegűnek minősített párizsi látogatását nem jelentették be előre.*

✦ DACCA: Pénteken Daccában megkezdődött a Bengáli Népi Köztársaság kormánypártja, az Avami Liga Tanácsának kétnapos ülésszaka. Az ország minden részéből mintegy 1500 küldött vesz részt az ország felszabadítása óta első alkalommal megrendezett tanácskozáson, amelynek fő napirendi pontja az új alkotmánytervezet megvitatása.

✦ *DUBLIN: Átmeneti enyhülés után ismét robbanással fenyeget az észak-írországi helyzet. Az ír köztársasági hadsereg (IRA) szélsőséges, úgynevezett ideiglenes szárnya csütörtökön titkos ülést tartott, amelyen a kiadott közlemény szerint az ideiglenes szárny tovább folytatja a harcot az országban állomásozó brit csapatok ellen és a tartós béke megvalósításának kulcsát kizárólag saját bűnkatervében látja. Ez a terv követeli a brit katonák visszarendelését kaszárnyáikba, valamennyi politikai fogoly azonnali szabadonbocsátását, és a tartományi parlament feloszlatását. A tervből kitűnik, hogy a szélsőségesek minden más politikai rendezés elől elzárkóznak.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

William Whitelaw (középen), a brit kormány új északír ügyek minisztere pénteken Belfastban sajtókonferenciát tartott, melyen egyebek között közölte, hogy az internált katolikusok közül 73 személyt azonnal szabadon bocsátanak

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Szovjet folyóiratkiállítás nyílt meg pénteken a budapesti Könyvklubban. Képünkön D. J. Levcsenko (középen), a szovjet nagykövetség kereskedelmi tanácsosa megnyitja a kiállítást, mellette balról Kornis Pál, a Kultúra Könyv- és Hírlapkülkereskedelmi Vállalat igazgatója, jobbról a tolmács

*

✦ HELSINKI: R. Paasio finn miniszterelnök csütörtökön Helsinkiben fogadást adott abból az alkalomból, hogy 24 éve írták alá a szovjet–finn baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási megállapodást.

✦ *HAMBURG: A hamburgi Shakespeare-alapítvány Paul Scofield neves angol színésznek ítélte az idei Shakespeare-díjat. Az 50 éves előadóművész csütörtökön Hamburgban átvette a díjat és a vele járó 25 000 nyugatnémet márkát.*

◆

TÜNTETÉS JERUZSÁLEMBEN

Szefárd származású izraeli fiatalok polgárjogi mozgalma csütörtökön Jeruzsálemben utcai csatát vívott a rendőrséggel, a magukat fekete párducok-nak nevező fiatalok a szegényeket sújtó áremelések miatt vonultak utcára. Húsz főt letartóztattak.

◆

✦ HONGKONG: Az Új Kína jelentette, hogy Mintoff máltai miniszterelnököt háromezres üdvözlő tömeg fogadta Nanking repülőterén. Mintoff – Csou Enlaj kínai kormányfő kíséretében – csütörtökön érkezett kétnapos látogatásra a kelet-kínai városba.

✦ *BUKAREST: Bukarestben aláírták Románia és a Kínai Népköztársaság légiközlekedési megállapodását, amelynek értelmében nemzetközi légijárat nyílik Bukarest és Peking között.*

✦ KAIRÓ: Mersa Matrouh földközi-tengeri kikötő közelében új olajlelőhelyet fedeztek fel. A próbafúrások 700 barrel (112 000 liter) napi teljesítményt eredményeztek.

✦ *NEW YORK: A Louisiana állambeli egyik kikötőbe újabb dél-rhodesiai krómérc-szállítmány érkezett. Március 19-én egy teherhajó már 25 000 tonna krómércet szállított Dél-Rhodesiából az Egyesült Államokba.*

✦ PÁRIZS: A Franciaországban 1971-ben lezajlott sztrájkok 4,4 millió munkanap kiesést okoztak. Az előző évben 1,7 millió volt a sztrájk miatt elveszett munkanapok száma.

✦ *DETROIT: A General Motors amerikai autógyár bejelentette, hogy a 90 lóerő teljesítményű motorral rendelkező 1972-ben gyártott Vega autótípusból 130 000 darabot a karburátorban bekövetkezett hiba miatti tűzveszélyre való tekintettel „visszahív".*

✦ TOKIÓ: A japán pénzügyminisztérium „Fehér könyvet" adott ki azokról a veszteségekről, amelyek a dollárválság kapcsán végrehajtott jen-felértékelés következtében érték a japán gazdaságot. A veszteség összesen 4,22 milliárd dollár.

✦ *TRIPOLI: A líbiai földgáztermelés mennyisége 1972-ben elérte az 556 520 000 köbmétert.*

◆

SALT

Helsinki.

A finn fővárosban péntek délelőtt megtartották a stratégiai fegyverrendszerek korlátozásával foglalkozó szovjet—amerikai tanácskozások 117. ülését. A találkozó, amelyre az Egyesült Államok helsinki nagykövetségén került sor, 95 perces volt.

A Vlagyimir Szemjonov vezette szovjet és a Gerard Smith vezette amerikai küldöttség legközelebb jövő kedden, a szovjet nagykövetségen ül ismét tárgyalóasztalhoz.

Kemény harcok Saigon térségében

Az Egyesült Államok légierejének repülőgépei pénteken a demilitarizált övezettől északra folytatták a Vietnami Demokratikus Köztársaság lakott területeinek bombázását. Ezzel egyidejűleg amerikai rombolók lőtték Észak-Vietnam partmenti térségeit.

A hanoi rádió közölte, hogy a VDK légelhárító ütegei csütörtökön az ország légiterében tíz amerikai repülőgépet semmisítettek meg. A saigoni amerikai hadvezetőség pénteki közleménye két repülőgép elvesztését ismerte be. Ugyanakkor bejelentette, hogy találatot kapott a Loyd Thomas nevű amerikai romboló, amikor csütörtökön a demilitarizált övezettől északra a VDK különböző pontjait lőtte.

A VDK néphadseregének főparancsnoksága utasította a néphadsereg sorállományát, tisztikarát, hogy semmisítse meg az ország légiterébe behatoló amerikai repülőgépeket, ejtse fogságba pilótáikat és süllyessze el az észak-vietnami városokra tüzelő amerikai hadihajókat. A parancsot a hanoi rádió pénteken közvetítette. A parancs hangoztatja: aratnak és az ellenség súlyos csapásokat szenved. Rámutat, hogy az amerikai imperialisták azért vállalták Észak-Vietnam megtámadásának kockázatát, hogy elkerülhessék az Indokínai agressziós háborúban rájuk váró végleges vereséget.

*

A Washingtonból érkező jelentések beszámolnak arról, hogy Nixon elnök újabb húsz F—105-ös repülőgépet irányított Indokína térségébe.

Csütörtökön és pénteken Saigon térségében folytak a legkeményebb harcok. Miként a saigoni hadvezetőség közleményéből kitűnik, a felszabadító erők tüzérsége csütörtökön tüz alá vette a fővárostól 52, illetve 30 kilométerre északra lévő Ben Cat és Binh Duong városát. A településekstratégiai célpontjaira néhány óra alatt hetven akna és rakéta csapódott.

Szovjet—nyugatnémet megállapodás parafálása

A Szovjetunió és az NSZK kormányai közötti, hosszú lejáratú kereskedelmi és gazdasági együttműködési megállapodást parafáltak pénteken Moszkvában. Mint a szovjet fővárosban hivatalosan közölték, a megállapodás aláírására „a felek által egyeztetett időpontban kerül sor".

A megállapodáshoz vezető megbeszéléseken —, amelyek ezen a héten folytak Moszkvában — a két ország kereskedelmi küldöttségei megegyeztek abban, hogy — az 1970. augusztus 12-i szovjet—nyugatnémet szerződéssel összhangban — megfelelő intézkedéseket tesznek, hogy kedvező körülményeket teremtsenek a kétoldalú kereskedelem fejlesztése, valamint az árucsere-struktúra javítása érdekében.

A megállapodásról folytatott tárgyalásokon a szovjet küldöttséget Alekszej Manzsulo, külkereskedelmi miniszterelhelyettes, a nyugatnémet küldöttséget Peter Hermes rendkívüli és meghatalmazott nagykövet vezette. A dokumentum parafálásánál Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter és Joachim Peckert, az NSZK moszkvai ideiglenes ügyvivője volt jelen.

Ülést tartott a Minisztertanács

(Folytatás az 1. oldalról)

A „Kiváló vállalat" és a „Kiváló szövetkezet" kitüntetések adományozása az új szabályozás szerint első ízben 1973. május 1-én, a „Minisztertanács —SZOT Elnöksége vörös zászlaja" és a „Minisztertanács vörös zászlaja" kitüntetés adományozása pedig első alkalommal 1976. augusztus 20-án történik. A kormány felhívta a minisztereket, az országos hatáskörű szervek vezetőit, valamint felkérte a SZÖVOSZ-t és az OKISZ-t a szükséges intézkedések megtételére. Egyidejűleg felkérte a SZOT Elnökségét és a KISZ Központi Bizottságát, hogy a kormányhatározatban foglalt feladatok végrehajtásában működjenek közre.

A kormány módosította a közületi szervek személykocsi használatának szabályozására vonatkozó korábbi jogszabályt. Az állami szervek, intézmények, vállalatok, szövetkezetek személygépkocsi-állományának növelésénél nem érvényesültek eléggé a célszerűség és a takarékos kihasználás elvei.

A kormányrendelet értelmében ez év közepétől folyamatosan mintegy felére kell csökkenteni a kizárólag személyszállítást szolgáló gépkocsik számát. A csökkentéssel egyidőben jelentősen szűkítik a személygépkocsi használatára jogosító munkakörök számát. A csökkentés azonban nem érinti a termelést és a szolgáltatást közvetlenül szolgáló szerviz, oktató, taxi, az egészségügyi ellátást biztosító és hasonló feladatokat végző személygépkocsikat. Mivel az országban a személygépkocsik száma lényegesen megnőtt, ezért indokolt, hogy a magánautókat az állami és a gazdasági feladatok ellátásában az eddiginél jobban hasznosítsák. A magángépkocsik használatának bővítése érdekében emelkedik a térítési díj. A felszabaduló gépkocsikat a taxiforgalom és a lakosság egyéb szolgáltatásai terén kell felhasználni.

A kormány megtárgyalta az egészségügyi miniszternek az állami közegészségügyi és járványügyi felügyeletről szóló előterjesztését. A Minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és a tanácstörvénnyel összhangban kormányrendelettel szabályozta a közegészségügyi-járványügyi felügyeletet. A volt járási, valamint a megyei városi és kerületi tanácsok által fenntartott közegészségügyi-járványügyi szervezet a jövőben a megyei tanács által fenntartott közegészségügyi-járványügyi állomás kirendeltségeként működik. A kormány a járványügyekkel kapcsolatos feladatokat a megyei tanács elnökének hatáskörébe utalja.

A Minisztertanács meghallgatta a külkereskedelmi miniszter tájékoztatóján az ENSZ III. világkereskedelmi konferenciájának hazai előkészületeiről, és jóváhagyta a tanácskozáson részt vevő magyar küldöttség tevékenységének irányelveit.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Régi és új lakás kulturáltsága, nagymértékben függ a belső berendezéstől és textíliáktól

Ma már minden elérhető,

mert a

MECSEK ÁRUHÁZ

bútor- és lakástextil osztályain

dús választék

és figyelmes kiszolgálás várja

kedves vásárlóinkat

Az épületeket visszakapja a kivitelező „megőrzésre"

Beköltözés a negyedik negyedévben?

A kertvárosi lakásépítés megelőzte a közműépítést

Úgy látszik, az 1971-es „örökségtől" nehezen szabadulunk meg. A lakástervezés-okozta problémák —, amelyek fékezően hatottak a tavalyi lakásépítési terv teljesítésére — tovább gyűrűznek. A PTV ugyan példás gyorsasággal újratervezte a Kertvárost, a BÉV lendületes munkája nyomán pedig az év eleje óta a nemrég még szántóföldön egymásután szökkennek a magasba a házak, de valahol mégis lassabban megy a gépezet. A házak — bármily furcsa is — elkészültük után hónapokig üresen állnak majd.

Daruval leállni!...

A reggel támadt bőjti szél akadálytalanul zúdul be a kis családi házak között az építési területre. A porfelhők időnként mindent elrejtenek a szem elől, a leülepedő por belep embert és gépet. A harmadik épületblokk sarkánál álló daru szemmel láthatóan inog, a háromemelet magasba emelt panelt játszi könnyedséggel lengeti a szél. A panelszerelők integetnek: ne forduljon tovább a daru, a panelt vigyék vissza. Lent négyen, alig tudják leállítani a lomhán forgó falat. A daru áll, amíg a szélvihar elcsitul.

Január közepén adtunk hírt arról, hogy a 3. számú épület panelszerelésével megkezdődött a Kertváros építése. Most, március utolsó hetében már kész 270 lakás fogadószintje és két tízemeletes épület mélyalapozása. No és természetesen állnak már szemre csaknem teljesen kész épületek. Jellemző az építés iramára, hogy a 4. számú épületen, amelyen március 8-án emelték be az első panelt, tizenhét nappal később már a helyén volt valamennyi nyílászáró is. Hasonló ütemben halad az elkészült épületek belső szerelése is. A helyszínen látottak alapján eszébe sem jut kételkedni az embernek abban, hogy áprilisban megtörténik az első épület átadása, s utána folyamatosan a többié. És ezeket az épületeket nem népesítik be lakók.

Késnek a közművek

De hogyan is népesíthetnék be, amikor a közművek csak kullognak a lakások után. Víz, csatorna, gáz nélkül nem lehet használatba adni a lakásokat, s itt a Kertvárosban most az a furcsa helyzet áll elő, hogy hiába vannak kész lakások, azokból — legalább is egyelőre — senkinek nem lesz haszna. Mintha nem is lennének! A Beruházási Vállalat ugyan formálisan átveszi az elkészült lakóépületeket, de utána vissza is adja a kivitelezőnek „megőrzésre" — szeptember 30-ig. Akkor van az utolsó közműátadási határidő, azt pedig — kénytelen-kelletlen — ki kell várni. Itt érdemes megállni és áttekinteni a jelenleg érvényes határidőket. A Csőszerelőipari Vállalat június 1-én adja át a középnyomású gázvezetéket, a Vízmű augusztus 30-ig építi ki a vízvezetékhálózatot, a BÉV szeptember 30-ra adja át a szennyvíz- és csapadékvíz csatornarendszert.

A pécsi lakásépítkezéseken eddig mindig megelőzte, vagy legalább is együtt haladt a közműépítés a lakásépítéssel. Itt megfordult a helyzet, a lakásépítés maga mögött hagyta a közműveket. Az ok tulajdonképpen egyszerű. A lakásépítést lényegében kész tervek alapján lehetett indítani — az újratervezés az 1973-as programra vonatkozik —, de a beépítési terv változása miatt a közműhálózatot is át kellett tervezni, ez pedig az 1972-es építési területet is érintette. Ahogy mondják, a Kertvárosban minden összejött, a tetejébe még ez is.

Tehát egy elkerülhetetlen következményről van szó, amit meg nem történtté tenni már nem lehet, szépíteni rajta azonban talán lehetne. A Csőszerelőipari Vállalat részéről felmerült annak a lehetősége, hogy esetleg már május 1-re átadják a gázvezetéket. Ha a többi közműépítő is találna valami lehetőséget a határidő lerövidítésére, még az egy hónap is sokat jelentene. Azok a megmondhatói ennek, akik évek óta várnak már lakásra, s talán éppen itt jutnának otthonhoz.

Az idén elkészülő közműhálózat azonban egy valamire biztosítékot nyújt. Arra, hogy 1973-ban és utána hasonló eset már nem fordulhat elő. A korábbi egyensúly helyreáll, a közművek hiánya nem akadályozza többé a lakások használatbavételét.

H. I.

Az abaligeti tavak környékén rohamosan felépülnek, épülnek a víkendtelepek. Felvételünk a kis t és az országút közötti egyik félkész, hétvégi házsort ábrázolja.

MEGKÉRDEZTÜK

Miként változnak Baranyában a szállodai árak?

Néhány nappal ezelőtt jelent meg a belkereskedelmi miniszter rendelete a szállodák és szálláshelyek árainak rendezéséről. Az új jogszabály értelmében 1972. április 1-től egyes szállodai árak emelkedtek.

Mennyiben hozott az új rendelet változást, hogyan változnak a szállodák és szállodajellegű férőhelyek árai Pécsett és Baranyában? Ezekre a kérdésekre kerestünk választ a Pécs városi és a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatalnál. Az illetékes szakemberek tájékoztatásunkra elmondták, hogy Pécsett a változások közül legjelentősebb a fizetővendég szolgálati szobaárak módosulása. Ez nem áremelkedést jelent, hanem nagyobb minőségi differenciáltságot. Az új jogszabály lehetővé tesz olyan minőségi különbségtételt, amely eddig nem volt. A jövőben a fizetővendég szolgálati szobáknál fokozottabban figyelembe veszik a szoba fekvését, berendezésének, bútorzatának minőségét, a higiéniai körülményeket és mindazokat a tényezőket, amelyek a vendég kényelmét hivatottak szolgálni.

Ennek alapján a központi fekvésű és az igényeket jobban kielégítő szálláshelyek árai bizonyos mértékben emelkednek, míg olyan helyen, ahol a vendég kényelmét csak részben tudják biztosítani, a jelenleginél alacsonyabb árkategóriák kialakítására lesz lehetőség.

Baranyát tekintve: a szállodák többségében ebben az évben nem változnak az árak, módosulás csak Harkányban várható, mivel az idegenforgalom szempontjából gyógyfürdőhelynek tekinthető. Ez összefüggésben van a rendelet céljával, mely szerint elsődlegesen az idegenforgalom szempontjából kiemelt területek szállodai árait módosítják, és ebbe a kategóriába tartozik Harkány is.

R. É.

A szabályok egyértelműek

Harc a zebrán

Az ausztrál városokban hatalmas táblák figyelmeztetik a járművezetőket: „Vigyázz a gyalogosra, hiszen koliégád, csak nagyobb szerencséje volt, mert talált parkolóhelyet." Hatásos figyelmeztetés, bár nekünk — szerencsére — ma még nem kell ilyeneket használnunk. A „védtelen" gyalogosra viszont vigyáznunk kell. A járművezetőknek is, maguknak a gyalogosoknak is. Ilyenkor tavasszal különösen aktuális ez a téma, mert mostanában festik mindenütt újjá a gyalogátkelőhelyeket, egyértelműen látszik, hol van zebra, hol nincs.

Az elmúlt években számos súlyos baleset történt Pécsett a kijelölt gyalogátkelőhelyeken. Az esetek kisebb részében a gyalogosok okozták a balesetet, mert féktávolságon belül, néhány méterrel a gépkocsi előtt léptek le, vagy nekiszaladtak a jármű oldalának, s így természetesen a gépkocsivezetőkkel szemben az ügyészség nem is emelt vádat. Az esetek többségében azonban a kijelölt gyalogátkelőhelyeken történt gázolásoknál a járművezetők voltak a felelősek.

A KRESZ 27. §. (1) bekezdése szerint: „*Az úttesten alkalmazott, széles párhuzamos vonalakból (zebrasávozás), valamint az úttest hossztengelyére merőleges, széles szaggatott vonalakból álló jel a kijelölt gyalogátkelőhelyet jelzi.*" Ezek az útburkolati jelek a téli hónapokban Pécsett sok helyen lekoptak, s ahol még nem festettek újakat, nem lehet megállapítani, hogy egy-egy útkereszteződésben van-e kijelölt gyalogátkelőhely, vagy nincs. Egyes helyeken nem felfestéssel, hanem más módon alakították ki a zebrasávozást. Több helyen az úttest felbontása, vagy más okok miatt a kijelölt gyalogátkelőhelyek nem felelnek meg az előírásoknak. Például a főügyészség épülete előtt az egyik oldalon legalább három, a másikon egy széles vonal hiányzik a zebrából. A Rákóczi út és a Várady Antal utca kereszteződésében az úttest egyik részén alig látható, a másik részén pedig nincs sávozás. Fontos és sürgős lenne az ilyen elhanyagolt gyalogátkelőhelyek mielőbbi rendbehozása. Meg kell teremteni a biztonságos közlekedés feltételeit, azaz jól láthatóan fel kell festeni az útburkolati jeleket.

*

Az ügyészséghez beérkezett közlekedési bűnügyek irataiból levonható néhány, feltétlenül tanulságos következtetés. A kijelölt gyalogátkelőhelyeken történt közúti balesetek a nappali órákban történtek, tehát jól lehetett látni az útburkolati jeleket. A legtöbb balesetet a motorkerékpárvezetők okozták, utánuk a személygépkocsivezetők következnek. Az esetek kétharmad részében a nem hivatásos járművezetők szegték meg a KRESZ rendelkezéseit, a hivatásosok tehát előzékenyebben, udvariasabban, a szabályokat jobban betartva közlekedtek.

A műszaki szakértők számításokkal igazolták, hogy a gyalogosok olyan időpontban léptek le a kijelölt gyalogátkelőhelyre, amikor a gyalogátkelőhelyhez viszonyítva a gépjármű még jóval féktávolságon kívül volt, lassíthatott, vagy megállhatott volna, egyszóval biztosíthatta volna a gyalogos elsőbbségét. Fécsett, az elmúlt években elütött gyalogosok közel 70 százaléka nő volt. Érdekes adatként említhető, hogy általában idős emberek voltak a sértettek. Ez mindenképpen elgondolkoztató, hiszen a kijelölt gyalogátkelőhelyekre vonatkozó KRESZ rendelkezéseken túl más szabályokat is gyelembe kell vennie a járművezetőnek: nevezetesen KRESZ 63. §. (2) bek. i) pont, mely szerint „... *meg k állni, ha az útesten látható testi fogyatékosságban szé vedő, vagy olyan személy h lad át, akiről — koránál, va állapotánál fogva — felism hető, hogy nem képes bizto ságosan, saját testi épsé megóva közlekedni.*"

A sértettek általában bal léptek le a kijelölt gyalog kelőhelyre, a gázolások pe a jobb oldalon történtek. Eb arra kell következtetni, hogy járművezetők egy része n veszi figyelembe azt az al vető rendelkezést, hogy a jelölt gyalogátkelőhelyen az sőbbséget nem csak a men irány szerinti jobb oldalról, nem az ellenkező oldalról kező gyalogosnak is meg k adnia. Az áthaladási elsőb ség szabályainak megszeg alapvető szabályszegést jele épp ezért, a bíróságok ke szigorúsággal ítélkeznek ily esetekben is.

*

A Pécsi Járásbíróság ne rég hozott ítéletet az alá ügyben: *Pámli Géza* pécsi kos 1971. november 4-én a ját tulajdonát képező szemé gépkocsival Pécsett, a Dok Sándor utcában kb. 40 km/ sebességgel haladt a Szig út irányába. A Petőfi m előtti kijelölt gyalogátkelő lyet megközelítette, amikor jóval féktávolságon kívül — úttestre lépett négy gyalog Rendes léptekkel, folyama san mentek át az ellenkező dalra. A személygépkocsi zetője sebességcsökkentés kül közelítette meg a kijel gyalogátkelőhelyet, s elütö *Hering József* gyalogost, aki napon túl gyógyuló, súlyos rüléseket szenvedett. A jár vezető csak a gázolás ut kezdett fékezni, s a gépkoc ját a gyalogátkelőhelytől 50 méterre tudta csak meg lítani. A felelőtlen gépkocsi zetőt a Pécsi Járásbíróság nem jogerősen — 5 hóna végrehajtandó szabadságve tésre ítélte, mellékbüntetésk pedig 1 évre eltiltotta a gé járművezetéstől.

Tegyük a következtetés mellé *dr. Nagykálózy Zolt* csoportvezető ügyész tapasz latait:

— *A bírósági tárgyalások gyakran azt tapasztaljuk, ho egyes gépjárművezetők nincs nek tisztában a gyalogosok sőbbségére vonatkozó KRE rendelkezésekkel. Épp ez ezeket a szabályokat indok röviden összefoglalni: — Az testen áthaladó gyalogosn elsőbbsége van a kijelölt gy logátkelőhelyeken, az úttestn a közhasználatú járművek me állóhelyén lévő járdasziget az ahhoz közelebb eső jár közti részen, és a jármű k nyarodása esetén.*

— *A jármű vezetője kötel ezeket a helyeket fokozo óvatossággal megközelíteni a gyalogos zavartalan áthal dását lassítással, szükség es tén megállással is biztosíta Ki kell azonban emelni, ho a gyalogos olyan esetben ne léphet le a járdáról, ha ny vánvaló, hogy a jármű vez tője a gyalogos áthaladási e sőbbségét járművének kötele lassításával, vagy megállítás val sem képes biztosítani.*

Pánics György

A népfrontmozgalom nem elmélet, hanem gyakorlat

„Szeretettel törődni az emberek gondjaival"

A népfrontmozgalomnak inkább múltja, mint jelene vagyok, a mozgalom hajója már csendesebb, de életteli vizeken úszik.

Ezt mondja az emlékezés bevezetőjeként és emlékezetből, tanultakból kezdjük lapozni a történelmi múltat. Közben kockákból házat építünk a kisunokának, akire a nagypapa vigyáz. Szép is, áll is a kisház az asztalkán, lyukas, — hát nem értitek, hogy nincs fala? — mondja. Mint az emlékeknek, melyek túlterjednek e kedves lakás falain, a múltba, a valamikori ködbe, a reménybe.

Dátum: 1944. március 19. Ez Pécsett is a német-fasiszta megszállás napja. Ez a nap fordulót jelentett minden becsületes hazafiban.

— Ekkor kezdődött egy összefogás. Rendszeresen felkerestem egyik pécsi gyermekintézmény igazgatóját, kapcsolatunk volt Boros Istvánnal, Szakasits Árpád is többször járt körünkben és arról beszélgettünk, hogy a nemzeti összefogásnak milyen lehetőségei vannak. Kialakult egy értelmiségi csoport, mely az egyetlen meghagyott legális kisgazdapárt mellett létezett. Ez biztosított lehetőséget a politikai életre, jóllehet a beszélgetés, az elképzelés már akkor túlhaladta e párt kereteit. Abban az időben hallatlanul nagy dolog volt a tájékozódás, ez tartotta a lelket, mert a kéz gúzsba volt kötve.

Nyolc, tíz, esetenként tizenöt főnyi volt a pécsi értelmiségi függetlenségi frontos csoport. Neveket az említetteken túl már aligha érdemes sorolni, mert egyiket korán, a másikat később elfújta a politikai szél, csak utas volt a kisállomásig, a harmadik tovább jött, a negyedik egy válságos időszakban régi politikai felfogásában tagadta meg, hogy a reakció eszköze legyen. Mint cseppben a tenger, tükröződik e kis csoportban is a politikai viharos átalakulás.

— Ezerkilencszáznegyvennégy decemberében, Szegeden megalakult a Függetlenségi Front, a mai Hazafias Népfront elődje, amely tulajdonképpen a folytatását jelentette az eredetinek és ekkor ott az volt a fő kérdés, hogy a pártok mennyiben vállalnak részt a koalícióban.

Erről sokat lehetne beszélni. Beszélgetünk is. Újabb kisházat építünk a rendíthetetlenül játszani és alkotni akaró unokának. Egyéni benyomásai arra késztették, hogy pártonkívüli maradjon. Látta a legálisnak megmaradt párt jobboldalra tolódását, ugyanakkor tapasztalta, hogy a „baloldali" kötelezettségekre felhasználják, bár ezt pártonkívüliként meggyőződéssel elvégezte. Funkciót ajánlottak, úgymond széles perspektívát és erre mondott nemet. Nem akart canosajáróvá lenni. Semmiféle körülmények között...

— A Függetlenségi Front, később a Hazafias Népfront lényegét úgy fogtam fel és tekintettem, mint bizonyítékát annak, hogy pártonkívüliként is lehet politizálni, egyenileg teljes értékű politikai hozzájárulást végezni.

Ezzel lezárult, illetve folytatódott egy korszak, melynek legközelebbi dátuma 1954. Ekkor választották meg a népfront megyei elnökének és ezt a tisztet 1968-ig betöltötte. Tíz éven át Baranya megye egyik országgyűlési képviselője is volt. Könyveket forgat, dokumentumokat vesz elő. Egyiket elkérem és ebből is kiderül, hogy mit jelent a közügy szolgálata. 1960. szeptember 1-től 1961. január 15-ig bezárólag 26 ülésen, értekezleten, tárgyaláson vett részt, közben Parlament, hétszer készült fel és mondott beszédet, kilenc esetben intézett sok utánjárással panaszügyet, kétszer nyilatkozott a sajtónak. Ez három és fél hónap. Mennyi elfoglaltság, mennyi szabadidő feláldozás? Ezt külön érdemes lenne kiszámítani. Nem számolunk.

— Ezek az évek számomra rendkívül tanulságosak, emlékezetesek. Első helyen ismerkedtem meg azokkal a nagy gondokkal és azokkal az emberekkel, akik e nagy gondokat és elért eredményeket szívükön viselik.

Neveket sorol. Országos párt, állami vezetőket, megyeieket, akikkel mindig tanácskozni tudott, szót értettek. Meggyőződése, hogy politikai elképzeléseiben, törekvéseiben az utóbbi másfél évtized volt a legszebb és mégis, íme a legszebb emléke:

— A falujárás, a termelőszövetkezeti mozgalom szervezése. Sok jó szót, véleményt lehetett ott hallani, igazakat és nagyon szép a baranyai táj, a falvak.

A jelenre fordítjuk a szót. 1968-ban egészségi okok miatt nem tudta vállalni a további munkát. Azóta, ha nem is tevékenyen, de érdeklődéssel minden nap ott van a maga alkotta politikai porondon, a közéletben, melyet újságok, televízió, rádió szolgáltat. Folytatja gondolatát.

— A népfrontnak mindig az eleven, mindennapi találkozásokból, életből kell kiindulnia. Ezt a mozgalmat nem lehet írószerasztal mellett elvégezni, kitalálni. A népfrontmozgalom nem elmélet, hanem gyakorlat. Új és új kérdések, megoldandó dolgok merülnek fel. Évről évre szebb és eredményesebb a munka.

Búcsúzni készülök. Achátz Imre, én így mondom, elvtárs, Radnóti Miklós gondolatával búcsúztat.

— Az ifjúságban remélem, hogy felnő az emberiséghez méltó ember. Sokkal humánusabbnak kell lenni, szeretettel kell törődni az emberek gondjaival. Okos előrelátással intézkedni, hogy életünk szebbé, tartalmasabbá váljon.

Kászon József

HÍREK

1972. APRILIS

8

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DÉNES

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 5.09, nyugszik 18.23 órakor. — A Hold kél 2.26, nyugszik 11.43 órakor.

A költészet ünnepén

Irodalmi est, költő—olvasó találkozók

Immár évek óta április 11-én, József Attila születésének napján tartjuk a költészet ünnepét. Erre az alkalomra szokott megjelenni a *Szép versek* című kötet, az előző év termésének legjavát kiválogatva. Az 1971-es kötetben négy pécsi költő, *Arató Károly, Csorba Győző, Galambosi László* és *Pákolitz István* verseivel találkozunk.

Idén a költészet ünnepének kiemelkedő eseménye április 17-én lesz a Kamaraszínházban. A Janus-jubileum jegyében irodalmi estre kerül sor, amelynek címe: *Pannonia dicsérete*. A műsor nemcsak *Janus Pannonius* verseket tartalmaz, hanem pécsi költők műveit is. Az irodalmi est rendezője *Fényes Márta*, zenéjét *Hegyi András* szerezte, közreműködnek a Pécsi Nemzeti Színház művészei.

A „szép szó" ünnepe alkalmából több költő—olvasó találkozóra kerül sor helyben és pécsi költők részvételével máshol is. Április 11-én, kedden 18 órakor a meszesi József Attila Művelődési Házban tartják *Bárdosi Németh János* szerzői estjét. Mint ismeretes, Bárdosi Németh János ebben az évben ünnepelte 70. születésnapját. Bevezetőt *Szőllősy Klárától* mond.

Április 14-én, pénteken 17 órakor Komlón, a Zrínyi Művelődési Házban *Pákolitz István* és *Pál József* találkozik olvasóival. Április 21-én este hét órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban kerül sor a dr. Hajdu Imre alapítvány versmondóversenyének döntőjére. A döntőt ugyszintén a Janus-jubileum jegyében rendezik, amelőtte *Csorba Győző* „Találkozásaim Janus Pannoniussal" címmel műfordítói munkájáról mondanak. A versmondó verseny előválogatóin 27 középiskolás indult, közülük 10-en kerültek a döntőbe.

Április 24-én *Pákolitz István* is részt vesz költő—olvasó találkozón.

Egyébként az iskolákban magyar órákon mindenütt megemlékeznek a költészet ünnepéről.

Örkény István kitüntetése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Örkény István írónak 60. születésnapja alkalmából írói munkássága elismeréséül a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. A kitüntetést pénteken dr. Simó Jenő művelődésügyi miniszterhelyettes adta át.

— **Elektromos forgalomirányítás.** Csütörtökön — 13-án — Pécsett, a Technika Házában délután 3 órai kezdettel a Közlekedéstudományi Egyesület Területi Szervezete rendezésében Kardos Imre osztályvezető tart előadást. A téma: Az elektromos forgalomirányítás jelenlegi módszerei és a hazai fejlődés iránya.

— **Pécsre jön a Philips.** Az AKADIMPORT MTA Kutatási Ellátási Szolgálata rendezésében április 10-én délelőtt 9 órakor nyílik a Pécsi Orvostudományi Egyetemen a Philips cég elektronikus mérőműszereinek bemutatója. Bemutatásra kerülnek: oszcilloszkópok, regisztrálók, multiméterek, voltmérők, alacsonyfrekvenciás műszerek, számlálók, impulzus generátorok. A bemutatón a Philips cég szakemberei a készülékeket üzemeltetés közben ismertetik.

— **NDK gyártmányú fapapucsok érkeztek Pécsre.** Ez az első alkalom, amikor nagyobb mennyiséget kapott a kedvelt és az eddig ismertekhez képest olcsó gyógypapucsokból a helyi kereskedelem.

— A TIT alapfokú gombaismereti tanfolyama következő összejövetele alkalmával április 9-én vasárnap gombagyűjtő-kirándulást szervez. Találkozás: 9 órakor, a 34-es autóbusz végállomásán.

— **Tejszínpor.** Az élelmiszer és csemegeboltok különlegessége a dobozban árusított, ízléses csomagolású tejszínpor, amelyből tej hozzáadásával lehet tejszínhabot készíteni.

— **Új klubműsorait mutatja be** április 10-én, hétfőn 19 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban a ház irodalmi színpada. A műsorok címe: Képtelen természetrajz, Egy dunántúli mandulafára, Dicsértessék a nép neve.

— Állatorvosi ügyeletesi szolgálat Pécs város területén április 8-án 13 órától 10-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: Dr. Tassi László. Lakása: Szilágyi Dezső u. 3. Telefon: 39-14.

— **Ösbánya.** Vasas-bányán, a külfejtéses bányaművelés közben egy múltszázadban kihajtott bányavágatra bukkantak. A bányafolyosó jól láthatóan viseli az egykori kézifúrások nyomait, őrzi a 80 esztendős csillepályát. A vágat leomlott szakaszainak újranyitásával szeretnék most a geológusok a széntelepek pontos vastagságát meghatározni.

— Országos állat- és kirakodó vásár lesz: április 9-én Pécsett, 10-én Siklóson, Dunaszekcsőn, 12-én Szentlőrincen, 14-én Szigetváron. Országos autó- és motorvásárt tartanak: április 9-én Pécsett és 12-én Szentlőrincen.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, elsősorban az északnyugati, északi megyékben szórványos futó esőkkel. Többfelé élénk, időnként erős délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—22 fok között.

— **Pécsiek a rádióban és a televízióban.** Hétfőn 13 óra 20 perckor a Kossuth adóban Marczis Demeter, a Pécsi Nemzeti Színház művésze énekel. A szerdai és pénteki Esti Krónika adásában Krassó László és dr. László Lajos jelentkezik. Kedden 15 óra 10 perckor baranyai népdalokat hallhatunk a Kossuth rádióban. Vasárnap a Kossuth rádióban 20 óra 5 perckor Mádi Szabó Gábor Csanádi Imre verseiből ad elő.

— **Megjelent Bertha Bulcsu új kötete,** Meztelen a király címmel a Szépirodalmi Könyvkiadónál. A könyv 15 mai magyar íróval készített interjút közöl, amelyek először a Jelenkor hasábjain jelentek meg.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Tapolcán megtartott 14. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

7, 8, 17, 50, 65

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 14. játékhét szelvényeinek értékelése közben pénteken délután öttalálatos lottószelvényre akadtak. A szelvény száma 1 658 919-es. A szelvények értékelése még tart.

◆

— **Taggyűlés.** A Magyar Iparjogvédelmi Egyesület Pécsi Csoportja április 12-én 15 órakor a Technika Háza MTESZ klubhelyiségében taggyűlést tart. A gyűlés keretében dr. Pálos György főelőadó (Országos Találmányi Hivatal) „Iparjogvédelemmel kapcsolatos adóügyi rendelkezések" címmel előadást tart.

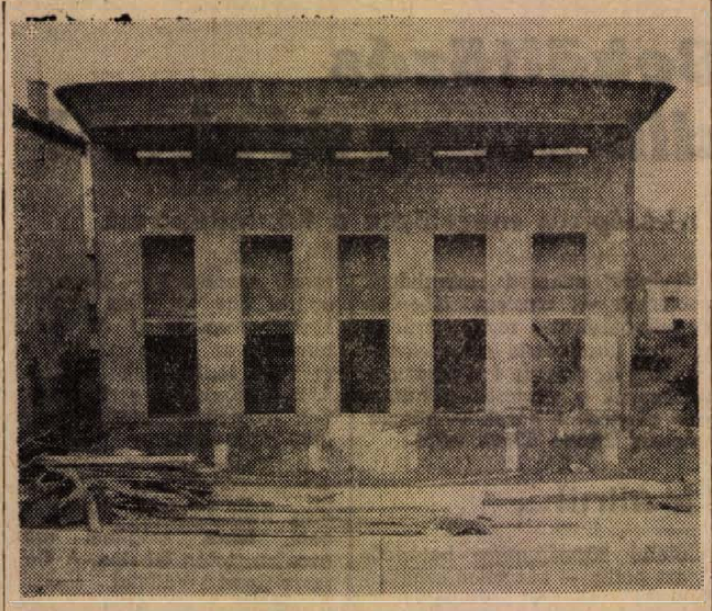
— A KIOSZ Baranya megyei Adóközössége értesíti a Pécs és Baranya megye kisiparosait, hogy 1972. április hó 17-én délelőtt 9 óra 30 perces kezdettel tartja meg az 1970—1971. évi beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlését. (x)

— **Stabat Mater.** Rossini Magyarországon ritkán hallott művét a Stabat Mater-t adja elő a KISZÖV szimfonikus zenekara Gunde Péter vezényletével és a Pécsi MÁV Vegyeskar — karigazgató Károly Róbert — április 15-én este Pécsett a Liszt-teremben. Közreműködik Németh Aliz, Mészöly Katalin, Molnár Miklós és Réti Csaba.

— **Filmszemle.** Az illetékes szervek a legközelebbi magyar játékfilmszemle megrendezését 1973 márciusára tervezik.

— **Operett-est.** Nagysikerű operettestet adott húsvét hétfőjén a Fegyveres Erők Klubjában Cseh Mária, Mester István és Károly Róbert.

— KI A LUDAST c. műsor holnap délután 5 órakor az „OROSZLÁN" étteremben (Szigetvár) és este fél 9 órakor a „NAPSUGÁR" szálló éttermében (Harkány), OSZ FERENC, GALAMBOS SZILVESZTER, KOVÁCS APOLLÓNIA, VÁMOSI JÁNOS, ZÁRAI MÁRTA, GÁBOR KRISZTINA és BODOR ZOLTÁN felléptével. Asztalfoglalás az üzletvezetőknél. (x)



Befejezéséhez közeledik a Park mozi 800 személy befogadására alkalmas szabadtéri nézőterének építési munkái. A nézőtér lépcsőzetes kialakítású, kétoldalt lefutó védőkorláttal és összekötő folyosóval a mozi zárt várótermi részével. A vetítővászon 20x10 méteres, hangszerfolyosóval ellátott cinemascope rendszerű. A vetítővásznat tartó vasbeton szerkezet Pécsett egyedülálló építészeti statikai megoldású konzolos szerkezet, építése másfél millió forint. Alapozásakor az építők egy 18 méter mély kútra bukkantak. A gépház teremben egy 6 méter átmérőjű forgópadra vannak felszerelve a vetítőgépek, a vetítőterem kétharmad része mozgatható, így egyidejűleg a zárt és szabadtéri nézőtéren is tartható előadás.

Fotó: Velkovics Vilmos

— **Sikeres véradónap.** A villányi orvosi körzetben tegnap, pénteken sikeres véradónapot rendeztek. Villány, Márok, Palkonya és Villánykövesd lakói közül 140 fő vett részt, és az önkéntes véradók közel 54 liter vért adtak.

— **Meghívás Makóra.** Pécs népszerű úttörőzenekara tavaszi hangversenykörútra kapott meghívást Makó város pártbizottságától és úttörő elnökségétől. A gyerekek április 6-án indultak autóbusszal, hangszereiket tehertaxi szállította. A körút a tavaszi iskolai szünet idejéig tart.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78. (x)

— **Kutyavásár.** Egyszer volt Budán, április 22 és 23-án pedig Siófokon rendezik a MEOE és a SIÓTUR közösen. A vásár, ahol törzskönyvezett kutyákat adnak és vesznek, a Hotel Balaton és a Motel étterem közötti területen lesz.

— **SZIM vizsgák a Sopianában.** A fiatalok népszerű szakmai versenyében harmincöt szakmunkás vett részt a gyári KISZ-szervezet rendezésében. A közeli napokban befejeződött vetélkedőn első helyezést a lakatosok közül Fliszár Ferenc, míg a forgácsolók közül Hámor József végzett az első helyen. Az első négy helyezett fiatal szakmunkás jutalomban, illetve órabér emelésben részesült.

— Lotkón nyert ROMMER férfi karóra, áron alul eladó. Telefon: 52-20.

— **Tegnap reggel** Pécsett a Móra Ferenc utca végén a 39-es autóbusz végállomásánál egy tehergépkocsi elütötte Balogh János festő, pécsi lakost, aki kerékpárral közlekedett. A mentők zúzott sebekkel a Honvéd Kórházba szállították.

— **Március 28-án a nagyállomáson elveszett aktatáskám** tankönyvekkel, igazolvánnyal, szatyor torna-felszerelléssel. Becsületes megtaláló az igazolványban lévő címre szíveskedjék elküldeni. (x)

— **Mintakesztyűk az USA-nak.** Egy New York-i áruház nürnbergi megbízottja a TANNIMPEX Külkereskedelmi Vállalaton keresztül 50 tucat mintakesztyűt rendelt a Pécsi Kesztyűgyártól.

— **Dunafalván** tegnap délután sertésól gyulladt ki Szem Béla tsz-tag portáján. A keletkezett kár becsült értéke 2000 forint.

— **Egy hetes öntözéses továbbképző tanfolyam indult** a termelőszövetkezeti öntözéses szakmunkások részére a Sellényi Mezőgazdasági Szakiskolában. Az április 5-től 12-ig tartó tanfolyamon 35 szakmunkás vesz részt a megyéből.

— **Kigyulladt a gazdasági épület — 70 ezer forint kár.** Tegnap reggel Hidasra hívták a tűzoltókat. Kigyulladt Dérai Ferenc nyugdíjas Kossuth Lajos utca 141. számú házának gazdasági épülete. A lángok elpusztították nem csak a gazdasági, de más épületeket is, sőt nyulak és tyúkok is áldozatul estek. A tüzet szabálytalan fűtés okozta. A becsült kár értéke 70 ezer forint.

◆

A MÉK árai

Primőrökből bővült a választék. Mától sóska is kapható a boltokban, kilónként 10 forintért. Olcsóbb lett a saláta, a hónaposretek és a paraj. Ez utóbbit 5,60 forintért kínálják, míg a retek csomója 1,20—1,80 forint, a saláta fejenként 1,60—2,20 forintba kerül. A hegyes, erős paprika darabonként 3,60 forint.

A téli cikkek közül nem kapható már zeller, cékla és karalábé. Akadozik az ellátás a sárgarépából is. A többi áruféleség változatlan áron kapható. A burgonya ára 2,90—3,70, a fejeskáposzta 3,80, a kelkáposzta 6, a vöröskáposzta pedig 5,40 forintért kapható. A gyökér 7,80, a sárgarépa 5,80. A fokhagymát kilónként 15, a vöröshagymát pedig 3,20-ért kínálják. Téli alma jelenleg is van, 9,60-ért kínálják, csomagoltan 10,10 forintért árulják.

FILM

Holt vidék

Új magyar film

A szomorú líra legszebb hangjait szólaltatja meg Gaál István új filmjében. Kinek ne szorulna össze a szíve egy elhagyott falu omladozó falainak láttán, az ős-öreg harangláb utoljára megkonduló harangjának hallatán? Hogy milyen egy emberi település emberek nélkül – elmondani is lehet, elképzelni is, de ilyen riasztó, visszavonhatatlan módon csak a filmen mutatkozhat meg. S milyen a magányos ember, akinek szavára soha nincs visszhang, s léptei is süket csöndben koppannak? Milyen az idejétmúlt, halálraítélt életforma pusztulása? Hogy burjánzik a hajdan hangos falak omladékán a rendíthetetlen természet? Milyenek az embernélküli, buja őszi tájak?

Nagyon szép a film, Gaál István Holt vidék-e. Zsombolyai János, az operatőr méltó társa ennek a világnak a hiteles, torkotszorító – s tán az utolsó pillanatban történt – megörökítésében. Hozzájuk társul. hitelesen, gazdagon Törőcsik Mari alakítása, aki retteg és elidegenül ettől a nosztalgiákkal terhes, de valójában már embertelen világtól. Patkós Irma a falu utolsó öregasszonyának szerepében és Ferenczy István – valamelyest érthetetlenebbül – a csökönyös „utolsó telepes" szerepében csatlakozik ehhez a képhez. A holt vidékbe behajózó amerikai kocsi és a „hajdani magyar falu" romjait elborító angol csivitelés sajátos, fanyar igazságot ad a film alapmondanivalójának.

Nem tetszett azonban a mód, ahogyan Gaál István – a film írója és rendezője egyszemélyben – megpróbálta „feloldani" e helyzet-fotó – állókép – feszülő ellentmondásait. Tragikus csattanója idegen volt e lírától, amely fáradt színeivel már nem képvisel drámai ellenerőt. Magyarán, a történet belső tragikuma áll ,gyenge lábon, hisz a ragaszkodást ehhez a világhoz semmi, még a régihez való ragaszkodás se indokolta. A mai nézőt nehéz meggyőzni arról, hogy aki távozni akar ebből a nosztalgiákkal és szépségekkel teli, de ma már embernyomorító, emberhez méltatlan, történelmietlen környezetből, annak sorsa mégis a maradás, s a maradással járó bukás. E mindenáron való – s mondhatnánk, a mondanivalót túlmagyarázó – befejezés nélkül a film egyike lenne azoknak a filmköltemények, amelyek, akár egy szöveg nélküli dal, vissza-visszacsengenek az emberek fülében.

h. e.

◆

—A Levelezők Villamosenergiaipari Szakközépiskolája az 1972/73-as tanévben indít I. osztályt. Jelentkezni lehet 1972. június hó 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8-tól du. 4 óráig Pécs, Székesfehérvár u. 4. szám alatt a Vegyipari Technikum irodájában.

— A Siklós és Vidéke Horgász Egyesület értesíti tagjait, hogy a Dráva területi engedélyek megérkeztek. Azokat a szokott helyen kiválthatják. (x)

28.

Mégis felfigyelt a három magasrangú tisztből álló washingtoni felülvizsgáló bizottság a bűnügyi nyomozók mulasztására, és Manuelnek nyílott egy második esélye. („Szerencséje volt, egy másik bizottság másképpen dönthetett volna" – mondta nekem egy őrnagy az állami főügyész hivatalában.)

Eriksson tehát Coloradóból Fort Leavenworth-be utazott a büntetőtáborban dolgozó Manuel második tárgyalására. Eriksson elmondta nekem: viszolygott a gondolattól, hogy egy évvel a Radcliff-i tárgyalások után újból tanúskodnia kell. Még jobban elcsüggedt, amikor Kansasba érkezvén megtudta, hogy őrá nem is igen van szükség.

A bűnügyi nyomozók baklövése miatt, mint kiderült, a nyomozók által a tárgyalások előtt szerzett információkat gyakorlatilag teljes egészükben megkérdőjelezhette a védelem – ami azt jelentette, hogy Manuel beismerő vallomása többé nem számított érvényes bizonyítéknak, enélkül pedig a vád ügyszólván megsemmisült.

Még az ügyész is vereségre számított, emlékezik Eriksson, s a tárgyalás egyik szünetében a bíró Eriksson füle hallatára azt mondta egy törvényszéki tudósítónak, hogy a tárgyalással csak az adófizetők pénzét pocsékolják. Maga Eriksson is segített Manuelen, mert a védelem tanújaként rövid vallomást tett, amelyben megerősítette azt a tényt, hogy Manuel nem volt hajlandó végrehajtani Meservenek azt a parancsát, hogy ölje meg Maót. (A vietnami tárgyaláson Eriksson ugyanezt Rafe-ről is tanúsította.)

A formálissá vált eljárás két napot vett igénybe, majd felmentő ítéletet hozott az esküdtszék. A vigyorgó Manuel Erikssonhoz lépett, kezet nyújtott neki, és így szólt: „Nincs köztünk harag."

Eriksson meg sem tudott mukkanni, mert Manuel sarkon fordult, és szabad emberként kisétált a tárgyalóteremből. „Nem tudom, hogy kinek kellett volna haragudnia, kire – Manuelnek rám, vagy nekem rá. Mikor visszarepültem Carsonba, ezt gondoltam: Manuel tehát megúszta. Már csak hárman maradtak."

Áprilisban Erikssont kitüntetéssel leszerelték, és még ugyanabban a hónapban újabb jogi fejleményekről kapott hírt. Vietnamban az esküdtek Clarkra vonatkozó kegyelmi kérvényét közben elfogadták, és így Clark életfogytiglani büntetése húsz évre csökkent. Majd pedig, hat hónappal később, amikor ügye Vietnamból átkerült Amerikába, egy újabb bizottság felülvizsgálta Clark ítéletét, és azt nyolc évre mérsékelte.

Körülbelül ugyanebben az időben vizsgálták felül különböző bizottságok Rafe és Meserve ítéleteit is. Rafe büntetését nyolc évről négyre, Meserve-ét pedig tíz évről nyolcra mérsékelték. Több ok is közrejátszhatott az ítéletek megváltoztatásában, de különösen az, hogy a bizottságok enyhítő körülményként értékelték a vádlottak jellemét és származását.

Így nyert jelentőséget például az, hogy Meserve szegény sorban nevelkedett, apja elhagyta anyját, továbbá, mint azt a Fort Leavenworth-i tábor parancsnoka tanúsította, a volt őrmester kilenc osztályt végzett, büntetlen előéletű volt, római katolikus vallásról protestánsra tért át, New York állam északi körzetében egy konzervgyárban dolgozott, katonaideje alatt ötezer dollárt tett félre, és hogy a jövőben „a brutális háborús élmények ellenére is ura lesz támadó ösztöneinek, mint a hivatásos ökölvívók".

Clark esetében a tábor parancsnoka – neki kellett eldöntenie, hogy a bizonyítékok alátámasztják-e Clark ítéletét, és hogy mérsékeljék-e ezt az ítéletet – azt az értesülést kapta egy tábori jogásztól, aki kihallgatta Clarkot, hogy a büntetőtáborban dolgozó katona „nagy szókinccsel rendelkezik, intelligenciája az átlagosnál magasabb", és ha módja nyílna rá, hogy visszatérjen a társadalomba, diplomát szerezne angol irodalomból vagy filozófiából. Az is említést nyert, hogy Clark, Meserve-höz hasonlóan, szegény és hányatott családi körülmények között nevelkedett.

„Mintha Svennek olyan könnyű lett volna a sora!" – szólt közbe Mrs. Eriksson, amikor idáig értünk.

„Mintha ő gazdag családból származna! Még hét éves is alig volt, amikor már traktort vezetett a farmon. Tízéves volt, amikor hirtelen meghalt az apja.

Vagy csak az itteni telek tették másmilyenné Svent, mint a többi katona? Az itteni januárok, amikor mínusz tíz fokig is leszáll a hőmérő, és olyan hófúvások vannak, hogy csak úgy tud a házból a szérűig jutni az ember, hogy kötélen húzza magát."

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

A Poclain hidraulikus kotrógépek szervizszolgálatát a Vörös Csillag Traktorgyár végzi Magyarországon. Tegnap délelőtt a Technika Házában a gyár illetékesei tájékoztatót tartottak a vevő- és szervizszolgálat megfelelő kialakításáról, valamint műszaki konzultáció keretében beszélték meg az üzemeltetőkkel a gépek garanciális és egyéb meghibásodásainak tapasztalatait. A konzultációt dr. Tiszai István, a Vörös Csillag Traktorgyár főosztályvezetője tartotta.

*

Kétnapos ankét fejeződött be pénteken a Nagy Lajos Gimnáziumban. Az ankéton az Iskola tv munkatársai vettek részt, s arról tájékoztatták a pedagógusokat, hogyan lehet hatékonyabban felhasználni az Iskolatelevízió adásait az oktatásban.

Tervek, elképzelések, javaslatok

Baranya közegészségügyi helyzetének javítására

Ülést tartott a képviselők megyei csoportja

Az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportja tegnap – pénteken ülést tartott a Pécsi Orvostudományi Egyetem új központi épületének tanácstermében.

Dr. Szabó József, a csoport elnöke köszöntötte a parlament tagjait, s a vendégeket: *dr. Hazafi Józsefet*, a Megyei Pártbizottság munkatársát, *dr. Boros Bélát*, az Orvostudományi Egyetem rektorát, *dr. Kóbor Józsefet*, a Baranya megyei Tanács egészségügyi és szociálpolitikai osztályának vezetőjét, *dr. Bank Józsefet*, a Megyei Kórház igazgató főorvosát és *Sztergár Jánost*, a HNF megyei titkárát.

A csoportülésen dr. Kóbor József Baranya közegészségügyi helyzetéről és az egészségügyi hálózat fejlesztésének terveiről mondott tájékoztatót. Ismertette, Pécsett és a megyében 162 körzeti orvos végez gyógyító munkát, évente több mint kétmilliő beteget részesít gyógyító-megelőző ellátásában. Az üzemi orvosi szolgálat fejlesztése az általános betegellátással összefüggésben történik. Az országban elsőként Bolyban szervezték meg a mezőgazdasági üzemi orvosi szolgálatot. Az üzemorvosi ellátásban mutatkozó párhuzamosságot fokozatosan megszüntetik. A Szénbányák, valamint az Ércbánya Vállalat városi és megyei kezelésben lévő erőit egyesítik és közvetlen megyei irányítás alá vonják.

Dr. Kóbor József a kórházi ellátás után a gyógyszerellátást, illetve a gyógyszerforgalom növekedését számokkal illusztrálta. A forgalom 20 év alatt 11-szeresére emelkedett. A növekvő igények kielégítése megkívánja a meglevő hálózat állandó felújítását és bővítését. A megyei gyógyszerraktár, amely ma tűz- és robbanásveszélyes körülmények között működik, korszerűtlen. Helyette új centrumot terveztek. A kivitelezése, felépítése 1975-re várható.

A IV. ötéves terv megyei egészségügyi feladatait sorolva dr. Kóbor József elmondta, új gyermekorvosi körzet kezdi meg működését Dunaszekcsőn, Pécsváradon, Mágocson, Selyén és Villányban. Tovább fejlesztik a házi gondozói hálózatot. Évente 2 új napközi otthont létesítenek. A szociális otthonokban javítják az intézmény tárgyi feltételeit, emelik a gondozási munka színvonalát, fokozatosan kielégítik a gondozottak kulturális foglalkozási és egészségügyi igényeit. Egészségügyi célokra a IV. ötéves tervidőszakban közel 240 millió forintot fordítanak. Ebből az összegből – a már felsorolt létesítmények mellett – részesül a harkányi Gyógyfürdőkórház, a bolyi egészségügyi gyermekotthon és új véradó állomás épül Komlón. Fejlesztik a körzeti orvosi hálózatot. Kilenc új körzetet alakítanak, illetve fejlesztenek ki, így Komlón, Mohácson, Szigetváron, Nagynyárádon, Szajkon, Bakonyán, Gerényesen, Drávaszabolcson és Vajszlón. Folytatják a rendelők és a szolgálati lakások megfelelő kialakítását és felszerelésük korszerű kiegészítését. Az üzemorvosi ellátásban megkezdik a mezőgazdasági üzemek bevonását az ellátásba és két fejlődő nagyüzem, a BCM és a Mohácsi Farostlemezgyár fokozatos szakellátását. Fogászati szakrendelés beindítását tervezik Dunaszekcsőn, Szederkényben, Görcsönyben, Kaposszekcsőn, Baranyajenőn és Kétújfaluban.

A tájékoztatót követő vitában felszólalt *dr. Flerkó Béla, Palkó Sándor, Cserna Sándor, Németh István, Szabó Mátyás, Jazbinsek Vilmos, Rameisl Ferencné, Komár András, dr. Szabó József* képviselő, valamint *Sztergár János, dr. Bank József* és *dr. Boros Béla*.

A képviselők, Palkó Sándor tájékoztatója alapján, megbeszélték felkészülésüket az országgyűlés következő ülésszakára. Ezt követően dr. Szabó József ismertette a parlament bizottságainak programját.

Nagy István

Baranyai mézesnapok után

Ezer vagon méz

Virágzanak a gyümölcsfák. Korai akácra lehet számítani. Időszerű most a méhészetről beszélni egy hónappal a főhordás – a legtöbb mézet adó – akácvirágzás előtt.

Amikor két és egynegyed évvel korábban a Baranyai mézesnapok a méhészeti kiállítás alkalmából rendezett országos méhész szakbizottsági ülésen összegezték az eddigi tudományos kutatások és az eddigi fejlődés eredményeit, szó volt arról, hogy távlatokban elérhető lesz az 1000 vagon méz megtermelése és felvásárlása.

A méhész összefogás, a szervezett méhészkedés – szövetkezeti keretben – méhész szakcsoportokban az új módszerek alkalmazása meghozta gyümölcsét. Ugyanis az Országos Méhészeti Szövetkezeti Vállalat az elmúlt évben 1024 vagon mézet vásárolt fel. Ehhez a baranyai méhészek 70 vagonnal járultak hozzá.

Méztermelésünk többségét exportálják főleg tőkés országokba. A legtöbb mézet az NSZK-ba, Franciaországba, Angliába és a messze tengerentúli Japánba szállítják. Az exportunk elérte a 700 vagont. A hazai fogyasztás sajnos nem emelkedett ez mindössze 200 vagon. A fogyasztás csak a mézes süteményekből növekszik. Megyénkben a Bolyi ÁFÉSZ foglalkozik mézes sütemények gyártásával, a közkedvelt áruból évi termelésük elérte a 20 vagont.

Minden év tavaszán a legfontosabb méztermelő megyék méhészeit tájékoztatják az OMSZV vezetői a lehetőségekről, az eredményekről, gondokról. A közelmúltban tett pécsi látogatás alkalmából Kocsis Sándor, az OMSZV igazgatója a MESZÖV zsúfolásig megtelt kultúrtermében, szakcsoportok elnökei és tagjai előtt többek között a következőket mondotta:

– Az elmúlt évben a legnagyobb probléma – a göngyöleghiány miatt – a méz átvétele volt. Most az OMSZV 15 ezer lengyel kannát szerzett be 4 millió forint értékben. További 15 ezer kannát gyártanak hazai üzemekben – elsősorban a méhész szakcsoportok részére –, melyet 230 forintért megvásárolhatnak. Az új kannamennyiség 150 vagon méz tárolására ad lehetőséget, s remélhető, hogy ez évben a szállításokban kevesebb lesz a fennakadás.

Méztermelésünkben a legjelentősebb az akác. Ez mintegy 80 százalékát adja, s a külföld is elsősorban az akácmézünket kedveli. A baranyai méhészek is – vándoroltatással – a megyén kívül termelik meg mézük zömét. Éppen a szállítás zavartalan biztosítása érdekében tett pénteken ismét látogatást Baranyában Kocsis Sándor az OMSZV igazgatója, Zahumenszki József a Volán Tröszt vezérigazgató-helyettesével és megbeszélést folytattak a méhek szállításával kapcsolatban.

A fentiek, a tehergépkocsik biztosításával kapcsolatos tanácskozáson, melyen részt vett Nagy Sándor, a MESZÖV elnöke, Papp János a Volán megyei igazgatója, megállapodtak abban, hogy a Volán Vállalat megfelelő gépkocsit biztosít a méhek vándoroltatásához.

A megnövekedett méztermés ellenére az árak változatlanok maradnak. A méhészek három változat közül választhatnak, megkaphatják az eddigi méz árát, 19 forint/kg-onként és a felvásárolt méz értékének felát leszállítás után 6 hónap múlva, de kilogrammonként 80 fillérrel magasabb árat kapnak. Ez a bizományi értékesítés a mai készletgazdálkodás mellett segíti az OMSZV-t, de a méhész is megtalálja számítását.

Választhat a méhész lépcsőzetes árakban is. A mézért átvételkor, május 15-től augusztus 31-ig 18 forintot kap. Szeptember 1-től december 31-ig 19 forintot. Január 1-től május 15-ig 20 forintot. Van még egy harmadik lehetőség is, hogy az 1968. évben szerződött mennyiségért megkapja a 19 forintot kilogrammonként és a többi termelt mézet a piaci keresletnek megfelelően szabadáron értékesítheti. Megyénkben túlnyomórészt az első változatot választják a méhészek.

Uj lesz még ebben az esztendőben, hogy a méhészek az eddigi kész kaptárak helyett összeszerelhető kaptárelemeket vásárolhatnak. Egy 24 keretes kész nagyboconádi kaptár 800 forintba, az összeállítható kész deszkakaptár faelemei, keretléccel 530 forintba kerül.

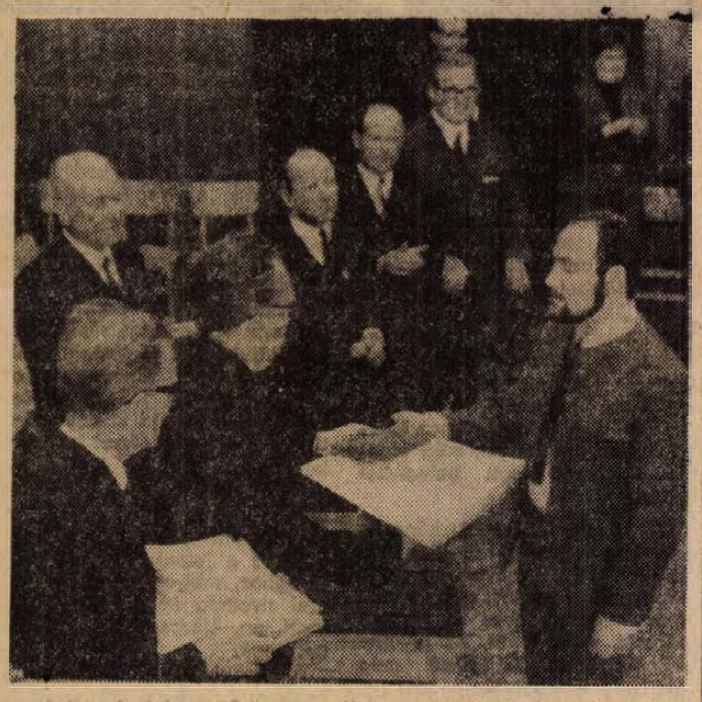
A méhész szakcsoportok márisis megrendelhetik kaptárszükségleteiket.

Lukács József

Emlékplakett, zenei ankét, hangverseny

A kórusfesztivál tegnapi eseményei

A fesztivál rendezősége tegnap délelőtt fogadást adott az együttesek vezetőinek. Ennek keretében Papp Imre, Pécs megyei város Tanácsának elnökhelyettese átnyújtotta az idei fesztivál emlékplakettjét (Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászművész Janus-plakett alkotását) és az emléklapot.



Fehér András, a Primavera Kvintett képviseletében átveszi a fesztivál emlékplakettjét.

A csütörtök esti ünnepélyes megnyitó utáni Janus Pannonius-emlékhangversenyen a pályázat zenei anyagából, a költő verseire írt kórusműveket hallottunk hat együttes előadásában. Köztük a Pécsi Nevelők Háza kamarakórusa két pécsi komponista — Tillai Aurél és Hevesi András — egy-egy figyelemre érdemes művét mutatta be a szerzők vezényletével. A hangverseny értékelésére visszatérünk, itt egyetlen művet szeretnénk kiemelni: Károlyi Pál (Weöres fordításában) most először elhangzó *A szőlő* című alkotását, a Budai Kórustársaság előadásában, Takács Miklós vezényletével. A mű az ókori bacchanáliák hangulatát megidézve Janus pajzánkodó verseinek atmoszféráját festi meg: érdekes formai elemekkel, sok disszonanciával, glissandokkal és sajátos ritmusvilággal érzékeltetve a zenei megjelenítés vibráló erotikumát. S hogy mindezt érezni — az a ragyogó előadásnak köszönhető, — amely tehetséges művet indított, reméljük hosszabb útra.

A Budai Kórustársaság a kórusfesztivál egyik üdvöskéje. A régies hangulatú név fiatal együttest rejt: 25 tagú kórusuk tavaly alakult meg a budapesti Francia Intézet nagy kórusából. Az I. kerületi Népfront égisze alatt működnek; műsorukon többségben francia madrigálok és Kodály—Bartók művek vannak. Most vesznek részt először kórustalálkozón.

*

A Tv-híradó tegnap fölvételt készített a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusával, a fesztiválról szóló tudósításához.

Mai program:

9.30-kor és 11 órakor: Társasénekles a fesztiválon szereplő kórusok részvételével a Doktor Sándor Művelődési Házban.

16 órakor: Hangverseny a Doktor Sándor Művelődési Házban. (Mindkét rendezvényen érdeklődők is részt vehetnek.)

19.30-kor: II. fesztiválhangverseny a Liszt-teremben. Fellépnek: a Komáromi megyei Monteverdi Kamarakórus (Esztergom); a HVDSz Szilágyi Erzsébet Kamarakórus (Budapest); az orosházi madrigálegyüttes, és a miskolci kamarakórus.

Gyorskiszolgáló polc

Megnyílt az új gyógyszertár

Tegnap délelőtt fél nyolckor belépett a Fürdő utca és a Munkácsy Mihály utca sarkán egy szép új patikába Svegál Vincéné, fájdalomcsillapítót és nyugtatót kért és ezzel megkezdte életét Pécs legújabb, nagyon korszerű gyógyszertára. Így végetért a várakozás, sokszor negyedórákon át, kisgyerekekkel a karon a medicinára. Ha most valaki beteg gyerekkel gyógyszerre várakozik, szemben az új patikával, meleg váróteremben teheti ezt. Mindössze nyolctíz lépésnyire. Az sem lehet többé kifogás, hogy „ezzel a kicsiséggel ugye, gyógyszerész úr, minek ayalogoljak el feliratni az orvoshoz!", — mert szemben van a rendelőintézet. Az első megállapítás tehát az új patikáról: kényelmes.

De ezen kívül más tulajdonságai is vannak az új intézménynek. Elsősorban a korszerűség. Minden a helyén van, a hosszában majd huszonöt méteres intézményt disspécsertelefon teszi modernné, csak le kell nyomni egy gombot és az irodából raktár, gyógyszerkiadó, minden elérhető, viszont a többi helyiségből is hívhatják ezzel a központot, az irodát. Miklósi Gyuláné gyógyszertárvezető és helyettese Márcz Imre irányításával összesen hét gyógyszerész és tizennyolc főnyi asszisztencia dolgozik itt. A gyári készítményeket erre kiképzett asszisztensek adják ki, a helyben készülőket pedig gyógyszerészek. Ujdonság: gyorskiszolgáló polc is van.

Végül a nyitvatartási idő: reggel fél nyolctól este fél nyolcig, minden nap, tehát ünnepnapon is. Ezen kívül éjszakai ügyelet is van, csengetésre jelentkeznek — szemben az ügyeletes rendelőintézettel, az utca másik felén.

F. D.

Két kiállítás Pécsett

LÓRÁNT JÁNOS TÁRLATA A KÉPCSARNOKBAN

Salgótarjánban élő festőművész, Lóránt János alkotásaiból nyílott kiállítás tegnap, pénteken Pécsett, a Képcsarnokban. A képbemutatót dr. Borsos József, a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának vezetője nyitotta meg. Méltatásában kiemelte a művészek érzelemvilágának gyakori közös vonását: a gyermekkor villanásainak, élményeinek, mélyen őrzött képeinek visszatérését a felnőtt életben. Ez a hatás Lóránt Jánosnál is tapasztalható; — bár jelenleg Salgótarjánban, a várost körülvevő zord hegyek koszorújában él, képein, alkotásain a gyermekvilág, a Körös-parti környezet tér vissza. Művein az alföldi táj küzd a salgótarjáni világgal.

A fiatal művész tehetségét már több elismerés és kitüntetés jelzi, melyek közül legutóbb a Munkácsy-díj harmadik fokozatát nyerte el.

Az érdeklődők április 22-ig ismerkedhetnek a kiállítás anyagával — amelyen ezúttal 25 kép ad bepillantást az alkotó művészetébe.

R. É.

GYŐRI FESTŐK A BARTÓK KLUBBAN

A TIT Baranya megyei szervezete nem most először rendezett kiállítást más városok képzőművészeinek munkáiból. E vállalt kezdeményezés célja, hogy közelebb hozza egymáshoz a magyar városok művészeinek tevékenységét, — ezúttal pedig, hogy Győr rangos képzőművészeinek munkásságából adjon ízelítőt az érdeklődő pécsi közönségnek. Tegnap délután fél 6 órai kezdettel a TIT Bartók klubjában nyolc győri festőművész képeinek kiállítását nyitotta meg Z. Szabó László győri tanár. Megnyitójában utalt a két viszonylag távoli város kulturális-művészeti hagyományainak különbözőségére, majd sorra bemutatta a szereplő művészeket, néhány mondattal összefoglalva eddigi életművük jellemzőit. Itt volt a kiállítók közül Dohnál Tibor, Horváth István, Lakatos József és Patay Éva. Képeikkel szerepelnek még a Bartók klub-beli tárlaton Giczi János, Barabás László, Tóvári Tóth István és Cziráky Lajos.

H. E.

Fia apja...

Az orosházi karnagy

Alacsony, fehérhajú bácsika a Viharsarokból. Az orosházi Petőfi Művelődési Központ madrigálegyüttesének karnagya: *Szokolay Bálint*. Hatvanesztendős, jó erőben, tele alkotó akarattal és muzsikával, a mindig újabbra fogékonyan.

— Valami más, mint a nagy kórusok, valami szépet — ez indított, amikor 1959-ben, 16-an, főleg pedagógusok, elkezdtük a kamarakórus-éneklést. Olyanokkal, akik a zenei adottság, képzettség mellett magukénak vállalták ezt a stílust, illetve aki nem, az „levált", és jött helyette új... Nehéz indulás volt. Kezdetben lenézték a törekvéseinket. De a Pécsi Nevelők Háza kamarakórusának példája olyan mély inspirációt jelentett akkor, hogy az elhatározás azóta is, ma is valóság...

Olyannyira, hogy az ország egyik legismertebb vidéki amatőrkórusa lett az orosházi madrigálegyüttes. Az utánpótlást a helyi zenei általános iskola biztosította; ma már 30 a létszámuk. Műsorukat nevük is jelzi: túlnyomórészt madrigálokat énekelnek, némi barokk muzsikát és a romantika „átugrásával" főleg a mai modern magyar szerzők kórusműveit. Közülük nem egyet első megszólaltatásban. Ebben — hangsúlyozta az együttes karnagya — különösen fontos: mit választunk:

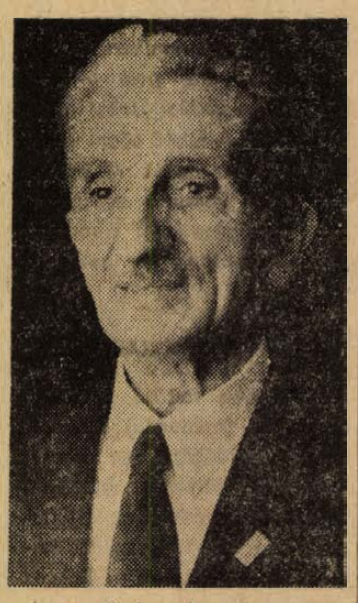
— Kis együttes orgánumával is jól hangozzék, ne haladja meg a teljesítőképességet és szeresse a kórus, meg a közönség is. Hogy számot tarthasson a sikerre... Ezért fontos nagyon megnézni: *kikkel mit* adunk elő...

Együttese ma Orosházán az egyetlen kórus, Békésben az egyetlen kamarakórus. Énekelnek politikai ünnepeken, társadalmi szertartásokon és önálló koncerteken: a város hangverseny-programjában évente három kórusestet adnak. Ezeknek ma már törzsközönségük van, helyből és a környező nagyközségekből. Egy-egy bemutatójuk — esemény. És meggyőződésem, hogy a műsoruk és nem a karvezető családi neve a vonzerő, amely a *Vérnász* és a *Hamlet* opera után — világhírű.

— A kérdés elkerülhetetlen: milyen érzés hallani, hogy „jé, a Szokolay Sándor apja...?"

— Sokan úgy tartják: könnyű nekünk, segít a fiam. Na, igen évente egyszer-kétszer meglátogat néhány órára bennünket, több művét *(Miniatür kantáta*, a Vérnász *Lakodalmasa)* nekünk adta bemutatásra. Az, hogy ő a fiam — *felelősség...*

Szerzői estjén azt mondta: „Apám sokszor fiatalosabb nálam". Pedig kórusunk is példa rá: az életben harcolni, lelkesedni azért lehet, amiben töretlenül hisz az ember. És ezt a hitet tőle, a fiamtól „örököltem"...



W. E.

— **A Mecseki Fotóklub kiállítása.** Vasárnap Szekszárdon a Babits Mihály Művelődési Központban fotókiállítás nyílik a pécsi Mecseki Fotóklub anyagából. A kiállítás megnyitása után a fotósoknak dr. Szász János fotóművész Téma és technika címmel tart előadást.

Nemzetközi összefogás a himlő ellen

Edward Jenner 1796-ban nyilvánosan beoltott tehénhimlővel egy nyolcéves gyermeket

Régebben nagy járványokat okozott ez a súlyos betegség. A himlőben megbetegedett ember csak nagy ritkán élte túl a betegséget. Magas láz, hurutos tünetek, majd gennyesedő hólyagos kiütés jellemzi a beteget. Ma már csak ott fordul elő, ahol a védőoltás nem kötelező és csak oda hurcolható be, ahol az oltásokat nem kapta meg mindenki, illetve az az egyén kaphatja meg, akinek az oltása nem eredt meg.

Krónikák szerint a középkorban egész Európában végigsöpört a himlő, alaposan megtizedelve a lakosságot. De lassan elterjedt a hire annak is, hogy Kínában úgy gyógyítják, illetve előzik meg a himlőt, hogy himlős emberről levált pörköt a gyerek orrlyukába dugdosság. Az indiai papok pedig bemetszik a kar bőrét és a sebre himlőanyagba mártott szövetdarabkákat helyeznek. Feljegyzések tanúsága szerint a kinai és az indiai módszerekkel kezelt emberek sohasem kapták meg a himlőt.

A HIMLŐS-ANYAGOT DIÓHÉJBAN TARTOTTÁK

A himlőjárvány Törökországban is hatalmas pusztítást végzett, de a kór megfékezésének érdekes módszeréről számolt be lady Montague, a konstantinápolyi angol követ felesége. Leírja, hogy Törökországban mindenütt játékonykodó öregasszonyok sorrajárják a falvakat, érdeklődnek, minden házba bekopognak, nincs-e himlőre hajlamos ember a családban. Ha van ilyen, azt magukkal viszik, a falutól távoli helyen összegyűjtik és a legtapasztaltabb öregasszony kezelésbe veszi a gyereket, vagy felnőttet. Kiválasztja a megfelelő vénáját, azt egy megfelelő tűvel megnyitja, a keletkezett sebbe egy dióhéjban tartott himlős-anyagot tömköd bele. Azután a sebet bekötik. Az „operált" gyerek vagy felnőtt tovább játszik, illetve dolgozik az egészségesekkel. A nyolcadik napon jelentkezik az eredmény, az oltottak annak rendje-módja szerint belázasodnak, majd szépen meggyógyulnak. A lady levele szerint az oltott gyerekek többet nem betegedtek meg himlőben. Szerette volna, ha Európában, Angliában is elterjedne ez a módszer. Hogy nagyobb súlya legyen tájékoztatójának — tudatja, hogy egyetlen fiát is beoltatta. Hazájában csak igen kevesen követték példáját, noha erre igen nagy szükség lett volna, mert a járvány ez idő tájt Angliában is sok embert elvitt.

A VAKCINÁT A BORJAK BŐRÉN TERMELIK

A keleti népek himlőellenes oltási módszerei Európában nem terjedtek el. Pedig egyre több hír érkezett az eredményekről és a betegség itt volt, a népek között ádáz pusztítást végzett. E. Jenner angol orvos elvégezte az első nyilvános himlőellenes oltást egy nyolcéves gyermeken. Sok gáncsoskodás ellenére, a Jenner-féle oltást a civilizált országok illetékesei elismerték és alkalmazták — ezzel a tudomány legyőzte az ember egyik legsúlyosabb betegségét; a himlőt.

Jenner egészen más úton indult el, mint a keletiek. Emlékezett arra, hogy fiatal korában egy lány azt mondta neki dicsekedve, hogy ő már nem kap himlőt, mert már átesett a tehénhimlőn. 1796. év után tömegesen oltott be embereket tehénhimlővel. Sikerei alapján javasolta az Angol Királyi Tudományos Társaságnak, tegyék közzé eredményeit és alkalmazzák módszereit — miszerint a tehénhimlőoltással a feketehimlő megelőzhető.

A Jenner által kidolgozott védőoltás nemcsak a himlő, hanem más súlyos járványok elleni küzdelemnek is alapját képezte. Az eljárás biológiai alapja az volt, hogy a szervezetnek az egyes fertőző betegségekkel szembeni specifikus ellenállóképességét a beléje oltott gyengített virulenciájú kórokozókkal növelni lehet. Valóban meggyőződött arról, hogy a tehenészetek dolgozói, akik fejés közben fertőződnek tehénhimlővel, immunissá válnak a sokkal súlyosabb lefolyású emberi himlővel szemben. Ezért először a tehéntől fertőzött ember „himlősváladékát" oltották egyik emberről a másikra. Később rájöttek, hogy gyorsabban érnek célba, ha az oltóanyagot, az úgynevezett himlőnyirkot borjakon termelik, és ezt használják védőoltásra.

A himlőnyirok előállítása ma is ezzel a klasszikus módszerrel történik. Leborotválják a borjak hasáról a szőrt, sterilizáló folyadékkal bekenik, majd felületesen megkarcolják és a sebbe himlőnyirkot kennek. A sebet bekötözik és a kötés alatt bizonyos idő múlva kifejlődnek a himlőre jellemző kerek, középen besüppedt, gennyes hólyagok — amilyenek az ember karján is keletkeznek a himlőoltás után. A borjak hasa alatti bőrön képződött hólyagok nagy mennyiségben tartalmaznak emberre csökkent virulenciájú himlővírust. A hólyagok tartalmát éles kanállal kikaparják, összegyűjtik — ez a himlőnyirok, az oltóanyag, más szóval; vakcina. Ezzel történik az emberek védőoltása. Azért, mert a vakcinát tehenekben termelik, a himlőellenes védőoltást vakcinációnak (vacca = tehén) is nevezik.

A himlő elleni oltás az aktív immunizálás, amelynek alapja, hogy a fertőző betegséget egyszer kiállott szervezet újabb fertőzéssel szemben védve van. Az oltóanyag, amely elölt, vagy legyengített csírák formájába kerül a szervezetbe — antigének s mint ilyenek ingerként hatnak, a szervezetet specifikus ellenanyag termelésre kényszerítik. A képződött ellenanyag hosszú ideig, gyakran egész életen át védettséget biztosít az illető betegség kórokozójával szemben. Az aktív immunizálással kapcsolatban viszont tudni kell, hogy az immunanyag kettő-három, vagy öt év múlva annyira lecsökken a szervezetben, hogy védettséget már nem biztosít. Ezért egyes védőoltásokat megismételnek. A himlő elleni védőoltást kétszer adják — az elsőt 7—12 hónapos csecsemőnek, az úgynevezett újraoltást pedig a hatodik év betöltése után.

VESZTEGZÁR — KARANTÉN

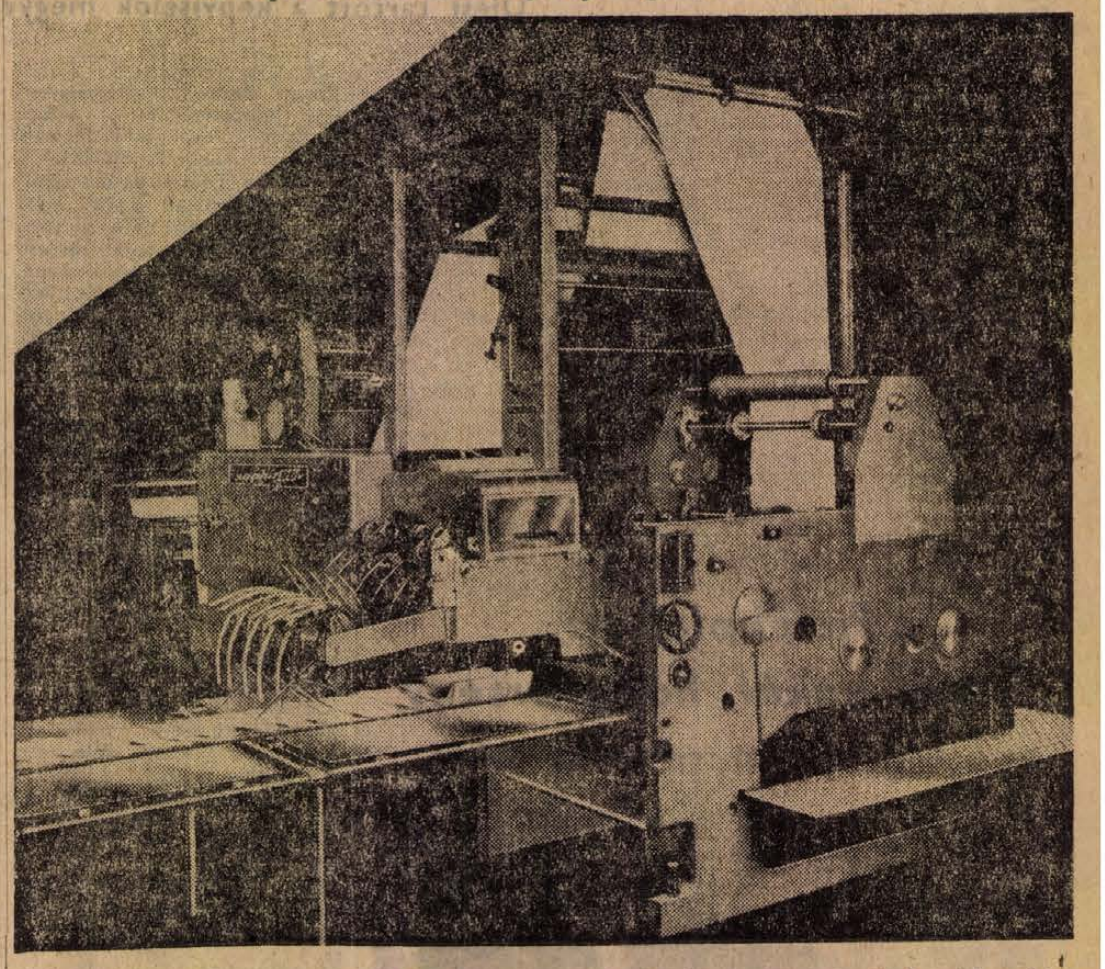
A legtöbb fertőző betegség a járvány (epidémia) bizonyos szabályos időközökben szokott fellépni. A járványos gyermekbénulás 6—7 évenként, a diftéria pedig 12—15 évenként fordul elő ugyanazon a helyen. Hogy mi okozza a járványok kialakulását — pontosan nem lehet megmondani. Csak a járványtan ide vonatkozó általános szempontjai igazíthatnának el. A járvány elleni harc egyik fontos módszere a fertőző forrás megszüntetése. Ez úgy történik, hogy a beteget elkülönítik. Az elkülönítést már a középkorban is alkalmazták Európában, amikor Ázsiából a kereskedők behurcolták a pestist. A fertőzés megakadályozása céljából, megelőző intézkedésként, vesztegzárat, karantént állítottak fel. Ez azt jelentette, hogy a járványos országból érkező hajóknak 40 napig (quaranta = 40) a kikötők előtt kellett vesztegelniök és csak akkor köthettek ki, ha ez alatt pestisben nem betegedett meg senki a hajósok közül. A vesztegzárra vonatkozó nemzetközi egyezmények ma is érvényben vannak, néhány nagyobb kikötőben ma is fenntartják. A nemzetközi egyezmény előírja azt is, hogy ha bizonyos fertőző betegség egy országban járványosan (ilyen a kiütéses tífusz), vagy akár egy esetben (a himlő) fordul elő — a szomszédos államot erről értesíteni kell hogy a szükséges járványvédelmi teendőket megtehessék.

Takács László

Bemutatjuk a

saphir 96

NDK ofszet-rotációs, újságnyomó gépet



Mint már korábban beszámoltunk olvasóinknak az országos nyomdafejlesztési program keretében sor kerül a Pécsi Szikra Nyomda jelentős fejlesztésére is. E fejlesztés keretében fontos helyet kap a Dunántúli Napló előállításának minőségi javítása, nyomdai elkészítési idejének csökkentése. Olvasóink mind többet panaszkodnak, és ismerjük el, hogy joggal, a lap előállításának gyenge minőségére, a sokszor olvashatatlan szövegre, az elmosódott képekre, arra, hogy többször késve kapják meg a lapot, nincs lehetőségük kora reggel, még munkába menet előtt beleolvasgatni.

A jelenlegi helyzet könnyen magyarázható: a lap előállítási technikája elavult, lassú, a lapnyomó rotációs gép elmúlt már negyven éves is, lassan nyomja ki a lapot, és gyenge minőségben. Ráadásul még gyakori a papírszakadás is, mely sok gondot okoz a nyomda dolgozóinak.

A szerkesztőség és a nyomda vezetői közösen választották ki azt az új gépet, melyet a fejlesztési program keretében beszerzünk. A választás az NDK-ban kifejlesztett ofszet rotációs gépcsalád legfiatalabb tagjára, a *Saphir 96*-ra esett. A gépet a lipcsei nyomdagépgyárban készítik. Alkalmunk volt megtekinteni a drezdai nyomdában az ez év januárjától megszakítás nélkül üzemelő gépet, melynek tapasztalatai igen kedvezőek, azt bizonyítják, hogy az NDK ezzel a géptípussal egy világszínvonalon álló gépet állított elő.

Az új gépen a jelenlegi mérettel azonos lesz majd lapunk formája. A nyolc oldalas újságot egy vagy két kísérőszínnel állíthatjuk elő. Jelenlegi példányszámunkat alapulvéve, az új gép két és fél-három óra alatt nyomja majd ki a Dunántúli Naplót. Az ofszet-technika lehetővé teszi, hogy lapunk kiválóan olvasható legyen, és szép képeket nyerjünk. Előállítását tekintve, hasonló minőségű lesz a jelenlegi Magyar Ifjúsághoz, melyet szintén a lipcsei nyomdagépgyárban előállított, ún. *Ultraset 72*-es gépen nyomnak.

A későbbiek során lehetőség nyílik arra, hogy a *Saphir 96* os gépet egy négyszín-nyomó gépegységgel kiegészítsük és ezáltal esetenként, ünnepi számainkban, négyszínnyomású képeket is alkalmazhassunk.

A lipcsei gépgyárban folytatott tárgyalásaink után bizakodunk abban, hogy 1973-ban sor kerül az új gép szerelésére és munkába állítására is. **M. E.**

TUDOMÁNY TECHNIKA

Egyedülálló kísérlet a Kaszpi-tengeren

Kidolgozták az északi folyók és az Ural vizének a Kaszpi-tengerbe történő átirányításának a grandiózus tervét. Nem lesz azonban a várt hatásfokú, ha nem zárják le a Kaszpi-tenger „szökési" útjait. A Kaszpi vize a forró pusztaságba távozik, ahol a Kara-Bogaz-Gol öbölben elpárolog a nagymennyiségű nedvesség. Az öböl vízbejáratának szabályozása évi 8 köbkilométer vizet őrizne meg. Még 10—12 köbkilométer vizet eredményezne, ha levágnák a Kaszpitól a keleti part sekély részeit. Ezen kívül a tudósok arra is gondolnak, hogyan lehetne észszerűbben fejleszteni a halállományt. Kiszámították, hogy ha 3 ezer tonna szuperfoszfátot adagolnának a Kaszpi vizébe a tengervíz ásványi foszfortartalmának helyreállítása céljából, 750 ezer mázsa halzsákmányban térülne meg.

Hétvégi ház — órák alatt

Napjaink embere menekül a nagyvárosokból, s igyekszik legalább a hétvéget természeti környezetben, tiszta levegőn eltölteni. A kiépített utakon el nem érhető helyeken való építkezést nagyon megdrágítja az anyagszállítás költsége, és hosszadalmassá teszi a munkát az építőgépek kényszerű nélkülözése. E felismerés alapján és sok más praktikus szempont figyelembevételével tervezte meg egy finn építész a képen látható, teljes egészében műanyagból készülő „diszkosz-házat", amit helikopter segítségével rövid idő alatt bárhová le lehet telepíteni. Még alapozás sem szükséges a négy személy részére tökéletes kényelmet nyújtó pihenőház elhelyezéséhez, csupán egy kis előzetes talajegyengetés kívánatos. A nagyüzemi módszerekkel készülő „diszkoszt" teljes berendezésével együtt — bútoroktól a hűtőszekrényig — „kapja fel" a helikopter. Az elektromos energiaszolgáltatást egy robbanó motoros — ugyancsak beépített — kis aggregát látja el.

Talajvédelem Olaszországban

Olaszországban számos intézmény foglalkozik a talaj védelmével, amelyet a félsziget speciális alakja (hosszú tengerpart) és geológiai formációja egyaránt indokol. A 18. században megkezdődött iparosodás óta a népesség növekedésével egyre nagyobb területek kerültek mezőgazdasági művelés alá és ez is fokozta a talaj erózióra való hajlamát.

Egy olasz szakértő szerint ebben az országban az évenkénti átlagos talajlepusztulás 0,21 mm. Ez az érték a jól védett területeken 0,001—0.05 mm-re tehető. Olaszország felszínének 20 százaléka agyagos talaj. Itt az évi veszteség négyzetkilométerenként 3600—6400 m^3-re tehető. Az utóbbi érték évi 6,4 mm-nek felel meg. Laboratóriumi vizsgálatok alapján a műtrágyaveszteségeket is pontosan ki tudják mutatni. Érthető, hogy ebben az országban, amelynek hosszú partszakaszát a tenger is mossa és gyakoriak a viharos esőzések, és áradások, tehát a talajvédelemnek különleges fontossága van.

Fóka az Elbában

Múlt év végén nagy szenzációt jelentett egy fóka, amely az Északi-tengerből betévedt az Elba folyóba és egészen Magdeburgig leúszott. A közönség megszerette a többizben és többtelé felbukkanó fókát és Trixinek nevezte. Trixit sikertelenül próbálták elcsipni, mindig kicsúszott a fókavadászok kezéből. Most azonban hosszú ideje nem látták, s nem lehet tudni, mi lett Trixi sorsa.

Halálozás

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk és nagyapánk,

ID. TRAUBERT NÁNDOR

73 éves korában elhunyt. Temetése Mohácson április 7-én volt. A gyászoló család. Emlékét el nem múló szeretettel őrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, vőm és kedves rokon,

STELLER IMRE

nagypostavölgyi, volt pogányi lakos, 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 12-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, fiam, vőnk, testvérem és kedves rokonunk,

HORVÁTH LÁSZLÓ

kővágószőlősi lakos, 38 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése április 11-én, kedden 2 órakor lesz a kővágószőlősi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

BALOGH JÁNOS

volt máriagyűdi lakos 76 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 10-én, hétfőn 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatjuk, hogy szeretett egyetlen gyermekünk,

néhai ifj. PORENYI JÁNOSNÉ

sz. Ferencz Margit maradványainak, családi sírboltba való áthelyezése 1972. április 13-án de. 9—10 óra között lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló szülei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

OZV. HOFFMANN IMRÉNÉ

szül. Folmeg Mária elhunyt. Április 10-én, hétfőn fél 4 órakor kísérjük utolsó nyugvóhelyére a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Megtört szívvel mondunk köszönetet mindazon jóbarátoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunkat,

REINHARDT ANDRÁST

temetésén utolsó útjára elkísérték, mély gyászunkat koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Baranya megyei Pártbizottság, a komlói Városi Pártbizottság, a komlói Városi Tanács vezetőinek, a Zobákaknai üzemvezetőség és Carbon Könnyűipari V., a Kisegítő Iskola Igazgatósága, a Nyugdíjas Bányász Szakszervezet, a Hazafias Népfront megjelent küldöttségének, valamint Rácz Sándor, Backi István elvtársaknak, a Társadalmi Szervező Irodának a búcsúztatás felejthetetlen megszervezéséért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

OZV. NEMETH GYULÁNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni kívánták. Külön köszönet a ház lakóinak a küldött koszorúért. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÜVEGES GYÖRGY

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó édesanyám, testvérem, nagynénk, rokonunk,

OZV. SAVARI JÓZSEFNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

Nyugdíjas asztalost azonnali belépéssel felveszek. „Asztalos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hivatalsegédi állás házmesteri teendőkkel betölthető. Szoba, konyhás lakáscsere szükséges. Érdeklődni: Petőfi utcai iskola, Varga Tibor.

Ált. iskolában tanító vagy matematika-fizika szakon munkát vállal, nyugdíjas pedagógus. „Baranyában" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

lakás

Elcserélném egyszobás összkomfortos lakásomat garázs-lehetőséggel egyszoba, konyhásra. „II. kerületben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszoba, kicsi konyhás lakásomat hasonlóra. Gáz, víz bent. Hunyadi J. út 25. Nagyné. Ablakon kopogni.

Fiatal, dolgozó lány júniustól hosszabb időre (1—1½ évre) albérletet keres, fürdőszoba, konyha használattal. „Lehetőleg külön bejárattal 66825" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe. Budapest.

Belvárosi háromszobás, személyzetis, nagyméretű, komfortos lakásomat, nagy kapubejárattal, elcserélném kisebbre. „Garázs lehetőség van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagy szoba, konyhás, utcai lakásomat kisebbre, Budai részen, nem hegyen. Garai út 10. cs. Első ajtó jobbra.

Elcserélném komlói két szoba, komfortos, erkélyes, telefonos lakásomat pécsi egy és fél, esetleg egyszobás, komfortos, vagy összkomfortosra. (Telefon: Komló, 27-04.) — Komló, Estvös u. 9. II. 1.

Fiatal háznáspár összkomfortos albérletet keres. — „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Eladó cserép (á: 50 fill.), gerenda 5,80 m-es, 16×18 cm-es, deszka 4 m-es hosszú, 20 cm széles, Falazókő, ablakok. Petőfi u. 1.

Vitrin, ágyneműtartó, gyúródeszka, képek, nippek eladók. — Dr. Sándor utca 8. szám., udvarban, 3. ajtó.

120 literes Lehel hűtőszekrény, kifogástalan állapotban eladó. Kovács, Toldi M. u. 7. II. em.

HASZNÁLT, üzemképes daragasztógépet vennék. „Siló-mester 411 601" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

TERMELJEN ÖN IS FÖLDIEPRET!

Palántaszükségletét rendelje meg azonnal az alábbi fajtákból:

Lihama, svéd export, zámatos Senga, Gigána bőtermő, újszegedi óriás

bármelyik darabja 1,20 forint.
Svájci mammut óriás 3,— forint.
Folytontermő korai 3,— forint.

Erős palántákat szállít utánvéttel:

Takács József.
Zákányszék,
Dózsa utca 21. sz.

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható!
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u 11.
Telefon: 36-75.

Vízkenőházépítők! Egy 2x1.5 m-es, kétszárnyú üvegajtó és egy 2x1 m-es üvegablak (mindkettő vasból) sürgősen eladó. Regényi, Móricz Zs. tér 11. II. 20.

Eladó! Kétszárnyas ablak és fatüzelésű boiler, réz. Kassa utca 5.

Felvonulási épület, iroda, hétvégi ház céljára eladó. 57 négyzetméter nagyságú. Előregyártott deszkapanel épület. Tel.: 13-18.

360-as kombinált gyalugép gyakorlat, készverszámok, többféle anyag óragy mint eladó. Pécs, Nyúl utca 1. Csontos József.

Használt építési anyagok: tetőcserép, tetőléc, gerenda, ajtó, ablak eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Tibor u. 56.

Eszterházi kocsi, kétkerekű Gig-kocsi eladó. Bajcsy-Zs. út 46. sz.

Krizantén, krizantén dugványt, szegfűpalántát árengedménnyel most rendelhet. Árajánlat postafélyeg ellenében díjmentes. Salgótarján, Pf. 116.

Tigriscsikos boxer szuka, 1 éves eladó. Szederkény, Felszabadulás u. 21.

Heverők, sezlonok, konyhák, kombinált szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Lebontott cserépkályha eladó. Athinay utca 3. sz. II. em. 3.

100-as baromfikeltetőgép és Zsuzsi kötőgép eladó. Szabó Ferenc, Hedrehely, Szabadság u. 3.

30 négyzetméter bontott parketta egy éves, 3 ezer forintért eladó. Weres, Péter utca 4. II. 8.

I vagon lucernaszéna

(I. oszt.)
lehetőleg egyételben
és 10 vagon bálázott szalma
ELADÓ.
ÚJ ÉLET TSZ.
PÉCS,
REMÉNYPUSZTA.

ingatlan

Eladó kétlakásos házrész, lakáscserével. Felsőbalokány utca 21. Érdeklődni lehet: délután 4 órától. Csicsa Lászlóné.

Kétszoba, konyha, fürdő, spájz ház eladó. Az megegyezés szerint. Kisasszony, Petőfi u. 64.

Négyszoba, összkomfortos, garázsos családi ház, 400 négyszögöl területtel eladó. Dózsa György u. 8.

Kis szőlő, gyümölcsös, beköltözhető házzal, teljes berendezéssel és szőlőfelszereléssel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: volt Herczegné, Donátus, Csurgóülő 3. sz.

Beköltözhetően eladó szoba, konyhás, éléskamrás, gáztüzelés házrész. Helling, Pécs, Kiss Ernő u. 41. Érdeklődni: de. 8—12, du. 18—20 óra között.

Eladó Harkányban, társasházban üdülő. Jókai u. 23. sz. Pliszemühely.

Eladó 186 négyszögöl kertelek a Pécsi-tó legszebb részén, a Hermann Ottó u. elején. „Hatvan" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház eladó. Kertváros, Táncsics M. utca 34.

Szoba, konyhás házrész, garázzsal eladó. Endre utca 6.

Nagyméretű kettőszobás, távfűtéses, összkomfortos szövetkezeti lakás Újmecsekaljan beköltözhetően készpénzért eladó. Konkrét ajánlatot kérek. „Háromszáz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó szőlő, épületekkel, felszerelésekkel, megosztva is. Vikendnegyed az állami szőlőknél. A pellérdi elágazás előtt jobbra. Érdeklődni: Pécs, Kossuth tér, zöldséges pavilon. (Rádiósor mellett.)

346 négyszögöl szőlő, építési lehetőséggel és 304 négyszögöl házhelynek megfelelő terület eladó. Érdeklődni: Lámpásvölgy 10. sz. 46-os autóbusz végállomásnál.

Öröklakás 2 szobás + személyzetis, beköltözhetően eladó. Bíró, Semmelweis u. 2. sz. 8—9-én du. 1—6-ig.

Pécsi-tónál közművesített telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Móra F. u. 52. sz. I. em. 1.

A dunaszekcsői vikendtelep melletti telekből 200 négyszögölet eladnék. Érdeklődni lehet: Dunaszekcső, Május 1. tér 24. Telefon: 26.

Eladó ötszobás, vízparti nyaraló, Balatonlellén 250 négyszögöl telekkel. Vállalatnak is alkalmas. Érdeklődni: Kaposvár 14-926-os telefonszámon.

Kettőszobás, fürdőszobás lakás beköltözhetően eladó. Pécs, Felsőbalokány u. 35. Érdeklődni lehet: du. 4—6-ig és vasárnap egész nap.

Összkomfortos házrész, 300 négyszögöl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Ugyanott egy fehér Skoda Oktávia eladó. Érdeklődni: Pécs, Kiss Ernő u. 41. Minden nap 5 után, vasárnap egész nap.

Magyarhertelenden vikendtelek eladó. Érdeklődni: Komló, Irinyi u. 28. em. I. emelet 1.

Orfűn, vikendház igényesnek eladó. Tel.: 45-63.

Vállalatnak is alkalmas Iker vikendház eladó. Orfűn, a kistónál. „Kétszintes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Pécs, Bicska Lujza utca 38.

Háromszoba, összkomfortos családi ház, telekkel eladó. Péter utca 14.

BALATONFENYVESEN főútvonal mellett 300 négyszögöl ikervilla építésére is kiválóan alkalmas telek eladó. Érdeklődni: Balatonfenyves, Közép u. 21. sz. Horváth László.

Pellérdi elágazásnál 118 négyszögöl telek és hétvégi ház eladó, vagy kocsiért elcserélhető. Érdeklődni: Mecsekalja, Állomás u. 2.

Kettősszoba, összkomfortos, örökáras eladó. Komló, Pécsi út 37. Pásztor.

Hunyadi úton 100 négyszögöl telek eladó. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

312 négyszögöl gyümölcsös, lugassal és 500 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, egy kis épülettel Patacson eladó. Érdeklődni: Pécs, Erzsébet utca 2/2.

720 négyszögöl fele gyümölcsös, fele szőlő, felkész épülettel Aranyhegyen eladó. Érdeklődni: Pécs, Rudas László u. 26.

Házhely családi okok miatt olcsón eladó, 214 négyszögöl, több építkezési anyaggal. Pécs mellett, Pellérden. Érdeklődni: ugyanott, Vasút u. 25. sz. I. ajtó.

Kertes nagy családi ház beköltözhetően eladó. Pécs I. ker. Gyula u. 5 sz.

Az ürögi kultúrházzal szemben, házhelynek alkalmas szőlő terület eladó. Víz, villany bevezethető. Autóbuszmegállóhoz 5 perc. Ürög, Sirály u. 26.

Építési engedéllyel házhely eladó jánoskúti autóbusz-megállónál. — Érdeklődni: Nagy Lajosnál, Rigóder út 7. sz.

Eladó Pécs, Bálics út 40. sz. három szoba, komfortos családi ház, 640 négyszögöl területtel. A területből 300 négyszögöl új telepítésű szőlő, gyümölcsös is eladó. Érdeklődni: 15 óra után.

Magasiati úton családi ház beköltözhetően eladó. „Jó levegő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyves társasüdülőtelepi, illetékmentes, egyszobás, összkomfortos lakáscserével eladom. Érdeklődni: helyszínen, Rónai gondnoknál.

Makárhegyen szőlő, áron alul eladó. Doktor Sándor u. 24. sz.

300 négyszögöl szőlőterület, termő gyümölcsfákkal eladó a pellérdi elágazástól 15 percre, az Állami Pincegazdaság Szőlészete mellett. Érdeklődni lehet: Nagy Imre. Pécs III. ker., Tarr Imre út 6/A.

Balatonmárián, partközelben 198 négyszögöl ikervillatelek eladó. Cím: Pécs, Erreth Lajos u. 5. 4. ajtó.

Sörház utca 7. szám alatt négy részből álló udvari ház beköltözhetően eladó.

Balatonfenyves, vasútállomástól és a vízparttól 200 méterre 120 négyszögöl nagyságú telkekre felosztható 1600 négyszögöl terület eladó. Vállalat részére is. Érdeklődni lehet: Klaszán Sándor, Balatonfenyves, Vörösmarty út 2.

Eladó 1000 négyszögöl szőlő és 250 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni: vasárnap, Középdandol, Regyhát 11. 23-as buszvégállomás.

Eladó háromszobás, összkomfortos, központi fűtéses nagyméretű házrész, kétszobát beszámítok. „Szép hely" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASUDULÓBEN
GARZON, EGY-, KÉT- és HAROMSZOBÁS LAKRÉSZEK
elővásárlási jogok
A PÉCSI 2. SZ. UGYVÉDI MUNKAKÖZOSSÉGNÉL
Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Csendes helyen, pátak mellett, Lothárdon kétszoba, konyhás malomház, melléképületekkel, 820 négyszögöl beltelekkel eladó. Villany van. Érdeklődni: Horváth György, Egerág.

Közvetlen Duna-parti vikendtelek, a mohácsi vízlépcsőnél eladó. Érdeklődni: Porcelángyár portáján.

Pécsi-tónál 300 négyszögöl telek eladó. Pécs, Móricz Zs. tér 15. III. 25. Moharos, esti órákban.

Háromszobás, kertes családi ház garázzsal, pincével, présházzal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Vasas II. Kút u. 34. címen.

Azonnal beköltözhető kétszobás, villaszerű ház, 430 négyszögöl szőlővel, olcsón eladó. Életjáradékra is. Krammer, I. ker. Székely utca 6.

Szoba, konyhás házrészt, vagy szövetkezeti lakást keresek. „Kp + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó házhelynek is alkalmas gyümölcsös szőlővel. — Érdeklődni: tel.: 50-30.

Ház eladó Doktor Sándor utcában, azonnal beköltözhetően. Telefon: 18-81/63.

gépjármű

54-es Opel alkatrészek és karosszéria jó állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Kossuth tér, zöldséges pavilon (Rádiósbolt mellett.)

Jelentkezzen az a férfi, aki 1969-ben Csepel KL 37—47 rendszámú motormotort megvette. Cím a forgalmiban.

GARÁZS KIADÓ.
Kürt utca 17. sz.

NULL KILOMÉTERES Zsiguli átveszek. „Készpénz átvétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TRABANT Combi fehér, CS rendszámú, kitűnő állapotban eladó. Szekszárd, Kossuth u. 4. Molnár.

IFA Framó kis tehergépkocsi eladó. — Érdeklődni: Zsolnay u. 19. 8—12 óra között.

Jó állapotban lévő 500-as Trabant 16 000 Ft-ért eladó. Szabó Jenő, Drávapalkonya.

K—25-ös Zetor, fűrésszel, morzsolóval és pótkocsival eladó. — Kulisity István, Nagybaracska, Mohácsi út 13. sz.

IM-s 6 100-as, vagy Zsiguli veszek. Uránváros, Pálfány u. 28. Csönd r.

Garázst bérelnénk

Uránvárosban, vagy Kovácstelepen személygépkocsi részére.
Élelmiszervizsgáló Intézet, Zólyom utca 2. szám. Tel.: 27-09.

CH-s 1000-es Wartburg Bajcsy-Zs. út 24. alatt kitűnő állapotban eladó.

Nemrég vizsgázott 407-es Moszkvics kitűnő állapotban eladó. Pécs, III. ker. Faludy F. u. 4.

Új garázs eladó. Ledinác, T. elon: 46-63.

300-as Trabant eladó. — Magyar Lajos u. 5. sz. ajtó. 2.

IC rendszámú Trabant 601-es, kitűnő állapotban eladó. „Jó vásár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék „I" rendszámú Trabantot 20 000 km-ig. — „Körös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CU-s Wartburg eladó. Sörház u. 15. Telefon: 43-33.

Fiat 850-es kilencezerrel, garázsirozott eladó. Érdeklődni: délután 3-tól 35-13 telefonon.

DT—54-es,
K—25-ös
UE—28-as
és
UTOS 45-ös
traktor alkatrészek
és födarabok
ELADÓK.
ÚJ ÉLET TSZ.
Pécs, Reménypuszta, Málomi gépműhely.

veges

Légfűtőberendezést készít, olajkályhát javít garanciával, Friedrich. Rákóczi út 37. szám. Telefon: 23-87.

Levelező főiskolás műszaki tárgyakból korrepetálna mérnökkel, vagy műszaki tanárral. Válasz: „Levelező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parketta csiszolást, lakozást, átrakást, újrarakást határidőre vállalok, előjegyzést elfogadok. Bérczesi, Szilágyi Dezső utca 48. szám.

A Szekszárd és Vidéke ÁFÉSZ, Pándomboriló részlege rövid határidőre házszámtáblák, naroktáblák és egyéb táblák készítését vállalja. Megrendelést ÁFÉSZ, Szekszárd, Jókai u. 2. sz. alá kérjük.

Gombáthúzás, zipzárjavítás, elönyomás. kézimunkaüzlet. Tanácsházköz.

Értesítés!
Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy különböző akadályok miatt
KISELADÁSAINKAT
TOVÁBBI
INTÉZKEDÉSIG
SZÜNETELTETJÜK.
MOHÁCSI FÁROSTLEMEZGYÁR
ANYAG- ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYA.

A Park moziban hétfőtől szerdáig a MŰSORPLAKÁTTÓL ELTÉRŐEN
fél 4, fél 6, fél 8 órakor
a Vidékiek New Yorkban
című film kerül bemutatásra.

Időt és pénzt takarít meg!

MINDEN TIPUSÚ MOTORKERÉKPÁR OTP UGYINTÉZÉSE ÉS DÍJMENTES VIZSGÁZTATÁSA HELYBEN.
MŰSZAKI BOLT,
Rákóczi út 53. szám. (Jelmezkölcsönzővel szemben)

Dolgozókat felveszünk

TAKARÍTÓNŐT, hivatalsegédi teendők ellátásával felveszünk. Megyeszer V. Pécs, Lyceum u. 4. (431605)

PONYVAVÁRRASHOZ férfi és női dolgozókat felveszünk. Pécsi Vegyesipari Vállalat Pécs, Lotz Károly u. 2. (3529)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház érettségizett adminisztrátort, vizsgázott szakácsnőt és kézilányt keres felvételre. (3647)

A MAGYAR Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézete érettségizett gyakorlott gépírót azonnal felvesz betegség miatti helyettesítésre. Jelentkezés Kulich Gyula u. 22. reggel 9-től délután 17 óráig. (3645)

A PÉCSI ÁLLAMI Gazdaság üzemi konyhára konyhalányt keres. Jelentkezni lehet Pécs, Köztársaság tér 2. Munkaügyi előadónál. (3526)

A PÉCSI TANÁRKÉPZŐ Főiskola Növénytani tanszéke kerti munkára két női munkaerőt keres felvételre. Jelentkezés: Ifjúság u. 6. (3530)

A B. m. Tanács Kórháza egy fő lakatost és asztalost keres felvételre. Fizetés megegyezés szerint, valamint 8 órás takarítónőt. Jelentkezés Pécs, Rákóczi út 2. Műszaki osztály. (3511)

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt azonnali belépéssel felveszünk. Cipőnagyker Pécs, Megyeri út 78. (3506)

TAKARÍTÓ asszonyt felvesz a Nagy Lajos Gimnázium. Lehet nyugdíjas is. (3638)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola segédmunkást felvesz. Jelentkezés a gondnokságon. Boszorkány u. 2. sz. (3507)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntődei formázó szakmunkásokat, öntődei segédmunkásokat, fémcsiszoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3485)

UZEMI SEGEDMUNKÁST, mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3498)

ASZTALOST, karbantartó munkára vesz fel a Nádor Szálloda. (3499)

ÉRETTSÉGIZETT gyors- és gépírót azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Alkotmány u. 94.) — Közgazdasági végzettségűek előnyben. (3490)

PLAKÁTRAGASZTÓT NYOLC ÓRÁRA ALKALMI MUNKÁRA FELVESZÜNK. JELENTKEZÉS: MAGYAR HIRDETÓ, Sallai u. 8. (—)

AUTÓVILLANYSZERELŐT és autószerelőt gyakorlattal felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs III., Jászai Mari u 2—4. (431609)

A PÉCSI BÖRGYÁR kőműves szakmunkásokat, valamint kőművesek mellé segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés az építészirodán. (431602)

FÉRFI ÉS NŐI dolgozókat betanított munkára felveszünk. ELZETT Pécs, Hőerőmű 33. (431641)

FELVESZÜNK pécsi munkahelyre nehézgépkezelőket, könnyűgépkezelőket, autó- és motorszerelőket, építőipari gépszerelőket, lakatosokat hegesztő vizsgával, villanyszerelőket, vízvezetékszerelőket, gépkarbantartókat. Déldunántúli Vízügy és Közműépítő Vállalat Építésvezetőségein Pécs, Kisrókus u. 6. és Bajcsy Zs. u. 12. sz. (431601)

MÉRLEGKÉPES könyvelőt, vagy ipari gyakorlattal rendelkező képesített könyvelőt csoportvezetői beosztásba felveszünk. Ajánlatokat „Középüzem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (431603)

AZONNALI belépéssel karosszérialakatosokat, segédmunkásokat és 2 fő gépkocsivezetőt felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet Pécs, Majláth u. 8. (431606)

GYAKORLOTT felmérő technikusokat felvételre keresünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 22. Személyzeti vezetőnél. (431607)

BÓLCSŐDÉBE 4 órás házimunkást és takarítónőt felveszünk. Jelentkezni a bölcsődei gondnokságon: Karikás F. u. 6. (431608)

KÖNNYŰGÉPKEZELŐKET Harkány, Siklós és mohácsi munkahelyeinkre, valamint vizsgázott hegesztőt, változó munkahelyre azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat gépészeti osztályán. Pécs, Fürst Sándor u. 5. (431566)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 51. (432057)

SZAKÁCSNŐT, esetleg nyugdíjast keresünk zamárdi üdülőnkbe. Szállást biztosítunk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Hőerőmű Vállalat munkaügyi osztályán. (432064)

PORTÁST felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. — Pécs, Diósi út 51. (432063)

SZERVEZŐ ÉS ADMINISZTRÁCIÓS MUNKAKÖRBE,
ÉRETTSÉGIZETT,
JOGOSÍTVÁNNYAL
RENDELKEZŐ
férfi dolgozót
keres felvételre az MHSZ
Gépjárművezetőképző Iskola.
Pécs, Tüskés dűlő 3. szám.
Telefon: 30-19.

Eladó

2 db SZNU-0.5 homlokrakodó,
1 db SAXÓNIA A-591 vetőgép
új ál apotban,
1 db UE-28 típ. erőgép üzemkész állapotban
Megtekinthető:
Vasasi Tsz, Gépüzem

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)
naposcsibe
beszerezhető az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL

A naposjérce	13,— Ft/db
Naposkakas	2,— Ft/db
Vegyesivarú csibe	7,— Ft/db

áron kerül eladásra

500 db-on felüli rendelés esetén a csibét hazhoz szállítjuk.

Szállítási és doboxköltség csibénként 45 fillér.

Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től, naposkakast július 10-től tudunk biztosítani.

Megrendelést az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU címre kérjük megküldeni.
Telefon: Uraiújfalu 4.
Telex: 037-355.

Közlemények

— A Postás Szimfonikus Zenekar vezetősége Budapest VI., Benczur u. 27. alatti székházában 1972. április 17-én, hétfőn 13 órakor zenekari próbajátékot hirdet oboa, kürt, hegedű, brácsa és nagybőgő szólamra. Kötelező vonósoknak Bach vagy barokk tétel, fúvóknak versenyművétel (ez vonósoknál is), valamint helyszínen adott lapról olvasás. Fizetés állami besorolás szerint. (x)

Még mindig tart a „HETEK" kávé sorsolásos akció

DP SPORT

Komló Tatabányán szerepel, Pécs az Egri Dózsát fogadja

A Bányász változatlan összeállításban lép pályára

Solymosi és Konrád sérült a Dózsánál

— Nem változik az összeállítás a Tatabányával szemben — ezzel fogadott bennünket pénteken reggel Lantos Mihály, a Komlói Bányász edzője. — Vagyis a Pécsi Dózsa ellen szerepelt második félidőbeli tizenegyjel mutatkozunk be: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Csorbás — Solymosi, Horváth, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik.

— Mit vár a testvércsapat elleni összecsapáson?

— Az utóbbi években eredményesen szerepeltünk Tatabányán. Tavaly 2:1-re nyertünk. Most persze egy lényegesen jobb erőkből álló csapata van Lakat doktornak. Ezért már a döntetlennek is örülnék.

— Hétközben milyen edzőmérkőzést játszottak?

— Szászváron az NB III-as Mága-Szászvári Bányász volt az edzőpartner. Túl azon, hogy 4:1-re végeztünk Buús 11-es góljával, Juhász, Bordács és Egri góljaival, további javulás mutatkozik az összjátékban. Kezd formába lendülni a társaság. Ezért is bízom abban, hogy legalább egy pontot szerzünk Tatabányán.

Kótai István jó ideig nem szerepelt a Komlói Bányász csapatában. A Ferencváros elleni mérkőzésen nagyszerűen helytállt és most vasárnap Tatabányán is bizalmat ad neki Lantos Mihály, a Komlói Bányász edzője.

A Pécsi Dózsánál nem kis gondban van a szakvezetés. Solymosi sérülése nem jött rendbe, ráadásul Konrád I. is sérüléssel bajlódik. Az már biztos, hogy Solymosi nem tud játszani vasárnap Pécsett az Egri Dózsa elleni mérkőzésen, de Konrád szereplése is kétséges. Preiner Kálmán edzőnek a hétközi edzőmérkőzésen a csatárok gólképessége adott némi vigaszt, a baranyai rangadó sivársága után. Az edzőmérkőzésen 11 gól esett.

— Jó lenne ebből kettőt-hármat elteni vasárnapra az Egri Dózsa elleni mérkőzésre — jegyezte meg ezzel kapcsolatban *Szekeres Ambrus*, a szakosztály vezetője.

A lila-fehérek nehéz helyzetbe kerülnek, ha vasárnap nem sikerül pontokat szerezniük a kiesés elkerüléséért harcoló egriektől.

— Könnyen a kiesési zónába kerülhetünk vereség esetén — hallottuk a Dózsa vezetőitől. — *Tudják ezt játékosaink is, ezért biztosak vagyunk, hogy vasárnap más felfogásban fognak majd játszani Eger ellen, mint legutóbb a Komlói Bányász elleni találkozón.*

Kézilabda NB I.

Ózdon kezd a Pécsi Bányász női csapata

Szombaton délután az Ózd—Pécsi Bányász mérkőzéssel megkezdődik az 1972. évi bajnokság a női NB I-ben. (A férfiak az olimpia miatt sűrített programban játszanak, így ott április 23-án kezdődik a bajnokság.)

A Bányász női csapatára már az első fordulóban nehéz feladat vár, az ózdi „oroszlánbarlangban" kezdenek. Az Ozdi Kohász az elmúlt évben a hatodik helyen végzett, a Bányász csak a tizenkettedik lett. Igaz, azóta erősödött a pécsi csapat, az elmúlt évben beépített fiatalok is rutinosabbak lettek. A Bányász játékosa lett a többszörös válogatott Lakiné Tóth-Harsányi Katalin, a junior válogatott Pálvölgyiné és Kissné.

— Sajnos az újonnan igazolt játékosok közül csak Kissné szereplése biztos — mondotta Zákányi Bálint edző. — Lakiné volt csapatának, a Bakony Vegyésznek BEK mérkőzésén játszik vasárnap, csak a második fordulóban áll rendelkezésünkre. Pálvölgyiné sérülése miatt nem léphet pályára. A felkészülést csapatépítési problémák akadályozták, így az első időszakban a tavalyi gerincre kell építeni. Szeretnénk az 1972-es bajnokságban előrébb lépni, Ózdon az első fordulóban szoros eredményt várok. Kialakult már a kezdő csapat is, Lieberné és Jelenszkyné lesznek a kapusok felváltva, mezőnyben Várnainé, Fajcsi, Tóth, Fiszter, Novoszád és Kissné játszik.

RÖPLABDA:

Idénykezdés az NB II-ben

Rajtra készen a VM Élelmiszer női és a PEAC férfi csapatai

Baranyát a PEAC férfi és a Vörös Meteor Élelmiszer női csapata képviseli a röplabda NB II-ben. Az NB I-ben már javában játszanak, a hét végén a PEAC női csapata két találkozót is vív Budapesten. Az NB II. mérkőzéssorozata vasárnap indul.

— Az elmúlt év tavaszán nem kis megelégedésünkre a lányok 7. helyen várták az őszi idényt — mondotta Pető Imre, a Vörös Meteor Élelmiszer röplabda szakosztályának vezetője. — Sajnos, ősszel visszaesett a csapat s a kiesés elkerüléséért kellett harcolnia. Bentmaradásunk csak az utolsó fordulón dőlt el.

— Milyen célkitűzéseik vannak ebben az évben?

— Szeretnénk biztosítani izgalommentesen helyünket az NB II-ben. Játékosállományunk nem változott. Az elmúlt évben szerepelt csapattal indulunk. Bátonyiné, Jakabos mellett a fiatalok is feljövőben vannak. Az előkészületek során az együttes biztató teljesítményt nyújtott, reméljük vasárnap az idénynyitó mérkőzésünkön a Bakony Vegyész ellen a lányok győzelemmel mutatkoznak be.

A PEAC férfi csapata az elmúlt évben 3. helyen végzett. Az egyetemisták több új játékost igazoltak és nagy becsvággyal várták az idénykezdést. A legutóbbi napokban azonban megcsappant a vezetők derűlátása.

— Tele vagyunk sérültekkel, a csapat erőssége, Horváth játékára talán egész idényben nem számíthatunk — panaszkodott Szuchovszky Tamás edző.

A PEAC vasárnap az első fordulóban a Keszthelyi Haladást látja vendégül Pécsett. Két héttel ezelőtt a keszthelyiek jubileumi tornáján a hazaiak nyertek. A pécsi csapat most visszavágásra készül.

— Mit várhatunk a PEAC röplabdázóitól?

— Az elmúlt évi bronzérem jó szereplésre kötelez bennünket — mondotta a csapat edzője. — Remélem a fiúk megemberelik magukat, és a baljós előjelekre rácáfolnak és megismétlik elmúlt évi jó szereplésüket.

RÖVIDEN

VÍVÁS. Vasárnap kezdődnek meg Budapesten az országos főiskolás vívóbajnokságok versenyei. A háromnapos viadalon a PEAC férfi tőrvívói és párbajtőrvívói is rajthoz állnak. Az egyéni versenyek mellett csapatban is indulnak a pécsiek.

✲

ÖKÖLVÍVÁS. Az utánpótlás versenyez a hét végén. Cegléden az országos vidéki ifjúsági bajnokság versenyein indulnak el a legjobb pécsi ifjúsági ökölvívók. Kiskunfélegyházán az országos junior bajnokság mozgatja meg a sportág versenyzőit.

✲

KÉZILABDA. Az NB II. mérkőzései mellett a hét végén megkezdődnek a megyei kézilabda bajnokság küzdelmei is. Nemcsak Pécsett, a vidéken is játszanak mérkőzéseket. Nagyharsány, Beremend, Mecseknádasd lesznek a találkozók színhelyei a pécsi mérkőzések mellett.

✲

TEKE. Jól szerepelnek az NB I-ben a Pécsi Gázmű férfi tekézői. Az együttes 10 pontjával az előkelő 2. helyen áll. Vasárnap újabb mérkőzést vívnak az NB I. pontjaiért a Gázmű versenyzői. A pécsi csapat a Rózsa Ferenc Építőket fogadja.

✲

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Eredményesen szerepeltek a PEAC tájékozódási futói a kaposváriak versenyén. A női felnőtteknél Fáltisznó győzött, a férfiaknál Fáltisz 2., az ifjúsági fiúknál Andics 3., Kőhegyi 5. helyen végzett. A hét végén a pécsi tájékozódási futók, köztük a PEAC versenyzői Veszprémben a Bakony Kupa viadalon indulnak.

✲

LABDARÚGÁS. Az országos Medikus Kupa mérkőzések miatt a vasárnapra kiírt PEAC—Steinmetz SE NB III. mérkőzést április 19-ére halasztották.

A labdarúgó megyei II. osztály eredményei

A tavaszi első forduló több meglepetést hozott a labdarúgó megyei II. osztályban. A keleti csoport bajnokesélyese Sátorhely csapatának csak döntetlenre futotta erejéből hazai pályán Olasz ellen, Szederkény Pécsváradról vitte el a két pontot. A nyugati csoport rangadóján a Sellye—Drávafok mérkőzésen a csapatok megosztoztak a pontokon. Súlyos vereséget szenvedett Görcsöny Hegyhátmarócon.

Eredmények: Keleti csoport: Hosszúhetény—Komló 2:5, Sátorhely—Olasz 2:2, Liget—Villány 2:5, Pécsvárad—Szederkény 0:2, Kaposszekcső—Magyarszék 1:4, Vókány—Hidas 1:0, Palotabozsok—Lippó 2:1.

Nyugati csoport: Hegyhátmaróc—Görcsöny 4:0, Szentdénes—Szabadszentkirály 2:2, Sellye—Drávafok 1:1, Drávaszabolcs—Szentegát 0:0, Pécsi Postás—Kétújfalu 2:1, Baranyahidvég—Vajszló 0:1.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, ÁPRILIS 8.

Labdarúgás: Területi ifjúsági válogatott csapatok döntői: Észak—Dél, Helyiipari pálya, 9.00, Nyugat—Délnyugat, Ércbányász pálya, 9.00. NB. III. mérkőzés: Kaposvári Vasas—Pécsi Porcelángyár, Kaposvár, 15.00. Megyebajnokság: Kesztyűgyár—Kinizsi, BTC pálya, 16.00.

Torna: Megyei ifjúsági és felnőtt férfi és női egyéni bajnokság. Férfiak: Gépipari Technikum, 13.00, nők: PVSK csarnok 15.00.

Kosárlabda: NB II. mérkőzés: Bakony Vegyész—Pécsi VSK, férfi csapatok, Veszprém, 16.00.

Röplabda: NB I. mérkőzés: BSE—PEAC női csapatok, Budapest, 15.00.

Asztalitenisz: Felszabadulási emlékverseny a pécsi versenyzők részvételével Kaposvár, 14.00.

Kézilabda: NB I. mérkőzés: Ózdi Kohász—Pécsi Bányász női csapatok Ózd, 16.00.

Teke: NB II. mérkőzés: Szombathely—Baranyai Építők, férfi csapatok, Szombathely, 13.30.

VASÁRNAP, ÁPRILIS 9.

Labdarúgás: NB I. mérkőzés: Pécsi Dózsa—Egri Dózsa, PVSK pálya, 16.00. Tatabányai Bányász—Komlói Bányász, Tatabánya, 16.00. NB I. tartalék mérkőzések: Pécsi Dózsa—Egri Dózsa, PVSK pálya, 14.00, Tatabányai Bányász—Komlói Bányász, Tatabánya, 14.00. NB I. B mérkőzés: Debreceni Vasutas—Pécsi Bányász, Debrecen, 15.00. NB II. mérkőzések: Győri Dózsa—PVSK, Győr, 10.30, Pápai Textiles—Pécsi Ércbányász, Papa, 15.30. NB III. mérkőzés: Dombóvár—Volán 12 SC, Dombóvár, 15.30. Mohács—Mága-Szászvári Bányász, Mohács, 16.00, Pécsi BTC—Lábod, Bőrgyár pálya, 10.15, Kaposvári Rákóczi—Pécsi Helyiipari, Kaposvár, 16.00. Megyebajnokság: István-akna—Siklós, Pécsszabolcs, 16.00, Boly—Véménd, Boly, 16.00, Szigetvári Kinizsi—Ércbányász II., Szigetvár, 10.00, Szigetvári Cipő—Beremend, Szigetvár, 15.30, Bányász II.—Töttös, Pécsbányatelep, 9.30, Vasas II. Bányász—Pécsi Vasas, Vasas II. 15.30.

Autósport: A Pécsi Volán ügyességi versenye, rajt 10.00, Ujmecsekalja, Misi cukrászda.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: PVSK—Székesfehérvári Építők, női csapatok, PVSK csarnok, 11.00, BEAC—Szigetvári ÁFÉSZ, női csapatok, Budapest, 14.00. NB II. mérkőzések: Csepel Autó—PEAC férfi csapatok, Budapest, 12.00, Csepel—Komlói Bányász, női csapatok Budapest, 10.40.

Röplabda: NB I. mérkőzés: BKV Előre—PEAC női csapatok, Budapest, 11.00. NB II. mérkőzések: PEAC—Keszthelyi Haladás, férfi csapatok, Ifjúsági Stadion, 11.00, Pécsi Vörös Meteor Elelmiszer—Bakony Vegyész, női csapatok, Ifjúsági Stadion, 12.00.

Kézilabda: NB I. B mérkőzés. Pécsi Ércbányász—Komlói Bányász, férfi csapatok, Ujmecsekalja, 10.00. NB II. mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Testvériség, női csapatok, Ujmecsekalja, 9.00, Dunaújváros—Siklós, férfi csapatok, Dunaújváros, 11.00, Dunaújváros—Tanárképző Főiskola, női csapatok, Dunaújváros, 10.00, Szekszárd—Pécsi Porcelángyár, női csapatok, Szekszárd, 11.00.

Sakk: OB I. mérkőzés: BVSC—Pécsi Ércbányász, Budapest, 9.00. OB II. mérkőzés: Vasas Izzó—Pécsi Bányász, Budapest, 9.00.

Teke: NB I. mérkőzés: Pécsi Gáz—Rózsa Ferenc Építők, férfi csapatok, Építők csarnok, 9.00. NB II. mérkőzések: Bp. Postás—Pécsi BTC, női csapatok, Budapest, 10.30.

Birkózás: Területi felnőtt szabadfogású bajnokság, Déryné utcai tornaterem, 10.00.

Asztalitenisz: NB II. mérkőzés: BTC—Nagykanizsa, női csapatok, Bőrgyár kultúrterme, 9.30. Csőszerelő—PEAC, férfi csapatok, Budapest, 11.00. Felszabadulási emlékverseny a pécsi versenyzők részvételével, Kaposvár, 9.00.

Tájékozódási futás. Bakony Kupa viadal a pécsi versenyzők részvételével, Veszprém, 9.00.

Modellezés: Szabadon repülő modellek megyebajnoksága, repülőtér, 9.00.

VASÁRNAP DÉLELŐTT

Ügyességi autóverseny

Április 9-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Pécsett, a Misi cukrászda előtti parkolóhelyen kerül sor a „Volán" négyfordulós, váltott talajú ügyességi bajnokság második fordulójára. Nevezni a helyszínen lehet. Az ügyességi versenyen bárki elindulhat, aki érvényes gépjárművezetői jogosítvánnyal rendelkezik. A versenysorozat végleges értékelésére és a díjkiosztóra a negyedik forduló után, novemberben kerül sor, s az értékelésnél a három legjobb forduló eredményét veszik alapul. A vasárnapi verseny érdekessége, hogy ugyanazon pályán folyik a küzdelem, amelyen április 22-én a Mecsek Rallye is.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

BOJLERKAPCSOLÓ ÓRA

kedvezményes éjszakai tarifára

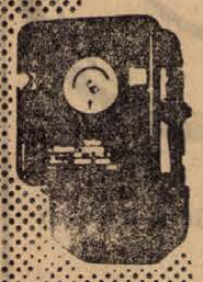
Villamos felhúzású.

ÁRA: 1510,- Ft

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁVAL AZ ÁRA KB HAT HÓNAP ALATT **MEGTÉRÜL**

Gyártja a Ganz Műszer Művek

Árusítja a KERAVILL



Budapest IX., Ráday u. 11.

KERAVILL

VIDÉKRE IS SZÁLLÍT UTÁNVÉTTEL

Bp., V., Kossuth L. u. 2.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az obsitos (este 7 órakor) Szabó Samu bérlet.

MOZI

Park: Vidékiek New Yorkban (4, 6, 8)

Petőfi: Holt vidék (4, 6, 8)

Kossuth: A kétarcú felderítő (10, 12, f3, hn5) Dajkamesék hölgyeknek (7, 9)

Fekete Gyémánt: Az igazgató (4), **Jószerencsét:** Még kér a nép (5, 7), **Rákóczi:** A bádogváros lakói (5, 7), **Május 1.:** A kaktusz virága (f6), **Harkány:** A legszebb férfikor (7), **Mohács:** Szenzációvadászok (f6, f8), **Sellye:** Szindbád (7) **Siklós:** Nagymamák és unokák (7), **Szigetvár:** Funny Girl (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth Rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Horgászok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.42: A hét műsorából. 8.42: Lemezek közt válogatva (ism.) 9.00: Nótaest (ism.). 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Zsuzsánna és a vének. Rádiójáték. 11.17: Haydn-művek. 12.00:- Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.) 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Mi lesz a vasúttal? Dezséry László írása. 14.10: Lóránd István: Hej, te Duna! — kantáta. 14.16: Az LDL trió játszik. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. **15.10: Csak fiataloknak! Komjáth** György tánczeneműsora. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: Kabarékeverék. 18.02: Pécsi Kiss Ágnes népdalokat énekel, Béres János furulyázik, Tarjáni Tóth Ida cimbalmozik. 18.18: Beethoven: Hegedűverseny. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Öt perc sport 19.30: 139—660 — Debrecenből. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi Rádió zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás 8.05: Szivárványvölgy. Részletek Lane zenés játékából. 8.20: Mikrobi, mint robotidomár. Fantasztikus rádiójáték. IV. rész. 9.00: Hírek. 9.03: Rimszkij—Korszakov: Seherezádé — szvit. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át . . ." 12.00: Ferenc Éva és Sebők Ferenc énekel, Sára Ferenc furulyázik. 12.20: Schubert, Schumann és Brahms műveiből. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Bajnok kerestetik! A Gyermekrádió sportvetélkedője úttörőknek. II. elődöntő. 15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 15.05: Debussy: A tenger — három szimfonikus vázlat. 15.29: Tavaszi gondok. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Denali, a Nap háza. 16.20: Az élő népdal (ism.). 16.30: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 16.50: Lemezmúzeum. 17.25: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 17.50: Fúvószene táncritmusban. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Leveleskönyv. Urak, szolgák, hölgyek, harcosok. Az Ifjúsági Rádió műsora. 19.00: Népdalcsokor. 19.47: Új könyvek. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika II. 20.25: Öt perc sport. 20.30: Bizet: Gyöngyhalászok. Háromfelvonásos opera. Közben 21.19—21.34: A horoszkópfejű közelről! Hegyi Imre riportja. 22.37: Lajtha László: X. vonósnégyes. 23.00: Hírek, időjárás, 23.15: Zenekari muzsika. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Pécsi Sebestyén orgonaestje a Zeneakadémia nagytermében. 16.48: Otórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Zenei panoráma. 18.40: Az indián királynő. Részletek Purcell drámai operájából. 19.25: Részletek Muszty Bea és Dobay András, valamint a Kamra beategyüttes stúdióhangversenyéből. 19.43: A bigband dzsessz kedvelőinek. 20.10: Romantikus zene. 21.15: A Finn Rádió kamarakórusa énekel. 21.27: A Berlini Filharmonikus zenekar stúdióhangversenye. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Szabad szombat. — Zenés összeállítás

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: A Led Zeppelin együttes lemezeiből

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Évfordulók. — Beszélgetés Vujicsics Sztojánnal, az MTA Irodalomtudományi Intézete munkatársával. — Horvát operettszerzők műveiből. — Hét nap. — Heti krónika. — Zene mindenki kedvére

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. — Neue Zeitung előzetes. — Szombatesti muzsika

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: Műsorismertetés

9.01: Szünidei matiné

10.00: Érdekházasságok. — Vladimir Neff regényének tévéfilmváltozata. II. rész (ism.)

13.48: Műsorismertetés

13.50: Parittyás Thierry. Francia rövidjátékfilm-sorozat. 1. Törvényen kívül

14.15: Ki miben tudós? Fizika elődöntő

15.55: Vasas—Rába ETO bajnoki labdarúgó-mérkőzés közvetítése a Fáy utcából

17.50: Antenna

18.30: Szülők, nevelők egymásközt. A „tévéovi"-ról.

19.15: Cicavízió

19.30: Tv-híradó

20.00: A perceim meg vannak számlálva . . . Mikes György ötperce

20.05: Szép Ernő: Két egyfelvonásos. 1. Gusztinak megjött az esze. 2. Isten madárkái

21.05: Slágerstúdió '72

21.35: Tv-híradó — 2. kiadás

21.45—23.35: Éjszakai előadás. Tájkép csata után. Lengyel film. (16 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TV.

14.45: Lug falu polgárai. Humoros adás. 15.30: Falu parasztok nélkül. 16.00: Dallal mondjam meg neked. Népi muzsika. 16.30: Jugoszláv kosárlabdabajnokság 18.15: Európa öröme. Lengyelország gyermekei. 19.15: Fogok, fogsz, fog . . . 20.30: River street 99. Amerikai bűnügyi film. 22.57: A C-stúdió. Zenei szórakoztató adás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 83. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 9., vasárnap

Munkaverseny — magasabb fokon

Hogyan tovább? — A kérdés az elmúlt években szinte minden szocialista brigádgyűlésen elhangzott, s számosan felvetették a szocialista brigádvezetők iparági országos értekezletein is. A szocialista brigádmozgalom nagykorú lett, százezeres tömegeket érint, s ez egyúttal azt is jelenti: kinőtte a régi kereteket. Módosultak, új hangsúlyt kaptak a célok, változtak a módszerek és ezzel párhuzamosan meg kellett változtatni az erkölcsi és anyagi ösztönzés rendszerét is.

A Minisztertanács pénteki ülésén elfogadott határozata egy meglehetősen hosszú, kérdésekkel terhes időszak végét jelzi. „A munkaversenymozgalom a szocializmus magasabb fokon történő építésének nagy erőforrása és széles társadalmi támasza. A munkaverseny alapvető formája pedig a szocialista brigádmozgalom." Az alapvető kérdés tehát — szükség van-e egyáltalán munkaversenyre a megváltozott gazdaságpolitikai viszonyok között, s az egyre korszerűbb, nem egyszer automatizált technika mellett —, egyértelműen eldőlt. Azt a pluszt, melyet a közösségért felelősséget érző emberek tömegeinek önzetlen segíteni akarása jelent, a legmodernebb gépek mellett sem nélkülözhetjük.

A szocialista brigádmozgalom az elmúlt években egyre nagyobb figyelmet fordít a mozgalom hármas követelményének második és harmadik pontjára, nevezetesen a tanulásra, a szocialista emberhez méltó életmód kialakítására. A követelményeket és célkitűzéseket illetően bekövetkezett hangsúlyeltolódás egyáltalán nem jelenti azonban a termelés segítésének mellőzését, éppen ellenkezőleg. Az egyre korszerűsödő termelési viszonyok, s az egyre magasabb emberi és műszaki igények elsőrendű termelési problémává léptetik elő a tanulást, s a fegyelmezett, tartalmas és kulturált életet.

Kérdéses volt egy idő óta a szocialista verseny-, illetve brigádmozgalom legjobbjainak jutalmazása. Egyrészről az idők folyamán kevésnek bizonyultak az e célt szolgáló kitüntetési formák, másrészről olyan jeleket tapasztalhattunk, melyek arra figyelmeztettek, hogy szűkmarkúbban kellene bánnunk legmagasabb kitüntetések, illetve elismerési formák adományozásával. Mindenekelőtt a Minisztertanács és a SZOT vörös zászlaját célszerűbb ritkábban kiadni, hisz egy-egy év hozhat érdemtelenül kiemelkedő eredményeket is. A Minisztertanács éppen ezért most úgy foglalt állást, hogy az éves munkát a kiváló vállalat, illetve szövetkezet címmel kell jutalmazni, a középtávon — tehát öt év alatt — elért kimagasló fejlődést, illetve eredményeket pedig a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlajával lehet elismerni. A szocialista brigádmozgalom vonatkozásában is szélesedett az erkölcsi és anyagi elismerés skálája. A legkiválóbb kollektívák elnyerhetik a Munka Vörös Zászló Érdemrendjét, az Állami-díjat, az egyéni versenyek legerdményesebb és legpéldamutatóbb résztvevői — az eddiginél nagyobb számban —, a Szocialista Munka Hőse címet. Mindezek mellett, természetesen, a már eddig is alkalmazott és tekintélyt szerzett kitüntetési formákat is megtartják.

Pénzzel sok mindent el lehet érni. De az a cél, amit mi tűztünk magunk elé, csak pénzzel sohasem lenne elérhető.

B. S.

Kihasználták a kedvező időjárást

Jól haladnak a vetési munkák a tsz-ekben
Öntözéssel segítik a magvak kikelését

Az egyik országos lapunkban olvasom, hogy lassan haladnak a tavaszi mezőgazdasági munkák, az üzemek nem használták ki a kedvező időt, s esőre várva megkéstek a korai növények elvetésével. A cikk szerzője ezt azzal magyarázza, hogy a lemaradó üzemek késlekedtek az őszi mélyszántások tavaszi elmunkálásával, nem zárták le, nem simították el időben a földet, s így a talaj száraz felső rétegéből nem is lehet jó magágyat készíteni, míg meg nem ázik. Nos, ezek a megállapítások szerencsére Baranyában általában nem érvényesek, megyénkre inkább az a jellemző, hogy a tavaszi munkákat időben és jó minőségben végzik az üzemek. Erről tanúskodnak az ünnepek után készült operatív jelentések is, amelyeket tegnap összesítettek a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályán.

Az összesítés március 31-i fordulónappal készült, tehát még a húsvéti ünnepek előtti állapotot tükrözi. Ezekhez az eredményekhez még hozzá lehet számítani az ünnep hetében elvégzett munkákat is. Április elsejéig tehát a termelőszövetkezetekben a zab 99, a tavaszi árpa 96,2 és borsó 92,7 százalékban volt elvetve. Csak összehasonlításképp idézzük fel a tavaly április 1-i helyzetet, amikor a zabnak 14, az árpának 12 és a borsónak 35 százaléka még nem volt elvetve. Ma már mindhárom növény a földben van, s a hét közepén leesett — igaz nem sok — csapadék sietteti a kelésüket.

A középkorai növények vetése is jobban halad, mint az elmúlt esztendőben. Különösen a cukorrépánál és a burgonyánál feltűnő ez, míg tavaly április elején a cukorrépa vetése 5,1 százalékra volt elvégezve, gyakorlatilag akkor fogtak csak hozzá, most már az ünnepek előtt 67,9 százalékban földben volt a cukorrépa. S ebben nemcsak a kedvezőbb időjárás játszik fontos szerepet, de a növény megnövekedett szerepe is, az, hogy egy sor tsz időközben megvásárolta a cukorrépa művelő gépsorát, s e korszerű gépekkel gyorsabban megy a munka. A cukorrépa területe is jelentősen megnőtt. Tavaly tavasszal mindössze 3153 hold — alig több, mint 1800 hektár cukorrépát vetettek el a termelőszövetkezetek, most 2245 hektárt vetnek el, vagyis közel 4 ezer holdat.

Kedvezően alakult a burgonya vetése is, melyből szintén növekszik a megyében a termőterület. A múlt év április elsején a burgonyának még egy százaléka sem volt elültetve — 0,6 százalékot tüntet fel a tavalyi statisztika —, most a vetésre előirányzott 3212 hektár burgonyának az 55,8 százaléka már a földben van. Az egyik legnagyobb burgonyatermelő nagyüzem, a Mohácsszigeti Dunavölgye Tsz az idén két héttel korábban, már márciusban elvetette mind a 600 hold burgonyáját. Biztató ez a frissesség és reménytkeltő az is, hogy az idén korábban jelenik meg az újburgonya az üzletekben. Leglassabban a napraforgó vetése halad — a termőterület is csökkent valamelyest, de még így is jóval nagyobb terület van elvetve, mint egy évvel ezelőtt, amikor március 31-ig még el sem kezdték a napraforgó vetését a tsz-ek.

A termelői kedv alakulását a tavaszi vetésű növények egymáshoz viszonyított területi arányváltozásai is jelzik. Az elmúlt évhez képest csökkenés tapasztalható a borsó, a tavaszi árpa és a napraforgó területekben, ezzel szemben figyelemreméltó területfelfutás van a cukorrépánál, zabnál, burgonyánál. Emellett jelentős új területeket vontak be az üzemek a lucerna- és vöröshere termesztésbe. Megkezdődött az öntözés is. A Mohács-szigeti tsz több, mint 400 hold lucernását öntözte meg márciusban, s rövidesen megkezdik a burgonya öntözését is. Öntöznek a nagyüzemi kertészetekben is, sőt a vajszlói tsz megkezdte a legelő, Belvárdgyula a szőlő öntözését is.

Befejeződött a nagyüzemi szőlők és gyümölcsösök metszése, megtörténtek az első permetezések is. Egyedül a legelőkarbantartási munkáknál tapasztalhatók lemaradások, pedig tekintettel a kései időpontra, a hónap közepéig ki kell a jószágot hajtani a legelőre — ez a munka már nem tűr halasztást.

NAGY FORGALOM A BALATON DÉLI PARTJÁN

A déli órákban napok óta 20 fok fölé emelkedik a hőmérő higanyszála a Balaton déli partján. Szombaton is szép napsütéses idő várta a hétvégi kirándulókat. Már kora reggel megindult a szabadszombatosok serege, hogy élvezze a kellemes időt. Vonatokon, gépkocsikon egymás után érkeztek az üdülőhelyekre a vendégek. Siófokon főszezon eleji forgalom volt. A Napfény Szállóban és az Európában sok hazai és külföldi vendég foglalt szobát. A balatoni hajókon és kompon is megélénkült a forgalom.

A tartalomból:

Ki tervezhet?

Megoldásra vár a legelők hasznosítása

Ma zárul a pécsi kórusfesztivál

Garázsgondok Pécsett

Elkészült a műszergyár szerelőcsarnoka

Asztalos Lajos miniszterhelyettes Pécsett

Pécsett, a Kertvárosban épülő műszergyár alapköletételi ünnepségét 1971. július 23-án tartották. Az építési program első üteme befejeződött, az építők nyolc hónap alatt elkészítették a 4200 négyzetméter alapterületű csarnokot.

A műszergyár jelenlegi építésének megtekintésére és az üzem beindítása feltételeinek megvizsgálására tegnap Pécsre látogatott *Asztalos Lajos*, a kohó- és gépipari miniszter helyettese, a minisztérium több vezető tisztségviselője, *Kovács Gyula*, a MECHLABOR igazgatója és *Kincses István*, a Magyar Híradástechnikai Vállalatok Egyesületének elnöke. A vendégeket *Szentistványi Gyuláné*, Pécs város Tanácsának elnöke köszöntötte a Tanács épületében. A fogadáson részt vett *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Ambrus Jenő*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára, *Wieder Béla*, a Városi Pártbizottság titkára, *dr. Németh Lajos* Pécs város Tanácsának elnökhelyettese és *Nemeskéri László*, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat igazgatója.

A miniszterhelyettes és a vendéglátó megyei és városi vezetők megtekintették az impozáns csarnokot. *Asztalos Lajos* a minisztérium nevében köszönetet mondott Baranya és Pécs város párt-, állami vezetőinek, valamint az építőknek a fontos objektum munkálatainak szervezéséért és korszerű kivitelezéséért. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a második fázis — a technológiai szerelés — hasonló ütemben épül és a csarnok ünnepélyes átadására ez év július első felében sor kerül.

Saigonhoz közelednek a népi erők

A dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erők óránként egy kilométerrel kerülnek közelebb Saigonhoz, az amerikai harci repülőgépek egyre fokozódó bombatámadásai ellenére.

A szabadságharcosok tűzérsége a dél-vietnami fővárostól 25 kilométerre északra fekvő települést lőtt, gyalogsága pedig a fővárost Phnom Penh-el összekötő 1. számú főútvonalat vágta el, mindössze 30 kilométerre a saigoni Tan Son Nhut repülőtértől.

Saigontól mintegy 100 kilométerre délre, a szabadságharcosok Cai Rangnál felrobbantottak egy közúti hidat, s ezzel elvágták a fővárostól a Mekong deltavidékhez vezető 4. számú főutat.

Megtartották a Hazafias Népfront budapesti küldöttértekezletét

Szombaton a néphadsereg központi klubjában tartották meg a Hazafias Népfront budapesti küldöttértekezletét, amelyen mintegy 400-an képviselték a fővárosi kerületeket. A tanácskozás elnökségében foglalt helyet *Kállai Gyula*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, *Németh Károly*, az MSZMP PB tagja, a Budapesti Párbizottság első titkára, *Szépvölgyi Zoltán*, a Fővárosi Tanács elnöke. A tanácskozáson részt vettek a társadalmi és tömegszervezetek vezető képviselői, ott voltak a főváros tudományos, kulturális életének ismert személyiségei, az egyházak képviselői.

Dr. Trautmann Rezső, a Hazafias Népfront budapesti bizottságának elnöke üdvözölte a megjelenteket és megnyitó beszédében kiegészítette a küldöttekhez előzőleg írásban eljuttatott beszámolót a fővárosi népfrontmozgalom elmúlt négy évi munkájáról.

Ezután jelentést tettek a küldöttértekezletnek az elmúlt napokban tartott tanácskozásukról a különféle témacsoportok vezetői, majd megkezdődött a vita.

Felszólalt a beszámoló fölötti vitában Németh Károly, az MSZMP Budapesti Bizottságának első titkára. Szót kért a véleménycserében Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke.

A küldöttértekezlet záróaktusaként a részvevők megválasztották a Hazafias Népfront 134 tagú Budapesti Bizottságát, a küldöttértekezlet részvevői és az új budapesti népfrontbizottság tagjai „Együtt Budapestért" címmel felhívást tettek közzé a főváros egyesítése 100. évfordulójának megünneplésére.

A plenáris tanácskozás befejeztével az újjáválasztott Budapesti Népfront Bizottság megtartotta első ülését.

A Hazafias Népfront Budapesti Bizottságának elnöke ismét dr. Trautmann Rezső lett.

Meggyilkolták a Zanzibári Forradalmi Tanács elnökét

Péntek este Zanzibár szigetén kijárási tilalmat rendeltek el és lezárták a légi, valamint a tengeri határokat. A telefon- és távíró összeköttetés megszakadt a szigettel.

A kijárási tilalomra vonatkozó rendelkezést Abdu Jumbi államminiszter, a Zanzibári Forradalmi Tanács tagja jelentette be a rádióban. A rendelkezésről hivatalosan egyelőre semmit sem közöltek.

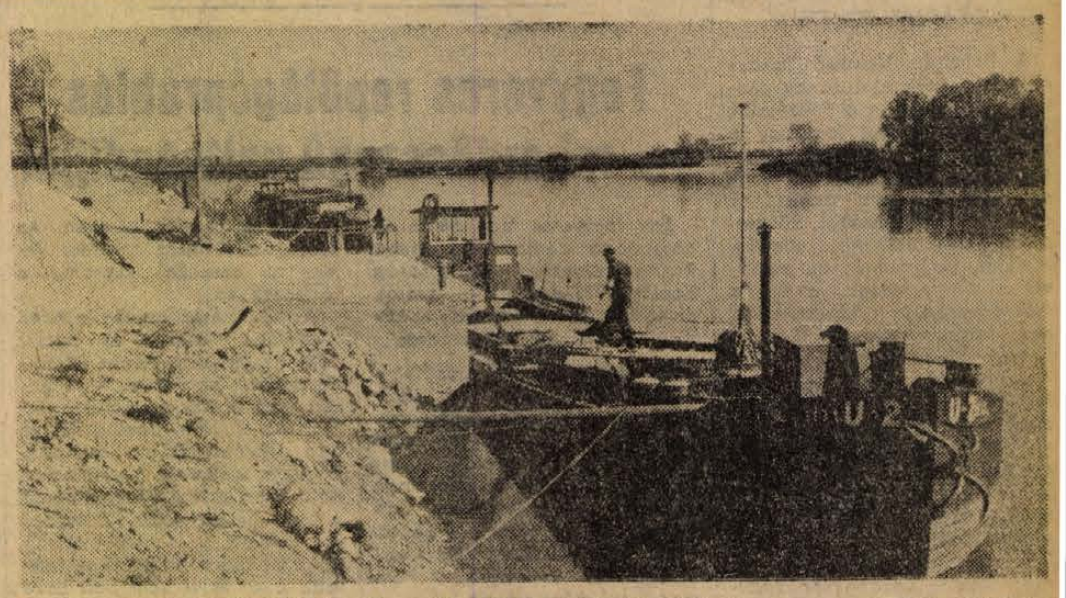
Az AFP a szigetről érkezett megbízható szemtanúkra hivatkozva jelenti, hogy Zanzibárban péntek este a hadsereg egységei és fegyveres polgári személyek cirkáltak az utcákon, és a távközlési központ épülete körül. Lövöldözés azonban nem volt hallható.

Meggyilkolták Abeid Amani Karumet, a Zanzibári Forradalmi Tanács elnökét, Tanzánia első elnökhelyettesét, jelentette be szombaton délelőtt Julius Nyerere köztársasági elnök a tanzániai rádióban.

A közlemény szerint a gyilkosság péntek délután történt a kormányzó Afro-Sirazi Párt székházában. A lövöldözés során Thabit Kombo a párt főtitkára is súlyosan megsebesült.

Az elnök közölte, hogy az egyik merénylőt a biztonsági erők agyonlőtték, de három társának sikerült elmenekülnie. A merénylet okáról egyelőre nincs jelentés.

Tanzániai források szerint Rashidi Kawawa, a Tanzániai Egyesült Köztársaság második elnökhelyettese szombat reggel Zanzibárba utazott, hogy a helyszínen tanulmányozza a helyzetet.



A drávaszabolcsi hídépítésnél a jugoszláv oldalon épülő hídfőhöz is a magyar oldalról szállítják az anyagot. A képen: uszályba rakják a túloldalra kerülő folyamkavicsot.

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Allende megvétózta a jobboldali alkotmányreform-tervezetet

Hírügynökségi jelentések szerint dr. Salvador Allende chilei elnök csütörtök este kimondta a vétót a jobboldali ellenzék által benyújtott alkotmányreform-tervezet ügyében. Allende — elnöki jogkörével élve — egy reakciós alkotmányreform útját akarja állni, s amint a minap kijelentette, kész felosztani a kongresszust és kiírni a népszavazást e kérdésben. E két utóbbit illetően egyelőre nem ismeretes a chilei elnök döntése.

A Baloldali Radikális Párt (PIR) két miniszterének kiválását Allende elfogadta. Új igazságügyminiszterré Jorge Tapia Valdest (Radikális Párt) nevezte ki, aki eddig a szenátus alkotmányjogi és törvényességi bizottságának titkára volt. A bányaügyi tárcát Pedro Palacios Cameron (pártonkívüli) dandártábornok kapta.

Az ellenzéki pártok szerdára kormányellenes tüntetést hirdetnek. Allende felszólította az Unidad Popular valamennyi tagját és hívét, hogy kedden vonuljanak az utcára, „s akkor majd meglátjuk, ki az erősebb kettőnk közül!"

✦ *LOS ANGELES: Húszévi távollét után visszatért egykori nagy sikereinek színhelyére a filmvilág nagy öregje, Charlie Chaplin. A repülőtéren mindössze a fogadó bizottsággal, újságírókkal és fotóriporterekkel találkozott, rajongói nem jelentek meg fogadására, mert érkezését titokban tartották. A világhírű nevettető hétfőn különleges Oscar-díjat vesz át a filmművészetben kifejtett tevékenységének elismeréseképpen.*

✦ BRÜSSZEL: Tizenhét belga kommunista levélben fordult Alphonse Vranck igazságügyminiszterhez, tiltakozva amiatt, hogy a titkosrendőrök párton belüli kémkedésre próbálták rábírni őket. A rendőrség egyenkint környékezte meg a levél aláíróit és ezer–tízezer belga frank közötti összeget ajánlott fel nekik arra az esetre, ha havonta jelentést küldenek a párttagokról és szimpatizánsokról.

✦ *HONGKONG: Kínában tett látogatását befejezve Dom Mintoff máltai miniszterelnök szombaton Hongkongba érkezett. Mintoff Pekingben három napon át tárgyalt Csou En-laj kormányfővel, Li Hszien-nien miniszterelnökhelyettessel, valamint más poltikai és gazdasági vezetőkkel. Az AP szerint feltehető, hogy Kína a Máltának nyújtandó gazdasági segély lehetőségét fontolgatja.*

✦ LONDON: Észak-Irországban egymás után robbannak bombák, a földalatti katonai szervezet, az ideiglenes szárnyaként szereplő IRA újra akcióba lendült. Belfastban a modern Európa Hotelt, a város legnagyobb szállodaját választották ki a merénylők az újabb merénylet célpontjául. A pokolgép gépkocsiba rejtve, a szálloda közelében robbant fel és nagy anyagi károkat okozott. Néhány órával előbb egy futballpályán robbant fel pokolgép. Bizonytalan nyugalom után ismét terebélyesedőben a pokolgépes utcai háború, amit az is bizonyít, hogy előző nap négy halálos áldozata volt az észak-írországi robbantásoknak és lövöldözéseknek.

◆

A PALESZTIN KONGRESSZUSON JORDÁNIA BLOKÁDJÁT KÖVETELIK

A Palesztin Nemzeti Tanács rendkívüli kongresszusának pénteki munkanapján a felszólalók egyöntetűen állást foglaltak a Husszein-terv ellen; elhangzottak olyan követelések is, hogy az arab országok szakítsanak az Egyesült Államokkal, államosítsák az összes külföldi olajtársaságot, bojkottálják az amerikai árukat. Mások annak a szükségességét hangoztatták, hogy Jordániát arab szomszédai vegyék teljes blokád alá. Általában — írja az AFP — az a felfogás uralkodó kongresszusi körökben, hogy a Jordániához fűződő diplomáciai kapcsolatok megszakítását további konkrét intézkedéseknek kell követniük, mert a Husszein-rendszerrel szembeni akció csak így lehet hatásos. Reális körülmények között ugyanakkor kizárják azt a lehetőséget, hogy Fejszál király megvonja Szaud-Arábia támogatását Jordániától.

JAPÁN JAVASLAT AZ ENSZ-ALAPOKMÁNY MÓDOSÍTÁSÁRA

A hatalmon levő japán liberális demokrata párt elhatározta, hogy javasolni fogja a parlamentben, bízzák meg a kormányt, tegyen indítványt az ENSZ legközelebbi ülésszakán a világszervezet alapokmányának revíziójára.

Javaslatai egyrészt arra irányulnak, hogy töröljék az ENSZ-alapokmányból a Japánra, mint ellenséges államra utaló részeket, másrészt fokozzák a főtitkár hatáskörét, emeljék fel a Biztonsági Tanács állandó tagjainak számát és korlátozzák az állandó tagok vétójogát.

◆

✦ PESHAWAR: A pakisztáni Nemzeti Avami Párt peshawari szombaton megnyílt országos kongresszusán Mahmadul Huk Uszmani főtitkár referátumában azzal vádolta Bhutto elnököt, hogy elődeihez hasonlóan örökössé akarja tenni az országban a rendkívüli állapotot. Sürgette a parlamentáris rendszer minél gyorsabb helyreállítását és azt is, hogy az államot helyezzék föderális alapokra és határozzák meg a tartományok politikai, gazdasági, kulturális és nyelvi jogait. A Nemzeti Avami Párt kongresszusa két napig tart, és meghatározza a párt politikai programját.

✦ *AMMAN: A jordániai kormány szóvivője szombaton bejelentette, hogy Szíria tovább enyhítette a határforgalmi korlátozásokat. A Husszein-terv politikai fejleményeinek kissé ellentmondó szíriai intézkedést a szóvivő nem kommentálta.*

✦ MEXIKÓVÁROS: Emilio Rabasa külügyminiszter pénteken sajtóértekezleten jelentette be, hogy Eugenio Roch, volt Costa Rica-i nagykövet személyében kinevezte az ország első pekingi nagykövetét. A Kínai Népköztársaság Hsziung Hsziang-hui volt londoni ügyvivőt nevezte ki a mexikóvárosi diplomáciai képviselet vezetőjévé. A két ország két hónapja létesített diplomáciai kapcsolatot egymással.

GUNTER GRASS LENGYELORSZÁGI NYILATKOZATA

Néhány napos gdanski látogatáson tartózkodott Günter Grass, a neves nyugatnémet író. A gdanski irodalmi klubban vitaesten vett részt a lengyel írókkal. Látogatásának befejeztével a lengyel sajtónak adott nyilatkozatában többek között elmondotta:

„Az utóbbi időben többször jártam Lengyelországban. Tagja voltam Brandt kancellár kíséretének is, amikor 1970 decemberében a lengyel—nyugatnémet szerződést aláírták. Lengyelország és az NSZK politikai kapcsolatai normalizálásának lelkes híve vagyok. A lengyel—nyugatnémet szerződés életbelépése nemcsak a normalizálás feltétele, hanem a további európai enyhülésé is."

◆

✦ RÓMA: Bruno Kreisky osztrák kancellár egynapos római látogatását befejezve, szombaton hazautazott Bécsbe. Kreisky az olasz kormány vezetőivel a EGK-val kötendő kereskedelmi egyezményről tárgyalt.

✦ *SAN JUAN: Emberrablók kezébe került az egyik leggazdagabb Puerto Rico-i bankárcsalád fia, akiért 290 000 dollár váltságdíjat kérnek. A kisfiút szülei háza elől ragadták magukkal ismeretlen tettesek.*

✦ TOKIÓ: A japán kormány döntése értelmében a hadsereg 450 képviselője május 15. előtt összesen 50 milliárd jent szállít Okinawára a sziget lakosságának tulajdonában levő amerikai dollárok átváltására. A 170 konténerben elhelyezett hatalmas pénzmennyiség összesen ötszáz tonnát nyom majd, s hadihajók kíséretében juttatják el Okinowára.

✦ *ALGÍR: Huari Bumedien algériai elnök szombaton fogadta Murad Ghaleb egyiptomi külügyminisztert, aki Szadat elnök látogatását készíti elő Algírban.*

✦ MOSZKVA: Earl Butz, az Egyesült Államok földművelésügyi minisztere a szovjet mezőgazdasági minisztérium meghívására szombaton viszontlátogatásra Moszkvába érkezett.

✦ *BAGDAD: Szombaton Bagdadban megkezdődtek a hivatalos tárgyalások az Irakban tartózkodó szovjet párt- és kormányküldöttség és az iraki tárgyaló delegáció között. A szovjet küldöttséget a megbeszéléseken Alekszej Koszigin, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, az irakit pedig Szadam Husszein Takriti, az Iraki Baath Párt főtitkárhelyettese, a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának alelnöke vezeti.*

✦ BUKAREST: Corneliu Manescu román külügyminiszter szombaton Moszkvába utazott, hogy ott aláírja a baktérium (biológiai) fegyverek és a toxin-fegyverek tökéletesítését, termelését és tárolását tiltó, valamint megsemmisítésüket kimondó egyezményt.

◆

VISSZAVONULÓBAN A FEKETE HIMLŐ

A Jugoszláv járványügyi bizottság, tekintettel a helyzet kedvező alakulására, úgy döntött, hogy április 15-ével megszünteti a gyűlésekre, sportrendezvényekre és más tömeges összejövetelekre kimondott tilalmat.

Jugoszláviában péntek estig sehol sem volt újabb fekete himlő megbetegedés, a Koszovo tartományban levő Gyakovica kórházában kezelték közül azonban három gyermek meghalt.

A karanténokból fokozatosan hazaengedik azokat, akik a fertőzöttekkel kapcsolatban voltak, de már bebizonyosodott, hogy a himlőt nem kapták meg. Az ország területén jelenleg 964-en vannak karanténban.

◆

✦ *PÁRIZS: Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkárhelyettese a France-Inter rádiónak adott nyilatkozatában felszólította a franciákat, hogy az április 23-i népszavazás során szavazzanak „nem"-mel Nagy-Britannia, Dánia, Norvégia és Írország közös piaci belépésére. A továbbiakban arról beszélt, hogy a Francia KP haladó, demokratikus és békés Európát akar, a párt olyan Európa mellett van, amely a realitásokon alapszik.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Moszkvában szovjet—nyugatnémet hosszú lejáratú kereskedelmi egyezményt parafáltak. A tárgyalásokon résztvevő szovjet delegációt Alekszej Manzsulo, külkereskedelmi miniszterhelyettes, a nyugatnémet delegációt Peter Hermes rendkívüli és meghatalmazott nagykövet vezette. Képünk: az egyezmény parafálását mutatja.

Fegyveres repülőgéprablás — rekordösszegű váltságdíjjal

Egy fegyveres férfi pénteken hatalmába kerítette az United Airlines amerikai légitársaság Boeing—727-es belföldi járatát, amelyen nyolcvanhat utas és tízfőnyi személyzet tartózkodott.

A géprabló a Sziklás-hegység felett revolverrel és kézigránátokkal felfegyverkezve vette át a Los Angelesbe tartó gép „parancsnokságát", s miután a pilóta közölte vele, hogy fogytán az üzemanyag, San Franciscoba irányította a gépet, rádión közölve a repülőtéri hatóságokkal szerénynek nem mondható követeléseit.

Az utasok szabadonbocsátása fejében a gépeltérítő ötszázezer dollárt, üzemanyagot és néhány ejtőernyőt követelt. Az összeg egyébként rekordot jelent az amerikai géprablások történetében.

A repülőtéren azután minden kívánsága teljesült és búcsút véve az utasoktól ismét felszállásra adott parancsot. Az eltérített gép Nevada irányába indult. Az eltérített Boeing 727-es gép pilótája rádión jelentette, hogy a géprabló szombaton hajnalban ejtőernyővel kiugrott a gépből az Utah állambeli Provo fölött.

Az United Airlines gépe folytatta útját és leszállt Salt Lake Cityben. A rendőrség erősítéseket küldött a fegyveres férfi földreérésének feltételezett körzetébe.

Amerikai politikusok állásfoglalása a VDK bombázása ellen

Több közismert amerikai politikus foglalt állást a VDK ellen felújított amerikai légitámadásokkal szemben.

George McGovern szenátor, a demokratapárti elnökjelöltség esélyes pályázója kijelentette, hogy a háború befejezésének egyetlen útja annak beismerésén át vezet, hogy az Egyesült Államok tévedett. McGovern javasolta Nixonnak, hogy most azonnal jelölje ki a délkelet-ázsiai amerikai hadműveletek befejezésének időpontját.

Edmund Muskie szenátor arra hívta fel a figyelmet, hogy a Dél-Vietnamban kiújult harcok további bizonyítékokat szolgáltatnak az elnök vietnamizálási politikájának kudarcához.

A párizsi tárgyalásokon való amerikai részvétel és ezzel a tárgyalások felújítása, kompromisszumos politikai rendezés mellett foglalt állást Mike Mansfield, a szenátus demokratapárti többségének vezetője, valamint Hubert Humphrey és Edward Kennedy demokratapárti szenátor.

Hangsúlyozták, hogy csak így lehet véget vetni a vietnami háborúnak. Különösen felhívták a figyelmet arra, hogy az amerikai kormánynak fel kell adnia eddigi merev álláspontját és hajlandóságot kell mutatnia a kompromisszum iránt.

Az amerikai képviselőház öt tagja Nixon elnökhöz intézett táviratában követelte a VDK elleni légitámadások azonnali beszüntetését. A táviratot egyebek között aláírta Shirley Chisholm New York-i néger képviselőnő, Paul McCloskey, a kaliforniai köztársaság-párti képviselő és Bella Abzug New York-i demokratapárti képviselőnő.

HETI VILÁGHIRADÓ

HETFŐ: Don Mintoff máltai miniszterelnök Pekingben megkezdte tárgyalásait

KEDD: Az Egyesült Államok elismerte a Bangládi Népi Köztársaságot

SZERDA: A VDK légvédelme a háború történetében először lőtt le egy B—52-es bombázót

CSÜTÖRTÖK: Szadat egyiptomi elnök bejelentette a Jordániával való diplomáciai kapcsolatok megszakítását

PÉNTEK: Két miniszter kivált a chilei népi egység-kormányból

SZOMBAT: Alekszej Koszigin szovjet kormányfő bagdadi tárgyalásai az iraki vezetőkkel

Offenzíva Vietnamban

A napokban fordult második betűbe a dél-vietnami hazafiak óriási offenzívája, amely a jelek szerint meglepte az amerikai hadvezetést csakúgy, mint a saigoni bábcsapatokat. A fegyvermentes övezettől délre, a kambodzsai határ mentén és Saigon közelében egy-egy nagyszabású hadművelet halálos gyűrűbe fogta e térségek kisebb-nagyobb városait. Hiába volt a B—52-es bombázók ismétlődő szőnyegbombázása, a támadó sorra-rendre visszavetették a saigoni kormánycsapatokat. A haditudósítók helyenként fejvesztett menekülésnek voltak a tanúi, máshonnan pedig azt jelentették, hogy a dél-vietnami egységek — amint szorult helyzetbe jutottak — átálltak a támadó hazafiak oldalára . . .

Egyre több megfigyelő veti fel a kérdést, miért a mostani offenzíva? A válaszok keresésében számosan említik „idő tábornok" szerepét. „Idő tábornok" mindenekelőtt a monszunesőzések közeledtével lép elő . . . még egy hónap és május második felétől októberig szinte szakadatlan esőfüggöny borul Vietnamra. A trópusi körülmények között az végtelen sarat, kibírhatatlan párát jelent. Az emberek, a harcosok mozgatása rengeteg nehézségbe ütközik, a hadianyag, a fegyverek szállítása viszont egyenesen lehetetlenné válik.

Május közepéig kell a hadszíntereken olyan eredményeket elérni, amelyek súllyal esnek a latba mind a dél-vietnami közvélemény alakításában, mind az amerikai elnökválasztás előtt az óceánon túli közvélemény formálásában, mind pedig a diplomáciai tárgyalások során.

A vietnami hazafiak harcának négy látott roppant arányúvá növekedése azt követően történt, hogy előzőleg még sokakat elkápráztatott a pekingi Nixon-látogatás megannyi látványossága. Akkoriban úgy tűnt, hogy a kínai—amerikai tárgyalások során valamilyen titkos megállapodás is történhetett . . . Hogy egyesek akkor gazda nélkül csinálták a számadást, az most válik nyilvánvalóvá!

A pekingi utazással egyidőben Nixon diplomáciája megkeményítette a magatartást a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-Vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormánya ellenében: a párizsi tárgyalásokat Amerika elszabotálta. A Kléber sugárúton két és fél hónapja szünetel az érdemi munka. A dél-vietnami szabadságharcosok offenzívája választ ad erre az amerikai szabotázsra is.

A dél-vietnami népi erők támadássorozatával kapcsolatban egyes nyugati hírmagyarázók felvetik, hogy Nixonnak mindenképpen rosszkor jön ez: május második felében kerül sor moszkvai útjára, s tárgyalási helyzetét gyöngíti a dél-vietnami helyzet, novemberben az amerikai választók újra elmorfondírozhatnak a vietnami háborúról, pedig az elnökjelölt-elnök szerette volna, ha a katonák hazatalálása révén addigra az amerikai polgár el is felejti a vietnami valóságot . . . (Talán az első jele az amerikai közvélemény ábrándának, hogy Wisconsin állam úgynevezett „próbaválasztásán" a demokrata elnökjelöltek közül az a McGovern szenátor futott be elsőnek, aki a vietnami háború legkövetkezetesebb ellenfele.)

A háború mindenesetre hevesebbé vált az utolsó tíz nap alatt. Olyasmit is láttunk, amit még soha: harcokcsik csatáját, B—52-es légierődök lelövését . . . a dél-vietnami szabadságharcosok tankokkal is támadtak. A VDK légvédelme pedig minden addiginél nagyobb arányban tizedelte meg az Észak-Vietnam légterébe behatoló terrorbombázókat.

A távol-keleti viharfelhők alját háborús tüzek festik pirosra. A Közel-Keleten nem dörögnek ugyan a fegyverek, de a politikai égboltra nem kevesebb viharfelhő vonul.

Három hét telt el azóta, hogy Husszein király előállt hírhedt tervével, a Jordánia helyét elfoglaló államszövetség, az Egyesült Arab Királyság gondolatával. Hadd emlékeztessek itt a terv lényegére: az izraeli megszállás alatt lévő területeken, a Jordán folyótól nyugatra, csak névlegesen maradna meg a király hatalma. Husszein ténylegesen csak a Jordántól keletre fekvő területeken uralkodnék, de az ammani uralkodó a jelek szerint ezzel a kevesebbel is beéri, ha ezt a keveset Washington és Tel Aviv biztosítja . . .

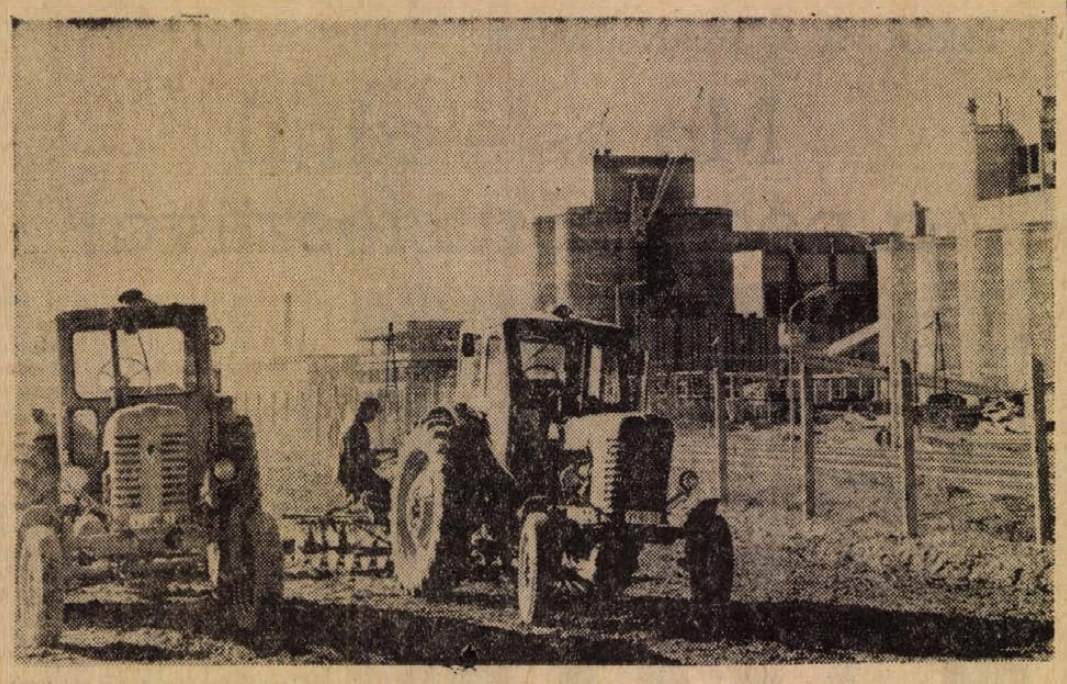
Husszein még mindig Washingtonban tartózkodik. Egyes hírek szerint kormánya átalakítására készül. Az új kabinetnek az lenne a dolga, hogy körülbelül két hónap alatt nyélbeüsse az alkut Izraellel. Husszein hajlandó aláírni egy különbékét.

A haladó arab országokban és a palesztin ellenállási szervezetekben teljes a felháborodás. Szadat egyiptomi elnök három hétig várt és az úgynevezett Palesztin Nemzeti Tanács kairói ülését választotta ki arra, hogy bejelentse: Egyiptom megszakítja e diplomáciai kapcsolatait Jordániával! Szadat konkrét intézkedéseket sürgetett Husszein és terve ellen minden haladó arab országtól és a Palesztin Nemzeti Tanácstól, ugyanakkor Egyiptom teljes támogatásáról biztosította a palesztin felszabadító szervezeteket.

A húsvét utáni hét félig-meddig ünnepi hangulatát alaposan megzavarták a távol- s közel-keleti hírek. Annál inkább örvendetes, hogy Európában az ünnep politikai téren is jótékonyan hatott. A húsvéti rokonlátogatás politikai eseménnyé vált Berlinben és az NDK-ban: a német munkás-paraszt állam kormányának egyoldalú intézkedése szár- és százezer nyugatnémet állampolgárnak, illetve nyugat-berlini lakosnak tette lehetővé, hogy felkeresheesse hozzátartozóit az NDK-ban és annak fővárosában. A rokonlátogatók most a gyakorlatban kaptak ízelítőt: milyen is lehet majd a helyzet a két német állam közt, illetve az NDK és Nyugat-Berlin közt, ha majd ratifikálják az NSZK és a szocialista országok közti szerződéseket, ha a berlini és a bonni kormány nemzetközi jogi megállapodásban rögzíti a két ország viszonyát . . .

A húsvéti rokonlátogatások lebonyolítása mintaszerű, zökkenőmentes volt. Valószínűleg ez is közrejátszott, hogy meggyorsult az NDK és az NSZK államtitkári szintű tárgyalásainak üteme. Azt rebesgetik, hogy e berlini Kohl és a bonni Bahr államtitkárok még a Bundestag május 3—4-i ratifikációs vitája előtt eljuthatnak az első megegyezésig.

P. I.



A BCM tövében az Egyházasharaszti Tsz traktorosai a kukoricának készítik elő a talajt.
Beidek András felv.

PÁSZTORGONDOK

Megoldásra vár a legelők hasznosítása

Kihalnak a pásztorok? — Csak a lakás segíthet?

Sok a legelő kevés hozzá a jószág és még azt sincs aki megőrizze. Egyedül Sellye községnek – beleértve a külközségeit is –, 1800 hold legelője van. Hány darab jószágot tudna ekkora gyep eltartani? Hajdan ezemél is többet eltartott. Most 62 tehén szinte megoldhatatlan gondot jelent. Pedig a legelő most is megvan és tízszer akkora gyep jut egy marhára, mint 30–40 évvel ezelőtt. Viszont nincs a falunak tehénpásztora. Itt van április közepe, a fű kizöldült, a padlásokon fogytán a széna, a gazdák nyugtalankodnak a háztáji bizottság tajtékzik a dühtől, futnak fűhöz fához, bíróságot emlegetnek pert akarnak indítani. Nem tud pásztort elfogadni a falu – aki volt tavaly nyugdíjba ment, a jelentkezők meg lakást kérnek, de a pásztorházban öt család, öt jogcím nélküli egyén lakik. Valamikor elfogadták egy évre a pásztorságot, aztán elmentek máshová dolgozni, de a lakásból nem mentek ki.

– Így megy ez már évek óta – panaszkodik Nagyváradi Jánosné, az Ady Endre utca 6-ból. – Tavaly is már május ötödike volt, hasig ért odakinn a fű és még nem hajtottak ki.

Nagyváradiék istállójában négy tehén áll s már ott az ötödik is egy szép kis üsző. A férj a tsz-ben dolgozik, a jószág az asszony gondja de örömmel bajlódik vele, mert igencsak jövedelmez. Háztól viszik el a tejet 4 forintért, van olyan nap, hogy 25–30 litert is kifej. Ha ilyen jó bevételi forrás a tehéntartás, vajon miért szabadulnak tőle Sellyén is mindtöbben?

Mert bizony fogy az állattartó Sellyén. Három éve még 200 tehén járt ki a legelőre, tavaly már csak nyolcvan, most meg hatvankettőt írt össze a legeltetési bizottság. A falu dühe Baranyai Jenő ellen irányul. Az apja volt itt valamikor a községi pásztor, aztán elment a faluból, a 30 éves nőtlen fia azonban bennmaradt a pásztorházban, elfoglalva az új pásztor helyét. Tavaly, mikor felszólították gyorsan belépett a tsz-be, hogy legyen valami jogcíme, mert hát a lakás a tsz-é. Aztán pár hónap múlva megint kilépett s most egy maszek juhásznál őrzi a nyáját. A lakásból csak akkor megy ki, ha kap helyette egy másikat. Baranyai Jenő lakásügye ma a legfőbb beszédtéma Sellyén. Az emberek pert kívánnak, a háztáji bizottság elnöke végigjárta a tanácsokat a községitől egész fel a megyéig. Forduljanak bírósághoz, hangzott ott is a válasz.

– A per nekünk nem megoldás, hónapokig is elhúzódhat, a jószágot meg már most ki kell hajtani. Meg aztán mit érünk a perrel. Megnyerjük ez nem vitás, barátunk megkapja a végzést és továbbra is benn lakik a lakásban, míg nem adunk neki másikat, csak költségbe keveredünk. Így látja a dolgot Nagyváradi János, aki maga is szenvedő alany, hisz őt jószága vesztegel az istállóban, de ez mellett a másik 57 gondja is az övé. Kinnjártunkkor sem találtuk otthon, éppen legelőügyekben járták. Dél körül aztán beállított a tsz-irodára Mózs Dezsőhöz, az elnökhöz. Nem elég a pásztorgond, ráadásul a legelő kútjai is kiszáradtak. Mit iszik a jószág. Most engedély után futkos, hogy a körcsönyei – 42 fokos – termálvizet felhasználhassák a jószág itatására. Ha embereknek ivókúrára ajánlják az orvosok, akkor az állatnak is jó, s mire ide ér, 20–22 fokra lehűl. Valamit tenni kell, mert itt a kihajtás, a falu zúgolódik és se víz, se pásztor. Csak a nagy legelő, a rengeteg friss fű és nem tudnak vele mit kezdeni.

– Szolgálati lakássá kellene nyilvánítani minden pásztorházat – mondja nem kis indulattal Mózs Dezső, de aztán rögtön hozzáteszi, hogy az sem megoldás, mert abból sem lehet csak úgy kitenni az embereket.

Most egy évre újra megoldódik Sellyén a pásztorkérdés, de csak egy évre, mert a pásztor hosszabb szerződést nem köt. Mikor a helybéliek látták, hogy külső segítségre hiába számítanak – lakásügyüket még a minisztérium sem tudná megoldani –, elhatározták, ha törik, ha szakad, kerítenek cserelakást Baranyainak. A tsz a zsebébe nyúl és gyors munkával lakássá alakítja át a volt apaállat-istállót. Kell rá ablak meg ajtó és közfal, az épület amúgy egészséges, ezt már nem utasíthatja vissza a pásztorház jogcím nélküli lakója.

Sellye csak egy ezek közül a baranyai falvak közül, amelyek minden tavasszal pásztorgondokkal küzdenek. A pásztorházak jó részében már rég nem pásztorok laknak. Ez a szakma egyáltalán kihalóban van. A pásztorok együtt öregednek és halnak ki az állattartókkal, nem termelődnek újjá, nincs aki a pásztorbotot átvegye. Ideig-óráig még megoldják a gondot, mint Sellyén is tették, már ahol megoldják.

Fantasztikus szám 100 ezer hold rét és legelő van Baranyában, ebből maga a legelő 62 ezer holdat tesz ki, s csaknem ötvenezer hold a tsz-ek kezelésében. A tavalyi állatszámlálási adatok szerint a megye szarvasmarha-állományának 30 százaléka még mindig a háztáji állattartók tulajdonában van. Ez 27 800 szarvasmarha, nem is beszélve a sertésről, amelynek aránya még nagyobb a háztájiban. De fogy és egyre fogy a háztáji tehénlétszám, hiába hozza a kormány a stabilizáló intézkedéseket. Számos oka van ennek, de a legelő és pásztorkérdés az egyik legfontosabb ok ezek között. Ezt a kérdést nem érintik a kormányrendeletek, pedig országos intézkedéssel talán enyhíteni lehetne a gondokon.

Valamikor a községi legelőket maga a jószág trágyázta meg, most azonban olyan kevés a kijáró állat, hogy ez képtelenség. Sok helyen úgy vénül el a fű, ahogy kisarjadt és ez pazarlás. A szomszédos Ausztriában villanypásztor őrzi a teheneket, a megoldás valahol nálunk is ilyen irányban kínálkozik. Ha egy falu lakói el tudnak tartani egy pásztort, akkor miért ne tudnának üzemeltetni egy villanypásztort? A falusi istállókban már egyre több fejőgép üzemel, a legelő azonban sok helyen olyan elhanyagolt, mint a honfoglalás idején volt. Pedig a fű minden tavasszal kisarjad, mintegy szemrehányásként, hogy nem becsüljük eléggé ezt a tartalékot. A 62 ezer holdból jó ha 20 ezer hasznosul. És ezt szóvá kell tenni most, tavaszi kihajtás idején, hogy nincs így rendjén.

– Rné –

A rizskultúra fejlesztése a Dél-Alföldön

A Csongrád- és Békés megyei állami gazdaságok fokozatosan bővítik a rizs vetésterületét a kedvező éghajlati és talajadottságú Dél-Alföldön. Az idén a tavalyinál 1000 holddal nagyobb területet, 7100 holdat foglal el a hódmezővásárhelyi, a pankotai, a szarvasi, a kőrösi és a vizesfási állami gazdaságban a vízigabona.

A nagyarányú fejlesztésnek a korábbi években gátat szabó munkaerő problémát egyszer s mindenkorra sikerült megoldani a termesztés, elsősorban a betakarítás száz százalékos gépesítésével. Az elmúlt év volt az első, amikor új, nagyteljesítményű szovjet lánctalpas kombájnokkal teljes egészében megszüntették a kézi aratást. Főleg ennek köszönhető a veszteség nélküli betakarítás és a dél-alföldi rizskultúra történetében egyedülálló 17,8 mázsás termésátlag. A hozamok növelésében nagy előrelépést jelent az is, hogy a magyarországi szélsőséges időjárást nehezen viselő külföldi fajtákat kiváló tulajdonságokkal rendelkező hazai nemesítésű fajtákkal váltották fel.

FOTÓKÖRVEZETŐ PEDAGÓGUSOK ORSZÁGOS KONFERENCIÁJA PÉCSETT

A Nagy Lajos Gimnáziumban rendezett VII. országos középiskolai fotókiállításhoz kapcsolódva hívta össze első ízben a Népművelési Intézet hazánk középfokú iskoláinak fotószakkörvezetőit. A kétnapos tanácskozást Réti Pál fotóművész, a vizuális-művészeti osztály főmunkatársa vezette. A kiállítás megtekintése és elemzése után élénk vita fejlődött ki a hagyományossá vált, pécsi kezdeményezésű diákfotós-seregszemléről. A megjelentek számos ötletes javaslattal járultak hozzá a következő évek bemutatóinak még körültekintőbb és színvonalasabb megrendezéséhez.

— **Fotó-séta Pécsett.** Az országos fotó-hónap keretében a pécsi OFOTÉRT fotó-sétát rendez vasárnap délelőtt 10 órától Pécsett. A résztvevők filmet, a Mecseki Fotóklub tagjaitól pedig szakmai tanácsokat kapnak a felvételek elkészítéséhez. A fotósokat 10 órakor a Kossuth Lajos utcai OFOTÉRT üzlet előtt várják.

Gazdaságpolitikai jegyzet

Ki tervezhet?

A tervezőknek semmi se drága. — Ezzel a véleménnyel szinte mindenütt találkozik az ember, s szinte mindenki tud néhány konkrét elmarasztaló példát is. Megsüllyedt ipari épületek, kémény nélkül felépült házak, duplájára nőtt beruházási költségek. Beruházási gondjainkat a tervezőkre hárítani, illetve minden nehézségünket a tervezőasztaloktól származtatni, természetesen igazságtalan dolog lenne, tény azonban, hogy az elmúlt három-négy évben sokasodtak ilyen jellegű gondjaink. Jónéhány páratlan szépségű alkotás és mellettük kiváló, a célnak mindenben megfelelő létesítmények végtelen sora jelzi a magyar építőipari tervezés magas színvonalát, már csak ezért is helytelen dolog lenne tehát elhallgatni a gondokat.

A kormány a közelmúltban újraszabályozta az építés tervezési jogosultságot, s ezzel egyidőben hatályon kívül helyezte a műszaki tervezésről szóló 1967-es rendeletet. A változtatásokat az a felismerés tette szükségessé, hogy a tervezés területén az elmúlt négy évben jelentős mértékben megszaporodtak a szabálytalanságok; gyakorlattá vált a szükséges képesítés, illetve gyakorlat nélküli személyekkel való terveztetés. Milliós értékű létesítmények tervei készültek másodállásban. A „fusizás" aggasztó méreteket öltött. Tömegessé váltak az 5—10 fős tervezőirodák, melyek nem rendelkeztek megfelelő komplexitással, s természetesen megfelelő ellenőrző rendszerrel, illetve apparátussal sem. A tervek korszerűségét, gazdaságosságát szinte senki se nézte — s ez népgazdasági szinten sokszázmilliós kárt okozott. Betonvárak épültek nem egy helyen, ahol a fémvázas szerkezetek is megfeleltek volna, paloták — ahol egy faház, vagy könnyűszerkezetes iroda tökéletesen betöltötte volna feladatát. A tervezői díj a bekerülési összeg nagyságától függ — s ez mindent megmagyaráz...

A február végén kibocsátott kormányrendelet kiemelten foglalkozik a műszaki-gazdasági tervezés kérdéseivel. A beruházási döntések meghozatalánál a jövőben mindenekelőtt azt kell megvizsgálni: mi a leggazdaságosabb, s mi felel meg legjobban a célnak? Minderre természetesen csak jól felkészült, s megfelelően vezetett tervezőapparátusok készek, illetve képesek, éppen ezért a házilagos tervezés, a „tervezői melléküzemágak", illetve a „másodállásos tervezői intézetek" tevékenységi körének visszaszorítása várható.

Az új rendelet egyik alapmegállapítása: építéstervezést vállalkozásban általában csak az e célra létrehozott szervezetek végezhetnek. Azok a szervek, melyek kiegészítő tevékenységként kívánnak a jövőben építéstervezéssel foglalkozni, kötelesek az ágazati minisztertől erre külön engedélyt kérni. Az elmúlt években számos közhasznú létesítmény (bölcsőde, játszótér, óvoda, ifjúsági klub, stb.) épült társadalmi munkában készült tervek alapján. Az új rendelet továbbra is módot ad arra, hogy a KISZ, a Hazafias Népfront, vagy más társadalmi szervek megbízásából szakavatott tervezők társadalmi munkában oldjanak meg feladatokat — a szakmai követelmények terén engedményekről azonban természetesen, ez esetben sem lehet szó.

Az új gazdasági mechanizmus bevezetését követően a verseny az építéstervezés területén bontakozott ki elsőként. Ez a verseny azonban rendkívül rövid idő alatt eltorzult: nem azért folyt, hogy olcsóbban, jobbat ajánljanak a különböző tervezőszervezetek, hanem az emberekért. A gombamód szaporodó apró kis tervező intézetecskék kiváló szakemberek százait csábították el a nagyobb hatékonyságú helyekről, s ennek véget kell vetni. Baranyában kedvezőbb a helyzet az országosnál, de valamennyi negatív jelenség itt is megtalálható. A kormányrendelet végrehajtásával kapcsolatos részletes utasítások a közeljövőben jelennek meg. Egy időszerű, jó rendeletről van szó — de, hogy végülis milyen hatékonyságú lesz, az azon múlik, nem hagynak-e ismét nyitott kiskapukat a végrehajtásért felelős, helyi illetékesek?

Békés Sándor

— **Tanulmányutak az NDK-ba.** A mohácsi tsz-szövetség május és október között 16 szakmai utat tervez a Német Demokratikus Köztársaságba. A tanulmányutak 6—9 naposak, s ezen idő alatt mindenekelőtt az állattenyésztés korszerű módszereit és az ezzel kapcsolatos technikai berendezéseket tanulmányozzák majd a magyar szakemberek.

A BCM építői

A Kitűző

A bemutatkozás után magyarra fordítja nevét: alacsony templomos. Niederkirchner Vilmos kitűző a BCM-ben – furcsán hangzik itt a félszáz méternél is magasabb épülettömbök tövében a név magyarul. A 73 éves kitűző ugyanis a legtöbb épületet – amelyek helyét ő jelölte ki – egy kissé magáénak érez. A silók – hallottam a munkásoktól, hogy a vaslemezekre milyen mérnöki pontossággal rajzolta meg az alapok helyét – a kemence, klinkerégető, vezérlőterem, mérlegház, hőkicserélő és homogénizáló mind-mind az ő karóinak helyén állnak. Ezek pedig egyáltalán nem alacsony épületek, igaz nem is templomok.

Később megtudom, hogy a foglalkozása még a nevénél is több ellentmondást rejteget:

– A katonaságnál a tűzéreknél szolgáltam – mondja –, az irányító, bemérötiszt munkája nagyon hasonlít erre. A pusztításra tanultam a szakmát, aztán látja végül az építésre használom...

Nem is akármilyen építésre: Inotán az erőmű, Diósgyőrben a szilikatéglagyár, Salgótarjánban ferrószíliciumgyár, Székesfehérváron a könnyűfémmű, Vácott a DCM... Itt érdemes egy pillanatra megszakítani a 22 éves „békés" kitűző tevékenység történetét.

– Bizony. Ez itt már másként épül, mint a Duna-menti cementgyár. Igaz, egy évtizedet letudtunk a váci építkezés óta, de sok mindent ki is találtak. Ez már jobb lesz...

Rákospalotán a vegyiművek, Szegeden a textilgyár építésében vett részt, s most 4 éve, hogy Beremendre jött.

– Még nincs egészen. 1968. július 24-én, csütörtökön késő este értem ide.

– Ilyen pontosan emlékszik?

– Persze. Az ember a fontos dolgokra visszaemlékezik...

Leveszi sapkáját, valami mentegetőzés közben, hogy az irodában sapkában beszélget, aztán ismét felteszi. Nem szokás itt az építkezésen kapkodni a sapkát, sisakot – ő sem szokta, csak hát könnyen zavarbajön az ember, ha időnként leírják, amit mond.

A memóriáról beszéltünk. Arra is emlékezik, hogy egy betonsilót – kisebb volt, mint a beremendiek, és gabonatárolásra használták – négy ágyúlövéssel kellett a háborúban szétlőni. Csak felülről volt érdemes eltalálni, ha a betonköpenyt érte a lövés, csak lepattintott egy darabot. Semmit sem ért. Szóval ez csak úgy felvillant most az emlékezetébe, de pontosan emlékezik, hogy 4 lövés volt. Hogyne maradna hát benne a dátum, amikor Beremendre érkezett. Az is lehet, hogy az utolsó munkahelye lesz, bár úgy érzi, még jónéhány év van vissza a nyugdíjig...

– ... ha nyugdíjba tesznek, az hosszú lépés lesz, mert akkor a ládába is betehetnek. Én addig szeretnék dolgozni, amíg eldőlök valahol, de hát ha mégis vegetálásra ítélnek, valamelyik fiamhoz megyek. Tudja, az én életem könnyű volt...

Most majd a hét évtized szenvedéséről beszél – gondolom magamban – nem sokan dicsekszenek könnyű élettel. Ő pedig a háborúban résztvett a felvidéki, délvidéki, erdélyi megszállásban, Voronyezsnél megismerte, hogy a szovjet tüzérek hogyan lőnek... Csalódom.

– ... ha újból kellene kezdeni, én így szeretném mégegyszer. Talán csak azt az 5 évet bánom, amit a háború után fuvarozással töltöttem. Ez a kitűzés szép munka. A térképről kinézem a mérési pontokat, amihez viszonyítani kell itt a kitűzést... Az X 51-ről mérünk itt. Ez a koordinátatengely a vasútra merőleges. A magassági szintet meg a Balti-tengerre vonatkoztatjuk...

– Nem az Adriára?

– Az régen volt, most a Baltira. Hatvanhét centi a különbség. Mondom: kitűzöm a pontot, karóval kijelölöm, aztán jöhetnek az alapot építeni.

Látszólag egyszerű: csak egy teodolit és szintező műszer kell hozzá. Pedig hát... Várpalotán például, amikor a 11-es akna épült, térdig vízben jártak, később hóban és jégben kellett kijelölni a kitűző pontokat. Másnapra sokszor a hófúvások miatt elölről kellett mindent kezdeni...

Ezt csak úgy mellékesen mesélte; rögtön hozzátette, minden úgy van jól, ahogy van.

Próbálom kizökkenteni nyugalmából: amikor kezdődött az építkezés itt Beremenden, gond volt a szállás, az étkezés... Egy ilyen idős embernek...?

– Hát az már a legtöbb építkezésnél úgy van: már épül a gyár, de ami szükséges hozzá az késik. Egyszer a tvsek voltak itt, kérdezték, hogy érzem magam? Éppen..., na nem mondom, hogy meddig jártam a sárba (igaz a színházban különbeket is mondanak). Hogy érzem magam? Hát 23 éves koromban nyilván jobb volt, most pedig már két hónapja csak tejet és kenyeret eszem, de majd lesz másként is, végigjártam én a nagyberuházásokat... A Tónival (a főépítésvezető) együtt futottam húsz évig... Szóval mondtam, hogy egy-két év múlva már másként lesz. Most itt ez a gyönyörű gyár, étlapról válogathatok az étteremben...

Kérdem: mi ő tulajdonképpen, mi van a munkakönyvében?

– Geodéta. De a munkakönyvben kőműves van beírva. Belenőttem ebbe a munkába. Nincs diplomám, de azért minden pontosan arra a helyre épül, ahova a tervezők a térképen bejelölik. Még sohasem tévesztettem el.

Lombosi Jenő

Lebontják az engedély nélkül épült garázsokat

Garázsgondok Pécsett

Megoldás: tömbgarázs

– Maguk is garázst akarnak építeni? – kérdezte egy idős asszony Kovácstelepen, a Jácint utcában a garázsok körül nézelődő két embertől.

– Persze, ha lehetne.

– Hogyne lehet. Enyém a terület, hatezer forintért adok egy garázshelyet.

– És adnak rá építési engedélyt?

– Azt nem, de mondja már, legfőljebb megbüntetik a tanácsiak ötszáz forintra, de úgysem bontják le.

Mégis lebontatják. Tudniillik az asszony épp azokat a tanácsi embereket invitálta garázsépítésre, akik az engedély nélkül épült garázsokat nézegették. De ne higgye senki, hogy ezeket a garázsokat azért bontják le, mert a tanácsiak megbaragudtak a nekik tett ajánlat miatt, hanem azért, mert a Kovácstelep déli részén, a vasút mellett elterülő erdősávot a városrendezési terv szerint meg kell hagyni erdősávnak, zöldterületnek, oda építeni nem lehet. Ebben pedig nincs pardon, mert a személygépkocsi-tárolók egyes kérdéseiről szóló 15/1970-es EVM rendelet előírja, hogy közterületre, vagy később kisajátítandó területre csak a városrendezési előírásoknak, terveknek megfelelően lehet építkezni.

ELFOGYOTT A TERULET

Pécsett több mint ezer azoknak a garázsoknak a száma, amelyek közterületre épültek. Ezek részint a PIK, részint a tanács kezelésében, s egy részük újabban szövetkezeti kezelésben van. A magánházak, családi házak udvaraiban épülő garázsokkal viszonylag kevés a probléma: ha az előírásoknak megfelelnek, megadják az építési engedélyt. Annál nagyobb gondot jelentenek a közterületre épített garázsok.

Elfogyott a terület Újmecsekalján is, a Móricz Zsigmond tér környékén is, másutt is. A belvárosban, a Landler utca, az Aradi Vértanúk útja, a Vak Bottyán utca, a Felsőmalom utca, a Rózsa Ferenc utca, a Vasút utca, a Rét utca és a Kórház tér által határolt területre 1969 óta nem is adnak garázsépítési engedélyt, sőt egy sor már meglévő garázst szanálni kell a belvárosban. De ezek helyett is építeni kell valahol. A gondok újabb gondokat szülnek.

ZÖLDTERULET IS, GARÁZS IS LEGYEN!

S az új városrészek esetében – például a Szigeti úti lakótelepen, később majd a Kertvárosban – is jelentkeznek ezek a problémák. Nagyon jó ötlet volt a négyszintes, 45 lakásos panelépületek alá garázsokat tervezni és építeni, de ez kevés. A 45 lakás alá mindössze 8 garázs fér. Ez csupán részmegoldás, s az sem megoldás, hogy a Szigeti úton – Újmecsekaljához hasonlóan – sorgarázsokat építsenek, mert akkor nem marad zöldterület. A játszóterek, a gyerekek, felnőttek számára egyaránt fontos parkok épp oly lényegesek, mint a garázsok. Senki sem szereti az évekig tartó takarékoskodás után drága pénzen vett kocsit kitenni az időjárás és a felelőtlen elemek „viszontagságainak". Mégis, mi legyen a megoldás, hogy garázsok is legyenek, s a parkok, játszóterek is megmaradjanak?

TÖMBGARÁZST!

Ennek annál is inkább reális a lehetősége, mert a városrendezési tervekben kijelölték a tömbgarázsok helyét, például az úgynevezett déli városközpontban és Újmecsekalján is. A terület tehát megvan, csupán beruházó, kivitelező és olyan tervek kellenek, amelyek viszonylag olcsó építést tesznek lehetővé. A MESZÖV például tett már lépéseket tömbgarázs építésére, tárgyalt a BÉV-vel, de a BÉV 1975–76 előtt nem vállalta az építkezést. Olyan beruházót kellene keresni, aki felépítené a tömbgarázst, a tagok szövetkezeti alapon kapnák meg a kocsiférőhelyet, vagy esetleg a beruházó bérbeadná. Ilyen szerv lehetne az OTP, a tanács, vagy olyan autójavítással foglalkozó vállalat, ktsz, amelyik még ráadásul kis szervízt, mosót, javítóműhelyt is tudna létesíteni a tömbgarázsban.

BERUHÁZÓ, KIVITELEZŐ KELLENE

S a legfontosabb: a dolog anyagi oldala. Az Interag például 70 ezer forint körül tudna „kihozni" egy kocsiférőhelyet. Ez sok. A garázs nem kerülhet annyiba, mint az autó. A Városi Tanács építési osztályán már történtek kezdeményezések az olcsóbb megoldás keresésére. A BARANYATERV egyik fiatal mérnöke, Dulánszky Jenő olyan tömbgarázst tervezett, amelyben – szerinte – egy kocsiférőhely maximum 30 ezer forintba kerülne, bár egyes szakemberek szerint még ez is sok. A kocsik körbefutó rámpán jutnának fel az egyes szintekre, s szintenként 34 kocsi férne el. Ezt a garázst aztán annyi szintesre lehetne építeni, amennyire csak akarják, bár a legideálisabb a körülbelül 300 kocsiférőhelyes tömbgarázs lenne. S inkább minden kerületben kellene építeni egy-egy közepes nagyságú garázst, mint a városban egy vagy két nagyot. Ez, legalábbis jóideig, megoldaná a garázsgondokat. Csupán beruházót, kivitelező és tulajdonost, vagy tulajdonosokat, azaz szövetkezeti tagokat kellene keresni.

Pánics György

Találkozók és hangversenyek

Ma este zárul a pécsi kórusfesztivál

Jambol város (Bulgária) „Guszla" Kamarakórusa ma délelőtt szerepel a III. fesztiválhangversenyen.

Forró sikerű hangversenyek, baráti találkozók légkörében követik egymást a pécsi kamarakórus fesztivál eseményei. Az első fesztiválhangversenyen, pénteken este három igazi élmény részesei lehettünk: a *Budai Kórustársaság*, a *pécsi ÁFÉSZ Janus Pannonius leány kamarakórusa* és a *bratislavai kultúrház* együttesének produkciója révén. Műsoruk változatos, előadásuk színekben és kifejezőerőben gazdag. Méltán eredményezett mindhárom 20–20 perces műsorblokk ütemes tapsviharokat. (Stílszerűen — a hallgatóság többsége aktív kórustag — szinkópázott ritmusú vastapssal köszöntik itt a különösen sikeres előadást.) Nagy szeretettel fogadta a közönség az igen szép hangzáskultúrájú pozsonyi szlovák kamarakórust. Különösen, amikor ráadásként megindító egyszerűséggel, a mű finomságainak tökéletes átérzésével megszólaltatták Kodály *Esti dalát*, majd Bárdos *Tiszai dallamai*nak egy részletét — magyarul.

*

Az idei tavasz és nyár a magyar kórusmozgalomban különösképp jelentős: országszerte kórustalálkozókon minősítő bizottság előtt szerepelnek az együttesek.

*

Tegnap délelőtt ugyancsak a Doktor Sándor Művelődési Központban került sor a fesztivál immár hagyományossá vált találkozójára, amelyen a résztvevő kórusok — két csoportban, hogy elférjenek — az együttes éneklés örömét nyújtották egymásnak és vitték el útravalóul, kedves emlékként. A kiosztott, könnyen megtanulható kórusművek néhány perc alat már tökéletes előadást igénnyel csendültek a teremben, a 200–300 tagú összevont nagy kórus lelkes tolmácsolásában. A daltanulásba előbb a bolgár, majd a csehszlovák együttes is belekapcsolódott. — Zengett a *Pretorius-kánon*, a *Viva la musica*, az ismeretlen szerző jó 300 éves *Vándorúton című kánonja* és Kodály emlékére a latin szövegű *Horatii Carmen*. A bolgárok válaszul népzenéjük egyik feldolgozását énekelték el, a pozsonyi kórus vezetője, Anton Kállay pedig egy négyszólamú szlovák népdalfeldolgozást (Pridity suhajko) tanított be a magyar kórustagoknak. A mű dallama egy magyar variánsa — vagy fordítva. Mindenesetre gyorsan ráismertek, s a közös éneklés után spontán fölcsendült a dalocska magyar változata: *„Ezért a legényért nem adnék egy krajcárt..."* Jellemző módon a női szólamok előadásában.

*

Ma délelőtt, a fesztivál III. hangversenyén lép a pódiumra Jambol „Guszla" kamarakórusa — (Bulgária). A „Guszla" Kórus 1898-ban alakult meg és a második világháborúig haladó irányzatot képviselt a bolgár kóruskultúrában. A felszabadulástól a mai napig is az egyik legjobb bolgár együttesként ismerik. 1965-ben a 100 tagú kóruson belül kamarakórus alakult, ők most a vendégeink. Megalakulásuk előtt — mint fiatal karnagyuk, Nyikoláj Szultanov elmondotta — csak nagylétszámú kórusok működtek Bulgáriában. A kamaraműfaj, illetve ez a kóruséneklési forma nem volt ismeretes a hangversenypódiumokon. Következésképpen a Guszla együttes úttörőmunkát vállalt, amikor a 30 tagú kamarakórusuk összeállította repertoárját a műfaj sajátos remekműveiből, a régi és mai, modern kamara-kórusalkotásokból.

Eddig négy alkalommal adtak hangversenyt külföldön: Jugoszláviában, Szovjetunióban, Csehszlovákiában és Lengyelországban. 1970-ben az együttes megkapta az egyik legjelentősebb művészeti díjat, a Cirill és Method nevű kormánykitüntetést.

Wallinger Endre

V. ORSZ KAMARA KÓRUS FESZTIVÁL 1972 PÉCS

Mai program:

10.30-kor: III. fesztiválhangverseny a Liszt-teremben. Fellépnek: a szekszárdi madrigálkórus, a Primavera Kvintett (Budapest), a Latinca Sándor Művelődési Központ Kamarakórusa (Kaposvár), a Budai Juventus Kamarakórus, és a Jambol Guszla Kamarakórus.

16 órakor: Hangverseny a Kórház téri dzsámiban.

19.30-kor: IV. fesztiválhangverseny a Liszt-teremben. Fellépnek: az OKISZ Ars Musica Kamarakórusa (Budapest); a Pécsi Nevelők Háza kamarakórusa, az Óbudai Lánykórus, valamint a Zeneművészeti Főiskola Liszt Ferenc Kamarakórusa (Budapest).

A kórusfesztivál ünnepélyes eredményhirdetés után ma este fejeződik be.

Sárga zászló a Tatabányán és az Eger vontatón...

Karantén a mohácsi öbölben

— Talán már hatan is feketehimlősök — mondta egy mohácsi ember, amikor a hajókat fényképezte a kollégám a parton. Magasban mindkettőn a sárga zászló: karanténban a legénység és a kapitány. Így a riport csak távolból sikerülhet — a hajókról se be, se ki.

A Tatabánya megindul a túlsó partoldalról, leír egy kört, s elhúz az Amur szovjet kirándulóhajó mellett. Az Eger távolabb horgonyoz. Nagy a sürgés forgás a parton — a jó idő lecsalogatta a napimádókat. Mintha a sárgazászlós hajó fedélzetén is napozna valaki. 11 óra felé háromkerekű biciklin megérkezik az egy napi élelem a Tatabányára. Csónakba kerül, annan be a hajóba.

— Betegség nincs — mondja dr. Velényi László megyei KÖJÁL felügyelő. — Voltam a hajókon többször is, beoltottuk a személyzetet. Ma is bemegyek, ellenőrizni. Egyébként az oltási próbák jók — egy mandulagyulladás van csak...

— A hangulat...?

— Az elején egy kicsit pattogó volt. Húsvéti ünnepeket egy hosszú út után így tölteni...? Aztán vidámabbak lettek: sakkozás, kártyázás, tv-nézés lett a program...

Mindkét vontató a Szovjetunióból jött, vasércet hoznak. Azért a karantén, mert Jugoszláviában partra szálltak. Az oltást itt kaptók — 16 napi vesztegzár jár utána. A sárga zászló nemzetközi megállapodás értelmében kerül ki az árbócra, így van ez, ha valahol fertőző betegség üti fel a fejét.

Khin István a Szovjet Dunagőzhajózás mohácsi ügyvivője. Amióta itt van — 16 éve — nem emlékezik, hogy Mohácson vesztegzár lett volna:

— Az Amurnak könnyebb a dolga, a kirándulók és a személyzet is megkapta már indulás előtt jóval az oltásokat. Ennek ellenére elmaradt a belgrádi program...

A révkapitány átszáll a Tatabányára. A karantén 16 napos, tehát még a jövő hét „zárolt". Úgy határoznak, hogy a jó öreg Széchenyi gőzös beáll, s az Egerről és a Tatabányáról átszáll a legénység ide, a hajókat fertőtlenítik, s megindítják a vasércet a rendeltetési helyére.

Velényi László:

— A fertőtlenítés során formalinos oldattal bepermetezzük a szálláshelyeket. Így mindent megteszünk, hogy a feketehimlőt elűzzük... Egyébként semmilyen fertőzésgyanús dolog nincs, dehát fő az óvatosság.

Delet harangoznak, rántottszelet salátával az ebéd az Egeren.

— Nincs semmi vész — mondom a feketehimlőt „terjesztő" mohácsinak. Hirtelen két lépéssel hátrább áll:

— Talán maga fennt járt...?

— Nem.

Kozma Ferenc

Pillanatnyilag kapható

Az elakadást jelző háromszögről...

1972. április 1-én lépett életbe a belügyminiszter és a közlekedés és postaügyi miniszter 1/1971. (I. 29.) BM–KPM számú együttes rendelete a közúti közlekedés szabályairól szóló 2/1972. (IX. 29.) BM–KPM számú együttes rendelet újabb módosításáról és kiegészítéséről.

*

A rendelet értelmezésével kapcsolatban több olvasónk tett fel kérdéseket. Az érdeklődőknek válaszoljuk, hogy:

– az Állami Biztosító és a Magyar Autóklub által korábban forgalomba hozott elakadást jelző háromszöget egy ideig még elfogadják, de később csak a nemzetközi szabványnak megfelelő, fényvisszaverő, „talpas", egész Európára érvényes háromszöget tekintik megfelelőnek.

– Szabályos ugyan a négy villogó egyidejű működtetése és az elakadást jelző, elemmel működő, villogó narancssárga fényt adó elakadást jelző lámpa is, mivel azonban ezek könnyen meghibásodnak (lemerül az akkumulátor, az elem, karambol esetén megsérülnek a villogók, tanácsos elakadást jelző háromszöget is tartani a kocsiban.

– az elakadt, meghibásodott járművet – a rendeletben leírt esetekben – akkor is meg kell jelölni, ha a tulajdonosa, vezetője nem tartózkodik a helyszínen.

*

Sokan arról panaszkodtak, hogy hiánycikk az elakadást jelző háromszög. Érdeklődésünkre a pécsi Shell-szerviz vezetője a következőket válaszolta:

– Elakadást jelző háromszögünk egyáltalán nem volt, villogó sárga lámpa viszont volt bőven, de április 1-én megrohanták az üzletet és órák alatt elfogyott. A háromszögre és a lámpára egyaránt hetekkel ezelőtt elküldtük a megrendelést, de sajnos nem kaptuk még meg. Reméljük, hamarosan mindkettőből érkezik nagyobb mennyiség.

Osztertag András, az AUTÓKER pécsi fiókjának vezetője:

– Decemberben kaptunk háromezer darab háromszöget. Az egész készlet hónapokig itt feküdt a raktárban, nem kellett senkinek. A kirakatban egy hónapja reklámozzuk a nemzetközi szabványnak megfelelő háromszöget. Március 23-án még közel kétezer darabunk volt. Elseje előtti héten mindössze 300 darab fogyott, aztán megrohanták a vevők az üzletet, s három nap alatt elfogyott az egész. Április 1-én már egy darab se volt. Pénteken feladtuk a rendelést, az ünnepekben nem szállítottak, de most már újra van bőven. Tudomásom szerint az ipar felkészült, elegendőt gyárt, s reméljük, ezután nem lesz fennakadás, folyamatosan ki tudjuk elégíteni az igényeket. S még valmit: a pécsi műszaki boltokban is lehetett kapni régi típusút, később újtípusút is. Persze ezekből a boltokból is elkapkodták.

*

Van ennek a háromszögügynek tanulsága. A kereskedelem és a lakosság számára egyaránt. A kereskedelem „nem kötheti ki", hogy mikor vásároljanak az emberek, s – ez már olyan emberi tulajdonság – mindenki az utolsó napra hagyja. Erre fel kellett volna készülni... Az autósoknak pedig: némi előrelátással el lehetett volna kerülni a torlódást és a fennakadást.

S végül egy javaslat a Merkurnak: az új kocsikat ezentúl – akárcsak a mentődobozzal – már eleve elakadást jelző háromszöggel ellátva adják. Úgyis meg kell venni, s mindenki szívesen kifizetné a kocsi árával együtt.

(Pánics)

Az élelemszerzés után vontájához megy vissza a sárga zászlós Tatabánya.

Fotó: Erb János

PANEGYRICUS

EREDETI BEMUTATÓ A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN

„JANUS PANNONIUS, a költő tiszteletére, halálának 300. évfordulóján, táncfantáziákból és párbeszédekből, hangszeres zenével és énekkel, három felvonásban, tizenkét képben... Előadják a költő városában, Pécsett, 1972. március 27-én." A cím után, a színlapon található, kissé barokkos, lábujjhegyen fogalmazott mondatok már sejtetik a nézővel, hogy mivel lesz találkozása. Ünnep, jubileum, díszelőadás. Fény, csillogás, hódolat. Szemkápráztató látvány, reneszánsz tabló, emelkedett dialógusok.

Amióta művészet a művészet, amióta van alkotó és közönség, művész és mecénás, szerző és megrendelő, azóta a műalkotások létrejöttében az alkalom, a megbízás, a „megrendelés" is közrejátszik. Ne féljünk a szótól! A műalkotások jelentős része – Michelangelo szobraitól Beethoven szimfóniáiig — megbízásra készült, s „alkalmi" ihletésű. A megbízás önmagában persze még nem teremt remekműveket. Maradandó alkotás csak akkor születik, ha a választott feladat és a művészi indíték, a megbízás és a személyes mondandó, az alkalom és a tehetség találkozik egymással.

Hogy a jubileumi ünnepségek során — a szoborállítás, az akadémiai tanácskozás, az irodalomtörténeti vándorgyűlés, a könyvkiadás stb. mellett — a Pécsi Nemzeti Színház színpadán is méltó módon köszöntsék a nagy humanista költőt, megszületett ez a nemes vállalkozás, ez az „alkalmi", ünnepi előadás. A *Panegyricus*ban három önálló művészet — a zene, a tánc és az irodalom — és három egyéni karakterű művész adott kezet egymásnak. Az előadás *Farkas Ferenc* zeneszerző, *Gyárfás Miklós* író és a táncjáték koreográfiáját szerző és az egész játékot színrevivő *Eck Imre* alkotói összefogásából jött létre.

A mű három felvonásból és felvonásonkint — arányosan elosztva — négy-négy képből áll. Mindegyik felvonásban az első kettő és az utolsó kép zenés-táncos játék, a harmadik kép pedig prózai dialógus. Minden jelenetet egy-egy verssor vagy verscím vezet be: három, fehér kámzsába öltöztetett — és Brechtől kölcsönvett — Krónikás fölhívja a figyelmet a soronkövetkező „fejezet" témájára.

Farkas Ferenc már az 1960-ban, a Janus Pannonius öt versére komponált kantátájában, a *Cantus Pannonicus*ban bizonyságát adta, hogy remek beleélő képességgel és nagyszerű stíluserőkkel tudja föltámasztani a reneszánsz emberi és művészi világát. Új műve a *Cantus Pannonicus* szerves folytatása. De míg ott kizárólag latin nyelvű versek megzenésítése volt a feladata, ezúttal a balett, a táncszerűség követelményeire is tekintettel kellett lennie. Kompozíciója mégsem kizárólag balettzene: helyet adott művében a Janus Pannonius verseit latin nyelven előadó énekkarnak is, s megzenésítette a Krónikások által elrecitált sorokat is. Farkas nem „stilizál", hanem szellemében kelti életre a kor atmoszféráját, archaizálva, s természetes módon felhasználva a korabeli olasz és magyar zenei elemeket, például az 1520 körül följegyzett „Bátya, bátya..." kezdetű daltöredéket.

Gyárfás Miklós alkotása, a Janus Pannonius és Mátyás ajkára adott, egymástól zenével és tánccal elválasztott, három felvonásra osztott dialógus egy valóságos, önálló színpadi alkotás, egy jövendő Janus-dráma vázlata, csontozata. Janus és Mátyás első találkozása a barátságkötés szép jelenete: „Tarts tükröt nekem..." — kérleli az uralkodó a költőt. A következő kép politikai nézeteik különbözőségét villantja föl. Gyárfás a harmadik jelenetben mond igazán újat és művészileg hiteleset: a király az ellene szőtt összeesküvés tagjai közül Janust is elfogja, majd egy drámai, magas hőfokú szópárbaj után — elengedi. A dialógus akkor szikrázik föl igazán, amikor Janus valóban költői erejű szöveget, a maga szavait mondhatja.

A tánc és a színpadi megvalósulás *Eck Imre* műve. Alkotását maga táncszvitnek nevezi, hangsúlyozva ezzel, hogy az előadás valójában egymást követő, különálló, önmagukban egységes és zárt balettekből áll. A táncképek rendre-sorra megelevenítik Guarino ferrarai iskoláját, a pajzán itáliai diákéletet, Mátyás hadi készülődését, a főúri vadászatot, Mantegna, a páduai festő környezetét... A játékban nem a szólótáncosokon, hanem az egész kar mozgatásán van a hangsúly. Eck eszközvilágában szúttal a csillogóbb, a látványosabb színekhez nyúlt, s a tánc erotikus motívumait erősítette föl. Janus környezetét, az ismert, hiteles alakok — Galeotto, Guarino, Mantegna — sorát három nőalak, a Szőke, a Fekete és a Vörös — ahogy Eck mondja: a „Janus számára alapvető vonzásformák megjelenítőinek" — közbeiktatásával gyarapította.

A TIZENKÉT KÉP Janus Pannonius életének egy-egy mozzanatát jeleníti meg, s maga az egész mű: Janus vázlatos életrajza színes, mozgalmas, zenés, időrendbe szedett képekben elbeszélve. A puszta tabló-szerűségen azzal kíván enyhíteni az előadás, hogy Janust (és ritkábban Mátyást) a táncképekben is szerepelteti. A költő így nemcsak résztvevője, hanem feldézője, nemcsak szereplője, hanem újraköltője is a jeleneteknek. A szemlélődő-tűnődő Janus színpadra állításával az előadás azt kívánja érzékeltetni, hogy amit látunk, egyszerre a költő sorsának egy-egy konkrét élethelyzete, és egyszerre a költő tudatában újrateremtett látomás. E törekvés főként a Borbálát elsirató jelenetben, valamint a haldokló Janus vízióját kivetítő utolsó képben valósult meg a legmaradéktalanabbul.

Milyen az a Janus Pannonius, akit a zene, a tánc, a szó hármas erejétől életre támasztva a pécsi színpadon viszontláthatunk?

Fiatalság és szépség hordozója, költő, művész, katona, pap, politikus, lázadó, összeesküvő. Gyermek-zseni, megtöretett-életű, anyját-elsirató, betegséggel-küzdő. Művészek kedvence, királyok barátja, tudósok társa. A pápánál jár követségben, beleszól az országos politika dolgaiba, részt vesz az udvari vadászatokon. Anyját, népét szerető. Itáliából a kultúrát honi földbe plántáló. A hideg, barbár északról délre vágyakozó. Tehetséggel megpecsételt ember, betegséggel eljegyzett költő, harmincnyolc évesen sírba hanyatló férfi.

S mi az oka, hogy a látvány gazdagsága, a nemes alkotói összefogás, a nagyszabású színpadi tabló ellenére sem tud maradéktalanul fölmagasodni előttünk egy hiteles és hihető emberarc látomása?

A panegyricus magasztaló, dicsőítő éneket jelent, s tudvalevő Janusnak nem a legerősebb oldala, nem a kezéhez legközelebb álló, a művészi érték szempontjából legsikerültebb műfaja. A „dicsőítő" szándék a színpadi megvalósulás érdekében jelentős erőket mozgósított, de úgy érezzük, az alkotók színpadi jelenléte külön-külön oly hangsúlyos, hogy ettől a mű egységes koncepciója csorbát szenved. A színpadi produkció alkotóelemei — a zene, a tánc, a szöveg — elválnak egymástól, s a tizenkét képet csak a Krónikások mottói fűzik egymáshoz. A hangszeres zene és az ének, a tánc és a párbeszéd, a látvány gazdagsága és a hangzás emelkedettsége, a gondolat ereje és a poézis szépsége mindmind rabul ejt, csak az *egyetlen mű* szuggesztivitásával marad adós az előadás. Az élmény olyan, mintha egy díszes kiállítású, aranymetszésű albumot forgatnánk, egy selyembe kötött, szép könyvet, amit nagy évfordulók alkalmával szokott a könyvkiadás az asztalra tenni, albumot, ahol keretdíszbe foglalt remek költemények, színes nyomatok, rajzos illusztrációk sorakoznak a lapokon, s a zenét — a mai könyvkiadás már ezt is megteszi — külön tasakban, hanglemezen kapjuk kézhez. Panaszkodni persze nem illik, ha egy ilyen díszkötéses albumot kapunk ajándékba. A *Panegyricus* is belül marad a műfaj határain: ízléses, látványos és hatásos hódolat, igazi „dicsőítő ének".

A Pécsi Balett kitűnő felkészültségű táncosai — *Végvári Zsuzsa* asszisztensi irányítása mellett — együttes munkával, biztos technikával, önzetlen játékkal segítették a mű sikeres színpadi megvalósulását. A darab női főszerepeit, a három visszatérő, jelképes alakot *Uhrik Dóra, Bretus Mária* és *Handel Edit*, az együttes talán legárnyaltabb mozgású táncosai játszották. A bordélyházi mulatságban *Paronai Magdolna* szóló táncára kellett fölfigyelni. Janus környezetének alakjait, Galeottót, Mantegnát és Guarinót *Koronczay László, Hetényi János* és *Majoros István* formálta meg sikerrel. Két-két szerepben is biztonsággal és árnyaltan mozgott *Gallovits Attila, Herda János* és *Kuli Ferenc*.

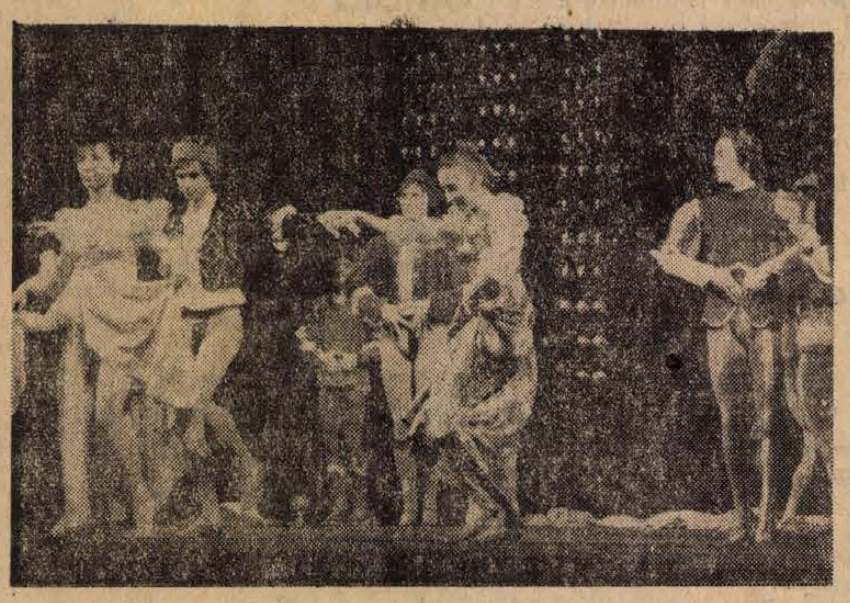
Az élvezettel muzsikáló zenekart és a megzenésített verseket kulturáltan tolmácsoló énekkart *Breitner Tamás* vezényelte. Biztos zenei irányítása — *Károly Róbert* karigazgató előkészítő munkája segítségével — az előadás sikerének fő forrása. Említésre méltó teljesítményt nyújt a Medici-jelenetben színpadra lépő három muzsikus, a betétként szereplő, antikizáló balettzenét három hangszeren — fuvolán, brácsán és harsonán — megszólaltató *Barth István, Koszorú Árpád* és *Mármarosy József*. A jelenetek előtt a három szólamban, és két nyelven, latinul és magyarul fölhangzó mottókat *Bognár József, Katyori Attila* és *Radnai Zsolt* adta elő zengő hangon.

Janus Pannonius, illetve Mátyás király megszemélyesítője, *Győry Emil*, illetve *Holl István* természetes mozdulattal lépett a táncosok közé. Páros jelenetükben az erőteljesebb, karakterisztikusabb Holl Istvánra tolódott a hangsúly, s Janus „igaza" halványabb maradt, Győry Emil szép színészi teljesítménye ellenére.

A KÉT MEGHÍVOTT vendég, a díszleteket tervező *Nádas Éva*, valamint a jelmeztervező *Gombár Judit* a színpad törvényeinek és az előadás igényeinek megfelelő, látványos és gyakorlati hasznú réztárgyakkal és nemes hatású ruhákkal segítette a bemutató sikerét.

Janus Pannonius az Úr 1972. esztendejében, március 27-én, halálának ötszázadik évfordulóján, a Pécsi Nemzeti Színház jóvoltából, „zenével és énekkel, táncfantáziákból és párbeszédekből" szőtt színpadi előadásban, „három felvonásban és tizenkét képben" újból megjelent hát városában, Pécsett, és dicsőségesen bevonult a Pécsi Nemzeti Színház színpadára...

Tüskés Tibor



Jelenet a bemutatóból

ZENEI KRÓNIKA

Kamaraest

Egy szép hangverseny felemelő élményével távozhattak azok, akik meghallgatták szerda este a Liszt-teremben a lengyel *Konstanty Kulka* hegedűművész és *Jerzi Marchwinski* zongoraművész műsorát. Locatelli: A utombeau em. műve Ysaye romantikus átiratában hangzott el. Elnévezését valószínűleg az első tétel gyászos, patetikus hangulatáról kaphatta. A lengyel művészek éltek az átirat adta lehetőségekkel. Kulka hegedű hangja nagyvivőerejű. Igen szép tónussal játszik. Formálása plasztikus, minden részletében meggyőző. Az átiratot készítő Ysaye, a századforduló legendáshírű hegedűse személyes barátságban volt a kor nem egy zeneszerzőjével, így többek közt C. Franck-el is. Talán nem teljesen véletlen, hogy Ysaye átiratát Franck: A-dúr szonátája követte. Rendkívül nehéz feladat ennek az izig-vérig romantikus, sokrétű, titokzatos utalásokkal átszőtt, igen gazdag kromatikájú alkotásnak a megszólaltatása. A produkció az I. és III. tételben elérte az ideális hanglemezfelvételek színvonalát. A zárótétel indítása viszont némileg kiegyensúlyozatlan, fedett hangzású volt. Mindez természetesen semmit sem von le az előadás nagyszerű lendületéből, gazdagságából.

A szünet után megszólaló Debussy: Szonáta előbbi művel ellenkező irányú zenei világ varázslatos színekben tündökölt. A hegedűművész Kulkának méltó partnere a zongoránál Jerzi Marchwinski, akinek bársonyos zongorahangjára bizonyára sokáig emlékezni fogunk. Hatalmas feladatot valósított meg igen imponáló módon mindkét szonáta esetében, a romantikus versenyművek nehézségeivel vetélkedő zongoraszólamok megszólaltatásával. Paisiello könnyed hangulatú „Nel cor piu" cm. dalának témája nemcsak Beethovent késztette variációk írására, hanem a múlt század nagy hegedűművész-zeneszerzőjét Paganinit is. Mindegyik variáció a hegedűjáték technikájának egy speciálisan nehéz problémájára épült. A lengyel művész nagy biztonsággal és bravúrral játszotta a művet. Műsorának befejező számát a Ravel Tzigane-t is hasonló virtuóz előadásban tolmácsolta.

Tényi Zoltán

Méltót — méltóan

Látogatás Simon Béla festőművész műtermében

Kolozsvár u. 20. IV. emelet.

Simon Béla, a neves Munkácsy-díjas festőművész műterme.

A keretbe rakott vásznak egymásba borulnak, nem árulják el tartalmukat. Talán ez az oka annak, hogy az egész műtermet az alkotás, a születés „reneszánsz-láza" forrósítja át. Csak egy személy reinkarnálódik a fényteli falak között: *Janus Pannonius*. Őt látjuk pár vonalas skiccekben csecsemőként falujában. Őt üdvözli a hatalmas portré és életének főbb állomásait feltüntető hatalmas tabló. Három kép — háromféle elgondolás és megoldás.

— Már két éve foglalkozom Janus Pannonius egyéniségével. Eleinte csak a gyermekkora érdekelt. Végigjártam a Dráva mellékét, átautóztam Kesincén is, Janus szülőfaluján.

Az első képet nézem. Tejillatú falusi este árad elém. Asszonyok jönnek fonó guzsalyakkal, akiket furulyázó fiatalok követnek. A háttérben hatalmas galambdúcos kapu és Janusék háza. A lebukó nap vörösbe tintázza az egész képet. A sugarak ráverődnek a kispadon gyermekét dédelgető édesanyára is.

A másik kép a *Hódolat Janusnak* címet viseli. A feliratok élete főbb állomásaira utalnak: Ferrara, Padua, Várad, Buda és Pécs. Mindegyik város külön szimbolikával szerepel. Elegáns reneszánsz-kapu alatt a főfigura: Janus Pannonius. Baloldalt a hollós címer, jobbra egy sípot fuvó triton — hátán ámorkával. Remek reneszánszszánerű kép, kitűnő arányérzékkel, egyensúlyra törekvéssel.

Leglenyűgözőbb mégis a Janus-portré. Méreteiben is hatalmas. Villogószemű, igazságkereső, szókimondó tekintet. A határozottan metszett orr a Mantegna-képet idézi elénk. A kövekalapos költő kantját és könyveit szorongatja kezében.

— Huszonegy éve már, hogy Baranya lett a második hazám. Itteni munkásságom eredményeit ismerték el a Munkácsy-díjjal. Egy téma sem foglalkoztatott oly nagy kedvvel, mint Janus Pannonius. Nagyon sok versét olvastam el, hogy kellőképpen elmélyülhessek, megismerhessem emberi és költői egyéniségét. Főleg békeversei kaptak meg. Janus a „megfáradt pannon nép" számára kért békét, mi pedig a világ minden népének.

T. I.

Janus-portré

Költészet napja

Mire mennénk költészet nélkül? Mivégre építgette volna városait, házait, környezetét, jövőjét generációk sok ezer hangyaraja? Ha az érett gabona őrlése közben meg nem született volna az első ritmus? Ha nem szedte volna ütemes, szép sorokba az ember első tapasztalatait a világról, első nagy félelmeit az élet súlyától, a villámok tényességétől, az ismeretlen fekete mennybolt végtelenségétől? Ha nyila elől menekülő állatok patáinak robaján s a megszeliditett tűz ropogásán érzett diadala nem szült volna dalokat?

A költészet végigvonul az emberiség egész élettörténetén. A költészet elcsitította a keserűséget és felszította a keserűséget, a költészet a legméltóbban felmagasztosította az embert és a legsötétebben lefestette az embert, ha méltatlannak bizonyult a nevére. Költők láthatatlan sorfala áll őrt minden mellett, ami szép és jó és a jövőnek átmenteni való.

Az ember minden megnyilvánulása tele van költészettel. Költő volt a magvető paraszt, a szüretelő, a fazekat korongozó, a vasat kovácsoló, a tavak és tengerek halásza, az erdők ismerője. Költészet van ma is a munkában, ha az okos, hasznos, célszerű munka.

A költészetet felfedezni és megmutatni mégis a költők a leghivatottabbak. A versek úgy kellenek, hogy az élet részei legyenek, mint a levegővétel.

Terjed-e a költészet az emberek között? Azt mondják, egy-egy televíziós műsort többszázmillióan is látnak. Sokmillióan például az Eurovízió táncdalfesztiváljának pompás mezbe öltöztetett, butácska slágereit. Hát a verseket? Hányan ismerik a legfontosabb verseket? Amik nélkül az emberiség sokkal szegényebb lenne.

Minálunk mintha bejönnének már a versek olykor a hétköznapjainkba. Akadémikus bölcsességek, aggályoskodások, nagyképűsködések nélkül, csak úgy, egyszerűen, köznapian és természetesen. A tévében is. Egyszercsak dalban szól a „Galagonya", vagy Berek Kati elmondja a vacsorázó családok ezreinek (millióinak?) a Kései siratót.

A magyar költő-nemzet. Ha büszkék vagyunk magunkra, hát ezért büszkék lehetünk. Költőink, az ismeretlen és elszigetelt nyelv ellenére, szemmel láthatóan kivívják a nekik járó rangot a világirodalomban. S talán verseik beépülnek a világba idehaza is, kiirthatatlanul elfoglalva helyüket az emberek szívében.

Hellmann Endre

ARATÓ KÁROLY:

Állati

Hűlt helyek szittyósába
legyező-lábú béka
ummogni düiledő szemekkel
zöld emlék toccsan néha
nádasaiban hült helyeknek
pöffeteg álmok brekegnek
pincérkedő valóság rántott
combjukat ajánlja inyenceknek
Éhes vagyok vinnyogó délutánt
nyakbőrnél fölemelve
vihetek szoptató éghez
duzzadó csecsre
meredhetek kandúrbajusszal
egérlyukra cicák között
kidugja fejét a zsákmány
cincogva visszasündörög
Éhes vagyok naponta éhesebb
zsiráf-nyakat növeszthetek
elérni az ág-bogas reményen
zizegő leveleket
éhségem csillapitani lesről
vadászva őzre
bozótosban tünő eszményt
vehetek horkanva üldözőbe
a közöny kardfogú
állkapcsai közé fejem
cukrot rágó nézők előtt
mutatványnak illeszthetem
dughatja lábait kettőzött
árnyam cipők helyett patákba
Pegazus nyomtat a kövezeten
dobhártyám reped patkócsattogásra

BERTÓK LÁSZLÓ:

Nagyatád

Nagyatád, párkod gesztenyefáit
mássza, gyertyákat gyújtogat
klorofill-zászlós évszakom.
Helyhez kötött, akár a fürdőd,
akár a csöndes Kossuth-szobor
a legnagyobb magyar terén.
Amit elhoztam, már hat erdő
dohányszín szőnyegét feszíti,
mása nincs, folyton változik.
Akárcsak te, árpádkori neved
acélkék sátora alatt.
Megszüntet, mégis megőriz.
Jövevény voltam, forgott velem
a henészi búcsú hintája,
pattogott díszes céllövölde.
De a munkának szárnya volt,
egymásra talált alatta
célpont és céllövő.
Hat évemet hat borítékban
elrejtettem a Rinya-parton,
aki kíváncsi megtalálja.
Az elsőben az „Ezüst Kancsó",
a temető, a Zrínyi utca,
és talán egy lány rajza van.
A másodikban egy tanár,
egy borbély, egy szeneskocsis
és házinéni címe áll.
A harmadikban semmi sincs.
A negyedikben hanglemez
nevetéssel, vízcsobogással,
és egy tyúkfarmnyi kotkodács.
Az ötödikben bekeretezve
egy könyv, egy oklevél, egy férfi.
Küldje el, aki megtalálja.
A hatodikban üzenet,
hogy hat évet hat borítékban
elrejtettem a Rinya-partján.
De ebből egy szó sem igaz!
Ami igaz: az ifjúság,
a billegő kövek a Zrínyi utcán,
a történelem plakátjai a tornyok
és a gyárkémények csúcsára kifeszítve,
az ismerős arcok fényképalbuma,
az ismeretlen új házak sora,
a vásárok, polgárok, iparosok,
a parasztok, Nagyatád szelleme,
az új nép, másfajta raj,
a szivárvány a város fölött,
és hogy a park gesztenyefáit
mássza, gyertyákat gyújtogat
klorofill-zászlós évszakom.

MARAFKÓ LÁSZLÓ:

Dühös

Dühös a kakas
taréjába kukorékol
hajnal szitja
a költő nyakas
kukorékol akkor is
ha elnapolva

BARDOSI NÉMETH JÁNOS:

Amíg van idő

Milyen hirtelen jön a szomorúság
egy garatra futó víz
cukor édessége
és hörögsz kapkodsz a levegőért
iszonyat fojtogat
a légszomj szörnyűsége
pedig az imént még
néztem a kezed virágait
melyet felém nyújtottál
és én életreszóló szeretettel
akartam megsimogatni –

Amíg van idő
egy pillanatra se késsen
a köszönet és hála virágait
öledbe rakni mind
mert visszahozhatatlan
ha a Hold
benéz ablakodba
és arcodon
kifakad az árvaság
rettenetes
magánya –

MAKAY IDA:

A költő reszket

Nem tudjuk, mikor, azt sem, hogy miért.
A néma tárgyak majd fölzengenek.
Szenvedélyeit megvallja az érc.
Fölvillámlik a vak tükör s keret.
Zúgni kezd az asztalban az erdő.
Emlékeznek a kövek a hegyekre
Az öröm hallgat. Szól a szenvedés.
Padlónk alól holt városok felelnek.
Az üvegajtón a tenger beárad.
Föllobognak a vázákban a kertek.
A költő reszket. Leborul a földre.
Mert megtörtént. És nem tudja, miért.
Egyszerre mind, mi holt volt, zengni kezd.
Aztán a csönd. – A nagy csönd. Mindörökre.

GALAMBOSI LÁSZLÓ:

Bárány és holló

Janus Pannonius monológja
(Részlet a műből)

Költő vagyok.
Új csillag-szárnyasok
útján törnék előbbre.
Kutatom
a lenti világ szorgos vágyait,
a jóidőben fölnevelhetőt.
Rogyó napok.
A rontás szarva dől.
A békét otthon mélyre vermelik.
Az ozmán hold hatalma egyre nő.
A csontot-termő Balkán gyászt nevel.
Még áll hazám.
Vezér még Hunyadi;
szakálla leng a várászlók felett;
kardja kereszt, rajt lopótök fejek
nyirkos gubanca támadót riaszt.
De meddig őr a tiltó fegyelem
a vályúk felé száguldók előtt,
ha Pestis hóhér pallosa suhog
vagy ármány küld gyorskarmú keselyűt?
Filippo, ez a napkedvű olasz,
ki bánatom sáncát nem látja még,
oltott belém üdvöt, de elhagyom
immáron őt is.
A Mediciek
fognák friss üstökőm s palástomat.
Honomba föl!
Allah győzni siet!
A hollós fejsze vajon mennyit ér?!

CSORBA GYÖZÖ:

Ez a hónap

Ez a hónap ez már
több ez márciusnál:
nemcsak rügyfakasztó
nemcsak földlyukasztó
nemcsak kelesztő
ez már ugyan növesztő

Tőr-szelekből szellők
torsból szép füvellők
kóc-foltokból árnyak
lettek nőttek állnak:
alig fölébredt
nyújtózik lám az élet

Rejtelmek borongnak
szorgalmak forognak
műhelyek duhognak
vigságok suhognak
mint a mesében
a teremtés hevében

Ez a hónap ez már
több ez márciusnál:
együtt öccse bátyja
párja folytatása
fa és virágzás
együtt nyelv és kiáltás.

LOVÁSZ PÁL:

Meteorkőként

Az idő egyre vakmerőbb,
gonoszkodik, kuszálja, rontja testünk

Mennék veled előle, menekülnék
a házból ki, az ég alá,
a táj mögé, akárhová

Atomjainkat törvény bontja
tán párhuzammal vár a főnti tér
s csillagközök sötét fagyában
eggyé tapadt meteorkőként
sorsom sorsodba mégis visszatér

PAKOLITZ ISTVÁN:

Újhold

Nyírfalányok jegenyelegényeit
levélsusogásban mendegélnek

Aranysarlós aranyladik
csillagbója-fényben közeledik

Új hold új király vendégségbe invitál
dinomdánom menyegzőre
di-dá di-du-dá
lakodalmas tyúkverőre

Hull a harmat alkonyodik
partra ér az aranyladik

Nyírfalányok jegenyelegények
karonfogva ladikba lépnek

Aranyladik fut a vizen
nem hajtja csak a szerelem

Nyírfalányok jegenyelegények
a Fiastyúkon partot érnek
végesvégig a Fiastyúkon
kezdődik a lakodalom

Új hold új király vendégségbe invitál
dinomdánom menyegzőre
di-dá di-du-dá
lakodalmas tyúkverőre

Nyírfalányok jegenyelegények
hajnaltájban visszatérnek

Aranysarlós aranyladik
csillagbója-fényben távolodik

Jegenyeférjek búzát vetnek
nyírfamenyecskék vásznat teregetnek

Jegenyeférjek újbort isznak
nyírfamenyecskék bölcsőt ringatnak

PAL JÓZSEF:

Azon a napon

amikor felfedeztük a delfinek beszédét
és radarkészülékeink kimutatták az elidegenedést
estek csillagrendszerek világítottak a város felett
mint mondjuk felhőkarcolókon az ezredik emelet

és lakások szeme csillagok egymással szemben is
fény-négyszögek majd fény-pontok és pontok csakis
majd fény-négyszögek majd fény-pontok
majd sóhajok majd távoli zümmögés távoli
dübögés-dobogás
a várost hallom? a csillagrendszereket?
vagy anyám beteg szive dobog valahol távol
és semmi más?

radarkészülékeink kimutatták van van elidegenedés
és anyámat idézte fel az a távoli dübögés
azt a beteg szivet s az anyámat ki most otthon
konyhájában tipeg
és felsóhajt ha késeivel hasogat a fájó izület
négy tyúkját már bezárta a virágai is álomba
hajoltak

s most vacsorát készit unokáinak sógoromnak
majd megiszik egy csésze teát és elmajszol
egy darabka kenyeret
nozogatja a fiukat feküdjetek le gyerekek
s ő is szobájába megy ágyára ül és az éjszakába
be edübög beteg szive mély dobogása

A Janus Pannonius-pályázat irodalmi művei

A Janus Pannonius halálának 500. évfordulója alkalmából Pécsett rendezett ünnepségek legfontosabb eseményei március végén sűrűsödtek; a szoboravatást, a kiállításokat, a balettestet, a tudományos ülésszakokat, a költő nevét viselő gimnázium tiszteletadását megérdemelt helyi és országos érdeklődés kísérte.

Az ünnepségsorozat kevésbé látványos, de figyelmet érdemlő eseménye az évfordulóhoz kapcsolódó művészeti pályázat, amelyet még az elmúlt év márciusában hirdetett meg a Baranya megyei Tanács V. B., Pécs megyei város Tanácsa V. B. és a Szakszervezetek Baranya megyei Elnöksége. A pályázat irodalmi, képzőművészeti és zenei művek létrejöttének elősegítését tűzte ki célul, s mindhárom ágazatban eredményesen zárult. A következőkben az irodalmi művek néhány tanulságát összegezzük.

*

A Janus Pannonius-pályázat a korábbi, jubileumi pályázatok tapasztalatait hasznosítva ezúttal is *megbízásos* jellegű volt, s ezzel eleve kizárta a műkedvelők részvételét. Az irodalmi ágazatban a felhívásra 33-an jelentkeztek, s ezek közül 8 író kapott megbízást. A megbízások alapján készített pályaművek közül 6 pályadíjban, 2 pedig munkajutalomban részesült.

Az eredeti felhívás a művek témáját nem kötötte meg, csupán „a nagy humanista szellemét folytató" alkotásokat kívánt, a megbízások kiadásánál azonban a pályázatot hirdető szervek – bizonyára helyesen – előnyben részesítették azokat a terveket, amelyek témájukban is közvetlenül kapcsolódnak Janus Pannoniushoz. Ilyen meggondolásból adtak megbízást Janus Pannonius magyar nyelven még nem ismert verseinek műfordítására, őt Janus Pannoniusról szóló drámára, egy elbeszélő költemény és egy kisregény elkészítésére.

A pályázat első díját *Csorba Győző* nyerte el 70 Janus-vers művészi fordításával. Csorba Győző munkájának alapvető jelentősége, hogy ezzel nyílt meg a lehetőség Janus eddig ismert teljes költői életművének magyar nyelvű kiadása számára. Teljesítményének értékét növeli, hogy mivel jelenleg még eredeti latin nyelvű kritikai kiadása sincsen, ezért a fordítónak a tudományos, filológiai munkát is vállalnia kellett. Csorba Győző már a pályázati időszak előtt is a Janus-versek legkiválóbb fordítói közé tartozott, s éppen a leghatalmasabb terjedelmű dicsénekek és elégiák átültetésével (Dicsőítő ének a veronai Guarinóhoz, Siratóének anyjának, Borbálának halálára stb.) szerzett elismerést. Most kiváltképpen az epigramma-fordításokkal jeleskedett, s külön az ő érdeme lesz, ha Janus Pannonius erotikus epigrammái is bekerülnek a magyar köztudatba.

Több más fordítóval szemben is emeli Csorba fordításainak értékét az eredeti versmértékhez való ragaszkodás, a verstani értelemben vett formahűség, valamint a nyelvi-stilisztikai megoldás: az archaizálás és a mai nyelvhasználat kitűnő ötvözése.

Elsősorban Csorba Győző részvételének, műfordítói teljesítményének köszönhető, hogy a pályázat országos rangot kapott s egyetemes értéket hozott létre. A pályadíjjal egyidejűleg adományozott József Attila-díj a költő Csorba Győző megbecsülése mellett a műfordítóét is jelezte.

*

Ha a műfordítói vállalkozás külön nehézsége a kritikai kiadás hiánya, a többi műfaj legfőbb problémája az a homály és tisztázatlanság, amely Janus Pannonius és Mátyás király szembekerülését, az összeesküvést, majd a költő halálát körülveszi. Éppen a halál évfordulóján a pályázók nem kerülhették meg ezeket a kérdéseket, amelyekhez részletesen kibontott világos és egyértelmű tudományos forrásanyagot nem találhattak. A pillanatnyilag eldönthetetlen kérdést úgy fogalmazhatjuk: Kinek volt igaza, Janusnak vagy Mátyásnak? A történelem kit igazolt, az összeesküvőket vagy a királyt?... A mai marxista történelemtudomány – a részletek pontos ismerete hiján – a szembenállóknak általában részletigazságot szolgáltat, s egészében inkább Mátyás politikájának indokoltsága és jogossága felé hajlik. Nem igazolja ugyanakkor a köztudat egyes rétegeiben még élő, túlzottan idealizált Mátyás-képet, amely romantikusan torzítva a valóságot, a királyt egyértelműen a szegényeket pártfogoló, „igazságos Mátyás"-nak mutatja.

A pályázat szempontjából az volt tehát a téma buktatója, hogy az évforduló kapcsán mennyire szabad Janus és Mátyás ellentétét az ünnepelt Janus „javára" fordítani, és mennyire szabad Mátyást „deheroizálni"? Nem lehet elhallgatni, hogy egyes pályaművek nem tudták elkerülni a buktatót, s Janus „felmelése" érdekében Mátyást hiteltelenül, saját történelmi és emberi színvonalán alul ábrázolták. (Hogy ezt a buktatót milyen nehéz elkerülni, bizonyítja a pécsi balett Panegiricus-előadásának *szövege* is, amely talán még a pályaműveknél is durvábban „szállítja le" időnként Mátyást, Janus ellenében.)

A történelmi konfliktus árnyaltabb ábrázolásával s az indokolatlan deheroizálás kerülésével emelkedett ki a drámák közül *Pákolitz István* egyfelvonásosa. A mű Medvevárban játszódik Janus Pannonius halála napján. Pákolitz István és Mátyás közvetlen szembeállítását jó érzékkel elkerüli, a konfliktus magva nála a költő és Magyar Balázs összecsapása, melyet több szereplő együttes vitája árnyal és hitelesít. Az eszmei ellentét s egyben az időszerűség forrása félreérthetetlenül a *költő* Janus kiemelése a *hatalom* Mátyásával szemben, s ez ismét buktatót rejt magában, Pákolitz azonban ezt a buktatót is elkerüli: az ellentétet egy utójátékban Mátyás szavaival oldja fel.

Gyárfás Endre, Lippenszky István és *Szentmihályi Szabó Péter* díjazott drámája egyenetlenebb kidolgozottsággal, de több szépen formált, hiteles részképpel, irodalmi értékű jelenettel járultak hozzá a pályázat sikeréhez. Dramaturgiai szempontból, az előadhatóság szempontjából nehéz lenne felmérni a műveket, jellegzetes jegyük azonban a megközelítés *irodalmi* s kevésbé *színpadi* igénye: Pákolitz István műve is leginkább hangjátéki megjelenítésre látszik alkalmasnak.

Érdekes és figyelemre méltó műfajú alkotással vett részt a pályázaton *Galambosi László*. Elbeszélő költemény helyett drámai monológot írt; Janus belső konfliktusát ragadta meg, s ez a megoldás jó alkalmat szolgáltatott a téma korszerű képi eszközökkel történő formálására.

*

Műfaji változatosság, néhány kiemelkedő értékű teljesítmény és jó átlagszínvonal jellemezte a Janus Pannonius pályázat irodalmi alkotásait. A díjazott művek egy részét bemutatta a Jelenkor c. folyóirat ünnepi száma, s több pályamű bizonyára kötetekbe, előadásokba épülve jut majd el a közönséghez. A pályázat eredményes volt, és méltó a kitűzött célhoz. Janus Pannonius emlékének ápolásával és megörökítésével humanista értékeket olvasztott bele a szocialista kultúrába.

(Sz. E.)

A VII. országos középiskolai fotókiállításról

A mai középiskolások nem gyerekek. Ők ezt hangoztatják, mi meg beismerjük. De mégis némi fenntartással fogadhatja el csak a néző a kiállított fotókat.

Mivel nem gyerekek – világukat ugyanúgy, mint a felnőttek, összetettnek, sokszínűnek látják. Közülük azonban még nem mindenki felnőtt: a legtöbb nem az. Sokan csakazértis annak szeretnének látszani, pedig a diákélet öröme, bánata külön világ az ember emlékei között. A kiállított anyag a felnőttek világához igazodik – mert ők már annak érzik magukat – és az érettséget a felnőttek nyelvén való beszélés foka jelenti. Ahelyett, hogy a legszuverénebb világukról, a diákéletről, a fiatalságukról vallanának. Túl tetszetősek, megbízhatók ezek a képek, túl érettnek tűnő képi megoldásokkal találkozunk.

Talán a zsűrin is múlt, hogy a kiállítás magas színvonala nemcsak mércéül szolgált, hanem valami szubjektív módon a zsűritagok ízlését, felnőtt gondolkodását is visszatükrözi. Önmagukat megnyugtató módon, akaratlanul az ő művészetükhöz, vizuális kultúrájukhoz közelálló képeket választották bemutatásra.

De megfordítva is igaz lehet a dolog. A diákfotósok hagyományos utakon járnak, kiforratlanságuk jeleként biztos, bevált formákkal élnek. Divatos vagy konvencionális sikerek nyomába szegődve csak reprodukálásra szorítkoznak. Nem a „fiatalságnak mindent szabad" érdekében említjük meg. De az érettségére rátarti fiatalság, a világ befogadására alkalmas ifjúság biztonságból vagy kényelemszeretetből ne a hagyományos tartalmat és formát hozza. Ne a hagyományost, de a hagyományok folytatójaként keresse az újat. A diákszínjátszásnak mindig megvolt és megvan a sajátos karaktere, sava-borsa. Hasonló szemlélettel és elvárással kellene lenni a diákfotósok munkájának megítélésében is.

Mivel középiskolásokról, amatőrökről van szó, talán nem ez a megtámadhatatlan színvonalasság, szakmai feddhetetlenség lett volna a cél. Nem hisszük, hogy minden érettség tiszteletben tartása mellett ne lehetne egy országos találkozónak igazán diákos hangot adni. Alig akadt igazi spontaneitás, féktelen lendület, vagy fotós-csíny a képek között. Szegényebb lenne ma a diákélet? A középiskola már kinőtt téma? Csak komolykodni szabad?

Szeretnénk hangsúlyozni, hogy a kiállított anyag jó, színvonalas, s a rendezés nehézségei ellenére áttekinthető.

A 97 kiállított fotó közül 21 kapott díjat. A szépszámú résztvevő indokolja a kiemelt képek nagy számát. De itt méginkább előjön a zsüri elvárása! Jó profimunkáknak (jó értelemben!) beillő fotók lettek a nyertesek. Az természetes, hogy a legjobbak legelőre kerüljenek. Itt viszont meg kell állni. A zsüri döntése már serkenthet azzal is, hogy a pályázó a kiállítók közé bekerült. De az ösztönzés befolyásoló lehet – nagyobb a hatása – a díjazottak esetében. Egy így kiemelt munka milyen értékű támpont lehet a továbbiakhoz?

A nagy élmények, nagy gondolatok majdnem nincsenek korhoz kötve. A tizenévesek azonban feltétlen mások, mint mi ma, és feltétlen mások, mint mi voltunk akkor. Ezt szem előtt kell tartanunk.

A kiállítók közül Alapfy András a „Kiállításon" elmerült gyermekfigurájával, Biczó János a „Tisztes távolság" jóízű humorával, Buzási Péter a „Fóti kút" remek képépítésével említendő meg elsőként. Emlékezetes Császi János „Vihar előtt", Elek Jenő már-már nonfiguratív „Mese az aranyhídról", Harkácsi Gábor „Éltető fényben" című képei. Érdemes odafigyelni Ferenc Gusztáv „Tárlaton", Galambosi Dóra „Hová?", Koch József „Testvérek" és Kubatov Ágnes „Várakozás" című fotóira is. A mesterség ismeretét bizonyítja Nagy Mária „Régi ház" és Oravecz László „Célegyenes" munkáival. Tetszett még Rattay Bernadette „Almaszüreten", Steurer Ferenc „Hazafelé" és „Egyéniség" című képei.

B. Pilaszanovich Irén

PALOTAI BORIS:

A SZEREP

A hajából szedegette ki a csavarokat, amikor Pali a konyhából bekiabált:

– Kész vagy?

– Egyél süteményt. Odakészítettem a kredencre.

Szinte látja Palit, amint a süteménynek esik. Ha ő annyit enne, egy hét alatt kihízná a ruháit, faluzni se mehetne a brigáddal. Mit is kérdezett az előbb Pali? Hja, nehéz vele beszélgetni. Mindig úgy hat, mintha unatkozna, olyan mereven néz rá, mintha attól félne, hogy leragad a szeme. Mit lát vajon rajta, amikor így nézi? A bőre épp elég fáradt, de ezt biztosan nem veszi észre. Egy kis hormonkrém, egy kis rúzs, persze, nem szabad szembeülni a világossággal. S a frizuráját is úgy tudja elrendezni, hogy nem látszik: ritkul a haja, szélesedik a választék...

– Mesélj valamit.

Pali századszor mondja el, mi újság az irodában, ő oda se figyel, viszont szereti hallani a hangját. Palinak nincsenek gyöngéd, könnyű szavai, csak olyan semmilyen szavak. Fantáziája sincs, neki csak az igaz, ami megtörtént vele. S mi történik egy ilyen fiatalemberrel? Akit ő nyomott be a Tükerhez?! Talán ez volt a legnagyobb nőügy számára, ez a színésznő-barátnő, elhencegett vele a fiúknak, akik folyton faggatják: „Hol játszik a nőd?" És Pali minden alkalommal elmondja, amit tőle hall: hogy most próbál egy klassz szerepet.

– Egyél Palikám – mondja gyorsan, mert ellensúlyozni kell, hogy nem játszik, fájdalomdíjat kell fizetnie.

– Gyerünk sétálni.

– Ilyenkor sétálni! – mondja méltatlankodva, s töpreng, mivel tartsa vissza Palit. Hülye krapek! Annyi szíve sincs, mint Varró Pistának, a rendezőnek. E percben nem tudja, kire haragszik: Palira vagy Varró Pistára, a keserűség összegabalyodik benne, s újra érzi elmúlt hónapok céltalan ácsorgását a titkár előszobájában, amikor a púder meg az önbizalom kezd leolvadni róla. A titkár azt mondja, várd meg az öreget, s mikor végre kipattan az ajtó és ő azt hiszi, na most! Varró elnyargal mellette és már lent is van a lépcsőn, s hiába rohan utána, csak a hadonászó kezét látja, mert nyargalászva is magyaráz, de nem neki, sohasem neki!

– Magadban beszélsz? – kérdi Pali és nevet. Ismeri ezt a kárörvendő nevetést, amelyhez az üres kék szemei asszisztálnak. Milyen jó lenne megadni magát a nyugalomnak, amelytől annyira fél. Milyen jó lenne bőgni, nem törődve azzal, hogy a szemhéja megduzzad; kitaposott szandálban járni és nem nyolccentis sarkokon. Mért nem hagyja futni Palit, akinek sejtelme sincs a színházról, tapsról, arról a masztix, festék, varázs-szagú világról?...

Valaki csenget. Bosszúsan néz az ajtóra. Biztosan a villanyszámlát hozzák.

– Donát Angéla művésznő? – mondja egy férfihang és levelet nyújt át, meg egy kézbesítőkönyvet. – Tessék aláírni.

Fel kéne venni a szemüveget.

– Aláírni. Itt ni!

– Miféle levelet kaptál?

Összeszedni magát, tárgyilagosan rendelkezik: – Rakd el a tányért! A pulóveremet!

Aztán ott ül a titkár szobájában, ahol oly gyakran várakozott arcárafagyott mosollyal, sértődésre készen. Cigarettára gyújt, egyetlen Gold Flake-jét szívja el, miközben megdicséri a gépírónőt, hogy milyen ügyes kis orra van! Odahaza majd elhenceg vele a kislány: Donát azt mondta, hogy ügyes kis orrom van!

– Tessék, itt a szerepe. Holnap tíz órakor olvasópróba.

– Rendben – mondja és bátorítólag néz a gépírónőre, mintha azt mondaná, te azért hasznos tagja vagy a társadalomnak, elvégre nem lehet mindenki művész!

Lent az utcán lapozni kezdi a forgatókönyvet. Egyre gyorsabban lapoz előre, hátra, megint előre, a vékony papír szemrehányóan zizeg, csupa gyűrődés, ahogy ide-oda forgatja. S egyszercsak felszalad a lépcsőkön, berobban a gépírónőhöz. – Biztos, hogy ez az én szerepem? Nem cserélte össze?

A gépírónő bólint és tovább kopog.

Ennek a lánynak mondta az előbb, hogy ügyes orra van? – Ez nem szerep. Én, aki...

– Tessék letenni az asztalra. – A gépírónő egy papírdarabkára jegyezget.

Kint esik. A kalapján összekunkorodik a szalag. Csak ne várná Pali! De Pali éppen ma várja, amikor ilyen ázott, ilyen üres.

– Milyen a szerep? – kérdi Pali.

– Öreg vagyok... Kiszolgált vén csont.

Döbbenten kapja fel a fejét. Nem ezt akarta mondani, véletlenül csúszott ki a száján. De most, hogy kibukott belőle, valami megkönnyebbülést is érzett, hogy túl van rajta. Öreg... Kinek kell egy öregedő színésznő? Ha százéves anyót kellene játszani... az feladat! De ez? Egy nő, aki néha bejön, néha kimegy, senki sem veszi észre.

Lehet, hogy nincs is a darabban...

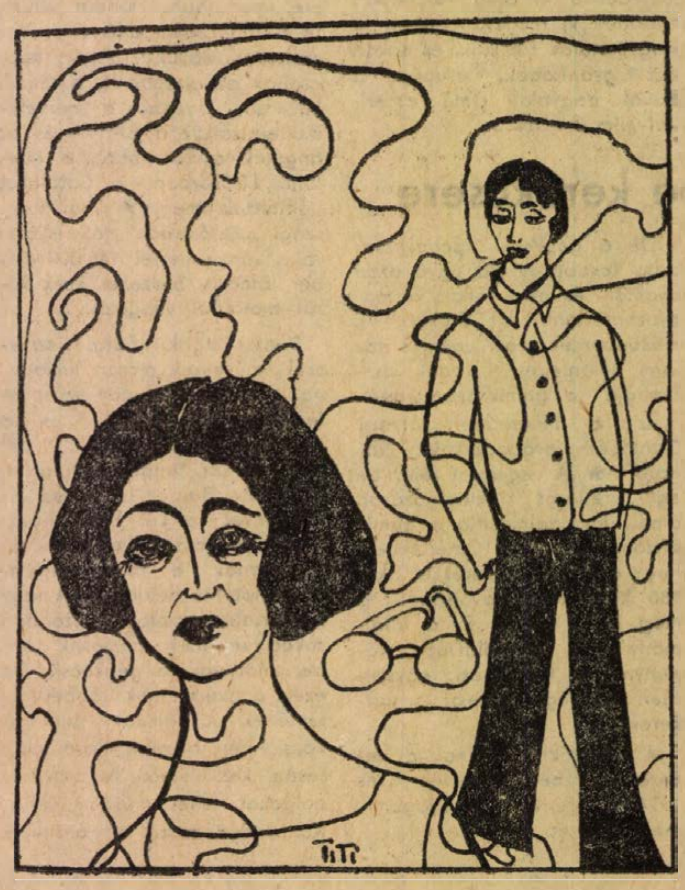
Akkor már az előszobában álltak. Nehezen nyitotta ki az ajtót. A kilincsen motozott a keze, májfoltos, megviselt kéz, lepattogzott piros körmökkel.

Pali lehajolt hozzá, átfogta a vállát. – Te nem vagy jó színésznő? Nagy színésznő? Biztos? – Dadogott, kereste a szavakat. – Mindig attól féltem, hogy mégsem vagy az, akit kerestem. Hogy egyszercsak kiderül... úgy derül ki, mint egy sikkasztás... hogy ünnepelt nő vagy... nem olyan árva öregasszony, mint az anyám.

Egy pillanatig riadtan hallgatta. Tiltakozni akart, bizonygatni, hogy ő igenis jó színésznő, s az az öregség sem olyan biztos. Egyáltalán nem biztos. De ahogy Pali arcába nézett, torkán akadt a szó. Egészen más arc volt, mint az eddigi. Mintha valamit kutatott volna benne, és azt a valamit mindjárt meg is kapja, csak figyelni kell.

– Dehogy vagyok én nagy nő! – mondta és zsebkendőjével megtörölte a szemealját.

Aztán feltette a szemüvegét. Pali a szemüveg régimódi keretére bámult. – Ezután minden hónapban... Más fiú is ad haza.



Panoráma világ

A PANORÁMA BEMUTATJA:

Avery Brundage, az elpusztíthatatlan

Azt írja róla a sajtó, hogy amikor Hirohitó császár megnyitotta a sapporói olimpiai játékokat, a tömeg nem őt, hanem Avery Brundage-t tekintette a hó és a jég nagy ünnepe igazi uralkodójának, aki nyolcvanötéves kora ellenére évtizedek óta szilárdan tartja helyét a sportvilágban.

Brundage az amatőrizmusért folytatott kérlelhetetlen harcával szerzett magának sok barátot és még több ellenséget. Emlékezetes, hogy a grenoble-i téli olimpiai játékok alkalmával a megszállottak dühével tiltotta meg, hogy a síbajnokok felszerelésén feltüntessék a gyártó cég márkáját, illetve ilyen márkával fotografálják a versenyzőket, hiszen nyilvánvaló, hogy ezért a sportfelszereléseket gyártó cégek tekintélyes összegeket juttatnak a sportolóknak. De az is emlékezetes, hogy a sportolók hogyan jártak túl Brundage eszén. Nem az ő felszerelésükre, hanem a bajnokokat köszöntő ifjú hölgyek sílécére volt felfestve a gyártó cég márkája, és a kinagyított színes fotókat publikálták a szigorú öregúr nagy mérgére. Egyszóval, Brundage puritanizmusa rengeteg szenvedélyes vitát vált ki, de tagadhatatlan tény, hogy nélküle annyi se maradt volna meg az amatőrizmusból, amennyi a nemzetközi sportélet mai elüzletiesedése mellett megmaradt.

Brundage, Sapporó előtt is elszenvedte a maga csöndes vereségét, amikor nem sikerült keresztülvinnie, hogy a játékokból kizárják azt a tíz világklasszis versenyzőt, akik elfogadták a legnagyobb amerikai sífelszerelést gyártó cég ingyenes kaliforniai edzőtábor-meghívását.

Így aztán nem csoda, hogy a szigorú öregúrról – aki egyébként maga is milliomos –, ellenfelei előszednek mindenféle negatív históriát. Így például úgy tartják, hogy ő volt az, aki 1936 után, a berlini olimpiát követően tanácsolta minden idők legnagyobb atlétájának, a fekete csodafutó Jesse Owensnek a profi pályát, mondván, hogy „nincs igazi amatőrizmus".

Brundage mindenesetre egészen fiatal korában sportideálokat tűzött maga elé. A chichagói egyetem hallgatója volt, a filozófia szakon tanult, és apja az egyetem mecénásai közé tartozott. Az egyetem basket-ball csapatában játszó hallgató „all around" atléta szeretett volna lenni, vagyis a korszak eszményeinek megfelelően „több műfajú sportoló". Ezt a címet az 1912. évi amerikai bajnokságon el is nyerte. Résztvett az amerikai olimpiai csapatban a stockholmi olimpiai játékokon. Érmet ugyan nem nyert, de ez alkalommal egy hosszabb európai és kelet-ázsiai utazáson vett részt. Itt találta meg másik – meglehetősen költséges – szenvedélyét, a távol-keleti műkincsek gyűjtését. Azt mondják, hogy az ő birtokában van a világ egyik legszebb porcelán, bronz és jadekő gyűjteménye. E gyűjteményt Brundage a San Franciscó-i Young Múzeum rendelkezésére bocsátotta. Brundage mérnöki diplomát is szerzett és tagja lett annak a tőkés csoportnak, amely New York nagy felhőkarcolóit építette.

Az újságok szerint Brundage azzal ejti pánikba ellenfeleit, hogy München után sem akar visszavonulni ...

Készülődés Münchenre — a börtönben

Mig Henri Charriere úgy lett híres, hogy börtönből szabadulva jó könyvet írt, Bobby Hunter úgy vált ismertté, hogy ökölvívó lett a fegyházban.

Bobby Huntert ma esélyesnek tartják lepkesúlyban a müncheni olimpiai játékokon. Hunterrel azonban az a baj, hogy jelenleg tizennyolc évi fegyházbüntetését tölti az amerikai Karolina állambeli Manning büntetőintézetében. A néger fiatalember 1967-ben verekedésbe keveredett egy lány miatt, s ellenfelét egy késszúrással megölte. Azelőtt ökölvívással soha nem foglalkozott, a fegyházban kezdett el sportolni, és három évi edzés után New Jerseyben megnyerte az USA nemzeti bajnokságát. Ezután jelölték a pánamerikai versenyekre és Kolumbiába már egy alapítvány fizette őrei számára az útiköltséget. Itt bronzérmet szerzett, s fogolytársai már „hősként" fogadták: a dél-karolinai kormányzó nyilvánosan gratulált neki. Huntternek azonban – hogy kegyelmet kapjon – előbb le kell töltenie büntetésének egyharmadát, azaz még két esztendőt. A börtöntársak most neki és fegyőreinek gyűjtést indítottak a müncheni útiköltségek fedezésére.

MOTOR-PANORÁMA

A keréken gördülő Minotaurus

A gépkocsi és a motor minden országban gyilkol, de különösen akut kérdés ez a latin országokban. 1969-ben például Franciaországban 10 027 országúti baleset történt, Olaszországban 11 416. Európában csak az NSZK-ban volt magasabb a balesetek száma: 13 885.

1971-ben azonban Franciaországban már elképesztő a baleseti statisztika. 16 ezer ember halt meg országúti balesetek következtében és mintegy 350 ezer ember sebesült meg. Az életüket vesztett gépkocsivezetők egyharmada 25 évesnél fiatalabb és 12 százalék közülük 25 és 29 éves között van. A fiatal áldozatok között sokan vannak, akik rendelkeztek ugyan biztonsági övvel, de nem csatolták azt be, nehogy „félős"-nek látszanak. Pedig megállapították, hogy a biztonsági öv mintegy 30 százalékkal csökkenti a halálos balesetek számát.

Legkevesebb baleset az autópályákon történik, viszont itt a legmagasabb a halálos kimenetelű esetek száma. Itt 100 balesetből 17 halállal végződik, szemben más utakkal, ahol 11 a halálos esetek aránya. Az 1972. év legsúlyosabb kimenetelű balesete márciusban történt az Északi Autópályán, Arras és Bapaume között, ahol a ködben egymásba futó gépkocsik 12 utasa lelte halálát másodpercek alatt. Egy túrakocsi — miközben akadályt került ki —, tolatott az úton. Az utánajövő későn vette észre és belerohant. Ezután még tizenöt kamion és személykocsi vonatütközés-szerűen szaladt egymásba, köztük egy benzinszállító, amely rögtön kigyulladt. A tűz átterjedt a többi kocsira is, és az áldozatok közül sokan elevenen elégtek, mielőtt megkísérelhették volna a kiszabadulást.

Franciaországban újabb szigorításokat fontolgatnak a közlekedésben.

Az oldalt írta és összeállította: Rózsa László.

Négy kerékről ismét két kerékre?

A második világháborút követő évtized végére szinte eltűnt a nyugati nagyvárosokból a motorkerékpár. Kiszorította őket az autó, s úgy látszott nem is térnek többé vissza. Mélyen lecsökkent a motorkerékpár eladások száma. A BMW ezekben az években nem gyártott, szinte csak újságkihordóknak és közlekedési rendőröknek híres motorjaiból. Egyedül a jó öreg Angliában tartottak ki mellette, de ott a nagymotorok futottak, és sokan azt gyanították, csupán a Pokol angyalai című amerikai film hatására.

Aztán jöttek a nyomasztó csúcsforgalmi órák, a hatalmas közlekedési dugók, tízkilométereken veszteglő autóoszlopok, cammogó kocsisorok, a közlekedési csőd évei.

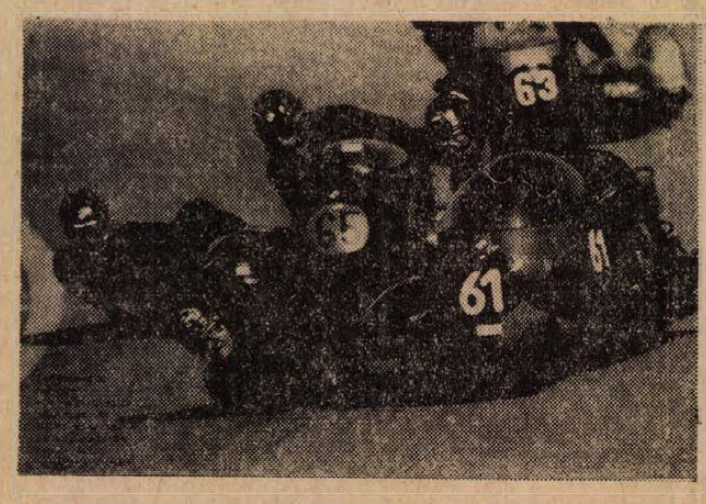
Egy élelmes japán üzletemberben Soichiro Honda érezte meg először a szelet. A kis motorok sárosnak és törékenynek tűntek a csillogó és kényelmes autók mellett. De a szél megindult. Hondát követte a többi cég, a Suzuki, Yamaha, Kawasaki. Aztán kapcsoltak az olaszok is, a Guzzi, Laverda, Ducatti, a németek modernizálták a BMW-t és az angolok a Triumphot, a Nortont. Elsősorban a fiatalokat hódították meg. A Franciaországi „Autószalon"-nak iskolája is van, amelyet 140 000 ember látogat. Százezer ezek közül motorból vizsgázik ...

Beatcsillagok, fiatal színészek, művészek motort vásárolnak. Johnny Halliday motoron fényképezteti magát, és a nagyburzsoá Eric Rotchild fiú motoron jár fiatal barátnőivel, s Brigitte Bardot is leveti ellenszenvét a két kerék iránt: filmjében már nyeregben ül. Virágzanak a motor-magazinok, motoros hetilapok. A nagy köbtartalmú motorok azonban sokba kerülnek, némelyik többe, mint egy jó gépkocsi. De ezek a szerszámok többet jelentenek gazdáiknak mint a kocsi, mert a lóhoz hasonlóan, testtel kell vezetni és bravúros dolgokat lehet művelni velük. Könnyedén veszik az óránként 160 kilométeres sebességet, s váratlanul törnek ki egy széleshátú kamion mögül, egy mozdulattal lehet nyeregbe emelni – mint a hajdani lovagoknak – a lányokat. S természetesen ilyen motorral szórakozás a víkend, nincs parkolási gond.

Veszélyes-e a motor? Tagadhatatlanul, de némely híve szerint kevésbé, mint a gépkocsi, amely kizárólag csak a fékekre bízhatja magát. A jó motoros 75 centiméteres résen biztonságosan áthalad, s van közöttük aki húsz év alatt nem bukott egyszer sem. A motorok sebessége azonban növekszik. A kísérleti padokon már olyan kétkerekűek gördülnek, amelyek elérik az óránként 270 kilométeres sebességet. „Lovasaik" hírneve is egyre nő, s az ifjúság körében jól ismertek az angol Read, Sheene, Smart, Gould, a franciáknál Offenstadt, Rougerie, Chevallier, az olaszoknál Agostini a tízszeres világbajnok.

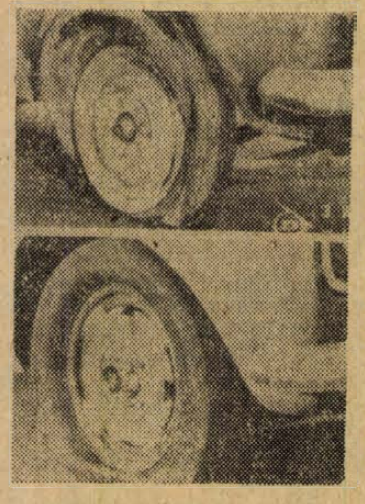
A nagy gyárak most a minden terepen átmenő motorokat gyártják. Csinálnak félsivatagi, sztyeppei versenyt, jégversenyt s minden elképzelhető terepen rendeznek vetélkedést. Amerikában, a kaliforniai Mojave sivatagban minden évben megrendezik például a 110 kilométeres tartósági versenyt, amelyeknek 600–700 részvevője van.

Hová halad a motorok világa? Senki nem tudja pontosan, de egyre többen rámutatnak egy üzleti jelre: soha nem adtak el annyi biciklit mint napjainkban.



Nem kell többé kerékcsere

150 kilométert mutat a sebességmérő, s a jobb első kerék a másodperc 1/12 része alatt valósággal szétlapul. Ez már kész öngyilkosság.



De a gépkocsi, csodák-csodája tovább halad ugyanazon nyomon, és nem rohan kormányozhatatlanul az árokba. E másodpercek alatt ugyanis valami különleges folyadék visszaadja a gumik feszességét.

Ez a hihetetlen látvány Dunlopék próbapályáján látható már. A cég most fejezi be egy eljárás kidolgozását, amely forradalmasítja a gumik biztonságát oly mértékben, hogy a kilyukadt kerékkel akár 180 kilométeres távolságot is meg lehet tenni. Ez a találmány még a radiálvázas köpenynél is fontosabb: egyszerűen feleslegessé teszi a pótkereket.

A tervezők számolnak a bevezetés nehézségeivel, és 1974-re ígérik a csodagumik megjelenését.

HÍREK

1972. ÁPRILIS

9

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERHARD

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 5.32, nyugszik 18.55 órakor. — A Hold kél 5.32, nyugszik 23.08 órakor.

Aktuális növényvédelem

Nem, kitesztelten a pirodámból drágapénzt permetezést vágni kell hajtani, mert a zsdrázenyek kártétele most erősödik, és az elmásokban az elmaró lisztharmat erősen fertőz. Védekezésre használható szerek: Cosán, Thiovit, Fundazol, Dunabor, Morestan, Unifos, Nogos, Folithion, Sumithion.

A fák törzsére és vastagabb ágaira még őszi kihelyezett molyfogó övet le kell szedni és sürgősen elégetni.

A megyében több helyen tapasztalták, hogy az őszi gabona foltosan kiszárad. E pusztulásnak sok oka lehet. Gyakori eset ez a tavalyi gyomirtószerekkel kezelt táblákon, ott, ahol NaTa, Hungazin, vagy ezeknek kombinációit használták, és a gép nem egyenletesen szórta a vegyszert (egyhelyre túl sok, vagy kétszeres adag jutott), ott a gabona kiszáradt, vagy sínylődik. Az elmúlt évben a kevés csapadék hatására a vegyszer nem oldódott kellőképpen, nem szívódott fel és nem is bomlott el teljesen. Az őszi szántás nem volt mindenütt elég mély és aléggé keverő. Ahol csak sekély magágyat készítettek, ott a növények gyökerei a kevés eső miatt csak a feltalajból tudtak táplálkozni, vizet ill. oldatot felvenni, így a még mindig oldódó gyomirtószert is most vehetik fel, és ezért pusztulnak ki. Ahol tavasszal normális adagú gyomirtószert használtak, vagy a területet őszsel keverve mélyen alászántották, ott ilyen probléma nem jelentkezik.

A házak táján még mindig találni kukoricaszárat. A szár megsemmisítését ajánlatos április 30-ig elvégezni. Időben gondoskodni kell a munka elvégzéséről.

A repcefénybogár és repcecsmányos tömeges bevándorlása, betelepedése megtörtént. A kártevők ellen a védekezést idejében szervezzék meg és optimális időben hajtsák végre felszívódó rovarölő szerekkel. Az üzem növényvédelmi felelőse mérje fel a fertőzöttséget, és amennyiben a populáció megközelíti a veszélyességi küszöbértéket, úgy a védekezést végre kell hajtani. A védekezési munkák szervezésénél ügyelni kell arra, hogy a rovarok ellen virágzás előtt kell védekezni. Előfordulhat, hogy egy védekezés nem elegendő, főleg ha a repce virágzása késik, vagy nagyon elhúzódik. Ezért célszerű most egy középhosszú várakozási idejű foszforsavészter típusú szerrel, majd később rövid hatástartamú szerrel védekezni. Védekezésre használható szerek: Parathion készítmények, Sevin, Phosdrin, Bi—58 Nogos stb . . ., és virágzás kezdetén Melipax. A növényvédőszerek használatánál az óvórendszabályokat szigorúan tartsák be!!

Több gabonatáblába betelepedett a vetésfehérítő bogár. Ahol a gyomirtást még nem végezték el, mérjék fel a kártevő mennyiségét és a permetléhez ha szükséges, Sevint is keverjenek 25 dkg/hl mennyiségben.

A répatáblákon a répabolha betelepedése megtörtént, a károsítás megkezdődött. A kelő és szikleveles répákon okoz a bolha legnagyobb kárt. Minden répatáblát vizsgáljunk meg, és fertőzés esetén Sevin vagy foszforsav észter típusú szerrel hajtassák végre a védekezést. A répalevéltetvek bevándorlása a napokban várható, tehát a kártevő fellépését is figyeljük.

Kifogástalan állapotban lévő, négyajtós, 1700-as
OPEL REKORD ELADÓ
(60 000 km-rel)
Bnd. Mecsek SZOT üdülő portán, vasárnap, hétfőn.

— **01 SZABÁS-VARRÁS TANFOLYAM** indul április 13-án 17 órakor kezdők részére, április 14-én, pénteken 17 órakor haladók részére a Doktor Sándor Műv. Központban Janus Pannonius u. 11. sz. alagsori tantermében. Tanfolyamvezető: Cser Ferencné. A tanfolyam június hó végéig tart. Beiratkozás a helyszínen 16 óráig. (x)

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 14. játékhéten egy darab öttalálatos szelvény volt, nyereménye 2 351 111 forint. Négy találatot 50 fogadó ért el, nyereményük egyenként 47 022 forint. A három találatos szelvények száma 5882 darab, nyereményük 400 forint. A 192 534 darab két találatos szelvényre egyenként 15 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Kiállítás az öregek munkáiból.** Kiállítás nyílt Pécsett a Gépipari Szakközépiskolában azokból a tárgyakból, amelyeket a szociális otthonok lakói és öregek napközijének tagjai készítettek. A kiállítás délelőtt kilenc órától este hatig tart nyitva — és április 13-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

— **Vadászkutya-tenyésztés és képzés** címmel ifj. Illi Bertalan, a Gödöllői Erdőgazdaság fővadásza, neves szakíró tart kedden reggel 8 órai kezdettel előadást Pécsett, a KISZÖV-székházban. Az előadásra a MAVOSZ vadgazdálkodási szaktanfolyam keretében kerül sor. Az előadást követően, délután a Bártfa utcai sporttelepen gyakorlati bemutatót tartanak.

— **Disc Jockey klub a Kesztyűgyárban.** Minden második héten, csütörtökön, színvonalas, zenés délután várja a kesztyűgyári ifjúsági klub vendégeit. A műsorvezető Dám László, a Pécsi Rádió munkatársa. A klubműsorban — a legújabb lemezek bemutatása mellett — zenei vetélkedők is szerepelnek.

— **Terítőszer mintaboltot** létesített a Pécsi Kertészeti Vállalat Pécs, Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **Hirdetés-statisztika.** A munkaerőgazdálkodással foglalkozó szakemberek számára rendkívüli sokat mond a lapok hirdetésstatisztikája. A Városi Tanács munkaügyi osztálya most felmérte, hány munkást kereső hirdetés jelent meg tavaly a Dunántúli Naplóban. Az összes ilyen jellegű hirdetések: 8925. Ebből 7489-et pécsi, 878-at baranyai és 460-at budapesti vállalatok adtak fel.

— **Ki mit tud az energiagazdálkodásról?** címmel vetélkedőt rendeznek április 11-én 14 órakor a Technika Házában, az MTESZ helyiségében. A versenyen bárki elindulhat, aki általános műszaki műveltséggel rendelkezik. A vetélkedőn értékes pénz- és tárgyjutalmakat kapnak a győztesek, s az első húsz helyezett az országos döntőben képviseli majd Pécs színeit.

— **Idegenforgalmi újságírók** mintegy 30 fős csoportja érkezik kedden délelőtt kétnapos tanulmányútra Baranyába az Országos Idegenforgalmi Tanács és a MUOSZ rendezésében. A vendégek megtekintik megyénk idegenforgalmi nevezetességeit, kirándulóhelyeit.

— **Új sütőipari berendezéseket** vásárolt a Pécsi Sütőipari Vállalat a városi tanácstól kapott 3 millió forintos fejlesztési alap juttatásból. A 2 darab Favorit kemencét, a két darab kiflisodrógépet és a süteménytöltő-feldolgozó gépsort már üzembe-helyezték.

— **Bolgár kórus hangversenye Komlón.** A pécsi kamarakórus fesztiválon vendégszereplő Jambol-i Guszla Kamarakórus tegnap este nagysikerű hangversenyt adott Komlón.

— **Ki mit tud? közvetítés Pécsről.** A Magyar Televízió az idei jubileumi Ki mit tud? vetélkedő egyik országos középdöntőjét Pécsről, az Orvostudományi Egyetem aulájából közvetíti május 18-án, vasárnap délután.

— **Áramszünet lesz** 10-én 8—14 óráig a Károlyi M. u., Fenyves sor, Ányos P. u., Puskin u., Cserfa u., Beloiannisz u. által határolt területen. (x)

Május elején jelenik meg a Tolcsvay együttes új nagylemeze. Ennek megjelenése előtt vidéki koncerteken mutatják be a nagylemez számait. Az együttes 12-én Bonyhádon és Szászváron lép közönség elé, ezt követően pedig Barcson és Endrőcön mutatkoznak be a népszerű zenészek.

★

— **A Szakszervezetek Megyei Tanácsa** értesíti az érdekelt szülőket, hogy a SZOT üdülőkben lévő gyermekek április 11-én Vajtáról 10.53 órakor, Kőszegről 10.22 órakor és Ormándról 14.43 órakor érkeznek haza. Kérjük a kedves szülőket, hogy a gyermekeket a főpályaudvaron vegyék át. Közöljük továbbá, hogy a 13-án Röjtökmuzsajra induló gyermekek részére a második orvosi vizsgálat 11-én 9 órától 11 óráig az SZMT Székházban (Színház tér 1.) lesz. A gyermekek április 13-án reggel 5.44 órakor induló vonattal mennek. Gyülekezés indulás előtt egy órával a főpályaudvaron.

— **A drezdai EXAKTA FOTÓCLUB** meghívására előadókörúton járt az NDK-ban Tám László tanár, a Mecseki Fotóklub tagja. Drezdán kívül Pirnában és Riesában mutatta be a Pécsett is nagy sikert aratott színes diapozitív-összeállításait Vivaldi zenéjére („Négy évszak") és egyiptomi útiélményeit megörökítő kollekcióját.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: Vasárnap felhőátvonulások szórványosan előforduló záporral, egy-két helyen esetleg zivatarral. Mérsékelt, napközben többfelé élénk délnyugati, majd nyugatira forduló szél. A nappali felmelegedés kissé gyengül.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 14—19 fok között.

◆

— **Befejeződött a pécs-baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónap.** A rendező szervek a propaganda hónap rendezvényeinek értékelését április 11-én tartják a Technika Házában.

— **Monográfia készül Baranya** mezőgazdaságáról a szekszárdi táj-kiállításra. Légrádi György megyei szakfelügyelő szerkesztésében. Az augusztus 12-én Szekszárdon megnyíló — négy megye: Baranya, Fejér, Tolna és Somogy eredményeit bemutató — mezőgazdasági kiállítás közönsége a most készülő monográfiából ismerheti meg Baranya mezőgazdaságának főbb profiljait, eddigi eredményeit.

— **Ülést tartott tegnap a Baranya** megyei Tanács Gazdaságpolitikai Állandó Bizottsága. A tanácskozás napirendjén az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek, valamint a tanácsi élelmiszeripar 1971-es évi eredményeinek értékelése szerepelt. Ezt követően a természetvédelmi albizottság vezetője, Kiss György beszámolt az albizottság munkájáról.

— **Egerben hogyan csinálják?** Tóth Zoltán, a Pécsi városi Tanács építési és közlekedési osztályának vezetője kétnapos látogatáson tanulmányozta Egerben az ott folyó pincefeltárási munkákat és a történelmi városközpont rekonstrukcióját.

— **Kiszáradtak a vízlevezető csatornák a Dráva mentén.** Szárazság van a megye egykori legbelvizesebb területén, a Dráva menti síkságon is. Nincs mit levezetniük a többszáz kilométer hosszúságban kiépített vízlevezető csatornáknak, mert a talaj száraz. Az itt gazdálkodó tsz-ek most öntözési gondokkal küzdenek.

— **A Baranya, Fejér, Somogy, Tolna megyei** Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár költségeihez a Megyei Tanács 250 ezer forinttal járul hozzá. A kiállítást augusztus 12—20-ig Szekszárdon rendezik.

Halálozás

Tudatjuk azokkal, akik ismerték, hogy férjem, édesapánk és rokonunk,

FEKECS JÓZSEF

dohánygyári nyugdíjas életének 62. évében hirtelen elhunyt. Temetése 12-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyám, testvérem, anyósom,

ÖZV. MAGYAR LAJOSNÉ

sz. Pozsgay Margit (tanító özvegye) 72 éves korában elhunyt. Temetése április 11-én du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama,

VAJNA JÁNOSNÉ

65 éves korában elhunyt. Temetése április 11-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

— **A KPM Pécs Közúti Igazgatósága** értesíti a város lakosságát, hogy a 6-os számú fkl. út és a Pécs—Abaligeti úti csomópont korszerűsítése ügyében április 12-én délután 14 órai kezdettel helyszíni bejárást és tárgyalást tart Pécs, Köztársaság tér 5. sz. alatti tanácstermében. A helyszíni bejárás alapjául szolgáló tervek a bejárás időpontjáig megtekinthetők a hivatalos órák alatt a KPM Pécs Közúti Igazgatóságán (Pécs, Köztársaság tér 5. II. em. 209), valamint Pécs megyei város Tanácsa VB Építési és Közlekedési Osztályán (Pécs, Széchenyi tér 1. II. em. 64.). A tervekkel kapcsolatos észrevételek ugyanott írásban benyújthatók, vagy a helyszíni bejárás alkalmával szóban is előterjeszthetők.

AUTÓS-MOTOROS FÓRUM

A Fegyveres Erők Klubján belül működő műszaki szakkör és a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya 1972. április 11-én 17 órai kezdettel Pécsett a Fegyveres Erők Klubjában (Pécs, Várady A. u. 11. sz.) autósok és motorosok részére filmvetítéssel egybekötött előadást tart.

Az előadás során a Pécs városi Idegenforgalmi Hivatal és a Magyar Autóklub helyi csoportjának megbízottjai ismertetik az 1972-ben szervezendő autós-motoros túrákat, illetve az azokon való részvétel feltételeit. A Közlekedésrendészeti Osztály vezetője Kovács Jenő rendőr alezredes a tavaszi, nyári közlekedés sajátosságaival kapcsolatos előadást tart.

Az előadás után idegenforgalmi és közlekedésrendészeti filmek kerülnek bemutatásra. A rendezvény nyilvános és az érdeklődőket várja a rendezőség.

◆

— **Hunyadi József író baranyai ösztöndíja.** Hunyadi József Pécsről elszármazott íránk már a második történelmi témájú ifjúsági regényén dolgozik, amelynek cselekménye, színhelye a mai Baranyához, Szigetvárhoz kötődik. „A kék hegyek kapitánya" című regénye a költő Zrínyit és korát örökíti meg, most pedig Horvát Márk, a Zrínyi előtti hős szigetvári várkapitány életregényén dolgozik. Munkáját a Baranya megyei Tanács ösztöndíjjal segíti. Az ösztöndíjat tegnap délelőtt Horváth Lajos, a Megyei Tanács elnöke adta át az írónak.

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** 1972. április 10-én, hétfőn délután 5 órakor a Központi Épület (Szigeti u. 12.) IV. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Csejdy Gábor és Guba Tamás (Országos Korányi TBC-Intézet, Budapest): Urotuberculosist utánzó, szokatlan vesefejlődési rendellenesség. — Tóth József (Urológiai Klinika, Pécs): Functionalis zsugorhólyag gátlószeres kezelésre gyógyult esete. — Bálint József és Balogh Ferenc (Országos Korányi TBC-Intézet, Budapest és Urológiai Klinika, Pécs): Szervmegtartó sebészi lehetőségek urotuberculosisban. — Karátson András (Urológiai Klinika, Pécs): Nii nocerei Hibák a heveny veseelégtelenség kezelésében. — Váry László (Urológiai Klinika, Pécs): Achronicus művesekezelés indicatiói: a leggyakoribb hibák és tévedések.

— **Az előző évihez képest** 45 százalékkal emelkedett 1971-ben az OTP megyei igazgatóságának valutaforgalma. Az év folyamán közel 13 ezer személy részére szolgáltattak ki különféle külföldi fizetőeszközt. A turisták közül mintegy tízezren Jugoszláviába, és több mint kétezren szocialista országokba utaztak.

— **Húsvéti bárányok Olaszországba.** A húsvéti ünnepekre 1600 tejesbárányt exportált az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat Baranyából. A 12—13 kilós szopósbárányokat Pécsett vágták le és hasított állapotban szállították Olaszországba. Az export bárányokért igen jó árat, kilónként 41 forintot kaptak a termelőszövetkezetek.

— **Gyermekbaleset.** A pécsi mentők tegnap, szombaton a szigetvári kórházból a pécsi idegklinikára szállítottak egy 3 éves kislányt, Horváth Andreát, életveszélyes állapotban. A kislányt lapzártáig nem tisztázott körülmények között baleset érte.

— **Április 4-én 9 óra körül Kozármisleny—Újpetre között nagyméretű** fekete bőrtáska elveszett. Becsületes megtaláló értesítsen. Pécs, Rákóczi út 23. Kolep. (x)

Régi típusú elakadásjelző háromszög kapható
AZ EPFU-NÁL
PÉCS,
MEGYERI ÚT 30.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12 320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Meiles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

Rudolf Karber fotóiról

Rudolf Karber: Öregember

Nem könnyű dolog természetesnek lenni. Az elvárások, divatos megfogalmazások, stílusok helyett egyszerűen, érthetően fogalmazni. Rudolf Karber úgy fotózik, ahogy lélegzik. S ez egyáltalán nem kis dolog!

Rudolf Karber, bécsi fotóriporter képei már másodízben szerepelnek Pécsett. Az elmúlt évi színházi sorozata után most változatos témájú, különböző műfajú fotókkal jelentkezett.

Egy kicsit zavarbaejtő is a kiállított anyag. Spontán született és beállított képek, pillanatnyi helyzetet rögzítők és több gondolatot sugallók egymás mellett. Szinte gyanús némely kép közvetlensége. Mi mintha mindig valami még felfedezetlent üznénk vad szenvedélyel, az asszociatív, többrétű gondolatiság híján nyugtalanul a mondanivaló szegénységét sejtjük. Hajlamosak vagyunk, hogy a körmönfont bravúrokat sok okoskodással időtállónak magyarázzuk. Néha a megközelíthetetlenséget izgalmasabbnak érezzük, értékesebbnek tudjuk, sőt díjazzuk. Inkább a spekulációval megfogalmazottat tiszteljük és a szóval ki nem mondhatót tartjuk művészinek.

A túlfűtött erőszakoltság helyett Rudolf Karber olykor mosolygóniválóan természetes tud maradni. Ne feledjük, hogy ha tőlünk nem is idegen, de más világ, más közösség szellemi életébe pillanthatunk be.

A kiegyensúlyozott hétköznapok polgári tempója, jóviális módon átélt élmények, békés megelégedettség uralkodik a képeken. A sok egzotikus, kuriózum-ízű fotó, az idegen szemével látott valóság átírt, édeskés képei talán nagyobb válogatást igényeltek volna. A riporter-szakmával függ össze viszont az, hogy az apró jelenségeknek is jelentőséget tulajdonít. A tájékoztatás részesévé tenni a nézőt, a helyszínre vinni, egy kicsit az ő szemével is nézni — ezt vállalja Rudolf Karber. Az elsődleges, közvetlen közlési szándék rohanó tempója, lépést tartani az eseményekkel — nem eredményezhet mindig elmélyült munkát.

A sokat látó riporter azonban akarva akaratlanul lencsevégre kap „csevegő asszonyokat". A jómódú hölgyek tereféje biztonságot nyújtó életmódjukra utal. Kritikus szemmel észreveszi azonban ennek másik oldalát is. A „Csevegés" elnehezült, fáradt munkásasszonyai nem unalomüzésért ültek a lépcsősor aljára . . . A „Cicák" című kép kihívóan naiv és pajkos egyszerre. A „Nézeteltérés" lappangó szenvedélye, a „Bizalmatlanul" csúnya öregasszonya, a „Cigány" remek, karakteres portréja drámai kifejezőerővel hatnak.

Rudolf Karber sokoldalú, bár számunkra olykor következtetenséget, szélsőséget is jelent — jó fotós, megbízható riporter.

Pfiaszanovich Irén

◆

— **NYÚLÁTVÉTELI ÉRTESÍTJÜK TAGJAINKAT, HOGY NYÚLÁTVÉTEL 1972. ÁPR. 12-ÉN LESZ; ÁTVÉTELI SÚLY 2 KG-ON FELÜLI PÉCS, MÓRA FERENC U. 8. SZ. PÉCS, SZIGETI VÁM (VENDÉGLŐ UDVAR). PÉCS, FELSZABADULÁS U. 81. (MOHÁCSI ÚT). PÉCS, RIGÓDER U. 9. (JÁNOS KÚTNÁL). PÉCS, NAGYÁRPÁD, KEMÉNY ZS. U. 55. AZ ÁTVÉTELI IDŐ AZ ÁTVEVŐ HELYEKEN A BEÜTEMEZÉS AZ IRÁNYADÓ. KARASICZA GYÖNGYE MTSZ, SZEDERKÉNY.** (x)

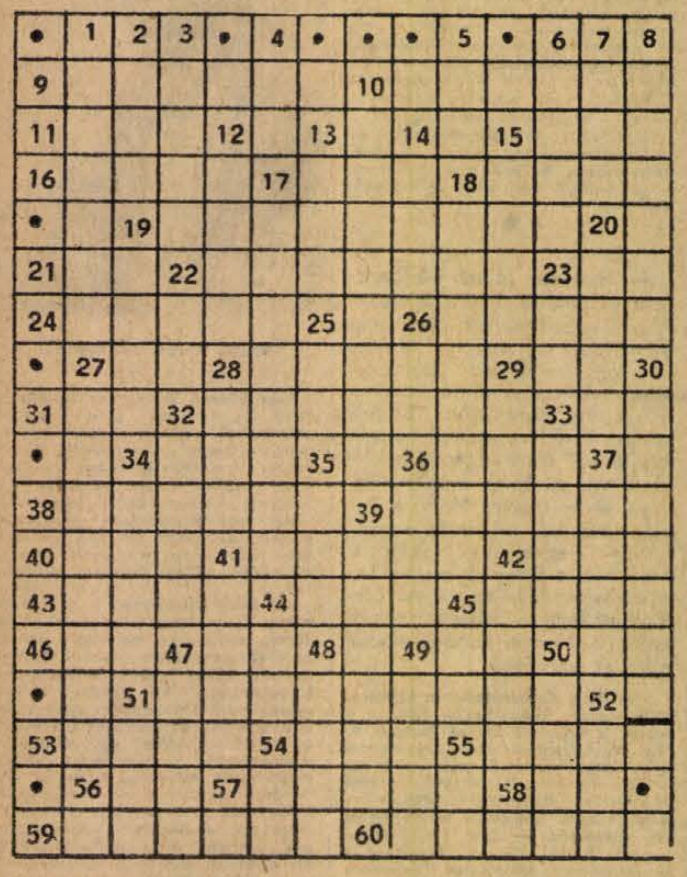
OLAJAT A TÜZRE!
Hőcsöves 6000 kcal-ás
H-68 és „Gemenc"
típusú szekszárdi olajkályhát változatlanul díjmentesen hazaszállítjuk pécsi vevőinknek.
OTP HITELRE IS MEGVÁSÁROLHATÓK!
„Baranya"
Kereskedelmi Vállalat
55. sz. Gázkészülékbolt.
Pécs, Sallai utca 38.
Telefon: 27-40.
BARANYAKER

MIELŐBBI BELÉPÉSRE KERESÜNK
pénz- és számviteli osztályvezetőt
Számviteli főiskolai, vagy egyetemi végzettség szükséges. Ez utóbbi esetén mérlegképes oklevél is. Jelentkezéseket „Nyereségpremizált" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe leadni. A jelentkezésben közölni kell az eddigi munkahelyeket, gyakorlati időt, fizetési igényeket.

Keresztrejtvény

Pulitzer József

125 éve, 1847. április 10-én született a magyar származású amerikai újságíró és lapkiadó, az USA legtekintélyesebb irodalmi díjának alapítója. Rejtvényünkben olyan írók, költők neveit találják olvasóink, akik ebben a díjban részesültek (némelyik több ízben is). Műveikből mindegyiknél felsoroltunk egyet.



VÍZSZINTES: *9. Író, aki háromszor (1928., 1938., 1943.) kapta meg a díjat. Világhíres regényeinek és színműveinek témáját többnyire az amerikai kispolgárság életéből meríti.* („Mennyei ügyekben utazom".) *10. Ugyancsak háromszor (1920., 1922., 1928.) kapta meg a díjat. Drámáinak az a legjellemzőbb vonása, hogy szakadatlanul és szenvedélyesen keresi az élet értelmét.* (Amerikai Elektra.) 11. Angol segédige. 13. Kén. 15. Az ENSZ első főtitkára volt. 16. Kossuth-díjas cimbalomművész volt (Aladár). 17. . . . transit gloria mundi (így múlik el a világ dicsősége). 18. . . . fox, mérsékelt tempójú társasági tánc. *19. Az amerikai próza legismertebb, legolvasottabb alakja, aki meglátta az egyén apró küzdelmeiben a közös heroikus győzelemre vivő erőt. „Az öreg halász és a tenger" c. regényéért 1953-ban kapta meg a díjat.* 21. Enyhén rosszaló szócska. 22. Bandzsa szemmel néz, népi kifejezéssel. 23. Kettősbetű. 24. Neves cseh labdarúgó volt. 26. Kerti építmény. 27. Juttat. 28. Abbahagyja a működését (ék. hiány). 29. Motívum. 31. Ón. 32. Esztergályos a másik neve! 33. Himfy betűjele. 34. Becézett Ádám. 35. A kör sugarának jele. 36. Mélyebbre. 38. A „Háború és béke" női főszereplője. 39. Ilyen színjátszók is vannak. 40. Rabolva rombol. 41. Szokértő jelzője lehet. 42. A lélek mérnökének mondják. 43. Kiemelkedő orosz költő (1880—1921). 44. Csak — németül. 45. Matematikus (Tamás), az Akadémia Számítástechnikai Központjának volt igazgatója. 46. Ugyanaz. 47. Beosztási fokozatot jelez. 49. Az első szolmizációs hang. 50. Gallium. 51. *1940-ben jutalmazták az „Erik a gyümölcs" c. regényéért. Legértékesebb műveiben a társadalom perifériájára szorultak életét, küzdelmeit ábrázolta. Sokat vívódott erkölcsi és politikai kérdésekkel.* 53. Két ilyen nevű királynak volt. 54. Szabadon választott gyakorlat a műkorcsolyázásban. 55. Kutyának odadobott húsos csont. 56. Kínai hosszmérték. 57. Argentína volt diktátora. 58. Tüzel. 59. *1949-ben ítélték neki a díjat „Az ügynök halála" c. darabjáért. Elkötelezett író, aki vérbeli drámáiban az amerikai társadalom realista képét nyújtja. Újabb műveinek középpontjában a felelősség problémája áll.* 60. Szovjet író, magyarul is megjelent művei: Sasok szárnyán (1955), Sztyepan Razin (1966).

FÜGGŐLEGES: *1. 1947-ben kapott díjat a „Repül a nehéz kő" c. regényéért. Bölcseleti hajlamú író, költő és kritikus. Műveit „morális dokumentumok"-nak nevezi.* 2. Jegyzé. 3. Mezején 955-ben a kalandozó őseink megsemmisítő vereséget szenvedtek. 4. Fakó az ural 5. Biztató szócska. 6. Mártírhalált halt altábornagy (Gusztáv), akinek a demokratikus honvédség megalakításában nagy szerepe volt. 7. Kávépor-márka. *8. 1926-ban „Arrowsmith" c. regényét jutalmazták a díjjal. Regényeiben az USA kisvárosainak életét, a pénzéhes üzletvilágban hivatástudattal dolgozni akarók megtorpanásait és győzelmeit ábrázolja mély humanitással.* (Az utolsó kockába személynevének kezdőbetűjét kell beírni.). *10. 1943-ban kapta a díjat „A sárkány fogai" c., náci fasiszta vezető köröket leleplező regényért. Lenin „érzelmi szocialistának" nevezte.* 12. Rövid, zsinóros férfi posztókabát. 13. A gyógyításban rögzítő támaszték. 14. Az abszolút mérékrendszer betűjele. 15. Harapófogószerűen működő szerszám. 17. *Kétszer (1933, 1953) díjazott költő. Leghatásosabb műveiben a hazai föld és demokratikus tradíciók iránti vonzalma éles társadalombírálattal párosul.)* „Amerika igéret volt". 18. *„A vágy villamosa" (1948) és „Macska a forró bádogtetőn" (1955) c. drámáért kapott díjat. Megtört lelkű, kuszált életű embereket, családokat ábrázol erősen pszichológiákus munkáiban.* 19. Arisztid francia komornyikja. 20. Homlokra, halántékra fésült hullámos fürt. 22. Római 1500. 23. A japánok nemzeti játéka. 25. Becsben van! 26. Azonos betűk. 27. *Költő és életrajzíró, aki többször nyert díjat. Walt Whitman szabadverseit idéző műveiben modern hangvétellel beszél a városi életmódról.* („Válogatott versek"). 28. Az alaphangsor 1., 2. és 6. hangja. 29. Trentinoi városka. 30. *Örmény származású író, aki 1940-ben kapta a díjat egyik színművéért, amelyet nálunk is bemutattak „Így múlik el az életünk" címmel 1947-ben.* 32. A négyszögnek kettő van belőle. 33. Egyik hatóság teszi a másikhoz. 34. Egyetemi díszterem. 35. Megye Franciaországban, de a Rhone mellékfolyója is. 36. Klasszikus levegő. 37. Benne van a korban. 39. Múlt századi női öltözködési kellék, hogy az alak keltebbnek tűnjék. 41. Ha „okos", akkor a nőknek szokott tanácsot adni! 42. Miniszterelnökünk. 44. Alá. 45. Azonban. 47. Értékes bútorfa. 48. Kettős gyermekáldás. 49. Tito családneve. 50. Német írónő (Annette), aki regényeiben főleg a nőkérdéssel foglalkozott. 51. . . . világát. 52. Ilyen hang a koloratúr-szoprán. 54. A pite szélei. 55. Nagy Lajos.

(ACZÉL)

*

Beküldendő a vízsz. 9., 10., 19., 51., 59. függ. 1., 8., 10., 17., 18., 27. és 30. sz. sorok megfejtése legkésőbb április 14-én (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére, LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. Az április 2-i számban közölt rejtvény megfejtése: Ó, hazám, szellő, derengő földem, téged köszönt ma minden hű fiad, élj és mosolyogj, fényben és örömben április szabad, kék ege alatt.

Könyvjutalmat kaptak: Krénusz Ilona Pécs, Jókai u. 40., Löbl Magda Pécs, Jókai u. 38., Palotás Attila Pécs, dr. Heim Pál u. 2., Szabó Jenő Harkány, Táncsics u. 17., Tornyos Simonné Mohács, Kun Béla u. 4.

A könyveket postán küldjük el.

*

A március 26-i számban közölt rejtvény megfejtése: . . . hol a Dráva átszeli lágyan a zsíros szántóföldeket és már habját s régi nevét a Dunába veszíteni készül.

A múlt heti számban közölt elírásért olvasóink szíves elnézését kérjük.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Az ebsitos (délután 3 órakor és este 7 órakor).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Panegyricus (este 7 órakor), Ódry A-bérlet.

MOZI

VASÁRNAP

Park: Hétszer hét (10), Vidékiek New Yorkban (4, 6, 8).

Petőfi: Aladdin és a csodalámpa (10), Holt vidék (4, 6, 8).

Kossuth: Dajkamesék hőigyeknek (10, 12, 7, 9), A kétarcú felderítő (f3, hn5).

Fekete Gyémánt: Az igazgató (4). **Jószerencsét:** Az aranyember (10), Az emír kincse (3), Még kér a nép (5, 7). **Rákóczi:** Az emír kincse (10), Az aranyember (3), A bádogváros lakói (5, 7). **Kodály kultúrotthon:** A Pál utcai fiúk (4), Diploma előtt (6). **Május 1:** A titokzatos szakács (10), A kaktusz virága (f4, f6). **Bolyi:** Flórián kapitány (f3), Üzvegy aranyban (5, 7). **Harkány:** A legszebb férfikor (5, 7). **Mohács:** Matrózszerelem (10), Szenzációvadászok (f4, f6, f8). **Sásd:** Vihar Délen (f5, 7). **Sellye:** A csodatevő tűzszerszám (4), Szindbád (6). **Siklós:** Olsen bandája (10), Nagymamák és unokák (5, 7). **Szigetvár:** Sikerül-e hőseinknek . . . (10), Funny Girl (6).

HÉTFŐ

Park: Vidékiek New Yorkban (f4, f6, f8).

Petőfi: Vidékiek New Yorkban (4, 6, 8).

Kossuth: Vidékiek New Yorkban (10, 12), A nagy zsákmány (f3, hn5), Jó estét Mrs. Campbell (7), Háború és béke II. (9).

Fekete Gyémánt: Napsugaras szemek (6). **Jószerencsét:** Vesztesek és győztesek (5, 7). **Rákóczi:** Csárdáskirálynő (5, 7). **Május 1:** A kanári és a hóvihar (f6). **Ságvári kultúrotthon:** Napsugaras szemek (5). **Bolyi:** A préri (7). **Harkány:** Funny Girl (7). **Mohács:** Szenzációvadászok (f6, f8). **Sásd:** Vihar Délen (7). **Sellye:** A kaktusz virága (7). **Siklós:** A bádogváros lakói (7). **Szigetvár:** A legszebb férfikor (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.25: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.50—7.13: Műsorismertetés: Budapest és a vidék kulturális programjából. Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. Körzeti dőjárásjelentés. 7.25: Múzeumi híradó. 7.28: Híres helységek. Tarpa. Riport. 7.58: Hallgatóink figyelmébe. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Händel: Vízizene — szvit. 8.50: Játsszunk zenét! A Gyermekrádió vetélkedőjének I. elődöntője. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.00: Hírek. 10.03: Az MRT gyermekkórusa énekel. 10.15: A „Tisza-parton halkan ballagok . . ." Juhász Gyula versei. 10.25: Reklám. 10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Nem azért mondom . . . Hámos György írása. 13.15: Aranyhangok. Carlo Bergonzi. Közben: 13.45—14.01: Hellász és hagyomány. Válogatás John Keats verseiből. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Mozart: d-moll zongoraverseny. 15.40: Pillantás a nagyvilágba. 16.00: Kedves lemezeim. A mikrofon előtt: Goda Gábor. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 17.50: Líral önarckép. Nagy László versei. 18.05: Faluról falunak — muzsikával. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: Rádiószínház. Tartuffe. Molière komédiájának rádióváltozata. 20.50: Országos zenei műveltségi verseny. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.25: Verbunkosok, népdalok. 23.00: Ritmusturmix. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Az MRT énekkara énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A református egyház félórája. 7.30: Orgonaművek. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: A Rádió Kabarészínháza. Áprilisi műsor a 6-os stúdióból. (Ism.) 10.10: A Belügyminisztérium „Duna" Művészegyüttesének népi zenekara játszik, Madarász Katalin népdalokat énekel. 10.30: Anny Schiemm és Paul Schöffler énekel. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: Kb.: 11.50—12.10: Külföldi kulturálls híradó. Kb. 12.50: Operettdalok. 13.09: Gyöngyhúrú citera Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: A Spotnick-együttes lemezeiből. 15.50: Hírek. Időjárás. 15.55: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.55: Mikrofon előtt az Irodalmi szerkesztő. 17.05: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei. XX. rész. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: A vasárnap sportja. 18.40: Könyvek és századok. 19.05: A fúvószene története. VII. (befejező) rész. 19.35: A műemlékvédelem száz éve. Ambrus Tibor jegyzete. 19.45: Jó estét, avereked! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Ez is, az is. Hámori Éva műsora. 22.10: Heintje énekel. 22.27: Anda Géza (zongora) és Isaac Stern (hegedű) lemezeiből. Közben: 23.00—23.10: Hírek. Időjárás. 23.48: Wagner: A bolvaó hollandi. Senta — Erik kettőse. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.04: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora (ism.). 17.34: Kaál Samu. Rádiójáték (ism.). 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Ágay Karola (ének) és Szendrei-Karoer László (gitár) hangversenye. Közben: 18.35—18.50: Versek. 19.25: Romantikus zene. 20.37: A dzsessz kedvelőinek. 21.00: A hét műsoráról: 21.00: A Fővárosi Tanács Kodály Zoltán női kara énekel (ism.). 21.23: Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 22.15: Ys király. Részletek Lalo operájából. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Költők szólnak . . .

18.00: A héten történt

18.10: Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor

18.55: Sporthírek

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Egy nyugdíjas vasárnapja. Riport. — Hallgatóink kérésére. — Zene

19.30: Német nyelvű műsor. — Ki mond nagyobbat. — Vidám történet nyelvjárásban. — Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a rádió? 8.50: Mezők, falvak éneke. 9.06: Kora tavasz. XXI. rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: Muszorgszkij: A halál dalai és táncai. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Elmondja János. Rádiójáték. 11.10: Olasz muzskia. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Zentai Anna és Marczis Demeter nótákat énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk (Ism.), 14.10: Kóruspódium. 14.28: Orosz Júlia operettdalokat énekel. 14.40: A Költészet Hete. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: 25 éves az Úttörővezető c. folyóirat. A Gyermekrádió műsora. 15.45: Sugár Rezső: III. vonósnégyes. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Utak, terek, emberek . . . Jereván — Abovján utca (Ism.). 16.35: Haydn: C-dúr (Medve) szimfónia. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Bodza Klári és Madaras Gábor énekel, Németh János cimbalmozik. 17.45: Van új a Nap alatt! 18.00: Húszas stúdió. A tanyákról indulnak . . . 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Patachich Iván: Régi magyar táncok szóló hárfára. 19.50: A Költészet Hete. Ünnepi műsor közvetítése a Rádió 22-es stúdiójából. 20.40: Hírek. 20.43: Országos zenei műveltségi verseny. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.20: Tánczene éjfélig. Közben: 22.45—23.00: A XX. század nagy gondolatai. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10:—0.25: Fanfárzene a XVII. századból.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Haydn B-dúr partita. 8.17: Mikrobi, mint robotidomár . . . V. (befejező) rész. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Pántlikák a vőfélyboton. Lakodalmas népdalok a világ minden tájáról. 12.35: Szimfonikus táncok. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: A Miskolci Nemzeti Színházban. Ambrus Tibor riportja. 13.20: Frieda Hempel és Titta Ruffo énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A rádió kívánságműsora. Közben: 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (Ism.). 18.20: Rádió szabadegyetem. A geográfia és a környezetvédelem. 18.45: Közkívánatra! 18.45: Budapesti beszélgetés Nicolai Geddával. 19.32: A la carte . . . Táncdalénekesek ábécéjében. 19.48: Reklám. 19.53: Jó estét, avereked! 20.00: Az Esti Krónika különkiadása. 20.25: Új könyvek. 20.28: Két Beethoven-zongoraszonáta. 20.47: Olvasnivaló. 21.02: Népdalcsokor. 21.42: Hűtlenséai per — 1872-ben. Kerekes István összeállítása. 22.02: A Belgrádi Kamarazenekar hangversenye az 1971. évi Dubrovniki Fesztiválon. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Az Észtt Akadémia énekkara Tormisz-műveket énekel. 23.30: Muszorgszkij: A halál dalai és táncai. (Ism.). 2400:—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Idegen nyelv — anyanyelv. 18.20: 25 perc beat. 18.45: Zenei panoráma. 19.06: Nicolai Gedda énekel. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: Kb. 20.35: Hírek. Kb. 20.38—20.55: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 21.45: A dzsessz kedvelőinek. 22.17: Láttuk, hallottuk . . . (Ism.). 22.32: Magyar zeneszerzők. 23.00—23.20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Egy munkáshét kezdetén. — Jegyzet. — Sportmelléklet

17.40: Egy kicsit nekem, egy kicsit neked . . . Zenés műsor. (Ismétlés)

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Sonny Bono és együttese lemezei

19.00: Szerb-horváth nyelvű műsor. — Útközben: A legszebb vers. — Dalok a tavaszról. — Hírek. — Kommentár. Énekduók műsorából. — Adatok a falukrónikához. Dudás Ferenc írása

19.30: Német nyelvű műsor. — Hétről kommentár. — Olvastuk, elmondjuk. — Vidám hételeje

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

9.45: Műsorismertetés.

9.50: Csak gyerekeknek! Kisfilmek.

10.20: Játék a könyvtárban.

11.00: Bakony Vegyész—Szpartak Kijev női BEK kézilabda-mérkőzés közvetítése a miskolci Sportcsarnokból.

15.45: Műsorismertetés.

15.50: Ki miben tudós? Történelem előlöntő.

16.40: Reklámműsor.

16.55: Rizi-bizi.

17.15: Műsorainkat ajánljuk.

17.40: Reklámműsor.

17.45: Delta. Tudományos híradó.

18.10: Maci Laci. Amerikai rajzfilm-sorozat. 2. rész.

18.35: Sporthírek.

18.40: Esti mese.

19.00: A HÉT . . .

20.00: Hírek — Sporthírek.

20.10: Maigret felügyelő. Georges Simenon bűnügyi regényének tévéfilm-változata. Az egyszerű eset.

21.00: Tizenhatezer kilométer. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenykörútja Amerikában.

Kb. 21.45: Hírek — Sporthírek.

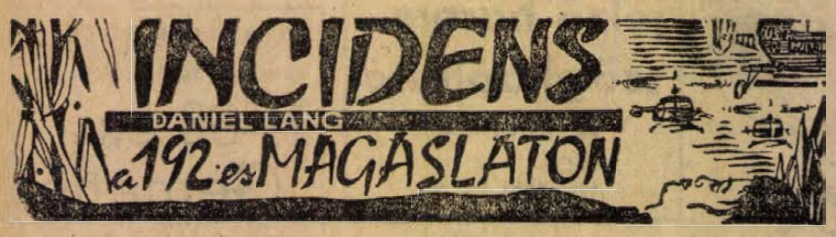
JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

9.00: Barázda — magyar nyelvű adás. 9.45: Népi muzskia. 10.12: Földművelőknek. 10.55: Az évszázad fogadása. Gyermekadás. (Ism.). 11.30: Sebastian és Mary Morgan. (Filmsorozat gyermekeknek). 12.00: Szakmai képzés. 12.30: Falu parasztok nélkül. 13.00: Fogok, fogsz, fog . . . (humoros adás.). 15.00: Sportdélután — röplabda: Mladost—GIK (felvételről). 16.00: Kézilabda: Crvena Zvezda—Krivaja. 17.10: Entri: Granda Nationala — lovasakadály-versenyek. 18.10: Egy film a jugoszláv dokumentum- és rövidfilmfesztiválról. 18.25: Peyton kisvárosa. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek — rajzfilm. 20.50: Lig falu polgárai (humoros adás.). 21.15: Dindon — ennel adás. 21.30: Sportszemle. 22.00: Prágai jégkorong VB: Svédország—Csehszlovákia. 22.25: Hét tv-nap.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Dedo és a három marslakó — bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. A kürt, a dob és a pálca. 18.30: Stúdió 71. 19.00: Tegeződve. (Ifjúsági adás.). 19.45: Jó éjszakát gyerekek. 20.30: Városok: Cetinje. 21.00: Fedor Vidas: Fordíts hátat a szélnek. Tv-dráma.



29.

Másfél éve, amióta újra civil lett, Erikssont főként a „berendezkedés" (ezt a szót használta a felesége) köti le. Amint Fort Carsonban leszerelték, azzal az elhatározással tért vissza Minneapolisba, hogy nem csinálja tovább az ácsmunkát, valami más foglalkozást keres. Bármennyire szerette is ezt a munkát, bevonulásáig ezzel foglalkozott, és — mint ez újdonsült veteránoknál gyakori — nyughatatlannak érezte magát, változásra volt szüksége.

Önként adódott az a gondolata, hogy a rendőri munkát folytatja, hiszen Camp Radcliff-i napjai óta ez volt a dolga, de amikor megpályázott egy motorosrendőri állást a helyi útbiztonsági hatóságnál, megtudta, hogy kívánsága teljesíthetetlen — a testmagassága miatt. „Alacsonyabb voltam egy hüvelykkel a szabványnál" — magyarázza.

Némi hálával így a katonaság előtti, jól fizető szakmájához tért vissza, műbútorasztalos lett egy kisebbfajta áruházban. Néhány hónapig azonban egyáltalán nem lelkesedett azért, hogy ott folytassa, ahol abbahagyta. Amit csak maga körül látott, az mind sivárnak, céltalannak tűnt fel előtte — munkatársai, a monoton „blokkolás" érkezéskor és távozáskor, de néha még kedvenc foglalatossága, az asztalosmunka is.

Elégedetlensége akkor hagyott abba, amikor sikerült felidéznie magában szabadságideje alatt kidolgozott tervét: hogy akármilyen munkát kap, túl fog emelkedni rajta. Ezen felbuzdulva beiratkozott a minnesotai egyetem egyik esti tanfolyamára, amelyen hiányos műveltségű felnőtteket oktattak a tanulás tudományára. Mrs. Eriksson őszintén bevallotta: „Odakinn, abban a sárfészekben, ahonnan idekerültek, már arra is jeles bizonyítványt kapott az ember, ha nem dobálózott a radírgumival."

Vallásos érdeklődése továbbra is erős lévén, Eriksson bekapcsolódott egyházközsége munkájába; nemrég középiskolás fiúk és lányok kirándulásán felügyelt két hétig egy tavi szigeten Minnesota és Kanada között.

„Svent nem nevelték vallásosan" — jegyezte meg Mrs. Eriksson. „A szülei vasárnaponként legtöbbször otthon maradtak."

Eriksson abban bízik, hogy idővel mások is úgy fognak cselekedni, mint ő, bár jelenleg el sem tudja képzelni, milyen cselekedetek lesznek azok. Szeretne egy kis asztalosműhelyt nyitni, talán néhány év múlva sikerül is neki, de leginkább gazdálkodni szeretne — erre azonban valószínűleg sohasem lesz módja. És dülőre kell jutnia még a 192-es magaslaton lezajlott Incidenssel is. Még mindig afelé hajlik, hogy elűzze emlékezetéből az ügyet, és ennek, mondja, az lehet az oka, hogy ha az élmény fel is fedett benne bizonyos erősségeket, őt sokkal jobban foglalkoztatják azok a gyengeségek, amelyeket felszínre hozott benne.

Ha rájuk gondol, olykor elbizonytalanodik a jövőjét illetően, márpedig, mondja, ez hosszú idő lehet. „Még fiatal vagyok" — állapítja meg, és egy pillanatig tart, amíg tudatosítom magamban, hogy valójában milyen fiatal ő is, Meserve is, az osztag többi katonája is. Eriksson abban bízik, ahogy öregszik majd, egyre inkább megbékél majd emlékeivel. „El fog rendeződni minden."

Rafe ügyében, mint megtudtam, az utóbbi hetekben fordulat következett be. Tavaly télen a Katonai Fellebbező Hatóság tagjai — a hadbírósági fellebbezések legmagasabb fóruma ez — úgy döntöttek, hogy Rafe Vietnamban tett vallomásai „megtámadhatók"; azaz, akárcsak Manuelt, őt sem világosították fel valamennyi, törvényben biztosított jogáról, mielőtt kihallgatták. A bírák úgy döntöttek, hogy újra kell tárgyalni a börtönben tartózkodó Rafe ügyét. A tárgyalást szintén Fort Leavenworth-ben tartották meg.

Ezúttal nem idézték meg Erikssont, és ez nagy megkönnyebbülésére volt, nemcsak azért, mert szeretett volna minél jobban beleszokni a civil életbe, hanem azért is, mert úgy sejtette, hogy Rafe perújrafelvétele Manuel második tárgyalásának pontos mása lesz; vagyis, Rafe „megtámadható" beismeréseit megsemmisítve, érvényét veszti az állami vádemelés, és felmentő ítéletet hoznak.

Meglepetésére az 1969. januárjában megtartott tárgyaláson Rafe-et újra elítélték, ami elkerülhetetlen volt, mert Rafe is bűnösnek vallotta magát megfontolatlan gyilkosság elkövetésében. Négyévi börtönre, és havi ötvendolláros fizetéselvonásra ítélték. Ugyanilyen büntetést töltött eddig is, de most, hogy újonnan született meg az ítélet, újabb felülvizsgálatra került sor, ami Rafe javára szolgált, mert 1969. augusztusában a Fort Leavenworth-i tábor parancsnoka huszonkét hónapra mérsékelte ítéletét.

(Folytatása következik)

állás

Nyugdíjas, pénzügyi, számviteli szakember állást vállalna. „Termelőszövetkezetben is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

lakás

Távfűtéses, másfélszobás új pécsi lakásomat budapestire cserélem. „Rögtön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfélszobás, központi fűtéses szövetkezeti lakásom garzonra cserélném. „Tavaszi csere" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szigetvári másfélszobás, félszoba külön bejáratú, összkomfortos főbérleti lakásom elcserélném pécsi hasonlóért. Esetleg lehet egyszobás is. „Uránvárosiak előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ÖSSZEKÖLTÖZŐK FIGYELEM!
ELCSERÉLNÉM kétszobás összkomfortos, gázfűtéses PIK lakásomat egyszobás összkomfortos, egyszebás félkomfortosra.
Jantacskáné. Pécs, Rákóczi út 28., magasföldszint.

Házaspár részére albérleti szobát, konyha használattal keresünk. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár külön bejáratú szobát keres Pécsett, a belvárosban, fürdőszoba használattal. Érdeklődni: telefonon a 14-00-án lehet!

Uránvárosi 2½ szobás szövetkezeti lakásom elcserélném két család részére alkalmas, összkomfortos, kertes házért, értéktöbblet térítéssel. „Szeptember" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba két dolgozó fiatalembernek kiadó. Dugonics u. 3. Zsolnay gyár mögött.

Elcserélném Mohács belvárosi két szoba, összkomfortos, új főbérleti lakásomat bármilyen pécsiért. „Dunapart" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ingatlan

Hosszúhetényben új egyszobás, összkomfortos házrész, 306 négyszögöl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Ugyanott egy fehér Skoda Oktávia eladó. Érdeklődni: Pécs, Kiss Ernő u. 41. minden nap 5 után, vasárnap egész nap.

HARKÁNYBAN
épülő
TÁRSASUDULÓBAN
GARZON,
EGY-, KÉT- és
HÁROMSZOBÁS
LAKÁSOK
előjegyezhetők
A PÉCSI 2. SZ.
ÜGYVÉDI
MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL,
Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

600 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Bálics tető 20. sz. Bánfai.

600 n-öl terület harmincötezerért megosztva is eladó. Közép-Dalnoki 62.

Pécs, József Attila utcában 3 szobás, komfortos házrész, 1 szobás szabvánnyal beköltözhetően eladó. Jelige: „Megegyezés 60" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi kétszobás összkomfortos öröklakás beköltözhetően, Pécsi tó nál 224 n-öl kerttelek, déli fekvésű, eladók. —
Papp Sándor, Rákóczi út 73/A. V.: 46-39.

Beköltözhető szoba, konyhás házat, házrészt keresek Siklóson vagy Pécsett megvételre. „Vissza szülővárosunkba 68 305" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe, Budapest.

Szanatórium környékén 500 n-öl szőlő, gyümölcsös pincével eladó. — 75 000 jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

500 négyszögöl megművelt terület eladó, megosztva is. 26-os busz végállomásánál. Érdeklődni: helyszínen, Fábiánéknál.

Fonyódon partközelben villa eladó. Bródi Lajos, Dombóvár. Tel.: 12-45.

Dombóváron 3 szoba, összkomfortos, kertes családi ház, 468 négyszögöl telekkel, műhelynek is alkalmas melléképülettel, sertés és baromfiólakkal, beköltözhetően eladó. Eberling, Bartók Béla u. 12.

Harkányban nyaraló eladó. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagypostavölgyben beköltözhetően eladó új egyszoba, konyhás családi lakóház, 613 négyszögöl területtel. Érdeklődni Nagypostavölgy 156. sz.

Kertészkedésre, gazdálkodásra alkalmas, két családnak is megfelelő első kerületi családi ház 600 n-öl kerttelekkel eladó. Beköltözhető.
Deák Ferenc u. 13. Kovács Gyula.

Balatonlellén, új társasüdülőben lakrész eladó. Választ: „Vihar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dunaszekcsőn víkendtelek eladó. Pécs, Garai u. 16.

Sikondán 100 négyszögöl telek eladó Horgász tanyánál. „Saroktelek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Ültetni való eladó. Kiss Ernő u. 1. Nagy László.

Rekamiék, hálók, konyhák, 2 és 3 ajtós szekrények eladók. Zsolnay u. 1. Bútorbolt SOÓKY.

Jó állapotban lévő Orion rádió olcsón eladó. Szabadság u. 54., fszt. 1.

Negyven darabból álló nyúlállományomat kettreccel együtt eladom. Tóth László, Pécs, Bánki Donát u. 15.

Villanytűzhely Nova, háromkarikás, prima állapotban és 4 literes kukta eladó. Goldmark u. 1. I. em. 12.

Olcsón eladó kombinált szekrény, rekamié, fotelok, asztal, pármás-székek. Tátra utca 18. fszt.

Konyhabútor, heverő, hármasszekrény, kombinált bútor, háló ágyneműtartó olcsón eladók. Bajcsy-Zs. u. 35. Szabó.

Német juhász kis kutyák, 7 hetesek (egy kan és egy szuka) törzskönyvezett — SzCAC — szülőtől eladók. Krappai Sándor, Pécs, Nyárfa utca 3/A. Telefon: 19-40, este: 10-53.

Univerzális német babakocsi kitűnő állapotban eladó. Zsolt u. 1. III. em. Bakos.

Festmányt vennék, márkával vagy régit. „Festmény 65 502" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe, Budapest.

Hármasszekrény eladó. — Petőfi u. 48. II. em.

Felvonulási épület, iroda, hétvégi ház céljára eladó. 57 négyzetméter nagyságú. Előregyártott deszkapanel épület. Tel.: 12-18.

gépjármű

Négy garázsajtó eladó tok nélkül. Az Ipar utcai benzinkút mellett. Érdeklődni: ugyanott.

IFA Framó kis teherautó és ugyanilyen típushoz, sok alkatrész eladó. — Érdeklődni: Zsolnay u. 19, 8—12 óra között.

Volvo 123 (1967) kitogásztalan állapotban eladó. Dr. Bárdos, Sopron, Lenin krt. 56/a.

CO-s karambolozott Zastava eladó. Megtekinthető vasárnap 9—18-ig. Egressy u. 46.

850 cm³-es Fiat személygépkocsi eladó. Pécs, Magyarürögi út 111. Tóth József. Megtekinthető: 8-án egész nap, 11-én 17 órától.

NYSA, vegyeshasználatú gépkocsi, rendszám nélkül, de üzemképes állapotban eladó.
Kozármislény, Kossuth Lajos u. 61.

CR-es 850-es Fiat eladó. Pécs, Megyeri út 8. sz. Dr. Berky. Hétköznap 18 után, vasárnap egész nap.

Jelentkezem az a férfi, aki 1969-ben Csepel KL 37—47 rendszámú motoromat megvette. Cím a forgalmiban.

TERMELŐSZÖVETKEZETNEK, ÁLLAMI GAZDASÁGNAK, ERDŐGAZDASÁGNAK AJÁNLUNK
1 DB T. 157/2 TÍPUSÚ (1 ÉVES)
hidraulikus rakodógépet (rakodófejjel) üzemképes állapotban
Ár megegyezés szerint, érdeklődni a vállalat ker. osztályán. Telefon: 13-28.
UNIVERSUM SZÖVETKEZETI VÁLLALAT.
Pécs, Móricz Zs. u. 3.

vegyes

PVC SZŐNYEGPADLÓ ragasztás,
PARKETT lerakás, csiszolás, lakkozás.
Telefon: 44-10. Levélben: Benkő. Ép. burkoló. Szigeti út 13.

A Szekszárd és Vidéke ÁFÉSZ, Féndomborító részlege rövid határidőre házszámtáblák, saroktáblák és egyéb táblák készítését vállalja. Megrendelést ÁFÉSZ, Szekszárd, Jókai u. 2. sz. alá kérjük.

Esőcsatorna mázolás, javítás, szerelés, vidékre is.
Szántó bádogos, Pécs, Kossuth Lajos utca 87.

Bárbevennék 500—600 négyszögöl szőlőt, ahol épület is van. Idős személyt eltartanánk, meggondománk ingatlanáért. „Lila akácok" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

RUHAKÖLCSÖNZŐ
Új, modern menyasszonyi és koszorúslány ruhák, alakra igazítva.
Megye utca 4. szám.

TŰZIFAFÉRÉSZELÉS!
TAMÁS
Tel.: 39-91. György u. 6.

házasság

Özvegy nyugdíjas, minden káros szenvedélytől mentes, keresi azt az özvegy 55—60 közötti hölgyet, kinek otthonából hiányzik egy otthont szerető férj. „Boldog lesz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

27/173 barna fiatalember megismerkedne házasság céljából érettségizett lánnyal 26-ig. „Tavaszi találkozás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

178/61 független, jó megjelenésű, elvált diplomás férfi, hozzáillő hölgyet keres házastársul. „Együtt tovább" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

28/176 ea. szőke, diplomás nő, megismerkedne intelligens, sokoldalú férfival 28—33-ig. Leveleket: „Juventus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

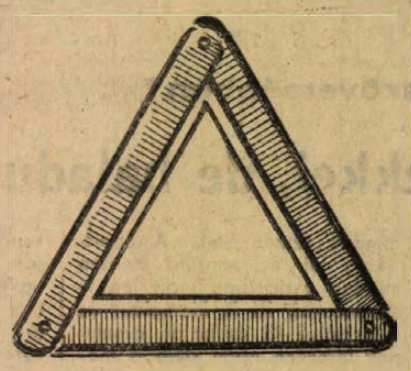
Két barát 26—32 évesek, hozzájuk illő lányokkal szeretnének megismerkedni házasság céljából. Lakás van. „Örök hűség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

45 éves, szőke, özvegy asszony megismerkedne korral hozzáillő, független, intelligens férfival házasság céljából. „Gyermekszerető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

165/28 dolgozó özvegy asszony egy gyermekkel, lakással, rendes hozzáillő, komoly, leinformálható férfi 35-ig ismeretségét keresi házasság céljából. Csak fényképes, kézzel írott levélre válaszolok. „Lányom boldogulását keresem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24/176 fiatalember megismerkedne fiatal lánnyal, házasság céljából. „Kék csillag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

FIGYELEM!
Elakadásjelző háromszög
azonnal beszerezhető
90,– FT-OS EGYSÉGÁRON



A BARANYA MEGYEI VÁLLALATNÁL.
Pécs, Megyeri út 90.

NEM IZZAD! NEM MELEG!
JÓ TAVASZI VISELET!
Április 10—22-ig
nagy kordcipővásár!
MOST OLCSÓ! DIVATSZÍNEKBEN!
SZAKUZLETEKBEN KAPHATÓ!

Eladó
2 db SZNU-0.5 homlokrakodó,
1 db SAXÓNIA A-591 vetőgép új állapotban,
1 db UE-28 típ. erőgép üzemkész állapotban
Megtekinthető: *Vasasi Tsz, Gépüzem*

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)
naposcsibe
beszerezhető az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL

A naposjércére	13,— Ft/db
Naposkakas	2,— Ft/db
Vegyesivarú csibe	7,— Ft/db

áron kerül eladásra
500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.
Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.
Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től, naposkakast július 10-től tudunk biztosítani.
Megrendelést az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU címre kérjük megküldeni.
Telefon: Uraiújfalu 5.
Telex: 037-355.

A Park moziban hétfőtől szerdáig a MŰSORPLAKÁTTÓL ELTÉRŐEN fél 4, fél 6, fél 8 órakor
a Vidékiek New Yorkban
című film kerül bemutatásra.

Szőlőtermelők!
Értesítjük a szőlőtermelő gazdaságokat, hogy az 1971. évi termésből származó
BOROKRA VONATKOZÓ SZERZŐDÉSKÖTÉST
1972. ÁPRILIS 15-ÉN BEFEJEZZÜK.
MECSEKVIDÉKI FINCEGAZDASÁG, PÉCS

Dolgozókat felvesznek

A DOMORKAPUI Turistaház konyhai dolgozókat és egy nyugdíjas férfit udvari munkára azonnali belépéssel felvesz. (3646)

A MAGYAR Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézete érettségizett gyakorlott gépírót azonnal felvesz betegség miatti helyettesítésre. Jelentkezés Kulich Gyula u. 22. reggel 9-től délután 17 óráig. (3645)

A PÉCSI ÁLLAMI Gazdaság üzemi konyhára konyhalányt keres. Jelentkezni lehet Pécs, Köztársaság tér 2. Munkaügyi előadónál. (3526)

VOLÁN 12. sz. Vállalat asztalos, autószerelő, kovács, autóvillamossági műszerész, karosszéria lakatos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat és garázsművezetőt felvesz. Jelentkezés Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3527)

A B. M. TANÁCS Kórháza egy fő lakatost és asztalost keres felvételre. Fizetés megegyezés szerint. Valamint 8 órás takarítónőt. Jelentkezés Pécs, Rákóczi út 2. Műszaki osztály. (3511)

A VILLÁNY—SIKLÓSI Állami Gazdaság kőműveseket és segédmunkásokat vesz fel. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés a gazdaság központjában. Berta Károly ép. vezetőnél. (3531)

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt azonnali belépéssel felvesznek. Cipőnagyker Pécs, Megyeri út 78. (3506)

TAKARÍTÓ asszonyt felvesz a Nagy Lajos Gimnázium. Lehet nyugdíjas is. (3638)

FÉRFI és női dolgozókat betanított munkára felvesznek. ELZETT, Pécs, Hőerőmű 33. (431641)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola segédmunkást felvesz. Jelentkezés a gondnokságon. Boszorkány u. 2. sz. (3507)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, fémcsiszoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3485)

VOLÁN 12. sz. Vállalat autóbuszvezetői szükségletének biztosítására 21. életévüket betöltött 2 éves tehergépkocsi-vezetői gyakorlattal rendelkező férfiak részére autóbuszvezetői tanfolyamot indít. A tanfolyam ingyenes, a dolgozók már a tanfolyam idején munkabért kapnak. Jelentkezés a személyzeti és oktatási osztályon. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. em. 6. (3096)

ÉRETTSÉGIZETT gyors- és gépírót azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Alkotmány u. 94.) — Közgazdasági végzettségűek előnyben. (3490)

PORTÁST felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. — Pécs, Diósi út 31. (432063)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket. Női betanulókat 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után három műszakba. Betanulási idő 1 hónap. Bérezés a betanulási időre 1900 Ft. Betanulási idő után 1900—2500 Ft fizetéssel. Kéthetenként szabadszombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

NŐI MUNKAVÁLLALÓKAT, valamint délutáni 6 órás elfoglaltságra adminisztrátort azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Pécs, Tüzér u. 15. (9124)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS! Zsibótan üzemelő kétszemélyes közös kezelésű (bolt-italbolt), 130—140 ezer forint havi átlagforgalmú egységhez szakképzett boltvezetőt keresünk. Jelentkezés Szigetvár, ÁFÉSZ közgazdaságban, Kossuth tér 9. (431616)

PIÉRT Ker. Váll. kocsikísérőket felvesz azonnali belépéssel. Pécs, Perczel u. 2. (431615)

CSOPORTVEZETŐI beosztásba, egyetemi végzettséggel adóügyi ismeretekkel rendelkezőt felveszünk. Jelentkezés írásban önéletrajzzal. Pécs m. város Illetékhivatal. Móricz Zs. u. 8. (431720)

A PÉCSI BÖRGYÁR kőműves szakmunkásokat, valamint kőművesek mellé segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés az építészirodán. (431602)

TAKARÍTÓNŐT, hivatalsegédi teendők ellátásával felveszünk. Megyeszer V. Pécs, Lyceum u. 4. (431605)

FELVESZÜNK pécsi munkahelyre nehézgépkezelőket, könnyűgépkezelőket, autó- és motorszerelőket, építőipari gépkezelőket, lakatosokat hegesztő vizsgával, villanyszerelőket, vízvezetékszerelőket, gépkarbantartókat. Déldunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat Építésvezetőségein Pécs, Kisrókus u. 6. és Bajcsy Zs. u. 12. sz. (431601)

AZONNALI belépéssel karosszérialakatosokat, segédmunkásokat és 2 fő kezdő gépkocsivezetőket felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet Pécs, Majláth u. 8. (431606)

GYAKORLOTT felmérő technikusokat felvételre keresünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 22. Személyzeti vezetőnél. (431607)

A GÖRCSÖNYI ÁFÉSZ igazgatósága a helyi vendéglőjébe azonnali belépéssel szakképzett szakácsot és felszolgálót keres. Jelentkezni lehet Görcsöny, Rákóczi út 11. sz. alatt. (431611)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés, Postai Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 31. (432057)

Közös ajánlatunk!
Vegyen olajkályhát

Mekalor 622/B típ.	6000 kcal/óra	2 210,– Ft
Mekalor „Luxus"	6000 kcal/óra	3 040,– Ft
Mekalor 1022 típ.	10 000 kcal/óra	2 770,– Ft
H–68 hőcsöves szekszárdi	6000 kcal/óra	2 620,– Ft
H–681 „Gemenc"	6000 kcal/óra	2 860,– Ft
ZIM „Wallis"	4000 kcal/óra	2 440,– Ft
ZIM „Wallis"	5000 kcal/óra	2 600,– Ft
ZIM „Wallis"	7500 kcal/óra	3 010,– Ft

OTP-hitelre is!
A „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT pécsi, komlói, szászvári, mohácsi, siklósi vasboltjaiban és a Mecsek Áruházban.
„BARANYAKER" B

CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!
ÁPRILIS 10-ÉN 20 % ENGEDMÉNNYEL
CSAK 1 NAPIG!
Minden háztartási műanyagáru!
CENTRUM ÁRUHÁZ
CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!

DP SPORT

Heti jegyzetünk

És következik Románia...

Április 29-én a Népstadionban Románia labdarúgó válogatottját fogadjuk. A tét: az Európa-bajnokság legjobb négy csapata közé jutás. Az elmúlt hetek nemzetközi erőpróbái feltehetően mindenki előtt világossá tették, hogy a legkisebb elbizakodottságra sem lehet okunk – és jogunk.

A nemzetközi kupamérkőzések és a Magyarország–NSZK találkozó szinte nagyító alá helyezve mutatták meg jelenlegi labdarúgásunk minden gyenge pontját. (Természetesen erényeit is.)

Nagyon fontosnak tartom az NSZK mérkőzés után elhangzott Beckenbauer nyilatkozatot. A Bayern München világválogatottja mentegetőzve mondta, hogy sajnálja, amiért nem tudott teljes erőbedobással részt venni a játékban, de gondolnia kellett a hét végi *bajnoki* mérkőzésére is... Ugyan ki gondolta volna a mérkőzés közben, hogy Beckenbauernek már a bajnoki fordulón jár az esze, hiszen söprögető posztja ellenére ott volt szinte minden támadás második hullámában, még majdnem gólt is lőtt. Úgy tűnt, hogy fáradhatatlanul adogatja hajszálpontos labdáit – és kiderült, hogy bizony csak félgőzzel játszott. De micsoda félgőzzel!

És hadd idézzem Zalka Andrást is, aki a „Labdarúgás" márciusi számában a FIFA-nak a mexikói VB-ről készült tanulmányáról adta közre gondolatait. Arra a kérdésre, van-e egységes recept, amitől világbajnok lehet egy nemzeti válogatott? – Zalka András így felel: *Van! Csak ezt a receptet nem mindenkinek írják fel, vagy nem mindenki írja fel magának, s ha rendelkezésére áll is a vény, nem biztos, hogy kiváltjuk a gyógyszert, vagy nem szedjük rendszeresen, olyan adagokban, ahogyan az elő van írva.*

Zalka is elismeri, hogy ez így erős leegyszerűsítése a dolgoknak, de alapelveiben igaz.

Nagyon fontos receptet elfelejtett a magyar labdarúgás most tavasszal is kiváltani. Nevezetesen a bajnokság komolyságát. Sajnos ezt a tényt nem először állapítjuk meg, lassan úgy tér vissza hétről hétre, mint egy törött gramafonlemezen ugyanaz a melódia. De a tények, tények.

Idézetek a Népsport szerdai számából.

A soroksári találkozót még az is végignézhette volna, akit háziorvosa eltiltott az izgalmaktól. (Egyetértés–Eger 0:0.) *A baranyai rangadó nem érdemelt 8000-es nézősereget.* (Pécs–Komló 0:0.) *Kőműves és Tóth K. az üres kapuba sem talált be.* (Tatabánya–Csepel 0:0.)

Lehet döntetlen, sőt gólnélküli találkozó is jó, lehet izgalmas, lehet nagyiramú, ha szabad ezt mondani: lehet vérremenő. De a múlt heti bajnoki forduló 0:0-ás eredményei mögött sem izgalom, sem iram, sem jó játék nem volt. Nagyon nagy kár lenne, ha ezek után a közönségnek tennénk szemrehányást, hogy nem biztatta a csapatait... Jó lenne, ha a klubok vezetői és játékosai megértenék, hogy a közönség végeredményben fizető vendég, a pénzéért vár valamit. Ha éppen nem láthat a pályákon világklasszisokat futkározni, legalább egy kis lelkesedést elvár azért a tíz-húsz forintjáért.

A Labdarúgás című szaklapban nagyon jó elemzések jelentek meg arról, mi a probléma a nyugatnémet és az olasz bajnokságban. Bizonyára ott is van tennivaló. De az nem a mi dolgunk, hanem az övék. A mi dolgunk a magyar bajnokság. Jó lenne, ha az arra hivatottak rászánnák magukat és feltárnák, miért olyan, amilyen a mi nemzeti bajnokságunk. Mert hogy nem olyan, amilyen lehetne, azt minden szurkoló látja.

Ha belegondolunk, még az Európa-bajnokság, a Románia elleni mérkőzés is csak közbenső momentum, hiszen ezen túl a nyolcadon az olimpia és itt van már a VB selejtező is a küszöbön. Tessék bajnokságra a bajnokságot, amíg nem késő. Ne feltétlenül a keserű tapasztalatokból akarjunk tanulni.

—K—

Mi újság a tornaszövetségben?

Lassú léptekkel, de haladunk előre

A megyei tornaszövetség elnöke határozottan állította, hogy a közelmúltban végrehajtott átszervezések kedvező hatásait már észlelni lehet.

— *Nagyobb az egyetértés az edzők, versenyzők körében és női vonalon a PVSK, férfiaknál pedig a Bányász mellé sikerült szervesen odaépíteni a Sportiskolát. Ez a kapcsolat az utánpótlást hivatott biztosítani. Egyelőre a lányoknál eredményesebben, de reméljük, hogy a Bányász sem csalatkozik bennük.*

Farkas Györgytől néhány aktuális, a pécsi tornasport helyzetével összefüggő felvilágosítást kértünk.

— *Milyen versenyekre készülnek a tornászok?*

— Szövetségi versenyt idén még nem rendeztek, az elmúlt hét végével megyei szintű versenyekkel kezdtünk. A gyerekek nemrég az úttörő olimpia megyei döntőin vettek részt. Kőszegen is szerettel várják a fiatalokat. Tudtommal a Jókai és a Petőfi úti iskolák csapatait nevezték a kisdobosok országos versenyére. Április közepétől július közepéig tart majd a versenyidény.

— *Milyen minősítésű csapatokat indítanak majd a klubok?*

— A Pécsi Bányász hihetetlen energiát fektet be I. osztályú ifi fiú csapatába a siker minden reményével. A Sportiskola ifi és serdülő szinten minden osztályban indít leánycsapatokat. Itt is kiemelem az I. osztályú ifi csapatot, amelynek létezése nagy siker a magas követelményeket ismerve. A PVSK-nál egyelőre felnőtt női vonalon II. osztályú csapat van, ugyanúgy a Tanárképző Főiskolán is, de nemcsak női, hanem férfi is.

— *Milyennek ítélik szakembereink a pécsi tornasport helyzetét?*

— Ha lassan is, de léptünk előre. Hogy újra jegyezzenek bennünket országosan, az nemcsak a versenyzőkön, hanem edzőinken is múlik. No és természetesen azon, hogy a szükséges feltételeket az egyesületek biztosítani tudják-e. A Bányásznál például minden rendelkezésre áll, ami a fejlődéshez kell. A PVSK-nál viszont helyben és időben hiányokkal küzd a szakosztály. A vasutas csarnokot csak két órára tudják rendelkezésre bocsátani, úgyhogy a népes tornaszakosztály egyszerre három helyen is tart edzéseket, a közgazdasági középiskolában és a Szabadság úton is. Ezek nem ideális körülmények. A tornaszereket illetően komoly ígéret van az MTS-től, aminek igen örülünk.

— *Mikor lesz újra válogatott tornászunk?*

— Egy jelöltünk már van Békési Vali személyében, aki egy budapesti felmérő versenyen alkalmasnak bizonyult az utánpótlás keret tagságára. A tehetséges kislány szorgalmán múlik a többi. Hajszálon múlt, hogy még egy kerettagunk legyen, Kálmándi Mária most kimaradt, de ő és még néhány tehetséges fiatal kezében tartja a „marsallbotot".

A válaszokból a bizakodás hangja cseng ki, aminek örülünk.

T. Z.

Hullámvölgyben a Vasas

RÁBA ETO—VASAS 4:1 (2:1)

Fáy u. 3000 néző. V.: Hévizi.

Góllövők: Póczik (3), Korsós, illetve Vidáts.

Rába ETO: Földes — Keglovich, Pozsgai, Kiss, Magyar — Horváth, Somogyi, Póczik — Stolcz, Korsós, Glázer.

Vasas: Mészáros — Komjáthy, Fábián, Vidáts, Ihász — Török, Váradi B. — Molnár, Tóth B., Müller, Farkas.

Nagy tőlény, megérdemelt győzelem

VIDEOTON—CSEPEL 2:0 (2:0)

Székesfehérvár. 6000 néző. V.: Bana.

Góllövők: Hartyányi és Karsai.

Jók: Nagy III., Karsai, Nagy II., illetve Wellai.

Kitűnően kezdett a magyar kardcsapat

Krakkóban megkezdődtek a 18. „Wolodyjowski" nemzetközi kardcsapat verseny küzdelmei. A magyar együttes kitűnően kezdett, az első napon mind a négy találkozón győzött:

Magyarorsz.–Lengyelo. I.	10:6
Magyarorsz.–Lengyelo. II.	13:3
Magyarország–NSZK	11:5
Magyarorsz.–Franciaorsz.	10:6

A többi eredmény:

A szovjet válogatott 13:3-ra győzte le mind Románia, mind pedig Lengyelország II. csapatát. A szovjet együttes az NSZK ellen 12:4-re, Franciaország ellen pedig 11:5-re nyert.

A lengyel „A" csapat 13:3-ra nyert a lengyel II. garnitúra és Románia ellen, s 10:6-ra legyőzte az NSZK együttesét.

Jól szerepeltek a bolgárok, akik Románia és Lengyelország II. csapata ellen egyaránt 9:7-re győztek.

TERÜLETI IFJÚSÁGI LABDARÚGÓ ELŐDÖNTŐ

Délnyugat–Nyugat 1:0 (0:0)

Újmecsekalja. Vezette: Vecsera. Délnyugat: Bien — Tapaszti, Somogyi, Vinkler, Fülöp, Végh, Pásztor, Keller, Havasi, Kuti, Jankovics. Nyugat: Kiss — Varga, Ancsin, Rabb, Kósa, Seres, Győrvári (Szabó F.) Derdák, Siket, Szabó O. Benk (Domonkos).

A torna legszínvonalasabb mérkőzésén Délnyugat válogatottja helyzetei alapján nagyobb arányban is nyerhetett volna. Góllövő: Havasi. Jók: Tapaszti, Végh, Pásztor, Keller, Kuti, illetve Kiss, Varga, Kósa, Seres, Derdák.

Dél–Észak 1:1 (1:0)

Kovácstelepi pálya. Vezette: Polcz. Dél: Várkonyi — Gubacsi (Lőrincz), Lévai, Benkő, Hegyesi, Tóth T., Pipicz (Hegedüs), Tóth J. (Rozsán), Szeghalmi, Takács, Magyar. Észak: Rapcsák — Preininger, Lakatos, Szabolcsi, Orosz, Anga, Koleszárik, Petróczi, Zelenák, Győri (Kötetes), Pogány.

A tét miatt sokat idegeskedtek a játékosok, az Észak közelebb állt a győzelemhez. Góllövők: Hegyesi III. Petróczi. Jók: Hegyesi, Tóth T., illetve Orosz, Petróczi.

A torna végeredménye:

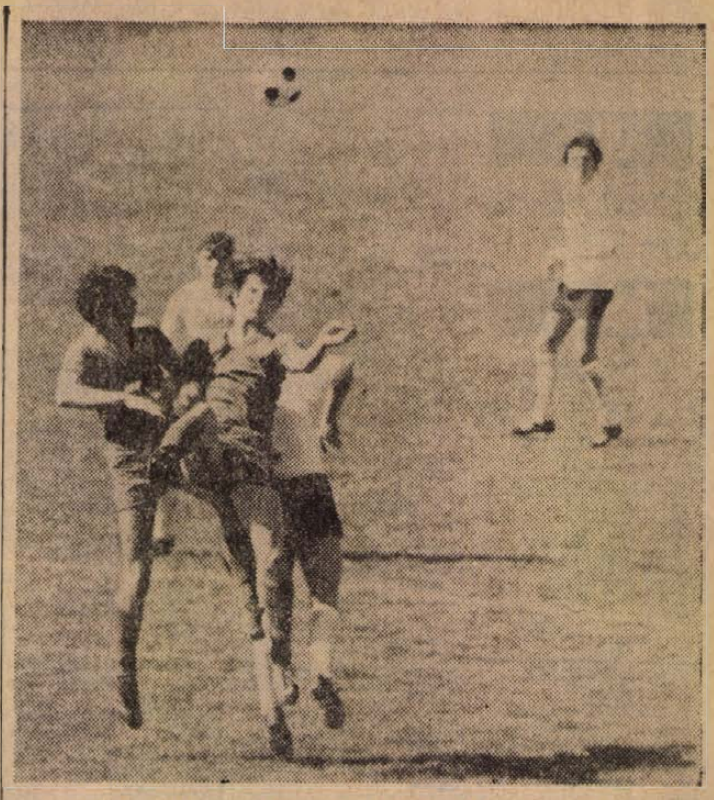
A-csoport

1. Észak	2	1	1	5:3	3
2. Budapest	2	1	—	1 7:5	2
3. Dél	2	—	1	1 2:6	1

B-csoport

1. Délnyugat	2	2	—	— 3:0	4
2. Nyugat	2	1	—	1 7:2	2
3. Közép	2	—	—	2 1:9	—

Észak és Délnyugat válogatottja a május 6-i Magyarország—Málta vb-selejtező mérkőzés előtt vívja a döntőt a Népstadionban.



Támad a fehér mezes Délnyugat a Nyugat—Délnyugat mérkőzésen.

Vannak tehetséges játékosok

Labdarúgásunk utánpótlásáról

Egyesületi szinten jelentkeznek a problémák

Csaknem egy héten keresztül Pécsett láthattuk labdarúgásunk utánpótlásának színe-javát. A területi elődöntő során a megyék legjobbjai léptek pályára, így meg volt a megfelelő összehasonlítási alap. A torna azt bizonyította, hogy vannak tehetséges játékosok és a mérkőzések során az is kiderült, hogy a válogatottak jól felkészítettek, a csapattagok taktikailag is képzettek. Az elődöntő befejeztével Sárosi László, a magyar ifjúsági válogatott kapitánya elégedett volt a torna színvonalával. Érthető, hisz a területi válogatottak nagyobb játékerőt képviselnek mint a megyeiek. A kapitány 20—25 játékos nevét említette a hat csapatból, akikre a közeljövőben számíthat a válogatásnál.

A pozitívumok mellett sajnos előfordulnak negatívumok is. Nem a területi elődöntőre gondolunk csak, hanem általánosságban labdarúgásunk utánpótlására. UEFA válogatottunk évek óta nem ér el megfelelő helyezést a különböző nemzetközi tornákon. A problémák elsősorban egyesületi szinten jelentkeznek. A klubknál nincsenek meg a feltételek az utánpótlás megfelelő nevelésére. A vezetés nem fordít kellő gondot a serdülő és ifjúsági labdarúgókra, az edzések színvonala alacsony, nincsenek az utánpótlásnál megfelelő képzettségű edzők. Ezeken a hiányosságokon sürgősen javítani kell, mert különben tartós lesz a lemaradás. A magyar ifjúsági válogatott elmúlt évtizedes gyengébb nemzetközi szereplésének egyik következménye nagyvalogatottunk mérsékelt teljesítménye.

A szakmai hiányosságok mellett a bajnoki rendszer is felülvizsgálásra szorul. A megyék ifjúsági tornáját is érdekesebbé kellene tenni. Valami előrelépés tapasztalható ezen a téren, de a megyei ifjúsági válogatottnak egy évben három hivatalos mérkőzés kevés. A területi elődöntővel párhuzamosan megrendezett tanácskozáson nem egy hasznos javaslat hangzott el, amelyek körül reméljük, hogy a legjobbak meg is valósulnak.

Nézzük meg, hogy áll az utánpótlás helyzete Baranyában. Baranya az utánpótlás nevelésében az élcsoporthoz tartozik, a jelenlegi helyzet is kedvezőbb, mint sok megyében. Pécsett az utánpótlás tömegbázisa a Sportiskola. A munkát képzett edzők irányítják, a patronáló egyesületek — Dózsa, Bányász, Ércbányász — is megadnak minden támogatást. A rendszeres és szervezett munkát igazolja az elmúlt évben megnyert Pajtás Kupa is. Gond a fiatalok átigazolása körül van. A patronáló egyesület nem látja hasznát befektetésének, mert a tehetséges fiatalra nem számíthat akkor, amikor szüksége lenne rá. Átigazolási rendszerünk bonyolultsága itt is fennakadást okoz. Természetesen a megyében lévő biztató helyzet nem jelenti azt, hogy a szakvezetők nyugodtan pihenhetnek babérjaikon, további munkára van szükség ahhoz, hogy a jelenlegi serdülő és ifjúsági labdarúgók beérjenek.

(Lázár)

Villámbeszélgetés a MASZ főtitkárával

Lépold előtt még nyitva a kapu
Baranya atlétikája fővárosi szemmel

A Magyar Atlétikai Szövetség főtitkára, *Nyirő György* Pécsre látogatott. Az MTS megyei Tanácsa és a Baranya megyei Atlétikai Szövetség vezetőivel tárgyalt a sportág időszerű kérdéseiről.

Nyirő György neve nem ismeretlen a pécsi atlétabarátok előtt. Fiatalabb korában a PAC-ban atletizált, a felszabadulás után Pestre került. 1959 óta MASZ főtitkára. Baranya atlétikáját jól ismeri. Hogyan látja most a sportág helyzetét?

— Éveken keresztül Baranya nyerte a megyék közötti Béke Kupa viadalt. Az elmúlt évben a női csapatnak ez nem sikerült. Mintha visszaesett volna a megyében az atlétika. Pozitívum viszont az NB I-ben a legjobbak között ott szerepel Baranya megye férfi és női válogatottja is.

A felszabadulás után, de azt megelőzően is Baranya mindig rendelkezett válogatott versenyzőkkel. Dr. Bódossy, dr. Józsa, Karácsony, Solymossy, Baranyai, Lippai, Lukácsné örökébe Hontl, Lovász, Homoki és legutóbb a fiatal Lépold lépett.

— Nagyon sajnáljuk, hogy Lovász Lázár, a Pécsi Dózsa válogatott versenyzője nem vállalta a válogatottsággal járó terheket. Mi nem mondunk le róla, véleményünk szerint megoldhatók azok a problémák, melyek most Lovásznál gátló körülményekként jelentkeznek.

Az országos mezei futóbajnokságokon az elmúlt vasárnap Budapesten kitűnően szerepelt a vidék utánpótlása. A serdülő számokban 36 dobogós helyből 31 vidékre került, de serdülő pécsi versenyző nem szerzett érmet. Ezzel kapcsolatban a MASZ főtitkára a következőket mondotta:

— A közép- és hosszútávfutók serege került ki a múltban Pécsről. Régebben évről évre magukra hívták a mezei bajnokságokon a figyelmet a PVSK és a Dózsa versenyzői, az idén a serdülők mezőnyében nem találtunk pécsi helyezettet. Pedig jó szakemberekben nincs hiány, pálya és létesítmény sem kell a mezei futáshoz. Talán a kiválasztásnál voltak a bajok.

A magyar olimpiai keretben nem találunk pécsi atlétát. Sokak szerint Lépoldnak ott lenne a helye. Mi a véleménye erről Nyirő Györgynek?

— Lépold nem olimpiai kerettag. Nem akartuk a fiatal, 16 éves sportolót olyan nagy fizikai és pszichológiai terhelésnek kitenni, ami továbbfejlődésében esetleg kárt jelentett volna. Az MTS-nek és a Magyar Olimpiai Bizottságnak azonban van egy határozata, mely szerint olyan fiatal, tehetséges sportolók is kikerülhetnek Münchenbe, akikre a későbbiek során számíthatunk igazán. Rendkívüli, kimagasló eredmény esetén így még Lépold előtt is nyitva a kapu.

A Komlói Bányász atlétái az elmúlt években mind több alkalommal hívták fel magukra a figyelmet. A MASZ vezetői is felfigyeltek a komlóiak munkájára.

— Örülünk, hogy a komlóiaknak sikerült betörniük az élcsoportba. Lelkes vezetők, jólképzett, korszerű módszerekkel dolgozó edzők, szorgalmas, tehetséges versenyzők, és a megfelelő tárgyi feltételek. Ez a komlói atléták sikerének a titka.

Hegyi István

Döntetlennel elégedett lenne az Eger

Szombaton a kora délutáni órákban érkezett meg Pécsre az Egri Dózsa labdarúgó csapata. Nem sokkal a megérkezés után Kovács Ferenc edző a Tüzér utcai pályán átmozgató edzést tartott játékosaival. A tavasszal lejátszott négy bajnoki mérkőzésen az egriek jó teljesítményt nyújtottak, Kovács edző joggal elégedett.

– Valóban, a teljesítménnyel elégedett vagyok – mondotta –, bár a pontok nem tükrözik reálisan a nyújtott játékot. Szerintem az Egyetértés ellen egy jogos gólunkat nem adta meg a játékvezető, ez egy pontunkba került.

– *A Pécsi Dózsa ellen mit vár csapatától?*

– A pécsiek is a kritikus zónába kerültek, igaz, 16 pontjukkal nyugodtabb körülmények között szemlélhetik az eseményeket, mint mi. Gondolom, a pécsi lila-fehérek számára létfontosságú a két pont, így vagyunk mi is. Mindenféleképpen pontot szeretnénk elvinni. Tudjuk, hogy a Pécs esélyesebb, mellettük szól a hazai pálya előnye, ezért a döntetlennel elégedett lennék.

– *Változtat az Egyetértés ellen jól szerepelt csapaton?*

– Szükségből, ugyanis László megsérült, nem is jöhetett velünk Pécsre. Hogy ki helyettesíti? Arra még alszom egyet. Csak a mérkőzés előtt döntök, jelenleg 14-es keretünk van, amely a következő: Landi, Deésy, Tóth M., Mészáros, Czeczeli, Kárpáti, Simon, Vígh, Ambrus, Bánkúti, Kovács F., Szücs, Berán, Tóth T.

L. L.

Női kézilabda NB I.

Pécsi Bányász—Özdi Kohász 11:11 (6:5). Góllövők: Fajcsi (4), Kissné, Tóth (2—2). A Pécsi Bányász végig vezetve az utolsó percig, hozta el az egy pontot Ózdról.

A mai sportműsor

Labdarúgás: **NB I. mérkőzés: Pécsi Dózsa—Egri Dózsa, PVSK pálya, 16.00, Tatabányai Bányász—Komlói Bányász, Tatabánya, 16.00. NB I. tartalék mérkőzések: Pécsi Dózsa—Egri Dózsa, PVSK pálya, 14.00, Tatabányai Bányász—Komlói Bányász, Tatabánya, 14.00. NB III. mérkőzés: Dombóvár—Volán 12 SC, Dombóvár, 15.30, Mohács—Mázа-Szászvári Bányász, Mohács, 16.00, Pécsi BTC—Lábod, Bőrgyár pálya, 10.15. Megyebajnokság: István-akna—Siklós, Pécsszabolcs, 16.00 Boly—Véménd, Boly 16.00, Szigetvári Kinizsi—Ércbányász II., Szigetvár 10.00, Szigetvári Cipő—Beremend, Szigetvár 15.30, Bányász II.—Töttös, Pécsbányatelep, 9.30, Vasas II. Bányász—Pécsi Vasas, Vasas II. 15.30.**

Autósport: **A Pécsi Volán ügyességi versenye, rajt 10.00, Újmecsekalja, Misi cukrászda előtt.**

Kosárlabda: **NB I. mérkőzések: PVSK—Székesfehérvári Építők, női csapatok, PVSK csarnok, 11.00, BEAC—Szigetvári ÁFÉSZ, női csapatok, Budapest, 14.00.**

Röplabda: **NB I. mérkőzés: BKV Előre—PEAC női csapatok, Budapest, 11.00. NB II. mérkőzések: PEAC—Keszthelyi Haladás, férfi csapatok, Ifjúsági Stadion, 11.00, Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer—Bakony Vegyész, női csapatok, Ifjúsági Stadion, 12.00.**

Kézilabda: **NB I. B mérkőzés. Pécsi Ércbányász—Komlói Bányász, férfi csapatok, Újmecsekalja, 10.00. NB II. mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Testvériség, női csapatok, Újmecsekalja, 9.00.**

Teke: **NB I. mérkőzés: Pécsi Gáz—Rózsa Ferenc Építők, férfi csapatok, Építők csarnok, 9.00.**

Birkózás: **Területi felnőtt szabadfogású bajnokság, Déryné utcai tornaterem, 10.00.**

Asztalitenisz: **NB II. mérkőzés: BTC—Nagykanizsa, női csapatok, Bőrgyár kultúrterme, 9.30.**

Modellezés: **Szabadon repülő modellek megyebajnoksága, repülőtér, 9.00.**

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 84. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 11., kedd

Hasznosítani a társadalmi segítséget

Az elmúlt hetekben sok szó esett a társadalmi munkáról. A népfrontbizottságok közel négyszáz olyan akcióról számoltak be, melyet az elmúlt négy év során a helyi tanácsokkal közösen indítottak. A sokszázezer forint értékű munka mindegyike a szociális, kommunális igények jobb kielégítését szolgálta. Ha szemügyre vesszük ezek területi eloszlását, akkor első helyen a falvak, második helyen a megyében lévő városok vannak és csak harmadik helyen található Pécs.

Elhangzottak olyan igaz vélemények, hogy Pécsett az utóbbi években visszaesett a város és környezet fejlesztéséért, szépítéséért a társadalmi segítségnyújtás. Több oka van ennek és ezek közül talán legfontosabb, hogy mostanában nem is volt rá jelentősebb igény.

Tény, hogy újabb vidámparkot és állatkertet felesleges lenne építeni —, melyek a lakosság összefogásának nagyszerű példái voltak —, de lenne más, melyre igény van.

Az utóbbi években Pécsett is növekedett a szabad idő mennyisége. Egy felmérés tanúsága szerint az utóbbi négy évben napi átlagban a férfiaknál 3 óra 48 percről 5 óra 42 percre, a nőknél 2 óra 24 percről 4 órára. E megnövekedett szabad időből számosan szívesen áldoznának olyan tevékenységre, melynek mindenki hasznát látná, örömét lelné benne. Például fontosnak tartják a mecseki kirándulóhelyek, a parkok, sétányok fejlesztését, kisebb sportlétesítmények, grundok létesítését. Szóba került újabb sétautak építése a Mecseken, kiépítetlen források befogása, sőt a ródlipálya és egy sílesikló pálya építése is, remélve, hogy nem lesz mindig ilyen enyhe a tél. Ez sokezer ember igénye és egyben jelzi is, hogy melyek azok a közvetlen lehetőségek, ahol a társadalmi segítségnyújtást hasznosítani lehetne. Ezek lapátoscsákányos munkák, melyek szervezése és irányítása közel sem jelent olyan gondot, mint például a szakipari társadalmi munka az épülő lakásoknál. Ugyanis, ez utóbbi is mind többet hangoztatott vélemény Pécsett, ismerve azt a helyzetet, hogy a házak felépítése viszonylag gyorsan megtörténik, de a szakipari munkáshiány késlelteti az átadást. Ezt a lehetőséget sem szabadna elvetni a szervezés „nehézségeire" hivatkozva.

Az Egy napot Pécsért mozgalomnak hagyományai vannak és tovább lehetne fejleszteni az Ifjúság a városért mozgalmat is. Az utóbbi években olyan furcsa helyzetek adódtak, hogy gimnazista fiatalok ismeretséggel rendelkező szülőket kértek segítségül társadalmi munkaszervezésre, mert az a KISZ-ben végzett tevékenység egyik formája és nem találtak rá alkalmat. Talán arra is érdemes gondolni, hogy nyáron a mecseki parkerdő szépítésében is vegyen részt az ifjúság egy-egy csoportja. Ennek értéke ugyanaz lehetne, mint a lakóhelyétől távoli építőtáborokban végzett munkáé.

(Kászon)

160 millió forint az ipari és mezőgazdasági beruházások idei befejezésére

A beruházási piac feszültségeitől Baranya sem mentes. Több olyan építkezés, melyen lassú az építési ütem, befejezése elhúzódott. A félkész beruházások pedig csak emésztik a pénzt. A főfeladat most az, hogy a megkezdett beruházásokat minél előbb befejezzük, annak érdekében, hogy ne emelkedjenek tovább a költségek. Megyénkben a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a kivitelezője az ipari, mezőgazdasági és kommunális beruházások zömének. A vállalat éves termelési értékének 20 százalékát alkotják az ipari és mezőgazdasági beruházások. Az idén átadásra kerülő létesítmények építésére több mint 160 milliót fordítanak.

*

A műszergyár építése tavaly júliusban indult és ma arról adhatunk számot, hogy a jó koordinációs munka eredményeként megkezdődött a gyár első létesítményeinek átadása a beruházóknak. Rikker Mihály főmérnök tájékoztatásul elmondta, hogy milyen építkezéseken fejeződik be idén a munka.

Petőcz-bányaüzemben az év közepére fejezik be az 1000 adagos konyha és étterem építését. Az épülő Crossbar központ munkálatai a terveknek megfelelően folynak. Kisebb elmaradást az épületre kerülő borítólapok beszerzése okozott, de várhatóan a közeli napokban megérkezik a belga importból származó borítólap, ezzel az épület komorsága feloldódik, a világos tónusú, műanyagbevonatú borítás megbontja az épület monotonságát.

*

A Húsipari Vállalatnál folyó rekonstrukció keretében az idén elkészül a szociális épület és az év közepén a vállalat dolgozói már birtokba is vehetik az öltözőt, fürdőt: elkészül a konyha és ebédlő is. A villányi toronypince elhúzódott; az ígéretek szerint most végre pont kerül a mondat végére. A 25 ezer hektoliter bor tárolására alkalmas ötszintes pinceház elkészül a lefejtőrendszer is.

*

Az év végére készül el a bicsérdi tsz tehenészeti telepe, melyhez közel 200 férőhelyes borjúnevelő és tehénistálló tartozik. Felépül a 3000 literes tejház, a 32 vagonos magtár, valamint a szociális létesítmények is.

A könnyűszerkezetes elemekből épülő közel 80 milliós sátorhelyi sertéskombinát az ígéretek szerint az év közepére készül el. A telephez 360 férőhelyes fiaztató, 800 férőhelyes kocaszállás, elő- és véghizlaló tartozik, de épül egy takarmánykeverő, valamint készáruraktár és egy 100 vagonos siló is.

Hasonló nagyságú kombinát átadása várható az év végén Szentegáton. A kombinát 280 sertést befogadó vemhes szállást, 600 férőhelyes fiaztatót, továbbá több mint 6000-res előhizlalót foglal magában. A kocaszálláson 1200 koca helyezhető el.

Szovjet—iraki közös közlemény

Szovjet—iraki közös közleményt adtak ki abból az alkalomból, hogy az Iraki Baath-Párt és az Iraki Köztársaság kormánya meghívására 1972. április 6-tól 10-ig Alekszej Koszigin nak, az SZKP Politikai Bizottsága tagjának, a Szovjetunió miniszterelnökének vezetésével szovjet párt- és kormányküldöttség tett hivatalos, baráti látogatást Irakban.

Hasszan Al-Bakr az Iraki Baath-Párt főtitkára, az Iraki Köztársaság elnöke fogadta az elnöki palotában A. N. Koszigint. Tárgyalások folytak A. N. Koszigin és Szadam Husszein Takriti, az Iraki Baath-Párt főtitkárhelyettese, a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának alelnöke között.

Mint a közlemény rámutat, a barátság, az őszinteség és a kölcsönös megértés légkörében folytatott beszélgetéseken a felek azonos véleményt nyilvánítottak atekintetben, hogy a két ország pártjai között a kapcsolatok sikeres fejlesztése fontos eszköze a barátság és együttműködés megerősítésének a Szovjetunió és az Iraki Köztársaság népei között.

EGYETLEN SZERVEZETBEN EGYESÍTIK A PALESZTIN FEGYVERES CSOPORTOKAT

A kairói rádió jelentése szerint hétfő este közleményt adtak ki a Palesztin Nemzeti Tanács kongresszusának munkájáról, ez hangoztatja: — a Palesztin Nemzeti Tanács kongresszusa úgy döntött, hogy egyetlen katonai szervezetben egységesíti a palesztinai forradalmi csoportok fegyveres erőit.

A kongresszus elutasítja Husszein királynak az úgynevezett egyesült arab királyság megteremtésére irányuló tervét.

A tartalomból:

Növekedett Baranya népessége

Tovább fejlődnek Pécs és Lahti kapcsolatai

Befejeződött a kamarakórus fesztivál

A népi erők elérték Saigon védelmi gyűrűjét

B—52-esek bombázták ismét a VDK területét
Binh asszony nyílt levele az amerikai néphez

A Felszabadulás Rádió, a DNFF hivatalos hírközlő szerve hétfő reggeli adásában közölte: a népi felszabadító erők a Saigontól északra lévő Binh Long tartományban április 5—7-ig megsemmisítettek 2500 dél-vietnami katonát, s foglyul ejtettek csaknem további 1000 ellenséges zsoldost, valamint számos magasrangú amerikai tisztet, illetve tanácsadót is.

A VNA hírügynökség, a demokratikus Vietnam hírközlő szerve arról számolt be, hogy Quang Tri tartományi székhelytől nyugatra kapitulált az 56. dél-vietnami ezred. Ugyanakkor fellázadt a Saigontól mindössze 100 kilométerre északra lévő Binh Long dél-vietnami tartomány 16 úgynevezett „stratégiai falvának" lakossága, s a saigoni bábrezsimmel ellenszegülve „szabad közigazgatási térséget" létesített.

A feltartóztathatatlanul előrenyomuló dél-vietnami hazafiak hétfőn reggelre megközelítették a Saigon védelmi gyűrűjéhez tartozó Lai Khe helyőrségi várost. A főváros védelme szempontjából döntő jelentőségű város Saigontól mintegy 40 kilométerrel északra, a 13. számú főútvonal mentén fekszik. A dél-vietnami hírszerző szervek szerint a hazafiak támadó éle 5 kilométerre közelítette meg Lai Khet, amelynek eleste újabb súlyos csapás lenne a saigoni rezsimre.

A VNA hírügynökség megerősítette, hogy a VDK légvédelme hétfőn hajnalban Nghe-An tartományban lelőtte az amerikai haditengerészet két repülőgépét, amely Vinh városának több sűrűn lakott negyedét támadta. Ezzel 3476-ra emelkedett a demokratikus Vietnam légiterében eddig lelőtt amerikai támadó gépek száma.

A GPA hírügynökség, a DIFK hivatalos hírközlő szerve összesítő jelentést közölt a dél-vietnami népi felszabadító erők április 8-i fegyvertényeiről. A jelentésből kitűnik, hogy a hazafiak Tay Ninh tartományban ellenőrzésük alá vonták Thien Ngon és Can Dang támaszpontot, miután előzőleg felmorzsolták a dél-vietnami bábrezsim 49. taktikai különítményét, különleges harci feladatokra kiképzett 73. zászlóaljét, 10. páncélos ezredét, s miután megtizedelték a 18. páncélos ezred 1. zászlóaljét és sok foglyot ejtettek. A jelentésből az is kitűnik, hogy a DNFF fegyveres alakulatai felmorzsolták a Thien Ngon térségében állomásozó dél-vietnami hadosztály 49. taktikai különítményét.

Thien Ngon és Can Dang támaszpont dél-vietnami „védői" április 8-án fejvesztetten menekültek, de a partizánalakulatok üldözőbe vették és még jobban megtizedelték zilált soraikat.

A B—52-es amerikai óriásbombázók a háború kitörése óta hétfőn hatoltak be a legmélyebben a Vietnami Demokratikus Köztársaság légiterébe — közölték hivatalos saigoni forrásból. Az amerikai agresszorok gépei a fegyvermentes övezettől 235 kilométerrel északnyugatra lévő Vinh városát bombázták.

Emlékezetes, hogy a B—52-es stratégiai bombavetők 1966—67-ig nem merészkedtek a de militarizált övezettől minteg 115 kilométerrel északabbra le vő Mu Gia hágón túl.

E légierődök a legnagyob amerikai harci repülőgépek. nyolc hajtóművel ellátott g pek minden egyes bevetésk képesek egyenként harmi tonna bombát leszórni. Ez t zenötször—hússzor több ann a bombatehernél, amelyet eg egy úgynevezett „taktika bombázógép — például Pha tom típusú repülőgép szálli hat. Általában három-tizenk gépből álló kötelékekben i dulnak bevetésre.

Nguyen Thi Binh asszony, Dél-Vietnami Ideiglenes Forr dalmi Kormány külügyminiszt re, a párizsi Vietnam-konfere cián résztvevő küldöttségén vezetője hétfőn Párizsban kö zétett nyílt levelében felszól totta az amerikai népet: „Fo ja le a Nixon-adminisztrác bűnös kezét Vietnamban", követelje, hogy az Egyesült A lamok vegyen ismét részt a pa rizsi Vietnam-konferencián.

„Mi a helyzet most Dél-V etnamban? — tette fel a ké dést Binh asszony. — Csak a hogy nyilvánvalóvá vált a h ború vietnamizálási politikáj nak szégyenletes kudarc Csak az, hogy nyilvánvaló é északi testvéreinek fenntart nélküli támogatásában részes lő dél-vietnami nép rendíthe tetlen harci ereje..."

A DIFK külügyminisztere ny levelében megismételte korm nyának Dél-Vietnamra vona kozó béketervét, leszögezt hogy az ésszerű és logikus k veteléseket tartalmaz, majd amerikaiakhoz intézve szava megállapította: „reméljük, ho önök lefogják a Nixon-adm nisztráció bűnös kezét, követ lik Észak- és Dél-Vietna bombázásának azonnali b szüntetését, a párizsi Vietnam konferencia folytatását, a k molyt tárgyalást..."

*

A vietnami népi fegyvere erők légvédelme hétfőn há mat megsemmisített az ország légterébe behatolt amerik harci repülőgépek közül. Ke tőt Vinh (235 kilométerrel demilitarizált övezettől északr felett lőtt le a légvédeler Mint emlékezetes, ezt a váro — saigoni jelentések szerint B—52-es nehézbombázók t madták. A harmadik gépet, eg Phantom vadászbombázót, Co Co sziget felett lőtték le.

675-re emelkedett az ind kínai térségben állomáso amerikai repülőgépek száma jelenti Saigonból az UPI.

Ugyancsak jelentősen növ kedett a vietnami partokn tartózkodó amerikai haditen gerészeti erők létszáma. múlt héten 18 ezer főre emel kedett a vietnami partoknál t vékenykedő amerikai hadihaj kon szolgálatot teljesítő tenge részek és pilóták száma.

Dolgozik már a BCM I. számú lengyel gyártmányú 350 tonna/óra teljesítményű nyersanyagtörője. A nullától 50 milliméteres szemcsenagyságot biztosító kalapácsos törő termékét szállítószalagrendszeren a tárolócsarnokba továbbítják. A képen: az üzemelő törőmű.

24 óra a nagyvilágban

✦ TEHERÁN: A teheráni egye- n geofizikai intézete hétfőn ggel közölte, hogy Dél-Irán lékeit hétfőre virradóra a chter-skála szerinti 9.5 erősségű földlökés rázta meg. A Vörös Félhold teheráni szóvivőjének közléséből az derült ki, gy a szeizmikus mozgás epicentruma Jahrom, Firuzabad, eer és Karzin települések vidékén volt. A rendkívül nagy erősségű földlökés álmában érte az ott élő lakosságot. Az amerikai hírügynökség a lelőtti órákig nem számolt be dozatokról. Ezzel szemben az P lehetségesnek tartja, hogy tizenötezer halottja van a mészeti csapásnak — tekintve annak hevességét.

✦ COLUMBIA: Kilencvenhárm éves korában vasárnap ghalt James Byrnes, volt amerai külügyminiszter. Byrnes jentős szerepet játszott Roosevelt elnök új gazdaságpolitijának kidolgozásában és a sodik világháború alatti amerai diplomácia irányításában.

✦ PADERBORN: Megszökött elítélt az NSZK-beli Staühle börtönéből hétfőre virra- éjszaka. Három szökevényt ár elfogtak, — közölte a helyi ndőrség.

✦ RIO DE JANEIRO: Lezunt az Amazonas fölött egy namai teherszállító repülőp — közölte a Jornal do asil című braziliai lap. Az lozatok számáról még nem kezett jelentés.

◆

Amerikai Szövetségi Nyomozó Iroemberei vasárnap letartóztatták a 29 éves fiatalembert, aki pénten eltérítette az United Airlines gitársaság Boeing 727-es repülőpét, majd az 500 000 dolláros váltgdíj megkaparintása után az Utah ambeli Provo fölött ejtőernyővel grott a gépből. A géprabló Vietmot járt háborús veterán, jelenleg yetemi hallgató, akit a detektívek nden incidens nélküli vettek őrizetlakásán. A hírt Edgar Hoover, az föhöke jelentette be Washingban. A nyugati hírügynökségek arnem számolnak be, hogy az amerai géprablások történetében rdősszeget jelentő félmillió dollár is előkerült-e.

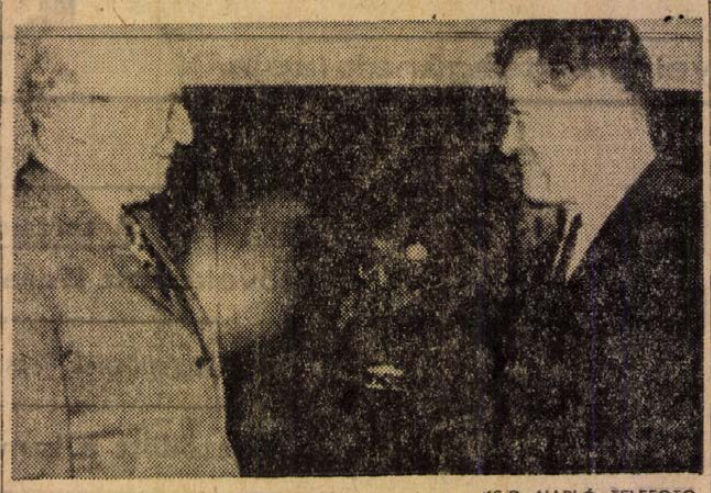
◆

✦ BELGRÁD: A jugoszláv rványügyi bizottság hétfői jentése szerint az elmúlt 24 órán a Koszovo tartományban vő karanténokban 4, a Novi zaribán pedig 3 újabb feketemlő megbetegedés történt.

✦ DACCA: Daccában hétfőn egkezdte munkáját a Bengáli épi Köztársaság alkotmányo nemzetgyűlésének első ülésaka, amely jóváhagyja a fiatl köztársaság új alkotmányát.

✦ BELGRÁD: Hétfőn Belgrádn a magyar—jugoszláv kornyközi együttműködési bizottga elnökeinek, Faluvégi Lajos nzügyminiszternek és Geza kvickinek, a jugoszláv kormány giának résztvételével tárgyagok kezdődtek a két ország zdasági kapcsolatainak időejű kérdéseiről.

✦ SYDNEY: Rendőrök vigyázk Melbourne-ben az ausztrá- horvát terroristák kiszemelt dozataira. Jim Cairs, a parlaent ellenzéki képviselője és arian Ljubics, jugoszláv beadós — mindketten a de- kitűnő ausztráliai — attól tartaak, hogy személyük és javaik ztonsága veszély fenyegeti. rjevics lakását pénteken bomrobbanás rongálta meg.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Heinz Kühn, Észak-Rajna Vesztfália nyugatnémet tartomány miniszterelnöke (balról) Moszkvában tárgyal — képünkön A. Sitikovval.

*

✦ *SAN DIEGO: Újabb repülőgéprablás történt vasárnap este az Egyesült Államokban. Ezúttal a Pacific Southwest Airlines Boeing 727-es típusú repülőgépét térítették el 85 utassal a fedélzetén. A légikalózt, aki — a legutóbbi amerikai géprablóhoz hasonlóan — félmillió dollárt követelt az utasok szabadonbocsátásáért és a repülőgép megkíméléséért, akciója után egy órával elfogták. A Boeing 727-es a kaliforniai San Diegoban szállt le, s utasai rövidesen ezután elhagyták a repülőgépet. A hatóságok ezt követően keritették kézre a légikalózt.*

✦ PÁRIZS: A francia rádió és televízió vasárnap ideiglesen abbahagyta minden műsorát. Sztrájkba lépett ugyanis az intézmény technikai és adminisztratív személyzete, tiltakozásul a rossz munkakörülmények ellen.

◆

NIXON TITKOS DIPLOMÁCIAI UZENETE

Nixon amerikai elnök „titkos diplomáciai üzenetet" intézett az Egyesült Államok ázsiai szövetségeseihez, s arról biztosította őket, nem tűri, hogy a partizánok sikerre vigyék dél-vietnami offenzivájukat — közölte hétfőn a Chicago Sun Times.

A nagy példányszámban megjelenő közép-nyugati napilap ugyanakkor azt az értesülését is szellőztette, hogy hétfőn „jelentős katonai nyilatkozat" várható Washingtonban, illetve Saigonban.

◆

✦ *TEL-AVIV: Golda Meir izraeli miniszterelnök az angol televíziónak adott vasárnapi nyilatkozatában kijelentette, hogy Izrael még az arabokkal létrejövő esetleges békeszerződés után sem fog mindenütt visszavonulni az 1967-es hatnapos háború előtti vonalak mögé. Mint mondotta, az izraeli erők sohasem fognak kivonulni Jeruzsálemből, a Golan-magaslatokról, Gazából és Sharm El-Sheikből. „Nagyjelkűen" hozzátette: „ha Egyiptom békeszerződést ir alá velünk, kivonulunk a Sinai-félsziget jórészéről".*

APOLLÓ—16

Az Apolló—16 útbaindításának szükséges utolsó előkészületeit végzik az amerikai Kennedy-fok indító-bázisán. Az újabb holdrakétát, fedélzetén három űrhajóssal: John Younggal, Thomas Mattinghly-vel és Charles Duke-val, a tervek szerint április 16-án 5.43 órakor bocsátják fel.

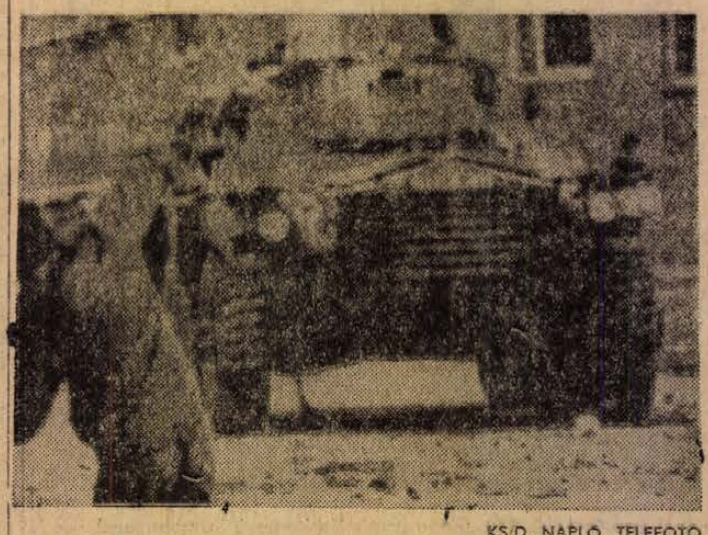
Az űrkutatással foglalkozó amerikai szakemberek arra számítanak, hogy az Apolló—16 útja tudományos szempontból fontosabb leszi mint az Apolló—15 tavaly nyári missziója. Az amerikai holdutazások történetében először akarnak kisebbfajta csillagvizsgálót felállítani földünk égi társán, hogy újabb szögből végezhessenek megfigyeléseket a különböző bolygókról. A Hold felszínére leereszkedő két asztronautának feladatául szabták továbbá azt is, hogy juttasson a Földre megbízható adatokat a Hold hegyes vidékeinek geológiai, ásványi összetételéről. A tudósok feltételezése szerint ugyanis a Hold felszínének több mint 70 százalékát borító hegyes-dombos vidék igen gazdag timföldben és uránércben.

◆

✦ MOSZKVA: Dr. Ulrich Sahm, a Német Szövetségi Köztársaság új moszkvai nagykövete hétfőn este megérkezett a szovjet fővárosba. A nyugatnémet diplomatát a seremetyevói repülőtéren a szovjet külügyminisztérium képviselői üdvözölték. A nagykövet elutazása előtt Bonnban kijelentette: legfontosabb feladatának Moszkvában azt tekinti, hogy ápolja a szovjet–NSZK kapcsolatokat. Sahm meggyőződését fejezte ki, hogy a Bundestag végülis ratifikálni fogja a Szovjetunióval és a Lengyel Népköztársasággal aláírt szerződéseket.

✦ *BUKAREST: Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Államtanács elnöke hétfőn fogadta André Bettencourt-t, a francia miniszterelnök mellé delegált területszervezési és fejlesztési ügyek miniszterét.*

*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Az észak-írországi Londonderryben az angolok újra páncélkocsikkal fésülték át Bogsideot, a katolikus negyedet.

WALDHEIM SAJTÓÉRTEKEZLETE LONDONBAN

Kurt Waldheim, az ENSZ Londonban tartózkodó főtitkára hétfőn sajtóértekezletet tartott. Kijelentette, hogy a vietnami kérdést csak tárgyalásos úton lehet rendezni és az Egyesült Nemzetek Szervezete kész ebben közvetítő szerepet vállalni.

A világszervezet vezetője ugyanakkor hozzáfűzte, hogy az ENSZ közbenjárására csak valamennyi érdekelt fél beleegyezésével kerülhet sor.

A közel-keleti helyzettel kapcsolatban elmondotta, hogy személyes megbizottja, Gunnar Jarring, reméli, hogy felújíthatja misszióját a hónap végén, amikor válasz érkezik az arab államoknak és Izraelnek elküldött kérdéseire.

Bizakodóan nyilatkozott a ciprusi helyzettel kapcsolatban. Szerinte Cipruson csökkent a feszültség.

◆

✦ BELFAST: Az észak-írországi polgárjogi mozgalom április végéig ad időt Nagy-Britanniának követelései teljesítésére és ha ez mégsem történne meg, akkor folytatja „erélyes, bár nem erőszakos ellenzéki kampányát". A polgárjogi mozgalom szóvivője sajtóértekezleten ismertette követeléseiket: Nagy-Britanniának szabadon kell bocsátania az internált katolikusokat, az angol katonákat vissza kell vonni kaszárnyáikba, s az észak-írországi katolikusoknak az angol állampolgárokhoz hasonló jogokat kell kapniuk.

✦ *ROSARIO: Ismeretlen tettesek hétfőn Rosarióban lelőtték Juan Carlos Sanchez tábornokot, az argentin 2. hadtest parancsnokát. A tábornok hivatalából akart gépkocsin távozni, amikor egy autó elállta útját, s a benne ülő fegyveresek tüzet nyitottak Sanchez kocsijára. A tábornok a helyszínen meghalt, sofőrje súlyosan megsebesült. A merénylők elmenekültek. Juan Carlos Sanchez Argentina egyik legbefolyásosabb katonája volt, s a legvéresebb kezű gerillavadászok egyikeként tartották számon.*

✦ PHÖNIX: Robert Dole kansasi szenátor, a republikánus párt elnöke szerint Edward Kennedynek — cáfolatai ellenére — jól elkészített terve van arra, hogy elnyerje a demokrata párti elnökjelöltséget. A köztársasági politikus kijelentette: Kennedy terve azon alapszik, hogy az elnökjelöltségre hivatalosan pályázó demokraták elvéreznek az előzetes választási csatározások során, s a párt akkor majd hozzá fordul.

◆

MEGTALÁLTÁK SALLUSTRO HOLTTESTÉT

Az argentin rendőrség Buenos Aires egyik elővárosában megtalálta Oberdan Salliustrónak, a FIAT argentinai leányvállalata vezérigazgatójának a holttestét — jelenti a Reuter és az AP rendőrségi forrásokra, az AFP az elnöki palotához közel álló körökre hivatkozva.

Salliustrót három héttel ezelőtt rabolta el a „népi forradalmi hadsereg" elnevezésű trockista szervezet azzal, hogy kivégzi foglyát, ha a hatóságok nem teljesítik követeléseit: egymillió dollár a szegénysorsú iskolásoknak, a FIAT elbocsájtott munkásainak visszavétele, bebörtönzött szakszervezeti vezetők és más politikai foglyok szabadonbocsátása. A kormány kijelentette, hogy nem tárgyal az emberrablókkal és a FIAT-ot is megakadályozta ebben. Az emberrablók által a követelések teljesítésére megszabott első határidő több mint két héttel ezelőtt járt le.

*

Az argentin kormány szóvivője hétfőn megerősítette, hogy a Buenos Aires-i elővárosban valóban Oberdan Salliustro holttestét találták meg.

A buchenwaldi eskü

„Európa vigyázz!" — kiáltotta még idejekorán Thomas Mann és a kommunisták milliói apelláltak Európa lelkiismeretére, amikor a hitlerista fenevad kitörni készült ketrecéből. De Európa nem vigyázott és a horda 160 milliárd kárt okozott Európának és legyilkolt 50 millió embert. Európa zsidósága különösen borzalmas vérveszteséget szenvedett: 1939-ben 10 millió zsidó élt Európában, 1945-re csupán 3 millió maradt meg belőlük. Történelmi és bizonyított tény, hogy a nácik 32 országból 18 millió embert KZ-ekbe, haláltáborokba zártak és ott 11 milliót elpusztítottak. Kényszermunka, agyonéheztetés, orvosi kísérletezés agyonkorbácsolás, gáz, fegyvergolyó — öltek és öltek. Ötmillió szovjet, lengyel, francia, holland és más európai antifasiszta és kommunista pusztult el a KZ-ekben: köztük 200 000 magyar.

Dachau, Sachsenhausen, Buchenwald, Mauthausen, Ravensbrück, Auschwitz és még háromszáz fasiszta inferno gyalázata figyelmeztet minden ma élő tisztességes embert: világ vigyázz! Ezt a törvényt foglalták örökké emlékezetes eskübe azok a buchenwaldi deportáltak, akik csodálatos emberi hittel és bátorsággal 1945. április 11-én megrohanták fasiszta hóhéraikat, lefegyverezték őket és az SS túlerőt is legyőzve, felszabadították magukat. Nem ismertek több félelmet és akadályt. Nem törődtek a magasfeszültségű dróthálók erdejével, az idomított kutyák rohamával, a sortüzekkel, a csapdák tömegével: rohamoztak és győztek. Ezt a napot akkor nyomban a koncentrációs táborok megsemmisítésének nemzetközi napjává nyilvánították.

Miután a szabadságharcosok történetének egyik feledhetetlen fejezetét a kommunisták vezetésével megírták, mindössze 21 ezren maradtak életben. De ez a boldog és büszke sereg esküt tett, így: „Esküszünk, hogy a harcunkat mindaddig folytatjuk, míg az utolsó bűnös is a népek ítélőszéke elé kerül. Gyökerestül kiirtani a nácizmust — ez a mi jelszavunk. A béke és a szabadság új világának felépítése — ez a mi célunk!"

Aki tisztelni tudja ezeket a tiszta emberségből fakadó igéket — gondoljon arra, miként tombol meg az apartheid Afrikában, miként acsarog a fajgyűlölet a világ sok más táján. És ha erre gondol, nem érheti be azzal, hogy a hitlerista háborús bűnösök zöme megkapta méltó büntetését. Emlékezni — aktívan kell, a buchenwaldi eskü szellemében...

Brezsnyev és Honecker tárgyalásai Moszkvában

Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára április 4-től 10-ig az SZKP Központi Bizottságának meghívására nem-hivatalos, baráti látogatást tett a Szovjetunióban. A látogatás idején szívélyes, elvtársi megbeszélésekre került sor Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára és Erich Honecker között.

Brezsnyev és Honecker kölcsönösen tájékoztatták egymást országuk társadalmi-politikai életének kulcskérdéseiről, különös figyelmet szentelve azoknak az eredményeknek, amelyeket az SZKP XXIV. kongresszusán és az NSZEP VIII. kongresszusán hozott határozatok teljesítése során elértek.

Nagy figyelmet szenteltek a Szovjetunió és az NDK közötti kapcsolatok sokoldalú továbbfejlesztése kérdéseinek. Hangsúlyozták, hogy gyakorlati lépéseket kell tenni a két ország közötti, hosszú lejáratú alapon nyugvó együttműködés megtervezésének tökéletesítése érdekében, figyelembe véve a szocialista gazdasági integráció komplex programjában megszabott feladatokat.

Aláírták a baktériumfegyverek betiltásáról szóló konvenciót

Moszkvában hétfőn reggel megkezdődött a baktériumfegyverek betiltásáról szóló nemzetközi konvenció aláírása.

A szovjet kormány Lenin-hegyi fogadási palotájában a letéteményes országok nevében Gromiko szovjet külügyminiszter, illetve az Egyesült Államok és Nagy-Britannia moszkvai nagykövete írta alá az egyezményt. A szocialista országok képviselői között a Magyar Népköztársaság nevében a megállapodást Péter János külügyminiszter látta el kézjegyével.

A baktériumfegyverek betiltásáról szóló tilalmi egyezményt, amelynek teljes neve „Egyezmény a baktérium (biológiai) fegyverek és mérgező anyagok kifejlesztésének, gyártásának és felhasználásának tilalmáról, s azok megsemmisítéséről", az ENSZ közgyűlés legutóbbi ülésszakán hagyták jóvá a szocialista országok, köztük hazánk, tavaly márciusi genfi előterjesztése alapján.

A baktériumfegyverek betiltásáról szóló konvenciót hétfőn Washingtonban és Londonban is aláírták.

kommentár

Támadás hajnalban

Vietnamban nemcsak a hetedik flotta hajóágyúi szólaltak meg, hanem az amerikai propagandagépezet nehézütegei is. Természetesen mindkettőt Washingtonból irányítják, azonos cél érdekében. Ez a cél kettős és mindkét ága már első pillantásra reménytelennek tűnik: a vietnami nép megfélemlítése, valamint az amerikai és a nemzetközi közvélemény megtévesztése.

A Pentagon-propaganda nehézütegei afféle drámai előkészítése után repítették világgá a hírt, hogy hétfőn hajnalban Nixon elnök külön utasítására újra megjelentek a Vietnami Demokratikus Köztársaság égboltján az amerikai légierő legnagyobb gépei, a B—52-es típusú óriás bombázók.

A hír igaz — és mégsem az. Igaz, mert a vietnami népet immár annyi esztendő óta pusztító amerikai szőrdateszka hétfőn hajnalban valóban a demokratikus Vietnam fölé küldte az utóbbi időben jobbára Dél-Vietnam felett bevetett bűnszörnyeit, a hírhedt B—52-eseket. De nem igaz az amerikai propagandának az a része, amely úgy állítja be ezt a jelentést, mintha valami egyáltalán új kezdődött volna a VDK ellen amerikai hadműveletekben, mintegy az immár tizenkettedik napja tartó népi offenzíva megtorlásaként.

Az igazság az, hogy az USA soha nem tartotta be tartósan Johnson elnöknek a bombázások beszüntetésével kapcsolatos ünnepélyes ígéretét. Szinte szüntelenül támadták a VDK-t az amerikai légierő gépei, időnként igenis B—52-esek is. Washington azért igyekszik látványos új fejlemény benyomását kelteni, mert ez beilik az egész jelenlegi magatartásába. Ennek lényege az ok és az okozat cinikus felcserélése, vagyis az az állítás, amely minden új vietnami fejleményért a népi erők sikeres offenzíváját okolja. Csakhogy az offenzíva nem ok, hanem okozat. Esztendőkön át szabotálta Washington a párizsi tárgyalóasztalnál az igazán konstruktív megbeszéléseket, majd Porter, a delegáció vezetője meg sem jelent a konferenciák termében, sőt magát Párizst is elhagyta.

Ez a lényeg. Így és ezért kezdődött az offenzíva amelyre állítólag válasz a B—52-esek hajnali „premierje" is. Nem nehéz megjósolni, hogy a VDK ellen intézményesen bevetett óriásbombázók sem változtatnak egy újra és újra bebizonyosodó, elsöprő tényen. Azon, hogy a vietnami nép ereje töretlen.

Mind erkölcsi, mind katonai értelemben.

Urbanizálódik a megye, kitolódik az életkor

Növekedett Baranya népessége

A Dunántúl legnépesebb megyéje vagyunk
A népesség 48 százaléka városlakó

Az 1970. évi népszámlálás Baranya megyei eredményeit ismertető köteteket némi izgalommal vették kezükbe azok, akiknek foglalkozása, napi munkája szükségessé teszi, hogy a megye népességének számát és összetételét, rétegződését részletesen ismerjék. De nyugodtan mondhatjuk, hogy izgalmas olvasmány mindenki számára.

Hogy lehet a statisztika izgalmas olvasmány? – kérdezi joggal az olvasó. Izgalmas és érdekes akkor, ha olyan ismereteket tár fel, melyek érdekelnek bennünket. A népszámlálás köteteibe belelapozva pedig számos olyan dolgot lehet felfedezni, ami felkelti figyelmünket. Igaz, hogy az adatok részletes elemzése, értékelése a szakemberek dolga, ez nem is férne el egy cikk keretei között. Ha figyelembe vesszük azonban azt, hogy egy népszámlálás a keresztmetszetét adja annak a társadalomnak, melyben élünk, melynek magunk is alkotóelemei vagyunk, úgy bizonyos, hogy akad a számoknak érdekes mondanivalója részünkre.

A népesség növekedése kedvező

Először is jogos az a kérdés, hogy milyen létszámot képvisel ez a társadalom? Baranya megye 1970. január 1-i jelenlévő népessége 424 857 fő volt, ebből Pécs városé 145 335 fő. Az ország népességének 4,1%-a él Baranya megyében, mely népességszámát tekintve a megyék között a 9. helyet foglalja el, Dunántúlnak viszont a legnagyobb népességű megyéje. A népesség növekedése tíz év alatt 6,3%-ot tett ki, az előző 11 évben (1949—60 között) 10,8%-ot. Ez az alacsony születési arányszám mellett is kedvező, mert hiszen 1890–1900 között ugyanezen a területen csak 3,8%-kal, a Horthy-időszak „legszebb" éveiben, 1930–1941 között csak 4,4%-kal gyarapodott a megye lakossága.

A népesség számának változása eltérő irányzatú volt a falvakban és a városokban. A községek népességszáma 5%-kal csökkent, Komló, Mohács és Szigetvár együttesen 12,2%, Pécs megyei város 26,7% népességgyarapodást mutatott fel. Pécs megtartotta negyedik helyét a városok sorában és az egyik legdinamikusabban fejlődő magyar városnak mutatkozott. A megye másik legjobban fejlődő városa Komló volt 14%-os népességgyarapodással, 28 191 főnyi népességszámmal.

A megye 316 községének átlagos népességszáma 700 fő, ami aprófalvas jellegzetességet mutat. Ezer feletti lakosú községünk csak 55 van, 300 rinc (3926 fő). Legkisebbek: községeink: Siklós (7083 fő), Pécsvárad (3672 fő), Szentlőrinc (3926 fő). Legkisebbek: Gyürüfü (akkor 37 lakossal), Monosokor (69) és Gorica (73). A községeknél is az az irányzat figyelhető meg, hogy a nagyközségek fejlődőképesek, de a közepes és kisközségek népessége mindinkább csökken. 1971-ben már 7 községünk volt, melynek népessége nem érte el a 100 főt, amelyeket a „süllyedő falvak" közé sorolhatunk.

Urbanizálódik a megye

A nagyarányú urbanizációs folyamatot szemlélteti, hogy a megye népességének 48%-a volt a népszámlálás szerint városlakó (országosan 45), míg tíz évvel korábban csak 41,7%. A külterületen lakók aránya is csökkent, bár jelenleg a népességnek még 8,1%-a él 997 külterületi lakotthelyen elosztva. Legnagyobb külterületi lakotthelyünk a Nagynyárádhoz tartozó Sátorhely (619 fővel), közel akkora, mint egy átlagos Baranya megyei község.

A „jelenlévő" népességen kívül megfigyelte a népszámlálás az „állandó" és a „lakó" népesség számát is. Az állandó népességet azok adják, akik az illető községbe, városba állandó lakóként vannak bejelentve. A lakónépesség azokból tevődik ki, akik állandóan ott is laknak, munkavállalás, tanulás stb. céljából rendszeresen ott tartózkodnak. A háromféle népesség között általában városokban mutatkozik nagyobb eltérés, valamint a gyorsan iparosodó községek (pl. Beremend) és a fürdőhelyek (Harkány) esetében.

A megye összlakosságát vizsgálva a jelenlévő és a lakónépesség száma között nincs nagy eltérés. Pécs város esetében már nagyobbak a különbségek: az állandó népesség 141,6 ezer fő, a jelenlévő 145,3 ezer, a lakónépesség pedig 149,3 ezer fő volt. A lakónépesség száma azért fontos, mert a tanácsoknak, a kereskedelmi és szolgáltató szerveknek általában a lakónépesség ellátása okoz gondot.

A népesedési adatok között a legkisebb változás talán a nemek arányában tapasztalható. Nagyobb eltolódás e téren az előző népszámlálások között csak akkor jelentkezett, ha a háború hatására a férfiak száma erőteljesen csökkent. 1970-ben a népesség 48,6%-a volt férfi, a nagyobb része tehát nő. Minden ezer férfire 1058 nő jutott a megyénkben (1960-ban 1064), a nőtöbblet tehát valamelyest csökkent.

A városokban nagyobb a nők aránya, így Pécsett 52,2%. De 14 olyan községet is összeszámoltam, ahol a nők száma 20%-kal meghaladja a férfiakét. Igaz, hogy ezek többnyire kisközségek, de nagyobb is akad köztük, mint Lánycsók, Berkesd, Kisdobsza. Korcsoportonként vizsgálva azonban már jelentősek az eltérések. 40 év alatt általában a férfiak vannak többségben, 60 év felett viszont ezer férfire már 1341 nő jut.

A férfiak 71, a nők 65 százaléka házas

A családi állapot már több érdekességet mutat. A nőtlenek és hajadonok aránya ugyanis 1949-től 1960-ig nagymértékben csökkent, ez a folyamat az utóbbi tíz évben megállt, sőt kis emelkedés mutatkozik. A 15 éves és idősebb férfiakból azonban még így is csak 23,2%-a nőtlen és a nőknek csak 15,7%-a hajadon. A házasok arányszáma a férfiaknál 71,0, a nőknél 65,0%. Ezzel szemben a férfiaknál alig 3,5%-a az özvegy, míg a nők nagy része túléli házastársát és 15,8%-a az özvegy. Igaz ugyan, hogy a népszámlálás a családi állapotoknál a jogi helyzetet tükrözi, mégsincs igazuk azoknak, akik azt jósolják, hogy a válások nagy száma miatt a család intézménye felbomlik. A férfiaknak ugyanis csak 2,3%-a, a nőknek 3,5%-a volt elvált családi állapotú.

A népszámlálás azon a kérdésen keresztül, hogy a 15 éves és idősebb nőknek életük folyamán hány gyerekük született, vizsgálta a nők termékenységét is. E téren sajnos a számok is igazolják azokat a tapasztalati tényeket, hogy a nők az utóbbi tíz évben kevesebb gyermeket szültek. A 100 nőre jutó élveszületett gyermekszám:

1920-ban	303
1960-ban	220
1970-ben	198.

A gyermektelen nők aránya ugyan az 1920. évi 15,6%-ról 10,9%-ra csökkent, de a nők több, mint fele (65,4%) már csak egy-két gyermeket szült és csak 23,7%-a biztosítja a népesség szaporulatát a kettőnél több gyermekszüléssel. A megyei átlagon belül még rosszabb a helyzet a városokban: Pécsett pl. 100 nőre csak 166 gyermekszülés jutott.

Manapság sokat olvashatunk a „népesség elöregedéséről". Első pillanatra talán nem is tudjuk, hogy ezt kedvező, vagy kedvezőtlen jelenségnek ítéljük-e meg. Nem is könnyű a kérdést eldönteni. Ha abból a szempontból nézzük, hogy az emberek később halnak meg és magasabb életkort érnek el, úgy kétségtelenül kedvező jelenség. Kedvezőtlen azonban az öregkorúak arányának növekedése, ha azt a fiatal, belépő korosztályok létszámcsökkenése még jobban növeli. Mit is mutat e téren az 1970. évi népszámlálás? Sajnos a 14 év alatti korosztályok létszámának erőteljes csökkenését, a 60 év felettiek nagymérvű növekedése mellett. A népesség kormegoszlása az utóbbi két népszámlálás szerint:

Korcsoport	1960	1970
0–14	25,4	22,4
15–39	37,5	37,3
40–59	23,1	24,0
60–	14,0	16,3
Összesen:	100,0	100,0

Meddig élhetünk?

Ha már a kormegoszlásról beszéltünk, nézzük meg azt is, mi a valószínűsége annak, hogy meddig élhetünk, mit mond erről a statisztikai átlag. A jelenlegi halandósági viszonyok mellett a népszámlálás idején 40 éves férfi átlagosan még 31 évet, ugyanilyen idős nő még 34 évet élhet. A népszámlálás előtti években született fiúgyermekek várható élettartama 67 év, a leányoké 72 év.

A népszámlálás baranyai köteteinek több mint 1100 oldalából csak az általános demográfiai adatokba lapozgattunk bele. Az iskolázottság, a lakosság foglalkozási viszonyai, a háztartások, családok nagysága és összetétele, a lakásviszonyok fejezetei még további érdekes adatokat tartalmaznak, melyek ismertetésére visszatérünk.

E—i

Tovább fejlődnek Pécs és Lahti kapcsolatai

Lahti vállalatok a Pécsi Ipari Vásáron — Finn étterem Pécsett
Műsorcsere a két város rádiói között

Beszélgetés Szentistványi Gyulánéval, Pécs város Tanácsa elnökéve

Március végén Szentistványi Gyuláné, Pécs Megyei Város Tanácsa elnökének vezetésével küldöttség járt Lahtiban, Pécs testvérvárosában. A küldöttség útjáról, munkájáról, újabb megállapodásairól kértünk tájékoztatást Szentistványi Gyuláné elvtársnőtől.

— Lahti volt a negyedik város Finnországban, ahol megalakult a Finn—Magyar Társaság helyi alapszervezete. 1956-ban kérték fel Pécs városát a testvérvárosi kapcsolatok megteremtésére, és így lett Lahti az első olyan finn város, melynek magyar testvérvárosi kapcsolatai jöttek létre. A két város állami vezetőinek kölcsönös látogatásait a kulturális és sportkapcsolatok létrejötte és szélesedése követte. Lahti város vezetői segítették, hogy ifjú muzsikusaik részt vehessenek a pécsi zenei táborban, megismerkedjenek a Kodály-módszerrel történő énekoktatással. Bensőséges kapcsolat alakult ki a két város kórusmozgalma között. Ez évben került sor a lahti képzőművészek pécsi bemutatkozására is. A testvérváros kapcsolatoknak kettős jelentősége van. Egyrészt a nemzetközi politikában segítik a béke és a barátság erősítését, másrészt betekintési lehetőséget biztosítanak a várospolitikai, városfejlesztési elképzelésekbe, melyeknek a jelenlegi urbanizációs korban nagy jelentősége van. Küldöttségünk látogatása Lahtiban lehetőséget adott e két célkitűzés egybehangolására, testvérvárosi kapcsolataink további erősítésére, szélesítésére.

— Milyen rendezvényekre került sor a látogatás időpontjában?

— Húsz éve alakult meg a Finn—Magyar Társaság, látogatásunk idején rendezték meg a jubileumi ünnepségeket, melynek keretében magyar hetet tartottak. Az ünnepségek egybeestek hazánk felszabadulása évfordulójával, így nemzeti ünnepünkről is megemlékeztek. Lahtiban az ünnepségen beszédet tartott Kalevi Sorsa finn külügyminiszter, melyben méltatta a két ország közötti baráti kapcsolat jelentőségét, szólt az együttműködés továbbfejlesztésének feladatairól, úgy a gazdasági, mint a kulturális területen. Politikai szempontból beszédének jelentőségét az adta meg, hogy megállapította: Finnország és Magyarország nézetei nem csupán az európai, hanem általában az egész világhelyzetről is messzemenően megegyeznek, mindkét állam résztvesz azokban a törekvésekben, melyeknek fő célja az európai biztonsági és együttműködési problémák megoldása. Az ünnepségen beszédet mondott Rónai Rudolf hazánk nagy követe és Teemu Hiltunen Lahti város polgármestere is, küldöttségünk nevében pedig én köszöntöttem testvérvárosunkat. A magyar hét keretében mutatkoztak be a pécsi képzőművészek grafikáikkal, melyeknek magas színvonaláról a helyi sajtó elismerően nyilatkozott. Ugyancsak nagy sikert aratott a Bóbita Bábegyüttes is, és a deklődést váltott ki Soltra Elmér előadása a rajzoktatás módszerekről.

— Milyen lehetőségek vannak a két város kapcsolatainak további szélesítése terén?

— Mindkét város vezetőinek kifejezett kívánsága e kapcsolatok további fejlesztése, szélesítése. Tovább kívánjuk erősíteni a már eddig kialakult zene, képzőművészeti- és sportkapcsolatokat. Küldöttségünk javaslatára a Lahtiban és Pécsett két évenként megrendezésre kerülő ipari vásárokon kölcsönösen részt veszünk majd. 1973-ban kerül sor mindkét városban ezekre a vásárokra és az épp deklődő üzemek, vállalatok részére a feltételeket biztosítani fogjuk. A Pécsi Porcelángyár Lahti város egyik közterére kiszít szökőkutat, melyet egy éven belül kívánnak felállítani és a tér a két város barátságát jelképező nevet kapja majd. A közelmúltban érkezett meg hozzánk Lahtiból egy szauna teljes programja és műszaki tervdokumentációja, melyet városi tanácsunk építési osztálya tanulmányoz. Elképzeléseink szerint a Balokány-ligeti ifjúsági parkban építenénk meg. A szauna speciális kályháját Lahti város ajándékozza nekünk. A Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat épp deklődésére közölték velünk, hogy segítséget nyújtanak Pécsett egy finn étterem berendezéséhez, üzemeltetéséhez is. Sőt vesen küldenek recepteket, főzést betanító szakácsot az indításhoz. Lehetőség van a két város könyvtárai közötti kapcsolatok szélesítésére is. Már megtörténtek az első lépések a lahti és a pécsi rádió együttműködésére, műsorcseréjére, mert lyet szeretnének tovább bővíteni, sőt a megyei sajtóval is kívánják venni a kapcsolatot finn barátaink. Érdeklődtek a fogyasztási és értékesítési szövetkezeteink tevékenysége iránt. Náluk is működnek hasonló szövetkezetek, ezen a területen szeretnék az együttműködést, tapasztalatcserét kialakítani. Legközelebb 1973-ban várunk Lahtiból küldöttséget, melyet az ipari vásárunk megnyitásakor szeretnénk fogadni — és remélhetőleg újabb megállapodásokat kötni velük a további együttműködésünk, testvérkapcsolataink szélesítésére.

M. E.

Tanfolyam politikai vezetőknek

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága oktatási igazgatóságán tegnap délelőtt két hónapos politikai vezetési ismeretek tanfolyam kezdődött. A Baranya megyei, városi és járási politikai vezetők részére. Megnyitót mondott *Novics János* a Megyei Pártbizottság titkára. Hangsúlyozta, a továbbképzés a X. kongresszus határozata szellemében, a szocializmus magasabb szintű építéséhez, magasabb színvonalú ismereteket nyújt a hallgatóknak.

Az első előadást *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára tartotta: A társadalom politikai irányítása, főbb jellegzetességei, valamint a szervezés és vezetés színvonalának emelése a X. pártkongresszus megállapításai tükrében címmel.

Zászló, szalonna újhagymával...

Emberek az út mellett

A zászló a legfontosabb. Mondják is az útőrök, ez a szolgálati jelvény, ennek aztán ott kell lenni az út mentén, akkor is, ha őket hiába keresné az ellenőrzés... A tűzpiros háromszögletű zászlónak fontos jelentése van: azt jelzi, hogy ott útőrök dolgoznak...

Irigy voltam rájuk. Ha reggel mentem, szalonnát ettek újhagymával, ha délben mentem, szalonnát ettek újhagymával, ha délután mentem... Szóval ez is szabad pálya, gondoltam, amolyan jólevegős, sétálgatós...

Azután találkoztam Stang Gáspárral és a brigáddal, a pécs–mohácsi út mentén, a 16,3 szelvénynél, – és megtudtam: a kedélyes szalonnázgatás sehogysem fér bele a keretbe, az útőrnek reggel is, délután is dolgoznia kell, csak délben jut egy fél óra szabad idő. Így van ez megállapítva, reggel nyolctól délután négyig ott kell lenni a zászlónak az árokparton, és igazság szerint ott kell serénykedni az útőrnek is...

Korábban útkaparónak hívták őket, most az elegánsabb „útőr" a titulusuk, – bár a munka jellegéhez még mindig a régebbi elnevezés áll közelebb...

– Modernizálódunk mi is – mondja Stang Gáspár brigádvezető –, a talicskát például már teljesen elfelejtettük. Talicska nincs, helyette kaptunk először egy fürge kis gépet, azután pedig egy nagyobbat. Az sokat segít nekünk, de azért a legfontosabb szerszám még mindig a csákány meg a lapát...

Öten vannak. Albrecht Ádám babarci, Stang Gáspár, Werner János, Katona Ferenc és Benedics György Szajkról jött. Ötükre bíztak 42–43 kilométernyi utat, övék a pécs–mohácsi út egy szakasza, a szederkény–villányi út néhány szelvénye, azután a bezedek–bolyi, szajk–bolyi út egy része, a babarci bekötőút, a versendi és a monyoródi bekötőút.

Egyikük sem fiatal már, a brigádtagok mindegyike több mint két évtizede egyengeti az útjainkat.

– A fiatalok legfeljebb a géptelepre mennek. Ide, erre a munkára senki sem vállalkozik szívesen – mondják.

Kevés a pénz. A brigádtagok többsége két évtized után elérte az 1750 forint fizetést – és ezzel „karriert csinált", elért mindent, amit ebben a mesterségben el lehet érin. Ennyi a plafon, nincs tovább...

– Jár nekünk természetbeni juttatás is: minden útőrnek két kilométernyi fű – ezt még el lehet adni valahogy, és személyenként harminc kéve rőzse. Hát ez aztán a kutyának sem kell. Mihez kezdjen az ember a rőzsével?

Igaz, ami igaz, gyümölcsrészesedés is jár az útmenti fákról, ez ugyan jövedelmet nem hoz, de a családnak legalább nem kell a piacra menni. A fákat – a termés szerint – mindig évenként osztják el.

Zászló, szolgálati táska és kerékpár. A bicikli már nem szolgálati, mindenki vesz magának, ha nem akar gyalogolni. A vállalat ezt nem kéri ingyen: naponta egy forint ötven fillért kapnak a kerékpár használatáért.

– Fölmegy úgy harmincnegyven forintra is havonta – jegyzi meg valaki...

Régi mesterség – ósdi módszerek. Az emberek azt mondják az a modern kátyúzás, ha beszórják azt a ragacsos követ és utána rögtön jön az úthenger... – már nekik is megígérték...

A modern persze az lenne, ha egyáltalán nem kellene kátyúzni, szaknyelven szólva „kátyutalanítani" – mondom is nekik, erre csak legyintenek, mintha maguk sem hinnék, hogy létezik olyan út...

Sokan látják őket, ők is sokat látnak. Felfordult autót, esztelenül rohanó gépkocsit, csókolózó sofőrt...

Az autók egyre szebbek, gyorsabbak, erősebbek.

D. Kónya

HÍREK

1972. ÁPRILIS

11

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LEÓ

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 5.03, nyugszik 18.28 órakor. — A Hold kél 3.36, nyugszik 15.39 órakor.

Új igazgató a Nádorban

Az április elsején alakult Danubius Szálloda és Gyógyüdülő Vállalat kereskedelmi igazgatója lett *dr. Bolgár András*, a Nádor Szálloda eddigi igazgatója. Utódjává *Varga Csabát*, helyettesét nevezték ki, aki már át is vette felelősségteljes beosztását.

Varga Csaba a Vendéglátóipari Főiskola elvégzése után Pécsett kapta első állását, szállodai üzletvezető helyettesként. Nem sokkal később szállodai üzletvezető lett, 1971. május 1-én pedig igazgató-helyettessé léptették elő. Már korábbi kinevezéseinél is érvényesült a Hungária Szálloda és Étterem Vállalatnál az az elv, hogy saját nevelésű fiatalokat kell vezetőposztra állítani. Legújabb megbízatását is ennek, valamint átlagos munkájának köszönheti.

A fiatal igazgató fontos célokat tűzött maga elé. Mindenekelőtt azt, hogy kineveli az új pécsi szálloda szakembergárdáját, s ezt a feladatot már az idei tanuló-beiskolázásoknál figyelembe veszik. A szálloda építése a tervek szerint 1973-ban kezdődik, megnyitásáig legalább két év idejük van. Az új pécsi szálloda építésével egyidőben kerül sor a Nádor és a Pannónia szakaszos felújítására, átépítésére, nem mindegy, hogyan történik ez. Azt már mindenesetre határozottan tudja, hogy korszerűsíteni kell a szálloda energiaellátását, a széntüzelésről gázfűtésre térnek át és modernizálják a konyhát is.

Varga Csaba Pestről érkezett, de hat évi itt-tartózkodás után — közben megnősült, lakáshoz jutott — pécsinek vallja magát. Úgy akarja szolgálni ezt a várost, hogy a Nádor falai között minden vendég jól érezze magát.

H. M.

◆

— **ÚJ SZABÁS-VARRÁS TANFOLYAM** indul április 13-án 17 órakor kezdők részére, április 14-én, pénteken 17 órakor haladók részére a Dobor Sándor Műv. Központban Janus Pannonius u. 11. sz. alagsori tantermében. Tanfolyamvezető: Cser Ferencné. A tanfolyam június hó végéig tart. Beiratkozás a helyszínen 16 órától. (x)

Próbasugárzások az új antennarendszerrel

ÁT KELL ÁLLÍTANI A TV-VEVŐANTENNÁKAT

A Posta Rádió és Televízió Műszaki Igazgatósága értesíti a Pécs környéki tv-előfizetőket, hogy a pécsi antennatornyon új vertikális antennarendszert helyezett üzembe. Az előfizetőknek szükséges lesz az új rendszerű sugárzáshoz a vevő antennájukat vízszintes síkból függőleges síkba átforgatni. Az új antennarendszerrel az igazgatóság próbasugárzásokat végez 1972 április 17—27-ig a délelőtti és délutáni műsorok vertikális sugárzással, a vasárnapi és esti műsorok pedig a jelenlegi sugárzással történnek. Április 27-től minden műsort az új antennarendszer sugároz. Kérjük előfizetőinket, hogy az átmeneti időt használják ki a vevőantennájuk beállítására és a helyes síkba történő fordítására, mert csak így várható a vételi lehetőség javulása, a külföldi adók zavaró hatásának csökkentése.

◆

— **A költészet napja alkalmából** Bárdosi Németh János költő szerzői estjére kerül sor ma, április 11-én este 6 órakor a meszesi József Attila Művelődési Házban. Bevezetőt mond Szöllősy Kálmán könyvtárigazgató, közreműködik Labancz Borbála és Mendelényi Vilmos, a Pécsi Nemzeti Színház művészei.

— **Gépészeti bemutató Kossuth-bányán.** Április 13-án Kossuth-bányaüzemben a VOB HP 102 típusú várpalotai pajzs üzemét tekintik meg, majd Brandt Béla ad tájékoztatót a pajzs eddigi üzemelése folytán nyert tapasztalatokról. A Bányászati és Kohászati Egyesület mecseki csoportjának rendezvénye délelőtt 9 órakor kezdődik.

— **DISC JOCKEY MŰSOR ÉS TÁNC!** Április 15-én, szombaton 18—22 óra között a Doktor Sándor Művelődési Központban (Déryné u. 18.) Jakab László és Vajthó Erik főisk. hallgatók vezetésével. A legdivatosabb együttesek műsorából! Belépődíj 6 Ft. (x)

— **Kigyulladt egy fiatal fenyves** vasárnap délután a Mecsekben, Fehérkút-Keresztkunyhónál. Az erdő mintegy két hektárnyi területen égett, amikor a tűzoltók lokalizálták a tüzet. A becslések szerint az anyagi kár 20 ezer forint, a tűz okának megállapítására vizsgálat folyik.

◆

A VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRSÉG ORSZÁGOS PARANCSNOKSÁGÁNAK FELHÍVÁSA

A Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnokságának tájékoztatása szerint az afrikai és ázsiai országokban beviteli tilalom van érvényben a mákra, továbbá a fényérzékeny filmekre és papírokra.

Ezért a parancsnokság felhívja a figyelmet, hogy akik ezekbe az országokba csomagot adnak fel, az említett cikkek kiküldését mellőzzék.

ÚJ SZEMKLINIKA BUDAPESTEN. Az I. sz. Szemklinika 170 ágyas intézettel bővül. A Tömő utcai új épületben kap helyet az Országos Szemészeti Intézet is. A korszerű klinikán két műtőben operálhatnak majd az orvosok. Ideális körülmények között dolgozhatnak a laboratóriumok és az ambuláns betegeket ellátó orvosok is. Az intézetben 200 hallgató részére előadótermet építettek.

— **Mozaikszőnyeg, új termék.** A Soproni Szőnyeggyár két és fél millió forintért mozaikszőnyegvágó berendezést vásárolt, segítségével 30x30, illetve 40x40 centiméter szőnyegmozaiklapokat lehet készíteni. A szőnyegmozaik hátoldalát ragasztóval látják el, s otthon a vásárló csak lehúzza a műanyag fóliát és a tetszés szerint összeválogatott színű mozaikokból összeállíthatja ragasztott szőnyegét. A termelés az év második felében várható.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, eső nélkül. Mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél. A nappali felmelegedés kissé erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—22 fok között.

Távolabbi kilátások péntekig: időnként megnövekvő felhőzet, többfelé esővel, záporesővel. Egy-két helyen zivatarral. A nyugatias szél az időszak második felében megélénkül. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 3—9 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 13—19 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

◆

— **Fényszóró-beállítási napok.** A Magyar Autóklub pécsi Citrom utcai műszaki állomása április 5-től 16-ig naponként délután 3-tól 5-ig ingyenes fényszóró-beállítást vállal a nem klubtagok részére is. A közlekedés biztonsága érdekében kívánatos, hogy minél többen vegyék igénybe ezt a szolgáltatást.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **Elpusztult Döme,** a Mecseki Állatkert egyik medvebocsa. Vasárnap délután még vidáman játszadozott az állatóvodában, tegnap reggel azonban súlyos görcsökkel és habzó szájjal találtak rá. Mire az állatorvos odaért, a gondozók karjaiban kimúlt a látogatók egyik kedvence. A boncolás alapján megállapították, hogy Döme pusztulását lelketlen látogatók okozták. Megetethették valamivel, mert rengeteg cukrot, sőt még cigarettacsikkeket is találtak a ketrecében.

— **Szellemi vetélkedő.** Közel háromszázan szórakoztak és tanultak hétfőn este a Kamara Színházban rendezett szellemi vetélkedőn, amelyen baranyai és tolnai szakácsok, cukrászok és felszolgálók mérték össze tudásukat. A vetélkedő lapzárta után ért véget, az eredményeket holnapi számunkban közöljük.

— **Cukrászverseny és bemutató.** A megye legjobb cukrászainak négy napig tartó versenye vasárnap véget ért. A Mecsek cukrászdában rendezett tombolán kisorsolták a díszmunkákat. Aki nem nyert, vásárolhatott a különleges gonddal készített finomságokból. A megye legjobb cukrászai közül a legjobbak: I. Szüle Tibor, Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, II. Kovács Gábor, Szentlőrinci ÁFÉSZ, III.—III. Takács Zoltán, Nádor és Boda László Baranya megyei Vendéglátó Vállalat.

PÉCSI SIKEREK az egyetemi és főiskolás színjátszók országos találkozóján

Április 5-től 8-ig rendezték meg az egyetemi és főiskolás színjátszók hagyományos szegedi fesztiválját. Ez a kétévenként megtartott találkozó nyújtja a legtöbb lehetőséget arra, hogy felmérhessék a magyar diákszínpadok fejlődésének tendenciáját, általános színvonalát.

Az idén húsz színpadot hívtak meg a rendezők, előzetes válogatás alapján. A fesztivál programjában délutánonként és esténként szerepeltek a bemutatók, délelőttönként pedig az előadások megvitatása folyt. A meghívottak egyaránt láthattak élményt jelentő, ötletekben gazdag előadásokat és elhibázott, alacsonyabb színvonalú produkciókat is.

A pécsi felsőoktatási intézmények közül három irodalmi színpad is meghívást kapott. Az Állam- és Jogtudományi Egyetem Glosszátor, a Tanárképző Főiskola Stúdió és a Műszaki Főiskola irodalmi színpada. Ezek közül az Glosszátor Színpad ezüst-, a Stúdió Színpad bronzéremmel tért haza.

◆

— **Korszerű szarvasmarha technológiák.** Csütörtökön — 13-án — délelőtt 10 és 11 órai kezdettel a Korszerű szarvasmarha technológiák címmel filmvetítési napot tart a GTE mezőgépész szakosztálya a Technika Házában.

◆

Óvatosan ébresszük fel az alvó embert

Veszélyes dolog, ha a mélyen alvó embert hirtelen ébresztjük fel. Erre a meggyőződésre jutott a torontói egyetem egyik pszichiáter kutatócsoportja. Az emberi álom két részre oszlik, van egy szakasz, amelyben álmodunk és van egy álom nélküli szakasz. Az egyikből a másikba való átmenet a legkényesebb időszak. Ebben a periódusban a hirtelen felébresztett ember — különösen, ha előző este „kirúgott a hámból" vagy késő éjszaka oltatót vett be — hevesen és erőszakosan reagálhat. Ugyancsak ez a pszichiáter-csoport mutatta ki, hogy a legjobb ébresztő módszer rövid ideje alvó, vagy ébredéskor különösen rosszkedvű emberek számára az, ha fokozódó erővel szorítjuk a bokáját.

◆

— **Camping AGYNEMŰ GARNITÚRA** (üdülőbe, nyaralóba is) REKLÁMÁRON 228 Ft-ért kapható Aranypille Mintabolt. Kossuth L. u. 1. (x)

◆

Gépkocsik elójegyzési sorszámai

A múlt héten 909 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 269-et Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik e heti elójegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	38 689
Trabant Combi	4 931
Trabant Limousine Hykomat	674
Wartburg Limousine	17 794
Wartburg de Luxe	14 153
Wartburg Tourist	1 900
Skoda 100	27 556
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	7 593
Polski FIAT 1500	2 955
Zaporozsec	4 547
Zsiguli (Budapest)	10 330
Zsiguli (Debrecen)	6 183

A hanglemezbolt újdonságai

Közel egy éves kényszerű szünet után ismét kapható az Omega együttes népszerű nagylemeze, a Tizezer lépés. Pénteken nagyobb mennyiség érkezett belőle, remélhetőleg ez elegendő lesz valamennyi Omega-rajongó kielégítésére. A Juventus együttes két kislemezzel jelentkezik, egyiken a Kék égbolt és Egy pont a térben című kompozíciókat mutatják be, a másik felvételen pedig Tedd azt, amit szeretnél és az Aphroditě emlékéről szóló dalokat tolmácsolják. Poór Péter lemezén A tó és az Ég áldjon, aranyhajú lány című számok hallhatók. Sokan keresték Fényes Szabolcs musicaljaiból és operettjeiből összeállított lemezt. Most kapható.

Szülőhazám, e lángoktól ölelt ki ország címmel nagy költőink versben kifejezett vallomásai szólalnak meg a most megjelent nagylemezen. A magyar költők költészetének gyöngyszemeit felvillantó összeállításban Kölcsey, Petőfi, Juhász Gyula, Kosztolányi, Hidas Antal, Ady, József Attila, Kassák, Zelk Zoltán verseit Berek Kati, Bessenyei Ferenc, Gábor Miklós, Gáti József, Kohut Magda, Horváth Ferenc, Nagy Attila és Sinkovits Imre tolmácsolják.

Az új komolyzenei lemezek közül a fiatal zongoraművész, Ránki Dezső Schumann a moll zongoraversenyét szólaltatja meg a Magyar Rádió és Televízió Zenekarának közreműködésével, melyet Lehel György vezényel.

Az operák híveinek felejthetetlen felvétel László Margit, Melis György, Réti József és a már elhunyt Székely Mihály hangján megszólaló Rossini-opera. A sevillai borbély I. felvonása. A Magyar Rádió és Televízió Szimfonikus Zene- és Énekkarát Lamberto Gardelli vezényli.

R. É.

◆

Lázmérő gyermekek számára

A Német Szövetségi Köztársaságban gyermeklázmérőt találtak ki, amely nagy népszerűségnek örvend a szülőknél. Alakra műanyag-teáskanálhoz hasonlít, belsejében van maga a hőmérő. Elegendő, ha a gyermek 60 másodpercig a szájában tartja ezt a kanálkát — máris megtudni, hogy van-e láza. Ugyan melyik gyermek — mégha csökönyös is — nem hajlandó szájában tartani egy ilyen kanálkát, különösen, ha valami édesség is akad benne?

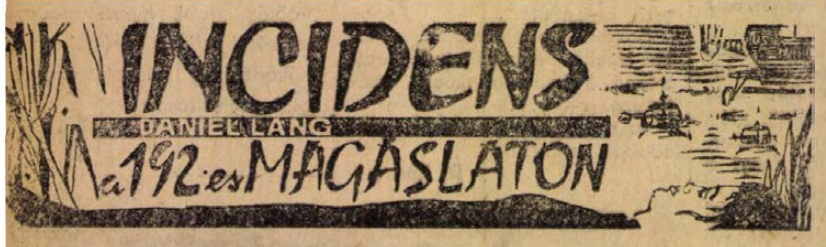
SZABADSZENTKIRÁLY ÉS VIDÉKE KÖRZETI ÁFÉSZ

TENGERI VEGYESBOLTJÁBAN

boltvezetőt keres

Jelentkezés a központi irodában,

Szabadszentkirályon.



30.

Addigra ennél már többet is leöltött, ezért a táborparancsnok döntése alapján Rafe-et azonnali hatállyal szabadon bocsátották. Jelenleg Atlona az Egyesült Államokban, így várja az ügyére vonatkozó további fejleményeket. Szeptember óta egy felülvizsgáló bizottság kezeli ügyét.

Tekintve, hogy a bizottság csak megerősítheti vagy mérsékelheti Rafe életét, akármilyen változtatás történik, az Rafe számára csak jó lehet; a bizottság például úgy is dönthet, hogy Rafe öt-hat hónappal tovább ült börtönben, mint kellett volna s az esetben a hadsereg köteles megtéríteni erre az időszakra eső zsoldját; az is a bizottság jogkörébe tartozik, hogy megsemmisítse a „fegyelmi úton leszerelve" minősítést.

Eriksson elmondta: nem nyugtalanítja, hogy Rafe szabadlábra került, hiszen a Radcliff-i tárgyalóteremben mindenki előtt nyilvánvaló volt, menynyire megbánta Rafe a bűnös incidenst. Azt azonban elismerte, hogy Meserve és Clark várható szabadulása már jobban aggasztja. Tudomása szerint semmiféle jogi manőver nem folyik az érdekükben — bár ez sem igen számított, mert éppen néhány hete tudta meg, hogy Meserve és Clark még büntetésük félidejének letöltése előtt feltételesen szabadlábra kerülhetnek. „Lehet, hogy néhány hónapon belül kiszabadulnak" — mondta Eriksson. „Talán még azt is megengedik nekik, hogy újra a hadseregben szolgáljanak."

„Svennek így kellett tennie" — mondta Mrs. Eriksson. „Ha hallgatott volna, most lehetetlenség volna együttélni vele."

Akármikor szabadul is Meserve és Clark, folytatta Eriksson, a civilélet légköre valószínűleg kijózanítja őket. Azt már nem tudja, milyen mértékig fog ez megtörténni, no meg minek is ilyen elvont dolgokról spekulálni. „Beszélgettem Kirstennel arról a napról, amikor majd kiszabadulnak, és valóban bízunk benne, hogy Meserve és Clark maguk is értik már, mit tettek."

„Mi másban bízhatnánk?" — kérdezte Mrs. Eriksson. „Bolondok volnánk, ha azt hinnénk, hogy azok az emberek nem képesek újra megtenni, amit azelőtt tettek."

Személy szerint sohasem fog megbocsátani az osztag tagjainak bűnükért, mondta Eriksson, de ez nem jelenti azt, mintha semmi könyörületet sem érdemelnének. Más katonák talán ugyanilyen könnyen beleeshettek volna abba a gyengeségbe, amit az a négy ember tanúsított a 192-es magaslaton.

Csak éppen Meserve és Clark, meg különösen Rafe és Manuel került abba a helyzetbe, hogy így cselekedjék. Eriksson nyugodt hangon folytatta: „Azok közé, azon kevesek közé tartoztak, akik megcselekedték azt, amit körülöttük mindenki meg szeretett volna tenni."

Nem, ő maga sem ártatlan, folytatta, anélkül, hogy szünetet tartott volna, és újra felemlítette, milyen gyengeségekre figyelt fel magában odaát, Ázsiában. Még fel kell mentenie magát önvédja alól, hogy nem mentette meg Mao életét.

Nem tudja, meddig fog tartani ez az érzés, de azt tudja, hogy jelenleg napról napra szinte megosztja életét ezzel a váddal, és gyakran tűnődik azon, mi lenne Mao sorsa, ha békében élhetett volna. Hat hónappal ezelőtt autóbuszon utazott házafelé a munkahelyéről. Nagyon fáradt volt, elbóbiskolt. Mikor kinyitotta a szemét, egy új utas ült vele szemben — fiatal, keleti nő. Félálomban, ködös fejjel utastársa helyére egy parasztasszonyt képzelt, amint napi munkájára indul a földekre. Sok ilyen asszonyt látott Vietnamban.

Elképzelte, hogy széles karimájú, csúcsos szalmakalapot és fekete pizsamaruhát visel, hátán átvetett szállító kosárral. „Borzasztó nehezek lehettek azok a kosarak" — emlékezik Eriksson. Néha nem is értettem, hogy is nem roppantak bele. Keményen dolgoztak azok a vietnami asszonyok, banánt szedtek, felmásztak a kókuszpálma tetejére, hogy leszedjék. De ott a buszon az a parasztasszony velem szemben a rizsföldekre indult, Mao falucskája mellé, ahonnan kellemes sétával le lehetett ballagni a rizsföldeket elárasztó folyócskáig.

Igen, kora reggel volt, és az asszony oda indult, de béke volt, és sem neki, sem a mellette lépdelő parasztasszonynak nem kellett szagolniuk a holttesteket, amelyek mindig sok mérföldnyi körzetben rothadoztak (senki sem tudta pontosan, hol), amikor én jártam arra. Ahogy a folyócska felé haladtak ezek az asszonyok, nem kellett mást a tüdejükbe szívniuk, mint tiszta, hegyi levegőt."

HERNÁDI MIKLÓS fordítása

Gyorsan érkezett a tavasz!

Nyílnak a kerthelyiségek

1 millió 400 ezer forint eszközök beszerzésére

Harmincnégy „szezonális" — azaz, kerthelyiséggel rendelkező — boltja van a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnak. Ezek közül mintegy tizenöt már fogadja hetek óta a vendégeket, az első, amelyik legkorábban nyitott — március elején — a Tettye-vendéglő kerthelyisége volt. Utána következett a Kioszk, aztán április elsején a Vidámpark, az állatkerti büfé és a Misina.

Harkányban április közepén a víkendtelepen lévő Kuckó és a parkban üzemelő Hordó nyílik, májusban pedig a Fasor és a Zöldkert vendéglők várják a közönséget. A sikondai és magyarhertelendi büfék, illetve vendéglők szintén április végén —május elején kezdik a szezont. Pécsett a Rózsakert május 1-én tárja ki kapuit, de teljes és folyamatos üzemelésre csak május 20-tól lehet számítani. A Hullám- és Balokány-fürdők nyitásának függvénye a két strand kerthelyiségének üzemeltetése.

A vállalat karbantartó üzeme minden esztendő kora tavaszán kezdi a kerthelyiségek felújítását, a korábbi években alkalmazott program szerint. Az idén viszont nagyon rá kellett „kapcsolniuk" a munkára, éppen a korai rendkívüli tavasz miatt. Ennek ellenére nincs lemaradás, sőt — ahogy a fenti példák tanúsítják — kifogtak az időn. A vállalat egyébként 1 millió 400 ezer forintot fordított az idén különböző eszközök beszerzésére — például üveg és porcelán árukra, evőeszközökre, kerti asztalokhoz szükséges új terítőkre, papírárukra.

A Nagy Lajos irodalmi színpadának sikere a csurgói diákszínjátszó napokon

Vasárnap délelőtt értékeléssel és eredményhirdetéssel zárult a diákszínjátszó együttesek harmadik országos csurgói találkozója. A Csokonai Vitéz Mihály emlékére meghirdetett négynapos rendezvénysorozaton az ország különböző tájáról és városaiból 31 meghívott középiskola, szakmunkásképző intézet diákszínjátszó együttese mutatta be műsorát. A bemutatók sorát stílusbeli és formai sokszínűség (egyfelvonásosok, irodalmi színpadi összeállítások, pódiumjátékok, epikai művek színpadi adaptációja stb.) jellemezte.

A Népművészeti Intézet és az amatőr színjátszás országos szakembereiből meghívott bíráló bizottság elnöke, *dr. Bécsy Tamás* volt. Nyilatkozata szerint az irodalmi színpadi produkciók jobban sikerültek „a színpadi játékkal" — tehát a nem irodalmi színpadi bemutatók színvonalával — adósak maradtak az együttesek rendezői. Hiányzott a színpadiasság és az epikus művek színpadra alkalmazása is sok szempontból kifogásolható. Ezzel kapcsolatban a korábbi találkozókon is már nem egyszer megfogalmazott sürgető igényként felvetette: tanfolyamot kellene indítani a rendező-tanároknak a színpadra állítás kérdéseiről. Mindezek ellenére a találkozóból még a kevésbé sikeres produkciókból is csak tanulhatnak a diákfiatalok. Más szempontból, másképpen ismerkedhetnek meg a művekkel, mint az irodalmi órákon és a könyvekből.

Pécs-Baranyát a Nagy Lajos Gimnázium irodalmi színpada szép sikerrel képviselte a találkozón. Gondosan szerkesztett műsoruk fő értéke az időszerűség. Külön kiemelték: gondolataik közvetlenül a jelenhez szólnak. A pécsi Nagy Lajos irodalmi színpadának *„A választás az ember joga"* című műsora (rendező: Ferincz Éva) a találkozó tizenegy díjazott legjobb bemutatója között szerepel. (A díjakat nem rangsorolták.) — *Raksányi Lajos* „Csurgói utca" című olajfestményét kapták meg a produkcióért.

(W. E.)

A SZOT elnökségének ülése

Hétfőn rendkívüli ülést tartott a SZOT elnöksége. Megtárgyalta az ez évi MT–SZOT vörös vándorzászló kitüntetések adományozására vonatkozó javaslatát, s azt közös jóváhagyásra a Minisztertanács legközelebbi ülése elé terjeszti.

Április utolsó napjaiban veszik át a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját, a Minisztertanács zászlaját, a Kiváló vállalat és a Kiváló szövetkezet kitüntetést az arra legérdemesebb vállalatok, szövetkezetek, gazdaságok. Az MT–SZOT zászlót 51 vállalatnak, a Minisztertanács zászlaját 12 mezőgazdasági termelőszövetkezetnek és három ipari szövetkezetnek adja át.

A Minisztertanács és a SZOT-zászlók, valamint a Kiváló vállalat és a Kiváló szövetkezet kitüntetések odaítélésének módja egyébként a következő években megváltozik. Az egyik jelentős változás az, hogy a jövőben a vállalatok és szövetkezetek pályázatot nyújthatnak be a kitüntetések elnyerésére, s természetesen azoknak a pályázatát fogadják el, akik az adott időszakban a legtöbbet tették a gazdaságpolitikai célok megvalósításáért. A Minisztertanács és a SZOT zászlaját ezentúl egy-egy középtávú tervidőszak befejezése után, vagyis legközelebb 1976-ban adják át azoknak a vállalatoknak, gazdaságoknak, amelyek az egész tervidőszakban kiemelkedő eredményeket értek el.

Befejeződött az V. országos kamarakórus fesztivál

Vasárnap este ünnepélyes záróhangversennyel fejeződött be az ötödik pécsi országos kamarakórus fesztivál. A program fesztivál-hangversenyein tizenhat együttes előadásában több mint hatvan produkció hangzott el, kevés kivétellel igen magas művészi színvonalon. A műveket az országos minősítő bizottság is meghallgatta, Forrai Miklós érdemes művész elnökletével. Tizenegy kórus kérte országos minősítését, közülük négy kórus „aranykoszorús", kettő „aranykoszorú diplomával", egy pedig „ezüstkoszorú diplomával" minősítést szerzett.

A HVDSZ Szilágyi Erzsébet női kamarakórusa (Budapest) és a pécsi Nevelők Háza kamarakórusa (karnagyuk: Tillay Aurél) a legmagasabb, a „diplomás fesztiválkórus" minősítést kapta meg. A másik résztvevő pécsi együttesnek, a pécsi ÁFÉSZ Janus Pannonius leánykamarakórusának „aranykoszorú" minősítést ítélték meg. Karvezetőjük: Ivasivka Mátyás.

Az eredményhirdetés után Maróti Gyula, a Kórusok Országos Tanácsának főtitkára mondott zárszót. Ezzel búcsúzott: „viszontlátásra 1974 tavaszán, Pécsett".

Konténer „főpróba" a szegedi pályaudvaron

Szegeden a Tisza pályaudvar mintegy 30 millió forintos költséggel végrehajtott korszerűsítése során olyan nagyteljesítményű rakodógépeket helyeztek üzembe, amelyek lehetővé teszik 20 tonnás szállítótartályok mozgatását is. Így a főváros, majd Debrecen, Győr és Miskolc után Szeged is bekapcsolódhatott az országos konténeres szállítóláncba.

Hétfőn tartották meg az új, gyors, gazdaságos és biztonságos áruszállítási módszer „főpróbáját": s útnak indították az első konténervonatot. Az egyik legnagyobb konténeres szállítónak a Szegedi Ruhagyár ígérkezik, a hétfői „főpróbán" is ez szerepelt a legtöbb áruval. A nagy tömegben készülő közületi, illetve munkaruhákat, öltönyöket továbbítja konténerben a megrendelőknek. A szállítmány így a berakodástól számítva egy nap alatt rendeltetési helyére kerül. A rendszeres konténeres szállítók közé számít majd a Szegedi Gumigyár is, amely a gyártáshoz nélkülözhetetlen kormot erre a célra állandóan lekötött „korom konténerekben" továbbítja majd. Szegeden és környékén előreláthatólag mintegy 50 üzem és vállalat kapcsolódik be a konténeres szállításokba.

400 család tönkrement — a kár 350 ezer forint

Egy hónap múlva útra kelnek a méhcsaládok

– Baranya harmincezer méhcsaládja szerencsésen telelt át, az enyhe tél következtében. Igaz, hogy a méhek többet fogyasztottak – egy méhcsaládra átlagosan három kilogrammal több mézfogyasztás jutott, de megérte, mert a fiasítás előbb megindult. A megye 1400 méhésze serényen készülődik a szezonra a szakcsoportok kebelén belül. A kedvező időjárást figyelembevéve közel három hetes előnyük van a családoknak, ugyanis az akác múlt héten kipattant és várhatóan virágzása is két héttel előbb kezdődik, mint tavaly. A méhészek tehát már május első hetében kihelyezhetik a kaptárakat az akácosokba. Az ÁFÉSZ-ek megfelelő ellátásban részesítették a termelőket: elegendő cukor állt rendelkezésre – mondotta tájékoztatójában Mészáros József megyei méhész titkár.

A szorgos méheknek, a megkötött szerződés szerint az év folyamán ötszáz tonna mézet kell gyűjteni, amelyet az ÁFÉSZ-ek gépkocsijai szállítanak az Országos Méhészeti Szövetkezeti Vállalatnak Budapestre. Az ígéretek szerint nem lesz különösebb akadálya az 50 vagon méz begyűjtésének. Az elmúlt évben gondot jelentett a gazdáknak a megfelelő mézszállító kanna beszerzése, az OMSZV azt ígéri, hogy idén nem lesz kannahiány: importból kívánja biztosítani az igények kielégítését.

A jó idő beköszöntével korábban érkezett rügyfakadás és virágzás következtében az elmúlt napokban több méhészgazda gépkocsira rakta kaptárait és a családok tizenöt százaléka már a dunai és drávai ártéri füzesekben van. Két három hét múlva további családok kihelyezésére kerül sor, a megye repcetáblái mellé. Természetesen a gyűjtés nagy részét az akácméz alkotja: a termelők 80 százaléka a megye és a környező somogyi, zalai, veszprémi akácosokba szállítja majd családjait egy hónapon belül. Az OMSZV a méhcsaládok szállítási költségeinek felét téríti a termelőknek.

Mindezek a tervek biztatóak, de a méhek gondtalan gyűjtőmunkáját mégis akadályozza egy tényező. Az elmúlt napokban több méhészgazda jelentette Berkesdről, Szilágyról, de Kátoly környékéről is, hogy a mezőgazdasági üzemek a méhekre veszélyes szerrel permetezik a gyümölcsfákat. Ennek következtében legalább 400 családot tönkretett a méheket nem kímélő vegyszer. A méh mint beporzó rovar is igen hasznos, ezért ennek hatása a termésben is érezhető. Az eddigi kár meghaladja a 350 ezer forintot: de ennél sokkal nagyobb veszteség az, hogy ezek a családok nem gyűjtenek. Persze ez a felelőtlen permetezés még akkor sem mentesítheti a gazdaságokat, ha a gazdáknak az AB megtéríti kárukat, hiszen rendelkezések tiltják azt, hogy a tsz-ek, állami gazdaságok virágzáskor permetezzék a gyümölcsösöket: egyébként kapható a kereskedelemben olyan permetező szer is, mely méhkímélő. Ezzel a mezőgazdasági üzemek elháríthatnák a veszélyt a méhcsaládok pusztulásától.

S. Gy.

Kommunista műszak a Vízműnél

— A legoptimistábbak sem számítottak arra, hogy több mint kétszázan jönnek dolgozni — mondotta Hangai László KISZ-titkár, a kommunista műszak szervezője.

Vasárnap délelőtt benépesült a Pécsi Víz- és Csatornaművek központi telepe, de serény munka folyt a szennyvíztelepen, az üszögi víztisztítónál, a csatornarészlegnél, továbbá a bicsérdi területen lévő 13-as kútnál is. A vállalat adminisztratív dolgozói és a tervező csoport is dolgozott április 10-én. Hőgye Lajos műszerész brigádja több mint nyolcszáz meghibásodott vízórát szedett szét: a haszonanyag további felhasználásra kerül. Perintfalvi János és társai mázolási munkákat végeztek a raktár környékén. A jó hangulatot a házi stúdión sugárzott kabaréműsor biztosította. Az üszögi víztisztítónál dolgozók parkosították az épületek környékét, a bicsérdi tizenhármas kútnál pedig tizenöten dolgoztak. A kút köré kerítés került, járdát betonoztak, kimeszelték a gépházat. Nagyüzem volt a szennyvíztisztítóknál is: Farkas Béla és brigádja a kísérleti derítőkön végzett karbantartási munkákat, az udvaron parkosítottak. A szervezéshez segítséget nyújtottak a részlegvezetők, művezetők is. A végzett munka értéke még nem ismeretes, de a vállalat kiszesei jó szervezőkészségről tettek tanúbizonyságot.

A kommunista műszakok április 22-én, illetve 23-án folytatódnak a megye többi üzemeiben is.

A Vízügyi Igazgatóság szolgáltatása

Öntözési előrejelzés

Fordítsunk nagyobb gondot az öntözési berendezések kihasználására

Ismeretes, hogy megyénkben a csapadékhiány megközelítette a 300 millimétert. A talajnedvesség-értékek igazolják, a növények gyökérzónájában hasznosítható vízkészlet alig van.

Ezért a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság mezőgazdasági szakemberei felhívják a gazdaságok figyelmét, hogy 100 milliméteres öntözővizet már most juttassanak az összes növénykultúrára, függetlenül az időjárás alakulásától. A kiöntözött 100 milliméter vízből a növények számára hasznosíthatóan fennmaradó 70—80 milliméter elegendő arra, hogy a gyökérzónát átáztassa.

A 100 milliméter víz kiöntözése tehát nem vízpótló, hanem betároló jellegű, amely feltölti az alapvízkészletet. Ezt a mennyiséget már ebben a hónapban ki kellett volna adni, közvetlenül a kitavaszodás után. Ha ez még nem történt meg, akkor az előöntözéseket sürgősen el kell végezni még áprilisban.

Elsősorban az évelő pillangós kultúrák öntözését célszerű megkezdeni, ezt követi az őszi kalászosok öntözése, mivel ezek a hótakaró nélküli télen sokat szenvedtek. A legfontosabb a búza öntözése. Az őszi kalászosok öntözésével végezve kell az elvetett borsóterületek öntözéséhez hozzáfogni. Amennyiben a rendelkezésre álló kapacitásból és egyéb okokból eredően nem lehetséges mind a három növénycsoport öntözése s a fenti sorrend betartása, úgy bármelyik növény öntözése megkezdődhet.

Baranya megye magasabb fekvésű területeire, ahol az altalajvíz 3 méternél mélyebben van, a következő minimális öntözési értékek az irányadók: Pécs környékén az őszi búza és őszi árpa 138,7 mm, a lucerna és vöröshere 62,7 mm, a borsó 100,7 milliméter öntözővizet igényel. Siklós környékén az őszi búza és őszi árpa 75,3 milliméter, a borsó 47,5 milliméter vizet kíván. Szigetvár környékén az őszi búzára és őszi árpára 122 milliméter, a lucernára és vöröshérére 46,0 milliméter, a borsóra 84,0 milliméter vizet kell juttatni.

A nagy termésekhez szükséges optimális öntözővízmennyiséghez még 80 millimétert hozzá kell számítani, de a kiadagolásra javasolt vízmennyiségek mellett nem kell félni a túlöntözéstől, mivel a talaj 3 méter mélységig még további 80 millimétert a növény károsodása nélkül befogad.

Sajnálattal veszik tudomásul az öntözési operatív bizottság és a vízügyi szolgálat szakemberei, hogy a felhívások ellenére a gazdaságok nem használják ki az öntözési előidényben a meglévő gépi kapacitást, a munkaerőt, s azt, hogy az öntözési idényen kívül felhasznált öntözővíz hasznosulása igen kedvező. Pedig ezzel nagyon sok — az öntözési főidényben jelentkező — munkát meg lehet takarítani.

Dologh Ildikó

Az Országos Meteorológiai Szolgálat Központi Légkörfizikai Intézetében naponta négy alkalommal bocsátanak fel 25—30 kilométer magasba rádiószondát. Az eredmények bázisadatokat szolgáltatnak az időjárás előrejelzéséhez és segítséget nyújtanak a légiközlekedésnek is. Az intézetben tanulmányozzák a légkör szennyeződését, foglalkoznak az urbanizációs meteorológiával. Városklimatológiai felméréseket végeznek, az eredményeket felhasználják, majd a jövőben a várostelepítéseknél, új lakótelepek kialakításánál. Képünkön: Előkészítik a rádiószondát.

Tanácskozás Pécsett

Ifjúsági lapszerkesztők — hét országból

Kedden délelőtt hét szocialista ország ifjúsági lapjainak főszerkesztői látogatnak Pécsre, hogy ismerkedjenek Baranya megyével, a fiatalok életével, munkájával. A háromnapos program kedden délelőtt Pécsett az úttörőházban kezdődik, ahol a megyei párt- és ifjúsági vezetők fogadják a főszerkesztő-vendégeket. A baranyai fiatalok tevékenységéről, a megyében folyó KISZ munkáról *Petőházi Szilveszter*, a Megyei KISZ Bizottság első titkára ad tájékoztatást. Délután az Orvostudományi Egyetemre és a Műszaki Főiskolára látogatnak a vendégek, este pedig megtekintik a Pécsi Balett műsorát.

Szerdán délelőtt Komlón folytatódik a program: az ifjúsági lapok főszerkesztői Kossuth-bányán tájékozódnak a Mecseki Szénbányák helyzetéről, ismertetést hallanak Komló város fejlődéséről, a városfejlesztés terveiről. Délután Pécsett *Szentistványi Gyuláné*, Pécs város Tanácsának elnöke fogadja az újságírókat, majd a Dunántúli Napló székházában *Nádor György*, az Országos Ifjúságpolitikai Tanács titkárának előadásában aktuális ifjúságpolitikai kérdésekről kapnak tájékoztatást.

Csütörtökön Szentlőrincen, a termelőszövetkezetben tesznek látogatást a vendégek. Megismerik a termelőszövetkezet gazdálkodását, községpolitikai tervekről hallanak, majd megtekintik a termelőszövetkezet keresztespusztai szakosított sertéstelepét. A háromnapos rendezvény záróakkordja egy harkány—siklósi kirándulás lesz.

Halálozás

VAJNA JÁNOSNÉ

temetése április 11-én, ma fél 3 órakor a pécsbányatelepi temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa,

NYIRI SÁNDOR

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Szerdán fél négykor lesz a temetése. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy dolgozónk,

NYIRI SÁNDOR

vájár, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése április 12-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. IV. sz. Bányaüzem vezetősége.

A Pécsi Esperesi kerület papsága, valamint a rokonság fájdalommal tudatja, hogy szeretett paptestvére,

HORÁNYI JÁNOS LUKÁCS

ciszt. tanár, pécsi havihegyi lelkész 1972. április 7-én rövid szenvedés után az örök hazába költözött. Temetése a pécsi központi temető kápolnájából április 12-én a fél 12 órakor tartott engesztelő szentmise után lesz.

HORÁNYI JÁNOS LUKÁCS

ciszt. áldozópap, gim. tanár, felejthetetlen karvezetőnk 7-én 65. életévében elhunyt. Szerettünket a temető templomából 12-én fél 12 órakor kísérjük földi maradványait a rendi sírboltba. Szt. Agoston-énekkar.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikénk, nagynénink és kedves rokonunk,

ÖZV. HUSZARCSEK PÁLNÉ
szül. SCHLEGL MAGDOLNA

életének 76. évében váratlanul elhunyt. Temetése április 12-én, szerdán du. 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Lőrinczi család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyám, anyósunk, nagyanyánk, dédanyánk, testvérem, nászasszonyom, sógornőm, keresztanyánk, nagynénink és kedves rokonunk,

ÖZV. ID. PERECZ JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Perecz és Bonyárdi család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek és szomszédnak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. ERITZ JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Vegyesipari Vállalat konfekció dolgozóinak is. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HOFFER ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BALOGH JÁNOS

volt máriagyűdi lakos, temetésén megjelentek, iránta érzett szeretetüket, velünk együttérzésüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, **BALOGH JÁNOS** temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

NOVÁK MIHÁLY

a Húsipari V. dolgozója 54 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 12-én, szerdán du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják, szerettei: felesége, gyermekei, vejei, unokái, édesanyja, anyósa, testvérei és a rokonok.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

JURINOVICS ANTAL

nagyárpádi lakos, 75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 12-én, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, unokái és dédunokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett rokonunk,

PRIOL HEDVIG

április 6-án 79 éves korában elhunyt. Temetése április 12-én fél 3 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

ÖZV. SUVÁK GYÖRGYNÉT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a II. ker. Tanács dolgozóinak a küldött koszorúért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden rokonnak, barátnak, ismerősnek, munkatársnak, akik

KOLTER JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal, távirattal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a pécsi Tervező Vállalatnak és a Szikra Nyomdának. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága szeretett halottunk,

ID. PERECZ JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Perecz és Bonyárdi család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek és szomszédnak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. ERITZ JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Vegyesipari Vállalat konfekció dolgozóinak is. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HOFFER ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BALOGH JÁNOS

volt máriagyűdi lakos, temetésén megjelentek, iránta érzett szeretetüket, velünk együttérzésüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, **BALOGH JÁNOS** temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

Fentjáró beteg mellé idősebb nénit keresünk. Tinódi u. 13. (Szőlő utcából nyílik.)

Középkorú, jó érzelmű, vallásos asszony vagyok. Elgondoznák egy idős személyt ingatlanáért. „Szerény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Heti, vagy napi pár órát takarítani elmennék jobb családhoz. „Becsület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban, vállalati üdülőben gondnoki állást vállalok. „Időszakos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal gyors-gépírónő állást keres, június elejétől. „Jó munkaerő 68 824" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe. Budapest.

Esztergályos 10 éves szakmai gyakorlattal állást változtatna. „15.— Ft" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elbe yezkedne 56 éves nyugdíjas nő 1—3 gyermekes családnál, bentlakással, fizetés is. „Fizetés nélkül" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

lakás

Egyedülálló, magányos dolgozó nő egy kis albérleti szobát keres. „Május 1." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szigeti részen 2½ szobás, összkomfortos, távfűtéses lakásomat, elcserélném egy peremvárosi családi házért. „Mária" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, új lakásomat 1½ szobás, távfűtésesre Szallai A. u. és környékén két emeletig. Vasvári Pál u. 2. III. em. 3. sz. 48-as térnél, 5—7 óráig.

Modern egy szoba, komfortos, másodállásos, házmesteri lakásom elcserélném „Hasonló tanácsra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pesti két szoba + személyzeti, összkomfortos, udvari, földszintes, központi fűtésű, termál vizes, belvárosi, olcsó bérű, lakásom pécsi két szoba összkomfortos, távfűtéses tanácsra. 70 négyzetméter. „Értékkülönbözetet kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném budapesti egy szoba, alkov, fürdőszoba, komfortos, utcai, 1 emeletes, teljesen gázosított lakásomat megfelelő pécsi lakásra. Cím: Budapest, VIII. ker. József krt. 44. I. em. 4. Gyimesi Antal.

Összeköltözők! Két családnak is alkalmas belvárosi, földszintes, háromszobás, komfortos lakásunkat elcserélnénk másfélszobás, távfűtéses illetve kétszobás, komfortos, vagy összkomfortos lakásra. „Két lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyha kiadó. Kovácstelep, Mályva u. 5. sz.

Külön bejáratú, üres szoba, konyhás albérletet keres fiatal házaspár egy gyerekkel. „Brigitta" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házfelügyelői másfélszobás, komfortos lakásomat elcserélném 4x4 m szoba, konyhás, kamrás, főbérleti PIK lakásért. Szendrei Júlia u. 42.

Elcserélném Mohács belvárosi két szoba, összkomfortos, új főbérleti lakásomat bármilyen pécsiért. „Dunapart" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen házaspár üres szoba, konyhás albérletet keres. Április 15-re. Lehet „Pécsszabolcson is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi belvárosi főbérleti kis szobámat elcserélném a város területén lévő nagyobbra. Ráfizetéssel, esetleg elidejáradékos lakást vennék. Megkeresést: „Lakás" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérek.

Külön bejáratú bútorozott szoba, központi fűtéssel, fürdőszoba használattal kiadó. Kürt utca 17.

Elcserélném belvárosi házfelügyelői, egyszoba, összkomfortos, távfűtéses lakásomat hasonló nem házfelügyelőiért. Nyugdíjasok előnyben. „Nem fárasztó" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dolgos, rendes asszony középiskolás lányával eltiogadható üres szobáért — lehet szőlőben is — idős embert gondozna, szőlőt művelne, vagy albérletet fizetne. Válaszokat: „Éva" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házaspár részére albérleti szobát, konyha használattal keresünk. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás garzon lakást bérbevennék május 1-el. „Igényes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe kérem a válaszokat, ármegjelöléssel.

Szoba, konyhás lakásomat elcserélném nagyobbra. — „Értékelszámolás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Budai XII. tanácsi, komfortosított egy nagyszobás lakást cserélnék pécsi kétszobás, összkomfortosra. — „Csendes utcai, magasföldszint" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném három és félszobás, összkomfortos, telefonos, gázfűtéses, III. emeleti PIK lakásom kétszobás, kertes lakásra, vagy kertes házra. „Tavasz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném összkomfortosítás alatt álló kétszobás, belvárosi lakásomat, másfélszobásra Szigeti részen. „Mozi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

III. kerületi szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásom elcserélném vidékire. Xavér u. 18. III. ajtó. Pintér.

gépjármű

750-es, JB-s Zastava eladó. Érdeklődni: Kertész u. 4. (Kertváros.)

Műszaki vizsgázott R—4-es eladó. „50 ezer km" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

850 cm³-es Fiat személygépkocsi eladó. Pécs, Magyarírószi út 111. Till József. Megtekinthető: 9-én egész nap 11-én 17 óráig.

Fiat 850-es kilencezerrel, garázsirozott, eladó. Érdeklődni: délután háromtól. 25-13 telefonon.

601-es Trabant Combi Tolbuhin út 112. sz. alatt eladó. Megtekinthető: kedd-től, 6 óráig.

Lotz Károly utca 17. alatti május 1-el garázs kiadó III. kerületben.

Garázs kiadó. Légszeszgyár u. 3. IV. em. 6. Telefon: 15-50-303.

IN-es Trabantot vagy Warburgot vennék. „Év vége" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SIMSON oldalkocsival, műszaki állapotban, eladó. — Hunyadi út 9.

Zastavát 30 000 km-ig vagy I-es Trabantot veszek. — „Készpénz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Rekamiék, hálók, konyhák, 2 és 3 ajtós szekrények eladók. Zsolnay u. 1. Bútorbolt SOOKY.

Fotelágy kifogástalan állapotban eladó. József Attila u. 2. fszt. 1.

Kékes televízió, kitűnő állapotban eladó. Tahácsház köz 2. (Városház köz), félemelet jobbra, első ajtó. Kis.

Esztorházi kosi, két kerekű Gig-kocsi eladó. Bajcsy-Zs. út 46. sz.

80 wattos erősítő, négy csatornás keverő eladó. Mezőzsól u. 6. VII. em. 1. 18 óra után.

Nyúlátvétel

Értesítjük tagjainkat, hogy nyúlátvétel 1972. április 12-én lesz. — Átvételi súly 2 kg-on felül.

Pécs, Móra Ferenc u. 8. sz.

Pécs, Szigeti vám (vendéglő udvar)

Pécs, Felszabadulás u. 8. (Mohácsi út)

Pécs, Rigóder u. 9. (János-kútnál)

Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. u. 55.

Az átvételi idő az átvevőhelyeken a beütemezés az irányadó.

Karasica Gyöngye
Mg. Tsz, Szederkény

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Zongora, bécsi körpáncélos 6000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Endresz Gy. u. 3/A. III. em. 11. sz. Hétköznap este 6—7 óra között, és vasárnap.

14 hónapos üszőborjú eladó. Bicsérd, Kossuth L. u. 54.

Jó állapotban lévő hálószobabútor eladó. Pécs I. Frankel Leó u. 4. II. em. 2. ajtó.

Gyapjúfonal, szőnyeg készítésre is alkalmas, eladó. III. Pátrány utca 37/A. III. em. 11.

Ölesön eladó kombinált szekrény, rekamié, fotelok, asztal, párnásszékek. Tátra utca 19. fszt.

20 mázsa I. oszt. lucernaszéna eladó. Tengeri 19. sz.

Kékes televízió, kifogástalan állapotban, garanciával eladó. Aradi vértanúk útja 11.

VITRIN, ágynemütartó, ayúródeszka, képek, nippek eladók. Dr. Sándor u. 8., udvarban, 3. ajtó.

Divatos, rövid esküvői ruha eladó. Kővári, Leonardo da Vinci u. 3.

Kétlámpás Elgapress örökváltó eladó. Szundy, Jedlik Ányos u. 3. (Építők útjából nyílik.)

HASZNALT, üzemképes dagasztógépet vennék. „Sütőmester 411 601" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Garéi tsz vaskapui telepén SZŐLŐKARÓ KAPHATÓ.

Kisméretű tégla eladó, bontásból eredő és 5 vasablak is eladó. Cím: Felszabadulás u. 85. fszt. 2. Bukamer József.

Egyszemélyes heverő eladó. Kossuth u. 35. Lakiné. Udvarban.

Új gyermekágy és nikkelezett magas, összecsukható sportkocsi eladó. Öregmeszes, Apafy út 30.

Konyhabútor, heverő, hármasszekrény, kombinált bútor, háló ágynemütartó olcsón eladók. Bajcsy-Zs. u. 35. Szabó.

800 db első osztályú, nagy blokk-tégla, 3 db 620 cm E betongerenda, áthidalók és 130×60-as redőnyös ablak eladó. Érdeklődni: egész nap. Kovácstelep, Osztrovszka u. 22. sz. Bertáéknál.

Használt bútorok eladók. Marx út 15. Érdeklődni: du. 4—6 óráig.

762-es, golyós fegyver 4 x-es távcsővel eladó. Érvényes vadászati engedéllyel rendelkezők részére. Cím: Gőcs Gyula Pécs, Szabadság u. 1.

Modern előrusító pavilon eladó. Pécs, uránvárosi piac, Fischer Miklósné, bazárárus.

ingatlan

Eladó kétlakásos házrész, lakáscserével. Felsőbalokány utca 21. Érdeklődni lehet: délután 4 órától. Cefera Lászlóné.

Kétszoba, konyha, éléskamra, melléképületekkel és bekerített konyhakerttel 35 000 Ft-ért eladó. Összterület 1200 négyzetöl. — Tóth József, Bánfa, Fő út 2. sz.

215 négyzetöl házhely bekerítve, 5 éves gyümölcsfákkal, 1000 téglával, víz, villany van, eladó. Pelérdon, Ady u. 19. Érdeklődni: Pécs, Őz u. 12. sz.

Eladó beköltözhetően Szágy, Kossuth L. u. 2. számú kétszoba, konyha, éléskamra, melléképületekkel, házrész, hozzávaló 1100 négyzetöl kerttel. Ára: 40 000 Ft. Naponta 6 buszjárat. Érdeklődni: a helyszínen. Továbbá eladó ovál alakú, 20 hektós kád, újszerű állapotban. Ára: 3800 Ft.

Székely B. út 57. sz. fölött 200 négyzetöl házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Tettye u. 14. Szentkereszti.

Kettő és félszobás, erkélyes, szövetkezeti lakás eladó. „Első emeleti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beltelületen 560 négyzetöl kert, két kis szobával eladó. Ditzmalom, du. 4—6 óráig.

Kétszobás házrész beköltözhetően eladó. Gáspár u. 3.

Eladó 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, lakható szoba, konyha, a Magaslati út felett, szép helyen. Ár: 280 Ft négyszögöl. „Alkalmi vétel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettőszoba, összkomfortos, szövetkezeti öröklakásomat azonnal beköltözhetően eladom. Cím: Dr. Münnich F. u. 18/b. IV. 13. a.

Társasüdülőben egyszobás lakrész Fonyódligeten eladó. „Áprilisi kucsátadás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Orfű üdülőt, vagy telket vennék. Ajánlatokat ár és hely megjelöléssel a Sallai u. hirdetőbe kérem „Rák" jeligére.

Magaslati út felett, panorámás kilátással 630 négyszögöl telek eladó. „Százhetvenezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó házhelynek is alkalmas gyümölcsös szőlővel. Érdeklődni: tel.: 50-30.

Ház eladó Doktor Sándor utcában, azonnal beköltözhetően. Telefon: 18-81/63.

Balatonlellei, vízparti, társasnyaralóban 1972 őszi kezdéssel 1 szobás, loggiás lakrész leköthető. Budapest, 6. sz. ÜMK, Budapest V., Aulich u. 7. 22 sz. ÜMK, Budapest, XI., Bartók Béla út 24.

Eladó ötszobás, vízparti nyaraló, Balatonlellén 250 négyszögöl telekkel. Vállalatnak is alkalmas. Érdeklődni: Kaposvár: 14-926-os telefonszámon.

Bármilyen szövetkezeti, vagy OTP-lakást vennék. „Arájánlatot kérek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dunaszekcső víkendtelep melletti telkemből 200 négyszögölet eladnék. Érdeklődni lehet: Dunaszekcső, Május 1. tér 24. sz. Telefon: 26.

Balatonlellén, Balatonhoz közel, 180 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni lehet: Balatonlelle, Május 1. u. 5.

Eladó beköltözhetően 1½ szobás, nagyméretű, utcai házrész. Aradi vértanúk u. 20. 5—7-ig. Bartha.

Kétszobás családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, István u. 35. sz.

Eladó 300 négyszögöl gyümölcsös megosztva is. — Középdaindol u. 22.

Kettőszoba, konyhás ház Pécs, Vasas II., Halász u. 6. sz. alatt eladó. Érdeklődni lehet: Vollár István, Pécs-Vasas II. Kis-köz 2.

Harkányhoz közel, a máriagyűdi elágazásnál telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Lengyel Gy. u. 4/b. fszt. 3. Bóra Miliályné.

Harkányfürdőn 102 négyszögöl telek eladó. Csonka Tibor, Baja, Hunyadi u. 1/b.

Kisebb új ház a III. kerületben eladó. Azonnal beköltözhető. — Érdeklődni: Rókus u. 2. Kizárólag du. 14 óráig este 22 óráig.

Fonyód, Balatonfenyves között, vagy Harkányban vízlatelket vennék. Válaszokat hely és ármegjelöléssel kérek. Dr. Gróf József. Pécs, Perczel u. 26.

Budapest, Királyhágó utcai szoba, hallos, gardrobos, gázfűtéses öröklakás beköltözhetően eladó. Pécs, Landler u. 2.

Telek eladó 200 négyszögöl. Kozármisleny Újtelepen. Érdeklődni lehet: Hir Terézia, Pécs, Ady Endre utca 61.

Belvárosi, lebontásra váró szoba, konyha, éléskamra, földszintes, komfort fokozatú, főbérleti lakásom elcserélném, esetleg családi házért is. Víz, gáz, WC bent. Június 1-ig beköltözés. „Ármegjelölés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház beköltözhetően Szigeti részen eladó. Érdeklődni: Mikes Kelemen u. 11.

Orsolya u. 13. sz. kertes ház beköltözhetően eladó. Megtekinthető: du. 2—6-ig.

Szőlő, présház, pince, szoba, teljes felszereléssel István-aknai autóbusz megállótól 20 percre eladó. — Érdeklődni: Pécs, I. ker. Tolbuhin út 93. alatt.

vegyes

Kőművesmunkát és egyéb munkákat is vállalunk vidéken is, szőlőmunkát is. Frankel Leó u. 6. fszt. 3. Andrási.

700 négyszögöl szántóföld megművelésre kiadó. Pécs, Felsőhavi u. 50.

Televízió, rádió, mosógép, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. Hozhoz megyek. — Telefon: 43-38, 42-88.

Bérbe vennék 400—500 négyszögöl víz melletti, vadvesszőnek alkalmas földet. Pécs környékén. Jakabovics Mihály, Kökény, Kossuth L. u. 7.

PVC SZŐNYEGPADLÓ ragasztás, PARKETT lerakás, csiszolás, lakkozás. Telefon: 44-10. Levélben: Benkő. Ép. burkoló. Szigeti út 13.

Magyar-történelem szakos tanárt keresek 4-es építőipari szakközépiskolás fiam érettségi felkészítésére. I. ker. Györgytelep 10.

Tereprendezést, alapkiemelést vállalunk vidékre is. „Brigád" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Közös ajánlatunk!

Vegyen olajkályhát

Mekalor 622/B tip.	6000 kcal/óra	2 210,– Ft
Mekalor „Luxus"	6000 kcal/óra	3 040,– Ft
Mekalor 1022 tip.	10 000 kcal/óra	2 770,– Ft
H–68 hőcsöves szekszárdi	6000 kcal/óra	2 620,– Ft
H–681 „Gemenc"	6000 kcal/óra	2 860,– Ft
ZIM „Wallis"	4000 kcal/óra	2 440,– Ft
ZIM „Wallis"	5000 kcal/óra	2 600,– Ft
ZIM „Wallis"	7500 kcal/óra	3 010,– Ft

OTP-hitelre is!

A „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT pécsi, komlói, szászvári, mohácsi, siklósi vasboltjaiban és a Mecsek Áruházban.

„BARANYAKER" B

Dolgozókat felvesznek

TAKARÍTONŐT délelőtti műszakra felveszünk. Leánykollégium, Dr. Heim Pál u. 4. (431755)

A SIKONDAI Éjjeli Szanatórium pályázatot hirdet ápolónői állásra. — Szakképzettséggel rendelkezők jelentkezését kérjük. Fizetés E—209. kulcsszám alapján. Szolgálati lakást biztosítunk. Pályázatokat a szanatórium igazgató-főorvosa címére kérjük beküldeni április 15-ig. (3535)

PONYVAVARRÁSHOZ férfi és női dolgozókat felveszünk. Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. sz. (3529)

ASZTALOS üzemünkbe férfi segédmunkásokat felveszünk. — Lehet nyugdíjas is. — Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3528)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, fémesztoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V u. 15. Munkaügy. (3485)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Újpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVŐ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSÉVÉLŐ BETANÍTÁLONAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

FÉRFI segédmunkásokat azonnali belépéssel, 40—44 órás munkahétre alkalmaz a Pannonia Sörgyár (Pécs, Arkotmány u. 94.). (3533)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket. Női betanulókat 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után három műszakba. Betanulási idő 1 hónap. Bérezés a betanulási időre 1900 Ft. Betanulási idő után 1900—2500 Ft fizetéssel. Kéthetenként szabadszombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. — Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. — Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

ÓRÁSOT szövetkezete szakképzetlen dolgozót könnyű fizikai munkára felvesz. — Jelentkezés: 15—18 között. Pécs, Zsolnay V. u. 44. (431617)

VOLÁN 12. sz. Vállalat asztalos, autószerelő, kovács, autóvillamossági műszerész, karosszéria lakatos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat és nőgépszerelőtanulót felvesz. Jelentkezés Pécs, Hősök Honvédsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3527)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz kőműves, ácsállványozó, bádogos, festő és szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. — Vidékiek részére útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál 8—12 óráig. (431619)

NŐI MUNKAVÁLLALÓKAT, valamint délutáni 6 órás elfoglaltságra adminisztrátort azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Pécs, Tüzér u. 15. (9124)

A PM BEVÉTELI Főigazgatóság perfekt gyors- és gépírót alkalmaz. Jelentkezés személyesen vagy írásban: Pécs, Déryné u. 5—7. Személyzeti vezetőnél. (431819)

RAKTÁRI dolgozót gépesített anyagmozgatáshoz, őrlőüzemünkbe molnárt, vagy malomüzemben már dolgozott segédmunkást felveszünk. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69 (431618)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőt, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés, Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 51. (432057)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS! Zsibóton üzemelő kétszemélyes közös kezelésű (bolt-italbolt), 130—140 ezer forint havi átlagforgalmú egységhez szakképzett boltvezetőt keresünk. Jelentkezés Szigetvár, ÁFÉSZ központjában, Kossuth tér 9. (431616)

CINI BUTIK nyílik

A KOSSUTH LAJOS UTCA 42. SZÁM ALATT!

A MERUKER VÁLLALAT ÜZEMELTETÉSÉBEN MEGNYÍLIK A

Cini butik!

'72. ÁPRILIS 12-ÉN 15 ÓRAKOR!

A NYITÁSON RÉSZT VESZ: CINI, ZALATNAY SAROLTA!

DIVATKÜLÖNLEGESSÉGEK!

TÁSKÁK!

FEHÉRNEMŰK!

BIZSUK!

BÖRDÍSZMŰÁRUK!

CINI BUTIK

MERUKER LÉTESÍTMÉNY!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI VÁLLALAT MERUKER PÉCS

Kétszobás házrész beköltözhetően eladó. Gáspár u. 3.

Eladó 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, lakható szoba, konyha, a Magaslati út felett, szép helyen. Ár: 280 Ft négyszögöl. „Alkalmi vétel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettőszoba, összkomfortos, szövetkezeti öröklakásomat azonnal beköltözhetően eladom. Cím: Dr. Münnich F. u. 18/b. IV. 13. a.

Társasüdülőben egyszobás lakrész Fonyódligeten eladó. „Áprilisi kucsátadás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Orfű üdülőt, vagy telket vennék. Ajánlatokat ár és hely megjelöléssel a Sallai u. hirdetőbe kérem „Rák" jeligére.

Magaslati út felett, panorámás kilátással 630 négyszögöl telek eladó. „Százhetvenezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó házhelynek is alkalmas gyümölcsös szőlővel. Érdeklődni: tel.: 50-30.

Ház eladó Doktor Sándor utcában, azonnal beköltözhetően. Telefon: 18-81/63.

Balatonlellei, vízparti, társasnyaralóban 1972 őszi kezdéssel 1 szobás, loggiás lakrész leköthető. Budapest, 6. sz. ÜMK, Budapest V., Aulich u. 7. 22 sz. ÜMK, Budapest, XI., Bartók Béla út 24.

Eladó ötszobás, vízparti nyaraló, Balatonlellén 250 négyszögöl telekkel. Vállalatnak is alkalmas. Érdeklődni: Kaposvár: 14-926-os telefonszámon.

Bármilyen szövetkezeti, vagy OTP-lakást vennék. „Arájánlatot kérek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dunaszekcső víkendtelep melletti telkemből 200 négyszögölet eladnék. Érdeklődni lehet: Dunaszekcső, Május 1. tér 24. sz. Telefon: 26.

Balatonlellén, Balatonhoz közel, 180 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni lehet: Balatonlelle, Május 1. u. 5.

Eladó beköltözhetően 1½ szobás, nagyméretű, utcai házrész. Aradi vértanúk u. 20. 5—7-ig. Bartha.

Kétszobás családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, István u. 35. sz.

Eladó 300 négyszögöl gyümölcsös megosztva is. — Középdaindol u. 22.

Kettőszoba, konyhás ház Pécs, Vasas II., Halász u. 6. sz. alatt eladó. Érdeklődni lehet: Vollár István, Pécs-Vasas II. Kis-köz 2.

Harkányhoz közel, a máriagyűdi elágazásnál telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Lengyel Gy. u. 4/b. fszt. 3. Bóra Miliályné.

Harkányfürdőn 102 négyszögöl telek eladó. Csonka Tibor, Baja, Hunyadi u. 1/b.

Kisebb új ház a III. kerületben eladó. Azonnal beköltözhető. — Érdeklődni: Rókus u. 2. Kizárólag du. 14 óráig este 22 óráig.

Fonyód, Balatonfenyves között, vagy Harkányban vízlatelket vennék. Válaszokat hely és ármegjelöléssel kérek. Dr. Gróf József. Pécs, Perczel u. 26.

Budapest, Királyhágó utcai szoba, hallos, gardrobos, gázfűtéses öröklakás beköltözhetően eladó. Pécs, Landler u. 2.

Telek eladó 200 négyszögöl. Kozármisleny Újtelepen. Érdeklődni lehet: Hir Terézia, Pécs, Ady Endre utca 61.

Belvárosi, lebontásra váró szoba, konyha, éléskamra, földszintes, komfort fokozatú, főbérleti lakásom elcserélném, esetleg családi házért is. Víz, gáz, WC bent. Június 1-ig beköltözés. „Ármegjelölés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház beköltözhetően Szigeti részen eladó. Érdeklődni: Mikes Kelemen u. 11.

Orsolya u. 13. sz. kertes ház beköltözhetően eladó. Megtekinthető: du. 2—6-ig.

Szőlő, présház, pince, szoba, teljes felszereléssel István-aknai autóbusz megállótól 20 percre eladó. — Érdeklődni: Pécs, I. ker. Tolbuhin út 93. alatt.

vegyes

Kőművesmunkát és egyéb munkákat is vállalunk vidéken is, szőlőmunkát is. Frankel Leó u. 6. fszt. 3. Andrási.

700 négyszögöl szántóföld megművelésre kiadó. Pécs, Felsőhavi u. 50.

Televízió, rádió, mosógép, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. Hozhoz megyek. — Telefon: 43-38, 42-88.

Bérbe vennék 400—500 négyszögöl víz melletti, vadvesszőnek alkalmas földet. Pécs környékén. Jakabovics Mihály, Kökény, Kossuth L. u. 7.

PVC SZŐNYEGPADLÓ ragasztás, PARKETT lerakás, csiszolás, lakkozás. Telefon: 44-10. Levélben: Benkő. Ép. burkoló. Szigeti út 13.

Magyar-történelem szakos tanárt keresek 4-es építőipari szakközépiskolás fiam érettségi felkészítésére. I. ker. Györgytelep 10.

Tereprendezést, alapkiemelést vállalunk vidékre is. „Brigád" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

500 négyszögöl megművelt terület eladó, megosztva is. 26-os busz végállomásánál. Érdeklődni: helyszínen. Fábiánéknál.

Pécs területén beépítésre alkalmas 200—250 négyszögöl szőlőterület eladó. Kisnyiricsmadüllő 11. Marton. Telefon: 54-13.

A B. M. TANÁCS Kórháza egy fő lakatost és asztalost keres felvételre. Fizetés megegyezés szerint. Valamint 8 órás takarítónőt. Jelentkezés Pécs, Rákóczi út 2. Műszaki osztály. (3511)

A GÖRCSÖNYI ÁFÉSZ igazgatósága a helyi vendéglőjébe azonnali belépéssel szakképzett szakácsot és felszolgálót keres. Jelentkezni lehet Görcsöny, Rákóczi út 11. sz. alatt. (431611)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 25-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320.
Kézirotot nem őrzünk meg és nem adunk

TOTÓ

1. Egyetértés—Ü. Dózsa	2	1:2
2. Pécs—Eger	2	0:2
3. Tatabánya—Komló	1	2:1
4. SBTC—DVTK	1	3:0
5. Békéscsaba—Dunaújv.	1	1:0
6. Pénzügyőr—Dorog	1	1:0
7. Pápa—P. Ércbányász	2	0:1
8. Vác—BVSC	2	0:1
9. Esztergom—Nyíregyh.	1	2:0
10. Fiorentina—Cagliari	2	0:1
11. Roma—Milan	2	1:2
12. Sampdoria—Juventus	x	0:0
13. Varese—Mantova	2	1:2
+ 1.		
14. FŐSPED—Várpalota	1	3:0

A 15. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 és 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 12 találatos 26 darab, nyereményük egyenként 45 465 forint. 11 találatos 419 darab, nyereményük 1128 forint. A tíz találatosok száma 4088 darab, nyereményük 173 forint. A 16. hétre átvitt jutalomösszeg 328 358 forint. A nyeremények tájékoztató jellegűek.

Torna:

GÉPIPARI SIKER AZ ORSZÁGOS KÖZÉPFOKÚ ISKOLAI BAJNOKSÁGON

A Dunaújvárosban megrendezett országos középfokú iskolák bajnokságán a fiú csapatversenyben pécsi siker született. A Gépipari Technikum csapata immár ötödször nyerte el az országos bajnoki címet. Egyéniben az A-kategóriában, ahol olimpiai keretosok is elindultak, Rozgonyi (Gépipari) 6. lett, lólengésben és korláton 2. A B-kategóriában összetettben Tonte (500-as ITSK) 2. A leány csapatversenyben a Leőwey Gimnázium ezüstérmet szerzett.

Az országos főiskolás tornászbajnokságon a Pécsi Tanárképző férfi és női csapata 2. lett. A nők mezőnyében lóugrásban Kontó (Tanárképző) első, talajon Banis második helyen végzett.

Teke:

PÉCSI GÁZ—ROZSA FERENC ÉPÍTŐK 5:3

(5317:5203). NB I. férfi mérkőzés. Pécs. Legjobb pécsi dobók: Németh 940, Budai 935, Gulyás 916. Szombathely—Baranyai Építők 6:2, NB II. férfi mérkőzés. Szombathely. Pécsi BTC—Bp. Postás 6:2, NB II. női mérkőzés, Budapest.

DF SPORT

A komlóiak teljesítménye elmaradt a várakozástól

Tatabánya—Komlói Bányász 2:1 (2:1)

Tatabánya. 5000 néző. Vezette: Csernefalvy (Borsos, Neuber dr.). Tatabánya: Rothermel — Horváth L., Kovács I., Laczkó, Kovácshegyi — Horváth F., Lódi — Szabó, Takács, Kőműves, Tóth K. Edző: Lakat Károly dr. Komló: Buús — Kovács — Kótai, Solymosi, Makray, Csordás — Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik. Edző: Lantos Mihály. Csere: Solymosi helyett Horváth, a szünetben. Góllövők: Takács az 1. percben, Juhász a 32. percben, Takács a 33. percben. Szögletarány: 16:1 (6:0) a Tatabánya javára.

A mérkőzés végső kimenetele szempontjából döntőnek bizonyult, hogy a tatabányaiak mindjárt a kezdés után megszerezték a vezetést és Juhász egyenlítő góljára is góllal válaszoltak...

Ezen a találkozón, csakúgy mint március 12-én Soroksárott, két alkalommal olyan szituációban kapták a gólokat a komlóiak, amikor még tulajdonképpen nem is rendezték soraikat. Az első gól a 20. másodpercben (!) esett. Ez annál inkább feltűnő, mert a komlóiak indították el a labdát kétszer 45 perces útjára. Juhász, Solymosi, Tresch adogatásához a védelem is felzárkózott, amikor Lódi hosszú indítása igen jó pozícióban találta Takácsot. Az összekötő mintegy 14 méterről, jobbról, a hosszú sarokba lőtt, 1:0.

A 7. percben Bordács jól időzített beadását Orsós sakk-matt helyzetben — az ötösön rosszul találta el, s a labda a baloldali léc mellett csúszott ki. A 32. percben ugyancsak a jobbszélső iramodott meg: az alapvonal közeléből küldött pontos labdáját Juhász három lépésről továbbította Rothermel hálójába, 1:1.

A komlóiak még egy fél percig sem örülhettek a gólnak, amikor egy tévesen megítélt sarokrúgás befejezéseként újból Takács volt eredményes, 2:1.

A következő 20 percben a vendéglátók valósággal villogtak. Ebben az időszakban azonban még a jogosan megítélt 11-esből sem tudták növelni előnyüket. Az 54. percben Tóth Kálmán, aki a 11-es-rúgások mestere nagy erővel célozta meg a kapu jobboldalát. A félmagasan szálló labdára Buús jól indult és szögletre hárított.

A hajrában is a vendéglátók kezdeményeztek többet, ám a komlói védők már lényegesen jobban vigyáztak, vagy Buús remekelt.

A döntetlen reményében elutazó komlóiak csalódottan tértek haza. A csalódás mindenekelőtt amiatt történt, mert a baranyai együttes átlagteljesítménye elmaradt a várakozástól, csupán két játékosuk (Buús és Bordács) tűnt ki.

(Vizhányó)

Jánosi próbálkozása eredménytelen marad, az egri védőfal áttörhetetlennek bizonyult.

Váratlan, de megérdemelt vereség

Egri Dózsa—Pécsi Dózsa 2:0 (1:0)

Pécs. 4000 néző. Vezette: Nagy B. (Tóth J., Vörös). Eger: Landi — Tóth M., Mészáros, Simon, Czeczeli — Kárpáti, Berán, Kovács F. — Ambrus, Bánkuti, Vigh. Edző: Kovács Ferenc. Pécs: Rapp — Hernádi, Tóth II., Tóth I., Kincses I. — Kocsis, Zombori, Daka, Bleicher, Máté, Jánosi. Edző: Preiner Kálmán. Csere: Tóth II. helyett Tüske, Bleicher helyett Köves, mindkettő a szünetben. Góllövők: Kovács F. a 12. percben, Vigh az 50. percben. Szögletarány: 13:3 (6:1) a pécsiek javára.

Alaposan megváltozott a sérülések, betegségek miatt a Pécsi Dózsa összeállítása. Preiner Kálmán edző kényszerhelyzetben egészen új összetételű csapatot küldött pályára. A mérkőzés pécsi támadásokkal indult. A 7. percben tűzijátékot rendeztek a hazaiak a vendégek kapuja előtt. Lövés lövést követett, de a labda nem került be az egriek kapujába. A 12. percben vezetéshez jutottak az egriek. Czeczeli felfutott a szélen,

Hernádi nem tudta akadályozni, az egri játékos beadását Kovács kapta, aki 14 méterről a bal sarokba vágta a labdát. 1:0 Eger javára.

A pécsiek hiába támadtak, komolyan nem tudták veszélyeztetni az egriek kapujót. A hazaiak keveset mozogtak, sokat, feleslegesen cseleztek, a mezőnyben hibát, hibára halmoztak. A 28. percben a vendégek ismét megijesztették a pécsieket. Kovács lövése a jobb kapufáról vágódott vissza, Bánkuti kapura lőhetett, de Rapp a helyén volt. A pécsiek percei következtek, de a harcos felfogásban játszó egri védőkkel a hazaiak nem tudtak megbirkózni. A 33. percben Máté a jobbszélen becsapta az egri védőket, labdáját Bleicher lőtte, a labda kapu fölé szállt. A 43. percben feljöttek az egriek, a kapura törő Ambrust Tóth I. csak kísérte, az egri játékos nagy lövését Rapp szögletre tolta.

A félidőben átcsoportosítottak a hazaiak. Kocsis középre állításával megszilárdult a pécsi védelem, a támadósor azonban változatlanul gyengélkedett. Az 50. percben újabb gólt értek el a vendégek. Ambrus Bánkuti labdájával a jobb szélen elfutott, a pécsi védők nem tudták tartani, beadását Vigh kapta,

Hernádi nem avatkozott a játékba és Vigh hat méterről a pécsi kapu bal sarkába lőtt.

2:0 Eger javára.

A vendégek kétgólos vezetésük tudatában nyugodtan játszottak. A hazai csapat erőtlen próbálkozásai kevés veszélyt jelentettek az egriek kapujára. A 70. percben Rapp megjegyzést tett a játékvezető működésére, Nagy B. játékvezető ezért az ötösről közvetett szabadrúgást ítélt a pécsi csapat ellen. A büntetőt nem tudták értékesíteni az egriek. A 72 percben megszakadt a játék, a nézők tüntettek a játékvezető ellen. Az utolsó negyedórában mindent beleadtak a pécsiek. Máté 5 méterről kapu fölé lőtt, Kocsis sem talált be Landi kapujába.

A mérkőzés eredménye csak azoknak meglepetés, akik nem látták a találkozót. A pécsiek ezen a mérkőzésen sem tudtak jobb teljesítményt nyújtani, mint legutóbb a Komlói Bányász ellen. A pécsiek hiába támadtak többet ellenfeleiknél, veszélyt alig jelentettek az egriek kapujára. Landinak, a vendégek kapusának ritkán akadt dolga. Jogosan merül fel a kérdés, miért csak az utolsó negyedórában kapcsoltak rá a pécsi lila-fehérek, amikor már minden veszve volt? A Dózsa helyzete nem irigylésre méltó. A pécsi csapat a veszélyes kiesési zónába került, a bentmaradásért kell harcolniuk a játékosoknak. Az egriek ügyesen kihasználták a kínálkozó lehetőségeket és ezen a vasárnapon a szerencsével sem állottak hadilábon. A vendégek végeredményben váratlan, de megérdemelt győzelmet arattak Pécsett. A győztes csapatból Tóth M., Czeczeli, Kovács F. és Kárpáti játéka tetszett. A pécsiek közül Rapp mellett időnként Kocsis, Máté és Tóth I. nyújtott elfogadható játékot.

Hegyi István

Értékes győzelem Debrecenben

Pécsi Bányász—Debreceni VSC 2:1 (1:0)

Debrecen. 5000 néző. V.: Asztalos. P. Bányász: Schneider — Kelemen, Tallósi, Györkő, Palkovics, Ficzkó, Rónai, Vessző (Makiári a 68. percben), Bartal, Gertsmár, Csordás. Edző: Kontha Károly. DVSC: Szabó II. — Kuchta, Wachter, Lipők, Sóvári, Nagykáposi, Sánta, Kovács (Nagy a szünetben), Vasvári (Vásárhelyi, a szünetben), Erzse, Szabó III. Edző: Piber István.

Váratlanul értékes két ponttal tért haza Debrecenből a Pécsi Bányász. A hazaiak lebecsülték az utolsó helyen álló pécsi csapatot és fölényesen kezdtek. A Bányász labdatartásra rendezkedett be és a 15. percben már megszerezték a vezetést. Bartal egy ügyes csellel becsapta Sóvágót és a 16-os vonaláról rálőtte a labdát. A debreceni kapus kiütéssel tisztázott, de a labda

Vessző elé került, aki hat méterről védhetetlenül bombázott a léc alá. (1:0).

A gól megzavarta a hazai csapatot, idegeskedni kezdtek, a Bányász viszont higgadtan játszott. A feljavult védelem rendre hárította a DVSC támadásait.

Szünet után a Debrecen kezdett jobban. Az 50. percben Sánta kapu elé ívelését Schneider nem tudta elütni, a labda Szabó III. elé került, aki kapura lőtt, de Tallósi a gólvonalon mentett. A 60. percben egyenlített a DVSC. Schneider kiejtette a labdát és a befutó

Erzse három méterről a kapuba lőtt. (1:1).

A Bányász nem adta fel és négy perc múlva ismét megszerezte a vezetést, amely egyúttal a győzelmet is jelentette. Vessző szabadrúgása a felső lécről pattant vissza, a labdát

Rónai lőtte a jobb alsó sarokba. (2:1).

Nem sokkal a vezető gól után újabb lehetőség kínálkozott a pécsi csapat előtt. Rónai beadását Csordás lőtte a kapuba, de a játékvezető les címén nem ítélt gólt.

A Bányász előtt értékes győzelmével ismét felcsillant a bentmaradás lehetősége. A csapat valamennyi tagja lelkesen játszott és tervszerűségben is felülmúlták az élcsoportban tanyázó ellenfelüket. A védelem javuló játékkal rombolta a hazaiak támadásait és a csatárok gyors ellentámadásokkal igyekeztek bevenni a DVSC kapuját, ami ezúttal sikerrel járt. Jók: Tallósi, Ficzkó, Palkovics, Vessző, Bartal, illetve Wachter, Erzse.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Újpesti Dózsa—VM Egyetértés 2:1 (1:0), Soroksár, 10 000 néző. Vezette: Tapolczai (Vízhányó, Maczkó). **Újpesti Dózsa:** Szentmihályi — Kaposzta, Maurer, Noskó, Juhász — Dunai III., Görőcs — Fazekas, Bene, Dunai II., Zámbó. Edző: Kovács Imre. **VM Egyetértés:** Varga — Józsa — Galambos, Komáromi, Straub, Sóvári — Nell, Weimper — Halápi, Szuromi, Szepesi. Edző: Szűcs Gyula. Csere: Weimper helyett Karába és Szepesi helyett Katona, mindkettő az 55. percben. Góllövő: Bene a 10. és a 24. percben, Szuromi (11-esből) a 76. percben. Szögletarány: 7:2 (2:1) az Egyetértés javára.

Bp. Honvéd—MTK 1:0 (1:0), Kispest, 10 000 néző. Vezette: Bíróczki (Jaczina, Szávó). **Bp. Honvéd:** Lévay — Kelemen, Dudás, Szűcs, Lukács — Pál, Komora — Pusztai, Kocsis, Kozma, Fehérvári. Edző: Mészáros József. **MTK:** Hajdu — Kanász — Tőrök, Strasszer, Csorna, Csetényi — Kovács, Dunai — Sárközi, Horitár, Becsei. Edző: Palicskó Tibor. Csere: Kocsis helyett Csepregi a 75. percben. Góllövő: Kozma a 29. percben. Szögletarány: 8:1 (5:0) a Bp. Honvéd javára.

Salgótarján—Diósgyőr 3:0 (1:0), Salgótarján, 6000 néző. Vezette: Palotai (Fehér II., Pusztai). **Salgótarján:** Szőke — Gecse, Kmetty, Varga, Vertig — Horváth, Répás, Bástl — Szoó, Kovács, Jeck. Edző: Moór Ede. **Diósgyőr:** Veréb — , Horváth Salamon, Hajas, Kolláth — Oláh, Földesi, Sikora — Druzsin, Tábori Gass. Edző: Mathesz Imre. Csere: Tábori helyett Udvarev a 65. percben, Szoó helyett Barta a 68. percben. Góllövő: Kmetty a 35. percben, Jeck a 68. percben, Kovács a 70. percben. Kiállítva: Kolláth a 76. percben. Szögletarány: 2:0 (1:0) a Diósgyőr javára.

Ferencváros—Haladás VSE 3:1 (1:0), Népstadion, 8000 néző. Vezette: Halász M. (Jármay, Dér). **Ferencváros:** Vörös — Vépi, Páncsics, Bálint, Megyesi — Juhász, Kü — Szőke, Branikovits, Albert, Mucha. Edző: Csanádi Ferenc. **Haladás VSE:** Szarka — Szántai — Németh, Balogh, Tóth, Bokor — Halmosi, Gyarmati — Bíró, Farkas, Rátkai. Edző: Fehérvári Alfréd. Csere: Gyarmati helyett Iszak az 59. percben. Góllövő: Albert a 14. percben, Branikovits a 38. és az 51. percben, Bíró a 90. percben. Szögletarány: 11:3 (7:0) a Ferencváros javára.

NB I. ÁLLÁSA

1. Ü. Dózsa	20	15	4	1	57-18 34
2. SBTC	20	10	7	3	34-20 27
3. FTC	20	11	4	5	42-19 26
4. Bp. Honvéd	20	10	5	5	29-18 25
5. Tatabánya	20	8	7	5	32-26 23
6. Vasas	20	8	6	6	32-26 22
7. Rába ETO	20	6	8	6	25-31 20
8. Komló	20	6	8	6	19-32 20
9. Egyetértés	20	5	8	7	20-21 18
10. Csepel	20	6	6	8	20-26 18
11. Videoton	20	7	3	10	20-29 17
12. Pécs	20	4	8	8	10-15 16
13. Eger	20	5	5	10	23-30 15
14. Haladás	20	4	5	11	21-32 13
15. DVTK	20	5	3	12	21-35 13
16. MTK	20	3	5	12	13-31 11

Labdarúgó NB I. B.

Békéscsaba—Dunaújváros 1:0, Zalaegerszeg—Ganz-MAVAG 1:0, Szállítók—Várpalota 3:0, Kecskemét—Volán SC 3:3, MÁV DAC—Szolnok 3:0, Oroszlány—Ózdi Kohász 3:1, Pénzügyőr—Dorog 1:0, Szeged—Spartacus 2:2.

AZ NB I. B. ÁLLÁSA

1. ZTE	23	14	6	3	46-17 34
2. SZEOL	23	14	6	3	49-26 34
3. Dunaújv.	23	11	9	3	27-13 31
4. MÁV DAC	23	10	10	3	37-22 30
5. DVSC	23	11	7	5	24-14 29
6. Bp. Spart.	23	8	10	5	27-26 26
7. Békéscsaba	23	8	9	6	30-26 25
8. Kecskemét	23	8	7	8	43-37 23
9. Dorog	23	7	9	7	23-22 23
10. Oroszlány	23	7	8	8	36-33 22
11. Várpalota	23	6	8	9	19-29 20
12. Szolnok	23	6	7	10	26-32 19
13. Volán	23	5	9	9	31-38 19
14. Pénzügyőr	23	5	8	10	20-33 18
15. FŐSPED	23	6	6	11	25-40 18
16. Ganz-M.	23	4	7	12	19-31 15
17. Ózd	23	5	5	13	19-38 15
18. Pécsi Bány.	23	4	5	14	21-45 13

Labdarúgó NB II.

Pécsi Ércbányász—Pápai Textiles 1:0 (0:0). Pápa. 1200 néző. V.: Ruzsa. **P. Ércbányász:** Doszpod — Péhl, Farkas I., Gyürke, Borovácz, Várbíró, Szabó, Csöre, Farkas II., Lubastyik, Tóth. Edző: Dunai János dr. **Pápai:** Szilágyi — Nyári, Áldozó (Tihanyi), Pitzer, Zsenák, Horváth A., Szücs, Varga, Krasnyászky, Podusa (Vámos). Edző: Simon Miklós. A pécsi csapat kitűnően védekezett, amint lehetősége kínálkozott, támadott is. A hazaiak többet kezdeményeztek, de a pécsiek veszélyesebbek voltak. G.: Lubastyik. Jó: Doszpod, Farkas I., Borovácz, Várbíró, ill. Zsenák, Horváth B.

Győri Dózsa—Pécsi VSK 1:0 (1:0), Győr, 1000 néző. V.: Szávik. **Gy. Dózsa:** Halasi — Hegyi, Tasnádi, Kovács, Szaló, Vorigin, Szabó (Domonkos), Gábor, Baumann, Végh, Csidei. Edző: Horváth Zoltán. **PVSK:** Ábrahám — Gáspár (Magyar), Szabó, Hamar, Balázs, Grünwald, Nagy, Mihály, Viola, Somogyvári, Varga. Edző: Horváth László. Végig nyílt volt a mérkőzés. A hazai csapat a 44. percben Tasnádi 11-es góljával szerezte meg a győzelmet. Jók: Vorigin, Végh, ill. Hamar és Grünwald.

KOMÉP—Ajkai Bányász 1:0, Savaria Cipőgyár—Táncsics SE 1:0, Szekszárdi Dózsa—Bakony Vegyész 2:0, Almásfüzitő—Zalaegerszegi Dózsa 2:0, Füzfő—Székesfehérvári MÁV Előre 3:1, Bauxitbányász—Olajbányász 5:1.

NB II. ÁLLÁSA

1. Szekszárd	19	12	5	2	31-11 29
2. Füzfő	19	9	6	4	28-17 24
3. Gy. Dózsa	19	11	2	6	28-20 24
4. Ércbányász	19	9	4	6	23-14 22
5. Pápa	19	8	5	6	29-24 21
6. Savaria	19	8	4	7	27-27 20
7. Z. Dózsa	19	7	6	6	25-31 20
8. Bauxitbány.	19	7	5	7	29-22 19
9. PVSK	19	8	2	9	27-25 18
10. Bakony V.	19	6	6	7	19-21 18
KOMÉP	19	7	4	8	18-20 18
12. N.-kanizsa	19	7	3	9	21-30 17
13. Aika	19	5	7	7	15-25 17
14. Táncsics	19	5	3	11	23-28 13
15. Sz.fv. MÁV	19	4	4	11	14-29 12
16. Almásf.	19	6	1	13	15-32 12

Labdarúgó NB III

Kaposvári Vasas—Pécsi Porcelángyár 0:0, Kaposvár, v.: Sebestyén. Dombóvári VSE—Volán 12-es 2:0 (0:0), v.: Szeretz. Bonyhádi Vasas—Nagymányoki Bricett 0:1 (0:0), v.: Sümegi. Mohácsi Tsz TE—Mázaszászvári Bányász 2:2 (1:0). Mohács, v.: Bálint. Szekszárdi Vasas—Barcsi SK 2:1 (0:0), Szekszárd, v.: Kövesi. Pécsi BTC—Lábodi MEDOSZ 2:0 (0:0), BTC pálya, v.: Szalai. Kaposvári Rákóczi—Pécsi Helyiipari 2:0 (1:0), Kaposvár, v.: Láng, a FEAC—Steinmetz SE találkozót 19-ére halasztották.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. K. Rákóczi	19	13	2	4	55-18 28
2. P. Helyiipari	19	10	5	4	28-19 25
3. PBTC	19	11	1	7	38-27 23
4. PEAC	18	8	7	3	34-24 23
5. Mohács	19	7	7	5	29-26 21
6. Lábod	19	7	6	6	35-26 20
7. Szekszárd	19	8	4	7	25-29 20
8. K. Vasas	19	7	4	8	25-22 18
9. Steinmetz SE	18	7	4	7	18-26 18
10. Dombóvár	19	6	4	9	19-23 16
11. Bonyhád	19	5	6	8	24-39 16
12. Volán 12-es	19	6	3	10	26-34 15
13. Nagymányok	19	7	1	11	22-31 15
14. Barcs	19	5	5	9	17-30 15
15. P. Porcelán	19	4	7	8	15-29 15
16. M.-Szászvár	19	4	6	9	23-30 14

Megyebajnokság

István-akna—Siklós 0:0, Pécsszabolcs. Véménd—Boly 1:1 (1:0), Boly. Mágocs—Sásd 1:1 (0:0), Mágocs. Szigetvári Kinizsi—P. Ércbányász II. 4:3 (1:2), Szigetvár. Szigetvári Cipőgyár—Beremend 1:0 (0:0), Szigetvár. P. Bányász II.—Töttös 2:0 (*:0), Pécsbányatelep. P. Kinizsi—P. Kesztyűgyár 0:2 (0:1), BTC pálya. Vasas II. Bányász—P. Vasas 3:1 (1:1), Vasas II. Bányatelep.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Boly	18	10	7	1	32-10 27
2. Mágocs	19	10	6	3	31-17 26
3. István-akna	19	9	6	4	41-18 24
4. Vasas II. B.	19	10	3	5	33-23 23
5. Siklós	18	8	5	5	16-14 21
6. Véménd	17	7	6	4	27-17 20
7. Sz. Kinizsi	18	9	2	7	37-35 20
8. P. Kinizsi	19	8	3	8	25-22 19
9. P. Kesztyű	18	6	5	7	25-28 17
10. Sz. Cipő	18	7	2	9	25-38 16
11. Töttös	18	6	2	10	29-36 14
12. P. Gázmű	18	5	3	10	13-25 13
13. Sásd	17	3	6	8	16-29 12
14. Beremend	18	3	5	10	14-35 11
15. P. Vasas	19	3	3	13	15-34 9
5. P. Ércb. II.	21	8	6	7	35-28 22
9. P. Bány. II.	21	8	3	10	34-38 19

NB I. tartalékbajnokság

Egri Dózsa—Pécsi Dózsa 1:1 (1:0), Pécs 1500 néző. V.: Baráth. **Eger:** Deésy — Temesvári Fodor, Cserős, Szegő, Lakatos, Gendur, Potkós (Lőczi) Patvaros, Barta (Szanda), Bajnóczi (Ferenc). **Pécs:** Polyák (Kollár) — Ehnloner, Udvárácz, Konrád II., Gáspár, Csernecki, Gulyás, Tóth III., Kardos, Lingl, Iványi, G.: Potkós, illetve Kardos 11-esből. Jó: Cserő, Lakatos, Gendur, ill. Udvárácz és Csernecki.

Tatabánya—Komló 2:0 (0:0), Tatabánya, 2000 néző. V.: Fábix. **Tatabánya:** Csenecz (Dómbai) — Láber (Lárik), Virkelet, Jelinek, Fenyvesi, Knapik, Tóldi, Kovács II., Patonyi, Horváth, Tóth F. **Komló:** Erdősi — Kávári (Padosz), Gáspár, Fenyvesi, Pintér, Mács, Kálya, Eperi I., Mahánik, Fuchs (Weller), Peres. G.: Kovács II., Patonyi. Jó: Kovács II., Knapik, Dombai III., Gáspár, Kálya, Pintér.

Rába ETO—Vasas 2:1, Videoton—Csepel 3:1, Ferencváros—Haladás 3:0, Diósgyőr—Salgótarján 1:0, Vörös Meteor Egyetértés—Újpesti Dózsa 0:0.

Röplabda:

VERESÉGEK AZ NB I-BEN GYŐZELMEK AZ NB II-BEN

A PEAC női röplabdázói a hét végén ismét két mérkőzést játszottak a fővárosban az NB I. pontjaiért. A pécsieknek nem sikerült nyerniük, különösen a BSE-től elszenvedett vereség fájdalmas. BSE—PEAC 3:0 (5, 10, 7). NB I. női mérkőzés, Budapest. V.: Lajos. A pécsi csapat nem tudott magára találni. A találkozót szombaton játszották BKV Előre—PEAC 3:0 (4, 5, 9). NB I. női mérkőzés, Budapest. V.: Hajduska. Ez a találkozó vasárnap került sorra. Jók: Torma, Kenesei, ill. Kéri.

Az NB II. tavaszi első fordulójában sikeresen szerepeltek a pécsi csapatok. Az Ifjúsági Stadionban két mérkőzést játszottak. Vörös Meteor Elelmiszer—Bakony Vegyész 3:0, női csapatok, PEAC—Keszthelyi Haladás 3:0, férfi csapatok

A röplabda NB I. állása

Női csapatok

1. NIM	9	9	—	27:0	18
BKV Előre	9	9	—	27:0	18
3. U. Dózsa	9	9	—	27:1	18
4. V. Izzó	10	8	2	25:7	18
5. VM Egyetértés	10	7	3	23:13	17
6. Közg. Egy.	10	7	3	21:25	17
7. Bp. Spartacus	9	7	2	24:7	16
8. BVSC	10	4	6	16:21	14
9 TFSE	10	4	6	14:20	14
10. BSE	10	3	7	10:21	13
11. Ny. Spart.	9	3	6	10:19	12
12. Szegedi Spart.	9	3	6	9:20	12
13. PEAC	9	1	8	5:24	10
14. MVSC	9	1	8	4:25	10
15. Almásfüzitő	9	—	9	3:27	9
16. Szt. Volán	9	—	9	2:27	9

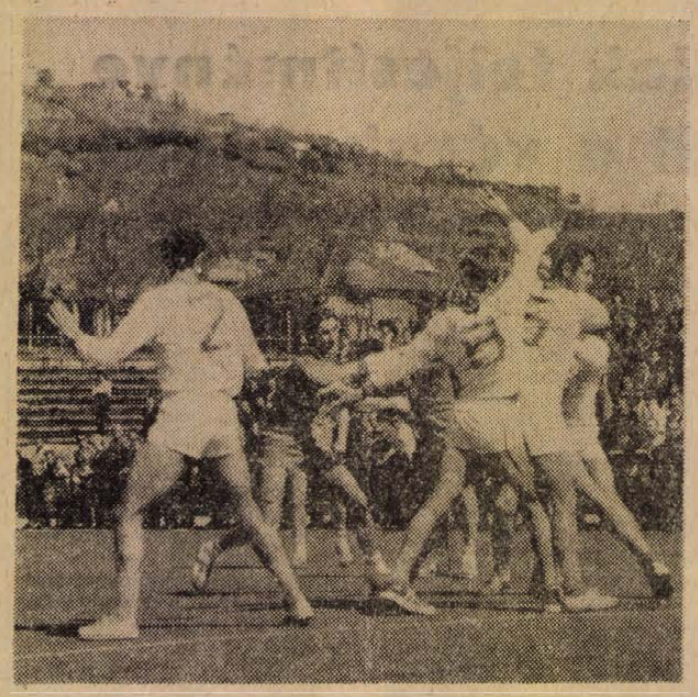
Ércbányász-győzelem a rangadón

Rossz napjuk volt az NB II-es csapatoknak

A hét végén megkezdődött kézilabda bajnokság első fordulójában rangadóra került sor Újmecsekaljan. Az Ércbányász a vártnál könnyebben szerezte meg a két pontot a Komló ellen. Az újmecsekaljai csapat végig vezetve, nyolc góllal győzött. Rossz napjuk volt az NB II-es csapatoknak, csak a Siklósnak sikerült pontot szereznie, mindhárom női csapat vereséggel kezdett. Eredmények:

Ércbányász—Komló 17:9 (9:5) NB I. B férfi mérkőzés, Újmecsekalja. Legjobb dobók: Harmath (9), Mihalovics (3), illetve Zacomer (3), Kittl (2).

Bp. Testvériség—Pécsi Vörös Meteor 15:11 (8:5) NB II. női mérkőzés, Újmecsekalja. *Dunaújváros—Tanárképző Főiskola 17:8 (10:3)* NB II. női mérkőzés, Dunaújváros. *Szekszárd—Porcelángyár 17:7 (9:5)* NB II. női mérkőzés, Szekszárd. *Dunaújváros—Siklósi Kesztyűgyár 15:15 (4:9)* NB II. férfi mérkőzés, Dunaújváros.



Pados lövése megtalálja a rést a komlói védelemben

RÖVIDEN

VIVÁS. 217 indulója volt a sportiskolások Pécsett megrendezett országos vívó-bajnokságának. A pontversenyben 1. U. Dózsa 1187 p., 2. Bp. Vasas 1147 p., 3. Bp. Honvéd 1016 p., 4. KSI 550 p., 5. Pécsi Sportiskola 447 p., 6. OSC 242 p., 7. Veszprém 240 p., 8. Salgótarján 67 ponttal. A pécsieknek egy hellyel sikerült előbbre rukkolniuk. Az elmúlt évben hatodikak voltak. Egyénileg a Pécsi Sportiskolások közül Vető szerepelt a legjobban, aki az 1956—57-ben született fiú törvívók versenyében 2. helyen végzett. A pécsi Danka ugyanebben a versenyben 3., Török 6. volt. Az 1958—59. évben született fiú törvívók versenyében a pécsi Bíró a 4. helyet szerezte meg, Varga 8. lett. Az 1954—55. évben született fiú törvívók versenyében Kápornaki 6. lett. A lány törvívóknál Regőczy 7.

CSELGÁNCS. Szolnokon az országos serdülő vidéki kiválasztó egyéni seregszemlén 136 fiatal cselgáncsozó versenyzett. Tizenhét egyesület küldte el cselgáncsozóit. A Pécsi Sportiskolások közül Kerepesi és Tomszer a nagy mezőnyben első helyet szerzett, Lakatos, Hasznosi és Lenkei 3. volt. A Pécsi Gazdász cselgáncsozóinak nem sikerült helyezést szerezni.

MODELLEZÉS. A pogányi repülőtér volt a színhelye a szabadonrepülő modellezők megyei minősítő versenyének. Az ifjúságiaknál a vitorlázógépek versenyében a szigetvári Monori győzött. A mechanikus gépeknél ifj. Mohai (Ércbányász) volt az első. A felnőtt vitorlázók versenyében hármas holtverseny alakult ki az első helyen: Rapoli (Ércb.), Szlavicsek (Mohács) és Bosnyák (Mohács) között. A mechanikus gépek versenyében Kiss Péter (Ércb.) győzött.

SÚLYEMELÉS. A Csepel országos I. osztályú versenyén két új megyei csúcseredménnyel hívta fel magára a figyelmet Kozári, a Pécsi Bányász versenyzője. A váltósúlyúak versenyében a nyomásban 120-ról 127,5 kg-ra javította a megyei csúcsot, az összetett versenyben, ahol 3. volt, 385 kg-os összteljesítménnyel 5 kg-mal javította meg a megyei csúcsot (127,5, 115, 144,5).

MATTHES: 56:3! Moszkva — Roland Matthes, az NDK—Szovjetunió úszómérkőzés első számú hőse: az olimpiai- és Európa-bajnok versenyző, aki szombaton 56.6 másodpercre javította a 100 méteres hátúszás világrekordját, vasárnap a 4x100 méteres vegyesváltó első taglaként 56.3 mp-es fantasztikus időt ért el, 3 tizeddel túlszárnyalva alig 24 órás eredményét. A háromnapos verseny több jó eredményt hozott és az NDK győzött 184:160 arányban.

ÖKÖLVIVÁS. Kiskunfélegyházán az országos junior ökölvívó bajnokságok versenyén a könnyűsúlyban Bocsárdi (Steinmetz SE), a kisváltósúlyban Czetner és Nemes (a Steinmetz SE versenyzői) 3. helyen végeztek. A középsúlyban Kiss (PVSK) 3. volt. A nehézsúlyban Gál (Steinmetz SE) 3. helyezett. Ceglédben az országos vidéki ifjúsági bajnokságot rendezték. A könnyűsúlyban Orsós (Steinmetz SE) 2. lett.

DUNA KUPA. Magyarország nyerte a Budapesten megrendezett súlyemelő Duna Kupa 5. fordulóját, 52 ponttal. Bulgária volt a 2. 45 ponttal. Csehszlovákia a 3. 35 ponttal. A Duna Kupa összetett pontversenyében Magyarország vezet 215 ponttal a 2. helyen álló Csehszlovákia előtt, amely 169 ponttal rendelkezik.

ATLETIKA. Austinban a svéd Kjell Isaksson a rúdugrásban 551 centire javította a világrekordot. A régit két éve a görög Papanicolau tartotta 549 cm-rel.

JÉGKORONG: Prágában óriási érdeklődés előzte meg vasárnap a Fucik jégcsarnokban a világbajnokság A-csoportjának első fontos mérkőzését, a Csehszlovákia—Svédország összecsapást. A találkozót a csehszlovák együttes nyerte 4:1 (2:0, 1:0, 1:1) arányban.

KÉZILABDA. A Bp. Honvéd nyerte a Felszabadulási Kupát a Vorwärts, a Poznan és a magyar utánpótlás válogatott előtt. Az utolsó fordulóban: Vorwärts—Utánpótlás 12:11, Bp. Honvéd—Poznan 24:20. Miskolcon a Bakony Vegyész női csapata BEK visszavágón 10:9 (5:6) arányban győzött a Szpartak Kijev együttese ellen. A két mérkőzés összesítése alapján a szovjet bajnok nyolcgólos előnnyel került a torna döntőjébe.

MAGYAR SIKER KRAKKOBAN. Befejeződtek a Wolodyjowski kardvívóverseny küzdelmei. A csapatdöntőben Magyarország nagy küzdelem után 9:7 arányban vereséget szenvedett a Szovjetuniótól, s ezzel 2. lett. Az egyéni versenyben a kitűnően vívó magyar Marót győzött, Gerevich P. a 4. helyen végzett.

MEDIKUS KUPA. Budapesten az ország négy orvosegyetemének hallgatói versenyeztek a Medikus Kupáért. A labdarúgó tornát, immár harmadszor, veretlenül nyerték a pécsi orvostanhallgatók. A férfi kosárlabda tornán a pécsiek 2. helyen végeztek.

JÓL SZEREPELTEK. A felsőfokú intézetek országos súlyemelő versenyén a Pécsi Polláck Mihály Műszaki Főiskola versenyzői három helyezést szereztek. Könnyűsúlyban Kern 5., váltósúlyban Gyöngyösi 4., félnehézsúlyban Németh 3. volt. Folytatódtak a sikerek a III. országos műszaki főiskolai sportnapok alkalmával Budapesten, ahol hat főiskola hét sportágban versenyzett. A Pécsi Polláck Mihály Műszaki Főiskola férfi kézilabdában 1., női kosárlabdában 2., férfi röplabdában, sakkban 3., asztaliteniszben 4., férfi kosárlabdában, kispályás labdarúgásban 5. helyen végzett. A pontversenyben a győztes Kandó Kálmán Műszaki Főiskola mögött a második helyen hármas holtverseny alakult ki a Bánki Donát, Távközlési és a pécsi Polláck Mihály Műszaki Főiskola között. A szegedi és a kazincbarcikai műszaki főiskola ötödik, illetve hatodik lett.

A „Volán" ügyességi verseny második fordulója

Nagy érdeklődés mellett zajlott le vasárnap délelőtt a Misi cukrászda előtti parkolóhelyen a Pécsi Volán négyfordulós, váltott talajú ügyességi bajnokságának második fordulója. Az ügyességi versenyt ugyanazon a pályán rendezték, amelyen április 22-én a Mecsek Rallye ügyességi versenyét is rendezik majd. Ötvenöt kocsi állt rajthoz, s az érdeklődésre jellemző, hogy nagyszámú kaposvári versenyző is elindult.

A négyfordulós ügyességi bajnokság végleges értékelésére és díjkiosztójára októberben, a negyedik forduló után kerül sor. A Pécsi Volán Autósport Klub egyébként a kedvező tapasztalatok alapján jövőre országos versennyé szeretné fejleszteni ezt a versenysorozatot. Az első forduló után Gulyás Imre, a Pécsi Volán versenyzője vezet 18 ponttal.

Eredmények: I. géposzt.: 1. Gulyás Imre Trabant 601 (Volán Pécs), 2. Donáczi György Trabant 601 (Volán Pécs), 3. Fodor János Trabant 601 (MAK). II. géposzt.: 1. Rendeczki Lajos Steyr Puch (Volán Pécs), 2. Tóth László Zastava 750 (MAK), 3. Vasvári Ferenc Fiat 850 (MAK). III. géposzt.: 1. Epstein Ferenc Zsiguli (MAK), 2. Novákovics Jenő VW 1300 (MAK), 3. Nyári János Fiat 125. Sp. (MAK).

Verseny közben az egyik résztvevő
Erb János felvétele

BIRKÓZÁS:

Antal országos vidéki ifjúsági bajnokságot nyert

Debrecenben nem kevesebb, mint 194 indulója volt az országos ifjúsági vidéki szabadfogású és kötöttfogású birkózóbajnokság versenyeinek. A szabadfogásban a Pécsi Kinizsi, a kötöttfogásban a PVSK legjobb ifjúsági birkózói is szőnyegre léptek. A legjobban Antal, a PVSK versenyzője szerepelt, aki a kötöttfogásúak versenyében, az 52 kg-osok súlycsoportjában bajnokságot nyert. A nehézsúlyban Grosz, a PVSK másik versenyzője második volt. A szabadfogásban három Kinizsi versenyző jutott értékes helyezéshez. A 60 kg-osok súlycsoportjában Kormos, a 72 kg-osok súlycsoportjában Kónya második, az 52 kg-osok versenyében Gazdag harmadik helyezést szerzett.

Pécsett a délnyugati terület felnőtt szabadfogású egyéni bajnokságán a Pécsi Kinizsi Húsos, a Kaposvári Dózsa, a Dombóvári Vasutas, a Kaposvári ITSK és Szigetvár birkózói léptek szőnyegre. A verseny részletes eredményei. 48 kg: 1. Ambrus (Kaposv. ITSK), 52 kg: Gergely (Kaposv. Dózsa), 2. Büki (Szigetvár), 57 kg:1. Cser (Szigetvár), 2. Tapolczai (Kaposv. ITSK), 3. Illés (Kaposv. Dózsa). 62 kg: 1. Gyöngyösi (P. Kinizsi), 2. Deák (Szigetvár), 3. Farkas (Kaposv. ITSK). 68 kg: 1. Szabó (Kaposv. Dózsa), 2. Csete (Szigetvár), 3. Varga (P. Kinizsi). 74 kg: 1. Vida (Szigetvár), 2. Csepregi (Kaposv. Dózsa), 3. Kiss (Kaposv. Dózsa). 82 kg: 1. Luzácsi (P. Kinizsi), 2. Vidák (P. Kinizsi). 90 kg: 1. Budai (Dombóvár), 2. Ohmaht (P. Kinizsi), 3. Balogh (P. Kinizsi). 100 kg: 1. Jancsi (Szigetvár), 2. Bokor (Kaposv. Dózsa). Nehézsúly: 1. Titusz (Kaposv. Dózsa), 2. Veres (P. Kinizsi).

KOSÁRLABDA:

PVSK—Székesfehérvári Építők 86:58 (47:35)

NB I. női mérkőzés. V.: Kardos és Hábel. A pécsi csapat imponáló fölénnyel, jó játékkal, biztosan nyert. Legjobb dobók: dr. Csongorné 31, Russainé 19, Verbőczíné 17, Kabács 8, illetve Füzíné 18, Törő 10.

BEAC—Szig. AFESZ 85:67 (40:23). NB I. női mérkőzés. Budapest. V.: Tölgyesi és dr. Nádai. Mihályfinét nem tudták tartani a szigetváriak, ez döntőnek bizonyult. Legjobb dobók: Mihályfiné 42, Széki 20, illetve Hegedűs 22, Varga 16, Görgényi 10.

*

A PVSK férfi csapata Veszprémben a Bakony Vegyész-szel mérkőzött az NB II. küzdelmei során. A vasutasok 106:90 arányban nyertek, az elmúlt évben még NB I-ben játszó csapattal szemben. Csepel Autó—PEAC 75:62 (40:26), NB II. férfi mérkőzés, Budapest. A pécsiek lelkes, fegyelmezett játékukkal megnehezítették a veretlen Csepel Autó győzelmét. Legjobb pécsi dobók: Szabó 17, Tamási, Kuntár 11—11.

A Komlói Bányász NB II-es női csapata Csepelen 80:51 (37:23) arányban vereséget szenvedett.

A kosárlabda NB I. állása

Női csapatok

1. BSE	8	8	—	526:349	16
2. MTK	7	7	—	457:327	14
3. Videoton	7	5	2	513:393	12
4. TFSE	7	5	2	415:342	12
5. Bp. Spartacus	7	5	2	529:475	12
6. VM Egyetértés	7	5	2	457:414	12
7. BEAC	7	5	2	514:435	12
8. Pécsi VSK	7	4	3	460:442	11
9. FŐKERT HSC	7	2	5	373:408	9
10. Kecskemét	7	1	6	344:428	8
11. KSI	7	1	6	366:454	8
12. Szigetvár*	8	1	7	381:482	8
13. Székesfehérvár	7	1	6	402:535	8
14. Szolnok	7	—	7	310:569	7

* = egy büntetőpont levonva.

SAKK:

BVSC—ÉRCBÁNYÁSZ SC 9:4

Egy játszma függőben. OB I. mérkőzés, Budapest. Pécsi győztesek: Lénárt, dr. Sándor. Döntetlenül végeztek: Flesch, Palcsó, Kocsis, Kamarás, Bereczky játszmája a budapesti versenyző nyerési esélyével szakadt félbe.

Vasas Izzó—Pécsi Bányász 8.5:5.5. OB II-es mérkőzés, Budapest. Pécsi győztesek: Mufics, Vertényi, Windischmann. Döntetlenül játszottak: Reszler, dr. Horváth, Péterfalvi, Röst és Szima.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Metropolisz, Carmen (este 7 órakor), Törzs-bérlet.

MOZI

Park: Vidékiek New Yorkban (f4, fő, f8).

Petőfi: Vidékiek New Yorkban (4, 6). Egyetemi filmklub (8).

Kossuth: A nagy zsákmány (10, 12, f3, hn5). — Jó estét, Mrs. Campbell! (7, 9).

Fekete Gyémánt: Napsugaras szemek (6). **Jószerencsét:** Vesztesek és győztesek (5, 7). **Rákóczi:** Csárdáskirálynő (5, 7). **Kodály Ko.:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (6). **Május 1.:** A kanári és a hóvihar (f6). **Bolyai:** A prérí (7). **Harkány:** Funny girl (7). **Mohács:** Enyém a világ (f6, f8). — **Sellye:** A kaktusz virága (7). **Siklós:** A bádonvárosi lakói (7). **Szigetvár:** A legszebb férfikor (6). Háború és béke II. (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Staub: Tarka balettjelenet. 8.27: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.02: Erkel: Sarolta. Háromfelvonásos vígopera. Közben 10.00: Hírek, időjárás. 10.05—10.25: A költészet hete. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.38: Az állam mi vagyunk... Fejezetek az alkotmány történetéből. 14.03: Pol-beat. — 14.15: Gombócka társberlője — avagy egy szelaburdi család hétköznapjai. Rádiójáték gyermekeknek. — 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Kürthy Éva népdalokat énekel. 15.24: Rádióiskola. 15.39: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Járdányi Pál: Szonáta két zongorára. 16.21: Mérlegen a vállalati reprezentáció. — 16.31: Három Beethoven-nyitány. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Új népzenei felvételeinkből. 17.25: Lemezmúzeum. — 17.45: Gyarmat az „ezer pálma földjén" — Krizsán László kandidátus írása. — 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. — 19.00: Esti krónika. 19.25: A költészet hete. 20.16: Hallgassuk együtt! Kroó György műsora. 21.01: Hírek. — 21.04: A tudományos közélet fóruma. Látogatás a Szociológiai Kutatóintézetben. 21.39: Kovács Apollónia és Szalay László nótákat énekel. 22.00: Hírek, időjárás. — Kb. 22.15: Sporthírek. — 22.20: Számum Kairó felett. Jegyzet. I. rész. 22.30: Az Éjszakai Rádiószínház bemutatója. Narancsfelfújt. Rádiójáték. — 22.59: Peter Grimes. Részletek Britten operájából. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Kacskés Sándor klarinétozik és táregatózik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Nótacsokor. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.45: Hol járt, mit csinált? 12.00: Operettrészletek. 12.20: A költészet hete. 12.30: Romantikus zene. Közben 13.00—13.03: Hírek, időjárásjelentés. 13.39: Baráti kör. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. — 14.00: Randevú kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek, körzeti időjárás. 14.50: Találkozás a stúdióban. Közben 15.30 és 16.30: Hírek. — 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Csúcsforgalom. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Mi lett velük? Vitnyédi lányok. Riportműsor. 18.40: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei, XXI. rész. 19.33: A „dühös fiatalok" földjén, 1. rész. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: A besanconi vádlott. — Rádiójáték (ism.). 21.32: A Budapesti Filharmoniai Társaság zenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 23.00: Hírek, időjárás. — 23.15: Verbunkosok, nóták. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Idegen nyelv — anyanyelv. 18.25: A Katowicei Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának lutoslawski hangversenye az 1971. évi stájer őszön. 19.36: A dzsessz mesterei. 20.26: Hírek. 20.29: A Szlovák vonósnégyes játszik. 21.19: Sammy Davis és az Al Hirt együttes műsorából. — 21.53: Muszorgszkij: A halál dalai és táncai. 22.16: Zeneszerzők — leveleikben. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Sárgarigó szépen szól. Népzenei összeállítás

18.00: Szót kérünk! — Itt Kaposvár!

18.15: A Somogyi Népi Együttes ének- és zenekarának műsorából

18.30: Dél dunántúli híradó

18.45: Bing Crosby lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. Hangszerek birodalma. Rádiójáték

19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. — Kívánsághangverseny. Hallotta már? — Újdonságok három percben

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: „Több dollárt, kevesebb vért!". A tévé politikai tanfolyamának adása a honvédség számára

17.28: Műsorismertetés

17.30: Hírek

17.35: A cseréppel kezdődött. Litván rövidfilm

17.55: Prizma

18.30: A költészet napja, 1972. Halhatatlanul

19.05: Reklámműsor

19.10: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Kék fény

21.00: Régi lengyel muzsika

21.15: Kézfogások. Magyar és szorjet költők kerekasztal-beszélgetése

21.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.35: Iskolatévé. — 14.45: Iskolatévé (ism.). — 16.45: Kulturális panoráma magyar nyelven. 17.00: Tévétanácsadó szülőknek. 17.30: Műsorismertetés. — 17.35: Hírek. 17.40: Kis világ. Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: Tudományos stúdió. A gyermek, a társadalom és az ember. Miként nőnek fel a gyermekek különböző feltételek mellett? 19.15: A repülő kapitány. Paródia-filmsorozat. 13. rész. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.01: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Fényszóró. — 21.15: Kegyetlen asszonyok. Filmsorozat, II. rész. 22.05: Tv-híradó.

FIGYELEM!

Elakadás-jelző háromszög

azonnal beszerezhető

90 forintos egységáron

A BARANYA MEGYEI VÁLLALATNAL.

Pécs, Megyeri út 90.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 85. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 12., szer

A háztáji — nem mellékes

Mielőtt a városlakók között is elterjedt volna, hogy többletbevételeiket „háztájinak" nevezzék, azt a pénzt, amit a fizetésen kívül kerestek „mellékesnek" nevezték. A kifejezés találó: olyan jövedelem, ami ha van, jó, de ha nincs, nincs. Az igazi háztáji, a tsz-tag háztáji gazdaságának legfőbb jellemzője viszont éppen az, hogy — nem mellékes! Két területen sem.

Az első és legfontosabb a népgazdaság. Egész mezőgazdasági termelésünk 23,1 százalékát a termelőszövetkezeti tagok háztáji gazdaságában állítják elő. Ha ez a tevékenység valamilyen ok miatt hirtelen megszűnne, akkor az összes termelés közel egynegyede hiányozna az önellátásból és a közellátásból, nagy zavarokat okozva.

A háztáji gazdaságok éppen mostanában bizonyították ismét különleges jelentőségüket. A sertésprogramot a mezőgazdasági nagyüzemek — közbejött akadályok miatt — a tervezettnél lassabban valósítják meg. Viszont a háztáji — és kisegítő — gazdaságok rendkívül rövid idő alatt háromszorosára növelték árutermelésüket; ennek köszönhető, hogy most bőségesen van sertéshús.

Nem mellékes jellegű a háztáji gazdaság szövetkezeten belüli szerepe sem. Közismert a „szegény tsz — gazdag tagság" szólás, amelynek valóságos gazdasági tartalma van. A rosszul vezetett, vagy mostoha környezeti adottságokkal küzdő szövetkezetekben ugyanis a tagok a háztáji gazdálkodásból igyekeznek pótolni azt, ami a közös jövedelemből hiányzik. A parasztember nem munkaegységben gondolkodik, hanem megélhetésben. Ha igényeit a közösből szerzett jövedelem nem fedezi, még mindig ott a háztáji gazdaság. Ha a gyenge termelőszövetkezetekben ez az ellensúlyozó tényező nem volna, akkor a gazdaságoknak ez a csoportja az államnak szinte megoldhatatlan gondokat okozna.

A háztáji gazdálkodás jövőjét azonban éppen ebből az irányból fenyegeti a legnagyobb veszélyt. Statisztikai tény, hogy a gyenge tsz-ekben a tag összjövedelmének nagyobbik részét a háztáji gazdaságokból szerzi, a közepes tsz-ekben nagyjából felét, s csak a jó szövetkezetekben csökken ez az arány. A szövetkezeti tag ugyanis kedvező adottságú, hozzáértően vezetett, jól fizető közös gazdaságokban előbb-utóbb rájön, hogy „hajtani" a közösben is lehet és érdemes, ezért ott kamatoztatja munkaszeretetét. Vannak már olyan szövetkezetek is, ahol az úgynevezett eszmei háztáji fogalmát alkalmazzák. Tehát a tagnak nem földet adnak, hanem pénzbeli megváltást. Természetes folyamat ez, de csak akkor, ha az ehhez szükséges feltételek létrejöttével azonos tempóban halad előre!

Sajnos, másfajta veszélyek is fennállanak. A sok falvakban egy-egy ügyetlen intézkedés zuhanásszerűen csökkenteni tudja a háztáji gazdálkodást. Például az, ha a község szépítése érdekében megtiltják, hogy az utcán állatokat hajtsanak végig. Hasonló következményekre vezethet egy-egy kis figyelemlazulás is. Például ha az állami monopol-cég nem gondoskodik időben vetőmagról, szaporító anyagról, tehát aki kertészkedne, az nem tud mivel nekifogni. Vagy az értékesítési nehézségek közepette magukra hagyjuk a kisembereket és emiatt elmegy a kedvük például az őszibarack termeléstől.

Ha a közös érdek a háztáji gazdaság, akkor közösen kell segíteni is. Figyelnie kell rá az országos irányításnak, a falu, de leginkább a szövetkezet vezetésének. Érzékelni a változásokat, még mielőtt azok bajjá növekednének; felismerni a gondokat és segíteni azok elhárításában. Ha monopol vállalat követte el a mulasztást, akkor e vállalat tulajdonosának — az államnak — kell felelősségre vonni a vétkest. Ha közgazdasági akadályok tornyosulnak a háztáji termelés elé, akkor az ösztönök fegyverével szükséges közbelépni. (Legyen például háztájiban alkalmazható kisgép, de olyan áron, amelyet egy kisember is megadhat érte.) Ha helyi rendszabályok fékeznék a háztáji eredményességét, akkor a tanácsnak kell elgondolkodnia, mi a fontosabb: virágszegély a járdák mellett, vagy tej a kisgyerekek pöttyös bögréjében?

Figyelni, segíteni, tehát tervezni, támogatni kell a háztáji gazdaságok működését. Így bizonyítva, hogy felismertük: a háztáji nem „mellékes", hanem annál sokkal több. A népgazdaság szerves része országosan, melyben pedig a termelőszövetkezet sajátos, de el nem hanyagolható üzemága!

Fock Jenő elvtárs a Komárom megyei képviselőcsoport ülésén

Megvitatták a megye egészségügyi helyzetét, megtekintették a komáromi rendelőintézetet

Az országgyűlési képviselők Komárom megyei csoportja kedden a Komáromi városi Tanácsnál tartotta ülését, amelyen a megye egészségügyi helyzetét vitatták meg a Parlament következő ülésszakán napirendre kerülő új egészségügyi törvény tükrében. A tanácskozáson résztvett Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnöke, Tatabánya országgyűlési képviselője és dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke is.

Csókör György, a Megyei Tanács egészségügyi osztályának vezetője tájékoztatta a képviselőket a megye — sokat fejlődött, sok vonatkozásban az országos eredményeket is meghaladó, de ugyanakkor sok problémával küszködő — egészségügyi helyzetéről. A legtöbb gondot a fekvőbeteg-ellátás okozza. Bár a 10 000 lakosra jutó ágyak számát tekintve a megyék sorrendjében Komárom a közepesnél valamivel jobb helyet foglal el, ezt a fejlődést úgy érték el, hogy az egy ágyra jutó alapterület alig több, mint a fele az elfogadható normának.

A most megyei funkciót ellátó tatabányai kórházban is több olyan fontos osztály hiányzik, mint például az urológia, vagy az ortopédia. Ezért rendkívül fontos lenne, hogy az új megyei kórház építését mielőbb megkezdjék.

Bár a tízezer lakosra jutó rendelőintézeti órák száma itt az országos átlag felett van, a rendelőintézetek többsége már nem felel meg a követelményeknek. A körzeti rendelőhálózat viszont fejlettebb az országos átlagnál.

Jelentős fejlődést értek el a megyében a gyermekkörzeti orvosi hálózat kiépítésében. A városokban már 23 körzet működik, és ebben a tervszakaszban fő cél a falusi fejlesztés. Országosan példamutató kezdeményezésként a gyermekkörzetekre alapozva akarják megoldani a jó iskolaorvosi ellátást.

Érdekesen alakult a bölcsődék helyzete: egyes helységekben csak 50—60 százalékban, másutt 150 százalékban vannak kihasználva. Jelentős a fejlődés a szociális otthonok tekintetében is, de ennek ellenére is 300 jogos igénylő vár elhelyezésre.

Míg az egyes tárgyi feltételek hiánya sok gondot okoz, addig a személyi feltételek jók a megyében. Csaknem négy- és félezer egészségügyi dolgozó működik, és az 545 orvosnak 60 százaléka szakorvos. Ez országosan is kiemelkedő arány. Örvendetes, hogy az utóbbi években sok fiatal, jólképzett orvos kezdett munkához. Tájékozódtak a képviselők arról is, hogy bár a megye egészségügyi célokra fordítható költségvetési összege az idén 10,8 százalékkal több a tavalyinál, ez csak a szinten tartáshoz elegendő, mivel az orvosi műszerek és az ellátáshoz szükséges más eszközök ára jelentősen emelkedett.

A képviselők örömmel nyugtázták, hogy az egészségügyi törvény megalkotásába széles körben bekapcsolódtak a megye egészségügyi dolgozói is.

A vita során — amelyben Fock Jenő is résztvett —, a képviselők kifejezték azt a véleményüket, hogy a nők egészségvédelme, valamint a csecsemőhalandóság csökkentése érdekében az egész társadalom nagyobb felelősségvállalására lenne szükség. Számos, hasonló életszínvonalú országban sokkal kisebb a csecsemőhalandóság, mint hazánkban. A magyarországi helyzetben elsősorban a halálozások kétharmadát jelentő koraszülés játssza a főszerepet. Ez viszont szorosan összefügg azzal, hogy évente 200 000 művi vetélésre kerül sor. Ennek káros következményei pedig nemcsak az egyes családok boldogsága, hanem az ország jövője szempontjából sem mellékesek. A gyermekgondozási segély bevezetése és az a sokféle más szociális kedvezmény, amelyet az utóbbi években a kormány biztosított, segített ugyan abban, hogy a mélypontról elkerüljünk, a fejlődés azonban nem kielégítő, és az ország lakosságának „elöregedése" tovább tart.

A tanácskozáson szó esett a megye jónak mondható orvosetikai helyzetéről is, és az a nézet alakult ki, hogy ezzel országosan nem a társadalmi, hanem az állami szerveknek kellene foglalkozniok. A képviselők megtekintették a megye legújabb rendelőintézetét, a komáromit, ahol egyszerre 17 orvos működik. Ezek után az alkotmány módosításáról szóló — rövidesen a parlament elé kerülő — törvényjavaslattal foglalkoztak, amelyet a megye képviselői minden vonatkozásban helyeseltek.

A tartalomból:

Űrhajós édesanyák (2. old.)

Kollégium a kollégiumban (3. old)

Magas művészi rangon (3. old)

Szomjaznak a földek! (5. old.)

Nem fut a „futóvendég" (5. old.)

A műemlékvédelem centenáriumi ünnepsége

Plakett a magyar műemlékvédelemért

Száz éves a magyar műemléki szervezet. Az 1872. áprilisában létrehozott magyarországi műemlékek ideiglenes bizottságának irányításával kezdődött meg szervezetten a műemlékvédelmi munka, amelynek eredményeiről, tapasztalatairól és a további feladatokról kétnapos centenáriumi ünnepi üléssorozatot rendez a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium, az Országos és a Budapesti Műemléki Felügyelőség.

A centenáriumi ünnepséget kedden a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében dr. Dercsényi Dezső Kossuth-díjas művészettörténész, az Országos Műemléki Felügyelőség igazgató-helyettese nyitotta meg. A centenáriumi ülésszakon megjelent Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter, Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke, dr. Horváth István, a KISZ KB első titkára, Barati József, a HNF Országos Tanácsának titkára, Garamvölgyi József művelődésügyi miniszterhelyettes, valamint a politikai, társadalmi, és kulturális élet számos más kiválósága.

Merényi Ferenc, az Országos Műemléki Felügyelőség igazgatója emlékezett meg a magyar műemlékvédelem száz esztendejéről. Többek között elmondta, hogy jelenleg 8251 műemléki és műemlékjellegű épületet tartanak az országban.

*

Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter kedden este a magyar műemlékvédelem centenáriuma alkalmából fogadást adott az Országos Műemléki Felügyelőség székházában. Megjelent a fogadáson Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke és Barati József, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára is.

A hazai műemlékek megőrzésében, feltárásában, védelmében kimagasló érdemeket szerzett műemlékvédők megbecsülésének jeléként Bondor József miniszter „A magyar műemlékvédelemért" plakettet alapított, s a centenáriumi fogadáson sok más kitüntetéssel együtt először került sor az emlékplakett kiosztására.

A műemlékvédelemben kifejtett eredményes munkásságáért dr. Entz Géza művészettörténész, az OMF tudományos osztályának vezetőjét a Munka Érdemrend arany fokozatával, továbbá két jeles műemlékvédőt a Munka Érdemrend ezüst fokozatával tüntettek ki, s tizenöten vehették át az Építőipar Kiváló Dolgozója, tizenhárman pedig a Szocialista Kultúráért kitüntetést.

A „Magyar műemlékvédelemért" plakettet kapta: dr. Angyal László, a Hajdu-Bihar megyei műemléki albizottság elnöke, Barati József, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, Borsos László építészmérnök, dr. Cserháti József pécsi megyéspüspök, Csigány Jenő, a győri műemléki bizottság elnöke, dr. Dercsényi Dezső Kossuth-díjas művészettörténész, az Országos Műemléki Felügyelőség igazgatóhelyettese, dr. Gerő László építészmérnök, dr. Gonda György, a Vas megyei Tanács elnöke, Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, dr. Major Máté akadémikus, a Budapesti Műszaki egyetem tanára, dr. Perényi Imre építészmérnök, a Budapesti Műszaki Egyetem rektora, dr. Pogány Frigyes művészettörténész, az Iparművészeti Főiskola rektora, dr. Rados József építészmérnök, nyugalmazott egyetemi tanár, dr. Trautmann Rezső építészmérnök, nyugalmazott miniszter, dr. Tilinger István, a székesfehérvári Városi Tanács elnöke és Várnai Dezső építészmérnök.

Új lakótelep Siklóson

Baranyai orvosnapok Szigetváron

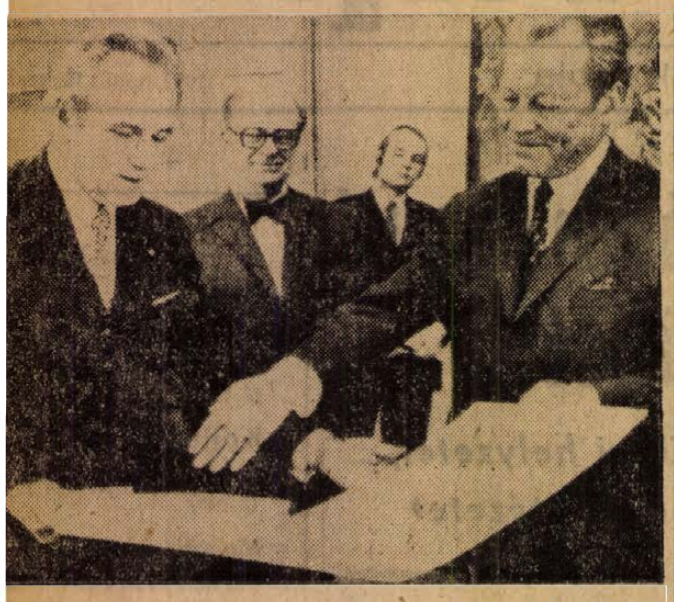
Jubileumi ünnepség, kerekasztal konferencia, 122 tudományos előadás

Kiemelkedő esemény színhelye lesz Zrínyi városa 15 nap múlva, április 27-én, 28-án, 29-én: ugyanis a Szigetvári városi Tanács kórháza fennállásának 75. évfordulója alkalmából itt rendezik meg az 1972. évi baranyai orvosnapokat. A háromnapos rendezvénysorozat április 27-én délelőtt 9 órakor kezdődik a Zrínyi filmszínházban, ahol a 75. éves kórház jubileumi ünnepségére kerül sor. Az ünnepi műsor a Himnusszal kezdődik, melynek elhangzása után Tinusz János, a Városi Tanács elnöke mond ünnepi megnyitót, majd dr. Virág Sándor igazgató ismerteti a kórház történetét.

A megnyitó után délelőtt 10 órakor két csoportban a tudományos ülések kezdődnek. A három nap alatt elhangzó 122 tudományos előadásban foglalkoznak a gyógyítás, a betegellátás és az egészségügy jelenlegi helyzetével.

A rendezőbizottság társadalmi rendezvényről is gondoskodik. Ennek keretében április 27-én 19 órakor a Zrínyi vár dzsámijában a Mecsek fúvósötös és a szigetvári Tinódi vegyeskar hangversenyt ad a vendégek tiszteletére. 28-án 13 órakor üzemlátogatás lesz a Szigetvári Konzervgyárban. Az ünnepség mindhárom napján idegenvezető kíséretében tekinthetik meg a vendégek a történelmi Zrínyi vár látványosságait.

24 óra a nagyvilágban



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

dolf Kleine, a nyugatnémet háborús veteránok szövetségének öke békét követelő memorandumot nyújtott át Brandt kancellár-k. Az eseményen képviseltette magát a háború áldozatainak és antifasiszta ellenállóinak világszövetsége is.

PODGORNIJ ANKARÁBAN

Kedden délben az Aeroflot -62 típusú különgépén a rök fővárosba érkezett Nyi-laj Podgornij, a Szovjetunió gfelsőbb Tanácsa Elnökségé-k elnöke és kísérete. A vörös apérián török félholddal és ovjet sarló-kalapáccsal feldí-tett ankarai nemzetközi repü-téren az államfőnek kijáró díszlövés és a két ország mnuszának elhangzása után dgornij fogadta Cevdet Su-y köztársasági elnök, Haluk yülken külügyminiszter és más agasrangú török vezetők, va-mint Vaszilij Grubjakov an-rai szovjet nagykövet üdvözlé-t, majd ellépett a katonai és ndőrségi alakulatok díszsor-a előtt.

◆

✦ MONTEVIDEO: A reakciós fasiszta párti csoportok ugalyban az utóbbi időben tivizálódtak. Provokációs cse-kedeteik mindenekelőtt a éles front ellen irányulnak. ország fővárosában „ismeretlen" tettesek bombát hajítottak a széles front szenátorai-k, Enrique Rodrigueznek és lmar Miquetininek házára. A bbanás következtében jelentős anyagi kár keletkezett az ületekben és több szomszé-os házban.

✦ *NEW YORK: New Yorkban ilvánosságra hozták, hogy y háromtagú ENSZ megfigyelő csoport titokban egyhetes lá-gatást tett Portugál-Guinea lszabadított területein és ombaton érkezett vissza a uineai Köztársaságba.*

✦ LONDON: Kurt Waldheim NSZ-főtitkár kedden London-an folytatta tanácskozásait ouglas-Home brit külügymi-szterrel. Waldheim szerda elején repül Londonból Chi-ába, hogy részt vegyen az NSZ kereskedelmi és fejlesz-si értekezletének Santiago-an tartandó ülésszakán.

✦ *SANTIAGO: Chile 1972 első három hónapjában az elmúlt év hasonló időszakához képest 2,3 százalékkal növelte réztermelését. Az év első negyedében az ország rézbányái 144 885 tonna rezet termeltek.*

✦ VARSÓ: Lengyelországban, a kielci vajdasági Nowiniben 1974-ben megkezdik egy évi 50 000 tonna kapacitású alumínium kohómű építését. E döntéssel kapcsolatban a varsói sajtó emlékeztet arra, hogy az ország alumíniumiparának fejlesztése rendkívül időszerű. Az egy főre jutó lengyel alumíniumtermelés jelenleg csak egyharmada a csehszlovákiainak, vagy NDK-belinek.

✦ *BUKAREST: A TAROM román állami légiközlekedési vállalat „IL–62" típusú szovjet turbolégcsavaros személyszállító repülőgépeket vásárol. E repülőgépeket az európai és tengerentúli járatokon állítják forgalomba.*

✦ LIMA: Alberto Jimenez De Lucio perui ipar- és kereskedelemügyi miniszter rövidesen a Szovjetunióba és más szocialista országba látogat. Körútja során ezekkel az országokkal az árucsereforgalom bővítéséről folytat tárgyalásokat.

◆

SZERZŐDÉSTERVEZET A HOLDRÓL

Genf:

A Szovjetunió az ENSZ-nek a világűr békés felhasználásával foglalkozó jogi albizottságban nemzetközi szerződéstervezetet terjesztett elő a Hold békés felhasználásáról. A tervezet tiltja atomfegyver és más tömegpusztító fegyver elhelyezését a Holdon és egyúttal betilt minden olyan tevékenységet, amely a Holdnak háborús célokra való felhasználására irányul.

✦ LONDONDERRY: A keddre virradó éjjel bomba robbant Londonderry katolikus negyedében egy tekecsarnokban. A robbanás megölte a helyszínen tartózkodó brit katonai járőr két tagját.

Szovjet—amerikai egyezmény

Moszkva.

Moszkvában kedden aláírták a Szovjetunió és az Egyesült Államok 1972—73. évi tudományos, műszaki, népművelési, kulturális és egyéb területeken való együttműködéséről szóló egyezményt. Szovjet részről Andrej Szmirnov külügyminiszter-helyettes, az Egyesült Államok részéről pedig Jacob D. Beam nagykövet irta alá a dokumentumot.

✦ *HAVANNA: Az újonnan alakult kubai halászati szakszervezetnek 30 000 halász és munkás a tagja. Az új szakszervezet egyike a Kubai Szakszervezeti Szövetséghez tartozó 22 ipari szakszervezetnek.*

✦ VARSÓ: Lengyelországi vendégszereplésre érkezett az Állami Népi Együttes. Kéthetes turnéja során Varsóban, Wroclawban és Katowicében lép fel, összesen hat hangversenyt ad.

✦ *LONDON: Juliana holland királynő Bernhard herceg társaságában kedden ötnapos látogatásra Bonnba érkezett.*

✦ NYUGAT-BERLIN: Több mint 300 nyugat-berlini lelkész és egyházi személyiség fordult nyílt levélben a Bundestaghoz, a szovjet–nyugatnémet és a lengyel–nyugatnémet szerződések ratifikálását követelve.

✦ *LUXEMBOURG: Gaston Thorn luxemburgi külügyminiszter a Letzeburger Journal című lapban a szovjet–nyugatnémet és a lengyel–nyugatnémet szerződés ratifikálása mellett szállt sikra.*

◆

FÖLDRENGÉS IRÁNBAN

Teherán:

Csupán egyetlen iráni faluban 500 holttestet találtak a hétfő hajnali hatalmas földrengés után. Mohammed Fazelli tábornok, a mentési munkák irányítója jelentette be a tragikus hírt, amely egyben az első hivatalos adat a katasztrófával kapcsolatban.

◆

✦ *MAINBURG: Lezuhant kedden a bajorországi Mainburg közelében a Bundeswehr légierejének egy Starfighter típusú repülőgépe. A gép pilótája életét vesztette. Ez a 152. szerencsétlenül járt Starfighter gép az NSZK-ban.*

✦ VARSÓ: Stanislaw Gucwa, a Szejm elnöke kedden fogadta a hivatalos lengyelországi látogatáson tartózkodó Knud Boerge Andersen dán külügyminisztert.

✦ *KAIRÓ: Aziz Juszef egyiptomi öntözésügyi miniszter Kairóban az egyhetes látogatáson tartózkodó szovjet szakértők küldöttségével tárgyalt. A megbeszélés során a Nilus vizének felhasználásával kapcsolatos műszaki tanulmányok kerültek megvitatásra.*

✦ LONDONDERRY: A keddre virradó éjjel bomba robbant Londonderry katolikus negyedében egy tekecsarnokban. A robbanás megölte a helyszínen tartózkodó brit katonai járőr két tagját.

L. BREZSNYEV FOGADTA HEINZ KÜHNT

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára kedden délután fogadta Heinz Kühnt, a nyugatnémet Bundesrat elnökét. A nyugatnémet szociáldemokrata politikus április 3-án érkezett hivatalos látogatásra a Szovjetunióba, mint Észak-Rajna Vesztfália miniszterelnöke, — az oroszországi föderáció kormányának meghívására.

◆

✦ *MOSZKVA: Szovjet–marokkói megállapodás értelmében április második felében szovjet hadihajóegység érkezik hivatalos baráti látogatásra Casablanca kikötőjébe.*

✦ BERLIN: Günter Mittag, a NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja hétfőn fogadta a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének küldöttségét, amely Joszip Dezelinnek, a JKSZ Elnöksége tagjának vezetésével egyhetes tanulmányúton járt az NDK-ban.

✦ *BONN: Olof Palme svéd miniszterelnök Bonnba érkezett, hogy részt vegyen az IG METALL, a legnagyobb nyugatnémet szakszervezet által szervezett nemzetközi konferencián. A látogatás magánjellegű, a svéd kormányfő azonban kedden találkozott Brandt kancellárral is.*

✦ KUALA LUMPUR: Tűz ütött ki kedden Kuala Lumpurban, egy tengerparti házban. A lángok pillanat alatt elharapóztak a fából készült épületek között, s több mint tízezren kerestek menedéket a csónakokban és úszva a tengerben. Mintegy hétszázan maradtak hajlék nélkül.

✦ *SAN FRANCISCO: Pekingbe érkezett az a két pézsmatulok, amelyet az Egyesült Államok ajándékozott a kínai kormánynak – jelentette be hétfőn a San Francisco-i állatkert igazgatója. A nagybecsű állatokért cserébe Kína két pandamedvét küld egy amerikai állatkertnek.*

◆

GYÜJTÖGATÁS A VIA VENETÓN

Róma:

Alig néhány órával azután, hogy a hírügynökségek világgá röpítették Sallustrónak, a FIAT argentinai leányvállalata igazgatójának meggyilkolásáról szóló hírt, egy terrorista csoport Rómában felgyújtotta az argentin légitársaság Via Veneto-i irodáját. A kár mintegy 42 ezer dollár.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

20 év távollét után Chaplin ismét Am[illegible] van. Képünkön: az idős művész Los Angelesben átveszi az Oscar-díjat. Mellette felesége áll.

60 S MINŐSÉGŰ
rugóacél
RAKTÁRRÓL MINDIG KAPHATÓ A
Ferroglobus
VÁLLALATNÁL
AZ ALÁBBI VÁLASZTÉKBAN:
köracél 10—160 mm átmérővel,
laposacél 20x4—120x12 mm-es méretben,
lemez 1 mm-től 8 mm vastagságig,
500 kg súlyhatárig:
BUDAPEST, IX., DRÉGELY UTCA 2—4. SZÁM.
Telefon: 340-979.
Az 500 kg-ot meghaladó mennyiségű megrendeléseket szíveskedjenek vállalatunk
NEMESACÉL FŐOSZTÁLYÁRA MEGKULDENI.
Budapest, VI. Lehel utca 3/b. szám.

Gagarin volt az első:

Űrhajós édesanyák

„Minden ember az édesanyja gyermeke... Anya nélkül nincs se költő, se hős."

Makszim Gorkij

Ha eljön az ideje, a gyerekek elhagyják a szülői házat. Anna Tyimofejevna Gagarina is elbúcsúzott a fiától. „Lakatos lesz belőlem" – mondta a fiú. „Az a fontos, hogy tisztességes munkával megkeresd a kenyered" – gondolta az anya.

Az élet mást hozott, mint amit a fiú tervezett. Repülő lett belőle. Az édesanya aggódott. Úgy gondolta, a legbiztonságosabb gyalog járni a földön, azért így írt fiának: „Alacsonyan szállj, kisfiam..." Honnan tudhatta volna az égi törvényt, hogy csak a nagy magasság és a nagy sebesség ad biztonságot. És a fiú egyre feljebb szállt. És nem írhatta meg édesanyjának, micsoda magasságokba szánja őt küldeni a hazája...

Anna Tyimofejevna elmesélte, hogy amikor meghallotta a rádióban, hogy az ő fia repül az űrben, kiszaladt a házból... Csak szaladt, azt se tudta, hová. Valaki utánakiáltott, megállította, gratulált neki, nyugtatgatta. „Nem láttam én semmit a világon. Csak rohantam, hogy segíthessek neki... A moszkvai vonaton tértem magamhoz."

„Mondom a kocsiban a szomszédomnak: „Az én fiam van abban a hajóban, az én Jurám!" Hát akkor megtanulhattam, milyen is az emberek szeretete! Mintha mind a rokonom lett volna."

A LEGHOSSZABB NAP

Az a nap – mesélte Alekszandra Mihajlovna Tyitova –, amikor az ő Germanja repült az űrben, élete leghosszabb napja volt. A nappal és az éjszaka tizenhétszer váltotta egymást.

German elaludt. De a Föld nem pihent ezen az éjszakán. Villogtak a rádiókészülékek zöld szemei, az emberek várakoztak. És az édesanya?

– Apa azt mondta: „Nyugodj meg, hallod, a fedélzeten minden rendben van..." Én meg egyre csavargattam a készülék gombját. Hátha felébredt German, hátha megszólal! A rádió csak hallgatott. Kinyitottam az ablakot. Az ég egészen tiszta volt, tele csillagokkal. Néztem, hátha meglátok valami kis tüzet. De nem. Csak a csillagok ragyogtak..." Bizony sok ősz hajszál került azon az éjszakán az édesanya hajába.

„AZ EMBER CSAK SZÁLL..."

1963. június 16-án a rádió hírül adta, hogy Valentyina Tyereskova, a Szovjetunió állampolgára felrepült az űrbe...

– Először nem hittem a fülemnek – meséli az édesanyja, Jelena Fjodorovna. – Minden összezavarodott, a szavak sehogyse fértek a fejembe. De a szívem azt súgta: „Ő az, a te Valjusád, a kislányod."

Mikor Valja a technikumba járt, beleszeretett az ejtőernyős sportba. Egyszer csupa kék és zöld folttal ment haza. Édesanyja elsírta magát. A kislány a nyakába ugrott, és összevissza csókolta:

– Mama, ne sírj!... Ez maga a boldogság: kilép az ember a gépből, és bele egyenest az égbe. Az ember csak száll, és énekelni volna kedve...

És az édesanya szívével felfogta ezt az érthetetlen boldogságot.

ÖRÖMKÖNNYEK

Szűkszavú a rádió közleménye: „Pályájára juttatták a Szojuz 5. űrhajót, fedélzetén háromfőnyi legénységgel... Az űrhajó parancsnoka Borisz Volinov ezredes..."

– Repül az én fiam is, Borenyka.

Hosszú éjszakákon át nem aludt ki a fény Prokopjevszk városka egyik magas épületének harmadik emeletén. Jevgenyija Izrailevna újra meg újra végigolvasta fia leveleit, nézegette a régi fényképeket, olvasta az újságok izgatott jelentéseit.

Reggel óta csörgött a telefon, jöttek a táviratok, a levelek, a vendégek. Sok vendége volt a köztársaság kiváló orvosának: bányászok, iskolások, régi munkatársai... Ezt a nagyszerű asszonyt nemigen látták sírni. 1969. január 18-án Jevgenyija Izrailevna sírt. Nem szégyenkezett a barátok, az újságírók előtt. De szemében örömkönnyek csillogtak: a fia visszatért a földre.

„FÉNYES PATAK" SZÜLÖTTE

Sorseli falu neve csuvas nyelven „Fényes patak"-ot jelent. Itt él egy idős asszony, a világszerte ismert űrhajós, az űrt kétszer is megjárt Andrian Nyikolajev édesanyja. Számára fia még mindig Andrjusa, ahogy a faluban hívták szeretettel.

A család feje korán meghalt, Anna Alekszejevnára maradt a négy gyerek: egy lány meg három fiú. Az egyik közülük Andrian Nyikolajev. A fiúnak nehéz gyermekkora volt. De a család egyetértésben élt. Az anya, a csaknem írástudatlan asszony, rá tudta nevelni gyermekeit, hogy megértsék: „Senki a földön nem születik megbecsült embernek. Mutassátok meg az embereknek, mire vagytok képesek, és akkor tisztelni fognak benneteket..."

Sokmindent megadott az élet Andriannak: a hősi tettet a haza nevében, két űrrepülést, űrhajós barátokat, feleséget, gyermeket... És az anyai szeretet boldogságát.

Amikor Andriantól megkérdezték, kinek köszönheti a legtöbbet életében, azt felelte:

– Anyámnak. És ha tűzbe kéne tennem a kezem érte, akkor is adósa maradnék.

Megkérdeztük:

Miért nincs Újmecsekaljén gyermek-szakrendelés?

Az utóbbi időben néhányan panaszkodtak, hogy Ujmecsekaljáról miért kell behozni a beteg gyermekeket a Munkácsy utcai rendelőintézetbe. A gyermek körzeti rendelést ugyanis a kinti rendelőbe koncentrálták, de gyermek, orr-fül-gége, röntgen, szemészet, kardiológia, urológia csak a belvárosi rendelőintézetben van. A gyermek ideggondozó ugyanott. A gyermekek orthopédiai gondozását viszont az orthopédiai klinikán oldották meg.

Az érvek között szerepelt az is, hogy az új rendelőintézetben különféle felnőtt szakrendelések vannak, miért ne lehetne ezekhez kapcsoltan megoldani a gyermekek szakorvosi ellátását is?

A kérdéssel dr. Breila István városi főorvoshoz fordultunk. A következőket válaszolta:

— Tudni kell, hogy a klasszikus gyermek szakorvosi rendelések, amelyeken lényegében a gyermekbelgyógyászatot kell érteni, nálunk megszűntek. A körzeti gyermekrendeléseket kivétel nélkül gyermekszakorvosok végzik Pécsett. Huszonkét gyermekszakorvos tevékenykedik a városban. A különleges orvosi ellátást igénylő betegek számára évekkel ezelőtt kialakítottuk a gyermek orr-fül-gége, gyermekszemészet, gyermekröntgen, stb. rendeléseket. Ezek hiányszakmák, éppen annyi orvosunk van, amennyire jelenleg szükség van. Az, hogy a felnőttrendelésekről ezeket leválasztottuk, olyan fejlődést jelentett, amelyhez képest nagy visszalépés lenne, ha Ujmecsekalján a felnőttekkel együtt kezelnénk a gyermekeket. S hogy az egyhelyre koncentrált gyermekszakrendelés miért a Munkácsy Mihály utcában van? Igaz, hogy Ujmecsekalján sok a gyerek, de ez egyoldalú érv, ha figyelembe vesszük, hogy ez a belvárosi, centrális hely a város minden pontjáról egyaránt megközelíthető. Igazságtalan dolog lenne, ha Gyárvárosról Ujmecsekaljára kellene hordani a beteg gyerekeket. Másfelől a gyermekszakrendelések nemcsak városi, hanem megyei feladatot is ellátnak. A megye különféle helyeiről érkezők szempontjából ugyancsak a Munkácsy Mihály utca a legmegfelelőbb, legkönnyebben megközelíthető hely. Végül utalni kell e szakrendelés magas színvonalára, s etekintetben szintén visszaesést jelentene bármiféle decentralizáció.

(h.)

Készülődés a nyári táborokba

Úttörővezető-képző tábor Sikondán

Idén nyáron is többszáz baranyai fiatal vesz részt a különböző KISZ-táborokban. A vezetőképzésre a KISZ Baranya megyei Bizottsága balatonfenyvesi vezetőképző táborában és a befejezéséhez közeledő sikondai úttörőtáborban kerül sor. Ezenkívül eljutnak megyénk fiataljai az építőtáborokba is.

1972 nyarán Balatonfenyvesen KISZ-, Sikondán úttörővezető-képző táborok, a Villányi Állami Gazdaságban központi, a bolyi és a Zengőaljai Állami Gazdaságban megyei, a Pécsi Orvostudományi Egyetemen és a Jogi Karon helyi szervezésű építőtáborok működnek majd.

A nyári vezetőképzés során 1200 KISZ-vezető továbbképzésére kerül sor. A vezetőképző táborokban feldolgozzák a KISZ VIII. kongresszusának dokumentumait, határozatait és a KISZ módszertani szervezeti szabályzatát. Ezenkívül vezetéselméleti és módszertani gyakorlati útmutatást kapnak a KISZ-vezetők az alapszervezetek munkájának és vezetésének javításához.

Az úttörővezető-képzés során csapatvezetőket, ifjú rajvezetőket, őrsvezetőket, szakköri aktívákat és főiskolai hallgatókat készítenek fel az 1972/73-as tanév úttörőmunkájára. Nyárra elkészül az új sikondai úttörőtábor; így az úttörővezető-képzést itt rendezik meg.

Megyénkben 1972 nyarán — az elmúlt évek hagyományaihoz híven — két mezőgazdasági jelleg központi építőtábor nyílik Villányban és Gréczpusztán. Baranya megye középiskolásait hat, más megyében működő központi építőtáborba mozgósítják. Ezenkívül megyei szervezésű tábor nyílik a Bolyi Állami Gazdaság területén. A villányi és a gréczpusztai táborban egyaránt gyümölcsszedés a feladat. Az ország más megyéiben létesítendő táborokba is többszáz baranyai fiatal utazik dolgozni. Halásztelken és Budakeszin növényápolást és gyümölcsszedést végeznek, Budapesten, a XVII. kerületben csatornát ásnak, ugyancsak Budapesten, a XV. kerületben építőipari segédmunkát, karbantartást, parkosítást végeznek, Balatonaligán növényápolás és gyümölcsszedés, Martonvásáron útépítés lesz a feladat.

A Bolyi Állami Gazdaság károlymajori, sátorhelyi és szibertpusztai üzemegységében 800 középiskolás és főiskolás végez majd kukoricacímerezést. Ugyancsak megyei szervezésű tábor nyílik a Zengőaljai Állami Gazdaságban, ahol a Pécsi Orvostudományi Egyetem hallgatói gyümölcsszedéssel és növényápolással töltenek két hetet.

Pécsett — már hagyomány — helyi szervezésű táborok is nyílnak a nyáron. Az Orvostudományi Egyetem hallgatói egészségügyi tábor formájában helyettesítik az egészségügyi középkádereket szabadságuk idején, más csoport pedig a kollégium és az elméleti tömb parkosításában, a sportpálya építésében vesz részt. A pécsi Jogi Kar is üzemeltet nyári tábort kollégiumépítés céljából.

Három hónappal előbb „szabadultak"

A közelmúltban fejeződött be a Munkaügyi Minisztérium és a KISZ Központi Bizottság által rendezett „Szakma kiváló tanulója" verseny. Az elméleti és gyakorlati feladatokból álló vetélkedőn megyénkből közel kilencven harmadéves szakmunkástanuló került az országos döntőkbe, ahol harmincegy szakmában folyt a vetélkedő. Az országos döntőben a hatodik helyig bezárólag elért helyezettek egyben a versenyt követően megkapták a szakmunkás bizonyítványt is. Ezzel három hónappal előbb szabadultak. Ezen túl értékes pénzjutalomban is részesültek a helyezettek.

A Szakma kiváló tanulója országos döntőn első helyezést értek el: Erdei Piroska cipőfelsőrészkészítő, a komlói 501-es Szakmunkásképző Intézet harmadéves tanulója; autószerelő szakmában Michalisz József, a mohácsi 502-es intézet tanulója. Második helyen végzett a géplakatos szakmában Varga Lajos, az 500-as intézettől, míg cipőfelsőrészkészítő szakmában Ferenczi Katalin, az 501-es Szakmunkásképző Intézet tanulója. Országos harmadik helyezést értek el Szolár Tibor távközlési hálózatszerelő pécsi, míg Stolcz János és Károly László ács és állványozók az 506-os intézet végzős hallgatói.

Befejeződtek a tantárgyi vetélkedők is. A megye szakmunkás tanulói derekasan helytálltak ebben a versenyben is. Országos első helyezést ért el irodalom tantárgyban Szolár Tibor pécsi, helyesírásból Szabó József mohácsi tanuló. Czégény László pécsi és Varga Zoltán mohácsi tanuló irodalomból, illetve szakrajzból szerzett második helyezést, míg Kovács Géza, az 500-as intézet tanulója kémia tantárgyból végzett országos harmadik helyen.

AZ ORSZÁG EGYETLEN KARDKOVÁCSA. Kihaló szakma művelője Zágon Rezső kardkovács. Restaurál színházaknak, készít töröket, kardokat. A szép és romantikus szakma azért nem hal ki. A mester fia, Zágon Rudolf folytatja apja mesterségét.

Magas művészi rangon

Jegyzetek az ötödik országos kamarakórus fesztiválról

„Pécs kezdeményező ereje olyan szikiának bizonyult, amelyre felépíthettünk valamit. A fesztiválok sora most gyümölcsözik. Köszönet érte a Pécsi Nevelők Házának, köszönet azoknak, akik nem fáradtak el a munkában. Az első fesztivál tapogatózás, útkeresés volt. Heterogén kis társaságok gyűltek össze, de a varázsuk éppen abban mutatkozott, hogy a míves csiszoltságú művek előadására, föltedezésére törekedtek a gyémánt-kimunkálás türelmével és igényével. Van monumentális Szabadság-szobrunk és vannak cizellált iparművészeti műremekeink; ismerünk pannókat és miniatúrákat. Mindegyik művészet. És így van ez a vokális zenében a kamarakórusok esetében is. Nem egy közülük messziről jutott el oda, ahol most tart. Rendkívül dinamikus, nagy ívű a fejlődésük, amelyben a továbbiak biztosítéka éppen az, amit láttunk: az ifjúság . . . A kórustagok többsége fiatal. Ők folytatják azt, amit mi elkezdtünk. Pécs fórumot, lehetőséget nyújtott erre. Köszönet érte a magyar és az európai zenekultúra nevében."

Egondolatokat a neves karnagy, Forrai Miklós érdemes művész lapunknak adott nyilatkozatából idéztem. Ő a legilletékesebb erre a summázásra, hiszen sok, ma már közismert kórusalkotás első bemutatója a madrigál- és a kórusirodalom felkarolására alakult Forrai Kórus (1934—1948), majd 1948-tól a Budapesti Kórus nevéhez fűződik. Forrai Miklós a hazai kamarakórus-muzsika „spiritus rectora", aki először vetette fel, hogy kapjanak önálló fórumot a kamarakórusok is, ne csak a nagylétszámú együttesek.

A folytatás már ismert: nyolc éve először és azóta minden második évben a Pécsi Nevelők Háza vállalja az országos fórum szervezését, lebonyolítását. Az ország 15—20 legjobb kamaraegyüttese rendszeres, visszatérő vendége ezeknek a fesztiváloknak, s köztük mindig akad néhány új kamarakórus, nemegyszer fiatalon, mégis éretten, kiforrottan, a föltedezés örömét nyújtva. Mindennek 1964-től lehetünk a tanúi. Korábban alig, vagy csak elvétve hallhattunk a 30, vagy ennél kevesebb létszámú kórusok kimagasló művészi eredményeiről. Nem véletlenül. 1965-ös kiadású Zenei Lexikonunkból hiányzik a kamarakórus címszó. Ez a részben vokális műfaj, részben karéneklési forma az utóbbi tíz évben kezd önállósulni. És egyre több jel arra utal, hogy a kor igényeként. A fesztivál egyik külföldi vendégegyüttese is a bolgár Guszla Kamarakórus 1965-ben alakult meg —, mint vezetőjük elmondotta: a reneszánsz és a mai modern művek népszerűsítésére. Azóta megfordultak öt európai országban, s évente megszervezik a bolgár kamarakórusok országos találkozóját. Poszonyban két éve működik szinte szószerint ugyanezzel a célkitűzéssel a városi kultúrház kamarakórusa, és a külföldi fesztiválok is amellett szólnak, hogy Európa-szerte hódít, mind gyakoribb ez a forma és ez a gondolat: bemutatni különböző zenei korszakok intim hatású, ritkán vagy eddig nem hallott kórusmű-remekeit; pódiumot adni a jelen — fülünknek még olykor idegen — új hangzású alkotásainak, kísérleteinek.

Lényegét illetően ez volt a mostani pécsi fesztivál alapeszméje is. Tartalmában pedig — jól harmonizálva a stíluskövetelményekkel — az alkalom intett a műsorválasztásra: Janus Pannonius és kora. Ennek a jegyében hangzott el a nyitó hangverseny is, nagy humanista költőnk verseire írt kórusművekből. Ezek a bemutatók nem jelentettek osztatlan sikert, ahogyan a pályázat kórusalkotásai közé sem tehetünk egyenlőségjelet. Többségük újszerű hangzáselemeket, zörejszerű akusztikai hatásokat is alkalmazó modern mű vagy kísérlet. Elhangzott ilyen igénnyel, de az eredeti Janus-vers gondolatát-hangulatát híven és tisztelettel visszatükröző alkotás (pl. Károlyi Pál: *A szőlő*), és hallottunk olyat is, ahol a törekvések közt az eltérő tonalitás öncélúsága, a disszonáns akkordláncolatok vízözöne már csupán modernkedés, amely maga alá gyűri a vers gyönyörű gondolat (Fehér András: *Mars istenh békességért).* S ezen mit s változtat a még oly brilli előadás. De hallhattunk tü ményesen félreértelmezett e adást is, pl. a budapesti K DSZ-kórustól (Szabó Csab *Sirató Janus Pannoniusról*), T Mihály vezénylésével.

Nem tisztem, lehetetlen volna a közel hetven elhangz produkció kritikai elemzése Néhány kiemelkedő együt azonban szót kíván. A n fesztiváihangversenyen a 20– perces műsorblokkok többsé valóban középkori reneszán illetve különböző stílusirány tú XX. századi zenét hozott, térő kisebb-nagyobb arányme oszlással. Egy mű csak egys hangzott el. Innen is a fes: vál egyik legnagyobb érté *csodálatos szépségű elfeled művek bőségét ontotta elén négy hangverseny.* Másik kü nös értéke a *felkészülés kivé les műgondja* csaknem va mennyi együttesnél. Külön na örömünkre szolgált az alig é éve működő Budai Kórustárs ság műsorának választél szépsége, kerek egésze, mu kalitása, igényessége. Karr gyuk: Takács Miklós. Hasoi örömet okozott az egyik leg gebbi együttes, a Szokolay B tint vezette orosházi madrig kórus, amely talán a legn gyobb utat tette meg a k dettől, a megkapó tisztaságg stílusismerettel csendülő közé kori muzsika előadásának n színvonaláig. Nem szólhatu hasonlóan a külön magyar országi ősbemutató koncerttel lentkező pesti KPVDSZ-kórus Fölfedező munkájuk dicséret a bemutatás annál kevés Tempótlan és éretlen előad sukban e madrigálok a hard gok tisztaságával, de a h rangöntők nehézkességé hangzottak. Szépen helyt viszont mind a két pécsi egy tes. A Janus Pannonius leá kamarakórus (karnagy: Ivasiv Mátyás) kedves, hangulat műsorával, üde kiegyenlít hangzásával aratott sikert. fesztiválhangversenyek két lán legnagyobb várakozás fogadott együttese bemutató val Diplomás fesztiválkórus n nősítést kapott — méltán. Min kettő egyházzenei alkotás. Pécsi Nevelők Háza kamar kórusa Tillay Aurél vezénylé vel Monteverdi *Miséjét*, a H DSZ Szilágyi Erzsébet női k marakórusa pedig Lajtha Lás *Magnificatját* interpretálta téletes biztonsággal és artisz kusan, a kórusművészet legm gasabb fokán. Az együttes közül a harmadik Diplom fesztiválkórusnak a miskolci m gyei művelődési központ kam rakórusának; a Budai Juvent Kamarakórusnak; az OKISZ A Musica Kamarakórusának; Óbudai Leánykórusnak a sz replését és a Zeneművész Főiskola együttesének két ki teles tudást, felkészültség igénylő modern kórusmű bem tatóját (Distler: *Haláltánc* Ligeti: *Lux aeterna*) emelhetj ki.

A fesztivál megrendezése gö dülékeny volt. Egész légk re — ahogyan zárszavába Maróti Gyula is kiemelte — t talmához, művészi törekvéseih méltó vonzerőt kölcsönzött sz replőknek és a hallgatóságn egyaránt. Dicséretet érdemel Liszt-terem érzékeny fülű mindvégig teltházas közönség amely lelkes tapsorkánnal f gadta az igazán arra érdem produkciókat és hűvös-udvari san a néhány kevésbé siker bemutatót. Egészében ez a m gas művészi hitelű rendezvén sorozat — Forrai Miklós szava val —, gyümölcsöt hozott: j lezve az utat, a mércét és tennivalókat is mindazokna akik a kodályi magvetés szá baszökkentésén fáradozna Ugyanakkor bizonyított is: m tóak és művészi törekvésekb eléggé gazdagok vagyunk ar hogy ez az országos fesztiv nemzetközi rangra emelkedjé És ha szerencsénk is van, h más — a kamarakórus-énekl „futamában" jóval később sta toló — európai országok ne előznek meg, talán sikerülne Véatére nem törvényszerű, ho „Mi mindig mindenhonnan e késünk, / Mi biztosan messzi jövünk" . . .

Wallinger Endre

Kollégium a kollégiumban

Kollégium? Közprédára kitett hazai csomagok, éjszakába nyúló viták, életre szóló barátságok. És a tudás, ami olvasólámpa mellett és hajnalig tartó beszélgetések során edződik.

*

A lépcsőházban a vacsoráról visszajövők léptei kopognak. A társalgóban egy beategyüttes hangol, zenéjük betölti a Tanárképző Főiskola kollégiumát.

És van, ahol ilyenkor, este hétkor is óra kezdődik. Mint a diákbizottsági szobában. Dr. Bécsy Tamás vezetésével az irodalmi szakcsoport éppen Homonnai Albert: Gyges és Tudo című drámáját elemzi. A félév során az 1910—11-ben megjelent magyar darabokat elemzik, dráma-modellek alapján.

A hangulat egyébként barátságos: inkább baráti társaságban vagy klubban érzem magam. Csaknem mindenki dohányzik, nyugodtan közbe lehet kiáltani. Különböző évfolyamok hallgatói ülnek itt, sőt, van olyan, aki nem is főiskolás, hanem dr. Bécsy Tamás gimnáziumi osztályából jár ide, érdeklődésből.

*

A tanárképző kollégiumában 1971. szeptemberétől működik a szakkollégium. Nem titkolják, hogy a legendás Eötvös-kollégium lebegett a szemük előtt, amikor a gondolat felvetődött. Az az Eötvös-kollégium, ahonnan a magyar tudomány olyan kiválóságai rajtoltak, mint Horváth János, Pais Dezső vagy Sőtér István.

A Pacsirta utcai épület igazgatói szobájában öten ülünk, raitam kívül az igazgató, Gergely János, Hári László, a szakkollégium ügyeivel megbízott fiatal tanár, nemrégiben még ő is Eötvös-kollégista, Kutnyák Aranka a jelenlegi és Bilecz Endre az elmúlt félévi szakkollégiumi titkár.

— 1970 augusztusában jelent meg a művelődésügyi miniszter új utasítása a bentlakásos intézmények követelményrendszeréről, amely három csoportba sorolta az ilyen intézményeket: diákotthon, kollégium és kiváló kollégium. A kiváló kollégium követelményei: elmélyült tudományos-szakmai önképző munka, főiskola oktatók, valamint külső szakemberek bevonásával, a szakkollégium tagjainak tanulmányi átlaga haladja meg a főiskolai átlagot; szakmai-társadalmi tevékenység kibontakoztatása és magas szintű ideológiai és általános műveltségi program megvalósítása — mondja Gergely János. — Mi úgy gondoltuk, benevezünk, hiszen nem a cél, hanem a hozzá vezető út az érdekes. 1970 decemberében jártunk tapasztalatcserén az Eötvös-kollégiumban. Természetesen mi ezt megpróbáltuk a főiskolai viszonyokra alkalmazni: tehát nem tudósutánpótlás biztosítása, hanem kiváló szakmai felkészültségű általános iskolai tanárok képzése a cél.

— Csak négyes vagy négy feletti tanulmányi átlaggal lehetett jelentkezni — mondja Hári László. — A kollégiumi jelentkezési lap mellé szakkollégiumi ismertetőt mellékeltünk. Tavaly mintegy 40-en kezdtek, a mostani félévben 35 szakkollégista van. Heti két órában egy idegen nyelv tanulása kötelező, ezen kívül a szakkollégiumi óra bekerül az indexbe, bár az átlagba nem számít bele.

— A speciálkollégiumi óráktól itt az az eltérés, hogy mi a hallgatók igényeinek megfelelő tanárt keresünk — mondja Gergely János. — Módszertani irányban szeretnénk továbblépni: ifjúsáakutatási és osztályfőnöki órával foglalkozó szakcsoportokat szervezünk.

Kutnyák Aranka szakkollégiumi titkárként egyben tagja a diákbizottságnak is:

— Jelenleg nyolc szakkollégiumi csoport működik: magyar irodalom, népzene- és néphagyománygyűjtés, számítógépes matematika, ez utóbbit a Műszaki Főiskola egyik tanára vezeti, orosz irodalom, pedagógia, történelem, földrajz és növénytan. Ezek mindegyike egy-egy meghatározott témával foglalkozik. En például az orosz irodalmi csoportnak vagyok a tagja, amelyet dr. Haizer Lajos vezet. Az orosz és szovjet irodalom hazai fogadtatását dolgozzuk fel 1870—1945 között a pécsi napilapok alapján. Az órákon lényegében csak a feladatokat beszéljük meg, azután a munkát könyvtárban, levéltárban végezzük, a lapokat böngészve.

— Nem szül rossz hangulatot a kollégiumban a szakkollégium létrejötte? Féltékenységet, avagy a szakkollégisták részéről lekezelést a többiekkel szemben?

— A szakkollégium nyílt: a nem szakkollégisták is eljöhetnek az órákra — mondja Kutnyák Aranka. — A szakkollégisták egyébként ha kell, szervezik a többieket, így adódtak ki egyes csoportok.

— Sőt, most már olyan igény is van, hogy az összes szakkollégista találkozzék időnként, vagy egymás óráit látogathassa — mondja Gergely János.

— Egyébként az órák nem fejeződnek be a tanár kilépésével — teszi hozzá Bilecz Endre. — Többen lakunk egy szobában, ott folytatjuk a témát.

Hári László:

— Jelenleg a szakkollégisták átlaga 4,59, körülbelül egy egésszel haladja meg a főiskolai átlagot.

*

A pécsi példa, egy elmúlt őszi nyíregyházi országos konferencia óta terjedőben van. Szeretnék a pécsi tapasztalatok alapján ősztől szeretnék bevezetni a szakkollégiumot, Szombathelyen pedig most februártól indult filmesztétikai szakkollégium.

Marafkó László

HÍREK

1972. ÁPRILIS

12

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYULA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 5.01, nyugszik 18.29 órakor. — A Hold kél 3.55, nyugszik 17.02 órakor.

Baranyával ismerkednek

Hat ország ifjúsági lapszerkesztői Pécsett

Kedden délben, Szabó János-ak, a Magyar Ifjúság főszer-esztőjének vezetésével hat szo-ialista ország ifjúsági lapjai-ak főszerkesztői, illetve fő-erkesztő helyettesei látogattak écsre, hogy közvetlen élmé-yeket kapjanak, tapasztalato-at szerezzenek a megye ifjú-ságának életéről, munkájáról. külföldi újságíró vendégeket egnap délben, Pécsett az út-örőházban Petőházi Szilveszter, KISZ megyei Bizottságának lső titkára, Gergely László, a ISZ megyei Bizottságának tit-ára és Lukács László, a KISZ écs városi Bizottságának első tkára fogadta. A fogadáson észt vett Bocz József, a párt egyei bizottságának titkára. Az ismerkedés után Petőházi zilveszter tartott rövid ismer-etést a megyéről, a Baranyá-an élő ifjúkommunisták mun-ájáról, majd a vendégek kér-éseire válaszolt. A program élután a Pécsi Orvostudomá-yi Egyetem és a Műszaki Fő-kola neglátogatásával folyta-ódott. Végigjárták az intézmé-yeket, tájékozódtak a főisko-ai-egyetemi élet legfontosabb érdéseiről, a felsőoktatási in-ézményekben folyó ifjúságpoli-kai munkáról. Szerdán délelőtt Komló, Kos-uth-bányára látogatnak a hat rországból érkezett vendégek.

◆

— Terlisztер mintaboit. Jókai tér 2. Centrum Áruház kezelésében. (x)

— Pécs megyei város Tanácsa VB . kerületi Hivatala értesíti a lakos-ágot, hogy az Új Élet Tsz (Pécs, Re-ménypuszta) mecsekaljai üzemrészé-en Hungária L—7-es porozóval ta-ajfertőtlenítést végez április 12-től 8-ig. Ezen szer emberre, állatra ve-célyes hatását 21 napig megtartja. (x)

ANYAGKÖNYVELŐT GYAKORLATTAL FELVESZÜNK.

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Timár utca 23. szám.

Készülődés május 1-re

Az ez évi május 1-et lebonyolító operatív bizottság, a munkásosztály ünnepére előzetes programot készített. A párt, állami, társadalmi és tömegszervezetekből álló bizottság tegnap ülést tartott az SZMT székház klubjában. Megbeszélték a gyülekezések helyét, idejét, s a felvonulás sorrendjét. A tegnap összeállított programot végleges jóváhagyás céljából az SZMT Elnökség soronkövetkező ülése elé terjesztik.

— **Tíznapos látogatásra** a Szovjetunióba utazik szerdán reggel — a Komszomol meghívására, a KISZ KB delegációjának tagjaként — Petőházi Szilveszter, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára.

— **Napirenden a termelésszervezés.** A Városi Pártbizottság mellett működő módszertani tanácsadó testület tegnap rendezvényén a vállalati termelésszervezés és annak felülvizsgálatának módjairól tartott előadást Mészáros András, a Gazdaság- és Szövetkezet Politikai Osztály munkatársa.

— **Szellemi vetélkedő.** Telt ház előtt került sor hétfőn este a Baranya és Tolna megyei szakácsok, cukrászok és felszolgálók szellemi és gyakorlati szórakoztató versenyére Pécsett, a Kamara Színházban. A vállalatok csapatai közül a Baranya megyei Vendéglátó Vállalaté lett az első (Jozifek László szakács, Perger Károly felszolgáló és Major Tibor cukrász), második a Tolna megyei MESZÖV, ötödik a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat és hatodik a Nádor Szálló csapata. A zsüri elnöke dr. Ketter László, a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskola élelmiszertudományi tanszékének igazgatója volt.

— **Elpusztult Lédi is.** Hírt adtunk róla, hogy Döme, a Mecseki Állatkert egyik medvebocsa a lelketlen látogatók tilalom elleni etetése miatt elpusztult. A másik bocs, Lédi, amelyet azonnal az Állatkórházba vittek, az orvosok minden erőfeszítése ellenére tegnap elpusztult. A medvebocsok pusztulása ügyében vizsgálat indult.

◆

A MÉK árai

Orvendetes, hogy ismét olcsóbbak a primőrök árai: a saláta fejenként 1,50—2 forint, a retek 1,60—2,20, a csemege zöldhagyma 1,40—1,90, a hegyes erős paprika pedig 1,80—2,40 forint közötti áron kapható. A szombati 10 forintos ár helyett mától 8,50 forintért vásárolható a sóska, a paraj kilogrammja pedig 4,80 forint. Új cikk bővíti a primőráruk választékát, igaz kissé borsos árral, hiszen az import paradicsom kilónként 86 forintba kerül. A téli árufélék közül több kifogyott. Nem kapható káposzta, zeller. Jelenleg a burgonya 2,80—3,70 forint, a gyökér 8,20, a sárgarépa 5,80 forint. A vörös- és fokhagyma ára változatlan, kilogrammonként 5,20, illetve 15 forintért kínálják a boltok.

◆

— **HIRDETMÉNY!** A Pécsi Járási és Városi Földhivatal értesíti a lakosságot, hogy a Pécs-Mecsekszentkút belterületére és a III. kerület zártkertjére vonatkozó tulajdoni és használati adatok felülvizsgálatát és rendezését 1972. április hó 15. napján megkezdi. Felkéri a Földhivatal mindazokat, akiknek a belterületi és zártkerti földrészletekre vonatkozó tulajdonjoga vitás, vagy rendezetlen, hogy 1972. május hó 15. napjáig saját érdekükben jelentkezzenek a Földhivatal Pécs, Rét u. 49. sz. alatti hivatalos helyiségében, hozzák magukkal a vitás földrészletre vonatkozó és rendelkezésükre álló összes iratokat. (x)

Ingyenes jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége április 12-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Szép pécsi siker!** Ma, szerdán Budapesten szerepel a Pécsi Üttőrözenekar, ahol a rádió 22-es stúdiójában sztereo hanglemezfelvételt készítenek a kis muzsikusokkal. Ezzel együtt a rádió is felvételt készít a pécsiek műsoráról.

— **A Janus Pannonius és kora** című kiállításnak eddig több mint ötezer látogatója volt. A Technika Háza nagytermében rendezett kiállítás április 23-ig lesz nyitva.

◆

PÉCSI SZAKEMBEREK UTAZTAK MONGÓLIÁBA

Pécsi geológusok és geofizikusok Mongóliában.

Mongóliába utazott a Mecseki Ércbányászati Vállalat geológusainak és geofizikusainak egy csoportja, hogy a baráti országban államközi szerződés keretében kutató munkát végezzenek. A csoport tagjaiként indultak útnak Elsholtz László geológus, Balla Zoltán geológus, Virágh Péter geofizikus mérnök, Nagy László geofizikus technikus és felesége, Nagy Larisza, aki tolmácsként fog dolgozni. A csoportot májusban követi Balla Zoltánné geofizikus mérnök. A pécsi szakemberek egy esztendőt töltenek Mongóliában.

◆

— **Műszaki bejárás lesz ma** a Szigeti vámi forgalmi csomópontnál, amelynek rendezésére rövidesen sor kerül. A bejárás célja annak megállapítása, hogy az új nyomvonalra vezetendő Magyarürögi út és Szigeti út milyen kisajátításokat tesz szükségessé.

— **Első a Baranya megyei Vendéglátó csapata.** Hétfőn este lapzártakor ért véget a Kamaraszínházban a vendéglátóipari szakmunkások szellemi vetélkedője. A hat csapat 18 tagja a szakács- és cukrászművészetből, felszolgálásból, idegenforgalmi- és sportismeretekből adott számot a nagyszámú közönség előtt. A győztes csapat tagjai a harkányi Napsugár Szállóba szóló beutalót kaptak jutalmul kitűnő felkészültségükért.

— **Bánky József** zongoraművésznek Budapesten a Zeneakadémia kistermében lesz önálló zongoraestje április 15-én, szombaton. Műsorán Liszt, Debussy, Szkrjabin és Brahms egy-egy műve szerepel.

— **Pályaválasztási és szakköri kiállítás.** Április 17-én nyílik a középfokú tanintézetek szakköri kiállítása a KISZÖV székház kultúrtermében. A bemutatón több mint száz — a tanulók által készített — gépmakett, népművészeti hímzés lesz kiállítva.

— **Gombatermesztői tanfolyam.** A TIT gombatermesztői és gombaismerői tanfolyamának legközelebbi előadása április 13-án délután fél ötkor lesz a TIT Bartók klubjában. Előadó: dr. Varga János felsőfokú gombaszakértő.

— **Pécsiek sikere.** A Szakma kiváló tanulója országos versenyen eredményesen szerepeltek a pécsi kereskedelmi tanulók. Az élelmiszereladó szakmában Bus Mária, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat tanulója lett az első, a második helyet Francizi Katalin, ugyancsak a BÉK Vállalat fiatalja szerezte meg. A híradástechnikai cikkek eladó-tanulói közül Kónya Imre, a BARANYA-KER Vállalat tanulója került első helyre. A három kitűnően szereplő fiatal soron kívül kapja meg a szakmunkás bizonyítványt.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: jobbára erősen felhős idő, elsősorban a nyugati és északi megyékben többfelé eső, egy-két helyen zivatar. Élénk, sokfelé erős, időnként viharos lökésekkel kísért nyugati, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet általában 15 fok körül, délkeleten 20 fok közelében.

— **Új követelmények a balesetelhárításban.** Erről a témáról tárgyaltak kedden Pécsett a Belkereskedelmi Minisztérium és a KPVDSZ elnöksége rendezésében Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyék kereskedelmi és vendéglátóipari vállalatainak, valamint az ÁFÉSZ-einek vezetői. A nemrég megjelent 2019 számú kormányhatározat végrehajtásával kapcsolatos teendőket, a vezetők és a szakszervezeti alapszervezetek előtt álló balesetelhárítási feladatokat vitatták meg.

— **Versenyértékelés a Sopianában.** A gyár brigádjai közül 15 érte el eredményes munkája elismeréséül a szocialista címet. Ezen túl három brigád „érmes" kollektíva lett. Palkó Lajos és brigádja arany, Müller Ferenc csoportja ezüst-, míg Hajdu Lajos TMK-brigádja bronz fokozatot kapott. A brigádok tagjai az elért fokozattól függően négy, három, illetve két nap pótszabadságot kaptak jutalmul.

FOTÓS ESEMÉNYEK

A korán beköszöntő tavasz, nagy vendégforgalom, gazdag kulturális programok, s az április eleji hármas ünnep a szabadba vonzotta még a kényelmesebb városlakókat is. Talán soha annyi motorkerékpár, gépkocsi, no meg fényképezőgép nem került elő — a fotoüzletek nyárközépre jellemző forgalmat bonyolítanak le.

Sokan hallgatnak a tapasztaltabbak tanácsaira, sokan nem — az eredmény: minden második előhívott film — az OFOTÉRT tapasztalata szerint — használhatatlan! A pécsi OFOTÉRT-fotoüzlet az elmúlt vasárnap fotosétát szervezett. Ugyanezt teszi a következő vasárnapon a Fiatal Utazók Klubja — a felkészülés jegyében, előgyakorlatozásként a nagy nyári utazási témákhoz. Az Orvostudományi Egyetem fotoszakköre által szervezett nyilvános fototanfolyam előadásai szerda esténként szépszámú érdeklődő jelenlétében folynak.

Nem panaszkodhatnak most azok sem, akik többre, saját maguk, esztétikai igényük kifejezésére törekednek. A pécs—baranyai fotoamatőr mozgalom szélesítése, a képi kifejezés színvonalasabbá tétele érdekében a rendező szervek Baranya megyei fotokiállítás, 1972-t hirdettek, amelynek beadási határideje e hét vége. Minden megyénkben élő fotoamatőr erőpróbáját, jelentkezését várja a kötetlen témájú pályázaton a Pécs—Baranyai Népművelési Tanácsadó (Széchenyi tér 9.). — A kiállítás érdekessége, hogy ezúttal olyan amatőrök részvételére számítanak, akiknek eddig nem volt alkalmuk a pályázatokon részvételre, a FOTO szerkesztőségébe küldték képeiket — ezen a kiállításon a hivatásosak és a „félprofik", a Mecseki Fotoklub tagjai nem vehetnek részt.

A művészi igénnyel fényképezőknek viszont érdemes megtekinteniük a Pécsett most látható három fotokiállítást. A Forradalmi ifjúsági napok, illetve a Főiskolai-egyetemi napok rendezvényei keretében a Nagy Lajos Gimnáziumban az Országos középiskolai fotokiállítás, az Orvostudományi Egyetem aulájában az orvostanhallgatók képei láthatók. A Mecseki Fotoklub helyiségében — a Doktor Sándor Művelődési Központban — talán vannak még R. Karber fotói, s e hét péntekjén nyílik a következő kamarakiállítás Lelkes László budapesti építész fotóiból. Az Építészet és környezet című fotokiállítás nyitása után művészi diaprogramját mutatja be a szerző.

Hasonló fotós rendezvények színhelye ezekben a hetekben megyénk két városa is. Mohácson a Sportfoto-kiállítás, Sziget várott Lantos Miklós kamarakiállításának másodbemutatója nyílik meg. Mohácson, Szigetváron és Sásdon is a Mecseki Fotoklub színesdia-programja egészíti ki a fotós eseményeket.

Az elmúlt évben a budapesti Fészek Klubban egymást követte a két legsikeresebb építészfotós, a pécsi Lantos Miklós és a fővárosi Lelkes László kiállítása, most — kibővített anyagaikkal — egyidőben kerülnek falra kéoeik két Baranya megyei városban. Képünk: Lelkes Alsó rakpart című felvétele.

— **Kukabúvárok.** A kazincbarcikai országos amatőr színjátszó fesztivál fődíjas együttese a Tatabányai Bányász Színpad szombaton este hét órakor a Pollack Mihály Műszaki Főiskola kollégiumának klubjában két játékot — Ember játékai és Kukabúvárok címűeket — mutat be. Rendezőjük: Éless Béla.

— **Vasárnapi séta — Budapesten.** A KISZ Központi Művészegyüttese meghívására az együttes Rottenbiller utcai székházában vasárnap, 16-án este fél hétkor a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ Irodalmi Színpada előadja Georges Michel: Vasárnapi séta című groteszk játékát.

— **Lakástűz, 40 ezer forint kár.** Tegnap reggel tűz pusztított Kövesdi Gusztáv, Komló, Kossuth Lajos utca 83. szám alatti lakásán. Valószínű sugárzó-hőtől gyulékony anyag lángot fogott, következtében elégett a konyha és az előszobaberendezés. A becsült kár értéke megközelíti a 40 ezer forintot.

„. . . amikor ismét eljött a reggel, éppúgy gyötrődtek, mint azelőtt. Örültek, ha megpillantották egymást, búsultak, ha el kellett válniok, s vágytak valamire, de maguk se tudták, mire.

Daphnisz is csak azt érezte, hogy a csók emléke emészti, Chloé is csak azt tudta, hogy a fürdő emléke gyötri."

(Longosz: Daphnisz és Chloé)

Megöl itt az unalom, előre tudom. Két hónap, atyaisten! Apa szerint ez semmi. A házra is kell vigyázni, ha vagy anyu nem tud itt lenni. De gyakran kijönnek, anyuval gyakorolhatok is, ez most a legfontosabb. Persze, ha zenei iskolába akarok átiratkozni, jól kell ismernem a hangszert, nem vitás.

Sajnos, nagyon szeszélyes a hangszerem. És engedetlen. Másfél éve bíbelődöm vele. Néha úgy szól, mint egy tülök. Pedig Selmer márka, a legjobb. Apa vette, anyu tanácsára. Ha már zenét tanulok, semmi esetre se zongorát, mondta anyu. Azt nem tudná elviselni. S ha már a klarinétot választottam, legyen jó hangszerem. Erre apa bólintott, de tudom, nem értett vele egyet. Ő azt szerette volna, ha én is sebészorvos lennék. De én émelygek a vértől, értse meg, Apa. Hallottam, mikor egyszer így mondta anyunak: klánétás. Megvetően mondta. Mindegy. Szerintem zenésznek is kell lenni. Fúvósnak is. Klarinétosnak meg különösen. Hiszen ez a legszebb hangú hangszer. És a legfontosabb, szavamra.

Jó lett volna a nyáron egy nagyot kószálni. Idehaza vagy esetleg külföldön. Főként az lett volna jó, ha egyedül vagyok. De apa ezzel nem értett egyet. Apa azt mondta: egy tizenöt éves fiú ne kószáljon, üljön a fenekén. És ha olyan nagyon egyedül akarok lenni, tessék: itt eleget lehetek egyedül.

Egyedül is vagyok. Körös-körül a hegyek, s csak néha vetődik erre egy-egy ember. Meg itt van ez a patak a ház előtt. Valahol fenn a hegyekben ered. Mormol, cseveg egész nap. De diskurálni nem lehet vele.

Marad a klarinét, de kétórai gyakorlás után már fáradt vagyok. Talán rossz a technikám. Vagy lehet, hogy még fiatal vagyok a fúvós hangszerhez? Pedig rendszeresen tornászom, megy a fekvőtámasz is. Gyorsúszásban a középtáv se kottyan meg nekem. A felsőtestem kétségtelenül izmos. Apa megvizsgáltatott a kórházban, s megállapították, hogy a tüdőm bírja a fújást. Biztos az akaraterőmmel van baj.

Nem igaz, hogy én így akarok egyedül lenni. Más, ha az ember csavarog, és mindig új vidéket lát. Más az, ha egy helyben vagyok, mint egy fa. Jó lenne, ha valaki volna itt velem. Tibor? A, őt nem engedték volna ide anyuék, de Jóskát meg én nem szeretem. Nagyon nőies. Nem tudom megmondani, hogyan, de nőies. Affektál, kényeskedik, fiú létére. És különben is: nem szeretem a nőket. A lányokat éppenséggel nem. Állandóan rángatják a vállukat, ok nélkül. És fintorognak. És a szájukkal vonaglanak. A szemüket meg kiforgatják. Tulajdonképpen mindegyik majom.

Egyedül a hangszeremet lehet elviselni. Bár ő is makrancos.

*

Odacsalt tegnap ez a klarinéthang ahhoz a magános házhoz. Az a fiú nem látott engem. A hegyoldalon leereszkedtem. Nekem aztán nem nagy dolog. Bokaizmosító gyakorlatnak remek a leereszkedés. A hegygerincen át jöttem, mikor meghallottam a hangot. Úgy mentem aztán fától fáig ugrálva, lefelé. A szandálom csúszott. Nedves a fű a fák alatt. Ösvény nincs. Ahol van, ott agyagos. Beleragad a talpam.

A szélső fáktól már lelátni a házra. Csinos ház, jó nagy erkély néz errefelé. Nem messze innen is van egy másik ház. Köztük málnás. Vagy száz méterre megint egy ház. Utána is málnás. Ott hajlongott egy bácsi meg egy néni. Szedték a málnát.

Én meg leültem törökülésben a földre. Egy bokor eltakart. Hallgattam a klarinétot. A fiú az erkélyen fújt. Fel-alá járt, úgy fújt. Szép volt. Nagyon szeretem a klarinéthangot. Az Operában is mindig a klarinétot szeretem. Arra lehet a legjobban táncolni. Ha majd egyszer olyan leszek, mint Fanny Elssler vagy Anna Pavlova, egyszer táncolok valamit — csak klarinétra. Olyan a klarinéthang, mint egy jó partner. Bele lehet kapaszkodni. Megfog, felemel.

Szép ez a fiú. Mint Albert a Giselle-ben. Az egész osztály fellépett áprilisban. Mi voltunk a villik. Zöld fényben ragyogtunk. Félelmetes lehetett. Szeretném egyszer magam látni a nézőtérről. Ha majd olyan leszek, mint Fanny Elssler, vagy Anna Pavlova.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Értékelték a VII. Pécs-baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónapot. Tegnap délután a Technika Házában az operatív bizottság ülésén Várady Géza, a Városi Tanács népművelési csoportvezetője, Lippenszki István, a Megyei Tanács ismeretterjesztési főelőadója és Sajgó Jenő, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának munkatársa vette számba az egyhónapos gazdag rendezvénysorozat eredményeit. Az értékelés után a legtöbbet dolgozó rendezőknek jutalmakat adtak át.

*

Bárdosi Németh János költő szerzői estjét tartották meg tegnap délután a meszesi József Attila Művelődési Házban, a költészet napja alkalmából. A jeles pécsi költő munkásságát Szöllősy Kálmán, a Pécs Városi Könyvtár igazgatója méltatta, majd Bárdosi Németh János verseiből adott elő Labancz Borbála és Mendelényi Vilmos színművész, mindketten a Pécsi Nemzeti Színház művészei. A szerzői est a szerző önvallomásával zárult.

Szomjaznak a földek!

Minden öntözőgép üzemeljen!

Baranyában 14 ezer hold öntözésére készültek fel – Összehangolt intézkedések a vízkészletek, öntözőgépek, alkatrészek biztosítására

Ülést tartott a Megyei Operatív Bizottság

Időben megindult és a vártnál is jobb kezdeti sikereket hozott a szárazság elleni küzdelem Baranyában — állapították meg a Megyei Öntözési Operatív Bizottság tegnapi ülésén. A pontos statisztikai felmérés szerint április 11-ig, tehát a tegnapi napig 2280 holdat öntöztek meg a nagyüzemek, s ez csaknem a fele a tavalyi egész évi öntözött területnek. Ebből a termelőszövetkezetek 1280 holdon, az állami gazdaságok pedig 1000 holdon végezték el az első öntözést. A kalászosok öntözését már február végén, március elején megkezdték, a bikali és bükkösdi AG a nagyüzemi sertéstelepen tárolt szennyvizet használta fel öntözésre, a bogádmindszenti gazdaság a Drávából emeli át földjeire a vizet. Ezenkívül Bikalon két halastó csaknem teljes vízkészletét kiöntözték már. A Bolyi Állami Gazdaság a bédai holtágból kezdi meg rövidesen az öntözést.

A termelőszövetkezetek közül a legnagyobb területet eddig a Mohácsszigeti Duna Völgye Tsz öntözött, több, mint 400 hold lucernát, illetve burgonyát. A baranyahidvégi tsz búzát, Belvárdgyula — a mesterséges tározójából — búzát és csemegeszőlőt, Vajszló és Dunaszekcső legelőt, Egyházasharaszti, Drávasztára, Sellye, Kémes, Sásd, Felsőszentmárton, Mozsgó, Dunafalva kertészetet öntözött.

Ennél természetesen jóval több tsz rendelkezik öntözőberendezéssel, ennek ellenére nem kezdték meg az öntözést a görcsönyi, a baksai, a hidasi, a kozármislenyi, a pogányi, a pellérdi és a pécsváradi tsz-ekben, — állapította meg az Operatív Bizottság.

Márciusban az OB megalakulása és első ülése után több olyan fontos és összehangolt intézkedés történt a megyében, amelynek eredményei már most érezhetők. Először is több érdekelt szerv közös összefogásával — Sellyei Szakiskola, Sellyei Víztársulat — a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya megszervezte Sellyén a termelőszövetkezeti öntözéses szakmunkások egyhetes továbbképzőjét, amelyen 29 fő vett részt. Március 25-i határidővel lezajlottak a megyében az öntözőgép szemlék is. E szemlék tapasztalata általában kedvező, hisz a rendelkezésre álló 150 öntözőberendezésből a szemle idejére 106-ot megjavítottak és üzemképes állapotba hoztak a tsz-ek, a további 44 gép javítása most van folyamatban.

Az állami gazdaságok gépeivel együtt pillanatnyilag 185 öntözőgép van a megyében, ezek kapacitása 17 950 katasztrális hold öntözésére elegendő. Az üzemek viszont csak 14 096 hold öntözését tervezték be erre az évre, s az Operatív Bizottság véleménye szerint ez reális is, mivel a vizenyős helyek, tározók, felszíni vizek feltöltöttsége csak 75 százalékos. A 10,8 millió köbméter vízzel szemben csak 8,1 millió köbméter víz áll rendelkezésre.

A vízkészletek megőrzése és öntözésre való felhasználása volt az egyik legfőbb témája az Operatív Bizottság tegnapi ülésének. Mivel nagyobb utánpótlásra nem lehet számítani, félő, hogy a készletek annyira leapadnak, hogy előbb-utóbb elrendelik a vízkorlátozást. Több javaslat hangzott el, melyek alapján az Operatív Bizottság felkérte a Vízügyi Igazgatóságot vizsgálja meg, hogy Baranya vízfolyásain, hol lehet ideiglenes tárolótereket kialakítani — folyók, patakok vizének ideiglenes felduzzasztásával — öntözési célokra.

Öntözéses szakmunkásból nincs hiány, a tsz-ekben egy öntözőgépre egy szakmunkás és egy betanított munkás jut, az állami gazdaságokban hasonló a helyzet. A megyében összesen 177 öntözéses szakmunkás és 142 betanított munkás áll az üzemek rendelkezésére, és ez biztosítja az öntözés szakszerűségét.

Az üzemek többsége felismerte az öntözés fontosságát. Élve a 20 százalékos árkedvezménnyel már az év első három hónapjában 21 öntözőberendezést vásároltak. A pécsi AGROKER-nek pillanatnyilag is van készleten néhány eladó gépe, de új beszerzésekkel az ezután jelentkező igényeket is ki tudja elégíteni. Öntözőgép alkatrész igénnyel a tsz-ek még nem jelentkeztek, alkatrészből meglehetősen kicsik a kereskedelmi készletek, de az AGROKER e téren is vállalta az ellátást, ha másként nem megy legyártatja a kívánt alkatrészeket. A Magyar Nemzeti Bank soron kívül ad gyorshitelt az öntözőgépek vásárlásához a tsz-eknek.

A talaj vízkészlete annyira csekély, hogy még egy kiadósabb eső sem teszi szükségtelenné az öntözés folytatását. Minden öntözőberendezésnek működnie kell, ennek érdekében, ahol több gép is van, de nincs elegendő víz, valamennyi üzemeltetéséhez, onnan a gépeket át kell csoportosítani, bérbe kell adni más rászoruló szövetkezetnek — állapította meg az Operatív Bizottság. Mert az öntözés azon túl, hogy minden üzemnek jól felfogott érdeke, közérdek is. Ezért marasztalható el a kétújfalui és tormási tsz, amiért nem javították ki, s szemlére ki sem állították öntözőgépeiket. Valamint a dunafalvai termelőszövetkezet, amely duskálhat a vízben — a szigetvári környéki tsz-ek a Konzervgyár szennyvízéért versengenek — hisz jól kiépített felszíni csatornahálózata van, s nem használja ki, két gépéből csak az egyik használható.

Tavaly a tsz-ek kb. 5 ezer holdat, az állami gazdaságok alig több, mint 2 ezer holdat öntöztek Baranyában. Az idén a korai felkészülés folytán reálisan 14 ezer hold vált öntözhetővé, s nagy előrelépést jelent a megye öntözéses kultúrájában, ha e lehetőséget maradéktalanul ki is használják az üzemek.

Rné

Lángionizációs detektorral kutat gázszivárgás után a Budapesti Gáztechnikai Vizsgáló és Kutató Állomás vizsgálókocsija a Doktor Sándor utcában.

Fotó: Velkovics Vilmos

Tűz pusztított a Szerencsi Csokoládégyárban

(Miskolci tudósítónk telefonjelentése.)

Kedden, tegnap hajnalban fél 3 és 3 óra között eddig kiderítetlen okból tűz keletkezett a Szerencsi Csokoládégyár termelőüzemének negyedik emeletén, ahol gyulékony csomagolóanyagokat, papírdobozokat és műanyagokat tároltak.

A riasztás után néhány perccel a helyszínre érkeztek a szerencsi tűzoltók, majd a miskolci, leninvárosi, sátoraljaújhelyi és nyíregyházi tűzoltó alakulatok, valamint a szovjet és magyar katonai alakulatok. Nem telt el fél óra sem, s mentési munkára jelentkezett a gyár „többségében nődolgozója is".

Tíz fecskendő és egy létrás tűzoltó autó vett részt az oltásban, egyszerre húsz nagyerejű vízsugár támadta a lángokat. A nagy erőket felvonultató és gyors közbeavatkozásnak, az áldozatkész mentési munkának köszönhető, hogy reggel fél hétre sikerült teljesen megfékezni a tüzet.

Az 1869-ben épült palatetős, favázas üzemnek csak a felső két szintje égett ki, a raktár és a kézi csomagoló részleg esett a lángok áldozatául és a kár így alig haladja meg az egymillió forintot. Sikerült megmenteni viszont az épületben működő többi termelő részleg drága berendezéseit, és az ott lévő árukészletet, összesen mintegy hetvenmillió forint értéket.

A gyár és a Magyar Édesipar vezetői elmondták, hogy előreláthatólag a hét végén kezdődhet meg a termelés a tűzkárt szenvedett üzemépületben. Figyelembe véve, hogy a Szerencsi Csokoládégyár naponta egymillió forint értékű édességet gyárt hazai és külföldi megrendelésre, így is jelentős termeléskiesésre kell számítani. A hazai és a külföldi piacok folyamatos ellátása érdekében előreláthatólag átcsoportosításokat hajtanak végre az édesiparon belül.

Az oltási munkák során szerencsére csak könnyebb sérüléseket szenvedett két tűzoltó és a gyár egyik dolgozója, a helyszínen első segélyben részesítették őket, sérülésük nem igényel kórházi kezelést.

Bekes Dezső

KISZ-bizottsági titkárok tapasztalatcseréje a Szénbányáknál

A KISZ termelést segítő tevékenysége módszereinek tanulmányozása céljából tegnap nagyüzemi KISZ-bizottsági titkárok népes csoportja érkezett a Mecseki Szénbányákhoz. A tanulmányúton résztvevő csoport tagjai sorában van a Dunai Vasmű, a Csepel Autógyár, a Magyar Selyemipari Vállalat, a Szerszámipari Művek és a Fővárosi Tanács KISZ-bizottságának titkára. A csoporttal Pécsre érkezett Kéri András, a KISZ Központi Bizottsága ifjúmunkás osztályának vezetője is.

A vendégeket tegnap délben ünnepélyesen fogadták a Szénbányák Igazgatóságán. A fogadást követően — melyen részt vettek a vállalat párt- tömegszervezeti és gazdasági vezetői is —, Klepah Ottmár, a KISZ-bizottság titkára tájékoztatta a vendégeket a 16 ezer embert foglalkoztató nagyvállalat munkájáról, ifjúsági szerveinek tevékenységéről.

A délutáni programban Zobák-bányai látogatás, majd Komló sportlétesítményeinek megtekintése szerepelt. Este a komlói sportklubban baráti találkozóra került sor a város üzemeinek ifjúsági vezetőivel.

Ma Péccsel és Harkánnyal ismerkednek a tapasztalatcsere résztvevői.

Idegenforgalmi újságírók Baranyában

Magyar Újságírók Országos Szövetsége és az Országos Idegenforgalmi Tanács rendezésében idegenforgalmi újságírók népes csoportja érkezett kedden délelőtt kétnapos kirándulásra Baranyába.

A megye határában Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője, Asztalos Ferenc, a Pécsi Idegenforgalmi Hivatal vezetője és Tiszay László, a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal helyettes vezetője üdvözölték a sajtó munkatársait. Az újságírók útja innen Pécsváradra vezetett, ahol megtekintették a várat, majd a mecseki körpályán közelítették meg Pécset. Délután a Pannonia Sörgyárban tettek látogatást, majd Orfűre utaztak, ahol Palkó Sándor, az országgyűlés kereskedelmi bizottságának elnöke tájékoztatta őket a megye idegenforgalmi eredményeiről, célkitűzéseiről.

Ma délelőtt Harkányba látogatnak, délután pedig Villányt és Mohácsot keresik fel.

Egységesítik a cipőszámozást

A cipővásárlóknak egyre több gondot okoz a lábbelik eltérő számozása. manapság ugyanis a hazai és a külföldi cipőgyárak háromféle mérték szerint számozzák termékeiket. Nálunk és még néhány országban az úgynevezett francia számozást alkalmazzák, Angliában és a nyugat-európai országok többségében az angol hosszméretet, s létezik egy úgynevezett amerikai számozás is.

A Nemzetközi Szabványügyi Szervezet, az ISO elhatározta, hogy egységesíti és nemzetközileg szabványosítja a lábbelik méretszámozását és méretjelölését, mégpedig a legegyszerűbb módon, a milliméter alapján. Az új méretrendszerben számonként öt, illetve 7 milliméterenként változik a nagyság. A magyar szabványügyi szakemberek azt javasolták, hogy a 7 milliméteres méretkülönbséget csak a „kényelmesebb" házicipőknél és túrabakancsoknál vezessék be.

Az új mértékrendszer kidolgozása még folyamatban van, azonban az NDK-ból és Csehszlovákiából importált cipők számozása már a milliméter rendszeren alapszik. Eszerint a 36-os francia számozású lábbeli 24-es, a 42-esé pedig 28-as. Az új számozást előreláthatólag két-három év múlva vezetik be világszerte.

Fél négykor jön a Napló...

Nem fut a „futóvendég"

Azt mondják nagy hanggal nem lehet eredményt elérni. Dehogynem. Szőke Tiborné például azt vallja, minél hangosabban kínálják a portékát, annál nagyobb az eredmény. Szőkéné ugyanis hírlapárus Pécs egyik legjobb standján, a főpályaudvaron...

Ha belép az ember az állomási csarnokba, szinte nekiszalad az újságoknak, önkéntelenül is a zsebébe nyúl, hogy válasszon egyet a magukat kellető képeslapok, magazinok, vagy a napi igényt, információt szolgáló, szerény-szürke napilapok közül. Mindegyikből bőven van, az ellátásra nem lehet panasz, mert ha úgy tetszik, a Pravda friss számát is megkaphatja bárki, vagy ha az l'Humanité a kedvenc informátora, azért is érdemes kijönni a vasútra. Persze a többség inkább a magyar napilapok, képes újságok közül választ.

— A Dunántúli Naplót kérik a legtöbben, ebből négyszázötven példányt is eladunk naponta, vasárnap még ennél is többet. Utána a Népsport következik, majd a Népszabadság. Nagyon népszerű a Ludas, a színes hetilapok között pedig a Képes Újságnak a legnagyobb az olvasótábora — mondja Péter Jánosné, az állomási stand egyik legrégibb árusa.

Hatan vannak, hárman-hárman egy műszakban. A vásárlók pedig többezren, vagy több tízezren. Havi átlagban 120—140 ezer forint értékű olvasnivalót adnak el itt az állomási csarnokban. Persze nem „helybenjárással". Minden induló szerelvényen végigmennek, kiszolgálják a feladékenyeket, hangos kínálással, egy-egy hír „feldobásával" buzdítják a habozókat. Máté Nándorné így jutott el a Déli pályaudvarra. Eredetileg ugyan a pécsi főpályaudvaron akart újságot árulni, de miközben a Mecsek Expressz kocsijait járta, elindult a szerelvény...

— En is kikötöttem már Pellérden — mondja Szőke Tiborné —, de nincs közöttünk olyan, aki kényszerűségből nem vonatozott volna egy kicsit. A szakmával jár...

A „futóvendégek" nem is olyan nagyon futnak. Évek alatt lassan-lassan kialakult a törzsközönség — az állandóan utazók és a környékről idejáró állandó vevők.

— Vannak ám olyanok, akik esőben is eljönnek idáig, pedig közben három-négy stand mellett is elmennek. Ők azt mondják, nem mindegy, hogyan kapják kézbe az újságot...

A törzsvendégek természetesen előjogokat is élveznek. Elteszik nekik egy-egy ritkán, kis példányszámban érkező lapot, vagy ha üdülni mennek, minden nap félrerakják az aznapi újságot. Muszáj kedvében járni a vevőnek, nagy a konkurrencia. Itt velük szemben is, az Utasellátó két pavilonjánál karéjban áll az újság. Sokan mégsem sajnálják a fáradtságot: ott megveszik a cigarettát, itt a lapokat...

Hajnalban egy pillantás a várócsarnokra: jön-e a két férfi? A két férfi pedig jön, minden áldott hajnalban — évek óta ők az első vásárlók. Szinte már „kabalának" számítanak...

A részegek most már nem jönnek, mióta szigorúbb lett az ellenőrzés a vasútállomáson. Azelőtt pedig idejártak józanodni, és az újságárusokat macerálták kétforintosokért. Azzal működnek az automaták, s reggel felé a gyomor is megköveteli a magáét.

— Engem a sínek közé akartak lökni — mondja Péter Jánosné —, mert nem volt kétforintosom. De mostanában már nem félünk. Csendes az állomás.

Hajnali háromnegyed háromkor kelnek, fél négykor már az állomáson van a Napló. (Mondja valaki, hogy nem vagyunk friss újság!) Azzal kezdenek, azután sorra jönnek a többi lapok. Király Lászlóné és Péter Jánosné kilenc évig kint árult a peronon. Vagyont nem szereztek, reumát igen. És fagyott lábujjakat, mert néha olyan hideg volt kint, hogy a pénz belefagyott a kasszába... Három éve beengedte őket a vasút, így már könnyebb.

Kora reggel beszélgetünk. „Mit írnak a mai lapok?" „Fogalmunk sincs, eddig még levegőhöz se jutottunk. Majd nyolc óra után, ha elmegy a pesti gyors..."

Elavult újság nincs, közel a PVSK pálya. Ha meccs van, megveszik a régi lapot is, hogy legyen mire ráülni.

Hm...

D. Kónya

Kisiparosok részére a Patyolatnál

Tisztítóipari tapasztalatátadás

A lakossági szolgáltatások fejlesztésére — még 1969-ben — kormányrendelet született. Ennek szellemében a Baranya megyei Patyolat Vállalat egy sor intézkedést tett, a szolgáltatás színvonalának növelése érdekében. Az eredményt tanusítja az is, hogy például a múlt esztendőben a lakosság részére végzett mosás 21.5 százalékkal, a vegytisztítás pedig 9 százalékkal emelkedett.

Tisztítóipari tevékenységgel azonban nem csak a Patyolat, hanem a megyében számos kisiparos is foglalkozik. Nyilvánvaló, hogy a szolgáltatás fejlesztése — ezen az iparágon belül — rájuk is vonatkozik. Ezt kívánja elősegíteni a Patyolat — a Megyei Tanács ipari osztályával egyetértésben — úgy, hogy a kisiparosok részére ismertető előadásokat tartanak április 13-án, reggel 9 órai kezdettel, a vállalat Tüzér utca 13. szám alatti kultúrtermében.

Az előadások tematikája a következő: Beszámoló, a külföldön (NDK, NSZK, USA) szerzett tisztítóipari tapasztalatokról. — Amit a foltkezelésről tudni kell. — Szőrme áruk tisztítása. — Textíliák felismerése. Káresetek és okai, a tisztítóipar külföldi tapasztalatairól.

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

Nagyon időszerű a téma

Eredményes törekvések a közgazdász-jogász képzés terén

Valószínűleg nemcsak a szakmai köröket lepte meg *Sasvári Bélának* a mérleg felülvizsgálatok nyomán készült okfejtése. Feltételezem, hogy a közvélemény figyelmét sem kerülte el a címben szereplő félmilliárdos eredményeltérés. Ekkora összeg valóban meglepetés. A következtetések pedig elgondolkodtatóak.

A magunk tapasztalatai is megerősítik a pénzügyi és számviteli fegyelem kapcsán olvasottakat. Távolról sem mondható, hogy a kívánt mértékű volna a rend ezen a fontos területen. A vitakérdésekben szereplő okok száma és súlya pedig van annyi, hogy nem érdemes azokat „megtoldani", jóllehet nem járna különösebb nehézséggel. Ehelyett inkább az okfejtéshez csatlakoznék.

Hiányzik a továbbképzés

Nagyon időszerű a témával — a „Közgazdasági Élet" hasábjain netán kialakuló vita keretein túl is — foglalkozni. A vázolt helyzetben ugyanis más fontos elvi kérdések is feltehetők. Méghozzá elég nyomósak. Olyanok például, hogy mennyire alkalmas a vállalatok és szövetkezetek gazdasági vezetése arra, hogy előzetes, külső kontroll nélkül, maga hagyja jóvá mérlegét? Tud-e kellően objektív lenni, azaz ellenállni a kollektíva „érdekei" nyomásának? Ismeri-e és mennyiben a számára fontos valamennyi gazdasági szabályozó célját és azok hatását, stb.?!

A nagyösszegű különbözetek mindenesetre óvatos válaszokat engedhetnek csupán, és alighanem nagyon differenciáltan kell azokhoz közelíteni. A sommás vélemény kialakítása ezért sok szempontból meggondolandó.

Azzal messzemenőleg egyet lehet érteni, hogy a mainál nagyobb és komplexebb felkészültségre van szükség a gazdasági vezetés minden szintjén. Ez alól nem kivétel a számvitel sem. Emlékszem, hosszú éveken át milyen intenzív számviteli oktatás folyt, ami nagyban hozzájárult a mai „törzsgárda" szakmai megerősödéséhez. A képzés formája azóta az egyetemi-főiskolai keretekre épült, tehát magasabb szintre került. Hiányzik azonban a továbbképzés, amire mindenütt szükség van. A számvitelben is, ahol a változások figyelemreméltóak és a felelősségi normák is szigorúbbak. Az elméleti képzés előtérbe kerülésével vesztett jelentőségéből a gyakorlati tapasztalatbővítés igénye, ami sajnos hiba. Ennek hiánya a gazdálkodók körén kívül is fellelhető.

Ne egykézben

A problémák egy része arra is visszavezethető, hogy nagy a különbség a gazdálkodó szervek méreteiben, következésképpen specializált felkészülési lehetőségeiben is. Az ugyanis, hogy valamely egység sokkal kisebb a másiknál, lehet kedvező. Nem hiszem, hogy ide volna sorolható a számviteli-pénzügyi felkészültség növelésének lehetősége. Mechanizmusunk szabályozóeszközei közismerten nem a vállalati méretek, hanem célok, ágazatok szerint különbözhetnek. Sőt, több preferenciát nyújtanak olyan körben, ahol éppen a kisebb szervezetek száma jellemző. A preferenciák könnyítenek ugyan gazdaságilag, de bonyolítják az elszámolásokat és így talán többet is kívánnak az átlagosnál. Ilyen helyeken végképp nehéz olyan közgazdasági-jogi polihisztorokat találni, akik az ügyek nagy részének előkészítésétől az elszámolásmód meghatározásáig sokszor közvetlen vegyenek részt.

Nem kerülhet ugyanis sor olyan munkamegosztásra, ami a nagyobb vállalatoknál természetes. Különösen a kisebb üzemeknél feszít tehát az „egy ember" teória léte. Helyénvaló ezért a szerző észrevétele, amely szerint az ismeretek egykézben tartása irreális megoldás. Az ismeretszint folyamatos növelésének igénye mellett a célszerű üzemnagyság kialakítására való törekvés ilyen okok miatt is indokolt.

Addig viszont az érdekképviseleti szervek által vagy más módon nyújtott szaktanácsadói funkciókat lenne érdemes hatékonyabban foglalkoztatni. Mindazokon a helyeken, ahol az eltérések ismeretiányon múlnak és azok — divatos kifejezéssel élve — nem „eltérítések" eredménye. Az utóbbiak folyamatos feltárása vár a pénzügyi ellenőrző szervekre, melyeknek növekvő aktivitása ezzel a helyzetelemzéssel is bizonyosságot nyert.

Eredményes törekvések

A tennivaló tehát sok és nem közömbös, milyen sikerrel járnak azok, vagy meddig tartanak. A számviteli-pénzügyi apparátus még nem mindenütt felel meg a hozzászólásom elején említett követelményeknek. Van azonban jónéhány biztos bázisunk is. Szeretnék ezért a szerzővel ellentétban a végső következtetések „reménytelenségét" illetően derűlátóbb lenni. Még egyszer mondom, a Bevételi Igazgatóság feltáró munkájának jelentős pozitívuma van. Az, hogy ismertté váltak a gondok. A pénzügyi ellenőrzés erősödése biztosan serkenti a gazdálkodási és beszámolási fegyelem javulását. Ha nem így lenne, az ellenőrzés sem érné el egyik fontos célját.

De azért történik egy s más. Éppen Pécsett vannak eredményes törekvések a közgazdász-jogász képzés terén, hogy csak az egyiket említsem. (Remélem erről is szót ejtenek a vitában.) Módosultak a felelősségi szabályok és csak kiszorulnak a fejlődésben lemaradók. Ezekhez is szabad reményeket fűznünk!

Dr. Kisvári András

Vita

Mi van a félmilliárdos eltérés mögött?

Mi van a félmilliárdos eltérés mögött? címmel vitacikket közöltünk a legutóbbi Közgazdasági Élet oldalunk hasábjain. A szerző, Sasvári Béla, a Bevételi Főigazgatóság pécsi területi igazgatósága ipari osztályvezetője ismertette azokat a tapasztalatokat, amelyeket a területi igazgatóság a négy dél-dunántúli megye közel 500 vállalatánál és szövetkezeténél végzett pénzügyi ellenőrzései során szerzett. A revizorok az eredményekben közel félmilliárd forintos eltérést mutattak ki. A revizori megállapítások nyomán a vállalati érdekeltségi alapok 150 millióval, az adókapcsolatok 100 millió forinttal módosultak. Sasvári Béla vitacikkében azt boncolgatta, mi van a félmilliárdos eltérés mögött. Szándékosság? Felületesség? Hozzánemértés? Komplikált túlszabályozás? Most közzé tesszük a vitacikkre érkezett hozzászólásokat. Arra kérjük a Közgazdasági Élet e téma iránt érdeklődő olvasóit, írják meg véleményüket a szerző és a hozzászólók fejtegetéseiről.

Miklósvári Zoltán

Sokoldalúbb közgazdászokat és jogászokat!

A kérdéses témát olyan szakember vetette fel, aki több megyére kiterjedő tapasztalatokat szerezhet, munkahelye széleskörű áttekintést biztosít számára. A pénzügyi reviziók konkrét megállapításait nem ismerem, de az előidéző okokként felhozottak közül néhányhoz — túlszabályozás, túlterheltség, szakemberképzés — szeretnék hozzászólni.

A hármas — népgazdasági, vállalati, egyéni — érdek összehangolása, helyes irányba terelése bonyolultabb közgazdasági szabályozást igényel a vállalati gazdálkodás vonalán, akár közvetlenül történik, akár közvetetten. Véleményem szerint vitatható, hogy viszonylag példaszerű adottságokkal eltérő vállalati gazdálkodásnál érvényesülhet-e az egyébként bonyolult, általános jellegű szabályozás differenciáltság alkalmazása nélkül. Amíg a munkaerőhelyzet, a piaci igény és egyéb vállalati adottság hathat olyan ellentétesen is, hogy például egy vállalat kényszerűségből kevesebb dolgozóval eleget akar tenni a társadalmi elvárásnak, és ezáltal nem tervezetten, de törvényszerűen bekövetkező átlagkereset növekedést hajt végre, ennek következtében év végén jelentős fejkvóta utáni béradót fizet, a vállalat kollektíváját pedig a nyereségrészesedéstől, mint ösztönzőtől részben, vagy egészben elüti, nyilvánvaló, hogy nem érvényesülhet a vállalat életében a hármas érdek megvalósításának követelménye.

Azt is figyelembe kellene venni, hogy a vállalati nyereségek különbségei nem mindig fejezik ki a valóságos hatékonyság különbséget, de a hatékonyság csökkenés következményeit az egységes szabályozás miatt — progresszív jellege mellett — érdemtelenül egyformán kell viselni. Szükséges lenne tehát egy differenciáltabb szabályozás.

A több éves, perspektivikus, de az éves vállalati gazdasági politika irányítói érhetően igénylik a folyamatos döntéseknél a számvitel információit. Ezek ugyan tényleg csak közvetve tudnak segíteni, de a mélyebb elemzésekhez ezek adják az alapot. A vállalati életre naponta történő helyes irányú ráhatás, csak több és nemcsak jól képzett, de többoldalú felkészültséggel, ismerettel rendelkező szakember útján lehetséges. És itt lép előtérbe a túlterheltség, mert a megosztottság annyiban jelentkezik ugyan, hogy saját területükön egyébként jól képzettek döntenek, de ezek a döntések nem mindig a kívánt irányban hatnak. Összehangolásuk nehézséget okoz, sok esetben nem is kerül erre sor, kihatásuk így utólag sem korrigálható. Ezért sűrűsödhetnek az évközi döntések már nehezen megoldható év végi problémákká.

Ezzel kapcsolatos a túlterheltség feloldásának nehézsége, közismert a többoldalú szakember (mérnök, közgazdász, jogász) iránti szükséglet. Az ezirányú növekedést élénken jelzik az újságok hirdetési oszlopai. Nagyon is kívánatos, hogy a közgazdászok és jogászok a vállalati élet fokozottabb gazdasági tartalmának igénye alapján többoldalú, kölcsönös tárgyi tudásanyaggal rendelkezzenek. Mégpedig a felsőoktatás azon törekvése mellett, hogy általában az oktatás elsődlegesen a helyes tudományos gondolkodásmód elsajátítására irányuljon és ezzel általános alap adódjon a szakterületek kívánalma szerinti mélyebb ismeret megszerzésére.

Az ilyen képzettségű vállalati irányítók akár távlatban ható, akár mindennapi döntései nyilván sok, ma még fennálló és a cikk által felvetett problémát kiküszöbölnének.

Dr. Fenyőházi Ernő
gazdasági igazgatóhelyettes

MIELŐBBI BELÉPÉSRE KERESÜNK

pénz- és számviteli osztályvezetőt

Számviteli főiskolai, vagy egyetemi végzettség szükséges. Ez utóbbi esetén mérlegképes oklevél is. Jelentkezéseket „Nyereségpremizált" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe leadni. A jelentkezésben közölni kell az eddigi munkahelyeket, gyakorlati időt, fizetési igényeket.

A belső ellenőr a vállalat „kellemetlen embere"

Az utóbbi időben egyre több tájékoztató jelenik meg a Bevételi Főigazgatóság által végzett pénzügyi reviziók eredményeiről, tapasztalatairól. E tájékoztatók elég gyakran a gazdálkodás negatív jelenségeit meghökkentően nagy számokkal illusztrálják. A közvéleményben felvetődik a kérdés: talán romlott az elmúlt években a vállalatok gazdálkodási morálja? Ezt senki sem mondja. Maga a vitacikk írója is leszögezi, hogy szándékosságot csak elvétve lehetett bizonyítani. Akkor mégis miben lehet a jelenségek okát találni?

Én első helyre az ellenőrzés színvonalának az elmúlt években végbement emelkedését tenném. A Pénzügyminisztérium irányítása alatt működő Bevételi Igazgatóságok a pénzügyi revíziók olyan magas színvonalát, egységét és szervezettségét produkálják, amelyre korábban nemigen volt példa. Ez önmagában is emelte a megállapítások nagyságrendjét. Különösen a revizorok koordináltsága, szervezettsége növelte a revizori munka hatékonyságát.

E mellett igaza van a cikk szerzőjének abban, hogy a vállalatoknak általában a belső ellenőrzés nem erős oldaluk. Ez azonban nem újkeletű jelenség. Véleményem szerint nem arról van szó, hogy a belső ellenőrzés színvonala visszaesett volna, hanem arról, hogy nem fejlődött kívánatos mértékben. Ha valaha szükség volt hatékony belső ellenőrzésre, akkor most van.

A vállalati önállóság bővülésével egyidejűleg nőtt a vállalatok felelőssége. A bonyolult gazdasági folyamatokat áttekinteni, a hibákat menet közben észlelni és kijavítani, hatékony belső ellenőrzés nélkül nem lehet. Ha ez így van — és ezt általában elismerik —, akkor mi az oka, hogy a belső ellenőrzés a vállalati vezetők — tisztelet a kivételnek — nagy része érdeklődésének a perifériájára szorul? 1. Az a szemlélet, hogy az olyan tevékenység, amely azonnal eredményben nem realizálható, az nem hasznos. 2. Az olyan nem megalapozatlan tapasztalat, hogy a belső ellenőr megállapításai, vizsgálatainak dokumentációi más külső revíziók kiindulási alapja lehet. 3. Az a vélemény, hogy a belső ellenőr, mint a vállalat „kellemetlen" embere, a vállalati belső „harmonikus" légkört nem javítja, hanem rontja.

A belső ellenőrzés alacsony színvonala mellett a fő problémát a számviteli-pénzügyi szakemberek nem kellő anyagi, erkölcsi megbecsülésében látom. A cikk szerzője kiemeli, hogy a főkönyvelők többsége szakmai ismeretéhez több évtizedes gyakorlat árán jutott. Ez azonban érvényes a számviteli és pénzügyi dolgozók többségére is. Ennek ellenére, anyagi megbecsülésük sokszor nem éri el a más területen dolgozó kezdő szakemberek színvonalát. Nem vonzó, nem divatos ez a szakma. A jól képzett, nagy gyakorlattal rendelkező számviteli-pénzügyi szakemberek vállalati hasznosságára illetve hiányára nagyon sokszor a pénzügyi revíziók megállapításai döbbentik rá a vállalatokat.

Besze László
főkönyvelő

A félmilliárdról tőmondatokban

Egy kötetnyi mondanivalóból — ami mind idevágna — néhány gondolat, tőmondatokban rögzítve. A *szándékos* „eltérítések" jól adminisztrált vállalatnál nem igen fedhetők fel. A megállapítottaknál sem bizonyíthatóak, s főleg a felelős nem található. (Hacsak Bűnbak kartárs nem ott van éppen állományban.) A szándékos költségnövelés központilag előírt, hisz 70 százalékát úgyis az adóhivatal fizeti a bútorcseréknek, szőnyegeknek stb., sem a vezetők, sem a dolgozók nem érdekeltek a megtakarításban. Megoldásra részbeni javaslat: *vezetői érdekeltség az adózatlan nyereség arányában.*

Hazánemértés könnyen fordul elő, hisz *körülbelül 40 féle utasításadó szerv van, melyeknek egymással alig-alig összehangolt rendelkezéseit gyakori kiegészítő és módosító pótlékolásokkal kellene állandóan „élőben venni".* Csak néhány ötletszerűen összekapott *Rendelkező ágazati-szaktárca* minisztérium, PM és adóhivatal, vámügyek, államközi szerződések, nemzetközi szállítás, munkaügyi rendeletek, utasítások, SZOT és az ABEOK, energetikai, tűzrendészeti, egészségügyi, munkaterápiai, pszichológiai, OT, OMFB, OVH, Szabványügyi H., Szállítási Tanács, MÁV, AKÖV, Posta, MNB, Fejlesztési Bank, OTP, SZTK, Nyugdíjintézet, KÖJAL, KERMI, KSH, helyi tanácsok, OKISZ, SZÖVOSZ, TOT, Tröszt, Orsz. Nagyvállalat, Egyesülés. Mindez csak kiragadottan!

Parkinson törvénye úgy látszik érvényes lesz a mi világunkban is, pedig de jó lenne elkerülni! Mindemellett a rendelkezések *nem közérthetőek és egyértelműek*, mint ezt a Számítástechnikai és Ügyvitel c. folyóirat „Időszerű kérdések — feleletek" rovata rendszeresen mutatja, magyarázgatván őket. Hogy egy konkrét, de lényegében teljesértékű célt el nem ért rendeletet említsek: a lakbérpótlék kérdésével vagy 3000 ember foglalkozik országosan, s még mennyi ebben is a tisztázatlan probléma. (A lakóház fenntartásról ne is beszéljünk.)

Agyonstrapált főkönyvelők és ügyviteli rabszolgák, akik a tenti rendelettengerben mentőöv nélkül lubickolnak, főleg télvíz idején. Hisz egy adóbevallás kitöltése kétszeres időigényű egy jó mérlegbeszámolóhoz képest! Arról nem is szólva, hogy 10—20 fős apparátussal dolgozó kisvállalatoknál ugyanazt el kell bírni, mint a 200—300 fős középvállalatnál. Az orfűi törpe vízmű társulattól olyan beszámolót kérünk (1 fő másodállású adminisztrátorral), mint a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgatójától!

Az agyonstrapáltságot csak egyszerűsített, országosan egyértelművé tett szervezet szüntethetné meg, s azon alig segít egy jogász-közgazdász beállítása egy kis 10—50 fős szervezetbe, ahol a túlterheltség elsődlegesen jelentkezik, s az apróbb elvi hibák is ezzel együttesen.

Nincs szinkron. Egyet kell érteni *Sasvári* elvtárssal a képzés és a szükséglet tekintetében. De hiányzik a szinkron a rendelethozásban, hiányzik a fogalmak meghatározásában stb. Ismét csak egy kis példa. *Párthatározat — üzemszervezés.* De beszélünk és mennyi cikket írunk s olvasunk „csak" szervezésről, rendszerszervezésről, iparszervezésről, hálós szervezésről, PERT programozásról, komplex szervezésről, hogy az operációkutatást, a kibernetikai módszereket, a matematikai modelleket stb. ne is emlegessem.

Nincs szinkron. Rohanva be akarjuk hozni az elektronikát a gazdasági és tudományos életbe. Ahány gép van az országban, majd mind másféle, (a KNEB vizsgálati anyagából), kihasználtsága alig-alig, mert a szakembergárda kicsiny. Jön megint a gyorstalpalás, sok elhibázott program, nem kívánt, nehezen javítható feldolgozás — méregdrágán. *Nálunk nem „üzlet" a gépesítés, amikor annyi az olcsó irodai munkaerő.* Átképzése lenne előbb szükséges, de már egy KGST-re orientált, kis-közép-nagygépes alapon. Egységes alapszervezésű feldolgozási formában.

Túlszabályozás. Mondjuk ki bátran, mi a hibák egyik fő oka? A mechanizmus stabil közgazdasági szabályozókat igért. *Nehéz távlati terveket készíteni, ha a biztonságos jogszabályi háttér vetített díszletként pereg. Az egycsatornás jövedelemelvonás* éppúgy megoldhatná — elvileg — a társadalmi tiszta jövedelem (1970-ben 64,7 százaléka a nyereségadóból származott!) „begyűjtését", mint a kereskedelmi adóra, légszennyeződésre stb. való felbontás. Huszonnyolc PM adóelszámolási számla létezik, s egyesek ezen belül még nem is csak egy fogalmat takarnak. Huszonnyolc botlató küszöb, cikcakkos labirintfolyosóban! (S ezenkívül az ebadó stb. a tanácsi számlára.)

Egy elhanyagolt terület. Teljes igazság! De a megoldás csak szemléleti változtatással vihető keresztül. *Ma a „házi revizor" megtűrt rossz fiú, okvetetlenkedő ember,* (ha ezt nem is mondják mindenütt a szemébe), *aki mindenbe beleüti az orrát stb.* Persze vannak képzési hiányosságok itt is, hisz egy jó „belső ellenőrnek" nemcsak adminisztratív, de műszaki tudással is rendelkeznie kellene legalább főkönyvelői-főmérnöki szintet közelítően. Ezért van az, hogy csak ott található valamelyest elfogadható belső ellenőri (elemzői) munka, ahol a revizor 5—10 éves vállalati törzsgárdatag saját szakmájában.

Kuba László
szervező
Pécsi Bőrgyár.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk és anyósunk,

OZV. KASZAPOVICS FERENCNE

sz. Suvákovics Anna életének 84. évében hosszas betegség után elhunyt. Drága halottunkat április 14-én, pénteken du. fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon,

FUKE ANDRASNE

Walt Mária 67 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 14-én, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, nagyanya, dédnagyanya, testvér, anyós, sógornő, nagynéni és kedves rokon,

özv. MAGAY (MOLTER) ANTALNE

sz. Schuk Mária áldásos életének 86. évében hosszas, de türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése április 14-én fél 3 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló családd.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, édesanya, testvér, sógornő és kedves rokon,

HORVÁTH ISTVÁNNÉ
sz. LÁJER MARGIT

türelemmel viselt hosszú szenvedés után életének 53 évében csendesen elhunyt. Temetése: 1972. április 14-én, pénteken délután 14.30-kor lesz a Vasas I. temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk kedves rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy kedves nagynénink,

KOLÉP VILMA

hamvasztás utáni búcsúztatása április 14-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

DAKA ANNA

ny. színésznő 85 évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 14-én, pénteken 4 órakor lesz a központi temetőben. Pálmai család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama,

OZV. JASZKUTI SÁNDORNE

79 éves korában elhunyt. Temetése április 14-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapám,

HORVÁTH ISTVÁN

Felsővámházi utcai vendéglős, vendéglátó vállalati nyugdíjas 62 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. 14-én, pénteken 12 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

BODZAY JÁNOS

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

ha meglelte, hadd vigye!

Rongygyűjtő hetek

április 29-ig

Minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.

Főnyeremény:
3 SZOBÁBÓL ÉS TERASZBÓL ÁLLÓ „PILIS" TIPUSÚ NYARALOHÁZ.

További nyeremények:
IBUSZ KULFÖLDI UTAZÁSOK,
ORION TELEVÍZIÓK, VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK
és még ezernél több értékes nyeremény.

Dolgozókat felvesznek

FÉRFI SEGÉDMUNKÁST felveszünk. Jelentkezés a Mecsek Áruház bútorosztályán. (3550)

VOLÁN 12. sz. Vállalat asztalos, autószerelő, kovács, autóvillamossági műszerész, karosszéria lakatos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat és garázsművezetőt felvesz. Jelentkezés Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3527)

MEZŐGAZDASÁGI technikumi végzettséggel, motorkerékpár-jogosítvánnyal rendelkező pécsi lakost körzetellenőri munkakörbe felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. — Jelentkezés 14—16 óra között. (9142)

KAROSSZÉRIALAKATOSOKAT, motorkerékpárszerelőket és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet. Pécs, Majláth u. 8. sz. (431614)

A MÁV HIRDETÉSI FŐNÖKSÉGE budapesti munkahelyeire híd- és szerkezetépítő, építőgépész és mélyépítő mérnökök jelentkezését várja. Jelentkezés személyesen: Budapest, XIV., Mexikói út 71. vagy levélben: Budapest, 64. pf. 13. (6198)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, nyolc általános iskolai VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. — Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmenetelt!l függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1200—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármelyik munkanapon 7-től 15 óráig. Levélre részletes tájékoztatót küldünk. A levél címe: PNYV ... GYÁR, SZÁLLÍTÁSI, személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház vizsgázott szakácsnőt és kézilányt keres felvételre. (3671)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Újpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNAZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

ASZTALOS üzemünkbe férfi segédmunkásokat felveszünk. — Lehet nyugdíjas is. — Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3528)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt keres laboratóriumba. (431838)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 90—92. sz. (431893)

MŰANYAG üzemünkbe fröccsentőket és központi raktárunkba raktári munkást, illetve kocsikísérőt azonnal felveszünk. Jelentkezés: B. m. Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (431549)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat paksi téglagyár javítóműhelye TMK-munkára lakatos szakmunkásokat vesz fel. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél (paksi téglagyár). (431621)

A PM BEVÉTELI Főigazgatóság perfekt gyors- és gépírót alkalmaz. Jelentkezés személyesen vagy írásban: Pécs, Déryné u. 5—7. Személyzeti vezetőnél. (431819)

ÓRÁSOK szövetkezete szakképzetlen dolgozót könnyű fizikai munkára felvesz. — Jelentkezés: 15—18 között, Pécs, Zsolnay V. u 44. (431617)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés, Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 51. (432557)

ÁRUMOZGÓKAT, raktári segédmunkásokat, valamint udvarost felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 59. (431620)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz kőműves, ács-állványozó, bádogos, tetőfedő szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. — Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál 8—12 óráig. (431619)

RAKTÁRI dolgozót gépesített anyagmozgatáshoz, őrlőüzemünkbe molnárt, vagy malomüzemben már dolgozott segédmunkást felveszünk. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69 (431618)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, fémcsiszoláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V u. 15. Munkaügy. (3485)

állás

Jól dolgozó férfi-női fodrászt felveszek. Pászt Kázmérné, Kossuth u. 95.

Fiatal üzemgazdász, német, orosz felsőfokú nyelvvizsgával állást vállalna. „Lakás lehetőséggel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Segédmunkást felveszek! Ujvári öntő m. Fürst Sándor u. 8. sz.

Bejárónőt felveszek. Jelentkezni lehet: Dr. Kenyeres, Anna utca 20. sz. Este 18—19 óra között.

lakás

Másfélszobás, IV. emeleti szövetkezeti lakást adnának hasonló állami lakásért Szabadság út, Jókai utca környékén, vagy a Szigeti városrészben. „Földszint, vagy első emelet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi 42 négyzetméter alapterületű szoba, konyhás, komfortos lakásomat uránvárosi garzonért II. emeletig. „Május! költözködés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Zalaegerszegi 2½ szobás, OTP lakásomat pecsire cserélném. „Hasonló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Szigetvárott, központban jövő készobás, komfortos lakásomat hasonló pécsi lakásért. Lehet szövetkezeti is. „Zrínyi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném meszesi kétszobás, komfortos lakásomat belvárosi hasonló, vagy kisebb lakásért. — „Komfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném egyszobás, komfort nélküli, nagyméretű, udvari lakásomat kisebb méretű egyszobás, félkomfortosra, lehetőleg a belvárosban. Özv. Szeitz Józsefné, Pécs, Zsolnay V. u. 40. Délután 2—6-ig.

Elcserélném Pécs, belvárosi, főbérleti, két szoba, fürdőszobás lakásomat, Budapest belterületi főbérleti szoba, konyhás lakásért. „Pécs II." jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi első emeleti, összkomfortos, egyszobás, társasnyaralómat elcserélném első emeleti, kétszobásra. „Felár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettő szobás, szövetkezeti, hetedik emeleti lakásomat egyszobásra, vagy garzonra cserélem ráfizetéssel. „Piros telefon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár különálló összkomfortos albérletet keres. „1000-ren felül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás, összkomfortos, központi fűtéses lakásomat két ugyanilyen kisebbre az egyik szövetkezeti is lehet. „Különbözetet fizetek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozó nőt bútorozott szobába felveszek, azonnal is lehet. Érd.: 17 óra után 10-étől. Csibekeltetőnél, Kisgyűd u. 6. sz.

Két főiskolás fiatalember külön bejáratú, fürdőszobás albérletet keres. „Világos szoba" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal diplomás albérletet keres. „Szeretem Bachot" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, kertes házrészemet egyszobás, távfűtéses, szövetkezeti lakással. Érdeklődni lehet: Ungvár u. 1. alatt 5 órától.

Elcserélném egy nagy szoba, konyhás lakásomat kisebbre. Cím: Doktor Sándor u. 32. Sárdyék. Hátul az udvarban.

Szigeti úti két szoba, összkomfortos, főbérleti lakást cserélnék családi házért. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigeti úton két szoba, távfűtéses VII. em. lakásom elcserélném Pécsi r gözell családi házért. „Közel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Üzletrészét szoba két dolgozó nő részére azonnal kiadó. Ujvilág u. 1.

Modern 1 szoba, komfortot cserélnék 1½ szoba összkomfortosra. — „Gyors 431 868" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy kis udvari szoba egy személy részére albérletbe kiadó, Pósa Lajos u. 9.

Belvárosi két szoba, komfortos, régi bérű lakást cserélnék, 1½ szoba, összkomfortra. „Ráfizetés nélküli jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különálló üres szoba, konyhát keresek albérletbe. — „Orgona" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Televíziót, öntöző gumitömlőt vennék. Ajánlatot: „Jó állapotban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó francia háló és 80x80 cm biedermeyer asztal. Hógyes E. u. 23. sz. 17 órától.

Fajtatiszta fekete pulikanok 10—22 hónaposak, 1 db mindenre alkalmas 4 méteres kettőslétra, egyik oldali lépcsős megoldás, eladók, ugyanitt zárt udvaron egy gépkocsi parkolóhely kiadó. Balassa Bálint u. 11.

Egy világos hálószoba bútor eladó. Komló, Vörösmarty u. 16. III. em. 3.

Esküvőre! Rendezvényre! Jó minőségű makári bor engedményes áron eladó. Tibore utca 78.

Garél tsz vaskapui telepén SZŐLŐKARÓ KAPHATÓ.

Kisebb teljesítményű kombinált gyalugépet vennék, 200-as tól 300-as ig. „Leda" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

1 db. 270 literes és 1 db. 70 literes hűtőszekrény üzemképes, prima állapotban eladó. Ugyanott 1 db. gyermek kerékpár. CP—353-as Wartburg Limousin újszerű állapotban eladó. Pécs, Szigeti út 4/a. IV. em. 1. ajtó.

Ételhulladék (moslék) sertésnek kapható. Alkotmány utca 35. sz.

Kedvezményes áru értékesítésére felajánljuk
1 db 1,5 q,
1 db 3 q/óra teljesítményű elektromos HÚSŐRLŐ GÉPET,
üzemképes állapotban.
Bikali Állami Gazdaság, Bikal.

Eladó hármas ruhásszekrény és egy hármas sötét könyvszekrény. (Ruhásnak is alkalmas). Megekinthető: 14—17 óráig, Toldi u. 10. I. em. jobb.

Díszhalak, akváriumokkal sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, II. ker. Ady E. utca 30.

Használt férfi kerékpárt vennék. „Olcsó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Menyasszonyi ruha, gyönyörű, külföldi nylon eladó. Dohány u. 7. II. 8.

Szép, faragott, úriszobaszekrény eladó. Dohány u. 7. II. em. 8.

Nagy képernyős tv olcsón eladó. József A. u. 47. B. l. 4. Majláti. 3 óra után.

Alba-Regia televízió eladó. Battlyány u. 4. emelet.

Zója u. 16. Ajtó, ablak, épületfa, tégla eladó.

Két db egyszemélyes heverőt, világos szekrényt vennék. Telefon: 38-99.

gépjármű

Gold-as Zündapphoz differenciálú vagy forgalomból kivont szólómotort keresek. „Motoros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Személyautó, 8 személyes luxuskivitelű, Sirály, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Vilmos u. 43.

Wartburg de Luxe 353 eladó. Pécs, Szigeti u. 57.

250-es MZ, 4500 km-rel, igényesnek eladó. Pécs, Szigeti út 8/a. III. em. 2.

Pannónia eladó utánfutóval. Vasas I. Bányatelep 49. sz.

850-es FIAT eladó. Érdeklődni: Jókai u. 4. szám., délután.

Vennék 10 000 km alatti Zsigulit, vagy Skodát. Leveleket: „Fogorvos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

CN-es Wartburg sürgősen eladó. Attila u. 4. 17—19 óráig.

Wartburg Tourist, IK rendszámú, fehér, garázsban tartott, első kézből eladó. Megtekinthető Pécs, Károlyi Mihály u. 21.

Trabant Combi, Wartburg Touristot, vagy Zsigulit IL-től vennék készpénzért. Telefon: 15-50/404 mellék.

1200-as Volkswagen eladó. Sásd, Mária u. 5.

HAKÓ traktor
és
MUNKAGÉPEI
még pár napig beszerezhető az
UROGI ÚTI MŰTRÁGYA, NÖVÉNYVÉDŐSZER ÉS KISGÉP ÁRUSITÁSON.

Wartburg de Luxe szgépkocsit vennék kevés kmrel. „Kocsivétel!" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Warszawa személygépkocsit 10 000 Ft-ért eladó. Pécsvárad, Munkácsy u. 27.

Gépkocsit vennék 20 000 kp. plusz havi törlesztéssel. — „Még áprilisban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IB-és Zaporozsec eladó, vagy elcserélném 601-es Trabantra. Mészözél u. 3/b. fszt. 2.

Most műszaki vizsgázott Fiat 500-as személygépkocsimat elcserélném Trabant 601-esre, esetleg ráfizetéssel. Pécs, Szigeti út 2/A. VII. em. 2.

ingatlan

Eladó Pécsvárad legszebb részén, út mellett, gesztenyés alatt 1600 négyszögöl szőlőtelepítésre előkészített föld, gyümölcsös, présház, pincével, 4 házhelynek alkalmas. Érdeklődni: Óradnai Józsefné, Pécs, Kossuth Lajos u. 67. Délután.

Eladó Dunaharaszti, Szabadság tér 6. alatt egy családi ház 3 szoba, hideg-melegvíz + 1 üzlethelyiség 1000.— Ft havi jövedelem. Érdeklődni lehet: Pécs, Ifjúság u. 28. Méhesék. Esetleg főbérleti lakáscsere is érdekel.

Egy kis családi ház eladó. Sörház utca 34.

Egyszoba, konyha, spájz, ianaszból álló házrész szabadszóról eladó. Megtekinthető: minden nap. — Basamalom u. 7.

Eladó teljesen lekülönített kétszobás, kertes családi házrész, cserelakással beköltözhetően. 32-40 telefonon.

Eladó a Cserkúti Gépjavító felett 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös. 32-40 telefonon.

Eladó szőlő, új gyümölcsfákkal, kis faépület, félig kész pince, építőanyag. 350 négyszögöl Bálicstelepen. — 60 49/263 telefonon.

Eladó 1800 négyszögöl szántó (200 négyszögöl fás) területtel. 12 méncsaládal, Szabolcs, Felsőnegyen. Bővebbet: I. ker. Budai vámnál. Turisi út 16.

Balatonfenyvesen a Vörösmarty u. 285. sz. alatt, műút mellett, összkomfortos villa, garázzsal eladó. Megtekinthető: 16-án.

Eladó ötszobás, vízparti nyaraló, Balaton ellén 250 négyszögöl telekkel. Vállalatnak is alkalmas. Érdeklődni: Kaposvár: 14-926-os telefonszámon.

Beköltözhető kis 3 szobás, kertes családi ház eladó. Veterán u. 17.

Nap u. 4. számú és Virág u. 13. számú családi házak, beköltözhetően eladók. Érdeklődni: Nap utca 4. sz. alatt.

Pellérden 530 négyszögöl szőlő megosztva is eladó. Ugyanott keményfa gerendák eladók. Érd.: Pellérd, Petőfi u. 21.

Balatonfüreden 218 négyszögöl telek vízhálózattal, lakóépület alapozással eladó. Paksa István, Balatonfenyves, Fő u. 352. sz.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASUDULÓBEN
GARZON, EGY-, KÉT- és HÁROMSZOBÁS LAKÁSOK
előjegyezhetők
A PÉCSI 2. SZ. ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL, Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Fonyódon alkalmi vétel. Eladó a műút mellett kétszobás villa, vízközelben, 200 öles telekkel, állandó lakásul alkalmas, villanynyal, vízvezetékkel. Felvilágosítás: Fonyód, Karácsony u. 13.

Balatonfenyvesen, Egri u. 26. alatt komfortos, napfali + két hálófülkés új villa, 125 négyszögöl parkosított telekkel eladó. Érdeklődés levélben. Dr. Tóth László, Veszprém, Kossuth utca 23. II. 3. címen.

Két, két és félszobás, esetleg garázsos szövetkezeti vagy OTP lakást átvennék. „Gyöngyvirág" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonfenyves vasútállomástól és a vízpartiól 200 méterre, 120 négyszögöl nagyságú telkekre felosztható 1000 négyszögöl terület eladó. — Vállalat részére is. Érdeklődni lehet: Klaszán Sándor, Balatonfenyves, Vörösmarty u. 2.

Másfél szoba, összkomfortos házrész, garázs lehetőséggel Pécs, Péter u. 44. szám alatt Gábriel néven azonnal beköltözhetően eladó. Csere is lehetséges.

Kisszőkő 25/a. sz. új ház telekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Kétszoba, konyha, éléskamra, melléképületekkel és bekerített konyhakerttel 35 000 Ft-ért eladó. Összterület 1200 négyszögöl. — Tóth József, Bánfa, Fő út 2. sz.

Ház eladó két szoba, konyha, 380 négyszögöl gyümölcsös. Középdamdol 46.

Abaligeti telek hétvégi házzal eladó. Érdeklődni: Toth László, Pécs. István utca 6/3.

Másfél szoba, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás eladó. „Tavaszi szélkötözéssel Uránvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányban, Zalka Máté utcai társasházban kettő és félszobás, kétszintes, összkomfortos lakás jutalékköltözéssel, 64 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni lehet: Zalka Máté u. 9. szám. Harkány.

Vikendtelek Szokolóban eladó. Víz, villany, gépkocsival járható út van. Imre, Madách u. 3. IV. 15.

Figyelem! Orfün üdülőtelek 210 négyszögöl eladó. Pécs, Jászai M. u. 9.

Kisszőlő eladó Kesüben, 606 négyszögöl. Pécs, Gárdonyi u. 6.

Elcserélném, esetleg eladnám kétszoba, konyha, nyárikonyha, kis udvarból álló öröklakásom a belvárosban. „120 ezer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vennék Uránvárosban vagy belterületen egyszobás, komfortos, vagy garzon lakást. „Augusztusi beköltözés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Új, kis családi ház Szigetvaron eladó. Érdeklődni: Bálint Gyuláné, Szigetvár, Halásztanya Vendéglő, udvarban.

814 négyszögöl szőlő lakható épülettel, pince felszereléssel eladó. Pécs, III. ker. Bálics út 30.

Háromszobás, kertes családi ház eladó. „Nyugat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

3½ szobás, összkomfortos, garázsos családi ház, 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös kerttel eladó, lakáscserével is. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Dózsa György utca 32.

Eladó 1100 négyszögöl lucerna ez évi termés, esetleg földdel együtt. Özv. Fauhl Ödönné, Terehegy, Szőlőhegy 59. sz.

Ötszobás családi ház eladó. szoba, konyhás lakást beszámítok. Vasas II., Szövetkezet u. 142.

Eladó 1500 négyszögöl terület, ebből 300 négyszögöl szántó, szőlőföld, a többi szőlő, présház, szoba, pince felszerelés. Terehegy, Szőlőhegy 59. sz. Nemes József.

Nagyárpádon 200 négyszögöl házhely eladó. „Építési engedéllyel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház eladó 1600 négyszögöl kerttel. Szalántához közel, azonnal beköltözhető, 40 ezerért. Németiben, 1. házszám.

Tibore utcában, háromszobás családi ház, 500 négyszögöl szőlővel, egy vagy kétszobás lakáscserével beköltözhetően eladó. A szőlő külön is. Hegedüs, Irányi D. tér 8. III. 7. Tel.: 15-59/132.

Állandó lakásnak, megfelelő egy szoba, konyha, előszoba, éléskamrás ház, 375 négyszögöl szőlő, gyümölcsös kerttel, 100 hl-es ciszternával, présházzal eladó. „Egészséges környezet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Birjánban családi ház eladó. Birján, Rákóczi út 30. sz.

560 négyszögöl szántó — Uránvárostól 10 perc. — eladó. Érdeklődni: Pécs, Jókai u. 46. II. em. 6.

Pécs, József A. utcában két szoba, komfortos házrész, egy szoba melléképületekben, elfogadható áron, sürgősen eladó. Jelige: „Megegyezés 120" a Sallai utcai hirdetőbe.

486 négyszögöl fiatal lugas szőlő, barackos, lakható épülettel, megosztva is eladó. Bálics dülőben. Kiráy, Jókai u. 6.

Ház szőlővel eladó. Pécsújhegy, Koksz utca 63.

Szőlő 260 négyszögöl, 10 m-es utca, kis víkendházra ideális. Hársas u. 9. fsz. 3—6-ig, minden nap.

Harkányfürdőn 100 négyszögöl nyaraló telek eladó. „Fürdőhely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó harkányi társasüdülő lakrész ideál befejezéssel. Tervezett harkányi új víkendtelepen 80 négyszögöl telek tervvel, anyaggal, építési engedéllyel. Érdeklődni: Pécs, III. ker. Pálmály u. 43. III. em 1., vagy Harkány víkendtelep, Kossuth u. 2.

Két szoba, konyha, előszoba, mellékhelyiség, használhatóan eladó, esetleg lakáscserét beszámítok. Pécs, Kisváros 27.

A város legszebb részén, kétszintes építkezés eladó. „OTP közelben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécsszabolcson szép helyen, építési engedéllyel, Sudár István utcában kétlelkes megosztott telkek eladók. Érdeklődni: Tóth Jánosné, Pécsszabolcs, I. ker. Irinyi J. u. 15. sz.

Gazdálkodásra alkalmas gyümölcsös és szántó, lakható kőépülettel, házzal, Pécs területén eladó. Érdeklődni: Pécs, Lánc u. 18. sz. Tesinginé.

Közelövőben építésre kerülő lét számra, utcánam, kétszobás, 35 000-ért. „Tettye" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

vegyes

Elcserélném prima, rövid „Stihl" motorúmat kombinált szobabiciklire. „Zsenekedelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Karikagyűrűt találtam, jogos tulajdonos átveheti Kásnér Pál, Pécs, Frankel Leó u. 37.

Menyasszonyi és koszorúslányruha különlegességek olcsó kölcsönzése alakra igazítva. Jónos utca 11.

Orosz korrepetálást, érettségire és felvételire felkészítést vállalok. „Egyetemista" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bérbeadó két hold szántóföld. Pécs, Gárdonyi u. 6.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-50.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11 Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta Előfizethető a postahivatoloknál és a kézbesítőknél Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft Indexszám: 25 054

OLAJAT A TÜZRE!
Hőcsöves 6000 kcal-ás
H-68 és „Gemenc"
típusú szekszárdi olajkályhát változatlanul díjmentesen hazaszállítjuk pécsi vevőinknek.
OTP HITELRE IS MEGVÁSÁROLHATÓK!
„Baranya" Kereskedelmi Vállalat
55. sz. Gázkészülékbolt.
Pécs, Sallai utca 38.
Telefon: 27-40.
„BARANYAKÉP"

HASZNÁLT AUTÓK

- adás-vétele
- bizományi értékesítése
- magánosok és közületek részére
- cserekötelés gépkocsik vétele a

merkur vállalat pécsi telepén

Pécs, Fürst S. u. 6.

Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—11.30 óráig

DR SPORT

A PÁLYA SZÉLÉRŐL

KIVÁLÓ RENDEZÉS

Az elmúlt héten megrendezett országos területi ifjúsági labdarúgó elődöntő szakmai értékelését már elkészítettük, de szólni kell még a rendezésről. Az MLSZ által megbízott Baranya megyei Labdarúgó Szövetség kitűnően látta el feladatát. A rendezvények az időben elkészített forgatókönyv szerint bonyolódtak. Lengyel Zoltán tábornagy és segítői percnyi pontossággal végezték a rájuk bízott munkát a résztvevő csapatok igényeinek figyelembe vételével. A szabad időben megfelelő programot biztosítottak a vendégek számára. A rendezés sikeréhez nagyban hozzájárultak azok a szervek, intézmények és sportegyesületek, amelyek a rendezőknek felajánlották segítségüket különböző formában. Sárosi László, a magyar ifjúsági válogatott szövetségi kapitánya a torna befejeztével a következőket mondta a rendezésről.

— Megfelelő összehasonlítási alapom van, így nyugodtan mondhatom, hogy ez az elődöntő nemcsak színvonalban, hanem rendezésben is felülmúlta az előzőeket.

KAPOSVÁRI GYŐZELEM

Az NB III. rangadóját Kaposváron a Rákóczi—Helyiipari találkozót igen nagy érdeklődés előzte meg. A Kaposvári Rákóczi eddigi mérkőzésein általában nagyon gyengén szerepelt. A vasárnapi találkozóra azonban ugrásszerűen feljavult a kaposvári együttes és noha a Helyiipar elleni összecsapáson két sajnálatos sérülés is történt — nem a pécsiek hibájából — végeredményben biztosan nyert. A tartalékos összeállításban kissé idegesen játszó Rákóczi legyőzte a kapu előtt tehetetlen pécsi csapatot. Érthető, hogy a rangadón aratott győzelem után, a három pont előny birtokában most már másképp látják Kaposváron a helyzetet. A pécsi csapat az első félórában nagyszerűen tartotta magát, szervezetten védekezett, és időnként támadásokkal is próbálkozott. A 30. percben változott meg a mérkőzés képe. Dr. Rideg, a pécsiek játékosa röviden adott haza, a szemfüles kaposvári Szőllősi rácsapott a labdára és megszerezte csapatának a vezetést. A gól után a pécsiek kitámadtak, védelmük fellazult, csatáraik helyzetet is teremtettek, de Vinczéék nem tudták bevenni a Rákóczi kapuját. Döntőnek bizonyult, hogy a hazaiak gyorsabbak, lendületesebbek voltak, a pécsi csapat játékosai ezzel szemben sokszor lassan, nehézkesen mozogtak.

VERETLENÜL AZ ÉLEN

Úgy látszik, hogy a PVSK 17 éven át NB I-ben szerepelt férfi kosárlabda csapatánál nem okozott különösebb törést a kiesés. Legalábbis nagyszerű rajtjuk az NB II-ben ezt igazolja. Az eddig lejátszott négy mérkőzésen száz százalékos teljesítményt nyújtottak. Eredményük értékét növeli, hogy három találkozót idegenben játszottak és köztük két alkalommal rivális ellen. Legyőzték a sopronlabdit és a tavalyi második helyezett Bakony Vegyészt.

A Bp. Honvédból visszaigazolt Pálvölgyivel ponterősebb lett a Vasút. Átalakulhatott a csapat stílusa és a jelenlegi kiegyensúlyozott játékosállományból Erdősi Lajos edző megfelelő cserét is küldhet a pályára. Érvényesül a játékosoknak az első osztályban szerzett rutinja is a mérkőzéseken. Így volt ez legutóbb Veszprémben a Bakony Vegyész ellen, ahol a rutin mellett a kitűnő erőnlét és a dobóbiztonság döntötte el a két pont sorsát a PVSK javára. A csapat eddig nyújtott játéka biztató, remélhetően NB II-es „kirándulásuk" rövid idejű lesz.

Hét vége a labdarúgópályákon

A Honvéd lesz vasárnap a Komló vendége — Szombathelyen szerepel a Dózsa — Kecskemétet fogadja a Pécsi Bányász

A labdarúgó MNK döntőbejutásért mérkőznek szerdán, ma délután. Négy csapatunk van versenyben: a Videoton, a Tatabánya, az Újpesti Dózsa és a Ferencváros. Az MNK mai műsora: Videoton—Ferencváros, Székesfehérvár 16.00 (Müncz), Tatabánya—Ú. Dózsa, Tatabánya, 16.00 (Katona).

A hét végén az NB I. 21. fordulójának mérkőzéseit játsszák. A Komlói Bányász a Honvédot fogadja, a Dózsa Szombathelyre látogat vasárnap. Az NB I. hétvégi mérkőzései. Szombat: Ú. Dózsa—Ferencváros, Megyeri út, 16.30, Marton, tévéközvetítéssel. Vasárnap: Rába ETO—VM Egyetértés, Győr, 16.30, Kamarás dr. Haladás VSE—Pécs, Szombathely, 16.30, Emsberger. Eger—Salgótarján, Eger, 16.30, Hámori. Diósgyőr—Tatabánya, Diósgyőr, 16.30, Bircsák. Komló—Bp. Honvéd, Komló, 16.30, Katona. MTK—Videoton, Hungária krt., 16.30, Vincze dr. Csepel—Vasas, Csepel, 11, Somlai.

Az NB I. B-ben mind a 9 összecsapás vasárnap lesz. Oroszlány—Pénzügyőr, 16.30, Szávó. Dorog—FOSPED, 16.30, Győri. Várpalota—Bp. Spartacus, 16, Szlávik. SZEOL—Békéscsaba, 16.30, Müncz. Dunaújváros—MÁV DAC, 16.30 Szokán. SZMTE—DVSC, 16, Tátrai. Pécsi Bányász—Kecskemét, 16, Biróczki. Volán—ZTE, 15.30, Vízhányó. Ganz-MAVAG—Ozd, 16, Mohácsi.

Szombaton délután fél 5-kor igen érdekesnek ígérkező NB II. mérkőzés lesz a vasutas pályán, Pécsett: a PVSK a listavezető Szekszárdi Dózsát fogadja. Az Ércbányász vasárnap Ujmecsekalján a Győri Dózsával találkozik. A forduló további mérkőzései: KOMÉP—Bauxitbányász, Olajbányász—Füzfő, Székesfehérvári MÁV Előre—Almásfüzitő, Zalaegerszegi Dózsa—Pápa, Bakony Vegyész—Savaria, Táncsics SE—Ajka.

Az NB III. küzdelmei során az 5. tavaszi forduló mérkőzéseit játsszák a hét végén. A műsor: Helyiipar—Nagymányok, Bonyhád—Dombóvár, Volán—Kaposvári Vasas, Porcelán—PEAC, Steinmetz SE—BTC, Lábod—Szekszárd, Barcs—Mohács, Mázа-Szászvár—Kaposvári Rákóczi.

A megyebajnokság soronkövetkező hétvégi mérkőzései: Ércbányász II.—Mágocs, Sásd—Boly, Véménd—Gázmű, Siklós—Vasas II. Bányász, Pécsi Vasas—Kesztyűgyár, Kinizsi—Pécsi Bányász II., Töttös—Szigetvári Cipő, Beremend—Szigetvári Kinizsi.

A Szombathely ellen készülődő Pécsi Dózsa labdarúgói szerdán délután 16 órakor Szászváron játszanak edzőmérkőzést. A Komlói Bányász ma délután fél 4-kor Pécsújhegyen a Pécsi Bányásszal tart edzőmérkőzést.

RÖVIDEN

SAKK. Az OB I-ben legutóbb a hatodik forduló mérkőzéseit játszották. A bajnokság állása: Bp. Honvéd 59.5, Bp. Spartacus 56.5, BVSC 54.5 (1), VM Egyetértés 46.5 (1), MTK 46, BEAC 45, FOSPED Szállítók 42, DVTK és Debr. Spart. 37—37, FTC 34.5, T. Dózsa 33.5, Tipográfia 32 (1), Pécsi Érc. 31.5 (1), Zalaeg. 30.5.

ASZTALITENISZ. Sikeresen szerepeltek Kaposváron a Felszabadulási emlékversenyen az Ércbányász asztalitenisze-zői. A férfi egyesben a pécsi Balázs győzött, megelőzve a kaposvári Balázst, a 3. helyen az ugyancsak pécsi, Haizer végzett. Ezt a számot a Dunántúl bajnokságért játszották. A párosban a pécsi Szederkényi Szeifert kettős 3. volt. Két eredmény az asztalitenisz NB II-ből: Pécsi BTC—Nagykanizsa 16:0, női csapatok, Pécs, Bp. Csőszerelők—PEAC 18:7, férfi csapatok, Budapest.

VÍVÁS. Budapesten az országos főiskolás vívóbajnokságok küzdelmei során a férfi tőr csapatversenyben a Testnevelési Főiskola szerezte meg a győzelmet az OSC és a PEAC előtt.

LABDARÚGÁS. Illovszky Rudolf szövetségi kapitány 15 játékost hívott meg az A-válogatott keretbe. A névsor: Rothermel, Páncsics, Fábián, Kovács, Bálint, Szücs, Juhász I., Albert, Vidáts, Szőke, Bene, Fazekas, Branikovits, Dunai II., Zámbó.

ÖTTUSA. Jól kezdtek a pécsiek. A Budapesten megrendezett évadnyitó öttusa és háromtusa országos versenyen elindultak a Pécsi Dózsa és Sportiskola versenyzői is. Az ifjúságiak mezőnyében a Dózsa Cserna, Sápi és Varga J. összetételű csapata negyedik lett, egyéniben Cserna ötödik, Sápi a nyolcadik helyen végzett. Háromtusában 100 induló közül a Pécsi Sportiskola versenyzője Csonkics erüstérmet, Petheş bronzérmet szerzett.

Két csapatunk vasárnapi szerepléséről

Gól nélkül győzni nem lehet!

Kiábrándító volt a játék, az eredmény egyenesen lehangoló. A hazai pályán szenvedett vereséget a kiesés elkerüléséért harcoló Egri Dózsától a Pécsi Dózsa.

Amikor a mérkőzés előtt ismeretessé vált a pécsi csapat összeállítása, a nézőkben felmerült a kérdés, vajon mire lesz képes a tartalékos pécsi együttes. Hamar kiderült — nem sokra. A szüneben végrehajtott cserék már nem segítettek. A váratlan, fájdalmas vereséget nem tudta elkerülni a Dózsa. Bérczesi dr., Kincses II., Solymosi és Konrád I. nélkül szétesően, erőtlenül játszottak a pécsiek. A négy „standart" játékost nem sikerült pótolniuk. A hazai pályán elszenvedett vereségért azonban ez nem szolgálhat mentségül azoknak a játékosoknak, akik a pályán voltak.

A mérkőzés előtt a Pécsi Dózsa egyik vezetője így nyilatkozott: ha nem győzzük le az Egri Dózsát, megérdemeljük, hogy kiessünk. Nos, a bajnokság befejezésétől még messze vagyunk. Egy azonban biztos, igen nehéz csaták várnak a Pécsi Dózsa labdarúgóira. Vasárnap Szombathelyen az ugyancsak kiesés elkerüléséért küzdő Haladás csapatával kell felvenniük a versenyt. A Komlói Bányász és az ezt követő Egri Dózsa elleni mérkőzéseken mutatott játékkal a pécsieknek nincs keresnivalójuk Szombathelyen. Lényeges formajavulásra van szükség és ez vonatkozik nemcsak a vészes gólszegénységben szenvedő támadósorra, hanem a védelemre is, mely az egri mérkőzésen nem tündökölt.

Nem futotta többre!

A Tatabánya—Komlói Bányász mérkőzés 2:1-es eredménye a két csapat közti jelenlegi tudásbeli különbséget is kifejezi. A vendéglátók, amilyen elszántan küzdöttek, azt is érzékeltették, hogy feledtetni akarják a Csepel elleni kisiklást, vagyis az otthoni 0:0-át.

— Úgy gondolom, hogy a testvérvárosban a minimális vereségünk nem kelthet nagy feltűnést — mondotta Lantos Mihály, a Komlói Bányász edzője. — A tatabányai együttesben többen is kiemelkedően játszottak, míg nálunk csak egy-két játékos nyújtott plusz teljesítményt. Ez pedig nem elég a pontszerzéshez egy ilyen összeszokott, jó erőkből álló tizeneggyel szemben.

A mérkőzés egyik főszereplője ezúttal is Buús György kapuvédő volt, aki kitűnően látta el feladatát:

— Az első gól előtt az egész védelem támadott, Takács szabadon kapta a labdát. A jobbösszekötő helyéről keresztbe, a hosszú sarokba lőtt, s nem is tudtam utánanyúlni.

— Tóth Kálmán 11-esét miként sikerült védenie?

— Amikor Tóth a labdát a 11-es ponton újólag megigazította, mondtam magamban: „Gyuri ezt kivéded!" Elhatároztam, hogy mindenképpen jobbra mozdulok. Szerencsém volt, Tóth tényleg abba az irányba lőtt és sikerült szögletre ütnöm a labdát.

Cél: a müncheni olimpia

Villáminterjú Eszéki Rezsővel, a magyar kosárlabda-válogatott edzőjével

Hétfőn este Pécsre érkezett és öt napon keresztül itt folytatja a felkészülést a magyar kosárlabda válogatott. Kérdéseinkre Eszéki Rezső, a válogatott szakvezetője válaszolt.

— Miért éppen Pécsre esett a választás?

— Az elmúlt évben itt volt edzőtáborozáson női válogatottunk, tapasztalataik kedvezőek voltak. Ez alapján választottuk mi is a mecsekaljai várost. Elsődleges célunk, hogy az elmúlt évben megkezdett olimpiai felkészülés idegfáradalmait kipihenjék a játékosok, erre kitűnő lehetőség kínálkozik a Fenyves szállóban.

— Milyen jellegűek az edzéseik?

— Naponta két edzést tartunk a PVSK csarnokban. Délelőtt a dobóbiztonságra helyezzük a fő hangsúlyt, délután edzőmérkőzéseket játszunk. A délelőtti edzéseken a kassai tornán felmerült hibákat is szeretnénk javítgatni.

— Mi a soron következő feladat?

— Május elején Hollandiában lesz az olimpiai selejtező. Harmadikán Lengyelország, negyedikén Anglia és ötödikén Spanyolország csapata lesz az ellenfél. Célunk a selejtezőn való jó szereplés és a müncheni olimpián a részvétel.

— Esélyeink a selejtezőn?

— Mindhárom ellenfelünk legyőzhető. Szerintem az jut tovább, aki a legjobban időzít a felkészülésben. Remélem, ez Magyarország válogatottja lesz.

— Mi a véleménye Pálvölgyi Istvánról, a PVSK válogatott játékosáról?

— Jelenleg Szófiában játszik B-válogatottunkkal. Jó kezű játékos, helye van a válogatott keretben.

(Lázár)

Kézilabda-rangadó

Az Ércbányász és a Komló férfi kézilabda csapatainak egymás elleni mérkőzései nagy csatát jelentenek évek óta. A sorsolás jóvoltából a kézilabda NB I. B-ben már az első fordulóban találkozott egymással a két csapat. A játék színvonala és a küzdelem méltó volt a rangadóhoz.

Ha az Ércbányász győzelmének okait pontokba kellene összegyűjteni, az első helyre kívánkozna a kitűnő kezdés. Szinte pillanatok alatt góllokkal húzott el az újmecsekaljai csapat a mérkőzés kezdetét jelző sípszó után. Később hiába javult fel a Komló, ezt a kezdeti hátrányt nem tudták ledolgozni. Az eredmény alakulásában közrejátszott a két csapat kapusai közti különbség, s az Ércbányász győzelme mellett szól az a tény is, hogy nagyszerűen sikerültek a gyors indítások. A védekezésből a széleken indított támadásaik rendkívül veszélyesek voltak. Két játékos két-három húzásból gólveszélyt tudott teremteni a komlói kék-fehérek kapuja előtt. A mérkőzés nagyobb része azt igazolta, hogy mindkét csapat megfelelően készült fel a bajnokságra és az elmúlt évihez hasonló jó szereplést várhatunk tőlük.

Nemcsak a mérkőzés, hanem a rendezés is méltó volt a rangadóhoz. Az Ércbányász ismét kedveskedett valamivel a szurkolóknak. Hangos beszélőn tájékoztatták a nézőket, bemutatták a játékosokat és a gól után közölték, hogy ki volt a szerzője.

Azonnali belépéssel
felveszünk

pécsi munkahelyekre:
+ VASBETONSZERELŐKET,
+ HIDEGBURKOLOKAT,
+ ASZTALOSOKAT,
+ SEGÉDMUNKÁSOKAT,
+ KUBIKOSOKAT.

Siklósi
és környéki munkahelyekre:
+ KUBIKOSOKAT.

Szigetvári
és környéki munkahelyekre:
+ MŰKÖVES SZAKMUNKÁSOKAT,
+ BETONOZÓ KUBIKOSOKAT.

Jelentkezés:
BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT
Munkaügyi Osztályán,
PÉCS, FURST SÁNDOR UTCA 5. SZÁM,
...getvári és siklósi építésvezetőségeken.
..., SZIGETSZIGETI MÁTÉ UTCA 5.
SIKLOS, VÉRTANÚK U. 7. SZÁM.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az obsitos (este 7 órakor), Csortos-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: MERUKER „Divat sorsolás" (du. fél 6 és este fél 9 órakor).

MOZI

Park: Vidékiek New Yorkban (f4, f6, f8).

Petőfi: Vidékiek New Yorkban (4, 6, 8).

Kossuth: Jó estét, mrs. Campbell! (10, 12, 7, 9). — A nagy zsákmány (f3, hn5).

Rákóczi: Csárdáskirálynő (5, 7). — **Kodály Ko.:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (6). **Mohács:** Enyém a világ (f6). Háború és béke II. (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Raina Kabaivanszka és Boris Christoff énekel. 9.00: Kora tavasz, XXII. rész. 9.20: Kedvelt régi melódiák. 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05: Zenekari muzsika. 11.30: A Szabó család. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. — 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, a budapesti Eötvös gimnázium énekkara énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Dalok. 14.26: Könnyűzene Horváth János szerzeményeiből. 14.47: Kóruspódium. 15.00: Hírek, időjárás. — 15.10: Két Berlioz-induló. 15.20: Szóljatok szép szavak! Bemutatjuk a III. országos Csokonai diákszínjátszó napok győztes együttesét. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Muzsikáról — fiataloknak. 16.39: A költészet hete. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Békeffy Sarolta énekel. 17.29: A műhelyben beszélik. Riport. 17.44: Leoncavallo: Bajazzók. — Kétfelvonásos opera. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Gergely Anna és Radnai György nótákat énekel. 19.57: Töltsön egy órát kedvenceivel! 20.57: Hírek. 21.00: A költészet hete. 21.40: Holnap közvetítjük. 22.00: Hírek, időjárás. — Kb. 22.15: Sporthírek. — 22.20: Jeremiás Béla népi zenekara játszik. 22.40: A hazai társadalomkutatás tapasztalataiból. 23.00: Századunk zenéjéből. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Az „Ali babák" énekegyüttes műsorából.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Műzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Népek zenéjéből. 8.30: Mi van a varázsdobozban? A Gyermekrádió műsora. 9.00 Hírek. 9.03: Liszt-dalok és zongoraművek 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Mit tegyen, hová forduljon? 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: A századforduló operáiból. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Zenekari muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Fiatalok hullámhosszán: 18.20: Éneklő ifjúság. — 18.30: Az Ifjúsági Rádió irodalmi önképzőköre. 19.00: Ifjú zenebarátok híradója. 19.24: Főiskolás katonák. Riport. 19.55: Száz este — száz népdal. 19.54: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek. 20.33: Hangverseny a stúdióban. Forgács Éva énekel, Schweitzer Katalin zongorázik. Zongorán kísér: Freymann Magda. 21.18: Béres Ferenc énekel, Lukács István cimbalmozik. 21.40: Robotok és emberek. 22.00: Sztravinszkij: Persephone. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Bécsi vér. Operettrészletek. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Gigliola Cinquetti és José Feliviano énekel, Herb Alpert zenekara játszik. 18.50: Kamarazene. 19.20: A dzsessz kedvelőinek. 19.40: A vezetés mindennapjai (ism.). — 19.50: Lakmé. Részletek Delibes operájából. 20.24: Hírek. 20.27: Hangfelvételek felsőfokon. 22.07: Rádiószínház. Tantadruj. Groteszk-ballada.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. A szerkesztőség postája

17.40: Operettrészletek

18.00: Határjáráson. — Színes népi muzsika. Bécsy Tamás ötperce

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: A Harmónia együttes lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Dráva menti dalok. Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. Régmúlt időkről újat mondani. Beszélgetés Sarosác György múzeumigazgatóval. — Zene mindenki kedvére

19.30: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor. — Hírek. Fiatalok a mikrofon előtt. A mesekönyvből. — Tánczene

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés

9.31: Egy hét Karéliában (ism.)

9.55: Bonivur szíve, I—II rész (ism.)

17.13: Műsorismertetés

17.15: Hírek

17.20: Kuckó

17.40: A táncművészet iskolája. Látogatás az Állami Balettintézetben

18.10: Az első tíz év a Kozmosz meghódításában

19.05: Reklámműsor

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Hol az a dal . . .? Gyöngy Pál zenés önéletrajza

20.25: Világirodalmi magazin. Bajomi Lázár Endre fordítói estje

22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

8.20: Iskolatévé. 15.25: Tévékrónika magyar nyelven. 15.40: Albán nyelvű híradó. 16.10: Műsorismertetés. — 16.15: Hírek. 16.20: Baltazár professzor. Rajzfilm. 16.30: Sébastien és a Mary Morgane, IX. rész. 16.55: Közvetítés Prágából a Csehszlovákia—Szovjetunió jégkorong-mérkőzésről. — 18.10: Hírek. 19.15: Hajnaltól napnyugtáig. Riportfilm. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetések. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.35: Az ördög szépsége. Francia játékfilm. — 22.00: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 86. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 13., csütörtök

Előkészítés az iskolára

Városszerte megindultak, vagy a napokban indulnak az ún. iskolaelőkészítő tanfolyamok. A tavalyi 12 tanulócsoport helyett az idén már 19 csoportot kellett indítani, vagyis közel 400, ősszel iskolába kerülő kisgyermek részére kellett megindítani az előkészítőt. Ez elsősorban az igények növekedését mutatja.

Néhány évvel ezelőtt Pécsett is, másutt is a cigánytanulóknak indítottak először olyan tanfolyamot, amely felkészít az iskolára. Eredetileg az anyanyelvi nevelés, a minimális beszéd- és kifejezőkészség elsajátítása volt a cél. Közben azonban — természetesen az óvodai nevelés folyton fokozódó színvonalával párhuzamosan — kiderült, hogy nem egyenlő eséllyel indulnak már az általános iskola első osztályában sem az óvodába járt és az otthon felnőtt gyerekek. Az okok között a hátrányos otthoni környezet is közrejátszik, de még enélkül is tapasztalhatók a különbségek. Az ország sok helyéről érkező észrevételek nyomán a Művelődésügyi Minisztérium kiadott egy útmutatót és tantervet, amely szabályozza e tanfolyamok rendjét, megszabja azt az „anyagot", amit a gyerekeknek a néhány hét alatt el kell sajátítaniuk. Persze, ez azért nem olyan tanfolyam, amilyen általában az emberek elképzeléseiben él. Nem arról van szó, hogy a gyerekeket még iskoláskoruk előtt bekényszeritik a padokba és a fejükbe sulykolnak valamennyi ismeretet. Ez inkább arra szolgál, hogy játékos formában segítse kialakulni a gyerekek kifejezőkészségét, rajzkészségét, figyelemkoncentráló képességét stb. A tanfolyamok célja végső soron az, hogy amennyire lehet, pótolják az óvodai nevelést, csökkentsék — már indulásnál — a hátrányos helyzetet. Pedagógiai tapasztalat, hogy a kezdeti hátrányt csak igen nagy erőfeszítések árán lehet behozni, sőt, az esetek többségében a kezdeti csekély hátrány inkább növekszik.

Pécsett az oktatási szervek komolyan vették ezt a feladatukat, amely végső soron a tankötelezettségi törvény minőségi végrehajtását is szolgálja. Azoknak az alsótagozatos nevelőknek, akik a kérdés iránt érdeklődtek, s akik az előkészítőket vállalták, egyéves tanfolyamot szerveztek, amelynek tapasztalatait már a most indult tanfolyamokon hasznosíthatják a pedagógusok.

Azoknak a gyerekeknek, akik iskolaköteles korban vannak, de nem jártak óvodába, csaknem száz százaléka elvégzi az előkészítőt az idén. A hetente kétszer vagy háromszor tartott foglalkozások a gyerekeket nem fárasztják ki, konkrét pedagógiai célt szolgálnak, de egyben játékos módon hozzászoktatják a kicsinyeket az iskolai élet gondolatához. Április 15-től folyamatosan megtartják az iskolaérettségi vizsgálatokat is, mégpedig a korábbi tapasztalatokból leszűrt, „fájdalommentes" módon, vagyis az orvos és a pedagógus együtt végzi e vizsgálatokat, amelyek most már csak beszélgetést jelentenek, nem pedig vizsga-hangulatú teszteket.

Ha az óvodákba ma még nem is tudnak felvenni minden gyereket, legalább ezen a módon igyekeznek már az indulásnál eltüntetni az esélyek közti különbséget.

h. e.

Harc a teljes győzelemig

A DNFF hadparancsa — Támadásban a kambodzsai hazafias erők is

A Dél-Vietnami Népi Felszabadító Fegyveres Erők parancsnoksága hadparancsban szólította fel a fegyveres erők tisztjeit és harcosait, hogy a teljes győzelemig folytassák a harcot az amerikai–saigoni klikk ellen.

A hadparancs megállapítja, hogy a népi felszabadító fegyveres erők és a nép jelentős győzelmeket aratott valamennyi hadszíntéren és utasít minden tisztet és harcost, hogy:

– valamennyi hadszíntéren továbbra mérjenek csapásokat az ellenségre, ragadjanak meg minden alkalmat az offenzíva győzelmes kibontakoztatására;

– segítsék hatékonyan az ellenség ellenőrzése alatt álló területek lakosságát a fegyveres felkelésben, járuljanak hozzá a forradalmi folyamat kifejlődéséhez a városokban;

– hajtsák végre a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormánynak az ellenséggel szemben tanúsítandó tízpontos politikáját.

„Ellenállásunk az amerikai agresszióval szemben új szakaszba lépett." Hangzik a hadparancs, majd befejezésül leszögezi: „a népi felszabadító fegyveres erők és a nép a kambodzsai és a laoszi népi felszabadító fegyveres erőkkel egyesülve és szoros összhangban cselekedve eltökélték, hogy kiaknázzák a kedvező körülményeket. A népi harc teljes győzelemre juttatása érdekében."

A Felszabadulás hírügynökség a DIFK hírközlő szerve szerdán összesítő jelentést közölt azokról a veszteségekről, amelyeket a népi felszabadító erők három nap alatt okoztak a saigoni zsoldosoknak.

A jelentésből kitűnik, hogy a partizánok szombaton, vasárnap és hétfőn Quang Tri délvietnami tartományban harcképtelenné tettek több mint 600 saigoni zsoldost, lelőttek hat ellenséges repülőgépet, megsemmisítettek 28 katonai járművet, köztük 23 harckocsit és páncélozott autót, s nagymennyiségű lőszert és fegyvert zsákmányoltak.

A hazafiak Tan Vint és Phuong Hoang térségében megöltek, illetve megsebesítettek további 200 saigoni kormánykatonát, s megsemmisítettek hét páncélozott járművet.

A Felszabadulás hírügynökség végül közölte, hogy a népi erők megtizedelték az 1. és 6. dél-vietnami zászlóaljat, valamint a 258. dél-vietnami tengerészdandárt.

A Dél-Vietnamban immáron 14 nap óta tartó győzedelmes partizánoffenzíva kezdete óta szerdára virradóan nagyszabású támadásba lendültek a khmer hazafiak is. Phnom Penh kambodzsai fővárostól mintegy 140 kilométerrel délnyugatra, a stratégiai fontosságú 3. számú főútvonal mentén áldz harcok dúltak a partizánalakulatok és a Kambodzsában „operáló" dél-vietnami intervenciós egységek között. Saigoni beismerés szerint hét dél-vietnami katona meghalt, 29-en megsebesültek.

B–52-es amerikai légierődök az elmúlt 24 órában 15 alkalommal indultak bevetésre – közölte ugyancsak a saigoni amerikai katonai parancsnokság szóvivője.

*

Az Egyesült Államok tovább növelte a dél-vietnami partok közelében cirkáló hajóraját. Kedden a „Saratoga" nevű repülőgép-anyahajóval együtt két további torpedóromboló futott ki floridai támaszpontokról. A repülőgépanyahajó 50 gépet szállít.

*

Az amerikai szenátus kedden 78 szavazattal 7 ellenében foglalt állást az ellen, hogy a VDK elleni hivatalos hadüzenetről szavazzon. A „hadüzenettel" kapcsolatos szavazásra vonatkozó javaslatot Mike Gravel alaszkai demokratapárti szenátor terjesztette elő. Javaslatát tulajdonképpen demonstrációnak szánta. A szenátus keddi állásfoglalása előtt ugyanis kijelentette, hogy ellenzi a háborút a VDK ellen, s csak tiszta vizet akar önteni a pohárba abban a vonatkozásban, hogy az amerikai törvényhozó testület nem támogathat ilyen háborút.

*

A 196. amerikai gyalogdandár zászlóaljának tagjai, akiket kedden szállítottak Da Nangból a Phu Bai-i amerikai támaszpontra, hogy „növeljék annak, és az ott tartózkodó amerikai tanácsadóknak a biztonságát", szerdán megtagadták feletteseik parancsának teljesítését. A felettesek járőrtevékenységre akarták őket kiküldeni a támaszpont körzetébe.

BREZSNYEV—VO THUC DONG TALÁLKOZÓ

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára szerdán fogadta Vo Thuc Dongot, a Vietnami Demokratikus Köztársaság moszkvai nagykövetét. Brezsnyev és a nagykövet között eszmecsere folyt a szovjet—vietnami együttműködést érintő kérdésekről.

Vo Thuc Dong, a Vietnami Dolgozók Pártjának Központi Bizottsága, a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya és az egész vietnami nép nevében őszinte háláját fejezte ki az SZKP Központi Bizottságának, a szovjet kormánynak és a testvéri szovjet népnek, mert támogatja az indokínai népek harcát, továbbá nagy és értékes segítséget nyújt a Vietnami Demokratikus Köztársaságnak a szocializmus építésében.

Leonyid Brezsnyev hangoztatta, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja, az egész szovjet nép tántorithatatlanul követi a harcoló Vietnammal, minden indokínai hazafival való internacionalista szolidaritás irányvonalát, és a jövőben is segítséget és támogatást nyújt neki.

Ülést tartott a Baranya megyei Pártbizottság

Tegnap, szerdán délelőtt dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára elnökletével ülést tartott az MSZMP Baranya megyei Bizottsága, amelyen megjelent és felszólalt Pulai Árpád, a Központi Bizottság titkára. Részt vett az ülésen Jakab Sándor, a Központi Bizottság tagja, a KB osztályvezetője.

A Megyei Pártbizottság a pártmunka időszerű kérdéseiről tanácskozott és személyi ügyben döntött: Novics János elvtársat a Megyei Pártbizottság titkárát megválasztotta a Baranya megyei Pártbizottság első titkárának.

Fock Jenő látogatása Veszprém megyében

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke szerdán Veszprém megyébe látogatott. A megye székhelyén először a megyei pártszékházat kereste fel, ahol az MSZMP Veszprém megyei Végrehajtó Bizottságának tagjaival folytatott megbeszélést az időszerű politikai és gazdasági kérdésekről.

A Minisztertanács elnöke ezután — *Pap Jánosnak*, a Veszprém megyei Pártbizottság első titkárának, *Horváth Jánosnak*, a Megyei Pártbizottság titkárának és *dr. Radnóti Istvánnak*, a Veszprém megyei Tanács elnökének társaságában — ellátogatott a Bakony Művekbe.

A Minisztertanács elnöke meghallgatta a Bakony Művek vezetőinek tájékoztatóját a vállalat tevékenységéről, dolgozóinak helyzetéről, majd felkereste a Bakony Művek Zsiguli-alkatrészeket előállító gyáregységét.

Fock Jenő délután ellátogatott a Veszprémi Vegyipari Egyetemre, ahol *dr. Polinszky Károly* művelődésügyi miniszterhelyettes, *dr. Nemecz Ernő*, a Veszprémi Vegyipari Egyetem rektora, *dr. Gárdos György*, az egyetem pártbizottságának titkára és *Szakonyi János*, az egyetem KISZ-bizottságának titkára köszöntötte. Fock Jenő ezután résztvett az egyetemi tanács ülésén és tájékozódott az egyetem oktató-kutató munkájáról.

Az év első három hónapjában:

Hatvanezer hízott sertés tsz-ekből és a háztájiból

Zökkenőmentes átvétel — Javult a minőségi kínálat
Bővült az exportra termelő tsz-ek köre

Erős, mitőbb megerőltető első negyedévet hagyott maga mögött az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat a sertésforgalmazásban. A sertés dömping, amely tavaly csak a második félévben jelentkezett problémaként, az idén már az év elejétől igen erős kínálatot és ennek megfelelően intenzív átvételi ütemet diktált. A kínálat úgyszólván megduplázódott. Míg a múlt év első három hónapjában 35 700 hízott sertést értékesítettek a baranyai tsz-ek és a háztáji gazdaságok, addig az év első negyedében 60 700 hízott sertést vásárolt fel a két szektorból a vállalat. S tegyük rögtön hozzá, minden komolyabb zavar, vagy zökkenő, a tavalyi még időnként előforduló torlódások nélkül.

A vállalatnál ezt az örvendetes tényt a szerződéses fegyelem megszilárdulásával magyarázzák. Megnőtt a sertés értékesítési szerződés becsülete, mindkét fél tehát a tsz is, és a vállalat is igyekszik maradéktalanul eleget tenni szerződéses kötelezettségének. A vállalat csak azért tudott megbirkózni a feladattal, mert a kínálat az elmúlt évek gyakorlatától eltérően — havonként, sőt hetente egyenletes ütemben jelentkezett. A szerződő felek betartották a határidőket, a termelők előre elkészítették, a vállalat időben átvette az árut. Így havonta kereken 20 ezer hízott sertést tudott felvásárolni a vállalat.

A felfutott mennyiség egy nagyobb minőségi kínálatot is eredményezett. Megnőtt a válogatás lehetősége, ami viszont javította az exportot. Az első negyedévben 9900 hízott sertést szállítottak exportra a termelőszövetkezetek — csaknem annyit, mint tavaly egész évben — és ami szintén fontos szempont, ennek csaknem a felét — 4200 sertést — olasz és osztrák piacokra. Köztudott, hogy a tőkés piac minőségi igényei milyen magasak. Kizárólag a legkényesebb árut — a fehér, jó húsformát mutató, egyöntetű, ún. négy-sonkás, 115—120 kilogrammos súlyú kevésbé zsíros sertéseket veszik át. Örvendetes, hogy ennek a magas követelménynek ma már egyre több tsz megfelel. Az olasz és osztrák piacokon szinte állandó export partnerekké váltak a sombereki, a véméndi, a szalántai, a szabadszentkirályi, az újpetrei, a mágocsi, a kaposszekcsői és a villányi termelőszövetkezetek a nagyobbak közül.

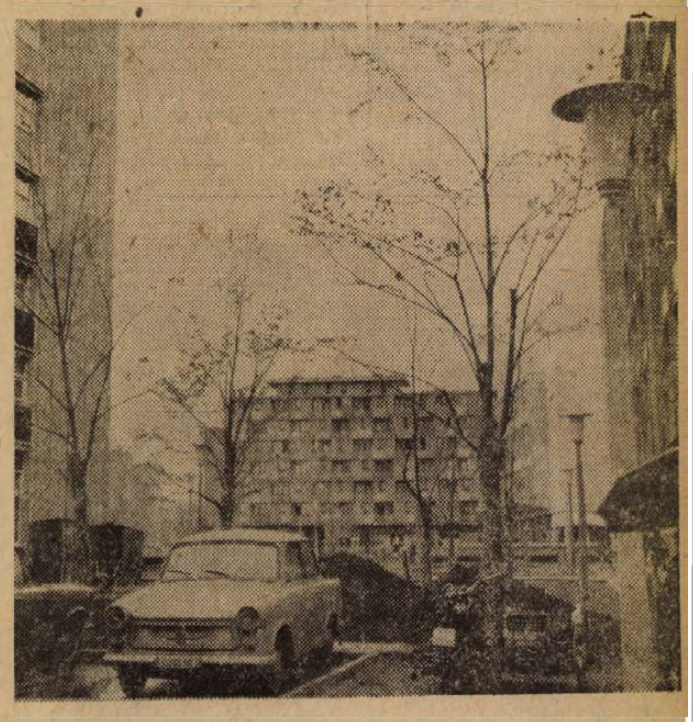
A megye harmadik, s ma még a legnagyobb exportpiaca Csehszlovákia, ahová 5700 hízott sertés ment el az idén. Minőségi követelményben a cseh piac sem marad le sokkal a fenti mögött, hisz ez is egyöntetű fehér hússertést igényel. A cseh piac legjelentősebb szállítói a babarci, a dunaszekcsői, a hímesházai, a lánycsóki, a berkesdi, az egerági, a sellyei és a nagypeterdi termelőszövetkezetek.

A sertés-export az áruval szemben támasztott nagyobb minőségi kívánalmak ellenére is előnyös a termelőnek. A tőkés exportra előállított áruért a vállalat kilónként 2 forinttal magasabb árat fizet, ami sertésenként plusz 240 forint bevételt, ezen felül egyéb kedvező feltételekből eredően darabonként további 100 forint árbevételt eredményez. A sombereki termelőszövetkezet például, amely az I. negyedévben 700 ilyen exportra alkalmas sertést adott át, 232 400 forinttal jutott magasabb bevételhez, mintha belföldre értékesített volna. A szabadszentkirályi tsz 395 sertés után plusz 131 ezer forint „export felárat" könyvelhetett el. A cseh export is gazdaságos, hisz darabonként 100 forint többlet árbevételt biztosít. A cseh exportra szállító himesházai tsz 570 sertés után 57 720 forint többlethez jutott.

Előtérbe került tehát a minőség. Az új, most felépült korszerű sertéstelepek munkábaállításakor helyénvaló felhívni erre a figyelmet. Sertéshizlalásban a piac igényeihez igazodni ma már leginkább a helyes fajta-megválasztással lehet.

DR. BIRÓ JÓZSEF TÁRGYALÁSAI PERUBAN

Dr. Biró József külkereskedelmi miniszter, aki hivatalos látogatáson Peruban tartózkodik, találkozott Alfredo Caropi Beccera perui közoktatásügyi miniszterrel, majd azután Francisco Morales Bermudez kereskedelem- és pénzügyminiszterrel. Ez alkalommal megvitatták a két ország kereskedelmi és kulturális együttműködés fejlesztésének formáit.



Megeredtek és lombot hoztak Újmecsekalján a 17 emeletes toronyépület tövében a Meszesről áttelepített 13—14 éves fák.

24 óra a nagyvilágban

SZOVJET–TÖRÖK TÁRGYALÁSOK

Szerdán az ankarai elnöki palotában megkezdődtek a tárgyalások Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és Cevdet Sunay török köztársasági elnök között.

◆

✦ BELGRÁD: A jugoszláv devizagügyi bizottság jelentése szerint az elmúlt 24 órában (tegnap estig) az ország területén egyetlen újabb himlős megbetegedés sem történt.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa mindkét házának külügyi bizottságában szerdán megkezdődött a külügyi bizottságok véleményezése elé terjesztett szovjet–nyugatnémet szerződés vitája, amelyet – mint ismeretes – 1970. augusztus 12-én írtak alá.*

✦ SANTIAGO: Clodomiro Almeyda Medina chilei külügyminiszter lesz a Santiagoban csütörtökön kezdődő 3. Unctad-konferencia elnöke – jelentették be kedden Genfben, az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési konferenciájának székhelyén.

✦ *FRUTIGEN: A levegőben összeütközött, majd lezuhant a svájci légierő két repülőgépe. Az első jelentések szerint mindkét gép gyakorlórepülést hajtott végre. A pilóták sorsa egyelőre nem ismeretes.*

✦ TOKIÓ: Szergej Lapin, a szovjet minisztertanács mellett működő állami rádió és televízió bizottság elnöke szerdán udvariassági látogatást tett Eiszaku Szato japán miniszterelnöknél.

✦ *BÉCS: A bécsi esküdtszéken befejezéséhez érkezett Franz Novak volt SS-tiszt immár negyedik tárgyalása. Adolf Eichmann kommandójának szállítási szakértőjét, a „halál váltóállítóját". A március 21-én kezdődött újabb főtárgyaláson 1944-ben elkövetett magyarországi bűncselekményeiért vonták felelősségre: ő szervezte és irányította a magyar zsidóknak az auschwitzi haláltáborba történő deportálását. Szerdán, miután a bizonyítási eljárást lezárták, sor került a vád- és védőbeszédre és a vádlott, Novak is beszélt az utolsó szó jogán. A közvádló, dr. Schmieger főügyész a bűncselekményekkel aránybanálló súlyos büntetés kiszabását indítványozta. Az ítéletet csütörtökön délután hirdetik ki.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára fogadta Heinz Kühnt, Észak-Rajna Vesztfália nyugatnémet tartomány miniszterelnökét.

★

ÚJ FEGYVER IZRAELBEN

Kedden a Sínai-félszigeten bel- és – Izraelben akkreditált – külföldi újságírók előtt bemutatták az izraeli haderő Amerikából importált M–107-es mintájú önjáró nehézlövegét, amely a demonstrációt vezénylő ezredes szerint „jelenleg a világ legnagyobb hatótávolságú ágyúja". Alkalmasint stratégiai értéke is van ennek a fegyvernek: hiszen, ha Izrael netán 30 kilométerre visszavonulhatna a csatornától, új állásaiból akkor is eléri a víziút egyiptomi partját.

◆

✦ TOKIÓ: A japán kormány úgy döntött, hogy nyolcmillió dollár gazdasági segélyt nyújt a Bengáli Népi Köztársaságnak az Egyesült Nemzetek Szervezetén keresztül. A kormány ugyanakkor elhatározta, hogy az elkövetkező hónapokban 50 000 tonna rizst szállít Bangla Deshnek, részletfizetésre, alacsony kamat mellett.

✦ *SAN ANTONIO: Lyndon Johnson volt amerikai elnököt, aki néhány napja infarktust kapott, szerdán Charlottesvilleből átszállították a San Antonio-i egyetemi klinikára.*

✦ BAD MEINBERG: Járványszerű méreteket ölt a kábítószerélvezés a nyugatnémet fiatalság körében. A 15–25 év közötti fiúk és lányok 30–40 százaléka rabja valamilyen kábítószernek – jelentette ki egy bírók számára rendezett konferencián Gerhard Janh nyugatnémet igazságügyminiszter

✦ *BOGOTA: Beomlott egy hegyi út kedden a kolumbiai–ecuadori határ közelében és egy arra haladó autóbusz az útmenti 150 méter mély szakadékba zuhant. A szerencsétlenség következtében 12-en meghaltak, 15 személy megsebesült.*

✦ *LONDON: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára háromnapos angliai látogatása befejeztével szerdán elutazott Londonból. A világszervezet vezetője New Yorkon keresztül Santiagoba repül, ahol részt vesz az Unctad-konferencia csütörtöki megnyitóján.*

✦ DEN BOSCH: Különösen tragikusan végződött egy lakástűz a hollandiai Den Boschban, ahol kedden éjjel kigyulladt egy kétszintes lakóház. A tűzoltóknak sikerült a földszintről kimenteni az ott alvó két kislányt, de a manzardszobában alvó két kisfiún már nem tudtak segíteni.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Jacques Duclos, a Francia Kommunista Párt Politikai Irodájának tagja a Pompidou-féle népszavazást megelőző kampány során beszédet mondott a Renault-gyárban.

★

NATO-HADGYAKORLAT

Az idén április 17. és 21. között Köln térségében rendezik meg a NATO kétévenként szokásos törzsvezetési gyakorlatait, amelyeken az Egyesült Államok, Belgium, Hollandia, Kanada, Nagy-Britannia és a Német Szövetségi Köztársaság hadseregparancsnokságainak képviselői vesznek részt.

◆

✦ BERLIN: Szerdán Berlinbe érkezett Egon Bahr, a nyugatnémet kancellári hivatal államtitkára, hogy folytassa a megbeszéléseket dr. Michael Kohllal, az NDK minisztertanácsának államtitkárával az NDK és a NSZK közötti általános közlekedési szerződésről. A tárgyalások hatodik fordulója még a délelőtt folyamán megkezdődött az NDK minisztertanácsának épületében.

✦ BELGRÁD: A jugoszláv belügyi szervek közlése szerint Zágrábban ellenforradalmi tevékenység gyanúja miatt őrizetbe vették Zlatko Tomcsics írót, valamint négy egyetemi hallgatót. Ugyancsak előzetes letartóztatásba helyeztek egy nyugdíjast, akit kémkedéssel, és egy munkást, akit ellenséges tevékenységgel vádolnak.

✦ *MADRID: Kedden 12 spanyol ejtőernyős vált a Kanáriszigetek térségében tartott hadgyakorlatok áldozatává, 60 társuk pedig sérüléseket szenvedett. A megfelelő időjárási viszonyok között kiugró katonákat földközelben hatalmas széllökések fogadták, s valamennyiüket óriási erővel csapták a földhöz.*

✦ LONDON: Jövő héten 10 napos körútra az Egyesült Államokba utazik Harold Wilson, az angol munkáspárt vezére.

★

ISMÉT ROMOK LONDONDERRYBEN. Londonderryben megint bomba robbant, az észak-írországi helyzet a legutóbbi angol kormányintézkedések nyomán sem csillapodott. Képünkön eltakarítják a legutóbbi bombarobbanás okozta romokat.

Incidensek Olaszországban

Súlyos összecsapások zajlottak le kedden a késő esti órákban az olaszországi Firenzében, amikor az olasz szociális mozgalom elnevezésű újfasiszta párt vezetője, Giorgio Almirante és Gino Birindelli, a NATO Földközi-tengeri erőinek volt parancsnoka, jelenleg fasiszta képviselőjelölt gyűlést akart tartani.

Szélsőbaloldali csoportok megtámadták a fasiszta gyűlés résztvevőit. Beavatkozott a rendőrség is: valóságos utcai csata zajlott le a közép-olaszországi nagyvárosban; gyújtóbombákat, könnygázgránátokat és köveket zúdítottak egymásra az akcióban résztvevő szélsőséges elemek. Az ultrabalos csoportok autóbuszokat és gépkocsikat borítottak fel és azokból emeltek barikádot; megtámadták a La Nazione című helyi lap szerkesztőségét is.

Az összecsapás több mint két órán át tartott. A rendőrség 13 tüntetőt vett őrizetbe. Öt carabinieri megsebesült.

Hasonló jellegű ultrabalos akció színhelye volt kedden Bologna is, ahol az újfasiszta pártba olvadt monarchista párt egyik székhelyét támadták meg.

Mint ismeretes, keddi sajtóértekezletén Enrico Berlinguer, az OKP főtitkára a szélsőbaloldali csoportokról szólva kijelentette: tevékenységük kizárólag a munkásmozgalom megosztását célozza és objektíve a jobboldalnak kedvez.

Szerdán hajnalban horogra került a párizsi gengsztertrió

A rendőrök csak sejtették, hogy a gyilkossággal, nemi erőszakkal és többrendbeli fegyveres rablással vádolt Jubin, valamint a rablásokban közreműködő Segard-házaspár valahol Párizsban vagy a főváros környékén rejtőzik. Nyomát sem lelték a menekülőknek.

A trió vesztét az okozta, hogy ismét személygépkocsit próbáltak rabolni — immár a harmadikat 24 óra leforgása alatt. Párizs északi körzetében ezúttal egy magányos nő vezette autót állítottak meg, s éppen azon voltak, hogy ezt az áldozatukat is tuszul ejtsék, amikor a nő segélykiáltásaira rendőrjárőr érkezett a helyszínre. A felfegyverzett gengszterekre ez a fordulat még nem rémítette meg különösebben; ellenkezőleg: szembeszálltak a rendőrökkel, s azok közül is el akartak hurcolni egyet. A tusakodásnak egy rádión riasztott rendőrautó megjelenése vetett véget; a banditák ekkor már ellenállás nélkül megadták magukat. Kihallgatásuk jelenleg a párizsi rendőrbíróság épületében folyik.

Különben, mint hírlik, a látványos szökési akció „hőse" Evelyne Segard volt. Igazi gengszter-feleségnek bizonyult: ő szállította a szökéshez szükséges fegyvereket, s alkalmasint maga eszelte ki a haditervet is; végül, de nem utolsósorban, ő vezette a gépkocsikat — Magnan bíró, az egyik tusz szerint remekül — s biztatta az utolsó percig ellenállásra a férfiakat. Evelyne Segard egykor agyaggalamb-lövő bajnok volt, s ilyenirányú, valamint vezetése képességeit a Juben-nel együtt végrehajtott rablásokban jól kamatoztatta.

Az Apollo—16 útiprogramja

Az Apollo 16. űrhajót vasárnap, magyar idő szerint 5.43 órakor bocsátják fel Kennedy-fokról; ugyanaznap 18.54 órakor az űrhajó rátér a Holdhoz vezető pályára, 21.37 órakor kisebb összekapcsolási műveletre kerül sor a Casper nevű anyaűrhajó és az Orion holdkomp között.

Április 18: 8.24 órától az asztronauták nyolcórás pihenőt tartanak, majd éjjel 0.44 órakor Young és Duke megvizsgálja a holdkompot belülről.

Április 19: az Apollo 16. 21.23 órakor rátér a holdkörüli pályára, ennek adatai: legnagyobb távolság 315 kilométer, a legkisebb 107 kilométer.

Április 20: 1.30 órakor bekapcsolják a rakétákat és közelebb repülnek a Hold felszínéhez. A pályaadatok ekkor: 107, illetve 19 kilométer. 16.42 órakor Duke és Young átszáll a holdkompba, 19.08 órakor elszakadnak a Caspertől, 21.41 órakor leszállnak a Hold felszínére.

Április 21: 1.29 órakor Young kilép a Descartes nevű vulkán közelében lévő fennsíkra. Ezt követően Duke is kiszáll; a tervek szerint hét órát töltenek az Orionon kívül. A második „Hold-túrára" — amely ugyancsak hétórásnak ígérkezik — 23.44 órakor kerül sor.

Április 22: a két űrhajós 6.29 órakor visszaszáll a holdkompba, 11.39 órakor nyolcórás pihenőt kezd. A harmadik holdséta 23.29 órakor kezdődik és április 23-án, szombaton 6.09 órakor ér véget.

Április 23: este Young és Duke kinyitja az Orion és megszabadul a felesleges terhektől. Az Orion 22.39 órakor emelkedik fel a Hold felszínéről, 23.23 órakor a Casper felé kezd el manőverezni, 0.44 órakor a két emberalkotta égitest egymáshoz kapcsolódik.

Április 24: Young és Duke 3.49 órakor átszáll a Casperbe. Röviddel később pihenőre térnek.

Április 25: a Hold felszínéről készített néhány további felvételt követően eltávolodnak a Hold felszínétől, ezt megelőzően azonban kis műholygót hagynak a holdkörüli pályán, amely csaknem egy éven át fogja eljuttatni a Földre a tudományos adatokat.

Április 26: 2.15 órakor a három űrhajós bekapcsolja a hajtóművet, s rátér a Földhöz vezető pályára. Ugyanaznap este Mattingly kinyitja a parancsnoki fülkét, kilép az űrbe és kiveszi az űrhajó felületén elhelyezett kamerákból a megtelt filmtekercseket. Az egyórás művelet után Mattingly visszatér a Casperba.

Április 27: nyolcórás pihenő után az asztronauták az esti órákban várhatóan pályamódosítást hajtanak végre.

Április 28: Young, Duke és Mattingly megkezdi a földreszállás előkészületeit: leválasztják a parancsnoki fülkéről a kisegítő kabint és 21.17 órakor megkezdik a földreszállást. Az Apollo 16. előreláthatólag 21.30 órakor ereszkedik le a Csendes-óceán vizeire a Hawaii-szigetektől 1850 kilométerrel délre.

A FRANCIA KORMÁNY SÜRGETI A VIETNAM-KONFERENCIA FOLYTATÁSÁT

A francia kormány szerdán hivatalosan sürgette az amerikai és a dél-vietnami küldöttség által bojkottált párizsi Vietnam-értekezlet haladéktalan folytatását. Az erre vonatkozó felhívást a Pompidou államfő elnökletével tartott szokásos heti kabinetülés után hozták nyilvánosságra.

Szerdán a VDK Párizsban tárgyaló küldöttségén kívül a DIFK delegációja is hivatalosan felkérte az amerikai tárgyaló partnert, hogy a konferencia csütörtökön folytassa munkáját.

A stuttgarti csata margójára

1.

„Miként egy fókuszban, úgy összpontosul ma a ratifikációért vívott harcban a tegnap politikai erőivel való szembenállás." — Karl Bredthauer, Blätter, 1972. márciusi száma. —

Április 23-án tartományi választások esedékesek Baden-Württembergben. A külföld, de még talán a Német Szövetségi Köztársaság érdeklődése sem fordulna e helyi tömeges politikai aktus felé, ha nem kölcsönöznének olyan nagy hangsúlyt neki belpolitikai, méginkább európai jelentőségű külpolitikai kérdések. Noha a szovjet—nyugatnémet és az azzal kapcsolatos már aláírt, vagy előkészületek alatt álló nagysúlyú egyezmények bonni ratifikációja nem feltétlenül e helyi választás, és nem is egyetlen tartományi kormány függvénye — mégis e helyi kampány és annak kimenetele érinti a kardinális eljárást, az egész „Ostpolitik", Keleti Politika akadályozását, vagy lendítését, vagyis az egész nyugatnémet politikai erőjátékot.

Baden-Württemberg 72-es Landtag-megújítása különös súllyal esik latba már csak azért is, mert ez az utolsó helyi parlament alakítás az 1973-as évre esedékes szövetségi parlament, a Bundestag megválasztása előtt. Nyilvánvaló, hogy erőpróbának is tekinthető, de méginkább taktikákkal folyó kísérletnek. Noha sem az erőpróba eredménye, sem a taktikázás módja nem nyújthat egyedül üdvözítő szövetségi politikai-taktikai modellt, vagy receptet, mert az egyes tartományok arculatának különbözőségére, a nagypolitikának is tekintettel kell lennie.

A választási harc jellemzője itt a szokásosnál magasabb hőfokra történő felizzás. Stoltenberg, az Észak leghatásosabb CDU-szónoka jön le a Délnyugatra, kortesbeszédeket tartani, a bajor kormányzópárt, a CSU legharciasabb szócsata-bajnokai útján segíti szomszédját, a sváb-alemann CDU-t, amely a kereszténydemokrata tartományi szervezetek közül minden tekintetben a legnagyobb hasonlóságot mutatja fel a bajor keresztényszocializmussal.

E déli kapcsolat hagyományos, és jó ideje kifejezésre jut Strauss és Kiesinger személyi kapcsolatában és csaknem azonos politikai vonalában is. Szociáldemokrata részről Brandt kancellár személyesen vetette magát a küzdelembe, tudott rá időt szakítani, mert szakítani itt kötelesség.

Kötelesség a szakítás abban az értelemben is, hogy a svábok országa az egyetlen, ahol még fennmaradt a nagykoalíció, a CDU—SPD kormányzat, — a már 1969-ben lezárult politikai korszak még élni látszó, de máris holt relikviájaként. A sváb komótosság nem tartható fenn tovább, mert ellentmond az idők szellemének.

Ez a kormány már csak nevében Filbinger—Krause kormány, mivel a szociáldemokrata Land-vezér, belügyminiszter létére ellenzékbe kényszerült úgy a kabinetben, mint a képviselőházban. Be is jelentette, hogy pártja nem bocsátkozik többé partnerségbe a kereszténydemokratákkal, sőt azzal fenyegetőzött: — ha Filbinger utasítására a Szövetségi Felsőház, a Bundesrat sváb delegátusai nem tartózkodnak a szavazástól a ratifikálási vitában, akkor menten felborítja az együttműködést.

És nem borította fel. Holott a Bundesrat első Nem-je felől a svábok döntöttek. A többi tartomány, Land és Stadt hozzáállása a Keleti Politikához eleve egyértelmű. A tartományok felében liberálszocialista helyi kormányzatok működnek. A Ruhr-vidéket magábafoglaló Északrajna és Alsószászföld öt-öt, a legbaloldalibb Land: Hessen négy, Hamburg és Bréma pedig három-három szavazatot biztosított a Brandt—Scheel szövetségi kormány indítványa mellett. Ez mindösszesen 20 voks volt. A CDU /CSU tartományok: Saar (3), Rajna-Pfalz és Schleswig-Holstein (4—4), végül Bajorország (5), összesen 16 hellyel szerepelnek a Felsőházban.

Feltételezhető lett volna, hogy a délnyugati nagykoalíció, amely a helyi CDU abszolút többsége híján jött létre annak idején, esetleg semleges álláspontra helyezkedik. Mint tudjuk nem ez történt. Az első forduló a ratifikációs eljárást késleltető eredményt hozott; 16+5=21-es CDU /CSU-fölényt.

Ebből a szempontból is új helyzetet teremthetne április 23, ha esetleg sikerülne egy szociáldemokrata—liberális szövetség többségét kialakítani.

Ez maga nagy tét, de nagy nehézség is. Nem látszik eléggé biztosítottnak a kiskoalíció győzelme, amely megfordíthatná az arányokat a Felsőházban és ezzel gyorsvonati sínekre tenné a törvénybeiktatási vicinálist.

Ebben a tartományban, ahol „még a nyomdafesték is feketébb", a helyi SPD-vezetés is félénkebb, ha összecsapásról van szó. A CDU partnere ellen forduló szövetségi és helyi szinteken oly indítványok ügyében, mint a lakásbérlők joga, a község- és városfejlesztés, az üzemi alkotmány és az igazságügyi reform. Krause tagymatagsága a politikai harcmezőn sok öngúnyt járt. „Nem látja a fától a Fekete-Erdőt" — jegyzi meg róla a központi SPD-lap, a Vorwärts egyik szemleírója.

Egy februári közvéleménykutatás még semmi jót nem jósolt, csak a CDU abszolút többségét jövendölte. Ezért a szociáldemokraták 35—40 százalékára támaszkodó balszárnyvezető, Peter Conradi lázadozik a vezérrel szemben. Mögötte áll a Tübingeni-Kör, — Ernst von Weizsäcker, Harald Schäfer stb. —, sürgetve a bátrabb kiállást és a társadalmi jelentőségű reformok terveiért vívott nyíltsisakos összecsapást.

A pártközpont bátrabb fellépésre, de egységre is int. „Sem az SPD-nek, sem a liberálszocialista koalíciónak nem kell szégyenkeznie a választók előtt. — A munkahelyek nincsenek veszélyben, a szociális biztonság nő, a nemzetközi békéért való fáradozás állandó, — s ezek végül is alappillérei egy szociáldemokratikusan vezetett kormánynak", — írja a Vorwärts egy vezércikke, kicsit már a 73-as nagyválasztás jelszavait is előkészítve.

Háromszorosára emelte hozzájárulását az OTP

30 lakás most — vagy 500 később?

Siklóson biztosítják a lakásépítés előkészítését

Amikor a várra mutató fasor végére ért az utas, nem is olyan régen, a laktanya, a keszty ugyár, a néhány lakóház után a „préri" fogadta, s csak utána Siklós. Most meg? Emeletes házak sokasága, modern ABC-áruház, új iskola, a pártbizottsági székház, az új felszabadulási emlékmű . . .

Bizonyára ez is körejátszik abban, hogy beszélgetés közben, ha az ember nem akar minduntalan Siklóst mondani, akaratlanul is „a várost"-t mond. No persze, a helybeliek is szívesebben titulálják így pátriájukat, ez jobban is hangzik a hivatalos „nagyközség"-nél, vagy az ide már egyáltalán nem illő „község"-nél. És ilyenkor a példa is kéznél van, Szigetvár: „ha az város . . ." A népszámlálás szerint a csatolt községekkel 11 299 Siklós lélekszáma, 890-nel több Szigetvárénál. Hát akkor miért is ne előlegeznék maguknak a „város" titulust?

Az újságíró is zavarban van, mert úgy írná, hogy „a régi vásártéren és környékén alakul ki az új városközpont, ahol néhány év múlva 983 lakásban — korszerű, minden ízében városias lakásban — él majd legalább 3000 siklósi lakos", csakhogy a városközpont elnevezés korai még.

A feltételes mód magyarázata

— A természetes szaporodás ez idő szerint nem jelentős, inkább Siklós vonzó hatásától várhatjuk a lakosságszám növekedését — mondja dr. Rudolf József vb-titkár. — 1975-ig a nagyközségi tanács közigazgatási területén 14 ezer lakosra számítunk, magán Siklóson mintegy 8500-an élnek majd. Mi ezzel számolunk és ennek érdekében folyik az intenzív lakásépítés is.

Ez a nyolc darab 12 lakásos házzal kezdődött, a 210 BCM-házzal folytatódott, s ezekben a hetekben folyik 150 tanácsi lakás műszaki átadása. Ezután jön a nagy OTP-program. Jön? Minden remény megvan rá. Ma már legalábbis. Nemrég ugyanis még feltételes módban beszéltek róla annak ellenére, hogy a lakásépítés a fejlődő Siklós létszükséglete. De hát akkor miért a feltételes mód?

Az első 96 lakás és a most épülő 27 lakásos KISZ-ház hagyományos fűtésű, a BCM-házak és a mostani tanácsi lakások közös hőközpontból fűtöttek. Aligha lehet ezek után visszafelé lépni. Csakhogy a jelenlegi hőközpont a kapacitása végéhez ért és nem is bővíthető (még az ezután épülő bölcsődét-óvodát befogadhatja), tehát új hőközpontra van szükség a Gyüdi úttól keletre eső terület hőellátására.

Nos, itt a feltételes mód oka.

Az „eladott" lakások

Ha ugyanis nem épül új hőközpont, nem megy a lakásépítés sem, már pedig 500 lakás — ennyiről van szó — másutt sem kis dolog, hát még Siklóson. Ezért érdemes áldozatot hozni. Megjegyzendő azonban, hogy a nagyközségi tanács ez idő szerint nem rendelkezik olyan erőforrással, amiből az új hőközpont várható 13—14 milliós költségét fedezhetnék. 1973-ban pedig meg kell kezdeni az építést. Ha nem, veszélyben forog a jelen ötéves tervi 300 lakásos OTP-program és az ötödik ötéves tervi 200 lakásra szóló előkészítés. Ez pedig Siklóson sem kockáztatható!

Ezért is szánta magát a nagyközség vezetősége arra a meglehetősen szokatlan lépésre, ami — feltehetően — nem kelt osztatlan örömet Siklóson. Áprilisban készül el 75 tanácsi lakás, de ebből 30-at már az OTP értékesít a tanács által kijelölt személyeknek. Tehát „eladtak" 30 lakást azzal, hogy később majd visszakapják. Ez a 30 lakás a hőközpont építésének alapja. Hogyan?

Az OTP-vel eredetileg megkötött szerződés szerint a takarékpénztár lakásonként ötezer forint közműhozzájárulást fizetett volna. A szerződést módosították, s az OTP most már 15 ezer forintot fizet, azaz 4,5 millióra emelte eredeti hozzájárulását. A lakásokért további 8 millió forintra számíthat a tanács, s ezeket egyéb forrásokból kiegészítve máris együtt van a hőközpont beruházásához szükséges pénz.

„Csak" ennyit nyer Siklós

Tehát: 30 lakás most — vagy 500 később? Erről kellett dönteni, s a döntéssel bizonyára egyetértenek azok a siklósiak is, akik most talán várni kényszerülnek a lakásra. (A 150 lakásra jelenleg 350 helybeli, vagy Siklóson dolgozó és itt letelepedni kívánó személy igényét tartják nyilván.) Végül is a nagyközség további fejlődése attól függ, hogy megépül-e az 500 korszerű lakás, a 150 személyes diákotthon, az új általános iskola és valamikor később az új művelődési ház. Ez pedig attól függ, hogy megépül-e az új hőközpont, ami különben „csak" ennyit ígér és — sajnos — nem többet. A további építkezésekre már terület sincs itt. A következő, nem is elhanyagolható kérdőjel tehát: merre legyen Siklóson a további lakásépítés iránya? Széthúzni a települést és közmű nélküli, de bontási költséggel nem terhelt területek felé menni, vagy közművesített, de bontási költséggel terhelt, elavult belterületek rekonstrukciójára fordítani a figyelmet.

De ez már távolabbi gond, bár a feladott kérdésre keresik a feleletet.

H. I.

Gondoskodás az öregekről

Előtérbe került a házi gondozás

Kétnapos tanácskozásra gyültek össze Siklóson a szociálpolitikusok, rengeteg érdekes és hasznos előadás, tájékoztató és hozzászólás hangzott el. A tanácskozás a területi szociális gondoskodás témakörében folyt, erről a viszonylag új gondozási formáról, keletkezésének okairól, a lehetőségekről kértünk tájékoztatást dr. Nagy Tibortól, az Egészségügyi Minisztérium Szociálpolitikai Főosztálya területi gondozási osztályvezetőjétől.

*

— Az öregek napközije nyolc, a házi gondozás kéthárom éves múltra tekinthet. Milyen okok játszottak szerepet ez új szociális gondoskodási forma kialakulásában?

— Kettős irányú akarat hozta létre a területi gondozást. Indokolta létrejöttét egyrészt a társadalmi szükséglet. Az igények mindig a lehetőségek előtt járnak, s ha tekintetbe vesszük, hogy egyetlen intézeti férőhely létesítése 190 ezer forintba kerül, fenntartására havonta 1300 forintot kell fordítani, a felújítási költségeket pedig nem is számítjuk, meggyőződhetünk, hogy az intézeten kívüli, tehát a területi gondozás nálunk a járhatóbb út. A gazdaságossági indokok világosak, de van egy szakmai oldala is az új formának, amely bizonyítja életrevalóságát: mind a tapasztalat, mind a tudományos vizsgálódás bebizonyította, hogy az öregek túlnyomó része szívesebben marad megszokott környezetében, mint onnan kiszakítva, intézetben, esetleg más városban, községben. Itt nagyon szerencsésen találkozott az egyének és a társadalom érdeke.

— A területi gondozásnál milyen formái ismertek?

— Az intézményrendszer most van kialakulóban. Az öregek napközi otthonában a viszonylag egészséges és mozgásképes öregek tartózkodnak nappal, itt az étkezéstől a fürdésig, a személyes holmijaik mosásáig az orvosi ellenőrzésig mindent megkapnak. Az aktívabbak besegítenek az otthon munkájába. Egymásnak segítenek. E jó közösségi szellemet alakí ki bennük, ami azért is jó, hiszköztudott, hogy az öregkorban inkább a magárahagyatottság érzése alakul ki az emberekben. Borsodban láttam olyan példát, hogy az öregek közösen művelgették meg az egyi gondozott kertjét. A napközvezetője foglalkozásokat szervez, az öregek szívesen készíti el a legkülönbözőbb emléktárgyakat, dísztárgyakat. Komló az óvodásoknak készítettek babákat. Hasznos is lehet a tevékenységük, például különböző textilhulladékokból fonalat mentenek, amely időigényes munka, nem szívesen csinálják mások, az öregeknek viszont egy kis jövedelmet is jelent. A másik formája a területi szociális gondoskodásnak a házgondozás.

— Otthonukban kik gondozzák a rászoruló öregeket: hivatásos gondozónők, vagy társadalmi aktívák?

— A házi gondozás modelljét kísérletképpen Veszprém megyében és Óbudán próbáltuk ki. Az első lépésben a hivatásos gondozónő irányításával felkutatták a gondozásra szorulókat. Ezután felkutatták azokat a társadalmi gondozókat, akik elvállalták ezt a munkát. Egyének, kollektívák jelentkeztek, rendbehozták egy-egy öreg házát, megjavították az elromlott felszereléseket.

— Milyen feltételei vannak jelenleg, hogy valaki házgondozásban részesüljön?

— A mérce jelenleg maga: Egyedülálló öregről lehet csak szó, aki fizikailag is segítségre szorul, tehát kevésbé mozgásképes, és anyagilag sem képes megoldani saját gondozását. A társadalmi aktivitást anyagilag is elismerjük. A gondozók tiszteletdíjat kaphatnak, amelynek összege változó és a gondozás mennyiségétől, minőségétől függ. Ehhez a tiszteletdíj-fizetéshez a Pénzügyminisztérium elvileg hozzájárult.

— Viszonylag minimális, ez nyilván azt jelenti, hogy lényegesen olcsóbb a gondozásnak ez a formája, mint az intézeti?

— Egy gondozási óra a területen, a házigondozás esetén két-három forint. Ez összehasonlíthatatlanul kevesebb, mint a többi formánál. Hangsúlyozni szeretném, hogy a házi gondozás az intézetit nem pótolja, nem ahelyett kerül alkalmazásra. Természetesen az intézeti gondoskodás szükséges, annak is megvannak a feltételei.

Kampis Péter

Megette a rozsda a sármentőket...

Búcsúznak a Warszavák

Mint a sisakjukat vesztett hősök.

Megölték őket az utcák, a kilométerek, s most kopott rendszámtáblával, félrecsapott visszapillantó-tükrökkel, szétárt-karú ablaktörlőkkel állnak kint a műhely előtti udvaron: a gumikból a levegő szökni készül. Az egyiknek az ablaka félig lecsavarva, egy kicsit porosan, egy kicsit benzinbüdösen sorakoznak — a gázpedálok mellett a gumiszőnyeg pergament vékonyra taposva.

*

Azt mondják a taxisok, hogy jók voltak ezek a Warszavák. Öt év után nehéz megválni tőlük. Mozgó gyóntatószékek, kenyéradók — szeretők. A JA 38-00 rendszámú egy háromezer literes tankautót már tizenhétszer kiszívott volna: több mint ötvenezer liter benzint dolgoztak meg a dugattyúi hatvanhét óta. Naponta közel száz ember próbálta ki, milyen kényelmes ülés esik a betakarózott párnaszékeken. Több millió ajtónyitás, több millió sebességváltás . . .

A héten kilenc „Varsó" megy nyugdíjba, s a Zsigulik talán ma érkeznek. Őrségváltás — reménykedéssel, utolsó simogatással. Körbeálljuk, a vezetők beszélgetnek. Egy ilyen alkalom a régmúltat hozza érintésközelbe.

— A pécsi Gödör borkóstolóra emlékeztek . . .? Ott vettük át 1953-ban a VITAX-tól a taxikat. Akkor még minden személyautót úgy hívtak, hogy taxi . . .

Odajön valaki, öregnek szólítják. Tiz éve nyugdíjas. Ugratják: „Akkor még nem voltak miniszoknyák . . ." Nevet:

— De kivágott blúzok, igen...

Öreg Opelek — Olympiák, Kadettek . . . Velük kezdődött a száguldás, a villamosok előzése: „Megyek le az állomásra, egyszer csak kinyílik a kocsi ajtaja. Mondom az utasnak, fogja. Pár méterrel később a sebváltó pattan ki. Azt is megfogja. Megérkezünk, a számla 8 forint. Erre megpróbál alkudni, mivel, hogy ő többet dolgozott, mint én . . ."

— Volt egy tenyérnyi lyuk a külsőn. Levágtam egy darab gumit az ócskából, s körbefoltoztam . . . tíz csavarral.

Öt barna Pobeda, aztán a Wartburgok, Skodák, Moszkvicsok, Volgák . . . Ma 43 taxi van Pécsett. Az utasokra terelődik a szó. Várom, hogy szidják őket, hogy zúgolódjanak — úgy, ahogy mi szoktunk egy zsúfolt ünnepen, nagyanyó, gyerek és csomagkörítéssel. E helyett azt mondják: az emberek kedvesek. Ha beszállnak s megindul a taximéter, megjegyzik, hogy milyen idő van, érdeklődnek, hogy mióta vezetik ma a kocsit, s mennyi van még vissza, mondják miért és hova mennek, siettetnek, mert az esküvő nem maradhat el, panaszkodnak, mert a feleség . . .

— Asszonyt is szöktettem már, gyerekkel, szeretővel.

A pesti gyors után majd mindegyikük szaladt már: szép dolog a vonatülldözés. Megesett, hogy Kelenföldön sikerült utolérni.

— Csókot kaptam borravalónak . . .

A legnagyobb ritkaság, ha az utas hallgat. A boldogságot, az örömöt valakinek el kell mondani, s a bánattól is meg kell szabadulni. A taxisofőr meghallgat, de ritkán mond véleményt. Hátha a zökkenő miatt rosszul értette . . . Így aztán jó emberismerők mindnyájan. Megérezni, hogy valaki azért jár házról-házra, hogy kölcsönkérjen — mert ilyen is van, különösen éjszaka. Az Aranykovácstól a Susogóig-féle baráti társaságok, az „úgysincs pénzem, kivisz Málomba és ott ellépek a sötétben . . ." és a „menjünk fel Pestre" vendégek néha sok gondot okoznak. Üldöztek már kocsitolvajt, szállítottak már malacot zsákban, ezer tojást, — „Vigyázzon, hogy össze ne törjön!" — meg facsemetét. Fordultak percenként, várakoztak félnapokat. Mentek már taxitarifa-határig, s mikor a kocsi eleje elérte a táblát, az utas beintett: „Fék . . .!"

— A múlt hónapban harminc napot kocsiztam, egy a karbantartásra ment . . .

*

„Jobban szerettem ezt, mint a saját autómat. Hisz azt ebből vehettem . . ." JA 36-04, JA 35-38 . . . Mennek le Szegedre, talán a bontóba, talán megveszi őket valaki nyolcezerért . . . Ahogy fogytak a kilométerek — a földet többször körbeszaladhatták volna — úgy múltak az évek, úgy ette meg a rozsda a sármentőket. Öreg bútordarabok, kerülgetik őket a gazdáik, szemmel simogatják . . .

Kozma Ferenc

A kutyás férfi...

Hurok a seprűnyélen

A kutyák az egyetemre kerülnek. No nem mindegyik, csak azok, amelyeket megfogott a sintér, és a gazda záros határidőn belül nem jön, hogy kiváltsa elkóborolt tulajdonát. Tóth István néhány napig tartja a kutyákat, aztán felpakolja őket, és elkocsikázik az egyetem élettani intézetéhez, ahol pénzt kap értük. Ez a mellékkeresete. Tóth István a sintér.

— Harminc esztendeje is elmúlt már, hogy a városmajornál voltam kocsis. A jó munkámért, azt mondja a felügyelő, „nem akar sintér lenni?" Azt sem tudom, mit kell ott csinálni . . . „Majd beletanul . . ."

Beletanult. 1941 óta kerülik nagy ívben a pécsi kutyák, és azóta szegődik a nyomába visongó gyerekhad, amikor megjelenik az utcán rácsos kocsijával.

— Nem akármilyen kocsi ez. Filmben is szerepelt, a Bogáncsban, ha nem látta volna. Filmezték itt Pécsen, több helyen, aztán fel kellett pakolni a vonatra, Kaposvárra vitték. Ott is filmezték.

Hivatalos titulusa: gyepmester, bár fűhöz, fához az égvilágon semmi köze. A „gyepmester" szó 1803-ban bukkan fel először a magyar nyelvben, jelentése a maival azonos, egyébként a Márton Wasenmeister név alapján, német mintára alkotott tükörszó. Így tehát hiába keresünk összefüggést a gyep és a sintér elfoglaltsága között . . .

— Szóltak már nekem is a tanácsnál, jó lenne valami más nevet kitalálni. Hát én találjam ki?

Népszerűtlen, régi foglalkozás. A Révai Lexikonban olvasom: „. . . a gyepmester régebben a hóhér teendőit is ellátta . . ." A Magyar Lexikon Rautmann-féle kiadása ezt írja 1881-ben: „. . . A gyepmesterség régente megvetett foglalkozás volt."

— És most?

— Röstellem, ha mindenféléket kiabálnak utánam. Mert mondják ám, hogy „miért nem megy inkább dolgozni", meg még különbeket is. Hiába, ha ezt a reszortot vállalta az ember, csinálni kell . . .

Seprőnyél, rajta acélhurok, akkurátusan megszerkesztve. Ezzel sem lehet akárhogy bánni. Tóth István mutatja hogyan viszi a hóna alatt, és ha felé fut a bekerített állat, egy mozdulat és kutyaszorítóba kerül ... Rendőri vagy mezőőri kísérettel jár. Nem annyira a kutyák veszélyesek, — az emberek. Igértek már alapos verést szolgálata közben, csináltak már otromba vicceket, és a „jobb állású" emberek gyakran megfenyegették: „majd kidobatom az állásából . . ."

— Persze én nem félek tőlük, hatósági ember vagyok.

Hatósági ember, a Városi Tanács alkalmazottja. A gyepmester-telep kint van a városszélen, a bogádi út közelében. Tavaly költöztek oda, amikor az építkezések miatt kiszorultak a Felszabadulás útjáról. Gondosan körülkerített telep, új épületek, istálló, — „a lovak az enyémek, pedig azelőtt városi lovakat hajtottunk", — garázs a filmben is megörökített sintérkocsinak, erős dróttal védett kutyaketrecek, és ezektől távolabb elegáns szolgálati lakás, vízzel, fürdőszobával. Kombinált bútor, zeneszekrény, csipketerítők, televízió.

— Telefonom még nincs, talán egy hónap múlva beszerelik. Kell a telefon, mert így sok hiábavaló utat tesz meg az ember. Kimegy egy kutyáért, hazaér, jön egy másik értesítés és mehet vissza majdnem ugyanoda. Meg úgy könnyebben elérik az embert, nem kell kiballagni ide a világ végére . . .

Persze, hogy kell a telefon. A múltkor éjjel is egy rendőrnek át kellett mászni a kerítésen, hogy felébressze a sintért: elütöttek egy kutyát, vigye el a tetemet . . .

Mostanában többször razziáztak a városban. Ebzárlat van, de az emberek nem sokat törődnek vele, csak kiengedik a kutyákat. Neki meg az a dolga, hogy megfogja őket. A múltkoriban, a raziák után 110 kutya ugatott itt a telepen.

Előfordul, nem is ritkán, hogy meg akarják vesztegetni, de ő igazi hatósági ember módjára visszautasítja a pénzt: „nem lehet, ez a törvény . . ." Néha egy kis mellékes is akad. Fuvar, szántás, ez az. Persze engedéllyel, a fizetés 1300 forint ehhez pótolni kell valamit. De olykor-olykor a szakmában is lehet maszekolni: most például Komlóról jöttek érte, tartson ott is egy alapos kutya-razziát . . .

Hatvankét éves, legénykorú fia sokszor segít neki, de nem akar az örökébe lépni.

— Szégyelli — mondja az öreg — majd talán ha autóval kell járni a kutyákért, akkor csinálnák . . .

Az udvaron, a gazdasági épületek mellett nagyszőrű, okosképű kutya viháncol.

— Az enyém — mondja Tóth István, a sintér.

D. Kónya József

Jó kereseti lehetőséggel pécsi és sátorhelyi munkára felveszünk:

kubikosokat

és

segédmunkásokat

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI ÉPITOIPARI VALLALAT

Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodáson.

HÍREK

1972. APRILIS

13

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük nevnapjuk alkalmából

IDA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.59, nyugszik 18.30 órakor. — A Hold kél 4.19, nyugszik 18.28 órakor.

Kiss Tibor képkiállításáról

Bár minden festő tudna így építeni házat, képet. A nagyközönségre meglepetéssel hatott, hogy az aktív építész Kiss Tibor a képzőművészettel is foglalkozik. Nemcsak fest, hanem festő.

Az inspirációt szülővárosa Pécs, a Balaton világa és a kettős szakmai érdeklődés jelenti. Az építészet és a festészet kulturáltan, magas szinten találkozik képeiben. Ennek ellenére valami szorongás is jelentkezik munkáiban. Mintha aggodalommal figyelné sajót bátorságát, hogy tehetségéből képekre is futja. Tartózkodó, egyéni világa nem sérti-e a céhbeliek önérzetét? Ezért néha egyik-másik képén némi túlhajtott akarás látható. Nem az okosan kitöltött szabadidőre bizonyság – megértő szimpátiával – ez a kiállítás. De bizonysága annak, hogy a magasszintű, szuverén alkotómunka mennyire nem ismer műfaji határokat, és a művészeti ágak jótékonyan erősíthetik az alkotó fantáziát.

„Az építészet egy korszak térbe átültetett akarata" állapította meg 1923-ban Mies van der Rohe. Az építész síkba átültetett akaratából születnek Kiss Tibor képei. A sokat látott, sok ismeretre szert tett, azokat differenciált módon magáénak valló emberrel találkoztunk a kiállításon. Minden hamisságtól, talmi ragyogástól mentes, igazi művészetet láthatunk. A festészet minden útvesztőjét biztos felismeréssel kerüli el, kellő biztonsággal, megalapozott jártassággal utasít vissza minden divatos, vagy felszínes tetszetősséget. Szemérmes hangú, férfias líra lappang a képekben. A „Havihegy" szép képépítése, a „Virágzó fák" lelkes, üde hangulata és az „Egyedül" szorongó színhatása, folytó asszociatív ereje más és más megközelítése a valóságnak, de ugyanarra az emberre mutat vissza.

Nagy dolog, ha valaki több szakmához ért. Nagy dolog és jó érzés, ha mindegyikben dolgozik és megtalálja önmagát. Itt, Pécsett, a mi városunkban.

B. Pilaszanovich Irén

Estély

A szemtanú

A HÉT FILMJEI

ESTÉLY

Az izgalmas román film sorsdöntő időkbe kalauzolja el a nézőt: 1944 augusztusában Bukarestben kitör a németellenes felkelés. Hogyan viselkedik ebben az órában az értelmiség — erre kísérli meg a választ Malvina Ursianu rendező filmje. A főszerepet az a Gheorghe Mottoi játssza, akit a magyar közönség Kósa Ferenc Ítélet című filmjéből ismerhetett meg.

A SZEMTANÚ

A szemtanú 11 éves kisfiú, aki izgalmas mesékkel traktálja nagyapját. Az egyik meséről azután kiderül, hogy a nagyszabású gyilkosság tettesének nyomára vezet. A színes angol bűnügyi filmet John Hough rendezte, főszerepét az Oliver című filmben kirobbanó sikert aratott Mark Lester alakítja.

Primőr — májusban

Virágzik a borsó

Virágzásba borult a korai cukorborsó a Tenkes déli lejtőin. Noha a tavaszi fagyok erősen megtizedelték a vetéseket, ennek ellenére a kerttulajdonosok közepes termésre számítanak. A siklósi ÁFÉSZ több mint 250 holdra kötött szerződést a háztáji gazdaságokkal. Az idén 20—25 vagon zöldborsó felvásárlására van kilátás. Az ízletes primőrborsó — előreláthatóan — május első napjaiban kerül a fogyasztók asztalára.

◆

— **Bárdosi Németh János-est a hírlapolvasóban.** A költészet napja alkalmából könyvtárosokkal találkozik csütörtökön délután négy órakor Bárdosi Németh János költő, az SZMT hírlapolvasójában. Szöllősy Kálmán megnyitója után Mendelényi Vilmos és Labancz Borbála színművészek tolmácsolják a pécsi költő műveit.

— **Amatőr játékfilmet készített a Siketek és Nagyothallók Pécsi Csoportja.** A Topi Misi című filmet az elhunyt Varjas István írta és rendezte, fényképezte: Márkus József és ifj. Vadász István, zenéjét az ugyancsak elhunyt Bajka Balázs szerezte, zongoraszólót Nagyági Balázs játszik a filmben. Főszereplői: Rogács József, Bán Szidónia és Bagó Lajos. A film zártkörű bemutatója szerdán volt a csoport Jókai utcai székházában.

◆

Gyűjtik az éticsigát

Magasabb a felvásárlási ár

Itt a csiga-szezon. Baranya fogyasztási szövetkezetei megkezdték az éticsiga felvásárlását. A gyűjtők ezúttal is a Dráva menti területeken gyűjtötték össze a legtöbb csigát. A pécsi ÁFÉSZ export telepén szombatra várják a sellyei, a vajszlói és a szigetvári szövetkezetek szállítmányait. A gyűjtés különösen az úttörőknek nyújt jó pénzszerzési lehetőséget, annál is inkább, mivel az idén magasabb lett a csiga felvásárlási ára.

A jelenlegi esős idő biztató jel arra, hogy Baranya megye ebben az évben is élenjár a csigagyűjtési versenyben.

— „**Az állami munka fejlesztésének és pártirányításának néhány kérdése**" címmel megjelent Biszku Bélának, az MSZMP KB Politikai Akadémiáján elhangzott előadása a Kossuth Könyvkiadónál.

— **A Magyar Jogász Szövetség vállalati jogász szakosztálya** — április 15-én — szombaton délelőtt 9.30 órai kezdettel tartja vezetőségválasztó taggyűlését Pécsett a Főügyészség épületében.

— **Parkosítanak Sásdon.** A lakosság társadalmi munkával vesz részt ebben az akcióban. 860 gömbakácot és 360 rózsatövet ültetnek ki az utcákra. Nagy segítséget nyújt a parkosításban a helyi általános iskola közel kétszáz felsőtagozatos tanulója is.

— **A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78.** (x)

◆

MEGKEZDŐDÖTT A LETENYEI HATÁRÁTKELŐ-ÁLLOMÁS BŐVÍTÉSE

Hazánk egyik legforgalmasabb határállomásánál, Letenyénél az utóbbi években átlagosan mintegy 600 000 utas lépte át a magyar határt. A csúcsforgalom idején a havi forgalom eléri a 200 000-et, s ilyenkor az útlevél és vámhatóságok nehezen birkóznak meg a feladattal. A gyors, kulturált vám- és útlevélkezelés feltételeinek megteremtése érdekében a jelenleginek kétszeresére bővítik a letenyei határátkelő állomást. A meglévő 5 gépkocsi sáv helyett 10 lesz, s a határátkelő egyik oldalán fogadják a beérkezőket, a másik oldalon pedig a kilépőket. Az egész ellenőrző terület tető alá kerül: 32 méter széles, fedett fogadóteret alakítanak ki. A Zala megyei Tanácsi Építőipari Vállalat munkásai megkezdték az állomás bővítését, amit a forgalom fenntartása mellett 1973-ban fejeznek be.

◆

— **Minden típusú olajkályha OTP-re kapható.** OTP ügyintézés helyben — díjmentes házhoz szállítás. ÁFESZ Műszaki Bolt, Rákóczi út 53. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— **Kérem azt a személyt,** aki 8-án, szombaton esti buszon Sokol rádiómat megtalálta, adja le, Pécs, Építők útja 5/A. Házfelügyelőnél. (x)

— **Áramszünet lesz** április 18, 19, 20, 21-én 7—13 óráig hálózat karbantartás miatt Komlón, a Kossuth L. utcában, a Dózsa Gy. utcától az SZTK-ig, Dózsa Gy., Kiss J., Táncsics és Bem utcákban, valamint a MÁVAUT pályaudvaron. (x)

ENERGIAGAZDÁLKODÁSI KI-MIT TUD

Kedden délután a Technika Házában Pécsett rendezték meg négy megye versenyzőinek részvételével a területi energiagazdálkodási kit-mit tud vetélkedőt. Zalából, Somogyból és Baranyából összesen 55 versenyző vett részt a küzdelmekben: a legjobb tizenöt fő jutott a Budapesten, novemberben megrendezésre kerülő döntőbe.

Az első három helyezett értékes pénzjutalmakat kapott. A sorrend: első lett Értékes István, a Közép-dunántúli Gázszolgáltató és Szerelő Vállalat dolgozója, nagykanizsai versenyző, míg a második és harmadik helyen két, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolára járó diák lett, Horváth Béla és Kintzly Péter.

◆

— **A Mecseki Fotóklub és a Doktor Sándor Művelődési Ház** rendezésében 1972. április 14-én, pénteken 18 óra 30 perckor kerül megnyitásra Lelkes László építész fotókiállítása „Építészet és környezet" címmel. A több önálló kiállításon már bemutatkozott fotóművész képein az építészeti alkotások mellett az emberi környezet tárgyait mutatja be. A művelődési ház kamarakiállítási termében megnyíló kiállítást Tillai Ernő építészmérnök nyitja meg. Utána 19 órai kezdettel a nagyteremben Lelkes László színesdia bemutatót tart utazási élményeiről.

— **Klubot építettek Magyarszéken a KISZ fiatalok számára.** A 400 ezer forintos beruházással épült klub létesítésekor a fiatalok soktízezer forintos társadalmi munkát végeztek.

— **Jogász-ankét.** Pénteken — 14-én — délután 4 órakor Pécsett, a Tudomány és Technika Házában tartják meg az élelmiszeriparban foglalkoztatott jogászok ankétját. Az összejövetelt az MTESZ élelmezésipari tudományos egyesülete szervezi.

— **Átalakították és korszerűsítették** Magyaregregy községben a napközi otthonos óvodát, amelyre 75 ezer forintot költött a tanács.

— **Új autóbuszmegálló létesül a Pécs—Szentkút Remete-réti tetőn.** Az Orfű Községi Tanács 15 ezer forintot biztosított erre a célra. A kivitelezéssel a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaságot bízták meg.

— **Mérlegzáró közgyűlést tart** pénteken délután 17 órakor a Meszes I. sz. Bányász Lakásépítő Szövetkezet. A közgyűlést a Mecseki Szénbányák Vállalat Komjáth Aladár utcai kultúrtermében rendezik.

— **Új könyvek.** Bálint Ágnes: Jó éjszakát, maci! — Pausztovszkij: Nagy várakozások kora — Polgári jogi döntvénytár. Bírósági határozatok. 1968—70. — Bartus—Kilényi: Mindenki jogi kézikönyve — Magyari Béla: Elektrotechnika mindenkinek — Szabó—Nyilas: A szervetlen kémia alapjai — Zrínyi Miklós: Szigeti veszedelem (Diákkönyvtár) — Szekeres: Elherdált kincsek (Kozmosz).

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős idő, sokfelé esővel. Mérsékelt déli, délnyugati, majd később nyugati, északnyugatira forduló és időnként megélénkülő szél. Keleten is hűvösebb idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet 11—16 fok között.

TOLLSEPRŰ

Magános vagy magányos?

Ha hinni lehet a statisztikának, akkor a férfiak kevésbé viselik el az egyedüllétet. Az özvegy férfiak a statisztikai adatok szerint gyorsan megnősülnek. Sokan még az egy hónapot sem várják meg megözvegyülésük után, nemhogy az egy esztendőt. 3439 özvegy férfi kötött házasságot 1970-ben, és csaknem egyharmaduk a megözvegyülésüket követő egy éven belül újra nősült. A nők – legalábbis a statisztika szerint – nehezebben felejtenek, vagy nehezebben találnak új férjet.

A felejtést nagymértékben elősegítik az országszerte mind gyakrabban keletkező klubok, amelyekben az özvegyek, az elváltak és mindazok, akik pár nélkül vannak, kulturált szórakozásra találhatnak. Igen sokan élnek is a lehetőségekkel. Bizonyítja ezt az a körülmény, hogy városunkban már két ilyen klub működik. A klub nevet szándékosan kerültük. A sajtóban és a közfelfogásban is két név honosodott meg: *a magánosok és a magányosok klubja.*

Melyik a helyes?

Az Értelmező Szótár szerint (IV. kötet 896. l.) *magános* a házastárs, ill. család nélkül élő vagy tőlük külön lakó férfi, nő. *Magányos* az olyan személy, aki szívesebben van egyedül; magának való, az emberekkel nem szívesen érintkező, néha furcsa, bogaras egyén. Az ilyen ember nem biztos, hogy család nélküli, lehetnek gyermekei is, de ő társtalannak érzi magát. Vajda Jánosról szokták mondani: *a nagy magányos.* Találóan jellemzi a magányos embert *Vörösmarty Mihály:*

A magányost kétszeres
Kín nyomja és emészti szüntelen;
Nincs részvevője, nincs rokon fele.

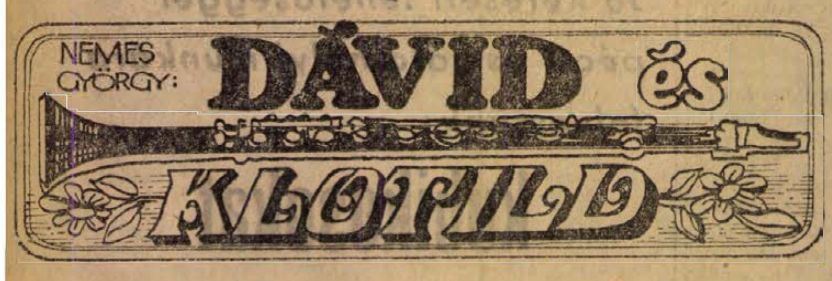
Az Értelmező Szótár azonban a két szó értelmezésénél egymásra is utal. A magános ember társtalan, magányos, és fordítva: a magányos ember egyedül van, tehát magános. Az irodalomban mindkét szót azonos értelemben is használják. Mi úgy érezzük, van a két szó értelme között különbség. A lényeg persze az: senki se érezze magát magánosnak vagy magányosnak!

◆

— **Megérkezett a fekete és piros** KASMIRETT SZÖVET, 90 cm széles, 39,40 Ft méterre. BUDAPRINT mintabolt. Kossuth L. u. 30. (x)

— **Irány Lőcse — a „fekete város".** A Pécs városi Idegenforgalmi Hivatal május 25-től 4 napos kirándulást szervez, amelynek végállomása Lőcse. A kirándulókat elkíséri Venczel Vera is. Az útvonal: Miskolc, Rozsnyó, Krasznahorka, Kassa, Eperjes, Lőcse és Igló. Jelentkezni az irodánál lehet.

— **Vasutas Kultúrotthon, Pécs, Várady Antal u. 7/2. szám.** Tánciskola kezdődik április 19-én, szerdán 19 órakor a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. szám. Vezeti: Balog. (x)



2.

Szép ez a fiú. Pici, háromszögű fürdőnadrágban van. Milyen egyenletes barna a teste. Táncos is lehetne, nem muzsikus, olyan szép a teste.

Ide eljövök máskor is. Így nem lehet sehol zenét hallgatni. Talán mégis segíthetnék valamit anyucinak, de mit? Nekem pihennem kell, azt mondja. Nagyon kimerített ez az iskolaév. Hat centit nőttem egy év alatt. Paula néni a lelkére kötötte: vigyázzon rám. Sokat kell ennem, aludnom, napozn om, pihennem. Paula néni minden lánynak a második mamája. Szigorú, de mindenre van gondja. Anyucinak nem könnyű teljesíteni, amire kérte, tudom. De ő a legjobb anyuci. Ő egész évben jegyszedő. Az igazán könnyű munka ehhez képest. Nincs sok szoba a turistaházban. Tizenkettő. De az mind az ő gondja. A takarítás délelőtt. Délben a terítés az étteremben. A felszolgálás. Kati szabályos szobalány. Pedig két évvel, ha idősebb nálam. Na, mondjuk háromm al. Tizenhat éves, és neki szabad dolgozni. Engem meg eltiltottak még a segítéstől is. Ez anyuci. Szerinte hozzám nem illik az itteni munka. Meg gyerek is vagyok. Nekem csak táncolni kell. Arra termettem. Anyuci azt mondja, jobb leszek, mint Gertrud. Pedig Gertrud már szólótáncosnő. Egy anyának két ilyen lánya.

Apuci engem már nem lát. Ő most valahol külföldön van. Gertrudot menedzseli, ha igaz. Apuci is nagyon szép ember.

Ez a fiú is nagyon szép.

*

Egy hétig itt voltak anyuék. Ez eléggé szokatlan. Az, hogy apa egy hétig hajlandó egy helyben maradni. Méghozzá anyuval. Talán a zenét nem bírja? Az nem lehet. Akkor mért vette volna feleségül anyut? Ha anyu játszik, ő ül a karosszékben pipázik, és hallgatja a zongorázást. Pedig nem könnyű gyakorlást hallgatni. Anyu a Beethoven c-mollt meg a Liszt Eszdurt gyakorolja. Két zenekari koncertje lesz ősszel. Látom, ő is ideges, ha arra kérem: kísérjen egy kicsit engem. Megteszi, de a homlokán keresztbe ráncolódik a bőr. Apa meg feláll és kimegy a kert végébe. Oda nem hallatszik az áthatóan klarinéthang.

Apa igazán nagyon szép férfi, tapadnak rá a nők. A hatodik napon távirat érkezett a kórházból. Azonnal mennie kell egy operációra. Őhozzá ragaszkodnak.

Apa gyorsan letörölte a kocsit. Engem is a közelébe engedett. Anyu nem jött ki, még az erkélyre sem. Apa szájában a pipa ritmusra szörtyögött. Aztán anyu mégis kijött a kerítéshez. Megcsókolták egymást, de közben rám sandítottak – látom-e. Apa engem is megölelt, és megint a lelkemre kötötte: vigyázzak a házra.

A kocsi lihegve kapaszkodott fel az emelkedőn, majd eltűnt a kanyargó úton.

Anyu azt kérdezte:

– Dávid, hoznál nekem valami italt a turistaházból?

Egy fél literes barackot hoztam. Nem szeretem – mért Iszik egy nő pálinkát? De anyu azt mondja, ettől jobb kedvű lesz, és jobban elviseli a felelősséget. Milyen felelősséget? – kérdeztem. A pódium felelősségét – felelte.

A turistaház éttermében, a nyitott ablak előtt egy lány állt. Magas az ablak párkánya, nyújtózkodott. Úgy nézett kifelé, messze a hegyekre. Lábikrája megfeszült. Milyen izmos lábikrája van.

– Kérek egy fél liter cseresznyét – mondtam Katinak, aki a pult mögött állt. Kati zömök, csaknem kövér, fekete lány. Tavalyról ismerem, mindig kedves hozzám. Kati beszól a konyhába:

– Nagy néni, van cseresznye?

– Nincs! – hangzott a konyhából az erélyes hang.

– Tudhatod, hogy csak barack van.

– Akkor adjál barackot – mondtam Katinak.

A lány megfordult az ablaknál. A haja fiús, szőke. A szeme kék. Katinál sokkal fiatalabb. Egészen fiatal kislány.

Egyszerre csak kitárta a karját, mint aki repülni készül. De aztán leengedte a karját, és tenyerével végigsimította a ruháját.

– Te iszol barackot? – kérdezte. A hangja csengett, úgy szólt, mint a zenekarban a triangulum.

Rábámultam, úgy kérdeztem:

– Én?

– Te. Igen te. – És közelebb lépett hozzám.

Rövid nadrág volt rajtam. Egyszerre szégyellni kezdtem magam.

– Nem, én nem iszom. Utálom az italt.

Még egyet lépett felém, mintha táncolt volna.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

A szakszervezeti politikai oktatás propagandistái részére a Postás Szakszervezet központja az időszerű postai kérdésekről ankétot tartott tegnap Pécsett. Vitaindítót mondott Hegedüs Istvánné, a Postás Szakszervezet elnökségének tagja.

*

Két napos látogatásra Pécsre érkezett tegnap Balkányi Bertalan, az Egyesült Magyar Szénbányák igazgatója. A Mecseki Szénbányák gazdasági-, párt- és tömegszervezeti vezetőivel a mecseki szénbányászat előtt álló feladatokról tárgyal.

*

Az állami termésbecsléssel kapcsolatos AFÉSZ-ekre vonatkozó feladatokról tárgyaltak a MEZÖV székházában — Balázs János elnökletével — a fogyasztási szövetkezetek termelési és felvásárlási osztályvezetői és agronómusai.

*

Lehetséges-e a vendéglátásban és a kereskedelemben jelentős színvonalemelkedést elérni különösebb anyagi ráfordítás nélkül? Ez napjaink égető kérdése. Erről tartott előadást tegnap délelőtt Pécsett, az Olympia eszpresszóban Füredi József, a Belkereskedelmi Továbbképző és Módszertani Központ igazgató helyettese.

Ifjúsági lapszerkesztők Baranyában

Városnézés Komlón — előadás Pécsett

Hat szocialista ország ifjúsági lapszerkesztőinek megyénkbe érkezett delegációja szerdán délelőtt a komlói Kossuth-bányába látogatott. A vendégeket *Klepah Ottmár*, a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottságának titkára, *Juhász István*, Kossuth-bánya KISZ Bizottságának titkára és a bánya gazdasági vezetésének képviseletében *Petkó Frigyes* üzemvezető helyettes fogadta. Részt vett a fogadáson *Gallusz József*, Komló város Tanácsának elnöke és *Hartmann János*, a Komló Városi Pártbizottság osztályvezetője.

Az újságírókat Klepah Ottmár tájékoztatta a Mecseki Szénbányák gazdasági eredményeiről, az ott folyó ifjúságpolitikai munkáról. Gallusz József rövid áttekintést adott Komló várossá fejlődésének történetéről, várospolitikai tervekről, elképzelésekről beszélt, s — mintegy illusztrációképpen — végigkísérte a vendégeket egy autóbuszos városnéző körúton.

A program Pécsett, a Városi Tanácson folytatódott, ahol *Szentistványi Gyuláné*, a Városi Tanács elnöke, és *Papp Imre* elnökhelyettes fogadta az újságírókat. Szentistványi Gyuláné bemutatta Pécset, várospolitikai koncepciókról beszélt, hangsúlyozva ebben az ifjúság szerepét.

Délután három órakor a Dunántúli Napló székházában *Nádor György*, az Országos Ifjúságpolitikai és Oktatási Tanács titkára tartott előadást,

Nádor György tartott előadást az ifjúsági lapszerkesztőknek a Dunántúli Napló tanácstermében.

amelyben a legfontosabb ifjúságpolitikai kérdésekkel foglalkozott. Az előadáson részt vett *Mitzki Ervin*, a Dunántúli Napló főszerkesztője.

A hat országból érkezett vendégek holnap mezőgazdasági programmal folytatják a megyével való ismerkedést: Szentlőrincre látogatnak, ahol a termelőszövetkezet gazdálkodásáról, a község életéről kapnak ismertetést.

Közel 16 millió forintba kerülne...

Korszerű csomópont a 6-os és az abaligeti út találkozásánál

A gépjárművezetők bizonyára jól ismerik Pécsett, Újmecsekaljánál az Abaliget felé vezető utat: keskeny, korszerűtlen, sok problémát okoz ezen kívül a nagyforgalmú 6-os útra való kijövetel, valamint az ABC áruház előtti gyakori tumultus.

A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága megbízta az UVATERV tervező vállalatot, hogy készítse el az előzetes terveket az abaligeti összekötő út és a leendő korszerű csomópont kiépítésére. Tegnap délután a Közúti Igazgatóságon az intézmények, vállalatok képviselői jelenlétében megvitatták az előzetes terveket. A tervismertető tárgyaláson részt vettek a KPM és a Pécsi városi Tanács illetékesei is.

Az előzetes tervek két változata készült el. E két változat nagyjából hasonlóan oldaná meg a terület kialakítását: korszerű csomópont épülne — a a forgalmat jelzőlámparendszer irányítaná. A város felől külön összekötő út segítségével lehetne elkanyarodni Abaliget felé, s ugyanígy oldanák meg az ABC áruház előtti park keresztülvágásával az újmecsekaljai autóbuszvégállomások felé való közlekedést. Hasonlóképpen lehetne Szigetvár felől jobbra, illetve balra kanyarodni. Az út közepén két sávban mehetnének a gépjárművek át a csomóponton. A két terv közti különbség mindössze 2 millió forint, ugyanis a drágább megoldás az előzetes költségbecslés szerint 16 és félmillióba kerülne.

A szakemberek a terveket megvitatták, majd egy — a két terv úgymond házasításából születendő — harmadik, kompromisszumos megoldást javasoltak. A tárgyaláson résztvevő tanácsi illetékes szerint ugyanis nem szabad elhamarkodottan és a jövő 10—15 év várhatóan megnövekvő forgalmát figyelmen kívül hagyva dönteni.

A komplett kivitelezési terveket az UVATERV várhatóan 3—4 hónapon belül elkészíti, s ezt követően a KPM és a tanács megtárgyalja majd a költségviselést. A Közúti Igazgatóság ígérete szerint még ebben az esztendőben megkezdődnek a munkálatok: a tanács már megkezdte az e területen lévő lakások szanálását.

Divat a sorsolás

Nagy sikerű divatbemutató a Liszt-teremben

Az OKISZ Labor modelljei bizonyítják, hogy a hazai divatban ismét győzött a jóízlés. Nincs maxi ruha, nincs midi, szoknya és a fiatalok számára a mini-ruha.

Ami az idei tavaszi-nyári divatot illeti, a Liszt-teremben tegnap este tartott bemutatóból megtudhattuk: nagyon változatos. A hazai gyárak szinte onják az új, meg új alapanyagokat. A Győri GRABOPLAST Műbőrgyár vízhatlan háziszőtteseitől kezdve, a rendkívül puha, finom műbőrökön át a Pamutnyomóipari Vállalat lenge, tarkavirágos kelméig minden anyagot felhasználtak az OKISZ Labor tervezői, mindenekelőtt Légrády Netti és Nagyiván Klára, akik a női modelleket és Dobay Miklós, aki a férfi modelleket tervezték. Igen divatos a nadrágos öltözék, ebből strandra, utcára és estélyre valót is láthattunk. A ruhák szabása a negyvenes évek öltözékeire emlékeztet: karcsúsított felsőrész, derékban elvágott anyagok, lefelé bővülő, gloknis, hólos, rakott szoknyák. Feltűnően sok kapucnis öltözéket mutattak. Különösen fiatalok számára rendkívül csinos a rendszeresített yerselből készülő maxi kabát, amely gallér helyett csinos kapucnival készül. Sok bőr és műbőr díszítést használtak a tavaszi, nyári modellek készítésénél a tervezők. Divatos a műbőrrel szegőzött, fagombos kabát, a műbőrrel és bőrrel díszített gallér, zseb és kézelő.

Dicséretes a MERUKER-nek az a törekvése, hogy ne csak a jövő divatjával ismertesse meg a közönséget, hanem bemutassa azt is, ami a legújabb modellekből, kiegészítőkből máris kapható. A pécsi ruházati szaküzletek legszebb darabjait is felvonultatták, amelyekből minden bizonnyal elkel majd az utánpótlás is. Különösen a korszerű anyagból, változatos szabással készült legújabb fürdőruhák tetszettek.

A „Divat a sorsolás" című műsoros divatbemutatóval 16 magyar várost keres fel stábjával az OKISZ Labor. Pécs nyolcadik volt a városok sorában, ahol sikert aratott a divatbemutató, melynek jegyeihez sorsjegyet is mellékeltek, tehát nyerni lehet velük. A húzás decemberben lesz.

H. M.

Módosított menetrend a pécs—mohácsi vasútvonalon

Korszerűsítést végez a pécs—mohácsi vasútvonalon a MÁV Pécsi Igazgatósága, emiatt módosul a közlekedési rend a kérdéses szakaszon.

A munkák szükségessé teszik, hogy április 10-től május 12-ig Pécsbányarendező—Vókány, május 15-től május 26-ig pedig Áta—Vókány között a szombati, vasárnapi napok, valamint május 1. kivételével átszállással bonyolítsák le az utasforgalmat. Szükségessé vált több vonat menetrendjének módosítása és egyes vonatok közlekedésének korlátozása is. A A 2947. számú vonat csak szombaton és munkaszüneti napokon közlekedik. A 2932. számú vonat május 14-ig Pécs—Mohács között, május 15-től Áta—Mohács között csak szombaton és munkaszüneti napokon közlekedik. Ugyanez vonatkozik a 2924. számú vonatra is, amely Pécs—Vókány viszonylatban szállít utasokat. Egyéb napokon ehelyett a vonat helyett autóbuszok vesznek részt a forgalom lebonyolításában. A 2925. számú vonat Vókány—Áta között ugyancsak szombaton és munkaszüneti napokon jár, más napokon autóbuszok veszik fel a Pécsre igyekvő utasokat. Áta—Pécs állomások között a módosított menetrendnek megfelelően személyvonatokat is közlekedtetnek. A vonatpótló autóbuszokon a vasúti jegypénztáraknál váltott menetjegyek érvényesek. Ezeken az autóbuszokon — csoportok együttes elhelyezését nem vállalja a MÁV, azonkívül nem vállal poggyász és expresszáru fuvarozást sem. Helyes, ha az utazók elindulásuk előtt részletes menetrendi felvilágosítást kérnek a jegypénztáraknál.

Az alábbiakban közöljük a Pécs—Vókány között közlekedő vonatpótló autóbuszok április 10-től érvényes menetrendjét. Autóbusz indul a pécsi vasútállomásról 13 óra 36 perckor és 13 óra 40 perckor. A Pécs-külvárosi vasútállomásról 13 óra 41 perckor indul egy kocsi. Az autóbuszok megállóhelyei: Kokszmű, pécsudvardi italbolt, szőkédi vasútállomás, vókányi autóbuszállomás és vókányi vasútállomás. A 13 óra 40 perckor induló kocsi csak a Kokszműnél, a vókányi autóbuszállomáson és a vókányi vasútállomáson áll meg. A 13 óra 41 perckor induló busz a kistótfalui vasútállomásig szállítja az utasokat. Vókányból 12 óra 08 perckor indulnak autóbuszok, ezek közül csak egy kocsi áll meg — amennyiben leszálló utasa van — minden megállóhelyen. A vonatpótló autóbuszok minden héten hétfőtől péntekig, munkanapokon közlekednek a 2924. és a 2925. számú vonatok helyett.

— **Járdaépítés a Veress Endre úton.** Tízesztendős „adósság" törlesztésére kerül sor hamarosan: megkezdik a Veress Endre út déli oldalán a Komarov Gimnázium és a Megyeri út közötti szakaszon a járda építését, így a gyalogosok nem kényszerülnek arra, hogy az úttesten közlekedjenek.

Holnap bemutató

Diákszerelem

Jelenet a próbáról, még civilben (Vajda Márta, Bus Kati és Cseh Mária)
(Fotó: Vörös László)

Good news — hirdeti a Dunántúli Művész Színház egykori szövegpéldánya, alcímében Ray Henderson darabját. Azt mondja: Operett az amerikai diákéletből 3 felvonásban, 12 képben. Alul hirdetések: „klimatikailag kipróbált" hajerősítőről, — már akkor is! — a Kleinféle Orient Rózsa szappanról és a „világhírű, felülmúlhatatlan" His Master's Voice gramofonlemezekről. A sárgult példányon egy régi rendező régi felirata: Csikós! Minden bizonnyal Csikós Rózsinak jelenthetett egykor örömet ez a felirat, szerep formájában. De van régi emlék a Király Színházból is, ahol például Bársony Rózsi játszott a Diákszerelemben. Régi emlékek, régi melódiák — ezekből kellett színpadra állítani ma, 1972-ben egy jazz-operettet *Fényes Márta* rendezőnek. Azt mondja:

— Újrafelfedezés ez a darab, huszonhét éve nem ment Magyarországon. Tavaszról, fiatalságról, szerelemről, vizsgadrukkról, fociról szól, egyszóval örök dolgokról. Ezuttal sem hagyományos operettépítkezéssel állítom színpadra, tehát nem primadonna, bonviván, táncoskomikus, szubret lesz benne, hanem, nos, hanem valami más... ami majd az előadáson kiderül. Mindenesetre nagyon sok prózai színészt foglalkoztatok.

Írjuk le a szereposztást: Patricia: *Vajda Márta*, Baby: *Vári Eva*, Millie: *Cseh Mária*, Flóra: *Győry Márta*, Connie: *Bus Kati*, Tom: *Győry Emil*, Bobby: *Holl István*, Wendy: *Mester István*, Sylveszter, a gólya: *Somody Kálmán*, a kadét: *Koltai Róbert*, Charles Kenyon a csillagászat tanára: *Faludy László*, Johnson tanár: *Galambos György*, Kearney tréner: *Szalma Lajos*, jegyzedő: *Monori Ferenc* és Jackie: *Radnai Zsolt*. A nagyon koreográfiaigényes darabban jelentős szerepet vállalt *Tóth Sándor* balettigazgató. A díszleteket és jelmezeket *Pintye Gusztáv* tervezte, maszkmester: *Léka László*.

F. D.

Nyitott retikül — 23 ezer forint kár

Már szinte a könyökünkön jönnek ki hasonló történetek, de azért úgy látszik, mégsem figyelünk eléggé. A szatyorba bedobjuk a pénztárcát, kilógó százasokkal, a retikült, ha rossz a zára, sem visszük el a javítóhoz — a farzsebből emelőmagasságba nyomódik a „briftasni". Kínáljuk az alkalmat — s balek az a tolvaj, aki elszalasztja.

Tegnap 1 óra felé Pécsett a Bizományi Áruházban is felkiáltott valaki: oda a pénzem! Már fizetni akart, amikor észrevette. Az áruház dolgozói azonnal lezártók az üzletet, s kijöttek a rendőrök is. Közel egyórás kényszerű motozás után — nem hiszem, hogy valakinek jót tett — ismét kinyitott az üzlet. A tolvaj nem került meg: ki tudja, hogy mennyi időt hagyott neki a figyelmetlenség: hegyen-völgyön túlról nevethetett, s örülhetett a jó fogásnak. A pénztárcában közel 3000 forint volt.

Kínos történet — a károsultat sajnálni kell. Kinek van „felesleges háromezre"? De, amikor az áruház vezetőjével beszéltem, elég szép summára kikerekedett ez az összeg. Ugyanis az egyórás zárás — hasonló esetben 20 ezer forintnyi forgalmat jelent. Ehhez már csak a motozás jön...

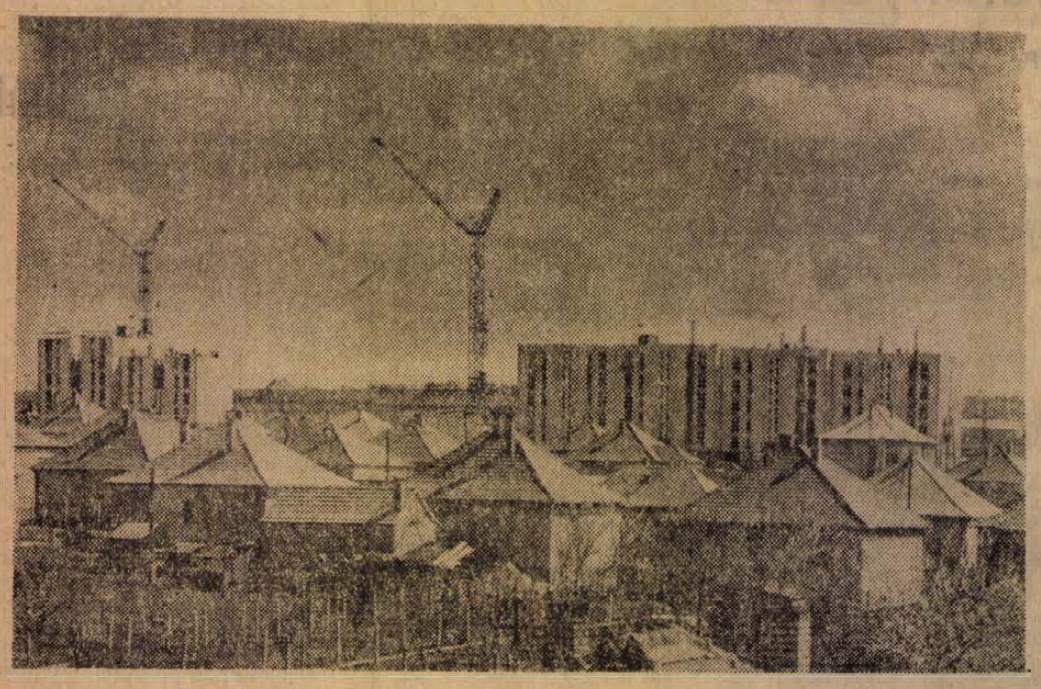
Ismét csak azt írhatjuk: jobban vigyázzunk a pénzünkre.

— kf —

— **Naponta indul a gemencei kisvasút.** A gemencei vadrezervátum közepén áthaladó kisvonatot a Tolna megyei Idegenforgalmi Hivatal — ha elegendő utas jelentkezik — most már naponta indítja. A rezervátum látogatottsága napról napra nő.

Elsősorban a fiatalok számára árusító divatáru üzletet nyitott a MERUKER tegnap Pécsett a Kossuth Lajos utcában a Sarokház cukrászda mellett. A vásárlóközönség körében délután a népszerű Cini, Zalatnay Sarolta is megjelent.

Kertváros



Van egy városi térképem, amelynek déli – tehát alsó széle – metszi már a Vig utca, Lőtér utca, Tolsztoj út végét, a Keszüi út is lefut a nagy semmibe... Nincs tovább. Itt a város széle, – legalábbis a térkép készültekor – mert ezen túl már szántóföld húzódott déli irányba. De erre a szántóra neves pécsi tervezők már évekkel ezelőtt megálmodták a város harmadik nagy lakótelepét – Újmecsekalja, és a Steinmetz tér után – és az „álom" életre kelve már látható a Keszüi utat torlaszoló terelőtábla mentén. Néhány panelháznál már elérték a negyedik emeletet, de a tizemeletesek is nyújtózkodnak már fölfele, a sárga toronydaruk alatt. Négy daru, egy cölöpverő, aztán panelt szállító trélerek, dömperek, teherkocsik járják keresztül-kasul a hepehupás poros környéket. A felvonulási épületekben ideiglenes irodák, kopott asztalokkal, nyikorgó székekkel, falra rajzszögezett tervrajzok, aztán szerszám és anyagraktárak, öltözők, keskeny szekrényekkel, kecskelábú asztalokkal, durva padokkal, kubikusok, ácsok dolgoznak az alapozásnál, fiatal legény piros „ceglédi kannával" ivóvizet hord körül... kopácsolás, gépek zúgása, autók dübörgése... A nagyépítkezések szokásos látványa...

A jövendő lakóknak szép kilátás nyílik a városra, amely az utóbbi években – és ez innét legjobban érzékelhető – egyre inkább „kúszik" föl a Mecsek déli lejtőjére, megmegrabolva a természetes környezetet... Minden bizonnyal kényelmes – „összkomfortos" – életük lesz a modern otthonok lakóinak. Bár... a jó ég tudja. Lehet, hogy a tavasz teszi, de ahogy most nézegetem itt a Tolsztoj utca, Berzsenyi út, Erdély utca, de Kertváros akár valamennyi hagyományos családi házait, már bizonytalanság fog el: az elragadó báj, amely árad a csendes kis kertekből, a virágzó gyümölcsfák közül, a tisztes és pedáns hajlékok homlokzatáról, a kovácsoltvas kiskapuk, szelíd előkertek mögül –, megadatik-e a betonházak népének? Aligha.

Pedig az „öreg" Kertváros sem öreg, patinája-történelme kevés. Ahogy mondják, a harmincas évek első felében kezdtek itt építkezni részben az akkori Takarékpénztár és a Bőrgyár finanszírozása mellett, de a nagyobb és gyorsabb arányú terjeszkedés is inkább csak az utóbbi tizenöt esztendőre vonatkozhat. Vannak is itt olyan házak, amelyeknek láttán elámul az ember. Nem egy családi ház emeletes, aztán garázsok, beton-feljáróval, sőt, egyik garázs tetőzetét – jó ötlettel kihasználandó – zuhanyozóval, napozóval, kerti ernyővel is ellátta gazdája. Ez is egy véglet. Az épületek zöme szolidabb, de mégis mindent megadnak, a csendre és nyugalomra vágyóknak. Még a KISZ-házak is, amelyeknek „szépségéről" jobb ha hallgat az ember, akár testvérek között a legcsúnyácskábbról... Ami lényeg: viszonylag olcsó volt és ami a KISZ-lakás alaprajzát illeti, – homlokzati sivárságát meghazudtolva – belül kényelmes és jól megosztott.

Kertváros lélekszáma 8 ezerre tehető, és ha hozzávesszük az épülendő – 1975-re készen álló – ötezer lakásos városrészt, akkor az összlétszám 23–25 ezer lesz, amennyiben egy-egy új lakásra átlagosan három főt számítunk. Ha emlékezetem nem csal, a tervezők elképzelései szerint a lakótelep központjában egybefüggő kirakatsor, afféle „üzleti-negyed" lenne, ami feloldja a kissé merev utcafrontot. Ilyen „city"-hangulatot áraszt például Uránváros közepén kialakult kereskedelmi góc is, a Mecsek Áruház és a szomszédos U-ház fényes üzletsora. Ezért tódul esténként a sétálók tömege erre a környékre, mert a „város" fogalma – többek között – összefügg a neonfények, sokszínű reklámok, változatos kirakatok közegével. Így lesz Kertvárosban is: az új lakótelepen.

Az „őslakókat" ez nem érdekli. Hiszen éppen az ilyen belváros-hangulatú mozgalmasságtól menekültek ki ide, hogy egy csendes telekre felépítsék házaikat, bekerítsék kertjeiket, ültessenek fákat, konyha-veteményeket. És erre rátartiak is. Némi iróniával „otépés"-rétegnek nevezik a háztulajdonosok zömét. Való igaz, hogy OTP-kölcsönök milliói realizálódtak itt telekben, cementben, téglában. Hogyan is építkezzen másként a kisember? Azt mondja Kertváros egyik tanácstagja:

– Ismerek itt olyan embert, aki hat éven keresztül építette egymaga a házát, mert annyi pénze nem volt, hogy szakmunkást fogadjon. De végül is felépítette. A többieknek sem ment sokkal könnyebben. Ezért nem is csoda, hogy fogadóórán észrevételeiket örökké így kezdik: „Mi, akik az állam válláról levettük a terhet és házat építettünk, elvárjuk, hogy a járdát csinálják meg, mert... stb". És nincs igazuk?

Nézzük csak, hogyan nyilatkoznak szűkebb kis „hazájukról" a kertvárosiak:

– Apám itt épített, én is itt élek. Megszoktam. A világon mindenütt létesülnek kertvárosok, az emberek nyugalom után vágyódnak...

– A házat én építettem, meg a feleségem. Felnőtt fejjel a múltkor olyan sárkányt készítettem, hogy a fél kertváros gyerekhada megbolondult érte. Kint a vásártéren röppentettük föl.

– Minden hónap első vasárnapján vásár van. Kész cirkusz! Akár egy búcsú. Lacikonyhák, poharazók, vásári kikiáltók... Minden alkalommal kimegyek. Ez a mániám.

– Kár, hogy elmentünk innét lakni – mondja egy tizenéves fiúcska. – Jókat hülyéskedtünk a kukoricásban a srácokkal, a bakter meg idegeskedett...

– Én nem kedvelem ezt a környezetet. A lármás, forgalmas helyeket szeretem... – hangzik egy ellenvélemény.

– A bérházi lakó legföljebb a szobanövényeit bámulhatja. Főleg, ha emeleten lakik. Még ha park veszi is körül a betonházakat, ha egyszer hazamegy, le nem jön onnét. Én meg reggel vagy hajnalban kilépek az ajtón és már a kertben vagyok. Ujhagyma, retek, saláta, néhány gyümölcsfa... Szidhatom az eget, ha nincs eső. Ha meg sok esik, akkor azért. Tudja milyen kellemesek a májusi éjszakák, amikor csendesen pergeti az eső a fák leveleit?

Tudom, persze. De azért ne vegyük el az épülő új városrész jövendő lakóinak kedvét, a „beton-óriásoktól". Csak kapják meg egyszer a kulcsokat: ők is megtalálják majd új környezetük szépségét, miliőjét... Bízzuk csak rájuk...

Rab Ferenc

Mindennap elmegyünk mellette...,

Káptalan utca 2.

A Hunyadi út felől zömök alapúnak tűnik, amit a lefelé szélesedő támpillér csak bizonyít. Enyhén vöröses színű külső falfelülete, a Káptalan utca felőli homlokzatán levő, laikus szemlélődőnek érthetetlen, keskeny lyukak, az emeleti szélesebb, a földszinti szűkebb ablakok, az ívelt bejárat, a falfelületen látható kisebb-nagyobb foltok, festménymaradványok – felkeltik az érdeklődést.

Valóban olyan érdekes ház lenne? Felfedezésének története, a helyreállításakor előbukkant szép emlékek teszik azzá. És – ami méltán izgathatja a kutatókat, művészettörténészeket, – tulajdonképpen senki nem tudja, hány esztendős ez a ház.

*

A ház középkori eredetére már 1929-ben utal dr. Szőnyi Ottó, a Magyar Művészet című folyóirat hasábjain. „A Káptalan utca 2. számú kanonoki ház" írja, „nemcsak a gyönyörű barokk Mária-szobráról nevezetes, melynek mesterét még nem sikerült kideríteni, hanem a középkori részleteiről is, amit bizonyára kevesen sejtenek. Kőből faragott kapukerete és a kapu aljában levő konzolos, íves falfülkék a XV. századból erednek. Egy 1702-ben felvett tanúkihallgatási jegyzőkönyv bizonyítja, hogy ez a nagyprépositi ház a török hódoltság alatt megvolt és a kapuzata felett volt feliratos tábla betűi az úgynevezett barátírás, vagyis a tört gótikus írás típusa szerint voltak kialakítva. Budán, az Országház utcában találunk hasonló kapualjakat Zsigmond vagy Mátyás király korából."

*

Hogyan kerülnek elő tulajdonképpen emlékeink? Legtöbbször a véletlen bukkantja fel azokat az ismeretlenségből. (Ékes bizonysága ennek, hogy a közelmúltban az Országos Műemléki Felügyelőség volt székházának kapualjában, a kiköltözés utáni átalakítás során került elő két románkori ülőfülke, amelyről nem is tudtak.) A Káptalan utcában a Zsolnay-kiállításhoz némi belső átalakítás vált szükségessé, ezért leverték a belső vakolatot. Minden várakozást felülmúló eredmény született. Gótikus és reneszánsz ablaknyílások, falfestmények jelentős töredékei kerültek elő. Bizonyítást nyert, hogy a ház középső része a gótika idején, tehát a XIV–XV. században épült. A maradványok azt is bizonyították, hogy az épületet a XVI. század elején – reneszánsz stílusban – átalakították. Végül a XVIII. században megtoldották a házat a nyugati szárnnyal, s az, hogy valóban toldásról van szó, szintén bizonyítást nyert, hiszen előkerült a gótikus zárófal egy ülőfülkés, kétosztású ablakkal együtt. A külső vakolat leverésekor bukkantak a külső festés maradványaira is, amelyek aránylag nagy felületeken ma is láthatók.

Természetesen felkelt az érdeklődés az írott emlékek kutatása után is. A műemléki kutatások sikerei azonban nagyobbaknak bizonyultak. A püspöki és káptalani levéltár gondos vizsgálata után kiderült, hogy a mohácsi vész idejéig nagyon kevés támpont akad az épületre vonatkozólag, az eredeti rendeltetését viszont egy 1324-ből fennmaradt oklevél bizonyítja: ebben az időben ez a ház a pécsi préposté volt.

*

A ház tehát 1324-ben, ha ismeretlen formában is, de már állt. Alapfalai, egyes részletei valószínűleg még az Anjou-korban keletkeztek. A földszinti ablaksor, a kapu, a kapualji ülőfülkék, a kapu feletti kémlelőablak és az egyik helyiség ajtaja Zsigmond korából származnak, a gótika szép emlékei.

A XVI. század elején átépült az egész emelet. A gótikus ablakok helyét keresztrácsos, széles, finomprofilú ablakok foglalták el. Egyedülállóan szép emlék maradt az emeleten, a kapualj feletti szobánál, amelynek szélső ablakához kapcsolódik egy íves fülke töredéke. Ennek felületén festett dísz látható. Igen szép minták, levelek sárga és barna színekben. Ezeknek a belső freskóknak keletkezési ideje a XVI. század első fele, hiszen 1543-ban Pécset elfoglalta a török, s nem valószínű, hogy ez idő után ilyen mérvű művészi munkát végeztek volna e házban.

A barokk szárny Givovich Miklós kanonok idején az 1740-es években épült. Ebből az időből származik a bejárat feletti szép Madonna-szobor, amelynek alján Givovich címere található.

*

Ki tudja, mire szolgált az a négyes osztású pici ablak, amelyben fakereszt látható? Ki tudja, kik kémleltek a bejárat feletti kémlelőnyíláson? Ki tudja, hogy tulajdonképpen hány esztendős ez a lakóház? A kutatásnak korlátlan lehetőségeket ad, a feltevéseknek szintén. 1955-ben állították helyre, ma a Janus Pannonius Múzeum helytörténeti és művészettörténeti osztályai, raktárak és a Zsolnay-kerámiakiállítás „lakják". A kapu alatt megtalálható a szükszavú „nacionálé", csak egyetlen mondat hiányzik: itt, Pécsett, a Káptalan utca 2. szám alatt található Magyarország legjelentősebb és leaszebb középkori eredetű lakóépülete.

Mert ez nem hivalkodás, ez tény.

Kampis Péter

„Művészet hobbyból..."

Mielőtt bárki is összevonná szemöldökét riportunk címének ellentmondásosságán, előbb vegye szemügyre a mellékelt tablókép bal felső sarkában elhelyezett domborműfotó feliratát. Vig József vájár a dombormű készítője (az ő kérésére mellőztük az „alkotó" jelzőt) ekképpen szabadkozott.

— Eredetileg ezzel a felirattal akartuk meghirdetni a kiállításunkat, de még időben beláttam, hogy eltúloztuk a dolgot. Mert más a művészet, és megint más a hobbi, tehát semmiképpen sem férhetnek meg egymás mellett.

Mezőfi János az Ércbányász Szálló gondnoka, – a kiállítás szervezője és rendezője, — másként vélekedett.

— Annak előrebocsátásával, hogy a kiállított munkákat nem zsürizték szakemberek, szerintem mégis megérdemlik a tablón látható módosított címet, vagy inkább rangot. Hiszen kétkezi munkások, javarészt huszonéves bányászfiatalok, szabadidős foglalatoskodásának eredménye minden ami itt látható és ez már lényegesen több a gyűjtés vagy a barkácsolás fogalmát takaró hobbinál.

Talán nem is kellett volna ilyen részletesen bizonygatnia, védelmeznie, mert a látottak után mi is elmondhatjuk, hogy szemet, szívet melengetően szép volt Vig József dombormüve, a Molnár fivérek faintarziái, Varga József grafikái, Nagy Zoltán festményei és velük együtt mind a 21 fiatal bányászkiállító, ahány annyiféle műfajú munkája. Szép volt, mint ahogy ösztönösen szépnek mondjuk, látjuk mindazt, ami valamiért megfogja, elgyönyörködteti az embert. Nem több, de nem is kevesebb ennél.

Azaz valami többletet mégis csak adott ez a kis házikiállítás, és ez elsősorban a gondnok érdeme. Mezőfi Jánosé, aki alig fél évvel ezelőtt egy általános tisztasági ellenőrzés során szembetűnő „rendetlenséget" talált a munkásszálló néhány szobájában. Az asztalokon, székeken, de még az ágyakon is különös szerszámok, félig kész fa- és csontfaragványok, befejezetlen rajzok, festmények árulkodtak a szobarend írott szabályainak „megsértéséről". S amikor másnap egyenként raportra hívta őket, szemmel látható „bűntudattal" várták a korholását.

De miután a „következmények" már ismeretesek, folytassuk azzal, hogy a raportot követő hetekben már meg is szervezték az első „folyosó kiállításukat".

— Hát ami a nívót illeti, volt némi vitánk a vállalat kultúrfelelőseivel, de azóta éppen ők a leglelkesebb pártfogóink...

Olyannyira, hogy még alkotószobát is biztosítottak számukra és Horváth Olivér festőművész jóvoltából, ma már szakköri foglalkozásokon ismerkednek a fiatalok a festészet, szobrászat szakmai alapműveleteivel.

S ami az eddig elmondottakban talán a legszebb, legnemesebb, még csak nem is álmodoznak valamiféle „kitörésről".

— Egyetlen célunk az, hogy e kezdeményezéssel az eddigieknél családiasabb, kulturáltabb légkört honosítsunk meg a szállóban, s ha ez sikerül, akkor nagyon megérte a fáradságot.

Méltán hozzátehetjük, hogy a legjobb úton haladnak e példás, korántsem könnyű céljuk felé.

— s — gy —

Halálozás

A Bogádmindszenti községi Tanács és az önkéntes tűzoltó testület mély megrendüléssel tudatja, hogy

MEGYEI JÁNOS

tűzoltó főhadnagy, testületünk parancsnoka 47 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 14-én 14 órakor lesz a bogádmindszenti temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjam, édesapánk, nagyapám,

HORVÁTH ISTVÁN

Felsővámház utcai vendéglős, vendéglátó vállalati nyugdíjas 62 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. 14-én, pénteken 12 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték, hogy szeretett férjem,

FERENCZ SÁNDOR

magyarürögi lakos 72. évében elhunyt. Temetése 13-án, csütörtökön délelőtt 11 órakor lesz a magyarürögi templomból, a temetőben. Gyászoló felesége és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédikém, testvérünk és kedves rokonunk,

ÖZV. LUKÁCS ISTVÁNNÉ

sz. Steki Éva volt egerági lakos, 82 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 17-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy

DR. DEÁKY ANDOR

jogtanácsos, 1972. április 13-án elhunyt. Temetése április 14-én, pénteken 2 órakor a központi temetőben. Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

EGENSDORFER PÉTER

volt görcsönydobokai lakos, rövid szenvedés után 67 éves korában elhunyt. Temetése április 17-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk a MÉV Fúróüzem vezetőségének és az összes dolgozóinak, hogy szeretett férjem, HORVÁTH LÁSZLÓ temetésén koszorúkkal, megjelenésükkel fájdalmunkat enyhítették és köszönet a kővágószőlősi Faipari Vállalat összes dolgozóinak, valamint azoknak, akik koszorúkkal, virágokkal, megjelenésükkel nagy fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,

KLOPP GYULA

temetésén megjelentek. A gyászoló özvegye.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. BISCHOF JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A 43. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

betanító (átképzős) tanfolyamot indít

BÁDOGOS,

HŐSZIGETELŐ,

ÜVEGES,

VÍZ- ÉS GÁZSZERELŐ,

KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS

VILLANYSZERELŐ SZAKMÁBAN

8 általánost végzett, a 18. életévüket betöltött, de 40 évesnél nem idősebb férfiak részére.

Jelentkezési határidő: 1972. április 20.

A tanfolyam időtartama 5 hónap. Erre az időre 1700 Ft havi bért fizetünk.

Üzemi étkezés van. A vidékieknek munkásszállást adunk és utazásukhoz hozzájárulási költséget fizetünk. Jelentkezés csak személyesen, a vállalat Szakoktatási Csoportjánál,

BUDAPEST XI., DOMBÓVÁRI ÚT 17–19. SZ. ALATT.

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN 12. sz. Vállalat kísérleti műhelye láng- és ívhegesztő vizsgával és ötéves gyakorlattal rendelkező általános lakatost, valamint vizsgázott és betanított kazánfűtőket felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3563)

FELVESZÜNK érettségizett műszaki rajzolónőt, öntödei formázó szakmunkásokat, öntödei segédmunkásokat, famegmunkáláshoz betanított munkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. — Jelentkezés Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3485)

VOLÁN 12. sz. Vállalat asztalos, autószerelő, kovács, autóvillamossági műszerész, karosszéria lakatos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat és garázsművezetőt felvesz. Jelentkezés Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3527)

ANYAGKÖNYVELŐT GYAKORLATTAL FELVESZÜNK.

Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Timár utca 23. szám.

ÚTÉPÍTÉSBEN jártas munkavezetőt keresünk. „Munkavezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (431930)

TAKARÍTÓNŐT és műtőssegédet — lehet szakképzetlen is — felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (9167)

MŰANYAG üzemünkbe fröccsöntőket és központi raktárunkba raktári munkást, illetve kocsikísérőt azonnal felveszünk. Jelentkezés: B. m. Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (431549)

KAROSSZÉRIALAKATOSOKAT, motorkerékpárszerelőket és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet. Pécs, Majláth u. 8. sz. (431614)

ÁRUKISÉRŐKET, raktári segédmunkásokat, valamint udvarost felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 39. (431620)

RAKTÁRI dolgozót gépesített anyagmozgatáshoz, őrlőüzemünkbe molnárt, vagy malomüzemben már dolgozott segédmunkást felveszünk. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (431618)

Komló,

Művelődési Házat délutános, 6 órás elfoglaltságra

GONDNOKI MUNKAKÖRBE

nyugdíjas, vagy mellékfoglalkozású

FÉRFI MUNKAERŐT KERES

Jelentkezni lehet:

Komló, Művelődési Házat Igazgatóságán.

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt keres laborató.umba. (431838)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz kőműves, ács-állványozó, bádogos, tetőfedő szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. — Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál 8—12 óráig. (431619)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 90—92. sz. (431893)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat paksi téglagyár javítóműhelye TMK-munkára lakatos szakmunkásokat vesz fel. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél (paksi téglagyár). (431621)

ORÁSOK szövetkezete szakképzetlen dolgozót könnyű fizikai munkára felvesz. — Jelentkezés: 15—18 között, Pécs, Zsolnay V. u. 44. (431617)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés, Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 51. (432557)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem takarítónőket, segédnővéreket, gépírót (helyettest) műtőssegédeket, betanított munkást (férfi), napi négy- és hatórás munkára fiút és hentes szakmunkást (lehet nyugdíjas is) felvételre keres. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügy. (431925)

ADMINISZTRÁTORT és takarítónőt keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. (431625)

OLAJAT A TÜZRE!

Hőcsöves 6000 kcal-ás

H-68 és „Gemenc"

típusú szekszárdi olajkályhát változatlanul díjmentesen hazaszállítjuk pécsi vevőinknek.

OTP HITELRE IS MEGVÁSÁROLHATÓK!

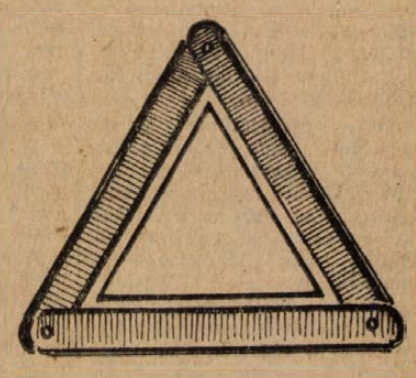
„Baranya" Kereskedelmi Vállalat 55. sz. Gázkészülékbolt. Pécs, Sallai utca 38. Telefon: 27-40.

BARANYAKER

FIGYELEM!

Elakadásjelző háromszög

azonnal beszerezhető



90 forintos egységáron

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALATNÁL.

Pécs, Megyeri út 90.

Azonnali belépéssel felveszünk

pécsi munkahelyekre:

- VASBETONSZERELŐKET,
- HIDEGBURKOLÓKAT,
- ASZTALOSOKAT,
- SEGÉDMUNKÁSOKAT,
- KUBIKOSOKAT.

Siklósi és környéki munkahelyekre:

- KUBIKOSOKAT.

Szigetvári és környéki munkahelyekre:

- MŰKÖVES SZAKMUNKÁSOKAT,
- BETONOZÓ KUBIKOSOKAT.

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT Munkaügyi Osztályán,

PÉCS, FURST SÁNDOR UTCA 5. SZÁM,

valamint a szigetvári és siklósi építésvezetőségeken.

SZIGETVÁR, SZEKCSŐI MÁTÉ UTCA 5.

SIKLÓS, VÉRTANÚK U. 7. SZÁM.

Tipizálás miatt azonnal eladó

Vöcsi forgórakodó, Panther autódaru, Bagger E 302, T-174 új rakodógép

Felvilágosítást nyújt:

KISS JÓZSEF osztályvezető,

Pécs, Bolgár néphadsereg útja 33.

Telefon: 51-30.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 25-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Mellés Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Lakás

Kertes házban szobát bérelnék. „Autóbejárat szükséges" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nagymányoki kétszoba, konyhás tanácsi lakásomat elcserélném pécsire vagy Pécs környékire. „Szoba, konyhásra is" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyszobás garzon lakást bérbevennék május 1-el. „Igényes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe kérem a válaszokat ármegjelöléssel.

Szoba, konyhás lakásomat elcserélném nagyobbra. — „Értékelszámolás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kettőszobás, távfűtéses lakásomat elcserélném egy egyszobás, központi fűtéses és egy garzon lakásért. „Azonnali is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, üres albérleti szoba kiadó. Pelsőbalokány u. 53.

Kettő szobás, szövetkezeti, hetedik emeleti lakásomat egyszobásra, vagy garzonra cserélem ráfizetéssel. „Piros telefon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, komfortos + két szoba, konyhás két darab lakást cserélnének belvárosi háromszobás, komfortosra. Ajánlatokat „Minőségi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szobát keresek sürgősen, 16-ára fiammal, mind ketten dolgozunk. „Józsika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy kis udvari szoba egy személy részére albérletbe kiadó. Pécs Lajos u. 9.

Fiatal értelmiségi házaspár külön bejáratú, bútorozott szobát keres fürdőszoba, konyha használattal. „Május 431 957" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sürgősen elcserélném Pécs centrumi szoba, konyha, éléskamrás főbérletemet budapesti belvárosi szoba, konyha főbérletre. „Esetleg más városokban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár egy gyerekkel, szoba, komfortos lakást bérelne, vagy hasonló albérletet. „Minél hamarabb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel szoba, konyha albérletet keres. „Lacika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba, konyha használattal kiadó. Érdeklődés: 18 óra után. Bartók Béla u. 60.

Szentlőrincen társasházban két szoba, komfortos lakást pécsire cserélnék. — „Minden érdekel 431 903" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi 1½ szobás, komfortos, régi bérű, felújított tágas, napfényes lakásomat elcserélném 2 és ½ szobás összkomfortos lakásra. — Költségtérítéssel. „Hidegmeleg víz van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

adás-vétel

Keresek Zsolnay vagy más dísztárgyat. „Esküvő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jó Horizont televízió eladó Gombkötő, Verseny u. 2 (PVSK udvar.)

2 db 100 w-os Laney énekhangoszlop eladó. Egyetem utca 4. Szemen.

Használt konyhaasztal, székek, egyajtós fehér szekrény eladó. Bánki D. u. 3. I. em. 5. Érd.: 5—7-ig.

Garéi tsz vaskapui telepén SZŐLŐKARÓ KAPHATÓ.

ÖNTÖZŐSZIVATTYÚK MIB és Csonkamotorral eladók. Kandi János, Tolnanémedi.

Egy világos hálószoba bútor eladó. Komló, Vörösmarty u. 16. III. em. 2.

Propán-bután gázpalackot sürgősen veszek. André János, Pécs, Marx út 59.

35—40 kg-os sertések eladók. Nagyárpád, Fő tér utca 20. sz.

Zója u. 16. Ajtó, ablak épületfa, tégla eladó.

KAGYLÓFOTEL, ágyneműtartós, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Kétlapos villanyrezsó sütővel együtt és kandallónak való új cserép eladó. — Cím: Pécs, Őszirózsa u. 17. sz. Tóth.

Bontásból mindenféle építési anyag és ajtó, ablak, parketta is kapható. Alkalmány u. 66. sz.

Jó állapotban lévő, NDK kombinálható babakocsi eladó. Pécs, III. ker. Magyar Lajos u. 1/b. I. em. 6.

Használt tetőcserép, léc, új léc és kiszegelő pala eladó Érdeklődni: Magyarürögi út 118. Telefon: 16-40/602.

Nyúlketrecek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

Építési fanyag — lécnek is felfűrészelhető — eladó. Telefon: 38-99.

Eladó jugoszláv diósfinú hármasszekrény és egy fehérneműs szekrény. Ha! József u. 4/c. IV. em. 15.

gépjármű

IM, IN rendszámú Skoda vagy Wartburg gépkocsit veszek. „Szerencse" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Motorkuli utánfutó eladó. Ungvár u. 32. Érdeklődni: 14 óratól.

407-es Moszkvics eladó. — Marx út 104. (49-es busz.)

Wartburg de Luxe 353 eladó. Pécs, Szigeti u. 57.

Személyautó, 8 személyes luxuskivitelű, Sirály, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Vilmos u. 43.

Garázs kiadó, Petőfi u. Telefon: 15-50/558. 5 óra után.

Garázs azonnal kiadó. Újvilág utca 12. sz.

Moszkvics 407-es sürgősen eladó. Papp János, Bakonya, Kossuth Lajos u. 28. Érdeklődni: 17 óra után.

407-es Moszkvics eladó. — 500-as Trabant Combira cserélhető. Zsolnay V. u. 19. Érdeklődni: 7—16-ig.

Vennék R—4-es Renaultot. Ajánlatokat a Sallai u. hirdetőbe kérem. „Cserélhetünk is" jeligére.

Horex 400-as Sport motorkerékpár eladó. Szinház porta.

Jó karban tartott IZS oldalkocsis motorkerékpár sürgősen eladó, Pécs, Lenyel Gy. u. 2. Uránváros.

ingatlan

Cserkút! csárda felett 379 négyszögöl gyümölcsös, lakható vikendházzal, vagy 241 négyszögöl gyümölcsös épület nélkül eladó. Érdeklődni: Pécs, Uránváros, Dr. Münnich F. u. 6/a. IV. 15. Hétköznap 18—20 óra között. Szombat, vasárnap egész nap.

Építkezési lehetőséggel gyönyörű bőséges telekkel, azonnal beköltözhetően szoba, konyhás házzal, ugyanott hétvégi telkek némi készpénzzel részletre eladók. Tettyealjá 3.

Fecskaszabolcs, Vörös hadsereg u. 33. kertes családi ház eladó. Érdeklődni: a szomszédban.

Makár tetőn 590 négyszögöl szőlő, épülettel megosztva is eladó. Érdeklődni lehet: telefonon 29-04, 8—16 óráig.

177 négyszögöl parti telek eladó. „Balatonmária" jeligére a nagykanizsai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba, komfortos öröklakás. Komló, Mikszáth u. 3. II. em.

Eladó kétszoba, összkomfortos szövetkezeti lakás, hasonló lakáscserével. — „Komló" jeligére a komlói hirdetőbe.

Eladó ötszobás, vízparti nyaraló, Balatonfelvidéken 250 négyszögöl telekkel. Vállalatnak is alkalmas. Érdeklődni: Kaposvár: 14 926-os telefonszámon.

Garában 48-as házszám alatt családi ház három szoba, konyha, kamra folyosóval, melléképületekkel, 1400 négyszögöl szántóföldek, beköltözhetően eladó. Szoba, konyha, kertes házrész eladó. „Lakáscserével" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vikendház eladó Harkány, vikendtelep, Hársfa u. 8. szám. Érdeklődni lehet: vasárnaponként 8—12-ig, Hársfa u. 8. Hétköznap: Pécs, Kertváros, Móra Ferenc u. 48. sz. fszt. 3. a. Dudás Rezső, vagy telefon 25-16.

Szőlő eladó, kb. 300 négyszögöl. Esetleg bérbe vagy felesbe kiadó. Nagydaindoldal 45. Cseténé.

Új, kis családi ház Szigetváron eladó. Érdeklődni: Pállnt Gyulánál, Szigetvár, Halásztanya Vendéglő, udvarban.

Vennék Uránvárosban vagy belterületen egyszobás, komfortos, vagy garzon lakást. „Augusztusi beköltözés" jeligére a Sallai u hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas gyümölcsös és szántó, lakható kétszobás házzal, Pécs területén eladó. Érdeklődni: Pécs, Lánc u. 18. sz. Teisingernél.

Eladó Balatonbogláron, szép helyen 75 négyszögöl ikertelek építőanyaggal együtt. Érdeklődni: Pécs, Bokor utca 44.

Kis családi ház eladó. Kökény, Kossuth Lajos u. 67. Érdeklődni: ugyanott.

Dimitrov u. 8. Kétszobás házrész olcsón eladó.

Eladó ház, ötven négyszögöl konyhakerttel. Kökény, József Attila u 13. Azonnal beköltözhető.

350 négyszögöl gyümölcsös, épülő nyaralóval, Kisdaindoldban, műút mellett eladó. Érdeklődni: Ignác utca 2.

691 négyszögöl forgatott terület, a 26-os buszvégállomásnál eladó, Érdeklődni: Palov István, pellérdi elágazás.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASUDULÓBEN

GARZON, EGY-, KÉT- és HÁROMSZOBÁS LAKRÉSZEK előjegyezhetők

A PÉCSI 2. SZ. ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL. Pécs, Kossuth u. 22.

Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Cserkúti Gépjavítónál 320 négyszögöl fiatal szőlő eladó. Telefon: 47-66.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: minden nap 4 órától, szombat, vasárnap egész nap. Pécs, Xavér utca 30. sz.

Kétszobás családi ház eladó. Rigó u. 25. sz. (Hőerőműnél.) Érdeklődni: 17 óra után.

Kisdaindol 16. sz. ház, szőlővel, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Fogaras utca 8.

vegyes

Hamuszürke cicám visszahozóját jutalmazom. Tiborc u. 30. Telefon: 35-81.

Légfűtőberendezést készít, olajkályhát javít garanciával, Friedrich. Rákóczi út 37. szám. Telefon: 23-87.

I. kerületben 525 négyszögöl szántó felesbe kiadó. — Érdeklődni: 619-es Dohánybolt, Kórház tér.

200 m² alapterületű, jól zárható CEMENT TÁROLÁSÁRA ALKALMAS raktárhelyiség kiadó.

Új Élet Tsz, Pécs, Reménypuszta.

EGYESÜLETI, VÁLLALATI ÉS TÖRZSGÁRDA-JELVÉNYEK KÉSZÍTÉSÉT, ALKALMI ÉS ÉVFORDULÓ

ÉRMEK és PLAKETTEK készítését,

tervezését vállalja az

IPARMŰVÉSZETI VÁLLALAT ÉREMMŰZEME

Rendelésfelvétel:

Budapest, V., Kossuth L. u. 12.

Belkereskedelmi Osztály

Telefon: 186-232.

DP SPORT

„Felszabadulási Kupa" túraverseny

Már évek óta rendszeresen emléktúrával ünneplik meg a megye természetbarátai hazánk felszabadulásának évfordulóját. Ebben az évben először versenyszerű túrát szervez a Természetbarát Szövetség, melynek keretében egyrészt tájékozódási, túravezetői és elméleti feladatokat kell a résztvevőknek megoldani.

A verseny időpontja április 16-a, a találkozó az istenkúti általános iskola előtt reggel 8 órakor lesz.

A versenyen indulhatnak Baranya, Somogy és Tolna megyé természetbarát szakosztályainak tagjai, felnőtt és ifjúsági kategóriában. Csapatlétszám négy fő (vegyes csapat). Egy-egy szakosztály, illetve iskola maximum négy csapatot indíthat.

Az értékelés felnőtt és ifjúsági kategóriában külön történik. A Mecsekvidéki Intéző Bizottság értékes vándordíjat, serleget alapított fel, melyet a győztes felnőtt és ifjúsági csapat egy évig véd. A versenyen való részvétel, mint szövetségi rendezvény, beleszámít a megyei túrapontversenybe és túraminősítésbe is.

Nevezési díj nincs, a rendezés költségeit a szövetség fedezi. Részletes tájékoztató a B. m. Természetbarát Szövetségtől kérhető.

ELUTAZOTT AZ ASZTALITENISZ VÁLOGATOTT

Szerdán reggel elutazott Rotterdamba az asztalitenisz válogatott. Az április 15–22 közötti Európa-bajnokságon induló magyar versenyzők:

Jónyer István, Beleznay Mátyás, Börzsey János, Rózsás Péter, Gergely Gábor, Kisházi Beatrix, Magos Judit, Lotaller Henriette és Szendy Katalin.

A dobogóra készülnek az NB I-ben a Pécsi Gázmű tekézői

Ha a pápai tekézők vasárnap nem viszik haza Egerből a két bajnoki pontot, akkor ma a Pécsi Gázművek csapata vezeti a férfi NB I-es listát. Így a pécsiek a pápaiakkal azonosan nyolc mérkőzésből hat szép győzelemmel a második helyen állanak, de így is határtalanul boldogok. Zsámboki Vilmos sportköri elnök mondotta:

— A lelkes kis csapat rászolgál a vállalat dolgozóinak megbecsülésére. Négy éve kerültek vissza az NB I-be és évről évre léptünk egyet előre. Idén reálisan nagy célt tűztünk a csapat elé: fel kell jutnunk a bajnoki év végére a dobogó egyik fokára!

Nagy szó lenne ez a siker a pécsi tekesport egyébként eredményekben nem is szűkölködő történetében. Helyezést elérni az NB I-ben, ilyen még nem volt. A kezdet nagyon biztató, de Zombor József szakosztályvezetőt nem vakítják el a fények.

— Tavaly kilencedik volt még a csapat, idén kiléphetünk a középcsoportból. De csaláka ez a kezdeti siker. Tavasszal hét, ősszel pedig hat alkalommal kell a sorsolás szerint vidéken játszani. Mivel a tekében a legtöbbször döntő a hazai pálya előnye, most a mi dolgunk könnyebb. Ehhez járult még az is, hogy a BKV Előre pályarekonstrukció miatt felcserélte tavasszal a pályaválasztói jogot. Tehát nehezebb lesz az ősszel, mégis bízunk a jó végső eredményben. Meg kell ehhez nyerni a pécsi mérkőzéseket és idegenben legalább egy győzelmet és egy döntetlent kiharcolni.

A vezetők elmondtak néhány részletet a vasárnapi győztes mérkőzésről. Könnyű ellenfélnek ígérkezett az RF Építők és a végén egy dobáson múlott, hogy csak 5:3 lett a vége. Ha Sáska nem öt, hanem hét fát üt, akkor 6:2. Szerencsére a három egyéni győzelem (Németh János 940, Budai István 935 és Gulyás József 916) megalapozta a csapat sikerét.

A Gázműveknél a vállalat, a szakszervezet és a dolgozók támogatják a szakosztályt. Reméljük, Gulyás József edző és a versenyzők összefogását siker koronázza!

TEKE NB I. ÁLLÁSA

Férfi csapatok:

1. P. Vasas	8	6	2	43:21	12
2. Pécsi Gáz	8	6	2	39:25	12
3. Csepel	8	5	3	38:26	10
4. FTC	7	5	2	34:22	10
5. MOM	8	4	4	36:28	8
6. Előre	7	4	3	28:28	8
7. SZVSE	8	4	4	31:33	8
8. P. Textiles	8	4	4	30:34	8
9. Sz. Építők	8	3	5	31:33	6
10. RF Építők	8	3	5	30:34	6
11. Egri Spart	8	3	5	29:35	6
12. G.-MÁVAG	8	3	5	26:38	6
13. EMTK	8	3	5	22:42	6
14. Bp. Postás	8	2	6	23:41	4

Edzőmérkőzések:

Pécsi Dózsa—Szászvári Bányász 3:2 (2:0)

Dózsa: Polyák – Tóth II., Solymosi, Tóth I., Kincses I. – Kocsis (Köves), Tüske – Daka (Kardos), Máté (Bleicher), Jánosi, Zombori.

A felázott, csúszós talajon labdakezelésben és az átadásokban sok hiba volt. A Szászvár, mint edzőpartner jó ellenfélnek bizonyult. A Dózsánál a szünet utáni cserék se emelték a színvonalat. A hét végéig sokat kell javulni ahhoz a lilafehéreknek, hogy Szombathelyen eredményesen szerepeljenek. A sérültek száma tovább növekedett. Rapp és Hernádi is húzódással bajlódik. Góllövők: Daka, Solymosi, Zombori, illetve Nagy II. és Balázs.

Komlói Bányász—Pécsi Bányász 1:0 (1:0)

Pécsújhegy. Vezette: Szőke. *Komló:* Buús (Erdősi) – Kótai (Lazaridisz), Kovács, Makray (Mohácsik), Csordás – Solymosi, Tresch – Bordács (Keller), Juhász, Horváth, Bencsik.

Pécsi Bányász: Bogyai – Kelemen, Tallósi, Ficzkó, Györkő – Palkovics, Gertsmár – Rónai, Vessző (Maklári), Bartal, Csordás (Keller).

A végig szemerkélő esőtől felázott pályán sokat csúszkáltak a játékosok, így nem alakulhatott ki jó játék. Mindkét oldalon elsősorban a védelmek nyújtottak jobb teljesítményt, a csatárok kényelmesek voltak, sokat körülményeskedtek. A vasárnapi bajnoki fordulóban való eredményesebb szereplés érdekében a támadósoroknak kell javulnia a Komlónál és a Pécsi Bányásznál is. A mérkőzés egyetlen gólját Horváth szerezte. A komlói Orsós a magyar ifjúsági válogatott edzésén vett részt, ezért hiányzott csapatából.

Futók, kerékpárosok és lovasok viszik Horgostól Hegyeshalomig az olimpiai lángot

Július 28-án, pénteken 12 órakor indul a görögországi Olympiából és augusztus 25-én, pénteken 19 órakor érkezik Münchenbe az olimpiai láng.

Közben – a 29 nap és 7 óra alatt – Görögországon (1819 km), Törökországon (569 km), Bulgárián (726 km), Románián (824 km), Jugoszlávián (347 km), Magyarországon (400 km), Ausztrián (581 km) és az NSZK-n (471 km) több mint 5700 kilométeres szakaszon viszik futók, motorosok, lovasok és kerékpárosok az olimpiai jelképet.

A fáklyát a jugoszláv sportolóktól augusztus 19-én, 9.05 órakor veszik át Horgosnál a magyarok, ünnepség keretében. A magyarországi útról tájékoztatta szerdán az újságírókat dr. Gál Tibor, az MTS nemzetközi osztályának vezetője és Béres Tibor, az MTS osztályvezetője. „Megálló", illetve ünnepség lesz Szegeden a Széchenyi téren, 14.45 órakor, majd Kecskeméten, a KTE pályán is. Kecskemétről Cegléd irányából 17.35 órakor érkezik majd a fővárosba a fáklya a Steinmetz kapitány emlékműhöz. Innen az útvonal a Kisstadionig: Vörös Hadsereg útja–Könyves Kálmán körút–Hungária út–Thököly út. A fáklyával 19.30 órakor Takács Károly kétszeres olimpiai bajnok fut a Kisstadionba, a budapesti ünnepség színhelyére. A váltó augusztus 20-án 8 órakor folytatja az útját. Végighalad a városon (Rákóczi út, Kossuth Lajos u., Erzsébet-híd, Bartók Béla út, Móricz Zsigmond körtér, Osztyapenkó emlékmű), majd az E5-ös úton Bicske, Tatabánya és Komárom érintésével jut el Győrbe, ahol 20 órai kezdettel, a Rába ETO kézilabda pályáján is ünnepséget rendeznek.

Másnap délelőtt Hegyeshalom a végcél, majd Nickelsdorfban az osztrákok veszik át az olimpiai lángot.

Ferencváros—Tatabánya döntő az MNK-ban!

Szerdán Tatabányán és Székesfehérvárott az MNK döntőjébe jutásért játszottak. A vidékre látogatott fővárosi csapatok közül a Ferencváros sikerrel vette az újabb akadályt. A kupát és a bajnoki címet védő Ú. Dózsa azonban vereséget szenvedett Tatabányán.

TATABÁNYA—Ú. DÓZSA 2:1 (1:1)

Tatabánya. 7000 néző. V.: Katona.

Góllövők: Lódi, Tóth K., illetve Bene.

A Tatabánya nagy lendülettel kezdett, ezért váratlan volt a 22. percben az Ú. Dózsa vezető gólja. Görécs leadását Bene a balösszekötő helyén átvette és nehéz szögből, nem túl erősen a hosszú sarokba gurított (0:1).

A 36. percben Lódi 17 méteres jól eltalált lövéssel egyenlített (1:1).

Szünet után keménykedések adódtak mind a két oldalon. Mezőnyjáték után a 62. percben Lódi a balszélen elfutott, jó beadását Tóth K. öt méterről a bal alsó sarokba fejelte (2:1).

A második félidő vérbeli kupaküzdelmet hozott.

FERENCVÁROS—VIDEOTON 3:2 (1:2)

Székesfehérvár. 15 000 néző. V.: Müncz.

Góllövők: Bálint, Kü és Albert, illetve Szabó II. és Wollek.

A 18. percben Szalmási bombáját Vörös szögletre védte, majd Karsai szöglete után Szabó II. 25 méterről nagy gólt lőtt a jobb felső sarokba (0:1). Utána Bálint és Vépi sárga cédulát kapott reklamálásért. A 33. percben Bálint kapura húzott és lövése a kapufáról a hálóba pattant (1:1). A 40. percben Nagy II. labdájával Wollek kiugrott és a jobb alsó sarokba lőtt (1:2).

Fordulás után tovább folytatódtak a Videoton támadásai, az első negyedórában több helyzetet hagytak ki a hazaiak. A 75. percben jobboldali akció után a tisztán hagyott Kü a hálóba fejelte a labdát (2:2). A 88. percben Albert csukafejese újabb gólt hozott (3:2).

Az utolsó fél órában nyújtott teljesítménnyel a Ferencváros megérdemelten győzött.

RÖVIDEN

SAKK. Ércbányász siker Prokupljében. Fiesh János nemzetközi mester, az Ércbányász sakkcsapatának éltáblása, meghívásos versenyen vett részt a jugoszláviai Prokupljében. Ez a dél-szerb hegyvidéki város elsősorban az itt található gyógyvizéről híres. Mint Jugoszláviában mindenütt, itt is nagy érdeklődés kísérte a versenyt, amelyen Bobocov és Trifunovics nemzetközi nagymesterek, Sahovics, Gliksman, Flesch nemzetközi mesterek és Dzsukics, a jugoszláv ifjúsági bajnok is részt vett. Flesch végig vezetett a versenyen, de az Ércbányász csapatmérkőzése miatt kénytelen volt előre lejátszani az utolsó fordulókat, és fontos pontot vesztett. A 13 résztvevős verseny végeredménye: 1—2. Bobocov és Sahovics, 9—9 pont, 3. Flesch 8 és fél pont.

TÁJÉKOZODÁSI FUTÁS. Veszprémben, a Bakony Kupa viadalon nagy mezőnyök álltak rajthoz. Három pécsi versenyző ért el helyezést. Férfi felnőtt III. o.: 2. Tamási (PEAC), női felnőtt II. o.: 1. Buus (Tanárképző), 2. Faltisznė (PEAC).

KÉZILABDA MNK. Az NB II-ben játszó Baranya megyei csapatok MNK-mérkőzéseken szerepeltek. Pécsi Porcelángyár—Kaposvári Vasas Izzó 20:3, női mérkőzés, Kaposvár. Pécsi Tanárképző Főiskola—Szekszárdi Bőrdíszmű 13:11, női csapatok, Pécs, Veszprémi Faáru—Pécsi Vörös Meteor 8:5, női mérkőzés, Pécs. A Siklósi Kesztyűgyár férfi csapata játék nélkül jutott tovább, mert a Kaposvári Vasas nem jelent meg a mérkőzésen.

KÉZILABDA MEGYEBAJNOKSÁG. — Megkezdődött az idény. Az első forduló eredményei: férfi csapatok: Nagyharsány—Siklós II. 22:25, Kesztyűgyár—Boly 15:16, István-akna—Bányász II. 18:20, Mecseknádasd—PEAC 17:19, Beremend—Ércbányász II. 18:30. Női csapatok: Nagyharsány—Kesztyűgyár 8:15, Spartacus—Sellye 8:6, Bányász ifi—PEAC 10:4, Sportiskola—Komló 13:10.

Torna minden reggel:

A sportemberek tovább élnek

A régi görögök azt mondták, hogy „ép testben ép lélek" az emberi ideál. Ezzel alapozták meg a sport évszázadok óta élő igazságát az embernevelésben.

Húsz évszázadnak kellett azonban eltelnie, míg a görög igazság győzedelmeskedni tudott. 1935-ben valóságos mellbevágásként érte a nevelőket és az orvosokat az amerikai Duplin tanár fellépése. Tíz amerikai egyetem 5000 sportolójának élettörténetét vette vizsgálat alá és megállapította, hogy a sportemberek hosszabb életet élnek, mint akik nem sportolnak. A sportot űzőknek ugyanis az adatok szerint alig tíz, míg a nem sportolóknak majd harminc százaléka hal meg negyvenéves kor előtt.

Felismerése új utat nyitott a sport és az egészség viszonyában. Ma világszerte elismeri az orvostudomány, hogy a sportolás erősíti a szervezet ellenálóképességét, edzi azt betegségek és ártalmak ellen. Sőt az orvostudósok odáig jutottak, hogy a sportolást egyenesen orvosságként alkalmazzák bizonyos betegségek esetében.

A sport ma az egészség szolgálatában áll. Tömeges lett a mindennapi életben folytatott testedzés. Sokan kerékpároznak, kocognak és ha tetszik úsznak. Sok ember otthonában is sportol. Nagyszerű lehetőséget biztosit ehhez a reggeli rádiótorna is. Kevesen tudják, hogy a rádiótorna egyike a Magyar Rádió legrégibb műsorainak. Az első adás 1938-ban hangzott el a Testnevelési Főiskola tornatermében. Azóta kis megszakításokkal megy a torna-tízperc 35 éve egyfolytában. Népszerűségét misem bizonyítja jobban, mint három és fél évtizedes múltja. Egyszer akarták megszüntetni, de nem sikerült. Kétheti szüneteltetés alatt annyi tiltakozó levelet kaptak, hogy azonnal vissza kellett állítaniok a műsorba.

A rádiótornáról a sportvezetőtől, Pásztory Attilától, az MTS Baranya megyei Tanácsának főelőadójától kértünk véleményt.

— Jól szerkesztett műsor, kitűnően összeválogatott gyakorlatokkal. Nincs életkorhoz kötve, bárki csinálhatja és kellékek se szükségesek a gyakorlatok végrehajtásához. A műsort ismert szakemberek készítik. Hosszú éveken át Kerezsi Endre vezette, halála után Romák Éva, a TF docense vette át szerepkörét. A gyakorlatok hangulatosak, a zenei kíséret élénkké teszi a 10 percet. A résztvevők sok olyan gyakorlatot is megtanulhatnak, amelyeket idejüktől függően, napközben is elvégezhetnek. Szerintem csak az időpont nem szerencsés.

Valóban a 6.20-kor kezdődő műsor sokaknak nem felel meg. Érdemes lenne gondolkozni azon, hogy a reggeli nősor keretében több alkalommal jelentkezne a torna. Tíz perc nem nagy idő, de lehet, hogy éveket jelent azok számára, akik rendszeresen csinálják a gyakorlatokat. Éveket jelenthet, egészséges éveket.

L. L.

E HETI totótippjeink

	N.-szab.	Népszava	Népsport	D. Napló
1. Rába ETO—Egyetértés	1 x	1 x	1	1
2. Haladás—Pécs	1	1	1 x	x
3. Eger—Salgótarján	x	1 2	1 x 2	x
4. DVTK—Tatabánya	x 1	1 x	x 1	1
5. Komló—Bp. Honvéd	2 x	x 2	2 x	x 1
6. SZMTE—Debrecen	1 x	x 2	1 x	1
7. Pécsi Bányász—Kecskemét	x 1	1 x	1	1
8. Vol'án—ZTE	x 2	1	2 x 1	x
9. KISTEXT—BKV Előre	1	1	1 x	1
10. Kossuth—Mirkovic	x 2	1 x	2 x	x
11. Bologna—Roma	1	1	1	1
12. Mantova—Juventus	2	x 2 1	2 x	2 x
13. Varese—Sampdoria	1	1 x	x	x
14. Leninváros—Nagybátony	1	1	x 1	1 x

MŰSOR

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ — SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az obsitos (este 7 órakor), Jászai-bérlet.

MOZI

Park: Az Angyal vérbosszúja (4, 6, 8). **Petőfi:** A szemtanú (4, n7, f9 — felemelt helyár!). **Kossuth:** Különleges kiállítás (10, 12, f3, f5). A szemtanú (hn7, 9 — felemelt helyár!). **Fekete Gyémánt:** Furcsa zálogtárgy (6). **Jószerencsét:** Szindbád (5, 7). **Rákóczi:** Kelepce (5, 7). **Május 1.:** Jelenidő (f6). — **Harkány:** Ragyogj, ragyogj csillagom! (7). — **Mohács:** Lányok pórázon (f6, f8). — **Sásd:** Zöld rakéták (7). **Sellye:** Ha . . . (7). **Siklós:** Lefelé az úton (5, 7). **Szigetvár:** A lovakat lelövik, ugye? (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Nóták. 9.00: Rádió szabadegyetem (ism.). 9.25: Sándor Judit és Bartha Alfonz énekel. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádióegyetem. Tóth Árpád. — Kardos László előadása, I. rész. — 10.15: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.50: Vita a korszerű mezőgazdaságról. — 14.10: Dalok és városok. — 14.23: Bach és Mozart műveiből. 14.49: Az élő népdal. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: A világgazdaság hírei. 15.15: Rádiószínház: A bölcs Náthán. Drámai költemény. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Udvardy Tibor operettdalokat énekel. 17.24: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. — 17.43: Körmikrofon. 18.08: Népzenei magazin. — 18.48: Miért igen, miért nem. Zenéről — tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben kb. 20.20: Érettség és halál. Versek. — 20.38—20.40: Hírek. Kb. 21.15: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. — 22.20: Számum Kairó felett. Útijegyzet. II. rész. — 22.30: Sláger volt — hallgassuk meg újra! 23.00: Meditáció. 23.10: Operarészletek. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Kamarazene. 9.00: Hírek. 9.03: Francoise Hardy és Cliff Richard énekel. 9.30: A 04, 05, 07 jelenti . . . A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Közéletiség 30 éven aluli. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.43: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Mefistofele. Részletek Boito operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Hajdu Júlia táncdalaiból. 14.16: Tudományos könyvespolc. 14.21: Saint-Saens—Liszt—Horowitz: Haláltánc. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. — 14.35: A Pénzügyőr zenekar játszik. — 14.48: Munkásdal. 14.55: A költészet hete. 15.00: A mátészalkai cigányegyüttes műsorából. — 15.14: Britten: Simple symhony. 15.30: Hírek. 15.33: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 16.18: Ifjúsági krónika. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Hangverseny a stúdióban. Lantos István zongorázik. — 16.59: Kedvelt régi melódiák. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Rádióegyetem (ism.). 18.40: Fortunio dala. Részletek Offenbach operettjéből. — 19.04: Rádióhangversenyekről. 19.34: A „dühös fiatalok" földjén. II. rész. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika. II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 20.46: Szembesítés. Rádiójáték. — 21.28: Operakórusok. 21.54: A vezetés mindennapjai. 22.04: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei, XXII. rész. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Esztrádparádé. — 24.00—0.10: Hírek, időjárás

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Barokk muzsika. 19.08: Billy Vaughn zenekara játszik. 19.43: Dalok. 20.05: A dzsessz kedvelőinek. — 20.42: Hírek. 20.45: Hangverseny Franz Berwald svéd zeneszerző műveiből. 21.38: Hol volt!? — Abody Béla vidám szerzői estje (ism.). 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. A pécsi hanglemezbolt újdonságai 18.00: Bírósági tudósítások 18.05: Szeszélyes április — beszélgetések, muzsika 18.30: Dél-dunántúli híradó 18.45: Az Omega együttes lemezei 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Nemzetiségi klubok. Sztevánovity Milutin írása. Zenés találka. — Közreműködik: H. Polovina. Hírek, lapszemle. Szerb dalok és táncok 19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben: Garai hétköznapok. Kivánsághangverseny 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

11.55: Filmesztétika (középisk. IV. o.) 17.23: Műsorismertetés 17.25: Hírek 17.30: Cirkusz mindenhol. Amerikai filmösszeállítás 17.50: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora 18.20: Memória, I. rész 19.05: Reklámműsor 19.15: Esti mese 19.30: Tv-híradó 20.00: Érdekházasságok. — Vladimir Neff regényének tévéfilm-változata, III. rész 21.25: Toulouse-Lautrec. Francia képzőművészeti kisfilm 21.40: Műszakváltás . . . Körkapcsolás — élő közvetítés egy kenyérgyárból, egy textilüzemből és a Dunai Vasműből 22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.35: Iskolatévé. 14.45: Iskolatévé. — 16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.00: Skendija. Albán nyelvű műsor. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Sezame street. Amerikai rövidfilmsorozat gyermekeknek, I. rész. — 18.15: Hírek. 18.50: Tévétanácsadó szülőknek, IV. adás. 19.00: Mozaik. Kultúrműsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Boccaccio: Dekameron. Sorozatadás, IV. rész. — 21.17: Muzsikusok és műveik. A kamaly zene Crna Gorában. 21.47: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillé

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 87. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 14., péntek

NDK-delegáció érkezett Budapestre

Az együttműködési bizottság ülésszakától a kapcsolatok további elmélyítését várják

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Dr. Tímár Mátyás, a Minisztertanács elnökhelyettese a Parlamentben fogadta Wolfgang Rauchfuss-t, az NDK Minisztertanácsának elnökhelyettesét.

Wolfgang Rauchfussnak, az NDK Minisztertanácsa elnökhelyettesének, a Magyar—Német Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság NDK-tagozata elnökének vezetésével csütörtökön reggel delegáció érkezett Budapestre a bizottság XI. ülésszakára, egyben a bizottság 10 éves fennállásának megünneplésére.

Az ülésszakon megvizsgálják a két ország külkereskedelmi forgalmának 1971. évi eredményeit, és az 1972. évi áruforgalmi jegyzőkönyben foglaltak realizálásának alakulását.

Megtárgyalják továbbá a szocialista gazdasági integrációból adódó feladatokat, amelyeket a két ország párt- és kormánydelegációja ez év februári találkozóján is meghatároztak.

Az együttműködési bizottság most kezdődő ülésszakától a komplex integrációs program jegyében a kapcsolatok további elmélyítését várják.

Dr. Tímár Mátyás csütörtök este vacsorát adott az NDK delegációja tiszteletére.

Április 26-án ül össze a HNF V. kongresszusa

Bencsik István főtitkár sajtótájékoztatója

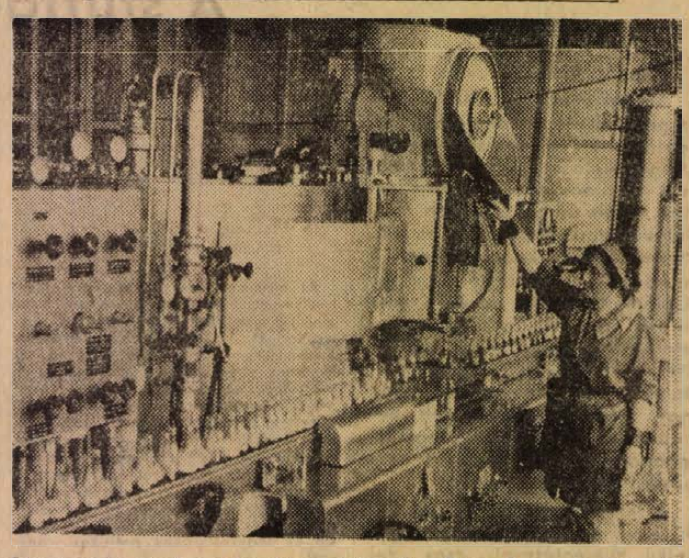
Bencsik István, a HNF főtitkára tegnapi sajtótájékoztatóján beszámolt arról, hogy április 26-án — az Építők Rózsa Ferenc Székházában — ül össze a Hazafias Népfront V. kongresszusa, háromnapos programmal. Mérleget von a legutóbbi, négy évvel ezelőtti kongresszus óta végzett munkáról és kijelöli a mozgalom feladatait a további esztendőkre.

Elmondta a főtitkár, hogy az elmúlt hónapok gazdag eseménysorozattal jelezték az országos készülődést a kongresszusra. Mindenekelőtt az ország közvéleménye elé tárta a Hazafias Népfront Országos Tanácsa kongresszusi levelét, amelynek rendkívül kedvező társadalmi fogadtatása volt. A mozgalom egészéről átfogó képet nyújtó levél gondolataira sokezren reagáltak a helyi népfront-bizottságokat újjáválasztó gyüléseken, a küldöttválasztó értekezleteken, a városokban és falvakban egyaránt. Februárban kezdődtek a népfrontbizottság-választó gyülések: a 19 megyében és csaknem 100 járásban került sor ilyen eseményre. Március végéig tartott ez az eseménysorozat, majd április elején újjáválasztották a budapesti népfront-bizottságot is. Az ország minden részében megkapták mandátumukat a kongresszusi küldöttek. Összesen 4000 népfront-bizottságot választottak a községekben, tanya-központokban, városokban, város-kerületekben és a főváros kerületeiben. Félmillió ember jelenléte, aktív közreműködése tanúsítja, hogy a népfront a társadalmi figyelem középpontjában álló munkát végez.

A kongresszus tanácskozása kapcsán bejelentette a főtitkár, hogy már elkészült a Hazafias Népfront Országos Tanácsának írásos jelentése a négy éves munkáról, és az Országos Tanács elfogadta azt a szóbeli beszámolót is, amely a jelentéshez kapcsolódva hangzik majd el. Eredményesen tevékenykedtek az előkészületi időszakban a kongresszus elé kerülő témakörök munkabizottságai: a gazdaság-politikai, a város- és községpolitikai, az alkotó szocialista hazafisággal és nemzetköziséggel foglalkozó, a művelődéspolitikai, valamint a népfront-munka stílusával és módszereivel foglalkozó kollektívák vezetői sok előzetes tanácskozás tapasztalatait tárják majd a kongresszus elé. Korreferátumot tartanak a Hazafias Népfront elnöksége mellett működő országos bizottságok — a város- és községpolitikai, a mezőgazdasági, valamint a honismereti és helytörténeti bizottság — elnökei.

A kongresszusi munkabizottságok előkészületi tanácskozásai kapcsán szóbakerült a sajtóértekezleten, hogy gazdaságirányítási reform szükségessé tette: a népfrontmozgalom lépjen ki régebbi falucentrikus és mezőgazdaság-központi szemléletéből, foglalkozzék a gazdaságpolitika egészével. Ezért várhatóan a kongresszus után a Hazafias Népfront Országos Elnöksége mellett külön gazdaságpolitikai bizottság működik majd, amely természetesen magában foglalja az eddig is eredményesen tevékenykedett mezőgazdasági bizottság téma- és feladatkörét. Sok szó esett az elmúlt hetek során a népfront-műhelymunkában arról, hogy megannyi helyi teendő van országszerte a szocialista demokratizmus érvényesítésében. A mozgalom munkásai gyümölcsözőnek tartják a népfront-tanács kapcsolatok bővítésében a közelmúltban megállapodásokkal, írásos közös programokkal alátámasztott együttműködést. Az alkotó szocialista hazafiság és nemzetköziség fontos tényét már eddig is öt megyei tájértekezleten és egy budapesti tanácskozáson vitatták meg a Népfrontban.

Sokszálú nemzetközi kapcsolatait ápolva meghívja kongresszusára a Népfront 13 külföldi testvérszervezetének küldöttségét. Ott lesznek az országos tanácskozáson a Népfrontban, mint politikai tömörülésben együttműködő hazai szervezetek és mozgalmak, társadalmi egyesületek magasrangú képviselői is. A kongresszus szervezeti teendője lesz, hogy megválassza a Hazafias Népfront élére az új országos tanácsot, e tanács pedig soraiból az országos elnökséget és a titkárságot.



Április eleje óta két műszakban dolgozik a Pécsi Pannonia Sörgyár Pepsi-üzeme. A második műszakot egészen a szezon végéig fenntartják és így idén lényegesen jobb lesz a Pepsi-ellátás a gyár körzetében.

A tartalomból: *Élénk diplomáciai tevékenység az indokínai helyzetről*

A szellem és a gép | *Az újmecsekaljai négy emelet*

Ígéretek helyett tetteket! | Rádió- és tv-műsor

INDOKÍNAI HADIJELENTÉS

Támadnak a népi erők

Az amerikai légierő és haditengerészet csütörtökön is bombázta és ágyúzta a VDK területét — tűnik ki Jerry Friedheimnek, az amerikai Hadügyminisztérium szóvivőjének közléséből. Saigoni jelentések szerint az amerikai vadászbombázók Dél-Vietnamban mintegy 300 légitámadást hajtottak végre. Bevetették Dél-Vietnam felett a B–52-es nehézbombázókat is, ezek támadásairól azonban nem közöltek számadatokat.

Újabb 27 B–52-es nehézbombázót irányítottak Guam szigetére, hogy részt vegyenek a Vietnam elleni légiháborúban. Ezzel több mint 130-ra emelkedik az indokínai térségben tartózkodó nehézbombázók száma.

A VDK partvédő ütegei az amerikai hadihajók támadásait viszonozva az Oklahoma City-t, az amerikai hetedik flotta zászlóshajóját és két amerikai rombolót vettek tűz alá. Egy hanoi VNA-jelentés közli: a partvédelmi ütegek eltaláltak és lángba borítottak egy amerikai hadihajót, amely Vinh Linh térségét ágyúzta.

A dél-vietnami hadszíntereken a nyugati hírügynökségek Saigonból keltezett összefoglaló jelentései szerint tegnap is heves harcok dúltak a népi felszabadító fegyveres erők és a kormánycsapatok között. Ezek súlypontja északon Quang Tri tartományban, valamint a Da Nang–Hué térségben; a Saigon és a kambodzsai határ között elterülő hadszíntéren An Loc tartományi székhely körül; a központi fennsíkon Kontum tartományban; Saigontól délre a Mekong deltavidékén volt.

Az északi fronton a Hué volt császári székhelyet kelet felől védő Bastogne tüzérségi támaszpont volt a népi erők koncentrált tüzérségi és gyalogsági támadásának célpontja. Itt saigoni katonai körök szerint a helyzet a kormánycsapatok számára válságosra fordult.

A Saigon és a kambodzsai határ közötti hadszíntéren az An Loc tartományi székhelyet ostromgyűrűben tartó népi erők visszavetették a saigoni kormánycsapatoknak a 13. számú országúton közeledő felmentő alakulatait. Ezeket Thieu elnök közvetlen parancsára küldték a térségbe. A népi erők gyűrűje a tartományi székhely körül másfél kilométer sugarú körre szűkült, s az amerikai B–52-es nehézbombázók a várostól ilyen távolságra hajtottak végre szőnyegbombázást ellenük. Az AFP jelentése szerint a délebbre fekvő Tay Ninh tartományban a felszabadító erők páncélosait észlelték.

Kambodzsából érkező hírek szerint a helyi népi felszabadító erők az ország három, Dél-Vietnammal határos tartományában indítottak jelentősnek minősített támadásokat a Phnom Penh-i kormánycsapatok és a saigoni inváziós alakulatok ellen. Különösen heves tüzérségi tűzbe kerültek azok a csapatok, amelyek a dél-vietnami határtól mindössze 14 kilométerre fekvő Kompong Trach város térségében foglaltak el állásokat.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Indiában — ez a felvétel a fővárosban készült — nagy tömegtüntettek a VDK amerikai tömegbombázása ellen.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

Az amerikai repülőgépek és hadihajók újabb sorozatos támadásokat intéznek a VDK területe ellen.

Mint a hanoi rádió csütörtökön délután gyorshírben jelentette, a reggeli és délelőtti órákban az amerikai légiflotta több köteléke hajtott végre terrortámadást Thanh Hoa tartomány sűrűn lakott területe ellen. A VDK légvédelem a tartományi székhely közelében négy amerikai támadó gépet, köztük egy B–52-es repülőerődöt lőtt le. Ezzel a VDK fölött megsemmisített amerikai repülőgépek száma 3472-re emelkedett.

Hanoi katonapolitikai megfigyelők különösen súlyosnak ítélik azt a tényt, hogy B–52-esek Thanh Hoa térségébe, a fővárostól 150 kilométernyi közelségre merészkedtek.

Amerikai közlés szerint 1961 eleje óa Indokínában 45 691 amerikai katona esett el, 302 852 pedig megsebesült.

Megkezdik a Mecsek-Nyuga alapközműveinel építését

A következő években a Kert város mellett az ún. Mecsek Nyugat — az Asztalos János út a Bartók Béla út, a Kodály Zol tán út és a Bálicsi út által ha tárolt terület — lesz a pécs lakásépítkezés súlypontja. I 1975-ig 500, az ötödik ötévi tervben további 1200 lakást épí tenek. Ennek azonban lényeges előfeltétele a terület alapköz műveinek elkészítése, mivel a jelenlegi közművesítettség nem felel meg a nagy laksűrűségű beépítés követelményeinek. A Városi Tanács végrehajtó bi zottsága legutóbbi ülésén fo gadta el a Mecsek-Nyuga alapközművesítésének program ját. Eszerint az idén kezdődő első ütem keretében megépí tenek 4824 méter vízvezetéket 3639 méter kisnyomású gázve zetéket, 4537 méter csapadék csatornát, 3980 méter szenny vízcsatornát, valamint 1000 mé ter villanyvezetéket. Az 1973 de cemberéig befejezendő prog ram beruházási költsége meg haladja a 23 millió forintot. A MÉLYÉPTERV által készített ter vek alapján az alapközművezе tékek kivitelezését a Baranya megyei Állami Építőipari Válla lat vállalta.

A második szakaszban építik meg a területet keleti oldalán határoló Bartók Béla út csapadék főgyűjtő csatornáját a Kór ház térig. Minthogy itt ilyen je lenleg nincs — ezért is árasztja el nagyobb záporok, felhőszakadások idején lezúduló csapadékvíz a Kórház teret —, olyan nagyszabású munkára van szükség, amelynek költségeire csak a következő tervidőszakban tud fedezetet biztosítani a város.

24 óra a nagyvilágban

Megemlékezés Rooseveltről Moszkvában

Moszkvában a Szovjet Baráti Társaságok Szövetségének, a szovjet Tudományos Akadémiának és a Szovjet—Amerikai Kapcsolatok Intézetének kezdeményezésére szerdán megemlékeztek Franklin Rooseveltről, a kiváló amerikai államférfiról.

Jevgenyij Ivanov, a szovjet baráti társaságok szövetsége elnökségének elnökhelyettese és a többi felszólaló elismeréssel szólt arról a pozitív szerepről, amelyet Franklin Roosevelt betöltött a szovjet—amerikai kapcsolatok fejlesztésében. Egyebek között megegyezték, hogy Franklin Roosevelt, a realpolitikus hatalomra jutása után haladéktalanul diplomáciai kapcsolatokat létesített az Egyesült Államok és a Szovjetunió között. A gyűlésen résztvettek az Egyesült Államok moszkvai nagykövetségének munkatársai is.

×

SCOTT ÉS MANSFIELD KÍNAI ÚTJA

Washington:

Nixon elnök megragadja az alkalmat, hogy a szenátus két pártcsoportjának vezetője — Mike Mansfield demokrata és Hugh Scott republikánus szenátor — kínai látogatását is felhasználja az amerikai–kínai érintkezések egyik csatornájaként. Jóllehet a szenátorok a meghívás bejelentésekor még azt hangsúlyozták, hogy tapasztalatszerző körutat akarnak tenni Kínában és a külügyminisztérium egyetlen alkalmazottját sem viszik magukkal, szerdán Scott közölte a sajtóval, hogy Nixon fogadta őket és bizalmas jellegű megbeszélést folytatott velük. Ennek eredményeként a két szenátor „jószolgálati üzenetet" visz magával a kínai vezetőknek Nixontól, ennek tartalmáról azonban Scott nem nyilatkozott.

◆

✦ *DAVISES: Brian King ausztrál farmer bíróság elé citálta szomszédját, Wilfred Grist-t, amiért annak falánk disznói elpusztították King magánrepülőgépének egy részét.*

✦ MENDOZA: Az argentin katonai kormány szerda éjfélkor rendkívüli állapotot léptetett életbe Mendoza tartományban, miután a körzetben a múlt héten zavargások robbantak ki, amelyekben négy halálos áldozat volt.

✦ *BOGOTA: Rendőrök tanúsítanak a tüntetések betiltása miatt tiltakozó bogotai diákok menetére. A felháborodott fiatalok kőzáporral fogadták a rendőrosztagokat, amelyeknek 11 tagja megsérült az összecsapás során.*

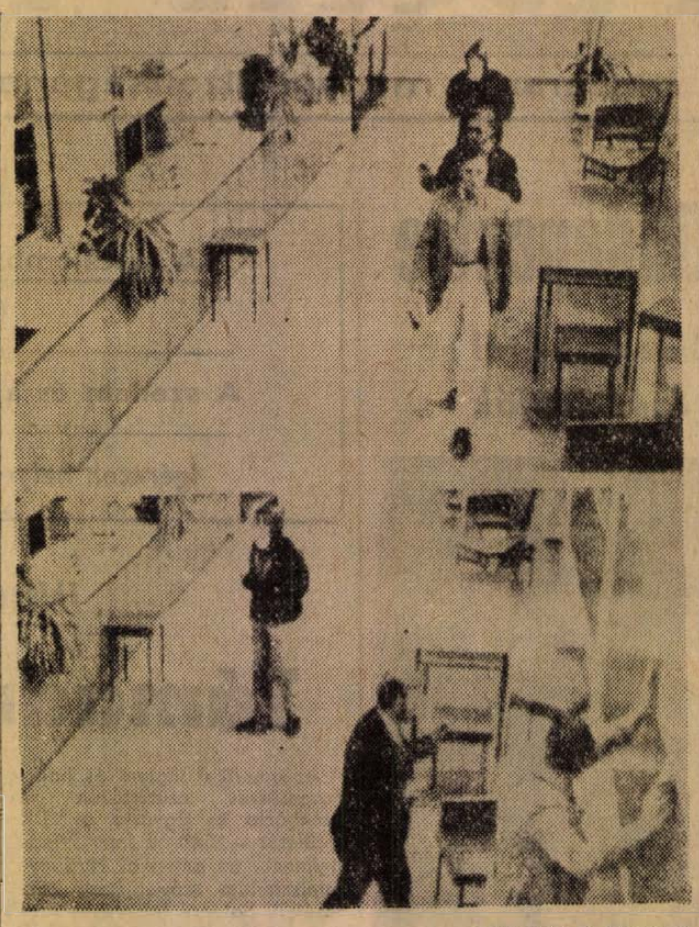
✦ NEW ORLEANS: Az Egyesült Államok Rhodesiával kapcsolatos import-politikája ellen tüntető amerikai négerek gyűltek össze csütörtökön New Orleansban, hogy további tüntetéseket és megmozdulásokat szervezzenek a fajüldöző afrikai államból történő krómszállítások megakadályozására.

✦ *RÓMA: Több mint tízezer rendőr részvételével szerdán éjjel országos méretű razziát tartottak az egyre nagyobb méreteket öltő bűnözés elleni harc jegyében. Az akció során 469 személyt letartóztattak és összesen mintegy 160 ezret hallgattak ki.*

✦ HELSINKI: Egy himlőgyanús eset miatt szerdán karantént rendeltek el a finnországi kuusanoksi kórházban. Az orvosok ugyanakkor a tünetek alapján nem tartják kizártnak, hogy enyhe lefolyású koleráról van szó.

✦ *GENOVA: Politikai összeesküvés címén vádat emelnek genovai szélsőbaloldali csoportok 54 tagja ellen. Őrizetbe vételükre még március 4-én, egy utcai tüntetés alkalmával került sor.*

✦ VARSÓ: A kormányelnökség határozata alapján a lengyel vajdasági népi tanácsok ellenőrizték az utóbbi évtizedben kiadott rendeleteiket és utasításaikat. Az ellenőrzés eredményeként a bialystoki vajdaságban a több mint 8600 tanácsi rendelet közül 215, a bydgoszcsiban 5 ezerből csak 25, a lubliniban kb. 6 ezerből 263, a lodziban 1233 közül 408 maradt érvényben. A poznani vajdaságban a tanácsi rendeletek 80 százalékát, a rzeszowiban 70 százalékát hatálytalanították.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Az egyik müncheni bankból 118 ezer márkát vittek el, egyelőre ismeretlen tettesek. Elfogatásukhoz sokat segíthetnek ezek a titkos, automatikus kamera által készített felvételek.

×

✦ *SINGAPORE: Singaporeban megnyílt a Délkelet-Ázsiai Országok Szövetségének (ASEAN) miniszteri értekezlete. Fülöp-szigetek, Malaysia, Thaiföld, Indonézia és Singapore képviselői megvitatták a legfontosabb külpolitikai problémákat.*

✦ MÜNCHEN: Két fegyveres bankrabló szerdán 118 500 márkától „szabadította meg" az egyik müncheni bankfiókot. Az álarcos férfiak felszólították a pénztárost, hogy töltse meg pénzzel az elé helyezett aktatáskát. Az először kapott 10 ezer márka azonban nem elégítette ki őket és türelmesen várakoztak, amíg a fiókvezető a többi százezret is előhalászta a központi páncélszekrényből.

✦ *TOKIÓ: Pekingben megszakadtak a japán—kínai acéltárgyalások. A Kínai Népköztársaság, amely az Egyesült Államok után a legtöbb japán acélt importálja, nem volt hajlandó elfogadni a japán acéliparí cégek telemelt árait. Japán gazdasági források szerint legalább tíz százalék különbség mutatkozott a japánok által kért és a kínaiak által felajánlott árak között.*

✦ VARSÓ: Lengyelország és Nyugat-Berlin között az utóbbi két évben megkétszereződött a kereskedelmi forgalom, amelynek összértéke tavaly meghaladta a 30 millió dollárt. A Zycie Warszawy kommentárja hangoztatja, hogy különösen a nyugat-berlini lengyel szénexport fejlesztésében vannak nagy lehetőségek. A lengyel szén vízi úton jut el Nyugat-Berlinbe.

◆

JOBBOLDALI TÜNTETÉS SANTIAGOBAN

A chilei reakció — az Unctad-konferencia előestéjén — provokatív tüntetést rendezett az ország fővárosában. A jobboldali gyülés szónoka Patricio Alwyn, a szenátus elnöke volt, de jelen volt Eduardo Frei, a korábbi kereszténydemokrata elnök is, aki az utóbbi időben az ellenzék vezéralakjává vált.

A tüntetés jelszavai a jobboldal ismert uszító vádjait tartalmazták a népi egység ellen, a „szabadság megvédelmezéséről". Maga Alwyn szenátor nyíltan fegyveres erőszakkal fenyegetőzött. A kereszténydemokrata politikus ezenkívül demagóg módon azonnali népszavazást is követelt a kormány szocialista politikájáról.

◆

✦ *NICOSIA: Nicosiában megnyílt a MEDIMPEX Gyógyszerkülkereskedelmi Vállalat gyógyszerkiállítása. M. Glikisz ciprusi ügyvezető egészségügyi miniszter a kiállítást megtekintette és elismeréssel nyilatkozott a látottakról és jelentős kapcsolatbővítést helyezett kilátásba.*

✦ KUWAIT: Élve eltemette az összeomló homokfal az olajvezetéket vizsgáló francia mérnököt és négy munkatársát szerdán Kuwaiban. A közelben álló öt másik munkást súlyos sérülésekkel szállították kórházba.

NYOMOZÁS

Buenos Aires:

Sallustrónak, a FIAT-művek argentínai leányvállalata igazgatójának elrablását, majd meggyilkolását követő nyomozás a titoktartás jegyében folyik, mégis újabb és újabb részletek látnak napvilágot az emberrablókkal kapcsolatban. A rendőrség letartóztatott egy Guiomar Schmidt nevű 26 éves brazil nőt, aki a vizsgálóbíró előtt azt állította, hogy személyesen végezte ki Sallustrót. Letartóztatásának pillanatában egy revolvert szorongatott kezében, de a szakértők megállapították, hogy a fegyvert nem sokkal előbb használták.

A rendőrség azonban úgy véli, hogy a fiatalasszony nagylelkű kijelentésével csak fel akarja áldozni magát szökésben levő férje, Mario Klachko érdekében, akit nagy apparátussal üldöz a rendőrség.

Ny. Podgornij Izmirben

Nyikolaj Podgornij szovjet államfő Sunay török köztársasági elnökkel folytatott megbeszélései befejeztével csütörtökön Ankarából Izmirbe utazott. Útjára elkísérte Haluk Bayülken török külügyminiszter.

Élénk diplomáciai tevékenység az indokínai helyzetről

Moszkva:

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök csütörtökön a Kremlben fogadta Vo Thuc Dongot, a Vietnami Demokratikus Köztársaság moszkvai nagykövetét. A szovjet kormányfő és a nagykövet eszmecserét folytatott a baráti szovjet—vietnami kapcsolatok kérdéseiről. A találkozót szívélyes, elvtársi légkör jellemezte.

Hanoi:

A Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány ellenőrzése alatt álló területekről buddhista küldöttség érkezett a VDK-ba, hogy részt vegyen a hanoi Quan Su pagodában kezdődő észak-vietnami buddhista kongresszuson. A delegációt Thich Don Hau főbonc, a demokráciáért és a békéért vívott harc népi bizottsága központi bizottságának alelnöke, a DIFK konzultatív tanácsának tagja vezeti.

Párizs:

A DIFK és a VDK Párizsban tárgyaló küldöttsége csütörtökön külön-külön közzétett nyilatkozatban hangsúlyozta, hogy az amerikai küldöttség visszautasította a Vietnammal foglalkozó négyes értekezlet 148. ülésének megtartására vonatkozó április 4-i és április 12-i javaslatot. A DIFK küldöttségének szóvivője rámutatott: a világközvélemény követeli, hogy az Egyesült Államok haladéktalanul és minden feltétel nélkül szüntesse be a VDK elleni bombatámadásokat és kezdjen komoly tárgyalásokat a vietnami konfliktus rendezéséről.

Washington:

A baltimore-i Sun saigoni tudósítója írja csütörtöki jelentésében: „A Nixon-kormány utasította az itteni (saigoni) amerikai tisztségviselőket, hogy »hangsúlyozzák, emeljék ki és állandóan húzzák alá« a Szovjetunió Észak-Vietnamnak nyújtott támogatását, hogy így világossá váljék, miért szükséges az USA további támogatása Dél-Vietnamnak". A tudósító a továbbiakban egy saigoni amerikai diplomatát idéz, aki kijelentette: „gyanítottam, hogy politikai motiváció van" amögött, hogy Washington a szovjet támogatást hangsúlyozza, s hogy a legutóbbi utasítások „nyilvánvalóvá teszik mi a propagandavonal és mi van mögötte".

Róma:

Az OKP Politikai Bizottsága csütörtökön közleményben foglalt állást az amerikai légierő fokozott tevékenységével és a VDK területe ellen intézett bombatámadásokkal kapcsolatban. Az OKP ismételten követelte, hogy a kormány ismerje el a Vietnami Demokratikus Köztársaságot és felszólította az ország valamennyi politikai szervezetét, hogy ítéljék el az amerikai agressziót, követeljék a bombázások azonnali megszüntetését.

Peking:

A csütörtöki pekingi lapok vezető helyen számolnak be arról, hogy Csou En-Laj kínai kormányfő szerdán fogadta a VDK pekingi nagykövetségének ügyvivőjét. A vietnami diplomata kormányának április 11-i nyilatkozatát adta át a kínai kormányfőnek s ez a nyilatkozat — amelyet a kínai sajtó szerdán teljes terjedelmében közölt — első mondatában kiemeli, hogy az amerikai légierő április 6. óta Nixon személyes parancsára bombázza a VDK-t. Csou En-Laj a nyilatkozatot átvéve hangsúlyozta, hogy a kínai kormány és nép szilárdan támogatja az abban kifejtett VDK álláspontot. Az amerikai imperialisták támadásait a VDK ellen Csou En-Laj a háború kiterjesztésének „komoly incidenseként" jellemezte. A kínai kormányfő az Új Kína hírügynökség által közölt beszámolóból kivehetően egyszer sem nevezte nevén Nixont.

Hanoi:

A VNA csütörtöki jelentése beszámol arról, hogy a hazafias erők gyalogsága a heves tüzérségi előkészítés után megtámadta An Loc tartományi székhely egyik jelentős védelmi állását, a 128. csúcsot. A hazafias erők elfoglalták An Loc repülőterét és a város több utcáját. Mint a hírügynökség beszámol róla, az ellenséges alakulatok nagyrésze megadta magát, más részük elmenekült. A hazafiak sok foglyot ejtettek és jelentős mennyiségű fegyvert zsákmányoltak.

Norfolk:

A virginiai Norfolkból csütörtökön útnak indult a Mullinix amerikai romboló és a rakétákkal felszerelt Biddle fregatt. Az AP megbízható forrásokra hivatkozva jelentette, hogy a hajókat Vietnamba irányították.

Hanoi:

Csütörtökön hazautazott Hanoiból a francia–vietnami baráti társaság küldöttsége. A VDK-ban tett látogatása során a francia küldöttséget fogadta Le Duc Tho, a Vietnami Dolgozók Pártja KB Politikai Bizottságának tagja.

MIELŐBBI BELÉPÉSRE KERESÜNK

pénz- és számviteli osztályvezetőt

Számviteli főiskolai, vagy egyetemi végzettség szükséges. Ez utóbbi esetén mérlegképes oklevél is. Jelentkezéseket „Nyereségpremizált" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe leadni. A jelentkezésben közölni kell az eddigi munkahelyeket, gyakorlati időt, fizetési igényeket.

Ásott kút

építését, felújítását, tisztítását, fertőtlenítését

dögkutak

építését, szikkasztó, ülepítő medencék tisztítását, felújítását, építését

fűtőolaj

és szennyvíztároló vastartályok 10—100 m^3-ig elhelyezését, föld alá süllyesztését komplett kivitelben, valamint

gabonatároló

silók tisztítását, fertőtlenítését szakszerűen, garanciával, soronkívül vállaljuk.

Címünk:
PÉCSI BÁDOGOS ÉS SZERELŐ KSZ KÚT- ÉS MÉLYÉPÍTŐ RÉSZLEGE,
PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 63.

Ügyintéző:
Benzsay Lajos, Telefon: Pécs, 20-35, 16-85.

A stuttgarti csata margójára

2.

„Elég szomorú, hogy bizonyítva kell látnom magam előtt a keserves igazságot, amely tagadja egy szabad Svább-föld felnövekedését és kiteljesülését."

— Friedrich Schiller levele Dalberg mannheimi színiintendánshoz, 1782. —

Az alemann-sváb törzsek, a germánok egyik népcsoportja, a mai németajkú területek délnyugatán helyezkednek el. Helvéciában, a Rajna forrásvidékétől a középszakaszig, a Neckar, a Felső-Duna vidékén és a Lech mezején, Vorarlbergtől a Vogézekig. Településeik egymástól elszigetelten fejlődtek, hegyek vonulatától, vizektől, erdőktől behatárolten, s tömbjeik történelmileg-politikailag is szétváltak. Egy általános jellemzőjük így alakult ki: a partikularitás, a kantonjellegű közélet, a befeléfordultság és ezek talaján a szeparatív és föderalisztikus politikai irányzat.

Baden-Württemberg tartományát csak 1945 után, a nyugati megszálló hatalmak ösztönzésére és a német nagyipar érdekei szerint sikerült egységbevonni az ősi Hohenzollern, Baden, Württemberg körzeteiből. Történelmileg indokolt módon kapott erőre itt a múltban a liberális föderalizmus, amely előbb a kisfejedelmi feudális abszolútizmus ellen küzdött. Olyan ideáloktól indíttatva, amelyeket Schiller, a legnagyobb sváb költő történelmi és társadalmi drámái fejeztek ki. Ez a liberalizmus később a porosz, a berlini, a fasiszta militarista-adminisztratív központosítással szemben kísérelte meg az ellenállást. Mi több, a föderalizmus 1945 után egy rövid időre még magához tért, de korszerűtlennek bizonyult Bonn uniformizmusával szemben. Mégis megmaradt egy sajátos tradíciója, amely leginkább a délnyugati liberalizmus erejében, természetében, szokatlan szívósságában manifesztálódott. A liberális párt, az FDP szövetségi megmaradásának és hatékonyságának is a sváb középréteg a legerősebb oszlopa.

E tekintetben rendelkeznek bizonyos alappal azok a remények, amelyek az FDP pozíciójának további erősödéséhez fűződnek. Kérdéses azonban, vajon a liberális párt felső vezetésének átállása a szociál-liberális vonalra, megértésre lel-e a sváboknál? Hiszen a hangsúly most már nem csupán és nem is elsősorban a kis- és középvállalkozók függetlenségének és osztályérdekeinek védelmére helyeződik, hanem a monopoltőkétől függő középrétegek, értelmiségiek, alkalmazottak testületi és személyi érdekeinek védelmére. Sőt, széles dolgozó tömegeket érintő kommunális és szociális, valamint demokratikus intézkedések és intézmények kialakítására — természetesen a tőkés társadalom életképességének megnyújtása céljával.

Vajon érdekli-e ez a sváb liberális kispolgárt? Ki különben osztálykérdésekben rendkívüli, azaz délnémet módon konzervatív! Előfordulhat, hogy a liberálisok visszafogott, hagyományos jelszavakkal képesek megőrizni a régi bázist, a birtokos rétegeket, s ugyanakkor differenciált propagandával biztosítják maguk számára az újat is, a managereket, a műszakiakat, a gazdászokat és a hivatalnokokat.

De előadódhat az is, hogy egyszerre túl sokat veszítenek a régi bázisból a szovjetellenes nacionalista propagandák hatására. S ha a bázis-szűkülés egybeesik egy olyan — straussi ihletésű — törekvés sikerével, amely az összes nacionalista elemeket — az újnáci párt bázisát is ideértve — az Uniópárt mögé vonzza, akkor az FDP nem válhat olyan partnerré, amely kormányképessé tenné a szociáldemokratákat Baden-Württembergben.

Sorsforduló Kossuth-bányán

A szellem és a gép

Amikor 1972. január 10-én 11 óra 7 perckor megkezdődött a kísérleti termelés az első pajzsos-fejtésben, arra voltam kíváncsi: mit mondanak a vájárok? A riport címét is ők fogalmazták meg: Sorsforduló Kossuth-bányán. Most három hónappal később, amikor a második pajzsos-fejtésben is megkezdődött a termelés, — (április 10-én) még mindig kísérleti jellegű —, a műszakiak véleményét szeretném hallani. Vaskos irattartók őrzik az előkészítés, beépítés, üzemelés és kiépítés minden percének, valamennyi mozzanatának elemzését. S tulajdonképpen most értem csak meg a „Sorsforduló" valódi tartalmát. Kossuth-bányán a VOB–HP–102-es típusú pajzs beépítésével, a szovjet szénmaró üzembehelyezésével sokkal több történt, mint hogy egy fejtésben sikerült a szén jövesztését, a biztosítást és a szállítást gépesíteni.

A Kossuth-bányai műszakiak a termelésszervezés és elemzés olyan példáját adták, amelyben a pajzs akár csak jelkép is lehetne, a módszert könnyen alkalmazhatnák akármelyik gyárban, a mezőgazdaságban, vagy akár az építészetben is. Némi túlzással azt is mondhatnám: csak bányát és gépeket kell helyettesíteni esztergagépekkel, kombájnokkal, építőipari gépekkel, mezőn, üzemcsarnokokban, lakótelepen...

Megdöbbentő számok

Mielőtt azonban bármit is mondanánk a szervezésről, nézzük az eredményeket. Előre kell azonban bocsátani, hogy a teljesítmény és gazdasági mutatók az első kísérleti fejtés esetében nem lehetnek általános érvényűek, hiszen csak egy 50 méter széles, 80 méter hosszúságú területen fejtették le a szenet, a közel 10 millió forint értékű berendezés beépítése és üzemelése így már eleve nem lehetett gazdaságos. Most már a fejtési front homloka 86, a kifutása 150 méter. Az új fejtésben a gazdasági mutatók is közelednek a reális értékek felé. Néhány a termelésre jellemző mutató azonban így is nagyon sokat sejtet. A napi előrehaladási sebesség 2,39 méter volt. Az eddigi legsikeresebb gépesítési kísérletnél (1970) 2,2, míg a Kossuth-bányai 1971-es átlag 1,31 méter/nap volt.

A pajzsos fejtésből napi átlagban 624 tonna szenet termeltek, míg egy hasonló körülmények között működő, de nem gépesített, ugyanakkor 116 méter fronthomlokú — tehát több mint kétszer nagyobb — fejtésből 727 tonna szenet termeltek napi átlagban. A fejtési teljesítmények még kifejezőbb képet adnak a korszerű fejtés előnyeiről: 12,3 tonna/műszak volt az üzemelés ideje alatti átlagos teljesítmény, több mint kétszerese a bányaüzem 1971. évi átlagának. Ebben a fejtésben 7,3 méterenként kell egy bányásznak dolgoznia — a hagyományos fejtésekben minden 3,5 méterben. Tehát fele annyi ember kell!

Más számok: a pajzsos fejtésben 61,10 — az acéltámos fejtésekben 94 forint 98 fillér egy tonna szén termelési költsége. Az egy tonna szén kitermelésére eső munkabér még ennél is jobb képet mutat: 26,02, illetve 47,21 forint. Vagy; az egy tonna szénre eső bélelőanyag költség: 85 fillér, míg az egyedi támokkal biztosított fejtésekben 8,35 forint.

Ez még nem minden

Az elmondottak azonban még sok vitára adnak okot, hiszen egyetlen szám megkérdőjelezheti a legkiválóbb eredményeket is. A most működő fejtésbe közel 20 millió forint értékű berendezést építettek be — ez sokszorosa az eddigi költségeknek. S éppen itt kezdődik a Kossuth-bányai műszaki csoport elemző és szervező munkájának értelme. Ugyanis az eredmények egyetlen pillanatig sem keltették Kossuth-bányán azt az érzést, hogy megoldották a széntermelés gépesítésének valamennyi problémáját. Valahogy így fogalmaznak ők: kapizsgáljuk a fejtések komplex gépesítésének mecseki módjait.

Először is percről-percre figyelték az embereket és a munkafolyamatokat. Kiderült, hogy az üzemzavarok 49,5 százaléka a fejtésekben, 31,4 százaléka a szállítási úton történik. Ezt aztán tovább figyelték: milyen hibák adódhatnak a pajzson, a maróhengeren, a láncos vonszolón? Kiderült, hogy a hibák eredete egyrészt az emberek begyakorlatlanságán, másrészt a mozgó gépek természetes velejárójaként adódnak. Például: a maróhenger 325 percig állt, ebből 285 perc kábelsérülés miatt volt. A feladat tehát világos: a kábelt úgy kell elhelyezni... Más. A munkások megfigyelése közben rájöttek, hogy az összes munka 14,7 százaléka a maróhenger utáni szénfeltakarításból adódik. Ennek a gépi megoldása tehát halaszthatatlan feladat. Az is kiderült, hogy a fejtésben telepített bányászoknak a munkaidő 11,2 százalékában nincs munkájuk, vannak viszont időszakok, amikor a munkák úgy torlódnak, hogy a gépet kénytelenek leállítani. A feladat ez esetben is egyértelmű: a munkát a gép ritmusának megfelelően kell megszervezni.

S a legfontosabb: az emberek tökéletes begyakoroltatása. Íme a bizonyíték: januárban 19,7, februárban pedig már 22,2 tonna volt az egy műszakra eső teljesítmény. Az üzemelés kezdetén 6,64 méterenként kellett a fejtésben egy-egy ember — februárban már 8,54 méterenként is megoldotta egy-egy bányász a fejtés üzemeltetését. A műszakiak szerint ez még mindig nem minden. Én talán azt tenném hozzá: nem véletlen...

A szervezés

Ugyanis Kossuth-bányán semmit sem bíztak a véletlenre. Már az előkészületek idején példamutató gondossággal jártak el. Műszakiak és vájárok egész serege járt Várpalotán tanulmányozni és megismerni a berendezést. Egy négytagú pajzsot annyiszor szereltek össze és szét a bánya udvarán, hogy a bányászok akár csukott szemmel is tudták a feladatukat. Csak az előkészítésre 307 műszakot fordítottak.

A szállítás, beépítés tervezése hálódiagrammos módszerrel történt — a végrehajtás enélkül jól szinte elképzelhetetlen lett volna. Kossuth-bányai vájárok Várpalotán, az ottani bányászokkal jártak műszakra — Martinkó Mátyás, a Várpalotai Szénbányák igazgatója alapos terepszemlét tartott Kossuth-bányán, mielőtt a beépítés megkezdődött.

A pajzs, esetleg más komplex gépi berendezés lehet csak a jövő bányászkodásának útja — a szellemi előkészítés és munkaszervezés azonban nem tűr vagy-vagyot. Csak magasszintű műszaki vezetéssel, szervezéssel lehet ezt a feladatot végrehajtani.

Lombosi Jenő

A hetedik után

Én mondom, már ki se tavaszodna, ha nem rendeznék meg a Pécs-baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónapot. De kitavaszodott, így hát minden rendben van. Ez volt a hetedik, s azt hiszem, ennyi már elég lenne, az előző két mondattal lényegében már értékeltük is az országban egyedülálló rendezvény-sorozatot. A mérlegbeszámolók azonban bőbeszédűbbek. S mi most erre szeretnénk vállalkozni.

Véget ért, s ismét színes és nagy tömegeket megmozgató esemény volt a propaganda hónap. A szemet bűvölő plakát korán az utcára került, jelezve, hogy a rendezők jó időben kezdték az esemény-sorozat szervezését, s mindez előrevetítette a sikert. A műszaki és közgazdasági propaganda hónap több mint másfél száz rendezvényén Pécsett 21 ezren, vidéken 13 ezren vettek részt. Több mint tavaly? A sikert illetően nem ez a döntő. Egyébként kevesebb volt a résztvevő. De csak azért, mert az idén elmaradt a Technika Háza-beli szokásos nagy kiállítás. Ez meg szokta „nyomni" a létszámot. A nagytermet most a Janus Pannonius kiállítás foglalta le.

Vajon miért kell minden tavasszal megrendezni, tud-e évről évre újat adni a műszaki és közgazdasági propaganda hónap? Igen. A tudományok egy másodpercig sem topognak egyhelyben, szakadatlanul fejlődnek. Az új ismereteket pedig gyorsan szét kell áramoltatni. Így válik a tudomány termelőerővé, majd elfogyasztható javakká. Erre jó az országos szaktekintélyeknek fórumot adó propaganda hónap, amelynek rendezőit kettős cél vezérli. Ablakot nyitni az avatatlan érdeklődőknek a műszaki és közgazdasági ismeretek világába, erősítve ezzel a műszaki és közgazdasági közgondolkodást. — Másrészt elősegíteni a szakemberek művelődését, szakmai továbbképzését. Tisztes célok, amelyekért nem szabad sajnálni az áldozatot.

A témakör idén is rendkívüli változatosságot mutatott. Persze ne gondoljunk véletlen szülte kaleidoszkópra, a programfüzetet lapozva világosan kirajzolódott a rendezők szándéka: néhány témát reflektorfénybe helyezni. A propaganda hónap fő gondolata a hatékonyság és a szocialista gazdasági integráció. Ezenkívül mintegy körültopogtak néhány fontos, Pécs és Baranya fejlődését érintő témát, mint a műszaki haladás és a szolgáltatások kérdését.

Nehéz a dolgunk, amikor visszaidézünk néhány eseményt. Melyiket válasszuk? A rendhagyó nyitányt, amelyet ezúttal nem a Technika Házában, hanem a Műszaki Főiskola nagy előadótermében tartottak? Dr. Szekér Gyula nehézipari miniszter nyitó előadását követően csakúgy sorjáztak elő a rangsabbnál rangosabb rendezvények. A hónap kiemelkedő eseménye volt a fiatal műszaki és közgazdászok dunántúli találkozója. Ennek például gyorsan beérett a gyümölcse. A kézfogást követően a két klub — a fiatal műszakiaké és a közgazdáké — már ki is alkította közös programját.

Egy sor tudományos egyesület alakulásának kerek évfordulóját, s rendezvényeivel kapcsolódott a hónaphoz. Mit említsünk még? Kimagasló esemény ként könyvelhetjük el Pécs üzemi kultúrmunkásainak akcióvaülését, izgalmas vetélkedők vivott a tanulóifjúság, emlékezetes marad a Delta-ankét. Vidéken rendkívül eredményesen dolgozott az Agrártudományi Egyesület és a Magyar Atomklub. Nagy sikert arattak a autós napok, bizonyságául hogy milyen sok autós van m falun. A hobby kiállítások egy kével másikával a televízió n zői is megismerkedtek. Pécsv radon egyenesen a propaganda hónap tiszteletére hoztak öss egy irodalmi színpadi bemutót: Meditáció a természetr az emberről és a gépekről.

Van egy országosan egyedü álló rendezvény-sorozatún mégis, mintha az ország kö véleménye alig tudna valam róla. Nos, a pécs-baranyai m szaki és közgazdasági prop ganda hónap az országban szakmai berkekben ismert elismert, példaként emlegeti Nem így vagyunk azonban országos közvéleménnyel. Ezé volt most téma a rendezők k zött a propaganda propaga dájának elégtelensége. Egy ötlet nyomán úgy kellene eze túl indítani a propaganda h napot, mint a Janus Pannoni ünnepségsorozatot. Vagyis ös szehívni Budapesten az orsz gos napilapok és a műszaki közgazdasági folyóiratok kép selőit, és sajtótájékoztatót ta tani számukra. Nem kérked akarunk rendezvényünkkel, cs pán azt szeretnénk, ha köv tőkre találnának a megyék k zött.

És itthon is. Még élénkeb érdeklődésnek kell megny vánulnia a vállalatok, intéz mények és társaságok részér még többen kell, hogy rés vállaljanak a nagyszerű re dezvény-sorozatban. Ez olya befektetés, amely, ha nem azonnal, de feltétlen megtér Jó lenne, ha nemcsak a két a városi és a megyei — tanác művelődésügyi osztályai, de v lamennyi osztály magának érez né a propaganda hónapo Munkavállalásban, jó együt működésben eddig sem v hiány. Senki sem állíthat azonban, hogy ez a plafo most már elégedettek lehetün több nem is telik ki Pécstől Baranyától.

(MZ)

Küzdelem, melynek a fogyasztók látják hasznát

Az újmecsekaljai négy emelet

„A Dunántúli Naplóban, a létesítendő Konzum Áruházra vonatkozó cikkének bevezetőjében, olyan szakmai megállapításra jutott, mintha áruházunkat a kihasználatlanság jellemezné. Ez a megállapítás — mint a vásárlók, mint dolgozóink között — visszatetszést váltott ki, mert a kényelmes, szellős áruházban való vásárlási lehetőség nem rejti magában a kihasználatlanság fogalmát, és így nem reális. Feltételezem, hogy ön rég járt áruházunkban, amelynek profilját másfél év alatt többször is bővítettük, jelenleg is van terület átszervezés alatt. Hogy közelebbről megismerje belső és külső kereskedelmi tevékenységünket, engedje meg, hogy az ön által meghatározott időben meghívjam áruházunkba."

Nagy László,
a Mecsek Áruház vezetője.

*

A megállapítással nem a pécsi Mecsek Áruház üzleti hírnevét és üzletpolitikáját akartam minősíteni. A kihasználatlanságot arra értettem, hogy az áruház még nem futotta ki magát. A szakember véleményét idézem, baj lenne, ha egy áruház az első évben kifutna. Nyolc-tíz év kell hozzá. Ehhez viszont még túl fiatal a Mecsek Áruház, hiszen alig három éve nyitott kaput. Elnézést hát a magyarázat nélkül odavetett, nem odavaló „kihasználatlan" szóért. S most tegyünk eleget a meghívásnak, tartson tükröt magának az újmecsekaljai négy emelet.

Mielőtt egy lépést is tennénk az áruházban, nem tudom megállni, hogy vissza ne idézzem a Mecsek Áruház hosszú-hosszú vajúdással terhes születését. A Mecseki Ércbányászati Vállalat költségére tíz éve kezdtek hozzá az áruház építéséhez. Közben egyszercsak bedugultak a pénzforrások, a kereskedelmi szervek legnagyobb idegessége leállt az építkezés. Évekig csak a puszta falak meredeztek. Végül a MÉV nagyvonalúan mégis befejezte az építkezést és kaput nyithatott a Mecsek Áruház.

A kapunyitás sem ment olyan egyszerűen. Nagy volt a húzódozás. Áruház az alvó városrészben? Inkább egy zsúfolt kis butik a belvárosban, ahol egymás lábán vásárolnak a pécsiek. Ebben van pénz. Mindenkinek az volt a véleménye, hogy Újmecsekalján csak bele lehet bukni egy áruházba. Több kereskedelmi vállalat is visszalépett. Végül a BARANYAKER rendezkedett be a Mecsek Áruházba. Nekik lett igazuk. Nemcsak azt látták, hogy „sem vele", hanem azt is, hogy „nélküle sem". Vagyis, ha nem kell az áruház, akkor az nekem konkurrencia, az én forgalmamból csíp el, így viszont az én forgalmamat és tekintélyemet növeli. Ma már bizonyára mások is elfogadnák az áruházat.

Egyre többen és többet költenek el a Mecsekben. A forgalom az első, csonka évben 90 millió forint, 1970-ben 155, 1971-ben 180 millió forint. A bevételek meghaladják a költségeket, tehát nyereséges az áruház. Az idén a forgalomban a 200 milliót döngetik, 1975-ben pedig elérhetik a 250 millió forintos forgalmat. Az áruházban persze több van, talán évi 350 milliós áruhegyet is kiárusíthatnának, csakhogy ennek nagyon is reális akadályai vannak. Ezekről a „csakhogyokról" beszélgettünk az áruház vezetőjével.

Nagy László először is megjegyezte, éppen arra törekszenek, hogy szellős, levegős maradjon a Mecsek Áruház. Kerülik a zsúfoltságot, mert az különben sem egy jó reklám. Már így is fel kellett adniuk raktár területeket, hogy az átrendezésekhez szükséges helyet biztosítani tudják. Ami a forgalom növelésének lehetőségeit illeti, annak mindenkor határt szab az ipari háttér és a vásárlóerő. Köztudott, szűk az ipari háttér. Nincs még árubőség, a kereskedelem nem válogathat a termelőnél az olcsó cikkek nagy tömegéből. Egy sor hétköznapi cikkből, a gyermekruhától a női harisnyanadrágig, hogy csak a ruházkodást említsük, pedig nem gyárt eleget az ipar. Az import is korlátozott. Többnyire azt kell forgalmazni, ami van, nem pedig azt, amit éppen a kereskedelem szeretne. A vásárlóerő pedig mindenkor annyi, amennyi. Így a Mecsek Áruház egyelőre csak álmodozhat az évi 300—350 milliós forgalomról.

A kereskedelmi forgalom növelésének lehetőségeit alapvetően ezek a tényezők határolják be. Ezen belül persze a kereskedelmi vállalatok egymástól igen eltérő forgalomfelfutást érhetnek el. Adottságaiktól és ügyességüktől függ. Sok múlik a jó üzletpolitikán. Egyeseknek például sikerül mindig olyan árucikket — mellesleg gyorsan forgó készleteket — felhajtaniuk vagy megteremeltetniük, amelyek más üzletekben nem kaphatók, mások hatásos reklámfogásokkal nyerik meg a fogyasztókat.

Visszatérve a Mecsek Áruházra, az, hogy mi van kirakataiban és polcain, nem a cikkíró dolga lefesteni. Feltétlenül figyelmet érdemel azonban üzletpolitikájuk, az a több irányú törekvés, hogy növeljék vásárlóik körét. Most csak egyetlen ilyet.

A Mecsek Áruház — és ez nem véletlen — nem csak Uránvárosból él. Nagy László szerint nagy gondjaik lennének, ha csak az új városrészből kellene megélniük. Egyre többen vállalják a buszozást Pécs belvárosából, s Lippótól Szászvárig sok vidéki vásárló is megfordul itt. Mi a Mecsek Áruház legfőbb vonzereje? Itt található a városnak egyetlen elfogadható bútor bemutató terme. A Mecsek Áruház egyben egy pécsi lakberendezési áruházat pótol. Az, hogy nagy szerepet vállalnak a bútorellátásban, s ma már a város bútorforgalmának legalább felét itt bonyolítják le, nagy érdemük.

Ennek a törekvésnek a jegyében rendezik át most az áruházat. Felszabadítják az eddig bútorraktárnak használt legfelsőbb emeletet, s egy ragyogó, a maga nemében egyedülálló bútorszalont rendeznek be. Május végétől az áruház negyedik emeletén sorakoztatják fel széles választékban a magyar bútorgyárak termékeit és az import bútorokat. Az így felszabaduló harmadik emeletből műszaki osztály lesz. Ez az osztály új profillal bővül, ugyanis tervbe vették az autóalkatrész árusítást. Egyetlen márkájú kocsival szeretnének foglalkozni és ennek alkatrészeit árusítani. Íme, egy — a forgalom növelését célzó — elképzelés a Mecsek Áruház üzletpolitikájából.

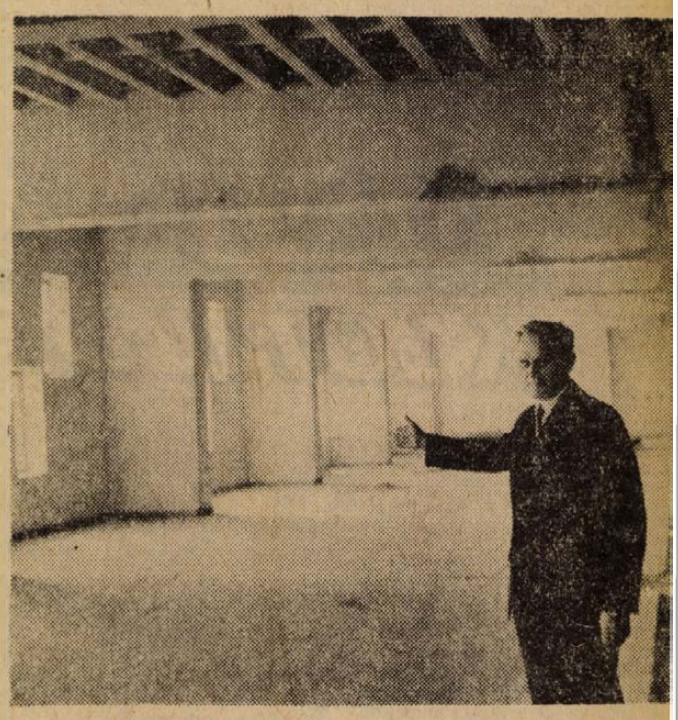
Különben hárman vannak nagy riválisok: a Centrum Áruház, a MERUKER és a Mecsek Áruház. Születőben a negyedik. A Baranyai Fogyasztási Szövetkezetek a tervek szerint 1975-re Pécs belvárosában, ideális helyen tető alá hozzák nagyáruházukat.

— Mit szólnak az új konkurrenshez, a Konzum Áruházhoz?

— Nem félünk a Konzum Áruháztól — mondja Nagy László. — Tiszteletben tartjuk törekvéseiket, amelyek, majd tapasztalják, nagy energiákat kötnek le. Nem hisszük, hogy verhetetlenek, mint ahogy mi sem vagyunk verhetetlenek.

Négy nagy versenytárs. Más-más adottságokkal, más-más üzleti elgondolásokkal. Egyben valamennyien megegyeznek: mindent elkövetnek, hogy meggyőzzék és megnyerjék a fogyasztókat, csakis az ő áruházukban és csak az ő áruikat vásárolják, és ne a konkurrenciáét. A verseny köztük egyre nagyobb lesz. Egy pillanatig sem kétséges, ennek a küzdelemnek a fogyasztók lesznek az igazi nyertesei.

Miklósvári Zoltán



Itt lesz majd az a ragyogó bútorszalon... mutatja Nagy László, a Mecsek Áruház vezetője. (Fotó: Erb János)

HÍREK

1972. APRILIS

14

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TIBOR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.57, nyugszik 18.32 órakor. — A Hold kél 4.44, nyugszik 19.56 órakor.

Sepsiszentgyörgyi együttes Baranyában

A Sepsiszentgyörgyi Líceum Székely Népi Együttese a pécsi Leöwey Gimnázium leánykarának vendégeként érkezett Baranyába. Műsorukat már szombaton délután 4 és este 7 órai kezdettel bemutatják Mohácson a Bartók Béla Művelődési Házban. Pécsi fellépésükre vasárnap este 7 órakor a Leöwey Gimnázium dísztermében kerül sor. A romániai magyar együttes, amelynek művészeti vezetője Albert Ernő, Komlón is vendégszerepel, hétfőn este 7 órakor a Zrínyi Művelődési Házban.

A 80 tagú együttes —, amely tánccsoportból, zenekarból, kórusból és szólistákból áll — román és székely népdalokat, balladákat, néptáncokat és zenekari számokat ad elő.

★

— Aranyat ért a tegnapi eső. A Meteorológiai Intézet Misinatetői megfigyelő állomásán szerdáról csütörtökre virradó éjszaka 5,2 milliméter, csütörtökön reggel 7 órától délután fél 3 óráig további 12,2 milliméter esőt mértek. A 24 óra alatt leesett csapadék mennyisége elérte, sőt a megye egyes pontjain meg is haladta a 20 millimétert.

— „Szerencsés vadászatot!" Baranya megye erdőségeiben elég szép számú őzállomány van. Néhány nap múlva — április 20-án, éjféltől — megkezdődik az őzbak-vadászat. Bizonyára akad majd több szép trófea az idei szezonban is.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart április 15-én, szombaton. Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81)

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az őt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. ucta 19, telefon: 20-73) április 15-én 14 órától április 17-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halasztahatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00)

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat április 15-én este 7 órától április 17-én reggel 7 óráig.

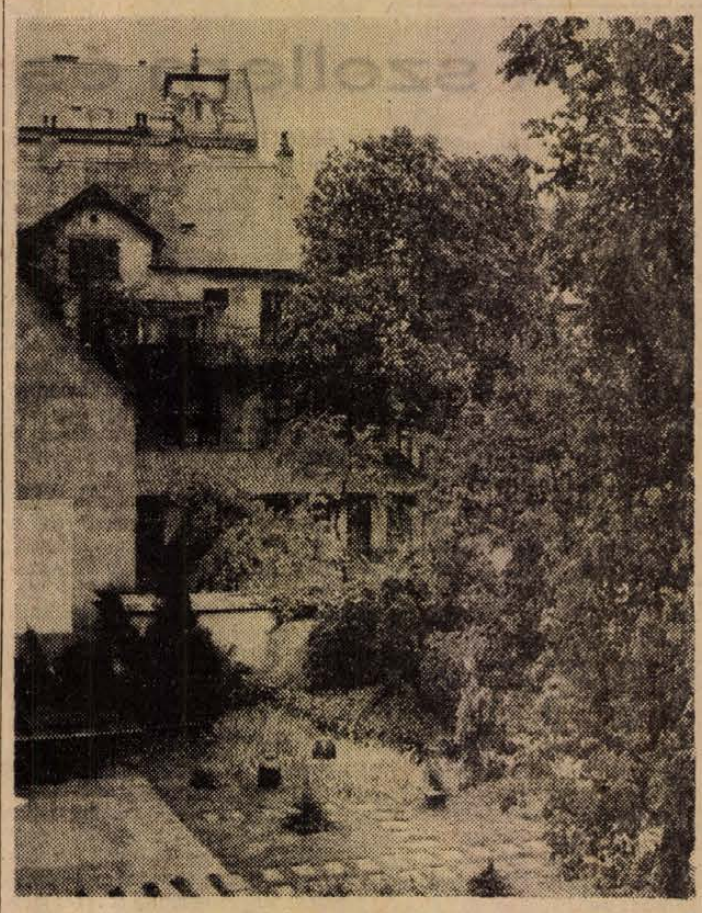
Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ma: MHSZ megyei aktívaértekezlet

Négy és fél esztendő munkájának eredményeit, gondjait, a további feladatokat tárgyalják meg ma azon a megyei aktivaértekezleten, amelyet a Magyar Honvédelmi Szövetség tart a Mecseki Ércbányászati Vállalat tanácstermében. Az elmúlt években az MHSZ jelentős fejlődésen ment át, a honvédelem ügye társadalmi feladattá növekedett. A szövetségnek elsősorban a honvédelmi előképzés terén végzett munkája nagyfontosságú, s ennek kibontakoztatásához az 1967. évi párthatározat, majd az ezt követő kormányhatározat teremtette meg a kedvező politikai, társadalmi és tárgyi feltételeket — amint ezt az MHSZ főtitkára, Kiss Lajos vezérőrnagy is megállapította a szövetség közelmúltban megtartott országos tanácskozásán. A pécsi tanácskozáson mintegy 120-an vesznek részt és vitatják meg Vártes József megyei titkár beszámolóját. A megyei aktivaértekezletet követően április 18-a és 26-a között kerül sor a Pécs városi és a járási aktivaértekezletekre.

◆

— ORSZÁGOS (CAC) KUTYAKIÁLLÍTÁS Pécsett, 1972. május 21-én. Nevezéseket korlátozott számban még elfogadnak 1972. április 17-én délután 5-től 6 óráig a MEOE pécsi szervezet Perczel u. 21/a. sz. alatti helyiségében.



Belvárosi udvar Pécsett

Erb János felvétele

★

— Újabb 84 társasház lakás építésére nyílik lehetőség Szigetvárott. A Városi Tanács a Kerecsényi László utcában biztosított telket az építendő lakásokhoz.

◆

A KATONAI FOUGYESZSEG FELHÍVASA

Kérjük azokat az autósokat, akik 1972. április 4-én 12 és 24 óra között Baja közelében a baja—szegedi műúton, továbbá mindazokat, akik Bács-Kiskun, Csongrád vagy Békés megye területén autójukat leállító katonát szívességből felvették és szállították, értesítsék erről a szegedi katonai ügyészséget, Szeged, Széchenyi tér 4. Telefon: 130-96. A bejelentés személyesen, írásban vagy telefonon is megtehető.

Tiltakozás és szolidaritás

A Mecseki Szénbányák komlói Kossuth bányaüzemének szerda reggeli és délutáni műszakjának dolgozói leszállás előtt röpgyűlésen tárgyalták meg a legfrissebb vietnami eseményeket. Tiltakoztak amiatt, hogy az amerikaiak többéves szünet után felújították a Vietnami Demokratikus Köztársaság területének bombázását és szolidaritásukat fejezték ki a dél-vietnami néppel, amelynek hadserege, a Dél-Vietnami Népi Felszabadító Fegyveres Erők hatalmas offenzívát kezdett az amerikai megszállók és saigoni csatlósaik ellen. A röpgyűlésekről tiltakozó táviratot küldtek az Egyesült Államok budapesti nagykövetségének és táviratban fejezték ki a dél-vietnami néppel való együttérzésüket a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány budapesti képviseleténél.

◆

— Sörfogyasztók figyelmébe! A Budapesti Állami Nyomda hibájából a Pécsi Sörgyár Kinizsi söröspalackjának címkéjén 14 Ballin-fok szerepel. A megjelölés téves, illetve a helyes szöveg a következő: „12 Ballin-fok". A gyár vezetősége a fogyasztók szíves elnézését kéri: a téves címkét április végére kivonják a forgalomból.

— KISZ klubot avatnak szombaton a pécsi Leöwey Klára Gimnázium és Szakközépiskola tanulói. Az ünnepélyes klubavató alkalmából székely néprajzi kiállítást is nyitnak az iskola dísztermében.

BARANYAKER

Terítési bemutató

ÁPRILIS 14-ÉN, 15-ÉN, 16-ÁN

A TECHNIKA HÁZÁBAN

Janus Pannonius utca 11. szám.

Nyitva 10 órától 18 óráig.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a

„BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT.

Szuperálnak-e a magyar szavak?

Vagyis: jól működnek-e, betöltik-e szerepüket gondolataink közlésében? Ezzel a kérdéssel kapcsolatban akkor merül fel a legtöbb kétely, amikor az idegen eredetű technikai és egyéb szakkifejezések garmadájával találkozunk minduntalan. Az ország lakosságának hány százaléka tudhatja például, hogy mit jelöl az „inszeminátor" szó? Amikor először hallottam — bevallom, alig egy hónapja történt — elkezdtem boncolgatni: a semen magot jelent a latinban, az in a -ba, -be ragnak, illetve igekötőnek felel meg; tehát olyan személyről lehet szó, aki magot vet el valahová. Végül a bizonyosságot a legilletékesebb: a Pécsi Állami Gazdaság információja szolgáltatta azzal, hogy az inszeminátor a mesterséges megtermékenyítést végző dolgozó neve. Igaz, hogy ezt a műveletet magyar szóval jelölték régebben, de mióta mesterségesen is tudják végezni, a foglalkozás megjelölése is eltávolodott kissé a természetestől, az anyanyelvitől.

Az imént az információ szót is használtam, mint olyat, amely immár közkeletűvé válik a köznyelvben is. Mégis üdítően hatott a Pécsi MÁVAUT épületén a nyíljelzéssel kísért felirat: Felvilágosítás. Amint beléptem a helyiségbe, szemben találtam magam egy automatikus „Információ"-táblával. Csak oda kellett lépnem a kivilágított masinához, meg kellett nyomnom a megfelelő gombot — amire azoban semmi sem mozdult. Kissé bizonytalanul körültekintve a pénztárablakon akadt meg tekintetem, ahol ismét ezt olvashattam: Felvilágosítás. — Most már simán ment minden. A pénztáros elmondta, hogy az Információ-gépezet nyilván nem működik, feltehetően áramhiány folytán. Még a menetrendi kérdéseimre is pontosan, készségesen válaszolt. Tehát amiről informálni nem tudtak, arról felvilágosított egy jó szakember.

Megállapítható, hogy a magyar nyelv ebben az esetben jobban szuperált. Kissé meg is sajnáltam a külföldi turistákat; mert a technikai hiba megfoszthatja őket attól, hogy saját nyelvükön nyerjenek „információt".

Bán Valér

◆

— Minden típusú olajkályha OTP-re kapható. OTP ügyintézés helyben — díjmentes házhoz szállítás. AFÉSZ Műszaki Bolt, Rákóczi út 53. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: jobbára erősen felhős idő, többfelé esővel, keleten záporesővel, zivatarral. Élénk, helyenként erős északi, északkeleti szél. A nappali felmelegedés keleten tovább gyengül. Várható legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 8—12, később 4—9 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 9—14, keleten 14—19 fok között.

Távolabbi kilátások hétfőig: erősen felhős idő, záporokkal, zivatarokkal. Az időszak végére csökkenő felhőzet és kevesebb eső várható. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 8—12, később 4—9 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 14—19 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének hatvan százalékán várható.

NEMES GYÖRGY:

DÁVID és KLOTILD

3.

– Hogy hívnak? – és a fejét feltartotta. Az orra kicsiny és néhány szeplő virított rajta.

– Dávidnak hívnak. És téged?

– Klotildnak.

– Komolyan?

– Komolyan. Mi az, még nem hallottad ezt a nevet?

– Nem. – Magam sem tudom, miért, le kellett sütnöm a szememet. – Szokatlan név.

– Ugye, szokatlan?

Kacagni kezdett, odarohant Katihoz, átölelte.

– Még sose hallott ilyen nevet. Képzeld.

A hónom alá csaptam a barackos üveget, és elindultam hazafelé.

*

Ő az, akit klarinétozni hallottam. Felszaladtam a szobánkba. A mi szobánk a konyha fölött van. Kitártam az ablakot. Innen messzire látni az erdei ösvényen.

Dávid ment az úton. Időnként belerúgott egy kőbe. A hóna alatt szorongatta az üveget. Kinek viheti a barackot? Te iszol barackot? En? Te. Nem, én nem iszom. Utálom az italt. Gyönyörű fekete szeme van. Barna a haja, csöppet hullámos. De rövidre van nyírva. És barna a bőre. A lábszára hosszú, izmos. Ni, most felugrott a magasba! Mi történt vele? Enyyi erővel csinálhatna egy double tourt. Az iskolában Karel ilyen játékos. De Karel sokkal idősebb. Sokkal, sokkal. Legalább tizenhét éves. Dávid meg... Nem tudom, mennyi lehet.

Most eltűnt a fordulóban. Vajon holnap eljön-e? Jó volna. Mit csináljak vacsoráig? Anyuci most a vacsorakészítéssel foglalkozik. Jó volna gyakorolni egy kicsit. Előkeresem az egyik spicc-cipőt. Hoztam kettőt is. Ez ellen nem szólhatott anyuci. Paula néni szerint két óra gyakorlás a legkevesebb. Nyáron is.

Becsukom az ajtót. Ledobom a ruhát. Úgyis kimelegszem.

Alapállás. Lépések. Forgás. Lépések. Forgás. Újra forgás. Nem, a forgás nem megy. Kár, hogy itt nincs korlát. De jó ez a hosszúkás toalettükör. Jól ellenőrizhetem magam. A karmozgásom elég jó. A kézfej- és ujjmozgásom is. Paula néni ezt mindig megdicséri. Még csupasz a hónom alja. Ez jó. Nincs gondom a borotválásra. Azért másutt már nem vagyok csupasz. És már mellem is van. Én tudom, hogy minden nap több. Kicsi még, de tudom, éjszaka csöndben nő. Csak olyan akarok lenni, mint Gertrúd. Ő tizenöt éves korára kifejlett nő lett. Amilyennek egy izmos balerinának kell lennie. Hol vagyok én még ettől? De hát ráérek. Még két évem van hozzá. Nem is egészen kettő. Csak huszonkét hónap.

Ó, tudok-e én valaha is annyit, mint ő? Olyan spiccallegrókat. Meg arabeszket. Karel szerint is bennem megvan a lehetőség. Karel nincs olyan szép fiú, mint Dávid.

Dávid lesütötte a szemét. Milyen félénk és mégis milyen férfias. Milyen izmos a nyaka. Látszott az ing kihajtójából. Biztosan a sok fújástól olyan izmos. A fúvósoknak izmos a nyakuk, tudom. Ahogy nekünk izmos lesz a lábunk.

Apuci azt írta, hogy Gertrúdnak nem szabad férjhez menni. Akinek férje van, nem kap szerződést. Nálunk ilyen szabály nincs. Primusz Dóra még gyereket is szült. Ez azért furcsa.

De az is furcsa, hogy Dávid még nem hallott ilyen nevet. És az nem furcsa, hogy őt Dávidnak hívják?

Ha holnap nem jön el, én megyek oda. Át az erdőn, a hegygerincen.

*

Ejnye, elaludtam. Egyedül vagyok a házban. Anyu tegnap apa után utazott. Otthon folytatja a gyakorlást, mondta. Ez igaz, otthon is gyakorolhat. De itt sokkal nagyobb a csönd. Féltékeny, erről van szó.

Engem a szomszédokra bízott – időnkint nézzenek rám. Károly bácsi nagy mezőgazdasági szakértő. Állatorvos volt, de most már nyugalomban van. Állatokkal viszont már nem foglalkozik. Nagyon öreg, tán még hatvanévesnél is több. Lilian néni hozzá képest roppant fiatal. Szerintem legalább húsz évvel fiatalabb, ha nem huszonöttel. Anyunál is fiatalabb. És nagyon kedves, szívélyes asszony. Ma még volt tegnapról ebéd, de holnap, megígérte, ő főz nekem. Mákos metéltet, mert tudja, hogy azt nagyon szeretem.

Ma olajban sült krumpli volt, egy vájdlinggal, ezt még anyu csinálta. És hozzá nyers paradicsom. Nagyon beehettem, mert ebéd után képtelen voltam ébren maradni. Elaludtam.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Ülést tartott tegnap Pécsett a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának Elnöksége, az SZMT székházban. Beszámoló hangzott el az SZMT munkájáról, amit a küldöttértekezlet óta végzett. Napirenden szerepelt a szocialista munkaverseny, a szocialista brigádmozgalom helyzete a Központi Bizottság 1971. december 1-i és a SZOT határozata alapján. Az SZMT Elnöksége elfogadta 1972. május 1. megünneplésének és felvonulásának tervét. A munkásosztály ünnepét az idén is a hagyományoknak megfelelően rendezik. A május elsejei felvonulás tervét később teszik közzé.

*

Dr. Heiczmann János, a kohó- és gépipari miniszter helyettese tegnap Baranyába látogatott. Útjára elkísérte a szaktárca több vezető tisztségviselője. Dr. Heiczman János miniszter-helyettes Baranya megye és Pécs város vezetőivel a kohó- és gépipar helyi fejlesztésének lehetőségeiről tanácskozott. Délután megtekintette a Porcelángyár több üzemét.

*

Balló István, az Állami Egyházügyi Hivatal elnökhelyettese tegnap Pécsett, az oktatási igazgatóság épületében, időszerű egyházpolitikai kérdésekről konzultációval egybekötött előadást tartott. Az előadáson párt-, állami, egyetemi és főiskolai tisztségviselők vettek részt.

A Péti Nitrogén Művek tartozása: 1300 vagon műtrágya Baranyának

Ígéretek helyett tetteket!

Felháborodás az üzemekben, nyugtalanság az AGROKER-nél

Az utóbbi évek gyakorlatában példátlanul álló eset történt meg az idén Baranyában. Itt a kukoricavetés ideje s a mezőgazdasági üzemek nitrogén hiány miatt nem tudják e munkát megkezdeni. A megye állami gazdaságaiban 60 százalékos a nitrogén műtrágya hiány, a Bolyi Állami Gazdaságnak 100 vagon, a villányinak 77 vagon karbamiddal tartozik a kereskedelem, a Bikali Állami Gazdaság saját teherautóival jár Pétre műtrágyáért. A Mohácsi Tsz Szövetség területén 30—40 százalékos az ellátatlanság, hasonló a helyzet a megye más részein is. Míg az elmúlt két évben műtrágya hegyek tornyosultak, s az eladhatóság jelentette a legfőbb problémát, most nem jut a növényekre még a legszükségesebb mennyiség sem.

A Baranya megyei AGROKER-re hetek óta óriási nyomás nehezedik a vevők részéről, telefonok százai csengenek naponta: mi lesz a Nitrogénnel. Március közepe óta nemcsak a műtrágya osztály, de a vállalat egész vezetősége a Nitrogén-ügyekkel foglalkozik. Megszámlálhatatlanul sok telefon és telex hívást intéztek Péthez. Mi lesz azzal az 1300 vagon nitrogénnel amivel a gyár adós Baranyának, még ez év I. negyedévéből. Ezt a mennyiséget – 20.5 százalékos hatóanyagban számolva — megrendelte Baranya s a rendelést vissza is igazolta a gyár. Minden reklamációra és sürgetésre azt válaszolta Pét, hogy legkésőbb április 15-ig az egész mennyiséget leszállítja. Ez azonban a mai napig nem történt meg.

Ennyit az előzményről. A legújabb fejleményekről Salamon Gyulát, a megyei AGROKER igazgatóját kérdeztük meg tegnap, aki április 11-én személyesen járt Péten a Nitrogén Műveknél, miután nyilvánvalóvá vált, hogy a gyár a megadott határidőt nem tudja betartani.

— *Milyen eredménnyel járt ez az út? Mire számíthatnak a gazdaságok?*

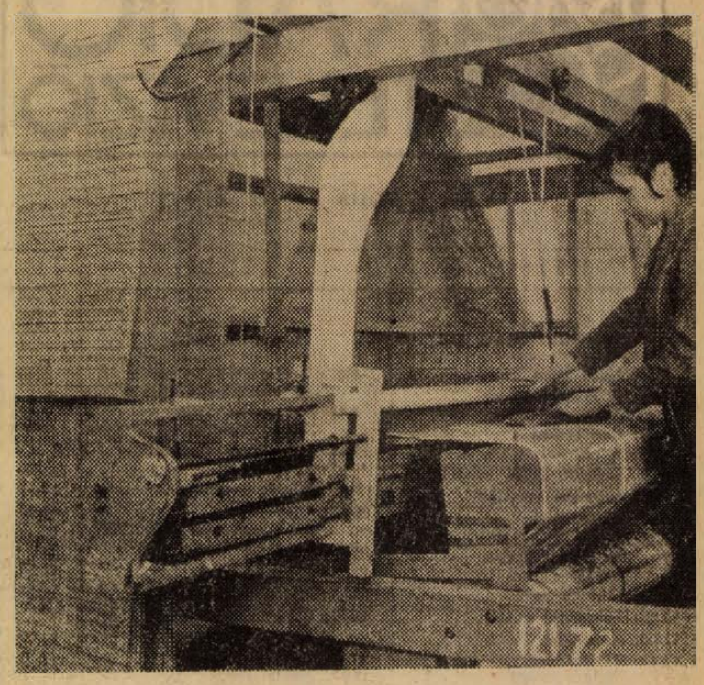
— A helyzet változatlanul feszült, azonban az AGROTRÖSZT határozott közbelépésére Baranya soronkívüliséget kapott, ami azt jelenti, hogy a gyár napi termelésének 70 százalékát köteles Baranyába irányítani. Konkrétabban ez azt jelenti, hogy a Péti Nitrogén Művek a fenti adósságból 350 vagon 25 százalékos nitrogén műtrágyát tud leszállítani. A teljes mennyiséget tehát nem, legalább is most azonnal, amikor a műtrágya nagyon gyorsan kellene. Ezért a tröszt intézkedett, hogy a még hiányzó mennyiséget Leninvárosból szerezzük be. Munkatársunk azonnal leutazott a Tiszavidéki Vegyi Kombináthoz, hogy 420 vagon 34 százalékos műtrágyára megállapodást kössön.

— *Az üzemek azt is kifogásolják, hogy az elmúlt évek nagy karbamid kampányának hatására áttértek a magasabb hatóanyagú nitrogén használatára, s most karbamid helyett érthetetlenül újra pétisót kapnak, amiből háromszoros mennyiséget kell felhasználniok. Magyarul rábeszélték őket a jobbra és most nem jutnak hozzá.*

— Valóban. Ezt Péten azzal magyarázzák, hogy váratlanul 15 ezer vagonos karbamid exportot kellett teljesíteniük. Ráadásul igen nagy a termeléskiesésük, ottjártunkkor is állt a karbamid üzem a gázbontó meghibásodása miatt. Mindemellett a Csehszlovákiából várt karbamid szállítások sem érkeztek meg.

Azt hiszem az üzemek ma már nem válogatnak, bármilyen fajta nitrogénnel beérnének, csak itt volna. Az időjárás sürget, hisz a vegetáció előrehaladott, a munkák két-három héttel előre csúsztak. És mégcsak nem is az áprilisi, hanem még az első negyedévi rendeléseiket sürgetik és joggal. A Péti Nitrogén Művek illetékesei nemrég úgy nyilatkoztak, hogy Baranya kivételével minden első negyedévi kötelezettségüknek eleget tettek. Hogy miért került Baranya a sor végére, ezt sokan összefüggésbe hozzák azzal a tavalyi minőségi kártérítési perrel, amelyet 41 baranyai termelőszövetkezet ellenében elvesztett a gyár. Ez persze csak feltételezés, aminek az ad tápot, hogy országosan nincs nitrogén műtrágya hiány. A munka itt az ország déli részén a körmünkre ég, s műtrágya nélkül, a tervezett termést kockáztatják a mezőgazdaságban. Igéretek helyett most már műtrágyát akarnak kapni az üzemek.

Rónaszéki Ferencné



Belföldi és külföldi megrendelők részére szebbnél-szebb házi-szőtteseket, faliképeket készít a Pécsi Háziipari Szövetkezet. A Bajcsy-Zsilinszky úti üzem egyik legérdekesebb gépe a képen látható lyukkártya programozású kéziszövőgép, amelyen Mátyás Ferencné faliképeket készít.

Az orvoskollégiumban

Elkészült a klub és az étterem is

A padlót faltól-falig szőnyeg borítja. A világos asztalok mellett kék huzatú fotelok állnak, hátul, a büfé falán dekoratív, élénkszínű motívumok kacskaringóznak.

Az Orvostudományi Egyetem új kollégiumának klubja a főbejárattól jobbra található. Szemben a lengőajtókkal portásfülke, kulcshelyekkel, akárcsak a legelegánsabb hotelekben.

Mint korábban hírt adtunk róla, a 34 millió 200 ezer forintos költséggel épült, teraszos, impozáns kollégiumba február elején beköltöztek a hallgatók, de akkor még néhány kiegészítő létesítmény hátra volt. Csütörtökön délelőtt találkoztak a klubban a beruházók, a Baranya megyei Építőipari Vállalat képviselői, s a különböző hatóságok, hogy műszakilag átvegyék a klubot és az éttermet.

Az önkiszolgáló étterem az első emeleten található. Az étterembe vezető helyiség két oldalán mosdókagylók állnak, barna, széthúzható faajtón léphet be az ember a világos, mindkét oldalán üvegfallal határolt helyiségbe. Egyszerre 120 személy étkezhet itt, de önkiszolgáló étteremről lévén szó, gyakorlatilag egy óra alatt lebonyolítható az ebéd. Mint megtudtuk, az orvostanhallgatók 80–90 százaléka veszi majd igénybe az ízléses, egyszerű éttermet. Az étterem közvetlen szomszédságában van a kollégium könyvtárszobája, de ennek egyik fala az előbbiekhez hasonlóan „felgöngyölíthető", ezáltal az egybenyitott három helyiség nagyobb megmozdulások, ünnepek rendezésére is alkalmas.

A műszaki átadáson részt vett a tervező, *Köves Emil* Ybl-díjas építész is. Arról érdeklődtünk tőle, milyen érzésekkel szemlélte meg az elkészült épületet.

– Tulajdonképpen a tervező addig érzi magát a legjobban, amíg dolgozik a terveken. Mert alighogy elkezdődik a munka, akkor jelentkeznek a problémák, gondok. Viszont meg kell hagyni, hogy mégis az elkészült mű a döntő, az a jó építész, aki a gyakorlatba tudja átültetni az elképzeléseit, akár harcok, „verekedések" árán is.

Az Orvostudományi Egyetem kollégiuma ezzel lényegében teljesen elkészült. A környék, a kert rendezése van hátra, s mint megtudtuk, a hallgatók társadalmi munkában egy nemzetközi szabványoknak megfelelő méretű kézilabda pályát szeretnének építeni a kollégium mellett. Ez eredetileg nem szerepelt a tervekben.

Az építők jó munkáját, a tervező megvalósult elképzeléseit látva önként kívánkozik az ötlet: miért ne lehetne az épület falán elhelyezett táblán megörökíteni nemcsak a tervező, hanem a kiváló munkát végzett építők, munkások nevét is? Ne névtelenül álljon itt maradandó művük, hadd becsüljék meg az erre járók azokat a dolgozó kezeket, akik kőbe, betonba varázsolták a papírra vetett gondolatot.

M. L.

Június 30—július 10.:

Országos közlekedési kiállítás

Harmincharom százalékos vasúti kedvezmény

Országos közlekedési kiállításnak ad otthont idén nyáron Pécs. A nagyszabású és az országban egyedülálló kiállítást június 30. és július 10-e között rendezik meg a Köztársaság téri Általános Iskolában, a Pécsi Ipari Vásárok színhelyén. Ezt a tényt Asztalos Ferenc, a Pécsi Idegenforgalmi Hivatal vezetője jelentette be szerdán Gyüdön, az idegenforgalmi újságírók számára rendezett sajtótájékoztatón.

A kiállítás megrendezésére a Pécsi Idegenforgalmi Hivatal kapott megbízást, amely mintegy 300 vállalatot és intézményt hívott meg, egyebek között a MERKUR-t, az AUTÓKER-t, a MOGÜRT-öt, az Ikarus-t, a MALÉV-et, a MAHART-ot, a Közlekedési Múzeumot, a Magyar Autóklubot. Részt vesz a kiállításon több kutatóintézet, számos kisebb vállalat és szövetkezet, de lényegében minden cég, amely kapcsolatban áll a közlekedéssel. A kiállítás célja: bemutatni a magyar közlekedés múltját, jelenét és bepillantást nyújtani a jövőbe. A másik fontos cél: a közúti közlekedéssel kapcsolatos balesetelhárítási propaganda.

A közlekedési kiállítás sok érdekes látnivalóval várja az érdeklődőket. Kiállítják például az első omnibuszt, az első taxik egyikét, a MERKUR bemutatja a közvetítésével forgalombahozott valamennyi személyautó-típust és látható lesz az az Ikarusz autóbusz, amely elnyerte a monacoi herceg nagydíját.

Számos kiegészítő rendezvény kapcsolódik az Országos Közlekedési Kiállításhoz: az ifjúság számára rajzpályázatot hirdetnek, KRESZ vetélkedőket rendeznek és bemutatják az úttörő rendőrök munkáját. A hobbysok bemutathatják a közlekedési eszközök makettjeit. A kereskedelem lehetővé teszi, hogy a közlekedési játékokból a helyszínen vásárolhassanak az érdeklődők. A kiállítás idején a Pécsi Szabadtéri Színpadon koncertet ad a MÁV Szimfonikus zenekar és fellép a Gyárvárosi Úttörőzenekar is. A sportesemények közül az autó- és motorverseny, ügyességi verseny érdemel említést. A kiállítás idején számos olyan szimpozion és tudományos ülésszak színhelye lesz Pécs, amelyen a közlekedés lesz a téma.

A MÁV 33 százalékos utazási kedvezményt biztosít a kiállítás idején a Pécsre látogatóknak. A rendezők 150 ezer látogatóra számítanak.

„Az elektromos forgalomirányítás jelenlegi módszerei és a hazai fejlődés irányai" címmel nagysikerű előadás hangzott el tegnap a Közlekedéstudományi Egyesület pécsi csoportja rendezésében. A téma — a szakmai vonakozásokon túl — közérdekű is, hiszen mindnyájan naponta közlekedünk. Ezért beszélgettünk az előadóval, Kardos Imre mérnökkel, a KPM Pécsi Közúti Igazgatósága csoportvezetőjével.

Több helyen alkalmazzák Pécsett az elektromos forgalomirányítást

Beszélgetés Kardos Imrével, a KPM Pécsi Közúti Igazgatósága csoportvezetőjével

– *Mikor kezdett foglalkozni az elektromos forgalomirányítással?*

– Tulajdonképpen hobbyból, meg némi lokálpatriotizmusból kezdtem 1966-ban foglalkozni ezzel a témával. A Városi Tanács közlekedési osztályával közös kísérletezés után megszületett az első példány, melyet a Szabadság út és a József Attila utca sarkán állítottunk fel, ahol azóta is működik. Erre a kísérletre felfigyelt a Közlekedés és Postaügyi Minisztérium közúti főosztálya, ahol később Márfai Tibor vezetésével tervezési és gyártási programot készítettünk. A berendezéseket úgy terveztük, hogy körülbelül tíz évet szolgáljanak ki, ennyi időre célszerű előre tervezni. Három típust dolgoztunk ki azzal az alapelvvel, hogy korszerű és megbízható legyen a berendezés. Az a célunk, hogy kihozzuk az országot – nyugodtan mondhatjuk – forgalomtechnikai elmaradottságából. Elméleti síkon már megközelítettük, a fejlett nyugati országokat, de gyakorlatilag elmaradtunk a szocialista országoktól is. Elmaradott forgalomirányítás mellett pedig nem beszélhetünk fejlett motorizációról. Most tartunk a második lépésnél: szó van arról, hogy létrehoznak egy KPM kisüzemet, amely gyártaná és felszerelné ezeket a berendezéseket.

– *Hol tart ma az elektromos forgalomirányítás?*

– A forgalomirányítás egyetlen célja az egész világon a biztonságos közlekedés elősegítése. A csomópontok a legnagyobb baleseti források, így ezeket kell „rendszabályozni". A csomópontok áteresztőképességét is csak szervezett forgalomirányítással lehet megnövelni. Ezek az alapelvek. A motorizáció követel: lejárt a karos, kézzel irányított lámpák kora, körülbelül másfél évtizede az automatikáé a szó. Jelenleg az egész világon kétféle irányítási módot alkalmaznak. Az egyik a rögzített, állandó idejű, a másik a forgalomtól függő, úgynevezett járműdetektoros; magyarán a forgalomtól szabályozott irányítás. A kettő a forgalomtechnikában együvé tartozik, s általában a két típust kombinálva használják.

– *Előnyei, hátrányai?*

– Az állandó idejű jelzésszabályozás, az úgynevezett fixfázisú, a szomszédos jelzőberendezéssel összekapcsolva szinkron rendszert – de nem zöldhullámot – alkot. Ilyenek vannak Pécsett a Rákóczi úton. Ez a fajta olcsóbb, egyszerűbb. A módszer azonban csak ott alkalmazható gazdaságosan, ahol a forgalom minden irányból viszonylag egyforma, valamint elég sűrű a gyalogosforgalom is. A másik módszer, a forgalom által szabályozott, úgynevezett járműdetektoros megoldás. Ezt a berendezésfajtát jobban ki lehet használni, úgy, hogy az áteresztőképessége is maximális legyen. Gyenge forgalomnál is minimális a várakozási idő, s a forgalom növekedésével automatikusan hosszabbítja a berendezés az időt. A jövő a kombinált berendezésé. A rapszodikus forgalmú napszakokban fixfázisúval, az állandó forgalmú napszakokban pedig járműdetektorossal irányítják ugyanazt a csomópontot. Magyarországon a közeljövőben a szekszárdi Garay téren felállítandó lámpa lesz az első ilyen kombinált berendezés.

– *Hol és milyen berendezéseket szerelnek fel a jövőben Pécsett?*

– A legsürgősebb a Szigeti vámnál épülő csomópont és a Kórház tér elektromos forgalomirányításának megoldása. Mindkettő még ebben az ötéves tervben megvalósul. A Szigeti vámnál rögzített idejű, de forgalomfüggő, a Kórház téren pedig járműdetektoros berendezés működik majd. Ezután következne a Regős utca és a Bajcsy-Zsilinszky út kereszteződésének felszerelése. Időszerű volna már a Szabadság úti lámpa kicserélése is. Távolabbi terv: a felüljáró északi oldalán az új 6-os út elkészülte után lesz szükség elektromos forgalomirányításra.

Pánics György

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Szabó Péter, Papp Ágnes, Varga Zsolt, Reichenauer Szilárd, Kasza Tibor, Lauer Éva, Piroha Zsuzsanna, Wéber Attila, Lakatos Erzsébet, Szabó József, Major Szilveszter, Filipsz Tímea, Bor Erika, Hoffmann Tamás, Csizmadia Zoltán, Farkas Tamás, Badó Beáta, Fridrich László, Weixl Ágnes, Juhász Anna, Papp Éva, László Zsolt, Horváth István, Kovács János, Gintner Mónika, Szarka Anita, Vekedel Gábor, Zakariás Csilla, Kugyelka Szabolcs, Zelenyánszky Zsolt, Antal Szilvia, Baranyai Bernadett, Resch Edit, Simon László, Molnár János, Végh Rita, Meretei Judit, Teszárik Zoltán, Fajcsi Judit, Újlaki Andrea, Csór Attila, Veress Virág, Fischer Gyula, Vaskó Krisztina, Telegdy Kinga, Moro Tamás, Kiss Andrea, Simon Valéria, Tamicza Éva, Rada Beáta, László Tímea, Jávorka Barbara, Marján Balázs, Balogh Csaba, Csorba Zsuzsanna, Szabó Loránd, Borbás Mónika, Németh Angéla, Tamás Péter, Tamás Zoltán, Kovács Eszter, Lakatos Szilvia, Vezekényi Péter, Török Mónika, Ráth László, Turupoli Tamás, Antal Miklós.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Smaniotta Ferenc és Géczi Aranka, Nagy János és Sztoján Ilona, Molnár István és Bánfai Gyöngyi, Egréder István és Fucur Éva, Horváth Imre és Salamon Ilona, Szuromi Ferenc és Beregszászi Erzsébet, Teplán Imre és Dudás Mária, dr. Kovács Lehel és Gróf Ágnes, Csanálosi János és Tóth Márta, Kieder Helmuth és Mayer Mária, Gulyás Zoltán és Kudár Hedvig, Makk József és Varga Erzsébet, Orovicza Márk és Bobvos Erzsébet, Sárvári János és Mádai Márta, Monostori László és Kósa Erzsébet, Kiss Győző és Papp Ibolya, Sebők Ferenc és Batancs Éva, Tolnai László és Mátrai Margit, Szinánovics Szulimán és Nagy Ibolya, Jászó Antal és Nagy Zsuzsanna.

MEGHALTAK

Bischof Jánosné sz. Pécsi Erzsébet, Taksonyi Jánosné sz. Szolga Katalin, Erdős László, Kléber Józsefné sz. Császár Piroska, Lakatos Gézáné sz. Keller Veronka, Novák Mihály, Laufferton Henrikné sz. Göbl Mária, Kelner Lászlóné sz. Hokhold Mária, Kolter Józsefné sz. Reich Klára, Gaál Károly, Suvák Györgyné sz. Vlasics Ilona, Magyar Lajosné sz. Pozsgai Margit, Hoffmann Imréné sz. Folmeg Mária, Kozma Vendel, Weisz Ferenc, Tóth Istvánné sz. Deák Julianna, Lukács Istvánné sz. Acél Erzsébet, Horváth László, Bogdán Jánosné sz. Kundár Éva, Kaufmann Jakab, Jurinovics Antal, Jászkuti Sándorné sz. Richter Paulina, Fekecs József, Dabi Jánosné sz. Gál Gizella, Huszárcsek Pálné sz. Schlegl Magdolna, Szécsi Imre, Horányi János, Ferenc Sándor.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Glász József, Jakab Edit, Kaiser Tamás, Bari Andrea, Takács Károly, Strényer Norbert, Árvai Mónika, Stix Zsolt, Zsolnai Renáta, Kalányos József, Martinka Zoltán, Sándor Gabriella, Orsós Julianna, Niemetz Nikoletta, Csik Szilvia, Bajnai Gabriella, Böjthe Krisztina.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Lasancz Lajos és Horváth Edit, Kocsis Pál és Fürtön Ibolya, Dicső József és Juhász-Vödrös Magdolna, Brassai Mihály és Müller Magdolna, Papp József és Bozsányi Julianna, Minorics István és Havasi Gizella, Tari-Toldi Nándor és Susán Ildikó.

MEGHALTAK

Csirke István, Reinhardt András, Fór Józsefné sz. Cseke Katalin, Fór Imre, Kovács Józsefné sz. Sipos Zsuzsanna, Buzás Mária.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Csányi Tamás, Orsós Tünde, Farner Gyula, Tamás István, Fucskár Zsolt, Simonics Róbert.

MEGHALTAK

Schneider Istvánné sz. Eller Erzsébet, Magda István, Hamvas János.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. április 17-től 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30. Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00. Reggeli krónika. 4.45, 5.45: Szót kérek! 5.20 7.33. Műsorajánlat. **5.40: Falurádió** 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora 9.50. Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés 12.00 Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50. Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés 19.00 Esti krónika 21.59 Pontos időjelzés 22.00 Hírek időjárásjelentés 24.00: Hírek időjárásjelentés 0.25: Himnusz 0.30: Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30. 5.00, 5.30, 6.00 6.30, 7.00, 7.30 Hírek időjárásjelentés. 5.17 Reklám 5.20 Torna 5.58. Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00. Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek. időjárásjelentés 16.30: Hírek 17.30: Hírek 18.00: Hírek, időjárásjelentés 19.54: Jó estét gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00: Esti krónika II 23.00: Hírek. időjárásjelentés 24.00: Hírek időjárásjelentés

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.15: Népi zene
9.06: Kora tavasz XXIV. (befejező) rész
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve — Chopin: Nagy scherzo
10.05: Zenekari muzsika
11.00: Iskolarádió
11.35: Anday Piroska és Rösler Endre énekel
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népdalok
13.49: Válaszolunk hallgatóinknak
14.04: Édes anyanyelvünk (ism.)
14.09: Kóruspódium
14.17: Jemnitz Sándor: Vonósnégyes
14.38: Vallomás az anyanyelvről I. rész
15.10: Harsan a kürtszó!
15.45: Egy éj az aranybogárban. Daljátékrészletek
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Set Svanholm Wagner operáiból énekel
16.20: Van új a Nap alatt
16.35: Népi muzsika
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Játék és muzsika éjfélig Közben:
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.30: A Játék és muzsika éjfélig c. műsor folytatása
22.15: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről
22.25: A Játék és muzsika éjfélig c. műsor folytatása
0.10: Nat King Cole énekel.

Petőfi rádió

8.05: Zenekari muzsika
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán Közben kb.:
10.30: Néhány szó zene közben
12.00: Népi zene
12.30: Lamermoori Lucia — operarészletek
12.43: Vizsgaláz
13.03: Brahms: Zongoraétös
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Közkívánatra!
20.00: Az Esti krónika különkiadása
20.25: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről
20.35: Új könyvek (ism.)
20.38: Az elhagyott robot Hangjáték
21.20: Cigánydalok
21.35: Mit ér a munka, ha magyar?
21.55: A hét zeneműve — Chopin: Négy scherzo
22.25: Ritmusturmix
23.15: Debussy műveiből.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő — 31. lecke
18.20: 25 perc beat
18.45: Gaál Jenő: II. fúvósötös
18.57: Oberon — operarészletek
19.35: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye Közben kb.:
20.30: Láttuk, hallottuk (ism.)
20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.:
21.40: A dzsessz kedvelőinek
21.55: Engem nem lehet — fejre ejteni! (ism.).

Magyar Televízió

(Rendkívüli adásnap!)

16.53: Hírek
17.00: Jégkorong VB: Csehszlovákia—Svédország
19.10: Múzeumi séták — IV.
19.35: Munkások és parasztok Dokumentumfilm
20.30: Jégkorong VB: Szovjetunió—Finnország
22.40: Hírek.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Dado és a három marslakó — bábjáték
18.00: Tv-óvoda
18.[illegible]: Maximéter
19.[illegible]: Jó éjszakát, gyerekek
20.[illegible]: Jégkorong VB: Csehszlovákia—Svédország

KEDD

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Romeo és Júlia Operarészletek
9.00: Harsan a kürtszó! (ism.)
9.35: Népek zenéjéből
10.05: Összeállítás Dallos Sándor írásaiból
10.36: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
14.09: A napkeleti vitéz Mesejáték (ism.)
14.49: Éneklő ifjúság
15.10: Rádióiskola
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Népdalcsokor
16.40: Kerületről-kerületre Józsefváros
17.05: Sajtókonferencia a Hazafias Népfrontnál
17.11: Bach: h-moll szvit
17.35: Mérlegen a vállalati gazdálkodás
18.30: A Szabó család
19.00: Esti krónika
19.25: Könnyűzene
19.36: Lemezmúzeum
20.00: Nóták
20.23: Chopin: Négy scherzo
21.03: Kilátó
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Felismerés az operaszínpadon
23.00: Kedvelt táncdalok — népszerű előadók
0.10: Kadosa Pál: Hat kórusdal.

Petőfi rádió

8.05: Nótacsokor
9.03: Operettdalok
9.15: Hallgassuk együtt! (Ism.)
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Berda József versei
12.00: Beethoven és Schumann műveiből
13.03: Gondolatok az alkotmányról
13.20: Haydn: D-dur „London" szimfónia
14.00: Kettőtől hatig
18.10: A kutatás tárgya az ember — VII. rész
18.50: Hangverseny a stúdióban
19.35: Kulcsár István levele Szocsiból
19.45: A Melódia fúvószenekar játszik
20.00: Esti krónika — II. kiadás
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Közvetítés az asztalitenisz EB férfi és női csapatdöntőjéről
23.15: Medea Operarészletek.

URH-rádió

18.10: Orosz nyelvvizsga előkészítő — 32. lecke
18.25: Magnósok figyelem
19.10: Magyar zeneszerzők
19.36: Lazarij Berman zongoraestje. Közben kb.:
20.15: „A Mars legyőzetett" Beszélgetés. Kb.:
20.35: A hangverseny folytatása. Kb.:
21.30: Operaáriák
21.54: A dzsessz kedvelőinek
22.19: Filharmónikus hangverseny.

Magyar Televízió

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Történelem (ált. isk. 7. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)
11.55: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt.)
13.10: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt., ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Történelem (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.40: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt., ism.)
17.23: Hírek
17.30: Sakk-matt
17.45: Találkozzunk a kamera előtt . . .
18.05: Zenei szótár
18.30: Indokína története II.
19.10: Esti mese
19.20: Tv-híradó
20.00: Kétszer kettő Vetélkedő-műsor. Kb.:
21.00: Kassák Lajos elbeszéléseinek tv-változata
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.
22.10: Telesport: Asztalitenisz EB.

SZERDA

Kossuth rádió

8.15: Budapest és vidék kulturális programjából
8.18: Két kantáta
8.57: Vlagyimir Iljics Lenin Majakovszkij elbeszélő költeménye — I. rész
9.17: Kedvelt régi melódiák
10.05: „Nyitnikék . . ."
10.40: Mozart és Brahms műveiből
11.30: A Szabó család (ism.)
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.30: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Képek Engelbert Humperdinck életéből
14.30: Bukott elsősök . . .
15.11: Kóruspódium
15.20: Iskolarádió
15.39: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Dávid Gyula: Szonáta
16.19: Kulcsár István riportja
16.29: Népi muzsika
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: A Munkásőrség központi férfikarának hangversenye
17.45: Kritikusok fóruma
18.00: Sajtókonferencia a Hazafias Népfrontnál
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.25: Az MRT zenekarának hangversenye Közben kb.:
19.55: Berda József versei Kb.:
20.05: A hangverseny folytatása. Kb.:
20.35: Csehov levelei
21.03: Visszhang. Kb.
21.14: A Compagnon de la Chanson együttes felvételeiből
21.29: Népdalok. Kb.
22.15: Sporthírek
22.20: Kék mazur — operettrészletek
22.40: A Biblia néprajza
23.00: Made in Hungary
0.10: Éji zene.

Petőfi rádió

8.05: Rossini: Otello — részlet
8.20: Mezők, falvak éneke
8.45: Női nevek naptára: Emma
9.03: Kíváncsiak Klubja (ism.)
10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb.
10.30: Felhívjuk a figyelmet
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: Zenekari muzsika. Közben
12.40: Falurádió
13.03: A zenekari muzsika folytatása
13.40: Orvosi tanácsok
14.00: Rádióklub
16.33: Hallgatóink figyelmébe!
17.00: Ótórai tea
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Kis magyar néprajz
18.25: Muzsikáról — fiataloknak (ism.)
18.59: Verbunkosok, nóták
19.30: Közvetítés a Wolwerhampton Wanderers—Ferencváros UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzésről
20.00: Esti krónika, II. kiadás
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Csehov levelei, I. rész
21.07: Grabócz Miklós: Nyugat-dunántúli táncok
21.15: Egy iskolaigazgató gondjai
21.30: Smetana: Az eladott menyasszony. Háromfelvonásos opera. Közben
22.07: Alkotóműhelyben
22.22: Az operaközvetítés folytatása.

Magyar Televízió

8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.)
9.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.)
9.30: Kié lesz az alma? Mesefilm
9.45: Delta (ism.)
10.10: Bonivur szíve, III. rész (ism.)
11.50: Életet az éveknek (ism.)
13.10: Magyar irodalom (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
16.05: Iván gyermekkora. Magyarul beszélő szovjet film
17.43: Hírek
17.50: Fél óra komolyzene
18.45: Esti mese
19.00: Tv-híradó
19.25: Wolverhampton Wanderers—FTC UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzés
21.10: Az Országházból jelentjük
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Nóták
8.48: A kutatás tárgya az ember, VII. rész
9.28: Verdi: Trubadur. Négyfelvonásos opera
11.47: Balogh László cimbalmozik
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
13.40: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása
14.00: Pol-beat
14.11: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának zenekara játszik
14.31: Dalok
14.49: Az élő népdal: Érsekvadkert, 4.
15.10: Utasok — vasutasok. Petress István műsora
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Muszorgszkij: Ravel — Egy kiállítás képei
16.38: Vallomás az anyanyelvről, II. rész
17.05: Bemutatjuk új operafelvételeinket
17.16: Hét város Európában, 13. rész
17.46: Zene indul Ferihegyről
18.48: Miért igen, miért nem?
18.53: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.25: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről
19.35: Kritikusok fóruma
19.45: Népdalest
20.00: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről
20.10: Népdalok
20.31: Sánta Ferenc két novellája rádióra
21.41: Magnósok, figyelem!
22.15: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről
22.25: Tíz perc külpolitika
22.35: Fél óra sanzon
23.05: Óportugál költők versei
23.20: Orfeusz az alvilágban — operettrészletek.

Petőfi rádió

8.05: Barokk muzsika
9.03: Katonadalok
9.15: Könnyűzene
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Jegyzet
12.00: Könnyűzenei híradó
12.30: Madrigálok
12.45: Szolnoki stúdiónk jelentkezik
13.03: Walter Gieseking zongorázik
14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig
18.10: Holnap közvetítjük
18.40: Hangképek az Irodalomtörténeti Társaság Janus Pannonius vándorgyűléséről
19.10: Népi zene
19.27: Új könyvek (ism.)
19.35: Szimfonikus hangverseny. Közben kb.
20.20: Esti krónika, II. Kb.
20.40: A hangverseny folytatása. Kb.
21.25: Lenin a jövendő új nemzetekről. Kb.
21.40: Nóták
22.06: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvétele — XXIII. rész. Közben
22.30: A mai polgári filozófia főbb irányzatai
23.15: A Dietrich Fischer-Dieskau hangverseny folytatása
23.50: Toronyzene.

URH-rádió

18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 34. lecke
18.25: Kétezer felé . . .
19.00: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat Bartók összkiadását
19.28: A dzsessz kedvelőinek
19.50: Epizódok Bárány Tamás regényéből (ism.)

Magyar Televízió

8.10: Magyar irodalom (ált. isk. 6. oszt.)
9.00: Olvasás (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Számtan-mértan (ált. isk. 6. oszt.)
10.30: Tévéovi (ism.)
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
13.10: Magyar irodalom (ism.)
14.00: Olvasás (ism.)
14.55: Számtan-mértan (ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.05: Irány az egyetem!
16.43: Hírek
17.00: Jégkorong vb: Szovjetunió—Csehszlovákia
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Érdekházasságok, IV. rész
21.30: Az Országházból jelentjük
22.15: Jégkorong vb: Svédország—Finnország
22.45: Tv-híradó — 2. kiadás.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: West Side-i történet. Zenésjáték-részletek
9.00: Vlagyimir Iljics Lenin, II. rész (ism.)
9.19: Zinka Milanov és Cesare Valletti énekel
10.05: Iskolarádió
10.40: Édes anyanyelvünk (ism.)
10.45: A kórusirodalom mesterei
10.59: Lottóeredmények
11.00: Hormon és anyagcsere — beszélgetés
11.10: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma — Hajdu-szoboszlón?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.45: Gépszemlén a bútorgyárban, II. rész
14.00: Mese a kiscsikóról, akinek még nincs patkója (ism.)
14.25: Nyitnikék (ism.)
15.10: Hidas Frigyes: Viruljon ki a tiszta hála — kantáta
15.16: Zenekari muzsika
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Uránbányászok. Dokumentumműsor
16.39: Az órangyal. Rádiójáték
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol
17.50: Mikrofórum
18.10: Detektívjátszma. Rádiókomédia (ism.)
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről
19.40: Medgyaszay Vilmára emlékezünk
20.08: Mikrofonközelben — Yma Sumac
20.36: Láttuk, hallottuk
20.59: Negyven perc dzsessz
21.39: Rugósoron (ism.)
22.15: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről
22.25: Osváth Júlia és Svéd Sándor énekel
22.50: Meditáció a vezetők tekintélyéről
23.00: Két szonáta
0.10: Ljepin filmzenéjéből.

Petőfi rádió

8.05: Kamarazene
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb.
10.30: Néhány szó zene közben
10.59: Lottóeredmények
12.00: Verbunkos muzsika
12.20: Zenekari muzsika
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Az Állami Népi Együttes műsorából
18.45: A színháztörténész mondja
19.00: Massenet: Manon. Négyfelvonásos opera. Közben kb.
19.50: Új könyvek (ism.). Kb.
20.05: Az operaközvetítés folytatása. Közben kb.
21.50: Otthonos környezet. Riport. Kb.
22.05: Az operaközvetítés folytatása. Kb.
22.50: Könnyűzene
23.15: Nóták.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 35. lecke
18.20: Händel: Izrael Egyiptomban — oratórium
20.00: Beszélgessünk zenéről
20.23: A bigband jazz népszerű felvételeiből
20.57: Beethoven műveiből
22.20: Esztrádparádé

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.)
9.25: Orosz nyelv (középisk. IV. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)
11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. o.)
14.55: Fizika (ism.)
15.50: Élővilág (ált. isk. 6. oszt. Ism.)
16.48: Hírek
16.55: Csepel—Rába ETO bajnoki labdarúgó-mérkőzés
18.45: Tíz perc meteorológia ...
18.55: Esti mese
19.05: Dokumentum összeállítás Leninről
19.30: Tv-híradó
20.00: Nyitott könyv
21.00: Szójékklub
21.50: Zenei Figyelő
22.35: Tv-híradó 2. kiadás

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Lányok, asszonyok
8.44: A hét műsorából (ism.)
9.19: Az élő népdal (ism.)
9.29: Egymásra utalva
10.05: Zenekari muzsika
11.09: Száz éves a Magyar Nyelvőr
12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.)
12.30: Magyarán szólva . . .
12.45: Melódiakoktél
13.50: Jegyzet . . .
14.00: Kovács Gyula triója játszik
14.15: A Világosság nemzedéke II. rész
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
16.00: 168 óra . . .
17.30: A világirodalom humora
18.00: Népi zene
18.18: Szvjatoszlav Richter Beethoven-zongoraestje
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti Krónika
19.25: Jelentés az országos ökölvívó-bajnokságról
19.35: Operettdalok
19.57: Sirkó pántlikával. Kétrészes tragikomédia
22.15: Sporthírek
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: Népi zene
8.45: Válaszolunk hallgatóinknak!
9.03: Bajnok kerestetik
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: „Jelképek erdején át..."
12.00: Operaegyüttesek
12.55: Orvosok a mikrofon előtt (ism.)
13.03: Gazdaságról mindenkinek
13.33: Fúvószene táncritmusban
14.00: Közvetítés az Asztalitenisz EB-egyéni döntőiről
18.10: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
18.20: Szellemi vetélkedő
20.00: Esti krónika II.
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei, XXIV.
21.23: Az admirális szigete. Előadás
21.38: Kórusok népdalokat énekelnek
22.02: Szimfonikus hangverseny

URH-rádió

16.05: A dzsessz kedvelőinek
16.32: Mozart: Così fan tutte. Kétfelv. opera
19.18: Szimfonikus hangverseny
20.14: Nada, Gianni Morandi, Petula Clark és a Casuals-együttes felv.
21.14: Híres karmesterek saját műveiket vezénylik
21.41: Liszt-zongoraest

Magyar Televízió

9.28: Érdekházasság IV. rész (ism.)
11.00: Asztalitenisz Európa-bajnokság
13.25: Telesport
17.45: Hírek
17.50: Ki miben tudós?
18.50: Parittyás Thierry 3. rész
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó.
20.00: A perceim meg vannak számlálva
20.05: Fiesta. Amerikai film
22.15: Tv-híradó 2. kiadás
22.25: Telesport: Jégkorong VB

Jugoszláv Televízió

13.30: Kombinált közvetítés: Eurovízió: Rotterdam — asztalitenisz egyéni Európa-bajnokság döntője Intervízió: Prága — jégkorong VB: Szovjetunió—Svédország
17.00: Lug falu polgárai (ism.)
17.45: Falu parasztok nélkül
18.30: Dallal mondjam meg neked. Népi muzsika
19.00: Vásári Tv-iroda
19.15: Fogok, fogsz, fog
19.45: Jó éjszakát gyerekek
20.30: Párbaj a napon. Amerikai western film
22.37: Show műsor

VASÁRNAP

Kossuth rádió

7.25: Múzeumi híradó
7.28: Nagy családok
8.05: Öt kontinens hét napja
8.20: Játsszunk zenét III. elődöntő
9.20: Szivárvány
10.30: Vasárnapi koktél
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: Jó ebédhez szó a nóta
13.05: Tisztelet az embernek
13.15: A Moszkvai Kamarazenekar játszik. Közben:
13.58: Pillantás a nagyvilágba
14.18: A hangverseny folytatása
14.40: Tudományos Magazin
15.08: Az opera az énekes szemével
15.58: Jelentkezzenek az örökösök. Rádiójáték
16.58: Hallgatóink figyelmébe!
17.05: Az Ex Antiquis-együttes műsorából
17.15: Szécsi Margit versei
17.30: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről és az országos ökölvívó-bajnokságról
18.20: Faluról falunak — muzsikával
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.10: Ivanov. Csehov drámája
21.24: Liszt-művek
22.10: Sporthírek — Totó
22.25: Chopin-művek
23.25: Szólistaparádé
0.10: Pária — operarészletek

Petőfi rádió

7.30: Orgonaművek
8.00: Érdekességek a jövő hét műsorából
8.30: Az MRT Gyermekkórusa énekel
8.45: Népdalok, néptáncok
9.29: A „Nyitnikék" postája
9.59: Chopin: Négy scherzo
10.39: Százados szenzációk
11.09: Operahangverseny. Közben:
11.59: Nagy Piroska műsora
12.19: Az operahangverseny folytatása
13.09: Pilleruha. Mesejáték (ism.)
14.00: Táskarádió
15.00: Mit üzen a Rádió? (ism.)
15.35: Slágerturmix
16.05: Németh Marika énekel
16.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
17.20: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei, XXV.
18.05: Elő szó
18.35: A vasárnap sportja
19.15: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
19.25: A Párizsi Polifon együttes Jannequin felvételeiből
19.35: Máltai históriák
20.10: Öt perc sport
20.15: Arturo Toscanini vezényel
21.08: A művelődéspolitikai rovat műsora
21.23: Egy szerelem három éjszakája. Zenés tragédia

URH-rádió

16.05: Mozart műveiből
17.20: A dzsessz kedvelőinek
18.05: Szabó Csilla zongoraestje. Közben:
18.45: Berda József versei
19.00: A hangverseny folytatása
19.40: Csak fiataloknak! (ism.)
21.10: Thomas Beecham operafelvételeiből
21.33: A szerelem varázsa

Magyar Televízió

8.35: Alapfokú angol nyelvtanfolyam
8.50: Német nyelvtanfolyam
9.15: Zenétől zenéig
10.00: Tévé-ovi
10.20: Álmodjunk szárnyakat. Román rajzfilm
10.30: Országos ökölvívó-bajnokság
14.18: Pedagógusok fóruma
14.55: Ki miben tudós? Történelem — középdöntő
15.55: Röpülj páva kör Battonya
16.35: Műsorainkat ajánljuk!
17.00: Műemlékvédelem
17.45: Delta
18.10: Maci Laci 4. rész
18.35: Sporthírek
18.40: Esti mese
19.00: A HÉT
20.00: Hírek — sporthírek
20.10: Ihlet. Somerset Maugham novellájának tv-film változata
21.00: Tévé-lottó. Kb.
22.15: Hírek — sporthírek

Sport Jáwa

175 kcm-es MOTORKERÉKPÁRT

DIJTALANUL VIZSGAZTATVA.

„BARANYAKER" B

12 600 forint helyett 10 800 forintért

PÉCSETT A 12. SZ. JÁRMŰBOLTBAN,

RÁKÓCZI ÚT 50. (Villanyrendőrnél) VÁSAROLJON.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagybácsink,

KAUFMANN JAKAB

87 éves korában, hirtelen elhunyt. Temetése április 17-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Kővári és Musszer család.

Köszönet

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak a rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

NYIRI SÁNDOR

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

— **Filc, autószőnyeg alá kapható.** Pécsi AFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16.

— **DISC JOCKEY MŰSOR ÉS TÁNC!** A Doktor Sándor Műv. Központban április 15-én, szombaton 18 órától. Jakab László és Vajthó Erik főiskolai hallgatók a legfrissebb tánczenei anyagot mutatják be. Belépődíj 6 Ft.

— **Tánciskola kezdődik ápr. 19-én, szerdán 19 órakor** a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. sz. Vezeti: Balog. (x)

HOLNAP! HOLNAP!

MEGNYÍLIK

a Bem utcai Bútorbolt

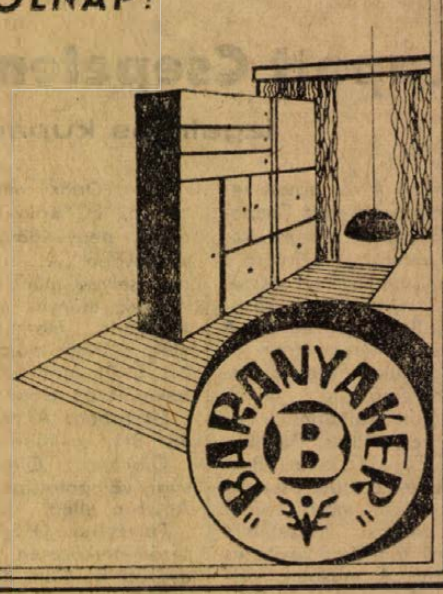
lakberendezési osztálya

(villanyrendőrnél)

Nyitva: reggel 8—19 óráig

Bő választék! Közületek részére is árusítunk!

FÜGGÖNY — SZŐNYEG — AGYNEMŰ



állás

Gépkocsivezetőnek elhelyezkednék D vizsgával és 10 éves gyakorlattal. — „Pécs" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vidékre járó pedagógus elhelyezkedne pécsi általános, közép, főiskolánál könyvtáros vagy adminisztrációs munkára, esetleg gyermekes édesanya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jól dolgozó férfi-női fodrászt felveszek. Pásztor Kázmérné, Kossuth u. 95.

HARKÁNYI EGYSZEMÉLYES BUFÉBE KERESÜNK SZAKKÉPZETT VEZETŐT, AZONNALI BELÉPÉSRE.

Jelentkezés:

Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal, Pécs, Széchenyi tér 9—11. szám.

1972. április 17.

lakás

Alsóbélatelepen egy kisméretű nyaraló kiadó vállalatnak. „Balaton" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Édesanya és kisfia albérleti szobát keres, komoly házaspárnál, vagy idősebb néninél, „Kisfiam" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Távfűtéses különbejáratú kis szoba, fürdőszoba használattal kiadó. Ajtósi Dürer u. 4. I. em. 5.

Idős nénit vagy bácsit házkáséit eltartanának. „Apolló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Igaz gyógyfürdőnél 5 férőhelyes (2 hálófülkés) nyaraló május 1-től június 30-ig kiadó. Ajánlatokat: 304 831 számra a kaposvári hirdetőbe.

Balatonlellén vállalatnak az egész szezonra vízpartal rendelkező nyaraló kiadó. Ajánlatokat: 405 816 számra a kaposvári hirdetőbe.

Sürgősen elcserélném Pécs centrumi szoba, konyha, éléskamrás főbérletemet budapesti belvárosi szoba, konyha főbérletre. „Esetleg más városokban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár egy gyerekkel, szoba, komfortos lakást bérelne, vagy hasonló albérletet. „Minél hamarabb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szentlőrincen társasházban két szoba, komfortos lakást pécsire cserélnék. — „Minden érdekel 431 903" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi telefonos, háromszobás lakást cserélnék kettő kisebb lakásra. „Olcsó bérű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy férfi albérlőtársat felveszek. Pécs I. Sándor utca 6.

Elcserélném távfűtéses két szoba, összkomfortomat 1½ szobás hasonlóra. „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott albérleti szoba két lány, vagy fiú részére kiadó, Timár u. 31. Bazsó.

Elcserélném Rigóder tetőnél lévő, új, modern kétszoba, komfortos PIK lakásom hasonlóra, vagy összkomfortosra. — Udvar van. „Költséget térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi családi házban két kisebb helyiség iroda, vagy hasonló célra kiadó. Érdeklődni: 35-29 tel.

Garzon lakást keresek főpályaudvar közelében. — Ajánlatokat: ár és hely megjelöléssel a Sallai utcai hirdetőbe kérem. „Cserelakás van" jeligére.

gépjármű

5000-et futott, 350-es Jáwa oldalkocsival, betegség miatt eladó. Móra Ferenc u. 66. sz. du. 4-től.

Nagyablakos Volkswagen 1200 eladó vagy kisebbre cserélném. Munkácsy M. u. 29.

Wartburg 1000-es alkatrészek eladók. Görösgal 20. ea. alatt.

A Szigeti út környékén garázst bérelnék, jelentkezés Uránvárosban közel. „Kis Fiat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Új 350-es Jáwa olcsón eladó. Komló, Kazinczy utca 7. sz.

Személyautó, 5 személyes luxuskivitelű, Stráky, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Vilmos u. 43.

Wartburg de Luxe 353 eladó. Pécs, Szigeti u. 57.

Jó karban tartott IZS oldalkocsis motorkerékpár sürgősen eladó. Pécs, Lenger Gy. u. 2. Uránváros.

M 12-es Ford Taunus olcsón eladó. Pécs, Endrész György u. 17. V. 1.

175-ös sport CZ eladó. Pécs, Jedlik A. u. 1/B. I. em. 6.

850-es Fiat eladó. Pécs, III., Magyarürögi út 111. Megtekinthető: szombat, vasárnap egész nap, más napokon du. 4-től.

Eladó karambolos Wartburg. Érdeklődni: Újhegy, Barázda u. 42.

Jó állapotban lévő, fehér 601-es Trabant Lim. eladó. Megtekinthető: szombattól. Pécs, III. ker. Hóvirág u. 13. sz.

adás-vétel

Női kerékpárt vennék. „Jó karban lévő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Világos könyvszekrényt, kétajtós szekrényt vennék. Tel.: 19-18.

ÖNTÖZŐSZIVATTYÚK MIE és Csonkamotorral eladók. Kandi János, Tolnanémedi.

10 VAGON BÁLÁZOTT SZALMA ELADÓ. Új Élet Tsz, Pécs, Reménypuszta, Málomi üle.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható!** VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: **36-75.**

20 mázsa I. osztályú lucernaszéna eladó. Tengeri 19. sz.

Eladó egy 600 kg-n felüli súlyú, egységben járó, helyrehozott ló. Ára: 8000.— Ft. Brunner Béla, Vince u. 1.

10-es vagy 12-es síkkötőgépet bérbe vennék. „Érték ajánlattal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különböző fajtájú csemege szőlővesszők nagy választékban kaphatók. Rendelésre utánvéttel szállítok. Dobszai Béla, Boltvadkert, Kossuth u. 33.

Kétlapos villanyrezsó sütővel együtt és kandallónak való új cserép eladó. — Cím: Pécs, Őszirózsa u. 17. sz. Tóth.

Kedvezményes áru értékesítésre felajánljuk

1 db 1,5 q,
1 db 3 q/óra teljesítményű elektromos HÚSORLÓ GÉPET, üzemképes állapotban. Bikali Állami Gazdaság, Bikal.

1945 előtti magyar és külföldi bélyeggyűjteményt és tömegbelyegeket vesznek. „Azonnal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó egy gyermek sportkocsi összecsukható. Cím: I. ker. Körös u. 17 sz. Középmezes.

PÉCS ÉS KÖRNYÉKE, FIGYELEM!

Ha továbbtenyésztésre akar baromfit, saját érdekében tekintse meg nagy tenyészértékű, import származású, 3—6 hetes, előnevelt HAMPSHIRE CSIBÉINKET.

Pécs, Zólyom u. 9. Nagypiac mellett, minden szombaton.

Bármaszekrény, rekamié, szalon eladó. Móricz Zs. tér 14. Krisztián.

Hitachi Hi-Fi kazettás magnó, rádióval eladó. — Molvay, Petőfi u. 48/B. III. em.

2 M—G. NATIONAL KAZANT

vagy külön tagokat keres megvételre (használt állapotban is) a BARANYAMÉK Beruházási Osztálya, Pécs, Megyeri út 92. sz.

Eladó kétszobás szövetkezeti lakás májusi beköltözéssel. III. ker. Építők útja 19/a. IV. em. 13. a. Mogyorósi László.

Kettőszobás központi fűtéses családi ház, gyümölcsössel és melléképületekkel eladó. Patacsi buszmegállónál 33-as szám.

Azonnal beköltözhető egyszoba, konyhás, mellékhelyiségekből álló, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen szombaton 13-tól 18-ig, vasárnap 8—18 óráig. Pécs, I. ker. Tündér u. 3. szám.

Szőkötélen kétszobás ház, gyümölcsössel, azonnal beköltözhetően, olcsón eladó. Érdeklődni: Megye u. 18. Miklós.

Pécsi-tó mellett élárusítóhely eladó. Érdeklődni: Sebők József, Bános, Hámán K. u. 9.

Vidámpark alatt szőlő, lakóépülettel, felszereléssel, olcsón eladó. Tettye u. 31.

Eladó Pécsvárad legszebb részén, út mellett, gesztenyés alatt 1600 négyszögöl szőlőtelepítésre előkészített föld, gyümölcsös, présház, pincével, 4 házhelynek alkalmas. Érdeklődni: Óradnai Józsefné, Pécs, Kossuth Lajos u. 67. Délután.

Szőlő 260 négyszögöl, jó állapotban, kis víkendházzal eladó. Halász u. 9. Du. 3—6-ig, minden nap.

Cserdi szőlőhegyen 632 négyszögöl területen kétszoba, konyha, melléképületekkel azonnal beköltözhetően huszonnyolcezer forintért eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Cserdi 73. hsz.

Cserkúti csárda felett 378 négyszögöl gyümölcsös, lakható víkendházzal, vagy 241 négyszögöl gyümölcsös épület nélkül eladó. Érdeklődni: Pécs, Uránváros, Dr. Münnich F. u. 6/a. IV. 15. Hétköznap 13—20 óra között. Szombat, vasárnap egész nap.

Harkányban, a Napsugár Szálló mögött épült társasüdülőből egyszobás, három fekvőhelyes lakrész, vállalatnak vagy szövetkezetnek szezonra, vagy egész évre kiadó. Érdeklődni lehet: Komló, Vörösmarty u. 29. I. em. 1.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASÜDÜLŐBEN

GARZON, EGY-, KÉT- és HÁROMSZOBÁS LAKRÉSZEK előjegyezhetők A PÉCSI 2. SZ. ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL, Pécs, Kossuth u. 22.

Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Kétszobás családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, István u. 38.

Belvárosi 6 személy által lakott, 5 lakásos ház, egyik beköltözhetően eladó. Érdeklődni: délután, Ágoston tér 4.

Eladó kétszoba, összkomfortos szövetkezeti lakás, hasonló lakáscserével. — „Komló" jeligére a komlói hirdetőbe.

300 négyszögöl gyümölcsös eladó. Cím: Szilli József, Komló, Fürst S. u. 16. sz.

Aranyhegyen 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, ép. anyaggal eladó. (Villany, víz, van.) Érdeklődni: Móricz Zs. tér 3. II. em. 20.

Eladó házhelynek is alkalmas gyümölcsös szőlővel. Érdeklődni: tel. 50-30.

Kisszékó 25/a. sz. új ház telekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Balatonlellén új parti társasüdülőben összkomfortos lakrész eladó, II. em. Érdeklődni: Tünde utca 14. 32. ép. Gondnoknál.

400 négyszögöl üres terület belterületen eladó. Pécs III. ker. Patacs, Patak u. 66.

Dimitrov u. 8. Kétszobás házrész olcsón eladó.

Sallai utcában öröklakás, lakottan eladó „Ajánlatok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám kétszintes, garázsos családi házam, 300 négyszögöl szőlő és gyümölcsössel. „380 ezer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Jakabhegyi úton 100 négyszögöl telek, építési engedély nélkül eladó. „Pénzbefektetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban, társasüdülőben kész lakrész eladó. — „Egyszobás 432 152" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Alsó-Bélatelepen parti villa igényeinek eladó. Érdeklődni lehet: Alsó-Bélatelep, István út 9.

Vennék egy, esetleg másfélszobás lakást vagy házrészt beköltözhetően. „Május! öröklakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba, konyha, előszoba, éléskamra, utcai házrész beköltözhetően eladó. Perczel utca 34.

210 négyszögöl házhely eladó. Magyarürögi úton. Érdeklődni: Donátust út 20. szám, 4 óra után.

215 négyszögöl nyaralónak megfelelő szőlőterület eladó. Érdeklődni: Magyarürög, Fülemüle u. 2.

Egy, vagy egy és félszobás szövetkezeti és öröklakást vennék. Pécsett. „Kp. + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felsőgyükésben, a forrás melletti telek eladó. 758 négyszögöl. Dr. Molnár, Pécs, Szigeti út 7. Tel.: 38-57. 15 óra után.

Eladó 560 és 470 négyszögöl szőlő, buszmegállóhoz 5 perc. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Patacs, Dzsámi u. 1.

Eladó 577 négyszögöl szőlő és gyümölcsösnek alkalmas terület. 26-os buszvégállómástól 10 perc. Érdeklődni: Bisha L. u. 20.

Eladó! Nyugati-Kőhíd dűlőben, temetőtől 2 km-re, a harkányi út mellett 206 négyszögöl fiatal szőlő, gyümölcsös. Érdeklődni: helyszínen, du. 5 óra után.

Balatonlellei társasüdülő földszinti lakrészét elcserélnénk harkányi vagy szigetvári hasonlóért. „Cserre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egy szoba, konyha, előszobás családi házamat nagyobbra. „Uránvagy Szigeti részen" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Kispostavölgyben 35. hsz. alatt körülbelül 200 négyszögöl terület. Érdeklődni: a helyszínen.

Pécshez 10 km-re levő falusi házat, 800 négyszögöl telekkel, plusz belvárosi kétszoba, konyhás házrészt adok pécsi családi házért. „Jó közlekedés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vegyes

14-én műsoros est, vacsorával egybekötve a Virágcsokor étteremben.

Szőnyegtisztítás figyelem! Órajavító műhelyem megnyitottam Szabadság u. 4. sz. alatt. (Buszállomás.) Mindenfajta óra szakszerű javítását rövid határidőre, jótállással vállalom. Erdélyi órásmester.

Nyomtatványok rajzolását vállalom másodállásban, rota lemezre. Jelige: „Szabvány betű" Sallai u. hirdetőbe.

Jól jár! 25 anyás, modern új-zélandi tenyészetemhez felestársat keresek Pécs környékén, hellyel és szép takarmánnyal rendelkezők előnyben. „Jó befektetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CSALÁDI HÁZ, VÍKENDHÁZ ÉPÍTÉSI, FELÚJÍTÁSI, CSATORNAÉPÍTÉSI, FELÚJÍTÁSI ÉS VÍZRENDEZÉSI MUNKÁK KIVITELEZÉSÉT VÁLLALJUK.

PÉCSI BÁDOGOS ÉS SZERELŐ KSZ.

1000 négyszögöl szőlő bérbe, vagy felesbe olcsón kiadó. Köztársaság tér 6. sz. Házfelügyelőnél, egész nap.

A siklósi Járási Tanács V. B. Költségvetési Üzeme AZONNALI KEZDÉSRE VILLANYSZERELŐ MUNKAT KERES.

Rendelést Költségvetési Üzem, Sellye, Sport út 1. szám címre kérjük.

Telefon: Sellye 3.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-69, 50-00, 60-11 Telex sz. 2320

Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft

Indexszám: 25 054

Dolgozókat felvesznek

RAKODÓMUNKÁSOKAT felvesznek. MEH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőmű mellett. (3686)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz kőműves, ács-állványozó, bádogos, tetőfedő szakmunkásokat. Vidékieknek útiköltséget térítünk. — Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál 8—12 óráig. (431619)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat kísérleti műhelye iárig- és ívhegesztő vizsgával és ötéves gyakorlattal rendelkező általános lakatost, valamint vizsgázott és betanított kazánfűtőket felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3564)

A MÁV HÍDÉPÍTÉSI FŐNÖKSÉGE budapesti munkahelyeire híd- és szerkezetépítő, építőgépész és mélyépítő mérnökök jelentkezését várja. Jelentkezés személyesen: Budapest, XIV., Mexikói út 71. vagy levélben: Budapest, 64. pf. 13. (6198)

FŐNÖDAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket. Női betanulókat 14—16 éves korig kétműszakba. — Betanulási idő 1 hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 Ft. Betanulási idő után 1900—2500 Ft fizetéssel. Kéthetenként szabadszombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. — Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. — Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

A DOMORKAPUI turistaház takarítónőt és konyhai dolgozókat felvesz azonnali belépéssel. (3681)

NŐI fizikai munkaerőt keresünk felvételre. Jelentkezés: TRIÁL Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 68. (9175)

KÉT karbantartó lakatost, közgazdasági technikumot végzett munkavállalót, adminisztrációs munkakörbe, valamint éjjeliőrt felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (9178)

UTÉPÍTÉSBEN jártas **munkavezetőt keresünk. „Munkavezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.** (431930)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem takarítónőket, segédnővéreket, géplrót (helyettest) műtőssegédeket, betanított munkást (férfi), napi négy- és határos munkára fiút és hentes szakmunkást (lehet nyugdíjas is) felvételre keres. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügy. (431925)

ADMINISZTRÁTORT és takarítónőt keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. (431625)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel alkalmaz színpadi munkásokat. (432107)

ÁLLAMI VÁLLALAT azonnali belépéssel gépkocsivezetőket, gépjárműszerelőket és segédmunkásokat felvesz. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezést „Rákóczi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (432101)

KŐMŰVES, festő, tetőfedő, kubikos és segédmunkás dolgozókat felvesszünk. Bérezés megállapodás alapján. Pécsi Bádogos és Szerelő Ksz. (432077)

ÁLTALÁNOS adminisztrátori munkára érettségével rendelkező gépi átképzősnek női dolgozókat felveszünk. Kesztyűgyár 1. sz. üzeme — 32-es autóbusszal közelíthető meg. (432160)

GABONATROSZT Szolgáltató Vállalat (Bajcsy-Zs. u. 45.) felvesz nőket raktári munkára. (431951)

ÁRUKISÉRŐKET, raktári segédmunkásokat, valamint udvarost felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 59. (431620)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 90—92. sz. (431893)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat paksi téglagyár javítóműhelye TMK-munkára lakatos szakmunkásokat vesz fel. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél (paksi téglagyár). (431621)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés, Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 51. (432056)

A JOGTUDOMÁNYI Egyetem házfelügyelőt alkalmaz, cserelakás szükséges. Bővebb felvilágosítás: 48-as tér 1. sz. Gazdasági igazgatóság. (432085)

A DEXION-SALGÓ

szerkezeti elemek kizárólagos képviselője és forgalomba hozója

BARANYA ÉS TOLNA MEGYÉK TERÜLETÉN A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT. SZAKTANÁCSADÁS ÉS ELADÁS.

Pécsett: Közületi boltunk: Lenin tér 6.

Szekszárdon: Raktárbázisunk, Keselyűsi út.

Vállaljuk raktárak beállványozását, tervezésben, előkalkulációban való közreműködést.

Szereléshez kapacitást biztosítunk. Nagy készletből szállítás, méretre vágás azonnal.

KÖZÖS AJÁNLATUNK!

Vegyen olajkályhát

Mekalor 622/B. tip.	6 000 kcal/óra	2210,— Ft
Mekalor „Luxus"	6 000 kcal/óra	3040,— Ft
Mekalor 1022 tip.	10 000 kcal/óra	2770,— Ft
H—68. hőcsöves, szekszárdi	6 000 kcal/óra	2620,— Ft
H—681. „Gemenc"	6 000 kcal/óra	2860,— Ft
ZIM „Wallis"	4 000 kcal/óra	2440,— Ft
ZIM „Wallis"	5 000 kcal/óra	2600,— Ft
ZIM „Wallis"	7 500 kcal/óra	3010,— Ft

OTP-hitelre is!

A „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT pécsi, komlói, szászvári, mohácsi, siklósi vasboltjaiban és a

MECSEK ÁRUHÁZBAN.

„BARANYAKER"

DR SPORT

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN

A 23. SZOMBATHELY—PÉCS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott huszonkét mérkőzés összesített eredménye a Dózsa szemszögéből:

22 12 5 5 32:23 29

csak Szombathelyen:

11 3 3 5 9:17 9

Az előző bajnokságban lejátszott két mérkőzés összesített eredménye a pécsi csapat szemszögéből:

2 1 1 — 4:1 3

A Szombathelyen elért három győzelem: 1956-os bajnokságban 1:0, 1957-es egyfordulós bajnokságban 1:0, 1967-es bajnokságban 3:1. A szombathelyi három döntetlen: 1968-as bajnokságban 2:2, 1969-es bajnokságban 1:1, 1970—71-es bajnokságban 0:0. Az öt szombathelyi vereség: 1955-ös bajnokságban 0:2, 1957—58-es bajnokságban 0:5, 1959—60-as bajnokságban 0:2, 1962—63-as bajnokságban 0:1, 1970-es egyidényes bajnokságban 1:3. Az 1:0 háromszor, a 2:0 kétszer, a többi eredmény egy alkalommal fordult elő. Az ősszel Pécsett a Dózsa 1:0-ra győzött. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei. Haladás (otthon): Ferencváros 0:2, Salgótarján 1:1, Újpest 2:4, Rába ETO 3:3, Egyetértés 1:0, Eger 0:1. Az utolsó hat mérkőzésen csak az Egyetértést sikerült a Haladásnak Szombathelyen legyőzni. Dózsa (idegenben): Eger 0:1, Ú. Dózsa 0:0, Komló 1:1, Csepel 1:0, Diósgyőr 0:1, MTK 0:1.

A 19. KOMLÓ—BP. HONVÉD TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizennyolc mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

18 2 7 9 14:36 11

csak Komlón:

9 2 3 4 7:14 7

Az előző bajnokság két mérkőzésének összesített eredménye a Bányász szemszögéből:

2 — — 2 1:6 —

Az ősszel Budapesten 0:0 volt az eredmény.

A Komló két hazai győzelme: 1957—58-as bajnokságban 3:2, 1967-es bajnokságban 2:0. A három komlói döntetlen: 1961—62-es bajnokságban 0:0, 1963. egyfordulós bajnokságban 0:0, 1969-es bajnokságban 0:0. A négy hazai vereség: 1962—63-as bajnokságban 2:5, 1964-es bajnokságban 0:2, 1965-ös bajnokságban 0:3, 1970—71-es bajnokságban 0:2. A 2:0 és a 0:0 három-három alkalommal fordul elő.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Komló (otthon): Tatabánya 1:1, Videoton 1:0, Pécs 1:1, Egyetértés 2:2, Salgótarján 0:2, Ferencváros 1:0, Bp. Honvéd (idegenben): MTK 4:1, Diósgyőr 2:0, Bp. Vasas 1:1, Rába ETO 0:0, Csepel 1:3, Videoton 1:0.

10. PÉCSI BÁNYÁSZ—KECSKEMÉT TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott kilenc mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:

9 2 3 4 11:11 7

csak Pécsújhegyen:

4 2 — 2 8:5 4

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei. Pécsi Bányász (otthon): Bp. Spartacus 2:0, Pénzügyőr 0:2, MÁV DAC 1:3, Kecskemét (idegenben): Debrecen 0:1, Zalaegerszeg 0:4, Ganz-MÁVAG 1:4.

JUBILEUM

200. (eddig 197 bajnoki és 2 KEK) mérkőzés előtt áll csapatában Csordás I. (Komló).

AZ NB I. ÁLLÁSA

csak idegen pályán elért eredmények alapján:

1. Ú. Dózsa	10	7	2	1	20-10	16
2. Bp. Vasas	10	6	3	1	23-12	15
3. Salgótarján	9	4	4	1	10-5	12
4. Bp. Honvéd	10	4	3	3	13-10	11
5. Rába ETO	10	3	4	3	14-20	10
6. Ferencváros	9	3	3	3	10-8	9
7. Egyetértés	9	1	5	3	8-11	7
8. Tatabánya	10	1	5	4	12-16	7
9. Komló	11	1	5	5	7-25	7
10. Csepel	10	1	4	6	9-20	6
11. MTK	10	1	3	7	6-17	5
12. Eger	10	2	1	7	10-26	5
13. Pécs	9	1	2	6	3-8	4
14. Diósgyőr	11	2	—	9	8-23	4
15. Haladás	10	—	2	8	5-18	2
16. Videoton	10	1	—	9	7-24	2

Kikapott Csepelen az A-válogatott

Izgalmas kupamérkőzések

A labdarúgó A-válogatott keret csütörtökön délelőtt Csepelen találkozott. Albert és Kovács nem vetkőzött le, mert a szerdai kupamérkőzésen összecsaptak, s mindketten könnyebb sérülést szenvedtek. A többi újpesti és ferencvárosi játékos is fáradtnak tűnt a korábbi kupamérkőzéstől.

A válogatott Rothermel – Fábián, Páncsics, Vidáts, Bálint – Juhász, Szücs – Fazekas, Branikovits, Bene, Zámbó összeállításban kezdett, majd szünet után a csatársor összetétele változott, miután Branikovits és Bene lement. A második szakaszra ez lett a csatársor: Szőke, Fazekas, Dunai II., Zámbó.

Támadott a válogatott, de a csepeli védelem – élén Fatérral – kitűnően működött. A 19. percben gyors ellenakció után Kalmár beadását Bartos értékesítette (1:0).

Ezután szinte szünet nélkül támadott a válogatott, de nem tudott kiegyenlíteni. A csatárok elég sokat hibáztak, körülményeskedtek. Az első félidő 30, a második pedig 20 percig tartott.

Köln: Óriási meglepetést hozott az FC Köln–Bayern München negyeddöntőbeli kupavisszavágó. Az első találkozót az esélyes müncheniek 3:0-ra nyerték, előnyük még sem volt elegendő. Harmincezer néző előtt a Köln parádés játékkal 5:1 (1:0) arányban győzött és bekerült az elődöntőbe.

Lisszabon: A portugál kupáért: Benfica–Marinhense 5:1.

Oiacenza: Olaszország ifjúsági válogatottja 2:0-ra nyert Ausztria ellen.

Porrentruy: UEFA torna selejtező mérkőzésen Svájc 3:2-re győzött Belgium ellen. Az első mérkőzésen otthonukban a belgák 1:0-ra nyertek és az idegenben lőtt gólok alapján Belgium utazhat a spanyolországi küzdelmekre.

Bécs:

OLIMPIAI SELEJTEZŐ

Franciaország–Ausztria 3:0 (1:0). A csoport állása:

1. Szovjetunió	3	3	—	10:1	6
2. Franciaország	3	2	— 1	9:6	4
3. Ausztria	4	—	— 4	1:13	—

*

Szófia: Az EB-mérkőzésekre készülő bolgár utánpótlás-válogatott 4:2 (3:0) arányban győzött Törökország A-válogatottja ellen.

Kis egyesületek

István-aknai Bányász

Az István-aknai Bányász sportegyesülete három évvel ezelőtt alakult meg fúzió révén. Elődei a Pécsszabolcsi Bányász és a Vasas I. Bányász voltak. A két egyesület egy aknához tartozott, tehát célszerűbbnek látták az egyesülést. A fúzióval elhatározták labdarúgó csapatuk NB III-ba való feljutását, a kézilabdásoknak, valamint az asztaliteniszezőknek is az előrébb lépését.

Elképzelésüket az eltelt három év alatt nem sikerült megvalósítani. Az okok között elsőként szerepel, hogy az István-aknai Bányász kis egyesület, versenyzőik túlságosan szem előtt vannak, s a tehetségesebbeket azonnal elszippantják a nagyobb klubok. Új sportolók igazolása is nehezebb, az utánpótlást csaknem teljes egészében saját erőből kell biztosítani, ami nem mindig sikerül.

Az elődök közül a pécsszabolcsi női kézilabdások az NB II-ig is eljutottak, a labdarúgók szerepeltek az NB III-ban, az ötölvívók, sakkozók és asztaliteniszezők a megyei versenyeken értek el jó eredményeket. A Vasas I. Bányász sportolói is hallattak magukról a megyében. Jelenleg három szakosztály működik. A szakosztályok 1972-es évi terveiről Harka József, az egyesület elnöke a következőket mondotta:

– Labdarúgóink elé azt a célt tűztük, hogy első helyen végezzenek a megyebajnokságban. Az elmúlt év nyarán megerősödtünk, hozzánk került az egykori NB I-es Halasi is. A csapat az élcsoportban tanyázik, de a bajnokság megnyerése úgy látszik nehéz feladat. A tavaszi szezon előtt az edzések irányítását Grózdics József vette át, sokat várunk az új edzőtől. Ha az idén nem sikerül az NB III-ba jutás, azért nem adjuk fel.

Férfi kézilabda csapatunk 1971-ben bajnokságot nyert a megyében, az osztályozón csúsztak el. Tervünk, hogy ismét az élen végezzenek. Sajnos női csapatunkat, több játékos visszavonulása miatt, megszüntettük, csak serdülő csapatunk van. Asztaliteniszezőink a várt eredményeket érik el a megyei versenyeken, a legjobb teljesítményt Bocz Attila nyújtotta. Szeretnénk, ha a folytatás se maradna el. Az eredmények mellett feladatul tűztük ki egy egészséges kollektív szellem kialakítását, mert ezen a téren is van még javítani valónk.

SAKK

Rovatvezető: Koszorus Pál mester

A bajnokság 6. fordulójában az OB I-es Pécsi Ércbányász és az OB II-es Pécsi Bányász csapata is vereséget szenvedett. A Pécsi Bányász csapata 40 ponttal a 8. helyen áll és úgy tűnik, nem lesznek kiesési gondjai. A csapat legjobb pontszerzői Reszler és Péterfalvi. Az Ércbányászban dr. Sándor szerepel a legjobban. Az alábbiakban két csapatbajnoki mérkőzést mutatunk be.

Dr. Sándor György—Schartner Agoston.

Benoni védelem.

1. d4 Hf6 2. c4 c5 3. d5 e6 4. Hc3 ed: 5. cd: d6 6. e4 g6 7. f4 Fg7 8. Hf3 0—0 9. Fd3 (9. Fe2 szokásosabb, amire a Benoni védelemre jellemző 9. — b5 lépés következhet pl. 10. e5 de5: 11. fe5: Hg4 12. Fb5: He5: 13. 0—0 Hbd7 14. Ff4 Vb6 vagy 10. Fb5: He4: 11. He4: Va5+ 12. Kf2 Vb5: 13. Hd6: Vb6 folytatással) 9. — b6 (9. — Fg4! kellett, majd az f3H cseréjével sötét csökkentheti az e5 pontra nehezedő nyomást. 9. — Vb6 gyengébb 10 Hd2 Hg4 11. Hc4 Vd8 12. Vf3 miatt) 10. 0—0 Fa6 11. Be1 Be8 12. a4 Fd3: 13. Vd3: Hbd7 14. Vc4 Vc7 15. Fd2 a6 16. Bad1 b5?! (Sötétnek aligha van jó terve az e5-ös áttörés ellen) 17. ab: ab: 18. Hb5: Vb6 19. e5! de: 20. fe: Hg4 21. e6 fe6: 22. Be6: ! Be6: 23. de6: Hde5 24. He5: He5: 25. Vd5! (világos egy lépéssel tovább számított) 25. — Vc6 26. Fc3 Vd5: 27. Bd5: Ba1+ (Lényegesen több problémát okoz 27. — Hg4) 28. Kf2 Hg4+ 29. Kg3 Fc3: 30. bc3: He3 31. e7! Kf7 (31. — Hf1+ 32. Kf2 Kf7 33. Be5) 32. e8V+ és sötét feladta.

Péterfalvi János—Siksági Imre

Holland védelem

1. d4 f5 2. c4 Hf6 3. Hc3 e6 4. Fg5 Fe7 5. e3 d5 6. Hf3 0—0 7. cd: ? ed: 8. Fd3 c6 9. 0—0 He4 10. Fe7: Ve7: 11. He5 Hd7 12. f4 Hdf6 13. He4: He4: ?? (13. — de:) 14. Fe4:! fe: 15. Bc1 Fd7 16. a3 Kh8 17.Vh5 Bf6 18. g4 Fe8 19. Vh4 Vd8 20. Bf2 Bh6 21. Vg3 Bf6 22. h4 Bc8 23. h5? (23. f5!) 23. — Bc7 24. g5 Bf5 25. Bh2 Vc8 26. h6 g6 27. Bhc2 a6 28. Ve1 Vd8 29. Kg2 Ve7 30. Hg4 30. — Fd7 31. Hf6 Fc8 32. Bc5 Ve6 33. Vg3 Ve7 34. a4 Ve6 35. b4 Bf7 36. b5 ab: 37. ab: Bc7 38. b6 Bf7 39. Ba1 B7f6: 40. gf6: Bf6: 41. Ba8 g5 42. fg: Bf8 43. Bca5 Kg8 44. g6 ? hg: 45. Ba1 Vf7 46. B8a2 Kh7 47. Bf2 Fh3+ 48. Kg1 Ff5 49. Vf4 Ve7 50. Ba7 Bc8 51. Bc2 Vf7 52. Ve5 Bf8 53. Bc6:! Fd7 54. Vg7+ Vg7: 55. hg: és világos néhány lépésben nyert.

A korábbi létraversenyünkön a közel 50 pontot elért fejtőrőink könyvjutalomban részesülnek. Egy-egy sakkkönyvet nyertek Dorozsmai Jenő, Illés Attila, Tóth Károly, Balázs Ferenc, Fitus József pécsi fejtőink, Pesti Dániel Nagytótfalu, Ruppel Jakab Majs, Szipl Ádám Kozármisleny. A könyveket postán küldjük el.

Napirenden: a cselgáncs

Az ötvenes évek végén Jakab Ferenc testnevelő tanár kezdeményezésére új sportággal, a cselgánccsal ismerkedtek meg Pécsett, a Nagy Lajos Gimnáziumban a diákok. Versenyszerűen alig egy évtizede űzik Baranyában, de már 1967-ben 5 fővárosi csapat mellett az NB I-ben szerepeltek a Pécsi Dózsa cselgáncsozói. A szűkös költségvetésből az utánpótlás nevelésére nem futotta és amikor a versenyzők kiöregedtek, abbahagyták a sportolást, alig maradt cselgáncsozó Pécsett. A Benkő fivérek lelkes szervezőmunkája eredményeként újabb és újabb fiatalok kedvelték meg a sportágat. Siklóson is megalakult a cselgáncs szakosztály és Pécsett a Gazdász SK is lehetőséget biztosított a sportág űzésére. Ez év elején teljesült a cselgáncsozók kívánsága; az utánpótlás szervezett nevelése érdekében létrehozták a Sportiskola cselgáncs szakosztályát.

A négy működő szakosztályban közel 150 sportoló dolgozik. A minősített cselgáncsozók között egy I. osztályú és egy aranyjelvényes ifjúsági versenyzőt tartanak nyilván. A cselgáncsozók zöme fiatal sportoló. Az elmúlt évi országos bajnokságon a Pécsi Dózsa 42 szakosztály között a 9. helyet foglalta el, de ha csak a serdülők eredményeit vesszük figyelembe, a pécsiek az 5. helyen állnak.

Jó az utánpótlás. A Dózsánál Tomszer, Kerepesi, Locskai, Markulia, Fekete II., a Gazdásznál Molnár, a siklósiaknál Piski a legtehetségesebb. Lukácsi személyében a Dózsa országosan elismert cselgáncsozóval rendelkezik. A közvetlen utánpótlásból is kinevelődhet néhány jó versenyző. Karácsonyi, Fekete, Molnár, Rohrer, Edelényi, a siklósi Keller nevével mind többet találkozunk az országos versenyek helyezettjei között is.

Az edzéslehetőségek a legutóbbi időkben lényegesen megjavultak. A Dózsa és a Sportiskola cselgáncsozói a ráczvárosi általános iskolában dolgoznak. A terem megfelelő, de a város központjában a szülők szívesebben engednék az esti edzésekre a gyerekeket. Nem beszélve arról, hogy a sportág népszerűsítése szempontjából sem közömbös, hol rendezik a versenyeket. A Gazdász cselgáncsozói a Tiborc utcai általános iskola tornatermében kaptak otthont, a siklósi cselgáncsozók is új teremhez jutottak.

Az év legérdekesebb pécsi versenyének a Misina Kupa viadal ígérkezik, melyet októberben, három korcsoportban: serdülő, ifjúsági és felnőtt versenyzők részvételével rendeznek. Siklóson is lesz egy országos verseny, júniusban a Tenkes emlékversenyre budapesti és vidéki cselgáncsozókat is meghívnak.

A cselgáncs olimpiai sportág lett. Egycsapásra megváltozott a sportág helyzete. Lényegesen javultak a lehetőségek, nagyobb lett a költségvetés és a támogatás. A cselgáncsozókon a sor, hogy bebizonyítsák, megérdemlik a nagyobb megbecsülést.

Lukácsi Sándor, a Dózsa versenyzője a legjobb pécsi cselgáncsozó.

RÖVIDEN

ATLÉTIKA. A norvégiai Bergenben a Nemzetközi Vasutas Sportszövetség vasárnap 8 km-es távon nemzetközi vasutas mezei futóversenyt rendez. A versenyen magyar vasutas atléták is ratjhoz állnak. A csapatban két PVSK sportoló, Honti és Bozsér kapott helyet. A magyar sportküldöttség vezetője Verbőczi József, a PVSK edzője.

VÍVÁS. Befejeződtek Budapesten a főiskolai vívóbajnokságok versenyei. A PEAC férfi tőrvívói után a párbajtőrvívók is helyezéshez jutottak. A győztes Testnevelési Főiskola, a 2. helyezett Műszaki Egyetem és a 3. helyen végzett Eötvös Loránd Tudományegyetem után a 4. helyen végeztek.

CSELGÁNCS. Baján az országos vidéki úttörő cselgáncs bajnokságon több Dózsa versenyző szerzett helyezést. Fink és Sánta súlycsoportjában 2., Makulia, Kutai és Halasi II. súlycsoportjukban 3. helyen végeztek. Az országos úttörő bajnokságra a fentiek mellett még négy Dózsa sportoló kapott meghívást.

KOSÁRLABDA. A magyar női kosárlabda válogatott Komáromban Szlovákia válogatottjával mérkőzött. A magyar csapat 65:57 arányban győzött. A magyar együttesben szerepelt Verbőczíné, a PVSK játékosa is, aki 9 ponttal járult hozzá a magyar csapat győzelméhez.

LABDARÚGÓ-EREDMÉNYEK. Keleti csoport: Hidas—Palotabozsok 2:2. Kaposszekcső—Vókány 1:8, Szederkény—Magyarszék 2:1, Villány—Pécsvárad 1:2, Olasz—Liget 5:0, Komló—Sátorhely 1:1, Lippó—Hosszúhetény 1:3. Nyugati csoport: Kétújfalu—Baranyahidvég 0:3, Szentegát—Pécsi Postás 1:1, Drávaszabolcs 2:0, Szabadszentkirály—Bogádmindszent 2:0, Görcsöny—Szentdénes 0:2, Vajszló—Hegyhátmaróc 2:0.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Diákszerelem (este 7 órakor), Bemutató-bérlet.

MOZI

Park: Az Angyal vérbosszúja (4, 6, 8).
Petőfi: A szemtanú (4, n7, f9 — felemelt helyár!).
Kossuth: A szemtanú (10, 12, hn7, 9 — felemelt helyár!). Különleges kiállítás (f3, f5).
Fekete Gyémánt: Furcsa zálogtárgy (6). **Jószerencsét:** Szindbád (5, 7). **Rákóczi:** Kelepce (5, 7). **Kodály Ko.:** Felszabadítás I—II. (6). **Május 1.:** Jelenidő (f6). **Ságvári Ko.:** A kétéltű ember (5). **Boly:** Rómeó és Júlia I—II. (7). — **Harkány:** Ragyogj, ragyogj csillagom! (7). — **Mohács:** Lányok párázon (f6, i8). — **Sásd:** Zöld rakéták (7) **Sellye:** Ha . . . (7). **Siklós:** Lefelé az úton (5, 7). **Szigetvár:** A lovakat lelövik, ugye? (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.32: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Zenekari muzsika. 9.00: Kora tavasz. Illyés Gyula regénye folytatásokban, XXIII. rész. 9.20: Ifj. Burka Sándor népi zenekara játszik, Burka Sándor klarinétozik. — 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Hajdu-Bihar megyei éneklő ifjúság. 10.25: Ifivezetők fóruma. Riport. 10.35: Édes anyanyelvünk. 10.40: Schumann: g-moll szonáta. — 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Négy hónap egy kutatóhajón. Vissy Károly meteorológus írása, IV. 11.10: Verdi-operákból. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma — Zalaegerszegen? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Szobek Márta és Palló Imre népdalokat énekel, Balogh Elemér cimbalmozik. — 13.45: Gépszemlén a bútorgyárban. Gácsi Sándor riportja, 1. rész. 14.00: Róka Móka bábszínháza. — 14.25: Iskolarádió. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Mozart: D-dúr divertimento. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Falusi délután. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. — 17.20: Muszorgszkij — Glazunov és Rimszkij-Korszakov hangsz.: A halál dalai és táncai. 17.44: Mikrofórum. A nyilvánosság. 18.03: A Magyar Rádió és Televízió énekkarának hangversenye. 18.33: A költészet hete. Agh István versei. 18.39: Buday Ilona énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.32: Párizsi zeneparádé. 20.02: A költészet hete. Juhász Ferenc époszának oratorikus változata. II—III. rész. — Közben 20.46—20.49: Hírek. 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: Bach-művek. 23.20—0.25: Zenés játékokból. Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Szovjet indulók. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. — 8.30: Madrid hercege. — Részletek Lopez operettjéből. 9.00: Hírek. 9.03: Ezer egy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.45: A költészet hete József Attila Emlék című verséről. 12.00: Schubert- és Brahms-művek. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Operaegyüttesek. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja: 14.00: A beat kedvelőinek. 14.45: Hírek, körzeti időjárás. 14.50: Üzenetek. 15.33: Rivaldafényben. 17.00: Otórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Falusi esték. 19.05: Szabad szél. Részletek Dunajevszkij operettjéből. 19.31: A „dühös fiatalok" földjén. Bölcs István angol diákok között, III. (befejező) rész. 19.51: Új könyvek. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Veress Károly népi zenekara játszik. 20.55: Láttuk, halloltuk. 21.15: A MÁV szimfonikusok hangversenye. 22.20: A mexikói kőgömbök titka. Szuhay Havas Ervin írása. 22.35: A hanglemezbolt könyvüzenei újdonságai. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Régi beszélgetések Dvorzsák egykori tanítványaival. — 23.45: Marsenzio-kórusművek. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: André Heller és Irene Hardy énekel. 18.40: Zenei panoráma. — 18.58: Zenekari muzsika. 20.00: A dzsessz kedvelőinek. 20.25: Hírek. 20.28: Beethoven- és Bartók-művek. — 21.12: Richard Strauss: Elektra. Egyfelvonásos opera. 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Ritmikus percek. Reklám
18.00: Utca a gyár mellett. — A Felszabadulás útja
18.15: A 12. sz. Volán Vállalat Bartók Béla férfikara énekel
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Ma este: Bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Tamburazene. Bács megyei mozaik. Zene futószalagon. Tavasz a Dunán. Riport. Zene futószalagon — folytatás
19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. Hírek. Játék a szavakkal (jegyzet). Fúvósok
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Matematika (ált. isk. 8. oszt.)
8.30: Angol nyelv (középisk. I—II. o.)
9.05: Földrajz (ált. isk 6. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.)
11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.)
11.55: Német nyelv (középisk. II—III. oszt.)
13.10: Matematika (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
15.50: Fizika (ált. isk. 8. oszt. — ism.)
17.28: Műsorismertetés
17.30: Hírek
17.35: Muzsikus fiatalok. Zeneművészeti szakközépiskolák versenye a Magyar Televízió, a Művelődésügyi Minisztérium és a KISZ KB rendezésében. VIII. középdöntő
18.35: Helyünk a világban. A műsor hazánk nemzetközi kapcsolataival foglalkozik
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Aszja. — Tévéfilm Turgenyev novellája nyomán
21.15: Delta. Tudományos híradó
21.40: „Hogy ne legyünk egyedül..." Riport
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.30: Iskolatévé. — 14.40: Iskolatévé. 16.45: Tévékrónika magyar nyelven. 17.00: Híradó albánul. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Növekedjünk. Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: A lét. Népszerű tudományos sorozatadás, II. — 19.00: Népzenei műsor. 19.30: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: 3—2—1, de értékes. Vetélkedősorozat. 21.40: Arséne Lupin, a gentleman betörő. Francia filmsorozat, IV. 22.30: Tv-híradó. — 22.50: A Svédország—Szovjetunió jégkorong-mérkőzés II. és III. harmadának közvetítése.

Jó kereseti lehetőséggel pécsi és sátorhelyi munkára felveszünk:

kubikosokat

és

segédmunkásokat

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodáson.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ara: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 88. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 15., szombat

Az utolsó szalmaszálig

Magyarország negyven éve nem vállalkozott ilyesmire. Az utolsó szalmaszálig összeírjuk, hogyan és mivel gazdálkodik mezőgazdaságunk. Ez a hatalmas munka április elsején kezdődött, és első szakasza ezzel a szombattal zárult. Az országban közel húszezer számlálóbiztos járta sorra a mezőgazdasági kisüzemi gazdaságokat, és írta össze gazdaságukkal és jószágaikkal a gazdákat. Általános mezőgazdasági összeírás folyik az országban.

A nagy munka, amint annak idején hírül adták a napilapok, kapcsolódik a FAO-nak, az ENSZ Mezőgazdasági és Élelmezési Szervezetének részben már lezajlott, részben még tartó nagy mezőgazdasági világösszeírásához. Magyarország ezt az alkalmat használja fel, hogy az évi rendszeres adatgyűjtésnél sokkal részletesebb, szinte teljes képet nyerjen a magyar mezőgazdálkodásról.

Ehhez fogható helyzetkép egyébként eddig nem készült, de nem is készülhetett. Az, hogy a nagy elődök nyomdokaiba lépő, 1949-ben újjászervezett Központi Statisztikai Hivatal eddig milyen tevékenységet fejtett ki, közismert. Feltárták a parasztság életkörülményeit, az egyéni gazdaságok termelését és gazdálkodási helyzetét, majd a mezőgazdaság szocialista átszervezése óta folyamatosan felmérték a szocialista gazdaságok tevékenységét, gazdálkodási eredményeit, fejlődését. Kell bizonygatni, milyen alapvető munka ez? A folyamatos mezőgazdasági statisztikai munka fontos szerepet játszik a lényeges döntések egész sorának megszületésében a szocialista tervgazdálkodásban. Az igazsághoz tartozik azonban az is, hogy az eddigi időszakos adatgyűjtés egy sor kérdésre nem adott, nem is adhatott feleletet. Részletesebb körű adatgyűjtésre van szükség, hogy teljes egészében feltárulkozhassan a magyar mezőgazdaság, minél többet lássunk a belső üzemi összefüggésekből, a különböző típusú gazdaságok egymás közötti kapcsolatáról, és egy sor más kérdésről.

Az általános mezőgazdasági összeírás célja tehát a mezőgazdaság jelenlegi állapotának, termelésének és a termelés körülményeinek számbavétele. A megfigyelés, több részletben, mind a mezőgazdasági nagyüzemekre, mind a kisüzemekre kiterjed. A nagyüzemekben az idén nyáron a gazdaságok belső üzemi viszonyaira, szociális ellátottságukra, a földterületek tagoltságára; a jövő év első negyedében az idei esztendő állapotára és eredményeire vonatkozó adatokat gyűjtenek. A kisüzemekben a legfontosabb adatokat máris teljes körűen összeírták, ezenkívül az év során több részletben reprezentatív felméréseket tartanak. Ezekből az adatokból aztán többek között kiderül, mekkora a közel 2 milliót számláló különböző kisüzemek gazdasági ereje, mennyiben számíthat tevékenységükre és termékeikre a népgazdaság, mit kell tenni fejlődésük segítésére.

A KSH a végleges adatokat tartalmazó nagyobb terjedelmű köteteket 1974-től jelenteti meg.

Építőipari kommunista aktíva

Megyei intézkedési terv az építőipar hatékonyságának növelésére

A munkafegyelem szilárdítása és a belső tartalékok jobb kihasználása a legfontosabb feladat

Az építőipar helyzete — közügy. Az iparág gondjai a népgazdaság egészét érintik, ezért magától értetődő, hogy az EVM vezetői mellett szinte a társadalom egésze erőfeszítéseket tesz a beruházási piac mielőbbi normalizálása érdekében. *A párt Központi Bizottsága a múlt év novemberében határozatot hozott, melyben az építőipari pártszervezetek feladatait összegezte* a hatékonyság további növelése érdekében. *A KB határozata alapján a Baranya megyei Pártbizottság is elkészítette intézkedési tervét.* Az e tervben foglalt feladatok egységes értelmezése céljából tegnap építőipari kommunista aktívát tartott Pécsett a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztálya. Az aktíván részt vettek az építőipari és építőanyagipari vállalatok, szövetkezetek gazdasági, párt- és tömegszervezeti vezetői, a szakszervezetek, a járási pártbizottságok képviselői, s számos olyan szerv vezető beosztású munkatársai, melyeknek szerepük van a beruházások előkészítésében, ellenőrzésében és lebonyolításában.

A nagyjelentőségű tanácskozás résztvevőit *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője köszöntötte, majd *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára tartott vitaindító előadást.

— A kivitelező vállalatok eredményei azt bizonyítják, hogy az építőiparban nőtt a gazdasági hatékonyság, de a fejlődés üteme korántsem megnyugtató — mondotta beszéde elején *dr. Nagy József*, majd azokról az ellentmondásokról beszélt, melyek a gazdálkodó egységeken belül tapasztalhatók.

A termelés az elmúlt öt évben *közel 50 százalékkal nőtt*, de még így is *közel 1,6 milliárd forintos fizetőképes kereslet maradt kielégítetlenül.* A legutóbbi években egyébként a termelés növekedésének üteme visszaesett, sőt a minisztériumi iparban a termelés össz-menynyisége is csökkent. Tovább csökkent a termelésben részt vevő szakmunkások aránya — s *változatlanul magas a fluktuáció.* A minisztériumi vállalatoknál az összlétszám 42—44 százaléka cserélődik ki évről évre. A lekötött eszközök értéke az alacsonyabb hatékonyságú vállalatoknál, szövetkezeteknél nőtt — a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál ugyanakkor csökkent. *Feszültségek támadtak a jövedelemszint tekintetében is.* A BÉV a jelentős évközi emelések ellenére sem érte el a megye építőipari bérszínvonalát, s ez egészségtelen méretű elvándorlást eredményezett a kevésbé hatékony és fontos helyek felé.

Dr. Nagy József előadásában kitért azokra a tényezőkre is, melyek a vállalatoktól függetlenek, s kedvezőtlen irányban befolyásolták azok hatékonyságát. *Gond volt az anyag- és alkatrészellátás, az összberuházásokból igen alacsony összeggel részesedett az építőipar — hisz mindössze 4 százalékot fordítottak ezen ágazat fejlesztésére.* Érdekkülönbségek mutatkoznak a beruházások, tervezők és kivitelezők között, s *nem mondható tökéletesnek a tanácsok koordináló tevékenysége sem.*

Mindemellett *a megye építőiparára mégis a fejlődés, az erősödés a jellemző, s ebben nagy szerepük van az építőipari pártszerveknek, a vállalatoknál dolgozó kommunistáknak.* Az építőipari egységeknél — a TOVAL-ok kivételével — mindenütt van pártszervezet. *Az ágazat 25 alapszervezetében 800 párttag dolgozik.* Az Állami Építőipari Vállalatnál járási jogú pártbizottság működik. A kommunisták mindenütt jelentős segítséget adnak a nehézségek leküzdéséhez, szervezik és segítik a munkaverseny-mozgalmat, politikai eszközökkel biztosítják a megfelelő vállalati légkört. *A szervező és segítő tevékenység színvonala általánosságban megfelelő, most már az ellenőrző, számonkérő munka terén kellene a kisebb vállalatoknál, illetve az alacsonyabb pártszervek esetében is előrelépni.*

Dr. Nagy József részletesen foglalkozott a vezetők felkészültségének, rátermettségének kérdésével is. Leszögezte:

— A hármas követelmény közül — politikai megbízhatóság, szakmai hozzáértés és vezetési készség — az első kettővel általában nincs baj, a vezetési ismeretek vonalán azonban sok a tennivaló.

A nagy érdeklődéssel kísért vitaindító után elsőként *Szili József*, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának titkára kért szót, s mintegy a bevezető kiegészítéseként az üzemi demokrácia és vezetői munkafegyelem kérdéseiről szólt. *Ha munkafegyelemről van szó, ma szinte mindenki a munkások fegyelmére gondol, pedig a különböző rangú és felelősségű vezetők munkafegyelme talán még ennél is fontosabb. Tiborc István*, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat pártbizottságának titkára *a pártmunka hiányosságait elemezte.* A határozatok egy része csak elhatározás, írott malaszt marad — s ez az ellenőrző munka hiányosságaira, illetve a pártvezetőségek következetlenségeire figyelmeztet. A gazdasági vezetőkkel jó a pártszervek kapcsolata, nagy gond a középvezetők folyamatos továbbképzése, politikai tájékozottságuk növelése, illetve politikai érzékenységük kialakítása, erősítése. *Rikker Mihály*, a BÉV műszaki igazgatóhelyettese a vállalat múlt évi nehézségeiről, illetve idei eredményeiről beszélt. *A BÉV rendkívül nehéz évet hagyott maga után. Nem tudott nyereséget fizetni, a vezető beosztású munkatársak nem kaptak prémiumot*, s így jövedelmük mintegy 20 százalékkal csökkent az előző évihez képest. Ebben a helyzetben különös jelentősége volt a felvilágosító, nevelő munkának, s *mindenekelőtt a pártszervek jó munkáját dicséri, hogy a hangulat ma jó, s jók az eddigi eredmények is.* A BÉV elektronikus számítógéppel készítette el idei termelési programját. A feladatokat minden termelőegység ismeri. Eddig nem volt fennakadás; mind a lakásépítés, mind az egyéb létesítmények megvalósítása terv szerinti ütemben folyik. A lakásépítésben érdekelt panelgyári, panelszerelő, illetve szerelőipari szocialista brigádok együttműködési szerződést kötöttek, egyszóval *megkezdődött a harc az ellen a szemlélet ellen, mely a legyintésben — „nem az én asztalom" —, a közömbösségben jut kifejezésre.*

Kóré László, a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat párttitkára a vállalatok közötti szocialista versenyről beszélt. Elmondta: *szerinte helytelen, hogy építőipari vállalatokat, könnyűipari, illetve kereskedelmi vállalatokkal vetnek egybe a „Kiváló" cím odaítélésekor. Hosszú József*, a Közúti Üzemi Vállalat igazgatója a beruházási stop kedvezőtlen hatásairól szólt. *Vállalata kapacitásának mintegy 20 százaléka még mindig szabad . . .*

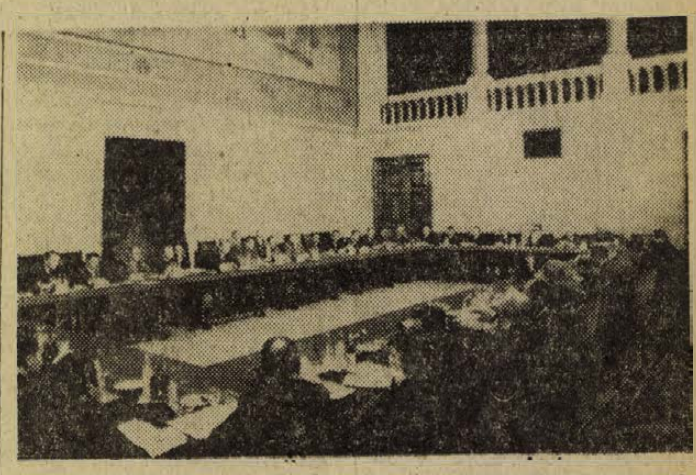
Németh Lajos, Pécs megyei város Tanácsának elnökhelyettese a különböző építőipari szervezetek közötti fejlesztési koordináció fontosságát hangsúlyozta. A vállalatok túlnyomó többsége ma csak saját jövőjét, érdekeit nézve fejlészti kapacitását, eszközeit. A mostani beruházási helyzetről szólva a tanács elnökhelyettese kijelentette: *legfontosabb az előkészítés színvonalának további emelése, s az átfutási idők jelentős mérvű csökkentése.*

Mészáros András, a Pécsi városi Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője arról az ellentmondásról beszélt, mely a népgazdaság, vagy egy-egy város közössége és az egyes vállalatok érdekei között megfigyelhető. Gyakori jelenség: *ami nem túlságosan kifizetődő, arra egyszerűen nincs vállalkozó, legyen az még oly fontos is a nagyközönség számára.*

Felföldi József, a Siklósi Építő Ksz elnöke *a közgazdasági szabályzók finomításának szükségességére hívta fel a figyelmet*, majd *Szoyka Pál*, a Pécsi Tervező Vállalat igazgatója az építőszervezetek területi — regionális — szemléletű fejlesztésének fontosságáról beszélt.

A felszólalásokra *dr. Nagy József válaszolt.* Zárszavában *hasznosnak minősítette az építők kommunista aktíváját*, mely amellett, hogy segítette a vállalatokat a közös nyelv megtalálásában, a jövő számos fontos feladatára is felhívta a figyelmet. A Megyei Pártbizottság titkára befejezésül kijelentette, hogy *az ötödik ötéves terv előkészítése már most fontos feladat, s ennek érdekében a beruházóknak, tervezőknek és kivitelezőknek már most meg kell kezdeniük az átgondolt, koordinált tervezőmunkát.*

B. S.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Parlament delegációs termében megkezdődött a Magyar—Német Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság XX. ülésszaka.

Tovább tart a felszabadító erők offenzívája

Saigontól 60 kilométerre folynak a harcok

Binh Long tartomány területén a 13. számú főútvonalnak azon a pontján, ameddig a felszabadító erők állandó harcban csütörtökig eljutottak, az útmenti távolságjelző táblán az olvasható: Saigon 60 km. A legfrisseb hadijelentések szerint a felszabadító erők szilárdan ellenőrzésük alatt tartják a 13. számú út Binh Long tartományon átvezető szakaszát, s az egész tartomány területén folynak a harcok a bekerített, de még fel nem számolt egységek ellen.

Hon Quan térségben a felszabadító erők elfoglalták öt falut, majd ostrom alá vették és elfoglalták a környék felett uralkodó 128-as magaslaton berendezett megerősített állást. A város repülőterét tüzérségi tűzzel teljesen megbénították, öt repülőgépet és egy benzinraktárat felgyújtottak, majd a repülőteret birtokukba vették. A tartományi székhely egyes kerületei a felszabadító erők kezére kerültek. A harcok tovább folynak a város és környéke felszabadításáért.

Az amerikai légierő az An Loc körüli harcba összes rendelkezésre álló repülőgépeit és helikoptereit beveti — jelentik a nyugati hírügynökségek. Tömegméretű bombatámadásaival próbál rést ütni a hazafiaknak a tartományi székhely köré vont szoros ostromgyűrűjén. Pénteken B–52-es repülőerődök hat hullámban támadták a népi erőknek a város körül összevont alakulatait. Magában a városban tovább folyik az ellenfelek közelharca.

A saigoni rezsim mindenáron meg akarja akadályozni, hogy a népi erők elfoglalják An Loc városát. E tartományi székhely elfoglalása nyomán ugyanis a partizánok előtt szabaddá válnék az út a mindössze nyolcvan kilométerrel délebbre fekvő Saigon felé. Ugyanakkor hírek terjedtek el arról, hogy a népi felszabadító erők An Loc bevétele után ebben a városban alakítanak majd ideiglenes ellenkormányt.

A Vietnami Demokratikus Köztársaság légvédelme pénteken lelőtt hat amerikai sugárhajtású repülőgépet. Az agresszor gépei több hullámban bombázták Nghe An, Ha Tinh és Quang Binh tartomány, valamint Vinh Lin közigazgatási székhely sűrűn lakott területeit.

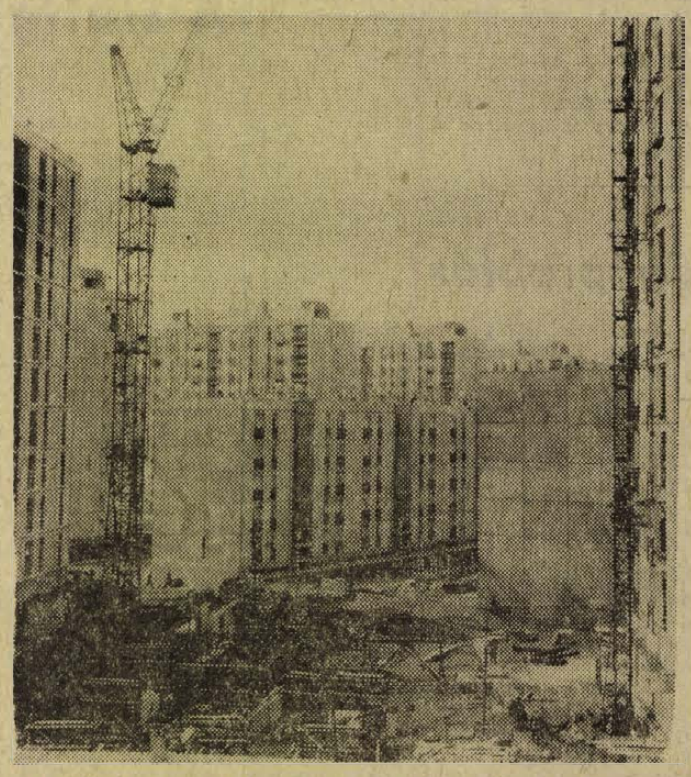
Ezzel 3478-ra emelkedett a VDK légiterében 1964. augusztus 5-e óta lelőtt amerikai repülőgépek száma.

A GPA hírügynökség, a DIFK hivatalos hírközlő szerve pénteken összesítő jelentést közölt a 14. számú főútvonal mentén április 10-én és 11-én az ellenségnek okozott veszteségekről. A jelentésből kitűnik, hogy a népi felszabadító erők e térségben két nap alatt megsemmisítették az amerikai agresszorok és dél-vietnami zsoldosaik 53 katonai járművét, megtizedelték az ellenség sorait, a levegőbe röpítettek egy lőszerraktárt, s légvédelmi ütegeik eltaláltak két ellenséges helikoptert.

Újabb amerikai csatahajó indult el Indokínába. A Norfolki kikötőből csütörtökön futott ki a „Newport News" nevű cirkáló, az amerikai 2. flotta parancsnoki hajója. Az elmúlt két napban összesen három amerikai csatahajó indult el a norfolki kikötőből „ismeretlen cél felé".

*

Hubert Humphrey, amerikai demokratapárti szenátor, az Egyesült Államok volt alelnöke pénteken arra sürgette Nixon elnököt, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsának segítségével törekedjék az azonnali tűzszünet megvalósítására Délkelet-Ázsiában. Aggodalmát fejezte ki amiatt, hogy az Egyesült Államok a vietnami konfliktus kiterjesztésével ismét egyre mélyebben belebonyolódik a katonai kötelezettségvállalásba. Véget kellene vetnünk ennek a konfliktusnak, s ki kellene vonnunk fegyveres erőinket a térségből – hangoztatta.



Szép látványt nyújt Pécsett a készülő Rókus utcai új lakótelep valóban nagyüzemi építkezése.

Fotó: Erb János

24 óra a nagyvilágban

✦ PEKING: Csou En-laj, a Kínai KP KB Politikai Bizottsága állandó bizottságának tagja, a Kínai Államtanács elnöke csütörtökön fogadta a Pekingben tartózkodó albán párt- és kormánydelegációt, amelyet Piro Dodbiba, az Albán Munkapárt KB Politikai Bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter vezet. A felek szívélyes és baráti eszmecserét tartottak.

✦ *WASHINGTON: Martin Hillenbrandot, az amerikai külügyminisztérium európai ügyekkel megbízott államtitkárát nevezték ki az Egyesült Államok új bonni nagykövetévé. Ma 56 éves hivatásos diplomata kinevezéséhez már hozzájárult a bonni külügyminisztérium.*

✦ AMMAN: Az Al Desztur című jordániai napilapban hirdetés jelent meg, amelyben Zakaria Ahmed Bezadoh sejk bírói állásért folyamodik. A dologban csupán az a különös, hogy a sejk körülbelül 130 esztendős. Saját bevallása szerint a múlt század negyvenes éveiben született Istanbulban, cserkesz családból. Jordániában húsz éve él. Anyanyelvén kívül arabul, kurdul, dagesztániul, németül és franciául beszél – s kitűnő egészségnek örvend. Hosszú élete során összesen harminc alkalommal zarándokolt el Mekkába...

✦ *BERLIN: Willi Stoph, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke pénteken fogadta az európai szocialista államok művelődésügyi miniszterei, akik Berlinben tartják konferenciájukat. A szívélyes és baráti beszélgetés során Willy Stoph kijelentette, hogy nagyra értékeli a berlini konferencia eredményes lefolyását, amely egyúttal a testvérországok egysége erősödésének újabb bizonyítéka.*

◆

MŰKÖDIK AZ IRA. Szerdán este és csütörtökre virradó éjjel ismét akcióba lépett az Ir Köztársasági Hadsereg. Hírügynökségi jelentések robbanásokról és fegyveres összecsapásokról számolnak be. – Kép: Londonderryben bombarobbanás következtében kigyulladt egy teaház

Arabközi tárgyalások

Líbia visszahívta iraki nagykövetét

Szadat egyiptomi elnök a Mena hírügynökség közlése szerint csütörtökön Jasszer Arafattal, a palesztinai felszabadítási szervezet elnökével tanácskozott. A megbeszélés részleteiről nem adtak, hírt, de valószínű, hogy a téma Husszein király palesztinaellenes föderatív monarchiájának terve volt.

A Palesztinai Nemzeti Tanács nemrégiben lezajlott kairói tanácskozásán — mint ismeretes — megegyezés született az összes gerilla-szervezet egyesítésére vonatkozóan. A tanácskozáson Szadat elnök is részt vett, s ott elhangzott beszédében a palesztinai felszabadítási szervezetet ismerte el a palesztinai arab nép egyetlen jogos képviselőjének.

Csütörtökön este 24 órás látogatásra Tripoliba érkezett Murad Ghaleb egyiptomi külügyminiszter, hogy a líbiai illetékesekkel a közel-keleti válság legújabb fejleményeiről, illetve Algériában és Tunéziában tett látogatása eredményeiről tárgyaljon.

Időközben Kadhafi ezredes rendszere meglepő lépésre határozta el magát: mint nyugati hírügynökségek az egyiptomi hírszolgálati irodára hivatkozva jelentik, a szovjet—iraki szerződés aláírása feletti rosszallásának kifejezést adva a líbiai kormány hazahívta nagykövetét Bagdadból és hasonló intézkedésre kérte fel az iraki kormányt is. Az intézkedés nem jelenti a diplomáciai kapcsolatok megszakítását.

Kadhafi ezredes, mint ismeretes, egyenlőségjelet tesz a tőkés és a szocialista hatalmak közé; hevesen ellenzi a velük való szerződéses kapcsolat bármilyen formáját. Ugyanakkor Egyiptom, Líbia elsőszámú szövetségese, 1971 májusában az irakihoz hasonló barátsági és együttműködési szerződést írt alá a Szovjetunióval, s egy Moszkvában járt líbiai küldöttség hetekkel ezelőtt jelentős gazdasági együttműködésről kötött megállapodást.

✦ *MANFREDONIA: Lángbaborult csütörtök éjjel az Adriai-tengeren egy 800 tonnás olasz tartályhajó. Két matróz eltűnt, hárman súlyos égési sebeket szenvedtek. A tűz oka nem ismeretes.*

✦ KATMANDU: Négy koreai és egy japán hegymászó, valamint őt serpa vezető vesztette életét a Himalájában. A hegymászók a 8150 méter magas Manaslu csúcsot akarták meghódítani, amikor egy lavinagörgeteg maga alá temette őket.

✦ *TOKIÓ: A Jiji japán hírügynökség közvéleménykutatási adatai szerint a megkérdezetteknek mindössze 19,4 százaléka válaszolt igennel arra a kérdésre, hogy támogatja-e a Szato kormányt. Ez a legalacsonyabb százalék Szato 1964-ben történt hatalomra jutása óta.*

✦ BANGKOK: Egymillió dollár vérdíjat tűztek ki a bangkoki hatóságok egy volt thaiföldi szépségkirálynő, a 19 éves „miss Pratsiri" fejére. Az ifjú hölgyet „élve vagy halva" mindenáron el akarják fogni. A szépségkirálynő ugyanis az ország Malaysiával szomszédos déli részében tevékenykedő gerillák propagandafőnöke. Legalábbis ezt állítják róla a bangkoki katonai szervek.

✦ *KAIRÓ: A kairói Al Ahram főszerkesztője szokásos pénteki vezércikkében azt írja, hogy a Jordániának szállított amerikai fegyverek nem Jeruzsálem felszabadítására, hanem Szíria elfoglalására hivatottak. Heikal ezzel az egyiptomi elnök, Anvar Szadat nézetét tolmácsolta, amely – a főszerkesztő szerint – találkozik Kadhafi líbiai és Asszad szíriai elnök felfogásával.*

✦ PRÁGA: A fasizmus és a háborúellenes küzdelem hagyományos heteinek keretében nagygyűlést rendeztek Prágában a csehszlovák békeharcosok és a volt antifasiszta ellenállók. Ezen beszédet mondott Bederich Svestka, a Károly-egyetem rektora, az európai biztonság és együttműködés csehszlovák bizottságának elnöke.

◆

IZRAEL ÚJ FEGYVEREKET MUTATOTT BE

Izrael pénteken újabb fegyvereket mutatott be a sajtó képviselőinek „valahol" a Sínai-félszigeten.

Hasonlóan a néhány nappal ezelőtt felvonultatott önjáró nehézlöveghez, a C–130 mintájú szállítórepülőgép és az M—60-as páncélos is amerikai importból származik. Jóllehet ezek nem a legújabb fegyverek, hiszen az Egyesült Államok a hatvanas évek elején, vagy annál is előbb vezette be őket, Izrael számára mégis katonai erejének növelését jelentik.

Az M—60-as páncélosnál az igen nagy hatótávolság — 530 kilométer — jelentős. A C—130 akciósugara 1200 kilométer; a gép 20 tonna fegyver vagy 90 katona szállítására alkalmas. Fő erénye a gyors kirakodás (20 perc), ami az árában is (4 millió dollár) tükröződik.

KS/D. NAPLÓ. TELEFOTO

Párizsban a DIFK képviselője (képünkön), Li Van Sau sajtókonferencián leplezte le a washingtoni–saigoni manővereket és követelte a párizsi tanácskozások újrakezdését

◆

✦ *EDINBURG: Ötösikrek születtek pénteken a skóciai Bangorban. Az öt csecsemő – négy lány és egy fiú – egészségi állapota az orvosi jelentés szerint megfelelő. Az édesanya jól érzi magát.*

✦ NEW YORK: Manszur Khalid szudáni külügyminiszter az ENSZ székhelyén bejelentette, hogy Szudán 140 millió dollárt kíván fordítani a dél-szudáni konfliktus rendezése nyomán szükségessé vált menekültügyi kérdés megoldására. A program 250 000 dél-szudáni helyzetének rendezését célozza.

✦ *VATIKÁNVÁROS: Federico Alessandrini, a Vatikán szóvivője pénteken cáfolta azokat az olasz lapjelentéseket, amelyek szerint a pápa ez év szeptemberében, 75. életévének betöltése után le akar mondani. A szóvivő „képzeletszülte feltételezéseknek" mondotta a híreszteléseket.*

✦ PÁRIZS: Pierre Graber, svájci külügyminiszter a francia vezetőkkel folytatott tárgyalásainak befejeztével pénteken Párizsban sajtóértekezletet tartott. A svájci külügyminiszter kiemelte az európai biztonsági és együttműködési értekezlet összehívásának fontosságát. Graber reményét fejezte ki, hogy országának a közös piaccal folytatott tárgyalásait hamarosan siker koronázza.

✦ *JERUZSÁLEM: Macovescu, a román külügyminiszter első helyettese pénteken Jeruzsálemben Golda Meir miniszterelnökasszonnyal kétoldalú kérdésekről tárgyalt.*

Magyar vezetők távirata Kim Ir Szen elvtársnak

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *Fock Jenő*, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke üdvözlő táviratot küldött *Kim Ir Szen* elvtársnak, a Koreai Munkapárt Központi Bizottsága főtitkárának, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság miniszertanácsa elnökének, Phenjanba.

Tisztelt Kim Ir Szen elvtárs!

Hatvanadik születésnapja alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány, dolgozó népünk és a magunk nevében meleg szeretettel köszöntjük önt, Kim Ir Szen elvtárs. Szívből kívánunk önnek jó egészséget, hosszú életet és a Koreai Munkapárt Központi Bizottsága, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya élén végzett munkájában további nagy eredményeket.

Kívánjuk, hogy a Koreai Munkapárt irányítása alatt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság testvéri népe újabb nagy sikereket érjen el a szocializmus építésében és Korea békés egyesítéséért vívott harcában.

Szilárd meggyőződésünk, hogy a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság békés országegyesítési javaslatait és nagy erőfeszítéseit mielőbb győzelem koronázza.

Pártunk és kormányunk egész dolgozó népünk mindent megtesz a két ország közötti barátság és a testvéri együttműködés fejlesztése érdekében — hangzik egyebek közt a Budapesten, 1972. április 14-én kelt távirat.

Kommentár

A pénzügyminiszter otthon maradt

Richard Nixon, az Egyesült Államok elnöke háromnapos hivatalos látogatásra Kanadába érkezett. Tulajdonképpen az lenne a logikus, hogy ez az út afféle kötelező szomszédolás legyen, olyan esemény, amelyet a protokollnaptárban előjegyeztek és most elérkezett az ideje. Mosolyokban és kézfogásokban valószínűleg nem lesz hiány, udvarias kiszólás is nyilván bőségesen akad majd. Mégis biztosra vehető, hogy abban a pillanatban, amikor Pierre Elliot Trudeau kanadai kormányfő kíváncsi kamerák nélkül négy- vagy többszemközt marad magasrangú vendégével, eltűnik a mosolyok és a szívélyes udvariasságok jelentős része.

„Az Egyesült Államok és Kanada vezetői — írja az Ottawa Journal című lap — még sohasem találkoztak ilyen nehéz körülmények között". Az észak-amerikai kontinens minden ismerője egyetért abban, hogy ez a megállapítás korántsem túlzás. A két nagy ország között növekvő feszültség jelentkezik a gazdasági és politikai élet számos területén.

Az egyik dilemma földrajzi tényezőkből ered, a különös, kettős szomszédságból. Kettős szomszédságot mondunk, mert nemcsak arról van szó, hogy Kanada egész déli határán az USA-val érintkezik, hanem arról is, hogy messze fent, egész északnyugati határa is közös a hatalmas déli szomszéd egyik államával, Alaszkával.

A múltban több példa akadt arra, hogy az Alaszkában tevékenykedő amerikai polgári és katonai személyiségek átjáróháznak tekintették a sarkvidék kanadai felségterületét és Ottawa emiatt nem egyszer tiltakozott — igaz, nem sok eredménnyel.

De a sarkvidék csak az egyik és nem is a legfontosabbak közé tartozó feszültség-forrás. A kanadai ipar több mint a felét, 58 százalékát az amerikai nagytőke ellenőrzi. Ez a tény az egyik oka annak, hogy Kanadában a munkanélküliség aránya elérte a felnőtt lakosság nyolc százalékát. A hatalmas déli szomszéd azonos nyelvű és szinte korlátlan eszközökkel rendelkező sajtója, rádiója, televíziója szinte elsorvasztja a kanadai hírközlő szerveket és vállalkozásokat és ennek az anyagi vonatkozásokon túl politikai jelentősége is van.

Trudeau tavalyi washingtoni látogatásakor Connally pénzügyminiszter orvoslást ígért néhány ilyen gazdasági sérelemre, ehelyett nem sokkal később nem enyhítések, hanem Kanadát sújtó szigorítások következtek be. Most a megfigyelők nem minden irónia nélkül nyugtázták, hogy Connally kimaradt a delegációból...

Igaz, helyette ott van Henry Kissinger, akinek a jelenléte viszont arra emlékeztet, hogy Ottawa sem a vietnami háborút, sem a NATO-t tekintve nem problémamentes partner Washington számára.

Furcsa repülőgéprablás

A repülőgéprablások krónikája újabb színfolttal gazdagodott csütörtökön.

Ricardo Chavez Ortiz mexikói származású szakács nyolc gyermek apja, az amerikai Frontier Airlines légitársaság Denverből Phoenixbe tartó járatát hatalmába kerítette, Los Angelesbe parancsolta, majd fegyverét lóbálva nem kért egyebet, mint hogy sajtóértekezletet tarthasson a Boeing 737-es gép fedélzetén.

Ezt a kívánságát az utasok és a személyzet egy részének szabadon engedése után teljesítették. Hamarosan megjelent a rádió és a televízió, s Chavez Ortiz négy, spanyolul tudó riportere előtt két órán át ecsetelte az Egyesült Államokban élő mexikóiak, a chicanók jogfosztottságát.

„Bennünket, mexikóiakat, rettenetesen kizsákmányolnak ebben az országban" — mondta. — „Rájöttem, hogy sem nekem, sem a gyermekeimnek nincs lehetősége, jövője itt". Különben — folytatta — nem akart bűnt elkövetni, a géprablással csak népének jogaiért kívánt harcolni. Közölte, hogy ő is azok közül való, akiknek nem jut naponta háromszor étel, akiknek a jövedelme a legalacsonyabb, akik — minthogy kisebbségből valók — az igazságtalanságok özönét kénytelenek elszenvedni.

Végezetül a géprabló bocsánatot kért a kapitánytól, majd így szólt: „Nos hát, kapitány úr, megadom magam. Itt a pisztolyom, láthatja, nincs benne töltény".

Az FBI Chavez Ortizt letartóztatta, majd a rendőrbíró vád alá helyezte.

A stuttgarti csata margójára

3.

„A német keleti területekért vívott küzdelemnek az egész német nép ügyévé kell válnia." — Adolf Hasenöhrl, a Szudéta Szövetség szociáldemokrata badeni tartományi elnöke, Stuttgart, 1968. —

Csodálatos, mennyire nem fejezi ki a szociáldemokrata párt haladó ereje ebben az ipari tartományban a feltételezett potenciált. Elvégre az SPD bázisa a nagyipari munkásosztály és néhány más a nagyiparral összefüggő középréteg. És az ipari foglalkoztatottak aránya Baden-Württembergben csaknem, vagy éppen olyan magas, mint a nagyipari óriáskomplexumot magábafoglaló Északrajnában. Iparosultabb társadalmakat elképzelni is alig lehet, mint e két tartományt. (Itt figyelmen kívül kell hagyni a két Hanza-várost, amelyek gazdasági szerepe és ennélfogva társadalomszerkezete is speciális.)

Baden-Württemberg gazdasági téren előkelő helyet foglal el a Német Szövetségi Köztársaságban. Só, kálisó, vasérc, uránérc, fa a honi nyersanyag, a vízienergia-gazdálkodás igen fejlett. Maga az ipari tevékenység a kakukkos óra feltalálásától kezdve a hasonfa, a bútor, a papír, a játék, a hangszer és bizsugyártásból kiindulva a textiliparon át szervesen és ütemesen fejlődött a mezőgazdasági gépgyártás és a legkorszerűbb vegyipar, az autó és repülőgépgyártás világszínvonaláig.

A most formálódó déli München—Stuttgart, BMW—Daimler Benz autóegyesülés a Volkswagen méltó társává válik. Nem beszélve a két óriás német csoport összevonásának kombinációiról, amely a nyugatnémet autóipart a Ford és General Motors szériaszámaira tenné képessé! Az említetteken és az olyan amerikai—német cégeken kívül, mint a Standard Elektric, a sváb ipart olyan nevek fémjelzik, mint: Bosch, Porsche, Heinkel, Zeiss Ikon, Kodak. A nyugatnémet tartományok viszonylatában Baden-Württemberg vezet a jármű, az optikai, a finommechanikai, az elektroipar terén és második helyen áll textilipara, gépipara és fémárugyártása.

Csakhogy a tartományra nem a Quandt és Flick konszernek koncentráltsága a legjellemzőbb. Ellenkezőleg. Iparban és mezőgazdaságban egyaránt tipikus a kis- és középüzem. Kiterjedt vidékeken kimondottan a családi üzem, vagy a családi méreteket kevéssel túlhaladó üzemi nagyságok uralják a termelést. Vonatkozik ez néhány elsőrendű iparágra is, amelyek alvállalatai és üzemei nagymérvben elszórtak és telaprózottak. Méginkább dominál ez a vonás a hagyományos ágazatokban.

Az igen intenzív szőlőtermelés és világhírű borászat — amelynek hatásai szorgos közvetítők útján évszázadokkal ezelőtt a magyarországi borkultúrát nem egy helyi gócát termékenyítették meg —, a gyümölcs- és dohánytermelés, a mezőségek és hegyi legelők tehenészete ugyancsak konzerválja a családi és a közepes nagyságrendű gazdaságok kereteit. Ez a kultúrák sajátosságából is következik, de a modernséget is kellően biztosítja. S mivel a mezőgazdaság ilyen speciális ágaktól tarkított, s a hasonterület nagyobb fele olyan erdőség, amelyet a Fekete-Erdők nyúlványai és a Sváb Alp vonulatai elevé szétszabdaltak, — nem is fejlődtek ki olyan társadalmi feszültségek a kisparcellák megszűnésével, mint a nagy gabona- és takarmánykultúrák világában. Annál inkább nem, mivel az ipar, a maga munkaerő-szükségletével együtt, mindenütt vagy a szoros közelben jelen volt és jelen van.

Ennek megfelelően az ipari munkásosztály egy részében kevéssé fejlődtek ki a koncentráltsággal járó osztály-kvalitások, másrészről pedig a mezőgazdasági foglalkozásúak konzervatív világképe is kevéssé módosult.

A népességi és települési ábra is arról győz meg, hogy — egyelőre! — kedvezőtlenek a modernebb pártok esélyei. Hiszen a nagy munkáspártok rendszerint ipari nagyvárosokra építhetnek. Maga Stuttgart, a tartományi székváros 700 ezer lakosú ugyan, de rajta kívül csak öt város éri el a 100 ezres nagyságrendet. Nagy proletár jellegű város Mannheim is, amely fele akkora, mint a főváros. 50 ezer lakosú, tehát közepes és nagyobb városokban a lakosság kisebb része él. Az emberek csaknem kétharmada piciny városkákban, falvakban és településeken lakik, a természeti és az azokhoz igazodó gazdasági viszonyoknak megfelelően. Természetesen ez a szétaprózottság korántsem jelenti az életforma minden téren való elmaradottságát.

Olyan nagyhírű kulturális történelmi centrumok éreztetik hatásukat, mint Heidelberg, humanista hagyományú ősi egyetemével és Tübingen, amely a sváb szabadelvű és baloldali szellemi mozgalmak otthona. De a tömegek általános életviszonyai lehetővé tették egy sajátos helyi szintű konzervatív életfelfogás kiterjedt méretekbeni fennmaradását. Kissé hasonlóan a bajor viszonyokhoz.

De itt minden szerényebben fejeződik ki, mint Bajorországban. Amíg München és Nürnberg a bajor történelem éles politikai küzdelmeinek színtere volt és maradt, s ma a bajor föld a szélsőjobboldali politikai áramlatok, szervezetek és intézmények gyűjtője, addig itt a svábok és bádeniak átlagosan jóval nyugalmasabb és apolitikusabb, elzárkózottabb életet élnek.

Igaz ugyan, hogy Európa keleti feléből a történelmi tragédiák során áttelepült tömegeket manipuláló szervezetek itt is feltűntek, s hogy itt is otthonra leltek — Sindelfingenben, Stuttgart mellett — a délkelet-európai elszármazású dunai svábok revizionista szervezetei, de e szervezetek hatékonysága elkopóban van és nem oly fenyegető, mert a józanság túlnő a sérelmeken.

Fenyegetőbb a sváb tartomány politikai-lélektani fejlődésének lassúsága és ütem-elmaradása. Különösen kirívó ez az elmaradozás a közeli Dél-Hessen és a Ruhr-vidék dinamikájához hasonlítva. Méghozzá nagyon is negatív értékű a tempóvesztés. Hiszen az említett középső övezetek nemcsak a szélesbázisú szociáldemokrácia főtámaszát képezik, az Észak nagy kikötői és ipari koncentrációs pontjai mellett, de Hessenben és Észak-Rajnában, sőt Schleswig-Holsteinban, a legészakibb tartományban is, maga a baloldalisággal nyomul elő, ami az újjászülető kommunista mozgalom számára is potenciális jelentőséget nyert.

Baden-Württemberg nagykoalíciójának léte és visszamaradása 1972-ig tehát nemcsak választási terminus eltérés, hanem politikai-tudati késés is, amely a közgondolkodás és közvélekedés strukturális elmerevülésében és stagnálási hajlamában lelt magyarázatát.

A szabad idő hasznos és célszerű felhasználásáról tanácskozott az MSZMP Pécs városi Bizottsága

Tegnap ülést tartott az MSZMP Pécs városi Bizottsága *Ambrus Jenő* első titkár elnökletével. *Szentirányi József* titkár nemzetközi kérdésekről tartott tájékoztatót, majd *Mészáros András* gazdasági és szövetkezetpolitikai osztályvezető szóbeli kiegészítése után a bizottság megtárgyalta az 1971. évi gazdálkodás tapasztalatait és az 1972. évi feladatokat, valamint a jelentést a dolgozók hétvégi pihenése és a szabadidő kulturált eltöltése helyzetéről, fejlesztésének lehetőségeiről és feladatairól. Ez utóbbi napirendet ismertetjük az alábbiakban.

Tizenkét éve, hogy ugyanezt a témát tárgyalta a Pécs városi Párt-végrehajtóbizottság és a Városi Tanács V. B. közös ülése. Akkor 115 ezer lakosa volt Pécsnek. A korabeli döntés említésre érdemes: a mecseki kirándulóhelyek jobb megközelítése, kulturális rendezvények bővítése, vízisport fejlesztés, Harkány, Abaliget, Mohács, Szigetvár jobb közlekedésének biztosítása.

A több mint egy évtized — más illetékes szervek tevékenységével együtt — jelentős, de korántsem kielégítő fejlődést hozott: Harkány fejlesztése, Abaliget, Orfű kiépülése a városkörnyéki szőlő- és kertkultúra kiterjedése, a Dombai-tó és Pécs ez idő alatt jelentős országos, nemzetközi kulturális rendezvények színhelye lett.

Több szabad idő, mire használjuk?

A szabadidő növekedése megváltoztatta a pihenés és szórakozás igényeit, lehetőségeit. Öt év alatt, napi átlagban 1,7 órányival több lett a szabadidő, szombaton öt óra 36 perc, vasárnap 7 óra 24 perc. A tanulmány választ adott, hogy a szabaddá vált órákat hol, mire fordítjuk. Hétközben a lakosság 76 százaléka otthon pihen, szórakozik, a hétvégén pedig 27 százalék marad a „négy fal között". A hétközi szórakozás, pihenés tömegvonzása a televízió. (A kérdezettek 84 százaléka kéri a műsor tartalmi javítását!) Ezen kívül olvasás, tanulás. A hét végén olvasás, kirándulás, sport és televízió nézés a sorrend, az ezekre fordított időarányban. Pécs körzetébe és távolabb a szabadba igyekvők többsége közhasználatú járművel utazik. Választ adtak a kérdezettek arra is, hogy a jövőben mivel kívánják eltölteni szabadidejüket, melyhez már „hozzászoktak". Száz személy közül — így közelíthető a pontosság — harminchárom, kereset kiegészítő foglalkozást kíván kezdeni, illetve folytatni, mert üdülőkocsit, telket akar vásárolni és hétvégi házépítést tervez, illetve lakását kívánja korszerűbb bútorokkal berendezni. Ezeken kívül számos jogos és elfogadott kívánság van. A kirándulóhelyek fejlesztése, a kertkultúra bővítése, a városi strandok korszerűsítése, a sportlétesítmények gyarapítása. Erőteljes kívánság a barkácsolás, (Csináld magad!) intézményes segítése.

A szabadidő jelentős részét igénybe veszi a hétvégi élelmiszer bevásárlás. A kereskedelmi csúcsforgalom péntek délután kezdődik és szombaton a kora délutáni órákban tetőzik. Sürgető, hogy mielőbb megépüljenek az új és felújított városrészekben az elmaradt kereskedelmi létesítmények és növekedjen az olcsó, konyhakész és félkész ételek, élelmiszerek árusítása. Közkívánság, hogy mielőbb több olcsó, kisvendéglő, bisztró létesüljön, melyre a lehetőséget meg lehet és meg kell találni.

A lehetőségek eléggé zártak és felmerült egy ésszerű lehetőség. A túlterhelt kereskedelmet, vendéglátó ipart és közlekedést egyik napról a másikra nem lehet az igényekhez igazítani. A megnövekedett és az előreláthatólag növekvő hétvégi szabadidőt el kellene osztani. Több országban bevált. Lényeg, hogy barátkozni kellene a gondolattal; szabad szombat helyett szabad hétfő, részleges megoldásban. Ez sokat könnyítene az ellátási, közlekedési, vendéglátási zsúfoltságon.

Pihenni és dolgozni

Öröm, hogy növekszik azoknak a nyugdíjasoknak száma, akik akarnak és szeretnek dolgozni és nem tudnak mit kezdeni időmilliomosságukkal. A volt munkahely csak részben ad lehetőséget. Emiatt került szóba, hogy a nyugdíjasok alakíthatnának javító, szolgáltató szövetkezetet, részt vehetnének iskolai gyakorlati oktatásban (kiváló szakemberekről lévén szó), oktatás után, szervezetten, gomba- és gyógynövénygyűjtést végezhetnének. Gondolva a hajlottabb korúakra is, minden lehetőséget ki kell használni, hogy a nyugdíjasoknak napközi klub és otthon elfoglaltságát, ellátását biztosítsuk.

Ki a természetbe...

A Pécs városi Pártbizottság tegnapi ülése felmérte a lehetőségeket. Ebben rövidebb, négy-öt évre tervezettek és tíztizenöt évre szóló fejlesztési lehetőségek szerepelnek. Ezek közül néhány. Abaliget—Orfű. Az utat kell korszerűsíteni, közelebbi útlehetőséggel, Lapistól. Horgászok öröme, tervezik, hogy lehetőség nyílik a várostól nem messze, néhány halastó átadására, illetve bérbevételére. Gorica, Püspökszentlászló, Bános, Révfalu. Üresedő helységek, ahol iskolák, pedagógus lakások állnak üresen és érdemes lenne gondolni erre is vállalatoknak, hogy hétvégén hol nyújtsanak „falusias" kikapcsolódást dolgozóiknak. A helybeli termelőszövetkezetek az ellátást és kiszolgálást minden bizonnyal teljesítenék. Közelebb? Bogád, Kozármisleny, Szalánta, Pellérd, Pogány. E községek határában olcsó, gyönyörű környezetben lévő területek vannak. A teleknagyság 200—400 négyszögöl, ami sok ok miatt csak öröm. Ajánlat még a Mohács—Dunaszekcső közötti partvonal, de lehetőség kínálkozik a Dráva hazai szakaszainak kihasználására is.

Ez a közelebbi. A távlati? Fedett uszoda. Jégpálya. Libegő a Mecsekre. Termálfürdő Pécsett... És számos más. Tizenkét esztendő többet hozott a vártnál. Így kell lennie a jövőben is.

A pártbizottság az előterjesztést programnak elfogadta.

(Kászon)

Véget ért a tavaszi szünet

Nem változik az érettségi

Végetért a tavaszi szünet: pénteken országszerte megkezdődött a tanítás az általános és középiskolákban.

A középiskolák nappali tagozatainak negyedik osztályaiban május 8-án lesz az utolsó tanítási nap, s ekkor tartják a ballagásokat is. Az írásbeli érettségiket május 11. és 19. között bonyolítják le.

A nappali tagozatokon a szóbeli érettségi vizsgák június 1-én kezdődnek. Az érettségi, illetőleg képesítő vizsgákat valamennyi gimnázium, szakközépiskola és középfokú technikum nappali tagozatán június 24-ig be kell fejezni.

A gimnáziumi maturánsok érettségi vizsga-rendje sem tartalmi, sem formai vonatkozásban nem változik. A korábbi esztendőkhöz hasonlóan a cél elsősorban az, hogy a tanulók gondolkodásuk önállóságáról tegyenek tanuságot, s arról, hogy a középiskolában tanultakat miként tudják áttekinteni, összegezni.

Tizennégy és félezer „gólyát" várnak az 1972—73-as tanév nappali tagozataira a felsőoktatási intézményekben. Nappali tagozatra a felsőoktatási intézmények május 2-ig, esti- és levelező tagozatokra pedig május 15-ig fogadják el a jelentkezési lapokat. A felvételi vizsgákat június 26. és július 31. között tartják.

Az idén 138 800-an fejezik be az általános iskola VIII. osztályát. 63—64 ezer fiatalt várnak a szakmunkásképzők. A gimnáziumokban, valamint a gép- és gyorsíró iskolákban a felvételekről május 8-ig — illetve a fővárosban május 15-ig — döntenek, s ekkor küldik el a fel nem vett tanulók lapjait a második helyen megjelölt iskolához.

Mit mond a telekrendelet?

Présház — vagy hétvégi ház?

Még nem foglaltak állást
Közműfejlesztési hozzájárulás

Tavaly jelent meg kormányrendelet az állampolgárok telektulajdonának, valamint a lakás- és üdülőtulajdonok egyes kérdéseiről. Megjelent a végrehajtási utasítás is. Mindenkit érdeklő kérdés ez, s nem mindenki tájékozott ezekben a kérdésekben pontosan.

Egy ilyen tisztázatlan kérdés például, hogy mi minősül beépítetlen lakóteleknek? Ennek követelménye, hogy az építésügyi hatóság *lakóépület* építésére kiadhassa az engedélyt, tehát a terület ténylegesen beépíthető legyen. Beépítetlen üdülőteleknek jelenleg Pécs város közigazgatási területén azokat a földrészeket tekintik, amelyek az egyes állami tulajdonban levő külterületi földek értékesítéséről vagy haszonbérbe adásáról szóló rendelet alapján kerültek elidegenítésre, és e rendelet alapján azokra *hétvégi ház* építhető.

Üdülőegység az olyan — idényjellegű tartózkodás céljára szolgáló — helyiség, amely külön bejárattal rendelkezik és alaprajzi beosztásánál fogva a rendeltetésszerű használatra önmagában alkalmas. Ez a tág meghatározás Pécsett némi zavart is okozott. A Városi Tanács illetékesei felkérték az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumot, foglaljon állást a Mecsekoldal ügyében. Pécs város bel- és külterületén ugyanis számos olyan felépítmény van, egyébként szőlő és gyümölcsös területen, amelyben nemcsak présház és pince, hanem pihenésre alkalmas szoba és mellékhelyiség is van. Ezen túlmenően olyan épületek is épültek, amelyeket az engedélyezési eljárás során gazdasági jellegűnek minősítettek, a használat módja azonban azt igazolja, hogy hétvégi ház céljait is szolgálja. A minisztérium még nem közölte álláspontját a kérdésben, de amennyiben állást foglal, azt közzétesszük.

Fontos tudni, hogy telekvásárláshoz, vagy minősítéshez igazolást az elsőfokú építésügyi hatóság — Pécsett a kerületi hivatalok műszaki osztályai — ad, amely igazolás 90 napig érvényes. Abban az esetben ugyanis, ha a telek tulajdonszerzési korlátozásba ütközik, minden szerződés semmis és építési engedély nem adható ki.

Amennyiben a beépítetlen földrész nagysága az egy telek mértékének többszöröse, azt annyi lakótelekként kell számításba venni, ahány telekre az építésügyi szabályok és a Városi Tanács végrehajtó bizottsága által megállapított, helyben szokásos teleknagyság szerint felosztható. E határozat meghozatalára csak ott kerülhet sor, ahol részletes rendezési terv nem készült.

Pécs város jelentős részére elkészült a részletes rendezési terv. Az I. kerületben Vasas I., Vasas II. és Pécsbányatelep (Engels út, Rigóder dülő, Marx út és a belterületi határ által határolt rész) területére nem készült részletes rendezési terv. Az itt meghatározott teleknagyságok 700 négyszögölesek. A II. kerületben a részletes rendezési tervek meghatározzák a területekre vonatkozó teleknagyságokat. Postavölgy, Nagyárpád és Málom belterületén csak addig szabályoz a rendelet, amíg a rendezési tervek el nem készülnek. A III. kerületben csak kisebb egységekre nem készültek részletes rendezési tervek. E területeken a beépítés feltételei jelenleg is adottak.

Tanácshatározat született Pécs város területén alkalmazható út- és közműfejlesztési hozzájárulások mértékéről lakótelek és üdülőtelek esetében. E hozzájárulásokat az 1970. január 1. után létesített villany-, gáz- és vízvezeték, szennyvízcsatorna, közút és járda után kötelesek fizetni az érintett telkek tulajdonosai. Lakótelek esetén a villanyvezeték építési hozzájárulása 1500, vízvezetéké 3500, szilárd burkolatú járdáé 1500 forint. Üdülőteleknél a villany- és vízvezeték építési hozzájárulása a létesítési költség összege, a szilárd burkolatú járdáé a létesítési költség 60 százaléka. A pormentes közút, a szennyvízcsatorna és a gázvezeték hozzájárulási költsége mind a lakó-, mind az üdülőteleknél 3000, 6000, illetve 2000 forint. A hozzájárulás kivethető összege valamennyi létesítmény után — a megvalósítás időpontjától függetlenül — együttesen lakótelkenként legfeljebb 10 ezer, lakásonként legfeljebb 7500, társasházaknak minősülő lakóépülettel beépített „úszótelek" esetén öröklakásonként legfeljebb ötezer forint.

Az egyes létesítmények elmaradása esetén a hozzájárulás mértéke arányosan csökkenthető. A hozzájárulás összegét egyébként csak akkor vetik ki, ha a vonatkozó létesítmény megvalósult és abba az érintett építési telek bekapcsolható, közút és járda esetében pedig az használható.

FEHÉR LAJOS FOGADTA A VDK IDEIGLENES ÜGYVIVŐJÉT

Fehér Lajos miniszterelnök-helyettes pénteken — kérésére — fogadta Nguyen Khac Duy-t, a VDK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét. Az ügyvivő átadta kormánya április 11-i nyilatkozatát, amely elítéli az Egyesült Államokat a VDK elleni katonai akció felújításáért. A kormány elnökhelyettese a magyar nép, a párt és a kormány további teljes támogatásáról biztosította a testvéri vietnami népet az amerikai agresszió elleni hősies harcában.

Minden estéjét szórakozóhelyen tölti...

Huszonöt év és az „Akácos út..."

Megmondták előre: „na most aztán el lesz húzva az újságíró nótája..." Mit tagadjam? El is húzták alaposan, úgy, hogy az embernek rögtön dalra támadt volna a kedve. Ám, ha kedve támadt is, hangja nem, — így inkább Mihalik Imrére bíztuk a nótázást, aki a pécsi Kazinczy étteremben muzsikál, és aki idestova egy negyed évszázada vígasztalja szép muzsikával a búsuló embert, húzza a talpalávalót, deríti még harsányabb jókedvre a nótázó társaságot... Mert ősi tapasztalatok szerint magyar embernek két oka lehet a mulatozásra, az öröm vagy a bánat. Csavarintsunk egyet ezen az igazságon: tulajdonképpen már az is öröm, ha nincs bánat, — tehát cseppet sem lehet csodálkozni, hogy Mihalik Imrének és zenésztársainak mindig jócskán akad dolguk, hogy egyik vagy másik táborba tartozó asztaltársaságot hangulatba hozzanak...

Tulajdonképpen asztalosnak szánták, Mihalik Imre inkább a szárazfát választotta. Ő nem bánta meg a cserét, azok pedig akik hallgatják esküsznek rá, hogy jól választott... Persze nem is volt nehéz, mert a muzsika iránti vonzódás már nagyon korán megmutatkozott, majd negyven esztendővel ezelőtt, amikor Mihalik Imre még csak hét éves volt, — de már jól játszott a hegedűn. Azóta nemcsak a hegedűn játszik jól: szaxofonozik és a basszusgitárt is úgy kezeli, hogy egyetlen tinédzser sem találhat benne kivetni valót. A hangszereket felváltva használja, a játszott szám hangulatának, hangszerelésének megfelelően. Olykor a „negyedik hangszert", a hangját is „használja", — szórakoztat. Ez a hivatása, a munkája huszonöt esztendeje.

— A szórakoztatózenész nem művész, de amit csinál az nem is csak egyszerű szolgáltatás. Hiszem, hogy ebben a műfajban is lehet színvonalasat produkálni, igényesen szórakoztatni, — mondja.

Régóta motoszkál bennem: valahogy elfelejtettük, — vagy még meg sem tanultunk? — igazán mulatni. Nem a valamikori úri lakomák asztalrepesztő féktelensége hiányzik. — ellenkezőleg, valami csendes-szép hangulat, amelyben megmaradt a nóta íze, megmutatkozik a dal szépsége... Negyed évszázaddal ezelőtt, amikor Mihalik Imre a rajkózenekarral játszott, majd szemben itt az István pincében, az emelkedett hangulatú vendégek többsége az „Akácos ut-at" kérte a zenészektől, ezután következet a Deres már a határ, majd a Jaj de hosszú, jaj de széles ez az út...

Most, a Kazinczy étteremben pontosan ugyanezeket kérik a mulatni vágyók, — „mert jószerint csak ezeket ismerik. Ez a kitétel a fiatalokra nem vonatkozik, mert ha valakik, akkor éppen ők azok, akik szívesen és szívvel tudnak népdalokat énekelni.

— A szépen mulató társaságnak mi is szívesebben játszunk, megjön a kedvünk a muzsikáláshoz, szinte velük szórakozunk mi is, — mondja Mihalik Imre. — Szerintem nyilvános helyen azok mulatnak igazán szépen, akik nem feledkeznek meg arról, hogy mások is vannak a helyiségben...

István pince, Nádor, Kazinczy. Nagyon sok embernek húzta már, — híresnek és kevésbé híresnek, a szerénynek és pöffeszkedőnek, zeneértőnek és botfülűnek, gavallérnak és söhernek, csendesnek és asztalra ugrálónak.

Rossz kedvű nem lehet. Ilyen kitétel ugyan nincs a munkaszerződésében, de vajon kinek tetszik a savanyú képű, morcos zenész?

Sokmindent lát, sokmindent tud, semmiről sem beszél. A muzsikáláshoz hozzátartozik a diszkréció is. Messziről megismeri a jó vendéget, és ezer közül is „kiszúrja" a pozőrt, tudja a törzsvendégek nótáját. Végigélte és muzsikálta a legkülönfélébb táncok divatját, — és halálát. Szerinte a tangó és a keringő a legszebb.

D. Kónya

Mesterséges tó létesül Pogány mellett

Talán ötszáz méternyire — Pogány községtől keletre — húzódik el hosszan egy völgy. Különös neve van ennek a vidéknek: Podesán. De sokan nevezik így azt a gyorsfolyású kis erecskét is, amelynek itt a forrása és átszeli a mintegy 25—28 holdas völgyet, és valahol Áta, Egerág, Szökéd mentén csobog tovább egészen a Karasicáig. A hegyoldalt kis erdőség borítja egyfelől, de az innenső — vagyis a Pogány felőli lankán nincsenek fák, csak fönt a gerincen.

A termelőszövetkezet vezetőinek nagyon szép terveik vannak a völggyel. A lapályon végigfutó két ér oldalán zsombékos a talaj, nem nyújt mást, csak savanyú füvet, ami semmire sem jó. Még talajjavításról sem lehetne szó, hiszen a gépek lesüppednek az ingoványon.

Az ötlet: gátat emelni déli végén a völgynek és feltölteni az ér vizével. A tsz szképere már faragja a hegyoldalt, tölti a gátat. A betonzsilip már készen áll. Úgy tervezik, hogy az ősz végére „kész" a mesterséges tó, amely nagyobb lesz az orfűi tónál.

A tó több hasznosítású lesz. Elsősorban a közelben lévő mintegy két-háromszáz holdnyi kultúrterület öntözését szolgálja. Aztán: süllőt, keszeget, pontyot, harcsát, csukát telepítenek. A tsz-nek van egy kis halastava, amelyen — állami jegy ellenében (és persze horgász szövetségi tagsági igazolványnyal!) már eddig is egyre több tsz dolgozó „pecázik". A podesáni tó még inkább alkalmas lehet erre.

Tiszteletreméltó elgondolás az is, hogy a tsz — erre már csak jövő esztendőben kerül majd sor — mintegy 8 holdnyi területet felparcelláz és elfogadható áron eladja akár a helyiek, akár a pécsi természetkedvelők részére. A kis parcellákon víkendházakat építhetnek, természetesen azzal a megkötéssel, hogy a tervrajzokat előbb elbírálja a termelőszövetkezet mérnöki, műszaki gárdája. A cél az, hogy tetszetős — a tájba is beillő — szép kis házikók létesüljenek. Villany már most van, a községből kivezető utat pedig a termelőszövetkezet megcsinálja úgy, hogy autókkal is megközelíthető legyen.

S végül: a község és a víkendtelep lakói részére a tó nyugati szélén strandot létesítenek.

Egy szép kirándulóhellyel tehát ismét gyarapodik majd Baranya megye.

— R —

HÍREK

1972. APRILIS

15

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANASZTÁZIA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.56, nyugszik 18.33 órakor. — A Hold kél 5.17, nyugszik 21.22 órakor.

Baranyai munkásőrök bemutató lövészete

A Munkásőrség Országos Parancsnoksága megbízásából a Munkásőrség Baranya megyei Parancsnoksága tegnap bemutató lövészetet szervezett a turonyi lőtéren. A bemutatón részt vettek a budapesti, illetve megyei munkásőrparancsnokhelyettesek, valamint az Országos Parancsnokság kiképzési osztályának vezető munkatársai.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat munkásőrszázada által bemutatott éleslőgyakorlat minden eddigi feladatnál sokrétűbb volt. Az idei kiképzési évben az ország valamennyi munkásőregysége ezt a gyakorlatot hajtja végre.

A bemutató résztvevői egyébként már csütörtökön Baranyába érkeztek. Itt-tartózkodásuk első napján, a program ismertetése után, *Novics János* elvtárs, a Megyei Pártbizottság első titkára tartott számukra megyénk gazdasági és politikai helyzetéről tájékoztatást.

◆

— **Reneszánsz — geodéta szemmel.** A Geodéziai és Kartográfiai Egyesület pécsi csoportja rendezésében április 17-én — hétfőn — a Technika Házában délután 5 órai kezdettel Fleck Alajos mérnök tart előadást. Előadásának címe: Szemlélődés a reneszánsz és az azt megelőző időkben geodéta szemmel. Az előadást diavetítés kíséri.

— **Ügyeletes állatorvosi szolgálat** Pécs város területén április 15-én 13 órától április 17-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: dr. Gazsó Imre. Lakása: Vasas II. Telefon: Vasas 72.

— **Mezőgazdasági mérnöktovábbképzés indul a siklósi várban.** A MÉM Mérnöktovábbképző Intézete és a mohácsi dr. Marek József Mezőgazdasági Technikum közös megrendezésében április 29-én és június 10 között a szántóföldi fehérjetermelés tárgykörében bentlakásos tanfolyam lesz Siklóson a várban. Jelentkezni Mohácson a Mezőgazdasági Technikumban lehet.

— **Országos állat- és kirakodóvásár** lesz április 16-án Szászváron, 17-én Mohácson, 20-án Drávafokon. Országos autó- és motorvásárt tartanak április 16-án Pécsett, Mohácson és Szigetváron, valamint Szászváron.

A Janus-jubileum jegyében

Reneszánsz kollégium

Jövő héten szerdán 17 óra 30 perckor kezdődik a Doktor Sándor Művelődési Központban az a három előadásból álló reneszánsz kollégium, amelyet Janus Pannonius halála 500. évfordulója alkalmával rendeznek. Mindhárom előadást *dr. Rajczy Péter* tanár tartja. Az első előadás címe „A magyar állam Janus Pannonius korában". A második előadás április 26-án, szerdán lesz, s a reneszánszkori falusi és városi élettel foglalkozik Magyarországon. A befejező előadást május 3-án tartja *dr. Rajczy Péter*, címe: „Iskolázás és művelődés a reneszánsz-kori Magyarországon." A témákkal kapcsolatosan az előadások előtt és után kérdéseket lehet feltenni.

◆

— **Eltemették Megyei János önkéntes tűzoltó főhadnagyot.** Bogádmindszent község önkéntes tűzoltótestületének parancsnokát —, aki 1972. április 12-én hosszú betegség után elhunyt — tegnap délután temették. Tizenhét évi parancsnoki tevékenysége alatt sok fiatalt nevelt tűzoltóvá. Nemcsak a községében szerzett tekintélyt, az egész siklósi járásban elismerték tevékenységét. A tanácsi és tűzoltó szervek kegyelettel búcsúztak Megyei János önkéntes tűzoltó parancsnoktól.

— **Harlemi árnyak.** A Tanárképző Főiskola spirituálé együttese április 17-én, hétfőn este 8 órakor, a Főiskola dísztermében tartja meg búcsúestjét Harlemi árnyak címmel. Műsorukban közreműködik Kohut Magda színművész.

— **Honismereti szakkörvezetők Mozsgón.** Vasárnap egésznapos továbbképzést rendez a Pécs-baranyai Népművelési Tanácsadó a mozsgói művelődési otthonban. A program keretében vetélkedőt rendeznek. Ki tud többet a szigetvári járásról címmel.

— **A TIT megyei szervezete által rendezett titkárnő továbbképző tanfolyam április 14-én ünnepélyes zárással befejeződött.** Az 52 hallgató, a tanfolyam elvégzéséről igazolványt kapott. A 60 órából álló előadássorozatban irodalmi, nyelvi, munkalélektani, munkajogi, egészségügyi, közgazdasági, ügyviteli és pénzügyi témákból kaptak magasszintű tájékoztatást.

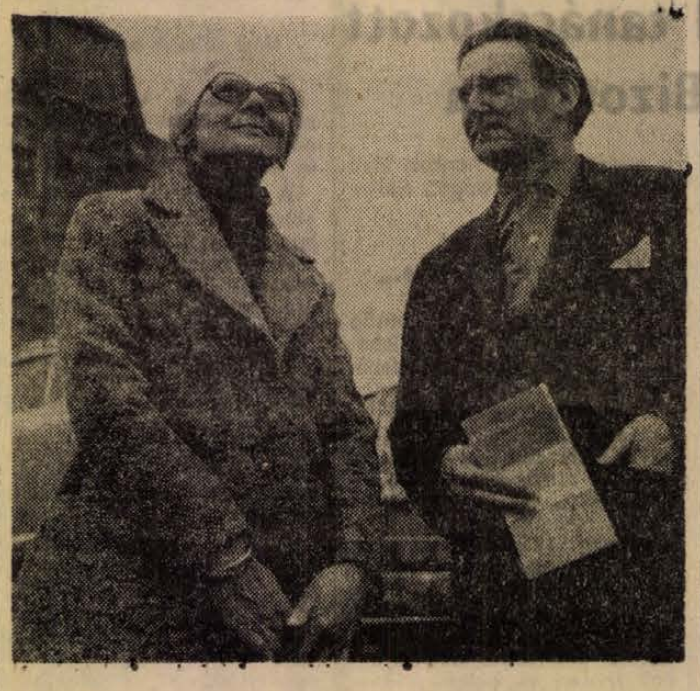
— **A B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat** felhívja kedves vásárlói figyelmét, hogy a tulajdonukban lévő **SZOVJET PEZSGŐS ÜVEGEKET MAJUS 15-IG** visszaváltani szíveskedjenek, mert a megjelölt határidőn túl a szovjet pezsgősüvegekért betétdíjat nem áll módunkban téríteni. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: időnként felszakadozó felhőzet, többfelé újabb eső, néhány helyen zivatar. Mérsékelt, napközben élénk, nyugaton északi, északnyugati, keleten déli, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 12—17 fok között, keleten még helyenként 20 fok körül.

Ismét Pécsett



Még sokan emlékeznek — egykori tanítványok, muzsikusok, barátok — Takács Jenőre. Hosszú távol-keleti népzenei kutató munka után 1942-ben került Pécsre a zenekonzervatórium igazgatójaként. Különösen a felszabadulás utáni években kapott jelentős szerepet az újonnan megindúló, pezsdülő pécsi művészeti életben. Újjászervezte és kitűnő művésztanárokkal megerősítette a zenekonzervatóriumot, ahol akkor indította el Kodály Zoltán az azóta világszerte elismert új zenei nevelési módszerét. A hangversenyeken, mint dirigens és zongoraművész rendszeresen szerepelt, több művet komponált és mutatott be Pécsett, különösen Weöres Sándor költeményei ihlették meg.

Takács Jenő a Pécsett eltöltött évek után a genfi, lausannei, majd a cincinnati konzervatórium professzoraként működött, jelenleg az ausztriai Siegendorfban él. Több mint két évtized után feleségével együtt most Pécsre látogatott, ahol néhány kellemes napot töltött barátai társaságában.

— **Fotókiállítás.** A Mecseki Fotóklub rendezésében a Doktor Sándor Művelődési Központban nyílt meg tegnap délután Lelkes László fotókiállítása — a kiállítás megnyitását követően a szerző színes diabemutatót tartott Utazásaim címmel. Megnyitót Tillai Ernő építészmérnök tartott. A kiállítás megtekinthető április 27-ig — a vasárnapok kivételével — 16 órától 19 óráig.

— **A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78.** (x)

◆

Két délszláv zenei rendezvény

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége a Röpülj páva mozgalomhoz csatlakozva — mint annak idején hírt adtunk róla — országszerte megrendezte a II. délszláv népdal és népzenei fesztivált. A megyei elődöntők után most, a mai napon, április 15-én, szombaton este 7 órai kezdettel a budapesti MOM Művelődési Házban tartják meg az országos döntőt. A nemes vetélkedőn Baranya megyéből 10 énekes és hangszeres szólista, egy tamburazenekar és két kamarakórus vesz részt.

Másnap, azaz holnap, vasárnap délután 5 órakor a Magyar Rádió első nemzetiségi népzenei fesztiváljának nyilvános rádiófelvételét rendezik meg Szalántán, a művelődési otthonban.

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Záhonyban megtartott 15. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

13, 41, 52, 71, 76

◆

— **A Milánói Nemzetközi Ipari Vásárra utazott** Török László, az MTESZ Baranya megyei szervezetének titkára, a Vasas Ktsz elnöke. Az MTESZ képviseletében egy hétig lesz Olaszországban.

— **Filc, autószőnyeg alá kapható. Pécsi AFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16.**

— **Kommunista szombatot tartanak ma,** április 15-én a budapesti Szövőipari és Kenderfonó Vállalat pécsi fonó- és szövőgyárában. Ezen a hétvégen szabad szombatosok lettek volna a dolgozók, de a teljes műszak vállalta a munkát.

— **Kilós műszőrme és import terlisztér,** kb. 180 Ft/méter, kapható az Uránvárosi Kilósboltban, Hajnóczy u. 2. (x)

— **Minden típusú olajkályha OTP-re kapható.** OTP ügyintézés helyben — díjmentes házhoz szállítás. AFÉSZ Műszaki Bolt, Rákóczi út 53. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— **Tánciskola kezdődik ápr. 19-én, szerdán 19 órakor** a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. sz. Vezeti: Balog. (x)

— **A Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete dombóvári szervezete** 1972. április 16-án minden fajtára kiterjedő tenyészszemlét tart Dombóvár-alsó közelében lévő Béke parkban. Felvezethető minden kilenc hónapos kort betöltött kutya.

Ma este:

KISZÖV-zenekar hangversenye

A romantikus zeneirodalom két népszerű remekművét hallhatjuk ma este a Liszt-teremben a pécsi KISZÖV Szimfonikus Zenekar hangversenyén: Schubert VIII., h-moll, „Befejezetlen" szimfóniáját és Rossini Stabat mater-ét. A Rossini-műben közreműködik a pécsi MÁV-énekkar (karigazgató: Károly Róbert), a szólókat Németh Alice, Mészöly Katalin, Réti Csaba és Molnár Miklós, a Pécsi Nemzeti Színház művészei éneklik: Vezényel: Gunde Péter, a Pécsi Nemzeti Színház karmestere.

◆

— **Tapasztalatcsere.** Dr. Bihari Ottó, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának tanszékvezető professzora a Pozsonyi Komenszki Egyetem jogi karán töltött néhány napot a két egyetem között fennálló együttműködési szerződés keretében.

— **A város** dunai vízellátása — üzemzavarok miatt — korlátozva van. Ezért különösen a város keleti részén és a magasabb fekvésű területeken, átmenetileg vízhiányokra kell számítani. Az üzemzavar elhárítása szünet nélkül folyamatban van.

◆

A MÉK árai

A tavasz közeledtével több primőráru kerül az üzletekbe. Megjelent a karalábé, darabonként 3—3,80 forintért kínálják. A hegyes erős paprikát darabonként 2,40-ért árulják. Alma szintén kapható: hűtőházi piros alma kilónként 10,80, a rozmaring alma pedig 9.40 forint. A fóliás saláta és a retek ára emelkedik, mivel a szabadban termőt még nem hozták piacra. A saláta ára 2,20—2,60, a reteké 2,20—2,60 forint, a paraj kilogrammja 4,80. A burgonya 2,80—3,70 forint, a gyökér 8,20, a sárgarépa 5,80 forint, a vöröshagyma ára kilónként 5,20 forint.

◆

— **A MAV Pécsi Vasútigazgatósága közli:** április 17-től április 28-ig Szentlőrinc—Abaliget, május 3—9-ig Abaliget—Godisa állomások között nagygépes pályafenntartási munkálatok miatt hétfőtől péntekig tartó munkanapokon átszállásos vágányzárást tartunk. A vágányzárásba eső 1912. és 1903. sz. vonatok utasait Abaliget—Szentlőrinc, illetve Godisa—Abaliget állomások között vonatpótló autóbuszok szállítják. A vonatpótló autóbuszokon a MAV-díjszabás alapján, az állomási személypénztáraknál váltott menetjegyek érvényesek. Együttes elhelyezést, valamint poggyász és expresszáru átfuvarozását a vonatpótló autóbuszokon nem vállalunk. A vonatpótló autóbuszok menetrendje azonos a pótolt vonatokéval. A vágányzárás tartamára — április 17-től május 9-ig, hétfőtől péntekig tartó vágányzárási napokon —, Abaliget (illetve Godisa)—Budapest Déli pályaudvar között az 1903. sz. vonat helyett új 1903b. sz. vonatot helyezünk forgalomba. Kivonatos menetrendje a következő: Abaligetről indul: 13.05 (Godisa 13.17), Dombóvárra érkezik 13.31, indul 13.46. Szakály-Hőgyészről indul 14.10. Pincehelyről indul 14.32. Simontornyáról indul 14.44, Sárbogárdra érkezik 14.59, indul 15.00. Sárosdról indul 15.16, Pusztaszabolcsra érkezik 15.28, indul 15.29, Budapest, Kelenföldre érkezik 16.12, indul 16.15, Budapest Déli pályaudvarra érkezik 16.22 órakor. Megjegyezzük, hogy Pécsről az 1903. sz. gyorsvonat április 17-től 28-ig Szentlőrincig, illetőleg május 3-tól május 9-ig Abaliget, valamint szombaton és munkaszünetes napokon Budapest Déli pályaudvarig változatlanul menetrend szerint közlekedik. Részletesebb felvilágosítást a vasútállomások adnak.

FILM

A szemtanú

Mióta krimi a krimi, biztos vagyok benne, hogy a filmiparnak ez a területe minden épkézláb ötletet felhasznált az izgalmas szituáció megteremtésére. Félni mindenesetre nem kell, s nemcsak azért, mert megkerül a gyilkos, hanem azért sem, mert a krimivel is úgy vagyunk, mint a viccekkel. Egy újszülöttnek minden bűnügyi sztori új. A John Hough által rendezett színes, angol bűnügyi film írója érdekes, nem mindennapi ötletre épít. Az ötlet kevésbé szokványos, mint a bűnügyi filmekből megszokott üldözések, hatáskeltések, végletekig feszített élet-halál helyzetek, amelyek ebben a filmben is bőven vannak. Nos, az alapötlet... Az alapötletet nem illik, sőt, nem tanácsos elárulni a filmkritikusnak, de egy nézőnek sem, annyit azért mégis el szabad mondani, mert ezt a filmesek sem titkolják, s az első percekben már kiderül, hogy a gyilkosság egyetlen szemtanúja egy kisfiú. A kisfiút *Mark Lester* alakítja. Érte s még egy szereplőért, a nagyapáért érdemes megtekinteni ezt a filmet, mert a rutinos kriminézőnek a többi izgalom különösebben „nem árt meg".

A film alkotói bizonyára jól tudták, hogy *Mark Lester*, aki már az Oliver című filmben bizonyította kitűnő tehetségét, képes játszani, a szó eredeti értelmében, ahogy egy tízéves kisfiúhoz illik. A nehéz helyzetekben pedig belülről, hitelesen ábrázolja a félelmében egyedül maradó és üldözött szemtanú figuráját.

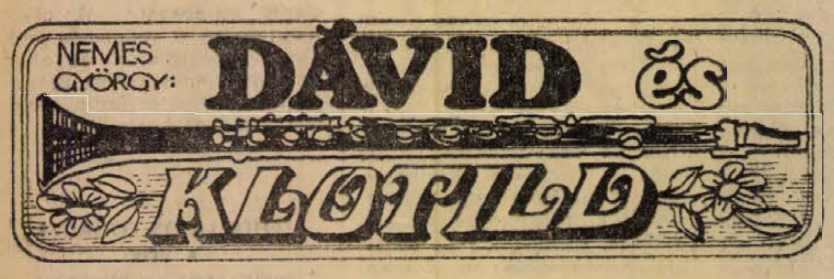
A másik kitűnő szereplő *Lionel Jeffries*. A film alkotói amolyan ellenpontozó szerepet szántak neki a sok borzalom közepette. Közismert példával az Angyalhoz lehetne hasonlítani, aki jólirányzott ökölcsapásai után kedvesen mosolyog egyet, s perceken belül az éppen a közelében lévő lány meghódítására indul. A nagyapa persze, ilyesmire már nem hajlandó. Látszólag anakronisztikus jelenség: ezredes volt a világháborúban, s a mai modern világban már nemigen találja fel magát, elvonultan, egy világítótoronyban él. Persze, hogy nem találja fel magát, ez némileg túlzás, mert a gyilkos kézrekerítésében, a családi boldogság megvédésében mégis oroszlánrészt vállal.

Az ő figurájának köszönhető, s a rendező ki is használta, hogy a film végén feloldódik a néző: unokájával ismét egy mulatságos helyzetbe kerülnek. S jó, hogy ezzel búcsúzunk a filmtől a pisztolypárbajok, s a tűvel szurkáló surranó gyilkos helyett.

M. L.

◆

— **A Levelezők Vegyipari Gépészeti Szakközépiskolája,** mely a vegyipari és rokon iparágak számára az ott alkalmazott gépi berendezések kezelésére és karbantartására képez gépészeti szakembereket, az 1972—73-as tanévben I. osztályt indít. Jelentkezni lehet 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8 órától délután 4 óráig a Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola irodájában, Pécs, Rókus u. 2. szám alatt. Megfelelő számú jelentkezés esetén Szigetváron kihelyezett I. osztályt indítunk.



4.

Furcsát álmodtam. Klotilddal álmodtam. A nyitott ablaknál állt, aztán hirtelen megfordult. Kitárta a karját, és szinte repült felém. A nyakamba csimpaszkodott, lábujjhegyre állt, nyakát felnyújtotta, és fitos orrát az enyémhez érintette. Aztán megfeszítette a két karját, ujjai szorosan kulcsolódtak a tarkómra. Így felhúzózkodott rajtam, hogy könnyebben összeérjen az orrunk. Olyan erősen nyomta orrával az orromat, hogy egyszerre csak bizseregni kezdett az orrcimpám. Nagyot tüsszentettem és felébredtem. A divány plüsspárnája bizsergette meg az orromat.

Elővettem a klarinétot, elővettem a Kröpsch-füzetet, mit tegyek? – ezekkel a gyakorlatokkal kell mindennap kezdeni. Nem ment sehogyse, kemény lehetett a nád. Abbahagytam, de előbb becsuktam az ablakot. Károly bácsiék háza száz méterre van tőlünk, de jócskán odahallatszik a tülökhang.

Faragtam egy nádat. Sokáig bíbelődtem vele, mert még mindig nem tudok tisztességesen nádat faragni. Kicseréltem a régit. Most, persze, jobb lett. Nem is éreztem kedvet a Kröpsch-gyakorlatokhoz. Webert vettem elő. A lassú részt nagyon szépen fújom, szavamra!

A tükörben is néztem magam: jól tartom-e a csövet? Még pofákat is vágtam. Fintorogtam, mint egy lány. Vagy helyesebben, mint egy majom.

Egyszer csak meghűlt bennem a vér. A verandára néző kis ablak üvegéhez nyomta az orrát ez a Klotild, vagy hogy a fenébe hívják. Piszesége még piszébb lett, ahogy az orrgumója szétnyomódott az üvegen.

Leeresztettem a hangszert a kezemből, és odaugrottam az ablakhoz. Ez a Klotild nem szaladt el, bátran nézett a szemembe.

– Mit keresel te itt? – kérdeztem.

– Hallgatom, hogy muzsikálsz. Már nem először hallom – felelte.

– Mikor hallottad? Rendszeresen leskelődsz?

Szigorúan nézett végig.

– Elment az eszed, Dávid. – Megfordult és meztelen karjával hátra mutatott a hegyekre. – Ott kószáltam néhány nappal ezelőtt. Onnan hallottalak. Nagyon szépen klarinétoztál. Imádom a klarinétot.

Klotild szembe nézett velem, de a karja még mindig hátrafelé csavarodott. Az ujjai kecses tartásban megmerevedtek, mintha elrendezte volna.

De én gyanakodón néztem rá.

– Honnan tudod te, hogy mi a klarinét? – kérdeztem.

Arcát most elfintorította, úgy, mint a többi lány, s ami olyan utálatos.

– Nézd csak. Mindenkit kis hülyének nézel?

Kinyújtotta a nyelvét, megperdült, de úgy, hogy kétszer fordult meg maga körül. Aztán táncolva ellibegett.

Zöld ruhája beleveszett az alkonyodó erdő sűrűjébe.

Tudtam, hogy eljön. De nem gondoltam, hogy ilyen hamar. Ma reggel nyújtózkodtam, légzőgyakorlatokat végeztem az ablaknál. Hálóingben voltam. Mellbimbóm átlátszik az inganyagon. Ha ingem áttetsző batisztból volna, még jobban átlátszana.

Épp bokagyakorlatokba akartam kezdeni. Kinéztem az ablakon. Kit látok? Dávid baktat a turistaház felé. Hóna alatt egy üveg. A pálinkás üveg. Három napja ezt vitte el tele. Persze, hozza, hogy visszaváltsa.

Gyorsan megmosdottam. Fogat is mostam. Tenyeremet a szám elé tettem. Erősen leheltem. Orromat megcsapta a fogkrém illata. Otcentis hajamat ujjal is meg lehet gereblyézni. Lábamat a gumitalpú szandálba dugtam. Szeretem. Olyan rugalmas. Jól lehet benne ugrani. Egy fehér habselyem nadrág és a zöld kartonruha. Kész.

Az ablakból láttam, ahogy Dávid búsan bandukol elfelé. Persze, engem keresett. Az üvegbetét csak ürügy volt. Engem pedig nem talált.

Vártam egy darabig. Mikor eltűnt a kanyarban, utánaeredtem. Előbb még beszóltam anyucinak. Zöldbabot tisztított.

– Nem, nem kell segítened – mondta, pedig még ki se nyitottam a számat.

– Megyek ugrálni egyet – mondtam és átöleltem.

– Menjél csak – mondta.

– Csak ide megyek a hegyoldalba – mondtam.

– Vigyázz magadra, Klotild – mondta.

– Természetesen – mondtam és már csattogott a talpam alatt a szandál, ahogy szökelltem.

Az első emelkedő után értem utol Dávidot.

– Szervusz, Dávid – mondtam.

– Szervusz, Klotild – mondta, és ment tovább, előre. – Már nem nyújtogatod a nyelved?

(Folytatása következik)

Megyei MHSZ-aktívaértekezlet

Eredményes évek után új feladatokra kész a Magyar Honvédelmi Szövetség

Az aktivaértekezlet elnöksége

A Mecseki Ércbányászati Vállalat tanácstermében gyűltek össze a Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei szervezetének vezető aktívái, hogy tárgyaljanak az elmúlt évek eredményeiről és körvonalazzák a közeljövő legfontosabb feladatait. Megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Novics János*, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Csonka Tibor* ezredes, a Magyar Honvédelmi Szövetség főtitkár-helyettese, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese és *Benkő Gyula*, a megyei KISZ-bizottság titkára.

— Szövetségünk fő feladata az, hogy a pártszervezetek irányításával, az állami szervekkel és a tömegszervezetekkel összhangban vegyen részt a lakosság, elsősorban az ifjúság hazafias nevelésében és honvédelmi felkészítésben — kezdte beszámolóját *Vértes József*, az MHSZ megyei titkára, majd megállapította, hogy a Politikai Bizottság 1967-es határozata, majd az azt követő kormányhatározat Baranyában is kedvező politikai, társadalmi és tárgyi feltételeket teremtett a honvédelmi felkészítő és nevelő munka kibontakozásához. Az átszervezést követően a szocialista nevelési rendszer e fontos területe mindinkább az egész társadalom ügyévé vált.

Az MHSZ munkájának „minőségi bizonyítványát" a néphadseregnél állítják ki. Ennek tükrében vizsgálta a szakágak munkáját megállapítva, hogy a sorkötelesek előképzésére fordított társadalmi erőfeszítések eredményei mind jobban megmutatkoznak a hadseregben, minthogy a kellően felkészített fiatalok bevonulásuk után gyorsan elsajátítják a beosztásukhoz szükséges katonai ismereteket.

Az MHSZ szervezeteinek sporttevékenységéről szólva — az elmúlt évek kimagasló eredményeinek ismertetése után — megállapította, hogy ez összességében alkalmas az előképzési feladatok megoldására.

A továbbiakban az átszervezést követő változásokat, az azokból fakadó eredményeket elemezte a megyei titkár, kiemelve azt, hogy az egyszemélyi vezetés erősödése nyomán céltudatossá vált a szervezetek tevékenysége, növekedett a függetlenített munkatársak és társadalmi aktivisták felelősségérzete. A klubok munkáját értékelve rámutatott arra, hogy azok működési területükön társadalmilag elismert szervek, a honvédelmi nevelő és felkészítő tevékenység aktív bázisai, amelyek egyre jobban betöltik társadalmi, politikai szerepüket, majd az elmúlt négy és fél év tapasztalatait összegezve a következőket mondotta:

— Az MHSZ Baranya megyei szervei és klubjai a párt- és kormányhatározatokban rögzített elvek szerint alapvetően végrehajtották azokat a feladatokat, amelyeket a sorkötelesek előképzése, a tartalékosok utóképzése, a minőségi és tömegsport tevékenység, valamint a lakosság honvédelmi nevelése szempontjából meg kellett oldaniok.

Vértes József a továbbiakban az MHSZ előtt álló feladatokról szólt. Kijelentette, hogy a fiatalok mind nagyobb tömegét kell bevonni a szakképzési és általános katonai felkészítési tanfolyamokba, s a meggyőzés eszközeivel kell megértetni a haza védelmére való felkészülés szükségességét, s ezt kell a szövetség szerveinek, klubjainak központi feladatává tenni. Részletesen ismertette a szakágak feladatait és beszélt a vezetőirányító munka színvonala emelésének szükségességéről. A szervezeti megerősítésben fokozott mértékben kell támaszkodni a hadseregből és más fegyveres testületekből leszerelt fiatal tartalékosok munkájára, de növelni kell a honvédelmi munkába bevont nők számát is, hiszen ők egyenrangú társaink a szocialista építőmunkában és a béke védelmében egyaránt. A megyei titkár a következő szavakkal zárta beszámolóját:

— Meggyőződésem, hogy mindannyiunk együttes erőfeszítésével és összefogásával még eredményesebben oldjuk meg feladatainkat. Ehhez biztos alapot adnak pártunk és kormányunk határozatai, a Honvédelmi Minisztérium, az országos központ segítsége és az a széleskörű társadalmi támogatás, amely tevékenységünk kiapadhatatlan forrása volt az elmúlt években is.

A beszámoló vitájában a felszólalók a saját területük eredményeiről, problémáiról beszéltek. *Bősz József* bolyi MHSZ-titkár elmondta, hogy az átszervezés után a szövetség megkapta a községben az őt megillető helyet, amiben nagy szerepe volt annak, hogy a tanácskozó testület tagjait a község tekintélyes emberei közül választották ki. *Bodó Pál*, a pécsi MÁV Igazgatóság MHSZ szervezetének a KISZ-szel való szoros együttműködéséről beszélt. *Altöldi János*, a sásdi járás KISZ-titkára elmondta, hogy az ifjúsági szervezetek az MHSZ-szel összehangoltan hajtják végre a községekben a honvédelmi nevelési feladatokat.

Novics János, a Megyei Pártbizottság első titkára felszólalásában kiemelte, hogy az 1967-ben megszabott alapvető feladatokat Baranya megyében helyesen valósították meg az MHSZ szervezetei, az átszervezést jól előkészítetten, szervezetten, eredményesen oldották meg, s ezért köszönetet és elismerést érdemelnek az abban rész vevők. Nagyra értékelte a szövetségnek a hazaszeretetre, a hazafiságra nevelés terén elért eredményeit, s az ebben való előrehaladást jelölte meg a következő évek legfontosabb feladatának is mondván: nevelje az MHSZ fiataljainkat arra, hogy szeressék hazájukat, ahol élnek, tanulnak és dolgoznak. Az előképzés fontosságáról szólva kijelentette: olyan feltételeket és hangulatot kell teremteni, hogy minden fiatal szívesen és önként menjen az előkészítő kiképzésre. Beszélt Novics elvtárs az MHSZ sporttevékenységéről is. Méltatta az elért eredményeket, de rámutatott arra is, hogy színes, sokoldalú programokkal kell kielégíteni az igényeket, fel kell oldani a rendezvények sablonosságát, keresni kell vonzóbbá tételük lehetőségeit, s arra kell törekedni, hogy olyant nyújtsanak ezek a rendezvények, amit az emberek várnak. Felszólalása végén a Megyei Pártbizottság nevében megköszönte az MHSZ Baranya megyei aktivistáinak eddigi munkájukat, s az eljövendő feladatokhoz további sikereket kívánt.

Dr. Balassa László, a 25 éves repülőklub titkára társadalmi segítséget kért egy új, nagyteljesítményű vitorlázógép megvásárlásához, amire a baranyai sportrepülők eddigi eredményeikkel rászolgáltak. *H. Szabó Kálmán* alezredes arról beszélt, hogy az elért eredményekre támaszkodva még magasabbra kell emelni a honvédelmi nevelés színvonalát. A katonai szolgálat a szocialista építőmunka és a haza védelmének szerves része, s erre sokoldalú, összehangolt nevelő tevékenységgel kell felkészíteni a fiatalokat. *Schützenhoffer György* az iskolai honvédelmi nevelés eredményeit ismertette, hangoztatta annak erkölcsi és tudatformáló jelentőségét. Elmondta, hogy idén vonulnak be először olyan fiatalok, akik az iskolákban honvédelmi nevelésben részesültek, így tulajdonképpen az iskolák vizsgáznak majd általuk a hadseregben. *Balogh Kálmán* helyőrségparancsnok méltatta a haderőn kívüli honvédelmi nevelés jelentőségét és kijelentette, hogy a honvédség alakulatai továbbra is minden segítséget megadnak mind az előképzési, mind az utóképzési feladatok eredményes végrehajtásához. *Benkő Gyula*, a KISZ megyei bizottságának titkára az ifjúsági szövetségnek a honvédelmi nevelés terén végzett munkájáról beszélt és a KISZ-szel való eredményes együttműködés fontosságát hangoztatta.

Az MHSZ megyei aktivaülése *Vértes József* megyei titkár zárszavával ért véget.

ÉNEKLŐ FALU

„A Magyarbolyi Dalárdát a millénniumi ünnepségekre való készülődés hívta életre. 1896. május 10-én Wurch Gyula tanító vezetésével léptek először dobogóra a magyarbolyi dalosok és szólaltatták meg a Magyarország az én hazám és az István király című dalműveket . . ."

(Várnai Ferenc: Daloló Baranya)

A millénniumi dalárda tiszavirág életű volt. Az első szereplés után abbamaradt minden, pedig még ma is az járja a faluban — Sólyom Árpádtól hallottam, aki az állomássoron lakik —, hogy énekszerető emberek laknak itt. Aztán még kétszer megpróbálták a közös éneklést — 1922-ben Alexy Ervin tanító vezette a kart, majd pedig Dolfi bácsi hívására jöttek össze az emberek esténként. Solt Adolf ma Budméren él, s amikor az ötvenes évek közepén elment a faluból, úgy nézett ki: magával vitte a daloskedvet. Egyre kevesebben jöttek össze, aztán csak az ivó maradt, s liternyi bor mellett jött meg a bátorság . . .

*

Néhány hónapja, ahogy ez lenni szokott, egy névnapi ünnepség után, dúdolgatva hazafelé menet megszületett a gondolat: dalárda kell, dalárda, hogy megmutassák, milyen széphangú emberek laknak itt Magyarbolyban. Október végén meghirdették az alakulóülést . . . Az első héten, volt olyan nap is, amikor hárman voltak a próbán. Kevesen hittek benne, talán igazán csak Mayer Ferenc, a leendő együttes vezetője.

— Volt, aki átkanyarodott a szembenlévő házba . . .

Először a férfi kórus alakult, meg az alapszabály. Saját kassza: minden hónapban tíz forint fejenként, a közös költségekre. Februárban a népdalok szépsége már összekovácsolta a társaságot, híre lett a kórusnak — mint a Sólyom gyerekeknek. Tizenhárom testvér — kilenc fiú, a többi lány. Még sokan emlékeznek arra, amikor az apával bement a kilenc fiú a kocsmába, körbeülték a nagyasztalt, s mindenki elcsendesedett, amikor rákezdték: „Nem jártam el a templomba, prédikációra . . ." Ma négy Sólyom gyerek jár a kórusba — a leglelkesebb Árpi bácsi, már nagyapa:

— Széles utca visz hazafele, s próba után csak-csak próbálgatom a hangom. Az asszony már vár, kérdi: nem hallottam-e valamit? En meg csodálkozom: Hát mit hallottam volna . . .?

A hírből — meghívás lett. Pécsre jöttek, a Ságvári Endre kultúrotthonba. Otthon ugyan volt már egy nyilvános próba, a nősök báljén, így hát bátran álltak ki a pódiumra. Énekeltek — az első fellépés pattogós, megilletődött stílusában. Aztán kedves est következett; barátkozás a pécsi dalosokkal, amiről Nagy József csak ennyit mondott: „Úgy fogadtak bennünket, ahogyan azt álmunkban sem képzelhettük volna. A dal eltüntette a különbséget, hogy mi falusiak vagyunk, s végül a dal nyelvén váltunk el, mint jóbarátok . . ."

Amikor hazajöttek, s mesélték az élményeket, kedvet kaptak az asszonyok is — megalakult a női kar. Azóta énekel a falu, a hetente egy összejövetelből kettő lett, s mikor a Pécsi Rádió bemondta, hogy megalakult a magyarbolyi Röpülj Páva Kör — igazat adtak a hírmondónak és felvették ezt a nevet.

Mayer Ferenccel és Bátori Gézával, a kultúrház igazgatójával a tervekről beszélgettem. Szeretnék felvenni a kapcsolatot több hasonló énekegyüttessel, s jó lenne a környező kisközségekben egy-egy dalcsokrot előadni. Mindenhol otthon lennének, hiszen az emberek szeretik a dalokat, s a kórusba járnak Károlymajorból, meg még Lippóról is — Erdősi Pista bácsi kerekezik esténként tizenkét kilométert a próbákra.

— Segítség van . . .?

— A tanácsra és a tsz-re számithatnánk csak. Talán jövőre már némi anyagi támogatást is kaphatunk — igaz előbb bizonyítani kell.

Többnemzetiségű falu. Svábok, délszlávok, magyarok — gyűjtik a nemzetiségek dalait is. Várják a pécsi páva-körösöket — talán 29-én megérkeznek Várnai Ferenc vezetésével, s akkor új műsorral mutatkoznak be ők is.

— Ez a kórus el fogja kerülni elődjeinek sorsát . . .

*

A kultúrház nagy üvegablakain keresztül ha esténként kihallatszik az énekszó, sokan megállnak a ház előtt, kerülgetik a kaput — de végül is betalálnak. A kezdeti gondokból — vidám esték lettek. A próbák szünetében a férfiaknak engedélyezett egy kisfröccs — hangszalag melegítőnek. Késni nem szabad — még a körállatorvos is beszólt, amikor nem tudott eljönni pénteken estére . . .

Kozma Ferenc

Tegnap délelőtt a Tudomány és Technika Házában a Vendégvárás Baranyában rendezvénysorozat keretében terítési kiállítás és porcelánbemutató nyílt. A BARANYAKER Vállalat ízléses bemutatója április 15-én és 16-án tekinthető meg délelőtt 10 órától. Képünkön: halászlé tálalására szolgáló dekoratív együttes.
Fotó: Erb János

Budapesten tartja ülését a KGST-tagországok belkereskedelmi munkacsoportja

A KGST tagországok belkereskedelmi miniszteri értekezletének közgazdasági kérdésekkel és tudományos munkaszervezéssel foglalkozó munkacsoportja április 18—21. között Budapesten tartja IV. ülésszakát. A munkacsoport elnöke *dr. Sághy Vilmos*, a belkereskedelmi miniszter első helyettese. A tanácskozáson a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a magyar, a mongol, az NDK, a román és a szovjet kereskedelmi minisztérium képviselői vesznek részt.

Az ülésszak foglalkozik egyebek között a tagországok lakosságának áruvásárlási sajátosságaival, az árukereslet előrejelzésének módszereivel, a belkereskedelmi és a vendéglátó vállalatok gazdasági ösztönzésének új módszereivel, a szakemberképzés összehangolt módszereivel és hozzájárul majd a tagországok belkereskedelmének továbbfejlesztéséhez, s a lakosság választékosabb, jobb áruellátásához.

A tanácskozásnak fokozott jelentőséget ad az, hogy a KGST végrehajtó bizottságának döntése alapján a belkereskedelmi miniszterek tanácskozó testülete a jövőben a KGST-n belül tevékenykedik.

A Kálvária-dombtól a tárgyalóteremig

A pécsi Kálvária-dombra már régóta rendszeresen feljártak a környékbeli fiatalok. Közös szórakozással, játékkal töltötték szabad idejüket, baráti társaságot alakítottak. A vádlottak padján ülő fiatalok is ott ismerkedtek meg egymással. Egy ideig az együtt töltött órák valóban kellemesek voltak, ám egy napon, 1971. szeptemberének végén úgy vélték, hogy ezek a baráti találkozások túlságosan szelídek, szórakozásaikat „balhézásokkal" kellene színesebbé tenni. Ötlet, ötletet követett. A társaság tagjai megegyeztek abban, hogy gépkocsikat fognak feltörni, majd ha alkalmas hely mutatkozik, betöréseket követnek el. Így a korábbi baráti társaság — galeri lett. A fiatalok tudták, hogy olyan dolgokat kezdenek el, amit a törvény tilt. Mégis jóváhagyták terveiket. A dombra 12—13 éves lányok is feljártak, akik hamarosan összebarátkoztak a galeri tagjaival. Két fiú, Fáncsi Gábor és Sz. János azonban túlment a fiúk—lányok közötti barátkozás határán. Cselekményüket büntető törvénykönyvünk megrontás címén szankcionálja, hiszen a leány-partnerek még nem töltötték be tizennegyedik életévüket.

Sajnos a bűncselekmények elkövetésére vonatkozó tervekből tettek lettek. 1971. októberében a galeri tagjai betörést követtek el, magánlakásokba és intézményekbe hatoltak be erőszakos úton. Járműveket is elloptak, azokat jogtalanul használták, sőt az egyik járművel árokba borultak.

A tizenkét fiatal ügyében a Pécsi Járásbíróság dr. Losonczy Istvánné tanácsa a héten hozott ítéletet. Az elsőrendű vádlottat, Fáncsi Gábort 3 évi és 6 hónapi szigorított börtönben töltendő szabadságvesztésre ítélte, a közügyektől és a gépjárművezetéstől 2 évre eltiltotta. Langer István büntetése 3 év és 2 hónap szabadságvesztés és 2 évre eltiltották a közügyektől. A galeri harmadik felnőtt korú tagját, Tóth Istvánt a bíróság 1 évi és 2 hónapi börtönbüntetésre ítélte, valamint a közügyek gyakorlásától 1 évre eltiltotta. A fiatalkorúak közül H. Géza 1 év és 8 havi szabadságvesztés büntetést kapott, a többi fiatalkorúnál a bíróság a szabadságvesztés végrehajtását három évi próbaidőre felfüggesztette. Egy fiatalt javítóintézeti nevelésre utasítottak, egyet pedig pénzbüntetéssel marasztaltak el.

Az elítéltek egy része az ítéletet tudomásul vette, négy vádlott fellebbezett. **(Riechel)**

MAGYAR—OSZTRÁK JOGSEGÉLY

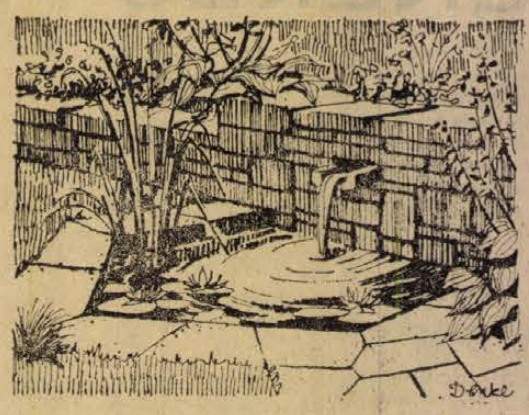
Bécsben április 10—14. között magyar és osztrák küldöttségek bűnügyi jogsegélyegyezmény megkötéséről tárgyaltak. Ennek eredményeként az egyezmény szerződéstervezetét pénteken az osztrák külügyminisztériumban parafálták.

ÉPÜL A KECSKEMÉTI HÁZGYÁR

A Bács-Kiskun megyei Állami Építőipari Vállalat — 600 millió forint beruházási költséggel — megkezdte az évi 2500 lakást előállító kecskeméti házgyár építését.

Szemünk fénye, a kiskert:

Víz a kertben



A víz nemcsak életeleme a növényeknek, de puszta jelenléte is a kert egyik legfontosabb, leghatásosabb dísze lehet. Fiziológiai jó hatásával (páratartalom fokozása, hőmérséklet ingadozás csökkenése) és pszichológiai értékével a kertben ügyesen gazdálkodhatunk.

Alkalmazási formája szerint lehet álló és mozgó víz. Az álló vízben nyugalom érződik; a mozgó víz eleven életet, mozgalmasságot hoz környezetébe, erősen leköti figyelmünket. Díszítő értéke felületének csillogásában, tükröződésében, a vízsugarak lendületes vonalaiban kellemes csobogásában rejlik, de egyben kertünk növényanyagát értékes vízi, illetve vízre utaló növényekkel is gazdagíthatjuk.

A házikertben a víz különböző formáit általában díszül használjuk, használatra (öntözővíz előmelegítése, fürdés) a költségesebb technikai berendezések miatt ritkábban.

Milyen formában alkalmazhatjuk a vizet? A víz természetes előfordulásának minden formáját megtalálhatjuk a kertben: a forrást, a patakot, a vízesést, a tavat. E formákat a tájképi kertben a nagyobb növénytömegek karéjában a természetes előfordulásuk hű másolataként igyekezzük megjeleníteni; míg épületek közelségében, igazodva azok merev, geometriai vonalaihoz, ezek szabályos építészetileg kialakított változatait: a kutat, a csatornát, a vízlépcsőt és a medencét.

A vízi létesítmény elhelyezése a kertben nagy körültekintést igényel; vagy exponált helyen (bejárat, ablak előtt) vagy utak, pihenők mellett — mindig jellegének megfelelően. Igyekezzünk — főleg a medencét, a kert legmélyebb részére tervezni, a víz természetes elhelyezkedésének megfelelően.

A kutak, illetve vízsugarak, vagy egy falból, támfalból lépnek ki, (= falikút), vagy egy víztükörből emelkedik ki (= szökőkút). Helyes, ha a falikút (a forrás stilizált formájának) (lásd 1-es kép) fölött magasabban fekvő „vízgyűjtő" terület van.

A falikút kedves csobogó hangot kelt, míg a szökőkút látványosabb vastag, habos sugarával, vagy vékony, gyors szökésével ragadja meg a szemlélőt.

A csatorna és vízlépcső gazdaságossági okokból házikertben ritkán jön számításba, ezek inkább nagy, reprezentatív közterek díszei.

A medencét csillogó víztükrei magukhoz ragadják a figyelmet, a vízi növények célszerű beültetésével ezek a kert súlyponti részei lehetnek. Víz felületének jó érvényesülését nemcsak az elhelyezéssel, hanem nagyban az alaprajz helyes megválasztásával érjük el. Ma a legegyszerűbb formákat, egyszerű mértani idomokat használunk, (kör, négyzet, téglalap) mindig a környezethez, épülethez, terephez igazodva. Kívánatos, hogy a medencéhez épített úton eljuthassunk; a víz közelében tartózkodni kellemes.

A medence víztükrének legkedvezőbb magassága, ha 5 cm-rel a környező terep felszíne alatt van; falikút esetén állhat magasabban (60—70 cm) is.

A medence peremét legjobb faragott kőlapokkal burkolni, ennek szélessége minimum 40 cm legyen. A kőlap felülete a gyepes talajszinttel egyenlő magasságban van, vagy a kőlap vastagságával emelkedik ki.

A medence leggyakrabban betonból készül, falát helyes kőlapokkal burkolni, vagy habarcsréteget megdolgozni (pl. műkő). Tarka, erős színű csempeburkolat a kertben idegen. A medence szigetelése négyrétegű vízzáró habarccsal, fedémlemezzel, újabban pedig műanyagfóliával is történhet.

Beültetés tekintetében mérsékletet kell tanusítani; túl nagy növényzet esetén a víztükör elvész, nem a kívánt hatást érjük el. A vízirózsa szétterülő levelei és néhány fölfelé törő növény függőleges vonala jó kontrasztot eredményez.

A vízréteg vastagsága, hacsak víztükör kell 20 cm, vízinövénynek 60—80 cm, gyermek fürdőjéhez pedig 40—60 cm.

A fenti geometrikus vonalú, építészeti formák helyett a lazább, festői rendet mutató kertben a vizet is csak oly formában alkalmazhatjuk, amely természetes előfordulásának megfelel. A természethűséget igyekezzünk szem előtt tartani, kerüljük el az erőltetett mesterkéltséget.

A sziklakert alján kibuggyanó forrás (vezetéki víz táplálja) a kis patakban tovacsordogálva kis medencébe torkollik; mindez a vízi- és vízparti növények gazdagságával a kert intim és hangulatos sarkát adja. A kistó és vízfolyás oldalfalait részsutosan kell kialakítani, a betonfelületet folyamkavics terítéssel, néhol kövek elhelyezésével szebbé tehetjük és így a sziklakert szerves részévé válik.

Kedves színfoltja a kertnek a madáritató is, faragott, vagy természetesen lyukacsos kő mélyedéseibe a vizet időnként pótolni kell. (2. kép.)

Csepeli Zoltán

Életmentő C-vitamin

M. Mokranjacs és K. Petrovics, a belgrádi gyógyszerintézet tudósai megállapították, hogy az aszkorbinsav (C-vitamin) igen hatásos ellenszere a higanymérgezésnek. A halálos higanydózist könnyen átvészelték azok a tengeri malacok, amelyeknek előzőleg, hat napon keresztül napi 200 mg aszkorbinsavat juttattak a szervezetébe. Amikor a vitamint a higannyal együtt a következő napokon is bejuttatták a szervezetbe, az állatok kétharmada menekült meg a kimúlástól. A két tudós korábban már bebizonyította az aszkorbinsav hasonló hatását ólommérgezés esetén.

Minikomputer

Kabátzsebben elfér a cigarettatárca nagyságú, kék billentyűkkel ellátott fekete műanyagdoboz. A neve: HP—35 (35-billentyűs Hewlett—Packard). Ez a minikomputer fél másodperc alatt összead, kivon, szoroz, oszt, négyzetgyököt von, logaritmust számol és trigonometriai függvényt old meg. Mind ez ideig a kereskedelemben kapható legkisebb számológép írógép nagyságú volt, súlya meghaladta a 20 kilót. A HP—35 mindössze 30 deka.

A minikomputer megszületéséhez a kaliforniai Hewlett—Packard szakembereinek két évi munkájára volt szükség. „Kisebbre is méretezhettük volna — mondotta Franco Mariotti, a Hewlett—Packard európai marketing részlegének vezetője — azonban tekintetbe véve az emberi ujjak nagyságát, ha közelebb kerülnek egymáshoz a billentyűk, félő, hogy a komputer kezelője egyszerre két vagy három billentyűt nyom le."

Hatalmas jéghegynek ütközött

A Titanic katasztrófája

Hatvan évvel ezelőtt, 1912. április 14-én süllyedt el a Titanic luxusgőzös. A tragédiának 1517 emberáldozata volt.

Morgan Robertson újságírással kereste meg a kenyerét. Nappal a londoni dokkokban szaladgált jegyzetfüzetével vagy a hajóbiztosítási társaságok ügynökei körül forgolódott, este azonban elvonult nyomorúságos manzárdszobájába és gyertyafény mellett fantasztikus regényeket írt. De nem volt szerencséje: a kiadók rendre elutasították titokzatos bolygók lakóinak dinosaurusokkal és ősgyíkokkal vívott küzdelméről szóló agyrémeit. Az ifjú riporternek hamarosan be kellett látnia, hogy ha sikert akar elérni, sokkal közelebb kell kerülnie a reális valósághoz. Ezért új regénye cselekményének színhelyéül az Atlanti-óceánt választotta.

Robertsont már rég izgatta az az áldáz versengés, mely az angol és amerikai hajózási társaságok között folyt a „Kék szalagért". A szimbolikus díjat egy bizottság ítélte oda az óceánt leggyorsabban átszelő hajónak. Ahogy fejlődött a világ hajóépítési technikája, úgy nőttek a gyorsasági rekordok. 1838-ban a Great Western nevű kerekes gőzhajó még 15 nap alatt szelte át az óceánt; fél évszázad múlva a City of Perish csavargőzös már hat nap alatt jutott el Liverpoolból New Yorkba, óránként húsz csomó gyorsasággal.

Robertson könyve, a Hiábavalóság 1898-ban látott napvilágot. Cselekménye a következő: Angliában építenek egy rendkívüli nagy óceánjáró hajót. A neve Titán. Mindenki úgy tartja, hogy elsüllyedhetetlen, pazar berendezésének nincs mása és gyorsaságával nem lehet versenyre kelni. A régi és az új világ milliomosainak jut osztályrészül, hogy elinduljanak vele első útjára az óceánon keresztül. Egy hűvös áprilisi éjszakán azonban a Titán jéghegynek ütközik és elsüllyed. A hatalmas hajón nem volt elegendő mentőcsónak és az utasok nagy része — megközelítőleg kétezren voltak! — elpusztult...

A regény komor meséje nem volt ínyére az angoloknak, ezért a Hiábavalóságot hamarosan elfelejtették.

Eltelt 14 év és Morgan Robertson már csak keveseknek ismert neve váratlanul a londoni Times első oldalára került. A hivatalos kormányközlemény így hangzott: „Az egykor kitalált hajószerencsétlenség a valóságban is megtörtént az Atlanti-óceánon. A White Star Társaság Titanic elnevezésű luxusgőzöse, mely 1912. április 11-én indult el első útjára, összeütközött egy jéghegygyel és elsüllyedt. A legutóbbi jelentések alapján feltételezik, hogy a fedélzetén tartózkodó több mint 2200 emberből alig hétszázan menekültek meg."

Az angolok megdöbbentek. Minden, amit valamikor Robertson kitalált, keserű valósággá lett. Minden, az utolsó betűig. Az egyezések már szinte hihetetlenek. A kitalált hajó neve Titán volt, a valóságosé Titanic. A méretek és a felszerelés majdnem teljesen azonosak: mindkét hajónak négy kéménye volt és három csavarja. A Titánt 260 méter hosszúnak írta le Robertson, a Titanic hosszúsága 268 méter volt. A maximális gyorsaság adatai pedig tökéletesen megegyeztek: mindkét hajónál 25 csomó. Megközelítőleg egyezett a pusztulás oka, helye és ideje. Mint a Titánon, a Titanicon is képviseltette magát a felső tízezer, s egyik gőzösön sem volt elegendő mentőcsónak. Az egyező és hasonló jegyek száma olyan sok, hogy felmerül a kérdés: hogyan volt képes Robertson ilyen jóslatra? Vagy csak a véletlen különös játéka volt az egész?

Az újságok nem fukarkodtak a jelzőkkel. Robertsont zseninek, vátesznek nevezték. Százával érkeztek hozzá a keserű hangú levelek az özvegyektől és árváktól. Átkozták a regényt, nem akadt kiadó többé a megjelentetésére.

Azon a másik áprilisi éjszakán...

A versengés a „Kék szalagért" különösen századunk elején öltött éles formát, melybe már a kapitalista konkurrencia kegyetlen törvényei is beleszóltak. 1910-ben a Mauritania nevű angol óceánjáró elérte a 24 csomó gyorsaságot és mindössze 106 órára volt szüksége, hogy átszelje az óceánt. A hajótársaság igyekezett átcsalogatni az utasokat magához, sőt még az állami postát is meg akarta kaparintani. A konkurrens White Star Társaság erre teljes erőbedobással meggyorsította két új, nagy vízkiszorítású hajójának építési tempóját. Az egyik óriás — az Olimpic — azonban lassújárásúra sikeredett: gyorsasága nem érte el a 22 csomót. A társaság urai elhatározták, hogy a tétet a Titanicra teszik, amelynek sebességét 25 csomóra tervezték.

A tragikus út 1912. április 11-én kezdődött. A fedélzeten 1316 utas és 891 fönyi legénység, kiszolgáló személyzet tartózkodott. A White Star Társaság egyáltalán nem számított arra, hogy már az első úton elveszti az elsőbbségi babért a Mauritániától. A Titanicnak csupán bizonyítani kellett, hogy képes lesz nagy gyorsaság elérésére és ámulatba kellett ejtenie a világot minden képzeletet felülmúló pompájával. A társaság egyik vezető pénzmágnása azonban kijelentette a bankketten, hogy „most mindenki szemtanúja lesz az új gyorsasági rekord felállításának." A Titanic ezért eltért a déli útvonaltól, az északin haladt, a legrövidebben, mely az évnek ebben a szakában tele volt jéghegyekkel...

A végzetes összeütközés 14-én éjjel röviddel éjfél előtt következett be. A figyelő, amikor megpillantotta a jéghegy sötét tömegét, háromszor a vészjelző gongra ütött és telefonon jelentést tett a parancsnoki hídra. A Titanic balra fordult, valamennyi motorját leállították, de már késő volt: a jéghegy víz alatti éles kiszögellése majdnem 100 méter hosszan felszakította az acélburkolatot! A hajót úgy tervezték, hogy a víz bármelyik részen elöntheti két fülkét, azonban mindjárt elárasztott hatot...

Az összeütközés után negyvenöt perccel parancsba adták az utasoknak, hogy vegyék fel a mentőövet és gyülekezzenek a legfelső fedélzeten. De a Titanic elsüllyedhetetlenségi legendája túlságosan meggyőzőnek tűnt: senki sem hitt abban, hogy egy ilyen óriással történhet valami.

Az utolsó mentőcsónak két óra öt perckor hagyta el a Titanicot. A tolongás közepette sok csónak csak félig volt tele emberekkel. A pusztulásra ítélt hajón ekkor még körülbelül 1600 ember maradt. Számukra nem volt más választás, minthogy megfulladjanak az örvényekben vagy megfagyjanak a jeges vízben. A hullámok már a legfelső fedélzeten csapkodtak...

Egy vallomás, mely sok mindent tisztázott

1962-ben egy kis angol városkában nyolcvannégy éves korában elhunyt Lord Stanley, a Californian nevű óceánjáró egykori kapitánya. A Titanic katasztrófájának kivizsgálása idején súlyos vádakat rótt fel neki a bizottság: nem tartotta kötelességének, hogy segítséget nyújtson a bajbajutott embereknek. Az igazság bajnokai bebizonyították, hogy azok a fények, amelyeket a süllyedő Titanicról láttak, a Californian hajóhoz tartoztak, mely mindössze hat mérföldnyi távolságra tartózkodott a drámai események színhelyétől... Lord kapitány tiltakozott, megesküdött, hogy azon az éjszakán az ő hajója harminc mérföldre volt a Titanictól, s a szerencsétlenségnek semmilyen jelét nem láthatta. De minden hiába volt: megfosztották tisztétől. Ötven éven át mindenki megvetette, nyomorultan tengődött haláláig.

Alighogy meghalt, néhány hónap múlva a sors különös szeszélye folytán Anglia kénytelen volt belátni, hogy a fejére olvasott vádak igazságtalanok voltak. Valaki, teljesen véletlenül, megtalálta Henryk Neuessnek, a Sámson nevű norvég kereskedelmi hajó kapitánya rangidős segédjének a hajónaplóját és személyes följegyzéseit. Kiderült, hogy az a hajó melyet a Titanicról láttak, nem a Californian volt, hanem a Sámson. Zugáruval megrakodva hazafelé tartott. Henryk Neuess 1963-ban nyilatkozott a rádióban. Kijelentette, hogy a Titanic általa látott fehér rakétáit egy amerikai őrhajó jelzésének vélte, amely úgy látszott, hogy a Sámsont üldözi. Attól félve, hogy elvesztik a gazdag zsákmányt, kioltották a fényeket és északi irányba fordultak, Izland partjai felé. Az idegen kikötőben újságból értesült a Titanic pusztulásáról. Később, amikor átlapozta ismét a hajónapló feljegyzéseit, döbbent rá, hogy közvetlenül bűnös 1517 ember haláláért.

„Most már értem — mondta Neuess —, mit jelentettek az általunk látott fények és rakéták azon az éjszakán... Egészen közel voltunk, amikor a Titanic a mélybe süllyedt. Ott voltunk mellette egy biztonságos hajón, mely nyolc mentőcsónakkal rendelkezett, a tenger nyugodt, csendes volt. Nem hiszem, hogy nem tehettünk volna semmit, ha valóban tudjuk, mi történt! De sajnos, nem volt rádiónk..."

A katasztrófa egy homályos pontja tehát tisztázódott, ez azonban már nem segített semmit azon a másfélezer emberen, aki az óceán jeges hullámaiban lelte halálát 1912 áprilisának végzetes éjszakáján.

(Lev Szkrjagin cikke nyomán fordította: **Kovács Sándor**

Komolytalan rovat

Mintha kezdenénk felnőttek lenni

Kezdetben volt a mafla nagy bizalmatlanság. Ülök a könyvtárban és előttem az asztalon egy rakás üres könyvtári karton. Abban a pillanatban Budapestről érkezik egy ellenőr, még kezet sem fog és meghökkenve mondja:

— Te Elvtárs! Ezeket kint hagyod?!

— Hova tegyem? — kérdem most már én meghökkenve.

— Minden iratot el kell zárni! Mi lesz, ha az ellenség kezébe kerül?!

— Legfeljebb megtudja, hogy milyen nyomtatványokat használunk. Az a gyanúm, hogy ezt különben is tőlük vettük.

Nem nyugodott bele és addig nyüglődött a nyakamon, míg elraktam a kartonokat.

Valamikor nagyon mérges voltam azért is, hogy amikor leszállt az ember a vonatról, a kijáratnál rámrontott egy élemedett vasutas és harsogva felordított:

— Kérem a lejárt menetjegyeket.

Törvénytisztelő ember voltam, odaadtam, de nem tudtam elképzelni, hogy mi az ördögöt kezdhetnek vele. A MÉH-nek nem volt érdemes odaadni, újra felhasználni nem lehetett és még a vasutat sem tartottam képesnek arra, hogy sorrend szerint összegyűjtse, iktassa és irattárba tegye.

Végül arra a meggyőződésre jutottam, hogy ez azért van, hogy én még egy ellenőrzésen essem át, ahol ha akarnak, végül is diadalmasan elkapnak.

Na mindegy! Belenyugodtam.

A helyi autóbuszon is isten kezében voltam. Valamelyik ajtót mindig eltévesztettem és rengeteg rámordulásban részesültem. Az emeletes autóbusztól különösen féltem, azt úgy kerültem, mint a leprát, mert itt mindig letoltak.

Most megdöbbentő dolgok történnek:

Az autóbuszon mindhárom ajtón fel lehet szállni és nem omlott össze az autóbusz. A vállalat, a kalauzok is a helyükön vannak, tömegverekedés sincs, gondolom lógó sincs több és nem harsan fel a kalauz, vagy kalauznő derűs hangja:

— Na nézzék csak az értetlent, hát nem tud olvasni?!

Most nem kell olvasni, felszállhatunk bárhol és semmi baj nem történik.

Van más is! Ott van reggelenként a tejboltok és élelmiszerboltok előtt a tejes, meg tejfeles dobozok. Nem tudom ki vezette be ezt a forradalmi újítást, de az az érzésem, hogy nem sokat lopnak. Nem omlott össze a világ és a tej is megmaradt.

A könyvtárban éveken keresztül mindig, ha egy olvasó egy könyvet elvitt, a kölcsönzőlapot lelkesen aláírta. Tintás volt a pult, a könyv, elloptak a tollat, bepacáztak mindent, míg végül valahonnan megindult egy forradalmi újítás, amit mi is elkaptunk. Leadott egy tikettet az olvasó, amelyikre rá volt írva, hogy tartozik 1, 2, vagy 3 könyvvel. Azóta kevesebb a vita, pedig kincstári lelkünk mélyén mindig az a rémület él bennünk, hogy hátha nem azt a könyvet adja vissza, amit elvitt. (Amíg aláírt, többször adott vissza rossz könyvet, mert a lelke mélyén élt benne is valami dac.)

Gondolom továbbfejlődik a dolog, már idegennyelvű könyvesboltban is láttam, hogy szabadon válogatnak.

Az újságárus, aki azelőtt cerberusként őrizte újságjait, most nyugodtan elmegy fröccsözni és kinthagyja. Amikor visszajön, újság nincs, helyette ott a pénz.

Szóval javulunk! Azért még hátra van néhány fontos lépés.

Igazán akkor leszünk felnőttek, ha az Óra- és Ékszerbolt is önkiválasztó lesz. De azt hiszem erre még egy kicsit várni kell.

Szöllősy Kálmán

Van-e jellegzetes pécsi divat?

Pécs divatváros
Nincs falusias divat
Új „diktátorok"

Már sokszor felmerült a kérdés: van-e jellegzetesen pécsi divat? A válasz egyértelmű, bármelyik pécsi szalonvezetőt kérdezzük. Dr. Palkovics Jánosné, a Jókai utcai női divatszalon vezetője így nyilatkozott:

— A pécsi nők nagyon igényesek, csinosak, szinte azt mondhatnók, hogy jobban öltöztek mint a pestiek.

A pécsi nők jólöltözöttsége valóban szembetűnő, különösen ha idegenkért érkezik valaki a városba. Jól választják meg ruháik anyagát, vonalát, ügyesen játszanak a színekkel, öltözködésük összhangban van egyéniségükkel. — Szakállas György, a Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet elnöke szerint Pécs öltözködés szempontjából a divatvárosok közé tartozik. Bár a divatot nem itt találják ki, a párizsi, londoni, lipcsei és pesti szalonok ötleteit itt szelidítik pécsivé, túlzásoktól mentessé. Gondoljunk csak visszs, láttunk-e elterjedten ízléstelenségig rövid minit, vagy földet söprő maxit a városban? Pécs divatját az jellemzi, hogy nem szélsőséges, bármilyen divatirány legyen is az uralkodó, megmarad az arany középúton.

Hogyan szelidül a divat pécsivé? A pécsi divatszalonok vezetőinek, szabászainak jóízlése közismert, de a pécsi nőké is. A szalonvezetők, szabászok évente kétszer ott vannak Budapesten a szakmai tanácskozásokon, ahol a legmodernebb vonalvezetésről tájékozódni lehet. Itthon a divatlapokból jól tájékozott nők várják őket és közös megegyezéssel alakul ki a kabát, a szoknya hossza, a szabásvonala, stb. A divat aránylag gyorsan változik, de a pécsiek megtalálják azokat a maradandó, célszerű ruhamodelleket, amelyek sohasem mennek ki a divatból. A pécsiek legkedveltebb ruhadarabja a kosztüm, amelyet szoknyával és nadrággal varratnak. Ismerek olyan nőt, aki évek óta egyetlen kosztümmel, egy a kosztüm anyagából varrott nadrággal, két blúzzal, pulóverrel, shorttal és fürdőruhával jár nyaralni, nagy bőröndöt sosem cipel. Ebből a ruhatárból variálja sportos és ünnepi viseleteit, amelyekkel rendre sikert arat.

Szakállas György szerint bizonyos divat-kiegyenlítődés figyelhető meg Budapest és Pécs, illetőleg a magyar és a világdivat alakulása között. A kiegyenlítődésben azonban nem is az az érdekes, hogy milyen gyorsan jutnak el az új divatirányzatok Pécsre. Sokkal fontosabb ennél, hogy nincs már falusias divat Baranyában és az utcán járva öltözködéséről már nem lehet megítélni, ki, hol él, mi a foglalkozása. A falusi ifjúság különösen gyorsan érzékeli a divat változásait és megfigyelhető, hogy ők is mértéktartóak a színek, formák megválasztásában. A falusi presszókban vasárnaponként divatbemutatónak is beillő látványosság a fiatalok bevonulása. Ebben a kiegyenlítődési folyamatban nagy szerepet játszanak azok a fiatalok, akik Pécsett tanulják a szakmát. A Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezetben jelenleg is több vidéki kislány tanulja a szakmát. Zádeczky Ilona Tormásról, Bedő Györgyi Málomból, Fonyó Zsuzsa Magyarürögből, Pusztai Teréz Hirdről egyértelműen bevallották: sokat változott az ízlésük, amióta a szabó szakmát tanulják, sokkal csinosabban öltözködnek, mint korábban. Céljaik különbözők: egyik a szövetkezetben akar maradni, a másik önálló iparos akar lenni. Abban azonban megegyeznek, hogy pontosan, szépen akarnak dolgozni és jó ízléssel szolgálni a megrendelőket.

Jelenleg milyen a pécsi divat? Dr. Palkovics Jánosné válasza:

— A tavaszi és nyári divatot az élénk színek jellemzik. A ruhák és kabátok hossza rövidebb lett a tavalyinál. A Chanel hosszúság a divat, ami a térdet éppen csak takarja. A fiatal lányok táncruháinak hossza térd felett 4–6 centiméter. Nagyon divatos a nadrágos kosztüm minden alkalomra.

Dr. Kittka Lászlóné, a Kossuth Lajos utcai szalon vezetője így jellemzi az idei pécsi divatot:

— Az a divat, ami az egyéniségünkkel összhangban van, arra kell tehát törekedni, hogy hozzánk illő öltözékeket varrassunk. Az idei tavasz legdivatosabb darabja a kiskosztüm sokféle változatban. A kabátok rövidebbek az eddigieknél és széles paszpólozással készülnek. A szoknyák rakottak, hólosak, gloknisak. A kosztümökhöz ingblúzt és nyakkendőt ajánlunk. Tavaszi szín nincs kialakulóban. Minden szín szép, ami illik egyéniségünkhöz. Az új divatlapokban mégis sok sötétkéket látunk fehér díszítéssel. Nyárra a színes, tarka selymeket ajánljuk.

Szabó Lajosné, a Színház téri szalon vezetőjének előrejelzése:

— A tavasz és a nyár jól hordható, túlzásoktól mentes ruhadarabokat igér. Legdivatosabb anyagok a puha háziszőttes, a tweed, a jersey. Ruháknál divatos a derék kihangsúlyozása, zömét elvágjuk derékban. A szoknyákat gyakran bővítjük hólokkal, hajtásokkal, gloknival. Ezeket azonban csak az viselje, akinek előnyös. Ami a hosszakat illeti, nincs maxi és midi. Kialakult a minden nő számára legelőnyösebb szoknyahossz, a Chanel hosszúság, ami a térdet éppen, hogy eltakarja. A térd feletti hosszakat bátran viselhetik a tizenévesek.

Harsányi Márta

A Fővárosi Kézműipari Vállalat tavaszi-nyári divatbemutatóján sok olyan modellt láttunk, amelyet a Pécsi Bőrgyár szépen kikészített sertéshasításaiból készítettek. Egyebek között nagy sikert aratott a képen látható köténynyuha, amit hasonló színű – ez esetben püspöklila — hasított bőrből varrott tavaszi kabát és sapka egészített ki.

A fejfájásról

Ha falun vagy városban megvizsgálnánk, hogy melyik házban akad tabletta a fejfájás ellen, meglepő eredményre jutnánk. Legalábbis minden második házban találnánk ilyen tablettát. Igaz, sok helyen csak ritkán használják. Akadnánk azonban – nem is túl ritkán –

OTT-HON CSA-LÁD

olyan emberre, aki naponta, sőt akár napjában többször is szed tablettát főfájás ellen. A főfájás sajnos elég gyakori. Lehet-e ezen változtatni? Mit tehetünk a főfájás ellen?

A főfájás mögött legtöbbször egyáltalán nem szabad valami különleges betegséget keresni. A fejfájós emberek döntő többsége ugyanis, egyszerűen túlzottan ideges, neurotikus ember. Ha az alkatilag, vagy a hátrányos gyermekkori élmények miatt érzékenyebb idegrendszerű embert tartósan éri olyan lelki teher, olyan gond, amit sem elviselni, sem megoldani nem tud, a következmény minduntalan visszatérő főfájás lehet. Így pl. a szülői elvárásokat, pl. az ötös bizonyítványt követelő szülők kívánságát teljesíteni nem tudó gyermek előbb-utóbb főfájásról fog panaszkodni. Anyagi gond, családi torzsalkodás, a házastársi viszony elhidegülése, maró féltékenység, mind okozhat főfájást.

Nyilvánvaló, hogy a megpróbáltatás, a lelki feszültség okozta főfájások ideális gyógyszere nem tabletta. Ideig-óráig a tabletta is segít. Az ésszerű és végleges megoldás mégsem feltétlenül a tabletta. Ha ugyanis módjában áll a szorongatott, félő embernek kibeszélnie magát, ha lehetőség kínálkozik arra, hogy gondjait, nehézségeit megoldja, megszabadul tabletta nélkül is főfájásától. Olyan esetekben, amikor évek óta fennálló ideges főfájásról van szó, a gondok, a kiváltó okok átbeszélésével egyidejűleg végzett légzési gyakorlatok vagy a modern yóga néha szinte csodát művelhet. Ha az ideges ember megszabadul állandó belső félelmétől, vagy ha megtanulja elviselni élete valódi, vagy vélt nehézségeit, akkor is ha azokat nem sikerül kiküszöbölnie, kiegyensúlyozott, főfájástól mentes emberré válhatik.

Természetesen túlzás azt állítani, hogy minden főfájás idegességen alapszik. A „migrén" néven ismert főfájás, amire jellemző, hogy rohamszerűen jön, és rendszerint féloldali – s néha hányingerrel, hányással és, ritkán, látási panaszokkal jár – nem azonos az ideges főfájással. Kiválthatja többek között alkoholfogyasztás, megerőltető fizikai munka, túl sok alvás, csíkos képek nézése stb. idegesítő állapotok is válthatnak ki rohamot. Migrén esetén feltétlenül helyes már a roham előszelének észlelésekor egy-egy feketekávét meginni, vagy speciálisan erre a célra rendelt, migrént megelőző tablettát bevenni. A migrénes beteg előbb-utóbb jól kiismeri baját és megtanulja, hogyan előzheti, vagy szüntetheti meg.

Létrejöhet azonban főfájás pl. nyakcsigolya-elváltozás, arcideg-zsába: különböző gyulladások, agynyomás következtében is. Hogy az alkohol, a nikotin vagy bűzös levegőtől okozott főfájásról ne is szóljunk.

Bármilyen eredetű legyen is azonban a főfájás, nem ok arra, hogy tétlenül tűrjük. Ésszerű életmóddal legtöbbször elkerülhető. Azokban az esetekben pedig, amikor valamilyen komolyabb ok áll a hátterében, orvosi segítséggel biztosan megszüntethető.

Kockás kötött pulóver

A modell 350 g vékony fehér, vagy világosszürke és 300 g fekete fonalból 4 és 4 és feles tűkkel készülhet. Erősen karcsúsított és hátul a nyaknál cipzárral csukódó. Patentrész, melyet világos fonállal kötünk 4-es tűvel 1 sima, 1 fordított. Kockás minta: 1. sor: színén feketével végig simán kötjük. 2. sor: baloldalán feketével végig fordítottan. 3. sor: szürke. 2 sima, 2 szemet kötésnélkül átemelünk, a fonalat a munka mögött vezetjük.

4. sor: szürke, az előző sorban kötött szemeket fordítottan kötjük le, az átemelt szemeket most is átemeljük, a fonalat a munka előtt vezetjük.

1.—4. sorokat ismételjük.

Pontos szabásminta alapján kezdjük el munkánkat a hátrésszel, a szürke fonallal 4-es tűvel patent kötéssel, 7 cm után a fekete fonallal 4 és feles tűvel a kockás mintával kötünk tovább. Eleje: A szabásmintának megfelelő szerszámmal a hátrésszel azonos módon kötünk 4-es tűvel szürke fonallal. 7 cm után a középrészt kötjük patent kötéssel. Itt háromrészre vesszük a szemeket a következőképpen: Ha 95 szemünk van összesen (az 100 cm csípőbőségnek felel meg), akkor az első 34 szemet fonalra fűzzük vagy biztosítótűre vesszük, a következő 27 szemmel folytatjuk a szürke fonallal a patent kötést és az utolsó 34 szemet ismét fonalra fűzzük. Ha 14 cm összmagasságunk van a szürke fonallal, akkor a középső 9 szemet fekete fonallal kötjük 4 cm magasságig. Ezt kétféleképpen köthetjük vagy norvég kötéssel, amikor a szürkefonalat hátul vezetjük tovább (ekkor nagyon kell ügyelni, hogy a fonalat se túl lazán, se túl szorosan ne hagyjuk), vagy két különálló szürkefonal gombolyaggal dolgozunk, ez esetben hátul mindig, a szürke és fekete fonalat egymással karba öltjük. 4 cm után tiszta szürkével kötünk 6 cm-t, utána ismét 9 szemmel a középen fekete fonallal kötünk 10 cm magasságot, majd 6 cm után ismét feketével kötjük a középső 9 szemet és feketével alakítjuk a nyakkivágást is. Ezután a két oldalrészt kötjük külön-külön 4 és feles tűvel a kockás mintával a szabásminta szerint karcsúsítva, majd szaporítva.

Összeállítás után, a hátkivágást 2 soron szorosszemmel behorgoljuk, a nyakszemeit felszedjük és 10 cm széles patentrészt kötünk.

Felkészülés az iskolai életre

A minap összetalálkoztam egy ismerős asszonnyal, aki kézen vezette kisfiát.

— Hány éves vagy? — kérdeztem.

— Hat — felelte büszkén.

— Oh! Akkor őszre már te is iskolás leszel — kaptam bele kedves témámba.

Az édesanya közbevágott így:

— Bizony vége az aranyéletnek! Palika, sajnos iskolás lesz.

Olyan szomorú hangsúllyal beszélt az asszony, amiből arra következtettem, ő maga is úgy hiszi: valami különlegesen nehéz időszak következik a gyermek életében azzal, hogy iskolás lesz.

Hosszabban beszélgettem velük, főképpen a gyermekkel. Megkíséreltem legalább valamelyest jóvátenni, helyesbíteni az édesanya szavait, hatását, amivel a gyermekét a helyes irányba hangoló, beszélgetés helyett. elriasztotta, elkedvetlenítette az iskolától.

Többszáz kis hatévesünk készül élete nagy, nagy fordulópontjára, szeptember elsejére, amikor elindul az iskolai élet útján. Érthető módon várakozásteli izgalommal latolgatják, vajon milyen meglepetéseket tartogat számukra az iskola. Akik óvodába járnak, jobban ismerik a közösségi életet és magát az iskolát is, hiszen a nagycsoportosokat elviszik „barátkozó" látogatásra a közeli iskola elsőosztályosaihoz. A leendő iskolások nagyobb része azonban — sajnos — nem jár óvodába. Éppen ezeknek az érdekében fogtam tollat, noha az óvodába járó tanulóknak sem árt, ha a szülői házban, a környezetükben élő felnőttektől helyes előkészítést kapnak az iskolai életre.

Az iskolával szemben kialakult gátlásosság esetében nehéz dolga van a tanítónőnek, amíg fel tudja azt oldani a gyerekekben.

Könnyebb lenne mind a gyermekeknek, mind a tanítónőnek, ha első naptól kezdve teljes bizalommal kötődnének hozzá tanítványai.

Szívesebben, jobban, eredményesebben tanul a gyermek attól, akit szeret.

Tehát érdemes a gyermeket előkészíteni az iskolára. Bizalmat keltő beszélgetések kapcsán sok új fogalommal ismertethetjük meg a gyermeket.

Milyen jó is volna, ha az előkészítés eredményeként egyetlen síró, iskolától félő gyermek sem lenne a tánévnyitón, hanem mind felszabadultan, gátlások nélkül, boldogan indulna el a tanulás útján.

„Süssünk, főzzünk, otthon!"

Ezúttal tapasztalt háziasszonyokat kértünk meg, hogy állítsák össze étrendünket és közöljék azok elkészítési módját.

Ebéd:

1. Tavaszi zöldségleves tojással.

2. Hentestokány párolt rizzsel vagy petrezselymes burgonyával.

3. Dióstorta.
Vacsora:

4. Húsos gombóc fejessalátával.

1. Tavaszi zöldségleves tojással: hozzávalók: 2 sárgarépa, 2 fehérrépa, 1 kalarábé, 1 zeller, 1 szem burgonya, 1—2 kelkáposztalevél, 1 paradicsom, 1 paprika (lehet mirelit is), liszt, pirospaprika, só, ahány személy, annyi tojás, petrezselyemzöld, bors, 5 deka zsír.

A zöldséget, kalarábét, zellert, burgonyát, kelkáposztát, paradicsomot, paprikát apróra vagdalunk és zsírban megpároljuk. Majd kevés liszttel megszórjuk, pici pirospaprikát teszünk hozzá és vízzel felengedjük, ízlés szerint sózzuk. Ha a zöldség megpuhult, személyenként egy-egy tojást beleütünk és lassan főzzük, hogy a tojások egybe maradjanak. Mikor a tűzről levesszük, hozzákeverjük a finomra vágott zöldpetrezselymet és egy kevés törött borsot, majd tálaljuk.

2. Hentestokány: hozzávalók: 50 deka marhahús, 3 fej vöröshagyma, 4 gerezd fokhagyma, 20 deka füstölt szalonna, 10 deka zsír, 4 darab ecetes uborka, só, kevés törött bors, mustár.

A zsírt lábasban felhevítjük, a szalonnát kockákra vágva félig megpirítjuk benne, majd kiszedjük és félretesszük. A hagymát szintén félig megpirítjuk a zsírban és gyorsan hozzákeverjük a fokhagymát, kevés vízzel felengedjük és hozzátesszük a csikokra vágott húst, megsózzuk, kevés törött borssal ízesítjük és fedő nélkül, gyakran keverve addig pároljuk, míg a hús nedvét elfőtte. Ekkor kevés vizet öntve rá, fedővel letakarva tovább pároljuk (esetleg kevés fehérbort is önthetünk rá). Ha a hús félig megpuhult, kis paradicsompürét vagy friss paradicsomot adunk hozzá és puhára pároljuk, végül zsírjára pirítjuk. Ezután hozzátesszük a karikára vágott ecetes uborkát, kevés vízzel felengedjük, még egy kissé főzzük, majd tálalás előtt mustárral ízesítjük. Párolt rizst vagy petrezselymes burgonyát adunk hozzá.

3. Dióstorta: hozzávalók: 4 tojás, 45 deka cukor, 10 kanál víz, 25 deka dió, 20 deka liszt, fél sütőpor, 25 deka vaj, 3 kanál kajszi vagy más lekvár, 3 kanál tej.

A 4 tojás sárgáját kikeverjük 30 deka cukorral és lassan hozzákeverünk 10 kanál vizet, 10 deka őrölt diót, 20 deka lisztet, melyben elkeverünk fél sütőport és végül hozzáadjuk a tojások felvert habját. Nagy, zsírozott, lisztezett tepsibe öntjük, megsütjük, majd három lapra vágjuk. Az első lapot megkenjük a három kanál lekvárral kikevert 10 deka vajjal, erre tesszük a másik lapot, amit diókrémmel töltünk meg. (Diókrém: a 15 deka cukrot 3 kanál tejjel felfőzzük, beletesszük a 15 deka őrölt diót és hűlni hagyjuk. Ha kihűlt, hozzákeverjük a 15 deka habosra kevert vajat. Pár kanál rumot is tehetünk a krémbe. A krémmel a torta tetejét és oldalát is bevonhatjuk.

4. Húsos gombóc: Bármilyen főtt leveshúst, ami esetleg előző napról megmaradt — ledarálunk, egy nagyobb vöröshagymát megreszelünk, majd bő zsírban megpuhítjuk és összekeverjük a darált hússal. Tetszés szerint sózzuk, borsozzuk és 2—3 kanál tejfelt is teszünk bele. Ezután krumplis gombóctésztát készítünk és a hústöltelékkel gombócokat formálunk, amit forró vízben, melybe egy kávéskanálnyi zsírt is teszünk, kifőzzük. A kifőtt gombócokat piritott zsemlemorzsában megforgatjuk, forró tejfeles zsírral leöntve, fejessalátával tálaljuk.

Kétszer szülni egy év alatt?

Amerikai kutatók megállapították, hogy az egymást túl gyorsan követő szülések hátrányos kihatással lehetnek a gyermek fejlődésére. A kutatók 60 000 újszülött fejlődését figyelték, végigkövetve őket iskolaköteles koruk eléréséig. Például az olyan gyermekek, akik testvérük születése után egy éven belül jönnek a világra, születésükkor gyakran csekélyebb súlyúak, mint azok, kik két évvel az első szülés után születnek. A terhesség kihordása után egy éven belül született csecsemőkön megállapított hátrányok okát a kutatók abban látják, hogy a gyorsan egymást követő szülések esetén az anya szervezetének nincs elegendő ideje ahhoz, hogy a gyermek növekedéséhez szükséges tápanyagokat készenlétbe helyezze.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon,

DORMER HENRIKNÉ

sz. König Erzsébet 71 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 17-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

ADAM ISTVÁNNÉ

Vasas II-i lakos 81 éves korában elhunyt. Temetése április 18-án, kedden 4 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló Harcos család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, nagymama, anyós,

WEIGL JÁNOSNÉ

sz. Gábris Matild, 75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 17-én, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy

SZABÓ JÁNOS

MÁV nyugdíjas, volt szilvási lakos 87 éves korában elhunyt. Temetése április 17-én 14 órakor a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, édesanyám, nagyikánk,

ÖZV. PLAZZERIANO TAMASNÉ

sz. Jellinek Ilona

1972. április 10-én életének 71. évében elhunyt. Temetése 1972. április 17-én fél 4 órakor lesz a Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

ÖZV. MAGYAR LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett drága halottunk,

HORVÁTH ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak velünk. Horváth István és fia.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik KOLEP VILMA búcsúztatásán megjelentek. Külön köszönetet mondunk a Xavér utcai Szociális Otthon vezetőségének és az ápolónővéreknek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, FUKE ANDRÁSNÉ temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármi módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, STELLER IMRE temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

Gépkocsivezetőnek elhelyezkednék D-vizsgával és 10 éves gyakorlattal. „Pécs" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

A bonyhádi ÁFÉSZ Győre vegyesboltjaiba azonnali belépéssel jutalékos bérezéssel boltvezetőt keres, családtaggal. Forgalom havi 250/m Ft. Lakást biztosítunk. Érdeklődni ÁFÉSZ, Bonyhád. Telefon: 352.

Szerszámkészítő (fémes) 10 éves gyakorlattal elhelyezkedne. Lakás szükséges. Leveleket: 405 820 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

Bejárónőt felveszek. Jelentkezni lehet: Dr. Kenyeres, Anna utca 20., este 18—19 óra között.

HARKÁNYI EGYSZEMÉLYES BUFÉBE KERESÜNK SZAKKÉPZETT VEZETŐT, AZONNALI BELÉPÉSRE.

Jelentkezés:
Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal, Pécs, Széchenyi tér 9—11. szám.
1972. április 17.

lakás

Édesanya és kisfia albérleti szobát keres, komoly házaspárnál, vagy idősebb néninél. „Kisfiam" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném Bolgár Néphadsereg úton lévő komfortos, kertes házban kétszoba, személyzeti szoba, konyha, éléskamra, fürdőszoba, előszobás, parkettás telefonos lakásomat (78 m²) másfél vagy kétszoba komfortos, vagy összkomfortos lakásra. Megbeszélés Tompa M. u. 51. Soós.

Elcserélném olcsóbérű (100 Ft) nagy alapterületű kétszobás komfort nélküli társberletemet vagy kétszoba komfortos, vagy másfél szoba távfűtéses lakásra. Érdeklődni: Dr. Törökné, Kilián u. 4. II. em., du. 5 óra után.

Egyszobás garzon lakást bérbe vennék május 1-vel. „Igényes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe, kérem a válaszokat ármegjelöléssel.

Független férfinak különbejáratú bútorozott szobát adok kerti munkáért. „Harkány" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonlellén vállalatnak az egész szezonra vízparttal rendelkező nyaraló kiadó. Ajánlatokat: 405 816 számra a kaposvári hirdetőbe.

Bútorozott szoba, fürdőszoba használattal, központi fűtéssel kiadó. Kürt u. 17.

Elcserélném komfortos szobakonyhás, jelkomfortos lakásomat Debrecen vagy környékén hasonló lakásra, vagy kisebb házra megegyezéssel. Huslek Istvánné, Komló, Kazinczy u. 9.

Mohácsen, fiatal házaspár egy gyermekkel üres szoba-konyhás albérletet keres. Mohács, Mező utca 19.

Elcserélném tanácsi uránvárosi építők útján levő 2 szobás, összkomfortos, távfűtéses lakásomat hasonló 1 1/2 szobásra. I. em., ha lift van 2. emeletig. „Érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás, szövetkezeti, hetedik emeleti lakásomat egyszobásra, vagy garzonra cserélem ráfizetéssel. „Piros telefon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szövetkezeti garzonomat másfél szobásra cserélném. „Bizalom" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagy szoba, konyha, éléskamrás lakásomat elcserélném régi kétszobásra. Költséget térítek. Felsőmalom u. 7. Angyáné.

Elcserélném komlói kétszoba, összkomfortos szolgálati lakásom hasonló pécsire, bányásszal. Komló, Sallai u. 3. Kovács Nemes Lajos.

Sürgősen elcserélném Pécs centrumi szoba, konyha, éléskamrás főbérletemet. Budapesti belvárosi szoba, konyha főbérletre. „Esetleg más városokban" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Szentlőrincen társasházban kétszoba komfortos lakást pécsire cserélnék. „Minden érdekel 431 903" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Elcserélném nagyméretű három szoba, összkomfortos, gázfűtéses, kertes, belvárosi lakásomat belvárosi, nagyméretű, kétszoba, összkomfortosra és garzonra, esetleg szobakonyhásra. „Gázfűtés előnyben" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi egyszobás, földszinti lakásom emeletire, értékkülönbözettel. „Fürdőszobás" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Nagyméretű kétszobás, étkező fülkés, távfűtéses lakásomat elcserélném háromszobásra. Ajánlatokat „Éva" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás szegedi PIK, olcsó bérű udvari lakásom szoba-konyhás pécsiért. „Ibolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú, bútorozott szoba gyermektelen házaspárnak kiadó (Kovácstelep). III. ker., Ürögi fasor 13. (Olimpia közelében.) Kalla.

Elcserélném budapesti egyszoba, összkomfortos, társberleti lakásomat pécsi szoba-konyhásért. Érdeklődni: Pécs, Jegenyés út 12. sz. alatt.

Elcserélném uránvárosi kétszoba összkomfortos, távfűtéses, főbérleti lakásomat kétszoba komfortosra. „III. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Figyelem! Nagy levelű filodendron eladó. Kertváros, II., Raketa u. 19.

MACSKÁKAT vásárol **a Szemklinika, a Nagyszállyas Klinika épületében**

Ne csak marhával, disznóval táplálkozzon, fogyasszon galambhúst is. King húsgalambok eladók. Madách 4.

DEXION-SALGÓ
variálható raktári acélállványok minden méretben Városi vevőszolgálatunk tájékoztatja, költségvetéssel szolgál a betervezéshez segítséget nyújt József utca 9. sz. Telefon: 43-09
Raktár: **VASMŰSZAKI ÁRUHÁZ Pécsvárad** Díjtalan házhoz szállítás

Zongora, bécsi körpáncélos 6000.— Ft-ért eladó. Érdeklődni Pécs, Endrész Gy. u. 3/A, III. em. 11. sz. Hétköznap este 6—7 óra között, és vasárnap.

2 M—G. NATIONAL KAZÁNT vagy külön tagokat keres megvételre (használt állapotban is) a **BARANYAMEK Beruházási Osztálya, Pécs, Megyeri út 92. sz.**

350-es Jáwa motor eladó. Kiss Ernő u. 5.

Vizsgázott CU-s Skoda 445-ös személygépkocsi eladó. Pécs, I. ker., Csók István u. 5. Fehérhegyi buszmegálló felett.

1500-AS OPEL alapméretű, egyszer kőszörült **főtengelyt** vennék Horváth, Siklósi u. 43.

1200-as nagy ablakos Volkswagen eladó vagy kisebbre cserélem. Munkácsy M. u. 29.

CG-s 601-es Trabant most vizsgázott, garázsban tartott eladó. Xavér u. 2., szombaton 13 órától megtekinthető.

Wartburg 1000-es alkatrészek eladók. Görösgal 20. sz. alatt.

250-es MZ motorkerékpár gényesnek eladó. Mohács, Bocskai utca 13/a.

Volvo 122-es (1967) kifogástalan állapotban eladó. Dr. Bárdos, Sopron, Lenin krt. 96/a.

Személyautó 8 személyes, luxus kivitelű Sirály kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Vilmos u. 43.

Chevrolet Bel AIR 59-es önindító hibával olcsón eladó, vagy kisebbre cserélhető. „Most vizsgázott" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Garázs építésre alkalmas területet, vagy garázst vennék. „Kodály Z. u. környéken" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gumicsónak, nyugatnémet, felfújható, 4 személyes, motorral is használható eladó. Telefon: 22-51.

408-as Moszkvics eladó. Pécs, József u. 23., II. 13. 18 óra után.

CN-es Wartburg sürgősen eladó. Alléta u. 4. 17—19 óráig.

Wartburg Tourist, IE rendszámú fehér, garázsban tartott, első kézből eladó. Megtekinthető Pécs, Károlyi Mihály út 21.

CX-es Zastawa igényesnek eladó. Légszeszgyár u. 9. 10-21.

Warszawa Combi kettőhuszonhármas, hasas gőbék, egy családi ház eladó. Görcsöny, Hársfa út 15.

Garanciális Trabantot veszek azonnalra. „Combi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csónakmotor részletre eladó. Új 175 köbcentis Vetyerok. Fehérhegy, Frankel 14. Cseresnyés.

IN-es Wartburg de Luxe személygépkocsi eladó. „Áprilisi árajánlat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

5 személyes gépkocsi olcsón eladó. Motorért elcserélhető. Érdeklődni: Kertváros, Bókai u. 32. Vásártér mellett.

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható!**
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.
Telefon: **36-75.**

Víkendházépítők! Egy 2x 1,5 m-es kétszárnyú üvegajtó és egy 2x1 m-es üvegablak (mindkettő vasból) sürgősen eladó. Regényi, Móricz Zs. tér 14. II. 20.

Jó állapotban lévő kombinált szobabútor eladó. Megtekinthető szombat és vasárnap 14 óra után Pécs, Móricz Zs. tér 10. sz., I. em. 15. ajtó.

Szovjet „TULA" 16-os sörétes fegyver azonnal eladó, haláleset miatt. Érdeklődni Baksa, Kossuth u. 1.

ESZTERGA
(E—400/1500)
és egyetemes
MARÓGÉP
(6 N 82)
ELADÓ. — Érdeklődés: telefon: 20-26 vagy 20-27. — Pécs, Munkácsy M. u. 10.

Tigris csikos boxer szuka 1 éves eladó. Szederkény, Felszabadulás u. 21.

2,5 méteres betonoszlopok eladók. Pécs, Felszabadulás u. 25/2.

Kisméretű, nőt barokk íróasztalt és ülőgarnitúrát vennék. „Kicsi" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

PB-gáztűzhely palackkal együtt eladó. Pécs, I., Dózsa György u. 59.

Vennék használt szőlőprést, egy hektoliter körűlt. Varga, Édesanyák útja 11.

Kétrészes gyermekkocsi, 100 négyszögöl lucerna, Trabant pótkerék eladó. Szabó József, Vadász u. 6.

Méhészbádé vándorlásra, szőlőbe eladó. Kopasné, Kossuth L. u. 11.

10 VAGON BALAZOTT SZALMA ELADÓ.
Új Élet Tsz, Pécs, Reménypuszta, Málomi üe.

Eladó egy darab sötét pogitúros, háromajtós szekrény. Dohány u. 7., I. em. 4. Györkös.

Sima, sötét hálószobabútor eladó. Mártirok u. 42. VIII. lépcsőh. I. em. 4a.

Eladó 30 literes hűtőszekrény. Székely Bertalan út 15.

Csepel süllyesztős varrógép eladó. Berkes Ferencné, Kiss Ernő u. 24.

Figyelem!
Éticsiga
FELVÁSÁRLÁSÁT MEGKEZDTÜK.
Kazinczy utca 6. szám alatt.
Átvétel mindennap.

Hitachi Hi-Fi kazettás magnó rádióval eladó. Molvay, Petőfi u. 48/B, III. e.

Eladó bontásból 1500 tégla, 1000 sima cserép, üstház, tető, ablak, ajtó. Zrínyi u. 17/2.

Gázpalack nyomáscsökkentővel eladó. „Összegmeghatározás" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Fekete bécsi zongora eladó. Doktor Sándor u. 24.

gépjármű

Belvárosi garázsomat elcserélném uránvárosira, vagy eladnám. Érdeklődni telefonon este 60-40/600.

Volt Patak-malom 170 négyszögöl területtel Pécstől 8 km-re eladó. Kertészetre is alkalmas. Bogád, Kossuth u. 88. sz.

Azonnal beköltözhető egyszoba, konyhás, mellékhelyiségekből álló kertes családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen: szombaton 13-tól 18-ig, vasárnap 8—18 óráig. Pécs, I. ker., Tündér u. 3. szám.

Háromszáz négyszögöl szőlőterület, termő gyümölcsfákkal víkendterületnek is alkalmas eladó a Szentmiklós szőlőhegyen. Érdeklődni Nagy Imre, Pécs, III., Tarr Imre u. 6/a.

Vince utcában kis családi házam eladnám, vagy elcserélném kétszobás családi, vagy szövetkezeti lakásért ráfizetéssel. „Nyugodt hely" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyhás házrészt keresek megvételre a belvárosban. „Megegyezünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös eladó. Rácvárosi templom mögött, 5 perc. Rácváros 38.

Kis családi ház kerttel eladó. Pécs, Május 1. u. 13. 50-es busszal megközelíthető.

Építkezési lehetőséggel gyönyörű bőséges telekkel azonnal beköltözhetően szoba, konyhás házzal, ugyanott hétvégi telkek némi készpénzzel részletre eladók. Tettye-dűlő 3.

Pécsi tónál 221 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni 17 óra után Simonfay, III., Münnich F. u. 6/B.

Belvárosi
KÉTSZOBA ÖSSZKOMFORTOS ÖRÖKLAKÁS
beköltözhetően:
Pécsi tónál 224 négyszögöl kerttelek déli fekvésű
ELADÓK
Papp Sándor, Rákóczi út 73/a
Tel.: 46-39.

Eladó gazdálkodásra, állattartásra kiválóan alkalmas helyen kétszoba, konyha, mellékhelyiségekből álló lakóház gazdasági épületekkel, nagy kerttel, vagy elcserélném pécsi kisebb családi házért vagy öröklakásért. Cím: Schneider János, Siklós, Gordisai út, kültelek.

Hatszáz öl terület megosztva is harmincötezerért eladó. Közép-Deindol 62.

Háromszobás családi házrész beköltözhetően eladó, egyszobás öröklakásra is cserélhető. Egressy u. 2/a. emelet.

300 négyszögöl szőlőt cserélnék kisebb lakásért. „Pécsi szőlőhegy" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen 632 négyszögöl területen kétszoba, konyha, melléképületekkel azonnal beköltözhetően huszonnyolcezer forintért eladó. Víz, villany van. Érdeklődni Cserdi 73. hsz.

Harkányfürdőn 102 négyszögöl telek eladó. Csonka Tibor, Baja, Hunyadi u. 1/b.

Négyszoba összkomfortos garázsos családi ház 400 négyszögöl területtel eladó. Dózsa Gy. u. 3.

Kertészkedésre, gazdálkodásra alkalmas, két családnak is megfelelő első kerületi családi ház 600 n-öl kerttelekkel eladó. Beköltözhető.
Deák Ferenc u. 15. Kovács Gyula.

Családi ház eladó, Pécs, Palahegyi út 42. alatt. Érdeklődni Gombos László, Siófok, Fő u. 86.

Eladó Mázán emeletes ház 414 négyszögöl telekkel, ára 36 000 Ft. Érdeklődni Szászvár, Arany János u. 24.

Balatonfenyves, Rákóczi utca 35. számú kétszobás nyaraló eladó. Érdeklődni Kaposmérő, Jókai u. 26.

Belvárosi szoba, konyhás lakás eladó, vagy öregeknek előre fizetéssel, életfogytiglan adnám „Csendes otthon" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

425 négyszögöl terület a 26-os végállomás közelében eladó. Érdeklődni Athinai u. 5. D. III/1.

Szoba, konyhás házrész, kis kerttel, beköltözhetően Erzsébettelepen eladó. Érdeklődni Geisler Éta u. 17. II. em. 8/a. Iván.

Lámpástető legszebb részén kb. 400 négyszögöl I. o. szőlő eladó. Érdeklődni Bittner Alajos u. 15. Jakab.

Balatonbogláron Várdomb közelében 354 négyszögöl telek előnyös áron eladó. Víz, villany van. Dr. Köbler, Hajduszoboszló, Bocskai 11.

Mohács-szőlőhegy Jenyei dűlőn, zárt kertben 700 négyszögöl szőlő présházzal vagy anélkül eladó. Mohács, Tery u. 88.

Eladó őszobás vízparti nyaraló Balatonlellén 250 négyszögöl telekkel. Vállalatnak is alkalmas. Érdeklődni Kaposvár 14-926-os telefonszámon.

Beköltözhető kis 2 szobás kertes családi ház eladó. Veterán u. 17.

Nap u. 4. számú és Virág u. 12. számú családi házak beköltözhetően eladók. Érdeklődni Nap u. 4. sz. alatt.

Balatonhoz közelt községben kisebb házat, házrészt vennék. Leveleket „Ármegjelöléssel 68 499" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe. Budapest.

Háromszoba összkomfortos családi ház telekkel vagy öröklakással elcserélhető. Péter u. 14.

Felsőmindszenten eladó ház gazdasági épületekkel, 1 kh. kerttel kertészetre alkalmas, víz, villany, busz van. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 77. szám.

500 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, présház, pince felszereléssel Rácváros, Patacs között Bajmi 30/1. sz. alatt eladó. Érdeklődni Kisséknél, Ady E. u. 6. ss.

Katádfán kertes családi ház 1450 négyszögöl területtel eladó, nagypeterdi szőlőhegyen 600 négyszögöl szőlő, pince, présház teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Kasza Sándor, Katádfa, vagy Kiss Jenőné Pécs, Ady E. u. 6. sz.

Bálics-tetőn egyenes fekvésű 629 négyszögöl fiatal szőlő kis épülettel megosztva is eladó. Godvár, Mátyás kir. utca 5.

59 négyszögöl terület műút mellett a szamárkúti mészégetőnél eladó. Bővebbet Szabadság u. 6. sz., jobb csengő.

2—3 szobás nem öreg családi házat keresek megvételre, az új kórház környékén előnyben. OTP-t is vállalok. „Kertes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház eladó, 370 négyszögöl szőlővel. Érdeklődni lehet mindennap, Czakóné, Jókai u. 21.

Balatonfenyvesen vízközelben Kis vasútnál háromszobás házingatlan, ugyanott 290 négyszögöles telek eladó. Varga, Vihar utca.

Harkányban telket keresek megvételre. Válaszokat „80 négyszögölig" jeligére kérem a Sallai utcai hirdetőbe ár megjelölésével.

Szőlő, gyümölcsös épülettel, teljes felszereléssel megosztva is eladó. Dr. Münnich Ferenc u. 8/a, f. 1. Pichler.

Vennék Sikondán hétvégi üdüléshez telket. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérem „Telek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető öt helyiségből álló családi ház Péter utcában eladó. Érdeklődni: Páldyné, Damjanich 19.

Balatonmárián 300 négyszögöl két részre osztható villatelek eladó. Érdeklődni: Nagykanizsa, Bajza u. 6.

Eladó 400 négyszögöl szőlőterület gyümölcsfákkal Szőlősi elágazásnál. Béke u. 15.

Kettőszoba összkomfortos szövetkezeti öröklakásom azonnal beköltözhetően eladó. Cím: Dr. Münnich F. 18/B. IV. 13a.

400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös Bállesi útnál eladó. Érdeklődni: Perczel út 18.

Vállalatok, tsz-ek. Harkányfürdőn új családi ház üdülőnek kitűnően alkalmas, 10—14 fő részére hideg-meleg víz, etage rendszerű automata olajfűtéssel eladó. Márton Béla, Harkány, „Bányász" vendéglő.

Kétszobás ház szőlővel eladó. Közép-Daindol 49.

400 négyszögöl üres terület belterületen eladó. Pécs, III. ker., Patacs, Patak u. 66.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASÜDÜLŐBEN
GARZON, EGY-, KÉT- és HÁROMSZOBÁS LAKRÉSZEK
elővásárlási jegyezhetők
A PÉCSI 2. SZ. ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL, Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Eladó Pécs legszebb helyén, Donátuson 300 négyszögöl szőlő, 37-es busz. Kereszt megálló, Kovácsék.

Kétszoba, konyha, előszoba, mellékhelyiség ház gazdálkodást lehetőséggel beköltözhetően eladó, esetleg lakáscserét beszámítok. Pécs, Rácváros 27.

814 négyszögöl szőlő lakható épülettel, pince felszereléssel eladó. Pécs, III. ker., Bálles út 30.

Gazdálkodásra alkalmas gyümölcsös és szántó lakható kétszobás házzal Pécs területen eladó. Érdeklődni: Pécs, Lánc u. 18. Telsingernél.

A város legszebb részén kétszobás öröklakás eladó. „OTP kölcsönnel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dimitrov u. 8. Kétszobás házrész olcsón eladó.

491 négyszögöl forgatott terület a 36-os buszvégállomásnál eladó. Érdeklődni Palov István, pellérdi elágazás.

Kis-Daindol 16. sz. ház szőlővel, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Fogaras u. 8.

500 négyszögöl szőlő Nagy-Szkókó 29-ben megosztva is eladó.

Beköltözhető ház nagy gazdasági épülettel, fizetési kedvezménnyel eladó. Rádfalva, Petőfi utca 14.

Harkányban kétszobás üdülő eladó. Ifjúság u. 44. Érdeklődni: Pécs, Kizrókus u. 22. Fáth.

Balaton déli partján vízközelben kisebb modern hétvégi házat vagy telket vennék. Gyarmati Péterné, Pécs, Magyarürögi u. 19.

Eladó 450—500 négyszögöl jó karban lévő vegyes gyümölcsös. Megosztva is. Érdeklődni a 36-os autóbusz végállomástól 10 percre. Kis-Daindol tető 25., szombaton du. és vasárnap.

Kétszobás házrész mellékhelyiségekkel eladó. Gáspár u. 3.

Pécs közelében ötszobás tanya 1600 négyszögöl területtel, gazdálkodásra alkalmas eladó, vagy pécsi távfűtéses lakásért elcserélhető, esetleg gyümölcsösért lakható épülettel. „Pönyeremény" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magyarhertelenden nyaraló építésére alkalmas telket vennék. „Strand mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Mecsek legszebb részén kis gyümölcsös. „Pálosoktól öt perc" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás, vagy 1 1/2 szobás szövetkezeti lakást keresek. „90 000 kp. + OTP" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hatszobás, parkettás, fürdőszobás ház eladó, négy szoba beköltözhető. József utca 20. Pálfieknál.

950 négyszögöl, részben szőlő, gyümölcsös a csérkúti szőlőhegyben szép fekvésű helyen megosztva is eladó. Pécs, Czupi-telep, Nefelejcs u. 4.

Kettőszobás garázsos öröklakás OTP-vel eladó. „PIK-lakást beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó Hirden. „Új parcella" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos öröklakásomat elcserélném háromszoba garázsosra, vagy családi házra. „Forró nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

vegyes

Bérbe adó gazdasági épület 400 négyszögöl lucernással, vagy eladó. Rákóczi u. 14. Pecze.

10-es vagy 12-es sikkötőgépet bérbe vennék. „Értéksajánlattal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Jól járó 25 anyás modern új-zélandi tenyészetemhez felestársat keresek Pécs környékén, hellyel és zöld takarmánnyal rendelkezők előnyben. „Jó befektetés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Parkettacsiszolást, lakkozást vállalok vidéken is Pálmai János Pécs, Vajda J. 15. (Rellénél)

Szigetváriak, figyelem! Órajavító műhelyem megnyitottam Szabadság u. 4. sz. alatt (buszállomás). Mindenfajta óra szakszerű javítását rövid határidőre jótállással vállalom. Erdélyi órásmester.

Gyermekgondozást belvárosi lakásomban vállalok. „2 éves kortól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bérbe adó 1 hold szántóföld. Márton u. 14/1.

Járadékra adnám házamat. „Mazsola" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Építtetők, figyelem!
Családi házak, lakásfelújítások
VÍZVEZETÉK SZERELÉSET VÁLLALOM
Fürdőszobák, mosogatók, WC-k javítása
Dénes László vízvezeték-szerelő mester
Építők útja 4/D
10-es, 20-as buszmegállónál

400 négyszögöltől 1000 négyszöglig ingatlan tengeri termelésre, vagy konyhakert céljára bérbe adó. Basamalom dűlőben. Koszér, Felső Makár 2.

A siklósi Járási Tanács V. B. Költségvetési Üzeme
AZONNALI KEZDÉSRE VILLANYSZERELŐ MUNKÁT KERES.
Rendelést Költségvetési Üzem, Sellye, Sport út 1. szám címre kérjük.
Telefon: Sellye 3.

CSALÁDI HÁZ, VÍKENDHÁZ ÉPÍTÉSI, FELÚJÍTÁSI, CSATORNAÉPÍTÉSI, FELÚJÍTÁSI ÉS VÍZRENDEZÉSI MUNKÁK KIVITELEZÉSÉT VÁLLALJUK.
PÉCSI BÁDOGOS ÉS SZERELŐ KSZ.

ÉPÍTŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALATOK, FIGYELEM!
AZ ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INTÉZET (ÉMI)
Pécsi Ellenőrző Állomása
ÚJ helyre költözött
Cím: Pécs, III., Boszorkány út 2—4. Tel.: 19-40. (Műszaki Főiskola épületében).

Nem nyugdíjas portást felveszünk
TEMPÓ Sokszorosító Perczel u. 14.

Komló, Művelődési Házak délutános, 6 órás elfoglaltságra
GONDNOKI MUNKAKÖRBE
nyugdíjas, vagy mellékfoglalkozású
FÉRFI MUNKAERŐT KERES
Jelentkezni lehet: Komló, Művelődési Házak Igazgatóságán.

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)
naposcsibe
beszerezhető az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL
A naposjérce 13,— Ft/db
Vegyesivarú csibe 7,— Ft/db áron kerül eladásra
500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.
Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.
Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től tudunk biztosítani.
Megrendelést az URAIÚJFALUI ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU címre kérjük megküldeni.
Telefon: Uraiújfalu 4.
Telex: 037-355.

Jó kereseti lehetőséggel pécsi és sátorhelyi munkára felveszünk:
kubikosokat és segédmunkásokat
Jelentkezés:
BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodáson.

ingatlan

Dombay-tónál 82 négyszögöl telek eladó. „Szép kilátás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker., Felszabadulás út 37/4.

A Pécsi tónál 75 négyszögöl telek eladó. Pécs, Könyök u. 23.

Eladó belvárosban egyszoba, konyhás utcai házrész. „Beköltözhető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás lakóház 450 négyszögöl területtel gazdasági épülettel sürgősen eladó. Pécs, Felső-meszesi óvoda mögött. (Herczeg malom.) Lehőcz.

Eladó kétszobás szövetkezeti lakás májusi beköltözéssel. III. ker., Építők útja 19/a, 4. e., 13a. Mogyorósi László.

Öröklakás eladó Alkotmány u. 7., II. emelet. Cserelakás szükséges. Telefon: 62-25/60.

350 négyszögöl gyümölcsös Patacson eladó. Parlagdűlő 9. Bércesiné.

Volt Patak-malom 170 négyszögöl területtel Pécstől 8 km-re eladó. Kertészetre is alkalmas. Bogád, Kossuth u. 88. sz.

Azonnal beköltözhető egyszoba, konyhás, mellékhelyiségekből álló kertes családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen: szombaton 13-tól 18-ig, vasárnap 8—18 óráig. Pécs, I. ker., Tündér u. 3. szám.

Háromszáz négyszögöl szőlőterület, termő gyümölcsfákkal víkendterületnek is alkalmas eladó a Szentmiklós szőlőhegyen. Érdeklődni Nagy Imre, Pécs, III., Tarr Imre u. 6/a.

Vince utcában kis családi házam eladnám, vagy elcserélném kétszobás családi, vagy szövetkezeti lakásért ráfizetéssel. „Nyugodt hely" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyhás házrészt keresek megvételre a belvárosban. „Megegyezünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös eladó. Rácvárosi templom mögött, 5 perc. Rácváros 38.

Kis családi ház kerttel eladó. Pécs, Május 1. u. 13. 50-es busszal megközelíthető.

Építkezési lehetőséggel gyönyörű bőséges telekkel azonnal beköltözhetően szoba, konyhás házzal, ugyanott hétvégi telkek némi készpénzzel részletre eladók. Tettye-dűlő 3.

Pécsi tónál 221 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni 17 óra után Simonfay, III., Münnich F. u. 6/B.

Belvárosi
KÉTSZOBA ÖSSZKOMFORTOS ÖRÖKLAKÁS
beköltözhetően:
Pécsi tónál 224 négyszögöl kerttelek déli fekvésű
ELADÓK
Papp Sándor, Rákóczi út 73/a
Tel.: 46-39.

Eladó gazdálkodásra, állattartásra kiválóan alkalmas helyen kétszoba, konyha, mellékhelyiségekből álló lakóház gazdasági épületekkel, nagy kerttel, vagy elcserélném pécsi kisebb családi házért vagy öröklakásért. Cím: Schneider János, Siklós, Gordisai út, kültelek.

Hatszáz öl terület megosztva is harmincötezerért eladó. Közép-Deindol 62.

Háromszobás családi házrész beköltözhetően eladó, egyszobás öröklakásra is cserélhető. Egressy u. 2/a. emelet.

300 négyszögöl szőlőt cserélnék kisebb lakásért. „Pécsi szőlőhegy" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen 632 négyszögöl területen kétszoba, konyha, melléképületekkel azonnal beköltözhetően huszonnyolcezer forintért eladó. Víz, villany van. Érdeklődni Cserdi 73. hsz.

Harkányfürdőn 102 négyszögöl telek eladó. Csonka Tibor, Baja, Hunyadi u. 1/b.

Négyszoba összkomfortos garázsos családi ház 400 négyszögöl területtel eladó. Dózsa Gy. u. 3.

Kertészkedésre, gazdálkodásra alkalmas, két családnak is megfelelő első kerületi családi ház 600 n-öl kerttelekkel eladó. Beköltözhető.
Deák Ferenc u. 15. Kovács Gyula.

Családi ház eladó, Pécs, Palahegyi út 42. alatt. Érdeklődni Gombos László, Siófok, Fő u. 86.

Eladó Mázán emeletes ház 414 négyszögöl telekkel, ára 36 000 Ft. Érdeklődni Szászvár, Arany János u. 24.

Balatonfenyves, Rákóczi utca 35. számú kétszobás nyaraló eladó. Érdeklődni Kaposmérő, Jókai u. 26.

Belvárosi szoba, konyhás lakás eladó, vagy öregeknek előre fizetéssel, életfogytiglan adnám „Csendes otthon" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

425 négyszögöl terület a 26-os végállomás közelében eladó. Érdeklődni Athinai u. 5. D. III/1.

Szoba, konyhás házrész, kis kerttel, beköltözhetően Erzsébettelepen eladó. Érdeklődni Geisler Éta u. 17. II. em. 8/a. Iván.

Lámpástető legszebb részén kb. 400 négyszögöl I. o. szőlő eladó. Érdeklődni Bittner Alajos u. 15. Jakab.

Balatonbogláron Várdomb közelében 354 négyszögöl telek előnyös áron eladó. Víz, villany van. Dr. Köbler, Hajduszoboszló, Bocskai 11.

Mohács-szőlőhegy Jenyei dűlőn, zárt kertben 700 négyszögöl szőlő présházzal vagy anélkül eladó. Mohács, Tery u. 88.

Eladó őszobás vízparti nyaraló Balatonlellén 250 négyszögöl telekkel. Vállalatnak is al

Megnyílt! *Megnyílt!*

A BARANYAKER Vállalat lakástextil osztálya a Bem utcai bútorüzletnél

Hárommilliós árukészlet — Hazai és külföldi áruk! — Lakberendezési szaktanácsadás

Bútorszövetnél 20 százalékos árkedvezmény

Ma reggel nyílt meg a BARANYAKER 45. számú bútorüzletének lakástextil-osztálya a „villanyrendőrnél". A korábban raktárnak használt L-alakú helyiséget átalakították-felújították, a rácsos álmennyezetre neon-fénytesteket szereltek, amelyek nappali világítást biztosítanak és ez elengedhetetlen követelmény – általában – a textilboltokban. Közel 3 milliós árukészlettel indulnak.

Hozzátehetjük: nagyon szép és bő választékú áruval! A vásárló előnyére szolgál ez az ötletes megoldás, hogy a bútorüzletet összekapcsolta a vállalat a lakástextil-osztállyal, így aztán egy lakás „tetőtől-talpig" felöltöztetéséhez mindent egy helyütt kap meg.

FÜGGÖNYÖK

Egy jó ízléssel kiválasztott függöny emeli a szoba otthonos légkörét. Nagyon szép készlet áll rendelkezésre. Zöme NDK importáru, illetve hazai gyártmány. Manapság divat a „faltól-falig" függöny. Különösen szépen mutat az úgynevezett „bordárós" anyag, modern mintáival. Természetesen nem csak nylon, hanem olcsóbb cérna-függöny is megtalálható, 150–300 centiméter szélességben.

A kísérő – elsötétítő – függönyökben is nagy a választék. Az aranyszínűtől a zöldig minden rendelkezésre áll, akár műszálas, akár műselyem anyagban. Célszerűbb a műszálból, műselyemből készült függönyök használata, mert házilag könnyen moshatók ezek az anyagok és élettartamuk is hosszú. Figyelemre méltó előzékenységről tett tanúságot a vállalat azzal, hogy a lakástextil-osztályon – a közeljövőben – szolgáltatásként varrodát rendeznek be, ahol – például a függönyárut – a vásárló kívánságának megfelelően elkészítik.

FALIKÉPEK, FALISZŐNYEGEK

Egy-egy szép – textilliából készült – falikép nagyon is beleillik a modern lakás milliőjébe. Nagyon kedves hangulatot áraszt például a sok közül a pingvin-párt ábrázoló kézi perzsa, amely különösen gyermekágy fölé elhelyezve megfelelő dísze a lakásnak. Ez a Tatai Szőnyeggyár terméke, az oroszlánt ábrázoló műszőrmés falikép pedig a Budapesti Lakástextil Vállalaté.

A Mohácsi Szövőgyár csodálatosan szép – bucklé-szövésű – faliszőnyeggel „képviseli magát". A selyem alátétre rádolgozott narancssárga falvédő – egyébként műszálas, tehát házilag tisztítható – különösen sötét tónusú falon mutat jól. A 40-szer 180 centiméteres faliszőnyeghez azonos színekben és anyagból díszpárnát is gyártott az üzem. Természetesen ezek viszonylag drágább termékek, de „normál" faliszőnyeg már 160 forintért is kapható. A faliképek, faliszőnyegek kiválasztásánál ajánlatos figyelembe venni a bútor kárpitanyagának illetve a festett falfelület színösszetételét.

ÁGYNEMŰK

Minden bizonnyal nehéz választani a különböző színű és mintájú ágynemű-garnitúrák között. A Sátoraljaújhelyi Fehérneműgyár és a Budapesti Minőségi Háziipari Szövetkezet termékei szinte páratlanul szépek. Egy-egy garnitúrához tartozik 1 darab tükrös paplanhuzat, 2 darab nagypárna és 1 darab kispárna. A zefíranyagból szőtt ágynemű ára 372 forint, a hímzett damaszté 476 forint. Természetesen ezeknél olcsóbb ágynemű is van. A divat itt is érvényesül: az anyagok virágmintásak, vagy kockás szövésűek, sokféle pasztelszínekben.

Színben, méretben, anyagminőségben szintén nagy a választék frottir-áruban. Az ár sem magas, az úgynevezett „darázsfészkes" törülközőtől – amely mindössze 18 forint – a 67–75 forintos frottirkendőkig minden fajta megtalálható.

BÚTORVÁSZON, BÚTORSZÖVET

Egy kis kitérővel érdemes megemlíteni, hogy az NDK-ból importált bútorvászon – 39,50 forintos áron – nagyon alkalmas személyautók kárpitjának bevonására. Váltózatos színekben, modern mintázattal – a mérettől függően – sokféle bútorvászon kapható, 38–70 forint között.

Körülbelül 25–30 féle szín- és minőségváltozatban érkezett az üzletbe bútorszövet. A termékek zöme a Szombathelyi Lakástextil Vállalattól származik. A BARANYAKER – ebben a boltban – 20 százalékos árkedvezményt nyújt bútorszövetre. Az árfekvés általában 100–400 forint között áll.

TAKARÓK, PAPLANOK

A manapság divatos műszálas takaróknak már a csomagolása is csábító. A 409 forintos sárga, narancssárga, dohányszínű, halványzöld ... stb takarók több előnyös tulajdonsággal rendelkeznek. Azonkívül hogy szemre is tetszetősek, anyaguk puha tapintású, könnyűek és ami lényeg: műszálas voltuk miatt szintén házilag tisztíthatók.

Ami a paplanokat illeti: 277 forint a hagyományos vatta-tömítés ára, a műszálas 334 forint, de rövidesen megjelenik az üzletben a gyapjú-tömítésű paplan is, amely egyébként hosszú évek óta hiánycikk volt. A selyembrokát-huzattal ellátott pehelypaplan persze igényesebb vásárlók számára ajánlható – persze csupán az ára miatt: 1160 forint...

SZŐNYEGEK

A szőnyeg – ahogy mondani szokás – a lakás „lelke". Nehéz lenne megmondani, hogy a bútorüzlet lakástextil-osztályán tulajdonképpen hányféle szőnyeg található? A hazai ipar a Tatai Szőnyeggyár és a Soproni Szőnyeggyár termékeivel szerepel. De van itt NDK, csehszlovákiai és pakisztáni importáru is. A „sláger" minden bizonnyal az úgynevezett „melírozott" torontáli szőnyeg, amely szintén hosszú ideig hiánycikk volt. Ez a termék tulajdonképpen exportáru, de a hazai ipar most annyit gyárt ebből, hogy jut bőven a belkereskedelem részére is. Persze ... szép az ára is: négyzetmétere 449 forint, viszont „örök darab" egy-egy szép torontáli a lakásban.

És még néhányat – csak úgy felsorolva: gépi perzsa, – ebédlő-, összekötő-, bucklé-, futószőnyegek és természetesen – a manapság szintén divatos – faltól-falig szőnyeg, amelynek szélessége 3 méter, hosszúsága pedig ... tetszés szerint.

A ma induló nagyon szép üzlet naponta reggel 8 órától este 7 óráig fogadja a vásárlókat.

(–)

OLCSÓ

magyar lakószobabútorok, konyhabútorok, kárpitosgarnitúrák kaphatók

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ BÚTORBOLTJÁBAN.

A megvásárolt bútort házhoz szállítjuk!

ha meglelte, hadd vigye!

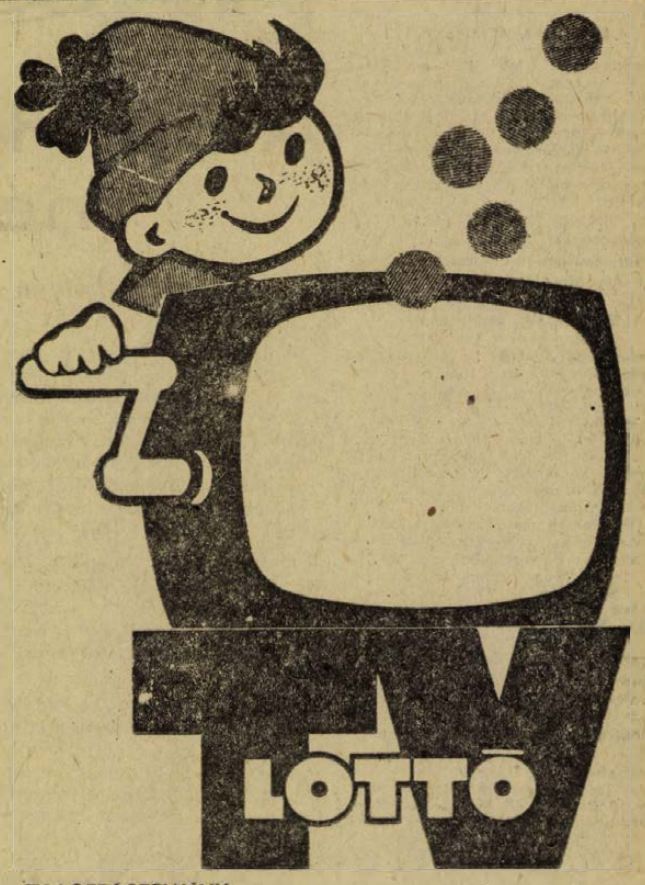
Rongygyűjtő hetek

április 29-ig

Minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.

Főnyeremény:
3 SZOBÁBÓL ÉS TERASZBÓL ÁLLÓ „PILIS" TÍPUSÚ NYARALÓHÁZ.

További nyeremények:
IBUSZ KULFÖLDI UTAZÁSOK,
ORION TELEVÍZIÓK, VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK
és még ezernél több értékes nyeremény.



TV-LOTTÓSZELVÉNY
Külön műsoros számhúzás április 23-án este a televízióban
NAGY ÖSSZEGŰ PÉNZNYEREMÉNYEK
A rendkívüli tárgynyeremény-sorsoláson
1000 ÉRTÉKES TÁRGYNYEREMÉNY
A TV LOTTÓSZELVÉNNYEL SZÓRAKOZVA NYERHETI

Dolgozókat felvesznek

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat, valamint egy 14—16 éves lányt 6 órás munkakörbe felveszünk. Jelentkezés Sopiana Gépgyár Üzemgazdasági osztályán, Pécs, Szallai A. u. 6. (3570)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Jelentkezés: ROVIKOT Nagyker. Váll. Munkaügy, Megyeri út 78. (3567)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőmű mellett. (3686)

FELVÉTELRE keresünk szállítási szakvizsgával és szakmai gyakorlattal rendelkező gépjármű ügyintézőt, valamint asztalost. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. (3562)

A DÓMORKAPUI turistaház takarítónőt és konyhai dolgozókat felvesz azonnali belépéssel. (3681)

AZ OKORÁGI Okor Gyöngye Mg. Tsz. 1972. április 17-től 2 fő tsz képesítéssel rendelkező könyvelőt felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés írásban vagy személyesen a tsz-irodában. Telefon: Okorág 5. (3562)

VOLÁN 12. sz. Vállalat kísérleti műhelye láng- és ívhegesztő vizsgával és 5 éves gyakorlattal rendelkező általános lakatost, valamint vizsgázott és betanított kazánfűtőket felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás. (3563)

A MÁV Pécsi Vasútigazgatóság felvételre keres 18. életévüket betöltött férfiakat, kocsirendezői, váltókezelői munkakör betöltésére, Pécs, Pécsbányarendező, Villány, Mecsekalja-Cserkút állomásokra, vonatfékezői munkakörbe Pécs és Mohács állomásokra, valamint jegyvizsgálói munkakörbe női dolgozókat Pécs és Mohács állomásokra. Kereseti lehetőség 2200—2990 Ft-ig. Jelentkezni lehet Pécs Állomás személyzeti és munkaügyi csoportjában, illetve a felsorolt állomások vezetőinél, munkanapokon 8—16 óráig. (3517)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lánvokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

A PÉCSI Hőszolgáltató Vállalat azonnali felvételre keres gépírónőt. Jelentkezés: Pécs, Tüzér u. 18. sz. alatt a munkaügyön. (432083)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, nyolc általános iskolai VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. — Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPARI személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

ALKALMAZNI kívánunk 35 évnél nem idősebb főépítészt és főtechnológust. Feltételek: mérnöki képzés — általános, vagy építő — vagy műszaki főiskolai végzettség, mindkét esetben minimum öt éves kivitelezői gyakorlat. Illetmény megegyezés szerint. Pályázatokat „Pécsi munkahely" jeligére eddigi munkakörök megjelölésével és részletes életrajz csatolásával kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe folyó hó 25-ig benyújtani. (3553)

KÉT FŐ karbantartó lakatost, közgazdasági technikumot végzett munkavállalót, adminisztrációs munkakörbe, valamint éjjeliőrt felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (9178)

BETON- és Vasbetonipari Művek Pécsi Gyára hirdi telepére magasnyomású vizsgával rendelkező kazánfűtőt, Dutra típusú markoló-rakodó gépre tehergépkocsi vezetői jogosítvánnyal és nehézgépkezelői vizsgával gépkezelőt felvesz. Jelentkezés a telepvezetőnél. Hird-rasútállomás. (432089)

ÁRUKÍSÉRŐKET felveszünk. Élelmiszer és Vegyiáru Nagyker. V. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Jelentkezés hétfő reggel 7 órától. (432088)

ÚTÉPÍTÉSBEN jártas munkavezetőt keresünk. „Munkavezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (431931)

ADMINISZTRÁTORT és takarítónőt keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Uzem, Pécs, Diósi út 51. (431625)

ÁLLAMI Vállalat azonnali belépéssel gépkocsivezetőket, gépjárműszerelőket és segédmunkásokat felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezést „Rákóczi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (432101)

FELSŐOKTATÁSI intézmény azonnali hatállyal alkalmaz 1 karbantartó szakmunkást. „Karbantartó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (432081)

KÖZLEKEDÉSÜGYI vagy Gépipari Technikumot végzett férfi dolgozót felveszünk vezetői beosztásba. Jelentkezéseket: „Sürgős 33" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. kérjük leadni. (432082)

KŐMŰVES, festő, tetőfedő, kubikos és segédmunkás dolgozókat felveszünk. Bérezés megegyezés alapján. Pécsi Bádogos és Szerelő Ksz. (432077)

ÁLTALÁNOS adminisztrátori munkára érettségivel rendelkezőt, gépi átképzősnek női dolgozókat felveszünk. Kesztyűgyár 1. sz. Üzeme (32-es autóbuszjárattal közelíthető meg). (432160)

GABONA Trőszt Szolgáltató Vállalat Bajcsy-Zs. út 45. felvesz nőket raktári munkára. (431951)

GYAKORLATTAL rendelkező autószerelőket, gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés Postai Gépjármű Szállítási Uzem, Pécs, Diósi út 51. (432057)

JOGTUDOMÁNYI Egyetem házfelügyelőt alkalmaz. Cserelakás szükséges. Bővebb felvilágosítás 48-as tér 1. Gazdasági Igazgatóság. (432085)

Ma 8 órakor! | *Ma 8 órakor!*

MEGNYILIK

a Bem utcai Bútorbolt

lakástextil osztálya

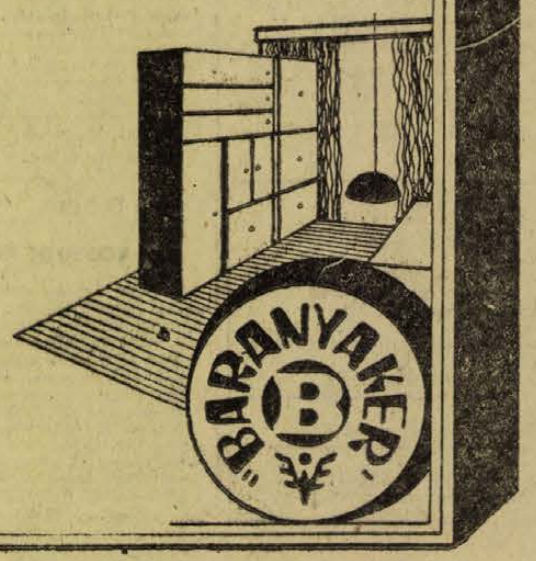
(villanyrendőrnél)

Nyitva: reggel 8—19 óráig

BŐ VÁLASZTÉK!

FÜGGÖNY — SZŐNYEG — ÁGYNEMŰ

Közületek részére is árusítunk!



DN SPORT

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, ÁPRILIS 15.

Labdarúgás: NB II. mérkőzés: PVSK—Szekszárdi Dózsa, PVSK pálya, 16.30. NB III. mérkőzések: Helyiipar—Nagymányok, Kovácstelep, 16.30, Porcelángyár—PEAC, Porcelángyár pálya, 16.00, Steinmetz SE—Pécsi BTC Postás pálya, 15.30. Megyebajnokság: Ércbányász II.—Mágocs, Újmecsekalja, 14.00, P. Vasas—Kesztyűgyár, Ifjúsági Stadion, 15.15.

Tájékozódási futás. Városi III. o. egyéni éjszakai bajnokság. Találkozás: Árpádtető, 19.00.

VASÁRNAP, ÁPRILIS 16.

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Komló—Bp. Honvéd, Komló, 16.30, Szombathely—Pécsi Dózsa, Szombathely, 16.30. NB I. tartalékbajnokság: Komló—Bp. Honvéd, Komló 14.30, Szombathely—Pécsi Dózsa, Szombathely, 14.30. NB I. B mérkőzés: Pécsi Bányász—Kecskemét, Pécsújhegy, 16.00. NB II. mérkőzés: Ércbányász—Győri Dózsa, Újmecsekalja, 10.30. NB III. mérkőzések: 12. Volán—Kaposvári Vasas, Szigetvár, 15.30, Mázsa-Szászvári Bányász—Rákóczi, Szászvár, 16.30. Megyebajnokság: Sásd—Boly, Sásd, 15.30, Véménd—Gázmű, Véménd, 16.00, Siklós—Vasas II. Bányász, Siklós, 16.00, Töttös—Szigetvári Cipő, Töttös, 15.30, Baremend—Szigetvári Kinizsi, Baremend, 15.30.

Asztalitenisz: NB I. férfiak: Pécsi Ércbányász—Szegedi Kender. Leőwey Gimn. 9.30. NB II. férfiak: PEAC—Dunaújváros, Egyetemi Tornacsarnok, 9.30.

Kézilabda: NB I. nők: Pécsi Bányász—Tatabányai Bányász, Pécsújhegy 10.30. NB I. B férfiak: Komló—Székesfehérvári MAV, Komló, 10.00. NB II. férfiak: Siklósi Kesztyűgyár—Bakony Vegyész, Siklós, 10.00. NB II. nők: Tanárképző—Veszprémi Fa-árugyár, Pécs, 9.30, Porcelángyár—Zalaegerszegi Ruhagyár, Pécs, 10.00.

Kosárlabda: NB II. férfiak: PVSK—Péti MTE, PVSK tornacsarnok, 11.00, PEAC—Székesfehérvári Építők, PVSK tornacsarnok, 12.15. NB II. nők: Komlói Bányász—Kertészeti Egyetem, Komló, 10.00.

Modellezés. Rádióirányítású modellek megyei minősítő versenye, Pogány, 9.00.

Természetjárás: Felszabadulási Kupa túraverseny, találkozás: istenkúti általános iskola, 8.00.

A Bp. Honvéd az esélyes még Komlón is

Szombathelyen Solymosi és Konrád is játszik a Dózsában

A kellemes időjárás, a jótékony esőzés és a pályamunkások szorgoskodása nyomán ragyogó gyepszőnyeg várja a Komlói Bányász—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés vasárnapi résztvevőit. Most már a csapatokon múlik, hogy a fokozott érdeklődést kielégítik-e?

A hazai sportközvélemény a Bp. Honvédot tartja esélyesnek. A kispesti gárda ugyanis kitűnő erőkből áll. Legutóbbi három mérkőzésükön 6 pontot szereztek!

— Ez önmagában tekintélyt parancsol — jegyezte meg Lantos Mihály, a Komlói Bányász edzője. — Jómagam is láttam a piros-fehéreket, remek formában vannak. A Vasasnak egy ötöst rúgtak, ez mindennél többet mond. Szeretném hangsúlyozni, hogy az őszi kispesti 0:0-ás eredményünkből nem szabad következtetni. Akkor egészen más összetételű és főleg gyenge formában lévő Honvéddal találkoztunk.

A komlóiak esélyét csökkenti az a tényező is, hogy a nagy munkabírású Horváth ismét harcképtelenné vált: Achilles-sérülése kiújult, az edzőnek tehát nem sok választási lehetősége van a szűkített keretből. Vagyis: azzal a tizeneggyel veszik fel a küzdelmet, amely Tatabányán is kezdett: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik.

A Dózsa labdarúgói már szombaton reggel útnak indulnak társasgépkocsival Szombathelyre, hogy a hosszú, fárasztónak ígérkező utazást kipihenhessék a játékosok. A lila-fehéreknek arra is lesz idejük, hogy délután a televízió képernyőjén végignézzék az Újpest—Ferencváros rangadót. A Dózsa vezetői szeretnék, ha feloldódna a feszélyezett, szorongó hangulat, mely most a csapaton belül uralkodik, a kiesés szempontjából fontos szombathelyi mérkőzés előtt.

Solymosi és Konrád sérülése javult, a két játékosra vasárnap már számítanak Szombathelyen a lila-fehérek. Velük kiegészül a csapat védelme, Kincses II. és dr. Bérczesi változatlanul sérültek. A Dózsa várható csapatösszeállítása: Rapp — Hernádi, Solymosi, Konrád Kincses I. — Kocsis, Tóth I. — Daka, Máté, Zombori, Jánosi.

A Dózsának Szombathelyen jól szokott menni a játék. Ebben bízik a csapat kapusa Rapp Imre is, aki a várható eredményről így nyilatkozott:

— 1964 óta csak kétszer szenvedtünk vereséget Szombathelyen, a döntetlent akár 80 százalékra is merném venni.

Élménybeszámoló Szajkon

Kedden, április 18-án este 19 órakor Szajkon a Művelődési Házban Stier József, a Komlói Bányász vezetője, Lantos Mihály, a csapat edzője és Makray Balázs csapatkapitány diafilmvetítéssel egybekötött élménybeszámolót tartanak a szajki sportkedvelőknek délamerikai portyájukról.

Dr. Czibulka Mihály lett a Pécsi Dózsa edzője

Preiner Kálmán április 14-én írásban kérte a Pécsi Dózsa Sportegyesületét szerződésének felbontására. Az egyesület elnöksége megtárgyalta a kérelmet és hozzájárult az edzői szerződés felbontásához, egyben felkérte dr. Czibulka Mihályt az első csapat edzéseinek irányítására.

Az edzőcserét az elnökség pénteken délután közölte a játékosokkal, és az edzést már dr. Czibulka Mihály tartotta meg.

A labdarúgó NB II. listavezetője, a Szekszárdi Dózsa Pécsett

A PVSK labdarúgói ma délután a listavezető Szekszárdi Dózsa együttesével mérkőznek az NB II. pontjaiért. A szekszárdiak kitűnően szerepelnek. A tavaszi bajnoki rajt előtt két pont előnnyel vezettek, azóta minden mérkőzésüket megnyerték és jelenleg 5 pont előnnyel állnak a bajnoki táblázat élén.

– A szekszárdiaktól már alighe lehet elvenni az elsőséget – vélekedett Hirczy Ferenc, a PVSK intézője. – Annál is inkább, mert a rivális csapatok: Pápa, a Győri Dózsa, Füzfő, no meg az Ércbányász hullámzó teljesítményt nyújtanak és egymás után adják le a pontokat.

A Szekszárdi Dózsa csapatában nem egy volt pécsi játékos szerepel. A kapusuk, Lipovszky, a PVSK labdarúgója volt, Freppán és Török a Pécsi Dózsában játszott, Kalász a PEAC-tól került Szekszárdra.

A PVSK szempontjából nem közömbös, hogyan végez a ma délutáni mérkőzésen. Ez derült ki Hirczy Ferenc intéző nyilatkozatából is.

– A mai mérkőzés után kétszer idegenben játszunk; Szombathelyen és Almásfüzitőn kell pályára lépnünk. Nagy megnyugvást jelentene, nemcsak a vezetők, de a játékosok számára is, ha eredményesen tudnánk szerepelni a listavezető ellen. A mai mérkőzésen megszerzett pontokkal nyugodtabban nézhetnénk a soronkövetkező találkozóink elé.

Hétközben a vasutasok edzőmérkőzésen 4:1-re nyertek a Steinmetz SE ellen. Az együttes a legutóbbi két mérkőzésén a Pápa és a Győri Dózsa ellen találkozón biztató teljesítményt nyújtott – vasárnap Győrben csak 11-essel kaptak ki a pécsiek.

– Mit várhatunk a PVSK-tól a Szekszárdi Dózsa elleni találkozón?

– Nyerni szeretnénk – mondotta Hirczy Ferenc. – Az előjelek szerint érdekes, izgalmas lesz a mérkőzés, s reméljük, Pécsett marad a két pont.

Gáspár Győrben megsérült, húzódást szenvedett, Horváth László edző az alábbi keretből jelöli ki a pályára lépő tizenegyet: Ábrahám, Sólyom, Kanyar, Szabó, Hamar, Balázs I., Grünwald, Viola, Nagy, Balázs II., Fodor, Somogyvári, Mihály, Varga, Szobics.

Bemutatkozás vasárnap Újhegyen:

Lakiné Tóth-Harsányi Katalin a Pécsi Bányász új játékosa

Győzelmi esélyek a Tatabánya ellen

Az 1971-es évre nem szívesen emlékeznek vissza a Pécsi Bányász női kézilabdásai. Egy évtizedes élvonalbeli szereplésük alatt az elmúlt évben érték el a legrosszabb helyezést. Igaz, megfiatalított, rutintalan csapatuktól nem is várhattak jobb eredményt. Az idei rajt viszont annál jobban sikerült. Az első mérkőzésen biztató játékkal egy pontot hoztak el Ózdról. Zákányi Bálint, a csapat edzője joggal bizakodó.

– Az 1972-es évtől előreléptet várunk. Az elmúlt év minden értéke megmaradt, a fiatal játékosok tapasztaltabbak lettek és erősödtünk is. Kissné már Ózdon nagyszerűen mutatkozott be, Pálvölgyinét még sérülése akadályozta, de reméljük, hamarosan teljes értékű harcos lesz ő is. Lakiné Tóth-Harsányi Katalin vasárnap a Tatabányai Bányász ellen szerepel először piros-fekete színekben – mondta az edző.

Lakiné Tóth-Harsányi Katalin a Bakony Vegyészből került a Pécsi Bányászhoz. 1960-ban kezdte a kézilabdázást Debrecenben és nővérével, Tóth-Harsányi Borbálával együtt hamarosan ifjúsági válogatottak lettek, majd 1965-ben Veszprémbe, a Bakony Vegyészhez kérték átigazolásukat. Anyaegyesületük, a Debreceni Spartacus nem adta ki őket, így egy évet várniuk kellett. Tóth-Harsányi Katalin 1966 őszén játszott először az NB I-ben, érdekesség, hogy éppen Pécsett, a Bányász ellen volt a bemutatkozás. Akkor mint vesztes csapat játékosa hagyta el a pályát. Vajon milyen eredménnyel végződik első mérkőzése a pécsi színekben?

– A Tatabánya ellen győznünk kell – mondja a huszonnégyszeres válogatott játékos. – A sikeres rajt után jó folytatásnak kell következnie.

Tóth-Harsányi Katalin a lengyelek ellen volt először válogatott 1971-ben. A 24 válogatott mérkőzés közül leszívesebben a VB előtti Románia–Magyarország találkozóra emlékezik vissza. A mérkőzést a Kárpát Kupáért játszották és ekkor szerepelt a magyar csapatban Kati először kezdő emberként. Két gólt is sikerült dobnia a románok hálójába.

– Miért választotta új egyesületének a Pécsi Bányászt?

– Pécs, mint város mindig tetszett nekem és nagyra értékeltem Zákányi Bálint edzői tevékenységét is. Az elmúlt év nyarán férjemet Pécsre helyezték, ezen tényezők hatására született meg az elképzelés.

– Milyen tervekkel érkezett Pécsre?

– Tudom, hogy a szurkolók tőlem, mint válogatott játékostól sokat várnak majd. Természetesen én nem „válthatom meg a világot", de úgy érzem, hogy az akarattal és a lelkesedéssel nem lesz probléma. Húzó ember szeretnék lenni, akinek beállításával sokat javul a csapat játéka. Szeretnénk előrébb lépni a bajnokságban, és ha idén még nem, de jövőre biztosan bajt keverhetünk az élcsoportban.

Lázár Lajos

RÖVIDEN

SAKK. A középmezőnyben helyezkednek el az OB II-ben a Pécsi Bányász sakkozói. A bajnokság állása: XII. ker. Petőfi 54; V. Izzó 47,5; Vasas 47, Ganz-MÁVAG és OTP 46,5—46,5; Kecsk. Ép. 41,5; Viscosa 40,5; Pécsi Bányász 40; Videoton 39,5; MÁV DAC 39,5 (2); Dunaújváros 39; MEM 36,5; BKV Előre 34 (2); Láng 34 pont.

ÚJ SPORTPÁLYÁK LÁNYCSÓKON. Lánycsókon kedvelik a sportot. A tsz-sportkörben a labdarúgást, az asztaliteniszt és a sakkot üzik eredményesen a fiatalok. Jól szerepelnek a lánycsókiak a falusi spartakiád atlétikai versenyein és az iskolai versenyeken is helytállnak. Több tehetséges sportoló került ki Lánycsókról. A lánycsókiak most nagy fába vágták fejszéjüket, a járási KISZ-bizottság és a helyi szervek támogatásával az iskolások részére mini-sportkombinátot terveznek. A tervek szerint kézilabda-, kosárlabda-, röplabdapályát, salakos futópályát és ugrópályát építenek. A földmunkával már elkészültek.

KISPÁLYÁS LABDARÚGÁS. Rajtolnak a pécsi kispályás labdarúgó-bajnokság csapatai. A PVSK-pályán hétfőn, április 17-én délután kezdődnek meg a mérkőzések, négy csoportban játszanak. Megrendezik a Vörös Meteor SK-hoz tartozó üzemek, vállalatok kispályás labdarúgó-tornáját és kispályás labdarúgó-bajnokságot szerveznek az Ércbánya és a Mecseki Szénbányák üzemei csapatainak részvételével.

FŐISKOLAI SPORT. Az Egyetemi Tornacsarnok melletti Ifjúsági Stadionban szombaton, ma délután kezdődnek meg a pécsi felsőoktatási intézmények hallgatói részvételével kiírt kispályás labdarúgótorna mérkőzései. Hét közben az egyetemi napok sportversenyei során a sakkozók versenye után a kispályás labdarúgótornát rendezték és lejátszották mérkőzéseiket a pécsi felsőoktatási intézmények női kosárlabda-csapatai is.

TENISZ. A PVSK teniszpályái megnyíltak. A teniszsport iránt érdeklődők délután 4 óra után jelentkezhetnek a PVSK sporttelepén. A fiatalok jelentkezését 10 éves kortól fogadják el.

VIVÁS. 216 serdülő és ifjúsági vívó részvételével bonyolították le Budapesten az országos kiválasztó versenyeket. A pécsi sportiskolások közül Vető Ferenc, Kapornaki Péter, Bogolin Ibolya és Szőllősi Katalin indultak. Az esélyes Bogolin a döntőig kitűnően vivott, de a lábsérülése visszavetette és csak a nyolcadik helyen végzett. Vető közepes formában vivott és az ifjúsági mezőnyben a hatodik helyezést szerezte meg.

KOSÁRLABDA. A magyar női kosárlabda-válogatott Komáromban újabb mérkőzést játszott Szlovákia válogatottjával. A magyar csapat 81:49 arányban győzött. A PVSK játékosa, Verbőcziné ez alkalommal is szerepelt a csapatban és hét pontot dobott.

PÁLYAAVATÓ SIKLÓSON

Vasárnap délelőtt 9 óra 45 perckor pályaavató ünnepségre kerül sor. Az ünnepség után 10 órakor Kesztyűgyár—Bakony Vegyész NB II-es férfi kézilabda-mérkőzés lesz.

Tragikus eseménnyel zárult egy labdarúgó-mérkőzés Kairóban

Két helyi gyári együttes találkozóján a hazai csapat közönsége, látva, hogy kedvencei már mindenképpen vereséggel hagyják el a pályát — öt perc volt hátra és a vendégek 2:0-ra vezettek —, felindulásában közöpont zúdított az ellenfél játékosaira. A Le Nil együttesének 35 éves kapusát a fején olyan súlyosan megsebesítették, hogy a pályán meghalt.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (du. 3 órakor), Csiky-bérlet. Diákszerelem (este fél 8 órakor), Somlay-bérlet.

MOZI

Park: Az Angyal vérbosszúja (4, 6, 8).

Petőfi: A szemtanú (4, n7, f9 — felemelt helyár!).

Kossuth: A szemtanú (10, 12, hn7, 9 — felemelt helyár!). Különleges kiállítás (f3, f5).

Fekete Gyémánt: Jelenidő (4, 6). — **Jószerencsét:** Kelepce (5, 7). **Rákóczi:** Lefelé az úton (5, 7). **Május 1.:** Darling Lili I—II. (f6). **Harkány:** Baleset a tengerparton (7). **Mohács:** Lányok párázon (f6, f8). — **Sellye:** Harc a fellegvárban (7). — **Siklós:** Estély (7). **Szigetvár:** A lovakat lelövik, ugye? (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Turisták műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.38: Liszt: Faust — szimfónia. — 9.44: Musical-slágerek. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: A költészet hete. József Attila műveiből. — 11.05: Világhírű előadóművészek Mozart-felvételeiből. 12.00: Déli krónika. — 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.). 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Miből lelik? — Földes György írása. 14.10: Ella Fitzgerald énekel. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: Alagút a világ alatt. Fantasztikus rádiójáték. 18.00: Harangozó Teréz virágénekeket énekel, Benkő Dániel gitározik. 18.10: Új lemezeinkből. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Közvetítés a Santelli Kupa kardversenyről, a Sportcsarnokból. 19.35: Kaleidoszkóp. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről, Rotterdamból. — 22.30: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Régi francia szerzők műveiből. 8.30: A Harmónia énekegyüttes és a Körmendi-együttes felvételeiből. — 9.00: Hírek. 9.03: Nóták. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át..." (ism.). 12.00: Rosanna Carteri és Giuseppe Taddei énekel. 12.30: A könyvtár és az irodalom között. 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: Zenekari muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Bajnok keresztetik. Sportvetélkedő, III. 15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 15.05: Muszoraszkij: A halál dalai és táncai. 15.30: Szerkesztőségi beszélgetés dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterrel. 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A hét műsorából: 16.05: Népzenei magazin (ism.). 16.45: Lemezmúzeum (ism.). 17.05: A diplomaták jelentik. 17.20: Az élő népdal. (ism.). 17.30: Közvetítés az Újpesti Dózsa—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 18.15: Hírek, időjárás. — 18.20: Kíváncsiak klubja. 19.17: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 19.47: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Öt perc sport. 20.30: Új könyvek. — 20.33: A rádióban először. Gluck: Herkules és Hébé menyegzője. Operaszerenád. Közben 21.34—21.50: Hónapról hónapra. Folyóiratszemle. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Händel-művek. — 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A dubrovniki városi zenekar hangversenye. 17.12: Ötórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: A dzsessz világa (ism.). 19.10: Verdi: Aida — a IV. felvonás finálója. — 19.22: Beethoven-művek. 20.44: A költészet hete. 20.59: Peskó György orgonaestje. — 22.00: Fiesta. Ernest Hemingway regénye rádióra. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Szombat esti randevú az Ércbányász Klubban

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Kostelanetz zenekar lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Hallgatóink kérésére. Zene

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Filmesztétika (középisk. IV. o.)

9.00: „Több dollárt, kevesebb vért!" A tévé politikai tanfolyama (ism.)

9.15: Érdekházasságok — III. rész (ism.)

10.40: Kék fény (ism.)

14.18: Műsorismertetés

14.20: Parittyás Thierry. 2. Parittyás Thierry társakat talál

14.45: Ki miben tudós? Fizika középdöntő

15.45: Reklámműsor

15.50: Telesport. Közvetítés az Ügetőpályáról és az Újpesti Dózsa—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzésről

18.20: Reklámműsor

18.30: Hírek

18.35: „A város peremén..." József Attila élete és költészete

19.15: Cicavízió

19.30: Tv-híradó

20.00: Köztünk maradjon! Tabi László ötperce

20.05: A cirkusz csillagai. V. Bertini

21.00: Széplányok sisakban. Tv-film

22.15: Tv-híradó — 2. kiadás

22.25: Lester Wilson műsora. NSZK könnyűzenei film.

JUGOSZLÁV TV.

15.30: Lug falu polgárai — humoros adás (ism.) 16.15: Falu parasztok nélkül. 16.45: Énekes darabok. 17.30: A jugoszláv kosárlabda-kupa elődöntője. — 19.15: Fogok, fogsz, fog... Időszerű humor. 19.45: Rajzfilm. — 20.30: Az Ön slágere az idényben. 22.02: A leghosszabb éjszaka. Bolgár játékfilm.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 89. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 16., vasárnap

Szerdára összehívták az országgyűlést

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az alkotmány 12. paragrafusa (2) bekezdése alapján az országgyűlést 1972. április 19. napján (szerda) délelőtt 11 órára összehivja.

A tartalomból: *Lakások, lakók, sorsok*

◆

Kossuth két, eddig ismeretlen levele

◆

Ezeréves Alba Regia — **Fejünkre nőttek a legyek**

Az MSZMP Központi Bizottságának május 1-i jelszavai

1. Világ proletárjai egyesüljetek!
2. Éljen május 1, a nemzetközi munkásosztály seregszemléje!
3. Éljen és erősödjék a nemzetközi munkásosztály harci egysége!
4. Éljen korunk legyőzhetetlen eszméje, a marxizmus—leninizmus!
5. Éljen a Szovjetunió, a szocializmus, a haladás, a béke legfőbb ereje!
6. Éljen és virágozzék a magyar és a szovjet nép testvéri barátsága!
7. Éljen és erősödjék a testvéri szocialista országok egysége!
8. Békét, biztonságot Európának, a világnak!
9. Forró, testvéri üdvözlet az amerikai imperializmus ellen hősiesen harcoló vietnami népnek!
10. Köszöntjük a szabadságukért és függetlenségükért küzdő indokínai népeket!
11. Támogatjuk a társadalmi haladásért, az agresszió ellen küzdő arab népeket!
12. Testvéri üdvözlet Afrika, Ázsia, Latin-Amerika társadalmi haladásért küzdő népeinek!
13. Előre a lenini úton, a szocialista Magyarországért!
14. Éljen a szocializmust építő magyar nép!
15. Munkások! Parasztok! Értelmiségiek! Vigyük sikerre a párt X. kongresszusának határozatait!
16. Előre a IV. ötéves terv megvalósításáért!
17. Éljenek a szocialista munkaverseny részvevői!
18. Üdvözöljük a szocialista brigádok tagjait, a munkaverseny élharcosait!
19. Éljen és erősödjék a szocialista nemzeti egység!
20. Éljen a Magyar Szocialista Munkáspárt, társadalmunk vezető ereje!
21. Éljen és virágozzék szocialista hazánk, a Magyar Népköztársaság!

Mérföldkő államéletünkben

Az országgyűlés tavaszi ülésszaka minden bizonnyal mérföldkő lesz államéletünk fejlesztésének útján, hiszen a napirendi javaslat szerint most kerül a plénum elé az 1949. évi XX. törvény módosításáról és a Magyar Népköztársaság alkotmányának egységes szövegéről szóló törvényjavaslat. Ismeretes, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt X. kongresszusának határozatait követően az országgyűlés az elmúlt év júniusában bizottságot választott az alkotmánymódosítás előkészítésére. Alaptörvényünk módosításának tervezetét széleskörű társadalmi vitára bocsátották. A magasszintű jogszabályhoz hozzáfűzte észrevételeit a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a Magyar Tudományos Akadémia Elnöksége, az Országos Szövetkezeti Tanács és a Magyar Jogász Szövetség Elnöksége, s eljuttatták a bizottsághoz javaslataikat a fővárosi és a megyei tanácsok végrehajtó bizottságai is. Az alkotmánymódosítás menetét indokoltan nagy társadalmi érdeklődés kísérte, ezért döntöttek úgy az illetékesek, hogy — s ez a maga nemében páratlan gyakorlat — a törvényjavaslat szövegét még az országgyűlés összehivását megelőzően nyilvánosságra hozzák.

A Magyar Népköztársaság Alkotmányát, népünk nagy történelmi vívmányát 1949-ben, kis híján negyedszázada alkotta meg az országgyűlés. Azóta, amióta Magyarország elindult a szocialista építés útján, gyökeres változások történtek politikai, gazdasági és kulturális életünkben; a népgazdaság minden területén végbement a szocialista átalakulás, s kedvezően változtak meg a társadalom osztályviszonyai. A szocialista építőmunka elért eredményei nemcsak indokolják, hanem szükségessé is teszik alaptörvényünk módosítását, azt, hogy az alkotmány rendelkezései összhangban legyenek a társadalom jelenlegi helyzetével, az ország előtt álló feladatokkal.

A képviselőcsoportok és az állandó bizottságok elmúlt napokban lezajlott tanácskozásai arra utalnak, hogy ezúttal még egy nagyfontosságú előterjesztés, az egészségügyről szóló törvényjavaslat kerül a ház asztalára. A magyar országgyűlés már 1876-ban, a világon a legelsők között alkotott — a maga idejében haladó jellegű — közegészségügyi törvényt. Ezek a paragrafusok azóta is alapjául szolgálnak az egészségügyi teendők jogi megfogalmazásának, noha a kis híján 100 esztendős passzusok már korántsem felelnek meg a követelményeknek, nem tükrözik az egészségügy alaposan megváltozott arculatát. A társadalmi fejlődés, az elért eredmények, s a jövő feladatai is indokolják, hogy az egészségügyet egységes, korszerű törvény szabályozza, olyan paragrafus gyűjtemény, amely messzemenően érvényre juttatja a szocialista egészségügy alapelveit.

Indokínai hadijelentés

A hazafias erők elfoglalták An Loc tartományi székhelyet

A Magyar Szolidaritási Bizottság állásfoglalása

A dél-vietnami népi felszabadító erők akna- és rakétazápora zuhogott péntek éjjel és szombat hajnalban Saigon főváros és Dél-Vietnam második legnagyobb városa, Da Nang térségére. A tüzérségi lövedékek tömege csapódott be a Da Nang közvetlen közelében lévő nagy amerikai légitámaszpont területén. Több amerikai repülőgép elpusztult, illetve megrongálódott.

Heves harcok folynak a Saigontól mintegy 80 kilométerre északra lévő An Loc tartományi székhely térségében. A népi felszabadító erők mintegy tíz nappal ezelőtt ostromgyűrűt vontak a város köré, három nappal ezelőtt pedig — mint jelentettük — páncélosok támogatásával ostromot indítottak a város birtokba vételéért.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

A dél-vietnami népi felszabadító erők szombaton elfoglalták An Loc tartományi székhelyet — közölte a Reuter iroda, szabadságharcos-körökre hivatkozva Saigonból.

*

Kambodzsából is a khmer hazafiak újabb fegyvertényeiről érkeztek jelentések. Az ország északnyugati részében rajtaütésszerű támadással elfoglalták a kormánykatonaság több állását, s elvágták a főváros közellátása szempontjából létfontosságú 5. számú főútvonalat. A kambodzsai hadszíntérről a leghevesebb fegyveres összecsapásokat a Phnom Penhtől 126 kilométerrel délre lévő Kompong Trach város térségéből jelezték.

*

Az Indokínában folytatott esztelen agressziós háború csökkenti Nixon esélyeit a közelgő amerikai elnökválasztásokon — hangsúlyozza a Magyar Szolidaritási Bizottság elnöksége most közzétett állásfoglalásában, amelyben kemény szavakkal elítéli az indokínai háború újabb eszkalációját, azt, hogy az amerikaiak felújították a VDK bombázását.

A Pentagon urai — hangzik az állásfoglalás — semmibe véve korábbi kijelentéseiket a hadműveletek csökkentésével kapcsolatban, újabb légi- és tengerészeti erőket vezényeltek Vietnam térségébe. B—52-es bombázók kötelékekben szórják halált hozó terhüket a VDK területére. Az elnöki szószegés ellen világszerte felcsapott a tiltakozás hulláma: a békeszerető emberiség egyre nyugtalanabbul szemléli az indokínai háború fejleményeit, a párizsi Vietnam-konferencia egyoldalú bojkottját amerikai részről. Magyarországon is mélységes felháborodással fogadta a közvélemény az újabb eszkalációról szóló híreket. Népünk nevében követeljük — hogy az USA feltétel nélkül és haladéktalanul szüntesse be a VDK területének bombázását, s a háború kiterjesztése helyett a párizsi konferencián vesse latba minden erejét az indokínai háború megszüntetéséért.

Minőségi változás az útkarbantartásban

A 6-os út mentén, túl a kötélpályán, ott ahol az Aszfaltútépítő Vállalat telephelye van, új aszfaltkeverő telep készül: a pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat új bázisa. A hatalmas telep árnyékában meghúzódó kisebb láttán jogosnak tűnő kérdés vetődik fel: szükség van-e erre? A felelet egyértelműen igazolja a beruházás szükségességét. Pécsett 392 km hosszúságú, közel 1,8 millió négyzetméter felületű úthálózat van tanácsi kezelésben, s hogy ez milyen állapotban van, annak naponta tanúi vagyunk.

A vállalat az eddigi — jobbára kisipari — módszerekkel egyre kevésbé tudja a növekvő igénybevétel következtében rohamosan romló közútjainkat megfelelő színvonalon karbantartani. Az utak foltozgatása — jelenleg ugyanis erről van szó — minden, csak nem korszerű módszer. Kátyúsak, repedezettek, a felvágott helyeken megsüllyedtek a pécsi utak, a tüneti kezelés pedig legtöbb helyen már semmit sem ér, hiszen csak elodázza, de nem teszi szükségtelenné az egész útfelületre kiterjedő felújítást. A város nagy forgalmat lebonyolító útjainak többsége ugyanis régen megérett már arra, hogy új — a teherbírást is növelő — aszfaltszőnyeget kapjon.

A jelenlegi technikai felkészültség mellett azonban erre gondolni sem lehet. Az új keverőtelep májusra tervezett üzembehelyezése hozhatja meg a fordulatot a pécsi utak minőségi karbantartása tekintetében. A keverőtelep gépi berendezéseit már szerelik, rövidesen felállítják a BCM-építkezésről vásárolt barakképületet, amelyben a telep szociális létesítményei kapnak helyet. Folyamatosan szállítják már oda a bitument és a zúzalékanyagot, amelyekből ez idő szerint mintegy 60 ezer négyzetméternyi útfelület burkolásához elegendő mennyiséget tárolnak. A telep éves kapacitását egyébként 80 ezer négyzetméter útfelület burkolásához szükséges keverék előállítására méretezték.

A tmk-jellegű útkarbantartás azonban csak akkor lehet igazán termelékeny, ha az aszfaltterítést nem kézi erővel, hanem géppel végzik. A vállalat ezért a pécsi útviszonyoknak megfelelő aszfaltterítő gépet — finishert — kíván beszerezni. Ha a folyamatban lévő tárgyalások eredménnyel járnak és a gépet még ebben az évben meg tudják vásárolni, akkor valóban lényeges változás következik be a pécsi útkarbantartásban.

Három baranyai város társadalmi munkája

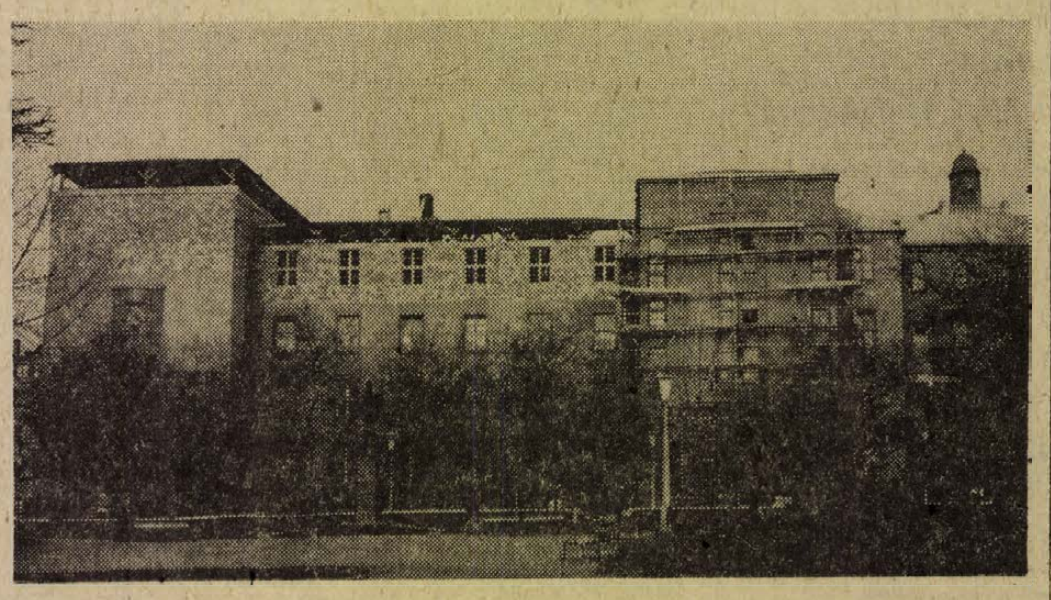
Fásítás, járdaépítés — Diákok, munkások, értelmiségiek széles körű összefogása

Elkészültek az összesítések — Komló, Szigetvár és Mohács város ez évi társadalmi munkáiról. A felajánlások szépek és summás segítséget jelentenek Baranya városainak szépítéséhez, fejlesztéséhez.

Komlón a Hazafias Népfront, valamint a Városi Tanács felhívására mozgalom indult „Tíz óra társadalmi munkát Komlóért" címmel. Összesen 52 ezer óra társadalmi munkát vállaltak a város lakói, dolgozói, s ebben mind segédmunka, mind pedig szakipari munka is szerepel. A vállalásokban élenjárnak a komlói üzemek szocialista brigádjai. Az arborétumban nagyarányú fásítási munka indult meg, ennek rendezése három éves program, tavaly indult. Tovább rendezik a Bányász-parkot, játszóteret létesítenek. Itt Béta-bánya szocialista brigádjai dolgoznak majd. A komlói gyermekintézményekben, óvodákban, bölcsődékben felújítják a játékokat, játszóteréket. A 12. Volán komlói üzeme autóparkírozót alakít ki társadalmi munkában az üzemegység előtt. Parkosítják a Felszabadulási Emlékmű környéké, Sikondán pedig a második tó kialakításánál a Carbon Könnyűipari Vállalat szocialista brigádjai és a komlói iskolások tereprendezést vállaltak.

Szigetváron a lakosság vállal tetemes mennyiségű társadalmi munkát. A tájékoztatás szerint itt a társadalmi munka igen hatékony, s ezt a következők példázzák: járdát és vízvezetéket építenek a Tömpe József utcában, a Turbéki, Szabadság, valamint a Munkácsy utca tömbbelsőjében. Vízvezetéket a Turbéki és a Bajcsy Zsilinszky utcában építenek. Az utca lakói — a társadalmi munkások — jól gazdálkodnak a megvásárolt anyaggal. A járdaépítéshez szükséges cementet és egyéb építőanyagot 300 ezer forint értékben vásárolják meg, de az elvégzett munka értéke 900 ezer forint lesz. A vízvezeték építésénél anyagot 200 ezerért vásárolnak, a társadalmi munka összértéke pedig 600 ezer forint. A társadalmi munka hatásfoka tehát háromszoros.

Mohácson a Park utcában, az óvodánál parkosítanak. Itt a Városgazdálkodási Vállalat dolgozói vállaltak munkát, az óvodában pedig a Vegyesipari Vállalat dolgozói szakipari — villanyszerelési — munkát végeznek. A tanács dolgozói pedig az alapozás, tereprendezés munkálataiból vették ki részüket. A Jókai utcában, az új piac építésénél épületbontást, tereprendezést vállaltak a mohácsiak. A sportuszodánál pedig gyermekmedencét építenek társadalmi munkában, a Hősök tere parkjának felújításánál a középiskolások vállaltak ezer óra társadalmi munkát. Szintén az iskolások vállalták a mohács-szigeti szabadstrand karbantartását. Ebben a munkában részt vesznek a leánynevelő inézet lakói is. A Kún Béla utcai lakók játszóteret építenek, ugyanígy készül társadalmi munkában a Park utcában is játszótér. A Mezőgazdasági Szakközépiskola diákjai rendezik a Duna-parti sétányt. A Hazafias Népfront szervezi a II. Lajos emlékmű környékének rendezését.



Emeletráépítéssel bővítik a Pécsi Jogtudományi Egyetem épületét. Az építkezés három ütemre tagozódik: az első ütemben hat kisméretű helyiség és a lépcsőház készül el, a második ütemben két nagy előadóterem és végül hat irodahelyiség a professzor és a tanszékvezetők részére. Az építkezés érdekessége, hogy az emeletráépítést a tetőszerkezet megbontása nélkül végezték el. A tetőzet szerkezeti csomópontjai alá csavarorsós emelőket építettek be, így váltva az épület jobb és bal szárnyán harminc-harminc centimétert emelve a tetőszerkezetet alámáglyázták, illetve alátalazták. Ez mindaddig tartott, amíg a megfelelő szintmagasságot el nem érték. E módszer egyik fontos előnye, hogy a nagyméretű építkezés ellenére az oktatás zavartalanul folyhat. Az új negyedik épületszint előadótermeiben, már az idén, az 1972/73-as tanévben megkezdődik az oktatás.

Foto: Velkovics Vilmos

24 óra a nagyvilágban

Magyar kormánydelegáció utazott Genfbe

Szita János miniszterhelyettesnek, a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Titkársága vezetőjének vezetésével magyar kormánydelegáció utazott Genfbe, az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának hétfőn kezdődő XXVII. ülésszakára, amely egyben az EGB jubileumi közgyűlése lesz.

★

SCHRÖDER PEKINGBE UTAZIK?

Varsó:

„A bonni politikai körökben nagy szenzációt keltett az a hír, hogy a CDU—CSU vezetőjét, Gerhard Schrödert pekingi látogatásra hívták meg. A bonni ellenzéki politikus állítólag elfogadta a meghívást és júliusban utazik Pekingbe" — írja a fenti címmel közölt kommentárjában a szombati Zycie Warszawy. A lap megállapítja, hogy a Peking és Bonn közt zajló események a következő hónapokban kétségkívül figyelmet érdemelnek.

◆

✦ MOSZKVA: Pénteken Moszkvában végetért a KGST tudósainak környezetvédelmi tanácskozása. Négyéves együttműködési tervet dolgoztak ki, amelynek egyik fő célkitűzése a vizek megóvása a szennyeződéstől.

✦ *DUBLIN: A 600 000 dolgozót egyesítő Ir Szakszervezeti Szövetség sürgette, hogy a kormány hozzon gyors intézkedéseket a munkanélküliség csökkentésére, a nemzetgazdaság erősítésére. A szakszervezet képviselői találkoztak John Lynch-csel, Írország miniszterelnökével és kifejezték aggodalmukat a növekvő inflációval és a munkaalkalmak jelentős csökkenésével kapcsolatban.*

✦ BELFAST: Felháborodott asszonyok csoportja „rohamozta meg" az IRA Londonderry főhadiszállását és az ír köztársasági hadseregen kérte számon fizetését. A helyi fehérneműgyárban dolgozó nők egyhavi keresetét ugyanis nemrég két fegyveres rabolta el. Az IRA gyakorta folyamodik ilyen módszerekhez, fegyvervásárlási alapjának növelésére.

✦ *TOKIÓ: A japán alvilágban eluralkodott a fegyverkezési verseny. Ennek oka az, hogy az utóbbi hónapokban több véres leszámolásra került sor a különböző gengszterszindikátusok között.*

✦ *TOKIO: A tokiói kerületi ügyészség szombaton szabadlábra helyezte Haszumi Kikukót, a japán külügyminisztérium volt titkárnőjét, akit április 4-én tartóztattak le, amiért szigorúan titkos jelzésű táviratokat szolgáltatott ki Nishijama Takicsinek, a Nainicsi Simbun című lap munkatársának. Mint ismeretes, a Japán Szocialista Párt ezeknek a táviratoknak nyilvánosságra hozatalával leplezte le a Szato-kormány és az Egyesült Államok Okinawa visszaadásáról kötött egyezményének titkos záradékait. A titkárnővel együtt letartóztatott újságírót egy héttel ezelőtt bocsátották szabadon.*

✦ WASHINGTON: Aníbal Palma chilei külügyminiszterhelyettes Washingtonban az Amerikai Államok Szervezetének közgyűlésén pénteken elhangzott felszólalásában azzal vádolta az Egyesült Államok kormányát, hogy megszegi az AASZ alapszabályát. Palma a tanácskozás résztvevői előtt szenvedélyes hangon ismertette az Egyesült Államok Chilével szemben tanúsított elnyomó és megtorló politikáját. „A nemzetközi jog melyik pontja alapján követeli Washington, hogy Chile meghatározott időn belül fizessen kártérítést az államosított észak-amerikai vállalatokért?" – tette fel a kérdést.

✦ *KAIRÓ: Murad Ghaleb egyiptomi külügyminiszter szombaton reggel hazaérkezett a Maghreb-országokban tett látogató körútjáról.*

◆

ELHUNYT BORISZ KURCSATOV

Moszkva:

Moszkvában hosszú és súlyos betegség után, életének 67-ik esztendejében április 13-án elhunyt Borisz Kurcsatov, az egyik legnagyobb szovjet radiokémikus. Csaknem három évtizeden át ő irányította az atomenergiai intézetben a radiokémiai munkát.

„FEGYVERREL A FASIZMUS ELLEN." A Magyar Munkásmozgalmi Múzeum és a Magyar Partizán Szövetség „Fegyverrel a fasizmus ellen" vándorkiállítást rendezett, amelyet a Fővárosi Művelődési Házban nyitottak meg.

★

Apollo—16

Vasárnap magyar idő szerint 18.54-kor indul útnak az Apollo—16, amely az amerikai holdprogram utolsó előtti missziója lesz. Amennyiben időjárási, vagy műszaki okok miatt nem lenne kedvező a helyzet a start számára, úgy a NASA, az Amerikai Űrhajózási Hivatal, május 15-re halasztja az indulást. A három űrhajós, akiket a hírügynökségi jelentések jóhumorú emberekként jellemeznek, kiváló hangulatban készül az utazásra. A „felállás" a következő: John Young, Carles Duke és Thomas Mattingly. Az első kettő kipróbált űrutas.

◆

✦ BONN: Kurt Bachmann, a Német Kommunista Párt elnöke egy tömeggyűlésen elmondott beszédében pénteken kijelentette, hogy a Német Szövetségi Köztársaságban széleskörű mozgalom bontakozott ki a szovjet–nyugatnémet és lengyel–nyugatnémet szerződés mielőbbi ratifikálása végett.

✦ *VARSÓ: A Haldex magyar–lengyel közös vállalat fennállásának 13 éve alatt 2,6 millió tonna tiszta szenet tartalmazó 22 millió tonna szénhulladékot dolgozott fel. A vállalatnak a sziléziai szénmedence 24 bányájában működő üzemei naponta mintegy 15 000 tonna meddőhányó hulladékot dolgoznak fel.*

✦ SUVA: Szombaton általános választások kezdődtek a Fidzsi-szigeteken. A szigetlakók első alkalommal járulnak az urnákhoz azóta, hogy 1970. októberében országuk elnyerte függetlenségét. Az 52 tagú parlament képviselőinek megválasztása két hétig tart.

✦ *RIO DE JANEIRO: Egy brazil katonai bíróság életfogytiglani börtönbüntetésre ítélt nyolc férfit és egy nőt, akiket azzal vádoltak, hogy 1970-ben elrabolták Ehrenfried von Hollebent, az NSZK Rio de Janeiro-i nagykövetét. A tárgyaló teremben mindössze három vádlott volt jelen, a többiek szökésben vannak.*

✦ LISSZABON: A tanzániai légelhárítás lelőtt egy portugál katonai repülőgépet, amely behatolt Tanzánia légiterébe.

✦ *NEW YORK: Mintegy 300 rohamrendőr támadt a harlemi négernegyed egyik fekete muzulmán mecsetjére, miután az épületben rálőttek egy rendőrre. A felháborodott tömeg téglákkal és palackokkal támadt a behatolókra. Négy polgári személy és négy rendőrtiszt szenvedett sérüléseket.*

◆

BORTONLÁZADÁS

Pontiac:

Pénteken éjszaka a rossz bánásmód miatt fellázadtak a rabok az Illinois állambeli Pontiac börtönének egyik szárnyában és négy fegyőrt tuszként foglyul ejtettek. Szombaton reggel a börtönigazgató fogadta a fellázadt rabok küldöttségét, de egyelőre nem tudni, milyen megállapodásra jutott velük. A rendőrséget készültségbe helyezték, de beavatkozásra eddig nem került sor.

✦ NEW YORK: Harlem központjában nem mindennapi ceremónia keretében nagymennyiségű heroint égettek el a hatóságok. A rendkívül drága „tüzelőanyag" a lebukott kábítószercsempészek készleteiből származik. A színhely megválasztása sem véletlen: a kábítószer rabjainak tekintélyes része él New York négerek és puerto ricoiak lakta negyedeiben.

✦ *TOKIÓ: Fóti Ernő, a Magyar Népköztársaság tokiói nagykövetségének első titkára fogadást adott a jelenleg Tokióban tartózkodó dr. Pál Lénárd, a Központi Fizikai Kutató Intézet igazgatója tiszteletére. A magyar tudós szekcióelnökként vett részt a mágnesességgel kapcsolatos tudományok Kyotóban megtartott nemzetközi konferenciáján.*

✦ POZSONY: Jablonecky Liazben 180 lóerős óriástraktorok gyártását kezdték meg. Az ST–180 jelzésű traktor – amelyhez különleges hétsoros ekék is készülnek – óránként 3 hektár föld felszántására képes.

◆

VASÚTI SZERENCSÉTLENSÉG

Zágráb:

Szombaton hajnalban a jugoszláviai Ivanics Grad közelében kisiklott a Párizs—Athén expressz. Az első jelentések szerint a halálos áldozatok száma kettő, a sebesülteket a közeli kórházba szállították. A jugoszláv hírügynökség szerint a nemzetközi expressz hajnali 2,40 órakor kisiklott, felborult s a vagonok lángba borultak.

Az NDK-delegáció látogatása Bábolnán és Dunaújvárosban

Wolfgang Rauchfussnak, az NDK Minisztertanácsa elnökhelyettesének, a Magyar—NDK Gazdasági és Műszaki Tudományos Együttműködési Bizottság NDK-tagozata elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó delegáció több tagja szombaton délután a Bábolnai Állami Gazdaságba érkezett. A vendégeket elkísérte dr. Timár Mátyás, a Minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság magyar tagozatának elnöke is. A küldöttséget dr. Burgert Róbert, a gazdaság vezérigazgatója köszöntötte. A vendégek a szombati napot sétával, pihenéssel töltötték, vasárnap pedig a gazdaság munkájával ismerkednek meg.

Az NDK delegáció tagjainak egy másik csoportja ugyanakkor Dunaújvárosba látogatott. A Dunai Vasműben tájékozódtak a vasmű szerepéről a KGST-ben, népgazdasági jelentőségéről és a gyár fejlesztési terveiről. A vendégek ezután Borovszki Ambrus vezérigazgató kalauzolásával megtekintették a Vasmű több üzemét, gyárát.

Nagygyűlés Santiagóban

Egy santiagoi színházban, a dolgozók részvételével nagygyűlést tartottak abból az alkalomból, hogy a közeljövőben választják újjá a Chilei Munkás Egység központja (szakszervezet) vezető szerveit. A nagygyűlésen beszédet mondott Victor Diáz, a Chilei Kommunista Párt KB főtitkárhelyettese is, aki kijelentette: a chilei munkásosztálynak alapvető szerepet kell játszania a reakciós mesterkedések ellen vívott harcban, valamint a népi egységkormány és az ország dolgozói által kivívott demokratikus jogok védelmében.

A jobboldali erők aktivizálódásáról szólva Diaz hangsúlyozta, hogy a fasizmus nem fog győzelemre jutni. A munkásosztály eltökélte, hogy meghiúsítja a reakció terveit.

A gyűlésen ezekután Luis Figueroa, a Chilei Munkás Egység központjának elnöke emelkedett szólásra. Rámutatott, hogy az elkövetkező szakszervezeti választásokon a központi vezetőséget a chilei szakszervezeti mozgalom történetében első ízben választják közvetlenül a munkások. Ez — mondotta Figueroa — az ország szakszervezeti mozgalmának érettségéről és erejéről tanúskodik.

Figueroa megállapította, hogy jelenleg a chilei dolgozók legfőbb feladata — sokoldalúan előmozdítani a népi egység kormányprogramjának sikeres végrehajtását. Ennek érdekében a dolgozóknak aktívan kell bekapcsolódniuk a termelés irányításába és mindent meg kell tenniük azért, hogy bővüljön a nemzetgazdaság állami szektora.

Podgornij Törökországban

Izmir—Istanbul:

Folytatódik Nyikolaj Podgornijnak, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének törökországi látogatása. A szovjet államfő pénteken az aliagai olajfinomító építkezéshez látogatott, majd az este folyamán „európai Törökország" fővárosába, Istanbulba érkezett.

Az aliagai olajfinomító építése 1968-ban kezdődött. A létesítmény összeszerelési munkáiban szovjet mérnökök és technikusok is részt vesznek. Podgornij elnök az építkezés török vezetőivel folytatott baráti beszélgetés során kitért arra, hogy a gazdasági és műszaki együttműködés, amelynek alapját az egyenlőség és a kölcsönös előnyök alkotják, megfelel mind a Szovjetunió, mind Törökország érdekeinek, a kapcsolatok továbbfejlesztését szolgálja. Az építkezés vezetői őszinte hálájukat fejezték ki a szovjet szakemebereknek a magasszintű segítségért, amellyel ennek a fontos ipari létesítménynek a felépítéséhez hozzájárulnak.

Az aliagai építkezés vendégkönyvébe Podgornij elnök a török—szovjet gazdasági együttműködést méltató szavakat írt és további sikereket kívánt a török népnek.

Aliagába elkísérte a szovjet államfőt Bayulken külügyminiszter és Devres, energiaügyi miniszter.

Nyikolaj Podgornijt péntek este az istanbuli repülőtéren a vilajet kormányzója, Vefa Poiraz fogadta. A repülőtérről a városba vezető út mentén ezrek köszöntötték a szovjet vendéget.

A stuttgarti csata margójára

4.

„Megtagadom Höffner bíboros jogát arra nézve, hogy meghatározza a hivőknek, mely jelöltek választhatóak és melyek nem. Erkölcsileg megvonom tőle ezt a jogot... Mivel ugyanez a Höffner József más morál-teológusokkal egyetemben 1958-ban állást foglalt atomeszközök felhasználása mellett."

— Norbert Greinacher, tübingeni teológia-professzor, Konkret, 1972. március 23. —

Baden-Württembergben — részben a bismarcki időkben mély gyökeret eresztett katolikus Centrumpárt, s a Weimari Köztársaság keresztény kurzusú pártjainak örököseként — a CDU sokáig abszolút többséget élvezett. Az Adenauer-éra alatt fennálló helyi uralom szilárdsága kedvező feltételeket biztosított a nagy konszernek terjeszkedése számára. Az 50-es évek folyamán és a 60-as évek elején tartósnak mutatkozó konjunktúra alatt az Adenauer—Erhard, Kiesinger—Strauss adminisztráció által kedvezményezett helyzetben a Német Szövetségi Köztársaság déli szektorában kiformálódhatott egy második számú nagy katonai-ipari komplexum. E gazdasági bázis és militáris bázis, társadalmi kihatásainak révén, mind nacionalistább elemek előtérbe nyomulását vonta maga után a közéletben. E jelenséggel kapcsolatos az is, hogy a délnyugati CDU-t ma is a „legklasszikusabbnak" tartják.

Csakhogy a nyugatnémet revizionista erőpolitika csődsorozata érezhette hatását itt is. A 60-as évek során a kereszténydemokraták elvesztették tiszta többségüket és kormányzati koalíció alkotására kényszerültek. Magának a pártnak taglétszáma 50 ezres, viszonylag alacsony, ha a Dél testvéri alakulatával, a bajor CSU-val hasonlítjuk össze. De a csekély számú tagság aktivitása és tömeghatása kiterjedt.

E tömeghatás biztosításában olyan faktorok is közrejátszanak, mint a klerikális apparátusok. Jellemző, hogy Höffner biboros, kölni érsek, kinek hatáskörébe a délnyugati katolikusokra terjed ki, már ez év februárjában ismert nyilatkozatában újólag megtiltotta a katolikus választóknak, hogy szocialistákra és liberálisokra szavazzanak. A kortes célokat pásztorlevelek is szolgálják. A püspökök nagyobb része szembehelyezkedik a szocialista tanügyi reformtervekkel, a családtervezést könnyítő kormányindítványokkal, a válásjogi könnyítésekkel, s egyéb reformokkal is, már pusztán azért is, mert liberálisok és szocialisták javasolják azokat.

Nagyfontosságú tényként kell regisztrálnunk azonban azt, hogy a kispapok, a lelkészek bővülő tábora merészkedik szembeszállni az antibolsevista, a nacionalista, a birodalmi ihletésű pásztorlevelekkel, dacolva a klerikális felsőbbséggel is. Megbízható források szerint a nyugati és déli katolikus papoknak mintegy tizede szervezett formába tömörülve munkálkodik a reakciós klerikális politikai tevékenységgel szemben. Munkaközösségük 2300 tagjából mintegy 2000 egyházi személy. Ideológiailag rokonszenvezőkre és támogatókra leltek bajor és sváb teológusoknál, éppúgy, mint frank vallástörténészeknél. Olyan elismert tekintélyek állanak mögöttük, mint a münchení Rahner, a münsteri Metz és Lengsfeld, a badeni és sváb tudósok közül pedig Vorgrimler, Kasper, Küng és Greinacher, mely utóbbiak a tübingeni egyetem professzorai.

E demokratikus érzületű egyházi munkaközösség 1972 elején felszólította a hivatalos egyházat, hogy ne akadályozzon meg a családi élet szempontjából előnyös reformokat, hogy ne különböztesse meg hátrányosan a házasságon kívül született gyermekeket és a leányanyákat, és azt ajánlotta a püspököknek: — jobban tennék, ha támogatnák a szociális intézkedéseket.

Ilyen irányzatok már korábban kifejlődtek az evangélikus lelkészek körében s ezen irányzatok nemcsak a fasizmus alatt és a háború után hatottak, de továbbra is hatnak és résztvesznek a szellemi közélet egészséges irányba való terelésében.

A klerikális CDU-tábor és a demokratikus reformtábor közötti összecsapás különösen éles a tartományi tanügyi reform kérdésében. Az ilyen természetű reformokat éppúgy, mint az igazságügyi, vagy kommunális reformokat nem elégséges szövetségi szinten szorgalmazni, mivel ezek az ügyek a tartományi szervek hatáskörén belül nyerhetnek rendezést a gyakorlatban.

Szociáldemokrata írók, mint Günter Grass és Dieter Lattmann, valamint kultúrpolitikusok, mint az eljövendő szociál-liberális kormány kultuszminiszterjelöltje, Gisela Freudenberg, elég mélyreható változtatásért küzdenek. Fel akarják számolni a maradi közoktatási és főiskolai viszonyokat. Jelenleg a tartomány tankönyveinek tartalmát inkább pénzes kiadók szabják meg, és ez a tartalom konzervatív, nacionalista, és klerikális szemléletet alapoz. Különösen a német nyelv és irodalom, a történelem, a társadalomtudományok egyéb alkalmazott tárgyaiban — a CDU kiesingeri—filbingeri nácirokon politikumának megfelelően.

Az egyetemeken és főiskolákon a tantárgyakat régen elavult keretben és szellemben oktatják. Amint egy szociáldemokrata haladó értékű tervezet (Mannheim, 1972. február) kimondja: „A tantárgyak izolálják a tartalmat, szétszaggatják az élet összefüggéseit, és meggátolják a tanulókat abban, hogy betekintést nyerjenek összetett jellegű társadalmi problémákba, amely betekintés pedig nélkülözhetetlen a demokratikus értékekhez való kritikus állásfoglaláshoz." A demokratikus baloldalnak ez a munkaközössége, amelyben különböző világnézeti elkötelezettségű tudósok vesznek részt, véget akar vetni annak az állapotnak, hogy a történelmet „Cézártól az 1871-es birodalom megalapításáig az uralkodók történelmének fogják fel, amely felfogásban a többségnek csak kisebbségi szerep jut." (Vorwärts, 1972. február 24.)

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

- szobafestő, mázoló,
- kőműves,
- ács-állványozó, vagy
- vasbetonszerelő szakmunkások, legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

- vasbetonszerelő, vagy
- villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves
- férfi és
- női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete

KECSKEMÉTEN

június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),

KISKUNHALASON

június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)

A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT UZEMI AKADÉMIÁJA

KECSKEMÉT,

Klapka u. 34. sz.

Szalai utcai ikrek

Lakások, lakók, sorsok

1972. április 11., délelőtt 10 óra.

Egy kékköpenyes asszony érkezik, karján egy Mózes-táblához hasonló deszkalappal. Ő a kulcsos asszony. Még néhány perc tehát, s beteljesülnek az álmok... A lakók az átvevő bizottság mögött szoronganak a folyosón, mások a kapu előtt állnak, a legélelmesebbek azonban már a „véletlenül" éppen idetévedt fuvarosokkal tárgyalnak. A Szalai utcai ikrek 3-as számú épülete most már tehát végleg elkészült. A 2-es számú épület előtt néhány építő a talajt egyengeti. Ami tegnap még munkahely volt, ma már otthon, ha be akarnak nyitni valahová, csengetni kell — egyszóval: az ő küldetésük lejárt.

*

A lakók tolonganak, bosszúsak a huzavonáért, Sárics Jánosné, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat II. kerületi házkezelőségének munkatársa azonban megértően mosolyog:

— Mindig az utolsó napok, s aztán az utolsó percek a legelviselhetetlenebbek. Van, aki öt évet várt, van, aki még többet, de úgy látszik, most már nincs tovább türelem...

Néhány lakásban már bútorok is vannak: az áruházból egyenesen ide szállították. Sáricsné 1959 óta dolgozik a PIK-nél, s most azt mondja: hogy mennyit változott az élet, azt legjobban a költözködések változása mutatja. Tíz évvel ezelőtt még a képszögeket is kiszedték a falból, s vitték az új lakásba — most meg, alig van, aki ne a Bizományi Áruház érintésével érkezne az új lakásba. A régi, a kopott — nem illik az újhoz...

Nyolcvankét lakás — nyolcvankét boldog család. Az öröm foka persze változó. Vannak, akik minőségi cserével érkeznek, vannak, akiknek ez az első önálló otthonuk. Vannak, akik gyakorlott „lakásátvevők", vannak, akik semmit se néznek, csak állnak az ajtóban, s simogatják a falat tekintetükkel...

A Szalai utcai ikrek elsőnek átadott épületében tanácsi lakások vannak. Az üzemeltető a PIK. Mielőtt kiosztották volna a kulcsokat, egy bizottság még egyszer végigjárta a házat, a pincétől a tetőig. Egy lakatos és egy asztalos követte őket: a kisebb hibákat azonnal javították. Ezt a bejárást egyébként jónéhány hasonló előzte meg. A PIK-et megelőzően a Beruházási Vállalat tette meg észrevételeit, mindkét vállalat úgy summázta azonban a véleményét, hogy szép munka volt.

Türkizkék gumipadló, citromsárga fényvédő függönyök, az erkélyablak előtt száz színben villódzó disz-üveg. A konyhában beépített bútorok, gáz-, illetve villanytűzhely. A másfélszobás lakásokhoz főzőfülke tartozik — itt biztonsági okokból tilos a gáz. A főzőfülkéből tolóablak nyílik a kisebbik szobára. Egy kedvesen spicces férfi arra kíváncsi, milyen a hangszigetelés? Egy vad csatakiáltás, s aztán kis csend, majd távolinak tűnő válasz a szomszéd lakásból. Nem rossz. Ha úgy hozza a sors, el lehet „beszélgetni" az asszonnyal, nem hallja meg a Nótanács...

*

Jókedvű ház.

Kézenfogva jön egy fiatal pár: huszonegynéhány évesek. Az asszonyka is, a férj is lobogó trapéznadrágban. Pestiek. Pontosabban: pestiek voltak. Egy órája, hogy a házkezelőségen aláírták a szerződést: másfél szobás lakás a Szalai András utca 12-es számú házban... Egyszóval: most már visszavonhatatlanul pécsiek.

Heckenhast Péter a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán tanít. Tanársegéd az építészeti karon. A főiskola az oktatói kar letelepítése érdekében bérlőkijelölési jogot vásárolt jónéhány lakásra — köztük a Szalai András utcában. Az épület lakásainak jelentős része egyébként ugyanilyen úton talált gazdára. A DÉDÁSZ, az Építőipari Vállalat, a Mecseki Szénbányák szintén bérlőkijelölési jogot vásárolt a tanácstól. A házban egyébként nemcsak Heckenhasték ex-pestiek. A fővárosból települt át Pécsre Kincses István és Király László is. Mindketten az épülő Pécsi Műszergyár munkatársai — a gyár beindításának előkészítése és segítése a feladatuk.

*

Megint egy teherautó, megint egy család.

A házmester már ismerős — ő most a legkeresettebb ember. Földszinti másfélszoba — harminc négyzetméternyi remény.

— Szentlőricről költöztünk be. Én a PIK-nél dolgozom, feleségem meg 950-ért elvállalta a házmesterséget... Azt mondtam a vállalatnál: Önöknek is jó, ha egy épületasztalos éjjel-nappal kéznél van. Most is: már legalább tíz helyre hívtak. A DÉDÁSZ-osok is engem kerestek — nem tudták kinyitni a villanyórák szekrényeit. Szóltak, mentem, s megyek máskor is — mert nekem mindennél többet ér, hogy végre Pécsen vagyok...

Nem mondja tovább, tekintete megáll a kisfián és elhomályosodik. Négyéves. Születésekor agyvérzést kapott; járásképtelen és beszélni se tud... Az aprócska szoba közepén Pepi áll, a bohóc, két tenyerén cintányér. A kicsi mosolyog, mondani akar valamit, de torkán csak ijesztő hörgés szakad fel. Rózsa István kinyújtja felé a kezét, magához húzza, s közben alig hallhatóan azt mondja:

— Pécs nagy város, rengeteg az orvos...

*

Kaputelefon, lépcsőházanként liftek — s leírhatatlanul gyönyörű panoráma. Az ikreket összekötő szalagszerű üzletsor persze még nincs kész, de így is a város legszebb modern lakóházai ezek. Járjuk a folyosókat, a még üres, vagy félig berendezett lakásokat, s egyszercsak Wolf Istvánnal futunk össze, az építésvezetővel. „Civilben" van — kalappal a fején.

— Na, hogy tetszik a ház? — kérdezi.

Hárman is mondják: Ahhoz képest, hogy decemberben milyen reménytelen volt a kép...

Az 1-es számú épület szerelése november közepén még folyt, aztán jöttek a fűtési gondok, majd a gáz körüli huzavona.

— Volt időszak, amikor háromszáz ember dolgozott a területen — mondja Wolf István.

Újabb emelet, újabb lakások. Ez a séta nem egyszerű bejárás: — mint ahogy ez a három épület sem egyszerűen három a sok közül Wolf István számára.

— Ezek az utolsó lakásaim — mondja csendesen. — Én építettem az első panelokat Pécsett, aztán egész Uránvárost, majd a Szigeti városrész zömét, s most vége. Hatezerötszázvalahány lakás után könnyebb területre kértem magam. Tönkrement a szemem, a gyomrom... Az orvos azt mondta: nincs itt baj, elvtárs, csak ne cigarettázzon, ne igyon szeszt, s ne idegeskedjen... 1950 óta dolgozik a vállalatnál, s legalább tíz év óta mindig ezt mondták az orvosok, s most, úgy látszik, szót kell fogadnom — ha ugyan még nem késő...

*

Szemerkél az eső — a költözködők számára mégis ez a legszebb nap. Nézők is vannak, „szaktanácsadók" is — s persze némán álló irigykedők is. De vannak dühöngők is: ők lesznek a másik két épület lakói. A 2-es és az 1-es épületben szövetkezeti lakások vannak, a tulajdonosokat már ki tudja, mikor kijelölték, a lakásszövetkezet közgyűlést is tartott, a többség befizette a pénzt — nemcsak a „beugrót", a fenntartási költségek első összegét is —, azt azonban, hogy mikor lehet költözni, senki se tudja. Az építők a jövő hét közepén végleg elhagyják az épületet, egyszóval: most már nem tarthat soká... Egy elkeseredett lakó megállít, kéri, hogy azonnal tegyek valamit. Jó, de hát mit? Telefonáljon, vagy írja meg, amit itt látott.

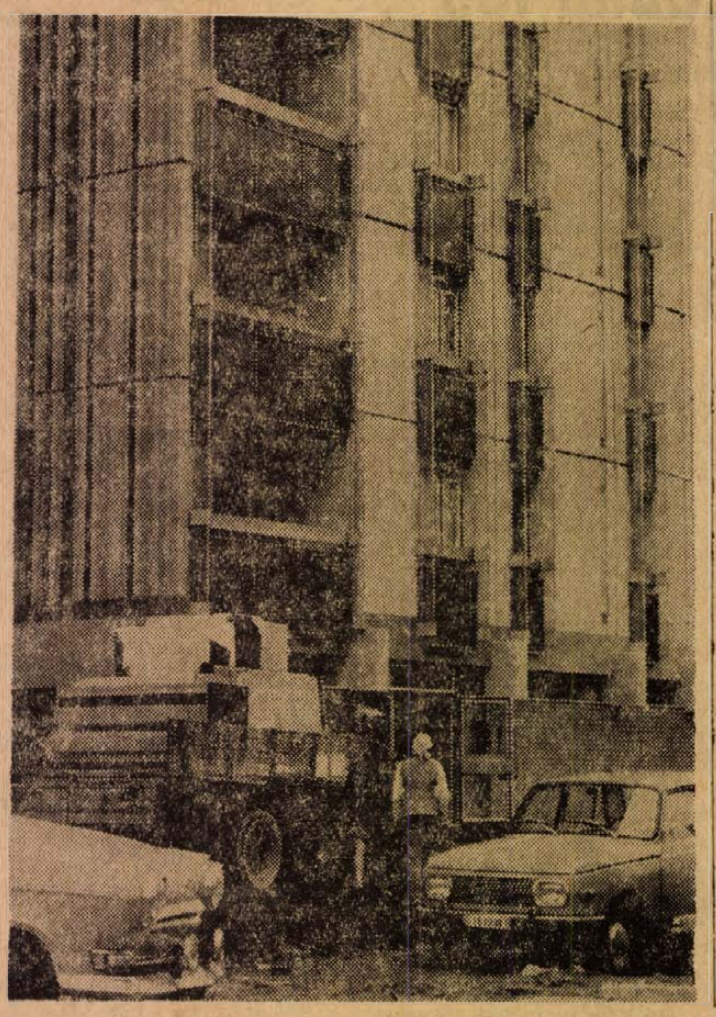
Jó.

Először tehát a telefon. Lakásszövetkezeti titkárság, Pécs, Kossuth Lajos tér 8. 13-25. Mikor lehet tehát költözködni? — Az átvétel mellett még jónéhány szerződés megkötése is hátra van. Hogy ez meddig tart, nagyrészt a lakókon múlik. Hogy mégis mikor? — Szerintük két hét...

És most a vélemény mindarról, amit láttam.

Gyönyörűek ezek a házak. Élmény volt nézni, hogy nőnek ki a földből, figyelemmel kísérni, hogy szelidülnek az emberhez. Hibát is láttunk, sokat, szervezetlenség is akadt — mégis ez az építkezés is mutatta: építőiparunk nagykorú lett, tevékenysége valóban iparszerű. Amikor az ikrek homlokára feltűzték a zöld ágat, talán senki sem vette észre, mint ahogy észrevétlenül vonultak el a munkák végeztével a brigádok is. Nem csinált senki se csodát, de egy kézfogást megérdemeltek volna. Legyen hát ez a riportsorozat a köszönő kézfogás.

Békés Sándor



Képességvizsgálatok a Pécsi Dohánygyárban

— Mindössze egy percig figyelhették meg a gépmesterek a modell működését, melyet aztán szétszedtünk és a dolgozónak kellett összerakni, illetve működőképessé tenni. A vizsgálat során figyelemmel kísértük azt is, hogy az egymáshoz kapcsolódó alkatrészeket milyen sorrendben illesztették össze — mondotta dr. Balogh Irén, aki több munkatársával a Dohánygyárban folyó ergonómiai vizsgálattal foglalkozik.

Az említett mechanikus modell csak egy a több módszer közül, melyet a Dohánygyárban folyó munkalélektani vizsgálatok során alkalmaztak. A technológián dolgozók többsége részt vett a vizsgálatokban: eddig több mint kétszázötvenen töltötték ki a különböző tesztlapokat, illetve végezték el a több irányú feladatokat. A vizsgálat célja az, hogy megismerjék a munkások megfigyelő és manipulációs készségét, a pontosságot és a tanulékonyságukat is. A két éve indult felméréshez a gyár vezetőinek felkérésére az Élelmiszeripari Gazdaságkutató Intézet munkatársai dolgozták ki a vizsgálati módszereket.

A dohányipar, ezen belül a Pécsi Dohánygyár a nagy változások időszakát éli. Két év alatt a gyár gépparkja az NDK importból származó cigarettagyártó gépsorok beállításával megfiatalodik. Az új gépek működési elve nem azonos a régi típusú Triumf és Skoda gépekével. Amíg a dohányiparban is egyszerűbb gépsorok üzemeltek, nem volt gond a munkások betanítása. Évtizedes gyakorlat volt az, hogy a „vasas" szakmából került felvételre a dolgozók többsége, akik előbb tmk munkásokká, majd később gépmesterekké váltak. Az új gépek üzembe helyezésével nőnek a munkásokkal szemben támasztott követelmények. Így vált szükségessé a dolgozók képességvizsgálata, mely hamarosan befejeződik. A munkások e vizsgálatokat megértéssel fogadták, ismerve annak célját, csupán néhányan idegenkedtek a felméréstől.

Az elemző munkát a gyár gépmesterei és gépvezetőnői között végezték: a tesztek különbözőek voltak a két szakmában. Így többek között a munkások értékelték saját tulajdonságaikat egy 81 fogalmat tartalmazó kérdőíven: azt a tulajdonságot választották ki, mely érzésük szerint illett rájuk. Egy másik tesztlapon negyven féle ábra közül emelték ki a hibásakat. Erre harminc perc állt rendelkezésre, mely a megfigyelő készséget jelezte. Hasonló jellegű volt egy másik teszt: ezen a lapon nevek és címek voltak feltüntetve és milliós nagyságrendű számok. A feladat a hibák kikeresése volt, melyet időre végeztek. A vizsgálat során alkalmazták a Bogem—Lipman-féle kalitkát is. Ebben a négy rekeszt tartalmazó rácsos fadobozban egy golyót kellett különböző szerszámok felhasználásával egyik rekeszből a másikba átgurítani. A gépmesterek egy, a mechanikával összefüggő gondolkodást vizsgáló tesztlapot töltöttek ki. Ezen különböző gépek működésének vázlatát találták, melyekhez húsz kérdés közül a legalkalmasabb választ kellett kikeresni.

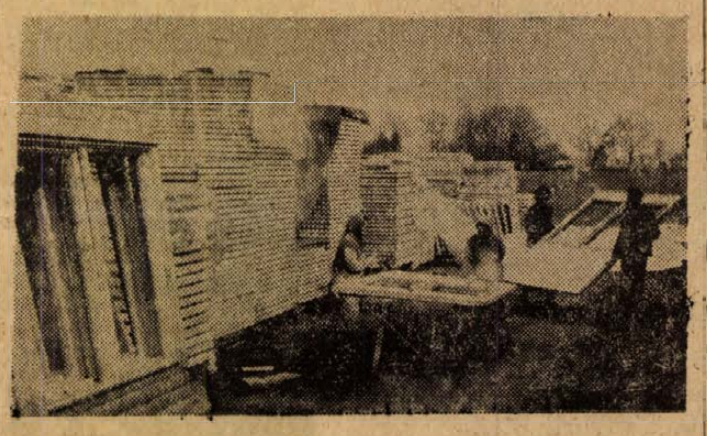
Sorolhatnánk még az alkalmazott módszereket, de talán így is sikerült érzékeltetni azt, hogy milyen módon vizsgálták a munkások képességeit. A vizsgálati eredmény a következőképpen alakult: a gépmesterek hatvan százaléka jó, huszonnyolc százalékuk közepes minősítést ért el. A gépvezetőnőknél harminc százalék a jó és negyvenöt százalék a közepes eredmény. A vizsgálati eredményeket a gyár vezetői felhasználják a dolgozók továbbképzésében is. Újszerű az, hogy a vizsgálati módszer egyes elemeit alkalmazták az új felvételesek esetében: aki nem felelt meg a teszt alapján, nem került a gyár munkásai közé.

— Megismertük munkásaink képességeit. A közeli napokban indítunk be egy szakmai tanfolyamot, melyen hatvan gépmester és gépvezetőnő vesz részt, — a tapasztalatokat itt már alkalmazzuk — mondotta Várhelyi József főmérnök.

A szakmai továbbképzést eredményesen befejező dolgozók, a tervek szerint, tíz százalékos bérfejlesztést kapnak. A gyár vezetőinek elképzelései között szerepel az is, hogy ez év őszétől kétéves dohányipari szakmunkásképző tanfolyamot indítanak. Egy másik terv is foglalkoztatja a gyáriakat. Kelő számú jelentkező esetén a Debreceni Élelmiszeripari Szakközépiskola egy kihelyezett osztályt indít Pécsett: a gyár szakmunkásai négy év alatt dohányipari technikus szakképesítést szerezhetnek.

S. GY.

Faházak — 200 óra alatt



Víkendházak előregyártott elemei

Csendről, víkendházakról álmodik a világ. A Svéd—Magyar Kereskedelemfejlesztő Bizottság éppen ezért az április 10. és 13. között Budapesten megrendezett svéd építőipari műszaki napok programjába is beiktatta a legpraktikusabb víkendház, a faházgyártás és forgalmazás időszerű kérdéseit. Baranyában a Szentlőrinci ÁFÉSZ Faipari Üzeme gyárt ilyen házakat, érthető hát, ha az üzem képviseltette magát a svédek budapesti előadássorozatán.

— Svédországban a faház nem jelent egyet a víkendházzal: gyárilag előállított épületeik 90 százaléka fa alapanyagú — mondotta Maletics Miklós szentlőrinci üzemvezető. — Az előállítási módszereket három csoportba sorolhatnám. Vannak úgynevezett kiselemekből épített házak, melyekbe a nyílászáró szerkezeteket később szerelik be, s utólag történik a festés is. Egy-egy kiselem 60—20 centiméteres. Ezeket az elemeket kézi erővel be lehet emelni — daruigény tehát nincs. Olcsó, de elég hosszadalmas eljárás. A másik módszer éppen az idővel takarékoskodik. A 130—240 cm-es elemek az ablakokat, ajtókat, szerelvényeket is tartalmazzák — de összeállításukhoz komolyabb emelőszerkezet kell. Egy lakóház — 200 óra. Mi is ezt az eljárást alkalmazzuk — természetesen víkendház méretekben. A harmadik módszer nem elemekkel, falakkal operál. Ez a faházgyártás csúcsa. Van azonban még egy gyártási módszerük, s ez a hazai piacon is sikeres lehet. Úgynevezett nyers-elemeket ad el a gyár — melyekből a házat magának az építőnek kell összeszerelnie. Szakértelemre nincs szükség — s lehetőség van a variálásra, az egyéni elképzelések megvalósítására is.

— A svéd tapasztalatokból három nálunk is viszonylag rövid idő alatt alkalmazható. Az egyik a tapétázás. Festés helyett tapéta — ez nagyon kézenfekvő dolog. Egy másik tapasztalat: a forost borítólemezek helyett valamivel vastagabb réteges lemezek alkalmazásával kiküszöbölhető a falakat ma oly gyakran elcsúfító hullámzás. S végül egy harmadik dolog: nemcsak fenyőfából lehet házat építeni. A keményfák házgyári felhasználása jelentősen csökkentheti a költségeket. A lombosfa köbmétere alig fele a fenyőének, s ez azt jelenti, hogy az alapanyag megváltoztatása útján mérsékelni lehet az árakat.

Állami vállalatok, szövetkezetek, ktsz-ek részére eladjuk

E-302-es kotrógépünket

ALKATRÉSZEKKEL EGYÜTT

ALKATRÉSZEKET KÜLÖN IS ÉRTÉKESÍTÜNK, ESETLEG ÁRENGEDMÉNNYEL, VALAMINT EGYÉB ALKATRÉSZEKET IS

Címünk:
BARANYA MEGYEI ÁÉV. 14. TMK-RAKTÁR
Dittler Emil raktárvezető
Tel.: 10-39/247

Jövedelem, lakás, szabad idő

A kollektív szerződés teljesítésének tapasztalatai Szentegáton

A Szentegáti Állami Gazdaságban négy év alatt megkétszereződött az árutermelés, vagyis annyi növényi és állati terméket állítottak elő, mint előtte két öt és félezer holdas gazdaság. Mi szükséges ehhez? A nélkülözhetetlen anyagiakon túl célratörő, hozzáértő gazdaságvezetés, erős párt- és szakszervezet. Szentegáton mind a három megvan. Az összefogás számos, példamutató eredményt hozott.

Az érdekeltség fokozásáért

1971 elején, amikor megkötötték a kollektív szerződést, számosan nem bíztak a sikeres teljesítésben. Most annál nagyobb az elismerés a dolgozók részéről.

A dolgozók jövedelmét három százalékkal emelték és elérték, hogy havi ezerötszáz forintnál alacsonyabb fizetés nincs. A nyereségrészesedést a megnövekedett kiadások és adóztatás ellenére megtartották a tavalyi szinten és 22, illetve 12 napi keresetnek megfelelő részesedést osztottak a jogosultságnak megfelelően. A pihenő és ünnepnapokon végzett munkáért nem fix összeget, hanem teljesítmény után száz százalékkal emelt bért fizettek.

A jövedelemjavítás csak egyik oldala volt az érdekeltség fokozásának. Gondoskodtak róla, hogy minden dolgozó megfelelő minőségű illetményföldet kapjon, az egyedülálló vagy családfenntartó nődolgozók pedig még kétszáz négyszögölet művelhettek. Az üzemi étkeztetés közmegelégedésnek örvend, teljesültek azok a jogos kívánságok, melyek a munkásszállással, munkaruha juttatással, személyszállítással és gabona juttatással kapcsolatban kaptak helyet a kollektív szerződésben.

Az idősebbek emlékeznek az uradalmi cselédlakásokra, a közös konyhás, földes szobákra. A Biedermann uradalomban sem volt más. Ezekből és néhány később épült szoba-konyha, éléskamrás lakásból kellett valamennyire is elfogadhatót összehozni, mert új építésére Szentegáton sem nyílott lehetőség. A 360 lakás sok gondot okozott és okoz az „üzemi háromszögnek". A gazdaságvezetés e téren sem volt szűkmarkú. Évek során elérték, hogy átalakítással, korszerűsítéssel fürdőszobák is kerültek a lakásokba, melyek helybeli értékét aligha lehet túlbecsülni. Megállni e téren sem lehet és bár a kollektív szerződés az építési és fenntartási keret legalább 40 százalékát irányozta elő szociális-kommunális célokra, közel 70 százalékát költötték lakáskorszerűsítésre, mely több mint egy és félmillió forint. Ugyanakkor előkészítő intézkedéseket tettek, hogy elsősorban a fiatalok, Szigetváron jussanak lakásokhoz.

Sikerült a szabad szombat is

Ebben hittek legkevésbé. Érthető, mert az állattenyésztés állandó, a növénytermesztés szezonális csúcsai e kívánságnak nagy akadályai, közben az időjárás is „utasít". Az átgondolt és jól szervezett munka a dolgozók 80 százalékának biztosította a hétvégi kettős pihenőnapot, melynek elsősorban a nők örülnek (116 fő az 580-ból), mert több idő jut az otthonra, családra. De örülnek a fiatalok is (A dolgozók közel 40 százaléka 30 éven aluli), akik több szabadidőhöz jutottak és annak hasznos eltöltéséhez is segítséget adott a gazdaság és a szakszervezet.

A foglalkoztatás mértéke, a szabadságolás rendezettsége még gondokat okoz. 1970-ben 55 ezer túlórát kellett elrendelnie a gazdaságvezetésnek, ami 1971-ben 24 ezerre csökkent — mégis soknak tartják. A szabadságolási tervet mintegy 70 százalékra sikerült teljesíteni és nem kapta meg mindenki az általa kért időben szabadságának felét. Igaz, számosan nem igénylik nyáron a szabadságot, többen pedig két-háromnapos elaprózással élnek. A probléma megoldását a munkaszervezés további javítása csak részben segítheti, nagyobbat főleg a szállító és rakodógépek beszerzése jelentené, de ehhez jelenleg nincs elegendő pénz.

A kötelesség sem maradt el

Amikor a kollektív szerződést megkötötték megfogalmazták mindenki számára az alapvető elvárást: Saját munkaterületén mindenki végezze fegyelmezetten, legjobb tudása szerint munkáját. A többség e szerint cselekedett és így sikerült elérni a gazdasági eredményeket és teljesíteni a felsoroltakat (és fel nem soroltakat) a kollektív szerződésből. Az értékelés szerint: „Az 1971–75-re szóló kollektív szerződés 1971-ben való végrehajtása mindkét szerződő fél számára megnyugtatóan teljesítve lett. Jól szolgálta a dolgozók és a gazdaság érdekeit". A tapasztalatok pedig a következőkre hívták fel a gazdasági vezetés figyelmét: „Jó munkát csak akkor követelhetünk dolgozóinktól, ha anyagi, szociális, kulturális igényeiket a legmesszebbmenőkig biztosítjuk."

*

Az 1972-es esztendő feladatairól, kilátásairól, az üzemi demokrácia érvényesüléséről beszélgettünk Kasó József igazgatóval, Untereiner Mátyás párttitkárral és Király János szakszervezeti titkárhelyettessel, aki Alvári Mihályt, a vállalati szakszervezeti tanács elnökét helyettesíti. Annak ellenére, hogy az aszály miatt nehéz esztendőnek néz elébe a gazdaság, bizakodnak, hogy sikerül további eredményeket elérni. Biztosítéknak tartják azt az alapot, melyet a dolgozókkal együtt elértek. Az üzemi demokráciát, melynek része a kollektív szerződés teljesítése, olyan erőnek tartják, mely nagy munka- és tudatbeli sikereket hoz.

A vélemény helyessége vitathatatlan. Reméljük, hogy a jövőben az eddiginél is jobb híreket tudunk meg Szentegátról.

Kászon József

Kiváló lakásszövetkezet

Másodszor is megkapja a Kiváló címet a pécsi Meszes I. számú Lakásépítő Szövetkezet — ezt jelentette be a minap Nagy Sándor, a Szövetkezetek Baranya megyei Központja Igazgatóságának elnöke e szövetkezet közgyűlésén. Baranyából eddig a Jókai utcai, az újmecsekaljai I. számú lakásszövetkezet kapott kiváló címet, valamint egy alkalommal már megkapta a Meszesi I. számú Bányász Lakásépítő Szövetkezet is. Meszesnek ezen a részén ugyanis a lakásszövetkezet olcsón és minden vonatkozásban megfelelően gazdálkodott. Ezért az idén márciusban a tagoknak nem kellett fenntartási költséget fizetniük. Uzemeltetési számlájukon mintegy 65 ezer forint a megtakarítás. A pincékben raktárhelyiséget alakítottak és adtak ki. Társadalmi munkában elültettek 200 facsemetét, amit azonban sajnos a gyerekek nagyrészt kitördeltek. Az igazgatóság a tagok megelégedésére demokratikusan és jól tevékenykedik, a tagság pedig társadalmi munkában segít a közös helyiségek kimeszelésében, kifestésében.

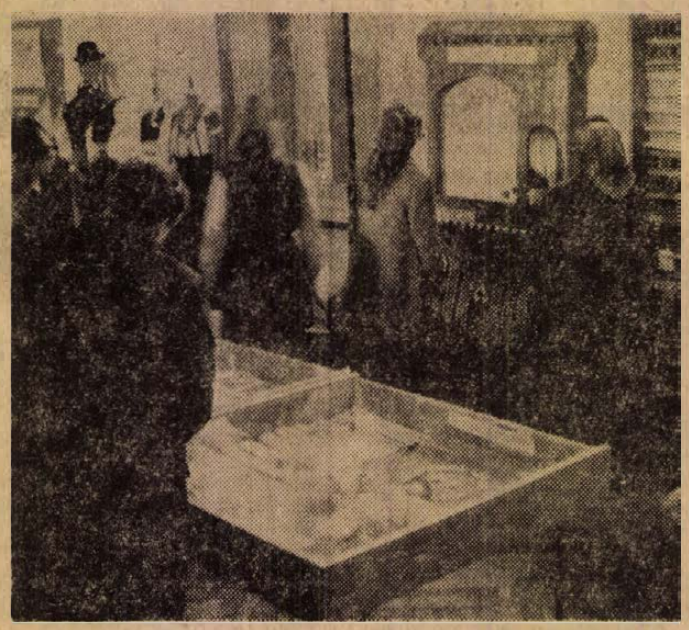
Székely néprajzi kiállítás és klubavató a Leöwey Gimnáziumban

A sepsiszentgyörgyi líceum vezetői a Pécs városi Tanácson

A Pécsi Leöwey Klára Gimnázium Leánykara vendégeként Baranyában tartózkodó romániai, Sepsiszentgyörgyi Líceum Székely Népi Együttese vezetőit, élükön *Albert Ernő* igazgatóval, tegnap délelőtt fogadta *Szentistványi Gyuláné* Pécs város Tanácsának elnöke. A szívélyes hangulatú találkozón részt vett *Ambrus Jenő*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *dr. Görcs László*, a Leöwey gimnázium igazgatója és *Jandó Jenő* karnagy.

Szentistványi Gyuláné köszöntőjében örömét fejezte ki a baráti látogatásra és művészi műsor bemutatására érkezett líceum vezetőinek. Ismertette Pécs város életét és sikeres szereplést kívánt az együttes vezetőinek, tagjainak, majd a Porcelángyárban készült művészi tárgyakkal ajándékozta meg a sepsiszentgyörgyieket.

Albert Ernő igazgató székely motívumú — iskolás gyerekek keze munkáját — hímzett terítőt nyújtott át Szentistványi Gyuláné emlékül.



Részlet a szépen rendezett kiállításból.

Tegnap délelőtt kettős ünnepség színhelye volt a Pécsi Leöwey Klára Gimnázium és Szakközépiskola. Megnyílt a székely néprajzi kiállítás és az új, reprezentatív KISZ-klub.

A székely néprajzi kiállításról — melynek anyagát a gimnázium diákjai, nevelői gyűjtötték Baranya és Tolna községeiből — Szöllősy Kálmánné nyilatkozott.

— Népművészeti szakkör működik iskolánkban, s elhatároztuk, hogy a már igen közismert népviseletek—népszokások bemutatóján kívül valami újat csinálunk. Így jutottak eszünkbe a moldvai és a bukovinai székelyek: történetüket így egy csokorba gyűjtve most állítottuk ki iskolánkban először. A kiállítás rendezésében és létrehozásában sokat segítettek a Művészeti Gimnázium diákjai is, valamint a népművészek, a falvak vezetősége és a magángyűjtők is.

A bemutatott színes textíliák, szobabelsők igen érdekes világba kalauzolják az érdeklődőt — megismertetve a székelység életével. A kiállítás megnyitásán részt vett a Pécsett tartózkodó Sepsiszentgyörgyi 1. számú Líceum Népi Együttesének vezetője és tagjai, valamint két baranyai népművész: Jankó Mátyásné és Gyurka Mihályné népdalénekesek.

*

Délben a diákok és a tanárok jelenlétében nyitották meg az iskola alagsorában épített impozáns KISZ-klubot, amely közel 130 ezer forint költséggel — és lelkes társadalmi munkával épült. A boltozatos bejárók három helyiséget választanak el egymástól: a büfét, a tánctermet és a társalgót. Bódy Ágnes, az iskola KISZ-titkára mutatta be az új szerzeményt:

590 KISZ-tag kapott otthont — a megnyitás után este közös összejövetelen ünnepelték a birtokbavételt.

Kovács József megnyitja a KISZ-klubot.

Levéltári felfedezés

Kossuth két, eddig ismeretlen levele

Utca- meg cigarettanév is lett már Kossuth Lajosból, a megszokás mégsem olyan erős, hogy megindultság nélkül forgassuk ezt a két levelet. Pécsett, a Munkácsy utcában, dr. Forgách Ilona gyermekorvosnő lakásán van a két kincs. Az egyiken a cím felett ott áll a szó: *„A táborban"*. — A szabadságharc katonai titoktartásának ez volt a módja, a futár tudta csak, hová vigye Kossuth Lajos levelét. Tiszta, szép kézírással írta őket a honvédelmi bizottmány elnöki tisztét betöltő Kossuth, Damjanich tábornoknak. A levél hangja drámai: sürgeti Damjanichot, hogy haladéktalanul hajtsa végre a Tisza mentén azokat a csapatösszevonásokat, amelyeket korábban elhatároztak és amelyek az ellentámadáshoz szükségesek. A keltezés: 1848. február 4.

A másik levél szegélye fekete. Kossuth, a szabadságharc leverése után a nemzeti gyász jeléül használta a fekete szegélyes levélpapírt. Nyolcvan éves korában *írta Pesthy Frigyesnek*, a Magyar Tudományos Akadémia osztálytitkárának. A szabadságharc számüzetésben élő vezére ilyen idős korban is figyelemmel kísérte a hazai eseményeket, és sűrűn váltott levelet Magyarországon élő barátaival. Pesthy Frigyes is elküldte műveit Kossuthnak, aki ebben a válaszlevélben köszönte meg azokat. Az épen megmaradt, hosszú — közel kétezer szavas — levélben Kossuth a vármegyék kialakulásáról, illetve Magyarország közigazgatási felosztásáról és politikai földrajzáról fejti ki véleményét. Viszontajándék-képpen elküldte Pesthy Frigyesnek könyvtára egyik kincsét, az 1634-ben nyomtatott, Elzevir kiadású Respublica et status Regni Hungarie című könyvet. Végül felcsillantja humorát is, mert így zárja a levelet: *„Egy történész könyvtára itt ott lomokat is befogadhat. Rendelkeztem, hogy szerény irataim három kötete Önnek megköldessék. Legyen szabad elfogadásukat reménylenem".*

Dr. Forgách Ilona Pesthy Frigyesnek dédunokája. — Édesapja halálakor, több mint egy éve kerültek hozzá a levelek. Értesítette erről az Országos Leváltárat, ahonnét szakembereket küldtek ki Pécsre, s megállapították, hogy azok történelmi értékűek és a nemzeti érdekre való tekintettel védetté nyilvánították mindkettőt. A múlt századi történettudós dédunokája most azt szeretné, ha a két levél közkinccsé válna. Erre nagyon alkalmas például egy október hatodiki pécsi emlékkiállítás, amelynek becses darabja lehetne a két levél. Az illetékesek már foglalkoznak is egy kiállítás gondolatával.

Földessy Dénes

A NEB megvizsgálja a szakosított sertéstelepeket

Szerte Baranyában épülnek, sőt legtöbb helyen részlegesen üzemelnek is a népiesen húsgyárnak elnevezett szakosított sertéstelepek. E létesítmények azért létesülnek, hogy a hazai húsellátást, illetve húsexportunkat mennyiségileg és minőségileg megjavíthassuk. Feladatuk, hogy nagyüzemi körülmények között minél gazdaságosabban termeljék a sertéshúst a feldolgozóipar és a fogyasztók számára.

A megye párt és közigazgatási szakemberei felfigyeltek arra, hogy a nagyarányú állami támogatás ellenére az építkezésben résztvevő közös gazdaságokban bizonyos pénzügyi feszültségek keletkeztek. E tény ismeretében a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság széleskörű vizsgálati programot dolgozott ki. Megvizsgálják az építési szándék megalapozottságát, a fajtakiválasztást, a takarmánybázis biztosítását, a beruházások kivitelezését, célszerűségét, a szakemberek biztosítását, ezek helybentartását célzó szociális intézkedésekig a telepek építkezésének és üzemelésének valamennyi problémáját. Ezen túlmenően megnézik a felvásárlás és feldolgozás kapacitását, helyzetét is, nehogy ezek a hiányosságok a termelési kedv csökkenéséhez vezessenek.

A mezőgazdasági munkabizottság a napokban vitatta meg a NEB vizsgálati programját, s megalakult az a 15 tagú vizsgálóbizottság is, amelynek vezetőjévé Fischer Ferencet, a belvárdgyulai termelőszövetkezet elnökét választották. Tagjai a termelés, a szakirányítás, az állategészségügy, a közgazdaság, a pénzügy, valamint az érdekképviselet kiváló megyei szakembereiből kerültek ki.

Külön brigádok vizsgálják az állami gazdaságok és külön a termelőszövetkezetek sertéstelepeit.

Az egységes szempontok szerint végzett vizsgálat kitűnő összehasonlítási alapot nyújt majd az eredmények összegezésére, a hiányosságok feltárására, azok okainak megszüntetésére, s módszereket, javaslatokat nyújt a további teendőkhöz. Vagyis az egész vizsgálat egy általános és szakszerű tapasztalatcsere alapját is képezi. Éppen ezért kérik a telepek és üzembentartóik vezetőségét, hogy mindenben támogassák a brigádok munkáját, annak érdekében, hogy a megye nagyüzemi sertéstenyésztését minél előbb megvalósíthassuk.

„PETŐFI SÁNDOR" NEVELŐOTTHON – HOGYESZ
pályázatot hirdet gazdasági vezetői (GONDNOK) állás azonnali betöltésére
Pályázhatnak könyvelésben, költségvetési gazdálkodásban gyakorlattal rendelkezők
Munkabér a 212/1971. MM–Mü. M. számú utasításának megfelelően megegyezés szerint
Lakást, kedvezményes étkezést biztosítunk
Erkölcsi bizonyítvány szükséges
Pályázatokat az igazgatóság címére április 30-ig kell megküldeni

Elakadást jelző háromszög
BESZEREZHETŐ A
TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
Pécs, Megyeri út 59.
Közületi részlegnél, Pécs, Lenin tér 6.

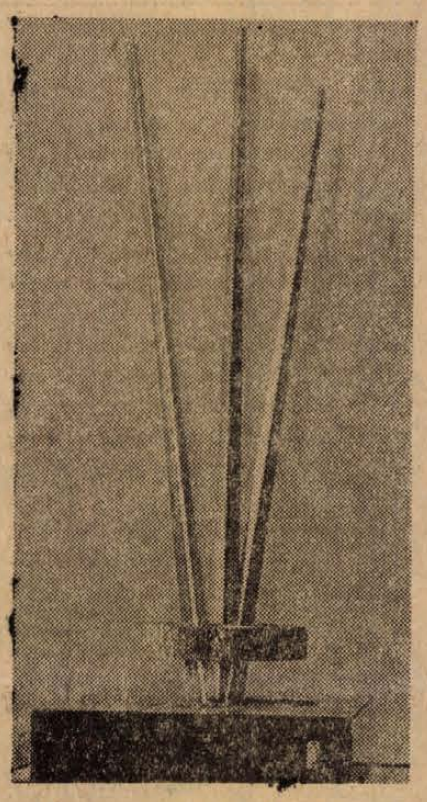
Nem nyugdíjas portást felveszünk
TEMPÓ Sokszorosító
Perczel u. 14.

Konfekcióba: varrásra, szabásra, kézimunkára
NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZÜNK.
BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTÁRUGYÁR,
Pécs, Edison utca 11. szám.
32-es busszal a Hőerőműig.

Ezeréves Alba Regia

Ha történelmünk nem sorozatos pusztulásból és újrakezdésből állna, Székesfehérvár ma Európa egyik ékessége lehetne. Csodálhatnánk az I. István építtette bazilikáját, amelyet a velencei Szent Márk templom építői alkottak és később I. Lajos és Hunyadi Mátyás bővíttetett. A királysírok párjukat ritkíthatnák, a királyi palota falai ezer év előtti eleink életéről beszélhetnének. Mindezek helyett ma csak a romkert sejteti Géza fejedelem városának egykori nagyságát. A muzeológusok kutatóárkai tárják fel szorgalmasan a régmúlt föld alá süllyedt maradványait.

Fehérvárnak is megvan a maga ezer év előtti története. Hiszen kelta település nyomait is felszínre hozták a kutató ásók, a római Herculia is itt állott Pannonia természetes út csomópontjában. De Székesfehérvár mégis magyar székvárosként lett naggyá, elődeitől szinte csak a földrajzi helyét örökölve.

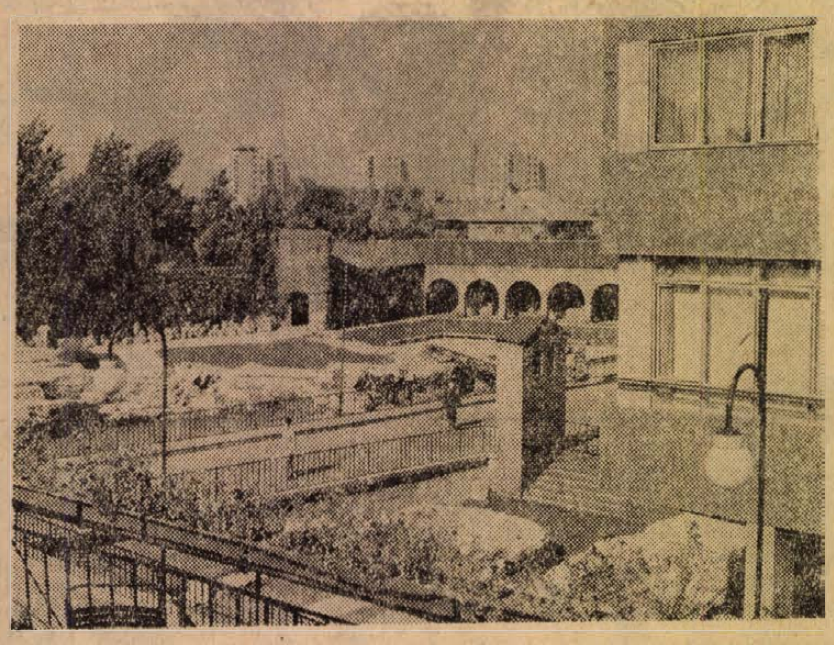


A millenniumi emlékmű makettja

Fél évezreden át jelképe volt a magyar államiságnak. István bazilikájában harminchét királyt koronáztak és tizenhetet temettek. Amikor a királyi székhely Esztergomba, Budára, majd Visegrádra került, a koronázóhely továbbra is Fehérvár maradt. Utoljára 1527-ben lépett ki falai közül koronázott király. Habsburg Ferdinánd, majd' fél évezredre megszerezve a koronát a Habsburgok számára... Utána,

A Városi Tanács épülete. Épült a XVII. században

rettenetes jelképként, meghalt a magyar székváros is... 1686-ban, amikor Batthyány Ádám visszafoglalta a várost a töröktől, mintegy kétszáz düledező házat, néhányszáz lakost talált az egykor büszke falak között. A bazilika romjai még álltak, de a Habsburgok számára a koronázóhely nem jelentett semmit. Hagyták pusztulni, úgy, hogy az 1800-as évek közepén már a helyét sem ismerte senki. Követ széthurcolták a polgárházak építéséhez. Alapfalait csak az 1930-as években tárták fel, amikor előkerült 121 csontváz, hét férfikoponyán réz, illetve bronz halotti koronával...



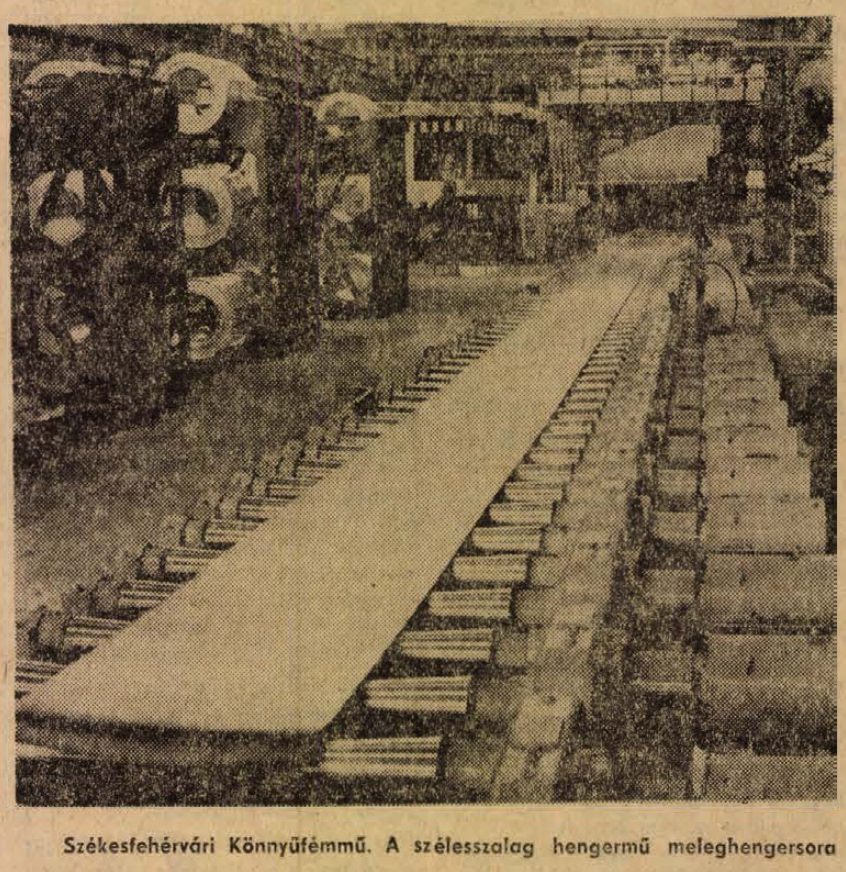
A középkori romkert, háttérben a Velinszky lakótelep toronyházai

A középkori Fehérvárról ma csak a múzeumi leletek és az Anna kápolna épségben maradt falai tanúskodnak. No és a városfal egy-egy darabja. Az úgynevezett történelmi városmag inkább a barokk kor levegőjét őrizte meg.

Székesfehérvár álmos vidéki városként született újjá a törökdúlás után. Püspöki székhellyé tette Mária Terézia, iskolavárossá az egyházi középiskolák, parasztvárossá a Fejér megyei nagybirtokosok érdekei. Némi pezsdülést vitt az álmosságba a kialakuló vasúthálózat. A pannoniai utak irányánál a vasútépítő mérnökök sem tudtak jobbat kitalálni. A déli vasút a Velencei tó–Balaton vonalán futott végig a várost érintve, a Móri árok pedig megszabta a győri és a sárbogárdi vasútvonal nyomvonalát. A vaspályák és a később kiépülő úthálózat természetes találkozópontja csak Fehérvár lehetett. Azután amikor elindult volna, hogy kilépjen a parasztváros-sorból, jött a második világháború. Iszonyú sebeket kapott a város. Mint vasúti és közúti csomópont, számtalanszor vált a légitámadások célpontjává. A hadműveletek során háromszor cserélt gazdát. Hétezer lakásából hatezer megsemmisült. Így indult neki a második újjászületésének.

A mai Fehérvár a régit valóban csak emlékeiben őrzi. Ma a legdinamikusabban fejlődő magyar városok között kér magának helyet. 1955-ben még ötvenezer lakost említenek Székesfehérváron, ma hetvenötezer lakója van, és a bejáró munkások száma mintegy tizenötezer. Nyáron pedig – bár a balatoni autóút elkerüli a várost – szinte állandó a csúcsforgalom, a megszámlálhatatlan átutazó turista jóvoltából. A munkások száma kétezer körül mozgott. Ma húszezernél több a gyárpirban dolgozók száma. A legnagyobb üzeme a Videoton. Aligha kell bárkinek is bemutatni jelenlegi termékeit, hiszen vezető szerepe volt abban, hogy hazánkban a televíziózás szinte robbanásszerűen elterjedt. De hamarosan a televíziógyártás, ide számítva a színes műsorvevők gyártását is, csak kiegészítő profillá válik. A gyár nagy feladatai a számítógép-programban rejlenek. Az egész szocialista tábor számítógépgyártásának egyik bázisüzeme lesz a Videoton.

De nemcsak a Videoton tartozik az országos hírű üzemek közé. A Székesfehérvári Könnyűfémmű például az elmúlt huszonöt évben szinte a semmiből Európa egyik legnagyobb alumínium félgyártmányokat előállító gyárává vált. 1941-ben német érdekeltségek egy évi 2000 tonna lemezt előállító alumínium hengerművet hoztak létre a mai gyóriás helyén. 1944 végén azonban szinte minden berendezését elszállították. Az újjáépítés és a megszakítás nélkül folyó fejlesztés, ami különösen a magyar–szovjet alumíniumegyezmény kapcsán ugrásszerűen növelte meg a termelést, azt eredményezte, hogy az 1950-es évi 5000 tonnáról 1972-re 76 000 tonnára futott fel a különböző termékek gyártása. Szembetűnő az 1970 és 72 közötti 30 000 tonnás termelésnövekedés, ami jelzi az új öntöde és a szélesszalag hengermű üzembelépését is. De a további fejlődést is jól érzékeltetik a számok: az ötéves terv végére 90 000 tonnás termelést terveznek, a nyolcvanas években pedig elérik az évi 150–160 000 tonnát.



Székesfehérvári Könnyűfémmű. A szélesszalag hengermű meleghengersora

Néhány éve az Ikarus gyáregysége is otthont talált Fehérváron, és ma már ezerszám készülnek itt – jórészt exportra – a népszerű „faros"-ok és újabban 250-es autóbuszcsalád tagjai is.

Felesleges lenne az összes székesfehérvári gyárat és üzemet felsorolni. A néhány reprezentáns is jelzi, hogy a város az ipari fejlődés korszakában jól rajtol egy újabb ezer év felé.

Mindez természetesen a város arculatát is átalakította. A régi városmag körül csupán az elmúlt tizenkét évben kilenc új lakónegyed épült fel. Ma már legalább olyan nevezetesség a Münnich lakótelepen a város legnagyobb lakóháza a 278 lakásával, mint volt korábban egyik-másik belvárosi palota. Még a romkert is új környezetet kapott. A középkori falmaradványok mögött a távolban a Velinszky lakótelep toronyházai nyúlnak a magasba. Az új lakótelepek közötti régi külvárosi házak pedig egyre fogynak. Jövőre a piactér is csákány alá kerül, azután a református templom környéke is eltűnik majd. Elsüllyednek a parasztvárosi múlt ittfelejtett emlékei, mint ahogy eltűntek már a hétvégi piacokra baktató szekeresek, a marhahajcsárok, a piackörnyéki kiskocsmák áldomásivói. A helyükön az új ipari centrum korszerű lakóházai, közintézményei épülnek majd fel, mintegy körülölelve a régi városmagot.

Fehérvár az ezeréves fennállását mindenekelőtt építéssel teszi emlékezetessé. Az építők ezer új lakás felépítését vállalták a millénniumi évben. Egyre többen vesznek részt az „Ezer percet Fehérvárért" mozgalomban. Ennek keretében rendezik az új lakótelepek környékét, ifjúsági sporttelepet alakítanak ki a malomcsatorna és a vidámpark között. A millenniumi óvoda felépítése pedig már nem is csupán fehérvári ügy. A 125 fős óvoda számára a Jászberényi Hűtőgépgyár is felajánlott egy 26 ezer forintos hűtőgépet.

A hivatalos ünnepségsorozat augusztus 19-én kezdődik, de egy sor korábbi esemény is szervesen kapcsolódik az ezeréves ünnepségekhez. Így például május elsején nyílik a 104 ágyas Alba Regia szálló, nagyszabású Alba Regia bállal. A május közepén kezdődő Alba Regia napok ugyancsak részei lesznek az ezeréves évforduló megünneplésének.

Az ünnepségek szervezésének gondja egy harmincöt tagú szervező bizottság vállán nyugszik. Az egyes szakterületeket kilenc tagú albizottság fogja át, már tulajdonképpen évek óta tevékenykednek a millenniumi ünnepségek sikere érdekében.

Augusztus 19-én avatják fel a millenniumi emlékművet, Skoda Lajos és Kalló Viktor szobrászművészek alkotását. A harminc méter magas alumínium obeliszk, ami egyébként nem kevés vitát váltott ki, Fehérvár legmagasabb pontján, a Demkó hegy csúcsán áll majd. A városalapító Géza fejedelem szobrát, Meszlényi László fiatal fehérvári szobrászművész alkotását a belvárosban állítják fel. Az október 1-ig tartó ünnepi eseménysorozat méltán kelti fel majd az ország közvéleményének érdeklődését.

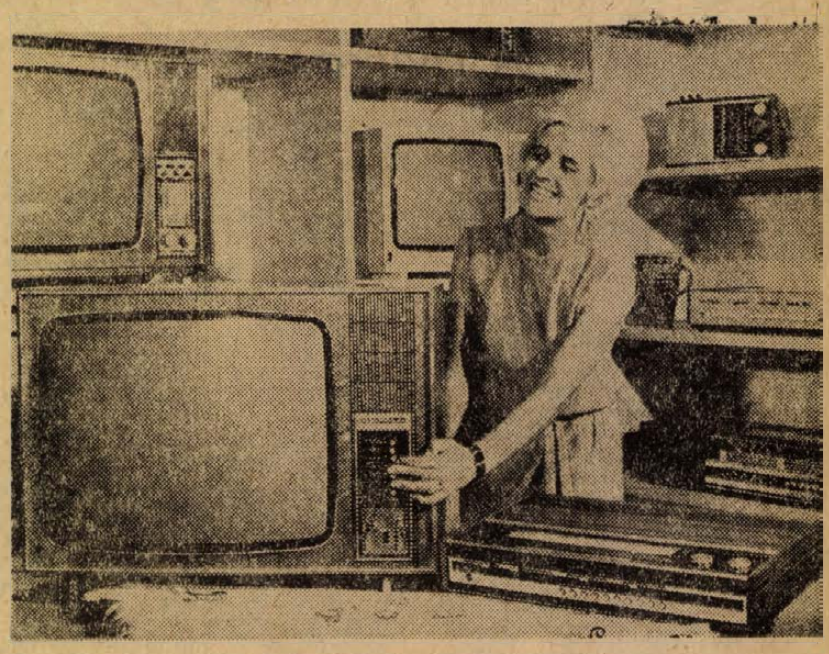
A művészeti rendezvények sorát a vorosilovgrádi népi együttes bemutatója nyitja augusztus 20-án. Egy héttel később kezdődik az országos néptáncfesztivál, majd azt követi a katonazenekarok országos fesztiválja. Szeptember 16–17-én a gorsiumi romoknál a Ludi Romani bemutatóira kerül sor, majd az országos meghívásos pódium és színjátszó fesztivál előadásait nézhetik végig az érdeklődők.

A tudományos tanácskozások sorából kiemelkedik a történésztanácskozás, ahol a képviseleti intézmények és a parlamentarizmus történetének témájáról hangzanak el előadások. A számítástechnikai ankét szeptember 20. és 25-e között, nem véletlenül került az ünnepi programba. Hiszen Fehérvár jövőjét a számítástechnikai gépgyártás fejlődése is meghatározza.

A meghirdetett pályázatok díjait szeptemberben osztják ki. Az ünnepi hetekben pedig a városról készült 35 perces riportfilmet vetítik a mozikban, és több kiadvány is jelenik meg, amelyek a város múltját, jelenét, jövőjét ismertetik.

A városalapítók nagy erénye minden időben, hogy hisznek a városuk halhatatlanságában. Székesfehérvár átélte ezer év történelmének nagy viharait. Romjaiból mindig megújulva támadt életre. Most egy második évezred – vagy inkább: további évezredekre készül. Bizakodva, fiatalosan, mintha csupán most kezdene élni, készen arra, hogy kivívják a következő évezredek elismerését.

Kurucz Pál



Videoton házikiállítás a gyárban
Kabáczy Szilárd felvételei

Hunyady József:

A tűbe fűzött fiú

Jóvátétel

Fabók Feri olyan árva volt, mint a szegény gyerek a meséskönyvben. Nyolc éves lehetett, amikor meghalt az édesanyja, egy hétre rá pedig hivatalos értesítést kapott, hogy az apja elesett a fronton. A hirtelen nekisudarodott, búzakék szemű, szalmaszőke legényke maga sem tudta volna elmondani, hogyan is nőtt fel? Mint az ég madarai, vagy a mező virágai? Szívóssága és hihetetlen hajlékonysága miatt Menyétnek becézték. Mivel pajtásai nem voltak, és kicsiny kora óta folyton felnőttek között dolgozott, hamar begubózott és szívére rántott a bizalmatlanság páncélja. Nem bízott meg senkiben, csak önmagában. Akkor volt igazán boldog, ha egyedül kóborolhatott. Inkább egy falatot sem evett napokig, csak hogy senki előtt ne kelljen megalázkodnia, ennivalóért könyörögnie.

A folyón átívelő ócska vashíd túlsó oldalán állt Franyó úr roskadozó malma. Franyó úr hétravasz, fukar, zömök, szőrmók férfiú volt. Csalt, lopott, feketézett, de soha senki rajta nem kapta. Menyét, ha a szétbombázott házak között talált valamit, azonnal hozzásietett. A molnár tűnődő hümmögések közepette, úgy fintorogva, mintha lyukas foga fájna, bagó áron mindent megvett tőle. Menyét emlékezett rá, egyszer azt mondta neki:

– Fiam, te olyan vékony vagy, hogy tűbe lehetne fűzni. Ha nem lenne háború, kitaníttatnálak cirkuszi kígyóembernek! – Valahova a sarokba nézve így folytatta: – Én a te helyedben megpróbálnám kihasználni, hogy ilyen girnyó vagyok. Például... körülnéznék a városszéli ligetben. Az a sok hülye burzsuj a legelső bombázáskor mind elmenekült Nyugatra. Hanem a villáikat nem tudták elvinni magukkal. Érted, mit mondok, ugye?...

– Statárium van! – dörmögte Menyét elsötétült arccal. – Ha elkapnak, felkötnek. Ez ki van plakátozva, Franyó úr!

A molnár gúnyosan nevetett:

– Ne röhögtess! Téged? Egy tizenhárom éves nyápic kölyköt? Akár csendőr, akár nyilas fog meg, legföljebb két nagy pofont kapsz, meg jól nadrágon dörrentenek és... kezdheted elölről az egészet!...

Menyét végül is kimént a Horthy-ligetbe.

Már az első alkalommal kiszúrt magának egy magános, palatetős villát. A ház mögé került, és játszi könnyedséggel búját át a lándzsahegyű, zöldre pingált vaskerítésen. Egy órzsakaróval óvatosan fölfeszítette az egyik rosszul bezárt spalettát és már bent is volt.

Csodálatos tanyára lelt! A villa földszintjét hajdani gazdája úgy kirámolta ugyan, mintha termeszek falták volna fel a bútorzatot, de az alagsorban egy jókora, berendezett varrodát talált Menyét. A varrógépeket a régi tulaj elvitte, a villanymotorokat azonban otthagyta. Vagy húsz villanymotor sorakozott egymás mellett a munkapadokon! Első pillantásra megállapította: könnyű leszerelni őket és a hóna alá vágva odébb állni velük. Aminek még jobban örült: a padlástérbe beépített cselédszobák közül az egyikben ruganyos heverőt talált, meg egy nagy bőröndöt, teli May Károly és Verne Gyula könyvekkel.

Franyó úr mohó szeme fentakadt, amikor Menyét elvitte hozzá a legelső villanymotort. Mindjárt teli mert egy mély tányért csipetkés, kolbászos bablevessel. Olyan sűrű volt, hogy Menyét kezében majdnem elgörbült a kanál, amíg belapátolta. Úgy jóllakott, hogy félreállt a hasa. Legnagyobb csodálkozására a molnár még egy kétkilós kenyeret is, meg legalább negyedkiló ábált szalonnát a kezébe nyomott.

– Vén hülye! – vihogott magában Menyét, amikor kincset érő zsákmányával kisurrant a malomból. – Ezért a vacakért ennyi mindent adni!?

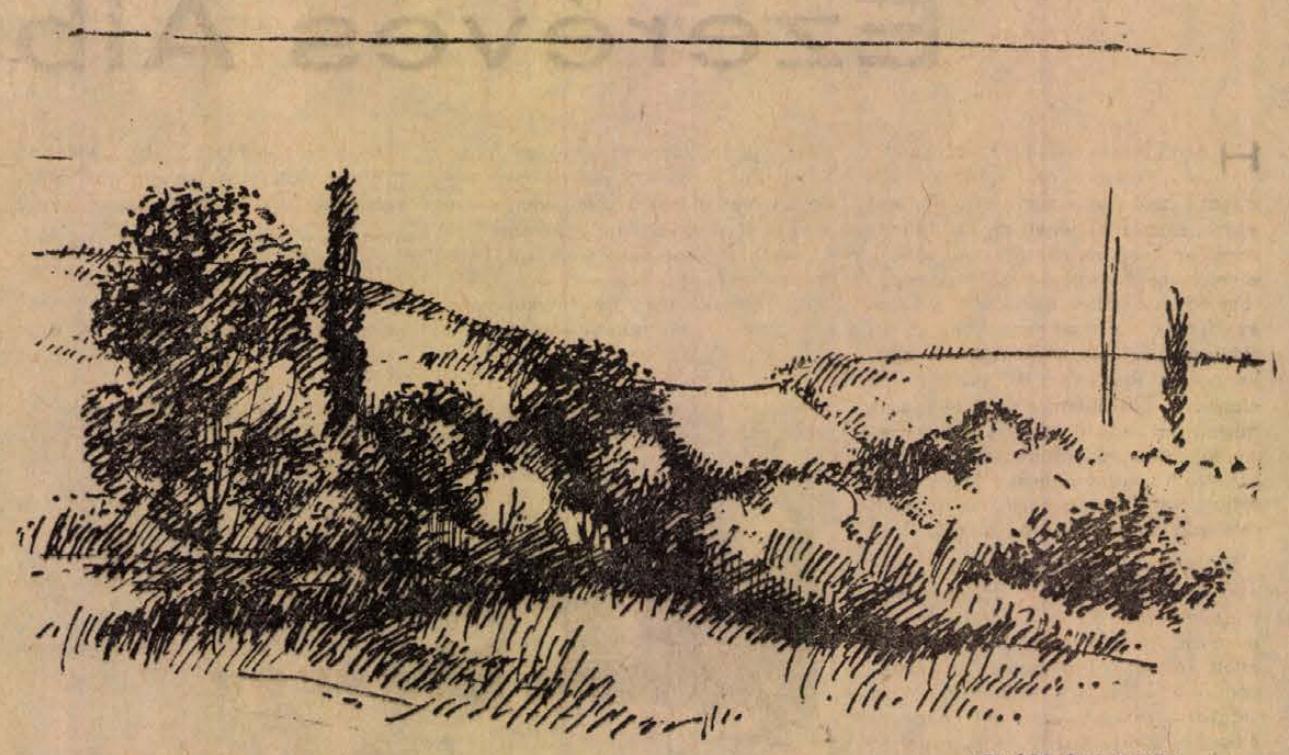
– Kis hülye! – röhögött Franyó úr, amikor egyedül maradt a vadonatúj villanymotorral. – Fogalmad sincs, mit ér?

Menyét remekül érezte magát a manzárd-szobában. Egész nap a kanapén hevert, kenyerét csipegette és szinte felfalta a nagy bőrönd könyvet. Ahányszor megéhezett, lelopakodott a csikorgó falépcsőkön az alagsorba és elvitt egy villanymotort Franyó úrhoz. Napközben, amikor megszólaltak a légvédelmi szirénák, kimászott a tetőre, hanyattfeküdt az átmelegedett palalemezeken a kémény tövében, és úgy gyönyörködte végig a légicsatákat.

Amikor komolyra fordult a helyzet, Menyét megérezte a bajt és kisurrant a városból. Egy közeli falu végéről figyelte az ütközetet, hogyan kergették ki az oroszok a városból a németeket. Félelmetesen szép volt a tüzérségi párbaj! Legjobban a „Katyusákat" szerette. A legyezőszerűen szétnyíló rakéta-fürt vonítva csapott le a városszéli német állásokra, s ahol a lövedékek földet értek, eleven náci nem maradt. „Pedig mekkora pofájuk volt! Akár egy ólajtó!" – gondolta Menyét. „Hogy így meg úgy, majd a csodafegyver!"

Késő délután, egyik percről a másikra véget ért a város ostroma. Menyét zavartan jött-ment a paraszthúz udvarán. Nem találta sehol a helyét.

– No, hála istennek, végre itt a béke! – mormolta a magános paraszt néni, aki a házába fogadta. – Holnap elmegyünk fiacskám a bíróhoz és örökbe fogadlak. Legalább lesz kire támaszkodnom öreg napjaimra.



KOVÁCS ÉVA RAJZA

Menyétnek arcizma sem rezzent, csak titkon, befele fintorított. „Még mit nem! Nem leszek paraszt!" – gondolta és még aznap este kereket oldott.

Egy szekérre kéredzkedett fel. A gazda tökrészeg volt és akadozó nyelvvel malac nótákat harsogott. Azután feje a mellére bukott és húzta a lóbőrt. A két ló arra csalinkázott, amerre akart. Egyszer az egyik árokparton álltak meg legelni, máskor a másikon. Persze, a szájukban volt a zabla, nem sok örömük tellett az eddegélésben. Menyét megvonta a vállát, befurakodott a szekér derekába rakott illatos szénába és békésen elszenderedett. Mindig olyan ébren aludt, mint nyúl a barázdán. Szundikálás közben halk, tompa, percről percre erősödő robaj ütődött a dobhártyájának. „Áhá! Bombázók lesznek! Az Ivánok mennek valahová, szétvágni a Fritzeket!" – futott szét félálomban a szája. Majd csúfondárosan legyintett álmában: „Ugyan, hülyeség! Az Ivánok már rég Sopron környékén kergetik a Fritzeket!" Hanem hiába nyugtatgatta magát, a robaj egyre erősödött. Hirtelen felkönyökölt a szénán, mert nagy veszedelmet sejtett meg. Önkéntelen hátrapillantott a sötét országútra. Óriási, fekete árnyak közeledtek a szekér mögött s mindegyiknek az orrán két kék fénykarika rezgett. Szívébe nyilallt a felismerés: „Teherautók!... Szabálytalanul közeledik a szekér!" Négykézláb a mélyen alvó, holtrészeg paraszt mögé surrant és a vállára csapott: – Hé, fater! Térjen ki, mert...

A következő pillanatban fültépő reccsenést hallott és irtóztató erő röpítette a magasba, mint csúzli a kavicsot. Elsötétedett a világ előtte. Hirtelen reflektorok gyúltak fel, s izzó fényárba borult az éjszaka. Szemjonov alezredes, a szovjet teherautókaraván parancsnoka döbbenten ugrott le az első kamion vezetőfülkéjéből. A gépkocsi hatalmas kerekei alatt véres gomolyaggá gyúródva hevert a két ló, a paraszt és a szekér. Néhány másodperc múlva már mellette álltak a többi kocsi pilótái is. Szemjonov tagbaszakadt sofőrje káromkodott, akár a jégeső:

– Nem volt kivilágítva a szekér, a

– Valaki ült még a kocsin! – szólt közbe valaki: – Azt is láttam, amikor leugrott! Hova lehetett?

– Leugrott, barátom? Lerepült, akár egy ágyúgolyó! – kiáltotta az alezredes. – Elvtársak! Csatárlánc! Megkeressük! – Zseblámpák villantak és a szovjet katonák nekivágtak a mezőnek. Menyét a vad ropogásra eszmélt fel, ahogy a katonacsizmák alatt beszakadt a magas híra fagyott jégkéreg. Feltápászkodott és megpróbált elfutni. Épp Szemjonov előtt ugrott föl. Az alezredes szemvillanás alatt átnyalábolta. Tüstént észrevette, hogy fogolya egy kisfiú. Olyan gyengéden vitte az ismét elaléló legénykét, mint újszülött kölykét a tigris. „Egek!" döbbent meg a magas, izmos, idősebb, deresedő halántékú, barna férfi. „Akár a pihe, olyan könnyű ez a hosszú legényke! Mintha semmit se vinnék!..."

A városi rendőrkapitány dühösen nevetett, amikor Szemjonov belépett a szobájába Menyéttel. Izgatottan kiáltott fel:

– A, továris podpolkovnik! Ez aztán a remek fogás! Ezt a kis gazfickót két napja körözzük! Maguktól mit lopott el?

– Bolondság! Elütöttünk az országúton egy kivilágítatlan parasztszekeret! Ez a kisfiú az eset egyetlen élő szemtanúja, aki igazolni tudja, hogy mi ártatlanok vagyunk!

Kerényi, a rendőrkapitány, akinek csak a zubbonya volt egyenruha és két napja lépett hivatalba, de azóta szemhunyásnyit sem aludt, fáradtan bólintott:

– Rendben van, alezredes elvtárs! Akkor is ki kell hallgatnom! Neved? Apád? Anyád? Hol laksz? – hadarta vörösre gyulladt szemmel és forrt benne a méreg, hogy még ezzel a kis csibésszel is őt terhelik. Más sem kellett neki, mint hogy meglássa: Menyét pimaszul elmosolyodik, amikor odavágja:

– Ahol éppen rámesteledik, nagyságos uram!

Kerényi áthajolt az íróasztala fölött és nyakoncsördítette Ferit. Inkább csattant, mint fájt, de Menyét úgy üvöltött, mintha élve nyúzták volna.

Szemjonov rákveresen pattant föl és a revolveréhez kapott:

– Sztoj! Arra kértem önt, hallgassa ki ezt a boldogtalan kis penészvirágot, nem pedig arra, hogy üsse agyon! – Az idős alezredes alig tudta elengedni a revolvere markolatát. – Ez... fasiszta módszer! Mi pedig: kommunisták vagyunk!

A magyar rendőrtiszt már röstellte magát, hogy így elvetette a súlykot, hiszen titokban ő is sajnálta ezt a kis vézna kölyköt. Sápadt volt, esett, magános, rongyos és bűzlött a szegénységtől. Hanem a zászló becsületét meg kellett védenie a rendőrkapitánynak:

– Úgy, úgy! Csak védje! Adjon még lovat is alája! Tudja, ki ez a szemétláda? A város egyik legveszedelmesebb tolvaja! Ha tudni akarja az alezredes elvtárs, a tulajdon két szememmel láttam annak a háznak a padlásáról, ahol rejtőzködtem, hogy ez a kis csibész, két-három naponként ellopott egy-egy villanymotort a Steiner-Ruhagyárból! Neki köszönhetjük, hogy nem tudjuk megindítani a termelést a gyárban!

Szemjonov ajkába harapva hallgatott. Nem tehetett róla, valahogyan nagyon a szívébe zárta ezt a kis nyápic kölyköt és a leghatározottabban érezte róla, hogy valahol ártatlan. Hirtelen bökte ki:

– S azt már megkérdezte tőle, hogy... miért lopott?

Az alezredes ezt a feleletet várta, ezért rábólintott, amikor a tolmács megszólalt:

– Jelentem, azt mondja, azért, mert éhes volt!

Szemjonov alig tudta megállni, hogy föl ne kacagjon. Eszébe jutott 1919, a saját gyermekkora. Falkába verődve kóboroltak, örökké üresen korgott a gyomruk és csak vasúti mozdonyt, parazsat meg az égről csillagot nem loptak, hogy elverhessék gyötrelmes éhüket. A kulákok odalöktek nekik egy-egy tányér borscsot, egy cipót meg egy darabka avas szalonnát és megengedték, hogy ott alhassanak a szénapajtájuk padlásán. Az ősz halántékú alezredesnek csudajó kedve kerekedett. Végtelenül boldog volt, hogy nem kellett kis magyar védencében csalatkoznia. Lám, csak az éhség kényszerítette szegénykét a lopásra. Mindenkit végigkínált hosszú szopókás Kazbek-cigarettával, aztán Menyét vállára csapott s cinkosan reákacsintva dörögte a meglepett, értetlenül hunyorgó fiúnak:

– Semmi baj, kisfiam! Ettől te még miniszter is lehetsz! – Amikor a tolmács is kimondta „minyiszter", vidáman belekarolt a nyakigláb legénykébe: – Gyere, galambocskám! Legfőbb ideje, hogy jól megvacsorázzunk. Már biztosan megfőzték a scsit a szakácsok!

Másnap már kora reggel visszahozott mindent Szemjonov egyik teherautója az alméni malomból. A szovjet teherautó-pilóták segítették visszaszerelni a helyükre a villanymotorokat és még aznap délben megindult ismét a munka a Ruhagyárban. Menyéten lötyögött a felnőttre szabott pufajka, kucsma meg a csizma. Mégis, mint az árnyék, mindenüvé követte a szovjet alezredest a Ruhagyárban.

Legföljebb arról lehetett csalhatatlanul megállapítani, hogy gyerkőc van a pufajkában, hogy állkapcsa, mint az örökmozgó, állandóan őrölte a kockacukrot, amellyel valamennyi zsebét degeszre tömték a szovjet szakácsok.

Fehér Klára:

A gyilkos

Tiltakoztam.

Köszönöm, nem. Ne mesélje. Nem akarok „témát kapni", nem írok sem könyvet, sem filmet más élményeiből. Író vagyok: amit magam látok, amit magam átélek...

*

– Hallgasson meg – mondta csöndesen. – Hallgasson meg, kérem. Nem kívánom, hogy megírja. Semmit sem kívánok. De Ön író. Legalább meg fogja érteni és átérezni. Most mentem nyugdíjba. Évtizedeken át ügyész voltam. Azután a büntetőjog professzora. És van egy élményem, nagyon régi, fiatal ügyész koromból... ha akarja megírja, ha nem akarja nem... de én nem birom ellelejteni.

Karácsony előtt én voltam a soros, a börtönt ellenőriztem N. városkában. Az egyik cellában egy kisfiút találtam – tizenegy éves volt mindössze, tárgyalásra várt.

– Miért vagy itt?

– Leszúrtam az apámat. Meg is halt.

Láttam már gyereket börtönben máskor is. Csavargásért, lopásért, megesett, hogy a csendőrség – intézkedésig –, a felnőttek közé dugta. Mindig iszonyú. De ez... A börtönőr mondta is: „ez már a pólyában gyilkolt".

– Nagyon megbántad, ugye? – kérdeztem, mert hát az ember valamit kérdezni akar, ostobaságot, ami a nyelvére jött.

– Nem bántam meg. Jól tettem – válaszolta komoran.

Két nappal később megismerkedtem a kisfiú anyjával. Harmincöt év körüli parasztasszony volt – harmincöt éves korában elnyűtt, elfáradt, eltompult a gondoktól.

– Borzasztó. Borzasztó. Most itt vagyunk férfi nélkül – mondogatta. – Borzasztó. Bárha egy dologból jól tette, hogy leszúrta. Mert a ribanca miatt éheztünk. Annak hordta oda azt a keveset, amit keresett, ami a pálinka után megmaradt. Hányszor mondtam neki, téged le kéne szúrni, te átkozott. Téged le kéne szúrni, mint a disznót, mert elnézed, hogy rongyokban járjunk, hogy éhes sírással feküdjenek le a porontyok. Te a macáddal henteregsz, amíg én beleszakadok... ó, teremtőm, téged le kéne szúrni...

– Mondja, ugye szereti magát a kisfia?

– Hát már hogyne szeretne. Muszáj, hogy szeressen, hiszen már apja sincs... De amíg volt, addig se volt. Akkor este is, én hoztam azt a nagy kerek kenyeret, én gürcöltem érte keservesen, én vállaltam napszámot. Az uram csak ült a pálinkásüveg mellett, egy fillért se tett az asztalra. A kenyér ott volt előtte, a szép nagy kenyér, meg a nagy konyhakés. A gyerek ült az apjával szemben és nézett minket. Én meg csak sikítottam... hogy le kéne szúrni téged, de én nem mocskolom be veled a kezemet... le kéne szúrni téged, te disznó, de énnekem nincs annyi erőm. Akkor felállt a gyerek és felkapta a kést.

Nem tudom, mi lett a gyerek sorsa. A nevére se emlékszem.

De álmodni szoktam róla. Pedig általában ritkán álmodom.

Jegyzetek a Jelenkor idei számairól

Janus Pannonius emlékezete – Az interjúk folytatódnak – Új írócsoport a küszöbön

Az a tény, hogy Janus Pannonius életének jelentős részét Pécsett töltötte, kiemelkedő feladatot rótt a Jelenkorra az ötszázadik évforduló közeledtén. Az első négy szám ismeretében elmondhatjuk, hogy ezzel tisztában volt a szerkesztőség, érezte a feladat súlyát, a vállalkozás fontosságát, s bizonyára ennek tudható be, hogy a költő művészetének és alakjának megidézése minden tekintetben sikerült. Az ilyen ünnepek gyakori velejárója a szokványosság, a fellengzős méltatás, ami inkább eltávolítja, mintsem közelebb hozza az ünnepeltet az utókorhoz. Különösen régi irodalmunk jeleseinek megidézésekor nagy az emlékezők felelőssége; nem könnyű dolog az irodalomtörténeti múltból elővarázsolni az alkotót a jelennek, s élőként felmutatni. Azt hiszem ez a probléma gyakran előadódik manapság, s nem ritkán alul maradnak vele szemben. A Jelenkor jó érzékkel, ügyes fogásokkal elkerülte a sablonok csapdáit, a költő verseivel, a róla szóló tanulmányokkal és az alakját, emberi valóját megelevenítő rajzokkal úgy állította elénk, hogy a félezeréves irodalomtörténeti távolság áttetszővé lett.

Nem véletlenül került a költői működésének három nagy területét bemutató válogatások élére *Az élő Janus* cím. A szerkesztőség hangsúlyozni kívánta, hogy Janus gondolatai mennyire időszerűek ma is, hogy nagysága éppen elévülhetetlenségében van. *Kardos Tibor*, a költő életművének értő magyarázója, az ünnepi számban közzétett tanulmányában így ír: „De hát miért képes ennyire élni? hiszen latinul írt! S utána olyanok következtek, mint Balassi! és Zrínyi! és Mikes! Nyilván intellektusának mélysége, arányai, művészetének fénylő ereje, gondolatainak modernsége volt az, ami ezt kivívta." Ez a gondolati korszerűség teszi lehetővé, hogy a fordító — mint *Csorba Győző* kifejti a Janus-fordítások problémáiról szóló írásában — a korabeli és a mai nyelvhasználat fogásaival egyaránt éljen. És ennek a felismerésnek köszönhető, hogy Csorba Győző még a mai irodalmi ízléstől távol eső panegirikuszok világát is megtölti korunk levegőjével. Nem is szólva az egy-egy visszás emberi tulajdonságot megcélzó epigrammákról. A félévezredes halott költő és fordítója ezekben találja meg igazán a közös nyelvet.

Az ünnepi szám írásai a felfedezés erejével hatnak. Egy-egy vonással tovább rajzolják az élő Janus képét. *Angyal Endre* a költő horvát kapcsolatairól mond el néhány új dolgot, *Kolta Ferenc* a századunk-beli Janus-kultusz fontosabb állomásait ismerteti. Janus Pannonius több versének hangulatán, tájfestésén érezhető, hogy itt Pécsett keletkeztek, s a környezet nem kis szerepet játszott létrejöttükben. *Petrovich Ede* tanulmánya ezeket a költeményeket nyomozza ki.

Az ötszázadik évforduló jó alkalom volt, hogy Janus művészete, gondolatai még teljesebben, még frissebben jelen legyenek életünkben. S ehhez a Jelenkor nagy segítséget adott minden olvasójának.

*

Nemrég látott napvilágot könyvalakban *Bertha Bulcsu* interjúinak egy része *Meztelen a király* címmel. A kötet az első időszakban készített interjúkat tartalmazza, azokat a beszélgetéseket, melyeket a Jelenkor köréhez tartozó írókkal, költőkkel folytatott a szerző. Az interjúk sora azóta sem szakadt meg, sőt újabban olyan nevekkel találkozunk, melyek a Jelenkor hasábjain ritkán szerepelnek. Erre a bővítésre nyilván menet közben szánta rá magát Bertha Bucsu. Mint arra a Népszabadság kritikusa felhívta a figyelmet, egy-egy megrajzolt írói portréja sokszor értékesebb, mint némely esszé, vagy rangosan pótolja azt.

Jelenkor-kritikáink során nem egyszer hangot adtunk annak a hiányérzetünknek, hogy a lapban kevés az olyan írás, mely mai valóságunk égető problémáival foglalkozik akár riportszerűen, akár a szociográfia jól alkalmazható eszközeivel. Sajnos, igazán „felkavaró", agyat-szívet megmozgató írásra mindmáig csak várunk. Thiery Árpád Véméndről szóló sorozatát nem követték újabb próbálkozások, legalábbis a problémafelvető merészség tekintetében nem. A Magyarország felfedezése sorozatba készülő Balaton szociográfia hosszú idő óta egyetlen vállalkozás a folyóiratban, mely némileg pótolni látszik a hiányt. Egyelőre csak részleteit ismerjük a bizonyára nagyszabású munkának. Azonban már ennyiből is megállapíthatjuk, hogy Bertha Bulcsu írása kissé egyenetlen. Helyenként túltengenek a gyerekkori emlékek, máshol a riportbetétek a napi sajtó színvonalán maradnak. Ami ha nem is főbenjáró bűn, de egy rangos, irodalmi igénnyel megírt szociográfia esetében kifogásolható. Viszont kárpótolja az olvasót, hogy Bertha Bulcsu szinte maradéktalanul átmenti írásába a balatoni tájak és évszakok hangulatát, színeit, megeleveníti az egykori szokásokat, a környék falvainak jellegzetesen közép-dunántúli világát.

*

Külön cikkben foglalkoztunk a Jelenkor és a külföldi irodalmak kapcsolatával, s nosztalgiával emlegettük, hogy régebben milyen sokirányú volt a folyóirat érdeklődése. Manapság az érdeklődés csupán néhány területre terjed ki, de bizonyíthatóan elmélyültebb. Különösen a francia irodalom területén. Örömmel olvastuk a második számban *Marcel Proust* híres regényének, *Az eltűnt idő nyomában*-nak egy nálunk ismeretlen részletét *Gyergyai Albert* kitűnő fordításában. Ugyancsak megragadta a figyelmünket *Gera György* tanulmánya a nálunk meglehetősen kevesek által ismert költő *Pierre Reverdy* életéről és munkásságáról, valamint *Szávai János André Gide* és *Roger Martin du Gard* levelezését ismertető írása.

A továbbiakban nem lenne haszontalan, ha a folyóirat tanulmányok mellett gyakrabban közölne eredeti műveket is külföldi szerzőktől. Egyre több lap szenteli egész számát ilyen célokra. A közelmúltban például a *Tiszatáj* nagy visszhangot keltő válogatást közölt a rokon népek költészetéből.

*

Minden folyóirat körül találunk írói csoportosulásokat, melyek meghatározó szerepet játszanak a lap életében. Írásaikra, segítségükre biztos számíthat a szerkesztőség, támogatásuk nélkül nem alakulhatna ki az illető orgánum sajátos, egyedi arculata. *Csorba Győző, Pákolitz István, Bárdosi Németh János* versei, *Bertha Bulcsu, Thiery Árpád, Lázár Ervin* prózai írásai szervesen hozzátartoznak a Jelenkorhoz is. Mögöttük újabb generációk sorakoztak és sorakoznak fel a Jelenkor körén belül. *Arató Károly, Galambosi László, Bertók László, Makay Ida*, s az egyre ígéretesebben kibontakozó *Hallama Erzsébet*. De mint az utóbbi néhány szám bizonyítja, a legfiatalabbak is a küszöbön állnak: *Zágony Rudolf, Meliorisz Béla, Marafkó László, Bebesi Károly*.

Kovács Sándor

Oscar-díj — Chaplinnek

Húsz év után tette Charlie Chaplin az Egyesült Államok földjére ismét a lábát. A különleges Oscar-díj, amellyel egész életművét jutalmazták, afféle bocsánatkérésnek is számít. A mai Amerika művészeti életének bocsánatkérése azért, hogy az akkori hivatalos Amerika húsz esztendővel ezelőtt elűzte a nagy művészt az Újvilágból.

Igaz, akkor is voltak, akik Charlie Chaplin mellé álltak abban a hajszában, amely az ötvenes évek elejének légkörében folyt a nagy művész ellen.

1952-ben, a Rivaldafény elkészítése után Chaplin, — aki mindvégig megtartotta angol állampolgárságát — elhatározta, hogy Európába utazik pihenni. Amikor visszatérési engedélyért folyamodott, kénytelen volt a bevándorlási hivatal négy képviselőjét fogadni. Valóságos tortúrának vetették alá.

— Azt állítja, hogy sohasem volt kommunista?

— Soha. Soha életemben nem voltam politikai szervezet tagja.

— Tartott a múltban egy beszédet, amelyet „elvtársak" szóval vezetett be. Mit értett ezen?

— Pontosan azt, amit jelent. Nézze meg az értelmét a lexikonban. A kommunistáknak nincs kizárólagos joguk e szó használatára.

Chaplin emlékirataiban elmondja: nehézségei akkor kezdődtek, amikor röviddel Pearl Harbour után az orosz hadisegély amerikai bizottságának San Francisco-i vezetője felhívta, hogy Joseph E. Davies helyett, aki megbetegedett, mondjon beszédet egy gyűlésen. Chaplin elvállalta. A tizezer emberrel zsúfolt üléstermében az előző szónokok meglehetősen óvatosan beszéltek a harcoló szovjet csapatok hősiességéről. A művész, aki soha nem politizált addig, felháborodott ezen az óvatos részvétlenségen. Beszédét rögtönözte. S így szólította meg a megjelenteket:

— Elvtársak!

Először kinevették. Újra meg kellett ismételnie a megszólítást.

Most már tapsoltak.

— Azt hiszem, sok orosz jött el ma este körünk. Az ő honfitársaik ebben a pillanatban úgy küzdenek, és úgy halnak meg, hogy csak megtiszteltetés és kitüntetés lehet, ha elvtársaknak szólítom önöket.

Most már ünnepelték a szónokot.

— Nem vagyok kommunista, csak ember. Azt hiszem, ismerem az emberek érzéseit. A kommunisták semmiben sem különböznek más emberektől; ha elvesztik kezüket, lábukat, éppúgy szenvednek, mint bármelyikünk szenvedne, és ugyanúgy halnak meg, ahogy mi. És a kommunista anya sem különbözik más anyától. Éppúgy megsiratja a fiát, ahogy más anya megsiratná, ha olyan tragikus hírt hall, hogy a fia már nem tér vissza soha. Mostanában sokat sírnak az orosz anyák, mert a fiaik közül sokan áldozzák életüket ...

Ebben a San Francisco-i beszédben, és más üléseken Chaplin szót emelt a második front megnyitása mellett. A második világháború után a roosevelti politikát a hidegháború váltotta fel. Ekkor indult ellene a hajsza. Az amerikai légió őrséget adott a mozik előtt, ahol a Monsiuer Verdoux-t játszották, hogy megakadályozzák filmjének megtekintését. Képtelen vádak alapján perbefogták. Miután a perben felmentették, Washingtonba idézték az Amerikaellenes Tevékenységet Vizsgáló Bizottság elé. A kihallgatást kétszer is elhalasztották. Chaplin távíratozott: ne halogassák az ügyet, neki más dolga van, mint ilyesmivel foglalkozni. „Szíves tájékoztatásukra azonban — tette hozzá — közlöm azt, amiről feltételezem, hogy érdekli önöket. Nem vagyok kommunista, és soha életemben nem voltam tagja politikai pártnak, vagy szervezetnek. Az vagyok, amit önök békeuszítónak hívnának. Remélem, e kitételt nem tartják sérelmesnek."

—

Ezekután a bizottság lemondott Chaplin megjelenéséről, de akcióba lépett az adóhivatal. Közölte: Chaplin csak akkor utazhat Európába, ha kétmillió dolláros összeget letétbe helyez adótartozásának fedezetéül. A művész ezt az ügyet is megnyerte: jelentéktelen összeggel tartozott csak.

A művész feleségével —, aki egyébként O'Neil drámaíró leánya — a Queen Elizabeth fedélzetén indult Európába. S az utazás másnapján, rádiótávirat érkezett számára New York-ból. Közölték vele, hogy kitiltották az Egyesült Államokból, s meg kell jelennie a bevándorlási vizsgáló hatóság előtt, hogy politikai természetű és erkölcsi romlottságra vonatkozó vádak alól tisztázza magát. Chaplin kénytelen volt úgy nyilatkozni, hogy visszatér és tisztázza magát a vádak alól.

Mindez 1952-ben történt. Chaplin húsz évig nem tette lábát az Egyesült Államok földjére, ahol előzőleg negyven évig élt. Svájcban telepedett le feleségével, aki közben maga is lemondott amerikai állampolgárságáról. A nagy művész most, nyolcvanhárom esztendős korában kapott elégtételt Amerikától.

Győri képzőművészek Pécsett

Úgy látszik, a Bartók klub feleleveníti régi hagyományát — képzőművészeti kiállításnak biztosított újból otthont. Itt mutatkozott be a nyolc győri festőművész.

Mit tudtunk eddig róluk? Mennyire ismertük munkásságukat? Szinte semmit, legfeljebb annyit, hogy élnek ott is képzőművészek, egy-két nevet ismertünk. Nem többet! Még az azonos tájegység, a Dunántúl sem jelentett közelebbi ismeretet, kapcsolatot. A vidéken élő képzőművészek sajátos magatartásával magyarázható, hogy félve az elszakadástól, az elfelejtéstől, a főváros művészeti életén keresztül, akar bizonyságot szerezni az élő képzőművészeti értékeinkről. Gyanakvással, megrögzött óvatossággal keresi viszont vidéki partnereit. Pedig ugyanabban a cipőben járunk mindketten! A távolság sem indokolhatja az idegenkedést, legfeljebb nehezíti az egymásratalálást.

Dunántúli ősi város mindkettő. Pannon, majd újkori hagyományok — sok közös jegy — fedezhető fel a két város történetében. Rokon az is, hogy a két város képzőművészei városukhoz ragaszkodva beleilleszkedni igyekeznek a táj karakterébe, a hagyományok közé és a város jelenének szellemi életébe.

Ez a néhány kép, amely helyet kapott a kiállító teremben nem nyújthat teljes képet Győr képzőművészeti életéről. Csak bepillantást enged. A képek arról tanúskodnak, hogy ott is dolgoznak, keservesen és kitartóan a festők. Keresik hangjukat, keresik a formák kapcsolatát, a hagyomány és az új ötvözetét, a tárgyi valóság és asszociatív élmények képi kifejezésmódját. Nagy nekifeszülést, elszánt akaratot mutatnak a képek, de színvonaluk egyenletlen. Több képnél a művész már csak az anyaggal viaskodik, tartalmi vonatkozás nélkül. Máskor túl nagy feladatot vállalván, művességgel küszködve — igénytelenebb munkák is becsúsztak a válogatásba.

SZIRÁKI LAJOS: EMBEREK A VÍZPARTON

A megnyitó lelkes szavait, méltató gondolatait csodálva, sajnos a képek hatása elmaradt a várakozástól. A kiállított anyagból figyelmet érdemel *Tóvári Tóth István* „Ősz" képének expressziv ereje és *Patai Éva* megrendült „Habakuk" prófétája. A „Régi láda" *Lakatos József* képe hiteles, népi gyökerű. *Barabás László* „Fészekrakók" című zománca ismert atributumok meghitt rendszere. *Horváth István* széles ecsetjárású akvarellekkel szerepel. *Sziráki Lajos* a metafizikus festészetet és Csontvárit idézi színeiben. *Dohnál Tibor* grafikus a népi vonalkultúrát még hajlékonyabbá téve a szecesszió kecsességével rajzol.

Az alapos megismerésnek a rendszeres kapcsolat lenne a feltétele. A kiállítások sora bebizonyíthatná a Dunántúlon élő képzőművészek önállóságát, a tájegységek élő képzőművészeti valóságát.

B. Pilaszanovich Irén

A KÉPERNYŐ ELŐTT

MÉG EGYSZER A KÖLTÉSZET „KÉPSZERŰSÍTÉSÉRŐL"

Legutóbb a Janus Pannonius-műsor ügyében panaszkodtam, most a költészet napját ünneplő keddi adások nyomán támadt nyugtalanságaimat vázolom.

A mennyiség ellen most nem lehet kifogásunk. Két műsor is helyet kapott a programban: egy versösszeállítás és egy költői kerekasztal-beszélgetés.

A versösszeállítás „Halhatatlanul" címen témakörökre épülő „kompozíció" volt, amely az Ómagyar Máriasiralomtól Kassák Lajosig hét évszázad magyar költészetéből adott ízelítőt. Az anyagot Nagy László állította össze, a válogatás a kitűnő költő ízlését dicséri. Ez a válogatás adott egyéni színezetet a műsornak, ennek köszönhető, hogy a hatalmas anyagból nem csupán a legismertebb klasszikusok szólaltak meg, hanem helyet, s új fényt kaptak a kevésbé ismert részletek is.

Ami kevésbé tetszett, az a „kompozíciós" megoldás, a részletek cím és szerző jelölése nélkül történt összeszerkesztése. Az alapelv valószínűleg az lehetett, hogy itt nem a szerző a lényeges, nem is a mű egysége, hanem a kiemelt vezérgondolat, amelyet magasabb egységbe simulva szolgálnak a hét évszázad legkülönbözőbb költői. A műsor négy témakört ölelt fel, a Haza, emberiség, a Költősors, a Szerelem és az Ars poetica gondolatát. Ezek a témakörök, mint látható elég tágak, a kiválasztott részletek jól „elfértek" bennük, csak éppen túlságosan is sok volt a részlet, s így az egész a gazdagság mellett a zsúfoltság érzését keltette. Úgy tűnt, a kevesebb több lett volna, s kiváltképpen az ismertebb, nagy versek megcsonkított „bevágása" volt helyenként bántó. A műsor „kompozíciója" kedvéért legtöbbször feláldozták az eredeti vers kompozícióját, s ez az áldozat legtöbbször értelmetlennek látszott. A szerkesztési kompozíció nem kárpótolt a feláldozott egységért.

Lehet, hogy ez is ízlés dolga. A műsor láthatóan a televízió „modern" kísérletei közé tartozik: oldottabb, lazább, zenével tarkított, fiatalosabb, népszerűbb irodalmi műsortípust igyekszik teremteni. A példakép alighanem az ifjúsági klubok műsortípusa, amely a „hagyományosabb", teljes verseket csokorba gyűjtő ünnepélyes pódium-műfaj helyett a lazább, hétköznapi zenés szórakozás keretei közé „emeli be" a költészetet.

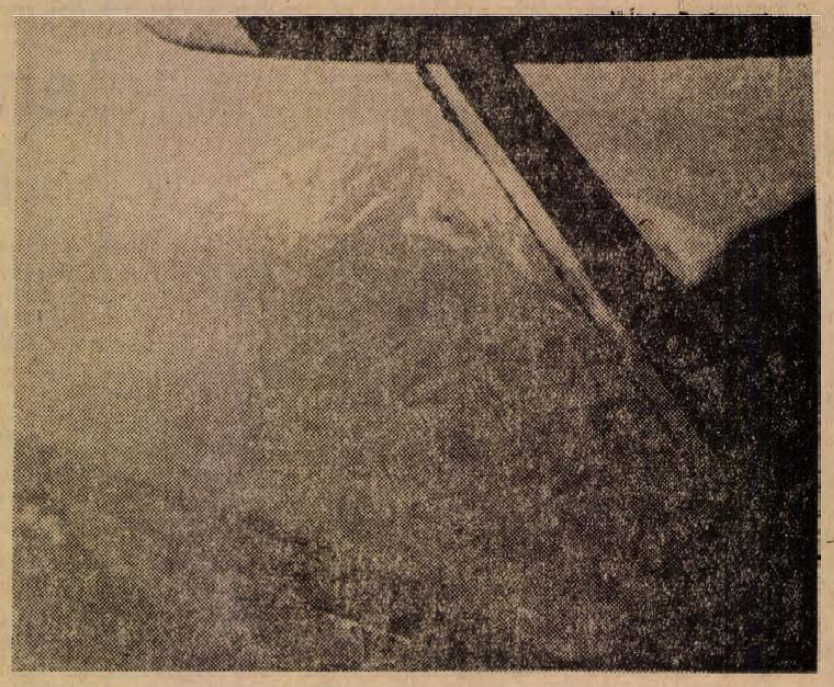
Ezt a törekvést szolgálta a fiatal előadóművész-gárda, a zenés betétek és egyéb külsőségek is. Nem ünneplőbe öltözött tekintélyes színművészek előadását láthattuk, hanem itt-ott borzas hajú, pulóveres fiatalemberek és mesterkélten csapzott hölgyek sajnos nem mindig természetes, inkább nagyonis modoros produkcióit.

Lehet, hogy mindez csupán ízlés dolga, s mi vagyunk konzervatívok. Lehet, hogy ez a jövő útja, s ez lesz a korszerű tévés versműsor. Nem tudom. Egyelőre vannak némi aggodalmaim, s az ünnepi „kompozíció" nem tudta feledtetni a hagyományosabb versműsorok szépségeit...

A költészet napja második műsora a Kézfogások című kerekasztal-beszélgetés volt kiváló szovjet és magyar költők részvételével. A kezdeményezés nagyszerű, az ötlet kitűnő, a megvalósítás még félszeg, kicsit merevilledelmes és alacsony hatásfokú. A beszélgetés az irodalmilag nem szakképzett nézők számára valószínűleg kissé elvontnak tűnt, a szakképzettek számára viszont kissé mondvacsinálttnak. Műsor közben többször elhangzott, hogy *vita* folyik, valójában máig képtelen vagyok kitalálni, miről folyt itt vita. Kár volt erőltetni a vitaszerűséget, a nézők minden rétege megelégedett volna, ha a beszélgetésben részt vevő kitűnő írók *vallanak* valamit önmagukról, a világról, a költészetről. Szerencsére — függetlenül a műsorszerkesztők szándékától — többnyire ezt is tették, ez volt benne az élvezetes és tanulságos...

SZ. E.

Fejünkre nőttek a hegyek



Plaseczno. Piros kis pont a térképen, amit a kezemben tartok. Mindent beborító motorzúgás. Előttünk, kicsit magasabban az Echo, a vezérgép. Brávót nem látom, akárhogy tekerem a nyakam hátra. Odalent piszkos színű smog, igazi városi jó levegő. Nicsak, ott egy daru. Két daru. Félkész házak tömege. Odébb új házak tömege.

Varsó.

A Tudomány és Kultúra Palotája sötétszürke fentről és messziről. A bágyadt délutáni fény elhalványítja az egész várost, az egész vadonatúj, terjeszkedő várost. A barna földbe szép párhuzamos mintákat tiportak a hernyótalpas építőgépek. Szegény, vadonatúj Varsó, huszonhét esztendeje egészen másféle hernyótalpak tiporták.

Balra dőlünk, kicsit lassulunk és Charlie orra előrebukik. Merülünk. Hatalmas betoncsík, Okecije repülőtere. Nagy, ezüstösen csillogó, színesfarkú repülők. A rádióban időnként megszólalnak angolul. Később kiderül, hogy nem nekünk szól, minket már eligazítottak.

Betont érünk. Begurulunk a PZL-gyár udvarára. Szétrántom a hevedert, kiszállok. Kettőt-hármat guggolok, meggémberedtem. Háromnegyed öt, hétfő, március 13, 1972. Hűvös van és csend. Nem messze tőlünk egy muskétás és két overallos fiatalember álldogál.

– Szevasztok – mondom.

Lengyelül hallgatnak. Megérkeztünk.

●

Az indulást péntekre tervezték. Aztán jött egy telefon, rossz az idő, indulás szombaton. Szombat reggel tehát ott lődörögtünk öten a budaörsi repülőtéren: Kisely Ernő repülőgépvezető és Szentpéteri Dezső navigátor, az MHSZ Országos Központja repülési osztályának munkatársai, Molnár István a szolnoki és Harai Imre, a pécsi repülőtér parancsnokai, meg jómagam.

Aggódó arcokat láttam magam körül.

– Rosszak a jelentések – fintorgott a navigátorunk – erősödik a szél, Varsóban mínusz húsz fok, Krakkóban és a Kárpátok felett hóvihar...

A toronyból elnéztem a kékesszürke felhőket, a ködfátylat, a Szabadsághegyet, Törökugratót. Aztán lemásztam. Ittunk együtt egy jó, forró feketét.

– Addig se húzzuk az időt – mondta egyszercsak Dezső – vételezzünk ejtőernyőket.

Kiválasztottunk egy-egy megfelelő hevedert. Tíz perc alatt megtanultam, hogyan kell belebújni. Oldalt és elöl két-két karabiner fityeg, arra kell az ejtőernyőt csatolni – ha valami baj van. Tizenegyet számolok, míg felcsatolom.

Magasan kell szállnunk, ha esünk és én még egy kicsit ejtőernyőzni is akarok.

●

– Ne itt röpködj – mondta egy MHSZ-es ismerősöm februárban – egy-két iskolakör az semmi. Nemsokára Lengyelországba viszik a PZL-ünket, azt kísérd el. A Kárpátok felett megtanulod, mi is az a repülés.

Először azt hittem, viccel. Később kiderült, igazat mond. Engedély, útlevél, valuta – néhány nap kérdése volt. Aztán gyors számvetés: biztosítsam-e magam az út előtt? Családja is van az embernek. De arra gondoltam: én bizony nem kötnék a pasassal életbiztosítást, ha egy kis sportrepülőgéppel Varsóba akar repülni. Menjen, ha akar, isten hírével, etesse meg magát a fátrai medvékkel.

Aztán vasárnap reggel – ott aludtunk készenléteben a reptéren – a toronyban vacogtunk Harai Imrével, néztük a szélmérőt, a rádiókat, telefonokat, az elmúlt napok grafikonjait, no meg a jegesen vágó északi szelet, a havat, amit a szemünkbe kavart.

Kilencre megérkeztek a többiek is. A navigátorunk örömmel közölte: Krakkó is, Varsó is jó időt jelentett, hamarosan indulhatunk.

Egyelőre eszem ágában sincs kimenni a jó meleg szobából.

●

Persze, hogy nem indulunk. Fújdogál a szelecske, nem lehet az ajtót kinyitni. Mínusz három fok van. Viszont nem tétlenkedünk. Az egyik szobában az asztalokat térképek borítják, készül a fly-plan, a repülési terv.

– Elkocogunk Esztergomba, – hangzik a verdikt Kisely Ernő szájából – ott csurdig töltik a fűrészeket, vámolunk, felvesszük a hevedert, kérünk egy utolsó meteorjelentést, aztán indulhat a világbajnoki menet. Nyitráig hatszáz méteren repülünk, onnan szép lassan fellopjuk magunkat ezerszázra. Nem erőltetni a fűrészt, jó lenne eljutni Krakkóig. Ha nagy lesz a szél, Jablonkánál kitérünk a novitargi reptérre naftáért. Nem szeretnék karácsonyfadísz lenni a Fátrában.

Keresem a térképen Jablonkát. Nem nehéz megtalálni: vastag ceruzavonal jelzi utunkat, sötétbarna foltokon át. Nagy hegyek között húzták ezt a vonalat. Megbeszélés: milyen frekvenciákon tárgyalunk majd egymással és a kontrollállomásokkal? Érdeklődve figyelek, bár nem értek hozzá egy kukkot sem. Aztán dolgoznom kell: szépen lemásolni a navigációs tervet, jelekkel, kilométerekkel, percekkel és frekvenciákkal együtt.

– Te úgyis író vagy, hát írjál – mondják.

Hát írok.

●

Este faggatózom.

– Miért jelölték be a kitérő repülőtereket, mi baj lehet?

– Baj? – kérdez vissza Harai Imre – baj, az nem lehet, hanem idefigyelj. Ebbe a gépbe százhetvenöt liter benzin fér. Ez akkor, ha jó az idő, háromórás repüléshez elég. De ezt soha nem szabad a levegőben elfogyasztani, ez szabály. Még negyven perc repüléshez elegendő benzinnel kell földet érni. A szél bennünket nem is azért érdekel, mert dobál. Hanem ha a Nyitra völgyében erős, szembefújó szelünk van, a motor nagyobb teljesítményre kényszerül, s a benzin hamarabb kifogy. Ezért kell biztosítani kitérőket, nézni folyton a naftát, elég-e Krakkóig? Az messze van ám Esztergomtól, éppen két óra húsz percnyire. Ha minden jó. De ha nem jó, semmi? Ha a levegőben megáll a pödrő, nézhetünk azonnal egy jó helyet, ahova leszállhatunk. Az pedig egyáltalán nem biztos, hogy akad a Kárpátokban...

Hű, a mindenségit.

●

Vasárnap este. Hideg van, az égbolt koromfekete, remegve fénylenek rajta a csillagok. Szél – nincs. Tűnődve állunk a repülőtér csöndje előtt. Magunkban vizsgálgatjuk a lehetőségeket. Aztán Harai Imre megszólal:

– Reggel figyeld meg, elmegyünk.

●

Kilenc óra tizenöt. A légcsavar pörög, heveder rajtam, térkép az ölemben, blokk, toll rendben. A fülemben tojásforma fülhallgató. Mindent hallani, amit a légtérben közlekedő repülőgépek mondanak.

– Kigurulunk, Charlie mögöttünk marad végig, Brávó zárja a sort.

– Charlie rendben.

– Brávó rendben.

– Mi az, hogy Charlie meg Brávó?

Imre már az indulásra figyel, de azért nevetve magyaráz. A gépek utolsó betűjele. Mi vagyunk a HA–SBC, Charlie. A szolnoki gép HA–SBB, Brávó. A vezérgép HA–SBE, Echo. Teljes nevén: Hotel alfa sierra brávó echo. Szép név.

Besorakozunk, megkapjuk a felszállási engedélyt. Nekilódulunk, s már a Dunát látom. Vakítóan süt a Nap, minden ragyog. Ezüstcsík. Csepel-sziget. Széttartott lábú, sárga bogarak: a három PZL a szárny végén mókás fekete madár ül egy feliraton: Gawron. Varjú, lengyelül. Ez a típusunk.

– Jánoshegy után áttérünk az approachra. Száz húsz egy.

Pesthidegkút előtt járunk, négyszáz méter magasan. Látási viszonyok jók. Nem sokkal később hirtelen ködös lesz minden. Habfehér kőbánya. A hegyeken rétegvonalakat mart a szél. Vadnyúl fehér feneke villan. Nézem a térképet: Kesztölc vagy Csév felett szállunk. Karám. A tehenek felnéznek.

Dorog. Aknatornyok. Meddőhányó. A ködből előtűnik az esztergomi bazilika kupolája. Balkanyar, leszállunk. Már vár a benzines kocsi. Egy óra pihenő. Kérik az útleveleket, miegymás.

Töltik a fűrészeket.

●

Telefon, vissza Buraőrsre: felszállás 10.50, határátlépés 10.55. Felvesszük az ejtőernyő hevederjét is. Mókásan érzem magam. Nagynehezen befűzöm magam az üléshevederbe is. Gúzsbakötve. Mozdulni sem lehet. Bőg a motor, a fejhallgató valamit tompít ugyan, viszont nyomja a fülemet. Hallom:

– Akkor Nyitráig hatszázon, onnan fokozatosan feljebb. Kitérő: Novitarg. Rendben?

– Charlie rendben...

– Brávó rendben...

Már megyünk is.

●

Csodaszép idő van, halványan párás a világ, fehér az égbolt, a Nap. Át a Dunán. Bazilika lassan eltűnik. A Garam kígyózik alattunk. Kis temető, falucska. Vasút. Hollandi ágyak. Itt is kertészkednek.

Barna földek mindenfelé távol erdő kéklik. Lehetséges, hogy az első dombok? Bratislavának bejelentkezünk. Magasság 650 méter, látás tíz kilométernyire. A légcsavar egy ezüstcsík előttem. Ezerhétszázötvenet pördül percenként. Hegyek még sehol.

Kicsit rázni kezd a „fűrész". Nem nagyon, csak amolyan aprókat. Sam Smallnak igaza van: a levegő olykor bizony ráncigálós. Zötyögünk Nyitra felé. A szél déli, három-négy méteres, segít bennünket. Megnyugtató.

Folyócska. Milyen helységek fölött jórhatunk! Elő a térképet, a navigációs tudományt. Lehet válogatni: Csanak, Nyitravánka, Nagycétény.

Az első hegy. Balra hatalmas gabonasiló: Nyitra. Nyolcvan fokos fordulat, irány a jablonkai hágó. A pilóta oldalán már hegyek. Olyanok, mint a Pilis, vagy a Mecsek – egyelőre. Sezliden szürkülnek, magányosak és végérvényesek. Szép a gondolat, csak a fülemet ne nyomná a fejhallgató.

Sötétkék hegyen ül Galgóc vára, kis, fehér kupac. Magasság: 750 méter. Mezőt égetnek. Ez a domb itt Felsőelefánt, amott Gyimes, emitt Kisaranyos. Kabinhőfok: minusz egy, ha ezt hőfoknak lehet nevezni. Már mindenfelé hegyek. 800 méter. Magasodunk mi is, a hegyek is. Hó nincs. Erdők, irtások, ösvények. Erdészház. Appony: kis vár, jobbra. Hogy hívják ezt a hegyet? Tribica. Na, ez odafent egy kicsit havas. Egy csapat szarvas alattunk. Lármázhatunk, mert **futnak.**

11.50. Egy órája repülünk. Naftaoké. Szívótér: hatos. Olajnyomás, benzinnyomás jó. Olajhőfok jó.

– Charlie rendben...

– Brávó rendben...

Csodálatos idő! Ott, a púp mögött van valahol Körmöcbánya. Magasság: 950 méter. Hatalmas kohó, ni, ott az már bizony komoly hegy. Fehértetejű, tiszteletet parancsoló öregúr. Dubove. Havas a Kis Fátra is, meg a Nagy Fátra is. Mögöttük a Magas-Tátra. Jégvilág. Felejthetetlen. Kék háttér, smaragdszín alap, csontfehér ormok. Mókás ötlet: havasi gyopárt kéne szedni. Hűha, ez már a Csomolungma, itt a világ teteje. Ezerkétszáz ötven méter magasan vagyunk, de jócskán a fejünkre nőttek a hegyek, kétoldalt. Kipiszkálom az ablakot: metszően friss szél vág be. Fátrai szél. A térképen utólag nézem meg, s csak annyit jegyzek fel: Fátra. Balra a kicsike, jobbra a nagy...

Hoppá.

Nemcsak metsző, de időnként, hogy úgy mondjam, a szél ereje a...

Na igen, ez itten szoros, a Jablonkai szoros, az első háborúban...

Kapaszkodom a hevederbe. S szégyen ide, szégyen oda, időnként aggodalmasan pislogok a hátsó ülésre. Ott van a szépen összegumizott ejtőernyő. Amikor nem azt nézem, medvéket keresek a végtelen, hópiszkos fenyvesekben. Ott lent. De medvét nem látok, a szél is megembereli magát. Rózsafüzér se kellett. Azt mondták a többiek, hogy ha esünk, azt kell keresni a kesztyűtartóban.

De a PZL-eken kesztyűtartó sincs.

Jablonka. Óriási tó, befagyva. Szalagalakú falu – ez már Lengyelország. Üzemanyag? Elég, irány Krakkó.

Feketezöld fenyvesek. Kis, pici parcellák. A krakkói torony bejelentkezik – magyarul. Dezső válaszol – lengyelül. Idő: 12.50. Ezerméteres dombocskákat hagyunk el. Nagy a szám, baj nélkül röpködtünk a kétezresek között. Cibál a szél. 900 méter. Szulkovice, füstbeborulva. Gyárak. Mulatságos kis patakok csurdogálnak. Nagy házak. Jól látni mindent, világos, gyönyörű idő van. Autók. Nemsokára meg kell látnom a Visztulát. Meg is van, átrepülünk fölötte. Dezső diskurál a toronnyal, a végét hallom: viszontlátasra kedvés magyár... Betonpálya, repülőtér. Krakkó. Fordulunk.

●

Újabb tankolás, kétórás út van még hátra. Útlevélvizsgálat, ebédelés a Brávó vezérsíkján. Indulás: 14.50. Erős napfény, három árnyék a földön. Három bogár-árnyék mászik a parcellákon, országutakon, folyókon, házakon, autókon, templomokon, mindenen keresztül. Nagyfeszültségű vezeték. Jégpálya: korcsolyáznak a lengyel gyerekek. Borókaerdőben piros, kék, sárga dobozok – méhek. Egy kis hómaszat. Tanyák, tanyák, tanyák. Szétszórt pici házak. Falu – sehol. Szép, gótikus templom. Hol lehetünk? Navigálok bőszen, végén kiderítem Harai Imre nagy mulatságára, hogy Lengyelországban.

Lány az országúton. Felnéz, integet. Kétszázötven méter magasan vagyunk. Kétvágányú villamos vasúti pálya. Lomberdő. Nagy, egy falu. Országút vágja ketté. Galambraj csap fel alattunk riadtan, tesznek egy tiszteletkört és visszaszállnak.

Utolértük a vonatot. Szép, zöld villanymozdony. Nyolc kocsi. Biztosan a varsói expressz. Cementgyár, valamivel nagyobb, mint Beremend. Tehervonat a másik irányból. Jó hosszú. Hány vonatot látok még Varsóig? Hatalmas borókaerdők, nyírfácskákkal.

Benzin, olaj, szél, rendben. Kabinban plusz hat fok. Fülemet nyomja a fejhallgató rendületlenül. Legalább nem áll el majd annyira. Focipálya.

Varsó bejelentkezik. Megbeszélik Dezsővel a dolgokat, minden simán megy, öröm hallgatni. Kár, hogy nem értek belőle egy szót sem.

Folyócska – olyan, mint egy eldobott cipőmadzag. Gyönyörűszép idő! Egészen messzire látni. Óriási kőbánya, olyasféle, mint Nagyharsány, de a fél hegyet itt már elhordták. Dolgoznak a kanalasgémek. Sok a varjú. Bal-hátulról süt a Nap, csillog minden víz, ha hátranézek. Víz pedig van bőven. Patakok, tavak, tórendszerek.

Etüd: az egyik udvarban szárad a kötélen kiteregetett színes ruha. Tűnődöm, vajon mi a különbség? Otthon is éppen így van. Egy órája jövünk Krakkóból? Parányi fejfájás lep meg, a folytonos zúgástól lehet. Monotónia. Merre járhat az az Il 18-as, amelyik Krakkóból elment? Sebesség: 130 kilométer óránként.

– Charlie rendben...

– Brávó rendben...

Hosszú percekig erdő felett repülünk. Megint cibál a szél. Csinos falu. Templomok, csodaidőben fénylő keresztek.

●

A rádió folyton vartyog. Ki beszélhet? Caravelle, Boeing, vagy TU 134-es? Pilica folyó. Amott Biatobrzegi, vörös, kéttornyú temploma meszszire látszik. A térkép szerint nemsokára Grójec fölött leszünk. Lyukak a földeken: kis maszek homokbányák. Kabinhőfok plusz nyolc, szívóterhnyomás öt nyolc, sebesség 125, magasság 250.

Mennyi tanya!

Grójec fölött kitérünk egy picit. Azonosítanak bennünket a lokátoron. Mondják is, hogy rendben, csakugyan mi vagyunk.

– Százötven fokon szállunk le a hármas betonon.

– Rendben.

Dezső hangjára Imre válaszolt. Ezek szerint nem sokáig repkedünk. 16.36, Varsó magasságot kér.

– Good afternoon, what's your high?

– Three hundred meters.

– Thank You...

Na, ezt végre megértem. Tó, erdők. Utasszállító húz felfelé előttünk. Pá, pá repcsike. Legalább százszor akkora, mint mi. Balra irányítanak bennünket.

Plaseczno. Piros kis pont a térképen, amit a kezemben tartok. Mindent beborító motorzúgás. Előttünk, kicsit magasabban az Echo, a vezérgép. Brávót nem látom, akárhogy tekerem a nyakam hátra. Odalent piszkosszínű smog...

Varsó.

Kampis Péter

HÍREK

1972. APRILIS

16

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

CSONGOR

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 4.54, nyugszik 18.34 órakor. — A Hold kél 3.58, nyugszik 22.40 órakor.

Az első fecskék

Jóalakú, csinos asszonyka köré tömörülnek az Alajos utcai Magánosok Klubja érdeklődő tagjai.

– Szép gyűrűd van.

– Mikor lesz az esküvő?

– Hogy tetszik Nagypeterd?

Az történt, hogy Győrfi Imre nagypeterdi pályaőr és Fejes Ilona, a pécsi MÉH Vállalat könyvelője egyszerre iratkoztak be a Magánosok Klubjába. Győrfi Imrének meghalt a felesége, három kislánya maradt édesanya nélkül. Fejes Ilonának nemrég haltak meg a szülei, ő is teljesen egyedül él. Mindketten félve nézegettek körül a már kialakult asztaltársaságok tagjai között. Hogyhogynem egy asztalhoz kerültek. Mindketten azt vallják, már a leülés pillanatában érezték, hogy rokonszenvesek egymásnak.

– Mikor mellém ült Imre, még nem gondoltam semmire. Csak nézegettük egymást. Később is szívesen találkoztunk a klubban. Imre mindig mellém ült. Bevallom, jólesett, hogy valaki törődik velem. A negyedik találkozónál Imre már táncolni is felkért. Ekkor már éreztem, hogy nem vagyok közömbös számára. Egyik este hazakísért. Nehezen indult a kitárulkozás egymás között. Imre félt, hogy ha bevallja: három kislánya van anya nélkül, megrettenek, visszalépek. Én meg attól féltem, mit fog a három kislány mondani, nem tartanak-e betolakodó mostohának. A nagypeterdi látogatás meggyőzött arról, hogy Imre mellett a helyem. Három bűbájos kislány fogadott az otthonában. Annyira megszerettem őket, hogy nem tudok nélkülük élni.

Az Alajos utcai Magánosok Klubja megfogyatkozik két taggal. Kedden délelőtt 11 órakor az anyakönyvvezető előtt elhangzik a két boldogító igen.

(-thisz)

✦

— FELHÍVÁS! Kérjük azokat a szülőket, akik a Szalai utcai tizemeleteskbe, vagy a Jókai utcai Általános Iskola körzetébe költöznek, és az 1972—73. tanévben általános iskolás gyermekük van (1—8 osztályig) számbavétel miatt jelentsék április 25-ig a Jókai utcai iskola igazgatóságának.

— Fiic, autószőnyeg alá, kapható. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16. (x)

— Teljes létszámú kommunista műszak. A Kenderfonó és Szövőipari Vállalat Hirdi Gyárának KISZ csúcsvezetősége tegnap délelőtt a fonoda és szövőde üzemrészekben termelő műszakot tartott. A kommunista műszakon 247 fiatal vett részt.

— Klub-műsor. A szigetvári gimnázium „Mandulafácska" kamaraegyüttese, Várnai Ferenc vezetésével, ma délután Pécsváradon, este pedig Bonyhádon mutatja be verses-dalos klub-műsorát.

✦

HIDEGKONYHAI VERSENY ÉS BEMUTATÓ

A Vendégvárás a Mecsekalján rendezvénysorozat keretében szombaton a Ságvári Endre Művelődési Házban hidegkonyhai készítmények versenyét és bemutatóját rendezték meg. A közönség és a zsüri körében egyaránt elismerést váltottak ki a korszerű vendéglátás követelményeinek megfelelő versenymunkák. A szakácsok által készített ízes falatok közül első díjat nyert Tari Sándor, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat dolgozójának készítménye, a második helyre Tankó Jenő, az Utasellátó Vállalat dolgozójának pályamunkája került, míg a harmadik helyet Laklia Józsefné érte el, aki szintén az Utasellátó Vállalat dolgozója.

✦

— Harc az egyhangúság ellen. Április 18-án délután 2 órakor a Tudomány- és Technika Házában Garamszegi György, a PM Szervezési és Ügyvitelgépesítési Intézet munkatársa tart előadást. Előadásának címe: Kísérletek a monotónia érzésének csökkentése ellen.

— A jamboli (Bulgária) „Arany Diana" Kamarakórus Fesztiválra kapott meghívást a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa.

— Ősbemutató. Szenczei László: Nem mindenki jut el Floridába című darabjának ősbemutatóját rendezik meg az Állami Déryné Színházban április 20-án. A darabot előadják Baranyában is.

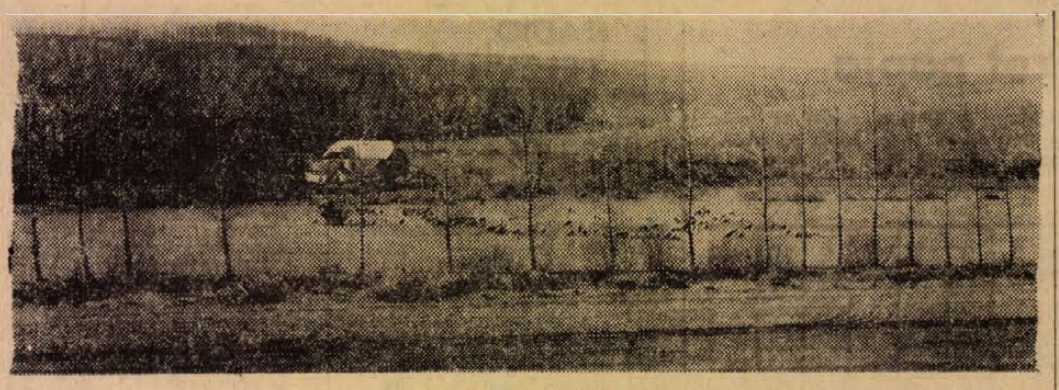
— Pannonia dicsérete. Janus Pannonius halála 500. évfordulójának alkalmából hétfőn irodalmi estre kerül sor a Kamaraszínházban. A 19 órakor kezdődő est egyben az idei költészet ünnepének kiemelkedő eseménye lesz. A Janus-művekből és a mai pécsi szerzők műveiből összeállított műsort Fényes Márta rendezi, zenéjét Hevesi András szerezte. Rendezők: a megyei, valamint a Pécs megyei város Tanácsa művelődésügyi osztályai és a Pécsi Nemzeti Színház. Bevezetőt Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának vezetője mond.

— NYULÁTVÉTEL! ÁPRILIS 18-ÁN 12-TŐL 13 ÓRÁIG A RÁKÓCZI ÚTI MŰSZAKI BOLT UDVARÁBAN (VILLANYRENDŐRNÉL). — MECSEK KISÁLLATTENYÉSZTŐ SZAKSZÖVETKEZET. (x)

✦

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 15. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett, 4 találatot 109 fogadó ért el, nyereményük egyenként 40 503 forint, 3 találata 8858 fogadónak volt, nyereményük 249 forint, a kéttalálatos szelvények száma 205 492 darab, ezekre egyenként 13 forintot fizetnek.



Juhnyáj a legelőn.

— Szokolai felv. —

Üzletszerző út Kanadában és az USA-ban

Üzletszerző útra indult a tengerentúlra Bérci Pál, a Pécsi Bőrgyár igazgatója és dr. Bartos István, a BIVIMPEX export főosztályának vezetője. Az úticél Kanada és az Egyesült Államok – Montreal, Boston, New York és más városok. Ezeknek az országoknak eddig meglehetősen kevés árut adott el az ország legnagyobb bőrexportőre, a Pécsi Bőrgyár, holott ezek az országok nagy felvevő piacnak számítanak. Nyugat-Európában egyre nagyobb a verseny, a japánok és a franciák ontják az árut, így fordult a BIVIMPEX, a magyar bőrgyárak export-import vállalkozásának figyelme a tengerentúli piacokra.

Bérci Pál és dr. Bartos István tájékozódik a nyersbőr árakról, ugyanakkor bemutatják a magyar termékeket, elsősorban a pécsiek nagyon keresett ruházati bőreit. Elsősorban azokat az üzletfeleket keresik fel, akikkel a tavalyi párizsi bőrhéten ismerkedtek meg és érdeklődést mutattak, de tárgyalnak másokkal is. A két üzletember május 3-án érkezik vissza Amerikából.

MÁV-KÖZLEMÉNY

A következő napokban több helyen kezdenek pályafenntartási munkákat a MÁV vasútépítői. Ezért április 17-től, hétfőtől április 28-ig a pécsi vonalon Abaliget és Szentlőrinc között a vonatok nem közlekednek, az utasokat – vasúti menetjegyekkel – autóbuszok szállítják. Bővebb felvilágosítást az állomások adnak.

✦

— Terliszter mintabolt — Jókai tér 2. — A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— A Pécsi Páva-kör április 21-re tervezett nyílvános összejövetele Sárosi Bálint külföldi útja miatt elmarad, illetve májusra tevődik át.

Felveszünk

azonnali belépésre:

BÚTORÜZEMUNKÁHOZ,

asztalos munkára

férfi segéd-munkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást

és a Kollektiv Szerződésben

kiirt egyéb juttatásokat

biztositjuk.

Jelentkezés:

KOMJATI JÁNOS

üzemvezetőnél.

CARBON KÖNNYŰIPARI V.

Komló, Kossuth Lajos u. 21.

Telefon: 20-92.

Aktuális növényvédelem

A megye déli részein, főleg a siklósi járásban erősen rajzik a májusi cserebogár. A kártevő nagy tömege már előbújt, és károsít. A várható nagyszámú cserebogarakra való tekintettel a védekezést minden terület tulajdonosa tervezze meg, mert különben helyenként tarrágásra kell számítani. A cserebogarak veszélyeztetik a szilva, alma, körte, diófákat, valamint az erdőszegélyeket és az útmenti fasorokat. A védekezést végre lehet hajtani Ditrifonnal, vagy Sevinnel, vagy Bi 58-cal, vagy Nogossal. Az óvórendszabályokat minden esetben szigorúan be kell tartani.

A körte- és almavarasodás ellen a védekezést 3—4 napon belül el kell végezni, mert a fertőzés veszélye most hirtelen megnőtt. Védekezésre használható szerek: Fundasol 0,07 százalékban, Orthocid 0,3 százalékban, Ortho-Phaltan 0,25 százalékban. A virágzó fákat Orthociddal nem célszerű permetezni, mert esetleg megtermékenyítést gátló hatás lép fel.

A kukoricatáblákon a talajlakó kártevők felmérése után a védekezést végezzék el. Amennyiben a talajlakó kártevő a veszélyességi küszöbértéket eléri, úgy a kukoricára nézve komoly károkat tehetnek. Védekezésre felhasználható: Lindános szuperfoszfát 175 kg/ha, vagy Hungária L—2 porozószer 34—85 kg/ha, vagy Hungária L—7, 14 kg/ha. A szerek kijuttatása után azonnal tárcsázni kell.

A répatáblákon a répabolhák betelepedése az egész megyében megtörtént. Helyi vizsgálatok alapján döntsék el a termelő üzemek a védekezés szükségességét, a védekezést április 20. előtt kell elvégezni. A répalevéltetű betelepedése is megkezdődött és fokozatosan tovább tart. A répalevéltetű a szikleveles növényekre is rátelepszik! A betelepedés előreláthatóan még 2—3 hétig is elhúzódik. Jelenleg a megye déli részein, siklósi és mohácsi járásokban intenzív a tetvek migrálása. A védekezést a betelepedéstől függően esetleg kétszer is meg kell ismételni. Védekezésre használható szerek: Bayer 20, Ekatox 20, Metasystox, Parathion 20, Thinox, Intrathion, Metil-parathion.

✦

— A Ságvári Művelődési Házban minden vasárnap és szerdán ifjúsági tánc, 17—22 óráig. — Zene: Szevecs. (x)

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: időnként felszakadozó felhőzet, többfelé újabb eső, helyenként záporeső, zivatar. Mérsékelt, napközben megélénkülő, változó irányú szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 10—15, keleten 15—20 fok között.

✦

— NYULFELVÁSÁRLÁS: 18-án, KEDDEN 10 órakor Gém u. 15. 10.30 órakor Mártírok u. 35. 13.30 órakor Pélmonostor u. 15 Magas árat fizetünk. (x)

— Áramszünet lesz április 24, 26, 27-én Komlón, a Kossuth Lajos utcában a Karbantartó Vállalattól a Dózsa György utcáig, a Bem utcában és a Kossuth téren 7.30—15 óráig — hálózatkarbantartás miatt. (x)

— A Pécsi Orvostudományi Egyetem 1972. április 17-én, hétfőn délután 5 órakor a központi épület — Szigeti út 12. — IV. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: A PÓTE központi intenzív therapiás osztály és anaesthesiologiai szolgálatának előadásai: 1. Török Endre: Beszámoló a központi intenziv therapiás osztály és anaesthesiologiai szolgálat működéséről. 2. Böröcz János: Metabolicus zavarok kezelésének esetei. 3. Herr Gyula és Böröcz János: Elektromos cardioversio az intenziv osztályon. 4. Mezey Béla: Elektrotherapia a rhythmuszavarok kezelésében. — 5. Brolly Mária és Rozsnyói Edit: Az anaesthesiologiai módszerek megválasztása asztályunk beteganyagában. 6. Pásztor Enikő: Műtői resuscitatio esete. 7. Domino Éva és Böröcz János: A reanimatiós szolgálat működése.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, férjem, édesapánk,

JAVORKA LÁSZLÓ

41 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 16-án, vasárnap 15 órakor az újnetrei temetőben. — A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa, testvér és kedves rokon,

BÉRCZES LAJOS

nyugdíjas bányász türelemmel viselt hosszú betegség után 67 éves korában elhunyt. Temetése 19-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunkat,

HUSZÁRCSEK PÁLNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló Lőrinczi család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HORÁNYI JÁNOS LUKÁCS,

havihegyi lelkész temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. A gyászoló rokonság.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsoráról

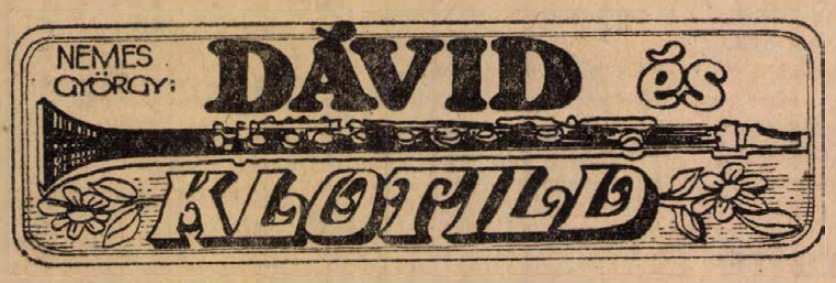
Rendszeresen látogatják a Pécsi Stúdió munkatársai a megyében működő klubokat, melyekben fiataljaink szórakoznak, művelődnek. Házy Zsuzsa egy kiváló határőr-klubban készített sok muzsikával színesített riportösszeállítást, melyet *hétfőn* 17.30-kor közvetít a pécsi adó. *Kedden* a szerkesztőségbe érkezett beat-kívánságok közül teljesül néhány, így elsősorban azok figyeljenek 17.30-kor, akik a Santana-együttest, a Keef Hartley Band, Janis Joplin és Donovan felvételeit szeretnék hallani. Ugyanezen a napon 18 órakor Laky Rudolf Barcsról jelentkezik; a „Szót kérünk!" sorozatban a Dráva menti város életét, fejlődését mutatja be. Két érdekes zeneszám is elhangzik kedden 18.15-kor: mindkettő a rádió új felvétele. Bojtár László: Mohácsi bokréta és Tillai Aurél: Sárközi szőttes c. népdalfeldolgozását az Állami Népiegyüttes adja elő. *Csütörtökön* 17.30-kor a zenei szerkesztő postájában Jandó Jenő zenekari hangversenyéből, valamint a KISZÖV szimfonikus zenekar és a MÁV-kórus estjéből hangzik el részlet, szó lesz Kaposvár zenei életéről, valamint ekkor közvetítik azt a magnofelvételt, melyen a pécsi zenekonzervatórium egykori igazgatója, a világjáró Takács Jenő zongoraművész és zeneszerző beszél pécsi emlékeiről, munkájáról. 18.10-kor Nógrádi Erzsébet riportja az öregek fokozottabb és szélesebb körű megsegítéséről szól, a társadalom összefogásáról, a szociális otthonokban élők, az otthonukban gondozottak érdekében. Fél 6-tól fél 7-ig, tehát fél órával hosszabb időtartammal jelentkezik *pénteken* a Pécsi Stúdió népszerű összeállítása. Kovács Imre ezúttal is számos érdekes, időszerű eseményről, kérdésről számol be a mikrofon előtt.

A *szombat* esti 60 perces összeállítás szerkesztője Tüskés Tibor író, aki pécsi sétára invitálja a hallgatókat. *Vasárnap* Lenin emlékműsort sugároz a Pécsi Stúdió, mely hétköznaponként 18.30-kor a Dél-dunántúli Híradóban tájékoztatja hallgatóit Dél-Dunántúl életéről, a napi eseményekről.

✦

— Vájár vetélkedő. A MÉV KISZ Bizottságának szervezésében a IV-es számú bányaüzemben vájár vetélkedőt rendeztek. A döntőn a két akna fiatal dolgozói közül hetvenketten vettek részt. A vetélkedőn kimagasló eredményt elért fiatalok értékes jutalmakat kaptak. Az üzem vezetősége a 72 induló között mintegy tizenötezer forintot osztott szét.

— A Magyar Jogász Szövetség vállalati jogász szakosztálya tegnap tartotta vezetőségválasztó taggyűlését Pécsett, a megyei főügyészség épületében. Elnöknek dr. Fesztl Nándort, a Baranya megyei Gazdasági Döntő Bizottság elnökét választották, a titkári teendők ellátásával dr. Dombai Miklós jogtanácsost bízták meg.



5.

– Már nem – mondtam. – Elkísérhetlek?

– Ha nincs jobb dolgod.

– Nincs. Szeretnélek elkísérni.

– Kísérj.

A második emelkedő után van egy tisztás. Rengeteg a vadvirág.

– Itt üljünk le – mondtam.

Dávid körülnézett.

– Lehet.

Leült a tisztás szélén egy fa alá. Törökülésben. Megmutattam, hogy kell igazán törökülésbe menni. És könnyen felállni. Megcsinálta. Nagyon tanulékony. És izmos a lába.

– Ezt te honnan tudod? – kérdezte.

– Tudom. Jobban még, mint a klarinétot.

– Ne csúfolódj – mondta.

– Nem csúfolódok.

– Pedig azt hittem. Te tényleg tudod, mi a klarinét?

– Tudom.

– A felnőttek nagy része se tudja, mire való.

– Én tudom.

– Honnan tudod?

– Sokat járok az Operába.

– Tényleg?

– Balett-táncosnő leszek. Olyan, mint Fanny Elssler meg Anna Pavlova, meg Nagy Gertrúd.

– Az ki?

– Anna Pavlova?

– Ne hülyéskedj. Nagy Gertrúd.

– A nővérem.

– Ő is táncosnő?

– Külföldön táncol. Apuci menedzseli. Tudod, mi az, menedzselni?

– Ne hülyéskedj. A nővéred biztosan varieté-táncosnő.

– Nagyon tévedsz. Itthon csörgős szólót táncolt a Bahcsiszeráji-ban. De odakint még több. Odette-Odiliát is táncolta már, mit szólsz. És a tündért A fából faragott-ban. Az valami.

– És te?

– Én már villi voltam a Giselleben. Ismered?

– Nem.

– Kár. Majd ha hazamegyünk, szólok, mikor nézhetsz meg.

– Az jó lesz. Most nem táncolnál valamit?

– Szívesen.

Ledobtam a szandálomat. Jobban ment a forgás, mint tegnap, meg tegnapelőtt. Kár, hogy spiccelést nem tudtam bemutatni Dávidnak. Csak forogtam, forogtam, forogtam. A bő szoknyám lebegett körülöttem. Nem bántam. Dávid csak nézett. Szép fekete szeme nagyra nyílt és fénylett. Hátradőlt, fejét a fa kilátszó gyökerének támasztotta. Letépett egy fűszálat, azt rágcsálta. És nézett, nézett.

Végre megálltam előtte egy forgás után. Lihegtem. A ruhámat a combomnál lefogtam. Dávid halkan megszólalt:

– Szép vagy.

Mosolyognom kellett az örömtől.

– Igazán? – kérdeztem.

– Szép vagy – mondta újra.

Leguggoltam mellé. Foga közül kivettem a fűszálat. Így jobban látni a száját. Úgy kértem:

– Mondd még egyszer.

*

Innen a tisztástól vezet felfelé egy ösvény. Nem igazi ösvény, egy-két bátor turista taposhatta ki. A fű itt már kikopott, az agyagos sár mindig nedves, mert a sűrű lomb alatt nem tud megszáradni. Csúszik is fenemód. Én egyszer kapaszkodtam itt fel, háromszor csúsztam vissza, míg feljutottam a tetőre. De ott szép a kilátás, érdemes.

– Neked izmos lehet a lábad – mondtam Klotildnak.

– Azt meghiszem! – felelte, és feltartotta büszkén az orrát.

– Mondani persze könnyű. De bebizonyítani nehezebb.

– Add fel a leckét – mondta, és egyik lábfejét kifordítva, balett-alapállásba vágta magát.

– Ez nem lecke. Csak kíváncsi vagyok, fel tudsz-e kapaszkodni ezen az ösvényen, Klot.

Szemét tágra nyitotta, majd hirtelen a nyakamba ugrott.

– Klot? Ezt, ugye, most találtad ki? Így még soha senki nem szólított. Szólíts mindig így. Csak te.

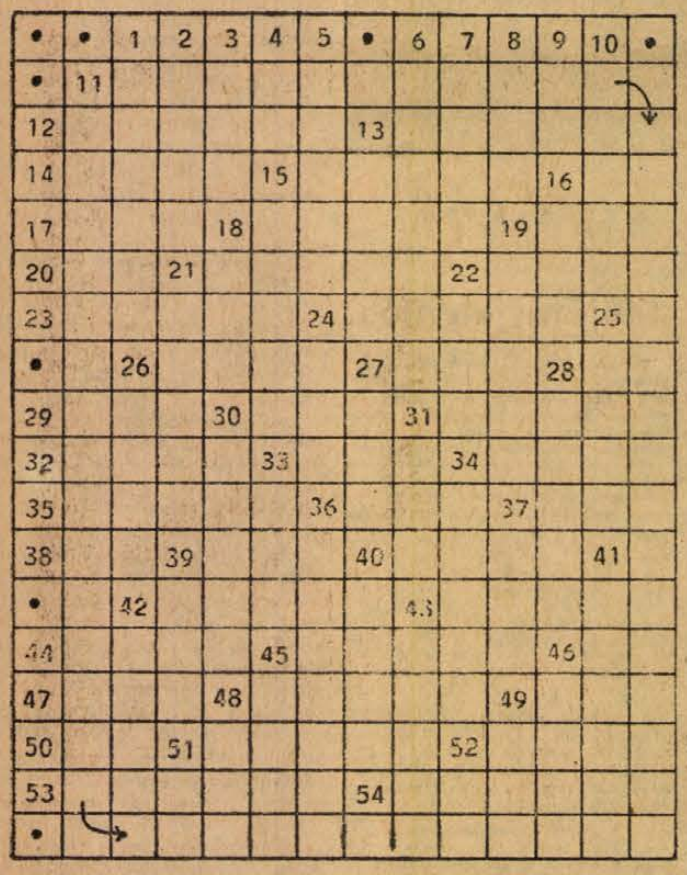
Szeme ott kéklett a szememtől tíz centire. Sose hittem volna, hogy lánynak ilyen tiszta kék szeme lehet. Szembogara kis barna kör, és abból sugarasan vékony rovátkák hálózzák be a kék mezőt. Merőn néztem a szemébe, s ő bátran állta a tekintetemet. De egyszer csak lehunyta a szemét. A szemhéja furcsán fényes volt. És mintha csöndesen reszketett volna. Mintha lecsukott szemhéján át is látna engem. Egy pillanatra én is lehunytam a szememet, de csak egy pillanatra. Mert ezalatt véletlenül összeért az orrunk hegye. Úgy ért össze, ahogy valamelyik délután álmomban. Gyorsan elengedtem őt. Klot ott állt előttem, szeme nyitva, úgy nézett szótlanul.

(Folytatása következik)

Keresztrejtvény

A költészet napja

Ez évben ünnepeltük meg kilencedszer a költészet napját és egyben József Attila születésének 67. évfordulóját, április 11-én. Ebből az alkalomból Juhász Ferenc „vallomását" idézzük rejtvényünk vízsz. 11., és függ. 11. számú soraiban.



VÍZSZINTES: 12. Az angolnafélék családjába tartozó nagy testű, ízletes húsú tengeri hal. 13. Női becenév. 14. A nők réme. 15. Szicília grófja (1031—1101), kinek Busilla nevű lányát Kálmán király vette nőül. 16. Hűtő azonos betűi. 17. Költői termék. 18. „Az ..... szekerén" (Ady 1908-ban megjelent verses kötete). 19. Szabad töltettel rendelkező atom. 20. Kettőzve: magyar város. 21. Erre a címre levelez. 22. Zenei „stop"-szó a népzenészeknek. 23. Égetőék leánya (itt becézve), akiről Németh László írt regényt. 24. Körokozó. 26. Diagonális. 27. Klasszikus levegő. 28. Sorszámnevek végződése. 29. Az ilyen legény nem nősült meg! 30. Per — latinul. 31. Tartva valamitől. 32. Tekintet, pillantás — angolul. 33. Szomszédállam pénze. 34. Abba hagyja a munkát (az utolsó kockában két azonos betűvel). 35. Tsz-vezető. 36. Kalap, sapka — zsargonban. 37. Ő — oroszul és nőnemben. 38. Karay Ferenc. 39. Szárnyasok nyelvén támadt kóros bőrkeményedés. 40. Algériai kikötőváros. 42. A klórhidrogén vizes oldata. 43. Olvan ..... van mint a sasnak. 44. Társas uzsonna nagyanyáink idejében. 45. Egyetemes zsinatairól ismert ókori város Kisázsiában. 46. Zell .. See (a téli sportok világhírű központja). 47. Nem azt. 48. Égési termék. 49. Felszabadítási Nemzeti Bizottság. 50. Az ő névbetűvel jelennek meg a keresztrejtvények a Népszabadságban. 51. Szmirna volt az előző neve. 52. Híres képzőművészeti képtár Londonban. 53. Régi görög tartomány (fővárosa Théba volt). 54. Mária Terézia idején Trenk báró szabad csapatának fegyveres harcosa.

FÜGGŐLEGES: 1. Mondabeli elhanyagolt istállójáról ismertté vált ógörög király (latinosan írva). 2. Süteménykellék, de bárpóló szer is. 3. Én érek, te érsz, . . . 4. A vízsz. 35. sor 2. és 3. betűje 5. Szovjet történész (1875—1955). 6. Afrikai állam. 7. Idős ember keze lehet ilyen. 8. Kapni szeretne. 9. Sz. N. 10. Pányvával borított régi nagy szekér jelzője. 13. Sárgászőld. 15. A természet élén élő emberek, főleg pásztorok életének irodalmi ábrázolása. 16. Szláv nevek végződése. 18. „. . . . élned, vagy halnod kell". 19. Október 5-én van a névnapja (föl. ék.). 21. Mikes Kelemen szülőfaluja. 22. Valásrövidítés. 24. Standard . . . Company. 25. „Rettegték" az oroszok. 26. Meleg áramlat az Atlanti-óceánban. 27. Sérülés. 28. Európai állam köztársasági elnöke. 30. Edények súrolására használják. 31. A lélek mérnöke. 33. Gyakori magyar családnév. 34. Egyházi méltóság. 36. Öböl a Csendes-óceánban. 37. Mindkét névelőnk. 39. Kuckó. 40. Római számokból álló férfi becenév. 41. Az idevalósi herceg muzsikusáról írt regényt Passuth László. 42. A brázs egyik műszava. 43. . . . . diem! Horatius szállóigévé vált mondása (használd ki az időt!). 45. Osrégi nép és nyelv. 46. Tolna megyei község. 48. A fagylalt angol neve. 49. Zavaros tan. 51. Szibériai folyó. 52. Fokozatot jelez.

(ACZEL)

Beküldendő a vízsz. 11. és függ 11. számú sorok megfejtése legkésőbb április 21-én (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. Az április 9-i számban közölt rejtvény megfejtése: Wilder— O'Neill — Hemingway— Steinbeck— Miller— Warren— Lewis S.— Sinclair— Macleish— Williams— Sandburg— Saroyan.

Könyvjutalmat kapnak: Ifj. Kruchna Béla Pécs, Tanácsház köz 2., Matus István, Villányköysed, Rákóczi út 6. Reitványkedvelők Klubja, Bük. Vas m. Műv. Ház, Szamor Károlyné, Pécs, Ifjúság útja 21., Török Gusztáv Pécs, Somogyi B. u. 6. I. 17.

A könyveket postán küldjük el.

OLCSÓ
magyar lakószobabútorok,
konyhabútorok,
kárpitos garnitúrák kaphatók
A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ
BÚTORBOLTJÁBAN.
A megvásárolt bútort házhoz szállítjuk!

A MECHANIKAI LABORATÓRIUM
HÍRADÁSTECHNIKAI KÍSÉRLETI VÁLLALAT
(Műszergyár) felvesz
segédmunkásokat,
forgácsoló
és lakatos
szakmunkásokat
Jelentkezés írásban, vagy szóban
Pécs, Rákóczi út 39/c. szám alatt lévő irodában,
vagy „Műszergyár" jeligére
a Sallai utcai hirdetőbe

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Diákszerelem (du. 3 és este 7 órakor)

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Filharmonia-vendégrendezvény (este fél 8 órakor). **Kamaraszínház:** Janus Pannonius kamara irodalmi est (este 7 órakor).

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Liszt-terem: Egyetemi bérlet II. hangversenye (délelőtt 10.30 órakor).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: A-bérlet II. hangverseny. — Vezényel: Guido Amone Marsan (este fél 8 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Kard és kocka (10). Az Angyal vérbosszúja (4, 6, 8). **Petőfi:** Mesebeli állatkert (10). Filmklub (2). A szemtanú (4, n7, f9 — felemelt helyár!). **Kossuth.** Az Angyal vérbosszúja (10, 12). Különleges kiállítás (f3, f5). A szemtanú (hn7, 9 — felemelt helyár!). **Fekete Gyémánt:** Jelenidő (4, 6). — **Jószerencsét:** Fehér robbantás (10). Két úr esernyő nélkül (3). Kelepce (5, 7). **Rákóczi:** Két úr esernyő nélkül (10). Fehér robbantás (3). Lefelé az úton (5, 7). **Kodály Ko.:** Felszabadítás I—II. (6). **Május 1.:** Egy taxisofőr halála (10). Darling Lili I—II. (f5). **Bolyai:** Gyöngyvirágtól lombhullásig (3). Rómeó és Júlia I—II. (5). **Harkány:** Baleset a tengerparton (5, 7). — **Mohács:** Huszárkisasszony (10). Lányok párázon (f4, f6, f8). — **Sásd:** A gyilkos a sínen vár (f5, 7). **Sellye:** Harc a fellegvárban (4, 6) **Siklós:** Bátor emberek (10). Estély (5, 7). **Szigetvár:** Gábor diák (10). A lovakat lelövik, ugye? (6, 8).

HÉTFŐ

Park: A szemtanú (4, n7, f9 — felemelt helyár!). **Petőfi:** Rómeó és Júlia I—II. (4, 7). **Kossuth:** Estély (10, 12, f7). Lúdas Matyi (f3, f5). Háború és béke III. (f9).

Fekete Gyémánt: Baleset a tengerparton (6). **Jószerencsét:** Lefelé az úton (5, 7). **Rákóczi:** Lányok párázon (5, 7). **Május 1.:** Horoszkóp (f6). — **Ságvári Ko.:** Fogd a pénzt és fuss! (5). **Bolyai:** Különleges kiállítás (7). **Harkány:** Szindbád (7). — **Mohács:** Furcsa zálogtárgy (f6) Filmklub (f8). **Sásd:** A gyilkos a sínen vár (7). — **Sellye:** A hölgy nem iszik, nem dohányzik . . . (7). **Siklós:** A lovakat lelövik, ugye? (7). **Szigetvár:** Tűz a Monte Fioron (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek, lapszemle, időjárás. — 6.10—7.58: Kellemes vasárnapot! — Közben 6.50—7.13: Műsorismertetés. Budapest és a vidék kulturális programjából. Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. — 8.20: Hang — Kép — Magazin. 9.50: A költészet hete. József Attila versei. 10.00: Hírek. 10.03: Játsszunk zenét! Vetélkedő, II. elődöntő. 11.04: A világosság nemzedéke. Hegedüs Géza előadása a magyar felvilágosodás íróiról, I. rész. 11.14: Reklám. 11.19: Fricsay Ferenc vezényel. Közben 12.00: Hírek, lapszemle, időjárás. 12.10—12.15: Édes anyanyelvünk. 12.50: Nem azért mondom . . . 13.00: Színes népi muzsika. 13.30: Rádiólexikon. 14.00: Művészlemezek. 14.40: Számum Kairó felett. Közel-keleti útijegyzet. III. 15.00: Hírek, időjárás. 15.08: Filmzene. 15.13: A zenedráma-konzerv. Kertész Iván összeállítása. 16.08: A költészet hete. Vallomás Ady Endréről. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Az MRT népi zenekara játszik, Gaál Gabriella énekel. 17.30: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.20: Beethoven: VII. szimfónia. — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek, időjárás. 19.10: Nótakedvelőknek. 20.05: Lírai önarckép. Csanádi Imre versei. — 20.20: Slágerturmix. 20.40: Országos zenei műveltségi verseny. 22.00: Hírek, időjárás. — 22.10: Közvetítés az asztaliteniisz EB-ről, Rotterdamból. — 22.25: Fél óra sanzon. 22.55: A költészet hete. Benjámin László, Illyés Gyula, Simon István és Váci Mihály versei. — 23.10: Könnyűzene éjfélig. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Schütz kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A görögkatolikus egyház félórája. — 7.30: Orgonaművek. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. — 8.30: A Rádió Dalszínháza. Sullivan: A mikádó. — Kétfelvonásos operett. 10.19: A kenyér Szamosszegen. Riport (ism.). — 10.29: Szívesen hallgattuk! Vasárnapi koktél. — 11.59: Jó ebédhez szól a nóta. — 12.51: Mindenki királysága. Rádiójáték. 13.32: Az MRT avermekkórusa szovjet szerzők műveiből énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelen-időben. A gazdaságpolitikai rovat folyóirata. 15.30: Kovács Kati, Koós János és az Expressz együttes felvételeiből. 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Mit hallunk? — Érdekességek a jövő hét műsorából. 16.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. — 17.20: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő 17.30: Azt beszélik a faluban. Nagy Piroska műsora. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Gulyás László: Békési esték 18.20: A velencei táj és élővilága. Előadás. 18.35: A vasárnap sportja. — 19.10: Hanglemezgyűjtők húszperce. 19.30: A költészet hete. Mátyás Ferenc verses útinaplója Vietnamról. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek, sport, időjárás. 20.10: Közvetítés a Kaposvári Csiky Gergely Színházból. Pompás Gedeon. Vígjáték három felvonásban. 22.19: Zenekari muzsika. — Közben 23.02—23.10: Hírek, időjárás. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás 16.05: Ernest Ansermet vezényel 17.38: A dzsessz kedvelőinek. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Kovács Loránt fuvolaestje — Közben 18.35—18.50: A költészet hete. Arany János, Csokonai Vitéz Mihály, Heltai Jenő, Petőfi Sándor és Tompa Mihály versei 19.20. Hugo Wolf, a maga kritikájának áldozata. Előadás. 19.51: Ernani. Részletek Verdi operájából. 20.35: Zenekari muzsika. 21.30: Csak fiataloknak! (ism.). — 23.00—23.10: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Hallgatóink kérésére. Zenés műsor
18.00: A héten történt
18.10: Mesélő Magyarország. — Pécs. Nádor Tamás összeállítása
18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népi kincsek nyomában. — Bunyevác Anna összeállítása
19.20: Német nyelvű műsor
Vidám történet nyelvjárásban. Kívánsághangverseny
19.50: Sporthírek
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Járóka Sándor, népi zenekara játszik, Boross Iolán és Bódy József énekel. — 9.06: Kora tavasz, XXIV. (befejező) rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve. Chopin: Négy scherzo. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Zenekari muzsika. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Anday Piroska és Bösler Endre énekel. 12.00: Déli krónika. — 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalok. 13.49: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.04: Édes anyanyelvünk. — 14.09: Kóruspódium. 14.47: Jemnitz Sándor: Vonósnégyes. 14.38: Vallomás az anyanyelvről. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Egy éj az Aranybogárban. Részletek Dávid Gyula—Benedek András daljátékából. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Set Svanholm Wagner operáiból énekel. 16.20: Van új a nap alatt. Tudományos híradó. 16.35: Az ipari szövetkezetek Erkel Ferenc Művészegyüttesének zenekara játszik, a László Kórház énekkara énekel. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Játék és muzsika éjfélig. 17.20: Nyitány — tíz percben. 17.30: Két portré. 18.00: Egy rádiós naplójából. 19.30: Országos zenei műveltségi verseny. 20.50: Ablak. 22.25: Hangképek az országos zenei műveltségi verseny díjkiosztó ünnepségéről, a Rádió márványtermében. — 22.35: Jó estét, Európa! Bécs, Berlin, Bukarest, München, Prága és Stockholm körkapcsolásos műsora — a magyar rádióhallgatók számára. — Közben 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00—19.30: Esti krónika. 22.00: Hírek, időjárás. — 22.15—22.25: Közvetítés az asztaliteniisz EB-ről, Rotterdamból. — 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Nat King Cole énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.45: Az élet különleges láncszemei. 12.00: Gyöngyösi Rácz Géza népi zenekara játszik, Zeke Gyula énekel. — 12.30: Donizetti: Lammermoori Lucia — Lucia és Edgar kettőse, I. felvonás. 12.43 Vizsgáláz. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Brahms: Zongoraötös. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Rádió kívánságműsora Debrecenből. Közben 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Közkívánatra! Búcsú óéveimtől. Rácz György műsora. 19.49: Reklám. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika különkiadása. 20.25: Közvetítés az asztaliteniisz EB-ről, Rotterdamból. 20.35: Új könyvek. 20.38: Az elhagyott robot. Hanglátók. 21.20: Banaó Margit és Horváth István cigánydalokat énekel. 21.35: Mit ér a munka, ha magyar? — 21.55: A hét zeneműve. — Chopin: Négy scherzo (ism.). 22.25: Ritmusturmix — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Debussy műveiből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 31. lecke. — 18.20: Huszonöt perc beat. 18.45: Gaál Jenő II. fúvósötös. 18.57: Oberon. Részletek Weber operájából. — 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben kb. 20.30—20.50: Láttuk, hallottuk. — Kb. 21.40: A dzsessz kedvelőinek. — 21.55: Engem nem lehet fejre ejteni! A Magyar Rádió vidám sikertanfolyama (ism.). 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Látogatás egy kiváló határőr-klubban
18.15: Sportmelléklet
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Edit Piaf lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népdalénekesek műsorából. Tanítva gyógyítani — riport. A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. — Hírek
19.30: Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár. — Olvastuk, elmondjuk. Vidám hételeje
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

8.40: Felsőfokú matematika
9.20: Alapfokú angol nyelvtanfolyam
9.35: Francia nyelvtanfolyam haladóknak
10.00: Tévéovi. Iskola-előkészítő tanfolyam. Cifra palota
10.20: Csak gyerekeknek! Kisfilmek
11.00: NIM—Újpesti Dózsa bajnoki női röplabda-mérkőzés közvetítése a budapesti Sportcsarnokból
13.48: Műsorismertetés
13.50: Pedagógusok fóruma. Aktuális kérdések
14.25: Nótaszó
14.50: Ki miben tudós? — Történelem középdöntő
15.50: Reklámműsor
16.00: Bakony Vegyész—FTC bajnoki női kézilabda-mérkőzés közvetítése Veszprémből
17.05: Műsorainkat ajánljuk
17.30: Egy ház Kiinben. Szovjet rövidfilm Csajkovszkij egykori lakóházáról
17.40: Memória. II. rész
18.10: Maci Laci. Amerikai rajzfilmsorozat
18.35: Sporthírek
13.40: Esti mese
19.00: A HET . .
20.00: Hírek — Sporthírek
20.10: Különleges ügyosztály. Angol bűnügyi filmsorozat. A nema pince
21.00: Vasárnapi vendégségben. — Kovács Margit kerámikus-szobrásznál
21.45: Hírek — Sporthírek.

HÉTFŐ

RENDKÍVÜLI ADÁSNAP!

16.53: Műsorismertetés
16.55: Hírek
17.00: Jégkorong vb. A Csehszlovákia—Svédország mérkőzés közvetítése — Prágából. A szünetben: Reklámműsor
19.10: Múzeumi séták. IV. A Szépművészeti Múzeum modern szoborkiállítását Cifka Péter művészettörténész mutatja be
19.35: Munkások és parasztok. Dokumentumműsor
20.30: Jégkorong vb. A Szovjetunió—Finnország mérkőzés közvetítése Prágából. Kb.
22.40: Hírek.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

8.50: Barázda Magyar nyelvű adás. 9.10: Kultúra és művészet. Magyar nyelvű adás. 9.40: Gubec vidékről. Népi muzsika. 10.12: Földművelőknek. 10.55: Gyere, nójünk. 11.30: Sebastian és Mary Morgan. — 12.00: Szakmai képzés. 12.30: Falu parasztok nélkül 13.00: Fogok, fogsz, fog. Humoros adás. 14.00: Sportdélután. 18.10: Egy film a jugoszláv dokumentum- és rövidfilm-fesztiválról. 18.25: Peyton kisváros. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! Rajzfilm. 20.30: Lug falu polgárai. Humoros adás. 21.15: Dindon. Zenei adás. 21.30. Sportszemle.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Dadó és a három marslakó. Bábjáték. 18.00: Tévéovoda. — 19.00: Maximéter. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! 20.30: Városok: Nis. 21.00: Prága: Jégkorong vb., Csehszlovákia—Svédország.

KÖZÖS AJÁNLATUNK!
Vegyen olajkályhát

Mekalor 622/B. tip.	6 000 kcal/óra	2210,— Ft
Mekalor „Luxus"	6 000 kcal/óra	3040,— Ft
Mekalor 1022 tip.	10 000 kcal/óra	2770,— Ft
H—68. hőcsöves, szekszárdi	6 000 kcal/óra	2620,— Ft
H—681. „Gemenc"	6 000 kcal/óra	2860,— Ft
ZIM „Wallis"	4 000 kcal/óra	2440,— Ft
ZIM „Wallis"	5 000 kcal/óra	2600,— Ft
ZIM „Wallis"	7 500 kcal/óra	3010,— Ft

OTP-hitelre is!
A „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT
pécsi, komlói, szászvári, mohácsi, siklósi
vasboltjaiban és a
MECSEK
ÁRUHÁZBAN.
BARANYAKER

HÓDÍTANI FOG

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)
naposcsibe
beszerezhető az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL
A naposjérce 13,— Ft/db
Vegyesivarú csibe 7,— Ft/db
áron kerül eladásra
500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.
Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.
Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től, tudunk biztosítani.
Megrendelést az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU
címre kérjük megküldeni.
Telefon: Uraiújfalu 4.
Telex: 037-355.

állás

A bonyhádi AFÉSZ Cyóre vegyesboltjába szonbali belépéssel jutalékos bérezéssel boltvezetőt keres, családnagyal. Forgalom havi 250/m Ft. Lakást biztosítunk. Érdeklődni AFÉSZ, Bonyhád. Telefon: 252.

Segédmunkást felvesz szekl Ujvári öntő m. Fürst Sándor u. 8. sz.

Beteg mellé szombat, vasárnapra egy asszonyt keresek. Cím: Bajcsy-Zs. út 6. II. em. 6.

Női, férfi fodrász szakmunkásnőt keresek. „Jó kontyozó" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Beteg mellé ápolót keresünk. Cím: Mikes Kelemen utca 8.

Színész házaspár 6 éves (óvodás) kislány mellé keres intelligens, kulturált pótmamát, 60 évesig. — „Szeptember 30 972" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépkocsivezető 15 éves gyakorlattal munkahelyet változtatna, lakás szükséges. „D kategória" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Háztartásom vezetésére napi 6 órai elfoglaltságra megbízható bejárónőt keresek. Érdeklődni: 18 órától 48-59 telefonszámon.

lakás

Elcserélném komlói szobakonyhás, félkomfortos lakásomat Debrecen vagy környékén hasonló lakásra, vagy kisebb házra megegyezéssel. Hushek Istvánné, Komló, Kazinczy u. 9.

Elcserélném uránvárosi kétszoba összkomfortos, távfűtéses, földszinti lakásomat kétszoba komfortosra, „III. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Független férfinak különbejáratú bútorozott szobát adok kerti munkáért. „Harkány" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kettő szobás, szövetkezeti, betedik emeleti lakásomat egyszobásra, vagy garzonra cserélem ráfizetéssel. „Piros telefon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás, távfűtéses lakásomat elcserélném egy egyszobás, központi fűtéses és egy garzon lakásért. „Azonnal is" jeligére a Zunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném régiházi, kétszobás lakásomat távfűtésre. „Csak belvárosban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonlellén kétszoba, hallos, összkomfortos villa egész idényre kiadó. „Vízparton" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói, Lenin téri, kétszobás, távfűtéses lakásomat pécsi hasonlóért, esetleg belvárosi 2½—3 szobás lakásért. Cím: Bozsér János, Nyergesújfalu, Ezze Tamás u. 3.

Idős nénit életjáradékkal lakásért eltartanánk. — „Megértés a fontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott konyha, szobás albérletet keres sürgősen gyermekes házaspár. „Fontos fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megányos értelmiségi nő szoba, konyhás albérletet keres, vagy „Főzési lehetőség biztosítást" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

ESZTERGA
(E—400/1500)
és egyebemes
MARÓGÉP
(6 N 82)
ELADÓ. — Érdeklődés: telefon: 20-26 vagy 20-27. — Pécs, Munkácsy M. u. 10.

Jó állapotban lévő kombinált szobabútor eladó. Megtekinthető szombat és vasárnap 14 óra után Pécs, Móricz Zs. tér 1a. sz., I. em. 15. ajtó.

Különböző fajtájú csemege szőlővesszők nagy választékban kaphatók. Rendelésre utánvéttel szállítok. Dobszai Béla, Soltvadkert, Kossuth u. 63.

MACSKÁKAT
vásárol
a Szemklinika,
a Négyszázágyas
Klinika épületében

1 db 370 literes és 1 db 70 literes hűtőszekrény üzemképes, prima állapotban eladó. Ugyanott 1 db gyermekkerékpár, CP—353-as Wartburg Limousine újszerű állapotban eladó. Pécs, Szigeti út 4/a. IV. em. 1. ajtó.

Olajégő, köralakú, új angol gyártmány, elektromos begyújtóval eladó. Rákóczi út 37.

Házőrzésre alkalmas, hamis, fiatal törzskönyvezett kuvasz szuka eladó. Szikiavári, Hird.

Ikléses, kompletti majhagóni hálószoobbútor eladó. Hidfalva, Petőfi u. 58.

Festményt vennék, márkásat vagy régit. „Festmény 66 502" jeligére a Főiskolabudiss téri hirdetőbe, Budapest.

Eladó Exa 500-as fényképezőgép Tessar optikával, Pretsnel beállítólencsével új állapotban. Kis Singer varrogép, padlókefélő, táskarádiók, madonnaképe. — Irányi Dániel tér 8., fszt. 1., északi kapu. Borpince mellett.

Szőlőoltvány

szükségletét még beszerezheti

Pécs,
Móra Ferenc u. 21. szám alatt

Ugyanott gyümölcsfák is kaphatók.

ingatlan

400 négyszögöl üres terület beltelületen eladó. Pécs, III. ker., Patacs, Patak u. 66.

Balatonlelle központjában egy társasüdülő lakrész idei átadással eladó. Cím: Vajszló, Kossuth u. 21. Tel.: 22.

Szőlő, gyümölcsös épülettel, teljes felszereléssel megosztva is eladó. Dr. Münnich Ferenc u. 8/a. f. 1. Pichler.

Eladó 400 n-öl terület felerészben szőlő, fele szántó, présházzal. Érdeklődni: Málom, Akácsor 1. szám.

Vennék Siklóndan Nétvégi üdüléshez telket. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérem „Telek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék egy, esetleg másfél szobás lakást vagy házrészt beköltözhetően. „Május öröklakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányban 74 n-öl iker nyaralótelek eladó. „Pihenés" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Alsó-Bélatelepen parti villa igényesnek eladó. Érdeklődni lehet: Alsó-Bélatelep, István út 8.

Háromszobás családi ház, beköltözhetően eladó. Pécs, Felszabadulás u. 37/1.

Háromszobás, családi ház eladó. Lakást beszámítok. Pécs, I. ker., Aknász utca 4. sz.

Beköltözhető kétszobás, kertes ház Szőlőskertnél eladó. Autót, nyaralót beszámítok. Pantáné, Kis-Szókó 2. sz. Érdeklődni 5 után.

Pécsi-tónál víkendház eladó. Érdeklődés: Pécs, Készti út 31.

Balatonlelle központjában, Rákóczi út 202. alatt 3 szobás, összkomfortos nyaraló, melléképülettel, 400 négyszögöl telekkel eladó. Vállalati üdülőnek, üzletnek alkalmas.

Balatonfenyvesen, vízpartion épült ház szüretüdülőben kettő szobás lakrész eladó. Cím: Pécs, építők u. 2/A. III. em. 8.

Három szoba, összkomfortos, családi ház garázzsal és megélhetést biztosító üzlethelyiséggel beköltözhetően eladó. Cím: Pécs, Tolbuhin út 159.

Szakorvosi rendelő 330 négyszögöl eladó a Lajkó buszmegállónál lévő villanyszerelő műhelynél. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa u. 11.

Nagyszőlőhegyen, műút elején 252 négyszögöl szőlő gyümölcsös fizetési kedvezménnyel sürgősen eladó. Pécs, Átléta u. 4.

Őrfűi víkendtelek eladó. „Pécsi tó" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Telket keresek családi ház építéséhez, zöldövezetben. „Kilátás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Udvari kis szoba, előszobás házrész eladó. Pécs, Felsőbalokány u. 15.

Harkányban, Zalka Máté utcai társasházban kettő és félszobás, kétszintes, összkomfortos lakás júliusi beköltözéssel, 64 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni lehet: Zalka Máté u. 9. szám, Harkány.

gépjármű

Személyautó 8 személyes, luxus kivitelű Sirály kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Vilmos u. 43.

Mahagóni luxus siklóhajó, új 25 LE. Crescent motorral eladó. Érdeklődni: Messinger Gábor, Budapest, VI., Bajcsy-Zs. út 19/a. Telefon: 313-227.

Gumicsónak, nyugatnémet, felfújható, 4 személyes, motorral is használható eladó. Telefon: 22-51.

1960-AS OPEL
alapméretű, egyszer köszörült
főtengelyt
vennék
Horváth, Siklósi u. 43.

Opel panorámás motorhibás eladó. Pécs, Fürst Sándor u. 44. Telefon: 42-76.

Eleseréléném IF-es, fehérszínű, kitűnő állapotban lévő 850-es Platomat alighasznált Zsiguliért. „Gazdaságos üzemelés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

601-es fehér Trabant Lim. és B.-fényveseu kétszobás nyaraló eladó. Remény, Sallai u. 22. Tel.: 40-63.

A MESZOV
eladásra kínál
1 DB 1700-AS, JÓ ÁLLAPOTBAN LEVŐ
Ford Taunus személygépkocsit
Megtekinthető a MERKUR V. sz. használtgépkocsi-telepén.

Garázs belvárosban kiadó. Telefon: 62-58.

Wartburg de Luxe CL, ZB Pannonia, utánfutó, Crown japán magnó eladó. Szabó, Szív u. 7.

3 db új, kompletti Warszawa hátsó ajtó eladó. Móricz Zs. tér 7. Házfelügyelő.

Elcserélném IK-s rendszámú Zsiguli gépkocsimat újszerű 601-es Trabantra. „Csere" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Mezőtárgya IF-es Zaporozsset, nyolcezerrel eladó. Telefon: 18-80/283.

Wartburg Tourist TE rendszámú, fehér, garázsban tartott, első kézből eladó. Megtekinthető: Pécs, Károlyi Mihály tér 21. Az Állatkert alatt.

S 100-as, IG-s Skoda 1000 km-rel áron alul eladó. Érdeklődni: 55-11/30 telefonon 7—16 óráig.

Volkswagen 1300-as CX-es kitűnő állapotban eladó. Dugonics utca 41. szám.

1200-as Volkswagen olcsón eladó. Sásd, Mária u. 5.

Egy éves Wartburg eladó. Alkotmány u. 27.

vegyes

16-os vagy 12-es sítkötőgépet bérbe vennék. „Érdeklődjünk!" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Statisztikai számítást, szakvéleményt, tervek készítését vállalok társtervezőként is. „Z 720 413" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

A FŐVÁROSI ÓRA-, ÉKSZERIPARI VÁLLALAT
aranyból emlék- és hűséggyűrűk készítését vállalja
YBL MIKLÓS U. 2.

házasság

Szeretném megtalálni azt a korrekt, józanéletű, intelligens, magányos férfit élettársamnak, akinek vágya az, hogy még az élet hátralevő részét szeretné megosztani egy komoly gondolkodású, melegszívű, gondos, 63 éves nővel. Kincs az egymásiránti szeretet, megbecsülés, a további életei. Leveleket a mohácsi hirdetőbe „Aurórá" jeligére kérem.

Egyedülálló, 48 éves vagyok keresem azt a hozzámillő, rendes asszonyt, aki mezőgazdasági dolgozó. „Saját házam van" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

48 éves, elvált fizikai dolgozó becsületes élettársat keres. „Egyedülálló" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szőlő férfit keresek 55-ig házasság céljából. „Meglesz elégedve" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Férjhezmennék jobb nyugdíjashoz! Kp.-vel rendelkezem", jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Keresen azt a jóleikű 35—40 év közötti 165 magas, elvált asszonyt, vagy lányt, aki megértő feleségem tudna lenni. „Kölcsönös szeretet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Csinos, barna nő, saját lakással megfelelő társaság hiányában megismerkedne intelligens, magas, barna férfivel, házasság céljából. 28—36-ig. „Diszkréció" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék egyedülálló, független nővel, 55 éves korig. „Lila orgonák" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Keresem annak az 50 év körüli, jólsztuált üzletiszellemű férfinek az ismeretségét házasság céljából, akinek a magány nem életcél. „Fortuna" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

28 éves szakmunkás, házasság céljából hasonlókorú hölgy ismeretségét keresi. „Boldog nyár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

31 éves, 167 cm magas, műszaki értelmiségi, jelenleg külföldi kiküldetésben megismerkedne házasság céljából kifejezetten csinos, jómódú, művelt, művészetet szerető és értő értelmiségi lánnyal. 18—25 év között. Minden fényképes levélre válaszolok. „Viking" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

34/163 elvált férfi, 7 éves gyermekkel, belvárosi lakással keresi korban és magasságban hozzáillő, független hölgy ismeretségét. Leveleket: „Anyukát keresünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Férjhezmenne 162/34 szőke, karcsú, műszaki beosztásban dolgozó, elvált egy gyermekes barátnőmet, intelligens, jószándékú, információképes férfi kézéből írott válaszát kérem olvasóitól, aki megbecsülné őt. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

158/36 elvált, lakással rendelkező fiatalember házasság céljából megismerkedne olyan özvegy vagy elvált asszonnyal, aki hét éves kislányának szerető anyukája lenne. „Vidékről iz várok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40/155 jó megjelenésű, teltkarcsú, csinos, önhibájan kívül elvált szülő nő társaság hiányában keresi 40—45 éves korig, minden káros szenvedélytől mentes, jó megjelenésű, magas férfi ismeretséget házasság céljából. Kalandorok kíméljenek. „Finomlelkű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

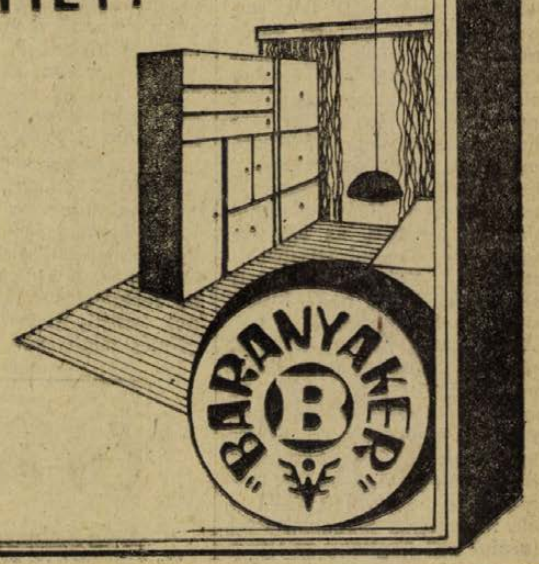
Házias, otthonát szerető, enyhén molett, középtermetű 37 éves elvált tanítónő férjhez menne jó lelkű, diplomás, 40—48 éves férfihez. Leveleket „Nyitnikék" jeligére várom a Sallai utcai hirdetőbe.

30/162 cm, barna, karcsú, értelmiségi munkakörben dolgozó, független nő keresi kirándulást, utazást kedvelő komoly, magas férfi ismeretséget házasság céljából 38 éves korig. „Jobb későn mint soha" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

27 éves, 170 cm magas, elvált építőipari szakmunkás jó anyagiakkal és saját házzal rendelkezem. Házasság céljából megismerkednék egy komoly, otthont szerető, házias szőkeszonnyal. „Kis mókus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

MEGNYILT! MEGNYILT!

A Bem utcai Bútorbolt
lakástextil osztálya
(villanyrendőrnél)
Nyitva: reggel 8—19 óráig
BŐ VÁLASZTÉK!
FÜGGÖNY — SZŐNYEG — ÁGYNEMŰ
Közületek részére is árusítunk!



Dolgozókat felvesznek

NŐDOLGOZÓKAT segédmunkára felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájába. Jelentkezés az üzemvezetőnél a 39-es autóbusz kertrózsi végállomásánál. Telefon: 31-83. (3587)

TAKARÍTÓNŐT négyórás munkaidőre azonnali belépéssel felvesz a Tanárképző Főiskola. Ifjúság útja 6. sz. (3588)

3,5 TONNÁS Csepel gépkocsira gyakorlattal rendelkező tehergépkocsivezetőt felveszünk. — Jelentkezés: Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3589)

GÉPKOCSIVEZETŐT keres azonnali felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (3590)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Jelentkezés: RÖVIKÚT Nagykereskedelmi Vállalat, munkaügy. Magyari út 78. sz. (3567)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett). (3686)

FELVÉTELRE keresünk szállítási szakvizsgával és szakmai gyakorlattal rendelkező gépjármű ügyintézőt, valamint asztalost. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Magyari út 59. (3562)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat valamint egy 14—16 éves lányt határás munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. (3570)

GYAKORLOTT, jogosítvánnyal rendelkező gépkocsiszerelőt, valamint vizsgával rendelkező kazánkezelőt, olajtüzelésű kazánhoz azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 18. (3592)

NAPPALI MŰSZAKOS beosztással szobalányt és üzemi segédmunkást vesz fel a Nádor Szálloda. (3591)

VENDÉGLÁTÓ szakmában gyakorlott közgazdasági érettségivel rendelkező vendéglátóipari áruforgalmi előadót keresünk harminc italboltunk szakmai és áruforgalmi irányítására. — Jelentkezés: Szigetvár, ÁFÉSZ központi irodája, Szigetvár, Kossuth tér 9. Telefon: 24. (3577)

A PÉCSI Járásbíróság takarító-hivatalsegédet felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. em. 46. sz. (3693)

AZ OTP Baranya megyei Igazgatósága gépkönyvelői munkakörbe érettségizett dolgozót keres. Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál. Pécs, Kossuth L. u. 11. (3579)

FELVÉTELRE keresünk két parkettást, egy villanyszerelőt, egy betanított villanyszerelőt, kőműveseket és segédmunkásokat. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Tempó Ksz építő részlege. Pécs, Felsővámház u. 48. sz. (3586)

A MÁV ZAMÁRDI üdülőbe 1972. június 1-i belépéssel — az üdülési idényre — konyhai kisegítő dolgozókat felveszünk. Részükre és igényjogosult családtagjaik részére szabadjegyet, a dolgozó részére kedvezményes étkezést, a távollakók részére kedvezményes szállást biztosítunk. — Jelentkezés levélben 1972. április 30-ig. Körlendék a személyi adatok, korábbi munkahely és pontos lakcím. MÁV Igazgatóság I. osztály. — Pécs, Szabadság út 39. sz. címre. (3563)

AZ OKORÁGI Okor Gyöngye Mg. Tsz. 1972. április 17-től 2 fő tsz képesítéssel rendelkező könyvelőt felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés írásban vagy személyesen a tsz-irodában. Telefon: Okorág 3. (3562)

A SIKONDAI Éjjeli Szanatórium pályázatot hirdet ápolónői állásra. — Szakképzettséggel rendelkezők jelentkezését kérjük. Fizetés E—209. kulcsszám alapján. Szolgálati lakást biztosítunk. Pályázatokat a szanatórium igazgató-főorvosa címére kérjük beküldeni április 15-ig. (3535)

A MÁV Pécsi Vasútigazgatóság felvételre keres 18. életévüket betöltött férfiakat kocsirendezői, váltókezelői munkakör betöltésére. Pécs, Pécsbányarendező, Villány, Mecsekalja-Cserkút állomásokra, vonatfékezői munkakörbe Pécs és Mohács állomásokra, valamint jegyvizsgálói munkakörbe női dolgozókat Pécs és Mohács állomásokra. Kereseti lehetőség 2200—2900 Ft-ig. Jelentkezni lehet Pécs Állomás személyzeti és munkaügyi csoportjában, illetve a felsorolt állomások vezetőinél, munkanapokon 8—16 óráig. (3517)

A MÁV HÍDÉPÍTÉSI FŐNÖKSÉGE budapesti munkahelyeire híd- és szerkezetépítő, építőgépész és mélyépítő mérnökök jelentkezését várja. Jelentkezés személyesen: Budapest, XIV., Mexikói út 71. vagy levélben: Budapest, 64. pf. 13. (6198)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

ALKALMAZNI kívánunk 35 évnél nem idősebb főépítészt és főtechnológust. Feltételek: mérnöki kiképzés — általános, vagy építő — vagy műszaki főiskolai végzettség, mindkét esetben minimum öt éves kivitelezői gyakorlat. Illetmény megegyezés szerint. Pályázatokat „Pécsi munkahely" jeligére addigi munkahörök megjelölésével és részletes életrajz csatolásával kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe folyó hó 25-ig benyújtani. (3553)

ÉPÍTŐK úti Általános Iskola segédmunkásokat felvesz. — Jelentkezni lehet mindennap 18 óráig. (96822)

FORGALMI adminisztrátort felvesz a Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 63. (432229)

AUTÓSZERELŐT gyakorlattal felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, III., Jászai M. u. 2—4. sz. (432090)

GYAKORLOTT anyagkönyvelőt, statisztikust, bérelszámolót és adminisztrátort azonnali belépéssel keresünk. Jelentkezéseket „Belváros" jeligére kérjük leadni a Sallai utcai hirdetőbe. (432091)

A JOGTUDOMÁNYI Egyetem házfelügyelőt alkalmaz, cserelakás szükséges. Bővebb felvilágosítás: 48-as tér 1. sz. Gazdasági igazgatóság. (432085)

ÁRUKISÉRŐKET felveszünk. Élelmiszer és Vegyiáru Nagyker. V. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Jelentkezés hétfő reggel 7 órától. (432088)

BETON- és Vasbetonipari Művek Pécsi Gyára hirdi telepére magasnyomású vizsgával rendelkező kazánfűtőt, Dutra típusú markoló-rakodó gépre tehergépkocsi vezetői jogosítvánnyal és nehézgépkezelői vizsgával gépkezelőt felvesz. Jelentkezés a telepvezetőnél. Hird-vasútállomás. (432089)

FELSŐOKTATÁSI Intézmény azonnali hatállyal alkalmaz 1 karbantartó szakmunkást. „Karbantartó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (432081)

A PÉCSI Hőszolgáltató Vállalat azonnali felvételre keres gépírónőt. Jelentkezés: Pécs, Tüzér u. 18. sz. alatt a munkaügyön. (432083)

KÖZLEKEDÉSI vagy gépipari technikumot végzett férfi dolgozót felveszünk vezetői beosztásba. Jelentkezéseket „Sürgős 33" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (432082)

ÚTÉPÍTÉSBEN jártas munkavezetőt keresünk. „Munkavezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (431930)

ÁLLAMI VÁLLALAT azonnali belépéssel gépkocsivezetőket, gépjárműszerelőket és segédmunkásokat felvesz. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezést „Rákóczi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (432101)

ÁLTALÁNOS adminisztrátori munkára érettségivel rendelkező gépi átképzősnek női dolgozókat felveszünk. Kesztyűgyár 1. sz. üzeme — 32-es autóbusszal közelíthető meg. (432160)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat paksi téglagyár javítóműhelye TMK-munkára lakatos szakmunkásokat vesz fel. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél (paksi téglagyár). (431621)

A FŐVÁROSI Ékszeripari Vállalat ékszercsiszolásra női munkaerőt keres. Betanítást vállaljuk. Jelentkezés: Ybl Miklós u. 7. (432094)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Tejipari Szállítási, Szolgáltató és Készletező Vállalat. Pécs, Szigeti út 69. sz. (432093)

Jó kereseti lehetőséggel pécsi és sátorhelyi munkára felveszünk:

kubikosokat

és

segédmunkásokat

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodáson.

CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI

ÁPRILIS 17-ÉN 20 % ENGEDMÉNNYEL

CSAK 1 NAPIG!

Női „Diana" csipke kötésű nylonharisnya

CENTRUM ÁRUHÁZ

CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI

Heti jegyzetünk

A jobb kéz, meg a bal kéz...

Régi dolog: néha nem tudja az egyik, mit csinál a másik. És ugyanilyen régi az a felismerés is, hogy az ilyesmiből nem sok jó származik.

Már csütörtökön este élénk vitákat eredményezett labdarúgó válogatott A keretünk csepeli veresége. Szó, ami szó, nem a legbiztatóbb jel a közelgő nemzetközi feladatok előtt. De elgondolkoztató mindenképpen az, hogy miért kellett éppen csütörtökön délelőtt játszatni az A keret tagjait? Hiszen ennél zsúfoltabb hetet még keresve sem igen találhatott volna a szövetség erre az edzőmérkőzésre. Gondoljuk csak meg: vasárnap bajnoki forduló volt, szerdán a válogatott zömét adó csapatok éppen egymás ellen játszottak kupamérkőzést, amelyek a tudósítások szerint nem is voltak éppen sétamecscsek. Utána a válogatott tagjai felutaztak Pestre, és másnap reggel Csepelen edzőmérkőzést játszottak. Vajon el lehetett volna várni tőlük, hogy frissek és kipihentek legyenek?

De ez még nem minden. A csütörtöki edzőmérkőzés után marad egy nap pihenésre, és szombaton Újpest—Ferencváros rangadó következik... Közismert, hogy a két klubcsapat adja a válogatottak zömét. Azután a ferencvárosiak örülhetnek, ha kifújják magukat, mert utazniuk kell Angliába az UEFA Kupa visszavágó mérkőzésre. Hát unatkozniuk éppenséggel nem kell a válogatott keret tagjainak...

Ezeknek a tényeknek a tükrében bizonyára másként fest a csütörtöki eredmény, a jegyzet írásakor még nem látott rangadó mérkőzés és majd a szerdai angliai találkozó.

Sokan érvelnek azzal, hogy másutt hasonló sorozatban játszanak az élcsapatok a mérkőzéseiket. Lehet, de nem biztos. Mert azért Angliában sincs egész éven át minden hét közepén kupamérkőzés. És ha van is, akkor a válogatottakat nem hívják össze hetenként szövetségi edzésre. Ezt maga az angol szövetségi kapitány nyilatkozta a Magyarország—NSZK mérkőzés után, amikor kijelentette, hogy az idén még nem látta játszani a csapatát. Másrészt figyelembe kell venni, hogy a mi csapatainknál egyszerűen nincs mód arra, hogy pihentessék az első csapatban játszókat — egyszerűen azért, mert az a bizonyos tizennyolcas keret csupán papírra vetett névsor. Még élcsapataink sem rendelkeznek megfelelő tartalékjátékosokkal. Ez pedig túlhajszoltsághoz vezet. — Hátha még hozzászámítjuk azt is, hogy vezető csapataink játékosai a holtszezont is végigfutballozták, részben a válogatottban, részben saját csapatukban, vitatható értékű kupákért, vagy egyszerűen a portya kedvéért.

Egy pillanatig sem vonjuk kétségbe, hogy szükség van a kupamérkőzésekre, szükség van a válogatott csapattal való foglalkozásra, de ehhez szükség van jól átgondoltan megszerkesztett naptárra is. Nem nehéz belátni, hogy a rosszul időzített, egymásra torlódó mérkőzések és válogatott edzések nem szolgálják sem a válogatott csapat, sem az egyesületek érdekeit. Vagy ezt, vagy azt fizikailag képtelenek komolyan venni a játékosok, ez pedig nekik sem használ.

Mindenesetre csütörtök óta azért mégis kissé aggódva tekintünk a következő válogatott mérkőzések elé...

— K —

DN SPORT

Rangadó a Megyeri úton

Ferencváros—U. Dózsa 2:0 (2:0)

Megyeri út, 15 000 néző. V.: Marton. Góllövők: Szőke és Branikovits.

Góltigérő támadással kezdett az Ujpest, de Fazekas kitűnő beadását Dunai II. a felső lécre fejelte, ezután a ferencvárosi Juhász hazaadással tisztázott.

Mezőnyfölényben játszott a Dózsa és a 8. percben gólt is lőhetett volna Dunai II., ha nem elhamarkodottan vágja a kapu mellé a labdát. A 17. percben Noskó a kaputól 18 méterre felvágta Albertet, a megítélt szabadrúgást Szőke cselesen a léc alá vágta a sorfal felett. (1:0).

A 27. percben Fazekas a jobbsarkot célozta meg, de Vörös nagy bravúrral mentett. A 30. percben Szőke nagy lövése okozott gondot a Dózsa kapusvédőjének. A 31. percben Zámbó reklamálás miatt sárga lapot kapott, (Juhász Péter legyintés miatt már a 24. percben magkapta az elsőt). A félidő utolsó percében Albert jól látta meg a jobbszélen felfutó Branikovitsot, aki elhúzott Juhász Péter mellett, majd a kimozduló Szentmihályi mellett a jobb alsó sarokba lőtt. (2:0). A gól után Káposzta megsértette a partjelzőt ezért ő is sárga lapot kapott.

A szünet után sem talált magára a bajnokcsapat, egy pillanatig sem játszott úgy, mint korábbi, győztes mérkőzésein. Csak szögletre tellett az újpestiek erejéből, egészen az 57. percig, amikor Bene 18 méteres szabadrúgását a felső léc mentette. A 70. percben már a 4. Dózsa játékos kapott sárga lapot, ezúttal a Vépi elleni szabálytalanság után még reklamáló Bene.

Nagyot esett a színvonal, a Ferencváros érthetően már a szerdai kupamérkőzésre tartalékolt, míg a Dózsa csatárai kecsegtető helyzetben is rossz átadásokkal fejezték be akcióikat. Ha a Ferencváros Wolverhamptonban is ilyen lelkesen és a taktikai utasításokat betartva játszik, reményei lehetnek az UEFA Kupában a továbbjutásra.

Jók: Páncsics. Bálint, Juhász, Kű, Szőke, Mucha, illetve Göröcs.

LABDARÚGÓ NB II.

Kikapott a PVSK

Szekszárdi Dózsa—Pécsi VSK 1:0 (0:0). 1200 néző. Vezette: Závocky.

Szekszárdi Dózsa: Lipovszki — Szántó, Simon, Korner, Csordás, Hegedüs, Zielbauer (Vébró), Kalász, Micskó, Freppán, Török. Edző: Kormos Mihály. PVSK: Abrahám — Kanyar, Szabó, Hamar, Balázs I., Grünwald, Balázs II., Nagy, Mihály (Fodor), Viola, Varga, Somogyvári. Edző: Horváth László.

Végig nagyiramú mérkőzésen a Szekszárd támadott többet. A kemény összecsapásokkal tarkított találkozón a játékvezető erősen sújtotta a pécsi csapatot. A játék képe alapján a szekszárdi győzelem megérdemelt volt, habár a vasutasok 80. percig tartani tudták az eredményt, ekkor Kalász védhetetlenül fejelt a pécsiek hálójába. Jók: Simon, Csordás, Hegedüs, Kalász, illetve Ábrahám, Kanyar és Szabó.

Eredmények az NB III-ból

Pécsi Porcelángyár—Pécsi EAC 2:2 (1:0). Porcelángyári pálya. Honvéd Steinmetz SE—Pécsi BTC 0:0 Postás pálya. Nagymányoki Brikett—Pécsi Helyiipari 3:1 (2:0).

Jégkorong VB Prágában

Egy hete játsszák Prágában nagy érdeklődés mellett a jégkorong VB mérkőzéseit. A Szovjetunió, Csehszlovákia, Svédország, Finnország, NSZK és Svájc csapatai vívnak igazmás csatákat. A nagy hármas a Szovjetunió, Csehszlovákia és Svédország versenyfutásában az ötödik forduló után Svédország két vereséggel kissé leszakadt az élen 1—1 pontveszteséggel álló Szovjetuniótól és Csehszlovákiától. Az első rangadón Csehszlovákia 4:1-re győzött Svédország ellen. A Szovjetunió —Csehszlovákia első összecsapásának eredménye 3:3 volt. Kitűnő játékkal 9:2-re győzött Szovjetunió Svédország ellen. Csehszlovákia 5:3-ra győzte le Finnországot. Meglepetések közé tartozott Svájc 3:2 arányú győzelme Finnország ellen. Az NSZK ugyanakkor 6:3-ra nyert Svájc ellen. A, VB első számú esélyese a szovjet csapat.

A jövő héten a televízió jóvoltából a magyar tv-nézők is végig izgulhatják a prágai jégkorong VB második fordulójának legizgalmasabb mérkőzéseit. Április 17-én rendkívüli adásként a Csehszlovákia—Svédország és a Szovjetunió—Finnország mérkőzést sugározza a tv, április 20-án a Szovjetunió —Csehszlovákia és Svédország —Finnország mérkőzés látható majd a tv-ben. Április 22-én újabb két mérkőzést közvetít a tv, ekkor a Szovjetunió—Svédország és a Csehszlovákia—Finnország találkozókat izgulhatják végig a nézők.

Idénynyitás Orfűn

A Pécsi-tó és környéke lassan benépesedik. Hét végén, szombaton és vasárnap megélénkül a tó partja. A kajakozók a héten már edzést tartottak. A vitorlázók közül a legbátrabbak kimerészkedtek a tóra.

Az MTS megyei Tanácsa vizi-telepén már túl vannak a tavaszi nagytakarításon. A megyei sportszövetség vezetői szívügyüknek tekintik az orfűi sportlétesítmények építését, továbbfejlesztését. Már eddig is igen sokat tettek.

A vízi-telep mellett sporttábor épült, tornateremmel, kézi-, kosár-, röplabda-, tenisz- és atlétikapályával. Ebben az évben újabb csónakházat kapnak a sportolók. A sporttáborban előadóterem épül. Lehetőség lesz sportvezetőképző tanfolyamok megrendezésére is. Június elején a falusi sportvezetőképzők tanfolyamát tartják, majd a középfokú iskolák KISZ sportvezetőit képezik ki Orfűn. A testnevelőtanárok továbbképzése után, szeptember elején a felsőoktatási intézmények KISZ sportvezetőképző tanfolyamát és a Tanárképző Főiskola vízitáborát szervezik.

Szeptember 15-én és 16-án országos OKISZ horgászversenyt rendeznek.

Mód és lehetőség kínálkozik sportolásra azoknak a dolgozóknak és fiataloknak is, akik a hét végét a Pécsi-tó partján töltik. Az MTS megyei Tanácsa a kajak-kölcsönző állomás mellett 8 bojával csónakkölcsönzést is biztosít, de kerékpár, sátor- és tollaslabda-felszerelés kölcsönzésére is lesz lehetőség.

A kajakozók, vitorlázók gazdag programot állítottak össze. A legnagyobb versenynek az országos vidéki bajnokság ígérkezik, melyre közel 600 versenyzőt várnak. A versenyt augusztus 25. és 27-e között rendezik. A vitorlázók évadnyitó versenyüket május 28-án tartják. Ezt követi majd június 18-án a Lázár-emlékverseny, majd két minősítő versenyen nyílik lehetőségük a pécsi vitorlázóknak bebizonyítaniuk felkészültségüket. Ebben az évben is megrendezik az immár hagyományos Vásárhelyi Pál emlékversenyt. Szeptember 3-án és 4-én sorrakerülő versenyre budapesti vitorlázókat is meghívtak.

Öt éve a legjobbak

A Gépipari tornászai ismét bizonyítottak

Tulajdonképpen hatodszor nyertek országos középiskolás bajnokságot a Pécsi Gépipari Technikum tornászai, csak 1967-ben csapatban nem hirdettek bajnokot, így a statisztikát 1968-tól számíthatjuk. Ez a siker értékéből mit sem von le, egymás után ötödször első helyen végezni országos bajnokságon, ritka szép teljesítmény.

A gépiparisták jó szereplése összefügg a pécsi tornasport eredményességével. Jelenleg a legjobb tornászok a Gépiparitból kerülnek ki, ők képezik a város felnőtt tornászainak utánpótlását. A siker kovácsa *Poprócsi Vilmos* testnevelő tanár, aki hetente hét edzéssel készül tanítványaival a különböző versenyekre és bajnokságokra. Poprócsi Vilmosnak sikerült párhuzamba hozni a nevelést és a szakmai munkát a szakosztályon belül, elsősorban ennek az eredménye a szép sorozat.

A jó munkát igazolja az is, hogy az elmúlt évben bajnokságot nyert csapatból négyen befejezték tanulmányaikat és idén csaknem teljesen új gárdával utaztak az országos középfokú iskolák bajnokságára. Az aranyérmes csapat hat tagja közül ketten első osztályosok és vidéki iskolából kerültek a Gépipari Technikumba. Volt iskolájuk felszerelése hiányos volt, itt ismerkedtek meg a szerekkel, de a rendszeres munka meghozta az eredményt.

Az idei bajnokság mezőnye rendkívül erős volt. Több válogatott kerettag állt rajthoz és a kötelező gyakorlatok színvonala azonos volt az 1960-as római olimpiáéval. A legnagyobb ellenfél a negykőrösi és a kiskunhalasi csapat volt, mindkét helyen hagyománya van a tornának.

A Gépipari Technikum csapata az alábbi összetételben szerepelt: *Stallenberger, Rozgonyi, Matyola, Hordas, Kristóf* és *Bévárdi*. Egyénileg a legjobban Rozgonyi végzett, de meg kell említeni Matyola nevét is, aki fájdalomcsillapító injekciót kapott a verseny előtt és úgy küzdötte végig a bajnokságot. A csapat tagjai között nincs negyedikes, így jövőre is együtt maradnak. A hagyomány folytatásának nincs akadálya.

(Lázár)

A mai sportműsor

VASÁRNAP, ÁPRILIS 16.

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Komló—Bp. Honvéd, Komló, 16.30, Szombathely—Pécsi Dózsa, Szombathely, 16.30. NB I. tartalékbajnokság: Komló—Bp. Honvéd, Komló 14.30, Szombathely—Pécsi Dózsa, Szombathely, 14.30. NB I. B mérkőzés: Pécsi Bányász—Kecskemét, Pécsújhegy, 16.00. NB II. mérkőzés: Ercbányász—Győri Dózsa, Ujmecsekalja, 10.30, NB III. mérkőzések: 12. Volán—Kaposvári Vasas, Szigetvár, 15.30, Barcs—Mohács, Barcs, 16.30, Máza-Szászvári Bányász—Rákóczi, Szászvár, 16.30. Megyebajnokság: Sásd—Boly, Sásd, 15.30, Véménd—Gázmű, Véménd, 16.00, Siklós—Vasas II. Bányász, Siklós, 16.00, Töttös—Szigetvári Cipő, Töttös, 15.30, Beremend—Szigetvári Kinizsi, Beremend, 15.30.

Asztalitenisz: NB I. férfiak: Pécsi Ércbányász—Szegedi Kender, Leöwey Gimn. 9.30. NB II. férfiak: PEAC—Dunaújváros, Egyetemi Tornacsarnok, 9.30. NB II. nők: Híradástechnika—Pécsi BTC, Bp., 9.30.

Kézilabda: NB I. nők: Pécsi Bányász—Tatabányai Bányász, Pécsújhegy 10.30. NB I. B férfiak: Komló—Székesfehérvári MÁV, Komló, 10.00. Győri Textil—Ércbányász, Győr, 11.00. NB II. férfiak: Siklósi Kesztyűgyár—Bakony Vegyész, Siklós, 10.00. NB II. nők: Tanárképző—Veszprémi Fa-árugyár, Pécs, 9.30, Porcelángyár—Zalaegerszegi Ruhagyár, Pécs, 10.00. Dunavidéki Vendéglátó—Pécsi Vörös Meteor, Dunaújváros, 10.00.

Kosárlabda: NB II. férfiak: PVSK—Péti MTE, PVSK tornacsarnok, 11.00, PEAC—Székesfehérvári Építők, PVSK tornacsarnok, 12.15. NB II. nők: Komlói Bányász—Kertészeti Egyetem, Komló, 10.00.

Röplabda: NB I. nők: Nyíregyházi Spartacus—PEAC, Nyíregyháza, 9.30. NB II. férfiak: Nagykanizsai Dózsa—PEAC, Nagykanizsa, 9.30. NB II. nők: Fejér megyei SZTC—Pécsi Vörös Meteor Elelmiszer, Székesfehérvár, 10.00.

Teke: NB II. nők: Kőbányai Sör—Pécsi BTC, Budapest, 11.00.

Torna: Területi ifjúsági és felnőtt női I. o. egyéni bajnokság második napja, Dunaújváros, 9.00.

Modellezés. Rádióirányítású modellek megyei minősítő versenye. Pogány, 9.00.

Természetjárás: Felszabadulási Kupa túraverseny, találkozás: Istenkúti általános iskola, 8.00.

Április 18-án:

GÉPIPARI—VASVÁRI PÁL GIMNÁZIUM

Az országos középfokú iskolák labdarúgó bajnokságában továbbjutott Pécsi Gépipari Technikum következő ellenfele a Székesfehérvári Vasvári Pál Gimnázium csapata lesz. Az első mérkőzés április 18-án, kedden 13 órakor lesz az Ifjúsági Stadionban.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12 320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10 sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

A pécsi kosárlabdasport történetéből:

Nagy egyéniségek

— Édesanyád lánykori neve?
— Müller Mária.
— Anyukádat hogy hívják?
— Láng Éva.
— Anyja neve?
— Varga Erzsébet.

Akiket kérdezünk azok a jövő reménységei, ifjú sportpalánták, sporttagozatos iskolások. A sportorvosi törzslap kitöltésénél számtalanszor elhangzó szokványos kérdésekre válaszolnak. A válaszok régen hallott, régóta ismert neveket említenek, — régi kosárlabdázók neveit.

Soha még ilyen magas szinten nem állt a pécsi női kosárlabdasport színvonala. Verbőcziné, dr. Csongorné, Russainé, Presser oly magasra emelték a mércét, hogy nincs olyan női csapat a mezőnyben, amely biztosra mehetne ellenük. Régebben is voltak kitűnő játékosok, akik 25 évvel ezelőtt és azóta mind a mai napig, megteremtették és folytatták városunk kosárlabda sportjának sikereit, akik jellegzetes stílusukkal, kiváló tudásukkal és évtizedes, vagy másfél évtizedes szereplésükkel megalapozták a sportág hírnevét.

A sort Futár Piroskával kell kezdeni, aki az akkori női mezőnyben országosan a legjobbak közé tartozott. A bájos „Pitye", minden valamire való férfi kosaras süvölvény ideálja, nemcsak minket bűvölt el játékával, egyéniségével, hanem megnyerte a Sportújság által meghirdetett országos népszerűségi versenyt is. Jó kosaras, vígkedélyű, jó hangú, igazi sportcimbora.

Varga Erzsi a szorgalom, lelkesedés mintaképe volt. Egyike a legalacsonyabb kosarasoknak, de a hiányzó centimétereket küzdenitudással és jó dobókészséggel pótolta. Ő még a „mezítlábas" csapat tagja volt. (Alig volt egy-két lánynak cipője az első években, pedig NB I-ben játszottak.)

Zsibrik Kati szintén a mezítlábas korszakban kezdett. Hány éjszakát bumlizott végig személyvonaton, fűtetlen kocsiban, hogy másnap délelőtt helytálljon. A legmegbízhatóbb, a legkomolyabb egyéniségek közé tartozott és nagy érdeme, hogy hosszú pályafutása alatt tekintélyével átörökítette a régi szellemet.

Ki ne emlékeznék a jókezű Szabó Klárira, akinek távoli dobásai mérkőzéseket döntöttek el, vagy Vancsa Icára, kinek villámgyors elfutásai számtalan kosarat szereztek csapatának, s aki két évtizedet töltött el a pályán kiváló játékkal.

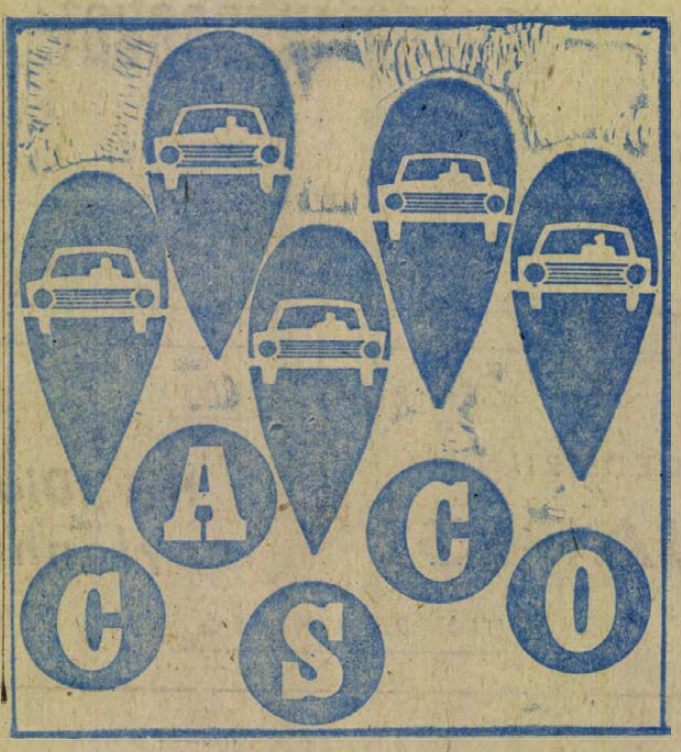
Az ötvenes évek elején Kaposvárott az akkor jobb csapatnak tartott PEAC-ot megverte Kaposvár egy 15 éves, fekete kislány vezérletével. Ugyan ki lehet ez a fekete „kisördög?" Nemsokára megismerte az egész NB I. is, mert Müller Mari Pécsre jött és energikus, csupaszív játékkal hosszú évekig kiemelkedő játékosa volt csapatának.

Csak 15 éves, de már a nagycsapatban játszik egy piszeorrú szőke kislány, — Láng Klári. Azóta másfél évtized telt el s ő most is játszik, — s nem is akárhogyan. Csapatkapitány. Kivételes fizikai adottságaival bármely sportágban magas szinten versenyezhetett volna, de ő kosaras maradt, s reméljük, még jó ideig az is marad. Húgával, a fürge, ponterős Évával együtt ismertté tették a Láng testvérek nevét.

Sokszor megtapsolt, sok dicsőséget szerzett nevek. Az utókor nem hálás, könnyen felejt, s a neveket lassan elhomályosítja az idő. Sem régen, de ma sem érdekel senkit, hogy ilyen magas szintű szereplésnek mennyi munka, veríték, lemondás az ára.

Kiváló sportolók s ez mellett feleségek, családanyák, s munkatársak. Helytállnak mindenütt. Ma már nem leánynevükön ismertek. Gyerekeik, — a jövő sportemberei Czéh Katik, Hódosi Juditok, Kósa Anikák, Móró Évák büszkék lehetnek édesanyjukra. A hamar elröppenő szó helyett, — hacsak néhány sorban is, — állítsunk emléket maradandó írással a pécsi női kosárlabdasport nagy egyéniségeinek.

Dr. Szalai István



Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 90. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 18., kedd

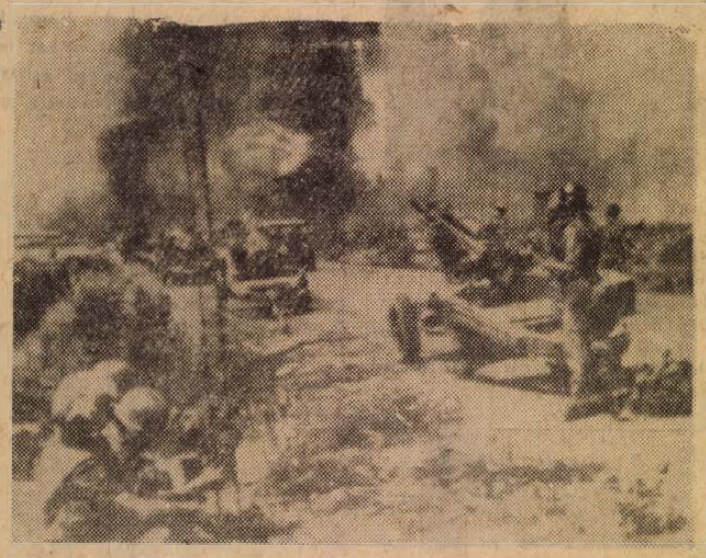
Indokínai hadijelentés

Barbár bombázások a VDK ellen

Hanoi.

A VDK ellen elkövetett vasárnapi amerikai légitámadások során Hanoiban heten vesztették életüket, kilencen sebesültek meg. A haiphongi áldozatok száma még nem ismeretes, de itt is többen vesztették életüket és sokan megsebesültek.

A haiphongi kikötő bombázásakor több hajót — közöttük több szovjet hajót — rongáltak meg a bombaszilánkok. Károk keletkeztek a kereskedelmi árukat kirakodó hajók fedélzetén és fedélzeti építményeiben, a bombázások áldozatokat szedtek a kirakodást végző vietnami dokkmunkások között.



DEL-VIETNAM: A 13. MŰÚTON. A dél-vietnami népi felszabadító erők An Loc térségében elért győzelme nyomán a saigoni bábkormány csapatai a fővárostól északra 50 km-re, Lai Khe körzetében igyekeznek új védelmi vonalakat kiépíteni. Kép: A 13. műútról készült vasárnap An Loc és Lai Khe között.

Saigon.

Az indokínai hadszíntéren az utóbbi 24 órában történt események így összegezhetők: véres harcok dúltak vasárnap Dél-Vietnam partmenti Binh Dinh tartományában és a kambodzsai deltavidéken; továbbra is súlyos a kormánycsapatok számára a helyzet An Loc tartományi székhely környékén; hétfőre virradóan a B—52-esek 15 bevetésben támadták Dél-Vietnam három katonai körzetét.

Binh Dinh tartomány egyik legnagyobb támaszpontjára a hazafiak 82 milliméteres kaliberű aknavetőkkel és 75 milliméteres ágyúkkal tüzeltek, majd gyalogsági rohamba mentek át. A kormánycsapatok nehéztüzérség és légierő támogatásával próbálták megállítani a támadást. A harcokban a kormányegységek 26 halottat és 23 sebesültet veszítettek — közölte egy saigoni szóvivő.

Kambodzsa legdélibb területein, 120 kilométerre Phnom Penhtől már 15 napja súlyos harcok folynak Kompong Trach városka környékén a térségben tartózkodó saigoni zsoldoscsapatok és a kambodzsai hazafias egységek között. Vasárnap a saigoni kormánykatonák 24 halottat és ötven sebesültet veszítettek itt.

A B—52-es stratégiai repülőgépek vasárnap és hétfőn kiterjedt területeket támadtak a dél-vietnami fennsíkon, Dél-Vietnam északi részén pedig Quang Tri és Thua Thien tartományokat bombázták.

A tartalomból:

Aláírták a magyar—NDK jegyzőkönyvet (2. old.)

Szovjet—török nyilatkozat (2. old.)

Egy gyár születőben (3. old)

Nagy károkat okozott a vasárnapi felhőszakadás (5. old.)

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Fock Jenő miniszterelnök hétfőn fogadta az NDK minisztertanácsának hazánkban tartózkodó elnökhelyettesét, Wolfgang Rauchfusst (baloldalt)

A Magyar Népköztársaság Kormányának nyilatkozata

A Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala közli: a Magyar Népköztársaság Kormánya és népe növekvő aggodalommal és nagy felháborodással figyeli az Amerikai Egyesült Államok kormányzatának hetek óta fokozódó agresszivitását mind Dél-Vietnam, mind Észak-Vietnam ellen. A világ növekvő nyugtalansággal fogadta már azt is, hogy az USA önkényesen megszakította a párizsi tárgyalásokat. Ezzel tulajdonképpen bevezette a fokozódó agressziót, a barbár légitámadásokat. Növelte Dél-Vietnam népe ellen a terrorbombázásokat, majd április 6-a óta ismét barbár támadásokat intéz a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen. Világszerte felháborodást keltenek az agresszió legújabb eseményei: a Vietnami Demokratikus Köztársaság fővárosának, Hanoinak és Haiphong kikötővárosának bombázásai. Az amerikai hadvezetés nem is tagadja, hogy a légiháborúnak erre a példátlan eszkalációjára Nixon elnök személyes utasítására került sor.

Az Egyesült Államok vezető körei képmutató módon „a Dél-Vietnamban tartózkodó amerikai csapatok biztonságával" próbálják megindokolni lépésüket. A Dél-Vietnami Köztársaság Kormánya, együtt a Vietnami Demokratikus Köztársaság Kormányával, a párizsi tárgyalásokon és egyéb módon is feltárta „a Dél-Vietnamban tartózkodó amerikai csapatok hazatérésének biztonságos és tisztességes útját". Mindenki előtt világos, hogy az Egyesült Államok kormányát egészen más cél vezeti. A bombatámadások felújítása és kiterjesztése az úgynevezett vietnamizálási politika csődjének beismerését jelenti és felújítja a vietnami háború amerikanizálását.

Az Egyesült Államok a háború amerikanizálásának erősítésével veszélyes játékot űz olyan időszakban, amikor a világ különböző tájain erősödik a remény az agresszió megszűnése, a feszültség enyhülése, a fegyverkezési verseny csökkenése iránt. A terrorbombázások felújításával és kiterjesztésével az Egyesült Államok szeretné elérni a dél-vietnami csatlósok fennmaradását. Újból világosan kitűnik, hogy ezek az amerikai fegyverekre támaszkodnak. Az Egyesült Államok új fordulatot akar az eseményeknek adni, s rendkívül veszedelmes tűzzel kezd újra játszani. Az USA politikai és katonai vezetői tapasztalatból tudhatnák, hogy bármilyen arányú terrorbombázásokkal sem tudják megtörni a hős vietnami nép ellenállását. Szilárd meggyőződésünk, hogy e mostani agressziós lépésük sem eredményezhet mást, mint a békés lakosság szenvedéseinek fokozódását, az Egyesült Államok katonai személyzetének is esztelen pusztulását és a nemzetközi viszonyok nagyarányú romlását.

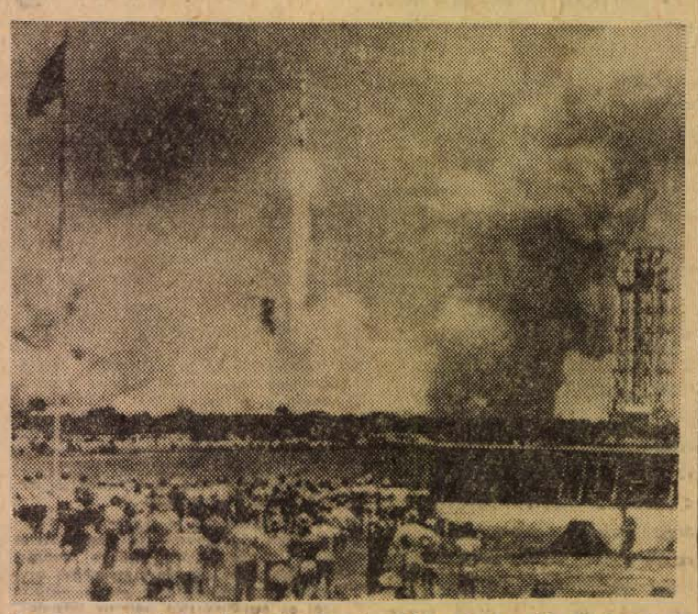
Mindezért a teljes felelősség egyedül az Amerikai Egyesült Államok kormányát terheli. Tovább növekszik a haladó emberiség megvetése az USA agressziós politikájával szemben.

A Magyar Népköztársaság Kormánya és népe, együtt a békéért felelősséget érző minden néppel és kormánnyal, követeli az amerikai légierő tevékenységének azonnali, feltétel nélküli beszüntetését, az amerikai csapatok Dél-Vietnamból és Indokína egész területéről történő haladéktalan kivonását.

Az Egyesült Államok számára nincs és nem is lehet más út, mint visszatérni a párizsi tárgyalásokhoz. Az amerikai félnek a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-Vietnami Köztársaság Kormánya reális javaslatokat tett az egyszerű és tisztességes politikai rendezésre. Az agresszió új fokozása által megnőtt veszélyekből ezek a javaslatok mutatják az igazi kivezető utat.

Meg vagyunk győződve, hogy a vietnami nép — maga mögött tudva a Szovjetunió, a többi szocialista ország, köztük a Magyar Népköztársaság és a világ minden haladó erejének aktív támogatását — biztosan győzni fog.

IRÁNY A HOLD



Vasárnap, közép-európai idő szerint 18.54 órakor Kennedy-fokról elindult a Hold felé az Apolló 16. amerikai űrhajó, fedélzetén John Young, Charles Duke és Ken Mattyingly űrhajósokkal. Az űrhajó két utasa 73 órát fog az égitesten tölteni.

A korszerűsítő munkálatok idejére

Összkomfortos „szükséglakások"

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat tervei

Az állami lakások korszerűsítését, a komfortfokozatok növelését, valamint a korábbi években megkezdett emeletráépítési munkák folytatását tűzte ki feladatául az elkövetkezendő években a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat.

A vállalat vezetői elmondották, hogy ebben az évben kilenc lakással járulnak a lakásállomány bővítéséhez, 1972-ben mintegy 230 — úgynevezett — bérleményt újítanak fel. Ez a munka 20—25 lakóépületet érint, részben a belvárosban, részben pedig azon kívül.

A lakóépületek felújítási, korszerűsítési munkálatai többségében födémcserével járnak és a bérlőknek ki kell költözni. A vállalat eddig nem rendelkezett megfelelő számú átmeneti lakással, de az 1972-es év javulást ígér, ugyanis a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat segítségével és Pécs város Tanácsának támogatásával ebben az évben Újmecsekalján a vállalat egy 30 lakásos épületet épít, amely a kiköltöztetett lakók elhelyezésére szolgál majd.

A pécsi belváros történelmi képének megőrzése megkívánja, hogy az épületek a rekonstrukció után is beilleszkedjenek esztétikailag a városképbe. Még ebben az évben megvalósítják a Jókai utca 2., a Jókai utca 4., a Felsőmalom utca 21., a Déryné utca 16., a Sörház utca 4., a Bem utca páros oldalának belső és külső tatarozását. A felsoroláson túl még 30 helyen végeznek hasonló jellegű munkát.

A rekonstrukciós tervek megvelósítása tömbök szerint történik. Kísérletként néhány tömb rekonstrukciós programja készül: így például a Sallai utcai üzlettömb, a Sallai utca, a Jókai tér, a Mátyás király utca, a Váradi Antal utca által határolt terület alkot ilyen csoportot.

A Sallai utcai üzlettömb rendezése során áruház és parkoló kialakításával 312 lakásból 145-öt megszüntetnek, viszont 59 új lakás építhető. Az úgynevezett „kistömb" rekonstrukciója során a központi házasságkötő terem építése miatt 6 lakás megszűnik. E program kivitelezése ez év végére várható.

Emeletráépítéssel bővítik a lakásállományt Újmecsekalján. Ilyen munkálatokra kerül sor az Ybl Miklós, a Bihari János, a Türr István, a 39-es dandár és a Bánki Donát utcákban.

A programba beépítették Meszes rekonstrukcióját is. Kiszámították, hogy Meszesen emeletráépítéssel 250 lakás építhető. E program kivitelezése azonban több tényezőtől függ, így a vízellátás fejlesztésétől, a földgáz Pécsre hozatalától, valamint az épületek statikai és a terület talajmechanikai állapotától.

A IV. ötéves tervidőszakban tovább folyik az állami épületek felújítása. Öt év alatt — a tömb-rekonstrukción kívül — 93 épület felújítását, korszerűsítését és állagvédelmét biztosítják. E munkálatok során 33 lakás megszűnik, a bővítések révén azonban 117 új lakás épül. A felújítások következtében összesen 607 lakás komfortfokozata emelkedik, ami azt jelenti, hogy a felújított lakásoknak 50 százaléka magasabb ellátást kap. Az épületek nagyrészét központi tv-antennával és kaputelefonnal látják el.

A PIK városszépítő, állagmegóvó programjában egy „örökzöld" téma is szerepel, nevezetesen a pécsi pincék és üregek vizsgálata. E munkákra a IV. ötéves tervidőszakban mintegy kétmillió forintot fordítanak.

R. É.

Május 31-én

Nixon Varsóba utazik

Varsó:

Nixon elnök hétfőn a Fehér Házban fogadta Witold Trampczynski washingtoni lengyel nagykövetet.

Trampczynski nagykövet átnyújtotta az amerikai elnöknek Henryk Jablonski lengyel államelnök és Piotr Jaroszewicz miniszterelnök levelét, amely hivatalos lengyelországi látogatásra hívja meg Richard Nixon elnököt.

Nixon elnök a meghívást megelégedéssel elfogadta, s köszönetét fejezte ki a meghívásért.

Az Egyesült Államok elnökének varsói látogatására május 31-e és június 1-én kerül sor.

Jelentés a vasárnapi földrengésről

Mint ismeretes, vasárnap délelőtt 11 óra után Győr, Sopron, Kőszeg és Szombathely térségében lakók kisebb földlökéseket észleltek. A magasabb házakban a képek elmozdultak, a csillárok kilengtek, a szekrényajtók kinyíltak.

Mint az MTA Geodéziai és Geofizikai Kutató Intézeténél hétfőn reggel elmondták: a fővárosi földrengésvizsgáló obszervatóriumban a rengés első hullámait a szeizmográfok 11 óra 10 perc 30 másodperckor jegyezték fel. A műszerek további földlökéseket regisztráltak 11 óra 22 perc 30 másodperckor, 11 óra 41 perc 40 másodperckor és 12 óra 2 perc 10 másodperckor. A rögzítő szalagokról leolvasható, hogy 12 óra 5 másodperckor még egy rezgés rázta meg az ország nyugati részét.

Mint elmondták, a földlökések közül az első volt a legnagyobb. A Richter-skála adatai szerint 4—4,5 erősségű volt a rengés. Epicentrumát az osztrák fővárostól délre fekvő Semmering körzetében jelölték meg.

PODGORNIJ VISSZAÉRKEZETT MOSZKVÁBA

Hétfőn Törökországból visszaérkezett Moszkvába Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke, aki Cevdet Sunay elnök meghívására hivatalos látogatást tett a Török Köztársaságban.

24 óra a nagyvilágban

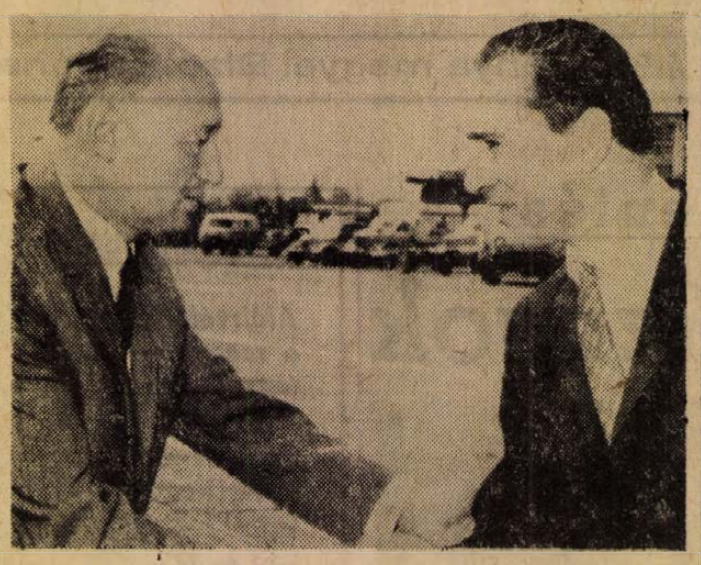
KGST-vb Moszkvában

Moszkva.

A Kölcsönös Gazdasági Segitség Tanácsa Végrehajtó Bizottságának 57. ülésszakára Moszkvába érkeztek a tagállamok állandó képviselői: Tano Colov, a Bolgár Minisztertanács első elnökhelyettese, Vályi Péter, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökhelyettese, Gerhard Weiss, az NDK Minisztertanácsának elnökhelyettese, Mieczyslaw Jagielski, a Lengyel Minisztertanács elnökhelyettese, Georghe Radulescu, a Román Minisztertanács elnökhelyettese, Frantisek Hamouz, a Csehszlovák Minisztertanács elnökhelyettese, Damdingijn Ombozyiv, a Mongol Minisztertanács elnökhelyettese.

Megérkezett továbbá Marko Orlandics, a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja.

A vendégeket Mihail Leszecsko, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, a KGST Végrehajtó Bizottságának elnöke, Nyikolaj Faggyejev, a KGST titkára és több más hivatalos személyiség fogadta.



MEGÉRKEZETT KAIRÓBA A MAGYAR PÁRTKÜLDÖTTSÉG. Megérkezett vasárnap Kairóba a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, Biszku Bélának, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével. Az MSZMP küldöttsége Kairóban megkoszorúzta Nasszer elnök siremlékét, majd megkezdte tárgyalásait az Arab Szocialista Unió képviselőivel. Az ASZU küldöttségét Szajed Marei első titkár vezeti. Felvételünk a Ferihegyi repülőtéren készült, ahol Óvári Miklós, a KB titkára búcsúztatta a delegációt.

TÁVIRAT

A Szíriai Arab Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke Hafez Asszad köztársasági elnöknek, Fock Jenő, a kormány elnöke, Abdel Rahman Khlefaui miniszterelnöknek és Péter János külügyminiszter Abdel Halim Khaddam miniszterelnök-heylettes, külügyminiszternek táviratban fejezte ki jókívánságait.

◆

✦ PEKING: Miki Takeo, a Japán Liberális Demokrata Párt tanácsadója, a képviselőház tagja, volt külügyminiszter szombaton este baráti látogatásra Pekingbe érkezett.

✦ *BONN: A nyugatnémet fővárosban szombaton megnyílt a „keletnémet tartományok képviseleteinek" kongresszusa. A TASZSZ szovjet hírügynökség ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy politikai provokációról van szó, amely a szovjet-nyugatnémet, valamint a lengyel–nyugatnémet szerződések ellen irányul.*

✦ KAIRÓ: Anvar Szadat egyiptomi elnök hétfőn diplomáciai tárgyalássorozatot kezdett azoknak a fejleményeknek megvitatására, amelyek közvetlenül vagy közvetve befolyásolhatják a közel-keleti helyzet alakulását.

✦ *ROMA: Lezuhant és felrobbant hétfőre virradó éjjel az ATI olasz légitársaság egyik repülőgépe, amely úton volt Rómából Foggia felé. A holland gyártmányú kétmotoros gépet Frosinone városának körzetében érte a szerencsétlenség. A repülőgép heves viharba került és egy villanypóznának ütközött. A gép 15 utasa és háromfőnyi személyzete életét vesztette — közöle a légitársaság szóvivője.*

✦ BERLIN: Erich Honeckernek, a Német Szocialista Egységpárt KB első titkárának vezetésével Berlinből hétfőn a kora reggeli órákban NDK párt- és kormányküldöttség utazott Bulgáriába hivatalos, baráti látogatásra. A delegáció tagjai: Willi Stoph, a Politikai Bizottság tagja, miniszterelnök, dr. Herbert Weiz, miniszterelnökhelyettes, Oskar Fischer külügyminiszterhelyettes és Werner Wenning, az NDK szófiai nagykövete.

✦ *KOPPENHAGA: A hivatalos látogatáson Dániában tartózkodó szovjet parlamenti küldöttség Mihail Georgadzénak, a Legfelsőbb Tanács Elnöksége titkárának vezetésével ellátogatott a Bornholm-szigeten lévő Allingba, ahol koszorút helyezett azoknak a szovjet katonáknak a siremlékére, akik Dánia felszabadításáért áldozták életüket.*

✦ BUKAREST: Christian Barnard professzor, aki a világon először végzett szívátültetést, vasárnap a román Egészségügyi Minisztérium meghívására felesége társaságában Bukarestbe érkezett.

✦ *BUENOS AIRES: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára vasárnap, úton New York felé, kétnapos látogatásra Buenos Airesbe érkezett. Waldheim Santiagoban résztvett az Unctad-tanácskozáson.*

✦ ROMA: Észak-Olaszország több városában, Bresciában, Prátoban és Savonában — összecsapásokra került sor baloldali fiatalok és újfasiszta választási gyűlések résztvevői között. A rendőrség is beavatkozott. Egy személy súlyosan megsebesült, a rendőrök több fiatalt letartóztattak.

Szovjet—török nyilatkozat

A TASZSZ az alábbiakban közli a Szovjetunió és a Török Köztársaság közötti jószomszédi kapcsolatok elveiről szóló nyilatkozat szövegét:

Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és Cevdet Sunay, a Török Köztársaság elnöke —, a két ország kapcsolatában Lenin és Atatürk által megalapozott béke, barátság és jószomszédság hagyományainak megfelelően — abban a meggyőződésben, hogy a két ország között az ENSZ alapokmánya céljainak és elveinek megfelelő kapcsolatok fenntartása jelentősen hozzájárul az egyetemleges békéhez; szem előtt tartva, hogy a két ország közeledése megfelel a béke szilárdításának, valamint a köztük lévő együttműködés, az európai és az egyetemleges együttműködés fejlesztésének; attól az óhajtól vezérelve, hogy fejlesszék a két ország közötti, bizalmon alapuló jószomszédság és együttműködés kapcsolatait; kijelenti, hogy mindkét ország a kétoldalú és a nemzetközi kapcsolatokban a következő elvekhez igazodik:

1. A Lenin és Atatürk által megalapozott béke, barátság és jószomszédság hagyományainak megfelelően fejleszti a két ország kapcsolatát;

2. Tiszteletben tartja az államok szuverenitását és egyenjogúságát;

3. Tiszteletben tartja az államok területi épségét és határainak sérthetetlenségét;

4. Nem avatkozik az államok belügyeibe;

5. Tiszteletben tartja minden állam elidegeníthetetlen jogát, hogy megválassza és fejlessze saját politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális rendszerét;

6. Nem alkalmaz erőszakot, nem fenyegetőzik erőszak alkalmazásával, nem engedi meg, hogy országa területéről agressziót kövessenek el, vagy aknamunkát végezzenek más államok ellen;

7. Tiszteletben tartja a szerződésekből és más nemzetközi jogi forrásokból fakadó kötelezettségeket;

8. A nemzetközi vitákat békés eszközökkel történő rendezése mellett foglal állást.

Ankara, 1972. április 17.

CSEHSZLOVÁK DELEGÁCIÓ BUDAPESTEN

Dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter meghivására csehszlovák delegáció érkezett hazánkba, élén Józef Simon csehszlovák kohó- és gépipari miniszterrel. A két delegáció hétfőn megkezdte tanácskozását.

◆

✦ *TOKIÓ: Kavabata Jaszunari Nobel-díjas japán író vasárnap éjjel holtan találták vidéki házában, ahol általában tartózkodott, amikor alkotni vonult félre. Mint megállapították, öngyilkosság történt: az író kinyitotta a gázcsapot, és így vetett véget életének. A 72 éves író váratlan halálát megdöbbenéssel fogadta az egész japán társadalom, de különösen írótársai, akik nem utolsó sorban azt becsülték benne, hogy világszerte népszerűvé tette a modern japán irodalmat.*

✦ LONDON: Hamarosan lehetőséget kapnak igazuk bizonyítására azok a londoni sörivók, akik azt állítják, hogy kedvenc italuk már nem a régi. A Christie nevű bizományi vállalat ugyanis néhány üveg múltszázadbeli sörhöz jutott. Az ital, amely 1875-ben készült egy brit sarkkutató expedíció tiszteletére, egyesek szerint most is élvezhető. A sör április 27-én kerül árverésre egy 120 éves francia szőlőpréssel és egy dugóhúzógyűjteménnyel együtt.

✦ *DAR ES SALAAM: Mint egy katonai szóvivő vasárnap közölte, teljes riadókészültségbe helyezték a Mocambiquekal határos területeken állomásozó tanzániai katonai és milicista egységeket. A tanzániai külügyminisztérium nyilatkozatban figyelmeztette Portugáliát, hogy Tanzánia meg fogja védeni az ország területi integritását. A közelmúltban portugál repülőgépek Mocambique-ból több támadást intéztek tanzániai területek ellen.*

✦ ZÁGRÁB: A mentési munkálatos során újabb két holttestre bukkantak a Zágráb környéki vasúti szerencsétlenség színhelyén, ahol szombaton kisiklott a Párizs–Athén expresszvonat. Ezzel a halálos áldozatok száma négyre emelkedett, a sebesültek száma pedig 82. A mozdonyvezetőt gondatlanság gyanújával letartóztatták.

✦ *TOKIÓ: A japánok számára régóta gondot okoz, hogyan szabaduljanak meg tőkefölöslegüktől. Váratlan segítséget kaptak problémájuk megoldásához, amikor a bonni kormány jóváhagyásával felajánlották nekik, vásároljanak meg három nyugatnémet várkastélyt. A Rajna-menti kastélyok jelenlegi tulajdonosai, egy báró és két grófnő, szeretnének megszabadulni ingatlanuktól, mert arra sincs elég pénzük, hogy az épületek karbantartásáról gondoskodjanak.*

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára és Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke üdvözlő üzenetet küldött Hafez Asszadnak, a szíriai Baath-párt főtitkárának, Szíria elnökének abból az alkalomból, hogy a külföldi csapatok 26 esztendővel ezelőtt hagyták el Szíria területét.

✦ *MILÁNÓ: Az olasz rendőrség szombaton letartóztatta a Feltrinelli-ügy egyik fő gyanúsítottját, Giuseppe Saba-t, kinek az olasz multimilliomos gyanús körülmények között történ halála — feltehetően meggilkolása — óta nyoma veszett. Saba először megpróbálta fegyverét használni, a rendőrségi túlerő láttán azonban megadta magát.*

◆

REPÜLŐGÉPRABLÁS

Róma:

Egy felfegyverzett férfi hétfőn reggel útirányának megváltoztatására kényszerítette a Swissair svájci légitársaság egyik DC—9 tipusú sugárhajtású repülőgépét, amely Genfből Rómába tartott — közölték a római repülőtéri hatóságok. A svájci gépen 15 utas és öttőnyi személyzet tartózkodik. A géprabló utasitotta a pilótát, hogy Rómában ne a polgári, hanem a katonai repülőtéren szálljon le. Az eltéritett Swissair gép hétfőn reggel leszállt Rómában a ciampinói katonai repülőtéren. A géprabló azzal fenyegetőzött, hogy felrobbantja a gépet, ha nem fogadja őt VI. Pál pápa és az Egyesült Államok nagykövete.

Jubileumi plenáris ülés a Parlamentben

Aláírták a magyar—NDK együttműködési bizottság jegyzőkönyvét

A Magyar—Német Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság hétfőn, a Parlament Vadász-termében ünnepi plenáris ülést tartott a bizottság létrehozásának 10. évfordulója alkalmából. Az ülésen részt vett Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára; dr. Tímár Mátyás és Wolfgang Rauchfuss miniszterelnök-helyettesek vezetésével. Ott voltak a bizottság tagjai, jelen volt Kovács Imre hazánk berlini és dr. Herbert Piaschke, az NDK budapesti nagykövete. Az ülésen a delegációk vezetői, dr. Tímár Mátyás és Wolfgang Rauchfuss mondott beszédet, majd a két miniszterelnök-helyettes aláírta a Magyar—Német Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság XI. ülésszakának jegyzőkönyvét.

A bizottság április 13 és 17 között tartotta ülésszakát, amelyen a két delegációt dr. Tímár Mátyás és Wolfgang Rauchfuss miniszterelnök-helyettesek vezették. Az ülésszakon a bizottság 10 éves fennállása alkalmából átfogóan értékelték és méltatták a gazdasági kapcsolatok alakulását. Mindkét fél kiemelte, hogy a két ország közötti gazdasági kapcsolatok az utóbbi években folyamatosan fejlődtek és elmélyültek, megfeleltek annak a közös feladatnak, hogy a lehető legteljesebben használják ki a szocialista társadalmi rend előnyeit. Különösen a kutatási és termelés munkamegosztás elmélyítésében, s tudományos-műszaki együttműködésben, az áruforgalom fejlesztésében és a közvetlen együttműködés új formáinak kialakításában értek el jelentős eredményeket.

A jegyzőkönyv megállapítja, hogy 1962 óta az áruforgalom csaknem háromszorosára nőtt. Az NDK Magyarország második legnagyobb kereskedelmi partnerévé vált és tíz százalékkal részesedik annak forgalmából. Magyarország az NDK-nak sorrendben 5. kereskedelmi partnere, 4 százalékos részesedéssel.

Mindkét félnek az a véleménye, hogy a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés eddigi eredményei megfelelő alapot biztosítanak a gazdasági kapcsolatok további elmélyítéséhez és a komplex integrációs programból adódó kétoldalú feladatok megvalósításához.

Magyarország és az NDK párt- és kormánydelegációi 1972. februári találkozójának alapvető megállapodásaiból kiindulva a bizottság XI. ülésszakán széleskörű eszmecserét folytattak a két ország közötti gazdasági kapcsolatok további bővítéséről és a szocialista integráció továbbfejlesztéséről. Mindkét fél arra törekszik, hogy a KGST XXV. ülésszakán elfogadott komplex programot folyamatosan megvalósítsa. Ennek érdekében megállapodtak abban, hogy konzultációkat folytatnak a gazdaságpolitika legfontosabb kérdéseiről és megkezdik a távlati tervek egyeztetését, továbbá az 1976—80-as időszakra szóló tervek koordinálását.

Mindkét fél egyetért abban, hogy a tudomány és a technika területén, különösen a kutatási kooperációk útján erősíteni kell az együttműködést. Megállapodtak abban, hogy a vegyipar, a fémfeldolgozóipar, az építőipar és más ágazatok népgazdaságilag fontos területein a két ország rendelkezésére álló tudományos kapacitásokat mindkét fél számára előnyösen használják fel.

Elhatározták, hogy hosszúlejáratú termelési kooperáció és munkamegosztás útján növelik az együttműködés hatékonyságát a vegyiparban, különösen a kőolajfeldolgozás, a petrolkémia, a gumiipar, az agrokémia és a fotokémia területén.

A gépiparban és az elektrotechnikában elsősorban a komplex technológiai megoldások kidolgozásának, továbbá a racionalizálási eszközök közös fejlesztésének szolgálatába állítják a munkamegosztást.

A bizottság foglalkozott az építőipar, a könnyűipar, a mezőgazdaság területén kialakuló együttműködés kérdéseivel is.

Az MSZMP X. és a Német Szocialista Egységpárt VIII. kongresszusának határozataiból kiindulva megállapodtak abban, hogy fejlesztik az együttműködést a fogyasztási cikkek gyártásában, s előmozdítják e cikkek kölcsönös szállításának tervszerű növelését is. Elsősorban az elektromos háztartási gépek, rádiók, tévékészülékek, gáztűzhelyek, mosógépek, hűtőgépek gyártási kooperációját és választékcseréjét bővítik.

Az NDK delegációja meglátogatta a Magyar Vagon- és Gépgyárat, a Dunai Vasművet, a Budapesti Finomkötöttárugyárat és a Bábolnai Állami Gazdaságot, ahol a magyar dolgozókkal szívélyes baráti találkozókra is sor került.

Az ülésszak nyílt baráti légkörben folyt le.

A stuttgarti csata margójára

5.

„Ha majd néhány év múltán a döntésre és következményeire visszapillantunk, akkor majd nem azt kérdezzük, hogy melyik miniszterelnök melyik párthoz tartozott; a kérdés az lesz: — hogy szavazott a Saar, hogyan Baden—Württemberg és hogyan Bajorország, amikor arról volt szó, hogy a Nyugattal egységben valósitsuk meg a Kelettel való kiengesztelődést, amikor arról volt szó, hogy biztosabbá tegyük a békét . . ."

— Walter Scheel —

Természetesen a szellemi és jelszópárbajok mélyén — a mai nyugatnémet s a mindenkori imperialista német viszonyoknak megfelelően — alapvetően külpolitikai orientációs irányzatok mérkőznek. A nagy jelentőségű keleti szerződések támogatása vagy ellenzése a vizválasztó ma Baden-Württembergben is.

Belkérdésekben a svéb szociáldemokraták igyekeztek a nagykoalició alatt „bizonyitani". Krause belügyminiszter a rendőrség szélsőséges brutalitását szabadjára engedve verette szét az egyetemisták néhány megmozdulását. Nem volt tekintettel a Tübingiai Kör akadémikusainak humanista és demokratikus szimpátiáit messze földön kiváltó és erősítő eszméire. Viszont igazolta a szociáldemokrata főnök, hogy pártja a „law and order", a polgári jogrend biztositására hivatott. Meghajolt a polgári világszemlélet előtt, amelyet a századok hagyománya alapján ma is olyan középfokú tekintélyelvi iskolai oktatás alapoz meg, amelynek anyagában 13 tanéven át egyszer fordul elő a „sztrájk" fogalma.

S ilyen bázisban kell a balracsusszamlást rövid idő alatt felgyorsitani. Az SPD szövetségi vezetősége bizakodik, s noha hatókőre a Fekete Erdőkben és a kisbirtokosi mezőgazdasági és kisebb ipari faktorok világában, csenevész, néhány körzet féligmeddig, vagy teljesen az övé. Azok a körzetek, amelyeknek társadalmi viszonyai Hessen parvidékeihez hasonlóak.

Igy nagy a szociáldemokrata erő a Mannheim—Heidelberg—Heilbronn —Marbach—Stuttgart—Esslingen— Ulm ipari városfüzérben. Viszont a túlnyomóan mezőgazdasági Északon — hol a jobboldali szélső nacionalisták oly szenzációs sikert mutattak fel a legutóbbi választásokon is — nehéz érveket találni. Nem véletlen, hogy a merész Willy Brandt éppen itt jelölte ki tizes felépés sorozatának első stációit.

Mondják is a svéb pártfunkcionáriusok: — mig Barzel „összebárcálja" árnyékkormányát, addig „küldjék hozzánk a Willyt minden kettő hétben és megkapunk a többséget áprilisban."

De Baden—Württemberg szociáldemokráciája azért rendelkezik jól szervezett és megfelelően manipulált bázisokkal. A párttagság létszáma az utóbbi évben 30 ezerrel gyarapodott, s 1972 elején 850 ezer fő. A párt 1949-ben a szavazatok 24%-át, 1961-ben 32%-át, sőt 1969-ben 37-%át nyerte el a szövetségi választásokon. S a befolyás szélesedését olyan tényezők alapozzák meg, mint a társadalmi bázis modernizálódása, a reálpolitikai hatások behatolása, amelyek a Rajna másik oldaláról is érkeznek, az ifjú szocialista nemzedék baloldali szelleme, s a Brandt—Scheel-féle külpolitikai vonal iránti józan elvárások terjedése.

Willy Brandt legelső kortesbeszédében megvilágitotta, hogy a szerződések ratifikációja nélkül:

- **Nincs megértés Kelet-Európával;**
- **Elszigetelődés vár a Német Szövetségi Köztársaságra;**
- **Nem lépne életbe a Berlini Egyezmény;**
- **S nem lehetne sikerrel tárgyalni az NDK-val.**

Vajon képes-e megérteni és magáévá tenni e szempontokat a svéb választó, ki oly lassan szokott, de mégis csak szokott, ha egy ütemmel később is, előreléptél S kinek sikerül az apolitikus közönyből a nagyobb hányadot kiszakitani? A nacionalistáknak-e? vagy a liberál-szocialistáknak? Erre kell felelni a német tőkés társadalmat behangosító csata visszhangjaként a Neckar partjain — 1972. április 23-án.

GYOVAI KÁROLY

Egy gyár születőben

Megvetette a lábát a MOM Komlón

Komlónak van egy viszonylag új üzemépülete, amelyet a város hathatós támogatásával a budapesti Elektroakusztikai Ktsz épített. A kisipari termelőszövetkezet vezetői közben akkora csődtömeget hoztak össze, hogy a Fővárosi Tanács elrendelte a szövetkezet felszámolását. Ekkor dobra került a komlói üzemépület. Harmincmillió forintra tartották. Sokan érdeklődtek, sokan alkudtak rá, végül 17 millió forintért a Magyar Optikai Műveké lett. Az üzemépületre tavaly októberben felkerült a MOM névtábla, mikrométert nyomtak az asszonyok kezébe és odaállították őket az esztergagépek mellé. Három hónapi munka után a MOM nagyvonalúan már némi nyereségrészesedést is juttatott komlói munkásainak. Ennyi a történet dióhéjban, s most azért kerestük fel az üzemet, hogy megtudjuk, hogyan rendezkedett be és mit akar az elkövetkezendőkben a Magyar Optikai Művek Komlón?

Olajfék és műszerállvány

Nagyjából már berendezkedtek. Az üzemépület egyik részében termelnek, másutt átalakítások folynak. Még érkeznek gépek és új szakmunkások is kellenek. Úgy számítják, a félév végére teljesen betelepítik az üzemet. Különben jól rajtoltak. Elégedettek azoknak a lányoknak és asszonyoknak a munkájával, akiket annak idején úgy állítottak oda a forgácsológépek mellé, hogy előtte még nem is láttak ilyen gépet. Tanulékonyságuk, igyekezetük dicséretes, különösen akkor, ha meggondoljuk, olyan kényes munkadarabok kerülnek ki a kezük alól, ahol ezredmilliméteres tűrésről beszélnek.

A MOM komlói telepén olajfékeket és műszerállványokat készítenek. A járműprogram, mint tudjuk, kiemelt program. Ehhez készít a MOM egy igen kényes alkatrészt – az olajféket. Az alkatrész gyártása úgy települt le Budapestről Komlóra, hogy ezt a vevők észre sem vették. A minőség változatlan. A másik termék a műszerállvány. Az egyik típusból az első negyedévben a MOM összes szükségletét a komlóiak készítették. Egyetlen egy minőségi kifogás sem érkezett.

A MOM az Elektroakusztika dolgozóinak több mint felét átvette. Száztíz – férfi és nő – dolgozójuk van, továbbá negyven ipari tanulójuk és negyven olyan asszony, akik a gyermekgondozási segéllyel élve otthon maradtak. Az üzem két műszakban termel, de a 25 százalékos bérpótlék mellett az éjszakai munkát is vállalták. A betanuló nők átlagkeresete a gépek mellett 1400 forint, az órabérek azonban a gyakorlattól és a teljesítménytől függően széles skálán mozoghatnak, elérhetik a 10–15–18 forintot is. A MOM komlói üzeme az idén mintegy 25–30 millió forint értéket termel. Ez van pillanatnyilag.

Lesz-e szakmunkás?

Ennél érdekesebb, és igazán ígéretes, ahogyan a MOM jövőjét elképzelik Komlón. A mostani üzem 300–320 dolgozónak adhat munkát. A tervek szerint az üzem létszámát 1975-ig négyszázra gyarapítják fel. Addigra felkészülnek arra is, hogy Komló a továbbiakban önálló és önelszámoló gyáregység legyen. A következő ötéves időszakban még nagyobb felfutást terveznek. Elviekben már eldöntötték, a mostanihoz még egy üzemépületet ragasztanak. Ha minden jól megy, 1980-ban már 800 dolgozója – fele-fele arányban nő és férfi – lesz a MOM komlói gyáregységének. Ez azt is jelenti, hogy újabb és újabb, egyre bonyolultabb munkákat bíznak a komlóiakra, s a gyáregység termelési értéke az évi százmillió forintot is meghaladja.

Csak legyen aki megtermelje. A fejlődés leglényegesebb feltétele: lesz-e elegendő szakmunkás? Most és a jövőben is ez a legnagyobb gond. Jelenleg is legalább 30 esztergályos és marós szakmunkás hiányzik. Utánpótlás? Mintha minden végzős általános iskolás továbbtanulna Komlón. Nincs tülekedés. A MOM-nak minden évben 100 ipari tanulót kellene foglalkoztatni ahhoz, hogy valóra válsta elképzeléseit. A százból ötvennek a forgácsoló szakmát kellene választania. Eddig erre a szakmára 24-en jelentkeztek.

Pedig itt van jövő. A MOM gyárban megtalálhatják számításukat a középiskolát végzettek is. Néhány év múlva tucatjával kell a technikus, a középvezető, nyilvánvaló, őket azok közül választják ki, akik itt kezdtek, itt lettek szakemberekké. Amikor Komlóra jött a MOM, Baranya tárt karokkal fogadta. Eggyel több ipar ebben a nem túlságosan iparosodott megyében, eggyel több munkahely, eggyel több választási lehetőség Komlón. Most a MOM várja tárt karokkal a munkásokat.

Miklósvári Zoltán

Ifjúgárdisták szemléje

A Pécs városi Ifjú Gárda zászlóalj kereskedelmi és ifjúmunkás százada április 16-án délelőtt a Köztársaság téren szemlét tartott. A szemlén mintegy százötven gárdista vett részt. Az ifjú gárda kiképzési programjáról Légrádi József városi zászlóaljparancsnok tartott beszédet, majd ezt követően a század személyi állományának tizenhat tagját részesítették a KISZ városi bizottság és a zászlóaljparancsnokság dicséretében. A szemlét követően a KISZ városi bizottsága nevében Vörös Csaba szervezőtitkár, illetve Légrádi József zászlóaljparancsnok koszorút helyezett el a munkásmozgalmi emlékmű talapzatán. A szemle a századok díszmenetével zárult.

Föld alatti gépkocsiparkoló a városközpontban

Garázs minden új győri épület fogadószintjén

A győri utcákon sem kevesebb a gépkocsi, mint Pécsett. Elhelyezésük ott is komoly és egyre nagyobb gondot jelent. A belvárosban minden talpalatnyi szabad helyet parkoló gépkocsik foglalnak el, s ezzel igencsak nehezítik a szűk utcák átmenő forgalmát. Tetézi a nehézségeket, hogy a város központját átszelő 1-es úton várakozási tilalom van, így az ottlévő nagyszámú közintézményt felkeresők gépkocsijaikkal a mellékutcákba kényszerülnek. A parkolási és garázsgondok két sajátos megoldási módjáról tájékozódtunk a Rába-parti városban. Mindkettőre érdemes odafigyelni.

Mi is történt?

A győri képeslapok kedvelt és közismert témája a tornyos városháza. Az „egyeduralomnak" azonban már vége: szemközt ott áll az új megyeháza impozáns, ízig-vérig mai, csupaüveg palotája. Előtte tágas tér, pompás szökőkút, vízlépcső – és egy út, ami bevisz a tér alá. Az épület mellett jobboldalon lehet lehajtani, baloldalon pedig fel. A le- és felhajtás között van az ország egyetlen föld alatti gépkocsiparkolója.

Ma már nem nagyon kutatják, kinek a fejében született meg a gondolat, hogy az új megyeháza alá garázsokat és parkolóhelyet kellene építeni, de abban egyetértenek: bárki volt is az ötlet szülője, ezért minden dicséretet megérdemel.

Mi is történt tulajdonképpen? A bontásra ítélt épületek pincéit nem tömték be, hanem ott alakították ki a garázsok és a gépkocsiparkoló helyét. Különösen erős födémre sem volt szükség, hiszen a parkoló felett csak gyalogosközlekedés van. Jelentős költségtöbbletet ez nem okozott, mivel a tér rendezése mindenképpen szerepelt a beruházási előirányzatban. A többlet révén viszont nemcsak egy szép, új teret kapott a város, hanem két garázssort és 50 gépkocsi számára alkalmas parkolóhelyet. Az egyik garázssor a Megyei Tanácsé, a másikat eladták. Az ár kissé borsos volt: egy-egy kétférőhelyes garázs 100 ezer forint! De még így is elkeltek. A parkolóhelyek egy részét havi bérletben kiadták 300 forintért, a szabadon maradt helyeket alkalomszerűen lehet igénybevenni 2 forintos óradíjért. A lejárónál zöld és piros lámpa jelzi, hogy lent van-e hely, vagy telt ház van. Mint mondják, a február 1-i átadás óta a piros lámpa még nem égett. Sokallják a győri gépkocsitulajdonosok a 2 forintot? Pedig ennyiért biztonságban tudhatják autójukat. Az üzemeltető Kisalföldi Autójavító Ktsz állandóan őröket tart a parkolóban, sőt fenntart egy kétállásos szervizt is.

Már most nagy a zsúfoltság

Pécsett is épül – épülget – az új városközpont. Mostanában kicsit lassabban, egyik-másik közintézmény sorsa kissé elbizonytalanodott. Csupán egy dolog biztos: bárhogyan is, bármilyen formában is valósul meg a városközpont, nagyon sok, hihetetlenül sok gépkocsi elhelyezéséről kell gondoskodni. Egyrészt maguknak az intézményeknek, másrészt az intézményeket felkeresőknek. Hol lesz helye annyi gépkocsinak? A terv szerint kijelölt parkolóhely vajmi kevés lesz. Árasszák el tehát a gépkocsik a már most is zsúfolt környéket? A városközpont építésében bekövetkezett kényszerű szünetet talán fel lehetne arra is használni, hogy megvizsgáljuk: a győri példa nyomán nem lenne-e célszerű a szabadon maradó, parkosításra szánt területek alatt garázsokat, parkolókat létesíteni.

1970-ben kezdték építeni a győri Ady-város második ütemét. Itt az elmúlt két évben 1785 lakás készült el, a tervidőszak végéig pedig összesen 6000 lakást adnak át. Sok a lakás, sok lesz a gépkocsi is, elhelyezésüket mindenképpen meg kell oldani. De hogyan? Mind a tanácsi, mind az OTP, vagy szövetkezeti házakban – ötszintes épületekről van szó csupán – a fogadószinteket garázsokkal együtt építik. A tanácsi és az OTP-házakban lévőket 18–22 ezer forintos áron értékesítik, a szövetkezeti házakban lévőket pedig bérbeadják.

Az Ady városi házgyári házak tehát garázzsal épülnek. Ezek azonban távolról sem elegendők az igények kielégítésére, ezért építenek az erre a célra fenntartott területeken sorgarázsokat is. A garázsszövetkezetet már létrehozták, s idén megkezdik az építést is egységes kiviteli tervek alapján. Egy garázs hozzávetőleges ára mintegy 16 ezer forint lesz.

Érdemes odafigyelni!

Pécsi szemmel nézve a győri megoldás azért érdemel figyelmet, hogy egy uránvárosnyi városrész épül úgy, hogy az épületek javarésze alatt ott lesz a garázs, amivel lényegesen enyhítik – de nem oldják meg! – a gépkocsielhelyezési gondokat. S azért érdemel ez figyelmet, mert mi a Kertvárosnál már lemondtunk erről a lehetőségről, hiszen az építés következő ütemeiben nem épülnek alagsori garázsok, s a gépkocsik biztonságos elhelyezésére csupán a távoli jövőben épülő tömbgarázsok kínálkoznak majd.

S addig a csillaggarázs...

Hársfai István

Azonnali belépéssel

felveszünk

pécsi munkahelyekre:

- VASBETONSZERELŐKET,
- HIDEGBURKOLÓKAT,
- ASZTALOSOKAT,
- SEGÉDMUNKÁSOKAT,
- KUBIKOSOKAT.

Siklósi és környéki munkahelyekre:

- KUBIKOSOKAT.

Szigetvári és környéki munkahelyekre:

- MŰKÖVES SZAKMUNKÁSOKAT,
- BETONOZÓ KUBIKOSOKAT.

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT
Munkaügyi Osztályán,
PÉCS, FURST SÁNDOR UTCA 5. SZÁM,
valamint a szigetvári és siklósi építésvezetőségeken.
SZIGETVÁR, SZEKCSŐI MÁTÉ UTCA 5.
SIKLÓS, VÉRTANÚK U. 7. SZÁM.

Asztalos

szakmunkásokat felveszünk

Cím:

PÉCSI BÚTORGYÁR

Pécs, Somogyi Béla út 6.

Hazafias Népfront:

A szocialista nemzeti egység útja

Írta: ORTUTAY GYULA,
a Hazafias Népfront Országos Tanácsának alelnöke

A népfront-mozgalmak szinte kivétel nélkül, már a k világháború között a nemzeti egység új típusát, a do gozókat, a haladó erőket összefogó nemzeti egység igyekeztek megteremteni. A majdan megszülető szocialista nemze egység előképe volt ez a hitleri háborúk veres idején, az an fasiszta összefogás hősi, nehéz korszakában. Dimitrov emlékezet felhívása a harmincas évek derekán a nemzeti összefogásnak e az új, politikailag annyira értékes lehetőségét és szükségét sürgett s ez vezetett az első francia kísérletre 1936-ban, ezt hirdett mindenütt Európában azok az előrelátó politikusok, gondolkodó akik széles nemzeti egységfrontot szerettek volna létrehozni második világháború felé sodró hitleri politika ellen. Kállai Gyul aki értékes művében a magyar függetlenségi mozgalom történet tárta fel, a magyar népfrontpolitika kezdeteit, kibontakozásán első korszakát szintén ezekben a törekvésekben látja. Így találko tak egymással a hitleri Európa és Horthy Magyarországa elle küzdelemben és egy eljövendő szabad, demokratikus Magyc országért vívott küzdelemben az illegális kommunisták és a halad polgári erők, a munkásosztály, a parasztság és az értelmisé képviselői — így harcoltak és vállalták a harcot, mártiriumot Bajcsy-Zsilinszky Endre, Rózsa Ferenc, Schönherz Zoltán és annyi mások.

Ha a Hazafias Népfront V. kongresszusára készülőben fe adatainkról beszélünk, először rájuk kell gondolnunk, akik el készítették a mi mai munkánkat: a szocialista nemzeti egysé megteremtését. A szocializmus teljes felépítésének ugyanis el feltétele, szilárdságának egyik biztosítéka éppen a szocialis nemzeti egység. S a szocialista nemzeti egység egyik legjo munkása — a párt irányítása mellett — a Hazafias Népfront maga sajátos mozgalmi szerkezetével, bizottságainak, aktivistáin egész népünket összefogó, áthálózó formáival. Bizonyos, hogy készülő V. kongresszus egyik főtémája a szocialista nemzeti egysé továbbépítésének, megerősítésének feladatköre lesz. Így a kon resszust megelőző megbeszéléseken, de a közreadott Kongresszu Levélben is nyomatékkal esett szó arról, hogy a Népfront he bizottságaiban az eddiginél nagyobb helyet kell biztosítanunk munkásosztály képviselőinek, a nőknek, és fiataloknak. Valójába évek óta, az eddigi kongresszusainkon is hangoztatott kívánalo ez, lényeges politikai érdek. Megvalósulása is — bízvást állíthatj — kongresszusról kongresszusra haladt előre. Igaz, nem elég gyorsan, nem eléggé következetesen. Volt ennek érthető akadál elég: a nők, a fiatalok számára ott voltak és vannak a megfele szervezeti formák, a munkásosztály számára elsősorban a p és a szakszervezeti mozgalom, az üzemi politikai-szakmai munk S az is igaz, egy időben szinte úgy tűnt, hogy a Hazafias Népfro feladata elsősorban a falusi munka és az értelmiség körébe végzendő politikai, ideológiai vita. Vitafórumaink is — aho nevezni szerettük akkoriban — elsősorban a falusi gyűlések kisgyűlésekre, téli beszélgetésekre és értelmiségi találkozókra, tákra korlátozódtak. Falusi vitáinknak nem is akármilyen tém voltak akkoriban: a termelőszövetkezetek megalakítása a szoci lista mezőgazdaság! Mindez nem akadályozta, de lassította, hó a szocialista nemzeti egység megteremtésében a Hazafias Népfro az eddiginél nagyobb eredményeket érjen el.

Már az előző kongresszusunk kiküldött bizottságainak eg ke, a Mód Aladár vezette bizottság gondosan foglo kozott a szocialista hazafiság és nemzetiöziség kérd seivel, s ez a bizottság az V. kongresszusunk elé terjeszti javaslata Azt is érdemes hangsúlyoznunk, hogy a mostani, két kongressz közötti időkben vált egyre szervezettebbé, s egyre gazdagabb a már több mint egy évtizede munkálkodó honismereti mozgalmun A honismereti munka nem szorítkozik csupán bizonyos népra és helytörténeti vizsgálatokra. Az elmúlt évek során ennek a mu kának a tartalma, politikai „töltése" is egyre gazdagodott. Ga dagodott többféleképpen. Egyrészt úgy is, hogy a KISZ-szel együ működve az iskolai körökben, tanulók tanáraik vezetésével érték gyűjtő és feldolgozó munkát végeztek: gyűjtötték a paraszts életére, munkájára, költészetére vonatkozó hagyományokat, gyű tötték — a városi, ipari-üzemi történeti kutatások révén — magyar munkásosztály forradalmi harcaira vonatkozó adatok s nem is egy jelentős gyűjteményt, történeti feldolgozást köszö hetünk nekik.

Ismerünk olyan községeket, ahol már több kötetre rúg a írások száma, kis helytörténeti múzeum, gyűjtemény őrzi a közs életének minden érdemes mozzanatát; a politikai harcokat a termelő munka eredményeit is. S emellett a természeti kincsein re, műemlékeinkre, azok védelmére is felhívják honismereti bizo ságaink a községek figyelmét. Mindez segít tudatosítani, történe leg elmélyíteni és mai munkánkhoz kötni a szocialista haza sz retetét.

S ez az érzelmileg is elmélyített hazaszeretet segít világos megértetni szerepünket a nemzetközi konfliktusokban, helyünk a szocialista világrendszer erősödő szerkezetében. Ez a szocialis hazaszeretet segít megértetni a két nagy dolgozó osztállyal, val mint értelmiségünkkel, s mindazokkal a rétegekkel, amelyek velü tartanak: a szocializmus az a magasabb létforma, amely mind dolgozó közös érdekét és személyes terveit, ambícióit a legjobbc társadalmilag a leghatékonyabban képviseli. Ez a szocialista haz szeretet egyesíti fokról fokra a dolgozó osztályokat, alakítja a közös életstílust, a közösségi: szocialista erkölcs törvényeit. a folyamat nem egy-két év eredménye lehet, nem parancsszó történik. Valóban a dolgozók „okos gyülekezete", ahogy Józs Attila mondta, teremti meg a harmóniát a mindennapi jó munkár életünk mindennapi harcain, küzdelmein, a jobbratörés mindenna próbáin keresztül. Ezért várunk minél több önkéntes munkatárs a népfront bizottságaiba, aktivistáinak egyre szélesedő hálózatáb Ezért fontos a munkásosztály növekvő jelenléte a népfront-bizo ságokban, mindenütt, hiszen ma már falvainkban is erősödik munkásosztály; ezért fokozzuk nőbizottságaink munkáját, s ezé várjuk az ifjúság munkáját is.

A közös nemzeti célt az MSZMP legutóbbi kongresszus világosan kijelölték: a szocializmus teljes felépítése a feladatun Ebben a munkában a mi első politikai feladatunk éppen a szoci lista nemzeti egység erősítésén való „szorgalmatoskodás", ho a 19. századi nemzeti korszak e szavát használjam.

Nem egyedül, nem kizárólagosan a Hazafias Népfro feladata ez, a párt is, a különböző tömegmozgalmak — más-más módon — a szocialista nemzeti egység mu kásai. Úgy hiszem, nem túlzás mégsem, ha azt mondjuk, hogy szocialista hazaszeretet, s ezen keresztül a szocialista nemz egység szolgálata a Hazafias Népfront politikai munkájában első helyen áll. A két világháború közt az antifasiszta egysé frontért dolgoztunk — ma már, a szocializmus építésének világméretű küzdelmeinek korszakában a szocialista nemzeti és nemzetközi — egységért kell dolgoznunk. Erre a feladatra majd V. kongresszusunk is. Kövessük útmutatását.

HÍREK

1972. APRILIS

18

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANDREA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.50, nyugszik 18.37 órakor. — A Hold kél 7.51, nyugszik —.— órakor.

Pécsi diákok sikere Pesten

Vasárnap délben adták át a Budapesti Műszaki Egyetem aulájában az idei országos egyetemi fotókiállítás díjait. A résztvevő 25 felsőoktatási intézmény közül a legjobb eredményt a POTE KISZ fotószakköre érte el: a kiállítás fődíját, a KISZ KB, a Művelődésügyi Minisztérium, a Magyar Fotóművészek Szövetsége és a Műegyetem rektorának összesen 3000 forintos jutalmával Barthó Loránd, a megosztott második díjat Major László, a szintén megosztott harmadik díjat pedig Mátrai Árpád nyerte, mindhárman a Pécsi Orvostudományi Egyetem ötödéves hallgatói. A kiállítási katalógus címlapján Major László díjazott fotója szerepel, a tárlat bejáratánál Mátrai Árpád ugyancsak díjnyertes képének háromméteres nagyítása fogadja a látogatókat.

A POTE fiatal fotósai tehát bizonyították, hogy nem csupán a „hazai pályán" tudnak kiemelkedő eredményeket elérni. A Budai Fotóklub most zárult tavaszi tárlatán Jéhn Ákos ugyancsak ötödéves orvostanhallgató nyert díjat és szerepel a „Paraszti élet" c. országos kiállításon. A Műszaki Egyetem seregszemléjének bírálatára beérkezett 665 képből pedig a nyilvánosság elé került 76 fotó; ebből 21 pécsi. Csupán az a sajnálatos, hogy a többi hat pécsi felsőoktatási intézmény hallgatóinak nevét hiába keressük a kiállítók között; több, Budapesten tanuló pécsi fiatal képeit viszont más egyetemek „színeiben" állították ki. Az igen színvonalas válogatás a későbbiekben Pécsett is bemutatásra kerül.

Dr. Szász János

◆

— **Klubvezetők és kultúrfelelősök továbbképzése.** A szigetvári művelődési ház és a KISZ járási, városi bizottsága szervezésében szombaton egész napos továbbképzésen vettek részt a klubvezetők és kultúrfelelősök. A 32 fő részvételével megtartott rendezvényen a megjelentek előadásokat hallgattak és megismerkedtek a soronkövetkező feladatokkal.

MÁJUSBAN

IV. megyei pedagógiai ankét

A Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztálya, más szervekkel karöltve immár negyedik alkalommal kívánja megrendezni a megyei pedagógiai ankétot. Az ankéton mindig a társadalom és az iskola által fontosnak tartott kérdést vitatnak meg. Korábban így került napirendre a fizikai dolgozó szülők gyermekeinek segítése, majd a világnézeti nevelés, utoljára pedig az egészségre nevelés kérdésköre. Idén május második felében rendezik meg Pécsett az ankétot, amelynek témája a pedagógiai kísérletek megvitatása lesz. Az ankéton az adott szakterületek országosan elismert kutatói tartanak előadásokat, ehhez kapcsolódnak a megyei helyzetet feltáró hozzászólások. A három napos tanácskozáson az általános és középiskolai tanárok és a szakfelügyelők vesznek részt.

Hétfőn az ankét előkészítését a pedagógiai továbbképzési kabinetek részvételével beszélte meg a megyei oktatási csoport.

◆

— **Kormánykitüntetés társadalmi munkáért.** A TIT Baranya megyei szervezetében végzett, több mint tíz esztendős társadalmi munkájáért a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munka Érdemrend bronz fokozata kitüntetésben részesítette Tiszóczky Csabát, a Pécsi Tanárképző Főiskola adjunktusát. A kitüntetést tegnap dr. Vonsik Gyula kandidátus, a TIT főtitkára adta át a TIT budapesti székházában.

◆

Az elsősegélynyújtás oktatása Komlón

A komlói Vöröskereszt szervezete 1972. évben egyik legfontosabb feladatának tartja az elsősegélynyújtás oktatását. Ezt indokolják az egyre növekvő számú közúti balesetek és a mindjobban gépesített üzemek és háztartások, melyekben nagyobb a balesetveszély is. Ehhez az oktatómunkához hívásukra szívesen csatlakoztak a komlói körzeti és üzemi orvosok. Január és február hónapban húsz alkalommal tartottak előadást filmvetítéssel, 1600 hallgatónak. Bekapcsolódtak az általános iskolák is. Áprilisban valamennyi iskolában elsősegélynyújtásból vizsgáznak az ifjú vöröskeresztesek. Az iskolai versenyek pedig számot adnak egy januárban indított tanfolyamon tanultakról. A városi Vöröskereszt szervezet távlati terve, hogy Komló város minden lakója rendelkezzen a segélynyújtás alapfokú ismereteivel.

Felveszünk

azonnali belépésre:

BÚTORUZEMUNKHOZ,

asztalos munkára

férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást

és a Kollektív Szerződésben

kiírt egyéb juttatásokat

biztosítjuk.

Jelentkezés:

KOMJATI JANOS

üzemvezetőnél.

CARBON KÖNNYŰIPARI V.

Komló, Kossuth Lajos u. 21.

Telefon: 20-92.

„OKOSÍTÓ" GYÓGYSZEREKKEL

kísérleteznek magyar kutatók, egyelőre állatokon. Eddigi eredményeikről és a biztató kilátásokról részletes cikkben számol be a Delta Magazin új száma. Bemutatja a legújabb típusú Skodát, a tapintó robotkéz kidolgozását célzó vizsgálatokat, beszámol a csillagászat és a régészet legújabb eredményeiről. „Ember a zajban" címmel összefoglalja a zaj-ártalom kutatásainak új eredményeit, látványos képeket közöl a műanyagok bútoripari felhasználásáról és ismerteti a mélyépítést forradalmasító „útépítő szőnyeg"-et. Dél-amerikai külön tudósítója a termeszhangyák életéről ír és ad képeket. A légi infrafényképezés új eredményeiről szól a „Kincskeresés a levegőből" című cikk.

◆

— **Szakiskolai hangverseny.** A Zeneművészeti Szakiskola növendékei ma este 7 órai kezdettel hangversenyt adnak a Tanárképző Főiskola dísztermében.

— **Kiss Tibor képkiállítását** a Pécsi Kisgalériában — a nagy érdeklődésre való tekintettel — e hó végéig meghosszabbították.

— **Új könyvek.** Rejtő Jenő: Az elátkozott part — Szilvási Lajos: Kipárnázott koloda — A jó házasság — Schätzl: KRESZ vizsgaanyag — Tanári kézikönyv az orosz nyelv oktatásához (a gimnáziumok III. osztálya számára).

— **Balkánturist—Pécsi Idegenforgalmi Hivatal együttműködés.** Szombaton délután kiállítás nyílt Pécsett a Hotel Touristban a bolgár üdülőterületekről készített fotókból és plakátokból.

— **Dynamit Nobel.** Április 18-án az Építőipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja délelőtt 9 órai kezdettel szakmai napot tart a DYNAMIT NOBEL NSZK cég közreműködésével.

— **Takács Dezső pécsi művész** 18 alkotásával vesz részt a MAROS MENTI MŰVÉSZTELEP tavaszi tárlatán Makón.

— **A Pécsi Úttörőzenekarról** 40 perces riportfilmet készít a a Magyar Televízió. A felvételekre április 20-án és 21-én kerül sor. A filmet Katkics Ilona rendezi, a riporter: Antal Imre.

Tovább épül-bővül az abaligeti kemping-tábor. A képen felújítják és korszerűsítik a tábor fürdő-mosdó épületét, ahol egyébként főzőhelyek, mosogatók is lesznek.

INGYENES JOGI TANACSADAS

A Dunántúli Napló szerkesztősége április 19-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Pellérden, a községi tanácson. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Elmosta az eső.** Mégegyszer annyian jelentkeztek a Vendégvárás a Mecsek alján '72 érdekesnek ígérkező pincér ügyességi versenyére, mint tavaly. A versenyt vasárnap délelőtt 11 órakor kezdték el a pécsi Széchenyi téren. Az ötletes akadályokon ügyesen, gyorsan tették túl magukat az első versenyzők, de az eredményhirdetés elmaradt, mert a versenyt elmosta az eső.

— **Baleset az Ördögároknál.** Vasárnap délután felborult Pécsett, a hatos út vasasi, úgynevezett Ördögárok menti elágazásánál egy Trabant személygépkocsi. Három utasa sérült meg: Helényi Antalné 39 éves dunaújvárosi lakos mellkasi és térdzúzódást, férje: Helényi Antal mellkasi zúzódást, kislányuk Helényi Edit vállkulcscsonttörést szenvedett. A fekvőbeteg-intézményekből rövid kezelés után elbocsátották őket.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: jobbára erősen felhős, párás idő, többfelé eső, helyenként záporeső, zivatar. Mérsékelt, napközben megélénkülő északi, északkeleti szél. Keleten is hűvösebb idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 10—15, keleten 15—20 fok között.

Távolabbi kilátások péntekig: túlnyomóan felhős idő, megismétlődő esőkkel. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek nyugaton 6, keleten 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérsékletek nyugaton 12, keleten 20 fok körül. Jelentős mennyiségű (legalább 5 milliméter) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

— **Úttörőolimpiai lőverseny.** Hétfőn délelőtt rendezték Szigetváron az úttörők járási, városi olimpiai lőversenyeit. A versenyen kilenc iskola csapata vett részt. 12 leány és 30 fiú részvételével. Kitűnően lőttek a lányok és teljesítményük alig maradt el a fiúkétől. Csapatban 1. a szigetvári általános iskola fiú csapat 204 köregységgel, míg a lányoknál Nagypeterd került az élre 195 egységgel. Egyéniben: 1. Schneider László, szigetvári 81, a lányoknál 1. Horváth Ildikó nagypeterdi úttörő 73 köregységgel. Az eredményeket figyelembevéve a járás és a város külön csapatot indít a sorrakerülő megyei lövész olimpiára.

Veszélyes guberálás

Különösen nyomasztó látványban van részük szinte nap mint nap Uránváros lakóinak. Guberálók vonulnak végig az utcákon és – korábban a kukás edényeket – most pedig a szemétgyűjtő konténereket „dézsmálják" végig. Kiszednek kenyeret, rongyot és a jóég tudja, még mit nem.

Az elmúlt napokban azonban egyszerűen megdöbbentett a guberálók legújabb módszere. Tekintettel arra, hogy a konténer mély, egy asszony belebújt a szemétgyűjtőbe, annyira, hogy csak a háta látszott ki . . .

Azt mondani sem kell, hogy a szeméttúrkálásra nem csak hogy a „nélkülözés" nem, de az égvilágon semmi sem kényszeríti őket. A kenyeret például a disznókkal etetik tel – némelyiknek nyolc-tíz sertése is hízik otthon – s ez önmagában nem is lenne baj, ha . . . Ha a „takarmányozásnak" nem ezt az egészségtelen és undorító módját választanák. Sajnos a guberálás olyan fertőzéses megbetegedést és terjesztést (!) okozhat, hogy arra még rágondolni is rossz.

A KÖJÁL ellenőrök több alkalommal szigorúan felléptek a guberáló asszonyok és férfiak ellen, de – amint ez várható volt – a szeméttúrkálók hada a lehető legocsmányabb szavakkal viszonozta a figyelmeztetést.

Az uránvárosi lakóházak kapuin felhívások láthatók. A hatósági szervek meghirdették a rágcsálók intézményes irtását. Meghirdették a pincehelyiségek, padlásterek lomtalanítását is. A lakók tisztességgel közreműködnek e nagyméretű tavaszi nagytakarításban.

. . . És közben a guberálók piszokban, szennyben turkálnak, s ahol végighaladnak, valóságos csatateret hagynak maguk mögött a konténerek környékén.

Itt már olyan erélyes intézkedésre van szükség, amelyet kizárólag csak a rendőrség foganatosíthat. Ez a javaslat – a lakosság részéről – egyébként több tanácstagi fogadóórán is elhangzott már . . .

Rab Ferenc

◆

— **Kilós műszőrme és import terlisztek,** kb. 180 Ft/méter, kapható az Uránvárosi Kilósboltban, Hajnóczy u. 2. (x)

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 1467 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 878-at Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	38 878
Trabant Combi	4 944
Trabant Limousine Hykomat	680
Wartburg Limousine	17 794
Wartburg de Luxe	14 158
Wartburg Tourist	1 900
Skoda 100	26 434
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	8 125
Polski FIAT 1500	2 993
Zaporozsec	4 547
Zsiguli (Budapest)	10 330
Zsiguli (Debrecen)	6 394

6.

– Nem lánynak való ez a kapaszkodás – mondtam.

– De én nem vagyok olyan lány, amilyenre te gondolsz – felelte. – Nekem nagyon izmos a lábam, nézd.

Kinyújtotta előre a jobb lábszárát. Lába fejét megfeszítette. Szoknyáját egészen combközépig felhúzta. Nagy lábujját karmosan a föld felé hajlította, aztán meglazította. Ettől végig a lábán, a combján az izmok táncolni kezdtek.

Elfordultam.

– Elhiszem. Akkor vágjunk neki az expedíciónak.

Kikapcsoltam bőrszandálom csatját. Mire levetettem a szandálomat, már ő is mezítláb volt. Kezében lóbálta gumiszandálját. Bal keze mutatóujját fűzte át a szandál felső szíján.

Én mentem előre. Hátranyújtottam a kezemet, Klot megragadta. Ahogy húztam felfelé, testünk összesúrlódott, s már ő volt előttem. Most ő nyújtotta felém a kezét, s én ragadtam meg. S míg felfelé léptem, én súroltam hozzá a testemet. Az agyagos sár, ahogy taposta, kitüremlett szétfeszített lábujjai között. A magam lábára néztem – ugyanolyan sáros volt, mint az övé.

Lihegtünk és nevettünk. Tíz perc alatt felértünk a tetőre. De fölöttünk még folytatódott a hegy egy szakadék után. A csermely a magasabb orom felől kanyargott ide. Ebből lett patak, nagy kerülők után, a mi házunk előtt.

Klot már bele is gázolt a csermelybe. Az átlátszó víz pillanat alatt zavaros lett, ahogy áramlásával lemosta Klot lábáról a sarat. Utána én álltam be a vízbe. Nevetve tapiskoltuk a csermely sziklaalját.

A csermely mellett, túl a szakadékon, fák rejtette tisztást sejtettünk. Oda jó lenne átmennünk, gondoltuk. De hogyan? A szakadék lehetett vagy öt méter mély, alján bozót, csalán, vadsóska zöldellt. Jól kell kiszámítania a távolságot annak, aki a másfél méteres szakadékot át akarja ugrani.

Még fel se ocsudtam, mikor látom, hogy Klotild repül a szakadék felett. Lábát széttárta, valósággal úszott a levegőben. Fejét felém fordította, és kezét is felemelte, hívón:

– Gyere, Dávid, utánam! – kiáltotta.

Nem is gondolkoztam, már ugrottam én is. Mellé zuhantam a szakadék túloldalán a pázsitra. Karjai szétfeszítve, szinte közéjük estem.

Rám nyitotta a szemét, és bele az arcomba lélegzett, zihálva. Megfeszítettem a testem, meg ne mozduljak, s hozzá ne érjek.

Kinyitotta a száját, s így felülről, visszahúzott nyelve alatt, alsó fogsorát láttam. Mint egy fehér gyöngyöt, amint befelé kanyarodik.

– Hogy mondtad? Klot? – szólalt meg, és csupa nevetés volt.

Nem válaszoltam. Csak a nevető száját néztem.

*

Anyuci délben azt kérdezte, merre jártam. Mondtam, hogy kószáltam. Merre? – kérdezte. Mondtam, erre a hegyoldalon. Mindjárt az ölébe szórtam a délelőtt szedett sok virágot. Tele lett az öle. Akkor leguggoltam elé a földre.

– Most maradj nyugton, anyuci, amíg egy szép csokrot készítek – mondtam.

Nevetett.

– De dolgom van, kislányom. Nem érek én rá itt üldögélni.

– Csak egy kicsit – mondtam, és átöleltem a térdét. – Olyan jókedvem van.

A rendetlen virágtömegből szálanként kiszedtem a legszebbeket. Először a sárga tátogatót. Aztán közéjük szúrtam a legeslegeslegszebbet, a lila harangvrágot. Néhány pipacsom is volt. Épek, még nem hullatták el a szirmukat. Az egészet rezgőkkel díszítettem.

– Ez mi? – kérdeztem anyucit.

– Kankalin.

– És ez?

– Pipitér.

– És ez?

– Vénuszhaj.

– Te mindent tudsz, anyuci.

– Nem mindent, kislányom – mondta. Végigsimította a fejemet. – Csak a virágok nevét. És persze, a főzelékek nevét. – Felállt, és öléből a földre hulltak a virágok. – Meg a színészekét is – és újra nevetett. – Mama zöldbabfőzelék lesz fasirttal.

Nem is várta meg a válaszomat. Ment teríteni. Én meg végigfeküdtem a szoba szőnyegén. Igyekeztem lazán elengedni a lábamat, derekamat, hátamat. Behunytam a szememet. Két vállamon keresztbe tettem a karomat. Elképzeltem, hogy Dávid karja ölel át. És közvetlenül a szemem előtt láttam a szemét. Máig azt hittem, hogy fekete a szeme. Most már tudom, hogy sötétbarna. Nagyon mély sötétbarna. Messziről olyan, mintha koromfekete lenne. Mindenféle fény verődik vissza róla. Elkáprázik tőle az én szemem. Azért gondoltam, hogy fekete. Nem lehet sokáig belenézni. Le kell hunyni a szememet. De akkor is látom. Most is látom.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Hétfőn az Országház delegációs termében tájékoztatót tartottak a hazai és a külföldi sajtó képviselőinek. Dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter ismertette az országgyűlés soron következő ülésszakán napirendre kerülő új egészségügyi törvény tervezetét, majd válaszolt a tudósítók kérdéseire.

*

A Baranya megyei kisiparosok adóközössége tegnap délelőtt beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlést tartott Pécsett, a Rákóczi úti KIOSZ székházban. Lőrincz Károly, a KIOSZ megyei titkára bevezetője után Szabó Ferenc, a megyei adóközösség titkára tartott beszámolót az elmúlt két év eredményeiről és az elkövetkezendő feladatokról, majd sor került az adóközösség vezetőségének, adókivető bizottságának és felszólamlási bizottságának megválasztására. Ennek során az adóközösség elnökének ismét Koch Ferenc pécsi kárpitosmestert, titkárának pedig újból Szabó Ferencet választották meg.

Nagy károkat okozott Mohácson a vasárnapi felhőszakadás

Évek óta ekkora eső nem zúdult a városra. Rövid idő alatt 84 milliméter csapadék hullott. A felhőszakadás fennakadást okozott a város életében: utcákat, egyes mélyebben fekvő területeken a házak alagsorait, pincéit lepte el a víz és zavarokat idézett elő a város ivóvízellátásában is.

A hatalmas víztömeg a Mohács város vízellátását biztosító egyik, Jenyei-völgyi kutat elárasztotta, ugyanez történt a dunaszekcsői kúttal is. A vízbetörés következtében a lakosság részére szolgáltatott víz zavarossá vált. A Baranya megyei Vízügyi Vállalat mohácsi üzemvezetősége ezért kéri Mohács és Dunaszekcső lakosságát, hogy ivásra, főzésre csak forralás után használják a vizet. A jelenlegi állapot a kutak teljes fertőtlenítésének befejezéséig — április 20-ig — áll fenn.

A felhőszakadást követően, a budapesti országút, a mohácsi szőlőhegyi iskola és a Vegyesipari Vállalat epedaüzemének környékén, valamint a vízkiemelőmű táján járhatatlan volt. Vasárnap a kora esti órákban e környéken 500 méter hosszú „országúti tó" keletkezett, amely megbénította a közlekedést. A gépjárművek tucatjai vesztegeltek egy ideig az országúton.

A Mohács városi Tanács építési és közlekedési osztályán hétfőn elmondták, hogy a város legmélyebb pontjait — egyebek között a Duna és a Jókai utca közötti területen az utcákat, a házak pincéit, a garázsokat — ellepte a víz. Ugyancsak vízbetöréseket jelentettek az Alkotmány utca környékéről is. Az illetékesek beszámoltak arról, hogy a jelenlegi kiskapacitású szivattyúk nem tudták átemelni a Dunába a csatornák óriási víztömegét, így aztán többhelyütt a víznyelőaknákon jött fel a víz. Hétfőn a tanács csatornakarbantartó szakemberei a Városgazdálkodási Vállalat és a KPM dolgozói megkezdték a víznyelőaknák, utak, vízelvezető árkok tisztítását.

A mohácsi tűzoltóknak nehéz dolguk volt vasárnap éjszaka. Több vízbetöréshez kellett kivonulniuk és még tűzesetük is volt: a Bolyi Állami Gazdaság sátorhelyi kerületének komlószárítójába csapott be a villám. A tűzoltóság kilenc embere, egy gépkocsija és két szivattyúja megállás nélkül dolgozott vasárnap éjjel a mélyen fekvő területek „felszabadításán".

Brovinszki Mihály őrnagy, a Mohácsi Járási és Városi Tűzrendészeti Parancsnokság vezetője elmondta, hogy vasárnap éjszaka folyamán kilenc vízbetöréshez riasztották a tűzoltóságot. Többek között a rendőrséghez, a Bútorgyár raktárához, a szőlőhegy öt házához, egy Szabadság téri házhoz és hétfőn kora reggel a bölcsődéhez kellett kivonulniuk. A tűzoltók 14 órai munkával, kb. 700 köbméter vizet szivattyúztak ki.

Tegnap délelőtt a vízbetörések néhány helyszínére látogatott el munkatársunk. A városi bölcsőde dolgozói elmondták, hogy az alagsori mosókonyha szennyvízlevezetőjéből felbugyogó víz elöntötte az alagsori élelmiszerraktárt és a konyhát is. A tűzoltók emberfeletti munkájának köszönhető, hogy a mohácsi gyerekek hétfőn reggel bölcsődébe mehettek.

A szőlőhegy budapesti útmenti településének lakói a hét első munkanapján nem mentek az üzemükbe — akadt dolguk bőven. Lakhatóvá kellett tenni házaikat. Itt is a tűzoltók áldozatkész munkájának és a lakosság fegyelmezett összefogásának köszönhető, hogy nagyobb anyagi kár nem keletkezett. Az alagsori helyiségekből, pincékből, melléképületekből kimentették az értékeket. Hétfőn délre szinte valamennyi helyiségből kiszivattyúzták a tűzoltók a vizet. Ottjártunkkor a szőlőhegyiek magyarázták: melyik szurdokból ömlött a víz házaikba. Felvetették, hogy ezen a részen miért nem létesítenek az illetékesek megfelelő vízelvezető árkokat, mert emlékezetük szerint ez a harmadik eset, hogy „kimosta" őket házaikból az eső.

Mécs László

Vigyázat, robbanásveszély!

Megtiltották az NDK-ból származó RGA 4/411-es tipusú gázkonvektorok forgalombahozatalát a kereskedelemben. Ugyanezeknek a készülékeknek a bekötését is megszüntették, mert robbanásra veszélyesek. Mindebből logikusan következik, hogy azok a fogyasztók, akik a leírt tipusú konvektort építtették be lakásukba, egyelőre tartózkodjanak használatától. A készülékek szerelvényeiben van a hiba, ennek kijavításáról, vagy a vásárlók kártalanításáról később intézkedik a Belkereskedelmi Minisztérium.

A Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának kérése: az RGA 4/411-es gázkonvektorok tulajdonosai, üzemeltetői jelentsék be a Gázműveknek készülékük és ugyancsak a készülék bejelentése céljából keressék fel azt a boltot, ahol vásárolták.

Hétfőn megkezdték, mintegy 150 PIK kezelésben lévő épület, központi tv-antennáinak átállítását a vállalat szakemberei. A munka épületről épületre, utcáról utcára szervezetten, tervszerűen halad. Előreláthatólag április 27-re, a vertikális rendszerre való átállás napjára, befejeződik az „antennaforgatás". A képen: Schneiker Tibor antennaszerelő, Freppán József műszaki előadó, Maul Frigyes technikus, Kalocsai Ferenc üzemvezető, Dunavölgyi Béla művezető az Endresz György utcai tizemeletes toronyház tetején.

Fotó: Velkovics Vilmos

Főiskolás sikerek a fővárosban

Április 10—12-én Budapesten tartották a X. Országos Tudományos Diákköri Konferencia Társadalomtudományi Szekcióinak üléseit. A Pécsi Tanárképző Főiskola hallgatói szép sikereket értek el, s az ország tanárképző főiskolái közül a legszínvonalasabb dolgozatokkal szerepeltek, a legtöbb díjat hozták el.

A KISZ KB és a Művelődésügyi Minisztérium 2000 forintos nagydíját kapta *Horváth Erzsébet A technikai érdeklődés, a technikai ismeret és készség fejlettségének néhány mutatója* című dolgozatáért.

Három különdíjat is nyertek a pécsi pedagógusjelöltek. Az Európa Könyvkiadó 1000 forintos különdíjával jutalmazták *Grábner Mária Thomas Mann: József és testvérei c. tetralógiájának néhány problémája* című munkáját, amelyet az előzetes hírek szerint a Filológiai Közlöny a későbbiekben közölni fog.

Az Országos Ifjúságpolitikai és Oktatási Tanács 1000 forintos különdíját kapta *Horváth Tamás Kölcsey Parainesisének ritmikai elemzése* című dolgozatáért. A dolgozat szerzőjét ezenkívül meghívták az MTA Irodalomtudományi Intézete fiatal kutatók munkaközösségébe, hogy ismertesse a dolgozat módszerét.

A Magyar Pedagógiai Társaság 500 forintos különdíját nyerte *Velényi Zoltán A technikai érdeklődés és ismeret fejlettségének vizsgálata* című dolgozatáért.

Ezenkívül számos munka dicséretben részesült, amelyeknek szerzőit a Tanárképző Főiskola díjazza majd.

A tudományos diákkörök két évenként szokták megrendezni országos konferenciájukat. Az idei konferencián bejelentették, hogy a következő évben, rendhagyó módon ismét megrendezik a találkozót, amelyet a Dózsa- és Petőfi kutatásnak szánnak.

Hat első helyezés:

Jól szerepeltek a baranyaiak a délszláv „Röpülj páva"-döntőn

Mint a televízió is jelezte, szombaton este nagy sikerrel rendezték meg Budapesten, a Csörsz utcai MOM Művelődési Házban a II. délszláv népdal és népzenei fesztivál országos döntőjét.

Az elődöntőkön nyolc megye és Budapest legjobb énekesei, hangszeres szólistái — mintegy 250-en — jutottak be erre a szép, folklór zenei értékekben és színes délszláv népviseletben rendkívül gazdag népzenei eseményre. Megyénkből és Pécsről öt énekes szólista, egy énekkettős, egy énekhármas, egy füttyszólista, két hangszeres szólista, egy tamburazenekar és két kamarakórus bizonyult méltónak a döntőn való versenyzésre. Az eredmények azt bizonyítják, hogy kimagasló tehetséggel és felkészültséggel.

Az énekesek és zenészek hat kategóriában versenyeztek. A zenekarok között *a mohácsi tamburazenekar* szerezte meg az első helyezést. A kórusok közt a *drávasztárai menyecskekórus* és a *pécsi délszláv általános iskola kamarakórusa;* a szólisták között pedig *Bunyevácz Anna* (ének), *Radics Márk* (harmonika), továbbá az *átai énektrió* bizonyult a legjobbnak. A felsőszentmártoni *Vilyevác Vince* harmadik helyezést szerzett az énekszóló kategóriában.

Vasárnap délután egy másik délszláv zenei esemény színhelye volt a szalántai művelődési ház. A közeli jövőben a Magyar Rádió népzenei osztálya a nemzetiségi szövetségekkel közösen ugyancsak megrendezi a Magyarországon élő nemzetiségek népzenei fesztiválját. Ennek a rádiófesztiválnak a nyilvános felvétele zajlott le vasárnap Szalántán, a drávasztárai menyecskekórus, a mohácsi tamburazenekar, az átai énekhármas, Glanc Lászlóné és Bardér Istvánné szlovén énekkettőse, Bunyevácz Anna, Vilyevác Vince és Ardai József részvételével. Az egyórás műsort a jövő hét második felében közvetíti a Petőfi rádió.

Véget ért az egyetemi és főiskolai napok rendezvénysorozata

A forradalmi ifjúsági napok jegyében megrendezett V. pécsi egyetemi és főiskolai napok záróünnepségére tegnap délután került sor a Pollack Mihály Műszaki Főiskola kollégiumának nagytermében. Az ünnepségen megjelent *Gergely László*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Gábriel József*, a Városi Tanács művelődési osztályának vezetője, valamint a hat pécsi felsőoktatási intézmény tanárai, hallgatói.

A záróünnepség a felsőoktatási intézmények csapatai közötti politikai szellemi vetélkedővel kezdődött. Az izgalmas verseny után került sor a szellemi vetélkedő és a felsőoktatási intézmények sportversenyeinek eredményhirdetésére és a díjak kiosztására. Az V. egyetemi és főiskolai napok rendezvénysorozatát Szirtes Gábor, az Egyetemi és Főiskolai Tanács elnöke értékelte.

Kongygyűjtő hetek április 29-ig

Versenyben az iskolák

Rossz időpontban hirdették meg idén a rongygyűjtő heteket. Ezt a megállapítást igazolja az a tény, hogy a Baranya-Tolna megyei MÉH területén még a felét sem tudták összegyűjteni a tervezett 26 vagonnyi fehér és színes mosott rongynak.

A MÉH-nél ennek ellenére bizakodnak. Az iskolákban a tavaszi szünet után nagy lendülettel kezdődött meg a gyűjtő munka. Az iskolák és úttörőcsapatok versenyben állnak egymással az elsőségért, amelyben jelenleg a Szentlőrinci Általános Iskola diákjai vezetnek.

A rongygyűjtő kampánnyal egyidőben új akcióba kezdett a MÉH, pécsi telepén: bevezették a haszon áruk, kapuk, kerítések, stb. házhoz szállítását. A vevők dolgát könnyíti, hogy nem kell kísérniük a kocsit, amennyiben megadják a pontos címet, az adott időben biztosan számíthatnak a szállítmány megérkeztére. Dicsérendő, hogy a vállalat felfigyelt a pécsiek egyre növekvő barkácsoló kedvére és május elsején megnyitja a Doktor Sándor utca 14. szám alatt új haszonáru telepét. Ezen a telepen számos olyan barkácsoláshoz nélkülözhetetlen anyagot megtalálnak majd a vevők, amelyek másutt nem kaphatók. Például, olyan fémrudakat árusítanak majd, amelyekből egy kis hozzáértéssel kitűnő tv-antenna barkácsolható.

Megkezdődött a tárgyalás

A vádlott tagad

Kiss Rozália meggyilkolása

Hétfőn reggel a Pécsi Járási Tanács nagytermében kezdte meg a tárgyalást a Megyei Bíróság dr. Balatonyi tanácsa az ősszel Pécsett elkövetett brutális gyilkosság ügyében, amelynek Kiss Rózsa 65 éves pécsi lakos, volt bírósági gépíróné volt az áldozata.

Mint ismeretes, 1971. szeptember közepén a Pélmonostor utca 24. szám alatti lakásából eltűnt a nyugdíjas Kiss Rózsa. A rendőrség hosszas nyomozás után feldaraboltan találta meg a szerencsétlen nő holttestét, házának kútjában és emésztőgödrében. A rendelkezésre álló bizonyítékok alapján Molnár Gézáné, született Gódor Jolán követte el a gyilkosságot, aki eltartási szerződést szándékozott kötni Kiss Rózsával és így került vele kapcsolatba.

A tegnapi tárgyaláson kihallgatták a vádlottat, aki visszavonta a rendőrségen tett beismerő vallomását és végig makacsul tagadott.

Ma folytatódik a tárgyalás.

Ásott kút

építését, felújítását, tisztítását, fertőtlenítését

dögkutak

építését, szikkasztó, ülepítő medencék tisztítását, felújítását, építését

fűtőolaj

és szennyvíztároló vastartályok 10—100 m³-ig elhelyezését, föld alá süllyesztését komplett kivitelben,

valamint

gabonatároló

silók tisztítását, fertőtlenítését szakszerűen, garanciával, soronkívül vállaljuk.

Címünk:

PÉCSI BÁDOGOS ÉS SZERELŐ KSZ KÚT- ÉS MÉLYÉPÍTŐ RÉSZLEGE,
PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 63.

Ügyintéző:

Benzsay Lajos, Telefon: Pécs, 20-35, 16-85.

Pályaválasztási és szakköri kiállítás

A KISZ Baranya megyei Bizottsága, a Baranya megyei és a Városi Tanács művelődésügyi és munkaügyi osztályai, a szakmunkásképző intézetek megyei igazgatósága és a KISZÖV közös rendezésében megnyílt a középfokú tanintézetek VII. megyei szakköri és pályaválasztási kiállítása. A kiállítást Gergely László, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára nyitotta meg tegnap délelőtt a KISZÖV Megye utcai kultúrtermében.

A pályaválasztás nagy gond a tizenévesek számára. A divatos szakmákra sok a jelentkező, a kevésbé felkapottakra kevés. S a pályaválasztásnál talán a legnehezebb a lehetőségeket, az egyéni és a népgazdasági érdekeket összeegyeztetni. A pályaválasztással kapcsolatos felvilágosítás, irányítás egyik állomása a most megnyílt kiállítás, mely egyrészt bemutatja a tanulók munkáit, másrészt a megye és a város iparának egy részét, s ezen keresztül a szakmákat reprezentálja. A kiállítás természetesen nemcsak a szakmákat mutatja be, hanem gyönyörködteti is a nézőt, mert a fiatalok nagyon ízléses, ötletes, szép kivitelű munkákat készítettek.

Három fődíjat, öt egyéb díjat és több oklevelet adományozott a zsüri a legjobb munkák készítőinek. A kiállítás április 22-ig, naponta 9—17 óráig tekinthető meg a KISZÖV Megye utcai kultúrtermében.

Konfekcióba: varrásra, szabásra, kézimunkára

NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZÜNK.

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTT-ÁRUGYÁR.

Pécs, Edison utca 11. szám.
32-es busszal a Hőerőműig.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk, nagynénink és kedves rokon,

ÖZV. HORVÁTH ADAMNÉ

77 éves korában elhunyt. Temetése 19-én 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, testvérünk, fiam és kedves rokonunk,

JENEI GÁBOR

életének 49. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése: 1972. április 19-én, szerdán du. 2 órakor a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk, sógornőnk,

ÖZV PALFAY JÓZSEFNÉ

82 éves korában elhunyt. Temetése április 21-én pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettárs, édesapa, nagyapa, dédnagyapa és após,

TUMA ADOLF

86 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 19-én, szerdán fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagymamánk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

ÖZV. BRÁDA JÁNOSNÉ

volt drávaszerdahelyi lakos, hosszú szenvedés után 77 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése április 19-én, szerdán du. 2 órakor lesz a drávaszerdahelyi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága kicsi gyermekünk, kistestvérem, unokánk és kedves rokonunk,

MOLNÁR CSABIKA

1972. április 13-án, 1 éves korában váratlanul elhunyt Görcsönyben. Szeretett halottunk temetése április 19-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyám, leányunk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

KOVÁCS FERENCNÉ

Árvai Margit 42 éves korában, április 17-én hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 21-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, nagyanya, dédmama, anyós, testvér és kedves rokon,

HORVÁTH JÓZSEFNÉ

Csehák Rozália 74 éves korában, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése április 21-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon,

MÁTÉ JÁNOS

71 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 19-én du. 2 órakor lesz a patacsi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és fájó szívvel tudatjuk, hogy drága, felejthetetlen fiunk, testvér, unokatestvér és nagybácsi,

MAKK LÁSZLÓ

a pécsi Vízmű dolgozója életének 31. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 21-én, pénteken du. fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: szülei, testvére és a rokonság.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk, SCHISZLER GYÖRGYNÉ temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, EGENSDORFER PÉTER temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunkat,

DORMER HENRIKNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH ISTVÁN

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk és táviratok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

özv. id. LAFFERTON HENRIKNE
szül. GÖBL MARIA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett feleségem,

HAGYÓ GYULÁNÉ

váratlan elhunyta alkalmával fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Hagyó Gyula.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HERGENRÖDER DEZSŐ

harkányi lakos temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével, vagy bármilyen módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

FEKECS JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton köszönünk meg minden részvétnyilvánítást mindazoknak, akik kegyeletüket, bármilyen formában szeretett halottunk,

LAKATOS JÓZSEF

okl. erdő- és birtokrendező mérnök iránt leróták és ezzel mély gyászunkban velünk együtt éreztek.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett jó anyám, özv. MAGAY ANTALNÉ temetésén részt vettek, virággal, koszorúval és részvétnyilvánítással igyekeztek a vétás fájdalmát egyhíteni. Magay István és a gyászoló család.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

— Tánciskola kezdődik ápr. 19-én, szerdán 19 órakor a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. sz. Vezeti: Balog (x)

— Modern táncok tanítására vállalkozót keresünk. „Ritmus" jeligére a Bem utcai hirdetőbe. (x)

— Áramszünet lesz április 27. 28-án 7.30—15 óráig hálózatkarbantartás miatt Komló, Szállásfalu egész területén. (x)

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra
jelentkezhetnek

– szobafestő, mázoló,
– kőműves,
– ács-állványozó, vagy
– vasbetonszerelő szakmunkások, legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

– vasbetonszerelő, vagy
– villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves
– férfi és
– női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete
KECSKEMÉTEN
június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),
KISKUNHALASON
június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)
A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást
BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
ÜZEMI AKADÉMIÁJA
KECSKEMÉT,
Klapka u. 34. sz.

állás

Beteg mellé szombat, vasárnapra egy asszonyt keresek. Cím: Bajcsy-Zs. út 5. II. em. 6.

Házfelügyelőnek, házgondnoknak ehelyezkednék. Lakás szükséges. „Rendes, jelnformálható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szakképzett laboránsnő 4 éves gyakorlattal állást változtatni. Egy éve van vissza a Vegyipari Technikumból. „Egy műszak" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

A bonyhádi ÁFÉSZ Győre vegyesboltjába szonnali belépéssel jutalékos bérezéssel boltvezetőt keres, családtagzal. Forgalom havi 250/m Ft. Lakást biztosítunk. Érdeklődni ÁFÉSZ, Bonyhád. Telefon: 252.

Lakásomon gyermekgondozást vállalok. — Szabó Györgyné, III. ker. Kodály Zoltán u. 16. IV. 14

Textil ruházati képesítéssel, hosszú kereskedelmi gyakorlattal elhelyezkednék. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Elcserélném régibérű, kétszobás lakásomat távfűtésre, „Csak belvárosban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár idős nénit vagy bácsit eltartana, gondját viselné lakásért. „Megbecsülés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, pécsi gázfűtéses lakásomat kaposvári másfélszobásra. „Telefonos" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Sürgősen elcserélem Pécs centrumi szoba, konyha, éléskamrás főbérletemet. Budapesti belvárosi szoba, konyha főbérletre. „Esetleg más városokban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Igényes férfi különbejáratú, összkomfortos, távfűtéses lakásba, albérleti szobát keres. „Igényes, 800/hó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettő szoba, távfűtéses, X. emeleti, házfelügyelői lakásomat elcserélném ugyanolyan főbérletire, vagy családi házra. Pécs, III. ker. Endresz Gy. u. 1/1.

Gyermektelen házaspár külön bejáratú albérleti szobát keres fürdőszoba használattal. „Belváros — Uránvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Budapestire cserélném pécsi kétszoba, összkomfortos lakásomat. Zurián, Budapest, XII. Deres u. 11. B

Uránvárosi másfélszobás és cryszobás, komfortos lakásokat elcserélném; kétszobás, távfűtéseare. „Ajánlatot kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi 1½ szobás, komfortos, régi béri, felújított tágas, napfényes lakásomat elcserélném 2 vagy 2½ szobás, összkomfortos lakásra. Költség térítéssel. „Kodály úti előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

gépjármű

Danuvia motor, üzemkénes állapotban eladó. Kispéter István Pécs, Török u. 9/4.

Wartburg 1000-es alkatrészek eladók. Görösgal 30. sz. alatt.

Keveset használt Zsiguli személygépkocsit azonnal, készpénzért veszek. „Magócska" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kerti traktor és kompresszoros permetezőgép eladó. Komló, Hunyadi u. 23.

TAUNUS 17 M. eladó. Miksáth K. u. 18.

100-AS TRABANT eladó. Zsolnay utca 19. sz. 7—16 óráig.

Jó állapotban lévő Pannónia sürgősen eladó. — György utca 15.

Régi típusú Opel gépkocsi olcsón eladó. Pécs, József Attila u. 47. Peitler.

Eladó! Egy T—5-ös Pannónia motorkerékpár. Benkő, Pécs, Alsóbalokány u. 26., jobb 1. a.

Bekor utcai garázs sorban garázs eladó sürgősen. — Vadász utca 1. I. 1.

I-s Trabantot vennék készpénzért. Telefon: 61-58.

Garázs azonnal kiadó. — Tiborc utca 67.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Dényné u. 11. Telefon: 36-75.

Keresek Zsolnay vagy más dísztárgyat „Esküvő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vattacukor gyártó gépet megvételre keresek. Az előállításhoz szükséges műszaki rajzot is megvenném. „Vattacukor" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Két szekrény, két ágy sodrony matraccal, olcsón eladó. Pécs, Alkotmány u. 56. sz.

ESZTERGA
(E—400/1500)
és egyetemes
MAROGEP
(6 N 82)
ELADÓ. — Érdeklődés: telefon: 20-26 vagy 20-27. — Pécs, Munkácsy M. u. 10.

Régi, szép hatkarú bronzcsillár és egy elektromos gitár olcsón eladó. Perczel u. 32. fszt. 2.

Kétszemélyes rekamié, két fotel, és egy kis asztal új állapotban eladó. I. ker. Görgey A. u. 9.

Eladó „Mohács" szekrényfal, ülőgarnitúra, hálószekrény, hétrészes konyhabútor, zeneszekrény. — Pécs, Móricz Zs. tér 9. I. em. 7.

50 q CSOVESKUKORICA eladó. Vejti, Petőfi utca 25. sz.

Haláleset miatt konyhabútor, szobabútor, szőnyeg eladó. Érdeklődni: Tolbuhin út 118. sz.

Kitűnő szülőktől származó 9 hónapos sárga boxer kan eladó. Siklós, József u. 5. Hamburger.

ELADÓ DARÁLÓK, 220 V. villanymotorok, szalagfűrészek, barkácsoló körfűrészek, különböző szivattyúk, köszörű és fúrógépek, hidrofor tartály szivattyúval, különböző 11A és benzinmotorok, szecskavágók Szigetvölgyi, Tel.: 15-55.

Kékes televízió kifogástalan állapotban, garanciával eladó. Aradi vértanúk útja 11.

Eladók féléves kornwald süldők, új-zelandi fehér nyúl, díjnyertes szülők utódai, továbbtenyésztésre. Megtekinthetők: minden nap du. 3 óra után. Ady E. utca 33.

Szőlőoltvány
szükségletét még beszerezheti
Pécs,
Móra Ferenc u. 21. szám alatt
Ugyanott gyümölcsfák is kaphatók.

7 méteres prima gerendák eladók. Kalinin u. 20. Érdeklődni: este.

Fogászati szék olajpumpás, remek állapotban és neobarokk ebédlőszekrény, ovális ebédlőasztal, igényesnek eladó. Kadarkút, Árpád utca 8.

Gumijavító berendezés kompiett 150 literes engedélyezett kazánnal eladó. Pálfi, Balatonboglár.

Figyelem!
Éticsiga
FELVÁSÁRLÁSÁT MEGKEZDTÜK.
Kazinczy utca 6. szám alatt.
Átvétel mindennap.

Jó karban lévő négyszemélyes rekamié, két fotellal eladó. Uránváros, Ybl Miklós u. 9. VII. 3.

Szuper Nova tv jótállásos eladó. Pécs, Szilágyi D. u. 40. em. jobb. Telefon: 17-23.

Akváriumok eladók. Pécs, Jészás, Frankel Leó u. 6. fszt. 4.

Orion tv jó állapotban lévő eladó. Pécs III. ker. Dr. Münnich F. u. 24/B. fsz. 2.

vegyes

Karikagyűrűt találtam. Jogos tulajdonos átveheti Kázmér Pál, Pécs, Frankel Leó u. 27.

Villanyhőtárolós fűtésre, olcsón kapható — Jókai u. 5. Irodagép, varrógép javítás.

Angol nyelvoktatás kezdőknek, haladóknak, különórákban is, délelőtt, délután. Telefon: 26-04/87.

Televízió, rádió, mosógép, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. Házhoz megyek. — Telefon: 43-38, 42-88.

Másodéves ipari tanuló mellé matematikai tanárt vagy főiskolást keresek. „Ipari tanuló" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást modern porelszívós gépekkel vállalok. Előjegyzés. TEL.: 27-81/206 mellék. D. Kovács L.

Bérbeadó 1 hold szántóföld. Márton u. 14/1.

SZOBAFESTÉST, befejező épület mázolást soron kívül vidéken is vállalok. Megrendelés felvétel az esti órákban. IPARI TANULÓT szerződtetek. SÁFRÁN festő, Kossuth u. 57.

Autós partnert keresünk nyár eleji olaszországi turistaúthoz. — Ajánlatot: Gyalogos házasnár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk.

CSALÁDI HÁZ, VIKENDHÁZ ÉPÍTÉSI, FELÚJÍTÁSI, CSATORNAÉPÍTÉSI, FELÚJÍTÁSI ÉS VÍZRENDEZÉSI MUNKÁK KIVITELEZÉSÉT VÁLLALJUK.
PÉCSI BÁDOGOS ÉS SZERELŐ KSZ.

A siklósi Járási Tanács V. B. Költségvetési Üzeme AZONNALI KEZDÉSRE VILLANYSZERELŐ MUNKÁT KERES.
Rendelést Költségvetési Üzem, Sellye, Sport út 1. szám címre kérjük.
Telefon: Sellye 3.

ingatlan

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Felszabadulás út 37/4. sz.

Orfűi telkemet, nyaralóval gépkocsiért elcserélném. — Ajánlatokat: „Évjárat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Három szoba, összkomfortos, családi ház garázzsal és megélhetést biztosító üzlethelyiséggel beköltözhetően eladó. Cím: Pécs, Tolbuhin út 159.

Orfűi telekért elcserélném fekete, rövid, kifogástalan zongorámat különbözettel. Telefon: 18-82/217 mellék.

Külön bejáratú házrész beköltözhetően eladó. Szoba, konyha, spájz, nyárikonyha, gazdasági épületek, kiskerttel. I. ker. Arany J. u. 5.

Egyszoba, konyhás, üveges verandás, nagy kertes, szőlővel házrész, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, I. Amos u. 16.

Kertes családi ház sürgősen eladó, busz és munkahelység van. Kiskassa, Petőfi u. 54.

Gyümölcsös eladó Magasiati út mellett 450 négyszögöl, szép kilátással. „Jó beköltözés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Másfélszobás, vagy szoba konyhás házrészt vagy elcserélhető házat vennék, 10 000 készpénz, a többi megegyezés szerint. „Sürgős" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, konyhás lakást bérelnék, vagy szövetkezeti lakást vennék. „Megbízható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Érdeklődni lehet: Pécs I. Béla utca 12/1.

Eladó gyümölcsös, házhely. Pécs, Tolbuhin út 27. II. 2. du. 4 után.

Eladó Harkányban, társasházban üdülő. Érdeklődni: Jókai u. 23. Plisszéműhely.

Beköltözhetően eladó nagyobb komfortos családi ház, szép kerttel. Béla utca 18.

Eladó Harkányban, vasútállomás melletti 2 szoba, konyhás, nagy verandás családi ház, 1700 négyszögöl területtel. Érdeklődni a helyszínen, özv. Boros Jánosnénál.

Beköltözhetően eladó a belvárosban szoba, konyhás, kétszintes házrész, berendezéssel együtt. „Kicsi, de otthonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmáriafürdőn, vasút mellett telkek eladók. Érdeklődni: Szigeti Rudolfné, Keszthely, Tessedik S. u. 10. sz.

Keresünk kétszobás szövetkezeti öröklakást, esetleg házrészt. Részletes ajánlatokat „Kp. + OTP 185" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Ezer négyszögöl szántó az Erőműnél eladó vagy bérbeadó. Érdeklődni: Losonc utca 23. sz.

Balatonedericsen, Balatonhoz közel, fenyveserdővel körülvéve, parmentes 400 négyszögöl területű üdülőtelkek eladó. Érdeklődni: Rigó János, Balatonederics, Petőfi u. 18.

Aranyhegyen 200—300 négyszögöl szőlő eladó. Villany van. Lukács. Tel.: 28-66.

Almádiban körkilátásos, kőrmüves kisebb telkek eladók. Schuster szőlő, Vörösei K. u. és Vízmeder u. sarok. Megtekinthető: vasárnap déltől, estig.

Udvari kis szoba, előszobás házrész eladó. Pécs Felsőbalokány u. 15.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASÜDÜLŐBEN
GARZON, EGY-, KÉT- és HÁROMSZOBÁS LAKRÉSZEK
elővásárlási jegyezhetők
A PÉCSI 2. SZ. ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL
Pécs, Kossuth u. 22.
Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Balatonlelle központjában Rákóczi út 202. alatt 3 szobás, összkomfortos nyaraló, melléképülettel, 400 négyszögöl telekkel eladó. Váltalati üdülőnek, üzletnek alkalmas.

Eladó 560 és 470 négyszögöl szőlő, buszmegállótól 5 perc. Érdeklődni: szombat vasárnap, Palacs, Dzsámi utca 1.

Egy — kétszobás, szövetkezeti lakást vennék, minden érdekel. „Sürgős árajánlatok" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó! 854 négyszögöl területű lakóépülettel együtt 35 000 Ft-ért. Vasas I. Kültelek 19. sz. alatt. Érdeklődni lehet: Vasas I. Búzakalász út 20. sz. Délután 4-től. Karacs Antalné.

Barkányi kétszobás házrészem eladnám, vagy elcserélném pécsi hasonlóért. Érdeklődni: minden nap 16 óra után. Szigeti út 10. V. em. 2. ajtó.

Balatonbogláron két szoba összkomfortos, garázsos, vízparti, leválasztott házrész bekötőúttelen eladó. Petőfy, Bajcsy u. 5.

300 négyszögöl gyümölcsös, franciaágyas, Hárcváros téli részen eladó. Érdeklődni: Csend u. 8.

Szigetvár mellett, Magyarnádon 1500 négyszögöl telken három szoba, két konyha, fürdőszoba, két spájz, gazdaiakodásra alkalmas melléképületekkel eladó. Cím: Pados József, Magyarnyhíd, Fő u. 79.

Kercsek beköltözhető kétszobás szövetkezeti lakást készpénz + OTP átvállalással. „I—II. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, összkomfortos ház, beköltözhetően eladó. Érsébet u. 23.

Kisszőkön 410 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, pince, présházzal, terraszzal, némi építőanyaggal olcsón eladó. „Gyönyörű kilátás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűi telek, vízhez közel eladó. „80 négyszögöl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi ház telek eladó. „Abaliget" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen vennék szoba, konyhás lakást. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„PETŐFI SÁNDOR" NEVELŐOTTHON – HOGYESZ
pályázatot hirdet gazdasági vezetői
(GONDNOK)
állás azonnali betöltésére
Pályázhatnak könyvelésben, költségvetési gazdálkodásban gyakorlattal rendelkezők
Munkabér a 212/1971. MM–Mü. M. számú utasításának megfelelően megegyezés szerint
Lakást, kedvezményes étkezést biztosítunk
Erkölcsi bizonyítvány szükséges
Pályázatokat az igazgatóság címére április 30-ig kell megküldeni

Dolgozókat felvesznek

NŐI fizikai munkaerőt keresünk felvételre. Jelentkezés: TRIAL Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Rákóczi út 68. (9175)

FIATAL férfi munkaerőt könyvesboltba raktári munkára felveszünk. 111-es könyvesbolt. Pécs, Rákóczi út 55. sz. (3711)

LAKATOSOKAT sürgősen felvesz a 8. m. Szikvíz- és Szeszipari Vállalat. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. (2593)

A SZEKSZÁRDI Állami Gazdaság sárközi kerülete a gépműhelybe autószerelőket, mg. gépszerelőket, gépkocsivezetőt és segédmunkásokat vesz fel az alábbi megjegyzés szerint, munkásszállás és üzemi konyhai étkezés biztosítva. Jelentkezni lehet és postacím: Várdombó-Ujberek, gépműhely. (3597)

GYAKORLOTT, jogosítvánnyal rendelkező gépkocsiszerelőt, valamint vizsgával rendelkező kazánkezelőt, olajtüzelésű kazánhoz azonnali belépéssel felvesz a Fécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (3592)

A B. M. TANÁCS Kórháza felvesz napi nyolcórás konyhalányt (hosszabb helyettesítésre), napi 8tórás konyhalányt (végleges állásba). Jelentkezés az élelmezésvezetőnél, valamint vízvezetőszerelőt, jelentkezés a műszaki vezetőnél, és takarítónőt, jelentkezés az intézet vezető főnővérénél. (3600)

NAPPALI MŰSZAKOS beosztással szobalányt és üzemi segédmunkást vesz fel a Nádor Szálloda. (3591)

VENDÉGLÁTÓ szakmában gyakorlott közgazdasági érettségivel rendelkező vendéglátóipari áruforgalmi előadót keresünk haminc italboltunk szakmai és áruforgalmi irányítására. — Jelentkezés: Szigetvár, ÁFÉSZ központi irodája, Szigetvár, Kossuth tér 9. Telefon: 24. (3577)

AZ OTP Baranya megyei Igazgatósága gépkönyvelői munkakörbe érettségizett dolgozót keres. Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál. Pécs, Kossuth L. u. 11. (3579)

BÚTORASZTALOSOKAT, segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság pécsi gépműhelye. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. — Pécs. III., Rácváros 70. (3583)

KŐMŰVES, festő, tetőfedő, kubikos és segédmunkás dolgozókat felveszünk. Bérezés megegyezés alapján. Pécsi Bádogos és Szerelő Ksz. (432077)

FELVÉTELRE keresünk két parkettást, egy villanyszerelőt, egy betanított villanyszerelőt, kőműveseket és segédmunkásokat. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Tempó Ksz építő részlege. Pécs, Felsővámház u. 48. sz. (3586)

NŐDOLGOZÓKAT segédmunkára felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájába. Jelentkezés az üzemvezetőnél a 39-es autóbusz végállomásánál. Telefon: 31-85. (3587)

3,5 TONNÁS Csepel gépkocsira gyakorlattal rendelkező tehergépkocsivezetőt felveszünk. — Jelentkezés: Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3589)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály (3009)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZŐVŐ, FONÓ, CÉRNAZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

FÉRFI segédmunkásokat keresünk raktári munkák elvégzésére. Jelentkezés: Kesztyűgyár központi anyagraktára, Alpárnénál. — Cím: Hőerőmű, barakkson. (432099)

GÉPKOCSIVEZETŐT keres azonnali felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet (3596)

GYAKORLOTT anyagkönyvelőt, statisztikust, bérelszámolót és adminisztrátort azonnali belépéssel keresünk. Jelentkezéseket „Belváros" jeligére kérjük leadni a Sallai utcai hirdetőbe. (432091)

AUTÓSZERELŐT, autóvillanyszerelőt felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, III., Jászai Mari u. 2—4. (432097)

ÚTÉPÍTÉSBEN jártas munkavezetőt keresünk. „Munkavezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (431930)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Tejipari Szállítási, Szolgáltató és Készletező Vállalat. Pécs, Szigeti út 69. sz (432093)

Kiskereskedelmi vállalatok, közületek!
A jól bevált
„TOTYA" kazánok
1,5, 2, 2,8, 3,5, 4 m² fűtőfelülettel
15 000—40 000 kg/cal teljesítménnyel állandóan kapható olaj és széntüzelésre
RADIATOROK
500x200 mm méretben az összes tagszámmal raktárról.
PGN—1. típusú olajégők
TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
Közületi kiszolgálás:
PÉCS, LENIN TÉR 6. SZAM.
SZEKSZÁRD, KESELYÜSI ÚT.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12 320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

Értékes pécsi győzelem idegenben, pontosztozkodás Komlón

DR SPORT

Pécsi Dózsa—Haladás VSE 2:0 (1:0)

Szombathely, 3000 néző, vezette: Emsberger (Ruzsa, Sándor). Pécsi Dózsa: Rapp – Solymosi – Hernádi, Kocsis, Konrád I., Kincses I. – Tóth I., Zombori – Daka, Máté, Jánosi. – Edző: Czibulka Mihály dr. Haladás VSE: Szarka – Pék, Szántai, Bokor, Balogh – Halmosi, Kulcsár – Biró, Farkas, Iszak, Rátkai. Edző: Fehérvári Alfréd. Csere: Biró helyett Gyarmati a 35. percben, Bokor helyett Németh L. a 65. percben, Jánosi helyett Köves a 74. percben. – Góllövők: Jánosi a 17. percben, Köves a 73. percben. Szögletarány: 7:3 (3:0) a Haladás javára.

Kellemetlen szeles, esős időben kezdődött a találkozó. Az első félidőben az erős szél a hazaiakat támogatta és a 6. percben Iszak lőtt kapura, majd egy perc múlva Farkas a kapufát találta el. A csúszós talaj gyakran megtréfálta a játékosokat. A 11. percben Iszak elől mentett bravúrral Rapp, két perccel később a felfutó Hernádi veszélyeztetett. Ismét szombathelyi percek következtek, mégis a Dózsa szerezte meg a vezetést. A 17. percben egy ellentámadás során Máté labdájával Jánosi kiugrott. Szántai megpróbálta szerelni, de a hátvéd elcsúszott,

Jánosi előtt szabad volt az út és a kifutó Szarka mellett a kapu jobb sarkába lőtt (1:0).

Kiegyenlített lett a játék, a Dózsa védelmének nem okozott különösebb gondot a hazai támadósor és elöl Máté vezérletével több támadást is vezettek. A 35. percben Biró sérülése miatt cserélt a Haladás, a félidő utolsó előtti percében Bokor reklamálásért sárga cédulát kapott.

A szünetben Czibulka dr. felhívta a játékosok figyelmét, hogy bátran vállalkozzanak lövésekre 20–25 méterről is, hisz a csúszós talajon a labda könnyen becsaphatja Szarka kapust. Kérte az edző, hogy a vezetés birtokában nyugodtan játszanak és igyekezzenek kihasználni a hazaiak idegeskedését.

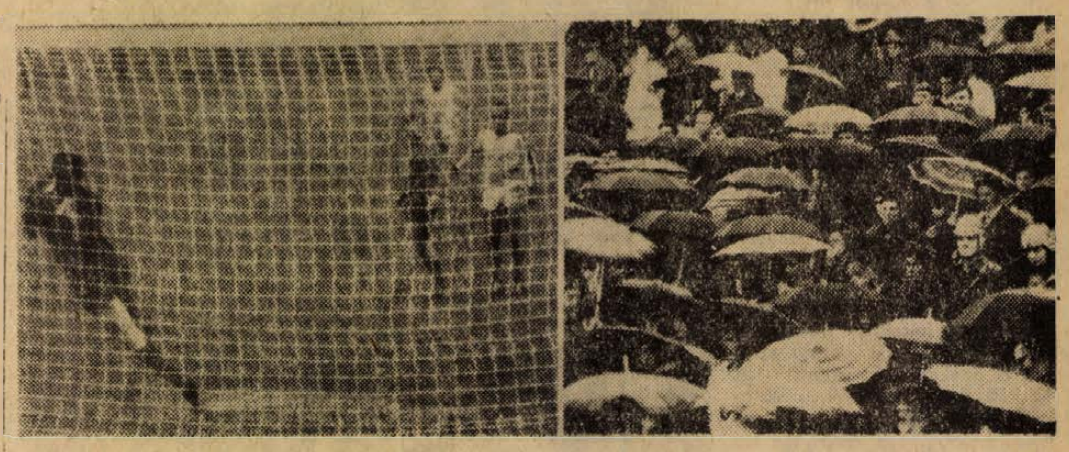
A második félidőre romlott az idő, zuhogott az eső. Az 51. percben Daka elfutott a jobbszélen, beadását Zombori igyekezett kapura fejelni, de az erős szél elfújta a labdát. Az 55. percben Tóth I. távoli lövése veszélyeztette a Haladás kapuját. Mindkét csapat kivette részét a támadásokból, a Dózsa rohamai valamivel veszélyesebbek voltak. A 66. percben Solymosi 35 méteres szabadrúgása mellé szállt és még ebben a percben adódott újabb helyzete a lila-fehéreknek, Zombori elől Szarka merész kivetődéssel hárított. A 71. percben meleg helyzet adódott a pécsi kapu előtt. A kifutó Rappról kipattant a labda Iszak elé, aki a kapufát találta el. A 75. percben növelte előnyét a Dózsa és ezzel a mérkőzés sorsát is eldöntötte. Hernádi ívelt szabadrúgását Máté kapura lőtte, de Szarka kiütötte a labdát, a berobbanó Daka másodszorra a kapusba lőtt, a kipattanó labda az

újonnan beállt Köves elé került, aki nem hibázott és közelről a jobb felső sarokba lőtt (2:0).

A gól után a csapatában csalódott szombathelyi közönség megindult hazafelé. Az utolsó percekben nem történt említésre méltó esemény.

Javuló játékkal szerezte meg a nagyon értékes két pontot a Pécsi Dózsa Szombathelyen. A széltől támogatott hazaiak jó kezdését a lila-fehérek váratlan gólja törte meg és ez egyben fordulópontot is jelentett. A vezetés után tudatosabb lett a Dózsa játéka, a védelem higgadtan rombolt és a csatárok gyors húzásokkal közelítették meg Szarka kapuját. A Dózsának ezúttal a helyzetek kihasználásával se volt problémája. A Haladás tervszerűtlenül, elképzelés nélkül játszott. A Dózsa-védelem valamennyi tagja jó teljesítményt nyújtott, különösen Hernádi és Solymosi. Középpályán Tóth I. dolgozott a legtöbbet. A csapat karmestere Máté volt, aki bejátszotta az egész pályát, irányított, szervezett és a gólok előkészítésében is részt vett. Máté régen játszott ilyen jól. Az előretolt csatárok is javuló teljesítményt nyújtottak. A Haladás játékosai közül Pék és Halmosi emelhető ki.

Lázár Lajos



Két borongós felvétel Komlóról: balról — nehéz dolguk volt a kapusoknak is a vizes labdával. Buús öleli magához a veszélyesen pergő lövést. Jobbról: Esernyőrengeteg alól figyeli a kitartó közönség a küzdelmet.

Komló—Bp. Honvéd 0:0

Komló 4000 néző. Vezette: Katona, (Borzási, Soós). Komlói Bányász: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik. Edző: Lantos Mihály. Bp. Honvéd: Lévay — Kelemen, Dudás, Szücs, Lukács — Komora, Pusztai, Kocsis — Kozma, Fehérvári. Edző: Mészáros József. Szögletarány: 12:5 (3:4) a Bp. Honvéd javára.

A komlói szakvezetés jól számította: a kispesti gárda ma nagy erőkből áll. S hogy mégis sikerült a pontszerzés, az elsősorban a hallatlan lelkesedésnek és a fegyelmezett küzdeniakarásnak köszönhető.

Érdekes párharcot vívtak a taktikai feladattal megbízott játékosok. A lényeg az volt, hogy a fővárosi futóemberek (Pusztai, Kozma, Fehérvári) ne kapjanak jó labdákat. Ehhez olyan labdarúgókat kellett kikapcsolni a játékból, mint a nagy munkabírású Komorát (Tresch semlegesítette), a válogatottságra újból aspiráló Kocsist (Solymosi igen jól őrizte) és a sokat mozgó Pált (Orsós küzdött ellene).

A Honvéd a szoros emberfogás ellen azzal próbálkozott, hogy a szélsők a csatársor minden posztján feltűntek. Főleg Fehérvári próbálkozott bátor vetődésekkel.

A taktikai küzdelemre jellemző, hogy egyik csapat sem tudott különösebb poziciófölényt kiharcolni, Helyzetek is alig akadtak (ilyen tekintetben egy-egy abszolút lehetőséget jegyeztünk fel), izgalom azonban volt bőven. Ehhez az irreális vizes talaj is hozzájárult.

A mérkőzés első nagy helyzetét a fővárosiak hagyták ki a 24. percben, amikor már zuhogott az eső. Kocsis egy 30 méteres szabadrúgást átemelt a sorfal felett. Mielőtt a komlói védők felocsúdtak volna Kozma berobbant, de 8 méterről leadott lövése elsuhant a jobboldali léc mellett.

Szünet után is változatlan erősséggel hullott az eső, ám a harci kedvet ez még fokozta! Több egymás utáni remek Buús-védést követően, a 62. percben vezetéshez juthatott volna a hazai együttes. A balszélen elhúzó Juhászt Dudás felvágta a 16-os előtt. A beívelt labda nagy kavarodást idézett elő a kispesti védelemnél. Juhász fejese a felsőlécen csattant. Ez méginkább felvillanyozta a vendégeket; az utolsó 20 percben óriási iramot diktáltak, de mégsem tudták kicsikarni a győzelmet.

A Komlói Bányász ezen a mérkőzésen is azzal szerzett értékes pontot, hogy maradéktalanul betartotta a taktikai utasítást. A csapatból néhány játékos átlagon felüli teljesítményt nyújtott. Lantos Mihály edzőnek ezzel sikerült Mészáros József mesteredző taktikáját semlegesíteni. A ferencvárosi győzelem után most újabb nagy csapat volt kénytelen tudomásul venni, hogy a kökönyösi pálya immáron a fővárosi együttesek számára is nehéz küzdőterület.

A komlói együttesből Kovács, a mezőny legjobbjának bizonyult: a levegőben és a földön is biztosan verte vissza a támadásokat. Buús ezen a napon is kiválóan védett. Makray Kozma segítségével, Solymosi Kocsis kitűnő őrzésével szerzett érdemeket. Orsóst nagy munkabírásáért, Trescht szorgalmáért kell megdicsérni. A Bp Honvéd legjobbjai: Kelemen, Dudás, Komora és Fehérvári.

Vizhányó Imre

Kimaradtak az újhegyi helyzetek:

Kecskeméti Dózsa—Pécsi Bányász 1:1 (1:0)

Pécsújhegy, 1200 néző, vezette: Biróczki. Kecskemét: Gór – Tatár, Lantos, Kreidli, Diószegi, Lutz, Padlás, Molnár, Angeli, Pasek (Oláh, a 78. percben), Koós (Makray, a 60. percben). Edző: Szigeti Ferenc. Pécsi Bányász: Schneider – Kelemen, Tallósi, Györkő, Palkovics, Ficzkó, Rónai (Maklári, a 73. percben), Vessző, Bartal, Gertsmar, Csordás. Edző: Kontha Károly.

Váratlanul a vendégek szerezték meg a vezetést már a 2. percben, Lutz átadását Molnár a kapu jobb alsó sarkába lőtte. Ezután átvette a Bányász az irányítást, többet támadott, mint ellenfele, gólhelyzet is akadt, de a hazai csatároknak nem sikerült az egyenlítés.

Szünet után is fölényben maradt a Bányász. A 47. percben Vessző beadása Csordás fejéről jutott Gór kapujába. Hat perccel később Csordás beadása jó helyzetben találta Vesszőt és Bartalt, de a két csatár egymást zavarta és a gyenge lövést védte a vendégek kapusa. A 64. percben Bartal fejesét Gór a léc alól öklözte ki. Nagy nyomás nehezedett a kecskeméti kapura, a pécsi csatárok sorra elügyetlenkedték a helyzeteket.

A Pécsi Bányász könnyen megszerezhette volna a győzelmet, hisz a mérkőzés nagyobb részében támadott, de csatárai ezúttal is sokat körülményeskedtek és a helyzetek így kihasználatlanul maradtak. A Kecskemét szervezett védőjátékával elvitte az egyik pontot Pécsújhegyről. Jók: Tatár, Diószegi, Pasek, ill. Tallósi, Ficzkó, Vessző.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Tatabánya—Diósgyőr 2:1 (2:0). Diósgyőr. Vezette: Bircsák (Bana, Pécsi). Tatabánya: Rothermel — Kovácshegyi, Kovács, Laczkó, Horváth L. — Horváth F., Ládi — Szabó, Takács, Kőműves, Tóth K. Edző: Lakat Károly dr. DVTK: Veréb — Oláh, Hajas, Salamon, Horváth, Görgei, Sikora — Druzsin, Földesi, Tábori, Gass. Edző: Mathesz Imre. Csere: Kovácshegyi helyett Arany a 46. percben, Druzsin helyett Udvarev a 61. percben, Góllövők: Kőműves a 37. percben, Takács a 41. percben, Oláh a 76. percben. Szögletarány: 8:5 (4:4) a DVTK javára.

Csepel—Vasas 3:0 (2:0). Csepel. 5000 néző. Vezette: Somlai (Csernefalvi, Ungi). Csepel: Fatér — Faludi, Molnár, Kandi, Pető — Vellai, Losonczi — Major, Varga, Bartos, Kelemen. Edző: Keszthelyi Mihály. Vasas: Tamás — Török, Fábián, Vidáts, Lakinger — Komjáthy, Farkas, Kovács — Molnár, Tóth, Váradi B. Edző: Machos Ferenc. Góllövők: Kelemen a 20. percben, Losonczi a 44. percben, Bartos a 89. percben. Szögletarány: 7:1 (4:1) a Csepel javára.

MTK—Videoton 1:0 (0:0). Hungária krt. 4500 néző. Vezette: Vincze dr. (Holász M., Geiger). MTK: Hajdu — Török, Kanász, Csorna, Csetényi — Strasszer, Kovács, Dunai — Oborzil, Koritár, Becsei. Edző: Palicskó Tibor. Videoton: Magyar — Nagy III., Kovács, Fejes, Szabó II. — Hortyáni, Karsai, Burka — Wollek, Nagy II., Szalmási. Edző: Kalocsay Géza dr. Csere: Koritár helyett Kiss a szünetben, Dunai helyett Mezei, Szalmási helyett Nyitrai, mindkettő a 68. percben. Góllövő: Oborzil (11-esből) a 81. percben. Szögletarány: 10:5 (6:3) az MTK javára.

Eger—Salgótarján 1:1 (1:1). Eger. 15 000 néző. Vezette: Hámori (Aimási, Halász I.). Eger: Landi — Tóth M., Mészáros, László, Czeczeli — Kárpáti, Kovács F., Simon — Ambrus, Bánkuti, Vigh. Edző: Kovács Ferenc. SBTC: Szőke — Gecse, Kmetty, Varga, Vertig — Horváth, Répás, Bástl — Bartha, Kovács, Jeck. Edző: Moór Ede. Csere: Bartha helyett Szoó a 82. percben, Kovács F. helyett Tóth T. a 85. percben. Góllövő: Simon a 12. percben, Jeck a 30. percben. Szögletarány: 4:4 (2:1) az Eger javára.

VM Egyetértés—Rába ETO 2:2 (1:1). Győr 4000 néző. Vezette: dr. Komarás (Kristóf, Molnár). VM Egyetértés: Varga — Galambos, Józsa, Komáromi, Sóvári — Nell, Straub, Weimper — Halápi, Szuromi, Katona. Edző: Szücs Gyula. Rába ETO: Földes — Keglovich, Pozsgai, Kiss, Magyar — Horváth B., Somogyi, Póczik — Stolcz, Korsós, Glázer. Edző: Győrfi László. Csere: Katona helyett Karába a 60. percben. Góllövő: Halápi a 18. percben, Korsós a 27. percben, Stolcz a 75. percben, Halápi a 80. percben. Szögletarány: 5:4 (3:3) a Rába ETO javára.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	21	15	4	2	57:20	34
2. FTC	21	12	4	5	44:19	28
3. SBTC	21	19	8	3	35:21	28
4. Bp. Honvéd	21	10	6	5	29:18	26
5. Tatabánya	21	9	7	5	34:27	25
6. Vasas	21	8	6	7	32:29	22
7. Rába ETO	21	6	8	6	27:33	21
8. Komló	21	6	9	6	19:32	21
9. Csepel	21	7	6	8	23:26	20
10. Egyetértés	21	5	9	7	22:23	19
11. Pécsi Dózsa	21	5	8	8	12:15	18
12. Videoton	21	7	3	11	20:30	17
13. Egri Dózsa	21	5	6	10	24:40	16
14. Haladás	21	4	5	12	21:34	15
15. DVTK	21	5	3	13	22:37	13
16. MTK	21	4	5	12	14:31	13

Labdarúgó NB I. B.

Pénzügyőr—Oroszlány 1:1, Dorog—Szállítók 2:1, MAV DAC—Dunaújváros 2:2, Szolnok—Debrecen 2:1, Volán SC—Zalaegerszeg 1:0, Békéscsaba—Szeged 2:2, Várpalota—Bp. Spartacus 1:1, Ózdi Kohász—Ganz MAVAG 1:0.

AZ NB I. B. ÁLLÁSA

1. SZEOL	24	14	7	3	51-28	35
2. ZTE	24	14	6	4	46-18	34
3. Dunaújv.	24	11	10	3	29-15	32
4. MAV DAC	24	10	11	3	39-24	31
5. DVSC	24	11	7	6	25-16	29
6. Bp. Spart.	24	8	11	5	28-27	27
7. Békéscsaba	24	8	10	6	32-28	26
8. Dorog	24	8	9	7	25-23	25
9. Kecskemét	24	8	8	8	44-36	24
10. Oroszlány	24	7	9	8	37-34	23
11. Szolnok	24	7	7	10	28-33	21
12. Volán	24	6	9	9	32-38	21
13. Várpalota	24	6	9	9	20-30	21
14. Pénzügyőr	24	5	9	10	21-34	19
15. FOSPED	24	6	6	12	26-42	18
16. Ózd	24	6	5	13	20-38	17
17. Ganz-M.	24	4	7	13	19-32	15
18. P. Bányász	24	4	6	14	22-46	14

Labdarúgó NB II.

Pécsi Ércbányász—Győri Dózsa 3:0 (1:0). Pécs. 1500 néző. Vezette: Maróti. Pécs: Doszpod — Péhl, Farkas I., Gyürke, Borovácz, Várbiró, Szabó, Csöre, Lubastyik, Farkas II., Tóth. Edző: Dunai János dr. Győr: Halasi (Koczián) — Hegyi, Halász, Kovács, Szaló, Tasnádi, Szabó, Gábor, Baumann, Végh, Csidey (Pális). Edző: Horváth Zoltán. A pécsi csapat a második félidőben felülkerekedett és még ilyen arányban is megérdemelten nyert. Góllövők: Szabó, Farkas II., Lubastyik.

KOMÉP—Bauxitbányász 2:0. Székesfehérvár—Almásfüzitő 3:1. Pápa—Zalaegerszegi Dózsa 1:1. Táncsics SE—Ajka 2:1. Füzfő—Olajbányász 3:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Szekszárd	20	13	5	2	32-11	31
2. Füzfő	20	10	6	4	31-17	26
3. Ércbányász	20	10	4	6	26-14	24
4. Gy. Dózsa	20	11	2	7	28-23	24
5. Pápa	20	8	6	6	30-25	22
6. Z. Dózsa	20	7	7	6	26-32	21
7. Bakony V.	20	7	6	7	22-21	20
8. KOMÉP	20	8	4	8	20-20	20
9. Savaria	20	8	4	8	27-30	20
10. Bauxitb.	20	7	5	8	29-24	19
11. PVSK	20	8	2	10	27-26	18
12. Ajka	20	5	7	8	16-27	17
13. N.-kanizsa	20	7	3	10	21-33	17
14. Táncsics	20	6	3	11	25-29	15
15. Szfv. MAV	20	5	4	11	21-30	14
16. Almásf.	20	6	—	14	16-35	12

Labdarúgó NB III.

Bonyhádi Vasas—Dombóvári VSE 2:0 (1:0). Bonyhád. Vezette: Máté. Volán 12-es—Kaposvári Vasas 3:0 (2:0). Szigetvár. Vezette: Kő. Lábodi MEDOSZ—Szekszárdi Vasas 1:0 (0:0). Lábod. Vezette: Czvenics. Mohácsi SZTE—Barcsi SK 1:0 (1:0). Barcs. Vezette: Szalai. Máza-Szászvári Bányász—Kaposvári Rákóczi 3:1 (1:1). Szászvár. Vezette: Kozma.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. K. Rákóczi	20	13	2	5	56-21	28
2. Helyiipari	20	10	5	5	21-22	25
3. BTC	20	11	2	7	38-27	24
4. PEAC	19	8	8	3	36-26	24
5. Mohács	20	8	7	5	30-26	23
6. Lábod	20	8	6	6	36-26	22
7. Szekszárd	20	8	4	8	25-30	20
8. Steinmetz SE	19	7	5	7	18-26	19
9. K. Vasas	20	7	4	9	25-25	18
10. Bonyhád	20	6	6	8	26-39	18
11. Volán 12.	20	7	3	10	29-34	17
12. N-mányok	20	8	1	11	25-32	17
13. M.-Szászvár	20	5	6	9	26-31	16
14. Dombóvár	20	6	4	10	19-25	16
15 Porcelángy.	20	4	8	8	17-31	16
16. Barcs	20	5	5	10	17-31	15

Megyebajnokság

Pécsi Ércbányász II.—Mágocs 2:1 (1:0), Újmecsekalja. Sásd—Boly 1:1 (0:0), Sásd. Véménd—P. Gázmű 2:0 (2:0), Véménd. Siklós—Vasas II. Bányász 1:0 (0:0), Siklós. Pécsi Vasas—Pécsi Kesztyúgyár 2:1 (1:1), Ifjúsági stadion. Pécsi Kinizsi—Pécsi Bányász II. 0:0, Kovácstelep. Töttös—Szigetvári Cipőgyár 3:1 (3:0), Töttös. Beremend—Szigetvári Kinizsi 1:1 (1:0), Beremend.

A Ferencváros Wolverhamptonban

A Ferencváros labdarúgócsapata, amely szerdán UEFA Kupa visszavágó mérkőzést játszik Wolverhamptonban, vasárnap a kora délutáni órákban indult el Budapestről Angliába. A zöld-fehérek Londonig repülővel tették meg az utat, onnan autóbusszal utaztak Wolverhamptonba, ahová az esti órákban érkeztek meg.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Boly	19	10	8	1	32-11	28
2. Mágocs	19	10	6	3	31-17	26
3. István-akna	19	9	6	4	41-18	24
4. Vasas II.	19	10	3	6	33-24	23
5. Siklós	19	9	5	5	17-14	23
6. Véménd	18	8	6	4	29-17	22
7. Sz. Kinizsi	19	9	3	7	38-36	21
8. P. Kinizsi	19	8	3	8	25-22	19
9. P. Kesztyú	19	6	5	8	26-30	17
10. Töttös	19	7	2	10	32-37	16
11. Sz. Cipő	19	7	2	10	26-41	16
12. Pécsi Gáz	19	5	3	11	15-27	13
13. Sásd	18	3	7	8	17-30	13
14. Beremend	19	3	6	10	15-36	12
15. Pécsi Vasas	20	4	3	13	17-35	11

NB I. tartalékbajnokság

Haladás VSE—Pécsi Dózsa 3:2 (1:1), Szombathely. 800 néző. Vezette: Tóth I. Haladás: Sall — Kiss (Kecskés), Steiber, Horváth S., Wagner, Szőke, Kőhalmi (Horváth F.), Horváth L., Király, Sebestyén, Derdák. Pécs: Kollar (Polyák) — Konrád II., Udvarácz, Gyuricza, Konrád III., Tóth II., Kardos, Tüske, Lajta, Kaszás, Lingl. Góllövő: Sebestyén, Derdák III. Kardos. Jó: Steiber, Sebestyén, ill. Udvarácz, Kardos.

Bp. Honvéd—Komlói Bányász 2:0 (1:0), Komló. 1500 néző. Vezette: Turcsányi. Honvéd: Szőke (Mottl) — Korponai, Ruzsinszki, Molnár, Szalay, Vári, Onodi, Birinyi, Maár, Oláh (Zelics), Bódi. Komlói Bányász: Erdősi (Bien) — Kővári (Nagy), Göcseji, Mács, Lazaridisz, Pintér (Podpácz), Fuchs, Keller, Kálya, Farkas, Peres. Góllövő: Bódi, Maár. Jó: Szőke, Korponai, Ruzsinszki, Bódi, illetve Kálya.

Rába ETO—Egyetértés 2:0, Salgótarján—Egri Dózsa 1:0, Vasas—Csepel 1:0, Videoton—MTK 3:2, Diósgyőr—Tatabánya 3:1, Ferencváros—Ujpest 2:2.

TOTÓ

1. ETO—Egyetértés	x	2:2
2. Haladás—Pécs	2	0:2
3. Eger—SBTC	x	1:1
4. DVTK—Tatabánya	2	1:2
5. Komló—Bp. Honvéd	x	0:0
6. SZMTE—DVSC	1	2:1
7. Pécsi B.—Kecskemét	x	1:1
8. Volán—ZTE	1	1:0
9. KISTEXT—Előre	x	0:0
10. KKFSE—MVSC	x	1:1
11. Bologna—Roma	x	2:2
12. Mantova—Juventus	x	1:1
13. Varese—Sampdoria +1	2	0:1
14. Leninváros—Nagybátony	1	2:1

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 16. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 és 13 piusz 1 találatos szelvény nincs. 12-es 16 darab, 85 266 forintos nyereménnyel. 11-es 221 darab, a nyeremények 2469 forint. A 10 találatosok száma 2107 darab, 388 forinttal. A 17. hétre átvitt jutalomösszeg: 707 353 forint.

Rongygyűjtő hetek április 29-ig

Vegyes és tiszta háztartási rongyért, a vételáron felül sorsjegyet is adnak a

MÉH -TELEPEK.

Átvétel

PECSETT, Rákóczi út 66.
Doktor Sándor utca 14.
Bokor utca 3.
Móricz Zsigmond tér.
Uránváros, Páfrány utcában
SIKLÓS: Vasútállomás
MOHÁCS: Budapesti országút 104.
KOMLÓ: Bajcsy-Zsilinszky u. 37.
SZIGETVÁR: Vasút utca 2.

KÉZILABDA:

Döntetlen Pécsújhegyen

Elmaradt az Ércbányász mérkőzése Győzött a Komló

Az esős idő sok bosszúságot okozott a kézilabdásoknak a hét végén. Pécsújhegyen a csúszós bitumenes pálya alaposan próbára tette a játékosokat és a Bányász erejéből csak döntetlenre futotta. Az Ércbányász—Győr mérkőzés elmaradt, mindössze öt percet tudtak játszani az esőtől felázott pályán. A Komló értékes két pontot szerzett a Székesfehérvári MAV-tól. Az NB II-es csapatok a várakozásnak megfelelően szerepeltek, meglepetés a Vörös Meteor nagyarányú veresége. Eredmények:

Tatabányai Bányász—Pécsi Bányász 6:6 (4:2), NB I-es női mérkőzés, Pécsújhegy. V.: Schali, Horváth J. Góldobók: Józsiné (3), Németh (2), Auerhammer, illetve Tóth (3), Kissné, Fajcsi és Lakiné.

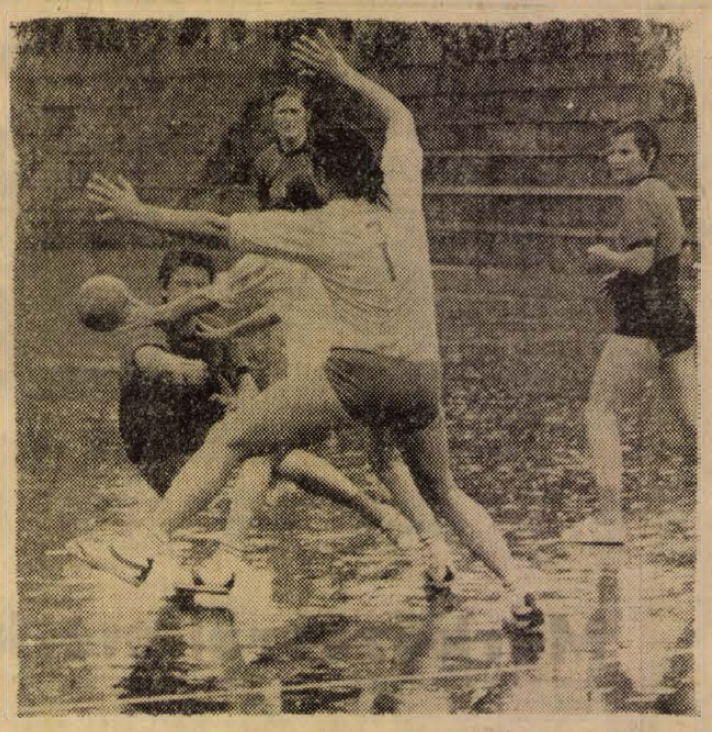
Komló—Székesfehérvári MAV 13:11 (10:10) NB. I. B férfi mérkőzés, Komló. Legjobb dobók: Márz (3) Zacomer (3), Szalai (3). A Győri Textil—Ércbányász mérkőzést a játékvezetők lefújták az 5. percben a szakadó eső miatt.

Tanárképző Főiskola—Veszprém 10:8 (5:4), NB II. női mérkőzés, Pécs, Porcelángyár—Zalaegerszeg 10:9 (5:5), NB II. női mérkőzés, Pécs, Dunavidéki Vendéglátó—Vörös Meteor 21:9 (11:4), NB II. női mérkőzés, Dunaújváros. Siklós—Bakony Vegyész 6:3 (3:1), NB II. férfi mérkőzés, Siklós.

Kézilabda NB I. állása

Női csapatok

1. Bakony V.	2	2	—	19-8	4
2. Vasas	2	2	—	22-15	4
3. Csepel	2	2	—	22-20	4
4. Ozd	2	1	1	18-25	3
5. FTC	2	1	1	16-10	2
6. Győri T.	2	1	1	20-17	2
7. Goldberger	2	1	1	20-18	2
8. Bp. Spartacus	2	1	1	23-23	2
9. Pécsi Bányász	2	—	2	17-17	2
10. Híradót.	2	1	1	14-17	2
11. Tatabánya	2	—	1	1	12-13	1
12. BVSC	2	—	—	2	19-25	—
13. Csorna	2	—	—	2	16-19	—
14. OGSC	2	—	—	2	15-26	—



„Vízi"-kézilabda mérkőzés a döntetlenért a Pécsi Bányász—Tatabánya női találkozón
Fotó: Erb János

Asztalitenisz:

ÉRCBÁNYÁSZ—SZEGED 17:8

NB. I. férfi mérkőzés Pécs. Az Ércbányász értékes győzelmet aratott. Pécsi győztesek: Balázs (5), dr. Horváth (4), Szeifer, Haiser (3—3), Szederkényi (2).

BTC—Hídépítők 9:7. NB II. női mérkőzés Budapest. PEAC—Dunaújváros 21:4. NB II. férfi mérkőzés Pécs.

Torna:

Területi bajnokság Pécsett és Dunaújvároson

A területi felnőtt és ifjúsági bajnokságért versenyeztek a tornászok. A férfiak versenyét Pécsett rendezték, a nők Dunaújvárosban találkoztak.

A Gépipari Technikumban a Bányász férfi tornászai jó formában mutatták be gyakorlataikat. Férfi I. osztály: 1. Katics 105,80, 2. Ferenczi 101,15, 3. Harsányi 98,35. Mind a három a Pécsi Bányász tornásza. Férfi ifjúsági I. osztály: 1. Rozgonyi Pécsi Bányász 110,65, 2. Stálenberg Pécsi Bányász 105,55, 3. Sólyomvári Szekszárd 104,60, 4. Verboczki Dunaújváros 101,75, 5. Dani Dunaújváros 96,95.

Dunaújvárosban Baranyát a PVSK és a Komlói Bányász női versenyzői képviselték. Női I. osztály: 1. Vétek PVSK 74,2, 2. Herczeg PVSK 72,3. Női ifjúsági I. osztály: 2. Kálmándi PVSK 72,8, 3. Horváth Komló 72,30, 7. Lukács Komló 69.7. A verseny esélyese a PVSK tornásznője Békési, bemelegítés közben megsérült és nem tudott rajthoz állni.

Ötszáz úttörő kulturális seregszemléje Szigetváron

Vasárnap került sor a járási és városi úttörőcsapatok kulturális seregszemlére a szigetvári művelődési házban. Az eltelt időszak óta ez a verseny-vetélkedő színvonal és részvétel tekintetében kiemelkedő eredményt hozott a korábban rendezetteknél. Ötszáz kisdobos és úttörő töltötte meg ez alkalommal a kultúrház színháztermét, melynek színpadán 62 műsorszámot bírált el a nyolc főből álló zsüri. A bírálóbizottság elnöki tisztjét Pavlovics Márkné, a Megyei Kulturális Szakbizottság vezetője töltötte be. A versenyen kiemelkedő eredményt értek el: a szigetvári általános iskola nagy-kórusa, mely elnyerte a kórusok aranyoklevelét, szavaló kategóriában Bál Attila, csertői kisdobos, a prózai kategóriában Aradi Mária szigetvári és az ének kategóriában Rimavölgyi István szigetvári úttörő aranyjelvényt kapott előadásáért. Aranyoklevelet kapott és nagy sikert ért el a versenyen most először szereplő almamelléki úttörő furulyaegyüttes. Ezenkívül még kilenc ezüst és tizenhat bronzjelvényt kaptak a vetélkedőn helyezést elért úttörők.

KÖZÖS AJÁNLATUNK!

Vegyen olajkályhát

Mekalor 622/B. tip.	6 000 kcal/óra	2210,— Ft
Mekalor „Luxus"	6 000 kcal/óra	3040,— Ft
Mekalor 1022 tip.	10 000 kcal/óra	2770,— Ft
H—63. hőszöves, szekszárdi	6 000 kcal/óra	2620,— Ft
H—681. „Gemenc"	6 000 kcal/óra	2860,— Ft
ZIM „Wallis"	4 000 kcal/óra	2440,— Ft
ZIM „Wallis"	5 000 kcal/óra	2600,— Ft
ZIM „Wallis"	7 500 kcal/óra	3010,— Ft

OTP-hitelre is!

A „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT pécsi, komlói, szászvári, mohácsi, siklósi vasboltjaiban és a

MECSEK ARUHÁZBAN

BARANYAKER

Jégkorong-világbajnokság

Vasárnap a késő esti órákban fejeződött be a Finnország—NSZK jégkorong világbajnoki mérkőzés. A finnek remek játékkal 13:3 (4:0, 5:2, 4:1) arányú győzelmet arattak.

Prágában hátlőn két mérkőzésre került sor a Jégkorong Világbajnokságon. Először — csaknem telt ház előtt — a csehszlovák és a svéd válogatott lépett pályára.

Csehszlovákia—Svédország 2:0 (0:0, 2:0, 0:0).

Lapzártakor érkezett:

A jégkorong világbajnokság hétfői napjának második mérkőzésén a lapzártakor erkezett jelentés szerint a Szovjetunió 5:0 arányban vezetett a második harmad befejezésekor Finnország együttese ellen.

Asztaliteniszezőink jó szereplése Rotterdamban

Rotterdamban jól vették az első akadályokat szombaton és vasárnap a magyar versenyzők. A női csapat Svédország legyőzése után játszmaveszteség nélkül 3:0 arányban győzött a Szovjetunió ellen. A magyar férfi csapat Svájc ellen 5:0-ra győzött, majd Dánia ellen nyertek a magyarok 5:0-ra, ezt követően az osztrákokat győzték le a magyar asztaliteniszezők.

MAGYARORSZÁG—NSZK NŐI DÖNTŐ

A románok elleni több mint kétórás csata után alig hatvan perc pihenőt kaptak a játékosok és a szívósságáról ismert NDK-együttes ellen kellett az utolsó mérkőzést lejátszani.

A magyar csapat tagjai azonban változatlanul jó formát mutattak és bár Kisházi és a páros egy-egy játszmát elvesztett, mégis sikerült 3:0 arányban győzni. Ez most már annyit jelent, hogy kedden 21 órakor Magyarország női válogatottja szerepel a döntőben. Ellenfele az NSZK együttese lesz, amely a délután folyamán ugyancsak 3:0-ra győzött a jugoszlávok ellen.

Magyarország—NDK 3:0. Magos—Hovestaedt 2:0 (13, 17); Kisházi—Stephan 2:1 (10, —18, 6); Magos, Lotaller—Hovestaedt Stephan 2:1 (—12, 15, 19).

A magyar ifjúsági kosárlabda-válogatott bekerült az EB döntőjébe

Haszkovóban, az ifjúsági kosárlabda EB selejtezőjén a magyar fiatalok kitűnően szerepeltek. Mindhárom mérkőzésüket megnyerték és 6 ponttal az ötpontos Bulgária társaságában bejutottak az EB döntőjébe.

A magyar fiatalok Románia elleni eredménye nem ismeretes, (természetesen győztek, hiszen ez a pontokban kifejezésre jut), mindössze annyit közölt az AFP hírügynökség, hogy féliőben a magyarok 45:43-ra vezettek. Bulgária ellen a magyar csapat 67:58 (36:29) arányú győzelmet aratott, s a selejtezőcsoport végeredménye ez lett:

1. Magyarforszag 6 pont, 2. Bulgária 5 pont, 3. Románia 4 pont, 4. Szíria 3 pont.

A Szófia nagydíj negyedik versenynapján a helyezésekért játszottak a résztvevő csapatok. Budapest együttese Szófia utánpótlás-válogatottjától 85:64 (41:28) arányú vereséget szenvedett és ezzel a 7. helyet szerezte meg. Végeredmény: 1. Prága, 2. Havanna, 3. Szófia, 4. Berlin, 5. Szófia utánpótlás, 6. Varsó, 7. Budapest (mindössze egy győzelme volt a magyar csapatnak), 8. Amszterdam.

Röplabda:

NYIREGYHÁZA—PEAC 3:1

(11, — 12, 6, 8) NB I. női mérkőzés Nyiregyháza. Vezette: dr. Tőkészky. A pécsi csapat csak egy ideig tudott ellenállni a hazaiaknak. A PEAC lányok ezen a mérkőzésen sem találtak magukra. Jók: Sasváriné, Rózsa, illetve Kéri és Mészáros.

PEAC—Nagykanizsa 3:1. NB II. férfi mérkőzés Nagykanizsa. Székesfehérvári TC—Pécsi Meteor Élelmiszer 3:2, NB II. női mérkőzés, Székesfehérvár.

RÖPLABDA NB I. ÁLLÁSA

Női csapatok:

1. NIM	11	11	—	33: 0	22
2. BKV Előre	11	11	—	33: 2	22
3. Vasas Izzó	12	10	2	31: 7	22
4. Újpesti Dózsa	11	10	1	30: 4	21
5. VM Egyetértés	12	8	4	26:16	20
6. Közgazd. Egy.	12	8	4	24:18	20
7. Bp. Spartacus	11	8	3	29:10	19
8. BVSC	12	5	7	19:24	17
9. TFSE	12	4	8	14:26	16
10. BSE	12	3	9	10:27	15
11. Ny. Spartacus	10	4	6	13:20	14
12. Szegedi Spart.	10	3	7	10:23	13
13. MVSC	10	2	8	7:26	12
14. Pécsi EAC	10	1	9	6:27	11
15. Almásfüzitő	10	—	10	3:30	10
16. Szf. Volán	10	—	10	2:30	10

Teke:

PÉCSI GÁZ—BP. POSTÁS 5:3

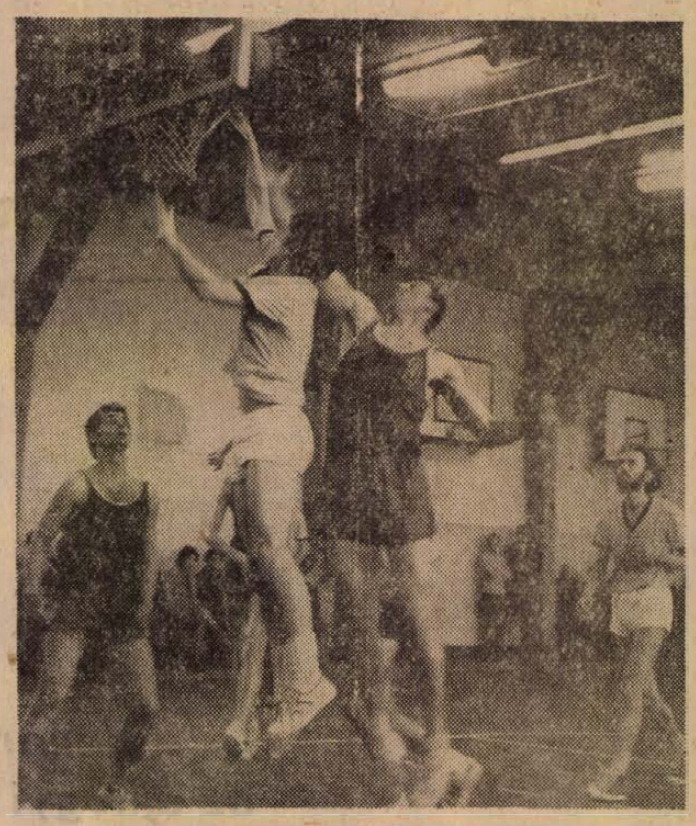
NB I. férfi mérkőzés, Budapest. Sopron—Baranyai Építők 6:2. NB II. férfi mérkőzés Sopron, Kőbányai Sör—Pécsi BTC 7:1, NB II. női mérkőzés, Budapest.

Kosárlabda:

PVSK—Pét 106:79

(61:34) NB II. férfi mérkőzés, Pécs. A pécsiek legjobb dobói: Petőfi 27, Tahi 18, Rabb 12, Tölgyes 12. Kertészeti Egyetem—Komlói Bányász 59:36 (24:15) NB II. női mérkőzés, Komló.

Kosárlabda NB II. férfi mérkőzés, Székesfehérvári Építők—PEAC 85:63 (41:27), Pécs.



Támadásban a PEAC-játékosok.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (du. 3 órakor), Móricz-bérlet. — Falanszter (este fél 8 órakor), Uray-bérlet.

MOZI

Park: A szemtanú (4, n7, f9 — felemelt helyárl).

Petőfi: Rómeó és Júlia I—II. (3, 6). Egyetemi filmklub (9).

Kossuth: Estély (10, 12, f7, f9). Lúdas Matyi (f3, f5).

Fekete Gyémánt: Baleset a tengerparton (6). **Jószerencsét:** Lefelé az úton (5, 7). **Rákóczi:** Lányok párázon (5, 7). **Kodály Ko.:** Fogd a pénzt és fuss! (6). **Május 1.:** Horoszkóp (f6). **Bolyi:** Különleges kiállítás (7). **Harkány:** Szindbád (7). **Mohács:** Furcsa zálogtárgy (f6). Az utolsó Leó (f8). **Sellye:** A hölgy nem iszik, nem dohányzik . . . (7). **Siklós:** A lovakat lelövik, uaye? (7). **Szigetvár:** Tűz a Monte Fioron (6). Háború és béke II. (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Rómeó és Júlia. Opera. — 9.00: Harsan a kürtszó! (ism.). 9.35: Népek zenéjéből. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Egy zárkózott író arca. 10.35: Zenekari muzsika. — 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.09: A napkeleti világ. Mesejáték. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Népdalcsokor. 16.40: Kerületről kerületre. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Sajtókonferencia a Hazafias Népfrontnál. 18.00: Könnyűzenei híradó (ism.). — 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. 19.25: Könnyűzene. — 19.36: Lemezmúzeum. 20.00: Gencsy Sári és Solti Károly nótákat énekel. 20.23: Chopin: Négy scherzo. 21.00: Hírek. 21.03: Kilátó. 22.00: Hírek, időjárás. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.30: Felismerés az operaszínpadon. — 23.00: Kedvelt táncdalok — népszerű előadók. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Kadosa Pál: Hat kórusdal Arany János verseire.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Nótacsokor. 9.00: Hírek. 9.03: Neményi Lili operettdalokat énekel. 9.15: Hallgassuk együtt! — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás 11.45: Nevess, nyomorúság! — 12.00: Beethoven és Schumann műveiből. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Az állam mi vagyunk. 13.20: Haydn: D-dúr szimfónia. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: A kutatás tárgya az ember. 18.50: Hangverseny a stúdióban. 19.35: Előidény. 19.45: A Melódia fúvószenekar játszik. — 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Közvetítés az asztalitenisz EB férfi és női csapatdöntőjéről, Rotterdamból. Közben könnyű- és tánczene. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Medea. Részletek Cherubini operájából. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.25: Magnósok, figyelem! (ism.). 19.10: Magyar zeneszerzők. — 19.36: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben kb. 20.15: „A Mars legyőzettetett". Kb. 20.32: Hírek. Kb. 21.30: Operaáriák. 21.45: A dzsessz kedvelőinek. 22.19: A Hilversumi Rádió filharmonikus zenekarának stúdióhangversenye. 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Beatkívánságok. Zenés műsor

18.00: Szót kérünk! — Itt Barcs!

18.15: Bojtár László és Tillai Aurél népdalfeldolgozásai

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Poór Péter lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor

19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, események, tudósítások. — Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. o.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.)
9.55: Történelem (ált. isk. 7. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)
11.55: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt.)
13.10—17.05: Iskolatévé (ism.)
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Sakk-matt
17.45: Találkozunk a kamera előtt!
18.05: Szó—mi—szó. Zenei szótár
18.30: Monitor
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Kétszer kettő. Vetélkedő műsor. Játékvezető: Vitray Tamás. Kb.
21.00: Hazai történetek Kassák Lajos elbeszélései televízióra alkalmazva
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás
22.10: Telesport. Asztalitenisz EB. — A csapatdöntők közvetítése Rotterdamból. Riporter: Szöny: János.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.00: Tévétanácsadó szülőknek. 17.40: Távcső. 18.30: Tudományos stúdió. 19.15: Dobrica kapitány. Humoros adás. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! 20.30: Fényszóró. — 21.15: Dühös asszonyok, 2. rész. — 22.25: A Belgrádi Rádió-Televízió zenekarának hangversenye.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli napló

XXIX. évfolyam, 91. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 19., szerda

Tiltakozó szóval

A hírügynökségek jelentései között olvashatjuk: „Az angol kormány úgy véli – közölte a külügyminisztérium szóvivője –, hogy ez idő szerint nem kell állást foglalnia a Hanoi és Haiphong ellen intézett amerikai légitámadásokkal szemben." Egyedülálló vélemény ez pillanatnyilag a nemzetközi politikában, mert a jelentések többségükben arról számolnak be, hogy hazánkban és világszerte a felháborodás és a tiltakozás hangján szólnak az Egyesült Államok április 16-i terrorbombázásairól.

Elsőként a szovjet tiltakozás látott napvilágot, mely határozottan elítélte az amerikaiak újabb provokatív lépéseit. Amerikai, a Nixon politikáját ellenző körökben felelőtlen lépésnek minősítik a bombázások kiterjesztését, a vietnami politika kudarcát látják benne. Az Indokínával foglalkozó stockholmi értekezlet végrehajtó bizottságának irodája már vasárnap felhívással fordult a világ kormányaihoz: hassanak oda, hogy az Egyesült Államok szüntesse be vietnami légitámadásait. Aggodalmát fejezte ki a történtek felett a svéd kormány is. A francia kormány sürgette a párizsi tárgyalások továbbfolytatását. Tegnap jelent meg a Magyar Népköztársaság kormányának határozott hangú és népünk véleményét, érzéseit kifejező tiltakozó nyilatkozata is.

Az amerikai légi- és haditengerészeti erők újabb bevetése Indokínában, a VDK elleni légitámadások felújítása, a párizsi vietnami tárgyalások megszakítása, mind bizonyítják, hogy a legszebb békenyilatkozatok ellenére is az Egyesült Államok valójában nem törekszik a békés rendezés elérésére ebben a térségben.

Az elmúlt héten a dél-vietnami hazafias erők folytatták erőteljes támadásaikat és jelentős sikereket értek el. Saigon közelében, Da Nang térségében, An Loc tartományi székhelynél súlyos csapásokat mértek az amerikai és a dél-vietnami csapatokra. Ezek az események ismét bizonyságát adták annak, hogy a háború „vietnamizálásának" politikája kudarcot szenvedett és a Nixon-kormány ismét csak az „amerikanizáláshoz" nyúlhatott, megkísérelve, hogy kudarcai megállítása végett a katonai nyomást, fenyegetéseket, fegyveres provokációkat alkalmazza, ismét a VDK bombázásának súlyos következményekkel járó útjára lépjen.

Szüntessék be a bombázást, vonják ki az amerikai csapatokat! – ez a követelés hangzik most világszerte az amerikaiak újabb provokációi nyomán, miközben tovább növekszik a haladó emberiség megvetése az USA politikájával szemben. Agresszióval nem lehet a vietnami helyzetet rendezni, nincs más út, mint a visszatérés a tárgyalásokhoz, a reális javaslatok elfogadásához, különben a végső kudarc elkerülhetetlen.

A magyar nép helyesléssel fogadja kormányunk megállapítását: „Meg vagyunk győződve arról, hogy a vietnami nép – maga mögött tudva a Szovjetunió, a többi szocialista ország, köztük a Magyar Népköztársaság és a világ minden haladó erejének aktív támogatását – biztosan győzni fog."

M. E.

Szüntessék be a Vietnam elleni háborút!

Tiltakozások az Egyesült Államok népirtó agressziója ellen

Megyénk lakossága fokozódó aggodalommal vette tudomásul a legújabb indokínai hadijelentéseket, amelyek barbár bombázásokról számolnak be. Az USA légiegységei szinte szünet nélkül támadják a Vietnami Demokratikus Köztársaság fővárosát Hanoit és Haiphong kikötővárosát. Mint köztudomású, a légiháborúnak erre a példátlan eszkalációjára Nixon elnök személyes utasítására került sor.

Az újabb agresszióra számos tiltakozással válaszoltak a baranyai dolgozók. A Kommunista Ifjúsági Szövetség Pécs városi Bizottsága kedden egésznapos titkári értekezletet tartott, ahol más időszerű témák mellett napirendre került a barbár bombázások ügye is. Az értekezlet résztvevői tiltakozó táviratot küldtek az Amerikai Egyesült Államok budapesti nagykövetségére. Táviratukban követelik, hogy szüntessék be a falvak, városok bombázását, ártatlan hazafiak legyilkolását, szüntessék meg az agressziót és vonják ki az amerikai csapatokat Vietnamból. A fiatalok kijelentették: „Szolidárisak vagyunk Vietnam szabadságáért küzdő népével, a világ valamennyi elnyomás ellen küzdő népével, a társadalmi, emberi felemelkedésükért folytatott harcukkal! Az Amerikai Egyesült Államok szüntesse be saját népét is megszégyenítő, az emberek millióinak szörnyű szenvedéseket okozó agresszív háborúját!" A táviratot Pécs város száztíz ifjúsági vezetője írta alá.

Beremenden hétfőn este nyilvános tanácsülés volt, amelyen elítélték az Amerikai Egyesült Államok agresszív politikáját, a terrorbombázások felújítását Vietnamban. A részvevők követelték az amerikai csapatok Vietnamból és Indokína egész területéről történő haladéktalan kivonását. A Beremendi Általános Iskola nevelői a gyermekek, asszonyok, iskolák védelmében, az emberiség nevében küldtek tiltakozó táviratot az USA budapesti nagykövetségére. A helybeli Dózsa Termelőszövetkezet dolgozói is határozottan tiltakoztak a tömeges vérontás ellen, hangsúlyozva: kezdjenek feltétel nélküli tárgyalásokat, vessenek véget a véres vietnami háborúnak. Tiltakozó táviratot küldtek az amerikai nagykövetségre a beremendi ÁFÉSZ dolgozói is.

Bolyban is felháborodást keltettek a keddi újsághírek. A Bolyi Állami Gazdaság dolgozói szerkesztőségünkhöz küldték el tiltakozó levelüket azzal a meggyőződéssel, hogy minden becsületes, békeszerető ember felemeli tiltakozó szavát és közös erővel parancsol megállj-t az embertelenségnek, a pusztító háborúnak.

Mint táviratukból kiderül, Véménd község lakossága körében is nagy a felháborodás, az ott élő emberek elítélik az Egyesült Államok indokínai agresszióját. „Tiltakozunk a VDK újbóli tömegbombázása miatt, elítéljük az amerikai agresszorok embertelenségét és követeljük: távozzanak az amerikaiak Vietnamból." – írják egyebek között az Amerikai Egyesült Államok budapesti nagykövetségére küldött táviratukban.

Hasonló szövegű táviratot küldött a nagykövetségre a siklósi Magyar–Bolgár Testvériség Termelőszövekezet tagsága is.

Tovább nyomulnak előre a hazafias erők Dél-Vietnamban

Ziegler beismerte: Nixon hagyta jóvá a bombázások célpontjait

Ronald Ziegler, a Fehér Ház szóvivője hétfő esti sajtótájékoztatójában igennel válaszolt arra a kérdésre, hogy Nixon elnök személyesen engedélyezte-e a „katonai célpontok" kiválogatását Hanoi és Haiphong közigazgatási határain belül. Később a Fehér Ház helyreigazítást tett közzé, kijelentve, hogy nem a két város belsejéről, hanem „környékéről" volt szó.

Az elnöki szóvivő szerint Nixon határozta meg az általános bombázási politikát, míg az egyes célpontokat a katonai parancsnokság választotta ki. Ezeket a célpontokat utólag Nixon is jóváhagyta.

Április 16-án és 17-én Haiphong város, valamint Thanh Hoa és Nghe An tartományok fegyveres erői öt amerikai hadihajót gyújtottak fel.

Dél-Vietnamban kedden is folytatódtak a harcok a hazafias erők és az amerikai légitámogatást élvező saigoni csapatok között.

A népi felszabadító erők harcosai Quang Tri, Quang Nam és Quang Tin tartományokban (az ország északi részében), valamint Binh Long tartományban (Saigontól északra, a kambodzsai határ közelében), az ellenfél több megerősített állását támadták. Sikeres harci tevékenységük eredményeként a saigoni rezsim alakulatai hétfő déltől kedd délig 180 halottat és sebesültet vesztettek.

A központi fennsíkon a hazafias erőknek két heti harc eredményeként keddre sikerült megbontaniuk a saigoni–amerikai csapatok közlekedési hálózatát. A városok és a katonai támaszpontok között megszűnt az országúti kapcsolat. A felszabadító erők ellenőrzésük alá vonták a 19. és a 21. számú országút több szakaszát.

Dél-Vietnam középső részén a népi fegyveres erők az elmúlt napokban koncentrációs táborba telepített többezer dél-vietnamit szabadítottak fel.

Az amerikai légierő vadászbombázói a hétfő estétől kedd estig terjedő 24 órában 524 bevetésben támadták Dél-Vietnam területét. A B–52-es nehézbombázók húsz támadást hajtottak végre. A légitámadások súlypontja a Saigontól északra, a kambodzsai határ közelében elterülő hadszíntér volt.

A kambodzsai felszabadító erők kedden az ország keleti részében összehangolt támadások sorozatát intézték az ellenség kulcsfontosságú állásai ellen. A Phnom Penh-i főparancsnokság heves harcokat jelentett a kambodzsai fővárost Saigonnal összekötő 1-es műútról, továbbá a dél-vietnami határ közelében fekvő Prey Veng és Svay Rieng tartományokból.

Az 1-es műút mentén a kormánycsapatok szorongatott helyzetbe kerültek: a felszabadító erők a nap folyamán 15 támadást indítottak állásaik ellen.

Phnom Penhtől mindössze 30 kilométernyire a felszabadító erők megtámadták az ellenség utánpótlást szállító hajókonvoját.

Angkor, a már felszabadított romváros közelében a hazafias erők bekerítették és tüzérségi tűz alá vették a Phnom Penh-i kormány mintegy ezer főnyi katonaságát.

A tartalomból:

Ellend befutott!

Helyzetjelentés a szakmunkás-utánpótlásról

Műanyagok az építőiparban

Biszku Béla Szadat elnöknél

Anvar Szadat, az Egyiptomi Arab Köztársaság és az Arab Szocialista Unió elnöke kedden gizai rezidenciáján fogadta *Biszku Bélát*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagját, a Központi Bizottság titkárát, a hivatalos látogatáson Egyiptomban tartózkodó magyar pártküldöttség vezetőjét. A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett *dr. Randé Jenő* kairói magyar nagykövet.

Hétfő este, az éjszakába nyúló hivatalos tárgyalásokon a magyar pártküldöttség tájékoztatást adott hazánk helyzetéről, az MSZMP tevékenységéről, politikai tapasztalatairól, az időszerű nemzetközi kérdésekről kialakított magyar álláspontról. Küldöttségünk hangsúlyozta, hogy a magyar nép messze menően támogatja az egyiptom népnek az izraeli agresszió következményeinek felszámolá sáért vívott harcát.

Az ASZU küldöttsége tájékoz tatta a magyar delegációt közel-keleti helyzet legutóbb fejleményeiről, annak nemzet közi összefüggéseiről, az izrae agresszió ellen vívott harc idő szerű feladatairól. A széleskör eszmecserét őszinte és barát légkör jellemezte.

Biszku Béla és kísérete ked den délután Alexandriába uta zott, s ott az Arab Szocialist Unió városi és kormányzósá vezetőivel találkozott. Szerdá a magyar pártküldöttség láto gatást tesz Kafr El-dava fonó üzemében.

Világszerte elítélik a VDK elleni bombázásokat

Santiago.

A chilei külügyminisztérium hétfőn nyilatkozatot tett közzé, amelyben a kormány nevében elítéli az amerikai agresszorokat és szolidaritását fejezi ki a VDK népével és kormányával.

Belgrád.

A jugoszláv szövetségi kormány kedden nyilatkozatban tiltakozott az amerikai imperialisták vietnami akciói ellen. A nyilatkozat élesen elítéli a VDK területe ellen felújított amerikai bombatámadásokat.

Stockholm.

Kriste Wickman svéd külügyminiszter erélyesen elítélte az Egyesült Államokat a VDK sűrűn lakott területeinek bombázása miatt. Sürgette az Egyesült Államokat, hogy térjen vissza a párizsi tárgyalóasztalhoz.

Oslo.

A norvég kormány hétfőn h vatalos nyilatkozatban szólított föl az „érintett feleket", hog igyekezzenek megkeresni a vie nami konfliktus politikai mego dásának útját és haladéktala nul szüntessék be a háborút.

Tel Aviv.

Az Izraeli Kommunista Pá Politikai Bizottsága nyilatkoza ban ítélte el az amerikai hábo rús bűnösök barbár támadás Észak-Vietnam polgári lakoss ga ellen. Az amerikai imperiali ták népirtó akciói — hangzik nyilatkozat — Izraelben töme ges tiltakozást váltottak ki. párt központi bizottsága szol daritási üzenetet küldött a DNF Központi Bizottságának.

Peking.

A Zsenmin Zsipao keddi szá ma vezércikkben ítéli el az Egye sült Államok legújabb vietnam agressziós cselekményeit. A la rámutat, a 700 milliós kínai né szilárdan támogatja harcában vietnami népet.

Ottawa.

Mitchell Sharp kanadai kü ügyminiszter hétfőn újságíró előtt kijelentette: a kanadai ko mány sajnálkozását fejezi ki VDK ellen felújított amerik bombázás miatt. Kanada – mondotta a külügyminiszter – ellenzi a háború folytatás Vietnamban.

Tokió.

A japán közvéleményben min nagyobb méreteket ölt a vietna mi háború eszkalációját célz politika elleni tiltakozó mozga lom. A tiltakozók között van japán tudósok 8000 tagot szám láló tanácsa. Erőteljes mozga lom bontakozott ki Okinawá amelynek támaszpontjairól ame rikai bombázók garmadáját in dították el a vietnami hadszín térre.

A japán közvélemény a kor mányra hárítja a felelősséget japán területen lévő amerik támaszpontokról útnak indító bombázók és hadihajók hábo rús akcióiért. Az ellenzéki pá tok követelik, a kormány ne tű je, hogy az Egyesült Államok, h közvetve is, de bevonja Japá a vietnami háborúba.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Vietnami sebesültek érkeztek Budapestre, kezelésre. A vendégeket a repülőtéren dr. Kovács Dezsőné (középen), az Országos Béketanács alelnöke és Ferenci Tibor (baloldalt), az elnökség tagja fogadták.

24 óra a nagyvilágban

BENGÁLIÁT FELVETTÉK A NEMZETKÖZÖSSÉGBE

A Bengáli Népi Köztársaságot edden hivatalosan felvették a rit Nemzetközösségbe. Egy ondonban kiadott közlemény-en Arnold Smith, a Brit Nem-etközösség titkárságának főtit-ára bejelentette, hogy pozitív redménnyel fejeződtek be a engáli Népi Köztársaság fel-ételi kérelméről folytatott ta-ácskozások. Amint a közle-ény rámutat, az ország 72 mil-ó főnyi lakossága több mint 5 éven keresztül a Brit Nem-etközösséghez tartozott, amikor elet-Bengália még Pakisztán észét képezte.

◆

✦ BUKAREST: Ion Ionita ve-érezredes, a román fegyveres rők minisztere hétfő este fo-adást adott Bukarestben leinz Hoffmann hadseregtá-ornoknak, az NDK nemzet-édelmi miniszterének tisztele-ére. Ion Ionita hangoztatta, ogy az NDK-nak valamennyi llam, köztük az NSZK részé-ől való nemzetközi jogi elis-erése az európai légkör ja-ulásának egyik fő előfeltéte-e.

✦ *DJAKARTA: Egy djakartai atonai szóvivő bejelentése sze-int az indonéz kormány által eghirdetett fiatalítási program eretében idén újabb 36 tá-ornokot nyugdíjaznak. Köztük an A. H. Nasution tábornok, z ideiglenes népi tanácskozó yülés elnöke, a jobboldal gyik vezéralakja is.*

✦ NEWARK: Kábítószercsem-észés miatt öt évi börtönbün-etésre ítélték hétfőn Roger Xa-ier Delouette volt francia tit-osügynököt az amerikai New ersey államban. Delouette 12 illió dollár értékben több mint egyven kilogramm heroint vitt e az Egyesült Államokba. Az gyben vádolták a francia tit-osszolgálat egyik magasrangú sztjét, Paul Fournier ezredest.

✦ *BUKAREST: Bukarestben edden jegyzőkönyvet írtak alá Magyar Népköztársaság és Román Szocialista Köztársa-ág 1972. évi gazdasági és mű-zaki-tudományos együttműkö-éséről a gépgyártás területén.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Dr. Wolfgang Rauchfuss, az NDK minisztertanácsának elnök-helyettese, kedden elutazott hazánkból. Képünkön, a Ferihegyi repülőtéren dr. Timár Mátyás miniszterelnök-helyettes búcsúztatja.

✦ *SZÓFIA: Kedden véget értek a hivatalos tárgyalások a Bolgár Népköztársaság és az NDK párt- és kormányküldöttsége között. A bolgár küldöttséget Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke, az NDK kormányküldöttségét pedig Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára vezette. A tárgyaló felek közös közleményt fogadtak el.*

✦ PÁRIZS: Georges Seguy főtitkár megnyitó beszédével kedden Nimes-ben megnyílt a Francia Általános Munkásszövetség (CGT) 38. kongresszusa. A 2 360 000 főnyi tagság képviseletében megjelent 1400 küldött előtt Seguy kijelentette, hogy az EGK kibővítéséről tartandó népszavazáson a francia munkásságnak „nem"-mel kell szavaznia. A CGT a brit szakszervezetek szövetségével együtt ellenzi Nagy-Britannia közös piaci csatlakozását. A baloldali pártok és a CGT viszonyáról Seguy elmondotta, hogy készek résztvenni a kommunistákkal és a szocialistákkal egy közös kormányprogram kidolgozásában.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok szenátusának külügyi bizottsága hétfőn megszavazta az embargó visszaállítását a rhodesiai krómércre. Mint ismeretes, az Egyesült Államok az ENSZ határozatát megszegve tavaly feloldotta a Rhodesiából származó krómérc embargóját, s idén márciusban 25 ezer, április elején pedig 30 ezer tonna krómércet importált a fehér telepes kormány uralma alatt álló afrikai országból. Ezért a lépéséért az ENSZ közgyűlése határozatban ítélte el a washingtoni vezetést.*

✦ SAN ANTONIO: Rosszabbodott az állapota Lyndon Johnson volt amerikai elnöknek, akit 10 nappal ezelőtt szívrohammal szállítottak kórházba. A volt elnöknek 1955-ben szintén volt szívrohama, s akkor majdnem belehalt.

◆

GEPRABLÁS CSEHSZLOVÁKIÁBAN

A Csehszlovák Távirati Iroda jelentése szerint kedden a reggeli órákban erőszakosan eltérítették és Nürnbergbe kényszerítettek egy csehszlovák utasszállító repülőgépet, amely rendszeres forgalmat bonyolított le Prága és Marianske Lazne között.

A kilenc utast szállító repülőgép személyzetét a géprabló fegyveres fenyegetéssel kényszerítette át a határ fölött. A csehszlovák és a német szövetségi köztársaságbeli légügyi hatóságok megállapodása szerint a gép az utasokkal még a mai nap folyamán visszatér Csehszlovákiába.

A ROMÁN KP PLENUMA

Bukarestben kedden megkezdődött a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülése, Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára vezetésével.

A plénum napirendjén szerepel két gazdasági jellegű kérdés: ezek keretében elemzik a román népgazdaság 1971. évi gazdasági-pénzügyi tevékenységének eredményeit, az idei első negyedévi terv teljesítését és megvitatnak egy határozat-tervezetet, amely az 1971—80-as időszakra vonatkozóan a gazdasági-szociális tájékoztatási rendszer tökéletesítését célozza az automata adatfeldolgozó rendszer, a számítógéptechnika bevezetésével.

◆

✦ BRINDISI: Brindisiben felavatták Európa legnagyobb tengervíz-sótalanító üzemét. Kapacitása napi ötezer köbméter. Az üzem által sótalanított tengervizet közvetlenül Brindisi ivóvízellátó rendszerébe vezetik.

✦ *PEKING: Li Hszien-nien, a Kínai Népköztársaság miniszterelnökhelyettese, Paj Hsziengkuo külkereskedelmi miniszter és Li Csiang külkereskedelmi miniszterhelyettes Pekingben találkozott a jugoszláv gazdasági kormányküldöttséggel, amelynek élén Muhamed Hadzsics külkereskedelmi miniszter áll.*

✦ BUKAREST: Bukarestben kedden este bejelentették, hogy május második felében a Vaskapunál találkozóra kerül sor Nicolae Ceausescu és Josip Broz Tito között. Ez alkalommal ünnepélyesen felavatják a közös román—jugoszláv részvétellel épülő vaskapui hidroenergetikai és hajózási rendszert.

✦ *MOSZKVA: Moszkvában a Politechnikai Múzeumban megnyílt a Medimpex nagyszabású gyógyszerkiállítása.*

◆

AFRIKAI REPÜLŐ-SZERENCSÉTLENSÉG

Röviddel Nairobiból történt felszállása után kigyulladt és lezuhant a kenyai East African Aairways légitársaság Londonba tartó DC—10-es típusú utasszállító repülőgépe. A repülőgépen mintegy 110 személy tartózkodott.

A szerencsétlenség halálos áldozatainak számát legalább hatvanra becsülik.

✱

A keddi Nairobi melletti repülőszerencsétlenség egyik túlélője, az olasz rádió munkatársa elmondotta: látta, hogy a lezuhant repülőgépből meglehetősen sokan épen tudtak kimenekülni. Valószínűleg igen nagy azonban azoknak a száma, akik bennégtek a gép belsejében. A repülőgépen egyébként főleg angolok, olaszok és indiaiak utaztak.

◆

✦ *ROMA: Legutóbbi hivatalos adatok szerint az Olasz Kommunista Párt 1 461 412 tagot számlál. A jelenleg folyó tagkönyvcsere és újrafelvétel során 90 442-en léptek be a pártba.*

✦ BELGRÁD: A jugoszláv főváros járványügyi hatóságai kedden délután közölték, hogy a Koszovo tartománybeli Djakovica községben — amely fertőzött terület és régóta karantén alatt áll — az utóbbi 24 órában újabb két személy betegedett meg feketehimlőben. — Ugyanakkor a djakovicai karantén-kórház jelentette, hogy a feketehimlőben kezelt egyik beteg meghalt.

✦ *TOKIÓ: A japán kormány keddi ülésén hozott döntése értelmében még a sziget május 15-i visszavétele előtt a japán hadsereg száz tagját küldik Okinawára. December végéig a japán „önvédelmi erők" szárazföldi, tengeri és légierejének 2900 tagját helyezik el az amerikaiak által kiürített támaszpontokon.*

Ma holdkörüli pályára tér az Apollo—16

Műszaki hibák nehezítik az űrhajósok munkáját

Az Apollo—16 amerikai űrajó már túljutott útjának felén, s kedden reggel 7 órakor 12 700 kilométernyire hagyta aga mögött a Földet. A Hold elé több mint ötezer kilométeres sebességgel közeledik, és zerdán tér rá holdkörüli pályájára.

Kedden hajnalban két másodercre bekapcsolták az űrhajó ő hajtóművét, hogy óránként ovábbi 13,5 kilométerrel fokozák a sebességet és így biztosítsák, hogy az Apollo—16 a rogramnak megfelelő időben Hold-körüli pályára állhasson. A rogramban előirányzott időont betartása már csak azért rendkívül fontos, mert a leszálló egység hőszigetelő festékburkolata eddig ismeretlen okokból megrongálódott és ha Holdra-szállás egy nappal később történne, a Nap sugarai lesebb szögben érnék a holdompot, s erősebb lenne a sugárzás is.

A hiba okát továbbra sem sikerült megállapítani. A földi ellenőrző központ szakértői szerint ilyen jelenség az Apollo űrhajók esetében most fordul elő először, hangoztatják azonban, hogy következményei feltehetően „minimálisak lesznek, aggodalomra nem adnak okot".

A három űrhajós egyébként jól érzi magát, jó étvággyal vett és a programban előírt tudományos kísérleteket is elvégezte.

Az Apollo—16 amerikai űrhajó utasai kedden reggel újabb — az előzőhöz hasonlóan titokzatos eredetű — műszaki hibát észleltek, ezúttal a parancsnoki kabin vezérlő és ellenőrző berendezésében. A műszerfal jelzőlámpájára, amely a zavart jelezte, Mattingly figyelt fel. Azonnal jelentette a földi ellenőrző központnak, majd ez utóbbi tanácsainak megfelelően különböző utasításokat táplált a vezérlő berendezés számítógépébe. A hibát 45 perc alatt sikerült elhárítani. A három űrhajós ezután pihenőre tért, hogy a program szerint nyolc órán át aludjanak.

Az Apollo—16 három űrhajósát kedden több mint egy órával a beütemezett idő előtt ébresztették, mert időközben újabb kis technikai zavar támadt. Az űrhajó a hőkiegyenlítés miatt saját hossztengelye körül óránkint háromszor megfordulva halad a Hold felé, s eközben két rádióantennája felváltva biztosítja a kapcsolatot a földi irányító központtal.

Míg az űrhajósok aludtak, Houstonban pár percre rendszeresen megszakadt az összeköttetés az Apollo—16-tal, ezért a korábban ébresztett holdutasoknak először az antennák automatikus kapcsolását kellett megjavítaniuk.

Mattingly munka közben egyre újabb és újabb, bár nem végzetes kimenetelű technikai hibákra utalva kissé kesernyésen meg is jegyezte: „Ebben a programban már csak egy polipra volna szükségünk".

Hanoi sajtóértekezlet a bombázásokról

SŰRŰN LAKOTT TERÜLETEKRE HULLOTT A LEGTÖBB BOMBA A 7. FLOTTA HAJÓI ÁLLANDÓAN LŐVIK A VDK PARTVIDÉKET

Az amerikai háborús bűntetteket kivizsgáló vietnami bizottság hétfőn délután és este bemutatta a külföldi sajtó képviselőinek a hanoi bombázások helyszínét, valamint a hanoi Szent Pál kórházban ápolt sebesülteket. Kedden reggel a bizottság sajtókonferencián ismertette az utóbbi tíz nap, s főleg Haiphong és Hanoi bombázásának tárgyi bizonyítékait és az okozott károkról készített dokumentum-filmet.

Mai Lamp főezredes, a bizottság tagja elmondotta, hogy vasárnap hatvan repülőgép támadta a fővárost. Összesen 14 helyre dobtak le bombákat, illetve lőttek ki rakétákat. Hanoira 52 romboló-, 16 gyújtóbombát és 14 újtípusú „gömb-bombát" tartalmazó konténert dobtak. A bombázások következtében 13 ember — főként asszony és gyermek — halt meg, 27 személy megsebesült. Az épületek pusztulásának mértékét még nem állapították meg. A tudósítók a helyszínen viszont a saját szemükkel látták, hogy a pusztítás mértéke még ott is igen nagy a zsúfoltan épített városban, ahová viszonylag kisebb romboló erejű rakétákat lőttek ki. A Pham Thien sugárút Dai Dong nevű mellékutcájára kilőtt rakéta például kilenc embert sebesített meg, s harminc család lakását pusztította el.

Haiphongot vasárnap 200 repülőgép támadta, köztük három B—52-es raj. A város három kerületét és öt mezőgazdasági jellegű járását összesen 35 helyen bombázták és lőtték. A kitöltében a délelőtti és délutáni támadás során többek között a szovjet Szimferopol, az angol King Eross és az NDK Halberstadt nevű hajója sérült meg. Ez utóbbinál Nguen Van Linh 22 éves rakodómunkás valósággal szénné égett. A halottak és sebesültek száma igen nagy, különösen gyermekek és asszonyok. Pontos számukat, valamint a lerombolt épületek számát még nem állapították meg.

A bizottság szóvivője felhívta a figyelmet arra, hogy az amerikai légikalózok most tökéletesített gömbalakú bombákat használtak, amelyek mindegyike 320 repeszdarabra robban szét s átütő erejük igen nagy. Egy-egy repesz képes derékba törni 30—40 centiméteres átmérőjű pálmát, s 25—30 centiméteres téglafalon is áthatol. A bombák fém és műanyag kombinációjából készültek, s ez megnehezíti a sebesültek operációját. Ez utóbbi tényt hétfőn este dr. Pahn Van Phus, a Szent Pál kórház sebészfőorvosa is megerősítette.

Mai Lamp főezredes beszámolt arról is, hogy az utóbbi tíz nap alatt az amerikai repülőgépek a VDK tíz tartományát, az ország területének csaknem a felét bombázták — szinte kizárólag sűrűn lakott helyeket. A bombázásokkal egyidejűleg az amerikai 7. flotta hajói állandóan lövik a VDK partvidékét.

A parti területekre az elmúlt tíz nap alatt 6900 lövedéket és rakétát lőttek ki.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Hanoi felvétel: a VDK Quang Binh tartományában lőtték le gépével és fogták el Gale Albert Despiegler amerikai repülőörnagyot (a képen jobbra). Az USA-hadifogoly sajtóértekezleten számol be a bombázásokról.

Telefoninterjú Szentgyörgyi Alberttel

A Magyar Rádió és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat *A kutatás tárgya az ember* című előadás-sorozatának befejezéseként Straub F. Brunó akadémikus kedden telefonbeszélgetést folytatott Szentgyörgyi Alberttel *„Tizenkétmilliárd agysejt"* címmel. A beszélgetés elején Szentgyörgyi Albert elmondotta, az egész emberi haladás azoknak az alapvető kutatásoknak köszönhető, amelyek a maguk idejében semmiféle gyakorlati alkalmazást nem nyertek. S annak ellenére, hogy ezeknek a kutatásoknak köszönheti az emberiség mindazt, aminek birtokába jutott, az egész történelem folyamán kevesebbet költött rájuk, mint amennyit a Pentagon, az amerikai hadügyminisztérium évente hadi célokra fordít.

— A modern ember művelődési eszményének kialakításához az iskolában első számú tárgyként az emberi együttélés törvényét kellene tanítani. Egy másik alapvető dolog a méltányosság, a becsületesség, az emberiesség, annak a felismerése minden következményével együtt, hogy egy fajnak vagyunk a gyermekei és nem élhetünk egymás nélkül, ezt a földet csak akkor tudjuk tisztán és lakhatóan megtartani, ha együtt és nem egymás ellen működünk.

Hiszek abban, hogy az emberre szebb jövő vár, mert az evolúció, az ember fejlődése nem állt meg, folytatódik. A kultúra haladása azzal a reménnyel tölt el, hogy egyszer mégiscsak felnő az emberiség és száz vagy kétszáz év múlva ugyanolyan undorral néz majd a mostani pusztító fegyverekre, mint mi tekintünk a középkorból fennmaradt kínzó eszközökre — mondotta Szentgyörgyi Albert.

MEGKEZDŐDTEK A MAGYAR—SVÉD MŰSZAKI-TUDOMÁNYOS TÁRGYALÁSOK

Kedden délután a Parlament delegációs termében megkezdődtek a magyar—svéd műszaki-tudományos tárgyalások. A magyar küldöttséget dr. Ajtai Miklós miniszterelnök-helyettes, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke, a svéd delegációt R. B. Johansson iparügyi miniszter vezeti.

Érettségi előtt az egészségügyi szakközépiskolások

Nemrég megjelent a miniszteri utasítás, amely szabályozza a most először érettségiző egészségügyi szakközépiskolások további sorsát. Eszerint általános rendelőintézeti asszisztensi, csecsemő- és gyermekgondozónői képesítést kapnak a végzettek, s további húsz szakmában 5–10 hónapos munka melletti tanfolyamon kaphatnak oklevelet. A védőnőnek és gyógytornásznak készülők rövidített – felvételi nélküli, egyéves – tanulás után állhatnak munkába.

A miniszteri utasítás az utolsó pillanatban érkezett. Országszerte csaknem 12 ezren tanulnak a négy esztendeje létesített, újtípusú egészségügyi szakközépiskolákban, s az első 2500 végzős az idén hagyja el az iskolát. Mindmostanáig igen sok tisztázatlan kérdés volt akörül, vajon milyen szakmákban milyen feltételek mellett állhatnak munkába a fiatalok. Hiszen az iskolatípus azért született, hogy segítsen megoldani a betegápolás és az egészségügyben szükséges egyéb „középkáder"-feladatok égető gondját.

Pécsett 68 lány érettségizik az idén a Janus Pannonius Szakközépiskola ilyen osztályában.

*

Évek óta nyílt titok, hogy az egészségügy szakképzett dolgozókkal való ellátása nem megoldott. A betegápolás színvonala rendkívül alacsony. A hagyományos egészségügyi szakiskolákba – ápolónőképző, védőnőképző stb. – nem jelentkeznek elegen. Az általános fizetésrendezés ezeken a területeken sokat javított a helyzeten, de az utánpótlás kérdése még mindig megoldatlan maradt. Amikor 1968-ban megindították a középiskolák szakközépiskolai osztályait, az egészségügy sok vezetője reménykedett, de sokan tamáskodtak. Már három esztendeje tanultak az egészségügyi szakközépiskolások, amikor – éppen a Janusban – végeztek egy röpke felmérést: hová készülnek érettségi után a tanulók? Az eredmény nagyon ellentmondásos lett. Kiderült például, hogy az elsősök közül még sokan vállalnák a betegágy melletti, háromműszakos ápolónői munkát, de a felsőbb évfolyamok lányai már inkább a továbbtanuláson törik a fejüket, vagy az asszisztensi, védőnői állások után érdeklődnek. A pesszimista véleményeket e számokra támaszkodva így foglalta össze az egyik megyei egészségügyi vezető több mint egy évvel ezelőtt: „sajnos azt kell mondanunk, hogy nem lesz azoknak igaza, akik az egészségügyi szakközépiskolákban látják megoldottnak a közeljövő középkáder ellátottságát, annál is inkább nem, mert nem szakképesítéssel végeznek".

A szakképesítés kérdése a rendelettel megoldódott. De mi a helyzet az érdekeltek körében? Hogyan sikerült kedvet ébreszteni a négy év alatt a diákokban e pályák iránt?

*

A Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskolában dr. Weber Mihályné igazgatón és dr. Szentesi Bélánén, az egészségügyi szakközépiskola gyakorlati oktatásvezetőjén kívül ott találtuk dr. Temes Gyuláné megyei vezető védőnőt is, aki a védőnőnek jelentkező kilenc tanuló ügyében járt ott. Kilencen mennek tehát a megyébe védőnőnek, ha az egyéves tanfolyamot elvégezték. A megyében 120 védőnői állás van, ebből tíz betöltetlen, húsz védőnő pedig szülési szabadságon van. A kilenc lány tehát nem oldja meg a gondokat, de munkábalépésük mégis óriási jelentőségű. Egészségügyi szakközépiskola nélkül aligha történhetne egyetlen év alatt ilyen változás a „védőnő-fronton".

A 68 végzős közül összesen hárman mennek más jellegű pályára. Ez százalékos arányban nemhogy természetes, de még alatta is marad a szokásos képnek. A tévedés jogát a tizennégy évesen idekerülőknek meg kell adni.

Természetes, hogy többen tovább szeretnének tanulni, elsősorban az orvosegyetemen. Az is jellemző, hogy valamennyi továbbtanulni szándékozó – azon az említett három tanulón kívül – orvos szeretne lenni.

Hogy az egészségügy „meghódította" a lányokat, az nagyrészben a hivatásra nevelés eredményének köszönhető. Persze, az utóbbi időben megjavult lehetőségeknek is. De vajon mennyi lehet ebben „az iskolán kívüli tényező", vagyis mekkora a szerepük azoknak a tapasztalatoknak, amelyeket a gyakorlati időben, az egészségügyi intézményekben, tehát „kint az életben" szereztek a diákok?

Erre nézve legbiztosabb támpont az, hogy sokan már meghatározott helyre kérték magukat. Boros Emma a csecsemőotthonba, Székely Márta a 400 ágyas klinika sebészeti laboratóriumába, Kálé Irén ápolónőnek az I. sebészetre, Horváth Ágnes ugyancsak ápolónőnek az intenzív osztályra.

Néhányat azonban elriasztottak azok a vélemények, amelyeket „kint az életben" hallottak: meg vagy te őrülve, hogy érettségivel ápolónőnek mész? A rendelőintézetben kezitcsókolomot köszönnek, a kórházakban csak jónapotot... Ilyenkor aztán hiábavaló volt az iskolában megszerzett hivatástudat, lelkesedés, vállalkozókedv.

Ebből is látszik, hogy az egészségügy munkaerőgondjai egycsapásra semmiféle új iskolarendszerrel nem oldhatók meg.

*

Miatt az első érettségizők a munkára készülnek, az iskola számára már a beiskolázás az új gond. De ez szerencsére nem jelent nagy problémát. Magas a jelentkezők száma, tanulmányi eredménye is, tehát még válogatni is lehet. Dr. Weber Mihályné igazgató mondja:

– Magas az oktatás színvonala a szakközépiskolában. Éppen azért működhet csak gimnázium mellett az egészségügyi szakközépiskola, mert a kötelező latin mellett emeltszintű kémia, laboratóriumi elmélet és gyakorlat van. Sok gondunk van azért még, sok tisztázatlanság is akad, így például az idei érettségi (érettségi magyarból, történelemből és szakmai elméletből van) eléggé leszűkíti az anyagot azzal, hogy csak számítási feladatokat jelöl meg. De a legfőbb gondunkat, a gyerekek jövőjét meghatározó lehetőségeket ez az utóbbi rendelet megoldotta.

Dr. Szentesi Béláné gyakorlatvezető tanár foglalja össze, mi mindent tanulnak a diákok e négy év alatt:

– Igen erős a biológia, mint szakmai előkészítő tantárgy. Vannak egészségügyi alapismeretek, anatómia, mikrobiológia-járványtan, kórtan, ápolástan, csecsemő- és gyermek-fejlődéstan, gyógyszertan, táplálkozástan, gyermekgyógyászat, alkalmazott pszichológia, belgyógyászat, sebészet, szülészet-nőgyógyászat, általános laboratóriumi ismeretek, munkavédelem, végül az első két osztályban heti egy, azután heti két nap gyakorlat. Nyáron kötelező 2–4 heti gyakorlat. A tanári karban orvosok, védőnők, ápolónők, szakasszisztensek, gyógyszerészek, biológiatanárok vannak. A kinti gyakorlatokat is a legjobb szakemberek irányítják.

Az iskola jelentőségét így foglalták össze többen, gyakorló orvosok, egészségügyi vezetők, az iskola gyakorlatvezetői is: szakmai alapképzést és egészségügyi szemléletet ad. Ebben sokminden benne van: gyermekszerető, elsősorban a betegre figyelő, intelligens és képzett ápolónők, asszisztensnők jövendő ígérete.

H. E.

Asztalos
szakmunkásokat felveszünk
Cím:
PÉCSI BÚTORGYÁR
Pécs, Somogyi Béla út 6.

Az Operaház öt előadása Rómában

A Magyar Állami Operaház öt előadásból álló római vendégszereplésének műszaki előkészítése céljából kedden 32 fős csoport utazott az olasz fővárosba.

Lukács Miklós igazgató, Mikó András főrendező, Seregi László koreográfus és Forray Gábor vezető díszlettervező mellett a műszakiak egy része is a csoporttal tartott, hogy az április 23-i nyilvános sajtófőpróbára megoldják a díszletkiépítési, világítási és egyéb műszaki feladatokat. Az énekesek — Kasza Katalin, Szőnyi Olga, Melis György és Ütő Endre —, a balettszólisták és a kar 77 fős csoportja pénteken utazik el. Erdélyi Miklós karnagy a zenekari próbák, a betanítás céljából már régebben Rómában tartózkodik, mert „A csodálatos mandarin"-nal, „A kékszakállú herceg várá"-val és a „A fából faragott királyfi"-val öt alkalommal fellépő társulatot a Római Opera zenekara fogja kísérni.

Pannónia dicsérete

A tisztelgést igen, a műsor színvonalát már kevésbé lehet dicsérni. Holott a Kamaraszínház hétfői irodalmi estje kettős célt tűzött ki: Janus Pannonius halálának 500 éves évfordulóján a költőt idézni, s mindezt a legalkalmasabb időpontban, a költészet ünnepének közelében. Erre inkább az est időpontja utalt, ugyanis a kortárs költők közül csak ketten, *Pákolitz István* és *Keresztúry Dezső* szerepeltek verssel.

Az est előtt *Bernics Ferenc*, a Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztályának vezetője mondott bevezetőt, Janus gondolatainak időszerűségét, költészetének modernségét kiemelve.

A színpadkép — a Panegyricus díszleteinek elemeit szerencsésen átmentve – szimmetrikus elrendezésű volt. Középen kandeláber és oldalt súlyos, sötét függönyök utaltak az emlékezés kegyeletére. A statikus színpadképből önmagában még nem következik egy előadás túlzott nyugalma, de ezúttal mégis ilyesmi történt. *Fényes Márta*, az est rendezője nyilvánvalóan a versekre akart összpontosítani, kerülve minden felesleges sallangot. Csakhogy a verseket mondó színészek mozgatása, ki- és bevonulása inkább elvonta a figyelmet a lényegről, bizonytalanságról árulkodott. A hosszabb ideig színpadon tartózkodó színészek nem mindig tudtak mit kezdeni az egyszeri beállítással, álmozgásokra kényszerültek.

A műsor lényegében az életmű időrendjét követte, s próza részletekkel, valamint megzenésített versekkel oldotta a Janus költemények sorát. A *Hevesi András* által megzenésített versek *Molnár Miklós* adta elő zongorán közreműködött *Varga Márta*. *Hevesi* érezhetően a megzenésítés klasszikus elvét követte: mintegy belehelyezkedve a költő érzelemvilágába, kifejezni a versek töltését. Véleményünk szerint itt sikerült egy árnyalattal sötétebbre a kép Janusban több a reneszánsz életvágy, a férfias tűz, mint a megzenésített változatokból kiderült. Bár hozzá kell tenni, ez versválogatás kérdése is.

Ha igényességünket az alkotóhoz mérjük, meg kell mondani, hogy a vártnál szerényebbre sikerült az est. *Labancz Borbála*, *Szabó Tünde*, *Győri Emil*, *ifj. Kőmíves Sándor* és *Linka György* adták elő a verseket, s jórészt rajtuk múlott, hogy a szép, végig kidolgozott versmondás ritkább volt, mint az egyenetlen. Néha túl hallható volt a művészek hangja, szintén az érthetetlenségig, máskor egy azon versen belül is indokolatlanul váltakozott a felfogás: az előadóművész hol érzékeltette a vers ritmusát, hol nem. Többször szövegmondási hibák előfordultak. Érezhetően a legoldottabban Janus kevéssé ismert és forgatott pajzán verseket mondták a színészek.

A Janus-műfordításnak kijáró tiszteletből (hiszen tudjuk, hogy nem kevés filológiai nehézséggel küzd még ma is ez a munka) nem ártott volna a műfordító, *Csorba Győző* (sőt, a műfordítók!) nevét megemlíteni vagy feltüntetni valahol.

Az estet a Baranya megyei és a Városi Tanács művelődésügyi osztályai, valamint a Pécsi Nemzeti Színház rendezte.

(Marafkó L.)

A sütőipari képzés Szentlőrincen lesz

Helyzetjelentés a szakmunkás-utánpótlásról

Mit mondanak a márciusi adatok a szakmunkástanulók beiskolázásáról? Lényegében azt, hogy a megyében beiskolázható 3144 hely közül még nagyon sok betöltésre vár. A tervezett létszám több mint 60 százaléka (1892 tanuló) Pécsett tanul.

Pécsett a tervezett 900-as létszám helyett eddig 778-an jelentkeztek szakmunkástanulónak, s ez az arány rosszabb a gimnáziumok és szakközépiskolák jelentkezési arányainál. S nagyon elgondolkoztató az is (bár jelenleg más megoldást nehezen lehetne találni), hogy a szakmunkástanulóknak jelentkezettek nagyrészének (648 tanuló) 2–3,4 közötti a tanulmányi eredménye. Ez abból is fakad, hogy a gimnáziumok és a szakközépiskolák „merítenek" először, s azután következnek a szakmunkásképző intézetek.

Természetesen a tanév kezdetéig még változik a jelentkezési helyzet, az átcsoportosításokkal most foglalkoznak a tanácsi munkaügyi osztályok s a szakmunkásképző iskolák is. S a munkaerő utánpótlással foglalkozó illetékesek nem kevés szakmunkás tanulóra számítanak azok közül a végzős nyolcadikosok közül, akik nem jelentkeznek egyik iskolába sem. Számuk nem kicsi, felmérések szerint 17,1 százaléka az összes végzősöknek.

*

Bár az ún. „hiány"-, illetve „divatszakmák" évek óta változatlanok, nem érdektelen egy futó áttekintés, hogyan oszlik meg a jelentkezők aránya az egyes szakmákon belül. A mezőgazdasági szakmunkás-utánpótlással kezdve: a Pécsváradi Mg. Szakmunkásképzőben például még 6 sertéstenyésztő és 10 szarvasmarha-tenyésztő tanulóra lenne szükség. Az iskola 120 elsős helyére egyébként 91-en jelentkeztek, ami azért is meglepő, mert a kollégiumi ellátás biztosítva van. Sellyére, a Mezőgazdasági Szakközépiskolába még 50 növénytermesztő gépészt várnak.

Bár a Villányi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet is ad kollégiumot, sőt, az új intézet is épül, mégis 32 gyümölcstermesztő, 21 szőlőtermesztő és 16 zöldségtermesztő még hiányzik az induláshoz.

*

Az ipari szakmunkásképző intézeteknek Pécsett is, a megyében is lényegében hasonló helyeken „szorít a cipő". A legnagyobbnak számító 500-as intézetben például autószerelőnek 100-zal többen jelentkeztek a lehetségesnél. Ugyanakkor marósokban, esztergályosokban és géplakatosokban hiány van. Az intézet el is beszélgetett a szülőkkel, 70–80 tanuló így került át az utóbbi szakmákba. De további hiány van postai hálózatszerelőkben, akiknek fele, 7–8 tanuló hiányzik, vagy gumijavítókban, ahova még 15 tanulót tudnának felvenni.

Az 506-os intézetben a kőműves, szobafestő és melegburkoló szakmákban megvan a szükséges létszám, ácsokra és vasbetonszerelőkre viszont változatlanul szükség lenne. Az 508-as intézetben 13 hegesztőhely még betöltésre vár, úgyszintén fel tudnának venni 15 vas- és fémszerkezeti lakatost is. Rendkívül érdekes, hogy a kelmefestő- és vegytisztító szakmában egyetlen jelentkező sem volt, holott a keret 10 lenne. Ide elsősorban lányokat várnak.

A Mohácsi 502-es MüM intézetben is elsősorban géplakatosokat, villanyszerelőket, esztergályosokat, kőműveseket és öntő-formázókat fogadnának szívesen.

Szigetváron a gyáron belül indított cipőipari szakmunkásképző iskola 60 helyére eddig 32-en jelentkeztek, a konzervipari szakmunkásképző iskolába, amely úgyszintén a gyáron belül működik, 20 helyre összesen négyen. Itt nem is indul meg a képzés, ha nem lesz elég jelentkező.

Egy korábban vajúdó kérdésben végre döntés született. A sütőipari képzés Szentlőrincen lesz, ahol már meg is van az induláshoz szükséges létszám, s ez mindenképpen örvendetes, ismerve e szakma utánpótlási gondjait.

Komlón az 501-es intézetben 48 váiártanuló hely még „kiadó". Ezen kívül 28 gépszerelőt, 33 gépi forgácsolót, 12 kőművest látnának szívesen.

A Hirdi Kenderfonó kihelyezett iskolájába (fonó-szövő tanulónak elsősorban lányok vannak érdekelve) még 12 tanulót várnak.

A kereskedelmi szakmunkásképző iskolákba túljelentkezés volt. Csak Pécsett az 500 helyre 770-en adták be lapjaikat. Meglepő viszont, hogy a vonzónak tűnő cukrász szakmában 14 tanuló hiányzik még.

*

Még valamitől sokat reménlnek a szakmunkás utánpótlásban érdekeltek. Ismeretes, hogy a Gazdasági Bizottság határozatot hozott, hogy 200 forint ösztöndíj-kiegészítésben részesül (évfolyamtól és tanulmányi eredménytől függetlenül) néhány különösen fontos szakma tanulója, ahol utánpótlási gondok is vannak. Ezek közé tartozik a vájár, hegesztő, kovács, öntő, gépi forgácsoló, fonó-szövő, timár, ács-állványozó, vasbetonkészítő szakma, tehát a mi megyénkben is gondot okozó szakmák jórésze. Ezen kívül a vállalatok 250–500 forint közötti társadalmi ösztöndíjat adhatnak (az eddigi 250 helyett) a tanulóknak. Bár a határozatok részletes végrehajtási utasításai még nem jelentek meg, a következő tanévtől már hatályba lépnek. Kedvező hatásuk viszont csak akkor mutatkozik meg, ha a vállalatok mernek is élni a bennük rejlő lehetőségekkel.

M. L.

Miniszteri utasítás

AZ ELSŐ OSZTÁLYOSOK TANULMÁNYI ELBÍRÁLÁSÁRÓL

A művelődésügyi miniszter az általános iskolák igazgatóihoz és az első osztályok tanítóihoz intézett legutóbbi körlevelében felhívta a figyelmet arra, hogy az első osztályos tanulók 11,4 százaléka tanévet veszít. Ehhez a rendkívül súlyos helyzethez gyakran a környezetismeret, gyakorlati foglalkozás, énekzene és testnevelés osztályzatai is hozzájárulnak.

Ezért az általános iskolák első osztályából történő továbbhaladást a rendtartástól eltérően a miniszter most utasításban módosította.

Az első osztályos tanulókat a tanév folyamán és a tanév végén változatlanul a tantervi követelmények és a rendtartásban foglaltak szerint a megadott öt érdemjeggyel kell elbírálni. Ennek megfelelően, ha a tanuló tanítói segítséggel sem tudott eleget tenni a követelményeknek: elégtelen érdemjegyet kap. A környezetismeret, a gyakorlati foglalkozás, az énekzene és a testnevelés esetében is mindent el kell követni annak érdekében, hogy a tanulók megfelelő felkészítést kapjanak, azonban ezekből az elégtelen osztályzatot a második osztályba lépés szempontjából figyelmen kívül kell hagyni. Az említett tantárgyakból javítóvizsgát sem kell tenni. Az első osztályokban nem kell tanulmányátlagot számítani. Az utasítást már a jelenlegi tanév végén figyelembe veszik a tanulók elbírálásakor.

Az előadás egyik szereplője, Szabó Tünde
Fotó: Erb János

HÍREK

1972. APRILIS

19

SZERDA

Szeretet el köszöntjük névnapjuk alkalmából

EMMA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.48, nyugszik 18.39 órakor. — A Hold kél 9.01, nyugszik 0.38 órakor.

Rendkívüli szülés Szekszárdon

Szekszárdon a Balassa János megyei kórházban rendkívüli szülést vezettek le orvosi segédlettel és operációval: Kiss Béláné öcsényi fiatalasszonynak 9 hónapos méhen kívüli terhességéből 3700 gramm súlyú, ép és egészséges gyermeke született.

Dr. Váczy László tanár, a megyei kórház szülészeti osztályának osztályvezető főorvosa az MTI munkatársának elmondotta:

— Ilyen szerencsés eset, hogy hasüri méhen kívüli terhességből élő, teljesen egészséges gyerek jöjjön világra, óriási ritkaság. A világ orvosi szakirodalmában 280 hasüri terhesség ismeretes. Ezek a hasüri terhességek általában pár hónap múlva megszakadnak, orvosi beavatkozást igényelnek. Igen ritka, hogy az ilyen terhes anya hét hónapos korig kihordja a magzatot, mivel annak nincs megfelelő helye, hiányos a fejlődéséhez szükséges vérellátása. A hasüri méhenkívüli terhességből zömében torz és halott csecsemők születtek. Ez a hasüri, méhenkívüli terhesség az anya halálát is okozhatja, ha nem fedezik fel idejében.

Kiss Béláné, a boldog kismama és már egyhetes kislánya, Erika jól érzik magukat. Négyet nap múlva hazatérhetnek a kórházból.

◆

— Kérem azt a hölgyet, aki április 13-án a Sokol rádióval kapcsolatban felvilágosítást adott az Építők útján 5/A házfelügyelőnőnél, ugyanott szíveskedjék címét közölni. (x)

— Tánciskola kezdődik ápr. 19-én, szerdán 19 órakor a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. sz. Vezeti: Balog. (x)

MA:

Ránki Dezső zongoraestje

A szokásosnál is nagyobb érdeklődés előzi meg a Filharmonia zongora-orgona bérletének ma esti hangversenyét, *Ránki Dezső* pécsi bemutatkozó hangversenyét. Ránki Dezső egyike az utóbbi években feltűnt kimagasló tehetségű magyar zenei előadóművészeknek. Tizennyolc éves korában, 1969 őszén első díjat nyert Zwickauban a nemzetközi Schumann-zongoraversenyen. Az idei évadban Kocsis Zoltánnal együtt, a Magyar Rádió és Televízió Szimfonikus Zenekarának szólistájaként egyhónapos hangversenykörutat tett az Egyesült Államokban. Jelenleg a Zeneművészeti Főiskola művészképzőjében Kadosa Pál növendéke. Mai Liszt-termi hangversenyén Mozart B-dúr szonátáját (K. 333), Beethoven Asz-dúr szonátáját (op. 110) és Chopin 12 etüdjét (op. 10) hallhatjuk.

◆

— 75 éves házassági évforduló. A Margitmajori Szociális Otthonban 20-án — csütörtökön — délután ünneplik Szomor József és neje — született Hetesi Katalin — 75. házassági évfordulójukat. Szomor József 1877. április 14-én, Hetesi Katalin pedig 1879. október 11-én született. Az ünnepségen résztvesznek majd az idős házaspár gyermekei, unokái, dédunokái és ükunokái.

— Fotó-grafika, képmódosító eljárások címmel, Porszász János professzor előadása kerül sorra ma este 7 órakor, a POTE szakköre rendezte nyilvános fotótanfolyamon.

— Tegnap délután Pécsett a Városi Tanácson megtartották a Baranya megyei tanácstagok pécsi városi csoportjának alakuló értekezletét.

◆

A MÉK árai

Változatlan áron, a korábbinál nagyobb mennyiségben lehet kapni a primőrárukból. A hegyes erős paprika darabonként 2,40 forintba kerül. A saláta ára 2,20—2,60 forint, a retek 2,20—2,60 forintba kerül. A múlt hét végén újdonságként jelentkező újkaralábé kapható, darabonként 3—3,80 forintért. A parajból is elegendő mennyiség áll rendelkezésre, kilogrammonként 4,80 forintért. A burgonya 2,80—3,70, a gyökér 8,20, a sárgarépa 5,80, a vöröshagyma pedig 5,20 forintért kapható kilogrammonként.

A téli alma mellett — amelyből két fajta kapható 9,40, illetve 10,80 forintért — különlegesség az import szőlő, melynek kilogrammját 30 forintért kínálják a boltok.

Búcsúesten

Búcsúfellépésén *Harlemi árnyak* című poétikus szépségű összeállításával köszönt el hétfőn a Tanárképző Főiskola spirituálé együttese. Meghitt környezetben léptek pódiumra, a színes, tompított reflektorok fényében: társaik, tanáraik és az érdeklődő pécsiek elé. Aki ismeri őket, annak fogadtatásuk tomboló tetszésvihara önmagában is érthető. De két fontos körülmény, ha lehet, még fokozta a rokonszenv, a szeretet hőfokát irántuk. Búcsúestjük volt ez a hétfői koncert, főiskolás diákként utolszor álltak közönség elé. Rövidesen államvizsgáznak, majd oklevéllel a kezükben pályakezdő tanárként lépnek választott hivatásuk pódiumára: ének, magyar, orosz, biológia, földrajz órákon — a gyerekek elé. A másik, ami feledhetetlen: Kohut Magda színművész, a Nemzeti Színház tagja néger költők műveit tolmácsolta megrendítő erővel, a zenei műsorszámok között.

Egészében emlékezetes, szép est volt.

Sokan fölvetik: mi lesz tovább, együtt marad-e együttesként Gallyasi Géza, Nagy Ernő, Kunos István és Szabó Szabolcs? Bizakodunk, hogy igen. Egy távirat szerint a TV Ki mit tud? szerkesztősége meghívta őket a kamerák elé. Ez sokat segíthet. Pillanatnyilag minden lehetőségük, adottságuk megvan arra, hogy szélesebb nyilvánosságot kapjanak. Arra, hogy műsorukat, nevüket megismerjék a jó és értékes muzsikát szerető emberek. Bizakodunk, így lesz.

(w. e.)

NEM MULASZTÁS, MŰSZAKI HIBA OKOZTA A MIKROBUSZ TRAGIKUS BALESETÉT

A Hajdu-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság szakértők bevonásával befejezte a vizsgálatot a január 6-án történt súlyos közúti baleset ügyében. Mint ismeretes 1972. január 6-án a 4. sz. főútvonalon — Hajduszoboszló és Kaba között — a Valentényi Károly vezette mikrobusz összeütközött a Budapest felé haladó pótkocsis tehergépkocsival. A baleset következtében a mikrobusz hét utasa, valamint a tehergépkocsi kísérője azonnal meghalt.

A háromhónapos vizsgálat megállapította: a szerencsétlenséget nem emberi mulasztás, hanem műszaki hiba okozta. A mikrobusz bal első kerekébe fúródott vasszeg kiszúrta a tömlőt, s a teljesen leterhelt kis társasgépkocsi súlya a bal hátsó kerékre nehezedett. A bal hátsó futózott köpeny nem bírta a nagy terhelést, a megnövekedett nyomás hatására szétdurrant és a mikrobusz az úttest másik oldalára tért át. Éppen abban a pillanatban érkezett mellé a tehergépkocsi, s vezetője már képtelen volt elkerülni az összeütközést.

◆

— Kétnapos borverseny a siklósi várban. Április 18-án és 19-én megyei válogató borversenyt rendeznek Siklóson a vár lovagtermében. A zsüri ma hirdet eredményt, a győztes borok jutnak tovább az augusztus 21 és 31 között Budapesten megrendezésre kerülő I. országos borvilágversenyre.

Gyógykatalógus

Az ország első „gyógykatalógusát" jelentette meg a napokban az IBUSZ. Az angol, német és francia nyelven kiadott katalógus részletes tájékoztatást nyújt Magyarország gyógyfürdőiről, a fővárosiakról, valamint Hévízről, Harkányról, Balatonfüredről és Hajduszoboszlóról. A gyógykatalógust 50 ezer példányban adták ki, s a tervek szerint a következő kiadás az észak-európai országok nyelvein jelenik meg, ezekben az országokban ugyanis nagy az érdeklődés a magyar gyógyfürdők iránt.

◆

— Pécsi vízügyi szakemberek Olaszországban. Tegnapelőtt Olaszországba utazott Tóth Zoltán, a Városi Tanács Építési és Közlekedési osztálya vezetője, Hirdi Ferenc, a Víz- és Csatorna Művek igazgatója, valamint a vállalat főmérnöke, hogy tárgyalásokat folytasson az olasz MAIDA cég vezetőivel a Mohács—Pécs közti vízvezeték tisztítása ügyében.

— Mini öntözőautó Sásdon. A Sásdi Községi Tanács a községi utak portalanítására mini öntözőautót vásárolt.

— A bajai Bereczki Máté Kertészeti Szakközépiskola Levelező Tagozata az 1972—73-as tanévre felvételt hirdet általános iskolai végzettséggel és háromléves mezőgazdasági szakmai gyakorlattal, illetve mezőgazdasági szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezőknek. A tanulmányi idő négy év (érettségizettek számára 2 év). A levelező tagozat kihelyezett osztályokat indít Kecskeméten és Szentesen. Jelentkezni lehet: Baja, Szamuely u. 96, Kecskemét, Bethlen város 61, Szentes, Kossuth u. 45. szám alatti szakközépiskolában. Érdeklődőknek a fenti címek részletes felvilágosítást adnak. — A jelentkezés határideje: 1972. augusztus 10.

— Ma a magyar rajzfilmművészetről lesz szó a Doktor Sándor Művelődési Központ Fiatalok Művészeti Klubjában. A Csányi Miklós filmrendező által bevezetett foglalkozás este nyolc órakor kezdődik, s hat rajzfilmet vetítenek le. A vetítést vita követi.

— Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— Hetven milliméter. Április tizedikétől közel hetven milliméter csapadék hullott Pécsett és környékén, jelentette a Misinatetői meteorológiai állomás munkatársa. A lehullott eső kedvezően hatott a növények fejlődésére.

— Nagykőrösi látogatók a Szigetvári Konzervgyárban. Két napot töltött Szigetváron a Nagykőrösi Konzervgyár Zólya szocialista brigádja. Most viszonozták a Szigetvári Konzervgyár Zólya szocialista brigádjának tavalyi látogatását. A vendégek hétfőn megtekintették a város történelmi nevezetességeit, kedden a Konzervgyár gyártó üzemeit látogatták végig, ahol szakmai tapasztalatcserére került sor.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, szórványosan kisebb esőkkel. Mérsékelt, időnként északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 12—17 fok között.

— A szerkezeti kémia újabb eredményei. A Magyar Kémikusok Egyesülete pécsi csoportja és a Középiskolai Tanárok Városi Munkaközössége közös rendezésében csütörtökön — 20-án — délután 5 órai kezdettel dr. Nyilasi János egyetemi docens A szerkezeti kémia újabb eredményei címmel tart előadást a Technika Házában.

— Öntözési tanácskozást rendeznek április 24-én, hétfőn Pécsett a Technika Házában. Előadó dr. Oroszlány István, a Gödöllői Agrártudományi Egyetem tanszékvezető tanára lesz, a résztvevők pedig a megye termelőszövetkezeti szakemberei.

— Április 26-án tartják megyei küldöttgyűlésüket Baranya megye fogyasztási szövetkezetei Pécsett a Ságvári Endre Művelődési Házban.

Azonnali belépéssel

felveszünk

pécsi munkahelyekre:

- VASBETONSZERELŐKET,
- HIDEGBURKOLOKAT,
- ASZTALOSOKAT,
- SEGÉDMUNKÁSOKAT,
- KUBIKOSOKAT.

Siklósi és környéki munkahelyekre:

- KUBIKOSOKAT.

Szigetvári és környéki munkahelyekre:

- MŰKÖVES SZAKMUNKÁSOKAT,
- BETONOZÓ KUBIKOSOKAT.

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT Munkaügyi Osztályán,

PÉCS, FÜRST SÁNDOR UTCA 5. SZÁM,

valamint a szigetvári és siklósi építésvezetőségeken. SZIGETVÁR, SZEKCSŐI MÁTÉ UTCA 5. SIKLÓS, VÉRTANÚK U. 7. SZÁM.

Értesítem minden jó ismerősömet és kedves vendégeimet, hogy a

szekszárdi

Szarvas csárda

VEZETÉSÉT ÁTVETTEM.

Vadétel speciálistások. Házi ételek. Szekszárdi fajborok, zene.

SÁRKÖZI LAJOS ÉS ZENEKARA.

HIDVEGI LÁSZLÓ ÜZLETVEZETŐ.

7.

Nem lehetett sokáig ábrándozni. Lentről megszólalt anyuci hangja. Hivott ebédelni.

Az ebédlőben én egy oszlop mögött, a sarokban eszem. Az a személyzeti asztal. Most egy fiú ült ott. Nem is fiú, fiatalember. Bemutatkozott. Darkó — mondta. Katit hívják Darkó Katinak. Innen tudtam, hogy a Kati bátyja. Hasonlít is rá. Olyan zömök, barna. Most érettségizett — mondta.

— Akkor tizennyolc éves vagy — mondtam.

Fölényesen nézett rám.

— Inkább tizenkilenc.

— Elég baj az neked — mondtam.

— Mért?

— Csak — mondtam. Odamentem a konyhaablakhoz, és anyucitól kértem még főzeléket.

Míg ettem, láttam, nagyon néz. És közben gyufaszállal piszkálta a fogát.

— Miért piszkálod a fogad? — kérdeztem.

— No csak — mondta.

— Igen — mondtam. — A főzeléket nem kell piszkálni. És különben is jó fogad van. Aztán ettől elromlik.

— Tudod, mit? Hagyd abba — mondta. — Csitri vagy te ahhoz, hogy mindenbe beleszólj.

Szó nélkül felálltam, és kimentem a turistaház kertjébe. Leültem egy kerti székbe, és lóbáltam a lábam. Kijött utánam, és leült a másik székbe.

— Mit akarsz, Darkó? — kérdeztem.

— Az a vezetéknevem.

— Tudom, ha a Kati bátyja vagy.

— Pistának hívnak.

— És?

— Szólíts úgy.

— Eszem ágában sincs, Darkó.

Felállt. Az arca piros volt. Kezét összeszorította. Féltem, megüt. Kicsit hátraléptem.

— Még megleckéztethetlek — mondta, és elment.

Megrántottam a vállam. Felmentem a szobába. A szőnyegen hasra feküdtem. A fejemet a karomra tettem. Behunytam a szememet, és Dávidra gondoltam. És egy dallamot kezdtem dúdolni. Ma délelőtt egyeztünk meg benne. Ez lesz a mi közös zenei jelünk. Ő a Weber Grand Duo concertantot akarta, az Andante tétel első hangjait. Mert, hogy ő azt klarinéton nagyon szépen fújja. De én nem ismertem. En Csajkovszkijt akartam, a Diótörőből, vagy a Hattyúk tavá-ból. Dávid azt mondta: az édeskés. Ezen majdnem összevesztünk. Végül Mozartot választottuk. Azt mind a ketten ismerjük. A Kis éji zenét. Annak a kezdetét. Ez most már mindig a mi dallamunk. S én nemcsak dúdolni tudok. Fütyülni is, mint egy fiú. Majd ezt fütyülöm, ha jelt kell neki adni. És ő is ezt fogja fütyülni. Ebben egyeztünk meg.

*

Megkoccant az előszobaablak. Felugrottam, és már rohantam ajtót nyitni. Ez csak Klotild lehet, gondoltam. Csalódás. Lilian néni állt az ajtóban. Lábán gumicsizma, mert a sár miatt mindig gumicsizmában jár. Akkor is, ha a sár már felszáradt. Belegyűrve egy vászonnadrág. Ha hidegebb van, egy bordó melegítő nadrágját gyűri a csizmaszárba. Nem valami sikkes. De felül csak egy könnyű blúz van rajta, ujjatlan. Meztelen karja vállig látszik.

Egy tányért nyújtott felém. Rajta sütemény.

— Egy kis mákos kifli. Tudom, hogy imádod a mákost, minden formában. Igaz, Dávid?

— Ez igaz — feleltem, és jókedvem támadt, pedig Klotildra számítottam, és csak Lilian néni jött. Lilian néni folytatta:

— Legalábbis Márta így mondta.

Márta az anyu. De mért kell ilyet rólam mindenkinek elmondani? Lehervadtam.

— Köszönöm — mondtam, és hirtelen nem tudtam, mit tegyek a tányérral.

— Nincs kedved málnát szedni? — kérdezte ezután Lilian néni.

Nem tudtam, mire gondol. Magamnak szedjek-e vagy nekik. Tudtam, hogy a málna megérett, és napok óta szedetlenül roskadoznak a málnabokrok. Értetlenül néztem rá. Aztán elmondta: be kell szállítani a málnát a városba, mert szerződésben vállalták. De nincs ember. Nincs napszámos. Nekem is fizet, meg ha vannak barátaim, hívjam őket ide, mindenki kereshet a nyáron. És lehet szemeigetni is, senki nem ügyel rá, annyi van. De kár volna, ha elrothadna.

Mondtam, hogy nekem gyakorolnom kell, de azért lehet róla szó.

(Folytatása következik)

Ésszerűsítés a közigazgatási munkában

Szigetvár egészségügye

Segíteni kell a községeket
56 gyermek vár felvételre

Az ötlet — vonják össze Szigetvárott a városi és járási egészségügyi osztályt — egyértelműen jó. Több szempont is indokolja ennek az ésszerűsítésnek a megvalósítását. Egyrészt a két hivatal nagyon sok azonos irodai munkát, „papírmunkát" végez, az összevonással ezek az átfedések megszűnnének, az osztály vezetője pedig a felszabaduló időben (elég sok, a napi munkaidő 80 százaléka!) fontosabb gyakorlati kérdésekkel foglalkozhat.

Ezek a gyakorlati kérdések jelenleg nagyon is napirenden vannak. A szigetvári Városi Tanács tegnapi vb-ülésén elrettentő példaként hangzott el (nem baranyai példa), hogy az új Tanácstörvény életbelépése után egyes községekben hogyan értelmezték az egészségügyi munkát? Összevonták például az öregek napközijét az általános iskola napközijével. Másutt felszabadult a gondozónői státusz, a megüresedett helyre felvettek egy — éjjeliőrt...

A községi tanácsoknak sok segítségre van szükségük, hogy az új feladatokat jól hajtsák végre. A vb tegnap ennek érdekében fogadta el azt a javaslatot, és mielőtt a magasabb fórum — a megyei végrehajtó bizottság — elé kerülne a kérdés kikérik a párt, állami és társadalmi szervek véleményét is, hogy a végleges döntést hozó testület munkáját megkönnyítsék.

A végrehajtó bizottság előtt szereplő beszámoló jelentés, amelyet *dr. Szücs Edit* városi főorvos készített, kitért az egészségügyi osztály egész tevékenységére. Szó esett a szervezeti felépítésről, a személyi és tárgyi feltételekről. Gond például, hogy jelenleg nincs az osztálynak adminisztrátora, s így a nap tetemes részét a főorvos tölti levelezéssel, körlevelek fogalmazásával, ügyintézéssel. A jelentés egy másik helyén a szigetvári egészségügyi intézmények helyzetét és szerepét ismertette a városi főorvos. Hogy gond bizony itt is akad, bizonyítja egy idézet: „az I. számú 50 férőhelyes bölcsődében jelenleg 62 gyermek, a II. számú 20 férőhelyes bölcsődében 26 gyermek van elhelyezve. Felvételre vár 56 gyermek..."

Elemezték az osztály irányító-ellenőrző, s hatósági tevékenységét is. Kitértek a szociálpolitikai munkára is, ismertették, hogy tavaly csak háromszázezer forintot osztottak ki segélyekre, és azt is, hogy a házi szociális gondozás eléggé elmaradott, még nem mérték fel a rászorulók számát.

A végrehajtó bizottság ülésén további napirendi pontként adókedvezményről, személyi változásokról, tulajdonszerzési korlátozások alóli felmentésekről döntöttek.

Kampis

FIATALOK ÚJABB CSOPORTJA UTAZHAT SZAKMAI GYAKORLATRA AZ NDK-BA

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság közötti munkaerő-együttműködés alapján 1969-ben az NDK-ba szakmai gyakorlatra kiutazott fiatalok az idén ősszel térnek haza. Visszatérésük előkészületei mellett rövidesen megkezdődik az ez évben kiutazók csoportjainak szervezése is. A magyar fiatalok 1972-ben is általában a már ismert NDK-beli vállalatoknál kaphatnak beosztást.

A hazai szervezést továbbra is a megyei, a megyei városi és a Budapesti fővárosi Tanács munkaügyi osztályai irányítják. A gyakorlati foglalkoztatás feltételeiről, a bérezésről, az elszállásolásról, valamint a jelentkezőkkel szemben támasztott követelményekről a munkaügyi osztályok (vidéken a járási hivatalok) tájékoztatják az érdeklődőket. A fiatal magyar munkavállalók szeptemberben és októberben utaznak az NDK-ba.

Nagy terliszter maradékvásár

Hal tér 5.
Ruházati bolt

Pécs városi MHSZ-aktívaértekezlet

Tegnap reggel 9 órakor kezdődött a MÁV pécsi igazgatóságának tanácstermében a Magyar Honvédelmi Szövetség Pécs városi szervezetének aktívaértekezlete, amelyen a Megyei Pártbizottságot *dr. Hazafi József*, a Városi Pártbizottságot *Horváth József* képviselte. Megjelent az értekezleten *dr. Galabár Tibor*, Pécs város Tanácsa végrehajtó bizottságának titkára, *dr. Gyöngyösi Jánosné*, a Hazafias Népfront városi titkára és *Vértes József*, a Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei titkára. Horváth István Pécs városi MHSZ-titkár számolt be az elmúlt években végzett munkáról, az eredményekről és ismertette a soronkövetkező feladatokat. A beszámolót vita követte.

Sepsiszentgyörgyi diákok a Leöweyben

A vasárnap esti kétórás műsorból jó három óra lett, a Leöwey Gimnázium és Szakközépiskola dísztermében aligha lehetett volna egy gombostűt leejteni, s a falakat minden szám után megremegtette a taps. A három órát a sepsiszentgyörgyi gyerekek magával-ragadó műsorának, az ismétlésekre kényszerítő tapsoknak köszönhettük elsősorban. De a meleg, baráti kézfogásnak beillő bevezetésnek is, amelyet *Jandó Jenő*, a vendéglátó leánykar vezetője „rendezett meg" — a leánykar három számával kedveskedve a Romániából érkezett diákegyüttesnek. A székely hímzések — az iskola tanulóinak munkái — és a sepsiszentgyörgyi líceum kiadványai (javarészt helyben gyűjtött népdalok) ajándékképpen a leöweystákhoz kerültek, hagy most, amikor a vendégegyüttes már hazautazott, sokáig emlékeztessenek erre a találkozásra.

A nagysikerű műsorban három gimnáziumi osztályt kitevő diákcsapat működött közre, óriási energiával és lelkesedéssel. Dalosok, táncosok, zenészek. Székely táncokat, Szamosmenti és Maros-menti román táncokat láttunk, magyar, székely és román népdalokat hallottunk részben a zenekartól, részben az együttes kórusától és énekes szólistáitól. Köztük volt a széphangú román kislány, *Munteanu Monica* és az érdekesen, éretten éneklő *Király Judit*, akiket Romániában már a tévéből is megismerhetett a közönség. Egyébként ők is, mint valamennyi szereplő a sepsiszentgyörgyi líceum diákjai. Ugyanitt tanul az együttes legkisebb tagja, a nyolcéves *Dobra Judit*, akinek bájos gyermekhangját, természetes előadókészségét nem győzte csodálni a pécsi közönség sem. Az est a műsor címét is adó Szépen nyílnak a mezei virágok kezdetű népdallal ért véget, a Tavaszköszöntő táncjátékkal, amelynek pezsgő ritmusa, magával sodró lendülete világossá tette ennek az együttesnek eddigi mostani sikereit.

A sepsiszentgyörgyi együttes tehát a Leöwey leánykarának vendégeként jött el hazánkba, a Román Szocialista Köztársaság Kovászna megyéjéből, annak székvárosából. Az együttes vezetőivel egy rövid találkozáson sikerült beszélgetni. *Albert Ernő* magyar szakos tanár az együttes vezetője, *Péter Albert* orosz szakos tanár a tánckar fő szervezője, rendezője, betanítója, *Péter Sándor*, aki újságíró és óraadó tanár az iskolában, szintén a tánckarral dolgozik, *Dancs Árpád* pedig zenetanár s egyben a zenekar vezetője. Mindnyájan itt voltak és így foglalták össze az együttes eddigi történetét:

— A sepsiszentgyörgyi líceum, ahol az első osztálytól a tizenkettedikig tanulnak a diákok, nagymúltú oktatási intézmény, ahonnan igen sok neves ember került ki az évek folyamán. Az iskola mindig is pártolta a művészeteket, mindig is voltak művészeti csoportjai. Ez a mai együttes az ötvenes évek derekán létrejött népi együttesek utódja. Ilyenné 1968-ban szerveztük. Feladatunknak a Székelyföld népdalainak, néptáncainak feldolgozását és előadását tekintjük, s ehhez a munkához a gyűjtés is elengedhetetlen. A gyűjtőmunka ma is folyik. Az együttes műsorán szereplő táncok nagyrészét Péter Albert gyűjtötte.

A néphagymányokon alapuló együttes színvonalának egyenletességét nyilván nehezíti, hogy diákokról van szó, akik folyton cserélődnek. De a sepsiszentgyörgyiekre jellemző az a sok siker, amit az országos iskolai versenyeken, lakóhelyük környékén és Bukarestben a román rádióban és televízióban arattak. Néhány helyet azok közül, amelyeket rendszeresen félkeresnek hétvégeken, vakáció idején: Kolozsvár, Marosvásárhely, Csíkszereda, Udvarhely, Segesvár, Szováta, Dicsőszentmárton, Brassó...

A közel száz főnyi együttesből nyolcvanan voltak most Pécsett, illetve Baranyában. Komlón és Mohácson is adtak műsort, kirándulást tettek Harkányba, Siklósra, Szigetvárra és Abaligetre, megnézték Pécs nevezetességeit.

A Leöwey Gimnázium és Szakközépiskola kórusa, amely a sepsiszentgyörgyiekkel nemrégiben vette fel a baráti kapcsolatokat, nem bizonyult rossz házigazdának. S biztosak abban is, hogy májusban, amikor visszaadják a látogatást a sepsiszentgyörgyieknek ők is jól érzik majd magukat, s ilymódon a két együttes barátsága hosszú évekre megszilárdul.

h. e.

Mi lesz a sorsa?

Ellend befutott!

Percenként 500 liter 56 fokos víz — Baranyában a harmadik

Mitagadás, voltak szkeptikus vélemények is az ellendi fúrás sikerét illetően. Mi több, hangzott el olyan megjegyzés is, amely csaknem hibáztatta a Pécsi városi Tanácsot, amiért másfél millió forintot „beleölt" ilyen kilátástalan kísérletbe. És a kérdés, hogy mit is lehet(ne) csinálni az esetleges melegvízzel, mindeddig akadémikus jellegű volt. Lehetett feltételezésekben beszélni arról, hogy ezt meg azt lehet(ne) csinálni, lehetett esetleg arra is gondolni, hogy hátha csakugyan nem lesz semmi és akkor gond sem lesz vele.

Ennek vége! Ellend befutott, s a fúrólyukból szombat óta ömlik a melegvíz. A kérdés azóta realitás: mi lesz az ellendi melegvíz sorsa? A válasz sem lehet feltételezés. De menjünk csak sorjában. — Itt melegvíz van! — Baranyai geológusok mondták ki ezt többéves kutatómunkájuk eredményeként, igazuk biztos tudatában. És mondták ezt akkor, amikor Baranya földtani térképén éppen ennek a területnek a mélységi szerkezete ismeretlen volt. A feladat adott volt. Kutatófúrást kell mélyíteni az ellendi medencében, amely másodlagosan bizonyíthatja a geológusok állítását is a melegvizet illetően.

A jelenleg közel 7 millió forintos költségű fúrást — a várostól kapott másfél millió híján — a Központi Földtani Hivatal finanszírozta. A KFH Dél-dunántúli Területi Osztályának vezetője, dr. Szederkényi Tibor geológus által kitűzött — E—2-es — fúrási ponton tavaly májusban kezdte meg a munkát az Országos Földtani Kutató-Fúró Vállalat mecseki üzemvezetősége, amelyet 1972. április 15-én siker koronázott, miután a fúrás eleget tett a földtani követelményeknek.

A festői szépségű romonyai völgybe települt fúrásnak — különösen az utóbbi hónapokban — voltak kritikus pillanatai, amikor úgy látszott, hogy meghiúsul a munka. Először az év elején volt egy hosszú hetekig tartó mentés, legutóbb pedig éppen a sikert megelőzően szakadt le a kanalazó szerszám, amelyet többszáz méternyi mélységben ún. talp-dörzsárral kellett hosszában elvágni, hogy ki lehessen emelni.

— Gondoltak arra, hogy esetleg nem sikerül?

— Egy pillanatig sem — válaszol magabiztosan Hock Ádám fúrómester, aztán a jól végzett munka örömével teszi hozzá: — Ez ám az igazi jó érzés, amikor jön a víz.

Vastag csövön zubog-foryog a víz. A levegőben enyhe kénes szag terjeng, a víz szaga. Meleg a víz, a kéz alig bírja. És zavaros. Most még jön fel vele minden a fúrólyukból, később azonban létisztul és akár inni is lehet belőle. Egyelőre csövön megy ki a rétre, távol a fúrástól, s onnan folyik el valamerre Bélvárdgyula felé.

Az ellendi víz természetéről dr. Szederkényi Tibor tájékoztat:

— A fúrás 1480 méterig mélyült, a melegvizet a 788 és 900 méter között megnyitott négy vízadó szintről nyerjük. Az ellendi medence kiterjedését 500 négyzetkilométerre becsülhetjük, az itt elhelyezkedő alsóbb rétegekből ez az első csapolás, ami azt jelenti, hogy újabb fúrásokkal a melegvíz mennyisége növelhető.

— Milyen kilátásokkal?

— Egy ilyen kiterjedésű medence gyakorlatilag kimeríthetetlen.

Gyors ellenőrzés: az egy köbméteres tartály két perc alatt telik meg a beömlő melegvízzel, a fúrás hozama tehát percenként 500 liter, hőmérséklete 56 fok. A hozam kompresszorozással még növelhető. Nem feltáró vízről van szó, nyugalmi szintje 20 méter mélyen van, a kompresszorozással 40 méterre süllyed.

Víz tehát van, nem is akármilyen. Baranyában ennél több és jobb csak a harkányi és a szigetvári, s mind mennyiség, mind hőfok dolgában megelőzi Sikondát, Magyarhertelendet és Szentlőrincet. És itt van az, amiről most már beszélni kell, de nem elvonatkoztatva, feltételes módban. Mi lesz az ellendi melegvízből? A környék önmagát kínálja. Az erdő övezte völgy ideális pihenőhely lehetne. Melegvízű strand épülhetne (az 56 fokos víz esetleges „hígítására" magasabb szinteken elegendő hideg vizet lehet találni), víkendtelep létesülhetne, az elfolyó melegvizet felhasználhatnák kertészkedésre...

És mindez alig 15 kilométerre Pécs központjától!

Hársfai István

Műanyagok az építőiparban

— Negyvennyolc óra alatt készül el a kertvárosi építkezés egyik épületén a tetőszigetelés a nyugatnémet DYNAMIT NOBEL cég szakembereinek közreműködésével. A munka a mai délelőtti órákban fejeződik be — mondotta lapunknak adott tájékoztatója elején Alex W. Schroeder, a nyugatnémet cég képviselője.

Tegnap a Tudomány és Technika Házában egésznapos szakmai tájékoztatót rendezett az Építőipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja, melyen a DYNAMIT NOBEL cég szakemberei tartottak előadást a műanyagok építőipari alkalmazásáról, a modern tetőfedési módszerekről, valamint a Trocal gyártmányok hasznosítási lehetőségeiről.

A DYNAMIT NOBEL cég Nyugat-Európa legnagyobb műanyaggyártó üzeme. Évente közel 130 ezer tonna félkész és késztermék állít elő. Gyártmányait felhasználják az NSZK-tól Ausztráliáig, de mind nagyobb az érdeklődés a szocialista országok, így hazánk részéről is a termékei iránt.

A mai építőipara egyre inkább igényli a korszerű anyagokat, így a műanyagokat. Nyugat-Európában például a műanyag falborítás is mindennapos ma már. A modern építészet nem nélkülözheti a hő- és hangszigetelő anyagokat sem: ezek közül leginkább a polisztirolt és poliuretánt használják: de egyre inkább terjed a műanyaggal átitatott kőszivacs alkalmazása is. Ezen anyagok gyártása erőteljesen fejlődik, mert a modern házgyári technológia megengedi, sőt feltételezi a korszerű szigetelőanyagok alkalmazását. A műanyag azonban nemcsak a szigetelés területén, a födémszerkezetek készítésénél terjedt el, de egyre nagyobb szerepet kapnak a műanyag nyílászáró szerkezetek (ajtók, ablakok) gyártása terén is. A gyár 1955 óta foglalkozik műanyag ablakok és ajtók készítésével.

Alex Schroeder munkatársunknak adott nyilatkozatában elmondta, hogy a szakmai napot azért rendezték Pécsett, mert szinte ismerősként tértek vissza: a múlt évben ugyanis már tartottak hasonló bemutatót, melynek eredményeképpen mintegy harminc kilométernyi műanyag csővezetéket vásárolt a Pécsi Víz- és Csatornamű a DYNAMIT NOBEL cégtől. A cég képviselői bizakodnak abban, hogy a kertvárosi építkezésen és az Orvostudományi Egyetem uszodájában végzett munkájuk, s az ott elért eredmények felkeltik a baranyai szakemberek érdeklődését. A Nobel cég szeretne részt vállalni nagyarányú lakásépítési programunkból, s ennek érdekében Bátaszéken kooperációban kívánják gyártani a házgyári lakásoknál alkalmazható nyílászáró szerkezeteket. Tárgyalások folynak továbbá a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat szakembereivel termékeik pécsi felhasználásáról is.

S. Gy.

A német szakemberek bemutatója az épülő kertvárosi lakótelepen

---

Folytatódott a tárgyalás

A fiú az anyja ellen vallott

Nagy érdeklődés mellett folytatódott kedden a tárgyalás a Pécsi Járási Tanács nagytermében, Molnár Gézáné, született Gódor Jolán ügyében, akit Kiss Rózsa, volt bírósági gépírónő brutális meggyilkolásával vádolnak.

A Megyei Bíróság dr. Balatonyi tanácsa délelőtt és délután tanúkat hallgatott ki, egyebek között a vádlott fiát. A fiú anyja ellen vallott. Elmondta, hogy korábban rá akarta bírni: ölje meg mostohaapját. Őt fiatalkorúsága miatt szemelte ki az aljas szerepre, arra hivatkozva, hogy korát tekintetbe véve enyhe büntetést szabnak ki rá, s ha jól viselkedik a börtönben, előbb kiszabadul. A fiú azt is elmondta, hogy anyja mindenáron férje életére tört. Látta, amint egy alkalommal fehér port kevert a reggelijébe. A mérgezés azért nem következett be, mert mostohaapja rosszízűnek találta az ételt és kiöntötte. Más alkalommal sósavval támadt férjére Molnár Gézáné, a sósav nyomait megtalálta mostohaapja ruházatán és bőrén a fiú, akit a szerencsétlen ember az eset után hazahívott. Kiss Rózsával, mint a tanúvallomásból kiderült, előbb Molnárné fia és menye akart eltartási szerződést kötni, de azok meggondolták magukat. Molnárné akkor kijelentette, gyógyszerekkel elérhető, hogy Kiss Rózsa ne érje meg a telet.

Molnár Gézáné, akárcsak a tárgyalás első napján, ismét arcátlanul tagadott. Egyszer tört csak meg, amikor menye kijelentette, hogy nem akar ellene tanúvallomást tenni, ekkor elsírta magát. A következő percekben azonban ismét cinikus arckifejezést öltött és a meggyőző tanúvallomásokkal szemben ártatlanságát igyekezett bizonyítani.

Ma újabb tanúkat és szakértőket hallgat meg a Megyei Bíróság dr. Balatonyi tanácsa.

Jogi tanácsadó

Tóth József olvasónk kérdezi, hogy az albérleti jogviszonyt miként szabályozza a lakásrendelet és annak létrejöttéhez szükséges-e a tulajdonos beleegyezése?

Az albérlettel kapcsolatos kérdéseket az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet szabályozza a 13. fejezetben. Részletesen meghatározza, hogy a bérlemény milyen esetekben adható ki albérletbe, milyen jogviszony keletkezik, mik a főbérlő és az albérlő kötelezettségei stb.

A feltett kérdésre az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 104. §-a ad választ. Az ALBÉRLETI JOGVISZONYT a *bérlő* és az *albérlő* szerződése hozza létre. Az albérleti szerződést lehet határozott, vagy határozatlan időre, illetve valamely feltétel bekövetkezéséhez kötni.

A rendelet szerint az albérleti szerződés CSAK AKKOR ÉRVÉNYES, HA AZ ALBÉRLETBEADÁSHOZ:

a) átmeneti lakás, vállalati bérlakás, illetőleg szolgálati lakás esetében a *lakással rendelkező szerv*,

b) nem állami lakás esetében pedig a *bérbeadó hozzájárul*.

A most ismertetettek szerint tehát az albérleti jogviszony érvényes létesítéséhez szükséges a bérlő és az albérlő megállapodásán túl az is, hogy a *bérbeadó* – tulajdonos – *hozzájáruljon*.

Az albérleti jogviszony rendszerint megszűnik a szerződés felmondásával. A felmondás szabályait a jogszabály a 109. és 110. §-ában szabályozza. Ezek szerint a *bérlő* az albérleti szerződést a következő hónap utolsó napjára felmondhatja:

a) olyan okból, amely miatt a bérbeadót felmondási jog illeti meg a bérlővel szemben;

b) ha a lakást elcseréli vagy azt műszakilag megosztják;

c) ha az albérleti jogviszony létesítése után megváltozott családi vagy egészségügyi körülményei azt indokolttá teszik;

d) ha az albérlő az általa kizárólagosan használt helyiségbe jogszabály tiltó rendelkezése ellenére más személyt befogad.

Az *albérlő* a határozatlan időre kötött albérleti szerződést a *hónap tizenötödik* vagy *utolsó napjára felmondhatja*. A felmondási idő tizenöt nap.

Simon Mária munkahelyén napi négy órás munkaidőben dolgozik. Kérdése: Részére mennyi alapszabadság jár ebben az évben?

A Munka Törvénykönyv rendelkezései értelmében a dolgozót általában évi 12 nap alapszabadság illeti meg. Ez az alapszabadság megilleti a csökkentett – a törvényesnél kisebb munkaidővel foglalkoztatott – dolgozókat is.

Olvasónk tehát ez évben 12 nap alapszabadságra lesz jogosult, ha a hét minden napján napi négy órán át dolgozik. Keresete azonban a szabadság idejére is a napi négy órának megfelelő összeg lesz.

A Munkaügyi Minisztérium ezzel kapcsolatos 230. sz. – munkajogi állásfoglalása a következőket tartalmazza:

A dolgozót az évi rendes szabadság akkor is megilleti, ha a törvényesnél rövidebb munkaidőre alkalmazzák. Ha az ilyen dolgozó a hét minden napján munkát végez, a szabadság ugyanolyan mértékben megilleti, mint a törvényes munkaidővel foglalkoztatott dolgozókat. A rendes szabadság idejére járó átlagkereset azonban ilyenkor csak munkaidejével arányos időre jár. Például, ha a dolgozót hetenként hat napon át napi négyórás munkaidővel foglalkoztatják, akkor egy szabadságnapra is négyórai átlagkereset jár. Ha azonban a törvényesnél rövidebb munkaidővel foglalkoztatott dolgozó csak a hét meghatározott napjain végez munkát, szabadságideje is a munkában töltött napok szerint arányosan csökken. Például napi négyórás munkaidővel hetenként hat nap helyett csak három napot dolgozik, alapszabadsága tizenkét nap helyett csak hat nap lesz.

A SZERKESZTŐSÉG postafiókjából

Ne a pázsiton közlekedjenek!

Mi, Alpár Gyula utca lakói kérjük, hogy a 201-es Élelmiszerbolthoz szállító kocsik ne a járdán és az előtte lévő pázsitos részen forduljanak, hanem az úttesten, mint hajdanában.

Szemben van velünk az iskola, a sok gyerek eső után a nagy sárban, pocsolyában futkározik. Mire hazaérnek nem lehet őket megismerni, annyira piszkosak. Kérjük, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalatot, hogy kötelezzék az árut szállító gépkocsivezetőket, hogy ne a pázsiton közlekedjenek.

Az utca lakói nevében:
Dr. Bóné Zoltánné

„Lányaink életének megszépítéséért..."

Az elmúlt év őszén lapunkban riport jelent meg a MÜM komlói intézetében élő csökkent mozgásképességű lányok helyzetéről. A cikk nyomán több vállalat és intézmény segítségéről tett tanúságot. Erről számol be az alábbi levél:

„Örömmel közölhetem, hogy a lányainkról írt riport a vártnál is nagyobb érdeklődést váltott ki, nemcsak Komlón, hanem megyeszerte is.

Nagyon hosszúra nyúlna a levelem, ha részletesebben is bemutatnám mindazon vállalatokat, vagy inkább az embereket, akik a riport hatására emberszeretetükről, segítőkészségükről tettek tanúbizonyságot. Ezért csupán felsorolom, hogy mi mindennel járultak hozzá lányaink mindennapi életének megszépítéséhez, tevékenységének megkönnyítéséhez. Például a Komlói Gépüzem falipolcokat, virágtartókat és három szobakocsit adományozott, de ezenfelül elvállalta intézetünk különböző segédeszközeinek állandó karbantartását, javítását is. Az ugyancsak komlói Carbon Vállalat kárpitosmunkákkal, ülőpárnákkal, a szigetvári diákkollégium pedig hajszárítóval kedveskedett. A VOLÁN Vállalat pécsi központja és komlói részlege mosógéppel, centrifugával tetézte meg az említett adományokat. Róluk még annyit, hogy három növendékünk patronálását is elvállalták.

Intézetünk és növendékeink nevében ezúton szeretnénk köszönetet mondani segítőinknek, patronálóinknak.

Fábos Józsefné
nevelőtanár

Köszönöm...

Ezuton szeretnék köszönetet mondani a Szentlőrinci Tanács vb-elnökének, hogy törődik az öregekkel, elhanyagolt lakásunkat rendbehozatta. Külön köszönöm a Költségvetési Üzem dolgozóinak a gyors és jó munkát.

Molnár Ferenc
nyugdíjas, Szentlőrinc

Különös AKÖV-szabály...

Április 11-én, délelőtt 10 órakor a Kossuth térről induló autóbuszra a Tüzér utcánál szálltam fel. Körülbelül a kocsi közepe táján álltam, de a középső ajtó nem nyílt ki. A hátsó ajtóhoz szaladtam s még sikerült felszállnom. A kalauzno megjegyezte, hogy hátul van a felszállás. Mondtam, hogy január 1-e óta nem így tudom, s kérdeztem, hogy mióta van ismét így. Ő elmagyarázta, hogy 1—2 utas kedvéért nem nyitják ki a többi ajtót, s erősítette, hogy ez szabályosan így van.

Amennyiben a bevezetett rendszabályok szempontjából a kalauznőnek igaza van, jó lenne, ha a januári közlemény helyesbítéseként közölné a vállalat, hogy hány személy fel- és leszállása esetén hányadik ajtó kinyitására lehet számítani.

És hogyan tudja a felszállni kívánó, hogy melyik ajtónál hányan akarnak leszállni? Elég sokat közlekedtem Budapesten, de ott még soha sem ütköztem hasonló problémába.

Dr. Buvári András

„Tavasz" a pécsi III. kerületben

Egyes pécsi lakók szerint a tavasz érkezésének legbiztosabb jele a Széchenyi téren megjelenő hóvirág, mások viszont a kankalinra vagy az ibolyára esküsznek. A virágnaptárak hiveinek valószínűleg többé-kevésbé igazuk van, de azt már aligha tudják, hogy Pécs III. kerületében a tavasz beköszöntésének egészen speciális jelei vannak.

A környékbeliek több éve hitelt érdemlő megfigyelései szerint, a tavasz közeledtét az jelzi, hogy egyszerre csak megjelennek a „Nemtudom Mifféle Vállalat Facsonkító Brigádjának" az emberei, és fametszés ürügyén egy újabb esztendőre ismét eliltják a bajt az Ifjúság útja, a Honvéd utca és a Szigeti út jobbsorsra érdemes fáinak.

Nos, e „Facsonkító Brigád" egy-egy tagja a fatörzsnek támasztott létrán felmászik az ágak tövéig — a létra csak odáig ér —, ott megmarkol egy kiélesített fűrészt és az ágakat tövig lefűrészeli. A munka akkor a legtökéletesebb, ha végül csupán a puszta fatörzs marad meg, csúcsán gircses-görcsös bunkóival, esetleg néhány rövid keresztbefűrészelt ágcsonkkal. Nyár dereka, de inkább ősz lesz addigra, mire egy-egy alvó rügyből vesszó nőhet és némi lomb is fejlődik a fán.

Amikor már a járókelők is megállnak, szörnyülködnek, méltatlankodnak, a „brigádvezetőt" ez már idegesíti: — Mi közük a fákhoz? Nem a maguké, nem a maguk dolga!

Társbérlőnk az ecetfa címen a tévé a közelmúltban igen nagy visszhangot kiváltó műsort sugárzott egy pesti bérház lakóiról, akik összefogtak udvaruk fájának megmentéséért. A Pécsi Természetvédelmi Egyesület is az elmúlt napokban Harkány, Orfű környezetvédelméről, a fásítás jelentőségéről és lehetőségeiről tárgyalt. A „Facsonkító Brigádok" tagjainak ugyan ki róhatja fel, hogy sohasem hallottak még smogról, vagy a vizek szennyeződéséről, és környezetvédelemről. Tőlük csak annyit várhatnánk el, hogyha fákkal foglalkoznak, értsenek is hozzá.

DR. KORCSMÁROS IVAN
főiskolai tanár

A postagalambok védelmében...

Már a címmel is szeretnénk felhívni a figyelmet arra a vandál pusztításra, amelyet felelőtlen elemek követnek el pécsi egyesületeink postagalamb állományában. Sajnos több mint egy hónapja, vagyis azóta észleljük azt, amióta postagalambjainkat külföldi versenyekre készítjük fel, illetve tréningeztetjük kisebb-nagyobb távolságú röptetésekkel. Igen sok időbe, fáradságba, és nem csekély pénzünkbe kerül az ilyen előkészítés, nem is beszélve arról, hogy a versenygalamb állományok egyedeit igen magas összegért külföldről tudjuk csak beszerezni.

Elég talán ha megemlítjük, hogy egy Belgiumból hozatott 30 napos fiatal galambpár 3000 forint, amihez még hozzá számítandó a szállítás, a vámköltség, az állatorvosi díj stb. De olyan példa is van, hogy négy darab Franciaországból kapott galambért 12 000 forintot fizettünk, sőt az egyik világhírű belga tenyésztőtől hozatott egyetlen galambpár 40 000 forintjába került a tagságnak.

Vajon tudják-e mindezt a lelkiismeretlen kártevők, akik sörétes puskával, de legtöbb esetben légpuskával vadászgatnak értékes szárnyasainkra. Sajnos nem sikerült fülöncsípnünk még egyetlen lesipuskást sem, pedig okkal gyanítjuk, hogy a fiatalkorúak között kell keresni a tetteseket.

Most már csak abban bízunk, hogy panaszunkról ezuton szereznek tudomást az illetékes hatóságok, s nem utolsó sorban a szülők, mert csak együttes szigorral és esetenkénti súlyos pénzbírsággal lehet elejét venni a további pusztításnak.

A pécsi postagalamb tenyésztők

Meghálálják gondoskodásunkat...

Szeretem az állatokat és az elmúlt szép tavaszi vasárnapon felkerestem a pécsi állatkertet. Sajnos nem sok örömöm telt benne. Bár a bejáratnál két kedves úttörőkislány kellemes szórakozást kívánt, ez ezúttal elmaradt és szomorú nosztalgiával kellett távoznom. A jobb sorsra érdemes, kedves állatok igen elhanyagolt körülmények között élnek szűkös ketrecükben. Különösen szembeötlő volt az oroszlán testének arányaival ellentétes, inkább börtönnek mondható parányi kétrece. A teljesen apatikus szerencsétlen állatot ráadásul még lelketlen látogatók kővel dobálták, hogy némi mozgásra serkentsék. Azonkívül az állatkert WC-je a legminimálisabb higénia követelményeinek sem felelt meg. Ha már mindenáron saját állatkertet hoztunk létre városunk számára, akkor gondoskodjunk annak kulturáltságáról is. A fogságban tartott állatok számára pedig tegyük elviselhetővé életüket. Megérdemlik és meghálálják gondoskodásunkat.

Toll Iván
Pécs, Megye u. 19.

Leveleink nyomában

„Eladó üzem..."

„A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat komlói lakatosüzemében dolgozunk, s többen közülünk alapító tagjai voltak 1950-ben a jogelőd Komló AÉV már említett üzemének. Amikor „új" vállalatunk öt évvel ezelőtt központosítani kezdte vidéki részlegeit, ezzel egyúttal kilátásba helyezte lakatosüzemünk megszüntetését is. Természetesen annak előrebocsátásával, hogy a szanálás időpontját egy évvel előbb bejelentik.

Ehelyett sajnos az történt, hogy vállalatvezetőnk, ez év január 10-én személyesen jelentette be a felosztást, még pedig március 31-i határidővel. Igaz, egyúttal azt is megígérte, hogy gondoskodik elhelyezésünkről a Baranya megyei, vagy a Somogy megyei Állami Építőipari Vállalatnál. Az ajánlatot nem fogadtuk el, mert dolgozóink döntő többsége Komlón és környékén telepedett le a családjával, tehát jogosan viszolygott a vándorélet kilátásaitól. Miután más ajánlatot nem kaptunk, szabadidőnkben nyakunkba vettük Komlót, de sikertelennek bizonyult minden elhelyezkedési kísérletünk. A Komlói városi Tanács egyidőre felcsillantotta ugyan a reményt, amikor felajánlotta saját vállalatának üzemünk átvételét, de néhány tárgyalás után kiderült, hogy nem tudnak mit kezdeni velünk. Ezekután határoztuk el, hogy a sajtóhoz fordulunk segítségért. Abban a reményben tettük ezt, hogy valamelyik pécsi, vagy baranyai vállalat felfigyel problémánkra és átveszi üzemünket. Minden bizonnyal jól járnának velünk, hiszen 45 olyan dolgozóról van szó, akik az épületszerelő és lakatos szakmában 15—20 éves gyakorlattal rendelkeznek.

Tolna megyei ÁÉV lakatosüzemének reménykedő dolgozói.

A meglehetősen szerény külsejű lakatos üzemben nyomát sem találtuk a levél után feltételezett pánikhangulatnak. A munkagépek, satuk, szerelőasztalok mellett serény kezek formálták a legkülönbözőbb rendeltetésű épületszerkezeteket, pedig az üzemi iroda asztalán ott volt már gémkapocsra fűzve, csaknem valamennyiük felmondólevele. Néhányan ugyanis elfogadták időközben a vállalat szekszárdi lakatosüzemében felajánlott munkát, csak a „makacsabbak" várták meg a végszót jelentő felmondólevelet.

Megvárták, de mint mondottuk nem ölbetett kézzel. Művezetőjük Szantner János sorra vette Komló és környékének szinte minden üzemét, s ha csak napokra szóló „szerződésekkel is", de biztosította a munka folyamatosságát. Egyik dolgozójuk, Tompos Jenő, így nyilatkozott róla.

— A bajban ismertük meg igazán a művezetőnket, akinek egyébként semmi gondja nem lett volna, a saját jövőjét illetően, mert az anyavállalatunk azonnal helyet, munkát biztosított volna számára. De ő maradt, és minden igyekezetével azon volt, hogy feledtesse velünk a gazdátlanságot.

S amikor már nyilvánvalóvá vált a dolgozók és velük együtt a kis lakatosüzem sorsa, még egy utolsó kísérletet tettek.

— Egy valamennyiünk által aláírt levelet küldtünk vállalatunk igazgatójához, arra kérve, hogy legalább május végéig függessze fel elbocsátásunkat, de erre már választ sem kaptunk, mondotta. — Hát ezután határoztuk el, hogy a sajtó segítségével „áruba bocsátjuk" magunkat és üzemünket.

És lám mi történt néhány napra rá? Egyszerre csak köztük termett a „mentőangyal", mégpedig a Sásdi Járási Építő Ktsz elnökének képében.

— Egy szóval sem említette, hogy honnan szerezte a hírt, de ehelyett reménykeltő alapossággal körülnézett az üzemünkben és távozásakor csak ennyit mondott: A lehető legrövidebb időn belül felkeresi vállalatunk igazgatóját, s bizik abban, hogy az ezt követő viszontlátás már tartós lesz...

Nos, ha e személyes viszontlátás még néhány napot várat is magára, de az üzenetet megkapták már a komlóiak. A tárgyalások sikerrel jártak. Május 1-gyel új cégtábla kerül az üzem kapujára, de a változás „mindössze" annyi lesz, hogy ezután nem kell munkáért, megrendelésekért kilincselniük.

Mégsem hagyhatjuk szó nélkül az előzményeket. Nem azt kifogásoljuk, hogy a szekszárdiak felszámolták egyik vidéki üzemüket, mert erre nyilván megvolt az okuk. Senki sem vitatja — s ezt belátták a dolgozók is —, hogy anyagi helyzetükön vajmi keveset segített volna, a már évek óta amúgyis haldokló üzem további fenntartása.

Egy valamit azonban joggal elvárhattak volna vállalatuktól. Nem többet, csak annyit, hogy magára vállalja elhelyezésüket, vagy legalábbis mindent elkövet ennek érdekében. Így kívánta volna ezt a humánum, olyan emberek érdekében, akik 15—20 éven át szorgalmas, hűséges dolgozói voltak a vállalatnak.

De ezt — mint utólag kiderült — a Komlói városi Tanács vállalta magára, amikor felvette a kapcsolatot a Sásdi Építő Ktsz vezetőivel. S amint látjuk eredménnyel, pedig csak egy telefonhívásba került e „reménytelennek" látszó ügy elintézése.

P. Gy.

Az illetékesek válaszolnak

„Kora tavasztól késő őszig"

Az Arany János u. bitumenes portalanítása már az 1971. évi útkarbantartási tervünkben is szerepelt és kivitelezésére a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnak adtunk megbízást. Megbízásunkat elfogadták, azonban ennek ellenére a portalanítást nem végezték el. Az idén ismét megrendeltük a fenti vállalatnál az elmaradt munkát és annak kivitelezése már megtörtént. Ez a fenntartási munka elvégzése elsősorban az útburkolat további romlásának megelőzését és a porképződés csökkentését szolgálja, mely a felület aszfaltosodása következtében fokozatosan mutatkozik.

A panaszos egy szemétlerakást tiltó tábla elhelyezését is kérte a fenti utcába. A kérés teljesíthető, ezért kérjük a tábla pontos helyének utólagos megjelölését.

Göméry János
Pécs m. v. Tanácsa VB I. Kerületi Hivatalának oszt. vez. főmérnöke

„Számla"

Vállalatunk a szóban forgó bérvízmelegítő javítását saját önköltsége terhére végezte és a hibás számlázás nem ezzel, hanem a fogyasztót terhelő munkával — egy különleges füstcső elkészítésével, majd a készülék visszaszerelésével — kapcsolatban merült fel. A hibánál az a külső körülmény is közrejátszott, hogy a munkára soronkívüliséget rendeltek el, így a két részleg egymástól függetlenül dolgozott. A számlázás a két párhuzamos vonalon keletkezett alapbizonylatoknak megfelelő volt. Elismerjük, hogy a helyesbítés összegét tévesen állapítottuk meg. Minden esetben, összegre való tekintet nélkül korrigáljuk felismert tévedésünket, akkor is, ha erre nem az érdekelt fogyasztó hívja fel figyelmünket. A konkrét esetben sajnálatos egyedi, de nem tevékenységünkre jellemző hibáról van szó. Az egyes részlegek érintett dolgozóinak figyelmét felhívtuk, hogy a jövőben fokozottan ügyeljenek arra, hogy hasonló hibák ne forduljanak elő.

Lantos János
a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat gazdasági igazgató-helyettese

Szerkesztői üzenetek

„Erdeklődő előfizetőjük" jeligére üzenjük, hogy a levelében leírtak alapján nyugodtan mehet külföldre, semmilyen hátránya nem származik belőle. Édesanyja nyugdíjat fog kapni, tehát hadiözvegyi segély nem jár neki.

S. J.-né, Pécs: A 25/970 MIM (XI. 26) rendelet 10. §-a értelmében a határtól 50 centiméterre lehet szőlőt ültetni. Szilva-, kajszi-, alma-, barackfát (ha alacsony növésű) pedig 2 méterre.

Kiss János, Mágocs: 60 éves kor után járna az említett százalék, de mivel a tsz-nél dolgozik, így Önre nem vonatkozik.

W. János, Mohács: A 32/1971 (X. 5) Korm. sz. rendelet értelmében az illetékes tanács pénzügyi osztályán kell bejelenteni, és kérni az elidegenítés mentesítését, amíg szüleinek haszonélvezeti joga van ez egyik házán.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk és üknagymamám,

OZV. DITTRICH AMBRUSNE

Kretz Viktória életének 93. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 21-én, pénteken fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló fia, leányai és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a legjobb férj, drága jó édesapa, após, nagyapa, dédapa, testvér és kedves rokon,

SCHAPKA KÁROLY

áldásos életének 88. évében rövid szenvedés után április 17-én elhunyt. Temetése 21-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, dédapám és testvérem,

FRANK PÁL

ny. autóbusz gépkocsivezető, 65 éves korában hosszú szenvedés után április 17-én elhunyt. Temetése 24-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, idős SIPOS JÓZSEFNÉ (szül. Fülöp Éva) komlói lakos rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 19-én, szerdán du. háromnegyed 4-kor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk kedves barátainknak, ismerőseinknek, akik szeretett édesanyánk, DAVID FERENCNÉ temetésén részt vettek, együttérzésükkel és virágaikkal is enyhítették fájdalmunkat. A gyászoló család.

— A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy a gőzfürdő 1972. április 18-tól április 24-ig átalakítási munkák miatt zárva tart. (x)

— A B. m. Élelmiszerkereskedelmi V. 185. sz. boltja (Pécs, Bem u. 12.) DIJMENTES KÓSTOLTATÁST RENDEZ MA délután 4—6 óráig a Hetek kávékeverékből. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várnak a bolt dolgozói.

— Az Országos Rendező Iroda április 25-én, kedden du. fél 6 és este 8 órai kezdettel előadást tart a Liszt-teremben (Kossuth L. u. 83.). Fellép az Ex antiquis együttes, valamint Hacky Tamás, Harangozó Teréz (virágének), Sándor György humorista. Jegyek válthatók a Filharmóniánál (Színház tér 2.). (x)

Kőműves és ács szakmunkásokat

kőműves segédmunkásokat
– 16 éves kortól –
komplex brigádokat,
kubikosokat
kubikos brigádokat

keresünk

BUDAPESTI MUNKÁRA,

azonnali belépéssel

Jelentkezés:

Az Április 4. Szövetkezetnél,

Budapest,
VIII., Auróra u. 23. szám.
Munkaügy.

OLAJAT A TÜZRE!

Hőcsöves 6000 kcal-ás

H-68 és „Gemenc"

típusú szekszárdi olajkályhát változatlanul díjmentesen hazaszállítjuk pécsi vevőinknek.

OTP HITELRE IS MEGVÁSÁROLHATÓK!

„Baranya"
Kereskedelmi Vállalat
55. sz. Gázkészülékbolt.
Pécs, Sallai utca 38.
Telefon: 27-40.

BARANYAKER

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

– szobafestő, mázoló,
– kőműves,
– ács-állványozó, vagy
– vasbetonszerelő szakmunkások,
legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

– vasbetonszerelő, vagy
– villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves
– férfi és
– női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete
KECSKEMÉTEN
június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),
KISKUNHALASON
június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)
A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást
BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
ÜZEMI AKADÉMIÁJA
KECSKEMÉT,
Klapka u. 34. sz.

állás

Házfelügyelőnek, házgondnoknak elhelyezkednék. Lakás szükséges. „Rendes, lelkiismeretes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orvos házaspár 7 hónapos kislánya mellé nyugdíjas nénit keres, 16 óra után. Szőlő utca 3/2.

Vidékre járó pedagógus elhelyezkedne pécsi általános, közép, vagy felsőiskolánál könyvtáros vagy adminisztrációs munkakörbe. „Két gyermekes édesanya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Női, férfifodrász szakmunkásnőt keresek.. — „Jó kontyozó" jeligére a Bem u. hirdetőbe

Kisiparosok, kiskereskedők könyvelését vállalja évtizedes gyakorlattal volt főkönyvelő. „Felelősség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két évtizedes beruházási, pénzügyi gyakorlattal állást változtatnék. „Pénzintézeti szakmában jártas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Mezőgazdasági technikus elhelyezkedne adminisztrátor, portás, vagy felállásba is. „Pécs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tűzrendészeti előadónak, gépkocsielőadónak elhelyezkednék. Siklós, Harkány körzetben. „10 év gyakorlat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

lakás

Két személynek albérleti szoba kiadó. Szabó I. utca 83.

Külön bejáratú üres szobát házaspár részére, egy gyermekkel keresünk, belterületen. „Hatósági kiakoltatás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tatabányai 2 szobás, összkomfortos lakásomat pécsi hasonlóra cserélem. „Igényes" jeligére a tatabányai hirdetőbe.

Békéscsabai kétszobás, összkomfortos, gázfűtéses lakásom elcserélném budapesti vagy pécsi hasonlóra. Leveleket: „Őszi csere" jeligére a békéscsabai hirdetőbe.

Zalaegerszegi 2.5 szobás, OTP-lakásomat pécsire cserélném. „Hasonló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szoba, konyhát keresek két gyerekkel. „Gyerekek óvodába járnak" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Távfűtéses, külön bejáratú bútorozott szobát keres fiatal értelmiségi nő. Ajánlatokat: „Egyedül!" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Szigeti úton lévő 2 szoba, összkomfortos tanácsi új lakásom elcserélném 1 és fél szobásra. Érdeklődni: Nagy Györgynél Pécs, Ürög Kocsag utca 25.

Belvárosi szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásom elcserélném vidékire megegyezéssel. Pinér, Xavér utca 18. III. ajtó.

Uránvárosi kétszoba, összkomfortos, földszinti lakásomat elcserélném Pécs környékén kettő, vagy 3 szobás családi házért, gazdálkodásra alkalmas területtel és gazdasági épületekkel. „Közeljövőben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elvállalnám lakással rendelkező idős férfi, vagy nő eltartását, életjáradékkal megegyezés szerint. — Választ „Biztos jövő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Sürgősen elcserélném Pécs centrumi szoba, konyha, éléskamrás főbérletemet. Budapesti belvárosi szoba konyha főbérletre. „Esetleg más városokban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonlellén, társasüdülőben, vízparti összkomfortos lakrész nyárra kiadó. „Kiadó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Eladó 407 H hid, kézi kocsi. „Moszkvics" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pannónia motor jó állapotban, olcsón eladó. Bátai Sándor, Lovászhetény.

Wartburg 1000-es alkatrészek eladók. Görösgal 20. alatt.

Garázs kiadó Hunyadi úton. Érdeklődni: esti órákban. Telefon: 54-51.

IK rsz. garanciális Trabant Combi eladó. Cím: Munkácsy M. utca 16.

600-AS TRABANT eladó. Zsolnay utca 19. sz. 7—16 óráig.

Zastava dísztárcsa, fényszóró és irányjelző kapcsoló, velúr üléshuzat eladó. Du. 17 órától. Szilágyi D. utca 20.

407-es Moszkvics tőtengelyt veszek, újat. Csendes József autószerelő, Alsóbalokány u. 31.

Garanciális Trabant eladó. „Fehér" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

1200-as kisablakos Volkswagen 35 ezerért eladó. Érdeklődni: Pécs, Móré F. u. 2/B. (fáskefeügyelő.

Kisméretű, központi fűtéses garázs, újmecsekajai kettes számú lakásszövetkezeti tagnak átadó. „Szilvia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban lévő Pannónia motorkerékpár eladó. Érdeklődni: egész nap. — Nemes Gyula, Pécs, Surányi M. u. 31.

Bokor utcai garázs sorban garázs eladó sürgősen. — Vadász utca 1. I. 1.

adás-vétel

Vennék tiszta, magasszíagyneműtartós heverőt. Ajánlatokat: Kossuth Lajos u. 61., földszint.

Egy világos háló eladó. Mártírok u. 42. IV. L. 3. Jánosi.

1000 db III. o. mozaiklap eladó. „20x20-as" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bartók Béla u. 43. alatt használt építőanyag eladó.

30 q CSOVESKUKORICA eladó. Veiti, Petőfi utca 25. sz.

Sötét NDK háló, Kalorkályha és fehér festett háló eladó. Pécs, Blaha L. utca 48.

Eladók NB méreten jól telelt méhcsaládok. Pécs, Mórica Zs. tér 1. III. em. 31. Érdeklődni: 19-20 óra között.

Használt falcos cserép bontásából eladó. 50 filler darabonként. Mártírok útja 16 sz.

Talpképet veszek. József Attila u. 20., alagsor, — Délelőtt 8—12-ig.

Kisméretű, női barokk írószéket és ülőgarnitúrát vennék. „Kicsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Használt bútorok vétele és eladása Mártírok útja 16. szám

Kettő darab négy-öt mázsa közötti súlyú bika eladó. Cserkút, Petőfi u. 3. sz. Lukácsnénál.

Férfi bőrzakót, feleskabátot vennék középtermetre. Árjelölés „Használható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bontásból cserép, ajtó, ablak eladó. Fürst S. u. 68.

Vasablakok és vasból készült virágtartók eladók. Érdeklődni: minden nap délután 5 órakor, Hegyalja utca 90.

Nagy- és kisméretű cserép eladó. II. kerület, Viola utca 26.

Boglárka lakószoba új állapotban, sürgősen eladó. Hajnóczy J. utca 17/B. fszt. 3.

Kékes tv eladó prima állapotban, üzemképes. Érdeklődni: 5 után. Lengyel Gy. u. 6/a., fszt. 1.

Eladó 2 hónapos német juhász kan kiskutya. — Garai utca 16.

I. osztályú, félkorai, tánkockás PARADICSOM PALÁNTA — 100 db-on felüli tételnél — db-ként 80 fillérért, Korai KÁPOSZTA PALÁNTA db 10 fillérért kapható a diósviszlói tsz-nél. — Telefon: Diósviszló 2. szám.

Mohácsi lakószoba eladó, szekrénysor, garnitúra külön is. Megtekinthető: 17—19 óráig. Orbán, Rákóczi út 59. (fszt. balra.)

Páncélszekrény Wertheim 75x66x160 cm méretű, belső zárható rekeszzel 2600 Ft-ért azonnal eladó. Telefon: 11-08.

Tégla és cserép eladó. Pécs, I. ker. Kölcsey Ferenc utca 11. sz.

Gumijavító berendezés kompiett 150 literes eugedélyezett kazánnal eladó. Páift, Balatonboglár.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TOVÁLL
(Mohács, Budapesti országút 33.)
felszámolás miatt
építő-, villamossági-, vízvezetékszerelési és facnyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.
KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.
Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

ingatlan

Családi ház Bánya u. alatti, szőlő épülettel, részszereléssel, alczón eladó. Tettye u. 21.

Dandolban 355 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Perczel utca 11. Németh.

Másfélszobás szövetkezeti lakást vennék. „Uránvárosban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Harkányban, a máriagyűdi elágazásnál szőlőnek és víkendtelseknek alkalmas terület eladó. Érdeklődni: „Nyaraló" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyhás házrészt keresek hatvanötezerig. — „Sürgős" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyszoba, konyha, spájz, zuhanyból álló házrész, szabad kézből eladó. Basaprolom u. 7. fiarmas abiakon tessek kopogni.

Balatonmáriafürdőn, partszéivan, modern, kétszintes villa, emelettől független földszinti része berendezve eladó. Szomor Imre, Zalakomár. Tel.: 208.

3 szobás, családi ház, gazdasági épületekkel, garázsnak alkalmas, beköltözhetően eladó. Belvárdgyula, Petőfi u. 5.

Kétszoba, konyha, pince és melléképületekből álló családi ház, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen. Kökény, Dózsa Gy. utca 2., illetve Pécs, I. Testvériség u. 8.

Sürgősen vennék szoba, konyhás lakást. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis szőlő eladó, lakható épülettel. Érdeklődni: Tompa Mihály u. 26. Gáspárné.

Máriagyűd szőlőhegy, két szobás lakás mellékhelyiséggel, követlen a falu alatt eladó. Érdeklődni lehet: Fáskczti út 5. sz. Máriagyűd.

Eladó 400 négyszögöl szőlő Pécs Csurgódűlőben. Érdeklődni: Pécs, Ifjúság u. 1. sz. alatt délutáni órákban Mihálkóék.

Bakonyán eladó szép családi ház, nagy udvarral, prima gazdálkodási lehetőséggel, 600 négyszögöl kerttel, fő utcában, műút mellett, napi kétszer buszjárattal 3 éven belül vízbevezetési tervvel. 80 000 kp., plusz egy részletre „Farm" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradon családi ház eladó gazdasági épületekkel, azonnal beköltözhetően. Érdeklődni lehet: Bognár János, Zengővárkony.

Fellérd, Kossuth u. 10. sz. ház. 2 szoba, összkomfort eladó. Érdeklődni: egész nap a helyszínen. Tóth.

Sarokteleк 300 négyszögöl, fenyvessorban eladó vagy társasüdülőért elcserélhető. „Közművesített" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Deák F. u. 120. számú családi ház eladó. Érdeklődni: Tettye tér, Irma út 2. sz. Kovácséknál.

Keresek beköltözhető kétszobás szövetkezeti lakást készpénz + OTP átvállalással. „I—II. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetvár mellett, Molványhidon 1500 négyszögöl telken „három szoba, két konyha, fürdőszoba, két spájz, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel eladó. Cím: Pados József, Mohányhíd, Fő u. 79.

Családi ház kétszobás, kerttel, beköltözhetően eladó. Sarló utca 36.

Balatonbogláron két szoba összkomfortos, garázsos, vízparti, levlásztott házrész beköltözhetően eladó. Pálfy, Báthory út 5.

Balatonmárián 300 négyszögöl, két részre osztható villatelek eladó. Érdeklődni: Nagykanizsa, Bajza utca 6.

vegyes

Parkettacsiszolást, lakozást vállalok vidéken is. Pálmai János, Pécs, Vajda J. u. 15.

Nyugdíjas nő mosást, vasalást vállal. „Tiszta" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szobafestést, szabadalmaztatott tapéta hatású eljárással vállalok. Telegdi, Tarr I. u. 2.

TÜZIFAFÜRÉSZELÉST TAMÁS
Tel.: 39-91. György u. 6.

A siklósi Járási Tanács V. B. Költségvetési Üzeme
AZONNALI KEZDÉSRE VILLANYSZERELŐ MUNKÁT KERES.
Rendelést Költségvetési Üzem, Sellye, Sport út 1. szám címre kérjük.
Telefon: Sellye 3.

Tervezők, építtetők, beruházók!

A Dunai Vasműben nagy sorozatban készült, előre gyártott elemekből, a helyszínen, gyorsan összeszerelhető

acél épületszerkezetek

rövid szállítási határidőre, igen kedvező áron megrendelhető az ÉPTEK-nél.
Előnyösen alkalmazhatók az ipar, a mezőgazdaság és a kereskedelem különféle területén:
OLDALT NYITOTT VAGY ZART GÉPSZÍN
ÜZEMI ÉS RAKTÁRÉPÜLETEK,
GYÜMÖLCS- ÉS TERMÉNYTÁROLÓK,
ÁLLATTARTÁSI ÉPÜLETEK stb. céljára.

MŰSZAKI ADATOK:

Az épület típusa:
DV. CS. M, DV. K. 12. DV. KU. 18
Az épület szélessége
17 fm 12 fm 18 fm
Hasznos belmagasság
3,4 m 3 m, 3,6 m 4,2 m 4,8 és 6 m
Az épület hosszúsága
22,30 fm + 12 fm-enkénti meghosszabbítással
156,30 fm-ig.

Acélfelhasználás: kb. 20 kg/m². Tájékoztató ár: 11–12.50 Ft/kg.
A megrendelésekkel kapcsolatban részletes felvilágosítást ad az

ÉPTEK
ÉPÍTŐIPARI TERMELŐESZKÖZKERESKEDELMI VÁLLALAT

Színesfém és Épületlakatosipari Osztálya,
Budapest, X., Jászberényi út 38–72. szám.
Telefon: 472-544, 348-355.
Ügyintéző: Medgyesi Gyuláné,
Telefonja a 139-es mellékállomás.

Dolgozókat felvesznek

FIATAL férfi munkaerőt könyvesboltba raktári munkára felveszünk. 111-es könyvesbolt. Pécs, Rákóczi út 55. sz. (3711)

LAKATOSOKAT sürgősen felvesz a 8. m. Szikvíz és Szeszipari Vállalat. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. (3598)

A SZEKSZÁRDI Állami Gazdaság sárközi kerülete a gépműhelybe autószerelőket, mg. gépszerelőket, gépkocsivezetőt és segédmunkásokat vesz fel az alábbi megjegyzés szerint, munkásszállás és üzemi konyhai étkezés biztosítva. Jelentkezni lehet és postacím: Várdomb-Újberek, gépműhely. (3597)

REPREZENTATÍV egységbe szakképzett felszolgálót azonnal felveszünk. Szekszárd, Szarvas csárda. (3704)

A B. M. TANÁCS Kórháza felvesz napi nyolcórás konyhalányt (hosszabb helyettesítésre), napi ötórás konyhalányt (végleges állásba). Jelentkezés az élelmezésvezetőnél, valamint vízvezetékszerelőt, jelentkezés a műszaki vezetőnél, és takarítónőt, jelentkezés az intézet vezető főnővérénél. (3600)

NAPPALI MŰSZAKOS beosztással szobalányt és üzemi segédmunkást vesz fel a Nádor Szálloda. (3591)

BUTORASZTALOSOKAT, segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság pécsi gépműhelye. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. — Pécs, III., Rácváros 70. (3583)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesznek. Fejipari Szállítási, Szolgáltató és Készletező Vállalat. Pécs, Szigeti út 69. sz. (432093)

A PÉCSI NEMZETI Színház azonnali belépéssel alkalmaz színpadi díszítő munkásokat. (432393)

FÉRFI segédmunkásokat keresünk raktári munkák elvégzésére. Jelentkezés: Keszttyűgyár központi anyagraktára, Alpárnénál. — Cím: Hőerőmű, barakkok. (432099)

ÚTÉPÍTÉSBEN jártas munkavezetőt keresünk. „Munkavezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (431939)

NODOLGOZOKAT kertészeti segédmunkára felveszünk. Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Pécs, Bolgár Néphadsereg út 104. (a temető főbejáratával szemben). Jelentkezés a bérelszámoláson. (3605)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZOVÓ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, nyolc általános iskolai **VEGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL.** — Juttatások: Különélési pótlók vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmenetelétől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPARI személyzeti oktatási osztály, Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

„PETŐFI SÁNDOR" NEVELŐOTTHON – HOGYESZ

pályázatot hirdet gazdasági vezetői (GONDNOK) állás azonnali betöltésére

Pályázhatnak könyvelésben, költségvetési gazdálkodásban gyakorlattal rendelkezők
Munkabér a 212/1971. MM–Mü. M. számú utasításának megfelelően megegyezés szerint
Lakást, kedvezményes étkezést biztosítunk
Erkölcsi bizonyítvány szükséges
Pályázatokat az igazgatóság címére április 30-ig kell megküldeni

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Egy hónap múlva nyitja kapuit a

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

amelyen 1972. május 18-tól 29-ig bemutatják a magyar ipar legkiválóbb termékeit, valamint 40 ország sok ezer gyártmányát.

HUNGEXPO

Május 22—26. között 10-től 14 óráig: szakmai napok

Belépés: külön szakmai belépőjeggyel. Ezeken a napokon a vásár a nagyközönség – az egyéni és a csoportos látogatók – részére 14-től 20 óráig van nyitva. A többi napon a vásár 10-től 20 óráig tekinthető meg.

A pavilonok este 19 órakor zárnak

Szerezze be ön is a vásárigazolványt, amely a vásár egyszeri megtekintésére belépőjegyül szolgál, és vidéki látogatóinkat 33 százalékos utazási kedvezményre jogosítja!

A vásárigazolvány beszerezhető: a MAV jegypénztárainál, az IBUSZ menetjegyirodáinál, valamint a városi és a községi tanácsoknál.

A vásárt rendezi és felvilágosítást ad: a

HUNGEXPO

Magyar Külkereskedelmi Vásár és Propaganda Iroda
Budapest, XIV., Városliget.

DF SPORT

A PÁLYA SZÉLÉRŐL

AZ „ÚJONC" GÓLJA FONTOT EREDMÉNYEZETT

Lakiné Tóth Harsányi Katit nagy szeretettel fogadták Pécsújhegyen. Szeretettel és érthetően nagy várakozással is, hiszen többszörös válogatott és a magyar kézilabda bajnokcsapat egyik legjobbja húzta fel magára elsőízben a bányászok piros-fekete mezét. Lakiné nagyon igyekezett és ha nem is mondta senkinek, nagy belső szorongással játszott. Játéka nem csillogott, mint ahogyan a szakadó esőtől áztatott bitumenes pályán egyetlen játékos sem volt képes tudásának megfelelően játszani. De ott volt a pályán, a lányok a válogatottnál kijáró figyelemmel keresték labdáikkal és ő önzetlenül igyekezett társait helyzetekbe hozni. Kissé talán túlságosan nagy önzetlenséggel is. Amikor elég sok idő múltán a kis Tóth megszerezte a vezetőgólt, Kati veregette meg először boldogan a gólszerző esőtől csapzott fejét. Csak éppen ő nem vállalkozott a lövésekre, nem akart kockáztatni. A kifürkészhetetlen sors azonban úgy akarta, hogy Kati bemutatkozása mégis sikerüljön. Nem volt már több vissza húsz másodpercnél és a Tatabánya 6:5-re vezetett. És az utolsó pécsi támadás következett. Ekkor Lakiné egy kidolgozott akció végén mégis lövésre szánta el magát. A labda a kapuba vágódott és Kati első pécsi gólja pontot jelentett a Bányásznak!

ELCSOPORTBAN A BTC ASZTALITENISZEZŐI

Fontos mérkőzést nyertek meg a fővárosban a Pécsi BTC női asztaliteniszezői a Hidépítők ellen. A rivális legyőzésével is nét felcsillant a lehetőség, hogy teljesüljön a régi elképzelés a bajnokság megnyerése.

A Hidépítők ellen a BTC-s lányok végig vezettek, az izgalmat fokozta, hogy a sorsdöntő összecsapásokra a mérkőzés végén került sor. A fővárosiak kulcsembereinek legyőzésével sikerült biztosítani a két pontot.

A tavaszi fordulóban a BTC csak az Egyetértéstől szenvedett vereséget. Hátrányukat a vasárnapi győzelemmel ledolgozták. Ha a hátralévő időszakban Szegletiné a csapat rendelkezésére áll, akkor Hartai György edzőnek nem lesz különösebb gondja, eséllyel pályázhat a csapat az NB I-re.

Időnként előfordul, hogy a játékosok munkahelyi elfoglaltság miatt nem tudnak minden edzésen részt venni. Igyekeznek az eredményesség érdekében pótolni a mulasztásokat. A legnagyobb áldozatot talán Lukács Rózsa hozza, aki Mágocsról jár be edzésre. De a csapat többi tagja Szegletiné, Hartainé, Könyvesné Joós Nóra és Hildebrand minden lehetőséget kihasznál, hogy megvalósuljon álmuk, a magasabb osztály.

TIZENEGYES A 89. PERCBEN

Mind izgalmasabb, mind élesebb a küzdelem a labdarúgó NB III-ban. A Kaposvári Rákóczi mellett a Helyiipar és a PEAC is versenyben van még a bajnokság elnyeréséért folyó harcban. Talán még izgalmasabb a csata a kiesés elkerüléséért. Egyik csapat sem akar kiesni. Ezt bizonyítja, hogy a legutóbbi fordulóban a Nagymányok Pécsett győzte le a Helyiipart, a Kaposvári Rákóczi Máza-Szászváron hagyta a két pontot, s a PEAC-nak döntetlennel kellett megelégednie a Porcelángyár pályán.

A Porcelángyár—PEAC összecsapás volt a forduló legizgalmasabb találkozója. A Porcelángyár, mely az őszi 15 mérkőzésen 9 pontot szerzett, most a PEAC elleni mérkőzés előtt négy találkozón 6 pontot gyűjtött és még gólt sem kapott. Az egyetemisták ellen is nagyon felkészülten Katona Ferenc edző irányításával a Porcelángyáriak. Az eredmény igen érdekesen alakult. A Porcelángyár vezetett 1:0-ra, majd a PEAC 2:1-re. A 89. percben Bartók játékvezető túlszigorúan tizenegyest ítélt az egyetemisták ellen, s ebből sikerült a Porcelángyáriaknak az egyenlítés. A mérkőzés végén érhető volt a PEAC-játékosok, és vezetők elkeseredése. Teljesen indoktalan tizenegyesből kapott góllal vesztettek pontot, melyre pedig nagy szükségük lett volna. Igaz, a Porcelánnyárnak viszont talán a bentmaradást jelenti ez a pont.

A HARCI KEDVVEL NEM VOLT HIBA

Mennyivel nyugodtabbak lennének a pécsújhegyi szurkolók, ha a Bányász csatárai nem a helyzetek kihagyásában „büszkélkednének". Már a szerdai edzőmérkőzés második félidejében a Komló ellen is feltűnt, hogy egy lépésről sem képesek betalálni a kapuba. Nem is egyszer, sorozatban. Nos, vasárnap a Kecskemét ellen is lett volna keresni valójuk. Már az örvendetes volt, hogy a második percben bekapott valóban váratlan gól nem zavarta meg soraikat. Helyreállt hamar a védelem egysége, átvették a vezényszót a középpályán és parázs támadásokat vezettek. Támadásokat, sokat! És csak nem akart megzörrenni a kecskeméti háló. Pedig volt szöglet, volt fejes, meg lövés is a kapura, de inkább a kapu mellé és fölé. A második félidő is az elsőhöz hasonlóan kezdődött, a második percben gólal, pécsi góllal. És ekkor a nézőtéren megnyugodtak a kedélyek, a szurkolók mostmár győzelmet vártak. Nem is indok nélkül, hiszen jóformán csak pécsi támadás futott a pályán és munka nélkül maradtak a hazai védők. De ugyanaz történt, mint amit szerdán „begyakoroltak". A kapu közelében elfogyott a tudomány. Így azután csak az egyik bajnoki pont maradt itthon, de ez a múltkori debreceni kettővel már némi felzárkózást jelentett. Tíz forduló van még vissza az NB I. B-ben, ezalatt sokminden történhet. Ha megmarad a Pécsi Bányász vasárnap is látott harcikedve, fordulhat a szerencsekerék. Csak azok a „tüzérek" ne lőnének olyan csapnivalóan!

A szombathelyi fordulat

Az MTK, a Komló és az Eger ellen lejátszott bajnoki mérkőzések után úgy tűnt, hogy nehéz helyzetbe kerül a Pécsi Dózsa, ha nem következik be jelentősebb változás a játékban.

Nos, vasárnap a lila-fehérek a Haladás ellen javuló játékkal győztek és szerezték meg a nagyon értékes két pontot. A fordulat magyarázataként két tényezőt említhetünk. Az egyik az edzőcsere. Ismeretes, hogy voltak problémák a csapaton belül. A feszültség, úgy tűnik, az edzőcserével megoldódik.

A második tényező bizonyos mértékben az első következménye. Dr. Czibulka Mihály edzőnek a Haladás elleni taktikája kitűnően bevált. A legjobb húzás Máté visszavonása volt középpályára. Az előretolt két csatár, Dakó és Jánosi szoros őrzőt kapott, a visszavont Máté nehezebb volt követni a hazai védőknek és így szabadabban mozoghatott. Időben felzárkózott társaihoz és nem egy alkalommal teremtettek veszélyt Szarka kapuja előtt. Nem volt ritkaság az sem, hogy öt pécsi támadó tartózkodott elöl, hisz Zombori és Tóth I. is felzárkózott a támadáskor.

A védelem ezúttal is jól állt a lábán. Nehezebb dolguk az első félidőben volt, az időnként viharos erejű széltől támogatott hazai csatárok több rohamot vezettek. A szél duplán nehezítette a védők munkáját ebben az időszakban, az előre lőtt labdákat hamar visszafordította.

A Dózsa játékosok lelkesedésével sem volt probléma, de nem lenne valós a kép, ha nem beszélnénk a szerencséről is, amely ezúttal a lila-fehérek mellé szegődött. A Haladás két kapufát rúgott sorsdöntő pillanatban. Jól sikerült a Dózsa cseréje is. A sokat magára vállaló Jánosi a mérkőzés vége felé elmerevedett, az újonnan beállt és friss Köves első találkozása a labdával gólt eredményezett. Igaz, azt mondják, hogy a sportban a szerencse a jobb mellé szokott pártolni. És vasárnap délután a Perint partján a Dózsa volt a jobb.

A mezőny legjobbja a Bp. Honvéd elleni mérkőzésről

Értékelő játékos-értekezlettel kezdődött a tegnapi edzés a Komlói Bányász labdarúgóinál. A Bp. Honvéd elleni „pontos" mérkőzést vesézték ki. Azzal mindenki egyetértett, hogy a bombaformában lévő kispesti csapattal szemben a gólnélküli döntetlen jó eredménynek számít. A beszélgetésből az is kicsendült, hogy milyen tényezők vitték sikerre a kék-fehér színeket. Éspedig: a fegyelmezett játék, a jó erőnlét, a biztonságos védekezés, és a Komlónak kedvező pálya.

Az egész csapat megtette magáét, és a mezőny legjobbjának a 23 éves Kovács Lajos bizonyult. A megyei I. osztályú Mágocsból 1967-ben került Komlóra.

– Éppen a Bp. Honvéd ellen játszottam első NB I-es mérkőzésemet, 1969-ben akkor szintén 0:0-ra végeztünk – mondja a szerény, halkszavú fiatalember. – A mostani összecsapás jóval nehezebb volt. A mai Honvéd jobb erőkből áll, lendületesebb, veszélyesebb.

– Mi volt a döntő momentum?

– Azzal tudtuk megfogni őket, hogy mindenki nagyon akart, nagyon hajtott. Buús remekül védett. Makray nagyon jól őrizte Kozmát, Solymosi teljesen kikapcsolta az előkészítő Kocsist, Orsós rengeteget dolgozott, és a többiek is becsülettel helytálltak.

Hét vége a labdarúgópályákon

Az Újpesti Dózsa Pécsett – Székesfehérváron vendégszerepel a Komló

A heti NB I-es forduló már pénteken elkezdődik. A hét végi menetrend így alakul.

Péntek: Csepel—Rába ETO, Csepel, 17, Biróczki, tévéközvetítéssel. **Szombat:** Vasas—MTK, Fáy u. 16.30, Palotai; Bp. Honvéd—Diósgyőr, Kispest, 17.30, Hévizi. **Vasárnap:** Tatabánya—Eger, Tatabánya, 16.30, Vízhányó; Salgótarján—Haladás VSE, Salgótarján, 16.30, Müncz; Pécs—Újpesti Dózsa, Pécs, 16.30, Somlai; FTC—VM Egyetértés, Népstadion, 16.30, Szkokán; Videoton—Komló, Székesfehérvár, 16.30, Mohácsi.

NB I. B, szombat: Bp. Spartacus—Dorog, 16.30, Demeter dr. **Vasárnap:** DVSC—Dunaújváros, 16. Nagy B.; MAV-DAC—SZEOL, 16, Szilvási; Békéscsaba—Várpalota, 16, Almási; FŐSPED—Pénzügyőr, 16.30, Bana; Ganz-MÁVAG—Oroszlány, 11, Kőrös; Ózd—Volán, 16, Halász; ZTE—Pécs, 15.30, Borzási; Kecskemét—SZMTE, 16.30, Tóth J.

A labdarúgó NB II. tavaszi idényének hatodik fordulója szólítja a hét végén pályára a csapatokat. A PVSK Szombathelyen a Saváriával mérkőzik, az Ercbányászra nehéz csata vár Szekszárdon. Az NB II. további mérkőzései: Győri Dózsa—Zalaegerszegi Dózsa, Pápa—Székesfehérvári MÁV Előre, Almásfüzitő—Olajbányász SE, Füzfű—Bauxitbányász, Ajka—Bakony Vegyész, Táncsics SE—KOMÉP.

Az NB III-ban is a tavaszi hatodik forduló mérkőzéseit játsszák a hét végén. A műsor: BTC—Porcelángyár, PEAC—Volán ST, Kaposvári Vasas—Bonyhád, Dombóvár—Nagymányok, Kaposvári Rákóczi—Barcs, Mohács—Lábod, Szekszárd—Steinmetz SE, Máza-Szászvári Bányász—Helyiipar.

A megyebajnokság hét végi mérkőzései: Kesztyűgyár—Siklós, Istvánaknai Bányász—Véménd, Gázmű—Sásdi Építők, Boly—Mágocs, Beremend—Ercbányász II., Szigetvári Kinizsi—Töttös, Szigetvári Cipő—Pécsi Kinizsi, Pécsi Bányász II—Pécsi Vasas.

Az Újpesti Dózsa ellen készülődő Pécsi Dózsa labdarúgói a PEAC-cal terveztek szerdára edzőmérkőzést. Az egyetemistáknak azonban ma délután bajnoki mérkőzést kell játszani. A Dózsa edzését az időjárástól függően a Tüzér utcai pályán, vagy a PVSK sporttelepén tartják. A Komlói Bányász labdarúgói ma délután Pécsett a Kovácstelepi Helyiipari pályán 16 órakor a hazai csapattal tartanak edzőmérkőzést.

A mai sportműsor

Labdarúgás: NB III. mérkőzés. PEAC—Steinmetz SE, Pécsújhegy, 16.

Egy edző távozott

Elégedetlen emberként távozott Pécsről rövid edzői működése színhelyéről, a Pécsi Dózsa labdarúgó szakosztályától Preiner Kálmán. Alig tíz hónappal előbb jött Pécsre, sokat vártak tőle a lila-fehérek. De hamar kiderült, nem tud beleilleszkedni azokba a körülményekbe, melyekkel Pécsett találkozott. A Csepel, a Diósgyőr, s a Bp. Honvéd után a pécsi lehetőségek nem elégítették ki. Nyílt titok volt, az idény végén megválik a Dózsától. A körülmények úgy alakultak, hogy nem várta meg az edző a bajnokság befejeztét.

Sok baja volt játékosaival. Nem tudott olyan kapcsolatot teremteni velük, mely elengedhetetlen feltétele a sikeres szereplésnek. A Dózsa legutóbbi hetekben elszenvedett vereségei után elvesztette bizalmát játékosaiban. A Dózsa vezetőivel is voltak problémái. Munkájával kapcsolatban a pécsi vezetők nem egyszer emeltek szót. Felmondását is azután a vezetőségi gyűlés után nyújtotta be, melyen élesen kritizálták tevékenységét.

Az edző felelősségteljes munkát vállal, amikor a szerződést aláírja. Nincs igaza laptársunk, a Népszava glosszaírójának, aki kizárólag a pécsi vezetőkben és játékosokban keresi azokat a hibákat, melyek végülis Preiner Kálmán lemondásához vezettek. A tények másról beszélnek . . .

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések. Férfi csapatok. Negyedik forduló Marcali—Szigetvár 76:58, Mohács—Műszaki Főiskola 57:61, Ercbányász—Komló 75:49. Ötödik forduló: Komló—Pécsi Postás 53:59, Kaposvári Gazdász—Ercbányász 43:47, Műszaki Főiskola—Siófok 65:67, Dombóvár—Mohács 70:46. Szigetvár—Bonyhád 79:61. Női csapatok negyedik forduló: Mohács—Pécsi Sportiskola 40:55. Ötödik forduló: Pécsi Sportiskola—Siófok 60:28. Dombóvár—Mohács 70:56. A férfi csapatoknál az Ércbányász, a nőknél a Pécsi Sportiskola áll az élen veretlenül.

CSELGÁNCS. A legjobb magyar cselgáncszokók az országos egyéni bajnokság előtt vasárnap Tatabányán versenyeztek. Lukácsi, a Pécsi Dózsa cselgáncszokója súlycsoportjában a 3. helyen végzett.

LABDARÚGÁS. Megkezdődtek a pécsi felsőoktatási intézmények hallgatóinak részvételével a kispályás labdarúgótorna mérkőzései. Közgazdasági Egyetem—Orvosegyetem 3:2, Műszaki Főiskola—Tanárképző Főiskola 5:5. Ma, szerdán délután az Egyetemi Tornacsarnok melletti Ifjúsági Stadionban újabb két mérkőzést játszanak. Ugyancsak ma délután játsszák az egyetemi és főiskolai napok férfi kosárlabda tornájának mérkőzéseit. A színhely az Egyetemi Tornacsarnok lesz.

KÉZILABDA. Megyei mérkőzések. Férfi csapatok. Szentlőrinc—Beremend 23:14, Ércbányász II.—Mecseknádasd 30:14, PEAC—István-aknai Bányász 14:16, Bányász II.—Kesztyűgyár 23:19, Boly—Nagyharsány 13:9, Siklós II.—Tanárképző Főiskola 11:5. Női csapatok. Sellye—Nagyharsány 6:3, BTC—Spartacus 14:4, Kesztyűgyár—Sportiskola 15:5.

Női csapatunk aranyérmes!

Negyedik lett a magyar férfi asztalitenisz-válogatott

Akárcsak két éve, a magyar férfi asztalitenisz válogatott most is negyedik lett az Európa bajnokságon.

Kedden délben az Energiehalban egyszerre kilenc asztalon játszották le a helyezéseket eldöntő találkozókat, s ezek közül az elsőn a magyar—csehszlovák válogatott szerepelt.

Sajnos, a magyar játékosok igen gyenge napot fogtak ki, mintha valamennyiüket „rövidzárlat" bénította volna meg, akadtak periódusok, amikor egyetlen labdát sem tudtak elérni, s nyomasztólag hatott Jónyer egymásutáni két veresége is.

Berczik Zoltán edző is többek között ezzel magyarázta a súlyos, 5:0-ás vereség okát, bár kétségtelenül az idegi és fizikai fáradtság döntő volt.

Csehszlovákia—Magyarország 5:0

Turay—Beleznay 2:0 (18, 18)
Kunz—Jónyer 2:0 (13, 16)
Orlovski—Börzsey 2:1 (—12, 15, 18)
Turay—Jónyer 2:0 (19, 16)
Orlovszi—Beleznay 2:0 (13, 18).

Beleznay nagyon bizonytalanul kezdett, ez szinte ráragadt Jónyerre is, aki rendkívül sok hibát vétett, kiszálltak a labdái és a pörgetései nem jöttek be. Börzsey nyerte az egyetlen játszmát a csehszlovákok elleni találkozón. Jónyer a második mérkőzésen sem tudott feljavulni és Beleznaynak Orlovski ellen nem volt keresnivalója. A csehszlovákok tehát 5:0-ra nyertek — amennyire a magyarok két éve az EB-n éppen ellenük. Meg kell azonban jegyezni, hogy most tartalékos összeállításban játszott a magyar együttes, hiszen Klampár nem volt tagja az Európa bajnoki csapatnak.

Eredmények a helyezésekért:

Férfiak: 3—4. helyért: Csehszlovákia—Magyarország 5:0, 5—6. helyért: NSZK—Szovjetunió 5:2, 7—8. helyért: Anglia—Ausztria 5:1, 8—10. helyért: Franciaország—Dánia 5:2.

Nők: 3—4. helyért: Szovjetunió—Csehszlovákia 3:2, 5—6. helyért: Románia—Anglia 3:1, 7—8. helyért: NDK—Jugoszlávia 3:1.

Rotterdamban nemcsak a játékosok szerepeltek, hanem kongresszust tartott az Európai Asztalitenisz Unió vezetősége is. Több értékes napirendi pontot vitattak meg, és sor került az elnökség újjáválasztására is.

A tisztségviselők között szerepel, mint az elnökség tagja dr. Lakatos György, Magyarország képviseletében. Az unió elnöke továbbra is Jup Schlaf (nyugatnémet).

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

Női asztaliteniszezőink nagyszerű sorozat után kedden a késő esti órákban az NSZK csapatának legyőzése után Európa-bajnokokként állhattak a győzelmi dobogóra.

Szerdán szünnap lesz, csütörtökön pedig megkezdődnek az egyéni és páros versenyek.

JÉGKORONG VILÁGBAJNOKSÁG

Csehszlovákia—NSZK 8:1 (3:1, 3:0, 2:0).

LABDARÚGÓ FEGYELMI ÍTÉLET

Wolleket (Videoton), akit vasárnap az MTK—Videoton NB I-es labdarúgó mérkőzésen kiállítottak, az MLSZ fegyelmi bizottsága kedden írásbeli dorgálásban részesítette.

KACZANDER ÚJ CSÚCSOT ÚSZOTT HANNOVERBEN

Hat ország — Szovjetunió, Hollandia, Magyarország, Svédország, Anglia, és NSZK — férfi és női versenyzőinek a részvételével kedden a hannoveri „úszó katedrális" 50 m-es medencéjében nagyszabású úszóverseny kezdődött. Az első napon kiemelkedő eredményt ért el a 15 éves holland Rijnders, aki a 200 m-es női gyorsúszásban 2:07.2 percre javította az NDK-s Gabrielle Wetzko 2:08.2 perces régi Európa rekordját.

A magyarok jól szerepeltek a nyitányon, közülük Kaczander Ágnes a 200 m-es mellúszásban új országos csúccsal lett első, Gyarmati Andrea megnyerte a női hátúszást, Hargitay András pedig a 400 m-es vegyesúszást.

Labdarúgás:

Gépipari Technikum—Székesfehérvári Vasvári Pál Gimnázium 2:1 (1:0)

Ifjúsági stadion, vezette: Hámori. A középfokú iskolák labdarúgó-bajnokságának középdöntőbe jutásáért lejátszott első mérkőzésen nagyobb arányban is nyerhetett volna a pécsi csapat. A visszavágó, továbbjutást eldöntő mérkőzést április 26-án játsszák Székesfehérváron.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az utolsók (este 7 órakor), Rátkay B-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Orgona-zongora bérlet, V. hangverseny. Ránki Dezső zongoraestje (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: A szemtanú (4, n7, f9 — felemelt helyár!).

Petőfi: Rómeó és Júlia I—II. (3, 6). Filmklub (9).

Kossuth: Lúdas Matyi (10, 12, f3, f5). Estély (f7, f9).

Rákóczi: Lányok pórázon (5, 7). — **Kodály Ko.:** Fogd a pénzt és fuss! (6). **Mohács:** Furcsa zálogtárgy (f6). Háború és béke III. (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: Két kantáta. 8.57: Vlagyimir Iljics Lenin. 9.17: Kedvelt régi melódiák. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Nyitnikék (ism.). 10.40: Mozart és Brahms műveiből. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. — 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Fehér Sándor népi zenekara játszik, Asbóth Gyula tárogatózik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Képek Engelbert Humperdinck életéből. — 14.30: Bukott elsősök. 15.00: Hírek, időjárás. 15.11: Kóruspódium. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Dávid Gyula: Szonáta. 16.19: Színes népi muzsika. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A Munkásőrség központi férfikarának hangversenye. 17.45: Kritikusok fóruma. 17.55: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Esti krónika. Hangképek, tudósítások az országgyűlés tanácskozásáról. 19.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben kb. 20.00—20.10: Utószó. Kb. 20.35: Levelesköny v. Kb. 21.14: A Compagnons de la Chanson együttes felvételeiből. Kb. 21.29: Kerekes Tóth Erzsébet és Tekeres Sándor népdalokat énekel. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. — 22.20: Kék mazur. — 22.40: A Biblia és a folklór. — 23.00: Made in Hungary. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Rossini: Otello — részlet. 8.20: Mezők, falvak éneke. 8.45: Női nevek naptára. 9.00: Hírek. 9.03: Kíváncsiak klubja. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 10.30—10.35: Felhívjuk a figyelmet! 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Zenekari muzsika. — Közben 12.40: Házunk tája. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.40: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Klubrádió. Közben 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Ötórai tea. Közben 17.30—17.33: Hírek, időjárás. 18.00. Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Kis magyar néprajz. — 18.25: Muzsikáról fiataloknak (ism.). 18.59: Verbunkosok, nóták. 19.30: Közvetítés a Wolwerhampton Wanderers—FTC UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzésről. Közben 20.15: Hírek, időjárás. 20.25—20.30: Új könyvek. 21.15: Egy iskolaigazgató gondjai. 21.30: Smetana: Az eladott menyasszony. — Közben 23.00—23.15: Hírek, időjárás. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. **18.05:** Orosz nyelvvizsga-előkészítő **18.20:** Kadosa Pál: Négy caprice. **18.29:** A dzsessz kedvelőinek. **19.05:** Zenélő nagyvilág. **19.57:** Chopin: Négy scherzo. **20.35:** Hírek. **20.38:** Joan Baez énekel. — **21.06:** Politikai semlegesség és gazdasági elkötelezettség? **21.16:** Hangfelvételek felsőfokon. — **23.00—23.15:** Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Hangképek, tudósítások az országgyűlés tanácskozásáról. Népszerű melódiák. Hírek

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Ülésezik a parlament Tudósítás. — Népdalok. Hírek

19.30: Német nyelvű műsor A Parlamentből jelentjük. Tánczene. Hírek

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.)
9.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.)
9.45: Műsorismertetés
9.46: Delta (ism.)
10.10: Bonivur szíve (ism.)
11.50: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora (ism.)
13.10—14.30: Iskolatévé (ism.)
16.05: Iván gyermekkora. Szovjet film
17.43: Műsorismertetés
17.45: Hírek
17.50: Fél óra komolyzene. — NSZK film
18.20: Tízen Túliak Társasága
18.45: Esti mese
19.00: Tv-híradó
19.25: Wolverhampton Wanderers—Ferencváros UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzés közvetítése Wolverhamptonból. Riporter: Vitár Róbert A szünetben: Reklámműsor
21.10: Az Országházból jelentjük. — Aktuális riportműsor
21.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

8.20: Iskolatévé. 16.45: Tévékrónika magyar nyelven. 17.00: Albán nyelvű híradó. 17.30: Műsorismertetés. — 17.35: Hírek. 17.40: Balhazar professzor. Rajzfilm. 17.50: Sébastien és a Mary Morgane. Francia rövidjáték-film-sorozat gyermekeknek, X. rész. — 18.15: Hírek. 18.30: Három nemzedék. Riportfilm. 19.00: Rajzfilm. — 19.15: Könnyűzenei műsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.30: Az álmok utcája. Francia játékfilm. 21.40: Közvetítés a Benfica (Lisszabon)—Ajax (Amsterdam) labdarúgó-mérkőzésről, Lisszabonból. — 22.25: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 92. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 20., csütörtök

Megnyílt az országgyűlés ülésszaka

Jóváhagyták az alkotmány egységes szövegéről szóló törvényjavaslatot

Az országgyűlés ma az egészségügyről szóló törvényjavaslattal folytatja munkáját

Szerdán délelőtt 11 órakor összeült az országgyűlés. Az ülésen részt vett Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Fock Jenő, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, továbbá Aczél György, Apró Antal, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Komócsin Zoltán, Németh Károly, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, valamint a Központi Bizottság titkárai és a kormány tagjai. A diplomáciai páholyokban a Budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek több vezetője foglalt helyet.

Az ülést Apró Antal, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Napirend előtt kegyeletes szavakkal emlékezett meg a legutóbbi ülésszak óta elhunyt Egri Gyula országgyűlési képviselőről. Egri Gyula – mondotta – a magyar forradalmi munkásmozgalom régi, kiemelkedő harcosa volt. Az országgyűlés néma felállással adózott Egri Gyulának, s emlékét jegyzőkönyvben is megörökítette.

Ezután Apró Antal közölte, hogy Kállai Gyula, az Alkotmánymódosítást Előkészítő Országgyűlési Bizottság elnöke, a Minisztertanáccsal egyetértésben, beterjesztette az 1949. évi XX. törvény módosításáról és a Magyar Népköztársaság Alkotmányának egységes szövegéről szóló törvényjavaslatot. Dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter pedig a Minisztertanács nevében az országgyűlésnek benyújtotta az egészségügyről szóló törvényjavaslatot.

A két törvényjavaslatot az országgyűlés tagjai között szétosztották, és az egészségügyről szóló törvényjavaslatot előzetes tárgyalás céljából az országgyűlés illetékes állandó bizottságainak kiadták.

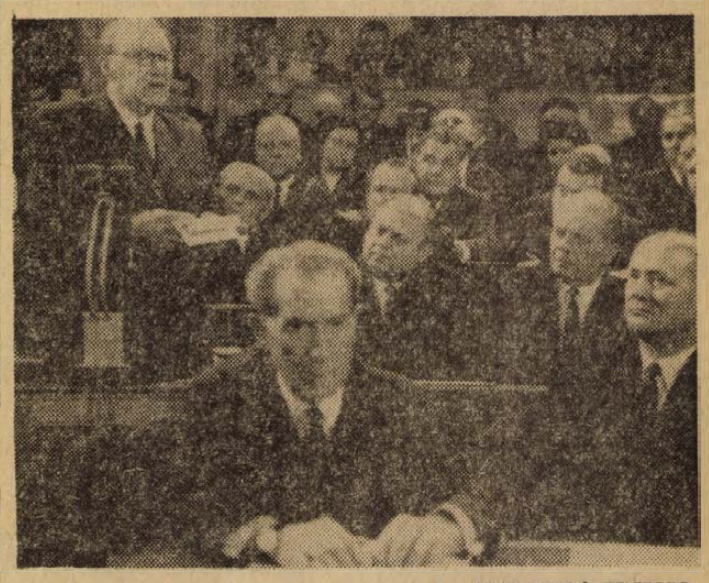
Az országgyűlés ezután elfogadta az ülésszak tárgysorozatát. A napirend a következő:

① Az 1949. évi XX. törvény módosításáról és a Magyar Népköztársaság Alkotmányának egységes szövegéről szóló törvényjavaslat;

② az egészségügyről szóló törvényjavaslat.

Ezután napirend szerint megkezdődött az 1949. évi XX. törvény módosításáról és a Magyar Népköztársaság Alkotmányának egységes szövegéről szóló törvényjavaslat tárgyalása.

Kállai Gyula, az Alkotmánymódosítást Előkészítő Országgyűlési Bizottság elnöke emelkedett szólásra.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Az MSZMP nevében Kádár János, a párt Központi Bizottságának első titkára szólt hozzá az alkotmánymódosító javaslathoz.

Kállai Gyula:

A módosított alkotmány új távlatokat nyit meg

Tisztelt Országgyűlés!

Kedves Képviselőtársaim!

Az alkotmány módosításának előkészítésére a múlt év június 24-én kiküldött országgyűlési bizottság, pártunk X. kongresszusának útmutatása szerint, teljesítette megtisztelő megbízatását. Elkészítette és a kormánnyal egyetértésben az országgyűlés elé terjesztette az 1949. évi XX. törvény módosításáról és a Magyar Népköztársaság Alkotmányának egységes szövegéről szóló törényjavaslatot.

Bizottságunk munkáját széleskörű társadalmi támogatással végezte. A múlt év szeptemberi ülésen elfogadott módosítási tervezetet — megvitatás és véleményezés céljából — megküldte a Hazafias Népfront Országos Tanácsának, a Szakszervezetek Országos Tanácsának, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának, a Magyar Nők Országos Tanácsának, a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségének, a Magyar Jogász Szövetség Elnökségének, az Országos Szövetkezeti Tanácsnak, valamint a fővárosi és megyei tanácsok végrehajtó bizottságának. Ilymódon lehetőség nyílt arra, hogy állampolgáraink széles körben véleményt nyilvánítsanak.

A módosított alkotmány javasolt szövegét március 26-án nyilvánosságra hoztuk, hogy további lehetőséget adjunk elfogadásra kerülő alaptörvényünk megismerésére és a véleménynyilvánításra.

Tisztelt Országgyűlés!

Alaptörvényünk javasolt módosításaiban kifejezésre jutnak dolgozó népünk több mint két évtizedes munkájának sikerei, politikai, társadalmi vívmányai, s azok legfőbb garanciája és záloga: a munkásosztály vezetésével kivívott és megszilárdult **nép**hatalom.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Kállai Gyula, az alkotmány-előkészítő bizottság elnöke terjesztette be a Magyar Népköztársaság Alkotmányának módosító szövegét.

Ez ma már hazánkban mindenki számára természetes dolog. Több mint negyedszázada, hogy végleg a történelem súlylyesztőjébe került, s emlékezetünkben is egyre halványabban él az úgynevezett „ősi", „történelmi", „ezeréves" alkotmány korszaka, amely tulajdonképpen nem is volt alkotmány. A szent korona tanában gyökerező alkotmány eszméjének, amelyről a volt uralkodó osztályok annyit szónokoltak, egyébként a II. világháború végén elorzott és külföldön őrzött nemzeti ereklyénkhez semmi köze sincs. Azokról a jogszokásokról és törvényekről van itt szó, amelyek kizárólag a lakosság elenyésző kisebbségét jelentő uralkodó osztályok jogait, kiváltságait biztosították, de Werbőczi hírhedt szavai szerint az alábbállóknak csak fenyítést jelentettek.

A magyar jakobinusok polgári alkotmány tervezetet készítettek és az 1848/49. évi szabadságharc forradalmi mozgalma is célul tűzte ki az alkotmánytörvény megalkotását, amelyben a forradalom vívmányait kívánták szentesíteni. Táncsics Mihály egyike volt az új alkotmány követelőinek és kidolgozta javaslatait. Kossuth Lajos az emigrációból küldte haza alkotmánytervezetét.

Az első írott alkotmányt, amely tényleg hatályba is lépett, a Tanácsköztársaság alkotta meg 1919. június 28-án. Ez szocialista alkotmány volt. Alaptételeinek nagy része az 1949-ben elfogadott alkotmányban is szerepelt és a most előterjesztett alkotmánymódosításban is helyet kap. Deklarálta a munkáshatalmat, célul tűzte ki a kizsákmányolás megszüntetését, a termelőeszközök társadalmi tulajdonba vételét. Az alkotmányt áthatotta a szocialista internacionalizmus eszméje.

Az 1848/49-es szabadságharc és a Tanácsköztársaság vívmányai csak rövid időre szakították meg a kizsákmányoló osztályok uralmát. A magyar nép számára 1945 hozta meg a végleges felszabadulást.

A felszabadulás utáni években a forradalmi harcokban megedződött munkásosztály, és forradalmi élcsapata: a kommunista párt vezetésével történelmi fordulat következett be hazánk politikai, társadalmi és gazdasági életében. A forradalmi átalakulás egyik legjelentősebb intézkedéseként, államosítottuk a bankokat, a bányákat és a nagyüzemeket. A győzelmes Vörös Hadsereg nyomában a földosztó parasztok a feudális világi és egyházi nagybirtokokon leverték a mesgyekarókat, s ezzel a népelnyomó állam legrégibb és legszilárdabb alapzatát semmisítették meg. A volt kizsákmányoló osztályok gazdasági hatalmának szétzúzásával megértek a feltételek arra, hogy az 1946. évi I. törvénnyel kihirdetett Magyar Köz-

(Folytatás a 2. oldalon)

Kádár János:

A munkásosztály pártja a társadalom vezető ereje

Tisztelt Országgyűlés!

Képviselőtársaim!

Kedves Elvtársak!

Mindnyájan átérezzük, különleges fontosságú eseménynek vagyunk részesei: legfőbb törvényhozó testületünk, az országgyűlés államunk alaptörvényének, az alkotmánynak a módosítását tárgyalja ma. A módosításról szóló törvényjavaslatot az országgyűlés kiküldött bizottsága elkészítette, benyújtotta, s a bizottság elnöke, Kállai Gyula elvtárs, előadói beszédében sokoldalúan ismertette és indokolta. Előterjesztéséhez kapcsolódva, pártunk állásfoglalásai alapján kívánok szólni az alkotmányról, s azzal szorosan összefüggő néhány kérdésről.

Az alkotmány a törvények törvénye, az állam fundamentuma, a társadalom jogi felépítményének alapja. Az országgyűlés előtt levő módosítási javaslat jól kifejezi a több mint ezeréves magyar állam és társadalom történelmi folyamatosságát, forradalmi változásait, a szocializmus és a magyar államiság napjainkra megvalósult, rendíthetetlen és megbonthatatlan egységét. A benyújtott tervezet — ha az országgyűlés törvényerőre emeli — a független, szuverén és szocialista magyar állam, a Magyar Népköztársaság alkotmánya lesz, amely foglalata és sérthetetlen törvénye a szocializmus útjára lépett és nemzetté vált magyar nép minden történelmi vívmányának.

Most, amikor országgyűlésünk az alkotmányt tárgyalja, sok nemzedék küzdelmeire, nagy történelmi személyiségekre, István királyra és Hunyadi Mátyásra, Rákóczira, Kossuthra és Széchenyire, Dózsára, Petőfire, Táncsicsra és másokra emlékezünk. Tisztelettel emlékezünk nemzeti nyelvünk és kultúránk megőrzőire és megújítóira: a népforradalmak, a forradalmi munkásmozgalom kiemelkedő vezetőire, mártírjaira és egyszerű harcosaira. A múltról szólva mindenekelőtt a dolgozó magyar népre gondolunk, amely munkájával, vérével és verejtékével hazánkat, államunkat századokon át fenntartotta, éltette és a fejlődés útján előbbre vitte. Történelmünk mérhetetlen nehézségeinek leküzdéséért, azért, hogy idáig eljuthattunk, örök dicsőség és az élők hálája övezze mindenkor az előttünk járt nemzedékek, a nép becsülettel élt neves és névtelen fiait, leányait. Helytállásuk, példájuk lelkesít és kötelez bennünket.

A történelmi múltról szólva emlékeznünk kell arra is, hogy a régi Magyarország urai előszeretettel és sokszor hivatkoztak „a nemzet ezeréves alkotmányára". Az igazság azonban az, hogy sem a nemzetnek, sem az országnak ezer éven át soha nem volt írott, világos és egyértelmű alkotmánya. Az ország életét és fejlődését jelentősen és hosszú időn át befolyásoló egyes törvények voltak, de igazi alkotmányosság soha nem fejlődött ki. A Duna—Tisza táján élő és államot alkotó magyarság többsége, az országot fenntartó nép ezer éven át ki volt rekesztve a jogból, a törvényeket mindig elnyomók, kizsákmányolók alkották, saját hatalmuk védelmére.

A kizsákmányolók nem tudtak adni igazi alaptörvényt

Az államalkotó István királynak a 11. században kelt, a maga korában haladó törvénykönyvei, amelyek a szerveződő, fiatal feudális állam és intézményeinek védelmét szolgálták, egyidejűleg a kialakuló feudális uralkodó osztály érdekeit védték. A 13. században kelt Aranybulla a nemesség és a szabadbirtokosok előjogait és kiváltságait foglalta össze és biztosította. Werbőczinek a 16. században megalkotott hírhedt hármaskönyve, a magyar feudális jog összefoglalása, már brutális nyíltsággal a jobbágy-parasztok röghözkötését és kizsákmányolását, a nép elnyomását szolgálta századokon át.

A letűnt régi világ utolsó nagy államjogi rendezése a múlt században, az 1848—49-es szabadságharc leverése után, 1867-ben létrejött, de nem kodifikált „kiegyezés" volt. Ez a rendezés, amely a magyar uralkodó osztályok megegyezése volt a Habsburg dinasztiával, az osztrák uralkodó osztályokkal, a magyar polgári forradalom felemás befejezését, a nemzeti függetlenség feladását jelentette; mindezt osztályuralmuk védelmére, a munkások és parasztok elnyomásának fenntartására. Az ország akkori urai ezzel, a szabadságharc eszméit és céljait elárulva, az Osztrák–Magyar Monarchia államának keretében még egy fél évszázadra biztosították a magyar és nemzetiségi dolgozók felett a földbirtokos és tőkés osztályok hatalmát. A magyar uralkodó és kizsákmányoló osztályok szégyene, hogy képtelenek voltak az országnak igazi alaptörvényt, alkotmányt adni; hogy a dolgozó osztályok, a nép ezer éven át jogfosztottságban élt, hogy gyakran egy tál lencséért elárulták az egész magyarságot, az országot.

A kommunisták vezetésével

Tisztelt Országgyűlés!

Történelmünk úgy alakult, hogy az 1919-es Magyar Tanácsköztársaságot követően csak 1949-ben valósulhatott meg a dolgozó magyar nép számára, milliók — Petőfi által megfogalmazott — nagy eszméje, a haza és a jog egysége. Az 1949. évi XX. törvény, az alkotmány elfogadása történelmi jelentőségű vívmány volt, amely a munkásosztály, a nép hatalmát szentesítette, s a nemzet programjaként törvénybe foglalta az embernek ember általi kizsákmányolásától mentes társadalom, a szocializmus felépítését.

Hogy alkotmányunk, s ilyen alkotmányunk lehessen, ahhoz a magyar népnek meg kellett szabadulnia a negyedszázadon át uralkodó gonosz és reakciós Horthy-rendszertől, a kapitalistáktól és a földesuraktól, s az országot a második világháborúban megszálló idegen elnyomóktól, a Hitler-fasiszta megszállóktól.

Hazánkat az idegen elnyomóktól a Szovjetunió dicső Vörös Hadserege szabadította fel, saját elnyomóitól a nép maga

(Folytatás a 2. oldalon)

A módosított alkotmány új távlatokat nyit meg

(Folytatás az 1. oldalról)

társaság tovább fejlődjék Magyar Népköztársasággá, s megalkossuk e fejlődést kifejező és a továbbfejlődést megalapozó 1949. évi alkotmányunkat.

Kállai Gyula ezután felidézte az 1949-es, már történelmi távlatba került országgyűlés hangulatát, majd megállapította — az azóta eltelt több mint huszonkét esztendő fényesen bizonyítja, hogy ekkor alkotott alaptörvényünk megfelelt feladatának, kiállta az idők próbáját, s újabb, nagy történelmi jelentőségű győzelmek forrása lett.

Tisztelt Országgyűlés!

A bevezetőben említettem már, hogy alkotmányunk egységes új szövegének javaslatát a társadalom széleskörű támogatásával készítettük. Érdemes kiemelni előkészítő munkánk néhány fontos tapasztalatát:

— A vitában résztvevők a módosítás elveivel, fő irányával nagymértékben egyetértettek és ezeknek az elveknek a megvalósítása érdekében tették meg javaslataikat.

— Ennek megfelelően az alkotmánymódosítást előkészítő bizottság szakértők bevonásával gondosan megvizsgált és mérlegelt minden észrevételt és javaslatot. Bizonyára sokan vannak, akik az alkotmány új szövegét olvasva, rátalálnak a helyesebb, pontosabb formulákra, amelyek az ő indítványaik alapján kerültek alaptörvényünkbe.

— Voltak természetesen olyan jó szándékú javaslatok is, amelyeknek elfogadására a helyzet még nem érett meg, illetve amelyeknek alkotmányi szintű szabályozása nem indokolt. A javaslattevők megbecsülése azt kívánja, hogy ezeket is röviden áttekintsük.

— Sokan indítványozták, hogy változtassuk meg államunk elnevezését „Magyar Szocialista Köztársaság"-ra. Ilyen mértékű változtatásra a helyzet még nem érett meg.

— Elhangzottak olyan javaslatok is, hogy bizonyos kérdéseket részletesebben szabályozzunk az alkotmányban. A javaslatokkal szemben azt tartjuk helyesnek: alkotmányunk csak az alapvető kérdéseket rendezze és semmi olyasmit ne tartalmazzon, aminek a párt, a kormány és a tömegszervezetek programjában kell szerepelnie, vagy amit nem az alkotmánynak, hanem törvénynek kell szabályoznia.

— Indítványozták, hogy a Kommunista Ifjúsági Szövetség, valamint a szövetkezetek szövetségeinek helyét és szerepét is külön tartalmazza az alkotmány. Az előkészítő bizottság úgy foglalt állást, hogy e szervek helyét társadalmunkban az ifjúsági törvény, illetve az egységes szövetkezeti törvény már az alkotmány módosítására irányuló javaslatok szellemének megfelelően rendezi, s ezért szerepkörük alkotmányi rögzítése nem indokolt.

— Javasolták, hogy az országgyűlés válasszon alkotmányjogi bizottságot, amely az alkotmány megtartása fölött őrködik. Az alkotmányosság megtartásának ellenőrzését és biztosítását nem lehet csupán egy bizottságra bízni, ez az országgyűlés egészének a feladata. Ez szilárdabb garancia, mintha e nagyfontosságú feladat megoldását csak egy bizottság kötelességévé tennénk!

Összességében megállapítható, hogy az alkotmány módosításának társadalmi vitája eredményes volt. Az alkotmánymódosítás elvi kérdéseit — mint ismeretes — megvitatta és elfogadta a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága s a módosítás tervezetével egyetért a Minisztertanács is — hangsúlyozta Kállai Gyula, s köszönetet mondott mindazoknak, akik javaslataikkal, gondolataikkal segítettek elkészíteni alkotmányunk módosítását.

Ezután így folytatta:

— A konzultációk alapján határozta el az előkészítő bizottság, hogy az alkotmány megszületése óta végbement változásokat a módosított alkotmány bevezető szövegében is meg kell fogalmazni. A bizottság a preambulum elején, a széles társadalmi igénnyel egyetértve, olyan kiegészítést javasol, amely tömören szól népünknek a társadalmi haladásért, az ország függetlenségéért vívott évezredes küzdelmeiről. A bevezető mint történelmünk új korszakának nyitányáról szól arról, a népünk szemében soha el nem halványuló tettről, amellyel a Szovjetunió felszabadította hazánkat. Méltatja az 1919-es szocialista forradalom tapasztalatainak jelentőségét, az ország újjáépítését. Társadalmi fejlődésünkkel összhangban pedig kimondja, hogy a munkásosztály kivívta és megszilárdította a dolgozó nép hatalmát. További feladatainkat pedig úgy jelöli meg, hogy a magyar nép, nemzeti egységbe tömörülve, a szocializmus teljes felépítésén munkálkodik.

Alkotmányunk, bár jelenlegi szövegében is jól határozza meg államunk osztály-jellegét, mégis kiegészítésre szorul azoknak a változásoknak a figyelembevételével, amelyek a társadalom osztályszerkezetében végbementek. A szocialista termelési viszonyok győzelmével a munkásosztály — társadalmunk legforradalmibb osztálya — kivívta a társadalom által elismert vezető szerepet, számbelileg is az első helyre került, a nemzeti jövedelem legnagyobb részét termeli. Magatartása, szemlélete kihat az egész társadalomra. A mezőgazdaság átszervezésével kialakult a termelőszövetkezeti parasztság s ezzel új tartalmat nyert a munkás-paraszt szövetség, amely továbbra is államunk politikai alapja. A termelés, a tudomány, a kultúra fejlődésével egyidejűen megnövekedett hazánkban az értelmiség számaránya, szerepe és felelőssége is.

Jelentősen megerősödött népünk összeforrottsága, a szocialista nemzeti egység. A régi, széttagolt, egymással szemben álló osztályok eltűntek társadalmunkból. Megszűnt a többpártrendszer, de e pártok volt tagjainak nagy többsége és néphez hű vezetői, a pártonkívüli dolgozók milliós tömegei ott állnak mellettünk, velünk egy sorban, szilárdabb és megbonthatatlanabb egységben, mint valaha. Minden politikai-gyakorlati lépés, amit a szocializmus építése irányában teszünk, erősíti népünk összeforrottságát, egységes szocialista nemzetté formálódásának folyamatát.

Jelentősen fejlődött az elmúlt huszonkét esztendő alatt szocialista államunk. Több mint két évtizedes munkánk eredményeként ma már joggal deklaráljuk: a Magyar Népköztársaság szocialista állam. A hatalmat — a szövetkezetekbe tömörült parasztsággal szövetségben, az értelmiséggel és a társadalom többi dolgozó rétegével együtt — a munkásosztály gyakorolja. Államunk változatlanul betölti a proletárdiktatúra funkcióit.

Alaptörvényünk megalkotása óta erősödött hazánkban a munkásosztály marxista–leninista pártjának vezető szerepe, nőtt befolyása és tekintélye. A szocializmus teljes felépítésének programja, amely korábban pártprogram volt, s amelyet a kommunisták állítottak egyetlen, igaz, lelkesítő célként népünk elé, most már nemzeti programmá, egész társadalmunk közös ügyévé lett.

Az 1949. évi alkotmány csak közvetett formában szól a pártról, az „élcsapata által irányított munkásosztály" kifejezést használja. Az alkotmány új szövege most közvetlenül és egyértelműen fogalmazza meg: a munkásosztály marxista-leninista pártja a társadalom vezető ereje. Ebben kifejezésre jut az a történelmi tény, hogy a kommunisták pártja immár félévszázada folytatja áldozatos harcát a szocialista Magyarország megteremtéséért, népünk felemelkedéséért.

A társadalmi szervezetek szerepének erősödése szükségszerűen igényli ennek alkotmányi megfogalmazását is. A javasolt módosítás a jelenlegi helyzetnek megfelelően körvonalazza a társadalmi szervezetek általános szerepét, s külön is szól a Hazafias Népfront, valamint a szakszervezetek jelentőségéről, a szocializmus felépítésében reájuk háruló feladatokról.

A Magyar Népköztársaság nemzetközi tevékenységének szocialista alapelvei alkotmányos meghatározása is kiegészítésre szorult. A magyar nép, a párt, a kormány mindenkor hű barátja és szövetségese volt a Szovjetuniónak, a többi szocialista országnak, az egész szocialista közösségnek, és az marad a jövőben is. Ezért alkotmányunkban szólni kell a szocialista országokkal való baráti kapcsolataink fejlesztéséről, erősítéséről, és kifejezésre kell juttatni a világ valamennyi népével való együttműködési készségünket a béke és az emberi haladás érdekében.

Az alkotmány új szövege a társadalmi rendről szóló fejezetben tárgyalja a gazdasági rend kérdéseit. A szövetkezeti földtulajdon minőségi változást jelent a tulajdonviszonyokban. A társadalmi tulajdon két alapvető formája, az állami és a szövetkezeti tulajdon egyenrangúságát fejezi ki a módosított szöveg, amikor kimondja, hogy a Magyar Népköztársaság fejleszti és védi a társadalmi tulajdon minden formáját.

A módosított alkotmány következő fejezetei az állam szervezetével és az állami szervek működésével foglalkozik.

Az országgyűlés nemcsak államhatalmi, hanem a nép által választott képviseleti szerv is, a népszuverenitás kifejezője. Ezért helyesebb az országgyűlést legfelsőbb államhatalmi és népképviseleti szervnek nevezni.

Az országgyűlés az államikormányzati tevékenység irányának meghatározásában megillető jogát juttatja kifejezésre többek között az a kiegészítés is, hogy az országgyűlés megvitatja és jóváhagyja a kormány programját, jóváhagyja az állami költségvetést és zárszámadást és nemzetközi szerződéseket erősít meg.

Az országgyűlés jogköréből az Elnöki Tanács jogkörébe kerül a közkegyelem gyakorlása. Az alkotmányosság igényével jobban összhangban álló új rendelkezés az, hogy a hivatásos bírákat az Elnöki Tanács választja meg. A törvény most új intézményként alkotmányba iktatja az államtitkári intézményt és az Elnöki Tanács jogkörébe utalja az államtitkárok kinevezését is.

A Magyar Népköztársaság biztonságát szolgálja az az új rendelkezés, mely szerint háború vagy az állam biztonságát súlyosan fenyegető veszély esetére az Elnöki Tanács rendkívüli hatáskörrel felruházott Honvédelmi Tanácsot hozhat létre, továbbá az állam biztonságát súlyosan fenyegető veszélyt, illetve annak megszüntetését az Elnöki Tanács állapítja meg és hirdeti ki.

Tisztelt Országgyűlés!

Az eddig érvényben levő alkotmányunk a Minisztertanácsot csupán az államigazgatás legfőbb szerveként említi. A kormány szerepe valójában ennél jóval jelentősebb, az állami, kormányzati munka vitelének legfőbb operatív testülete is.

Ezért helyesebb a címben „a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa" elnevezés, a fejezetben pedig a jelenlegi helyzetnek megfelelően az eddiginél szélesebben kell rögzíteni a kormány fő feladatait.

Tisztelt Országgyűlés!

A bírói szervekről és az ügyészségről szóló fejezetek, amellett, hogy nagyrészt a hatályos alkotmány szövegét vették át, lényeges módosításokat is tartalmaznak. Szocialista államunkban a törvényes rend szilárd, érvényesül az a helyes alapelv, hogy aki vét a törvények ellen, büntetlenül ne maradjon, ugyanakkor a becsületes állampolgárok számára a törvények biztosítsák a nyugodt, félelem nélküli életet.

A tervezet az ügyészségről szóló fejezetben mellőzi azt a korábbi rendelkezést, amely szerint a törvényesség megtartása felett a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze őrködik. A módosított szöveg tükrözi azt az elvi jelentőségű szemléletbeli változást és kialakult gyakorlatunkat, amely szerint valamennyi állami, társadalmi és szövetkezeti szervnek, továbbá minden állampolgárnak is alkotmányos kötelessége a törvények megtartása, illetőleg megtartatása.

Alkotmányunk szocialista társadalmi és állami életünk fejlődésének igényei szerint alkotmányos szintre emeli az állampolgári jogok és kötelességek egységének elvét. Szocialista társadalmi rendünk alapintézményei közé sorolja a házasság és a család védelmét, az ifjúság szocialista nevelését, az állampolgárok életének és testi épségének védelmét. A Magyar Népköztársaság tiszteletben tartja és védi az emberi jogokat, de természetes követelményként támasztja az állampolgárokkal szemben az igényt, hogy jogaikat a szocialista társadalom érdekeivel összhangban gyakorolják és jogaik gyakorlása elválaszthatatlan az állampolgári kötelességeik teljesítésétől.

A javasolt módosítás, abból kiindulva, hogy a munkanélküli jövedelemből élők osztálya megszűnt, megszünteti a dolgozók és az állampolgárok fogalma közötti megkülönböztetést. Az 1949-ben elfogadott alkotmányban a „dolgozó" kifejezésnek még volt jól körülhatárolható jelentősége, hiszen társadalmunkban jelen voltak, ha csökkent számban és jelentőségben is, a nem dolgozók, a tőkések. Ma már helyesebb és igazabb az állampolgár kifejezést használni, annál is inkább, mert ebbe a fogalomba beletartoznak azok is, akik jól végzett munkájuk után nyugalomba vonultak és a még tanuló, önálló keresettel még nem, de állampolgári jogokkal már rendelkező fiatalok is, akiknek száma évről-évre örvendetesen gyarapszik.

Indokolt volt a nők egyenjogúságával kapcsolatban a munkafeltételek mellett a munkalehetőségek megfelelő biztosításának kimondása, valamint a szülő anyáknak járó kedvezményekről való alkotmányos intézkedés. Ugyancsak indokolt volt a nemzetiségi jogok pontosabb meghatározása.

Törvényelőkészítő bizottságunk az írásban ismertetett s a most előterjesztett változtatásokat az 1949. évi XX. törvény érintetlenül maradó szakaszaival egységes szerkezetbe foglalta és így készítette el a javasolt alkotmány teljes szövegét. Az egységes szerkezetben történő elfogadás és kihirdetés teljes áttekintést biztosít majd a hatályos alkotmányról.

Az országgyűlés mostani ülésszakán szocialista törvényalkotásunk újabb, jelentős állomásához érkeztünk. Történelmi jelentősége van annak, hogy a szocializmus teljes felépítése most a Magyar Népköztársaság alaptörvényében is biztosított, nagy társadalmi célunk lesz. Az alaptörvény minden állampolgár kötelességévé teszi, hogy a szocializmus teljes felépítéséért legjobb tudása, ereje és képessége szerint munkálkodjék.

Elmondhatjuk azt is, hogy elfogadásra kerülő alaptörvényünk az élet minden területén előrehaladásunk új erőforrása lesz. Mindazok az intézkedések, megalkotott jogszabályok, amelyeket az állami élet fejlesztése, a szocialista demokrácia kiteljesedése érdekében hoztunk, alkotmányunkban szilárd alapokra kerülnek. További lehetőségei nyílnak meg annak, hogy törvényalkotásunk még hatékonyabban segítse fejlődésünket.

Meggyőződésem, hogy pártunk, kormányunk, egész népünk a belső építő munkában és a nemzetközi kérdések megoldásában mindent megtesz azért, hogy még gyorsabban haladjunk előre azon a történelmi úton, amelyet az alkotmány kijelöl számunkra.

Kérem, hogy a benyújtott törvényjavaslatot, az írásban szétosztott szövegpontosító módosításokat, ezzel az igénnyel, s ezzel az elkötelezettséggel vitassák meg és fogadják el.

Kállai Gyula előterjesztése után megkezdődött az alkotmánymódosító törvényjavaslat vitája. Elsőként Méhes Lajos, a Vasas Szakszervezet főtitkára szólalt fel, majd szünet következett. A szünet után dr. Beresztóczy Miklós elnökletével folytatódott a tanácskozás, amikor is Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára emelkedett szólásra. (1-es old.)

A munkásosztály pártja a társadalom vezető ereje

(Folytatás az 1. oldalról)

szabadította meg magát. Az alkotmány, történelmi jelentőségének megfelelően, méltatja a felszabadítást és fejezi ki népünk el nem múló háláját a felszabadító Szovjetunió iránt.

A felszabadult nép a kommunisták, a munkásosztály vezetésével vette kezébe saját sorsának irányítását, vívta ki hatalmát, s teremtette meg államát, a Magyar Népköztársaságot. Az 1949-ben elfogadott alkotmány összegezte addigi harcunk, munkánk eredményeit, meghatározta az új államszervezet felépítését, alapvető intézményeit; az állampolgárok jogait és kötelességeit, s kinyilvánította, hogy a Magyar Népköztársaság a dolgozó nép állama. Közel egy negyedszázad történelmi tapasztalatai bizonyítják, hogy az 1949-es alkotmány megfelelt rendeltetésének.

Az alkotmányunk elfogadása óta eltelt több mint két évtized a dolgozó nép alkotó munkájának, áldozatos harcának, nemzeti felemelkedésének története, noha az út egyes szakaszai hallatlanul nehezek voltak, s az 1949-től eltelt időszak nem volt mentes megrázkódtatásoktól sem, a szocializmus növekvő számú híveinek helytállása, pártunk, munkásosztályunk, népünk munkája és harca hatalmas fejlődést hozott; nagy, valóban történelmi jelentőségű eredményekhez vezetett. A munkásosztály, a nép hatalma, a Magyar Népköztársaság ma szilárdabb, mint volt. A szocialista társadalom alapjait leraktuk, a szocialista termelési viszonyok teljes győzelmet arattak az egész gazdaságban, s népünk ma a szocialista társadalom teljes felépítésén dolgozik.

Büszkén szólhatunk eredményeinkről

A szocialista tervgazdálkodás, a gazdasági építőmunka eredményeként az iparban csupán az utóbbi tíz év alatt megkétszereződött a termelőeszközök állománya; hazánk szocialista ipara ma kilencszer annyit termel, mint a kapitalista ipar termelt 1938-ban. A szocialista mezőgazdaság ma negyven százalékkal kevesebb munkaerővel 43 százalékkal többet termel, mint 1938-ban termelt a tőkés mezőgazdaság. Megoldott az ország kenyérellátása és a mezőgazdaság termés-eredményeit a legdöntőbb terményeknél méltán állíthatjuk szembe a tőkés nemzetgazdaság hozamaival.

Népünket felvilágosult, művelt néppé tette a kulturális forradalom. Megnyitotta a tanulás, a művelődés lehetőségét a műveltségből addig mesterségesen kívülrekesztett dolgozó tömegek számára, kitárta előttük a könyv, a színház, a zene és a film embert nemesítő értékeit, serkentette a tudományok és a művészetek fejlődését, utat nyitott alkotóink, tudósaink bőven sugárzó tehetségének. Erősödött a szocialista közgondolkodás, az egyén és a közösség kapcsolata. Kulturális, művészeti életünkben vezető szerepet játszanak a szocialista tendenciák, s eredményesen segítik nagy társadalmi céljaink megvalósítását, a tartalmas emberi életet.

A szocializmus előrehaladásával a felszabadulás előtthez szinte nem is mérhetően javult az életszínvonal, a magyar nép életmódja, életbiztonsága, jóléte. A tömegnyomor, az éhség, a „hárommillió koldus" Magyarországa rossz emlék csupán. Ma az életviszonyokra az jellemző, hogy az országban minden 100 háztartás közül 50-ben működik mosógép, 39-ben hűtőszekrény, 58-ban televízió. 1949-ben óvodáink száma és befogadó képessége még elenyészően kevés volt, tíz évvel ezelőtt 1000 gyermek közül már 377-nek jutott hely az óvodákban, ma pedig még többnek, 600-nak — a korosztály 60 százalékának — biztosított az óvodai elhelyezése. Tudjuk ez sem elég, de eredménynek nagyon szép.

A szocialista építőmunka eredményei nemcsak egyszerűen az ipar, a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok, a nagyüzemi gazdálkodás fölényét fejezik ki, hanem a szocializmust tudatosan építő magyar munkásosztály, a termelőszövetkezeti parasztság, a tudósok, alkotók, értelmiségiek szorgalmát, tehetségét, áldozatkészségét, ügyünk és egész népünk iránt érzett mély felelősségtudatát. Büszkén szólhatunk — és szólnunk is kell az eredményekről, mert azok a felszabadult, a maga jövőjét építő nép alkotó képességét, a dolgozó milliók helytállását bizonyítják és dicsérik. Egyben arról is biztosítanak, hogy legyenek az előttünk álló feladatok még oly nagyok, azokat is megoldjuk.

A szocializmust építő nép haladásához hasonló utat a régi Magyarország nem tudott megtenni, nem is tehetett meg. Huszonhét év óta elért eredményeink álljuk a versenyt bármilyen kapitalista ország fejlődésének ütemével. S ha ehhez hozzátesszük, hogy itt nemcsak a számok igazságáról van szó, hanem elsősorban arról, ami a számok mögött van, arról, hogy miként éltünk korábban — akárhány esztendőre tekintünk is vissza —, és hogyan élünk ma, s látjuk, hogy mennyivel emberibb az élet nálunk ma, teljes meggyőződéssel ismét kimondhatjuk: a szocializmus, mint minden nép számára, a magyar nép számára is az egyetlen és biztos útja a társadalmi felemelkedésnek, a nemzeti felvirágzásnak.

A felemelkedés egyetlen útja

A szocializmus útjára lépett és azon haladó magyar nép — a dolgozók jogai, az egészségügyi ellátás, a szociális biztonság, a kultúra tekintetében és sok más vonatkozásban már utolérte és túlszárnyalta a legfejlettebb kapitalista országok viszonyait is. Utol fogjuk érni és túlhaladjuk őket a technikai normák mindazon területein, ahol még le vagyunk maradva. De nálunk a technikai haladás más úton, szocialista módon kell hogy történjék és történik is. Mi nem elembertelenedett, az egyéniséget elszürkítő, morális csődhöz vezető, sivár gépkorszakot építünk. Mi nem az ifjúság narkotizálásában és a modern technikával felfegyverzett gengszterizmus eltűrésében versengünk velük. Mi ilyen és hasonló vonatkozásban nem akarjuk és semmi szín alatt nem is fogjuk őket, úgymond, „utolérni". Mi a tudományt és a technikát — az emberi élet humánus vonásainak, a kultúra, a civilizáció valódi vívmányainak megőrzésével — az ember javára akarjuk s fogjuk fejleszteni, és így haladunk előre útunkon.

Mi ebben az értelemben gondoljuk el az ország gazdaságának korszerűsítését, modernizálását, magasabb színvonalra emelését. A társadalmi rendszerek versenyében sokatmondó tény, hogy alig több mint negyedszázados szocialista fejlődés eredményeként a népre örökül szállt, az iparosodásban elmaradott, félfeudális Magyarország a gazdaságilag közepesen fejlett országok sorába lépett. A párt X. kongresszusának fontos, jövőbemutató megállapítása volt, hogy hazánk belátható időn belül a fejlett ipari országok sorába lép. Mély meggyőződésünk, hogy ennek megvannak a feltételei, a cél reális, és azt szocialista rendszerünk erejével el is fogjuk érni.

Tisztelt Országgyűlés!

Hazánk két évtizedes szocialista felemelkedése nagy munka, állhatatos harc eredménye; ez a küzdelem a politika, a kultúra, a társadalmi élet minden területén, az egész országban, minden közösségben, nem egy esetben még családokon belül is folyt. Ez viszonyaink között törvényszerű volt, mert

(Folytatás a 3. oldalon)

A munkásosztály pártja a társadalom vezető ereje

(Folytatás a 2. oldalról)

nálunk a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet éles osztályösszeütközések közepette ment végbe. Ennek során a kiváltságos földesúri és kapitalista osztályok megszűntek, a társadalmon belül tömegeket érintő átcsoportosulások mentek végbe, s jelentősen fejlődött és átalakult még maga az új rend kialakítója és alapja, a munkásosztály és a parasztság is.

Az új Magyarországért folyó harcban a nagy távlatokban gondolkodni tudó munkásosztály joggal szerezte meg a társadalom vezető osztályának rangját. Az osztályellenséggel vívott csatákban megnyerte mindenekelőtt legfőbb és természetes szövetségesének, a parasztságnak, továbbá az értelmiség és minden dolgozó réteg legjobbjainak támogatását. A hatalomért folytatott harc próbatételnek vetette alá és politikailag formálta az egyes embereket is. Vannak, akik már a forradalmi átalakulások kezdetén az igaz ügyért szálltak síkra, és mindvégig kitartottak mellette. Vannak, akik a harc menetében szembefordultak vele, és elbuktak. Vannak nagyon sokan, akik ugyanebben a harcban, az igazságot felismerve, ellenfélből küzdőtársak lettek, s most együtt dolgozunk, harcolunk közös céljainkért.

A tőkés uralkodó osztályok által szított előítéletek maradványait leküzdve, a nagy osztályösszeütközések tapasztalataival felvértezve, a felismert érdekközösségben egymásra találva a szocializmus építésében ma együtt tevékenykedik a magyar munkás, a paraszt és értelmiségi; az ország javán közösen munkálkodik kommunista és pártonkívüli, hívő és nem hívő. Csak a munkáshatalom, a népköztársaság viszonyai között, a szocializmus programja alapján, a lenini szövetségi politika érvényesítésével valósulhatott meg, hogy így egymásra találjanak a haza polgárai. Forradalmunk egyik legnagyobb vívmánya a társadalmunk minden alapvető osztályát, rétegét átfogó szocialista nemzeti egység; mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a jövőben ez még tovább erősödjék.

A szocialista nemzeti egység realitás. Ma a munkásosztály élcsapatába, a pártba, a tömegszervezetekbe és tömegmozgalmakba, a Hazafias Népfrontba tömörült társadalmilag aktív milliók, az ország felnőtt lakosságának nagy többsége egy akarattal vallja, közös cselekvéssel bizonyítja: a Magyar Népköztársaság igaz hazánk; a szocializmus a magyar nép programja, jövője.

Áttekintve az alkotmány 1949-ben történt törvénybeiktatásától megtett utat, megállapíthatjuk, hogy eddigi céljainkat elértük: leraktuk a szocializmus alapjait, s jelentős eredményeket értünk el a szocializmus felépítésének útján. Világos a programunk. Legfontosabb céljainkat maga az alkotmány is kimondja. Soronlévő feladatainkat megfogalmazta a párt X. kongresszusa, a Hazafias Népfront választási programja és az országgyűlés által törvényerőre emelt IV. ötéves terv.

A történelem kereke nagyot fordult: Magyarország örökre megszűnt az élősdi urak, a kizsákmányolók országa lenni; a kapitalisták, az imperialisták elvesztették az országot, és soha többé nem lesz az övék egy talpalatnyi magyar föld sem. Osztályellenségeink ezt soha nem felejtik el, de népünk is tudja ezt. A szocialista haza minden fiának erkölcsi parancsa a nép hatalmának, vívmányainak védelme minden körülmények között és minden módon. Ésszel és szívvel, szóval és tettel egyaránt kell szolgálni a hazát, tovább kell gyarapítanunk, erősítenünk és felvirágoztatnunk a Magyar Népköztársaságot, amely számunkra mindennél drágább, mert népünk békéjét, szocialista jelenét és jövendőjét biztosítja.

Amikor mindezt összegezzük, joggal mondhatjuk: pártunk, munkásosztályunk, népünk nem hiába küzdött, az áldozatok nem voltak hiábavalók, volt és van értelme a munkának és a harcnak. Mindenki, aki az elmúlt negyedszázad alatt részt vett a szocializmus harcaiban és építésében, büszke lehet erre. Jó ügynek szentelte ifjúságát, hitét, erejét. Megérdemli mindenki tiszteletét, mert híven teljesítette a magyar nép, a haza iránti kötelességét.

Tisztelt Országgyűlés!

Kedves Elvtársak!

Az alkotmánytörvény módosításának előkészítése során szükségszerűen nagyon sok kérdés vetődött fel és maga a bizottság által benyújtott javaslat is egész sor lényeges szövegmódosítást ajánl. A dolog természeténél fogva ezek mindegyike nagyfontosságú és elvi jelentőségű; gondos mérlegelést és döntést kíván az országgyűléstől. Az előkészítésnél felvetődött kérdések, illetve a benyújtott javaslatok közül a magam részéről csak néhánnyal kívánok foglalkozni. Sorra veszem őket.

— Pártunk Központi Bizottságának is az a véleménye, hogy az 1949 óta végbement jelentős fejlődés ellenére sem szükséges új alkotmányt kidolgozni, de szükséges az alaptételeiben teljesen helytálló érvényes alkotmány szövegének az időközben bekövetkezett változásoknak megfelelő módosítása.

— A benyújtott módosítások megfelelőek; utalnak az államéletben, az országgyűlés, a kormány, a tanácsok tevékenységében, általában az állami intézmények munkájában bekövetkezett változásokra; pontosabban határozzák meg az állampolgárok jogait és kötelességeit a szocializmus építésének jelenlegi szakaszában. A módosítások összességükben alkalmasak arra, hogy az országgyűlés az alkotmány új, egységes szövegét jóváhagyhassa.

Országunk szocialista állam

— Pártunk X. kongresszusa azt is megvizsgálta, meg kell-e változtatnunk államunk nevét. Úgy foglalt állást, hogy még nem érkezett el az ideje annak, hogy országunkat elnevezésében is szocialista köztársaságnak kiáltsuk ki. Kiindulva abból, hogy az alkotmány lényegét tekintve és elvileg a már elért vívmányokat rögzíti és nem programnyilatkozat, ennek az elvnek államunk hivatalos nevében is helyes érvényesülnie. A Magyar Népköztársaság elnevezés jól kifejezi munkásosztályunk, népünk harcának legnagyobb eredményét. A Magyar Népköztársaság neve dolgozó népünk hatalmát, államát, hazáját, az épülő új szocialista világot jelenti, hirdeti félreérthetetlenül mindenhol és mindenki számára.

— Tekintettel azonban arra, hogy társadalmi rendszerünk fő jellemvonásaiban, a tulajdon- és osztályviszonyok tekintetében már szocialista, helyes, hogy az új szöveg kevésbé deklaratív módon, mégis egyértelműen állapítsa meg: a Magyar Népköztársaság *szocialista* állam.

— Korunkban a munkásosztály a társadalom legforradalmibb osztálya, amely saját felszabadítását és történelmi céljait csak úgy valósíthatja meg, hogy egyidejűleg minden más elnyomott osztályt és réteget felszabadít, s az egész társadalom előtt megnyitja az általános felemelkedés útját. Ez történt nálunk is. Hazánkban ma már csak egymással szövetségi, testvéri viszonyban álló dolgozó osztályok vannak. Az alkotmány a tényleges helyzetnek és a kérdés elvi, politikai jelentőségének megfelelően foglalkozik a dolgozó osztályok egymáshoz való viszonyával és helyesen leszögezi, hogy a társadalom vezető osztálya a munkásosztály.

— Hazánk munkásosztálya is magára vállalta a felelősséget a nemzet sorsáért. A hatalmat történelmünk során első ízben birtokolja olyan osztály, amely a hatalmat nem arra használja fel, hogy a maga számára kiváltságos helyzetet biztosítson, hanem a jogokkal arányos részt kér és vállal a felelősségből is.

— Munkásosztályunk az elmúlt negyedszázadban történelmi jelentőségű feladatokat oldott meg: kivívta a hatalmat; kisajátította a kisajátítókat; megszervezte és fejleszti a szocialista ipart; a földesuraktól elvette és a parasztoknak juttatta a földet, majd segítette őket a mezőgazdaság szocialista átszervezésében; megtörte a régi kizsákmányoló osztályok műveltségi monopóliumát; elmélete, világnézete és erkölcse kihat az egész társadalomra; élenjár, példát mutat a szocializmus építésében.

— A köznyelvben gyakran — és helyesen — „a munkásosztály, a nép hatalma" kifejezést használjuk. Ebben is kifejeződik, hogy a munkásosztály hatalma az egész nép érdekeit szolgálja, s a hatalmat, mint a társadalom vezető osztálya a szövetkezetekbe tömörült parasztsággal szövetségben, az értelmiséggel és a társadalom többi dolgozó rétegével együtt gyakorolja. Pártunk helyesli, hogy alkotmányunk új szövegében ez is egyértelműen megfogalmazást nyer.

— Az alkotmánytervezet módosított szövege kimondja: a munkásosztály marxista—leninista pártja a társadalom vezető ereje.

— A munkásosztály legmagasabbrendű politikai szervezete a párt, amely élcsapatként halad elől, amelyen keresztül megoldja az osztály kormányzati feladatait és megvalósítja történelmi céljait. Pártunk mindenkor kötelességének tartotta, hogy egyidejűleg kifejezze a munkásosztály történelmi céljait és képviselje a dolgozók napi érdekeit. Az Alkotmány Előkészítő Bizottság javaslata, hogy alaptörvényünk új szövege rögzítse a párt vezető szerepét, nagy megtiszteltetés egész pártunk, minden kommunista számára.

— Pártunk mindenkor hangoztatta, hogy a társadalomban betöltött vezető szerepét, kormányzati feladatait nem valamiféle „uralkodásnak" hanem szolgálatnak, a nép becsületes és hű szolgálatának tekinti. Az alkotmány idevonatkozó megfogalmazását mindenekelőtt a Magyar Szocialista Munkáspártnak, a párt minden tagjának az egész társadalom előtt megnövekedett felelősségeként fogjuk fel. A magyar kommunisták azon lesznek, hogy a jövőben is rászolgáljanak a bizalomra, híven szolgálják a népet, igaz hazafiak módjára élenjárjanak a Magyar Népköztársaság felvirágoztatásában.

— Alkotmányunk egyik fontos vonása az állampolgári egyenlőség. Államunk, a Magyar Népköztársaság minden polgára számára egyenlő jogokat biztosít és azonos kötelezettségeket ír elő, a politikai jogoktól kezdve a szociális biztonságig. Több mint negyedszázados politikai harcunk és építőmunkánk egyik legnagyobb eredményeként alkotmányunk egyrészt kibővíti a jogok körét, másrészt számos jogot már kiterjeszt a társadalom legszélesebb rétegeire.

— Alkotmányunk módosított szövege magában foglalja az emberi jogok tiszteletben tartását; a jogoknak a társadalom érdekeivel összhangban való gyakorlását; a jogok és a kötelességek elválaszthatatlanságát. Kiterjeszti az egész társadalomra, állampolgári joggá teszi a szocialista társadalom érdekeit szolgáló egyesülési jogot; a pihenéshez, az élet, a testi épség és az egészség védelméhez, a társadalombiztosításhoz, a művelődéshez való jogot.

Megvédjük az alkotmányban foglalt vívmányainkat

Szocialista törekvéseinkkel összhangban bizonyos állampolgári jogok jelentőségét az eddiginél jobban kiemeli, így nagyobb hangsúlyt kap a munkához való jog, a házasság és a család intézményének védelme, az ifjúság védelme és szocialista nevelése, valamint az ezekkel kapcsolatos kötelezettségek.

Befejezve az egyes tételekhez fűzött megjegyzéseket, hangsúlyozni szeretném: pártunk Központi Bizottsága úgy véli, hogy ha a módosítást előkészítő bizottság javaslatai elfogadásra kerülnek, az alkotmány új szövege minden tekintetben kifejezi népünk eddigi munkájának, harcának eredményeit, céljait és tovább erősíti népi demokratikus államunk alapjait.

Tisztelt Országgyűlés!

Kedves Elvtársak!

— Alkotmányunk ma, az országgyűlés határozatával szentesítést nyer. Javasolt új szövegezésében az eddiginél pontosabban összefoglalja és a törvény, az állam teljes erejével biztosítja a szocializmus építésének útjára lépett magyar nép történelmi vívmányait, megerősíti a Magyar Népköztársaság, társadalmunk életét szabályozó, és a további szocialista fejlődést szolgáló magasztos elveket.

A törvényerőre emelést követő perctől kezdve, társadalmunk minden szervezett erejének, minden magyar állampolgárnak szent kötelessége lesz a módosított szövegű alkotmány betűinek és elveinek maradéktalan betartása és betartatása. Az alkotmány elveinek érvényesítése és érvényesülése nem pusztán jogi értelemben vett törvényes kötelezettség számunkra. Az is! De ezen túlmenően azt igényli mindnyájunktól, hogy tettekkel, itthon végzett munkánkkal és nemzetközi tevékenységünkkel egyaránt védjük és gyarapítsuk népünk alkotmányba foglalt vívmányait és még hatékonyabban szolgáljuk távlati szocialista céljaink mielőbbi elérését.

Alkotmányunk mai tárgyalása nem igényli, és kerete nem is engedi meg, hogy most és itt sorra vegyük bel- és külpolitikai feladatainkat, belső szocialista építésünk minden kérdését; ezért felszólalásomban én is csupán érinteni kívánom azokat.

Szocialista fejlődésünket, a nemzet jövőjét sok tényező együttes hatása befolyásolja. Belpolitikai törekvéseink középpontjában ma az államélet, a szocialista demokrácia továbbfejlesztése áll. Az alkotmány módosítása maga is ennek egyik fontos aktusa. Az alkotmány elveinek teljes érvényesülése nem utolsó sorban azon múlik, hogy mennyire sikerül a tömegeket az eddiginél is fokozottabb mértékben bevonni a közügyek intézésébe. Jól tudjuk, hogy ez sem megy még önmagától, egyik napról a másikra. Rajtunk múlik, ezért úgy kell dolgoznunk, hogy a szocialista demokrácia, az együttes gondolkodás és az együttes cselekvés előrehaladásunknak még erősebb motorja legyen, mint eddig volt.

Szocialista fejlődés elképzelhetetlen fejlett tudomány és technika, magas színvonalú ipar, mezőgazdaság és szolgáltatás, az anyagi körülmények rendszeres javulása nélkül. De a szocialista fejlődés ennél jóval több. A szocializmus építésének elengedhetetlen része a szellemi javak szüntelen gyarapítása, a kultúra közkinccsé tétele. Sohasem feledkezhetünk meg a szocialista gondolkodásmód és erkölcs szüntelen terjesztéséről, az emberi élet sokoldalú kibontakoztatásáról és gazdagításáról, s arról, hogy a gyermekek kiegyensúlyozott, boldog, népes családokban, szocialista szellemben nevelődjenek, s jól készüljenek fel a társadalomban betöltendő szerepükre.

Olyan új világot építünk, amely megvalósítja legjobbjaink álmait, olyat, amelyben a haza valóban szerető édesanya minden állampolgár számára. Röviden szólva: olyan társadalmat, amely szocialista, egyben magyar is, és a haladó népek testvéri közösségének egyenrangú tagja.

A szocializmus építésének olyan szakaszában vagyunk, amikor továbbfejlődésünk döntően a gazdasági feladatok eredményes megoldásától függ. Az építőmunka folytatásához minden szükséges feltétellel rendelkezünk: hazánkban szilárd a népi hatalom, egészségesen fejlődik népgazdaságunk, élhetünk és élünk a szocialista tervgazdálkodás nyújtotta előnyökkel, az elmúlt években továbbfejlődött gazdaságirányítási rendszerünk, van reális népgazdasági tervünk.

Nagy életerő van a mi népgazdaságunkban, az a feladatunk, hogy tervszerűen és sokoldalúan fejlesszük. Az iparban és a mezőgazdaságban egyaránt növeljük a munka termelékenységét és jövedelmezőségét, fejlesszük a termelés technikai alapját és emeljük technológiai színvonalát. Emeljük a vezetés színvonalát, az igényeknél a realitásokból és ne a vágyakból induljunk ki; javítsuk a beruházási politikát és a költségvetési egyensúlyt, s mindezek által növeljük tovább szocialista gazdaságunk erejét, munkánk jó hírnevét, dolgozóink becsületét.

Építőmunkánk célja, hogy pártunk életszínvonalpolitikájának megfelelően, munkánk eredményével összhangban rendszeresen emelkedjék a nép életszínvonala, javuljanak életkörülményei.

Népünk életszínvonalának rendszeres emelkedése méltán sorolható nagy történelmi vívmányaink közé. Ugyanakkor tudjuk azt is, hogy vannak még nehéz anyagi körülmények közt élő néprétegek, családok, amelyeknek sorsán fokozatosan javítani kötelesség. Ezért határozta el a párt X. kongresszusa — amit egyébként ötéves tervünk is tartalmaz —, hogy bizonyos szociális juttatások nagyobb mértékben emelkedjenek, mint a bérek, s ilymódon csökkenjenek a családok közti jövedelemkülönbségek. Másképpen fogalmazva: a bérekben a munkától függő nagyobb differenciálódást, a családok jövedelmében további kiegyenlítődést akarunk.

A mi viszonyaink közt ez azt jelenti, hogy mindenki munkája szerint részesedjék a megtermelt javakból. Aki többet dolgozik, kapjon többet, s aki hiányzik a munkából, ne álljon sorba akkor sem, amikor a fizetést osztják. Ez a mi igazságunk, ez a dolgozó emberek igazsága.

Gazdasági, kulturális fejlődésünknek, életkörülményeinknek további javulásának kulcsa saját kezünkben van. Pártunk X. kongresszusa világos és reális programot adott, amelyet népünk a múlt év tavaszán lezajlott választásokon szavazatával is megerősített, és azóta is cselekvően támogat.

A határozatok végrehajtása a politikai, a gazdasági, a kulturális területen, a társadalmi élet minden fontos területén folyamatban van. Tekintettel arra, hogy a párt rövidesen elérkezik a két kongresszus közötti ciklus feléhez, a Központi Bizottság a közeljövőben át fogja tekinteni, hogy hol tartunk a kongresszusi határozatok végrehajtásában, s ahol lemaradást tapasztal, vagy új tennivalókat lát, meg fogja tenni a szükséges intézkedéseket.

A munka színvonalának emeléséhez az élet minden területén vannak még tartalékaink. Tudjuk, hogy nem mindig megy zökkenő nélkül terveink valóra váltása, közismert, hogy vannak negatív jelenségek is. Társadalmunkban, amely az épülő szocializmus társadalma, még hat és időnként, helyenként újra is termelődik a maradi felfogás. Tapasztalható kényelmesség, felelőtlenség, tehetetlenség és engedékenység a mulasztásokkal és a mulasztókkal szemben. A társadalom szervezett erőinek, a felelősségét érző és vállaló nagy többségnek mindenütt és határozottan fel kell lépnie e visszás jelenségekkel szemben.

A felemelkedés legfőbb lendítő ereje maga a dolgozó ember, s legfőbb reménységünk munkásosztályunk, dolgozó népünk helytállása, öntudatos figyelme és felelősségérzete. Naponta vagyunk tanúi az emberi helytállás, a kötelességteljesítés öntudatos, ugyanakkor hivalkodástól mentes, tömeges megnyilvánulásainak. A társadalom érdekében önzetlenül dolgozó aktivisták növekvő serege, a szocialista brigádmozgalom megújulása és fejlődése, a szocialista közgondolkodás fokozatos terjedése szemmel látható bizonyítékai társadalmunk érettségének, a közösség ügyeiért, a haza sorsáért érzett felelősség növekedésének.

Bizonyos, hogy harcedzett munkásosztályunk, népünk — amely olykor hallatlanul nehéz körülmények között élt, dolgozott és harcolt, mégis képes volt arra, hogy 27 év alatt gyökeresen megváltoztassa az ország arculatát — meg fogja oldani azokat az új feladatokat is, amelyek a fejlődés jelenlegi, magasabb szintjén, a szocializmus további építéséből adódnak.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Kádár János üdvözli a magyar országgyűlés új képviselőnőjét, Vilmányi Máriát, a hajdúböszörményi Textilfeldolgozó technikusát.

Erősítjük kapcsolatainkat a testvéri szovjet néppel

Tisztelt Országgyűlés!

A haladásért nemcsak határainkon belül, hanem a nemzetközi politika színterén is meg kell küzdenünk. Terveink megvalósításának nemzetközi feltételeit a jövőben is biztosítani fogjuk. Ennek érdekében egyrészt erősítjük szocialista hazánkat, mert a belső fejlődés minden külpolitikai aktivitás és nemzetközi hatás elsőszámú forrása, másrészt szélesítjük és mélyítjük a szocialista világrendszerhez, s elsősorban hű barátunkhoz és megbízható szövetségesünkhöz, a Szovjetunióhoz fűződő testvéri kapcsolatainkat.

Céljainkat nyíltan hirdetjük: a magyar népben a világ népei tevékeny harcost és biztos szövetségest láthatnak az imperializmus ellen, a tőkés, gyarmati kizsákmányolás minden formájának felszámolásáért, a háború megakadályozásáért vívott küzdelemben. Ugyanakkor hívei és aktív szorgalmazói vagyunk és maradunk a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének. A Magyar Népköztársaság, mint a szocialista világrendszer része, fejleszti és erősíti barátságát a szocialista országokkal; a béke és az emberi haladás érdekében együttműködésre törekszik a világ valamennyi népével és országával. Elveink fedezete: azok a konkrét tettek, állásfoglalások adják, amelyekkel a nemzetközi helyzet égető problémáinak rendezését kívánjuk

(Folytatás a 4. oldalon)

A munkásosztály pártja a társadalom vezető ereje

(Folytatás a 3. oldalról)

tőlünk telhetően elősegíteni a népek, a szocializmus, a béke érdekeinek javára.

Európában a Varsói Szerződés többi tagállamával együtt, a kölcsönös kötelezettségvállalásokra épülő biztonsági rendszer megteremtésén fáradozunk.

Ebbe az irányba befolyásolná az eseményeket a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság, valamint a Lengyel Népköztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság közötti szerződések elfogadása, valamint a nyugat-berlini négyoldalú megállapodásnak, továbbá a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság megállapodásainak életbeléptetése. A Magyar Népköztársaság érdekeit e szerződések életbeléptetésében, mert ezek az európai államok kapcsolataiban az együttműködés, a béke és a biztonság távlatait erősítik. A szerződések életbeléptetése érdeke kivétel nélkül minden európai államnak, s nem utolsó sorban a Német Szövetségi Köztársaságnak.

Az európai biztonsági rendszer útján fontos állomásnak tartjuk a kormányok értekezletét, aminek összehívására egyre érettebbek a feltételek. Az értekezlet hívei élvezik a földrész társadalmi erőinek sokoldalú támogatását. A biztonság, s így a tanácskozás ellenzői fokozatosan elszigetelődnek és leleplezik magukat.

Pártunk és kormányunk a nemzetközi osztályharc európai frontján — népünk legsajátabb érdekeit képviselve — azok oldalán száll síkra, akik a katonai tömböktől megosztott, hidegháborús maradványokkal terhes kontinenst, valamennyi európai ország érdekeinek megfelelően, a biztonság és az együttműködés földrészévé akarják változtatni. Az általános helyzetben adva vannak azok a lehetőségek, amelyekkel ha élnek kontinensünk országai, lezárhatjuk Európa múltjának tragikus fejezetét, a kontinens történelmének véres háborúkba torkolló, a népeknek oly sok szenvedést okozó korszakát.

Elvi, internacionalista politikánk vezet bennünket az imperializmus indokínai és közelkeleti agressziói elleni fellépésünkben.

Támogatjuk a felszabadító harcokat

Vietnam hős népének igazságos harcát minden tőlünk telhető módon segítjük, mert csakis országa szabadságának és függetlenségének tiszteletben tartása, Laosz és Kambodzsa népei önrendelkezési jogának biztosítása, az amerikai beavatkozás megszüntetése hozhat tényleges megoldást a térség problémáira, és szolgálja egyben a béke és biztonság általános érdekeit. Erre irányulnak a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány javaslatai, amelyek igazságosak, a háború befejezésének reális alapjai és méltán élvezik a haladó országok, köztük hazánk messzemenő támogatását.

A vietnami hazafiak napjainkban kibontakozó offenzívája újabb sikereket hoz a népi felszabadító erőknek, és súlyos veszteségeket okoz az amerikai agresszoroknak és saigoni csatlósaiknak. Az indokínai népi háború eddigi győzelmei is bizonyítják, hogy az amerikai imperializmus a katonai kaland semmiféle kiterjesztésével nem juthat ki vietnami zsákutcájából.

A vietnami nép, Indokína népei senkit sem támadtak meg, senkinek a biztonságát sem fenyegetik, hanem hazájuk földjén, szabadságukért és függetlenségükért harcolnak a betolakodók és a zsoldosok ellen. A Magyar Népköztársaság, társadalmunk határozottan elítéli az amerikai imperialisták agressziós cselekedeteit, a Vietnami Demokratikus Köztársaság bombázásának felháborító felújítását, és határozottan követeli: az USA ne taktikázzon, ne szabotálja az indokínai kérdés tárgyalások útján történő, a térség népeinek elidegeníthetetlen jogait tiszteletben tartó, igazságos, békés megoldását. Vietnami testvéreink a jövőben is számíthatnak az egész haladó emberiség, a szocialista országok, ezen belül népünk, mindenoldalú, önzetlen támogatására. Mi hisszük és valljuk: mérhetetlen áldozatai nem hiábavalók, igazságos ügyük győzelmének napja közeledik.

A Közel-Keleten szolidárisak vagyunk az izraeli agresszorok és imperialista támogatóik ellen következetesen harcoló arab államokkal. Határozott álláspontunk, hogy csak az arab országok függetlenségét és szuverenitását, a térség minden államának nemzeti létét és fejlődését biztosító politikai rendezés felelhet meg a béke és biztonság érdekeinek. Meggyőződésünk, hogy végső soron az imperializmus, az agresszió erői a Közel-Kelet térségében is kudarcot vallanak.

Büszkék vagyunk arra, hogy a magyar nép, a Magyar Népköztársaság a nemzetközi élet küzdőterein szilárdan, a világ haladó erőinek sorában küzd az emberiség jövőjét biztosító igaz ügy, a szocializmus, a béke érdekében. Nemzetközi tevékenységünket a jövőben is alkotmányunk szellemében, nemzetközi kötelezettségeink maradéktalan teljesítésével, abban a tudatban folytatjuk, hogy a világ a nemzetközi reakció minden erőfeszítése ellenére a társadalmi fejlődés irányába halad, győzedelmeskedik a szabadságukért harcoló népek ügye, s megvalósul az egész emberiség legfőbb vágya, a tartós béke.

Tisztelt Országgyűlés!

Képviselőtársaim!

Kedves Elvtársak!

Népünk előtt a szocializmus építésének nagy, lelkesítő céljai állnak. Jelenünk biztató, jövőnk reményteljes. Céljaink a munkásosztály, a nép, az egész nemzet felemelkedését szolgálják; hazánknak minden tisztességben élő és dolgozó állampolgára bizalommal tekinthet a jövőbe.

A Magyar Népköztársaságban — abban az államban és egy olyan rendszerért, amely megtalálja a harmóniát az egyén és a társadalom érdekei között, amely az egész nép boldogulását szolgálja — érdemes élni, tervezni, dolgozni, harcolni, felelősséget vállalni az élet mindennapi dolgaiban, a szűkebb közösség, a család, a munkatársak sorsáért, és a nagyobb közösségért, a haza és az emberiség sorsáért.

Nagy társadalmi céljainkat — a szocializmust, népünk boldogulását, nemzetünk felemelkedését, a költő szavaival szólva — nem elég akarni, tenni is kell értük. Szocializmust építő társadalmunkban mindenki aszerint méretik meg, hogy mennyit ad a közösségnek. A haza mindenkitől odaadó munkát, a harcban állhatatosságot kér, és általános felemelkedést ígér. Ha ennek tudatában dolgozik egész népünk, beteljesedik mindaz, amire törekszünk, amit az előttünk fekvő alkotmánytervezet átfogóan kifejez. Meggyőződésünk szerint ez az alkotmány híd, amely a megpróbáltatások terhes, több mint ezeresztendős múltból a jelenen át a szebb, boldogabb jövő felé vezet.

Tisztelt Országgyűlés!

Kedves Elvtársak!

Az előttünk fekvő törvénytervezet jó, és elismerés illeti mindazokat, akik dolgoztak az alkotmány módosításának a feladathoz illő gondos előkészítésében; köszönet és elismerés illeti az országgyűlés kiküldött bizottságának tagjait, akik ezt a nagy munkát befejezték.

Köztudott és most megismétlem: pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspárt az alkotmány betartása fölött mindig őrködött, betűinek és szellemének feltétlen tiszteletbentartásával tevékenykedett eddig is; ezt fogja tenni a jövőben is. Az alkotmánymódosítás célját, fő elvi kérdéseit szélesebb közvéleményünk is ismeri és támogatja.

E gondolatok jegyében az alkotmány módosítására vonatkozó törvényjavaslatot elfogadom, és a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében a Tisztelt Országgyűlésnek elfogadásra javaslom.

Kádár János beszéde után Darvas József, a Magyar Írók Szövetségének elnöke kapott szót, majd dr. Korom Mihály igazságügyminiszter emelkedett szólásra.

Dr. Korom Mihály:

Jogait csak az követelheti, aki becsületesen teljesíti kötelességeit

Dr. Korom Mihály igazságügyminiszter elöljáróban aláhúzta: az 1949-ben elfogadott alkotmány minden mondatában kifejezésre jut a népünk alkotó erejébe vetett hit és az a meggyőződés, hogy a munkások, parasztok, értelmiségiek és a többi dolgozók tudják, akarják is építeni az új társadalmat. A dolgozó nép saját államhatalmának birtokában és annak felhasználásával kezdhette meg a szocializmus építését.

— Az alkotmány módosítására előterjesztett javaslatok teljes egészükben visszatükrözik jelenlegi helyzetünket, egyúttal pedig mutatják társadalmi fejlődésünk irányát, s annak feladatait az alaptörvény erejével fogalmazzák meg.

— Az országgyűlés elé terjesztett javaslatok egyik legfontosabb csoportja országunk társadalmi rendjével kapcsolatos. Elsősorban a Magyar Népköztársaság társadalmi rendjéről szóló fejezetben vannak megfogalmazva azok a változások, amelyek hazánkban 1949 óta történtek. Az országgyűlés — társadalmi küzdelmeink és vívmányaink eredményeként — ma joggal kimondhatja: a Magyar Népköztársaság szocialista állam. A munkásosztály szocialista állama a dolgozó nép hatalmát testesíti meg.

— Alaptörvényünk gazdagodását látom abban is, hogy a fejlődésünket előmozdító tudományos munkát, a haladást szolgáló művészetet, az állampolgárok képzettségének, műveltségének növelését, az ifjúság szocialista nevelését társadalmi rendszerünk általános alapelvei közé sorolja. Mindazok az új javaslatok, amelyek a társadalmi rendről szóló fejezetben szerepelnek, hűen fejezik ki társadalmunk demokratikus rendszerét és tükröződik bennük a szocialista demokrácia szélesítésében elért fejlődésünk. Egyben előremutatnak, a szocialista demokrácia további szélesítését szolgálják.

— Az alkotmány módosítására tett javaslatok nagy figyelmet szentelnek államéletünk fejlesztésére, korszerűsítésére. A szocialista állam legfőbb intézményei működésének, munkájának fejlesztése egyetlen célt szolgál: a népi hatalom erősítését. A proletárdiktatúra mechanizmusának, egész államéletünknek egyik alappillére a demokratikus centralizmus, amely annál jobban érvényesül, minél nagyobb az állami szervek működésének társadalmi támogatása, az állampolgárok közéleti tevékenysége, a közügyekben való tevékeny részvétele. Az államélet és a szocialista demokrácia fejlesztése elválaszthatatlan fogalmak, megvalósításuk alkotmányos intézményeink keretében történik.

Dr. Korom Mihály a továbbiakban arról szólt, hogy az alkotmány egész jogrendszerünk legfőbb forrása, kiindulópontja.

Az alkotmány, mint alaptörvény ugyanakkor magában foglalja az államszervezet működésének és az állampolgárok jogainak, kötelezettségeinek biztosítékait is. Az alkotmányos garanciák közé — mondotta a miniszter — a javaslatok újakat is beiktatnak. Az állampolgárok alapvető jogait és kötelezettségeit tartalmazó jogi szabályozást például a jövőben törvényben kell megalkotni.

Dr. Korom Mihály végezetül arról beszélt, hogy az alkotmány az állampolgári jogok megállapítása mellett kötelezettségeket is előír a jobb, eredményesebb, fegyelmezettebb munkára és magatartásra. Amikor az alkotmány bővíti és gazdagítja a jogokat, egyben aláhúzza azok egységét az állampolgárok kötelességeivel. Ebből következik, hogy jogait csak az követelheti, aki becsülettel teljesíti kötelességeit.

— A javasolt módosítások — zárta hozzászólását dr. Korom Mihály — megfelelnek pártunk X. kongresszusa határozatainak és jól szolgálják egész népünk érdekeit. Ezért a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány nevében és megbízásából kérem a tisztelt országgyűlést, hogy az előterjesztett javaslatokat fogadja el és ünnepélyesen iktassa törvénybe.

Ezután dr. Horváth Richárd budapesti, dr. Antalffy György csongrádi, Halasi Lajosné baranyai, Csillik András budapesti, dr. Varga Pálné Hajdu-Bihar megyei és Farkas Pál Borsod megyei felszólaló fejtette ki véleményét a vitában.

Ezután határozathozatal következett. Az országgyűlés az 1949. évi XX. törvény módosításáról és a Magyar Népköztársaság alkotmányának egységes szövegéről szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben — a bizottság jelentésében beterjesztett szövegpontosításokkal — egyhangúlag elfogadta.

Az országgyűlés csütörtökön délelőtt 10 órai kezdettel — az egészségügyről szóló törvényjavaslat tárgyalásával — folytatja munkáját.

Személyi változások a Román Kommunista Pártban

Bukarest:

Kedden plenáris ülést tartott a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága. A plénumon az 1971. évi terv teljesítésének elemzése során pozitívan értékelték a népgazdaság ágazatainak tevékenységét. Egy további napirendi pont tárgyalása során határozatot hoztak arról, hogy július második felében összehívják a párt országos értekezletét.

A napirenden szereplő szervezeti kérdésekkel összefüggésben, a plenáris ülés számos személyi változást is jóváhagyott.

A beosztásukban tanúsított visszaélések, harácsolási megnyilvánulások, a kommunista etika megsértése miatt kizárták az RKP KB póttagjai, illetve tagjai sorából Vasile Rust és Ilie Fasuit, a Maros, illetve Krassó-Szörény megyei pártbizottság funkcionáriusait.

A tevékenységében megállapított súlyos hiányosságok alapján a plénum felmentette a KB végrehajtó bizottságának tagsága alól Dumitru Popát, és javasolta felmentését a Bukarest municipiumi pártbizottság első titkári, illetve a Bukarest municipiumi néptanács elnöki tisztségéből.

Személyes indokok alapján, saját kérésére a plénum felmentette a végrehajtó bizottság póttagsága alól Király Károlyt és javasolta felmentését a Kovászna megyei pártbizottság első titkári, illetve megyei néptanács-elnöki tisztségéből.

Halasi Lajosné felszólalása

Halasi Lajosné, az Öntödei Vállalat mohácsi gyáregységének dolgozója, megyénk országgyűlési képviselője is felszólalt tegnap az országgyűlés alkotmánymódosító törvényjavaslat vitájában. Az alábbiakban közöljük képviselőnk elhangzott beszédét.

Tisztelt Országgyűlés!

Kedves Elvtársak!

Fizikai munkásnő vagyok, az Öntödei Vállalat mohácsi gyáregységében dolgozom. Nagy megtiszteltetésnek tartom, hogy szót kaptam a mostani, az alkotmány módosításáról folyó vitában és felszólalásommal a választók és saját véleményemet tolmácsolhatom az országgyűlés előtt.

1949-ben az országgyűlés által megalkotott alaptörvényünk, a Magyar Népköztársaság Alkotmánya a szocialista építés kezdetén fogalmazódott meg és ezzel az alkotmánnyal indult el hazánk a szocializmus építésének útján. Megszűntek a kizsákmányoló osztályok. Társadalmunkat ma olyan osztályok és rétegek alkotják, melyek alapvető érdekei azonosak. A munkásosztály a társadalom elismert vezető ereje.

Létrejött az egységes termelőszövetkezeti, paraszti osztály. A tudomány, technika és kultúra fejlődésével megnőtt az értelmiség társadalmi szerepe. A társadalom tagjai együtt dolgoznak a szocializmus teljes felépítésén.

Ezek a történelmi jelentőségű változások valóban szükségessé tették alaptörvényünk, a Magyar Népköztársaság Alkotmányának módosítását.

Tisztelt Országgyűlés!

A módosított alkotmány néhány pontjához szeretnék hozzászólni. Különösen megragadta figyelmemet az a megfogalmazás, hogy az állampolgárok munkahelyükön és lakóhelyükön közvetlenül is részt vesznek a közügyek intézésében. Volt-e már olyan alkotmánya a magyar népnek, mely jogot adott volna az egyszerű dolgozóknak, hogy részt vegyenek a közügyek intézésében? Nem volt! Ezzel a módosítással biztos alapot teremtünk a szocializmus teljes felépítésére, melyben mindenki egyformán joggal vehet részt és érezheti, hogy amit cselekszik, az a dolgozók és saját javát szolgálja.

A jelenlegi alkotmány csak közvetetten rendelkezik a munkásosztály pártjának szerepéről. A módosított szöveg szerint — szó szerint idézem — „a munkásosztály marxista–leninista pártja a társadalom vezető ereje". Ez a dolgozóknak biztonságot jelent, mert a szocializmus felépítésének feladatait csak a párt vezetésével lehet megoldani. Szükséges volt tehát, hogy alkotmányunk meghatározza a munkásosztály vezető szerepét, a pártnak a társadalomban és az állami életben betöltött helyét. Mivel a szocializmusban a párt mellett fontos szerep jut a társadalmi szervezeteknek, a Hazafias Népfrontnak és a szakszervezeteknek — mindkettő nagy tömegeket tud megmozgatni —, ezért vált szükségessé, hogy szerepüket a módosított alkotmányban is meghatározzuk, rögzítsük.

Tisztelt Országgyűlés!

Mivel választókerületem nagy részben mezőgazdasági jellegű, így nem hagyhatom figyelmen kívül a módosított alkotmány 10. §-át, mely rögzíti, hogy a szövetkezetek a szocialista társadalmi rend részei. Államunk támogatja a dolgozók önkéntes társuláson alapuló szövetkezeti mozgalmát és biztosítja önállóságát, ugyanakkor a szövetkezeti elvek érvényesítése érdekében felügyeletet is gyakorol felettük. Erre a változásra, módosításra már igen nagy szükség volt, mert megnőtt a szövetkezetek gazdasági és társadalmi szerepe, megnőtt tagjainak létszáma és munkájuk igen jelentős a szocializmus építésében. Emellett a módosítás foglalkozik a kisárutermelők társadalmilag hasznos gazdasági tevékenységével, de — helyesen — kimondja, hogy a magántulajdon és magánkezdeményezés nem sértheti a köz érdekeit.

Nagyon megragadott a módosítás 17. §-a, melyet ismét szeretnék szó szerint idézni. „A Magyar Népköztársaság védi az állampolgárok életét, testi épségét, egészségét és betegség, munkaképtelenség, öregség esetén támogatja őket." — Hát igen, ez nagyon szép, de ezt be is kell tartani, illetve tartatni. Én különösen egy részt húznék alá: — védi a testi épséget. Ezzel igen sokat foglalkozunk üzemben, termelőszövetkezetben és a közlekedésben egyaránt. Magam részéről mit is mondhatok? Én mint már elmondtam, öntödében dolgozom fizikai munkán. Itt az emberek — ahogy mondani szokták — műszak kezdetén fehérek, műszak végén feketék. Bizony az öntödéknél országos viszonylatban még igen sokat kell tenni, hogy az a szócska, hogy „testi épségét", valóra váljék, de ezek után több a reményem arra, hogy megvalósul.

Ezt a célt szolgálja a módosított alkotmány 57. §-a is, mely kimondja, „a Magyar Népköztársaságban az állampolgároknak joguk van az élet, a testi épség és az egészség védelméhez." Ezt a munkavédelem, az egészségügyi intézmények és az orvosi ellátás megszervezésével, az emberi környezet védelmével valósítja meg. Ebben a tekintetben igen nagy szükség van a dolgozók öntudatára is, hisz nagyon sok esetben a nemtörődömség okoz komoly tragédiákat.

Még csak két ponttal szeretnék röviden foglalkozni. Az egyik a nemzetiségek, a másik a nők helyzete.

Először a 61. paragrafus helyességét szeretném alátámasztani, hisz választókerületem többnemzetiségű, megtalálhatók itt a magyaron kívül a délszláv és a német-ajkúak is. Tapasztalatból mondhatom, hogy kerületemben már jelenleg is e pont szelleme uralkodik, a párt és az állam politikája biztosítja a nemzetiségek egyenjogúságát, anyanyelvük használatát, saját kultúrájuk megőrzését és ápolását. Ez bizonyítható azzal is, hogy például Mohácson az iskolákon, középületeken, intézményeken a magyaron kívül német és horvát nyelvű felirat is található. Nyugodt lelkiismerettel állíthatom, hogy a Baranya megyében élő nemzetiségek, németek és délszlávok e haza hű fiai, akik a marxista-leninista nemzetiségi politika talaján, annak szellemében barátságban és teljes megértésben, egyenjogú állampolgárként dolgoznak együtt a magyarokkal a szocializmus teljes felépítéséért.

A 62. paragrafus a nők helyzetével foglalkozik. Kimondja: „A Magyar Népköztársaságban a nők és a férfiak egyenlő jogokat élveznek." A nők egyenjogúságát szolgálják: munkalehetőségeiknek és munkafeltételeiknek megfelelő módon való biztosítása. Ez jó és szép de csak akkor, ha mindenki egyformán be is tartja. A nők igen nagy feladatot vállalnak a szocializmus építésében, a munka frontján mindenhol és minden beosztásban megtalálhatók. Én úgy gondolom, hogy a nők élni is fognak az alkotmányban lefektetett jogokkal.

Végezetül csak annyit jegyzek meg, hogy módosított alkotmányunk a mai helyzetnek megfelelő, de csak akkor szolgálja az igaz ügyet, ha kivétel nélkül mindenki, akár vezető beosztású, vagy egyszerű dolgozó legyen is, azt betartja és másokkal is betartatja. A magam nevében a módosított alkotmány teljes szövegével egyetértek, elfogadom és az országgyűlésnek elfogadásra javaslom.

A HÉT FILMJEI

VOLT EGYSZER EGY CSALÁD

Goda Gábor azonos című regényéből írta és rendezte az új magyar filmet Révész György. A film főhőse, a hatéves Gabi, akivel különös dolgok történnek, mégpedig olyan izgalmas időkben, mint 1914, vagy a Tanácsköztársaság. Főszereplők: Latinovits Zoltán, Ruttkai Éva, Dayka Margit, Ernyey Béla, Törőcsik Mari, Kállai Ferenc, Ruttkay Attila, Losonci Gábor.

VALAKI AZ AJTÓ MÖGÖTT

A színes francia—olasz bűnügyi film gázolással kezdődik: az áldozat, egy elmegyógyintézeti ápolt. Az ápoltat beszállítják egy kórházba, ahol az orvos nagyszabású terv kulcsszereplőjének teszi meg... A filmet Nicolas Gassner rendezte. Főszereplők: Charles Bronson, Anthony Perkins, Jill Ireland, Henri Garcin.

Az Országházból...

(Munkatársunk telefonjelentése)

Az országgyűlés jelenlegi ülésszakán a szokásosnál több vendég, meghívott vett részt. Köztük van Novics János, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. Novics elvtárs elmondotta: figyelmét különösen az ragadta meg, amelyben Kádár elvtárs utalt a magyar nép történelmére: „A Duna–Tisza táján élő és államot alkotó magyarság többsége, az országot fenntartó nép ezeréven át ki volt rekesztve a jogból, a törvényeket mindig az elnyomók, kizsákmányolók alkották saját hatalmuk védelmében."

Az ülésszak ünnepélyességét emelte – hangsúlyozta Novics elvtárs – Kádár elvtársnak az a szép megfogalmazása, amikor mondotta: „Ésszel, szívvel, szóval és tettel egyaránt kell szolgálni a hazát, tovább kell gyarapítanunk, erősítenünk és felvirágoztatnunk a Magyar Népköztársaságot, amely számunkra mindennél drágább, mert népünk békéjét, szocialista jelenét és jövőjét biztosítja."

A meghívottak között találkoztunk Ambrus Lajossal, a Mohácsi járási Pártbizottság titkárával. Elmondotta: – a Parlament épületében többször megfordult már, a Parlament ülésén azonban először van jelen.

– Nagyszerű élményben van részem – mondotta. – Népköztársaságunk alkotmányát módosító vitát végighallgattam, Kállai Gyula előadói beszéde logikus, mindenkit meggyőző erővel hatott. Nemcsak arról, amit az alkotmányban javasolt, hanem az is, amit az előkészítő bizottság különböző meggondolásokból elvetett. Külön élmény volt Kádár János felszólalását végighallgatni. A párt nevében indokolta és javasolta a szükséges módosításokat. Örülök, hogy a megyei képviselőcsoport egyik szónoka Halasi Lajosné lehetett. Megnyugtató volt, hogy az egyszerű munkásasszony okos, szívből jövő beszédében a mohácsi járás többnemzetiségű lakossága nevében fejezte ki egyetértését az alkotmány módosításával.

Dr. Farkas Károly, a Megyei Tanács osztályvezetője szintén a meghívottak között volt. Véleményét a következőkben összegezte:

– Nagy érdeklődéssel hallgattam az alkotmány módosításának vitáját. A hosszú és széleskörű előkészítés, a sok ezer és tízezer vélemény összegezése alátámasztja, hogy államunknak valóban a legfontosabb – elsőszámú – alaptörvényéről van szó. Az állami élet és a szocialista demokrácia másfél évtizedes fejlődése sok szempontból indokolta, sőt, sürgette a módosítást. Számomra, mint aki a gyakorlatban is szinte naponta „találkozom" az alkotmány rendelkezéseivel, nagy élményt jelent az, hogy szemlélője lehetek a vitának.

A Magyar Nők Országos Tanácsának elnöksége tegnap, szerdán este a Nőtanács székházában fogadást adott az országgyűlési képviselőnők tiszteletére. Baráti beszélgetés során, amelyen Baranya képviselőnői is részt vettek, a közös munkáról folytattak szívélyes eszmecserét.

Nagy István

Tegnap történt...

Ülést tartott tegnap délelőtt a Pécs megyei város Tanácsa Ifjúságpolitikai Bizottsága, amelyen két napirendi pontot tárgyaltak meg. Előbb a fizikai dolgozók gyermekeinek tanulmányi gondozásáról és az általános iskolák napközis foglalkoztatásának helyzetéről készített beszámolót vitatták meg, majd pedig az NDK-ban munkát vállaló pécsi fiatalokkal kapcsolatos feladatokat.

*

Baranya megye járási és városi népművelési felügyelői munkaértekezleten számoltak be tegnap a közművelődési intézményhálózat 15 éves fejlesztési tervének első évi tapasztalatairól. Sokhelyütt a szakemberek, bizonyos községekben a fejlesztés anyagi bázisának hiánya problémát okoz. Egészében véve azonban a művelődési intézmények fejlesztése, azaz a felújítások és helyenként újak építése (főleg klubkönyvtárak létesítése) a tervezett ütemben halad.

*

A Janus-jubileum jegyében tegnap a Doktor Sándor Művelődési Központban megkezdődött az a három előadásból álló reneszánsz kollégium, amelyet dr. Rajczy Péter tanár tart. A sorozat Magyarország XIV.—XV. századi államéletét, hétköznapjait, művészeti életét mutatja be. Az első előadás azt ismertette, milyen volt az ország területi beosztása, közigazgatása, jogi élete, népe Janus Pannonius korában.

*

Szerdán délelőtt a Járási Hivatal tanácstermében nagyaktíva értekezletet tartott a szigetvári járási, városi Honvédelmi Szövetség, melyen megjelent dr. Ádám Béla elvtárs, a Megyei Pártbizottság képviseletében és Bérczes József, az MHSZ megyei titkára is. Tiszai András járási titkár ismertette az eltelt 4 esztendő eredményeit és hiányosságait. A beszámoló után úttörők köszöntötték a résztvevőket, majd hozzászólásokra került sor.

Kollégiumi napok

Kollégiumi napokat rendez a Pécsi Tanárképző Főiskola kollégiumi bizottsága. A ma, április 20-án kezdődő háromnapos rendezvénysorozat gazdag programot kínál. Képzőművészeti és fotókiállítás nyílik, szerepel a főiskola stúdiószínpada, német és délszláv táncegyüttese, 21-én szakköri nap lesz. Utóbbin hat szekció mutatkozik be előadásokkal. Sportműsor és bál zárja a rendezvénysorozatot.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: Időnként borultságig növekvő felhőzet, szórványosan előforduló eső. Gyenge, napközben kissé élénkebb, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, legmagasabb nappali hőmérséklet 12—17 fok között.

A Duna vízállása Budapestnél 290 centiméter.

Szüntessék be a bombázást, vonják ki az amerikai csapatokat Vietnamból!

Tiltakozó gyűlések megyeszerte

Nem csitul a tiltakozás, amit az Amerikai Egyesült Államok újabb indokínai agressziója váltott ki megyeszerte. Baranya üzemeiben, iskoláiban, falvaiban tiltakozó gyűléseket tartanak, amelyeken elítélik az Amerikai Egyesült Államok népirtó agresszióját, tarthatatlan politikáját. A gyűlések résztvevői szerdán számos táviratot küldtek a Vietnami Demokratikus Köztársaság budapesti követségére. Ezekben szolidaritásukról biztosították a vietnami népet és annak a meggyőződésüknek adtak kifejezést, hogy a vietnami nép igazságos harca győzedelmeskedni fog.

A Budapestre küldött táviratok jó része az Amerikai Egyesült Államok budapesti nagykövetségének címzett. Az USA budapesti nagykövetségére küldött táviratukban tiltakoztak a Pécsi Kesztyűgyár dolgozói is a hetek óta fokozódó agressziviás ellen és követelték, hogy azonnal szüntessék be a falvak, városok bombázását, ártatlan hazafiak legyilkolását és vonják ki az amerikai csapatokat Vietnamból. Mélységes felháborodást váltott ki a Pécsi Porcelángyár dolgozóiból is az USA terrorbombázásai, melyek a vietnami városok, falvak békés lakossága ellen irányulnak. Táviratukban kijelentették: elítélik az agressziót és szolidárisak a szabadságáért küzdő vietnami néppel. A Beremendi Cement- és Mészművek dolgozói az Amerikai Egyesült Államok nagykövetségére küldött táviratukban elítélik a terrorbombázásokat. A Mohácsi Selyemszövőgyár dolgozói műszakváltáskor tartott gyűléseiken ugyancsak tiltakozó táviratokat fogalmaztak, ebben követelték, hogy az USA vessen véget a példátlan eszkalációnak. A Mohácsi Farostlemezgyár üzemegységeiben megtartott termelési tanácskozásokon is napirendre került az USA indokínai emberpusztító bombázásainak ügye. A tanácskozások résztvevői tiltakozó táviratot küldtek az USA budapesti nagykövetségére. Tiltakoztak az agresszió ellen Mohács város Tanácsának dolgozói is.

A Pécsi Építőipari Szövetkezet dolgozói is hasonlóképpen foglaltak állást. Az USA budapesti nagykövetségére küldött táviratukban kifejtették: „Az emberiség sosem fogja elfelejteni, hogy Önök mennyi szenvedést okoztak a hős vietnami népnek!" A Villány-Siklósi Állami Gazdaság göntéri területének mintegy 180 dolgozója röpgyűlésen fejezte ki tiltakozását, majd tiltakozó táviratot küldtek az USA budapesti nagykövetségére. Ebben annak a meggyőződésüknek adtak kifejezést, hogy az imperialista agresszió nem törheti meg a vietnami nép erejét és küzdelmét, igazságos ügyük csak győzelemmel érhet véget. A Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat 1. sz. mágocsi gyáregységében a kiváló gyáregység cím elnyerését ünnepelték szerdán a dolgozók. Az ünnepség azonban tiltakozó gyűléssé változott, amelyben elítélték az USA agresszív politikáját.

Baranya számos községében tartottak tiltakozó gyűléseket a hét eleje óta. Tegnap a geresdlakiak és a dunaszekcsőiek jelentették be szerkesztőségünknek, hogy táviratban tiltakoztak az Amerikai Egyesült Államok budapesti nagykövetségénél az USA agressziv, barbár cselekedetei, elítélendő külpolitikája miatt és követelték a világ sok milliós békét óhajtó tömegeivel együtt az agresszió azonnali megszüntetését.

Élénken reagál az USA indokínai rémtetteire az ifjúság is. A Sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet 310 tanulója nevében ugyancsak táviratot küldtek az USA budapesti nagykövetségére. A táviratban elítélik a véres háborút és a lelkiismeret szavával tiltakoznak a pusztítások ellen. A Mohácsi Kisfaludi Gimnázium nevelői és közel 500 tanulója gyűlésen tiltakozott a terrorbombázások miatt.

A Pécsi Cipész Szövetkezet kommunistái tegnapi taggyűlésükön mélységesen elítélték a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen felújított barbár légiháborút. A szövetkezet 540 dolgozója nevében elhatározták, hogy a budapesti amerikai nagykövetséghez küldendő táviratukban tiltakoznak a légitámadások folytatása ellen és követelik a szennyes háború eszkalációjának beszüntetését.

A tárgyalás harmadik napja

Terhelő vallomást tett a férj

Meghallgatták az igazságügyi orvosszakértőket

A keddihez képest megkétszereződött Molnár Gézáné, Gódor Jolán tárgyalásán a hallgatóság a Pécsi járási Tanács nagytermében. A hátsó széksorokat eltávolították, hogy minél több érdeklődőnek biztosítsanak helyet. A szerdai tárgyalás tanúkihallgatásokkal folytatódott.

Terhelő vallomást tett a vádlott ellen a férj, aki elmondotta, hogy őt két alkalommal próbálta megmérgezni, egy esetben pedig a szomszédok közbelépése akadályozta meg, hogy felesége megfojtsa. A kérdésre, feltételezhető-e, hogy felesége gyilkolta meg Kiss Rózsát, Molnár Géza igennel válaszolt. Válaszát azzal indokolta, hogy Kiss Rózsa részben béna és tehetetlen volt.

Dr. Budvári Róbert, az Igazságügyi Orvostani Intézet igazgatója és szakértő munkatársai a vádlottat terhelő tényeket tártak a bíróság elé. A Pélmonostor u. 24. sz. ház kútjában és emésztőgödrében az ősszel talált holttestdarabokról hiteltérdemlően sikerült megállapítani, hogy azok a brutális módon meggyilkolt, feldarabolt és elégetett Kiss Rózsa maradványai. A gyilkosság feltételezett színhelyén, Kiss Rózsa volt lakásában az előszoba kövezetén, a nyári konyhában lévő mosógépeken, a szoba szőnyegén és több késen véres szennyeződást találtak a szakértők. Megállapították, hogy a vérfoltszennyeződések szoros összefüggésben vannak Kiss Rózsa meggyilkolásával.

Az előterjesztett szakértői vélemény szerint Molnár Gézáné, Gódor Jolán nem szenved elmebetegségben, tudatzavarban, vagy gyengeelméjűségben, brutális tettének elkövetése idején tudatzavar sem állott fenn nála. Értelmi képességei jók.

A Megyei Bíróság dr. Balatonyi tanácsa ma további szakértőket hallgat meg, majd perbeszédekre kerül sor.

HÍREK

— OLVASÓINKHOZ. Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy a regény mai számunkból anyagtorlódás miatt maradt ki.

— Ülést tartott a TIT elnöksége. Szerdán du. 2 órakor ülést tartott a szigetvári járási, városi Tudományos Ismeretterjesztő Társulat elnöksége. Az ülésen négy év munkájának eredményeit értékelték és meghatározták a teendőket.

— A Vöröskereszt sikeres véradónapot tartott Harkány, Kovácshida, Drávaszerdahely, Ipacsfa és Terehegy lakosai közül 111 fő adott vért, összesen 43 litert.

— Lenin születésének 102. évfordulója alkalmából április 22-én, szombaton délelőtt 10 órakor a Kossuth moziban bemutatják Romm és Belajev „Vlagyimir Iljics Lenin" című filmjét, amelyben eredeti dokumentum felvételek is vannak.

— Az orvos büntetőjogi felelősségének néhány problémája címmel a Jogász Szövetség büntetőszakosztálya szervezésében szombaton délelőtt 10 órakor előadást tart Sipos Mária, az Igazságügyi Orvostani Intézet munkatársa Pécsett, a Főgyészség Jókai utcai tanácstermében.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78. (r)

— A baranyai tsz főagronómusok továbbképzője ezúttal nem 24-én, hétfőn, hanem április 27-én, csütörtökön lesz megtartva, mivel dr. Oroszlány István, a Gödöllői Agráregyetem tanára e napra vállalta az öntözéssel kapcsolatos előadást.

— Szállítás közben elveszett a Berkesdi Kossuth Tsz-nek kb. 250 kg-os fehér tenyészkocája. Kérjük, aki tud róla értesítse a tsz-t. Telefon: Berkesd 9. (x)

— Szakács és felszolgáló csapatverseny. Kedden este az újpetrei Napsugár étteremben tartották meg a Vendégvárás a Mecsek alján '72 rendezvénysorozat szakács- és felszolgáló csapatversenyét. A legügyesebb szakácsok és felszolgálók vetélkedője a késő éjszakai órákban ért véget. A végeredmény: 1. a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, 2. a Nádor, 3.—3. az Utasellátó és az ÁFÉSZ-ek, 5. a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat csapata.

Erős vörösbormezőny

31 aranyérmet ítéltek oda a siklósi megyei borversenyen

Tegnap véget ért Siklóson a kétnapos megyei borverseny, melyet az idén a szokásosnál korábbi időpontban tartottak meg, tekintettel az I. borvilágverseny közelgő — május 15-i — benevezési határidejére. A megyében termett legjobb vörös és fehérborok kétnapos seregszemléje ezúttal tehát nemcsak az 1971-es évjárat felmérése, értékelése volt, hanem egyben válogatás is a nagy világversenyre. S ennek megfelelően, magas színvonalra állította fel a zsüri a mércét, a bírálat tehát még a korábbi éveknél is szigorúbb volt.

Ezúttal nem megyei bizottság bírálta a borokat, a zsüri elnöke dr. Katona József, a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet főigazgatója volt. Annál örvendetesebb, hogy a magas követelményeknek igen sok bor tudott megfelelni.

A versenybe a megye állami gazdaságai 45, a termelőszövetkezetek 51, és az egyéni termelők 79 bort neveztek be. A bírált 175 bornak 71 százaléka nyert érmet. Az érmek megoszlása a következő: fehér boroknál 14 arany, 46 ezüst és 25 bronz érmet ítéltek oda. Az érmeket tekintve ezúttal is a kisebb számban benevezett vörös borok szerepeltek jobban, hisz aranyérmet 17 vörösbor kapott, ezüst és bronz éremmel pedig 13—13 vörösbort tüntettek ki.

Az eredmény kihirdetésére és a verseny értékelésére tegnap délben került sor a vár lovagtermében. Dr. Baracs József, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője, értékelésében különösen a vörösborok kiváló szereplését hangsúlyozta, a termelők közül pedig mindenekelőtt a Villány—Siklósi Állami Gazdaság, a kisharsányi Kossuth és a Bolyi Kossuth Tsz-ek eredményeit emelte ki. A Siklóson győztes 31 aranyérmes bor méltón képviseli majd e termőtájat a borvilágversenyen.

MEGKÉRDEZTÜK:

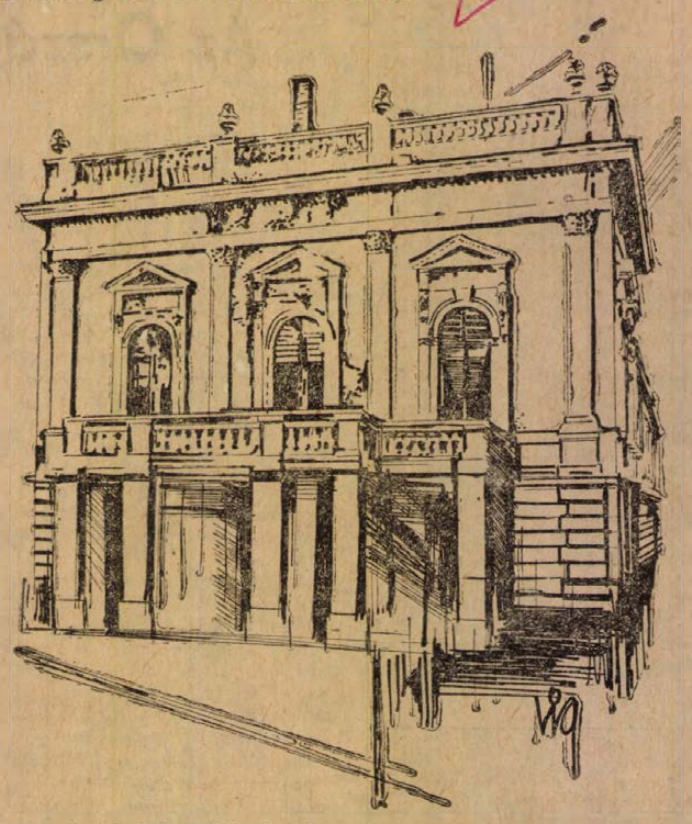
Bekapcsolják-e a távfűtést?

Tegnap és tegnapelőtt fáztak az újmecsekaljai lakók Pécsett. Ezért beszéltünk Szatmári Bélával, a Hőszolgáltató Vállalat művezetőjével, aki a következőket mondta:

— A jogszabályok értelmében három egymás után következő napon át 12 fok alá kell süllyednie a hőmérsékletnek, akkor kapcsolhatjuk be a távfűtést. Vagy pedig egyetlen napon 10 fok alá. Kedden, április 18-án 11,92 fok volt Újmecsekalja területén preciziós hőmérővel mért hőmérséklet. A döntő a szerdai és a csütörtöki nap lesz, amelynek eredményét pénteken reggel olvassuk le. De ha 10 fok alá megy, akkor természetesen fűtünk. Ezeknek a feltételeknek a hiányában azért nem kapcsolhatjuk be a fűtést, mert a rendelet értelmében a lakóknak joguk van megtagadni a fűtési számla kifizetését, ha a fetételek a fűtéshez hiányoznak.

Baranyai kastélyok és udvarházak

BIKAL



Szegény embert az ág is húzza. A bikaliak ugyan, a maguk módján régebben is tisztelték, talán szerették is a bárót. 45 után mégis valahogy lábrakapott a tévhit: a dédnagyapa azért kapta a báróságot és a bikali birtokot, mert részt vett a magyar szabadságharc leverésében. Ennél kevesebb bűnnel sem volt akkor már öröm a báróság. Pedig hát ha ember viselte a címet, de ez önmagában semmit sem jelentett.

Itt van például Puchner Károly esete is. Cser László, a párttitkár azt mondja róla: nem volt az öreggel a múltban sem baj. Az utolsó két évtizedben meg... Tíz évet farakodó volt a kárászi állomáson, most meg éppen tíz esztendeje a Bikali Állami Gazdaság szocialista halászbrigádjának a tagja. Fiai szakmát tanultak, a kisebb mit sem törődik a családfával, a nagyobb néha kedvtelésből rendezgeti a néhány megmaradt iratot, de ez már csak amolyan hobby.

A 75 éves Puchner Károlyt faggatom a kastély felől, azt remélem némi nosztalgia majd bőbeszédűvé teszi. Csalódom: sietne haza a falusi parasztházba — várja az ebéd. Pedig pontosabb információkat mástól alig kaphatnék — amit látok nagyon kevés. A bejárat mellett egy tábla hirdeti: Tiszta udvar, rendes ház. Hát ez egy kissé újabbkori történelem.

Az udvar felől még csak-csak felismerhető a régi magyaros udvarház, kívülről azonban inkább a századforduló olasz villa-építkezését követi az épület. Dr. Vargha Károly főiskolai tanár hosszasan tűnődik, hol is látott hasonló épületet, amíg rájön: Abbáziában, a tengerparton van egy pontos hasonmása. Közben egy pillanat alatt megvétózza a tévhitet is: 1840-ben még az Állami Kamara birtoka volt Bikal, de egy esztendőre később báró Puchner Antal — eladva Besztercebánya környéki birtokát — vásárolta meg.

Puchner Károllyal most egyszerre beszélgetünk a kastélyról és a báróság eredetéről — mindkettőnek érdekes a története: a dédnagyapa már 23-ban báró volt (a családi iratok tanúsága szerint) még a napóleoni háborúban tűntette ki magát. Az viszont igaz, hogy Bem-mel szemben állt Erdélyben — feltétlen császárhű volt, Magyarország jövőjét csak a Habsburgokkal együtt tudta elképzelni. Korábban velencei kormányzó volt, mint jogászt és egyben altábornagyot a királyi ház a legmegfelelőbbnek tartotta az erdélyi kormányzó tisztére.

Kisétáltunk a parkba. Udvarnyira zsugorodott össze. A dombóvári út túlsó oldalán folytatódott valamikor egészen a tavakig. Most az már a művelődési házhoz tartozik. A tópartról úgy tűnik, mintha a művelődési házra nőtt volna a kastély, arra meg a két komlószárító. Az épületcsoport körül szinte összezsugorodnak a parasztházak — a tavaszi napsütésben nem tudom érzékelni a teret, egy síkba látok mindent, mintha csak festményen látnám Bikalt.

— Az új, az a magasabb rész — mutatja az öreg báró (remélem megbocsát, hogy így nevezem most magamban) — akkor épült, amikor egyéves voltam. Apám éppen akkor halt meg — nem volt, aki az építész körmére nézzen. A Guggenberg, aki a pécsi hadapródiskolát építette, annak a munkája ez is. Elég az hozzá, hogy egyetlen mestergerenda nélkül építette fel a tetőszerkezetet, úgy hívják, hogy lógóstető, nincs még egy ilyen Baranyában. Nem is lehetett cseréppel befedni — bádoggal van most is bevonva — nézze csak... Azt is beszélték, hogy később a Guggenberg öngyilkos lett, mert másutt is voltak hasonló esetei...

Lehetséges, bár másképpen is hallottam az építész történetét. Marosvásárhelyen és Pécsett egyazon terv alapján építették fel a hadapród iskolát, teljesen egyforma volt a két épület, de csak az egyikért fizettek az építésznek — állítólag ez volt kétségbeesésének oka. A pécsi épülettel nem lehetett baj, hiszen most is az a gerince az egyetem elméleti tömbjének.

No, de most a bikali kastélyról van szó: az állami gazdaság központja ma, aligha lehetne az irodák, lakások és színházterem helyén pontosan meghatározni, melyik volt a 17 lakószoba és 12 személyzeti helyiség. Mint ahogy a gazdaságot sem lehet összehasonlítani a régi uradalommal.

— Ez biztos — mondja Puchner Károly — az állami gazdaság abszolút felettünk áll, nekünk akkor nem volt pénzünk korszerű gazdálkodást folytatni. Igaz viszont az is, hogy a termelési költségeink — például egy mázsa búzára gondolok — is jóval alacsonyabbak voltak, mint most.

Puchner Károly eléggé pénznélküli báró volt, a gazdálkodáshoz azonban jól értett. Elvégezte a keszthelyi gazdasági akadémiát. Aranykalászos gazda. Jövőre várja az aranydiplomát.

— A dédnagyapa történetét ismerjük, a többiek mindig Bikalon éltek?

— Nem. Nagyapa az 1859-es olaszországi hadjáratban megsérült. A lábát és gerincét érte találat. Ferenc Jóska kedvence volt — felajánlották neki, a testőrségben szolgálhat, de ő azt mondta, hogy nyomorultul nem! 1890-ben halt meg. Apám huszártiszt volt, József főherceg szárnysegédje. Agydaganatot kapott — 36 éves korában halt meg. Én Pozsonyban születtem, ott élt akkor a családunk. A gimnázium után a haditengerészethez kerültem, az első világháború alatt fregatt-hadnagyként teljesítettem szolgálatot...

Az Adrián több hajón is szolgált, végül is aknaszedőként fejezte be a világháborút. Fel is robbant — szerencsére csak könnyebben sérült meg. A háború után a Duna-bizottság összekötő tisztje volt: hat nyelven jól beszélt...

— A győztesek egymástól lopkodták a hajóinkat — mondja egyetlen mondattal az akkori helyzetre utalva. Azután sem volt semmi érdekes az életünkben. 1927-ben véglegesen Bikalra költöztem — azóta itt élek.

Szeretném hallani ennek a 45 évnek a történetét, de a falvégi parasztházban türelmetlenek már az unokák a késői ebéd miatt, a kastélyban meg nem történt olyan, ami szerinte az újságírót érdekelné.

Mit tehetek? Bár kíváncsi lennék házassága történetére: azt mondják a faluban, a családja ellenére is nagyon demokratikus és emberséges módon választott magának feleséget, azt is hallottam, hogy még régebben tervezte: lebontatja a kastélyt és egy kis házat épít magának valahol. Hiába a bárók sem voltak egyformák. Puchner Károly például 75 éves korában egy szocialista brigád naplóját vezeti, s inkább az a gondja: a brigádkönyv nem alakul úgy, ahogy szeretné, mintsem az: hogy is volt a bikali kastély története...

Lombosi Jenő

Világ vége? Nem, csak a túlpart...

A dunafalvi „Doktor úr"

Sok időnk nincs a beszélgetéshez — elintéznivalók várják. S találkozásunkat pontosan kell befejezni, mert a túloldalra átjutni csak egyféleképp lehet, a komp nem vár, a révészek pontos emberek.

Azért felidéződik a Duna-illatú gyerekkor, az összefaricskált iskolapadok hangulata, az álmok és realitások szép keveredései. Az egyetem, amit a dunaszekcsői fiatalember hat éve végzett. A két év kórházi gyakorlat Mohácson. Aztán a hirtelen döntés: körzet Dunafalván. Hogyan lehetett ezt összeegyeztetni a korábbi elképzelésekkel, a belgyógyászat „nagyszakmájával", nem tudom. Kis csönd támad az emeleti lakásban, a töltést nézem, amely mögött a most kevés vízű Duna folyik.

— Négy és fél év kórházi gyakorlat kell a szakvizsgához — tűnődik — kettő megvan, a körzeti praxis egy évet számít, az három. Még másfél év kellene, de azt meg lehet szerezni...

*

Doktor úr. Valahányszor falusi körorvosról olvastam, ezüsthajú doktorbácsiról volt szó, aki fáradhatatlanul jön-megy betegei között immáron harminc éve, segített szülésnél, fogat húzott, embereket mentett meg az életnek. Hivatása már csaknem szentté avatta.

Dunafalva körzetébe kétezer ember tartozik. Nem kis szám, nem kis felelősség. Kétezer ember a betegségek olyan skáláját produkálja, amit alapos tudás nélkül már sem felismerni, sem eredményesen gyógyítani nem lehet. Három és fél esztendő egy ekkora körzetben sok történetet hordoz. Egyik:

— Tavaly ősszel a kocsmában összeesett egy ötvenéves ember, szóltak telefonon, odafutottam, de nem volt szívműködése, már légzése se nagyon. Meghalt. Tíz percig élesztettem, mesterséges légzéssel, szívmasszázzsal, s már-már lemondtam, amikor megindult a spontán légzése, magához tért. De nem ez az érdekes. Elküldtem a mentővel Mohácsra, ott nem találtak semmit és hazaküldték saját lábán még aznap...

— Él még ez az ember?

— Persze, semmi baja. Egyszer meghalt, mindössze csak ennyi történt vele. Nem ő az én páciensem, hanem a felesége, az betegebb...

*

Speciális gondokkal küzd. Éjszaka a betegszállítás, kórházba küldés bonyolult dolog. Éjfélig jár ugyan a komp, de utána... Télen, a jégzajlás idején pedig el vannak vágva a Duna másik oldalától. Igaz, a bajai kórházzal megegyeztek, hogy télen a súlyos beteget odaküldheti, de nagyon is meg kell nézni, hogy ki az, nehogy visszaküldjék. Aztán az idő is sok, éjjel két órába telik egy mohácsi út. Ez idő elég arra, hogy bárki meghaljon, ha mozgatni nem szabad, vagy sürgős műtétre van szüksége.

Ez pedig stressz — az orvosnak. Állandó, jól szabott stressz, garantáltan nem lehet szabadulni tőle.

Mikor pihen?

— Novembertől március végéig nincs szabad napom. Szabadságot se vehetek ki, hiszen nem tudnak helyettesíteni. Két orvos van Dunaszekcsőn, s bármelyikőjük helyettesít, vissza nem tudom adni. A szekcsőiek nem jönnek át, inkább elmennek a másik szekcsői orvoshoz. Ez logikus. A dunafalvaiak itt a szigetben megszokták, hogy ha nem vagyok ügyeletes, vagy szabadságon vagyok nyáron, átmenjenek. Szekcső, az már különben is város. Úgy is mondják: átmegyünk a városba...

*

Mindennap nyolctól délig rendel. Vasárnap ügyelet. Azt kérdeztem, hipochonder akad-e a faluban? Azt válaszolta, hogy kettő bizony akad. Egy ezrelék. Aztán azt is elmondta, hogy kevés neurotikus betege van, a városokban jóval több van ebből a fajtából, ha a statisztikáknak hinni lehet.

— Nem érnek rá ilyesmivel foglalkozni...

Az viszont divat, mesélte, hogy több orvoshoz is elmennek. Hátha nem mondanak egyformát? Akkor aztán megszületik a verdikt: ez jó orvos, jót mondott, ez rossz orvos, mert rosszat. Fekvő beteg? Nincs most, az éjszaka sem hívták sehova. Influenza? Az idén nem volt.

Szabad idő, az kevés. Egy nap a kézi-gyógyszertár feltöltése Dunaszekcsőn. Egy nap terhestanácsadás, csecsemőgondozás. Két nap: fogászat. Ez a magánpraxisa. Egy nap Baja, munkát adni a fogtechnikusnak, vásárolni ezt-azt. Csütörtök a szabad délután. Akkor a Zsiguli a garázsban marad, s akkor bosszút esküszik a butykás, fejes törpeharcsák ellen, s a Kutsebes partján elüldögél egyedül, vagy a barátokkal napestig. Időnként megtréfálják a halak: tavaly törpe helyett egy két és negyedkilós nyurgaponty akadt. Ki is rántotta kezéből a keszegezőt...

Azért ez a pihenés se az igazi. A Kutsebes meredek partján, a víztükör szélén lehet tűnődni: Tamás jövőre iskolába kerül, Jutka már ovis... Vagy, hogy mivel foglalatoskodik majd a felesége, ha a gyermekgondozási segély lejár? Orvosirnok legyen mellette? Sikerül-e a fólia, amit akart? Vagy inkább gombát termesszen?

Ki tudja. Egy biztos: pecázáskor törődhet egy kicsit a maga dolgaival. Máskor nem ér rá.

*

Bevezetőnek kellett volna, de inkább tanulságnak kívánkozik. Vadonatúj, gyönyörű házban lakik, ott a rendelő, a gondozónői lakás is. Féléve költözködtek a falu másik végéről.

Megkértem a telefonközpontot, hívja fel interurbán dr. Schmidt Józsefet, a dunafalvi körzeti orvost.

Nem hívta fel.

Nincs telefonja.

Kampis Péter

Vak Bottyán pipája...

Nem tudni miért, de eddig igen elvétve fordult csak elő, hogy a magángyűjtők, — nevezzük a nevükön, — a hobbysok világában valaki is a szakmájához, vagy a hivatásához kötötte volna e mindenképpen nemes szenvedélyét. Mert ugyan ki tudná megmagyarázni a miértjét annak, hogy a kutató orvos régi órák, az órásmester pénzérmék, a bankhivatalnok fegyverek, a zenész kulcsok és lakatok, a lakatosmester meg ősi zeneszerzőmok felkutatásával elégíti ki gyűjtőszenvedélyét.

És lám, mégis akad közöttük „rendhagyó", mert Korom Zoltán, a Bikali Állami Gazdaság állategészségügyi technikusa előbb stílszerűen pipára gyűjtött, s csak azután mutatott hajlandóságot pipagyűjteményének bemutatásához. A legérdekesebbhez, — s ha lehet még fokozni, — a legpáratlanabbhoz, amit valaha is láttunk. A közel 300 darabból álló gyűjtemény „legifjabb" példánya is, messze túl van a 100 esztendőn, a „matuzsálemjeiről" pedig csak annyit, hogy a XVI. századig vezeti vissza származásukat, de még a rangsorolásukat is, Ilyenformán: kocsis pipa, juhász pipa, kávéházi pipa, s így tovább, egészen a nemesi „rangig". De halljuk a bizonyítást is.

— Ezt a mellközépig érőt a kocsisok használták, nyilván azért, hogy ne zavarja őket az ostor kezelésében, s főként, hogy ne gabalyodjon össze a gyeplővel...

— Ezt a hosszúszárút, okkal kedvelték a juhászfélék, mert ülve, vagy akár állva is kényelmesen a gyepnek támaszthatták...

— Emerről pedig a nagy feje és a nagyon rövid szára árulja el, hogy egykori tulajdonosa kávéházi tereferéken pöfögtette előszeretettel. A rövid szár arra volt jó, hogy zavartalanul maga köré tekintgethessen, a nagy pipafej meg arra, hogy a belétömködött maroknyi dohány somkóró virággal illatosított füstje órákra szóló élvezetet, sajátos hangulatot adjon a csevegéshez.

Tovább folytathatnánk a sort, a már említett pipa-rangfokozatok történetével, de helyszűkében talán elég lesz, ha csak annyit mondunk el róla, hogy értéküket a tajtékból faragott pipafej korával, „érésével" együttjáró szingazdagsága, s nemkevésbé a nemesfémből készült kupak mesterművű ötvös díszítései adják. Egy-egy ilyen mesterjelzéssel ellátott tajtékpipa, köztük a már réges-rég porladó Prohászka mesteré is, ma már csak néhány múzeumban és az ő gyűjteményében található. Mégis az egyik, talán legbecsesebb trófeáját őrző pipakőltemény, Vak Bottyán rentekbefaragott arcmása, amelynek párját néhány más kuruckorabeli hagyatékkal együtt a szentesi múzeumban őrzik. Tulajdonképpen Szentesen kezdte a gyűjtést jó tíz évvel ezelőtt, amikor a helybeli állatkórház gyakornokaként bejárta a környékbeli tanyavilágot.

— Eleinte drága pénzen vásároltam az első példányokat, mert az öreg tanyasiak makacsul ragaszkodtak ahhoz a közmondáshoz, ami szerint asszonyt, pipát, nem illik kölcsön adni, pláne túladni rajta...

Hát ami ez utóbbit, — már mint a pipát illeti, bizony hosszú évek teltek bele, amíg végre sikerült jobb belátásra bírni az öregeket.

— Amikor már nagynehezen együtt volt egy kis házimúzeumra való gyűjtemény, taktikához folyamodtam, — mondja. — A hiúságukra apelláltam. Meghívtam őket, hadd lássák, hadd csodálják meg, hogy milyen szép gyűjteményem van. Nos, volt aki egy ideig ellenállt, de aztán nagy sóhajtások után mégiscsak itt hagyta a kincsét. Hozzátéve persze, hogy nem nekem, hanem a múzeumnak, de csak úgy ám, ha vele együtt megőrzöm az adományozó nevét is...

Megőrizte. Naplóba foglalta nevüket, adataikat, de ezt már nem „taktikából", hanem nagyon is komoly szándékkal.

— Túl korai még ugyan, de az a tervem, hogy a gyűjteményt majdan átadom a szentesi múzeumnak...

E szép terv koraiságához nem férhez kétség, hiszen Korom Zoltán mindössze harminc éves, de ha meggondoljuk, hogy az eljövendő újabb 30—40 év alatt, még hány száz piparitkasággal gyarapíthatja gyűjteményét, akkor a szentesi múzeum is jó előre megtervezheti „pipatóriumának" bővítését.

P. Gy.

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa,

RÁCZ JÁNOS

nyugdíjas, a B. m. Tanács Mezőgazdasági osztályának volt borászati főelőadója hosszú szenvedés után 72 éves korában elhunyt. Temetése április 24-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége sz. Keserű Anna, gyermekei és a Ferenczi családok.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, nagymama, dédnagymama, testvér és kedves rokon,

B. PÁL JÓZSEFNÉ

volt marócsai lakos 80 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 24-én, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, rokonunk,

SZIJÁRTÓ JÓZSEF

volt pécsújhegyi lakos, az Ercbánya V. nyugdíjasa, hosszú szenvedés után április 17-én elhunyt. Temetése 24-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatom, hogy

KOCSIS JÁNOSNÉ

sz. Bandics Franciska, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat nyugdíjasa 66 éves korában Berlinben elhunyt. Temetése április 24-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Szerető férje.

Köszönet

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik szeretett halottunk, özv. HORVÁTH ÁDÁMNÉ temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Konfekcióba: varrásra, szabásra, kézimunkára

NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZÜNK.

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTT-ÁRUGYÁR,

Pécs, Edison utca 11. szám.

32-es busszal a Hőerőműig.

Asztalos

szakmunkásokat felveszünk

Cím:

PÉCSI BÚTORGYÁR

Pécs, Somogyi Béla út 6.

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

- szobafestő, mázoló,
- kőműves,
- ács-állványozó, vagy
- vasbetonszerelő szakmunkások, legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

- vasbetonszerelő, vagy
- villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves

- férfi és
- női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete

KECSKEMÉTEN

június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),

KISKUNHALASON

június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)

A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk.

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT ÜZEMI AKADÉMIÁJA

KECSKEMÉT,

Klapka u. 34. sz.

Azonnali belépéssel

felveszünk

pécsi munkahelyekre:

- VASBETONSZERELŐKET,
- HIDEGBURKOLÓKAT,
- ASZTALOSOKAT,
- SEGÉDMUNKÁSOKAT,
- KUBIKOSOKAT.

Siklósi és környéki munkahelyekre:

- KUBIKOSOKAT.

Szigetvári és környéki munkahelyekre:

- MŰKÖVES SZAKMUNKÁSOKAT,
- BETONOZÓ KUBIKOSOKAT.

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT Munkaügyi Osztályán,

PÉCS, FURST SÁNDOR UTCA 5. SZÁM,

valamint a szigetvári és siklósi építésvezetőségeken.

SZIGETVÁR, SZÉKCSŐI MÁTÉ UTCA 5.

SIKLÓS, VERTANÚK U. 7. SZÁM.

állás

Kereskedelmi és adóhivatali gyakornokokat elhelyezkedünk. Siklós, Harkány környéken. „10 év gyakorlat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Textil ruházati képesítéssel, hosszú kereskedelmi gyakorlattal elhelyezkedünk. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútoripari munkára fiatal női munkaerőt felveszek. Asztalos, Felsővámház utca 33.

Középkorú nénit keresünk 3 éves kisfiunk mellé bentlakással. Kiss László, Ady Endre u. 10.

Műszaki — közgazdasági technikumi végzettséggel, építész, villamos gyakorlattal állást változtatnék. „Autós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A **bonyhádi ÁFÉSZ** Győrt vegyesboltjába azonnali belépéssel jutalékos bérezéssel boltvezetőt keres, családdal. Forgalom havi 250 m Ft. Lakást biztosítunk. Érdeklődni: ÁFÉSZ Bonyhád. Telefon: 252.

Saját kocsival gépésztechnikus másodállást vállalna. „Warburg" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Belvárosi háromszobás lakásunkat zárt udvarral elcserélnénk két kisebb lakásra. „Két lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosban lévő kétszoba, komfortos lakásomat hasonló, vagy egyszoba komfortra. „Mielőbb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Alkotmány utca közelében lévő szoba, konyha, spájzos lakásomat hasonlóra III. kerületben. „Virág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Attila u. 23. szám alatti jövedelmező 1½ szobás, összkomfortos házfelügyelői lakásomat 2 szobásra sürgősen! Régi lakás is lehet. Város bármely részén. Uránváros kizárva.

Külön bejáratú szobába dolgozó fiatalember szobatársnak keresek. Dugonics u. 3. Zsolnay gyár mögött.

Szoba, konyha kiadó. Pécs, Ürög, Kócsag utca 24.

Elcserélném III. em. erkélyes garzon lakásomat régiért szoba, konyhás, éléskamrás, vagy szoba, konyha komfortosra. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszoba, komfortos, házfelügyelői lakásomat hasonló főbérletire. Rákóczi út 13/b.

Elcserélném a pécsi két és félszobás, összkomfortos, főbérleti lakásomat, harkányi kétszobás, kertes házért. „Nyári költözés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném gyárvárosi másfélszobás, kertes házrészem Szigeti városrészben lévő másfélszoba összkomfortos lakásért. „Minden érdekel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

gépjármű

Vizsgázott Simson oldalkocsival, esetleg oldalkocsi külön is, fizetési könnyítéssel, sürgősen eladó. — Hunyadi út 9.

125-ös MZ. motorkerékpár eladó. Pécs, Kulich Gyula utca 5.

IC rendszámú FIAT 850 eladó. Megtekinthető szombaton 15—19 óráig. Nemzeti Színház porta.

Pannónia utánfutóval eladó. Tompa M. u. 40.

Skoda Oktávia kitűnő állapotban eladó. Dugonics utca 6. Tel.: 49-09.

Vennék újszerű 601-es Trabantot. Telefon: 38-98.

Olcsón eladó 1500-as Opel Rekord, szeptemberben vizsgázott. Megtekinthető: szombat délután és vasárnap. Török, Nagyárpád, Fő tér 43.

ID-s Warburg Limousine eladó. Érdeklődni: Málom, Felső u. 24. Somogyi, du. 17 óra után.

Uránvárosi garázs eladó. „Azonnal 432 392" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

600-AS TRABANT eladó. Zsolnay utca 19. sz. 7—16 óráig.

Warburg CH-s, jó karban eladó. Dr. Bíró, Komló.

F 5-ös Pannónia motorkerékpár 3500 Ft-ért eladó. Érdeklődni lehet: este 6 óra után. Gáspár József, Pécs, Táltos utca 5/1. sz. Gyárváros.

350 cm³ Velorex kitűnő állapotban eladó. Martin József, Sárok.

Riga motorkerékpár új állapotban eladó. Ára: 3000 Ft. Cím: Pécs, III. ker. Üttörő u. 31.

Fiat 850 Sport Cupét 20 ezer km-ig kp.-ért veszek. Telefon: 28-67. Zimonyi.

350 cm³ Jawa, 10 500 Ft-ért eladó, Pécs, Építők útja 20/B. Varga.

250 T5 Pannónia ötezer km-rel eladó. III. ker. Árvácska u. 18. Megtekinthető: 16 órától.

Warburg 1000-es alkatrészek eladók. Görösgal 20. alatt.

Decemberben műszaki vizsgázott 600-as Trabant, felújított motorral, olcsón eladó. „Orvos" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Hálószoba, zománcozott kályhák, asztali tűzhely, mázsa, székek eladók. — Marx út 15. Érdeklődni: 4—6-ig.

Férfi bőrzakót, feleskabátot vennék középtermetre. Árjelölés „Használható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KAGYLÓFOTEL, ágyneműtartós, modern garnitúra (5 db 3950 forintért) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Törzskönyvezett dobermann kölykök sürgősen eladók. Tétrát, Fácán dűlő 1. sz. Domaics.

Hűségbonapos, törzskönyvezett német boxer kan, költözködés miatt áron alul eladó, Pécs, I. Bocskay utca 27.

Összecsukható sport gyermekkocsi olcsón eladó. — Kulich Gy. u. 6.

Vennék gázüzemelyet palackkal. — Szabó Zoltán, Harkányfürdő, Táncsics Mihály u. 32.

Bontásból faanyag eladó. Gerenda, léc, deszka. Fürst S. út 45.

1000 db III. o. mozaiklap eladó. „20x20-as" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jó karban lévő négyszemélyes rekamié, két fotel-ja eladó. Uránváros, Ybl Miklós u. 9. VII. 3.

Veszek esőköpenyt, bakancsot, lábbelit, vattakabátot, orkánt, bőrcsizmát, férfiöltönyt. Koltai, Nagy Flórián utca 1. szám.

1000 db nagyméretű blokk tégla eladó. Pécs, Palahegy u. 3.

Nyúlketrecek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

Különlegesen szép, külföldi, mély babakocsi igényesnek eladó. III. Kórösi Cs. S. u. 10/A. II. em. 9 ajtó.

Jó állapoban lévő, összecsukható gyermek sportkocsi és összecsukható kerek járóka eladó. Pécs, dr. Dombai János u. 6/A. Bánáti.

I. osztályú, félkorai, tápkockás PARADICSOM PALANTA — 100 db-on felüli tételnél — db-ként 80 fillérért, Korai KÁPOSZTA PALANTA db 10 fillérért kapható a diósviszlói tsz-nél. — Telefon: Diósviszló 2. szám.

Nagyon szép, világos szekrénysor eladó. Asztalos J. u. 1. Schmalz. Telefon: 42-80.

20 m márványerezetű műanyag padló olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Mészes, Tolbuhin út 53. Domján Péter.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TOVÁLL

(Mohács, Budapesti országút 33.) felszámolás miatt

építő-, villamossági-, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.

KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.

Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

2 db 10 hónapos, jól fejlett tiszó eladó. Berkesd, Diósvölgy u. 3. Herman.

1 db 6 éves anyakanca (egyesbéjáró) tíznapos kanca csikóval eladó és 2 db tízhónapos bika eladó. — Berkesd, Alkotmány u. 32. Vargáné.

Hulladékfa

minden mennyiségben 15,— Ft/q egységáron eladó

PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 16. SZÁM.

ingatlan

Családi ház beköltözhetően eladó. Marx út 15. Érdeklődni: 4—6-ig.

Igényes, városra és környékre teljes panorámás, kicsi hétvégi telek, némi készpénzzel, havi részletre eladó. Tettye üllő 3.

Eladó lakható 2 szoba, konyhás lakás; új telepítésű 200 négyszögöl szőlő, udvar, kert. Érdeklődni: Mezőszél u. 39. szám.

Abaligeti gyógybarlang mellett 160 négyszögöl családi házhely eladó. Érdeklődni: Vécseiné, Pécs, Bánki Donát u. 39. 17 órától.

Ház azonnal beköltözhetően eladó Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Kertes családi házat vennék kp.-ért. „Mórа Ferenc út környékén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 150 négyszögöles elkerített kertes házrész. Bálics út 10/1. Érdeklődni: 14 órától.

Hold utca 9. sz. kertes ház eladó. Lempek.

Fellérd, Kossuth u. 19. sz. ház, 2 szoba, összkomfort eladó. Érdeklődni: egész nap, a helyszínen. Tóth.

Családi ház eladó beköltözhetően. Pécs, Tettye utca 23.

Bolaloműrlán, az Árvácska utcában 120 négyszögöl villatelek eladó. Érdeklődni: Hegyi Győző, Egerág. Telefon: Egerág 12.

Eladó szoba, konyha, spájzos ház pincével, 600 négyszögöl telekkel. Kispostavölgy 93.

Kétlakásos összkomfortos, garázsos, családi ház, vagy szeparált házrészt beköltözhetően vennék. — „Nem régi épület" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

260 négyszögöl gyümölcsös, vízkendtelek, kiadóház helyen, Balatonelőn 35 ezerért eladó. Mágyeri út 14. sz. Perkeszüle.

Duna-parti 370 négyszögöles telek eladó a bári országút 43. kilométerkövénél. Érdeklődés: Mohács, Tomori u. 11., illetve Pécs, Fogaras u. 3. Naponta 17 óra után.

Családi ház eladó 2 vagy 2 és fél szobás lakást beszámítok. Bródi S. u. 72. 10-es, 20-as végállomásnál.

Vennék Harkányfürdőn üdülőtelket. 70—100 négyszögöl. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérek. „Készpénzben fizetek 432 321" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhető ház, nagy gazdasági épülettel, fizetési kedvezménnyel eladó. Rádfalva, Petőfi utca 14.

500 négyszögöl lucerna eladó. Kisbalokány dűlő 8. (Darálóudvar.) Ivankovics Milán.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs I. ker. Gyula u. 5.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASÜDÜLŐBEN

GARZON, EGY-, KÉT- és HÁROMSZOBÁS LAKRÉSZEK előjegyezhetők

A PÉCSI 2. SZ. ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL, Pécs, Kossuth u. 22.

Kérjen díjtalan tájékoztatót.

Hirden 160 négyszögöl kert, gazdasági épülettel eladó, lebontásra is, anyaga megfelelő. Szabadság u. 70.

Eladó a cserkúti gépjavító felett 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös és kétszobás lekülönített kertes házrész Börgyárnál. 32-40 telefonon.

Őrfűn, a kistónál 81 négyszögöl telek eladó. Pécs, Hajnóczy u. 11. Pető.

Nyolcvanezer kp + OTP, esetleg + részletre szövetkezeti lakást vennék. Ajánlatokat: „Cassandra" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nyolcvanezer kp. + részletfizetésre 1—2 szobás beköltözhető házrészt vennék. „Liza" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház, garázzsal, nagy melléképületekkel eladó. Pécs, Szabolcsfalu, Dobó Katalin utca 1.

Háromszobás családi ház, nagy telekkel, gazdasági épületekkel, felszereléssel, 400 négyszögöl szőlővel azonnal beköltözhetően eladó. Homokszentgyörgyön. Érdeklődni: Babina János, Csokonyavisonta 203. sz.

Kertes családi ház eladó. Érdeklődni lehet: Béla utca 12/1.

Vennék kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakást vagy házhelyet Uránt illetve Kertvároshoz közel. — „Szép otthon" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

vegyes

Korrepetálást vállalok felsőtagozatos, ált. iskolások részére, valamint gépipari műszaki rajzoktatást első, másodikos középiskolásoknak. Jelentkezéseket „Tanuló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Menyasszonyi és koszorúslányruha felújított részletben, alakra igazítva — olcsó kölcsönzése. János u. 11.

Szlovén fordítót keresek. „1 oldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

NDK-vasaló, kávéfőző, borotva, rezsó, írógép, varrógépjavítás Kovácsnál. Jókai utca 5. sz.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta. Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél. Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Indexszám: 25 054

Intézmények, vállalatok!

Közületeknek és viszonteladóknak, kiváló minőségben,

fizetési kedvezménnyel

készít és szállít a kívánt évnegyedben irodai, iskolai, üzemi, vendéglátóipari, kerti, műhely, öltöző, várótermi, laboratóriumi, műszerész, konyhai stb.

fémvázas kárpitozott és falemezüléses székeket,
csővázas padokat,
csővázas álló ruhafogasokat,
bolti és üzemi ruhatároló állványokat,
valamint egyéb fémvázas berendezési tárgyakat egyedi elgondolások szerint is!

TEKINTSE MEG BEMUTATÓTERMÜNKET!

KOZMOSZ I. SZ.

Bp. VI., Hajós u. 25.
Bp. 5. Pf. 447.

Dolgozókat felvesznek

KULTÚRINTÉZMÉNY GYORS- ÉS GÉPÍRÓT ALKALMAZ TITKÁRNŐI BEOSZTÁSBAN. — IDEGEN NYELV ISMERETE ELŐNYÖS. — AJÁNLATOKAT „PERSPEKTÍVA" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE KÉRJÜK. (—)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3611)

NŐDOLGOZÓKAT kertészeti segédmunkára felveszünk. Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Pécs, Bolgár Néphadsereg út 104. (a temető főbejáratával szemben). Jelentkezés a bérelszámolásón. (3605)

NAPPALI MŰSZAKOS beosztással szobalányt és üzemi segédmunkást vesz fel a Nádor Szálloda. (3591)

BÚTORASZTALOSOKAT, segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság pécsi gépműhelye. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. — Pécs, III., Rácváros 70. (3583)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Ujpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZŐVŐ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. (853)

FÉRFI segédmunkásokat keresünk raktári munkák elvégzésére. Jelentkezés: Kesztyűgyár központi anyagraktára, Alpárnénál. — Cím: Hőerőmű, barakksor. (432099)

FELVÉTELRE keres a Pécsi Közúti Építő Vállalat ács szakmunkásokat, vidéki munkahelyre. Jelentkezés: 1. sz. építésvezetőségünkön, Pécs, Felszabadulás u. 16. (432262)

TAKARÍTÓNŐT hivatalsegédi teendők ellátásával alkalmaz a MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4. sz. (432261)

MŰSZERÉSZT (gyengeáramú vagy távközlési) felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4., a munkaügyön. (432260)

SZALAGFŰRÉSZEN dolgozó szakés betanított munkásokat felveszünk. Jelentkezés: Fatömegcikk Ktsz. Pécs, Irányi D. tér 1. (432255)

FELVESZÜNK két szerszámkészítőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár, központi üzem. (432254)

VILLANYSZERELŐKET, festőket, asztalosokat pécsi és szigetvári munkahelyekre azonnali belépéssel felveszünk. — Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Fürst S. u. 5. sz. (432332)

NEMRÉG LESZERELT, fiatal villamosipari technikust azonnali belépéssel — technikus beosztásba — felveszünk. — Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat villamosüzemében. Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. sz. (432331)

A PÉCSI NEMZETI Színház azonnali belépéssel alkalmaz: színpadi díszítő munkásokat. (432292)

LEGALÁBB tízéves gyakorlattal személygépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Mecseki Fuvarozó Szövetkezet. Pécs, Ipar u. 6. (3614)

Raktárról azonnal beszerezhető

UK—60, betonkeverő + MIA-motor

UK—60, betonkeverő + villanymotor

Jäger—175 l betonkeverő + MIA-motor

Jäger—175 l betonkeverő + villanymotor

Jäger—275 l betonkeverő + villanymotor

B—3 lapvibrátor + benzinmotor

AGROKER PÉCS

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLATTÓL PÉCS, MEGYERI ÚT 90. SZÁM.

A SZENTLŐRINCI MG. SZAKKÖZÉPISKOLA TANGAZDASÁGA

megvételre felajánlja az alábbi építési anyagokat

37 db VB pillér	31—78/333
15 db VB pillér	31—78/334
14 db VB gerenda	F. F. 30—17
2 db VB gerenda	F. F. 36—24
4 db Áthidaló	A. 16.
3 db Áthidaló	A. 20.
8 db Áthidaló	A. 24.
1 db Áthidaló	A. 32.
464 db BH.-elem	100x60.
20 db VB gerenda	GM. 60x44.

Telefonszámunk: Szentlőrinc 269.

DP SPORT

Kiesett a Ferencváros

Wolverhampton Wanderers— Ferencváros 2:1 (2:0)

A szerdai Európa Kupa-estén a magyar labdarúgást a Ferencváros képviselte a molineuxi stadionban sorrakerült Wolverhampton Wanderers—Ferencváros UEFA Kupa elődöntő visszavágón.

Wolverhampton: Parkes — Sunderland, Munro, Hegan, Taylor — McAlle, McCalliog — Hibbitt, Richards, Dougan, Dailey.

Ferencváros: Vörös — Horváth, Páncsics, Bálint, Vépi — Juhász, Kü — Szőke, Branikovits, Albert, Mucha.

Kellemetlenül érintette Csanádi Ferencet, a Ferencváros edzőjét, hogy Megyesi sérülése miatt nem vállalta a játékot, így Horváth vette fel a 2-es számú mezt és az eddig jobbhátvédet játszó Vépi került a baloldalra.

Nagyon rosszul indult a mérkőzés — angol góllal. Középkezdés után Wolverhampton támadás alakult ki, Bálint rosszul szabadított fel, a labda átkerült a tisztánálló Daileyhez — Vörös rosszul futott ki — és a balszélső élesen a hosszú sarokba talált. (1:0).

A 42. percben nagyon beszorult a Ferencváros, Bálintról pattant ki kétszer is a labda, szögletet rúgtak a hazaiak. A másodiknál McCalliog hosszan átrúgott labdája a ferencvárosi kapu előterében tisztán találta a felfutó Munrot, akinek közeli fejesébe Vörös csak beleütni tudott, a labda a feje fölött került a hálóba. (2:0).

A második félidőre csak a Ferencváros cserélt, Novák állt Horváth helyére. Váratlanul kezdődött a második 45 perc is. — Ferencvárosi góllal. Albert adta szép cselek után a labdát Branikovitsnak, a jobbösszekötő remekül látta, hogy Kü a balösszekötő helyén szabadon áll, hozzáküldte a labdát, balösszekötő Sunderland mellett nagy nyugalommal bal belsővel a hosszú sarokba a bal kapufa mellé lőtte a labdát, (2:1). Röviddel utána Szőke ismét 11-est hagyott ki! A 83. percben Branikovits tört szépen kapura, két csel után ballal lőtt — fölé. 3 perccel a mérkőzés befejezése előtt utolsó egyenlítési alkalmat szalasztott el a Ferencváros, Füsi 16-oson belülről ballábbal leadott lövését Parkes védte. Ha a jobbszélső leadja a labdát Branikovitsnak, talán más a végeredmény. . .

Góllövők: Dailey és Munro, illetve Kü. 40 000 néző, vezette: Michas, görög.

A két mérkőzés összesítése alapján 4:3-as gólaránnyal a Wolverhampton Wanderers jutott az UEFA Kupa döntőjébe.

JÉGKORONG

Prága.

Svédország—NSZK 7:1 (5:0, 1:1, 1:0).

Atlétáink — idénykezdet előtt

Nehézségek, gondok, remények

Április 24-én, hétfőn a Dózsa idénynyitó versenyével kezdődik az atléták pályaidénye. Már hagyományossá vált, hogy a Tüzér utcai pályán tartják a tavaszi főpróbát, s ennek az idén még fokozottabb jelentősége van, mert csak rövid, nem egészen két hét választja el a megye legjobb atlétáit az első válogatott viadal rajtjától. A Dózsa versenyét egy-két nap múlva a Tanárképző Főiskola rendezvénye követi, majd a hét végén, szombaton és vasárnap a PVSK pályán a középfokú iskolák megyei bajnokságán dől el, hogy kik képviselik megyénk tanulóifjúságát a területi középiskolai versenyen Nagykanizsán. Az április 29—30-i középfokú iskolai bajnokság keretében a megyei válogatott keret tagjai is versenylehetőséget kapnak és a három verseny alapján (Dózsa, Tanárképző válogató) állítják össze a megye női és férfi válogatott csapatát, a május 6—7-i megyék közötti csapatbajnoki viadalra. A nők Fejér megyében — előreláthatólag Székesfehérváron —, a férfiak Pest megyében, Dunakeszin igyekeznek majd helyt állni és megvédeni eddigi jó hírnevüket, amit a hasonló találkozók során kivívtak maguknak.

Az atlétika barátai kíváncsian, a közelállók — szakvezetők, szövetségi vezetők — kissé aggódva tekintenek az idény elé. Az ok: a férfi csapat néhány helyen meggyengült, egyes versenyzők felkészülése hiányos. Az elmúlt évben olyan találkozókra került sor, ahol versenyszámonként 1—1 főt kellett indítani; most számonként két-két versenyzőt kell rajthoz állítani. Néhány fiatal biztató fejlődése mellett (Lépold, Engel, Kispál) a dobószámokban egyáltalán nincs utánpótlás nevelés, de gátfutásban, távol- és hármasugrásban is gondot okoz a második versenyző kiléte.

A lányoknál derűsebb a helyzet. Tavaly óta csak erősödött a versenyzőgárdo. Egy év kihagyás után ismét szorgalmasan készül Neducsin Mira, további fejlődés várható Jakab Évától, Mohácsi Évától, Kócsó Máriától, Kustor Zsuzsától, a magasugróktól és még néhány fiatal versenyzőtől. Árnyékos oldal azonban a lányoknál is van: itt is a dobószámokban, főleg súlylökésben és diszkoszvetésben állunk gyengén; s ugyancsak aggodalomra ad okot László Zsuzsa és a gerelyhajító Bartha Júlia makacsnak tűnő tavalyi sérülése.

Reméljük, hogy az április végén sorrakerülő három verseny tisztáz néhány kérdést és csökkenti a gondokat a válogatott csapatok kialakítását illetően. Szükség is lesz küzdőképes és jó formában lévő csapatokra, mert május 6—7-én a vendéglátó megyék (Pest, illetve Fejér) mellett az egyik legerősebb csapat — Hajdu megye női, illetve férfi csapata — lesz fiaink és lányaink ellenfele.

Villányi Nándor

Kőműves és ács szakmunkásokat

kőműves segédmunkásokat
– 16 éves kortól –
komplex brigádokat,
kubikosokat
kubikos brigádokat

keresünk

BUDAPESTI MUNKÁRA,

azonnali belépéssel

Jelentkezés:

Az Április 4. Szövetkezetnél,

Budapest,
VIII., Auróra u. 23. szám.
Munkaügy.

Hódít a kispályás labdarúgás

Ismert nevek – Mozgásra vágyó dolgozók Lelkes szurkolók

A hét elején ismét benépesedett a PVSK pálya környéke. Négy pályán megkezdődött a városi kispályás labdarúgó bajnokság, amely az elmúlt egy évtized alatt olyan népszerűségre tett szert, hogy három osztályban és több csoportban küzdenek hétről-hétre a pontokért. Az I. osztályban 12, a II. osztályban szintén 12, a két csoportos III. osztályban 22 csapat mérkőzik. Emellett van a Meteor csoport és a különböző üzemi bajnokságok.

A nézőtér már az első mérkőzésekre megtelt, eljöttek a kollégák, hogy buzdítsák csapatukat. A pályán ismerős arcok. A Dohánygyár a MÁV Távközlőkkel mérkőzik az I. osztály bajnoki pontjaiért. A MÁV csapatában Tamási és Garami, mindketten élvonalbeli labdarúgók voltak. A két rutinos játékos vezérletével sikerült is a győzelmet megszerezniük 2:0 arányban. Közben a kapuk mögött melegít a következő mérkőzés két csapata. A zöld mezes PIK csapat kapusának Kamondi Imre lövöldöz.

– Jó egy kis mozgás – mondja –, felüdülést jelent egy mérkőzés. Ilyenkor találkozunk a régi haverokkal, a meccs után elbeszélgetünk. No, meg ha játszunk, úgy érezzük, hogy sose öregszünk meg.

Ott volt a régiek közül még Danka Imre, Kresz Sándor, Freppán, Rákóczi és természetesen olyanok is, akik csak alacsonyabb osztályban szerepeltek. De akadnak olyanok is, akik talán nem voltak igazolt labdarúgók és a mozgás utáni vágy viszi ki őket hétfőn délutánonként a pályára. A bajnokság elsődleges célja is ez, hogy megfelelő sportolási lehetőséget biztosítson azok számára, akik nem aktív sportolók.

A mérkőzések játékideje kétszer húsz perc. Kispályás labdarúgó csapat tagja lehet, aki legalább egy éve nem vesz részt hivatalos bajnokságban, vagy 35 éve felett van.

A másik pályán a Porcelángyár 2:1-re legyőzte a Volánt. Futó Géza néhány évvel ezelőtt még a Porcelángyár csapatában játszott.

– Beosztásom miatt nem vehettem részt heti négy edzésen – mondja –, ezért abba kellett hagynom az aktív labdarúgást. De foci nélkül nem tudtam létezni, beszálltam a kispályásokhoz. Itt hetente egyszer-kétszer edzünk, meg lejátszuk a mérkőzést. Kell ez a kis mozgás.

A fekete salakos pályán is befejeződött egy mérkőzés. A szurkolók, lehetnek vagy húszan, üzemük csapatának teljesítményét értékelik.

– Szerintem a két kapus közötti különbség döntött – mondja az egyik. – Nem értem, hogy lehet ilyen hurka gólt kapni. Új kapus után kellene nézni.

Ezek szerint a szurkoló a kispályás bajnokságban is úgy aggódik csapatáért, mint az NB I-ben.

RÖVIDEN

SAKK. Ebben az évben is megrendezik Dunaszekcsőn a Duna Kupa mérkőzéseket. Ez alkalommal vasárnap nyolcadszor találkoznak a meghívott csapatok Dunaszekcsőn. A kiskunhalasi MEDOSZ két csapattal nevezett, a kaposvári Vasas Izzó, a bolyi MEDOSZ, a pécsi Geodézia, Pázmánd, Medina, Báta és Dunaszekcső csapatai is ott lesznek a találkozókon.

KÉZILABDA. Eredményesen szerepeltek a Táncsics Gimnázium kézilabda tornáján a Siklósi Táncsics Gimnázium fiú és lánycsapatai. A fiúk az első helyet szerezték meg, a lányok második helyen végeztek.

RÖPLABDA. Megkezdődtek a megyebajnokság küzdelmei. A szövetség vezetői sajnálattal vették tudomásul, hogy ebben az évben a bajnokságtól távolmaradt a komlói férfi és női csapat. Az első forduló érdekesebb eredményei: férfi csapatok PEAC II.—Vörös Meteor Élelmiszer 0:3, Tanárképző Főiskola—Vörös Meteor Élelmiszer II. 3:0, női csapatok: Janus Pannonius Gimnázium—Vörös Meteor Élelmiszer, serdülő 3:1, PEAC ifi—Gépipari 3:0, PEAC serdülő—Meteor II. 0:3. Csütörtökön a Tanárképző Főiskolán két MNK mérkőzést játszanak a Tanárképző Főiskola női csapata a Janus Pannonius Gimnáziumot fogadja, a férfi együttes a Meteorral játszik.

ÉLEDEZIK A SPORT. Székelyszabarban, a mohácsi járás kisközségében a helyi szervek összefogásának eredményeként ismét éledezik a sport. A labdarúgó csapat már megjárta a megyei I. osztályt is. Eredményesen szerepelt a járási KISZ kupamérkőzéseken. Sándor József pedagógus irányításával újjászervezték a sakk- és asztalitenisz szakosztályt is.

Edzőmérkőzések

A labdarúgó NB I. vasárnapi fordulójában a pécsiek az újpesti bajnokcsapatot látják vendégül, a komlóiak pedig idegenben játszanak, a Videotonhoz utaznak. A két csapat szerdai edzőmérkőzése a nehéz feladatokra történő felkészülés jegyében zajlott. A csapatok tagjai igyekeztek, bár ez az eredményesség tükrében nemigen mutatkozott meg. — Eredmények:

Pécsi Dózsa—István-akna (Pécs) 4:2 (2:1). — Verseny utca, vezette: Guzsvány. Dózsa: Rapp (Polyák) — Hernádi, Solymosi (Tóth II.), Konrád I., Kincses I. — Kocsis, Köves, Zombori — Daka, Máté, Jánosi (Tüske). Góllövők: Daka (2), Köves, Máté, illetve Erdei és Füzes. Az első félidő két gólja mellett háromszor a kapufán csattant a labda, ettől eltekintve a csatárok végig elpepecselték helyzeteiket a bányászok kapuja előtt. Talán kis figyelmeztetést jelent a megyei csapat két gólja az NB I-es védőknek.

— Tóth I. is sérült, nem tudom, számíthatunk-e játékára. Nem kell hangsúlyozni, hogy az Újpest nagy ellenfél és mi még nem tettük le végleg a gondokat. Ahhoz, hogy megszorítsuk Benéeket, igen lelkesen, az eddig látottaknál jobban kellene játszani — mondotta Czibulka dr., a pécsiek edzője.

Komló—Pécsi Helyiipari 2:0 (0:0). Kovácstelep, vezette: Horváth. Komló: Buus — Kótai, Kovács, Makray, Csordás (Lazaridisz) — Solymosi, Tresch, Egri (Mohácsik) — Keller (Bordács), Bordács (Juhász), Bencsik. Góllövők: Tresch és Mohácsik.

Az a körülmény, hogy a két árva gólt középpályások szerezték, ez bizony itt sem dicséri a csatárokat. A bányászok védőit is „megkeverték" időnként a Helyiipar csatárai. Mindent egybevetve, a Komlónak a szerdainál hatványozottan többet kell nyújtania, ha „pontosan" kíván hazatérni Fehérvárról. A keret tagjai közül Horváth sérülése miatt hiányzott, Orsós pedig az ifiválogatottal edzett. Lantos Mihály edzőtől hallottuk:

— A mozgáson volt a hangsúly, ezért különösebb következtetéseket nem is vonok le a látottakból. Mi végeredményben az egész telet végighajtottuk, ez teszi érthetővé, hogy időnként könnyítünk. Persze a gólképességet növelni kell és ezt illő volna a „főpróbákon" is gyakorolni!

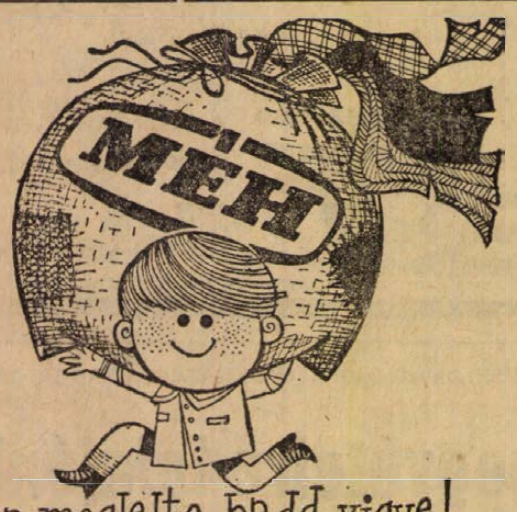
T. Z.

*

PEAC—Honvéd Steinmetz 3:1 (0:0), vezette: Schneider.

E HETI totótippjeink

	Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1. DVSC—Dunaújváros	x, 1	2, x	1	1
2. MAV DAC—Szegedi EOL	1, x	2	x, 2	x
3. FOSPED—Pénzügyőr	x	x	x, 1	1
4. Ózd—Volán	1, x	2	2, x	1, x
5. Postás SE—Kistext	x, 1	2	x, 2	x, 1, 2
6. Kiskunhalas—Dunafok	1, x, 2	2, x	1, x, 2	x
7. Gyöngyös—Kossuth KFSE	1	2	1, x	1
8. Esztergom—Izzó	x, 1, 2	2	1, x	1
9. Atalanta—Róma	x	x, 2	x	x
10. Catanzaro—Bologna	x, 1	x	2, x	1, x
11. Juventus—Internazionale	1, x	1	1, 2	x, 1
12. Lanerossi—Sampdoria	1	1	1, x	x, 1
13. Milan—Torino	1, x	2, x	1	x, 1, 2
14. Szolnoki MAV—Debr. EAC	x, 1	2, x	x, 1	x, 1



ha meglelte, hadd vigye!

Rongygyűjtő hetek

április 29-ig

Minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.

Főnyeremény:
3 SZOBÁBÓL ÉS TERASZBÓL ÁLLÓ „PILIS" TIPUSÚ NYARALÓHÁZ.

További nyeremények:
IBUSZ KULFÖLDI UTAZÁSOK,
ORION TELEVÍZIÓK, VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK
és még ezernél több értékes nyeremény.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Falanszter (este 7 órakor), Ódry A-bérlet.

MOZI

Park: Valaki az ajtó mögött (4, 6, 8).

Petőfi: Volt egyszer egy család (4, 6, 8).

Kossuth: Volt egyszer egy család (10, 12). A nagy Red (f3, f5). Valaki az ajtó mögött (f7, f9).

Fekete Gyémánt: Vesztesek és győztesek (6). **Jószerencsét:** Mouret abbé vétke (5, 7). **Rákóczi:** Uram, Ön özvegyasszony lesz (5, 7). **Május 1.:** Felszabadítás III. (f6). **Harkány:** Ismét átugrom a pocsolyákat (7). — **Mohács:** Cromwell (5, f8). — **Sásd:** Kapaszkodj a fellegekbe! (7). — **Sellye:** Luxustutajon (7). **Siklós:** Szelíd motorosok (5, 7). **Szigetvár:** A jégsziget foglyai (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Nóták. 8.48: A kutatás tárgya az ember, VII. rész. 12 milliárd agysejt távlatai. — 9.28: Verdi: A trubadur. Négyfelvonásos opera. Közben 10.00—10.05: Hírek, időjárás. 11.47: Balogh László cimbalmozik. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.40: Hat gyermek — ötfelé. Egy gyámügyi intézkedés margójára. — 14.00· Pol-beat. 14.11: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának zenekara játszik. 14.31: Dalok. 14.49: Az élő népdal. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Keresztmetszet. Utasok — vasutasok. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Muszorgszkij — Ravel: Egy kiállítás képei. 16.38: Vallomás az anyanyelvről, II. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Bemutatjuk új operafelvételeinket. Sólyom Nagy Sándor Verdi operáiból énekel. 17.16: Hét város Európában. — 13. Iskolák és Alma Materek. 17.46: Zene indul Feriheyről. 18.48: Miért igen, miért nem? Muzsikáról tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. Hangképek, tudósítások az országgyűlés tanácskozásáról. 20.00: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről, Rotterdamból. — 20.10: Kemény Kiló és Domahidy László népdalokat énekel. 20.31: Sánta Ferenc két novellája. — 21.11: Hírek. 21.14: Magnósok, figyelem! (ism.). 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről, Rotterdamból. — 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Fél óra szanzon. — 23.05: Lisszabonban, tenger hátán. Versek. 23.20—0.25: Orfeusz az alvilágban. Részletek Offenbach operettjéből. Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Barokk muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Katonadalok. 9.15: Könnyűzene. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Kertelés nélkül. Várkonyi Endre írása. — 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). — 12.30: A Berlini Rádió énekkara madrigálokat énekel. 12.45: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. — 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: Walter Gieseking zongorázik, a Juillard-vonósnégyes játszik. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől hatig. — Közben 14.30 és 15.30: Hírek. 15.33—16.18: Csak fiataloknak! Tánczene. 16.30: Hírek. — 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Holnap közvetítjük. — 18.40: Hangképek az Irodalomtörténeti Társaság Janus Pannonius vándorgyűléséről, Pécsről. — 19.10: Boross Lajos népi zenekara játszik. — 19.27: Új könyvek. 19.30: Jó estét, gyerekek! 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Néphadsereg Művészegyüttese szimfonikus zenekarának hangversenye. — Közben kb. 20.20—20.40: Esti krónika, II. — Kb. 21.25: Lenin a jövendő új nemzetekről. Kb. 21.40: Nóták. 22.05: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei, XXIII. rész. Közben 22.50: A polgári filozófia főbb irányzatai. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás. 23.50: Toronyzene. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 34. lecke. — 18.25: Kétezer felé. Az Ifjúsági Rádió folyóirata. 19.00: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat Bartók-összkiadását. — 19.28: A dzsessz kedvelőinek. 19.50: Fényes rokonság. Epizódok Bárány Tamás regényéből. 20.30: Hírek. 20.33: Rigoletto. Részletek Verdi operájából. 21.25: Szimfonikus zene. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. A zenei szerkesztő postája

18.10: A társadalmi megsegítés

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: A Lokomotív GT lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. — Közreműködik: D. Dancsuo. Hírek, lapszemle. Aktuális témák. Barics Ernő írása. Válogatás hanglemeztárunkban

19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben. — Negyven év után (riport). Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.10: Magyar irodalom (ált. Isk. 6. oszt.)
9.00: Olvasás (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Számtan-mértan (ált. isk. 6. o.)
10.30: Tévéovi
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
13.10: Magyar irodalom (ism.)
14.00: Olvasás (ism.)
14.55: Számtan-mértan (ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.05: Irány az egyetem!
16.43: Műsorismertetés
16.45: Hírek
16.50: Reklámműsor
17.00: Jégkorong vb. A Szovjetunió—Csehszlovákia mérkőzés közvetítése Prágából
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Érdekházasságok, IV. rész
21.30: Az Országházból jelentjük. — Aktuális riportműsor
22.15: Telesport. Jégkorong vb. Svédország—Finnország
22.45: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.35: Iskolatévé. — 14.45: Iskolatévé (ism.). 16.00: Tévékrónika magyar nyelven. 16.15: Albán nyelvű műsor. 16.45: Műsorismertetés. 16.50: Hírek. 16.55: Tévétanácsadó szülőknek. — 17.25: Sezame street. Amerikai rövidfilm-sorozat gyermekeknek, II. rész. 18.00: Hírek. 18.15: A Jugoplastika—OKK Beograd kosárlabda-mérkőzés. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó 20.25: Hirdetőműsor. — 20.30: Boccaccio: Dekameron, V. rész. 21.15: Árumintavásári tájékoztató. — 21.32: Hangverseny. 22.02: A Szovjetunió—Csehszlovákia jégkorongmérkőzés II. és III. harmada.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli napló

XXIX. évfolyam, 93. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 21., péntek

Befejeződött az országgyűlés ülésszaka

Jóváhagyták az egészségügyi törvényjavaslatot

Csütörtökön délelőtt 10 órakor az egészségügyről szóló törvényjavaslat tárgyalásával folytatta tanácskozását az országgyűlés. Az ülésen részt vett Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Fock Jenő, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, továbbá Aczél György, Apró Antal, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Komócsin Zoltán, Németh Károly, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, a Központi Bizottság titkárai és a kormány tagjai. A diplomáciai páholyokban a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője foglalt helyet.

Az ülést Apró Antal, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Az egészségügyről szóló törvényjavaslatot a kormány nevében dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter terjesztette elő.

Dr. Szabó Zoltán expozéja

Az egészségügyi miniszter bevezetőjében utalt arra, hogy egészségügyünk alaptörvénye ma is a XIV. törvénycikk, amelyet a magyar országgyűlés 1876. április 3-án fogadott el. A törvény a maga idejében korszerű volt, rendelkezései nem egy kérdésben haladó szellemben szabályozták a közegészségügyet. Az uralkodó osztályok és az államhatalom azonban csak részben, hiányosan valósította meg a benne foglaltakat.

– A Magyar Tanácsköztársaság állami feladattá nyilvánította az egészségügyet: megvalósította irányításának egységét, a betegségi biztosítás kiterjedt minden munkásra és alkalmazottra, biztosította számukra az ingyenes kórházi ellátást. Elsőrendű feladattá vált az anya- és gyermekvédelem, s az egészségügyi intézkedések egyik fő célja a megelőzés volt. Az ellenforradalom azonban visszavonta a Tanácsköztársaság alapvető egészségügyi intézkedéseit.

– Később – a munkásmozgalom, a népegészségügyért fellépő orvosok harcának eredményeként – jelentek meg ugyan hasznos intézkedések, ezek azonban a fennálló társadalmi és gazdasági körülmények között és az egészségügyi intézmények elégtelensége miatt nem érvényesülhettek kellőképpen. Magas volt a csecsemőhalandóság, pusztított a gümőkór, népünk egészségi állapota elmaradt az orvostudomány lehetőségeitől.

– A felszabadulás, a munkáshatalom és a proletárdiktatúra nyitotta meg az utat ismét ahhoz, hogy az egészségügy valóban „népegészségügy"-gyé váljék.

– Egészségügyünknek és egészségpolitikánknak azok az eredményei, amelyeket a dolgozó ember jóléte és boldogulása szolgálatában elértünk, méltó és elismert vívmányai szocializmust építő társadalmunknak, jelentős tényezői népünk életszínvonalának – mondotta a miniszter, majd részletesen szólt a második világháborúban súlyos károkat szenvedett magyar egészségügy újjászervezéséről, az ehhez nyújtott értékes szovjet segítségről, immár állami feladattá vált egészségügyünk elmúlt két évtized során elért eredményeiről. Ezek sorában megemlítette, hogy a munkásosztály fokozottabb egészségügyi ellátása érdekében fejlesztettük az üzemegészségügyet és az ipari területek egészségügyi intézményeit. Széleskörű gyakorlattá vált a megelőzés, továbbá az ellátás és a megelőzés módszereként – mind általánosabbá válik a gondozás. Az anya- és gyermekvédelem feladatait sokoldalú szakszolgálat és intézmény-hálózat látja el. Nagy mértékben fejlesztettük a járó- és fekvőbeteg-ellátást. Államosítottuk a gyógyszertárakat, s a gyógyszerigényt túlnyomóan a hazai termelésből elégítjük ki. Aláhúzta a miniszter, hogy egyre szélesebb körű és mind korszerűbb a lakosság egészségügyi műveltsége.

– A járóbeteg-ellátás egésze, a fekvőbeteg gyógyintézeteknek pedig csaknem háromnegyed része a tanácsok fenntartásában és közvetlen irányításával működik – folytatta. A tanácsok, fennállásuk óta, sokat tettek, jelentős eredményeket értek el a lakosság egészségügyi ellátásának fejlesztésében. Példaként említette azokat a jelentős eredményeket, amelyeket a községi tanácsok a falvak körzeti orvosi ellátásában elértek.

– Az új tanácstörvény továbbfejlesztette az egészség-

(Folytatás a 3. oldalon)

Az egészségügy az egész társadalom ügye

– A szocialista társadalom és a szocialista egészségügy fejlődésének eredményei, társadalmi és gazdasági előrehaladásunk szükségessé, s egyben lehetővé is teszi új egészségügyi törvény megalkotását. – Hangoztatta a miniszter, hogy az új törvényjavaslat magában foglalja a Magyar Népköztársaság egészségpolitikájának alapelveit, egészségügyünk alapvető célkitűzéseit. Kimondja, hogy az egészségügy állami feladat, amely egyben az egész társadalom ügye.

– A Minisztertanács ez év februári rendeletével gyakorlatilag az ország egész lakossága betegségi biztosításában, ingyenes orvosi ellátásban részesül – mondotta ezután. – Ezt figyelembe véve, és az alkotmány szellemével összhangban, a törvényjavaslat az egészségügyi ellátáshoz való jogot állampolgári joggá nyilvánítja.

A továbbiakban arról beszélt a miniszter, hogy a törvényjavaslat rendelkezései előírják az egészségügy, az orvosok, gyógyszerészek, egészségügyi dolgozók kötelező feladatait, s meghatározott esetekben a hivatalos személyeket megillető jogi védelmet biztosítják számukra. Ugyanakkor – a kötelező ellátási feladatok végrehajtásában – védik az állampolgárok személyiségét, jogbiztonságát, s kényszert csak a társadalom érdekében engedélyeznek.

– Újak a javaslatnak azok az előírásai, amelyek az eltartottak megbetegedése esetén az eltartók kötelességeit szabják meg. A rendelkezések meghatározzák azokat a kötelességeket is, amelyek elsősegélynél vagy más indokolt esetben a veszélyeztetettek környezetében tartózkodóktól elvárhatók. Ezekben a rendelkezésekben is társadalmunk humanizmusa, az emberiesség elvárható és tisztelre méltó egyéni kötelezettségei tükröződnek – mondotta.

Tiltakoznak a baranyai dolgozók

Az igazságot nem lehet vérbe fojtani

Nem csitul a felháborodás, nem kerül le napirendről az Amerikai Egyesült Államok indokínai agressziója. Erről számolnak be a megyeszerte rendezett tiltakozó gyűlésekről küldött tudósítások és azok a táviratok, amelyeket az Egyesült Államok budapesti nagykövetségének címeztek a baranyai üzemek, hivatalok, intézmények dolgozói.

A MÁV Pécsi Igazgatóságán műszaki konferenciát tartottak csütörtökön. A konferencia résztvevői mély felháborodással ítélték el a VDK elleni terrorbombázásokat, a Nixon-kormányzat barbár cselekedeteit. A műszaki konferencia résztvevői egyebek között a következőket írják tiltakozó táviratukban: *„Az igazságot nem lehet terrorbombázásokkal vérbefojtani. Hisszük és reméljük, hogy az igazság győzni fog Vietnamban. Minden erőnkkel, becsületes munkával, áldozatvállalással is támogatjuk a vietnami hazafiak igazságos harcát".*

A Pécsi Kesztyűgyár siklósi üzemének 900 fős kollektívája is tiltakozott az újabb terrorbombázások miatt. Táviratukban követelték az amerikai csapatok kivonását Indokína egész területéről.

A 12. sz. Volán Vállalat pécsi dolgozói szolidaritási gyüléseken fejezték ki aggodalmukat. Együttérzésükről biztosították a vietnami hazafiakat, ugyanakkor az USA nagykövetségén tiltakoztak az esztelen vérontás ellen.

Elítélik az agressziót a Pécsi Tervező Vállalat dolgozói is. *„Reméljük* — írják a VDK budapesti nagykövetségére küldött táviratukban, — *hogy a világ békeszerető erőinek összefogása lefogja a gyilkosok kezét, győz a vietnami nép!"*

A Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat dolgozói is követelték az indokínai bombázások azonnali megszüntetését és az amerikai csapatok kivonását Vietnam területéről. Ugyanakkor szolidaritásukról biztosították az igazságos harcát vívó vietnami népet.

A Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat dolgozói levelet küldtek a szerkesztőségbe, amelyben felháborodásuknak adnak kifejezést az újabb amerikai agresszió miatt. A siklósi Táncsics Mihály Gimnázium az Amerikai Egyesült Államok nagykövetségéhez címzett táviratát másolatát küldte el. Táviratukban követelik a bombázások azonnali beszüntetését. Tiltakozó táviratot küldtek az Egyesült Államok budapesti nagykövetségére a Baranya-Tolna megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság, valamint a Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat dolgozói is. A Pécsi Faipari Szövetkezetnél röpgyűlést tartottak és tiltakozó levelet írtak, amelyet a dolgozók többsége aláírt. A cserkúti Mezőgép Vállalat KISZ szervezetének tagjai röpgyűlésen ítélték el az Amerikai Egyesült Államok újabb agresszióját.

Április 20-án, reggel 7 órakor a B. m. Építőipari Vállalat kertvárosi építkezésén a gépek és daruk 10 perccel később indultak meg. A panelszerelők, kőművesek, kubikosok, a munkahely valamennyi fizikai és műszaki dolgozója — 350-en — az épülő étteremben röpgyűlést tartottak, melyen Kreiner Ferenc, a szakszervezet munkahelyi bizottságának titkára tájékoztatta az embereket az amerikai légierő vietnami, barbár légitámadásairól.

A röpgyűlés résztvevői a következő szövegű tiltakozó táviratot küldték el az Amerikai Egyesült Államok budapesti nagykövetségére:

„Mi, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat kertvárosi építkezésének dolgozói megdöbbenve értesültünk az Önök hadseregének minden nemzetközi jogot és emberi erkölcsöt elutasító, harcászatilag sem igazolható vietnami barbár légitámadásáról Hanoi, Haiphong ellen. Követeljük, szüntessék be azonnal a békés lakosság és ártatlan gyerekek elleni népirtásukat, valamint beavatkozásukat a vietnami nép életébe, amely nem tesz mást, csak szabadságát védi.

El a kezekkel Vietnamtól!"

E nap különböző óráiban a vállalat legfontosabb munkahelyein a panelüzem 300, a lakatos- és asztalosüzem 280, a TMK és a központ mintegy 400 főnyi dolgozója ugyancsak röpgyűlésen fejezte ki tiltakozását és csatlakozott egyöntetűen a tiltakozó távirat aláírásához.

35–40 ezer vizsgálat évente

Új építőipari minőségellenőrző állomás Pécsett

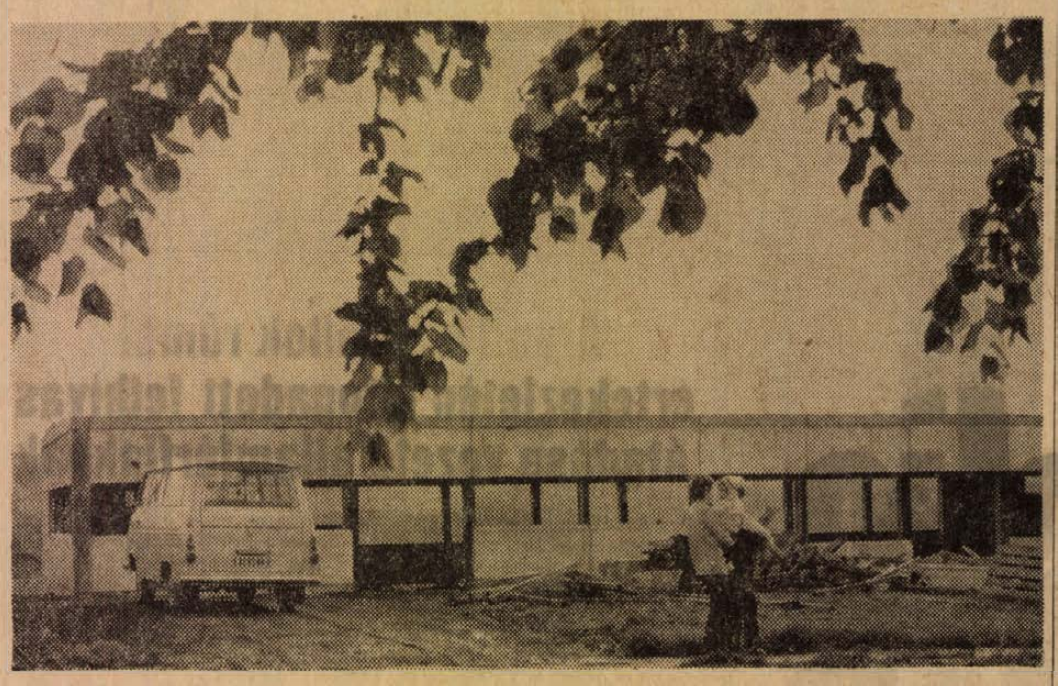
Évente 35—40 ezer vizsgálatot végez az Építésügyi és Minőségellenőrző Intézet, mely tegnap új vizsgáló állomást avatott Pécsett. Az ÉMI és a Pollack Mihály Műszaki Főiskola meghívására bemutatóval egybekötött ankétot tartottak tegnap a főiskola tanácstermében Baranya, Tolna, Somogy és Zala megyék építő- és építőanyagipari vállalatai részére, mely egyrészről Dél-Dunántúl legfiatalabb felsőoktatási intézménye, másrészről az új vizsgáló állomás bemutatását célozta.

Az ankét alkalmából dr. Tóbiás Loránd, az Építésügyi Minőségellenőrző Intézet igazgatója sajtótájékoztatót tartott. Elmondotta: az új gazdasági mechanizmus szellemének megfelelően általában közgazdasági intézkedésekkel ösztönzik a vállalatokat a kifogástalan minőség elérésére, bizonyos területeken azonban — így az építőipar területén —, az adminisztratív beavatkozásról sem mondott le a kormányzat. Az ÉMI hat épületszerkezeti és két speciális — egy felvonó és egy épületgépészeti —, vizsgáló állomással rendelkezik az országban, s évről évre növekszik vizsgálatainak száma. Az ÉMI azonban csak a szuper-revizori szerepét tölti be: az alapvizsgálatokat maguknak a vállalatoknak kell elvégezniük. E célból minden vállalatnál, sőt nagyobb munkahelyeken is, laboratóriumokat kell felállítani. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatról szólva dr. Tóbiás Loránd kijelentette: a BÉV megértette a minőségellenőrzés fontosságát, s megfelelő eszközökkel és szakemberekkel is rendelkezik ehhez.

Az ÉMI műszaki igazgatója az építőanyagok minőségi helyzetéről adott rövid tájékoztatót. Nagyon jó a magyar cementek, mészféleségek minősége, megfelelőek az épületszerkezetek, ugyanakkor gyenge a nyílászárók, betonkavicsok minősége. Nagyon sok gondot okoz a szabálytalan, korszerűtlen szállítás, tárolás. A minőségromlás egy jelentős része tárolás közben következik be. Az ÉMI vezetői végezetül kijelentették: a magyar építőiparra a minőség folyamatos, bár nem túl gyors ütemű, javulása a jellemző.

A dél-dunántúli jelleggel megtartott ankét keretében a vendégek és pécsi szakemberek megtekintették az ÉMI új pécsi vizsgálóállomását, mely a Műszaki Főiskolán kapott helyet. Az állomást a legkorszerűbb laboratóriumi eszközökkel szerelték fel, s fejlesztése folyamatos lesz.

B. S.



A Beton- és Vasbetonipari Művek pécsi gyárának paneljeiből 50 férőhelyes óvoda épül Hirden. A szerelők a minap fejezték be az elemek összeállítását, s rövidesen megkezdik az épület belső szerelését.

Fotó: Erb János

24 óra a nagyvilágban

Lapzártakor érkezett jelentés

Váratlan műszaki hiba az Apollo—16-on

A két amerikai asztronauta- ak tegnap este, magyar idő erint 21 óra 41 perckor kel- tt volna leereszkedni a Hold lszínére a Descartes nevű áter közelébe.

Az űrhajó parancsnoki kabin- egyik irányítórakétájának üszaki hibája miatt azonban nem tudott eltávolodni jelenlegi pályájáról. Mattinglynak nem sikerült a Caspert az eredetileg meghatározott, az égitest felszínétől 96—127 kilométerre lévő pályára vezérelnie. Feltételezik, hogy emiatt az Orion esetleg csak többórás késéssel landolhat a Hold felszínén.

VÁLYI PÉTER MOSZKVÁBAN

Vályi Péter miniszterelnök-elyettes, aki a KGST végrehajtó bizottságának 57. ülésszakán esz részt a szovjet fővárosban, erdán megtekintette a MEIMPEX Külkereskedelmi Vállalat moszkvai kiállítását. A MEIMPEX ezen a bemutatón a agyar gyógyszeripar mintegy lszáz új termékével ismerteti eg a szovjet importőröket. A azai gyógyszerek a Szovjetnióba irányuló kivitelünk legntosabb tételei közé tartoznak, mert a Szovjetunió gyógyerimportjának jelenleg mintgy harminc százaléka Magyarországról származik.

◆

✦ VARSÓ: A Lengyel Nemzeti Bank tavaly mintegy 350 nna elhasználódott, sérült ankjegyet vont ki a forgalomól és égetett el. A tönkrement apirpénzek cseréje 40 millió lotyba került az államnak.

✦ *BERLIN: Az idén nyáron NDK 25 000 egyetemi hallgatója vesz részt az immár hagyományos szünidei termelőunkában. Magyarországról, a szovjetunióból és más szocialista országokból összesen 2000 egyetemista érkezik az NDK-ba, onnan ugyancsak 2000 egyemi hallgató utazik a baráti országokban végzendő termelőmunkára.*

✦ BUKAREST: Cornel Burtica, az RKP Központi Bizottsága végrehajtó bizottságának ttagja, a KB titkárságának agja, fogadta azt a jugoszláv ártküldöttséget, amelyet Mitja ribicsics, a JKSZ Elnökségének agja vezet.

◆

INCIDENS BEJRUTBAN

Ezerfősre becsült diáktömeg ohanta meg csütörtökön délelőtt Bejrút belvárosában az ktatásügyi minisztérium épülét. Az egyetemisták a rohamendőrség kordonának ütközek, s mielőtt a miniszter hiatalába hatolhattak volna, önnygáz forditotta őket vissza. kciójukat tiltakozásnak szánák a libanoni egyetem nem megfelelő tudományos és műszaki berendezései miatt. Hét éten át sztrájkoltak, de ez em vezetett eredményre.

✦ PÁRIZS: Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkárhelyettese szerdán este a francia televízióban „nem" szavazatok leadására szólította fel a lakosságot az EGK-népszavazáson.

✦ *PÁRIZS: Macovescu román külügyminiszter-helyettes befejezte kétnapos franciaországi tárgyalásait. Megbeszéléseket folytatott Hervé Alphand-nal, a francia Külügyminisztérium főtitkárával az európai biztonsági értekezlettel kapcsolatos kérdésekről.*

✦ *VARSÓ: Négynapos látogatást tett Varsóban a Bundestag két szociáldemokrata képviselője: Helmut Lenders és Georg Schlaga. A nyugatnémet politikusokat fogadta Wincenty Krasko, az Államtanács tagja, a Szejm külügyi bizottságának elnöke.*

◆

ELMARADT A SALT ÜLÉSE

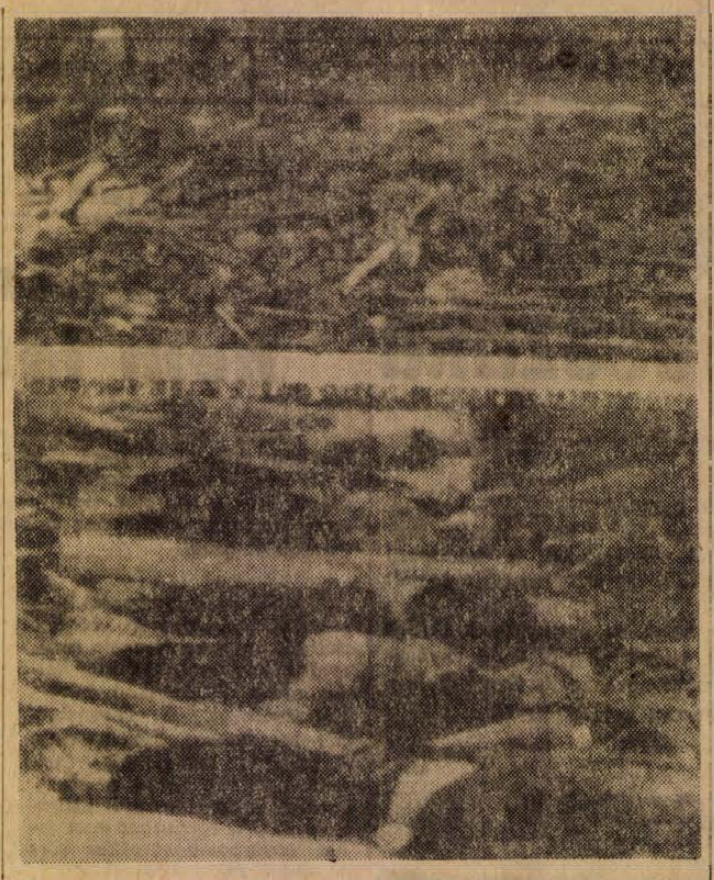
A SALT-tárgyalások sajtóközpontjában bejelentették, hogy a szokásos csütörtöki plenáris ülést a programtól eltérően nem tartották meg. A sorrendben 120. tanácskozás elmaradásának okát nem közölték, és nem jelölték meg a következő ülés időpontját sem.

◆

✦ KAIRÓ: Lenin születésének 102. évfordulója alkalmából ünnepi nagygyűlést tartottak az egyiptomi fővárosban. A nagygyűlésen El-Zajjat miniszterelnökhelyettes méltatta a szovjet állam és a Szovjet Kommunista Párt megalapitójának tevékenységét, életművét. Felszólalt Vlagyimir Vinogradov, a Szovjetunió kairói nagykövete is.

✦ *AMMAN—BEIRUT: Háromhetes távollét után szerdán hazaérkezett Ammanba Husszein, Jordánia királya. Washingtonban amerikai vezetőkkel tárgyalt, majd kivizsgálásra kórházba vonult. Ezt követően Floridában nyaralt.*

✦ TEL AVIV: Eban izraeli külügyminiszter csütörtökön az Egyesült Államokba utazott. Szerdán Washingtonban közölték, hogy Eban pénteken találkozik amerikai kollégájával, William Rogers-szel.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Nghu-Phu faluban, Vinh város közelében készültek ezek a tragikus felvételek a héttagú Nguyen Mgoc Dung családról, amelynek minden tagja az amerikai légikalózok bombatámadásának áldozata lett.

✦ RAWALPINDI: A pakisztáni külügyminisztérium bejelentette, hogy április 26-án Murree Hills-ben kezdik meg a tervbevett indiai—pakisztáni csúcstalálkozó előkészítő megbeszéléseket.

✦ *BONN: Michael Kohl, az NDK és Egon Bahr, az NSZK államtitkárának vezetésével csütörtökön délelőtt újabb plenáris ülést tartott a két német állam küldöttsége. Az ülésen az általános közlekedési szerződés részleteit vitatták meg.*

✦ LONDON: Csütörtökön kigyulladt a London déli részébe vezető főközlekedési alagút. A tűz súlyos károkat okozott a város metrorendszerének áramellátásában.

✦ *BUKAREST: Nicoale Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Államtanács elnöke szerdán fogadta Vaszilij Drozgyenkot, a Szovjetunió bukaresti nagykövetét.*

✦ OITA: Oitában megkezdte működését a 4000 köbméter befogadóképességű óriáskohó. A Nippon Steel Corporation tulajdonában lévő kohó napi termelési teljesítménye 10 000 tonna nyersvas.

◆

BRANDT ANGLIAI LÁTOGATÁSA

Willy Brandt nyugatnémet kancellár csütörtökön háromnapos hivatalos látogatást kezdett Angliában. Délután megkezdte tárgyalásait a kormány vezetőivel a jelenlegi és a leendő közös piaci országok kormányfőinek az őszre tervezett, párizsi csúcsértekezletére tartozó gyakorlati kérdésekről.

A SZOVJET—NYUGATNÉMET VEGYESBIZOTTSÁG ELSŐ ÜLÉSE

Közleményt adtak ki a Szovjet—Nyugatnémet Gazdasági és Tudományos-Műszaki Együttműködési Vegyesbizottság első ülésszakáról, amelyet szerdán tartottak Bonnban Karl Schiller nyugatnémet gazdasági és pénzügyminiszter elnökletével. A szovjet delegációt Vlagyimir Novikov miniszterelnök-helyettes vezette. A vegyesbizottság megalakitásáról Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárának és Willy Brandt nyugatnémet kancellárnak az 1971. szeptemberében megtartott krimi találkozóján született döntés.

◆

✦ NYUGAT-BERLIN: A nyugat-berlini képviselőház csütörtöki ülésén Klaus Schütz kormányzó polgármester nyilatkozat formájában felhivást intézett a bonni Bundestaghoz és Bundesrathoz, és ebben a moszkvai és varsói szerződések ratifikálását ajánlotta.

✦ *BUKAREST: Szerdán Bukarestben plenáris ülést tartott a Román Szocialista Egységfront Országos Tanácsa. Az ülésről a csütörtöki lapokban megjelent részletes közlemény szerint más munkakörben való áthelyezésük miatt felmentették tisztéből Vasile Potop titkárt, Mihail Levente titkárt, az Országos Tanács vb tagját, Ion Iliescu és Ilie Radulescu vb tagokat. A végrehajtó bizottság új tagjai lettek: Mihai Dalea és Gere Mihály – akiket titkárnak is megválasztottak – illetve Miu Dobrescu.*

Indokínai hadijelentés

Heves harcok Dél-Vietnamban

Saigon:

B—52-es stratégiai repülőgépek csütörtökre virradóra tizenhét bevetésben bombázták Dél-Vietnam különböző területeit.

Az AFP saigoni katonai forrásokra hivatkozva jelenti, hogy a felszabadító erők szerda este heves harcok után elfoglalták a Saigontól négyszázötven kilométerrel északkeletre lévő Hoai An városát. A hazafias egységek már két nappal ezelőtt birtokukba vették a város közelében lévő Orange tüzérségi támaszpontot.

Változatlanul heves harcok színhelye a Saigontól nyolcvan kilométerrel északnyugatra lévő An Loc tartományi székhely térsége. Hírügynökségi jelentésekből kitűnik, hogy a népi egységek, miután szombaton behatoltak a tartományi székhelyre, a hét elején kivonultak onnan és a város környékén foglalták el új állásaikat. Azóta szinte megszakítás nélkül tűz alatt tartják a városba ismét benyomult saigoni kormánycsapatokat.

Az AFP értesülése szerint csütörtök reggel egy összecsapás során életét vesztette Nguyen Van Thanh vezérezredes, a Hau Nghia tartomány térségében állomásozó kormánycsapatok főparancsnoka.

Phnom Penh:

Kambodzsában két fontos erődítmény került szerda délután a khmer hazafiak kezére. Phnom Penh-i közlés szerint a kormánycsapatok több napig tartó harcok után kénytelenek voltak feladni az 1. számú útvonal mentén fekvő Chipou és Prasauth támaszpontot. Ugyanez a közlemény számol be arról, hogy Svay Rieng tartományi székhely helyzete súlyossá vált, mivel azt „az ellenséges erők körülzárták".

Befejeződtek a magyar—egyiptomi tárgyalások

Küldöttségünk ma Damaszkuszba utazik

Csütörtök délelőtt Kairóban, az Arab Szocialista Unió székházában befejeződtek a hivatalos tárgyalások az MSZMP és az ASZU küldöttségei között. Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára és Szajed Marei, az ASZU Központi Bizottságának első titkára megállapodást írt alá a Magyar Szocialista Munkáspárt és az Arab Szocialista Unió együttműködésének fejlesztéséről.

Ugyancsak jóváhagyták a közös közleményt, amelyet a magyar pártküldöttség egyiptomi látogatásáról, a két küldöttség tárgyalásairól adnak ki.

A meleg, baráti légkörben lezajlott záróülésen Szajed Marei elismerését fejezte ki az együtt végzett eredményes munkáért, majd megkérte a magyar pártküldöttséget, hogy tolmácsolja az Arab Szocialista Unió üdvözletét és jókívánságait a magyar népnek, az MSZMP tagságának és személy szerint Kádár Jánosnak.

Biszku Béla köszönetét fejezte ki a szívélyes fogadtatásért, majd méltatta annak a harcnak a kiemelkedő nemzetközi jelentőségét, amelyet az Egyesült Arab Köztársaság és az Arab Szocialista Unió folytat az egyiptomi társadalom felemelkedéséért, a nemzeti egység és a belső front erősítéséért.

A záróülést követően Biszku Béla a Sheraton Szállóban ebédet adott az ASZU küldöttségének tiszteletére.

Délután Biszku Béla pártnapon találkozott a magyar kolónia dolgozóival, s tájékoztatást adott az időszerű belpolitikai és nemzetközi kérdésekről.

Este dr. Randé Jenő kairói magyar nagykövet fogadást adott a magyar pártküldöttség tiszteletére.

Pénteken a Szíriai Baath-Párt meghívására Kairóból Damaszkuszba utazik az MSZMP küldöttsége.

KGST-közlemény

Moszkva:

Április 18—20. között Moszkvában a barátság és a kölcsönös megértés légkörében ülésezett a KGST végrehajtó bizottsága. A végrehajtó bizottság a háromnapos tanácskozáson megvizsgálta az együttműködés további elmélyítésére és tökéletesítésére vonatkozó kérdéseket, valamint a KGST komplex programjának realizálásával, azaz a szocialista gazdasági integráció fejlesztésével összefüggő kérdéseket.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta a tervezési együttműködési munkaprogramot, amelyet a KGST tervezési együttműködési bizottsága dolgozott ki, s amely többek között előirányozza a hosszú távra szóló tervek koordinálását a legfontosabb népgazdasági ágazatok és a legfontosabb termékfajták vonatkozásában.

Megvizsgálta és jóváhagyta a végrehajtó bizottság a konténeres szállítási rendszer anyagi-műszaki bázisának együttes tervezéséről, valamint az ennek létrehozása és továbbfejlesztése terén folyó együttműködésről szóló megállapodás tervezetet és ajánlotta az érdekelt országoknak, hogy írják alá a megállapodást.

A végrehajtó bizottság ülésén megvizsgálták a KGST gépipari és a KGST vegyipari állandó bizottságának jelentéseit. Ezzel összefüggésben többek között megállapították, hogy a gépipar a KGST tagországaiban az ipar egészének növekedését meghaladó gyors ütemben fejlődik. 1970-ben az 1960. évihez képest háromszorosára nőtt, s azóta is állandóan növekszik a gépek és berendezések kölcsönös áruforgalma. 1971-ben a tagországok megkötötték az első gépipari termékekre vonatkozó nemzetközi gyártásszakosítási és kooperációs megállapodásokat.

A KGST vegyipari állandó bizottsága az eltelt időszakban nagy munkát végzett a vegyipar és a cellulóz — papíripar 1975-ig szóló fejlesztési terveinek koordinálása terén. E munka során megoldották a gazdasági együttműködés fejlesztésének több fontos problémáját a szocialista nemzetközi munkamegosztás elmélyítése alapján. A vegyipar, a gépiparhoz hasonlóan, az összes KGST tagállamokban gyors ütemben fejlődik: 1960 és 1970 között a vegyipari termékek gyártása 3,2-szeresére nőtt. A vegyipari állandó bizottság megállapodásokat dolgozott ki a műanyagipar és a celluloz- papíripar területén folyó tudományos műszaki együttműködésről, a kaprolaktam gyártásának együttes tervezéséről, egyes szintetikus kaucsukfajták gyártásszakosításáról és kooperációjáról. E sokoldalú megállapodásokat a tagországok illetékes szervei aláírták.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta a gépipari és vegyipari állandó bizottság munkáját és útmutatást adott e bizottságok további munkájához.

Végül a végrehajtó bizottság megvizsgálta a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa soron következő ülésszakának előkészítésével és megrendezésével kapcsolatos kérdéseket.

A volt ellenállók római értekezletén elfogadott felhívás átadása vezető államférfiaknak

A volt európai ellenállók, frontharcosok és a háború áldozatainak múlt év őszén Rómában rendezett tanácskozásán elhatározták, hogy felhívással fordulnak Európa népeihez és azt átadják az országok állam- és kormányfőinek, valamint más magasszintű vezetőknek. Úgy határoztak, hogy a dokumentumot —, amely az európai béke és biztonság, az államok közötti egyetértés, barátság és együttműködés erősítése érdekében született — a római értekezleten részt vett delegációk vezetői adják át.

Csütörtökön délelőtt Losonczi Pálnak, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének az Országházban Tömpe István, a Magyar Partizán Szövetség alelnöke nyújtotta át a római felhívást. Ugyancsak átadta a felhívást Fock Jenőnek, a Minisztertanács elnökének, Apró Antalnak, az országgyűlés elnökének és Kállai Gyulának, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökének.

MINDEN AUTÓRA CASCO

Befejeződött az országgyűlés ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról)

ügy terén is a tanácsok önállóságát, növelte feladataikat és felelősségüket. Azonban a gyógyítás és a korszerű orvostudomány minden szükséges feltételét a tanácsok külön-külön a maguk hatáskörében nem biztosíthatják, ez nem is volna lehetséges. Ezért az egészségügyi ellátás, a gyógyítás különleges felkészültséget igénylő feladatait a tanácsi és a központi intézmények rendszere egészének kell megoldania. Ehhez viszont szaktevékenységük összehangolására, az intézmények hatékony együttműködésére van szükség.

A törvényjavaslat biztosítja az egészségügy egységének garanciáit.

Aláhúzta a miniszter: egészségügyünk egyik vezető elve és feladata a megelőzés. A javaslat egyes szakaszai általában, és ha szükséges, részleteiben is szabályozzák mind a közegészségügyben és járványügyben, mind a gyógyító-megelőző ellátásban a megelőzés teendőit és követelményeit. Az anya-, csecsemő- és gyermekvédelmet, mint a megelőzés egyik fontos feladatát, a javaslat külön is kiemeli.

Fokozott gondossággal védjük a nők egészségét

– A nők egészségét, már csak élettani sajátosságaik miatt is, fokozottabb gondossággal kell védenünk. A terheseket, a magzatot, az újszülöttet és a kisdedeket inkább veszélyeztetik a betegségek és a környezeti ártalmak, mint az egészséges felnőtt lakosságcsoportokat. Védelmük, egészségük a felnövekvő nemzedék egészségének egyik záloga. Ezért részesítünk minden terhes nőt rendszeres gondozásban. Különös figyelemmel vagyunk a veszélyeztetett terhességre. Gyakorlatilag minden szülés intézetben történik. Az újszülötteket és kisdedeket otthonukban általában szakorvosok, illetve szakképzett, lelkiismeretes védőnők gondozzák. Az állandó bölcsődékben 40 000 hely van, a gyermekszakorvosi körzetek száma jóval meghaladja a hatszázat.

– Az 1938-hoz viszonyítva a születéssel összefüggő anyai halálozás egyhetedére, az ezer élveszülöttre számított csecsemőhalálozás 131-ről 36-ra csökkent. Azonban nem kerülhetik el figyelmünket a még meglevő gondok és nehézségek.

– A bölcsődék az elhelyezési kérések egy részét ma még nem tudják teljesíteni. Többet kell tennünk a fiatalok egészséges életmódra neveléséért is. Magas a művi vetélések száma. Az élveszületettek 10,7 százaléka koraszülött, az egy éves korukig elhalt kisdedek 2/3-a (68,5 százalék) közülük kerül ki.

– A közvéleményt és az államvezetést hosszú idő óta foglalkoztatja a természetes szaporulat arányszáma. Igaz, a 15 és 49 év közötti nőlakosok mindegyikére átlagosan 2,3 gyermek jut, de a házasságban élők 11 százalékának nincs gyermeke, 22 százalékának pedig csak egyetlen gyermeke van ezen korcsoportokban, pedig jól ismertek azok az intézkedések, amelyeket a kormány, a párt IX. és X. kongresszusának határozata alapján a nők, az édesanyák, a több gyermekes családok érdekében tett. Növekedett – egyebek között – a családi pótlék. Bevezettük a gyermekgondozási segélyt. A lakások elosztásánál és a lakásépítésben is kedvezményben részesülnek azok, akik családot alapítanak, gyermeket várnak, vagy akiknek már van gyermekük.

– A születési arányszám, amely 1962-ben 12,9 ezrelék volt, ha mérsékelten is, de évről évre fokozatosan növekedett. 1966-ban 13,6 ezrelék volt, 1968-ban pedig elérte a 15,1 ezreléket. Két éve azonban ez a folyamat megállt: 1971-ben pedig 14,5 ezrelék volt az élveszületettek aránya. Ez a szám elgondolkozásra késztet. A gyermek nem pusztán az egyén ügye, nem pusztán magánügy! Az egész társadalom, a népi, a nemzet jövője függ tőle.

Ezzel összefüggésben megemlítette, hogy a kormány – a népgazdaság lehetőségeivel összhangban – további intézkedéseket tervez az anyaság, a család védelme, a gyermekszaporulat növekedése érdekében. További anyagi támogatással kell segíteni a házaspárokat, hogy ne csak egy, hanem több gyermek felnevelését vállalják.

Elmondta azt is, hogy 1968–69-hez képest valamit csökkent a művi vetélések száma, de ez a szám még mindig magas. Ki kell terjesztenünk és hatékonyabbá kell tennünk tehát az egészségügyi felvilágosítást, a családtervezésben és a születésszabályozásban olyan korszerű eszközöket kell biztosítanunk, amelyek az egészségre a legkevésbé veszélyesek.

Az anyagi kedvezmények mellett fokozni kell a család, az édesanyák társadalmi megbecsülését is. Olyan közszellemet kell kialakítanunk, amelyben tisztelet és megbecsülés veszi körül az állapotos anyákat, a sokgyermekes szülőket.

Orvosaink ne tűrjék a visszaéléseket

A szocialista egészségügy feladatait csak olyan egészségügyi dolgozók oldhatják meg sikeresen, akiket társadalmunk és a szocialista egészségügy eszméi vezérelnek, akikben mélyen gyökerezik a hivatástudat, korszerű ismeretekkel rendelkeznek és ezeket rendszeresen felújítják és gazdagítják. A felszabadulás óta bővültek és korszerűsödtek az egészségügyi felsőoktatás feltételei. Országunk orvos-ellátottsága világviszonylatban is kedvező. Évről évre növekszik az egészségügyi szakszemélyzet. A körzeti orvosi rendelőkben évente 40–50 millió járóbeteget látnak el, a fekvőbeteg gyógyintézetek 1,5 millió beteget gondoznak.

Az egészségügyi dolgozók felelősségteljes, áldozatos és szakértő munkáját is dicsérik azok az eredmények, amelyeket a betegségek megelőzésében elértünk, hogy sikeresen felszámoltunk egyes járványos betegségeket, s megnövekedett az átlagos életkor. A választók, szakmai és társadalmi tevékenységük elismeréseként, több mint 2000 egészségügyi dolgozót választottak meg tanácstagnak, az országgyűlésben 17 orvos foglal helyet. A párt és a kormány ismételten javította az egészségügyi dolgozók élet- és munkakörülményeit.

Szólt a miniszter az orvosok és a betegek kapcsolatáról és hangsúlyozta: az orvosok, gyógyszerészek, az egészségügy dolgozói nem egyszer nehéz körülmények között végzik munkájukat. Mindez azonban nem lehet oka, magyarázata vagy mentsége sem a ridegségnek, sem annak, hogy hivatásuk szürke mesterséggé váljék.

– Valljuk: igenis van és kell legyen az orvos és a beteg, az orvos és a társadalom kapcsolatának egy sajátos áramköre, amely nélkül munkánk a szó rossz, méltatlan értelmében vett „ellátás", hivatás hiján levő gyakorlat csupán.

– Mindannyian mély tisztelet érzünk azok iránt, akik egészségünket védik, vagy visszaadják. Szép és tiszteletre méltó érzés ez, s csak elítélni lehet, hogy az orvosok között is vannak, akik visszaélnek lehetőségeikkel és betegük helyzetével, tőkét kovácsolnak egészségügyünk ma még meglévő nehézségeiből. Egyre szélesebb körűvé vált az a vélekedés és az a gyakorlat is, hogy a betegek ellátásáért ellenszolgáltatás jár, hogy anyagi juttatásért különleges elbánást, ellátási előnyöket lehet szerezni. Mindez sérti a fennálló rendelkezéseket, összeférhetetlen az orvosi hivatással, a szocialista erkölccsel, szocialista egészségügyünk elveivel és gyakorlatával. Nyugtalanítja a lakosságot, s rossz fényt vet azokra is, akik tisztességben, esküjükhöz híven végzik munkájukat: az orvosok többségére, a soktízezer egészségügyi dolgozóra.

– A törvényjavaslat társadalmunk általános erkölcsi normáinak, a szocialista egészségügy és az orvosi hivatás követelményeinek megfelelően szabályozza az orvosok magatartását, cselekvésük követelményeit, fegyelmi felelősségüket, és – ha vétenek – a fegyelmi eljárás módját.

– Elsősorban nekünk, orvosoknak, egészségügyi dolgozóknak kell majd érvényt szereznünk a törvényjavaslatban foglaltaknak. Sorainkból is mindenekelőtt a vezetőknek – hangoztatta a miniszter.

– Hivatásuk tisztasága és a törvénytisztelő orvosok védelmében sokat tehetnek – s tettek eddig is – az orvosetikai bizottságok. De segíteniük kell maguknak az állampolgároknak is azzal, hogy megtartják a törvény rendelkezéseit, és őrködnek azok végrehajtása felett.

Befejezésül a miniszter rámutatott arra, hogy egészségügyünk különösen az elmúlt 15 évben jelentősen fejlődött. A fekvőbeteg gyógyintézeti ágyak száma 84 000, a lakosságot 3850 általános és 660 gyermekorvosi körzet, 1400 gyógyszertár látja el, napi 41 000 rendelési órával dolgoznak a szakorvosi rendelőintézetek, a szociális otthoni helyek száma 28 000. Olyan eredmények ezek, amelyekre joggal tekint elismeréssel az ország lakossága. Az egészségügy feladatai azonban egyre nőnek. Fontos kötelességünk tehát, hogy megoldásukhoz fokozatosan megteremtsük a kellő feltételeket. Az egészségügy beruházásainak és költségvetésének mértékét a népgazdaság mindenkori lehetőségei határozzák meg. Arra kell törekednünk, hogy ezeket az anyagi eszközöket célszerűen, a leghatékonyabban használjuk fel, meglevő lehetőségeinket pedig az eddiginél is szervezettebb és fegyelmezettebb munkával hasznosítsuk.

– Mindez felelősségteljes kötelessége mindenekelőtt az Egészségügyi Minisztériumnak, a tanácsoknak és a szakmai vezetőknek, de feladata az egészségügyben és egészségügyért munkálkodó minden dolgozónak is.

Az országgyűlés megszavazta a törvényjavaslatot

– Az egészségügyi törvényjavaslat széles körű előkészítő munka eredményeként készült el. Tervezetének vitájában a különböző testületekben és szak-fórumokon csaknem ezer észrevétel és javaslat hangzott el. Ezeket a végleges javaslat kidolgozásában körültekintően hasznosították. Megtárgyalta a javaslatot az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi, továbbá szociális és egészségügyi bizottsága is. A két bizottság által elfogadott módosító javaslatokkal a kormány egyetért. Bízva abban, hogy a javaslat megfelel szocialista törvényeink általános követelményeinek, hosszú időre és megfelelően szabályozza egészségügyünket, a kormány nevében kérem a tisztelt országgyűlést, hogy a javaslatot fogadja el.

Dr. Szabó Zoltán nagy tapssal fogadott beszéde után először dr. Pesta László, az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának elnöke kapott szót, majd a következő képviselők fejtették ki véleményüket a napirenden lévő kérdésről: Karakas László, dr. Radnai Éva, Mándics Mihály, dr. Flerkó Béla, Swierczek Györgyné, Kovács István, Bogyai Gyuláné, dr. Noszkay Aurél, Varga Tiborné, Varga Károly, dr. Lakatos Pál József, dr. Szép Zoltán, Spisák András, Orbán József, dr. Dévald József, Szászi Gábor, dr. Palotai Sándor.

A vitát dr. Szabó Zoltán összegezte, majd a miniszteri választ követően szavazásra került sor: Apró Antal javaslatára az országgyűlés elsőként a jogi, igazgatási és igazságügyi, valamint szociális és egészségügyi bizottság módosító javaslatainak sorsáról döntött – azokat egyhangúlag elfogadta. Ezután a képviselők egyhangú szavazattal – általánosságban és részleteiben is – törvényerőre emelték az egészségügyről szóló tervezetet.

Az ülésszak Apró Antalnak, az országgyűlés elnökének zárszavával ért véget.

Parlamenti jegyzet

PARA...

(Munkatársunk telefonjelentése)

Jelentése régiesen: török váltópénz. A hazai orvostársadalom virágcsokor, ajándékkosár, kerámia, forint, illetve „hálapénz" néven ismeri. Ez utóbbi problémát tegnap az egészségügyi törvényjavaslat vitájában több képviselő felszólalásában érintette. A szünetben személyes élmények is előjöttek. Megtörtént: egyik alföldi kórházban az orvos akkor volt hajlandó megműteni egy falusi asszonyt, ha fizet ezer forintot. A kispénzű család nehéz helyzetbe került.

A sajnálatos esettel az orvosi hivatás, — némi általánosítással — a szürke mesterség színezetét öltve magára, rossz fényt vetett a tisztességes, becsületes orvosokra. Mivel csak bizonyos hányada törekszik anyagi előnyökre, mégis félő — mondotta egyik képviselőnő, — hogy ez a rossz gyakorlat – a para, a hálapénz „elvárása"-adása rontja a közmegbecsülésnek örvendő hivatás prezstizsét. Eltakarja az olyan orvosok humanitását, akik a kapott „borítékot" visszaküldik a feladónak, mielőbbi gyógyulást kívánva.

Az anyagi ellenszolgáltatást várókat, a kórházi zsúfoltságot kihasználókat figyelmezteti az egészségügyi törvényről szóló rendelet egyik szakasza: „Érvényesüljön a szocialista egészségügy célkitűzése, hogy az állampolgárok anyagi helyzetüktől függetlenül ingyenes, egyenlő elbánásban, korszerű orvosi ellátásban részesüljenek. Az orvos a beteget lelkiismeretesen a rendelkezésére álló legkorszerűbb módon, ellenszolgáltatás nélkül köteles ellátni. Ezzel összhangban a törvény tiltja, hogy az állampolgár — beteg — „megkülönböztetett egészségügyi ellátása érdekében az orvosnak anyagi, vagy egyéb előnyt nyújtson és az orvos azt elfogadja".

A beteg–orvos kapcsolatát rendező törvény remélhetőleg gátat vet a rideg felszólításoknak, a hideg kötelességteljesítéseknek és a magyar betegellátásban a szocialista egészségügyről szóló paragrafusok ne csupán deklarációk legyenek, hanem az ember, az állampolgárok szolgálatában álljanak.

Nagy István

Dr. Flerkó Béla felszólalása

Dr. Flerkó Béla Baranya országgyűlési képviselője is felszólalt tegnap az országgyűlési vitában és kifejtette véleményét az egészségügyről szóló törvényjavaslatról. Az alábbiakban közöljük képviselőnk felszólalását.

Tisztelt Országgyűlés!

Elöljáróban szeretnék rámutatni arra, hogy amennyiben az országgyűlés elfogadja a jelenleg vitatott egészségügyi törvényjavaslatot, ezzel a világ első egészségügyi törvényét, az 1876-ban alkotott közegészségügyi törvényt helyezik hatályon kívül. Egy olyan, majdnem évszázados törvényt, amely nemcsak megalkotása idején volt haladó jellegű, hanem szakmai szempontból is évtizedeken át egyike volt a legátfogóbb közegészségügyi törvénynek. Nem az 1876-os törvény szelleme, hanem elégtelen végrehajtása, a fennálló társadalmi, gazdasági rendszer adottságai és az egészségügyi intézmények elégtelensége tette kedvezőtlenné hazánkban a felszabadulás előtt a dolgozó osztályok egészségügyi ellátottságát. Úgy vélem tehát, hogy ez alkalommal is meg kell hajtanunk az elismerés zászlaját a magyar orvostudomány kiváló képviselői előtt, akik a politikai elnyomás és a gazdasági elmaradottság ellenére oly nagy buzgalommal és szakértelemmel munkálkodtak az első magyar egészségügyi törvény megalkotásánál.

Tisztelt Országgyűlés!

Úgy vélem, szimbolikus és egyben jelzi, hogy államunk milyen megkülönböztetett fontosságot tulajdonít napjaink egészségvédelmének az, hogy az alkotmány módosításáról és az új egészségügyi törvényről szóló javaslatok ugyanazon a parlamenti ülésszakon kerülnek megvitatásra, mindaz ami lehetővé tette annak törvénybeiktatását, hogy a Magyar Népköztársaság szocialista állam, elengedhetetlenül szükséges volt ahhoz, hogy a szocialista egészségügyi ellátás alapelvei egy új törvényjavaslatban, majd törvényben kodifikáltassanak. Mint sok más törvény, úgy az egészségügyi szolgáltatások területén sem igen gondolunk ma már arra a negyedszázados nagy anyagi és energiafordításra, alkotó munkára, és nem utolsó sorban szemléleti átalakulásra, ami lehetővé tette a korábbinál fejlettebb, szocialista típusú egészségügyi ellátás anyagi és személyi feltételeinek kialakítását.

Komoly eredmény, hogy a 25. paragrafus kimondja: „Az állampolgárok a gyógyító-megelőző ellátás keretében ingyen jogosultak orvosi vizsgálatra, továbbá a szükséges orvosi gyógykezelésre – ideértve a fekvőbeteg-gyógyintézetben történő kezelését is – valamint a szülészeti ellátásra és mentőszolgáltatásra. Reménlünk kell, hogy ez az ingyenesség a jövőben gyakorlati valósággá válik, különösen azokban a vonatkozásokban, amelyekben elvileg jelenleg is ingyenes az ellátás.

Az egészségügy negyedszázados fejlődésének üteme szűkebb hazánk, Pécs–Baranya területén sem maradt az országos átlag alatt, és különösképpen a második világháborút megelőző időszakhoz viszonyítva mutat rivális fejlődést. Elsősorban a Pécsi Orvostudományi Egyetem új elméleti és klinikai tömbjének felépítésére gondolok. Ez nemcsak az egészségügyi felsőoktatás, hanem a megyei kórház ellátottságának is oly mértékű fejlesztését tette lehetővé, hogy a megye lakosságának jelenleg rendelkezésre álló 3521 kórházi és klinikai ágy a lélekszámhoz viszonyítva még az országos átlagnál is jobbnak mondható, hozzá kell azonban tennünk, hogy csak statisztikai távlatból és nem az élet valóságából, 3521 ágyból ugyanis 1333 egyetemi ágy. Az egyetemen pedig – jellegéből adódóan – legalább 15, sőt egyes klinikák esetében 20–25 százalékban nemcsak megyei, hanem az egész Dél-Dunántúlra kiterjedő feladatokat látnak el. Ez azt jelenti, hogy a klinikai ágyak 15–20 százalékát nem Baranya lakosai veszik igénybe. Ez azt jelenti, hogy míg országosan a tényleges lélekszám arányában történik a megyei kórházi ágyak számának növelése, addig Baranyában a megyei lélekszám arányában történő fejlesztés a lá szólagosnál kisebb mérvű n vekedést jelent a megye szem pontjából. Az egyetemi ágy kat egyrészt ugyanis a környez megyékből különleges, ott ne megoldható szakellátásra, egyetemi klinikákra felvett b tegek használják. Ezek zömü ben súlyos, komplikált esete Ellátásuk jelentősen növeli átlagos ápolási napok számá Ebből adódik, hogy a megye városi és egyetemi fekvőbete ellátás: intézmények közti mi jobb koordináció sem képes l pést tartani a gyorsan növek követelményekkel. Ez a helyz hátrányos, nemcsak a kórhá és klinikai zsúfoltság miatt, h nem azért is, mert a jelenle 100 százalékos kihasználtsá mellett nincs lehetőség valóba egyetemi színvonalú gyógyít munka végzésére. Mégpedi azért nem, mert a betegeket jelenlegi körülmények köz nem lehet az ehhez szükség ideig klinikai ágyakon ápol A legmagasabb szintű beteg ellátás szempontjából körülbe lül 85–90 százalékos ágykihas nálás mondható ideiglenesne Ennek megvalósítása érdekébe már a közeljövőben feltétlen növelni kell a klinikai ágya számát a Pécsi Orvostudomá nyi Egyetemen.

Jelentősen fejlődött az üzem orvosi ellátás megyénkben. E sősorban a mintaszerűen meg szervezett két nagy mecseki bá nyavállalatnál. Mindkét helye elismerésre méltó intézkedése ket hoztak a bányászok munka helyi egészségvédelmének jo vítása érdekében az elmú másfél évtizedben. 15 esztende je honosították meg a mecse bányászatban a vizes fejtési e járásokat, ami igen jelentős lé pés volt a szilikózis elleni vé dekezésben – a Mecseki Szén bánya Vállalatnak az egyeten intézményekkel közös szilikózi kutatómunkája nemzetközileg i elismert. E vizsgálatoknak egyi legnagyobb eredménye vo annak kimutatása, hogy hosszú ideig föld alatt dolga zók többségénél – manifes szilikózis nélkül is – a légzé rendszer súlyosan károsodi Nem vitás, hogy ez a beléleg zett por következménye. E mindeddig nem tekintettük fog lalkozási ártalomnak, pedig kétségtelenül annak minősül a bá nyában és más hasonló poro munkahelyen dolgozóknál. kérdés rendezése feltétlenü szükséges. Kapcsolódik ehhe egy további kérdés, az akár szi likózis következtében, akár ma nifeszt szilikózis nélküli légző szervi megbetegedéssel károso dott, föld alatti munkára ner alkalmas bányászok úgyneve zett rehabilitációja, helyeseb ben, átképzése. A jelenleg gyakorlat ugyanis – amely eze ket az embereket föld felett meglehetősen alacsonyan fize tett munkára osztja be – ezek nek az embereknek rendkívü súlyos hátrányt jelent. Módo kellene tehát találni arra, hog őket ugyanolyan munkára ké pezzük át, amelynek bérezés csupán kevésbé tér el a föl mélyén végzett munkáétól jár keresettel. Eddigi fejlődésünk a kiemelkedő figyelem és gond amellyel a párt, kormányzatun és az Egészségügyi Minisztéri um a bányászok egészségvé delmét és sorsát kezeli, garan cia arra, hogy mielőbb sor ke rül majd e problémák megol dására is.

A törvényjavaslatot elfoga dom.

HÍREK

1972. ÁPRILIS

21

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KONRÁD

nevű kedves olvasóinkat

♦

A Nap kél 4.45, nyugszik 18.41 órakor. — A Hold kél 11.28, nyugszik 1.46 órakor.

Módszertani bizottság alakult

Módszertani bizottság alakult a minap Baranya megye tanácsi- és szakszervezeti könyvtárainak segítésére. A bizottság tagjai a megyei- és a szakszervezeti könyvtár hálózatának vezetői, a Pécsi Városi Könyvtár igazgatója, valamint a Pécs-Baranyai Népművelődési Tanácsadó vezetője. A módszertani bizottság feladata Baranya megye közművelődési könyvtárhálózatának a település fejlesztési tervekhez igazodó korszerűsítése, a könyvtárosok szakmai továbbképzésének megszervezése, valamint az egyes könyvtári módszerek ésszerűsítése és terjesztése.

♦

— **Párttitkári tanfolyam.** Kétnapos tanfolyamot rendezett a szigetvári járási, városi pártbizottság alapszervezeti párttitkárok részére. A tanfolyam csütörtökön délután fejeződött be.

— **Szigetváron tisztítják** az Almás-patak medrét. A várhoz vezető út hídjától a 6-os főútvonalnál lévő hídig, mintegy 500 méter területen folyik a munka.

— **Országos zenei verseny Szekszárdon.** Szekszárdon április 21-én a művelődési központban országos zenei verseny kezdődik, amelyen 45 zongoratanár méri össze tudását. A három napig tartó verseny keretében Liszt emlékkiállítás is nyílik.

— **Az Istenkúti Művelődési Házban** minden pénteken 18 órától tánc. — Zene: VIKINC együttes. (x)

Amíg a készlet tart!

Baktis, női szövetruha

és kosztüm

40 százalék engedménnyel

CENTRUM ÁRUHÁZ

a város központjában.

Kommunista szombatok az építőknél

Az Építők KISZ tagjainak kezdeményezésére, amelyhez a párt és szakszervezeti szervek s az idősebb dolgozók is csatlakoztak, sorozatosan kommunista szombatokat tartanak. Az első önkéntes munkanapot április 15-én, a mostani kommunista munkaszombatot a kertvárosi építkezésen, a következőt ismét más munkahelyen tartják. Összesen 310 fő vállalta, hogy szabad szombatját és e napi bérét a Vietnamban felépülő ipari szakiskola felépítésére ajánlja fel.

★

— **Távfűtés.** Tegnap, csütörtökön délelőtt tíz órakor, az időjárásra tekintettel a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat bekapcsolta a távfűtést.

— **Bikali szakemberek Vietnamban.** A közelmúltban a Bikali Állami Gazdaság két szakembere Vietnamba utazott. Kónya Sándor építésvezető és Zabó Árpád műhelyvezető utazásának célja, hogy a gazdaság által kivitelezendő és felépítendő nyúltelep elhelyezésének kivitelezési tervét megtárgyalják.

— **Pécsiek és baranyaiak a rádióban és a televízióban.** A jövő héten szerdán 20 órakor lesz a televízióban ismét Fórum, ezúttal gazdaságpolitikai kérdésekről, amelyre Pécsett is felvesznek kérdéseket az ügyeletes riporterek. Csütörtökön a Petőfi adó 20 óra 13 perckor a szalántai művelődési házból délszláv estet közvetít, amelyen több baranyai délszláv együttes, illetve szólista is fellép. Pénteken este a televízió Jogi esetek műsorában ismét találkozhatunk dr. Csiky Ottóval, a Megyei Bíróság elnökével. Szombaton a Petőfi adó a Komlói Bányász művelődési otthonból közvetíti a Temelko Nenkov bolgár énekkar hangversenyét. Mádi Szabó Gábor ezen a napon az URH adó 13 óra 5 perckor kezdődő műsorában, valamint a televízió esti zenés vígjátékában szerepel. Vasárnap 8 óra 20 perckor a Jó reggelt, vasárnap című műsorban Barangolás Baranyában címmel is elhangzik egy műsor.

— **Szerződés a Nemzetivel.** Kende Sándor pécsi író a budapesti Nemzeti Színház felkérésére dráma-szinopszist készített Szerelmetes barátaim című regényéből. A szinopszis alapján a Nemzeti dramaturgia tanácsa megbízta az írót a darab elkészítésével.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **Teljesen kész a szigetvári tornacsarnok.** Elkészültek a tavaly decemberben átadott új szigetvári tornacsarnok szociális létesítményei is, melyek átadására csütörtökön délelőtt került sor. A női, férfi öltözőkből, orvosi rendelőkből, ügyintéző irodából és szertárból álló modern helyiség most már a sportolók minden igényét kielégíti.

— **Megkezdődik a sörimport!** Csütörtökön Pécsett, az Univerzum Szövetkezeti Közös Vállalatnál folytatott tárgyalásokat a Mitrovicai Sörgyár igazgatója arról, hogy a kishatármenti forgalom keretében idén mennyi sört szállítsanak. 1972-ben 2 millió palack sört vásárol az Univerzum Jugoszláviából. Az első szállítmányt május elsejére kérik.

— **A költészet napja alkalmából** ünnepi estet rendez ma 19 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központ. Csorba Győző József Attila-díjas költő és műfordító tart előadást, Találkozásaim Janus Pannoniusszal címmel, majd a dr. Hajdu Imre középiskolás versmondóalapítvány versenyének döntőjére és díjkiosztására kerül sor.

— **Franciaországi útjáról** tart vetítettképes beszámolót Bizse János festőművész április 25-én, kedden 18 órakor a Városi Könyvtár Petőfi Fiókkönyvtárában (Petőfi u. 43.).

— **Fiatalodik az MSZMP Urán-ban.** 1972 első negyedévében a Mecseki Ércbányászati Vállalat párt-végrehajtóbizottsága 28 párttag felvételét hagyta jóvá — 13 ajánlója a Kommunista Ifjúsági Szövetség volt.

♦

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart április 22-én, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81)

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) április 22-én 14 órától április 24-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

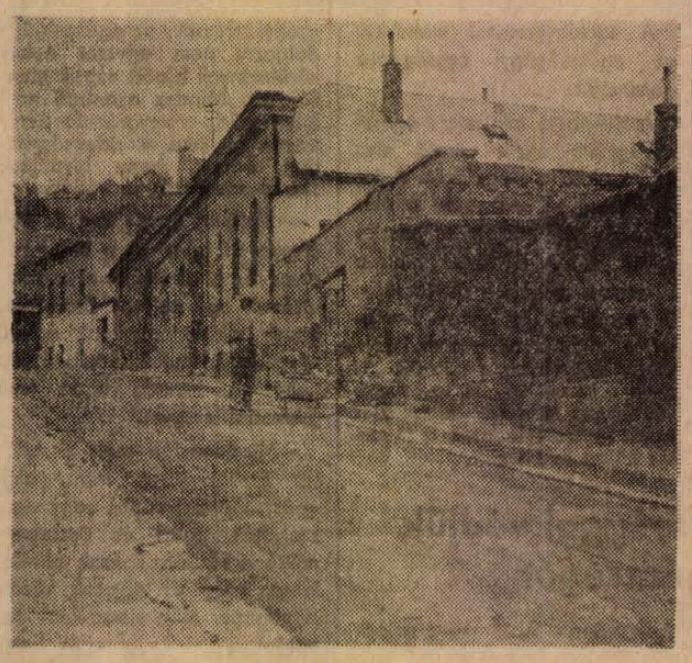
II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00)

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat április 22-én este 7 órától április 24-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.



A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat fokozatosan rendbehozza a hegyaljai utcákat. A képen: a vízmosta Felsőhavi utca elkészült szakasza.

★

— **A felüljáró építését a közreműködők szocialista szerződéskötésével kívánják előmozdítani.** A szerződéskötés előkészítésével kapcsolatban tegnap megbeszélést tartottak a Városi Pártbizottság, a Városi Tanács és a kivitelezők képviselői.

— **Zászló a legjobbaknak.** A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat KISZ-bizottsága értékelte a KISZ-kongresszus tiszteletére indított, s az idei évben is folytatott munkaverseny eredményeit. A végrehajtó bizottság Kovácsevics János festő és Hajnal Pál panelszerelő brigádját és a TMK-üzem Solymár Gyula vezette ifjúsági brigádját Vörös emlék-zászlóval jutalmazta.

— **Tavaszi hangversenyt ad a** Pécsi Tanárképző Főiskola Gyakorló Iskolája a főiskola dísztermében szombaton fél hat és vasárnap fél hat órakor. A műsorban az egyes osztályok, a felső tagozat Kodály Zoltán Kórusa és az iskola egyesített kórusa is fellép.

— **KACSATOLL ÉRKEZETT** 77 ÉS 118 FT-OS ÁRBAN, DIVATÁRUBOLT, KOSSUTH L. U. 62. (x)

— **Lovaskocsi** hajtott a 39-es busz elé tegnap Pécsett a Volán Vállalat székházánál. Ennek következtében a busz két utasa: Mohai Antalné 49 éves és Darnyi József 53 éves pécsi lakos könnyebben megsérült.

— **A köztisztaság fenntartásáról tanácsrendeletet készít a** Pécs Városi Tanács a Köztisztasági Szabályzatok az egész országra érvényes alapelvei alapján. A tanácsrendelet tervezetét a napokban tárgyalta meg a Városi Tanács városfejlesztési bizottsága.

— **Kiváló gyáregység.** A Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat mágocsi gyáregysége a munkaverseny értékelés alapján elnyerte a Kiváló gyáregység címet. A szocialista brigádünnepségen összesen 27 ezer forint jutalmat osztottak ki 12 szocialista brigádnak.

♦

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: erősen felhős idő, többfelé, elsősorban nyugaton és délen esővel. Élénk, időnként erős lökésekkel kísért északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, legmagasabb nappali hőmérséklet általában 11—15, délkeleten 15—19 fok között.

Távolabbi kilátások hétfőig: változékony idő, megismétlődő esőkkel, helyenként zivatarral. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 6—11 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet 15—21 fok között. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm) az ország területének 70 százalékán várható.

♦

— **Autóbusz kirándulást szervez a Pécsi IBUSZ iroda.** A május 25-én kezdődő túra résztvevői ellátogatnak Keszthelyre, Szombathelyre, Kőszegre, Sopronba, Győrbe, Veszprémbe és Szekszárdra. Jelentkezni az IBUSZ irodában lehet.

— **A „Piros Gőzmozdony" szombaton Máriagyűdön vendégszerepel.** (x)

— **Csigaexport.** Szombaton megkezdődött Baranyában az éticsiga gyűjtése. Az azóta eltelt napokban több vagonnyi csiga gyűlt össze a Pécsi ÁFÉSZ exporttelepén. Az első vagon éticsigát szerdán indították útnak Franciaországba, csütörtökön pedig Svájcba küldtek egy vagonnyit a különleges csemegéből.

Hangversenykrónika

Nem nagy, de annál lelkesebb közönség köszöntötte a szombat esti koncert szereplőit, a KISZÖV Szimf. zenekart, a pécsi MÁV Vegyeskart, a Nemzeti Színház közreműködő művészeit és az est dirigensét, *Gunde Pétert*. Évenként ismétlődő esemény ez a hangverseny, mely betekintést enged városunk két jelentős öntevékeny együttesének munkájába, bizonyítván létjogosultságukat, részt kérve egyre mozgalmasabb zenei életünkből.

Műsorukat két népszerű mű: Schubert: h-moll (Befejezetlen) szimfóniája és Rossini: Stabat Mater-ja alkották. E két romantikus mű előadása korántsem könnyű feladat. Az első hallatlan érzékenységét, hol drámai, hol áttetszően könnyed dallamosságát, Rossini olaszteátrális hatásoktól sem mentes zenéje szövegi jelentésének megfelelő átértelmezését felidézni bizony próbára teszi az előadó együtteseket, de vall a karmesteri koncepció szilárdságáról is. A zenekar nagy lelkesedéssel oldotta meg feladatát. Teljesítményüknek nem e művek ismert hangfelvételei vagy neves zenekarok interpretációi a mértéke, hanem a zenélés öröme, lehetőségeiken messze túlmutató eredmény, melyről az esten tanúbizonyságot tettek. A MÁV Vegyeskar (karigazgató: Károly Róbert) különösen az *a capella* tételben tűnt ki. Intonációs biztonságuk dicséretes annak megjegyzésével, hogy a szoprán szólam erősítésére kell gondolniuk. Teljesítményük komoly műhelymunkára vall.

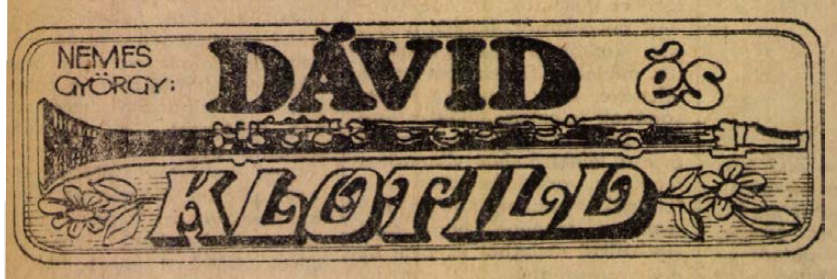
A karmesteri tevékenységnek bármennyire is határt szab együttese, mégis megkockáztatható egy-két általánosabb érvényű megjegyzés. E mondatot — a lehetőségeket messze túlhaladó eredmény — tulajdonképpen Gunde Péter dicséretének is szántam. Ez mindent bizonyít: szívós munkát, zenei igényt, szakmai tudást, szervezőkészséget. Megfogalmazásában azonban esetlegesnek tűnt a szimfónia lassú tétele. Túlságosan kiszolgáltatta magát a pillanat megformálásának, s így szépen elgondolt részletei nem álltak össze eléggé. Fokozottabban vonatkozik ez a Rossini műre. E mű szinte csak zsarnoki erővel fogható össze. Nézetem szerint a *műből szerzett tudás* egy hangverseny idejére kissé diktátorrá kell, hogy tegyen egy karmestert.

Németh Alice, Mészöly Katalin, Réti Csaba és Molnár Miklós, a Pécsi Nemzeti Színház művészei értékes produkciót nyújtva, nagy biztonsággal, helyenként különösen ihletetten oldották meg feladatukat. Időnként azonban engedtek a látványos, kizárólag operába illő effektusok csábításának az oratórikus bensőség rovására. E pillanatoktól eltekintve azonban teljesítményük egyenletes és szép volt, a szólóquartet még a kamarazenei igényeknek is örömet okozott.

Kircsi László

♦

— **20-án 14 órakor Pellérd és Mecsekalja között** kis teherautóról leesett 250 méter 16 PVC cső. Kérem azt, aki megtalálta értesítsen. Szilos István, Boly, tsz. (x)



8.

– Jó lesz egy kis zsebpénz – válaszolta, és mosolyogni kezdett. Szép, erős foga van Lilian néninek, a mosolygás jól áll neki. – És tudsz másokat is hozni? – kérdezte még.

Elgondolkoztam. Irni kéne Tibornak vagy Jóskának, jöjjenek, lehet keresni. De aztán hirtelen eszembe ötlött: minek?

– Nem, nem hiszem, hogy jönne valaki – feleltem. – Hacsak... – de elvágtam a mondatot. Klotra gondoltam, de nem mondtam ki a nevét. Aztán mégis folytattam: – Lehet lány is?

Lilian néni megértően nézett rám.

– Mért ne lehetne? A málnaszedés aztán igazán nem nehéz munka.

Újra jókedvem kerekedett. Alighogy Lilian néni elment, elrohantam a turistaházba. Néhány taktust fütyültem a Mozart-ból, már jött is Klot. Mikor elmondtam, miről van szó, körülugrált, s már vitt is az anyukájához.

– Dávid, a barátom! – így mutatott be a mamájának.

– Elekes Dávid – mondtam.

– Te Elekes főorvos fia vagy? – kérdezte.

– Igen.

Klotild mamája kedvesen tekintett rám.

– Ennek örülök – mondta. – Az apukád operált meg engem négy évvel ezelőtt. Ötvenkét epekövet vett ki belőlem. Tudtam, hogy valahol itt van nyaralója, de még sose találkoztam vele.

– Ritkán van itt – feleltem. – Anyám is csak vendég. Én őrzöm a házat.

Beleegyezett, hogy Klotild is jöjjön málnát szedni Lilian néniékhez. Megegyeztünk, hogy délután háromtól hatig fogunk dolgozni.

Klot megragadta a kezemet, és karunkat lóbálva, mint az őrültek, rohantunk ki a turistaház kertjéből.

Még néhány száz métert futhattunk, mikor Klot megállt. Zihált, lihegett. Én nem kevésbé.

Szembefordult velem, és annyit mondott:

– Dávid!

Ránéztem kipirult arcára. Orra tövén csöppnyi verejték fénylett. Így válaszoltam:

– Klot!

*

Beköszöntött a kánikula. Anyuci megengedte, hogy sortban járjak. Alatta a fürdőnadrágom. Fehér karton, nagy zöld pöttyökkel. Jól áll a lesült bőrömhöz. Ugyanabból a kartonból van a melltartóm. Anyuci varrta, méret után. Félek, jövőre kinövöm az egészet. Főként a melltartót.

Már második napja szedjük a málnát Dáviddal. Lilian néniék málnásában. Helyesebben: egyik málnásában. Mert sok van nekik. Legalább öt helyen. Ez a hegyoldalon van. Kétoldalt kukoricás. Idősebbek nem vállalták, mert nehéz a lejtőn megállni. Nekünk meg se kottyan. Én közben még lábfejgyakorlatokat is végzek.

Dávidon csak a pici háromszögű fürdőnadrág. Halványzöld, fehér szegéllyel. Tulajdonképpen ugyanolyan, mint az enyém. A derekára spárgával erősítve egy kis fazék. Elöl lóg a hasán. Pont egy kiló fér bele. Ugyanilyen fityeg az én hasamon is. Ha megtelik, egy nagy vödörbe öntjük a gyümölcsöt. Az egyik vödör a tábla egyik végén vár, a másik a másikon. Az egyikbe ő gyűjt, a másikba én. Ő gyorsabb, mindig megelőz. De én gyöngédebb vagyok a gyümölcshöz. Vigyázok, össze ne törjön, meg ne sérüljön. Minden szemért le kell hajolni. Minden szemet külön kell a fazékba helyezni.

Éppen a sor közepén találkoztunk össze. A második nap történt. Ránéztem a karórámra. Pontosan fél öt volt. A nap meg erősen sütött. Kézfejemmel megtöröltem a hónom alját, mert úgy éreztem, hogy verejtékes. Az alsó karommal meg a homlokomat. Az is nedves volt. Dávid akkor ért oda.

– Meleged van, Klot? – kérdezte.

– Kicsit – feleltem.

– Nem akarsz pihenni? – kérdezte.

– Nem. Még csak a harmadik fazéknál tartok – feleltem.

– Sokat szemelgetsz? – kérdezte.

– Nem – feleltem, és nevetni kezdtem.

– Biztos? – és ő is nevetett.

– Biztos. Eddig huszonnégy szemet ettem – feleltem.

– Megszámoltad? – kérdezte.

– Meg ám! – feleltem.

Hüvelykujja és középső ujja között egy nagy szem hamvas málna piroslott. Azt nyújtotta felém.

– Tessék. Itt a huszonötödik. Ezt kapd be – mondta, és a számba akarta dugni a málnaszemet. De én elrántottam a fejemet. A málna eldörzsölődött az arcomon. A leve a fülem mellé folyt. Olyan lehetett, mintha vérezne.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Napközis gyerekek munkáiból nyílott tegnap délelőtt kiállítás a Köztársaság téri iskolában. A tanulók bevezetőben a jelenlévő Pákolitz István József Attila-díjas költő verseiből mondtak el néhányat, majd Kelenfi Elemér, a Városi Tanács általános iskolai előadója méltatta a kiállítás tanulságait, annak a munkának az eredményességét, amely a napközikben az olvasóvá nevelés érdekében folyik. A kiállítás nyilvános, mindenki megtekintheti április 28-ig, minden délelőtt és délután.

Öt hallgató a testületben

Megalakult a Műszaki Főiskola tanácsa

Csütörtökön délelőtt a Pollack Mihály Műszaki Főiskola könyvtártermében tartotta alakuló ülését az intézmény tanácsa. Az alakuló ülést *Juhász Jenő* főigazgató nyitotta meg, s bemutatta a 36 tagú testület tagjait. A főiskolai tanács elnöke *Juhász Jenő* főigazgató, tisztségük alapján 12-en, választás alapján nyolcan, meghívás alapján 10-en lettek tagjai a testületnek, hatan pedig tanácskozási joggal vehetnek részt a tanács munkájában. A főiskolai tanácsnak tanácsadó és javaslattevő szerepe van, a döntés joga a főigazgatóé. A tanácsban helyet kapott *Keresztes László* KISZ-titkár, rajta kívül még 4 hallgató lett tagja a testületnek, de a későbbiek során, az Építőipari Kar teljes beindulása után még két hallgató kerül be a tanácsba. A hallgatókat a KISZ-küldöttgyűlés, míg a választott oktatókat összoktatói értekezleten választották be a tanácsba.

A testületbe meghívott személyek jelzik azokat a gazdag kapcsolatokat, amelyek a főiskolát más intézményekhez, vállalatokhoz fűzik, valamint az ezekkel fennálló szerződéses viszonyra is utalnak. Így a meghívott tagok között találjuk *dr. Lux Lászlót*, a Budapesti Műszaki Egyetem tanszékvezető tanárát, *Kálmán Ferencet*, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium osztályvezetőjét, *Debitzki Istvánt*, a Pécsi Építőipari Technikum igazgatóját. Ez az iskola lesz ugyanis a Műszaki Főiskolán folyó mérnöktanár képzés gyakorló iskolája. A főiskolai tanács megbízatása három évre szól. Két főiskolai tanácsülés között a főigazgatói tanács operatív igazgatási testülete irányítja a munkát.

Ezt követően *Pauka Imre* főigazgató helyettes értékelte a főiskola eddigi működését, s előterjesztette a munkatervet az 1973. június 30-ig terjedő időszakra. Mint ismeretes, a főiskolai tanács megalakulása előtt, 1970-től kezdődően is működtek az intézmény szervei, s meglehetősen nehéz, kezdeti szakaszt sikerült lezárni. Mint az értékelés megállapította, a szervezésből adódó nehézségek ellenére az intézmény oktató-nevelő munkája ezalatt nem volt rosszabb más felsőoktatási intézményekhez viszonyítva sem.

Mivel az intézmény előtt álló feladatok között nagyon sok a szervezési jellegű, nem célszerű rövid, egy tanévre szóló munkaterv készítése, ezért terjesztette elő Pauka Imre az 1973. június végéig szóló munkatervet. A munkaterv részletesen meghatározza a főiskola oktató-nevelő, ideológiai és politikai, tudományos, káderfejlesztési és gazdasági feladatait.

A délután is folyó főiskolai tanácsülésen létrehozták a főiskola állandó bizottságait és elfogadták azok munkatervét. A következő bizottságokat hozták létre: oktatási-nevelési, tudományos kutatási, kulturális, könyvtári, nemzetközi, gazdasági bizottság. A bizottságok a főigazgató tanácsadó, véleményező, javaslattevő és előkészítő szervei. A bizottsági tagok megbízatása úgyszintén három évre szól.

M. L.

„Somogyi napok" a Pécsi Tanárképző Főiskolán

Megkezdődött a „Kollégiumi napok" rendezvénysorozata

A Pécsi Tanárképző Főiskolán rendezett „somogyi napok" keretében, csütörtökön délután Somogy megyei vendégek látogattak az intézménybe: *Bíró Gyula*, a Somogy megyei Pártbizottság titkára, *dr. Várkonyi Imre*, a Somogy megyei Tanács elnökhelyettese, és *Horváth Lajos*, a Somogy megyei Tanács művelődésügyi osztályának vezetője. A vendégeket a főiskola vezetői fogadták, majd — Somogy megyei főiskolai hallgatók jelenlétében — ünnepélyes keretek között került sor a Pécsi Tanárképző Főiskola és Somogy megye együttműködési szerződésének aláírására. Az ünnepséget *dr. Domján Károly*, a főiskola főigazgatóhelyettese nyitotta meg, felolvasták a szerződés szövegét. *Dr. Kálmánchey Zoltán* főigazgató és *dr. Várkonyi Imre* méltatta a szerződés jelentőségét, — a pedagógiai főiskola és Somogy megye régi keletű, gyümölcsöző kapcsolatának újabb állomását.

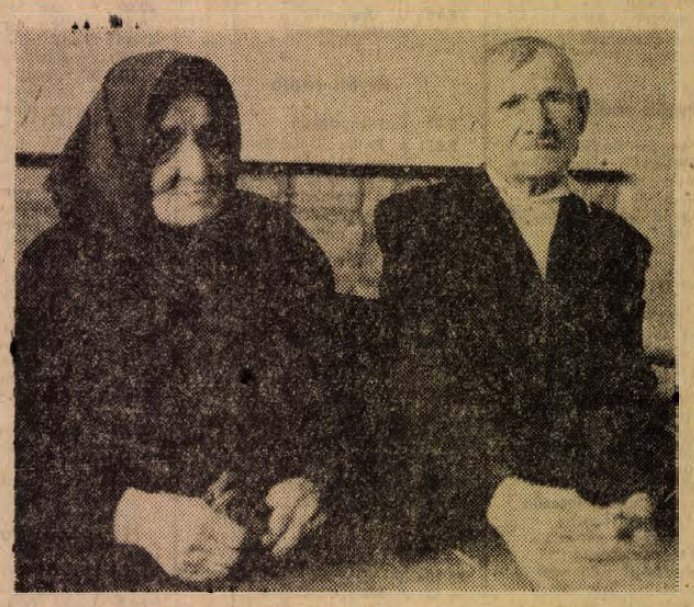
— Az intenzíven fejlődő Somogynak a korábbinál jóval több fiatal szakemberre van szüksége, — visszahívjuk, visszavárjuk a megyén kívül tanuló diákjainkat. A szerződés tulajdonképpen a kapcsolat fenntartását, elmélyítését szolgálja, a főiskolával közösen segítjük a Pécsett tanuló somogyi diákokat. A szerződés tulajdonképpen csak az együttműködés keretét adja, — minden évben részletes tervet is készítünk. Csak a legfontosabbak: a Pécsi Tanárképző Főiskola részt vesz a somogyi pedagógusok továbbképzésében, szerepelnek a nálunk rendezendő „Balatoni beszélgetéseken", tartják a kapcsolatot a somogyi középiskolákkal, tanulmányokkal segítik a megye fejlődését...

Az ünnepélyes aktus után a vendégek találkoztak és elbeszélgettek a főiskola somogyi hallgatóival.

Ugyanezen a napon kezdődött meg a Pécsi Tanárképző Főiskolán a „kollégiumi napok" rendezvénysorozata is, — amelynek keretében a főiskola kollégiumi bizottsága a haladó hagyományokra épülő eredményeiről ad számot. A „kollégiumi napok" keretében csütörtökön fotó-, plakát- és képzőművészeti kiállítás nyílt a főiskolán, — kulturális és sportrendezvényekkel, szellemi vetélkedővel színesítik a háromnapos programot.

Hetvenöt szál tulipán

Vaslakodalom Margitmajorban



— Tudod fiam, az Italt, azt soha sem vetettem meg...

— Sört, bort...?

— A sör az nem innivaló. De a pálinka, ami a szilvafán termett, az az igazi.

— Katona volt, Józsi bácsi?

— Nem. Amikor soroztak, 1897-ben, aszonták, mennyek haza. Gyönge az egészségem...

Legyint, majd bizonytalan mozdulattal a felesége vállára teszi a kezét. Ma hetvenöt éve házasodtak, az idő meg csak elrepült. 1933 óta nyugdíjas. Komlón dolgozott a bányában.

Kati néni mosolyog:

— A férjem viselte a kalapot, én meg csak noszogattam.

— Egészség...?

— Elég nehezen vagyunk, nincs ize az ételnek. A férjem néha olvasgat — jó szeme van, hála istennek, még a kis tübe is beleölt.

Az esküvőre már nemigen emlékeznek. Felejt az ember, hisz azóta volt két háború is. Nagy esküvő volt, mert annak kellett lennie, annyi bizonyos. Szomor József és Hetesi Katalin 1898. január 19-én házasodtak a hivatalos anyakönyv szerint, Vásárosdombón, Bálint István anyakönyvvezető előtt. A régi, megporosodott nagykönyvben csak a férj írta alá a nevét, a feleség rubrikájában az áll: „Vallási meggyőződésből hivatkozva, nem adta kézjegyét..." Akkor még — hiszen 1895-től van állami anyakönyvvezetés — nem kívánta meg azt senki... Az igent egy évvel előbb, áprilisban mondták ki a pap előtt.

*

A Margitmajori Szociális Otthonban tegnap nagy ünnepséget tartottak. Eljött a két lánygyermek — 73 és 64 éves — és a fiú — 66 éves. Jött kilenc unoka, sok-sok dédés ükunoka. Felcsendült a nászinduló, majd Tarrós község iskolásai előadták a tarrósi lakodalmast. 75 szál tulipánnal köszöntötték a családtagok az idős házaspárt, 75 szál gyertya égett az otthon hatalmas tortáján. A 95 esztendős „vőlegény" szemében pedig megjelent egy könnycsepp — talán először életében — amikor az ünnepség végén felcsendült a Bányászhimnusz...

Kozma Ferenc

Idegenforgalmi szimpozium Siklóson

Véget ért a Vendégvárás a Mecsek alján '72 rendezvénysorozat

Csütörtökön zárult a kéthetes Vendégvárás a Mecsek alján '72 idegenforgalmi és vendéglátóipari rendezvénysorozat.

Délelőtt idegenforgalmi szimpoziumot rendeztek a siklósi vár tanácstermében. Ezen Baranya megye és Pécs város idegenforgalmi fogadóképességéről és távlati fejlesztési koncepcióiról folyt a vita.

A tanulmányok előtérbe helyezik Baranya gyógyidegenforgalmi jellegének fejlesztését, ajánlják a közúti tranzitforgalom gazdasági kihasználását, a jugoszláv turistaforgalom sajátos igényeinek és követelményeinek kielégítését, valamint az úgynevezett kongresszus-turizmus, valamint a különböző kulturális rendezvények nagyobb arányú kifejlesztését, mivel ez utóbbihoz a siklósi vár birtokában nagyszerű objektum áll rendelkezésre.

A tanulmányok felhívják a figyelmet a műemlékeket látogató tömeges kiránduló forgalom, a sport-turizmus nagyobb arányú kifejlesztése mellett arra is, hogy meg kell teremteni a feltételeket a megye lakosságának rendszeres heti pihentetéséhez, felüdüléséhez. A vitában felszólaló *dr. Borda József* és *Sivó Tibor* minisztériumi főosztályvezetők és más szakemberek a komplexitásra való törekvés fontosságát hangsúlyozták. Sok szó esett a szimpoziumon arról is, hogy a turista sokféle. Tudomásul kell tehát venni, hogy az igények is az összetétel szerint változnak. A jövő célja, hogy a kispénzű emberek számára is elfogadható turisztikai feltételeket teremtsenek.

Többen javasolták, hogy a két tanulmányt terjesszék majd a Baranya megyei és a Pécs városi Tanács plenáris ülése elé, s határozzák meg az idegenforgalmi fejlődés irányát.

Este, az Olimpia étteremben került sor a rendezvénysorozat záróünnepségére. Az ünnepségen beszédet mondott Sivó Tibor, a Belkereskedelmi Minisztérium vendéglátó és idegenforgalmi főosztályának vezetője, akitől rövid nyilatkozatot kértünk: miben látja a rendezvénysorozat jelentőségét.

— Mindenekelőtt abban, hogy a felügyeleti rendszertől függetlenül, jó időben mozgósítja a vállalatokat, szervezeteket, embereket az idényre. A rendezvénysorozatnak keret-jellege is van. Ez tette lehetővé például, hogy Baranya és Pécs idegenforgalmi távlati fejlesztési programját megvitassuk, vagy hogy az ország idegenforgalmi hivatalainak vezetői a legdöntőbb szakmai kérdésekben szót váltsanak egymással. E példák bizonyítják, hogy a rendezvénysorozat túlmutat egy régió határán.

A főosztályvezető a rendezvénysorozat jövőjét illetően javasolta: alakítsák ki fő profilját. Ha Salzburg „profilja" Mozart, Dubrovniké a folklór, Baranya megmutathatná, mit tud nyújtani ez a régió idegenforgalmi potenciálban, természeti szépségben, folklórban, művészeti tradícióban, modern művészetben.

— A mostani rendezvénysorozat fejlettebb volt, mint az első — mondotta a főosztályvezető —, de tulajdonképpen csak a szakmai köröknek szólt. Érdemes megfontolni: miként lehetne a jövőben bevonni a közönséget is. Nagyon kell vigyázni, hogy a rendezvény ... őrizze egyéniségét, ez eddi... került.

Sivó Tibor elismeréssel bes... azokról, akik a Vendégvárás Mecsek alján '72 idegenforgal... mi és vendéglátóipari rendezvénysorozatot előkészítették és lebonyolították.

A szakmai versenyek győzteseinek *Jakabos Zoltánné*, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője adta át a díjakat és jutalmakat. A rendezvénysorozat cukrászversenyének I. helyezettje *Szüle Tibor*, a B. m. Vendéglátó Vállalat dolgozója, a hidegkonyhai verseny I. díját *Tari Sándor*, a B. m. Vendéglátó Vállalat dolgozója, az Aranytányér vándordíjat *Boros Ferenc*, az Utasellátó dolgozója nyerte el. A szakács-felszolgáló csapatversenyben a *Baranya megyei Vendéglátó Vállalat* lett az első, ugyancsak e vállalat csapata lett a szellemi vetélkedő első helyezettje is. Az összesített csapatversenyben a következő sorrend alakult ki: I. Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, II. Utasellátó Vállalat, III. ÁFÉSZ-ek, IV. Nádor, V. Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat.

H. M.

Az Építőipari Technikum honismereti szakkörének sikere

A közelmúltban jelent meg a XIX. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázat eredményjegyzéke, mely értékeli az 1971. évi pályázat országos döntőjére beérkezett pályaműveket. A bizottság összesen 376 beérkezett pályaművet bírált el 13 107 lap terjedelemben. Ebből ifjúsági 239, felnőtt 137 pályamű. Az előzetes szakbírálatok alapján a bíráló bizottság 1971. december 2—4-én a pályamunkákat értékelte, rangsorolta és odaítélte a helyezések szerinti díjakat, jutalmakat és könyvjutalmakat. A bíráló bizottság munkáját Tálasi István egyetemi tanár, a Magyar Néprajzi Társaság elnöke vezette. A bizottságban a Néprajzi Múzeum és több más országos intézmény munkatársain kívül, meghívást kapott az ez évben a pályázaton legeredményesebb négy megye is.

A pályamunkákat a bizottság gondos mérlegelés és összehasonlítás alapján sorolta szintkategóriákba, a meghirdetett tematikus csoportok szerint.

Ennek alapján az ifjúsági (iskolai) szakkörök országos rangsorában első helyen a Pollack Mihály Építőipari Technikum és Szakközépiskola honismereti szakköre végzett.

A település, építkezés és lakásbérlő kategóriában részt vett 10 pályamű közül kettő kiemelt jutalomban részesült — összesen hármat adtak ki — nyolc pályamű pedig a kiadott tíz országos jutalomdíjból nyolc jutalomdíjat nyert.

Az 1972. évi gyűjtésben a szakkör több mint nyolcvan tagja vesz részt, huszonegy pályamű készül. A pályaművek Baranya, Tolna és Zala megye népi építészetének emlékeivel foglalkoznak.

Halálra ítélték Kiss Rózsa gyilkosát

Előre kitervelt módon, nyereségvágyból elkövetett bűncselekmény

Csütörtökön délelőtt folytatódott a bizonyítási eljárás Molnár Gézáné, született Gábor Jolán bűnügyében. A perbeszédekre is délelőtt került sor. Dr. Lakatos István főügyész halálbüntetés kiszabását kérte a vádlottra. Molnár Gézáné az utolsó szó jogán férjét és fiát vádolta a bűncselekmény elkövetésével.

A Megyei Bíróság dr. Balatonyi tanácsa délután három órakor hirdetett ítéletet. A bíróság nem fogadta el a vádlott védekezését. Molnár Gézáné, Gábor Jolánt előre kitervelt módon, nyereségvágyból elkövetett bűncselekményben mondta ki bűnösnek. Súlyosbító körülményként vették figyelembe, hogy a vádlott áldozatának védekezésre képtelen állapotát használta ki, hogy csalást követett el Kiss Rózsa nyugdíjának felvételével, hogy a holttest bestiális módon való eltüntetésével próbálkozott, s hogy közeli hozzátartozóinak testi épségét, életét sem kímélte. Enyhítő körülménynek csupán azt találták, hogy a vádlott büntetlen előéletű és kiskorú gyermeke van. Mindezt figyelembe véve Molnár Gézáné, Gábor Jolán 51 éves pécsi lakost a bíróság halálra ítélte.

A főügyész tudomásul vette az ítéletet, a védő fellebbezést jelentett be, a vádlott felmentését kérte. A bírónak arra a kérdésére, hogy amennyiben az ítélet jogerőre emelkedik, kegyelmet kér-e a vádlott, Molnár Gézáné, Gábor Jolán igennel válaszolt.

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Szerdahelyi László, Balogh Csaba, Végi Xénia, Becsei Ilona, Mihály Ferenc, Orsós Ibolya, Pete József, Nagy Lajos, Csepcsik Zsolt, Herke Zsolt, Kiss Ildikó, Hofecker Vilmos, Gaál Hajnalka, Papp Anna, Nagymegyeri Krisztina, Horváth Attila, Szommer Andrea, Tihanyi Levente, Rákosi János, Horváth Zsolt, Vörös Róbert, Végi Zsolt, Kalmár Gabriella, Takács Judit, Baricsa Jenő, Szántó Ildikó, Pörnecz Zsolt, Keller Henrietta, Androvics István, Androvics László, Rubecz Tamás, Balogh Csaba, Balassa Sugárka, Terjánszky Kornélia, Terjánszky Katalin, Beck Mónika, Knezevics Viktor, Nagy Gábor, Somogyvári Anett, Balikó Levente, Marics Zsuzsanna, Csonka András, Pethő Zsolt, Tóth Tibor, Klier Antal, Fritz Rita, Bognár Krisztina, Nagy János, Fogler Ildikó, Sándor Ildikó, Lévai Gabriella, Dulánszky Mária, Dienes Anita, Horváth Ildikó, Miklós Zoltán, Ferencz Mónika, Székely Róbert.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Zilahi József és Horváth Zsuzsanna, Mischl Tamás és Molnár Aranka, Dobos István és Pernekker Edit, Vida Sándor és Kolonics Julianna, Gáti József és Virovácz Anna, Gráf József és Gulyás Margit, Dimák Gábor és Borbély Judit, Szántó István és Hirt Klára, Szaszák György és Komáromi Verona, Fuchs Miklós és dr. Krisztián Piroska, Darvas István és Kaponyi Mária, Rácz László és Kovács Julianna, Piros László és Cserveni Judit, Kész Béla és Csordás Ibolya, Neperga János és Vaczuli Piroska, Szava Árpád és Nagy Éva, Zadravecz Tibor és Baranyai Anna, Beretzky Mihály és Radics Sarolta, Horváth Tibor és Tiszai Margit, Sörös József és Farkas Ildikó, Bosnyák János és Györök Éva, Mecseki József és Horváth Jolán, Katona Ferenc és Paulik Jolán, Fülöp Béla és Werner Julianna, Haramza György és Keppert Ilona.

MEGHALTAK

Horváth István, Schiszler Györgyné sz. Schweicer Mária, Daka Anna, Lukács Istvánné sz. Steckl Éva, Egensdorfer Péter, Kovács Ferencné sz. Arvai Margit, Horváth Adámné sz. Márkus Erzsébet, Magay Antalné sz. Schuk Mária, Kasztanovics Károly Ferencné sz. Suvákovics Anna, Palkó István, Horváth Istvánné sz. Lévai Margit, Füke Andrásné sz. Vald Mária, dr. Deáky Andor, Tukács Istvánné sz. Juhász Mária, Plazzeriano Tamásné sz. Jellinek Ilona, Weigl Jánosné sz. Gábris Matild, Szabó János, Horváth Andrea, Petrovics Magdolna, Erdélics József, Papp Józsefné sz. Vas Mária, Kertész Károlyné sz. Schwartz Mária, Jenei Gábor, Raszlik Imre, Lorencz József, Bérczes Lajos, Merxreiter Béla, Makk László, Gergely János, Gyurek Jánosné sz. Dobszai Anna, Szilovics Ferenc, Máté János, László Józsefné sz. Lászlófi Olga, Horváth Lajos, Sziiártó József, Kis Gyuláné sz. Balatonyi Anna, Juhász Károly, Kozári Lajos, Bolygó Elek, Bognár Marianna.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Berze János, Sebők Bertalan, Szuhodovszky Zita, Gunyl Krisztina, Gorján Beáta, Hári Gábor, Orsós János, Gábos Roland.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Bódis Ferenc és Szabó Ida, Schäffer József és Arnódszki Etelka, Szabó János és Huszár Terézia, Obert Jenő és Várdai Ilona, Szokol Árpád és Horváth Szilvia, Horis Lajos és Törjeki Judit, Henger Károly és Békefi Mária.

MEGHALTAK

Antl Aladárné sz. Rattinger Stefánia, Schmiedt Jakab, Pál János, Sipos Józsefné sz. Fülöp Éva.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Mihály Melinda, Petre György, Olyüs Zsolt, Nagy Imre, Nagy Györgyi, Eckert Szilvia, Kovács Attila, Horsa Attila, Jasper Zoltán, A Gábor, Baris Nikoletta, Tóth Piros.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Petrovics Miklós és Nagy Mária.

MEGHALTAK

Makai Jánosné sz. Haramza Teréz, Magyar Józsefné sz. Csató Katalin, Stang Henrik, Elekes László, Szalai István, Balatinácz Péterné sz. Bárácz Rozália.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Hódosi Barbara, Binder Zsolt, Göbel Andrea, Solymosi Sándor, Viljovácz Zsuzsanna, Kalapéti Mária, Orsós Mária, Varga Bernadett, Rajr Mónika, Orsós János.

MEGHALTAK

Vatulik Istvánné sz. Matáncsi Rozália, Fenyvesi János, Szubetics Imre, Neitzer Lénárd.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. április 24-től 30-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.30: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00. Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54:. Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.15: Mit üzen a Rádió?
8.50: Mezők, falvak éneke
9.06: Vlagyimir Iljics Lenin Majakovszkij elbeszélő költeménye
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve — Mozart: Prágai szimfónia
10.05: Zenekari muzsika
11.00: Iskolarádió
11.35: Fernandó Corena énekel
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Gerfely Anna és Mozsár Imre nótákat énekel
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak!
14.05: A magyar nyelv hete (ism.)
14.10: Kóruspódium
14.21: Járdányi Pál: I. vonósnégyes
14.40: Vallomás a műfordításról
15.10: Harsan a kürtszó!
15.45: Fúvósesztrád
16.05: Beszéljünk a demokráciáról
16.25: Vavrinecz Béla feld.: Magyar képeskönyv
16.44: A francia diák és tanár I. rész
17.20: Bemutatjuk új operafelvételeinket
17.36: Filmklub
17.56: Húszas stúdió
19.30: Sporthíradó
19.40: A mai hal mindig friss Wolfgang Kohlhaase és Rita Zimmer hangjátéka
21.10: Egy rádiós naplójából
22.20: Bemutatjuk új felvételeinket
22.43: Kérdőjelek A magány
23.03: Eurovízió Dalfesztivál
23.40: Népdalok.

Petőfi rádió

8.05: Operaegyüttesek
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán
12.00: Zenekari muzsika Közben:
12.43: Kihaló szakma?
13.03: A zenekari muzsika folytatása
14.00: Kettőtől ötig
17.00: Ötórai tea
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Filmzenékből
18.30: Áprilisi tudományos mozaik
19.00: Közkívánatra!
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert felvételei — XXVI. rész
21.16: Emberi dolgokról
21.46: Népi zene
22.30: A hét zeneműve — Mozart: Prágai szimfónia (ism.)
23.15: Pergolesi műveiből.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő — 36. lecke
18.20: Huszonöt perc beat
18.45: Magyar zeneszerzők
19.25: Ludmila Dvoráková Wagner operáiból énekel
20.17: A dzsessz kedvelőinek
20.59: Láttuk, hallottuk (ism.)
21.19: Hangfelvételek felsőfokon.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Két lovacska — bábjáték
18.00: Tv-óvoda: Szervusztok, fecskék
18.30: A nézők és a tv
19.00: Szervusztok fiatalok
19.45: Jóéjszakát gyerekek — Rajzfilm
20.30: Arcképek — Krsta Todorovic
21.00: D. Susic: Szökés — tv-dráma.

KEDD

Kossuth rádió

8.18: Népi polkák
0.33: Harsan a kürtszó!
9.08: Nicolai: A windsori vig nők Háromfelvonásos opera
11.23: A magyar nyelv hete
11.50: Jancsó Adrienne népdalokat énekel
12.35: Melódiakoktél
13.46: Törvénykönyv A Rádió jogi műsora
14.01: Három találkozás Rádiójáték gyermekeknek (ism.)
14.49: Éneklő ifjúság
15.10: Dinu Lipatti Chopin-keringőket zongorázik
15.24: Rádióiskola
16.05: A francia diák és tanár II. rész
16.20: Népi zene
16.44: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket
17.05: Holnap közvetítjük . .
17.30: A világkereskedelem és a chilei konferencia
18.00: Könnyűzenei híradó
18.30: A Szabó család
19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel
20.25: Tudományos magazin
20.53: Házimuzsika
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Félóra sanzon
23.00: Balettzene
0.10: Könnyűzene.

Petőfi rádió

8.05: Haydn és Mozart műveiből
9.03: Verbunkosok, nóták
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Mirnij — az „ex-főváros"
12.00: Zenekari muzsika
13.03: Porgy és Bess Részletek Gershwin operájából
14.00: Randevú kettőtől hatig
18.25: Florence Austral és Franz Völker énekel
19.00: Népdalok
19.25: Nyitás előtt az 1972. évi BNV-n
19.40: Händel: E-dur szonáta
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Pilátus. Rádiójáték
21.29: Sárdy János felvételeiből
21.45: Olvasólámpa
22.00: Zenekari muzsika
23.15: Népdalok, néptáncok.

URH-rádió

18.10: Orosz nyelvvizsga előkészítő — 37. lecke
18.25: Kurtág György—Bálint István: Négy capriccio
18.35: A Capella Bydgostiensis hangversenye a Zeneakadémia nagytermében
19.16: A dzsessz kedvelőinek
19.35: Galina Visnyevszkaja ária- és dalestje Közben, kb.:
20.33: Külföldi tudósoké a szó Kb.:
20.50: A hangversenyközvetítés folytatása Kb.:
21.35: Mina és Orlandó énekel,
22.08: Új operalemezeinkből.

Magyar Televízió

8.05: Iskola TV: Élővilág (ált. isk. 8. oszt., ism.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
9.25: Nyitott társadalom A TV politikai tanfolyamának adása a honvédség részére
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)
11.55: Filmesztétika (középisk. I oszt., ism.)
13.10: Élővilág (ism.)
14.00: Környezetismeret
15.50: Kémia (ism.)
17.05: Hírek **Az Észt Szocialista Köztársaság estje**
17.10: Bevezető
17.15: Az észt falu Kisfilm
17.30: Készült Észtországban Kisfilm
17.40: Észtország Dokumentumfilm
18.05: Szolnok Észt kisfilm
18.20: VANEMUTNE Riportfilm a tartui Állami Akadémiai Színház budapesti vendégszerepléséről
18.40: A mi dallamaink Észt könnyűzenei film
19.10: Esti mese
19.25: Szünet
19.30: Tv-híradó
20.05: „Kalev-fia" utódai Dokumentumfilm
20.40: A sziget foglyai Észt tv-film
21.55: Az Észt Állami Akadémia férfikara énekel
22.15: Akvarellek egy nyárról Észt tv-film
23.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

SZERDA

Kossuth rádió

8.18: Kedvelt régi melódiák
9.00: Vlagyimir Iljics Lenin Majakovszkij elbeszélő költeménye — IV. rész
9.19: Janine Micheau és Alekszandr Ognyivcev énekel
10.05: „Nyitnikék" Kisiskolások műsora
10.40: Zenekari muzsika
11.30: A Szabó család (ism.)
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Nóták
13.50: Vita a korszerű mezőgazdaságról
14.10: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételei
14.32: Válaszolunk hallgatóinknak
14.47: Kóruspódium
15.10: Az élő népdal
15.20: Iskolarádió
16.05: A Bachelors együttes lemezeiből
16.20: Korlársaink: Barát Endre
17.20: Lemezmúzeum
17.34: A műhelyben beszélik
17.48: Kettesével Zenés játék bemutatása
19.00: Esti krónika Hangképek, tudósítások a Hazafias Népfront V. kongresszusáról
20.00: A Magyar Rádió és Televízió énekkarának és szimfonikus zenekarának hangversenye Közben, kb.:
20.48: Hangképek Balatonszárszóról József Attila szavalóverseny Kb.:
21.05: A hangversenyközvetítés folytatása Kb.:
22.20: Verbunkos muzsika
22.40: A Dunánál Történelmi figyelő
23.00: Olasz operákból
0.10: Filmzene.

Petőfi rádió

8.05: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának felvételeiből
9.03: Gyurkovics Mária és Svéd Sándor nótákat énekel
9.30: Toronyzene
9.40: Hallottuk, utánajártunk!
10.00: A zene hullámhosszán Kb.
10.30: Mit tegyen, hová forduljon?
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: Mendelssohn műveiből
13.03: Szecsődy Irén és Jámbor László énekel
13.40: Orvosok a mikrofon előtt (ism.)
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Fiatalok hullámhosszán
20.10: Új könyvek (ism.)
20.13: Kis magyar néprajz
20.18: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Szlovákest
21.18: Emlékezzünk régiekről
21.28: Helmuth Zacharias zenekara játszik
22.03: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei
23.15: Tánczene Moszkvából.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 38. lecke
18.20: Mozart: D-dúr (Prágai) szimfónia
18.45: A vezetés mindennapjai (ism.)
18.55: Szimfonikus könnyűzene
19.26: Világhírű előadóművészek Beethoven-felvételeiből
20.31: A dzsessz kedvelőinek
21.01: Schönberg: Mózes és Áron. Kétfelvonásos opera.

Magyar Televízió

9.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.)
9.31: Delta (ism.)
9.55: Húsvét. NSZK film (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
16.45: Irány az egyetem! II. rész
17.23: Hírek
17.45: Pergő képek. Riportfilm
18.35: Tudósítás a Hazafias Népfront V. kongresszusának első napjáról
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Fórum: Gazdaságpolitikai kérdésekről. Kb.
21.30: A telefon. Szórakoztató könnyűzenei műsor a Román Televízió felvételeiből. Kb.
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.18: Az álarcosbál. Részletek Verdi operájából
9.00: Tudományos magazin (ism.)
9.25: Sláger volt — hallgassuk meg újra!
10.05: Rádióegyetem: Tóth Árpád, II. rész
10.35: Zenekari muzsika
12.35: Melódiakoktél.
13.40: Ponclustól Pilátusig
14.00: Kazatsay Tibor: Pro memoria
14.20: Népi zene
14.40: A magyar nyelv hete. Koszorú. Költők a magyar nyelvről
15.10: Kuti Sándor dalaiból
15.20: Részletek Warren filmzenéjéből
15.34: „Híves esttől langy hajnalig" Az éjszaka zenéje
16.05: Elsősosztályosok
16.25: Zeng az erdő. Farkas Ferenc daljátékából
17.05: Az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeiből
17.33: Elfogadjuk-e a választ?
17.58: Nótacsokor
18.48: Miért igen, miért nem?
19.00: Esti krónika. Hangképek, tudósítások a Hazafias Népfront V. kongresszusáról
20.00: Donizetti: Rita. Egyfelvonásos vígopera
21.01: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja
21.41: Könnyűzene Fáy András szerzeményeiből
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Népdalok
22.50: Meditáció
23.00: Tánczene
23.30: Az MRT énekkara énekel
0.10: Új dzsesszfelvételeinkből

Petőfi rádió

8.05: Esztrádparádé
9.03: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik
9.30: Gazdaságról mindenkinek (ism.)
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Közhelyek
12.00: Könnyűzenei híradó (ism.)
12.30: Rossini: Tell Vilmos — jelenet és hármas a II. felvonásból
12.43: Győri stúdiónk jelentkezik
13.03: Zenekari muzsika
14.00: Kettőtől hatig
16.10: Rádióhangversenyekről
18.40: Rádióegyetem: Tóth Árpád, II. rész (ism.)
19.10: Hangverseny a stúdióban
20.10: Új könyvek (ism.)
20.13: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Délszlávest
21.13: Mozart: D-dúr (Prágai) szimfónia
21.41: A politikai irodalom új könyveiről
21.51: Magyar fúvószene
22.05: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételeiből (befejező rész)
23.15: Zenés játékokból.

Magyar Televízió

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.)
10.30: Tévéovi. Kis kacsa fürdik . . .
11.05: Magyar nyelvtan (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.)
13.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
15.50: Magyar nyelvtan (ált. isk. 6. oszt. — ism.)
16.40: Földrajz (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
17.23: Hírek
17.30: Kompozíció '72. Képzőművészeti magazin
18.00: Pillantás a sportvilágba
18.20: Tudósítások a Hazafias Népfront V. kongresszusáról
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Erdekházasságok, V. (befejező) rész
21.30: Radar. Különkiadás
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.18: Két versenymű
9.00: Vlagyimir Iljics Lenin. Majakovszkij elbeszélő költeménye
9.20: Fenyvesi Gabi és Payer András énekel
10.05: Iskolarádió
10.40: A magyar nyelv hete (ism.)
10.45: Schubert-kórusművek
10.59: Lottóeredmények
11.00: Tanzániai levelek, IV. rész
11.10: Beethoven és Schumann műveiből
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.45: Miért szép mesterség?
14.00: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora
14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora
15.10: Bach-versenyművek
15.49: Pol-beat a Gerilla együttes műsorából
16.05: Falusi délután
17.20: Elisabeth Schwarzkopf operettdalokat énekel
17.42: Mozart: D-dúr (Prágai) szimfónia
18.10: Magamról. Reviczky Gyula versei
18.20: Az MRT népi zenekara játszik
19.00: Esti krónika. Hangképek, tudósítások a Hazafias Népfront V. kongresszusáról
20.00: Nancy Wilson és az Equipe 84 együttes műsorából
20.21: Kritikusok fóruma
20.31: Borisz Godunov. Muszorgszkij zenedrámája két részben
0.10: A Stúdió 11 játszik.

Petőfi rádió

8.05: Marica grófnő. Operettrészletek
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán
10.59: Lottóeredmények
11.45: Olvasnivaló
12.00: Zenekari muzsika
13.03: Muzsikusok a konkurrenciáról
13.31: Japán elbeszélés
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Húszas stúdió
19.10: Csajkovszkij: VI. „Patetikus" szimfónia
20.10: Új könyvek (ism.)
20.13: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Románest
21.13: Láttuk, hallottuk
21.33: Könnyűzene Bródy Tamás szerzeményeiből
21.50: Gazdasági cikkek a nemzetközi sajtóból
22.00: Hanglemezgyűjtők húszperce
22.20: Vissza kell-e vonni a IX. szimfóniát?
22.40: A dzsessz kedvelőinek
23.16: Operettrészletek.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 40. lecke
18.20: Szabó Ferenc: Lúdas Matyi — szvit
18.33: Klaus Lentz zenekara játszik
19.33: Lucia Popp énekel
19.54: Új lemezeinkből
20.55: A dzsessz kedvelőinek
21.20: Otto Klemperer vezényel.

Magyar Televízió

8.25: Angol nyelv (középisk. I—II. oszt.)
11.55: Német nyelv (középisk. II—III. oszt.)
15.55: Sodrásban. Magyar film
17.23: Hírek
17.30: „Z" Zagreb '72. Riportfilm
18.05: Műsorkalauz
18.30: Tudósítás a Hazafias népfront V. kongresszusának harmadik napjáról
19.20: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Illés Béla: Pofonok. Tévéjáték (14 éven felülieknek!)
21.15: Jogi esetek
21.55: Az én csatornám
22.25: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Gyere, nőjünk — gyermekadás
18.30: Létezés — népszerű tudományos film
19.00: Népi muzsika
19.30: Rajzfilm
19.45: Jóéjszakát gyerekek — rajzfilm
20.30: Három-kettő-egy (kvízműsor)
21.40: Arsene Lupin, a dzsentlemen betörő

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.18: Lányok, asszonyok
8.40: Habicht: Változatok egy Muszorgszkij témára
8.50: Mérlegen a vállalati gazdálkodás
9.00: A hét műsorából
10.05: Budapesti látomás. Rádiódráma (ism.)
11.06: Figaro házassága. Részletek Mozart operájából
12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.)
12.30: Magyarán szólva
12.45: Melódiakoktél
13.32: Jegyzet
14.02: Kantáta J. Pannonius verseire
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
16.00: 168 óra
16.50: Közvetítés a Magyarország—Románia labdarúgó EB negyeddöntő mérkőzéséről
19.25: Alibi. Agatha Christie regényének rádióváltozata
20.57: Benjamino Gigli operafelvételeiből
21.34: Népi zene
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: Barokk muzsika
9.03: A cárevics. Részletek Lehár Ferenc operettjéből
9.25: Válaszolunk hallgatóinknak
9.40: Népi zene
10.00: A zene hullámhosszán Közben:
10.20: Erőszak és bűn. Nádass József írása
11.50: „Jelképek erdején át" (ism.)
12.00: Romantikus kamarazene
13.03: Kitágult törzsasztal
13.30: Az MRT énekkara magyar szerzők kóruműveiből énekel
14.00: Bajnok kerestetik!
15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.)
15.05: Huguette Dreyfus Rameau-műveket csembalozik
15.29: Falvakban, mezőkön
16.05: Mozart: D-dúr „Koronázási" zongoraverseny
16.35: Találja ki hol járunk?
16.50: Könnyűzene
17.05: Operahármasok
17.30: Mit nevettek a régiek?
18.10: A Frankfurti Rádió szimfonikus zenekarának promenád hangversenye
19.20: Varázskeringő. Részletek Oscar Straus operettjéből
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: A Magyar Rádió Nemzetiségi Népzenei Fesztiválja. Német est
21.28: Mesterek — mesterművek
21.43: A temelko Nenkov bolgár énekkar hangversenye
22.00: Sinifred Atwell zongorázik
22.12: A Tátrai vonósnégyes hangversenye
23.44: Régi magyar dalok és táncok

Magyar Televízió

8.05: Iskola-Tv: Filmesztétika (középisk. I. oszt. — ism.)
9.00: „Nyitott társadalom." A Tv politikai tanfolyamának adása a honvédség részére (ism.)
9.30: Pillantás a sportvilágba
9.50: Erdekházasságok. V. (befejező rész — ism.)
11.25: Jogi esetek (ism.)
14.23: Farittyás Thierry. IV. rész. Judás árulása
14.55: Ki miben tudós? Fizika — döntő
16.25: Ki mit tud? Előzetes
16.45: Hírek
16.50: Magyarország—Románia EB labdarúgó-mérkőzés és Országos Úszó-Bajnokság
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: Köztünk maradjon!
20.05: A Stomfay-család. Zenés vígjáték
21.35: Tv-híradó — 2. kiadás
21.45: Reklámrevü
22.00: Fiszkai előadás: Smog. Olasz film (16 éven felülieknek!)

Jugoszláv Televízió

15.34: Lug falu polgárai (ism.)
16.20: Falu parasztok nélkül (ism.)
16.45: Énekes darabok — népi muzsika
17.35: A hirhedt — amerikai játékfilm
19.10: Május elseje
20.30: Belgrádi tavasz — könnyűzenei fesztivál közvetítése
22.10: Anglia—Nyugat-Németország labdarúgó-mérkőzés

VASÁRNAP

Kossuth rádió

8.05: Öt kontinens hét napja
8.20: Jó reggelt, vasárnap!
10.03: A Muszty—Dobay ének-gitár kettős, a Kaláka és a Napraforgó együttes műsoráról
10.33: Hüvelykfalvától az Alom Birodalmáig. Rádiójáték gyermekeknek
11.06: Óvodások dalkincse
11.21: A Rádió lemezalbuma Közben:
12.10: A magyar nyelv hete
12.15: A Rádió lemezalbuma c. műsor folytatása
12.46: Jegyzet
12.56: Rip van Winkle. Részletek Planquette operettjéből
13.35: Rádiólexikon
14.05: Eltűnt operalemezeim nyomában — II. rész
14.50: Külföldi tudósítónk levele
15.08: A hónap slágerei
15.43: Szibériai Napló 1961—1972.
16.26: Új lemezeinkből
17.05: Szinházi Magazin
18.00: Ünnepi köszöntő. Elmondja Nemeslaki Tivadar, a SZOT titkára
18.10: Nótakedvelőknek
19.10: Öt perc sport
19.15: Dózsa. Sárközi György történelmi drámájának rádióváltozata
20.25: A zene nem ismer határokat
21.10: Beethoven: III. „Eroica" szimfónia
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.00: Miska bácsi lemezesládája
8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából
9.00: Népművészek a mikrofon előtt
9.12: Az MRT gyermekkórusa énekel
9.27: A világosság nemzedéke III. rész
9.37: Leontyne Price és Jon Vickers énekel
10.10: Munkásnők a könyvtárban
10.30: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél (ism.)
12.00: Jó ebédhez szól a nóta
12.46: A bűvös kendermag. Pogorelszkij meséje rádióra
14.00: Táskarádió
15.00: Útravaló
15.29: Bemutatjuk új Melódia lemezünket
16.05: Színes népi muzsika
16.40: Tárlat-kalauz
16.50: A fehér ló. Részletek Benatzky — Stolz operettjéből
17.08: Walter Gieseking zongorázik
17.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
18.05: Bemutatom a vőlegényemet. Az ifjúsági rádiójáték-pályázat díjnyertes darabja
18.46: Mozart: Kis éji zene
19.05: Közvetítés a Duna Intercontinental Szálló Csárda étteréből
19.35: Tudósaink arcképcsarnoka
20.10: Öt perc sport
20.15: Margaret Tynes énekel
20.40: A Rádiószínház Múzeuma. Sybilla barlangjában (ism.)
22.17: Henryk Szeryng hegedűestje
23.39: Monteverdi-művek

Magyar Televízió

8.05: Felsőfokú matematika (ism.)
9.40: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak (ism.)
9.00: Francia nyelvtanfolyam haladóknak (ism.)
9.30: Hókusz-pókusz. Vidám esztrádműsor a Kakaó-bárban (ism.)
10.00: „Tévé-ovi" Süss fel nap . . .
10.20: Dalok Bulgáriáról
10.30: Elektromos—Vasas bajnoki kézilabdamérkőzés
13.45: Pedagógusok fóruma
14.25: Ki miben tudós? Történelem — döntő
15.55: Műsorainkat ajánljuk!
16.20: Delta
17.00: Országos Úszó-Bajnokság
18.10: Maci Laci. 5. rész
18.35: Esti mese
18.50: Ünnepi köszöntő . . . Elmondja: Nemeslaki Tivadar, a SZOT titkára
19.00: A HÉT . . .
20.00: Hírek — Totóeredmények
20.05: Sárika drágám. Magyar film. (16 éven felülieknek!)
21.30: Kicsoda—micsoda? Fejtörőjáték
22.30: Csillagos 5-ös. A Hunnaoton legszebb operafelvételei
23.40: Hírek

Balkán 50 cm³
KISMOTORKERÉKPART
4600 FORINT HELYETT 3600 FORINTERT A
BARANYAKER
PÉCSI, MOHÁCSI, SIKLÓSI,
SZAKBOLTJAIBAN VÁSÁROLJON

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett, drága kislányunk,

HORVÁTH IBOLYKA,

a Karikás Frigyes Általános Iskola tanulója 14 éves korában elhunyt. Temetése április 24-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló szülei.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, idős SIPOS JÓZSEFNÉT (szül. Fülöp Éva) utolsó útjára elkísérték, és fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

TUMA ADOLF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Vasas II. párt- és szakszervezetnek a koszorúkért. A gyászoló Tuma és Torday család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, görcsönyi, valamint pécsi munkatársainknak és ismerőseinknek, akik felejthetetlen Csabikánkat utolsó útjára elkísérték, és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Kőműves és ács szakmunkásokat

kőműves segédmunkásokat
– 16 éves kortól –
komplex brigádokat,
kubikosokat,
kubikos brigádokat

keresünk

BUDAPESTI MUNKÁRA,

azonnali belépéssel

Jelentkezés:

az Április 4. Szövetkezetnél,

Budapest, VIII., Auróra u. 23. szám. Munkaügy.

Állami gazdaságok, termelőszövetkezetek!

A GONDOS GAZDA ELŐRELÁTÓ!

A KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI

MÉH

NYERSANYAGHASZNOSÍTÓ VÁLLALAT

saját kádárüzemében készült, kézműipari

boroshordókat ajánl megvételre

Felújított, hitelesített transzport-boroshordók

300 LITERTŐL 1000 LITERESIG,
ASZOKHORDÓK 1000 LITERTŐL 6000 LITERESIG
ÚJ BOROSHORDÓK 40 LITERTŐL 500 LITERESIG,
ASZOKHORDÓK 2500 LITERTŐL 5000 LITERESIG.

A megrendeléseket felveszik és a szállítást késedelem nélkül lebonyolítja a vállalat kereskedelmi kirendeltsége.

BUDAPEST, XIII., KRESZ GÉZA U. 45. TELEFON: 495-581.

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

- szobafestő, mázoló,
- kőműves,
- ács-állványozó, vagy
- vasbetonszerelő szakmunkások, legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

- vasbetonszerelő, vagy
- villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves

- férfi és
- női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete

KECSKEMÉTEN

június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),

KISKUNHALASON

június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)

A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT ÜZEMI AKADÉMIÁJA
KECSKEMÉT,
Klapka u. 34. sz.

állás

Nagy gyakorlattal rendelkező műszerész állást vállal. „Felszerelt gépműhelyem van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ASZTALOS SZAKMUNKÁST magas fizetéssel azonnal FELVESZEK. Doktor S. u. 22. sz kapu alatt jobbra, 1 ajtó.

lakás

Dunaújvárosi két és fél szobás lakásomat elcserélném hasonló pécsire. — „Uránváros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú üres szobát házaspár részére, egy gyermekkel keresünk, belterületen. „Határidő kikötés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszoba, komfortos lakásom ELCSERÉLNÉM nagyobbra vagy átadnám. Ajánlatokat: „Uránváros" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe kérem.

Elcserélném uránvárosi két és fél szobás lakásom nem távfűtéses, „Másfél szoba és egyszobásra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú üres szoba, konyhás albérletet keresek. „Rossz idő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szoba, konyha, előszobás lakásomat hasonlóra, „Fürdőszobás is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, konyha, éléskamra, társnak szóló lánynak albérletbe kiadó. Vince u. 24.

Daindoban két szoba, konyha, fürdőszoba kiadó. — „Hosszabb időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi Misi cukrászdánál másfélszobás, komfortos lakásomat egy szoba összkomfortra. „Ősz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Újmecsekalján két szoba, összkomfortos, távfűtéses, III. emeleti, szövetkezeti lakásomat elcserélném kertes családi házért. „Kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszoba, összkomfortos, központi fűtéses, belvárosi lakásomat, szoba, konyhásra, a III. kerületben. „Szigeti" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Modern, egyszoba, komfortos, házfelügyelői lakásom elcserélném főbérletre. Garázs van. Garanciahelység szükséges. „Udvari is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Mohács belvárosában lévő két szoba összkomfortos, új, erkélyes, telefonos főbérleti lakásomat bármilyen pécsire. — „Kék Duna" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel albérletet keres főzési lehetőséggel. „Második kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba, konyhás, éléskamrás, előszobás, különálló házrészemet elcserélném két szoba összkomfortos lakásért. „Belvárosi ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, kertes házrészemet egy és fél szobás, távfűtéses szövetkezeti lakással. Érdeklődni lehet: 5 órától. Ungvár utca 1. sz. alatt.

gépjármű

350 cm³ Velorex rokkant kocsi eladó. Igénybevételi jogosultság nélküli. Hozzáértő részére. Iskola u. 48.

Újszerű állapotban lévő 750 Zastava eladó, garanciával. Megtekinthető: 27-es busz végállomásnál. Zsolnay gyárnál. Szombat 17—19 óráig, vasárnap 8—12-ig.

Zastava FIAT-motorral eladó. Rákóczi út 72. Zárai.

P 10-es Pannónia Duna oldalkocsival, 15 ezer kmrel eladó. Bokros Béla. Pécs, Kelvin Ottó u. 23.

Felújított Skoda Oktávia megegyezés szerint eladó. Zsolnay V. u. 63. sz. 16.30 után.

500-AS TRABANT megkímélt állapotban eladó, 22 000 forint. Jókai tér 6. I. em. 1. ajtó. 5-től 8 óráig.

10 rendszámú S—100-as Skoda eladó. „Meggypiros 72" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

600-as Trabant eladó. — Kertváros, Bólyai Farkas u. 3. Du. 3—6 óráig.

GÉPKOCSIVEZETŐK! Előírás szerinti ELAKADÁST JELZŐ HÁROMSZÖG kapható a Pécsváradi VAS-MŰSZAKI ÁRUHÁZBAN.

CR-es 350-es Fiat sürgősen eladó. Pécs, Mezyéri út 8. I. em. Dr. Berky. Hétköznap 6 után, vasárnap egész nap.

Uránvárosi garázs eladó. „Azonnal 432 392" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

adás-vétel

1 db elsőosztályú vemhes, fiatal 9 hónapos tehén eladó. Perekeg 41.

300 négyszögöl fenyér eladó Diós úton. Érdeklődni: Sándor utca 8.

KAGYLÓFOTEL, epedorugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Új 8-as kötőgép eladó. — Kun Béla tér 7. IV. em. 13. Megyeri úti piacnál.

Mézpergető, Hunor jó állapotban, mézeskannák, méhészeti felszerelések eladók. Jádi, Pécs, Kertváros, Bólyai Farkas u. 3.

Jókarban lévő, négyszemélyes rekamié, két fotel és négy párnásszék, egy asztal eladó. Ybl Miklós út 6. lszt. 6. Uránváros.

10/100-as vagy 12-es síkkötőgépet vennék. „Kifűnő állapotban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

220 voltos hegesztőtrafó és egy sport babakocsi eladó. Pécs, Miklós u. 16.

Vennék fényezett sima szekrényt, ákasztósat 45x90 cm-es méretben. Zetkin Klára u. 13.

Eladó forrázó vaslemez teknő, rénia vascsőből, üsthász, zománcozott bográcsok. Pósa Lajos u. 29.

Kitűnő hangú, páncéltökés rövid zongora eladó, részletre is. Pécs, Építők u. 4/b. IV. em. 15.

Lucerna egész évi használásra, felparcellázva is eladó. Érdeklődni: Bazsalom u. 6.

Használt bútorok vétele és eladása Mártírok útja 16. szám

3 m³ termésű és egy újszerű gyermekkocsi olcsón eladó. Zsolnay V. u. 53. — 16.30 után.

1200 négyszögöl fenyér termése egy évre kiadó. — Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. u. 28.

Eladó jó állapotban lévő kétszemélyes rekamié, egy nagy asztal, négy szék, két fotel és egy kis asztal, egy gyereksági. III. Pátrány utca 40.

Új blokktégla, kétszáz, önköltségen eladó. Koller u. 7. sz. Szendrő.

Építőfa eladó. Kozármisleny, Kossuth u. 27.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TOVÁLL (Mohács, Budapesti ország-út 33.) felszámolás miatt építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb. KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.

Ügyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

Gázpalack tűshelyet eladó. Tanácsház M. u. 20. Bálikó.

Egy egyszemélyes szelon eladó jutányos áron. Pécs, Vince u. 6. alatt.

Eladó kétszemélyes rekamié, 3 fotel 3-as szekrény, ágyak, konyhabútor. III. ker. Árvácska u. 9. sz.

Nagyon szép, világos szekrénysor eladó. Asztalos J. u. 1. Schmals. Telefon: 42-80.

Eladó jó állapotban lévő női kerékpár. Uránváros, Pátrány u. 23. Ozdinó.

Hulladékfa

minden mennyiségben 15,— Ft/q egységáron eladó

PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 16. SZÁM.

Használaton kívül helyezett 8-as síkkötőgép eladó. — Ugyanott német gyermek melykocsi eladó. Pécs, Jókai Mór u. 38. Vadász.

Prima hajszárítóbúra olcsón eladó. Munkácsy u. 5. udvar, jobbra 1. ajtó.

Egy tűágyas kötőgép eladó. Sárgetvár. Felszabadulás tér 19. FÁTRAI. Telefon: 320. 5 óra után.

Ballai kötőgép eladó, Rudas László utca 17.

Fedeztetésre alkalmas 80—100 kg-os disznó kant keresek, megvételre. Telefon: Magyarszék 15. 3—11-ig.

Eladó 3 pár lovaskocsi oldal. Május u. 16.

Gumijavító berendezés komplett 150 literes engedélyezett kazánnal eladó. Páfli, Balatonboglár.

vegyes

Betegség miatt, két holdföld olcsón bérbeadó. Pécs, III. ker. Pülemüle u. 22.

Siófokon második országos

kutyavásárt rendez

A SIOTOUR.

A kétnapos vásár április 22—23-án a Szállodasor (Petőfi-sétány) autóparkolóján lesz megtartva. Szállóhelyekről a Siotour gondoskodik.

Kb. 15 négyzetméter helyiséget keresek, ha lehet I. ker., Tulbuhin úton. „Szerelő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház, vikendház építését és egyéb kőműves munkát Pécsen és környékén vállalok. „Azonnal kezdünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást modern porelszívós gépekkel vállalok. Előjegyzés. TEL.: 27-81/206 mellék. D. Kovács L.

SZOBAFESTÉST, befejező épület mázolást soron kívül vidéken is vállalok. Megrendelés felvétel az esti órákban. IPARI TANULÓT szerződtetek. SAFRAN festő, Kossuth u. 57.

ingatlan

Harkányban szoba, konyha, spájz házrész, 250 négyszögöl kerttel beköltözhetően eladó. Fürdőház közel. Érdeklődni: Ady E. utca 74.

700 négyszögöl területen fekvő szoba, konyhás lakás Gerde községben eladó. Balogh József. Gerde, Fő utca 106.

Beköltözhetően eladó kétszoba, összkomfortos személyzetis, kertes öröklakás. Percsel u. 16.

Új háromszobás családi ház eladó. Fehérhegy. 4. perc. „350" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

250 négyszögöl gyümölcsös a Makai úton eladó. Érdeklődni: hétköznap 9—17-ig 20-54-es.

Kertes családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Pécs, Bihari Lujza utca 38.

Egy szoba, konyhás házrészt vennék, 25 ezer kp. + részlet. Ajánlatokat telefonon 21-70, 29-55. Frank.

Eladó Bonyhád (DÉDÁSZ-telep) Műszáros L. u. 15. számú 3 szoba, összkomfortos családi ház, 200 négyszögöl telken, melléképületekkel, gyümölcsfákkal. Érdeklődni: bármikor lehet. Müller.

Komlón, Dávidföldön eladó 300 négyszögöl közművesített területen, kétszintes, félkész családi ház. Érdeklődni: Kotka Ferenc, Komló, Lenin tér 7.

Eladó azonnal fekvő 320 négyszögöl területtel családi ház, szoba, konyhás lakáscserével beköltözhető. Pécs, I. ker. Pósa Lajos u. 21. Érdeklődni: 16—18 óra között.

Balatonbogláron két szoba összkomfortos, garázsos, vízparti, leválasztott házrész beköltözhetően eladó. Pálffy, Báthory út 5.

Pellérd, Kossuth u. 19. sz. ház, 2 szoba, összkomfort eladó. Érdeklődni: egész nap a helyszínen. Tóth.

HARKÁNYBAN épülő TÁRSASUDULÓBEN GARZON, EGY-, KÉT- és HÁROMSZOBÁS LAKRÉSZEK előjegyezhetők A PÉCSI 2. SZ. ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL, Pécs, Kossuth u. 22. Kérjen díjtalan tájékoztatót.

218 négyszögöl szőlő eladó Kispostavégen. „Kocsira is elcserélem" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Zókon, Pázsány u. 18. sz. alatt lévő kisebb családi ház, két szoba, konyha, nagy gazdasági épületekkel, 1100 négyszögöl területtel. (Kertészkedésre alkalmas.) Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. utca 21.

Pécsváradon családi ház eladó gazdasági épületekkel, azonnal beköltözhetően. Érdeklődni lehet: Bógnár János, Zengővárkony.

Vennék Harkányfürdőn lakrészt 70—100 négyszögöl területtel. Ajánlatokat ár megjelölésével kérek. „Készpénzben fizetek 432 321" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 142 négyszögöl beleplített, bekerített, sík területű Szikszótetőn, erdő mellett. „Gyümölcsös" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

300 négyszögöl szőlő, szoba, konyha, éléskamra és pincéből álló, lakható házzal, a ráckavárosi templomtól 10 percre eladó. Érdeklődni: Pécs, Endrész Gy. u. 23.

Házért életjáradéki szerződést kötnék. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Emeletráépítésre társat keresek. Garázs lehetőség. „Semmelweis u. II. em." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem a jelentkezést.

Királyegyházán 70. sz. ház két szoba, konyha, gazdasági épület, nagy területtel eladó.

Belvárosi két szoba, hallos, magasföldszintes, összkomfortos azonnal beköltözhető házrész eladó. „280" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó két és félszobás házrész. Rudas László u. 16. Szilt.

Egyszobás öröklakás eladó. Érdeklődni: péntek du. 17 órától 20 óráig. Mikszáth K. u. 10/B.

Szabadszentkirályon a 18-as ház sürgősen eladó.

Egy kis ház szőlővel olcsón eladó. Pécsújhegy, Kokas utca 63.

Családi ház, nagy kerttel szoba, konyhás lakás cserével beköltözhető. „Mereső utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető háromszobás, személyzetis öröklakás eladó. Bíró, Semmelweis u. 2. Április 21—23-ig, 1—6 óráig.

Vasas II. új iskola melletti házhely eladó. Érdeklődni: Gaál éknál.

Eladom éjeljáradékra kétszobás komfortos, földszinti öröklakásomat Pécs belváros legszebb helyén a legjobb fekvésnél. „Jó tőkebefektetés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

814 négyszögöl szőlő, lakható épülettel pince felszereléssel eladó. Pécs, III. ker. Bálics út 30.

Eladó háromszobás, kertes családi ház, országút mellett, vasúthoz közel, Kémesen. Érdeklődni: Pécs I., Yörösháscreg u. 24. 5 óra után.

Tervezők, építtetők, beruházók!

A Dunai Vasműben nagy sorozatban készült, előre gyártott elemekből, a helyszínen, gyorsan összeszerelhető

acél épületszerkezetek

rövid szállítási határidőre, igen kedvező áron megrendelhetők az EPTEK-nél. Előnyösen alkalmazhatók az ipar, a mezőgazdaság és a kereskedelem különféle területén: OLDALT NYITOTT VAGY ZÁRT GÉPSZÍN, ÜZEMI ÉS RAKTÁRÉPÜLETEK, GYÜMÖLCS- ÉS TERMÉNYTÁROLÓK, ÁLLATTARTÁSI ÉPÜLETEK stb. céljára.

MŰSZAKI ADATOK:

Az épület típusa:
DV. CS. M, DV. K. 12. DV. KU. 18
Az épület szélessége
17 fm 12 fm 18 fm
Hasznos belmagasság
3,4 m 3 m, 3,6 m 4,2 m 4,8 és 6 m
Az épület hosszúsága
22,30 fm + 12 fm-enkénti meghosszabbítással 156,30 fm-ig.

Acélfelhasználás: kb. 20 kg/m². Tájékoztató ár: 11–12.50 Ft/kg.
A megrendelésekkel kapcsolatban részletes felvilágosítást ad az

EPTEK ÉPÍTŐIPARI TERMELŐESZKÖZKERESKEDELMI VÁLLALAT

Színesfém és Épületlakatosipari Osztálya, Budapest, X., Jászberényi út 38–72. szám. Telefon: 472-544, 348-355.
Ügyintéző: Medgyesi Gyuláné, Telefonja a 139-es mellékállomás.

Dolgozókat felvesznek

KULTURINTÉZMÉNY GYORS- ÉS GÉPÍRÓT ALKALMAZ TITKÁRNŐI BEOSZTÁSBAN. — IDEGEN NYELV ISMERETE ELŐNYÖS. — AJÁNLATOKAT „PERSPEKTÍVA" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE KÉRJÜK. (—)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (a Hőerőmű mellett). (—)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3611)

A MEGYEI BÍRÓSÁG napi négyórás takarítónőt felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. 31. (3737)

AZ AGROKER VÁLLALAT alkatrész raktárába raktárost és raktári munkást vesz fel. Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 90. sz. alatt az alkatrész osztályvezetőnél. (3612)

A SZEKSZÁRDI Állami Gazdaság sárközi kerülete a gépműhelybe autószerelőket, mg. gépszerelőket, gépkocsivezetőt és segédmunkásokat vesz fel az alábbi megjegyzés szerint, munkásszállás és üzemi konyhai étkezés biztosítva. Jelentkezni lehet és postacím: Várdomb-Újberek, gépműhely. (3597)

NAPPALI MŰSZAKOS beosztással szobalányt és üzemi segédmunkást vesz fel a Nádor Szálloda. (3591)

NŐI és férfi munkavállalókat fizikai munkára azonnali belépésre felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (880)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felvesznek. Jelentkezés: Baranyamék. Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. (7632)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. (853)

FELVÉTELRE keres a Pécsi Közúti Építő Vállalat ács szakmunkásokat, vidéki munkahelyre. Jelentkezés: 1. sz. építésvezetőségünkön, Pécs, Felszabadulás u. 16. (432282)

TAKARÍTÓNŐT hivatalsegédi teendők ellátásával alkalmaz a MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4. sz. (432261)

MŰSZERÉSZT (gyengeáramú vagy távközlési) felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4., a munkaügyön. (432260)

SZALAGFŰRÉSZEN dolgozó szak- és betanított munkásokat felveszünk. Jelentkezés: Fatömegcikk Ktsz. Pécs, Irányi D. tér 1. (432255)

FELVESZÜNK két szerszámkészítőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár. központi üzem. (432254)

A PÉCSI NEMZETI Színház azonnali belépéssel alkalmaz színpadi díszítő munkásokat. (432393)

A MECHANIKAI Laboratórium Híradástechnikai Kísérleti Vállalat (Műszergyár) felvesz segédmunkásokat. Jelentkezés írásban vagy „Műszergyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (432266)

ÁRUKÖNYVELŐT azonnali belépéssel felvesz az AGROKER Vállalat. — Pécs, Megyeri út 90. sz. Jelentkezés a főkönyvelőségen (432269)

HALOZATI VILLANYSZERELŐT, általános lakatost és segédmunkásokat tmk-részlegünkhöz azonnal felveszünk. — Jelentkezés: AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (432252)

RAKTÁRI MUNKÁRA dolgozót — belső gépesített anyagmozgatáshoz — felveszünk. Pécs, Villanymalom. (432264)

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT felvesz kőműves, ács-állványozó, bádogos, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. Vidékieknek útiköltségeit térítjük. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál reggel 8—12 óráig. (432267)

VÁLLALATI személygépkocsinkra — nagy gyakorlattal rendelkező — gépkocsivezetőt felveszünk. „Azonnali belépés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (432265)

A II. SZ. BELKLINIKA beteghordót keres. (432525)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba. — Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonóüzem, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály (3609)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitkl Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12 320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Meiles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

VÁLLALATOK, SZÖVETKEZETEK RÉSZÉRE

felajánljuk menetmángorló gépünk szabad kapacitását

10—36 mm átmérőjű alap-, tö- és rúdcsavarok, valamint hidak, épületek, korlátlan hosszúságú vonórúdjainak metrikus, finom jobb-bal menettel történő gyártására.
A—00—A—60 minőségű anyagon,
A maximális menethosszúság 400 mm.

BETON- ÉS VASBETONIPARI MŰVEK DUNAÚJVÁROSI GYÁRA, DUNAÚJVÁROS, PIPACSTELEP. TELEFON: 65-84.
Ügyintéző: Majsai Zoltán osztályvezető.

Jégkorong

Csehszlovákia nyerte a jégkorong világbajnokságot

Prágában csütörtökön délután zsúfolt nézőtér előtt került sor az ez évi jégkorong világbajnokság A-csoportjának sorrendjét eldöntő rangadóra, a csehszlovák—szovjet visszavágó mérkőzésre. Az első találkozó 3:3-as döntetlennel végződött, s így különösen nagy érdeklődés nyilvánult meg az újabb összecsapás iránt. Ezúttal Csehszlovákia egy gólos győzelmet aratott és ezzel — függetlenül a szombati finnek elleni mérkőzés eredményétől — megszerezte a világbajnoki címet, elhódítva azt az 1963 óta veretlen szovjet válogatottól.

Csehszlovákia—Szovjetunió 3:2 (2:0, 1:2, 0:0).

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN:

A 32. PÉCS—Ú. DÓZSA TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott harmincegy mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:
31 8 8 15 29:53 24
csak Pécsett:
16 6 6 4 17:16 18

Az előző bajnokságban lejátszott két mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:
2 — — 2 2:7 —

Ősszel Budapesten 0:0-ra végződött a két csapat találkozója. Pécsi Dózsa hat hazai győzelme az Ú. Dózsával szemben:

1955-ös bajnokságban	2:1
1957—58-as bajnokságban	2:1
1959—60-as bajnokságban	3:2
1965-ös bajnokságban	1:0
1966-os bajnokságban	2:0
1969-es bajnokságban	1:0
A hat pécsi döntetlen:	
1957-es egyfordulós bajnokságban	1:1
1961—62-es bajnokságban	1:1
1962—63-as bajnokságban	0:0
1964-es bajnokságban	2:2
1967-es bajnokságban	1:1
1968-as bajnokságban	0:0
A pécsiek négy hazai veresége:	
1956-os bajnokságban	0:1
1960—61-es bajnokságban	0:3
1963-as egyfordulós bajnokságban	0:1
1970—71-es bajnokságban	1:2

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi Dózsa (otthon):
Szombathely 1:0, Diósgyőr 2:0, MTK 0:0, Csepel 3:1, Komló 0:0, Eger 0:2.

A két utolsó hazai mérkőzésen egy gólt sem lőtt a Dózsa csatársora! Ujpesti Dózsa (idegenben):
Szombathely 4:2, Diósgyőr 1:1, Bp. Honvéd 0:1, Rába ETO 3:1, Egri Dózsa 3:1, Egyetértés 2:1.

Az Ujpest eddig mind a három tavaszi idegenbeli mérkőzését megnyerte!

Érdekesség: Az elmúlt vasárnap Szombathelyen Köves által lőtt gól a Pécsi Dózsa 500. NB I-es gólját jelenti.

A 14. VIDEOTON—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizenhárom mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:
13 8 2 3 23:12 18
csak Székesfehérvárott:
6 2 1 3 7:10 5
csak az NB I-ben összesen:
5 3 2 — 8:1 8
csak az NB I-ben Székesfehérvárott:
2 1 1 — 4:1 3

Az előző bajnokságban lejátszott két mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:
2 1 1 — 3:0 3

Az ősszel Komlón a Bányász 1:0-ra nyert a Videoton ellen. A Komló NB I-es győzelme Székesfehérvárott: 1970—71-es bajnokságban 3:0

Az egyetlen NB I-es Székesfehérvári döntetlen:
1970-es egyidényes bajnokságban 1:1

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Videoton fotthon):
MTK 1:1, Bp. Vasas 1:1, Tatabánya 2:0, Bp. Honvéd 0:1, Rába ETO 2:1, Csepel 2:0.
Összesen: 6 3 2 1 8-4 8
Komló (idegenben):
Bp. Honvéd 0:0, Salgótarján 1:5, Ferencváros 0:5, Egyetértés 0:3, Pécs 0:0, Tatabánya 1:2.
Összesen: 6 — 2 4 2-15 2

A 15. ZALAEGERSZEGI TE—PÉCSI BÁNYÁSZ TALÁLKOZO

Az eddig lejátszott tizennégy mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:
14 4 3 7 18:28 11
csak Zalaegerszegen:
6 1 1 4 7:16 3

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei, Zalaegerszegi TE (otthon):
Kecskemét 4:0, MÁV DAC 3:0, Ganz MÁVAG 1:0.
Pécsi Bányász (idegenben):
Békéscsaba 1:1, FÖSPED 1:1, Debrecen 2:1.

*

AZ NB I. ÁLLÁSA
csak a tavaszi eredmények alapján

1. Ú. Dózsa	6	5	—	1	13-6 10
2. Tatabánya	6	3	3	—	9-4 9
3. Salgótarján	6	3	2	1	9-5 8
4. Ferencváros	6	4	—	2	7-3 8
5. Rába ETO	6	3	1	2	11-8 7
6. Bp. Honvéd	6	3	1	2	8-6 7
7. MTK	6	3	1	2	5-3 7
8. Egyetértés	6	2	2	2	7-5 6
9. Eger	6	2	2	2	5-5 6
10. Csepel	6	2	1	3	7-7 5
11. Pécs	6	2	1	3	5-5 5
12. Videoton	6	2	—	4	5-8 4
13. Diósgyőr	6	2	—	4	4-8 4
14. Komló	6	1	2	3	2-7 4
15. Bp. Vasas	6	1	2	3	6-14 4
16. Haladás	6	1	—	5	2-11 2

Megjegyzés: nagyon érdekes a Tatabánya veretlensége és 2. helyezése, valamint a Bp. Vasas 15. helyezése.

DP SPORT

Feljelentés vesztegetési kísérletért

Vasárnap: Pécs—Újpesti Dózsa

Nagy érdeklődés a mérkőzés iránt

Újpesten eléggé borús a hangulat, nemcsak a Ferencvárostól elszenvedett vereség fáj a Megyeri úton, de még inkább az a játék, amelyet a bajnokcsapat mutatott. Az újpestiek hullámvölgybe kerültek, a bajnokság befejeztéig még kilenc forduló van vissza és addig sok minden történhet.

— Ez a mi balszerencsénk. Egy felpaprikázott csapatot fogadunk vasárnap Pécsett — mondotta a Pécsi Dózsa vasárnapi ellenfeléről a szakosztály vezetője, Szekeres Ambrus.

A pécsi lila-fehérek nagy gonddal készülnek a vasárnapi összecsapásra. — Szeretnének helytállni a listavezetővel szemben. A szurkolók közül sokan emlékeznek még vissza a két csapat elmúlt évi őszi újpesti mérkőzésére. Bravúros küzdelemben a pécsiek pontot raboltak a bajnokjelölttől.

— Fordulatot jelentett akkor számunkra az újpesti mérkőzés — hallottuk Szekeres Ambrustól. — A találkozó előtt nyolc mérkőzés után három ponttal az utolsó helyen álltunk, utána hét mérkőzésen nem szenvedtünk vereséget és 10 pontot gyűjtöttünk.

Az Újpesti Dózsa nem lebecsülendő ellenfél. Ezért tartanak a mérkőzésről most is a pécsiek. Tóth I. minden valószínűség szerint nem lesz ott vasárnap az Újpesti Dózsa ellen pályaralépő pécsi csapatban. Két lábujjáról leoperálták a körmét, ezért szerepeltetéséről le kell mondania dr. Czibulka Mihály edzőnek. Helyettesét most keresi az edző. Köves az első számú jelölt, aki Szombathelyen a Dózsa második gólját lőtte.

Hétközben az MLSZ fegyelmi bizottsága előtt volt Rapp Imre, a Dózsa kapusa. Az Egri Dózsa elleni találkozón sportszerűtlenül viselkedett a játékvezetővel szemben, ezért most a fegyelmi bizottságtól figyelmeztetésben részesült, ugyanakkor felhívták a pécsiek figyelmét, a vasárnapi mérkőzés előtt sportszerű magatartásra hívják fel a szurkolókat, a játékvezető szidalmazása helyett a nézők csapatukat buzdítsák. Még egy hírt kaptunk a lilafehérektől. A pécsiek feljelentést tettek az MLSZ-nél a szombathelyi Márkus Tiborral szemben, vesztegetési kísérletért. Márkus a szombathelyi mérkőzés előtt megkereste az egyik pécsi játékost, s arra akarta rábírni adják nekik a két pontot. Az ügy tárgyalását a jövő hétre tűzték ki az MLSZ-ben.

A vasárnapi Pécsi Dózsa—Újpesti Dózsa találkozó iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg. Ez érthető, hisz az újpesti csapatban egész sereg válogatott játékos szerepel, köztük volt két pécsi labdarúgó Dunai II. Antal és Maurer László.

Sakk: Előadás Fischerről!

A Megyei Sakkszövetség, az Ércbányász SC és a Volán SC rendezésében Flórián Tibor nemzetközi sakkmester, a Magyar Sakkszövetség főtitkára április 22-én, 17 órai kezdettel a 12. Volán székházában (Bolgár Néphadsereg u. 33.) előadást tart az évszázad páros mérkőzésének egyik főszereplőjéről Robert Fischerről. Flórián Tibor, aki korábban Portisch állandó szekundánsa volt, több világversenyen találkozott Fischerrel, aki legutóbbi elsöprő győzelemsorozatával a sakkvilág érdeklődésének középpontjába került. A személyes élmények felelevenítése mellett, a bemutatásra kerülő Fischer játszmák ritka csemegét ígérnek a sakkbarátoknak. Az előadást 30 résztvevős szimultán követi, amelyre a helyszínen lehet jelentkezni. A jelentkezők készleteket hozzanak.

Napirenden: A vízilabda

Még a Tanárképző Főiskola fedettuszodájában edzenek hetenként három alkalommal a késő esti órákban a Pécsi Helyiipar vízilabdázói, de már a nyári mérkőzésekre gondolnak.

Az idénykezdés nincs messze. Április 29-én már mérkőzést kell játszaniuk az OB II. B-ben a pécsieknek. A Helyiipar vízilabdázói mellett Miskolc, Eger, Szentes, Debrecen, Cegléd, Kecskemét, Kaposvár és két budapesti csapat, a Bp. Építők és a KSI együttesei mérkőznek majd a kétfordulós bajnokság találkozóin. Az idény augusztus 20-án ér véget. Valóságos országjárást kell megtenniük a pécsieknek, még lejátszók valamennyi mérkőzésüket. A csapat az elmúlt évben a 3. helyen végzett, az idén szeretnének ismét dobogós helyhez jutni a Helyiipar játékosai.

A 48 tagú szakosztály ifjúsági csapata a Budapest ifjúsági bajnokságban játszik. Már négy mérkőzésen túlvannak az ifik, a mérleg két döntetlen, két vereség, megfelelő fedettuszoda hiányában az összes mérkőzéseket kénytelenek Budapesten játszani.

A játékosok zöme fiatal, fejlődőképes sportoló. Gyöngyösi János edző irányítja a munkát. A fiatalok közül a Papp testvérek, Tábori, Sik azok, akikra leghamarabb számíthat a szakvezetés. A csapat legjobbjai Hartyánszki, Abai István, dr. Ozorai és Gyöngyösi lelkesedésükkel, sportszeretetükkel példát mutatnak a fiataloknak.

A legnagyobb problémát a téli edzések jelentik. A pécsi kisméretű fedettuszodákban játékról szó sem lehet, még a kapuralövést sem tudják gyakorolni. Nyáron nincsenek gondok. A Balokány fürdőben a Vízművek jóvoltából megfelelő idő áll az edzések rendelkezésére. Nehézség azért itt is akad. A Balokány-ligeti uszoda nagymedencéjét teljesen felújítják, a munkálatokkal előreláthatólag csak július közepére készülnek el. A pécsiek a Magyar Úszószövetséghez fordultak, engedélyezzék a kismedencében a mérkőzések megrendezését, remélik Budapesten megértik a helyzetet és nem kell feladniuk a hazai pálya előnyét.

Régebben Komlón is jóképességű vízilabdázók voltak. Az elmúlt évben Mohácson kezdtek mozgolódni. Ebben az évben még nem adtak magukról hírt a mohácsiak, de a pécsiek remélik, az úszás mellett a vízilabdával is foglalkoznak majd. Siklóson, Szigetváron, Harkányban megfelelő szakember hiányában eddig még nem tudott kialakulni vízilabda csapat.

A vízilabdázást kedvelik a nézők. Az elmúlt nyáron nem egy alkalommal 4—500 szurkoló izgulta végig a Helyiipar vízilabda mérkőzéseit. Az idén is gondolnak a mérkőzések megrendezésénél a szurkolókra. Kedvezményes jegyeket biztosítanak részükre, s olyan időpontban játszanak, amikor nagy közönségre lehet számítani.

Sok problémával kell megküzdeniük a vízilabdázóknak, de mégis bizakodnak. Mire alapozzák reményeiket? Sokan kedvelik a sportágat, a játékosok többsége fiatal, rajonganak a vízilabdáért, a Helyiipar SK elnöksége és a Vízművek minden támogatást megadnak a csapatnak, és ami nem utolsó szempont: van közönsége a jó mérkőzéseknek.

Villamos és egyéb felszerelési cikkek, valamint import anyagok beszerzésében jártas
NAGY GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ
anyagbeszerzőt felveszünk
Jelentkezés:
Sopiana Gépgyár Uzemgazdasági osztályán.
PÉCS, SZALAI A. U. 8. SZÁM.

RÖVIDEN

TORNA. Egymást érik a hétvégén a versenyek. Ma délután a Tanárképző Főiskolán a megyei III. osztályú férfi és női felnőtt egyéni bajnokságot rendezik. Szombaton délután ugyancsak a Tanárképző Főiskola lesz a színhelye a lányok területi seregszemléjének, a fiúk versenyét a Gépiparban tartják. Vasárnap délelőtt a területi II. osztályú férfi és női felnőtt csapatbajnokságot bonyolítják le, a nők a Tanárképző Főiskolán, a férfiak a Gépipari Technikumban versenyeznek.

TAJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Szombaton és vasárnap a városi III. osztályú nappali egyéni tájékozódási futóbajnokságot rendezik. Szombaton délután 14.30-kor a Dömörkapunál lesz a rajt, vasárnap délelőtt 9.30-kor Magyarhertelendnél indulnak. A férfiaknál a PVSK, a nőknél a PEAC és a Tanárképző Főiskola versenyzői az esélyesek, az ifjúságiaknál a gépiparisták a legjobbak. A legutóbb megrendezett III. osztályú városi éjszakai bajnokság végeredménye: férfi felnőttek (17 induló) 1. Bodnár PVSK, 2. dr. Tihanyi, Orvos-egészségügy, 3. Szabados, Orvos-egészségügy. Férfi ifjúságiak (32 induló) 1. Vincze, Széchenyi Gimnázium, 2. Kolarity, Gépipari Technikum, 3. Burai, Széchenyi Gimnázium.

KOSÁRLABDA. Hat fiú- és hat lánycsapat részvételével rendezik a megyei serdülőbajnokságot. Résztvevő csapatok, lányok: Siklósi Gimnázium, Szigetvári ÁFÉSZ V., Szigetvári ÁFÉSZ VI., Szigetvári ÁFÉSZ VII., Sportiskola I., Sportiskola II. Fiú csapatok: Vegyi Gépészeti Technikum II., Sportiskola I., Sportiskola II., Sportiskola III., Komarov II. és Szigetvári Spartacus II.

A riporter is a jó focit szereti

250. adásához érkezett a „Körkapcsolás" című műsor

A képen jobbról: Laufer László technikus, Kovács Imre riporter és Baka László technikus munka közben.

Az ötlet ultiparti közben született. Roska Miklós, a Magyar Rádió sportosztályának vezetője 1963-ban Lillafüreden üdült és kártyázás közben hallotta, hogy a másik asztalnál ülők mérgelődnek, mert nem tudták meg kedvenc csapatuk, a DVTK eredményét időben. A rádió ugyan közvetített bajnoki mérkőzésekről, de csak két találkozót iktattak műsorba. Ekkor vetődött fel a gondolat, miért ne lehetne egy műsorban valamennyi NB I-es mérkőzésről beszámolni. Roska Miklós kollégáival együtt elkészítette a tervet, és az elképzelést hamarosan követte a valóság, jelentkezett a „Körkapcsolás bajnoki labdarúgó mérkőzésekről" című műsor. Eddig 249 alkalommal hangzott el, április 23-án, vasárnap lesz a jubileumi 250. adás. A műsor indulásáról, szerkesztéséről és terveiről Roska Miklós beszélt:

— Voltak, akik nem fogadták túlzott lelkesedéssel az ötletet, de szerencsére sikerült a kételkedőket meggyőznünk. — Természetesen az indulás gondot okozott, hisz egy forduló alkalmával az addigi kettő helyett nyolc riporterről és ugyanannyi technikusról kellett gondoskodnunk. A vidéki stúdiók azonnal segítségünkre siettek, így a pécsi felajánlotta, hogy vállalja a Dózsa és a Komló mérkőzéseit. Az alapító riporterek közül ma is dolgozik Szepesi György, Gulyás Gyula, Szücs Ferenc, a vidékiek közül Kovács Imre, Takács Árpád és Horváth Kálmán. A műsor szerkesztése hétfőn kezdődik a liga értekezleten, ahol egyeztetjük az időpontokat a csapatokkal. Beosztjuk a riportereket, megrendeljük a vonalakat és máris itt a hétvége, jöhet az adás.

Vasárnap nemcsak a műsor jubilál, hanem Roska Miklós is, aki eddig 249 alkalommal szerkesztette a körkapcsolást. Nem hiányzott egyetlen adásról sem, akárcsak Kovács Imre, a Pécsi Stúdió munkatársa, aki a műsorba való bekapcsolódása óta rendszeresen beszámol a Pécsi Dózsa és a Komlói Bányász hazai mérkőzéseiről. Nem könnyű feladat, hisz a riporter és a technikus esőben, hóviharban ott van a pálya szélén. Kovács Imre számára mindig emlékezetes marad az első mérkőzés, a Komló—Debrecen találkozó. A végeredmény 4:2 volt a hazaiak javára, így az első alkalommal már hat gólról számolhatott be.

— Számomra is öröm, ha olyan mérkőzésről tudósíthatok, amelyen valóban jó focit láthatunk — mondja. — Amikor kezdtem, a Dózsa és a Komló is a kieső ellen küzdött. Azóta előrébb lépett mindkét csapat, az ősszel különösen a komlóiak szerepeltek jól. Azt szeretném, ha egyszer Pécsett közös erővel olyan csapatot alakíthatnánk ki, amely megfelelően képviselheti a várost és az NB I. élvonalához tartozna.

Kovács Imrének a közvetítéskor Baka László és Laufer László technikusok a segítőtársai. Ők ügyelnek arra, hogy a pécsi vagy a komlói pálya pontosan és hibátlanul jelentkezhessen.

A körkapcsolás jubileumhoz érkezett. A műsor sikerét a 250. adás bizonyítja a legjobban.

Lázár Lajos

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Metropolisz, Carmen (este 7 órakor), Egressy-bérlet.

MOZI

Park: Valaki az ajtó mögött (4, 6, 8).
Petőfi: Volt egyszer egy család (4, 6, 8).
Kossuth: Volt egyszer egy család (10, 12). A nagy Red (f3, f5). Valaki az ajtó mögött (f7, f9).
Fekete Gyémánt: Vesztesek és győztesek (6). **Józsercncsét:** Mouret abbé vétke (5, 7). **Rákóczi:** Uram, Ön özvegyasszony lesz (5, 7). **Ságvári Ko.:** Vihar Délen (5). **Kodály Ko.:** Csapda a tábornoknak (6). — **Május 1.:** Felszabadítás III. (f6). **Boly:** Ralu hercegnő hozománya (8). **Harkány:** Ismét átugrom a pocsolyákat (7). **Mohács:** Cromwell (5, f8). — **Sásd:** Kapaszkodj a fellegekbe! (7). — **Sellye:** Luxustutajon (7). **Siklós:** Szelíd motorosok (7). **Szigetvár:** A jégsziget foglyai (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: West Side-i történet. Részletek Bernstein zenés játékából. 9.00: Vlagyimir Iljics Lenin. Majakovszkij elbeszélő költeménye, II. — 9.19: Zinka Milanov és Cesare Valletti énekel. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.40: Édes anyanyelvünk. 10.45: A kórusoddium mesterei. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: A hormonok és az anyagcsere. 11.10: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma — Hajduszoboszlón? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. — 13.20: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Kiss Károly nótákat énekel. 13.45: Gépszemlén a bútorgyárban. Riport, II. rész. 14.00: Mese a kis csikóról, akinek még nincs patkója. 14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. — 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Hidas Frigyes: Viruljon ki a tiszta hála — kantáta. 15.16: Zenekari muzsika. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Uránbányászok. Krassó László és László Lajos dokumentumműsora. — 16.39: Az őrangyal. Elbeszélés rádióra. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 17.50: Mikrofórum. A nyilvánosság. 18.10: Rádiószínház. Detektívjátszma. Gyárfás Miklós rádiókomédiája. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről, Rotterdamból. — 19.40: Medgyaszay Vilmára emlékezünk. 20.36: Láttuk, hallottuk. 20.56: Hírek. 20.59: Negyven perc dzsessz. 21.39: Rugósoron. Rádiómonológ Raffai Sarolta elbeszéléséből. — 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Közvetítés az asztalitenisz EB-ről, Rotterdamból. — 22.25: Osváth Júlia és Svéd Sándor énekel. 22.50: Meditáció — a vezetők tekintélyéről. 23.00: Két szonáta. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Ljepin filmzenéiből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Kamarazene. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. — A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 12.00: Verbunkos muzsika. 12.20: Zenekari muzsika. Közben 13.00—13.03: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére — kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja: 14.00: A beat kedvelőinek. 14.50: Üzenetek. 15.33: Rivaldafényben. 17.00: Óráról óra. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Az Állami Népi Együttes műsorából. 18.45: A színháztörténész mondja. 19.00: Kapcsoljuk a Szegedi Nemzeti Színházat. Massenet: Manon. Négyfelvonásos opera. Közben kb. 19.50: Új könyvek. Kb. 19.53—20.05: Jó estét, gyerekek! Kb. 20.35—20.50: Hírek, időjárás. — Kb. 21.50—22.05: Otthonos környezet. Kb. 22.50: Könnyűzene. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 35. lecke. — 18.20: Új lemezeinkből. 20.00: Beszélgessünk zenéről! 20.20: Hírek. 20.23: A „bigband jazz" népszerű felvételeiből. 20.57: Beethoven műveiből. 22.20: Esztrádparádé. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Fél hattól fél hétig
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Kovács Kati lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Víz, föld, ember. Riportműsor. Tavaszi esték. Zene
19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. Hírek Egy tanulmányút tapasztalatai. — Riport. Polkák — ländlerek. Új könyvek. — Helmuth Rudolf írása. Fúvószene
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.)
8.25: Orosz nyelv (középisk. IV. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.)
11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.)
13.10: Élővilág (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
14.55: Fizika (ism.)
15.50: Élővilág (ált. isk. 6. oszt. — ism.)
16.48: Műsorismertetés
16.50: Hírek
16.55: Csepel—Rába ETO. — Bajnoki labdarúgó-mérkőzés
18.45: Tíz perc meteorológia
18.55: Esti mese
19.05: „Jól vagyok, dolgozom". Dokumentum-összeállítás Leninről, születésének 102 évfordulóján
19.30: Tv-híradó
20.00: Nyitott könyv. Jevdokimov: Az emlékezés törvényei
21.00: Szójátékklub
21.50: Zenei figyelő. — A tévé zenei újsága
22.35: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.30: Iskolatévé. — 14.40: Iskolatévé (ism.). — 16.55: Tévékrónika magyar nyelven. 17.10: Albán nyelvű híradó. 17.40: Műsorismertetés. 17.45: Hírek, Vajdaságon át és felvétel az Apollo 16. legénységének első ürsétájáról. 18.30: A lét. Népszerű tudományos sorozatadás, III. rész 19.00: Népzenei műsor. 19.30: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: 3—2—1, de értékes. Vidám vetélkedő. 21.40: Arsène Lupin, a gentleman betörő. 22.30: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 94. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 22., szombat

Eredményes munkát végeztek Baranyában a szakszervezetek

Az elmúlt egy év munkáját értékelte a Szakszervezetek Megyei Tanácsának ülése

Tegnap ülést tartott a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa *Beck Ferenc* elnökletével. Az ülésen megjelent és felszólalt *Simon Antal*, a SZOT elnökségének tagja, *Földes Andrásné*, a Baranya megyei Pártbizottság tagja, osztályvezető.

A Szakszervezetek Baranya megyei elnöksége jelentést terjesztett a megyei Szakszervezeti Tanács elé a szakszervezetek XXII. kongresszusát megelőző SZMT megyei küldöttértekezlet óta végzett egy éves munkáról. A jelentéshez szóbeli kiegészítést mondott *Bogár József* SZMT vezető titkár, *Szili József* titkár, valamint *dr. Palotai Ferenc*, a Baranya megyei és *Balaskó István*, a Pécs városi Tanács tervosztályának vezetője. Az írásos előterjesztés és a tájékoztatók alapján a következőket állapította meg az ülés.

Jobb munkát — több elismerést

Az elmúlt egy év alatt jelentősen fejlődött a szakszervezetek termelést segítő tevékenysége, mely a következőket tartalmazza: Részvétel a vállalatok középtávú terveinek elkészítésében, a kollektív szerződések és más vállalati szabályzatok öt évre szóló előkészítése, megkötése, a vitában felmerült javaslatok érvényesítése, az anyagi és erkölcsi ösztönzők reális meghatározása, a jogok és kötelességek minél jobb érvényesítése, az üzemi demokrácia erősítése, a szocialista brigádmozgalom és a munkaverseny fejlesztése, jelenlegi igényekhez igazítása. A végrehajtás közben figyelemre érdemes tapasztalat volt, hogy a bérfejlesztés mértékének meghatározásában többhelyütt túlzottan óvatosak voltak a gazdasági vezetők és a szakszervezeti szervek, mert 2–4 százalék között határozták meg a fejlesztés mértékét, amely kevés, mert nem biztosítja az öt éves tervben meghatározott életszínvonal-politikai célok megvalósítását. Ezek fokozatos, helyzetet figyelembe vevő korrekcióját megkezdték. Jóllehet a múlt évi bérfejlesztések számos területen kedvező hangulatot váltottak ki, az előirányzatok teljesítése fontos politikai feladat.

A munkaidő rövidítése, ahol erre még nem került sor – is szerepelt az ülésen, valamint az újítások helyzete. Az előbbivel kapcsolatban a következő álláspont alakult ki: a munkaidő rövidítése csak úgy valósítható meg, hogy a lakosság, a munkaidő rövidítésben részesülők ne szenvedjenek semmiféle hátrányt, de a népgazdaságnak se okozzon kárt, vagy többletkiadást. Ehhez a termelékenység növelése, az üzemi és munkahelyi szervezés javítása szükséges. Igaz, a múlt évi eredmények e téren hoztak fejlődést, de ez nem elegendő a további előrelépéshez, amit bizonyít az élőmunka és a túlórák fokozott, illetve nagyarányú igénybevétele is, valamint a műszaki fejlesztés lassú fejlődése. Az újításoknál tapasztalható állapot változtatására a SZOT-hoz fordult az SZMT elnöksége, hogy vizsgálják felül a beruházásokkal kapcsolatos újításokat, valamint azt, hogy miként lehetne az ismert „A" és „B" kategóriák között a különbséget megszüntetni, mert a jelenlegi helyzet csak sorvasztja ezt a jobb sorsra érdemes mozgalmat.

Számos közérdekű téma került az SZMT elnöksége és a szakmai szakszervezetek elé. Ezek közül egyik igen fontos a munkahelyi fegyelem. Igaz, tapasztalható e téren is javulás, de ugyanakkor a tegnapi ülésen kialakult az a vélemény, hogy a munkafegyelem javítása nemcsak a dolgozók, hanem a munkahelyi vezetők feladata is, a jobb szervezés, anyagellátás és személyes példamutatás alapján. A munkavédelem a megelőzés és a baleseti okok elemzése, megszüntetése nyomán 1970-hez viszonyítva javult. A halálos balesetek száma kilenccel csökkent, de alacsonyabb lett a sérüléses esetek száma is. Ugyanakkor a szénbányászat, az élelmezési ipar területén kevésbé megnyugtató a helyzet. Számos esetben, más munkaterületen is, bírságolást, fegyelmi eljárást kellett kezdeményezni, illetve előzetes figyelmeztetést kiadni gazdasági vezetőknek, hogy gondoskodjanak jobban a dolgozók balesetmentes munkavégzéséről. Az elmúlt egy év alatt javult az üzemegészségügy, a foglalkozási ártalmak elleni védekezés, a munkahelyen kívüli orvosi, egészségügyi ellátás. Ugyanakkor bizonyos tapasztalatok azt mutatják, hogy indokolatlanul magas a táppénzes betegállomány főleg különféle évszakokban, melyek visszatérőnek tekinthetők. Kedvező, hogy az előbbi éveknél több fizikai dolgozó részesült szakszervezeti üdülésben és javult az üdültetés jutalom jellege is.

Azzal kapcsolatban, hogy a munkaverseny szervezését, feladatának meghatározását, értékelését és jutalmazását a gazdaságvezetés, a munkavédelem és a társadalombiztosítás adminisztratív irányítását állami szervek végzik, tárgyalási alap volt, hogy e területeken csökken-e a szakszervezetek szerepe. A válasz: nem csökken. Elsősorban felvilágosító és nevelő munkával kell e feladatok jó végrehajtásában dolgozniok a szakszervezeteknek, gondoskodni, hogy a munkában élenjárók az eddiginél több anyagi és erkölcsi megbecsülésben részesüljenek.

Az előterjesztés, a kiegészítők és a vita is részletesen foglalkozott több olyan témával, mely a lakosság fogyasztási érdekeit szolgálja. A szakszervezet felsőbb és alsóbb szervei számos lépést tettek, hogy korszerűsödjenek, javuljanak a szolgáltatások, de mint ez országos probléma, elfogadható előrehaladás nem történt. Ami történik lassú, részben aránytalan, de elsősorban az árakkal van komoly probléma, melyek az indokoltnál gyorsabban emelkednek. Ez nem jogos. Az sem, hogy az úgynevezett luxusszolgáltatások azonos elbírálás alá kerülnek a tömegeket érintő szolgáltatásokkal és e kettőt fejlesztésben, árakban sürgősen külön kell választani. E témához tartozik „illusztrációként", amit Tátrai Jenő mondott el a vitában az előterjesztés árszínvonallal kapcsolatos részéhez. Lényeg: Az év elején hivatalosan leszállították számos mosószer árát, pár hét múlva a gyártó jelentkezett, hogy a régi áron szállítja. Végül is visszaléptek e nem tudni minek nevezhető szándéktól. De más esetben is előfordul, hogy gyártó cégek indokolatlanul új árakat igyekeznek megszabni az ismert cél elérése érdekében. Határozott fellépést kell tanúsítani e törekvések ellen, nem belenyugodni „Hát ez az ára!" szemléletbe.

A nő- és ifjúságpolitikai határozatok végrehajtása sokrétű

(Folytatás a 3. oldalon)

A Pécsi Hőerőmű elnyerte a Minisztertanács és a SZOT Vörös Vándorzászlaját

A lippói és a pogányi tsz-eket „Kiváló termelőszövetkezeti gazdaság" címmel és vándorzászlóval tüntették ki

Ülést tartott a Minisztertanács

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács pénteken ülést tartott.

Dr. Timár Mátyás, a Minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a kormánynak a magyar–NDK gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság XI. ülésszakáról. A bizottság április 13–17 között Budapesten tartotta ülésszakát. A bizottság 10 éves fennállása óta a két ország közötti gazdasági kapcsolatok folyamatosan fejlődtek és elmélyültek; megfeleltek annak a közös feladatnak, hogy a lehető legteljesebben használják ki a szocialista társadalmi rend előnyeit.

A tárgyalásokon széles körű eszmecserét folytattak a két ország közötti gazdasági kapcsolatok további bővítéséről, különös tekintettel a szocialista gazdasági integráció továbbfejlesztésére. A kormány a beszámolót elfogadta, és felhívta a minisztereket, hogy a bizottság által aláírt újabb megállapodások végrehajtására tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

A Minisztertanács a Magyar Tudományos Akadémia és az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság közös előterjesztése alapján elfogadta az 1971–1985 közötti időszakra szóló országos távlati tudományos kutatási tervet. A terv tartalmazza az országos szintű kutatási főirányokat és célprogramokat. A kormány felhatalmazta a tudománypolitikai bizottság elnökét, hogy saját hatáskörében koordinálja a távlati tudományos kutatási terv végrehajtását.

A kormány a SZOT elnökségével egyetértésben határozatot hozott a Minisztertanács és a Szakszervezetek Országos Tanácsa Vörös Vándorzászlóinak odaítélésére, az Ipari Szövetkezetek Országos Tanácsa elnökségének előterjesztése alapján A Minisztertanács vándorzászlajával kitüntetett ipari szövetkezet címet és vándorzászlót adományozott, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa elnökének javaslatára pedig kitüntette az 1971. évi országos termelőszövetkezeti gazdálkodási versenyben legjobb eredményt elért mezőgazdasági termelőszövetkezeteket.

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa elnökének előterjesztésére a kormány jóváhagyta a tanács alapszabályát. A TOT elnöke egyben tájékoztatta a kormányt a mezőgazdasági szövetkezetek II. kongresszusáról és az ott elhangzott fontosabb javaslatokról. A kormány felhívta az érdekelt minisztereket és az országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy a javaslatok megvalósításának lehetőségéről tájékoztassák a TOT elnökét.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

INFO–1972, Pécs, április 24–26.

Iparstatisztikusok és üzemgazdászok országos konferenciája

INFO—1972 elnevezéssel április 24—26-án Pécsett tartja III. vándorülését a Magyar Közgazdasági Társaság statisztikai szakosztályának iparstatisztikai és üzemgazdasági szekciója. A vándorülés házigazdája az MKT Baranya megyei csoportja. Az iparstatisztikusok és üzemgazdászok országos konferenciájának fő témája az iparvállalatok hazai és nemzetközi összehasonlításának kérdése mikro- és makroökonómiai szinten. A vándorülés emellett, hazai és nemzetközi szakértők bevonásával, a vállalati vezetés döntését befolyásoló és különböző számításokkal jellemezhető gazdaságossági kérdéseket, az információrendszerek és a számítástechnika alkalmazásának időszerű problémáit vitatja meg.

A háromnapos ülést április 24-én a Pollack Mihály Műszaki Főiskola nagytermében *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, a társaság megyei elnöke nyitja meg. Ugyanitt tartja másnap délelőtt előadását *Huszár István* államtitkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke, az MKT alelnöke A magyar ipar nemzetközi összehasonlításban címmel. Az előadást követően kioszktják az Ipari és Építőipari Statisztikai Értesítő 1971. évi nívódíjait.

A vándorülés harmadik napján, április 26-án a tanácskozás négy szekcióban folytatódik. Az egyes szekciók a Pécsi Kesztyűgyár, a Pécsi Porcelángyár, a Pannonia Sörgyár kultúrtermében és a Technika Házában tartják ülésüket. A szekcióüléseken számos előadás, tucatnyi korreferátum hangzik el. Az országos konferencia résztvevői az ülések után látogatást tesznek az üzemekben. Megismerkednek Péccsel, kirándulnak Harkányba és Siklósra.

Holdat ért az Orion

Péntek hajnalban közép-európai idő szerint 3.23 órakor határás késéssel a Déscartes holdkráter térségében leereszkedett az Orion nevű holdkomp, fedélzetén *John Young* és *Charles Duke* űrhajósal. „Tökéletes pontossággal landoltunk a Déscartes fennsíkon" — üzente Young Apollo-parancsnok a Földnek, miután a holdkomp tizenkétperces út után a kijelölt körzet közvetlen közelében holdatért. „Mennyi szikla! Nem kell messzire kimenni, ha köveket akarunk gyűjteni" — közölte Duke, a holdkomp második utasa.

Az Orion-holdkomp két űrhajósa a szerencsés holdatérés után többórás pihenőre tért.

A szerencsés holdatérést a feszültség órái előzték meg. A tervezett leszállás megkezdése előtt érkezett a parancs Young és Duke űrhajósnak, hogy a leszállást el kell halasztani. A késedelem oka az volt, hogy Ken Mattingly az anyahajó pilótája a hajtómű műszaki hibája miatt űrhajóját nem tudta újabb holdkörüli pályára vezényelni.

Többórás tanácskozás és vizsgálódás után kitűnt, hogy a hiba nem olyan súlyos, mint először gondolták. Az anyahajó pilótája engedélyt kapott, hogy begyújtsa a rakétát. Ezúttal a művelet sikerült. A. Casper rátérhetett új holdkörüli pályájára, és az Orion is megkezdte leereszkedését a Hold felszínére.

Miként Rocco Petrone, a NASA igazgatója közölte, az űrhajósok az eredetileg tervezett három helyett valószínűleg csak két sétát tesznek a Holdon. Az igazgató véleménye szerint ez nem fogja csorbítani a küldetés

(Folytatás a 2. oldalon)

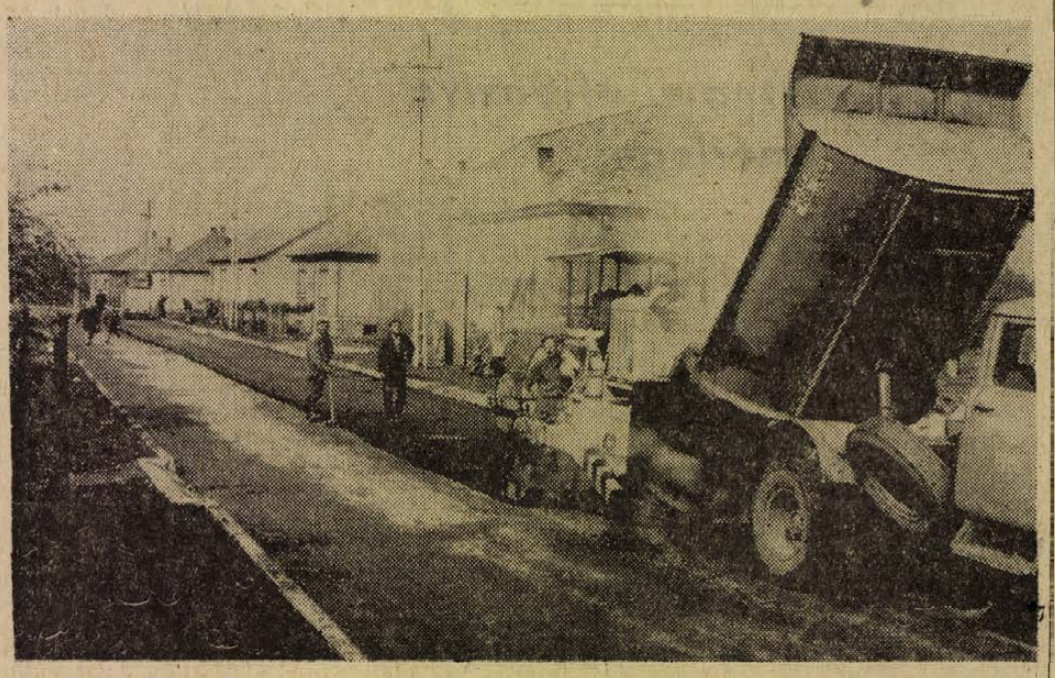
Budapestiek vietnami szolidaritási demonstrációja a Hanoi-parkban

Elemi erejű tömegdemonstráció színhelye volt pénteken délután a fővárosi Hanoi-park: budapesti dolgozók és fiatalok sokezres tömege a vietnami néppel vállalt szolidaritás és az amerikai agresszió elleni tiltakozás jegyében spontán nagygyűlést rendezett.

Egressy István előadóművész részleteket olvasott fel Ho Si Minh híres végrendeletéből, majd *Sebestyén Nándorné*, az Országos Béketanács főtitkára lépett a mikrofonhoz. A főváros lakossága egy emberként óhajtja kifejezésre juttatni testvéri szolidaritását az agresszió ellen hősiesen harcoló vietnami néppel és erőteljesen tiltakozik az amerikaiak Vietnam elleni agressziós háborújának példátlan eszkalációja miatt — mondta.

Világszerte nagy felháborodást váltott ki a VDK fővárosának, Hanoinak és legnagyobb kikötőjének, Haiphongnak vasárnapi és hétfői tömeges terrorbombázása, az agressziós támadás sűrűn lakott területek, kikötők ellen. Elmondta a szónok, hogy a Párizsban megren-

(Folytatás a 2. oldalon)



Új aszfaltburkolatot kap a kertvárosi Móra Ferenc utca. Az Aszfaltútépítő Vállalat dolgozói a napokban fejezik be a kötő-, illetve a záróréteg terítését és tömörítését. A járda építését a tervek szerint a nyár elejére fejezik be.

Szokolai felv.

24 óra a nagyvilágban

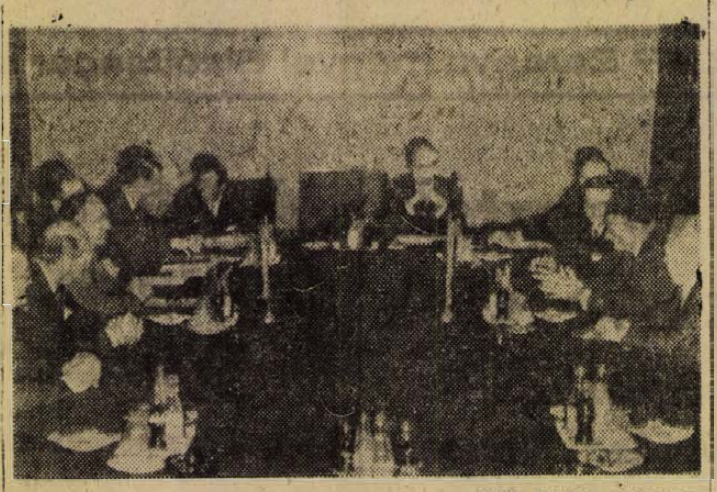
Budapestiek vietnami szolidaritási demonstrációja a Hanoi-parkban

(Folytatás az 1. oldalról)

dezett indokínai világtalálkozón maguk az amerikai békemozgalmi küldöttek mondták el, hogy a háború alatt már Indokína minden egyes négyzetkilométerére húsz tonna bomba hullott, percenként átlag több mint három és fél tonna. Ma ennél is jóval több gyilkos terhet szórnak a vietnamiakra az amerikai hadigépek.

Segítségünk — mondta a szónok — a jövőben is változatlan marad, sőt ha kell, fokozódik is. Üzenjük vietnami testvéreinknek: velük leszünk mindvégig a győzelemért, szabadságukért vívott harcukban!

Felszólalt a békegyűlésen és a fővárosi tanulófiatalok szolidaritásáról adott számot *Sándor Ádám*, a budapesti József Attila Gimnázium tanulója. A hazánkba néhány napja gyógykezelésre érkezett sebesült csoport nevében *Pham Khac Minh* szabadságharcos szólt az egybegyűltekhez, ezután a nagygyűlés sokezer részvevője *Kiss Pálnak*, a 43-as számú építőipari vállalat munkásának javaslatára az indokínai háború ellen tiltakozó nyilatkozatot fogadott el. A nagygyűlés végén a budapestiek képviselői virágokkal borították el a Ho Si Minh-emlékművet, tisztelettel adóztak az életüket áldozott vietnami szabadságharcosok emlékének.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A Parlament delegációs termében pénteken záróüléssel fejezték be a magyar—svéd műszaki-tudományos tárgyalásokat, amelyeket dr. Ajtai Miklós miniszterelnök-helyettes, illetve Rune B. Johannesson svéd iparügyi miniszter vezetett.

✦ RAWALPINDI: Pakisztán legfelsőbb bírósága csütörtökön alkotmány- és törvényellenesnek nyilvánította Jahja Khan 1969-es hatalomátvételét. A legfelsőbb bíróság a Jahja Khan-féle katonai junta idején hozott törvények közül többet hatályon kívül helyezett és javaslatot tett az elnöknek a hatályon kívül helyezett törvények alapján letartóztatott személyek szabadon bocsátására.

✦ *BELGRÁD: Mirko Tepavac jugoszláv külügyminiszter Egyiptomban tett hivatalos látogatásáról pénteken visszaérkezett Belgrádba. A repülőtéren adott nyilatkozatában elégedetten szólt kairói tárgyalásairól. A külügyminiszter hangoztatta, hogy magával hozta Szadat elnök Tito államfőnek küldött üzenetét.*

✦ ATHÉN: A görög fővárosban pénteken a katonai junta ellen tüntető többszáz diák összecsapott az ellenük kivezényelt rendőrséggel. Az AFP súlyos összecsapásokról számol be, „Éljen a demokrácia; éljen a szabadság!" felkiáltással, a görög himnuszt énekelve athéni egyetemisták és főiskolások vonultak a főváros központja felé, amikor a biztonsági erők brutálisan megtámadták és szétverték őket. Tizenötüket letartóztatták.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunióban pénteken földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz–487 jelzésű mesterséges holdat. A műholdon elhelyezett tudományos berendezés folytatja a világűr kutatását. A mesterséges holdon a tudományos berendezésen kívül működik egy rádiórendszer a pályaelemek pontos mérésére és egy rádiótelemetrikus rendszer, amely a készülékek és a tudományos berendezés működési adatait továbbítja a Földre.*

✦ ATHÉN: A görög kormány csütörtökön felszólította az NSZK kormányát, hogy rendelje vissza Athénból Peter Limbourg nagykövetet, aki állítólag vezető szerepet játszott a politikai okokból bebörtönzött Georgiosz Manzakisz professzor külföldre szöktetésében.

✦ *BONN: A két német állam közötti általános közlekedési szerződésre vonatkozó tárgyalások hetedik fordulójának befejeztével csütörtökön este hazautazott Bonnból Michael Kohl államtitkár és az NDK küldöttsége.*

◆

SIKERÜLT ELFOJTANI A HIMLŐJÁRVÁNYT JUGOSZLÁVIÁBAN

Az Egészségügyi Világszervezet pénteken közleményt adott ki, amelyben megállapítja, hogy a Jugoszláviában néhány héttel ezelőtt kitört feketehimlőjárványt sikerült elfojtani.

Az Egészségügyi Világszervezet közlése szerint gyorsan folytatódik a lakosság beoltása a Közép-Kelet három országában: Szíriában, Iránban és Irakban, a hiányos információk miatt azonban nehéz tájékozódni arról, mily mértékben sikerült megakadályozni a járvány terjedését.

MOSZKVÁBAN PÉNTEKEN KIOSZTOTTÁK AZ 1971. ÉVI LENIN-DÍJAKAT

Lenin-díjat kapott Ivan Melezs 50 éves bjelorusz prózaíró, Dmitrij Kabalevszkij zeneszerző és Jevgenyij Szvetlanov, a Szovjetunió Állami Szimfonikus Zenekarának főkarmestere.

A Felszabadítás című nagysikerű szovjet filmért Lenin-díjjal jutalmazták a film rendezői kollektiváját, élén Jurij Ozerov rendezővel.

Nyikolaj Tomszkijt, a Szovjetunió Képzőművészeti Akadémiájának elnökét a berlini Lenin-szobor elkészítéséért tüntették ki Lenin-díjjal. A Borisz Mezencev vezetése alatt álló építészcsoport és Agnyija Barto költőnő szintén Lenin-díjat kapott.

Az idén 11 jelentős tudományos és műszaki munkát jutalmaztak Lenin-díjjal. Számos tudós kapott Lenin-díjat.

◆

✦ *PORT ELIZABETH: Tartályhajónak ütközött a sűrű ködben egy teherszállító hajó csütörtökön Port Elizabeth közelében az Indiai-óceánon. Mindkét hajó kigyulladt. A lángokban álló teherszállítónak sikerült bejutni a kikötőbe, a tankhajót azonban már nem lehetett megmenteni. Tizenkilenc tengerész eltűnt.*

✦ BÉCS: Robert David Muldoon új-zélandi pénzügyminiszter az ázsiai fejlesztési bank kormányzótanácsának ez évi bécsi ülésén pénteken bejelentette, hogy a bank haladéktalanul segítséget kíván nyújtani a Bengáli Népi Köztársaságnak.

✦ *NEW YORK: Mahmud Ali, a Bengáli Népi Köztársaság ENSZ-ben működő összekötő szervének vezetője csütörtökön közölte: országa hamarosan folyamodni fog az ENSZ-tagságért. A Bengáli Népi Köztársaság már kérte felvételét az egészségügyi világszervezetbe.*

✦ *PÁRIZS: Georges Pompidou francia köztársasági elnök pénteken rövid beszédet mondott a francia televízióban, s felszólította honfitársait, hogy mondjanak igent a közös piac kibővítésére a vasárnapi népszavazáson.*

✦ VARSÓ: Piotr Jaroszewicz miniszterelnök a Lengyel Államtanács elé terjesztette az 1970. december 7-én aláírt lengyel–nyugatnémet szerződés ratifikálására vonatkozó javaslatot.

✦ *WASHINGTON: William Rogers külügyminiszter pénteken washingtoni hivatalában több mint egyórás megbeszélést folytatott Abba Eban izraeli külügyminiszterrel. A két külügyminiszter átfogóan megvitatta a közel-keleti helyzetet. Ennek során Rogers a „nézetek hasonlóságát" állapította meg a közel-keleti tűzszünet fenntartását és a diplomáciai helyzet megítélését illetően.*

✦ PEKING: Li Csiang kínai külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta a londoni kereskedelmi és iparkamara delegációját. A küldöttség vezetője lord Ebbisham.

✦ BELFAST: Észak-Irországban három napon belül a harmadik gyilkos merényletet követte el az IRA polgári személyek ellen. Pénteken egy 18 éves taxisofőrt öltek meg Belfast protestáns negyedében. Két tizenéves fiatalt súlyosan megsebesítettek.

✦ *ISLAMABAD: Zulfikar Ali Bhutto államfő a péntekre virradó éjszaka törvényen kívül helyezte a statáriumot – közölte a pakisztáni kormány. Az intézkedésre az után került sor, hogy Bhutto elnök aláírta az új ideiglenes alkotmányt. A statáriumot két évvel ezelőtt Jahja Khan, az akkori államfő vezette be, hogy elfojtsa az akkori Kelet-Pakisztánban az elégedetlenkedést. Bhutto elnök délután teszi le az új alkotmány szerinti hivatali esküjét.*

✦ PÁRIZS: Franciaország a megrendelt 90 mozdony közül az első kettőt már leszállította a Kínai Népköztársaságnak. A Kínai Népköztársaság egy francia céggel 40 elektromos és 50 Diesel-mozdony szállítására kötött megállapodást.

Holdat ért az Orion

(Folytatás az 1. oldalról)

tudományos értékét. Geológusok az Orion leszállási helyét rendkívül fontosnak tartják a Hold történetének kutatása szempontjából.

Young és Duke a Descartes-kráter térségében az első kiszállás után felállítja az Alsep nevű kutatóállomást. Ezzel négyre növekszik a Hold felszínén lévő kutatóállomások száma. Az atomtelepekkel működő állomások éveken át sugároznak adatokat a holdrezgésekről, a mágneses térről, a holdtérség sugárzási viszonyairól és az égitest „hőháztartásáról".

A két űrhajós egy ibolyántúli spektroszkopot is magával vitt. Ennek az lesz a rendeltetése, hogy felvételeket készítsen a Föld légkörének felső rétegeiről, a csillagközi gázfelhőkről és a tejútrendszerről. Csillagászok nagy érdeklődéssel várják ezeket a képeket, mivel a Földön készített hasonló rendeltetésű felvételek minőségét erősen lerontja a Föld vastag légköre.

A tervezettnél valamivel korábban, kilépett a Holdra Charles Duke és John Young: 17.49 órakor kinyitották az Orion-holdkomp ajtaját és először Young, majd Duke leereszkedett a Hold felszínére.

Először éri emberi láb a Holdnak azt a hegyes-dombos vidékét, amelyet a Descartes nevű kráterről neveztek el. Előreláthatólag 7 órát töltenek az Orionon kívül első holdsétájuk alkalmával.

Magyar idő szerint pénteken 19 órakor megérkeztek a földre az első tévéképek a Holdról. Az Orion holdkompon elhelyezett kamera segítségével színes képek is eljutottak a houstoni központba, ahol viszonylag tisztán ki lehetett venni a Hold felszínén szétszórt kődarabokat, a holdkomp árnyékát.

Young és Duke „csodálatosnak", „fantasztikusnak" nevezte a vidéket, ahol az Orion landolt. Elmondták, hogy egy lejtő oldalára ereszkedtek le, nem messze tőlük tíz méteres mélyedés tátong.

Az Apollo—16 missziójának irányítói pénteken úgy döntöttek, hogy 24 órával megrövidítik az utazást. Ezt azzal magyarázzák, hogy a tervezettnél nagyobb mennyiségű üzemanyag, víz és oxigén fogyott el, főként a csütörtök esti műszaki hibával összefüggésben. Az űrhajó előreláthatólag április 27-én, csütörtökön ereszkedik le a Csendes-óceán vizeire 21 óra 30 perckor.

A dél-vietnami offenzíva mérlege

A Quan Doi Nhan Dan, a vietnami néphadsereg lapja csütörtöki számában megvonja a dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erők április első felében elért eredményeinek mérlegét. Megállapítja, hogy a felszabadító erők rövid időszak alatt offenzívát indítottak minden hadműveleti területen, kombinálták egymással a nagy-, közép- és kisméretű akciókat, egyesítették a katonai támadásokat a felkelésekkel, az offenzívákat az ellenséges csapatok közötti agitációs és propaganda munkával. A harcot nagy hatékonysággal folytatták, és számottevő győzelmeket arattak.

A népi felszabadító erők eredményeit a következők miatt tekinti a lap jelentősnek:

① Rövid idő alatt tették harcképtelenné és morzsolták fel az ellenséges katonai erők egy jelentős hányadát.

② Több térségben összekuszálták az ellenség védelmi állásait, erőinek átrendezésére kényszerítették az ellenséget, rést ütöttek az amerikai—szaigoni védelem számos stratégiai pontján; meghiúsították a népi erők visszaszorítására szőtt terveiket; arra kényszerítették az amerikaiakat és a bábcsapatokat, hogy már az offenzíva első napjaiban harcba vessék a stratégiai tartalékok legnagyobb részét — ezzel az eddiginél is sebezhetőbbé vált belső védelmük.

③ Szétzúzták a „pacifikációs" rendszert, és sok területen kiterjesztették a népi hatalmat; újabb hanyatlás következett be a kormánycsapatok hangulatában, az alakulatoknál háborúellenes akciókat kezdeményeztek, a katonák fegyvereiket parancsnokaik ellen fordították, teljes alakulatok adták meg magukat harc nélkül vagy álltak át a népi erők oldalára.

MSZMP-küldöttség érkezett Damaszkuszba

A Szíriai Baath Párt meghívására Damaszkuszba érkezett a *Biszku Béla* vezette magyar pártdelegáció.

A MALÉV TU—134-es különgépén érkező küldöttség fogadására a damaszkuszi repülőtéren megjelent *Abdullah Ahmar*, a Szíriai Baath Párt főtitkárhelyettese és a párt vezetőségének több tagja. Ott volt *Veres János*, a Magyar Népköztársaság damaszkuszi nagykövete és a damaszkuszi magyar kolónia.

Abdullah Ahmár este vacsorát adott Biszku elvtárs és az általa vezetett magyar pártküldöttség tiszteletére.

Közös közlemény az MSZMP küldöttségének az EAK-ban tett látogatásáról

Kairó:

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, *Biszku Bélának*, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével az Arab Szocialista Unió Központi Bizottságának meghívására 1972. április 16–21 között látogatást tett az Egyiptomi Arab Köztársaságban. A magyar küldöttség tagjai voltak: *Havasi Ferenc*, a Központi Bizottság tagja, az MSZMP Komárom megyei Bizottságának első titkára, *dr. Csendes Lajos*, *Háry Béla* és *dr. Perjési László*, a Központi Bizottság osztályvezető-helyettesei.

Az Arab Szocialista Unió részéről a megbeszéléseken *Szajed Marei*, a Központi Bizottság első titkárának vezetésével vettek részt a küldöttség tagjai.

A pártküldöttség megkoszorúzta Gamal Abdel Nasszer mauzóleumát.

Mohammed Anvar El-Szadat, az Egyiptomi Arab Köztársaság elnöke, az Arab Szocialista Unió elnöke fogadta Biszku Bélát, a magyar küldöttség vezetőjét. Jelen volt *dr. Randé Jenő*, a Magyar Népköztársaság kairói nagykövete.

A küldöttség találkozott az ASZU kairói és alexandriai városi vezetőivel. Meglátogatta a Kafr el Davar-i textilgyárat és beszélgetést folytatott az üzem politikai, gazdasági és szakszervezeti vezetőivel.

A két küldöttség szívélyes, baráti légkörben tartott megbeszéléseken véleménycserét folytatott az MSZMP és az ASZU kapcsolatairól, a két ország helyzetéről, valamint a nemzetközi politikai élet időszerű kérdéseiről. Megállapították, hogy kedvezően fejlődnek az MSZMP és az ASZU kapcsolatai, ami megfelel a két nép, a két ország barátságának, mélyülő együttműködésének, a világ haladó erői alapvető közös érdekeinek. Az 1972–73-as évekre együttműködési megállapodást írtak alá a két politikai szervezet között már kialakult kapcsolatok továbbfejlesztéséről.

A magyar nép nagy érdeklődést és megbecsülést tanúsít az egyiptomi nép kitartó munkája, az egyiptomi forradalom két évtizedének nagy társadalmi átalakításai és eredményei, az ország függetlenségének védelméért folytatott hősi harca iránt. A Magyar Népköztársaság népe szolidáris az Egyiptomi Arab Köztársaság következetes imperialistaellenes politikájával, a nemzetközi imperializmus leplezett és nyílt agressziója elleni harcával. A Magyar Szocialista Munkáspárt nagyra értékeli az Arab Szocialista Unió programadó és szervező szerepét, amelyet az egyiptomi társadalom haladó erőinek tömörítésében vállal.

Egyiptom népe mély rokonszenvvel üdvözli a Magyar Népköztársaságban folyó sikeres szocialista építést, amelynek középpontjában az MSZMP X. kongresszusán jóváhagyott és megerősített politika folytatása, a negyedik ötéves terv feladatainak teljesítése áll.

A megbeszéléseken áttekintették az imperializmus ellen vívott harc időszerű kérdéseit, különös tekintettel a közel-keleti helyzetre.

A felek határozottan elutasítják az izraeli kormány terjeszkedő, megszálló politikáját. Elítélik a cionizmust, a cionista mozgalmat, amely a nemzetközi reakció, az amerikai imperializmus érdekeit szolgálva harcol a népek társadalmi haladása ellen.

Az agresszió következményeinek felszámolásához megfelelő alapokat teremthet a haladás valamennyi arab hívének szoros egysége, kapcsolataik erősítése a világ haladó, imperialistaellenes erőivel, különösen a szocialista országokkal. Megállapították, hogy az egyiptomi—szovjet barátsági, együttműködési szerződés jól szolgálja az egyiptomi nép forradalmi harcának segítését és az arab nemzeti felszabadítási mozgalom ügyét.

Az imperialista reakció az antikommunizmus, a szovjetellenesség terjesztésével megpróbálja ezeket a kapcsolatokat aláásni. A kommunistaellenesség és a szovjetellenesség a nemzetközi reakciót segíti, ezért nem egyeztethető össze az antiimperialista harccal és az arab népek forradalmi mozgalmának érdekeivel.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és az egész magyar dolgozó nép – híven elveihez és politikájához – teljes szolidaritásáról biztosítja Egyiptom népét antiimperialista küzdelmében, támogatja az Egyiptomi Arab Köztársaságnak a közel-keleti válság igazságos politikai rendezésére irányuló erőfeszítéseit.

A közel-keleti válság megoldásának alapja az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1967. novemberi határozatának maradéktalan végrehajtása. A közel-keleti tartós és igazságos béke csak az izraeli agresszor csapatainak minden megszállt arab területről való feltétel nélküli és teljes kivonása, és a palesztinai arab nép törvényes jogainak helyreállítása alapján jöhet létre.

A magyar és az egyiptomi nép szilárd antiimperialista egységben támogatja a vietnami, a kambodzsai és a laoszi nép küzdelmét.

Az MSZMP és az ASZU képviselői szolidaritásukról biztosították Afrika, Ázsia és Latin-Amerika népeit a teljes politikai és gazdasági függetlenségért folytatott harcukban. Kifejezték szolidaritásukat a Guinea-Bissau, Angola, Mocambique, Dél-Afrika, Zimbabwe és Namibia népeinek a gyarmati rendszer és a faji elnyomás igája alóli történő felszabadulásuk kért, s az önrendelkezésért folytatott küzdelmei iránt.

Az Arab Szocialista Unió képviselői kifejezésre juttatták, hogy országuk – amely földrajzilag közel fekszik Európához – közvetlenül is érdekelt a földrész békéjének és biztonságának megszilárdításában. Egyetértenek az európai biztonsági konferencia gondolatával, céljával és annak megvalósításával.

A magyar pártküldöttség egyiptomi látogatása és a megbeszélések hozzájárulnak a Magyar Szocialista Munkáspárt és az Arab Szocialista Unió kapcsolatainak fejlődéséhez, a két nép barátságának további elmélyítéséhez.

Eredményes munkát végeztek Baranyában a szakszervezetek

(Folytatás az 1. oldalról)

munkát ad a szakszervezetnek. Elismerés, hogy alapjaiban jól, néhány gyárban, vállalatnál, intézménynél a vártnál több az eredmény, tekintettel arra, hogy e két határozat végrehajtása hosszú távú feladat. Az eredményekkel azonban, még ott sem, ahol jobb az átlagnál, nem szabad megelégedni. Ezzel kapcsolatban így foglalt állást az ülés: „Az egyenlő munkáért egyenlő bért elvének betartásával kapcsolatban az elért eredményeket pozitívan lehet értékelni, de nem egyértelműen, mert az arányok betartása sok, gondos elemző munkát igényel. A sorra kerülő munkás és alkalmazotti bérbesorolás külön figyelemre érdemes és szükséges, hogy a helyzet tovább javuljon".

Nagyobb összefogást a gyermekintézmények fejlesztéséért

A gyermekintézmények fejlesztésére a most végrehajtandó ötéves tervben lényegesen kevesebb a lehetőség, mint amennyit a szükséglethez biztosítani tudnak az államigazgatási szervek. Ezért úgy foglalt állást az SZMT Baranya megyei Tanácsa, hogy a szakszervezeti bizottságok is segítsék elő, — e létesítmények készüljenek el a megadott határidőre, szorgalmazni kell, hogy a vállalatok saját erőből bővítsék az üzemi gyermekintézményeiket, fogjon össze e cél érdekében több vállalat és terjedjenek el jobban a kisebb anyagi segítséget jelentő mozgalmak, melynek például a Mecseki Ércbánya Vállalat részéről számos szép tette ismert.

Elismeréssel nyugtázta az ülés az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásának azt a részét, hogy a szakszervezeti választások során húsz százalék fölé emelkedett a 30 éven aluli tisztségviselők száma, akik beváltják a személyükhöz fűzött várakozásokat. A szakszervezeti szervek minden évben elkészítik az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásával kapcsolatos feladataikat, melyek végrehajtására kiemelt gondot kell fordítani.

A szakszervezetek politikai feladatai

A szakszervezet politikai és nevelő munkája rendkívül fontos feladat, melynek igazodnia kell a mai követelményekhez és elsősorban a munkahelyi tájékoztatást kell javítani. Az előterjesztés e részéhez fűzte hozzá Bogár József: „Sokhelyütt tapasztaljuk, hogy a dolgozók többet tudnak a nagyvilág eseményeiről, mint munkahelyükről". Erről beszélt Simon Antal, a SZOT elnökségének tagja is, aki elmondotta, hogy eredményes az SZMT egyéves munkája és igen jelentősnek tartja, hogy a szakszervezet és az állami szervek között erősödtek a munka- és akciókapcsolatok, de ezt javítani kell a továbbiakban. Hangsúlyozta, hogy a szakszervezeti és gazdasági szervek közötti együttműködés javulása számos nagyszerű eredményt hozott és ennek további fejlesztése is szükséges.

A szakszervezeti munka még számos területe került az ülés elé és ezek közül említésre e helyen is fontos, hogy mérséklődött Baranya megyében a munkaerővándorlás, de ugyanakkor számos munkahelyen munkaerőigény van, másutt pedig kapun belüli munkanélküliség tapasztalható. Javítani a munkaerőgazdálkodást, jóllehet még nem ösztönző a „bérhigító" munkaerőtől való elszakadás.

Tizenhárom hozzászólás hangzott el a tanácskozáson, mind az előterjesztést bővítette ki, adott hozzá új szempontokat. *Gergely László*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára arra a fontos tényre hívta fel a figyelmet, hogy a szocialista munkaversenyben, a szakma ifjú mestere mozgalomban, az eddig kialakult gyakorlatnak fejlődjön a két szerv együttműködése. *Orosz Péter* ismertette, hogy a Carbon Vállalatnál miként sikerült a műszaki fejlesztéssel a bérfejlesztést biztosítani és a szocialista brigádok szeretpét erősíteni. Többen sürgették és kívánták a szakszervezeti munka és eredményes sajtónyilvánosságát, de ugyanakkor az üzemi tájékoztatásról is szó volt. *Wágner József*, a szakszervezeti bizalmiak politikai tájékoztatásának és munkájának javítását sürgette. *Berkes György* arról szólott, hogy a tanácsi, államhatalmi munkát is közelebb kell vinni a munkahelyhez, csatlakoztatni a szocialista demokráciához, mert ez teljesen új terület és alig gondolunk rá. *Berki József* a lakásépítkezések fontosságát hangsúlyozta, melynek felépítése, a minőség javítása érdekében eddig is sokat tettek és tesznek a jövőben is és kifogásolta, hogy lassan halad a szocialista munkaverseny új szempontjainak végrehajtása. *Lukics József* arról szólt, hogy, részben sikerült elérni, — az állami gazdaságok valamivel nagyobb részt vállalnak az égetően fontos zöldségtermelésben. A vitában elhangzottakra Bogár József válaszolt.

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa az előterjesztést a kiegészítő referátumokkal együtt elfogadta, melyek kibővültek a vitában elhangzottakkal.

●

Az ülésen ezután ünnepélyes eseményre került sor. Simon Antal, a SZOT elnökségének tagja köszöntötte *Tóth Józsefnét*, aki több mint negyedszázadot töltött el a munkásmozgalomban, szakszervezeti tevékenységgel. Megköszönte Tóth Józsefnénak áldozatos munkáját, amit a közösség érdekében végzett és elmondotta, hogy a SZOT elnökségének javaslatára az Elnöki Tanács a Munkaérdemrend ezüst fokozatával tüntette ki. A kitüntetést és a pénzjutalmat az ülés résztvevőinek nagy tapsa közepette nyújtotta át a nyugdíjba vonuló Tóth Józsefnének.

Kászon József

Ma kommunista műszakok:

Tízezer fiatalt várnak

Közel tizezer baranyai fiatal ölt munkaruhát ma reggel a KISZ hívó szavára. Egyes üzemek nem tartanak szabad szombatot: termelő műszakkal emlékeznek Lenin születésének évfordulójára, a gyarmati ifjúság napjára. A kommunista műszakok szervezése tradicióvá vált megyénkben is: 1970 óta évente visszatérő akciója ez a megye KISZ szervezeteinek.

A Mecseki Szénbányák valamennyi üzemében termelő műszakot szerveztek az üzemek gazdasági és társadalmi szervei. Az előzetes tájékoztatás szerint közel hatezer bányász tizenháromezer tonna szenet ad a népgazdaságnak.

Az építők is dolgoznak. A főépítésvezetőségeken benépesülnek a munkahelyek: kétszáz építőmunkás reggel öt órától a kertvárosi és szigeti városrész épületeit szereli.

Pécsett a Pincegazdaság palackozó üzemében, a Sörgyárban, a Fémipari Vállalat műanyag üzemében, a PIERT-nél és a BARANYAKER-nél dolgoznak a fiatalok — előrejelzések szerint közel kétszázan végeznek termelő munkát a felsorolt üzemekben. A BARANYAKER ifjú kommunistái az Erdőgazdasággnál, valamint a Kertészeti és Parképítő Vállalatnál dolgoznak.

A megye közel száz községében a kiszesek parkosítási, tereprendezési munkálatokat végeznek.

Szigetváron kétszázötven fiatal faültetést végez. Termelő műszakot szerveztek a Konzervgyárban is. Komlón ötszáz fiatalt várnak az Ifjúsági Park építésére. A mohácsi üzemek közül dolgoznak a öntödei vállalatnál, a Selyemgyárban és a Farostlemezgyárban. Megkezdik a Mohácsi Fiatal Műszakiak Klubjának építését is. A kommunista műszakok holnap folytatódnak.

Lenin szellemében

Ketten mennek a sötét, hideg petrográdi utcákon. A katonai járőrök garmada cirkál az éjszakai városban, rendőrök, besúgók fürkészik a járókelőket, ellenőrzik az igazolványokat. Egy járőr feltartóztatja őket. Egyikük, Eino Rahja, a központi bizottság összekötője magára vonja a járőr figyelmét, közben alacsony termetű társa folytatja útját.

A lemaradt kísérő utoléri és a Szmolnijba már együtt érkeznek. „... Lenin teljesen váratlanul jelent meg. Egyenesen az utcáról, a Szmolnijba nem kísérte őrség. Lenin bámulatosan merész tette minden jelenlévőt meglepett. Mindannyian jól tudtuk, hogy az ellenforradalom ügynökei a szó szoros értelmében vadásznak Leninre, hogy az Ideiglenes Kormány nagy jutalmat tűzött ki a fejére. És váratlanul, minden különösebb elővigyázatossági intézkedés, őrség nélkül Vlagyimir Iljics a Szmolnijba jött a háborgó Petrográdon keresztül, ahol minden sarkon az ellenség várhatta!" — emlékezik vissza I. Jeremejev, a Putyilov-gyáriak gépfegyveres osztagának egykori parancsnoka.

Ennek az útnak, amellyel Lenin októberben kihívta a történelmet, megvan a maga előtörténete. Krupszkaja az egyik cikkében egyszerűen, ahogy a katona beszél a csatáról, beszámol arról, hogyan élt Lenin a forradalom előestéjén a Szmolnijba való megérkezésig. Krupszkaja megemlíti Leninnek a központi bizottsághoz intézett két levelét, amelyben felvetette a felkelésnek és a hatalom megragadásának a kérdését. „Ezután — mondja Krupszkaja —, Iljics elhatározta, hogy átköltözik Petrográdba. Helsingforsból átment Viborgba ... Ezután a finn elvtársak átvitték Petrográdba." Később Krupszkaja a következő megjegyzést teszi: „Most az egyik elvtárs elkezdett morogni: engedély nélkül utazott ide; de ez az idő nem volt alkalmas a morgásra. Összeült a központi bizottság. Vlagyimir Iljics felvetette a fegyveres felkelés, a forradalom szükségességének kérdését. A központi bizottság óriási többsége a felkelés mellett volt. Ebben az időben a szovjetek ugyanis már a bolsevikok oldalán álltak. A szovjetek már a fegyveres felkelés mellett voltak."

Lenin mindig arra törekedett, hogy közel legyen a felkelés központjához. A konspiráció modern technikai eszközeinek ismeretében bámulatos Lenin bátorsága. Halálos veszélyben forogva átmegy egyik menedékhelyről a másikra. Lenin bujkál petrográdi munkásoknál, a finn dolgozók hajlékaiban, egy munkáskerületben a viborgi városrészben. Rejtőzködött egészen addig az óráig, amikor végigment a város utcáin, hogy a legközvetlenebbül irányítsa a fegyveres felkelés befejező szakaszát, a szocialista forradalom kezdetét.

Lenin mindenekelőtt hivatásos forradalmár volt, nagyszerű példaképp a pártmunkások számára, akiknek nevelésével oly sokat törődött. Mondják, hogy valamelyik mensevik vezető — Dan, vagy Abramovics — panaszkodott, hogy Lenin legyőzhetetlen, mert folyton a forradalomra gondol és érte él. Némelyek ebből esetleg azt a következtetést vonják le, hogy Lenin másodlagos jelentőséget tulajdonított az elméletnek a gyakorlattal szemben, hogy személyiségének megkülönböztető vonása az, hogy ő a cselekvés embere volt, harcos, gyakorlati politikus, a párt aktív vezetője.

A fél évszázad alatt mindenki meggyőződhetett arról, hogy a leninizmus ereje éppen az elméleti előrelátásának helyességéből, abból következik, hogy megvédelmezte és alkotóan továbbfejlesztette a marxista elméletet. Ez az elmélet a szocialista forradalom algebrája. S lényege — mind az elméletben, mind pedig a politikában — a gyakorlattal való dinamikus egysége. Már a fiatal Marx feltűnően hangsúlyozza elméletének lényegi különbözőségét minden más ideológiától. Elegendő idézni a híres tézisét: „A filozófusok a világot csak különbözőképpen értelmezték, a feladat az, hogy megváltoztassuk." Ez a gondolat **nem az elmélet** lebecsülésére irányul, hanem arra, hogy felhasználják az elméletet, amely a gyakorlat alapján fejlődik és a politikában testesül meg. A párt, ha tudományos alapon dolgozik, a gyakorlatnak és az elméletnek, az elméletnek és a gyakorlatnak ezt a kölcsönhatását testesíti meg. Éppen ez teszi a pártot a proletáriátus élcsapatává, ahogyan ezt Marx és Engels a Kommunista Kiáltványban megfogalmazta. Lenin Programunk c. írásában ezt mondja: „Marx elmélete tisztázta a forradalmi szocialista párt igazi feladatát: ez nem a társadalom átformálására irányuló tervek kiagyalásában áll, nem prédikálásban a tőkéseknek és szekértolóiknak, hogy javítsanak a munkások helyzetén, nem összeesküvések szövésében, hanem abban, hogy megszervezze a proletáriátus osztályharcát és vezette ezt a harcot, amelynek végső célja a politikai hatalom meghódítása a proletáriátus által és a szocialista társadalom megszervezése." Lenin végrehajtotta ezt a feladatot. Megoldásához elméleti, politikai és szervező tevékenységre volt szükség.

Lenin lángelméje ebben az időszakban teljes nagyságában és érettségében bontakozott ki. Még hét év volt hátra életéből, s ez alatt gigászi munkával lerakta korunk, a szocializmus nemzetközi méretű győzelme korának alapjait. Ehhez meg kellett erősíteni a forradalom győzelmét, helytállni a polgárháborúban, a bomlás és az elmaradottság közepette ki kellett dolgozni a szocializmus építésének konkrét útjait, megalapítani és vezetni a Kommunista Internacionálét, kidolgozni a szocialista világforradalom stratégiáját és taktikáját, fel kellett tárni a dialektikus összefüggést a béke és a forradalom között egy olyan világban, amely két egymást ádázul gyűlölő társadalmi rendszerre szakadt.

Nehéz túlbecsülni a jelentőségét mindannak, amit Lenin életének utolsó szakaszában tett. De példaként felhozhatnánk életének bármelyik más időszakát is, mert mindegyikben benne van Lenin egész nagysága. Ilyen szakasz volt, amikor újszerűen és elméleti gazdagsággal foglalta össze a kapitalizmus imperialista szakaszára jellemző folyamatokat, amikor harcolt az imperialista háború ellen, amikor kidolgozta az orosz forradalom elméletét, a forradalom demokratikus és szocialista szakaszában vezető szerepet betöltő proletáriátus szerepét, amikor a II. Internacionálé kongresszusain harcolt a revizionizmus ellen.

Lenin óriási elméleti életműve nem kész recept. Sok mindent előre látott, de nem adott forgatókönyvet ahhoz, hogy mit kell tenni egyik, vagy másik országban a kommunistáknak. Lenin a marxista—leninista tudomány, a marxista—leninista gondolkodás iránytűjét hagyta örökül, amely eligazít, segít, hogy az új kérdésekre pontos, tudományos választ adhassunk. Amíg a világ országokra bomlik — és nyilvánvalóan ez nagyon sokáig így lesz még — minden népnek és minden országnak megvannak és meglesznek a maga sajátosságai és sajátos érdekei. Lenin látta, felismerte, tevékenységében figyelembe vette az eltérő sajátosságokat, de egész életművét áthatja az a tanítás, hogy a világ minden elnyomott és kizsákmányolt népének alapvetően és lényegében azonosak az érdekei a nemzeti és társadalmi felszabadulásért vívott harcban.

E lenini tanítások különösen figyelmet érdemlőek ma, amikor a nemzetközi kommunista mozgalomban megosztó erők is működnek. Az adott körülmények között semmi sem árthat jobban a munkásosztály ügyének, mint a nemzeti elzárkózás, a saját érdekeknek az egyetemes fölé helyezése, a közös harctól, a közös erőfeszítésektől való távolmaradás.

Lenint már kortársai is óriásnak látták. Halála óta eltelt évtizedek alatt alakja tovább nőtt, emléke tovább fényesedett százmilliók szemében. Lenin a világ dolgozóinak eszményképe lett, zászló, amely csatára hív és vezet.

B. L.

Itt született Lenin

Az emlékező és jövőbe tekintő város

Uljanovszk, az egykori Szimbirszk, Lenin szülőhelye ... Ha szóba kerül a város, a legtöbb emberi gyermeki. A hatalmas Volga folyó két partján terül el, mint a folyó menti városok nagy része. A régi városmag körül az októberi forradalom óta eltelt fél évszázad alatt új kerületek nőttek ki a földből, a lakosság jelentős hányada a közel hatvan modern ipari létesítményben dolgozik. Az Uljanovszk nevet 1924-ben vette fel, nem sokkal nagy szülöttének halála után.

Ebben a városban minden Vlagyimir Iljics Leninre emlékeztet. A nevét viselő Emlékmúzeum a volt Moszkovszkaja utcán, 1878—1887 között itt laktak Uljanovék. A házban már 1923-ban múzeumot rendeztek be, mely az orosz forradalmak történetéről adott áttekintést. A Lenin Emlékmúzeum a Nagy Októberi Szocialista Forradalom huszadik évfordulóján fogadta első látogatóit. Azóta, lassan már negyven éve, az ország minden részéből jönnek ide az emberek. Számos külföldi is megfordult már a családi ereklyéket őrző épületben.

Ez a múzeum mindenkit elvezet Lenin gyermek- és ifjúkorának hajdani éveibe. Érzékelteti azt a légkört, amelyben nevelkedett. Itt találhatók a haladó gondolkodású apa olvasmányai, köztük az akkori idők legjelentősebb folyóiratának, a Szovremenniknek évfolyamai, Lenin bátyjának, Alekszandrnak diákkori feljegyzései, könyvespolcán egy német kiadású Tőke. A látogatók beléphetnek Lenin szobácskájába, mely puritán berendezésével ragadja meg az embert. Az egyszerűség, a szerénység később is egyik legjellemzőbb tulajdonsága maradt. A vitrinben látható érettségi bizonyítványa tanúsítja, hogy mennyire nyílteszű, fogékony diák volt. Csupán logika tanára nem volt megelégedve vele, mivel nem tartotta elég logikusnak a logika-tankönyvet. Már ekkor nagyon tisztelte az emberi gondolkodást, s gyűlölt minden oly szándékot, mely gúzsbakötötte.

Az Emlékmúzeumtól rövid úton jut el a látogató a nevét viselő térre. Itt emelkedik magasba egyik legkifejezőbb márványszobra. Tövében mindig friss virágok díszlenek a késői nemzedék szeretetének és hálájának jeléül.

●

A folyó túlsó oldalán terjeszkedik a város új ipari kerülete. A rohamos iparosodásnak következménye, hogy csak itt majdnem háromszor annyi ember él, mint a száz évvel ezelőtti Szimbirszk összlakossága volt. S a növekedés üteme a jövőben tovább fokozódik a gyárak, üzemek bővülésével.

Egy 1900-ban kiadott évkönyv Szimbirszk ipari létesítményeit ismertetve egy szikvízüzemet, egy sörfőzdét, egy borpalackozót és két gyertyaöntő műhelyt említ. E téren össze sem lehet hasonlítani a régi Szimbirszket a mai Uljanovszkkal — két különböző korszak! Ma ipari üzemek tucatjai ontják a sokféle terméket — a súlyos szerszámgépektől és automatáktól a precíziós műszerekig és közszükségleti cikkekig. A város ipari életrajza belefér egy munkásnemzedék életrajzába.

Viktor Szalatov, az uljanovszki autógyár egyik vezetője, így emlékszik a város legjelentősebb üzemének alapítására.

— 1941 válságos őszén jöttem Uljanovszkba, amikor a moszkvai autógyárat evakuálták. Kegyetlen hidegben, néhány munkatársammal együtt állítottuk fel a munkagépeket egy arra alkalmas lakatosműhelyben. Bár csoda nem történt, két hónap múlva az üzemünk már autókat készített a front számára. Attól kezdve a mai napig itt dolgozom ...

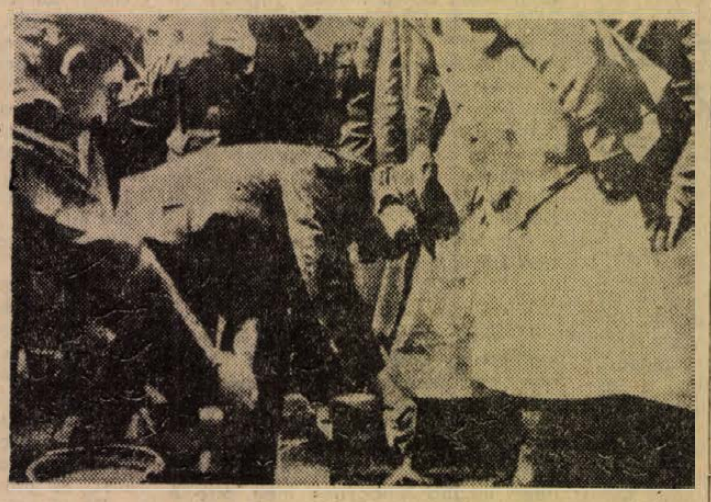
Most a gyár körül egész város nőtt, de én még emlékszem azokra az időkre, mikor a sivár mezőn egyszál tábla állt s rajta a felirat: „Az autógyár telephelye". Csak valahol a távolban látszottak barakkok és kalyibák, melyekhez térdig érő sáron keresztül lehetett eljutni. Hát így kezdődött ...

1954-ig az üzemben csak teherautókat gyártottak. Aztán áttelepítették ide Gorkijból a GAZ—69 és a GAZ—69-A terepjáró autók gyártását. Azóta ezeket a kocsikat csak itt, Uljanovszkban készítik, s ha rajtuk GAZ felirat olvasható is, ez csupán a márkát jelenti és nem a gyárat. Igazság szerint már régen át kellett volna keresztelni a GAZ-t UAZ-ra. (Gorkiji Autógyárról — Uljanovszkij Autógyárra ...)

Uljanovszk másik nevezetessége a repülőiskola. Ide járnak tanulni a levegő legtapasztaltabb munkásai, helyesebben mondva, nem tanulni, hanem magukat továbbképezni. Az uljanovszki iskolának a polgári légiforgalmat kell ellátnia speciálisan kiképzett magasrepülőkkel. A pilótáknak, navigációs tiszteknek, mérnököknek, technikusoknak, diszpécsereknek, akik ide eljönnek, módjukban áll kipróbálni az új és legújabb repülőgéptípusokat.

Az ember önkéntelenül elképzeli, mire gondolhatott Vologya Uljanov, amikor megállt a Volga-parton a gimnáziumból jövet. A hatalmasan hömpölygő folyam erejére ... A Volga-menti végtelen síkságokra ... Vagy talán a jövőre ... Talán el is képzelte, milyen lesz majd hazája száz év múlva, mivel foglalkoznak a szimbirszki emberek és milyen életről álmodoznak. Lehet, valóban elképzelte ...

(Az Ogonyokból ford.: K. S.)



1920. május 1. Lenin elhelyezi az első követ a Marx-emlékmű alapjában Moszkvában

HÍREK

1972. ÁPRILIS

22

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

CSILLA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.43, nyugszik 18.42 órakor. — A Hold kél 12.39, nyugszik 2.10 órakor.

JELENTKEZÉS A DOLGOZÓK GÉPJÁRMŰTECHNIKAI SZAKKÖZÉPISKOLÁJÁBA

A művelődésügyi miniszter 133/1969. (M. K. 11.) MM. sz. utasítása alapján a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában megfelelő számú jelentkező esetén esti tagozatos dolgozók gépjárműtechnikai szakközépiskolája indul az 1972/73-as tanévben.

A dolgozók szakközépiskolájának célja, hogy a munkájuk mellett továbbtanuló dolgozóknak középfokú általános és szakmai műveltséget nyújtson. Az esti tagozaton szerzett érettségi bizonyítvány a rendeskorúak szakközépiskoláiban szerzett végzettséggel azonos értékű.

Általános irányú középiskolai végzettséghez kötött munkakörök betöltésére és a gépjármű iparban középfokú szakmai végzettséget igénylő feladatok ellátására képesít, szakmunkás munkakörök betöltésére, továbbá valamennyi felsőfokú intézménybe való jelentkezésre jogosít. A szakközépiskola 4 éves.

A dolgozók gépjárműtechnikai szakközépiskolájának első osztályába jelentkezhetnek:

a) akik az általános iskola 8. osztályát sikeresen elvégezték, vagy azzal egyenértékű iskolai végzettségük van;

b) 1972. augusztus 31. napjáig a 17. életévüket már betöltötték;

c) A választott szakmára előírt egészségügyi követelményeknek megfelelnek.

d) Kovács, esztergályos, géplakatos, karosszéria lakatos, hegesztő, autószerelő, gépjármű villamossági műszerész szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkeznek, gépkocsivezetői, műszaki rajzoló, műszaki ügyintéző munkakörben dolgoznak.

e) Munkaviszonyban állnak, vagy szövetkezeti tagok.

f) Szakmunkás bizonyítvány hiányában az a jelentkező is felvételt nyerhet, akinek munkakönyvvel igazolt 3 évi szakmai gyakorlata van, az a) és e) pontban előírt egyéb feltételeknek megfelel és sikeres felvételi vizsgát tett.

A dolgozók gépjárműtechnikai szakközépiskolájának második osztályába jelentkezhetnek:

A 133/1969. MM. sz. utasítás 8. pontjának 2. bekezdése szerint a szakmunkásképző iskola „A" tagozatát végzett szakmunkások, ha egyéb felvételi feltételeknek megfelelnek (lásd I. osztályba jelentkezés feltételeit) sikeres felvételi vizsga letétele után (magyar irodalom, matematika, fizika, gazdasági földrajz), a gépjárműtechnikai szakközépiskola II. osztályában folytathatják tanulmányaikat. A különbözeti vizsga anyaga az iskolában megkapható.

Az esti tagozaton az oktatás hétfőn, szerdán, pénteken 16.30—20.30 órája folyik.

Jelentkezni lehet május 15-ig, a hét minden munkanapján 8 órától 16.30 óráig, az iskola igazgatóságán, Pécs, Kossuth Lajos u. 44.

◆

— Angol klub-foglalkozás a Bartók Klubban. „England as I saw her" címmel dr. Bognár József főiskolai adjunktus előadást tart a TIT angol klubjában április 23-án, vasárnap de. 10 órakor. A klub programjában vetítésre kerül az Ohio csodálatos világa c. amerikai szinkronizálatlan színes film.

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Békéscsabán megtartott 16. heti lottó-sorsoláson a következő számokat húzták ki:

26, 27, 59, 76, 79

◆

— Dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára angliai útjáról tart élménybeszámolót április 27-én 17 órakor a Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Klubja rendezésében a TIT Széchenyi klubjában.

— Úttörő kulturális szemle. A ma kezdődő városi bemutatóval végéhez ért az úttörők és kisdobosok kulturális szemléje; a versenyeken több mint négyezren vettek részt. Ma a zenei bemutatóra kerül sor, holnap rendezik meg a Meszesi Művelődési Házban a vers, mesemondók, bábosok és prózamondók városi bemutatóját,.

— Unnepséget rendeznek vasárnap Pécsett, az Alajos utcai Magánosok Klubjában: két volt klubtagjukat „búcsúztatják", akik ott ismerkedtek meg — és most házasságot kötnek.

— Erdélyi körkép. A Pedagógusok Szakszervezete nyugdíjas csoportja vasárnap — 23-án — délután 5 órakor klubdélutánt tart, amelyen Buchert Ádám tanár Erdélyi körkép címmel vetítettképes előadást tart. Színhely: a Nevelők Háza.

— „A komplex információs rendszer, mint a vállalati irányítás hatékony eszköze" címmel Kovács Attila MÜM közgazdasági tanácsadó tart előadást április 24-én, hétfőn 15 órakor Pécsett, a Technika Házában.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78. (x)

— Beruházási program. A Baranya megyei Tanácsi Tervező Vállalat ez év április 30-ig elkészíti a Baranya megyei Építőanyagipari Vállalat mohácsi telepe módosított beruházási programját. A beruházás területelőkészítő munkája még ez évben megkezdődik.

— A Pollack Mihály Műszaki Főiskola diákbizottsága együttműködési szerződést kötött a József Attila Művelődési Ház Ifjúsági klubjával. Ennek jegyében a Műszaki Főiskola tánczenekara rendszeresen táncestet szolgáltat a meszesi ifjúsági klub estjein.

— „VADÁSZKUTYA KIKÉPZÉSE" címmel, bemutatóval egybekötött előadást tart 1972. április 23-án (vasárnap) Szigetváron Pogány István, a MEOE vizsla-szakosztály titkára, nemzetközi vizsla munkakutya bíró. Találkozás délelőtt fél 10-kor a vár bejárata előtt.

A Szentlőrinci Mezőgazdasági Szakközépiskola kollégiumát 40 leány számára bővítik. Az új épületben ezenkívül a kollégiumhoz tartozó fürdőt, társalgót is építenek. Az új tanév kezdetére már be is költözhetnek a kollégisták az épületbe.

Fotó: Erb János

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig:

A nyugati megyékben, erősen, máshol változóan felhős idő. Szórványosan előforduló eső, egy két helyen zivatar. Időnként megélénkülő északkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton nyugaton 14—18, keleten 19—23 fok között.

◆

— Kézimunka tanfolyam indul az Istenkúti Művelődési Házban. Jelentkezni lehet április 29-ig mindennap 18—20 óráig. (x)

— Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait, hogy a Pécs, Széchenyi tér és Kórház téri háztartási boltokban vásárolt tagkönyvvel vagy vásárlási számlával igazolt permetezőszer beszerzése után az év végén visszatérítést ad. (x)

— FELHÍVÁS! A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskola (Budapest, V., Alkotmány u. 9—11.) nappali, esti és levelező tagozatára felvételt hirdet. Felvételre jelentkezhetnek mindazok, akik érettségi bizonyítvánnyal rendelkeznek. (Esti-levelező tagozatra jelentkezőknek a képzés szakirányának megfelelő munkakörben kell dolgozniok.) A felvételi vizsga tárgyai: matematika és kémia. Jelentkezési határidő: nappali tagozatra 1972. május 2., esti-levelező tagozatra 1972. május 15. Bővebb felvilágosítást ad a Főiskola Konzultációs Központja. (Kereskedelmi Szakközépiskola, Pécs, Rét u. 10. Nagy Sándor et.) Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskola. (x)

— Lanovka a bányában. A Mecseki Ércbányászati Vállalat bakonyai üzemében jól halad a munka azokban a bányavágatokban, ahol 1973 januárjától a 6. és 16. szintek között a bányászok személyszállító pályán közlekedhetnek majd.

— 5800 méter vízvezeték. Az Orfűi Törpe Vízmű Társulat 1971-ben 5800 folyóméter hálózatbővítést végzett a víkendtelepen — közel 1,2 millió forintos költséggel. Így az elmúlt év folyamán a társulat befejezte az orfűi üdülőterület vízművesítését.

— Olcsó zománcozott edények nagy választékban. 39-es dandár u. 2/c. (x)

— Vasárnap délután 4 órától az OLIMPIA ESZPRESSZÓBAN ifjúsági táncdélután. Zene: „WHITE HILL".

— A MÁV Pécsi Igazgatósága értesíti az utazóközönséget: pályafelújítási munkák miatt április hó 24-től április hó 28-ig Harkányfürdő—Siklós, május hó 2-től május hó 15-ig Siklós—Beremend állomások között hétfőtől péntekig munkanapokon, átszállásos vágányzárást tartunk. Harkányfürdő—Siklós közötti vágányzárás alkalmával a 6722, 6724 és 6644b sz. vonatokat, a Siklós—Beremend közötti vágányzárás alkalmával pedig a 6720, 6722 és 6725 sz. vonatokat zárjuk ki a forgalomból, illetve a vonatok helyett vonatpótló autóbuszokat közlekedtetünk. A Harkányfürdő vasútállomásról induló egyik autóbusz Máriagyűdön át közlekedik és a községben a Tsz-csárdánál, mind a le-, mind a felszállók végett megáll. A felszálló utasok részére a jegyvizsgáló szolgáltat ki menetjegyet pótdíj nélkül. A másik autóbusz közvetlen útirányon át közlekedik Siklós vasútállomásig. A Siklós—Beremend vasútállomás között közlekedő vonatpótló járatok Nagyharsány vasútállomásnál, Kistapolca vasúti útátjárónál lévő sorompónál, Beremend felső vasúti megállóhoz vezető bekötőútnál, Beremend községben a tanácsházánál és Beremend vasútállomásnál állnak meg, illetve onnan indulnak. Beremend vasútállomásról Siklósra közlekedő 6725 sz. járat Beremend tanácsházánál nem áll meg. A vonatpótló járatokon a MÁV díjszabás alapján váltott menetjegyek érvényesek. Menetjegyet a MÁV jegypénztárak, illetve a MÁV menetjegy eladási helyek szolgáltatnak ki. Részletesebb felvilágosítást a MÁV állomások adnak.

— Béremelés a nyomdában. A Munkaügyi Minisztérium 170 ezer forint bérpreferenciát biztosított a Pécsi Szikra Nyomda számára. Ez 1,5 százalékos bérszínvonal-növekedést jelent. A 170 ezer forintot május 1-i hatállyal osztották fel — kizárólag fizikai munkások között. A béremelés 120—130 embert érint.

— A zöldségfélék növényvédelméről rendeznek ankétot április 24-én, hétfőn, a Szigetvári Konzervgyárban és helyszíni gyakorlati bemutatót a szederkényi Karasica Gyöngye Tsz-ben. Az előadásokat a Kertészeti Egyetem és a Megyei Növényvédő Állomás szakemberei tartják.

— 23 lakás — az első negyedévben. A sásdi járásban az első negyedévi lakásépítési statisztika elkészült. Ezek szerint összesen 23 lakás épült az első három hónapban a járás területén: 1 darab egyszobás, 11 darab kétszobás, 9 darab háromszobás, egy 2 és fél szobás és egy 3 és fél szobás.

◆

A MÉK árai

A hét végére ismét új cikkekkel bővült a választék primőráruból: megjelent a Mohács környéki tavaszi kelkáposzta, amelyet kilogrammonként 10,80 forintért vásárolhatnak a vevők, míg a másik újdonság, az uborka 32 forintért kapható. Bő a választék retekből, salátából, hagymából és karalábéból, ezek ára nem változott. A retek 2,20—2,60, a saláta 2,20—2,60 forint, a karalábé darabonként 3—3,80 forintért kapható. A paraj kilogrammja 4,80, a burgonya 2,80—3,70, a gyökér 8,20, a sárgarépa 5,80, a vöröshagyma 5,20 forintba kerül kilogrammonként.

Kapható az importból érkezett szőlő, kilónként 30 forintért, a hűtőházi almából pedig két fajta várja a vásárlókat, 9,40, illetve 10,80 forintos áron.

◆

— Állatorvosi ügyeletes szolgálat Pécs város területén április 22-én 13 órától 24-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: dr. Velin István, lakás: Csend u. 4. Telefon: 44-47.

— Az Országos Rendezőiroda közli, hogy április 23-re hirdetett „Ex antiquis" együttes hangversenye — közbejött amerikai vendégszereplésük miatt — május 13-án, szombaton lesz megtartva. A megváltott jegyek érvényesek. (x)

— A Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola az 1972—73-as tanévben a levelező tagozatán I. osztály indít. Jelentkezni lehet 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8-tól du. 4 óráig a Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola irodájában, Pécs, Rókus u. 2. szám alatt. Megfelelő számú jelentkezés esetén Komlón kihelyezett I. osztály indul.

— A MÁV Pécsi Igazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy április 24-től vasútüzemi okok miatt Harkányfürdő—Siklós között a 6648b és 6649 személyvonat menetrendje megváltozik. Kivonatosan a következőképpen: 6648b sz. vonat Harkány fürdőről 0.39-kor indul és Siklósra 0.54-kor érkezik. 6649 sz. vonat Siklósról 4.15-kor indul, Harkányfürdőre 4.30-kor érkezik és változatlanul 4.42-kor indul tovább. Részletes felvilágosítást a vasútállomások adnak.

TSZ-EK, ÁLLAMI GAZDASÁGOK, FIGYELEM!

1968 előtt épült útjaikra (bekötő, majori belső út és gazdasági) jutányos áron

aszfaltszőnyeget húznánk

Vállalunk hideg és meleg aszfalt útburkolat készítését, öntött aszfalt kivitelezését.

Érdeklődni: Pécsi Közúti Építő Vállalat, Pécs, Köztársaság tér 5.

Amíg a készlet tart!

Bakfis, női szövetruha és kosztüm

40 százalék engedménnyel

CENTRUM ÁRUHÁZ a város központjában.

FILM

Volt egyszer egy család

Új magyar film

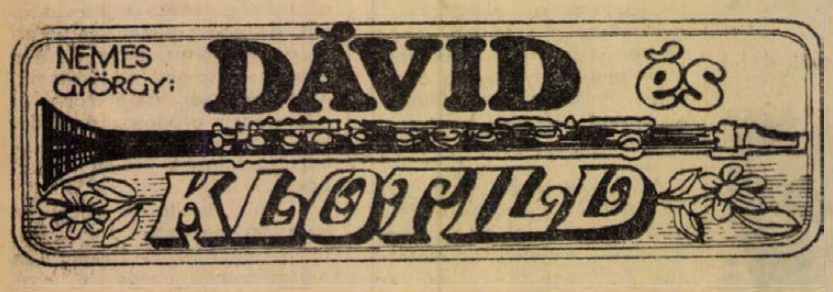
A megközelítés nem ritka: a gyermeki fantázián átszűrt, töredékes emlékek keltenek életre egy történelmileg is jelentős kort. *Goda Gábor* azonos című kisregényének groteszk, lírai, humoros eredetijét — *Révész György* rendező úgy írta-dolgozta át filmre, hogy az valódi filmes világgá állt össze. A gyermek, aki emlékezetében a legkalandosabb, olykor nem a legfontosabb eseményeket őrizte meg, a film főszereplője, de nem úgy, hogy mindig őt követi a kamera. Úgy főszereplő, hogy az eseményekből az emelkedik ki, ami őt érinti, úgy jelenik meg minden, ahogy ő látta vagy elképzelte. A fantázia rövid, de annál emlékezetesebb képsorai misztikus fényben bukkannak elő. A gyermeki igazságérzet mindig diadalmaskodik. De mert gyermekről van szó, az események sose csúsznak át a kalandfilmek primitívségébe, mindig elfogadhatóak maradnak, akármennyire valószínűtlenek is.

A Tanácsköztársaság hónapjaiban játszódik a történet, s talán a háttérben súlyosbodó történelem mindenki számára ismert motívumai is segítenek megadni a filmnek azt a fanyarkás, humorral ízesített igazmondását, ami legfőbb értékét jelenti. A gyermek apjának, a szerkesztő úrnak szobájában tanácskozó lakók, a „történelmi Magyarország" tipikus képviselőinek marakodó butasága, lényeget nem látó, oktalan vitája akkor is felébreszti idevonatkozó gondolatainkat, ha közben a valóságos izgalom: ki tudja-e csempészni a meztelen szobrokat ábrázoló könyvet Gabi, a főhős.

Ez a család, aki megelevenedik a vásznon, hallatlanul kedves és rokonszenves család. Nem mentes a korabeli értelmiségi családok bajaitól, még a minden idők családjainak egyes tipikus vonásaitól sem. De angyali család, mert az író családja, a gyermek családja, aki jónak és érdekesnek látja a világot, mindenekelőtt a szoros környezetét. Kedves család és van humora, képes hibáinak beismerésére, képes arra a cinkos összekacsintásra is, ami egy világba tereli így a „komoly felnőttet" és a gyereket. A film humora finom, olykor szatirikus humor, de mindenképpen szellemi eredetű humor, a legkellemesebb fajtából való.

Révész György érdeme elsősorban, de *Somló Tamás* operatőré is, aki érzékeny és jókedvű kamerával követi az eseményeket. A siker legfőbb titka talán mégis az, hogy mindenki a helyén van ebben a filmben, a kis Gabit játszó *Ruttkay Attilától* kezdve a kitűnő színészeken — *Ruttkay Éva, Latinovics Zoltán, Dayka Margit, Ernyei Béla, Kállai Ferenc, Törőcsik Mari* — keresztül egészen az az epizódistákig, akik között *Sinkovits Imrét* és *Major Tamást* is ott találjuk.

h. e.



9.

– Te pazarló! – kiáltotta Dávid.

Átkapta a vállamat. Odahajolt az arcomhoz, és lenyalta róla a szétnyomódott málnát. Én közben nevettem, és kapkodtam a fejemet.

– Mit csinálsz, te – mondtam. Belenyúltam a kis fazekamba. Én is a két ujjam közé csippentettem egy málnaszemet. Ezt én dugtam a szájába. – Ha olyan éhes vagy – mondtam még.

Akkor ő nyúlt a maga fazekába. Kivett egy szemet. Megint be akarta tenni a számba. Most nem sikerült elkapnom a fejem. Csak a számat csücsörítettem össze, mikor a málna már félig bent volt. Nem akartam se lenyelni, se elharapni. A málna kidudorodott a számból.

Akkor Dávid megint odahajolt az arcomhoz. A szájával el akarta rabolni tőlem a málnaszemet. De nem sikerült neki. A málna szétnyomódott. Leve a szánkba folyt. Éreztem a savanykás-édes málnaízt. Olyan volt, mintha Dávid szájának az íze volna. Úgy maradtunk sokáig. A szánk összeért. Dermedten álltunk. Én mozdulni se mertem. Éreztem, hogy Dávid se. Dávid átölelve tartott. A hasunkat nyomta a két fazék. Össze is koccantak. Sejtettem, hogy a málna kiömlött. Vagy legalábbis egy része. Nehezemre esett, de elszakadtam Dávidtól. Lábunk előtt valóban ott volt a sok kiömlött málna. Két kupacban. Lehajoltam, és próbáltam visszarakni a fazékba. Dávid mellém guggolt. Én egy kicsit lehunytam a szememet. Szégyelltem magam. És jól éreztem magam. És sajnáltam, hogy kiömlött a málna. Sajnáltam, hogy abba kellett hagyni a csókot.

Akkor éreztem, hogy megint málnaízű a szám. Nem nyitottam ki a szememet. Éreztem ajkam között az új málnaszemet is. És éreztem újra Dávid ajkát...

Eldőltem, és két karommal átfontam Dávid nyakát.

*

Minden délután háromtól hatig a málnásban dolgozunk. A két vödröt általában megszedjük. Többnyire én vagyok kész előbb, és akkor segítek Klotnak. Közben rendszeresen csókolózunk. Az nagyon jó, csókolózunk. Úgy megyünk végig a sorok között, hogy inkább kihagyunk még pirosló málnaszemeket, csak találkozzunk.

Mikor visszafelé megyünk, megkeressük az otthagyott szemeket.

Most nem én dugom Klot szájába a málnát. Ő csücsöríti össze a száját. Nedves az ajka, és csillog, ahogy a bőr sugarasan rovátkolódik rajta. És a csücsörített, fényes ajka között hamvas a tompafényű málna.

– Harapd el a felét – kérte.

Mikor odahajoltam a szájához, gyorsan beszippantotta, és nevetett, hogy nem tudtam a málnához hozzáérni. Csak a málnalétől még jobban megpirosodott szájához érhettem.

Így játszottunk sokszor, sokáig.

Ma az történt, hogy nem volt ideje beszippantani a felkínált málnát. De én meg nem haraptam el, hanem hirtelen mozdulattal kiöltöttem a nyelvemet...

Nem tudott a tréfán nevetni, olyan váratlanul érte a mozdulat. Csak a szeme nevetett, a szeme sarka körül összefutott a sok kis ránc.

– Ezt csináld még egyszer! – mondta, és már nyújtotta a száját az új kísérletre. Talán arra gondolt, hogy megelőz engem nyelvöltögetésemben. Be akarta kapni a felkínált málnaszemet, és utána összecsukni a száját.

De én fürgébb voltam. Egy pillanattal előztem meg Klot mozdulatát.

Dermedten így maradtunk. Nem akart elengedni. És nem bántam, hogy nem enged el.

Néztem a szemét, láttam, ahogy fátyolos lett. Néztem, néztem, de nem sokáig állta a tekintetemet. Lehunyta a szemét. Két karjával átölelte a vállamat. Úgy éreztem: mindig így kellene maradni.

A szomszéd kukoricásban megzörrent valami. Szétrebbentünk. Éreztem, milyen piros lehet az arcom. Klotra néztem. Az övé lángolt. Gyorsan szedegetni kezdtük a bokrokról a málnát.

A tábla sarkán feltűnt Károly bácsi.

Károly bácsi éppúgy gumicsizmában járt, mint a felesége. Az örökös sár ellen. Azért is nem hallottuk a jöttét, mert mintha puha macskatalpon érkezett volna. Csak a kukoricalevelek suhogása árulta el.

– Láttalak benneteket, gyerekek, csókolózni – mindjárt ezzel kezdte, ahogy közel ért.

Klotra néztem – kiszökött arcából a pirosság. Sápadt lett, de a szeme alatt lassan terjengeni kezdett két vörös folt. Én meg most zöld lehettem az ijedtségtől.

(Folytatása következik)

Ülést tartott a Pécs városi Tanács Végrehajtó Bizottsága

Több támogatást a könyvtárak fejlesztésére

Határozatok a fizikai dolgozók gyermekeinek tanulmányi gondozásáról és a lakossági szolgáltatások fejlesztésére

Több fontos téma szerepelt tegnap Pécs megyei Város Tanácsának Végrehajtó Bizottsága előtt. A város könyvtárhálózatának jelenlegi helyzetéről és fejlesztésének problémáiról egy héttel azután tárgyalt a vb, hogy ugyanazt a megye egészére kiterjedően megvizsgálta az érdekeltek bevonásával a Művelődésügyi Minisztérium könyvtár osztálya is. A minisztériumi tárgyalással egyetértően állapította meg a végrehajtó bizottság, hogy *Pécs könyvtári helyzete nem kielégítő.* A városban 17 szerv tart fenn nagyobb könyvtárt, ezek közel egymillió kötetnyi könyvállománnyal rendelkeznek, aminek tekintélyes hányada szakmai jellegű. Ezzel kapcsolatban hangzott el olyan megállapítás, hogy többfelé tapasztalható a könyvtáraknál párhuzamosság, ami a beszerzési és a raktározási nehézségeket fokozza. *Az együttműködés és az értelmes helyi profilozás nagyban elősegíthetné a könyvtári helyzet javulását* annál is inkább, mert Pécs sok tekintetben kedvezőtlenebb pozícióban van más városoknál. Tömegigényt lényegében csak a megyei és a városi könyvtár elégít ki mintegy 280 ezer kötetével. A beiratkozott olvasók száma ugyan évről évre emelkedik, túlnyomó többségük azonban a 20 éven aluli fiatalság, a tanulóifjúság köréből kerül ki. Néhány figyelemreméltó megállapítás az előterjesztés vitájából: *dr. Sebők Imre* szerint a jelenleginél többet kellene áldozni a könyvtárhálózat és a könyvállomány fejlesztésére; *dr. Szotáczky Mihály* azt hangoztatta, hogy önálló könyvtár építése nélkül nem oldhatók meg a város könyvtárgondjai; *Papp Imre* tanácselnök-helyettes ezt azzal egészítette ki, hogy a jelenlegi pécsi könyvtárhelyzet anyagi támogatás nélkül nem javítható; *Bernics Ferenc* megyei művelődésügyi osztályvezető megállapítása szerint a könyvtárak ügye a népművelési munkában a perifériára szorult, s nem kapja meg az őt megillető helyet; *Versegi György* művelődésügyi minisztériumi osztályvezető pécsi adatokkal érvelve megállapította, hogy 1965—1970 között 210 százalékkal növekedtek a népművelési, 75 százalékkal a művelődési otthoni és csupán 31 százalékkal a könyvtári költségvetési előirányzatok — ami az elhangzottakat igazolja —, s az új lakótelepek könyvtári ellátottságáról szólva elmondta, hogy Debrecenben és Miskolcon járulékos beruházásként kezelik a könyvtárak létesítését. A végrehajtó bizottság határozatban mondta ki, hogy *ki kell dolgoztatni Pécs városi és megyei regionális vonzáskörzetének könyvtárellátási távlati tervét, felül kell vizsgálni az ágazati költségvetés belső arányait a könyvtárfejlesztés javára, s tisztázni kell a pécsi könyvtárak gyűjtőköri profilját.*

Ismét napirendre került a fizikai dolgozók gyermekeinek tanulmányi gondozásának vizsgálata. A végrehajtó bizottság határozata szerint a fizikai dolgozók gyermekei segítésének legfőképpen az iskolára való előkészítésben és az általános iskola alsó tagozatában kell megnyilvánulnia, a szervezett kiegészítő lehetőségek körét (korrepetálás, tanfolyamok stb.) szélesíteni kell, a pedagógusok munkájának értékelésekor figyelembe kell venni a fizikai dolgozók gyermekeinek segítésében elért eredményeket és még nagyobb súlyt kell helyezni az iskola és a szülői ház kapcsolatának elmélyítésére, a szülői környezet megismerésére.

Az ipari osztály arról tájékoztatta a végrehajtó bizottságot, hogy a szolgáltatás-fejlesztési alapból részesült vállalatok és szövetkezetek — az AFIT, az Autó- és Motorjavító Ktsz, a Tatarozó Vállalat, az Ingatlankezelő Vállalat, a Bádogos Ktsz és a Villamosipari és Gépjavító Ktsz — az eddigiekben hogyan gazdálkodott a juttatással. Az 1971—72. évekre ütemezett 25,5 millió forintból ez év március 1-ig csupán 4,4 millió forintot használtak fel a lakossági szolgáltatás fejlesztésére. Hatása ennek még nem jelentkezett egyrészt a felhasználás aránya miatt, másrészt mert az újonnan beszerzett berendezések 1972-től folyamatosan lépnek termelésbe. A jelentés megállapítása szerint nem változott alapvetően a szolgáltatásban dolgozók létszáma, s a nyugdíjasokra vonatkozó jogszabály-módosítások hatása sem elemezhető még egyértelműen, annyi azonban az eddigi tapasztalatok alapján is megállapítható, hogy az új jogszabály főleg a magasabban kvalifikált nyugdíjasok körében jelent fokozottabb érdeklődést. A végrehajtó bizottság határozata megállapítja, hogy sem a tatarozó vállalatnak, sem az Ingatlankezelő Vállalatnak a lakosság részére végzett szolgáltatásai nem érik el a kívánt szintet, ezért 1972. évi terveiket felül kell vizsgálni és meg kell teremteni annak a lehetőségét, hogy a közvetlenül lakossági megrendelésre végzett tevékenység az eredetileg tervezettnek a háromszorosára emelkedjen.

Tárgyalt a továbbiakban a végrehajtó bizottság a lakásgazdálkodás és a lakáselosztás új rendszerével kapcsolatos jogszabályok végrehajtásáról, az 1972. évi ideiglenes lakáskiutalási névjegyzék összeállításának irányelveiről, jóváhagyta a kereskedelmi osztály ügyrendjét, hozzájárult *Horváth Józsefnek*, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat igazgatójává történő kinevezéséhez és a Mecsek és Dráva menti mezőgazdasági termelőszövetkezetek szövetségének ajánlása alapján elbírálta a városi termelőszövetkezetek 1971. évi gazdálkodási versenyének eredményeit. Úgy döntött a vb, hogy díszoklevéllel jutalmazza a pécs—vasasi Józserencsét Búzakalász Termelőszövetkezetet, s elismerő oklevelet adományoz a pécs—remetepusztai Új Élet Termelőszövetkezetnek.

Tiltakozó gyűlést rendeztek a Pécsett élő görög kolónia tagjai

Öt éve, hogy Görögországban uralomra jutott a népellenes, reakciós görög katonai diktatúra. A Pécsett élő görög kolónia tagjai tegnap este újmecsekaljai klubjukban a népelnyomó rendszer elleni tiltakozásra jöttek össze. A tiltakozó gyűlés előadója elmondotta többek között, hogy öt éve sínylődik a görög nép a NATO és az amerikai imperializmus közvetlen támogatását élvező katonai rezsim alatt. „A katonai diktatúrát azzal a céllal vezették be, hogy teljes mértékben kiszolgáltassák hazánkat, annak nemzeti kincseit és népét az idegen és hazai monopóliumok kizsákmányolásának. A görög nép gyűlöli a katonai juntát, nem ért egyet az athéni ezredesek hazaáruló politikájával. Tiltakozunk az ilyen politika ellen és testvéri szolidaritásunknak adunk hangot a görög nép mellett és mindazon nép mellett, akik szabadságukért, függetlenségükért küzdenek".

A tiltakozó gyűlés résztvevői kifejezték: továbbra is küzdenek a politikai foglyok erkölcsi, politikai és anyagi támogatásáért.

Új óvoda Mohácson

Iskola- és óvodaépítkezések megyeszerte

Az idén megyeszerte bővítik az iskolákat, óvodákat, sőt néhány helyen új óvodát is építenek.

Augusztus végén adják át a kémesi iskola négy új osztálytermét, amely közel hárommillió forintba került. Dencsházán építik az új hattantermes általános iskolát, ugyancsak közel hárommillió forintos költséggel, egy kétszobás összkomfortos pedagóguslakással együtt. Várhatólag év végére készül el. Most készítik elő a lippói hattantermes új iskola felépítését, amely sok pénzbe, közel öt és fél millió forintba kerül majd. A magas költségnek az az oka, hogy ezt az iskolát később új tantermekkel és tornateremmel bővítik majd, és az ehhez szükséges kiszolgáló helyiségeket már most felépítik. Központi fűtés is lesz benne, ami ugyancsak drágítja a létrehozását.

Befejeződik az 50 férőhelyes görcsönyi óvoda építése, körülbelül egymillió forintért, valamint ugyancsak 50 férőhelyes felsőszentmártoni óvoda is felépül az idén, utóbbi egymilliókettőszázezer forintért. Az pedig már ismeretes, hogy a Kender- és Szövőipari Vállalattal közösen kettő és fél millió forintért 50 férőhelyes óvodát létesítenek Hirden. Ugyanekkora lesz a királyegyházi óvoda is, amelyet mintegy másfélmillió forintért a helyi tsz-szel közösen az idén kezdenek el építeni. Befejeződött a kaposszekcsői óvoda 25 férőhellyel való bővítése, mintegy 300 ezer forintért. De az idén ugyanennyi hellyel bővítik a bükkösdi óvodát — félmillió forintért — és a pécsváradi óvodát is.

Dicsérendő a Mohácsi városi Tanács törekvése. Ők előrehozták az 1974-re tervezett 50 férőhelyes óvoda építését, amelyet úgynevezett lakáskomplex beruházásként kapott a város és annyi pénzt adnak hozzá városfejlesztési alapból, hogy 75 legyen a férőhelyek száma.

A komlói Carbon törekvései

Világpiacra termelő falusi kisüzemek

NDK-beli üzletemberek tárgyaltak a komlói Carbon Könnyűipari Vállalatnál, ugyanakkor a Carbon képviselői Prágában folytattak tárgyalásokat. Partnereikkel már az 1973-as megrendeléseket tisztázzák, melynek értelmében a Carbon cipőfelsőrészt készít bérmunkában. Vagyis igyekszenek jó előre gondoskodni a piacról, hogy legyen munkája a „dollárt – otthon" üzleti elgondolás jegyében született bedolgozói hálózatnak és az újabban létrehozott falusi kisüzemeknek.

Az üzleti tárgyalások kapcsán érdemes ismét ráirányítani a figyelmet a Carbon fejlesztési politikájának erre az irányzatára. Ma már a megye minden részében, összesen 24 helyen mintegy 300 bedolgozót foglalkoztatnak. Ehhez jönnek az újabban létrehozott falusi kisüzemek. A Carbon kis befektetéssel kihasználatlanul álló épületeket alakított át, s meglévő varrógépeit adta ide. Így született meg a 100–100 fős szalatnaki és mágocsi kisüzem. S már szervezik a harmadikat, Kisvaszaron, a volt tanácsi épületben. A 70–80 fős kisüzem július végén kezd termelni.

Mit jelent a falusi asszonyok és lányok munkába állítása? Újabb export kapacitásokat, ami nagyon lényeges. Ezek a falusi kisüzemek kis szériákban gazdaságosan állítanak elő konfekciót és cipőfelsőrészt, rugalmasan képesek követni a piaci igények változásait. Szalatnak az idén 25 millió forint értékben gyárt cipőfelsőrészt és 350–400 ezer különféle konfekciót, amelynek jelentős része export. Mágocson 300 ezer öltönyt varrnak meg, értéke 35 millió forint. Kisvaszar pedig annyit termel majd, mint Szalatnak. A vállalat egyébként úgy szervezte meg az egészet, hogy egy-egy kisüzemet egy-egy külföldi megrendelőhöz kapcsolt. Szalatnakon például kint a tábla – a partner iránti figyelmességként – „LFL". Ez a három betű azt jelképezi, hogy a kisüzem a frioburi Leon Levy cégnek dolgozik bérmunkában. A svájci kereskedő saját kamionjával hozza az alapanyagot, majd viszi a késztermékeket, most például farmernadrágokat.

(MZ)

Hatékony ügyintézés

Községi vb-ülés — megyei résztvevőkkel

Élénk vita a kereskedelemről – Elintézett ügyek

Megyei, vagy városi tanács vb-üléseken nem alakul ki olyan vita és olyan szenvedélyes hangulat, mint tegnap a Kővágószőlősi Közös Községi Tanács V. B.-ülésén. Nem érdektelen téma szerepelt ugyan a napirenden — a községek kereskedelmi ellátottsága — mégis el kell mondani, hogy a napirenden kívül más közügyek is foglalkoztatták a bizottságot.

A felvetett kérdésekre a meghívott illetékesek válaszoltak, elmondható, hogy általában kedvezően. Az eddig elmaradottnak kereskedelmi egységek — a húsboltok ellátása nem volt kielégítő, a zöldségbolt az újtelepen kevés áruval rendelkezik, a cserkúti csárdának vasárnap van a szünnapja — a jövőben a kívánságoknak megfelelően üzemelnek. Erre konkrét ígéretet tett a Pécsi és Szabadszentkirályi ÁFÉSZ, a Megyei Sütőipari Vállalat, a Vendéglátó Vállalat jelenlevő képviselője. Érdekes példa: a kenyeret, amelyet Kővágószőlős községben sütnek, eddig lovaskocsin szállították Cserkútra és Kővágótöttösre. A vb-ülés után a vállalat képviselői megtekintették a bekötőutakat, és eldöntötték: már nem lovaskocsin szállítanak a csatolt községekbe, hanem gépkocsin. Így higiénikusan, frissen és gusztusosan érkezik a cserkúti és töttösi fogyasztókhoz is a kenyér.

A végrehajtó bizottság ülésén — és a jövőben más községi vb-üléseken is — képviseltette magát a Baranya megyei Tanács. Meghívták és eljött *dr. Földvári János* elnökhelyettes, és az illetékes szakigazgatási szerv képviselője.

Kampis

Módosítják a MESZÖV alapszabályát

Előkészületek a küldöttközgyűlésre

A MESZÖV módosított alapszabály dokumentumát a tegnap délelőtt megtartott ülésén tárgyalta meg, illetve vizsgálta felül a MESZÖV elnöksége. Mint ismeretes, az új szövetkezeti törvény értelmében nemcsak az AFESZ-ek, hanem a megyei szövetségek is módosítják alapszabályaikat.

A Megyei Szövetség alapszabálya az alábbiak szerint módosul: Az egyszerű mezőgazdasági társulások elnevezése — szakcsoportokká, a megyei küldöttgyűlés — küldöttközgyűléssé, az AFESZ-ek elnevezése — fogyasztási értékesítő és beszerző szövetkezetekké, a küldöttgyűlés mellett működő küldöttbizottság — fegyelmi bizottsággá alakul át. A felügyelőbizottság a jövőben nem négy, hanem öt évig tartó ciklusban tölti be funkcióját. A küldöttközgyűlésen első ízben választanak ifjúsági bizottságot, amelynek tagjai szövetkezeti fiatalokból tevődnek össze.

A Megyei Szövetségnek egyébként bármely AFESZ, de más típusú szövetkezet is tagja lehet. A módosított alapszabályt a Baranya megyei fogyasztási szövetkezetek megyei küldöttgyűlésén hagyják jóvá, amelyre 1972. április 26-án kerül sor.

Kitüntetett vállalatok, ipari és mezőgazdasági szövetkezetek

A Minisztertanács és a SZOT Elnöksége több vállalatnak és gazdaságnak, melyek a gazdaságpolitikai célkitűzések megvalósításában huzamosabb ideje kiemelkedő teljesítményeket nyújtottak, Vörös Vándorzászló kitüntetést adományozott.

A kitüntetésre való jogosultság elbírálásakor meghatározó jelentőségűek voltak a termelés, a gazdálkodás hatékonyságának növelésére, a termelékenység emelésére, és mindezek érdekében a munka- és üzemszervezés színvonalának javítására irányuló vállalati erőfeszítések és eredmények.

A termelési, gazdálkodási eredményekkel egyenrangú tényezőként szerepeltek az elbíráláskor a dolgozók élet- és munkakörülményeit, szociális, kulturális, valamint munkabiztonsági és egészségvédelmi ellátását, a dolgozó nők és a fiatalok helyzetét javító intézkedések.

Mindezek figyelembe vételével a következő vállalatok és gazdaságok nyerték el a Minisztertanács és a SZOT Elnöksége Vörös Vándorzászló kitüntetését:

Nehézipari Minisztérium: Pécsi Hőerőmű Vállalat, Oroszlányi Szénbányák, Kőbányai Gyógyszerárugyár, Magyaróvári Timföld és Műkorundgyár.

Kohó- és Gépipari Minisztérium: Ózdi Kohászati Művek, Csepeli Fémművek, Szerszámgépipari Művek, Hűtőgépgyár, Diósgyőri Gépgyár.

Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium: Fejér megyei Állami Építőipari Vállalat, Győr megyei Állami Építőipari Vállalat, Csőszerelőipari Vállalat, Fémmunkás Vállalat, Finomkerámia Ipari Művek.

Könnyűipari Minisztérium: Richards Finomposztógyár, Zalaegerszegi Ruhagyár, Győri Pamutszövő és Műbőrgyár, Kossuth Nyomda.

Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium: Hajduszoboszlói Állami Gazdaság, Agárdi Állami Gazdaság, Bábolnai Állami Gazdaság, Mezőgazdasági Gépgyártó és Szolgáltató Vállalat, Budapest, Phylaxia Oltóanyag és Tápszertermelő Vállalat, Budapest, Csongrád megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, Szeged, Nagykőrösi Konzervgyár, Magyar Édesipar, Budapest, Egri Dohánygyár, Szombathelyi Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság, Nyugat-Magyarországi Fűrészek, Szombathely.

Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium: Záhony vasúti csomópont, Volán 1. sz. Vállalat, Budapest, Helyközi távbeszélő igazgatóság üzemei, AFIT XIII. sz. Autójavító Vállalat, Budapest-keleti Vasúti Csomópont, Miskolci Postaigazgatóság hivatalai, üzemei, AURAS Autóalkatrészgyár, Budapest, MÁV Szombathelyi Járműjavító Üzem.

Belkereskedelmi Minisztérium: Pannonia Szálloda és Vendéglátó Vállalat, Ora- és Ékszerkereskedelmi Vállalat, COMPACK Kereskedelmi Csomagoló Vállalat.

Külkereskedelmi Minisztérium: Állami Pénzverő.

Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa: Mezőkövesd és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet.

Országos Vízügyi Hivatal: Vízgépészeti Vállalat, Lajosmizse.

Tanácsi vállalatok: Fővárosi Gázkészülékgyártó Vállalat, Fővárosi Szerelőipari Vállalat, Fővárosi Vas- és Edénybolt, Győri 1. sz. Víz- és Csatornamű Vállalat, Vasipari és Szolgáltató Vállalat, Pápa, Heves megyei Finommechanikai Vállalat, Eger, Pest megyei Vegyi- és Divatcikkipari Vállalat.

Ipari Szövetkezetek Országos Tanácsa. A kormány az 1971. évi szocialista munkaverseny eredményei alapján az OKISZ elnöksége javaslatára A Minisztertanács vándorzászlajával kitüntetett ipari szövetkezet címet, valamint az ezzel járó vándorzászlót és pénzjutalmat adományozta a következő szövetkezeteknek: Borsod megyei Fodrász Szövetkezet, Lakásépítő Ipari Szövetkezet, Budapest, Budapesti Jármű Szövetkezet.

Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa. A Minisztertanács a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa előterjesztése alapján az 1971. évre meghirdetett országos gazdálkodási versenyben elért kimagasló eredményeiért Kiváló Termelőszövetkezeti gazdaság címmel, vándorzászlóval tünteti ki és pénzjutalomban részesíti az alábbi szövetkezeteket:

A 3000 kh-nál nagyobb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek közül a rémi Dózsa Termelőszövetkezetet, a gyermelyi Petőfi Termelőszövetkezetet, a tokodi Aranykalász Termelőszövetkezetet, a kondorosi Dolgozók Termelőszövetkezetet, a barcsi Vörös Csillag Termelőszövetkezetet.

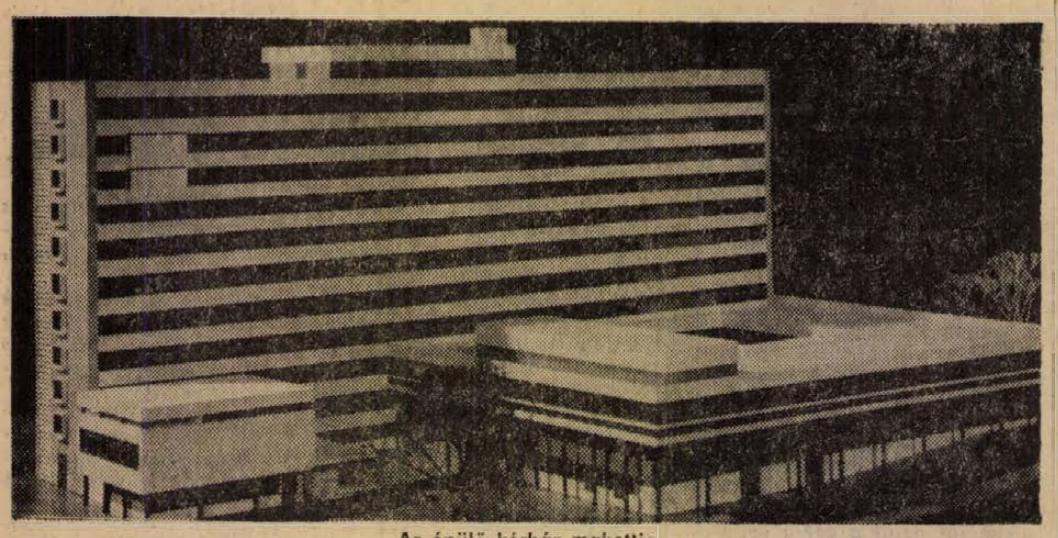
A 3000 kh-nál kisebb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek közül a lippói Béke Őre Termelőszövetkezetet, az alsópáhoki Petőfi Termelőszövetkezetet, a püspökhatvani Új Barázda Termelőszövetkezetet, a hajdúböszörményi Zója Termelőszövetkezetet, a hevesi Kossuth Termelőszövetkezetet.

A különleges termelési szerkezettel gazdálkodó termelőszövetkezetek közül a pogányi Tavasz Termelőszövetkezetet, a hernádi Március 15. Termelőszövetkezetet.

A kormány az 1971. évi országos gazdálkodási versenyben elért kiváló eredményeikért elismerő oklevelet adományoz

a 3000 kh-nál nagyobb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek közül a békéscsabai Lenin Termelőszövetkezetnek, a kabai Vörös Csillag Termelőszövetkezetnek, az érsekcsanádi Búzakalász Termelőszövetkezetnek, a füzesgyarmati Vörös Csillag Termelőszövetkezetnek, a zalavári Új Idők Termelőszövetkezetnek, a kecskeméti Magyar–Szovjet Barátság Termelőszövetkezetnek, a szentesi Árpád Termelőszövetkezetnek, a fajszi Kék Duna Termelőszövetkezetnek, a nagyigmándi Új Élet Termelőszövetkezetnek, a miskei Egyetértés Termelőszövetkezetnek.

A 3000 kh-nál kisebb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek közül a hegyesdi Egyetértés Termelőszövetkezetnek, a nyíregyházi Vörös Csillag Termelőszövetkezetnek, a lipóti Petőfi Termelőszövetkezetnek, a zsámbéki Új Élet Termelőszövetkezetnek, a galgahévízi Rákóczi Termelőszövetkezetnek, a földeáki Kossuth Termelőszövetkezetnek, a kisvárdai Rákóczi Termelőszövetkezetnek, a hajdúnánási Rákóczi Termelőszövetkezetnek, a pusztaszentlászlói Haladás Termelőszövetkezetnek, a rinyaújlaki Haladás Termelőszövetkezetnek.



Az épülő kórház makettje

Nagyatád, 1972

A város légvonalban Pécstől 61 km-re fekszik, de Belső-Somogy észak-déli irányú dombsorai miatt csak nagyobb kerülőkkel közelíthető meg. Vasúton Barcsig viszonylag sima az utunk, ott átszállás a kis motorvonatra. Csokonyavisonta egymáshoz közelfekvő megállói olyan érzetet keltenek bennünk, mintha végtelen hosszú időt töltöttünk volna a vonaton: ez a hangulat Lábod után kezd oldódni, aztán Felső-Erzsébetpuszta és Simongát után fokozatosan megkönnyebbülünk, Bodvicánál már örömmel készülődünk a leszálláshoz.

A HÉTKÖZNAPOK TÖRTÉNELME

Nagyatád történetében hiába keresünk nagy csatákat, mozgalmas eseményeket, mert a történelem viharai csak annyiban érintették, amennyire a környező, kisebb településeket. Az emberek éltek a korban, mert élniök kellett, s meghaltak, ha az események úgy hozták. Biztos adataink csak az Árpádkorból vannak a helység létezéséről: 1295-ben említik az írások először Atád néven, az akkori Segösd megyéhez tartozó települést, amelynek fejlődése csak hosszú stagnálás után, mintegy száz évvel később, mint Kővágóörsi Kiss György birtoka indult meg.

Nem tartott sokáig a község gyarapodása, mert 1563-ban a török hódoltság idején az adójegyzék mindössze három portát említ, nyolc évvel később is mindössze tizenhárom portáról adnak hírt a forrásmunkák. A törökök kiűzése után, 1715-ben az adóösszeírási jegyzékben Horvát-Atád, valamint Nagy-Atád néven említik, mert lakosságának túlnyomó többsége ekkor horvát származású volt.

A település rangja fokozatosan nőtt: 1744-ben országos vásárok rendezésére kapott jogot, ami pedig csak a szabad királyi városokat illette meg. 1830-ban már országos hírű marhavásárokat tartottak Nagyatádon és 1886-ig mezővárosi rangja volt.

De a kisipar és a kereskedelem is korán fejlődésnek indult: iparosodásáról már 1776-ból vannak adataink, amikor is a helytartótanács egy vegyes céh megalakulását hagyta jóvá. A középüzemek legnagyobb része viszont csak a századfordulót követő években jött létre, részben a kisüzemek fejlesztése révén, részben pedig új üzemek építésével. 1912-ben a Vater Metzl und Söhne-cég megvásárolta a paszomány-gyárat és selyem, valamint varrócérna gyártására rendezkedett be. Az üzemet aztán 1934—35-ben a SOODS Ltd. angol cég vette át és korszerűsítette. A város mai ipari üzemei közül a Konzervgyár ősét 1939-ben létesítették Ötvöskónyiban és 1941 óta működik Nagyatádon.

Történt azonban még valami, amely a község későbbi feilődésére hatással volt: 1906-ban kezdték először hasznosítani az artézi kútból feltörő hévizet, harminc évvel később megépült a fürdőépület és a község a környék fürdőéletének központjává vált.

ÉRTÉKEK ÉS EMLÉKEK

A jelenlegi városközpont a Rinya-völgy peremén épült, a volt ferences templom és a rendház környékének területén. Bár a településközpont elhelyezkedése történelmi korszakonként változott, a község mégis elsősorban észak felé, Kisatád, valamint délre Bodvica irányába növekedett. Az 1890-ben megépült barcsi vasútvonal a település nyugati irányú terjeszkedését indította meg. Ennek a következményeként alakult ki a vasútvonalon túli településrész, amely viszont ma már akadálya az ipari üzemek és a vasútállomás további területi fejlesztésének.

A város műemlékekben meglehetősen szegény: az 1740-ben épített ferences rendház és az 1761-ből származó barokk-együttes jelenti a „patinát" a városban. De a Kápolna és Zrínyi utcákban találni még erős tölgyfából készült alapzatú ún. „talpas házakat", régebben számos „boronás ház" is volt a községben.

ÉPÍTKEZÉSEK

A város álmos nyugalma, a mozdulatlanság ma már a múlté. A főtér sem a régi: építőmunkások bontják a közeli épületeket, szedik a tetőkről a cserepeket. A gépkocsival érkezőnek feltűnik a tábla: 30 millió Ft-os beruházással járda- és csatornaépítés kezdődött, az építkezés ideje alatt a lakosság szíves türelmét kérjük. Építkezések a föld alatt és földfelett, egy város, amely megkezdte új, ma még csak körvonalaiban látható arculatának kialakítását.

Hamvas János tanácselnök így látja a helyzetet:

— Nem könnyű a feladatunk. A csatornázás megindulása óta a beruházás értéke meghaladta az 50 millió Ft-ot, ami részben az építőanyagok árának emelkedésével függ össze. Összehasonlításként csak annyit, hogy 1960-ban Nagyatádon nem volt gáz-, és vízvezeték, de csatornavezeték sem. 1965-re 8 km-es vízvezetékünk lett és 1970-re sikerült elérni, hogy 2—2 km hosszú gáz- és csatornahálózattal rendelkezünk. Vagy például 5 év alatt, 1965—70 között az orvosok száma kétszeresére nőtt. 1968-ban a Park Szálló és Éttermet, 1971-ben pedig az Ezüstkancsót nyitottuk meg s ezzel sikerült elérni a szállodai férőhelyek számának háromszoros emelkedését, megvalósult a kulturált vendéglátás.

— A tervek szerint 1970-ben több mint 200 tanácsi és tanácsi értékesítésű lakás építését kezdtük meg, reméljük, hogy 1975-re mindegyiket sikerül átadni. Ugyanebben az időszakban indult meg a 68. sz. út építése, a Kórház és a mentőállomás alapozása, 1972-re pedig elkészült az AG Irodaház is. Erre az évre terveztük az MHSZ székház és az autószerviz alapozásának megindítását, 1973-ra a Tésztagyár, 1974-re pedig az autóbuszpályaudvar építésének megkezdését. Áll már az új Művelődési Kombinát és a Postahivatal épülete, nemsokára sor kerül az átadásukra.

A IV. ötéves tervidőszakban összesen 300 millió Ft áll rendelkezésünkre. Természetesen nagyon sok megoldatlan problémánk akad még. Így a vízellátás javítására újabb kutakat kellett fúratni, mivel az építkezések is sok vizet vonnak el a lakosságtól.

A tanácselnök véleménye után érdekességként említjük meg, hogy először 1895-ben tettek javaslatot egy Nagyatádon építendő kórház építési költségeinek előteremtésére, de még 80 évet kellett várni ahhoz, hogy az elképzelés megvalósuljon!

Dr. Vuics Tibor

Baranya a számok tükrében

Megyénk 4385 négyzetkilométer kiterjedésű, az ország összterületének 4,71 százaléka. Lakossága 421 500 (Pécsel együtt) az ország összlakosságának 4,08 százalékát teszi ki, népsűrűsége 95,7 fő. Az ország 3130 községéből 316 Baranyában van. Ezekből 17 önálló tanáccsal rendelkezik. 299-ben pedig összevont tanácsok irányítják a lakosság ügyeit. Megyénkben a városok száma aránylag kevés az ország 78 városából négy Baranyában található. Megyeszékhely Pécs, vidéki városaink közül nagyságrendben a 3. Lakossága a legutolsó népszámlálás alapján 145 ezer 307 fő, csupán Miskolc és Debrecen előzi meg. Az elmúlt 10 esztendő alatt 26,6 százalékos szaporodást mutatott, ezzel előkelő helyet foglal el országos vonatkozásban is. E téren Kazincbarcika (70 százalék), Dunaújváros (42 százalék) és Leninváros (220 százalék) előzi meg. Megyénk második legnépesebb városa Komló, lakossága 28 186 fő (14 százalék), utána 19 583 fővel Mohács következik 8,7 százalékos a szaporodás üteme, végül a sort Szigetvár zárja, melynek lakossága 10 409 fő, szaporodás üteme 12,7 százalék.

IPARI ÉLET

A megyénk gazdaságföldrajzi karakterét az ipar határozza meg elsősorban. Megyénkben 15 minisztériumi, 13 tanácsi, 13 szövetkezeti *iparvállalattal* találkozhatunk, melyeknek közel 90 százaléka Pécsett található. Ezenkívül megyénk ipari életéhez hozzátartozik 119 minisztériumi, 114 tanácsi, 118 szövetkezeti *ipartelep*. Itt az arány csak 70—30 százalékban jelentkezik Pécs javára. A megyei ipar állóeszköz kapacitásának bruttó értéke 14 157 595 000 Ft, az elmúlt 5 esztendő termelésének indexnövekedése átlagosan 3,3 százalék. 1970-ben Baranyában a teljesített beruházások egy lakosra számított értéke 8627 Ft, csak az iparban foglalkoztatottakra vonatkoztatva ez a szám 22 677 Ft-ra ugrik. Ez országos viszonylatban igen előkelő, csak Pest, Veszprém, Komárom, Fejér és Borsod megyék előzik meg.

Az országosszintű beruházási összegnek 1970-ben 4,1 százaléka került Baranyába, amely összegnek 40 százaléka az iparba, 2 százalék az építőiparba, 25 százalékát a mezőgazdaságba, 6 százalékát a szállítás és hírközlésre, 3 százalékát a kereskedelemre és 24 százalékát kommunális befektetésekre fordították.

Az iparban foglalkoztatottak száma az 1965. évi 58 619 főről, 1970-re 67 512 főre emelkedett, amelyből 21 603 női munkaerő.

A megye járásai közül az ipari kapacitás tekintetében első helyen áll a pécsi járás, majd sorrendben a siklósi, a sásdi, mohácsi és a szigetvári következnek.

A városok tekintetében pedig Pécs, Komló, Mohács és Szigetvár a sorrend.

MEZŐGAZDASÁG

A mezőgazdaságban vizsgálódva a következőket tapasztalhatjuk. Az országos bruttó mezőgazdasági termelésének értékéből Baranya megye 4,7 százalékkal részesedik, ezzel a 11. helyet foglalja el a megyék közti versenyben. Az egy kh mezőgazdasági területre jutó bruttó termelési érték megyénkben 8857 Ft, felette van az országos átlagnak (8668 Ft). Az említett értékből 61 százalékkal részesedik a szántóföldi növénytermesztés. Tudvalevő dolog, hogy megyénk kiváló adottságokkal rendelkezik szőlő, valamint gyümölcstermesztésre, ezért ezen kultúrák termesztését intenzívebbé és hatékonyabbá lehetne tenni. Az 1 kh-ra jutó mezőgazdasági felvásárlás értéke 4060 Ft volt az 1970-es esztendőben, és az ország összmezőgazdasági felvásárlásának 5,2 százalékát Baranya szolgáltatta.

ÉLETSZÍNVONAL

Megyénk lakosságának életszínvonala az egy főre jutó eladási forgalom tekintetében 5. helyen áll a megyék között, értéke 13 000 Ft. Ha csak az egy főre jutó iparcikkek eladását vesszük figyelembe, országosan a második helyet foglaljuk el, s az ország összkiskereskedelmi áruforgalmához 4 százalékban járulunk hozzá. A fogyasztói árindex növekedése 0,3 százalékkal alattamaradt az országos átlagnak. Megyénk kedvező egészségügyi ellátottságát bizonyítja, hogy a 10 000 lakosra jutó orvosok számát illetően első helyen állunk az országban (29 fő), ez héttel több mint az országos átlag.

Az említett adatok megyénk gazdasági életének helyzetét kívánják röviden bizonyító erővel az olvasók elé tárni.

Dr. Góbi János
tanársegéd.

Gazdát keres kétszázezer forint értékű villanyszerelési anyag

Mi a valóság?

Garé községben a plébánia raktárhelyiségét, mintegy három éve, pecsétes lakat zárja. Felnyitani csak elemi kárveszély esetén szabad — így intézkedik az írásos utasítás. A raktárban, melyet a termelőszövetkezet a plébánostól régóta, egy katasztrális hold szántásáért bérel, mintegy kétszázezer forint értékű villanyszerelési anyag vár sorsára.

Peternai Pál, a községi tanács vb-titkára:

— Jelentettük, hogy körülbelül kétszázezer forint értékű anyag van a raktárban. Hogy honnan származik, honnan sem, azt nem tudjuk. A termelőszövetkezetnél többet tudnak mondani.

Grünwald Géza, a tsz párttitkára:

— Az elnök elvtárs jobban ismeri a dolgot. Pécsre ment, de rövidesen visszajön.

AZ ELŐZMÉNYEKRŐL

Arról beszélgetünk, hogy a termelőszövetkezetnek a mellőközemágas „hullámban" volt egy villanyszerelő brigádja, mely a megyében és azon kívül, de még Sárospatakon is végzett villanyszerelési munkákat. Vezetője Bentzik László volt, aki most börtönbüntetését tölti. A termelőszövetkezet vezetősége jelentette fel, mert Simontornyán egy bérkifizetési kívánság miatt gyanússá vált. Narancshéj volt. A nyomozás, bármilyen kuszák voltak a szálak, mindent kiderített. A brigádnak Garéban, Vaskapun, később Abaligeten is volt anyagraktára. Vezetékek, kábelok, világítótestek, szerelvények, melyeket Bentzikék szereztek és azzal dolgoztak, illetve elkövettek társadalmi tulajdon elleni bűntettet és sikkasztást, többszázezer forint értékben. A bíróság ítélkezett.

AZ ANYAGNAK NINCS GAZDÁJA

A garéi raktárkészlet a Vaskapuról és Abaligetről ideszállított anyagokkal gyarapodott a jelenlegi mennyiségre, melyet a nyomozás során pontosan leltároztak, ellenőrzés miatt háromszor is felülvizsgáltak, majd lepecsételték a zárat és három éve már, hogy érintetlen.

A beszélgetésből kiderül, hogy az anyagok származását illetően voltak kétségek, de végül is megállapították, hogy a felhasznált és fel nem használt anyagok egésze vagy része a Bányászati Építő Vállalattól került a manipuláló brigádhoz, természetesen nem törvényes úton. A budapesti vállalat — így emlékeznek — a tárgyaláson azt bizonyította, hogy tőlük nem hiányzik anyag, leltárhiányuk nincs és kívül állnak az eseten. A szóbanforgó villanyszerelési anyagok tulajdonjogáról Bohár József tsz-elnök és Vercel Henrik főkönyvelő 1969. február 4-én, büntetőjogi felelősségük tudatában többek között nyilatkozta: „Ezeket az anyagokat raktárkészletünkben nem tartottuk nyilván, mert azokat mi nem vásároltuk meg, illetve kölcsön sem vettük senkitől".

EGY SZŐKE FÉRFI ELADNI AKAR

Megérkezik Bohár József, a termelőszövetkezet elnöke és ezeket mondja:

— Mióta a bírósági tárgyalás és az ítélet megtörtént, az elfekvő anyagok ügyében semmi sem történt. A raktárt azóta illetékes szervek képviselői nem nyitották fel. A kulcs a páncélszekrényben van, az írásos utasítással. Egy alkalommal szőke férfi keresett fel. Azt mondta, hogy a Bányászati Építő Vállalattól jött és felajánlotta, hogy kedvezményes áron átadják a termelőszövetkezetünknek a villanyszerelési anyagokat. Több ok miatt nem tárgyaltam vele. Nem állapíthattam meg, hogy valóban a vállalattól jött-e. A villanyszerelési anyagokra nincs szükségünk. Egyébként örülünk, hogy részünkről sikerült a kellemetlen esetnek minden vonatkozását rendezni. A probléma, hogy hever a sok anyag, félő, hogy tönkremegy, vagy egyrésze használhatatlanná válik. Jó lenne, ha intézkedés történne az anyagok sorsáról. (A szőke férfit érdemes lett volna jobban szemügyre venni.)

KÉPZELŐDÉS ÉS VALÓSÁG

A képzelődés a valóság megrontója. Akadnak, akik úgy hallották, hogy négyszázezer forint értékű anyag hever és nemcsak a plébániai, hanem más raktárakban is. Mások feltételezik, hogy valakik „tartalékolják" a nagy ismeretséggel rendelkezett Bentzik Lászlónak, hogy kiszabadulása után legyen mivel újrakezdenie. Arról is beszélnek, hogy a Bányászati Építő Vállalat nagyvonalúan kivágta magát az ügyből, mert úgymond, ekkora vállalatnál néhány százezer forintos anyaghiány nagy gondot nem okoz. Esetleg, éppen az, vagy azok állapították meg a leltárpontosságot, akik Bentzikkel és társaival voltak összeköttetésben. Ilyeneket mondanak. Mi lehet a valóság?

A kétségtelenül furcsa eset megfejtése egyszerűbb, mint első pillanatra hinni lehetne. A nyomozás kiderítette Bentzik és társai bűnösségét, az ügyészség vádat emelt, a bíróság meghozta ítéletét, de egy lépés elmaradt. Valahogyan ad acta lett az anyagok sorsáról az intézkedés. Feledékenység? Adminisztrációs hiba? Egyik, vagy mindkettő.

Ezt az elmulasztott lépést kellene megtenni az illetékeseknek és átadni, értékesíteni a fénycsöveket, vezetékeket, kábelokat, szerelvényeket, melyek értéke valóban kb. kétszázezer forint. Biztos, hogy kell ez az anyag, lehet, hogy valahol valakik kilincselnek ilyesmiért és fel kell használni, mert bárhonnan is származik, népgazdasági vagyon.

Kászon József

Komolytalan rovat

Interpelláció holdkőzet ügyben

Most, hogy annyit fáradoznak holdkőzet ügyben, mint én horgászat miatt kukacért, engem is elkapott a tudományos buzgólkodás.

Én mindenesetre szeretnék tudományosan hozzájárulni ehhez a rendkívül fontos ügyhöz. Régi kőgyűjtő családból származom, bár ezt inkább kavicsgyűjteménynek lehetne nevezni. Gyűjtöttem kavicsot a Drávából, a Balatonból, a Dunából, tengeri kavicsom is van már — bár az utóbbi azt hiszem kő —, ezzel szemben nincs egy deka holdkőzetem se. Úgylátszik nem is lesz!

Ha közel engednének ahhoz a hold kukacdényhez, én mindenesetre óriási kavarodást okoznék. Belesuszterolnék 2—3 balatoni, meg drávai kavicsot és ezzel az egész holdkutatást a legmélyebb válságba juttatnám. A valóságban új tudományágat alapítanék meg és feltehetőleg a következő összefüggésekre jönnének rá: (Arra semmiesetre sem, hogy én beletettem a kavicsot, arra vigyáznék!)

A Hold egyidős a Földdel.

Erre abból következtetnének, hogy alaposan megvizsgálnák, megszagolnák, meg is nyalogatnák a holdi és a földi kavicsot és semmi differenciát nem találnának. (Bár kétlem, hogy ezt ilyen egyszerűen intéznék el, mert néhány százmillió év miatt óriási veszekedés törne ki a tudósok között. Ugyanis nehezen tudnák eldönteni, hogy melyik öregebb, az a kő, amit a holdról hoztak le; vagy az a jovális Dráva kavics, amit én löttyintettem bele az urnába.)

Valamikor a Holdon víz folyt.

Erre abból következtetnének, hogy gömbölyű kavicsot suszterolnék bele és így a tanácstalanság még nagyobb lenne.

Ez esetben az lenne a legfontosabb probléma, hogy *milyen vizek folytak a Holdon és mikor szűnt meg a vízfolyás?* (Mert itt a földön legfeljebb ilyen vízproblémákat lehetne felvetni, hogy mikor jön a szerelő, hogy megszüntesse a vízfolyást és ez semmivel sem kisebb probléma, mint a holdbeli kérdés.)

Ezzel még nem zárulna le az általam felvetett rejtély! A Balaton mellett találtam rózsaszínű kavicsot is. Jólhet ez a kedvencem, de azért ebből is belelöknék egyet. Itt a rejtélyt a rózsaszínűsége okozná. Mert ez előttem is rejtély volt, amíg rá nem jöttem, hogy melósok csinálták ezt. A fehér kavicsot egy hordóban összekeverték valamilyen festékkel, hogy szebb színe legyen. Ez az áttetsző színt rózsaszínűvé élénkítette. Jó, erre a földön én már rájöttem, de milyen döbbenetes felfedezés lenne, hogy hogy jutott ez a Holdra?

Még több ilyen döntő probléma is merülne fel. Kérdés lenne az is, hogy teljesen azonos-e a Hold anyaga a Földdel, mert előfordulhat, hogy valamilyen drávai kavicsnak a párját nem találnák a Holdon még szögletes formában sem, csak azt, amit én tettem az urnába és ebben az esetben ismét megfejthetetlen dolog elé állítanám a tudományt.

Mert bennem is van egy nagyon nagy alapvető tudományos kérdés, amit eddig nem tudtam megfejteni.

Mi az ördögnek nekünk a Holdról a kavics?

Az az érzésem, van elég itt a földön is! És bár elég drága az építőanyag, az Építőipari Egyesülés ritkán bár, de köbméterenként is ad belőle.

Kétségkívül, hogy ez tudományos célra alig használható, mert nem érdemes annyit bajmolódni vele, ugyanis sok van belőle. De ha rájönnek arra, hogy más kavics is van a holdon, mint a földön, akkor mindössze egyetlen kérdésem van még:

Na és akkor mi van?

Szöllősy Kálmán

Tizenkét nap négy országban

FIATALOK

– Volt olyan nap, hogy tizenkét órát utaztunk az Ikarussal. Útunk során jártunk Belgiumban, Franciaországban, az NSZK-ban és Ausztriában is. Tizenkét nap alatt több mint hatezer kilométert hagytunk magunk mögött – mondja Klepah Ottmár a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottságának titkára, aki a KISZ KB delegációjának tagjaként járt a felsorolt országokban március 15. és 26-a között.

– Útunk első állomása Belgium volt. Itt Liege – mely Brüsszeltől mintegy száz kilométerre van – volt az első vendéglátó város, mely a belga KISZ legnagyobb tömegbázisa. A belga fiatalok ottjártunkkor ünnepelték a KISZ félévszázados jubileumát. Több rendezvényen vettünk részt: ezek közül a legemlékezetesebb a város kétezres sportcsarnokában megtartott ünnepély volt: a műsorban fellépett a Rajkó zenekar is, óriási sikerük volt. A sportcsarnok körül feállított sátrakban különböző Marxista kiadványokat árusítottak: az eladók között láttuk a Belga Kommunista Párt Központi Bizottságának egyik titkárát is.

– Belgiumi benyomásaid?

– Egy átlagos belga munkás havi keresete eléri a húszezer frankot. Ez önmagában nézve igen szép összeg, de ha figyelembe vesszük a lakbéreket, mely egy kétszobás lakás esetében eléri a nyolc-tizezer frankot, már másként néz ki a dolog. Az élelem a mi áraink-hoz képest drága. Alacsony szinten áll a társadalombiztosítás is: egy háromhetes kórházi kezelés elviszi az évek alatt összegyűjtött pénzt.

– A következő állomás?

– Párizs. Egy hatvanezres párizsi munkáskerület – Bagnolet – vendégei voltunk. Párizs e munkáskerületében igen nagy a kommunista párt befolyása, de az ifjúsági szervezeté is. Résztvettünk egy programbeszéden: választásra készülnek. Az elnökségben ott ült a kommunista polgármesternő, a szociáldemokrata és a kommunista párt képviselője is. Az este nyolckor kezdődött gyűlés tizenegy óra után fejeződött be: a jelenlévők igen bátran mondtak véleményt, illetve kritizáltak.

– Városnézés?

– A kötött programok miatt kevés idő jutott rá, de azért végig jártuk a sugárutakat, láttuk a Diadalívet, az Eiffel tornyot. Voltunk a Francia Kommunista Párt székházában is. Akkor ülésezett a Központi Bizottság: megnéztük az FKP főtitkárának dolgozószobáját. Maga az épület a külső szemlélő számára igen érdekes – Oskár Niemeyer a tervezője, aki többek között Brasilia építője volt. Tízszintes tömb, melynek 4 emelete a földfelszín alatt van. Az ablakokon az utcáról nem lehet belátni: foncsorozottak. Az épületben ipari tv-lánc működik. Igen erős a belső biztonsági őrség: érthető, hiszen nem múlik el nap, hogy a szélsőjobboldali csoportok ne kövessenek el provokációkat a párt kerületi helyiségei ellen. A kerület fiataljainak otthona egy hatemeletes ifjúsági ház, melyben klubok, könyvtárak, kedvezményes árakat ajánló éttermek és színház működik. Az épület negyedik emeletén olcsó szálló üzemel: az egész komplexumot a francia KISZ üzemelteti.

– Franciaországot követően Münchenbe utaztunk. Az egész város az olimpia lázában él. A munkálatokból szinte alig van vissza valami: mindenütt parkosítanak. Páratlan műszaki és építészeti megoldásokkal találkoztunk. Többször láttuk, hogy autók hátsó szélvédőjén az olimpia ellen tüntető szalagplakátok voltak elhelyezve. Az átlagember a január elején végrehajtott tizenkét százalékos áremelést az olimpia megrendezésének tulajdonítja. A városban 84 emigráns szervezet olimpia ellenes politikai akciót tervez az olimpia időszakában. Óriási a gépkocsi forgalom, és gyalogos áradat, de ahogy az utcai lámpák kigyúlnak ez szinte varázsszóra megszűnik. Ha a késő esti órákban találkoztunk is sétálókkal egyedül sosem láttunk járókelőt. A hippi fiatalok szinte mindenütt megtalálhatók: csapatokba verődve ődyelegnek, a város utcáin, vagy terein gyülekeznek.

— Találkoztunk disszidens magyarokkal is, olyan fiatallal, aki két éve maradt le egy IBUSZ-csoporttól, és régóta kinn élő magyarokkal. A régebben disszidált magyarok rólunk meglehetősen keveset tudnak. Viszont élénken érdeklődtek a fiatalabbak az új BTK iránt, mely az év elején lépett életbe. A Belgiumban élő disszidensek megjegyezték: „egy magyar ne Brüsszelben sírjon két magyar nóta között, hanem itthon mulasson".

Salamon Gyula

Újjáalakult a Metro együttes. Vezetője: Sztevanovity Zorán.
MTI foto, Keleti Éva.

MI A SZERELEM?

Ezt a kérdést már sokan feltették és megpróbáltak rá válaszolni. Annyi bizonyos, hogy a szerelem és házasság az egyén és a társadalom életének bonyolult jelenségei, sokoldalú vizsgálódást igényelnek. Annyiféle válasz adható, ahány nézőpontból, amilyen szakterületről vizsgáljuk. Másként fogalmaz a biológus, a szociológus, a filozófus, a néprajzos, a történész, a költő, a jogász stb. Híres emberek rengeteg szellemes mondását, definícióját ismerjük, de nem ismerünk egyetlen örökérvényű és mindenre kiterjedő meghatározást. Már csak azért sem, mert az ember szerelmi élete és a szerelemről alkotott elképzelésünk tulajdonképpen történelmi kategória. Az alapvető biológiai funkcióktól eltekintve az ember szerelmi életének megnyilvánulásai, a nemi erkölcs, az egyén és a társadalom állásfoglalása, minden korban bizonyos fokig más volt, változáson – fejlődésen ment át. Tekintsük át röviden – a teljesség igénye nélkül – az egyes korszakok főbb jellemzőit.

ŐSKÖZÖSSÉG

A kialakuló emberi társadalomra „a teljes nemi rendezetlenség" (promiszkuitás) volt a jellemző, mely fokozatosan a csoportházasságon át a mind teljesebb rendezettség, a páros házasság felé haladt.

GÖRÖG–RÓMAI RABSZOLGATARTÓ TÁRSADALOM

A magántulajdon kialakulásával létrejött a monogámia, de úgy, hogy a nő lett a belső rabszolga a patriarchális családban. A családfő számára nem volt tilos megtanulni például Ovidius Ars amatória című könyvéből a csábítás művészetét és ezt a hetéráknál társadalmi rosszallás nélkül gyakorolhatta is. De jaj volt a férjes asszonynak – ha egy házasságon kívüli szerelem kiderült!

KÖZÉPKOR

A mindjobban elterjedő kereszténység szigorú etikája tiltott minden házasságon kívüli szerelmet – mintegy a késői római birodalom szexuális szabadosságára való visszahatásként. A trubadurok csak a „lelki" szerelemről daloltak – de azért az emberek akkor is kedvelték a szexuális élet örömeit. Bizonyíték erre Andreas Capellanus Szerelmi értekezés című könyve, amely tulajdonképpen szerelmi kódex és megemlékezik az 1100–1300 közt működő szerelmi törvényszékekről is. A kódex első pontja mindjárt így hangzik: a szerelemnek nem akadálya, ha az illető felek házasságban élnek – tudniillik nem egymással.

RENESZANSZ

A középkor hivatalos szigorúsága alól felszabadult, humanista ideálokért lelkesülő reneszansz ember szerelmi élete is felszabadult, sőt gyakran gyönyörhajhászóvá vált. Boccaccio Dekameronja ugyan művészi alkotás – és nem szociológiai munka –, de azért sokat elárul a korról. Janus Pannonius fiatal korában erotikus verseket is írt. VIII. Henrik a megunt feleségek lefejezésének jól bevált rendszere mellett még egy új vallást is szervezett, hogy szerelmét – Boleyn Annát – feleségül vehesse. Stuart Mária és I. Erzsébet szerelmei is ezt a furcsa, néha félelmetesen szenvedélyes kort jellemzi.

XVII–XVIII. SZÁZAD

Rizsporos parókák, udvari szerelmeskedések és intrikák, rafinált szeretkezések, Madam Pompadour és Dubarry kora. Van, aki azért igazán szerelmes. Például Goethe, aki életében sokszor volt szerelmes, utoljára 75 éves korában, a 19 éves Ulrikébe.

A KAPITALIZMUS KIALAKULÁSÁNAK KORA

A magántulajdon jelentőségének növekedésével együtt, mindinkább elterjedt a férfi uralma alatt álló kis család és a párválasztásban nem az érzelmek, hanem az anyagi meggondolások domináltak. „A burzsoázia ... a jámbor rajongás, a lovagi lelkesedés, a nyárspolgári érzelgősség szent borzongását az önző számítás jeges vizébe folytotta" (Kommunista kiáltvány). Balzac és Maupassant írásai ezek szerint kortörténeti dokumentumoknak is tekinthetők. A kor okos gondolkodóira jellemző Schopenhauer kiábrándult meghatározása a szerelemről: „A szerelem nem egyéb, mint a természet furfangja, amellyel a férfit és a nőt tőrbecsalja, hogy biztosítsa az emberiség fennmaradását." Érdekes, hogy ugyanez a gondolatmenet visszatér a századfordulón G. B. Shaw-nál és a XX. században Kenneth Walker amerikai biológusnál, aki számos népszerű tudományos könyvet írt.

XX. SZÁZAD

A viktoriánus szerelem prüdériájának reakciójaként már a XX. század elején „téma lett" az ember szexuális élete. Költők, írók, napi sajtó, majd végül a szakemberek is felfedezték az ember szexuális életét és nyíltan írtak, beszéltek róla. Tárgyilagos szociológiai elemzések vizsgálták az ember szexuális viselkedését, szokásait (Kinsey Report) és a nemi élettel kapcsolatos lélektani tényezőket (Havelock Ellis). Az emberek szerelmi élete megszabadult számos nyomasztó kötöttségtől, téves elképzeléstől, társadalmi előítélettől – egyszóval humanizálódott – mégsincs minden rendben.

Átmeneti korban élünk. Megszabadultunk attól a szorongó és nevetséges elképzeléstől, hogy a szexualitás lényegében erkölcstelen. Tudjuk például, hogy a szexuális életben passzívan viselkedő nőnek is vannak erotikus igényei, tudjuk, hogy az ifjúság időben történő, megfelelő felvilágosítása nem káros, hanem szükséges. De a régi (nem megfelelő) értékek elvesztése után az új értékek „csak lassan, szüntelen küzdelemben alakulnak" (dr. Lukács).

Azért a szerelemről már sokat tudunk. Tudjuk, hogy az nem testnélküli légies álmodozás, nem misztérium – de nem azonos a fajfenntartás ösztönnel sem, nem azonos az öncélú, érzelem nélküli – szinte sportszerűen űzött – szeretkezésekkel sem.

A marxista etika szerint a szerelem egyik oldala, az egyik embernek a másnemű emberhez fűződő szexuális szükséglete, mely nemi ösztönből indul ki. A szerelemben azonban ugyanakkor egy másik emberhez való viszony is kifejezésre jut – mely tehát a szexualitás mellett embert igénylő szükséglet.

Befejezésül hadd idézzem ismét dr. Lukács Tibort: „A természetes szexuális szükségletet az embernek az emberre irányuló *emberi* szükséglete magasztosította szerelemmé".

Dr. Ludwig Károly
belgyógyász szakorvos

Pet – a 24 órát darabolja...

Abbamaradt mondatok...

Beszélgetésünk végén megkérdeztem, hogy mit gondol, ez alatt a néhány óra alatt megismerhettem-e? Elgondolkozott, majd tagadólag rázta meg a fejét...

*

Gyógyítani, a betegek között járni. Frankó — mondja már sokadszor ezt a jelzőt — hogy, van ez az orvosi szakma a világon. Harmadéves hallgató, s aki nem ismeri eléggé, strébernek nézné: szombaton 8 óra ügyelet valamelyik klinikán, vasárnap meg 12 óra.

— De én úgy tudom csak elképzelni, hogy ha egyszer orvos leszek minden időmet a betegek között töltöm, és nem érdekel semmi más...

*

1951-ben született. Amikor először teljes jogú állampolgárként elment az első szavazásra, az anatómia professzorára és saját magára adta szavazatát.

— Hát nem vicces...?

Mert az úgy történt, hogy behívatták a KISZ-be és megkérdezték tőle: Vállalná-e a tanácstagságot? Másnap a jelölőgyűlésen a Kesztyűgyárban — ismerték régóta, hisz itt laknak a Vince utcában, a gyárral átellenben — egyhangúlag jelölték.

*

Egy mackó, öltönyben, díszzsebkendővel. Fehér volt, de befestették barnára — vajon hol lehet már? — és a mama kiakasztotta a drótra száradni. A két fülénél fogva.

Amikor meglátta, elkezdett sírni.

Ekkor még úgy ismerték, hogy a „csellós kislány". A csellót vitte az iskolába és haza is — nyakában hosszú zsinóron ott lógott a lakáskulcs. Mivel egyke, és a szülők mindketten dolgoztak, önállóságra tanította a környezet.

— Ki nem állhatom a tohonya embereket...

*

Kinyílt a világ. A tanácstagság — ez az egy év kellett, hogy megismerkedjen a feladatokkal, problémákkal — megismerte a szűkebb hazáját, az embereket. Minden tanácsülés egy-egy érdekes forrásgyűjtő hely, a gondok, a tervek, a jövő — és ez minden érdekli. Sokat jegyzetel, s amióta a Városi Tanács Ifjúságpolitikai Bizottságának tagja lett – megtalálta a helyét.

— Itt velem egykorúak vannak, nem kell kezitcsókolomot köszönni, s rólam is van szó — mert az ifjúság problémái kerülnek napirendre...

Mutatja jegyzetfüzetét: „a régi státuszhelyzetből adódóan..." meg a „ha valamit netán ismételtem, az a helyeslés szava volt..." — mondatfordulatok. Több van belőlük.

*

Nagy muri van otthon — a család költözködik a Petőfi utcába. A gyerekkor ott marad a Kesztyűgyárral szemben lévő, emeletes bérház valamelyik függőfolyosóján.

*

Vicceket mesél — ugye édesek, kérdi. Mai lány. Polbeat együttes tagja volt, járt az egytemi irodalmi színpadra, kosárlabdázott. A verseket szereti: „Egy kötetet bárhol kinyithatok, és ez a jó..."

Otthon a konyhában van egy cédula. Az egyik felére az van írva, hogy fél 7, a másikra meg, hogy fél 8. Lefekvés előtt kiteszi az asztalra, s amelyik felét felülre fordítja, – a szülei akkor ébresztik. Ha nem teszi ki, ez azt jelenti, ma Szikszay Patronellát a „kis" Petet ne zavarja senki...

Kozma Ferenc

„Van, aki énekel, van, aki olvas"

Pályázat

Legutóbbi számunkban fotopályázatot hirdettünk: hogyan fejezi ki képben a könyv olvasásának propagálását? Több találó foto érkezett, azonban sok kép a minőség miatt nem alkalmas a közlésre. Az itt közölt foto Keller Gábor, (Pécs, Vak Bottyán u. 2. sz.) munkája nyerte a pályázatot. „Van, aki énekel, van, aki olvas a fürdőszobában. Az utóbbi hasznosabb".

Most pályázatot hirdetünk karikatúrára —, téma nélkül. A pályamunkákat kérjük május 15-ig a Dunántúli Napló belpolitikai rovatának beküldeni. A legjobb pályamunkák szerzői között könyvjutalmakat sorsolunk ki.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

BOLYGO ELEK

59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 24-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: gyermekei, menyei, unokái és testvérei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, nagymama, anyós és nagynéni özv. VETEK ERNÖNÉ Hegyi Eugénia április 19-én életének 83. évében csendesen elhunyt. Temetése 24-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérünk,

ID. LANTOS JÁNOSNÉ

sz. Klaucek Mária 58 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése április 26-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett, drága kislányunk és kistestvérem,

BOGNÁR MARIANNA

3 hónapos korában, április 17-én váratlanul elhunyt. Temetése 26-án, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik ismerték és szerették, felejthetetlen halottunk,

ÖZV. KASZAPOVICS FERENCNE

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szikra Nyomda dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, HORVÁTH JÓZSEFNÉ temetésén megjelentek, fájdalmunkat bármily módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik KOVÁCS FERENCNÉ temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. PLAZZERIANO TAMASNÉ

sz. Jellinek Ilona

temetésén megjelentek, kegyeletüket koszorúk, virágok küldésével leróták és gyászunkban velünk együtt éreztek. A gyászoló család.

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ VÁLLALAT
MIERU KER
PÉCS

Ágyneműreklámáron!

3 1/2 sz. dunna garnitúra 228,– Ft
színes lepedő 68,50 Ft
Dupla (rekamié) lepedők, hímzett szélű lepedők, hímzett paplan garnitúrák, méter ágyneműk, zsebkendők.

MOST KÜLÖNLEGESEN NAGY VÁLASZTÉKKAL VÁRJA ÖNT AZ

„Aranypille" mintabolt

Pécs, Kossuth Lajos u. 1.

Aranypille

állás

Két évtizedes beruházási, pénzügyi gyakorlattal állást változtatnék. „Pénzintézeti szakmában jártas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bútorfényező munkára, fiatal nő munkaerőt felveszek. Asztalos, Felsővámház u. 33.

60 éves, egyedülálló özvegy asszony idősebb néni vagy férfi gondozását vállalná lakásért. „Szeretet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ASZTALOS SZAKMUNKÁST magas fizetéssel azonnal FELVESZEK. Doktor S. u. 22. sz. kapu alatt jobbra, 1 ajtó.

Textil ruházati képesítéssel, hosszú kereskedelmi gyakorlattal elhelyezkednék. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alapfokú munkaügyi vizsgával, több éves munkaügyi gyakorlattal állást változtatnék. Megkeresést: „Perfekt gépelő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Állást változtatnék könyvelői, pénzügyi vagy hasonló beosztásban 12 éves gyakorlattal. Komlói munkahely előnyben. „Összkomfort" jeligére a komlói hirdetőbe.

lakás

Elcserélném Mohács belvárosában levő két szoba, összkomfortos, új, erkélyes, telefonos főbérleti lakásomat bármilyen pécsire. — „Kék Duna" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel albérletet kéres főzési lehetőséggel. „Második kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném József Attila u. 3. sz. alatt levő házfelügyelői lakásomat főbérletire. „Uránba is" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném szövetkezeti kétszoba, távfűtéses, összkomfortos lakásomat másfél vagy egyszobás, fürdőszobás tanácsi lakásért. „Azonnal" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném I. emeleti, erkélyes, kandallós, másfélszobás, összkomfortos uránvárosi lakásomat hasonlóért I. emeletig vagy csak komfortosra. Esetleg házfelügyelőire. „Jól jár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nyaraló kiadó Balatonszemesen, a Balatonhoz közel 6—7 személy részére. — „Háromszobás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyetemi hallgató értelmiségi szobatársat keres összkomfortos albérletébe. Munkácsy u. 30/A, földszint.

Elcserélném alkovos, szobás, konyhás belvárosi éléskamrás, gáz, víz, lakásomat másfél vagy kétszobásra. Értékkülönbséget térítem. „Favorit" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Belvárosi másfélszobás, házfelügyelői lakásomat első hasonló főbérletire elcserélném. 15-50/251.

Elcserélném Kolozsvár utcai II. em., kétszobás, komfortos lakásomat kétszobás összkomfortosra. — „Megyeri út környéke előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagykanizsai szoba, konyhás (előszobás, kamrás), kertes házban lévő lakásomat pécsi egyszoba, konyhásra. „Kanizsa" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném komfortos lakásomat Debrecen vagy környéken hasonló lakásra vagy kisebb házra megegyezéssel. Fűshek Istvánné, Komló, Kazinczy u. 9.

Kovácsfelügyelői kétszobás új családi házat elcserélek két és félszobás lakásért város bármely részén árkülönbözettel. „Magános" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házért kétszobás, szép, olcsó bérű lakást adok. Érték különbözet fizetek. „Nyugdíjas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szobás komfortos szövetkezeti lakást garzonért cserélek. Dobó I. u. 76. fszt. 3. Este 6-tól.

Elcserélném nagy szoba, komfortos lakásomat hasonló belvárosiért, esetleg kisebb másfélért. Cím: Pelőfi u. 43. I. em.

Elcserélném Szigeti úti VII. em. 2. szoba, összkomfortos lakásomat Pécshez közeli családi házért. „Idő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sürgősen elcserélném Pécs centrumi, földszintes, nagyméretű szoba, konyha, éléskamrás főbérletemet. Budapesti, belvárosi, szoba, konyha főbérletre. — „Nagybudapesti" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Teljesen különálló tél házamat, állattartási lehetőséggel elcserélném kis családi házzal a belvárosban. „Szőlő, lugas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi két szoba, összkomfortos, távfűtéses, házfelügyelői lakásomat hasonló főbérletiért. Esetleg másfél, vagy egyszobás, távfűtésesért. „Jövedelmező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba két diáknak kiadó. Szt. István tér 1. fszt. 3.

Elcserélném kertes családi házamat kertnélkülire. Lehet házrész is. „Susogó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi első emeleti, másfélszobás, összkomfortos lakásomat két kisebb főbérletiért. „Az egyik csak egy szoba legyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Uránvárosi garázs eladó. „Azonnal 432 392" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Opel Olympia motor, sebességváltó és fő darabok eladó. Mohács, Mohácsi Jenő utca 18. Járai.

Garázs kiadó! Érdeklődni: Pécs, Hunyadi út 88. I. em. Horváth Mihály.

Decemberben műszaki vizsgázott, 600-as Trabant felújított motorral olcsón eladó. „Orvos" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Új garázs eladó, zsedinán. Telefon: 45-83.

Jókarban levő 800 kem-es „Morris", 15 000-ért eladó. Nagymotort beszámítok. — Megtekinthető: Sikloši út 20. szám.

407-es Moszkvics motor és sebváltó eladó. Pécs, Mező I. u. 67.

1000-es nagykerekű Wartburg eladó, délután 15-től 19-ig. Uránváros, 39-es Dándár út 1/C. 3. I., földszint 3. ajtó.

Cl-s, műszaki vizsgázott Wartburg és Moszkvics 407-es eladó, motort is beszámítok. Megtekinthető mindennap 15 óra után. Borostyán u. 16.

Műszaki vizsgázott Wartburg 900 kem-es eladó. — Pap Zoltán, Bikal, Rákóczi út 22.

750-es Zastawa újszerű állapotban eladó. Légszeszgyár u. 9. Telefon: 10-21.

FIAT 500-as, CX-es eladó. Telefon: 32-70. 18 óra után.

Jó állapotban levő felülszelepelt Warsava eladó. Bártfa u. 10.

Eladó CO-s rendszámú, 601-es Trabant, Mohács, Orgona u. 18. Telefon: 535. sz.

Wartburghoz nagy csillagos féltengely gyári csomagolás. Jáwa 250-es motorkerékpár, 4000 km-rel eladók. Szefcsik Sándor, Harkány, József A. u. 1.

Warszawa Combi jogosítvány hiányában sürgősen eladó. Görcsöny, Hársfa út 15.

Most vizsgázott Pannonia de Luxe eladó. Sallai u. 44. szám.

Trabant Combi 500-as jó állapotban eladó. Megtekinthető: szombat, vasárnap egész nap. Péter u. 32. szám.

adás-vétel

10/100-as vagy 12-es sikkötőgépet vennék. „Kitűnő állapotban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Ruksi kötőgép eladó. Rudas László utca 17.

SZARUFA,
24 db, 3 m hosszú, fűrészelt és 200 fm. LÉC ELADÓ.
Pécs, III., Fülemüle u. 4. sz. egész nap.

Jó állapotban levő kombinált szobabútor eladó. — Megtekinthető: szombat és vasárnap 14 óra után. Pécs, Móricz Zs. tér 15. I. em. 15. ajtó.

KAGYLÓFOTEL,
ebédlőrugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Törzskönyvezett dobermann kölykök sürgősen eladók. Tátrai, Fácán dülő 1. sz. Donatus.

Használt falcos cserép bontásból eladó. 50 fillér darabonként, Mártírok útja 16 sz.

Eladók NB méreten jól telelt méhcsaládok. Pécs, Móricz Zs. tér 1. III. em. 31. Érdeklődni: 19-20 óra között.

Egy sima Singer tűzővarrógépet vennék jó állapotban. Cím: Füzfa u. 4.

Bartók Béla u. 44. alatt eladó 2 rollós üzleti ajtó, deszka, ajtó, ablak, gerenda.

10 hónapos puli kan eladó. Mohács, Széchenyi tér 2.

Használt építési anyag, tetőcserép, tetőléc, deszka, gerenda, ajtó, ablak olcsón eladó. Tibor u. 56.

Matador orgona 10 000 Ft-ért eladó, részletre is. Zrínyi Sándor, Komló, Hármas-akna.

Szőlőoltvány

szükségletét még beszerezheti
Pécs, Móra Ferenc u. 21. szám alatt
Ugyanott gyümölcsfák is kaphatók.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TOVÁLL
(Mohács. Budapesti országút 33.)
felszámolás miatt
építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.
KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.
Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

Hulladékfa

minden mennyiségben
15,— Ft/q egységáron
eladó
PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 16. SZAM.

Nyúlátvétel

Értesítjük tagjainkat, hogy nyúlátvétel 1972. IV. 24-EN LESZ, AZ ÁTVEVŐHELYEINKEN!
PÉCS, MÓRA FERENC U. 8. SZ. 10 h—11 h-ig.
PÉCS, RIGODER U. 9. (János kútnál),
PÉCS, SZIGETI ÚT 176. (Vendéglőudvar),
PÉCS, FELSZABADULÁS ÚT 81. (Mohácsi út),
PÉCS, NAGYÁRPÁD, KEMÉNY ZSIGMOND UTCA 53.
A DÉLELŐTTI ÓRAKBAN.
Átvétel súly 2 kg-on felül.
Karasicza Gyöngye MTSZ, Szederkény

Szerződött, 8 hónapos vemhes üsző, nagyon jó csorda kijáró, eladó. Molnár Vilmos, Liget, Kun Béla u. 42.

Propán-bután palack, tűzhelyei eladó. Magyar Lajos u. 7. fszt. 2.

Eladók féléves kernwald sertések, új-zélandi fehér nyúl, díjnyertes szülők utókai, tovább tenyésztésre. — Megtekinthetők: minden nap du. 3 óra után, Ady Endre u. 33.

MŰBÉSZET százharminc-négy családos, haláleset miatt sürgősen eladó. Tamási, Ember család.

Bontásból származó építkezéshez mindenféle anyag eladó. Hornyolt, sima cserép, gerenda, szaruzat, léc, ajtók, ablakok, parketta, deszka, járdalap. Alkotmány utca 66. sz.

Modern, nagyméretű, német konyhaszekrény, asztal, mosogatóval eladó. 3-tól 8-ig. Madách I. u. 3/b. I. 5.

Iker babakocsi eladó. Pécs, Szigeti út 31. VII. em 1. Kovács.

Armejelöléssel p.-b. gázpalackot vennék sürgősen. Fenyvesi László Pécs, Farkas I. u. 9.

40 mázsa teherbírású spediter kocsi, majdnem új állapotban betegség miatt eladó. Huba u. 7. Gyárváros, volt Mohácsi útról nyílik.

Erdei terier 11 hónapos faj kutya eladó. Fekete Gyémánt tér 7. Láng István, meszesi iskolánál.

Egy pöntölő kocsistól eladó. Pécs, Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 53.

Chabud szegfű palánta, ...agú, tűzpiros, fehér, élénkrózsaszín, halványrózsaszín, bordó, sárga darabja 50 filler. — Utánvét expressz szállítja Szalay János kertészete. Mezőtúr, Nagycsapatkert.

vegyes

Háromhónapos cicát ajándékoznék. Geisler Éta u. 9. sz. Házfelügyelő.

Parkettacsiszolást vállalok Mohácson és környékén. Mohács, Terv utca F. ép. II. em. 7.

RUHAKÖLCSÖNZŐ.
Új, modern menyasszonyi, koszorúslány, áldozási, bérmálási és táncruhák alakra igazítva.
Megye utca 4. szám.

27 éves kisparaszt házasság céljából megismerkedne hozzávaló 20—24 évesig, komoly, házias leánnyal. Leveleket: „Házas" jeligére 398 906 számra a kaposvári hirdetőbe.

Bikini fürdőruha készítőt keresek. „Divatáru-keresked" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ÉRTESÍTEM
kedves barátaimat, ismerőseimet, hogy sok éves fővárosi szakmai gyakorlatommal
ÁTVETTEM ÉDESAPÁM ÜZLETÉT. MINDENNEMŰ ÓRA SZAKSZERŰ JAVÍTÁSÁT ROVID HATÁRIDŐVEL VÁLLALOM.
Kisebb javításokat azonnal elvégzek. A régi előzékeny kiszolgálással szeretettel várom a kedves vevőközönséget.
BALINT SZILVESZTER ÓRÁSMESTER, PÉCS, BOLTÍV KÖZ 2.

ingatlan

Eladó sarkon fekvő 220 négyszögöl területtel családi ház, szoba, konyhás lakáscserével beköltözhető. Pécs, I. ker. Pósa Lajos u. 21. Érdeklődni: 16—18 óra között.

Kertes családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Pécs, Blaha Lujza utca 38.

Beköltözhetően eladó két és félszobás házrész. Rudas László u. 16. Szili.

Belvárosi két szoba, hallos, magasfödémszintes, összkomfortos azonnal beköltözhető házrész eladó. „360" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Királyegyházán 70. sz. ház két szoba, konyha, gazdasági épület, nagy területtel eladó.

Vennék Harkányfürdőn iker víkendtelket 70—100 négyszögöl. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérek. „Készpénzben fizetek 432 321" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 143 négyszögöl betelepített, bekerített, sík terület Szkókötetőn, erdő mellett. „Gyümölcsös" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Zókon, Pázdány u. 18. sz. alatt lévő kisebb családi ház, két szoba, konyha, nagy gazdasági épületekkel, 1100 négyszögöl területtel. (Kertészkedésre alkalmas.) Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. utca 21.

218 négyszögöl szőlő eladó Kispostavölgyben. „Kocsira is elcserélem" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kis szőlő, gyümölcsös beköltözhető házzal és szőlő felszerelésével eladó. Víz, villany van. Érdeklődni volt Herczegné, Donátus, Csurgó dűlő 3. sz.

Bálieslelén 340 n-öl forgatott újtelepítésre előkészített, részben megkezdett szőlő és gyümölcsös olcsón eladó. Telefon: 60-40/863.

Kettő szoba, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás eladó. „Tavasszal" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó 200 n-gyszögöl szőlő, szoba-konyhás, lakható épülettel, pince, préshász. Középcsoronika 5/A. (Bagolydűlő). Berta János. Érdeklődni vasárnap du. 2-től és este 7 óra után. Telefon: 16-40/943 m.

Házrész eladó, 2x1 szoba, konyha, spájz, veranda, melléképületek, telérész beköltözéssel. Megtekinthető kedd, szombat, 16 óra után, vasárnap egész nap. Pécs, Erzsébet u. 14. Kádárékná.

Ürögfelsőhegy 500 négyszögöl szőlő, présházzal és felszereléssel, megosztva is együtt eladó. Érdeklődni: Lajkó megálló. Vöröshegyi.

Pécshez közel faluban gazdaládásra alkalmas, kétszobás házat vennék. — Ajánlatokat: „Jó közlekedés" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

PÉCSI-TÓNAL
75 n-öl telek eladó.
Pécs, Könyök u. 23.

Vennék másfél- vagy kétszobás szövetkezeti lakást. „Negyedik emeletig" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn 151 négyszögöl, megosztható telek sürgősen eladó. Érdeklődni: Építők útja 13/B., földszint 2. (öttől).

Kertes családi ház garázszsal, nagy melléképületekkel eladó. Pécs, Szabolcsfalu, Dobó Katalin u. 1.

Háromszobás, családi ház nagy telekkel, gazdasági épületekkel, felszereléssel, 400 négyszögöl szőlővel azonnal beköltözhetően eladó. Homokszentgyörgyön. Érdeklődni: Babina János, Csokonyavisonta 202. sz.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, István utca 35. szám.

Komló—Mánfán a vendéglővel szemben 344 négyszögöl „házhely anyaggal, gyümölcsfákkal, elvetve, bekerítve eladó. Érdeklődni: Komló, Vörösmarty u. 19. II. 2. 18 óra után.

Eladó, Hévízen, fürdőhöz 5 percre, 2 szobás, nyitott teraszos, közműves nyaraló, 234 négyszögöles, két utcára nyíló telekkel, betegség miatt, beköltözhetően azonnal. Szalainé, Keszthely, Szabadság u. 16.

Szentlőrincen, 45 000 Ft OTP-vel kettőszobás CSALÁDI HÁZ ELADÓ. Mikszáth K. u. 13.

Eladó legolcsóbb áron 2 kh. 424 négyszögöl, zártkerti, többletterület. Cím: Sáfár János Csertő, Szőlőhegy 28.

Két szoba, komfortos lakást vagy házrészt vennék. — „Százezerig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÉT SZOBA, komfortos, szuterinos, kertes ház, OTP-vel eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen. Szekszárd, Nagyboldó 4.

Balatonmáriafürdőn szép telket adnék vízközelben, fél ikernyaralót, aki ráépítene, érték szerint. Dékány, Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 69.

Orfűn víkendház igényesnek eladó. Telefon: 45-63.

Vállalatoknak is alkalmas ikervíkendház eladó. Orfűn, a kistónál. „Kétszintes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Harkányban, vasútállomás mellett 2 szoba, konyhás, nagy verandás családi ház, 1700 négyszögöl területtel. Érdeklődni a helyszínen. Özv. Boros Jánosnénál.

Szabadszentkirály,
Fő utca 18. számú ház sürgősen
eladó.

Kertes, családi ház vezetékes gázzal beköltözhetően eladó. Mihály u. 23.

Balatonfenyvesen, Egri u. 64., nyaraló eladó, Budapest, XXI., Iv u. 42. sz. Lakatos.

Háromszobás családi ház telekkel eladó, vagy öröklakással elcserélhető. Péter u. 14.

Eladó 426 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, beköltözhető új épülettel. Kisszkókötetőn. Érdeklődni: Kóczián S. u. 9. Mátyás.

Kettőszobás, szövetkezeti lakás eladó. Mezőszél u. 4. VI. em. 23.

Siófokon, vízpart mellett, két család részére épült, nagyméretű nyaraló valamelyik részére is eladó. Ajánlatokat: „Siófok" jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe.

Técsőt 4 kilométerre, Szilvás községben eladó egy családi ház, komoly gazdasági épületekkel, 1700 n-öl telekkel. Érdeklődni: Nyúl Béla, Pécs, Kun Béla tér 7/II. 9.

Házhely építési engedéllyel eladó. Kispiricsizma 24. Érdeklődni: Farkaséknál 46 és 80-as, János-kúti autóbuszmegállótól egy perre.

330 négyszögöl, részben új telepítésű szőlőföld eladó. Kórósi Csoma 2/C., földszint 1.

Másfél-, vagy kétszobás szövetkezeti, vagy öröklakást vennék. „140 000 kp. + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

III. emeleti, két szoba, összkomfortos szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. Árajánlatokat kérek: „Endresz György utcai tűzemeletes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagyon szép, két szoba, hallos, komfortos öröklakás olcsón eladó. Cserével beköltözhető. Érdeklődni: Alkotmány u. 7. Fodrászat.

Harkányban, fürdőhöz közel, 150 négyszögöl házhely eladó. „Szép hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis ház eladó. Sörház u. 34. szám.

Kettőszobás, komfortos, kertes családi ház lakáscserével eladó. Ugyanott bécsi zongora is eladó. — „Kertet kedvelők" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Danicz-pusztával szemben, Budai-vámtól 10 perc, 300 négyszögöl, f. barackos, egy éves, eladó. „Jó kilátás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szőlőnek és gyümölcsösnek kiválóan alkalmas, 400 négyszögöl, napos terület, olcsón eladó. „Kocsival is meközelíthető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ház a Gáspár u. 3-ban eladó. Garázslehetőséggel. Kesztyűgyárnál.

HARKÁNYBAN
fürdő közelében 4 szoba mellékhelyiséges üdülő 800 n-öl parcellázható telekkel eladó. Vállalati üdülőnek is alkalmas.
ORFŰN
a nagy tóhoz közel 260 n-öl üdülőtelek vállalat vagy szövetkezet részére eladó. Üdülők céljára alkalmas
DÉL-BALATONI
kisebb-nagyobb üdülők valamint
HARKÁNYI UDULÓK ADÁSVÉTELÉT KÖZVETÍTJÜK,
melyek vállalati üdülők céljára is alkalmasak.
Érdeklődni: INKOZ, Tímár u. 2.

Beköltözhető ház, melléképületekkel eladó, Harkányfürdővel egybeépült Teremhegyen. Ugyanitt házrészy vásárolható. Érdeklődni: Református Lelkészi Hivatalnál, Harkányfürdő.

Kettőszobás, hetedik emeleti, modern, magánrendelkezésű lakás, azonnal eladó, esetleg OTP-vel. Kisebb ingatlant beszámítok. „300 000" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Hold utca 9. szám, kertes ház eladó. Lempek.

Balatonmárián, az Árvácska utcában 120 négyszögöl villatelek eladó. Érdeklődni: Hegyi Győző, Egerág. Telefon: Egerág, tsz-nél.

200 négyszögöl gyümölcsös víkendtelek, ideális helyen, Bálicstetőn, 36 ezerért eladó. Megyeri út 14. Preksztics.

Duna-parti, 370 négyszögöles telek eladó a bári országút 43-as kilométerkövénél. Érdeklődés: Mohács, Tomori u. 11., illetve Pécs, Fogaras u. 3., naponta 17 óra után.

Családi ház eladó, 2 vagy 2 és fél szobás lakást beszámítok. Bródi Sándor u. 72. 10-es, 20-as végállomásnál.

Eladó (elcserélném) 3 szobás, összkomfortos családi ház, 68 m² műhely területtel, ipari árammal ellátva, fő forgalmi út mellett, buszmegállónál, ahol naponta több ezer utas váltja egymást. bazár, vagy egyéb gomba létesítésére alkalmas. „Telefon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó! 600 négyszögöl szőlő és 250 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni vasárnap, Szigeti út 17. sz., 6-ostól 2.

Magasiati út környékén eladó háromszobás, kertes, családi ház. „Magasiat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető öt helyiségből álló családi ház, Péter utcában eladó. Érdeklődni: Páldyné, Damjanich u. 19.

Máriagyűdön, a Tenkes legszebb részén 1500 n-öl terület és 500 négyszögöl szőlő pincével teljes felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Máriagyűd, Arany J. u. 16. és Pécs, Kandó Kálmán u. 22. I. 4.

KETSZAZOTVEN ÚJ TERMÉK

A budapesti Kerámia Ktsz ízléses termékeit az ország minden részén ismerik. A szövetkezet ez évi termelési terve 16 millió Ft.

Egy gondozottunk részére egy szobát keresünk megvételre, készpénz + részletfizetés. Házi Gondozás, Ágoston tér.

Eladó, buszmegállóhoz három perc, pellérdi elágazónál. Új családi ház, két szoba, konyhás, mellékhelyiségekkel, kertes, gyümölcsössel, szőlő, kút, villany van, garázslehetőséggel. Megtekinthető e héten egész nap, egyébként 16 órától. Kovács Dezső.

Babare, Petőfi u. 2. sz., új, kertes, családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Vállalatok, tsz-ek. Pécsi-tónál, víztől 50 méterre, főút mellett, két oldalról megközelíthető, 500 négyszögöl területen, két szoba, konyhás ház pajtával, istállóval eladó. A kert, vagy házrész külön is. Üdülőnek, hajósztanyának, vízisportosok részére kiváló. Címeket: „Variálható" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Gyula u. 5.

Pécsi-tónál telek eladó. „Kis összeg" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

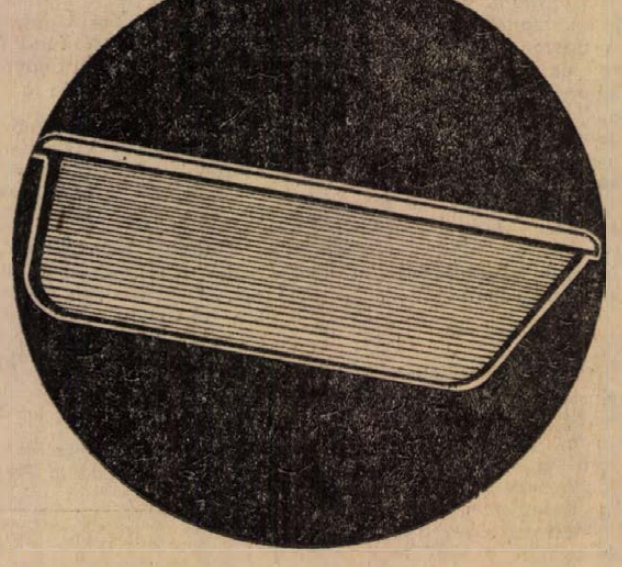
Abaligeten, 20 négyszögöl víkendtelek eladó. 8-tól fél 4-ig 25-93-as telefonon, 5 óra után. Szalai A. u. 2/B. IV. em. 1.

26-os végállomásához 5 percre, 6-os út mentén 300 négyszögöl víkendtelek eladó. Kovács, Athynai u. 34. sz.

Sarokielek, 300 négyszögöl, fenyvessorban eladó vagy társasüdülőért elcserélhető. „Kőműves" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház, kétszobás, kerttel, beköltözhetően eladó. Sarló u. 36.

FÜRDŐKÁDAK



kisebb zománcsérüléssel eladók.
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Pécs, Rákóczi út 56.
Érdeklődni: ANYAGOSZTÁLYON KOPARYNÉNÁL.
Telefon: 10-39/169.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Ballagásra, érettségire

ruhák, öltönyök, aljak, blúzok,
cipők, fehérneműk, karórák, fényképezőgépek
nagy választékban

A PÉCSI CENTRUM ÁRUHÁZBAN

NAGY VÁLASZTÉK! *CENTRUM ÁRUHÁZ*
SZOLID ÁRAK! *A VÁROS KÖZPONTJÁBAN!*

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

- szobafestő, mázoló,
- kőműves,
- ács-állványozó, vagy
- vasbetonszerelő szakmunkások,

legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

- vasbetonszerelő, vagy
- villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves

- férfi és
- női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete

KECSKEMÉTEN

június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),

KISKUNHALASON

június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)

A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
ÜZEMI AKADÉMIÁJA
KECSKEMÉT,
Klapka u. 34. sz.

LUXUS MENYASSZONYI ÉS KOSZORÚSLÁNY RUHÁK, ÖLTÖNYÖK, SZMOKINGOK

kölcsönzése

NAGY VÁLASZTÉKBAN.

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 66.

Tel.: 24-41.

KISKERESKEDELMI VÁLLALATOK, KÖZÜLETEK!

ALFA-7500 típusú cserépkályha olajégő

beszerezhető a

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Pécs, Megyeri út 59. Szekszárd, Keselyűsi út
és Közületi Bolt, Pécs, Lenin tér 6.

Fogyasztói ára: 2430,– Ft komplett olajtartállyal, vezetékkel.

Dolgozókat felvesznek

KULTÚRINTÉZMÉNY GYORS- ÉS GÉPÍRÓT ALKALMAZ TITKÁRNŐI BEOSZTÁSBA: — IDEGEN NYELV ISMERETE ELŐNYÖS. AJÁNLATOKAT „PERSPEKTÍVA" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE KÉRJÜNK. (—)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: Baranyamék. Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. (3632)

A BARANYA MEGYEI Építőanyagipari Vállalat kőműveseket és segédmunkásokat vesz fel, fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Alkotmány u. 77. (Bejárat a Rókus utca sarkán). (3625)

A BONYHÁDI CIPŐGYÁRBA melegkonyhás üzletünk vezetésére SZAKKÉPZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ ÜZLETVEZETŐT FELVESZÜNK. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet írásban a személyzeti osztályon. Dunavidéki Vendéglátó Vállalat, Dunaújváros, Vasmű út 41. (392801)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett). (3744)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán, Pécs, Szalay András u. 8. (3630)

AZ AGROKER VÁLLALAT alkatrész raktárába raktárost és raktári munkást vesz fel. Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 90. sz. alatt az alkatrész osztályvezetőnél. (3612)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, NYOLC ÁLT. ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. — Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmenetteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPARI személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

AGRÁREGYETEMET végzett, motorkerékpár jogosítvánnyal vagy saját gépkocsival rendelkező, pécsi lakost körzetellenőri munkakörbe felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. Jelentkezés délután 14—16 óra között (879)

NŐI és férfi munkavállalókat fizikai munkára azonnali belépésre felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (880)

2 FŐ VILLANYSZERELŐT felvételre keres a B. m. Sütőipari Vállalat a siklósi kenyérgyárba, 1 fő autóvillamosságszerelésben is jártas legyen. Jelentkezés: Siklós, Kenyérgyár, illetve Pécs, Jókai Mór u. 11. műszaki csoportvezetőnél. Fizetés megegyezés szerint. (432258)

A II. sz. Belklinika beteghordót keres. (432525)

BETON- ÉS VASBETONIPARI Művek pécsi gyára, tehergépjármű jogosítvánnyal és markológépkezelő vizsgával rendelkező dolgozót felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 10. (Pécs), Üzemgazdasági osztályon. (432531)

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT felvesz kőműves, ács-állványozó, bádogos, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál reggel 8—12 óráig. (432267)

VÁLLALATI személygépkocsinkra — nagy gyakorlattal rendelkező — gépkocsivezetőt felveszünk. „Azonnali belépés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (432265)

FELVÉTELRE keres a Pécsi Körúti Építő Vállalat ácsszakmunkásokat, vidéki munkahelyre. Jelentkezés: 1. sz. Építésvezetőségünkön Pécs, Felszabadulás út 16. (432262)

TAKARÍTÓNŐT hivatalsegédi teendők ellátásával alkalmaz a MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4. sz. (432261)

MŰSZERESZT (gyengeáramú vagy távközlési) felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4., a munkaügyön. (432260)

SZALAGFŰRÉSZEN dolgozó szak- és betanított munkásokat felveszünk. Jelentkezés: Fatömegcikk Ktsz. Pécs, Irányi D. tér 1. (432255)

FELVESZÜNK két szerszámkészítőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár, központi üzem. (432254)

VILLANYSZERELŐKET, festőket, asztalosokat pécsi és szigetvári munkahelyekre azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas és Mélyépítő Vállalat Munkaügyi osztályán, Pécs, Fürst S. u. 5. sz. (432532)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk. Jelentkezés a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Szállító részlegénél Pécs, Rákóczi út 50. szám alatt az udvarban. (3627)

RAKTÁRI MUNKÁRA dolgozót — belső gépesített anyagmozgatáshoz — felveszünk Pécs, Villanymelom. (432264)

MOHÁCSI FUVAROZÓ SZÖVETKEZET

lakosság és közületek részére

LOVAS FOGATTAL

fuvart vállal

- az alábbi helységekben:

MOHÁCS,
PÉCS,
SZENTLŐRINC,
SZIGETVÁR,
SIKLÓS,
BONYHÁD.

Megrendelés:

Mohács, Felszabadulás u. 35.

Telefon: Mohács, 595.

SEX-SAL-LINK

(Barna tojóhibrid)

naposcsibe

beszerezhető az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL

A naposjérce	13,— Ft/db
Vegyesivarú csibe	7,— Ft/db

áron kerül eladásra

500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.

Szállítási és doboz költség csibénként 45 fillér.

Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től tudunk biztosítani.

Megrendelést az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU
címre kérjük megküldeni.

Telefon: Uraiújfalu 4.

Telex: 837-385.

A PÉCSI KESZTYŰ ÉS BŐRDÍSZMŰIPARI SZÖVETKEZET MOHÁCSI ÜZEME

FÉRFIAK RÉSZÉRE

kesztyűszabász átképzős tanfolyamot indít

6 hónapos időtartamra.

Bérezés a tanfolyam időtartama alatt havi 1200 forint, utána teljesítménybérben a kereseti lehetőség 2000–3500 forint. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 1., telepvezetőnél.

Kőműves és ács szakmunkásokat

kőműves segédmunkásokat
– 16 éves kortól –
komplex brigádokat,
kubikosokat,
kubikos brigádokat

keresünk

BUDAPESTI MUNKÁRA,

azonnali belépéssel

Jelentkezés:

az Április 4. Szövetkezetnél,

Budapest,
VIII., Auróra u. 23. szám.
Munkaügy.

NEMREG LESZERELT, fiatal villamosipari technikust azonnali belépéssel — technikusi beosztásba — felveszünk. Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas és Mélyépítő Vállalat villamosüzemében, Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. (432331)

HÁLÓZATI VILLANYSZERELŐT, általános lakatost és segédmunkásokat tmk-részlegünkhöz azonnal felveszünk. — Jelentkezés: AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (432252)

ÁRUKÖNYVELŐT azonnali belépéssel felvesz az AGROKER Vállalat. — Pécs, Megyeri út 90. sz. Jelentkezés a főkönyvelőségen. (432269)

Raktárról azonnal beszerezhető

UK—60, betonkeverő + MIA-motor
UK—60, betonkeverő + villanymotor
Jäger—175 l betonkeverő + MIA-motor
Jäger—175 l betonkeverő + villanymotor
Jäger—275 l betonkeverő + villanymotor
B—3 tapvibrátor + benzinmotor

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALATTÓL

PÉCS, MEGYERI ÚT 90. SZÁM.

A BEREMENDI CEMENTMŰ GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ FELVESZÜNK:

hegesztő, lakatos szakmunkásokat

és

segédmunkásokat

Kiemelt bérezés, különélési pótlék, utazási költségtérítést fizetünk.

Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztosítunk.

Minden szombat szabad.

Jelentkezés:

A GÉP- ÉS FELVONÓSZERELŐ VÁLLALAT KIRENDELTSÉGÉN.

Harkány, Baranya Szálló. kedden déltől csütörtök délig

Fürdőruha-különlegességek érkeztek a Mecsek Áruház divat osztályára

RÖVIDEN

DÖNTŐK KÖVETKEZNEK. — BEK: Inter—Celtic 0:0, Glasgow, 75 000 néző. Tizenegyes rúgások döntöttek. Deans büntetőt hibázott, az olaszok mind az ötöt értékesítették. Benfica—Ajax 0:0. Lisszabon, 70 ezer néző. Döntő: Inter—Ajax, május 31, Rotterdam. KEK: Glasgow Rangers—Bayern München 2:0 (2:0), Glasgow, 80 ezer néző. G.: Jardine (1. p.) és Parlane (23. p.). Döntő: Glasgow Rangers és a Dinamo Moszkva—Dynamo Berlin mérkőzés győztese, május 24, Barcelona. UEFA Kupa. Tottenham—Milan 1:1 (1:0), Milano. G.: Mullery (7. p.), Tivera (69. p. 11-esből). Döntő: Wolverhampton—Tottenham, május 3. és 17.

SAKK. Befejeződött a középiskolás egyéni bajnokság. A győzelmet holtversenyben Horváth László és Török István, a Nagy Lajos Gimnázium két versenyzője szerezte meg. A 3. helyen egy kislány, Schmith Erzsébet (Janus Pannonius Gimnázium) végzett. A lányok versenyét Simon Erzsébet (Janus Pannonius Gimnázium) nyerte.

LABDARÚGÁS. Mohácson befejeződött a szövetség labdarúgó-játékvezetők tanfolyama. Nyolc hallgató tett sikeres vizsgát, akik a jövőben a mérkőzéseken is bemutatkoznak majd. A járásban több sportköri esten a játékosok, vezetők részére szabálymagyarázó előadásokat tartottak.

ATLÉTIKA. A megyei egyéni középfokú iskolai bajnokságot április 29-én és 30-án a PVSK sporttelepén rendezik. 29-én délután és 30-án délelőtt 9 órakor kezdődnek meg a versenyek. A legjobban szerepelt diákatléták indulnak majd a területi bajnokságon.

LABDARÚGÁS. Az év mérkőzéseire készülődik a magyar ifjúsági labdarúgó-válogatott. A csapatban szerepel Orsós, a Komlói Bányász, és Csorneczki, a Pécsi Dózsa labdarúgója is.

SAKK. A VIII. Duna Kupa sakkverseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Dunaszekcsőn. Az egésznapos sportünnepség megmozgatja a község egész lakosságát, sőt a környező helységeket is. A kupaküzdelmekben résztvevő közel 150 versenyző között ott lesznek a Kiskunhalasi MEDOSZ, a Kaposvári Vasas Izzó versenyzői is.

Labdarúgó megyei II. osztály

Keleti csoport: Liget—Komló 3:4, Pécsvárad—Olasz 2:1, Magyarszék—Villány 4:2, Vókány—Szederkény 0:2, Lippó—Hidas 5:0, Sátorhely—Hosszúhetény 2:0. — **Nyugati csoport:** Bogádmindszent—Görcsöny 0:1, Sellye—Szabadszentkirály 2:0, Postás—Drávafok 3:1, Baranyahidvég—Szentegát 1:6, Vajszló—Kétújfalu 4:1, Szentdénes—Hegyhátmaróc 5:3.

Az asztalitenisz NB II. állása

Férfi csapatok

1. Csőszerelő	4	3	1	65:35	6
2. Mátyás SE	4	3	1	64:36	6
PEAC	4	3	1	64:34	6
4. OGSC	4	3	1	59:41	6
5. Veszprém	4	2	2	53:47	4
6. Szombathely	4	2	2	52:48	4
7. Dorog	4	2	2	49:51	4
8. Dunaújv. Koh.	4	2	2	43:57	4
9. Magyaróvár	4	—	4	31:69	—
10. Dunaújv. Ruha	4	—	4	20:80	—

DP SPORT

Jó játékkal az Újpesttől is lehet pontot rabolni

Jánosi 50. NB I-es mérkőzése

Jánosi Károly, a Pécsi Dózsa csatára jubileumhoz érkezett, vasárnap az Újpest ellen játszik ötvenedszer csapata színeiben az NB I-ben. Ez a szám jóval több lehetne, de az elmúlt három év nem sok örömet szerzett Jánosinak. Sérülést sérülés követett.

Az indulás 1968 tavaszán biztató volt. Úgy tűnt, hogy Jánosi személyében gólerős csatár került a Dózsához. A Videoton ellen lőtte élete első NB I-es gólját, azután is gyakran szerepelt a neve a góllövők között. A balszerencsés sorozat 1969 elején kezdődött. Gerince megsérült, három és fél hónapig kórházban feküdt. Megkezdte az edzéseket, de sérülése kiújult, az őszi szezon alatt is gyógykezelésre kellett járnia. Sérülések miatt elment az 1970-es év is. 1971 tavaszán került be újból a csapatba, a változatosság kedvéért, akkor a térde sérült meg. Az idei év szerencsére biztatóbb.

— Gerincfájdalmaim elmúltak, úgy érzem, a térdem is meggyógyult — mondotta. — Remélem, ezzel lezárult a sorozat és a jövőben teljes értékű tagja lehetek csapatomnak.

Jánosi Károly számára kétszeresen is jubileumi a vasárnapi Újpesti Dózsa elleni találkozó. Kezdő emberként először 1968 tavaszán a Pécs—Újpest mérkőzésen szerepelt. Akkor döntetlen eredmény született. Mit várhatunk most?

— Szoros mérkőzésnek ígérkezik a vasárnapi összecsapás. Szerintem a döntetlent kiharcolhatjuk. Ehhez elsősorban az szükséges, hogy nekünk csatároknak jól menjen és sikerüljön gólt lőnünk Szentmihályi hálójába. Hiába van gyengébb formában Fazekas vagy Bene, azért ők mindig gólveszélyesek. Érezzük a mérkőzés fontosságát, hisz egy pont is segítene a csapat helyzetén. A szombathelyi felelősségteljes és lelkes játék megismétlésével itthon tarthatjuk legalább az egyik pontot.

L. L.

A hazai pálya nagy előny a Videotonnak

— Annak ellenére, hogy az NB I-es mezőnyből a Videoton ellen mérlegünk a legpozotívabb, a Fehérvárral szemben most sem mehetünk biztosra — fogadott bennünket Lantos Mihály, a Komlói Bányász edzője. — Ügyis fogalmazhatnám: Kalocsay dr. csapata lendületben van, otthonában „életveszélyes". A kupa-szereplése mindennél többet mond. Eljutott az elődöntőig, s a Fraditól csupán 3:2-re kaptak ki — hallatlan nagy harc után.

A Csepel elleni 2:0-at Lantos edző is látta Székesfehérvárott. Mint mondotta: jól játszottak és lőttek két szép gólt is. Harcos felfogásban küzdöttek, tudatosan játszottak, egységes benyomást keltettek. Wollekot nem tiltották el a vasárnapi kiállítás után, tehát a legjobb összeállításban állhatnak ki a Komló ellen.

— Milyen összetételben mutatkozik be a Komlói Bányász?

— Az a tizenegy szerepel, amely legutóbb sikeresen vette fel a küzdelmet a Bp. Honvéd ellen. Nincs okom a változtatásra, hiszen a kispestieket javuló játékkal leptük meg. A kezdő csapat: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik. Támadósorunk feljavulásával becsületes helytállást várunk. Nagy harcra van kilátás. A hazai pálya feltétlenül nagy előny a Videoton javára.

Kézilabda:

A férfiak is megkezdik

Ozdon játssza első mérkőzését a Bányász

A Csömör az Ércbányász vendége

A hét végén a férfi kézilabda NB I-ben is megkezdődik az 1972. évi bajnokság. Az olimpia miatt kissé szokatlanul sűrített programban bonyolítják le a fordulókat. A Pécsi Bányász az újonc Ózd csapatával kezd. A Bányász régebben is nagy csatákat vívott az ózdiakkal, most is küzdelmes mérkőzés várható. A felkészülés alatt gondot okozott Szabó C. István edzőnek Lehoczky betegsége. Szerencsére a kapus már elhagyta a kórházat és Ozdon a Bányász rendelkezésére áll. A Bányász szakvezetői a legfontosabb taktikai feladatnak a sokszoros válogatott Marosi kikapcsolását tartják. Ha az ózdiak gólzsákját sikerül megfelelően semlegesíteni, akkor a Bányász „pontosan" térhet haza. A várható összeállítás: Lehoczky — Árvai, Sudár, Fiegler, Kaszás, Tóth, Szászi. A cserék: Gergász, Wágner és Szegedi lesznek.

A Bányász női csapata Csornán vendégszerepel. Az eddig lejátszott két mérkőzésen két döntetlent értek el, a csornaiak ellen esélyesek a győzelemre. A csapatból egyedül Novoszád szereplése bizonytalan, szombaton dől el, hogy pályára léphet-e vagy sem.

Izgalmas mérkőzést láthatnak Újmecsekalján a szurkolók, az Ércbányász a Csömört fogadja. Az újmecsekaljai piros-feketék jó játékkal mutatkoztak be a Komló ellen, vasárnap is ők az esélyesek.

Csepel—Rába ETO 2:1 (2:1)

Csepel: Fatér — Faludi, Molnár, Kandi, Pethő — Vellai, Losonczi — Major, Varga, Bartos, Kelemen.

Rába ETO: Földes — Keglovich, Orbán, Kiss, Magyar — Horváth B., Somogyi, Póczik — Stolcz, Korsós, Glázer.

Csepel, 1500 néző, vezette: Biróczky. Góllövők: Varga és Losonczi, illetve Korsós.

Fárasztó finis Rotterdamban

Pénteken az EB utolsó előtti napján a rotterdami Energiehal már reggel kilenc órára teljesen megtelt. A délelőtt folyamán 11 alkalommal voltak érdekeltek a magyarok, s az arány kedvező. A 11 mérkőzés közül 10-et megnyertek, s mindössze a női egyesben Szendy Katalin veszített a svéd Radberg ellen, de ezt is csak bátortalan játékának „köszönheti". Ha mindehhez hozzászámítjuk, hogy még csütörtök éjjel két vegyespáros mérkőzést is megnyertek a magyarok, akkor az eddigi szereplés az egyéni és páros számokban elismerésre méltó.

Részletes eredmények: (a magyar vonatkozású mérkőzésekről):

Férfi páros, 32-be jutásért:

Gergely—Schmittinger (nyugatnémet) 3:1 (—17, 13, 22, 6), Beleznay—Bishop (walesi) 3:0 (15, 8, 23), Jónyer—Sztrokotov (szovjet) 3:1 (—15, 11, 12, 11).

Női egyes, 16-ba jutásért:

Lotaller—Neikova (bolgár) 3:0 (12, 15, 15), Magos—Krier (luxemburgi) 3:0 (7, 15, 19), Radberg (svéd)—Szendy 3:1 (—20, 18, 6, 18).

Férfi páros, 16-ba jutásért:

Jónyer, Rózsás—Sutherland (skót), Tallinger (osztrák) 3:0 (10, 17, 16), Gergely, Beleznay—Deken, Slobbe (holland) 3:1 (19, 9, —18, 16), Schöler, Börzsei—Krier (luxemburgi) Birocheil (francia) 3:0 (16, 9, 20).

Női páros, 8-ba jutásért:

Magos, Lotaller—Calthof, Moarst (holland) 3:2 (10, —12, —17, 10, 12), Kisházi, Hammersley (angol)—Lupon, Uribe (spanyol) 3:0 (8, 10, 5).

Vegyespáros, 16-ba jutásért:

Börzsey, Kisházi—Gheorghe, Crisan (román) 3:2 (30, —14, —16, 13, 12), Jónyer, Magos—Thallinger, Willinger (osztrák) 3:0 (17, 7, 9), Bengtsson, Anderson (svéd)—Beleznay, Szendy 3:0 (15, 11, 20).

Férfi egyes a 32 közé jutásért:

Börzsey—Schlüter (osztrák) 3:1 (16, —20, 22, 8).

Női egyes, a 16 közé jutásért:

Kisházi—Calinska (lengyel) 3:0 (5, 3, 13).

Férfi páros a nyolcasba jutásért:

Jónyer, Rózsás—Person, Bernhardt (svéd) 3:1 (2, 17, —14, 15), Gomoszkov, Sarhojan (szovjet)—Gergely, Beleznay 3:0 (11, 18, 17), Börzsey, Schöler (nyugatnémet)—Neale, Taylor (angol) 3:0 (19, 18, 9).

Női páros a négyesbe jutásért:

Kisházi, Hammersley (angol)—Vostova, Karlikova (csehszlovák) 3:1 (14, —18, 16, 21). Magos, Lotoller—Schöler, Simon (nyugatnémet) 3:1.

A szombat délelőtti elődöntőben Kisházléknak a szovjet, Magoséknak a román pár lesz az ellenfelük.

Vegyespáros a nyolc közé jutásért:

Jónyer, Magos—Kunz, Karlikova csehszlovák) 3:0 (17, 15, 14). Surbek, Resler (jugoszláv)—Börzsey, Kisházi 3:1.

Ma és holnap:

VI. Mecsek Rallye

Április 22-én és 23-án, azaz ma és holnap kerül sor a magyar rallye és túrabajnokság első fordulójára, a VI. Mecsek Rallyera. A hagyományos verseny a Mecsek hegységben és környékén folyik, érintve Baranya, Somogy és Tolna megyéket. A rallye osztályba 39, a túra osztályba 142 nevezés érkezett.

A verseny időbeosztása a következőképpen alakul. Ma délelőtt 9—13 óráig kerül sor a gépátvételre a Fenyves sorban. 12 órától tartják a Misi cukrászda előtt a hagyományos ügyességit, melyen csak a túra osztályú versenyzők vesznek részt. Az eddigiektől eltérően nem a Mecsekről, hanem a Széchenyi térről rajtolnak a rallyesok, este 8 órakor, s nem gyorsasági szakasszal kezdődik a verseny, hanem körülbelül 150 kilométer „bemelegítő" autózással. Bár gyorsasági szakaszokban nem lesz hiány: öt, lezárt pályás gyorsasági tarkítja a rallye 800 kilométeres távját.

A mecseki camping és Árpádtető közötti gyorsaságira 1 óra 19-től rajtolnak a kocsik, az istenkút—orfűi szakaszra 1 óra 50-kor. Látványosnak ígérkezik a régi 6-os út még járható szakaszán kijelölt gyorsasági a Mecseknádasd feletti 172-es kilométerkőnél kezdődik, s a két völgyhíd mellett halad ez a pálya. Itt 5 óra 54-től kezdődik a verseny. Idén is gyorsaságiként szerepel a rallye osztályban a magyaregregyi strandtól a pécsváradi lőtérig vezető erdei út, melyen kétszer halad végig a mezőny: egyszer 22 órakor, visszafelé pedig 5 óra 40-től. A rallye osztály célállomása a Hunyadi úton, az Aranyoskútnál lesz. Ide kb. 8 órakor várható az első befutó.

A túra osztály hajnali 4 órától rajtol a mecseki campingtől, s a több, mint 300 kilométeres táv után ide is érkezik vissza 9-től 12 óráig. A versenyen egyébként 10 jugoszláv kocsi is indul. Az ünnepélyes eredményhirdetésre és a díjkiosztóra vasárnap este 7 órakor kerül sor az Olimpia étteremben.

A kosárlabda NB II. állása

Férfi csapatok

1. Pécsi VSK	5	5	—	455:331	10
2. BKV Előre	5	4	1	373:285	9
3. Fűzfő	5	4	1	355:346	9
4. Szív. Építő	5	3	2	350:315	8
5. Kőbányai Sör	5	3	2	349:321	8
6. Esztergom	5	3	2	362:372	8
7. Csepel Autó	5	3	2	368:358	8
8. Zalaegerszeg	5	2	3	357:389	7
9. Sopron	4	2	2	282:269	6
10. KSI	4	2	2	278:279	6
11. Szombathely	4	1	3	235:327	5
12. Pét	4	1	3	294:330	5
13. Bakony V.	5	—	5	355:420	5
14. PEAC	5	—	5	297:386	5

A kézilabda NB I. B állása

Férfi csapatok:

1. Dunakeszi	2	2	—	54-38	4
2. TFSE	2	1	—	52-36	2
3. Székesfehérvár	2	1	—	35-23	2
4. Pécsi Ércb.	1	1	—	17- 9	2
5. Miskolci Bány.	2	1	—	50-43	2
6. Győri Textil.	1	1	—	15-13	2
7. Csömör	2	1	—	30-31	2
8. Komló	2	1	—	22-28	2
Szarvas	2	1	—	33-39	2
10. Szegedi Vasut.	2	1	—	26-39	2
11. Budakalász	2	—	—	30-36	—
12. Diósgyőr	2	—	—	33-62	—

A hét vége sportműsora

APRILIS 22., SZOMBAT

Torna: Területi seregszemle. Lányok: Tanárképző Főiskola, 15.00. — Fiúk: Gépipari Technikum, 15.00.

Vívás: A Pécsi Sportiskola üttőrő és serdülő versenye, belvárosi általános iskola, 15.00.

Tájékozódási futás: Városi III. osztályú nappali, egyéni bajnokság első napja. Rajt: Dömörkapu, 14.30.

Teke: NB I. mérkőzés: Pécsi Gáz—Szegedi Vasutas, férfi csapatok. Építőcsarnok, 14.30.

Autósport: Mecsek Rallye. Rajt: Széchenyi tér, 20.00.

Sakk: Flórián Tibor nemzetközi mester szimultánja. 12-es Volán székháza (Bolgár Néphadsereg u. 33.) 17.00.

APRILIS 23., VASÁRNAP

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Pécsi Dózsa—Újpesti Dózsa, PVSK pálya, 16.30. Videoton—Komlói Bányász, Székesfehérvár, 16.30. NB I. tartalék mérkőzések: Pécsi Dózsa—Újpesti Dózsa, PVSK pálya, 14.30. Videoton—Komlói Bányász, Székesfehérvár, 14.30. NB. III. mérkőzések: PEAC—Volán 12. SC (Szigetvár), Pécsbányatelep, 10.30. PBTC—Pécsi Porcelángyár, Bőrgyár-pálya, 10.15, Mohács—Lábod, Mohács, 16.30, Máza-Szászvári Bányász—Pécsi Helyiipar, Szászvár, 16.30. Megyei I. osztályú mérkőzések: Kesztyűgyár—Siklós, BTC-pálya, 13.30. István-akna—Véménd, Pécsszabolcs, 16.30, Boly—Mágocs, Boly, 16.00, Pécsi Gázmű—Sásd, Gázmű-pálya, 9.30, Szigetvári Kinizsi—Töttös, Szigetvár, 16.00, Szigetvári Cipő—Pécsi Kinizsi, Szigetvár, 10.30.

Kézilabda: NB I. mérkőzések: Ordi Kohász—Pécsi Bányász, férfi csapatok, Ózd, 11.00, Csornai SE—Pécsi Bányász, női csapatok, Csorna, 11.00. NB I. B mérkőzések: Pécsi Ércbányász—Csömöri TSZ, férfi csapatok, Újmecsekalja, 10.00. NB II. mérkőzések: Siklósi Kesztyűgyár—Tatabányai Bányász, férfi csapatok, Siklós, 10.00, Pécsi Vörös Meteor—Veszprémi Faárugyár, női csapatok, Újmecsekalja, 9.00, Pécsi Tanárképző Főiskola—Pápai Vasas, női csapatok, Tanárképző Főiskola, 9.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: BEAC—Pécsi VSK, női csapatok, Budapest, 15.15, Szigetvár—FŐKERT HSC női csapatok, Szigetvár, 9.00.

Röplabda: NB I. mérkőzés: Közgazdasági Egyetem—PEAC, női csapatok, Budapest, 10.00. NB II. mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer—Haladás VSE, női csapatok, Egyetemi tornacsarnok, 11.00. PEAC—Haladás VSE, férfi csapatok, Egyetemi tornacsarnok, 12.00.

Sakk: OB I. mérkőzés: Pécsi Ércbányász—BEAC, Ércbányász műszaki klub, 9.00. OB II. mérkőzés: Pécsi Bányász—OTP, Meszes, (Komjáth Aladár u. 4.), 9.00.

Tájékozódási futás: Városi III. osztályú nappali egyéni bajnokság, második napja. Rajt: Magyarhertelend, 9.30.

Torna: Területi II. osztályú férfi és női CSB férfiak, Gépipari Technikum, 9.00, nők, Tanárképző Főiskola, 9.00.

Modellezés: Rádióirányítású, hajómodellek minősítő versenye, Pellérdi tó, 9.00.

Asztalitenisz: NB II. mérkőzés: PEAC—Dunaújváros, férfi csapatok. Egyetemi tornacsarnok, 9.30, BTC—Győr, női csapatok, Bőrgyár kultúrterme, 9.30.

Autósport: Mecsek Rallye. Rajt: Mecseki Kemping, 04.

APRILIS 24., HÉTFŐ

Atlétika: A Pécsi Dózsa idénynyitó versenye, Tüzér u., 16.00.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Falanszter (este 7 órakor). Timár-bérlet.

MOZI

Park: Valaki az ajtó mögött (4, 6, 8).

Petőfi: Volt egyszer egy család (4, 6, 8).

Kossuth: Vlagyimir Iljics Lenin (10). A nagy Red (12, 13, 15). Valaki az ajtó mögött (17, 19).

Fekete Gyémánt: Kes (4, 6). **Jószerencsét:** A jégsziget foglyai (2, 5). **Rákóczi:** Mouret abbé vétke (5, 7). **Május 1.:** Ismét átugrom a pocsolyákat (16). **Harkány:** Gramigna szerelme (7). **Mohács:** Cromwell (5, 18). **Sellye:** Leon és az Atlanti fal (7). **Siklós:** Felszabadítás, III. (7). **Szigetvár:** Szalid motorosok (8).

RADIÓ

KOSSUTH RADIO

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Bélyeggyűjtők műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.44: A hét műsoraiból. 9.29: Egymásra utalva. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Zenekari muzsika. 11.00: Százéves a Magyar Nyelvőr. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.). — 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Cselekvők és felszólalók. — 14.00: Kovács Gyula triója játszik. 14.15: A világosság nemzedéke. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: A világirodalom humora. — 18.00: Az MRT népi zenekara játszik. 18.18: Szvjatoszlav Richter Beethoven-zongoraestje. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Jelentés az országos ökölvívó-bajnokságról és a Gaudini Kupa férfi tőrversenyéről. 19.41: Operettdalok. — 19.56: Közvetítés a debreceni Hungária Kamaraszínházból. Sirkó pántlikával. Taar Ferenc kétrészes tragikomédiája. — 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Népi muzsika. 8.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.00: Hírek. 9.03: Bajnok kerestetik. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. — 11.50: „Jelképek erdején át . . ." — 12.00: Operaegyüttesek. — 12.55: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Gazdaságról mindenkinek. 13.33: Fúvószene táncritmusban. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Közvetítés az asztalitenisz EB egyéni döntőiről Rotterdamból. Közben könnyű- és tánczene. Közben kb. 16.00—16.05: Hírek, időjárás. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.20: Senki többet? . . . Harmadszor! 19.50: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, M. 20.25: Új könyvek. — 20.28: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei. 21.23: Az admirális szigete. 21.38: Kórusok népdalokat énekelnek. 22.02: A Frankfurti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. — Közben 22.57—23.12: Hírek, időjárás. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. — 16.05: A dzsessz kedvelőinek. 16.32: Bemutatjuk új Eterna-lemezünket. — Közben 18.00—18.10: Hírek, időjárás. 19.18: A Francia Rádió szimfonikus zenekarának stúdióhangversenye. 20.14: Nada, Gianni Morandi, Petula Clark és a Casuals-együttes felvételeiből. 21.14: Híres karmesterek saját műveiket vezénylik, I. 21.41: Lehotka Gábor Liszt-orgonaestje a Zeneakadémia nagytermében. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Tüskés Tibor zenés szombat esti összeállítása. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Németh Marika és Udvardy Tibor lemezei. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Hallgatóink kérésére. Zene. 19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. — Tengerészdalok. — Lapszemle. Szombat esti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.28: Műsorismertetés. 9.30: Érdekházasságok (ism.) 11.00: Asztalitenisz EB. — Az egyéni döntők közvetítése Rotterdamból. 13.13: Műsorismertetés. 13.15: Reklámműsor. 13.25: Telesport. Asztalitenisz EB. — Az egyéni döntők közvetítése Rotterdamból. — Jégkorong vb. A Szovjetunió—Svédország mérkőzés közvetítése Prágából. 17.45: Hírek. 17.50: Ki miben tudós? Fizikai középdöntő. 18.50: Parittyás Thierry. Francia rövidjátékfilm-sorozat. 3. Eduárd herceg tallérjai. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: A perceim meg vannak számlálva. Mikes György ötperce. 20.05: Fiesta (A nap is felkel . . .) Amerikai film (1957). 16 éven felülieknek! 22.10: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.20: Telesport. Jégkorong vb. Részletek a Csehszlovákia—Finnország mérkőzésről Prágából, felvételről.

JUGOSZLÁV TV.

13.30: Kombinált közvetítés: Eurovízió: Rotterdam — asztalitenisz egyéni Európa-bajnokság döntője. Intervízió: Prága — jégkorong vb: Szovjetunió—Svédország 17.00: Lug falu polgárai (ism.). 17.35: Falu parasztok nélkül. — 18.30: Dallal mondjam meg neked — népi muzsika. 19.00: Vásári tévéiroda. 19.15: Fogak, fogsz, fog. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! — 20.30: Párbaj a napon. — Amerikai western film. 22.37: Show-műsor.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 95. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 23., vasárnap

Szellemi kapacitás — kihasználva s kihasználatlanul

Sajnos csak a jó példákat tudom bizonyítani, bár alig hiszem, hogy a Kossuth-bánya gépesített fejtése, az Ércbánya nukleáris műszere, s az új görcsönyi téglagyár akadozva működő, de még így is a téglaipar legkorszerűbb berendezései közé tartozó technológiai vonala hasznosságát, értékét bizonyítanom kellene. Mint ahogy az is egyértelmű, hogy a műszaki osztályok, csoportok az említett technikai felszerelésének létrehozásában felmérhetetlen érdemeket szereztek.

Nehezebbre fordulna azonban a dolgom, ha bizonyítani akarnám, hogy 10 ember közül (öt mérnök, két technikus, két műszaki rajzoló és egy... azt hiszem kávéfőző volt, mert az írógépnél az egyik mérnök ült) kettő sem érdemelne fizetést annál a vállalatnál, ahol az elmúlt napokban ehhez az írásomhoz, az említett példákon felbuzdulva, anyagot akartam gyűjteni. Azt a hihetetlen nagyságú szellemi kapacitást, amelyet az egyik mérnök a bélyegalbumának rendezésére, a másik pedig éppen egy garázs költségvetésének elkészítésére fordított (a többiek egyszerűen csak ültek az íróasztaloknál, olyan érzést keltve, mintha nem létezne erő, mely megmozdítja őket) egyszeriben saját fontosságuk és nélkülözhetetlenségük bizonyítására, a támadásom visszaverésére használnák fel. Nem nehéz belátni, hogy ilyen csatában csak vesztes lehetnék. Afelől pedig semmi kétségem, hogy a vállalat egy emberként bizonyítaná: a látszólagos semmittevés mögött valójában micsoda óriási munka áll.

Egy ismerősöm a napokban arra kért, segítsek állást keresni — otthagyta régi munkahelyét. Megvallom tanácstalan voltam: tudomásom szerint két évtizede dolgozott üzemében, legutóbb a műszaki csoportnál, kiemelt fizetéssel. Hasonló állást, megfelelő jövedelemmel nem egykönnyen találni. Meglepetésem azonban még nagyobb volt, amikor elmondta, hogy csak a pénz legyen annyi, mint előző munkahelyén, a munka nem számít. Csak jobb jöhet — mondta számomra érthetetlen optimizmussal. Hamarosan kiderült, hogy éveken keresztül ő is egy „keresztrejtvényfejtő brigádban" dolgozott, mígnem végre az elmúlt hetekben érdekes feladatot kapott. Be kellett bizonyítania — pontos megfigyelések és elemzések alapján — az üzem egyik nagyteljesítményű gépsoráról, hogy nem gazdaságos. Ugyanis jópénzű vevő jelentkezett rá. Sürgős — mondta az üzemvezető. Így búcsúzott két nappal később a főmérnök is, ki szintén fontos munkával bízta meg. Ki kellett számítania az üzem egyik nagyteljesítményű gépsoráról, hogy még 4 évig gazdaságosan lehet üzemeltetni. Ugyanarról a gépsorról volt szó.

Bányásztechnikus barátom a minap dicsekedett; nem úgy megy ám a bányamunka, mint régen. Neki a kőnek, aztán hajtsuk a vágatot! Minden új bányafolyosóról árvetést készítenek — a műszaki csoporton belül őrá bízták ezt a feladatot. Feltüntetik az anyagárat, munkabért, kiszámítják a vágathajtás egységárát. És...? És! Dossziékba rakjuk. Minden vágatról tudjuk, mennyibe kerül. De ki nézi meg? A bányamester, a főkönyvelő, az aknász? Sajnos csak ő, amikor az újabb és újabb vágathajtások árvetéséhez az alapadatokat kikeresi. Így gyorsabb — az árvetés elkészítése. És egy ember bérével drágább a vágathajtás.

Van persze másféle elemző munka is. Hasznos, mérnöki, műszaki feladat. Kossuth-bányán beindították a mecseki szénmedence eddigi legbiztatóbb gépesített kísérleti fejtését. Az előkészítésben, szállításban, beépítésben az üzem műszaki csoportja felmérhetetlen érdemeket szerzett. S április 10. óta kísérleti üzemeltetés irányítását is ők végzik. Pedig hát a tapasztalatok szerint a termelésben résztvevő műszakiak többnyire csak fanyalogva legyintenek, ha az üzemek, gyárak, vállalatok műszaki csoportjairól esik szó.

Kossuth-bányán szinte az emberek, és a gép minden mozdulatát kielemzik. De nem azért, hogy látványos diagrammok, s kilónyi olvashatatlan irat készüljön a műszakiak megfigyeléseiből. Az észlelt hiányosságokat azonnal kijavítják. Illetve az előbb tévedtem, mégis készül az elemzésből iratpaksaméta. A gépet Várpalotán vásárolták a szénbányászok. A Várpalotai Szénbányászati Vállalat szakemberei most viszont szeretnék megkapni a pajzs szállításáról, üzemeltetéséről készült hálódiagrammokat, az elemzést, a gép három hónapos üzemeltetése alatti több tucatnyi módosítást.

Nincs Kossuth-bányán semmi csodálnivaló. Tulajdonképpen nem tesznek mást, mint a munkájukat végzik. Mint ahogy a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál sem tartják különös érdemnek, hogy olyan nukleáris műszereket szerkesztettek a Kísérleti, Kutató és Automatizálási Üzemben, mely méltán aratott sikert több nemzetközi kiállításon.

S tulajdonképpen ez, amit mondani akartam. Nem vagyunk gazdag ország, s mindig szegényebbek leszünk, ha kincseinkkel nem gazdálkodunk jól. Nem engedhetjük meg, hogy szellemi kincsünk csak a megfejtett keresztrejtvények millióiban igazolódjon.

Most nem gondolok találmányokra — bár az utóbbi években nem jeleskedünk túlságosan — még csak az újítási tevékenység fejlődésére sem. Csupán csak arra, hogy nemcsak annak a mérnöknek kell dolgoznia, akit főmérnöknek hívnak, és a felelősség sem csupán az övé. Hazánkban közel 150 ezer műszakit tartanak nyilván, ha csak egytizedük dolgozik vállalatok, gyárak, üzemek műszaki csoportjaiban, akkor is naponta 40 ezer óra szellemi munkáról van szó. Nem mindegy tehát, hogy a műszaki csoportok, osztályok találnak-e megfelelő elfoglaltságot. Persze jobb lenne, ha lelkesítő feladatokat kapnának, melyeket megoldva hasznothajtón, megvalósulva látnának.

L. L.

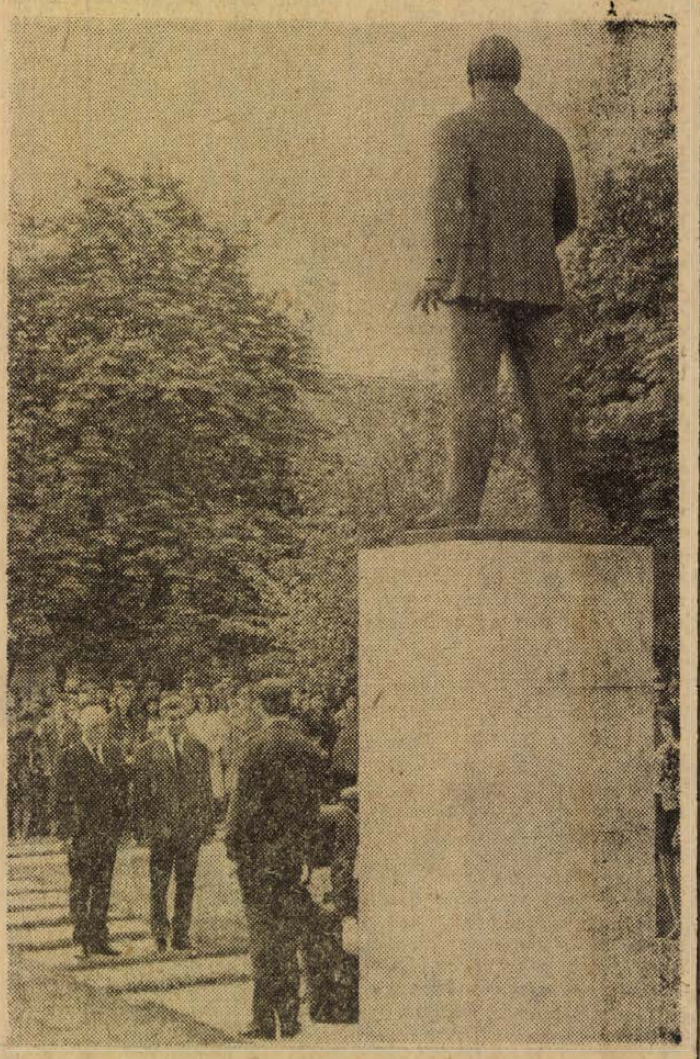
Koszorúzási ünnepség Pécsett a Lenin-szobornál

Százkét évvel ezelőtt – 1870. április 22-én – született Vlagyimir Iljics Lenin.

Az évforduló alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek tegnap délelőtt Pécsett, a megyei pártbizottság épülete mellett álló Lenin-szobornál.

Az ünnepség nyitányaként a Széchenyi Gimnázium kórusa a Himnuszt énekelte, majd *Fehér Mária* Garai Gábor: A rezlivi névtelen című versét mondta el. Ezután a leánykórus éneke mellett kezdődött a koszorúzás.

A Megyei és a Városi Pártbizottság nevében *Novics János*, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és *Ambrus Jenő*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára helyezte el az emlékezés virágait a szobor talapzatánál. A tanácsok képviseletében *Horváth Lajos*, Baranya megye és *Szentistványi Gyuláné*, Pécs város Tanácsának elnöke, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa részéről *Beck Ferenc* elnök és *Rameisl Ferencné* titkár koszorúzott. A Kommunista Ifjúsági Szövetség részéről *Petőházi Szilveszter*, a KISZ Baranya megyei és *Lukács László*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, a Hazafias Népfront képviseletében *Sztergár János* megyei és *dr. Gyöngyössi Jánosné* városi titkár koszorúzott. Az ünnepség az Internacionálé akkordjaival fejeződött be.



Novics János és Ambrus Jenő elvtárs a Megyei és a Városi Pártbizottság nevében helyezte el a megemlékezés koszorúját a Lenin-szobor talapzatához.

Szokolai felv.

Elhárult az aszály fenyegető réme

Zápor, zivatar a Balatontól a Fekete-tengerig

A szinte teljesen csapadékmentes tél után, úgy tűnik, április végére pótolni kezdi a földek hiányzó nedvességét.

A prognózis szerint továbbra is változékony marad az idő. A Fekete-tengertől hazánk nyugati határáig terjedő alacsony nyomású képződmény hatására a Balatontól a Fekete-tengerig terjedő sávban csapadékos, esős, zivataros időjárás alakult ki, az esős órákat azonban hirtelen napos idő válthatja fel.

Az utóbbi hetekben országszerte kiadós esők áztatták a határt. Az esők nyomán teljesen megváltozott a szántóföldek képe. Új erőre kaptak a nemrég még szárazságtól sínylődő növények, az aszálytól sanyargatott gabonák, haragos zöldek lettek, gyorsan növekszenek, szépen bokrosodnak. — Meggyorsult a korábbi hetekben elvetett kalászosok kelése, fejlődése is. Baranyában 500 nap óta ebben az időszakban hullott le a legtöbb csapadék. Április 10-től nem volt nap, hogy nem esett volna több-kevesebb eső, s így együttesen körülbelül 100 milliméter csapadék áztatta meg a megye határát. Jellemző a földek szomjúságára, hogy a folyamatos esőzés ellenére sem áll sehol víz, az eső mindenütt egyenletesen beszivárgott a talajba. A mezőgazdászok megállapítása szerint legalább egy méter mélyen átáztak a földek, ami azt jelenti, hogy most már elhárult az aszály fenyegető réme. Biztosra veszik, hogy az őszi vetések idő alatt pótolják majd szárazság miatti elmaradásukat.

Heves megyében, ahol pár nap alatt mintegy 50–60 milliméter csapadék hullott le, szombaton a kedvező lehetőséget kihasználva megkezdték a paprikapalánták kiültetését a szabadba. Úgy tervezik, hogy a jövő héten az előbbinél melegigényesebb dohány és dinnye palánták telepítéséhez is általánosan hozzálátnak. Jól jött a csapadék a Szabolcs-Szatmár megyei almáskerteknek is. Ha az időjárás továbbra is kedvező marad, jó termésre lehet számítani. Az esőket kísérő „nevelő időben" nemcsak a növények, de a gyomok is gyors fejlődésnek indultak. Több helyütt, így például Zalában hozzá kellett látni a cukorrépa első kapálásához.

Az esők szüneteit, a munkára alkalmas időt mindenütt maximálisan kihasználják. Országszerte elsősorban az időszak legnagyobb arányú munkáját – a kukorica vetését – szorgalmazzák. Késésről még szó sincs. Az esők által okozott kényszerpihenők ellenére is mezőgazdasági üzemeink többsége az átlaghoz képest két-három hétre előre van ezzel a munkával.

Vályi Péter hazaérkezett Moszkvából

Szombaton délelőtt hazaérkezett Moszkvából Vályi Péter miniszterelnök-helyettes, aki a KGST Végrehajtó Bizottsága ülésén vett részt. A Ferihegyi repülőtéren fogadására megjelentek dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter és dr. Gál Tivadar, a kormány titkárságának vezetője. Jelen volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

A tartalomból:

Művezetők (3. old.)

Rekonstrukció a Mohácsi Öntödében (3. old)

Kommunista szombat Baranyában (4. old.)

Diákszerelem (5. old.)

Tanárok a Műszaki Főiskolán (8. old.)

Április 24.:

Nemzetközi ifjúsági szolidaritási nap

Április 24-e, a nemzetközi ifjúsági szolidaritási nap alkalmából nyilatkozatot adott ki a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség irodája. A nyilatkozat hangsúlyozza: meggyőződésünk, hogy a DIVSZ VIII. kongresszusán „Az ifjúság vádolja az imperializmust" jelszóval meghirdetett akció mind szorosabb egységbe tömöríti a haladó ifjúságot.

A DIVSZ felhívással fordul valamennyi tagszervezetéhez, a világ egész haladó ifjúságához, hogy április 24-én tüntetésekkel, nagygyűlésekkel és különböző szolidaritási akciókkal tegyen hitet a vietnami, a laoszi és a kambodzsai nép igaz ügye mellett, biztosítsa cselekvő szolidaritásáról a portugál gyarmatok és Dél-Afrika harcoló népét, ifjúságát, az arab és a palesztin népet. Afrika, Ázsia és Latin-Amerika fiait. Április 24-e – zárul a nyilatkozat – szolgálja a Berlinben megrendezendő X. Világifjúsági Találkozó sikeres előkészítését.

Május 2—9. között

Színházi találkozó Kaposvárott

Hatodik alkalommal rendezik meg ez évben május 2–9. között a dunántúli színházak kaposvári találkozóját. A hagyományos találkozón ezúttal is a négy dunántúli színház vesz részt.

Az esemény ünnepélyes megnyitása után május 2-án este a házigazda, a Kaposvári Csiky Gergely Színház mutatkozik be először Weöres Sándor: *Szentgyörgy és a sárkány* című tragikomédiájának ősbemutatójával. A következő napok színházi programjában a bemutatókon kívül délelőtt színházi viták, előadások, ankétok hangzanak el.

Május 3-án, szerdán délelőtt *Várkonyi Imre*, a Somogy megyei Tanács elnökhelyettese mond vitaindítót *Körzeti színház* címmel. Előadásához a minisztérium és a Zala megyei Tanács korreferátumai kapcsolódnak. Este a Veszprémi Petőfi Színház lép közönség elé. Petőfi Sándor *A helység kalapácsa* című szatirikus művének színpadi változatával. Csütörtökön, május 4-én a Győri Kisfaludy Színház mutatja be Gelencsér Miklós *Isten városa* című drámáját, a Pécsi Nemzeti Színház a találkozó záró-előadását adja Hernádi Gyula *Falanszter*ének bemutatójával. Ugyanezen a napon, pénteken délelőtt vitatják meg a *Színház és közművelődés* című anket témáját. *Both Béla* vitaindítóját a minisztérium közművelődési főosztálya, valamint a Népművelési Intézet, Pécs város és Győr-Sopron megye korreferátuma követi. A találkozó utolsó napján rendezik meg az előadások szakmai vitáját *Molnár Gál Péter* kritikus vitavezetésével. Ezt követi az eredményhirdetés, amelyen kiosztják a legjobb alakítás, rendezés, illetve produkció díjait.

A dunántúli színházak találkozójának új vonásaként a négy színház egy-egy előadással Zalaegerszegen is bemutatkozik május 4–9. között.

24 óra a nagyvilágban

Egy hónappal Nixon moszkvai útja előtt

Kulakov beszéde a Szovjetunió külpolitikájáról

Fjodor Kulakov, az SZKP Politikai Bizottságának tagja pénteken a Kreml kongresszusi palotájában megtartott Lenin-emlékünnepségen többek között a Szovjetunió szilárd és következetes külpolitikájáról beszélt, amely – mint mondotta – egyfelől a béke, a népek szabadsága és biztonsága aktív védelmének politikáját, másfelől a szilárd visszavágás politikáját jelenti az imperializmus minden és mindennemű kísérletére, amely a nemzetközi feszültség kiélezését célozza. Hangsúlyozta, hogy ezek az elvek szolgálnak alapul a Szovjetuniónak az Egyesült Államokkal való viszonyához is.

Moszkvai diplomáciai megfigyelők szerint Kulakov szavai az adott összefüggésben és az adott pillanatban – kereken egy hónappal a moszkvai szovjet–amerikai csúcstalálkozó előtt – pontos és mérlegelt magyarázattal szolgálnak az utóbbi hetek és napok néhány eseményére.

A szovjet T–58-as harckocsik tömeges megjelenése a vietnami hadszíntéren, a legmodernebb radarzavaró készülékekkel felszerelt, s eddig sérthetetlennek tartott B–52-es amerikai repülőerődök egy részének megsemmisítése Hanoi és Haiphong légterében szovjet légvédelmi rakétákkal – előre jelezte, hogy a szovjet politika „elsősorban a leghatékonyabb módon, a fegyverek erejével válaszol majd a vietnami nép ellení kihívásokra. Másrészt a TASZSZ hírügynökség – mint kormányhivatal – által kiadott figyelmeztető nyilatkozat, s a Haiphong kikötőjében horgonyzó szovjet szállítóhajókat ért támadás miatt tiltakozó jegyzék átadása Beam nagykövetnek, azt mutatta, hogy a Szovjetunió következetesen igénybe veszi azokat a diplomáciai eszközöket is, amelyek a harcoló indokínai nép javára szolgálhatnak és gátat vethetnek a feszültség fokozódásának.

Mint szovjet részről nem egyszer hangsúlyozták, a Nixonnal folytatandó párbeszéd legfőbb célját Moszkvában ugyancsak abban látják, hogy a két legerősebb hatalom közeledése által lehetővé válhat a nemzetközi konfliktus-lehetőségek egy részének kizárása az emberiség életéből.

✦ *MÖNCHENGLADBACH: Befejeződtek pénteken estére Németországban az „Oroszlán–72" fedőnévvel tartott NATO-vezérkari hadgyakorlatok. Ebben Nyugat-Németország, Belgium, Kanada, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Hollandia vezérkari tisztjei vettek részt.*

✦ BELFAST: Újabb halálos áldozatot követeltek az északírországi véres események. Egy polgári személyt agyonlőttek, egy másikat súlyosan megsebesítettek szombatra virradó éjjel Belfast protestáns és katolikus negyedének határán. Newry városban géppisztoly sorozattól két személy megsebesült.

✦ *SZÓFIA: A Bolgár Hazafias Front kongresszusa Georgi Trajkovot, a nemzetgyűlés elnökét, a Bolgár Népi Földműves Szövetség titkárát választotta meg a front elnökévé. A Hazafias Front elnökének új címe: a Hazafias Front Országos Tanácsa irodájának elnöke.*

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev és Alekszej Koszigin üdvözlő táviratot küldött a húszéves fennállását ünneplő indiai–szovjet kulturális társaság 10. konferenciájának küldötteihez.

✦ *HARRISONVILLE: Vaktában lövöldözni kezdett az Egyesült Államok-beli Harrisonvilleben pénteken egy ámokfutó. Eközben két rendőrt megölt, öt járókelőt megsebesített, és végül önmagát lőtte agyon. Személyazonossága még nem ismeretes.*

✦ VARSÓ: Április 27-re összehívták a lengyel szejm plenáris ülését. Az ülésen Stefan Oloszowski külügyminiszter tájékoztató beszámolót tart az 1970. december 7-én aláírt lengyel–nyugatnémet államközi szerződés ratifikálásának témájáról, s beszámolóját várhatóan vita követi majd. A szejm jövő csütörtökön kezdődő ülése első olvasásban megtárgyalja az 1971–1975-ös népgazdasági tervet.

✦ *TOKIÓ: Kína a jelek szerint hajlandó eleget tenni annak a japán kérésnek, hogy a két ország közötti kereskedelmi tranzakciókat helyezzék jen–juan alapra. Eddig a japán–kínai kereskedelmi ügyleteket font sterling alapon számolták el.*

✦ HANOI: Szombaton elutazott Hanoiból az Egyesült Államok kommunista pártjának küldöttsége, amely Gus Hall főtitkár vezetésével a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának meghívására tett látogatást a VDK-ban.

✦ *SACRAMENTO: Ronald Reagan, a szélsőséges nézeteiről ismert kaliforniai kormányzó azt javasolta Nixon elnöknek, hogy „tárja nyitva nukleáris tegyverek esetleges vietnami felhasználásának ajtaját". „Szívesen látnám, mit tenne az ellenség, ha óráról órára, napról napra azt kellene számolnia, hogy mit fog tenni az Egyesült Államok csapatai védelmére" — jelentette ki Reagan.*

✦ *BERLIN: Szombaton délután nagyszabású tüntetés zajlott le Nyugat-Berlinben, a város központjában, Charlottenburg kerületben, a Gedächtniskirche-nél, az Egyesült Államok indokínai háborúja, különösképpen pedig a Vietnami Demokratikus Köztársaság területének bombázása ellen. A tüntetésen mintegy 8 ezer ember – többségében fiatal – vett részt.*

✦ KAIRÓ: Egyiptom elhatározta, hogy az elkövetkező 10 évben két, egyenként négyszáz megawatt teljesítményű atomerőművet épít. A tervek szerint az első 1979-ben, a második 1981-ben kezdi meg működését. Az első atomerőművet 70 millió dollár költséggel a Szovjetunió építi és az általa termelt energiából Egyiptom és Líbia egyenlő arányban részesül majd.

✦ *LONDON: A mocambique-i repülőterekről felszálló portugál repülőgépek, amelyek a napokban barbár bombatámadást intéztek Tanzánia békés települései ellen, megsértették Zambia légiterét is. A provokációt Kenneth Kaunda zambiai elnök jelentette be a gyarmati kérdés megoldására alakított különleges ENSZ-bizottság tagjai előtt, akik helyszíni ülést tartottak Lusakában.*

◆

JUGOSZLÁV–EGYIPTOMI KÖZÖS KÖZLEMÉNY

Kairóban közös közleményt adtak ki Mirko Tepavac jugoszláv külügyminiszter látogatásáról és az egyiptomi vezetőkkel tartott tanácskozásairól. A közös közlemény hangoztatja: Közel-Kelet tartós és szilárd békéje csak úgy valósítható meg, ha Izrael valamennyi megszállt arab területről visszavonja csapatait.

A közleményben mindkét fél síkraszáll Gunnar Jarring ENSZ-megbízott közel-keleti küldetésének mielőbbi felújításáért.

MSZMP-KULDÖTTSÉG SZÍRIÁBAN

Mint már jelentettük, Szíriában tartózkodik a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége Biszku Bélának, a Politikai Bizottság tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével. Péntek este a küldöttséget fogadta Abdullah Ahmar, a Szíriai Baath-párt főtitkár-helyettese.

A magyar küldöttség pénteken megkezdte tárgyalásait a Szíriai Arab Köztársaság vezetőivel. Szíriai részről Abdullah Ahmar vezeti a tárgyalásokat.

*

Szombaton este Hafez Asszad, a Szíriai Arab Köztársaság elnöke, a Baath-párt főtitkára fogadta Biszku Bélát, a magyar pártküldöttség vezetőjét. A szívélyes, baráti légkörű találkozón résztvett Havasi Ferenc, a magyar pártküldöttség tagja és Veres János, hazánk nagykövete is.

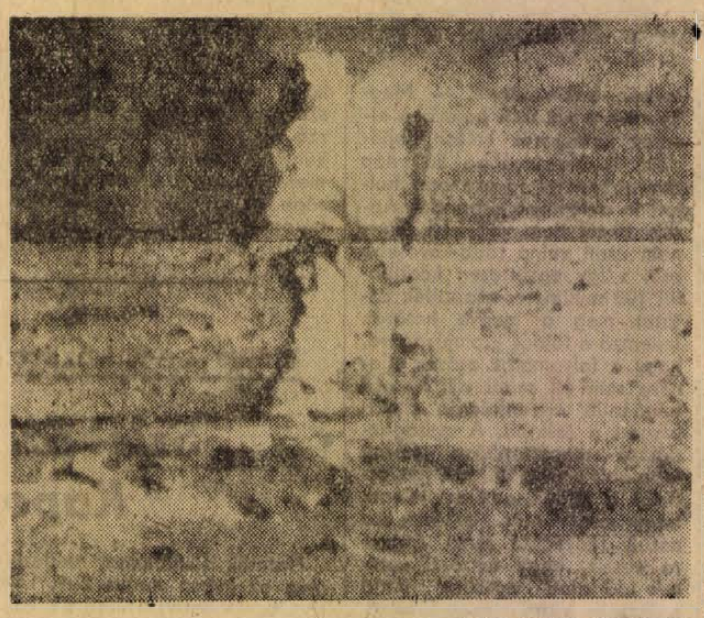
Küldöttségünk vasárnap reggel vidéki látogatásra indul Palmirába, majd megtekinti az Eufratesz gátépítkezéseit.

◆

✦ *TOKIÓ: A jelenleg Pekingben tartózkodó Miki Takeo volt japán külügyminiszter kijelentette a Kyodo hírügynökség munkatársának: Csou Enlaj miniszterelnökkel folytatott tárgyalásai megerősítették abban a hitében, hogy a japán–kínai kapcsolatokat a lehető legrövidebb időn belül normalizálni kell. A két ország kapcsolatainak rendezése nem csak a japán és a kínai nép érdekeit szolgálná, hanem az ázsiai és a Csendes-óceáni térségben meglévő feszültség csökkentését is – mondotta Miki Takeo. A volt japán külügyminiszter szerint a kínai–japán kapcsolatok rendezésének kérdése „a döntés és az akció" fázisába jutott.*

Egy nappal korábban tér vissza az Apollo—16

„Autóverseny" a Holdon – Ma kezdődik a harmadik Hold-séta



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Apollo—16: Charles Duke űrhajós óvatosan a Hold-felszínre helyezi felszerelését, mielőtt elindul első Hold-sétájára.

Az Apollo–16 amerikai űrhajó Orion holdkompjának két utasa, Young és Duke pénteken három és fél kilométeres sétát tett a Hold felszínén. Sétájuk egy részét a holdfelszínen elhelyezett televíziós kamera segítségével közvetítették a Földre. Szakértők szerint ilyen kristálytiszta, jóminőségű képek most első ízben érkeztek a Holdról. A két űrhajós különböző tudományos berendezéseket állított fel, melyeknek feladata a Hold vonzóerejének és a holdrengéseknek mérése, a bólygó geológiai összetételének és a hőáramlásnak vizsgálata. Ez utóbbi tudományos kísérlet sikére azonban veszélyben van, mert Young lába belekeveredett a mérőműszer kábelrendszerébe és az egyik kábelszalagot elszakította. A földi ellenőrző központ szerint a berendezés kijavítására nem sok remény van. A kísérlet célja az lett volna, hogy megállapítsák, vajon a Hold belső magja olyan-e, mint a Földé, vagy hőkészletét radioaktív eredetű sugárzás biztosítja.

Young és Duke megrendezték az első „Hold-Grand Prix" autóversenyt. A megfogalmazás természetesen tőlük származik, és azt a kísérletet jelölték vele, amelynek keretében Young a villanymeghajtású holdjáró autón óránként 10 kilométeres sebességgel egy nagyjából háromszögalakú pályán hajtott körbe. Young a pálya közepén állva filmezte és józűn megjegyzésekkel fűszerezte az egyszemélyes „autóversenyt".

Az Orion két utása kirándulását befejezve visszamászott a holdkomp belsejébe és lepihent. Csak nehezen tudtak elaludni, részben nyilván zaklatottságuk, részben pedig az erős napfény miatt. Végül is – a földi irányító központ utasítására – elzárták a holdkomp fényáteresztő „ablakait".

Néhány perccel azelőtt, hogy lejárt volna a földi irányítóközpont által az űrhajósok pihenésére kiszabott idő, John Young, az Apollo-misszió parancsnoka maga „ébresztette" Houstont. Mint mondotta, Duke-kal együtt mindketten jól aludtak és készek a közép-európai idő szerint 17.44-kor kezdődő második holdtúra megkezdésére.

Ez alkalommal a két űrhajós déli irányba távolodik el az Orion leszállóegységtől és mintegy 4,5 kilométert tesz meg.

John Young és Charles Duke, az Apollo–16 űrhajósai szombaton – közép-európai idő szerint 17.45 órakor – ismét elhagyták az Orion leszállóegység fedélzetét és megkezdték második munkanapjukat a Hold felszínén.

A harmadik holdsétára vasárnap kerül sor, ennek időtartamát azonban lerövidítették és közölték, hogy az Apollo–16 a tervezettnél egy nappal korábban, tehát már csütörtökön visszatér a Földre. A döntés oka, hogy a vártnál gyorsabban fogy az oxigén- és vízkészlet.

Nem telnek unalmasan az órák a parancsnoki kabin utasa, Ken Mattingly számára sem, aki, míg társai a Holdat járják, az égitest körül kering, fényképeket és térképeket készít annak felszínéről, továbbá a program szerint előírt más tudományos kísérleteket végez.

Indokínai hadihelyzet

A Saigontól északnyugatra fekvő hadszíntéren a népi erők folytatták támadásaikat An Loc tartományi székhely térségében, és új hadműveletet indítottak a tőle északra fekvő Phuoc Binh tartomány azonos nevű székhelye ellen. A hadművelet bevezetőjeként ezer rakéta és egyéb tüzérségi lövedék sújtott le a Saigontól 125 km-rel északnyugatra fekvő tartományi székhely katonai célpontjaira. Délebbre, Saigon térségében a népi erők tüzérsége Bien Hoa légitámaszpont ellen intéztek rakétatámadást.

A központi fennsíkon a felszabadító erők Kontumtól 28 kilométerrel északnyugatra elfoglaltak egy tüzérségi támaszpontot, valamint Da Nangtól 55 kilométerrel délre egy további járási székhelyet. Ugyanebben az övezetben, a tengerparti Binh Dinh tartományban folytatták támadásaikat a 19. számú országút egyes szakaszait még ellenőrzésük alatt tartó dél-koreai alakulatok ellen. Saigoni közlések szerint a dél-koreaiak nagy veszteségeket szenvedtek.

Az úgynevezett északi fronton az éjszaka folyamán a harcok Quang Tin tartományban összpontosultak.

A saigoni kormánycsapatok támogatására valamennyi hadszíntéren bevetették az amerikai légierőt. A B–52-es nehézbombázók tizennégy légitámadást hajtottak végre.

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: A Hanoi és a Haiphong elleni támadás nyomán világméretű tiltakozó hullám indult meg
Podgornij szovjet államfő befejezte törökországi látogatását

KEDD: Személyi változások a román állami és pártvezetésben
Allende chilei elnök bejelentette az amerikai ITT államosítását

SZERDA: Laird hadügyminiszter után Rogers amerikai külügyminiszter is nyilatkozott a VDK elleni bombázásról
Újabb Kohl—Bahr találkozó

CSÜTÖRTÖK: A keddi után elmaradt a csütörtöki SALT-ülés is
Bumedien algériai elnök Tunéziába utazott
Husszein jordániai király hazatért
Az izraeli külügyminiszter Washingtonba ment

PÉNTEK: Befejeződött a nagy francia szakszervezet, a CGT kongresszusa
Véget ért az angol vasutasok túlbuzgósági sztrájkja

SZOMBAT: Willy Brandt nyugatnémet kancellár befejezte angliai látogatását

A tárgyalások hete

A világ mélységes megdöbbenéssel fogadta a hét elején a hírt, hogy az amerikai légikalózok újból rátámadtak a Vietnami Demokratikus Köztársaság fővárosára és legnagyobb kikötővárosára, hogy ismét bombákat szórtak Hanoi és Haiphong lakónegyedeire, polgári személyek, gyermekek, asszonyok életét is kioltva. A megdöbbenés felháborodássá hevült, tiltakozássá teményült.

A világközvélemény reagálása – s természetesen az amerikai közvélemény többségének elítélő magatartása is – a jelek szerint lefogta az amerikai gyilkosok kezét. Újabb támadás nem történt a VDK két nagyvárosa ellen. Az amerikai elnök és kormányzatának zavarát egyformán elárulta, hogy Nixon maga hallgatásba burkolózott, viszont közvetlen munkatársai, miniszterei egymásnak ellentmondó nyilatkozatokat tettek. Laird hadügyminiszter kardcsörtető módon a Szovjetunió „felelősségét" kezdte emlegetni, mire Rogers külügyminiszternek sietve enyhítenie kellett miniszertársa szavain. Hiszen már csak egy hónap választ el a moszkvai utazás napjától . . .

Nixon látogatásának előkészítése – legalábbis technikai szinten – megindult: egy amerikai szakértő csoport, Scowcroft dandártábornok vezetésével már a szovjet fővárosban tartózkodik és megkezdte tárgyalásait a biztonsági, az összeköttetési és más egyéb teendőkről. Hivatalosan bejelentették azt is, hogy Nixon a Szovjetunióban tett látogatása után rövid időre Varsóba is elmegy.

A héten sem került sor Párizsban a Vietnam-konferencia folytatására. A VDK és a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány küldöttsége javasolta, hogy április 27-én tartsák meg a konferencia következő ülését. Az USA, amely idestova két hónapja szabotálja a párizsi négyes tárgyalásokat, előbb-utóbb visszakényszerül a tárgyalóasztalhoz. Más lehetősége nincs a vietnami kérdés megoldására, a hét éve folyó háború befejezésére . . .

Világszerte feltűnést keltett, hogy a héten nem került sor a szovjet és az amerikai küldöttségek találkozóira a SALT-tárgyalásokon. Éppen 120. alkalommal ültek volna össze, hogy a stratégiai fegyverzet korlátozásáról tárgyaljanak. A szovjet delegáció vezetője, Szemjonov külügyminiszterhelyettes ugyanis Moszkvába utazott, és távolléte miatt maradt el az ülés mind kedden, mind csütörtökön. Szemjonov pénteken tért vissza Helsinkibe.

Genfben, a leszerelési bizottság ülésén Roscsin, a szovjet küldöttség vezetője nagy jelentőségű felszólalásában ismételte meg a Szovjetunió kormányának javaslatát mindenfajta atomkísérlet, így a föld alatti robbantások beszüntetéséről. Roscsin rámutatott arra, hogy az Egyesült Államok eddig nem volt hajlandó hozzájárulni e nukleáris kísérletek eltiltásához. Megfigyelők valószínűnek tartják, hogy ez a kérdés Nixon moszkvai látogatásakor napirendre kerül.

Bizonyos élénkség jelentkezett a héten a közel-keleti diplomáciában. Eban izraeli külügyminiszter Amerikába utazott, útí poggyászában alighanem ott van a Tel Aviv-i kormány memoranduma Nixon elnökhöz: mit szeretnének az izraeli vezetők elmondatni az amerikai pártfogójukkal Moszkvában . . .

Szinte váltották egymást az Egyesült Államok fővárosában Eban izraeli külügyminiszter és Husszein jordániai király. Az ammani uralkodó gyorsan hazatért, nehogy egy városban tartózkodván az izraeli diplomácia vezetőjével, újabb tápot adjon olyan híreszteléseknek, hogy külön megegyezésről tárgyal az izraeli kormánnyal. Persze az ilyen „alibi" igen átlátszó. Az arab közvélemény egyre inkább „idegen ügynöknek" tekinti Husszein királyt, amint ezt épp a napokban Bumedien algériai elnök jelentette ki.

Bumedien egyébként hosszabb, viszonylagos hallgatásból lépett ki. Megnyilatkozásának érdekes eleme volt az, amit a szovjet flotta földközitengeri jelenlétéről mondott: „szükséges ez az amerikai flotta ellensúlyozása végett" – hangoztatta. Bumedien ezt a nyilatkozatot egy kairói lapnak adta, előkészítéséül annak a hármas csúcstalálkozónak, amelyre rövidesen sor kerül Egyiptom, Algéria, és Líbia vezetőinek részvételével. Az algériai elnök szavai arra engednek következtetni, hogy a hármas tanácskozáson Kadhafi elnök, Líbia „forradalmi tanácsának" elnöke egyedül marad sajátos elképzeléseivel, hacsak nem igazodik Szadat és Bumedien vonalához. Itt kell megemlíteni, hogy e hármas csúcstalálkozó előtt az algériai elnök közvetlen keleti szomszédjához, Tunéziába látogatva, Burgiba elnökkel is tárgyalt.

A mai vasárnapon Nyugat-Európa egy országában és egy másik országának egy tartományában járulnak az urnákhoz a választók. Franciaországban népszavazást rendeznek, az NSZK Baden-Württemberg tartományában, amely hozzávetőleg akkora – mind területét, mind népességét tekintve –, mint Belgium, a helyi parlament mandátumainak elosztásáról van szó. Látszólag egyik sem világrengető esemény, de mindkettőnek megvan a maga belpolitikai jelentőségén túl a nemzetközi kihatása is.

Franciaországban csak a kommunisták ajánlják a választóknak, hogy szavazzanak nemmel, tehát a kormány ellen a népszavazáson. Hiszen ezt a kérdést úgy fogalmazták meg az Elysée-palotában, hogy a Pompidou-kormányzás melletti bizalmi szavazásnak is fel lehessen majd fogni az „igen" győzelmét, ugyanakkor Anglia (és a másik három ország) csatlakozását a Közös Piachoz elősegítheti az „igen" többsége.

Nyugat-Németország híres, svábok lakta tartományában, Baden-Württembergben most eldől, hogy továbbra is a CDU-nak lesz-e többsége a tartományi parlamentben, választ kap a nyugatnémet közélet arra a kérdésre is, hogy a baden-württembergi szavazatok alakulása jelzi-e a közvélemény állásfoglalását a ratifikációs vitában? Ha a szociáldemokraták és a szabad demokraták most Stuttgartban és környékén javítanának eddigi helyzetükön, ez a sokat emlegetett és vitatott „keleti szerződések" május 14-i megszavazását is biztosíthatná . . .

Márpedig az egész európai diplomáciai menetrend egyik fontos eleme a ratifikáció létrejötte. Nem véletlen, hogy még az európai enyhülés gondolata iránt kevés rokonszenvet mutató brit konzervatív kormányfő, Heath is Brandt segítségére sietett. Amikor a bonni kancellár – pártállására nézve, ne feledjük: szociáldemokrata politikus! – a hét végén hivatalos tárgyalásokra Londonba érkezett, Heath kijárta az udvarnál, hogy Branat és felesége, II. Erzsébet királynő kastélyában szálljon meg. A királynőt kegy — ami például legutóbb Pompidou francia elnöknek sem járt ki! — minden bizonnyal Brandt államférfiúi nagyságának bizonyítására és a württembergi szavazók szemében való elismertetésére szolgált. Amit a bonni kormányfő Anglia közös piaci érdekeinek jobb megértésével hálálhat meg.

P. L.

Kisüzemek — nagy terhekkel

Rekonstrukció a Mohácsi Öntödében

*Nehéz leszoktatni gazdaságunkat a gigantomániáról. Nálunk egy-egy üzem rangját még mindig a létszám nagysága, a termelési érték volumene adja meg, s az az üzem, vagy vállalat, mely ötszáznál kevesebb embert foglalkoztat szinte az élet minden területén hátrányban van. A sor végére kényszerül, ha a beruházási javak elosztásáról van szó, s ott áll akkor is, ha anyagért, gépért kell sorba állni. A kisüzem sokak szemében még mindig szükséges rossz, pedig a világ legfejlettebb államaiban is ezek az üzemek viselik a terhek zömét. A japán csodát például szinte kizárólag kis-, sőt mini-üzemek produkálták. A távol-keleti sziget-ország üzemeinek 11 százaléka foglalkoztat 500 embernél többet, s mindössze 20,6 százalékának van 1000-nél több munkása. Az NSZK-ban 39,8, Angliában 35,4, Olaszországban pedig 30,3 százalék az ezer főnél több embert foglalkoztató üzemek aránya — szemben a magyarországi 51 százalékkal. Egyszóval: a kicsiség **nem jelent** egyben elhanyagolható is a fejlett országokban.*

Baranya iparára — a bányászat nélkül —, a kicsik túlsúlya jellemző. A Mohácsi Öntöde — az Öntödei Vállalat mohácsi gyáregysége —, egy ezek közül. Alig négyszáz munkás, 60 milliós termelési érték, s mintegy 10—12 millió forint nyereség évenként — ezek e kis üzem legfőbb jellemzői. Beszédes számok, de a legfontosabbat még sem mondják el: a Mohácsi Öntöde több tucat termék vonatkozásában profilgazda, tehát olyasmit gyárt, amit senki más ebben az országban. Az utcai kutak, tűzcsapok, tolózárak, vízvezeték-elemek a beruházások nélkülözhetetlen anyagai — s mindezt egyetlen kisüzem produkálja. Ha ebben a megközelítésben vizsgáljuk az üzemet, már egyáltalán nem tekinthető egy kicsinek a sok közül. Milyen tehát a helyzete, s milyenek a távlatai ennek az üzemnek, mely számos vonatkozásban vidéki modellüzemnek is tekinthető?

Szinte mindent önerőből

1971-ben 58 milliós termelési tervet kapott az üzem. Ezt három millióval túlteljesítették, a nyereségtervet azonban — mely 12,3 milliós eredmény elérését tűzte ki célul — nem sikerült realizálni. Az éves nyereség 11,4 millió forint volt. A lemaradást egyrészt a felhasznált anyagok árának emelkedése, másrészt a fuvarköltségek kedvezőtlen alakulása okozta. Ennek ellenére, a tavalyi év is egyértelműen eredményesnek mondható, különösen ha számba vesszük, hány jobban felszerelt nagyvállalat ért el kedvezőtlenebb nyereségarányokat. Mi hát a siker titka? Gerbecz Tivadar, a gyár igazgatója nagyon lakonikusan válaszol: a szegénységünk. 1957-ben még csak 48 millió forintos tervvel dolgoztunk, idén pedig 67 millió a tervünk. A legutóbbi évet leszámítva fejlesztés nem volt — mindezt tehát önerőből, a termelékenység állandó emelésével értük el. Az eszköz- és tőkeszegénység kegyetlen dolog, de inspiráló is egyben. Ilyen helyzetben az ember nem tud mást csinálni, minthogy éjjel-nappal töpreng, gondolkodik...

Az első az anyagmozgatás, pontosabban: a szállítási útvonalak korszerűsítése, rövidítése volt. Áthelyezték és önerőből korszerűsítették az eddig fészerekben elhelyezett raktárakat, a technológiai sorrendnek megfelelően állították fel a gépeket. Van azonban a sikernek más előfeltétele is, s ez a hangulattal kapcsolatos. A Mohácsi Öntöde családias hangulatú üzemmé vált az évek során, olyan légkört alakítva ki, melyben szégyen valamit rosszul csinálni.

Folytatódhat a beruházás

A szegénység különös, sőt aggasztó helyzeteket szül — írtuk egy évvel ezelőtt a Mohácsi Öntödében járva. — A nagy öntőcsarnok egyik felében áll egy hatalmas gép, mely automatizálhatná az egyik legfontosabb és legnehezebb műveletet, a homokelőkészítést, pénzhiány miatt azonban mindez csak álom. A csarnokban ott kanyarognak az elmúlt beruházási ciklusban megvalósított görgős szállítópályák, melyek segítségével szinte emberi kéz érintése nélkül futnak be a munkadarabok a technológiai útvonalat — néhány százezer, vagy maximum egy millió azonban még ehhez is kellene. Jó falatok egy éhes ember előtt — így lehetne talán a legszemléletesebben jellemezni a helyzetet, ennek az éhes embernek azonban le vannak kötve a kezei, s ezért az olyannyira kívánt finom falatokat belátható időn belül egyszerűen képtelen elérni...

Tavalyi cikkünkre reagált a minisztérium is: egyetértettek és segítséget ígértek. Mi történt tehát az elmúlt egy év alatt?

Gerbecz Tivadar: A Gazdasági Bizottság megvizsgálta a hazai öntődei helyzetet, s intézkedett a közel ötvenéves lemaradás mielőbbi behozása érdekében.

— S mit jelent ez Mohácsnak?

— Folytatódhat a beruházás.

13 százalékos bérfejlesztés

Az igazgató asztalán levelek: fizetésemelést kapnak az öntöde dolgozói. A bérfejlesztés 13,5 százalékos. Tavaly 26 617 forint volt az egy főre eső évi átlag — idén — a központi bérrendezés eredményeképpen — 30 ezer 213 forint lesz. A közel négyezer forintos emelés megszünteti azokat a feszültségeket, melyek a környező üzemek és az öntöde bérszínvonala között már évek óta tapasztalhatók, s ezzel munkaerőoldalról biztosítja a beruházás eredményességét. A fluktuáció máris jelentősen csökkent.

— Idén 4,5 millió forintot fordíthatunk fejlesztésre. Ez a pénz elegendő lesz a homokelőkészítés gépesítésére. Jövőre körülbelül ugyanekkora összeget kapunk, s ezzel a szállítás gépesítését is befejezzük...

A fejlesztés célja kettős. Növelni a kapacitást, s csökkenteni a nehéz fizikai munkát. Az emberek érdekét, fokozott egészségvédelmét nézte a gyár vezetősége akkor is, amikor április 1-i határidővel áttért az ötnapos munkahétre. Munkaidő alatt nincs helye „lazításnak", intenzív és lelkiismeretes munkát várnak mindenkitől, ezzel párhuzamosan azonban a dolgozók pihenése, regenerálódása is gyári ügy.

Háromszáz termék...

Az önerőből elért eredmények megmutatták: milyen jelentős tartalékai vannak még egy kis üzemnek is. A mintegy 9 milliós központi segítség bebizonyította: kis- és középüzemeink többsége tulajdonképpen jelentéktelen összegekkel is ugrásszerű fejlődést érhet el. A kérdés — hogyan tovább? — természetesen a beruházások beindulása után sem kerülhet le a napirendről.

— Ma közel háromszáz terméket gyártunk — mondja Gerbecz Tivadar —, s ez jelzi a holnapi teendőket. — A nagyobb sorozatszám, s a kevesebb termék azonban csak nemzetközi összefogással, együttműködéssel érhető el. Számunkra tehát előbb-utóbb létkérdés lesz az integráció.

Békés Sándor

Ismét csarnoksátrakban

A Szegedi Ipari Vásár előkészületei

Amint megjósoltuk, az idén is megrendezik a Szegedi Ipari Vásárt. A találgatásokra az adott okot, hogy 1970-ben valóságos vásárláz fogta el a vidéki városokat, mire a Gazdasági Bizottság a múlt esztendőben úgy döntött, ezentúl Szeged, Pécs, Győr, Debrecen és Miskolc nem évenként, hanem kétévenként rendezhet ipari kiállítást és vásárt, az összes többi ötévenként. Mindez azt jelentette, hogy vidéken az idén nem lesz vásár. Várható volt azonban, hogy Szeged kiharcolja a rendezés jogát, hiszen csak ebben az esetben esik rá az 1976-os rendezés. Márpedig ez a vásár jubileuminak számít, az elsőt ugyanis — a dátumot az újságírók kaparták elő — 1876-ban rendezték. Szeged startol tehát, s ez a sorrend nekünk végülis kedvező, a jövőben nem ütik egymást a szegedi és a pécsi ipari vásárok.

A Szegednek kedvező döntést néhány héttel ezelőtt adták hírül a lapok. A kiállítás igazgatóságától most tájékoztatót kaptunk az előkészületekről. A Szegedi Ünnepi Hetek egyik legrangosabb, legtöbb látogatót vonzó eseményeként július 21—30 között rendezik meg a 27. Szegedi Ipari Vásárt. Tavaly óta immár új helyen, a Marx téren (vagyis a piactéren), felfújható óriás csarnoksátrakban és a térhez kapcsolódó közintézményekben, iskolákban. A vásárnak előreláthatólag 170 kiállítója lesz, köztük jugoszláv cégek, de meghívtak román vállalatokat is.

A vásárigazgatóság már a nagy nyári seregszemle előtt, majd azt követően is rendez különböző kiállításokat. Az ipari vásár területe ad helyet április 30-tól május 8-ig a hétvégi szabadidő és kemping kiállításnak, augusztus 11—20-a között pedig ugyanitt őszibarack, bor- és virágkiállítást rendeznek.

Mire fordítják a pénzüket — mire kérnek hitelt a tsz-ek?

Csökken az építési kedv, növekednek a gépberuházások

Középlejáratú hitel

a szakosított telepek benépesítésére, üzembehelyezésére

Bár a termelőszövetkezetek 1972. évi termelési- és pénzügyi tervei a szokottnál is nagyobb késéssel, csak a közelmúltban készültek el, s ezért a Nemzeti Bank éves kölcsönszerződést csak a tsz-ek egyharmadával kötött ez ideig, a pénzforgalom első negyedévi igen élénk alakulásából azonban megítélhetők azok a tendenciák, amelyek a termelőszövetkezet ez évi pénzgazdálkodását megszabják.

42 szakosított telepet fejeznek be

Csökken mindenekelőtt az építési kiadások összege. Míg 1970-ben 435 milliót, 1971-ben 331 milliót használtak fel a termelőszövetkezeti építési beruházásokra a megyében, addig idén csak mintegy 20—25 milliót tesz ki az új, ez évben induló beruházás. Az összeg nagyobb hányadát a már korábbi években megkezdett építkezések befejezésére fordítják a tsz-ek.

Ismeretes, hogy a megyében épülő 20 szakosított sertés és 31 tehenészeti telepből, az elmúlt év végéig 6 sertés és 3 tehenészeti telep építését fejezték be. Vagyis 42 telep üzembehelyezése erre az évre húzódott át. E telepek befejezésének pénzügyi fedezetét döntő mértékben a 110 millió forintot kitevő ártámogatás és a tsz saját anyagi ereje biztosítja, ez további 88,6 millió forintot tesz ki. A 42 telep közül azonban hét sertés és hat tehenészeti telep befejezéséhez hitel igénybevétele szükséges. A Nemzeti Bank e célra 44,4 millió forint hitelt biztosít, amelynek odaítélése márciusban meg is történt, s ezzel lényegében kimerült az e célra szolgáló éves hitelkeret. Ebben az összegben azonban még nem szerepelnek az 1972. január 1. utáni árváltozások. A 42 befejezés előtt álló telepnél e változások hozávetőleg 20—22 millió forinttal növelik meg a költségeket, amelyek fedezete még nem biztosított.

20 millióval több rövidlejáratú hitel

Az elmúlt évhez képest nőtt a rövidlejáratú hiteligény a tsz-ekben, de ezzel arányosan nőtt a hitel folyósítás is, ami az év első negyedében 20,1 millióval volt több a tavalyinál. Viszonylag magas a fejlesztési alap és az amortizáció megelőlegezéséhez szükséges rövidlejáratú hitelkeretet is, amelynek kielégítésére a megye rendelkezésére álló hitelkontingens nem elegendő.

Az építési beruházások csökkenésével felszabaduló termelőszövetkezeti pénzeszközök nagyobb arányú gépberuházást tesznek lehetővé. A gépvásárlások megélénkülése már az első negyedévben érezhető volt. Míg tavaly hasonló időszakban csak 84, addig az idén március végéig 101 traktort, illetve erőgépet, 35 kombájnt, 93 különféle pótkocsit vásároltak.

A cukorrépa program kapcsán megvásároltak továbbá 14 cukorrépa vetőgépet, 20 talajelőkészítő kombinátort, és 15 cukorrépa permetezőt.

Az idei első negyedévben összesen 45 millió forint értékű gépet vásároltak meg a tsz-ek az AGROKER-től — ez 10 millióval több a tavalyi első negyedévi vásárlásuknál. A Nemzeti Bank 23 millió forint rövidlejáratú hitelt biztosított e gépek beszerzéséhez az év első három hónapjában. A közelmúltban — korlátozott összegű — középlejáratú géphitel kontingenst szabadítottak fel, s legindokoltabb a termelőszövetkezeti gépvásárlási igények kielégítésére, támogatására. E hitel kihelyezése jelenleg folyamatban van.

A tenyészállat-beszerzés támogatása

Az új szakosított telepek benépesítése nem kis gondot okoz a termelőszövetkezetekben. Ezek tenyészanyaggal történő feltöltésére április 1-el új állami akció indult, mely lehetővé teszi bizonyos feltételek mellett, hogy a tsz középlejáratú forgóalaphitelt vehessen fel a banktól. Ilyen hitelkérelmet eddig Baranyában hat termelőszövetkezet nyújtott be, mintegy 15 millió forintos összegben.

Az idén 14 szakosított sertés és 28 tehenészeti telep építését fejezik be a tsz-ek. Ezek üzembehelyezéséhez azonban nem rendelkeznek elegendő forgóeszközzel, ezért a már említetten felül e célra is további forgóalap megelőlegezési hitelt kell igénybe venniük. Hiteligény merült fel a szanált tsz-ekben is. Közismert, hogy az elmúlt gazdasági évet Baranyában hat tsz zárta veszteséggel, illetve ebből kettő alaphiánnyal.

Az éves termelési és pénzügyi tervek elkészítése elhúzódott, s ez hátráltatta az éves termelési hiteligények pontos felmérését a kölcsönszerződések megkötését. Ezért nőtt meg a sorbanálló tsz-ek száma a banknál, és ennek összege is csaknem kétszerese a tavalyinak. Oka, hogy a tsz-ek már kimerítették első negyedévi hitellehetőségeiket, s míg az éves kölcsönszerződést meg nem kötik, újabb hitelt nem vehetnek igénybe. A jól és időben elkészített tervek tehát fontosak a tsz-ek pénzgazdálkodásában, a termelés zökkenő nélküli folytatásában. Ez a munka a jelenleginél jóval több figyelmet, nagyobb szakmai felkészültséget, felkészültséget, lelkiismeretesebb munkát kíván, hisz a tervre épül fel az egész évi gazdálkodás.

— Rná —

Akiket ingyen képeznek...

MŰVEZETŐK

Csábító ajánlat: INGYENES, nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek szobafestők, mázolók, kőművesek, ácsok, vasbetonszerelők. Feltétel: négy és féléves, vagy annál régebbi szakmunkás oklevél.

Ennyi elégséges lenne? Nemrégiben a BCM építkezésén egy állványról leesett néhány munkás — közülük egy súlyosabban megsérült. A csoport művezetője néhány perccel korábban járt a munkahelyen, és utasította a munkásokat, hogy az ingatag tákolmányról azonnal jöjjenek le és építsenek másikat. Aztán tovább ment — másutt várták. Az elsőfokú bírósági ítélet szerint a művezető felelős a balesetért — erélyesebben kellett volna fellépnie, s addig nem hagyhatta volna el a munkahelyet, amíg utasítását nem teljesítik.

●

A vezetők, avagy a munkások közé tartoznak? Anyagilag, erkölcsileg megbecsültek-e? Igaz-e, hogy a műszaki vezetők között a legfontosabbak közé tartoznak? Vagy a másik vélemény az igaz: ők jegyzik a műszakot, másban alig különböznek a munkásoktól? A hirdetés és az építőipari művezető felelőssége között nagyon sok mindenről kell beszélni, annyi azonban bizonyos, hogy a százezernyi középszintű vezető között elégedett embert alig találni. Vagy az anyagi elismerést, vagy az önálló, nagyobb döntési joggal rendelkező hatáskört hiányolják. Ha egyáltalán mondanak valamit.

●

— Ha a nevem nem írja meg, mondok valamit. Fizetésnapon csak sunyítok a csapatvezető vájár mellett, pedig hát nem vagyok éppen kezdő a szakmában. Jobban keres, sokkal jobban keres, mint én, pedig mellettem volt segédvájár annakidején. Aztán én elvégeztem a technikumot — és most kevesebbet keresek. Persze, nem nagyon ugrálhatok: így is többen vagyunk műszakiak, mint kellene. Na, nem is ezt akartam mondani. Tudja-e kit zárnak be, ha itt a fejtésben baleset történik? Hát persze, hogy engem. S tudja-e, kivel orditanak, ha nincs megfelelő mennyiségű szállítás? Nahát, így vagyunk...

— Ezek szerint nem érte meg a tanulás?

— Dehogy! Az ember akarja valamire vinni. Én takarítógyerekként kezdtem. Itt, ebben az üzemben, voltam csillés, segédvájár, csapatvezető... Most már 9 éve műszaki vagyok.

Titoktartást ígérve megkérdeztem a fejtési csapatvezetőt is: mi a véleménye az aknászi munkáról?

— Reggel és műszak végén végigjárja a fejtést, a közbeeső időben többnyire a csilleseknek segít a szén elszállításában... Mit mondjak? Nem sokkal különbözik a munkája az enyémtől: csak én többet keresek, a felelősség nagyobb része meg az övé.

●

Telefonon próbálok művezetőkkel beszélni. Ismeretlenül talán jobban megnyilatkoznak. Sopiana Gépgyár: hogy mit jelent a művezetői beosztás? Erről jobb nem beszélni... Porcelángyár: az egyik művezető meghallgatja a kérdésemet, aztán szó nélkül lerakja a kagylót. Bőrgyár: Dévai Lászlót közel három évtizede ismerem, ő nem térhet ki. Eléteszem a hirdetést.

— Mi a véleményed erről?

— Ez valami gyorstalpaló tanfolyam lehet. Én nem tudom elképzelni, még ha nagyon jó szakember is, hogy az emberekkel bánni tudjon egy 10 hónapos (nyolc, javítom ki) — pláne! — tanfolyam után. Persze, lehet, hogy jó művezetők is kikerülnek majd, de a vezetés tudománya nem nyolchónapos tudomány. A bizalmat oda-vissza alapon nem lehet rövid idő alatt megteremteni.

— Mennyi ideje dolgozol itt a gyárban?

— Tizenkilenc éve. 1963-ban végeztem el a technikumot, s akkor emeltek ki művezetőnek itt, a cseresben.

— Te keresel itt a legtöbbet?

— A fizetésem a feladatokhoz és a felelősséghez képest közepes. 134 ember dolgozik a kezem alatt — talán 20-an lehetnek, akik többet keresnek, mint én.

Gazdasági vezetőktől próbálok véleményt kapni, szeretném ha ők határoznák meg a pallérok, stájgerok, faktorok szerepét a termelésben, most, amikor általában magasabb iskolai végzettség az alapvető feltétel, másrészt itt ez a hirdetés...?

Bachman Mátyás, a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgató-helyettese: Amikor véleményt mondok, senkinek az arca sem jelenik meg előttem. Számtalan személyes ismerősöm van, akik kiválóan ellátják munkájukat. Általában azonban az aknászok, művezetők mégsem töltik be azt a feladatot, amit várunk tőlük. Ők ismerik a legjobban a munkásainkat, ők vannak állandóan közöttük, nekik kellene a legnagyobb befolyással rendelkezniük, az ő kezükben van a legnagyobb lehetőség az ösztönző bérezés, a megfelelő telepítés, a takarékos anyaggazdálkodás kialakítására. Persze, mi is hibásak vagyunk, mert nem adunk megfelelő hatáskört, önállóságot középszintű vezetőinknek. Az is igazság azonban, hogy a vezetés három legfontosabb előfeltétele — szakismeret, politikai- és vezetői képesség együtt csak nagyon ritkán van meg bennük...

Bertrám Jenő, a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat igazgatója: A termelés legelső vonalában dolgoznak, a legmagasabb műszaki felkészültséggel kell rendelkezniük, hiszen nemcsak 80—100 emberükért, hanem a házakért, a technológiai előírásokért, a biztonságért is felelnek. Egy jó művezető nemegyszer túltesz még építészmérnökökön is. Ma már csak technikumi végzettséggel, egy-két éves művezetői tanfolyammal és hosszabb szakmai gyakorlattal lehet ezen a poszton helyállni.

— Anyagilag megbecsültek? Hova tartoznak, a munkások, vagy vezetők közé?

— Egy jó kőműves többet keres, mint ők. Valahol a kettő között vannak, de inkább a munkásokhoz tartoznak.

●

— Milyen a megbecsülés?

Ő sem akar bemutatkozni. Vasas művezető. Elém teszi a Dunántúli Napló április 20-i számát. Mutatja a hirdetést: INGYENES... A művezetői tanfolyam 8, a szakmunkásképző tanfolyam 10 hónapos.

— Ennyit gondolnak a mi munkánkról...

Lombosi Jenő

A KISZ felhívására:

Kommunista szombat Baranyában

Sok-sok baranyai fiatal öltött magára munkaruhát szombaton reggel a KISZ hívó szavára: egyes üzemek nem tartottak szabad szombatot, hanem termelő műszakkal emlékeztek Lenin születésének évfordulójára, az ifjúság nemzetközi szolidaritási napjára — s a munkanap bevételét majdnem mindenütt a vietnami nép megsegítésére fordítják. Így lett tulajdonképpen ez a szombat — hármas ünnep.

A délelőtt folyamán felkerestünk több vállalatot, gazdasági egységet, hogy érdeklődjünk: hogyan indult a nap, milyen eredményeket várnak a kommunista műszakoktól?

A kertvárosi új lakótelep építésénél az egyik panelszerelő brigád a szombati műszakban a tetőszigetelésen dolgozott.

Szokolai felv.

Hattól délig Kertvárosban

Még sütött a nap, de már gyülekeztek a telhők. Igyekeztünk hát, hogy munkahelyükön találjuk azokat, akik a kertvárosi lakóházakat építik.

Az viszont meglátszott, hogy nemrégen esett. Vastag sár borított mindent, száraz lábbal nem is érjük el az épület bejáratát. A lépcsőházban még minden egészen nyers, belátni a lakásokba – szürke panelszínűek a falak, a talaj ...

Odafent kitágul a tér, a toronydaruból csak egy kis rész látszik. Na, meg az, hogy mozog. Nincs tehát szabad szombat.

Hatméteres létrán jutunk fel a legfelső szintre. Czakó Dezső művezető fogad.

– Kiss Pál és Töttősi István összevont panelszerelő brigádja dolgozik idefent — mondja.

Salakszellőzőket építenek be, a másik két épületen pedig paneleket szerelnek.

Negyvenen dolgoznak – kommunista műszakot tartanak – a kertvárosi építkezésen.

– A hét elején szerveztük meg – mondja Kiss Pál brigádvezető –, könnyű dolgunk volt, nálunk a brigádban sok a párttag, jó a politikai felkészültség.

A gépészek másutt laknak.

Füzesi Ferenc brigádja dolgozik itt. Heten vannak bent a szabad szombatjukon, van köztük olyan, aki vidékről jött be, vagy aki szálláson lakik ugyan, de Bácsalmásra jár haza, s most nem ment. Eljött dolgozni.

– Zsalusarkokat, csavarokat gyártunk – mondja a brigádvezető. – A tizemeletest hétfőn kezdjük betonozni, a zsaluzáshoz pedig ez kell ...

A munka hajnalban kezdődött – délig tartott.

Rekord a pajzsos fejtésben...

— Reggel nyolc óráig (két óra alatt) 1099 rakott csille jött ki a mecseki szénbányákból, kettőszázötvennel több, mint a péntek reggeles műszak kétórás termelée. Kossuthon a pajzsos fejtés rekordot ígér: csak győzzük kiszállítani — mondta Nagy Sándor, a Mecseki Szénbányák ügyeletes központi diszpécsere, aki szintén kommunista műszakot teljesített.

A Szénbányák valamennyi üzemében termelő műszakot szerveztek a kiszesek, a munkába bekapcsolódtak a gazdasági és társadalmi szervek is. Az egy hónapos előkészítő munka a dandárjához érkezett tegnap: kétezerkétszáz bányász szállt le, a reggeles műszakban.

A műszakok megkezdése előtt valamennyi üzemben megemlékeztek röpgyűlésen Lenin születésének évfordulójáról, a gyarmati ifjúság napjáról. Pécs-Bányaüzemben a leszállás előtti röpgyűlésen résztvett Orosz Ottó, az MSZMP megyei Bizottságának munkatársa, Gergely László, a KISZ megyei Bizottságának titkára is.

A vállalati KISZ Bizottság szervezőtitkára, Gungl János elmondotta, hogy Kossuthon több mint négyszázan, Vasason kétszázötvenen, Zobákon több mint négyszázan, Pécs-Bányaüzemben közel négyszázötvenen dolgoznak az első műszakban. De termelt Béta-bánya, a Szénelőkészítő, Szászvár és Ujhegy is.

Az április elején üzembe lépett pajzsos fejtés nagy napja volt a szombati. Reggel tíz órakor az egyes bunkerba 940 csillét döntöttek, melynek több mint a felét a pajzsos fejtés adta. Sipos János fejtési csapata kiemelkedő eredményt ért el, a pajzsos fejtéssel, de leszállt Nagy Dezső és Szilágyi Sándor vezette ötvenes, illetve ötvenkettes csapata is.

Szomor István bányamérnöktől megtudtuk, hogy a pajzsos fejtésben nyolckor indult a maró, de tíz órakor kényszerszünetet tartottak, mert a kaparó nem bírta a terhelést.

Tíz órakor az üzemek jelentették a központi diszpécsernek, hogy 3391 csillét töltöttek még, Pécs-Bányaüzemben 612-t, Vasason 530-at, Kossuthon 1235-öt, Bétán 324-et, míg Zobákon 690 csille hagyta el a szállító vágatokat. Nagy Sándor diszpécser megjegyezte, hogy ez közel 350 csillével több, mint a pénteki hasonló időszak termelése.

A leszálló csapatok között voltak Zobákon Kosztolányi Péter, Véner János, Kollár Dénes brigádja, Pécs-Bányaüzemben is több ifjúsági csapat dolgozott a fejtésekben, köztük: Széchenyi-aknán Dani Pál, Tátrai József és Zákányi Pál vezette csapatok, István-aknán Mészáros János, Nikolausz Károly, Bokor József és Horváth János fejtési brigádjai.

Az első műszak termelési eredményei kiemelkedőek: a délutáni és éjszakai szakokban közel háromezer bányászt vártak. A kiszálló bányászokat az üzemek kiszesei köszöntötték: a csapatok a KISZ Bizottság emléklapját kapták elismerésül, ezzel is kifejezve a Kommunista Ifjúsági Szövetség köszönetét.

Szerdán szóltak, vállaltuk...

Zúgolódtak az emberek! Szidták az időjárást, mert keresztülhúzta számításukat. Pedig a Cserkúti MEZÖGÉP Vállalat nyolcvan alkalmazottja készült erre a délutánra: tömött szatyrokkal — benne munkásruha — jöttek reggel dolgozni. Úgy volt, ezen a szombat délutánon járdát, kerítést építenek.

— A „fehérköpenyesek" majd a jövő héten bepótolják a kommunista műszakot — mondja Kereszti László, a vállalat KISZ-titkára. — A műhely mindkét műszakjának dolgozói azonban tudják teljesíteni vállalásukat. Egy részük már be is fejezte a munkát. Péntek este hattól, ma reggelig dolgozott 12 hegesztőnk. Jelenleg mintegy 200 dolgozónk teljesíti a kommunista műszakot.

Nem volt nehéz megszervezni — veszi át a szót Nagy Lajos, KISZ-titkárhelyettes, — összehívtuk a szocialista brigádvezetőket, a pártcsoport bizalmiakat, a kiszeseket... Mindenki benne volt.

A tágas műhelyben óriás szállító és tároló tartályok gyomrában sercegnek a hegesztőpisztolyok, visítanak a pneumatikus csiszológépek. Pokoli a zaj. Csak a folyosón lehet szót váltani.

— A KISZ-felhívás után — mondja Kovács József szocialista brigádvezető — az én lakatosaimnak is csak egyszer kellett szólni. Mind itt vagyunk, pedig ma már negyed kettőkor letettük volna a lantot. Most meg ittmaradunk egész délután. Sebaj, hétéves kislányommal a szokásos szombat délutáni sétát, vasárnapra halasztottam.

A tmk-részlegnek a hét végén szabad szombatja lett volna. Most valamennyien itt vannak.

— Szerdán szóltak, vállaltuk — mondja Pálmai Gyula, a tmk szaktechnikusa. — Pedig akadt volna dolgunk otthon is... Én például Kővágótöttösön segítettem volna a szüleim háztájijában.

— Milyen a hangulat?

— Még jobb, mint „hétköznapon". Persze, ez nem azt jelenti, hogy nem dolgozunk teljes erővel.

A Cserkúti MEZÖGÉP Vállalat dolgozói a kommunista műszakért járó bérüket — mintegy 10 ezer forintot — a vietnami szolidaritási alapnak ajánlották fel.

Politikai vetélkedő

Három éve kezdődött Baranyában az ifjúsági politikai vetélkedő, s az idén már országosan is megrendezik. A tegnapi siklósi megyei döntőn, 12 pécsi és baranyai középiskola 24 versenyzője mérte össze tudását, a Siklósi Táncsics Mihály Gimnázium rendezésében. A részvétel feltétele volt — az idén először — egy plakáttery és egy dolgozat.

Az eredmény: egyéni kategóriában első *Vida Béla*, a Pécsi Leöwey Klára Gimnázium és Szakközépiskola tanulója, a megyét tehát ő képviseli az országos döntőn. Második: Horváth László (Táncsics Gimnázium Siklós), harmadik: Benkó Zoltán (Zrínyi Gimnázium, Szigetvár). Csapatversenyben első: *Siklósi Táncsics Gimnázium*, második Szigetvári Zrínyi Gimnázium, harmadik: Pécsi Komarov Gimnázium és Szakközépiskola. A legötletesebb plakát díját a sellyei gimnázium csapata, a Megyei KISZ Bizottság különdíját Gyulai Béla (Széchenyi Gimnázium, Pécs), a Siklósi Járási Pártbizottság különdíját szintén Horváth László, a legszellemesebb hozzászólás díját Gyulai Béla, a legötletesebb karikatúra díját pedig ismét Horváth László nyerte.

Lenin-emlékplakett propagandistáknak

Lenin születésének évfordulója alkalmából tegnap Pécsett megjutalmazták azokat a propagandistákat, akik a megyében kiemelkedő munkát végeztek. A megjelenteket — a Megyei Pártbizottság épületében — *Rajnai József* osztályvezető köszöntötte, majd *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára méltatta Lenin munkásságát és köszönte meg a pártmunkások tevékenységét. Ezután került sor a jutalom átadására.

Lenin-emlékplakettet kapott: a Pécs város területén dolgozó propagandisták közül: *Gáldonyi Béláné*, a Szikvíz- és Szeszipari Vállalat, *Horváth János*, a Pécs városi Pártbizottság társadalmi aktivája, *Csáki István*, a MÁV Pártbizottság, *Selmi Lajos* és *Decsi Ferenc* a MÉV Pártbizottsága és *dr. Kisvári András*, a Magyar Nemzeti Bank propagandistája.

Komlói megjutalmazott propagandisták: *Appelshoffer József*, az Aknamélyítő Vállalat, *Hetesi János*, a Kőbánya Vállalat és *Illyés Jenő*, a Tűzrendészeti Parancsnokság dolgozója.

A siklósi járásban dolgozók közül emlékplakettet kapott: *Tomkó Miklós*, a siklósi, *Karlaky Gyula*, az egyházasharaszti, *Palai János*, a kémesi, *Lajos Csaba*, a turonyi és *Sipos István*, a drávaszabolcsi termelőszövetkezet propagandistája.

Emlékplakettet vett át *Zsarkó József*, a sásdi rendőrkapitányság, *Horváth Ferenc* egyházaskozári, *Klobucsnik Imre*, a Bikali Állami Gazdaság pártmunkása.

Szigetvár városból *Szegény Ferenc*, a turbéki szociális otthon és *Király László*, a Cipőgyár, valamint a szigetvári járásból *Magda Jenő*, a tűzrendészeti alosztály dolgozója kapott elismerő plakettet.

A BM szervektől *Kertész József* és *Cservenka Károly* propagandistákat jutalmazták meg.

A pécsi járás területéről *Nagy Károly* bicsérdi, *Harmath János* pellérdi, *Végh László* pécsváradi és *Horváth József*, a Megyei Tanács Pécsi Járási Hivatalának propagandistája kapott elismerést.

A mohácsi járásból *Baris Istvánt*, a Bolyi Állami Gazdaság, továbbá *Molnár Mihály* geresdlaki és *Bocz József* dunaszekcsői propagandistát jutalmazták meg.

Mohács városból *Czakó Imre*, az Üntödei Vállalat, *Takács Lajos*, a Mezőgazdasági Technikum és *Szirovicza Mátyás*, a Városi Tanács propagandistáját részesítették kitüntető elismerésben.

A Mecseki Szénbányáktól *Varga László* az Igazgatóság, *Szabó János* Kossuth-bánya, *Buzási Géza* Pécs-Bányaüzem, *Pintér József* Újhegy-üzem és *Féliz József* Béta-bánya pártmunkása, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalattól *Balogh Rezső*, *Marján Gellért* és *Vida Györgyné* propagandista kapott emlék-plakettet.

*

Az MSZMP Pécs városi Bizottsága szintén megjutalmazott propagandistákat Lenin születésének évfordulója alkalmából. Az ünnepséget tegnap Pécsett, a Pécs városi Pártbizottság Szabadság úti módszertani kabinetjének helyiségében rendezték, ahol az ajándékokat *Antal Gyula* osztályvezető nyújtotta át.

Nagygyűlés és koszorúzási ünnepség Komlón

A Lenin évforduló alkalmából nagygyűlést és koszorúzási ünnepséget rendezett tegnap este Komlón a Városi Pártbizottság, az eseményt — az elmúlt évek szép hagyományai szerint — ezúttal is a város fiataljainak fáklyás-lampionos felvonulása előzte meg. Már a késő délutáni órákban gyülekezni kezdtek az úttörők, szakmunkástanulók, középiskolások és az üzemek, vállalatok ifjú dolgozói, a kökönyösi városrész három pontján. Fél nyolckor fegyelmezett rendben, de korukhoz illő jókedvvel, énekelve és jelszavakat hangoztatva a bányászzenekar és úttörődobosok vezetésével a Lenin térre vonultak.

A nagygyűlés kezdetére a fiatalokkal együtt mintegy 5—6 ezer főnyi tömeg gyűlt össze a helyszínen. A megye és a város vezető szerveinek képviseletében megjelent *dr. Nagy József*, a Baranya megyei Pártbizottság, *Neubauer József*, a Komló városi Pártbizottság és *Kovács József*, a Megyei KISZ Bizottság titkára, valamint *Gallusz József*, a Városi Tanács elnöke.

A magyar és szovjet himnusz elhangzása után *Bogdán László*, a Városi Pártvégrehajtó Bizottság tagja, a Városi KISZ Bizottság titkára mondott ünnepi beszédet, méltatva az évforduló jelentőségét, Lenin emberi és politikai nagyságát, eszméinek elévülhetetlenségét.

Ezt követően elsőként a Megyei és Városi Pártbizottság képviselői helyeztek el koszorút Lenin szobrának talapzatán, majd a Mecseki Szénbányák párt-, szakszervezeti és KISZ Bizottsága, a Városi Tanács és a Hazafias Népfront Városi Bizottsága, a Városi KISZ Bizottság és a Szakmaközi Bizottság vezetői koszorúztak. Az ünnepség az Internacionáléval ért véget.

Kiváló Vállalat lett a Pécsi Sütőipari Vállalat

Tegnap délután a Pécsi Sütőipari Vállalat központjában megrendezett ünnepségen *dr. Németh Lajos*, a Városi Tanács elnökhelyettese adta át a Kiváló Vállalat kitüntető oklevelet *Ivanoczák János* igazgatónak. Az ünnepélyen a vállalat igazgatója értékelte a vállalat 1971. évi eredményeit. Tavalyi eredményük alapján sikeres évet zártak: termelési tervüket több mint két százalékkal túlteljesítették, a dolgozók átlagjövedelme közel hét százalékkal emelkedett, az egy főre eső túlóra tizennégy százalékkal csökkent.

Az ünnepélyen *Jung József* árukihordó és *Győrfi László* pasztalos az Élelmiszeripar Kiváló Dolgozója miniszteri kitüntetésben részesült. Továbbá tizennégyen kiváló dolgozó elismerést kaptak.

Az ünnepélyen megjelent *Wieder Béla*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Szili József*, az SZMT titkára, *Szeiler Zoltán*, a MÉM beruházási osztályvezetője, valamint a miskolci, szegedi és szombathelyi testvérvállalatok képviselői.

Megjelent Lenin életrajzának új kiadása

A Kossuth és a Kárpáti Üzsgorod kiadó közös vállalkozásban jelentette meg Vlagyimir Iljics Lenin életrajzának új kiadását.

Ez a Lenin-életrajz az előző kiadásoknál teljesebben veszi figyelembe a memoár-irodalmat.

A szovjet szerző: munkaközösség által születésének 100. évfordulójára elkészített kiadás nemcsak sok új tényt közöl Lenin életéről és tevékenységéről, hanem az előzőeknél behatóbban világítja meg az aktuális problémákkal kapcsolatos lenini eszméket, a forradalmi munkásmozgalomra és a szocializmus építésére vonatkozó marxi—lenini elveket.

DIÁKSZERELEM

A darab elavult, alaptörténete is operettesen naiv, szövege pedig egyenesen rossz. Ha tudtuk volna, hogy mégis ilyen jó előadás kerekedik belőle, akkor érdemes lett volna átírni. Mert az előadás nagyon jó. Színvonalasan és lebilincselően szórakoztat, s ezt nem szabad lebecsülni, sem műfajilag, sem egyébként. Hiszen szórakoztatás nélkül nincsen dráma sem, ez az alapélmény egyetlen színházi műfajból sem hiányozhat, egyik sem életképes, ha egyben nem szórakoztatás is.

Ez a lebilincselő és színvonalas szórakoztatás, amit most a Diákszerelem — a poros történet és szöveg, s a nem mai divatú charleston ellenére — elér, a *Fényes Márta* rendező vezette hármas érdeme. E hármas másik két tagja: *Tóth Sándor* koreográfus és *Pintye Gusztáv* díszlet- és jelmeztervező. Nekik köszönhető, hogy Ray Henderson darabjából nem valamiféle jelmezes operetthangverseny került a színpadra, hanem eleven, mozgó, káprázatosságában is ízléses, látványosságában is kiegyensúlyozott, modern, zenés színmű. Régen nyilvánvaló, hogy a Pécsi Balett nemcsak a maga műfajában nyújt sokat a városnak, hanem kiegészíti, segíti a színház más zenés műfajait is. Most Tóth Sándor olyan koreográfiát írt, hogy azzal hűséges is a charleston-korhoz, de amellett mai szemmel is nézi azt. Táncai sok ponton észrevétlenül szövődnek bele a cselekménybe, úgy ahogy azt a modern zenés színpad megkívánja. Pintye Gusztáv munkájáról ugyanezt kell mondani: jelmezei gazdagok, változatosak, korhűek és mégis maiak, mert egységes és kissé leegyszerűsített a vonalvezetésük. Díszletei már-már önálló életet élnek, éppen a mai színpadtechnika bátor alkalmazása révén. Azért mégis együtt mozognak az előadással, egybeolvadva azzal, amellett nagyon szépek. Mindebbe Fényes Márta lehelt életet. Rendezői kezére a mozgalmasság pótlása, a bátorság, a látvány erejébe vetett hit a jellemző. Ez nyilvánul meg színészvezetésében is: a szereplőket mindenképpen belesimítja az előadás egészének mozgalmas, látványközpontú világába. Így sikerül áthidalnia a félévszázados időkülönbséget, s színvonalasan szórakoztatnia.

Fényes Márta rendezésében persze kockázat is van. Ez a műfaj ugyanis nem létezik ötvözet nélkül, de most elérkezett a színház szereplőgárdája a teljesítőképesség határához, mégpedig ki-ki a másik, nem saját műfajában: a színészek az énekben, az énekesek a színjátszásban. Például itt-ott hallunk azért gyengén, vagy torokból éneklő színészeket is. Ezért valószínű, hogy Fényes Márta tovább már nem engedi átmenni egyik művészet képviselőit a másikba, hanem megmarad a teljesítőképességek határánál. Hiszen így is remekül megvalósította a komplex színházat. Ebben *Behár György* segített neki, aki a túlságosan korabeli muzsikát leporolta: hangszerelte.

A darabnak színte főszereplője a két kar: a balett- és az énekkar. Ezek a külön-külön névtelen, együttesen azonban sajátos erejű művészek szép produkciójukkal uralják a színpadot. Az énekesek és színészek közül a bemutató alkalmával a csupán háromhetes előkészületek miatt többen feszélyezetten éltek a színpadon. Az utána következő három előadás színvonala azonban felfelé ívelt. *Vajda Márta* Patriciája kislányos, vérből, kedves. *Bus Kati* ismét karakterisztikusan formál, ezúttal az okos Connie szerepében, s most is van a játékában valami vonzó, nyers szépség. Új színekkel mutatkozik be *Cseh Mária*, lendületesen, üdén, kedvesen alakítja a másik diáklányt, Milliet. *Mester István* pedig egyenesen jó komikus vénát mutat, s nem először. Ez különösen azért szembetűnő, mert olyan hosszú rutin után, mint az övé, túd újat nyújtani. Jól illik a darabba *Győry Emil* egyénisége, akire ezúttal a fesztelen, könnyed játékstílus jellemző. A műfajt legjobban *Váry Éva* és *Holl István* érzi, éppen mert oldottan tudja egyesíteni ennek a játékstílusnak az elemeit. Váry Éva Baby-je és Holl István Bobby-ja az előadás két legjobb alakítása, Váry Éva elsősorban a színészi játékot és az éneket ötvözi jól, Holl István pedig színészi erejét olyan mozgáskultúrával domborítja ki, amit szinte le lehetne koreografálni. Kedves *Győry Márta* Flórája, *Koltay Róbert* kadettja, *Monori Ferenc* jegyszedője, *Somody Kálmán* gólyája, figyelemreméltó *Radnai Zsolt* Jackie szerepében. A színészi középgeneráció — ezúttal *Szalma Lajos*, *Galambos György* és *Faludy László* személyében — ismét remek művészetét tanúsította. Mindegyikük néhány mozdulattal képes hangulatot teremteni, karaktert rajzolni. *Hevesi András* karmesternek, stílusos dirigálása révén, nagy szerepe van a sikerben. Egyben a premier után ünnepelte századik operett, illetve musical vezénylését.

Földessy Dénes

Cseh Mária és Mester István jelenete
Vörös László felvétele

Az író önarcképe kölyöktigris korából

Lázár Ervin: A fehér tigris

Nem tudom, emlékeznek-e még a pécsiek arra a szimpatikus, de kissé nyugtalanító fiatalemberre, aki nyolc-tíz évvel ezelőtt itt élt a városban, és egy ideig nem keltett különösebb feltűnést. Hétköznap szorgalmasan végezte hivatali munkáját, aztán megjelent a főtéren, meg a sétányokon, szót váltott ismerőseivel, barátaival, betért ide-oda egy-egy feketére, pohár sörre, aztán visszahúzódott albérleti szobájába. Vasárnaponként ő is elment a futballmeccsre vagy kirándult a hegyre, mint a többi polgár, igyekezett úgy élni, mint a többiek, és sokáig legfeljebb az asszonyok éreztek benne valami rendkívülit, amikor nagy égő szemével rájuk pillantott s ez végigbizsergette gerincüket. Többen belészerettek, de az élet rendben ment tovább, egészen addig, míg egy napon a Nádor kávéházában — ez volt a törzshelye, ahol mindennap, pontosan délben megjelent — hozzászegődött egy hófehér szőrű tigris. Mert ettől a pillanattól kezdve minden megváltozott, az emberekbe sosem ismert félelmek költöztek, s a városban elszabadult a pokol...

Különös, hogy nem emlékeznek, pedig ezt a fiatalembert sokan ismerték, Lázár Ervin a neve, 1959-től 1965-ig újságíroskodott Pécsett, itt kezdte írói pályáját, s megjelent azóta két elbeszéléskötete és két mesekönyve. A különös történetre persze nem emlékezhetnek, mert ez az ő képzeletében született meg, s erről szól most kiadott első regénye, *A fehér tigris*.

Az is igaz, hogy a regény hősét Makos Gábornak hívják, nem pedig Lázár Ervinnek, s nem a Nádor szállodáról van szó, hanem a Sárkányról, a városnak pedig nincs is neve — ez azonban senkit sem vezet félre, minden olvasó tudja, hogy *rólunk van* szó, s még az se baj, ha nem ismertük Lázár Ervint és fehér tigrisét.

Ez a fehér tigris egyébként a kritikusok körében némi bizonytalanságot keltett. Nem is csupán azzal, hogy fehér a szőre, márpedig tudvalevőleg fehér tigris nincsen. Emellett ez a tigris nem eszik, nem iszik, sebezhetetlen és majdnem mindenható pusztító ereje van, s csak a történet végén válik húsvér, vadbűzű állattá. Szóval, afféle képzeletből alkotott, mesebeli tigrisről van itt szó, melynek jelképi ereje a fontos, nem a valószerűsége.

Még ez sem lenne baj, hiszen számos példát találni a világirodalomban a reális környezetben megjelenő irreális, jelképes állatokra Dantétől, a Fauston és Balzacon keresztül napjainkig. A kritikusokat inkább az hozta zavarba, hogy Lázár Ervin tigrisének „jelentése" nem azonos sem Balzac Szamárbőrének sem Karinthy Góri Andreje mellényének jelentésével. Ez a tigris nem egyértelműen paraboliszticus állat, s meséje nem hordoz *egyetlen*, tételesen megfogalmazható erkölcsi tanulságot.

Az utóbbi években írt meséiről van szó ugyan, de erre a regényre is érvényes, amit Lázár Ervin egyik interjújában olvashatunk: „Abból fogalmazok meg valamit, ami megmarad az emberben a gyerekségből... Számon kérték a mese tanulságát is néhány helyen. Semmi — mondja az ember. Tanmeséket írni, nekem nem fekszik. Régen sem szerettem a tanmeséket. Leginkább a vershez áll közel a mese, ha jó... A hangulati tartalma nagyon fontos... És hát játszik az ember..."

Mi hát végül is A fehér tigris? Semmiképpen sem tanmese, nem parabola, hanem érzésünk szerint: *Lázár Ervin lírai önarcképe kölyöktigris korából*. Pontosabban: a Pécsett töltött évek önelemzésének, belső, lelki tartalmának, feszítő ellentmondásainak, kínzó magányérzetének, megváltó terveinek, magánéleti és közéleti sikereinek és csalódásainak kivetítése egy megragadó hangulati erejű, a valóság és az irrealitás elemeiből szőtt történetbe.

Ha a regényt így szemléljük, nem keressük benne többé az egyetlen, tételesen megfogalmazható erkölcsi tanulságot, hanem az elemzés megdöbbentő mélysége, kegyetlen szigorúsága, önmagunkba is világító pontossága nyújt művészi élményt. Hiszen Lázár Ervin alapproblémája mindvégig az egyén és a közösség, az ember és a másik ember kapcsolata és konfliktusa. Hősének és tigrisének meséje a magányosság és a feloldódás félelmei és gyötrelmei, a hatalom célja és eszközei közötti ellentmondások körében mozog. A hely, az idő és a mese szándékoltan, sőt hangsúlyozottan elvonatkoztatott, hogy annál jobban kiemelkedjék a lelki helyzet- és állapotrajz realitása.

Szomorú-szép könyv A fehér tigris. Könnyednek, mesésnek látszik, pedig a szépségét a mélyebb rétegeiben hordja, s nehezen adja ki. Ez Lázár Ervin első regénye, s nem hibátlan. Helyenként, amikor a cselekmény csupán arra szolgál, hogy a „lírai helyzeteket" összekapcsolja, bizony elerőtlenedik. Az író vallomása szerint öt esztendeig készült a mű, annál sajnálatosabb, hogy a nyomdai szöveg felületesen korrigált, hibáktól pettyes, gyenge munka.

De ezekkel a hibákkal együtt is szép könyv A fehér tigris. Hatása lassan érik az olvasóban, mint a versé. Persze, a közönséget, aki már nem emlékszik a nyolc-tíz éve Pécsett élt különös fiatalemberre, talán jobban érdekli, mi is történt a Nádor, azaz a Sárkány kávéházában, amikor megjelent a fehér tigris, és a fiatalember meg az egész város életében elszabadult a pokol... Ehhez bizalommal ajánljuk a könyvet, benne van, de ne csupán a mesére tessék figyelni...

Szederkényi Ervin

A Megyei Könyvtár

Az elmúlt hónapokban a Dunántúli Napló a nemzetközi könyvév jegyében tájékoztatást adott két tudományos, az egyetemi és az orvoskari könyvtár munkájáról. Mindkettő fontos szerepet tölt be a maga területén, de a tömegigényeket egyik sem elégíti ki. Erre a közművelődési könyvtárhálózat hivatott, hiszen szolgáltatásaival a lakosság egészének rendelkezésére áll. Következésképpen a mi könyvtárainknak a területileg hozzájuk tartozó lakosságnak olvasási igényeit kell kielégíteni. Ezt a feladatot szeretnénk fokozottabban megvalósítani a nemzetközi könyvév két olyan fontos célkitűzését figyelembe véve, mint a könyvtárak fejlesztése és az olvasási igény növelése. Mindezeket természetesen a fenntartó tanácsok segítségével.

Megyénkben 344 könyvtári egység működik. (A pécsi ifjúsági és fiókkönyvtárak nélkül.) Ez azt jelenti, hogy minden településen hozzájuthat könyvhöz az olvasni vágyó. Tehát a hálózatunk formailag teljes.

Nem mondhatjuk el ezt ilyen egyértelműen a könyvtárak működési feltételeiről. Főfeladatunk éppen ezért a könyvtárak olyan mértékű és ütemű fejlesztése, mely a társadalmi igényeknek megfelel.

Mivel kisközséges megye vagyunk, nem tervezhetünk sokoldalú könyvtári szolgáltatást minden településre. Kiemelten csak a meglévő körzeti könyvtárak fejlesztésével és újak létrehozásával foglalkozunk, mert ezek jelentik a szilárd ellátási bázist. Hiszen a körzeti közművelődési könyvtár olyan kiemelt községi könyvtár, amely a székhelyen élő lakosság könyvtári ellátásán kívül a körzethez tartozó községek könyvtári ellátottságát is biztosítja. Jelenleg a térképen látható 25 körzeti könyvtár működik. Ezek nem mindegyike rendelkezik a szükséges feltételekkel. A nemzetközi könyvévben legalább 5 helyen szeretnénk a tárgyi és személyi feltételeket megteremteni.

(A térképen látható üres helyeken jelenleg községi könyvtárak, illetve azok fiókjai működnek. Távlati terveinkben itt további körzeteket hozunk létre.)

Örvendetes tény, hogy egyre több tanács érzi magáénak a könyvtárügyet, látja ennek fontosságát. Külön említésre méltó a Mohácsi városi Tanács VB-nek az a nagy áldozatkészsége, amely lehetővé tette egy olyan új, korszerű városi-járási könyvtár létesítését — mintegy a nemzetközi könyvév nyitányaként —, ahol mind a felnövekvő új nemzedék, mind a felnőtt lakosság megtalálja nemes szórakozását, gyarapíthatja műveltségét, tudását. A mohácsi könyvtárban avatjuk még ebben az évben a délszláv bázis-központot, megvalósítva nemzetiségi könyvtárpolitikánk egyik fontos célkitűzését. Ugyancsak itt nyílik meg — a szigetvári könyvtár után — a megye második zenei részlege.

A nemzetközi könyvévben kezdi meg a Megyei Könyvtár regionális szolgáltatásait. A könyvtár teljes anyaga a megye egész lakosságának rendelkezésére áll s bizonyos vonatkozásban betölti a tudományos könyvtár szerepét is, részben helytörténeti anyagával, részben pedig szaktájékoztatással. Ugyancsak ebben az évben kezdünk hozzá a német irodalom bázisanyagának kialakításához.

Elkészítettük a Megyei Könyvtár bővítésének tervét. Ennek első lépése volt kölcsönzőnk átalakítása, a további pedig fokozatosan az új és magasabbszintű szolgáltatásokhoz a feltételek megteremtése.

A Megyei Könyvtár mellett a lakosság differenciált ellátásában fontos szerepet töltenek be a városi-járási (Mohács, Szigetvár) és a községi-járási (Sásd, Siklós) könyvtárak. A nemzetközi könyvévben ezek is számos olyan feladatot valósítanak meg, melyek mind a könyvtárfejlesztést, mind az olvasási igényt jelentősen segítik, illetve növelik.

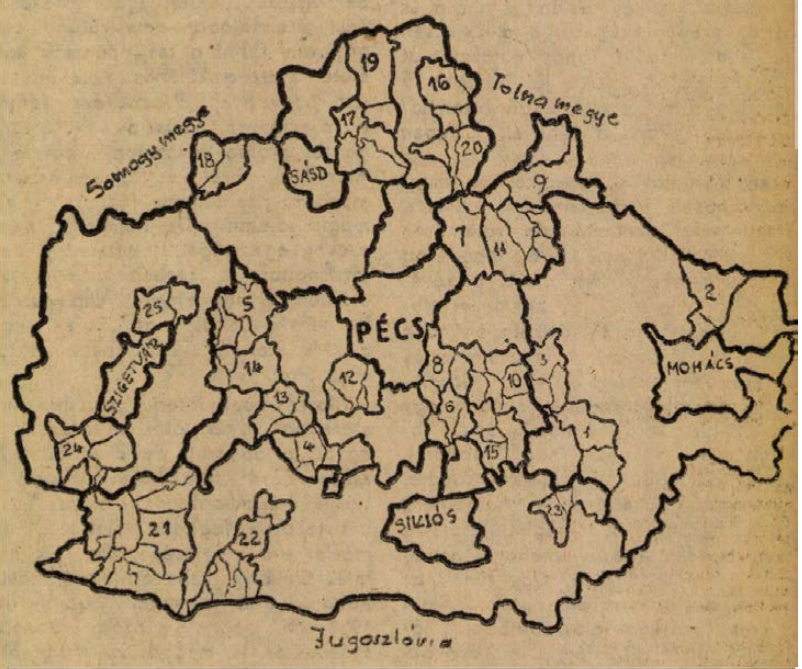
A Megyei Könyvtár és hálózata a könyvévben sokat szeretne tenni a több és jobb olvastatás érdekében. Főleg a falusi lakosság olvasását kívánjuk jobban elősegíteni. Jelenleg 22,8 százalékuk olvas könyvtárainkban. Bár az országos átlaghoz képest ez az arány nem rossz, mégsem lehetünk elégedettek, mert mégha figyelembe vesszük az egyéni könyvvásárlásokat, akkor is csak minden negyedik ember olvas. S ha mindehhez még hozzávesszük azt, hogy ebből csak 12,8 százalék a parasztolvasó, akkor méginkább magunkévá kell tennünk a könyvév azon célkitűzését, hogy ne kampányszerű, hanem folyamatos akciókat szervezzünk az olvasás érdekében.

Az MSZMP Megyei Bizottságának irányelveihez kapcsolódunk akkor, amikor a megyében a szocialista brigádok kulturális vállalásainak könyvtári eszközökkel való segítését fokozzuk a könyvévben. Jelenleg szocialista címért küzd 1160 brigád 12 670 fővel. Járási könyvtáraink és néhány nagyobb körzeti könyvtárunk a brigádok egy részével szocialista szerződést köt, amelyben — többek között — vállalják a tagok beíratását a könyvtárba, rendezvényeik látogatását — a könyvtár pedig a brigádtagok szakmai és politikai tanulásához szükséges művek beszerzését.

Az olvasási igény felkeltését és az olvasóvá nevelést szolgálja a három közművelődési könyvtár kiadásában megjelenő Olvasó Népért sorozat 3-as számú bibliográfiája a könyvév tiszteletére, továbbá egy Pécs-baranyai ünnepi könyvtári híradó. Számos rendezvény és kiállítás hívja fel a könyvre és az olvasásra a figyelmet: jó alkalmat nyújtanak az olvasás népszerűsítésére az író—olvasó találkozók. Ezeket legalább 15 községben baranyai írókkal tervezzük. Előadásokat szervezünk a könyv születéséről, a nyomdai előállítás titkairól, különböző vetélkedőket rendezünk a KISZ-szel együtt az ifjúság körében.

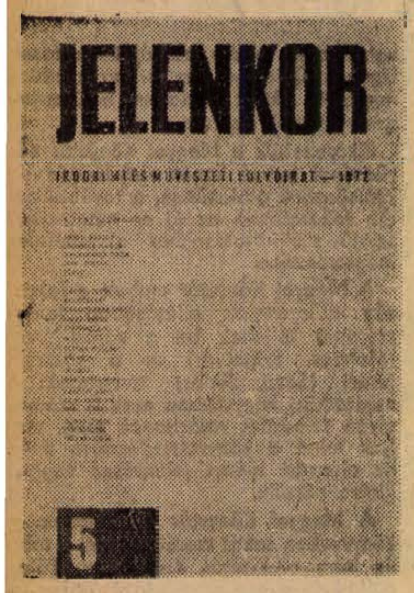
Tudjuk, hogy jelentős a könyvtárak feladata a könyvév sikere és haszna érdekében, hiszen az olvasó ember, az olvasó nép a könyvtárak munkájának a célja. De a könyvév célja az is, hogy egy nagyméretű társadalmi mozgalom alakuljon ki, melynek során méginkább tudatosodik a könyv társadalmi szerepe. Hiszen a rádió és tv elterjedése után is a leírt szó a leglényegesebb eszköz az ember számára, tudása megőrzésében s a gondolatok közlésében.

Fodor Pálné



1 Bely
2 Dunaszekcső
3 Szederkény
4 Baksa
5 Bükkösd
6 Egerág
7 Hosszúhetény
8 Kozármisleny
9 Mecseknádasd
10 Olasz
11 Pécsvárad
12 Pellérd
13 Szabadszentkirály
14 Szentlőrinc
15 Ujpetre
16 Egyházaskozár
17 Gerényes
18 Gödre
19 Mágocs
20 Szászvár
21 Sellye
22 Vajszló
23 Villány
24 Kétújfalu
25 Mozsgó

Lázár Ervin:



Kócember kócszerelme

— Hát nem érted?! Szeretlek — a szavak gőzölögve bukdácsoltak ki a száján és sisteregve hűltek ki, amíg a néhány méteres utat megtették az elhagyott, poros kirakat mélyén ülő lányig.

— Tavasz óra idejárok — folytatta Simf —, minden áldott este itt papolok neked, s te meg se mozdulsz, csak a szemedet forgatod. Értsd már meg, hogy szeretlek!

A szavak megragyogtatták a kirakatot, a gyenge villanykörte fényében sivárán gubbasztó, poros papírok, rongydarabok önálló fényt kaptak, hogy aztán a beszéd elhaltával még szürkébbek, még visszataszítóbbak legyenek.

A lány nem szólalt meg most sem, kezét térdén nyugtatva egykedvűen ült a rozoga széken, csak világoskék szeme sétált lassan, megfontoltan szemüregében jobbra-balra, megállás nélkül, azonos ütemben, mintha egy gépezet mozgatná, soha meg nem állapodott a tekintete Simfen, csak megérintette, s a szem soha nem csillant, az ajak zárt vonalai is csak nagyritkán lazultak, valami mosolyféle derengett fel a lány arcán, Simf néha azt hitte, gunyoros, néha meg azt, hogy örömteli.

— Mégint a kedvenc ruhám van rajtad — mondta Simf és homlokát a piszkos üvegnek nyomta. — Hallod, meghalok ezért a ruhádért is!

Fehér, rövidujjú, nyersvászon ruha volt a lányon, egy könnyű kis szandál, kicsit vékonyka, kamaszos karja s megejtően kedves formájú lába feltüzelte Simfet, el nem tudta képzelni, hogy ebben a ragacsosan koszos kirakatban hogy tud ez a lány ilyen tiszta lenni.

— Szólalj már meg — kiáltotta —, mondj valamit! Amíg nem válaszolsz, nem megyek el innét.

A lány szeme abbahagyta az ingázó mozgást, tekintete megállapodott Simfen, mereven nézte egy darabig, egyre szomorúbb lett, a szeméből áradó szomorúság egy kerek, világos foltot égetett a kirakatüvegre, mint amikor deres ablakra lehelünk, Simf megbűvölve nézte, a lány megemelte térdén nyugtatott kezét, s öt ujját széttárva Simf felé mutatta.

A férfi elszörnyülködve hátraugrott.

A lány ujjai hegyén fölfeslett a bőr s kunkorodó kócszálak, vékonyka, szakadt drótvégek kandikáltak ki alóla.

— Kóclány — övöltött Simf —, egy kóclányba szerettem.

A lány visszahelyezte kezét térdére, szeme újrakezdte az ingamozgást.

Simf megfordult, tántorogva indult hazafelé, mellkasát forró kő feszítette. Hasravágta magát az ágyán, bánata súlyától olyan lett, mint egy forma mellé csurrantott nyersvastömb.

Nem bírta sokáig, egy barátra lett volna szüksége, egy jóbarátra. Fölpattant hát és kitalált magának egy barátot. Egy széket húzott a szoba közepére, arra találta ki, de valahogy nem sikerült ez a barát, szeme aszimmetrikusan ült az arcában, egyik a szemöldök fölé húzódott, a másik lecsúszott az orra tövébe, haja elszórt pamatokban fedte a fejét, füle nyakszirtjén.

— Te! — kiáltott dühösen Simf, s akkor vette észre, hogy a barát ízületei nem kapcsolódnak, a darabokból álló testet csak a ruha tartja összse, a barát elnyaklott a széken, Simfnek oda kellett ugrania, mindkét kezével elkapta, hogy le ne essen a földre.

De a barát élt, lélegzett, Simf rettegve nézte a szörnyarcra gyűrődő vigyort, hátraugrott, a sikerületlen barát, mint egy bábfigura, megemelte a kezét, Simfre mutatott.

Izgatottan nézett végig magán, tekintete a kezére tévedt és fölordított. Kezén fölfeslett a bőr, jól láthatta az ujjhegyeken és az ujjközökből kiálló kunkori kócszálakat, töredezett drótvégeket.

Megbűvölten bámulta a kezét, a barátjára akart pillantani, de az akkor már eltűnt, a megrettent szék árván állt a szoba közepén. Simf föltépte az ajtót. Kócember kócszerelme, zakatolt benne, amíg a kirakat felé rohant. Nem lehet, nem lehet — döngték a léptei.

Félt, hogy kóccal tömött keze nem lesz elég súlyos a kirakat bezúzásához, de már az első ütésre reccsenve szétnyílt az üveg, a lány megbabonázva bámult rá, fölállt, Simf benyomakodott a csipkés szélű törés üvegkarmai között, magához szorította a lányt és teljes erejéből a vállába harapott.

A lány fölsikoltott a fájdalomtól, de nem húzódott el. Simf nyakára kulcsolta karjait, egyre szorosabban fogta, vinnyogott az örömtől és Simf akkor már látta, hogy harapása helyén vércseppek szivárognak a lány húsából, megérezte a saját mellében is a meleg, selymes szívet, a kezére nézett, csupa vér volt a keze a kirakat üveg tépte sebektől.

— Ó, drága kócszerelmem — mondta boldogan —, hús-vér szerelmem.

Ragyogott körülöttük a kirakat, vércseppjeik, mint a gyöngyök.

ARATO KAROLY:

Azok a maroknyi kis nők...

Azok a maroknyi kis nők belsőzsebben elrejthetők
benne fészket rakók mutatóujjra rebbenők
hólepett kedélyen csivitelve magot keresők
borzolt tollú rajzó kis verébszárnyú nők

Azok a nyolcasokat író nők azok a kék-üveg
ábránd előtt papírrepülő-könnyűek.
gyerek hajigálja őket orditva fölereszti
dugóhúzó-vonalban konyhába kerengni.

Azok a harangszavú nők bim-bam a nyakukon
bongatni őket plafonig rántó kötelük húzom
csigalépcső zihältat magasukért villan
parázs-szemmel emlék huhog a tornyaikban.

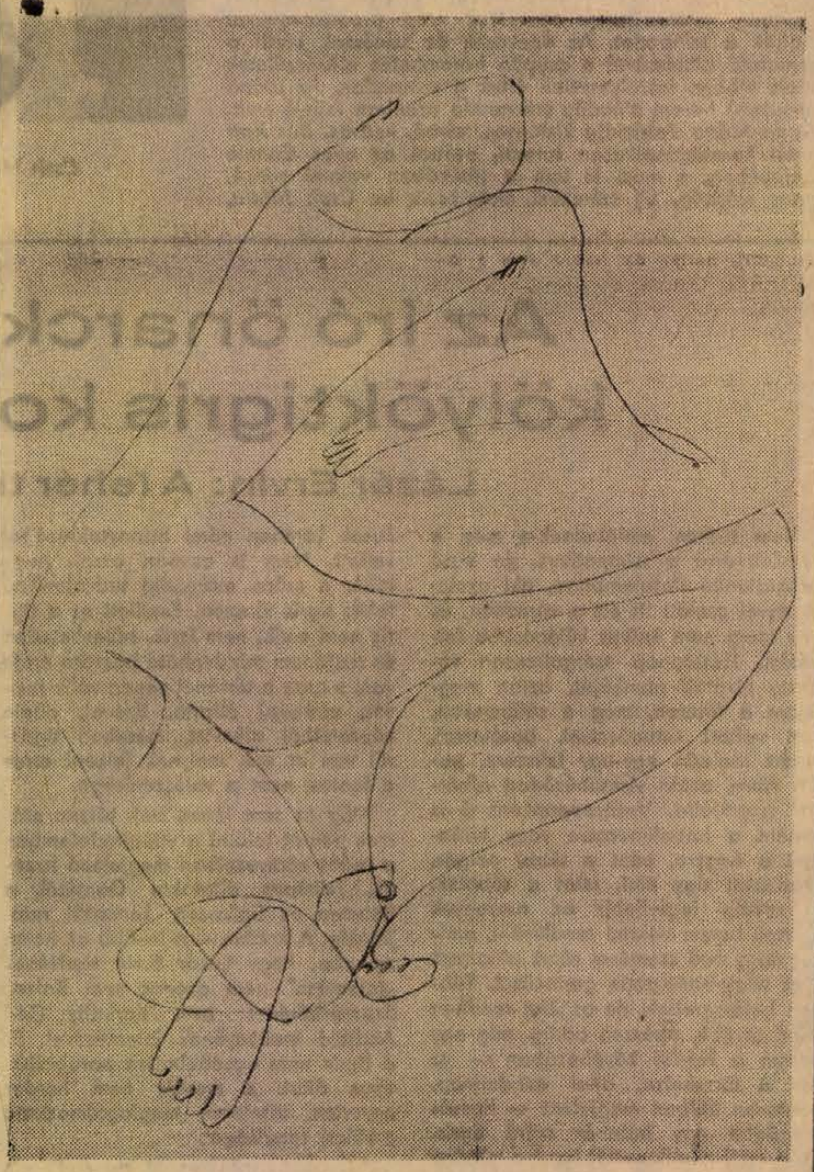
Azok a festett virágszirom-pillájú nők
lisztporos arccal porondunkon bukfenceket vetők
ahogy üveglábakon néha egy álmainkon átfut
csend hegyezi fülét bödülő üresség utánuk.

Azok a tájainkat porolók ütemesen verők
aggatják falainkra szőnyegnek sarkain a mezőt
azok az agyunk szemetét kisöprők vénen
zúgainkban röpködnek seprűnyélen.

Azok a bárányfehér oroszlánharapású nők
állóvíz-napokon gyűrűzve szétremegők
ijról pengve elpattanók süvítenek
csatárláncban közelgő terepszínűek.

Azok az asszony-forma nők ahogy a hazavánszorgó sereg
fölé combjaikkal diadalkaput terpesztenek
azok a hajnalig cirmoskodók hold-vontatta fekhelyen

Lombozat suhog értük szél-rázta idegzetem.



FORGACS HANN ERZSEBET RAJZA

Bertha Bulcsu:

Interjú Zelk Zoltánnal

(Részlet)

Ha én lennék Velazquez, és Austriai Mária Teresia infánsnő helyett Zelk Zoltán képét kellene az udvar és az egyház számára megfestenem, azt hiszem, nem egy függöny és az ómárium előterében ábrázolnám, nem is lovon, nem is a kertjében kedvenc kopói között, hanem egy ajtó keretében, ahogy belép valahová, s jobb kezében még tartja a kilincset, baljában pedig lapos aktatáskáját szorongatja. A képen jól látszana a féligtárt ajtó, s nyomasztó bizonytalanságot keltene a színével. A képen természetesen hétfő lenne. Az ajtó nagyon fontos... Úgy kellene megformálnom, hogy mindenki érezze, hogy nem lakásajtó, de valamilyen átmenetet képezzen a repedezett festésű szerkesztőségi ajtók, a kávéházak, eszpresszók és bukmékerirodák ajtaja között. Zelket én több mint egy évtizede a feltáruló ajtók örvényében pillantom meg. Szomorúan mosolyog, megáll, elmond egy viccet, hírt, kérdez valamit, aztán tovább megy. Egész nap vándorol, szerkesztőségről szerkesztőségre, presszóról presszóra. Autóbuszra száll, szorong a tömegben, pislog mint a béka, utazik valahová, de soha nem érkezik meg. Úgy tűnik, az utcán, a villamosokon, autóbusrokon, a szerkesztőségek előszobáiban, a lóversenypálya tribünjén s a kávéházban él. Hatvanöt éves, de nem képes megöregedni. Kortársai, a hatvanöt éves írók alig-alig mutatkoznak a nyilvánosság előtt. Ülnek a kertjükben, tágas szobáikban, memoárjaikat írják. Zelk pedig, mint a húszéves költők, az utcán kószál napestig, a telefonfülkék drótján csimpaszkodik, s beszél, beszél... A drót túlsó végén csend, félszavak, csend... Zelk nagy játékos, de nem úgy, mint Szemere Miklós volt. Ha a bécsi Jockey Clubban Zelk ült volna Potocki gróffal szemben, a történelmi kártyacsatában Potocki a döntő pillanatban nem „áll meg", hanem „bevág", s Zelk akkor 2 200 000 koronát veszített volna. Szemere ennyit nyert. Persze ez abszurdum, Zelk a mágnások klubjában... S akkor... De ez nem fontos most. Zelk nagy játékos, de vesztő... Tehát igazi játékos... Zelk játszmájában nem korona, pengő, vagy forint a tét, hanem a saját élete. S az a különös, Zelk úgy veszít, hogy nyer. Elveszít ezer forintot a lóversenyen, buszra sem marad pénze, gyalog vánszorog hazafelé az Albertirsai útról, és közben szavak, mondatok telítődnek fénnyel, s este megír valamit. De nemcsak pénzt, éveket, egészséget is vesztett a nagy játszmában, s közben a nyereségoldalon olyan versek kristályosodtak ki, mint a „Király", az „És és", vagy a „Mikrofonnál". Zelk sokat vesztett, s ez által nyert.

Most, hogy interjút készítek vele, szerettem volna látni a tárgyalt, az ágyát, a poharát, de csak Sinka Erzsébet ágyát, tárgyait és poharát sikerült megpillantanom. Sinka Erzsébet lakásán fogadott, mivel Sinka másfél éve a felesége. De Zelk nem lakik Sinkánál, csak ott alszik mostanában. Első felesége, Bátori Irén 1958-ban meghalt, azóta vándorol. Másodszor is megnősült, majd hormadszor is, s most két picurka lakás között lebeg a semmiben. Sinka Erzsébet lakása egy korszerűen berendezett pesterzsébeti garzon. Egyetlen szoba, sárga bojtos elegáns szőnyeg, piros szélű fekete heverők, könyvespolc, a falon festmények, fali óra, tányérok. Negyedik emelet, az ablakon bedübörög a gyorsvasút, s a csapból nem folyik a víz. Félig nyitva a konyhaajtó, s teljesen nyitva a csap. Ha szörcsög a cső, valamennyien felugrunk, hogy legalább egyetlen fazék vizet összegyűjtsünk. Mit mondjak? Atomkorszak, a technikai civilizáció diadala, holdraszállás. Zelk fáradt. Reggel érkezett vissza Jászberényből. Sinka bort tesz az asztalra, vörös bort, Móser Zoltán csattogtatja a fényképezőgépét. Zelk pedig hanyatt dől a fekete szalonyon és cigarettázik. Nagy színész. Állatian tud szerepelni. Fekve dumál hozzánk, s a következőket mondja:

— Jászberény közelében megálltunk egy autóscsárdánál, odajárnak a környék agronómusai, téesz-elnökei... Az udvaron van egy kis állatkert, egy fekete holló pedig szabadon sétál és beszél. Ha a főpincér megjelenik az udvaron, elkiáltja magát a holló: „Gyere, Robi... Gyere, Robi..." Ha nekem lenne egy hollóm, megtanítanám a Poe-vers refrénjére. Meghívnám magamhoz Vas Istvánt, Juhász Ferencet, s még költőket, és elszavalnám nekik a Poe-verset. A refrént a holló mondaná: „Soha már... Soha már..." — így Zelk. Mindhármunkat megbabonáz.

A Jelenkor májusi száma

A szám élén *Bertha Bulcsu* nagysikerű interjúsorozatában ezúttal *Zelk Zoltán* nyilatkozik a folyóiratnak. Ezt követi a költő két új verse. (Az interjúsorozat első tizenöt darabját kötetbe gyűjtve most jelentette meg a Szépirodalmi Könyvkiadó „Meztelen a király" címen.)

A lírai rovatban emellett többek között *Arató Károly, Csordás Gábor, Gyurkovics Tibor* és *Meliorisz Béla* költeményeit olvashatjuk.

A szépprózai írások sorában „Öt szentimentális történet" címen *Lázár Ervin* sajátos hangulatú elbeszélései, *Kampis Péter* novellája és *Kolozsvári Grandpierre Emil* önéletrajzi regényének új részlete kaptak helyet, s figyelmet érdemel *Bertha Bulcsu* Balaton-szociográfiájának részlete.

A művészeti rovatban *Futaky Hajna* pécsi és *Taxner Ernő* budapesti színházi beszámolója olvasható; az irodalmi tanulmányok közül *Tüskés Tibor* írása hat új költő pályakezdését elemzi, *Károlyi Amyé* pedig „Az ismeretlen Imre Farkas" költészetét vizsgálja.

A számot gazdag kritikai rovat zárja. Az illusztrációk bemutatják a pécsi Modern Magyar Képtár új szerzeményei közül *Forgács Hann Erzsébet* több grafikáját.

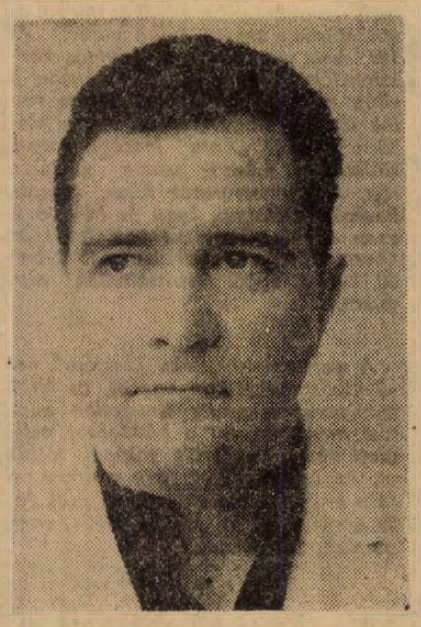
*

Összeállításunkban ízelítőt adunk a májusi szám anyagából: bemutatunk néhány költeményt, *Lázár Ervin* „Öt szentimentális történet"-ének egyik darabját és *Bertha Bulcsu* interjújának részletét.

Tanárok a Műszaki Főiskolán

Alig két éve, hogy a Mecsek oldalában magasodó, modern új épület benépesült. Pollack Mihály Műszaki Főiskola néven új felsőoktatási intézmény nőtt ki szinte a semmiből. Persze, nem a semmiből, hisz az intézménynek voltak előzményei. Mégis, a tanárok száma ma már a százat közelíti s rövid időn belül megkétszereződik. A tanárok egyharmada Pestről települt le, az újmecsekaljai új lakásokba. Mások Pécsről, középiskolákból, az iparból, technikumokból kerültek a Műszaki Főiskolára, hogy aztán a munka nagy kohójában mindnyájan összekovácsolódjanak, azzá a fogalommá, amit így nevezünk: a főiskola oktatói kara.

*



Meszlényi Zoltán, a gépészeti kar igazgatóhelyettese, a kalorikus tanszék vezetője a Pollack Mihály egyik jogelődjétől, a Felsőfokú Építő- és Építőanyagipari Gépészeti Technikumtól került ide. Fiatalsága jellemzi az egész oktatói gárda korát.

– 1958-ban végeztem az épületgépészeti technikumban. Tervezőintézetben dolgoztam technikusként, s esti, majd levelező úton elvégeztem a műszaki egyetem épületgépész szakát. A felsőfokú technikumhoz 1967-ben kerültem, de még előtte, mint a tervező kollektíva gépész tagja, én terveztem ennek az épületnek a gépészeti berendezéseit. Azután pedig, a következő évben, amikor megindult az építkezés, én lettem ennek a beruházásnak a főmérnöke. Ugyanis, ritka esetként, maga az iskola volt a beruházó is. Oktatni a felsőfokú technikumban, hetente lejönni az építkezéshez, megírni közben két jegyzetet, nem volt túl könnyű. De ilyenformán engem ezer szál köt ehhez az iskolához...

Elsősorban persze oktató. A kalorikus tanszék a központi fűtés, szellőzés, klímaberendezések témaköreivel foglalkozik, s hazánkban először tantárgyként oktatja az épületfizikát. Utóbbihoz olyan, nálunk még eléggé elhanyagolt kérdések tartoznak, mint a gépészeti zajtechnika.

Maradna még a tanszéki kutatómunka és azok a – mindjobban sokasodó – tervezési feladatok, amelyek az iparral kötött szerződésekből fakadnak.

– *Hogy jut minderre idő?*

– Csak úgy, hogy az ember nem nyolcórásnak tekinti a munkaidőt. Ha vasárnap délelőtt jut valami az eszünkbe, átszaladunk egymáshoz és nyomban megbeszéljük, ott lakunk mindannyian egy kupacban... Egyik este 11-kor jöttem vissza az intézetbe, két kollegát még itt találtam, azonnal meg tudtuk beszélni azt a munkát, ami visszahozott...

*

Kövesdi Endre, az építőipari kar igazgatója 54-ben szerzett építészmérnöki oklevelet.

– Az oktatás már akkor érdekelt, még egyetemista koromban demonstrátorként dolgoztam a tartószerkezetek tanszékén. Mivel az egyetemen akkor nem volt hely, az Ybl Miklós Építőipari Technikumban vállaltam tanári állást. Öt évig voltam tanár. Addigra azonban hiányzott a gyakorlati munka, a technika állandó fejlődését ugyanis kívülről nem lehet annyira nyomon követni. Ezért átmentem az IPARTERV-hez irányító tervezőnek. Sok szép feladatom akadt. Az alsózsolcai épületelemgyár, kecskeméti zománcipari művek, a Pénzjegynyomda irodaépülete, a Gyógyszeripari Kutatóintézet laboratóriuma, a füzfői Nitrokémia erőműve, a nyíregyházi erőmű, a Gyulai Pál utcai sajtószékház... Persze, a statikus munkája nem túlságosan látványos, de én szeretem. Mégis visszakívánkoztam az oktatásba. A dolog vége az lett, hogy 65-ben a minisztérium oktatási osztályára kerültem főmérnöknek. Az ÉM-hez tartozó technikumok, felsőfokú technikumok tartoztak hozzám. Egy éve vagyok itt, s ebben a munkában, úgy érzem, végre együtt van mindaz, amit mindig szerettem volna csinálni.

*

Az építőipari kar még szervezettségének kb. 30 százalékánál tart. A hat tanszékből négy alakult meg, az egyik a tartószerkezetek tanszéke, amelyet maga Kövesdi Endre vezet. A kar ősszel már nemcsak az addigra kiteljesedő nappali évfolyamokat, hanem a meginduló esti és levelező tagozatot is el kell hogy lássa. Az oktatógárda szervezése se túlságosan egyszerű feladat. Kövesdi Endre véleménye szerint valamelyes „megszállottság" is kell ahhoz, hogy valaki az iparból az oktatásba menjen át. S ráadásul az a feladat se könnyű, amit a gyakorlati szakemberek nevelése jelent. Járatlan utakon járni sose könnyű. A különféle ipari és tervező vállalatok, intézetek segítsége nélkül aligha remélhetnék a sikert. De az együttműködés minden vonalon szépen alakul, így például a nemsokára ideköltöző Építőanyagipari Minőségvizsgáló Intézet már a régi telephelyén is a kar rendelkezésére bocsájtotta laboratóriumát. Sok haszonnal kecsegtetnek a külföldi kapcsolatok, amelyek közül a vilniusi főiskolával máris kötöttek szerződést. Végül is a magyar építőipar leendő vezető gyakorlati szakembereinek szakmai színvonaláról van szó, amelynek jelentőségét a magyar építőipar majdani eredményei szempontjából senki se vitatja.

Kövesdi Endre több tankönyvet írt már, most a tartószerkezetek jegyzetén dolgozik. Fő érdeklődési körét az acél- és vasbetonhéj-szerkezetek jelentik.

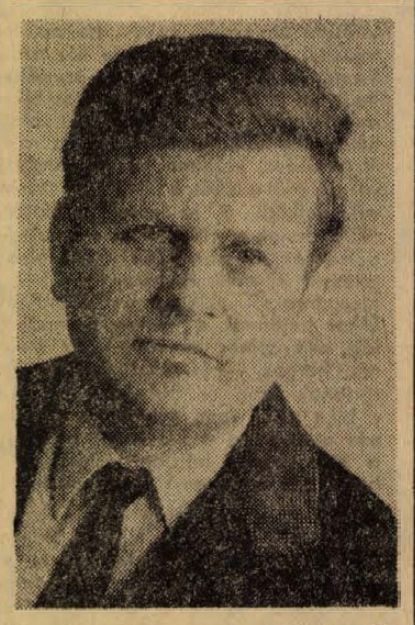
Ő is a fővárosból települt Pécsre. Mit jelentett ez számára?

– A munka a lényeg, de az is igaz, hogy életem javarészét, kerek negyven esztendőt Pesten éltem le... De óbudai vagyok, szeretem a hegyeket, ha akad szabad percem, kirándulok. Csak a Duna hiányzik, amúgy ez a vidék szívem szerint való.

*

A harmadik tanár, akit a közel száz közül be szeretnénk mutatni – tősgyökeres pécsi. *Bartha Árpád* édesapja Kossuth-bányán ment nyugdíjba, mint bányász, édesanyja gyári munkás volt.

– Műszer- és szabályozástechnikai szakon végeztem. Amikor megkaptam a villamosmérnöki diplomát, Csepelre az anyagvizsgálóba kerültem. Szép munka volt, de a következő évben nősülni készültem, és ott öt éven belül szóba se jöhetett volna a lakás. Így jöttem le Pécsre az Erőműhöz, ahol karbantartó mérnökként dolgoztam 62-ig. Szerettem azt a munkát is, nem mentem el jobb helyekre se, hiába hívtak, abban az évben mégis megváltam az Erőműtől, mert akkor szervezték a Gépipari Technikum műszertagozatát. Lőrincz igazgató az osztályfőnököm volt régebben... Nem tudom, miért vonzott a tanítás. Talán Csepelen kezdődött, ahol egyszerű munkásasszonyokat, lányokat kellett megtanítanom a szakma elemeire, a logarléc kezelésére. Sokuknak hat elemije volt csak, fogalmuk se volt a logaritmus skáláról, mégis megtanulták kitolni a lécen, hogy kétszer három hat... Közben a Bláthy, a Kandó és a Bánky kihelyezett pécsi tagozatainak vezetője lettem. 67-ben egy nyári napon hívtak be az Erőműhöz, hogy a tervezett paksi atomerőműbe az automatika üzem vezetőjének szemeltek ki, végezzem el a reaktor szakmérnökit. Nem nagyon akartam elmenni, de elvégeztem. Addigra a program eltolódott, viszont megindult a Pécsi Műszaki Főiskola.



Egy éve tehát főiskolai adjunktus, a gépészeti kar szilikát- és vegyipari gépek tanszékén. A mérés- és szabályozástechnikát, másnéven automatikát oktatja. Szakkönyvek, tankönyvek, tanterv, ipartörténeti és szakcikkek sora után most a Műszerek és automatika című kétkötetes munkája kerül nyomdába.

További terveiről kérdezem.

– Én mindenütt szentül hittem, hogy arról a munkahelyről megyek nyugdíjba. Most is ezt hiszem: ez a munka azért is tetszik nagyon, mert itt mérnök és tanár lehetek egyszemélyben. Munkám rákényszerít, hogy megismerkedjem az ország nagy szilikátipari és vegyi üzemeivel, rákényszerülök az ipari kapcsolatokra. Ugyanakkor taníthatok. A munka szép, a feltételeket is biztosítják hozzá. Csak egy nyelvvizsgát kellene már letennem. Az öcsém, aki közgazdászként jelenleg a római külkereskedelmi képviseletünknél dolgozik és hat nyelven beszél, sokszor megszid... De szeretnék még szakkönyveket is írni, az automatika izgalmas és fontos dolog, manapság enélkül már egyetlen lépést se lehet tenni előre, és én nagyon szeretem a látszólag banyolult, ismeretlen és ezért „ijesztő" dolgokat közelvinni az emberekhez. Ezért forgatok a fejemben egy bolondos tervet is: Ifjúsági ismeretterjesztő munkákat írni, amelyek megszerettetik a gyerekekkel a technikát... Nekem is van két kislányom. Talán valóban megírom majd ezeket a könyveket...

*

Különböző helyekről, sokszor messziről kanyarogtak ide az utak, a Műszaki Főiskola szemünk láttára alakuló, kiteljesedő intézményébe. Az oktatók közül szinte véletlenszerűen kiválasztott három tanártól sorra megkérdeztem: min múlik, hogy egy oktatási intézmény egyszercsak rangot, elismert nevet, „patinát" nyer. Mind azt válaszolták: a munkán.

Hallama Erzsébet

A megújuló Kortársról

A Kortárs című folyóirat áprilisi „átalakulása" gondolom, sokakat meglepett. A címlapon fehér alapon puritán piros címbetűk állnak és az alcím, valamint a tartalom-kivonat fekete „groteszk" típusú betűkből van szedve. Mint a szerkesztőségi közleményből megtudhatjuk: a címlap Urai Erika grafikusművész munkája. Az olvasónak is vannak szokásai, s ezek közül az egyik legállandóbb: nem szereti, ha kedvenc, gyakran vásárolt lapjának külleme váratlanul megváltozik. De az új címlap befogadása-elfogadása is szokás dolga, s nem hiszem, hogy ennek különösebb akadályai lennének az új Kortárs esetében.

S egyébként is rögtön hozzá kell tenni: aki figyelmesen olvasta a folyóirat legutóbbi számait, azt nem is lepi meg annyira ez az „átöltöztetés".

Milyen belső erjedés is indult meg a folyóiratnál? Hogy mindezt végigkövessük, előtte nem árt a folyóirat impresszumán erre a mondatra újólag felhívni a figyelmet: „A Magyar Írók Szövetsége irodalmi és kritikai folyóirata". Ez a megjelölés nem mostanában került a lapra — viszont sokmindent jelez a folyóirat feladatai közül. Az írószövetségi folyóiratnak természetszerűleg a magyar irodalom összképét kell egyes számaiban vagy évfolyamaiban képviselnie — nemzedékre, műfajra, irányzatra való tekintet nélkül.

Változatlanul — és érthetően — továbbra is a szépirodalmat közlő rovat a leggazdagabb a folyóiratban. A negyedik szám szerzői között a mai magyar irodalom olyan reprezentáns képviselőivel találkozunk, mint Benjámin László, Illyés Gyula, Orkény István, vagy éppen legutóbbi József Attila-díjasunk, Csorba Győző. Rögtön szembetűnik — s nemcsak egy szám alapján —, hogy a Kortárs a fiatal írók, költők felfedezését különös gonddal kezeli. Sőt, figyelmet fölkeltő helyet is biztosít felfedezettjeinek — technikailag és erkölcsi támogatással is. A bemutatott fiatal szerzőkről a borító belső oldalán fényképes életrajzi ismertető olvasható, s a folyóiratban pedig, a megfelelő helyen egy tekintélyes író vagy kritikus mutatja be, méltatja a kezdőt. A módszer nem új (régebben is olvashattunk hasonló felfedezéseket, Somogyi Tóth Sándor tollából), de régebben például költők esetében gyakori volt az „ömlesztés" is, a rengeteg új szerző ajánlás nélküli közlése. A mostani gyakorlat a mai, tehetséget bőven termő időszakban már az olvasók jobb tájékoztatása, emlékezetük kímélése céljából is szerencsésebb.

Másik, meghonosodni látszó rovatnak tűnik a Jegyzet rovat. Tulajdonképpen ismét nem új műfajról van szó, inkább az irodalmi folyóirataink eltűnőben lévő írások pártfogásáról. A napilapok tárcáihoz hasonló, rövidebb, gyakran az írók műhelyforgácsainak tűnő írások közreadását csak üdvözölni lehet: könnyedebb, oldottabb olvasmányt kapunk a kezünkbe, lehet kissé „lazítani" a tömény szépirodalom vagy tanulmányanyag közben.

Ha már a tanulmánynál, kritikánál vagyunk, érdemes megemlíteni, hogy a Kortárs itt is határozottabban differenciál. Külön címet adott például a klasszikusok értékelésével, aktuális problémáival foglalkozó súlyosabb műveknek — mint jelen esetben a Janus Pannonius jubileumra szánt írások fölé a Mesterek x művek cím került. Fórum cím alatt közli a folyóirat a kortársírók jelentős művének, avagy egész életpályájának felmérésére szánt tanulmányokat, mint az áprilisi számban Benjámin, Orkény, Kertész Ákos írásművészetének értékeléseit. Hasznos, hogy a folyóiratban rendszeresen helyet kap a Dokumentum rovat. Az egyes művekről írt kritikák, recenziók Írók x könyvek címszó alatt szerepelnek. S immár régi hagyomány a Kortársban, hogy más művészetek (képzőművészet, film, sőt, a zene is) rendszeresen képviselve vannak értékelő írások formájában.

MARAFKÓ LÁSZLÓ

Hangversenykrónika

A FIATALOK hangversenyeként jellemezhetjük a *Pécsi Filharmonikusok* legutóbbi műsorát: fiatal olasz karmester vezényelte a többségében fiatalokból álló zenekart, a zongoraközreműködő személyében pedig közkedvelt, tehetséges művészjelöltjét ünnepelhette a pécsi közönség.

GUIDO AIMONE MARSAN temperamentumos, szuggesztív karmester. Otthonos a bécsi klasszikus mesterek muzsikájában, ugyanakkor vérbő mediterrán lendülettel, szilaj ritmikus elképzeléssel és mindenekelőtt s mindenkor a hangszereket éneklésre késztetéssel lesz egyéniség a stílusban. A dallamosságra való fokozott törekvése ellenére egyelőre még nem erőssége a hosszabb dallamívek és különösképpen a hosszasabb formaívek felépítése. Vezénylésmódja kifejező és látszólag világos, ennek ellenére a zenekar játéka a már-már megszokottnál kevésbé volt egységes, vonatkozik ez egyrészt az egyes vonós szólamokra, de a vonóskar egészének együttjátszására is. Kiváltképpen az unisonodallamok játékában volt feltűnő a gyakori „lötyögés".

Ugyanakkor örömmel állapíthatjuk meg, hogy a vonósok hangzásának szépsége, természetessége szinte koncertről koncertre fejlődik. Nem mondhatjuk el ugyanezt a fúvósokról: feladatukat ugyan kevés hibával, az esetek döntő többségében megbízhatóan látták el, mégis hiányoltuk játékukból ezúttal azokat a különlegesen szép megoldásokat, amelyek kiváló fúvós szólistái révén zenekarunkat fémjelzik. Nem elsődleges feladatunk a zenekar összeállításának bírálata, mégis szóvá kell tennünk: érthetetlen, hogy éppen azon a hangversenyen mellőzzék Kircsi Lászlót, amikor az első oboának exponáltan kiemelkedő szerep jut.

Örömmel hallottuk *Haydn* kevéssé ismert *e-moll szimfóniáját*, amelynek nem csupán az az érdekessége, hogy a menüett megelőzi a lassú („gyász") tételt, hanem a szélső tételek drámaisága, fiatalos lendülete új vonásokkal gazdagítja a megszokott Haydn-portrét. *Beethoven III. („Eroica") szimfóniájának* előadása a legvonzóbb karmesteri és zenekari feladatok sorába tartozik. Előadóink nagy ambícióval, képességeik latbavetésével vitték sikerre ezt az eleget nem hallható, gyönyörű, megrázó-felemelő beethoveni muzsikát.

JANDÓ JENŐ játszotta *Mozart d-moll zongoraversenyének* zongoraszólamát. Közönségünk érezhető szimpátiával kíséri az ifjú Jandó Jenő fejlődését, sikereit: a pécsi tanulóévek után „koron alul" kerül be a Zeneművészeti Főiskolára, helyezéseket ér el a Rádió Beethoven-versenyén és a versailles-i Cziffra-versenyen, sikeresen szerepel a legutóbbi budapesti Liszt–Bartók zongoraversenyen... Jelenleg művészképzősként Kadosa Pál és Nemes Katalin tanítványa. Szép gesztus a Filharmóniától, hogy már most, művészetének kibontakozása idején, annak meggyorsítása végett, szerepelteti Jandó Jenőt. És a bizonyítás: meglepően érett muzsikus tolmácsolásában hallottuk Mozart méltán népszerű versenyművét. Az anyag és a zongorázási nehézségek fölényes birtoklása, illetve megoldása, valamint az együttjátszáshoz született nagyszerű érzék jellemezték Jandó Jenő előadását. Örömmel észleltük a Romanze-tételben, hogy a lassú zene poétikus előadásmódja is egyre inkább a sajátja lesz. Virtuóz készségéről a ráadásul játszott Mendelssohn-scherzo és Chopin-etüd hallatán végképpen meggyőződhettünk. Kifejezetten romantikusnak, tehát Mozart stílusától elütőnek tűntek viszont a versenymű ragyogóan játszott kadenciái is, még akkor is, ha azokat Beethoven írta...

*

RÁNKI DEZSŐ zongoraestjén egy kivételes tehetségű ifjú művész pécsi bemutatkozását tombolva ünnepelte a Liszt-termet zsúfolásig megtöltő közönség. Valóban: ez esetben a kritika átadja helyét a méltatásnak, olyan egyértelmű gyönyörűséget szerzett a szerda esti hangverseny, hogy annak élményét próbáljuk meg sértetlenül megőrizni!

Ránki Dezső zongorázása-muzsikálása olyannyira természetes, magától értődő, hogy ehhez hasonlót alig tudnánk említeni zenei előadóművészeink közül. A „zongorára született", nincs az a technikai nehézség, amit a legbámulatosabb könnyedséggel meg ne oldana. Ritmusa nagyszerű, zongorahangja puha, árnyalt, sokszínű. Kivételesen magas szintű zongorázásában nyoma sincs az önmutogatásnak: minden hang, minden technikai bravúr a művek szolgálatában áll. És a művek olyan plasztikus tisztaságban szólalnak meg, állnak elénk, mintha egy gyönyörű képeskönyvet lapozna végig előttünk. Áttetszően éteri tiszta, felhőtlen, ugyanakkor hiteles és elhihető, üdes-friss ez az előadás. Amíg a hallgató egyes hangok, egy átvezető rész, egy rejtett belső szólam szépségének örül, alig veszi észre, hogy már a teljes mű felragyogott előtte, majd el is suhant, mint egy tünemény.

Mozart tündérszép *B-dúr szonátájában* (K. 333) az előadás keresetlensége, egyszerűsége, ugyanakkor egyszerisége ragadott meg. A lassú tétel komolysága, kidolgozási részének mélysége, a záró rondó sokszínű ragyogása – felejthetetlen. Ha lehet, még mélyebb benyomást keltett *Beethoven Asz-dúr szonátájának* (op. 110) kiválóan megoldott, ragyogóan felépített, lírai szépségekben különösen gazdag előadása. Alig hihető, hogy egy húsz év körüli fiatalember ennyire magáévá tudja tenni e kései Beethoven-muzsikát. *Chopin Tizenkét etüdjében* (op. 10) bőséges alkalmunk nyílt újra és újból meggyőződni: mennyire gazdag Ránki Dezső színfantáziája, technikai készsége – kiváltképpen pergő technikája – mennyire nem ismer határt s milyen összefogottan játszik.

AZ IS KITŰNT, hogy az ifjú művész mennyire poétikus alkat, nemcsak a lassú darabokban, de a szélvészgyors etüdökben is mindig megtalálta az alkalmat a lírai árnyalásra. A közönség alig tudott betelni a hangverseny élményével, a ráadások sorát – Scarlatti-szonáta, Schubert-impromtu, Chopin-keringő és -prelúd – vívta ki, ezúttal valóban értékmérő vastaps.

Szesztay Zsolt

Bikaviadal Barcelonában

– Hát aztán bikaviadalt láttál-e? Nem hiszem, akad olyan Spanyolországot megjárt utazó, akinek az itthoniak fel ne tették volna ezt a kérdést. A kérdés jogos, mert ezt az élményt, ezt az egyedülállóan érdekes és izgalmas látnivalót senki nem hagyhatja ki, még akkor sem, ha a gyomra emelkedik közben. Már 1100 körül népszerűek voltak Spanyolországban a bikaviadalok, melyek később elterjedtek a spanyol nyelvet beszélő országok körében, majd Dél-Franciaországban –, sőt kevesen tudják, még Magyarországon is volt bikaviadal, Pozsonyban, Budán és Kecskeméten, 200 évvel ezelőtt. Igazi hazája azonban mégis Spanyolország maradt, ahol 350 arénában – a téli hónapokat kivéve – rendszeresen tartanak bikaviadalokat. Madridban és Barcelonában csütörtök és vasárnap a napja.

●

Mint általában Spanyolországban minden vonatkozásban, úgy a bikaviadalok tekintetében is egész más történt, mint ahogy azt előre elképzeltem. A viadal szigorú, mondhatnám szertartásszerű szabályok szerint folyik le, amelyet a zsüri elnöke, egy szürke kalapos úr irányít, segédeinek sípjelei által. Szó sincs arról, hogy a bikát összevissza kaszabolják, ahol érik, amíg kipusztul. Pontos program szerint folyik le minden, és jaj annak az együttesnek, amelynek tanjai ezt elvétik. Részint testi épségük, vagy életük forog veszélyben, részint elvesztik a közönség kegyét, s akkor más állás után nézhetnek. A híres viadorokat, s azok együttesét a filmsztárokéhoz, a sportsztárokéhoz hasonlóan értékelik és fizetik. Leghíresebb közöttük Manuel Benitez, – sztárneván, El Cordobez. Évi 1 millió dollár jövedelméből csak úgy mellesleg építtette fel Cordobában hétemeletes légkondicionált szállodáját, amelynek tetején strandfürdő is van. Most ment „nyugdíjba" 15 millió dollár vagyonnal. Történetei, viselt dolgai az újságok és a rádió állandó témája. Arcképe levelezőlapokon, fejkendőkön, sálakon és más egyéb tárgyakon látható, amelyekhez jó pénzért nevét adja. Rajta kívül természetesen „NB I-es", „NB II-es" együttesek is akadnak, sőt általános szokás szerint „Novilladas" címen ifjúsági bikák ellen ifjak (majdnem gyerekek) küzdenek. A belépődíj tehát részint annak megfelelő, hogy mennyire híres az az ember, aki megküzd a bikával, de a bikák kvalitása is mérvadó. Vannak híres tenyészetek, amelynek bikái tűzesek, bátrak, kötekedők. A bikákat ugyanis e célra tenyésztik, és kora „gyermekségüktől" kezdve rendszeresen gyakoroltatják, ingerlik, hozzászoktatják a vörös és lila kendők lobogtatásához. Nem úgy van tehát, hogy valamely majorságból megvásárolnak egy jó kiállású bikát, mert ez egyáltalán nem fog senkit megtámadni, bármit lenget. Sőt, a viadalra szánt bikának „önmegtartóztató" életet kell folytatni. Az ilyen bika soha nem láthat tehenet. Amely bikának már volt „kalandja" fajtájának szépnemével, az nem hajlandó az arénában küzdeni. A bikák feketék, alacsonyabbak a hazánkban ismert bikafajtáinál, viszont igen vastag nyakúak, amivel iszonyatos erőt tudnak kifejteni.

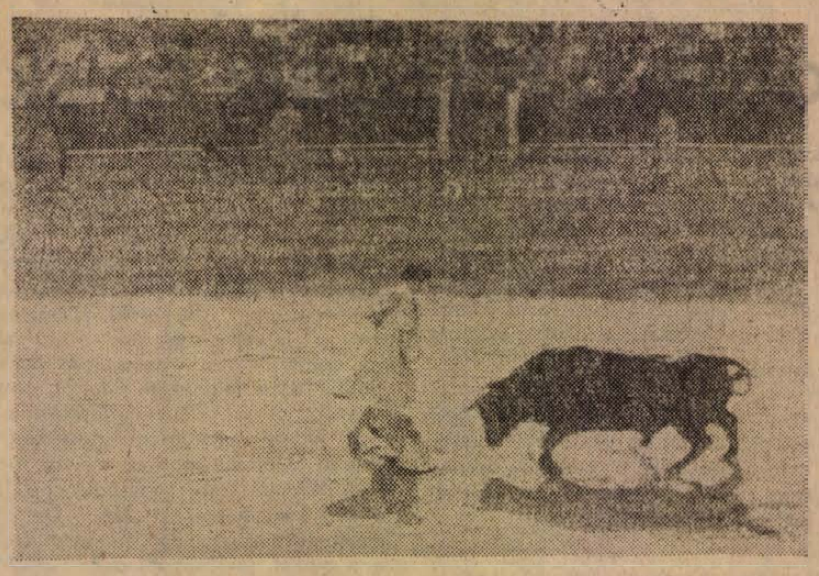
A belépődíj mértéke tehát függ az együttestől a bikától és természetesen attól is, hogy az aréna közelében, vagy a kakasülőn foglal helyet a néző és még egy igen lényeges dologtól, napon ül-e vagy árnyékban. A jegyek árának kifüggesztésénél megjelölik, hogy sombra vagy sol, azaz árnyékos vagy napos a hely, sőt van még egy sombra y sol, azaz amíg a nap az égen elhalad, fele időt árnyékban, fele időt napon tölti a néző. A tűző napon ülni, levegőtlen, zárt arénában nem a legkellemesebb dolog, ezért a „sol" jegyek a legolcsóbbak.

Egy viadal alkalmával 6 bikát ölnek meg, s kb. 2 óra hosszat tart a program. Az elején bemutatkozik az együttes. Zenekari kíséret mellett bejönnek a torrerok. Ez a kifejezés valamennyi résztvevőre vonatkozik (a torreádor szót nem használják). Az együttest cuadrillának hívják. Első csoportjuk a capeadorok, vagy chulok. Ezek nagy lila kendővel ingerlik a bikát, hogy az aréna egyik oldaláról a másikra futtassák. Csalogatják a bikát, majd mikor oda ér, a palánk mögé ugranak. Az ügyesebbek és a bátrabbak közülük a kendőkkel megkockáztatnak egy-két trükköt a bika orra előtt oldalt lengetve, ide-oda forgatják, majd ezután ugranak a palánk mögé. Mikor a bikát kellőképpen összevissza futtatták, bejönnek a lovas piccadorok. A lovak általában kimustrált gebék, ha netalán felökleli a bika őket, nem kár értük. Szegényeknek bekötik a szemüket, hogy ne is lássák a csúf fekete bikát, amint feléjük rohan. Szügyüket, oldalukat kitömött fémes plasztron védi. A piccador, kezében hosszú lándzsával döfködi a bikát, a bika meg szarvával döfködi a ló oldalát. Sípjelre előrohannak a chulok, ha már eleget döfködték egymást, és kendő lobogtatással elterelik a bika figyelmét a piccadoroktól, akik ezután kivonulnak. Ekkor bejönnek a gyalogos banderillók, akik színes markolatú, fél méteres, horgos végű vasat (banderillát) tartanak jobb és bal kezükben. Ha a bika nekik ront, egy ügyes oldallépés után mind a két vasat beledöfik a bika púpos hátába. Általában 3 banderilló 6 szigonyt döf a bikába.

Ezek a vasak aztán benne akadnak, mikor így kellő módon kidekorálták a bikát, ők is levonulnak és bejön az együttes leghíresebb tagja az espada, aki előbb vörös kendővel, a muletával ingerli, futtatja, forgatja a bikát, miközben a közönség egyegy ügyesebb fogását megtapsolja. Újabb jelre a zsüri elnöke engedélyezi a bika leszúrását. Ez 90 cm hosszú, egyenes karddal történik. A leszúrás helye a nyakszirt mögött lévő pici hely, más részen tilos a bikát megdöfni. Ha sikerül egy döféssel megölni a bikát, óriási az ovació. Ha halálos sebet ejt raita, s a bika lefeküdt, adott jelre előjönnek a matadorok, és rövid törrel tarkón szúrják a bikát, kivagdossák hátából a benneakadt vaskampókat. Ezután 4 hatalmas ló robog be csörgős hámmal. A kimúlt bika szarvára kötelet akasztanak és vágtatva kivonszolják. Ha a közönség jól szórakozott, tombol, tapsol, cipőt, kalapot, retikült, pénzt dobál be az arénába. (A belépőjegyre rá van írva, hogy kéretik az arénába ne dobáljanak be semmit). A holmikat visszaadogatják, a pénzt meaköszönik. Így fest tehát a bikaviadal „forgatókönyve". Lássuk milyen érzéssel szemlélte, hogyan látta mindezeket a magyar turista.

●

Jegyünket már elővételben megváltottuk. „Sol", azaz napos oldalra kértük az olcsóbb fajtából. Még így is 260,– Ft-nyi összeget fizettünk. Ugyanez árnyékban és El Cordobez Espadaval legkevesebb 1000 Ft-ba került volna. Az arénába gyűlik a közönség. Az északiak, a szőke hajúak általában távol a küzdőtértől foglalnak helyet, míg a fekete hajú szakértő spanyolok közelről szemlélik. Az ülőhely vékony, kiemelkedő betonpárkány. Pénzért párnákat lehet venni, természetesen mi a puszta betonon ülünk. A nap a fejünk tetejére tűz, a szó szoros értelmében izzó a hangulat. Pontosan a meaadott időpontban bevonult az együttes, csillogó flitteres öltözetben, a két espada világoskék „torreádor" díszruhában jelent meg. Kalaplengetve üdvözölték a közönséget, majd kivonultak. Egy pillanat, s mintegy fekete árdöa, bevágtatott a bika. Oly dühösen fújt és nézett körül, hogy a közönség rögtön meatapsolta. Sikeres „belépő" volt. Előmerészkedett a palánk mögül egy chulo és meglengette lila kendőjét. A bika leszegte fejét és hatalmas ugrással rohant feléje. Az utolsó pillanatban a chulo kilépett a palánk mögé, a bika meg dühösen döfködte szarvával a palánkot. De máris a másik oldalon lengetnek. Újabb rohanás, palánkdöfködés. Ötször, hatszor át meg átrohan az aréna egyik oldaláról a másikra a bika, s most megáll a porond közepén –, zihál. Figyelmét új látnivaló kötötte le. Két piccador vonult be lóháton. Jól meanézte manának az egyik lovat, s máris rohant feléje, olv lendülettel, hoav lovas és ló eay pillanat alatt a földre hempereatek. Rögtön előteremtek a chulok és szinte elborították a bika fejét kendőikkel, míg a ló feltápászkodott és lovasa visszakászálódott a nyeregbe. A közönség kifütvülte a piccadort, megtapsolta a bikát. A bika a másik lovast szemelte ki. Ez ügyesebb volt, mielőtt a bika döfhetett volna, hátába szúrta lándzsáját. Ez azonban a bikát különösebben nem zavarta, későbbiekben szorgalmasan döfködte a ló oldalát, csak úay kopogott védőöltözete. Végül megunta, s vérző háttal ott haayta. Eay sípszó, és máris bejöttek a banderillók. Piros, zöld csíkos vasszigonyát rázogatja egyikük a bika orra előtt. Az egy ideig mereven nézi, s aztán nekiront. Már-már úgy látszik felökleli, de az utolsó pillanatban egy ügyes félre-ugrás, egy villámgyors kézmozdulat és mind a két kampós vas benne áll a bika hátában. Nagy taps. A bika megrázza magát, fejével a hátából kiálló vasak felé kapkod, nyakából patakzik a vér.



Szőke fejek, pár százan megindulnak a kijárat felé. Még így is maradunk 15 ezren. De a bikának nincs sok ideje a töprengésre. Újabb banderilló közeleg, fehér-lila csíkos banderillával. Újabb rugaszkodás, de ezúttal csak az egyik vas állt bele a hátába, a másik homokba esett. A közönség fütyül. Jön a harmadik banderilló, ennek ismét sikerült mindkét vasat a bika nyakába ütni. Taps. A bika púpjából 5 színes végű szigony leffeg. Tenyérnyi szélesen ömlik a vér belőle. Újabb szőke fejek távoznak. Megjelenik az espada. Kezében hosszú kard és vérvörös kendő, a muleta. Kezdődik a játék. Az összevissza tűzdelt hátú bika nekiront a vörös kendőnek. Elegáns oldallépés, a bika elrohan az espada mellett, újabb lengetés, újabb mellérohanás. Most forgatja a bikát körbe-körbe. Csalogatja jobbra-balra. A bika csak a vörös muletát döfködi, a világoskék csillogó ruhás espada mintha nem is létezne számára. Egy jól sikerült cselsorozat után a bika úgy megkeveredik, hogy bambán megáll és liheg –, kitör a tapsvihar. Az espada leereszti a muletát, s a bikától 3 méternyire, annak háttal állva, megköszöni a tapsot. Azt hittük, hogy az állat menten nekiront, de az csak állt, bámult és lihegett. Ez a háttal állás a későbbiek folyamán többször előfordult, de a hat bika közül egyik sem tett egy lépést sem a háttal álló, leereszteti muletájú espada felé.

Jel a zsüriből, a zenekarból pergő dobszó hallatszik. Az espada mereven előrenyújtott karral szemben áll a bikával. A bika egyelőre vár. Pereg a dob, majd egy rugaszkodás, s a bika leszegett fejjel az espadanak ront. Az döf, de a döfés nem sikerül. A kard beleakad a csigolyába. A bika elrohan, nyakából messze kiáll a benne akadt kard. A közönség fütyül. Az espada újabb kardot kér. Ismét szemben áll a bikával. A zenekar hallgat. Muzika, muzika... üvölti a közönség, ugyanis az espada addig nem döf, még nincs meg a kellő zenei alátestés. Ismét megszólal a zene. Egy gyors rugaszkodás és az espada kardjával kiemeli a bika hátában előzőleg benneakadt kardját, markolatánál fogva. Óriási a tetszésnyilvánítás. A következő döfése már talált, a kard markolatig merült a bikába. Az pár lépés után lerogy és oldalára fekszik. Szürke kalapos úr jelére előrohannak a matadorok és meaadják a kenyelemdöfést a haldokló bikának, s közben szorgalmasan vagdossák ki a hátában benneakadt szigonyokat. Kicsit emelkedik az ember gyomra. Ritkulnak soraink. De sok töprengésre nincs idő, mert a kimúlt bikát máris vonszolják kifelé a hatalmas lovak és a szemben lévő kapun berohan a következő bika oly lelkesen, hogy az aréna közepén felbukik és szabályos bukfencet vet. Nagy sikere van, óriási tapsot kap. A bevágtató bikák lelkesedése nem feltétlen szívükből fakad. Eay lándzsás úr az aluljáróban várakozó bika hátába szúr egy jó nagyot s röatön utána nyitják a kaput. Nem csoda, hogy az egész világot fel akarja öklelni. – Ezzel a bikával is szép rendben ment a műsor, míg a harmadik banderilló hasra nem esett, miközben beledöfte szigonyát. Szerencsére a chulok röatön lobogtatták kendőiket, s így sikerült időben feltápászkodnia és elkotródnia, mielőtt a bika felöklelte volna. Időközben ismét bejött egy lovas piccador. Most megcsodálhattuk a bika erejét. Oda vágtatott a lovashoz, szarvával a ló hasa alá nyúlt és a lovat lovastól felemelte a levegőbe és jó ideig a magasban tartotta. (Taps.) Az espadaval is nagyszerű mulatságot csináltak, aki olyan jól összekeverte kendőjével, hogy a bika ismét felbukfencezett. Mikor feltápászkodott, az espada megveregette a bika homlokát tenyerével. (Egetverő üdvrivalgás.) Sajnos a végkimúlás nem volt szerencsés. Hatszor döftek belé, két kard is elgörbült csigolyáiban. Bőgött, tántorgott, összecsinálta magát, orrán, száján dőlt a vér. A közönség magából kikelve tüntetett az espada ellen (mármint a spanyol közönség), miközben újabb szőke hajú csoportok távoztak. Végül is megkapta a kegyelemdöfést.

A többi bika aránylag szép rendben „program" szerint viselkedett és múlt ki. Az utolsó bika azonban, tarkójában markolatig a halált hozó kard –, felöklelte az espadat, aki métereket hemperedett a földön. Szerencsére a bika csak egyet-kettőt tudott már lépni utána, majd összerogyott. Az espada felkelt s erősen bicegve távozott az arénából.

●

Nem veszélytelen sport ez. Sok a sérülés, és a haláleset sem ritka. Számunkra azonban idegen. Sajnáltuk a bikákat, akiknek semmi esélyük nincs. Mégis, minden Spanyolországba látogatónak –, legalább egyszer (többször úgysem megy el) meg kell tekinteni ezt az ízi-vérig spanyol szórakozást. Enélkül nem teljes útiélménye. Az is igaz, hogy a külföldön mindig éhes, és mindenevő magyar turista ezen este még a hazulról hozott stifolderhez sem nyúlt hozzá.

Dr. Szalai István

NDK-mozaik

Az NDK fővárosában évente 14 millió levelet és levelezőlapot adtak postára; minden berlini három kisebb és két nagyobb csomagot, valamint átlag két sürgönyt küldött 160 helybeli és egyéb címre, — ugyanebben az időben 16 interurbán telefonbeszélgetést folytatott. A német postának tehát évi 160 millió helyi és 16 millió távolsági telefont kell lebonyolítania.

*

Lipcse megér egy utazást — tartja a közmondás. Ezt azok is vallják, akik akár magánügyben, akár hivatalos küldetésben keresik fel a várost. Az 1971-ben megtartott 40 jelentős konferencián, ülésen és szimpoziumon a világ minden részéből 15 000-en vettek részt. A hagyományos Lipcsei Vásárra és az „Agra" mezőgazdasági kiállításra érkezők száma milliókra rúg. A partnervárosok Kijev, Zágráb, Bamako, Bologna, Lyon és Milano is azon a véleményen vannak, hogy „a lipcsei út mindig hasznos": 1971-ben 20 küldöttséggel képviseltették magukat.

*

A weissenfelsi „Béke Zászlója" nevű cipőkombinátban egy új, az NDK cipőiparában eddig ismeretlen eljárást próbálnak ki: a bőrcipőket poliuretánhabból készült talppal látják el. Az újfajta cipők igen tartósak, a talp hajlékony; a fabbelinek csak fele annyi a súlya, mint a PVC-, vagy gumitalpú cipőknek.

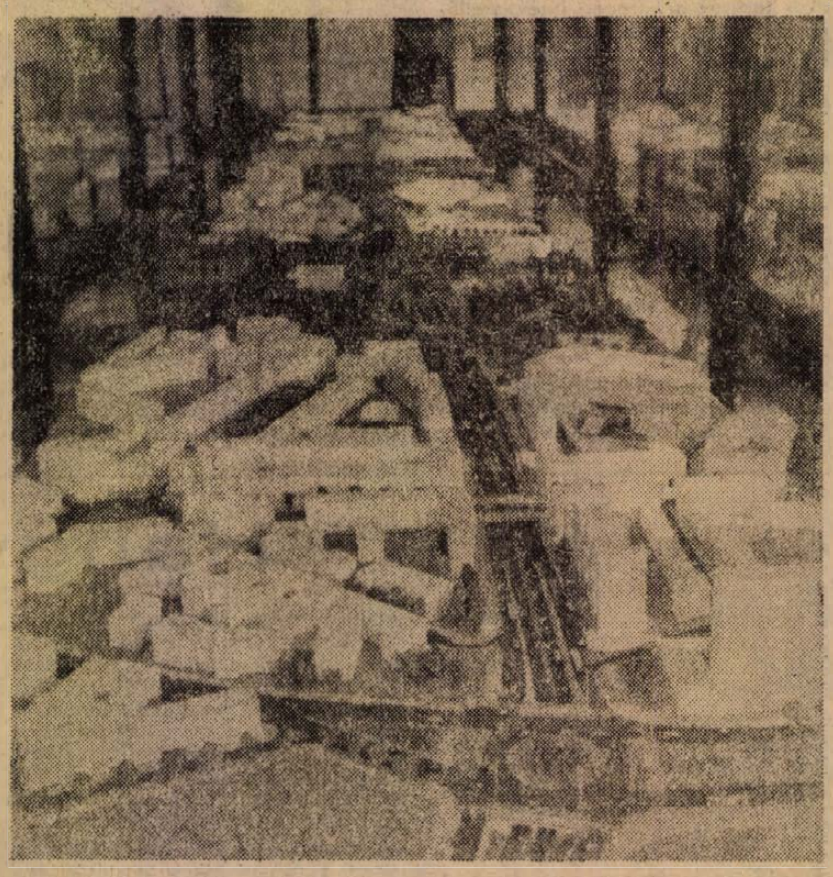
*

A Szczecin—Prága—Wrocław és Magdeburg közötti vonalon közlekedő hajóknak fontos állomás az eberwaldi körzethez tartozó Niederfinow-I hajóemelőmű, ahol a hajókat 35 méterrel emelik magasabbra. Ez az emelőmű a legnagyobb egész Európában. Nagy az idegenforgalmi vonzóereje is: 1971-ben 120 000 külés belföldi vendég látogatott el Niederfinowba, hogy végignézze „a hajók útját a levegőben".

*

Az NDK-beli pulsnitzi csillagvizsgáló, amelynek gazdag meteoritgyűjteménye külföldön is jól ismert, újabban érdekes újdonsággal, egy Holdkutató múzeummal gyarapodott. Ennek feladata, hogy a legújabb információk alapján mindig a legfrissebb áttekintést nyújtsa a Holdon végzett kutatásokról.

Mit hoz az 1972-es év a lengyel fővárosnak?



A demográfiai prognózisok szerint a lengyel főváros népessége az idén 22 000 fővel gyarapodik, s az év végén eléri az 1 352 000-et. Az építők 46 360 lakószobát, azaz 14 450 lakást adnak át, amelyek legnagyobbrészt a nagy lakónegyedekben épülnek. Ezen kívül nyers állapotban elkészül közel 9000 négyzetméter területű lakóház, amelyek átadására jövőre kerül sor.

A városi közlekedést 280 új autóbusz javítja majd, amelyek egy része felváltja a rossz műszaki állapotban lévő, forgalomból kivont kocsikat. A közlekedő autóbuszok száma azonban érezhetően magasabb lesz. A városi közlekedés javítását szolgálja egész sor utca és kivezető útvonal teljes átépítése is. Hat új varsói postahivatal nyílik. A telefonközpontok bővítése az idei tervekben nem szerepel, a meglévő centrálék új berendezéseinek felszerelése után azonban kb. 7600 új előfizető kap telefont.

Négy új lakótelepen 4 iskola nyílik, összesen 72 tanteremmel. Ezzel párhuzamosan megkezdődik 6 új iskola építése. Sor kerül 11 óvoda átadására is.

Az egészségügyi hálózat 2 körzeti rendelőintézettel és 2 üzemi rendelővel gyarapodik (a két utóbbi a Fővárosi Autóbuszközlekedési Vállalatnál és a Sluzewieci Házgyárban).

A lakosság jövedelmének és kiadásainak mérlege arra mutat, hogy a varsói lakosok jövő évi pénzjövedelme kb. 3,6%-kal fogja meghaladni az ez évit.

HÍREK

1972. ÁPRILIS

23

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BÉLA

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 4.51, nyugszik 18.51 órakor. — A Hold kél 13.58, nyugszik 2.38 órakor.

Aktuális növényvédelem

A maljusi cserebogár rajzása előtt a tsz-ekben, állami gazdaságokban a talajlakó kártevők ellen a védekezést nagyüzemi területen a helyi növényvédők útmutatása alapján minden üzem szervezze meg és végezze el. Egyéb területeken a cserebogárirtást mechanikai úton kell elvégezni, ebben leginkább az általános iskolai tanulók segíthetnek. A cserebogarakat a reggeli órákban a fákról le kell rázni, összegyűjteni és elpusztítani. A megye legsúlyosabban fertőzött területe a siklósi járás.

Kertészetekben a melegágyak növényvédelmére és a fóliasátrak növényvédelmére nagy gondot kell fordítani. A palántadőlések ellen idejében — tehát mielőtt a palánták megdőlnének — védekezzünk. A védekezésre felhasználható: 0,07 százalékos Fundasol vagy 0,3 százalékos Zineb Nitetre Dithane beöntözéses kezelés. A melegágyak gyomirtását Gramoxone-nal csak addig végezhetjük el, amíg a kultúrnövények nem bújtak ki a talaj felszínére, különben azokat is leperzseljük. Ez a gyomirtási eljárás használható a helybe vetett szabadföldi paradicsomkultúrák gyomirtására is.

A tavalyi burgonyatáblákról kezdenek a burgonyabogarak előbújni és vándorolni. A burgonyatermesztő gazdaságok figyeljék és mérjék fel a burgonyabogarak mennyiségét, hogy a védekezést kiejében meg lehessen szervezni.

A házikertekben a körte- és almafákon virázás után azonnal védekezni kell a Fuzikládium ellen, mert a fertőzés veszélye erősen megnőtt. — Védekezésre használható szerek: Fundasol 7 dkg/hl, Orthocid 30 dkg/hl, Orto-Phaltan 25 dkg/hl, a körtefákra pedig 0,5 százalékos bordóilé is jó, mert a körtét a bordóllé kevésbé perzseli.

Azokon a szőlőterületeken, ahol a szőlő lombozata erőteljesen kifejlődött, ajánlatos az első peronoszpóra elleni védekezést végrehajtani, mert a meleg éjszakai első az első fertőzés feltételeit biztosították. Védekezésre használhatók ebben az időszakban elsősorban ditiokarbamát (Zineb, Perocin stb.) és az olyan területeken, ahol az Orthocid perzselést nem okozott, vagy elmúlt években nem sürgitott, ott Orthocid.

✦

— **Országos állat- és kirakodóvásár** lesz április 24-én Pécsváradon, 26-án Mágocson.

Április 28-án nyílik a megyei fotókiállítás

A Pécs-Baranyai Népművelési Tanácsadó, a Doktor Sándor Művelődési Központ és a Mecseki Fotóklub rendezésében április 28-án, 18 óra 30 perckor nyílik meg a Doktor Sándor Művelődési Központ kamarakiállító termében a Baranya megyei fotókiállítás.

A kiállításra több mint 300 képet küldtek be a baranyai fotószakkörök, s a kiállításon csaknem minden fotószakkör részt vesz. Megnyitót Timár Irma, a Baranya megyei Tanács Népművelési Csoportjának vezetője mond. A megnyitó után díjkiosztás következik.

Május 7-én rendezik meg a megyei fotószakkör vezetők évadnyitó továbbképzését. A résztvevők megtekintik a megyei kiállítást, értékelik az évi munkát. A továbbképzést fotókiállítás zárja be.

✦

— **Országos fotókiállítás** nyílik ma délben Tessedik Sámuel születésének 230. évfordulója emlékére szülővárosában, Szarvason. A mezőgazdasági témájú kiállításon a Mecseki Fotóklub tagjai közül Beidek András egy, dr. Szász János öt képével szerepel, amelyek közül a „Falusi udvar" c. fotó különdíjat nyert.

— **Zsiguli taxik.** Kilenc új Zsiguli gépkocsit kaptak a pécsi taxisok. A kényelmes, gyors kocsik néhány nap múlva már az utasok rendelkezésére állnak.

— **Olasz és NDK gyártmányú** gépkocsi üléshuzatok ismét kaphatók Trabant, Wartburg, Polski Fiat, 850-es Fiat, Zsiguli, Moszkvics 408 és 412, Skoda 1000 és S 100, valamint Volga M 21-es gépkocsikhoz, a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

✦

Lottó

A 16. játékhéten öttalálatos szelvény nem akadt. Az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négytalálatos szelvények száma 16 darab, a nyeremény egyenként 272 321 forint. Három találatos szelvény 2331 darab van, ezekre egyenként 861 forintot fizetnek. A 102 053 kéttalálatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 21 forint.

Kifizették a lottó rekord főnyereményét

Szombaton az Országos Takarékpénztár központjában beváltották a 14. játékhét öttalálatos lottószelvényét. A lotto eddigi legnagyobb nyereménye egy nyugdíjas vasmunkásnak jutott, aki a pénzből egyebek között a főváros környékén családi házat épít. A 2 354 000 forintos rekord főnyereményt egyelőre takarékbetétkönyvben helyezte el a szerencsés lottózó.

TSZ-EK, ÁLLAMI GAZDASÁGOK, FIGYELEM!

1968. előtt épült útjaikra (bekötő, majori belső út és gazdasági) jutányos áron

aszfaltszőnyeget húznánk

Vállalunk hideg és meleg aszfalt útburkolat készítését, öntött aszfalt kivitelezését.

Érdeklődni: Pécsi Közúti Építő Vállalat, Pécs, Köztársaság tér 5.

A középiskolás versmondók versenyének győztesei

A költészet ünnepének jegyében pénteken este a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében irodalmi estet rendezett Pécs megyei város Tanácsa művelődésügyi osztálya, a KISZ Baranya megyei Bizottsága és a művelődési központ. Az esten *Csorba Győző*, József Attila-díjas költő a Janus-műfordítás kérdéseiről beszélt, majd sor került a középiskolás versmondók versenyének döntőjére.

1971. őszén a középiskolás versmondók évi versenyének megrendezésére hozott létre alapítványt *dr. Hajdu Imre*. Az alapítvány kamataiból díjazzák az évente megrendezett verseny legjobbjait. Az idei, első verseny döntőjébe kilenc középiskolás tanuló jutott be. A versenyzőknek egy Janus Pannonius verset és Janus egyik kortárs költőjének versét kellett elmondaniuk. Első helyezést ért el, s a vele járó 500 forint pénzjutalmat kapta *Szabó Zsuzsanna*, a Janus Pannonius Gimnázium tanulója. Második lett, s 300 forintos jutalomban részesült *Nádai Éva*, a Janus Pannonius Gimnázium tanulója. Harmadik helyezést ért el, s 200 forintos díjat nyert *Páli Eszter*, a Széchenyi Gimnázium tanulója.

A döntő vendégeként megjelent *dr. Hajdu Imre* is, s a nyerteseken kívül a döntő valamennyi résztvevőjét jutalomban részesítette.

*

— **Lantos Miklós fotóművész** kamarakiállítása nyílik április 24-én este 6 órakor a Szigetvári Városi-Járási Könyvtárban. A megnyitót és a tárlatvezetést Halász Rezső pécsi fotóművész tartja. Az érdeklődők május 6-ig tekinthetik meg a kiállítást.

— **Grafikai kiállítás** a Tanárképző Főiskola klubjában. Holnap — hétfőn — délután 3 órakor Horváth Olivér főiskolai docens nyitja meg Szatyor Győző IV. évfolyamos hallgató munkáit, bemutató kiállítást a főiskola klubjában.

— **Gépkocsi tulajdonosok, figyelem!** Hazai és import gyártmányú személy és tehergépkocsi köpenyek és tömlők az alábbi méretben érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletébe. 600/12, 145/13, 155/13, 520/13, 650/13, 170/13, 155/14, 145/14, 560/15, 590/15, 670/15, 145/15, 825/20, 900/20. (x)

✦

FELHÍVÁS

a telek-, lakás- és üdülőtulajdonosokhoz

Az állampolgárok telek-, lakás- és üdülőtulajdonának bejelentéséről és nyilvántartásáról szóló 45/1971. (XII. 30.) PM számú rendelet értelmében azok a magánszemélyek (ideértve a külföldi állampolgárokat is), akik beépítetlen lakó- vagy üdülőtelek-tulajdonnal, illetőleg egynél több lakás- vagy üdülőtulajdonnal rendelkeznek

1972. június 30. napjáig bezárólag

bejelentést kötelesek tenni.

Bejelentésre kötelezett az a személy (család), akinek az ország területén bárhol

a) beépítetlen lakó- vagy üdülőtelek-tulajdona, illetőleg

b) egynél több lakás- vagy üdülőtulajdona van.

Bejelentést nem kell tenni annak, aki a telekadóról szóló rendeletben előírt bevallási kötelezettségnek korábban már eleget tett, ha az abban foglaltakhoz képest időközben változás nem történt.

A bejelentést — az erre a célra szolgáló hivatalos nyomtatványon — mind a tulajdonos állandó lakóhelye, mind az ingatlan fekvése szerinti tanács vb pénzügyi szakigazgatási szervéhez (a továbbiakban: adóhatósághoz) kell benyújtani.

Nyomtatványt az adóhatóságnál ingyenesen lehet beszerezni.

A család tagjainak tulajdonáról közös bejelentést kell tenni.

A bejelentés elmulasztása, valótlan adatok közlése vagy adatok elhallgatása a jogszabályokban meghatározott eljárását vonja maga után.

A bejelentéssel kapcsolatos részletes tudnivalókról az adó- és építésügyi hatóságok a szükséges felvilágosítást megadják.

OROSZ FERENC s. k.
Baranya megyei Tanács vb pénzügyi osztálya vezetője

PRÓBASUGÁRZÁSOK AZ ÚJ ANTENNARENDSZERREL

Több ízben hírt adtunk már arról, hogy a Pécsi Tv adó 1972. április 27-től az adást függőleges polarizációval sugározza.

Az adóállomás április 17-től a délelőtti és koradélutáni Tv-műsorokat már az új rendszerben sugározza, annak érdekében, hogy a Tv-előfizetők a szükséges vevőantenna átállításokat elvégezhessék.

Mivel a délelőtti és koradélutáni órákban nem minden Tv-előfizetőnek állt módjában a próbaadásokat megfigyelni és a vevőantennákat átállítani, a Pécsi Tv adó április 24-én 19.00 órától 22.00 óráig az új függőleges polarizációjú antennarendszerrel kísérleti sugárzásként mérőábrát sugároz.

Április 25-én és 26-án a délelőtti és koradélutáni műsorokat sugározzák függőleges polarizációval.

A Posta kéri a Tv-előfizetőket, hogy a próbaadásokat használják fel a vevőantennák átállítására.

✦

— **Tarifaszter mintabolt.** Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **A Kisgrafika Barátok Köre** április 24-én, hétfőn délután 5 órakor tartja szokásos havi összejövetelét a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola II. emeleti rajztermében (Pécs, II., Székesfehérvár u. 4. sz.). Ez alkalommal dr. Hetey Ottó, Németh Lajos művészettörténész könyve nyomán Modern magyar művészet címen tart előadást epidiaszkóppal vetített képek kíséretével. Minden kedves érdeklődőt szívesen vár a vezetőség. A belépés díjtalan.

— **A Vízművek értesíti a lakosságot,** hogy vezeték építési munka miatt a Pacsirta utca, a Csoronika utcától kezdve mintegy 300 méter hosszban 1972. április 27-től előreláthatóan másfél hónapos időtartamra a közúti forgalom elől el lesz zárva. A munkák idejére a lakosság szíves türelmét és megértését kérjük. (x)

✦

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: nyugaton erősen felhős idő, zokfelé esővel, keleten változóan felhős idő, szórványosan előforduló esővel, zivatarral. Mérsékelt délkeleti szél. Enyhe éjszaka. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet 14—18, keletes 18—22 fok között.

Ma és holnap:

Janus Pannonius emlékhangverseny

Ma és holnap rendezik meg a Janus Pannonius emlékhangversenyt Pécsett. A koncertet Antal György vezényli, s fellép a Pécsi Filharmonikus Zenekar, László Margit, Komlóssy Erzsébet, Réti József és Marczis Demeter énekművészek, valamint a Pécsi Liszt Kórus. A műsor: Liszt: XIII. zsoltár, Farkas Ferenc: Cantus Pannonicus és Kodály Zoltán: Missa Brevis. A hangversenyre Marczis Demeter nyugat-európai vendégszereplésről érkezett haza.

— A Magyarok Világszövetségének rendezésében léptem fel — mondta — egy brüsszeli és egy párizsi hangversenyen. Nagy örömömre megkaptam a Párizsi Magyar Ház díszoklevelét, amelyet a ház alapításának 125. évfordulóján adtak ki először, s tavaly Melis Györgyöt tartották rá érdemesnek a kintjáró művészek közül, az idén pedig engem.

A Janus Pannonius emlékhangverseny ma, vasárnap délelőtt fél 11 órakor kezdődik a Liszt-teremben, holnap pedig este fél 8 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban.

✦

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** április 24-én, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) IV. sz. tantermében tudományos ülést tart. — Tárgy: Ozsváth Károly, Paál Tibor és Buda József (3. sz. Honvédkórház, Városi Tanács Egyesített Egészségügyi Intézmények Üzemegészségügyi Szolgálata és Egészségügyi Szervezéstani Intézet): Ünjellemző kérdőív ideges férfiak szűrővizsgálatára. — Buda József, Ozsváth Károly és Paál Tibor (Egészségügyi Szervezéstani Intézet, 3. sz. Honvédkórház és Városi Tanács Egészségügyi Intézmények Üzemegészségügyi Szolgálata): Neuroticizmus vizsgálata pécsi üzemi dolgozókon. — Paál Tibor, Buda József és Ozsváth Károly (Városi Tanács Egyesített Egészségügyi Intézmények Üzemegészségügyi Szolgálata, Egészségügyi Szervezéstani Intézet és 3. sz. Honvédkórház): A bányászok neurózis morbiditása. — Magyar Magdolna és Ozsváth Károly (Városi Tanács Egyesített Egészségügyi Intézmények Gyermekgondozója és 3. sz. Honvédkórház: Gyermekek és szülők neurózisa. — Barla-Szabó Sándor (Fürdőkórház, Harkány): A mozgásszervi betegségek és az evolúció.

— **A Magyar Jogász Szövetség** Baranya megyei szervezete és a pécsi Akadémiai Bizottság Gazdasági és Jogtudományi Szakosztálya április 24-én, hétfőn délelőtt 10 órakor a pécsi Ügyvédi Kamara tanácskozótermében ülést tart, amelynek napirendjén a polgári törvénykönyv felülvizsgálatának tematikáját vitatják meg a pécsi jogászok. Az ülésen részt vesz és vitaindító előadást tart dr. Eörsi Gyula akadémikus, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia Jogtudományi Intézetének osztályvezetője.

— **Olcsó románcsolt edények** nagy választékban. 39-es dandár u. 2/c. (x)

— **Import és hazai gyártmányú** műszaki gumiáruk, víz préslég hegesztő és csigatömlők, gumitextil hajtószíjak, szállító hevederek, kötő és futó anyagok, többféle méretben, ezenkívül Pálma-tepp padlószőnyegek, gumi és műanyag padlóburkoló anyagok érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy KOCSIS JÁNOSNÉ sz. Bandics Franciska vállalatunk nyugdíjas dolgozója elhunyt. Temetése április 24-én, hétfőn délután fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat.

Ezt halljuk!

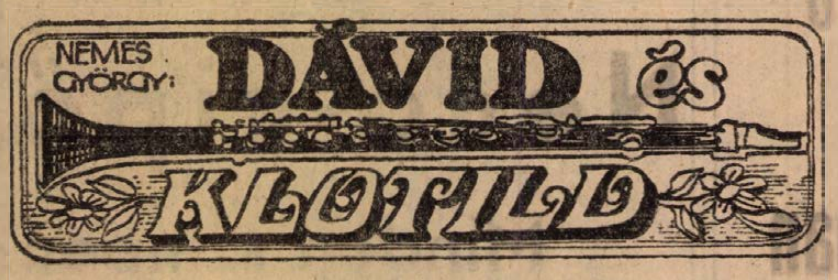
A PÉCSI STÚDIÓ JÖVŐ HETI MŰSORAIRÓL

„A sellyei nagyközség közös tanácsa nevében szeretettel köszöntöm a kedves rádióhallgatókat és a rádió hullámain keresztül meghívom Önöket egy hétre ide hozzánk, az Ormánságba, az ország legkisebb lélekszámú nagyközségébe . . ." Varga Lajos tanácselnök meleghangú köszöntőjével kezdődik hétfőn este az *„Egy hét Selyén"* című riportsorozat, melyben szó lesz a község lakosságának ellátásáról, a szolgáltatások megjavításáról, a lakáshelyzetről, a termelőszövetkezet és az ÁFÉSZ munkájáról, a termékeiről messze földön ismert Agrokémia Szövetkezet kiváló áruiról és sikereiről, az iskolákról és az egészségügyről, a szórakozási és művelődési lehetőségekről, az évszázados arborétumról, az állandó néprajzi kiállításról, az ormánsági talpasházról, a könyvtárról, a sportéletről, sőt a lakodalmas és ormánsági ételekről is. Szombaton 60 perces zenés összeállítással ér véget a sellyei hét. A hétfői műsorból még egy adás érdemel említést, amelyről szerkesztője, *Somogyvári Valéria* így nyilatkozott: „A minden hónap utolsó hétfő estéjén jelentkező *„Közlekedési őrjárat"* áprilisi számának központi gondolata, célja, az idegenforgalmi szezonra való felkészítés. Neves műszaki szakember ad tanácsot arról, hogyan készítsük fel gépjárműveinket egy külföldi útra, az Autóklub képviselője elmondja az útiokmányokkal kapcsolatos tudnivalókat, ismertetjük a külföldi biztosítási feltételeket és egy sokat tapasztalt autós számol be a külföldi országok közlekedésrendészeti érdekességeiről. A „Hónap kérdésére" is válaszolunk — hogyan használjuk az elakadást jelző háromszöget? — a szokásos baleseti mérleg után többek között az április legtanulságosabb közlekedésbírósági esetei következnek. Zenés műsorunkat — hagyományosan — a MERKUR legfrissebb előjegyzési számaival zárjuk."

Szerdától péntekig minden este a Dél-dunántúli Híradóban jelentkezik *Laky Rudolf*, aki Budapestről, a Hazafias Népfront V. Országos Kongresszusáról ad helyszíni tudósítást. A csütörtöki műsorban kap helyet a *„Gondok, örömök, szakmák . . ."* c. riport. Ez első része egy tervezett sorozatnak, melyben olyan szakmák dolgozói szólalnak meg, akiknek munkája szép, érdekes, fontos, de hiányzik a megfelelő utánpótlás. *„Számok mögött az ember . . ."* címmel hangzik el pénteken riport, mely a termelési eredményeket, százalékokat teljesítő embert, az üzemek fizikai dolgozóit mutatja be gondjaikkal, örömeikkel, emberségükkel együtt. Vasárnap a színház fiatal művésznője, *Győry Márta* beszél kedvenc szerepeiről, természetesen énekszámokkal fűszerezve. Vasárnap jelentkezik időszerű kérdésekkel, eseményekkel a Kulturális Magazin is.

✦

— **Amerikai filmest a TIT Bartók Klubjában.** Hétfőn, április 24-én 17 órakor bemutatásra kerülnek Fedezd fel Amerikát. Az USA mezőgazdasága című magyarul beszélő és Ohio csodálatos világa című angolul beszélő dokumentumfilmek.



10.

De hát miért ijedtünk meg? Eddig nem is gondoltunk rá, de nyilván valami nem illőt tettünk. Dadogva próbáltam válaszolni:

— Károly bácsi, én . . . mi . . . azért szedtünk . . .

Nem engedte befejezni. Mindkettőnket kedélyesen hátba vágott.

— Málnát is szedtetek, tudom. Nem vagytok ti kicsit fiatalkák? — mondta. — Ámbár . . . — tette hozzá, de hirtelen elhallgatott.

Ránéztünk ijedten mind a ketten. Nagy, széles karimájú szalmakalap volt rajta. Nyilván a tűző nap ellen. A kalap alól göndörödtek elő elhanyagolt fürtjei. Arca borostásan ezüstlött. Szeme furcsán csillogott, öreges gonoszsággal . . . Karján kosarat cipelt; benne sok-sok rózsa. Büszke volt arra, hogy nagy rózsatermelő.

Megkért bennünket, ülnénk le vele egy kicsit az árnyékban hűsölni.

— De akkor nem lesz meg, amit mára vállaltunk — mondtam.

— Nekem hűsöltök — felelte.

Leültünk a kukoricás szélén. Klot meg én törökülésben. Károly bácsi meg egy összecsukható, háromlábú széket húzott ki a kosarából, s arra ült.

Akkor mesélni kezdett. Arról beszélt, hogy valaha ő is ilyen fiatalon ízlelte meg először a szerelmet. Volt egy lány, Annamáriának hívták . . . Aztán, mikor fiatalember lett, ő bizony minden lánnyal csókolózott . . .

Klot lesütötte a szemét, lábujjait kezdte mozgatni, azokat nézte. És nem válaszolt. Én se válaszoltam, csak bámultam Károly bácsi furcsán izgatott szemébe. Szeme fehérje sárgás volt, akárcsak két ujja a sok cigarettázástól.

Most is cigarettára gyújtott. A füstöt arcunkba fújta.

— Mit nevetsz? — kérdezte Klottól. Ez nem nevetség. A szerelem nem nevetség. Mikor Lilian nénétek, akkor még csak Lilian, hozzám jött feleségül, nagyon szép nő volt Lilian, nagyon szép fehér volt a teste, meg kellett tőle tébolyodni.

Láttam, Klot lehajtja a fejét, s alig tudja visszafojtani a nevetését. Károly bácsi azonban most sem figyelt rá. Mintha engem se látott volna. A cigaretta már majdnem a körmére égett. Úgy beszélt, szinte magának:

— Ötvenhat éves voltam, mikor feleségül vettem. Ő akkor volt tizennyolc. Harmincnyolc év különbség volt köztünk. Sok, mi? Hetvenkét éves vagyok, ugye, senki nem gondolná róla?

Felállt, összecsukta a székét.

Klot hirtelen felpattant. Szaladni kezdett, ki az útra, onnan fel a hegytetőre. Én utána. Az erdőben értem utol.

Vállamra hajtotta a fejét. Szeme könnyes lehetett, mert karomon nedvességet éreztem.

— Klot — mondtam, s néztem a száját, amint finoman megrándult.

*

Úgy határoztunk, hogy többé nem csókolózunk. A málnásban nem. Ott bármikor meglephetnek. De délelőtt? Felkapaszkodtunk túl a második tisztáson. A tetőre. Megfürödtünk a csermelyben. Átrepültünk a szakadék felett. A szakadék túloldalán a pázsit. Ott ölelkeztünk össze Dávidddal először. Erre mindig jó volt visszagondolni.

Ma az történt, hogy Dávidnak nem sikerült az ugrás. Szerencsére nem esett a szakadékba. De mikor átért, jobb lába a peremnél megcsúszott. Na ezért az ugrásért nem dicsérné meg Paula néni, jutott eszembe. Dávid majdnem a szakadék aljáig csúszott. Lába, hasa, melle, még az álla is csupa sár lett. Ügyesen, gyökértől gyökérig kapaszkodva, kimászott. Olyan volt, mint egy manó. Vagy egy korhadt fa. A fából faragottból. Először nevetnem kellett. De aztán megijedtem. Hátha megütötte magát.

— Dávid! — kiáltottam. Odarohantam és átöleltem.

— Nincs semmi bajom — mondta. És csapkodni kezdte magáról a sarat.

— Nem ütötted meg magad? — kérdeztem.

Dávid felugrott a magasba. Aztán minden tagját mókásan mozgatni kezdte.

— Ez is ép, ez is ép, ez is ép — mondta, miután lábait és karjait kipróbálta.

— Csak épp nincs emberi formád — mondtam.

— Hát milyen formám van? — kérdezte.

— Mint egy sárban meghemperedett disznónak — mondtam.

(Folytatása következik)

Keresztrejtvény

Az olvasás művészete

Ez **Benedek Marcell** kitűnő könyvének címe. Könyvében többek között ezt írja: „Az olvasás, igenis művészet, végső fokán közel járna az írás művészetéhez, de éppen oly kevéssé művész mindenki, aki olvas, mint ahogy a tintafogyasztók sem mind íróművészek. Az olvasás művészete az, akiben a megformálás adományán kívül minden megvan, ami az írót íróvá teszi"

Egy másik megszívlelendő tanácsát rejtvényünk vízsz. 12, 13. függ. 13., 42. és 14. számú sorai tartalmazzák.

•	1	2	•	•	3	4	5	6	7	8	•	9	10	11
12				13							14			
15					16					17				
•	18						19	20						21
•		22					23	24					25	
26					27					28				
•		29			30					31			32	
•	33					34			35					36
37							38	39						
40			41									42		
43							44	45						
46						47			48					
•	49				50					51				52
•		53											54	
55						56			57					
58					59					60				
61							62	63						
•	64				65					66				67
68						69			70					

VÍZSZINTES: 14. . . . —de— Calais. 15. Háborúban a legyőzöttekre kivetett anyagi szolgáltatás. 16. Hézagos készítmény nyílások elzárására. 17. Ritka női név. 18. Német gépjárművillamossági nagyiparos és feltaláló (Róbert, 1861—1942). 20. Visszaraksz. 22. Griz. 24. Fűrészélű maláji tőr. 26. Figura. 27. Ősi japán sport. 28. Kerek szám. 29. Lanián. 30. Fogkrém-márka. 31. Levéltávirat. 33. Nagymúltú fővárosi kávéház. 34. „Ilyen" tartalmú rezötvözet a bronz. 35. Az éter és az alkohol gyöke. 37. Pásztor a Hortobágyon. 39. Szőlőcukor. 40. Igeképző. 41. Oliv. 42. Bolond Istók írójának névbetűi. 43. Finom, átlátszó fehérneműk gyártására használatos műszál. 45. Valamely vidék „környéke", 46. Fizetett taps, de az összecsukható cilinder neve is. 47. Saját magad. 48. Kályha-márka. 49. Din a fizikai egysége. 50. Titokban figyeli. 51. Zalka Máté híres regényének címe — de csak párosan! 53. Erkölcsileg leáldozott. 55. Babaalkató szócska. 56. Részvénytársaság. 57. Ügyészségi jogorvoslattal élhet. 58. A franciáktól átvett búcsúszó. 59. Harapófogószerűen működő szerszám. 60. Svájci folyó. 61. Test, amely irányukból eltéríti a fénysugarakat. 63. Sajátos régészeti, kulturális emlékei miatt sokat kutatott vulkanikus „sziget" a Csendes-óceánban. 64. ¾ deci! 65. Kezdetleges lábbeli. 66. Kínai helységnevekben délit jelent. 68. A legutóbbi világkiállítás színhelye. 69. Szolmizációs hang. 70. Távolkeleti nép.

FÜGGŐLEGES: 1. Régi római váltópénz. 2. Lócsemege. 3. Római számmal a vízsz. 28. 4. Apollo—15. 5. Idős férfi megszólítása — vidéken. 6. Becsben van! 7. Menekülésszerűen kotródik. 8. Kén. 9. A műanyagok angolos elnevezése. Újabban ilyen bombáról is hallottunk. 10. Dal, dallam — Párizsban. 11. Kettős mássalhangzó. 16. Króm. 17. Stroncium. 18. Időszámítási egység. 21. Herélt kos. 23. . . . Jürgens. 24. Vidékéről Solohov írt regényt. 29. Két szó: Napszak és világos angol sör. 30. Szélhárfák. 31. Attila legidősebb fia volt. 32. Ismétselni, apránként eltulajdonít. 33. Újságban található. 34. A Visztula mellékfolyója. 35. E-vel a végén tarajos állat. 36. Abesszin hercegi cím (ford.). 41. Kerek formába öntött füstölt juhsajt (Szlovákiában). 44. Szóösszetételek előtagjaként az utótag négyszeresét jelöli. 45. „. . . . . szép, szomorú fejekkel négyőt magyar összehajol!" (Ady). 47. A föld felé. 48. Római 999. 49. Utszakasz, állomás. 50. Határozói igenévképző. 51. Ü. O. 52. Állatgondozó teszi. 53. Pöszméte. 54. A gladiátorok küzdőtere. 56. Ismert külföldi légitársaság betűjele. 57. Bagolyfajta. 62. Juttot. 63. Fába vés.

(ACZEL)

Beküldendő a bevezetőben említett sorok megfejtése legkésőbb április 28-án (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. Az április 16-i számban közölt rejtvény megfejtése: A költőnek szeretnie kell az embert, mert ez a legszebb emberi feladat.

Könyvjutalmat kapnak: Csongor Vera, Pécs, Építők útja 12/b., dr. Falusy Zsigmond, Pécs, Postaigazgatóság, Papp József, Pécs, Kolozsvár u. 14., Rákos Lajosné, Hird, Szabadság u. 79., Szikszai Miklósné, Debrecen, Postaigazgatóság.

A könyveket postán küldjük el.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Diákszerelem (délután 3 és este 7 órakor).

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Liszt-terem: Egyetemi bérlet — III. hangversenye (de. 10.30 órakor).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: „A" bérlet — III. hangverseny. Vezényel: Antal György (este fél 8 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Egy nehéz nap éjszakája (10). Valaki az ajtó mögött (4, 6, 8).

Petőfi: A Sólyom nyomában (10). — Volt egyszer egy család (4, 6, 8).

Kossuth: Valaki az ajtó mögött (10, 12, f7, f9). A nagy Red (f3, f5).

Fekete Gyémánt: Kes (4, 6). **Józserencsét:** Csizmás kandúr (10). Menyasszony a zsákban (3). A jégsziget foglyai (5). **Rákóczi:** Menyasszony a zsákban (10). Csizmás kandúr (3). Mouret abbé vétke (5, 7). **Kodály Ko.:** Csapaa táboroknak (6). — **Május 1.:** A Pál utcai fiúk (10). — Ismét átugrom a pocsolyákat (f4, f6). **Boly:** Kronstadti tengerészek (3). — Ralu hercegnő hozománya (f6, 8). **Harkány:** Grámigna szeretője (5, 7). **Mohács:** Rómeó a csatatéren (10). Cromwell (3, f6, 8). **Sásd:** A filatelista halála (f5, 7). **Sellye:** Leon és az Atlanti fal (4, 6). **Siklós:** Luxusutajon (10). Felszabadítás III. (5, 7). **Szigetvár:** 2x2 néha 5 (10). — Szelíd motorosok (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Volt egyszer egy család (4, 6, 8).

Petőfi: Valaki az ajtó mögött (4, 6, 8).

Kossuth: Valaki az ajtó mögött (10, 12). A tigrisszelídítő nő (f3, f5). Elment az utolsó vonat (f7). Háború és béke IV. (f9).

Fekete Gyémánt: Kaleidoszkóp (6). **Józserencsét:** Csizmás kandúr (10). A közvetítő (5, 7). **Rákóczi:** Kes (5, 7). **Ságvári Ko.:** Betyárkapitány (5). **Május 1.:** Mici néni két élete (f6). **Boly:** Cromwell (8). **Harkány:** Felszabadítás III. (7) — **Mohács:** Ralu hercegnő hozománya (f6, f8). **Sásd:** A filatelista halála (7). — **Sellye:** Belorusz pályaudvar (7). — **Siklós:** Mouret abbé vétke (7). **Szigetvár:** Szelíd motorosok (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek, lapszemle, Időjárás. 6.10—7.25: Kellemes vasárnapot! Közben 6.50—7.13: Műsorismertetés. Budapest és a vidék kulturális programjából. Az MR közönségszolgálatának tájékoztatója Körzeti időjárásjelentés. — 7.25: Múzeumi híradó. 7.28: Nagy családok. 7.58: Hallgatóink figyelmébe. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. — 8.20: Játsszunk zenét! A Gyermekrádió vetélkedőjének III. eldöntője. 9.20: Szivárvány. — Közben 10.00—10.03: Hírek. 10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczenei műsora. 12.00: Hírek, lapszemle, időjárás. — 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Reklám. 13.05: Tisztelet az embernek. Csák Gyula írása. 13.15: A Moszkvai Kamarazenekar játszik. Közben 13.58—14.18: Pillantás a nagyvilágba. A Szabadság-szobor előtt. Bögös László amerikai útijegyzete, 2. rész. 14.40: Horizont. Tudományos magazin. — 15.00: Hírek, időjárás. — 15.08: Az opera az énekes szemével. — 15.58: Jelentkezzenek az örökösök! Rádiójáték. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Az Ex Antiquis együttes műsorából. 17.15: Lírai önarckép. Szécsi Margit verse. 17.30: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről és az országos ökölvívó-bajnokságról. 18.20: Faluról falunak — muzsikával. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! — 19.00: Hírek, időjárás. 19.10: Közvetítés a Nemzeti Színházból. Ivanov. Csehov drámája. 21.24: Liszt-művek. 22.00: Hírek, időjárás. 22.10: Sporthírek, totó. 22.25: Chopin-hangverseny a 22-es stúdióból. 23.25: Szólistaparádé. — 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Párizs. Részletek Moniuszko operájából.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Orgonaművek. — 8.00: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Az MRT gyermekkórusa Bárdos Lajos műveket énekel 8.45: Népdalok, néptáncok. — 9.29: A Nyitnikék postája. Kisiskolások műsora. 9.59: Chopin: Négy scherzo 10.39: Százados szenzációk. 11.09: Operahangverseny a Debreceni Csokonai Színházból. Közben 11.59—12.19: Ha naplót írnék . . . Nagy Piroska műsora. — 13.00: Könnyűzene. 13.09: Pilleruha. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. Az Ifjúsági Rádió műsora. — 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Slágerturmix. 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Németh Marika énekel. 16.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. — 17.20: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei. 18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Élő szó. A hazai művelődés tükre. 18.35: A vasárnap sportja. 19.15: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.25: A párizsi Polifon együttes Jannequin-felvételeiből. — 19.35: Máltai históriák. Krizsán László kandidátus írása. — 19.50: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Hírek, időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Arturo Toscanini vezényel. 21.08: Alkotóműhelyben. 21.23: A Rádió Dalszínháza. Egy szerelem három éjszakája. Zenés tragédia. Közben 23.00—23.10: Hírek, időjárás. 24.00—0.10: Hírek, Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Mozart műveiből 17.20: A dzsessz kedvelőinek. 18.00: Hírek, Időjárás. — 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. — Szabó Csilla zongoraestje. Közben 18.45—19.00: Számadásféle. — Berda József versei. 19.40: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 21.10: Thomas Beecham operafelvételeiből. 21.53: A szerelem varázsa. — 23.00—23.10: Hírek, Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Leninre emlékezünk. Zenés irodalmi műsor
18.00: A héten történt
18.10: Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor
18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Tavaszról zeng a költő lantja. Verses összeállítás
19.20: Német nyelvű műsor. — Vidám történet nyelvjárásban. — Kívánsághangverseny
19.50: Sporthírek
20.00: Műsorzáras.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a Rádió? 8.50: Mezők, falvak éneke. — 9.06: Vlagyimir Iljics Lenin. Majakovszkij elbeszélő költeménye, III. rész — 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve. Mozart: Prágai szimfónia. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Zenekari muzsika. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Fernando Corena énekel. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Gergely Anna és Mozsár Imre nótákat énekel, Lakatos Lajos cimbalmozik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. — 14.05: A magyar nyelv hete. Édes anyanyelvünk (ism.). 14.10: Kóruspódium. 14.21: Járdányi Pál: I. vonósnégyes. 14.40: Vallomás a műfordításról. — Látogatás Kormos Istvánnál. — 15.00: Hírek, Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Fúvósesztrád. — 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Beszéljünk a demokráciáról! 16.25: Vavrinecz Béla feldolgozása: Magyar képeskönyv. 16.44: A mai francia diák és tanár. Dr. Mezei Gyula jegyzete, I. rész. 17.00: Hírek, Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Bemutatjuk új operafelvételeinket. Moldován Stefánia énekel. — 17.36: Filmklub. 17.56: Húszas stúdió. Polpresszó. — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.30: Sporthíradó. 19.40: A Rádiószínház bemutatója. A mai hal mindig friss. Hangjáték. — 21.07: Hírek. 21.10: Egy rádiós naplójából. 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: Bemutatjuk új felvételeinket. A Budapesti Kamaraegyüttes játszik. 22.43: Kérdőjelek. A magány. Riport. 23.03: Eurovízió: Dalfesztivál, 1972. A műsor az edinburgi fesztivál dalait mutatja be. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Népdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MR közönségszolgálatának tájékoztatója. — 8.00: Hírek, Időjárás. 8.05: Operaegyüttesek. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek, Időjárás. 12.00: Zenekari muzsika. — Közben 12.43: Kiható szakma. Riport. 13.00—13.03: Hírek, Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. Közben 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. — 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Ötóral tea. — Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, Időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Jeanette MacDonald és Nelson Eddy Herbert filmzenéjéből. — 18.30: Ha még nem tudnál Áprilisi tudományos mozaik. 19.00: Közkívánatra! 19.00: Vörösmarty Mihály versei. — 19.10: Benedek Tibor magánszámaiból. — 19.21: A la carte . . . 19.49: Reklám 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika különkiadása. 20.25: Új könyvek. 20.28: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei. — 21.16: Emberi dolgokról (ism.). 21.46: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Szentendrei Klára és Merán Lajos énekel. 22.30: A hét zeneműve. Mozart: Prágai szimfónia (ism.). 23.00: Hírek, Időjárás. 23.15: Pergolesi műveiből. 24.00—0.10: Hírek, Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 36. lecke. — 18.20: Huszonöt perc beat. — 18.45: Magyar zeneszerzők. 19.25: Ludmila Dvoráková Wagner operáiból énekel. 20.14: Hírek. 20.17: A dzsessz kedvelőinek. 20.59: Láttuk, hallottuk . . . 21.19: Hangfelvételek felsőfokon. — 23.00—23.20: Hírek, Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Egy hét Sellyén
17.35: Sportmelléklet
17.40: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Rendőr-főkapitányság és a stúdió közös műsora
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Bilicsi Tivadar lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — 19.30: Német nyelvű műsor
20.00: Műsorzáras.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

8.35: Alapfokú angol nyelvtanfolyam 8.50: Német nyelvtanfolyam 9.15: Zenétől zenéig. — Az Intervízió műsora Prágából 10.00: Tévéovi. Iskola-előkészítő tanfolyam. Kiskacsa fürdik . . . 10.20: Almodjunk számyakat! Román rajzfilm 10.30: Music, music, music. — NDK zenés film 14.18: Műsorismertetés 14.20: Pedagógusok fóruma 14.55: Ki miben tudós? Történelem középdöntő 15.55: Röpül páva-kör. Battonyáról 16.35: Műsorainkat ajánljuk! 17.00: Műemlékvédelem 17.35: Reklámműsor 17.45: Delta. Tudományos híradó 18.10: Maci Laci. Amerikai rajzfilmsorozat 18.35: Sporthírek 18.40: Esti mese 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek — Sporthírek 20.10: Ihlet. — Somerset Maugham novellájának tévéfilmváltozata 21.00: Tévélottó. Kb. 22.15: Hírek — Sporthírek.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

9.00: Barázda. Magyar nyelvű adás. 9.20: A kultúra és a művészet. 9.50: Ismert helyek, régi idők. 10.12: Földműveléknek. 10.55: Belgrádi tavasz a gyermekeknek. 12.00: Sebastian és Mary Morgan — gyermekfilmsorozat (ism.). 12.30: Szakmai képzés. 13.00: Falu parasztok nélkül. 13.30: Fogok, fogsz, fog — kvízműsor 14.45: Sportdélután. 18.10: Egy film a dokumentum- és rövidfilmfesztiválról. — 18.25: Peyton kisváros. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! — rajzfilm. 20.30: Lug falu polgárai, 8. (humoros adás). 21.15: Din-don — zenei adás. 21.30: Sportszemle. 22.20: Apollo 16. Felszállás a Holdról, egyenes közvetítés. 22.50: Hét tévénap.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Két lovacska — bábjáték. — 18.00: Tévéóvoda. Szervusztok, fecskék! 18.30: A nézők és a tévé. 19.00: Szervusztok, fiatalok! 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! — rajzfilm. 20.30: Arcképek — Krsta Todorovic. 21.00: D. Susic: Szökés — tévédráma.

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

– szobafestő, mázoló,
– kőműves,
– ács-állványozó, vagy
– vasbetonszerelő szakmunkások, legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

– vasbetonszerelő, vagy
– villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves
– férfi és
– női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete

KECSKEMÉTEN
június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),

KISKUNHALASON
június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)
A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT ÜZEMI AKADÉMIÁJA
KECSKEMÉT,
Klapka u. 34. sz.

Igényeljen munkahelyén
tüzelő-utalványt

DOLGOZÓK ÉS NYUGDÍJASOK
TÜZELŐUTALVÁNYAT
A TÜZÉP VÁLLALAT
KERTVÁROSI BOLTJA
Pécs, Kertváros u. 61.
HÁZTARTÁSI TÜZELŐ OLAJRA
IS BEVÁLTJA.

Hűtőgépbemutató és -vásár a Mecsek Áruházban

ÁPRILIS 24–30-IG.

Bemutatásra kerülnek
A HŰTŐGÉPGYÁR gyártás alatt lévő „LEHEL" TÍPUSÚ TERMÉKEI.

Helyszínen szaktanácsadás,
OTP ügyintézés.

Divatos, könnyű
Necc-cipő
Minden színben 85.- forint
Kapható: a Mecsek Áruházban és a Sallai utcai cipőboltban (a Hotel Touristtal szemben)

állás

Pécs környéki téz-hez univerzális lakatos elhelyezkedne, lakás szükséges. Ajánlatokat: Csőszerelés hegesztéshez is értek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Perfekt jómunkás női tedrészt vidékre állandó munkára azonnal felvesznek.
Érdeklődni Páncsi Géza, Pécs, Rákóczi út 37.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom 1 éves kortól. Cím: Ménhési István, Pécs, Munkácsy Mihály u. 8. sz.

lakás

Elcserélném komfortos szobás, összkomfortos lakásomat Debrecen vagy környékén, hasonló lakásra vagy kisebb házra megegyezéssel. Hushek Istvánné, Komló, Kazinczy u. 8.

Kovácstelepen kétszobás új családi házat elcserélek két és félszobás lakásért város bármely részén érkülönbözettel. „Magános" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dunaújvárosi két és félszobás lakásomat elcserélném hasonló pécsire. — „Uránváros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba, központi fűtéssel, fürdőszoba használattal kiadó. Kürt u. 17.

Elcserélném pécsi szép egy szoba, konyha, előszoba, verandás lakásomat pécsi, vagy környéki kétszobás, összkomfortosra. „13 382 jún." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kagosvári 2½ szoba, hallos, gázos, telefonos állami lakásomat hasonló pécsiért cserélném. Ajánlatokat a Sallai u. hirdetőbe, „Nagyméretű" jeligére

Elcserélnénk egy kétszobás, komfortos és egy másfélszobás, konyhás lakást egy db 2 és fél 3 és fél szobásra. Értesítés: „Megoldás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy szoba összkomfortos szövetkezeti lakást cserélek kétszobás, távfűtéses szövetkezeti lakásra. „Különbözet térítok" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném összkomfortos, 2. emeleti, távfűtéses, főbérleti lakásomat hét és fél, háromszobásra. „Csendes" jeligére várom a Sallai u. hirdetőbe.

ingatlan

Pécsről 14 kilométerre, Szilvás községben eladó egy családi ház, kisudvar, gazdasági épületekkel, 1700 n-öl telekkel. Érdeklődni: Nyúl Béla, Pécs, Kun Béla tér 9/II. 8.

Szabadonállóház
195 mtsz. 12. számú
ház eladása
eladó.

Eladó, beszegedíthőben három pane, pellérdi alapozású, új családi ház két szoba, konyhás, mellékhelyiségekkel, kertes, gyümölcsfával, mély kút, villany van, garanciával. Megtekinthető a hétvégén nap, egyébként 16 óráig. Kovács Dezső.

Orfűi kis tónál 70 n-öl kőművesített, beépítetlen telek eladó.
Ajánlatokat „Szilvás" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Királyegyházán 70. sz. ház két szoba, konyha, gazdasági épület, nagy területtel eladó.

Beköltözhető ház, melléképületekkel eladó, Harkányfürdővel egybeépült Terebesen. Ugyanitt házhely vásárolható. Érdeklődni: Református Lelkészi Hivatalnál, Harkányfürdő.

Pellérden 320 n-öl szőlő buszmegállóhoz közel eladó.
Érdeklődni Kossuth L. utca 24.

Hold utca 9. szám, kertes ház eladó. Lempek.

200 négyszögöl gyümölcsös vikendtelek, idealis helyen, Bálicstetőn, 36 ezerért eladó. Megyeri út 14. Prokesztics.

Azonnal beköltözhetően eladó családi ház 400 n-öl kerttel. Szabó Jenő. Magyarboly. Jókai utca 15.

Egyszoba, konyhás ház beköltözhetően sürgősen eladó. Újpetre, Petőfi u. 1. sz. Érdeklődni: vasárnap egész nap.

Eladó Bonyhád (DÉDÁSZ-telep) Mészáros L. u. 15. számú 3 szoba, összkomfortos családi ház, 200 négyszögöl telken, melléképületekkel, gyümölcsfákkal. Érdeklődni: bármikor lehet. Müller.

Balatonlelle partközel központjában, (Centrum üdülő, Nefelejcs u. 1.) azonnal birtokba vehető modern, szépfekvésű lakrész eladó. Érdeklődés: Pécs, telefon: 38-42,14—18 óráig. Helyben: Mátyásné, gondnok, Nefelejcs u. 3.

Belvárosi, háromszobás családi ház, elfogadható áron eladó. Barátur u. 3.

Fonyódligeti fűtcáján, (Török Bálint úton), télen is lakható villa eladó. — (Szoba, konyha, nyárikonyha, terasz). „412" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető kétszobás, szövetkezeti öröklakás eladó. „230 kp." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pesthez közel, Monoron 2½ szobás családi ház, 415 négyszögöl telken, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs III. Tibor utca 58. Nagy.

Orfűi kistónál kőművesített 70 négyszögöl beépítetlen víkendtelek eladó. Ajánlatokat: „Szilvás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Eladó 500-as használt kéltetőgép, prima állapotban. „Keltető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Garázs kiadó! Érdeklődni: Pécs, Hunyadi út 52. I. em. Horváth Mihály.

Trabant Combi 500-as jó állapotban eladó. Megtekinthető: szombat, vasárnap egész nap. Péter u. 32. szám.

Velorex 350-es eladó vagy elcserélhető oldalkocsis motorért. Ujmecsekalja, Bihari J. u. 1.

Wartburg CH-s jó állapotban eladó. Dr. Bíró, Komló.

NYSA vegyes használatú gépkocsi rendszám nélkül, de üzemképes állapotban eladó. Kozármisleny, Kossuth L. utca 61.

CR rendszámú Wartburg eladó, Kodály Z. út 5.

Garanciális S 100-as Skoda személykocsit vennék, 47-47 telefonszám. Napponta 18—19-ig, vasárnap 9—12 óráig.

Garancirozott CR-es Skoda 1000-es MB eladó. Hétkömap 14—19 óráig, Pécs, Móricz Zs. tér 14. II. emelet, 17 száma.

IO rendszámú Moszkvics Combit cserélnék ugyanilyen Warburg de Luxe, vagy Limousine-ra. Pécs, Alkotmány u. 27.

TAUNUS 17—M-es eladó. Mikszáth K. utca 18.

Jawa Pionért motor nélkül, motorhibásat veszek. III. ker. Tompa Mihály utca 21.

Wartburg de Luxe-ot átvennék. „Kevés km" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mahagóni luxus sikloháló, új 35 LE Crescent motorral eladó. — Érdeklődni: Messinger Gábor, Budapest, VI., Bajcsy Zs. út 19/a. Telefon: 313-221.

vegyes

Statikai számítást, műszaki véleményt, tervek készítését vállalok; társtervezőként is. „Z 720 613" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Első gimnazista matematika korrepetitort keres. „Eredményes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Nyúlátvétel

Értesítjük tagjainkat, hogy nyúlátvétel 1972. IV. 24-ÉN LESZ,
AZ ÁTVEVŐ-HELYEINKEN!
PÉCS, MÓRA FERENC U. 8. SZ.
10 h—11 h-ig,
PÉCS, RIGODER U. 9. (János kútnál),
PÉCS, SZIGETI ÚT 178. (Vendéglőudvar),
A DÉLELŐTTI ÓRÁKBAN.
PÉCS, FELSZABADULÁS ÚT 81. (Mohácsi út),
PÉCS, NAGYÁRPÁD, KEMÉNY ZSIGMOND UTCA 53.
Átvétel súly 2 kg-on felül.
Karasicza Gyöngye MTSZ, Szederkény

Kisipari kombinálttűzkályha kifogástalan, eladó. Jókai u. 42. Hámarék.

Aranyozott tanetkezési díszkocsi eladó. Orv. Szalay Lászlóné, Sáhát u. 4.

Építőanyagok eladók: Gerenda, ablakok stb. Damjanich u. 2. Érdeklődni: egész nap, hétköznap 3 óra után.

Jó állapotban lévő kombinált szobabútor eladó. Pécs, Móricz Zs. tér 18. I. em. 15.

Hasmáli falcos cserép boptásból eladó, 50 filléri darabonként. Mártírok útja 16 sz.

Szép ebédlőbútor eladó. Pécs, Erreth Lajos u. 6.

SÁGVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ
Pécs, Hajnóczi u. 81.
Tel.: 16-40/750 m.
ESZ BARITON
SZAKSZOPONT
KERES
MEGVÉTELRE.

Építési faanyag — lécnek is felfűrészelhető — eladó. Telefon: 38-98.

Hármas ruhásszekrény, hármas sötét könyvszekrény, Orion 605-ös tv eladó. Tóldi u. 16. I. em. Megtekinthető: hétfőtől 15—13 óra között.

Heverők, sezlonok,, konyhák, kombinált-szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok útja 16. szám.

Eladó egy komplett sötét hálóbútor, 1 db hármasszekrény, 2 személyes rekamié, 1 kisebb konyhaszekrény, 1 db Nova sütőrezsóval. Tibor u. 8.

Ív-hegesztő 220 V. 15 A. 1 fázis, 3 fokozat, 2,5 elektrod eladó. Uránváros, Tárr I. utca 4. a. 7. Schmidt.

házasság

Diplomás 40—45 éves férfiakkal megismerkedne két független, lakással rendelkező értelmiségi csinos nő, házasság céljából. „Fides sua spondet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

165/60 egyedülálló dolgozó nő megismerkedne házasság céljából hozzálló 40—48, józanéletű férfivel. Névvel és címmel ellátott leveleket várok. „Ketten egymásért" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

60 éves özvegy, gyermektelen asszony élettársat keres. „Lakás szükséges" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

33 éves, középtermetű urán dolgozó, 4 éves kislányának jó anyukát, magának kedves, vidám feleséget keres egygyermekes leányanya személyében. 30 éves korhatárig. Lakás van. „Ifjúsat esküvő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

46 éves, jóképzettségű, lakással rendelkező, független férfi csinos, gyermektelen hölgyet ismeretségét keresi házasság céljából. Gépkocsi van. „Házasság" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

65 éves özvegyasszony, 950 Ft nyugdíjjal, szépen berendezett lakással, házasság céljából megismerkedna nyugdíjas, lakásmélkűli becsületes férfival 70 évnig. „Kettőn könnyebb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35 éves technikus házasság céljából megismerkedne értelmiségiett, finomlelkű nővel. Fényképes válaszi kérek „Technikus 1050" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe.

Keresem sötétbarna, komoly csinos, fiatalember ismeretségét 25—28-ig házasság céljából. „Éva" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

28 éves, barna, elvált ember korban hozzálló, özvegy vagy elvált asszonnyal házasság céljából megismerkedne. „Nyárfa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

186/52, özvegy szénbányász hozzálló, elvált, vagy özvegy hölgy ismeretségét keresi házasság céljából. Lakás van. „Randevú" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

34/167, egyedülálló élő szakmunkás, jóran életű, nem dohányzó berendezett lakásába keres házasság céljából csinos, hűséges lányt, vagy özvegy asszonyt. — Fényképes levél előnyben. „Vidéki" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29 éves, 176 cm, szőke, rendes fizikai dolgozó ezúton keresi azt a szerény, csendes, elvált vagy özvegy asszonyt, aki 10 éves kisfiam, 5 éves kislányom anyukája tudna lenni, nekem pedig hű feleség. Lakás van. „Pünkösd" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lakással rendelkező 34 éves, elvált férfi megismerkedne 30 évesnél nem idősebb nővel. Nem dohányzók előnyben. „Orchidea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kb. 169 cm magas, barna, gkv. egy munkahellyel különvállaltan élve, egy gyermek apja, szeretné megtalálni végre hű és szeretetre méltó társát egy kedves, vidám, szép életre, utazásokra vágyó, finomlelkű, idegen nyelvet beszélő, művelt nő személyében. „Optimista — Harmónia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, marós szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 13. Munkaügyön. (3635)

KULTÚRINTÉZMÉNY GYORS- ÉS GÉPÍRÓT ALKALMAZ TITKÁRNŐI BEOSZTÁSBAN. — IDEGEN NYELV ISMERETE ELŐNYÖS. — AJÁNLATOKAT „PERSPEKTÍVA" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE KÉRJÜK. (—)

A BARANYA megyei Tanács Gyógyszertári Központja egy gyakorlott gyors- és gépírónőt keres. Illetmény megegyezés szerint. — Jelentkezés: Pécs, Láncz u. 22—24. sz. (3633)

A MAGYARSZÉKI EGYETÉRTÉS Mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdasági gépszerelőt legalább ötéves gyakorlattal felvesz. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezni a termelőszövetkezet elnökénél lehet. Magyarszék, Kossuth L. u. 101. (3631)

ESZTERGÁLYOS, lakatos és hegesztő szakmunkásokat, valamint anyagmozgató segédmunkásokat felveszünk. — Jelentkezés: Soniana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. sz. (3630)

JÓ TSZ
jogtanácsost keres másodállásba
„Jogtanácsos" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

A PÉCS-MECSEKI SZOT-ÜDÜLŐ azonnali belépéssel keres takarítónőt és konyhai segédmunkást. Jelentkezés az üdülő vezetőjénél. (3636)

A BONYHÁDI CIPŐGYÁRBA — melegkonyhás üzletünk vezetésére — SZAKKÉPZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ ÜZLETVEZETŐT FELVESZÜNK. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet írásban a személyzeti osztályon. Dunavidéki Vendéglátó Vállalat, Dunaújváros, Vasmű út 41. (392801)

A BARANYA MEGYEI Építőanyagipari Vállalat kőműveseket és segédmunkásokat vesz fel, fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Alkotmány u. 77. (Bejárat a Rókus utca sarkán). (3625)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett). (3744)

AZ AGROKER VÁLLALAT alkatrész raktárába raktárost és raktári munkást vesz fel. Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 90. sz. alatt az alkatrész osztályvezetőnél. (3612)

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ tehergépkocsivezetőt öttonnás rakfelületű gépkocsira keresünk. Pincegazdaság, István tér 12. Gépkocsielosztónál. (3626)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fenő szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanitott és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamutfestilmüvek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3609)

„D"-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. — Jelentkezés: Pécs, Ignácz u. 6. (432576)

CSÖKKENT MUNKAKÉPESSÉGŰ igazolvánnyal rendelkező vagy nyugdíjas dolgozót portás munkakör betöltésére felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. Pécs, Rózsa F. u. 17. (432559)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autószerelőket és segédmunkásokat keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (432274)

A PÉCSI KESZTYŰ ÉS BŐRDISZMŰIPARI SZÖVETKEZET MOHÁCSI UZEME FÉRFIAK RÉSZÉRE
keztyűszabász átképzős tanfolyamot indít
6 hónapos időtartamra.
Bérezés a tanfolyam időtartama alatt havi 1200 forint, utána teljesítménybérben a kereseti lehetőség 2000—3500 forint. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 1., telepvezetőnél.

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT felvesz kőműves, ács-állványozó, bádogos, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál reggel 8—12 óráig. (432267)

ÁRUKÖNYVELŐT azonnali belépéssel felvesz az AGROKER Vállalat. — Pécs, Megyeri út 90. sz. Jelentkezés a főkönyvelőségen (432269)

HÁLÓZATI VILLANYSZERELŐT, általános lakatost és segédmunkásokat tmk-részlegünkhöz azonnal felveszünk. — Jelentkezés: AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (432252)

FELVESZÜNK két szerszámkészítőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Keszty ügyár. központi üzem. (432254)

VILLANYSZERELŐKET, festőket, asztalosokat pécsi és szigetvári munkahelyekre azonnali belépéssel felveszünk. — Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Fürst S. u. 5. sz. (432332)

NEMREG LESZERELT, fiatal villamosipari technikust azonnali belépéssel — technikus beosztásba — felveszünk. — Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat villamosüzemében. Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. sz. (432331)

KÉT VILLANYSZERELŐT felvételre keres a B. m. Sütőipari Vállalat a siklósi kenyérgyárba, 1 fő autóvillamosságszerelésben is jártas legyen. Jelentkezés: Siklós, Kenyérgyár, illetve Pécs, Jókai Mór u. 11. műszaki csoportvezetőnél. Fizetés megegyezés szerint. (432258)

BETON- ÉS VASBETONIPARI MŰvek pécsi gyára, tehergépjármű jogosítvánnyal és markológépkezelő vizsgával rendelkező dolgozót felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 16. (Pécs), Uzemgazdasági osztályon. (432531)

A PÉCSI GÖZMALOM fiatal csomagolásra női, raktári segédmunkásra férfi munkaerőt keres. (432536)

VILLANYSZERELŐT és felvonószerelőt felvesz a Pécsi Porcelángyár. (432259)

HÁLÓZATI VÍZVEZETÉKSZERELŐKET, csőszerelőket, kőműveseket, segédmunkásokat, szennyvíz- és csatornaszerelőket, kazánfűtőket, magasnyomású vizsgával, hálózatvizsgálókat, vízóraleolvasó fiúkat (15—18 évesig), gépészmérnököt, építész- és vegyésztechnikust, idényfürdőkhöz női dolgozókat, éjjeliőröket, vízmérőcserélőt, motorkerékpár-jogosítvánnyal, pótáskapust felveszünk. Vízművek, Zólyom u. 2. sz. (900)

VOLÁN 12. sz. Vállalat autóbuszvezetői szükségletének biztosítására 21. életévüket betöltött 2 éves tehergépkocsi-vezetői gyakorlattal rendelkező férfiak részére autóbuszvezetői tanfolyamot indít. A tanfolyam ingyenes, a dolgozók már a tanfolyam idején munkabért kapnak. Jelentkezés a személyzeti és oktatási osztályon. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. em. 6. (3096)

Raktárról azonnal beszerezhető

UK—60, betonkeverő + MIA-motor
UK—60, betonkeverő + villanymotor
Jäger—175 l betonkeverő + MIA-motor
Jäger—175 l betonkeverő + villanymotor
Jäger—275 l betonkeverő + villanymotor
8—3 lapvibrátor + benzinmotor

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALATTÓL
PÉCS, MEGYERI ÚT 90. SZÁM.

A BEREMENDI CEMENTMŰ GÉPÉSZETI SZERELÉSEIHEZ FELVESZÜNK:

hegesztő, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat

Kiemelt bérezés, különélési pótlék, utazási költségtérítést fizetünk.
Napi háromszori étkezést, A. osztályú szállást biztosítunk.
Minden szombat szabad.

Jelentkezés:
A GÉP- ÉS FELVONÓSZERELŐ VÁLLALAT KIRENDELTSÉGÉN.
Harkány, Baranya Szálló. Hajdan épített szállóház, délig

Megérkeztek a gépkocsigumik a Baranya megyei AGROKER-hez

PÉCS, MEGYERI ÚT 90. TELEFON: 16-12, 20-82.

TRABANTHOZ 520x13-as méretben,
WARTBURG és MOSZKVICS 412-eshez 600x13-as méretben.

MIELŐBB SZEREZZE BE SZÜKSÉGLETÉT!

CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI

ÁPRILIS 24-ÉN 20 % ENGEDMÉNNYEL

CSAK 1 NAPIG!

5 féle típusú szovjet női és férfikaróra 449 Ft-tól 544 Ft-ig

CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI — CENTRUM HÉTFŐI

Heti jegyzetünk

Sportszerűség a pézőtéren

Csak üdvözölni lehet, hogy egyre erőteljesebben szállnak sikra az illetékes sportszervek azért, hogy minden rendezvény megfelelő sportszerű körülmények között folyjék le. Ennek kapcsán egyre több szó esik a közönségről is, mint mindenfajta sportesemény egyik legfőbb résztvevőjéről. És szinte természetesnek hangzik, hogy elsősorban a labdarúgómérkőzések közönsége került figyelmünk napirendre. Egyre többször lehet látni, hogy a játékvezető leállítja a mérkőzést bekiabálások miatt, egyre gyakoribb, hogy renitens nézőket kivezetnek a pályákról, a játékvezetők sértegetése miatt.

Alighe lehet vitatni, hogy a játékvezető és az ellenfél, vagy akár a saját csapat játékosainak a sértegetése, a felelőtlen ordibálás, ami nem egy esetben akár becsületsértésnek is felfogható, nem sportpályára való és valóban legfőbb ideje, hogy az ilyen magatartásra berendezkedett „szurkolókat" minél előbb jobb belátásra bírják. Persze nem lehet valamennyi néző mellé egy ellenőrt ültetni. Éppen ezért valóban társadalmi összefogásra van e tekintetben szükség. Az igazi sportbarátok segíthetik elő, hogy kialakuljon egy olyan szurkolói magatartásforma, amit mentes az izgága elvakultságtól és a dühöngésre való hajlamtól. Egy-egy figyelmeztető szó, de legfőképpen a szervezett szurkolócsoportok példamutatása igen sokat jelenthetne. Valóban más lenne a stadionok hangulata, ha a „hekkelő" szóra másfél órán át a jeggyel kifogásolt bekiabálások helyett...

Természetesen a szurkolás vérmérsékletbeli dolga is. Kérdés, hogy nálunk elképzelhető-e egyáltalán, hogy kedélyes kávusokká alakuljanak a nézőseregek, mint Angliában. És aligha valószínű, hogy a labdarúgómérkőzésekre járó emberekből egyhamar a nyugalom szobrai válnak, akik legfeljebb elnéző mosollyal, vagy fejcsóválással veszik tudomásul a sokat sem tevő dolgozót. Most csak annyit lenne tagadni, hogy a szurkolóhoz hozzátartozik egy bizonyos fokú izgalmi állapot is. Hiszen izgul a csapatáért, izgul minden kapurúgásnál. Tulajdonképpen, ha nem izgulna, nem is szurkoló lenne, hanem csupán szenvtelen néző, érdektelen ember, aki éppen ezért gyűlölni sem lenne képes csapatát. Ilyen emberek alig-alig vannak egy mérkőzésen. Egy-egy szövetségi ellenőr, a nagyagumiárus, egy-két gyerekre vigyázó nagymama... Tulajdonképpen ha ilyen embereket kívánnánk a nézőtérre, a legizgalmasabb rangadón sem sokan lélegeznének...

Mindez nem lehet mentség természetesen semmiféle sportszerűtlen megjegyzésre. De viszont illusztrálja, hogy bizony a közönség nem passzív elem a pályák nézőterén, hanem nagyon is aktív közeg. Feszültséggel telített közeg. És azért, hogy ez a feszültség helyes irányban vezetődjék le, bizony a pályán belül is van mit tenni.

Még gyanúba sem szeretnék keveredni. A játékvezetők mellett állok, mindenfajta sportszerűtlen megnyilvánulással szemben. De mégis azt kell mondanom, a közönséget a játékvezetőknek is nevelniük kell. Nem a rendezők feladata, hogy közönséget neveljenek a játékvezetők számára, hanem a játékvezetők dolga, hogy pártatlan, objektív és jó játékvezetéssel maguk mellé állítsák a szurkolókat is. Lehetne most akár az egész magyar sajtót is idézni néhány mérkőzés kapcsán, de anélkül is tud mindenki sok példát arra, hogy bizony voltak már olyan nagy játékvezetői tévedések is, amelyek megfordították egy-egy mérkőzés sorsát. Az ilyen esetek bizony nem használnak a szurkolók formálása ügyének. Hiszen eleve gyanakvóvá teszik őket — valljuk be: nem minden alap nélkül.

Sok olyan mérkőzést is láttam már, ahol a vesztes csapat közönsége is megtapsolta a győzteseket. A tapsa, talán mondani sem kell, a játékvezetőnek is szólt. Persze végig sportszerű volt a közönség is...

— K —

DN SPORT

3 arany, 3 ezüst, 2 bronz

Ismét a miénk az európai asztalitenisz hegemónia

Magyar nap Rotterdamban

Amire senki sem számított: 3 arany-, 3 ezüst- és két bronzérmet nyertek a magyar asztaliteniszezők a rotterdami Európa-bajnokságon és ismét átvették a vezető szerepet a kontinensen.

Férfi egyes: Bengtsson—Jónyer 3:2 (—10, 12, —22, 19, 16).

Jónyer káprázatosan kezdett, kipörgette és kiütötte az első játszmában ellenfelét, a másodikban viszont kicsúszott kezéből az irányítás. A harmadikban kezdetben vezetett, azután Bengtsson egyenlített, de Jónyer 18:14-re elhúzott, ismét fej-fej mellett volt a két játékos, végül Jónyernek sikerült a játszmát megnyernie: óriási taktikázás folyt, egyik játékos sem mert kockáztatni, mind az adogatásoknál, mind a labdamenetekné sokszor ellenfelük hibájára számítottak. A negyedik játszmában 15-14-es Jónyer vezetésnél egy labda a hálóról az asztal szélére csúszott, és Bengtsson ezzel pontot szerzett: 16:16-nál is volt Jónyernek lehetősége a játszma megnyerésére, de ez nem sikerült.

— Bevallom, ebben a nagy mezőnyben nem is számítottam a döntőbe jutásra, de ha már sikerült, nagyon-nagyon igyekeztem, hogy első legyek — mondta Jónyer István, akinek ugyancsak kijutott a jókívánságokból.

Európa-bajnok: S. Bengtsson (Svédország).

2. Jónyer István (Magyarország).

3. Korpa (Jugoszlávia) és Stipancsics (Jugoszlávia).

Női páros: Magos—Lotaller—Kisházi—Hammersley 3:1 (18, —13, 19, 11).

A második játszmát kivéve elég magabiztos volt a Magos—Lotaller kettős és — ha meglepetésre is —, de megérdemelten lett Európa-bajnok. Igen dicséretes Kisházi második helyezése az angol lánnyal.

Európa-bajnok: Magos Judit, Lotaller Henriette (Magyarország).

2. Kisházi Beatrix (Magyarország) és Hammersley (Anglia).

3. Rudnova, Grinberg (Szovjetunió) és Alexandru Crisan (Románia).

Férfi páros: Jónyer, Rózsás—Bengtsson, Johansson 3:1 (18, 13, —21, 20).

Jól kezdtek a magyarok, 8:2 után azonban 10:10 lett és aztán fej-fej melletti küzdelemben nyerték a játszmát: Rózsás nagyon jól ütött, Jónyer pár hibát vétett. A második játszmában végig vezettek, a harmadikban igen éles küzdelem alakult ki, 20:16-ra elhúztak a svédek, az egyenlítés sikerült, de azután Bengtssonnék nyertek. A negyedik játszma fordulatokban gazdag volt, hol az egyik, hol a másik páros vezetett, 17:17 után egy ponttal a svédek, 20:18-ra a magyarok, aztán 20:19, 20:20 lett, s utána két pontot sikerült a játszma három mérkőzés-labdájából megszerezni, s így Európa-bajnok lett a magyar kettős.

Európa-bajnok: Jónyer István, Rózsás Péter (Magyarország).

2. Bengtsson és Johansson (Svédország).

3. Orlovski, Turay (Csehszlovákia) és Börzsey (Magyarország) és Schöler (NSZK).

Női egyes: Rudnova—Kisházi 3:0 (14, 17, 20).

Európa-bajnok: Zoja Rudnova (Szovjetunió).

2. Kisházi Beatrix (Magyarország).

3. Alexandru (Románia) és Vostova (Csehszlovákia).

Vegyespáros: Gomozkov, Rudnova—Bengtsson, Andersson 3:0 (10, 16, 19).

Európa-bajnok: Sztaniszlav Gomozkov, Zoja Rudnova (Szovjetunió).

2. Bengtsson, Andersson (Svédország).

3. Jónyer István, Magos Judit (Magyarország) és Orvlovski, Vostova (Csehszlovákia).

Az Európa-bajnokság éremtáblázata:

	Arany	Ezüst	Bronz
1. Magyarország	3	3	2
2. Svédország	2	2	—
3. Szovjetunió	2	—	2
4. Jugoszlávia	—	1	2
5. NSZK	—	1	1

Sportműsor

ÁPRILIS 23., VASÁRNAP

Labdarúgás: NB I. mérkőzések: Pécsi Dózsa—Újpesti Dózsa, PVSK pálya, 16.30. Videoton—Komlói Bányász, Székesfehérvár, 16.30. NB I. tartalék mérkőzések: Pécsi Dózsa—Újpesti Dózsa, PVSK pálya, 14.30. Videoton—Komlói Bányász, Székesfehérvár, 14.30. NB I. B mérkőzések: Zalaegerszegi TE—Pécsi Bányász, Zalaegerszeg, 15.30. NB II. mérkőzések: Szavária Cipőgyár—Pécsi Vasutas, Szombathely, 15.30, Szekszárdi Dózsa—Pécsi Ércbányász, Szekszárd, 15.30. NB III. mérkőzések: Pécsi EAC—Valán 12. SC (Szigetvár), Pécsbányatelep, 10.30, PBTC—Pécsi Porcelángyár, Bőrgyár-pálya, 10.15, Mohács—Lábod, Mohács, 16.30, Máza-Szászvári Bányász—Pécsi Helyiipar, Szászvár, 16.30. Megyei I. osztályú mérkőzések: Kesztyűgyár—Siklós, BTC-pálya, 13.30. István-akna—Véménd, Pécsszabolcs, 16.30, Boly—Mágocs, Boly, 16.00, Pécsi Gázmű—Sásd, Gázmű-pálya, 9.30, Szigetvári Kinizsi—Töttös, Szigetvár, 16.00, Szigetvári Cipő—Pécsi Kinizsi, Szigetvár, 10.30.

Kézilabda: NB I. mérkőzések: Ózdi Kohász—Pécsi Bányász, férfi csapatok, Ózd, 11.00, Csornai SE—Pécsi Bányász, női csapatok, Csorna, 11.00. NB I. B mérkőzések: Pécsi Ércbányász—Csömöri TSZ, férfi csapatok, Újmecsekalja, 10.00. NB II. mérkőzések: Siklósi Kesztyűgyár—Tatabányai Bányász, férfi csapatok, Siklós, 10.00, Pécsi Vörös Meteor—Veszprémi Faárugyár, női csapatok, Újmecsekalja, 9.00, Pécsi Tanárképző Főiskola—Pápai Vasas, női csapatok, Tanárképző Főiskola, 9.00, Győri Magasépítők—Pécsi Porcelángyár, női csapatok Győr, 11.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: BEAC—Pécsi VSK, női csapatok, Budapest, 15.15, Szigetvár—FŐKERT HSC női csapatok, Szigetvár, 9.00. NB II. mérkőzések: Komárom—Komlói Bányász, női csapatok, Komárom, 9.30.

Röplabda: NB I. mérkőzés: Közgazdasági Egyetem—PEAC, női csapatok, Budapest, 10.00. NB II. mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer—Haladás VSE, női csapatok, Egyetemi tornacsarnok, 11.00. PEAC—Haladás VSE, férfi csapatok, Egyetemi tornacsarnok, 12.00.

Sakk: OB I. mérkőzés: Pécsi Ércbányász—BEAC, Ércbányász műszaki klub, 9.00. OB II. mérkőzés: Pécsi Bányász—OTP, Meszes, (Komjáth Aladár u. 4.), 9.00.

Tájékozódási futás: Városi III. osztályú nappali egyéni bajnokság, második napja. Rajt: Magyarhertelend, 9.30.

Torna: Területi II. osztályú férfi és női CSB férfiak, Gépipari Technikum, 9.00, nők, Tanárképző Főiskola, 9.00.

Birkózás: Területi felnőtt kötöttfogású bajnokság, Kaposvár, 10.00.

Modellezés: Rádióirányítású hajómodellek minősítő versenye, Pellérdi tó, 9.00.

Asztalitenisz: NB II. mérkőzés: PEAC—Dunaújváros, férfi csapatok. Egyetemi tornacsarnok, 9.30, BTC—Győr, női csapatok, Bőrgyár kultúrterme, 9.30.

Autósport: Mecsek Rallye. Rajt: Mecseki Kemping, 4.

ÁPRILIS 24., HÉTFŐ

Atlétika: A Pécsi Dózsa idénynyitó versenye, Tüzér u., 16.00.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Ötvenéves a Komlói Bányász

JUBILEUMI VERSENYEK

ORSZÁGOS VIDÉKI ATLÉTIKAI BAJNOKSÁG A BÁNYÁSZVÁROSBAN

A CRVENA ZVEZDA ÉS A LÉGIA VARSÓ VENDÉGSZEREPLÉSE

A Mecsek északi oldalán lévő kis bányász faluban 1922-ben csak a labdarúgás jelentette a sportot, az is kezdetleges fokon. A fellendülés a város fejlesztésével kezdődött az 50-es évek elején. Egymás után alakultak a szakosztályok és a Komlói Bányász sportolói egyre többet hallattak magukról az országos versenyeken és bajnokságokon is. Jelenleg kilenc szakosztályban folyik a munka. A legjobb eredményeket a labdarúgók és az atléták érték el. Az NB I-es labdarúgó csapat nemzetközileg is elismerést váltott ki, több játékos nevét megismerték az ország határán kívül is. Az atléták között találhatunk magyar válogatottakat is. De a többi szakosztály sportolói is méltón képviselik a kék-fehér színeket.

— *Az 1972-es év jubileumi év lesz. Hogyan készül az egyesület a megünneplésre?* — kérdezzük Stier Józsefet, a Komlói Bányász elnökét.

— Nemcsak az egyesület, hanem az egész város készül a jubileum megünneplésére. Rangos sportesemányeket rendezünk különböző sportágakban, majd a sort az év végi ünnepi közgyűlés zárja. Az események közül kiemelkedik a Crvena Zvezda és a Légia Varsó labdarúgó csapatainak vendégjátéka. A nyár folyamán Komlón kerül megrendezésre az országos vidéki atlétikai bajnokság, ahol a szurkolók több olimpiai keretttagot is láthatnak a vörös salakon. Mi rendezzük az országos asztalitenisz és sakk Bányász-bajnokságot.

— *Milyen célokat tűzött ki a Komlói Bányász a szakosztályok elé az egyesület fennállásának ötvenedik évében?*

— Elsődlegesnek tartjuk, hogy az országos bajnokságokban szereplő sportágaink eredményesen szerepeljenek. Labdarúgóinktól várjuk a jó folytatást, atlétáinktól, hogy minél több helyezést érjenek el az országos versenyeken. Női kosarasaink célja az NB II-ben való bentmaradás, asztaliteniszezőinktől azt várjuk, hogy minél több aranyjelvényes versenyzőnk legyen. Természetesen a minőségi sport mellett figyelemmel kísérjük a tömegsportot is. A vállalat dolgozóinak felszerelést és pályát biztosítunk és elősegítjük a megfelelő mozgási lehetőséget. Nagyon fontos feladat az utánpótlás nevelése, ezért szem előtt tartjuk az egyesületünk által támogatott sportiskolában folyó munkát. Jelenleg négy szakosztályban — labdarúgás, kézilabda, atlétika és női torna — nevelik a fiatal sportolókat. Reméljük, hogy több tehetséges fiatalt kapunk a sportiskolától, akik a kék-fehér színek sikeréért küzdenek majd.

L L

Az Újpesti Dózsa bizonyítani szeretne

A két testvércsapat, a Pécsi Dózsa és az Újpesti Dózsa bajnoki összecsapásai évek óta nagy küzdelmet hoznak. Nem egy alkalommal született váratlan eredmény. Az elmúlt év tavaszán újpesti győzelemmel végződött a PVSK-pályán a mérkőzés, ősszel a Megyeri úton 0:0 lett az eredmény. Ez a legutóbbi döntetlen nagyon jól jött akkor a Pécsi Dózsának, a gyenge őszi rajtot ezután egy jobb sorozat követte. A pécsi lila-fehérek most is bizakodnak abban, hogy itthon tartják legalább az egyik pontot. De mit szólnak ehhez az újpesti fiúk? Az esélyekről a két volt pécsivel *Dunai Antallal* és *Maurer Lászlóval* beszélgettünk.

— Legutóbb a Tatabánya elleni MNK és a Ferencvárossal lejátszott bajnoki mérkőzésen sajnos nem sikerült úgy játszanunk, ahogy szerettük volna — mondja Dunai Antal. — A Pécsi Dózsa ellen remélem jobb teljesítményt nyújtunk mint az említett két összecsapáson, ezzel bizonyítva, hogy két vereségünk csak kisiklás volt. Küzdelmes mérkőzésen újpesti sikert várok.

— *Milyen eredményre számít Maurer László?*

— Nehéz helyzetben vagyok, hisz egy évvel ezelőtt még a Pécsi Dózsa játékosa voltam, most régi csapatom ellen kell játszanom. A Megyeri úton lejátszott 0:0-ás mérkőzésen is nagyon izgultam. Szeretnék vasárnap délután jól játszani és újpesti szempontból jó eredményre számítok.

— *Az Újpesti Dózsa válogatottjainak a Pécs elleni mérkőzés félig főpróbának számít a Románia elleni EB találkozó előtt. Mi várhatunk válogatottunktól?*

— Az Újpestnek és a Ferencvárosnak nem sikerült tovább jutnia a kupákban — veszi át a szót ismét Dunai Antal — így a válogatottra hárul az a feladat, hogy javítson a mérlegen. Úgy érzem leküzdhetjük az akadályt és Magyarország válogatottja bekerülhet a négyes döntőbe.

Lázár

Az olimpiai sajtóközpont — közelről

Tető alá került az 1972-es nyári olimpiai játékokra készülő bajor főváros egyik legszebb, legkorszerűbb sportlétesítménye: a sajtóközpont. A négyemeletes, összesen 18 000 négyzetméter alapterületű épület, a hozzátartozó 48 házzal ad majd kényelmes otthont a nagy versenyek idejére Münchenbe érkező négyezer újságírónak és további 2500 főnyi technikai segédszemélyzetnek.

A sajtóközpont földszintje egy óriási szálloda halljához hasonlít, ahol az érkezők akkreditálását intézik. Itt kap majd helyet az a bank is, amelyben a világ minden pénznemét átváltják. Egy nagy éttermen kívül a földszinten helyezik el az utazási irodát, információs szolgálattal, és egy hatalmas újságárus pavilont, ahol a világ minden lapját meg lehet majd venni, meglehetősen nagy helyet foglal el az a rész is, ahol mind a 4000 újságírónak saját kis lezárható szekrénye lesz, amelyben postáját és az olimpiai kiadványokat találja meg. Jellemző ennek a monumentális sajtóközpontnak méreteire, hogy az írógépteremben 350 hely és 144 különböző klaviatúra között lehet majd választani. Mindezeken felül 90 telefonkészülék és 18 képtávíró áll az újságírók rendelkezésére. Természetesen minden egyes verseny színhelyén még további 33 külön kis fiók-sajtóközpont segíti a minél tökéletesebb hírszolgálat zökkenőmentes lebonyolítását, ahonnét éppen olyan gyorsan lehet majd továbbítani a jelentéseket és tudósításokat, mint a „Pressehaus"-nak nevezett sajtóközpontból.

A bajor fővárosban a nagy versenyek idején a leggyakrabban tárcsázott telefonszám a 21-21 lesz. Ezen a számon csaknem négyszáz vonal fut össze, valamennyi olimpiai telefonközpontban. Az ott dolgozó húsz kisasszony három csoportban, éjféltől éjfélig váltja majd egymást és ez idő alatt, felmérések szerint negyvenezer mellékállomást tudnak kapcsolni az olimpiai faluba, a sajtóközpontba, a sajtóvárosba, az éttermekbe, no és természetesen a stadionokba és sportcsarnokokba. Az olimpiai tudakozóban 30 telefonkészülék mellett 30 lány várja majd a hívásokat. Mindegyikük beszél a németen kívül legalább angolul és franciául. Minden kérdésre válaszolnak, akár a belépőjegyek után érdeklődik valaki, akár az olimpiai sport- vagy kulturális program részleteire kíváncsi, akár az olimpiai eredményeket, rekordokat akarja majd megtudni.

A világsajtó képviselői, rádió-, tévé- és fotoriporterek hozzávetőleges becslések szerint a versenyek idején egymilliárd újságolvasót, illetve rádióhallgatót és tévénézőt tájékoztatnak majd az eredményekről. Mintegy 1200 különlegesen kiképzett „stewardess" áll három műszakban, éjjel-nappal majd a sajtó és hírszolgálati irodák képviselőinek rendelkezésére. Rajtuk kívül még 1000 takarítónő gondoskodik a tisztántartásról és 152 portás őrzi majd a házakat. Az újságírók számára berendezett éttermekben egyszerre ezer személyt tudnak kiszolgálni. Ezenfelül szendvicsbárok és kávézók állnak rendelkezésükre. Az éttermek reggel hattól éjjel egyig lesznek nyitva, míg a bárok naponta huszonnégy órán keresztül.

Bár még csak augusztus elejére várják az első vendégeket a sajtóközpontba, ezt megelőzőleg egy hónapon keresztül — a német precizitásra jellemző alapossággal — főpróbát tartanak a sajtóközpontban annak ellenőrzésére, hogy kifogástalanul működik-e annak eléggé bonyolult műszaki berendezése. De addig is akad bőven tennivaló. Gondoljunk például arra, hogy milyen fantasztikus mennyiségű bútorra lesz majd szükség az 1700 lakás berendezésére. Az olimpiai szervező bizottság tájékoztatása szerint 150 munkás négy hónapon keresztül kizárólag a bútorok szállításával foglalkozik és a berendezés költségeit mintegy tízmillió márkára becsülik.

A SVÉDEK ELLEN DÖNTETLENUL MÉRKŐZTEK A SZOVJET JÉGKORONGOZÓK

Prágában szombaton két mérkőzéssel befejeződött a csehszlovák fővárosban a jégkorong világbajnokság. Először a szovjet és a svéd csapat lépett pályára. Meglepetésre a szovjet válogatott nem boldogult az északiakkal, s a találkozó döntetlen eredménnyel ért véget. Befejezés előtt három perccel még a svédek vezettek: Svédország—Szovjetunió 3:3 (1:0, 2:1, 0:2).

MTK—VASAS 4:1 (0:0)

Fáy utca, 3000 néző, vezette: Palotai. Góllövők: Becsei (3), Oborzil, illetve Tóth B.

Vasas: Tamás — Török, Fábián, Vidáts, Lakinger — Menczel, Váradi O. — Molnár, Müller, Tóth — Váradi B.

MTK: Hajdu — Török, Kanász, Csorna, Cseténvi, Strasszer, Dunai — Oborzil, Kovács, Kiss, Becsei.

BP. HONVÉD—DIÓSGYŐR 3:0 (2:0)

Bp. Honvéd: Lévai — Tajti, Dudás, Szücs, Lukács — Pál, Komora — Pusztai, Kocsis, Kozma, Fehérvári.

Diósgyőr: Veréb — Hajas, Hajdu, Oláh, Salamon, Horváth — Görgei, Sikora — Udvarev, Földesi, Gass. — Góllövők: Pusztai (2), Kozma.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 96. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 25., kedd

Bukás helyett

Hiába viselte a szokásos hivatalos stílus terhét a múlt héten napvilágot látott miniszteri utasítás – az első osztályosok tanulmányi elbírálásáról – annak, aki elolvasta vagy hallotta, nem poros rendeletek, hanem sokkal életszagúbb problémák jutottak az eszébe. A miniszteri utasítás ugyan csak azt szögezi le, hogy bár továbbra is érdeme szerint kell az első osztályos tanulót – érdemjegyekkel, vagyis osztályzatokkal – elbírálni, a környezetismeret, a gyakorlati foglalkozás, az ének-zene és a testnevelés esetleges elégtelen osztályzata esetében a tanulónak mégsem kell évet ismételnie. Sőt, javítóvizsgát sem kell tennie, noha – mint a rendelet mondja – „mindent el kell követni annak érdekében, hogy a tanulók megfelelő felkészítést kapjanak".

Azok, akik az iskolában a túlzott liberalizmust vélték felfedezni, bizonyára helytelenítik ezt a – még, reméljük, csak kezdetnek számító – döntést, mert attól félnek, a bukás mumusa nélkül a gyerekeken erőt vesz a lustaság és a nemtörődömség. Valószínű azonban, hogy ha ilyenek vannak is, nagyon kevesen vannak. Szülők tíz- és százezrei, pedagógusok tömege tudja és érzi évek óta, hogy az érdemjegyek körül valami hiba van, az osztályzatcentrikusság sok ésszerű, okos dolgot megbénít, sok igazságtalanságra vagy méltánytalanságra ad okot, sok tekintetben nehézséget gördít az igazán lelkiismeretes pedagógiai munka elé is. Kell az osztályzat, mondják sokan, de nem ennyire mereven alkalmazva, nem ennyire mindenható, egyedül üdvözítő módon.

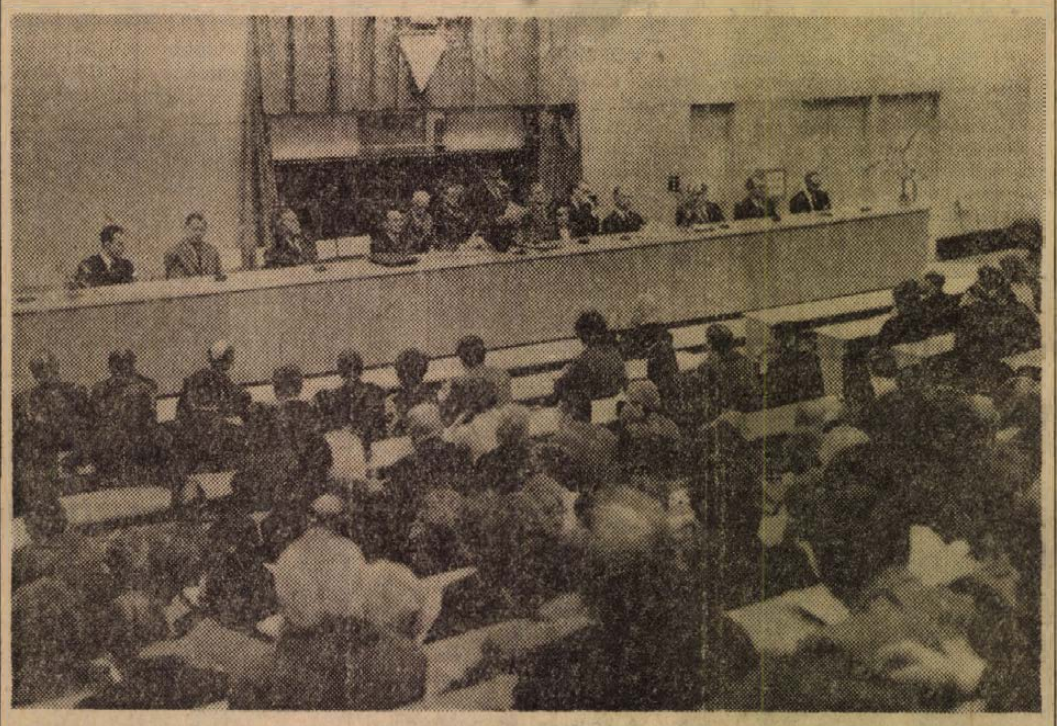
Úgy érezzük, ebben az intézkedésben is az ésszerűség győzedelmeskedett a hagyományok merev követése, a fejlődést már akadályozó régi gyakorlat felett. Hiszen önmagáért beszél az a szám, hogy az első osztályos tanulók 11,4 százaléka tanévet veszített, illetve ismételt. S vajon miért? Mert a gyerekek az iskolába lépéskor nem egyformák, van, akinek hosszabb idő kell ahhoz, hogy gondolkodása megnyíljék az ismeretek számára, amelyek hatesztendős korától kezdve egyenletes ütemben zuhannak rá. Az az idő, ami az azonos korú gyerekek összerázódásához, a kiegyenlítődéshez kell, nem biztos, hogy pontosan egy év, annyi, amennyi a korábbi gyakorlat szerint eldöntötte, hogy a gyerek továbbmehet a többiekkel, vagy ismételnie kell az első osztályt. A tapasztalatok – s az utasításban is ezek tükröződnek – azt mutatják, hogy ez az idő hosszabb, s a meghosszabbítás nem jelent liberalizmust, hanem a lehetőségek javítását.

Lehetne még sok érvet felhozni az intézkedés mellett. Egyetlen egyet legalább: azt, hogy ez nagyon sok gyerek életéből kiküszöbölheti az első törést, ami sok esetben véglegesnek is bizonyult. Rugalmasnak mondhatjuk az intézkedést azért is, mert a fentieket, valamint azt, hogy tanulmányi átlagot nem számítanak – tehát a gyerekeket nem rangsorolják – az első osztályokban, már ebben a tanévben bevezetik.

(h. e.)

INFO–1972

Megkezdődött az iparstatisztikusok és üzemgazdászok országos konferenciája



A vándorülést dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára nyitotta meg. Szokolai felv.

INFO–1972 elnevezéssel megkezdődött az iparstatisztikusok és üzemgazdászok III. országos vándorülése. Tegnap délután a Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola nagytermében az ország különböző részéből összesereglett mintegy 350 szakember előtt *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára nyitotta meg a Magyar Közgazdasági Társaság statisztikai szakosztálya iparstatisztikai és üzemgazdasági szekciója és az MKT megyei csoportja által rendezett országos konferenciát. Megjelent *Wieder Béla*, a Városi Pártbizottság titkára, *dr. Nagy Gyula* és *dr. Németh Lajos*, a megye és a város tanácselnök-helyettesei, a pécsi és a baranyai vállalatok képviselői, a házigazda vállalatok — ahol a harmadik napon a szekcióüléseket tartják — a Pécsi Kesztyűgyár, a Pannonia Sörgyár és a Pécsi Porcelángyár vezetői.

Dr. Nagy József köszöntötte a vándorülést, majd néhány adat segítségével felvázolta Baranya iparának jelentőségét, szerepét és helyét az ország iparában. Ezután azokról az óriási tartalékokról beszélt, amelyek a jobb üzemszervezéssel és vezetéssel, a munkaerővel való jobb gazdálkodással feltárhatók.

— Az üzem- és munkaszervezés színvonalának növelése megyénkben is élő és megoldásra váró probléma, és abban látom elsősorban a most induló vándorülés jelentőségét, hogy ezekre a kérdésekre irányítja a közgazdászok és a vállalati vezetők figyelmét. Az ipari nemzetközi összehasonlítások ugyanis igen alkalmasak arra, hogy feltárjuk iparunk színvonalának több területen mutatkozó elmaradását más országok színvonalától. De, véleményem szerint, azt sem szabad szem elől téveszteni, hogy az összehasonlítás nem cél, hanem csak eszköz, lehetőség arra, hogy az összehasonlítás révén feltáruló hiányosságokat, lemaradottságot jobb üzem- és munkaszervezéssel javítsuk ki, számoljuk fel és találjuk meg a módját a gazdasági és a műszaki előrehaladásunk meggyorsításának — mondotta dr. Nagy József.

Ezután a vándorülés programjával foglalkozott. Különösen értékes gondolatokkal foglalkozik a vándorülés harmadik szekciója, amely a területi statisztika szemszögéből vizsgálja az iparstatisztika információs szerepét és az iparfejlesztés és telepítés hatását a terület gazdasági fejlődésére. A megyei vezetőket mindkét gondolat igen közelről érinti és érdekli, a megyei statisztikai szervekkel együtt arra törekszenek, hogy az információs rendszer keretében az ipari információ módszereit finomítsák, a gazdaságirányítási rendszerünknek megfelelően rugalmassá és hatékonnyá tegyék. A megye vezetőinek olyan adatokat kell kapniuk, amelyek visszatükrözik a szervezési program végrehajtását és értékelik az üzem- és munkaszervezési tevékenység eredményeként jelentkező hatékonyságjavulást.

A negyedik szekció ugyancsak időszerű témával, a gépi adatfeldolgozással foglalkozik.

— Nagy figyelmet kell fordítanunk erre a témakörre is, mert az adatfeldolgozás mind nagyobb tért hódít hazánkban, és a számítástechnikai fejlesztési program megvalósulása után alig lesz olyan iparvállalat, amely ne kerülne kapcsolatba a gépi adatfeldolgozással. Arról nem is beszélve, hogy a számítógépeknek egyre nagyobb a szerepük az ipari termelés közvetlen irányításában és automatizálásában. A számítástechnika óriási fejlődése ma már megkívánja, hogy közgazdászaink, a vállalati szakemberek tisztában legyenek a számítástechnika adta lehetőségekkel és ennek ismeretében döntsenek annak vállalati felhasználásáról. A vállalatok ügyviteli, tervezési és egyéb célú gépi feldolgozási és programozási rendszerének kialakítását gátolja a számítógépes kultúra hiánya. A szekciónak éppen abban rejlik nagy jelentősége, hogy e téren úttörő munkát végez — mondotta dr. Nagy József.

A megnyitó után Egységes iparstatisztikai mutatószámok és azok nemzetközi összehasonlítása a KGST-ben címmel *Nyers József*, a KGST tanácsosa; Az iparstatisztika helye és szerepe a területi információs rendszerben címmel *Laky András*, a KSH megyei Igazgatóságának vezetője tartott előadást. A főiskola földszintjén a Budapesti Statisztikai Könyvkiadó kiadványaiból kiállítás nyílt. Ma délelőtt 10 órakor, ugyancsak a Műszaki Főiskola nagytermében, együttes ülést tartanak az INFO—1972. III. vándorülés résztvevői. Ekkor kerül sor A magyar ipar nemzetközi összehasonlításban címmel *Huszár István* államtitkár, az MKT elnöke, a KSH elnökének előadására. Kiosztják az Ipari és Építőipari Statisztikai Értesítő 1971. évi nívódíjait.

Folyik a lépcsőzetes munkakezdés előkészítése

A pécsi lépcsőzetes munkakezdés hosszadalmas és bonyolult munkát igénylő előkészületeinek első szakasza lezárult. Némi késéssel valamennyi pécsi vállalat és intézmény beküldte a városi munkaügyi osztályra a kért, minden részletre kiterjedő adatokat. Ezek felülvizsgálata befejeződött, s megállapították, hogy a pontosítás végett mely szerveknek kell további kiegészítő kérdésekre válaszolni. A kiegészítő kérdéseket is kiküldték már, s a válaszok beérkezése után a közeljövőben az előkészítés egy nagyon fontos mozzanatára kerül sor. Munkaértekezletet készítenek elő több érdekelt – elsősorban a Volán 12. vállalat – bevonásával az adatszolgáltatás kritikai vizsgálatára és a lehetőségek megvitatására. Meghívják az értekezletre a Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat pécsi kirendeltségét is, mivel az adatszolgáltatás megbízható értékelése előreláthatóan gépi feldolgozást tesz szükségessé.

A tartalomból:

A nemzetiségek helyzete Baranyában

Helyből ugrás Zalaegerszegen

Növényvédelmi tanácskozás a Szigetvári Konzervgyárban

Szerdán kezdi meg tanácskozását a Hazafias Népfront V. kongresszusa

Szerdán reggel ül össze a Hazafias Népfront V. kongresszusa az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában. Három napos programja lesz az eseménynek, amelyre az elmúlt hetekben, hónapokban 800 küldöttet választottak a 19 megye és a főváros képviselőjeként. A társadalom minden rétegét képviselő 400 meghívott vendége is lesz a népfrontmozgalom országos tanácskozásának. Külföldi testvérszervezetek és mozgalmak delegációit 13 országból várják a tanácskozásra. Számos megyei kongresszusi csoport és több külföldi delegáció már hétfőn megérkezett Budapestre.

A kongresszus Kállai Gyulának, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökének megnyitójával kezdődik. A küldöttek és meghívottak ezután meghallgatják Bencsik István főtitkár szóbeli kiegészítő referátumát ahhoz az írásos jelentéshez, amely számot ad a népfrontmozgalomnak a legutóbbi kongresszus óta végzett munkájáról.

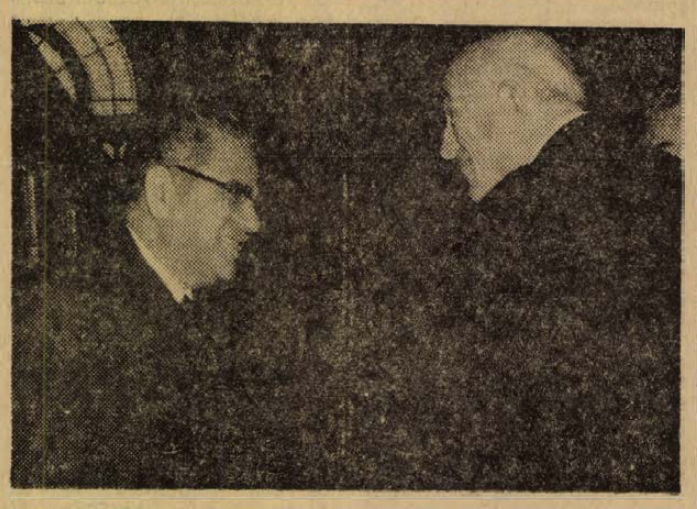
Páratlan rekord Kossuth-bányán

Kossuth-bányán, a kísérleti üzemelés alatt álló pajzsos fejtésben nem bíztak mindent a bányászok lelkesedésére, lelkiismeretes munkájára. Itt ennél többre van szükség, hiszen egy új technológia első lépéseiről van szó. Ezért a körletvezetők minden bányásszal külön elbeszélgettek, személyre kidolgozott feladatokkal látták el a bányászokat.

Az első kísérleti pajzsos fejtésben, mely január elején indult és március közepéig üzemelt, az egy műszakra eső átlagos fejtési teljesítmény 12,3 tonna volt, ezen belül a produktív teljesítmény elérte a 19,7 tonnát.

Április 10-én indult a második kísérleti fejtés: huszadikáig több technológiai és egyéb problémát kellett megoldani, de huszadikán a fejtés napi termelése már 973 tonna volt. Ezt hetven ember termelte. Az egy műszakra eső teljesítmény 13,9 tonnára, míg a produktív teljesítmény 23,7 tonnára emelkedett. Huszonnegyedikén tovább nőtt a fejtés termelése, elérte az 1000 tonnát. A produktív teljesítmény ekkor 25,6 tonna volt.

Így érkezett el április 22-e, a kommunista műszak napja. A húszmilliós értékű berendezés és a fejtésben dolgozó bányászok és a műszaki csoport elévülhetetlen érdemeket szerzett ezen a napon: az első szakban *Bíró József* bányamérnök, a termelés közvetlen irányítója, valamint *Sipos János* csapatvezető vájár és társai, a második műszakban *Baán Árpád* technikus, valamint *Imre Árpád* csapatvezető, míg a harmadik szakban *Párkányi Tibor* bányamérnök és *Schwarcz Jenő* csapatvezető vájár és társai termeltek a pajzsos fejtésben. Kossuth-bánya ezen a napon 3400 tonna szenet adott, ebből egyedül a pajzsos fejtés 1260 tonnával részesedett. A pajzsos fejtésen dolgozó csapatok a mecseki bányákban eddig soha el nem ért 30,7 tonna/műszak produktív teljesítménnyel fejezték be a kommunista műszakot.



A Jugoszláv Szövetségi Nemzetgyűlés küldöttsége hétfőn reggel Budapestre érkezett, Gustav Vlahov vezetésével. Képünkön: dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke fogadja a küldöttséget

Árad a Dráva

A Mura és Dráva vízrendszerében április 21-én és 22-én hullott jelentős mennyiségű csapadék hatására, mind a Murán, mind a Dráván árhullám alakult ki. A Mura felső szakaszán – Letenyénél – az árhullám tetőzése megközelíti az eddig észlelt maximumot (450 centiméter). Az árhullám lejjebb a Dráván már „ellapult", így Barcsnál az eddigi maximum alatt maradt több mint egy méterrel.

Az árhullám levonulásának figyelésére, az esetleges védekezési előkészületek megtételére a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság vezetője tegnap 16 órától az I. fokú árvédelmi készültséget elrendelte. Vastagh Károly, az igazgatóság árvízvédelmi csoportvezetője tegnap délután elmondotta – a Dráva vízgyűjtőjén hullott csapadék következtében várható árhullám – a VITUKI előrejelzése szerint – esetleg eléri az első fokú készültség vízszintjét, a 430 centimétert.

24 óra a nagyvilágban

BIZALMATLANSÁGI INDÍTVÁNY VÁRHATÓ BONNBAN

A kereszténydemokrata és a keresztényszocialista unió parlamenti csoportjának elnöksége hétfő délutáni ülésén egyhangúlag olyan határozatot hozott, hogy beterjeszti a bizalmatlansági indítványt a kormány ellen. A frakcióvezetőség döntését a CDU—CSU képviselők plenáris ülése elé terjeszti jóváhagyásra. Az ellenzék parlamenti frakciója az esti órákban ül össze.

Rainer Barzel, a CDU elnöke a döntést azzal indokolta, hogy pártjának véleménye szerint a „keleti szerződések" nem kapják meg a ratifikáláshoz szükséges többséget a jövő héten.

Ha az ellenzék kedden délelőtt hivatalosan beterjeszti a bizalmatlansági indítványt, akkor a parlament — a házszabályok értelmében — csütörtökön hozza meg döntését. Bonnban bizonyosra veszik, hogy a CDU —CSU parlamenti csoportja, a frakcióvezetőség döntését egyöntetűen jóváhagyja.

*

A CDU—CSU parlamenti frakciója hétfőn este egyhangú határozatban hagyta jóvá vezetőségének döntését, amelynek értelmében az ellenzék bizalmatlansági indítványt terjeszt be a parlamentben Brandt szövetségi kancellár ellen.

A nyugatnémet televíziós állomások bejelentették, hogy Brandt kancellár nyilatkozatban válaszol a jobboldal határozatára. A tv műsorát a rendkívüli helyzetre való tekintettel félbeszakítják.

Magyar idő szerint néhány perccel 22.00 óra előtt Brandt beszélni kezdett a televízióban.

◆

✦ HANOI: Az AFP hanoi tudósítója jelenti, hogy a VDK fővárosából már kitelepítették a lakosságnak mintegy a felét, félmillió embert. Az amerikaiak várható terrorbombázásai miatt mindenkit, akinek a jelenléte nélkülözhető, vidéken helyeznek biztonságba.

✦ *PATNA: Az indiai Bihar állam Patna városában tartja üléseit az Indiai–Szovjet Kulturális Kapcsolatok Társaságának 10. konferenciája. A szakcsoportokban folyó megbeszélések egyik központi témája az ázsiai biztonság kérdése.*

✦ DAMASZKUSZ: Mint a szíriai közegészségügyi minisztérium szombaton közölte, az iraki határ közelében levő Fadleh faluban egy tízéves gyermek himlőben meghalt. A közegészségügyi szervek ezen a vidéken 50 himlős megbetegedést tartanak nyilván.

◆

Árvíz Ausztriában

HÉT HALÁLOS ÁLDOZATOT KÖVETELT A TERMÉSZETI CSAPÁS

Enyhült a stájerországi árvízhelyzet, mert megállt az esőzés. A hétfőn délben kiadott tájékoztatás szerint a természeti csapásnak eddig hét halálos áldozata van. Négyen vízbe fulladtak, hárman pedig egy vízügyi felderítő úton lévő helikopter lezuhanásával vesztették életüket. A bécsi rádió közlése szerint a stájerországi árvíz többszáz millió schilling kárt okozott.

Elsősorban a Knittelfeld körzete szenvedett sokat. A víz váratlanul tört magának utat és sokan a lakásokban rekedtek. A hadsereg mentőalakulatai nyújtottak segítséget a körülzártaknak, s szállították őket biztonságos helyre. Egyelőre még nem ismeretes, hány ház dőlt össze és rongálódott meg, de az első jelentések szerint a lakosság veszteségei nagyok. A kitelepítettek részére gyorssegélyt folyósítanak. Sok házat újjá kell építeni, helyre kell állítani a megrongált utakat és hidakat.

Az elöntött földekről, utakról a víz lassan vissza húzódik. Az osztrák—jugoszláv határt, amelyet Radkersburgnál vasárnap lezártak, hétfőn délben ismét megnyitották, de csak a személygépkocsi forgalom előtt.

✦ *VARSÓ: A szeszélyes áprilisi időjárás hétfőn reggel és délelőtt havazást hozott Lengyelország több vidékén. Hó esett a többi között az olsztyni és szczecini vajdaságban. Rövid időszakokra havazott Varsóban is, a hó azonban nem maradt meg. A Balti-tengeren vihar tombol.*

✦ OSLÓ: „Fényes horizont" fedőnévvel hétfőn tengerészeti hadgyakorlat kezdődött a NATO szervezésében Norvégia partjainál is. Ezen dán, nyugatnémet és norvég hadihajók, illetve ugyanezen országok légierőinek alakulatai vesznek részt. A gyakorlat május 6-ig tart.

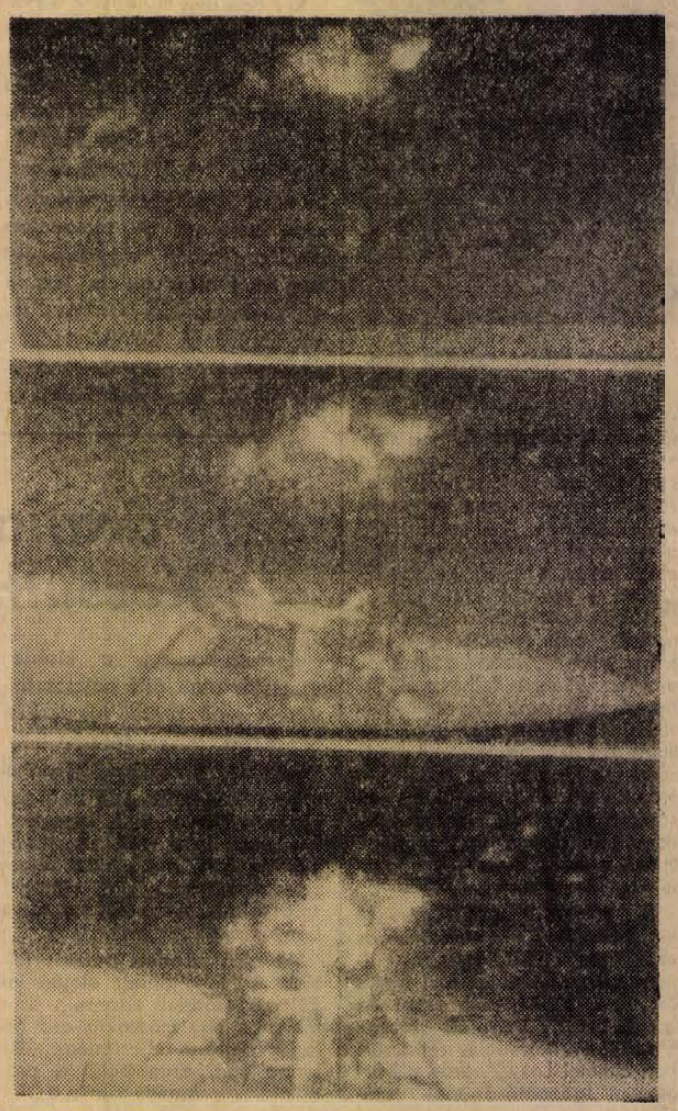
✦ *OKIJAMA: Okijama japán város értelmiségiekből alakult kelet-európai társasága vasárnap magyar hanglemez-koncerttel emlékezett meg hazánk felszabadulásának évfordulójáról.*

✦ RÓMA: Olaszországban vasárnap a választási kampány keretében többtízezer gyűlést és nagygyűlést tartottak a különböző politikai pártok. Milánóban Luigi Longo, az Olasz KP elnöke mondott beszédet.

✦ *TOKIÓ: Japánban ismét letartóztattak egy amerikai katonát kábítószer kereskedelem miatt. A rendőrség megállapította, hogy 90 000 jenért adott el hasist japán diákoknak. A kábítószer csempészés és eladás a Japánban levő amerikai támaszpontokon szolgáló katonák „szokványos üzletévé" vált.*

✦ CAMBRIDGE: Tűz ütött ki hétfőn hajnalban az angliai Cambridge egyik szállodájában. A lángok hamar elharapóztak, s az álmukból ébredező vendégek nagy része kénytelen volt az ablakból az utcára, illetve a kertbe ugrani. Két idősebb hölgy életét vesztette, többen súlyos sérüléseket szenvedtek.

Új rekordok a holdkutatásban



AZ ORION ELHAGYJA A HOLDAT. Sikeresen ért véget az Apollo —16 holdexpedíciójának eddigi szakasza: Young és Duke űrhajósok, befejezve kőzetgyűjtő és a programban meghatározott más feladataikat, az Orion holdkomp visszatérő egységével elhagyták a Hold felszínét. Kombinált képünk a felszállás legizgalmasabb pillanatait mutatja.

Vasárnap délután kezdte meg utolsó holdsétáját John Young és Charles Duke.

Az alvási periódus középeurópai idő szerint vasárnap délben fél kettőkor ért véget, s miután felébresztették őket, az űrhajósok megkezdték az előkészületeket a délutáni, ötórás sétára.

Időközben a houstoni űrközpont tudományos vezetői végképp lemondtak arról, hogy helyreállítsák az Apollo—16 „legfontosabbnak" minősített kísérleti berendezését, a hőáramlásmérő készüléket, amelynek a holdkomp elektronikus központjához vezető kábeljét Young űrhajós pénteken véletlenül elszakította. A berendezés arra lett volna hivatott, hogy a Holdfelszín 70 százalékának hőviszonyairól adjon képet.

A kellemetlen esemény nyomán — írja a Reuter — ismét fellángolt amerikai űrhajóskörökben a vita, vajon nem kellene-e az Apollo-programban több teret adni a tudományos kutatóknak — a pilóták rovására. Szakemberrel — mondják — nem fordulhatott volna elő olyasmi, mint Younggal.

John Young és Charles Duke, az Apollo—16 holdraszálló egységének két űrhajósa hétfőn hajnalban sikeresen startolt a Holdról, majd magyar idő szerint 4.35 órakor csatlakozott a Casper parancsnoki űrhajóhoz, amelynek fedélzetén Thomas Mattingly várta őket.

A Hold felszínén elhelyezett televíziós kamerák jóvoltából a tv-nézők láthatták az indítást, a houstoni űrközpont azonban megfigyelte, hogy a start közben valami levált az Orion külső faláról. Emiatt az összekapcsolási manőver negyedórás késéssel kezdődött, mert mindhárom űrhajós előbb ellenőrizte, nem történt-e komolyabb sérülés.

Az Apollo—16 számos eddigi rekordot megdöntött a holdkutatás történetében. Young és Duke összesen 71 óra 2 percet töltött földünk útitársának felszínén, megdöntve ezzel az Apollo—15 két holdutazójának, Scottnak és Irwinnek 66 óra 55 perces korábbi rekordját. Összesen 20 óra 14 percet töltöttek az Orion leszállóegységen kívül — közben a második napon 7 óra 23 percet egyetlen holdtúrával — az Apollo—15 által begyűjtött 77 kiló holdkőzettel szemben az Orion legénysége 111 kilogramm „tanulmányozni valót" szállít a Földre a tudósok számára.

HAZÁNKBA ÉRKEZETT DÁNIA KOMMUNISTA PÁRTJÁNAK KÜLDÖTTSÉGE

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hétfőn hazánkba érkezett Dánia Kommunista Pártja küldöttsége, Knud Jespersennek, a párt elnökének vezetésével. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Gyenes András, a KEB tagja, a Központi Bizottság külügyi osztályának vezetője fogadta.

◆

✦ KOPRIVNICA: A Dráva középső szakaszán elöntéssel fenyegeti a jobb parton létesült falvakat. Gabajevo, Greda, Komatnica és más falvakban az első házak már víz alá kerültek. A polgári árvízvédelmi egységek és az önkéntes tűzoltó csapatok megkezdték az emberek és a vagyontárgyak elszállítását az árterületekről.

✦ *BARTOW: Százharmincadik születésnapját ünnepelte a floridai Bartow városában Charlie Smith, aki fiatal korában még rabszolgaként élt New Orleansban. Afrikából 12 éves korában hurcolták el, majd 1863-ban, a rabszolgaság eltörlése után előbb tehenésziú, később hentes lett és csak tizenhét évvel ezelőtt ment végleg nyugdíjba.*

✦ KOZA: Kisebb megszakításokkal második napja tart Okinawán a fehér és színes bőrű amerikai katonák tömegverekedése, amelybe a lakosság kisebb csoportjai is bekapcsolódtak. A kövekkel és palackokkal folyó kézitusa hat résztvevőjét a katonai rendőrség letartóztatta.

✦ *RÓMA: Reggio di Calabria olaszországi városban fasiszta suhancok megtámadták a Paese Sera demokratikus római újság tudósítóját. A lap igazgatósága és szakszervezeti bizottsága nyilatkozatot tett közzé és ebben tiltakozott a banditatámadás miatt, s a tettesek haladéktalan felelősségrevonását követelte.*

✦ HELSINKI: Kétszeri halasztás után kedden ismét tárgyalóasztalhoz ülnek a stratégiai fegyverrendszerek korlátozásával foglalkozó szovjet és amerikai küldöttségek. Erről hétfőn a finn fővárosban közös közlemény formájában hivatalos bejelentést tettek. Az újabb SALT-ülés színhelye a szovjet nagykövetség lesz.

✦ *DAMASZKUSZ: Hivatalos jelentés szerint a Szíriában pusztító árvizek folytán 15 ember vesztette életét.*

◆

NEGYVEN FELELŐS BEOSZTÁSÚ SZEMÉLYT ÁLLÍTOTTAK FELRE KÍNÁBAN

A TASZSZ hírügynökség az amerikai UPI-ra hivatkozva érdekes híranyagot közölt a Kínában végbement „tisztogatásokról".

A hír szerint Lin Piaon kívül mintegy negyven személyt érintett a magasrangú tisztségviselők körében végzett „tisztogatás". A félreállított személyek között van Lin Piao felesége, Je Csün, a KKP KB Politikai Bizottságának tagja; Huang Jung-seng, a PB tagja, a kínai népi felszabadító hadsereg vezérkari főnöke; Vu Fa-hszien, a PB tagja, a légierő főparancsnoka, vezérkari főnökhelyettes; Li Co-peng, a PB tagja, a haditengerészet első politikai biztosa, vezérkari főnök-helyettes; Csiu Hui-co, a PB tagja, a hadsereg hadtápszolgálatának vezetője.

Ezenkívül a helyükről elmozdítottak között van Jen Csung-csuan, a Központi Bizottság póttagja, vezérkari főnök-helyettes; Csan Min-jüan, Van Hszi-ko, és Jen Csiung, a hadsereg hadtápszolgálata vezetőjének helyettesei; Csu En-csi és Csang Csin-ji, a légierő főparancsnok-helyettesei; Van Ping-csang, Cseng Kuo-hua, Tang Csia-se és Huo Csen-ja, a légierő politikai biztosainak helyettesei; Lun Li-kuo és Lun Pi-szung, a légierő hadműveleti parancsnokságának parancsnokhelyettesei; Van Fej, Hu Ping és Liu Min, a légierő vezérkari főnök-helyettesei.

Nguyen Thi Binh üzenete az amerikai kongresszus tagjaihoz

A francia fővárosban nyilvánosságra hozták annak a személyes üzenetnek a szövegét, amelyet Nguyen Thi Binh, a DIFK külügyminisztere és Párizsban tárgyaló küldöttségének vezetője intézett az amerikai kongresszus két házának tagjaihoz.

„Az egymást követő washingtoni kormányok éveken át félrevezették az amerikai népet a Vietnamban történtekkel kapcsolatban — állapítja meg a többi között az üzenet. — Az úgynevezett tonkini incidenssel kapcsolatos határozat megengedte a Johnson-kormányzatnak, hogy több mint félmillió amerikai katonát irányítson Dél-Vietnamba és bombázza Észak-Vietnamot. Mire vezetett mindez? Nixon most az úgynevezett „észak-vietnami inváziót" emlegetve azt akarja, hogy az Egyesült Államok újból átélje ugyanazt a régi tragédiát, újabb katonai kalandok útjára lépjen, kegyetlen pusztítást és öldöklést vigyen végbe abban az országban, amelynek népe semmilyen vonatkozásban sem ártott az Egyesült Államoknak és népének . . .

— A kongresszusnak az Egyesült Államok alkotmánya értelmében joga van dönteni a háború és béke kérdéséről. Ezért sürgetem önöket, akadályozzák meg Nixon elnököt abban, hogy beláthatatlan következményekkel járó kalandok útjára lépjen."

A DIFK külügyminisztere az amerikai kongresszus tagjaihoz intézett üzenetében ismét áttekintette a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány hétpontos békejavaslatát.

„Ha az abban lévő pontokban a párizsi Vietnam-konferencián megállapodás jön létre — folytatta —, akkor hamarosan véget fog érni a háború, s a fogságba esett katonák gyorsan visszatérhetnek otthonukba.

Szilárdan bízom abban, hogy a pártatlanság győzedelmeskedik a kegyetlenség fölött, hogy az igazság felülkerekedik az álnokságon" — hangsúlyozta befejezésül a DIFK külügyminisztere.

A népszavazás bumerángnak bizonyult

A Pompidou-kormány szempontjából a legjobb esetben is csak félsikernek minősíthető a Közös Piac kibővítéséről rendezett vasárnapi népszavazás eredménye.

Jelentéktelen mennyiségű hiányzó szavazattól eltekintve a következőképpen alakult a véglegesnek mondott eredménytáblázat:

Szavazásra jogosult 29 millió 312 ezer 637 polgár, ebből szavazatot adtak le 17 millió 693 ezer 657-en, azaz a jogosultak 60,36 százaléka. A távolmaradók arányszáma ennek megfelelően megközelíti a 40 százalékot.

Az érvényes szavazatok száma 15 millió 622 ezer 328, ebből „igen"-szavazat: 10 millió 601 ezer 645 — azaz 67,86 százalék; „nem"-szavazat: 5 millió 20 ezer 683 — azaz 32,14 százalék.

Az érvénytelen szavazatok száma meghaladja a 2 milliót, ami az összes szavazásra jogosult polgár arányában kifejezve több mint 7 százalék.

A kormányzat által hőn áhított „igen"-t a választópolgároknak alig több mint egyharmada mondta ki.

A kommunista pártra nézve jelentős a „nem"-szavazatok 5 milliót meghaladó száma, hiszen az FKP volt az egyetlen párt, amely határozott „nem"-re szólította fel választóit.

Az AP amerikai hírügynökség lakonikusan úgy fogalmaz, hogy az eredmények „kiábrándítóak" Pompidou elnökre nézve, mivel a közvéleménykutatási előrejelzések a ténylegesnél jóval nagyobb részvételt, több „igen"-szavazatot jósoltak.

Az FKP lapja, az Humanité szerint a kormány súlyos vereséget szenvedett, mert a népszavazás végül is bumerángnak bizonyult.

✦ CARACAS: San Felixben ismeretlen személyek gépkocsiból tüzet nyitottak a Venezuelai Kommunista Párt regionális szervezetének helyiségére. Gustavo Machado, a Venezuelai Kommunista Párt elnöke a belügyminiszterhez és a hadügyminiszterhez küldött táviratában követeli a merénylet kivizsgálását és a vétkesek megbüntetését. Machado a CIA zsoldjában álló elemeknek tulajdonítja a banditaakciót.

kommentátor

Bonn és Baden-Württemberg

Vasárnap a Német Szövetségi Köztársaság Baden-Württemberg nevű tartományában megtartották a helyi választásokat. A jobboldal alaposan előkészítette a közvéleményt erre az eseményre. A Springer-sajtó hetek óta afféle „teszt-választásnak" nevezte a szavazást és azt a benyomást igyekezett kelteni, hogy meghatározó fontosságú erőpróba színhelye lesz ez a tartomány.

Az egész egyszerűen nem volt igaz, de Barzel, Strauss és Springer tudták, mit csinálnak. Baden-Württembergben hagyományosan erős a jobboldal, erősebb, mint az ország számos más részében és ha a pontos arányokat nem is lehetett megjósolni, azt igen, hogy a jobboldal ezúttal is számbeli fölényben lesz. Ezt az elemi matematikai prognózist használták fel lélektani célokra a CDU—CSU berkeiben.

Eleve úgy tettek, mintha a Baden-Württemberg-i választási arénában már egy kicsit — sőt, szerintük nem is kicsit, — a ratifikációs vita eredménye is előrevetné hosszú árnyékát. Csakhogy ez is ténykérdés — és ez sem igaz.

Az eredmények már közismertek: a CDU 53 százalékkal megszerezte az abszolút többséget, a szociáldemokraták 37.5, a szabad-demokraták 8.9 százalékot kaptak. Csakhogy a dolog korántsem olyan egyértelmű, mint amilyennek látszik. Mint a berlini rádió rámutat, a tartományban tulajdonképpen mindenki győzött. A kereszténydemokraták előretörése annak köszönhető, hogy a fasiszta NPD nem indult, szavazói a CDU-t támogatták. Ez viszont olyan politikai ár, amelyért benyújthatják a számlát.

A másik alapvető tény, hogy a szociáldemokraták is több szavazatot kaptak ebben a hagyományosan jobboldali országrészben, mint legutóbb, a szabad-demokraták pedig megállították szavazóik lemorzsolódását, márpedig politikájuk — pozitív irányban — egyértelműbb lett.

A helyzetre jellemző, hogy a választásnál sokkal fontosabbnak tűnik egyetlen szabad-demokrata képviselő, bizonyos Wilhelm Helms kilépése a pártjából. Bár dodonai nyilatkozatában még nem vetette el a keleti szerződések ratifikációjának megszavazását, távozása veszélyt jelent: a kormánykoalíció így csak 249—247 arányban vezet a parlamentben és újabb árulás esetén a különbség nullára csökkenne.

Ez pedig a számok nyelvén is újabb adalék ahhoz az igazsághoz, hogy a szerződések sorsa nem Baden-Württembergben, hanem a bonni Bundestagban dől el.

A nemzetiségek helyzete Baranyában

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottságai 1969-ben együttes ülésükön tárgyalták a megyében élő nemzetiségi lakosság helyzetét és a Politikai Bizottság 1968. évi határozata alapján, a megyei sajátosságok figyelembe vételével, megjelölték a feladatokat. Az MSZMP megyei végrehajtó bizottság nemrég ismét napirendre tűzte a Baranya megyében élő nemzetiségek helyzetének és a kapcsolódó feladatoknak a megvitatását.

A megye nemzetiségi lakosságának népesedési viszonyai

Megyénk nemzetiségi lakossága népesedési viszonyainak jellemzését, bemutatását nehezíti a pontos demográfiai adatok hiánya.

Az 1970. évi népszámlálás szerint a megyében 30 ezer nemzetiségi lakos élt. Létszámában a legnagyobb a német (a megye lakosságának 13,3 százaléka) és a délszláv (2,2 százalék) nemzetiség. A németek a mohácsi, a pécsi, a sásdi járásban és Mohács városában, a délszlávok a pécsi, siklósi járásban és Mohács városban élnek nagyobb számban. Pécsett mindkét nemzetiség megtalálható.

Nemzetiségi politikánk érvényesülése

A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a párt és a kormány nemzetiségi politikája helyesen érvényesül Baranyában. Erősen elhalványulóban vannak azoknak az időknek az emlékei (kitelepítések, a törvénytelenségek időszaka), amelyek bénították a nemzetiségi lakosság politikai aktivitását. Ma politikai értelemben megyénkben nincs probléma a nemzetiségi kérdéssel.

Megyénk nemzetiségi lakosai hűek a Magyar Népköztársasághoz, szocialista rendünkhöz, szorgalmasan és becsületesen dolgoznak. Tudatuk az elmúlt években szocialista irányba fejlődött, néhány községben azonban erős körükben a kistulajdonosi szemlélet, a nemzetiségi lakosság jobban ragaszkodik a vallási szokásokhoz.

Megyénkben egyetlen szerv sem alkalmaz a nemzetiségekkel megkülönböztető bánásmódot. A tanácsok, az ipari és mezőgazdasági üzemek vezetésében a nemzetiségiek megfelelő arányban kapnak helyet. A megyei tanácstagok 8 százaléka a nemzetiségi, a helyi tanácsokban pedig általában létszámuknak megfelelően kaptak helyet.

A falusi osztály- és rétegviszonyok megváltozása a mezőgazdaság szocialista átszervezése és sok más tényező is hozzájárult a magyar és a nemzetiségi lakosság barátságának elmélyítéséhez. Az őslakosok és a betelepültek közötti ellentétek megszűntek. Egyre gyakoribbak a vegyesházasságok. Mohács városában például a házasságkötések 32 százaléka nemzetiségi szempontból vegyes házasság.

A nemzetiségi lakosság közéleti tevékenysége az utóbbi időben a kívánatosnak megfelelően szélesedett. A középkorúak és a fiatalok egyaránt résztvesznek a falugyűléseken, a községek fejlesztését szolgáló társadalmi munkákban. Aktív részesei a népfrontmozgalomnak, az ifjúsági szövetség munkájának, a szocialista brigádmozgalomnak is. A fiatalok érdeklődése elsősorban a kulturális tevékenység felé irányul, több helyen hoztak létre ifjúsági klubokat.

Nemzetiségeink politikai magatartásának formálását eredményesen segítik a nemzetiségi szövetségek, rendezvényeikkel a politikai tájékoztatókkal, az öntevékeny nemzetiségi együttesek kulturális körútjainak megszervezésével. Tevékenységük fokozását segíti elő együttműködési szerződéseik megkötése a Megyei Tanáccsal, a népfrontbizottságokkal, a közös munka kereteinek fokozottabb biztosítására. A Megyei Tanács nemzetiségi al-bizottságának megalakulása és tevékenysége is eredményesen hozzájárul a nemzetiségi politika helyes érvényesítéséhez.

Az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a korábban elhatározott és kívánatos kétnyelvű feliratok elhelyezése a nemzetiségeklakta településeken lassan történik. Feltétlenül szükség van arra, hogy ez a munka a jövőben mindenütt meggyorsuljon és 1975-ig elhelyezésre kerüljenek azokban a községekben, ahol a lakosság 30 százaléka a nemzetiségi anyanyelvet beszéli.

Az életkörülmények vizsgálatának tapasztalatai

A nemzetiségi települések lakossága nem él rosszabbul megyénkben, mint a megye egyéb településeinek lakossága. Ellenkezőleg van jónéhány olyan nemzetiségi lakta településünk, ahol a lakosság életszínvonala meghaladja a megyei átlagot.

A nemzetiségi termelőszövetkezetek többsége a legjobb termelő területeken gazdálkodik, kivéve a Dráva öntözési területeit (Felsőszentmárton), és néhány hegyvidéket (Mecseknádasd). Az utóbbiakat kivéve terméseredményeik jobbak az átlagosnál, az egy dolgozóra jutó személyi jövedelem 11,7 százalékkal haladta meg a megyei átlagot. A nemzetiségi községek lakosságának életszínvonala nemcsak eléri, hanem sok helyen meghaladja a magyarajkú községek lakosságáét. Ez összefügg a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok jó eredményeivel, a lakosság szorgalmával, a háztájiban végzett sok munkával.

A javuló életkörülményeknek sok jele van. A III. ötéves terv időszakában a 3703 családi házból 806-ot (22 százalékát) 30 nemzetiségi községben építettek meg. A Boly községben végzett szociológiai felmérések szerint a lakások 64 százaléka közepes, vagy jó színvonalú, a családok 81 százaléka 2—3 szobás lakásban lakik. A háztartási gépekkel való ellátottság néhány helyen jobb az átlagosnál. Bolyban: a családok 85 százalékának van mosógépe, 54 százalékának hűtőgépe. Magas a magánautók száma is, jelentős a takarékbetét-állomány. (Bolyban: 40 millió forint, Véménden: 30 millió forint.) Sokat javult a közműves ivóvízellátás, a szennyvízelvezetés, több lett a bekötőút, út- és hídkorszerűsítésekre kerül és került sor. Fejlődött a nemzetiségi községekben is az egészségügyi ellátottság, melyből kiemelkedik Mohács egészségügyi intézményeinek gazdagodása.

A nemzetiségi községek kereskedelmi ellátottsága jobb a megyei átlagnál, a bolthálózat mennyiségileg és minőségileg az átlagot meghaladóan fejlődött a III. ötéves terv időszakában.

Nemzetiségeink művelődési élete

A nemzetiségi politikánk egyik legfontosabb feladata az anyanyelvi művelődés feltételeinek biztosítása. Az 1969-es együttes vb-ülés is ezen a területen jelölte meg a legtöbb feladatot. Jelentős eredményekről, fejlődésről lehet beszámolni.

A nemzetiségi óvodák száma egyről 11-re, a gyermeklétszám 20-ról 400-ra növekedett. Tíz óvodában 14 új német anyanyelvi gyermekcsoportot szerveztek. Természetesen ezt a fejlődést tovább kell segíteni, mivel 14 német és 3 délszláv lakta község óvodáiban az anyanyelvi foglalkozást, főleg a nemzetiségi nyelvet nem beszélő óvónők hiányában eddig még nem sikerült biztosítani. Pécsett egy szerb-horvát nyelvű és a megyében 73 helyen a nemzetiségi anyanyelvet oktató iskola van. A nemzetiségi nyelvet tanulók aránya 1969 óta 8,6 százalékról 9,08 százalékra emelkedett. 1969 óta a nemzetiségiek által nagyobb számban lakott 6 községben 18 új tanterem, egy új óvoda épült. 1972 őszén készül el a felsőszentmártoni új 50 férőhelyes óvoda és megkezdődnek az előkészületei a pécsi szerb-horvát anyanyelvű általános iskola rekonstrukciójának is. A megye távlati fejlesztési terveiben 400 új óvodai férőhely, 60 új általános iskolai tanterem építése szerepel a nemzetiség lakta községekben.

A középiskolai oktatás lehetősége a nemzetiségi tanulók számára a Leöwey Klára Gimnáziumban biztosított, ahol 1972 őszétől a német mellett a szerbhorvát nyelv oktatását is bevezetik. A Pécsi Tanárképző Főiskolán német és délszláv nemzetiségi tanszék működik, mely a tanárképzés mellett közművelődési feladatokra is felkészíti hallgatóit. A képzés eredményességének fokozása érdekében szükség van a közeli falusi általános iskolákban a tanítás gyakorlásának biztosítására, a hallgatók külföldi részképzésének szélesítésére, új gyakorló nyelvi laboratórium beszerzésére, a főiskola könyvtárának nemzetiségi könyvekkel való gyarapítására.

Megyénkben a nemzetiségi lakosság közművelődésének tárgyi és személyi feltételei az elmúlt 3 évben — az általánosan jellemző szerény mértékben — javultak. Valamennyi jelentősebb nemzetiségi községünkben van művelődési otthon jellegű intézmény és könyvtár. Új, korszerű könyvtár létesült Mohácson, művelődési házak épültek Szalántán, Kátolyban, Sombereken és Máriakéméndén. 1969 óta 25 nemzetiségi községben korszerűsítették a művelődési otthonokat, klubkönyvtárakat. 42 nemzetiségi öntevékeny művészeti csoport működik Baranya megyében 826 résztvevővel, többségükben a művészi színvonal tekintetében az élvonalhoz tartoznak. Az átai, a mecseknádasdi, a mohácsi, a kátolyi, a szebényi, a szajki együttesek országosan ismertek, több művészeti díj, oklevél birtokosai. A honismereti szakkörök a nemzetiségek néprajzi és népművészeti értékeit is gyűjtik, azokból több kiállítást rendeztek.

A Művelődésügyi Minisztérium, a Megyei Tanács és az NDK nagykövetsége 313 ezer forint, illetve 3446 márka értékben 4816 kötet könyvvel, 5 falusi könyvtár könyvbeszerzését pedig 10 ezer forint összegű támogatással segítette. Ugyanakkor a kis községekben lévő nemzetiségi könyvtárak és kölcsönzők megfelelő színvonalú anyanyelvi irodalommal való ellátását csak regionális nemzetiségi bázissal lehet megoldani. A Művelődésügyi Minisztérium Mohácson délszláv, Pécsett német könyvtárbázis létrehozását szorgalmazza, Baranya, Bács, Somogy és Tolna megye ellátására.

A Baranya megyei múzeumi szervezet specialistákat foglalkoztat a megyében élő nemzetiségek néprajzi értékeinek gyűjtésére és feldolgozására. A távlati tervekben szerepel Mohácson Országos Délszláv Nemzetiségi Múzeum, Mecseknádasdon német nemzetiségi néprajzi kiállítás létrehozása. 1973-ban a mohácsi múzeum fennállásának 50. évfordulóján vándorgyűlést kívánnak rendezni a nemzetiségi néprajzkutatás eredményei és feladatai megvitatása céljából.

Nemzetiségi lakosságunk népművészete, népi iparművészete fejlett. Támogatást kap a népművészeti emlékek, tárgyak gyűjtése, megóvása, segítségeket kapnak munkájukhoz a megyénkben élő népi iparművészek (a mohácsi délszláv, és az óbányai német fazekasok, délszláv szövők).

Nemzetiségi lakosságunk művelődésügyével való törődés tehát az elmúlt 3—4 évben felélénkült, több új kezdeményezés nyomán sokszínűvé vált.

*

A megyei párt-végrehajtóbizottság vitája és határozatai elősegítik, hogy a feladatok végrehajtása meggyorsuljon megyénkben. Ugyanakkor arra is szükség van, hogy a határozat alapján, megyénk állami szervei, a tömegszervezetek és tömegmozgalmak vezető testületei is a közeljövőben vitassák meg a nemzetiségek helyzetét megyénkben, jelöljék meg sajátos feladataikat a soronlévő feladatok megvalósítása terén.

M. E.

A hazai konfekcióipar úttörő vállalkozása

Helyből ugrás Zalaegerszeger

Az értelmesen szervezett munka eredménye: kevesebb létszámmal 30–35 százalékos termelékenységnövekedés

Jobban meg kell szervezni a munkát, mindenki erről beszél, de egyelőre a munkahelyek többségében megelégszenek ennek deklarálásával, legfeljebb még egy fohászt is küldenek, Nagy Rendező Elv, Szervezés prófétája jöjj el. Pedig felérne egy magyar holdutazással, ha most a gyárkapun belül is gyorsan átállítanánk gazdaságunkat. Magától viszont nem megy. A Zalaegerszegi Ruhagyárban nem vártak a Központi Bizottság határozatára. Korszerű gépeken bűn özönvíz előtti technológiával és gyártásszervezéssel dolgozni. Komoly elhatározással és áldozatokkal hozzákezdtek a rendcsináláshoz. Azért utaztunk Zalaegerszegre, hogy megismerkedjünk a hazai konfekcióipar úttörő vállalkozásával, a gyárban folyó tudományos szintű termelésszervezéssel.

Az egyetlen út

Mindenekelőtt mutassuk be a Zalaegerszegi Ruhagyárat. Alapításának éve 1951. Háromezer dolgozója van, termelési értéke az idén eléri a 440 millió forintot. Gyártmányai felsőruházati cikkek: kabátok, öltönyök, zakók, szólónadrágok, sportruházati cikkek. Termelésük felét exportálják, szocialista és tőkés piacokra. A tőkés export nagy része bérmunka. Hogy versenyképesek maradjanak a világpiacon, ehhez egyetlen út vezet: a belső tartalékok kihasználásával, az üresjáratok megszüntetésével csökkenteni az önköltséget. Vagyis korszerűen megszervezni a termelést. Ez azonban sokrétű, komplex feladat, meghaladja a vállalat képességeit. A zalaegerszegiek ezért döntöttek úgy, hogy felveszik a kapcsolatot egy speciális szervező intézettel, amelynek egyetlen és fő profilja a ruházati üzemek korszerű termelés szervezése.

A nyugat-európai iparszervező csoportosulással, az Industrial Production Engineers Inc. céggel 1970 őszén került sor előzetes tárgyalásokra. Ismertették az elérendő célt, amely szerint a jelenlegi termelőterületeiket figyelembe véve a lehető legkisebb ráfordítással szeretnének magasabb termelékenységet elérni, jobb minőségben gyártani, és nem utolsósorban dolgozóik részére korszerűbb munkahelyeket biztosítani. Az IPE hajlandóságot mutatott a munka elvégzésére. Még abban az évben két svájci mérnök érkezett Zalaegerszegre, felmérni a helyzetet. Megvizsgálták az anyagbevizsgálás, a nyersáruraktár, a szabászat, a varrodák, a befejező rész és a készáruraktár termelőeszközeit és munkamódszereit.

A svájciak nem köntörfalaztak, jót s rosszat megmondtak. Megállapították, sok az öreg, korszerűtlen gép, de a korszerű gépek sincsenek a munkát elősegítő, gyorsabbá tevő eszközökkel felszerelve. Kifogásolták a gyár munkahely szervezését is, mert a dolgozóknak egy-egy művelet elvégzéséhez sok felesleges mozdulatot kell tenniük. (Vajon hány baranyai üzemben kezdődne így az analizis?). Kevésnek találták az egy dolgozóra jutó területet is. A svájci IPE cég ezekután a gyár jelenlegi helyzetét és a következő évek beruházási terveit figyelembevéve olyan javaslatot tett, hogy a termelékenységet 30—35 százalékkal lehetne emelni. Erre kötelezettséget is vállaltak.

Gyorsan megtérülő befektetés

A szerződés létrejött. Azzal a kikötéssel, hogy a gyár nem tud 7, hanem csak 6,2 négyzetméter alapterületet biztosítani egy-egy dolgozónak. Mit vállalt az IPE? Azt, hogy a Zalaegerszegi Ruhagyárban 12 hónap alatt, vagy az esetlegesen előre nem látható akadályok miatt legkésőbb 18 hónap alatt végrehajtja a tudományos szintű termelésszervezést, amely a nyersanyagtárolástól a készáru raktározásig minden munkafolyamatot felölel. A belső tartalékok feltárása a termelékenység növekedésével, a minőség javulásával és a hatékonyság növekedésével jár. Számokban: miközben a létszám kétszázzal csökken, éves szinten 72 ezer többlettermék előállítására lesz lehetőség.

Az IPE cég ennek ellenében az eszközök biztosítására egymillió forintot, a szervezési díj fejében pedig 4,4 millió forintot kért. Vagyis a termelésszervezés 5,4 millióba kerül. Mindehhez 4 millió forinttal hozzájárul a Könnyűipari Minisztérium, s ennek csak a felét kell majd visszafizetni. Az „új mechanizmus" 1974-ben startol. A számítások szerint a szervezésre fordított befektetés 2—3 éven belül megtérül. Egy év alatt ugyanis olyan mértékben nő a termelékenység, mint a folyamatos, tervszerű műszaki fejlesztés esetén 6 év alatt. Amennyiben nem jönnének az IPE által ígért eredmények, arányosan csökkentik a szervezési díjat.

Azt, hogy az IPE pontosan mit is fog csinálni, részleteiben maguk a gyáriak sem tudják. A svájci mérnökök egy hónapja szállták meg a gyárat, egyelőre a szervezők oktatása, az időelemzők kiképzése folyik. Dr. Szőcs Péter üzemgazdasági főosztályvezető szerint a svájciak nem kapkodnak, szervezési tervük van, lépésről lépésre haladnak előre. Egyébként nagyon bíznak a cégben, hiszen az IPE a szarajevói Argas Ruhagyárban és a csehszlovákiai Trencsénben is végzett már ilyen munkát. A jugoszláv eredményekről a zalaegerszegi szakemberek személyesen is meggyőződhettek.

Melegműszakváltás

Említettük azt, hogy pontosan mit is tartalmaz a szervezési terv, maguk a gyáriak sem tudják. A különböző forrásokból szerzett értesülések alapján azonban némi képet formálhatunk a svájciak munkájáról. A vállalkozói díj például a következőket foglalja magába: Az IPE valamennyi varrodai és szabászati középvezető részére németnyelvű tanfolyamot tart. — (Tolmácsról a gyáriak gondoskodnak.) A cég a varrodai gyártóegységek részére elkészíti az összes gépberendezési előírásokat, valamint a kiegészítő berendezések vázlatrajzait, továbbá beállítja ezeket. Kidolgozza a varrodai gyártóegységek teljes átrendezését. A szakemberek kiképzése után az IPE a szabászat és a varrodai dolgozókat is betanítja. Bevezetik a statisztikai minőségellenőrző rendszert. Végül az IPE tervezetet készít és betanítja a dolgozókat, hogy az egyéni darabbérezési rendszert a magukévá tegyék és azzal dolgozzanak.

A svájci mérnökök a jelenleginél korszerűbb irányítási, anyagmozgatási, munkahelyki-alakítási, minőségellenőrzési rendszert és termeléstechnológiát alakítanak ki. Az eddigi kötött, szalagszerű termelést csoportos munka váltja fel, amódot ad az úgynevezett melegműszakváltásra is. Bármely modellváltozás esetén a dolgozónak csupán a másik gép mellé kell ülnie, s ezzel minimálisra csökken az időveszteség. A legnagyobb megtakarítások a munkadarab egyik dolgozótól a másikig történő eljuttatásánál érhetők el. Hogy semmiféle felesleges mozdulat ne történjék, ehhez megfelelő árutovábbító rendszerek kellenek. Nos, a készülő konfekció ezentúl csipeszen lógva, a dolgozó feje felett sínpálya rendszeren mozog.

Mindehhez vegyük még hozzá a főmérnök nyilatkozatát: „A szervezés alapvető követelménye — mondotta a főmérnök — hogy úgy alakítsuk ki a egyes dolgozók és csoportok munkáját és munkahelyét, ezek egymáshoz való kapcsolódását, hogy a dolgozók a legkevesebb veszteségidővel és erőkifejtéssel tudják elvégezni munkájukat. Ne kelljen naponta megszámlálhatatlanul sok szükségtelen mozdulatot végezniük, a munkadarabért vagy annak továbbításáért naponta többször munkahelyüket elhagyniuk, ne kelljen felesleges energiát és időt fordítani a munkára, ami jelenleg ezzel összefügg, de elhagyható".

Senkit sem tesznek az utcára

Amint az várható volt, mint minden új, a munkaszervezés is ellenérzéseket váltott ki a dolgozókból. Megijedtek, hogy az utcára kerülnek, s azt gondolták, hogy a 30 százalékos termelékenység növekedés 30 százalékkal több munkát jelent. Nos, a Ruhagyár vezetői bölcs előrelátással a kezdet kezdetétől tág teret biztosítottak a szervezés kérdésének. Magyarázták, nyugtattak. Az üzemi lapjuk így ír: Azzal, hogy folyamatosabbá, zavartalanabbá teszik a termelést, pontosabbá az előkészítést, hogy gazdaságosabban tudjuk kihasználni értékes berendezéseinket, hogy a szervezéssel nyugodtabbá válik a munkahelyi légkör, ez mind mind személyesen is érinti dolgozóinkat. Arról nem is beszélve, hogy a termelékenység emelkedése bizonyos munkabér emelést tesz lehetővé, a gazdaságosabb termelés pedig magasabb nyereségrészesedést. Egyébként a létszámcsökkentést nem adminisztratív úton, hanem a természetes lemorzsolódással oldják meg. Az ötödik ötéves tervben pedig új épületszárnyat ragasztanak a gyárhoz, s így 200 munkás elhelyezésére lesz szükség.

Ez hát a zalaegerszegi munkaszervezési bázis. Kívánjuk, áradjanak majd szét az értelmesen szervezett munka tapasztalatai.

Miklósvári Zoltán

Hűtőgépbemutató és -vásár a Mecsek Áruházban

APRILIS 24–30-IG.

Bemutatásra kerülnek a HŰTŐGÉPGYÁR gyártás alatt lévő LEHEL TÍPUSÚ TERMÉKEI.

Helyszínen szaktanácsadás, OTP ügyintézés.

HÍREK

1972. APRILIS

25

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MÁRK

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.38, nyugszik 18.47 órakor. — A Hold kél 16.00, nyugszik 3.04 órakor.

Markusovszki-díjas pécsi orvosok

Szombaton átadták a Markusovszki-díjakat. Mint ismeretes, az Orvosi Hetilap, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete és az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat rendszeresen díjazza a legjobb egészségügyi cikkeket. A Budapesten rendezett ünnepség keretében most *dr. Breila István*, Pécs megyei város Tanácsa egészségügyi osztályának vezetője, *dr. Várbíró Béla*, *dr. Farkas Gábor* és *dr. Mohai András* kapták meg a díjat *Adatok a koraszülöttség egészségügyi és társadalmi hátteréhez* című, 1971-ben írott, kimagasló jelentőségű közös cikkükért. Ebben tizenöt év adatait dolgozták fel, mégpedig 9200 szülésnek és 26 400 iskoláskorú gyermek neuropszichiátriai felmérésének adatait. Megállapították, hogy az újszülöttkori és a csecsemőkori halálozás összefügg a születési súllyal. Vizsgálták volt koraszülött általános iskolai tanulók iskolai teljesítményét is. A felmérést tovább folytatják.

◆

— Orosz nyelvű társalgási kört szerveznek a pécsi egyetemi és főiskolai hallgatók. A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Pécsi Tagozatának orosz nyelvi klubja megszervezi a pécsi egyetemi és főiskolai hallgatók orosz nyelvű társalgási körét, melynek alakuló ülését április 27-én, csütörtökön 17 órakor a TIT Széchenyi Klubjában tartják.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: erősen felhős idő, sokfelé esővel, délen zivatarral. Fokozatosan megélénkülő, többfelé megerősödő északi, északkeletire forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet 9—14 fok között. Távolabbi kilátások péntekig: az időszak folyamán csökkenő felhőzet, eleinte még többfelé záporokkal. Megélénkülő északkeleti szél. Az éjszakai legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte 5—9, később 2—6 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 10—15 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

Baranya legjobb takarékszövetkezete

Baranya megye legjobb takarékszövetkezete címmel tüntették ki, 1971. évi munkája elismeréséül a mecseknádasdi takarékszövetkezetet. Az elismerést tegnap délelőtt *dr. Horváth István*, a SZÖVOSZ takarékszövetkezeti főosztályvezetője nyújtotta át *Papp Lászlónak*, a takarékszövetkezet elnökének. A mecseknádasdi takarékszövetkezet működését – megalakulásától – egyenletes fejlődés jellemzi. Taglétszáma több mint 3200 fő, betétösszege meghaladja a 23 millió forintot. A jó gazdálkodás eredménye: 381 ezer forint nyereség. A baranyai takarékszövetkezetek között ez volt a legmagasabb. Betétállományuk ez évben is növekszik, de örvendetes az is, hogy megnyitották a hosszúhetényi kirendeltséget.

◆

— A Lenin-napok keretében vasárnap rendezték meg Komlón a hagyományos mozgalmi dalversenyt. A versenyt a Steinmetz Miklós Szakközépiskola IV. c. osztályának KISZ- alapszervezete nyerte a Kun Béla Gimnázium IV. a. osztályának KISZ-alapszervezete és a Steinmetz Miklós Szakközépiskola II. a. osztályának KISZ-alapszervezete előtt.

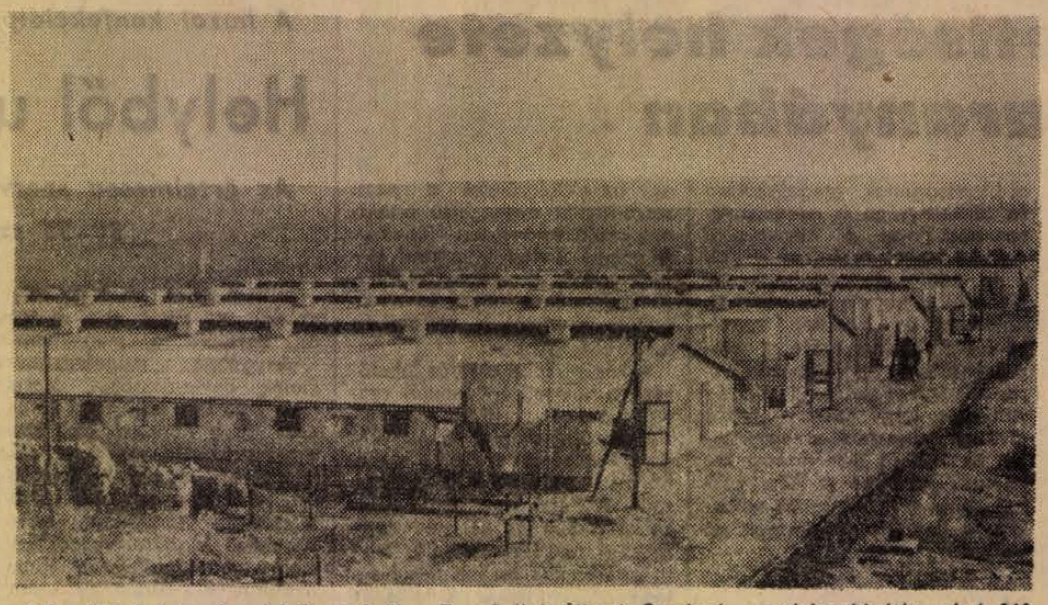
— A Dózsa-évforduló jegyében. Az MTA Dunántúli Tudományos Intézete és a Magyar Történelmi Társulat Dél-Dunántúli Csoportja a történelemtanárok továbbképzése céljából szakmai megbeszélést tart április 25-én, ma délután fél 3-kor a Janus Pannonius Gimnázium dísztermében. Előadó: dr. Heckenast Gusztáv, az MTA Történettudományi Intézetének főmunkatársa. Az előadás témája: A Dózsa-kérdés historiografiája.

— Kép — nyomda — kiállítás címmel tartja holnap este 7 órai kezdettel az orvosegyetemi fotótanfolyam befejező előadását a központi épület konferenciatermében dr. Szász János, a Mecseki Fotóklub titkára.

— Elmarad a Hacky-est. Hacky Tanás és együttese váratlanul észak-amerikai turnéra utazott. Ezért a ma délutánra és estére hirdetett pécsi fellépésük elmarad. A műsort helyette május 13-án, szombaton délután fél 6 és este 8 órakor rendezik meg. A megváltott jegyek érvényesek.

— Április 19-én délután Várvölgy és Komló között elveszett Hella nevű fekete, jeltelen német juhász szuka kutyám. Feltehetően gépkocsival vitték el. Megtalálójának, nyomravezetőjének jutalmat fizetek. Cím: Bihari, Magyaregregy. Tel.: Pécs 34-82. (x)

Olajkályhák
most OTP-hitellevélre
is a **Pécsi Centrum Áruházban**
CENTRUM ÁRUHÁZ



Százmillió forintos beruházással épül a Zengőaljai Állami Gazdaság sertéskombinátja, ahol 960 anyakocát — és azok szaporulatát helyezik el. Az építkezést —, amelyet a pécsváradi TÖVÁLL (Termelőszövetkezetek Önálló Vállalkozása) és a tabi MEZŐGÉP végez — 1971 áprilisában kezdték el és ez év augusztusában fejezik be. Jövőre az állami gazdaság — a régi sertéstelep-hozamával együtt — 25 ezer sertést ad évente a népgazdaságnak.

Véradók kitüntetése

A többszörös véradók és a kiváló véradószervezők tiszteletére ünnepséget rendezett tegnap este Pécsett a Magyar Vöröskereszt Pécs városi vezetősége a Doktor Sándor Művelődési Ház nagytermében. Az elnöki megnyitó után ünnepi beszédet mondott: *Jakab Ferencné dr.* városi titkár. A véradókat köszöntötték a Janus Pannonius Gimnázium kamarakórusának tagjai és a Petőfi úti általános iskolások ifjú vöröskeresztesei. Az ünnepségen huszonkét főt *Kiváló véradó* kitüntetésben részesítettek. Hét olyan üzem, amelynek dolgozói 10 éve vesznek részt az önkéntes véradó mozgalomban, zászlót kapott. A kitüntetéseket *dr. Sooky László* orvos-ezredes, a Magyar Vöröskereszt főtitkárhelyettese adta át. Az ünnepséget a Pécsi Orvostudományi Egyetem irodalmi színpadának műsorával zárták.

◆

— Cantus Pannonicus. Tegnap, hétfőn este megtartották a Pécsi Nemzeti Színházban a Janus Pannonius emlékhangversenyt, s előadták Farkas Ferenc: Cantus Pannonicus című zeneművét.

— Emelkedik a vízhozam. Az ellendi sikeres melegvízfúrás az első napokban — mint arról beszámoltunk — percenként 500 loter 56 fokos melegvizet adott. Egy hét után növekedett a hozam, s ma már 650 liter változatlan hőfokú vizet ad a fúrás.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

— Barcson az ifjúsági klubban is bemutatta műsorát a szigetvári gimnázium „Mandulafácska" kamaraegyüttese. A kórus műsorából ma felvétel készül Budapesten, a Magyar Rádió 22-es stúdiójában.

— Fiú öltönyök, nadrágok, felöltők 30 százalékos, férfi pantallók, öltönyök, átmeneti kabátok 30 százalékos árengedménnyel, férfi sport zakók 200 Ft, fehér vászon munkanadrág 75,50 Ft-ért kaphatók az Olcsó Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6. (x)

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1002 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 367-et Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	**39 147**
Trabant Combi	**4 944**
Trabant Limousine Hykomat	**707**
Wartburg Limousine	**17 794**
Wartburg de Luxe	**14 158**
Wartburg Tourist	**1 900**
Skoda 100	**28 801**
Moszkvics 412	**28 207**
Polski FIAT 1300	**8 207**
Polski FIAT 1500	**3 022**
Zaporozsec	**4 547**
Zsiguli (Budapest)	**10 330**
Zsiguli (Debrecen)	**6 622**

◆

— Közel tizenkétezer tonna. A Mecseki Szénbányák üzemeiben megtartott kommunista műszakon közel tizenkétezer tonna szenet termeltek a bányászok. Az üzemi teljesítmények közül Kossuth-bánya termelése a legkiemelkedőbb, mely megközelítette a 3500 tonnát.

— Pécsi előadó Debrecenben. Tillai Ernő fotóművész, a Mecseki Fotóklub vezetőségi tagja, a Debreceni Fotóklub meghívására tegnap este vetített képekkel kísért előadást tartott a Hajdu-Bihar megyei Művelődési Központban a fotó-grafikáról.

◆

Balesetek

Április 23-án este Iliásics László 24 éves tótújfalusi lakos Kacsótánál személygépkocsijával lesodródott az útpályáról és az árokba borult. A mentők lapockacsonttöréssel a pécsi II. számú Sebészeti Klinikára szállították.

*

Hetvehely területén vasárnap motorkerékpárjával egy kutyának ütközött Balanics Sándor 19 éves bősali lakos. A motoros a baleset következtében agyrázkódást szenvedett, míg utasa, Bedekovics Mária 17 éves szigetvári lakos a térdén sérült meg. A mentők mindkettőjüket a pécsi II. számú Sebészeti Klinikára szállították.

Ugyancsak 23-án történt baleset: Uszógpusztánál egy személygépkocsi lesodródott az útpályáról és az árokba borult. A balesetnek két sérültje volt: Kovács Ferenc 32 éves pécsi lakost fejsérüléssel, Kovács Lajos 36 éves pécsi lakost pedig agyrázkódással és koponyasérüléssel szállították a mentők a pécsi Ideglinikára.

Jubileumi hangverseny

Huszadik alkalommal csendült fel a dal a Pécsi Tanárképző Főiskola Gyakorló Általános Iskolája énekkarosainak ajkáról, önálló tavaszi hangversenyükön, a főiskola nagytermében, vasárnap délután. Egy követésre méltó hagyomány jubileumát ünnepelték a jelenlegi és a hajdani diákok, és az egybegyűlt szülők. Húsz év óta, ilyenkor tavasz táján, pódiumra állnak az iskola kórusai, együttesei; köszöntve egy-egy jelentős évfordulót, a zeneirodalom kiemelkedő alakjait, az úttörőélet jubileumait. E szép kezdeményezés az iskola tanulóinak lelkesedését, a nevelők ügybuzgalmát, mindannyiuk erőfeszítéseit, és az ebből fakadó eredményeket tükrözi.

A mostani hangverseny, a mostani műsor, a kórus- és táncszámok, a hangszeres és szólóének produkciók igen jól sikerültek. Része van ebben valamennyi csoporttagnak és szólistának, a két közreműködő vendégegyüttesnek: a Tanárképző Főiskola spirituálé együttesének és a Széchenyi Gimnázium kamarakórusának egyaránt.

A betanító és vezénylő tanárok és főiskolai hallgatók megérdemlik, hogy névszerint is felsoroljuk őket. Elsőként Pillinger Béla kórusvezető-tanár nevét említjük, aki tizenöt éve szervezője és szereplője a rendezvénynek, aztán Rabb Ferencné, Tihanyi József, Bagó Erzsébet, Soltra Elemérné, Vas Dóra és Nagy Ernő neve kívánkozott még ide.

◆

— Vasárnap délután a szentlőrinci művelődési házban hangversenyt adott a Pécsi Széchenyi Gimnázium madrigálkórusa Kertész Attila, és a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum énekkara Szauer Dezső vezényletével. A műsort meghallgatták az ide átrándult szigetvári gimnázium leánykollégistái is.

A Kossuth rádióban hallottuk

Dokumentumműsor uránbányászokról

Két ismert pécsi rádiós, *Krassó László* és *László Lajos* kitűnő dokumentum-műsorát közvetítette pénteken a Kossuth-adó. A több mint félórás műsor pécsi uránbányászokat szólaltatott meg; az elbeszélés-mozaikokból megdöbbentő emberi sorsok tárultak fel, élesrajzú portrék formálódtak, s végül is az összképben feltárult egy sokak számára ismeretlen munkásréteg különös világa.

A műsor alkotóinak legfőbb érdeme, hogy nem a kuriózumokat keresték, nem a titokzatossággal akartak hatni, s nem is csupán a bányamunka sajátosságainak megmutatására törekedtek. Ehelyett arra az egyszerű igazságra építettek, hogy ember és munkája elválaszthatatlan, a munka csak az emberből, az ember csak a munkájából érthető meg. A bányász szolgája is, ura is az anyagnak, amikor a sziklával küzd, önmagát is formálja – ez volt a műsor végső kicsengése, László Lajos költőibb megfogalmazásában.

A műsor másik nagy erénye, hogy a helyes elvi kiindulás alapján úgy választották ki a riportalanyokat, hogy a részletek összessége a teljesség, az esztétikai értelemben is érvényes totalitás érzését keltette. Ezzel a *művészi* színvonallal emelkedett ki a műsor a riportok átlagából.

A siker harmadik forrása a két riporter lényegre összpontosító, mégis emelkedett hangú, helyenként szinte költői bevezető és összekötő szövege, valamint kifogástalan műsorvezetése. A szöveg szárnyalása nem vált üres retorikává, mert összhangban van a beszélgetésekből feltáruló valóság hangulati tartalmával.

Elismerést érdemel végül a műsor magas *technikai* színvonala, tiszta és szép, hibátlan hangzása, a riporterek kifogástalan beszédkultúrája. Hátrányt legfeljebb az jelentett, hogy Krassó László és László Lajos hangkaraktere eléggé hasonló, s váltva elmondott szövegeiknél a *különbség* hatása nem érvényesült.

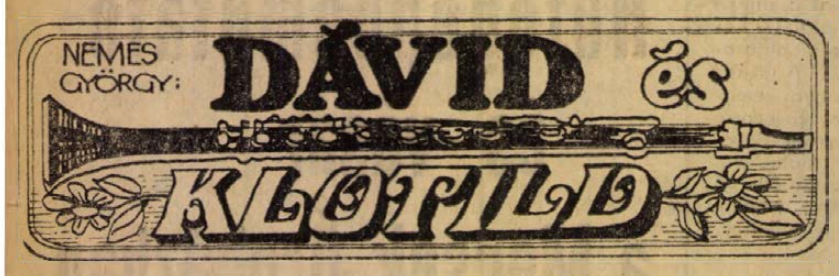
Az „Uránbányászok" egészében kiemelkedő színvonalú műsor, alkotói méltán nyerték el vele a Magyar Rádió és Televízió dokumentum-műsor pályázatának első díját.

Sz. E.

◆

— Olasz és NDK gyártmányú gépkocsi üléshuzatok ismét kaphatók Trabant, Wartburg, Polski Fiat, 850-es Fiat, Zsiguli, Moszkvics 408 és 412, Skoda 1000 és S 100, valamint Volga M 21-es gépkocsikhoz, a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

— Még lehet pályázni! — Az 500-as szakmunkásképző intézet országos középiskolai diabemutatót rendez, amelyen minden középiskolás részt vehet. Az 5x5-ös diafelvételek témája és a beküldendő diák száma nincs megkötve. A bemutató május 1-én 19 órakor kezdődik az intézet kultúrtermében. A baranyai és pécsi középiskolások felvételeiket személyesen vagy postán április 26-ig még eljuttathatják az iskolába.



11.

– Majd mindjárt nem leszek disznó – mondta, és belegázolt a csermelybe. Ott mosni, dörzsölni kezdte magát.

– A nadrágodból csurog az agyagos sár! – kiáltottam oda neki.

– Majd nem csurog, ha kimosom – kiáltotta vissza.

Bogozni kezdte fürdőnadrágja madzagját a csípőjén. Közben odaszólt nekem:

– Fordulj el, Klot, amig megfürdöm.

– Jó – mondtam. Hátat fordítottam neki, és leültem a fűre. De nem sokáig volt türelmem így ülni. Előre dőltem, és a karomat letettem a földre. Lehajtottam a fejemet. A karom mellett, a hónom alatt pedig Dávidra kukucskáltam.

Dávid meztelenül fürdött, lubickolt. Dávid gyönyörű volt. Most látszott csak, milyen hosszú a lába. A fiúknak kis fenekük van. A lányoké parnás, az a szép. A fiúknak meg ez.

A múzeumban sokszor láttam férfi márványszobrokat. Egy Apollo szobrot is láttam. Jól volt megmintázva. Meg egy görög harcost is láttam. A görög harcos maga elé tartotta a pajzsát, de magát nem takarta el.

El akartam fordítani a fejemet, csak nem tudtam. Ez nem való, mondtam magamnak. De nem tudtam, miert nem való. Dávid megharagszik, ha észreveszi, mondtam magamnak. De nem tudtam, mért kellene Dávidnak megharagudnia.

Nem álltam fel, csak félfordulatot tettem. És most már egyenesen szembenéztem a fürdő Dáviddal. Felhúzott lábamat átkulcsoltam a karommal. Államat a térdemre tettem, és úgy néztem Dávidot. Dávid még mindig nem vette észre, hogy nézem.

De egyszer csak rám pillantott.

– Klot! Mit csinálsz?

– Nézlek – mondtam.

Hirtelen megfordultam, s végigvetettem magam a pázsiton. Háttal voltam most már Dávidnak. Nem láttam többé semmit. Elnyúltam a hasamon, még a rüsztömet is megfeszítettem. Fejemet oldalra hajtottam, s arcomat ráfektettem a fűre. Érezem, milyen hűvös a fű, s milyen forró lehet az arcom.

És éjszaka nemcsak az arcom volt forró. Egész testem égett. Egyik lábamat kívülre tettem a takarón. De úgy is melegem volt. Ledobtam magamról a takarót, és az ágy végéhez rúgtam.

– Mit mocorogsz – kérdezte anyuci.

– Mocorgok? – kérdeztem.

– Összevissza forgolódsz – mondta anyuci.

– Lehet – mondtam.

A hasamra feküdtem, és két karommal átöleltem a párnámat. Ráhajtottam a fejem. Előbb azt gondoltam, a fűvön fekszem. Aztán azt gondoltam, Dávid mellén fekszem. Szép barna volt a teste. Csak a csípője körül virított egy világos háromszög, a pici fürdőnadrág helye.

Kitártam a karomat, hogy úgy rohanjak feléje. És most ő is kitárta a karját. És akkor átöleltem őt. És nem engedtem el többé. Egyik lábamat egészen felhúztam. S kezemmel a térdemet fogtam. Másik karommal a párnát öleltem át.

Anyuci már felkelt és elment. Egyedül voltam a szobában.

*

Lilian néni megkért, nem vinnénk-e be málnát a városba. Teljesítenie kell a szerződést, mondta. Meg gyorsan romlik a málna. Ma nagy segítsége volt, rajtunk kívül még négyen szedtek. Rengeteg gyűlt össze.

– Tíz kilométer. Mi az neked biciklin – mondta.

– Semmi – feleltem.

– A csomagtartóra ráfér nyolc rekesz.

– Akár tíz is – hencegtem.

– Nem sajnálod a biciklidet? – kérdezte.

Kicsit csodálkozva néztem rá. Sajnáltam a biciklimet. Vadonatúj. Bizonytalanul mondtam:

– Nem inkább a Lilian nénién menjek?

– Azt gondoltam, azzal mehetne a kis pajtásnőd – mondta. Megértően nézett rám. Arca kedves volt, és a szeme mosolygott.

Elpirultam. Lehajoltam. Babrálni kezdtem a szandálom csatját.

– Az lehet. Ha elengedi Klotildot a mamája – feleltem.

Miért ne engedné el? Ha akarod, én is szólhatok.

De én nem hittem, hogy Lilian néninek kell szólnia. Már rohantam volna Klotért, mikor hirtelen eszembe jutott.

– És Lilian néni? Nem jön a városba? – kérdeztem.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Megnyílt Szatyor Győző IV. éves főiskolai hallgató kiállítása. Tegnap délután a Tanárképző Főiskola klubjában Horváth Olivér főiskolai docens megnyitó beszédében méltatta a fiatal tanárjelölt képeit, aki a tárlaton 28 grafikájával mutatkozik be a közönség előtt.

✽

A PTK módosítását érintő kérdésekről rendezett vitaülést tegnap a Magyar Jogász Szövetség Baranya megyei Szervezete Pécsett, az Ügyvédi Kamara nagytermében. Az ülésen részt vett dr. Eörsi Gyula akadémikus, egyetemi tanár is. Megvitatásra kerültek a kodifikációs bizottság által kiadott tézisek.

Kiváló lett a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet

Hangulatos, műsorral egybekötött ünnepséget rendeztek vasárnap délelőtt Pécsett, a KISZÖV székházban. Az ünnepeltek a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet dolgozói voltak, akik a baranyai szövetkezetek közötti szocialista munkaversenyben kimagasló eredményt értek el, s megkapták a Kiváló Kisipari Szövetkezet kitüntető címet...

A vándorzászlót és a kongresszusi munkaversenyben elért eredményekért adományozott oklevelet *Tárnai Ferenc*, a KISZÖV elnöke adta át. A Fodrászipari Szövetkezet tagjai jubileumot is ünnepeltek vasárnap: az idén húsz esztendős a szövetkezet.

Egypercés interjú

A Milánói Nemzetközi Ipari Vásárról

A milánói nemzetközi ipari vásáron járt az MTESZ képviseletében Török László, a pécsi Vasas Ktsz elnöke, az MTESZ megyei titkára. Hazaérkezése után megkértük, nyilatkozzon röviden a látottakról.

— Nagy volt a meglepetésem. Milánó hatalmas város, vására pedig legalább négyszer akkora, mint a mi Budapesti Nemzetközi Vásárunk — mondotta Török László. — Az olaszok kitettek magukért, szinte az egész olasz ipar ott volt. Még hajókat is kiállítottak, el sem tudtam képzelni, hogy kerültek oda. Magyar kiállítókkal viszont nem találkoztam.

— Látott-e olyan termékeket, amit a Vasas Ktsz is gyárt, és a mi gyártmányaink hogyan birják az összehasonlítást?

— Láttam fűnyírógépeket, számos gépcsaládot. Az olasz ipar nagyon erős, sajnos a mi gyártmányaink nem veszik fel az övékével a versenyt. Volt például egy önjáró fűnyírógép, olyan mint a traktor, de inkább meseautó, a nyergébe lehet ülni és kocsikázni vele. Mi nem tudnánk oda betörni gyártmányainkkal.

— Mi tetszett a legjobban?

— Az élelmiszeripari gépek. Csodálatosak. Zajtalanul és tisztán üzemeinek. Festésük, külcsinük szenzációs. Láttam olyan gépet, amely barátfülét gyárt. Nincs az a háziasszony aki meg tudja úgy csinálni. Aztán a húsipari gépek. Az olasz gépgyártás nagyon magas színvonalat képvisel. Tulajdonképpen arra volt jó a látogatás, hogy tájékozódjak, hol is tart a fejlett országok ipara.

— Elképzelhető, hogy a milánói vásáron látottak egy új gyártmány kiindulópontját jelentik a Vasas Ktsz-ben?

— Rengeteg prospektust hoztam haza, egy fél évre elegendő olvasmány. Igyekszünk ötleteket meríteni belőlük. Láttam olyan építőipari berendezéseket, amelyek itthon ismeretlenek, de nagyon kellenének, egyszerűek és könnyen gyárthatók. Nem tudom, mi fog mindebből kisülni, de valami egészen biztosan — mondotta egyperces interjúnk végén Török László.

Felvételre keresünk

GUMIS SZAKMUNKÁSOKAT, SEGÉDMUNKÁSOKAT, PORTÁSOKAT (nem nyugdíjas), GYORS-GÉPÍRÓT.

MECSEKI ÉRCBÁNYA VÁLLALAT, ÉRCDÚSÍTÓ ÜZEM, KŐVÁGÓSZŐLŐS.

168 milliárd forintos forgalomra számít idén a kereskedelem

Szurdi István belkereskedelmi miniszter sajtótájékoztatója

A kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek mintegy 168 milliárd forintos forgalmat bonyolítanak le 1972-ben — jelentette be a Parlament delegációs termében hétfőn tartott sajtótájékoztatóján *Szurdi István* belkereskedelmi miniszter.

Ez a forgalom több, mint 10 százalékkal haladja meg a tavalyit.

1972 első negyedében már ennek megfelelően 10 százalékkal növekedett a kiskereskedelmi forgalom. Ez év hátralévő részében az eddigihez hasonlóan alakul a közellátás. A kínálat javulására nem számíthatunk, de nagyobb tartós hiányok keletkezése sem várható.

A miniszter beszámolója szerint a lakosság keresletét élelmiszerből és élvezeti cikkekből csaknem teljesen kielégítik. *Húskészítményekből a forgalom 5—6 százalékos emelkedése várható.* Idén az értékesíthető összes húsmennyiségnek mintegy 80 százaléka a keresletnek megfelelően — sertéshús lesz, vágott baromfiból 8—10 százalékkal nagyobb mennyiséget hoznak forgalomba, mint egy évvel korábban. A húskínálat javulása ellenére idén nyáron sem lesz folyamatos az ellátás gyulai kolbászból és csemege szalámiból. Szurdi István bejelentette: hazánkban az idén haladja túl először az egy főre jutó 60 kilogrammot a húsfogyasztás. Ez a mennyiség már eléri az átlagos európai színvonalat. Tej- és tejtermékből 7, konzervekből és mélyhűtött árukból 11, burgonyából és zöldség-gyümölcsfélékből 6—8, zsírból, zsírszalonnából 2, étolajból és margarinból 10—15 százalékkal lesz magasabb a forgalom.

Szembetűnően fejlődik az élvezeti cikkek iránti kereslet. Az 1960. évi 1300 tonnával szemben idén több mint 2000 tonna kávét értékesít a kereskedelem...

Tavaly a lakosság ruházati vásárlásai körülbelül 1 milliárd forinttal növekedtek. Alkoholtartalmú italokra viszont 1,4 milliárd forinttal többet költöttek, mint egy évvel korábban. Az egy főre jutó szeszesital fogyasztás — 100 százalékos szesztartalomban kifejezve — hazánkban 1970-ben 9 liter volt. Jóval több, mint a nálunk gazdagabb Hollandiában, Belgiumban, Svédországban, Angliában.

Az italforgalmazás növekedését az ételértékesítés emelkedésével kívánja ellensúlyozni a minisztérium. Ennek érdekében *kötelezően előírják a melegkonyhás vendéglátó üzletek menü-szolgáltatását.* A közeljövőben megjelenő rendelet szerint minden vendéglátó egység délben és este legalább kétfajta választékban, osztálybasorolásától függően 10—15—20 százalékkal olcsóbban köteles menüt kiszolgálni.

Mint Szurdi István elmondotta, *idén ezer új szállodai férőhely és a Balatonnál 110 új vendéglátó, élelmiszer és iparcikk üzlet segíti az idegenforgalmi ellátást,* a növekvő keresletet mindezzel együtt csak torlódásokkal lehet kielégíteni.

A ruházati szakmában 7 százalékkal nő a forgalom. *A ruházati termékek többségénél a tavalyival megegyező szinten lesz az ellátás,* a kínálat javulásával számolható nyári ruhaanyagokból, jersey kelmékből, ebből készült konfekció termékekből. Bőrkabátokból, alsó kötöttárukból, harisnya- és zokni-félékből. A cipőkínálat alapvető problémáját ami a gyenge minőségben, választék-szegénységben nyilvánul meg, idén sem tudják megoldani.

Tartós fogyasztási cikkekből a tavalyihoz hasonló ellátás várható. Jó áruellátás ígérkezik háztartási vegyi cikkekből, üveg- és porcelán árukból, optika és fotócikkekből, óra- és ékszerárukból. Megfelelő lesz a kínálat a tüzelőanyagokból. Kiugró fűtőolaj forgalomra készült fel a belkereskedelem. A belkereskedelem részére biztosított építőanyagok nagy része azonban nem elegendő az igények kielégítéséhez.

Mint Szurdi István bejelentette a fogyasztók érdekeinek védelmében idén fokozzák a boltok ellenőrzését, kötelezik a vállalatokat, hogy használati utasítást adjanak minden importcikkhez. A Belkereskedelmi Minisztérium kezdeményezésére több termék — például egyes televízió típusok, bútor stb. garanciális idejét fél, egy évvel meghosszabbították a termelő és a kereskedelmi vállalatok. Helyenként bevezették a hiányzó áruk előjegyzéses rendszerét.

Növényvédelmi tanácskozás a Szigetvári Konzervgyárban

Bemutató a szederkényi tsz-ben

Tegnap ismét tanújelét adta a Szigetvári Konzervgyár, hogy gazdája kíván lenni a körzetében folyó zöldség termeltetésnek, s a szerződések megkötésével, az áru átvételével nem meríti ki kapcsolatait. A Baranya megyei Növényvédő Állomással, a szederkényi Karasica Gyöngye Tsz-szel és az Agráregyesület Növényvédelmi Szakosztályával közösen tanácskozást rendeztek hétfőn délelőtt a Konzervgyárban a zöldségfélék növényvédelméről, amelyen negyven termelőszövetkezeti szakember vett részt a megyéből.

Az ankétot *Bernáth Béla*, a Konzervgyár igazgatója nyitotta meg, hangsúlyozva, hogy megrendezésével nem elvont elméleti tudományos ismereteket, hanem hasznos gyakorlati útmutatásokat kívánnak adni a szakembereknek, akikre a zöldségfélék növényvédelme egyre nagyobb feladatokat ró. A gyár évente 300—400 ezer forinttal egészíti ki azokat a költségeket, amelyet partnerei, elsősorban tsz-ek a gyárnak termelt konzervzöldségek növényvédelmére fordítanak. Ezt az anyagi segítséget főként a paradicsom védelmére használják fel, mert a kártevők, mindenekelőtt a fitoflóra okozta terméskieséssel ennél a növénynél a legnagyobb. A nagyüzemi 100—200 holdas paradicsomtáblákon ez a gombabetegség épp oly veszedelmet jelent, mint a peronoszpóra vagy a lisztharmat a szőlőben, s csak nagy szakszerűséggel, szervezett védekezéssel előzhető meg a kártétele. A gyár ezért nemcsak anyagi, de szakmai segítséggel is igyekszik a termelők munkáját könnyíteni.

A tegnapi tanácskozáson *dr. Szücs Károly*, a Növényvédő Állomás Igazgatója méltatta a zöldségfélék növényvédelmének jelentőségét, majd *Hunyadi Károly*, a Budapesti Kertészeti Egyetem tanársegédje tartott előadást a zöldségkultúrákban használatos herbicidek hatásmechanizmusáról. A palántaágyak vegyszeres gyomirtási technológiáját *Reisinger Péter*, a Növényvédő Állomás munkatársa ismertette. *Dr. Varga István*, a Növényvédő Állomás laborvezetője a palántaágyak betegségeiről és védelméről, *Szegény Anna*, a Növényvédő Állomás munkatársa pedig a zöldségkultúrák állati kártevői elleni védekezésről tartott előadást.

Délután a tanácskozás résztvevői Szederkénybe utaztak, ahol a Karasica Gyöngye Tsz kertészetében helyszíni bemutatón tekintették meg a korszerű védekezési módszerek hatását.

Ismét jelentkezhetnek a fiatalok NDK-beli szakmai gyakorlatra

A Baranya megyei és a Pécs városi Tanács munkaügyi osztályai megkapták az 1972-ben az NDK-ba szakmai gyakorlatra kiutazó fiatalok keretszámát és a munkahelyek jegyzékét. Mint ismeretes, a Magyar Népköztársaság és az NDK közötti munkaerő-együttműködés alapján 1967 óta utaznak magyar fiatalok az NDK-ba szakmai gyakorlatra. Azok a fiatalok vállalhatnak munkát az NDK-ban, akik erkölcsi, politikai és egészségügyi szempontból megfelelnek, valamint egyedülállók, tehát nem nősek, vagy nem férjezettek. A sorköteles fiúk akkor utazhatnak, ha letöltötték a katonaidejüket, vagy halasztást kaptak a Kiegészítő Parancsnokságtól.

A két-, illetve hároméves szakmai gyakorlat során a magyar fiatalok megismerkednek egy másik szocialista ország életével, megtanulhatnak egy idegen nyelvet és nem utolsósorban egy fejlett ipar technológiáját. Szakképzett és szakképzetlenek egyaránt utazhatnak. Fiúk, lányok egyaránt mehetnek.

A szerződést három évre kötik, a szakmunkások két évre is köthetnek. A kiutazás költségét az állam vállalja. Az itthoni munkaviszony sem szűnik meg a kinntartózkodás ideje alatt, visszatérve ugyanannál a vállalatnál dolgozhatnak a fiatalok, ahol azelőtt. A kiutazás előtt 6—8 hetes nyelvtanfolyamon kell részt venni. A csoportok szeptember és október elején indulnak, ezért jelentkezni július végéig lehet a Városi Tanács, illetve a Megyei Tanács és a járási hivatalok munkaügyi osztályain. A jelentkezéshez a munkáltató javaslata is szükséges.

A Városi Tanács munkaügyi osztálya 141 fős keretszámot kapott. 61 szakmunkás és 79 szakképzetlen, illetve 106 fiú és 35 leány utazhat Pécsről. Főként a vasiparban és a műszeriparban fognak dolgozni. Így például a Bitterfeldi Erőműnél csőszerelőkre és hegesztőkre, az Erfurti Gépgyárban esztergályosokra, gyalusokra, hegesztőkre, a Karl-Marx-Stadt-i Textilgépgyárban marósokra, a Neuhausi Elektroncsőgyárban elektroműszerészekre, az Erfurti Irodagépgyárban lakatosokra, forgácsolókra van szükség.

A Baranya megyei Tanács összesen 182 főt utaztat ki a megyéből az NDK-ba. Ebből 123 a szakmunkás, 59 a szakképzetlen. A megyéből utazó fiatalok a Bitterfeldi Erőműnél lakatosként és csőszerelőként, a Drezdai Mikromat Gyárban fogaskerékmarósként, köszörűsként, fúrósként és szerelőlakatosként, a Neustadti Mezőgazdasági Gépgyárban csúcseszterga lyosként, marósként, lakatosként, galvanizálóként fognak dolgozni. Az utóbbi mezőgazdasági gépgyárba az állami gazdaságokban dolgozó fiatal szakemberek jelentkezését várják.

Jelentkezni a már említett tanácsok munkaügyi osztályain lehet, s ott szolgálnak részletesebb felvilágosítással is.

Főiskolás-sikerek Nyíregyházán

A X. Országos Diákköri Konferencia Természettudományi Szekciójának ülésére április 20—22. között került sor Szabolcs megye „fővárosában". A konferencián az Eötvös Loránd Tudományegyetem, a szegedi József Attila, a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem, a Gödöllői Agrártudományi Egyetem, a Leningrádi Állami Egyetem, a Moszkvai Lomonoszov Egyetem, valamint az egri, nyíregyházi, szegedi és pécsi tanárképző főiskolák hallgatóinak legjobb dolgozatai vettek részt.

A záróülésen 63 díjat osztottak ki. A rendkívül erős mezőnyben a Pécsi Tanárképző Főiskola hallgatói közül a MESZÖV díját nyerte el *Schulteisz Anna* biológia-mezőgazdaságtan szakos hallgató „Adatok a Solanaceae-család összehasonlító pollenanaliziséhez c. munkája, *Rugli Ilona* biológia-földrajz szakos hallgató „Nagykáta földhasznosítási képe" című dolgozata az Országos Pedagógus Szakszervezet díját kapta.

Erdélyi Teréz földrajz-rajz szakos hallgató munkáját a bíráló bizottság dicséretben részesítette.

Dr. Vuics Tibor

Akik a hírekben szerepelnek...

VALKAI JÓZSEF

(Dunántúli Napló. 1972. március 30-i szám. A Baranya megyei Pártbizottság Valkai Józsefet megerősítette megyei munkásőr-parancsnoki beosztásában.)

A lapunkból idézett hír mellé pontosítás: a Munkásőrség országos parancsnoka 1972. március 1-i hatállyal nevezte ki — a pártbizottság ülése később volt.

A siklósi Valkai József nem is siklósi, hanem szentesi.

— Meg kell szokni — mondja. — Naponta jártam ide, mint a párt politikai instruktora. Kértem, tanácsot adtam. Most is kérek, tanácsolok, de fegyveres szolgálatot teljesítő elvtársak jönnek, jelentenek. Feszes vigyázz! Engedélyt kérnek belépésre, jelentésre, távozásra, egyébre. Ezt kell megszokni, mert eddig e helyen civil voltam. De ugyanakkor nem szabad kilépni a politikai alapállásból, mert a munkám elsősorban ez.

Június 25-én lesz 42 éves. Sok egyforma életrajzot írhatott és kérdőívre válaszolhatott, mert fejből pattannak a dátumok, fordulók, kívánságok, kötelességek — melyek teljesültek és nem úgy történtek. Szülei agrárproletárok voltak és 1943-ban a mostoha Csongrádból azért jönnek a „kincses" Baranyába, mert jobb a föld, több a munkaalkalom, de az uradalmi cselédségi állapotot is el kell úzni... Cun faluban érik meg az új világot. Földbirtokosok lesznek. Nyolc hold földet kapnak a földosztáskor. Minden elvetett magnak teremnie kell, dolgozik szüleivel együtt.

De nem ennyi az élet. Bátyja a község párttitkára. Jóska is kísérgeti, mert izgalmas a falu, alakul, változik és egyébként is sok érdekeset, tanulságosat lehet hallani. Aztán szól, intéz, szervez, beszélget és a padlóra néz, amikor megválasztják az EPOSZ helybeli vezetőségébe. Néhány hónap. Pelyhesállú legényke még, amikor testvére távozása után a falu párttitkára lesz.

Nem mondja később derül ki, hogy bátyja repülőtiszti pályája ébresztett vágyat. Nem a fegyver, egyenruha, hanem a fiatalos, száguldó, fordulékony, öröm és izgalmas élet. Megpróbálta. De előbb, 1949-ben mint községi párttitkár kéthetes iskolán tanul, majd Pécsett hat héten át többet. Mezőgazdasággal kíván foglalkozni, szakiskolára jelentkezik, mert még ott a nyolc hold föld a szülőkkel együtt.

— Beleszóltak az életembe — mondja.

E beleszólás a következő: a siklósi járási pártbizottságon munkatárs, osztályvezető, gazdasági titkár.

Túlfutunk a dátumokon. Kimaradt a katonaság: 1952. augusztus—szeptember. Tartalékos politikai tisztképző tanfolyam. Egy vödör izzadság, egy csepp vér. Jutasi, zupás hagyományú a képzés és kérdezik: „Hadnagy elvtárs! Itt marad tisztnek?" Maradna, de Szikra Sándor, a megyei pártbizottság titkára leinti: pártmunkás leszel, nem katona.

Így a döntés. Munka, tanulás, pártfőiskola, diploma, ismét katonaság és őrnagy.

— Kár a szót fecsérelni...

Ezt azért mondja, mert a sokféle munka miatt, másfél évtizede, fáradság panasszal orvoshoz ment, aki megváltóként fizikai munkát tanácsolt: „Átmenetileg ehhez tartsa magát." Tartotta, de inkább három napot egyfolytában aludnia kellett volna.

E diagnózist is kiheverte, a siklósi börtönt is, amelybe Budapestről érkezve azonnal bevágták az ellenforradalmárok és ott találkozott a régiekkel, siklósiakkal. De november 4-én már a siklósi karhatalmi csoport tagja és fegyver a vállán.

Múlanak a hónapok és 1959. novembertől egy marad feljegyzendőnek: a megyei pártbizottság politikai munkatárra, osztályvezető helyettes. Tucatnyi év és ismétlés:

— Naponta jártam ide...

Nem felejtem el, hogy 1957-ben a siklósi járás munkásőr parancsnoka és szokás ide, oda, — nem új fiú. A fegyveres szolgálatot egyszer irigyelte, másodszor akarta, harmadszor — más választás nincs — nyakába akasztotta a géppisztolyt. Most?

— Nem lehéz elkezdeni, illetve folytatni. Olyan munkába léptem, melyhez nekem kell felzárkóznom.

Ez a felzárkózás már katonás, illetve fegyveres állapot. Azért annyira nem, mint a laikus képzelné, mert arról beszélgetünk, hogy számára is és minden munkásőrnek is a fegyveres szolgálat elsősorban politikai feladatot jelent. Ez évben erősödik, szélesedik a munkásőrség feladatköre, korszerűsödik fegyverzete, kezelésükhöz új kiképzés szükséges és rövidesen új egyenruhában láthatjuk majd őket. A kék overáll megmarad gyakorló öltözetnek.

— A munkásőrség elsősorban politikai és fegyveres szervezet — mondja. — Ezt a tudatot kell erősíteni az egységen belül és kívül. Ez a legfontosabb. Példamutatásunk mindenütt elismerést váltson ki, bárhol is vagyunk, járunk, dolgozunk.

Kászon József

Kommunista vasárnap a mohácsi járásban

Kommunista vasárnapot tartottak a mohácsi járás 32 községében. A mohácsi járási KISZ Bizottság szervezte akcióban több mint 800 KISZ-tag és mintegy 200 KISZ-en kívüli fiatal vett részt.

A fiatalok a községi tanácsokkal és a falvak termelőszövetkezeteivel előre megállapodtak abban, hogy milyen munkákat végeznek a heti pihenőnapon. Egyrészük parképítésben vett részt, igen sokan pedig a helyi tsz-ekben az idényjellegű mezőgazdasági munkákban nyújtottak segítséget. A végzett munka ellenértékének bizonyos részét a vietnami szolidaritási alapra, másik hányadát pedig ifjúságpolitikai célokra ajánlották fel a fiatalok.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, testvérem, apa, nagyapa, rokon és volt iskolatárs,

PAPP JÓZSEF

tanácsi dolgozó 66 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, szeretett édesanyánk, anyósunk és nagymamánk, nagynénink,

EISINGER KRISZTINA

78 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1972. április 26-án, szerdán lesz a központi temetőben fél négykor. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapa, após, nagyapa, dédapa és kedves rokon, id. SZENI JÓZSEF nyug. bányász, hosszú szenvedés után 74 éves korában elhunyt. Temetése április 27-én fél 4 órakor a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,

OZV. KOVÁCS JÁNOSNÉ

volt Rücker-aknai lakos elhunyt. Temetése április 25-én, ma du. 1 órakor lesz a Vasas I. temetőben. A gyászoló gyermekei.

Ezúton tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa, após,

RÓNA KÁMILL

62 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 28-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamám és dédmamánk,

OZV. NAGY MIHÁLYNÉ

sz. Hegedüs Olga 88 éves korában elhunyt. Temetése április 26-án, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy özv. SZONYI SÁNDORNÉ szül. Richter Julianna 77 éves korában elhunyt. Temetése 26-án 14 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

WITZL ANTAL

volt kisbudméri lakos, április 23-án 63 éves korában elhunyt. Temetése 28-án, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagyanyánk, dédnagyanyánk,

OZV. VISNYEI ISTVÁNNÉ

sz. Szolga Mária a pécsi Sütőipari V. nyugdíjasa életének 75. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 26-án 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Visnyei és Varga család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

OZV. LUKÁCS ISTVÁNNÉ

temetésén részvétükkel, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély gyászunkban osztoztak. Külön köszönet a rokonoknak, ismerőseknek, Rózsa néninek, Pakker néninek és a Dohánygyár dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett édesapánk, [illegible] ELEK temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik drága jó édesanyám,

KOCSIS JÁNOSNÉ

(Franciska néni)

temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármely módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat vezetőségének és dolgozóinak. Gyászoló fia, Kocsis József és családja.

Ezúton mondok hálás köszönetet rokonainknak, ismerőseinknek, szomszédainknak, munkatársainknak, a 151. sz. bolt dolgozóinak, akik szeretett édesanyánk,

OZV. DITTRICH AMBRUSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Dittrich és Hajnal család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

JENEI GÁBOR

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk rokonainknak, ismerőseinknek, barátainknak, munkatársainknak, ny. bányász szakszervezetnek, 500. sz. Ipariskola 3/3 osztályának és tanárainak, DÉDASZ dolgozóinak, a József Attila u. 38. sz. ház lakóinak, valamint a III. ker. PIK vezetőinek és szomszéd ház házfelügyelőinek. A gyászoló család.

— **Motorosok, figyelem,** minden időben a leghasznosabb útitárs az orkánból készült motoros kabát 612 Ft és lumberjack 266 Ft, kapható az Olcsó Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6.

— **Import és hazai gyártmányú** műszaki gumilemezek, víz préslég hegesztő és csigatömlők, gumitextil hajtószíjak, szállító hevederek, kötő- és futó anyagok, többféle méretben, ezenkívül Pálma-tepp padlószőnyegek, gumi és műanyag padlóburkoló anyagok érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ, Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe. (x)

— **Import terliszter szövetek** kb. 180 Ft/méter és import selyem cloque kb. 62 Ft/méter áron kapható Kilós boltunkban. Újmecsekalja, Hajnóczy u. 2. (x)

— **Gépkocsi tulajdonosok, figyelem!** Hazai és import gyártmányú személy és tehergépkocsi koponyek és tömlők az alábbi méretben érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletébe. 600/12, 145/13, 155/13, 520/13, 650/13, 170/13, 155/14, 145/14, 560/15, 590/15, 670/15, 145/15, 825/20, 900/20. (x)

ha meglelte, hadd vigye!

Rongygyűjtő hetek április 29-ig

Minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.

Főnyeremény:
3 SZOBÁBÓL ÉS TERASZBÓL ÁLLÓ „PILIS" TÍPUSÚ NYARALÓHÁZ.

További nyeremények:
IBUSZ KÜLFÖLDI UTAZÁSOK,
ORION TELEVÍZIÓK, VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOK
és még ezernél több értékes nyeremény.
Sorsolás: május 28-án.
A vásárlási utalványt nyert sorsjegyek közvetlenül beválthatók a
CENTRUM ÁRUHÁZAKBAN
és az
ÁFÉSZ-BOLTOKBAN.

LAKOSSÁG ÉS KÖZÜLETEK FIGYELEM!

Mindennemű fuvart vállal

A B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET
FUVARVÁLLALÓ IRODÁJA.

PÉCS, PSOLNAY VILMOS U. 42. SZ.
Tel.: 15-50/331 mellék; 26-04/331 mellék.

állás

Bejáróúnőnek elmennék de. 10—13-ig. „Megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyakorlott közgazdász munkahelyet változtatna. „3200" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Perfekt jó munkás női fodrászt vidékre állandó munkára azonnal felveszek.
Érdeklődni Pánczél Géza, Pécs, Rákóczi út 37.

lakás

Dunaújvárosi két és fél szobás lakásomat elcserélném hasonló pécsire. — „Újvárosi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel üres albérleti szobát keres, vagy idős személy gondozását vállalná lakásért. „500-ig" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba, gyermektelen, dolgozó házaspárnak kiadó. Rozmaring u. 11.

Elcserélném két szoba, összkomfortos, központi fűtéses lakásomat másfél szoba komfortosra, vagy egy szoba központi fűtésesre. — Ajánlatokat: „Uránvárosi 432 555" jeligére kérem a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal, értelmiségi házaspár külön bejáratú bútorozott szobát keres fürdőszoba és konyha használattal. „Gyerek nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba komfortos, szuterinos utcai házrészt elcserélném kisebbért. „Endre utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egy szoba komfortos, földszinti, PIK lakásom „Emeleti garzonra" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bútorozott albérletet keres fiatal értelmiségi férfi. — „E hónap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Szántó Kovács János utcai 2 szobás, távfűtéses, 54 m², II. emeleti lakásomat 1½, esetleg 2 szobásra Jókai utca, vagy környéki táv- vagy gázfűtésre II. emeletig. Érdeklődni: 29-44 telefonon.

Külön bejáratú, bútorozott szoba gyermektelen házaspárnak kiadó. III. ker. Ürgi út 87. Bürgert.

Külön bejáratú, üres albérleti szoba kiadó. Felsőbalokány utca 59.

Elcserélném másfélszobás, összkomfortos, I. emeleti, távfűtéses, albérleti lakásomat két és fél, háromszobásra. „Csendes" jeligére választ a Sallai u. hirdetőbe.

Egy szoba összkomfortos szövetkezeti lakást cserélek kétszobás, távfűtéses szövetkezeti lakásra. „Különbözetet térítek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi házért kétszobás, szép, olcsó bérű lakást adok. Érték különbségét fizetek. „Nyugdíjas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sürgősen elcserélném Pécs centrumi, földszintes, nagyméretű, szoba, konyha, éléskamrás főbérletemet. Budapesti, belvárosi, szoba, konyha főbérletre. „Nagybudapesti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Garázs kiadó! Érdeklődni: Pécs, Hunyadi út 88. I. em. Horváth Mihály.

Garázs kiadó május 1-től. Ürbéz utca 46.

IM-es Zsiguli eladó. „5000 km" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

Velorex 350-es eladó vagy elcserélhető olcsóautós motorért. Újmecsekalja, Bihari J. u. 1.

Eladnám Wartburg személyigépkocsimat kitűnő állapotban, üzemképes, új gumikkal, felújított motorral. „Még áprilisban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy sport Jáwa eladó 3000 km-rel. Megtekinthető: Belvárdgyula, Petőfi Sándor u. 39. Fasin Mihályné.

Csónakmotor részletre eladó. Új 175 köbcentis Vetyerok. Fehérhegy, Frankel u. 14. Cseresznyés.

600-as Trabant Combi vizsgázott, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Szabadság u. 8. alatt, szombat kivételével minden nap.

Riga segédmotor jutányosan eladó. Komló, III-as Akna 3. sz.

CR-es 850-es Fiat sürgősen eladó. Pécs, Megyeri út 8. I. Dr. Berky. Hétköznap 6 után, vasárnap egész nap.

adás-vétel

Zongora rövid, bécsi, kárpántalos, anitk, különleges szekrényke olcsón eladó. 3—5-ig. Bokréta u. 8.

Építőanyagok eladók: Cserenda, ablakok stb. Damjanich u. 2. Érdeklődni: egész nap, hétköznap 3 óra után.

Nagy teljesítményű, vörösréz kéziszivattyú eladó. — Telefon: 50-35.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TÖVÁLL
(Mohács Budapesti ország-út 33.)
felszámolás miatt
építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.
KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.
Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

KAGYLÓFOTEL, egyedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Eladó „Mohács" szekrényfal, ülőgarnitúra, hármasszekrény, hétrészes konyhabútor, zeneszekrény. Pécs, Móricz Zs. tér 9. I. em. 7. Érdeklődni: délután 50-58 telefonon.

Fotelágy modernvonalú, dohányszínű, tiszta kárpit és vadonatúj eladó. Tóth, Légszeszgyár u. 22/2. I.

Eladó Mezőszél u. 4. melletti dohány, cukorka, játékárusító pavilon. Megtekinthető hétköznap: 7—18 óráig.

8/100-as cikkötőgép eladó. Komló, Irinyi János u. 22.

220 voltos hegesztő eladó, Nyárfa u. 34. Kertváros.

Vaskapupusztán, a Miskolczi tanya egy része 14 méter hosszú, tiszta téglacseréppel fedett, lebontásra eladó. Érdeklődni: Garé, Rákóczi út 113.

Matador orgona 10 000 Ft-ért eladó, részletre is. — Zrínyi Sándor, Komló, Hármas-akna.

Használt bútorok vétele és eladása Mártírok útja 16. szám

Sötét hálóból 2 db ágy, sodronnyal és matracokkal eladó. Megtekinthető: 17—19 óráig. Kallnin u. 2. sz. (Papp).

Lugasoszlop négyszögletes lyukakkal ellátva 250x10x10 cm eladó. Pálrány u. 34. 18 óra után.

Újszerű sportkocsi eladó. Semmelweis utca 2. sz. Tóthéknál.

Használt szarufa, léc eladó. Kis mennyiségben. Szigeti út 102.

Modern, szép bútorok vétele és eladása. Szabadság út 50. sz.

Eladó egy bécsi gyártmányú, hosszú zongora. Pécs, Marx út 78. sz.

Politúrozott, sötét hálóbútor, tv-szekrénnyel eladó. Cím: Pécs, I. ker. Fekete Gyémánt tér 8. I. em. 1.

Megvételre keresünk 1 darab 15—20 kg-os kézi festékdarálót. — Pécsi Gázmű, Felszabadulás útja 107. Zsámboky.

Eladó 80 literes akvárium teljes felszerelésével és 2 db. 8 levelű philodendron. Cím: Uránváros, Hajnóczi u. 27/c. fszt. 2.

Egy tűgyas új, sikkötőgép eladó. „Automata" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Most vásároljon! Duplatetős konyhaasztalt 570,— forint helyett 500,— forintért Kopka" ÁFÉSZ — Tamási Lakberendezési Áruház. Csak május 6-ig.

Bárhol felállítható 35 m² alapterületű hétvégi faház és egy rövid, keresztüros bécsi zongora részletre is eladó. „Részlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keresek villanymotorokat, lehet kisebb, nagyobb, hűtőszekrényt, fúrógépeket, benzinmotort, duralót, szivattyút, szecskavágót, mérleget. Szigetvölgyi. Telefon: 15-55.

SÁGVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ
Pécs, Hajnóczi u. 41.
Tel.: 16-40/750 m.
ESZ BARITON
SZAXOFON
KERES
MEGVÉTELRE.

ingatlan

200 négyszögöl gyümölcsös kis épülettel eladó. Ugyanott egy 7 hónapos törzskönyvezett kuvasz kan. — „Fizetési kedvezmény" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást 60 000 Ft kp. + OTP vennék. — „Ősz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti másfélszobás lakást vennék (kp. + OTP átvállalás.) Árajánlatokat: „Mecsek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Ház azonnal beköltözhetően eladó Pécs legszebb helyén, Doktor Sándor utcában. Telefon. 18-81/63.

Orfün 274 négyszögöl telek eladó. „Esetleg részletre" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fenyeres 1200 négyszögöl eladó, esetleg kaszálásra is. Érdeklődni: I. ker. Sellő u. 2. sz., egész nap.

Belvárosi 2x2 szobás ház eladó. Lakáscserével beköltözhető. „120" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vízhez közel — Bélatelepen eladó 100 négyszögöl terület, víkendházzal. Érdeklődni: Cser László, Bikal.

Pellérd, Petőfi u. 32. sz. ház, mely tatarozásra, (esetleg lebontásra) szorul, eladó. Érdeklődni: Pellérd, Damjanich u. 19. sz. alatt.

456 négyszögöl szőlő, épülettel vagy 200 négyszögöl épület nélkül, Patacson eladó. Érdeklődni: Uránváros, Ybl M. u. 9. VI. 4. Storc.

Eladó beköltözhetően 111 szobás utcai nagyméretű házrész, Aradi vértanúk u. 20. sz. Bartha.

Harkányi üdülőtelepen Szabadság út 6. sz. alatt lévő üdülő eladó. Érdeklődni: Béke Tsz. Szabadszentkirály.

Balatonlelle parkközel központjában, (Centrum üdülő, Nefelejcs u. 1.) azonnal beköltözhető, modern szépítékű lakrész eladó. Érdeklődés: Pécs, telefon: 38-43.14—18 óráig. Helyben: Mátyásné, gondnok, Nefelejcs u. 3.

Kétszintes kertes családi ház, lakáscserével beköltözhetően III. kerületben eladó. Érdeklődni: Mikes utca 11.

KETTŐSZOBA, komfortos, szuterinos, kertes ház OTP-vel eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen. Szekszárd, Nagyböjtő 4.

Igal-fürdőn, villatelkek, közvetlen közelében 200 négyszögöl telek eladó. Kisebb épülettel. Ugyanott telek szőlővel eladó. Érdeklődni: Somogymegyer, F5 utca 19. sz.

Balatonyörök vízpartjának legszebb részén kőműves, panorámás parti telek eladó. Dr. Pálos Lajos, Miskolc, Széchenyi u. 15.

Balatonlellén áradásra kész vízparti társasüdülőben egyszoba, fürdőszobás előemeleti lakrész eladó. Érdeklődni: Berregi István, Székesfehérvár, Mészáros József u. 7.

Azonnal beköltözhetően eladó családi ház 400 n-öl kerttel. Szabó Jenő, Magyarbóly, Jókai utca 15.

Két szoba, összkomfortos, II. emeleti, szövetkezeti lakás eladó. „Szigeti rész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban 100 négyszögöl telek betegség miatt eladó. „Napsugár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 405 négyszögöl szőlő, gyümölcsös présház, pince műút mellett, buszmegállóhoz 3 perc. Nagydaindol 68. Érdeklődni: Szigeti út 31. IV. em. 3.

Egy, vagy egy és félszobás szövetkezeti lakást vennék 30 000 kp. a többit megbeszélés szerint. „Lehet életjáradék is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hegyszentmártoni hegyen szőlő, présház, szántó, eladó. Érdeklődni: Göresöny, Dózsa u. 33. Telefon: 7.

Nagy családi ház Siklósbodonyban, kerttel, gazdasági épületekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Göresöny, Dózsa u. 33. Telefon: 7.

Móricz Zs. u. 20-ban egy szoba, konyhás ház, 1300 négyszögöl területtel 35 000 Ft-ért eladó. — Bakonya, Lenin u. 48. Kolánczyek.

Pécsett, a Rákóczi út 32. sz. alatt levő 1 szoba komfortos, garzon udvari öröklakás beköltözhetően eladó. 160 000 Ft-ért. Érdeklődni: INKOZ, Tímár utca 2. szám.

Eladó Rigódertelőn 570 négyszögöl családi házas szőlő és gyümölcsös, építőanyaggal és gyümölcstároló építési engedéllyel. Horváth János. Cím: Pécsbánya, I. kerület, Csákány u. 8. sz.

Keresünk kétszobás szövetkezeti lakást. „Készpénz + OTP" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házhelynek alkalmas föld területet eladó. Vasas I. Határ utca 13.

Kétszobás családi ház, kerttel, gazdálkodásra alkalmas, beköltözhetően eladó. I. ker. Vadász u. 38.

Két családnak is megfelelő családi ház, kisebb lakáscserével eladó. Pécs, Marx út 78. sz.

Szoba, konyha, kertes házrész eladó. „Garázslehetőség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pesthez közel, Monoron, új családi ház 2½ szobás, 400 négyszögöl telken beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Nagy József Pécs, III. ker. Tibor utca 58.

Két szoba, összkomfortos, beköltözhető, Zsolt utcai, OTP öröklakásomat eladom. Válaszokat „Pécsi ingatlan" jeligére a bajai hirdetőbe kérem.

Eladnám megosztva is 300 négyszögöl gyümölcsösömet. Balogh János, Középdaindol 22.

Azonnal beköltözhető kétszobás, szövetkezeti öröklakás eladó. „230 kp." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Saroktelek 300 négyszögöl Fenyvessorban eladó, vagy társasüdülőért elcserélhető. „Közművesített" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vegyes

Angolul tanulna német anyanyelvű nő, esetleg nyelvtanítást ellenszolgáltatással is. „Hetenként kétszer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás garanciával. Házhoz megyünk. Telefon: 43-38, 42-88.

Vegyes használatú betonkeverő eladó. Pécs, Nagydaindol 4. sz. Pesti.

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást modern porelszívós gépekkel vállalok. Előjegyzés TEL.: 27-81/206 mellék. D. Kovács L.

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

– szobafestő, mázoló,
– kőműves,
– ács-állványozó, vagy
– vasbetonszerelő szakmunkások,
legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tizhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

– vasbetonszerelő vagy
– villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves
– férfi és
– női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete
KECSKEMÉTEN
június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),
KISKUNHALASON
június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)
A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást
BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT ÜZEMI AKADÉMIÁJA
KECSKEMÉT,
Klapka u. 34. sz.

Dolgozókat felveszünk

VIDÉKI MINŐSÉGVIZSGÁLÓ laboratóriumokba fiatal technikusokat és érettségizett fiúkat keres a Bányászati Kutató Intézet kőzetmechanikai osztálya. Budapest, III., Mikoviny Sámuel u. 2—4. (627)

TELJESÍTMÉNYBÉRES szénkirakó dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: MÁV szertárlőnökség. Pécs, Verseny u. 1. (861)

NŐDOLGOZÓKAT segédmunkára felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájába. 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. (3642)

A TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA Mezőgazdasági Tanszéke felvételre keres kisállattenyésztés és kertészkedési munkákhoz értő nődolgozót. Jelentkezés április 27—28-án 9—12 óráig a Mezőgazdasági Tanszéken. Ifjúság útja 6. (3640)

KŐMŰVES SZAKMUNKÁST felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3639)

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk 3,5 tonnás tehergépkocsira. Jelentkezés: Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3638)

FELVESZUNK GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt, aki általános adminisztrációban is jártas. Jelentkezés: Keszty- és Bőripari Szövetkezet, Pécs, Agota u. 1. sz. (3752)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat üzemfenntartás, egyműszakos foglalkoztatással kazánfűtőt, asztalost és segédmunkásokat felvesz. — Jelentkezés: Batthyányi u. 7. (3649)

FELVESZUNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, marós szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügyön. (3635)

A BARANYA megyei Tanács Gyógyszertári Központja egy gyakorlott gyors- és gépírónőt keres. Illetmény megegyezés szerint. — Jelentkezés: Pécs, Láncz u. 22—24 sz. (3633)

A MAGYARGÉZÉKI EGYETÉRTÉS Mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdasági gépszerelőt legalább ötéves gyakorlattal felvesz. — Fizetés megegyezés szerint — Jelentkezni a termelőszövetkezet elnökénél lehet. Magyarszék, Kossuth L. u. 101. (3631)

A BARANYA MEGYEI Építőanyagipari Vállalat kőműveseket és segédmunkásokat vesz fel, fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Alkotmány u. 77. (Bejárat a Rókus utca sarkán). (3625)

A PÉCSI GÖZMALOM lisztcsomagolásra női, raktári segédmunkára férfi munkaerőt keres (432536)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály (3009)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Ujpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNAZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

HÁLÓZATI VÍZVEZETÉKSZERELŐKET, csőszerelőket, kőműveseket, segédmunkásokat, szennyvíz- és csatornaszerelőket, kazánfűtőket, magasnyomású vizsgával, hálózatvizsgálókat, vízóraleolvasó fiúkat (15—18 évesig), gépészmérnököt, építész- és vegyésztechnikust, idényfürdőkhöz női dolgozókat, éjjeliőröket, vízmérőcserélőt, motorkerékpár-jogosítvánnyal, portáskapust felveszünk. Vízművek, Zólyom u. 2. sz. (898)

FÉRFI SEGÉDRAKTÁROST azonnal felveszünk. Fonalismerettel rendelkezők előnyben. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (432581)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autószerelőket és segédmunkásokat keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (432274)

KÉT VILLANYSZERELŐT felvételre keres a B. m. Sütőipari Vállalat a siklósi kenyérgyárba, 1 fő autóvillamosságszerelésben is jártas legyen. Jelentkezés: Siklós, Kenyérgyár, illetve Pécs, Jókai Mór u. 11. műszaki csopartvezetőnél. Fizetés megegyezés szerint. (432258)

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT felvesz kőműves, ács-állványozó, bádogos, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál reggel 8—12 óráig. (432267)

ARUKÖNYVELŐT azonnali belépéssel felvesz az AGROKER Vállalat. — Pécs, Megyeri út 90. sz. Jelentkezés a főkönyvelőségen (432269)

FELVESZÜNK két szerszámkészítőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár. központi üzem. (432254)

VILLANYSZERELŐKET, festőket, asztalosokat pécsi és szigetvári munkahelyekre azonnali belépéssel felveszünk. — Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Fürst S. u. 5. sz. (432332)

NEMREG LESZERELT, fiatal villamosipari technikust azonnali belépéssel — technikus beosztásba — felveszünk. — Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat villamosüzemében. Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. sz. (432331)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem műszaki osztálya műszaki ellenőri munkakörbe egy kezdő villamosmérnököt vagy villamosipari technikust felvesz. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Tízéves szakmai gyakorlattal rendelkező lakatost, vagy fűtésszerelőt kazánházi gépész csoportvezető állásra azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Kürt u. 4. sz. Kazánház. (432622)

CSÖKKENT MUNKAKÉPESSÉGŰ igazolvánnyal rendelkező vagy nyugdíjas dolgozót portás munkakör betöltésére felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. Pécs, Rózsa F. u. 17. (432559)

A DÉL-DUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ és Szolgáltató Vállalat Pécs, Tolbuhin úti propán-bután cserepére két műszakos beosztással női segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (432586)

Kőműves és ács szakmunkásokat

kőműves segédmunkásokat
– 16 éves kortól –
komplex brigádokat,
kubikosokat,
kubikos brigádokat

keresünk

BUDAPESTI MUNKÁRA,

azonnali belépéssel

Jelentkezés:
az Április 4. Szövetkezetnél,
Budapest,
VIII., Auróra u. 23. szám.
Munkaügy.

TOTÓ

1. DVSC—Dunaújváros	1	3:2
2. MAV DAC—SZEOL	1	3:1
3. FOSPED—Pénzügyő	x	1:1
4. Ózd—Volán	x	1:1
5. Bp. Postás—KISTEXT	2	0:2
6. Kiskunhalas—Budafok	1	1:0
7. Gyöngyös—KKFSE	x	0:0
8. Esztergom—Izzó	1	3:1
9. Atalanta—Róma	x	1:1
10. Catanzaro—Bologna	1	1:0
11. Juventus—Inter	1	3:0
12. Lanerossi—Sampdor.	1	1:0
13. Milan—Torino	1	1:0
+1		
14. Szolnoki MAV—DEAC	1	3:0

A totó április 23-i, 17. sz. fogadási hetére beérkezett 1 997 280 darab fogadási szelvény.

13 találata 9 fogadónak volt, szelvényenkinti nyereményük 86 282 forint. 5 fogadó a plusz 1 mérkőzés eredményét is eltalálta, ezek nyereménye a jutalommal együtt 257 511 forint. 12 találata 268 fogadónak volt, nyereményük 1932 forint, 11 találata 3342 fogadónak volt, nyereményük 155 forint, 10 találata 19 091 fogadónak volt, nyereményük 40 forint.

RÖVIDEN

SAKK. BEAC—Pécsi Ércbányász 9.5:4.5, OB I. mérkőzés, Pécs. OTP—Pécsi Bányász 8:6, OB II. mérkőzés, Pécs. Megyei mérkőzések: Siklós—Tervezők 6:6, Mohács—Volán, Dinamó 6.5:5.5, Komló—Ércbányász II. 6.5:5.5, Pécsi Vörös Meteor—Dunaszekcső 6.5:5.5.

*

KERÉKPÁR. A Területi rövidtávú bajnokság nagykanizsai versenyén a Pécsi Spartacus kerékpárosai is rajthoz álltak. Felnőttek: 1. Hirth, 2. Sturm. Juniorok: 2. Petrovics. Ifjúságiak: 1. Balogh, 2. Varga, 3. Kistót. Vaskerekes ifjúságiak: 2. Békés. Serdülők: 1. Berkes.

*

HAJÓMODELLEZÉS. A pellérdi tavon minősítő versenyt rendeztek. Navigációs kategóriában 1. Fábián, 2. Katkó, 3. Pandur. Sebességi kategóriában: 1. Katkó, 2. Horváth, 3. Fábián. Valamennyi az Ércbányász modellezője. Katkó eredményével az I. oszt. szintet teljesítette.

*

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. A városi III. osztályú nappali bajnokságot a Dömörkapu és Magyarhertelend környékén rendezték. Férfi felnőttek: 1. Bodnár (PVSK), 2. Inhoff (PVSK). Női felnőttek: 1. Faltusné (PEAC), 2. Baronéné (Orvoseü.). Férfi ifjúságiak: 1. Vicze (Széchenyi G.), 2. Jónás (Széchenyi G.). Női ifjúságiak: 1. Sebes (Gépip), 2. Bodnár (Gépip.).

*

ASZTALITENISZ. NB II. mérkőzések: Pécsi BTC—Győr, női csapatok 14:2, Pécs, Dunaújváros—PEAC 13:12, férfi csapatok, Pécs.

DN SPORT

Értékes pontot szerzett a Pécsi Dózsa

Újpesti Dózsa—Pécsi Dózsa 1:1 (0:0)

Pécs, 15 000 néző, vezette: Somlai (Jaczina, Teuschler).

Újpesti Dózsa: Szentmihályi — Káposzta — Noskó, Maurer, Juhász — Dunai III., Tóth A. — Fazekas, Bene, Dunai II., Zámbó. Edző: Kovács Imre.

Pécsi Dózsa: Rapp — Hernádi, Solymosi, Konrád, Kincses I. — Kocsis, Köves, Máté — Daka, Jánosi, Zombori. Edző: Czibulka Mihály dr. Csere: Köves helyett Tüske, a 23. percben. Góllövők: Fazekas, az 50. percben, Jánosi a 85. percben. — Szögletarány: 16:5 (7:4) a Pécsi Dózsa javára.

Már az első akció pécsi szögletet hozott, a túlsó kapunál Bene szabadrúgását Rapp szögletre tolta. Mozgalmasak voltak az első percek. Fazekas tört Rapp kapujára, nagy lövését Rapp bravúrosan szögletre mentette. A 9. percben Konrád középre ívelt, Köves fejesét Maurer a gólvonalról vágta szögletre. Gólt ígérő pécsi támadás volt. Változatos volt a küzdelem, a pécsieknél Konrád vigyázott Benére, Kocsis Dunai II-t fogta. A 22. percben Köves és Daka összefejeltek. Köves a fején megsérült, a mentők részesítették ápolásban. Tüske állt be helyére. A pécsiek támadtak. Kincses vezette fel a labdát a 27. percben, Mátéhoz játszott, de lövése hajszállal elkerülte az újpestiek kapuját.

A pécsiek veszélyesebbek voltak, mint az újpestiek, de nem voltak elég határozottak.

A 42. percben Jánosi megugrott, lövése Maurerről a befutó Zombori elé pattant, Zombori labdáját Szentmihályi védeni tudta. Ismét gólt ígérő lehetőséget szalasztottak el a pécsiek.

Szünet után előbb Jánosi lövését kellett védenie Szentmihályinak, majd Rappnak akadt védenivalója. Nem változott a játék, továbbra is változatos volt a küzdelem, hol az egyik, hol a másik kapu került veszélybe. A vezetést az 50. percben az Újpesti Dózsa szerezte meg. Az újpestiek adogattak a pécsiek kapuja előtt.

A labda Fazekashoz került, aki 25 méterről megcélozta Rapp kapuját. A jól eltalált lövés nyomán a labda a kapuban kötött ki, 1:0 az Újpesti Dózsa javára.

Pécsi ellentámadások következtek. A hazaiak jól adogattak, de túlkombinálták a játékot, az újpesti védőknek időt adtak a beavatkozásra. A 63. percben már a 10. szögletet rúgta a pécsi csapat. A 66. percben Máté átment az újpesti védőkön, de későn szánta magát lövésre és odalett a helyzet. A 70. percben Kincses I. lövése veszélyeztette Szentmihályi kapuját. A pécsi csapat nem adta fel a harcot, a kiegyenlítésért küzdött. A 78. percben Zombori a baloldalról ívelt be szögletet, Szentmihályi kiejtette a labdát, de Máté és Daka nem találtak be az újpestiek kapujába. Két perc múlva ismét veszélybe került az újpestiek kapuja, ezúttal Zombori lövése tévesztett célt, majd Máté lőtt a jobb oldali léc mellé.

A 85. percben sikerült az egyenlítés. Baloldali pécsi szöglet után Szentmihályi ismét kiejtette a labdát és Jánosi három méterről a lábak között a hálóba lőtt, 1:1.

Az ősszel Újpesten sikerült pontot szerezniük a pécsieknek. Most, vasárnap Pécsett végzett döntetlenül a bajnokság éllovasa ellen a Pécsi Dózsa. A pécsiek mérlege a bajnokcsapattal szemben nem rossz: két mérkőzés — két pont. A vasárnapi találkozón jól játszottak a pécsiek. Méltó ellenfelei voltak a bajnokcsapatnak. A játék képe alapján a pécsi csapat rászolgált a döntetlenre. — Jók: Noskó, Juhász, Tóth A., illetve Konrád, Kincses I., Kocsis és Máté.

Hegyi István

Makray, a Komlói Bányász csapatkapitánya, magasan felugorva elfejeli a labdát a Videoton válogatottja, Karsai elől. Kovács (a kép baloldalán) beavatkozásra készen.

Az utolsó negyedórában vesztett a Komlói Bányász

Videoton—Komlói Bányász 2:1 (0:0)

Székesfehérvár, 9000 néző, vezette: Mohácsi.

Videoton: Magyar — Nagy III., Kovács, Fejes, Szabó II. — Hartyáni, Burka, Karsai — Wollek, Nagy II., Szalmásy. Edző: Kalocsay Géza dr.

Komlói Bányász: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik. — Edző: Lantos Mihály. Csere: Szalmásy helyett Bodnár, a 61. percben, Nagy III. helyett Mester, a 67. percben. Góllövők: Bencsik, az 52. percben, Bodnár, a 72. percben, Karsai, a 86. percben. Szögletarány 12:7 (5:5) a Videoton javára.

A taktikai megbeszélésen minden játékos arról beszélt, hogy nagyon nehéz mérkőzésre számít. Az első negyedóra azonban egészen mást mutatott. A kieséstől fenyegetett Videoton idegesen küzdött, kapkodott, sok-sok hibát vétett. A lehetőséggel a komlóiak éltek is! Átvették a kezdeményezést: nyílt sisakkal támadtak. Jellemző, hogy már a 7. percben két száz százalékos helyzetet teremtettek. Bencsik lendületes elfutás után úgy adott középre, hogy Juhász már csak a kapussal állt szemben. Az összekötőtől azonban a 11-es ponton elpattant a labda... A másik eset: Orsós egyéni alakítása megdermesztette a hazai közönséget. Még a kapust is kicselezte, de kisodródott, s a bal kapufa tövénél Szabó II. szögletre mentett előle. A 41. percben a harmadik nagy-nagy lehetőség maradt kihasználatlanul. Formás Bányász-támadás végén Orsós a balösszekötő helyéről, 14 méterről óriási erővel zúdította a labdát a felső lécre.

A második félidőre mozgalmasabb lett a mérkőzés. Kezdve azzal, hogy Burka a felső lécre fejelt, majd Bencsik ügyes gólt szerzett. Az apró termetű csatár már előbb is többször faképnél hagyta a hóríhorgas Nagy III-at. Az 52. percben az történt, hogy Orsós hosszú labdát küldött előre,

Bencsik és Nagy III. együtt rajtolt, a hátvéd zavarában hazaadott, de rövidre sikerült. A szélső rácsapott a labdára és meg sem állt, amíg a hálóba nem emelt, 1:0 a Komlói Bányász javára.

A 61. percben a magas termetű Bodnárt Kalocsay Géza dr. azzal a szándékkal küldte be, hogy a komlói kapu előtt zavart okozzon. A hazaiak egymás után végeztek el szabadrúgásokat és szögleteket.

A 72. percben Karsai csavart labdáját a rövidsarok előtt álló Bodnár csúsztatott fejessel továbbította a kapu közepébe, 1:1.

A közönség tűzbejött, hajtotta, üzte csapatát. A 86. percben döntésre vitték a dolgot!

Karsai lövése először a védőkről visszapattant, másodszor viszont rést talált. Buús rajta volt ugyan a labdán, de csak a jobboldali lécre nyomta. Onnan a gólvonalon túlra perdült, 2:1 a Videoton javára.

Érthető volt a fehérváriak öröme, hiszen a „temetőből" hozták vissza a két pontot. Úgyis mondhatnánk, bírálva a komlóiakat, nem annyira a Székesfehérvár nyert ezen a találkozón, mint inkább a kék-fehér gárda vesztett. **(Vizhányó)**

Zalaegerszegi TE—Pécsi Bányász 1:0 (1:0)

Zalaegerszeg, 9000 néző. V.: Borzási. ZTE: Bolemányi (Kéti a 12. percben) — Prokisch, Papp, Vörös, Filó, Gáspár, Józsi, Tóth, Szabó (Kajtár, az 55. percben), Kocsis, Bita. Edző: Szács János. Pécs: Schneider — Kelemen, Tallósi, Györkő, Palkovics, Ficzkó, Mérei, Vesszős, Bartal, Gertsmár, Maklári. Edző: Kontha Károly.

A Pécsi Bányász már a 8. percben megszerezhette volna a vezetést. A ZTE kapuja előtt nagy tömörülés keletkezett, de Maklári az üres kapu mellé gurította a labdát. Pár perccel később Maklári futott el a balszélen, beadott és Vesszős a kapufára fejelt. A hazaiaknak nagyobb szerencséjük volt a helyzetek kihasználásával, mert az első lehetőséget értékesítették. A 15. percben Szabó átadását a felfutó Tóth a kapu jobb sarkába lőtte.

Szünet után a Zalaegerszeg került fölénybe, a Bányász védekezésre kényszerült. A piros-fekete védelem jól állt a lábán és rendre sikerült megállítaniuk a hazai rohamokat. A 78. percben Schneider bravúrosan hárított Tóth elől.

A Bányász meglepően szoros eredményt ért el az NB I. B listavezetője otthonában. Kis szerencsével akár a döntetlent is megszerezhették volna, de a mérkőzés elején nem sikerült kihasználni a helyzeteket. Jók: Papp, Vörös, Tóth, illetve Schneider, Kelemen és Palkovics.

Változatos, érdekes küzdelmet vívott vasárnap délután a Vasutas sportpályán a Pécsi Dózsa és az Újpesti Dózsa. Az eredmény: 1:1.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Ferencváros—VM Egyetértés 3:1 (1:1), Népstadion, 10 000 néző. V.: Szkokán (Asztalos, Szabó Z.). **Ferencváros:** Géczi — Novák, Pancsics, Bálint, Vépi — Juhász, Kü — Szőke, Branikovits, Albert, Mucha. Edző: Csanádi Ferenc. **VM Egyetértés:** Varga — Józsa — Galambos, Komáromi, Straub, Sóvári — Nell, Weimper — Halápi, Szuromi, Katona. Edző: Szűcs Gyula. Csere: Sóvári helyett Szigeti a 11. percben, Halápi helyett Karába a 67. percben, Góllövő: Weimper a 2. percben, Kü a 14. percben, Branikovits (11-esből) a 49. percben, Mucha a 74. percben. Szögletarány: 5:4 (3:3) a Ferencváros javára.

Tatabánya—Egri Dózsa 2:1 (0:0). Tatabánya, 5000 néző. V.: Vízhányó (Maczkó, Alberti). **Tatabánya:** Rothermel — Horváth L., Kovács I., Laczkó, Kovácshegyi — Horváth F., Lódi — Szabó, Takács, Kőműves, Tóth K. Edző: dr. Lakat Károly. **Egri Dózsa:** Deésy — Mészáros — Tóth M., László, Simon, Czeczeli — Bánkúti, Kárpáti — Ambrus, Kovács F. — Vigh. Edző: Kovács Ferenc. Csere: Kovács F. helyett Berán a 9. percben, Laczkó helyett Arany, Lódi helyett Nagy, mindkettő a 61. percben, László helyett Tóth T. a 8. percben. Góllövő: Simon az 59. percben, Szabó a 60. percben, Kőműves a 76. percben. Szögletarány: 12:4 (3:3) a Tatabánya javára.

Salgótarján—Haladás VSE 3:0 (0:0), Salgótarján, 4000 néző. V.: Münczer (Németh, Tátrai). **SBTC:** Szőke — Gecse, Kmetty, Varga, Vertig — Horváth, Répás, Bástl — Bartha, Kovács, Jeck. Edző: Moór Ede. **Haladás:** Szarka — Németh, Szántai Pék, Balogh — Halmosi, Gyarmati, Rátkai — Bakor, Farkas, Bíró. Edző: Papp Lajos. Csere: Bíró helyett Király a 62. percben, Jeck helyett Szoó a 69. percben, Gecse helyett Miklós a 79. percben. Góllövő: Horváth az 52. percben, Jeck a 65. percben, Répás a 81. percben. Szögletarány: 11:4 (7:3) az SBTC javára.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	22	15	5	2	58-21	35
2. FTC	22	13	4	5	47-20	30
3. SBTC	22	11	8	3	38-21	30
4. Bp. Honvéd	22	11	6	5	32-18	28
5 Tatabánya	22	10	7	5	36-28	27
6. Vasas	22	8	6	8	33-33	22
7. Csepel	22	8	6	8	25-27	22
8. Rába ETO	22	6	9	7	28-35	21
9. Komló	22	6	9	7	20-34	21
10. Egyetértés Pécsi Dózsa	22	5	9	8	23-26	19
	22	5	9	8	13-16	19
12. Videoton	22	8	3	11	22-31	19
13. Eger	22	5	6	11	25-42	16
14. MTK	22	5	5	12	18-32	15
15. Haladás	22	4	5	13	21-37	13
16. DVTK	22	5	3	14	22-40	13

Labdarúgó NB I. B.

MAV DAC—Szeged 3:1, Volán SC—Ózd 1:1, Kecskemét—Szolnok 1:1, Ganz-MAVAG—Oroszlány 2:0, Békéscsaba—Várpalota 0:0, Pénzügyőr—Szállítók 1:1, Debrecen—Dunaújváros 3:2.

AZ NB I. B. ÁLLÁSA

1. ZTE	25	15	6	4	47-18	36
2. SZEOL	25	14	7	4	52-31	35
3. M. DAC	25	11	11	3	42-25	33
4. Dunaújváros	25	11	10	4	31-18	32
5. DVSC	25	12	7	6	28-18	31
6. Bp. Spart.	25	8	12	5	29-28	28
7. Békéscsaba	25	8	11	6	32-38	27
8. Dorog	25	8	10	7	26-24	26
9. Kecskemét	25	8	9	8	45-39	25
10. Oroszlány	25	7	9	9	37-36	23
11. Szolnok	25	7	8	10	29-34	22
12. Volán	25	6	10	9	33-39	22
13. Várpalota	25	6	10	9	20-30	22
14. Pénzügyőr	25	5	10	10	22-35	20
15. FOSPED	25	6	7	12	27-43	19
16. Ózd	25	6	6	13	21-39	18
17. Ganz-M.	25	5	7	13	21-32	17
17. P. Bányász	25	4	6	15	22-47	14

Labdarúgó NB II.

Szekszárdi Dózsa—Pécsi Ércbányász 3:0 (2:0). Szekszárd, 3000 néző. V.: Bircsák. **Szekszárd:** Lipovszky — Szántó, Simon, Korner, Csordás (Vábró), Hegedüs, Zielbauer, Kalász, Micskó, Freppán, Török. Edző: Kormos Mihály. **Pécs:** Doszpod (Katzirz) — Péhl, Farkas I., Gyürke, Borovácz, Várbíró, Szabó, Csőre, Lubastyik, Farkas II., Tóth (Fekete). Edző: Dunai János dr. Igen nagy érdeklődés előzte meg Szekszárdon a két csapat találkozóját. A hazaiak meglepték a pécsieket és már a 12. percben 2:0-ra vezettek. A mérkőzés végig fordulatos, változatos, színvonalas küzdelmet hozott. A szekszárdiak, ha nem is három góllal, de jobbak voltak. Góllövők: Kalász, Freppán, Török. Jók: Kalász, Freppán, Csordás, Simon, ill. Csőre, Borovácz és Várbíró.

Savaria Cipőgyár (Szombathely)—Pécsi VSK 0:0, Szombathely, 700 néző. V.: Molnár: **Savaria:** Varga F. — Virágh, Varga L., Geicsnek (Janzsó), Sümeghy, Gerencsér, Gangli (Koczor), Jankó, Gál, Molnár, Nagy. Edző: Tölgyesi József. **PVSK:** Ábrahám — Kanyar, Szabó, Hamar, Balázs I., Grünwald, Fodor, Viola, Mihály, Somogyvári (Balázs II.), Varga (Nagy). Edző: Horváth László. Helyzet mindkét kapu előtt adódott, de ezeket a csatárok nem tudták kihasználni. Jók: Varga L., ill. Szabó és Balázs I.

Almásfüzitő—Olajbányász 0:0, Táncsics SE—KOMÉP 3:0, Bakony Vegyész—Ajka 1:0, Pápa—Székesfehérvár 2:1, Füzfő—Bauxitbányász 2:1, Győri Dózsa—Zalaegerszegi Dózsa 4:1.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Szekszárd	21	14	5	2	35-11	33
2. Füzfő	21	11	6	4	33-18	28
3. Győri Dózsa	21	12	2	7	32-24	26
4. P. Ércbányász	21	10	4	7	26-17	24
5. Pápa	21	9	6	6	32-26	24
6. B. Vegyész	21	8	6	7	23-21	22
7. Savaria	21	8	5	8	27-30	21
8. Z. Dózsa	21	7	7	7	27-36	21
9. KOMÉP	21	8	4	9	20-23	20
10. Bauxitbány.	21	7	5	9	30-26	19
11. PVSK	21	8	3	10	27-26	19
12. N.-kanizsa	21	7	4	10	21-33	18
13. Táncsics	21	7	3	11	28-29	17
14. Ajka	21	5	7	9	16-28	17
15. Sztv. MAV	21	5	4	12	22-32	14
16. Almásf.	21	6	1	14	16-35	13

Labdarúgó NB III.

Pécsi BTC—Pécsi Porcelángyár 2:2 (1:1), BTC-pálya, V.: Sümegi. PEAC—Volán 12-es 3:0 (2:0), Pécsújhegy, V.: Baráth. Kaposvári Vasas—Bonyhád 2:0 (0:0), Kaposvár, V.: Ignácz. Nagymányoki Brikett—Dombóvári VSE 1:0 (1:0), Dombóvár, V.: Schneider. Kaposvári Rákóczi—Barcs 3:1 (2:1), Kaposvár, V.: Lukács. Lábodi MEDOSZ—Mohácsi SZTE 2:1 (1:1), Mohács, V.: Drávecz. Szekszárdi Vasas—Steinmetz SE 1:0 (0:0), Szekszárd, V.: Zalakó. Mázа-Szászvári Bányász—Pécsi Helyiipari 0:0, Szászvár, V.: Bóna.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. K. Rákóczi	21	14	2	5	59-22	30
2. PEAC	21	10	8	3	42-27	28
8. P. Helyiipari	21	10	6	5	29-22	26
4. PBTC	21	11	3	7	40-30	25
5. Lábod	21	9	6	6	38-27	24
6. Mohács	21	8	7	6	31-27	23
7. Szekszárd	21	9	4	8	26-30	22
8. K. Vasas	21	8	4	9	27-25	20
9. Nagymányok	21	9	1	11	26-32	19
10. Steinmetz SE	21	7	5	9	19-30	19
11. Bonyhád	21	6	6	9	26-31	18
12. Szászvár	21	5	7	9	26-31	17
13. Volán	21	7	3	11	29-37	17
14. Porcelángy.	21	4	9	8	19-33	17
15. Dombóvár	21	6	4	11	19-26	16
16. Barcs	21	5	5	11	18-34	15

Megyebajnokság

P. Kesztyű—Siklós 2:0 (1:0), BTC-pálya. István-akna—Véménd 2:2 (1:1), Pécsszabolcs. Gázmű—Sásd 1:0 (1:0), Kokszmű-pálya. Boly—Mágocs 1:0 (1:0), Boly. Ércbányász II.—Beremend 0:1 (0:0), Beremend. Szigetvári Kinizsi—Töttös 7:0 (4:0), Szigetvár. Pécsi Kinizsi—Szig. Cipő 4:1 (2:1), Szigetvár. P. Bányász II.—P. Vasas 8:4 (4:2), Pécsbányatelep.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Boly	20	11	8	1	33-11	30
2. Mágocs	20	10	6	4	31-18	26
3. István-akna	20	9	7	4	43-20	25
4. Vasas II. B.	19	10	4	5	34-24	24
5. Véménd	19	8	7	4	31-19	23
6. Sz. Kinizsi	20	10	3	7	45-36	23
7. Siklós	20	8	6	6	17-17	22
8. P. Kinizsi	20	9	3	8	29-23	21
9. P. Kesztyű	20	7	5	8	28-30	19
10. Töttös	20	7	2	11	32-44	16
11. Sz. Cipő	20	7	2	11	27-45	16
12. P. Gáz	20	6	3	11	16-27	15
13. Sásd	19	3	7	9	17-31	13
14. Beremend	19	3	6	10	15-36	12
15. P. Vasas	20	4	3	13	17-35	11

3. P. Ércb. II. 23 10 6 7 36-28 26
7. P. Bányász II. 23 9 4 10 42-42 22

NB I. tartalékbajnokság

Ú. Dózsa—Pécsi Dózsa 1:0 (0:0), Pécs, 5000 néző. V.: Végh. **Ú. Dózsa:** Szigeti — Nagy, Harsányi, Bánkuti, Sarlós, Jákli, Hegyi, Kellner, Kollár, Borbély II., Harai. **Pécs:** Polyák (Kollár) — Englohner, Tóth II., Tapaszti, Konrád III., Udvarácz, Kardos, Gyurina, Bleicher, Kaszás, Lingl. G.: Hegyi. Jó: Nagy, Harsányi, Kollár, ill. Tóth II., Udvarácz és Kardos.

Videoton—Komló 4:1 (2:0), Székesfehérvár, 1500 néző. V.: Bauer. **Videoton:** Szabó (Győre) — Posch, Horváth, Gál, Miskei (Végh), Kácsor, Tieber, Nyitrai, Szolnoki, Balogh, Csukovics (Barsányi). **Komló:** Erdősi (Bihn) — Kővári, Göcsei, Fenyvesi, Lazaridisz, Mács, Keller, Kólya (Podpácz), Farkas (Nagy), Fusch, Peres, G.: Tieber (2), Nyitrai, Balogh, ill. Peres. Jó: Horváth, Nyitrai, Végh, ill. Lazaridisz, Peres.

Salgótarján—Szombathelyi Haladás 5:0, Tatabánya—Eger 1:0, Vasas—MTK 2:1, Diósgyőr—Honvéd 1:1.

KÉZILABDA:

A Bányász-lányok idegenben győztek, a fiúk vereséggel kezdték az évet

Váltakozó siker az alacsonyabb osztályokban

A Bányász női csapata folytatja jó tavaszi szereplését, ezúttal Csornáról hozták el a két bajnoki pontot. Helyzeteik alapján nagyobb arányban is győzhettek volna. A férfiaknál nem sikerült az idénynyitás. Ozdon egy percig se tudták kétségessé tenni az újonc Kohász győzelmét. Az NB I. B-ben az Ercbányász a Csömört fektette kétvállra, a Komló az elmúlt évben még NB I-es TFSE csapatától szenvedett egy gólos vereséget. Az NB II-es csapatok közül a Vörös Meteornak és a Tanárképző Főiskolának sikerült nyernie. Eredmények:

Pécsi Bányász–Csorna 11:9 (6:4), NB I. női mérkőzés, Csorna. V.: Burián, Csurdi. Góldobók: Lakiné (5), Tóth (4), Fajcsi (2).

Ozdi Kohász–Pécsi Bányász 21:14 (11:8), NB I. férfi mérkőzés, Ozd. V.: Bereczki, Szilágyi. Góldobók: Fiegler (5), Árvai (2), Tóth (2), Kaszás, Sudár, Szászi, Szegedi, Wágner.

Ércbányász–Csömör 17:14 (8:6), NB I. B. férfi mérkőzés, Újmecsekalja. Legjobb dobók: Pados (8), Harmath (4).

TFSE–Komlói Bányász 19:18 (13:9), NB I. B. férfi mérkőzés, Budapest. Legjobb dobók: Csatár (5), Jeszencsák (3).

Tatai Volán–Siklós 16:11 (8:5), NB II. férfi mérkőzés, Siklós. *Pécsi Vörös Meteor–Veszprém 5:4 (4:1)*, NB II. női mérkőzés, Újmecsekalja. *Tanárképző Főiskola–Pápa 8:5 (5:3)*, NB II. női mérkőzés, Pécs. *Győri Magasépítők–Porcelángyár 13:11 (9:6)*, NB II. női mérkőzés, Győr.

KEZILABDA NB I. ÁLLASA

Női csapatok

1.	B. Vegyész	3	3	—	—	27-15	6
2.	Vasas	3	3	—	—	31-23	6
3.	FTC	3	2	—	1	34-17	4
4.	Goldberger	3	2	—	1	30-25	4
5.	Pécsi Bányász	3	1	2	—	28-26	4
6.	Csepel	3	2	—	1	29-28	4
7.	Híradótechn.	3	2	—	1	24-25	4
8.	Tatabánya	3	1	1	1	24-16	3
9.	Ozd	3	1	1	1	26-25	3
10.	Győri T.	3	1	—	2	28-26	2
11.	Bp. Spart.	3	1	—	2	30-33	2
12.	Csorna	3	—	—	3	27-40	—
13.	BVSC	3	—	—	3	22-37	—
14.	OGSC	3	—	—	3	20-44	—

SAKK. Dunaszekcsőn 12 egyesület versenyzője találkozott a Duna Kupa viadalon. 1. Medina, 2. Siklós, 3. Kiskunhalas. Az egyéni versenyben, férfi talnőtteknél Nagy (P. Geodézia), a férfi ifjúságiaknál Kiss (Medina), a nőknél Béres (Dunaszekcső) győzött.

DUNANTULI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12 320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

Rangadót játszottak a kézilabda NB I. B-ben Újmecsekalján. Az Ércbányász 17:14-re győzött Csömör ellen.

Illovszky csütörtökön hirdeti ki a románok elleni csapatot

Kocsis visszakerült az A-válogatott keretbe

Illovszky Rudolf szövetségi kapitány hétfőn reggel az MLSZ-ben sajtóértekezleten ismertette a románok elleni felkészülési programot és a válogatott keretet.

Hétfő déltől Esztergomban van az együttes főhadiszállása. A Románia elleni szombati EB találkozó után „kimenőt" kapnak a keret tagjai, de hétfőtől ismét Esztergomban táborozniuk — készülnek a május 6-án, a Megyeri úton sorrakerülő Málta elleni világbajnoki selejtezőre, s egy nap szabadság után folytatódik a felkészülés Esztergomban, a bukaresti visszavágóra.

A heti esztergomi műsorban nyolc edzés, illetve edzőmérkőzés szerepel. Kedden és szerdán a helyi együttes ellen edzőmérkőzésre is sor kerül. A válogatott keret ismertetése előtt Illovszky Rudolf a következőket mondotta:

— Az elmúlt hetekben igyekeztem minden lehetőséget megragadni, hogy a számításba jöhető játékosok teljesítményét figyeljem. Nem mondhatom, hogy minden a legteljesebb rendben van. Szövetségi kapitányi működésem alatt először kerültem szembe ilyen sok problémával. A teljesítmények nem nyugtathattak meg. Döntő változásokat a románok elleni mérkőzésre mégsem vállalhattam, mert az A) válogatott nem próbacsapat. A csapat egységét tartom figyelem előtt és bízom abban, hogy a mérsékeltebb formát mutató játékosok felnőnek a feladathoz.

Illovszky gondjait ékesen bizonyítja, hogy hétfőn reggel még nem tudott végleges tizenötös keretet hirdetni. Tizennégy játékost jelölt meg, a tizenötödik Juhász István lesz, amennyiben az orvosi konzilium később azt állapítja meg, hogy játékra alkalmas. Amennyiben Juhász István nem áll rendelkezésre, Bene vagy Dunai III. hivatalos a keretbe.

Akár Juhász I., Bene vagy Dunai III. a tizenötödik, a románok elleni keretet 6 klub adja. Ferencváros, U. Dózsa, Bp. Honvéd, Vasas, Tatabánya és a Videoton.

A románok elleni keret, zárójelben az eddigi válogatottság: Rothermel (8), Géczi (9), Fábián (5), Páncsics (23), Kovács (2), Vidáts (13), Bálint (1), Fazekas (25), Kocsis (12), Szücs (24), Szőke (4), Dunai II. (18), Zámbó (18), Branikovits (1). Tizenötödik Juhász I. (10), Bene (55), vagy Dunai III. (4).

Illovszky végül bejelentette, hogy csütörtökön hirdeti ki a románok elleni együttest.

Nemzetközi mérkőzéseket játszik a dr. Lakat Károly irányításával készülődő B) válogatott is. Ez a keret szerdától Tatán folytat előkészületeket.

A B) keretben az alábbi játékosok szerepelnek:

Varga, Rapp, Vépi, Maurer, Noskó, Juhász P., Wertig Dunai III., (amennyiben az A) keretbe átvisznk, természetesen kiválik), Básti, Karsai, Tóth K., Albert, Kü, Kozma és Mucha.

Jó benyomást keltett a román válogatott

A hétfői Scinteia és a Sportul elemzi a magyar válogatott elleni felkészülés utolsó hetébe lépett román labdarúgó válogatott-keret vasárnapi teljesítményét. A Brasso környéki edzőtáborban készülődő együttes — mint ismeretes — az első ligás Steagul Rosu ellen 3:2 arányban győzött.

A védelem és a középpályások jól játszottak, a csatársorban már több hiba akadt.

A Scinteia szerint a csapat jó benyomást keltett, a játékosok pszichikailag rendben vannak, bíznak a csapat játékerejében.

A lap szerint szinte kizárt, hogy a védelemben ne foglaljon helyet a magyarok elleni mérkőzésen a következő négy játékos: Raducanu, Satmareanu, Lupescu és Deleanu, akik vasárnap is nagy biztonsággal és nyugalommal játszottak. A csatársorban a Scinteia megítélése szerint a brassói mérkőzés második harmadában szerepeltetett játékosok lesznek a válogatottban, tehát: Lucescu, Dembrovszki, Domide, Iordanescu.

Kosárlabda:

Két vereség az NB I-ben

BEAC–PVSK 62:54 (20:24), NB I. női mérkőzés, Budapest, V.: Hornyák és Nádai dr. Legjobb dobók: Mihályfiné 23, Kiss 15, ill. Csongorné 20, Verbőczíné 16.

FŐKERT HSC–Szigetv. AFESZ 52:50 (24:25), NB I. női mérkőzés. Szigetvár, V.: Herczeg és Berendi. Legjobb dobók: Grófné 15, Ábrahámné 12, ill. Jusits 12, Hegedüs 12.

PVSK–Kőbányai Sör 97:60 (49:27), NB II. férfi mérkőzés, Budapest. *Esztergomi Haladás–PEAC 107:59 (52:30)*, NB II. férfi mérkőzés, Esztergom. *Komlói Bányász–Komárom 67:33 (22:15)*, NB II. női mérkőzés, Komárom.

KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA

Női csapatok

1.	BSE	9	9	—	603:408	18
2.	MTK	8	8	—	529:376	16
3.	TFSE	9	7	2	531:448	16
4.	Videoton	8	6	2	615:461	14
5.	VM Egyetértés	8	6	2	526:465	14
6.	BEAC	8	6	2	576:489	14
7.	Bp. Spartacus	8	5	3	588:552	13
8.	PVSK	8	4	4	514:504	12
9.	FŐKERT HSC	8	3	5	425:458	11
10.	Szfv. Ep.	9	2	7	527:658	11
11.	Kecskemét	9	1	8	444:555	10
12.	KSI	9	1	8	499:624	10
13.	Szigetvár*	9	1	8	431:534	9
14.	Szolnok	8	—	8	359:641	8

* = Egy büntetőpont levonva.

BIRKÓZÁS. Kaposváron a területi kötöttfogású egyéni bajnokságon öt egyesület 38 birkózója lépett szőnyegre. A pontversenyt a PVSK nyerte 35 ponttal, a 2. helyen 25 ponttal végzett Kaposvári Dózsa előtt. A vasutasok közül Mucsi, Tóth, Ludézer és Simon A. bajnokságot nyert, Tar, Simon P., Barkuti és Balázs 2. helyen végzett. Balogh, Révész és Horváth 3. lett.

Minden eddiginél nagyobb verseny volt a VI. Mecsek Rallye

Minden eddiginél nagyobb szabású volt a VI. Mecsek Rallye. A rallye osztályban 33, a túra osztályban 114 kocsi állt rajthoz. A Széchenyi téri szombat esti rajtnál sokezer néző sorfala közt vágtak neki a rallyesek a 822 kilométeres távnak. Ilyen hosszú távon és ekkora közönségsiker mellett még nem folyt verseny a Mecseken.

A kemping—Árpádtető közötti gyorsasági szakaszon Ferjáncz Attila szédületes időt futott az új R 12-es Gordinivel: 5 perc 17 mp alatt tette meg a 9,5 kilométeres távot, 107,7 kilométeres óraátlaggal. Közel 10 órás autózás után következett a legnehezebb gyorsasági, a régi 6-os úton, a Mecseknádasd—Pécsvárad közötti völgynidak mellett. A 12 órás verseny célállomását a Hunyadi úton jelölték ki, ahova az első kocsi reggel 8 órakor érkezett.

A túra osztályú versenyzők szombat délben a Misi cukrászda előtt mérték össze tudásukat a hagyományos ügyességin. A 326 kilométeres versenyre hajnali 4-kor rajtolt az első kocsi a mecseki kempingtől. Idei újdonság volt a közbeiktatott négy ügyességi verseny, melyeket Pécsen kívül Kaposváron és Bonyhádon jelöltek ki.

A Mecsek Rallyen kitűnően szerepelt a pécsi Bálint—Förster páros: az összes kocsi közül csak két speciál Gordini tudta megelőzni a széria Zsigulijukat, s így az abszolút versenyben a harmadik helyen végeztek.

A versenyen 8 jugoszláv kocsi is indult a túrában. A rendezést dicséri, hogy — magyar versenyeken talán először — senki nem nyújtott be óvást. A verseny rendezésében 74 sportbíró működött közre a 30 időellenőrző és a 11 áthaladás ellenőrző állomáson.

Eredmények: Rallye osztály 1. csoport: 4. géposzt.: 1. AFOR Michael Jahn—Fekete László BMW 2002. 3. géposzt.: 1. Volán Bp. Ferjáncz Attila—Zsemberi Jenő R 12 Gordini. 2. Volán Bp. Kiss Dezső— Iriczfalvy Ferenc R 8 Gordini. 2. géposzt.: 1. Volán Bp. Balatoni Mihály—Sándor István Skoda R. 2 ATI Winkler Csaba—Miklós Ferenc Skoda R. (6 induló). 1. géposzt.: 1. Volán Bp. Morvay László—Goike György Steyr Puch 650 TR (3 induló). II. csoport: 4. géposzt.: 1. Volán Bp. Kelemen Ferenc—dr. Pulvári Károly Fiat 125 P. 3. géposzt.: 1. Volán Pécs Bálint Árpád—Förster István Zsiguli. 2. Volán Bp. Dr. Szenttornyai György—Szenttornyai László Zsiguli (6 induló). 2. géposzt.: 1. AFOR Oravecz Gábor—Bohn Péter Fiat SC. 2. Volán Bp. Nagy András—Ács Károly Fiat SC (7 induló). 1. géposzt.: 1. AFOR Döme József—Bratincsák György Trabant 601.

Túra osztály: 5. géposztály: 1. AFOR Oláh—Schmidt Fiat 125 P. 2. Volán Pécs Balla—Varga Fiat 125 P. 3. Volán Bp. Nagy—Kelemen Opel Rekord (12 induló). 4. géposztály: 1. AFOR Cserkúti—Szabóki NSU. 2. Volán Pécs Birinyi—dr. Horváth Fiat 125 P. 3. Kiss—Bencze Zsiguli (25 induló). 3. géposztály: 1. Szabadka AMD Szántó—Szántóné Austin Mini C. 2. Spartacus Lakos—Lakosné Fiat SC. 3. Szabadka AMD Fürster—Fürsterné NSU 1000 (39 induló). 2. géposztály: 1. Kardos—Szabó Zasztava 750. 2. Volán Pécs Rendeczky—Farkas Steyr Puch 650 TR 3. Szabadka AMD Radak—Vert Zasztava 750 (18 induló). 1. géposztály: 1. Volán Pécs Donáczi—Nógrádi Trabant 601. 2. Volán Pécs Pánics Gy.—Pánics Z. Trabant 601. 3. Spartacus Szabó—Vörös Trabant 601 (20 induló).

A rallye osztály abszolút sorrendje: 1. Ferjáncz—Zsemberi. 2. Kiss—Iriczfalvy. 3. Bálint—Förster. A túra osztályban az abszolút első helyet a pécsi Kardos—Szabó páros szerezte meg. A rallye csapatversenyt a Volán A-csapata, a túra csapatversenyt a pécsi Volán II-es csapata nyerte 10 csapat közül.

ÚSZÁS. A Tatabányán megrendezett versenyen két Ércbányász úszó ért el jó eredményt. A 100 m-es női mellúszásban Várkonyi Katalin 1:27.9-cel új megyei csúcseredményt állított fel. A 100 m-es férfi pillangóúszásban Juhász 1:06.5-tel első helyen végzett, a 200 m-es vegyesúszásban 2. volt. Ideje: 2:24.9.

*

TORNA. A Pécsett megrendezett területi fiú seregszemlén öt számból négyben dunaújvárosi tornász végzett az első helyen. A Pécsi Sportiskola egy győzelmet aratott. A lányoknál a pécsi sportiskolások Kása és Gráff révén nyertek. A másik két korcsoportban a dunaújvárosi Kovács és a komlói Tóth győzött. A III. o. női csapatbajnokságot a Tanárképző Főiskola A-csapata nyerte a Főiskola B-csapata és a Komló előtt. A II. o. női csapatbajnokságon a PVSK diadalmaskodott, a Tanárképző volt a 2.

Látványos, villanyfényes rajt a Széchenyi téren. A rajvonalon a Ferjáncz—Zsemberi R 12 Gordini trió.

A pellérdi tó volt a színhelye a hajómodellezők minősítő versenyének. Képünkön az I. osztályú minősítést elérő Kalkó Ede bocsátja hajóját a vízre.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (este 7 órakor), Rátkay B. bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Hacky Tamás együttese (du. fél 6 és este 8 órakor).

MOZI

Park: Volt egyszer egy család (4, 6, 8).

Petőfi: Valaki az ajtó mögött (4, 6). Egyetemi filmklub (8).

Kossuth: A tigrisszeliditőnő (10, 12, f3, f5). — Elment az utolsó vonat (f7, f9).

Fekete Gyémánt: Kaleidoszkóp (6). **Jószerencsét:** A közvetítő (5, 7). — **Rákóczi:** Kes (5, 7). **Kodály Ko.:** A filatelista halála (6). **Május 1.:** Mici néni két élete (f6). **Bo'y:** Cromwell (8). **Harkány:** Felszabadítás III. (7). **Mohács:** Ralu hercegnő hozománya (f5, f8). **Sellye:** Belorusz pályaudvar (7). **Siklós:** Mouret abbé vétke (7). **Szigetvár:** Szelid motorosok (6). — Háború és béke IV. (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Népi polkák. — 8.33: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.08: Nicolai: A windsori vig nők. Háromfelvonásos vigopera. — Közben 10.00—10.05: Hírek, időjárás. 11.23: A magyar nyelv hete. Tallózás a sajtó, a rádió és a televízi nyelvében. — 11.50: Jancsó Adrienne népdalokat énekel, Bige József furulyázik. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. — 12.35: Melódiakoktél. 13.46: Törvénykönyv. A Rádió jogi műsora. 14.01: Három találkozás. Rádiójáték gyermekeknek. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Dinu Lipatti Chopin-keringőket zongorázik. 15.24: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: A mai francia diák és tanár. Jegyzet, II. rész 16.20: Babe Gáspár Ernő népi zenekara játszik. — 16.44: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Holnap közvetítjük. 17.30: A világkereskedelem és chilei konferencia. — 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. — 19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel! 20.25: Kozmosz. Tudományos magazin. — 20.50: Hírek. — 20.53: Házimuzsika. 22.00: Hírek, Időjárás. — Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ázsia arcképcsarnoka. 22.30: Fél óra szanzon. 23.00: Balettzene. — 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Könnyűzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Haydn és Mozart műveiből. — 9.00: Hírek 9.03: Verbunkosok, nóták. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. — 11.45: Mimij — az „ex-főváros". Vissy Károly előadása. 12.00: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: Porgy és Bess. Részletek Gerschwin operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Randevú kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek, körzeti időjárásjelentés. 14.50: Találkozás a stúdióban. 16.34: Csúcsforgalom. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: A könyvkiadás az olvasó szemével. 18.25: Florence Austral és Franz Völker énekel. 19.00: Simon József és Madaras Gábor népdalokat énekel, Németh János cimbalmozik. 19.25: Nyitás előtt a Budapesti Nemzetközi Vásár. 19.40: Händel: E-dúr szonáta. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Új könyvek. 20.28: Rádiószínház: Pilátus. Rádiójáték. 21.29: Sárdy János felvételeiből. 21.45: Olvasólámpa. Pedagógiai folyóiratszemle. 22.00: Zenekari muzsika. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Népdalok, néptáncok. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 37. lecke. — 18.25: Kurtág György—Bálint István: Négy capriccio. 18.35: A „Capella Bydgostiensis" hangversenye. 19.16: A dzsessz kedvelőinek. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. Galina Visnyevszkaja ária- és dalestje. Közben kb. 20.30: Hírek. — Kb. 20.33—20.50: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 21.35: Mina és Orlando énekel, Bob Miller zenekara játszik. — 22.08: Új operalemezeinkből. Hoffmann meséi. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Zenélő levelezőlap
18.00: Szót kérünk! — Itt Sellye
18.15: Baranyai együttesek műsorából
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: A Brnói Rádió zenekarának lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, események, tudósítások. Újdonságok innen-onnan. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.)
9.25: Nyitott társadalom. A tévé politikai tanfolyama
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)
11.55: Filmesztétika (középisk. I. o.)
13.10: Élővilág (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
17.03: Műsorismertetés
17.05: Hírek

AZ ESZT SZOVJET SZOCIALISTA KÖZTÁRSASÁG ESTJE:

17.10: Bevezető
17.15: Az észt falu. Kisfilm
17.30: Készült Észtországban. Kisfilm
17.40: Észtország. Dokumentumfilm
18.05: Szolnok. Észt kisfilm
18.20: Vanemuine. Riportfilm
18.40: A mi dallamaink. — Könnyűzenei film
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.05: „Kalevfia" utódai. A Magyar Tv dokumentumfilmje
20.40: A sziget foglyai. Észt film
21.55: Az Eszt Állami Akadémia férfikara énekel
22.15: Akvarellek egy nyárról. Tévéfilm
23.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.00: Tévétanácsadó szülőknek (ism.). 17.40: Kis világ. Gyermekhíradó. 18.30. Harminc nap a tudományban. 19.15: Külföldi produkció. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! 20.30: Fényszóró. 21.15: Dühös asszonyok — filmsorozat, IV. epizód.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillé

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 97. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 26., szerd

Eredményes tanácskozást!

Két hónapja rendszeresen beszámoltunk olvasóinknak a Hazafias Népfront országos kongresszusa megyei előkészületeiről, melyek Baranyában is nagy társadalmi mozgást eredményeztek, széleskörű politikai aktivitást váltottak ki. Nagy számban vettek részt az emberek a helyi népfrontbizottságok újraválasztásain, sok javaslat hangzott el a legváltozatosabb témákban. A résztvevők kifejtették véleményeiket a községfejlesztésről, a várospolitikáról, szó esett a közművesítés helyzetéről, az utak, a járdák állapotáról, a vízellátás javításáról, a gyermekintézményekről, a közoktatás gondjairól, az öregek és a fiatalok problémáiról, a nőket és háziasszonyokat foglalkoztató kérdésekről, a munkások és parasztok élet- és munkakörülményeiről, az egyszerű emberek mindennapi ügyes-bajos dolgairól. Közreadtuk azokat a véleményeket, melyek a Hazafias Népfront kongresszusi levelével kapcsolatban hangzottak el, állástfoglalva országunk gazdaságpolitikájáról, a termelő munkáról, annak megbecsüléséről, az MSZMP X. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, pártunk és kormányunk politikai célkitűzéseiről. A viták során bebizonyosodott, hogy a népfrontmozgalom megyei vezetői és aktivái nemcsak helyeslik, hanem támogatják is ezt a politikát.

A kongresszusi előkészületek során alakultak újjá a népfrontbizottságok. A választások eredményeként új összetételükben még alkalmasabbá váltak a mozgalom helyi irányítására, a tömegek mozgósítására. Örvendetes, hogy a választott testületekbe sok fiatal és nő került, megfelelő arányú képviseletet kaptak a munkások és a termelőszövetkezeti dolgozók. Új tisztségviselőket is választottak, akik addigi munkájukkal bizonyították rátermettségüket a vezetésre, és elbúcsúztatták azokat – mint például Nagy Sándor, Achátz Imre elvtársainkat –, akik hosszú, tiszteletre méltó közéleti tevékenység után váltak meg a mozgalomban viselt tisztségüktől.

Ma megkezdi tanácskozását az országos kongresszus, melynek munkájában a mozgalom megyei küldöttei is részt vesznek. Többéves munka eredményeit értékelik majd a küldöttek, összegezik és kicserélhetik a mozgalomban eddig szerzett tapasztalataikat, meghatározzák az elkövetkezendő évekre a mozgalom legfontosabb feladatait. A legfontosabb, melynek érdekében a népfrontmozgalom a legeredményesebben tevékenykedhet a jövőben: olyan közállapotok megteremtésének segítése, olyan politikai és munkahelyi légkör kialakítása, melyben minden hazáját szerető ember örömet, kielégülést találhat, szívesen vállal a társadalomért feladatokat, hogy ki-ki szorgalma, tehetsége, rátermettsége szerint szolgálhassa népünk, hazánk felemelkedését.

Eredményes tanácskozást kívánunk a kongresszusnak, eredményes munkát megyénk küldötteinek!

M. E.

Losonczi Pál fogadta a jugoszláv parlamenti delegációt

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke a Parlamentben fogadta a jugoszláv parlamenti delegációt. Képünkön: Losonczi Pál üdvözli a delegáció vezetőjét, Gusztav Vlahovot, a Jugoszláv Szövetségi Nemzetgyűlés alelnökét

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kedden a Parlament Munkácsy-termében fogadta a jugoszláv parlamenti küldöttséget, amely Gusztav Vlahovnak, a Jugoszláv Szövetségi Nemzetgyűlés alelnökének vezetésével tartózkodik hazánkban. Ott volt dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, valamint dr. Ziga Vodusek, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság budapesti nagykövete.

A küldöttséget az Országház delegációs termében fogadta Vályi Péter, a Minisztertanács elnökhelyettese. A találkozón jen volt dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke és dr. Ziga Vodusek, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság budapesti nagykövete is.

A tartalomból:

A bonni tét

Néhai analfabéták | Telefonrongálók

Illyés Gyula nyilatkozata a Petőfi-évfordulóról

Zizi-mozaik és a pingponglabdafejűek

„INFO–1972"

Huszár István államtitkár előadása

Pécsett kedden folytatta munkáját az iparstatisztikusok és üzemgazdászok országos konferenciája, az „INFO—1972" III. vándorülés.

Huszár István államtitkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke tartott előadást „A magyar ipar nemzetközi összehasonlításban" címmel. Előljáróban elmondotta, hogy az 1960-as évek közepe táján készített széleskörű, mintegy 35 országra vonatkozó nemzetközi összehasonlításunk azt mutatta, hogy iparunk a fejlettebb országok között mintegy középső helyet foglal el.

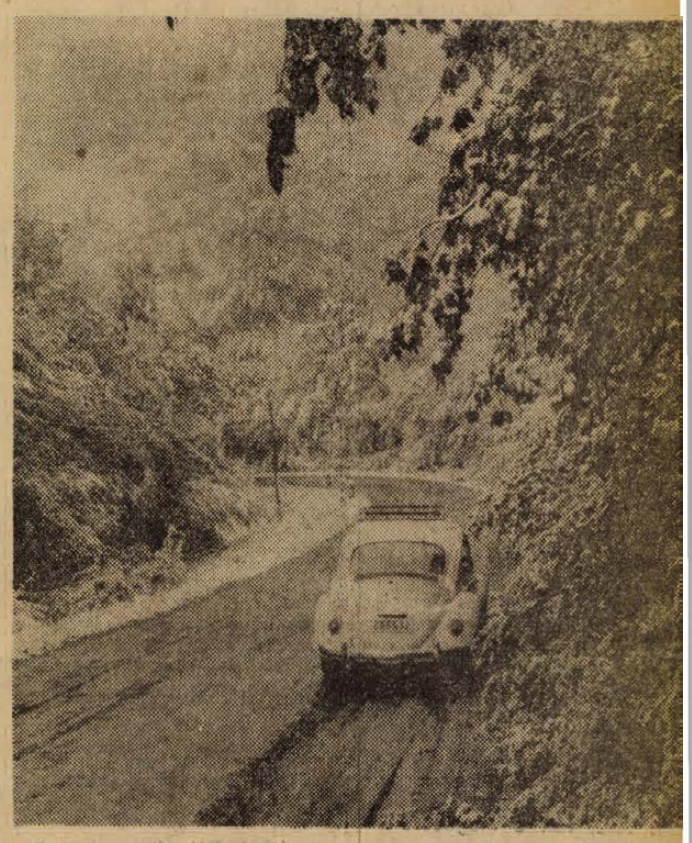
A 60-as évek végén a magyar ipar aránya az ország bruttó nemzeti termékén belül mintegy 38 százalékos volt, lényegesen nagyobb, mint Finnország, Norvégia, Svédország, Belgium, Dánia iparáé. A KGST országok között az ipar aránya a népgazdaság egészén belül mintegy középen helyezkedik el. Részleteiben ágazatonként, illetve egy-egy konkrét témakörben vizsgálva azonban iparunk fejlettsége a környező szocialista országokéhoz képest, vagy akár a fejlett tőkés országokhoz képest eléggé differenciált.

A nemzetközi összehasonlítások alapján az előadás hangsúlyozottan mutatott rá arra, hogy az európai ranglistán közepes szinten elhelyezkedő magyar ipar fejlődésének meghatározó feltétele a termelékenység gyors ütemű fokozása. A legnagyobb lemaradottságunk ipari fejlettség vonalán a termelékenységben van. A következő években ezen kell javítani, jobb üzem- és munkaszervezéssel, hogy szorosabban csatlakozzunk az élmezőnyhöz.

A konferencia délelőtti programja keretében osztották ki az Ipari és Építőipari Statisztikai Értesítő 1971. évi nívódíjait.

NEM ÁPRILISI TRÉFA

Havazott a Mecseken



Az időjárás április végi tréfája sajnos igaz valóság. A Mecseke tegnap két centis hó borította a kilevelesedett fákat, bokroka utakat.

Szokolai fel

Közhely. Szeszélyes, mint az április. De van ebben a népi megfigyelésben jó adag bölcsesség és évszázados tapasztalat. Krónikásai lehettünk és továbbadjuk az utókornak; 1972. április 25-én reggel plusz egy fokot mértek, óránként 30 kilométeres szél száguldott végig a hegyen, a városon és két centis hó takarta a Misinát es a Mecsek fáit, szikláit. A jelenség önmagában nem különös, de kellemetlen és szokatlan. Ha hasonlítjuk a hétfői naphoz – április 24-hez – az időjárási „kedélyváltozás" bizony meglepő. Hétfőn a déli órákban 11 fokot mutatott a hőmérő. Ahogy teltek az órák, úgy esett a hőmérő higanyszála is. Az északias szél hatására kedden – tegnap – 11 órakor még 3 Celsius fokot mértek a meteorológusok. Egész nap felhős, szeles, borús volt az égbolt. Az egész télies idő átmeneti csupán. A Dunántúlra szakadt hideg rombolja a felhőket és a kellemetlen vendég hamar távozik . . .

Azért van ebben a morcos áprilisban némi kedvező is. Az eső, a csapadék. Április 1-től április 25-ig 115 milliméter esőt kapott a sokáig szomjazó baranyai határ. Miben segített a csapadék? Természetesen a gabonák fejlődésében, a szárbaindulásban, s pótolta az őszi-téli „elmaradást". Százezer hold búza és húszezer hold árpa szinte szemlátomást nő az esős idő hatására. A kukorica vetését viszont hátráltatta a késő téli zuhany. Százezer hold tengerit kellene vetni, sajnos ennek csak egynegyede van a földben. A szakemberek véleménye az, hogy április 30-tól május 5-ig a kukoricavetést ajánlatos volna befejezni. De ha már beleszólt az időjárás, a gazdaságok nyilván kihasználják az „állásidőt" és beszerzik a gépalkatrészeket, elvégzik a szükséges gépjavításokat, hogy a kedvező idő beálltával teljes erővel nekilássanak a munkának.

Mint írtuk, tegnap két fokot mértek. Ki hogy tudott, úgy csinált otthonában meleget. Azok, akik távfűtéses házakban laknak? Ha átmenetileg dideregtek is, a Hőszolgáltató Vállalat rákapcsolt és kedden délelőttől teljes gőzzel fűtötte az újmecsekaljai épületeket és szigeti-városrész panelházait.

A Dráva vízgyűjtőjében hull lott csapadék következtébe várható, hogy az árhullár eléri a Dráva vizének maximum ra emelkedését. A Vízügyi Igaz gatóság ezért továbbra is fenn tartja az I. fokú készültséget a árhullám levonulásának figye lésére, az esetleges védekezé megtételére.

N. I.

Beszakadt az Esze Tamás utca

Elterelik a közúti forgalmat

A Barbakán helyreállítása idején bonyodalmakat okozott az Esze Tamás utca. Megrokkant az egyik ház, leszakadt az úttest és az utca jó időre kiesett a forgalomból. Hétfőn este megismétlődött a korábbi eset. Az Esze Tamás utca a Landler Jenő utca torkolatánál leszakadt. ezáltal ismét forgalomelterelésre került sor, a jelek szerint hosszabb időre.

Az esetet a szakemberek utólag így rekonstruálták: a Pécsi Víz- és Csatornamű Vállalat a Landler Jenő utcában ivóvíz nyomóvezetéket épít, a munkaárok védelmére azonban nem építette meg a szükséges csapadék terelőgátat. A hétfő délutáni esőzés során a Mecsek-oldalról lezúduló nagymennyiségű csapadékvíz utat találva a munkaárokba onnan továbbfolyt a korábban lebontott két sarki ház – a 8. és 9. szám — megmaradt pincéje felé. A pincéket elöntött víz nagymennyiségű földet mosott ki az úttest alól is és így következett be a leszakadás, am szerencsére nem okozott bai esetet.

Az épületek lebontása sorár a pincéket megfelelő állagúnal tartották, azért is nem tömedékelték azokat. A mostani nag víznyomás az oldalfalaka nyomta be, ezért tudta elárasz tani a csapadékvíz a pincéket Ez természetesen nem történhe tett volna meg, ha a Vízmű megépíti a terelőgátat, s a víz kikerüli a nyitott munkaárkot. Ilymódon a Vízmű hibájából bekövetkezett úttestleszakadást a károkozó vállalatnak kell helyreállítania.

A környék megváltozott forgalmi rendje alapján a 33-as jelzésű autóbusz a Hunyadi János úton és az Aradi vértanúk útján át közlekedik a Székely Bertalan út felé. Az Esze Tamás utcát és a Landler Jenő utcát a Sánc utca és az Aradi vértanúk útja közötti szakaszon lezárták a forgalom elől. A helyreállítás az úttestleszakadás méreteiből ítélve hosszú időt vesz igénybe.

Tegnap délben elutaztak a Hazafias Népfront V. kongresszusára Baranya megye küldöttei.

24 óra a nagyvilágban

Kissinger négynapos látogatása Moszkvában

Az amerikai rádióállomások kedd déli híradásaikban jelentették, hogy dr. Henry Kissinger, Nixon elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója négynapos látogatást tett Moszkvában. Kissinger hétfőn este érkezett haza Moszkvából és azonnal Camp Davidba utazott, ahol Nixon elnököt tájékoztatta útjának eredményeiről. A fehérházi sajtóértekezleten Kissinger elmondotta, hogy moszkvai tartózkodása során megbeszéléseket folytatott Leonyid Brezsnyevvel, az SZKP KB főtitkárával és Andrej Gromiko szovjet külügyminiszterrel az időszerű fontos nemzetközi kérdésekről. Kissinger hangoztatta, hogy a megbeszéléseket közös megállapodás alapján tartották titokban.

*

✦ VARSÓ: A Varsói Magyar Intézet hétfőn magyar költészeti estet rendezett. A műsoron a 20. század költői: Ady, József Attila, Radnóti, Illyés Gyula, Kassák, Simon István, Juhász Ferenc és Garai Gábor versei szerepeltek, neves lengyel költők fordításában.

✦ *ANKARA: A török képviselőház hétfőn jóváhagyta a „népi felszabadító hadsereg" nevű szervezet három tagjára kirótt halálos ítéletet. A három férfit azzal vádolják, hogy erőszakos akciókkal akarták megdönteni a jelenlegi rendszert. Az ítéletet még a szenátusnak is jóvá kell hagynia.*

◆

RATIFIKÁLÁS IRAKBAN

Bagdad:

Irak kedden ratifikálta a szovjet—iraki barátsági és együttműködési szerződést — jelentette be az Iraki Forradalmi Parancsnokság Tanácsának Bagdadban nyilvánosságra hozott közleménye. A szerződés azután lép majd hatályba, ha Moszkvában kicserélik a ratifikációs okmányokat.

◆

✦ PÁRIZS: Georges Pompidou elnök kedden fogadta Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi minisztert, aki jelenleg Párizsban tartózkodik. A megbeszélés során a szovjet—francia kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok kérdéseit vitatták meg. Pjotr Abraszimov, a Szovjetunió párizsi nagykövete is részt vett a megbeszélésen.

✦ *MANILA: Ismeretlen tettesek kézigránátot dobtak a táncoló tömeg közé hétfőn a fülöpszigeti Cabugaoban rendezett ünnepségen. Az első jelentések szerint legalább tizenheten vesztették életüket és közel százan — köztük a tartomány kormányzója — megsebesültek.*

✦ TAJPEJ: Újabb jelentések szerint négy halálos és tizenegy súlyosabb sebesült áldozata van annak a földrengésnek, amely hétfőn rázta meg a Tajpejtől mintegy százhatvan kilométerrel délkeletre fekvő Hualien városát.

✦ *BARCELONA: Mintegy 800 munkás tüntetett hétfőn Barcelona belvárosában Franco-ellenes jelszavakat kiáltozva. A tömegben a betiltott szakszervezetek röplapjait osztogatták, amelyek április 28-ra általános sztrájkra szólítják fel a spanyol munkásokat. A demonstráció összetűzések nélkül zajlott le.*

✦ LAS VEGAS: Mintegy két tucat Las Vegas-i kaszinó- és hoteltulajdonos kapott hétfőn géppel írott levelet, amelyben kétmillió dollár kifizetésére szólítják fel őket, ellenkező esetben felrobbantják az általuk vezetett intézményt. A fizetési feltételekről a zsarolólevél hallgat, így feltételezhető, hogy szerzői ismét jelentkeznek.

✦ *PÁRIZS: Georges Pompidou francia köztársasági elnök hétfőn fogadta a Párizsban tartózkodó Gheorghe Macoverscu román külügyminiszter-helyettest és megbeszélést folytatott vele a két országot kölcsönösen érdeklő kérdésekről.*

✦ MOSZKVA: Moszkvában megkezdte munkáját a Szovjet—Perui Halászati Vegyesbizottság első ülése. Megvitatják a perui halászat fejlesztéséhez nyújtandó szovjet műszaki segítség kérdését.

✦ *SANTIAGO: A most nyilvánosságra hozott statisztikai adatok szerint 1972. első három hónapjában is folytatódott a chilei gazdaság fejlődése. Az év első negyedében a réztermelés 1971 hasonló időszakához képest 2,3 százalékkal, a kéntermelés 1 százalékkal növekedett. Az ipari termelésnél 19,8 százalékos, a kőolajtermelésnél 3,1, az energiatermelésnél 15,8, a mezőgazdasági termelésnél 1 százalékos növekedés mutatkozott.*

✦ LANNEMEZAN: A Pireneusokban lévő Lannemezani próbafúrásnál 7000 méter mélységből földgáz tört elő. A lelőhely napi hozama becslések szerint 5 000 000 köbméter.

✦ *TOULOUSE: A Francia Űrhajózási Társaság becslése szerint az angol—francia együttműködéssel épülő „Concorde" szuperszónikus óriásrepülőgép forgalombahozására 1973 vége helyett csak 1974 őszén kerül sor.*

✦ RÓMA: Hétfőn délután megkezdődött az olasz fővárosban a közös piaci országok pénzügyminisztereinek negyedéves rendes értekezlete. Ezúttal a négy újonnan belépett ország, Nagy-Britannia, Dánia, Norvégia és Írország képviselői is résztvesznek. Jelen vannak továbbá a közös piaci országok központi bankjainak vezetői.

✦ MADRID: Rendőrségi közlés szerint mintegy 30 személyt tartóztatott le a spanyol rendőrség a madridi építőipari munkások kétnapos sztrájkjában való részvételért.

✦ *LONDON: Nemeslaki Tivadar, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára 10 napos látogatást tett Nagy-Britanniában. Részt vett és felszólalt a skót szakszervezetek évi kongresszusán, majd Londonban találkozott Vic Feather-rel, a TUC főtitkárával is.*

◆

SALT

A szovjet és az amerikai küldöttség kedden délelőtt rövid, mindössze 30 perces plenáris ülést tartott a helsinki szovjet nagykövetségen a hadászati fegyverek korlátozásáról, a konferencia amerikai forrásai a SALT tárgyalások 120. ülését is komolynak és tárgyszerűnek nevezték. A következő ülésre pénteken kerül sor az amerikai nagykövetségen.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete kitüntetéseket nyújtott át magyar állampolgároknak, akik a második világháború idején a hazánkat felszabadító harcok során bátran segítették a szovjet harcosokat.

*

AZ APOLLO—16 KÖZELEDIK A FÖLDHÖZ

Houston:

Kedden délután 15.39 órakor a houstoni földi ellenőrző központ munkatársai azzal ébresztették a hazafelé tartó Apollo—16 amerikai űrhajó három utasát, hogy kikerültek a Hold vonzóerejének hatósugarából és egyre gyorsuló sebességgel — ez a sebesség az ébresztés időpontjában 2900 mérföld volt óránként — közelednek a Föld felé. Mint ismeretes, az űrkabin csütörtökön, közép-európai idő szerint 20 óra 44 perckor ér le a Csendes-óceán vizére Honolulutól 2000 kilométenyire délre. Az időjárás előrejelzés szerint az adott térségben az időjárási viszonyok „megfelelőek" lesznek.

◆

✦ RABAT: Kedden befejezte ötnapos baráti látogatását Marokkóban a szovjet hadihajóraj.

✦ *MANILA: A fülöp-szigeti rendőrség tűzharcban lelőtt hét gerillát. Egy rendőr is meghalt, három másik pedig megsebesült.*

✦ ADDISZ ABEBA: Hailé Szelasszié etióp császár beszédével nyílt meg kedden Addisz Abebában a gyarmati kérdés megoldására alakult különleges ENSZ-bizottság helyi ülésszaka.

✦ *SZÓFIA: Bűnös összeesküvés címmel közöl cikket a szófiai Rabotnicseszko Delo arról, hogy a közelmúltban Svájcban titkos tárgyalást folytattak kínai diplomaták és a „Szabadság" amerikai rádióállomás képviselői. Ez a rádióállomás a Szabad Európa megfelelője, orosz nyelvű adásokat sugároz.*

✦ GRAZ: Az osztrák rendőrség kelepcébe csalta és elfogta a Graz melletti börtönből megszökött két rabot. Graz közelében egy rendőrőrs előtt szinleg felkínáltak nekik egy gépkocsit a meneküléshez, majd — amint elhagyták saját kocsijukat — a rendőrök rájuk vetették magukat és lefegyverezték őket. A két szökött fogoly női tuszának nem történt bántódása.

*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A diplomáciai testület és a nemzetközi ellenőrző bizottság számos tagjának bemutatták, milyen pusztításokat okozott Haiphongban a barbár amerikai légitámadás.

CHILE—VDK DIPLOMÁCIAI KAPCSOLATOK

Santiago:

Clodomiro Almeyda chilei külügyminiszter hétfőn bejelentette, hogy országa rövidesen diplomáciai kapcsolatokat létesít a Vietnami Demokratikus Köztársasággal. Az erre vonatkozó okmányokat az érdekelt kormányok képviselői már aláírták.

◆

✦ *MONTEVIDEO: Huszonnégy órás fogság után visszatérhetett otthonába Hector Gutierrez Ruiz, az uruguayi képviselőház elnöke. Ruizt a tupamaros gerillaszervezet „hívta meg" a „nép börtönébe" s ott szembesítette őt Nelson Bardecio rendőrségi fényképésszel. Bardeciot február 24-én fogták el a városi gerillák és tanúvallomásában kompromittáló adatokat közölt az Egyesült Államok uruguayi nagykövetségének több beosztottjáról, uruguayi, argentin és brazil politikusokról, katonákról és rendőrökről, akik közreműködtek egy „halálbrigád" megszervezésében.*

✦ BELFAST: Belfastban hétfőn éjféltájt hatalmas robbanás történt a város központjában, ötven kiló robbanóanyag szinte bombatölcsért szakított fel a főváros telefonközpontja előtt. Két angol katona és két polgári személy megsebesült, a telefonközpontban azonban nem esett kár. A terroristák egy gyermekkocsiban helyezték el a robbanóanyagot, s mikor egy angol páncélozott csapatszállító jármű katonáinak feltűnt a gyanúsan gazdátlan gyermekkocsi, már csak annyit tudtak tenni, hogy odébbtolták járművükkel és bekiabáltak a telefonközpontba, hogy mindenki hasaljon le.

Befejeződtek a magyar—szíriai pártközi tárgyalások

Damaszkusz (MTI)

Kedden befejeződtek az MSZMP és a Szíriai Baath Párt küldöttségének tárgyalásai, majd a magyar pártküldöttség útja a főváros közelében fekvő „Május 8." állami kertgazdaságba vezetett, amelyet az 1963-ban végbement forradalom időpontja nyomán neveztek el. A gyümölcstermelő gazdaságot Fauad Hadidi igazgató mutatta be Biszku Bélának és a küldöttség tagjainak. A program következő állomása egy híres Damaszkusz-környéki üdülőhely, Bludán megtekintése volt.

Délután ismét összeültek az MSZMP és a Szíriai Baath Part küldöttségei, hogy a tárgyalások befejezéseként aláírják a két párt együttműködéséről és kapcsolatainak fejlesztéséről szóló megállapodást. Az okmányt Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára és Abdullah Ahmar főtitkárhelyettes hitelesítette aláírásával.

Az MSZMP küldöttségének látogatásáról közleményt adnak ki.

*

A damaszkuszi sajtó fényképes riportban számol be a Biszku Béla vezette magyar pártküldöttség szíriai programjáról. A televízió rendszeres filmtudósításokat közöl a szíriai vezető személyiségekkel történt találkozásokról és az MSZMP küldöttségének vidéki útjáról.

Vietnami hadműveletek

Kontum repülőterét lövik a szabadságharcosok

A Saigonban kedden délben kiadott hadijelentésekből kitűnik, hogy a dél-vietnami népi felszabadító erők Kontumhoz közelednek. Alakulataik kedden több stratégiai fontosságú hidat robbantottak fel Kontum, Quang Ngai és Binh Dinh tartományban, s Tan Canh, valamint Dak To elfoglalása után elfoglalták a saigoni kormánykatonaságnak Kontumtól mintegy harminc kilométerrel nyugatra fekvő két további tüzérségi állását is. A legfrissebb jelentések szerint kedden délben már Kontum repülőterét is rakétákkal támadták. A repülőtér térségében kilenc rakéta csapódott be.

Amerikai és dél-vietnami vadászbombázók hétfőn hajnali 6.00 órától kedden hajnali 6.00 óráig összesen 414 alkalommal indultak bevetésre. Támadásaik a Kontum körüli térségre összpontosultak. A harcokban B—52-es amerikai hadászati repülőerődöket is bevetettek. A tartományi székhelytől északnyugatra és dél-nyugatra, mintegy ötven kilométeres körzetben 12 alkalommal indultak bevetésre.

Csou En-laj interjúja

Csou En-laj-interjút mutatott be hétfőn este az angol BBC televízió. Csou En-laj az interjú során főleg az indokínai háborúról és Japánról beszélt. Elmondotta, hogy Nixon pekingi látogatása során egyetértettek abban, hogy mindkét ország a feszültség enyhülését óhajtja a Távol-Keleten. Ehhez azonban a kínai kormány véleménye szerint az kell, hogy az amerikai csapatokat teljesen kivonják Indokínából.

Nixon látogatásáról szólva Csou En-laj azt mondotta, hogy tulajdonképpen csak a folyamatban lévő tárgyalások színjének emeléséről volt szó, hiszen a két ország 1955 óta érintkezésben áll egymással Varsóban. A kínai miniszterelnök elutasította azt a feltevést, hogy a tárgyalások során valamilyen titkos egyezményt is kötöttek volna és kijelentette, hogy még a kevés elvi egyetértést is csak hosszú idő alatt és nagy erőfeszítések árán lehet megvalósítani. Csou En-laj kijelentette, hogy az Egyesült Államok nem vonta kétségbe Kínának Tajvanra támasztott igényét, a kérdés csak az volt, hogyan érvényesítse Kína ezt az igényt.

kommentár

A bonni tét

Sok megfigyelő azt jósolja, hogy csütörtökön a bonni Bundestag előtt legalább egy-két mentőkocsi fékez majd a számtalan fekete Limuzin között. A jövendölés nem alaptalan: mind a három nagyobb párt parlamenti frakciója bejelentette, hogy felhívta tagjait, a nemzetgyűlés csütörtöki vitáján még a betegek is jelenjenek meg.

Csütörtökön költségvetési vita lesz a bonni parlamentben. A költségvetés minden nemzet törvényhozásának életében jelentős téma. De ezúttal ennél összehasonlíthatatlanul nagyobb a tét. Nem túlzás azt állítani, hogy a csütörtöki szavazás nemcsak a Német Szövetségi Köztársaság közelebbi, esetleg távolabbi jövőjét befolyásolhatja, hanem kihathat az egész európai enyhülési folyamat további sorsára is.

A költségvetési vita ugyanis csak keret, ha úgy tetszik, ürügy Nyugat-Németország jelenlegi kormányának megbuktatására — egy sokkal nagyobb horderejű téma jegyében. Ez a téma az úgynevezett keleti szerződések ratifikálása.

Az NSZK-ban már régebben ez az igazi választóvíz, immár nemcsak kormánypárt és ellenzék, hanem szélesebb értelemben a progresszió és a visszahúzás erői között. A baden-württembergi tartományi szavazás bebizonyította, hogy ez utóbbiak még mindig jelentős tömegekkel rendelkeznek. Mégsem Baden-Württemberg a lényeg, hanem a bonni parlament, amelynek a nyugatnémet alkotmány szerint új választások kiírása nélkül is joga van megbuktatni a hivatalban lévő kabinetet és új kormányt beiktatni, természetesen új szövetségi kancellárral az élen.

Egy az NSZK-hoz hasonló ország kormánya, vagy kormányfője általában nem közömbös. Most azonban sorsdöntőnek tűnik, hogy a Brandt-féle vezetés — és ezzel a Brandt-féle vonal — megtartsa a Bundestagban a 249 főnyi abszolút többségét. Barzelék nem titkolják, hogy ha átveszik a hatalmat, elfektetik a szovjet és a lengyel szerződéseket, mondván: majd Moszkva és Varsó akkor hozzájárul a módosításokhoz. De nem járul hozzá — ezt legutóbb Gromiko világosan kijelentette a legfelsőbb tanács ülésén.

Ez annyit jelent, hogy ha a jobboldalnak úgynevezett lélekvásárlással, vagyis kormánypárti képviselők átállításával, sikerül megbuktatni a jelenlegi kormányt, az európai enyhülés óhatatlanul megtorpan. Márpedig a megtorpanást a politika törvényei szerint visszaesés követi — az egész kontinensen és ezzel az egész világpolitikában.

Ennyi múlhat egy-két szavazaton csütörtökön a bonni Bundestagban.

Néhai analfabéták

„Lényegileg sikerült az analfabétizmust, a múlt egyik örökségét, legyőzni. Az írástudatlanok száma ma már igen csekély, s főleg a cigánylakosság soraiból adódik. Az írástudatlanság végleges megszüntetése céljából úgynevezett alapismereti tanfolyamokat szerveztek; ilyen tanfolyamot már egyetlen jelentkező esetén indítanak, állami költségen, ingyenes tankönyvekkel". (Részlet *A közoktatásügy Európa szocialista országaiban* című kötet hazánkra vonatkozó fejezetéből. A könyv 1965-ben látott napvilágot.)

A könyv az analfabéták számára vonatkozóan nem közöl adatokat, de adatokat másutt sem igen találni. Az illetékesek még becslésre sem igen vállalkoznak — nehéz is lenne megállapítani ezt a lappangó számot. Pedig vannak. Egyedül Pécsett a dolgozók általános iskolájába szeptemberben 20 analfabéta iratkozott be, közülük nyolcan tettek vizsgát. De ki tudja hányan vannak azok, akik eddig nem mertek vagy nem akartak jelentkezni?

*

— Az al-ko-hol ra-vasz termé-sze-tű mé-reg. Mé-reg — ismétli meg az utolsó szót, immár ereszkedő hangsúllyal a tankönyv fölé hajló meglett férfi. 35 évesnek becsülöm, mint kiderül, valóban ennyi. Ők már olvasnak, írnak — szeptemberben még szinte semmit sem tudtak. Tekintsünk el a bemutatásuktól. Igaz, van, aki akár névvel is vállalja a riportot, de vannak akik húzódoznak. S ezt tiszteletben kell tartani, így egységesen senkinél sem említek nevet.

A vállalkozóbb kedvű férfi a szénbányáknál csillés. Egy kisgyereke van, jelenleg albérletben laknak, de szövetkezeti lakásra várnak. Ápolt külsejű, megnyerő megjelenésű ember. 1943-as születésű.

A tanítónő, dr. Mihály Sándorné, a csoport vezetője érdekességként elmondott egy történetet. A csoport egyik tagja éppen jelentkezni jött az analfabéta-tanfolyamra, s kifelé menet az igazgatótól, összefutott az egyik tanárnővel. A tanárnő berobbant a tanári szobába: „Tanfelügyelőnk lesz?" Hát ennyire nem szabad arra gondolni, hogy az itt tanulók a társadalom szélére sodródott emberek.

De adjuk át a szót a vállalkozó kedvű csillésnek:

— Hatan voltunk testvérek, apám a világháborúban meghalt. A mostohafaterom az állami gazdaságban dolgozott, anyám otthon volt. Nem volt éppen anyagilag jó. Én voltam a legidősebb, én még a negyedikbe is jártam, de a vizsgák amikor jöttek, éppen nyári szezonidő volt, nem mehettem iskolába. Így lassan lemaradtam. A társak, akik akkor folytatták, ma már hol járnak . . . — elgondolkozva kinéz az ablakon.

Végignézve az osztálykönyvet, ilyen foglalkozásokat találok: segédmunkás, kubikos, segédvájár, fuvaros, csillés és újra és újra ez a két betű: s. m.

Fekete hajú, fiatal fiú — 1955-ben született. Segédmunkás, az egyik építőipari vállalatnál. Fehér garbóban van, jólöltözött.

— Ha meglesz a nyolc osztályom, hivatásos jogosítványt szerzek. Mert azt mégse akarja az ember, hogy egész életén át gürizik, aztán nem viszi semmire. Csak mindig segédmunkás. A gépkocsi mellett, a kormány mellett azért másképp telik le az élete.

Azt mondtam, ránézésre nemigen lehetne megállapítani mi rejtőzik bennük. Bizony, gátlások, azok vannak.

— A társam amikor észrevette, hogy nem tudok írni, olvasni, nagyobbnak érezte magát — mondja az előbbi fiú. — Azóta parancsolgat.

Szemüveges, erős testalkatú férfi, Borsodból települt ide, 1967-ben.

— Az öregem is iskolázott ember volt, gondolom én 45—46 éves koromra, a munkám alapján meg az iskola befejezése után valamilyen felügyeleti állást kaphatok — mondja. Jelenleg segédvájár az Ércbányánál.

— Még jogosítványt se szerezhet az ember iskola nélkül — folytatja. — Tanultam vezetni, nagyon rendes volt a tanárom, a végén meg is hívott vacsorázni. Fölmentünk a Mecsekre, megnézte, hogy mit együnk, aztán kiadta a rendelést. „Így kell azt, nem kell félni" — mondta nekem. De hiába van ez addig, amíg nem tudjuk, ha bemegyünk valahová, hogy jó helyre megyünk-e, azt találjuk-e, akit keresünk. Amióta ismerkedek a betűkkel, úgy érzem, finomodtam. Mert tudja, aki nem járt a bányában nem is képzeli, milyen az. Úgy dolgozunk néha, mint a gőzös. Aztán vége a műszaknak, följövünk, és úgy érzem, kimosták a fejemet. Amit tegnap hallottam itt, az iskolában, semmi sem maradt belőle.

Ha nyíltan nem is fogalmazzák meg, sok vállalatnál van olyan felfogás, hogy — ha kiderül — ne tanuljon az analfabéta, mert akkor ki lesz segédmunkás. Magyarán: gazdasági kényszerűségre hivatkoznak. Én mégis azt az embert becsülöm, aki nem volt hajlandó nyilatkozni ebben a riportban. Családja, gyerekei előtt is titkolja, hogy eljár a tanfolyamra. Szégyelli, hogy ilyen későn. Micsoda szégyen és micsoda akaraterő!

Marafkó László

Irodalom Colával

A klub attól klub, hogy zajongani és iszogatni lehet, ifjúsági klubban többnyire Colát, mert oda ez illik, meg olcsóbb is. Aki ilyen „zajos" helyekre műsort visz, eleve számoljon a zavaró mozzanatokkal, amelyek azonban csak első pillantásra zavarók, mert sajátos, közvetlen hangulatot, feloldódást is adnak, amit ki lehet és ki is kell használni.

A Doktor Sándor Művelődési Központ irodalmi színpada három röpke klubműsorát mutatta be a Pécsi Orvostudományi Egyetem 48-as téri klubjában. Mindhárom műsort *dr. Szódy Szilárd* rendezte. Előadásuk tapssal kezdődött — a szomszéd teremben ugyanis egy másik rendezvény folyt, annak hangjai szűrődtek át az irodalmi műsor közönségéhez. Fel kellett venni a versenyt, nem volt elég a szövegre, a saját előadásra koncentrálni. Küzdeni kellett a közönségért, nehogy a másik terem elvonja a figyelmüket.

Az első műsor esetében *(Egy dunántúli mandulafára* volt a címe, *Pintér Tamás* és *dr. Szódy Szilárd* szerkesztette a Janus-jubileumra) a rivalizálás még nem sikerült. A líra nagyobb elmélyedést, meghittebb hangulatot kíván, így az első produkció sápadtabbra sikerült.

A második műsor, a Petőfi emlékének szentelt *Dicsértessék a nép neve* (szerkesztette *dr. Szódy Szilárd* és *Horváth István*) billentette javukra a mérleget. Az igazi Petőfit akarták felvillantani, prózai szemelvényekkel idézve. A műsor maga kontrasztra épült: a bokrétás, nemzetiszín magyarkodást Petőfi kortárs költőcskéinek zöngeményei képviseltek. Jó ötlet volt egy igazi bokrétát kézbevenni annak a versmondónak, aki éppen ilyen gyermeteg versikét mondott. Viszont felesleges, didaktikus beállításnak tűnt az, hogy a többi szereplő hátat fordított, míg ezek a gyengécske költemények hangzottak el. Hatásosan emelte, röptette fel a műsor végét a mai fiatal költő, *Utassy József* verse, a *Zúg a március.*

Más oldaláról — s már többször dicsért oldaláról — mutatkozott be az együttes a harmadik, *Képtelen természetrajz* című, irónikus, a komédiázásra szabadabb teret biztosító műsorával (szerkesztette és játszotta *Horváth István* és *Stenczer Béla).* Nagy Lajos és Christian Morgenstern műveiből állították össze ezt a klubműsort. Nemcsak azért aratta a legnagyobb sikert ez a produkció, mert fiatalos mókázásra, feloldódott játékra adott lehetőséget, hanem mert itt sikerült leginkább az irodalmat színpadra áttenni, képben, mozgásban, groteszk emberi gesztusokban megjeleníteni. Azért is érdemes kiemelni ezt a műsorukat, mert ha ennyi játékos kedv van az együttes egyes tagjaiban, akkor többször kellene építeni rájuk ilyen frappáns kamaraműsorokat.

Végezetül hadd soroljuk fel azok nevét, akik az első két műsorban szerepeltek a már említett szereplőkön kívül: *Kiss Mara, Schärtl Mária, Wéber Ádám, Szöllősi Margit, Kiss Ágnes.*

(M. L.)

Megyei sokoldalúsági verseny

Hétfőn két iskolában, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában és a Nagy Lajos Gimnáziumban zajlott le a középiskolások megyei Steinmetz Miklós sokoldalúsági versenye. A versenyt a KISZ Megyei és Városi Bizottsága a két művelődésügyi osztállyal közösen kezdeményezte, s idén matematikából, oroszból és honvédelmi ismeretekből, illetve korunk világképe tárgyakból adtak számot tudásukról a tanulók.

Az I—II. osztályosok versenyén, amely a Komarov Gimnáziumban volt, a következő eredmények születtek. A sokoldalúsági verseny győztese a Komarov Gimnázium csapata, II. a Széchenyi Gimnázium csapata, III. a Komlói Kun Béla Gimnázium csapata. A III—IV. osztályosok versenyének végeredménye: I. a Széchenyi Gimnázium csapata, II. a Nagy Lajos Gimnázium csapata, III. a Komarov Gimnázium csapata.

Bányászegyüttesek

Ércbányász fúvószenekar

Rézfúvós szólamok összecsengése — együtt, majd külön, meg-megállva, újrakezdve — mind gyakrabban szűrődik ki a tágas üvegfalakon. Délceg indulók, behízelgő verbunkos-dallamok után, meglepődve hallom a keleties fegyvertánc csattogó száguldását, Hacsaturján művét.

Ércbányászok fúvószenekara próbál itt a Ságvári Művelődési Házban, hetente háromszor. Hol délelőtt, hol este. Muzsikájukban a *Kardtánc* új szín: dzsesszes akkordok, lüktető ritmusképletek láncolata ez és nem is a könnyen betanulható darabok közül. Mindenképpen valami újat jelez, hasonló műveket eddig nem játszottak.

Az együttes az idei évben 15 esztendős. 1957 kora tavaszán, nehéz időkben az elsők közt szólaltatták meg a hangszereiket —, akkor még alig tíz-tizenketten. Május 1-én munkásegyenruhában vonultak fel, muzsikájukkal hitet, bizakodást hirdetve a jövőben. S ott vannak később is a politikai ünnepeken, bányászünnepségeken, iskolákban, a hagyományos pécsi térzenéken és ott 1963-ban is az első siklósi várfesztiválon, ahol többízben is aranylant minősítést szereztek. Részt vettek találkozókon, munkászenekari seregszemléken: Várpalotán, Salgótarjánban, Sopronban: az elmúlt nyáron pedig elismerő jutalmuk volt az, hogy elutazhattak egy csehszlovákiai fúvószenekari fesztiválra.

Nyolcszemközt beszélgetünk. Eddigi útjukról *Horváth István*, a zenekar alapító tagja és mostani titkára számolt be, a jelenről pedig *Bimbó József* elnököt és *Apáti Árpád* karmestert kérdezem.

Válaszaik egybehangzóan két alapvető változást hangsúlyoznak. Az egyik a siklósi fúvószenekari találkozók éltető szakmai segítsége, követelményrendszere. A másik most néhány hónapja következett be: a magasabb zenei követelmények, az előbbrelépés jegyében. Új vezetőséget választottak, új fiatal karnagyot szerződtettek. Létszámban harmincról ötvenre, hangszeres összetételben pedig a korszerű hanghatásokra is képes együttessé fejlesztik az Ércbányász Fúvószenekart. Fokozatosan kicserélik az elavult, nehézkes hangszereket; négytagú szaxofonkórust szerveznek és készül már az együttes új egyenruhája is. A fegyelem megszilárdítása csakúgy, mint a tanulásra, a zeneiskolára való ösztönzés is egyetlen célt szolgál: mást nyújtani, mint eddig, magasabb színvonalon.

Megújhodás, korszerűsödés: új utak keresése a műsorpolitikában és külsőségekben is: ennek az időszakában járnak, erről számoltak be az együttes vezetői és voltaképpen mindennek a jelzése a forró ritmusú Hacsaturján-zenemű is, amit véletlenül meghallottam. Hiszen ennek a megújhodásnak a lényege mégiscsak az, amit látunk és hallunk majd, ha megjelennek az utcán, a térzenéken. Felfrissítik a kottaanyagot, új műveket rendelnek zeneszerzőktől, ősbemutatóra. Felújítják a tamburmajor-hagyományokat és érlelődnek a tervek, elképzelések bizonyos menetzene-alakzatok hazai, magyar hagyományainak kialakítására, megteremtésére is, hogy csak néhányat említsünk terveikből.

Szép ez a program. Céltudatos, nagyot és újat akar és azt hogy minden rétegnek, minden hallgatóságnak nyújtson valamit. Nem elfeledve a fúvószene bányászhagyományait, a munkásmozgalom dalait sem — modern feldolgozásban. Ugyanakkor műsorukon szerepelnek szórakoztató művek és átiratok mellett a modern hazai és külföldi fúvószene-irodalom művei közül is.

Bimbó József hozzátette:

— Persze semmiféle változás nem megy máról holnapra. Időt és lehetőséget akarunk adni a embereknek az új befogadására, elemezve és megértetve a modern műveket. Karnagyunk fiatal, lelkes szakember. Velünk szeretnénk felnőni . . .

Ércbányászok, kétkezi munkások. Hetente háromszor áldozatnak szabad idejükből a muzsikának.

W. E.

Bulgáriába utazik a Nevelők Háza kamarakórusa

Ma délben indul bulgáriai útjára a pécsi Nevelők Háza kamarakórusa. A Pécsett rendezett V. Országos Kamarakórus Fesztiválon részt vett Guszla kamarakórus hívta meg viszontlátogatásra a pécsi együttest, mégpedig a Jambolban április 29. és május 2. között megrendezendő Arany Diana fesztiválra. A kamarakórust Mohos Antal, a Nevelők Háza igazgatója vezeti, s elkíséri őket Csorba Tivadar, a Megyei Pártbizottság munkatársa is. A kórust ezúttal Dobos László és Hevesi András fogják vezényelni, utóbbinak a Janus Pannonius pályázaton díjat nyert kórusműve is elhangzik majd Jambolban.

Zizi-mozaik és a pingponglabdafejűek

Ha most bevallom, hogy egy kiállításról szeretnék beszámolni, talán továbblapoznak. Kérem, ne tegyék, legkevésbé a szülők ne, akiknek gyereke napközibe jár vagy oda fog járni. A kiállítás, amiről szó van, a Köztársaság téri általános iskolában, a napközisek munkáiból készült, s nemcsak az a célja, hogy a „szabadidő pedagógiából" ízelítőt, tapasztalatokat adjon a kollegáknak. Hanem az is, hogy a szkeptikusoknak, a napközi-ellenesekne bebizonyítsa: a napközi lehet hasznos, szórakoztató és kellemes, csak az kell —, amit már egyre szélesebb körben felismernek —, hogy a legjobb pedagógusok lássák el ezt a munkát.

*

A zizi-mozaik egy zászlót tartó úttörő-pár ábrázol. A zizi köztudottan kedvelt gyerek-csemege és többféle színből készül. Néhány zacskó zizi, zöld, piros, rózsaszín, sárga, és máris lehet ropogtatni meg ragasztóval bekent papírlapra képet ragasztani belőle. A keménypapír tojástartóból egy zászló segítségével tökéletes kalózhajó készíthető, még a kifújt tojások is ott ülnek a résekben, ijesztő orrokkal, bajuszokkal és egyéb kalóz-tartozékokkal. Az ultrás-doboz ezerféleképpen felhasználható: kutyatestnek például. A Komfort tisztítószer dobozából ingaóra készülhet. Mozaik képeket megintcsak rengetegféléből lehet csinálni. Láttam hóembert pattogatott kukoricából, nyulat felragasztott fűrészporból, fákat posztóból, zöld számolókorongokból, pamutból, műanyagdarabkákból. Az apróra vagdalt színes műanyagdobozokból gyönyörű mozaikokat művészkedtek a találékony gyerekek. A gyógyszeres papírdobozok is diadalukat ülik ezen a kiállításon. Az egyik daruskocsi terhe seduxenes doboz. A tejfölöspohár kitűnően alkalmazható kosárkának, fejreállítva pedig szélmalomnak, csak a szárnyakat és az apró ajtót kell rágyeskedni. Az üvegmosó jó a róka farkának. Száraz falevélből változatos képek készíthetők. A pingponglabda pedig . . . De a pingponglabda-fejűek népes családját hadd meséljem el részletesebben is. Egy piros unimós-dobozon pálcikákra szúrva ülnek a gyapjúhajú pingponglabda-fejek, csak az ujját kell hogy beledugja a gyerek, s már kezdődhet a bábozás. A Kincskereső teljes létszámmal felvonult: Malvinka pingponglabda-fején még rézdrót-pápaszem is van, Titulász doktornak megvan az aranygombja, Bice-bóca pedig hóna alatt szorongatja a faág-mankókat.

Hímzések, subák egész tömege dicséri a lányok ügyességét. A tülekedő látogatóseregben ott van néhány kislány, akiknek beregi hímzései láthatók a kiállításon. A fiúk udvarias bólogatással nyugtázzák a lányok sikerét.

— Ti is varrtok?

— Hát . . . — az egyik legény könyökkel oldalba böki a másikat. — A gombjainkat magunk varrjuk fel . . .

— És mikor a lányok hímeznek a napköziben, ti mit csináltok?

— Kalapálunk például . . .

A tanárnők elmondják, hogy a napközinek éppen az lenne a lényege, hogy a szabadidőt mindenki kedve szerint használja ki. Van úgy, hogy az egyik gyerek felolvassa a mesét, a többiek lerajzolják. A rajzok dúsan sorjáznak a falakon. A Mátyás király utcai iskolások a Háry János operát dolgozták fel, mint nagy élményt. A többiek a népmeséket vagy éppen a Toldit. Láttam egy rajzot, amelyen gondosan megrajzolták a „tikkadt szöcskenyájakat", a kép előterében pedig „boglyák hűvösében tíz-tizenkét szolga" látható, igaz csak kilenc darab fért rá a képre . . .

Aztán az olvasónaplók. Az „Eső-napló", amiben esős napokon földolgozzák a gyerekek, hol jártak legutóbb együtt: a lepkekiállításon, a moziban vagy a 48-as téren a Petőfi-szobornál. Mások leírják, miért tetszett egy könyv vagy egy film. („A film segített megérteni, hogy nem a gólya hozza a gyerekeket" . . .) A nagyobbak a magyar városokat gyűjtik egy albumba, képeket, idézeteket, a városhoz kötődő híres emberek nevét. Egy elsős naplójában külön fejezet: „Nézem a televíziót", s a kislány körül egész csomó játékállat bámulja a görbelábú tévékészüléket. De ugyanebben a rajzfüzetben olvastam a Nagyeszű Miszdik cím alatt: „MISZDIK elolvassa a levelet", és tényleg, az embernagyságú tulipánok alatt három kis fickó közül az egyik egy teleírt papírlapot tart a kezében . . .

Sokáig lehetne még sorolni a látni- és olvasnivalókat. Bodó Lászlóné, Pécs város napközi szakfelügyelője, a kiállítás rendezője végül így foglalta össze a kiállítás célját, mondanivalóját:

— A családi élet belső szerkezetének átalakulásával hatalmas felelősség nehezedik azokra a pedagógusokra, akik mint egy a „család helyett" nevelik a gyerekeket, míg az anyák dolgoznak. A napközi nemcsak az önálló tanulásra tanítja a gyereket, hanem átveszi a család nevelés egy részét akkor, amikor gondoskodik a naponta 9—10 órát az iskolában töltő gyerek pihenéséről, s felkelti benne azt az igényt és képességet, hogy szabadidejét tartalmasan tudja eltölteni. Pécsen csaknem 6000 napközis gyerek van. Ez a számunkra is meglepően gazdag anyag azt bizonyítja, hogy többségükben jó munkát végeznek az iskolai napközik, egyre inkább vonzóvá a gyerekek számára és idejüket tartalmasan, nevelésüket is valóban segítenek eltölteni.

Hallama E.

HÍREK

1972. ÁPRILIS

26

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERVIN

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.36, nyugszik 18.48 órakor. — A Hold kél 17.05, nyugszik 3.20 órakor.

— **Emelkedik a vízszint a bédai holtágban.** Mivel a Duna vízszintje elérte azt a magasságot, amely lehetővé teszi a víz áteresztését a bédai holtágba, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság megkezdte a holtág vízzel való feltöltését. Ezzel elsősorban az öntözéshez kívánnak kedvezőbb feltételeket biztosítani.

— **„Írásaim"** címmel április 27-én, csütörtökön 18 órakor a meszesi József Attila Művelődési Ház ifjúsági klubjának vendége lesz dr. Borsos József, a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának vezetője.

— **Terlisztet mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében.** (x)

— **Politikai tájékozottsági verseny.** Megtartották az országos politikai tájékozottsági verseny megyei döntőjét a MÜM 508-as Szakmunkásképző Intézetben. A versenyt Apaczeller József (MÜM 508) nyerte Suba János (MÜM 501) és Pöppl József (MÜM 501) előtt. A győztes képviseli Baranyát az országos döntőn.

— **Női és férfi segédmunkásokat felvesszünk.** Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Bejárat a Zólyom utca felől.) (x)

— **A Budapesti Fúvósötös lép fel** a Mecsek Fúvósötös helyett április 28-án a szigetvári orvosnapokon.

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)
naposcsibe
beszerezhető az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL
A naposjérce 13,— Ft/db
Vegyesivarú csibe 7,— Ft/db
áron kerül eladásra
500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.
Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.
Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től tudunk biztosítani.
Megrendelést az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU
címre kérjük megküldeni.
Telefon: Uraiújfalu 4.
Telex: 037-355

Tv-lottó nyereménytájékoztató

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a tv-lottószelvények között öttalálatos nem volt. Négy találatot 27 fogadó ért el, nyereményük egyenként 85 426 forint. A háromtalálatos szelvények száma 2363 darab, nyereményük egyenként 488 forint. A 76 906 darab kéttalálatos szelvényre egyenként 19 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

◆

— **Város a Mecsek alján.** A meszesi általános iskolában tegnap este rendezték meg a Város a Mecsek alján elnevezésű úttörő akció döntőjét. Tizenegy magyar szakos tanár előkészítő munkájának eredményeként harminckét gyerek mondott Pákolitz, Csorba, Weöres Sándor, Arató Károly, Paál József, Bárdosi Németh verseket. Az első lett: Csekő Györgyi.

— **Kedden a KSH-ban megkezdődött** az automatizált statisztikai információ-feldolgozással foglalkozó KGST állandó munkacsoport 11. ülése. Többek között a statisztikai gyorsjelentések számítógépes információfeldolgozási rendszeréről, valamint az elektronikus számítógépek és matematikai módszerek statisztikai alkalmazásának kérdéseiről tárgyalnak.

◆

Permetezhető fotóvegyszer

Olaszországban, főleg nagyobbméretű fotópapírok előhívására, dobozból permetezhető előhívót hoztak forgalomba. A megvilágított papírt savés lúgálló alátétre kell helyezni és a dobozból bepermetezni. Amint a kép minden részlete láthatóvá vált, közbeeső mosás nélkül rá lehet térni a rögzítésre. A rögzítés is a dobozból permetezéssel történik és egy-két percet vesz igénybe. Utána 15—20 perces mosás következik.

A permetezőanyagok különféle színekben kaphatók és velük különleges színhatások is elérhetők.

◆

— **Üzem Kisvaszaron.** A Gerényes Községi Közös Tanács és a Carbon Könnyűipari Vállalat között megállapodás jött létre, mely szerint Kisvaszar községben még e hó folyamán átalakítják a községi tanács volt épületét, és június hónapban 24 fővel megkezdi a bedolgozó üzem működését.

— **Gépkocsi tulajdonosok, figyelem!** Hazai és import gyártmányú személy és tehergépkocsi kópenyek és tömlők az alábbi méretben érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletébe. 600/12, 145/13, 155/13, 520/13, 650/13, 170/13, 155/14, 145/14, 560/15, 590/15, 670/15, 145/15, 825/20, 900/20. (x)

Felvételre keresünk
GUMIS SZAKMUNKÁSOKAT, SEGÉDMUNKÁSOKAT, PORTÁSOKAT
(nem nyugdíjas),
GYORS-GÉPÍRÓT.
MECSEKI ÉRCBÁNYA VÁLLALAT, ÉRCDÚSÍTÓ ÜZEM, KÖVÁGÓSZŐLŐS.

Fotókiállítás a POTE aulájában

Két hétig láthatók a fiatal budapesti amatőr fotós, Olasz Ferenc képei a POTE aulájának galériáján. A fotókiállítást az orvosegyetemi KISZ fotóköre rendezte. A fiatal fotóművésznek eddig Salgótarjánban volt kamarakiállítása, s ebben az évben még Budapesten is bemutatkozik egy önálló kiállítással. A fotóbemutatón látható öt utolsó képe, mint önálló képsor, a Fotóművészet című szaklapból ismert a fényképezés kedvelői előtt.

A MÉK árai

A hirtelen lehűlt időjárás, a napfényhiány nem kedvez a primőröknek — lassítja a felhozatalt. Ennek ellenére a boltok ezekből az árufélességekből elegendő mennyiséggel rendelkeznek.

Az árak a következők: a saláta 1,80—2,20, a karalábé 2,40—3,20, a hegyes erős paprika pedig 1,90—2,60 forintba kerül darabonként. Az új kelkáposzta kilogrammja 9 forint, a paraj 4 forintért kapható. A tavaszi uborka kilónként 32 forintért kapható. Burgonyából három fajta: gülbaba, rózsa- és sárga fajta kapható, 2,40—3,20 forintért. Nem változott a hagyma ára: 5,20 forintba kerül kilónként. Változatlanul lehet vásárolni az import szőlőből, amely 30 forintos áron kapható a boltokban.

◆

— **Véradónap — a kétújfalui körzetben.** A kétújfalui orvosi körzet Vöröskereszt szervezetei április 23-án, vasárnap véradónapot tartottak. Háromszáznyolcvanegyen adtak vért, összesen 141 litert. Ez az eredmény a szigetvári járásban egyedülálló — a körzet lakóinak 13 százaléka adott vért.

— **Ritkaföldfém.** Ma délután négy órakor a Technika Háza MTESZ klubhelyiségében Fazekas Via, Kósa László és Selmeci Béla tartanak előadást a „Ritkaföldfém-ásványok a nyugat-magyarországi kristályos palákban" címmel. A rendezvényt a Magyarhoni Földtani Társulat Dél-dunántúli Területi Szakosztálya szervezi.

— **Olasz és NDK gyártmányú** gépkocsi üléshuzatok ismét kaphatók Trabant, Wartburg, Polski Fiat, 850-es Fiat, Zsiguli, Moszkvics 408 és 412, Skoda 1000 és S 100, valamint Volga M 21-es gépkocsikhoz, a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

Különböző típusú és kapacitású
RAKODÓGÉPEKET BÉRBEADUNK.
KAPOSVÁRI CUKORGYÁR
Érdeklődni lehet a répaosztályon.
Telefon: 115-20.

— **Magyarország 1 millió 300 ezer rubel értékben színes és fekete-fehér fotópapírt szállít az idén a Szovjetuniónak** az éves árucsereforgalmi megállapodásban foglalt mennyiségen felül. Az erről szóló szerződést pénteken írták alá Moszkvában a Chemolimpex és a Szojuzhimexport külkereskedelmi vállalatok képviselői. Az 1 millió négyzetméternyi fotópapírért cserébe a Szovjetunió apatit-koncentrátumot, ezüstnitrátot és más, a népgazdaság fejlesztése szempontjából elsőrendű jelentőségű nyersanyagot szállít.

— **Vásári készülődés.** A Kenderfonó és Szövőipari Vállalat —, melynek egyik gyáregysége a Pécsi Fonó- és Szövőgyár — sikerrel mutatkozott be a BNV területén megrendezett Hungaroplast műanyagipari kiállításon, s a szabadkai „Pannónia" ipari tárlaton. A vállalat most a BNV-re készül, ahol egyebek mellett hurkolt kelmeanyagokat mutat be.

— **Újdonságok a Centrum Áruházban.** A hét végén — most elsőízben — japán gyűrtelenített kasmir és különleges nylon jersey anyagok érkeztek az áruház méteráru osztályára.

— **Április 19-én délután** Várvölgy és Komló között elveszett Hella nevű fekete, jeltelen német juhász szuka kutyám. Feltehetően gépkocsival vitték el. Megtalálójának, nyomravezetőjének jutalmat fizetek. Cím: Bihari, Magyaregregy. Tel.: Pécs 34-82. (x)

— **Fehér leányka és női Krisztina blúzok** 40 százalékos árengedménnyel, leányka és női kosztümök 60 százalékos árengedménnyel, női szintetikus kötöttruha hét színben 253 Ft, divat garbó pulóverek 216 Ft. kaphatók a Leértékelt Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, néhány helyen esővel. Élénk, időnként erős, helyenként viharos lökésekkel kísért északi, északkeleti szél. Az éjszakai lehűlés tovább erősödik. Többfelé erős talajmenti fagy. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet 4—9 fok között.

MEGKERDEZTÜK:

Érvényes-e még a himlőjárvány-rendelet?

Fennáll-e még a jugoszláviai himlőjárvány miatt az egészségügyi miniszter által 1972. március 30-án kiadott rendelet, — amely megtiltotta a kiutazást Magyarországról Jugoszláviába? Kérdésünkre dr. Szücs Endre, a Baranya megyei KÖJÁL főorvosa a következő választ adta:

— *Történt módosulás, mert a teljes utazási tilalom helyébe a részleges korlátozások léptek. Ez pedig azt jelenti, hogy aki Jugoszláviába akar utazni, előtte, részt kell vennie himlő elleni védőoltáson, mert az útlevél csak az utazás előtt legalább 7 nappal kiállított oltási bizonyítvánnyal együtt lehet érvényes.*

◆

— **A Janus Pannonius-emlékhangversenyen** való sikeres fellépés után Pécsről egyenesen Rómába indult Komlóssy Erzsébet operaénekesnő, ahol rádiófelvételt készítenek vele.

— **Vadászok találkozója.** A megye negyvenkét vadásztársaságának képviselői részvételével rendezik meg április 29-én délelőtt féltízkor a MAVOSZ küldöttközgyűlését Pécsett, a Damjanich utca 30. alatt, az MSZMP Oktatási Igazgatóság nagytermében.

— **Női, férfi trevira pulóverek kaphatók Marcsi Divatboltban. Kossuth L. u. 65.** (x)

— **A reneszánsz kollégium** következő előadására ma, szerdán 17 óra 30 perckor kerül sor a Doktor Sándor Művelődési Központban. Dr. Rajczy Péter előadásának címe: Falusi és városi élet a reneszánszkori Magyarországon.

nagy választék
szolid ár
CENTRUM ÁRUHÁZ

— **Nótaest a Melody együttessel,** a Vasutas Kultúrotthonban minden szerdán és pénteken este. Énekel: Farkas Ilonka és Port János. Zenekarvezető: Bulla Dénes. Éttermünk mindennemű rendezvényt, esküvőt, bankettet, társasösszejövetelt, iskolák csoportos étkeztetését, szolid árak mellett vállalja. Külön termek biztosítva. — SZEDERKÉNYI ÁFÉSZ 8. sz. üzlet, Pécs, Várady Antal u. 7/2. (x)

— **Április 22-i, szombati számunkban tévesen jelent meg az a közlemény, mely szerint a Levelezők Vegyipari Gépészeti Szakközépiskolája Komlón kihelyezett I. osztályt indít. Komlón a Levelezők Vegyipari Szakközépiskolája indít, megfelelő számú jelentkezés esetén I. osztályt, míg a Levelezők Vegyipari Gépészeti Szakközépiskolája megfelelő számú jelentkezés esetén, Szigetváron indít I. osztályt. Mindkét levelező tagozatra 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8 órától du. 4 óráig a Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola irodájában, Rókus u. 2. szám alatt lehet jelentkezni.**

KÖNYVESPOLC

Az öngyilkos civilizáció

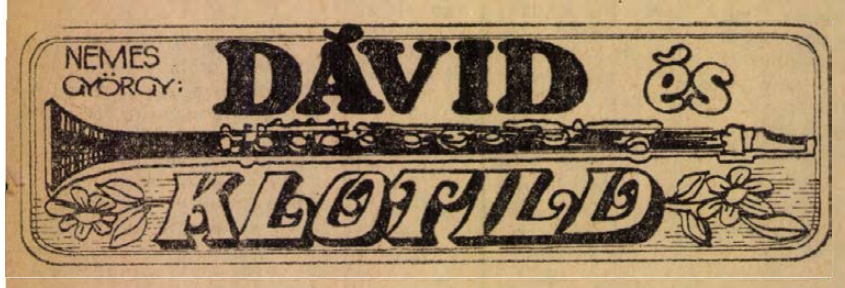
Miközben emberek szállnak le a Holdra, automatikus szondák kutatják a távoli bolygókat, a földi életet súlyos gondok szorongatják: a civilizáció csodái és áldásai mellett mind nyilvánvalóbbá válik a technikai haladás számtalan árnyoldala. A borúlátóbb jövőkutatók már-már elkerülhetetlenül végzetesnek látják a civilizáció önpusztítását, sokkal aggasztóbbnak tartják a fejlődés negatívumait az emberiség jövőjére nézve, mint egy esetleges atomkatasztrófa veszélyét. Ha az érveik mellé felsorakoztatott tényeket vesszük figyelembe, valóban elgondolkodtató a Föld jövendő sorsa. Az ember azonban még a legsötétebb jövőkép láttán is hajlamos a reménykedésre, a bizakodásra, hogy a civilizáció ártalmas folyamatai is visszafordíthatók vagy megállíthatók. Annál is inkább, mert a legtöbb esetben olyan veszélyről van szó, mely az ésszerűtlenség, a könnyelműség eluralkodása folytán vált fenyegetővé. Tehát előidéző okai ismertek, s egyáltalán nem lehetetlen az elhárítására reális és hatékony megoldásokat találni akár már a közeljövőben.

Erről győzi meg az olvasót Jócsik Lajos könyve is: Az öngyilkos civilizáció. Jócsik azok közé tartozik, akik tisztában vannak a civilizációs ártalmak szaporodásával, de számtalan ellenérvük van a borúlátók kétkedéseire. Könyvében részletesen tárgyalja a veszélyek fajtáit – levegőszennyeződés, a növényzet pusztulása, a tengerek élővilágának elhalása, a különféle zajártalmak stb. – de emellett mindig felvillantja egy ellentétes folyamat megindításának emberi lehetőségeit. Hisz abban, hogy a természet vak erői felett győzedelmeskedő ember, az általa létrehozott technikai civilizáció fenyegető negatívumaival szemben sem marad alul.

S ami bennünket közvetlen közelről érint, az ipari termelés számos negatívuma. A füst elborítja a nagyvárosok légterét. Amerika és Anglia nagyvárosaiban emberek százai halnak meg a „smog-felhők" nyomása alatt. Az ipari melléktermékek szennyezik a vizeket, kipusztítják élővilágát. Néhány évvel ezelőtt megdöbbentő képeket közöltek az újságok a tengerek olajszennyeződéséről, s a szennyeződésnek áldozatul esett madarakról. Nem csekély a városok zajártalma, mely az idegrendszeri megbetegedések statisztikáját növeli. Nagy gond a felhalmozódó szemét, hulladék. Megsemmisítése égető probléma. Különösen, ha a szaporodó műanyagokra gondolunk. Az ember azonban nem adja fel a küzdelmet, ma már nemcsak az eltüntetés az egyetlen gondja, hanem az is, hogy a hulladékokat átváltoztassa nyersanyagforrássá . . .

Ennek az „átváltoztatásnak" kell megtalálnunk a módjait mindenütt, ahol veszély fenyeget – s erre már jópár példa akad ma is – és akkor végleg emberarcúvá válik öngyilkosságra is hajlamos civilizációnk.

K. S.



12.

– De én is megyek. Károly bácsival. Öt igazán nem ültethetem biciklire. Amilyen trotty – mondta. És most már nemcsak mosolygott a szeme. Nevetett teli szájjal.

– És hol találkozunk? – kérdeztem.

– Az átvevőhelyen. Mi is megrakodunk, ne félj. De a vonat elbírja – mondta.

Mit tehettem: mindkettőnkről öntött a [illegible], mire bekarikáztunk a városba. Nagyon hátrabillentette a biciklin a súlyt az egymásra helyezett sok rekesz.

– Ne rakjunk át hozzám tőled kettőt? – kérdeztem Klottól, már nem sokkal a város határa előtt.

Klot előbb összeszorította a száját, s nem felelt. De aztán rám mosolygott. Úgy mondta:

– Nem! Egyet se.

Láttam, hogy a haja összeragadt a verejtéktől. S egy kis verejtékcsöpp a füle mögött a nyakába csorog.

Leálltam a biciklivel. Megfogtam a biciklije kormányát.

– Állj meg! Egy kicsit pihenünk. Nem kerget senki – mondtam neki. Aztán a két biciklit egy fának támasztottam.

Lelépett a nyeregből. A verejtékcsöpp még ott csillogott a nyakán. Odahajoltam, s megcsókoltam a nyakát.

– Sós – mondtam.

– Komolyan? — kérdezte. És már nem látszott fáradtnak.

– Tisztára sós, szavamra.

– Komolyan? – kérdezte, és félrehajtotta a fejét.

– De azért nagyon jóízű – folytattam. – És olyan hűvös a bőr a nyakadon. Attól hűvös, tudom, mert meleged van.

– Komolyan? – kérdezte még egyszer. Egészen odatartotta nyakát a szám alá. Megint megcsókoltam, és azt mondtam:

– Olyan jószagú a bőröd. Vadvirágszaga van.

– Komolyan? – kérdezte most már negyedszer. És hozzátette: – Mondj ilyeneket még.

De már nem mondtam ilyeneket. Mennünk kellett, vártak Lilian néniék.

Rendben átadtuk a málnával teli rekeszeket. Kiderült, hogy Károly bácsi nem jön haza. Ott alszik a városban, a nővérénél. Lilian néni pedig dolga végeztével estefelé majd hazakerékpároz. Így megtakarítja a vonatköltséget.

– Ti haza tudtok menni egy kerékpáron is, nem? – mondta. Megpaskolta Klot arcát, és utunkra bocsátott. Meg sem várta a választ. Mi, persze, valóban haza tudunk jönni.

Klot hátraült a csomagtartóra. Oda, ahol jövet a ládák púposodtak. Átölelte a derekamat, és a hátamhoz szorította a fejét.

Ő nehezebb volt, mint a málnával teli ládák. Alaposan nyomnom kellett a pedált. Meg is izzadtam hamarosan.

– Vedd le az inged, Dávid – mondta Klot.

– Akkor is melegem lesz – válaszoltam.

– A meztelen bőrödet hűsíti majd a szél.

Levetettem az ingemet. Klot megint mögém ült. Átkarolta a derekamat, s arcát a hátamhoz fektette.

– A te bőröd is sós.

– Komolyan?

– És hűvös – folytatta. – És örülök, hogy hozzád érhetek.

Vadul beletapostam a pedálba. Rettenetes erőt éreztem magamban.

– Jó, hogy ilyeneket mondasz nekem, Klot. De zavarba is hozol.

– Ugyan – felelte. – Inkább tudod, mit? Előreülnék, a rúdra. Úgy biztosan könnyebb vagyok. És akkor a két karod át is ölel közben. Jó?

Bólintottam. Ekkor helyet cserélt. Úgy ült ott, oldalt a kerékpár rúdján, mintha az ölemben tartottam volna. Fejét a nyakgödrömhöz hajtotta, és kissé oldalt tartotta, hogy jól lássam az utat.

– Én most behunyom a szemem – mondta.

– Jó.

– De te ne hunyd be, mert az árokba fordulunk.

– Eszem ágában sincs.

– Behunyom a szemem, és azt gondolom, hogy az öledben tartasz.

– Ott is tartalak.

– Hát nem egészen – és fészkelődni kezdett. – Nyom a rúd.

– Mit csináljak?

– Semmit. Csak mondom.

– Nemsokára otthon leszünk.

– Kár.

– De hát kényelmetlenül ülsz.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Tegnap tartották Sásdon a járási művelődési házban a Magyar Honvédelmi Szövetség sásdi járási aktivaértekezletét, amelyen a Megyei Pártbizottság üdvözletét dr. Hazafi József tolmácsolta a résztvevőknek.

Az elmúlt négy és fél év munkájáról, valamint a következő évek feladatairól Somogyvári Ferenc járási MHSZ-titkár számolt be. Beszámolóját az értekezlet résztvevői megvitatták és elmondták saját területük eredményeit, problémáit. A járási értekezletet megelőzően a járás MHSZ-klubjai, a KISZ szervezetekkel együttműködve eredményes kommunista szombatot és vasárnapot tartottak.

*

Tegnap délután a PVSK sportcsarnokában rendezett ünnepségen dr. Szabó Tibor, az Igazgatóság vezetője adta át a Pécsi Csomópont valamint a TBFF vezetőinek a MÁV vezérigazgatói dicséretét, az 1971. évi eredményes gazdasági munka jutalmául.

*

Szentistványi Gyuláné, Pécs város Tanácsának elnöke tegnap délelőtt Kiváló dolgozó kitüntetést adott át a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat vezetőinek: Habó József igazgatónak, Wunderlich József főmérnöknek és Náfrádi Sándor főkönyvelőnek. A vállalat vezetői az elismerést a Magyar Tudományos Akadémia pécsi bizottsága székházának kiváló minőségi kivitelezési munkálataiért kapták.

A Petőfi-évforduló kitűnő alkalom a költő igazi arculatának bemutatására

Illyés Gyula nyilatkozata

Több évtizedes munkássága egyértelmű tanúsága annak, hogy Illyés Gyula rendkívül közelállónak érzi Petőfi Sándor költészetét, életét, egész alkotó tevékenységét. Ezért fordult hozzá a kérdéssel Szőke Sándor, az MTI munkatársa: a költő születésének 150. évfordulójára készülődve milyen írói elképzelésekkel, közelebbi tervekkel foglalkozik?

— Úgy gondolom: a magyar szellemi élet hosszú időre visszamenően egyik legnagyobb ünnepére készül most, Petőfi Sándor születésének 150. évfordulójakor. Hogy ki volt Petőfi Sándor, nagyon jól tudjuk: életművét megőrizte az idő. Hogy milyen viszonyba tudunk kerülni Petőfivel, hogy a mai nemzedék miként állja Petőfi tanítását, hogy méltók tudunk-e lenni Petőfi szelleméhez — ezek azok a kérdések, amelyek engem személy szerint most különösképpen foglalkoztatnak.

— Szellemi területen életem legnagyobb élménye a Petőfi irodalmával, Petőfi költészetével való találkozás volt. Annak idején írtam egy olyan könyvet Petőfi Sándorról, amely szemben állt az addig „érvényes" képpel, amelyet erről a géniuszról kialakítottak. Ez a tény a helyzetemet olyanná alakította később, mintha nékem különleges közöm lenne Petőfihez, több, mint akármelyik kortársamnak. Talán ebből származik, hogy legutóbb többedlől is felkértek: vegyek részt a Petőfi Sándor születésének 150. évfordulóján rendezendő ünnepségeken. Különféle tervek merültek fel. A Nemzeti Színház szándéka, hogy előadja azt a filmjátéktervemet, amely korábban „Két férfi" címmel annak idején megjelent. Föltámadott a tenger címmel készült is ebből egy nem nagysikerű film. (Azért volt ez félsiker, mert annak idején csak a felét készítették el, körülbelül addig az időpontig, amíg a magyar forradalom győztesen haladt előre.) Már akkor úgy terveztem, hogy ez a film kétrészes lesz, s a második rész Petőfi tragikus szereplését mutatja be az 1848—49-es forradalomban. Szóval ebből az anyagból készül, illetve szeretne készíteni a Nemzeti Színház egy színdarabot, a pontos tervről még nincs világos képem.

— A Veszprémi Petőfi Színház biztatására magam is gondolok arra — ha időm és energiám engedi —, hogy talán a jövő évben megírnám Petőfi életének egyik leghősibb korszakát. Nevezetesen azt az időszakot, amikor ő, a jóhiszemű népfi 1848 nyarán hivatalosan is képviselni akarta a népet, vagyis föllépett képviselőnek és csúfosan megbukott. Valójában tehát azt a vesszőfutást szeretném ábrázolni, amiben saját szülőföldje, a Kiskunság részesítette. Drámailag megrázó epizódja ez Petőfi életének, s így azt hiszem alkalmas lelki nagyságának bemutatására. Ha ebből drámát tudnék írni, méltónak tekinteném részvételemet az ünnepségsorozatában.

— Közvetlenül részt veszek egy fényképalbum létrelöttében, ezt az albumot a Petőfi Emlékbizottság megbízásából Varjas Béláné szerkeszti, az én szövegemmel és szöveg-magyarázatommal. Az albumban bemutatjuk mindazokat a tárgyakat, épületeket, tájakat, amiket Petőfi saját szemével meglátott. Célunk, hogy megmentsük mindazokat a képeket, dokumentumokat, tárgyakat, amelyek a fiatal gyerek-Petőfit segítették a magyar nép életének megismerésében. Ha sikerül ezt a könyvet szerencsésen megoldanunk, azt hiszem, egyaránt igen tanulságos lesz, egyszerre igen sokat mond pár szóval munkásnak, értelmiséginek, vagyis az egész magyar népnek.

Ettől a munkától teljesen függetlenül a francia irodalmi élet egyik igen kitűnő orgánuma, az „L'Europe" című folyóirat a jövő évben Petőfi-különszámot szándékozik kiadni, amelynek bevezető cikkét rám bízták. A számnak az volna a feladata, hogy végre hitelesen, s amennyire lehet, teljes egészében mutassa be a külföldieknek is Petőfi alakját. Kétségtelen: Petőfi az a magyar költő, aki legismertebb hazánk határain túl is. Ám jórészt csak nevét ismerik — munkássága, személyiségének igazi mivolta még máig sem hitelesen ábrázolt. Ugyanakkor a Francia Írószövetség Párizsban szintén Petőfi-ünnepséget szándékozik rendezni, s ez igen kedvező alkalom lesz arra, hogy a francia írók legkitűnőbbjei előtt ismertethessük Petőfi jelentőségét és költészetének nagyságát.

— A Petőfi Irodalmi Múzeum, munkatársainak tanulmányaiból, kiad egy emlékkönyvet, s ennek előszavát rám bízták, ezt már meg is írtam. Ez a kötet Petőfi Sándornak az irodalomtörténet által ábrázolható működését fejti ki — fejezte be nyilatkozatát Illyés Gyula.

Hol tart a gimnáziumi idegennyelv-oktatás?

Idegennyelv szakos gimnáziumi szakfelügyelők tájértekezletét rendezték meg tegnap a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában, amelyen a vendéglátó Pécs és Baranya felügyelőin kívül részt vettek Bács-Kiskun, Csongrád (valamint Szeged), Szolnok, Pest megye és Budapest oktatási szakemberei. A megbeszélés témája a gimnáziumi tantervek kritikai elemezése volt a továbbfejlesztés céljából. Az értekezlet különös jelentőségét az adja meg, hogy végéhez közeledik az oktatás pártfelülvizsgálata, s ezen belül is a különböző iskolatípusok vizsgálata. A tájértekezletek azért fontosak, mert a közvetlenül napi munkát végző pedagógusok véleményét a tanfelügyelők visszajelzik a felsőbb szerveknek.

A megbeszélés után tájékoztatást kértünk *dr. Fülöp Károlytól*, a Művelődésügyi Minisztérium gimnáziumi osztályának helyettes vezetőjétől és *Bárdi Lászlótól*, a Megyei Tanács iskolai csoportjának vezetőjétől.

– A gimnáziumi nyelvoktatás gondjait nem lehet elválasztani magának az iskolatípusnak a gondjaitól. Mint ismeretes, a gimnáziumok feladata a továbbtanulásra illetve a munkábaállásra való előkészítés. Jelenleg azonban egységes követelményrendszere van minden gimnáziumnak, minden tanulótól ugyanazt követeljük, nem differenciálunk a képességeik szerint. A tagozat ezt volna hivatva biztosítani, de ugyanakkor még jobban eltávolítja egymástól a többséget és a továbbtanulásra akalmasakat, egészségtelen kontraszelekció érvényesül. Várhatóan tehát az egységes törzsanyagra épülő, de a II. vagy III. évben differenciált tantervű, szabadon választható tagozatos gimnáziumi rendszert célszerű kialakítani. Már ami az idegen nyelv oktatását illeti, óraszámok szerint el kell határolni egymástól a követelményeket. Mit jelent ez? Hét idegen nyelvet oktatnak a gimnáziumokban, 2–12 közötti óraszámokban. Jelenleg a tanterv nem fogalmazza meg az egyes óraszámok esetében a követelményeket, ami hiányosság. A feladat tehát az, hogy a tanulók megterhelése nélkül az idegennyelv-oktatás eredményességét fokozzuk. Természetesen számos kérdés még nyitott: a személyi és tárgyi ellátottság, elegendő-e az osztálybontásos tanulócsoport. Technikai eszközökben, ha a statisztikát nézzük, nem állunk rosszul, ugyanakkor kihasználtsági fokuk nem megfelelő. Technikai segédletek, módszertani segédanyagok sajnos nem állnak megfelelő mennyiségben a rendelkezésre, ami egy-két ország kivételével egyébként nemzetközi gond is. Emiatt sokszor a tanár személyes ambiciójától függ, hogy mennyire alkotó módon tudja felhasználni a rendelkezésre álló eszközöket – mondotta *dr. Fülöp Károly.*

A megye és Pécs város idegennyelv-oktatási helyzetéről *Bárdi László* a következőket mondotta:

– Az országos gondok Baranyában a már sokszor említett aprótelepüléses rendszer miatt még élesebben jelentkeznek. A kisgimnáziumok helyzete az idegennyelv-tanítás szempontjából nagyon súlyos. Ha egy nyelvtanár van a gimnáziumban, akkor túlterhelt, ha viszont kettő, az már sok. Az optimális kihasználást tehát nem lehet biztosítani. A Művelődésügyi Minisztérium irányelvét, a nyelvválasztási lehetőséget tehát nem lehet biztosítani. Arról nem is beszélve, hogy a kisgimnáziumok tanárainak helyettesítése is megoldhatatlan. Pécsett más gondok jelentkeznek. Az idegennyelv-szakos tanárok száma megfelel az igényeknek, többségük egyetemi végzettségű, viszont különösen az utóbbi időben erősen érezhető volt a felsőoktatási intézmények elszívó hatása. A legjobb tagozatos gimnáziumok tanárai távoztak különböző egyetemekre, főiskolákra, ezáltal nem egy tagozatnak a léte vált bizonytalanná.

Végezetül azt is megtudtuk, hogy a beszédkészséget előtérbe helyező nyelvoktatás a gimnáziumokban mindenütt győzött, sőt gyakran az írásbeli nyelvi tevékenység háttérbe szorult. A jelenlegi feladat az, hogy e kettőt megfelelő összhangba hozzák.

M. L.

Szatyor Győző grafikai kiállítása

Huszonnyolc grafikai művet – linómetszeteket, tus- és tollrajzokat – állított ki a Tanárképző Főiskola ifjúsági klubjában Szatyor Győző, a főiskolának most végző, földrajz-rajz szakos hallgatója. Tanára, Horváth Olivér, azt mondta róla megnyitójában: „mondanivalói a szülőföld szeretetéből fakadnak". Valóban, az ifjú művész számos inspirációt köszönhet ormánsági szülőfalujának, Bogdásának. A régi falu tárgyi emlékei: konyhaeszközök, fonó szerszámok, a kamra, a „tiszta szoba", a jellegzetes „szökröny" – mindez megjelenik, grafikai csendéletté stilizálva, néha már kissé elvontan, de gazdaságos kompozíciós eszközökkel megvalósítva. Nem hiányzik az ember sem. Egyik legszebb grafikájának az „ormánsági Madonna" címet adhatnák. Fiatal falusi asszonyt ábrázol, karján gyermekével.

A falu, a népi élet Szatyor Győző legfőbb ihletforrása. Saját bevallása szerint nagyon közel érzi magához Kodolányi János ormánsági elbeszéléseit: szívesen illusztrálná őket. Rajztanári pályára készül, de amellett alkotó művészként is tovább szeretne dolgozni, szeretné az Ormánság világának „képi szintézisét" megalkotni. — A most bemutatott grafikák 1970–72. közt készültek, s Szatyor Győző még fiatalember, pályájának elején álló művész. Ha hű marad a választott úthoz, ha tovább is kibontakoztatja a benne meglévő rokonszenves adottságokat, még sok újat, értékeset alkothat.

Angyal Endre

Érvényben a zárlat

Mint ismeretes Baranyában a télen 38 községet és 4 várost érintett a veszettség réme. A ritka, de súlyos kór a rókák között terjedt el, azonban a kutyák és macskák is „veszélyhelyzetbe" kerültek. A gyors állatorvosi megelőző intézkedések és a lakosság segítsége elejét vették a széleskörű veszettség-terjedésnek.

Tegnap az Állatorvosi Rendelőintézetben, Láng Miklós megyei vezető főállatorvos elmondta „újabb hullám" nincs, nyugalmasabb időszak várható. A szakemberek a határban a rókafészkeket felkutatják, s mintegy 1500—2000 füstgyertyát helyeznek el, ezzel a módszerrel — úgymond — gyérítik a rókákat.

A főállatorvos elmondta azt is, hogy a 90 napos zárlati idő még nem telt el. Az ebeket csak zárt helyen szabad tartani, az utcán, téren sétáltatni, csak pórázon és szájkosárral lehet. A zárlat szabályai a cicákra is vonatkoznak, zárt helyen tartásuk kötelező.

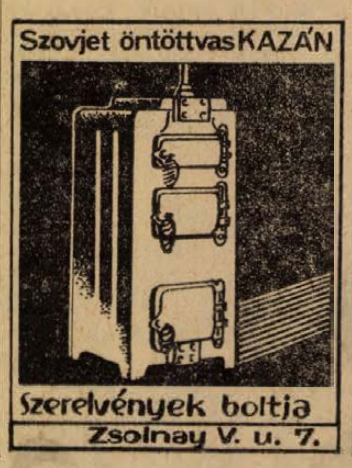
Bányászszínpad bemutatkozása Pécsett

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola KISZ klubjának meghívására érkezett kétszeres kiváló együttes, a Tatabányai Bányászszínpad két darabbal mutatkozott be Pécsett. Az elsőnek bemutatott játék műfaját nehéz lenne meghatározni. Az „Ember Játékainak" ugyanis egyenrangú elemei a mozgás, a hangeffektusok és az ősi primitívséget magában hordó szövegek, amelyek együttese hordozza a mondanivalót; az ember önfelfedezését, saját erejére való ráébredését és az egyénekből álló tömegek tudatos közönséggé szerveződését kíséri végig, járja körül más és más oldalról ez a játék. A színpad a bemutatót kísérleti igénnyel vitte a közönség elé, így „ősbemutatónak" számít, az itteni, beszélgetések alapján leszűrt tapasztalatok nyomán szándékoznak kissé formálni az egyébként kitűnő gondolatot.

Az est másik bemutatója teljesen – gondolatilag kiérlelt, megvalósításában kiforrott – érett produkciója, a Kukabúvárok – a kazincbarcikai „Ifj. Horváth István amatőrszínjátszó fesztivál" egyik nagydíjával jutalmazott előadása volt. A dokumentumok alapján írt mű nem a szokásos „dokumentumjáték" – ennél több. Költészet. Ami ritka, sőt, a közvélemény szerint ellenkezik a dokumentarizmussal, alapvetően érzelmi telítettségével rázta fel és késztette továbbgondolásra a közönséget. És ez nem elsősorban témájának köszönhető, hanem a téma dramaturgiailag feszes, racionálisan, minden sallang nélkül felépített, remek tempóban előadott művészi megvalósításának. A darabban társadalmunk perifériáján élő, illetve vegetáló gyermekekről, fiatalkorúakról van szó. „Mi vagyunk a két százalék – mi vagyunk a kevesek" – szólal meg a kórus. Az egyik megdöbbenés: milyen sok is ez, a másik: minden jó szándék ellenére milyen keveset teszünk ennek a két százaléknak leszorításáért.

A társulat rendezője Éless Béla. Mindkét játék írója, dramaturgja, szcenikusa és játékmestere is. Eredeti foglalkozását tekintve közgazdász – a színpadi munkáját tekintve jelentős színházi szakember, a fentebb írtak alapján úgy érezzük, semmiféle jelző nem szükséges teljesítménye méltatásához.

(Sz. Sz.)



A telefonkönyv a legnagyobb könyvsiker

Telefonrongálók

Amikor a negyedik vagy ötödik utcai fülkéből próbálkozunk sikertelenül telefonálni, elkívánunk a telefon feltalálójától a postáig mindenkit, akinek valami köze van ehhez a szerkezethez. Csak éppen azokat nem, akik miatt tulajdonképpen dühöngünk. A telefonrongálókat.

Mert a süket készülékeknek legtöbbször ők az okai. 1971-ben Pécsett nyolc nyilvános készüléket beleztek ki úgy, hogy mindent leszereltek, amit csak lehetett. Ez a szám idén már ötre emelkedett, pedig még csak áprilist írunk. A közelmúltban például a Tanárképző Főiskola előtti nyilvános távbeszélőállomásból az egész készüléket kiszerelte valaki, vagy valakik. A kár 5200 forint. Az ilyen esetek előfordulése vonatt néhány állomást biztonsági berendezéssel láttak el. Valahol a közelben megszólal a riasztócsengő, ha valaki illetéktelen helyen babrál a készülékben, s emellett a fülke „megfogja" a tolvajt. Pillanatokon belül a helyszínen a rendőrség, s elkapják az illetőt. Nemrégiben az egyik telefonműszerészt fogta meg a fülke. Nem győzött magyarázkodni . . .

A komplett készülék ellopása a ritkább. A készüléket ugyanis a világon semmi másra nem lehet használni, csak arra, amire rendeltetett. Főként a kézibeszélőt vágják le, de leginkább a mikrofonok és a hallgatók tűnnek el. Csak ezeket lehet ugyanis felhasználni. A mikrofonból és a hallgatóból nagyszerű házi telefont fabrikálnak a „politechnikázó" diákok. Ebből arra lehet következtetni, hogy gyerekek, diákok a tolvajok. Bár ez nem biztos, mert még nemigen sikerült elkapni őket. A rendőrség mindenesetre végigjárta az iskolákat, beszéltek a diákokkal, tanárokkal, de egy készülék, egy hallgató sem került elő. A kereskedelemben semmilyen telefonalkatrészt nem lehet kapni. Furcsa, hogy némely szülőnek mégsem tűnik fel, ha a gyerek telefonkagylóval játszogat otthon . . .

Egy-egy utcai készülék fülkével együtt 16 ezer forintba kerül. Maga a készülék „csupán" 2500. A mikrofon és a hallgató még ennél is jóval olcsóbb. Nem is az anyagi kár a jelentős: ez kb. évi tízezer forint. Annál nagyobb az erkölcsi kár és az idegeinket érő károsodás. A nyilvános készülékeket leginkább azok használják, akiknek nincs otthon készülékük. Ilyenek pedig sokan vannak. Nem is beszélve arról, ha épp a mentőket, a tűzoltókat vagy orvost kell hívni . . .

Pécsett 29 utcai telefon működik. Ha működik. A posta egyik telefonműszerésze mást sem csinál, csak ezt a 29 készüléket ellenőrzi. A belvárosban lévőket naponta 5—6-szor, a külterületeken lévőket pedig minden másnap. Ez egy ember munkája. De még ez is kevés. Volt már arra is példa, hogy a vasútállomás nyilvános készülékéről egyetlen nap alatt háromszor lapták le a hallgatót. Pedig ezt is naponta 5—6-szor ellenőrzik. S a műszerész aznap háromszor szerelt fel újat. Bizonyára bosszankodott kissé.

Némelyek nem a telefont, hanem a telefonkönyvet rongálják. Talán még senki nem találkozott olyan könyvvel, amelyiknek minden lapja megvolt. Már nem is mernek kitenni új könyvet, mert öt percig „tart". Egy-egy új névsor megjelenésekor a fülkékből úgy kapkodják a telefonkönyvet, mint a legnagyobb sikerű bestsellert. Több fogy belőle, mint Rejtő Jenő összes műveiből. S amíg nincs mindenkinek új könyve, az alatt a két-három hónap alatt többszáz is elfogyna a fülkékből. Az új központ üzembehelyezésével új névsort is kiadnak, de már előre reszket a posta, hogy a nyilvános fülkékbe is ki kell tenni.

Vannak, akik igen piti módon rongálják a telefont. Akiknek olcsóbb a tantuszt gyártani, mint egy forintért venni. Nem igaz, hogy mi mindenre képes az emberi leleményesség. A távközlési osztályon egész kis múzeumot rendeztek be a készülékekben talált „érmékből". A legcélszerűbb a tantuszra forrasztott hosszú, vékony drót. Ennek az az előnye, hogy belelógatják a készülékbe, aztán a beszélgetés befejeztével kihúzzák. Ha kijön. De megvan az a hátránya is, hogy jól megrázza az illetőt az a 110 volt. Szokásos még megreszelni a húszfillérest, az ötvenfillérest, a húszfilléresbe tízfillérest forrasztani. A múzeumban szinte a világ összes aprópénzéből is akad néhány. Van esztergagépen gyártott telefonérme is. Még a szélét is szabályosan beesztergálták, csak éppen a posta-jelvény hiányzik róla. Szép munka, de hogy ez miért olcsóbb, mint egy forintért érmét venni? . . .

Valószínűleg mindenki rongálta már a telefont, aki két és fél órát várt vonalra. Úgy odacsapott, hogy itt-ott elrepedt a készülék. Persze időnként nem is kell rongálni. Rossz az magától is. De ha jó, minek tönkretenni. Úgyis „Ő" tesz tönkre bennünket. Egyszer még sírba viszi az emberiséget.

Pánics György

AUTÓ-MOTOR

Mit vigyünk magunkkal?

Az autózással kapcsolatos legújabb statisztikai adatok szerint a magánautósok évi 10–15 ezer kilométeres útjukból 6–8 ezer kilométert kirándulás, túra kapcsán tesznek meg. Érthető ez a viszonylag magas arányszám, hiszen a gépkocsi szabadabb programtervezést biztosít, leszűkülnek a távolságok, a hasznosítható idő menynyisége is nagymértékben megnő.

Érdemes tehát „autós életünk" e gyakori és jelentős szakaszára alaposan és körültekintően felkészülni. S különösen ilyenkor tavasszal, a túraszezon megindulásakor és a nagy nyári túrák előtt érdemes foglalkozni ezzel a témával. Nem elegendő a túra útvonalát gondosan kiválasztani, a gépkocsit is elő kell készíteni a hosszabb útra. Nem felesleges tényked es ez – bár vannak, akik túlzott óvatosságnak tekintik –, hiszen egy apróbb műszaki hiba, egy hiányzó, filléres alkatrész tönkreteheti egész kirándulásunkat.

Hol kezdjük? Mindenkor a gépkocsinál. Első és legfontosabb biztonsági követelmény a jó üzemállapot. A modern autóknál nincs sok tennivaló, különösen akkor, ha gazdája napról napra gondosan kezeli. Mégis, egy hosszabb autótúra előtt érdemes alaposabban körülnézni a kocsit. Elcsöpöghet a víz, lepuhulhat egy-egy gumi, elszökhet az olaj, törés lehet az üzemanyagvezetékben stb. Ügyesen csoportosítva az ellenőrzéseket, kevés időt vesz igénybe a kocsi átvizsgálása. Egy azonban fontos: az ellenőrzés mindig a forgalom- és üzembiztonságra terjedjen ki!

A kocsi kerekeit hosszabb túra előtt feltétlenül ellenőrizzük! Induljon ki a vizsgálat a kerékcsavaroktól, terjedjen ki a külső köpenyre és végül, de nem utolsó sorban mérjük meg a tömlőkben a nyomást és szükség szerint pumpáljunk utána. Érdemes ellenőrizni a fékek működését is – méghozzá teljes terheléssel; hasonlóan fontos megnézni a kormány holtjátékát. A kocsi felkészítésének ki kell terjedni a villamos berendezésekre is, hiszen valószínűleg a túra során éjszaka is vezetünk, nem beszélve a biztonsági szerkezetekről, az irányjelzőkről, a féklámpáról, a dudáról.

Váratlan kellemetlenségektől kíméljük meg magunkat, ha nagyobb út előtt ellenőrizzük a kocsi zsírozását, az akkumulátor folyadékszintjét és az olajnívót. Az esedékes olajcserét semmi esetre se halasszuk a túra utánra, hiszen egy ilyen hosszú út fokozott megterhelést jelent a kocsi minden szerkezeti részének és a kenőhelyek megkívánják a friss olajat.

Igaz, a most következő jótanács nem kimondottan műszaki jellegű, mégis igen fontos. Tisztítsuk meg és szükség szerint javítsuk ki a kocsi rendszámtábláit hosszabb út előtt, mert az autó azonosításának első számú kelléke és a KRESZ is előírja állandó és kifogástalan voltát. Saját kényelmünket szolgálja a jól működő ablaktörlő, a feltöltött ablakmosó és nem utolsó sorban a tiszta, ápolt gépkocsi.

Indulás előtt szánjunk néhány percet a szerszámkészletre is. Aki már járt így, tapasztalhatta, hogy nincs annál bosszantóbb, amikor egy apróbb szerszám, esetenként néhány centiméternyi drót miatt kell vesztegelni az országúton. Érdemes tehát kiegészíteni készletünket. Mi a legfontosabb? – Mindenekelőtt a kocsiemelő, a szerelővasak, a kerékanya-kulcsok, a pótkerék(!), a kulcskészlet, a vontatókötél, az üzemanyag átszívásához 1–2 méternyi műanyagcső, villamos vezeték, szigetelőszalag, tartalék ékszíj, gyújtógyertyák, biztosítékok, megszakító üllő és kalapács, gáz-, vagy kuplungbovden, valamint transzformátor.

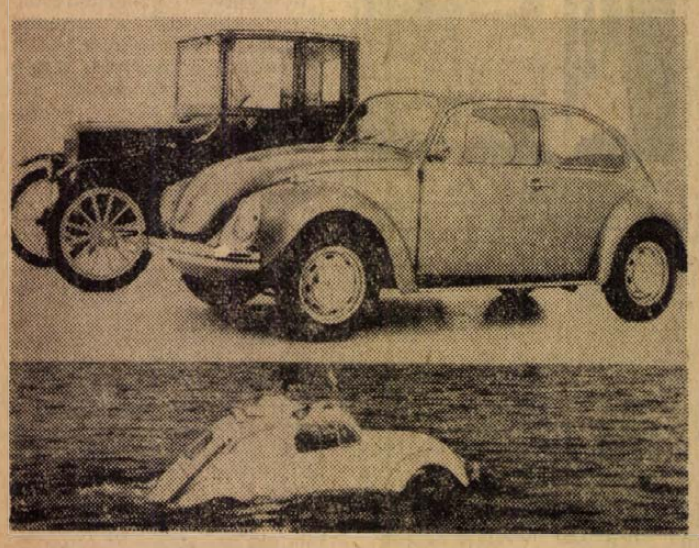
Okvetlenül vigyünk magunkkal az útra egy megfelelően kiegészített mentőládát, tartalék műanyagkannát, motorolajat és fékolajat. Külföldi túra esetén olyan apróbb alkatrészt, vagy felszerelést, ami várhatóan nem szerezhető be az illető országokban.

Hazai, de különösen külföldi túra előtt ajánlatos tájékozódni a biztosítási és autósegélyezési lehetőségekről. Alapvető a gépjárműkiviteli lap kiváltása, a „H" matrica felragasztása, a nemzetközi jogosítvány külföldi út előtt.

Nagyobb út előtt ne felejtsük el tehát a következőket: kormány-holtjáték ellenőrzése, fékműködés ellenőrzése teljes terheléssel, fékfolyadék-tartály feltöltés, villamos berendezés ellenőrzése, akkumulátor folyadékszint ellenőrzés és szükség esetén desztillált vízzel való pótlás, zsírzás, olajcsere, illetve olajnívó ellenőrzés, gumik ellenőrzése, porlasztó-, vízszáktisztítás, ablakmosó készülék feltöltése, szerszámok, pótkerék, emelő, vontatókötél, használt pokróc szereléshez, villamosvezeték, lágyvasdrót, szigetelőszalag, pumpa, vulkanizáló folt, tartaléktömlő, ékszíj, gyújtógyertya, tartalékizzók, osztófejfedél, biztosítékok, megszakító, üllő, kalapács, transzformátor, zseblámpa, mentőláda, műanyagkanna tartalék üzemanyaggal, törlőrongy és száraz kéztisztító, térkép, napszemüveg, motorolaj, tartalék fékolaj, kocsiokmányok, utazási okmányok.

Elutazás előtti este: teljesen tankoljunk fel, a tartalék-kannát is töltsük meg, ellenőrizzük a gumik nyomását, a hűtővizet.

(P.)



A BOGÁR TULSZARNYALTA A „BÁDOG ERZSIT"! Ez év elején volt ok mit ünnepelni Wolfsburgban: lefutott a futószalagról a 15 007 034. Volkswagen. A wolfsburgi Volkswagen Művek „bogara" ezzel detronizálta az amerikai Ford autógyár „Bádog Erzsi'-jét, amiből annak idején összesen 15 007 033 darabot gyártottak. A „Tin Lizzy" volt eddig a világ legnagyobb számban gyártott autómobilja. A kis VW-ból — ami különben úszni is tud — ma már naponta 5600 darabot állítanak elő. A „világrekord" alkalmából Wolfsburgban egy 6000 kocsiból álló különszériát dobnak piacra a legkülönbözőbb extrákkal. A speciális felszereléssel rendelkező „világrekordos bogár"-ból a külföldi gyárak is termelni fognak. Az első Volkswagent 1949-ben szállították le az USA-nak. A Volkswagen első leányvállalata, a Volkswagen do Brasil 1953-ban kezdte el működését. A nagysikerű autót ma már 16 országban állítják elő és összesen 9000 eladási- és karbantartási állomás gondoskodik arról, hogy a világ 140 országába exportált kisautó mindenütt és mindig beválthassa a hozzáfűzött reményeket.

TERMÉSZETJÁRÁS

Öt karika, öt verseny

A mozgalom turistaprogramja

A KISZ Baranya megyei Bizottsága, az MTS, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, az MHSZ vezetősége az olimpia évre meghirdették az „Öt karika, öt verseny" tömegsport akciót. Ennek az atlétika, labdajáték, honvédelmi verseny és egy kiválasztott sportág mellett része a természetjárás. A Baranya megyei Természetbarát Szövetség a túrára a következő alkalmakat ismerteti.

Az április 16-i darázskúti túra megtörtént. A további program:

Április 30. Cél: Jakabhegy. Igazolás a romoknál 10—12 óra. Ajánlott útvonal: Magyarürögből a piros négyszög jelzésű úton, Éger-völgy az elágazásig. Innen a jobbra kanyarodó kék kereszt jelzésű út Gégen-kút és Patacs mezői vadászház. Tovább a kék jelzésű úton Jakabhegy. Vissza: a zöld jelzésű úton Magyarürög.

Május 14. Cél: Fehérkúti turistaház. Igazolás a ház előtt 10—12 óra. Ajánlott útvonal: A Dömörkapu, Kisrét, Kantavár. Vissza: a kék kereszttel jelzett úton Pécsbányatelep.

Május 21. Cél: Abaliget. Igazolás a turistaháznál egész nap. Ajánlott útvonal: A Misina tető, a Tubes, Lapis, innen a sárga négyszöggel jelzett ösvényen a Büdöskúti turistaház. A kék kereszttel jelzett úton Orfű község és Abaliget. Vissza autóbusszal vagy vonattal.

A Természetbarát Szövetség minden vasárnap „Nyílt túrát" indít változó útvonalon és változó céllal. A túrákat a kijelölt túravezetők a célban igazolják. E túrákra külön előzetes jelentkezés nem szükséges, a meghirdetett találkozó helyeken lehet csatlakozni.

AZ 1972. ÉVI „FELSZABADULÁSI KUPA TÚRAVERSENY" EREDMÉNYEI

Az idén először rendezte meg a B. m. Természetbarát Szövetség a szokásos éves „Felszabadulási Kupa" túrát versenyszerűen, ahol tájékozódási és elméleti (a Mecsek-hegységgel kapcsolatos) feladatokat is meg kellett oldani az induló csapatoknak.

A rendkívül rossz idő, zuhogó eső ellenére 4 felnőtt csapat és 15 ifjúsági csapat indult. Csapatlétszám 4 fő volt, így tehát a versenyen összesen 76 versenyző indult. Eredmények:

Felnőtt: 1. Műszaki Főiskola II. csapat 0 hibapont, 2. Műszaki Főiskola I. csapata 26 hibapont, 3. Pécsi Vörös Meteor I. csapata 39 hibapont.

Ifjúsági: 1. Nagy Lajos Gimnázium I. csapata 1 hibapont, 2. Radnóti Szakközépisk. IV. csapata 11 hibapont, 3. Gépipari Technikum I. csapata 18 hibapont.

A verseny távja a felnőtteknél és az ifjúságiaknál egyaránt 13 400 m, szintkülönbség 470 m.

HORGÁSZAT

Egy igazi sporthorgász

A pogányi Tavasz Termelőszövetkezetben ideális környezetben fekvő 3 kataszteri hold területű horgászviznél történt az eset. 1972. március hó 25-én, amikor a hőmérő higanyszála 20 C fokot mutatott. A szép tavaszi időben néhány horgász kereste fel az igen gondosan kezelt, szépfekvésű horgászvizet. Misota Istvánnal, a tsz főkönyvelőjével csónakból horgászott Schrott Béla. Mivel gilisztával csaliztak, horgászatuk a returcompók fogásával kezdődött. A compócskák megkímélése érdekében csalit változtattak és rátértek a gyurmából álló ponty csalira. A csaliváltozás után nemsokára megindult a vendéghorgász úszója és rövid farasztás után egy 6.3 kilogrammos tükörpontyot szákolhatott. A mérések elvégzése után a csónak fenekére tette a szép példányt. Nem tudott betelni élete legnagyobb pontyának látásával. Meg-megsimogatta s végül mondván: tele van ikrával, menjen vissza a vizbe. Úgy is tett. És mintha a kapitális pontyok megérezték volna, hogy most egy igazi sporthorgász tartja kezében a horgászbotot, negyedóra múlva megismétlődött az előbbi nagy kapás és 6 kilogrammos tükrös került a merítőszákba. Ez a hal sem „csalódott" kifogójában, mert visszakerült a vízbe, hogy előjével együtt utódokkal népesítsék be a tavat.

Van ilyen sporthorgász is, aki bár élete legnagyobb pontyait fogta ki, nem vitte el, hanem szépen visszahelyezte éltető elemükbe, mert gondolt a jövőre is.

SZ. B.

HIREK

— A FAO képviselője a pécsi tavaknál. Április 9-én a Baranya megyei Intéző Bizottság vendégül látta Antonio Cuomo urat a FAO halászati vonalának tisztviselőjét, aki Tölg István, a Temperált Vízmű Szászhalombattai Halszaporító igazgatójának és dr. Szikszai Dénes kíséretében megtekintette az orfűi, Pécsi, Herman Ottó tavakat és azokról elismeréssel szólt.

*

— Megindult az amur kapás. Április 9-én 4 darab 6—8 kilogramm közötti amur került ki a Pécsi-tóból.

*

— Nagyobb ellenőrzésre van szükség az Orfűi — (első tavon) tónál. Járókelők közötti ifi horgászoktól hallottuk, egyes horgászok füzérre fűzött kispontyokkal távoztak a tótól.

Hasznos és szórakoztató tevékenység

Jó munkát, Tóni bácsi

– Éppen most kezdem csinálni ezt az antennát. A lakihegyi adó kicsinyített mása lesz. Ezeket a pálcákat tíz fokos szögben összehegesztem, befestem és villamosvezetéket szerelek rá. Hangulatlámpa lesz. Ha elkészül az antenna, alá teszem régi kis autóimat, 1900-as típusok. Nyugdíjba vonulásomkor kaptam a munkatársaimtól – mondja Tóni bácsi.

Turner Antal nyugdíjas gépész munkáséveit a gépek között élte le. Az iskolában, régen volt, nem tartozott a jó tanulók közé. A könyveknél jobban szerette a gépeket. Apja is gépész volt.

– Később rájöttem, hogy tudás nélkül nem lehet gépekkel foglalkozni. Pozsonyban tanultam ki a szakmát több mint négy évig. Először pilóta akartam lenni, majd hajógépész, de apám azt mondta: „Fiam, itt a sok szerszám, te jössz a helyembe". Így végleg eljegyeztem magam a gépekkel. Vizsgám van autószerelésből, gőzturbinára, Diesel-mozdonyra. Most, hogy pár éve nyugdíjban vagyok, itt töltöm el a szabadidőmet a barkácsműhelyben. Az ismerősöknek szívesen segítek. Behozzák a kocsijukat, beállítom a gyújtást, a féket. Legkedvesebb talán a négyajtós Skodám: CA rendszámú. A húsvéti ünnepeket az Alföldön töltöttem a lányomnál, egy nap hétszázötven kilométert mentem vele. Jó karban van. Nyolcvanas tempónál sem fogyaszt többet, mint hat és fél litert. Kiszolgál ez már engem.

Tóni bácsi nemcsak motorokat szerel, javít. Otthon a Kolozsvár utcai lakásban is több minden kezemunkáját dicséri, a sarokban saját készítésű olajkályha, csak az adagolót vette. A sarokban félkör alakú polcos vitrin: Turner nénit leptte meg vele.

A műhelyben egy félkész kompresszor. Magyarázza, hogyan kell csinálni... Tóni bácsi a szakma szerelmese. Ismeri a gépek működését, felépítését. Gőzgépe mellé épít egy cséplőt is. Magyarázza, hogy hogyan illeszti össze az oldalfalakat, hogyan csatlakoznak a rostaszekrények; minek kell együtt és külön mozogni. Ha kész lesz, ráhelyezi egy alumínium lemezre a gőzgéppel együtt. Talán egy kis réztáblát is rászegecsel a gépre, rajta lesznek a gép legfontosabb paraméterei. Jó munkát és szórakozást, Tóni bácsi.

Salamon Gyula

Ezermester egységcsomag húsz forintért

Nem tartozik a nagyforgalmú kereskedelmi egységek közé a Kossuth utcai Ezermester és Úttörő bolt, de fontos szerepet tölt be a város és a megye barkácsolóinak ellátásában. A sétáló pécsiek nem kerülik el kirakatát: egy-egy percre megállva szemlélődnek különböző barkácskészletek, ellenállások, fúrók, fogók között. A város egyetlen ilyen jellegű szakboltja. A közelmúltban Mohácson is nyílt egy ezermester bolt, de nem biztos, hogy a barkácsolók igényeit teljes mértékben kielégítik ezek az üzletek. A boltban először az úttörő egyenruhák és azok kellékei tűnnek a vásárló szemébe, belső részében pedig a barkácsrészleg található. A polcokon különböző híradástechnikai alkatrészek, szerszámok sorakoznak, melyek az otthoni barkácsolásban nélkülözhetetlenek. A legolcsóbb cikkük pár filléres, a jelenlegi legdrágább megközeliti az ötezer forintot.

– Mi a legkeresettebb?

– Az ezermester egységcsomagnak mindig nagy kelete van. Húsz forintért a vevő különböző ellenállásokat, csöveket kap, melyet beépithet a különböző berendezésekbe, pótolhatja az elhasználódott alkatrészeket. Az egységcsomagban többször BRG kazetta, vagy hajszáritó alkatrészek is találhatók. Kis túlzással azt is mondhatnánk, hogy zsákbamacska, hiszen a vevő akkor tudja meg, hogy mit vett, amikor kibontja – de megéri. Keresettek a barkácsszerszámok is – mondotta Szentgyörgyi János üzletvezető.

A boltban rendszeresen kaphatók – ha nem is mindig – a különböző egyfázisú villanymotorok. Ezek ára kettő és hatszáz forint között mozog. A háztartásokban szinte nélkülözhetetlen a forrasztópáka, melyből számos méret kapható. A városban működő MHSZ klubok, modellező szakkörök, iskolák szakköreinek anyagbeszerzői sokszor felkeresik a boltot: itt vásárolják a barkácsoláshoz szükséges alkatrészeket. Keresettek a különböző rádió- és tv-csövek, melyekre igaz, hogy nincs jótállás, de öt forintos áron hozzájuthat a vevő. Az, hogy nincs rá garancia, nem jelenti, hogy a cső használhatatlan. A televizió rajongók itt is vásárolhatják az antenna készitéséhez szükséges aluminium csöveket, a régi típusú készülékekbe beépithető kisméretű képcsöveket.

Végül egy kedvező hir: Az épülő városközpontban jövőre elkészül az új bolt, de nem szűnik meg a Kossuth Lajos utcai sem.

S. Gy.

BÉLYEG

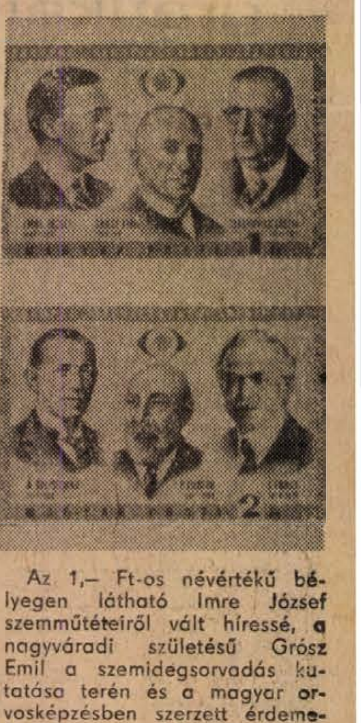
Áprilisi újdonságok

11-én 3 forint névértékű bélyeg jelent meg az „Évfordulók, események 1972" sorozat keretében a magyar műemlékvédelem fennállásának 100. évfordulója alkalmából 1 055 000 fogazott példányban.

A bélyeg a csempeszkovácsi XIII. századból származó műemlék templomajtót ábrázolja, Bokros Ferenc grafikusművész tervezésében.

14-én 7 címletből álló 15 forint névértékű, különböző agarakat ábrázoló sort adott ki a Magyar Posta Cziglényi Ádám grafikusművész terve alapján 620 000 fogazott példányban. A Képzőművészeti Alap gazdag kutyaképeslap-választékából a carte-maximum gyűjtők bizonyára megtalálják a sorozat bélyegeihez megfelelő képeslapot is.

17-én került forgalomba az „Európai Szemészkongreszus 1972" elnevezésű két címletből álló bélyegsorozat a Budapesten megrendezésre kerülő kongresszus alkalmából 505 000 fogazott példányban.



Az 1,– Ft-os névértékű bélyegen látható Imre József szemműtéteiről vált híressé, a nagyváradi születésű Grósz Emil a szemidegsorvadás kutatása terén és a magyar orvosképzésben szerzett érdemeket, Blaskovics László pedig kitűnő látáspróbákat szerkesztett. Az arcképek színe barna, a bélyeg kerete vörös, a kongresszus emblémája barna és vörös színű.

A 2,– Ft-os névértékű bélyegen három külföldi, híres szemész professzor, A. Gullstrand, V. P. Filatov és J. Gonin arcképe látható. Az arcképek színe barna, a bélyeg kerete zöldeskék, a kongresszus emblémája barna és zöldeskék. A bélyegeket Bokros Ferenc tervezte. Érdekességként említhetjük meg, hogy a nagyobb forgalmú postahivatalok csak az 1,– Ft-os címletű bélyeget fogják árusítani.

AZ ÉV LEGSZEBB BÉLYEGE

A MABEOSZ, az évek óta fennálló gyakorlatának megfelelően, ismét meghirdette pályázatát az év legszebb bélyege feletti szavazásra a bélyeggyűjtő körök tagsága részére, hogy az 1971. évben megjelent bélyegek közül melyik bélyeget (sorozat melyik bélyegét) tartja az év legszebb bélyegének. A körök szavazatait a Dél-dunántúli Területi Iroda május 5-ig összesíti és felterjeszti a szövetség elnökségéhez. A körök között, amelyek a legtöbb szavazatot elért bélyegre szavaztak, bélyegajándékot sorsolnak ki.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem és fiam,

LANKÓ JÁNOS

mezőgazdasági gépészmérnök 47 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 28-án 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és rokon,

WITZL ANTAL

volt kisbudméri lakos április 23-án 63 éves korában elhunyt. Temetése 28-án, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,

BARTUS JÁNOS

MAV nyugdíjas életének 64. évében váratlanul elhunyt. Temetése április 28-án, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett kisfiunk, unokánk és dédunokánk,

LÉNÁRT LACIKA

3 éves korában, hosszú szenvedés után április 23-án elhunyt. Temetése 28-án, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk,

KISS PÉTERNÉ

Vass Anna hegyszentmártoni lakos, 73 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 28-án, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A tragikusan elhunyt

KISS RÓZSA

földi maradványait április 28-án, pénteken 12 órakor temetjük a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább férj, apa, nagyapa, após, és rokon,

KÖHLER KÁLMÁN

a 12. AKOV nyugdíjas dolgozója, rövid szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat április 28-án, pénteken fél 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a központi temetőben. Emlékét örökké megőrizzük. Köhler, Lontai, Jelenszky család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

HORVÁTH IBOLYA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Karikás Frigyes iskola tanárainak, Ibolya osztálytársainak, a B. m. Építőipari V. és a Köztársaság téri óvoda dolgozóinak. A gyászoló szülők.

Köszönetünket fejezzük ki a rokonoknak, gépházrak munkatársainak, ház lakóinak, jóbarátainak és ismerősöknek, akik drága felejthetetlen fiúnk,

MAKK LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

SCHAPKA KÁROLY

temetésén részt vettek, koszorút és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Schapka család.

állás

Szeretettel mennék nagymamahelyettesnek jólelkű gyermekes házaspárhoz falura is, bentlakással. Főzést vállalok. Fizetés nem kell. Nyugdíjas magányos vagyok. Pécs, Ágoston tér 3. sz. Szociális gondozás. Magda néni.

Egyedülálló 60 év körüli nőnek keresünk sürgősen 2 éves kisfiunk mellé. Érdeklődni: csütörtök egész nap. Kiss László. Újmecsekalja, Acsádi Ignác u. 10. sz.

Vegyipari gépésztechnikus elhelyezkedne tsz-hez. — „Autószerelői gyakorlat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Középkorú dolgozó asszony házmesteri állást vállalna, szövetkezeti, társas, vagy PIK bérházban. „Rendszerető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bútorfényező munkára, fiatal női munkaerőt felveszek. Asztalos, Felsővámház u. 33.

Nappal egy és fél órai elfoglaltságot járó iroda takarítását akl elvállalna, jelentkezzen az MHSZ gk. iskola gondnokánál, Türkedűlő 3. Börgyártól détre. Fizetés megegyezés szerint.

Ruhaipari vezető hat éves nagyüzemi gyakorlattal, valamint kezdő gépíró adminisztrátor házaspár elhelyezkedne dunántúli vállalathoz. Lakás szükséges. „Ruhaipar" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe.

Gyakorlott közgazdász munkahelyet változtatna. „3200" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gépjármű ügyintéző vizsgával állást keresek. — „Gyakorlatom nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Lakásért házimunkát, vagy idős személy gondozását vállalom. „47 éves" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló férfi, üres albérleti szobát keres. „Jövő hónap" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szétköltözők figyelem! Két lakást (2½ szobás, és 1 szoba, konyhás) adok egy nagyméretű 3 szoba belvárosi, összkomfortosért. „Megbeszéljük" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyedül élő bácsi vidéki tanyában lakást adna nyugdíjas házaspárnak, vagy egyedül élő asszonynak gondviselésért. „Én gondom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném az Engels út mellett lévő két szoba, komfortos új, modern PIK lakásom hasonlóra, vagy összkomfortosra. Udvar van. „Költséget térítek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi külön bejáratú szoba, konyha, előszobás, alacsonyberű PIK lakásomat elcserélném hasonlóért, „Jól járunk" jeligére a pécsi, Sallai utcai hirdetőbe.

Kiadó albérletbe szoba, konyha, különálló épületben. Joó József, Bittner A. utca 13.

Zalaegerszegi 2½ szobás OTP lakást pécsire cserélnék. Telefon: 20-56/8.

Kiadó távírdász, külön bejáratú, csinos szoba szolid értelmiséginek. Pollack M. u. 13., földszint, kapuval szemben.

Háromszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló kétszobásra. „Különbözet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tüzér utcánál két szoba, távfűtéses, szövetkezeti lakásom elcserélném hasonló tanácsira. „Sürgős, azonnal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú, nagy szoba albérletbe bútorozva, vagy üresen, főzési lehetőséggel kiadó. Kertváros, Gárdonyi u. 43.

Külön bejáratú szoba két dolgozó fiatalembernek kiadó. Dugonics u. 3. sz. Zsolnay gyár mögött.

Szoba, konyha albérletbe kiadó. Érdeklődés: Nagypostavölgy 60. sz.

Külön bejáratú, bútorozott albérleti szobát adok azonnal, középkorú házaspárnak, ahol a feleség otthon tartózkodik és elvégezné háztartásom munkáját. — Marosvásárhely u. tizenhárom.

Fiatal, értelmiségi házaspár külön bejáratú bútorozott szobát keres fürdőszoba és konyha használattal. „Gyerek nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Fiat 850 Limousine-hoz új olasz alkatrészek eladók. Lökészátlók, fékpofák, csapágyak, ékszíjak, tömítések, Holczhauser, Munkácsy u. 8. Tel.: 39-28.

Teljesen új Zsiguli személyek hasonló Polski Fiat 1300-ra. „Plusz—Minusz km" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Warszawa eladó alkatrészként is. Hird, Szabadság u. 45. Dallos.

Garázs kiadó a Séta tér közelében. „Barbakán" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy garázs kiadó. I. Sándor utca 6. sz.

606-os Trabant, most vizsgázott eladó. Érdeklődni: 30-án vasárnap, Pécs, Tarr Imre u. 10/A. II. em. 8.

IC rendszámú Wartburg de Luxe 14 000 km-rel eladó. Pécsbagota 19. hsz.

Kitűnő állapotban lévő 850-es Fiat eladó. „65 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gépjárművek gyors javítása. Tóth Imre mester. Pécs, Laskó u. 20.

Műszaki vizsgázott 900-as Wartburg jó állapotban, sürgősen eladó. Érdeklődni: minden nap 16 óráról. Cím: Laskay, III. ker. Kőrösi Cs. S. u. 3.

Wartburg Limousine eladó. „Májusban átvehető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó T 5-ös Pannónia motorkerékpár. — Benkő, Pécs, Alsóbalokány u. 36. jobb 1. a.

CP-s Fiat 850-es személygépkocsi eladó. Érdeklődni este 6 után. Pécs Pollack Mihály u. 2/b. Telefon: 16-40/478.

110-es NSU eladó. Jelige: „Új motor" a Sallai utcai hirdetőbe.

ID-s keveset futott Wartburg Limousine eladó. — Pécs, Alkotmány u. 27.

adás-vétel

Bontásból tetőszerkezet, gerenda eladó. Nagy Flórián u. 21. I. emelet 3. Esti órákban.

Országos hírű, jelenleg is virágzó, datolyapálma eladó. Kovács kárpitos, Hal tér 5. Telefon: 34-04.

Egyágyas indiai kötőgép mintagombos eladó. „6000" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Heverő, konyhabútor, hármasszekrény, kombinált bútor olcsón eladó. Bajcsy-Zs. út 35. Szabó.

6 db. 5 fm-es vasgerenda eladó. Érdeklődni: Kertváros, Micsurin u. 10.

NDK mély babakocsi eladó újszerű állapotban. Újmecsek, Fekete gyémánt tér 14., II. em. Hohnerné.

Rekamié háromszemélyes 2600, kétszemélyes 1200, négy kárpitozott szék asztallal 900 forintért eladó. Aradi vértanúk útja 18. 4 után.

Szarvasagancsot veszek, 20 kg-on felüli tételért érte megyek. Dárdai késes, Siklós.

Autóárdító teljes felszerelésel olcsón eladó. Pécs III. Hajnóczi út 13. II. em. 1.

Épület faanyag eladó Nagyárpádon. Érdeklődni lehet: Pécs, Sallai u. 42. sz. alatt Tóth Istvánnál.

500 db blokk tégla eladó. Pécs, Bor u. 60. 17-es busz.

MEGVÉTELRE keresünk 1 darab 15—20 kg-os kézi festékdarálót. Pécsi Gázmű, Felszabadulás útja 107. szám. Zsámboky.

Használt kismeretű cserép eladó, kb. 2000 db. Szőkéd, Széchenyi utca 32. sz.

Bledermeyer két ajtós szekrény eladó. Landler u. 2.

Négyszárnyú fm új léc eladó. Muskátli utca 15/1. szám alatt.

Keveset használt kombinálható babakocsi eladó. Építők útja 20., I. 5. ajtó.

Egy új összecsukható sportkocsi 350 Ft-ért eladó, Meszes, Bródy Sándor út 23. sz.

5/100-as svájci rendszerű pikkológép eladó. „25 ezer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

250-es gyalu, maró, körfűrész, fúró, asztalokkal, állítható szupportokkal eladó. Pécs Csöpp utca 6. Rigóder tető.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TÖVÁLL (Mohács Budapesti országút 33.) felszámolás miatt építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb. KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL. Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

ingatlan

Egyszoba vagy szoba, konyhás házrészt vennék. „Bármilyen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vasas II. „D" utca 5. szám alatt lakrész eladó. Érdeklődni: Bencze Miklósnénál.

Kertes családi ház eladó beköltözhetően, kettő családnak is megfelelne. — Táltos utca 39.

436 négyszögöl szőlő épülettel, vagy 200 négyszögöl szőlő épület nélkül eladó. Patacs, Makra tető. Érdeklődni: Storcz, Uránváros, 17 emeletes, VI. é. 2.

Eladó Bonyhád (DEDASZ-telep) Mészáros L. u. 16. számú 3 szoba, összkomfortos családi ház, 200 négyszögöl telken, melléképületekkel, gyümölcsfákkal. Érdeklődni: bármikor, lehet. Müller.

Balatonmárifürdő-alsó állomástól 500 m-re, 2 szobás nyaraló, 124 négyszögöl telekkel, partjoggal, eladó. Domsa János, Balatonfenyves, Kaposvári u. 140. sz.

Eladó 2 szobás, központi fűtéses, szövetkezeti lakás OTP kölcsön átvételével. Érdeklődni: Komló, Petőfi út 11. III. em. 8. ajtó.

Kis anyagiakkal rendelkező fiatal házaspár eltartana idősebb személyt ingatlanáért. Esetleg életjáradékot fizetek. „Öregeket kedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Városhoz közel, 241 négyszögöl gyümölcsös eladó. Münnich F. utca 6/A. IV. em. 15.

Donátusi kápolnánál beköltözhető családi ház, gyümölcsössel eladó. — „180 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½ szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakás sürgősen eladó és egy NSU 600 CR-es autó. Cím: Pécs, Dr. Münnich F. u. 24. c. I/5.

Pécsi-tónál szép fekvésű 211 négyszögöl telek eladó. Mérey, Doktor Sándor u. 60. Telefon: 40-21.

Eladó Villány szőlőhegyen 600 négyszögöl szőlő, 700 négyszögöl szántó. Érdeklődni: Varga Ferencné, Villánykövesd.

Harkányban 100 négyszögöl telek betegség miatt eladó. „Napsugár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

A Pécsi-tónál autóbuszmegállónál 224 négyszögöl közművesített kerttelek eladó. Felvilágosítás a 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél.

Balatonmária-Alsón 52 négyszögöl telek, víz közelben eladó. Érdeklődni: 18 óra után 16-40/501 melléken.

Fél házrész őt helyiséggel, egy szoba, konyha beköltözhető, eladó sürgősen. „Tábor utcában" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kórház térnél családi ház eladó. Földszinti lakáscsere szükséges. „Nyári költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó szőlő, gyümölcsös, lakható szoba, konyhával a Magasiati út felett. — „95 E" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Építés, vagy szervezés alatt lévő társasházba társként belépnék. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kertes családi ház, három szoba, összkomfortos, beköltözhető, garázs, pince, szövetkezeti, illetve öröklakást beszámítok. — Pécs, Székely Bertalan u. 36/1. sz.

600 négyszögöl gyümölcsös lakható épülettel, lakáscserével eladó. Kisdaludol 63. sz.

Eladó a 36-os busz végállomásánál 400 négyszögöl gyümölcsös, épületekkel. Érdeklődni lehet: 11-62/154 telefonon. 16 óra után. Pécs, Alkotmány u. 10-ben. Farkas László.

Vennék 1½ vagy 1 szobás szövetkezeti lakást kp. + OTP átvállalással. Ajánlatokat: „Minden érdekel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Posilles közel, Monoron 2½ szobás családi ház, 415 négyszögöl telken, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs III. Tiborc utca 58. Nagy.

vegyes

Nehezen mozgó személyek részére autóban helyet ajánlok. „Választható útirány" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Műhely kisiparosnak kiadó. Televíziót vennék. Ajánlatot: „III. kerület" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Menyasszonyi és kaszorúslány ruha különleges új fazonok — olcsó kölcsönzése. János utca 11. szám.

Felhívom a vállalatok, lakosság figyelmét, hogy mindennemű tetőfedő munkát vállalok. Soós József, Komló, Sallai u. 17.

Nagyméretű istálló kiadó. Nagyárpád, Fő tér 6. sz.

PARKETT-csiszolás, lakozás, PVC- ÉS SZŐNYEFPADLÓ ragasztás AZONNAL. TEL.: 44-10. LEVÉLBEN. Benkő ép. burkoló. Szigeti út 13. szám.

Szabó kisiparos keres műhelynek alkalmas helyiséget lehet udvari, vagy üzlethelyiség. „1386" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tőkével rendelkező nő, vagy férfi társat keresek jól jövedelmező, rendőnyös ipar megindításához. Magas jövedelem. Nyugdíjasok előnyben. „Lehet vidéki is" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

— **Import és hazai gyártmányú** műszaki gumilemezek, víz préslég hegesztő és csigatömlők, gumitextil hajtószíjak, szállító hevederek, kötő és futó anyagok, többféle méretben, ezenkívül Pálma-tepp padlószőnyegek, gumi és műanyag padlóburkoló anyagok érkeztek a Pécsi AFÉSZ, Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe. (x)

— **Crepp ágynemű garnitúra** 297 Ft, mintás ágynemű damaszt 160 cm széles 45,60 Ft, crepp paplonhuzat 167 Ft, mintás terlisztr szövetek 30 százalékos árengedménnyel, gyapjú futószőnyegek 30 százalékos árengedménnyel, zsúr abrosz 29 Ft-tól, kerti abrosz 70 Ft-tól kapható a Leértékelt Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6. (x)

Újra kapható az **optikai építőszekrény**

Hasznos ajándék gyermekének

Most vásároljon!

Ára: 280.- forint

Felveszünk

azonnali belépésre:

BÚTORUZEMUNKÁHOZ,

asztalosmunkára

férfi segédmunkásokat

Betanított vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást és a kollektív szerződésben előírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés:

KOMJÁTI JÁNOS üzemvezetőnél.

CARBON KONNYŰIPARI V. Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye felvesz lakatos, esztergályos és kovács szakmunkásokat. Jelentkezés a központi javítóműhely üzemvezetőjénél. Pécs, Felszabadulás útja 14. sz. (432751)

KARBANTARTÓ LAKATOST — lehet kezdő is — felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, Basamalom 30. számú telepén. (432636)

A DÉL-DUNANTÚLI GÁZGYÁRTÓ és Szolgáltató Vállalat Pécs, Tolbuhin úti propán-bután cseretelepre két-műszakos beosztással női segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (432586)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem műszaki osztálya műszaki ellenőri munkakörbe egy kezdő villamosmérnököt vagy villamosipari technikust felvesz. Jelentkezés: Honvéd u. 3. Tízéves szakmai gyakorlattal rendelkező lakatost, vagy fűtésszerelőt kazánházi gépész csoportvezető állásra azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Kürt u. 4. sz. Kazánház. (432622)

CSÖKKENT MUNKAKÉPESSÉGŰ igazolvánnyal rendelkező vagy nyugdíjas dolgozót portás munkakör betöltésére felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. Pécs, Rózsa F. u. 17. (432539)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat üzemfenntartás, egyműszakos foglalkoztatással kazánfűtőt, asztalost és segédmunkásokat felvesz. — Jelentkezés: Batthyányi u. 7. (3649)

KŐMŰVES SZAKMUNKÁST felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3639)

FELVESZÜNK GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt, aki általános adminisztrációban is jártas. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőripari Szövetkezet, Pécs, Ágota u. 1. sz. (3752)

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk 3,5 tonnás tehergépkocsira. Jelentkezés: Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3638)

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, marós szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 13. Munkaügyön. (3635)

A MAGYARSZÉKI EGYETÉRTÉS Mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdasági gépszerelőt legalább öt éves gyakorlattal felvesz. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezni a termelőszövetkezet elnökénél lehet. Magyarszék, Kossuth L. u. 101. (3631)

FÉRFI SEGÉDRAKTÁROST azonnal felveszünk. Fonalismerettel rendelkezők előnyben. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (432581)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autószerelőket és segédmunkásokat keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (432274)

Szövetkezetünk azonnali belépéssel felvesz gyakorlattal rendelkező

VEGYÉSZMÉRNÖKÖT vagy TECHNIKUST.

Jelentkezés írásban vagy személyesen. Cím: Vegyesipari Szövetkezet, Iregszemcse. Tel.: 36.

ÁRUKÖNYVELŐT azonnali belépéssel felvesz az AGROKER Vállalat. — Pécs, Megyeri út 90. sz. Jelentkezés a főkönyvelőségen (432269)

FELVESZÜNK két szerszámkészítőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár. központi üzem. (432254)

GYORS- ÉS GÉPÍRÓNŐT nagy gyakorlattal azonnal felveszünk. Jelentkezés személyesen 7—16 óra között: Pécs, Ipar u. 6. — Mecseki Fuvarozó Szövetkezet. (3652)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felveszünk. Mecseki Fuvarozó Szövetkezet. Pécs, Ipar u. 6. (3653)

TELJESÍTMÉNYBÉRES szénkirakó dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: MÁV szertárfőnökség. Pécs, Verseny u. 1. (861)

A TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA Mezőgazdasági Tanszéke felvételre keres kisállattenyésztés és kertészkedési munkákhoz értő nődolgozót. Jelentkezés április 27—28-án 9—12 óráig a Mezőgazdasági Tanszéken. Ifjúság útja 6. (3640)

VIDÉKI MINŐSÉGVIZSGÁLÓ laboratóriumokba fiatal technikusokat és érettségizett fiúkat keres a Bányászati Kutató Intézet kőzetmechanikai osztálya. Budapest. III., Mikoviny Sámuel u. 2—4. (627)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPARI személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

Megérkeztek a gépkocsigumik a Baranya megyei AGROKER-hez

PÉCS, MEGYERI ÚT 90. TELEFON: 10-12, 20-82.

TRABANTHOZ 520x13-as méretben, WARTBURG és MOSZKVICS 412-eshez 600x13-as méretben.

MIELŐBB SZEREZZE BE SZÜKSÉGLETÉT!

AGROKER PÉCS

INGYENES

nyolchónapos művezetői tanfolyamra jelentkezhetnek

- szobafestő, mázoló,
- kőműves,
- ács-állványozó, vagy
- vasbetonszerelő szakmunkások, legalább négy és fél éves szakmunkás bizonyítvánnyal

tízhónapos szakmunkásképző tanfolyamra

- vasbetonszerelő, vagy
- villanyszerelő betanított munkások kérhetik felvételüket legalább hároméves szakmai gyakorlattal

hathónapos gépkezelői tanfolyamra

18–45 éves

- férfi és
- női segédmunkások jelentkezhetnek

A tanfolyam kezdete

KECSKEMÉTEN

június 1-én (művezetőképző, vasbetonszerelő, szakmunkásképző és gépkezelőképző),

KISKUNHALASON

június 12-én (magasépítőipari művezetőképző, villanyszerelő szakmunkásképző és gépkezelőképző)

A tanfolyam ideje alatt munkásszállást, ebédet és keresetet biztosítunk

Az érdeklődők levelezőlapon kérjenek részletes tájékoztatást

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT ÜZEMI AKADÉMIÁJA

KECSKEMÉT, Klapka u. 34. sz.

DP SPORT

A PÁLYA SZELÉRŐL

AZ UTOLSÓ LEHETŐSÉG

A Pécsi Ércbányász labdarúgó csapata évek óta kopogtat az NB I. B kapuján. A bajnoki év beindulásakor az esélyesek közé tartozik a csapat, sokáig az élcsoportban tanyáznak, aztán mielőtt elérnék céljukat, a bajnokság megnyerését, elbotlanak a küszöbön. Így történt ez idén is. Igaz, az őszi rajt a vártnál gyengébben sikerült, de a hajrában feljött a csapat és ismét felcsillant a lehetőség. A tavaszi forduló előtti előkészületi mérkőzéseken kitűnő formát árultak el a játékosok, az MNK-ban nem kisebb ellenfeleket fektettek kétvállra, mint a Csepel, a Vasas és a Videoton ellen is csak hajszálon múlott a továbbjutás. A tavaszi fordulóban már nem ment ilyen jól, váltakozó sikerrel szerepeltek. A lehetőség azonban még adott volt a vasárnapi szekszárdi mérkőzésig. Ha győz az Ércbányász, akkor versenyben maradhatnak az első helyért vivott küzdelemben. Sajnos nem így történt, a Szekszárdi Dózsa biztosan szerezte meg a győzelmet. A mérkőzés sorsa az első negyedórában eldőlt. Szmolka József, a csapat intézője a következőket mondta erről a kritikus 15 percről:

— Alig kezdődött el a mérkőzés, máris két góllal vezettek a hazaiak, és mindkét gól kapushibából esett. Ez a játékosok kedvét szegte és nem tudtak újítani. Az igazsághoz tartozik az is, hogy a Szekszárd lelkesebben játszott, mint az Ércbányász és ezért megérdemelték a győzelmet.

A vereséggel az Ércbányász elszalasztotta az utolsó lehetőséget. Marad a remény, talán jövőre . . .

GYENGÉLKEDNEK A SZIGETVÁRI KOSARAS LÁNYOK

Vasárnapi balszerencsés vereségükkel nehéz helyzetbe került a Szigetvári AFÉSZ NB I-es női kosárlabda csapata. A szigetváriaknak a tavaszi kilenc mérkőzés közül csak egyet sikerült megnyerniük és jelenleg az utolsó előtti helyen állnak.

Mire a körülmények rendeződtek, visszaesett a csapat. Nagyszerű tornaterem, kitűnő eredményjelző berendezés áll rendelkezésre, csak a csapatnak nem megy a játék. Igaz, legutóbb a HSC ellen a szerencse is elpártolt mellőlük, hisz a győzelmet jelentő kettős kosár az utolsó pillanatban esett. Hegedüs az egyik legponterősebb játékos sérülten játszott, a mérkőzés előtt fájdalomcsillapító injekciót kapott, hogy pályára léphessen. Hozzájárult a vereséghez a gyenge akarás is, a lányok mindenáron bizonyítani szerettek volna és a legjobb helyzetek maradtak kihasználatlanul.

A szigetváriakat az újabb vereséget egyre jobban veszélyezteti a kiesés réme. Mentségül felhozható ugyan a kedvezőtlen sorsolás, az első fordulókban az élcsoportban tanyázó csapatok voltak az ellenfelek. De volt rá példa régebben, hogy a szigetvári lányok meg-megszerezték egy-egy nagyszabású skalpját is. Ha hátralévő kedvezőbb sorsolást nem sikerül kihasználniuk, akkor bizony könnyen baj érheti a csapatot az év végére.

A VASTAPS ELMARADT

A PVSK-pálya és környéke a Dózsa régi, nagy mérkőzéseit idézte. Fél órával a Pécsi Dózsa—Újpesti Dózsa találkozó megkezdése előtt már több, mint 10 ezer néző várakozott a lelátón és még jöttek. A Verseny utca és a vasúti felüljáró ontotta az érdeklődőket. A pénztár előtt sűrű sorok várakoztak. A tribünön a mérkőzés esélyeit latolgatták: egyöntetű volt a vélemény, a mérkőzés nincs előre lefutva.

Nos, a Pécsi Dózsa nem vallott szégyent nagynevű ellenfelével szemben. A döntetlen eredmény még Pécsett is értékes fegyvertény a bajnokcsapat ellen. A vasárnapi 90 perc még sem vonul be az emlékezetes, nagy pécsi mérkőzések sorába. A játék, a küzdelem, a 22 labdarúgó harca nem tudta tűzbehozni, régen látott nagyszámú szurkolótábort. A nézők nem tudtak igazán lelkesedni. Hiányoztak a gólok, sokáig úgy látszott, gól nélkül ér véget a két csapat találkozója. Hiányzott a csapatokból a mindent elsöprő lendület. A jó eredmény eléréséért csak a pécsiek lelkesedtek, az újpestiek beérték a döntetlennel. Az 1:1 arányú eredménnyel a végén mindkét csapat elégedettnek látszott.

A mérkőzés előtt a pécsi nézők örömmel kiegyeztek volna ezzel az eredménnyel. Amikor a játékvezetői sípszó vétet vetett a találkozónak, az elismerő vastaps elmaradt.

Hét vége a labdarúgópályákon:

Nemzetközi mérkőzés vasárnap a Tüzér utcai pályán

Még nem dőlt el, hogy mikor folytatódik a labdarúgó NB I-ben a bajnokság. Május 17-én csak akkor kerülhet sor a 24. forduló mérkőzéseire, ha nem lesz harmadik Magyarország—Románia mérkőzés. A 23. fordulót, melyet május 7-ére sorsoltak ki, július 2-án játsszák.

A Pécsi Dózsa labdarúgói vasárnap a bajnoki szünetben jugoszláv csapatot fogadnak. A Tüzér utcai pályán Belisce együttese lesz a lila-fehérek ellenfele.

Egy főiskolás bajnoki mérkőzést játszanak ma Pécsett. Délután fél 2-kor Pécsbányatelepen a PEAC a Testnevelési Főiskolával méri össze erejét, a tét a négyes döntőbe jutás.

Az NB I. B következő fordulójában minden mérkőzés vasárnap lesz: SZEOL—Dunaújváros, 16, Bircsák. MÁV DAC—Kecskemét, 15.30, Jaczina. Bp. Spartacus—Ozd, 16, Vörös. Pénzügyőr—Volán, 16.30, Marton. Várpalota—SZMTE, 16, Palotai. DVSC—Oroszlány, 16, Maczkó. Békéscsaba—ZTE, 15.30, Embsberger. FOSPED—Ganz-MÁVAG, 16.30, Szilvási. Dorog—Pécsi Bányász, 15.30, Fehér II.

Az NB II. küzdelmei során a PVSK labdarúgói a hét végén Almásfüzitőn lépnek pályára. Az Ércbányász is idegenben, Füzfőn vendégszerepel. A forduló további mérkőzései: Savaria—KOMÉP, Bauxitbányász—Zalaegerszegi Dózsa, Olajbányász—Székesfehérvári MÁV Előre, Szekszárd—Ajka, Győri Dózsa—Táncsics SE, Pápa—Bakony Vegyész.

Az NB III. csapatai is pályára lépnek. A műsor: Helyiipar—Dombóvár, Nagymányok—Kaposvári Vasas, Bonyhád—PEAC, Volán SC—BTC, Porcelángyár—Szekszárd, Steinmetz SE—Mohács, Lábod—Kaposvári Rákóczi, Barcs—Mázai-Szászvári Bányász.

A megyebajnokság 8. fordulója szólítja a hét végén pályára a csapatokat. A program: Boly—Siklós, Sásd—Véménd, Szig. Cipő—Ércbányász II., Pécsi Bányász II.—Szig. Kinizsi, Kesztyűgyár—Beremend, Vasas II. Bányász—Töttös, István-aknai Bányász—Pécsi Kinizsi, Pécsi Gázmű—Pécsi Vasas.

„Bajnok kerestetik"

Baranya csapata jutott tovább

„Bajnok kerestetik" címmel nagyszabású vetélkedősorozatot hirdetett a Magyar Rádió úttörők részére. A versenysorozat területi középdöntőjét, — amelyen Baranya, Zala, Tolna és Somogy megyék csapatai vettek részt — Pécsett rendezték. Először négytusában mérték össze tudásukat a pajtások, majd szellemi vetélkedőre és tréfás játékokra került sor. A vetélkedő célja a sportszeretetre nevelés és az olimpiai versenyek, az olimpiák történetének megismertetése.

A négytusa versenyt Baranya megye csapata nyerte Zala, Tolna és Somogy megyék előtt.

A pajtások kérdéseket kaptak az olimpiák történetéről, nagy sportegyéniségekről, az úttörő sportpróbák követelményeiből, majd tréfás váltóversenyeken küzdöttek. A vetélkedő két neves vendégét, Polyák Imre és Varga János birkózó olimpiai bajnokokat Szücs Ferenc rádióriporter mutatta be a pajtásoknak.

A kétnapos versenysorozatot végeredményben a pécsi Alkotmány utcai iskola tanulóiból álló baranyai csapat nyerte meg. A szombathelyi dunántúli döntőn ez a csapat képviseli Baranyát Vas megye csapata ellen.

ATLÉTIKA:

Elmosta az eső az idénynyitó versenyt

Hétfőn délután nagyszámú versenyzőgárda várakozott hiába a Dózsa Tüzér utcai pályáján. Az eső csak nem akart elállni. A rendezőség nehéz helyzetben volt. Az atléták mindenképpen versenyezni akartak, néhány versenyszámot ezért lebonyolítottak. Az ugrószámok megrendezéséről eleve le kellett mondani. Jobb eredmények: nők, 200 m.: 1. Jakab (PVSK) 26.5, 2. Mohácsi (Tanárképző) 26.6, 3. Neducsin (PEAC), 26.8. Diszkoszvetés: 1. Illés (P. Dózsa), 36.60. Férfiak, 200 m.: 1. Solymosi (PEAC) 24.3. Kalapácsvetés: 1. Katics (Tanárképző), 50 m. Diszkoszvetés: 1. Németh (P. Dózsa) 42.78. 3000 m.: 1. Dudás (Komlói B.), 8:55.

Szerdán, ma délután 3 órakor a Tanárképző Főiskola rendez újabb versenyt. Nevezéseket a helyszínen is elfogad a rendezőség.

TEKE. Pécsi Gázmű—Szegedi Vasutas 7:1, NB I. férfi mérkőzés, Pécs, Dorogi Bányász—Baranyai Építők 6:2, NB II. férfi mérkőzés, Dorog.

RÖVIDEN

KÉZILABDA MEGYEBAJNOKSÁG. Férfi csapatok: Kesztyűgyár—PEAC 19:13, Beremend—Tanárképző Főisk. 18:32, Nagyharsány—P. Bányász II. 9:19, Siklós II.—Bolyi MEDOSZ 15:19, István-aknai Bányász—P. Ércbányász II. 17:14, Mecseknádasdi Spartacus—Szentlőrinc 17:21. Női csapatok: Pécsi Kesztyűgyár—Sellye 13:7, Pécsi BTC—Nagyharsány 19:4, Bányász ifi—Komló 16:10, PEAC—Spartacus 8:4, Bányász ifi—Sportiskola 11:9.

KOSÁRLABDA: Befejeződtek a városi Úttörőolimpia kosárlabda döntőjének mérkőzései. A lányoknál a Bánki Donát utcai ált. iskola győzött a Vámház utca és a Karikás Frigyes utcai iskola előtt, a fiúknál a Vámház utca bizonyult a legjobbnak megelőzve a Bánki Donát és a Jókai utcai általános iskolát. A Felsővámház utca fiú csapata most nyert először városi kosárlabda bajnokságot. Az edző Zákonyi Vera, testnevelőtanárnő. A Bánki Donát utcai általános iskola fiú csapata viszont most nem nyert hosszú évek óta először. A győztes csapatok játékosai valamennyien a Sportiskola sportolói.

SAKK. Az Orvosegyetem KISZ Bizottsága rendezésében tartották a pécsi felsőfokú intézmények villámbajnokságát. A csapatversenyt a Műszaki Főiskola nyerte 8 ponttal, 2. a Közgazdaságtudományi Egyetem 5 ponttal, 3. Jogtudományi Egyetem 3 ponttal, 4. Orvostudományi Egyetem 2 ponttal.

ÖKÖLVIVÁS. Hétközben rendezik meg Budapesten az országos ökölvívó egyéni bajnokságok versenyét. Kedden, tegnap délután a páratlan, — szerdán —, ma délután a páros súlycsoportokban volt, illetve lesz verseny. Csütörtökön az elődöntőket rendezik, pénteken lesznek a döntők. A rajtra jogosult versenyzők között van Kovács II. István, a Steinmetz SE ökölvívója is.

Miért kapott ki a Komló?

Nem elég csak 70 percig küzdeni!

Máskor az elején hagyott ki a Komlói Bányász, most, a Videoton elleni találkozón pedig a végén „eresztett le". Elsősorban ezért marad emlékezetes a 2:1-es vereség.

Az összecsapás végig izgalmas, színvonalas küzdelmet hozott. A kétszer 45 perc azért is érdekes volt, mert Lantos Mihály edző a követő emberfogást választotta taktikai hadrendként. Nemcsak a középpályások (Nagy II., Karsai, Burka, Hartyáni) kaptak szigorú testőröket Makray, Solymosi, Orsós és Tresch személyében, hanem a többiek is. Wollekot Csordás, Szalmásyt pedig Kótai kísérte el — ha úgy adódott a pálya minden részébe.

A fehérvári játékosok igyekeztek ugyan sokat mozogni, helyet változtatni, de a komlóiak következetesek maradtak, de csak 70 percig! Az utolsó húsz percben, 1:0-ás komlói vezetés után a kék-fehérek mintha visszavonhatatlannak érezték volna a győzelmet, felengedtek és a párharcok valósággal megszűntek. Főleg az volt feltűnő, hogy a cseréként beálló hórihorgas Bodnár nyugodtan villogott a kapu előtt. Az is feltűnt, hogy a bányászok átengedték a teret és a házigazdák vérszemet kaptak.

Az önfegyelem is lazult. Bencsik és Orsós (1:1 után) feleslegesen szövegelt. Amellett, hogy sárga lappal figyelmeztették őket, az ellenük ítélt szabadrúgással sújtották az egész csapatot. Ami különösen tanulságos lehet: éppen Orsós fegyelmezetlensége okozta azt a helyzetet, amely végülis gólt eredményezett. Mégpedig a győztes gólt . . .

Vizhányó Imre

Pécsi sportolók Bergenben

Vasutas mezei EB Norvégiában

Ötezerötszáz kilométert utaztak, kétszer 52 órát töltöttek vonaton, soha nem látott világban jártak, a norvégiai fjordok tájaival ismerkedtek a magyar vasutas válogatott atléták.

A norvégiai Bergen melletti Ulvencben több mint 150 sportoló találkozott a vasutas mezei Európa Bajnokság versenyén. A magyar vasutas válogatott vezetője, Verbőczi József, a PVSK mesteredzője volt. A magyar versenyzők között két pécsi vasutas atléta, Honti és Bozsér is szerepelt. Verbőczi Józseffel beszélgettünk az érdekes versenyről és a nem mindennapi utazásról.

— Felejthetetlen marad mindnyájunk számára a norvégiai utazás. Teljesen új, ismeretlen világban jártunk. Bergen, ez a 210 ezer lakosú kikötő, 470 kilométerre van Norvégia fővárosától, Oslótól. A hosszú, fárasztó utazást kárpótolták a csodálatos tájak, az erdők, a hegyek, völgyek, havas fennsíkok, rendezett kis lakótelepek, csinos faházak és a barátságos, kedves emberek.

— Milyen élményeket szereztek Norvégiában?

— Sok furcsasággal találkoztunk. Nyolc napig voltunk távol, de levest nem ettünk. Számunkra szokatlan volt a menü, mely még a főétkezéskor is tömény mennyiségű felvágottból, szárított, füstölt, pácolt paradicsomos halak sokaságából, salátából, tejből, kávéból és teából kerül ki.

— A versenyekről is szeretnénk tudni valamit.

— Tizenhét nemzet vasutas sportolói indultak, az egyéni és csapatversenyben szovjet sportolók nyertek, a mi csapatunk 6. volt. Egyéniben nem kerültünk a legjobbak közé, de feltétlenül meg kell dicsérnem Bozsért, aki a várakozáson felül helytállt. Egy motocross pályán rendezték meg a versenyt, csuda nehéz volt a terep, hol köves, hol homokos, hol mély agyagos volt a talaj, dombokkal, lejtőkkel, éles kanyarokkal, meredek emelkedőkkel tarkítva. Nálunk ilyen terepen nem rendeznek mezei versenyeket. Szokatlan is volt a fiúknak, különösen Hontinak okozott gondot a pálya.

— hi —

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Metropolisz, Carmen (este 7 órakor), Rátkay A.-bérlet.

MOZI

Park: Volt egyszer egy család (4, 6, 8).

Petőfi: Valaki az ajtó mögött (4, 6, 8).

Kossuth: Elment az utolsó vonat (10, 12, f7, f9). — A tigrisszelídítő nő (f3, f5).

Rákóczi: Kaleidoszkóp (5, 7). **Kodály Ko.:** A filatelista halála (6). **Mohács:** Ralu hercegnő hozománya (fő). Háború és béke IV. (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Kedvelt régi melódiák. 9.00: Vlagyimir Iljics Lenin. Majakovszkij elbeszélő költeménye, IV. rész. 9.19: Janine Micheau és Alekszandr Ognyivcev énekel. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora — 10.40: Zenekari muzsika. — 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.25: Kinyar ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Reklám. 12.40: Tánczenei koktél. 13.25: Nóták. 13.50: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 14.10: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvétele. — 14.32: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.47: Kóruspódium. — 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A Bachelors együttes lemezeiből. 16.20: Kortársaink. Barát Endre. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lemezmúzeum. 17.34: A műhelyben beszélik. Riport. 17.48: Kettesével. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! — 19.00: Esti krónika. 20.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben kb. 20.45: Hírek. — Kb. 20.48—21.05: József Attila-szavalóverseny. Hangképek Balatonszárszóról. Kb. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. Kb. 22.20: Verbunkos muzsika. 22.40: A Dunánál. Történelmi figyelő — a nemzeti mozgalmak kezdeteiről Közép- és Kelet-Európában. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Az MRT szimfonikus zenekarának felvételeiből. 9.00: Hírek. 9.03: Gyurkovics Mária és Svéd Sándor nótákat énekel, Lukács István cimbalmozik. 9.30: Toronyzene. — 9.40: Hallottuk, utánajártunk . . . 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Mit tegyen, hová forduljon? 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Mendelssohn műveiből. — 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: Szecsődy Irén és Jámbor László énekel. 13.40: Orvosok a mikrofon előtt. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Rádiónapló — kettőtől hatig. Közben 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Fiatalok hullámhosszán. 18.20: Éneklő ifjúság. 18.35: Új írók. Az Ifjúsági Rádió irodalmi klubja. — 19.00: Ifjú zenebarátok híradója. — 19.25: Ezeregy mesterség. Pályaválasztási tanácsadó. 19.54: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Hírek, időjárás. 20.10: Új könyvek. 20.13: Kis magyar néprajz. 20.18: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Szlovákiai. Közvetítés a tatabányai Puskin Művelődési Házból, hangfelvételről. 21.18: Emlékezzünk régiekről! Így jött létre az Aranybulla. 21.38: Helmuth Zacharias zenekara játszik. — 22.03: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételei. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Tánczene Moszkvából. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 38. lecke. — 18.20: Mozart: D-dúr szimfónia. — 18.45: A vezetés mindennapja. Jegyzet (ism.). 18.55: Szimfonikus könnyűzene. 19.26: Világhírű előadóművészek Beethoven-felvételeiből. 20.28: Hírek. 20.31: A dzsessz kedvelőinek. — 21.01: Schönberg: Mózes és Áron. Kétfelvonásos opera. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Egy hét Sellyén. — Mezőgazdasági lapok szemléje. — Népi muzsika. — Bécsy Tamás ötperce

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Vico Torriani lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hangulatok zenében. — A Hazafias Népfront kongresszusa. Hírek. Sarló, kasza, kombájn. Parasztok? Kik azok? Fővet kaszál a kedvesem. Népdalok

19.30: Német nyelvű műsor. A Hazafias Népfront kongresszusáról jelentjük. Ifjúsági műsor. Hírek az ifjúság életéből. — Továbbtanuló fiatalok. Tánczene

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.05: Földrajz (ált. isk. 8. eszt.)

9.30: Műsorismertetés

9.31: Delta. — Tudományos híradó (ism.)

9.55: Húsvét. NSZK kisfilm (ism.)

14.05: Földrajz (ism.)

16.45: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra

17.23: Műsorismertetés

17.25: Hírek

17.35: Reklámműsor

17.45: Pergő képek

18.35: Milliók nevében. Tudósítás a Hazafias Népfront V. kongresszusának első napjáról

19.15: Esti mese

20.00: Fórum — gazdaságpolitikai kérdésekről. Kb.

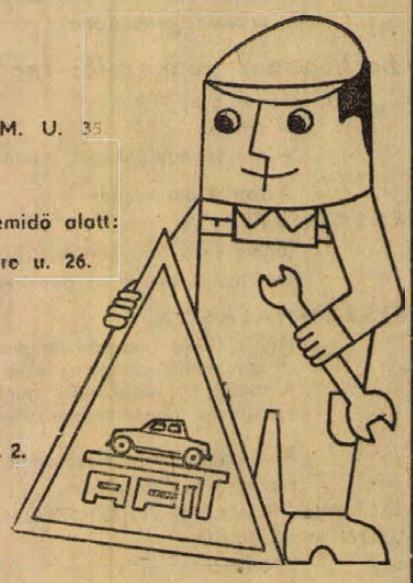
21.30: A telefon. Szórakoztató könnyűzenei műsor a Román Televízió felvételeiből. Kb.

22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Baltazár tanár úr — rajzfilm. 17.50: Sebastian és Mary Morgan, 11. rész. Filmsorozat gyermekeknek. 18.30: Kortársak: Dervis Susic. 19.00: Rajzfilm. 19.15: A dzsessz-muzsika. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek! 20.30: Holnap történt — játékfilm.

AUTÓMENTŐ-SZOLGÁLAT



PÉCS, MUNKACSY M. U. 35
Telefon: 26-72.

Üzemegységeinknél üzemidő alatt:

Kaposvár, Ady Endre u. 26.
Telefon: 12-126.

Siófok, Fő u. 234.
Telefon: 11-030.

Szekszárd, Tolnai u. 2.
Telefon: 12-195

XIV. SZÁMÚ AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 98. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 27., csütörtök

Megkezdődött a Hazafias Népfront V. kongresszusa

Szerdán reggel az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában összeült a Hazafias Népfront V. kongresszusa. Háromnapos programja van a tanácskozásnak, amelyen több mint 800 küldött, 400 meghívott vendég és számos külföldi testvérmozgalom képviseletében érkezett delegáció vesz részt.

Megjelent a kongresszus megnyitó ülésén és az elnökség tagja volt:

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke; *Fock Jenő*, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, *Apró Antal*, az országgyűlés elnöke, *Gáspár Sándor*, a SZOT főtitkára, *Kállai Gyula*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai; *Pullai Árpád*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Bencsik István*, a Hazafias Népfront főtitkára, *Barati József*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, *Boros Miklós* bányász, frontmester, *Bugár Jánosné*, a Hazafias Népfront főtitkár-helyettese, *Darvas József*, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, *Dornbach Péter* művezető, *Erdei Lászlóné*, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke, *Hadobás Katalin* tsz. szocialista brigádvezető, *Hangyási Erzsébet* esztergályos, *S. Hegedüs László* agrármérnök, *Horváth Ferencné* gépészmérnök, *dr. Horváth István*, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, *dr. Ijjas József* kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke, *Jakab Sándor*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, *Kakuk Imre* kollégiumi igazgató, *D. Káldy Zoltán* evangélikus püspök, *Lazányi Józsefné*, a Szolnok megyei Néplap főszerkesztő-helyettese, *dr. Lénárd Irén* körzeti orvos, *Marczinek István*, a Nógrád megyei Népfrontbizottság titkára, *Mihály István* acélgyártó főolvasztár, *Miklós Józsefné*, szabónő, *Molnár Béla*, az MSZMP KB alosztályvezetője, *dr. Nemecz Ernő*, a Veszprémi Vegyipari Egyetem rektora, *Nyári Pál* tsz-elnök, *dr. Ortutay Gyula* akadémikus, egyetemi tanár, *Pocsa István*, szocialista brigádvezető, *Pepo Pál* főagronómus, *Sarlós István*, a Népszabadság főszerkesztője, *Sinkó Attiláné* állatorvos, *Szabó István*, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke, *Szentistványi Gyuláné*, a Pécsi városi Tanács elnöke, *Szépvölgyi Zoltán*, Budapest főváros tanácsának elnöke, *dr. Trautmann Rezső* nyugalmazott miniszter, a Budapesti Népfrontbizottság elnöke és *Varga János* műszerész.

Ugyancsak részt vettek a kongresszus megnyitó ülésén a külföldi testvérszervezetek küldöttségei: a Szovjet Népek Barátsága Társaságok Szövetségének delegációja, élén *J. M. Zsukov* akadémikussal, a Szovjet Tudományos Akadémia Világtörténeti Intézetének igazgatójával, a Vietnami Hazafias Front delegációja, élén *Nguyen Van Hieu* professzorral, a front központi bizottsága elnökségének tagjával, a hanoi bizottság elnökével; a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front delegációja, élén *Nguyen Van Ngnivel*, a DNFF KB elnökségének tagjával, a Bolgár Hazafias Arcvonal delegációja, élén *Radenko Vidinszki* elnökhelyettessel, a Csehszlovák Nemzeti Front delegációja, élén *Ondrej Klokoc*-csal, a Szlovák Kommunista Párt KB elnökségének tagjával, a Szlovák Nemzeti Tanács elnökével, a Nemzeti Front KB elnökségének tagjával; a Finn Népi Demokratikus Unió delegációja, élén *Ele Alenius* elnökkel; a Jugoszláv Dolgozó Nép Szocialista Szövetségének delegációja, élén *Medjo Borkovics*-csal, a szövetség konferenciája elnökségének és titkárságának tagjával; a Koreai Haza Egyesítéséért küzdő Demokratikus Front delegációja, élén *Szo Csol*-lal, a Koreai Munkapárt Politikai Bizottságának tagjával, a Koreai Legfelsőbb Népi Gyűlés alelnökével, a front elnökségének tagjával; a Kubai Forradalom Védelmére Alakult Bizottság delegációja, élén *Maria Teresa Malmierca* főtitkár-helyettessel; a Lengyel Nemzeti Egységfront delegációja, élén *Michel Grendys* alelnökkel, a Lengyel Demokrata Párt Központi Bizottságának titkárával, a Mongol Béke és Baráti Társaságok szövetségének küldöttsége, élén *B. Adilbis* elnökkel, az NDK Nemzeti Front delegációja, élén *Arich Correns* elnökkel, az NDK Államtanácsának tagjával; a Román Szocialista Egységfront delegációja, élén *Eugen Jebeleanu* alelnökkel.

Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke mondott megnyitó beszédet.

Megnőttek a népfrontmozgalommal szembeni igények

Kállai Gyula megnyitó beszéde

Tisztelt Kongresszus! Kedves Barátaink! Vendégeink!

– A Hazafias Népfront működési szabályzata előírja, hogy mozgalmunk négyévenként tartja kongresszusát. Legutóbbi kongresszusunk 1968. áprilisában volt. A Hazafias Népfront Országos Tanácsa 1972. január 13-i ülésén határozta el az V. kongresszus összehívását – mondta bevezetőben Kállai Gyula.

Ezután üdvözölte a megjelenteket, és köszöntötte azokat, akik a Népfront-kongresszus alkalmából kitüntetést kaptak az Elnöki Tanácstól. Kállai Gyula javaslatára a kongresszus résztvevői elfogadták a kongresszus napirendjét:

① A Hazafias Népfront Országos Tanácsának beszámolója és javaslatai; előadó: *Bencsik István*, a Hazafias Népfront főtitkára;

② A Hazafias Népfront Országos Tanácsának megválasztása.

Bejelentette, hogy a Hazafias Népfront Országos Tanácsa az első napirendi ponttal kapcsolatban két javaslatot és öt vitaanyagot terjesztett a kongresszus elé. Az egyik javaslat: a Hazafias Népfront V. kongresszusának állásfoglalása a népfront-mozgalom helyzetéről és feladatairól. A másik: javaslat a Hazafias Népfront működési szabályzatának módosítására. Kállai Gyula indítványára a kongresszus szerkesző bizottságot választott, amely a tanácskozáson elhangzó észrevételek és a küldöttektől beérkező írásos javaslatok alapján kidolgozza a kongresszusi állásfoglalás, illetőleg a népfront működési szabályzata végleges szövegét. A szerkesztő bizottság elnöke: *Mihályfi Ernő*. A kongresszus vitaanyagait a plenáris üléssel párhuzamosan munkabizottságokban tárgyalják meg.

Megemlékezett Kállai Gyula a Hazafias Népfront Országos Tanácsának 1968 óta elhunyt tagjairól. Valamennyien odaadó, áldozatkész küzdőtársak, a közélet, a termelőmunka, az irodalom és a tudomány kimagasló képviselői voltak.

A továbbiakban a Hazafias Népfront elnöke így folytatta:

– Mozgalmunk legmagasabb szintű tanácskozó testülete, a kongresszus, helyzetünk, munkánk alapos mérlegelésére kötelez bennünket. Ebben az utóbbi idők fontos bel- és külpolitikai eseményei is segítenek. Alig három héttel ezelőtt ünnepeltük felszabadulásunk évfordulóját, amely már szinte hagyományosan számvetésre késztet minket. Nemzeti ünnepünk alkalmából jóleső érzéssel állapítottuk meg: hazánk, a Magyar Szocialista Munkáspárt X. kongresszusának útmutatásai alapján, sikeresen halad előre a szocializmus építésének útján.

– A népfront-választások bizonyították: állampolgáraink arra törekszenek, hogy munkájukkal, tehetségükkel elősegítsék, meggyorsítsák fejlődésünket. A jó szándékban nincs is hiány. A hibákat, a fogyatékosságokat leküzdve, az eddiginél is nagyobb lendülettel kell végeznünk munkánkat, az egész társadalom és minden ember javára. Tőlünk, lelkiismeretes jó munkánktól függ, hogyan haladunk előre ezen az úton. Mint a legátfogóbb tömegmozgalom, ma is arra törekszünk, hogy minden ember megértse: mi a kötelessége most, mivel szolgálhatja legjobban népe, hazája boldogulását.

– Egy héttel ezelőtt tárgyalta meg és iktatta törvénybe az országgyűlés a Magyar Népköztársaság módosított alkotmányát. A Hazafias Népfront V. kongresszusa az első jelentős tanácskozás, amelynek ihletője az újból megfogalmazott alaptörvény szelleme és mozgósító ereje. Olyan ország lettünk, amelyben az államhatalom a nép érdekeit, társadalmi felemelkedését, alkotó erejének szabad kibontakozását és jólétét segíti és szolgálja. Nagy elismerés és megtiszteltetés számunkra, hogy a Hazafias Népfront ma már alkotmányos intézményeink sorában foglal helyet. Kifejezésre jut ebben, hogy a szocializmus teljes felépítése a párt harcának, helyes szövetségi politikájának, s a dolgozó nép áldozatos munkájának eredményeként olyan nemzeti programmá vált, amelyet a Hazafias Népfront is már régen zászlajára írt.

– Tapasztalataink azt mutatják: ahogy a fejlődés során erősödött a párt politikai vezető szerepe, úgy fejlődött, erősödött a népfront társadalmi és közjogi szerepe, funkciója a szövetségi politika erősítésében és a szocializmus építésében nélkülözhetetlen nemzeti egység megteremtésében. A párt politikája, a népfront programja érthető és világos. Ez annak a történelmi ténynek a megfogalmazása, hogy a párt politikája nélkül elképzelhetetlen a népfront-mozgalom, a népfront tevékenysége nélkül viszont elképzelhetetlen a párt politikájának a megvalósítása.

— Tudatában vagyunk, hogy törekvéseinknek nemzetközi feltételei is vannak. Mindig büszkén hangoztattuk és hangoztatjuk ma is a szocialista világrendszerhez tartozó mély elkötelezettségünket. Megbonthatatlan barátság és testvéri érzés fűz bennünket a Szovjetunióhoz, a szocialista országokhoz. Népfront-politikánk immár négy évtizedes vonása az imperializmus, a háború és az agresszió elleni harc. Minden igyekezetünkkel, erőnkkel a szocialista közösség összeforrottságán munkálkodunk.

Befejezésül arról beszélt Kállai Gyula, hogy az elmúlt négyéves ciklusban megnőttek az igények a népfrontmozgalom munkájával kapcsolatban. Ez érthető — mondta —, mert a szocializmus építésének jelenlegi szakasza, a szocializmus megvalósításának célja követeli tőlünk, hogy a Hazafias Népfront-mozgalom az eddigieknél erőteljesebben fokozza társadalmunk aktivitását, szélesítse befolyását, a politikai élet mindenütt és állandóan jelenlévő tényezője legyen. Ugyanakkor a Hazafias Népfrontnak a sorsdöntő, nagy országos kérdésekben, a politika, a gazdaság, a kultúra, a közélet kérdéseiben is jobban kell hallatnia szavát.

Kállai Gyula megnyitója után Bencsik István, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára tartotta meg referátumát — kiegészítésként az Országos Tanács írásos jelentéséhez.

(Folytatás a 2. oldalon)

Megkezdődött a Hazafias Népfront ötödik kongresszusa
Kép: Kállai Gyula elnöki megnyitóját tartja

Aczél György elvtárs Pécsett

Tegnap, szerdán, Pécsre látogatott Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. A Megyei Pártbizottságon Novics János, a Megyei Pártbizottság első titkára fogadta. A beszélgetésen részt vett, dr. Nagy József és Bocz József megyei titkár, Ambrus Jenő, a Pécs városi Pártbizottság első titkára.

Délután a Megyei Pártbizottság nagytermében rendezett aktíváértekezleten Aczél György elvtárs időszerű politikai és közneveléi kérdésekről tartott konzultációs előadást.

A Nehézipari Minisztérium szakközépiskolái Pécsett

Bányaipari technikum — levelezőknek

Ismeretes, hogy a technikumok országszerte megszüntek és helyüket a szakközépiskolák foglalták el. Egyetlen kivétel van az egész országban: a bányaipari technikumok közül az egyik, a tatabányai megmaradt és levelező tagozatokat indít a bányászat szempontjából fontos helyeken, így Pécsett is. Az első jelentkezőket ezekben a hetekben fogadja az iskola, amely a Vegyipari és vegyipari gépészeti szakközépiskola Székesfehérvár utcai épületében kapott helyet.

Az utolsó hallgatók Pécsett két éve végeztek a bányaipari aknászképző technikum nappali és levelező tagozatán. Most a tatabányai Péch Antal Bányaipari Technikum kihelyezett pécsi tagozata lényegében azokat a termeket foglalja el, ugyanazokkal az eszközökkel, berendezésekkel, sőt, tanárokkal működik majd, mint azelőtt. Az oktatás színvonala tehát biztosított. Az érdeklődés nagynak látszik a szénbányák és az aknamélyítők részéről egyaránt, hiszen ezidőszerint más, ilyen szintű továbbképzési lehetőség a bányaipardban nincs. Az iskola valószínűleg két osztályt, azaz 80 főt vesz majd fel, a további években pedig újabb első osztályokat.

Mi kell a jelentkezéshez? Természetesen általános iskolai bizonyítvány, vájárvizsga, vagy pedig az üzem javaslata, (hogy t. i. a jelentkező rendelkezik üzemi gyakorlattal és továbbképzése az üzem érdeke), továbbá az, hogy a jelölt betöltse legalább a 17. életévét.

A bányaipari technikum tehát — az országban egyetlen iskolaként — a végzéskor azonnal középfokú technikusi oklevelet ad.

A bányaipari technikum kihelyezett tagozata azonban nem az egyetlen oktatási intézménye Pécsett a Nehézipari Minisztériumnak. Ugyanitt, a nappali vegyipari szakközépiskola mellett, annak épületében, működik még néhány új és néhány már bevált kihelyezett tagozat. Mányó Mihály igazgató és Kopeczky Lóránt igazgató-helyettes tájékoztatása szerint valamennyi levelező szakközépiskola „házagpótló", vagyis olyan szakembereket képez, akik más módon itt nem tanulhatnának tovább. A budapesti Szabó József geológiai szakközépiskola geofizikus tagozatának első kihelyezett osztálya tavaly indult, 40 fővel, az idén újabb első osztályt indítanak. A budapesti villamosenergiaipari szakközépiskola kihelyezett tagozata a villamos erőművek és hálózatok szakembereit képezi. A további két tagozat anyaiskolája maga a pécsi vegyipari szakközépiskola: a pécsi vegyipari, illetve vegyipari gépészeti tagozatok mellett Komlón van egy első osztály a vegyipari, és Szigetváron terveznek egy osztályt a vegyipari gépészeti tagozat keretében, ez utóbbi főleg a konzervgyár szakmunkásainak továbbtanulását szolgálná.

Valamennyi tagozat elméleti és szakoktató gárdájának bázisát a vegyipari szakközépiskola szolgáltatja. Bánya- és gépészmérnökök, geológus és vegyészmérnök-tanárok mellett néhány tárgy oktatására a város ipari szakembereit kérték fel.

A levelező tagozatokon végzettek ugyanis szakközépiskolai érettségi bizonyítványt kapnak, mint a nappalin végzők. A technikusi oklevél megszerzésének módját még nem tisztázták, az ehhez szükséges vizsgára vonatkozólag még nem jelent meg utasítás. Az azonban biztos, hogy az érettségi bizonyítvány mellé technikusi minősítést is szerezhetnek azok, akik a szakközépiskolák levelező tagozatain végeznek.

Hazaérkezett az Egyiptomban és Szíriában járt pártküldöttség

Szerdán hazaérkezett az a magyar pártküldöttség, amely *Biszku Bélának*, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével — az Egyiptomi Arab Szocialista Unió Központi Bizottságának és a Szíriai Baath Párt vezetőségének meghívására — látogatást tett az Egyiptomi Arab Köztársaságban és a Szíriai Arab Köztársaságban.

Célunk: a nemzeti egység szilárdítása, szép jövőnk, a szocializmus építése

Bencsik István beszéde a népfrontkongresszuson

(Folytatás az 1. oldalról)

Az 1968-ban tartott IV. kongresszusunk helyesen és jól jelölte meg mozgalmi tevékenységünk irányát és fő feladatát. A X. pártkongresszus átfogóan kidolgozta az ország továbbfejlődésének programját. Ennek előkészítésében az MSZMP Központi Bizottságának felkérésére a Hazafias Népfront országos elnökségének kibővített ülése is résztvett.

A magyar nép egyhangú igent mond e programra, és szívesen dolgozik érte — a munkahelyén, a munkaidőn túl a lakóterületén, társadalmi és közéleti fórumokon egyaránt.

Megnőtt a népfront tekintélye

— Kongresszusunkat előkészületeink — községi, tanyai, városi, város-kerületi, járási, megyei, fővárosi népfrontbizottsági választásokon — amelyeken mintegy félmillió ember vett részt, ismét alkalmunk volt felmérni: hogyan haladtunk előre vállalt programunk megvalósításában, miképpen teljesítettük a Hazafias Népfront IV. kongresszusának állásfoglalásait, ajánlásait; miképpen fejlődött a mozgalom. Megállapíthatjuk: a Hazafias Népfront-mozgalom tekintélye, befolyása növekedett az egész országban. Ma már elismerik a Hazafias Népfront állandó jelentését, közéleti életünk alakításában elfoglalt szerepét, tevékenységét. A népfront választói gyűlésein nyilvánvaló lett, hogy népünk helyesli és támogatja a szocialista célkitűzéseket. Egyetért a párt és a kormány határozataival, amelyek a népgazdaság fejlődését, a művelődés fokozását célozzák. Ugyanakkor nagyon őszintén és szenvedélyesen felvetették az előrehaladást gátló hiányosságokat is, nemcsak bíráltak, hanem konkrét javaslatokat is tettek. Mindez azt is jelenti, hogy növekedtek az állampolgárok igényei is a mozgalommal szemben. Ez mindannyiunkat arra kötelez, hogy megfeleljünk a várakozásnak, és mind a lakosságot közvetlenül érintő kérdésekben, mind az országos problémák megvitatásában hallassuk véleményünket, amely az állampolgárok reális igényeit, javaslatait fejezi ki.

Emlékeztetett a szónok arra, hogy az MSZMP X. kongresszusának határozata leszögezte: a párt a megnövekedett lehetőségekkel élve erősíti eddigi szövetségi politikáját.

Kitért az ipari munkások és a mezőgazdasági dolgozók fokozottabb bevonásáról a népfront-munkába, majd arról beszélt, hogy a nemzeti egység alapja a munkás-paraszt szövetség.

— Igen fontos — hangsúlyozta Bencsik István, hogy mozgalmunk további formálásában szocialista államunk e két nagy osztálya, tartóoszlopa együtt vegyen részt. Társadalmunknak dinamikusan változó életkörülményei közepette, a gyorsan alakuló helyzetben előfordul, hogy a munkások közül sokan nem ismerik a paraszti gondokat és a parasztok keveset tudnak a munkások életéről. Mindez félreértésekre, téves következtetésekre vezethet. Ahhoz, hogy a munkás-paraszt szövetség szubjektíve is tovább erősödjék, együtt kell politizálniuk, őszintén kell beszélniük közös gondjaikról. Ez az igény szinte elemi erővel mutatkozott meg úgyszólván valamennyi népfrontbizottságot választó tanácskozásunkon. A javaslatokkal egyetértünk és megvalósításukon nagy gonddal munkálkodunk. De gyorsan azt is hozzátesszük, hogy véleményünk szerint a munkás-paraszt szövetség alakulása nem pusztán az egymásról való ismeretek bővülésének kérdése. E szövetség megkérdőjelezhetetlen alapja az, hogy a két nagy osztály társadalmunk fejlődésének alapvető kérdéseivel teljesen egyetért. A célok közösek.

Utalt a népfront kongresszusi levelére, amely megállapította, hogy a magyar értelmiség is hagyományosan fontos szerepet tölt be a Hazafias Népfrontban. Az értelmiség korszerű tudás-anyag döntő részének letéteményese, hordozója és továbbfejlesztője. Társadalmi befolyása jelentékeny, tekintélye elvitathatatlan, s mindez a jövőben csak növekedni fog. Ebben a törekvésünkben — jelentette ki — biztosan számítunk régi harcostársaink: a pedagógusok jövőbeli együttműködésére is, és a számában, tekintélyében egyaránt erősödő mezőgazdasági értelmiségre, munkánk eddigi jó támogatóira: mérnökökre, közgazdászokra, jogászokra, az orvosokra, gyógyszerészekre. Nagy súlyt helyezünk a technikai értelmiségiek nagyobb társadalmi aktivizálására. Igyekszünk az eddiginél hathatósabban munkánk köreibe bevonni a kiváló tudósokat, művészeket. Várjuk sorainkba a kisiparosokat és a kiskereskedőket is csakúgy, mint a nemzetiségi állampolgárokat.

Taglalta a főtitkári referátum a társadalomnak a kor és a nem szerinti megoszlásából eredő problémáit is, azzal, hogy e tekintetben különböző hangsúlyú és eredetű kérdésekről van szó.

— A nők társadalmi helyzetének, jogainak teljes érvényesítéséért folytatott harcunkban az a teendő, hogy már régóta elfogadott és szankcionált elveknek szerezzünk érvényt, részint ezek objektív feltételeinek biztosításával, részint pedig a csökönyösen élő, visszahúzó, maradi nézetek lekűzdésével. A Hazafias Népfront keretében megalakultak a mozgalom nőbizottságai. A nőbizottságok rövid pályafutásuk alatt máris eredményes munkát végeztek. A nők számaránya a népfrontbizottságok mostani újjáválasztása során az 1968-as 24 százalékkal szemben 31 százalékra növekedett.

— A fiatalok problémáit nem lehet egyszerűen nemzedékek közötti különbséggel magyarázni. Ilyenek mindig is voltak. Most azonban arról is szó van, hogy a társadalmi, tudományos, technikai gyors változások korábban olyan hatások érik a fiatalokat, amelyek merőben újak, korunk termékei. Egyik alapkérdés, hogy ilyen helyzetben mit tegyen a népfront az ifjúságért? Erre a kérdésre csak úgy tudunk megfelelni, ha maguk a fiatalok résztvesznek a válasz megfogalmazásában, ha köztünk, velünk dolgoznak. Ezért kellett „megfiatalítani" bizottságainkat és kell majd az egész népfrontmunkát. Az ifjú korosztály arányszáma 13 százalékról 20 százalékra növekedett a mostani népfront választásokon.

Erősítjük a szocialista demokráciát

Tisztelt kongresszus!

— A Hazafias Népfront neve már önmagában elkötelezettség. Azt jelenti, hogy a szocializmus megvalósítása érdekében munkálkodunk a nemzeti egységen, és az állampolgárok hazafias érzelmeire hivatkozunk, amikor zászlónk alá szólítjuk őket.

A szocialista hazafiság a szocializmust építő nép hazaszeretete. Nagy szerepet játszik benne az az érzelmi kapcsolódás, amelyet a szülőföld, a nép, a haladó történelmi és kulturális hagyományok, az anyanyelv szeretete erősít. Az érzelem viszont csak akkor válik igazán hatóerővé, ha gondolatokat érlel, cselekedetekre késztet, tettekre, amelyek a szép hagyományok beteljesítését jelentik.

A szocialista hazafiság a jövőre függeszti a tekintetét, ám sohasem feledkezik meg hagyományainkról, abból táplálkozik. Ezért ünnepeltük meg tavaly az államalapító István királyunk születésének ezredik évfordulóját és készülünk az idén a parasztforradalmár Dózsa György születésének ötszázadik évfordulójára. Jövőre ünnepeljük lánglelkű költőnk: Petőfi Sándor születésének százötvenedik évfordulóját.

Szó esett a referátumban arról is, hogy a párt politikájának szerves részeként az elmúlt években tovább szélesedtek a szocialista demokrácia keretei, bővültek az állampolgárok lehetőségei a közügyekben való részvételre. A múlt évben lezajlott országgyűlési képviselői, és tanácsi választások jelölőgyűlései, az idei népfront-választásokon tapasztalt nagy belpolitikai élénkség, bizonyították ezt. Megmutatkozott, hogy a tömegek ma már a korábbinál sokkal érzékenyebben reagálnak a jelenségekre, a közvélemény nyíltabb, s olykor türelmetlen is. Hozzá kell tenni, hogy amikor fejlődésünket gátló jelenségekről van szó, mindig jogosan. De akad olyan eset is, amikor a türelmetlenség tájékozatlanságról, lehetőségeink ismeretének a hiányából, a társadalmi érdekek mellőzéséből fakad. A Hazafias Népfront fő céljai közé sorolja, hogy közreműködésével, gazdagabb tartalmat nyerjen a szocialista demokrácia, a lakosság ismerje jogait és felelősségének tudatában éljen megnövekedett lehetőségeivel.

A Hazafias Népfront-mozgalom eddigi jó módszereihez tartozott, hogy fórumokat létesített, amelyeken a különböző osztályok és rétegek nyíltan szólhattak problémáikról. E véleményeket, álláspontunk kifejtésével, eljuttattuk illetékes szervekhez, és a lehetőség szerint igyekeztünk mindenkinek válaszolni kérdésére, jogosra, jogtalanra egyaránt. A vita akkor jó, ha a döntést nemcsak elhatározás követi, hanem azok, akik tanácskoztak és kialakították a helyes álláspontot, résztvesznek a megvalósításban is. Mert a szocialista demokrácia nemcsak kötetlen eszmecsere, hanem fegyelmezett cselekvés is. Így kapcsolódik össze a jog, a felelősség és a kötelesség.

— A tanácsok népképviseleti, önkormányzati jellege lehetővé teszi, hogy a népfront az eddiginél sokkal következetesebben betöltse a tanácsok tömegpolitikai bázisának a szerepét. Ebben a kérdésben is nagyot léptünk előre. A népfrontbizottságok többsége ma már résztvesz a fontosabb intézkedések, tervek kimunkálásában a lakosság véleményét tolmácsolva. A népfront és a tanács együttműködése kedvezően befolyásolja a helyi politika alakulását, ösztönzője az emberek öntevékeny közreműködésének a társadalmi munkának.

Tisztelt Kongresszus!

— Írásos jelentésünk részletesen taglalta négyéves munkánkat. Kongresszusi levelünk a jövendő feladatait is körvonalazta. A Hazafias Népfront V. kongresszusa hivatott azonban dönteni arról, hogy az általunk felvetett kérdésekben hogyan haladjunk előre.

A Hazafias Népfront-mozgalom gazdaságpolitikai, város- és községpolitikai, művelődéspolitikai, a hazafiság és a népek barátsága ápolásával kapcsolatos feladatairól részletesen, majd külön szekciókban tárgyalnak a kongresszus küldöttei.

A beszámoló ezután csupán néhány főbb feladatot taglalt:

— Népgazdaságunk egészségesen fejlődik, az életszínvonal egyenletesen emelkedik. A fejlődés, népgazdaságunk negyedik ötéves tervének megvalósítása jó irányban halad előre. Ugyanakkor látjuk a fogyatékosságokat is és megállapíthatjuk: sok még a teendő, amelyekben a népfront-mozgalom is segíthet. Tapasztaljuk, hogy az egyéni, a csoport, a társadalmi érdekek összhangja nem mindig érvényesül helyesen. Nem ritka az önzés. Akadnak olyanok, akik úgy képzelik, hogy az egyén boldogulása individualista alapon történik. Holott a szocialista társadalom nem túri az „aki bírja marja" elvének érvényesülését, hiszen a szocializmust az egész népnek építjük.

— A Hazafias Népfront sokat tehet a közgondolkodás alakításáért. Mozgósítsuk a közvéleményt alkotó, termelő, tisztességesen élő és dolgozó emberek tiszteletére. Harag és megvetés sújtsa azokat az ügyeskedőket, akik a közösség kárára akarnak megtollasodni. A tiszteletet, a megbecsülést nem lehet megvásárolni! Állítsuk pellengérre azokat az elemeket, akik korrupcióval, összeköttetésekkel, gyanús manipulációkkal akarnak magasabb jövedelemhez jutni. Szigeteljük el a munkafegyelem lazítóit, a közvagyon herdálóit. Ne tűrjük a közömbösséget az effajta jelenségekkel szemben. De azt se engedjük, hogy a nép érdekében alkotott törvények paragrafusait a nép kárára csűrjék-csavarják holmi ügyeskedők. Emeljünk szót az álhumanista szemlélet az ilyen címen megnyilvánuló liberalizmus ellen is.

— A népfront-mozgalomban a tevékenység túlnyomó többsége társadalmi munkában történik. Éppen ezért javasolja az

(Folytatás a 3. oldalon)

Baranyai küldöttek a kongresszuson

(Munkatársunk telefonjelentése)

Jó hangulatban érkeztek meg Baranya küldöttei Budapestre a Volga szállóba, ahol összesen 13 megye delegációja foglalt helyet és ismerkedett egymással.

Az est ünnepi eseménye volt *dr. Máté Győző, Koós Jenő, dr. Fekete Miklós* és *Pólh János* kitüntetettek köszöntése, akik a népfrontmozgalom különböző területein végeztek kiemelkedő munkát Baranyában.

A kongresszus megkezdésekor az elnökségben foglalt helyet *Szentistványi Gyuláné* és több Baranya megyei küldött kapott megbízatást. *Pákolitz István* a jelölő bizottság tagja lett, *Gyöngyössi Jánosné* a munkamódszer-, *Benkő László* a szocialista hazafiság és nemzetköziség, *Fekete Miklós* a művelődéspolitikai szekció tagja.

Pákolitz István a kongresszus első délelőttjének eltelte után a következőképpen foglalta össze első benyomásait:

— A kongresszusnak az lesz egyik fontos célja, hogy világosan kimondja, mindenki legyen egész ember a maga helyén.

Kozarics Mihályné, a Pécsi Bőrgyár dolgozója küldött, alig több mint 20 évével érthető izgalommal várta a kongresszus megkezdését. Életében először vesz részt országos tanácskozáson és egyike a sok fiatalnak, akik most ízlelik felelősségteljes küldetésük jelentőségét. Ennek megfelelő a véleménye is:

— Azt várom, hogy sok újat hallok, találkozom itt az ország örömeivel, tennivalóival, gondjaival. Ennek megfelelően tájékozottabb leszek és hasznosítani tudom a következő munkám során.

Bencsik Istvánnak, a Hazafias Népfront főtitkárának beszéde után a kongresszusi terem folyosóján beszélgettem baranyai küldöttekkel, akiknek egyöntetű véleménye szerint a beszéd tartalmas összegezését adta a mozgalom további feladatainak, számos új vonással gazdagította. A vitától is ugyanezt várjuk.

(Kászon)

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának kongresszusi jelentése

A jelentés a népfrontmozgalom testületi életét és a Hazafias Népfront fő munkaterületeit elemezte.

A IV. népfrontkongresszus fogalmazta meg azt az igényt, hogy a megnövekedett feladatok jó ellátása érdekében formálni, élénkíteni kell a testületi életet. A mozgalom minden szintjén sikerült előrehaladást elérni, s ezzel növelni a belső demokratizmust, egyben a munka hatékonyságát is.

A két kongresszus között az országban 3692 népfrontbizottság működött 116 100 taggal, több százezer aktivistával. A népfrontbizottságok és -elnökségek tevékenységében tükröződött az általuk képviselt közösségek összetétele, messzemenően figyelembe vették a helyi igényeket és lehetőségeket. A sajátos arculat megtalálása mellett kellő hangsúlyt kaptak az országos feladatok, tennivalók is. Ugyanakkor még mindig nagy különbségek, eltérések is mutatkoznak az egyes kategóriákon belül is a munka színvonalát illetően.

Számot ad a jelentés arról, hogy bővültek a Hazafias Népfront nemzetközi kapcsolatai, amelyek jelenleg 20 ország 30 pártjára, népfront-, illetve népfront jellegű mozgalmára terjednek ki. A Hazafias Népfront nemzetközi kapcsolatainak fejlesztésében, ápolásában támaszkodik a keretében működő mozgalmak által kiépített kapcsolatokra is. Gyümölcsöző közös tevékenységet fejtettek ki a Hazafias Népfront vezető testületei és helyi bizottságai az Országos Béketanáccsal, a Magyar Szolidaritási Bizottsággal, az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságával, amelyeknek akcióit országszerte hatékonyan, nagy tömegeket megmozgatóan szervezték.

A fővárosi és megyei népfrontelnökségek napirendjén az elmúlt négy esztendőben több mint ezer téma szerepelt. A IV. kongresszus után — annak állásfoglalásai alapján — jöttek létre az Országos Elnökség mellett működő munkabizottságok. E társadalmi bizottságok betöltötték a létrehozásukat indokoló tanácsadó, orientáló szerepet. Kiemelkedő eredményt ért el az Országos Elnökség melletti város- és községpolitikai, a mezőgazdasági, a honismereti bizottság és az 1970 októberében alakult Országos Nőbizottság. A területi munka szervezésére, a helyi feladatok, tennivalók feltárására hasonló testületek jöttek létre a megyei elnökségek mellett is. Változatlanul — és hasonlóan — értékes tevékenységet folytattak az egyes feladatok megoldására alakított akcióbizottságok is, amelyeknek szerepe, jelentősége az utóbbi időkben mindinkább növekedett.

Fő munkaterületeit illetően a Hazafias Népfront cselekvő részese a társadalompolitikának, a gazdaságpolitikai agitációnak, az alkotmányos közjogi tevékenységnek, a város- és községpolitikának, a művelődéspolitikának, a békemozgalmi és a baráti munkának.

A nőpolitikai párthatározat megjelenése — 1970 — óta a népfrontelnökségek irányításával több mint 1800 nőbizottság alakult, 3640 taggal. Ezenkívül csaknem ezer nőt beválasztottak a népfrontbizottságokba, elnökségekbe. A nőbizottságok egyelőre elsődlegesen az asszonyok helyzetével kapcsolatos lakóterületi gondok feltárásával foglalkoznak. Kiszélesedett a népfront tevékenységi köre az ifjúságpolitikai párthatározat nyomán is.

Fontos helyet és szerepet kapott a mögöttünk levő években is az alkotmányos feladatok köre a népfrontmunkában. Minden népfronttestület két-három alkalommal tárgyalta a képviselői és tanácstagi választásokkal kapcsolatos tennivalókat, s emellett országosan még több mint négyezer esetben beszéltek külön is az alkotmányos munka tapasztalatairól, feladatairól. Az 1971. évi országgyűlési képviselői és tanácstagi választások során — amikor a mozgalom aktivistái hatékonyan részt vettek a módosított választási törvény ismertetésében, a legalkalmasabb jelöltek kiválasztásában, a gyűlések lebonyolításában — 2 millió 427 ezer lakos vett részt a népfront által szervezett mintegy 70 ezer jelölőgyűlésen. Ez azt jelenti, hogy a választópolgárok egyharmada szavazott már a tanácstagok, tanácstagjelöltek, országgyűlési képviselőjelöltek kiválasztásánál is. A jelölőgyűléseken és csoportos beszélgetéseken 172 569 közérdekű javaslat hangzott el. Ezek sorsáról, a megvalósítás lehetőségeiről sok helyen a népfrontbizottságokat újjáválasztó — közelmúltbeli — gyűléseken is számot adtak.

A város- és községpolitika az egyik fő területe a tanácsok és a népfrontbizottságok tartalmi együttműködésének. Nemcsak az országos feladatok megoldásánál, hanem a városokban, a kötségekben is nagymértékben növekedett azoknak a szakembereknek, lelkes népfront-aktivistáknak a tábora, akik cselekvően részt vállaltak, részt akarnak venni a tervek kidolgozásában és megvalósításában egyaránt.

Új lehetőségek keresése, az új formák és módszerek bevezetése volt a jellemző az elmúlt négy évre a népfrontmozgalom művelődéspolitikai tevékenysége tekintetében. A közművelődés színvonalának általános emelésén belül az volt a cél, hogy minél több üzemi munkás és termelőszövetkezeti tag kapcsolódjon be. A népfront és a hazafias nevelés sokoldalú segítéséért a honismereti mozgalom keretében széles körű társadalmi együttműködést alakított ki a tömegszervezetekkel és mozgalmakkal, a tanácsokkal, a tudományos oktatási és közművelődési intézményekkel. Az összefogás a honismereti mozgalmat alkalmassá tette arra, hogy egyének, társadalmi csoportok, termelő és kulturális közösségek egyaránt aktívan és érdeklődési körük szerint kapcsolódjanak be a magyar nép értékeinek, történelmi, néprajzi kincseinek megismerésébe, feltárásába. A honismereti mozgalom sokféle ágazata nemcsak a mintegy kétezer honismereti szakkör, klub ügye, hanem az iskolák, az ifjúsági szervezetek, a munkáskollektívák, a népművelési közösségek, a tudományos intézetek és társaságok, az egyes ipari és mezőgazdasági üzemek életét gazdagító, erősítő tevékenységében is megnyilvánul.

A művészeti közízlés fejlesztéséért igyekezett a mozgalom lehetőségeket biztosítani az alkotó közösségeknek, egyéneknek, hogy cselekvően vegyenek részt a művelődéspolitikai feladatok megoldásában, s ugyanakkor jobb kapcsolatba kerüljenek a közönséggel. Sikerült például a közvélemény figyelmét a korábbinál nagyobb mértékben az olvasásra és a könyvtárügyre irányítani. Az Írószövetséggel közösen meghirdetett „Olvasó népért" mozgalom lendületet adott a kibontakozáshoz. Ez a beiratkozott könyvtári olvasók, kölcsönzők számának növekedésében, a könyvállomány gyarapodásában, a könyvtárak korszerűsítésében egyaránt megmutatkozott. A könyvbarát-bizottságok kezdetben mint egy-egy feladatra szervezett akcióbizottságok kezdtek tevékenykedni, de munkájuk állandósult. A „100 falu — 100 könyvtár" mozgalomban is szép eredményeket értek el a népfrontbizottságok. A zenei kultúra fejlesztése terén egyelőre szerényebb eredmények vannak. Debrecenben bontakozott ki különösen példamutatóan a Bartók Béla nemzetközi kórus versenyek kapcsán az ének- és zenekultúra általános föllendülése. A képzőművészeti közízlés formálását jól szolgálták a népfront által szervezett tárlatok városokban, nagyközségekben, rendszerint a táj szülőtteinek, helyhéli alkotóknak a műveiből. Ezen a téren Borsod megye jár az élen.

Határozottan kibontakozott a népfront politikai ismeretterjesztő tevékenysége. A megyék többségében a pártbizottságok felkérték a népfrontot: szervezzék a lakosság s ezen belül a pártonkívüliek rendszeres tájékoztatását. Az ismeretterjesztés formái változatosak. A helyi hagyományoknak megfelelően népfront-estnek, népfront-körnek, tanyai estnek vagy televíziós körnek nevezik az összejöveteleket. Sikerült megtalálni az ismeretterjesztésben is a sajátos népfront-stílust: többnyire nem előadásokat tartanak, hanem kötetlen beszélgetéseket, vitákat. Arra is ügyelnek, hogy a beszélgetések hangja, stílusa különbözzék az oktatási stílustól. A politikai népfront-összejövetelek, viták állandó résztvevőinek száma mintegy 100 ezerre tehető, s körülbelül ugyanennyien vannak az alkalmi érdeklődők is.

A nemzetközi munkában jelentős eredményeket ért el legutóbbi kongresszusa óta a Hazafias Népfront. Az előző kongresszus egyik fő küldetéseként határozta meg a népfrontnak a nemzetközi események ismertetését, a népek közötti barátság, szolidaritás erősítését. E feladatainak a mozgalom elsősorban az Országos Béketanács, a Magyar Szolidaritási Bizottság, a különféle tömegszervezetek, társadalmi mozgalmak révén és 1971 szeptembere óta az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottsága segítségével, tevékeny együttműködésével igyekezett megfelelni. Tapasztalati tény, hogy eredményes volt ez a törekvése. Föllendült ezáltal a Hazafias Népfront külügyi munkája. A népfrontmozgalom keretében működő Országos Béketanács jelenleg 85 ország 208 mozgalmával, a Magyar Szolidaritási Bizottság 27 ország szolidaritási bizottságával, illetve felszabadító mozgalmával tart fenn kapcsolatot. A nemzetközi együttműködés szálai számottevően gyarapodtak a Béke-Világtanács tavalyi, Budapesten tartott közgyűlése óta, amikor is az öt világrészből fővárosunkba sereglett küldöttek közül sok új barátot szereztünk hazánknak, a béke- és szolidaritási mozgalomnak, a Hazafias Népfrontnak.

A társadalom legszélesebb rétegeiben meglevő, nap mint nap megnyilvánuló politikai aktivitást érzékeltetik az elmúlt négy év adatai: 1968 óta 4500 nagygyűlés, 17 000 szolidaritási esemény, 11 000 réteggyűlés és 6500 egyéb politikai megmozdulás történt hazánkban a helyi népfrontbizottságok és tömegszervezetek együttes szervezésében: a vietnami szolidaritás jegyében. Folyamatos volt a népfront nemzetközi agitációja, a közel-keleti helyzet békés úton történő rendezése érdekében. Évente ismétlődő rendezvénye a mozgalomnak az arab szolidaritási hét. Ugyancsak a szolidaritás egyik megnyilvánulási formája a harcoló népek fiataljainak ösztöndíjasként való fogadása Magyarországon.

A négy esztendő munkájának eredményei a Hazafias Népfront Országos Tanácsának értékelése szerint a társadalmi munkások százezreinek önzetlensége, áldozatkészsége folytán jöttek létre. Az 1968—1972 közötti időszakot a népfrontmozgalom tevékenységének gazdagodása, hatókörének növekedése, tekintélyének erősödése jellemezte. Nagy nemzeti célunk, a szocialista Magyarország létrehozása további odaadó munkát igényel. A célok meghatározása a Hazafias Népfront V. kongresszusának feladata.

Bencsik István beszéde

(Folytatás a 2. oldalról)

Országos Tanács a Hazafias Népfront V. kongresszusának: alapítson olyan kitüntető jelvényt, amely a népfront-munkában kiemelkedő teljesítményekért adományozható. Hatalmazza fel a kongresszus az általa választott új Országos Tanács elnökségét, hogy a kitüntető jelvényt megterveztesse és adományozásának feltételeit meghatározza.

A népfront művelődéspolitikai teendőit vette sorra ezután Bencsik István.

Erősítsük a népek barátságát!

A nemzetközi politikai kérdésekről szólva pedig kifejtette:

— Kongresszusunk olyan időben ülésezik, amikor a világon előrenyomul a népek szabadságának, a világ haladásának gondolata, és ugyanakkor a reakció, az elnyomás erői mindent megpróbálnak, hogy erejüket összeszedjék és fékezzék a haladást. Noha ezek az erők csökkennek, még mindig nem jelentéktelenek; hiba lenne lebecsülni őket. Az Amerikai Egyesült Államok nixoni adminisztrációja, amely a vietnami béke hirdetésével került hatalomra, fenntartja, folytatja, még erősíti is a pusztítást Vietnamban. Jogos felháborodást vált ki világszerte a terrorbombázások felújítása, ártatlan emberek, asszonyok, gyermekek meggyilkolása, a polgári lakosság esztelen pusztítása. A magyar nép is követeli a bombázás beszüntetését, az imperialista csapatok kivonását!

— Változatlanul folyik a harc a Közel-Keleten és Latin-Amerikában, Afrikában az imperializmus erői ellen, hogy biztosítsák függetlenségüket, gazdasági önállóságukat, szabad jövőjüket.

— Az utóbbi években a nemzetközi politika homlokterébe került az európai kontinens, amelyen érik a realitások elfogadásának termékenyebb gondolata. A nyugatnémet ellenzék, a revansista körök azonban még a hidegháború felélesztésétől sem riadnak vissza, hogy megakadályozzák a szovjet—nyugatnémet és a lengyel—nyugatnémet szerződés ratifikálását.

— Az SZKP XXIV. kongresszusán meghirdetett politika, a tárgyaláson alapuló európai biztonság gondolata a szívós ellenállás ellenére előrenyomul. Hazánknak is része van ennek az ésszerű politikának az előrehaladásában és a Hazafias Népfront-mozgalom is teljes erejével támogatja az európai biztonsági értekezlet gondolatát, az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának munkáját.

— Országépítő munkánkkal, boldog jövőnk építésével szorosan összefüggő ügynek tekintjük a népek közötti barátság ápolását, részvételüket a békéért folytatott világméretű küzdelemben, a vietnami és más, a szabadságért és függetlenségért harcoló népek iránti szolidaritást és a mozgalom nemzetközi kapcsolatainak fejlesztését.

Beszédét így summázta a főtitkár:

— A Hazafias Népfront Országos Tanácsa nevében kérem, hogy a kongresszus mélyrehatóan vitassa meg javaslatainkat, előterjesztéseinket, s a vita eredményeként alakítsa ki állásfoglalását. Fogadja el az Országos Tanács írásos jelentését a négyéves munkáról. Fogadja el a szóbeli beszámolót. Foglaljon állást a Hazafias Népfront feladatainak meghatározásában. Fogadja el a működési szabályzat írásban előterjesztett módosított új szövegét. Fogadja el az Országos Tanács javaslatát a népfrontmunkában kiemelkedő teljesítményt jutalmazó kitüntető jelvény alapítására.

Befejezésül a népfront-mozgalom holnapjáról Bencsik István ezeket mondta:

— További százezrekhez szeretnénk eljutni, olyanokhoz, akiket ezután akarunk megkeresni és meggyőzni: érdemes velünk dolgozni, a jó munka örömét találják mozgalmunkban. Szilárd meggyőződésünk, hogy régiek, újak, népünk százezrei, milliói hallják meg hívó szavunkat és jönnek velünk tiszta és nemes céljaink munkálására, mozgalmunk erősítésére, hogy építőmunkánkban kovácsolódjék a nemzeti egység, és épüljön szép jövőnk: a szocializmus.

Bencsik István beszéde után szünet következett, majd Erdei Lászlóné elnökletével folytatódott a tanácskozás. A Hazafias Népfront Országos Elnöksége mellett működő munkabizottságok részéről hangzottak el jelentések az elmúlt években végzett munkáról. Ezután megkezdődött a vita.

Dr. Szalai László egyetemi tanár (Csongrád megye), Szabó László géplakatos (Budapest) felszólalása után dr. Kecskés Rudolf állatorvos, Baranya megyei küldött kapott szót.

A falun élő munkások egyre tevékenyebben dolgoznak a népfrontmozgalomban

Dr. Kecskés Rudolf baranyai küldött felszólalása

Tisztelt Kongresszus!

Az Országos Tanács jelentésével, amely a IV. kongresszus óta végzett munkát összegezi, egyetértek, az abban foglaltak megfelelnek megyénk tapasztalatainak is. Baranya megye dolgos népének: a munkásoknak, a parasztoknak, az értelmiségieknek, nőknek, fiataloknak, a német és délszláv lakosságnak politikai és morális közhangulatára, nagy nemzeti programunk, a szocializmus teljes felépítésének helyeslése, és aktív támogatása a jellemző. Ezt mutatja szélesedő politikai szemléletük, a közügyek iránti érdeklődésük, helytállásuk a termelés, a tudomány és a kulturális élet terén, pozitív állásfoglalásuk a nagy társadalmi kérdések vitáiban, a nemzetközi és külpolitikai kérdésekben.

IV. kongresszusunk óta a népfrontmozgalom tevékenysége jelentős mértékben megnőtt. Mozgalmunk legfőbb célját a szocialista társadalom teljes felépítését és ennek érdekében a szocialista nemzeti egység erősítését: közjogi, politikai, tömegnevelési és tömegmozgósító funkcióinak felelősségteljes gyakorlása révén segítette elő.

Én a hozzászólásomban röviden azzal szeretnék foglalkozni, hogy mindebben hogyan vették ki részüket a falun élő értelmiségiek, másrészt, hogy a munkások hogy találják meg helyüket a népfront munkájában, hogyan válnak annak egyre jelentősebb tényezőjévé.

Magam is a falun élő értelmiségiek közé tartozom, körzeti állatorvos vagyok. Közel tizenöt éve veszek részt a népfront munkájában. Nem szégyellem bevallani, én is a népfront munkán keresztül tanultam meg a közéleti szereplést. Közismert, hogy elég hosszú időn át a községi népfrontbizottságok munkájában zömében a pedagógusok vettek részt. Akik derekasan helytálltak, érdemeket szereztek a községfejlesztési problémák sokrétű megoldásában, a szocialista hazafiasság a közösségi élet kialakításában és formálásában. Nagyrészük ma is lelkes munkásai mozgalmunknak. Örvendetes azonban, hogy az utóbbi időben különösen a mezőgazdasági és műszaki értelmiségiek egyre többen vállalnak megbízatást a népfront különböző bizottságaiban.

Azt tapasztaljuk, hogy az értelmiségi, legyen az orvos, jogász, közgazdász, szívesen vállal munkát, különösképpen akkor, ha érdeklődési körének megfelelő feladattal bízzuk meg.

A népfront munka sok lehetőséget ad arra, hogy a legkülönbözőbb foglalkozású embereket bevonjuk a munkába. Az írásban kiadott kongresszusi anyagok között szerepel a Hazafias Népfront gazdaságpolitikai feladatai című anyag is. Messzemenőkig helyeslem, hogy ez külön témaként szerepel, de úgy vélem, hogy az abban foglaltaknak is csak úgy tudunk eleget tenni, ha a falun élő értelmiségiek még szélesebb körét nyerjük meg nemes célkitűzéseink megvalósításához.

A másik gondolat, amiről szeretnék pár szót szólni. Az a falun élő munkások, Baranya megyében közel 30 000 főre tehető ezek száma. Ezek a munkások a munkásosztályon belül sajátos helyzetet foglalnak el. Társadalmi és politikai befolyásuk igen jelentős a községek életébe. Helyzetükkel, életnívójukkal általában elégedettek, ez politikai hangulatukat kedvezően befolyásolja. Falun ez a munkásréteg hirdeti a munkásosztály szokásait, életritmusát, a munkás gondolkodást. Igen jelentős tényezői falun a szocialista eszmék hirdetésének. Aktívan résztvesznek a helyi közéletben, a községek fejlesztésének közös ügyében szívesen részt vállalnak. A népfront bizottságokat választó gyűléseken a falun élő munkások hozzászólásai, javaslatai, bíráló megjegyzései voltak a leghasznosabbak.

A Hazafias Népfront eddig is sokat tett és helyesen működött közre a szövetségi politika megvalósításában. Úgy vélem, hogy a mostani választások során még kedvezőbb helyzet adódott, legfőképpen azáltal, hogy eddig soha nem tapasztalt méretekben sikerült a bizottságainkba munkásokat bevonni, a régi 8–10 százalékról most 22 százalékra emelkedett a munkások aránya. Sokkal többen lettek közvetlen vezetők is. Jó és gyümölcsöző együttműködés van kibontakozóban a szakszervezetekkel. Közösen munkálkodunk, hogy a szakmaközi bizottságok életképesek és jól működőek legyenek.

Az a véleményünk, hogy a munkások fokozottabb aktivizálását a népfrontban a szakszervezetekkel való jó együttműködés útján tudjuk megvalósítani. Minden erőnkkel törekszünk ennek megvalósítására.

Az elmondottakból úgy tűnhet, hogy Baranyában minden jól megy. Ez nem így van, gondunk nekünk is van bőven. A mi járásunk 84 községét bizony nem könnyű átfogni. A feladatok nőnek, sajnos a feltételek nem. Legfontosabb lenne most arccal a községi bizottságok felé fordulni, ehhez a járási bizottságoktól nagyobb segítségre lenne szükség.

Ezeket kívántam elmondani. Köszönöm a szíves figyelmüket.

Ezután ebédszünet következett.

Ebédszünet után Darvas József elnökletével folytatta munkáját a kongresszus.

Árvai István, a Szakszervezetek Szolnok megyei Tanácsának titkára után E. M. Zsukov akadémikus, a szovjet delegáció vezetője, a szovjet testvéri szervezetek üdvözletét tolmácsolta.

A magyar–szovjet kapcsolatokat értékelve rámutatott: a Szovjetunió, a Magyar Népköztársaság, a többi szocialista ország, az egész haladó világ erőfeszítéseinek most különös jelentősége van, hiszen a világ valamennyi becsületes emberében mély felháborodást vált ki az amerikaiak vietnami agressziója, s a világbékét olyan súlyos konfliktusok veszélyeztetik, mint a közel-keleti probléma. A megoldatlan nemzetközi kérdések politikai rendezéséért folyó küzdelemben – zárta hozzászólását a szovjet delegáció vezetője – nagy szerepe van az olyan politikai és társadalmi tömegmozgalmaknak, mint a Hazafias Népfront.

Kovács Pál bányász, Komárom megye küldötte, dr. Karászi Benő orvos, Nógrád megye küldötte szólalt fel, majd *Szentistványi Gyuláné*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke állt az emelvényre.

A hazafiság: tett, munka, alkotás

Szentistványi Gyuláné, Pécs város Tanácsa elnökének felszólalása

Tisztelt Kongresszus!

A kongresszus elé terjesztett beszámoló egységes gondolatkörbe vonja a szövetségi politika, a szocialista nemzeti egység, az igaz hazafiság fogalmát. A ma megnyíló V. kongresszus előtt folyó eszmecserék, politikai rendezvények során meggyőződhettünk arról, hogy e témák napjaink társadalmi valóságából fakadnak, a történelmi tanulságok alkalmazása, a hagyományok ápolása útján összekötik a múltat a jelennel és a jövőbe mutatnak. A népfrontmozgalom születésének pillanatától kezdve a társadalmi haladást szolgáló széles népi-nemzeti összefogásért harcolt. Az összefogás tartalma és formája a történelmi fejlődés periódusaitól függően változik és gazdagodik. A beszámoló nagy erénye, hogy a ma feladataira fordítja figyelmünket, a cselekvő, az alkotó szocialista hazafiságról szól.

Mi, akik itt a teremben ülünk, akiket erős szállal fűz össze a kül- és belpolitikánk helyeslése, a bizalom légkörének, a szövetségi politikának, a gazdasági és kulturális fejlődésünk tényeinek igenlése, hisszük és valljuk, hogy a hazafiság a szülőföld szeretetén, a haladó hagyományok megbecsülésén és ápolásán túl, tevékeny részvétel a nemzet jövőjének formálásában.

Ez a jövő, a szocializmus teljes felépítése. A hazafiság tehát a mi társadalmi viszonyaink között nem pusztán érzelem, a gondolkodásmód fontos jellemzője, hanem tett, munka, alkotás. Az alkotásnak, a küzdelemnek, az igaz hazafiságnak, az értelemnek és érzelemnek ezen komplex összefüggései motiválhatták talán József Attilát, amikor papírra vetette az ismert sorokat:

„... minden emberi mű értelme
ezért búg mibennünk, mint a
mélyhegedű."

E felfogás helyeslése mellett törvényszerűen jelentkezik az a kérdés; hogyan állunk a tettekben megnyilvánuló hazafisággal? A válasz részben egyszerű, életünk rá a példa, jól! Az emberek többsége, a tények bizonyító ereje alapján felismerte, hogy hazánk társadalmi, politikai, gazdasági, kulturális felemelkedése a szocialista építőmunka, a szocialista világrendszerhez tartozás útján valósítható meg. A boldog emberi élet alapja a munka, többet és jobban kell dolgoznunk. A hazafiság napjainkban társadalmi felelősségérzettel társul. E felelősségtudat erősödésére a gazdasági és közélet különböző területeiről sorolhatunk fel példákat. Engedjék meg, hogy ne a termelési, vagy a kulturális statisztika bizonyító erejű számait idézzem, hanem szűkebb hazámból, néhány tényt az életből. Pécs város jelenlegi iparszerkezete, a lakossági és munkaerőarányok indokolták a korszerűbb ipartelepítést, így került sor a Budapesti Mechanikai Laboratórium Művek pécsi gyáregységének felépítésére. Országos és helyi érdek volt, hogy az üzem rövid idő alatt felépüljön, a sokat bírált építőipar határidő előtt teljesítette kötelességét. A fiatalok közéleti felelősségének növekedését szemléltette, hogy a KISZ kongresszusára történő felkészülés során a pécsi fiatalok védnökséget vállaltak a IV. ötéves tervben szereplő ifjúsági létesítmények felett, mozgalmat indítottak „Fiatalok a IV. ötéves tervért" címmel. Az új Tanácstörvény szellemében a tanácsi és nem tanácsi szervek között kötött megállapodások sem formálisak, hanem a városfejlesztési célok hatékonyabb megoldása ügyében erősítik adott területen az összefogást, gyümölcsöztetik az anyagi és szellemi kapacitást. A közéleti felelősséget erősítő légkör ösztönzőleg hat az értelmiségi alkotómunkára is. A pécsi értelmiség kezdeményezőkészsége, elismert munkássága járult hozzá a felsőoktatás jelentős fejlesztéséhez, a Magyar Tudományos Akadémia helyi bizottságának megalakulásához, más művészi és kulturális sikerekhez.

A körzeti, városi és megyei népfrontbizottságok választási rendezvényei is nagy aktivitásról tanúskodtak. A városi választási adatok szemléltetik, hogy nőtt a munkások részvétele a bizottságban. 1968-ban a pécsi körzeti bizottságokban a munkások száma 168 volt, jelenleg 277, a városi bizottságban 6, most 24. Hasonlóan nőtt a fiatalok és a nők aránya is. Rendkívül fontos, hogy a mutatók mögött már a választási szakaszban valóságos munka bontakozott ki.

Szenvedélyes viták folytak nemcsak a várospolitikai, közjogi kérdésekről, hanem a kultúrát és termelést érintő tömegpolitikai feladatokról, munkamódszerekről. Az aktivitást, a tettrekészséget előnyösen befolyásolta, hogy az üzemek a szakszervezet javaslatára munkásgyűlésekről delegáltak munkásokat a népfront testületeibe.

Néhány példát soroltam fel, de mindez nem periférikus jelenség, napjainkban szembetűnő milyen nagy mértékben növekszik a fontos társadalompolitikai kérdésekkel foglalkozó állampolgárok száma, nagyszerű értékek születnek társadalmi összefogásból. A tények arról tanúskodnak, hogy gazdagodik az egyén és a közösség kapcsolata, erősödik a szocialista haza iránti elkötelezettség. Véleményem szerint ebben az elkötelezettségben napról napra hat a szocialista hazafiságra jellemző tudatos elem, ezt segíti elő a magasabb műveltség, az egyre gazdagabb nevelő munka, a hazafiság ápolása, a hagyományok ápolása. Döntőnek mégis a társadalmi közérdeket tartom azt, hogy az emberek az erősödő szocialista demokrácia légkörében magukénak érzik a munka, a közélet gondjait és örömeit is. A közéleti tevékenység ma nem elvont, vagy sematikus fogalom, hanem társadalmilag hasznos tevékenységi forma. Mindez a felsorolás nem jelenthet megnyugvást. Az építőmunka nem ismer megállást az ember javáért végzett erőfeszítésekben, az emberi tudat, a közgondolkodás formálása is állhatatos tömegpolitikai munkát igényel. Valamennyiünk közös törekvése, olyan közszellem erősítése, mely nem tűri a társadalomellenes magatartást, a munkaerkölcs lazítását, a cinizmust, a nihilizmust, az egoizmust, a közömbösséget.

Tisztelt Kongresszus!

Az Országos Tanács beszámolója meggyőzően tárja elénk a szocialista nemzeti egység kiterjesztésének és elmélyítésének nemes céljait. Megjelöli a mozgalom politikai feladatait összefüggésben a szocialista építőmunka legfontosabb témáival. Megvalósításuk minden hazáját szerető állampolgárnak közös ügye, a közös ügy tartalmi lényegének felismeréséhez az előterjesztett javaslatok jó alapot szolgáltatnak, ezért javaslom azoknak elfogadását.

Ezután *dr. Ijjas József* kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke, Bács megyei küldött, *dr. Takács Ádám* ügyvéd, Zala megyei küldött, *dr. Wild Frigyes*, a Magyarországi Német Dolgozók Demokratikus Szövetségének főtitkára, *dr. Gervai Béla*, a Kisiparosok Országos Szövetségének elnöke, *dr. Horváth István*, a KISZ Központi Bizottságának első titkára szólalt fel, majd a Bolgár Hazafias Arcvonal üdvözletét *Radenko Didinszki* elnökhelyettes tolmácsolta és átnyújtotta a kongresszusnak Georgi Dimitrov portréját.

Dr. Radnóti István Veszprém megyei tanácselnök, *Bodonyi Pálné*, a Hazafias Népfront Budapesti Bizottsága titkárának hozzászólása után *Ondrej Klokoc*, a csehszlovák delegáció vezetője üdvözölte a kongresszust, majd *Pernesz Gyula* könyvtárigazgató, Győr-Sopron megyei küldött felszólalásával a kongresszus befejezte első napi tanácskozását.

A kongresszus csütörtökön reggel fél 9 órakor folytatja munkáját.

Május 1-i ünnepségek Pécsett és Baranyában

A munkásosztály nemzetközi ünnepét az idén is hagyományos külsőségek között tartják Pécsett és Baranyában.

A pécsi május 1-i ünnepség a Széchenyi téren összpontosul. A felvonulás indítási időpontja 9.30 óra. A menetben résztvevők oszlopokban haladnak a téren felállítandó tribün előtt. A felvonulás valamennyi gyülekezőhelyről a Be.n utca–Rákóczi út kereszteződési menetközponton át a Széchenyi tér két oldalán történik. Az ünneplők élén a gyárvárosi általános iskola úttörőzenekara halad. Őket Baranya megye és Pécs város vezetői követik, nyomukban 200 fős úttörő díszszázaddal. A vállalatok első felvonuló képviselői a szén- és ércbányászok, az aknamélyítők, az építők és az iparitanuló-intézetek hallgatói. A II-es számú gyülekezőhelyről indulnak Pécs II. kerületének tömegszervezetei, a mezőgazdasági, erdészeti és élelmezésipari dolgozók és a közalkalmazottak. A III. számú gyülekezőhelyről a pedagógusok és a HVDSZ dolgozói haladnak, velük egy oszlopban a KISZOV, a ktsz-ek és a KIOSZ dolgozói. A vasutasok, postások és a közlekedési vállalatok alkalmazottai a IV-es számú gyülekezési helyen találkoznak. Az egyetemi hallgatók és a főiskolások a vasutas dolgozókat követik, majd a sportegyesületek tagjainak felvonulása következik. A felvonulókat a Városi Tanács épülete előtt zenekarok fogadják.

Szigetváron a május 1-i ünnepség délelőtt 10 órakor kezdődik. Az üzemek, intézmények képviselői a várkertbe vonulnak. Az ünnepségeket sportműsorral színezik. Egyik érdekességnek ígérkezik a Szigetvár válogatott és a Pécsi Börgyár női labdarúgó-mérkőzés, amelyre tervek szerint délután 4 órakor kerül sor. A sásdi járásban – Sásdon, Mágocson és Szászváron – ünnepi gyüléseken emlékeznek meg a munkásosztály ünnepéről. A mohácsiak május elsejei programját az ifjúság táncscsoportjainak bemutatkozása és az esti színes villanyfüzérekkel kivilágított utcai bál teszi emlékezetessé. Siklóson hétfőn délelőtt 9 órakor kezdődik a felvonulás. A dolgozókat a járás és város vezetői a járási tanácshivatal előtti téren köszöntik. Kedvező idő esetén a várkertben majálissal és sportműsorral szórakoztatják a résztvevőket. Komlón, a Lenin téren felállított tribün előtt vonulnak el a város bányászai, üzemeinek, intézményeinek dolgozói és az iskolások. A díszelgő menet indulását 9.30 órára tervezik. Az ünnepen a komlói művelődési otthonokban irodalmi műsorokkal emlékeznek a nap jelentőségét.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, néhány helyen futó eső, a hegyekben hózáporos lingázás. Mérsékelt, időnként élénk északi, északkeleti, majd délnyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2— plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet 7—12 fok között.

24 óra a nagyvilágban

A FÖLD FELÉ TART AZ APOLLO—16

Egyelőre gyorsuló sebességgel közeledik a Föld felé az Apollo—16 amerikai űrhajó. A három űrhajós szerdai munkanapját, amely az expedíció viszonylag legeseménytelenebb napjának ígérkezik, közép-európai idő szerint 14 óra 30 perckor kezdte. Közölték, hogy jól aludtak, majd mintegy 20 perces beszélgetést folytattak a földi ellenőrző központtal, amely az űrhajó fedélzetén szállított hold-kőzetmintákra izgatottan várakozó geológusok kérdéseit közvetítette. John Young, az űrhajó parancsnoka azt tanácsolta, hogy a tudósok egyelőre ne vonjanak le elhamarkodott következtetéseket „jobb lesz ha várnak, míg a kőzeteket és a talajmintákat laboratóriumban tanulmányozhatják".

Az űrhajósok a beszélgetés befejeztével a programban előírt tudományos megfigyeléseket végezték el. Este közép-európai idő szerint 22 óra 18 perckor félórás sajtóértekezleten válaszolnak a földi ellenőrző központban feltett kérdésekre.

A Csendes-óceán megadott térségében már ott várakozik a Ticonderoga elnevezésű repülőgépanyahajó, amely fedélzetére veszi majd az űrhajósokat.

◆

✦ MADRID: Barcelona környékén havazott. Spanyolország több más vidékén a fagypont alá süllyedt a hőmérséklet — közölte szerdán a spanyol meteorológiai intézet.

✦ *CONAKRY: Ismét Sékou Tourét választotta főtitkárrá a Guineai Demokrata Párt Conakryban ülésező 9. kongresszusa.*

✦ CATANIA: Fekete homokot és lángcsóvákat lövellt ki kráteréből szerdán az Etna, majd ködfelhőbe burkolózott. A vulkánt figyelő tudósok szerint a jelenlegi aktivitás valószínűleg nem jelenti egy komolyabb kitörés-sorozat kezdetét.

✦ *BÉCS: Ausztria egyes részeibe visszatért a tél. A Salzburg—München közötti autósztrádát Siegdorf és Bad Reichenhall között lezárták, hómarók dolgoznak az útszakasz felszabadításán. Az osztrák Alpok legmagasabb csúcsain a három métert is eléri a hótakaró. Szerdára virradóan többhelyütt mértek mínusz 15—17 fokot a hegyi falvakban.*

✦ MOSZKVA: Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke szerdán a Kremlben fogadta Javier Tantaleon Vanini perui halászatügyi minisztert, aki országának küldöttségét vezeti a szovjet—perui halgazdasági együttműködési vegyesbizottság első ülésszakán. A találkozót meleg, baráti légkör jellemezte.

✦ *MURREE: A pakisztáni államfő és az indiai miniszterelnök csúcstalálkozójának előkészítésével foglalkozó tárgyalások első, kétórás szakasza szívélyes légkörben zajlott le* — közölte szerdán délután egy hivatalos pakisztáni szóvivő az *indiai—pakisztáni határon fekvő Murreeban. A szerda délelőtti megbeszélésről részleteket nem közöltek, jólértesült körök azonban hangsúlyozzák, hogy mindkét fél megelégedéssel nyugtázta partnere komoly tárgyalási szándékát. A délelőtti megbeszélést munkaebéd követte, s ezután a két küldöttség ismét tanácskozásra ült össze.*

Folytatódik a szópárbaj a Bundestagban

Tüntetések, tiltakozások a jobboldali akciók ellen

Szerdán délután Brandt kancellár beszédével folytatódott a szövetségi gyűlés „költségvetési" vitája.

A délutáni ülést megelőzően rövid tanácskozást tartott a szövetségi kormány. Nem erősítették meg, hogy az ülésen jelen volt-e Bahr államtitkár, aki Berlinből, az NDK fővárosából váratlanul jelentéstételre visszaérkezett Bonnba.

A parlament üléstermében délelőtt a negyedik napirend ürügyén folytatódott – bár higgadtabb hangnemben – a koalíciós és ellenzéki pártok szópárbaja.

Szerdán délelőtt és a déli órákban megsokasodtak országszerte a munkásság tiltakozó akciói és figyelmeztető sztrájkjai.

Offenbachban hatszáz tüntető vonult az utcára és határozottan követelte az általános sztrájk kihirdetését arra az esetre, ha Barzeléknek sikerülne a Brandt-kormány megbuktatása. Kasselban a városháza előtt a diákság tüntetett. Két nagyüzemben – az egyik a Kassel melletti, 20 000 munkást foglalkoztató Volkswagen üzem — félórás figyelmeztető sztrájk volt.

Frankfurtban a közlekedési dolgozók hirdettek meg koradélután ötperces jelképes munkaszünetet.

Kölnben, a város egyik kerületének főterén sokszáz kábelgyári munkás tartott gyűlést tiltakozásul a jobboldal mesterkedései ellen.

Az emdeni Volkswagen művek és az acélművek hétezer munkása transzparensekkel vonult végig az utcákon és szavalókórusban ítélte el a reakciót és éltette a kormányt.

A frankfurti fémmunkások szakszervezete táviratban ítélte el, hogy a CDU–CSU „átlátszó belpolitikai mesterkedésekkel veszélyezteti a keleti szerződéseket".

A spontán sztrájkmozgalom kibontakozása igen jelentős belpolitikai fejlemény, mert az NSZK-ban még sohasem tartottak széleskörű politikai sztrájkokat.

A munkásság mozgósítására szólított fel május elsejei felhívásában a Német Szociáldemokrata Párt vezetősége is. A felhívás hangsúlyozza, hogy május elsején a munkásságnak, az ország összes megegyezést óhajtó erőinek ki kell állniok mind a belső reformokért, mind a „keleti szerződések" ratifikálásáért.

Az SPD schleswig-holsteini szervezete szerdai felhívásában azonnali rendkívüli választások kiírására szólított fel.

Az SPD parlamenti frakciójának bejelentése szerint kedden és szerdán tízezernél több telefonhívás, távirat és levél érkezett az SPD címére. A levelek küldői szolidaritást vállaltak a kormánnyal.

A hét eleje óta 6500 új taggal gyarapodott a Német Szociáldemokrata Párt. Sokan kérték „átigazolásaikat" a CDU-ból az SPD soraiba.

A TASZSZ nyilatkozata a bonni hamisítványokról

A Német Szövetségi Köztársaságban a moszkvai és a varsói szerződés ellenzői az utóbbi napokban forgalomba hoztak úgynevezett „szemelvényeket a moszkvai szerződésről folytatott tárgyalások jegyzőkönyveiből". Ezt az anonim írást leközölte néhány olyan nyugatnémet lap, amely nyilvánvalóan nem válogatós a leközölt anyagok tekintetében. Sőt, mi több, ezt a szöveget azonnal felkapták az NSZK-ban azok az erők, amelyek nem riadnak vissza semmiféle eszköztől az európai feszültség enyhülése elleni harcban.

Az NSZK kormánya hamisítványnak minősítette ezeket a „szemelvényeket".

A TASZSZ-t felhatalmazták annak kijelentésére, hogy az említett anyagok szövegével való megismerkedés bizonysága szerint olyan nyilvánvaló hamisításról van szó, amelynek semmi köze a tárgyalások valódi tartalmához.

Az ilyenfajta hamisítványok gyártása csak arra vall, hogy milyen becstelen eszközökhöz folyamodnak a szerződések ratifikálásának ellenzői, azok akik a revans, a Szovjetunióval és más szocialista országokkal szembeni ellenségeskedés eszméire építik politikájukat.

✦ *PRÁGA: A csehszlovák fővárosban szerdán folytatta munkáját a dolgozó nők harmadik világkonferenciája. A fő referátum fölötti vitában felszólalt hazánk képviseletében Duschek Lajosné, a SZOT titkára. Beszédében ismertette a magyar nők helyzetét, valamint a nők élet- és munkakörülményeinek javítására hozott politikai, szervezeti és szociális intézkedéseket.*

✦ RÓMA: Nagyszabású felvonulást és vietnami szolidaritási gyűlést rendezett szerdán délután Rómában az Olasz Kommunista Párt. Dolgozók, fiatalok, nők ezreinek gyűlésén Gian-Carlo Pajetta, az OKP Politikai Bizottságának tagja mondott beszédet.

✦ BERLIN: A Német Demokratikus Köztársaság fővárosában erre az évre szóló árucsereforgalmi és fizetési megállapodást írtak alá az NDK és a Kínai Népköztársaság között.

✦ *BÉCS: Bécsben újabb auschwitzi per kezdődött: ezúttal az 50 éves Franz Wunsch és az 52 éves Otto Graf került a bíróság elé. Mindketten az SS tagjaiként az auschwitzi haláltáborban kegyetlenkedtek és „egyéni felszámolásokat" is végeztek.*

✦ SZÓFIA: A dunai halászatról szóló megállapodás végrehajtásával foglalkozó vegyesbizottság a bulgáriai Ruszeban befejezte 14. ülését, amelynek munkájában a Szovjetunió, Bulgária, Magyarország, Románia és Jugoszlávia küldöttsége vett részt. A tíznapos ülésen a küldöttséggel megvitatták a dunai halállomány megőrzésével és növelésével összefüggő problémákat, valamint intézkedéseket hoztak a Duna vize szennyeződésének megakadályozására.

◆

SZOVJET TECHNIKUSOK A CHILEI RÉZBÁNYÁKNÁL

A chilei réztermelés fokozására 17 szovjet technikus érkezett Chilébe.

A négy hónapig Chilében tartózkodó szovjet technikusok az El Salvador Chuquicamata, és az El Teniente rézbányában fognak dolgozni. Ez a két bánya tavaly történt államosításukat megelőzően amerikai tulajdon volt.

Az állami tulajdonban lévő chilei rézbányatársaság (Codelco) közlése szerint a szovjet műszaki együttműködés révén Chile a finomításnál 8 millió dollárt takarít meg. Ez többletköltségek nélkül 20—30 százalékkal növeli a réztermelést.

◆

✦ BELGRÁD: Mint már jelentettük, szerdán Zágrábban összeült a Horvát Kommunisták Szövetségének választmánya, hogy megtárgyalja azt a 216 oldalas jelentést, amelyet egy külön bizottság készített a horvátországi nacionalista kilengések és a párton belüli frakciós tevékenység okairól. A jelentés nyomatékosan aláhúzza a HKSZ korábbi vezetőinek: Miko Tripalonak, Szavka Dabcsevics-Kucsarnak, Pero Pirkernek, Ivan Siblnek és a volt zágrábi pártvezetőnek, Szrecsko Bijelicsnek a felelősségét, a kialakult helyzetért. A horvátországi, mindenekelőtt a zágrábi sajtó, rádió és televízió maradéktalanul támogatta irányvonalukat. A zágrábi televízió például még Josip Broz Tito államfő és pártelnök beszédeit is cenzurázta, kihagyta belőle a neki nem tetsző részeket.

✦ *ÚJ-DELHI: Szvaran Szingh indiai külügyminiszter az indiai—kínai viszony megjavításának lehetőségeivel is foglalkozott szerdai parlamenti beszédében. Kijelentette: India „az egyenlőség, egymás kölcsönös tiszteletbentartása és a viszonosság alapján lépéseket fog tenni, hogy az eddigieknél szívélyesebb kapcsolatokat teremtsen Pekinggel, — mihelyt erre lehetőség adódik".*

A dél-vietnami hadihelyzet

A dél-vietnami felszabadító erők szerdán Kontum tartományi székhelytől 17 kilométernyire északra elfoglaltak egy fontos ellenséges védelmi állást. A nap folyamán tüzérségi támadást intéztek Kontum és Pleiku repülőterei ellen. Binh Dinh tartományban a hazafiak elfoglalták a partvidék mentén húzódó 1-es műút melletti Salem támaszpontot, amely 55 kilométernyire van Qui Nhon tartományi székhelytől északra. A felszabadító erők ezzel elvágták a stratégiai fontosságú 1-es műutat is; így most már hatalmukban tartják a központi fennsík összes fontos szárazföldi útvonalait. A TASZSZ hírügynökség saigoni megfigyelőkre hivatkozva írja, hogy Dél-Vietnamot voltaképpen kettészelték.

Saigoni lapjelentések szerint Thieu elnök szerdán parancsot adott Tan Cnah és Dak To visszafoglalására. Ezeknek fontos hadászati jelentőségük van Kontum védelme szempontjából.

Washington

Az amerikai főváros szerdán feszült válsághangulatban, izgatott spekulációk közepette várja Nixon elnök közép-európai idő szerint csütörtökön hajnali 4 órakor elhangzó rádió–tv-beszédét a vietnami helyzetről. Amerikai kormánytisztviselők magánbeszélgetésekben most már elismerik, hogy „meglepte" őket a vietnami hazafias erők általános offenzívájának átütő ereje és sikere. Egyesek már a közeli összeomlástól tartanak.

Washingtoni diplomáciai megfigyelők figyelemreméltónak tekintik, hogy a párizsi tárgyalások felújításának bejelentésére alig 8 órával azután került sor, hogy a Fehér Ház tájékoztatást adott Kissinger addig titokban tartott moszkvai útjáról.

Folytatják a párizsi Vietnam-értekezletet

A Vietnammal foglalkozó párizsi értekezleten résztvevő VDK- és DIFK küldöttség szerdán nyilatkozatban jelentette be, hogy csütörtökön, április 27-én részt vesz az értekezlet 148. ülésén.

A VDK küldöttsége nyilatkozatában követeli, hogy az Egyesült Államok szüntesse be a Vietnami Demokratikus Köztársaság területének bombázását.

A DIFK küldöttségének nyilatkozata hangsúlyozza: a Vietnammal foglalkozó értekezlet munkáját az Egyesült Államok szakította meg. A vietnami probléma rendezése céljából az amerikai félnek komoly tárgyalásokat kell folytatnia a vietnami nép alapvető nemzeti jogainak tiszteletben tartása alapján, — fűzi hozzá a nyilatkozat.

Böröcz György

1896—1972

Pécsett 76 éves korában elhunyt Böröcz György, nyugdíjas bányász, a munkásmozgalom régi harcosa, a Szocialista Hazáért Érdemrend és több kormánykitüntetés tulajdonosa.

Böröcz György kora ifjúságától kezdve dolgozott, s már 1913-ban belépett a Bánya- és Kohómunkások Szakszervezetébe. 1919-től tagja a pártnak. Ebben az évben Pécsett szervezi az illegális kommunista pártot. 1921-ben emigrációba kényszerült. 1926-ban Párizsban kapcsolatba lép az ott élő magyarokkal, tagja lesz a pártszervezetüknek, majd annak titkáraként dolgozik. 1932-ben hazatér, letartóztatják, többször bebörtönzik. 1944 decemberében megkezdi a párt szervezését a Pécs környéki bányászok között, 1956-ban pedig részt vesz az ellenforradalom leverésében. Böröcz elvtárs tevékenységével a munkásmozgalomban elévülhetetlen érdemeket szerzett. Temetése április 28-án — pénteken — 16 órakor lesz Pécsett a pécsszabolcsi temetőben.

Az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága.

Szocialista irodalmi vetélkedő a Gépipari Technikumban

Nagyszabású irodalmi vetélkedő színhelye volt a minap a Pécsi Gépipari Technikum KISZ klubja. Itt zajlott le a KISZ szervezete által rendezett szocialista irodalmi vetélkedő. A zsüri és a rendezők nagy örömére rendkívül magas színvonalú volt a verseny. Az éles küzdelemből végülis a Nagy Lajos Gimnázium csapata lett az első, második a Gépipari csapata, a Leöwey Gimnázium csapata a harmadik helyet szerezte meg. Az egyéni versenyt a Vegyi Gépipari Technikum és Szakközépiskola tanulója Lovász Katalin nyerte, második helyezést Siptár Péter, a Nagy Lajos Gimnázium, a harmadik helyezést pedig a Gépipari Technikum tanulója, Lukácsi László nyerte. Az értékes pénz- és könyvjutalmakat a zsüri elnöke Németh Gyula szakfelügyelő adta át.

MHSZ-aktíváértekezlet Mohácson

A Magyar Honvédelmi Szövetség mohácsi járási-városi aktíváértekezletét tegnap délelőtt tartották meg Mohácson az MSZMP Mohácsi járási Bizottságának tanácstermében, ahol a Megyei Pártbizottság üdvözletét *dr. Ádám Béla* tolmácsolta a megjelenteknek.

A honvédelmi aktíváértekezleten részt vett *Csaba Gyula* ezredes, az MHSZ Országos Központjának osztályvezetője, *Vértes József*, az MHSZ Baranya megyei titkára, *Halasi Lajosné*, országgyűlési képviselő, *Czente Gyula*, a Megyei Tanács mohácsi járási hivatalának elnöke, *Pálkuti Keresztély*, Mohács város Tanácsának elnöke.

Az elmúlt közel öt év munkájáról és a jövő feladatairól *Kovács István*, a járási, városi MHSZ-titkár számolt be.

A beszámolót a honvédelmi aktíváértekezlet résztvevői megvitatták, szóltak munkájuk eredményeiről, hiányosságairól, problémáiról.

ISMÉT A HIMLŐJÁRVÁNY-RENDELETRŐL

Tegnapi számunkban a Megkérdeztük: érvényes-e még a himlőjárvány-rendelet? című anyagban közölt tájékoztatás, a legfrissebb információ szerint helyesen a következő:

Az Egészségügyi Minisztérium által 1972. március 30-án kiadott rendelkezés szerint:

„Jugoszláviába magyar állampolgár csak hivatalos kiküldetés esetén utazhat. A hivatalos útra Jugoszláviába utazók csak a 33/1969. Eü. M. számú utasítással kiadott védőoltási szabályzat szerint elvégzett védőoltás alapján kiállított himlőoltási bizonyítvány birtokában utazhatnak. A szervezett turista- és magánjellegű utazásokra vonatkozó tilalom kiterjed a kishatárforgalomra is."

Fentiek figyelembe vételével tehát Jugoszláviába magánjellegű utazás ez idő szerint továbbra sem engedélyezhető.

DR. SZUCS ENDRE
B. m. KOJÁL igazgató főorvosa

CENTRUM ÁRUHÁZ
Vasműszaki
KÖZÜLETI * RAKTÁRA
PÉCS
RÁKÓCZI U. 78
CENTRUM ÁRUHÁZ

— Az idén megkezdték Zalában annak a szelídgesztenye-telepítési programnak a végrehajtását, amely összesen 8000 hold hasznosítását írja elő. A program első szakaszaként a közeljövőben 5000 holdon telepítenek gesztenyét. Ehhez 400 ezer facsemetét nevelnek. Mindenhová kiváló minőségű fajták kerülnek.

Hangverseny a Doktor Sándor Művelődési Házban

Kedden este a Doktor Sándor Művelődési Házban érdekes hangversenyre került sor, az Építők Madrigálkórusa és *Sass Dezső* léptek a közönség elé.

Az Építők Madrigálkórusának vezetője *Jandó Jenő*. A kórus nemrégiben újjáalakult, s azóta most szerepeltek először nyilvánosan. Műsorukban a mindig is nagy sikert aratott reneszánsz kórusművek és a mai magyar zeneszerzők művei mellett érdekességek is voltak: finn kórusmuzsika. A madrigálkórus járt Pécs testvérvárosában, Lahtiban, s ez a mostani finn dalcsokor is bizonyára ezzel az élménnyel függ össze. Pacius Finn dala mellett három, nálunk ritkán hallható mai finn művet adtak elő – mégpedig finnül.

Az idős pécsi zongoraművész, Sass Dezső már hosszú évek óta nem szerepelt a nyilvánosság előtt. Mostani fellépése során – a kórussal egy műsorban – Bach 4 kis preludiumát és 2 kétszólamú invenció c. művét, valamint Chopin b-moll szonátáját adta elő. A művelődési ház közönsége nagy tapssal fogadta az idős művészt, aki a műsor végén, közkívánatra ráadás számokat is játszott.

— Egy hiján 100. A Mecseki Szénbányák KISZ alapszervezetei 1971-ben 99 fiatalt ajánlottak az MSZMP-be.

Mégis felépül a szövetkezeti áruház Pécsett

A falusi bolthálózat fejlesztése sem szorulhat háttérbe

Fontos határozatok a fogyasztási szövetkezetek megyei küldöttközgyűlésén

Tegnap délelőtt Pécsett a Ságvári művelődési házban tartották idei első megyei küldöttgyűlésüket Baranya megye fogyasztási szövetkezetei. Az elnökségben helyet foglalt és felszólalt *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Béres Antal*, a SZÖVOSZ osztályvezetője. A küldöttgyűlés napirendjén a fogyasztási szövetkezetek elmúlt évi működésének értékelése, a MESZÖV alapszabályának módosítása valamint a megyei szövetség elmúlt évi mérlegének és idei költségvetésének vitája és az ifjúsági bizottság megválasztása szerepelt.

A fogyasztási szövetkezetek 1971. évi tevékenységét *Nagy Sándor*, a MSZÖV elnöke értékelte mintegy kiegészítve az erről készült alapos és igen részletes írásos jelentést. Megállapította, hogy az ÁFÉSZ-ek elmúlt évi kiskereskedelmi árbevételei — az ipari tevékenység kivételével — az előző évhez képest nőttek, a forgalom az árucikkek zöménél jelentősen emelkedett. Elégedettségre mégsincs semmi ok, mert a szövetkezetek értékesítésének dinamizmusa a megye többi kereskedelmi szervéhez képest romlott. Az ÁFÉSZ-ek bolti forgalma az előző évi 29.1 százalékos részesedéssel szemben 1971-ben csak 28.8 százalékos volt, miközben a falusi lakosság takarékbetétállománya 61 millió forinttal emelkedett. Mindez a szövetkezetek kereskedelmi tevékenységének a megjavítását teszi a következő időszak egyik fő feladatává, s ez jobb áruellátással, nagyobb választékkal, a hálózat fejlesztésével érhető el. Tavaly 40 millió forintot fordítottak az ÁFÉSZ-ek hálózatfejlesztésére ebből 6 új kiskereskedelmi és 4 új vendéglátó egységet hoztak létre a megyében. A vidéki hálózatfejlesztésre 1972-ben újabb 30 milliót fordítanak. Sásdon a közeljövőben nyílik meg egy új, 1000 négyzetméter alapterületű ruházati áruház, Sellyén egy ún. szuperettét — presszóval együtt kialakított kis ABC áruházat — nyitnak meg, új bolt nyílik Majson is, hogy csak a nagyobbakat említsük.

A szövetkezeti kereskedelem fejlesztésének döntő állomása és országosan is kiemelkedő sikere kétségtelen a pécsi Szövetkezeti Áruház megépítése lesz, amelyet 22 ÁFÉSZ közös összefogásából 85 millió forintos — árukészlettel együtt 120 milliós — beruházással létesítenek. A *Kovács István* (budapesti SZÖVTERV) által tervezett áruház makettje elkészült, s a tegnapi küldöttgyűlésen be is mutatták. A makettet a nagyközönség május 1-től tekintheti meg Pécsett, a Technika Házában. A 8850 négyzetméter hasznos területű áruház az ország legnagyobb vidéki áruháza lesz, tervezett éves forgalma eléri a 400 millió forintot. Az áruház megépítése elől az utolsó akadályok is elhárultak. A tegnapi küldöttgyűlésen bejelentették, hogy a Belkereskedelmi Minisztérium fejlesztési bizottsága a múlt héten megtartott ülésén 28 millió forint állami hozzájárulást szavazott meg az ország legnagyobb ilyen jellegű szövetkezeti vállalkozásához. Intézkedés történt a Kossuth téri szanálások ügyében is a leendő áruház helyén lévő épületek lebontását ez év december 31-ig elvégzik, 1973-ban megkezdődik az építkezés.

Felszólalásában dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára, a Megyei Pártbizottság és a Tanács végrehajtó bizottsága helyeslését és támogatását tolmácsolta az áruház megépítéséhez, hasznos törekvésnek tartva a fogyasztási szövetkezetek anyagi erejének ilyen nagy célra történő koncentrálását, ugyanakkor felhívta a küldöttek figyelmét a falusi szövetkezeti bolthálózat fejlesztésének szükségességére, fontosságára is.

A beszámoló feletti vita után szavazásra került sor. A küldöttek elfogadták a MESZÖV módosított alapszabályát, költségvetését, majd új 9 tagú ifjúsági bizottságot választottak — ez egy új bizottság, amely a megyében 16 ezer fiatal szövetkezeti tagot képvisel a szövetségben — s ennek elnökévé *Czinege Imrét*, a Mágocsi Takarékszövetkezet elnökét választották meg. Ezt követően négy új tagot vettek fel a megyei szövetségbe, a MESZÖV új tagjai lettek a siklósi lakásfenntartó, a vajszlói lakásépítő, a Pécs meszesi és a Komló Arany János utcai garázsszövetkezet. Ezzel a MESZÖV tagszövetkezeteinek száma 65-re egészült ki, ebből 25 ÁFÉSZ, 19 takarék, és 21 lakás, illetve egyéb szövetkezet. Ezek a szövetkezetek délután három szekcióban folytatták munkájukat.

Hírek

— **Angliai útjáról tart élménybeszámolót dr. Nagy József,** a Megyei Pártbizottság titkára ma délután 5 órakor a Technika Háza Széchenyi klubjában. Az élménybeszámoló a Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Klubjának rendezvénye.

— **Kitüntetések.** A Szakszervezeti Munkáért kitüntetés arany fokozatát kapta a KPVDSZ-től Haiser József, az Állami Biztosító dolgozója. Dr. Csongor Elemérnét a Szakszervezeti Munkáért ezüstfokozatával tüntették ki.

— **OLVASÓINKHOZ. Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy a regény mai számunkból anyagtorlódás miatt maradt ki.**

— **Pécsi költő Bécsben.** — Arató Károly költő egy magyar íróküldöttség tagjaként szerdán Ausztriába utazott, ahol a Collégium Hungaricumban irodalmi esten szerepel.

— **Hangosító társadalmi munkával.** Komlón, a szilvási általános iskolában, a villamos üzem kiszesei 290 óra társadalmi munkával szerelték fel az iskola hangosító berendezését.

— **A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78.** (x)

— **Vasárnap a lépcsőházból elvitték „Bébike" névre hallgató** 3 és fél hónapos szürke színű farkas szuka kiskutyát. Ismertető jele: az alsó szója szélén két oldalt fekete kis szőrcsomó. Kérjük a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében értesítsen az alábbi címen. Pécs, III. ker., Alpár Gy. út 6. fdsz. 7. (x)

Kétezer híján egymillió forint pénzbírság

Ülést tartott a Megyei Tanács végrehajtó bizottsága

Tizennégy napirendi pontot tárgyalt tegnap a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága, ülésén. Elkészült a május 8-i tanácsülés napirendje, amelyet ismertettek a vb-tagokkal. A tanácsülésen beszámolnak a Megyei Tanács elmúlt évi gazdálkodásáról – ez egyébként a tegnapi vb-ülés napirendjén is szerepelt –, ismertetik a szövetkezetek állami felügyeletével kapcsolatos tanácsi feladatokat, s tájékoztatják a tanács tagjait a falugyűlések tapasztalatairól.

Érdekes volt az igazgatási osztály tájékoztatója a szabálysértési ügyintézések helyzetéről. Baranya megye és Pécs város tanácsi szabálysértési hatóságaihoz 1970-ben 5313, az elmúlt évben 5343 feljelentés érkezett. 3546, illetve 3567 esetben szabtak ki bírságot, 994, illetve 710 esetben szüntették meg az eljárást. A többi ügyet más hatóságokhoz vagy fegyelmi eljárásra tették át, illetve figyelmeztették a szabálysértések elkövetőit. A tájékoztató tartalmazott más, elgondolkoztató adatokat is. Baranyában az összes szabálysértés 30–35 százalékát a tulajdon elleni vétségek tették ki. Ezek száma évről évre növekszik. A tulajdon elleni, köztisztasági, mezőgazdasági szabálysértések elkövetői, továbbá az iskolai mulasztások elkövetéséért felelős személyek jórészt cigányok és más olyan alacsony műveltségű személyek, akik állandó munkaviszonnyal nem rendelkeznek, alkalmi munkából élnek, csekély keresetük egy részét italra fordítják. A család megélhetését pedig kisebb lopásokkal igyekeznek biztosítani. Pécsett – a tulajdon elleni szabálysértések mellett – számottevő az engedély nélküli építkezésekkel kapcsolatos szabálysértések száma. Tavaly a megyében a kirótt jogerős pénzbírság összege 998 116 forint volt. Végül említést érdemel, hogy a megbírságoltak 80 százaléka önként fizetett, 8 százalékánál letiltották a bírság összegét, 176 esetben elzárásra változtatták át az ítéletet. A tényleges letöltésre azonban csak 16 esetben került sor.

Szó esett még a kedvezőtlen adottságú termelőszövetkezetek helyzetéről, s néhány pénzügyi intézkedésről is.

A vállalati szakemberek gyümölcsöző tapasztalatcseréje

Véget ért az INFO–1972

A harmadik napon szekcióülésekkel folytatódott, majd délután a Zengőaljai Állami Gazdaságban zárófogadással ért véget az INFO–1972, az iparstatisztikusok és üzemgazdászok országos konferenciája. Tegnap, az utolsó napon, négy szekcióra osztva hallgatta meg az előadásokat és a korreferátumokat a III. vándorülés mintegy 350 résztvevője. Az ipari szekció a Pécsi Kesztyűgyár, a II. számú ipari szekció a Pécsi Porcelángyár kultúrtermében, a területi statisztikai szekció a Technika Házában a gépipari adatfeldolgozási szekció pedig a Pannonia Sörgyár ebédlőjében tartotta ülését. Ezt követően üzemlátogatásra került sor. A konferencia záróaktusát a Zengőaljai Állami Gazdaság lovászhetényi üzemegységében tartották. Az előadók és a szervezők tiszteletére rendezett fogadáson megjelent dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára is.

Az INFO–1972 befejeztével a konferencia két résztvevőjétől rövid nyilatkozatot kértünk. Az ipari szekció elnöke, *Nyitrai Ferencné*, a Magyar Közgazdasági Társaság statisztikai szakosztályának vezetőségi tagja, a KSH iparstatisztikai főosztályának osztályvezetője a rendezést dicsérte.

– A szekció vezetősége nevében köszönetet mondok a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei csoportjának, a politikai vezetőknek és a vállalatok gazdasági vezetőinek, akik megszervezték a vándorülést és vendégül látták az ország 350 közgazdászát. A cél, mint minden vándorülésé, az volt, hogy szervezett tapasztalatcserét folytassunk, az ipar nemzetközi összehasonlításáról, az iparvállalati hatékonysági és gazdaságossági vizsgálatokról, a számítástechnika ipari alkalmazásáról. A vándorülés három napján nemcsak gyümölcsöző tapasztalatcserét sikerült folytatni, de megismertük a megye iparát és azt az élénk közgazdász közvéleményt, amely Baranyát jellemzi. Az ország minden részéből ideérkezett üzemgazdászok és statisztikusok azzal az érzéssel mehetnek haza, hogy eredményes munkát végeztek.

Dr. Ollé Lajos kandidátus, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem tanszékvezető egyetemi tanára, az MKT elnökségi tagja az INFO–1972 második napi együttes ülésének elnöke volt.

– A konferencia a hatékonyság kérdését, belehelyezve a nemzetközi összehasonlításba, vállalati szintről, a vállalatokra vonatkoztatva közelítette meg. A vállalati emberek a kérdés sok új aspektusát feltárták. Olyan kérdésekről vitatkoztak, ami a vállalatok húsába, vérébe vág. Most már, amikor a mechanizmus bevezetése után kellő idő telt el, úgy közeledünk a problémákhoz, hogy ez már az érdemben való intézés kezdetét jelenti. Nem voltak magyarázkodások, mindenki arról beszélt, hogy mit kell tenni az adott helyzetben. Jó volt hallani, hogy ez a vállalati emberek szájából hangzott el – mondotta dr. Ollé Lajos.

— **Fiú öltönyök, nadrágok, felöltők** 30 százalékos, férfi pantallók, öltönyök, átmeneti kabátok 30 százalékos árengedménnyel, férfi sport zakók 200 Ft, fehér vászon munkanadrág 75,50 Ft-ért kaphatók az Olcsó Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6. (x)

Színházi előzetes

MACBETH

Több mint egy évtizeddel a Németh Antal rendezte előadás után, most ismét elhangzik a színpadon Macbeth borzasztó mondata — „Jóllaktam az iszonnyal!" – s most Mádi-Szabó Gábor szájáról. Akkor, több mint tíz éve, Szabó Ottó alakította a féktelenül nagyravágyó Macbeth-et, az új előadásban Banquo szerepe az övé. S az új előadás új gondokkal jár, mert Shakespeare esetében is minden rendezőnek mindig megvan a lehetősége a sajátos felfogásra.

A próbákon látható volt, hogy az új pécsi előadás rendezője, Dobai Vilmos nem tud egészen elszakadni élete talán legemlékezetesebb munkájától, a III. Richardtól. Észrevehetően keresi a közöst a két nagy tragédiában. S a kézenfekvően közös vonás: a zsarnokság. De ez a III. Richardban igen erős közéletű töltettel szerepel – a Macbeth viszont inkább személyes tragédia. Meghozzá nagyban függ két személy – Macbeth és Lady Macbeth – egymásrahatásától. Érdekes, hogy a magyar Macbeth-fordítások eddig kissé Lady Macbeth ellen szóltak. A mostani előadásra való készülődésnek viszont egyik nevezetes eseménye volt, amikor Mádi-Szabó Gábor, aki közben az angol eredeti szövegét is olvasgatta, bejött a színházba:

– Nézzétek, mi van itt! Az eredeti szövegben Macbeth javasolja, hogy vérezzék be a két alvót és az ő törüket használják!

Márpedig ezt minden magyar fordításban eddig Lady Macbeth mondja. Az eredeti szöveggel történt egybevetés most perdöntővé vált: Macbeth az asszonyi befolyás nélkül is nagyobb bűnös. Ezért Dobai Vilmos, a Szabó Lőrinc fordítással ellentétben, visszaadta Macbeth-nek ezt a mondatot. Sőt egyik jelenetben némajátékkal is törekszik a gyilkoslelkű király személyiségének kibontására. Az alapkérdés, amelyre az előadásnak válaszolni kell: elég erős-e vagy sem Macbeth ennyi szörnyűséghez, s képes-e mindezt lelkiismeretfurdalás nélkül végrehajtani, vagy sem?!

Földessy Dénes

A darab egyik jelenete

Tegnap történt...

A Mecsek és Dráva-menti Termelőszövetkezetek Területi Szövetségének elnöksége tegnap ülést tartott, melyen dr. Földvári János, a Megyei Tanács elnökhelyettese is részt vett. Az elnökség állást foglalt a tagszövetkezetek munkaversenye ügyében. A szövetségen belül a legjobban gazdálkodó tsz-nek a vejti Rákóczi bizonyult, míg a második helyet a szentdénesi Egyetértés, a harmadikat a szentlőrinci Úttörő Tsz szerezte meg. A speciális jellegű tsz-ek versenyét a görcsönyi Új Március nyerte.

*

A Pécs-Baranyai Beruházási Vállalatot a pécsi városi lakás- és egyéb beruházások megvalósításában kifejtett munkájáért, az 1971-es évben elért eredményeiért Pécs város Tanácsának végrehajtó bizottsága elismerő oklevél kitüntetésben részesítette.

*

A hagyományos úttörő kulturális szemle színjátszócsoportjainak és irodalmi színpadainak megyei döntőjét tegnap rendezték Pécsett, a Városi Művelődési Házban. A megyei döntőn nyolc csoport vett részt. Arany fokozatot kapott a mágocsi, a sellyei és a mohácsi Szabadság úti iskola csoportja, ezüst fokozatot a vajszlói és a pécsi Gyakorló iskola csoportja, bronz fokozatot pedig a dunafalvai, a pécsi Karikás Frigyes úti és a meszesi Művelődési Ház csoportja. — Az országos döntőt ugyancsak Pécsett rendezik június 9—12 között.

*

A Baranya megyei Úttörőtanács javaslatára a Megyei Úttörőelnökség összehívta az első megyei úttörőparlamentet, melynek plenáris és szekció üléseit tegnap tartották Pécsett, a Leőwey Gimnáziumban. Az úttörőparlamenten részt vett Petőházi Szilveszter, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács művelődési osztályának vezetője, Rakó József, az Örsvezető című lap főszerkesztője, valamint Templom Józsefné, a KISZ KB úttörő osztályának munkatársa. Az első megyei úttörőparlamenten 117 úttörőcsapat képviselője vett részt, főként a csapatoknál működő úttörőtanácsok titkárai.

A TOTÓ-LOTTÓ KIRENDELTSÉGEK ÜNNEPI NYITVATARTÁSA

A totó-lottó kirendeltségek április 30-án, vasárnap Budapesten, Győrben, Pécsett, Szegeden, Debrecenben és Miskolcon a szokásos vasárnapi rend szerint tartanak nyitva, május 1-én, hétfőn zárva maradnak. Az egyéb vidéki helyeken lévő kirendeltségek április 30-án zárva lesznek, május elsején pedig a helyi szükségletnek megfelelően tartanak nyitva.

— **Motorosok, figyelem,** minden időben a leghasznosabb útitárs az orkánból készült motoros kabát 612 Ft és lumberjack 266 Ft, kapható az Olcsó Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6.

Balesetek

Egy személyautó elütötte tegnap délben Kozármislenyben Papp László 73 éves kozármislenyi lakost. A mentők combtöréssel az I-es Sebészetre szállították.

*

Összeütközött egy személygépkocsi és egy motorkerékpár tegnap délután 5 órakor Pécsett, a Szigeti út és a Tüzér utca sarkán. A motorkerékpár vezetőjét, Halász Mihály 41 éves pécsi lakost lábtöréssel, utasát, Halász Mihályné 40 éves pécsi lakost könnyebb zúzódásokkal az I-es Sebészetre szállították a mentők.

*

Mayer József pécsi lakos április 25-én délben a Volán tulajdonát képező VD 30—77. rendszámú tehergépkocsival Pécsett, a Szabadság úton szabálytalanul kanyarodott a belső sávból jobbra, és elütötte a külső sávban segédmotorral közlekedő Tóth Béla pécsi lakost. Tóth Béla súlyos, de nem életveszélyes sérüléseket szenvedett.

GYORSLISTA

az 1972. április 26-án megtartott tv-lottó rendkívüli jutalomsorsolásról. A *-gal jelölt szelvények 10 000 forintos utalványt, a **-gal jelölt szelvények 5000 forintos utalványt, a ***-gal jelölt szelvények 2000 forintos utalványt, a megjelölés nélküliek pedig 1000 forintos utalványt nyertek.

4 605 713***	4 832 918**	5 012 068***
4 614 894	4 843 780**	5 014 938***
4 616 760*	4 846 583***	5 039 441
4 621 052**	4 866 276***	5 040 700***
4 646 315	4 872 056**	5 049 375
4 646 420	4 891 864***	5 054 313
4 661 837	4 895 159*	5 054 518
4 664 568	4 899 213	5 055 960**
4 675 694**	4 900 779	5 057 189***
4 675 990	4 904 854**	5 058 100**
4 676 130***	4 906 237**	5 069 613
4 681 660**	4 907 735	5 074 523**
4 689 080	4 919 501*	5 081 003
4 691 038***	4 933 957	5 082 245**
4 693 794***	4 945 721	5 082 527
4 711 841*	4 950 070**	5 086 226*
4 716 157***	4 954 455*	5 086 553
4 725 110	4 960 590**	5 100 727***
4 741 597	4 968 572***	5 112 714***
4 761 742***	4 969 847	5 116 559**
4 766 738**	4 972 618	5 117 005
	4 974 514	5 118 617***
4 773 022 Zsiguli személygépkocsi	4 977 310**	5 121 817
	4 981 201***	5 122 115***
4 773 044	4 992 499***	5 127 234
4 773 929	4 993 787***	5 128 920
4 775 299	4 995 363**	5 131 241***
4 785 946**	4 997 591	5 141 783
4 817 208***	4 998 684***	5 146 580**
4 818 991	4 999 175***	5 151 210
4 829 341***	4 999 664	5 153 863***
4 831 126	5 000 360*	5 163 333**
4 832 615	5 001 320	5 166 783***
	5 008 281**	5 169 764***

A nyertes szelvényeket 1972. május 15-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottóigazgatósághoz (Bp., V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni. A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

A szigetvári kórház története

Már a múlt század utolsó harmadában megszületett a gondolat: legyen Szigetvárnak is kórháza. Vermes György, Hölbling Ignác, Salamon Gyula és Koharits Ferenc szigetvári lakosok gyűjtést indítottak erre a célra és példamutatóan elsőként több száz forintot ajánlottak a kórházépítésre.

A nemes gondolat követőkre talált. Hosszan sorolhatnánk a helybeli és vidéki lakosok nevét, azokét, akik megtakarított filléreiket áldozták a közügy oltárán. Az összegyűjtött közel 40 000 forintot Szigetvár 1894. szeptember 29-én felajánlotta Somogy vármegyének a szigetvári kórház felépítésére, és még ez évben ingyenes telket is biztosítottak hozzá. Az építkezés nyomban megkezdődött és 1895 őszén, egy év múlva, befejeződött, majd 1896. április 8-án dr. Raksányi Árpád igazgató-főorvos vezetésével a Szigetvári Közkórház 42 felszerelt ággyal megkezdte működését. Épülete megfelelt az akkori követelményeknek, jóllehet hiányzott még a vízvezeték és szennyvízcsatorna, 1898-ban már több mint 1000 beteget ápoltak. A növekvő betegforgalom, a zsúfoltság bővítésre késztette a kórház vezetőségét. Megvásárolták a kórházzal szomszédos telkeket és a munkálatok eredményeképpen 1904 márciusában átadták a kórház új szárnyát. Ettől kezdve 100 ágyas kórházként működött és működik a szigetvári kórház.

Dr. Raksányi Árpád munkáját és harcát az intézet korszerűsítése érdekében az igazgató halála után utódja dr. Rosenberger Alajos folytatta. Az 1910-ben elkészült városi vízvezetékrendszer fordulópontot jelentett a kórház életében. Ám a betegforgalom napról napra növekedett. Nem volt ritka alkalom, hogy a 100 ágyas kórházban – különösen a téli hónapokban –, 120–130 beteget is ápoltak.

Az I. világháború utáni nehéz években dr. Rosenberger Lajos igazgató-főorvos mindent elkövetett a megfelelő betegellátás érdekében.

A pécsi orvosi egyetem megnyitása 1925-ben fordulópont a szigetvári kórház életében is. Egyrészt a szakmai színvonal érdekében ambicionálta a kórház kevés számú orvosi karát –, másrészt szakmai segítséget nyújtott. Dr. Rosenberger halála után ideiglenesen dr. Szoó Károly községi orvos végzi az igazgatói teendőket, majd 1930. augusztus 5-én dr. Zalay Józsefet a pécsi szülészeti klinika tanársegédét nevezték ki igazgató-főorvosnak. Dr. Zalay nagy odaadással, folytatta elődje munkáját, 1931. év végén sikerült a kórháznak az akkori legmodernebb Siemens röntgenkészüléket beszereznie, s a következő években megkezdik az intézmény korszerűsítését. A régi elavult cserép- és vaskályhák helyét modern központi fűtés váltotta fel. Kialakították a hideg-melegvízes fürdőszobákat, megépítették a kórház szennyvízcsatorna hálózatát. 1936-ban a régi elavult műtő helyiségét alakították át és modern műszersterilizáló készüléket vásároltak. Két évvel később megkezdték az új szülészeti szárnyépület munkálatait a kórházzal szomszédos telken. Az új szárnyat 1941-ben adták át a betegforgalomnak. Az ágyszám továbbra is 100 maradt, de tágasabb és modernebb elhelyezésben.

A II. világháború éveiben ismét nehéz helyzet elé kerültek a kórház dolgozói. A csökkentett létszámmal dolgozó intézet ebben az időszakban is helyt[illegible] Vezetői, dolgozói eredmé[illegible]en küzdöttek, hogy a há[illegible]ús évek végén a kórház [illegible]gyonát megmentsék. A kór[illegible]zi bizottság 1945 júliusi jegyzőkönyve szerint „Miszlai László bizottsági tag felszólalásában előadja, hogy múlt év november havában, hogy életét megmenthesse az igazgató segítségével a kórházban talált menedéket a nyilasok elől. A felszabadító csapatok bevonulásáig itt élt, és alkalma volt tapasztalni, hogy dr. Zalay József kórházigazgató-főorvos, Seregélyi László szigorló orvos, Várnai Bertalan kórházgondnok és Erdősi Ervin kórházi gépész milyen emberfölötti és életveszélyes munkát végeztek, hogy a kórház vagyonát a kivonuló németek elől megmentsék".

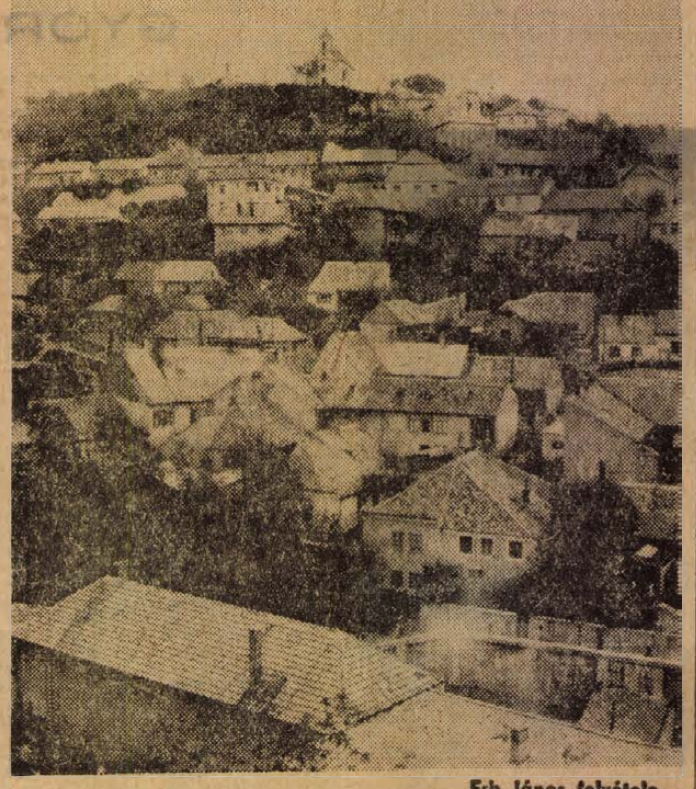
A felszabadulás utáni évek hozták meg az igazi lehetőséget a kórház további fejlődésére. Erőteljes fejlődés indult meg. 1945 előtt a kórháznak mindössze 3 orvosi állása volt, ma kórház-rendelőintézeti egységünkben 26 orvos dolgozik. A fejlődés első ütemében a népjóléti miniszter engedélyével az eddig osztatlan közkórházból 30 ágyas részleggel létrehozták a belgyógyászati osztályt. Dr. Csornay József kaposvári orvost bízták meg vezetésével. 1950-ben jött létre a jelenlegi kórház 3 osztálya: a 30 ágyas belgyógyászat, a 30 ágyas szülészet és nőgyógyászat és a 40 ágyas sebészeti osztály. A szülészeti osztályt továbbra is dr. Zalay József kórházigazgató-főorvos irányította. A sebészeti osztály élére dr. Duchon János sebész szakorvost nevezték ki. Dr. Duchon és Dr. Csornay osztályvezető főorvosok nagy érdeme volt a két osztály megszervezése. Sajnos egyikük sem érhette meg a nehéz és fáradságos munka után ezt a mai napot.

1952-ben nehéz körülmények között Szigetváron is megindult a járóbeteg-ellátás. Napi 2 órás elfoglaltsággal belgyógyászati, sebészeti és szülészet-nőgyógyászati szakrendelés indult a kórház épületében. 1959-ben a kórház utcai frontján 6 munkahelyes rendelőintézet építése kezdődött meg. A munkálatokat 1962-ben fejezték be, és ezzel 40 órás lett a szakrendelés. Ez évben nevezték ki a nyugdíjba távozó dr. Zalay József kórházigazgató-főorvos helyére dr. Mécs Lászlót. Ugyanezen évben létrehoztuk a kórház-rendelőintézetünk közös röntgenosztályát és a modern röntgenkészülék beállításával nagy lépést tettünk előre a diagnostikai eljárások terén. 1968-ban létrehoztuk a kórház-rendelőintézet közös laboratóriumát. Mindezek ellenére kórházunk elavult és szűk. További fejlődését objektív körülmények akadályozzák. Ennek ellenére a napokban adjuk át az új rendelőintézetet, ahol részben az eddigi szakrendelések jobb körülmények közé kerülnek, részben újabb szakrendeléseket tudunk beindítani. (Mint például: a hiányzó szemészet, fül-orr-gégészet.)

Évekkel ezelőtt felmerült a gondolata az új kórház építésének. Elkészült az új kórház beruházási programja, melynek első szakaszát 1973-ban kezdik meg. Ebben a szakaszban 115 millió forintos beruházással megépül a 300 ágyat magában foglaló megyei elmeintézet. Ezt követi az V. ötéves tervben a 220 ágyas általános kórház felépítése.

Dr. Virág Sándor
igazgató-főorvos

A Havihegy Pécsett



Erb János felvétele

A kiállítás három terme

A tiszazugi doktor

Szenvedélyesen tiltakozik: nincs az ő életében semmi különös, végezte a dolgát — szerette a szakmáját. Ne írjak semmit, vagy csak nagyon nyúlfarknyit — majd azt mondják: a Gonda megint kitalált valamit. Amikorra kifogy az üvegből a jófajta mohácsi bor, a tálban alig marad néhány omlós, alföldi tepertős pogácsából már értem, mire gondol: 73 éves, legalább fél tucatszor kellett elölről kezdeni életét, hihetetlenül rövid idő alatt kapaszkodott nagy magasságokba, szerzett barátokat és ellenségeket. Látványos bukások soha nem voltak az életében: két háború, keménykalapos iskolaigazgató, keménygalléros ezredes, s talán csak a kérlelhetetlen idők voltak életének nagy fordulópontjai. Bár az utóbbi — semmi pénzért le nem írnám, hogy öreg — alig okozott szemmel érzékelhető változást. Talán csak hangjában érzek egy kis fáradtságot: igaz, már naphosszat beszélgetünk, a mohácsi fehér sem marad hatástalan... Bordó, fehérpettyes csokornyakkendője talán egy kicsit lazában feszül a fehér gallér alatt, mint reggel, szivacszakóját kigombolja. Egészében fiatalos; fia 17 — lánya 18 éves. S ha felül a lóra — elég gyakran megtörténik — Nagynyárádon a gyerekek végigkísérik az úton.

A ló. Talán gyerekkorát leszámítva nincs életének egyetlen napja sem, amikor valamiképpen kapcsolatba ne lenne a lóval. Azt mondja: szebb az, mint akármelyik luxusautó, az nem állat, az családtag. A magyar azért is nem eszi meg. Csak ha nincs más.

— Néhány éve eljött ide a csépai állatorvos — kérdi mit műveltem én ott, mert az ottaniak csak mindig azt hajtogatják: merre lehet a mi doktorunk? Negyedszázada, hogy eljöttem onnan. Mondom: öcsém a te feleséged pesti, alig várjátok a hét végét, hogy az autóddal mehess haza, és vasárnap jártam a gazdakört, iparoskört, köpködőkört... Kik voltak? Hát akiknek semmijük sem volt, csak köpködtek a módosokra. Délután meg befogattam a lőcsös parasztkocsiba az őt szürkét...

Nézem a fényképet. Szinte kiszaladnak a képből, csupa feszültség, robbanékonyság az öt almásszürke.

— Pedig hajtani tudni kellett ám őket! A jobb hátsó csak rám hallgatott. Hátranézett, s ha nem én ültem a bakon nem indult az atyaistennek sem! A lovak neuraszteniájáról később tanulmányt is írtam...

Forgatom a tudományos értekezéseket, ismeretterjesztő anyagokat, elismerő leveleket. Tennivalók a mezőgazdasági termelőszövetkezet állattenyésztésében. A tbc-mentes állatállomány kialakítása. Cikk az Élet és Tudományban, Állatorvosi Közlönyben. S egy kis könyv: Babonák és kuruzslások a Tiszazugban.

Ómlik az ízes magyar szó — éppen öt évtizede él falun. Úgy mesél mint Homérosz görögjei: kicsit összemosódnak a dátumok, színhelyek, s talán egy kissé az álmok és események is. Egy csépai állategészségügyi kiállításba kapaszkodom — dr. Gonda Sándor rendezte valamikor a 30-as években. Három szobában volt a kiállítás. Az egyikben pókhálók, félhomály parázs, babonás szerszámok, sütővasak. A múlt. A másikban korszerű istálló, a legmodernebb bakterológiai kutatások eredményei, sebészeti műszerek. A harmadikban egy színpompás virág, fekete lepelen emberi koponya. Mit hoz a jövő,? Ezt is azt is hozhatja — Hitler már készülődött. Dr. Gonda Sándor néhány mondatát a három szobában most el tudnám helyezni.

—... megyek át éjszaka a befagyott Tiszán. Egy kis tanyára hívtak. Három gyerek imádkozik az istállóban az egyetlen tehén mellett. Tejet akartak már inni, alig várták, hogy megleggyen a kisborjú. Nehezen ment az ellés, farfekvéses volt. Nyolc paraszt tehetetlenül állt körül, aztán csak hókuszoztak. Szóval: élve maradt a borjú meg a tehén is. Szegény özvegy hálálkodik, kérdi mivel tartozik? Mondom semmivel. Úgysem tudja azt maga megfizetni.

— Azt nem értem, hogy az első világháborús kitüntetések — 11 van belőle — után, miért lett állatorvos. Nyitva volt az út akár a katonai pályafutás előtt — és ahogy hallottam a háború előtt a zene sokkal közelebb állt önhöz, mint bármi más a világon...

— A Piavé mellett megsebesültem, még lábadoztam itthon, amikor hallottam: katonai állatorvosokat képeznek ki a fiatal sebesült tartalékos tisztekből. Hát így történt. Amikor első állomáshelyemen a budapesti 1-es huszároknál jelentkeztem az ezredesnél azt kérdezte: viselkedni tudsz-e. Mondom: igen. No majd meglátjuk, rád bízhatjuk-e lovainkat. Olyan fiatal voltam — nem nagy bizalommal fogadtak. Másnap hív az ezredes a vívóterembe. Próba? Amikor egy félóráig táncoltattam az ezredest, letette a kardot, s csak annyit mondott: holnap reggel a teniszpályán találkozunk. Mit részletezzem: ott is legyőztem. A lovaglásomat már végig se nézte. Befogadtak.

Két év múlva Kecskemétre kerültem. Ekkor jött Gömbös parancsa: állatorvos nem viselhet tiszti csillagot, csak rozettát. Hogy én, aki végigcsináltam az első világháborút, 11 kitüntetést kaptam, rozettával járjak? Inkább leszereltem. Így kerültem Csépára egy bőrönddel. Megyek az állatorvoshoz: kollega úr, van-e számomra ebben a községben egy kis darab kenyér? Erre azt kérdi: van-e pénzem vonatra, amivel eltűnök?

— Hát nem voltam vidám, az biztos. Forgatom tanácstalanságomban a helyi újságot — nincs abba más, csak amit kiollóztak a budapesti újságokból. Megyek a szerkesztőhöz: hogyan tudnak ilyen gyalázatos újságot csinálni? A kun parasztot az érdekli, ami vele, az állatával, földjével kapcsolatos. Na akkor csináljon ilyet nekünk egy oldalon — mondja a szerkesztő. Mit részletezzem: megcsináltam. A parasztok meg szépen átpártoltak hozzám, ha már írom, tudom is mi az állat: gondolták. Húsz évig voltam ott. Amikor már meghallgattak, rávettem a gazdákat: adják el a rossz lovaikat. Egy kaptás ló is annyit eszik mint egy mén, akkor pedig inkább olyan lovakat tartsanak, aminek értelme van.

— Az 1938-as mezőgazdasági vásáron ott voltunk a lovainkkal. Volt ott lipicai és arab, angol és félvér, nóniusz, hidegvérű... Négy emberem fel volt öltözve: fekete zsinóros mellény, fehér gatya, fehér ing, fekete csizma, fekete kalap árvalányhajjal — én is ilyen ruhában voltam — piros gurtni a szerszámon, lőcsös parasztkocsi előtt ficánkoltak az akkor már neves tiszazugi lovak. Egyszer jön egy monoklis úr: hol vannak a Podmaninszky baronesz lovai — kérdi. Én meg: még mindig a baroneszeket bírálják és nem a lovakat? Na felkapta a fejét, de aztán mondják neki: ez nem paraszt, ez a dr. Gonda állatorvos. Úgy látszott meggondolta magát, mert csak int: alzó — igazított monoklián — na keverje össze a lovakat. Vezetjük sorba elé. Alzó — mondja — ez, meg ez, meg ez, meg ez! Kiék ezek? Első díj: az enyém. Második: Kocsis András csépai. Harmadik: Magyar János csépai. Alzó: ha még egy csépai jön...! Nem voltunk többen. Másnap a kormányzó is megdicsérte a kocsiverseny után a lovainkat, kocsit, szerszámot. Jön egy szép nő: nem jönne el hozzám kocsisnak, kérdi. Mondom: lehet, ha megfizeti. Hát mennyit kér? Mint a mostani bérem: 10 vagon búza, 30 disznó, 5 ló, 60 birka. 500 tyúk évente. Mert akkor már így fizettek engem abban az elátkozott Tiszazugban.

Második világháború. Egy órát folyik a történet — csak a végét adom tovább: az angolok fogságába kerül — ő gyógyítja a tisztek sportlovait. Csalják Angliába. Aranyfontban 20 ezer pengő lenne a fizetése. Azt mondja: ha ráadásul Londont is odaadnák, akkor is hazajönne. Haza is tér. 10 500 lovat és 500 kocsit hoz. A szakadt iratok között a hazatelepítési kormánybiztos szűkszavú elismerő levele, a hazatérés kalandos történetéből minden, ami megmaradt. Otthon az üres ház várta.

— Alig tettem magam tisztába, hívnak a Földművelési Minisztériumba. Én lettem Közép-Magyarország lótenyésztési felügyelője. Pünkösdi királyság volt. Ezután kerültem Baranyába — Majsra. Első feleségem nem vállalta, hogy a semmivel újból kezdünk itt mindent, így anyámat hoztam. Hát mostmár éppen két évtizede, hogy itt élek — Nagynyárádra a nyugdíjaztatásom után jöttem — jöjjön nézze meg az irodám.

A pró helyiség. Fehér bútorokkal. Egy porcelán mén a szekrény tetején, vágtató lovak a fali plakáton. Sok kilónyi gyógyszer. Vázlatok — néhány szerszám amit látok.

— Ez itt — mutat egy rajzot fogreparátor. Az állat hátsó fogát is tudom vele reszelni. (Az egész országban alig néhány tucat állatorvos foglalkozik fogászattal.)

— Azt szeretném a parasztokkal megértetni, hogy a gép nem teszi feleslegessé a lovat. Jó lovakat kell nevelni — 2 és fél milliót is lehet kapni egy jó lóért. Jó mén, jó kanca, jó gazda — sok pénzt hoz.

A jövőről faggatom. Az állatorvosi tudomány jövőjére gondoltam. Félreért. Emlékszik a kiállításra — mondja — a fekete lepel és a koponya... Indokolatlan pesszimizmus, de azért a jelenre térek.

— Most is van egy jó lovam, 20 kilométerre van a szőlőm, de ötnegyed óra alatt ostor nélkül ott vagyok...

Lombosi Jenő

Évforduló

Kiss Géza

Huszonöt évvel ezelőtt, 1947. április 28-án, az egyik pécsi kórház hófehér ágyán egy tudós férfi örökre lehunyta szemét. A kákicsi születésű Kiss Géza, a „rebellis szellemű" református lelkész, etnográfus, nyelvjáráskutató, „az Ormánság szerelmese", illetve „az Ormánság Jeremiása" volt. A régi tudományos élet akkori képviselői nem álltak körül sírját. Csak az Ormánság népe siratta meg.

Pásztora volt népének a szó legszorosabb értelmében. Betegeket ajánlott ingyenes gyógykezelésre, tehetséges gyermekeket patronált, gazdasági tanácsokat adott. Nevét mégsem jóságával tette híressé, köztudottá, hanem bátor szellemével. A Horthy-rendszer idején, az 1930–1940-es években felemelte szavát a nagybirtokrendszer ellen, telepítéseket követelt, különösen az egyke következtében kipusztulásra ítélt vidékeken. Az örökösödési törvénytől s egy új orvos-gárdától várt nagyon sokat. Bizott egy kidolgozandó egyke-térkép elkészítésében, amely a magyar társadalom figyelmét az Ormánság népére és az egyke kérdésre irányítja majd. A radikális megoldásokig azonban éppen úgy mint többi kortársai, ő sem jutott el.

Érdeklődése egyre inkább a néprajz felé fordult. Ő volt az 1926-os mohácsi kiállítás néprajzi részének egyik rendezője. 1926-ban pedig népdalainak egy részét is lejegyezte. Kezdetben csak kedvtelésből figyelte és gyűjtötte az Ormánság népének adatait, hagyományait, néprajzi értékeit, majd egyre szenvedélyesebben temetkezett bele a gyűjtő munkába.

Halála előtt tíz évvel, 1937 őszén jelent meg az *„Ormányság"* című értékes műve, amely az Ormánság hiteles néprajza. Ebben leírta az Ormánság földjét, a nép hajdani „szállásait", lakóhelyeit, erdei-mezei foglalkozásait és ízelítőt adott a betyárvilágból is. A népszokásokkal foglalkozó részben megírta a nép életét „bölcsőtől a koporsóig". A babonás gyógyítások, táncok, gyermekjátékok, köszöntések, a néphumor szintén helyet kaptak könyvében. A népviselet leírásával pedig olyan ruhadarabokat is bemutatott, amelyeket ma már meg sem találnánk.

A kötetben igen értékes a 100 lapnyi ormánsági tájszó gyűjteménye is. Több mint 2 ezer olyan szót szedett össze – tájszótáron kívül – ami irodalmi nyelvünkben vagy nem volt meg, vagy legalábbis új színt jelentett. A könyvben a szociográfus is bőven talált anyagot a „Múlt és jelen" című fejezetben.

Kiss Géza másik értékes néprajzi műve, az *„Ormánsági Szótár"*, amelynek kiadását azonban már nem érhette meg. Ezt 1952-ben adta ki a Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, Keresztes Kálmán kákicsi származású, jelenleg külföldön élő tanár átszerkesztése után. Ennek a művének az értékét legjobban az bizonyítja, hogy a Nyelvtudományi Intézet, ha népnyelvi gyűjtéssel bíz meg valakit, akkor mintául Kiss Géza szótárát adja az illető kezébe. Legújabban az Akadémia Néprajzkutató Csoportja vette át Kiss Géza népzenei gyűjteményét és ennek anyagát folyamatosan bedolgozzák a Magyar Népzene Tárába.

Kiss Géza szülőfalujának szeretetére jellemző, hogy négyszer is ajánlottak fel neki „jobb" állást, de valamennyit visszautasította. „Ki törődik ezzel a nyomorult néppel, ha én is itt hagyom?" – kérdezte elkeseredetten. Életében mégis sok hálátlanságot kapott népétől, amiért nyíltan megírta véleményét az egykéről, a „hulló magyarság" hazájáról.

Halála után a vajszlói úttörő csapat vette fel Kiss Géza nevét. 1969. október 12-én pedig Sellyén a téren ünnepélyes keretek között avatták fel szobrát, Stöcker Károly alkotását. Az ünnepségen részt vett Kiss Géza Mezőtúron élő özvegye, gyermekeivel és unokáival együtt. Emlékét így őrzi meg ma is az Ormánság népe.

Pusztai József

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, drága édesapám, apósunk, szeretett testvérünk, sógorunk, nagyapánk, dédapánk és kedves rokonunk,

BOROCZ GYÖRGY

nyugdíjas bányász, 76 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 28-án, pénteken du. 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, fiunk, vönk, testvérünk és kedves rokonunk,

SZABADELLO ALAJOS

porcelángyári dolgozó 46 éves korában április 24-én váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése 28-án, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Porcelángyár gazdasági és pártvezetősége, valamint szakszervezeti bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy

SZABADELLO ALAJOS

vállalatunk technológiai csoportvezetője 1972. április 24-én váratlanul elhunyt. Az elhunytban egy kiváló munkatársat, barátot vesztettünk el. Emlékét örökre kegyelettel megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám,

DR. KOVÁCS JENŐ

1972. április 25-én váratlanul elhunyt. Temetése május 2-án, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és leánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, [illegible] és testvérünk,

WACH JÁNOSné

Pongrácz Mária, a ROVIKOT nyugdíjasa 58 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 2-án fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje és szerető gyermekei.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem és édesapám,

LAUKÓ JÁNOS

mezőgazdasági gépészmérnök

47 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása április 28-án 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik feledhetetlen halottunk, PUCHER ISTVÁN MÁV nyugdíjas temetésén részt vettek koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk hálás köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédainknak, munkatársainknak, akik szeretett halottunk,

B. PÁL JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

Könyvelő több évi üzemi gyakorlattal állást változtatna. Értesítést: „Univerzális" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

[illegible]szoba, távfűtéses lakásomat elcserélném 2 db kisebb lakásra vagy 1—2 szobás szövetkezeti vennék. Kp. + OTP vagy kisebb házat, házrészt vennék. Válaszokat: „Megegyezünk 39." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albérleti szoba házaspárnak kiadó. Fürst S. u. 46.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos lakásomat hasonló 2 szobásra. Érdeklődni levélben Komló, Postafiók 37.

Kettő szoba, összkomfortos, távfűtéses, második emeleti lakásomat elcserélném kettő kisebbre. „Gyors csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló albérleti szoba kiadó május 1-re. Szivárvány u. 3. Engels útról nyílik.

Rövid időre albérletet keresek időszerű ajánlatok. — „Válasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném régibérű, kétszobás, belvárosi lakásomat két szoba összkomfortosra. „Megegyezés szerint" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, két szobás, összkomfortos lakásomat egy szoba, konyhásra. Jelige: „Kényelem" a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba, konyha kiadó albérletbe május 1-ével két dolgozó nőnek, vagy férfinak. Böckh János u. 5. Érdeklődni: a helyszínen, minden nap du. 3—4 óra között. Hóbor.

gépjármű

1500-as Opel Rekordhoz alkatrészek eladók. Gergely u. 3. Érdeklődni: minden nap 16 óra után.

Az EB 06-90 rendszámú Pannónia vásárlója azonnal jelentkezzen az átírás céljából.

IU rendszámú Wartburg de Luxe 14 000 km-rel eladó. Pécsbagota 19. hsz.

Régi típusú Opel kocsi olcsón eladó. József Attila utca 47. Pettier.

Teher oldalkocsihoz alvázak eladók. Pozsonyi, Bajcsy-Zs. út 18. du. 16 óra után.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL, ágyazható, gyártja (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Dévai u. 11. Telefon: 36-75.

Óriásievelű filodendron 10 levéllel eladó. Érdeklődni: Petőfi Szabadság u. 2. Mihályi.

Epheutafa eladó. Kozármisleny, Kossuth L. u. 27.

Eladó ebédlőasztal, tálaló, antik kanapé, nagyobb növények, citromfa, viaszvirág, datura. Orgona u. 10. sz.

1 db szerződött, 8 hónapos vemhes üsző eladó. Vasas II., Szövetkezet út 18.

Modern, mély gyermekkocsi és egy berendezett akvárium eladó. Erkel F. u. 8. Bauer.

5 db-ból álló konyhabútor olcsón eladó. Pécs, Vadász utca 4. Dobos.

Gáztűzhely palackkal eladó. Móra F. utca 35.

Kis teljesítményű kombinált gyalugépet vennék vastagolóval. „Léda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Régi réz- és nikkelpénzt vesznek. Varrógép eladó. József utca 42.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TÖVÁLL (Mohács, Budapesti országút 33.) felszámolás miatt

építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.

KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.

Ügyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

ingatlan

Nagyméretű utcai kétszobás, konyha, mellékhelyiségekből álló, magasföldszintes, régi bérű lakásomat elcserélném garzonra vagy egyszobás komfortra. „Csere" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nagyszoba, konyha, üveges verandás, kertes házrészemet eladnám. Régibérű emeletes vagy másfélszobás lakást beszámítok. Pécs I. ker. Almos utca 16.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, István utca 35. sz. alatt.

Pécsi (Sánc utcai) kétszobás, összkomfortos öröklakásomat elcserélném, vagy budapesti bér- vagy öröklakásra cserélném. Budapest II., Bognár u. 5. Arató. Telefon: du. 5—6 között. Interurban esetén 22 óra után is. 364-826.

Beépíthető 500 négyszögöl üdülőtelek Balatonmáriafürdőn eladó. Érdeklődni: Szabó László Komló, Kossuth u. 81. 5 után.

Harkányban 3 szobás, külön bejáratú 6—8 férőhelyes nyaraló egész szezonra kiadó. Fürdőhöz 5 percre. Pánczél János Fadd, Béri Balogh Ádám liget 11.

Ház azonnal beköltözhetően eladó Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Szentlőrinci, első emeleti kettő és félszobás öröklakás eladó vagy pécsi kettő szobásért elcserélhető. Cím: Fábián, Szabadszentkirály, Posta.

Lajkó buszmegállónál telek épülettel eladó.

Harkányi villa eladó. — „Vikendtelepen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Daindolban 350 négyszögöl gyümölcsös eladó. Perczel u. 11. Németh.

300 négyszögöl szőlő, pincével Szabolcsi hegyen olcsón eladó. Pécs, Menzes, Frankel Leó u. 11. Nacsa.

Kétszobás, kertes családi házat vennék készpénzért a Kertvárosban. „Ősz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi vikendtelepen kényelmes, csinosan berendezett kétszobás, négy fekhelyes üdülő kiadó. Vállalatnak, intézményeknek, vagy termelőszövetkezetnek igen alkalmas. „Nyugodt pihenés biztosítva" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Matematika, fizika korrepetálást vállalok. „Gépészmérnök" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parketta csiszolást, lakkozást határidőre vállalok, előjegyzéseket elfogadok. Bérczesi, Szilágyi Dezső utca 46.

Szobafestést szabadalmaztatott tapéta hatású eljárással vállalom. Telegdi, Tarr Imre utca 2. szám.

vegyes

Bőrbe vennék bárhol felállítható elárusító bódét. „3 hónapra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematika, fizika korrepetálást vállalok. „Gépészmérnök" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parketta csiszolást, lakkozást határidőre vállalok, előjegyzéseket elfogadok. Bérczesi, Szilágyi Dezső utca 46.

Szobafestést szabadalmaztatott tapéta hatású eljárással vállalom. Telegdi, Tarr Imre utca 2. szám.

DÍJMENTESEN LEVIZSGÁZTATJUK
a nálunk vásárolt motorkerékpárokat
OTP ügyintézés a boltban.
AFÉSZ 53. SZÁMÚ MŰSZAKI BOLT.
RÁKÓCZI ÚT 53. SZÁM.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

Zágrábi tv-antenna az ajándék minden típusú tv-készülékhez
OTP ÜGYINTÉZÉS HELYBEN.
AFÉSZ 53. SZÁMÚ MŰSZAKI BOLT.
RÁKÓCZI ÚT 53. SZÁM.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

Az ÁFOR is beváltja a tüzelőutalványokat

Hordós tételben a legolcsóbb a folyékony tüzelőanyag a telepeken.

A dolgozók és a nyugdíjasok kedvezményes tüzelőanyag-akcióját az idén kiterjesztették a háztartások legkorszerűbb tüzelőanyagára, a tüzelőolajra is. Ma már több mint egymillió helyen fűtenek olajkályhával, s így a lakosság nagy rétege érdekelt az 1972. évi bővített tüzelőakcióban.

Az ÁFOR Vállalat háztartási tüzelőolajat is árusító üzemanyagtöltő állomásai és telepei — április 1-től augusztus 31-ig — beváltják a dolgozók és nyugdíjasok részére kibocsátott 600 és 900 forintos névértékű utalványokat, illetve azokra értékük megfelelő mennyiségű háztartási tüzelőolajat szolgálnak ki.

A beszerzési lehetőségek természetesen változóak. Akik például a kirendeltségeken, telepeken, 200 literes vashordókba vásárolnak folyékony tüzelőanyagot, azok — a kilogramm-árat literre átszámolva — literenként csupán 1.26 Ft-ot fizetnek. Kannákba történő vásárlás alkalmával a háztartási tüzelőolaj, illetve ilyen egységáron számolják el a tüzelőanyag-utalványokat.

Házhoz szállítás esetén is érvényes az ÁFOR tüzelőakciója. Budapesten a Volán kijelölt megrendelőirodájában, (XIII., Váci út 28.) igényelhető személyesen vagy telefonon a folyékony tüzelőanyag házhoz szállítása. Ilyenkor a megrendelő az olaj ellenértékét literenként 1.50 Ft-os egységáron, utalvánnyal egyenlíthető ki, a fuvardíjat pedig — literenként 30 fillért számolva — a szállítás alkalmával, készpénzben fizeti ki.

Az ÁFOR hálózata egyébként országszerte jól felkészült a tavaszi és nyári háztartási tüzelőolaj eladásokra. A tárolótelepeken van elegendő mennyiségű folyékony tüzelőanyag, és kiszállításuk is folyamatos lesz. Felkészítette a vállalat az eladóegységeket is kedvezményes akciókra. Április elseje óta a következő ÁFOR kirendeltségek és töltőállomások vesznek részt a tüzelőanyag-akció lebonyolításában:

A mohácsi, a pécsi, a siklósi és a szigetvári kirendeltségek, valamint a harkányi, Siklósi úti, a mohácsi Szabadság téri, a pécsi Fürst Sándor utcai, a siklósi Felszabadulás utcai, a szigetvári Kossuth téri, a mohácsi 57-es út menti, a kővágószőlősi, a pécsi uránvárosi, a komlói autósvölgyi, a siklósi Harkányi úti, a pécsi Kandó Kálmán utcai, a sellyei Szigetvári úti és a pécsi Affay utcai töltőállomások.

(—)

Dolgozókat felvesznek

TMK-részlegünkbe férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Vegyesipari Vállalat, Lotz Károly u. 2. (3665)

BORPALACKOZÁSHOZ női és férfi dolgozókat, kétműszakos üzemeltetéshez felveszünk. — Pincegazdaság, Batthyány u. 2. (3658)

EGYESÍTETT EU. INTÉZMÉNYEK Kórháza, Pécsbányatelep, két műtőssegédet azonnali belépéssel felvesz a sebészeti műtőbe. Illetmény a szolgálati időtől és szakképesítéstől függően. (3659)

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, maró szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügyön. (3635)

ÁLTALÁNOS adminisztrátori munkakörbe helyettesítő munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: MABÉOSZ Területi Iroda. Pécs, Rákóczi út 39/b. (432744)

NŐI FIATALKORÚ munkaerőt keres felvételre a TRIÁL Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Rákóczi út 68. (432812)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye felvesz lakatos, esztergályos és kovács szakmunkásokat. Jelentkezés a központi javítóműhely üzemvezetőjénél. Pécs, Felszabadulás útja 14. sz. (432751)

KARBANTARTÓ LAKATOST — lehet kezdő is — felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, Basamalom 50. számú telepén. (432636)

A MAGYARSZÉKI EGYETÉRTÉS Mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdasági gépszerelőt legalább ötéves gyakorlattal felvesz. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezni a termelőszövetkezet elnökénél lehet. Magyarszék, Kossuth L. u. 101. (3631)

VIDÉKI MINŐSÉGVIZSGÁLÓ laboratóriumokba fiatal technikusokat és érettségizett fiúkat keres a Bányászati Kutató Intézet kőzetmechanikai osztálya. Budapest, III., Mikoviny Sámuel u. 2—4. (627)

NŐI ÉS FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. — Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. Bejárat a Zöldfa utca felől. (432752)

SZÁLLÍTÁSVEZETŐT keresünk drávaszabolcsi építésvezetőségünkre. Feltétel: legalább alapfokú szakvizsga és hároméves szakmai gyakorlat. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés: Aszfaltútépítő Vállalat. — Pécs, Légszeszgyár u. 15. — Szűcs Mihály szállításvezetőnél. (432739)

A DÉL-DUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ és Szolgáltató Vállalat Pécs, Tolbuhin úti propán-bután cseretelepre kétműszakos beosztással női segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (432586)

CSÖKKENT MUNKAKÉPESSÉGŰ igazolvánnyal rendelkező vagy nyugdíjas dolgozót portás munkakör betöltésére felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. Pécs, Rózsa F. u. 17. (432559)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autószerelőket és segédmunkásokat keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (432274)

GYAKORLOTT GYORS- ÉS GÉPÍRÓT felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4., munkaügyön. (432757)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi átképzősnek felvesz női munkaerőt. (Megközelíthető a 32-es busszal.) (432845)

Felveszünk
azonnali belépésre:
KÖTŐÜZEMUNKÁHOZ,
esztalosmunkára
férfi segédmunkásokat
Beiratást vállalunk.
Bérezés megállapodás szerint.
Munkásszállást
és a kollektív szerződésben kiírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.
Jelentkezés:
KOMJÁTI JÁNOS
üzemvezetőnél.
CARBON KÖNNYŰIPARI V.
Komló, Kossuth Lajos u. 21.
Telefon: 20-92.

Kőműves és ács szakmunkásokat
kőműves segédmunkásokat
— 16 éves kortól —
komplex brigádokat,
kubikosokat,
kubikos brigádokat
keresünk
BUDAPESTI MUNKARA,
azonnali belépéssel
Jelentkezés:
az Április 4. Szövetkezetnél,
Budapest,
VIII., Auróra u. 23. szám.
Munkaügy.

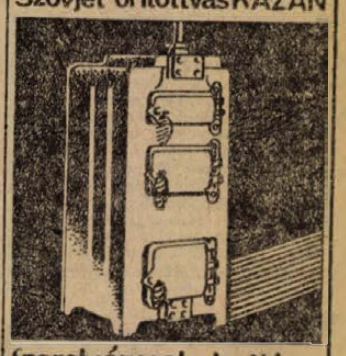
Gyakorlott
ügyvitelszervezőt
azonnal felvesz a PÉCSI BŐRGYÁR

Gyógyfapapucs

és műanyag szandál
FÉLNŐTT ÉS GYERMEK MÉRET
GARDÉNIA ILLATSZERBOLT

Különböző típusú és kapacitású
RAKODÓGÉPEKET
BERBE ADUNK.
KAPOSVÁRI CUKORGYÁR
Érdeklődni lehet a répaosztályon.
Telefon: 115-20.

Szövetkezetünk azonnali belépéssel felvesz gyakorlattal rendelkező
VEGYÉSZMÉRNÖKÖT vagy TECHNIKUST.
Jelentkezés írásban vagy személyesen. Cím: Vegyesipari Szövetkezet, Irgalmasok szemcse. Tel.: 36.

Szovjet öntöttvas KAZÁN

Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Mellés Rezső
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

MALÉV-vel Spanyolországba!
Budapest—Madrid heti három légijárat
Különféle kedvezményes díjtételek!
OTP-hitellehetőségek!
Részletes felvilágosítás, helyfoglalás, jegyeladás:
12. sz. AUTÓKÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT,
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. SZÁM.
Mecsek Tourist, Baranya megyei Idegenforgalmi Hiv. Széchenyi tér 9., valamint az IBUSZ-irodákban.
MALÉV

DP SPORT

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések, női csapatok: Tanárképző Főiskola—Pécsi Sportiskola 53:39, férfi csapatok: Mohács—Szigetvár 42:55, Ércbányász SC—Műszaki Főisk. 102:57, Pécsi Postás—Kaposv. Gazdász 93:72, Szekszárd—Komlói Bányász 78:46.

MOTOR-SPORT. A Pécsi Dózsa motoros szakosztálya április 29-én, 30-án rendezi meg az országos junior bajnoki motocross verseny harmadik fordulóját Pécsett, a csertetői motocross-pályán. A kötelező edzést április 29-én, szombaton 14 órakor tartják a résztvevők, a verseny másnap, vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődik.

RÖPLABDA. NB I. mérkőzések: Közgazdasági Egyetem—PEAC 3:0, Újpesti Dózsa—PEAC 3:0. Mindkét találkozót Budapesten játszották. Két, Pécsett lejátszott NB II. mérkőzés: Vörös Meteor Elelmiszer—Szombathelyi Haladás 3:0, női csapatok, PEAC—Szombathelyi Haladás 3:1, férfi csapatok. A megyei röplabda bajnokság legutóbbi fordulójának érdekesebb eredményei. Férfi csapatok: Vörös Meteor Elelmiszer—Berkesd 3:0. Női csapatok: Gépipari—Tanárképző Főisk. 3:2. MNK mérkőzések: Vörös Meteor Elelmiszer—Tanárképző Főisk. 3:0, férfi csapatok, Janus Pannonius Gimn.—Tanárképző Főisk. 1:3, női csapatok.

MUNKAHELYI SPARTAKIÁD. A kispályás labdarúgásban a munkahelyi spartakiád versenyek ez évi Pécs városi mérkőzéseire most küldték ki a kiírást. Május 13-ig nevezhetnek az MTS Pécs városi Tanácsán a vállalatok, üzemek, intézmények csapatai.

BIRKÓZÁS. Budapesten zajlottak le a KISZ Kupa versenyei. Antal, a PVSK versenyzője, súlycsoportjában 2. volt. Ugyancsak a főváros volt a színhelye a 15 éves birkózók seregszemléjének, ahol a vasutasok versenyzője Rosenacker 2. lett.

CSELGÁNCS. Az országos egyéni felnőtt cselgáncs bajnokságon bronzérmet nyert Lukácsi, a Pécsi Dózsa versenyzője. Súlycsoportjában a döntőbe verekedte magát, ahol 3. helyezést szerzett. A másik két pécsi versenyző Kazal és Rohrer 5.—6. helyen végzett.

Egy nap a Dózsa-öttusázókkal

Sokan reggel hatkor fordulnak még egyet ágyukban, hogy folytassák az alvást. A Dózsa öttusázók ebben az időpontban már javában hasítják a vizet a Tanárképző Főiskola uszodájában. Az egyes pályán az utánpótlás gyakorol, a kettes pálya a „menőké". Csethe István edző kiadja az adagot:

— A sportiskolások 10x25 métert úsznak, az ifik 600-at háton.

Megindul a stopper, el-elhangzik egy-egy utasítás, a parton álló edző javítja a mozgást. A legfiatalabbak himlőoltást kaptak a napokban, nem mehetnek a vízbe, így ők csak erősítő gyakorlatokat végeznek gumikötéllel. Csethe István bemondja az időeredményeket, van aki elégedett, van akinek ideje elmaradt a várttól. Az utóbbiaknak egy kis plusz munka következik. A legjobb eredményt Cserna és Sápi érte el, ők már versenyen is úsztak 300 métert 4 percen belül. Az úszóedzés hétkor fejeződött be, aztán irány a munkahely vagy az iskola, találkozás délután kettőkor a lőtéren.

Délután a kisállomás melletti lőtér felé közeledve egyre erősebben hallatszik a pisztolyok ropogása. Egyelőre csak a céltábla éle látszik, majd az automata 3 másodpercre szembe fordítja az ember nagyságú alakot a versenyzővel. Ezalatt kell célozni és a lövést leadni. Bizony nem könnyű feladat, több tényezőre kell ügyelnie a lövőnek. Nagyon fontos a helyes kartartás, Maletics György a lövészetet vezető edző is erre fordítja a legnagyobb figyelmet.

— Emeld magasabbra a karodat — szól az egyik tanítványához — úgy, most jó.

A sorozat után ellenőrzik a lőlapokat, értékelik a találatokat. Bank az ötven lövésből nem kevesebb mint 14 kilencest ért el. A sportiskolásoknak még nem megy ilyen jól, ők egyelőre beérik négy-öt kilences találattal.

— Csucsi bácsi — kiáltja edzőjének Pethes, az utánpótlás egyik legtehetségesebbje — a légpisztollyal hat kilencest lőttem.

Az edzés végeztével megtisztítják a fegyvereket és együttesen megindulnak a Szigeti tanyára a lovas edzés színhelyére.

A lovas edzés katonás fegyelemmel kezdődik. A versenyzők átveszik a felszerelést és felnyergelik a lovakat. Felsorakoznak a lovakkal együtt az istálló előtt, mégegyszer megbeszélik a feladatot és kezdődhet a lovaglás. Mielőtt azonban nyeregbe szállnának a versenyzők kedveskednek egy kicsit lovuknak. Előkerül a zsebből a kockacukor vagy egy maroknyi zab és máris jobb az összhang lovas és ló között. A kört vagy ahogy szaknyelven mondják az osztályt a legjobbak vezetik, Elöl Sápi, majd Cserna és Varga János következik. A kezdők futószáron lovagolnak, a munkát Hedry József edző irányítja. A lovaglás az öttusa legnehezebb és egyben leglátványosabb száma. Az edzésen is láthattunk szép ugratásokat, valóságos kis bemutatót rendeztek.

Öt óra után bevezetik a lovakat és amelyik jól végezte dolgát kap még a maradék kockacukorból. Nem marad el a biztató és az edzést megkoszorúzó nyakveregetés sem. Hiába, a lovakhoz érteni kell, ahhoz hogy eredmény legyen, érteni kell a „nyelvükön".

Az edzés után valamennyi öttusázónak sietős az útja, a diákoknak van még tanulni való, no meg holnap reggel kezdődik minden elölről. A különbség csupán annyi, hogy lövészet helyett futás, a lovaglás helyett vívás szerepel a programban.

L L

Klinga és Rusznyák negyedik a szabadfogású birkózó Európa-bajnokságon

Szerdán befejeződött Katowicében az 1972. évi szabadfogású birkózó Európa-bajnokság.

A fogásnem fináléja előtt be kell számolni még arról, hogy kedden az eredetileg kiírt mérkőzésektől eltérően késő este újra volt „ráadás" — mégpedig a 4. fordulóból — és szóhoz jutottak magyarok is, de az eddigi sikerek elmaradtak...

A 62 kg-ban Szabó szinte csak menekült és teljesen megérdemelten kapott ki a török Saritól. Félelmében öntust vétett, és ezzel kiesett, a 9. helyen végzett.

A 74 kg-ban viszont Urbanovics nem ijedt meg a francia Robintól, de az első perc végén kitámasztott ballábának a térde megroppant és így a világbajnok a 11. percben kétvállra fektette. Urbanovicsnak ezzel búcsúznia kellett a versenytől és végül 6—7. lett.

48 kg: Laták pontozással vesztett Baygin (török) ellen és az ötödik helyen végzett. 57 kg: Klinga pontozással vesztett Kuleszov (szovjet) ellen és negyedik lett.

68 kg: Rusznyák pontozással vesztett Palelungi (román) ellen és vereséget szenvedett Huszeinovtól (bolgár), ő is negyedik.

82 kg: Deák pontozással vesztett Dumitru (román) ellen, s a hetedik helyen végzett.

EDZŐMÉRKŐZÉS

Táncsics SE—Komlói Bányász 4:3 (2:1)

A Komlói Bányász labdarúgói szerdán Kaposvárott az NB II-es Táncsics SE-vel találkoztak. Az eredmény 4:3 a hazaiak javára, amely mindennél többet mond. Hiányzott a csapatból a sérült Horváth, Makray, Tresch és Lazaridisz. Az összeállítás ez volt: Buús — Kővári, Kótai, Kovács, Csordás (Göcsei) — Solymosi, Orsós, Egri, Bordács (Keller), Juhász, Bencsik. Góllövők: Korom (3), Lipták, illetve Juhász (2), Bencsik.

KÉZILABDA

A középfokú iskolák országos kézilabda-bajnokságában a Pécsi Széchenyi Gimnázium a Kaposvári Gépipari Technikummal mérkőzik a döntőbe jutásért. Az első találkozóra Kaposváron került sor, ahol a pécsiek 17:6 arányban nyertek. A visszavágót ma délután játsszák a Széchenyi Gimnáziumban, délután 2 órakor.

Szép volt fiúk!

A GÉPIPARI AZ ELSŐ HAT KÖZÖTT

A hét elején játszották le Székesfehérvárott a Székesfehérvári Vasvári Pál Gimnázium és Szakközépiskola—Pécsi Gépipari Technikum visszavágó labdarúgó-mérkőzést az országos középiskolás bajnokság első hatba való jutásáért. Az eredmény 1:1 volt, mivel Pécsett a gépiparisták 2:1-re nyertek, ők jutottak az első hat közé.

PEAC—TESTNEVELÉSI FŐISKOLA 4:3 (1:1)

A főiskolás labdarúgó bajnokság négyes döntőjébe jutásért szerdán délután mérkőzött a két csapat Pécsbányatelepen. A pécsiek izgalmas küzdelemben nyertek, a PEAC már 4:1-re vezetett. A győzelem a PEAC döntőbejutását jelentette.

Százéves a rögbi

A sporttörténelem kevés olyan esetet jegyzett fel, amikor egy ember kezdeményezése nyomán született meg egy sportág.

Hogyan indult el ezen kevesek egyike, a rögbi, „világhódító" útjára?

Az angol Rugby városka kollégiumában tanult 1823-ban az ir William Webb Ellis, aki az Angliában akkor divatos labdarúgást szerfelett unalmasnak találta. Olyannyira, hogy egy alkalommal, hirtelen elhatározással felkapta a labdát és futni kezdett vele. Egyenesen befutott az ellenfél kapujába és kijelentette, hogy ez bizony gól. Bár társai akkor nem értették vele egyet, mégis ez volt a rögbi születésének órája. Később azonban néhányan mégis találtak valami érdekességet a játékban és elkezdték azt az új szabályok szerint játszani.

Évtizedek múlva pedig William Webb siremlékére felvésték az alábbi szöveget: „Ez a kő legyen emlékeztető nagyszerű tettére, amikor is fittyet hányva a szabályoknak, kezébe fogta a labdát és elfutott vele — megteremtve egy nagyszerű játékot."

A rögbit 1839-ben a Cambridge és Oxford egyetem fiataljai is nagy kedvvel űzték, majd alig tíz év múltán már egész Angliában játszották. A sportág népszerűségére jellemző, hogy 1871-ben 21 amatőr és néhány profi klub is alakult, sőt még ez évben megalakították a Rugby Football Uniont s e nemzeti szövetség most ünnepelte százéves fennállását.

Most nem kívánunk belemélyedni az eléggé bonyolult játék szabályainak taglalásába. Lényeges, hogy ebben a játékban sok minden megengedett. Jaj annak, aki birtokolja a labdát és megpróbál azzal az ellenfél kapuja felé futni, azt megfoghatják, földreránthatják. Ha a játékot valami szabálytalanság miatt megszakítják, akkor az ún. „scrum"-mal folytatják. Minden csapat nyolc csatára (egy csapat 15 főből: 8 csatárból és 7 védőjátékosból áll!) egy tömeget alkotnak, átfogva egymás derekát és meghajolva (képünkön is látható) összedugják fejüket és minden erejüket megfeszítve igyekeznek a labda fölül eltolni a másikat, s azt megkaparintani. Ez „a tömegbirkózás" legtöbbször rendkívül mulatságos jelenet.

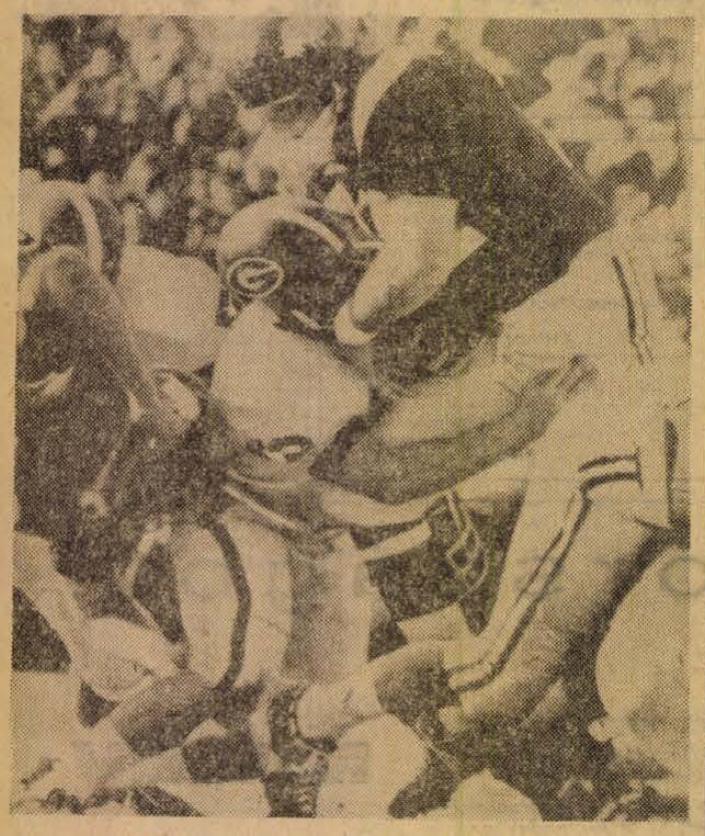
A rögbi vitathatatlanul „a kemény férfiak sportja", de mindazt a sok rosszat, amit róla mondanak, tulajdonképpen „rokonának", az amerikai futballnak köszönheti. Persze ezért a rögbit nem szabad, de nem is lehet sok rokonvonása ellenére sem az amerikai futballal összetéveszteni. Már csak azért sem, mert a játékban a jenkik a jégkoronghoz hasonlóan „kipárnázzák" magukat és felvédő sisakban játszanak. A bíró sípjelére a játékosok egymásnak rohannak, s akit elérnek, „leteríthetnek". A rögbiben viszont a játékosok rendes labdarúgófelszerelést kapnak.

Hogy „a kemény férfiak sportja", mégis minek köszönheti hallatlan népszerűségét? Talán annak, hogy az egész játék alapjában véve igen szellemes kombinációja a labdarúgásnak és a kézilabdának, így egy jól felkészült csapat játékosai a taktikai elképzeléseknek egész tárházát vonultathatják fel. Egy aforizma szerint: „A rögbi durva játék, amelyet sportszerűen játszanak — a labdarúgás sportszerű játék, amelyet viszont durván játszanak..." E tényt támasztja alá: az Európában ismert és sok országban szívesen játszott rögbinek semmivel sem rosszabb a baleseti statisztikája, mint más sportjátékoknak.

A rögbi különösen népszerű és kedvelt játék Angliában, Franciaországban, Svájcban, Ausztráliában és Újzélandban.

Hogy nálunk Magyarországon miért nem lett eddig népszerű a rögbi? Talán, mert a focipályákon és a lelátókon lejátszódó cirkuszi produkciók egyelőre látványosabb szórakozást nyújtanak a nézőknek és játékosoknak, mint a „csúcsos" labdáért vívott vad hajsza...

Somos István



„Scrum", azaz „tömegbirkózás" a labdáért...

Bank, az akadály felett

E HETI totótippjeink

	M. Nemzet	Népsport	D. Napló
1. SZEOL—Dunaújváros	1, x, 2	1, x	1, x
2. Pénzügyőr—Volán	x	x, 1	1
3. DVSC—Oroszlány	1	1	1
4. Békéscsaba—Zalaegerszeg	x, 2	1, x	x
5. FŐSPED—GANZ-MÁVAG	x, 1, 2	x, 1	x, 1
6. Dorog—P. Bányász	1	1, x	x, 1
7. Gyöngyös—BVSC	2	2, x	x
8. Nagybátony—Kisterenye	1	1	1
9. Vác—Nyíregyháza	x	x, 1	1
10. Szolnoki MÁV—Budafok	x, 2	x, 2, 1	2, x
11. Livorno—Perugia	x, 2	1	1
12. Reggiana—Palermo	x, 2, 1	x, 2, 1	x, 2
13. AS Regina—Bari	x	1	1
14. Foggia—Genoa	1, x	1	x

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A ma esti előadás betegség miatt elmarad.

MOZI

Park: Waterloo (3, hn6, f9).
Petőfi: Waterloo (f4, n7, 9).
Kossuth: Szenvedély (10, 12, f7, hn9). Támadás hegedűszóra (f5, f5).
Fekete Gyémánt: A csendőr nyugdíjba megy (6). **Jószerencsét:** Nyulak a ruhatárban (5, 7). **Rákóczi:** A kétéltű ember (5, 7). **Május 1.:** Madárkák (f6). **Harkány:** Stan és Pan, meg a hölgyek (7). — **Mohács:** Mr. Tibbs nyomoz (f5, f8). **Sásd:** Ben Wade és a farmer (7). **Se'lye:** Bye, bye, Barbara (7). — **Siklós:** Még kér a nép (5, 7). **Szigetvár:** Lopott csókok (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Az árlcosból. Részletek Verdi operájából. 9.00: Kozmosz. Tudományos magazin (ism.). 9.25: Sláger volt — hallgassuk meg újra! 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádióegyetem. Tóth Árpád. Kardos László előadása, II. rész. 10.35: Zenekari muzsika. — 12.00: Déli krónika. 12.25: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Reklám. — 12.40: Melódiakoktél. 13.40: Ponciustól Pilátusig. Rapcsányi László riportja. — 14.00: Kazacsay Tibor: Pro memoria. 14.20: Ifj. Döme János népi zenekara játszik. 14.40: A magyar nyelv hete. 15.00: Hírek, időjárás. — 15.10: Kuti Sándor dalaiból. — 15.20: New York szépe. Részletek Warren filmzenéjéből. 15.34: „Hives esttől langy hajnalig". Az éjszaka zenéje. — 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Elsősöstályosok. Riport. 16.25: Zeng az erdő. — Részletek Farkas Ferenc—Dékány András—Dalos László daljátékából. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 17.33: Elfogadjuk-e a választ? Petress István műsora. 17.58: Nótacsokor. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 20.00: Donizetti: Rita. Egyfelvonásos vígopera. 20.58: Hírek. 21.01: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 21.41: Könnyűzene Fáy András szerzeményeiből. 22.00: Hírek, időjárás. — Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népdalok. 22.50: A társadalmi fejlődés arányosságáról. Dr. Pirityi Ottó írása. — 23.00: Tánczene. 23.30: Az MRT énekkara énekel. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Új dzsesszfelvételeinkből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Esztrádparádé. 9.00: Hírek. 9.03: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik, Máthé Jolán, Reményi Sándor és az OTP Bartók kórusa énekel. 9.30: Gazdaságról mindenkinek (ism.). 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Közhelyek... Dosztányi Imre írása. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.30: Rossini: Tell Vilmos — jelenet és hármas a II. felvonásból. 12.43: Győri stúdiónk jelentkezik. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Zenekari muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Pethő Zsolt szerzeményeiből. 14.15: Tudományos könyvespolc. 14.20: Gounod: Faust. Szerelmi kettős a III. felvonásból. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Karai József feldolgozása: Ifjúmunkások. — Szvit. 14.45: Beszéljünk róla! Ránki Vera jegyzete. 14.51: Népdalok, virágénekek. 15.00: Dénes György versei. 15.05: Szimfonikus táncok. 15.20: Egy kis figyelmet kérek. Darvasi István írása. 15.30: Hírek. 15.33: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenei műsora. 16.18: Ifjúsági krónika. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: A Magyar Néphadsereg művészegyüttesének énekkara énekel. — 16.44: Hangverseny a stúdióban. — Neogrády Magda zongorázik. 16.59: Reklám. 17.02: Kedvelt régi melódiák. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Rádióhangversenyekről. 18.40: Rádióegyetem. Tóth Árpád. Kardos László előadása, II. rész (ism.). 19.10: Hangverseny a stúdióban. Hankiss Ilona énekel, Liebner János baritonon játszik, Sebestyén János csembalózik. 19.55: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek, időjárás. — 20.10: Új könyvek. 20.13: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Délszlávest. — 21.13: Mozart: D-dúr szimfónia. — 21.41: Magyar—lengyel kapcsolatok a két világháború között. Könyvismertetés. — 21.51: Magyar fúvószene. 22.05: Dietrich Fischer-Dieskau összes Schubert-felvételeiből. 23.00: Hírek, időjárás. — 23.15: Zenés játékokból. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 39. lecke. — 18.25: Kamarazene. — 18.40: A Non-Stop együttes felvételeiből. — 19.05: Bruno Walter operafelvételeiből. — 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A szegedi szimfonikus zenekar hangversenye. — Közben kb. 20.35: Hírek. Kb. 20.38—20.55: Versek. Kb. 21.45: A dzsessz kedvelőinek. 22.08: Zeneszerzők leveleikben. Kecskeméti István előadása. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Egy hét Sellyén. — A bíró gyakorlatából (dr. Csiky Ottó írása). — Gondok, örömök, szakmák, I. (riport). Közben: Muzsika mindenkinek
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Ray Colignon lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. Közreműködik: Novica Negovánovics. — Hírek, lapszemle. Vajdasági dalok. — A vírusok és az egészség. Beszélgetés dr. Harasztia Zoltánnal. Kólók
19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben. Negyven év után. Kívánsághangverseny

MAGYAR TV.

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. o.)
10.30: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam
11.05: Magyar nyelvtan (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.)
13.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
15.50: Magyar nyelvtan (ált. isk. 6. oszt. — ism.)
16.40: Földrajz (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Kompozíció '72. — Képzőművészeti magazin
18.00: Pillantás a sportvilágba. Filmösszeállítás
18.20: Milliók nevében. Tudósítás a Hazafias Népfront V. kongresszusának második napjáról
19.00: Reklámműsor
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Érdekházasságok. — Vladimir Neff regényének tévéfilm-változata, V. rész
21.30: Radar. Különkiadás az ifjúsági turizmus helyzetéről
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.55: Iskolatévé. — 14.45: Iskolatévé (ism.). 16.45: Tévékrónika, magyar nyelven. — 17.00: Shkendija. Albán nyelvű műsor. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Sezame street, Amerikai sorozatfilm gyermekeknek, III. rész. 18.15: Hírek. 18.30: Tévétanácsadó szülőknek. Kamaszkor. A mesterek mindenben kiválóak. 19.00: A kultúra ma. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: G. Boccaccio: Dekameron. Sorozatadás. VI. rész. — 21.30: Komolyzene. 22.00: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 99. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 28., péntek

Folytatta munkáját a Népfront V. kongresszusa

A Hazafias Népfront V. kongresszusa csütörtökön reggel folytatta munkáját az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában. Részt vett az ülésen és az elnökségben foglalt helyet Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára, Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Németh Károly, a Budapesti Pártbizottság első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, dr. Timár Mátyás, a Minisztertanács elnökhelyettese.

A második tanácskozási napon Barati József, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára elnökölt. Folytatódott a plenáris ülésen a vita a Hazafias Népfront Országos Tanácsának jelentéséről és a főtitkári referátumról.

Egyidejűleg a plenáris üléssel munkához láttak a kongresszus témabizottságai: a gazdaságpolitikai, a város- és községpolitikai, az alkotó szocialista hazafiság és nemzetköziség kérdéseivel foglalkozó, a művelődéspolitikai, valamint a népfront munkastílusát és munkamódszereit elemző bizottság. A témacsoportok ülésein összegezik a népfrontmunka különböző területeiről, feladatköreiről korábban – a kongresszusi előkészületek időszakában – rendezett megbeszélések, eszmecserék tapasztalatait, s a szekcióüléseken elhangzottakról jelentést tesznek a kongresszusnak.

Hozzászólások a plenáris ülésen

A tegnapi plenáris ülésen először dr. István Lajos orvos szólalt fel, utána Ele Alenius, a Finn Népi Demokratikus Unió elnöke, dr. Papp Lajos államtitkár, a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának elnöke, Hell István munkás, Borsod megyei küldött, dr. Káldy Zoltán evangélikus püspök, Nedjo Borkovics, a Jugoszláv Dolgozó Nép Szocialista Szövetsége Szövetségi Konferenciájának elnökségi és titkársági tagja, Csóka Erzsébet, Hajdu-Bihar megyei termelőszövetkezeti tag, Gulyás Emilné dr., a Hazafias Népfront Szabolcs-Szatmár megyei titkára, Maria Teresa Malmierca, a Kubai Forradalom Védelmére Alakult Bizottság (CDR) főtitkárhelyettese, Szo Csol, a Koreai Munkapárt Politikai Bizottságának tagja, a Koreai Legfelsőbb Népi Gyűlés elnöke, Salamon Lászlóné Fejér megyei pedagógus, Gulyás Sándor, Heves megyei tsz-elnök, Michal Grendys, a Lengyel Nemzeti Egységfront alelnöke, Vári Eszter pedagógus, Csongrád megyei küldött, B. Adilbis, a Mongol Béke és Baráti Társaság Szövetségének elnöke, dr. Erich Correns professzor, a Német Demokratikus Köztársaság Nemzeti Front elnöke, Antalfia Jenő, a nagykátai járási pártbizottság első titkára, Balogh László Békés megyei tsz-elnök, majd Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára emelkedett szólásra.

Gáspár Sándor:

Hazánkban állandóan erősödik a szocialista nemzeti egység

Tisztelt Kongresszus!

Kedves Elvtársnők, Elvtársak, Barátaink!

Megtisztelő megbízatásom, hogy átadjam önöknek, s önökön keresztül a Hazafias Népfront valamennyi aktivistájának, tisztségviselőjének a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága üdvözletét. Kádár elvtárs nagyon sajnálja, hogy nem tudott részt venni a kongresszus munkájában, így megkért, hogy az ő nevében külön is köszöntsem a kongresszust, és eredményes, jó munkát kívánjak.

Pártunk Központi Bizottsága egyetért a Hazafias Népfront politikai tevékenységével, az elvégzett munka értékelésével, helyesli és támogatja mindazokat a célokat, feladatokat, amelyeket a beszámolóban, a határozat-tervezetben kitűztek.

Pártunk, népünk egészével együtt kiemelkedő jelentőségűnek tekinti a népfrontmozgalom szerepét a szocializmus építésében. A Hazafias Népfront léte és mindennapos tevékenysége összefonódik szocialista építő munkánk azon alapelvének valóraváltásával, hogy minden erőt össze kell fogni nagy társadalmi céljaink megvalósítására.

Az elmúlt harminc év tapasztalata cáfolhatatlanul bizonyítja, hogy a társadalmi összefogás nemcsak az elnyomás éveiben, s nemcsak a nagy forradalmi változások időszakaiban szükséges. A párt, a munkásosztály számára a nemzeti összefogás nem taktika, hanem mindig létkérdés volt és marad. A népfrontpolitikát egy egész történelmi korszak politikájának tekintjük, a szocialista építés alapelvének.

Nemzeti egység-politikánk érvényesítésében pótolhatatlan szerepet tölt be a Hazafias Népfront.

Tisztelt Kongresszus!

A Magyar Szocialista Munkáspárt szövetségi politikáját az a törekvés irányítja, hogy népünk tehetsége és szorgalma, alkotó munkája egyre teljesebbé váljék.

Szövetségi politikánk tartalma: szövetség a szocializmusért. E szövetség annál erősebb, minél jobban és hatékonyabban érvényesül a munkásosztály vezető szerepe és tevékenysége, hiszen céljai és érdekei kifejezik a társadalom minden rétegének szükségletét, érdekét.

A munkásosztály, a párt vezető szerepének érvényesülése egyben feltétele is szövetségi politikánk sikeres megvalósításának, és feltétele annak a társadalmi kiegyenlítődési folyamatnak is, amelynek során a munkásosztály világnézetével, forradalmi példájával és tetteivel, szervezettségével és fegyelmével, áldozatvállalásával és odaadásával egyre jobban befolyásolja valamennyi osztály és réteg világnézetét, magatartását és azokkal együtt megváltoztatja élet- és munkakörülményeiket. Ez ugyanakkor forrása, kiindulópontja és feltétele annak is, hogy a társadalom különböző osztályai és rétegei közötti különbségek fokozatosan csökkenjenek, megszűnjenek.

Szövetségi politikánk másik fontos feladata a különböző osztályok és rétegek érdekeinek egyeztetése, ellentmondásaik, konfliktusaik feloldásának segítése, azaz a társadalmi összhang megteremtése és állandó újrateremtése. Ez nem könnyű feladat.

Mindezek alapján csak helyeselni lehet, hogy a kongresszuson központi kérdésként szerepel a szocialista nemzeti egység erősítése. A nemzeti egység nem örök időkre változatlan adottság: állandóan erősíteni, fejleszteni kell. Az MSZMP X. kongresszusán elfogadott politikánk alapján, amely népgazdaságunk további fejlesztését, népünk kulturális felemelkedését szolgálja, s amelynek része szocialista demokráciánk fejlesztése és javítása is.

(Folytatás a 3. oldalon)

Elnyerték a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját

Bensőséges ünnepség a Hőerőműben

Szili Géza, nehézipari miniszterhelyettes ünnepi beszédét mondja

A Minisztertanács és SZOT Vörös Vándorzászlaja kitüntetés, a szó legszorosabb értelmében is, a Pécsi Hőerőmű vállalat egész kollektívájának kitüntetése volt, hiszen a tegnapi ünnepségen alig-alig volt olyan dolgozó, aki személyszerint is valamiféle erkölcsi, vagy anyagi elismerésben ne részesült volna. Ez alkalommal a különböző kitüntetések mellett 514 ezer forint jutalmat osztottak szét. Mint a bensőséges ünnepségen kiderült nem érdemtelenül: a vállalat jelentős mértékben járult hozzá a magyar villamosipar, a nehézipar és ezen keresztül az egész népgazdaság elé tűzött feladatok eredményes megvalósításához.

Az erőmű kultúrtermében rendezett ünnepségen megjelent *Aczél György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, *Szili Géza* nehézipari miniszterhelyettes, *Novics János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Ambrus Jenő*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Bogár József*, az SZMT vezető titkára, *Bárányos József*, a Vas-, Fém- és Villamosipari Dolgozók Szakszervezetének titkára, *Schiller János*, a Magyar Villamosipari Tröszt vezérigazgatója, a KISZ és testvérvállalatok képviselői.

Solymosi János, a vállalati szakszervezeti bizottság titkára, az ünnepség elnöke köszöntötte a vendégeket, majd *Szili Géza* mondott ünnepi beszédet.

Ismertette a magyar villamosipar 1971 évi eredményeit, melyek egyik legfontosabb jellemzőjeként megemlítette, hogy alapvető feladatát, a fogyasztói igények kielégítését maradéktalanul teljesítette.

— A népgazdaság villamosenergia-igénye a múlt év során, 1970-hez viszonyítva, 8 százalékkal emelkedett. Az országos kooperációban jelentkező összfogyasztás 1971-ben 19.1 milliárd kWó-t, a maximális csúcsterhelés pedig 3225 MW-ot ért el — mondotta.

A következőkben részletesen szólt a hazai villamosenergiatermelés eredményeiről. A megnövekedett mennyiségi feladatok mellett, javuló gazdasági mutatókról számolt be. Az 1 kWó termeléshez szükséges fajlagos hőmennyiség 2,2 százalékkal csökkent — ez népgazdasági szinten közel 70 millió forint megtakarítást eredményezett. A nagyfeszültségű alaphálózat 150, a közép- és kisfeszültségű hálózat pedig 1971-ben 2800 kilométerrel növekedett, egyidejűleg 68 ezerrel emelkedett a bekapcsolt fogyasztók száma is.

A beruházásokról szólva a miniszterhelyettes elmondotta, hogy a Gagarin Hőerőmű III. sz. első 200 MW-os gépegysége ma már üzemszerűen működik a IV-es blokkal együtt, az V. számú gépegység munkái pedig arra adnak reményt, hogy két hónappal a kitűzött határidő előtt befejeződik az erőmű építése. Ugyancsak jó ütemben halad a Duna-menti és inotai gázturbinás erőmű építése.

A magyar villamosenergia ipar méltatása után különösen jól esett hallani a pécsi erőműről szóló értékelést, hiszen a kiváló eredmények között is kimagasló volt a pécsiek munkája.

— Teljesítőképesség tervét a pécsi erőmű 5.8 százalékkal túlteljesítette — mondotta Szili Géza — ezzel különösen a csúcsidőben nagymértékben segítette az egész villamosenergia rendszert. Teljesítmény-gazdálkodását a hőszolgáltatás csúcsrajáratásával és a karbantartások jó megszervezésével javította, ezzel mintegy 10 milliós többletnyereséget ért el.

— A műszaki fejlesztési eredmények között messze kiemelkedik a kazánok tüzelési rendszerének korszerűsítése, melynek eredményeként a pécsi erőmű alkalmas a hulladékszenek elégetésére is. Az újhegyi meddőhányóból 125 ezer tonna alacsony fűtőértékű tüzelőanyagot termeltek ki és használtak fel, ami 1971-ben szintén 10 millió forint megtakarítást jelentett. A villamosenergiatermelés állandó költségénél elért megtakarítás további 8 millió forintot tett ki, így a vállalat nyereségelőirányzatát 28 millió forinttal teljesítette túl.

Szili Géza az eredmények ismertetése után beszélt a pécsi erőmű és a magyar villamosenergia ipar 1972-es, majd a negyedik ötéves tervben visszalevő feladatairól. Pécsett továbbra is szorgalmazni kell a meddőhányó kitermelését, ez az erőmű, az egész népgazdaság számára hasznos tevékenység.

A pécsi erőmű jövőjéről szólva a miniszterhelyettes elmondotta, hogy főleg gazdaságossága miatt ma még alapterhelésű erőműnek számít a rendszerben, de fel kell készülni az új nagyteljesítményű erőművek belépésére, amikor majd változó terheléssel, később pedig csak csúcsüzemben kell működnie. Ez hatalmas műszaki előkészítést igényel, amely már a „ma" feladata. Fontos hosszútávú feladatként a növekvő hőszolgáltatási igények gazdaságos kielégítését jelölte meg Szili Géza.

Ezután a villamosenergiaipar soron lévő feladatairól adott tájékoztatást: 1975-re mintegy 48 százalékkal emelkedik az ország villamosenergia igénye. Ehhez 1700 MW üzembiztos erőművi kapacitás létesítését kell megvalósítani, 13 ezer km vezetéket kell építeni, a 300

(Folytatás a 2. oldalon)

Átadták a Pécsi Akadémiai Bizottság székházát

A Himnusz hangjaival kezdődött meg tegnap délelőtt fél 12 órakor az ünnepség, amelynek keretében átadták rendeltetésének a Pécsi Akadémiai Bizottság új székházát. Az épület főkapuja előtt a teraszon foglalt helyet az ünneplő közönség, amelynek soraiban ott volt Aczél György elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Erdey-Grúz Tibor, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Láng István, az MTA főtitkárhelyettese, Novics János, az MSZMP Baranya megyei Bizottság első titkára, Ambrus Jenő, a Városi Pártbizottság első titkára, Takács Gyula, a Megyei Tanács elnökhelyettese, Németh Lajos, a Városi Tanács elnökhelyettese, valamint az állami, társadalmi szervek más képviselői, tudományos, kulturális életünk személyiségei.

A beruházók nevében Kapócs Ferenc, az Akadémiai Beruházási Vállalat igazgatója mondott rövid beszédet, amelyben elmondta az épület átalakításának történetét. Az Akadémia által 1969-ben létrehozott Pécsi Akadémiai Bizottság számára biztosított épületet, a Vasvárynyillát, amely Pécs egyik, műemléki szempontból is jelentős épülete, a tervezett két évnél jóval rövidebb idő alatt, egy és negyed évi munkával készítették el az építők. S nemcsak a határidő, hanem a munka minősége is példamutató, építőiparunk színvonalának fejlődését dicséri.

Dr. Erdey-Grúz Tibor átadja a székházat

A beruházó képviselője Erdey-Grúz Tibornak nyújtotta át az épület bársonypárnára helyezett, díszes kulcsát. Erdey-Grúz Tibor a Magyar Tudományos Akadémia nevében köszönetet mondott mindazoknak, akiknek részük van e szép és hasznos célt szolgáló épület létrehozásában, majd néhány szóval méltatta a Pécsi Akadémiai Bizottság szerepét, jelentőségét és azt a fontos munkát, amelyet máris végez, de amelyet e székház birtokában még eredményesebben végezhet a jövőben. Az Akadémia elnöke ezután átadta a kulcsot a Pécsi Akadémiai Bizottság elnökének, Tigyi Józsefnek. Tigyi József a kulcs átvétele után elsősorban a ter-

(Folytatás az 5. oldalon)

24 óra a nagyvilágban

Brandt marad

Bonn.

Vereséget szenvedett a Bundestagban csütörtökön a Brandt—Scheel kormány ellen benyújtott bizalmatlansági indítvány. A szavazási arány: a bizalmatlansági indítvány mellett 247 képviselő, ellene 10 képviselő szavazott, tartózkodott 3. A szociáldemokraták nem vonultak az urnákhoz. Az indítvány elfogadásához és Brandt kancellár megbuktatásához legalább 249 szavazat kellett volna.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Brandt kancellár gratulálók gyűrűjében a Bundestag drámai bizalmi szavazása után

Sikeresen leszállt az Apollo—16

Houston:

Az Apollo—16 űrhajó visszatérő egysége közép-európai idő szerint 20.44 órakor a terveknek megfelelően simán vízreszállt a Csendes-óceánon — jelentik a repülőgépek az amerikai űrkutatási központból. A három űrhajós visszatérése teljesen az előre meghatározott program szerint ment végbe. A leszállás utolsó perceiben — akkor, amikor az űrkabin a légkörbe lépett — a rádiókapcsolat néhány percre megszakadt, de röviddel később az űrhajósok már jelentkeztek.

◆

✦ WASHINGTON: Dr. Szentgothai János professzort, a Budapesti Orvostudományi Egyetem tanárát a neuroanatómiai kutatások terén elért kimagasló tudományos eredményeinek elismeréseként 11 más tudóssal együtt tiszteletbeli taggá választotta kedden megkezdődött ülésszakán az Egyesült Államok Tudományos Akadémiája.

✦ *RÓMA: A közvélemény széles körében vegyes érzelmeket, elháborodást keltett a milánói gazságügyi hatóságoknak az az intézkedése, amellyel szabadlábra helyezték — anélkül, hogy a vizsgálatot megszüntették volna ellene — Pino Rauti neofasiszta újságírót, az új rend elnevezésű fasiszta félkatonai szervezet alapítóját, az MSI vezetőségi tagját.*

✦ NEW YORK: Gus Hall, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtitkára szerdán hazaérkezett a Szovjetunióban, Kubában és a Vietnami Demokratikus Köztársaságban tett látogatásáról. Mint a repülőtéren elmondotta, éppen Hanoiban tartózkodott, amikor amerikai bombázók április 15-én lakott területek ellen intéztek bombatámadást.

✦ *NEW YORK: George Bush, az Egyesült Államok állandó ENSZ-képviselője támogatásáról biztosította azt a kongreszszusi törvényjavaslatot, amely 5 százalékkal csökkenteni kívánja a világszervezet költségvetéséhez való amerikai hozzájárulást.*

◆

KÍNAI KOLCSON MÁLTÁNAK

Mintoff máltai miniszterelnök szerdán az alsóházban bejelentette, hogy a Kínai Népköztársaság 100 millió jüan — csaknem 17 millió fontsterling — értékű kamatmentes hitelt nyújt Máltának. Mint a miniszterelnök közölte, az összeg folyósítására ez év május elsejétől 1978. április 30-ig folyamatosan kerül sor.

A visszafizetése 1984 és 1994 között, egyenlő részletekben történik.

◆

✦ KAMPALA: Idi Amin ugandai köztársasági elnök szerdán javaslatot terjesztett elő arról, hogy az afrikai és arab államok alakítsanak katonai tömböt, amely fontos szerepet játszhatna a közel-keleti válság megoldásában és a dél-afrikai fajüldöző rendszer elleni harcban.

✦ *MANILA: Kormánycsapatok és gerillák csaptak össze csütörtökön reggel a fülöp-szigeti Zambales tartományban. Egy katona életét vesztette, hárman megsebesültek.*

MEGHALT NKRUMAH

Conakry:

Sekou Touré guineai elnök a conakry-i rádióban bejelentette: Guinea fővárosában, Conakryban csütörtökön elhunyt Kwame Nkrumah, Ghana egykori elnöke.

◆

✦ SAN ANTONIO: A San Antonio-i kórház közleménye szerint szerdán hazaengedték Lyndon Johnson volt amerikai elnököt, aki lábadozóban van április közepén elszenvedett szívrohama után. Állapotát kielégítőnek minősítették.

✦ *SANTIAGO: A chilei agrárreform keretében újabb 54 nagy latifundiumot adtak át a földművelőknek Coquimbo tartományban. A parasztok nagygyűlésen biztosították szolidaritásukról Allende elnök kormányát.*

◆

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Hosszas szünet után Párizsban sor kerül a Vietnam-konferencia 148. ülésére. — Képünkön Xuan Thuy, a VDK fődelegátusa megérkezik a tanácskozás színhelyére

◆

✦ MADRID: Mintegy ezer spanyol matador szerdán Madridban úgy döntött, hogy bérkövetelése alátámasztására április 30-tól nem lép arénába. Mivel az országban sztrájktilalom van, a döntésről szóló közlemény megkerüli ezt a kifejezést és csak az „arénába lépésről" beszél.

✦ *BUKAREST: A csütörtöki lapokban megjelent közlemény szerint Bukarestben szerdán ülést tartott a Román Kommunista Párt Végrehajtó Bizottsága. A Végrehajtó Bizottság megvitatta és jóváhagyta a két nagy kikötő, Konstanca és Galac fejlesztésére és rendezésére vonatkozó javaslatokat, valamint a folyó ötéves terv egyes beruházásainak főbb műszaki-gazdasági mutatóit.*

✦ *PETROPAVLOVSZK: Ismét működik a Zseltovszkij nevű vulkán a Kamcsatkai-félsziget déli részén. Kráteréből gáz- és páratelhőket lövell. A tudósok repülőgépről figyelik a tűzhányó működését.*

✦ PEKING: Vészesen kopaszodik az a két pézsmatulok, amelyeket Nixon elnök kínai látogatása során ajándékozott a pekingi állatkertnek. A szabadban tartott értékes állatok szőrzete erősen hullik, a napi többezer látogató nem kis bosszúságára.

✦ *NOUAKCHOTT: A mauritániai Nouakchottban kedden 18 havi felfüggesztett börtönbüntetésre és 40 000 frank pénzbüntetésre ítélték Moktar Ould Haiba volt pénzügyminisztert, a vám által elkobzott javak jogtalan eltulajdonítása címén. Cinkosát, Ba Bacar Mamadou volt magasrangú vámtisztviselőt egy évi börtönbüntetéssel sújtották.*

◆

FELOSZLOTT A GUINEAI KORMÁNY

Abidjan:

Sekou Touré guineai államfő szerdán feloszlatta kormányát és kijelentette, hogy az új kormány élére — most első alkalommal — miniszterelnök kerül.

A conakry-i rádió szerint a kormányfő Louis Lansana Beavogui lesz, aki az eddigi kabinetben a gazdaságügyi tárca birtokosa volt. Az új kormány két napon belül megalakul.

◆

✦ TOKIÓ: A tokiói rendőrség bejelentése szerint a japán országgyűlési könyvtárból elloptak Marx „A tőke" című művének 1867-es első kiadását. A Hamburgban kiadott kötetből összesen száz darabot tartanak nyilván az egész világon. A szóbanforgó kötetet a könyvtár ötven évvel ezelőtt vásárolta. Az ellopott kötet értéke a japánok szerint körülbelül egymillió yen.

SZADAT MOSZKVÁBAN

Anvar Szadat, az Egyiptomi Arab Köztársaság elnöke csütörtökön délután Moszkvába érkezett. Szadatot a szovjet kormány hívta meg, előreláthatólag tisztán konzultációs célzatú látogatásra, amelyen — mint Szadat közelmúltbeli moszkvai útjai alkalmával mindig — ezúttal is a közel-keleti válság megoldásának esélyeiről és feltételeiről lesz szó.

◆

✦ BUKAREST: Román lapok egy ritka természeti jelenségről számolnak be: a Feketetenger szintje az elmúlt hetekben mintegy 16 centiméterrel csökkent. Hidrológusok ezt a különböző klimatikus tényezők mellett elsősorban azzal magyarázzák, hogy a tenger medencéjébe rendkívül kevés csapadék hullott és a folyóvizek hozama is lényegesen kisebb.

✦ *TOKIÓ: A japán kormány és a magánvállalatok képviselői és a szakszervezetek megbízottai között szerdán éjjel folytatott közvetítő tárgyalások kudarcát követően csütörtökön hajnalban megkezdődött a japán államvasutak és a magánkézben lévő vasúttársaságok több mint 1 600 000 dolgozójának 48 órásra tervezett általános sztrájkja.*

✦ HAVANNA: A 127 éves Antonio Rodriguez Oramas újabban elégedetlen, dolgozni szeretne, de lelketlen főnöke 100 éves korában nyugdíjba küldte, s most nincs mit tennie. Ráadásul az emlékezete is romlik, bár büszkén emlegeti, hogy a kubai hadseregben, melyből 1898-ban szerelték le, egész az alhadnagyi rangig vitte. Családjáról szívesen emlékszik meg, hat bátyja közül öten élték meg 100. évüket, s csak egyik öccse halt meg „fiatalon" 64 éves korában.

◆

ÖSSZEÜLT A SZEJM

Csütörtökön délután 2 órakor plenáris ülésre ült össze a Szejm. A napirenden a következő kérdések szerepelnek: 1. az 1971—1975. évi lengyel ötéves terv első olvasásban való tárgyalása; 2. Stefan Olszowski külügyminiszter beszámolója a lengyel—nyugatnémet államközi szerződés ratifikációs ügyéről; 3. a pedagógusok jogait és kötelességeit rögzítő okmány előterjesztése és vitája; 4. az öröklakás-építésre vonatkozó törvényjavaslat első olvasásban való tárgyalása.

◆

✦ LOME: Az afrikai „Malgas — és mauritiusi" együttműködési szervezet (Ocam) 6. csúcskonferenciája szerdán Lomebon befejezte munkáját. A legközelebbi csúcstalálkozóra 1973-ban áprilisban Port Louisban, Mauritius fővárosában kerül sor.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Megkötötték az NDK és az NSZK közötti több szempontból is rendkívül jelentős közlekedési megállapodást. Képünkön: Bahr nyugatnémet (balról) és Kohl NDK-államtitkár közös sajtókonferencián ismerteti az egyezményt

Bensőséges ünnepség a Hőerőműnél

(Folytatás az 1. oldalról)

ezer új fogyasztó bekapcsolásához. Ezek mellett azonban nem szabad megfeledkezni az emberekről, azokról akiktől a felvázolt feladatokat elvárjuk — hangsúlyozta Szili Géza.

— Fokozni kell a törzsgárdatagok, a jó munkát végző szocialista brigádok, a vállalati és népgazdasági érdekeket legjobban szolgáló munkások megbecsülését — fejezte be beszédét a miniszterhelyettes.

Ezt követően Kovács Béla, a vállalat igazgatója mondott köszönetet az átadott zászlóért a kormánynak és SZOT-nak, majd a munkásoknak fejezte ki háláját becsületes helytállásukért, melynek a kitüntetés köszönhető.

A zászló és oklevél átadása után Szili Géza a Nehézipari Minisztérium, Báryányos József a szakszervezet, Kovács Béla pedig a vállalat kitüntetéseit adta át.

Az ünnepség hivatalos részének utolsó és egyben legbensőbb eseményeként *Aczél György* emelkedett szólásra, a párt Központi Bizottságának, a Megyei Pártbizottságnak és Kádár Jánosnak üdvözletét tolmácsolva.

— Móricz Zsigmond 35 évvel ezelőtt, a villamosítás akkori ütemét látva, attól félt, hogy 3 ezer esztendő is beletelik mire minden magyar faluban kigyullad a villany. Nekünk századnyi idő sem kellett — mondotta közvetlen, meleghangú felszólalásában Aczél György.

Majd arról beszélt, hogy az ünnepeltek tulajdonképpen a megbecsülésnek csak a kisebbik részét viszik haza a szétosztott borítékokban, mert hiszen az országgyűlésen egy hete elfogadott törvény, amely minden magyar állampolgárnak a születésétől haláláig biztosítja az ingyenes orvosi kezelést, szintén felér egy borítékkal.

— Minden, ami felépült ebben az országban — pedig nem sok idónk volt rá, negyven esztendő csak egy ember életében sok (Szegedi Dezső vízlágyító az ünnepség keretében 40 éves, az iparágban eltöltött szolgálatáért kapott kitüntetést) egy újabb boríték, csak nem biztos, hogy önök, hanem fiaik, unokáik viszik haza. Önök joggal lehetnek büszkék eredményeikre, s arra is, hogy részesei az újfajta embertípus megteremtésének — mondotta befejezésül a KB titkára.

L. I.

Kiváló vállalatok, szövetkezetek

A Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat az 1971-es gazdasági évben végzett kiemelkedő munkájáért elnyerte a Nehézipari Minisztérium kiváló vállalata kitüntető címet. Az oklevél-átadó ünnepséget tegnap délután tartották Pécsett, a Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kar aulájában. Az ünnepségen részt vett *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Láczai-Szabó Tibor*, a NIM főosztályvezetője, *Mészáros András*, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője, valamint a társvállalatok, az SZMT, a KISZ képviselője. A megnyitó után *Németh István* igazgató mondott beszédet.

A beszámoló után a nehézipari miniszter nevében Láczai-Szabó Tibor Németh Istvánnak átnyújtotta a Kiváló vállalat cím viselésére jogosító oklevelet. *Kisteleki Gusztávnak, Pályer Jánosnak, Szekeres Jánosnak* és *Csörge Józsefnek* pedig a „Nehézipar kiváló dolgozója" kitüntetést.

Az ünnepségen felszólalt *dr. Nagy József*, aki az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében kívánt további sikereket a DÉDÁSZ valamennyi dolgozójának.

*

Tegnap este zsúfolásig megtelt a Doktor Sándor Művelődési Központ nagyterme. A 12. VOLÁN Vállalat igazgatóhelyettese, Laki Pál vette át a Kiváló vállalat kiüntető oklevelet Tapolczai Kálmántól, a VOLÁN tröszt vezérigazgatójától. A közlekedés kiváló dolgozója kitüntetést kapták: Hajdu Ferenc, Keczeli Mészáros Vince tehergépkocsi vezetők, Mihelcz Imre autóbuszvezető, valamint Ott Mihály szerelő. Ezen túl Király József szerelő, Novák Pál és Schaub János körzeti iroda vezető miniszteri dicséretben részesültek. A kitüntetéseket a VOLÁN tröszt vezérigazgatója adta át. Az ünnepségen részt vett Czégény József, az MSZMP Megyei Bizottságának gazdaságpolitikai osztályvezetője.

Laki Pál, a 12. VOLÁN igazgatóhelyettese hetvenegy vállalati dolgozónak nyújtotta át a Kiváló dolgozó kitüntetést és a vele járó pénzjutalmat. Huszonkilencen kapták meg negyedszázados szolgálatukért a törzsgárdatagoknak járó aranygyűrűt, illetve nyakláncot. Az ünnepélyen huszonegy szocialista brigád vette át az arany, ezüst, valamint a bronz brigádérmet, kiemelkedő munkájuk elismeréséül. A vállalat szocialista brigádjai közül a Kurucz János vezette gépkocsivezető kollektíva elérte a vállalat kiváló brigádja címet. A vállalat dolgozói közül közel 800-an részesültek pénzjutalomban: hétszázezer forintot osztottak ki.

Fennállása óta első ízben nyerte el a kiváló címet a Selyei Agrokémia Szövetkezet. Az ünnepi közgyűlésen, melyet a magas kitüntetés elnyerése alkalmából tegnap délután tartottak Sellyén, a KISZÖV választmánya nevében Tárnai Ferenc, a KISZÖV elnöke adta át a Kiváló szövetkezet cím odaítéléséről szóló oklevelet. A kitüntetési ünnepség alkalmából a szövetkezet vezetői 40 ezer forint jutalmat osztottak szét a szocialista brigádmozgalom, illetve munkaverseny legjobbjai között.

*

A Sásdi Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet az 1971-es évben végzett gazdasági eredményei alapján elnyerte a SZÖVOSZ Kiváló szövetkezet kitüntető címet. Tegnap, csütörtökön délelőtt a szövetkezet központjában rendezett ünnepségen Nagy Sándor, a MESZÖV elnöke nyújtotta át a kitüntetést bizonyító oklevelet a szövetkezet igazgató-elnökének, Dobor Nándornak. Az ünnepségen részt vett Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályvezetője és Bíró Sándor, a KPVDSZ megyei titkára is.

Ebből az alkalomból két dolgozót: Keresztes Józsefné árcsoportvezető és Almamelléki Károly, kereskedelmi főosztályvezető, a SZÖVOSZ Kiváló dolgozója kitüntetésben részesült.

*

Elmúlt évi kiváló termelési eredményeiért tizedszer nyerte el a Kiváló vállalat és negyedszer a Szocialista munka vállalat címet a Baranya megyei Tejipari Vállalat. Ez alkalomból csütörtökön este 18 órai kezdettel avató-ünnepséget rendeztek Pécsett, a vállalat Tüzér utcai központjában, amelyen megjelent *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, *Bogár József*, az SZMT megyei titkára, valamint *dr. Solt István*, a Tejipari Tröszt vezérigazgatója.

Felszólalásában dr. Nagy József a Megyei Pártbizottság titkára elismerését fejezte ki a magas kitüntetéshez.

A Kiváló vállalat cím elnyerésével járó oklevelet, valamint a MEM és az ÉDOSZ vándorzászlóját *Kiss László*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium felügyeleti főosztályvezetője adta át *dr. Szupper Mártonnak*, a vállalat igazgatójának. A Szocialista munka vállalat cím elnyeréséért járó oklevelet pedig *Szollár György* nyújtotta át az ÉDOSZ Központi Vezetősége nevében. Ez alkalomból a vállalat három dolgozója kapta meg az Élelmiszeripar kiváló dolgozója miniszteri kitüntetést, s 29-en pedig a Vállalat kiváló dolgozója kitüntetést nyerték el.

Folytatta munkáját a Népfront V. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról)

Következetes politika ez, amely a béke és a biztonság érdekében valósul meg, s amelynek alapelve a szolidaritás a haladás nemzetközi erőivel, a szövetség a Szovjetunióval és valamennyi testvéri néppel.

Hazánkban állandóan erősödik és fejlődik a szocialista nemzeti egység.

A dolgozók széles tömegei vesznek részt a különböző munkamozgalmakban. Csupán a szocialista brigádmozgalomnak több mint egymillió részvevője van. E mozgalmak egyesítik és egyben felszínre hozzák a fizikai és szellemi dolgozókban rejlő hatalmas energiákat, alkotó erőket.

Népünk nemzeti egységének szép példáit adja kimagasló tetteivel, amikor természeti katasztrófák sújtanak, amikor ki kell fejezni segítőkészségünket egymás iránt, vagy osztálytestvéreink iránt. De egységes népünk nagy többsége akkor is, amikor bírálni kell a szocializmustól idegen, a párt politikájával ellentétes jelenségeket, megnyilvánulásokat.

Egész népünk érdekeit és szándékát fejezi ki nemzetközi politikánk: az imperializmus ellen harcoló népek iránti szolidaritás ápolása, küzdelmük segítése, támogatása.

Tisztelt Kongresszus!

Kedves Elvtársak!

Közismert, hogy a szocialista építést hazánkban pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspárt irányítja. Pártunk elsősorban a társadalmi fejlődés irányát és ütemét szabja meg. A feladatok részletes kidolgozásában és megvalósításában messzemenően támaszkodik az állami és tanácsi szervekre, a Hazafias Népfrontra és más szervezetek, mozgalmak múltjára.

A népgazdasági kérdések, gazdaságpolitikánk, a IV. ötéves terv feladatai, a gazdaságirányítás időszerű feladatai érthetően nagy hangsúllyal kerültek szóba itt. Politikánk változatlan vonalának érvényesítése a gazdasági életben egyaránt megköveteli a beruházási egyensúly javítását, az üzemi és munkaszervezés fejlesztését és a dolgozók termelési aktivitásának növelését.

Csak ez nyújthat alapot a gazdasági hatékonyság fokozásához, és ezáltal az életszínvonal növelésére, a szociális problémák csökkentésére, a nők és a fiatalok helyzetének javítására vonatkozó terveink realizálásához.

A népgazdaság helyzete egészében biztató képet mutat. A fejlődés meggyorsult, a lakosság igényeinek kielégítése jelentősen javult. Az életszínvonal növekedett, igaz nem egyenletesen.

1971. évi népgazdasági tervünket minden lényeges részében teljesítettük és a nemzeti jövedelem a tervezett mértékben emelkedett.

Kissé lelassult az oly sok problémát okozó munkaerőmozgás, vállalataink mind több és jobb intézkedéssel segítik elő a törzsgárda megbecsülését, a munkások szociális és kulturális igényeinek kielégítését. Komoly erőfeszítéseket tesznek a népgazdaság minden területén a dolgozó nők munkájának megkönnyítésére.

Az elmúlt négy évben elért eredményeinkkel elégedettek lehetünk. De azt is látnunk kell, hogy nem kevés tennivalónk van még. Legfőbb törekvésünk: küzdeni a párt politikájának, elsősorban gazdaságpolitikájának torzítás nélküli megvalósításáért.

Ilyen elvek: a proletárdiktatúra; a munkásosztály, — a párt vezető szerepe; tervszerűség a népgazdaság fejlesztésében, irányításában; a proletár internacionalizmus, a Szovjetunióhoz való rendíthetetlen hűség.

Munkánk során külön figyelmet kell fordítani arra, hogy milyenek az arányok a különböző osztályok, rétegek társadalmi teherviselésében. Különösen a munkásosztály áldozatvállalásának mértékét, annak alakulását kell figyelemmel kísérni, mert elsősorban ennek van döntő hatása a szocialista építőmunka sikerére, a munkáshatalom további erősítésére.

Hangsúlyozni kell, hogy a parasztpolitika is — amelyet vallunk és folytatunk — munkáspolitika: a munkásosztály elveinek, céljainak szerves része.

A munkásság és parasztság társadalmunk két alapvető, szövetséges osztálya, a szocialista nemzeti egység bázisa, minden időszakban egymást segítve, a kölcsönösség alapján építi szocialista jövőnket.

A két alapvető osztály együttműködését, a munkás-paraszt szövetséget továbbra is erősítenünk kell. Ez előrelépésünk fontos záloga.

Szocializmust építő társadalmunknak rendkívül fontos tényezői a különböző értelmiségi területeken dolgozó emberek. Az értelmiség aktív közreműködése társadalmi életünk legkülönbözőbb területein az előrehaladás egyik nagyon jelentős tényezője.

A felszabadulás óta 27 év telt el. Az értelmiség száma minden területen megnövekedett. De a legfontosabb, politikailag is nagy jelentőségű változás abban rejlik, hogy a mai értelmiség zöme munkás vagy paraszti származású, akik előtt a munkás vagy paraszti élet nem ismeretlen. Éppen ezért lehet újszerű és hatékony szerepük a munkás-paraszt szövetség erősítésében.

Tisztelt Kongresszus!

A szocialista társadalom humanista társadalom, ahol minden a dolgozó emberért történik. De végső fokon társadalmunk erkölcsi erejét, legjobb szándékaink valóraváltásában is az egyes emberek magatartása, cselekedete határozza meg.

A Hazafias Népfront természeténél, hivatásánál és rendeltetésénél fogva éppen abban tehet sokat, hogy az egyes emberek tevékenységében, gondolkodásmódjában, mindennapos munkájában és közéleti tevékenységében, a „nagy család", a szocialista közösség iránt és az egymás iránti felelősség egyaránt érvényesüljön. Közüggyé kell tenni minden kis és nagy kérdést, ami társadalmi fejlődésünk szempontjából meghatározó.

A szocialista elvek, normák érvényesülését ma, ha lehet, még érzékenyebb figyelem kíséri, mint azelőtt. Ha jó a légkör, állandó a vezetőkkel a kapcsolat, közösen beszélik meg a feladatokat, együtt keresnek a problémákra megoldást, ha érdem és munka szerint adnak erkölcsi elismerést, osztják el az anyagi javakat, jó az emberek közérzete, van tettrekészség és lelkesedés.

Pártunk politikája jó politika. De tudjuk — és ez volt mindig erőnk egyik forrása —, hogy a jó politika nem örök időre változatlan. Ha napról napra nem úgy realizálódik, ahogyan azt elképzeltük, ha megvalósítása közben egy pillanatra is elfeledkezünk arról, hogy politikánkat állandóan fejleszteni, állandóan csiszolni kell, állandóan érzékelni kell a tömegek véleményét e politikáról — akkor a jó politika nagyon könnyen megkophat.

Ezért tartotta pártunk mindig szem előtt: tervszerűen, átgondoltan kell cselekedni, és nem szabad megállni a helyzet elemzésénél — a kívánságoknál. Végsősoron a tettek fémjelzik a pártunk politikájával való egyetértést, a munkáshatalom megszilárdításáért vívott harcot.

Tisztelt Kongresszus!

Célunk: a szocializmus építését magasabb szinten folytatni, gazdasági növekedésünket gyorsítani, a lakosság életszínvonalát növelni, mind több szocialista gondolkodású embert nevelni. Ezt a feladatot a magyar népért vállaltuk, de csak az egész néppel együtt végezhetjük el. A Hazafias Népfronttól a párt azt várja, hogy fokozza az aktivitását a társadalmi élet minden területén. Eddigi eredményei alapján vállaljon nagyobb felelősséget a jövő formálásában. Ezt várja a Hazafias Népfronttól egész társadalmunk, ezt követeli saját történelmi múltja, eredményes jelene, és őszinte felelősségérzete a szocialista Magyarország felépítéséért.

Gáspár elvtárs nagy tetszéssel fogadott beszéde után Sándor Lajosné iskolai igazgató, Simándy József művész, Kovács József bányász, dr. Szabó Kálmán rektor, dr. Molnár Béla történész, Dallos Ferenc nyugdíjas, Leviczki Pirosta tsz-tag és Izsáki Mihály fejtette ki véleményét a kongresszuson.

A csütörtöki tanácskozás ezzel véget ért, a kongresszus pénteken fél kilenc órától folytatja munkáját.

A témabizottságok vitaanyagai

A Hazafias Népfront gazdaságpolitikai feladatait elemző munkabizottság közreadott vitaanyaga gazdaságpolitikánk általános vonásaiból kiindulva leszögezi: a következő négy esztendő hazánk történetének olyan szakaszához tartozik, amelyben egész társadalmunk munkájával és összefogásával kell dolgozni a szocializmus teljes felépítéséhez szükséges anyagi feltételek megteremtésén.

A Hazafias Népfront feladatának tekinti, hogy a maga sajátos módszereivel hozzájáruljon a gazdasági program sikeres teljesítéséhez. Fontos tennivaló, a jobb munkaszervezés, az ésszerű munkaerőgazdálkodás.

Az életszínvonallal, az ár- és jövedelempolitikával foglalkozva szó esett arról, hogy társadalmunk fogyasztóképességének bővítése nem szakadhat el a termelőképességtől. A népfrontnak mindenkor és mindenütt éber figyelemmel kell kísérnie az életviszonyok alakulását, közre kell működnie a negatív tendenciák feltárásában és leküzdésében. Ez megnyilvánulhat a fogyasztói érdekvédelemben, az általános műveltség és szakképzettség fejlesztésének segítésében, a munkahelyi kötődés erősítésének támogatásában.

*

A Hazafias Népfront város- és községpolitikai feladataival foglalkozó munkabizottság referátuma egyebek között leszögezi: az elmúlt esztendőkben — általános fejlődésünknek megfelelően — átalakult az ország településhálózat-szerkezete, megváltozott az egyes települések államjogi státusa. A községi tanácsok száma a korábbi több mint háromezerről 1827-re csökkent, ebből az önálló községi tanácsok száma 1584, a közös tanácsuaké pedig 643. A közös tanácsú székhelyközségekhez 1303 apró falu tartozik: a községek közül 270 csaknem városi hatáskörű nagyközségi státuszt kapott. Városaink száma 79-re szaporodott, az utóbbi öt esztendő alatt 16 nagyközség alakult várossá.

A következő esztendőkben a Hazafias Népfront helyi bizottságainak hangsúlyozott feladata lesz a szocialista demokratizmus mind jobb érvényesülésének biztosítása. A helyi népfrontbizottságoknak elő kell segíteniük a nyílt város- és községpolitikát. Ennek jó eszközei az információcserék, ankétok, kiállítások. A népfrontnak arra kell törekednie, hogy a helyi társadalom struktúrájában az egyes emberek elhelyezkedését és mozgását csak a politikai és szakmai képességek, készségek határozzák meg. Ügyelnie kell, hogy közéletünk személyi kérdéseiben ne érvényesülhessen a karrierizmus és a protekcionizmus. A város- és községpolitikai tevékenységben növelni kell a nemzeti összefogás vezető erejének, a munkásságnak a szerepét.

*

A művelődéspolitikai témabizottság azt vizsgálta: miként működhet közre a művelődéspolitikai feladatok végrehajtásában a Hazafias Népfront. Társadalmunk fejlődésének jelenlegi szakaszában különösen fontossá váltak a szocialista tudat formálásának, a szocialista közgondolkodás általános elterjesztésének, a tudományos-technikai forradalom megkövetelte permanens művelődésnek — lényegében a lenini értelemben felfogott kulturális forradalom kibontakoztatásának — feladatai. Pártunk X. kongresszusa ezekre a feladatokra irányította a közfigyelmet.

A népfront-mozgalom számára az ilyen értelemben felfogott, a társadalmi munkások új rétegeinek közreműködését igénylő művelődési mozgalom új, nagy tevékenységi területet, új feladatokat jelent. Ennek érdekében javasolja a témabizottság: szervezzenek művelődési munkaközösségeket. Ilyen munkaközösségek működhetnének idővel minden népfrontbizottság mellett, községekben, városi kerületekben, körzetekben, sőt kezdeményezni lehetne ilyenek létrehozását a szakszervezetekkel és a KISZ-szel szorosan együttműködve az ipari és mezőgazdasági üzemekben, valamint a szövetkezetekben is.

A témabizottság ajánlja a népfrontbizottságoknak, hogy a művelődési munkaközösség által vegyék ki részüket a közösség társadalmi-politikai neveléséből. Serkentsék a munkaközösségek a művelődés igényét. Támogassák a munkahelyi képzés kibontakozását minden szinten, az alapfoktól a felső fokig.

A munkaközösségek figyelme terjedjen ki az élet minden megnyilvánulására, különösen az emberek szabadidejére. Különösen figyelemmel kell gondoskodni az általános iskolából kinőtt, esetleg tovább nem tanuló 15—16 évesek foglalkoztatásáról.

*

Az alkotó, szocialista hazafiság és nemzetköziség témabizottságának vitaanyaga többek között megállapítja: a szocialista hazafiság elsősorban a mához, a jelenhez kapcsolódik. Ismernünk kell azonban múltunkat is, s nemcsak dicső harcainknak, eredményeinknek kell szerepelniük ismeretünkben, hanem kudarcainknak, hibáinknak is.

A szocialista haza sokat ad, kötelezettségünk van iránta. Az elkötelezettség a hazához azonban nemcsak kötelesség, hanem jóval több annál: sorsvállalás, értelmi, érzelmi azonosulás a szocialista nemzet múltjával, jelenével, céljaival.

A szocialista hazafiságtól elválaszthatatlan a nemzetköziség. A nemzetköziség nem azonos sem a hazafiatlansággal, sem a kozmopolitizmussal. A magyar nép a szocializmust építő nemzetek sorában dolgozik, harcol, s ebben a közösségben teljesíti a nemzetköz életben reá háruló feladatokat. Népünk számára a történelem már többször bebizonyította a században, hogy a Szovjetunió segítsége előrehaladásunk nélkülözhetetlen tényezője. A Szovjetunióhoz fűződő barátságunk alapvető nemzeti érdek. Arra kell törekednünk, hogy a magyar nép tudatát minél szélesebb körben hassa át a Szovjetunióhoz és a szomszédos szocialista országokhoz fűződő őszinte barátság és testvériség.

*

A népfront-mozgalom munkastílusával és munkamódszereivel foglalkozó témabizottság ülésén egyebek között megállapították, hogy a Hazafias Népfrontba tömörült erők elfogadják, vállalják a párt vezetését. Eredményes összefogásuknak azonban legfőbb biztosítéka a párttagok és a pártonkívüliek együttműködése. A népfront-mozgalom napi működésére nem lehet részletes „receptet" adni, a gyakorlati feladatok során kell kialakítani magát a munkastílust is. Az országos és a helyi népfront szervek munkastílusa annyiban feltétlenül közös, hogy a népfront-program megismerése és gyakorlati adaptálása jelenti az alapot.

Lényeges stílusjegy a népfront-munkában: a közvetlenség, a higgadtság és az alapos, sokoldalú tájékoztatás. A társadalmi munka hagyományokra is támaszkodik. Megjelenési formáiban és mennyiségében is együtt fejlődik a társadalmi munka a szocializmus építésével. Társadalmunkban mindinkább morális kötelezettséggé, magatartássá válik, hogy a közösség javára — térítés nélküli — társadalmi munkát vállaljunk.

A népfront-klubok az állandó mozgalmi, szervezési formák közé tartoznak. Jelenleg különböző felfogásban működnek, s munkálkodásuk mikéntjét már csak azért is érdemes fontolóra venni, mert egyre növekszik ezeknek a kluboknak a száma. Célszerűnek mutatkozik — az elmúlt évek tapasztalatai alapján — akcióbizottságok, különböző munkabizottságok szervezése egy-egy konkrét feladat megmozdulás szervezésére, már csak azért is, mert az ilyen testületek rugalmas és hasznos szervezeti keretet adnak a „kezdő" vagy csak egy-egy időszakra népfront-munkába kapcsolódó aktivisták működéséhez.

Baranyai küldöttek a szekciótanácskozásokon

(Munkatársunk telefonjelentése)

Tegnap reggel vitával folytatta munkáját a Hazafias Népfront V. kongresszusa, és megkezdődött a szekciók tanácskozása is. A baranyai küldöttek négy szekcióban dolgoznak.

A munkamódszer, munkastílus szekció tagja dr. Gyöngyösi Jánosné, a Pécs Városi Népfront Bizottság titkára, aki a megbeszélésről elmondotta:

— A Hazafias Népfrontba tömörült erők elfogadják, vállalják a párt vezetését. Eredményes összefogásuknak azonban legfőbb biztosítéka a párttagok és a pártonkívüliek együttműködése. A népfrontmozgalom napi működésére nem lehet részletes „receptet" adni, a gyakorlati feladatok során kell kialakítani magát a munkastílust is.

— Az országos és a helyi népfront szervek munkastílusa annyiban feltétlenül közös, hogy a népfrontprogram megismerése és gyakorlati adaptálása jelenti az alapot. Lényeges stílusjegy a népfrontmunkában: a közvetlenség, a higgadtság és az alapos, sokoldalú tájékoztatás.

Farkas János a szigetvári Járási Tanács Hivatal elnökhelyettese a város- és községpolitikai szekció tagja elmondotta, hogy a város és községpolitika viszonylag új területe a mozgalomnak. Ez a munka számos vonatkozásban tudományos kutatást is igényel. Nem mindegy, hogy milyen módon valósulnak meg az ország gazdasági, kulturális, egészségügyi és szociális célkitűzései egy-egy területen.

— A szigetvári járásban 45 község és 106 külterületi lakott hely van. A járás közel 23 000 főnyi lakosságának 20 százaléka külterületen él. Ez a tény meghatározza a népfront város- és községpolitikai tevékenységét az adott területen. A népfront feladata, hogy a sok egyéni véleményt tömegvéleménnyé formálja és segítse elő egy-egy döntés helyességét. Segítséget adhat a népfront a községpolitikai munkához társadalmi munkaszervezéssel is. A város- és községpolitikai tevékenységben növelni kell a nemzeti összefogás vezető erejének, a munkásságnak a szerepét.

Az alkotó, szocialista hazafiság és nemzetköziség témabizottságában végzett munkát Benkő László az Oktatási Igazgatóság tanára.

— A témabizottság többek között megállapította, a szocialista hazafiság elsősorban a mához, a jelenhez kapcsolódik. Ismerni kell azonban múltunkat is, s nemcsak dicső harcainknak, eredményeinknek kell szerepelni ismereteinkben, hanem kudarcainknak, hibáinknak is. Felmértük, hogy egyes társadalmi rétegekben mi található meg, és mi hiányzik a szocialista hazafiság tudatából.

— A szekcióülés a következőkben határozta meg a szocialista hazafiság követelményét: munkaszeretet, tevékeny részvétel a közéletben és az internacionalizmus. Ezeknek az érvényesülése feltétlenül szükséges. Kidolgoztuk a népfrontmozgalom e téren lévő feladatait is. Fontosnak tartjuk a honismereti mozgalom további fejlesztését, az iskolai oktatás és nevelés elméleti és módszertani segítését.

A művelődéspolitikai témabizottság ülésén dr. Fekete Miklós tanár képviselte Baranyát. A témabizottság megjelölte a népfrontmozgalom legfontosabb tennivalóit a művelődéspolitika területén.

— A témabizottság javasolta: szervezzenek a népfrontmozgalomban művelődési munkaközösségeket. Idővel ilyen munkaközösségek működhetnének minden népfront bizottság mellett, községekben, városi kerületekben, körzetekben, sőt kezdeményezni lehetne ilyenek létrehozását a szakszervezetekkel és a KISZ-szel szorosan együttműködve az ipari- és mezőgazdasági üzemekben, valamint szövetkezetekben is. E munkaközösségek létrehozhatják a legkülönfélébb önművelési formák kis társadalmi műhelyeit, tagjaik érdeklődése és a felismert szükségletek szerint. Továbbra is folytatjuk az Olvasó Népért mozgalom szervezését, nagyobb figyelmet fordítunk a tömegek kulturális igényeinek kielégítésére.

*

Csütörtök este a Volga Szálló egyik különtermében baranyaiest volt, melyre meghívták Bugár Jánosnét, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa főtitkár helyettesét, Barati József titkárt és Nagy László megyei instruktort. A kedves hangulatú estén számos közös emlék felidézésére került sor. Barati József ugyanis baranyai, Rózsafán volt tanító, egyidőben pedig a parasztpárt titkára. Az őszhajú, de fiatalos Nagy László is szívesen emlékezett baranyai élményeire. A vendégeket Sztergár János, a Hazafias Népfront megyei titkára köszöntötte és a közösen végzett munka emlékére mohácsi korsót, tányért, népviseletbe öltöztetett babát adott át nekik.

Kászon József

HÍREK

1972. APRILIS

28

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VALÉRIA

nevű kedves olvasóinkat

♦

A Nap kél 4.32, nyugszik 18.51 órakor. — A Hold kél 19.18, nyugszik 3.58 órakor.

Lobogózzuk fel a házakat

Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága felhívja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy május 1-re, a munka ünnepének tiszteletére nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel a lakóházakat és középületeket.

♦

— **Országos tanácskozás Gödrén.** Tegnap Gödrén találkoztak az állattenyésztési felügyelőségek osztályvezetői és témafelelősei. A mintegy százhúsz szakember az intervenciós borjú felneveléssel és felvásárlással kapcsolatban beszélte meg a teendőket. A tanácskozást az Országos Állattenyésztési Felügyelőség rendezte.

— **A népi hímző és szabó-varró klub** munkáiból nyílik kiállítás szombaton 19 órakor a Vasas I. Művelődési Házban, amely május 6-ig naponta 14—20 óra között tekinthető meg.

— **Nótaest a Melody együttessel,** a Vasutas Kultúrotthonban minden szerdán és pénteken este. Énekel: Farkas Ilonka és Port János. Zenekarvezető: Bulla Dénes. Éttermünk mindennemű rendezvényt, esküvőt, bankettet, társasösszejövetelt, iskolák csoportos étkeztetését szolid árak mellett vállalja. Külön termek biztosítva. SZEDERKÉNYI ÁFÉSZ 8. számú üzlet. Pécs, Várady Antal u. 7/2. (x)

Zeneiskolai zongoratanárok versenye

A napokban rendezték meg Szekszárdon a zeneiskolai zongoratanárok országos versenyét, amelyen a szabadon választott művek mellett Liszt-zongoraműveiből kellett előadniuk a versenyzőknek. A verseny öregbítette a pécsi zeneoktatás jó hírét, ugyanis a nyertesek közül hárman nemrégiben végeztek a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatán. Így az első díjas Thész László, aki ma a szekszárdi zeneiskola tanára és két különdíjas, a bajai zeneiskolában tanító Dobai Tamás és a dombóvári zeneiskola igazgatója, Lányi Péter.

Támadás hegedűszóra!

Waterloo

A HÉT FILMJEI

TÁMADÁS HEGEDŰSZÓRA! Vasziljok tizéves árva kisfiú. Kitör a háború, s ő hegedüléssel keresi a megélhetéshez szükséges pénzt a megszállt területeken. Így kerül kapcsolatba a partizánokkal. A szélesvásznú szovjet filmet Lev Golub rendezte, főszereplői: Ilja Cukker, Gennagyij Juhtyin, Olev Eszkola, Olgerd Salkonyisz.

WATERLOO: A történelmi film az Európa sorsát döntően befolyásoló waterlooi csatát dolgozza fel. Napóleon visszatér a számüzetésből, Elba szigetéről, s Belgium felé indul megütközni az angol és porosz csapatokkal. A színes olasz—szovjet filmet Szergej Bondarcsuk rendezte, szereplői jórészt világhírességek: Rod Steiger, Christopher Plummer, Orson Welles, Jack Hawkins.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart április 29-én, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II. körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) április 29-én 14 órától május 2-án reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig. ünnepnapokon 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától kedd reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, ünnepnapokon 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat április 29-én este 7 órától május 2-án reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Új fazonú

BŐR FORRÓNADRÁGOK, BORSZOKNYÁK, KÖTÖTTÁRUK, GYERMEKRUHÁK is olcsón kaphatók.

MALETICS LÁSZLÓNÉ kötöde, ajándéktárgy kereskedés.

Tanácsház köz 2. szám.

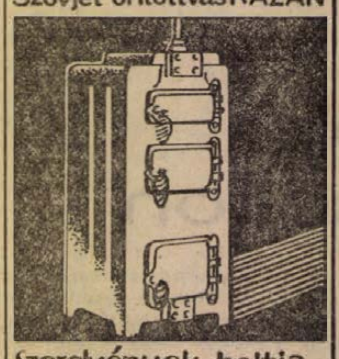
— **A Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola** III/a. osztályának KISZ-alapszervezete Közgazdasági pályára készülünk címmel kiállítást rendez. Az ünnepélyes megnyitót május 2-án délután 3 órai kezdettel tartják az iskola I. emeletén. A tárlaton bemutatják a könyvelésből, statisztikából és tervezésből szerzett ismereteiket, valamint a Kesztyűgyárban és a Dohánygyárban gyakorlati munkájuk során elsajátított tapasztalatuk dokumentumait.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **Első a Kísérleti Kutatási és Automatizálási üzem csapata.** A MÉV KISZ Bizottságának rendezésében a vállalat központjában vetélkedőn vettek részt a politikai oktatási körök legjobb felkészültségű hallgatói. Az üzemek hat csapatot indítottak. A helyezettek értékes könyvjutalomban részesültek.

— **Crepp ágynemű garnitúra 297 Ft,** mintás ágynemű damaszt 160 cm széles 45,60 Ft, crepp paplanhuzat 167 Ft, mintás terilster szövetek 30 százalékos árengedménnyel, gyapjú futószőnyegek 30 százalékos árengedménnyel, zsúr abrosz 29 Ft-tól, kerti abrosz 70 Ft-tól kapható a Leértékelt Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6. (x)

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja Zsolnay V. u. 7.

Társadalmi munka — százezrekben

A múlt év novembere óta a megszokottnál nagyobb a forgalom a Pécsi Kisegítő- Foglalkoztató Iskolában: az idejáró gyerekeken kívül a Pollack Mihály Építőipari Technikum és Szakközépiskola tanulói láthatók nap mint nap az öreg intézet falai között. Serényen dolgoztak avakorlati óráikon, falat húztak, vakoltak, s számottevő felújítást végeztek. Osztálytermeket, hálókat, mellékhelyiségeket, raktárakat és fürdőket hoztak rendbe, alakítottak át, többszázezer forint értékben.

Debitzky István technikumi igazgató is megnézte tanítványai munkáját, s elégelett volt. Az ő hozzájárulása és támogatása volt szükséges ahhoz, hogy korszerűsödött a több mint kétszáz éves épület, s ezzel eredményesebbé válhatott az oktatónevelőmunka. Köszönet jár ezért a kisegítő iskola részéről a technikum igazgatójának, műszaki vezetőinek és a társadalmi munkában részt vevő diákoknak.

♦

— **A Ki mit tud?** baranyai versenyzői közül a kamerák elé továbbjutott a Bóbita bábegyüttes, a Tanárképző Főiskola spirituálé együttese, a Tanárképző Főiskola nemzetiségi néptáncegyüttese, valamint a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ néptáncegyüttese. Május 18-án Pécsről közvetíti a televízió a Ki mit tud? egyik elődöntőjét, s itt lép a kamerák elé a Bóbita bábegyüttes és a Főiskola nemzetiségi néptáncegyüttese.

— **Páva-kör találkozó Magyarbolyban.** Április 29-én, szombaton este fél 8-kor a 70 tagú pécsi és a magyarbolyi páva-kör közös műsort ad a magyarbolyi művelődési házban. Ez alkalommal avatják fel a helyi páva-kör zászlaját, s az est 600 ember közös éneklésével zárul.

— **Májusfa-bált rendez a mecsekszabolcsi József Attila Művelődési Ház ifjúsági klubja 29-én, szombaton este 6 órától. A bálon — a Pollack Mihály Műszaki Főiskolával kötött együttműködési szerződés értelmében — közreműködik a főiskola „Chromatic" együttese.**

— **A Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti** Gumiáru-szaküzletébe habszivacs ágybetét, normál, camping és gyermek ágyakhoz, 3—6—10 cm vastagságban, érkezett. (x)

— **Egy ház falának ütközött** figyelmetlen vezetés miatt Komlón a Kossuth Lajos utcában 26-án délben Bognár András mohácsi lakos az általa vezetett autóbusszal. A buszban utazók közül Szomor József mohácsi lakos 8 napon túl, Micker Péter szűri lakos és Koncsag Imre komlói lakos 8 napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 30 ezer forint.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, szórványosan előforduló futóeső, a magasabb hegyeken záporok. Időnként megélénkülő, helyenként megerősödő nyugati, északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7 fok között, egy-két szélvédett helyen gyenge talajmenti fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet 10—14 fok között.

Távolabbi kilátások hétfőig: élénk nyugati széllel felhőátvonulások, időnként futó eső. A hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte 2—6, később 6—10 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 10—14, később 14—19 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Aczél György látogatásai Pécsett

Pécsi tartózkodása során Aczél György elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára tegnap délelőtt látogatást tett Martyn Ferenc Munkácsy-díjas festőművész műtermében. A Központi Bizottság titkárát elkísérte Novics János, a Megyei Pártbizottság első titkára és Bocz József, a Megyei Pártbizottság titkára. Jelen volt Hárs Éva, a művészettörténet tudományok kandidátusa, a Janus Pannonius Múzeum igazgatója is.

*

Délután Aczél György elvtárs Novics János és Bocz József kíséretében látogatást tett Ujmecsekalján a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában, ahol Szentirányi Józsefné igazgató fogadta a vendégeket és bemutatta nekik az iskolát.

♦

— **Nagysikerű estet tartott** csütörtökön az újhegyi „Bolyai Farkas" Művelődési Otthonban Koltai Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház művésze.

— **„Vallomás a városról"** címmel diavetítést tart ma, pénteken este a Meszesi József Attila Művelődési Házban dr. Vargha Gyula fotóművész.

— **Hortobágyi lovasnapok.** Június 23, 24, 25-én rendezik meg az immár hagyományos hortobágyi lovasnapokat. A rendezvényre —, amely a korszerűsített mátai lovaspályán kerül lebonyolításra —, a magyar lovasok mellett olasz, osztrák és szlovák versenyzőket is meghívnak.

— **Fehér leányka és női Krisztina blúzok** 40 százalékos árengedménnyel, leányka és női kosztümök 60 százalékos árengedménnyel, női szintetikus kötöttruha hét színben 253 Ft, divat garbó pulóverek 216 Ft, kaphatók a Leértékelt Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 6. (x)

♦

TERHESSÉG ÖNDIAGNÓZISSAL?

A terhesség korai megállapítására szolgáló eljárást dolgoztak ki az NSZK-ban. Az eljárás olyan egyszerű, hogy vele minden nő saját maga két órán belül meg tudja állapítani: terhes-e vagy sem. A vizsgálati anyag a gyógyszertárakban vény nélkül kapható. Első ízben négy-kilenc nappal a havivérzés elmaradása után alkalmazható, megbízhatósága 94—99 százalék.

GÉPKOCSIVAL MINDENNEMŰ

fuvarozást vállalunk

Rakodókat biztosítunk. Fuvarfelvétel 6—15 óra között.

PÉCS, IPAR UTCA 6. SZÁM. MECSEK FUVAROZÓ SZÖVETKEZET.

NEMES GYÖRGY:

DÁVID és KLOTILD

13.

– Nem számít. Csókold meg a nyakamat.

Megcsókoltam, de csak egy futó pillanatra. Egy teherautó előzött meg bennünket. Hirtelen megingott kezemben a kormány. Majdnem az árokba estünk. De gyorsan újra egyenesbe vittem a biciklit.

– Ne félj. Vigyázok – mondtam.

– Nem félek – felelte. – Tudod, ki ült abban a dög kocsiban?

– Nem tudom. Nem néztem oda.

– Darkó Pista. Így hívják. Kati bátyja. Ez a teherautó hozza a kenyeret a turistaházba minden délután. Meg a főzeléket, meg a húst. Ez a Darkó ezzel ruccan át időnként, hogy halálra szekírozza a húgát. Utálatos alak.

Kiegyenesedtem az ülésen. Karomat is megfeszítettem, úgyhogy most nem ért Klot testéhez.

– Honnan láttad, ki ült a teherautó utasfülkéjében? Hiszen be volt hunyva a szemed.

– Láttam – felelte Klot. – Az ember mindent lát. Ha be van hunyva a szeme, akkor is.

*

Ilyen korán megszólalt a málnadal. Így hívom a közös dallamunkat Mozartból. Dávid fütyülte, valószínűleg odakint. Már hosszú ideje hallgattam, félálomban. De nem akartam felkelnem. Tudtam, hogy Dávid fütyül. Csak azt nem tudtam: álmomban hallom-e vagy ébren. Nem akartam kibújni az ágyból. Hiszen azt álmodtam, hogy Dávid tart a karjában. És most idejön és felébreszt.

Mégis muszáj volt kinyitnom a szememet. Anyuci, persze, már nincs itt. Ilyen korán még nem takaríthat. Biztosan a konyhában tesz-vesz. Kicsit haragudtam Dávidra: mért költ fel ilyen korán. Éppen a karjára hajtottam a fejem, és a fülemet a vállához dörzsöltem.

Az ablak nyitva volt, de a függöny nem volt széthúzva. Kikukucskáltam: hol bújhat Dávid? Mert látni nem láttam senkit. Csak a hang jött valahonnan az egyik fa mögül.

Kinéztem a függönyön át, hogy engem ne lehessen látni. Hát az egyik fa mögött mit vettem észre? Egy hosszú hajú kobakot. Ott bújt ez a tökfej Darkó. Dávidnak álcázta magát. Most vettem észre, hogy hamisan fütyül. És én hülye, elsőre nem vettem észre! Így nem fütyül egy zenész. Dávid meg éppenséggel nem.

Visszafeküdtem az ágyba. Egy ilyen csalóra én fütyülök.

De honnan ismeri ez a málna-dalt? Ez szíven ütött.

Kiugrottam az ágyból. Odarohantam az ablakhoz. Szétrántottam a függönyt, és lekiabáltam:

– Te csaló, ott, hallod? Hagyd abba! Hajnalban felvered az embert. A legszebb álmából.

Előbújt a fa mögül ez a Darkó. Vigyorogva felszólt:

– Mi volt az a legszebb álom? Csak nem egy szerencsétlen flótásról álmodtál?

Elöntött a méreg. Lehajoltam a padlóra. Felkaptam a szandálomat. Egymás után mind a kettőt lehajítottam. De nem találtam el. A fa mögé ugrott a szemtelen.

Magamra kaptam a szoknyámat meg a blúzt. Mezitláb lerohantam a kertbe.

– Add vissza a szandálomat – mondtam. Ez a Darkó ott lóbálta előttem a szandálokat a kezében.

– Tessék – nyújtotta, és végignézett.

Felrántottam a szandált.

– Köszönöm – mondtam. Mit mondhattam volna?

– Szívesen – mondta. És még mindig vigyorgott.

– Mit költöd fel ilyen korán az embert? És hamisan fütyülsz, tudod-e? – mondtam.

– Tudom. Én nem vagyok muzsikus. Szép tőlem, hogy így is tudom utánozni a barátodat.

– Kilestél, mi? – mondtam neki.

– Nem kellett leselkedni. Láttam, mikor a biciklin hurcolászott. Odabújtál hozzá.

Nem tudtam, mit mondjak, hogy nagyon megsértsem. Sírva fakadtam dühömben.

Odalépett hozzám. A zsebéből kivett egy kis selyempapírba burkolt valamit.

– Ne sírj. Tessék. Ezt hoztam neked, mert helyes lány vagy.

Kibontottam a papirost. Egy ezüstszínű nyaklánc volt, rajta egy nagy érem. Azt az egyiptomi királylányt ábrázolta. A nevét nem tudom. Olyan, amilyet az Aidá-ban láttam, mikor egyszer már gyerek voltam. Szép volt a lánc és az érem. Hirtelen mozdulattal ledobtam a füre.

– Nem kell! – mondtam és elfordultam. De nem szaladtam el.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Törzsgárda találkozót rendeztek tegnap délután a Pécsi Kesztyűgyár dolgozói a vállalat központjának tanácstermében. Bejelentették, hogy a könnyűipari miniszter dicsérő oklevéllel ismerte el eddig végzett munkájukat. Ismertették a vállalat előtt álló feladatokat és megjutalmazták a régi dolgozókat. A 20 éves, vagy annál hosszabb szolgálati idővel rendelkező 82 dolgozót pénzjutalomban és 3—6 nap jutalomszabadságban részesítették.

Baranyai orvosnapok Szigetváron

75 év a gyógyítás szolgálatában

Milyen összefüggések vannak a koraszülések és a lakásviszonyok, szociális helyzet, munkahelyi viszonyok, a pszichés ártalmak és stressz hatások között?

Ha kifejezett választ nem is kaptunk, az előadásokból mindenesetre kiderült: ahol modern, korszerű lakások, megfelelő gondozás, egészségügyi ellátás, viszonylag jó szociális helyzet áll fenn, a koraszülések, csecsemőhalálozás aránya jóval kisebb.

A baranyai orvosnapok második alkalommal került megrendezésre. Tegnapi tudományos ülésein két szekcióban hangzottak el az előadások. Az „A" szekció délelőtti programja – az MSZMP Szigetvár városi Bizottság üléstermében – Prof. Lajos László egyetemi tanár elnökletével zajlott. A szünetig hat előadást hallgattak meg a résztvevők – akik zsúfolásig töltötték a termet – a téma a szövődményes terhességek, a koraszülések problémaköréből, a megelőzés lehetőségeinek vizsgálatából adódott.

Szünet után dr. Páli Kálmán szülész főorvos elnökletével folytatódott az „A" szekció munkája. A nyolc előadás szintén szülészeti, nőgyógyászati témakörből hangzott el. Délután fél háromkor – Prof. Varga Ferenc egyetemi tanár elnökletével – az „A" szekció tudományos ülése, amelyen a szünetig hét, a szünet után – Prof. Mestyán Gyula egyetemi tanár vezetésével – pedig nyolc előadás hangzott el a gyermekgyógyászat témaköréből.

A „B" szekció ülése a Járási Hivatal tanácstermében, Prof. Forgon Mihály egyetemi tanár elnökletével kezdte meg munkáját délelőtt 10 órakor. A délelőtt folyamán kilenc, délután pedig – Prof. Balogh Ferenc egyetemi tanár elnökletével – hat előadás hangzott el a traumatológia, illetve az urológia témakörében. A „B" szekció ülésén délután a szünet után dr. Háber József kórházi igazgató főorvos elnökölt. A hat előadás részben bel-, részben tüdőgyógyászati témából hangzott el.

*

A háromnapos rendezvénysorozat bevezető aktusaként ünnepelték délelőtt 9 órakor a Zrínyi Filmszínházban a Szigetvári Kórház 75 éves fennállásának évfordulóját. Az ünnepségen megjelent dr. Gaál György, az Egészségügyi Minisztérium főosztályvezetője, Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke, Rajnai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezetője, Prof. dr. Boros Béla, a Pécsi Orvostudományi Egyetem rektora, valamint megjelentek Baranya, a szomszédos megyék és Szigetvár párt-, állami és tömegszervezeteinek, egészségügyi életének vezető személyiségei.

Tinusz János, Szigetvár város tanácselnöke köszöntötte a megjelenteket, majd dr. Virág Sándor kórház-igazgató főorvos ismertette a 75 éves kórház történetét. Dr. Gaál György néhány mondattal üdvözölte a jubiláló kórház dolgozóit, majd dr. Füzi István, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete megyei titkára mondta el köszöntőjét. Dr. Bank József, a megyei kórház igazgatója üdvözletében kívánta, hogy a 100 éves jubileumot már az új 500 ágyas kórházban ünnepeljék, amely akkor már 20 esztendős múltra tekint vissza.

A jubileumi ünnepségen kitüntetéseket adtak át. A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében Horváth Lajos dr. Kovács Csaba szigetvári gyermekgyógyász főorvosnak a Munkaérdemrend ezüst fokozatát, Taubert Gyula kórházi gondnoknak a Munkaérdemrend bronz fokozatát adta át. Dr. Kóbor József megyei főorvos az egészségügyi miniszter nevében az Egészségügy kiváló dolgozója kitüntetést adta át Aschenbrenner Ilona előadónak, dr. Bodor Károly csoportvezető főorvosnak, Bors Mária vezetőnővérnek és Várnai Antalné szakmunkásnak. Hárman miniszteri, ketten megyei főorvosi dicséretben részesültek.

A Baranya megyei Tanács egészségügyi osztályvezetője emlékplakettet alapított, orvosok és középkáderek részére.

A „Doktor Sándor" emlékplakettet dr. Kótzán Ilona rendelőintézeti főorvos, a „Kossuth Zsuzsa" emlékplakettet Szabadi Jánosné osztályvezető szülésznő kapta.

A jubileumi ünnepség zárszava – amelyet Tinusz János tanácselnök mondott el – egyben a baranyai orvosnapok megnyitója volt.

*

Délután a baranyai orvosnapok rendezvényein részt vett Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára is.

K. P.

A NEB vizsgálta

A szervezés árnyékos oldalai

Helyzetfelmérést készített az üzem- és munkaszervezés színvonaláról a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság. A kereskedelemre, az élelmiszeriparra és az építőiparra, összesen tíz baranyai vállalatra és szövetkezetre kiterjedő vizsgálat anyagát a Pécsi városi Tanácson tegnap vitatta meg a NEB. Az ülésen megjelentek a KNEB és a Megyei Pártbizottság képviselői is.

A vizsgálat természetszerűen a szervezés árnyékos oldalaira igyekezett rámutatni. Az általános megállapítások azzal kezdődnek, hogy az üzem- és munkaszervező tevékenység a vizsgált vállalatok zöménél inkább ösztönös, mintsem tudatos tevékenység. Hiányzanak a speciálisan képzett szervező szakemberek. Az irodai — főképp ügyviteli, adminisztrációs — munka szervezésének színvonala általában elmarad a fizikai munka szervezettségének színvonalától. Nem találkoztak olyan vállalattal, amely alkalmazotti létszámát az indokoltnál többnek ítélte volna meg. Lassú ütemben halad az ügyvitel gépesítése. A népi ellenőrök munkanaptanulmányozással, a munkaidő veszteségek elemzésével csak elvétve találkoztak. Átfogó szervezésfejlesztési programmal egyik vállalat vagy szövetkezet sem rendelkezik.

A NEB-anyag készítői számos, a helyzetet ecsetelő megállapításuk után arra a következtetésre jutottak, hogy a vállalatok többségénél az üzem- és munkaszervezői tevékenység színvonala nem kielégítő, az e területen tapasztalt kezdeményezések és eredmények pusztán ahhoz elegendők, hogy a szervezői tevékenység korszerűsítésének, színvonal emelésének csírái legyenek.

A hogyan továbbra a NEB-anyag készítői javaslatokat tettek. Többek között célszerűnek tartanák a megyei keretek között egy olyan intézményes szervező szolgálat létrehozását, amelynek profilja úgy lenne kialakítható, hogy szolgáltatásait (szervezési tanácsadás, mintaszervezés stb.) az eltérő profilú vállalatok is igénye vehetnék.

Átadták a Pécsi Akadémiai Bizottság székházát

(Folytatás az 1. oldalról)

vezőknek, építőknek, kivitelezőknek, mérnököknek és szakmunkásoknak mondott köszönetet, majd a PAB nevében tett ígéretet a pécsi tudományos központ további kiépítésére és fejlesztésére. Elmondta, hogy Pécs-Baranyában ma mintegy 900 tudományos munkás tevékenykedik, ami a lakosság arányában az országos átlagnál több kutatót jelent. Ennek a kiterjedt, széleskörű tudományos tevékenységnek erősen csökkentette a hatékonyságát a szétszórtság, a koordinálás hiánya. Most azonban, a PAB öt szakbizottságán keresztül, megkezdődött a különféle tudományágakban tevékenykedők munkájának összehangolása. Máris a kutatók egynegyede dolgozik az Akadémiai Bizottságban, s megkezdődött a tudományos fokozattal nem rendelkezők, a fiatal tudományos munkások és nagy tapasztalatú gyakorlati szakemberek bevonása is a közös feladatokba. Eddig mintegy 30 tudományos pályázatot írt ki a PAB, ennek fele lezárult, mégpedig jó eredményekkel.

Az ünnepség után a vendégek sétát tettek az épületben, megtekintették a minden vonatkozásban célszerű, jól kialakított és szépen berendezett székházat. Az épület földszinti klubtermében a Pécsi Akadémiai Bizottság a vendégek tiszteletére fogadást adott, amelyen Aczél György elvtárs mondott pohárköszöntőt.

— Örömmel jöttem a Pécsi Akadémiai Bizottság új székházának avatására, amely egyúttal a tudós klub szerepét is betölti — mondotta Aczél György elvtárs. — Létrejötte újabb bizonysága annak, hogy a tudomány decentralizálása „szolgáltatásokkal" együtt folyik. Pécs egyike azoknak a városoknak, amelyeknek kulturális élete a legharmonikusabban, legsokoldalúbban fejlődik, s amelyben már régről jelentős helyet foglal el a tudomány. Hogy most a város áldozatkészségéből a pécsi tudomány otthont kapott, abban az a felismerés fejeződik ki, hogy a tudománynak szerves része a tudományos közélet is. A székház rendeltetését a mindennapi szóhasználat is olyanformán jellemzi, hogy itt ma „tudós klub" nyílott meg. Fogadjuk el ezt az elnevezést, de hangsúlyozottan szocialista tartalommal. A burzsoá klubéletre az elzárkózás és arisztokratizmus jellemző; hű tükre a mai fejlett polgári társadalmakban is szívósan továbbélő kasztrendszernek, réteg-elkülönülésnek, egyszersmind a magánélet és közélet merev szétválasztódásának. Egy szocialista tudósklub ezzel szemben nem az elzárkózás, hanem a találkozás helye — éspedig a legtágabb értelemben az. Találkozóhelye mindenekelőtt a tudomány művelőinek — s ennyiben sajátos és kitűnő lehetőségeket teremt a tudomány fejlődése szempontjából annyira nélkülözhetetlen tudomány-közéleti demokratizmus erősítésére. Ha egyre csökkenő mértékben is, de még mindig jelentkeznek nálunk olyan tendenciák, amelyek a tudományos élet belső, hierarchikus megmerevítése irányában hatnak. Ez a klub, ez az otthon —, ha helyesen értelmezi feladatát —, akkor a szocialista tudományos életre jellemző tendenciának fog utat nyitni. Ellene fog hatni minden hivatali, rangbeli, fokozat szerinti és nemzedéki különbségnek vagy éppenséggel elkülönülésnek, és erősíteni fogja azt a sokszor hitelesebb értékrendet, amely a tudás, a tehetség, az emberi magatartás kölcsönös tiszteletén, megbecsülésén alapszik, s amelynek kiformálódásához — vagy egyszerűen megnyilatkozásához — a munkahelyen kívüli közvetlen érintkezés oly jó lehetőségeket teremt.

Aczél György elvtárs ezután arról beszélt, hogy e székház kifejezésre juttatja majd a tudományos élet „nyitottságát" is, nemcsak önmagán belül, hanem a társadalom, az élet irányába is. Majd így folytatta:

— Meggyőződésem, hogy Pécs városa ezzel a székházzal nemcsak az Akadémia itteni bizottságát, nemcsak a tudományt, hanem önmagát is megajándékozta. Hiszen ez a tudósklub nemcsak a tudomány művelőinek, hanem a tudománynak és az életnek is a találkozóhelye lesz. A tudomány megnövekedett és közvetlenebbé vált társadalmi szerepe jusson kifejezésre abban, hogy a tudósok otthona legyen, s otthona egyszersmind a szellemi és anyagi javak — ha szabad így mondanom: — „termelési egységeinek" is, amelyek egyre kevésbé lehetnek meg a tudomány nélkül, s amelyek a tudomány számára is azt a társadalommal való kapcsolatot jelentik, amely nélkül a tudomány sem fejlődhet igazán. Legyen ez a székház Baranya, Pécs új, sajátos arculatú, de széles, társadalmi érdekű szellemi központja, a gyakorlat tudományos megalapozásának és a tudomány gyakorlati társadalomszolgálatának közös műhelye.

— Kívánom, hogy olyan szellemi központ legyen — mondotta befejezésül Aczél György elvtárs —, amely a tudomány szocialista hazafiságának öntudatával vállalja a megkésett magyar fejlődés ipari-technikai-tudományos vonalon érkező ódiumait, amely ugyanakkor ismeri és büszkén számontartja hazai tudományos életünk negyedszázados eredményeit, fejlődési ütemét, és amely — mint a szocialista rendszer és tudomány kapcsolatának gyakorlati bizonyságát — magáénak érzi a Szovjetunió óriási tudományos eredményeit, kibontakozásának tempóját s ezzel együtt, ennek alapján is érti és átéli a szocialista tudomány történelmi távlatait. Érezzék jól magukat Önök és érezze jól magát a tudomány, s akkor ez jó a szocialista társadalomnak.

H. E.

Aczél György pohárköszöntőt mond

Országos építőipari ankét Pécsett

Előtérben a minőségi követelmények

Az Építőipari Tudományos Egyesület Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei csoportjának szervezésében tegnap két napos országos ankét kezdődött az MTESZ Janus Pannonius utcai székházában. Az ankétra eljöttek az ország valamennyi építőipari vállalatainak képviselői, az Építőipari Minőségvizsgáló Intézet munkatársai, az ÉVM szakemberei is. A tudományos ankét célja, hogy az építőiparban előforduló minőségi hibák lehetőségeit csökkentsék, figyelembe véve a nemrég életbe lépett építő és szerelőipari kivitelezési szabályzatot.

Délelőtt két előadás hangzott el: Gáspár Zoltán az ÉVM osztályvezetője az építőipari munkák minőségi követelményeiről tartott előadást, különös tekintettel az ÉKSZ előírásaira, majd ezt követően Somogyi László az Építőipari Minőségvizsgáló Intézet tudományos osztályvezetője az épületszerkezet-gyártás, szerelési, minőségi problémáinak tapasztalatairól, az előírások végrehajtásáról, a központi ellenőrzés és vizsgálatok fontosságáról tartott előadást. Az ankét délutáni programján a tervezési kötöttségekről, tervezési szabadságról Szoyka Pál, a Pécsi Tervező Vállalat főmérnöke tartott előadást, majd Wolszky László, az ÉMI tudományos tanácsadója beszélt az épületszerkezetek minőségi problémáiról. Az előadásokat vita követte.

Ma az ankét programjában Tóth István, a 22. Állami Építőipari Vállalat igazgatója az ÉKSZ és kivitelezési lehetőségei címmel, míg Körmendi József, az ORKASZ műszaki igazgatója a szakipari anyagok minőségével kapcsolatos tapasztalatokról szól. A délutáni programban Rikker Mihály, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat műszaki igazgató-helyettese az ÉMI központi ellenőrzés tapasztalatairól beszél. Őt követően Tuma Kornél, a Csőszerelő Vállalat műszaki igazgató-helyettese a minőségjavítás feltételei a szerelőiparban címmel tart előadást. A két napos ankét a délutáni órákban Ráthonyi Kristóf ÉVM főelőadó összefoglalójával zárul.

Befejeződött az állattenyésztőszakos tanárok továbbképző tanfolyama

Tegnap véget ért az állattenyésztő szakos tanárok háromnapos országos továbbképző tanfolyama, melyet ezúttal a mohácsi Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola szervezett meg. A szaktanfolyamon az ország mezőgazdasági szakközépiskoláinak és szakmunkásképző intézeteinek állattenyésztő szaktanárai és a szakfelügyelők vettek részt.

A háromnapos rendezvénysorozaton többek között megyénk szarvasmarha-tenyésztésének helyzetéről tartott előadást Pék János, a Baranya megyei Állattenyésztési Felügyelőség igazgatója. Előadás hangzott el a szarvasmarha hízékonysági vizsgálatok eredményeiről is. A programban egy sor gyakorlati bemutató, üzemlátogatás is szerepelt.

A résztvevők megtekintették a mohácsi Új Barázda Tsz szakosított szarvasmarha-telepét, a szövetkezet közelmúltban átadott új létesítményeit. A tanárok a babarci Béke Őre Tsz-ben tanulmányozták a szakosított szarvasmarha-telepen levő modern fejőberendezéseket, a kátolyi Új Élet Tsz-ben pedig bikahizlalási bemutatón vettek részt. A Borót pusztán a korszerű takarmányozási és tejtermelési módszereket ismerték meg.

A program egyik érdekessége a mohácsi Új Barázda Tsz szarvasmarha-telepén megtartott bemutató-tanítás volt, amelyet Balázsovich Teodora, a mohácsi Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola tanára vezetett.

(Mécs)

VENDÉGLÁTÓIPARI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

áruforgalmi előadót és szakmai instruktort

AZONNALI BELEPÉSSEL FELVESZÜNK

Jelentkezéseket

„Áruforgalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

ANYAKÖNYV

PECS

SZULETTEK

Diósdi Csaba, Horváth Hajnalka, Bodzási András, Mártonfalvi Csilla, Balogh Andrea, Tóth Csilla, Koch Tamás, Gáspár Attila, Papp Anita, Tóth Nikoletta, Mikula Rudolf, Imre Gabriella, Papp László, Szabó László, Reuter Annamária, Ördög Andrea, Szénási Zoltán, Turi Zoltán, Márton József, Bari Andrea, Koronics Péter, Schenk Anita, Rupa Zsolt, Kelemen Zsolt, Szabó Péter, Miolkovics Ivett, Friskó Péter, Árvai Péter, Blázek Dóra, Német László, Hunyadi Zsolt, Vig Gábor, Lutz Györgyi, Lutz Antónia, Orsós Erzsébet, Szilágyi Zsuzsanna, Kovácsházi Judit. Orsós Gyöngyi, Taranyi Krisztina, Horváth Csaba, Kanizsai János, Schmidt Barna, Csatlós Edit, Perger Anita, Joó Tünde, Rónay Richárd, Horváth Tamás, Rejtő Andrea, Szauer Bernadett, Szauer Gabriella, Kutas Eszter, Braida Péter, Kamenczki Rita.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Putz Sándor és Bitter Gyöngyi, Szalai József és Bohner Mária, Kis-Tóth László és Gesztics Mária, Fülöp József és Csáplő Irma, Győrfi Imre és Fejes Ilona, Szabó Győző és Sabacz Mária, Antalovics Béla és Tóth Magdolna, Kutas Péter és Bauer Margit, Sabracsán György és Kovács Rozália, Horváth Endre és Huber Zsuzsanna, Csalódi János és Kovács Margit, Csaba Tamás és Kocsis Éva, Hencsei István és Horváth Ilona, Tombi Ernő és Heidt Éva, Csorba József és Farkas Márta, Orsós Béla és Böröcz Éva, Tornyai László és Szász Ilona, Vörös László és Biró Judit.

MEGHALTAK

Schapka Károly, Pál Józsefné sz. Tahi Julianna, Fisinger Krisztina, Hetlinger Lajosné sz. Adler Mária, Witzl Antal, Nagy Mihályné sz. Hegedüs Rózsa, Nyirati Bálintné sz. Bérdi Rozália, Glósz András, Dörmer Henrikné sz. König Erzsébet, Kovács József, Bráda Jánosné sz. Tóth Mária, Dittrich Ambrusné sz. Kretz Viktória, Horváth Józsefné sz. Csehák Rozália, Pálfay Józsefné sz. Jezischek Mária, Frank Pál, Nagy-Kozma László, Vétek Ernőné sz. Hegyi Eugénia, Horváth Ibolya, Lantos Jánosné sz. Klaucek Mária, Köhler Kálmán, Lajkó Ignácné sz. Kis Gizella, Bartus János, Válen Imréné sz. Rajnai Mária.

MOHÁCS

SZULETTEK

Husz Sándor, Ormai Attila, Auth János, Keszler Éva, Reitenbach Zita, Bérdi Mihály, Faludi Andrea, Faludi Csaba, Tajti Judit, Hóbor Tímea, Ragoncsa Róbert, Horváth Andrea, Halász Gábor, Fritsch Anita.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Batéz Ferenc és Papp Ibolya, Hüber László és Tábori Margit, Varju Pál és Szurcsik Magdolna, Kovács Ferenc és Koleszár Ilona.

MEGHALTAK

Tadics Jánosné sz. Kósza Erzsébet, Szücs Jánosné sz. Haramza Mária.

KOMLÓ

SZULETTEK

Szeles Andrea, Lutár Judit, Németh Zoltán, Erős Gábor, Kiss Adrienn, Fekete Noémi, Gonder Tamás, Haszán Ágnes, Benke Zoltán, Orsós Katalin, Kovács Adrienn.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Orbán László és Resz Judit, Kovács György és Milecz Erzsébet, Wágner János és Csöbör Erzsébet.

MEGHALTAK

Grünwald Henrik, Sajgó József, Fekete Györgyné sz. Fülöp Julianna, Molnár Józsefné sz. Palánki Mária, Wágner Jánosné sz. Farkas Ágnes, Molnár József.

SZIGETVÁR

SZULETTEK

Kalló Zsolt, Bodovics Tamás, Károlyi Tünde, Takács Csaba, Berta Tünde, Szabó István, Gazdag Mária.

MEGHALTAK

Szilágyi István, Király Mária, Juhász József, Füke László.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. május 1-től 7-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, Időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, Időjárás. 11.00: Hírek, Időjárás 13.00. Hírek, Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.05: Játsszunk zenét!
9.05: Májusi dalok
9.20: Májusi dal Versek
9.35: Fúvószene
9.45: Május van . . .
12.10: Jó ebédhez szól a nóta
12.45: Aranyhangok Joan Sutherland
14.00: Lírai önarckép Versek
14.15: Made in Hungary Könnyűzene, tánczene, dzsessz
15.08: Himnusz az értelemhez Simon István oratóriuma
15.37: Operettdalok
15.58: Földmunkások, termelőszövetkezeti parasztok
17.05: A magyar előadóművészek hónapja
17.55: Versek (ism.)
19.10: A Rádió Kabarészínháza Májusi műsor
20.20: Új népzenei felvételeinkből
21.08: Pablo Casals gordonkázik
21.24: Áprilisban hallották először — Tánczene
22.10: Paul Eluard verseiből
22.28: A hét zenemüve — Beethoven: G-dur zongoraverseny (ism.)
22.58: Könnyűzene — Innen-onnan.

Petőfi rádió

7.00: Kamarazene
8.00: Operettrészletek
8.30: A hét zenemüve — Beethoven: G-dur zongoraverseny
9.00: Szerelempultak Dalok, versek a magyar vizek partjáról
9.49: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek
10.26: A színháztörténész mondja . . .
10.41: A Nagy mesterek — világhírű előadóművészek című műsor folytatása
11.28: Könnyűzene Prágából, Varsóból, Berlinből és Moszkvából
12.10: Magyar zeneszerzők kórusművei
12.40: Musical slágerek
12.55: Philemon és Baucis Mesejáték (ism.)
14.00: Lemezek közt válogatva . . .
14.40: Angyalok éjszakája Elbeszélés
15.04: Vera Soukopová és Ludovic Spiess énekel
15.35: Az „Ének ifjúság" mozgalom második évadjának nyitóhangversenye
16.05: Zenekari muzsika
17.00: Játsszunk együtt! Az Ifjúsági Rádió műsora
18.05: Albert István népi zenekara játszik
18.43: Beszélgetés Farkas Aladár érdemes művésszel
19.13: A magyar előadóművészek hónapja
19.30: Jó estét, gyerekek!
20.10: Holnap közvetítjük . . .
20.40: Találkozásaim Major Tamás műsora
21.40: Tatjana Nyikolajeva Sosztakovics-műveket zongorázik
22.00: Slágerstaféta
23.00: A magyar előadóművészek hónapja
23.48: Toronyzene.

Magyar Televízió

7.52: Kapcsoljuk Moszkvát Közvetítés a Vörös térről, a szovjet főváros dolgozóinak május 1-i nagygyűléséről és ünnepi felvonulásáról
8.45: Zenés filmek
9.50: Májusi seregszemle Közvetítés Budapestről, a Dózsa György útról és Székesfehérvárról
14.18: Ósbudavár Zenés összeállítás (ism.)
14.50: Jégkirálynő Szovjet mesefilm
16.05: Versek, dalok, forradalmak A munka ünnepén
16.20: Kahána Mózes: Az emlékek csalnak Tv-játék
17.00: Országos úszóbajnokság
18.00: Hazai tájakon
18.45: Tavasz reggeltől estig . . . Egy nap a Magyar Rádió és Televízió Gyermekkurávval
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A kétmilliomodik . . . Kb.:
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás
22.40: Telesport.

KEDD

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Kedvelt régi melódiák
9.00: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora
9.39: Mezők, falvak éneke
10.05: Édes anyanyelvünk
10.15: Zenekari muzsika
11.00: Irodalmi évforduló-naptár
11.20: A zenekari muzsika folytatása
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Melódiakoktél
13.55: A Gyermekrádió műsora
14.49: Éneklő ifjúság
15.10: Rádióiskola
15.39: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Pol-beat
16.13: Lehúzzák a rolót . . . Kapusi Rózsa műsora
16.33: Gaál Gabriella és Béres Ferenc népdalokat énekel, Sára Ferenc furulyázik
17.05: A magyar előadóművészet hónapja
17.36: Fúvószene
17.45: Van új a Nap alatt Tudományos híradó
18.00: Könnyűzenei híradó
18.30: A Szabó család
19.00: Esti krónika
19.30: Nótaest
20.20: Részletek Lehár operettjeiből
20.38: A Biblia a zeneirodalomban (ism.)
21.08: A magyar előadóművészet hónapja
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
23.15: Olasz táncdalok
0.10: Auber operáiból.

Petőfi rádió

8.05: Zenekari muzsika
9.03: Périchole. Részletek Offenbach operettjéből
9.35: Liszt-kórusművek
9.45: Feneketlen feketeségben Versek
10.00: A zene hullámhosszán
11.49: Könyvek, tájak, emberek Kulcsár Katalin műsora
11.56: A magyar előadóművészet hónapja
13.03: Törvénykönyv A Rádió jogi műsora
13.20: Georg Hann énekel
14.00: Kettőtől hatig
18.10: Van-e a marxizmusnak személyiség elmélete? I. rész
18.35: Magyar és lengyel táncok a török időkből (ism.)
19.02: „Cicáznak a szép csendőrtollak". dr. Hollós Ervin kutatóval beszélget Asperján György I. rész
19.17: Új könyvek (ism.)
19.20: Jó estét, gyerekek!
19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót Nyilvános hangverseny A magyar előadóművészet hónapja alkalmából Közben:
19.50: Esti krónika II.
20.10: A hangversenyközvetítés folytatása
21.10: Rádiószínház: Ugy nevezték, hogy szoba, meg konyha Riportdráma (ism.)
22.03: Dalriádokból
22.25: Népi zene
23.15: Alfred Cortot zongorázik, Jacques Thibaud hegedül, Pablo Casals gordonkázik.

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 3—4. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)
11.05: Történelem (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 6., 7., 8. oszt.)
13.10: Élővilág (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
15.50: Történelem (ism.)
16.53: Hírek
17.00: Országos úszóbajnokság
18.15: Múzeumi séták — IV.
18.45: Rólad van szó!
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Kétszer kettő Vetélkedő-műsor
21.00: Duke Ellington az Erkel Színházban
21.25: Simonffy András: Vasárnapok — Tv-játék (16 éven felülieknek!)
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

SZERDA

Kossuth rádió

8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Márta. Részletek Flotow operájából
9.00: Vlagyimir Iljics Lenin VI. (befejező) rész (ism.)
9.21: Bob herceg Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből
10.05: „Nyitnikék" Kisiskolások műsora
10.40: Három szimfónikus költemény
11.30: A Szabó család (ism.)
12.20: K. nyer ma?
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Kovács Árpád népi zenekara játszik
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Éneklő világ Kakukkszó
14.30: Nőkről nőknek A történelem asszonytanúja
15.10: Az élő népdal: Lukafa
15.20: Iskolarádió (ism.)
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Kórusirodalom
16.17: Egy marék semmi, vagy egy gyűszűnyi minden? — Riport
16.37: Operettdalok
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: A magyar előadóművészet hónapja
17.46: 380 kilométeres rekonstrukció — Riport
18.01: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat díjnyertes darabja: Kitérő
18.32: Tavaszi parádé. Részletek Robert Stolz operettjéből
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Magnósok, figyelem! (ism.)
20.15: Az Állami Népi Együttes műsorából
20.44: Mezőgazdaságunk nagy öregei . . .
21.14: A magyar előadóművészet hónapja
22.15: Sporthírek
22.20: Meditáció a divatos eszmékről és a konjunktúra-lovagokról
22.30: A Felvételeiből válogat című műsor folytatása
23.16: Nótók
0.10: Milan Slechta orgonál, Josef Vlach és Vaclav Snitil hegedül, Viktor Moucka gordonkázik.

Petőfi rádió

8.05: Fúvósátiratok
8.20: Verbunkosok, nóták
9.03: Zenekari muzsika
10.00: A zene hullámhosszán. Közben
10.30: Felhívjuk a figyelmüket!
11.46: Néhány perc tudomány
11.51: A magyar előadóművészet hónapja
13.03: Házunk tája. A Falurádió műsora
13.23: Dusolina Giannini énekel
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Ránki György: Fekete szőlő. Párbeszéd népdalokban
18.54: A magyar előadóművészet hónapja
19.54: Jó estét, gyerekek!
20.00: Esti krónika, II. kiadás
20.25: Kis magyar néprajz
20.30: Új könyvek (ism.)
20.33: Részletek Miljutyin operettjeiből
21.30: Visszhang
22.00: Szimfonikus könyűzene
23.15: Operarészletek.

Magyar Televízió

8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 7. oszt.)
9.30: Delta (ism.)
10.00: Ihlet. Tévéfilmváltozat (ism.)
10.50: „Békévé oldja az emlékezés". Riportfilm (ism.)
13.10: Magyar irodalom (ism.)
14.45: Filmesztétika (középisk. I—III. oszt.)
16.40: Irány az egyetem! I. rész (ism.)
17.23: Hírek
17.30: Ifjúsági Telemagazin
18.15: Tájak, városok, emberek
18.35: Honnan tudjuk? I. Az atomok nyomában
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Németh László: Erzsébet-nap. Dráma három felvonásban
21.55: Jelentés. A Televízió tudományos-kulturális figyelője
22.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Oláh Kálmán népi zenekara játszik, Szabó Tibor énekel
8.47: Van-e a marxizmusnak személyiségelmélete? I. rész (ism.)
9.12: A magyar előadóművészet hónapja
10.05: A rossz asszony. Rádiójáték
10.55: XIX. századi operákból
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Melódiakoktél
14.00: Leckeóra. Regényismertetés
14.20: Két szimfónia
15.10: Zengjen a dalunk!
15.40: Régi angol szerzők műveiből
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Az iskola demokratizmusáról — vita. Közben
16.25: Józsa Ibolya és Bojtor Imre nótákat énekel, Kecskés Sándor klarinétozik
17.05: A magyar előadóművészet hónapja
17.33: Hét város Európában, 14. rész
18.03: Cherbourgi esernyők. Részletek Legrand filmzenéjéből
18.11: „Én szöke városom". Fejezetek egy nyíregyházi antológiából
18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.25: Kritikusok fóruma
19.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye
20.25: Hol lesz, milyen lesz az új Nemzeti Szalon?
20.40: A hangverseny-közvetítés folytatása
21.13: Külpolitikai dokumentum-műsor
21.43: Verbunkos muzsika
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: A dzsessz kedvelőinek
23.30: Schumann: Kreisleriana
0.10: Éjféli randevú.

Petőfi rádió

8.05: Barokk muzsika
9.03: Operettrészletek
9.40: Lakáspolitika (ism.)
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Mondhatta volna szebben . . .
12.00: Könnyűzenei híradó (ism.)
12.30: A Honvédelmi Minisztérium központi fúvószenekara játszik
12.43: Miskolci stúdiónk jelentkezik
13.03: Romantikus zene
14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig
18.10: Cicáznak a szép csendőrtollak. Dr. Hollós Ervin kutatóval beszélget Asperján György, 2. rész
18.26: Operettrészletek
18.42: Lenin és a zimmerwaldi baloldal
18.52: Szóljatok szép szavak!
19.54: Jó estét, gyerekek!
20.00: Esti krónika, II. kiadás
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Népi zene
20.47: Szobabérlők háza. Riport
21.07: A magyar előadóművészet hónapja
23.15: Népdalok, néptáncok.

Magyar Televízió

9.00: Környezetismeret (ált. isk. 2. oszt.)
10.30: Tévéovi. Süss fel nap
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
11.55: Filmesztétika (középisk. IV. oszt.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
17.28: Műsorismertetés
17.35: Vendégjáték Rómában
17.50: Vizet a földeknek! Riportfilm
18.10: Tizen Túliak Társasága
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Ki mit tud? I. elődöntő
21.50: Nők fóruma
22.45: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika
17.40: Sezame Street — amerikai sorozat gyermekeknek
18.30: Tévétanácsadó szülőknek
19.00: Viva la musica
20.30: G. Boccaccio: Dekameron
21.15: Szerbia zenei ifjúságának versenye.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Zenekari muzsika
9.00: Juliánusz barát. Juvan Sesztalov költeménye
9.19: Könnyűzene Fényes Szabolcs szerzeményeiből
10.05: Iskolarádió
10.40: Édes anyanyelvünk
10.45: Zentai Anna énekel
10.59: Lottóeredmények
11.00: Barikád a légutakban. Beszélgetés dr. Szendei Ádám adjunktussal
11.10: Debussy és Ravel műveiből
12.20: Ki nyer ma Berettyóújfalun? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: A Törekvés Művelődési Központ népi zenekara játszik
13.40: Bemutatjuk Radovan Zogovic macedon költőt
14.00: Barangolás Ausztrália földjén
14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora (ism.)
15.10: Edénykultúra
15.40: Kóruspódium
15.51: Glinka: Keringőfantázia
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Így élünk mi határőrök
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: A magyar előadóművészet hónapja
18.06: Fehér Sándor népi zenekara játszik
18.30: Gazdasági együttműködés, európai biztonság
18.40: Közvetítés a kardbajnokcsapatok Európa Kupa mérkőzéséről
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Közvetítés a kardbajnokcsapatok Európa Kupa mérkőzéséről
19.40: Utazás Grammatikában
20.20: Fél óra szanzon
20.53: Láttuk, hallottuk
21.13: A magyar előadóművészet hónapja
22.20: A Felvételeiből válogat című műsor folytatása
23.05: A segédmunkás. Marton János riportja
23.25: Könnyűzene — éjfélig
0.10: Az Aacheni Dóm Kórus Lassus-műveket énekel.

Petőfi rádió

8.05: Nótacsokor
9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora
10.00: A zene hullámhosszán
10.30: Lottóeredmények
12.00: Zenekari muzsika
13.03: Sámson és Delila. Részletek Saint-Saens operájából
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő
18.20: Új könyvek (ism.).
18.23: Három tavasz. Részletek Lajtai Lajos—Békeffi István—Szenes István operettjéből
18.40: Gondolatok filmekről. Jegyzet
18.55: Régi magyar dalok és táncok
19.15: Jó estét, gyerekek!
19.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Nyilvános hangverseny a magyar előadóművészet hónapja alkalmából
20.20: Esti krónika, II. kiadás
20.40: A hangverseny-közvetítés folytatása
21.10: Rádiószínház: Himnusz az értelemhez. Simon István oratóriuma (ism.)
21.39: Járóka Sándor népi zenekara játszik
22.00: Mozart: C-dúr szimfónia
22.20: A titokzatos kanadai Eszterházy (ism.)
22.35: Részletek zenés játékokból

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (Ált. isk. 5. oszt.)
8.25: Orosz nyelvtanfolyam (Középisk. II. oszt.)
9.55: Magyar irodalom (Ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Élővilág (Ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Francia nyelv (Középisk. III.—IV. oszt.)
13.10: Élővilág (Ált. isk. 5. oszt.)
14.55: Magyar irodalom (ism.)
15.50: Élővilág (Ált. isk. 6. oszt.)
17.08: Hírek
17.15: Muzsikus fiatalok. IX. középdöntő
18.20: Tíz perc meteorológia . . .
18.30: Honnan tudjuk? II. Hány molekula van egy pohár vízben?
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Sanzonról — sanzonra . . .
21.45: A Tv Galériája
22.25: Tv-híradó — 2. kiadás

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Lányok, asszonyok
8.40: A magyar előadóművészet hónapja
10.06: Az erőd. Rádiójáték
11.09: A hét műsorából . . .
11.09: Az élő népdal (ism.)
11.19: Lemezek közt válogatva . . .
12.20: Zenei anyanyelvünk
12.30: Magyarán szólva . . .
12.45: Melódiakoktél
14.00: A könyv túlnépesedése. Dezséri László írása
14.10: Hidas Frigyes—Csoóri Sándor: Szigorú korban élünk — kantáta
14.16: Filmzene
14.25: Új Zenei Ujság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczeneműsora
15.55: Reklám
16.00: 168 óra . . .
17.05: A 168 óra c. műsor folytatása
17.30: Közvetítés a Magyarország—Málta VB selejtező labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről
19.00: Esti Krónika
19.25: 139-660. Az MRT automata közönségszolgálata
20.20: Himnusz a szerelemről és az életről
21.44: Népdalcsokor
22.15: Sporthírek
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: A denevér. Részletek J. Strauss operettjéből
8.45: Válaszolunk hallgatóinknak
9.03: Thiel: Karib-tengeri fantázia
9.10: Nótaest (ism.)
10.00: A zene hullámhosszán Közben:
10.30: Mit tegyen, hová forduljon?
11.50: „Jelképek erdején át" Balogh László műsora
12.00: Beszélgessünk zenéről
12.20: La Folia
13.03: Zenekari muzsika
14.00: Bajnok kerestetik
15.00: Orvosok a mikrofon előtt
15.05: Respighi: Róma fenyői — szimfonikus költemény
15.29: Falvakban, mezőkön
15.59: Hallgatóink figyelmébe
16.05: A magyar előadóművészet hónapja
17.03: Kalandozás . . .
17.18: Népdalcsokor
18.10: Kutatás, fejlesztés és a műszaki rés
18.25: Közvetítés a Magyarország—Málta VB selejtező labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről
19.10: Beethoven: G-dúr zongoraverseny
19.42: Új könyvek (ism.)
19.45: Hanglemez
19.50: Jóestét, gyerekek!
20.00: Esti Krónika II. kiadás
20.25: Lajtha László: Udvarhelyi táncok
20.36: A magyar előadóművészet hónapja. Mozart: Szöktetés a szerájból. Háromfelvonásos opera
21.20: Belső megvilágításban... A Budapesti Történeti Múzeum. Riport
21.35: Az operaközvetítés folytatása

URH-rádió

12.20: Műsorismertetés
12.23: A magyar előadóművészet hónapja
13.38: Beszélő székek. A zborói Rákóczi-szék
14.18: Gounod és Massenet operáiból
15.10: Bécsi klasszikus zene
16.05: Friderika. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből
16.55: Otórai tea
18.10: Ruszlán és Ludmilla. Puskin elbeszélő költeménye. I. rész
19.13: A magyar előadóművészet hónapja
19.49: Christa Ludwig és Gottleb Frick énekel
20.25: A dzsessz kedvelőinek
21.00: Világhírű előadóművészek lemezeiből

Magyar Televízió

8.05: Filmesztétika. (Középisk. IV. oszt.)
9.05: Osztályfőnöki óra (Ált. isk. 7—8. oszt.)
9.30: Rólad van szó! (ism.)
10.00: Annicska. Szovjet film (ism.)
11.25: Nők fóruma (ism.)
14.53: Az Alföld. Riportfilm
15.40: Tapsifüles
16.25: Parittyás Thierry. 5. rész A kísértetkastély
16.50: Műteremlátogatás — Mikus Sándor szobrászművésznél
17.15: Hírek
17.30: Antenna
18.20: Telesport. Magyarország—Málta labdarúgó VB selejtező
20.15: Cicavízió . . .
20.30: Tv-híradó
21.00: A perceim meg vannak számlálva . . .
21.05: En is csak egy nő vagyok. NSZK film
22.30: Tv-híradó — 2. kiadás

VASÁRNAP

Kossuth rádió

8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra
8.20: Anneliese Rothenberger és Robert Merill énekel
9.02: Anyám, édesanyám . . . A Gyermekrádió műsora
9.50: Szerkesztői üzenetek . . .
10.03: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának fúvószenekara Játszik
10.15: A világosság nemzedéke 4. rész
10.25: Reklám
10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: Jó ebédhez szól a nóta
13.00: Nem azért mondom . . . Hámos György műsora
13.10: A magyar előadóművészet hónapja
14.40: Pillantás a nagyvilágba
15.08: Éljünk magunknak? Fekete Gyula dokumentumműsora
16.03: George Malcolm csembalózik
16.18: Páholyból
16.58: Hallgatóink figyelmébe!
17.05: Hallgassuk együtt!
17.50: Vallomás a műfordításról
18.10: Faluról — falunak muzsikával. Tardon
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.10: Kedves lemezeim. Bulla Elma
20.02: Forgószínpad Hegedüs Géza műveiből
21.02: Harangozó Teréz, Szécsi Pál és a Stúdió 11 felvételeiből
22.10: Sporthírek — Totó
22.20: A magyar előadóművészet hónapja
23.38: Nótók

Petőfi rádió

7.00: A római katolikus egyház félórája
7.30: Franck: Szimfonikus darab
8.00: Miska bácsi lemezesládája
8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából
9.00: Szívesen hallgattuk? (ism.)
10.10: A magyar előadóművészet hónapja
11.10: Külföldi kulturális híradó
11.30: Kék álarc. Részletek Raymond operettjéből
11.53: Berlioz: Fantasztikus szimfónia
12.43: Buborék a tengeren. Tardon Ákos mesejátéka (ism.)
14.00: Táskarádió
15.00: Mit üzen a Rádió?
15.35: Schubert: A-dúr szonáta (ism.)
16.05: Ez is, az is . . .
18.05: A magyar előadóművészet hónapja
18.36: A dzsessz kedvelőinek
18.50: Mikrofon előtt az Irodalmi szerkesztő
19.00: A vasárnap sportja
19.35: Brahms: Siratóének
19.50: Jóestét, gyerekek!
20.10: Öt perc sport
20.15: Bobe Gáspár Ernő népi zenekara játszi
20.51: Új szobor a téren . . . Jegyzet
21.01: A Philharmonia zenekar játszik
21.38: Régi magyar mesterségek. Az üveggyártók
21.53: Johnny Bumm: Zenés tragikomédia két részben (ism.)
23.10: A zenés játék folytatása

Magyar Televízió

8.40: Felsőfokú matematika (ism.)
9.20: Alapfokú angol nyelvtanfolyam
9.35: Német nyelvtanfolyam
10.00: „Tévé-ovi"
10.20: Anyámnak. Zenés irodalmi összeállítás (ism.)
10.40: A mi kis cirkuszunk
11.20: Gyere velünk, csináld velünk . . .
14.33: Pedagógusok fóruma
15.10: Vasárnap Európában Athén
15.50: Hasonlatok. Kisfilm
16.00: Egri Dózsa—Szolnoki Dózsa vízilabda-mérkőzés
17.00: Műsorainkat ajánljuk!
17.25: Delta
17.50: Kalendárium
18.10: Maci Laci. 6. rész
18.35: Sporthírek
18.40: Esti mese
19.00: A HÉT . . .
20.00: Hírek — Sporthírek
20.10: A vonat. Francia—amerikai film
22.30: Hírek
22.35: Telesport

Sport Jáwa
175 kcm-es motorkerékpárt
díjtalanul vizsgáztatva
12 600,— forint helyett 10 800,— forintért

BARANYAKER

Pécsett a 12. sz. Járműboltban,
Rákóczi út 50. (Villanyrendőrnél) vásároljon.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa és kedves rokon.

SIPOS JÁNOS

nyugdíjas kőműves

61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 3-án, szerdán délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Ugyvédi Kamara elnökség és tagjai, mélyen megrendülve tudatják, hogy szeretett kartársuk,

DR. KOVACS JENO

ügyvéd

a Pécsi Ugyvédi Kamara titkára 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1972. május hó 2. napján du. 13 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük.

A Pécsi 2. sz. Ugyvédi Munkaközösség tagjai megrendülve tudatjuk, hogy szeretett kartársunk,

DR. KOVACS JENO

ügyvéd

a munkaközösség vezetője 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1972. május 2. napján 13 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

FRANK PÁL

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a volt munkatársaknak, jóbarátoknak és a Vöröskeresztnek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

OZV. VÉTEK ERNONÉ

temetésén megjelentek és fájdalmunkat bármely módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki a rokonoknak, az MSZMP uránvárosi alapszervezetének, a ház lakóinak, az RFK. 1-es alapszervezet kommunistáinak, a Gabonafelvásárló Vállalatnak, a győri határőrségnek, barátoknak és ismerősöknek, akik drága felejthetetlen halottunk,

LANTOS JANOSNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat virágok, koszorúk küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és dédikénk,

OZV. KOVACS JANOSNE

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Járási Pártbizottságnak és a munkásőröknek. A gyászoló Koritnik, dr. Kovács, Bognár, Waura család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

SZIJARTÓ JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönet az Ércbánya V. 3-as sz. üzemvezetőségének, a Bányászzenekarnak, munkatársainak, rokonoknak, ismerősöknek, nyugdíjas szakszervezetnek, 417-es tejbolt dolgozóinak, az I-es óvoda dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik tisztelték, ismerték és szerették, akik felejthetetlen halottunk,

RÁCZ JÁNOS

utolsó búcsúztatásán, temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az MSZMP Budai I. alapszervezetének, a B. m. Tanács Mezőgazdasági osztályának, az 500. Ipari Szakmunkásképző Intézetnek és nem utolsó sorban a kamarakórusnak az impozáns búcsúztatásért és a mozsgói szőlőhegy résztvevő lakóinak. Gyászoló felesége, gyermekei és a Ferenczi család.

Női dolgozókat konyhai munkára felveszünk

TÉRITÉSMENTES ÉTKEZÉST, MUNKA- ÉS VÉDŐRUHÁT, SZAKMUNKÁS KÉPESITÉS MEGSZERZÉSÉT biztosítjuk.

Jelentkezés a

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT Munkaügyi Osztályán. PÉCS, PERCZEL UTCA 8. ALATT.

A Pécsi Kesztyűgyár

VIII. ált. végzett vagy érettségizett

tanulókat vesz fel

KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.

Jelentkezés a személyzeti osztályon.

PÉCS, SÖRHÁZ UTCA 36. SZÁM.

Állami gazdaságok! Termelőszövetkezetek!

Mezőgazdasági szállító- és rakodógépek,

Balkancar-platós - elektromos - és dieseltargoncák, különböző típusú szállítószalagok

nagy választékban kaphatók az AGROTRÖSZT megyei Agroker Vállalatánál

BÉRAUTÓBUSZRA D-VIZSGÁVAL RENDELKEZŐ

gépkocsivezetőt

Almamellék telephellyel azonnali belépéssel

felveszünk

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ V. Szállítási csoportjánál. PÉCS, FURST SÁNDOR U. 5. SZ.

állás

Takarítónő heti 1 napi munkát vállal. „Szorgalmas" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Gépjármű ügyintézői vizsgával állást keresek. — „Gyakorlatom nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nappali gondozásra fogadnék egy gyermeket. Tillman Jánosné, Felsővámház utca 19. szám.

lakás

Nagyméretű utcai kétszoba, konyha, melléknelyiségekből álló, magasföldszintes, régibérű lakásomat elcserélném garzonra vagy egyszobakomfortra. „Csere" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albériet kiadó. Szabó István utca 83. sz.

Albérleti szoba kiadó két férfi vagy nő részére. — Engels út 31.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, nagyerkélyes, távfűtéses tanácsi lakásom másfél vagy egyszoba összkomfortosra. „Május csere" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pécs, Széchenyi tér feletti részen 3 szobás (2 szobásnak számító) komfortos, kertes, telefonos utcai főbérleti lakásom elcserélném uránvárosi egy, esetleg másfélszobás, távfűtéses főbérletire, második emeletig. Ajánlatokat: „Sürgős csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Harkányban a fürdő mellett egyszoba, összkomfortos nyaraló május 15-től vállalatnak kiadó. „Hosszabb időre" jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe.

MUNKÁSSZÁLLÁS céljára 4 helyiségből álló házrész Pécsett, a III. kerületben, Patacson kiadó. „Pő utca" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

KERESKEDELMILEG FORGALMAS HELYEN

levő, 60 m² UZLETHELYISÉGET és 50 m² központi fűtéses, belvárosi raktárt, ELCSERÉLNÉNK

100—200 m² alapterületű üzlet céljára nem alkalmas

RAKTÁR VAGY EGYÉB HELYISÉGÉRT.

„Több helyiségből is állhat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló férfi, üres albérleti szobát keres. „Jövő hónap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettő szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném házmesterire. — „Mindkettő uránvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár külön bejáratú szobát keres konyha használattal, lehetőleg a III. kerületben, sürgősen. „Egy gyerekkel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném egy szoba, összkomfortos, étkezőfülkés, távfűtéses, I. em. lakásomat. Szalai András u. előnyben, garzonra. „Szép" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy utcai, külön bejáratú, üres szoba gyermektelen, dolgozó házaspárnak 1-re kiadó. Tolbuhin út 121. I. ker.

Két szoba, komfortos lakásomat elcserélném egy szoba komfortos, vagy régi bérű tanácsi lakásért szántroszti dolgozóval. Érdeklődni: Pécs, I. ker. Frankel L. u. 16. I. em. 1. a.

Egy kis udvari szoba május elsejére albérletbe egy személy részére kiadó. Pósa Lajos u. 9.

Külön bejáratú, bútorozott szoba, két férfi részére azonnal kiadó. Pécs, Tetye utca 23.

PIK garzont + 700 négyszögöl öreg szőlőt cserélek kétszobásra. „Szövetkezeti is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérleti szoba kiadó két férfi részére. Érdeklődni lehet: Nagyváradi, Veres Péter u. 4. III. em.

Cserélnék szoba, konyha, kertes lakást, 1½—2 szoba távfűtésesre, bárhol. „Minőségi csere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Magyarürögi út 64.

adás-vétel

1 db. karikaorsós Bobbi varrógép eladó. Perekedő 64. hsz.

Eladó Singer varrógép és 3 db 50 literes olajtartály. József Attila u. 39.

Pipacs u. 11. sz. alatt bontási anyagok eladók. Deszka, szarufa, gerenda, cserép.

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG vegyestüzelésű „DUNA" TÍPUSÚ MOSÓGÉPET keres megvételre. Ajánlatokat: Bonyár József műhelyvezető, Uszögpuszta vagy telefonon a 65-86 számon, Bonyár

Bárhol felállítható 35 m² alapterületű hétvégi faház és egy rövid, keresztnúros bécsi zongora részletre is eladó. „Részlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Megvételre keresek R. S. 09-es, négyhengeres motorhoz alkatrészeket. Tóth, Viola u. 13. Kertváros.

Eladó 10 mázsa elsőrendű lucerna és réti széna. Kozármisleny, Rákóczi u. 12.

1 db jól fejlett, 8 hetes bikaborjú eladó. Berkesd, Dűlővölgy u. 3. Herman.

Keresek megvételre fajtiszta drótszőrű foxit. „Fiatal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lucerna Nagyhídi úton, felparcellázva is, egy lovaskocsi, 6 német hálószobabútor eladó. Érdeklődni: Basamalom u. 6.

Autóradió teljes felszereléssel olcsón eladó. Pécs III. Hajnóczi út 13. II. em. 1.

Faragott szép úriszobabútor darabonként is eladó. Dohány u. 7. II. 6.

Gáztűzhelyet, palackkal együtt sürgősen vennék. Levélcím: Szűcs Károly, Helesfa.

230x200-as veranda ablak beüvegezve eladó. Bogád, Kossuth u. 88.

Bécsi gyárimányú, rövid zongora olcsón eladó. — Pécs, Újmecsekalja, Dombai János u. 4. fszt. 1.

Pécs és környékel Továbbtenyésztésre előnevelt csibék kaphatók minden szombaton (rossz idő esetén is). Zólyom utca 9. Nagypiac mellett.

22 kg-os gázpalackot vennék. Telefon: 50-35.

Délszláv népviseleti, gyönyörűen hímzett és csipkézett ruha eladó. Athinay utca 36.

Eladó barna hálószoba, sodrony, matrac, 1 db szelon, 4 szék, ára: 3600 Ft. Cím: Jenei Gáborné, Pécs, József Attila u. 38. I. em. 1. ajtó.

Ajtó fölé üveges ecővédő, 1 akvárium eladó. Radnóti Lászlóné. Pécs, Asztalos János u. 15/4.

10 db fagerenda 15x15-ös 4 m. hosszú, eladó. Pécs, III. ker. Donátusi u. 22.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TÖVÁLL (Mohács, Budapesti ország-út 33.) felszámolás miatt építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb. KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KINÁL. Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

gépjármű

350-es Velorex lemezkarosszériás és egy R—4-es most műszaki vizsgázottak, prima állapotban, sürgősen eladók. Szamos, Pécs, Lámpásvölgy 48. 46-os autóbusz végállomásnál.

Jó állapotban lévő 408-as CU-s fehér Moszkvics eladó. Gerde, Fő u. 97. sz. Szabó.

P 5 Pannonia jó állapotban 2 300 Ft sürgősen eladó. Kaposvári u. 10. sz.

600-as Trabant most vizsgázott eladó. Érdeklődni: 30-án, vasárnap, Pécs, Tarr Imre u. 10/A. II. em. 8.

Az EB 06-90 rendszámú Pannónia vásárlója azonnal jelentkezzen az átírás céljából.

750-es Zastawa kifogástalan állapotban eladó. Cím: Ürögi út 30.

Opel Rekord eladó. Pécs-Nagyárpád, Fő tér 43. sz. Török. 42-es busz végállomás.

Opel Karaván kifogástalan motorral, gumikkal, fényezéssel, most vizsgázott, személy- és áruszállításra egyaránt alkalmas, jutányos áron eladó, Megtekinthető: egész nap. Pécs, Kispiricsizma dűlő 11.

IM-es Zsiguli t veszek. — „Világos szín" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 éves fehér Zastawa eladó. Cím: Buzsáki Imre utca 29.

CP 601-es Trabant eladó. Miklós u. 16. 17 óra után.

ingatlan

Köztársaság tér 8. félemelet 4. háromszobás, összkomfortos öröklakás eladó vagy kisebb budai öröklakásra elcserélhető.

Egy vagy másfélszobás lakást vennék. „30 000 + OTP" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orfűn, a kistónál, nagyméretű, szép nyaraló, vízparthoz közel eladó. „Vállalatnak is megfelel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Pécsi-tónál, a Horgász-faluban területén víkendtelek, építési engedéllyel és tervrajzzal eladó. Érdeklődni: III. ker. 39-es dandár u. 7. 2. em. 1. ajtó.

Kétszobás, kertes családi ház eladó Siklós, Deák u. 14. Érdeklődni: hétköznap du. 5 órától, vasárnap egész nap.

Szoba, konyha, éléskamrás házrész beköltözhetően eladó. Damjanich u. 49.

Alsóbélatelepen lakószobás, két hálófülkés, komfortos nyaraló eladó. Kossuth u. 124. Horváth.

Eladó beköltözhetően 1½ szobás utcai nagyméretű házrész. Aradi vértanúk u. 20. sz. Bartha.

Pécstől 8 km-re, volt patakmalom, 1700 négyszögöl területtel, két szoba, konyha + gazdasági épülettel, beköltözhetően eladó. Bogád, Kossuth u. 88.

Németiben 90. számú ház eladó. Érdeklődni: Németi 28., minden nap.

Egy házrész eladó. Pécsszabolcs, Szabadsághare u. 39. sz.

Eladó 400 négyszögöl öreg szőlő, műút mellett. — „10 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keresek 100—200 négyszögöles gyümölcsös, vagy kertes területet. Jó levegős, csendes környezetbe, nem hegyoldalas. „25 000 Ft-ig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

360 négyszögöl telek olcsón eladó. Magyarhertelend, Béke u. 2.

Másfél-, kétszobás szövetkezeti vagy öröklakást vennék készpénzért + OTP átvállalással. Ajánlatot: „Ármegjelölés" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Hirden, Szabadság u. 65. sz. ház, 600 négyszögöl területen beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pintérék-nél, Kozármisleny.

Eladó Szigeti részen két szoba, összkomfortos, IV. em. szövetkezeti lakás. — „Kényelmes otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyaraló eladó Harkányban. „Nyaraló" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ikerház építéséhez társat keresek. — „Mecsekoldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugalomba vonuló gyógyszerészek részére Pécsett 1 darab 3 szoba, és 2 darab 1 szoba, összkomfortos főbérleti lakást vásárol a Gyógyszertári Központ. — Érdeklődni: Pécs, Lánc utca 22.

Balatonmárián 120 négyszögöl, Magasiati úton 222 négyszögöl és egy új kétszemélyes, összecsukható rekamié eladó. Horváth, Zetkin Klára u. 12.

Vennék 2—3 szobás öröklakást, házat, házrészt, készpénzért. „Június" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Másfél vagy kétszobás szövetkezeti lakást átvennék (kp.) + OTP átvállalással. „Pacsirta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék másfélszobás szövetkezeti lakást 140 000 kp. + OTP vállalom. „Jókai u. környéke" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kis anyagiakkal rendelkező fiatal házaspár eltartana idősebb személyt ingatlanáért. Esetleg életjáradékot fizetek. „Öregeket kedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó sarkon fekvő 220 négyszögöl területtel családi ház, szoba konyhás lakáscserével beköltözhető. Pécs I. ker. Pósa Lajos u. 21. Érdeklődni: 16—18 óra között.

vegyes

Szőlőpermetezést és kötözést vállalok. Ugyanott 350 kcm-es Velorex eladó. Cím: Pécs, Dankó Pista u. 11. sz. Balokánynál.

NDK-vasaló, kávéfőző, borotva, rezsó, írógép, varrógépjavítás Kovácsnál. Jókai utca 3. sz.

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást modern porelszívós gépekkel vállalok. Előjegyzés. TEL.: 27-81/206 mellék. D. Kovács L.

A PÉCSI ÁLLAMI ERDŐRENDEZŐSÉG termőhelyfeltárással kapcsolatos LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOT VÁLLAL, a termelőszövetkezetek részére a 9/1971. MÉM rendelet szerint kizárólagos joggal. Pécs, Rét utca 8. sz.

Nyúltenyésztők, figyelem! LUCERNA-FÖLDOSZTÁS 1972. IV. 29-én, szombaton du. 1 órakor lesz. Az összejövetel az Oxigén pajtánál. Móra Ferenc u. 8. sz. Karasica Gyöngye Mg. Tsz., Szederkény.

Mindenfajta rotalemez készítését rövid határidővel vállalom. Pécs, Zsolnay V. u. 38. sz. Bősz Vilmos, kisiparos.

A korszerű, higiénikus burkolóanyagba töltött,

a juhbeles virslivel azonos minőségű

műbeles virsliről

FŐZÉS, MELEGÍTÉS ELŐTT KELL

A BURKOLÓANYAGOT ELTÁVOLÍTANI!

SARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT, PÉCS

Dolgozókat felvesznek

FOGATOSOKAT és mezőgazdasági munkára férfi és női dolgozókat felveszünk. — Pécsi Kertészeti Vállalat, szigeti tanyai üzeme. (3669)

ZUK GÉPKOCSIRA gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Új Élet Tsz, Pécs-Reménypuszta, gépcsoportvezető. (3673)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG szentkútpusztai telepére tehenészetben dolgozó házaspárt keres felvételre. Lakás van. Fizetés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Szentkútpusztán, Zóka Zoltán kerületvezetőnél. (3656)

A VOLÁN 12-ES VÁLLALAT kalauzokat, autószerelőket és férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. — Munkaerőgazdálkodás. (3664)

TMK-részlegünkbe férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Vegyesipari Vállalat, Lotz Károly u. 2. (3665)

AZ ASZFALTÚTÉPÍTŐ VÁLLALAT pécsi építésvezetősége felvételre keres három őrt. — Személyes jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 15. sz. (947)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG lakatosokat keres felvételre. Jelentkezés: Uszögpusztán személyesen vagy telefonon a 65-86-os számon, Bonyár József műhelyvezetőnél. (3657)

BORPALACKOZÁSHOZ női és férfi dolgozókat, kétműszakos üzemeltetéshez felveszünk. — Pincegazdaság, Batthyány u. 2. (3658)

EGYESÍTETT EU. INTÉZMÉNYEK Kórháza, Pécsbányatelep, két műtőssegédet azonnali belépéssel felvesz a szabészeti műtőbe. Illetmény a szolgálati időtől és szakképesítéstől függően. (3659)

NŐI FIATALKORÚ munkaerőt keres felvételre a TRIAL Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Rákóczi út 68. (432812)

Gyakorlott ügyvitelszervezőt azonnal felvesz a PÉCSI BŐRGYÁR

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG motorkerékpárral rendelkező fakitermelő munkásokat keres felvételre. Jelentkezés Uszögpusztán személyesen vagy telefonon a 65-86-os számon, Miklós János erdésznél. (3655)

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, marós szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 13. Munkaügyön. (3635)

A MAGYARSZÉKI EGYETÉRTÉS Mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdasági gépszerelőt legalább öt éves gyakorlattal felvesz. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezni a termelőszövetkezet elnökénél lehet. Magyarszék, Kossuth L. u. 101. (3631)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levélben is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály. (3009)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (4989)

LOHAJTÓKAT (kocsisokat) és tehermányosokat felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat, 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt). (952)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi átképzésnek felvesz női munkaerőt. (Megközelíthető a 32-es busszal.) (432845)

NŐI ÉS FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. — Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. Bejárat a Zólyom utca felől. (432752)

SZÁLLÍTÁSVEZETŐT keresünk drávaszabolcsi építésvezetőségünkre. Feltétel: legalább alapfokú szakvizsga és hároméves szakmai gyakorlat. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés: Aszfaltútépítő Vállalat. — Pécs, Légszeszgyár u. 15. — Szűcs Mihály szállításvezetőnél. (432739)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autószerelőket és segédmunkásokat keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (432278)

GYAKORLOTT GYORS- ÉS GÉPÍRÓT felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4., munkaügyön. (432757)

SZAKKÉPZETT TARGONCAVEZETŐT felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (432767)

KÉTMŰSZAKOS konfekció üzemünkbe nődolgozókat felveszünk. Varrási gyakorlattal nem rendelkezőket villanyvarrógépen varrni megtanítjuk. — Jelentkezés személyesen. Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet központiban. Pécs, Rákóczi út 74. sz. (432754)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres balatonboláti üdülőjébe udvarost és takarítónőt. Szállást és kedvezményes étkezést biztosítunk, fizetés megegyezés szerint. Lehet nyugdíjas és házaspár is. — Felveszünk továbbá pécsi munkahelyre talajmechanikai fúrómunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Személyzeti vezetőnél. (432756)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat vagonkirakodó munkásokat dombóvári munkahelyére felvesz. Bér teljesítménybér, vidékieknek havi 300 forint különélés, munkásszállást a vállalat biztosítja és havi négy utazási jeny térítését. Jelentkezés: Dombóvár, TUZÉP, Termelő Uzem, Lévai Lajos szállításvezetőnél. (432758)

Felveszünk

azonnali belépésre: BÚTORUZEMUNKHOZ, asztalosmunkára férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást és a kollektív szerződésben kiírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés: KOMJATI JÁNOS üzemvezetőnél.

CARBON KONNYŰIPARI V. Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Szerkesztőség: Pécs, Munkácsy út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-50, 50-00, 50-11

Szerkesztőségi ügyelet: 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Munkácsy út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-50, 50-00, 50-11

Telexszám: 12-320

Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Felelős vezető: Mellés Rezső

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 20.— Ft

Indexszám: 25 054

DP SPORT

Május I megünneplésére készülnek megyénk sportolói

Látványos felvonulás Pécsett — Rendezvények vidéken

Ebben az évben is — a hagyományoknak megfelelően — méltóan ünneplik május 1-ét a sportolók. Pécsett, a megye városaiban és községeiben a sportolók egységet alkotva vesznek részt a felvonulásokon, és az ünnep alkalmából különböző versenyeket rendeznek.

Pécsett ezúttal is látványosnak ígérkezik a felvonulás. A sort a Pécsi Dózsa nyitja meg. A lila-fehérek egységesen melegítőben vonulnak 350 sportolóval. Az ünneplők között ott találjuk majd az NB I-es labdarúgókat is.

A város másik nagy egyesülete a Pécsi Bányász 180 fővel tervezi a felvonulást. A Bányász sportolók bordó melegítőben lesznek, rajta a felirat: „Mecseki szén". Az Ércbányász is hasonló létszámmal vonul, mint a Pécsi Bányász. Az újmecsekaljaiak női sportolói menet közben színes zászlógyakorlatot mutatnak be.

A PVSK is nagy létszámmal képviselteti magát. Nem kevesebb mint 250 vasutas sportoló lesz ott a munka ünnepére rendezett felvonuláson. A PVSK sportolók élén a kosarasok haladnak majd az egyesület címerével. A kosarasokat követi a többi szakosztály — sportágukat jelképezve.

A legnagyobb létszám — 1200 fő — a Sportiskoláé, mintegy bizonyítékául annak, hogy megfelelő az utánpótlás. A Sportiskola mind a 11 szakosztályával jelen lesz. A fiatal sportolók magukkal viszik sportáguk jellegzetességeit. A labdarúgók, kosarasok és kézilabdázók labdás gyakorlatot mutatnak be, a vívók a tőrrel és a karddal tisztelegnek, a tornászok menet közben karika és buzogány gyakorlatokkal szórakoztatják a nézőket. A kerékpárosoknál ott lesz a kerékpár, a kajakosoknál a mini kajak. Az élen halad majd a melegítős sportiskolás díszszázad az egyesület új kék-sárga melegítőjében, rajta a címerrel.

A terv szerint 18 egyesület vesz részt a felvonuláson. Ott találhatjuk még a középiskolás és a felsőoktatási intézmények sportolóit is. A Tanárképző Főiskola 120, a PEAC 100 versenyzővel képviselteti magát.

Komlón a felvonulást a sportolók nyitják meg. Az élen a formaruhás labdarúgók haladnak, őket követi a többi szakosztály.

Mohácson is részt vesznek a sportolók a városi ünnepségen, este villanyfényes kosárlabda mérkőzést rendeznek.

Napirenden: az ökölvívás

Az ökölvívó sportnak nagy tábora van Pécsett. Sokan kedvelik ezt az érdekes, férfias sportágat. A felszabadulás utáni években hamar az élvonalba kerültek a pécsi ökölvívók. Dióslaki, Csendes, Hauck neveire még emlékeznek az idősebb sportkedvelők. A Márton fivérek, Horváth Nándor, Kovács Jenő, Kiss, a Bereczki fivérek a későbbi években méltó utódjaik voltak Dióslakiéknak.

A közelmúlt eredményei, eseményei közismertek. A PVSK ökölvívói nem is olyan régen az ország legjobb csapataival vívtak nagy csatákat az NB I-ben. Időközben megszüntették a csapatbajnokságokat, az egyéni versenyek kerültek előtérbe. Még mindig vita tárgya: helyes volt-e a csapatbajnokságok eltörlése.

Az egyéni versenyek valahogy nem tudják úgy érdekelni a versenyzőket, az egyesületeket, mint a csapatbajnokságok. A szurkolók is kedvelték a csb-t. Az egyéni versenyekben a versenynaptárban nincs hiány, de ezek a versenyek nem mindig sikerülnek. Jó példa erre a legutóbb Pécsett lebonyolított Baranya Kupa. A benevezett élversenyzők zöme távolmaradt a versenytől. A három napra tervezett viadal két napra szűkült és a nézők joggal elégedetlenkedtek...

Baranyában négy szakosztály működik. A PVSK, a Steinmetz SE és a Komlói Bányász mellett nyolc hónappal ezelőtt alakult meg Szigetváron az ökölvívó szakosztály. A szövetség vezetői felvetették és szorgalmazzák az Építők ökölvívó szakosztályának megalakítását. A lehetőségek adottak, megfelelő teremmel, szakemberrel és a szükséges anyagiakkal is rendelkeznek, és ami a leglényegesebb, az építőipari tanulókból népes szakosztályt lehetne szervezni. Országos tapasztalat: az ökölvívás az Építők sportköreinél lényegesen előbbre lépett az utóbbi években.

Pécsett a sportág előbbrelépéséről nem beszélhetünk. A PVSK-nál megfogyatkozott a versenyzőgárda. A vasutasok egy-két évvel ezelőtt válogatott versenyzőkkel, I. osztályú minősített sportolókkal rendelkeztek, most Horváth Géza edzőnek igen nagy gondot jelentene egy teljes létszámú csapat szorítóba küldése. A Steinmetz SE ökölvívói ezzel szemben mind többet hallatnak magukról. Legutóbb az országos vidéki bajnokságon szerepeltek sikeresen, különösen a junior korú versenyzőik érnek el kitűnő eredményeket. A most folyó magyar bajnokságon, — a versenyek csak ma este érnek véget Budapesten — a jelek szerint nem egy helyezéshez jutnak a Steinmetz SE versenyzői. A komlói gárda tehetséges serdülő és ifjúsági versenyzőkből tevődik. Csupa fiatal versenyzővel rendelkeznek a szigetváriak.

Az utánpótlás nevelését eléggé elhanyagolták a szakosztályok. Az utóbbi időben azonban rádöbbentek arra, hogy saját maguknak kell biztosítaniuk a versenyzőgárdát. A munka megindult, de még 2—3 év kell ahhoz, hogy a mostani fiatalok beérjenek.

A Megyei Ökölvívó Szövetségben őrségváltás történt. Az idősebb sportvezetőket a fiatalok váltották fel, nagy agilitással dolgoznak. Szakemberekben nincs hiány. Kovács Jenő személyében nemzetközi versenybíróval rendelkezik Pécs, de három országos minősítésű és öt I. osztályú versenybírója is van a megyének.

A szövetség vezetői legfontosabb feladatuknak az utánpótlás biztosítását, nevelését tartják. Területi utánpótlás csb. megrendezését tervezik, ahol a négy Baranya megyei szakosztály mellett Bonyhád, Szekszárd ökölvívói is versenylehetőséghez jutnának. Rangos, elismert versennyé szeretnék alakítani a Baranya Kupát. A legközelebbi feladat a június 15. és 18-a között Pécsett sorrakerülő országos II. osztályú bajnokság jó előkészítése és megrendezése.

Hegyi István

SAKK

Rovatvezető: Koszorús Pál mester

A Pécsi Ércbányász volt játékosa, Ribli Zoltán kitűnően kezdte az 1972-es sakkévadot. A IX. Capablanca emlékversenyen Lejn és Platanov mögött a harmadik helyet szerezte meg, megelőzve Donner, Damjanovics és Lengyel nemzetközi nagymestereket és egy sor nemzetközi mestert. Töretlen pályafutása jó előjel a júliusi zónaverseny előtt. A Capablanca emlékversenyről mutatjuk be egyik szép győzelmét.

RIBLI Z.—GARCIA
Szicíliai védelem

1. e4, c5 2. Hf3, e6 3. d4 cd: 4. Hd4: a6 5. Fd3 Hf6 (egy Fischer—Petroszjan játszmában 5. — Hc6 6. Hc6: bc: 7. 0—0 d3 8. c4 Hf6 9. Hc3 következett világos előnyével.) 6. 0—0 d6 7. Hc3 (Szokásosabb 7. c4 g6 8. Hc3 Fg7 9. Fe3 vil. előnyével.) 7. — b5 8. Ve2! Fb7 9. a4 b4 10. Ha2 Fe7 11. Hb4: d5 12. e5 Fb4: 13. ef: Vf6: 14. c3 14. — Fe7 (14. — Fd6 15. Hf5!) 15. Fb5+! Hd7 16. Fd7:+ Kd7: 17. Hf3 Fd6 18. Fe3 Bhe8 19. Bfe1 Ke8 20. Fd4 Vh6 21. He5! (Sötét többé nem tudja aktivizálni futóit.) 21. — Kf8 22. Vg4 Kg8 23. Be3 (Fenyeget 24. Bh3 Vf6 25. Bf3.) 23. — Fe5: 24. Be5: f5 25. Ve2 Be8 26. Be1 Kf7 27. Be3 g5 28. b4 Vg6 29. Be5 Bac8 30. g4! f4 (nincs más) 31. h4 h6 32. h5 Vf6 33. Vd3 Kg8 34. Bf5! Ve7 35. Bf6 e5 36. Be5: és sötét feladta.

Bár az Ércbányász csapatának ebben az évben úgy látszik semmi sem sikerül, Kádár Gábor, a csapat edzője és 2. táblása több színvonalas játszmát játszott már. A közelmúltban befejeződött miskolci versenyen biztosan megerősítette mesteri minősítését. Az alábbiakban egyik szép csapatbajnoki győzelmét mutatjuk be.

HRADECZKI Tamás—KÁDÁR Gábor
Vezércsel

1. d4 Hf6 2. c4 e6 3. Hc3 d5 4. Hf3 Fe7 5. Fg5 0—0 6. e3 b6 7. cd: ed: 8. Fd3 Fb7 9. 0—0 c5 10. dc: bc: 11. Bc1 Hbd7 12. Ff5 Hb6 13. He5 d4 14. He2 Vd5 15. e4 He4: 16. Fe7: Ve5: (16. — Hc3 nem megy 17. Hf4 miatt.) 17. Ff8: Vf5: 18. Fe7 Fa6! 19. f3 Ve5 20. Fh4 (20. fe: Ve7:) 20. — d3! 21. Hc3 d2! 22. Bc2 Hc3: 23. bc: Ff1: 24. Vf1: Hc4 (24. Bd2: Fb5!) és világos feladta, mert Vd1-re Ve3+ 26. Ff2 Vd3 27. Fc5: Be8 29. Ff2 Vc2: jönne.

Vizsgáztak a segédedzői tanfolyam hallgatói

Gyakorlati tábor nyáron
Edzőfokozatú tanfolyam is indul

Az MTS megyei Tanácsa szervezésében befejezéshez közeledik a segédedzői tanfolyam. Tizenöt sportág képviselőiből kerültek ki a hallgatók. Hetvenhatan jelentkeztek és az elméleti vizsgát 71-en tették le sikeresen.

Az MTS megyei Tanácsán megtartott vizsgán edzés-elméletből, sportegészségügyi ismeretekből és sport-pedagógiából vizsgáztak az edzőjelöltek. Sok ismert sportolóval találkoztunk; Rajnai György és Hirth István, a Spartacus válogatott kerékpárosai is ott szorongtak a vizsgáztatók ajtaja előtt. Dr. Bérczesi, Hernádi, Köves, a Pécsi Dózsa labdarúgói is jelentkeztek a tanfolyam elvégzésére és a vizsgákon sem vallottak szégyent.

Nemcsak Pécsről, de vidékről is akadtak hallgatók. Szigetvárról, Komlóról, Siklósról, Mohácsról, Mágocsról jártak be rendszeresen, kéthetenként az előadásokra. Még olyan kis falu, mint Kistótfalu is küldött egy jelöltet. Legtöbben a labdarúgók voltak, de röplabdázókat, asztaliteniszezőket, kosárlabdázókat, tornászokat, kézilabdázókat is láttunk a vizsgázók között. Lemel Ferenc, Jáger Vilmos egy érdekes sportágat, az evezést választották. A mohácsiak, a jövőben aktívan kívánnak bekapcsolódni a sportág oktató-nevelőmunkájába.

A tanfolyam novemberben indult, kéthetenként voltak előadások az esti órákban. Nyolcvan órát hallgattak az edzőjelöltek. A sikeres elméleti vizsgával még nem ért véget a tanfolyam. A nyár folyamán 10—12 napos gyakorlati tábor következik, a legtöbb sportágban Budapesten. Labdarúgásban Pécsett is lesz lehetőségük a gyakorlati táborozásra a tanfolyam hallgatóinak.

A segédedzői tanfolyamot az 1972—73-as oktatási évben is meghirdeti az MTS megyei Tanácsa, a segédedzői tanfolyammal párhuzamosan folyik az edzőfokozatú tanfolyam szervezése. Ide azok jelentkezhetnek, akik segédedzői oklevéllel rendelkeznek. A tanfolyam ideje két év. A tervek szerint területi jelleggel, az edzőfokozatú tanfolyamot Pécsett tartják. A legmagasabb szintű edzőképző tanfolyam négy éves, a szakedzők oktatása a Testnevelési Főiskolán, Budapesten történik.

A TEKE NB I. ÁLLÁSA

1. Pécsi Gáz	10	8	2	51:29	16
2. P. Vasas	9	7	2	50:22	14
3. Csepel	10	7	3	51:29	14
4. FTC	10	7	3	49:31	14
5. Előre	9	6	3	39:33	12
6. MOM	10	5	5	45:35	10
7. SZVSE	10	5	5	39:41	10
8. P. Textil	10	5	5	37:43	10
9. EMTK	10	4	6	30:50	8
10. RF Építők	9	3	6	32:40	6
11. Egri Spart.	9	3	6	31:41	6
12. Sz. Építők	10	3	7	33:47	6
13. G.-MÁVAG	10	3	7	30:50	6
14. Postás	10	2	8	27:53	4

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN

A 4. DOROGI BÁNYÁSZ—PÉCSI BÁNYÁSZ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a Pécsi Bányász szemszögéből:

3 1 1 1 2:2 3

csak Dorogon

1 — 1 — 1:1 1

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei. Dorogi Bányász (otthon): Oroszlány 1:1, Szeged 0:3, Szolnok 1:0, Várpalota 0:0, Dunaújváros 1:2, FŐSPED 2:1, Pécsi Bányász (idegenben): Bp. Spartacus 0:1, Pénzügyőr 0:0, Békéscsaba 1:1, FŐSPED 1:1, Debrecen 2:1, Zalaegerszeg 0:1.

A pécsi csapat góllövő listájának állása: 9 gólos: Vesszős (15), 5 gólos: Maklári (14), 2 gólos: Csordás, Palkovics II. (18), Rónai, 1 gólos: Bartal (29), Ficzkó. Megjegyzés: a zárójelben lévő számok azt mutatják, hogy a játékos a Bányász színeiben bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt ért el.

Az NB I. B állása

csak a tavaszi eredmények alapján:

1. Zalaegerszeg	8	5	1	2	13-4 11
2. MÁV DAC	8	4	3	1	15-9 11
3. Volán SC	8	2	6	—	12-7 10
4. Bp. Spartacus	8	2	5	1	11-8 9
5. Szeged	8	2	5	1	12-11 9
Békéscsaba	8	2	5	1	7-6 9
7. Kecskemét	8	3	3	2	14-15 9
8. Dunaújváros	8	2	4	2	9-9 8
Pénzügyőr	8	3	2	3	9-9 8
10. Szolnok	8	3	2	3	11-12 8
Várpalota	8	1	6	1	6-7 8
12. Debrecen	8	3	1	4	10-11 7
13. Pécsi Bányász	8	2	3	3	8-10 7
Dorog	8	2	3	3	7-9 7
15. Ózd	8	3	1	4	6-12 7
16. Oroszlány	8	1	4	3	9-12 6
17. Ganz-MÁVAG	8	2	1	5	7-7 5
18. FŐSPED	8	1	3	4	7-15 5

Súlyemelés

Az országos II. osztályú vidék bajnokságon jól szerepeltek a Pécsi Bányász súlyemelői. Salamon pehelysúlyban 275 kg-os teljesítménnyel harmadik, Czett félnehézsúlyban 377.5 kg-al második lett.

Ifjúsági kiválasztó versenyen Denke (Bányász) 357.5 kg-os eredményével második lett. Teljesítménye új megyei csúcs.

A RÖPLABDA NB I. ÁLLÁSA

Női csapatok

1. O. Dózsa	14	13	1	39: 5	27
2. NIM	13	13	—	39: 1	26
3. BKV Előre	13	13	—	39: 2	26
4. Vasas Izzó	14	11	3	35:10	25
5. Bp. Spartacus	14	10	4	36:15	24
6. Közgazd. Egy.	14	10	4	30:18	24
7. VM Egyetértés	14	9	5	29:20	23
8. TFSE	14	6	8	20:29	20
9. BVSC	14	5	9	23:30	19
10. BSE	14	5	10	14:30	18
11. Szegedi Spart.	12	4	8	14:27	16
12. Nyíregyh. Spart.	12	4	8	13:26	16
13. MVSC	12	2	10	7:32	14
14. PEAC	12	1	11	6:33	13
15. Almásfüzitő Szív. Volán	12	—	12	3:36	12

RÖVIDEN

ATLETIKA. A Tanárképző Főiskola hétközi versenyén a magasugrásban születtek a legjobb eredmények, de biztató volt a női sprinterek bemutatkozása is. Jobb eredmények, nők: 100 m: 1. Neducsin (PEAC) 12.6, 2 Kisantal (PEAC) 12.8, 3. Mohácsi (Tanárképző) 12.8. 300 m: 1. Mohácsi (Tanárképző) 42.3. Magasugrás: 1. Köves (Tanárképző) 160, 2. Takács (Tanárképző) 155. Távol: 1. Köves (Tanárképző) 544, 2. Mohácsi (Tanárképző) 507. Gerelyvetés: 1. Takács (Tanárképző) 42.74. Súlylökés: 1. Bálics (Tanárképző) 10.68. Férfiak: 100 m: 1. Németh (Tanárképző) 11.3, 2. Engel (Dózsa) 11.4. 800 m: 1. Kiss dr. (PVSK) 1:59.2. Magasugrás: 1. Lantos (Dózsa) 190, 2. Tarr (Tanárképző) 185. Távol: 1. Németh (Tanárképző) 711. Súlylökés: 1. Katics (Tanárképző) 14.99.

KÉZILABDA. Hétközben MNK mérkőzéseket játszottak csapataink. Férfiak: Pécsi Bányász—Siklós 23:15, Ércbányász—Szentlőrinc 34:13, nők: Bányász—Tanárképző 9:8, Porcelángyár—Bp. Híradótechnika 12:8.

SPORTUNNEPSÉG. A Bolyai Állami Gazdaság vállalati, szakszervezeti bizottsága május 1-én Bolyban rendezi meg az állami gazdaságok MEDOSZ sportnapját. A sportolók résztvesznek délelőtt a felvonuláson, az ünnepi nagygyűlésen, majd negyed 11-kor kezdődnek meg a versenyek. Délután játsszák a döntőket, közben a bolyi úttörőzenekar ad műsort és tréfás játékokat, női labdarúgómérkőzést is láthatnak az érdeklődők.

MŰSOR

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ — SZÍNHÁZ, MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (este 7 órakor), Bemutató-bérlet.

MOZI

Park: Waterloo (3, hn6, f9).

Petőfi: Waterloo (f4, n7, 9).

Kossuth: Szenvedély (10, 12, f7, hn9). Támadás hegedűszóra (f3, f5).

Fekete Gyémánt: A csendőr nyugdíjba megy (6). **Jószerencsét:** Nyulak a ruhatárban (5, 7). **Rákóczi:** A kétéltű ember (5, 7). **Kodály Ko.:** A különös úr (6). **Május 1.:** Madárkák (f6). — **Ságvári Ko.:** Lányok pórázon (5). — **Boly:** A sípoló macskakő (8). **Harkány:** Stan és Pan, meg a hölgyek (7). **Mohács:** Mr. Tibbs nyomoz (f6, f8). **Sásd:** Ben Wade és a farmer (7). **Sellye:** Bye, bye Barbara (7). **Siklós:** Még kér a nép (7). **Szigetvár:** Csipkerózsika (4). Lopott csókok (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Két versenymű. 9.00: Vlagyimir Iljics Lenin. Majakovszkij elbeszélő költeménye, V. rész 9.20: Fenyvesi Gabi és Payer András énekel, Roy Etzel és együttese játszik. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Iskolarádió. — 10.40: A magyar nyelv hete. 10.45: Schubert-kórusművek. — 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Tonzániai levelek, IV. rész. 11.10: Beethoven és Schumann műveiből. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma — Békéscsabán? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.45: Miért szép mesterség? A betonelem-gyártás. 14.00: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora. 14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Bach-versenyművek. 15.49: Pol-beat. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Falusi délután. Mocsár Gábor hősei között. 17.00: Hírek, időjárás. — 17.05: Külpolitikai figyelő — 17.20: Elisabeth Schwarzkopf operettdalokat énekel. 17.42: Mozart: D-dúr (Prágai) szimfónia. — 18.10: Magamról. Reviczky Gyula versei. — 18.20: Az MRT népi zenekara játszik, Madarász Katalin énekel. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 20.00: Nancy Wilson és az Equipe 84 együttes műsorából. — 20.21: Kritikusok fóruma. 20.31: Borisz Godunov. Muszorgszkij zenedrámájának közvetítése. Közben 22.00: Hírek, időjárás. 22.15—22.25: Sporthíradó. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: A Stúdió 11 játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Marica grófnő. Operettrészletek. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.45: Olvasnivaló. Világirodalmi kiadványokról beszél Géher István. 12.00: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Muzsikusok a konkurenciáról. 13.31: Az Aki-vidék felhőénekei. Elbeszélés. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére — kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja: 14.00: A beat kedvelőinek. — 14.50: Üzenetek. — 15.33: Rivaldafényben. 17.00: Ötóral tea. — Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Húszas stúdió. Lépésváltás. — 19.10: Csajkovszkij: VI. (Patetikus) szimfónia. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek, időjárás. 20.10: Új könyvek. 20.13: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Román est. 21.13: Láttuk, hallottuk. 21.33: Könnyűzene Bródy Tamás szerzeményeiből. 21.50: Gazdasági cikkek a nemzetközi sajtóból 22.00: Hanglemezgyűjtők húszperce. 22.20: Vissza kell-e vonni a IX. szimfóniát? — 22.40: A dzsessz kedvelőinek. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Részletek Hervé Nebáncsvirág és Lili című operettjéből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 40. lecke. — 18.20: Szabó Ferenc: Lúdas Matyi — szvit. 18.53: Klaus Lentz zenekara játszik. — 19.33: Lucia Popp énekel. 19.54: Új lemezeinkből. 20.52: Hírek. 20.55: A dzsessz kedvelőinek. 21.20: Otto Klemperer vezényel. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Egy hét Sellyén

17.40: Ritmus és dallam. — Reklám

18.00: Számok mögött az embert. — Riportműsor

18.15: Fiatal pécsi muzsikusok a mikrofon előtt

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Kovács Apolónia lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Partizándalok. Volt partizánok hétköznapjai. Riport. — Ajándéktekercsen érkezett. Zene

19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. Napirenden a baranyai nemzetiségiek helyzete. — Riport. — Népzene. Új könyvek. — Fúvószene

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.25: Angol nyelv (középisk. I—II. o.)

11.55: Német nyelv (középisk. II—III. oszt.)

15.55: Sodrásban. Magyar film

17.23: Műsorismertetés

17.25: Hírek

17.30: „Z" — Zágráb '72. Riportfilm

18.05: Műsorkalauz

18.30: Milliók nevében. Tudósítás a Hazafias Népfront V. kongresszusának harmadik napjáról

19.10: Reklámműsor

19.20: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Pofonok. Tévéjáték

21.15: Jogi esetek

21.55: Az én csatornám... Komlós János műsora

22.25: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.20: Iskolatévé. — 14.40: Iskolatévé (ism.). — 16.45: Tévékrónika magyar nyelven. 17.00: Albán nyelvű híradó. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Gyermekműsor. 18.15: Hírek és Vajdaságon át. 18.30: A lét. Népszerű tudományos sorozatadás, IV. rész. 19.00: Népi együttesek, népi muzsika. 19.30: Rajzfilmek. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: 5—2—1, de értékes. Vidám vetélkedőműsor 21.40: Arséne Lupin, a gentleman betörő. Francia filmsorozat, 8. rész. 22.30: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 100. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 29., szombat

Az ország fóruma

Belpolitikai életünk kimagasló eseménye volt a Hazafias Népfront V. kongresszusa.

A népfront-mozgalom az utóbbi esztendőkben egyre inkább politikai életünk állandó tényezőjévé vált. Évről évre erősödött és fejlődött, különösen elmondható ez a választások óta eltelt időszakról. Csak egy számot ennek bizonyítására: a jelölőgyűléseken és a csoportos beszélgetéseken több mint 700 ezer közérdekű javaslatot terjesztettek a népfront elé a választópolgárok. Mindez azt is mutatja, hogy a közösség sorsáért érzett felelősség és a cselekedni vágyás erősödőben van.

Ezt tükrözte az V. kongresszus három napjának minden felszólalása is. Munkások, parasztok, egyetemi tanárok, mérnökök, tisztviselők és papok, fiatalok és öregek, férfiak és asszonyok álltak az emelvényre, hogy néha elszoruló torokkal, izgalommal és lelkesedéstől fűtve mondják el amivel a falu, a város, a táj, szűkebb hazájuk megbízta őket. A mindennapok problémáit, a nehézségeket, akadályokat, a sikereket és a reményeket tolmácsolták. Így alakult ki Magyarország szép üzenete arról, hogy mindenki szívügyének tekinti hazája sorsát és összefogott az egész nemzet alkotó ereje hazánk felvirágoztatására.

A kongresszuson elhangzott felszólalások és a határozat hasznos útmutatást adtak a mozgalom további munkájához a következő négy évre. A népfront-mozgalom egyik fontos feladata továbbra is az marad, hogy fórum legyen. A legszélesebb fórum, ahol a lakosságot közvetlenül érintő kérdésekben és az országos problémák megvitatásában is mindenki hallathassa a szavát, elmondja véleményét, kifejtse elképzelését.

Rámutattak a kongresszuson arra is, hogy nem elég csupán felszólalni ezeken a fórumokon, mert nem csak eszmecserére van szükség. Fegyelmezett cselekvésre is; össze kell kapcsolni a felelősséget és a jogot a kötelességgel, a mindennapok munkájával, apró munkát a nagygyal, a helyit az országossal. Így válhat csak a tömegek óhaja cselekvő erővé.

A népfront-kongresszus kijelölte az utat, amelyen tovább kell haladnia a legszélesebb tömegmozgalomnak. Ez a kettős, de egy irányba tartó, elválaszthatatlan út: szocialista és hazafias. A népfront magáénak vallva a párt politikáját segíti annak megvalósulását a különböző osztályok és rétegek érdekeinek egyeztetésével. Ugyanakkor állandóan ébren tartja a nemzeti érzést, igazi hazafiságra, szocialista hazafiságra nevelve, haladó hagyományainkat ápolva és nemzeti értékeink megőrzését támogatva.

A legfőbb törekvés, ami minden felszólalásban hangot kapott, s ami a jövő feladatainak is irányt szab: gazdaság-politikai célkitűzéseink maradéktalan megvalósítása. Ennek érdekében még szélesebb összefogás szükséges a szocializmus építésére, a lakosság életszínvonalának további növelésére.

Olyan feladat ez, amelynek vállalása, elvégzése a szocialista országok támogatását is igényli. Ugyanakkor becsületes helytállást, egész társadalmunk összefogását követeli meg. Ehhez azonban — mint Bencsik István, a népfront főtitkára mondotta: „további százezrek szükségesek, olyanok, akik meghallják hívó szavunkat, és jönnek velünk tiszta és nemes céljaink munkálására, mozgalmunk erősítésére, hogy építőmunkánkban kovácsolódjék a nemzeti egység és épüljön szép jövőnk: a szocializmus".

Befejezte munkáját a Hazafias Népfront V. kongresszusa

A Hazafias Népfront V. kongresszusának harmadik — s egyben utolsó — munkanapja pénteken reggel plenáris üléssel kezdődött. Részt vett a tanácskozáson és az elnökségben foglalt helyet Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is.

Mihály István dunaújvárosi főolvasztár, Fejér megyei küldött elnökölt a délelőtti ülésen, amikor folytatódott a vita az országos tanács jelentéséről és a főtitkári referátumról.

A délelőtti ülésen felszólalt *Darvas József*, Békés megyei küldött, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, *Péterbencze István*, villanyszerelő, Tolna megyei küldött, *Mód Aladár*, *Harmati Sándor*, a Magyar Szolidaritási Bizottság elnöke, *Erdey-Grúz Tibor*, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, *dr. Beckl Sándor*, az MTS elnöke, *Nagy Mária*, a Magyar–Szovjet Baráti Társaság főtitkára, *Simon István* költő, *dr. Valkó Endre*, az MTESZ főtitkára és *Molnár Mártonné* agrármérnök.

Ezzel a plenáris vita lezárult. *Dr. Mihályfi Ernő*, a szerkesztőbizottság elnöke kapott szót. Ismertette a munkabizottság tevékenységét, s elmondotta, hogy a Hazafias Népfront állásfoglalásának tervezetéhez lényeget érintő javaslat nem érkezett, megszívleltek viszont minden figyelemre méltó indítványt. A szerkesztő bizottság javasolta: az állásfoglalást hozzák nyilvánosságra, tegyék közzé a napilapokban. Végezetül bejelentette, hogy a működési szabályzat tervezett módosításával kapcsolatban nem hangzott el észrevétel.

Ebédszünet után a plenáris tanácskozás elnöki tisztét *Sarlós István* vette át. Bejelentette, hogy a tanácskozás napjaiban többszáz üdvözlő levél és távirat érkezett bel- és külföldről. Az üdvözletekért a részvevők köszönetüket és viszontjókívánságaikat fejezték ki.

A nemzeti egység további erősítése a legfőbb feladat

Ezután Bencsik István, a Hazafias Népfront főtitkára foglalta össze a vitát, válaszolt a kongresszusi véleménycsere során elhangzottakra, javaslatokra.

Hangsúlyozta, hogy a Hazafias Népfront kongresszusának háromnapos tanácskozása — a várakozásnak megfelelően — igen tartalmas, témáiban gazdag volt. A plenáris tanácskozásokon 78-an, a szekciókban 85-en szólaltak fel. További 51-en jelentkeztek még felszólalásra, az ő gondolataikat azonban írásban várja majd a Hazafias Népfront, s ugyanúgy figyelembe veszi a továbbiak során, mintha a kongresszus fórumán hangzottak volna el. Köszönetet mondott a testvérmozgalmak képviselőinek is a tolmácsolt üdvözlő szavakért.

Kérjük őket: vigyék el üdvözletünket népeikhez, s kívánjuk, hogy sikerrel vigyék előre országaikban a szocializmus ügyét.

A nemzeti egység erősítésével kapcsolatos feladatokról szólva hangsúlyozta: a soron lévő teendő: a nemzeti egység szélesítése. Ennek az egységnek az alapja az a szövetségi politika, amelyet a párt nem kívülről formál, hanem belülről épít.

— Nemzeti egységet demonstrálta a kongresszuson felszólalók összetétele és a felszólalások témája is. A munkásosztály népfrontbeli részvételéről ugyanúgy szó esett, mint a szakszervezetek és a népfront együttműködéséről, a munkás-paraszt szövetség erősítéséről. A munkás-küldöttek felszólalásai — húzta alá a főtitkár — megerősítettek bennünket abban a felfogásunkban, hogy a munkásosztály minél nagyobb számú jelenléte közelebb viszi mozgalmunkat az élet valóságához. Arról is szó esett, hogy szükség van — különösen a falusi gondok megoldása érdekében — a szövetkezeti parasztság, a szövetkezeti iparosság képviselőire, a szövetkezeti kereskedelemben dolgozók bekapcsolódására a népfrontmunkába. Helyénvaló a javaslat, hogy a népfrontban működjék ezután az elnökség mellett falusi és szövetkezeti munkabizottság is.

Örömmel nyugtázta a főtitkár a fiatalok mind nagyobb térnyerését a mozgalomban. Egyetértett azzal a gondolattal, hogy az ifjúságra „oda kell figyelni", meg kell szívlelni a fiatalok bátor és határozott vélemény-nyilvánítását, értékelni tájékozottságukat az élet különféle dolgaiban. Kitért arra is Bencsik István, hogy a népfront és a parasztság további kapcsolatát, a népfront-mozgalomnak a tanácsokkal való együttműködését erősíteni kell. A tanácsi hatáskörök szélesedése — mondta — a demokratikus közélet pezsgését hozta magával. Szükség van a korábbinál „nyiltabb" várospolitikára, arra, hogy a városok, falvak lakosságát a döntések meghozatala előtt megkérdezzék, kikérjük véleményüket, ne hagyják figyelmen kívül az emberek bíráló szavát sem. Csak így lehet a Hazafias Népfront a tanácsok hasznos tömegpolitikai bázisa.

— Sok felszólalás elemezte a nők mind szélesebbkörű bekapcsolódását a népfrontmunkába. És erről nemcsak maguk a női küldöttek, hanem férfitársaik is örömmel szóltak. A kongresszus küldötteinek arányában is megmutatkozott a nők előretörése; a küldöttek 32 százaléka asszony, leány volt, az 1968. évi IV. népfront kongresszus 25 százalékával szemben. A nőtársadalmat érintő gondok megoldását nemcsak a mozgalom keretében működő nőbizottságok, hanem valamennyi népfronttestület feladatává kell tenni.

Sorra vette Bencsik István az értelmiség népfront-munkájának sokak által érintett tevé-

(Folytatás a 3. oldalon.)

Fogadás a Parlamentben

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöksége pénteken este fogadást adott az Országház Vadász-termében a népfront-kongresszus által megválasztott új Országos Tanács tagjai, valamint a népfront-tanácskozáson részt vett külföldi delegációk tiszteletére. A fogadáson — amelyen Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke mondott pohárköszöntőt — megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke is.

A tartalomból:

Kiváló vállalatok
(5. old.)

Egyszer és jól – ez a legolcsóbb
(5. old.)

A Csendes
(6. old.)

Komolytalan rovat
(6. old.)

Szovjet–egyiptomi tárgyalások

Moszkva.

A Kremlben pénteken megkezdődtek a tárgyalások *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, *Alekszej Koszigin*, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke és *Anvar Szadat*, az Egyiptomi Arab Köztársaság elnöke, az Arab Szocialista Unió elnöke között.

A barátságnak, az őszinteségnek és a kölcsönös megértésnek a légkörében —, amely megfelel a két ország között megkötött barátsági és együttműködési szerződés szellemének — megvitatták a szovjet—egyiptomi együttműködés további kiszélesítésének és elmélyítésének kérdéseit. A nemzetközi témák közül külön figyelmet szenteltek a közel-keleti helyzetnek, amely napjainkban annak következtében alakult ki, hogy Izrael — a mögötte álló imperialista erők támogatásával — bűnös agressziós politikát folytat az arab országokkal szemben.

Kötélpályán a Barbakántól a Misinára

Bemutatta az UVATERV a tanulmánytervet

Mikor lesz kötélpálya a Misinára? Erről nehéz nyilatkozni, ezért a csütörtöki tervismertető tárgyaláson is inkább csak arról volt szó, hogy milyen lesz. Az UVATERV az 1970-ben kapott megbízás alapján készített tanulmánytervet mutatta be a Városi Tanács illetékes szakembereinek és más pécsi közlekedési szakértőknek.

Indítóállomás a Bartók Béla út és az Aradi vértanúk útja sarkán lesz. A kötélpálya alsó szakasza a városközpontot a tüdőszanatóriummal köti össze. Az itteni középállomástól lehet megközelíteni a mecseki kempinget, az Állatkertet és a Vidám Parkot. A második szakasz a Misinára, a most épülő éttermi tőszomszédságába viszi az utasokat. A másfél kilométer hosszú, 180 méter szintkülönbséget áthidaló alsó szakaszon négyüléses zárt kabinok közlekednek. A 700 méter hosszú és ugyancsak 180 méteres szintkülönbséget áthidaló felső szakaszra két változatot dolgoztak ki. Az egyik szerint itt is zárt kabinok közlekednének, a másik megegyezik a budapesti libegővel. Az első változat a szimpatikusabb, hiszen egész éves üzemeltetésről lenne szó és a Misinára nem kizárólag turisztikai céllal mennének a pécsiek és az idelátogatók.

A tanulmányterv készítői is gondoltak erre, amikor megállapították, hogy a mecseki kötélpályának be kell épülnie a város tömegközlekedésébe. — Ezért úgy választották meg a kötélpálya kapacitását, hogy az a kabinok sűrítése és a pályasebesség növelése révén óránként 500—1000 utas szállítására legyen alkalmas.

A kötélpálya vonalvezetésében igazodnak a terepviszonyokhoz. Az alsó szakasz valamivel magasabb lesz, mint a felső, így innen is kellőképpen gyönyörködhetnek az utasok az eléjük táruló panorámában. A középállomásig 12–25 méter magas oszlopok között vezet majd a kabinok útja, a misinai hegyállomásig vezető szakaszon 8—16 méter magasan futnak majd a szállító kötelek. Ez a magasság biztonságos az utasok számára is és nem veszélyezteti a kötélpálya alatti házakat és a közutak forgalmát sem. A völgyállomás épületét éttermi résszel kombinálják, a közép- és hegyállomás épülete csak a technikai berendezéseket fogadja be.

A tervtárgyalás a későbbi megvalósítás előkészítését szolgálta, hiszen szanálásokat, kisajátításokat és egyéb hatósági eljárásokat kell lebonyolítani, mielőtt a kivitelezés érdemi részére sor kerülhetne. A kivitelező a Győr—Sopron—Ebenfurt Vasutak RT lenne, amely a kötélpálya egyes szerkezeti elemeit osztrák cégektől szerezné be. A KPM vasúti főosztályának képviselője úgy nyilatkozott a tárgyaláson, hogy a közeli években nem valósulhat meg a mecseki kötélpálya, amelynek költsége 20–30 millió forint körül várható. Nem lehetne-e azonban megelőzni ezt a beruházási költséget olymódon, hogy a kötélpálya tiszta bevételét a város meghatározott ideig a törlesztésre fordítaná? Így talán hamarabb megvalósulhatna ez az országban egyedülálló közlekedési létesítmény.

H. L.

Darvas József, a Magyar Írók Szövetségének elnöke felszólalását mondja a kongresszuson

24 óra a nagyvilágban

VÉGET ÉRT A DOLGOZÓ NŐK VILÁGKONFERENCIÁJA

Négynapos tanácskozás után Prágában szombaton véget ért a dolgozó nők harmadik világkonferenciája. A Szakszervezeti Világszövetség kezdeményezésére megtartott értekezlet záróülésén 70 ország 200 delegátusa – köztük a magyar küldöttség – jóváhagyta a világ szakszervezeteihez és dolgozóihoz intézett felhívást, valamint az értekezlet chartáját. Ez az okmány részletesen ismerteti a dolgozó nők jogainak elismertetésére vonatkozó követeléseket, s átfogóan elemzi a különböző társadalmi rendszerű államokban élő nők helyzetét.

A résztvevők határozatot fogadtak el Indokináról. Ebben teljes szolidaritást vállalnak Vietnam, Laosz és Kambodzsa hős asszonyaival és lányaival, s elítélik az Egyesült Államok agresszióját. A világkonferencia Angela Davisnek küldött üzenetében a politikai meggyőződéseiért bíróság elé állított kommunista filozófusnő végleges szabadonbocsátására mozgósít.

Végül az értekezlet menetéről és eredményeiről levélben tájékoztatták Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt.

◆

✦ *ABIDJAN: Sekou Touré guineai elnök háromnapos országos gyászt rendelt el Kwame Nkrumah volt ghanai államfő Guinea tiszteletbeli társelnöke halálának alkalmából. Accrában, Ghana fővárosában ugyanakkor hivatalos közleményt adtak ki, amely bejelenti, hogy a Nemzeti Újjászületés Tanácsa (az ország elnöki testülete) a politikus holttestének hazaszállítását és hivatalos temetés rendezését tervezi.*

✦ EASTBOURNE: Thomas Blair, tervezési szakértő egy egészségügyi értekezleten riasztó statisztikai adatokat közölt az angliai lakásviszonyokról. Ezek szerint a városok központjában minden száz ház közül 12 lakásra alkalmatlan; 3 millió család nyomornegyedekben vagy zsúfolt körülmények között lakik; a házaknak legalább egynegyede több mint 90 éves; a házaknak legalább fele nem felel meg a négy alapvető követelménynek, azaz nincs bennük fürdőszoba, WC, konyhai mosogató és mosdó; félmillió gyermek szánalmas szegénységben él olyan családoknál, ahol az apa annak ellenére, hogy teljes munkaidőben dolgozik, alacsony jövedelmű.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai szenátus csütörtökön jóváhagyta Martin Hillenbrand kinevezését az Egyesült Államok bonni nagykövetségének élére.*

✦ FRANKFURT: Egy frankfurti bíróság csütörtökön három és fél évi börtönbüntetésre ítélte Juazasz Sztaszaitiszt, aki a második világháború idején a litván fasiszta biztonsági rendőrség tagjaként többszáz kommunista és zsidó kivégzésében vett részt.

✦ *PEKING: Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnöke, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottsága állandó bizottságának tagja, Csang Csun-csiao, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja csütörtökön fogadta Le Duc Thót, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tanácsadóját, aki a francia fővárosba utazóban megszakította útját Pekingben. A kínai vezetők a megbeszélés után fogadást adtak Le Duc Tho és a kíséretében lévő személyek tiszteletére.*

✦ LONDON: A New Scientist című angol folyóirat leleplező adatai szerint az amerikaiak indokínai támadó háborújában egész sereg vezető brit ipari konszern vesz részt. A folyóiratban egyébként prominens angol tudósok elítélik az imperializmus vietnami népirtását.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Leonyid Brezsnyev (középen) és Alekszej Koszigin (baloldalt) a Moszkvában tartózkodó Anvar Szadat egyiptomi elnökkel beszélget

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok haditengerészetének 97 éves történelmében első ízben kapott tengernagyi kinevezést egy hölgy, Alene Duerk, aki 29 esztendeje szolgál a flottánál.

✦ *ADEN: Adenben 1972-re szóló kulturális együttműködési tervet írtak alá a Szovjetunió és a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság képviselői.*

✦ VARSÓ: Piotr Jaroszewicz, a lengyel minisztertanács elnöke Michal Godlewskit és Jerzy Wolczykot művelődés- és nevelésügyi miniszterhelyettessé nevezte ki. M. Godlewski eddig a Varsói Műegyetem rektorhelyettese, J. Wolczyk pedig köz- és felsőoktatásügyi miniszterhelyettes volt.

◆

SVÉD MENEDÉKJOG BRIT KATONÁNAK. Svédország menedékjogot adott Kevin Cadwallade brit káplárnak, aki megszökött észak-írországi alakulatától

◆

✦ ANKARA: Pierre Harmel belga külügyminiszter hivatalos látogatásra Ankarába érkezett, ahol Sunay köztársasági elnökkel és más vezető török politikusokkal tárgyal.

✦ *ALGÍR: Közös közleményt adtak ki Huari Bumedien algériai elnök tunéziai látogatásáról. A dokumentum a Maghreb államok és a Közös Piac közti együttműködés fejlesztése és egy algériai–tunéziai–marokkói hármas csúcsértekezlet összehívása mellett foglal állást.*

✦ VARSÓ: A Trybuna Ludu közlése szerint Joszip Broz Tito Jugoszláv köztársasági elnök a jövő hónapban hivatalos látogatást tesz Lengyelországban. A látogatás közelebbi időpontját és programját később hozzák nyilvánosságra.

✦ *ADDISZ ABEBA: A gyarmati kérdés megoldására alakított különleges (24-es) ENSZ bizottság Addisz Abebában folyó helyszíni ülésszakán Afganisztán képviselője 11 ország nevében határozati javaslatot bocsátott vitára Dél-Rhodesia ügyében. Ez hangsúlyozza az afrikai ország népének az önrendelkezésre, szabadságra és függetlenségre való jogát és felhívással fordul az ENSZ-tagállamokhoz, hogy támogassák a dél-rhodesiai népet felszabadulásáért vívott igazságos harcában.*

DR. BÍRÓ JÓZSEF MOSZKVÁBA UTAZOTT

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter pénteken Moszkvába utazott, ahol a két ország közötti árucsereforgalom kérdéseiről tárgyal N. F. Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszterrel.

◆

✦ BELGRÁD: Belgrádban ülést tartott a szerb kormány külügyi bizottsága és értékelte Milenko Bojanicsnak, a tagköztársaság kormányfőjének legutóbbi magyarországi látogatását. Megállapították, hogy a magyarországi út „hozzájárult a két szomszédos ország sokoldalú együttműködésének fejlesztéséhez". A bizottság ülésén megállapították, hogy a további fejlesztés még néhány függő kérdés rendezését teszi szükségessé.

✦ *DIJON: Lezuhant péntekre virradó éjszaka Dijon közelében a francia légierő egy Mirage–3 típusú sugárhajtású katonai repülőgépe. A gép pilótája szárnyethalt.*

✦ BELGRÁD: A jugoszláv és a szovjet mezőgazdasági tudományos szervezetek együttműködésére vonatkozó megállapodást írtak alá Belgrádban.

✦ *ALGÍR: Az Algériai Nemzeti Felszabadítási Front és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság Minisztertanácsa meghívására pénteken csehszlovák párt- és kormányküldöttség érkezett hivatalos látogatásra Algírba, Vasil Bilaknak, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségi tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével.*

✦ PEKING: Pekingben 77 éves korában elhunyt Li Tö-csuan, a Népi Politikai Tanácskozó testület alelnöke. A „kulturális forradalom" előtt hosszú évekig egészségügyi miniszter és a kínai–szovjet baráti társaság alelnöke volt.

AZ OLASZ KÜLÜGYMINISZTÉRIUM POLITIKAI FŐIGAZGATÓJÁNAK BUDAPESTI MEGBESZÉLÉSEI

Roberto Ducci nagykövet, az olasz külügyminisztérium politikai főigazgatója Budapesten megbeszéléseket folytatott Nagy János külügyminiszter-helyettessel az európai biztonsági konferencia előkészületeiről, és más aktuális nemzetközi kérdésekről, valamint a két ország közötti kapcsolatokról. Roberto Duccit, és az olasz külügyminisztérium delegációjának tagjait fogadta Péter János külügyminiszter is.

Bonni tudósítás

Barzelnek másodszor sem sikerült...

Csütörtöki veresége Barzelt és pártját láthatóan felbőszítette, s továbbra is minden eszközzel – beleértve a legsötétebb parlamenti taktikázásokat és a képviselői lélekkufárkodást is – igyekeznek megbuktatni a kormányt és megakadályozni a keleti szerződéseknek a jövő héten esedékes bundestagi ratifikációs vitáját. E kísérletüket, amely ellen és a Brandt kormány mellett erőteljes tüntetések bontakoztak ki Nyugat-Németországban, pénteken sem kísérte siker. Igaz, a disszidálások miatt a koalíció sem tudott előrejutni, s így a jelen pillanatban továbbra is tart Bonnban a „patt"-helyzet.

Pénteken, miután viharos tevékenység folyik a kulisszák mögött, a parlamentben egész délelőtt egymást követték a szónokok. A vita azonban inkább az időhúzást szolgálta és pártok közötti idegháború megjelenési formája volt, mintsem alapvető kérdések valamiféle megbeszélése.

Délben azután újra szavazásra került sor, a kancellári hivatal költségvetéséről a második olvasásban. Maga a költségvetés azonban ez alkalommal is űrügy volt csupán a politikai erőpróbára. A szavazás döntetlenül végződött: 247 igen és ugyanennyi nem szavazatot adtak le, ez alkalommal nyíltan, névszerint. Egy képviselő tartózkodott, egy pedig nem jelent meg.

Általános vélemény szerint ez lényegében Barzel újabb vereségével egyenlő, hiszen látható, hogy minden erőszakoskodása ellenére sem sikerül az oly hőn óhajtott kancellári poszthoz szükséges többséget kialakítania.

Így Bonnban tovább folyik a harc, s az idegháború is. Barzel a pillanatban már politikai presztízséért, karrierjéért is küzd, a koalíciós kormány viszont azért, hogy a jövő héten megkezdődhessen – méghozzá a siker reményével – a ratifikációs vita.

Minthogy a parlamenti erőviszonyok ennyire kiegyensúlyozottak, úgy látszik mindkét oldal keresni kezdi a lehetséges kompromisszumot. Brandték mindenesetre újra és újra a leghatározottabban leszögezik, hogy egy ilyen kompromisszumnak megváltoztathatatlan feltétele a keleti szerződéseknek realitásként való tudomásulvétele. A ratifikációs eljárás lefolytatásához tehát ragaszkodik a koalíció. Az ellenzéknek kell most elsősorban döntenie, milyen álláspontváltozásra hajlandó ebben az ügyben, illetve továbbra is az el nem fogadás teljesen negatív álláspontján tart-e ki.

Nemes János

Indiai–pakisztáni háborús mérleg

Az indiai hadügyminisztérium jelentést terjesztett a parlament elé a Pakisztánnal vívott decemberi háború veszteségeiről.

A két hétig tartó háború során India 3241 tisztet és közkatonát veszített el, mégpedig 1765-öt a nyugati fronton, és 1476-ot keleten, a mai Bengáli Népi Köztársaság területén. 8361 tiszt és katona megsebesült, 302 eltűnt és 504 esett hadifogságba.

A jelentés szerint India jelenleg 5619 négyzetmérföld Pakisztáni területet tart megszállva, zömmel Kutch térségében, míg Pakisztán 120,8 négyzetmérföld indiai területet szállt meg Kasmir, Punjab és Rajasthan térségében.

India a háború alatt 91 489 pakisztáni katonát ejtett fogságba. Indiai becslés szerint Pakisztán a nyugati fronton 3000 katonát veszített el és 9300 sebesültje volt. Keleten a pakisztáni csapatok 5400 tisztje és katonája vesztette életét és 4675 sebesült meg abban a harcban amelyet március 25 óta vívtak a bengáli szabadságharcosok ellen az indiai beavatkozásig. India beavatkozása után a kéthetes háborúban a pakisztáni csapatok keleten becslés szerint 3000 tisztet és katonát veszítettek el és 4300 sebesültjük volt.

Tovább támadnak a népi felszabadító erők Dél-Vietnamban

1972. március 30. óta tart a Dél-Vietnami Népi Felszabadító Hadsereg offenzívája Dél-Vietnam egész területén. A népi erők jelentős sikereket értek el a demilitarizált övezettől délre eső területeken, a Központi-fennsík, a Mekong-delta és a 13-as út mellett elhelyezkedő támaszpontok, települések (An Loc) és stratégiai falvak körzetében.

A „vietnamizálási program" keretében megnövelt saigoni hadsereg 1 050 000 főnyi élőerővel (500 000 főnyi reguláris erővel és 550 000 főnyi milíciával), 750 darab löveggel, 175 darab harckocsival és 275 darab repülőgéppel rendelkezik. Laoszban 55 000, Kambodzsában 200 000 honi kormánykatona vesz részt a harcokban. Ezeket az erőket támogatja a Dél-Vietnam 11 támaszpontján állomásozó 95 000 főnyi amerikai szárazföldi erő, a 4 légi támaszpontján és az Indokínai térség repülőterein levő kb. 800 darab repülőgép (köztük 130 darab B—52-es) a Vietnami (Tonkini)-öbölben cirkáló 22 hadihajó (15 romboló, 3 cirkáló és 4 repülőgépanyahajó) és a rajtuk tartózkodó 38 000 katona tűzereje.

A Dél-Vietnamban harcoló népi erők a kambodzsai hazafias erőkkel együttműködve ellenőrzésük alatt tartják a Phnom Penh — Saigon közötti főút nagy részét. A felszabadító erők gépesített egységeinek előrenyomulását a népi erők állással és a VDK városai — köztük Hanoi és Haiphong — ellen végrehajtott tömeges bombatámadások sem tudták megakadályozni. A harcok során — április első felében — a saigoni hadsereg 30 000 katonáját tették harcképtelenné, vagy ejtették fogságba, megsemmisítettek 150 amerikai repülőgépet, 1000 gépjárművet és kb. 200 nehéztüzérségi lövegeket. Felrobbantottak száz üzemanyag- és lőszerraktárt. Számos repülőteret, tengeri és folyami kikötőt foglaltak el és romboltak le. A harcok során több ezer saigoni katona és tiszt állt át a felszabadító erők oldalára.

A VDK part- és légvédelme sikerrel veszi fel a harcot az amerikai haditengerészeti és légierő megújuló támadásaival szemben. Megrongálták a 7. flotta több — a partmenti falvakat és városokat támadó — hajóját, köztük az „Oklahoma City" vezérhajót. 1964. augusztus 5. óta az ország légiterében a lelőtt amerikai repülőgépek száma meghaladta a 3500 darabot.

Jól érzik magukat az Apollo—16 utasai

Az Apollo–16 amerikai űrhajó három utasa jobb állapotban érkezett vissza a Földre, mint a korábbi Hold-utazások résztvevői – közölte dr. Charles Berry, az Országos Űrhajózási Hivatal (NASA) orvoscsoportjának vezetője pénteki sajtóértekezletén. Az űrhajósok, akik jelenleg a Ticonderoga repülőgép-anyahajó fedélzetén az első orvosi vizsgálaton esnek át, a fáradtságon kívül csupán éhesek és szomjasak voltak, egyébként azonban kiválóan érezték magukat.

A hosszú megterhelés és kimerültség következtében csökkent az űrhajósok fizikai teljesítőképessége, megfelelően természetesen veszítettek testsúlyukból. John Young mintegy 3 kilogrammot, Charles Duke 2,5 kilót, Thomas Mattingly pedig csaknem 3 kilót fogyott.

Az egyetlen Apollo-űrhajós, aki a megerőltető úton nem fogyott, hanem hízott, Alan Stepard, az Apollo–14 utasa volt, aki 2 évvel ezelőtt mintegy fél kilónyi súlytöbblettel tért vissza az űrből.

A hosszú megterhelés és kimerültség következtében csökkent az űrhajósok fizikai teljesítőképessége

Befejezte munkáját a Hazafias Népfront V. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról.)

kenységi formáit: azt, hogy jelenlétük szinte nélkülözhetetlen a politikai felvilágosításban, jogpropagandában, az ismeretterjesztésben. A kisiparosok közreműködésére is számít a Hazafias Népfront, csakúgy, mint a hazánkban élő nemzetiségek részvételére a mozgalomban.

– Mozgalmunk nevéhez illően – mondta Bencsik István – hangsúlyozottan vetődtek fel a kongresszus vitájában a hazafiság fogalmával és gyakorlatával összefüggő problémák. Kivétel nélkül olyan fogalmazásban, hogy a szocialista hazafiságot – amelyet tartalommal kell megtöltenünk – úgy értelmezzük: e fogalomba beletartozik a múlt hagyományainak megbecsülése, és a jelen eredményeinek, értékeinek gyarapítása. A hazafiság napjainkban társadalmi felelősségérzettel párosul. A tettekre épülő hazafiság élesztgetésében és ápolásában nemes feladatai vannak a Hazafias Népfrontnak. Az egészséges lokálpatriotizmus – amelyet szintén megemlítettek a vitában – része az igazi hazafiságnak.

A kongresszus megerősítette: a szocialista haza szolgálatán alapuló nemzeti egységet csakis a demokrácia légkörében lehet megszilárdítani, szélesíteni, magasabb fokra emelni. A Hazafias Népfrontnak erőt kölcsönöz, biztatást jelent, hogy a párt Központi Bizottságának nevében elhangzott kongresszusunkon: az MSZMP Politikai Bizottsága támogatja a népfrontmozgalom célkitűzéseit. Ez megmutatkozott abban is, hogy a kongresszus előkészítését országszerte segítették a különböző szintű pártbizottságok. Népünk – mondta Bencsik István – jó tapasztalatok alapján, vitathatatlanul elismeri a párt vezető szerepét, iránymutatásának helyességét az élet minden területén.

Így van ez a külpolitikában is, amely szintén ad feladatokat a népfrontnak: a béke- és szolidaritási mozgalom terén a magyar nép érdekeinek képviseletében. Súlyos harcban álló vietnami barátainknak és más olyan népeknek, amelyek szabadságukért, függetlenségükért harcolnak, minden tőlünk telhetőt megadunk, cselekvően közreműködünk az európai biztonságért, az európai légkör enyhítéséért.

Szó volt a főtitkári válaszban arról is, hogy a művelődésügyben a Hazafias Népfront fontos szerepet tölthet be: például azzal, hogy feltárja a hátrányos helyzetű gyermekek segítésének módjait, szorgalmazza a szülői ház és az iskola kapcsolatának jobbítását. Ugyancsak segítheti az „olvasó népért" mozgalom országos méretűvé bővítését.

A vita során elhangzott konkrét javaslatokkal kapcsolatban Bencsik István úgy nyilatkozott, hogy az indítványokat megfontolásra ajánlja a kongresszus a megválasztandó új Országos Elnökségnek. Hasznosnak, tartalmasnak minősítette az országos tanácskozás öt szekciójának munkáját, s javasolta, hogy a kongresszus a szekcióviták nyomán kiegészített és pontosított vitaanyagokat fogadja el a következő esztendők feladatai vezérfonalaként. A népfront-munka továbbviteléhez Bencsik István kérte a mozgalom valamennyi aktivistájának, az ország lakosságának közreműködését.

A főtitkár vitaösszefoglalója után a kongresszus elfogadta a Hazafias Népfront Országos Tanácsának jelentését a legutóbbi kongresszus óta végzett népfront-munkáról, a főtitkári szóbeli referátumot, illetőleg választ a kongresszuson elhangzottakra, s egyhangúlag magáévá tette a szerkesztő bizottság által beterjesztett kongresszusi állásfoglalást. Elfogadta a működési szabályzat módosítását, s irányelvvé tette a munkabizottságok által kidolgozott és a kongresszus szekcióiban megvitatott tanulmányokat a témabizottsági elnökök jelentése szerint. Végül a kongresszus úgy határozott, hogy megbízza a megválasztandó új Országos Tanács elnökségét: alapítson kitüntető jelvényt a népfront-munkában kiemelkedő teljesítmények jutalmazására.

Ezután *dr. Takáts Ádámnak*, a jelölőbizottság elnökének előterjesztése alapján a kongresszus egyhangúlag megválasztotta a Hazafias Népfront 227 tagú országos tanácsát.

Az Országos Tanács baranyai tagjai a következők: *dr. Ádám Antal* egyetemi tanár, *Arnold János* tsz-elnök, Villány, *Horváth Endre* csillés, Vasas, *Keresztes János* agronómus, Kátoly, *Szentistványi Gyuláné*, a Pécs városi Tanács elnöke.

Az Országos Tanács tisztségviselői

Szünet következett, majd a Hazafias Népfront Országos Tanácsa megtartotta első ülését, amelyen megválasztotta tisztségviselőit. A választás eredményét a plenáris ülésen ismertették.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke ismét *Kállai Gyula* lett, alelnökök: *Bugár Jánosné, dr. Bognár József, Darvas József, Nagy Józsefné, dr. Ortutay Gyula, dr. Sarlós István, Szabó László és Szemők József.*

A Hazafias Népfront főtitkára ismét *Bencsik István*, titkárok: *S. Hegedüs László, dr. Molnár Béla és Szentistványi Gyuláné.*

Az Országos Tanács elnökségének további tagjai: *Apró Antal, dr. Asbóth Jánosné, Babics Antal, dr. Bakos Lajos, Barati József, Bartolák Mihály, Borovszki Ambrus, Czine Mihály, dr. Erdey-Gruz Tibor, Erdei Lászlóné, Gál László, Harmati Sándor, dr. Ijjas József, Illisz László, Losonczi Pál, dr. Mihályfi Ernő, Nánási László, dr. Nemecz Ernő, dr. Papp Lajos, Pióker Ignác, Simon István, Somogyi József, dr. Szabó Kálmán, dr. Szatmári Nagy Imre, dr. Trautmann Rezső, Vass-Witteg Miklós és dr. Zsebők Zoltán.*

Ezután Kállai Gyula mondott zárszót.

Kállai Gyula zárszava

– A kongresszusi választásokkal – húzta alá Kállai Gyula – megalakultak a népfront vezető testületei, a községi és tanyai népfront-bizottságoktól egészen az Országos Tanácsig. Megállapíthatjuk, hogy testületeink megerősödtek, alkalmasak a megnövekedett feladatok ellátására. Bár mozgalom vagyunk, tevékenységünket mégsem spontán módon végezzük. Az eredményes munka mindenekelőtt attól függ, hogy a területi és országos vezető testületek hogyan tudják a lakosságot mozgósítani, az országos és helyi feladatok megoldásának szolgálatába állítani. Kongresszusunk és az új Országos Tanács nevében meleg szeretettel köszöntöm a 3847 népfront-bizottság több mint 110 000 tagját, s a velük együtt tevékenykedő többszázezer aktivistát. Odaadó munkájukra számítva ígérjük, hogy mozgalmunk a következő négy esztendőben is igyekszik minden erejével teljesíteni feladatát.

Kállai Gyula köszönetet mondott részvételükért a kongresszusra érkezett külföldi vendégeknek, majd így folytatta:

– Mozgalmunk a fasizmus és a háború elleni harcban született, a nemzeti függetlenségért és a demokratikus fejlődésért vívott küzdelemben erősödött meg, s a szocializmus felépítéséért folyó, az egész nép erejére támaszkodó nagy munkában bontakozott ki igazán. Barátai, szövetségesei, harcostársai voltunk, vagyunk és maradunk mindazoknak az erőknek, amelyek megelégelték az elnyomást, a szolgaságot, emberhez méltó életre vágynak, s ezért harcolnak az öt világrész különböző országaiban. Ezért vagyunk szolidárisak az imperializmus ellen a szabadságért, nemzeti függetlenségért harcoló népekkel.

— A Magyar Szocialista Munkáspárt és a szövetségi politikáját szolgáló népfront-mozgalom összhangját, tevékenységének egybehangoltságát mutatja, hogy a helyi pártszervezetek, a járási és megyei pártbizottságok a kongresszusi felkészülés egész időszakában harmonikusan együttműködtek a népfront illetékes testületeivel, sokoldalú támogatást nyújtottak a munkájukhoz. Növekvő figyelmet és segítséget kaptunk a tanácsoktól, a tömegszervezetektől is.

— A Hazafias Népfront V. kongresszusának munkájába bekapcsolódott hazánk egész lakossága. A kongresszus tartalmi gazdagságának, politikai jelentőségének értékeléséhez időre van szükség. Néhány alapvető megállapítást azonban már most megtehetünk: a Hazafias Népfront V. kongresszusának munkája teljes összhangban volt a Magyar Szocialista Munkáspárt X. kongresszusának politikai útmutatásával, a Hazafias Népfront választási programjával, a kongresszusi levélben kifejtett gondolatokkal. Kongresszusunk állást foglalt társadalmi életünk legfontosabb kérdéseiben és gazdag útmutatást adott valamennyiünk számára. Azonban az élet nap mint nap vet fel újabb és újabb problémákat, s ezekkel feltétlenül foglalkozni kell.

Kállai Gyula végezetül kérte a kongresszus küldötteit, hogy otthonukba visszatérve a személyes élmény gazdagságával és tapasztalatok erejével segítsék elő, hogy a tanácskozáson kimunkált terveket, célokat minél többen megismerjék, azokat közös feladatnak tekintsék, megvalósításukban szívvel-lélekkel vegyenek részt.

A Hazafias Népfront V. kongresszusa a Himnusz hangjaival ért véget.

A népfrontkongresszus üzenete a vietnami népnek

A vietnami népnek küldött kongresszusi üzenet hangsúlyozza, hogy az egész magyar nép elismeréssel és tisztelettel adózik az amerikai agresszorok barbár rohama ellen hősiesen harcoló hazafiaknak.

— A DNFF nagyerejű offenzívája halomra döntötte a Nixon-doktrinát, az évek óta furfangosan felépített „vietnamizálási" politikát, s a csőd szélére juttatta a megszállók és a Thieu féle báb-rezsim népellenes mesterkedéseit. Az amerikai imperialisták ezt használják fel ürügyül, hogy kiterjesszék agressziójukat, terrorbombázásaikat a VDK ellen, városokat és polgári lakosokat bombázzanak.

A magyar nép akaratának hangot adva a Hazafias Népfront kongresszusának részvevői követelik a VDK elleni terrorbombázások azonnali és feltétel nélküli beszüntetését, a Dél-Vietnamban állomásozó csapatok kivonását, a népellenes Thieu-rezsim támogatásának megszüntetését.

A vietnami kérdés politikai rendezésére tisztességes, ésszerű — a magyar nép, a magyar kormány által is támogatott — javaslatot tett a DIFK és a VDK kormánya. Az amerikai imperialisták barbár cselekedetei csak fokozzák azt az elszántságunkat, hogy mindvégig Indokína népei mellett legyünk. Bízunk abban, hogy siker koronázza a vietnami, a laoszi és a kambodzsai nép hősi küzdelmét.

Kongresszusunk biztosítja Vietnam népét: az eddigiekhez hasonlóan hatékony erkölcsi, politikai és anyagi támogatásban részesíti igazságos harcát, azt a megmásíthatatlan elhatározását, hogy felszabadítja országa déli részét, megoltalmazza Észak-Vietnamot, és hogy a maga akarata szerint szuverén módon intézhesse sorsát.

Nyelvünk és népünk

Hatodszor ültük meg az idén a magyar nyelv hetét, ünnepi szavakkal, érdekes előadásokkal és tüzes-érzékeny vitákkal – nyelvünk ügyéért. Mindennek a visszhangját és hatását fölerősítette, s megsokszorozta a rádió és a sajtó. De ennél is fontosabb: a tavalyi kezdeményezés, hogy a nyelvhét országos mozgalom legyen, az idén továbbterjedt. A budapesti Kossuth Klub mellett most Szeged vállalta a központi rendezvényeket. Az előadások témái: nyelvünk szépsége és gazdagsága, az előszóval elhangzó írott szövegek kérdése, a magyar észjárás nyelvi formái, nyelvtantanításunk új útjai, a nyelvészeti irányok, nyelvünk muzsikája, a magyar nyelv bölcsője, Juhász Gyula nyelvművészete. Az eseménysort mindkét helyen az immár hagyományos és népszerű nyelvművelő anket zárja be, s ennek külön súlyt adott az, hogy a mostani nyelvhét összekapcsolódott nyelvművelésünk százéves folyóiratának, a Magyar Nyelvőrnek jubileumával.

E két rendezvénysorozattal párhuzamosan – illetve azt megelőzően – több vidéki város szervezett nyelvi előadásokat vagy előadássorozatokat, így: Győr – a Kazinczy-verseny döntőjével egybekötve –, Csorna, Kapuvár, Sopron, Kaposvár, Pécs, Székesfehérvár, Békéscsaba, Szarvas, Nyíregyháza. A Tudományos Ismeretterjesztő Társulathoz befutó jelentések azonban bizonyára újabb helyekről is hoznak majd hírt. A tömeges aktivitásnak pedig örvendetes jelei a diákok számára rendezett próza- és versmondó versenyek, szónoki és nyelvismereti vetélkedők.

Nyilván nem mindenütt sikerült egyforma érdeklődést kelteni a nyelvhét előadásai iránt, akár a kezdemény újdonsága, akár a témák kiválasztása miatt. Nem hisszük azonban, hogy olyan egyetemes érdekű, mindennapi életünket és egész szellemi tevékenységünket áthatható, műveltségünket alakító jelenség, mint a nyelv, ne érdekelné az embereket. Hiszen nélkülözhetetlen közege életünknek, akárcsak a levegő. Oly ösztönösen is élünk vele, mint ahogy lélegzünk. De a légzésnek is van helyes technikája, s nem közömbös számunkra, hogy a levegő, amelyet beszívunk, egészséges, tiszta-e. A nyelv ügye éppúgy közügy kell, hogy legyen, mint a környezetvédelem. Közel férkőzhetünk az emberekhez, ha ráirányítjuk a figyelmünket a nyelv szerepére, és tudatos használatára. A szorosan vett nyelvhelyességi kérdéseken kívül bőven akad ilyen téma. Csak néhány ötlet, javaslat: nyelvünk eredete, rokonai, fejlődésének főbb állomásai; szavaink származása, élete; a szólások és a művelődéstörténet; a nyelv életfolyamatai; a nyelvtani szerkezet és a gondo kodás kapcsolata; nyelvü „magyarsága"; az írás szere és története; társadalmi nyelvi fejlődés; a nevek éle és divatja; nyelvművészeink kotásai, olyan szemléltetéss mint Bánffy György előadóes jén, a Kossuth Klubban stb.

A vidéki hallgatókat és vasókat természetesen köz lebbről érdeklik olyan témá amelyek életükkel szorosa kapcsolatban vannak, mint p nyelvjárásaink jellemzői és szonya; a helynevek vallom sa; a korszerű mezőgazdas és a falu nyelvének változás Ez utóbbi téma egyik fő tárg lehetne a nyelvszociológiai viz gálatoknak és a vidéki nyel ismeretterjesztésnek, nyelvmű lésnek. Érdemes volna felmér a nyelvjárások kopását, elha ványulását. Ennek egyik oka városiasodás, a városok szív hatása. A másik: Budape uralkodó kisugárzása, a kö nyelvnek, illetve a közélet, sajtó és a hivatal nyelvén hódítása vidéken, főként a t vé, a rádió és a film útjá Nagy szerepe van ebben egységesülésben az ifjúság á talánossá vált, „divatos" nyel használatának és a különfé szakmák sajátos szókincsén kifejezéseinek, amelyek egy jobban beolvadnak a fa nyelvébe.

Szükségszerű velejárója ez gazdasági-társadalmi fejlőde nek, a nyelvész azonban ne tudja, örüljön-e neki. A né nyelvét tekintették régebbe annak a tiszta forrásna amelyből a ma már főként v rosi jellegű, sokfelől fertőző és minduntalan megzavart kö nyelv megújul, gazdagodik. a folyamat azonban jórés megfordult: a város nyel árasztja el a vidéket, a falu A nyelvjárások lassanként aff le nyelvi múzeumokká, rezerv tumokká szűkülnek, a legtöb vidéki ember, főként az életbe többet forgó férfiak, szinte k nyelvet beszélnek már: a m guk természetes nyelvjárását házi használatra –, és a hiv talos, közéleti, vagy szakm zsargont. Sem a felemás ke tősség, sem a további egyer súlybomlás nem örvendete Lassanként föltedezésszámb megy, ha a rádió, vagy a tév egy természetes, eredeti ízze hiteles nyelvjárási jelleggel be szélő riportalanyt szólaltat meg

Több örvendetes és biztat jele van annak, hogy a szom széd országokban élő és a Nyu gaton szétszóródott magyarsá egyre nagyobb gondot ford anyanyelvi kultúrájára, min féltőbb gonddal őrzi. A nyel öntudatnak és lelkiismeretne ez a föléledése ösztönző, ső kötelező példa kell, hogy le gyen számunkra: vidéki műve lődési központjaink, az iskolák a helyi sajtó és a rádió verse nyezzenek egymással a tá nyelvi jellegzetességeinek, érté keinek föltárásában és meg őrzésében.

Dr. Kovalovszky Miklós

Mozaikok a kongresszusról

A művelődéspolitikai szekció csütörtöki ülésén egy kedves, de váratlan esemény történt. Miközben a kongresszus figyelemmel hallgatta a hozzászólásokat, egyszer csak a folyosókra kiszüremlett és belopakodott a terembe egy népdal-kórus éneke. Először azt gondoltuk, hogy valakinek a zsebében megszólalt a rádió és gyanakodva tekintettünk körül.

Más történt. A szekció tagja volt a Röpülj páva-ból népszerű Vass Lajos is, aki a tanácskozás végén megénekeltette a szekció tagjait. Mint mondotta: „Végzetes hiba lett volna, ha éppen a művelődéspolitikai szekció nem énekel egy szép népdalt."

Az egyébként igazán daloskedvű küldöttek közül néhányan, amikor kiderült az akció, azt mondták, hogy a felszólalások közé be kellene iktatni egy-egy nótát. Erre azonban csütörtökön nem nyílott lehetőség. Pénteken délelőtt Darvas József teljesítette a küldöttek kívánságát és az egész kongresszust énekeltette.

Egyik külföldi ország delegációjának vezetője, miután elmondta lelkes, de tüzesnek is mondható köszöntését, zászlót ajándékozott a kongresszusnak. Amikor kibontották és felmutatták a jelképes, nemzeti színű csíkkal is díszített lobogót, kiderült, hogy az zöld-fehér-piros.

Próbálták a terem homlokzatán lévő piros-fehér-zöld zászlóhoz igazítani, hogy visszakeveredjenek a színek. Nem sikerült. A kongresszus küldöttei gondolatban azonnal elrendezték a színsort és nagy tapssal fogadták ezt a tévedést... A kongresszuson jelentős helyet kapott a magyar nyelv ápolása, szépítése. Tíz felszólaló beszélt erről. Igazság, hogy a vitában a felszólalók többsége szép, magyar nyelvünkön mondta el azt, amit akart.

A sok között előfordult néhány olyan mondat, amely a magyartalanság, fogalomzavarnak, magyartalan kifejezésnek figyelmeztető példája. Összegyűjtötte Pákolitz István.

— Igyekezzenek a problémákat előrébb vinni.

(Inkább megoldani.)

— A zöldségtermesztés szűk keresztmetszetén segíteni kell.

(A szűk keresztmetszet a kifejezés szerint vékonyabb zöldséget terem.)

— Szerepet játszó kérdés...(?!)

— A tanács olyan terület.

(Ez utóbbihoz megjegyzés: ha terület lenne, gond se lenne, csak öröm, hogy van.)

(Kászon)

BÉRAUTÓBUSZRA D-VIZSGÁVAL RENDELKEZŐ
gépkocsivezetőt
Almamellék telephellyel azonnali belépéssel
felveszünk
Jelentkezés:
BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ V.
Szállítási csoportjánál.
PÉCS, FURST SÁNDOR U. 5. SZ.

Zágrábi tv-antenna az ajándék minden típusú tv-készülékhez
OTP-UGYINTÉZÉS HELYBEN.
AFÉSZ 53. SZÁMÚ MŰSZAKI BOLT.
RÁKÓCZI ÚT 53. SZÁM.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

DÍJMENTESEN LEVIZSGÁZTATJUK
a nálunk vásárolt motorkerékpárokat
OTP-ügyintézés a boltban.
AFÉSZ 53. SZÁMÚ MŰSZAKI BOLT.
RÁKÓCZI ÚT 53. SZÁM.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

Gyakorlott
ügyvitelszervezőt
azonnal felvesz a PÉCSI BŐRGYÁR

HÍREK

1972. ÁPRILIS

29

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PÉTER

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.30, nyugszik 18.53 órakor. — A Hold kél 20.24, nyugszik 4.23 órakor.

Szocialista szerződés Tolnával

Újabb pécsi felsőoktatási intézmény szocialista szerződéséről számolhatunk be, ezúttal a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Pécsi Kihelyezett Tagozata kötött megállapodást Tolna megyével. A szerződés meghatározatlan időre szól, s alapját képezi az éves munkatervek kidolgozásának. Az egyetem részéről *dr. Hoóz István* tanszékvezető egyetemi tanár, a tagozat vezetője, Tolna megye részéről *Szabópál Antal*, a Tolna megyei Tanács elnöke írta alá.

A szocialista együttműködési szerződés megállapítja, hogy a megye elősegíti a középiskolások irányulását a közgazdasági egyetem felé, illetve a végzős szakemberek Tolna megyében történő elhelyezkedését. Érdekes pontja a megállapodásnak az, amely kimondja, hogy a megye lehetőségeihez képest anyagilag is támogatja a tagozatot a megye szakemberigényeinek jobb kielégítése érdekében.

Tolna megye a tagozat tudományos munkájához információ szolgáltatással járul hozzá, biztosítja, hogy az egyetem szakemberei a gazdaság- és társadalompolitikai kérdésekkel foglalkozó tanácskozásokon, a bizottságok munkájában részt vehessenek. A tagozat segítséget nyújt a megye által szervezett közgazdasági és gazdasági vezetőképző tanfolyamok sikere érdekében. Az egyetem szakemberei ezen kívül konzultációkon, szakvéleményekkel támogatják a megye távlati, illetve területfejlesztési terveinek kidolgozását. A szerződés magában foglalja az egyetemi, illetve a Tolna megyei KISZ Bizottság együttműködését is.

Különböző típusú és kapacitású

RAKODÓGÉPEKET BERBE ADUNK.

KAPOSVÁRI CUKORGYÁR

Érdeklődni lehet a répaosztályon.

Telefon: 115-20.

— Össztáncokon vasárnaptól Gea Beat játszik a Vasutas Kultúrotthonban. (x)

Pécs jelene és jövője

KIÁLLÍTÁS A TECHNIKA HÁZÁBAN ÁPRILIS 30-TÓL MÁJUS 14-IG

A nagysikerű Janus Pannonius kiállítás a múltba vitte el a látogatókat, az ugyanott most rendezendő kiállítás Pécs jelenét és jövőjét mutatja be. Ez a címe is a kiállításnak, amelyet a Városi Tanács végrehajtó bizottsága rendez 25 pécsi vállalat és intézmény közreműködésével a Tudomány és Technika Házának nagytermében.

Pénteken délután a kiállítási anyag tekintélyes része — makettek, fotók, rajzok, tablók sora — már a helyszínen volt és kibontakoztak a kiállítás körvonalai. Javarészt olyan kiállítási tárgyak kerülnek most a nagyközönség elé, amelyek most szerepelnek először a nyilvánosság előtt. Ezek között is első helyen említhetjük például az új kertvárosi tervek alapján készült maketteket, amelyek egyrészt magát az új városrészt, másrészt annak egyes érdekes létesítményeit — pl. a 17 emeletes panelház, a könnyűszerkezetes bölcsőde és óvoda stb. — mutatja be. Ugyancsak meglepetés lesz a pécsi pályaudvar és környéke rekonstrukciós terve alapján készült makett.

A Pécs jelene és jövője kiállítás — mint a címe is mutatja — a városfejlesztésnek az ezredfordulóig meghatározott célkitűzéseiről akar hű keresztmetszetet adni a város lakóinak.

A kiállítás —, amelyet április 30-án, vasárnap délelőtt 11 órakor *Szentistványi Gyuláné*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke nyit meg — május 14-ig naponta 10—18 óráig tekinthető meg.

◆

— **A kétarcú Villon** címmel pénteken este évadzáró előadást tartott a Pécsi Orvostudományi Egyetem színpada az Építők úti Általános Iskola színháztermében. A műsort Németh Péter állította össze. Másik produkciójuk Babits Mihály: A második ének című mesejátéka volt (dramaturg: Buday Lajos): Az irodalmi színpad legközelebb május 4-én 19 órakor mutatkozik be Villon és Beckett: A játék című műsorával.

◆

A boltok ünnepi nyitvatartási rendje

Április 29-én, szombaton: Pécsett és a megyében valamennyi élelmiszer-, iparcikk- és ruházati üzlet a szokásos szombati rend szerint lesz nyitva. Azok a boltok, amelyek egyébként 18 óra előtt zárnak, például: csemege-, hús-, kenyér-, zöldség-, édesség- és dohányboltok — ezen a napon a szokásostól eltérően este 6 óráig meghosszabbítják nyitvatartási idejüket. A szórakozóhelyeken szombati nyitvatartás lesz.

Április 30-án, vasárnap: Minden bolt zárva tart, kivéve azokat az élelmiszerüzleteket és trafikokat, amelyek vasárnapokon is nyitvatartanak. A szórakozóhelyek ezen a napon is szombati nyitvatartási rend szerint üzemelnek.

Május 1-én, hétfőn: minden bolt zárva lesz, kivéve a kijelölt mozibüféket és trafikokat, a vendéglátó egységek pedig a vasárnap szokásos rend szerint lesznek nyitva.

A kitelepült rendezvények este 8 órakor zárnak.

— **Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága** felhívja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy május 1-re, a munka ünnepének tiszteletére nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel a lakóházakat és középületeket.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a bácsalmási községi művelődési házban megtartott lottósorsoláson a 17. játékhéten a következő számokat húzták ki:

3, 16, 26, 57, 77

A május 2-án, a Sportfogadási és Lottóigazgatóság székházában megtartandó nyilvános, havi tárgynyeremény-sorsoláson a 17. lottó játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— **A rádió a Jelenkornál** — Pénteken a Magyar Rádió munkatársai Dénes István szerkesztő vezetésével, a Jelenkor szerkesztőségében jártak, hogy az elmúlt évben megjelent számokból összeállított hosszabb Jelenkor-műsort megbeszéljék, illetve a műsor bevezetőjét Szederkényi Ervin főszerkesztővel elkészítsék. A rádió ezen kívül a fiatal pécsi írók és költők műveiből is sugároz műsort egy későbbi időpontban.

— **Két napos túra indul május 27-én,** szabad szombaton: Esztergom—Dunakanyar—Budapesti Ipari Vásár. Óriási program, reprezentatív ellátás. Kérjen tájékoztatót! Részvételi díj: 495 Ft. Jelentkezés: Mezőfinél, Hajnóczy u. 35., vagy Városi Idegenforgalmi Hivatal, félemelet, Csonkáné.

— **Hobby.** A MEZŐBER Vállalat negyven dolgozója által készített tárgyakból nyílt kiállítás tegnap a vállalat központjában. A házi bemutatón faintarziákat, repülőgép modelleket, hímzéseket mutatnak be.

— **Bál.** A Pannonia Sörgyár KISZ-szervezete és Sportköre ma este hét órai kezdettel bált rendez a gyár kultúrtermében. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

TERISZTER MINTABOLT

PÉCS JÓKAI TÉR 2

CENTRUM ÁRUHÁZ

A MÉK árai

A hét végén már paradicsom is kapható a boltokban, kilónként 76 forintért. Elegendő mennyiség várja a vásárlókat salátából, hagymából, újkaralábéból. A saláta fejenként 1,60—2, míg a hagyma csomónként 1,40—1,90 forint, a karalábé pedig 2,10—2,80 forint darabonként. Az uborkát 32 forintért, a tavaszi kelkáposztát 9, a parajt 4 forintért lehet vásárolni. A sárgarépa kilogrammja 6,50, a gyökéré 8,20 forint, burgonya pedig 2,40—3,20 forintos áron kapható.

Gyümölcsök közül válogatott hűtőházi alma kapható 10,80 forintért — valamint importból érkezett szőlő, kilónként 30 forintért.

— **Távirat.** Testvérlapunk, a Karl-Marx-Stadt-ban megjelenő Freie Presse szerkesztősége május 1. alkalmából üdvözlő táviratban köszöntötte szerkesztőségünk munkatársait.

— **A Pécsi Tanárképző Főiskola** 1972. május 4-én (csütörtökön) este fél 8 órakor dr. Berze Nagy János néprajztudós, a nemzetközileg elismert és sokat idézett népmesekutató emlékének tiszteletére műsoros emlékünnepélyt tart a főiskola kollégiumának kultúrtermében. Érdeklődőket szívesen látunk.

— **Áruház Nagyharsányban.** A tél folyamán átadják a mintegy 4 millió forint költséggel épülő ABC áruházat, amelyet az újpetrei termelőszövetkezet építőbrigádja épít, a Villányi ÁFÉSZ megrendelésére. Nagyharsány forgalmas főutcáján létesülő áruházban nem csak élelmiszert, hanem vas-műszaki, háztartási-vegyipari termékeket, továbbá hentesárut is árusítanak majd.

◆

Pályázat mezőgazdasági szakmunkásversenyre

A KISZ Baranya megyei Bizottsága versenyt hirdet vontatóvezető, erőgép hibaelhárító és munkagépkezelő szakmákban. A versenyzőknek elméleti és gyakorlati kérdésekben kell versenyezni, a követelmények a szakmunkásszintnek felelnek meg. A versenyen részt vehet minden, tsz-ben vagy állami gazdaságban dolgozó fiatal, aki még nem töltötte be a 30. életévét és szakmunkásképző intézetnél magasabb iskolai végzettséggel nem rendelkezik. A jelentkezéseket levélben kell eljuttatni a KISZ Baranya megyei Bizottsága címére (Pécs, Rét u. 4.) 1972. május 20-ig. A levélben fel kell tüntetni a nevet és a pontos címet, valamint azt, hogy milyen szakmában kíván a jelentkező versenyezni.

A szakmánkénti első helyezett részt vesz az országos döntőn, a második helyezettek 600 a harmadikak 400 forint pénzjutalomban részesülnek.

◆

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78. (x)

— Kisodródott egy kanyarban az Abaligeti út 1. sz. ház előtt motorkerékpárjával 27-én délután Czeininger Károly pécsi lakos. A motorkerékpár az árokba fordult, s a motor utasa, Orsós Ferenc könnyebben megsérült.

— A Geológiai Szakközépiskola geofizikus szakának levelező tagozata az 1972—73-as tanévben újból indít I. osztályt. — Jelentkezni lehet 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8-tól délután 4 óráig, Pécs, Székesfehérvár u. 4. szám alatt, a Vegyipari Technikum irodájában. — Azok, akik az előző évben már erre a tanévre felvételt nyertek, szintén jelentsék be tanulási szándékukat.

— Az alábbi talált tárgyak átvehetők: Pécs m. város Tanácsa VB I. ker. Hivatala igazgatási osztályán: egy zsák használt ruha. II. ker. Hivatal igazgatási osztályán: Karóra, irószertartó, felszereléssel, motorkerékpár, gyermekkardigán, bőrtáska, férfi pulóver, férfi fürdőnadrág. III. ker. Hivatala igazgatási osztályán. Férfi pulóver, pénztárcák pénzzel.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, szórványosan előforduló záporokkal, élénk, elsősorban pénteken időnként erős lökésekkel kísért északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1—6 fok között, a szélvédett helyeken gyenge talajmenti fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet 12—17 fok között.

Vincze Győző kiállítása

A Bikali Állami Gazdaság régóta mecénása Vincze Győző festőművésznek. A művész megszakításokkal hosszabb időt töltött a gazdaság vendégeként Bikalon és környékén. Ott festett képeiből most kiállítást rendez, amelyet Gyimesi Gáspár, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa nyit meg, az állami gazdaság kultúrházában, vasárnap délelőtt tíz órakor.

◆

— Ügyeletes állatorvos Pécs város területén április 29-én 13 órától 2-án 6 óráig dr. Papp Elemér kerületi állatorvos. — Lakása: Radnóti u. 11. Telefon: 28-23.

— Orfű Barátainak Köre április 30-án délelőtt fél 11-kor tartja soronkövetkező ülését az orfűi étteremben. Napirenden a terület fejlesztésének időszerű kérdései szerepelnek.

— A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy 1972. április 30-tól munkaszüneti napokon megindítja a 43-as jelzésű mecseki körjáratot a menetrendben meghatározott időpontban. A járatok díjszabásilag korlátozott járatok, melyeken a bérletek nem érvényesek.

— A Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru-szaküzletébe habszivacs ágybetét, normál, camping és gyermek ágyakhoz, 3—6—10 cm vastagságban, érkezett. (x)

NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET pécsi munkahelyeinkre felveszünk. Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat 21. sz. építésvezetősége, Pécs, Kisrókus u. 6. (432753)

◆

ÉTELMÉRGEZÉS CSEPREGEN

28 óvodást szállítottak kórházba

A Vas megyei Csepreg nagyközség két óvodájában csütörtökön ételmérgezés történt. A délutáni órákban tömegesen lettek rosszul a kicsik, ételmérgezéses tünetekkel. Huszonnyolc 3—4 éves kisgyermeket szállítottak a mentők a szombathelyi Markusovszky kórház gyermek- és fertőző osztályára. Állapotuk nem súlyos, pénteken reggel néhányat már hazavittek.

A járási közegészségügyi felügyelet és a Vas megyei KÖJÁL nyomban hozzálátott az ételmérgezés okának felderítésére. A kicsik csütörtökön tejeskávét reggeliztek, ebédre rizses zöldséglevest, tökfőzeléket sült sertéshússal és sportszeletet fogyasztottak. Egyetlen felnőttnek sem ártott meg az étel csak a kicsik betegedtek meg. A KÖJÁL laboratóriumában csütörtökön éjszakába nyúlóan dolgoztak a szakemberek. Eredményt 48 óra múlva tudnak közölni.

Szovjet öntöttvas KAZÁN

Szerelvények boltja Zsolnay V. u. 7.

Kiosztották az 1972. évi SZOT-díjakat

Pénteken délelőtt a SZOT szállóban kiosztották a SZOT elnökségének 1972. évi irodalmi és művészeti díjait.

A díjátadó ünnepségen megjelent *Aczél György*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Gáspár Sándor*, a SZOT főtitkára, a Politikai Bizottság tagjai, *Kisházi Ödön*, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, *Brutyó János*, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke, *Orbán László*, a művelődésügyi miniszter első helyettese és *Nagy Miklós*, a Központi Bizottság osztályvezetője.

Ünnepi beszédében *Virizlay Gyula* SZOT-titkár hangsúlyozta, hogy szocialista társadalmunkat nemcsak az anyagi javak gyarapodása, hanem a szellemi fejlődés, gazdagodás is jellemzi. Igazi társadalmi fejlődés nem képzelhető el egyre kulturáltabb munkás, állandóan művelődő dolgozó ember nélkül. A dolgozó nép szellemi felemelkedésében mindig számíthattunk az írókra, a művészekre, a tudomány művelőire. Közülük is a legjobbakat tüntetik ki immár tizenöt esztendeje minden évben SZOT-díjjal, azokat, akiknek munkája szoros szálakkal kapcsolódik a munkások, a dolgozó emberek életéhez, akiknek művészi és tudományos eredményei széles körben váltottak ki elismerést és megbecsülést.

Az ünnepi beszéd után Gáspár Sándor nyújtotta át a SZOT-díjakat.

A SZOT elnöksége 1972. évi irodalmi és művészeti díjaival tüntette ki: Balázs Anna írót, *Benjamin László* költőt, *Mezei András* költőt, *Nádass József* írót, *Raffai Sarolta* írót, *Balogh Mária* riportert, *Ranódy László* filmrendezőt, *Deák Sándor* színművészt, *Huszti Péter* színművészt, *Tolnay Klári* színművészt, *dr. Ujfalussy József* zeneesztétát, *Jámbor László* operaénekest, *Farkas Aladár* szobrászművészt, *Kling György* festőművészt.

A Medicor Művek iparművészeti tervezői kollektíváját, a kollektíva tagjai: *Deli Sándor, Heinz Bogdán, Tóth Ferenc.*

Redő Ferenc képzőművészt, *Szalay Ferenc* festőművészt, *Jász Dezsőt*, a munkásmozgalom régi harcosát.

◆

Dolgozókat felvesznek

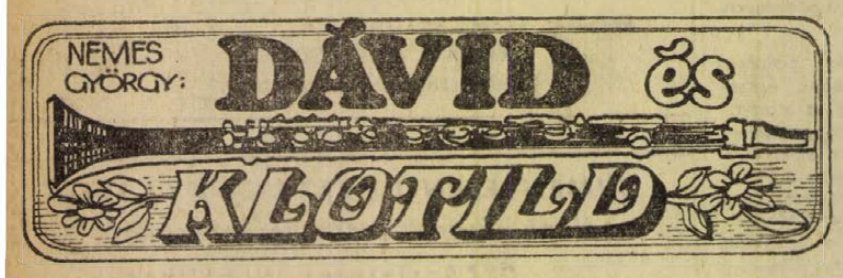
GÉPKOCSI rakodókat felveszünk, Mecseki Fuvarozó Szövetkezet Pécs, Ipar u. 6. (3653)

SPORT SZERVEZÉSSEN jártas ügyintézőt keresünk „Másodállás vagy nyugdíjas" je[illegible] a Sallai utcai hirdetőbe. (432577)

GYAKORLOTT GYORS- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4. Munkaügyön. (432757)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat vagonkirakodó munkásokat dombóvári munkahelyére felvesz. Bér teljesítménybér, vidékieknek havi 500 Ft különélés, munkásszállást a vállalat biztosítja és havi négy utazási jegy térítését. Jelentkezés: Dombóvár, TÜZÉP TERMELŐ ÜZEM, Lévai Lajos szállításvezetőnél. (432758)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres balatonboglári üdülőjébe udvarost és takarítónőt. Szállást és kedvezményes étkezést biztosítunk, fizetés megegyezés szerint. Lehet nyugdíjas és házaspár is. — Felveszünk továbbá pécsi munkahelyre talajmechanikai fúrómunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Személyzeti vezetőnél. (432754)



14.

– Kár. Pedig jól állt volna neked – mondta, és lehajolt érte.

– Nem érdekel! – mondtam így hátulról.

– Persze, ha Dávid hozna neked ilyet, azt elfogadnád, ugye?

– Honnan tudod a nevét?

– Tudom. De nem válaszoltál a kérdésemre.

– Elfogadnám, igen – válaszoltam.

– Mert szerelmes vagy, mi? – mondta.

– Nem igaz.

– Tagadod?

– Én nem vagyok szerelmes senkibe.

– Mered neki is mondani? – kérdezte.

– Merem – mondtam, és végignéztem ezen a Darkón.

– Akkor gyere. Felköltjük a barátodat. Kíváncsi vagyok, tényleg szemébe mered-e mondani, hogy senkibe nem vagy szerelmes.

Megfogta a kezemet, és húzni kezdett maga után. Nem ellenkeztem. Valami megbénított. Mentem vele, nem is kellett nagyon húzni se. Anyuéknak se mondtam, hová megyek. Nem is vette észre, hogy elmentem.

Útközben nem szólt hozzám ez a Darkó. Én se szóltam egy szót se. Csak Dávidék háza előtt húztam ki a kezemet a kezéből.

– Nyugodtan elengedhetsz. Nem szököm meg – mondtam.

– Szóval, mered mondani, hogy nem vagy szerelmes senkibe?

– Merem.

– Akkor kezdjél fütyülni. Hadd keljen fel, és hadd jöjjön ki – mondta.

– Mit fütyüljek? – kérdeztem, mintha semmit se tudnék.

– Ne tettesd magad. Azt, amit én olyan hamisan fütyülök – mondta. És várt.

Fütyülni kezdtem a málna-dalt. A Kis éji zenét reggel negyed hétkor, mert annyi volt.

Dávidék háza falán, a tető alatt volt egy fecskefészek. Ott vezetett el a villanydrót egy oszlophoz. A dróton két fecske ült. Bizonyára férj és feleség. Vagy inkább Jancsi és Juliska fecskében. Vagy Rómeó és Júlia fecskében. Vagy Daphnisz és Chloé, ugyancsak fecskében. Vagy mi ketten Dáviddal, de ez a tökfej ezt nem tudta. Mert ő nem ismerte azokat az operákat és baletteket. A két fecske éktelenül csicsergett, mielőtt jöttünk. Mikor fütyülni kezdtem, elhallgattak.

Élesen fütyültem, mert nagyon élesen tudok fütyülni. Hét osztrák erdei fenyő övezi a házat. A tűleveleken átcsúszott a füttyszavam. Besurrant az erkélyre. Végigszaladt Dávid szobájában. Megcsiklandozta Dávid talpát. A combján táncolt végig. Megcsiklandozta a mellét, a nyakát, a fülcimpáját. Most belekúszott a fülébe.

Dávid felébredt. Már észbe kapott, ki fütyül. Az édes Klot fütyül. Hívja őt. Gyere Dávid, gyere, gyere. Tanúságot kell tenni.

Az erkélyen, szemét dörzsölve, megjelent Dávid. Pizsamanadrág volt rajta, a felsőteste meztelen. Széles, izmos a válla, a nyaka a sok fújástól vastag. Karját a kelő napsugár ellen felemelte. Az izmai megfeszültek. A csípője keskeny.

– Dávid. Ez a Darkó kora hajnalban azt akarja hallani, hogy nem vagyok szerelmes senkibe – kiáltottam.

– Mit beszélsz? – kérdezte Dávid, és hunyorgott a szemével. Most vette észre Darkót.

– Ő a Kati bátyja, tudod – mondtam.

– Mit akartok? – Dávid morcos volt.

– Azt mondta, hogy nem merem megmondani – mondtam.

– Mit nem mersz megmondani?

– Hogy nem vagyok szerelmes senkibe. Ezt. Pedig tényleg nem vagyok. Én csak a virágokba vagyok szerelmes. Meg a madarakba. Meg a muzsikába. És mindenekelőtt a táncba. Érted, te Darkó? Ugye, nem erre gondoltál?

Elkaptam az egyik fenyőfa legalsó ágát. Felhúzódzkodtam. Néhány kúszó mozdulat és már az erkélyen voltam. Dávid mellett. Megfogtam a kezét. Úgy kiáltottam le ennek a Darkónak:

– Őt pedig szeretem.

Egy pillanatig bámult ránk ez a Darkó. Aztán megfordult, hogy elmenjen. De már meg is torpant.

Kivette zsebéből az egyiptomi királylányt. Kicsit lóbálta a kezében. Aztán odakiáltotta Dávidnak:

– Kapd el.

És már hajította is fel a láncot. Dávid elkapta.

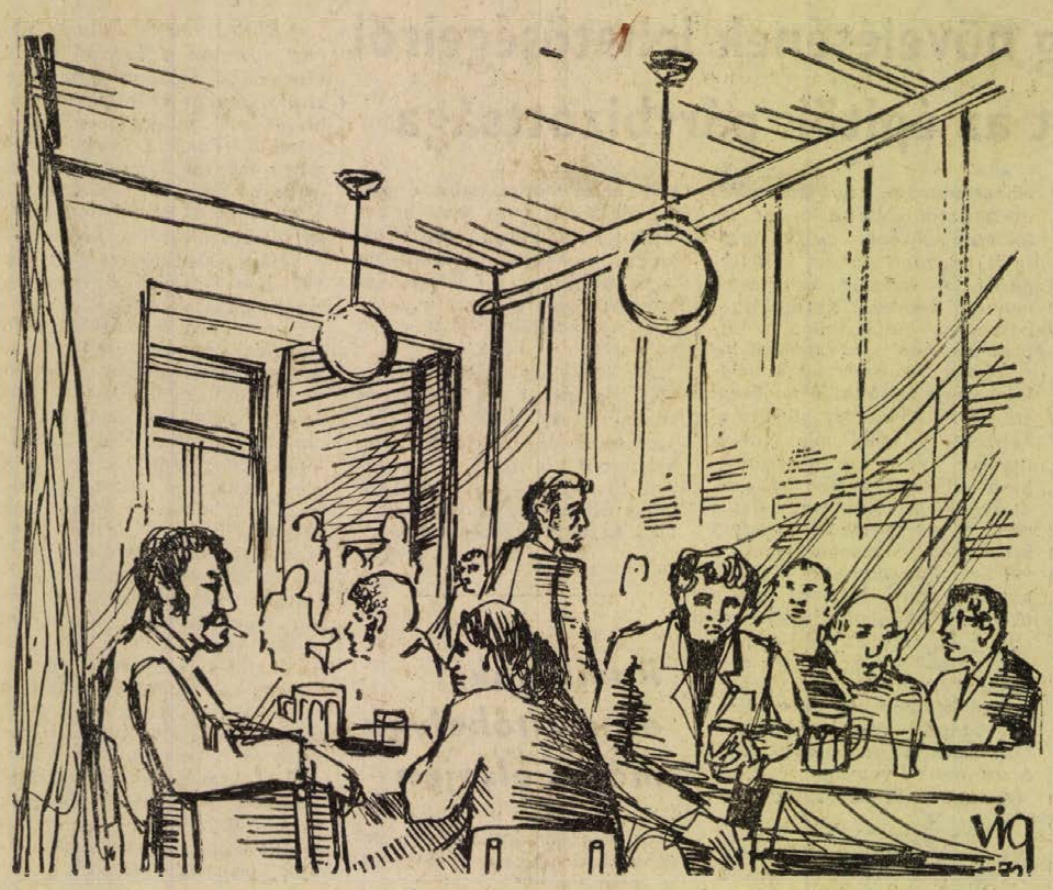
– Te add oda Klotildnak. Tőled biztosan elfogadja – mondta, és elindult visszafelé.

Pár lépésre lehetett, s megint visszafordult.

(Folytatása következik)

Pécsi esték...

A Csendes



Láttam itt egyszer egy kékesfekete hajú, madonna-arcú úrilányt, aki szép termetével, ápolt külsejével és — uramisten! — flitteres kisestélyi ruhájában oly kirívó jelensége volt-e füstös helyiség – fölöttébb vegyes értékű társaságának — mint a párizsi maneken a rongyos clochardok báljén. A kíséretében lévő férfiak előzékenyen nyújtották át neki az étlapot — de, mert választani nem tudott, illendőségből, vagy ijedtségből — egyetlen, de hatalmas tál róseibnit rendeltek az asztal közepére. A különös együttes ragaszkodott a rituális szabályhoz, amely mellőzte az evőeszközt, következésképpen a félénken tiltakozó madonna-arcút marokszám etették az olajban sült krumpliszeletekkel, több nagy- és kisfröccs kíséretében.

Régi dolog ez már, talán igaz sem volt, jha . . .! — most emlékszem a borra is, elég olcsón adták, húszasért literjét . . . ami meg a minőséget illetné . . . még egy tízest adtunk a pincérnek, hogy csak ne hozzon többet. Mikor is volt?

Néhány év után ismét „betérek" ide, az italboltba . . . Azazhogy —, étterembe. Ha ez a rangsorban egy lépcsőfokot jelent fölfele, akkor joggal érdemli. A pléh-asztalokat kidobták, a falakat átfestették, a konyhát — amenniyre lehetett — ,modernizálták", az asztalokon fehér, vagy kockás terítők . . . Tehát a környezet mindenképpn jelez valamilyen kedvezőbb színvonalat. És ez a megváltozott környezet jó hatással van-e a „törzsvendégek" — enyhén szólva — rakoncátlan rétegére? Erre — — egyelőre — senki meg nem esküszik. A közönség heterogén jellege már-már a komikum határát súrolja: nagyhajú, csapzott suhancok, vézna és sápadt „mókáslányok", fuvaroslegények, jól öltözött vásározók, örökké hangoskodó és kikupálódott cigányok, fröccsöző nyugdíjasok, teljesen ismeretlen forrásból éldegélő öreghölgyek, akik arcukat krepp-papírral dörzsölik ripacspirosra, és nyelvükkel cuppogtatva nyalogatják a likőrös poharat. Külön réteg a délutáni — szigorúan átmenő — közönség: hivatalnokok, munkások műszak után benéznek, a söntéspultnál állva csendesen elfogyasztják a pohár bort, sört, esetleg konyakot, többnyire egy-egy duplát (kitűnő kávét főznek itt!) aztán sietnek dolgaik után. Ez a legolcsóbb megoldás. Aztán — érdekes módon — sötét ünneplőbe öltözött férfiak is átátfutnak a túloldali hangversenyteremből, hogy a szünetben egy jó krémkávét konyakkal vagy rummal elfogyasszanak itt a pultnál: közben persze egykedvűen szemlélik az asztaloknál éneklő, vitatkozó, hadonászó, nevetgélő embereket. Az imént még a hangversenyterem falai között megszólaló klasszikus muzsikától túlzottan meredek az átváltás ebbe a színes és sörillatú zsibongásba, de feltehetően nem zavarja őket.

Az esi órákra teljesen benépesül az étterem. Fessen kiöltözött szabadnapos kórházi ápoló magányosan ül az asztalnál és népdalokat énekel. A mellette elsuhanó pincér finoman csendre inti. A szomszédja — kalapos, sétabotos öregúr — Jónás Guszti bácsi — hajdani neves cigánymuzsikus — hangosan megjegyzi:

— Hol énekeljen?! Hadd csinálja! Akkor jó, ha az emberek jókedvűek . . .

Ebben is van valami. Meg a pincér álláspontjában is. Örök vitatéma a vendég és a pincér között.

A fal mellett két lány társalog, söröspoharak mellett. Valahonnét egy fiatalember kerül elő, lekever egyet a lánynak, aztán visszaül a haverjai mellé. Gyorsan zajlott le ez a „kis affér", többen látták is, de senki sem fűz hozzá kommentárt.

Mondom a pincérnek mi volt.

— Ó . . . ! Néha még előfordul ilyesmi, de ritkán. Jóformán már vissza se adják a pofont. És ez a príma, legalább nincs tömegverekedés . . .

Vagyis: nézőpont kérdése az egész. Mindennek megvan a maga előnye. Lám, morfondíroznom az ügyön nem különösebben érdemes, mert az előbb említett fiatalember ismét megjelenik az asztalnál, a lány fölugrik, na most . . . most aztán biztosan lezavar egyet a legénynek. Egy fenét! Átölelik egymást és mintha a világon egyedül lennének egy irdatlan nagy, kozmikus méretű sivatag közepén —, csókolóznak. Nem vadul, hanem elmélyülten, gondos alapossággal — az órám kismutatójának tanúsága szerint pontosan hetven másodpercig. Ehhez sem fűz senki kommentárt. A pincér sem, aki söröskorsókkal feltornyozott tálcájával rohanva tapintatosan kikerüli őket. No persze . . . Ha már egyszer a pofonért nem szólt . . .

Kicsi kis emberke a K. u. K. 8. Huszárezred veteránja, fogatlan, gumiarcú, Hetvennyolc esztendős. Botját a levegőbe emeli, aztán a harmonika ütemére — mint egy tamburmajor — rángatja föl-le. Valami ismeretlen marsot üvöltve halad el az asztalok között, nemlétező katonazenekar élén.

— Minek ordít papa? Üljön le.

Lehuppan a székre.

— Szárazon akar engem faggatni?

— Nem faggatom, de igyon egy sört . . .

— . . . Szóval, amikor bekvártélyoztunk Jekatyerinoszlávban, azt mondja nekem az osztrák Schultz kapitány, maga, Kozári, estére egy fehérnépet rendel az ágyamba, különben olyant találok rúgni magába, hogy hat hétig lepkehálóval szaladgálhat az izéi után, ferstanden . . . ?!! Fer, fer! kapitány úr, — mondom neki, mert ugye én akor is már jól beszéltem a németet. Meséljem tovább? . . . Hozasson még egy sört.

A pincér üres tálcával megáll egy négytagú társaságnál, udvariasan söpri le hangerlivel a terítőt, majd hirtelen az asztal alá nyúl, előkap egy pakli kártyát, ketté tépi, rádobja az alpakka tálcára és elviharzik. A férfiak káromkodnak — de csak ímmel-ámmal — aztán egyikök előhúz egy vadonatúj paklit és ismét eltűnnek a kezek az asztal alatt.

Kérdem a pincértől: mi volt ez?

— Idejár ez az együttes blattolni, ha játékon csípjük őket, a kártya repül a szemétbe.

— Baj, hogy kártyáznak?

— Na hallja? Ezek hazardiroznak! Múltkor fölemeltem a kalapot az asztalon, volt alatta vagy kétszáz forint. Ha tudná, mit kell itt nyelnie az embernek, el sem hinné. Bár most már azért istenes, néhány alakot kiebrudáltunk, a markec Macát, meg társait, egyszerűen nem szolgáljuk ki őket, aztán mehetnek az istenhez panaszra.

A söntés előtt beszélgetünk, nyílik az ajtó, feketeszoknyás, csapzott fejű nő lépne be, de a pincér — mintha egy induló vonat után integetne — szinte kedvesen mosolyogva legyint tenyerével. A nő visszalép az utcára. Később még látom, tanakodik kint barátnőjével a sötétben, aztán átvágnak a téren. Nem találják helyüket. Hova mehetnek?

Rab Ferenc

PÓDIUM

FALANSZTER. Hernádi Gyula: Falanszter című drámáját a Pécsi Nemzeti Színház előadásában a rádió és a televízió is felvette, s műsorra tűzi. Ezenkívül NDK-beli újságírók is megnézték az előadást és méltató kritikát írnak róla.

*

UTAZÁS JAKABBAL. Bódis Irén, a Pécsi Nemzeti Színház tagja szerepel az Utazás Jakabbal című új magyar filmben.

*

FEHÉRVÁR. Dörömböző Géza és zenekara négy napon át Székesfehérváron vendégszerepelt, a város fennállásának ezer éves jubileumán rendezett ünnepségsorozat keretében.

Európa és Észak-Magyarország

Rokonlátogatás, szakmai utak, kirándulások

Ha azt mondom, hogy villám van az Adria partján, kollegáim harsány kacajban törnek ki és erősen kétségbe vonják szavaim hitelét. Pedig lehet —, amint dr. Marton Sándortól, a Coopturist Baranya megyei vezetőjétől megtudtam — még ezt is lehet. Itt kifizetem a pénzt és az Adria partján villatulajdonos lehetek néhány napig. Mert ezzel is foglalkoznak, bár a szövetkezeti utazási iroda fő tevékenysége: színes és változatos programokat biztosítani, szakmai látogatásokat, tapasztalatcseréket szervezni —, elsősorban a szövetkezetek tagjainak —, de más érdeklődőknek is.

Az alig három esztendős utazási iroda a kezdés utáni évben, 1970-ben ezer embert vitt el Magyarország különböző vidékeire, 1971-ben pedig már két és félezer baranyai ember vett részt belföldi túráikon. Határainkon kívül két esztendővel ezelőtt hétszáz utast vittek, egy évvel később pedig már jóval ezren felül volt a segítségükkel világot járt kirándulók száma . . .

A szakmai utak kettős haszonnal járnak: nemcsak egy idegen ország nevezetességeivel, lakóival ismerkednek meg a kirándulók —, szakmai ismereteket is szereznek, amelyeket itthon, a mindennapi munkában gyümölcsöztetni tudnak. Jelenleg egy osztrák utat szervez a Coopturist, májusban negyven baranyai gazdát visznek majd el, hogy a korszerű szarvasmarha-tartásról, modern tejüzemi berendezésekről szerezzenek tapasztalatokat a szomszédos országban. Hasonló —, mezőgazdasági — céllal indítanak utat Jugoszlávia—Olaszország—Ausztria útvonalon. A kirándulást a pécsi tsz szövetség szervezi, a résztvevők elsősorban az érintett országok zöldségtermesztését, kertészeti kultúráját tanulmányozzák majd. A sásdi és a mágocsi ÁFÉSZ kereskedői májusban Romániába utaznak tapasztalatcserére —, ősszel pedig a Bécsi Vásárra indít csoportot a Coopturist. Tárgyalásokat folytatnak egy osztrák vadrezervátum, vadgazdaság megtekintésére indítandó útról is . . .

A nemzetközi vásárok természetesen szerepelnek a programfüzetben: a baranyai embereket elviszik a zágrábi, bécsi, lipcsei, brünni vásárra is.

Az idei nyár slágere a Jugoszláviai Adria parti üdülés, Pulában. Az egész nyári szezonban indítanak csoportokat Baranyából, a résztvevők elegáns szállodákban hat-hat napot tölthetnek a „nagy víz" mellett. Egy kicsit odébb, Olaszországban is üdültetnek —, erre a vakációra is bőven van jelentkező. A kereskedők, akik messzebbre akarnak látni, Angliába utaznak, hogy a ködös Albionban ismerjék meg az ott honos kereskedelmi szokásokat, módszereket. A baranyaiak amerikás magyarokat is látogattak már —, a Coopturist szervezésében indult egy csoport a távoli földrészre, rokonlátogatóba . . .

Természetesen ott lesznek az olimpián, és elviszik az érdeklődőket Spanyolországba, Görögországba, Törökországba, Franciaországba, Olaszországba, a környező baráti államokba, Európában majd mindenhová . . .

A hazai tájak sem maradnak ki a programból. A megyében a Nyugat- és az Észak-Dunántúli utak a legnépszerűbbek, ezekre a vidékekre vitték és viszik a legtöbb csoportot. Iskolákat, intézményeket, szövetkezeti dolgozókat. A szomszédban, Szekszárdon rendezendő Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállításra már most nagy az érdeklődés: közel tízezer embert visznek majd el erre a rendezvényre.

A legközelebbi csoport a napokban indul: a pécsi belvárosi általános iskola tanulóinak egy csoportja kirándul Észak-Magyarországra . . .

Afrikába készül a valkói fővadászmester

A valkói erdő közepén épült házban él Fuchs Antal, a gödöllői állami erdőgazdaság fővadászmestere. A tisztáson álló porta udvara, külseje olyan, mint a többi vadászház. Rend mindenütt, s nem hiányzik a barátságos szemű vizsla, no meg az agancsdíszítés sem. A házba belépőt azonban már az előszobában meglepő látvány fogadja: a sarokban elefántlábak állnak, a szobát pedig afrikai trófeák, kafferbivalyszarvak, elefántagyarak, falra függesztett zebrabőr, antilopfejek díszítik.

A trófeák Fuchs Antal afrikai vadászatának emlékei. Két évvel ezelőtt járt Tanzániában, ahol a magyar származású dr. Nagy Endre hivatásos vadász vendége volt. Csaknem öt hónapot töltött azon a területen, ahol Széchenyi Zsigmond és Kittenberger Kálmán is vadászott. Érdekességként említette, hogy számára sokkal nagyobb élményt jelentett a kafferbivalyok elejtése, mint az elefánté. Egy wakomba törzsbeli kísérővel járta a vadászterületet, amikor teljesen váratlanul, tőle 30 méterre két bivaly ugrott ki a bozótból. Az egyik elmenekült, a másik, amely támadott volna, puskavégre került. A koromfekete, nyolc mázsás állat trófeáját bronzérmet kapott a budapesti Vadászati Világkiállításon.

A valkói fővadász májusban újra útrakel. Most Harold Lange-t, a lipcsei neves fotóművészt kíséri Tanzániába. Útjuk célja a vadállatok életének, Tanzániai etnográfiai, botanikai és geológiai érdekességeinek megörökítése lesz. A neves NDK-beli fotósnak már egy vadászati könyve megjelent hazánkban, és kiadják majd ennek a kéthónapos túrának várhatóan érdekes anyagát is.

A bakonyi születésű, s már gyermekkora óta vadászó Fuchs Antal — akinek apja ugyancsak neves vadász volt a dunántúli rengetegben, s neve a vérebek idomításával vált külföldön is ismertté — szorgalmasan készül az afrikai útra. A néger kísérők beszédét, a swahili törzs nyelvét már első útján megtanulta, s most az angollal ismerkedik.

Komolytalan rovat

PÉCS KÖNYVTÁRÜGYE ÉS A VI/A

Beállított hozzám egy bizottság. Csupa komoly elem. Valamelyik iskola VI/A osztályának egy órse . . . Feladatuk Pécs város könyvtárügyének felderítése. A jelenlegi állapota és természetesen a jövendője.

Hogy miért? Nem tudom! Nyomoztam, de nem jutottam messzire. Vagy a tanterv, vagy van benne valami más sandaság. Az utókor majd kideríti, hogy a kettő közül melyik a döntőbb.

Mindenesetre beállítottak heten. Hét komoly, a tudomány iránt lelkesedő férfi.

Én úgy fogadtam őket, mint a bizottságokat szokás. Komolyan és némileg nagyképűen!

— Uraim, parancsoljanak! Először is foglaljanak helyet, a kabátjukat pedig rakják le a fogasra.

A bizottság lerakja a kabátját és bemutatkozott.

— Talán tetszik rám emlékezni, és vagyok Kovács Sándor.

(Én még mint Sanyira emlékeztem, de komoly ügyben Sanyi nincs.)

Valamennyien bemutatkoztunk hát és helyet foglaltunk. Ez ugyan némi nehézséggel járt, mert hely csak öt személy részére volt, a bizottsági tagok pedig heten voltak. A gond azonban megszűnt, mert a másik szobából átkerült két szék és a bizottság összes tagja helyet foglalt velem szemben.

Én az íróasztalnál ültem, részben, hogy óvjam a tekintélyem, részben, mert másutt már nem volt hely.

— Azt szeretném megkérdezni — mondja mély tisztelettel a bizottság egyik tagja —, hogy Pécs könyvtárügye hogyan áll?

Magamba roskadok és töprengek Pécs könyvtárügyén, ami számomra is rejtély és küszködök a megfogalmazással. Már-már megtalálom a helyes szövegét, amikor megdöbbentő merénylet áldozatává válok. Bedugja a fejét az ajtón az egyik fiatal könyvtáros és a következő, egyáltalában nem tudományos kijelentésre ragadtatja el magát:

— Srácok! Nem akartok kijönni velem teherautóval egy könyvtárat megnézni?

Megdöbbenve nézem a tekintélyrombolást! Itt van egy küldöttség a lehető legkomolyabb ügyben és akkor bedugja a fejét egy fiatalember és a teljes kultúrbizottságot leszólítja.

Várom, hogy a bizottság megmerevedik, úgy viselkedik, mint egy komoly művelődési küldöttséghez illik. És kikéri magának ezt az elbánást.

Ezzel szemben mi történik? Óriási üvöltés és a bizottság feloszlott. A továbbiakban Pécs város könyvtárügye teljesen háttérbe szorult, egymást letaposva, belegyömöszölték magukat a teherautóba és itthagytak engem a legmélyebb válságban.

A továbbiakat már csak a krónikás mondhatja el. Ahogy értesültem az elbeszéléséből, a kultúrbizottság az út alatt egyfolytában énekelt és ordibált. Meghentergették egymást egy kényszermegállás alatt a gyepen, megtekintettek egy kerekeskutat, majd megtekintették a könyvtárat is, ahová betévedtek.

Az viszont kétségtelen, hogy amikor visszajöttek, ismét a régi bizottság volt és ült velem szemben. A hajuk ugyan borzasabb volt, a sapkájuk csálére állt, de valamennyit eltöltötte a vágy, hogy minél többet tudjon meg Pécs városának jelenlegi könyvtárállapotáról és a könyvtárügy várható fejleményeiről.

És én ott ültem velük szemben és fájt a szívem, hogy az az átkozott komolyságom megakadályozott abban, hogy nem kuporodhattam velük együtt a teherautóba, nem az en sapkám veszett el, szóval nem viselkedtem úgy, ahogy egy VI. osztályos komoly bizottsághoz illik.

Ezzel szemben ott ültem, mint egy lüke, aktákat tettem rendbe, aláírtam és diktáltam, szóval úgy viselkedtem, mint egy felnőtt.

Közben még ki is húztam a lutrit, mert életem párjának jelentettem az esetet, akinek sajnos nem a bizottság elzüllése ellen volt kifogása, hanem ellenem, akinek több esze is lehetett volna, mert mi történt volna, ha a nyitott kocsin a bizottság prüszkölni fog és ennek én leszek az oka?

Pedig ő is tudhatta volna, hogy egy bizottságot, egy komoly kultúrális bizottságot 11 éves korában semmi baj sem érhet.

És nyilván arról is elfeledkezett, hogy ennyi idős korában alighanem ő is a bizottság tagja lett volna.

Szőllőssy Kálmán

Tegnap történt...

Május 1. alkalmából ünnepséget rendeztek tegnap a Pécsi Bőrgyárban. A gyár KISZ-szervezetének fiataljai ajándékokat adtak át a gyári óvodának és a bölcsődének.

*

Tegnap délelőtt ülést tartott a KISZ Baranya megyei Bizottságának végrehajtó bizottsága. Az ülésen megvitatták és elfogadták a „Diákok a IV. ötéves tervért" akció beindításának tapasztalatait és a további feladatokat. Tájékoztató hangzott el a KISZ Baranya megyei Bizottsága közművelődési tevékenységéről, különös tekintettel más szervekkel való koordinációra, valamint ismertették és megvitatták a nyáron nyíló sikondai úttörővezetőképző tábor működési szabályzatát.

*

A Pécs-Baranyai Népművelési Tanácsadó, a KISZ Baranya megyei Bizottsága, dr. Doktor Sándor Művelődési Központ és a Mecseki Fotóklub közös rendezésében „Baranya megyei Fotókiállítás 1972" címmel fotókiállítást nyílt tegnap este a Városi Művelődési Házban. A kiállítást Timár Irma, a Megyei Tanács népművelési csoportjának vezetője nyitotta meg. A kiállítás hétfőn, szerdán és pénteken 16—19 óráig tekinthető meg.

Egyszer és jól — ez a legolcsóbb

A hatékonyság növelésének lehetőségeiről tanácskozott az építők pártbizottsága

Úgy tűnik, lélegzetvételhez jut végre az építőipar. A beruházási ütem mérséklése módot ad az eddig elmaradt, de fontos létesítmények megépítésére, s ugyanakkor nagymértékben megkönnyíti azt a munkát is, melyet az építőipar sorainak rendezése érdekében fejtenek ki az illetékesek. A múlt év végén a párt Központi Bizottsága és Titkársága több nagyjelentőségű határozatot hozott az építőipar hatékonyságának növelése tárgyában, mely határozatok alapján a megyei, városi és építőipari pártbizottságok mindenre kiterjedő intézkedési terveket készítettek. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat pártbizottsága — a közelmúltban megtartott megyei szintű építőipari kommunista aktíva anyaga alapján —, tegnap kibővített pártbizottsági ülésen tárgyalt a beruházások hatékonyságáról, a munkaversenymozgalom továbbfejlesztéséről valamint a vállalat- és üzemszervezés időszerű kérdéseiről.

Tiborc István pártbizottsági titkár beszámolójában egyebek mellett leszögezte: a hatékonyságnövelés érdekében a munka intenzitásának fokozása mellett a jövőben a gépek jobb kihasználására, az ésszerűbb anyaggazdálkodásra és az általános költségek csökkentésére is nagyobb gondot kell fordítani. A vállalat pillanatnyi helyzete kedvező. Kevesebb új beruházás indult, mint az elmúlt években, s ez lehetővé teszi, hogy a mennyiségi szemléletet végre felváltsa a minőségi szemlélet. A vállalat gazdasági helyzete is jobb, mint tavaly ilyenkor volt — bár a tartalékalap terhére 1971-ben kifizetett összegek pótlása még vissza van. A pártbizottság mindent összevetve jónak ítélte meg a vállalati hangulatot és légkört, s elérkezettnek látja az időt a *dolgozz hibátlanul* jelszó kiadására. „Egyszer és jól — ez a legolcsóbb" — fogalmazták meg többen is, s ezt hangsúlyozta felszólalásában egyebek mellett *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője is, aki részt vett a tanácskozáson.

Kedvező változások jelei figyelhetők meg a munkaerő-ellátás terén is. Az első negyedévben 410 dolgozó kérte felvételét a BÉV-hez, s mindössze 280 távozott. Ez negyedéves szinten 130 fős létszámgyarapodást jelent — amire évek óta nem volt példa. A pártbizottság ezzel kapcsolatban úgy foglalt állást, hogy most a belépők „letelepítése", azaz alandó munkássá nevelése a legfontosabb, az új felvételisek jelentős része ugyanis gyakran csak egy-két hónapig marad a vállalatnál.

A kibővített pártbizottsági ülés részletesen foglalkozott a kommunisták, KISZ-tagok és szakszervezeti aktivisták jelen helyzetből következő feladataival. Leszögezték: minden szinten erősíteni kell a párt ellenőrző és segítő tevékenységét.

B. S.

Kiváló vállalatok

A BARANYAKER Vállalat tegnap délután a Ságvári Endre Művelődési Házban tartotta a kiváló vállalat kitüntetési ünnepélyét. A rendezvényen részt vettek *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *Rameisl Ferencné*, az SZMT titkára, valamint a párt- és tömegszervezetek képviselői. A vállalat eredményes évet zárt 1971-ben. Értékesítési forgalma meghaladta a 850 millió forintot, mely 13,6 százalékkal több az előző évinél. A vállalat a megye kiskereskedelmi forgalmának több mint huszonöt százalékát adta 1971-ben. A szocialista munkaverseny-mozgalomban negyvenegy brigád érte el a szocialista címet, közülük a 35-ös villamos-szerelvény bolt kollektívája, *Sóky József* vezetésével a vállalat kiváló brigádja lett. Három szocialista kollektíva arany, öt ezüst, hét pedig bronz brigádérem kitüntetésben részesült. Hét bolt érte el a kiváló bolt címet. Az ünnepségen a vállalat igazgatója harminchárom dolgozónak nyújtotta át a kiváló dolgozó oklevelet és a vele járó pénzjutalmat. A kiváló vállalat kitüntető oklevelet dr. Földvári Jánostól, a Megyei Tanács elnökhelyettesétől *Farkas Imre*, a BARANYAKER igazgatója vette át.

*

Tegnap délután a pécsi járási tanácshivatal barokk-termében gyűltek össze a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság dolgozóinak képviselői abból az alkalomból, hogy az elmúlt évi gazdasági eredmények alapján elnyerték a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium kiváló vállalata kitüntető címet. *Kasza Ferenc* igazgató számolt be a gazdaság tavalyi munkájáról, majd *dr. Kiss László*, a minisztérium vállalati felügyeleti főosztályvezetője adta át a kiváló vállalat cím használatára jogosító oklevelet és a minisztériumi kitüntetéseket. Az Erdészet kiváló dolgozója kitüntetést kapta *Harka István* szakmunkás, *Serdán Antal* szalagfűrész-kezelő, *Panta István* műszaki vezető és *Járányi Károly* szb-titkár. Minisztériumi kitüntetésben részesültek a gazdaság vezetői is. Ezután *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára méltatta a gazdaság dolgozóinak kimagasló munkáját és tolmácsolta valamennyiüknek a Megyei Pártbizottság üdvözletét. *Lukics József*, a MEDOSZ Baranya megyei titkára a nyugalomba vonuló *Répási Józsefnek* évtizedes szakszervezeti tevékenységéért a Szakszervezeti munkáért kitüntetés arany fokozatát nyújtotta át. Ezután Kasza Ferenc igazgató jutalmakat adott át. A „szocialista erdészet" címért folyó versenyben a sellyei erdészet került az első helyre, ezért zászlót és 20 ezer forint pénzjutalmat kapott. A pécsváradi és a kisvaszari erdészetek oklevél és 15, illetve 10 ezer forint pénzjutalomban részesültek. 4 brigád kapta meg a vállalat kiváló brigádja címet, 123 szocialista brigád, arany, ezüst, illetve aranykoszorús jelvényt, 104-en pedig kiváló dolgozó kitüntetésben részesültek.

*

Nagyon nehéz esztendő után, a sikeresen megoldott feladatok elismeréseként, Kiváló vállalat címmel tüntették ki a Dél-Dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatot. Az ünnepségre tegnap délután a vállalat Felszabadulás úti kultúrtermében került sor.

Fessel Tibor, a vállalat igazgatója néhány számadatot idézett a vállalat fejlődéséből, s 1971 gazdasági eredményeiből. A Pécsi Gázmű 100 esztendővel ezelőtt egy év alatt termelt annyi gázt, mint most a két benzinbontó egyetlen nap alatt. Az elmúlt esztendőben 264 millió forint termelési értéket produkáltak, a vállalat árbevétele 330 millió, nyeresége pedig 25,6 millió forint volt. Az utóbbi jelentős része a 15,6 százalékos anyagmegtakarításból adódott.

Mindez természetesen csak a vállalat munkásainak, szocialista brigádjainak lelkiismeretes, hozzáértő munkájával volt lehetséges, amelyet a vállalat részben máris honorált az elmúlt évi 8,8 százalékos személyi jövedelem-növekedéssel. További erkölcsi és anyagi elismerés a tegnap kiosztott három nehézipar- és 37 kiváló dolgozó kitüntetés.

A Kiváló vállalat kitüntetést tanúsító oklevelet *Szekeres Gábor*, a NIM műszaki főosztályának helyettes vezetője adta át, a vállalat dolgozói, *Bencsik István*, a Vegyipari Dolgozók Szakszervezetének, *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának, az OKGT, az SZMT és a KISZ megjelent képviselői előtt.

Az ünnepség az elmúlt évi eredmények méltatása volt, mégis szó esett az idei feladatokról is, melyek közül kiemelkedik az 50 ezer köbméter napi kapacitású benzinbontó üzembehelyezése.

*

A Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat tizedik alkalommal nyerte el a Kiváló vállalat kitüntető címet.

Ebből az alkalomból tegnap, Pécsett, az Olimpia étteremben ünnepségre került sor. Az ünnepségen résztvett: *Fekete Béla*, az Élelmezésipari Dolgozók Szakszervezetének titkára, *Wágner Károly*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium osztályvezetője, *Bacsó Andor*, a Gabonatröszt főosztályvezetője, *Hajas Ferenc*, a Baranya megyei Pártbizottság, *Baracs József*, a Baranya megyei Tanács képviseletében, valamint *Ökrös Imre*, az SZMT osztályvezetője, *Ruff Péter*, az ÉDOSZ Baranya megyei Bizottságának titkára és a társvállalatok képviselői.

A megnyitó után *Szendrő Károly*, a vállalat igazgatója ünnepi beszédében számot adott az elért eredményekről.

Az ünnepség következő részében *Fekete Béla*, az ÉDOSZ titkára átadta a Kiváló vállalat elismerést igazoló oklevelet és zászlót *Szendrő Károly* igazgatónak.

Ez alkalomból több elismerés átadására került sor. *Szendrő Károly* igazgatónak az Élelmiszeripar kiváló dolgozója kitüntetést adományozták, *Kresz Ottó* műszaki igazgatóhelyettes és *Orbán Andor* főkönyvelő jutalomban részesült. A vállalat 37 dolgozója vállalati Kiváló dolgozó jelvényt, oklevelet kapott.

*

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat az 1971-es évben végzett eredményes munkája jutalmául elnyerte a Kiváló vállalat címet. Az erről szóló oklevél ünnepélyes átadására tegnap délután került sor Pécsett a Szénbánya Vállalat meszesi igazgatóságának dísztermében.

Az ünnepségen részt vett *dr. Juhár Zoltán* belkereskedelmi miniszterhelyettes, *Zenkó Béla*, a KPVDSZ Elnökségének képviselője, *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Wieder Béla*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, *Tihanyi János*, az SZMT közgazdasági munkabizottsága vezetője, valamint a tanácsok, a társadalmi és tömegszervek képviselői.

A megnyitó után dr. Juhár Zoltán miniszterhelyettes mondott méltató beszédet, dicsérte a vállalat dolgozóinak az üzemélelmezésben végzett szorgalmas munkáját. Zenkó Béla, a KPVDSZ elnöksége nevében, Czégény József a Baranya megyei és Pécs városi Pártbizottság képviseletében köszöntötte az eredményesen dolgozó vállalat munkásait, kiemelve a nők helytállását.

A Kiváló vállalat cím viselésére jogosító oklevelet a belkereskedelmi miniszter nevében *dr. Juhár Zoltán* nyújtotta át *Hegyes Ferenc* igazgatónak, aki egyben miniszteri dicsérő oklevelet kapott, ugyanebben az elismerésben részesült *Illés János* igazgatóhelyettes. A belkereskedelmi miniszter *Decsi Jánosnénak* és *Kittl Bélának* a Kiváló dolgozó kitüntetést adományozta. Az ünnepség befejező akkordjaként Hegyes Ferenc mondott beszédet, majd vállalati kitüntetéseket adott át több példás szorgalommal munkálkodó dolgozónak.

Pavilonok, elárusítóhelyek május elsején

Számos kereskedelmi rendezvény várja május elsején a dolgozókat Pécsett.

Az I. kerületben, a Budai vámnál, az ABC áruház előtti téren ideiglenes árusítóhelyeket állítanak fel, ahol étel-, italfélék, édesség és dohányáruk vásárolhatók. A tér másik oldalán körhintát, céllövöldét és más szórakoztató eszközöket helyeznek el. A gyerekek bizonyára örülnek majd a mézeskalácsot, cukorkát, játékot és bazárárut árusító pavilonoknak.

A Tettye téren a tavaszi levegőt élvezőket várja a Tettyevendéglő kerthelyisége. A tavaszi ünnepre kinyitnak a Susogó, a Fenyves és a Szőlőskert kerthelyiségei is.

Várja a vendégeket a SZOT üdülő terasza és az Állatkert előtti pavilon is. Sok látogatóra számítanak a Vidámparkban, ezért a park belső területén három árusító helyen lehet vásárolni sört, üdítőitalokat és szendvicseket, — de a várható nagy forgalom miatt a szórakozó-park előtti téren is felállítanak egy 8 méteres élelmiszert árusító, valamint pecsenyesütő és borkóstoló pavilont.

Aki hosszabb túrán, kiránduláson akar részt venni, az istenkúti és a fehérkúti turistaházban pihenhet meg útközben.

Újmecsekalján az Olympia étterem várja a látogatókat, a belvárosban pedig ezen a napon nyitja kapuját a Rózsakert.

Dekorációsok

— Milyen lesz az idei május elsejei dekoráció? A tribün mögött virágok, amelyek levelei a nemzetek zászlói lesznek. Egyszerű, tavaszi hangulatot teremtünk. A Nagy Lajos Gimnázium és a Megyei Tanács homlokzatán helyezünk el felíratokat, a Városi Tanács is szépen kiöltözik. Aztán felzászlózzuk az utcai lámpákat, transzparenseket helyezünk el az utcákon.

— Mióta dekorálja a május elsejéket?

— Tizenkilenc éve vagyok a szakmában.

— Milyen volt a felvonulás akkor?

— Minden piros drapériával volt borítva. Előfordult az is, hogy egy egész házat beborítottunk. A felvonulók zászlókat, transzparenseket vittek.

— Mibe kerül az idei díszítés?

— A tribün ácsmunkája 8—15 ezer, a dekoráció 10—20 ezer, a DÉDÁSZ kosaras kocsijának a bérlete 3—6 ezer, a többi kiadást is beleszámítva belekerül bizony annyiba, mint a karácsonyfa.

— Az mibe került?

— Hatvanezer forintba. De olcsóbb nem is lehet. Másutt fordult elő, igaz, de spóroltattak velünk, aztán leszakadt a tribün. Az könnyen véget vet az ünneplésnek...

*

Füzy János, a Tempo Ksz dekorációs részlegének vezetője. Vele beszélgettünk néhány napja a május elsejei dekorációkról. „Sokat elvett már az életemből" mondta, „hiszen óriási munkát, nagy hajtást jelent, azonkívül precizitást követel." Megkérdeztem tőle, helyes-e az a gondolatom, hogy a vállalatok, intézmények a felvonulás előtt két alapvető szempontot vesznek figyelembe: először, hogy dekorációjuk szebb legyen, mint a tavalyi, másodszor, hogy feltétlenül szebb, mutatósabb legyen, mint a másik vállalaté.

Azt mondta, hogy így van, de ki kell egészíteni még egy-két dologgal. Az új mechanizmus indulásakor a vállalatok reklámokat csináltak, s most pedig új szempont az általam felsorolt kettő mellett: olcsóbb is legyen...

*

— Szép lesz — mondta a Baranyaker dekorációsa — a lányok viszik a zászlókat, hatvan darabot. Az autónk a következőképpen alakul: az aljón a nemzetek zászlói, a tetején pedig egy szép, sarlós-kalapácsos kompozíció. Stilizált fejek: sárga, fehér és fekete, néznek erre a glóbusra, amelyet a sarló övez, egyben a felfelé törekvést is jelképezi, tetején pedig ott a vörös csillag. Két felirat is lesz, az autó oldalán a VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK! az elején pedig BÉKÉT BIZTONSÁGOT EURÓPÁNAK, A VILÁGNAK! Elegáns lesz a menetünk.

— Mennyibe kerül mindez?

— Higyje el, semmi esetre sem annyiba, mint azt a látszat alapján hinnék. Az egész dekoráció, zászlóstul, autóstul ötezernél nem kerül többe.

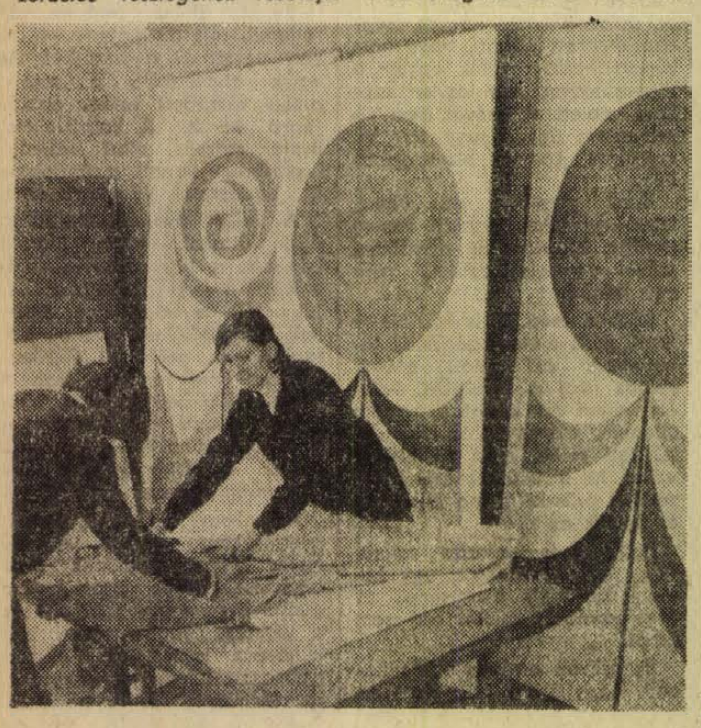
*

Este kérdeztem az egyik nagyvállalat üzemének dekorációsát: mit terveznek? Lesz autó? Nem, azt mondta, néhány táblát készítenek, meg zászlókat, természetesen. Azt viszik majd az emberek.

*

Szép legyen, ízléses legyen, jó idő legyen, érezzék jól magukat az emberek — a magam részéről csak ennyit kívánok.

Kampis Péter



A TEMPO dekorációs műhelyben készülnek a dísztribűnt díszítő táblák

Baranyai orvosnapok II.

Kerekasztal-vita Szigetvárott

A baranyai orvosnapok második napján „slágernek" bizonyult a délutáni kerekasztal beszélgetés, amely az „A"-szekció programja volt. Negyvennyolc előadás hangzott el a két szekcióban — szervezéstani, ortopédiai, belgyógyászati, radiológiai témákból — az egész napos tanácskozáson, a legnagyobb érdeklődés mégis azt a konferenciát övezte, amelynek témája a körzeti orvosi ellátás volt, az új tanácstörvény életbelépése óta.

Az előre érdekesnek ígérkező konferencián megjelent *dr. Zagyva Imre*, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala főosztályvezetője, *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *dr. Aczél György*, és *dr. Keresztes László*, az Egészségügyi Minisztérium főosztályvezetői. A vitát —, amelynek részvevői között kórházigazgató-főorvos, községi körzeti orvos, tanácstitkár is jelen volt — *dr. Tényi Jenő*, a POTE tanszékvezető tanára vezette.

Az expozékban a legkülönbözőbb gondolatok vetődtek fel. A községi tanácsok nincsenek felkészülve szakmailag az új feladatra, az egészségügyi ellátás kézbentartására. Anyagi lehetőségeik korlátozottak. Különösen érinti ez a gond a kisközségek lakosságát. Vita alakult ki a fegyelmi felelősségre-vonás kérdésében. A „játékszabályok" szerint ez a jogkör a kenevező szerv joga. A későbbiek során kompromisszumos megoldást javasoltak: a szakmai fegyelem továbbra is a járási főorvos, a Munka Törvénykönyvéhez tartozó minden más eset fegyelmi ügye pedig a kinevező szerv — a községi tanácsok — hatásköre legyen.

Elhangzott — helyesen — az a vélemény, hogy az egészségügyi szakigazgatási szerveknek eddig is tisztában kellett lenniük az államigazgatás rejtelmeivel, most, az új helyzetben a község államigazgatási szakembereinek alapvető egészségügyi ismereteket kell majd szerezniük, hogy eleget tehessenek feladatuknak. Nagyszerű gondolatként üdvözölhettük a vitában, hogy sokat segítene, ha a körzeti orvos tagja lenne a községi végrehajtó bizottságnak, vagy a tanácsnak.

Ma délelőtt folytatja munkáját a tudományos tanácskozás. Két szekcióban összesen harminckét előadás hangzik el, a füll-orr-gége-szakma, neurológia, pszichiátria, közegészségügy és üzemorvosi témákból. Mindkét szekció külön zárja a másodszor megrendezésre kerülő, s eredményesnek mondható baranyai orvosnapok háromnapos tanácskozását.

— kp —

Korszerűsödik a hazai kötöttáru-gyártás

Iparművészek tervezik a modelleket — Trevira jersey a férfiaknak

Trevira kötöttruha, fürdőruha, úszónadrág, férfi pulóver, gyermeköltöny... A kirakat üvegén át nehéz eldönteni, hogy finom külföldi importterméket, vagy hazai gyárak java-termését kínálja-e a kereskedelem. Budapesten, Zuglóban, kertes családi házak övezte területen van az a gyár, amely BFK feliratú címkékkel tömegével bocsájtja ki a legkorszerűbb ruházati termékeket. Évente 6 millió darab kötöttáru hagyja el a gyár raktárait, s ezeknek több, mint fele korszerű alapanyagokból, modern gépeken készül.

Trevira kötöttruha, csíkmintás díszítéssel. 1972-re tervezték

A könnyűipari rekonstrukció a Budapesti Finomkötöttárugyárat is érintette. Zuglóban új gyárat építettek, új gépeket állítottak üzembe, közben Debrecenben és Balassagyarmaton 600—600 főt foglalkoztató üzemet létesítettek. A fejlesztés eredményeképpen a tíz évvel ezelőtti 2500-ról 4000-re nőtt a létszám és több, mint tízszeresére emelkedett a gyártáshoz felhasznált szintetikus fonalak aránya.

A gyárban dolgozók — főleg nők — 340 féle árucikket gyártanak egyidőben. Egy-egy termékből 8—10 ezer darabos széria készül. A gyártmányok 40 százaléka negyedévenként cserélődik. Csupán a hagyományos cikkek, mint például bébirugdalózók, kocsikabátok, tréningruhák készülnek évről évre úgy, ahogy az előző évben is gyártották. A gyárban rendkívül nagy gondot fordítanak a termékek korszerűségére. Korszerűek az alapanyagok, a gépek, a minták, a színek és a modellek. Kilenc iparművész dolgozik a gyárban. Ők határozzák meg, milyenek legyenek a kikerülő termékek. A BFK iparművészei divatdiktátorok a maguk területén. Az ő elképzeléseik, ízlésük szerint öltözködnek mindazok, akik az új, korszerű kötöttkelmékhez vonzódnak és szerencsés alkatuk lehetővé teszi, hogy vásároljanak is ezekből a hazai boltokban. A fogyasztó szemével nézve a BFK anyagait, a mostaniak közül a trevirafonalból kötött kelmék a legtetszetősebbek. Az ebből konfekcionált rövidujjú női ruhák 600—700, a kosztümök 1200—1400, a gyermekruhák 120—220 forintba kerülnek. A BFK újdonsága a trevira fonalból készült jersey — férfiaknak. Számos, szolid mintában, nagyon sok színben, 105 ezer métert gyártanak belőle 1972-ben. Az új kelméből kísérletképpen a Vörös Október Férfiruhagyár készít öltönyöket, amelyekből már ebben a negyedévben bizonyos mennyiség a boltokba kerül. Ezzel egyidőben megkezdik a férfiöltönynek való trevira jersey anyagok méterben való árusítását is. A BFK szintetikus kötött anyagai rendkívül alkalmasak fürdőruhák, úszónadrágok készítésére is. Idén közel 100 ezer női és bakfis fürdőruhát gyártanak, legújabb mintázatú anyagaikból, férfi és gyermek úszókból 200 ezer darab készül.

A gyár iparművészei már az 1973-as modelleken dolgoznak. A modellek hosszú utat járnak be a gyártásig. Többszörösen zsürizik, majd a hazai és a külföldi partnereknek ajánlják őket. Miben láthatjuk a divatosan öltözködő nőket és férfiakat leggyakrabban 1972-ben? Az idei tavasz és nyár BKF divatja az ingruha, a tunikás-nadrágos öltözék, a trevira jersey kosztüm. Az iparművészek több, jól kihasználható együttest terveztek. A Centrum Áruházaknak egyebek között nadrágból, tunikából, blúzból és kosztümkabátból álló garnitúrákat, elsősorban a tizenévesek számára. Az idei nyár nagy divatja lesz a matróz-fazon. A modellek tervezésénél erre is gondoltak az iparművészek. A férfidivatot az egyszerűség, az elegancia jellemzi, de a trevira jersey öltöny-anyagok megjelenésével az ő öltözködésük is színesebb lesz. Melyek a divatszínek? A mínium-piros, az élénkzöld, a kék-fehér és a fekete-fehér. Ami az anyagok mintázatát illeti, a pöttyös, csíkos, virágmintás kelmék uralkodnak. Nagyon divatos a teniszcsíkos anyag és a tervezők szívesen kombinálják a csíkos kelméket pöttyössel. A nők körében bizonyára osztatlan sikert vált ki a nyomott-mintás trevira, amelyből blúzokat, kosztümöket, háromrészes komplékat készítenek a zuglói gyárban.

A Budapesti Finomkötöttárugyár beruházási koncepciója szerint 1975-ig 300 millió forintot fordítanak a termelés fejlesztésére. A beruházás eredményeképpen a tervidőszak végén, 1974—1975-ben már 300 millió forint értékű többlet árualapot biztosítanak olyan korszerű kötöttárukból, amelyeket eddig importból szerzett be a belkereskedelem. A BFK termékei az importból beszerzett árukénál kedvezőbb áron, általában darabonként 100—200 forinttal olcsóbban jutnak el a fogyasztókhoz.

Harsányi Márta

Mintás trevira-alj, a szoknya alapszínével megegyező szinü pulóverrel. A BFK 1972-es modellje

Bakfisoknak szánták, de nem rendelt belőle a kereskedelem: bermuda nadrág, mellénykével, amit szoknyával is lehet viselni

Tabletta előtt

Nemzetközi program keretében nyugatnémet, dán és chilei kutatók új fogamzásgátló szert kísérleteztek ki, az előtte tablettát. Mindössze egyszer, az aktus előtt kell bevenni, hogy fogamzás ne legyen. Egyelőre olyan drága, hogy forgalomba hozása aligha várható.

Tiszta tüdő

Az NSZK-ban az egyik pederborni vállalat havi ötven márkával többet fizet munkásainak, ha lemondanak a dohányzásról. A „tiszta tüdő" jelszó alatt elindított önkéntes mozgalom keretében a vállalat munkásainak több mint fele elhagyta a cigarettázást és mindeddig kitartott elhatározása mellett.

A kísérletnek egyelőre sikere van, az ipari tanulók sem akarnak dohányozni.

Influenza és fejlődési rendellenesség

Amerikai kutatók statisztikai adatok alapján feltételezték, hogy influenzajárvány következtében bizonyos fajta fejlődési rendellenességek száma megnövekedhet a megbetegedett szülő nők újszülöttjei körében. A Finnországot érintő 1957-es „ázsiai" influenzajárvánnyal kapcsolatban a finn kutatók is világos összefüggést találtak a járvány és az ebben az időben születettek központi idegrendszeri fejlődési rendellenességei között. Azt még nem tudják, hogy az influenza vírusok, vagy a betegség ideje alatt fogyasztott nagyobb mennyiségi gyógyszer okozza-e a jelenséget.

OTTHON CSALÁD

Tavaszvárás szobanövényeinknél

Lakásunk szobanövényei is várják a hosszabbodó nappalokat, a meleg napsugarakat. Gondos, körültekintő munkával kell elősegítenünk növényeink zavartalan fejlődését.

Meg kell győződnünk, hogy növényeink igénylik-e az átültetést, biztosított-e tápanyagellátásuk. A növény a földlabda tápanyagait egy bizonyos idő után feléli és fejlődése, növekedése megáll. Ilyenkor, ha kiütjük a cserépből a földlabdát, azt látjuk, hogy a gyökerek teljesen átszőtték. Néha szinte kiemelik a cserépből a növényt a sűrű, új gyökerek. A növényt a cserépből kiütjük és egy- vagy két számmal nagyobb cserépbe, vagy egyéb virágtartóba ültetjük. Az új és nagyobb cserép vízelvezető nyílására cserépdarabot és sódert teszünk a jobb vízvezetés érdekében. A növény földlabdájáról a rossz, elhalt gyökereket, valamint a földlabda felső részét eltávolítjuk. E műveletnél vigyázzunk, hogy a gyökérzetet meg ne sértsük. Átültetés előtt növényeinket öntözzük meg, az új cserepeket áztassuk vízben s ha rajtuk mészlerakódás vagy más szennyeződés van, azt gyökérkefével távolítsuk el. Az új edény átmérője 2—3 cm-nél nagyobb ne legyen a réginél, mert a nagy edényben a föld megsavanyodik, benne a gyökerek elpusztulnak. Ha a cserép és a földlabda közé ujjunkkal földet nehezen tudunk nyomkodni, vegyünk egy lapos, tompa lécdarabot és ezzel tömködjük a földet, hogy a gyökereket közvetlenül levegő ne érje. Általában laza földkeverékbe lazán, kötöttebb földbe szilárdabban ültetünk. Igen lényeges az átültetéshez használt föld összetétele, melyet mindig az határoz meg, hogy milyen növényt ültetünk bele. Célszerű, ha a megfelelő és szükséges földféleségeket vagy megbízható kertészetekből, vagy a természetből szerezzük be. Az átültetés megtörténte, illetőleg a felhasználásra kerülő föld milyenségét illetően célszerű a következő szempontokat figyelembe venni: kötött, víztartó földbe ültessük azokat a növényeket, amelyek nyáron szabadba, tűző napra, illetve száraz lakásba kerülnek; könnyű, vízáteresztő földkeveréket használjunk a páradúsabb lakásokban. A földkeveréket több hónappal a felhasználás előtt állítsuk lehetőleg össze. Időközben óvjuk a kiszáradástól, az elgyomosodástól, hogy értékéből minél kevesebbet veszítsen.

Az átültetés megtörténte után azonnal alaposan öntözzük meg növényeinket és óvjuk az erős napsütéstől, huzattól, legalább 8—10 napig. Állott vízzel naponta akár többször is permetezzük meg, majd mintegy 2 hét elteltével, — miután a meggyökeresedésére lehet számítani, — tegyük világosabb, napsütötte helyre. A frissen átültetett növényeinknek ne adjunk tápsót.

Győry Miklós

Táplálkozási kultúránkról

Nem szükséges hozzá statisztika, elég, ha az utcán, a munkahelyünkön, vagy a baráti körünkben kicsit körülnézünk: megállapíthatjuk, hogy az elmúlt években a kövér emberek országa lettünk. Mi tagadás, mi magyarok szeretünk jókat enni, konyhánk dús és ízletes, de sajnos túl zsíros, és túl bőséges. Míg 1938-ban 33 kiló volt az egy főre eső évi húsfogyasztásunk, ma 55 kiló, s a 17 kiló zsírmennyiséget is feltornásztuk 26 és fél kilóra. Pedig a régiekkel együtt mi is tudjuk, hogy *„Fogunkkal ássuk meg sírunkat"*. Ez a tapasztalat korunkban is igazolást nyer, hisz a halál-okok között első helyen a túltápláltságból adódó szív- és érrendszeri megbetegedések állnak. Nem véletlen, hogy a tőkés országokban nem egy biztosító társaság az életbiztosítás megkötése előtt leméreti az ügyfelet és a biztosítási díjtételt aszerint emeli, amilyen mértékben az ügyfél súlya túllépi a normálisat. Dehát mit lehet tenni a súlytöbbletünk ellen? Mi a tennivalónk, ha belátjuk, hogy az a bizonyos 5—10 kiló mázsás súllyal nehezedik minden szervünkre?!

„Hogy könnyű legyen az álmod, legyen könnyű a vacsorád!" — hagyták ránk elődeink a bölcs mondást. Mi azonban hiába ismerjük ezt az igazságot, szerte a hazában esténként mégis nagy tort ülünk. Az emberiség civilizációs ártalmaként kialakult a mozgásszegény életmód, holott az ember úgy van teremtve, hogy mozogjon, dolgozzék. Ha ezt nem teszi, ha a szervezetét nem működteti, elgyengül, elsatnyul. A mai üléstől-ülésig elrendezett életmódunkban már jóformán alig gyalogolunk. Így következik be az a nagy veszedelem, hogy a bőséges táplálkozással több energiát veszünk magunkhoz, mint amennyit elhasználunk. Ezáltal felbomlik energiaegyensúlyunk, s előáll a túltápláltság, kövérség.

Az egészségügy szakembereinek táplálkozási tanácsa évezredes: *„Reggelidet edd meg magad, ebéded oszd meg barátaiddal, s a vacsorádat hagyd meg ellenségeidnek"*. Ennek belátásával a legtöbb iparilag fejlett országban ma már a reggeli számít főétkezésnek. Számunkra is nyitva áll az útja annak, hogy ezt az átállást megvalósítsuk, csakhogy a mi táplálkozási kultúránk megmerevedett egy ponton. Egész napot átdolgozunk egy-két feketekávéval, jobb esetben elfogyasztjuk mellé vékony kis üzemi ebédünket, s korgó gyomrunkat az esti jóllakásra tartogatjuk. Ezt kellene felváltania annak, hogy korábban kelve jól bereggelizzünk, napközbenre is néhány kiadós, jó falatot fogyasszunk, estére pedig a sok üldögélés és tévé-nézés mellé maradna a leginkább illő; bögre aludttej. Tudjuk ennek igazságát, mégsem eszerint élünk.

Az Egészségügyi Világszervezet megállapítása szerint az emberiség életkorának meghosszabbodása a jelenlegi 68, 70, 72 évről ma nem új gyógyszerek feltalálásán és a kórházi ágyak számának növelésén múlik elsősorban, hanem táplálkozáskultúránk változásán. Elélhetnénk akár 100—120 évig is, sajnos mégis túl korán halunk meg, mert életvitelünkben, s főleg étkezésünkben nem alkalmazkodunk megfelelően korunkhoz, a kisebb fizikai igénybevételt jelentő technika korához.

Normálsúly-táblázat

NŐ					FÉRFI			
50 év	40 év	30 év	20 év	Testmagasság	50 év	40 év	30 év	20 év
kg	kg	kg	kg	cm	kg	kg	kg	kg
61	60	56	53	155	63	62	59	55
63	61	58	54	157,5	64	63	60	56
64	63	60	56	160	66	65	62	58
65	64	61	57	162,5	68	66	63	59
68	67	63	59	165	70	69	65	61
69	68	64	61	167,5	72	70	67	62
72	70	66	63	170	74	73	69	64
73	72	68	64	172,5	76	74	71	66
76	74	70	66	175	79	77	73	68
77	76	71	68	177,5	80	79	75	69
79	78	74	70	180	83	81	77	72
81	79	75	71	182,5	85	83	79	73
				185	87	86	82	76
				187,5	88	87	83	78

Süssünk, főzzünk otthon!

Vacsorareceptek

Mindig gond a dolgozó nőknek a vacsora elkészítése, hogy mit is adhatnának családjuknak, ami gyorsan elkészül és mégis tartalmas. Lengyel Péterné, a pellérdi Potyka Étterem szakácsnője ezúttal vacsorareceptet ajánl.

MAKARÓNI SOPRONIASAN: hozzávalók: 50 deka makaróni, 10 deka vaj, 12 deka reszelt sajt, só, törött bors.

A makarónit sós vízben megfőzzük, leszűrjük, nem öblítjük le, hanem azonnal lábasba tesszük, megsózzuk, beletörjük a nyers vajat, fele reszelt sajtot rászórjuk és a fedővel letakarva, jól összerázzuk. A megmaradt reszelt sajttal meghintve, forrón tálaljuk. (A makaróni főzésénél arra ügyeljünk, hogy ne főzzük túl puhára).

SONKÁS RAKOTT PALACSINTA: hozzávalók: 6 tojás, 12 deka lisztből, 3 deci tejszínből (esetleg tejből) és a felaprított vajból palacsintaszerű tésztát keverünk. Gyengén sózzuk, majd hozzákeverjük a 6 tojásból felvert kemény habot. Ebből a tésztából nem túl vastag és nagy, 6—7 palacsintát sütünk. A palacsintákat csak egyik oldalán sütjük meg, utána egy tűzálló tálra egymásra csúsztatjuk és mindegyiket meghintjük apróra vagdalt sonkával, majd leöntjük tejfellel és 8—10 percig forró sütőben sütjük. Ha kész, tortaszerűen öt darabra felvágjuk.

SPÁRGAROPOGÓS, hozzávalók: két és fél kilő spárga, 4 deci tej, 8 deka vaj, 6 deka liszt, 2 tojás sárgája, só, bors, kis petrezselyemzöld. A panírozáshoz 25 deka morzsa, 2 tojás, a sütéshez zsír.

A vékonyabb spárgaszálak keményebb részét letörjük, vékonyan meghámozzuk és 1 centiméter hosszú darabokra vágjuk. Sós vízben megfőzzük, leszűrjük és ruhára kiterítjük. Vajból, lisztből világos rántást készítünk, forró tejjel felöntjük, habverővel simára keverjük és jó vastagra befőzzük, majd hozzákeverjük a 2 tojás sárgáját és a megfőtt spárgát. Sóval, borssal és a finomra vágott petrezselyemzölddel ízesítjük. Hidegre tesszük, utána hűvelykujjnyi vastag rudakat formálunk belőle, majd tojásba, morzsába mártva forró zsírban kisütjük és finomra vágott zöldpetrezselyemmel díszítjük. Külön tálalt paradicsommártással adhatjuk asztalra.

RAKOTT PARAJ: hozzávalók: 1 kiló paraj, 6 tojás, 20 deka kolbász, 3 deka zsír, 5 deka vaj, 3 deka liszt, só, bors.

A parajt sós vízben megfőzzük, leszűrjük és szitán áttörjük. A zsírból és lisztből világos rántást készítünk, belekeverjük a parajt, felforraljuk, majd sóval, borssal ízesítjük és hagyjuk kissé kihűlni. Ezután 3 tojássárgát felverünk, hozzákeverjük a langyosra hűlt parajt, tovább keverjük, végül óvatosan hozzávegyítjük a 3 tojás keményre vert habját. Közben 3 tojást keményre főzünk, felszeleteljük. Kivajazott, tűzálló edénybe teszünk egy réteg parajt, rá keménytojás szeleteket, megöntözzük kissé sózott vajjal, rá ismét parajt, majd karikára szeletelt kolbászt, erre parajt és így tovább. 30—40 percig sütőben közepes tűznél sütjük. Kiborítva, kolbászszeletekkel és keménytojás szeletekkel díszítjük.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, mamánk, dédim, anyósunk és rokonunk,

OZV. PAPP JÓZSEFNÉ
(Anker Éva)

78 éves korában hosszantartó betegség után 1972. április 24-én elhunyt. Temetése 1972. május 2-án 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógornőnk és nagynénénk, özv. LAJKO IGNÁCNÉ ürögi lakos 80 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 2-án du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó feleség, édesanya,

VALLER IMRÉNE

43 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 2-án, kedden 2 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk,

KORDA BÉLA

festőművész 1972. április 25-én 72 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunk földi maradványait május 3-án, szerdán 1 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó nagyapánk és nevelőnk,

TURI KÁROLY

73 éves korában elhunyt. Temetése május 2-án, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló három unokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, édesanya, nagymama, testvér és rokon,

HUBERT FERENCNÉ

Váron Julianna hosszú szendés után elhunyt. Temetése május 3-án, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk, anyósunk,

OZV. ANTAL PÁLNÉ

Csőke Mária 73 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 3-án, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett feleségem,

SCHELB JÓZSEFNÉ

Steinerbrunner Anna április 24-én életének 30. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 3-án, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Gyászolják: férje, gyermekei és édesanyja.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

NAGY FERENC

cipészmester 72 éves korában elhunyt. Temetése május 2-án, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk, feleség, édesanya és testvérünk,

SZEKERES TIBORNÉ

sz. Völgyes Klára 1972. április 27-én 41 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése 1972. április 30-án, vasárnap du. 4 órakor lesz a pécsváradi rk. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, apánk, nagyapánk és rokonunk,

TÓTH JÓZSEF

a Városi Tanács nyugdíjasa hosszú szenvedés után 77 éves korában elhunyt. Temetése május 3-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósunk, drága nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

HORVÁTH ORBÁN

az Aknamélyítő V. nyugdíjasa 59 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 3-án, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk a rokonoknak, munkatársaknak, jóbarátoknak és az összes szomszédoknak, ismerősöknek, akik halottunk,

KISS RÓZSA

temetésén utolsó részvétüket leróták és koszorúk, virágok küldésével bánatunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló Kiss család.

Ezúton mondunk hálás köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak és a vállalat vezetőségének, akik szeretett halottunk,

SZABADELLÓ ALAJOS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk,

PÁSZTÓ GYULA

temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a mozgói „Zrínyi" Mg. Tsz. vezetőségének és tagságának, és volt Á. M. G. munkatársainak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik ismerték és szerették felejthetetlen halottunk,

EISINGER KRISZTINA

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a szénelőkészítő üzem Zrínyi Miklós szocialista brigádnak a küldött koszorúért és a megjelenésükért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

PAPP JÓZSEF

temetésén részt vettek koszorúk és virágok küldésével gyászunkban velünk együtt éreztek. Külön köszönetet mondunk a volt iskolatársaknak a szép búcsúztatásért. A gyászoló család.

állás

Gépkocsival rendelkező másodállást vállalnék, társulnék. „Polski" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Tizennyolc éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezető elhelyezkedne személygépkocsira. Vörös András, Szigetvár, Zrínyi tér 8. szám.

lakás

Harkányban a fürdő mellett egyszoba, összkomfortos nyaraló május 15-től vállalatnak kiadó. „Hosszabb időre" jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe.

MUNKÁSSZÁLLÁS céljára 4 helyiségből álló házrész bécsett, a III. kerületben, Patacson kiadó. „Fő utca" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár külön bejáratú szobát keres konyha használattal, lehetőleg a III. kerületben, sürgősen. „Egy gyerekkel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szoba, komfortos lakásomat elcserélném egy szoba komfortos, vagy jogi bérű tanácsi lakásért szétosztó dolgozóval. Érdeklődni: Pécs, I. ker. Frankel L. u. 16. I. em. 1. ajtó.

Pécs, Széchenyi tér feletti részen 3 szobás (2 szobának számító) komfortos, kertes, telefonos utcai főbérleti lakásom elcserélném uránvárosi egy, esetleg másfélszobás távfűtéses főbérletire, második emeletig. Ajánlatokat: „Sürgős csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

KERESKEDELMILEG FORGALMAS HELYEN
levő, 60 m² ÜZLETHELYISÉGET és 50 m² központi fűtéses, belvárosi raktárt, ELCSERÉLNÉNK
100—200 m² alapterületű üzlet céljára nem alkalmas RAKTÁR- VAGY EGYÉB HELYISÉGÉRT.
„Több helyiségből is állhat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy- vagy másfélszobás lakást hosszabb időre bérbe vennék. „Komfort" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Nagyméretű helyiségek kiadók. „Vállalatnak is" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Fonyódon, vízközelben, háromszobás, különálló ház nyaralásra közvetlenek vagy magánszemélynek kiadó. — Érdeklődni: Szabó Sándor, Somogyvár, Kupavezér u. 11. szám.

Különbejáratú, világos szobába intelligens, fiatal tanuló vagy dolgozó lányt keresek szobatársnak, lehetőleg a III. kerületben, sürgősen. „Egy gyerekkel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szoba, komfortos lakásomat elcserélném egy szoba komfortos, vagy jogi bérű tanácsi lakásért szétosztó dolgozóval. Érdeklődni: Pécs, I. ker. Frankel L. u. 16. I. em. 1. ajtó.

Fiatal házaspár külön bejáratú szobát keres konyha használattal, lehetőleg a III. kerületben, sürgősen. „Egy gyerekkel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szoba, komfortos lakásomat elcserélném egy szoba komfortos, vagy jogi bérű tanácsi lakásért szétosztó dolgozóval. Érdeklődni: Pécs, I. ker. Frankel L. u. 16. I. em. 1. ajtó.

Elcserélném komlói, szoba konyhás, félkomfortos lakásomat Debrecen vagy környékén, hasonló lakásra vagy kisebb házra, megegyezéssel. Hushek, Istvánné, Komló, Kazinczy u. 9.

Különbejáratú szoba albérletbe kiadó. Kandó Kálmán u. 6.

Pedő környékén bútorozott szobát keresek főiskolás leány számára. — „Családias" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fogorvos — szig. orvos házaspár különbejáratú albérletet keres konyha használattal, esetleg lakrészt béreine, eltartási szerződést kötne. „Július 1." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Albérleti szoba kiadó két diáklány, vagy dolgozó részére. Cím: Dékány Andrásné, III., Építők útja 18/B.

Szétköltözők, figyelem! Két lakást (2,5 szobás és 1 szoba-konyhás), adok egy nagyméretű, 3 szobás, belvárosi, összkomfortosért. — „Megbeszéljük" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ingatlan

A Pécsi-tónál, a Horgászfalu területén víkendtelek, építési engedéllyel és tervrajzzal eladó. Érdeklődni: III. ker. 39-es dandár u. 7/A. II. em. 1. ajtó.

Kettőszobás, kertes családi ház eladó Siklós, Deák u. 14. Érdeklődni: hétköznap, du. 5 órától, vasárnap egész nap.

Szoba, konyha, éléskamrás házrész beköltözhetően eladó. Damjanich u. 49.

Eladó sarkon fekvő 220 négyszögöl területtel családi ház, szoba konyhás lakáscserével beköltözhető, Pécs I. ker. Pósa Lajos u. 21. Érdeklődni: 16—18 óra között.

Orfűn, a kistónál, nagyméretű, szép nyaraló, vízparthoz közel eladó. „Vállalatnak is megfelel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugalomba vonuló gyógyszerészek részére Pécsett 1 darab 3 szoba, és 2 darab 1 szoba, összkomfortos főbérleti lakást vásárol a Gyógyszertári Központ. — Érdeklődni: Pécs, Lánc utca 22.

Nyaraló eladó Harkányban. „Nyaraló" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ikerház építéséhez társat keresek. — „Mecsekoldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Markó csárdánál 830 n-öl szántó eladó. Érdeklődni lehet: III. ker., Páfrány u. 11. sz., földszint 7. ajtó

Ház beköltözhetően eladó, két családnak is megfelel, gazdasági épülettel. Áta, Dózsa György u. 11. sz. Érdeklődni lehet: Kertváros, Pannonia u. 18. sz.

Városhoz közel, 241 négyszögöl gyümölcsös eladó. Münnich F. utca 6/A. IV. em. 15.

Kettőszobás szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. Cím: Dr. Münnich Ferenc 18/B. IV. 13.

Öröklakás eladó. Alkotmány u. 7-ben. Cserelakás szükséges. Érdeklődni kedd-től 8—4-ig. Tel.: 62-25/60.

Kisebb családi ház eladó. Kis-Daindoi 16. Érdeklődni: Fogarasi u. 8.

Szőked 84-es ház eladó. Áthomás 5 perc.

Azonnal beköltözhető, szoba, konyhás házrész, berendezéssel együtt, a belvárosban eladó. „Egy személy" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kettőszobás családi ház eladó. Lakáscserét beszámítok. Pécs, I. ker., Bocskay u. 35—37.

436 négyszögöl szőlő, épülettel vagy 200 négyszögöl épület nélkül Patacson eladó. Érdeklődni: Uránváros, Ybl M. u. 9. VI/4. Storc.

Kertes családi ház eladó, beköltözhetően, kettő családnak is megfelel. Táltos u. 39.

Eladó jótermő, részben új ültetésű szőlő, lakható épülettel. Nagy-Daindol 39. Mária laki buszmegálló. — Érdeklődni lehet a helyszínen vagy Szív u. 9. sz. fsz. ajtó.

Belvárosi, két szobás, komfortos ház eladó. Lakáscserével beköltözhető. — „Kórház tér" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Diósviszlón, 152. számú lakható, emeletes, pince, egy hold jótermő szőlővel, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Diósviszlón. Szilágyinénál vagy Pécs, Bajtárs u. 5-ben, Kengyelné.

Belvárosi, kétszobás, családi ház eladó. Ugyanilyen lakáscserével beköltözhető. „130 ezer ráfizetéssel" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

300 négyszögöl fiatal szőlő cserkúti képállomás felett eladó. Érdeklődni: György u. 1.

Eladó fél ház. Torda u. 9. Szoba, konyha beköltözhető. Jelencsik.

Nagypostavölgyben beköltözhetően eladó új, egy szoba, konyhás családi lakóház, 613 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Nagypostavölgy 156.

Endrész utcában két szobás, komfortos, szöv. lakás eladó. „Második emeleten" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Vennék kétszobás szövetkezeti lakást. „Cseresznyevirág" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

TÁRSASHÁZ ÉPÍTÉSÉRE ALKALMAS,
KÖZMŰVESÍTETT TELEK ELADÓ.
Érdeklődést
„Hunyadi úton"
jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránhoz 15 percre kertészetre alkalmas tanya eladó. Érdeklődni: Pécs, III., Árvácska u. 22. Hátul az udvarban.

Szoba-konyhás házrész 200 négyszögöl telekkel, gazdasági épülettel eladó. Lámpásvölgy 17. sz.

Eladó szép, közművesített telek, Pécs, Hajnal u. 16-ban lehet érdeklődni.

Szép fekvésű házhely eladó, 200 négyszögöl a Fülemüle utcában. Érdeklődni: Lotz Károly u. 14.

Harkányi tárcsa és orfűi kertes nyaraló eladó. — Pécs, Úttörő u. 24.

Eladó 2 szoba, komfortos öröklakás. Komló, Mikszáth utca 3. II. 6.

460 négyszögöl paríag kedvező helyen 33 000.— forintért eladó. „Mecsek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűi nyaralómat eladnám. Ajánlatokat a Sallai utcai hirdetőbe „Jó üzlet" jeligére kérem.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, III. ker., Szentmiklóson. Érdeklődni: Megye u. 8., fodrász.

Hétvégi telek, központban, busz közel, gyönyörű panorámás helyen, kedvezményesen eladó. Tettye dűlő 3. szám.

Belvárosi, kertes, összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó, vagy másfél, esetleg kétszobás öröklakásért elcserélném. Öröklakást szövetkezeti lakást készpénzért vennék. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, István u. 35. sz. alatt.

Kis szőlő lakható épülettel eladó Bárban. Érdeklődni: Gáspár Mihályné, Tompa M. u. 7. Pécs.

Pécs (Sánc utcai), kétszobás, összkomfortos öröklakásomat eladnám, vagy budapesti bér- vagy öröklakásra cserélném. Budapest II., Bognár u. 5. Arató. Telefon: du. 5—6 között. Interurbán esetén 22 óra után is 364-826.

Patapokiosi, Rákóczi út 61. számú ház eladó, két szoba, konyha, éléskamra és melléképülettel, kút, villany van és 1200 négyszögöl kert. Buszmegálló 2 perc. Érdeklődni mindennap. Molnár Sándornál.

Háromszobás családi ház telekkel eladó vagy öröklakással elcserélhető. Péter u. 14.

Balatongyörök villasorának legszebb részén, közműves, panorámás parti telek eladó. Dr. Pálos Lajos, Miskolc, Széchenyi u. 15.

Siófokon, vízpart mellett, két család részére épült, nagyméretű nyaraló vállalat részére is eladó. Ajánlatokat: „Siófok" jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe.

Háromszobás ház olcsón eladó vagy pécsi lakásért elcserélném, naponta négyszer buszjárat. Nyugotszenterzsébet, Szabadság u. 41. szám.

Kisebb szoba-konyhás házrészt keresek. „Gyorsan" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kertes család. ház eladó. Deák Imre, Pécsvárad, Kálvin utca 14.

Balatonfenyvesen eladó, vízpart közelében, nyaraló, 120 négyszögöl telekkel. Cím: Balatonfenyves, Mária utca 36.

Kettőszobás családi ház 763 négyszögöl telekkel sürgősen, olcsón eladó. — Pécsbányatelep, Istenáldás-völgy 25. sz. Érdeklődni: Pécs, Táncsics M. u. 13.

Eladó 600 négyszögöl szőlő és 250 négyszögöl gyümölcsös, megosztva is. Érdeklődni: Vasárnap és hétfőn, Petőfi u. 31. sz. II. em. 5. a.

Új, két szoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Szigetvár, Hársfa u. 24.

Balatonfenyves-alsón 140 négyszögöl vasút és part között telek eladó. „Pécsi gyümölcsöst beszámítok" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Három szoba, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Árajánlatot: „Megyeri út" jeligére a bajai hirdetőbe.

Szigetvár, Turvék szőlőhegyen eladó 600 négyszögöl szőlő lakó- és gazdasági épülettel, 3000 n-öl szántó, belterület, buszmegálló, országút mellett. Gellér, Szigetvár, Dózsa Gy. u. 31.

Sikondán hétvégi ház ¾-ig kész állapotban eladó. A leveleket: „Erdőszélen" jeligére kérem a Sallai utcai hirdetőbe.

Öreg szőlő eladó olcsón. „Dombai-tónál" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házat vennék rossz állapotban, amit tatarozni kellene, Pécsett" öreggel, vagy öregekkel. „Házvétel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszobás, új, komfortos családi ház, OTP-vel, hozzávaló 480 négyszögöl gyümölcsössel sürgősen eladó. Lakáscsere szükséges. Pécs, Előre u. 1. Érdeklődni 3 után és vasárnap a helyszínen.

Szőlő Makárhegyen, áron alul eladó. Doktor Sándor utca 24.

26-os végállomásnál 400 négyszögöl forgatott föld a mecsekaljai állomás alatt 2900 négyszögöl szántó. Cserkúton 300 négyszögöl kert, és egy 350-es oldalkocsis Izs-motor eladó. „Olcsón" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

1½—2 szobás szövetkezeti öröklakást vennék. „Zsiguli" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettő és fél szobás, összkomfortos öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Surányi Miklós út 52. II. em. Nagy János.

Kettő és fél szobás, erkélyes, szövetkezeti öröklakás eladó, Kp. + OTP. Pécs, Kandó Kálmán u. 22. I. 6.

Eladó 341 négyszögöl szőlő, présház, pince, felszereléssel együtt. Patacs, Bajmi D. 5. Érdeklődni: Faludi F. 18.

Orfűi telek, 167 négyszögöl építőanyaggal, gyümölcsfákkal, 45 ezerért megosztva is eladó. Münnich F. u. 24/A. I. 4.

Hosszúhetényben, a Tavasz utca 19. sz. alatt levő telek eladó, 250 négyszögöl házhely, 700 négyszögöl szőlő, présház, felszereléssel együtt. Érdeklődni: Tóth István, Kossuth u. 18. sz. alatt.

80 négyszögöl telek eladó. „Orfűn" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonlellén kertes családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady E. 26.

Szigeti út 60. sz. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. I. ker., Vadász u. 38.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, présház, pince, 400 négyszögöl kert, nagy lakható, azonnal beköltözhető épülettel. Abaligeti út mellett. Buszmegálló 100 méterre. Érdeklődni: Pécs, Szilágyi D. 44.

Eladó, Aranyhegy 11. sz. Ős-féle szőlőből 715 négyszögöl. Érdeklődni hétköznap 18 órától 21 óráig. Pécs, Csend u. 4. sz. alatt, Balatincz Gyula, vasárnap a helyszínen.

250 négyszögöles telkek eladók Nagypostavölgyben. Ugyanott kétszobás ház, 240 négyszögöles telekkel elcserélhető két szoba, összkomfortos, főbérleti lakáscserével. „Távfűtés előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

205 négyszögöl szőlő eladó Kovácstelepen. Fizetési könnyítéssel. „Kövesföld dűlő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Kócsak utca 24. sz.

Nylon-jersey kabátok,
műszál-jersey
újdonságok,
terylén-kosztümök,
nadrágkosztümök
és szoknyák,
blúzok nagy választékban.
MEZŐKER PÉCS
„Elegancia"
Széchenyi tér 7. tel.: 19-03

Új fazonú

BŐR FORRÓNADRÁGOK, BŐRSZOKNYÁK, KOTTÁRUK, GYERMEKRUHÁK is olcsón kaphatók.

MALETICS LÁSZLÓNÉ
kötöde, ajándéktárgy kereskedés.
Tanácsház köz 2. szám.

GÉPKOCSIVAL MINDENNEMŰ

fuvarozást vállalunk

Rakodókat biztosítunk. Fuvarfelvétel 6—15 óra között.

PÉCS, IPAR UTCA 6. SZÁM. MECSEK FUVAROZÓ SZÖVETKEZET.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Eladó egyszemélyes rekamié, Caprí, 4 hangszórós rádió, tv-szekrény, 12x50-es új, japán távcső. Kossa, Építők útja 20.

Ajtó fölé üveges esővédő, 1 akvárium eladó. Radnóti Lászlóné, Pécs, Asztalos János u. 15/4.

Eladó 3 darab süllő, 70—80 kg-os, továbbhizlalásra. Pécs, Jakabhegyi út 24. 30-as busztól 3 percre.

Használt bútorok vétele és eladása Mártírok útja 16. szám.

Eladó 42-es szalagfűrész, favázas, 1 fázisú motorral, tárcsás daráló, irósasztal, kanapé, 30x30-as tölgyfagerenda, keresek egy használt gyalupadot, ármegjelöléssel, vagy irósztalert cserébe. Mindennap 4 óra után. III. ker., Patacs, Fő u. 58.

Építők! Egy 2x1,60-as, kétszárnyú üvegajtó (vasból) új állapotban sürgősen eladó. „1500" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Üvegezett előszobafal, előszobafogas, női kerékpár, nagy gyalu eladó. Kertváros, Csalogány u. 2.

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG
vegyestüzelésű
„DUNA" TÍPUSÚ MOSÓGÉPET
bérbe megvételre.
Ajánlatokat:
Bonyár József
műhelyvezető.
Uszógpuszta
vagy telefonon a
65-86 számon,
Bonyár

Modern, szép bútorok vétele és eladása. Szabadság út 50. sz.

3 kg. mélép, N. B. méret és szétszedhető fertőtől eladó. Nagyárpád, Kemény Zs. 51.

Heverő, konyhabútor, hármasszekrény, kombinált bútor olcsón eladó. Bajcsy-Zs. út 35. Szabó.

619 négyszögöl szőlő a kovácstelepi vasúti őrháznál eladó. Cím: Ocsenás Béla, Ybl Miklós út 7/3. 1. lépcsőház, III. em. 4. ajtó.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, a Magaslati út felett. „280 Ft n-öl" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két családnak megfelelő kertes ház beköltözhetően eladó. Engels út 29.

Belváros szívében, első emeleti, három szoba, összkomfortos házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni vasárnaponként — ünnepnaponként: Pécs, Déryné u. 23. Bodzay.

Vállalatok, tsz-ek, Pécsitónál, víztől 50 méterre, főút mellett, két oldalról megközelíthető, 500 négyszögöl területen két szoba, konyhás ház, pajtával, istállóval eladó. A kert, vagy házrész külön is. Üdülőnek, halásztanyának, vízisportosok részére kiváló. Címeket: Varjálható" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek.

Fél házrész öt helyiséggel, egy szoba, konyha beköltözhető, eladó sürgősen. „Tábor utcában" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Öreg szőlő eladó olcsón. „Dombai-tónál" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házat vennék rossz állapotban, amit tatarozni kellene, Pécsett" öreggel, vagy öregekkel. „Házvétel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszobás, új, komfortos családi ház, OTP-vel, hozzávaló 480 négyszögöl gyümölcsössel sürgősen eladó. Lakáscsere szükséges. Pécs, Előre u. 1. Érdeklődni 3 után és vasárnap a helyszínen.

Szőlő Makárhegyen, áron alul eladó. Doktor Sándor utca 24.

26-os végállomásnál 400 négyszögöl forgatott föld a mecsekaljai állomás alatt 2900 négyszögöl szántó. Cserkúton 300 négyszögöl kert, és egy 350-es oldalkocsis Izs-motor eladó. „Olcsón" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

1½—2 szobás szövetkezeti öröklakást vennék. „Zsiguli" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettő és fél szobás, összkomfortos öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Surányi Miklós út 52. II. em. Nagy János.

Kettő és fél szobás, erkélyes, szövetkezeti öröklakás eladó, Kp. + OTP. Pécs, Kandó Kálmán u. 22. I. 6.

Eladó 341 négyszögöl szőlő, présház, pince, felszereléssel együtt. Patacs, Bajmi D. 5. Érdeklődni: Faludi F. 18.

Orfűi telek, 167 négyszögöl építőanyaggal, gyümölcsfákkal, 45 ezerért megosztva is eladó. Münnich F. u. 24/A. I. 4.

Hosszúhetényben, a Tavasz utca 19. sz. alatt levő telek eladó, 250 négyszögöl házhely, 700 négyszögöl szőlő, présház, felszereléssel együtt. Érdeklődni: Tóth István, Kossuth u. 18. sz. alatt.

80 négyszögöl telek eladó. „Orfűn" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonlellén kertes családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady E. 26.

Szigeti út 60. sz. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. I. ker., Vadász u. 38.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, présház, pince, 400 négyszögöl kert, nagy lakható, azonnal beköltözhető épülettel. Abaligeti út mellett. Buszmegálló 100 méterre. Érdeklődni: Pécs, Szilágyi D. 44.

Eladó, Aranyhegy 11. sz. Ős-féle szőlőből 715 négyszögöl. Érdeklődni hétköznap 18 órától 21 óráig. Pécs, Csend u. 4. sz. alatt, Balatincz Gyula, vasárnap a helyszínen.

250 négyszögöles telkek eladók Nagypostavölgyben. Ugyanott kétszobás ház, 240 négyszögöles telekkel elcserélhető két szoba, összkomfortos, főbérleti lakáscserével. „Távfűtés előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

205 négyszögöl szőlő eladó Kovácstelepen. Fizetési könnyítéssel. „Kövesföld dűlő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Kócsak utca 24. sz.

Kétrészes villany főzőlap, Tavasz televízió eladó. Hunyadi út 36.

Kisipari kombinált szekrény kifogástalan állapotban eladó. Jókai u. 43. Hamarék.

2x2 m-es, üvegezett, háromszárnyas előszoba ajtó Orfűn eladó. Megtekinthető: „C" szektor 13. Érdeklődni: Pécs, Mecsek u. 7. Lucz.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TOVÁLL
(Mohács, Budapesti ezrágút 33.)
felszámolás miatt
építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.
KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KINÁL.
Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

Chabaud szegfűpalánta, óriásvirágú, tűzpiros, fehér, élénkrózsaszín, halványrózsaszín, bordó, sárga, darabja 50 fillér. — Utánvét expressz szállítja. Szalay János kertészete, Mezőtúr, Nagycsapatkert.

Gyermekágy (nagyméretű), olcsón eladó. Székely Bertalan u. 13.

Zsolnay csauszínű kandalló néhány évet használt, hozzávalóval együtt jutányosan eladó. Ugyanott Premier, samottos vaskályha eladó. Pécs, III., Mezőszél utca 37., földszint.

Világos, modern, világítható bárszekrény eladó. Cím: III., Endresz György utca 7/A., földszint 1. Megtekinthető hétköznap délelőtt.

Eredeti Grundig TK 14 L magnetofon eladó. Érdeklődni délután 17 órától a 16-40/510. telefonszámon.

Varrógép, újszerű állapotban, olcsón eladó. Komló, Arany János u. 21. II. em. 3. sz.

Sötét hálószobabútor eladó. Mártírok útja 42. VIII. lépcsőház, I. em. 4. a. Barna.

Szász Endre festmény eladó. Megtekinthető du. 5 órától. Mezei, Surányi út 52. (Bárány u. sarok).

gépjármű

350-es Velorex lemezkarosszériás és egy R—4-es most műszaki vizsgázottak, prima állapotban, sürgősen eladók. Szamos, Pécs, Lámpásvölgy 48. 46-os autóbusz végállomásnál.

Jó állapotban lévő 408-as CU-s fehér Moszkvics eladó. Gerde, Fő u. 97. sz. Szabó.

Opel Rekord eladó. Pécs-Nagyárpád, Fő tér 43. sz. Török. 42-es busz végállomás.

Gépjárművek gyors javítása. Tóth Imre mester. Pécs, Laskó u. 20.

Kitűnő állapotban levő R/4-es sürgősen eladó. Pécs, I. ker., Körös u. 23. sz.

FIAT 750-es gépkocsi kitűnő állapotban eladó. Komló, Alkotmány u. 28. Karácsi.

Trabant Limousine ID/10 000 km-rel, fehér, teljesen újszerű, eladó. Levélcím: Szabóné, Pécs, Poste-restante.

350-es Velorex igényjogosultnak újszerű állapotban eladó. Pécs, Hunyadi út 9. Hétköznapokon.

Karambolos NSU FIAT 600-as gépkocsi eladó. Pécs, Miklós u. 19.

Tátrán motorkerékpár rendszám nélkül, olcsón eladó. Magyarürögi út 82.

1 éves, fehér Wartburg eladó. Pécs, Alkotmány u. 37. szám.

Skoda Octávia Super, üzembiztos állapotban, sürgősen eladó. Megtekinthető 15 óra után. Sámi Ede, Pécs, Kandó Kálmán u. 20. sz.

601-es CN-es Trabant, teljesen felújított új motorral eladó. Harkány, Táncsics út 60. Tel.: 324.

CH 1000-es Wartburg kitűnő állapotban, fizetést kedvezménnyel eladó. Bajcsy-Zs. út 24.

Skoda Octávia Super jó állapotban, 26 ezerért eladó. Münnich F. u. 24/A. I. 4.

Uránvárosban, erdősáv melletti hatos tömbben garázs eladó. Érdeklődni lehet: „Merci" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladnám, vagy elcserélném belvárosi garázsomat uránvárosiért. 39-es Dandár 8/A. Krauss. Telefon: 60-40/600.

IC-s Trabant Combi 20 000 km-rel eladó. Heksch Tibor, Kossuth Lajos u. 8.

vegyes

Gombáthúzás, előnyomás, zippzárjavítás.
Kézimunkaüzlet. Tanácsház köz

Központifűtés-szerelési munka előjegyezhető, illetve megrendelhető.
Balta Imre, Pécs, József Attila utca 37.

Nyúltenyésztők, figyelem!
LUCERNA-FÖLDOSZTÁS
1972. IV. 29-én, szombaton du. 1 órakor lesz. Az összejövetel az Oxigén pajtánál.
Móra Ferenc u. 8. sz. Karasica Gyöngye Mg. Tsz., Szederkény.

Szőrtelenítse lábait szőrtelenítő krémmel. 15 forint. Ajkát, bajuszát (női), hónaljait szőrtelenítő porral. 10 forint. Egészségére ártalmatlanok. Tápláló, fehérítő szeplőkrém. Hajvánvitó folyadék. Fényvédő krém. Érzékeny, szárazbőrre bőrtápláló szőrtelenítő krém. Ráncosbőrre, kakaóvajas krém. Speciális arcszesz, szőrös, mitesszeres, pattanásos, tágpórusú bőrre. Speciális hajszesz korpás, szőrös fejbőrre. Fejbőrkrém száraz, törékeny hajra. Méregmentes vízálló szempilla festék-lakk. Speciális lábizzadásgátló szer. Hónalj, tenyér izzadás elleni púder. Bőrkeményedés, tyúkszemirtó lakk. Megrendelhető postán, utánvéttel. Dr. Rabinek Aladár vegyészmérnöknél, Székesfehérvár, Piaciár 53.

ha meglelte, hadd vigye!

hozhatja még május 10-ig

MEGHOSSZABBÍTOTTUK A „RONGYGYŰJTŐ HETEKET"!

Továbbra is minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.

A Pécsi Kesztyűgyár

VIII. ált. végzett vagy érettségizett

tanulókat vesz fel

KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.

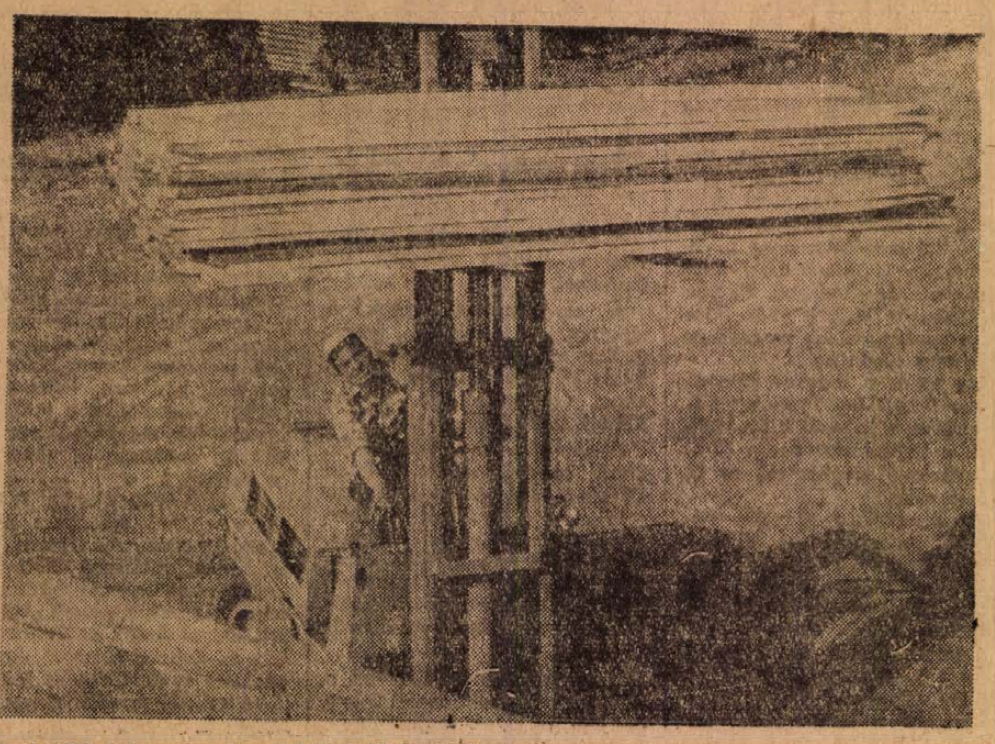
Jelentkezés a személyzeti osztályon.

PÉCS, SORHÁZ UTCA 36. SZÁM.

balkancar

Nagy termelékenységű
Rendkívül mozgékony
Teljesen stabil

– Teljesítmény
– Gyorsaság
– Biztonság



A belsőégésű motorral működő BALKANCAR targoncák használata rendkívül gazdaságos.
Teherbíróképesség: 500 kp-ig Emelési magasság: 4500 mm-ig

Exportáló: a
BALKANCARIMPEX
Szófia
Ul. Alabin 56.
Bulgária
Telefon: 81-21-22
Telex: 022386
Távirat: BALKANCARIMPEX SZÓFIA

Forgalomba hozza: a
GÉP-TEK.
Budapest V., Vadász u. 31.
Telefon: 312-350.

Újdonság! *Újdonság!* *Újdonság!*

Fabulon napozó

Meggyorsítja a barnulást – Táplálja és megóvja a bőrt!

Több hasznos termék-újdonságot hoz forgalomba a Baranya-Tolna megyei Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat (FÜSZÉRT). Ezek közül néhányat bemutatunk.

A Jászberényi Hűtőgépgyár – a korábbi években – fémfejjel ellátott autószifont gyártott. Ehhez alkalmazták a belül üreges – csőszerű – úgynevezett „kiszúró-tűt". A gyakorlati tapasztalatok alapján kitűnt, hogy ez a fajta tű elég gyorsan meghibásodott, bizonyos idő múlva elgörbül, eltorzul. Az üzem közben áttért a műanyag-fejjel (fekete színű) ellátott modern vonalú szifonok gyártására, amelyekbe már tömör és nyomásnak ellenálló kiszúró-tűt szereltek. A régi szifonokat azonban nem kell eldobni, mert az üzem külön gyártja sorozatban az új fajta kiszúró-tűt, szeleppel, szelepgumival és zárógyűrűvel együtt. Ez a kis kollekció – amely műanyag-tasakban 6 forint 50 fillérért kapható a boltokban – nemcsak az új, hanem a régi – fém-fejű – szifonba is beszerelhető.

Másik újdonság: a Supernova borotvapenge. A Fővárosi Finommechanikai Vállalat terméke. Kifogástalan minőségű, élettartama hosszú, kellemes vele borotválkozni. A Supernova penge anyaga rozsdamentes svéd acél. Angol berendezéssel, angol gyártási eljárással állítják elő. A penge éle nagyon finom rétegben teflon-réteget kapott és így élettartama hosszú, amellett, hogy használat közben nem sérti az arcbőrt.

Az idei kozmetikai szerek fő slágere a Fabulon-napozó. Gyártja a Kőbányai Gyógyszerárugyár, amely fémjelzi egyébként a Fabulon-család korábbi, és – nagyon közkedvelt – krémjeit is.

A napozásnál használandó emulzió biztosítja a bőr tökéletes barnulását, mellőzve a leégéssel járó fájdalmat. A Fabulon-napozó speciális vegyületet tartalmaz, a bőrre káros – égést okozó – sugarakat elnyeli, a barnító sugarakat viszont átengedi. A napozó krém olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek táplálják, puhítják a bőrt, megszüntetik a nap és víz okozta száradást. Nagyon gyorsan beszívódik a bőrbe, a krémmel kent testfelület nem marad olajos, vagy zsíros tapintású. Kvarcolásnál is használható, az emulzió megvédi a bőrt a vörösödéstől és egyenletes barnulást biztosít.

Orvosok és vegyészek vették vizsgálat alá a Fabulon-napozót, forgalombahozatala előtt. Megállapították, hogy a Fabulon napozó-szer – amely enyhén parfőm illatú és fehér színű emulzió – a bőrre egyenletes vékony rétegben jól kenhető. Zsíranyagának összetétele jobb, mint a jelenleg forgalomban lévő napozótejeké, mivel – kis mennyiségben ugyan – de a bőrbe jól beszívódó, bőrtápláló komponenseket is tartalmaz. Glicerin-tartalmánál fogva puhítja a bőrfelületet és a nap, vagy víz szárító hatását kedvező mértékben ellensúlyozza.

Külön érdemes megemlíteni, hogy a 110 gramm anyagot tartalmazó – kék színű – flakon formája is nagyon szép és célszerű, könnyen elhelyezhető a strand-táskában.

(–)

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)

naposcsibe

beszerezhető az
URAIUJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁGNAL

A naposjérce 13,— Ft/db
Vegyesivarú csibe 7,— Ft/db
áron kerül eladásra

500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.

Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.

Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től tudunk biztosítani.

Megrendelést az
URAIUJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU
címre kérjük megküldeni.

Telefon: Uraiújfalu 6.
Telex: 837-355.

Perfekt

gépíró adminisztrátort

keres a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal,
Pécs, Széchenyi tér 1.

Jelentkezés: 1972. május 2–3-án 8.00–16.00 h. között.

Dolgozókat felvesznek

NŐI DOLGOZÓKAT felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájába. Jelentkezés az üzemvezetőnél, 39-es autóbusz kartávrosi végállomásánál. Vidékieknek szállás elhelyezés (3665)

NŐ DOLGOZÓKAT KERTÉSZETI segédmunkára felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat Parképítő Üzeme (a temető főbejáratával szemben), Bolgár Néphadsereg u. 164. Jelentkezés a béreiszámolásón. (3670)

TETŐFEDŐ ÉS SZIGETELŐ szak- és segédmunkásokat, 3 fő épületasztalost, 1 fő nem nyugdíjas portást keresünk felvételre. Jelentkezés: TEMPÓ ÉPÍTŐ RÉSZLEG. Felsővámház u. 48. (3676)

GYAKORLOTT GYORS- ÉS GÉPÍRÓT, leltárírókat, takarítónőt és szigetvári húsboltunkba boltvezetőt felveszünk. Jelentkezés Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Munkaügyi Osztályán Pécs, Kulich Gyula utca 15. szám. (3675)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG szentkútpusztai telepére tehenészetben dolgozó házaspárt keres felvételre. Lakás van. Fizetés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Szentkútpusztán, Zóka Zoltán kerületvezetőnél. (3656)

A VOLÁN 12-ES VÁLLALAT kalauzokat, autószerelőket és férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. — Munkaerőgazdálkodás. (3664)

AZ ASZFALTÚTÉPÍTŐ VÁLLALAT pécsi építésvezetősége felvételre keres három őrt. — Személyes jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 15. sz. (967)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG lakatosokat keres felvételre. Jelentkezés: Uszögpusztán személyesen vagy telefonon a 65-86-os számon, Bonyár József műhelyvezetőnél. (3657)

EGYESÍTETT EU. INTÉZMÉNYEK Kórháza, Pécsbányatelep, két műtőssegédet azonnali belépéssel felvesz a sebészeti műtőbe. Illetmény a szolgálati időtől és szakképesítéstől függően. (3659)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG motorkerékpárral rendelkező targoncás munkásokat keres felvételre. Jelentkezés Uszögpusztán személyesen vagy telefonon a 65-86-os számon, Miklós János erdésznél. (3655)

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, maró szakmunkásokat kiemelt bérrel, ötödéi segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügyön. (3635)

A MAGYARSZÉKI EGYETÉRTÉS Mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdasági gépszerelőt legalább ötéves gyakorlattal felvesz. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezni a termelőszövetkezet elnökénél lehet. Magyarszék, Kossuth L. u. 101. (3631)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FÖNÖ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmenetelitől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPARI személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

LÓHAJTÓKAT (kocsisokat) és szakmányosokat felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat, 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt). (952)

SZAKKÉPZETT TARGONCAVEZETŐT felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 99. Raktárbázis. (432767)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi átképzősnek felvesz női munkaerőt. (Megközelíthető a 32-es busszal.) (432845)

SZÁLLÍTÁSVEZETŐT keresünk drávaszabolcsi építésvezetőségünkre. Feltétel: legalább alapfokú szakvizsga és hároméves szakmai gyakorlat. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés: Aszfaltútépítő Vállalat. — Pécs, Légszeszgyár u. 15. — Szücs Mihály szállításvezetőnél. (432739)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autószerelőket és segédmunkásokat keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (432745)

Felveszünk

azonnali belépésre:
BÚTORUZEMUNKHOZ,

asztalosmunkára

férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást
és a kollektív szerződésben
itt egyéb juttatásokat
biztosítjuk.

Jelentkezés:
KOMJATI JÁNOS
üzemvezetőnél.

CARBON KÖNNYŰIPARI V.
Komló, Kossuth Lajos u. 51.
Telefon: 20-92.

Gépíró tudó

ÉRETTSÉGIZETT
NŐ DOLGOZÓT
KERES FELVÉTELRE

adminisztratív munkakörbe az MHSZ Gépjárművezető képző iskola.

Pécs, Tüskés dűlő 3.
Tel.: 30-19.

GYAKORLOTT

konfekció-szabászt

azonnali belépéssel

keresünk

„Konfekció"
jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megérkeztek a gépkocsigumik a Baranya megyei AGROKER-hez

PÉCS, MEGYERI ÚT 90, TELEFON: 10-12, 20-82.

TRABANTHOZ 520x13-as méretben,
WARTBURG és MOSZKVICS 412-eshez 600x13-as méretben

MIELŐBB SZEREZZE BE SZÜKSÉGLETÉT!

AGROKER PÉCS

A BEREMENDI CEMENTMŰ
GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ
FELVESZÜNK

hegesztő, lakatos szakmunkásokat és segéd-munkásokat

Kiemelt bérezés, különélési pótlék, utazási költségtérítést fizetünk. Napi háromszori étkezés, I. osztályú szállást biztosítunk. Minden szombat szabad.

Jelentkezés Gép és Felvonószerelő Vállalat Kirendeltségén.

Hárkány, Baranya Szálló.
Kedden déltől csütörtök délig.

DP SPORT

RÖVIDEN

BIRKÓZÁS. A hét végén Budapest lesz a színhelye az országos ifjúsági kötött és szabadfogású egyéni bajnokságok versenyeinek. A sportág utánpótlásának színe-java találkozik Budapesten. Az elmúlt évben a vasutasok versenyzője, Antal, bajnokságot nyert. Ez évben is ott lesz az indulók között, szeretné megvédeni elsőségét.

RÖPLABDA. A PEAC női csapatának kevés babér termett ez ideig az NB I. mérkőzésein. Csak a Székesfehérvári Volán SC-t sikerült legyőzniük az egyetemistáknak. Vasárnap a PEAC-lányok újabb győzelmet arathatnak. A Műszaki Főiskola tornatermében délelőtt 9 órakor kezdődő mérkőzésen a Miskolci Vasutas ellen győzelmi reményeik vannak a pécsieknek.

KOSÁRLABDA. Párizsban szerepel a magyar férfi kosárlabda válogatott, ahol két mérkőzést játszik. A találkozók az olimpiai selejtező-mérkőzésekre való felkészülést szolgálják. A magyar válogatottal elutazott Pálvölgyi, a PVSK játékosa is.

EVEZÉS. A mohácsi evezősök a hét végén Csepelen versenyeznek. Válogató versenyen indulnak. A férfi ifjúsági kormányos nélküli kettes és négyes hajókban rajtolnak a mohácsi fiúk, a nőknél a kormányos négyes utazott fel a csepeli versenyre.

ASZTALI LABDARÚGÁS. Budapesten 13. alkalommal rendezik meg az asztali labdarúgók országos egyéni felnőtt és ifjúsági bajnokságát. A pécsiek a múltban jól szerepeltek, eddig 7 felnőtt és 6 ifjúsági bajnokságot nyertek. A PVSK gombfocizóinak most is bajnoki esélyeik vannak.

LABDARÚGÓ MEGYEI II. OSZTÁLY

Keleti csoport: Hosszúhetény—Hidas 5:2, Szederkény—Palotabozsok 4:0, Villány—Vókány 6:2, Olasz—Magyarszék 5:2, Komló—Pécsvárad 1:1, Sátorhely—Liget 5:2.

Nyugati csoport: Hegyhátmaróc—Kétújfalu 1:1, Szentegát—Vajszló 3:0, Drávafok—Baranyahidvég 3:1, Szabadszentkirály—Drávaszabolcs 2:3, Görcsöny—Sellye 0:4, Szentdénes—Bogádmindszent 1:1.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, ÁPRILIS 29.

Labdarúgás: NB III-as mérkőzések: Helyiipar—Dombóvár, Kovácstelep, 14.30, Porcelángyár—Szekszárdi Vasas, Porcelánpálya, 14.30.

Kézilabda: NB I. B férfiak: Ércbányász—Budakalász, Újmecsekalja, 15.00, NB II. nők: Pécsi Vörös Meteor—Pécsi Tanárképző, Újmecsekalja, 14.00.

Kosárlabda: NB I. nők: FŐKERT HSC—PVSK, Budapest, 10.30, KSI—Szig. ÁFESZ, Budapest, 13.00, NB II. férfiak: PEAC—Bakony Vegyész, PVSK csarnok, 16.00.

Teke: NB II. férfiak: Építők—Pápa, Újmecsekalja, 13.00.

Atlétika: Megyei középiskolás bajnokság és megyei válogatóverseny, PVSK pálya, 14.30.

Vívás: körzeti bajnokság első napja, Egyetemi Tornacsarnok, 13.00.

VASÁRNAP, ÁPRILIS 30.

Labdarúgás: Nemzetközi mérkőzés: Pécsi Dózsa—Belisce, Tüzér u. 16.30. NB III. mérkőzés: Volán 12-es—Pécsi BTC, Szigetvár, 15.30, Steinmetz SE—Mohács, Postás pálya, 10.00. Megyebajnokság: Boly—Siklós, Boly, 16.30, Sásd—Véménd, Sásd, 16.00, Sz. Cipő—Ércbányász II., Szigetvár, 9.30, Pécsi Bányász II.—Sz. Kinizsi, Pécsbányatelep, 9.30, Kesztyűgyár—Beremend, BTC pálya, 10.30, Istvánakna—Pécsi Kinizsi, Pécsszabolcs, 16.30.

Kézilabda: NB I. férfiak: Pécsi Bányász—Tatabánya, Pécsújhegy 11.00. NB I. nők: Pécsi Bányász—Csepel, Pécsújhegy, 10.00, NB I. B. férfiak: Komló—Dunakeszi, Komló, 10.00.

Kosárlabda. NB I. nők: PVSK—Szig. ÁFESZ, PVSK csarnok, 10.20. NB II. férfiak: PVSK—KSI, PVSK csarnok, 9.00. NB II. nők: Komló—Baja, Komló, 11.30.

Röplabda. NB I. nők: PEAC—Miskolc, Egyetemi Tornacsarnok, 9.00.

Atlétika: Megyei középiskolás bajnokság és megyei válogatóverseny, PVSK pálya, 9.00.

Asztalitenisz: Megyei seregszemle, Építők-terem, Tüzér u., 9.00.

Modellezés: Zárttéri modellek megyebajnoksága, Orvosegyetem aulája, 9.00.

Tájékozódási futás. Városi csapatbajnokság versenye, Patacs térségében, 9.00.

Vívás. Körzeti bajnokság második napja, Egyetemi Tornacsarnok, 8.00.

Motor: A Pécsi Dózsa motocross versenye a csertetői motocross pályán 10.00.

HÉTFŐ, MÁJUS 1.

Labdarúgás: Barátságos mérkőzés: Nagykanizsai MÁV TE—Komlói Bányász, Nagykanizsa, 17.00. Megyebajnokság: Vasas II. Bányász—Töttös, Vasas II. 16.00.

Ferencváros-védelem, Bp. Honvéd- és U. Dózsa-csatársor...

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Fontos mérkőzés előtt: a magyar labdarúgó-válogatott

ROMÁN LABDARÚGÓK EDZÉSE. Románia labdarúgó válogatottja edzést tartott a Népstadionban. Képünkön: Nicolescu szövetségi kapitány Raducanu-val beszélget

A Népstadionban szombaton 17 órakor kezdődik a magyar és a román labdarúgó-válogatott első 90 perces küzdelme az Európa-bajnokság négyes döntőjébe jutasért.

A csapatok pénteken könnyű edzéssel fejezték be előkészületeiket, a szövetségi kapitányok pedig megadták a végleges összeállítást.

Illovszky Rudolf döntött az egyetlen vitás kérdésben, és az 5 védő – Fábián, Páncsics, Kovács, Bálint, Vépi – közül a székesfehérvári Kovács kerül ezúttal a kispadra. Illovszky döntését azzal indokolta, hogy a védelem így a ferencvárosi játékosokkal egységesebb, Fábián is többször játszott már Páncsics mellett, és így megvan az összhang közöttük.

Így tehát a magyar válogatott védelmét lényegében a Ferencváros, a közepét a Bp. Honvéd, a támadósort pedig (Branikovits-csal kiegészítve) az U. Dózsa adja.

Az összeállítás: Géczi – Fábián, Páncsics, Bálint, Vépi – Kocsis, Szücs – Fazekas, Branikovits, Dunai II., Zámbó. Tartalék: Rothermel, Kovács, Vidáts, Szőke és Bene.

Döntött Angelo Nicolescu román szövetségi kapitány is: a román válogatott összeállítása: Raducanu – Satmareanu, Lupescu, Dinu, Deleanu – Dumitru, R. Nunweiller – Lucescu, Domide, Neagu, Iordanescu. – Tartalék: Adamache, Ionescu, Anca, Dembrovszki és Dumitrescu.

A mérkőzést az angol D. W. Smith vezeti, segítő honfitársai, D. J. Biddle és T. P. Gill lesznek.

ÚJ EDZŐ DIÓSGYŐRBEN

A DVTK elnöksége az alábbi közlemény kiadására kérte fel az MTI-t: A DVTK intéző bizottsága rendkívüli ülésen megtárgyalta a labdarúgó szakosztály helyzetét. Az eddigi gyenge szereplés miatt, többek között, az alábbi intézkedések végrehajtását határozta el:

Közös megegyezés alapján május 1-ével Mathesz Imre edző megválik az NB I-es csapattól.

Az intéző bizottság egyidejűleg megbízza Tóth József szakedzőt, az NB I-es csapat edzői teendőinek ellátásával.

KÉZILABDA NB II.

Pécsi Porcelángyár—Dunaújvárosi Kohász 10:10 (7:6). Góllövők: Ernyes 6, Sztranyák 3, Friedrich 1, illetve: Varga 3, Németh 4, Papp 2, Varga 1.

Vasárnap délután:

Dózsa–Belisce nemzetközi mérkőzés a Tüzér utcában

A Pécsi Dózsa labdarúgói a közelmúltban a jugoszláviai Beliscén vendégszerepeltek. A jugoszláv NB II-ben kitűnően szereplő csapat ellen 3:1-re nyertek a lila-feherek. Egy másik pécsi csapat, a PEAC is összemérte erejét márciusban a Belisce csapatával. Az egyetemisták 2:1 arányú vereséget szenvedtek. Vasárnap Pécsett, a Tüzér utcai pályán mutatkozik be a jugoszláv együttes. A Dózsa csapatában több fiatal játékos is szóhoz jut az érdekesnek ígérkező nemzetközi találkozón.

Egy érdekes hírt is kaptunk Szekeres Ambrustól, a Pécsi Dózsa szakosztályvezetőjétől. Az MLSZ a Pécsi Dózsa bejelentését, melyet a Haladás ellen tett, megtárgyalták és az eljárást beszüntették.

A Komlói Bányász labdarúgói hétfőn Nagykanizsán vendégszerepelnek, ahol a Nagykanizsai MÁV TE-vel játszanak barátságos mérkőzést.

Ismét dr. Czibulka

A pécsiek, ha nagy bajban vannak, mindig előveszik dr. Czibulkát.

A megállapítás találó. A szombathelyi vezetők tették, amikor megtudták, hogy a Haladás VSE–Pécsi Dózsa mérkőzésen a kispadon dr. Czibulka Mihály ül majd.

Huszonnégy éve edzősködik. Ebből 16 évet töltött a Pécsi Dózsánál, két évet a Dózsa elődjénél, a PAC-nál. Közben másfél évig a Komlói Bányász, négy és fél évig a PVSK edzéseit irányította. A legutóbbi időben a Dózsa szakfelügyelőjeként az utánpótlás vezető edzője volt.

Legértékesebb edző-sikerei a Dózsához fűződnek. 1970-ben csapata a vidék legjobbjának bizonyult az NB I-ben. A lilafehérek jogot nyertek az Európai Városok Kupájában való részvételre. Felejthetetlen mérkőzések voltak: győzelem a román Craiova elen, újabb siker az angol Newcastle ellen, aztán jött a Juventus elleni két mérkőzés. Még Torinoban is felcsillant a remény, de Máté 0:0 állásnál 11-est hibázott.

Dr. Czibulka Mihály most ismét a nagy nyilvánosság elé lépett. Hogyan is történt?

– Pénteken délután fél 2-kor közölték velem, hogy a délutáni edzést vezessem le és felkértek, hogy másnap, szombaton reggel utazzam a csapattal Szombathelyre.

– Nem érte váratlanul a dolog?

– Persze, hogy váratlan volt. Hát ki gondolt arra, hogy Preiner Kálmán ilyen hirtelen megválik a csapattól.

A szombathelyi mérkőzésen igen értékes két pontot szerzett a Dózsa:

– Nem volt szabad vesztenünk Szombathelyen, mert vereségünkkel igen nehéz helyzetbe kerültünk volna – magyarázta dr. Czibulka. – Arra számítottunk, hogy a hazaiak, akiknek ugyancsak égetően szükségük volt a két pontra, minden erejükkel a támadásokra összpontosítanak, ezért mi a szombathelyi kezdeményezéseket már csírájában igyekeztünk megakadályozni. Kulcsembereiket, Halmosit, Farkast és Iszakot kikapcsoltuk a játékból, ugyanakkor megpróbáltunk a fellazult szombathelyi védelembe betörni.

Az edző terve sikerült. A Dózsa sorsdöntő mérkőzést nyert Szombathelyen. Az Újpesti Dózsa elleni találkozó előtt hasonlóképpen gondolkodott az edző. Az elképzelések beváltak, Dunai Antalt és Benét Kocsis és Konrád remekül semlegesítette és dr. Czibulka Mihály terve ezúttal is eredményesnek bizonyult.

A bajnokságban jóideig nem lesznek mérkőzések. Mit csinálnak, mire használják fel a szünetet?

– Jól jött nekünk a bajnoki szünet. Rendezzük a sorokat, remélem a sérültek, dr. Bérczesi, Kincses II., Rónai, Köves rendbejönnek. Elsősorban csapatjátékunkat kell javítanunk, csiszolnunk. A hajrában igen nehéz mérkőzések várnak ránk, a sorsolásunk a lehető legkedvezőtlenebb.

A lila-fehérek a hátralévő nyolc mérkőzés közül csak hármat játszanak Pécsett. A Ferencváros, a Tatabányai Bányász és a Videoton látogat el a Verseny utcába, idegenben a Bp. Honvéd, a Salgótarjáni BTC, a Rába ETO, a Bp. Vasas, az Egyetértés lesz a Dózsa ellenfele.

– Vérmes reményeink a pontszerzést illetően nincsenek, de mindent megteszünk, hogy a csapat helyzetét megszilárdítsuk. Látványos játékkal nem sokra megyünk. Biztonságosabbá tesszük a csapat játékát és ahol erre lehetőség kínálkozik, egy-két pontot elcsípünk.

Hegyi István

Kerékpár

Esélyesek a Spartacus-versenyzők

A hét végén Budapesten rendezik meg az országos kritérium bajnokságot. A népligeti pályán 22 kört tesznek meg a versenyzők, egy kör hosszúsága 2800 méter. Minden második kör után van egy hajrá és a végső sorrendet a hajrákban összegyűjtött pontok döntik el.

A Pécsi Spartacus kerekesei is készülnek a bajnokságra. A felnőtteknél Hirt, Rajnai és Sturm képviseli a pécsi színeket. A kritérium versenyeknél a hajrák miatt döntő a gyorsaság. Ezen feltételek Hirt Istvánnak felelnek meg a legjobban. Érdekesség, hogy eddig öt számban nyert magyar bajnokságot, éppen a kritérium bajnokságon nem sikerült bizonyítania. Mit várhatunk vasárnap?

– Javítani szeretnék – mondotta Hirt István –, igaz, a Béke versenyre készülő kerettagok jobb formában vannak, mint mi. Ennek ellenére úgy érzem, hogy bekerülhetek az első öt közé. Rajnai és Sturm is felkészült, tőlük is jó helyezés várható. Az ifjúságiaknál Varga és Balogh, a junioroknál Petrovics számíthat helyezésre.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 25-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (este 7 órakor), Somlay-bérlet.

MOZI

Park: Waterloo (3, hn6, f9). **Petőfi:** Waterloo (f4, n7, 9). **Kossuth:** Waterloo (9, hn12). Támadás hegedűszóra (f3, f5). Szenvedély (f7, hn9). **Fekete Gyémánt:** Madárkák (4, 6). **Jószerencsét:** A fekete zászlók városa (5, 7). **Rákóczi:** Még kér a nép (5, 7). **Május 1.:** Stan és Pan, meg a hölgyek (f6). **Harkány:** Csermen (7). **Mohács:** Mr. Tibbs nyomoz (f6, f8). **Sellye:** Ben Wade és a former (7). **Siklós:** Ördögcsapat (7). **Szigetvár:** Lopott csókok (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25–7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Fotóamatőrök műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: Lányok, asszonyok. 8.40: Habicht: Változatok egy Muszorgszkij-témára. 8.50: Mérlegen a vállalati gazdálkodás. — 9.00: A hét műsorából: 9.00: Az élő népdal. — 9.10: Egy rádiós naplójából (ism.). 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádiószínház: Budapesti lótomás. Rádiódráma. — 11.05: Figaro házassága. Részletek Mozart operájából. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.). 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. — 13.52: Ruha teszi az embert? 14.02: Farkas Ferenc: Cantus Pannonicus. Kantáta Janus Pannonius verseire. — 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. 16.50: Közvetítés a Magyarország—Románia labdarúgó EB negyeddöntő mérkőzésről. — 19.00: Esti krónika. — 19.25: Krimi-kedvelőknek. Alibi. Agatha Christi regényének rádióváltozata. 20.57: Beniamino Gigli operafelvételeiből. — 21.34: Járóka Sándor népi zenekara játszik, Urbán Katalin népdalokat énekel. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10–1.58: Melódiakoktél. — Közben 0.55–1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25–7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Barokk muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: A cárevics. — Részletek Lehár Ferenc—Kulinyi Ernő operettjéből. 9.25: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.40: Rigó Sándor népi zenekara játszik. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 10.20–10.30: Erőszak és bűn. Nádass József írása. 11.00–11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át" (ism.). 12.00: Romantikus kamarazene. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Kitágult törzsasztal. 13.30: Az MRT énekkara magyar szerzők kórusműveiből énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Bajnok keresztek! A Gyermekrádió sportvetélkedője. 15.00: Orvosok a mikrofon előtt. — 15.05: Huguette Dreyfus Rameau-műveket csembalózik. 15.29. Amíg a facsemetéből bútor lesz. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! — 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Mozart: D-dúr (Koronázási) zongoraverseny. 16.35: Találja ki, hol járunk! Földrajzi fejtörő. 16.50: Könnyűzene. 17.05: Operahármasok. 17.30: Min nevettek a réglek? Mókás történetek és rigmusok a középkorból. — 18.00: Hírek, Időjárás. 18.10: A Frankfurti Rádió szimfonikus zenekarának promenádhangversenye. 19.20: Varázskeringő. Operettrészletek. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiválja. Német est. 21.28: Mesterek — mesterművek. 21.43: A Temelko Nenkov bolgár énekkar hangversenye. 22.00: Winifred Atwell zongorázik. 22.12: A Tátrai-vonósnégyes hangversenye. Közben 23.00—23.15: Hírek, időjárás. 23.44: Régi magyar dalok és táncok. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

12.00: Déli krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: Cherubini: Anakreon — nyitány. 12.34: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat Bartók-összkiadásából, IV. 13.05: Beszélő székek. A Tudományos Akadémia elnöki széke. 14.01: Az Osztrák Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. — 15.04: Kilátó. A Rádió kulturális világhíradója. 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Az Anita Kerr énekegyüttes és Al Hirt trombitafelvételeiből. 16.37: Híres karmesterek saját műveiket vezénylik, II. rész. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.10: A dzsessz kedvelőinek. 18.55: Haydn: Az évszakok — oratórium. Közben 20.05—20.13: „Tavaszi erdő ez a vers . ." Kassák Lajos versei. 21.21: 25 év humora. Történelmi kabaré. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Szombat este Sellyén
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: A „101 vonós"-zenekar lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Mindenki kedvére! Zene
19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Udo Jürgens énekel. Neue Zeitung előzetes. Hétvégi muzsika
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Filmesztétika (középisk. I. oszt.)
9.00: Nyitott társadalom. A tévé politikai tanfolyama
9.30: Pillantás a sportvilágba (ism.)
9.50: Érdekházasságok, V. rész (ism.)
11.25: Jogi esetek (ism.)
14.23: Műsorismertetés
14.25: Parittyás Thierry. — 4. Jádás árulása
14.50: Reklámműsor
14.55: Ki miben tudós? Fizika döntő
16.15: Reklámműsor
16.25: Ki mit tud? Előzetes
16.45: Hírek
16.50: Telesport. — Magyarország—Románia. EB-labdarúgó-mérkőzés közvetítése. — Országos úszóbajnokság
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: Köztünk maradjon! Tabi László ötperce
20.05: A Stomfay család. — Zenés vigjáték
21.35: Tv-híradó — 2. kiadás
21.45: Reklámrevü
22.00: Éjszakai előadás. Smog (Füst). Olasz film.

JUGOSZLÁV TV.

15.34: Lug falu polgárai (ism.). — 16.20: Falu parasztok nélkül (ism.). 16.45: Népi muzsika. 17.35: A hírhedt — amerikai játékfilm. 19.10: Május elseje. 20.30: Belgrádi tavasz. Könnyűzenei fesztivál. — 22.10: Anglia—Nyugat-Németország labdarúgó-mérkőzés.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1,20 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 101. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. április 30.

A munkásosztály nemzetközi ünnepén

ÍRTA: BOGÁR JÓZSEF, AZ SZMT VEZETŐ TITKÁRA

Harci seregszemlére sorakoznak fel ma a világ dolgozói! Május 1-én, a világ minden táján: Európában és Ázsiában, Amerikában és Afrikában együtt ünnepelnek százmilliók. Együtt ünnepelnek mindazok, akik egyetértenek és tettekben is kifejezésre juttatják szolidaritásukat a nemzetközi munkásosztály nagy küldetésével. Az emberiség alapvető törekvéseit, az emberi haladás irányát és a világ megújulásáért vívott küzdelem erőviszonyait jelzi az, hogy ez a hatalmas sereg világszerte a munkásosztály vörös zászlóit lengeti. Ezt a májusi zászlót több, mint nyolc évtizeddel ezelőtt a nyolcórás munkaidőért, a mindennapi betevő falatért, az elviselhető bánásmódért küzdő munkások emelték magasba. Ez a májusi zászló piroslik mindenütt, ahol a dolgozó milliók az elnyomottak felszabadításáért, a demokráciáért, a szocalizmusért, a békéért tüntetnek.

A szándékot és az érzéseket mindenütt ugyanaz az erő hajtja, de a munkások, a dolgozók mégis más és más körülmények között ünnepelnek a földkerekség különböző országaiban, vannak, ahol büszke örömmel, az épülő szocializmust éltetik, köszöntik, vannak népek, ahol ma harcos tüntetéssel vonulnak május 1. eszmeit hirdetve és van a világnak olyan része, ahol harci repülőgépek zajában, bombák robbanásától kísérve tesznek hitet a nemzetközi munkásosztály szent ügye mellett.

A májusi eszme élő tartalma az a felismerés, hogy csak a nemzetközi munkásosztály egysége, a szervezett dolgozók világméretű összefogása kényszerítheti korlátok közé az imperializmust.

A nemzetközi proletariátus május elsejei ünnepének hajtása a chicagói Haymarket téren nőtt ki a munkásvértől áztatott földből. A tőkés rendszer, az amerikai imperializmus már 1886-ban munkásvért követelt. És mint akkor Chicagóban, most is provokátorok, bombák, kivégző osztagok bevetésével, a tömegmészárlás technikájának kifejlesztésével végzi elnyomó terrorját és millióknak okoz mérhetetlen szenvedéseket.

Május elsején az egész világon azzal a tudattal ünnepelhetnek, hogy a nemzetközi munkásosztály ma már legyőzhetetlen erővé nőtt. A nemzetközi proletariátusnak van biztos bázisa. A szocialista tábor, élén a Szovjetunióval következetesen valósítja meg a munkásosztály célkitűzését, harcol az emberiség békés holnapjáért.

Az MSZMP és kormányunk következetes politikája, az élet sokrétű tanúságtételének eredményeként a magyar munkásosztály és megyénk szervezett dolgozói vallják, hogy a nemzetközi imperializmus ellen a harc leghatékonyabb fegyvere mindig az internacionalizmus volt és marad. Éppen ezért a proletár internacionalizmus érvényesítése a világ munkásosztályának és haladó erőinek egyetemes nemzetközi érdeke mindenütt. *Munka és proletárszolidaritás – ezt jelképezi május elseje szerte a földön és ennek szellemében ünnepelünk mi is.* Sorsunk azóta ível felfelé, amióta összekapcsolódott a szocializmust építő többi nép sorsával és velük menetelünk a haladás első vonalában. Eredményeink döntő forrása a mind szorosabb testvéri együttműködés a Szovjetunióval, a szocializmust építő országok népeivel. Ebből fakad békénk, biztonságunk, ez emeli nemzetközi megbecsülésünket.

Pártunk X. és a szakszervezetek XXII. kongresszusa a szocialista építőmunka tapasztalatainak összegezésén túl az elkövetkezendő évek tennivalóinak reális programját adta. Ezt segítik megvalósítani a kongreszszusok óta eltelt időszak központi határozatai a nők, az ifjúság helyzetének további javításáért, a korszerű munka és üzemszervezés megvalósításáért, és a szocialista munkaverseny mozgalom fellendítéséért!

Szép és lelkesítő távlatokat nyitó terveink megvalósításának, a dolgozó ember szebb és jobb életének, szocializmust építő népünk boldogulásának feltétele a programok végrehajtása.

A munkát ünnepeljük ma, mert ez ad értelmet életünknek, ez ad tisztességet az egyénnek, becsületet és örömet minden embernek.

Az idei május elsején az egész országban, köztük megyénkben is azzal a tudattal ünnepelhetünk, hogy a szocializmus teljes felépítéséért folytatott munkában eredményeket értünk el.

Megyénk és Pécs város dolgozói a felvonulási transzparenseken hirdetik, hogy az 1971. évi terveket, célkitűzéseket megvalósítottuk. A munka frontján elért eredmények alapján közzétehetjük, hogy megyénkben több mint 2700 brigád közel 40 ezer tagja érdemelte ki a megtisztelő szocialista brigád, illetve szocialista brigádtag címet. Május elsejét megelőzően ünnepelték vállalataink, üzemeink, hivatalaink az 1971. évi eredményes munkáért kapott elismeréseket. A munka ünnepén köszöntjük azokat a munkásokat, akik az elmúlt év eredményes munkájáért az élenjárók sorába kerültek.

Köszöntjük a szocialista munkabrigádok tagjait, kik kötelezettségeiken túl többet, jobbat, szebbet adtak a társadalomnak, kik munkájukkal és példamutatásukkal vonzóvá tették a szocialista munkaversenyt.

Külön is köszöntjük a Minisztertanács és a SZOT vándorzászló nyerteseként a Pécsi Hőerőmű Vállalat munkáskollektíváját és vezetőit, de elismerésünket fejezzük ki a „Kiváló vállalat", a „Szocialista munka vállalata" és egyéb kitüntető címet elért vállalatok dolgozóinak, vezetőinek, s a köszöntés és elismerés legyen egyben buzdítás a jövő feladatainak sikeres elvégzéséhez. Tudjuk, továbbhaladásunk útja a jövőben sem lesz könnyű, nem lesz mentes gondoktól, küzdelmektől. A mindennapi munka, a hétköznapok tennivalói sok türelmet, következetességet és kitartást igényel; de szűkebb hazánk, Baranya építéséért és egyben szocialista hazánk boldogulásáért ne sajnáljuk a fáradságot.

A nemzetközi munkásosztály 82. alkalommal ünnepli május elsejét. E napon a világ összes nyelvén megfogalmazódik a napjainkban is aktuális jelszó: Világ proletárjai egyesüljetek! Népünk azzal is segíti a dolgozók nemzetköziségének ügyét, hogy erősíti és gyarapítja szocialista hazáját, következetesen internacionalista. Ebben is azt követjük, amire május elseje tanít: a harcos munkásünnep, amelynek vörös fénye győzelmes jövendő útjára világít.

A nemzetközi munkásosztály nagy ünnepén meleg szeretettel köszöntöm Baranya megye szervezett dolgozóit, a munkásokat, a dolgozó parasztokat, megyénk értelmiségét, minden dolgozóját!

Kitüntetett gyárak, üzemek, szövetkezetek

Tradició, hogy a legkiemelkedőbb gazdasági eredményeket elérő vállalatok április utolsó napjaiban kapják meg a kormány, a minisztériumok, valamint a helyi szervek által alapított kitüntetéseket. Az elmúlt napokban eldőlt, hogy melyik vállalat lett kiváló, melyik élüzem, Baranya vállalatai közül. A kiemelkedő eredmények alapján tizennyolc gyár, üzem érdemelte ki az Élüzem címet, közülük több sokszorosan kitüntetett vállalat. Közel húsz üzem kapott miniszteri, vagy egyéb elismerő oklevelet.

A Mecseki Szénbányák üzemei közül Vasas-bánya tizenötödször szerezte meg az élüzem címet. Ez mellett Vasas elnyerte a legjobb termelő üzemnek járó vándorzászlót is. Az üzem 1971-ben közel nyolc százalékkal teljesítette túl össz-gazdasági mutatóit. Kedvezően alakult a baleseti mutató is. A szocialista munkaverseny mozgalomban közel nyolcszáz fő vett részt. Szocialista brigádjaik közül kiemelkedő eredményt értek el az elővájási csapatok között Vig Sándor, Kecskés János, valamint a Benkő Ferenc vezette csapatok.

A Karbantartó üzem az élüzem cím mellett elnyerte a legjobb kisegítő üzemnek járó vándorzászlót is. Ugyancsak élüzem címet kapott a Komlói Szénelőkészítő.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat üzemei közül kettő: Petőc, valamint az ÉDÜ nyerte el az Élüzem címet. A két üzem a szocialista munkaversenyben elért eredményei alapján megkapta a Szocialista munka üzeme címet is.

A IV. számú bányaüzem, mely a vállalat legfiatalabb üzeme eredményes évet zárt. Kedvezően alakult a nyersérc termelés, az egy műszakra eső teljesítmény közel nyolc százalékkal haladta meg a tervezettet. Az üzem szocialista brigádjai közül tíz érte el az arany, öt az ezüst, míg tizenhárom a bronz brigádérmet.

Az Ércdúsító Üzem negyedszer kapta meg kiemelkedő gazdasági munkája alapján az élüzem címet. Az üzemi önköltség a tervezetthez képest 5,6 százalékkal csökkent, nyereségtervüket jelentősen túlteljesítették. Az üzem dolgozóinak több mint hetven százaléka vett részt a munkaverseny mozgalomban. Hetvenkilenc brigád kötött szerződést, közülük hat arany, tizenegy ezüst, míg huszonhárom bronz brigádérem kitüntetésben részesült.

A Finomkerámia Ipari Művek elnyerte a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját, a Pécsi Porcelángyár pedig az Élüzem címet. A gyár kollektívája a szocialista munkaversenyben elért eredményei alapján elérték a szocialista munka gyára kitüntetést is. A gyár export kötelezettségeinek eleget tett, három millióval több nyereséggel zárták az évet, mint tervezték. Csökkent az üzemi balesetek száma. A szocialista brigádok közül ötvenhat érte el a címet, közülük a Gajdos Béla vezette lakatos brigád arany brigádérem kitüntetést kapott.

A Kenderfonó és Szövőipari Vállalat Kiváló vállalat címet ért el, a Hirdi Kenderfonó 1971. évi eredményes gazdasági munkája jutalmául pedig elnyerte az Élüzem címet. A gyár szövődei termelékenysége tizenegy százalékkal nőtt. A brigádok közül 3 fonodai kollektíva arany brigádérem kitüntetést kapott: Papp Istvánné, Gálos Antalné, valamint Takács Ferencné brigádjai jelentősen járultak hozzá a fonoda minőségi munkájának javulásához.

Élüzem lett az ÉPFU 5. üzemegysége is. A pécsi ÉPFU kollektívája közel öt százalékkal teljesítette túl a tervezett nyereség szintet.

A Posta Igazgatóság üzemei közül a Pécsi Távközlési Üzem nyerte el az Élüzem címet. A hálózatfenntartási tervüket harminc százalékkal teljesítették túl, csökkent a zavaridő. Élüzem lett a Siklósi hivatal is. Kiváló hivatal címet kaptak továbbá Szentlőrinc, Dunaszekcső, Pécs 5., Pécs 8., valamint Pécs 14. hivatalok.

A Pécsi Vasút Igazgatóság állomásai közül élüzem lett, Pécs-bányarendező, Komló, Mohács, Szentlőrinc, Godisa, Nagyharsány, Sellye, valamint Villány állomások.

Több baranyai vállalat kapott miniszteri elismerést. Így a Mecseki Ércbányászati Vállalat a nehézipari miniszter és a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének dicsérő oklevél kitüntetésben részesült. A Pécsi Kesztyűgyár a könnyűipari miniszter dicsérő oklevelét kapta eredményes munkájáért. Vezérigazgatói elismerést kapott az Öntödei Vállalat Mohácsi Gyára. A Magyar Tejgazdasági Kísérleti Intézet pécsi részlege tavalyi kutatási eredményei alapján elnyerte a MÉM elismerő oklevelét. A pécsi részleg tudományos osztályvezetője dr. Tomka Gábor az élelmiszeripar kiváló dolgozója miniszteri kitüntetést kapta.

A Megyei Tanács VB. és az SZMT elnöksége elismerő oklevelét nyerték el a Baranya megyei Sütőipari Vállalat, a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, valamint a MEGYESZER.

A SZÖVOSZ és a KPVDSZ elnöksége dicsérő oklevelét kapták a Szederkény és vidéke ÁFÉSZ, a Mohács és vidéke ÁFÉSZ, a Boly és vidéke Takarékszövetkezet, valamint a Mecsesi 1. számú lakásszövetkezet. A MESZÖV és a KPVDSZ megyebizottságának elismerő oklevelét kapták a Magyarszéki Takarékszövetkezet, mely egyben a megye legjobb takarékszövetkezete lett, a Somogyapáti Takarékszövetkezet, valamint a Dunaszekcsői ÁFÉSZ.

A kitüntetett vállalatok, üzemek, ÁFÉSZ-ek az elmúlt napokban megtartott ünnepségeiken vették át a kitüntetéseket.

ÉLJEN A MUNKA ÜNNEPE!

A tartalomból:

Magyar—szovjet gazdasági tárgyalások (2. old.)

Kétszázezer megawatt (3. old.)

A főmérnök (3. old)

A daindoli völgy (4. old.)

Tizennégyen ülnek asztalhoz (5. old.)

A Népfront kongresszusának állásfoglalása (6. old.)

Portrék, arany csillagokkal (6. old.)

Szelíd oroszlánok (8. old.)

ESTI FENYBEN PÉCS KÖZPONTJA

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Külföldi delegációk érkezése a május elsejei ünnepségekre

A SZOT-elnökség meghívására pénteken a késő esti órákban érkezett hazánkba a május 1-i ünnepségekre az Algériai Dolgozók Általános Szövetsége s a Latin-Amerikai Kongresszus küldöttsége. Szombaton további külföldi delegációk érkeztek. Budapesten tartózkodik a Szovjet Szakszervezetek, a Bolgár Szakszervezetek, a Kuwaiti Szakszervezeti Szövetség, a Ciprusi Dolgozók Szövetsége, a Ceyloni Szakszervezetek Szövetsége, az Arab Szakszervezetek Nemzetközi Szövetsége, az Egyiptomi Munkásszövetség, a Csehszlovák Szakszervezetek, a Mongol Szakszervezetek Általános Szövetsége és a Dél-Vietnam Felszabadításáért Küzdő Szakszervezetek Szövetségének küldöttsége is.

Szombaton a késő esti órákban és vasárnap további 16 ország, a Szakszervezeti Világszövetség és az Összafrikai Szakszervezeti Szövetség küldöttségének érkezése várható Budapestre a május 1-i ünnepségekre.

BHUTTO—GANDHI CSÚCSTALÁLKOZÓ?

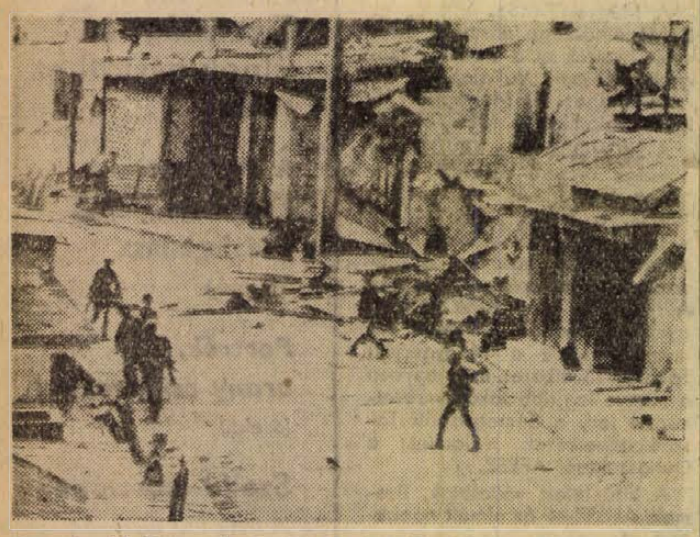
Mértékadó rawalpindi körökben kijelentették, hogy Bhutto pakisztáni elnök és Gandhi indiai miniszterelnökasszony májusban Új-Delhiben csúcsértekezletet tart.

◆

✦ TOKIO: A japán pénzügyminisztérium és Nemzeti Bank közzétett jelentése szerint az ország fizetési mérlege a március 31-gyel zárult 1971-es pénzügyi évben 8043 millió dollár fölösleggel zárult. Ez a legnagyobb fölösleg Japán történetében, s mintegy négyszerese az 1970. évinek.

✦ GENF: A nemzetközi munkaügyi szervezet (ILO) képviselője Genfben bejelentette, hogy az Egyesült Államok hajlandó megfizetni 1970 óta esedékes tagdíjhátralékának egy részét. A tagdíjhozzájárulás további megtagadása azzal járt volna ugyanis, hogy az Egyesült Államokat ez év végétől megfosztották volna a szervezetben szavazati jogától.

✦ ROCKVILLE: Nagyerejű földrengés volt pénteken, magyar idő szerint éjfél tájban a csendes-óceáni Salamon-szigetek térségében. Az amerikai országos földrengésjelző központ megállapítása szerint a Richter-skálán 6,5 erősségűnek mért földrengés központja mélyen a föld felszíne alatt volt.



A szabadságharcosok április 28-án elfoglalták a fegyvermentes övezettől 10 mérföldre délre fekvő Dong Ha várost, a saigoni csapatok fontos védelmi pontját. A képen: saigoni tengerészgyalogosok az egyik romos utcán a város eleste előtt.

VESZTESÉGLISTA

Hanoi:

Hanoiban közzétették a legfrissebb összesített jelentéseket az utóbbi napok légitámadásainak halálos áldozatairól.

Thai Binh tartományból jelentik, hogy az április 26-i amerikai légitámadás Thiong Xuan község ellen 49 halálos áldozatot és sebesültet követelt. Az áldozatok többsége idős ember, nő és gyermek.

Ha Tinh tartományban április 24-én az amerikai bombák 27 embert öltek meg és sebesítettek meg, köztük hét általános iskolást.

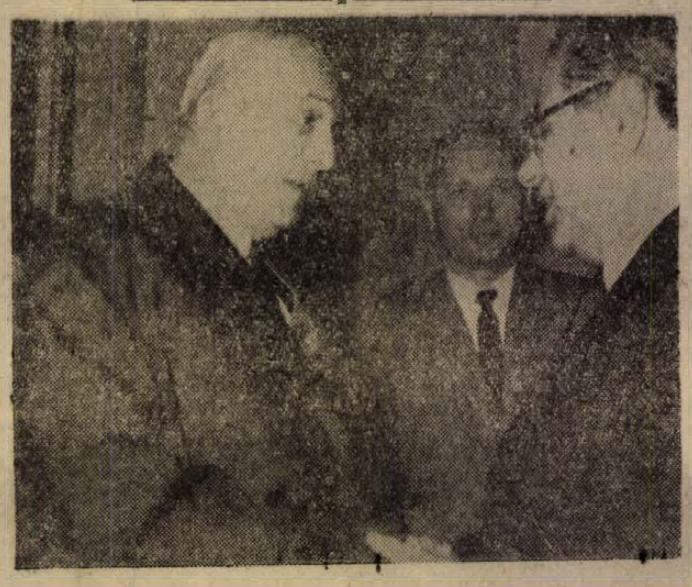
Az amerikai légitámadások ezen kívül sok lakóházat döntöttek romba és jelentékeny anyagi károkat okoztak a helybeli lakosságnak.

◆

✦ RAPALLO: Az olasz csendőrség 50 kiló morfiumot talált egy Mercedes gépkocsiban elrejtve. A kábítószert egy jugoszláv asszony és egy milánói üzletember akarta forgalomba hozni a feketepiacon. Mindkettőjüket letartóztatták.

✦ SAN SALVADOR: A salvadori törvényhozás pénteken egy hónappal meghosszabbította az országban a rendkívüli állapotot, amelyet a március 25-i sikertelen puccskísérlet után rendeltek el. A 14 óráig tartó katonai zendülés során Fidel Sanchez elnök fogságba került, a hozzá hű csapatok azonban hamarosan leverték a zendülőket.

✦ HONGKONG: Huszonhárom évig raboskodott Kínában Frank von Roosbroeck belga bankár, akit most szabadon engedtek a kínai hatóságok és szombaton megérkezett Hongkongba. Roosbroecket nem sokkal a Kínai Népköztársaság kikiáltása után vették őrizetbe a hatóságok, mert egy sanghaji bankból mintegy tízmillió dollárnak megfelelő összeget átutalt Amerikába. 1965-ben a bankárt házi őrizet alá helyezték és felesége, valamint négy gyermeke elhagyhatta Kínát.



A Jugoszláv Szövetségi Nemzetgyűlés küldöttsége, amely Gusztav Vlahov alelnök vezetésével egy hetet töltött hazánkban, április 29-én, szombaton hazautazott. A vendégeket a Keleti pályaudvaron dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke búcsúztatta.

Átadták az 1972. évi Lenin-díjakat. Képünkön: a kitüntetettek egy csoportja (balról jobbra): Nyikolaj Tomszkij szobrász, Ivan Melezs író, Marietta Saginjan írónő, I. V. Bondarov és Jurij Ozerov filmrendezők, Agnyija Barto költőnő, M. P. Konsztantinov építész a díjak átvétele után.

BRANDT ÉS SCHEEL NYUGAT-BERLINBEN

Willy Brandt nyugatnémet kancellár és Walter Scheel külügyminiszter szombaton délelőtt Klaus Schütz, Nyugat-Berlin kormányzó polgármestere és Egon Bahr, a kancellári hivatal államtitkára társaságában Nyugat-Berlinbe érkezett. A kancellár délben beszédet mondott a schönebergi tanácsház előtti nagygyűlésen, amelyet „Igent mondunk a keleti szerződésekre" jelszó jegyében tartottak.

A kancellár és a külügyminiszter még a nap folyamán visszatért Bonnba.

◆

✦ PÁRIZS: Spanyolországban ezekben a napokban az illegális munkásbizottságok felhívására a dolgozók országszerte sztrájkakciókkal támasztják alá bérköveteléseiket. Barcelónában egy több ezres tömegtüntetésen röplapokat osztogattak, amelyek általános sztrájkba hívták a spanyol munkásosztályt. Munkástüntetés volt San Sebastianban is. Több nagyvárosban összehangolták akcióikat a munkások és az egyetemi diákok. Madrid utcáin megerősített rendőrjárőrök cirkálnak.

✦ BUENOS AIRES: Argentínában változatlanul folynak a tüntetések a kormány gazdaságpolitikája, a gyorsütemű infláció és a közszolgáltatások árának emelése miatt. Pénteken este mintegy 1500-an vonultak „éhség-menetben" a Buenos Aires-i elnöki palota elé, hogy petíciót nyújtsanak át Lanusse elnöknek, a karhatalmi erők azonban óriási készültséggel és több mint négyszeres túlerővel vonultak ki, lezárták a város központját és könnygázgránátokkal, valamint vízágyúkkal szétkergették a tüntetőket.

✦ SZÓFIA: A Német Szövetségi Köztársaság kormányküldöttsége Peter Hermes nagykövetnek, a külügyminisztérium gazdasági tanácsadójának vezetésével elutazott Bulgáriából. A küldöttség parafálta az NSZK—Bulgária közötti kereskedelmi jegyzőkönyvet, amelynek aláírására Bonnban kerül sor.

✦ HANNOVER: Az idei hannoveri vásárt 111 országból érkezett több mint 54 000 külföldi látogató tekintette meg. A vásár idején a parkolóhelyeken 325 000 személygépkocsit számláltak meg. Villamoson 437 000 látogató, a naponta közlekedő 20 különvonaton pedig 73 000 személy utazott a vásár területére. A különféle szaktanácskozásokon 2600 szakértő vett részt.

✦ WASHINGTON: Ki akarják utasítani az amerikai bevándorlási hatóságok John Lennont, a Beatles-együttes egykori vezetőjét és Japán feleségét, Yoko Onót, mert lejárt a tartózkodási engedélyük. A Lennon házaspár egy texasi bíróság végzésével visszakapta magának Yoko előző házasságából született kislányát, a gyerek apját azonban eddig nem tudták felelni, hogy igényüket érvényesíthessék. A házaspár pénteken Washingtonban sajtóértekezleten kérte az egész amerikai népet, hogy ne hagyják eltávolítani őket az Egyesült Államokból.

◆

ALLENDE SAJTÓÉRTEKEZLETE

Salvador Allende chilei köztársasági elnök az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési konferenciájának (UNCTAD) santiagói közgyűlése alkalmából sajtóértekezleten fordult az újságírókhoz. Kijelentette: a fejlődő országoknak hathatós intézkedéseket kell hozniuk a külföldi monopóliumok terjeszkedésének megakadályozásáért, azért, hogy azok ne avatkozhassanak be belügyeikbe. Allende áttekintést adott a chilei haladó mozgalmak történetéről. Beszélt a népi egység kormánya által elért legfontosabb eredményekről, a társadalmi-gazdasági reformok programjáról.

◆

✦ TOKIO: Lengyelország korszerű hideghengerművet rendelt az Ishikawajimaharima Heavy Industries CO japán társaságtól. A húszmillió dollárba kerülő hengermű évi tejesítménye 600 000 tonna, az autógyártáshoz szükséges acéllemez lesz.

✦ MILÁNÓ: Milánóból olasz gazdasági küldöttség utazott a Kínai Népköztársaságba a kantoni vásár megtekintésére. Ezen kívül tárgyalásokat folytat a két ország közötti kapcsolatok fejlesztéséről. A gazdasági küldöttség május 10-ig marad a Kínai Népköztársaságban.

✦ STOCKHOLM: Svédországban a megnyugtató jóslatok ellenére tovább növekszik az 1945 óta legnagyobb arányú munkanélküliség. Az ezen a héten katonai szolgálatát befejező 15 000 fiatal 50 százalékának nincs állása. Összesen 35 000 fő, 55 évnél fiatalabb dolgozó keres munkát. A tavaly ősszel végzett főiskolásoknak csupán 38 százaléka jutott eddig munkához.

✦ MONTEVIDÉO: Fellázadtak a rabok pénteken az uruguayi főváros Miguelete nevű börtönében, ahol 800 foglyot őriznek. A lázadás leverése során a fegyőrök egy rabot agyonlőttek, kettőt megsebesítettek.

Magyar—szovjet gazdasági tárgyalások

Moszkva.

Moszkvában szombaton hivatalos közleményt adtak ki Bíró József magyar és Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter kétnapos tárgyalásairól. A közlemény az alábbiakat tartalmazza:

„Annak a megállapodásnak az értelmében, amely idén márciusban jött létre Alekszej Koszigin szovjet és Fock Jenő magyar miniszterelnök között, Moszkvában április 28—29-én találkozóra került sor, amelyen szovjet részről Nyikolaj Patolicsev, magyar részről Bíró József külkereskedelmi miniszter vett részt. A miniszterek megegyeztek a két ország árucsereforgalmának kibővítéséről 1972-ben, s megállapodtak abban, hogy a szovjet és a magyar külkereskedelmi szervezetek a legközelebbi napokban aláírják a megfelelő szerződéseket.

A miniszterek megállapodtak abban is, hogy ez év májusában Moszkvában, júliusban pedig Budapesten folytatják a tárgyalásokat a Szovjetunió és Magyarország 1972. évi, illetve a következő években lebonyolítandó árucsereforgalmának további kiszélesítéséről.

A fentieken kívül a miniszterek áttekintették a kétoldalú és sokoldalú kapcsolatok mindkét felet érdeklő kérdéseit is.

A megbeszélések a szívélyesség, a kölcsönös megértés és a barátság légkörében folytak."

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: A franciaországi népszavazáson 10 és fél millió volt az igen, 5 millió a nem
Bonnban a CDU bizalmatlansági indítványt nyújtott be

KEDD: Helsinkiben sor került a 120. SALT-ülésre

SZERDA: Befejeződtek a Kohl—Bahr tárgyalások a két német állam közlekedési egyezményéről

CSÜTÖRTÖK: Szadat egyiptomi elnök Moszkvába érkezett

PÉNTEK: Helsinkiben elmaradt a SALT-ülés

SZOMBAT: A népi erők offenzívája tovább tart mindhárom dél-vietnami hadszíntéren

Kötélhúzás Bonnban

A hét legizgalmasabb nemzetközi eseménysorozatának színhelye a nyugatnémet főváros, Bonn volt. A Bundestag épületében és a Rajna-parton emelkedő toronyházban minden nap történt valami fordulat, mintha egy dús fantáziájú drámaíró és egy leleményes színpadi rendező tudatosan gondoskodott volna új meg új trükkökről...

Kezdődött az egész a Baden-Württemberg tartományban vasárnap lezajlott választással. A helyi parlamentbe annyi CDU-képviselő került, hogy övék ott az abszolút többség. A szociáldemokraták ugyan megnövelték szavazataik és mandátumaik számát, de ez alig-alig ellensúlyozhatta egyrészt a kereszténydemokraták sikerét, másrészt a kormánykoalícióban részvevő szabad demokraták mérsékelt eredményének hatását. Az igaz, hogy a CDU szavazatnyereségét hajszálpontosan kimutatható módon a neofasiszta NPD visszalépése okozta —, aki a nácik mai utódjaira szavazott volna, az a CDU-ra adta a végén a voksát. — A számok mégis csak számok maradtak, ebben a tartományban abszolút többséget szerzett az a kereszténydemokrata párt, amely nemet mond Willy Brandt keleti politikájára.

A jobboldali ellenzék nyomban parlamenti támadásba ment át. Úgynevezett konstruktív bizalmatlansági indítványt nyújtott be a Brandt-kormány ellen. Ha ezt csütörtökön a Bundestag többsége, tehát 249 képviselő megszavazta volna, Brandt bukik és helyébe nyomban Barzel, a kereszténydemokraták vezére lép... Nem így történt. Az ellenzék csak 247 szavazatot tudott összeszedni. A bizalmatlansági indítványt elvetették, Brandt és kormánya maradt.

De hogy megpróbáltatásainak még nincs vége, az látnivaló volt. Egy nappal később a kormány volt az, amely nem tudott 249 vagy akár 248 szavazatot összeszedni a költségvetési vitában a kancellári hivatal kiadásainak a tételénél.

A parlamentarizmus diadala lenne ez a herce-hurca? Még a bonni politikai menazséria különös ismerete sem kell hozzá, egyszerű paraszti ésszel is rá lehet jönni, hogy néhány képviselő szavazatának a megvásárlása dönti el az eredményt! Mai és a sportnyelvből kölcsönzött kifejezésükkel élve: „bunda" az egész...

Ama bizonyos bizalmatlansági indítvány szavazása titkos volt ugyan, de tulajdonképpen ki lehetett totózni a készülő eredményt! A bizalmatlansági indítvány elfogadásához 249 szavazat kellett. A jobboldali ellenzék ennél kevesebb szavazattal rendelkezett, hogy győzzenek, ahhoz meg kellett vásárolniok a kormánykoalíció pártjaiból egynéhány honatyát! Wehnernek, az SPD sok vihart megélt, tapasztalt alvezérének ötletére azonban a kormánykoalíció híveit felszólították: ne menjenek szavazni! A szociáldemokrata és a szabad demokrata képviselők óriási többsége a helyén is maradt. Néhányan felálltak és elmentek, hogy leadják a voksukat... „Árulók" lettek volna? Akadhatott az is közöttük, de minden bizonnyal ez is tudatos taktikai húzás lehetett. A kormánykoalíció ugyanis alighanem megszerezte néhány CDU (vagy urambocsá, CSU!) honatya jóindulatát... Hogy azonban ez ne legyen kiszámítható, hogy a „jobboldali árulók" tette ne derüljön ki, ezért kellett néhány képviselőnek a kormány táborából is megjátszani az „árulás gyanúját". (Miközben egy-kettő valóban áruló is lett!)

Ilyen komédia a jelek szerint még meg fog ismétlődni a bonni Bundestagban. A sokat emlegetett parlamenti demokrácia furcsa játékaira mindenesetre most ráirányítja a tömegek figyelmét — az egész bonni huzavona legfőbb pozitívuma, hogy spontán tüntetésekre, sztrájkokra került sor, a nyugatnémet iparvidéken és a nagyvárosokban a munkásság megmozdult!

✦ TORINO: Giovanni Agnelli, a Fiat Művek elnök-vezérigazgatója a vállalat évi közgyűlésén bejelentette, hogy 1971-ben a Fiat Művek és leányvállalatai 1 586 253 járművet adtak el. Közülük 619 081 került kiviteire. Az egy évvel korábban eladott járművek száma 1 550 616 volt. Fiat-licenc alapján más országokban 450 000 járművet gyártottak.

✦ PRÁGA: A perui gazdasági küldöttség Alberto Jimenez de Lucio ipar- és kereskedelemügyi miniszter vezetésével Prágába érkezett. A perui küldöttség tárgyalásokat folytat majd a csehszlovák kormány képviselőivel a kétoldalú kereskedelmi kapcsolatok és a tudományos-műszaki együttműködés bővítésének lehetőségeiről.

Kétszázezer megawatt

A vezénylőteremben a műszerek szinte mozdulatlanok. A Mohács–Baja irányában kimenő 120 kV-os vezetékben alig van „forgalom", a Komló–Kaposvár vezetéken viszont éppen teljes a terhelés. Kicsit ismét röstelkedem a fizika óra miatt. Húsz év előtt történt a gimnáziumban: fogalmam sem volt, hogyan lesz a szénből villamosenergia. Melyik szénből lesz áram? – próbálkozott valamit kicsiholni belőlem Kelner tanár úr – a jó, vagy a rossz szénből? Természetesen a legjobb-ból!

A vezénylőterem ablakából az újhegyi palahányóra látni – a távolból aprónak tűnő dömperek kapaszkodnak az oldalán. Elhordják a hegyet. Ide, az erőműbe. Eltüzelik! Dehogy a legjobb szénből lesz a villamosenergia! Robi bácsi, nagyon megérdemeltem akkor az 1-est.

Délelőtt 10 óra. Zuhog az eső. Mossa a szabadtéri állomás ezernyi 2–3 méteres porcelán szigetelőjét, a szerelvényeket. Az elmúlt évben – mondják az itteniek – ujjnyi vastagon lepett itt mindent a pernye. A „három százméteres" most szelíden pipál, átlátok a füstön, jól működnek a pernyeleválasztók.

...a pernyét azt tudjuk az erőműről! Hogy hány tonnát terített naponta szét a szél. De már évek óta kifelejtjük az erőmű munkásait a szilveszteri és karácsonyi riportokból. Panaszolják nagyon. Pedig ők mindig dolgoznak ilyenkor. Éppúgy, mint máskor. Csak akkor csodálkoznánk rájuk, ha az éjféli lámpaoltás után egyszer végleg sötétben maradnánk. Ha kimaradna a 200 ezer megawatt! 1959 karácsony este óta – akkor indították az első turbinákat – egyfolytában áramot szolgáltat a pécsi hőerőmű. Azóta több mint 100 megawattal nőtt a teljesítménye, s egészen pontosan Pécs 215 ezer megawatt villamosenergiával táplálja az országos hálózatot. Egész Dél-Dunántúl villamosenergia igénye körülbelül éppen ennyi. A villamosenergián kívül még 11 800 lakásnak megfelelő objektumot látnak el hőenergiával. S mindezt 60 százaléknyi hamutartalmú, sehol másutt el nem tüzelhető hulladékszenekből állítják elő.

Négyemeletnyi kazán előtt állok. A kémlelőnyíláson át a vakító fehéren izzó tűz világít. A kazán négy sarkán derékvastagságú csöveken fúvatják a szénport, mely még a tűztérben lebegve elég. A kazán előtt műszerfal, előtte ül a gépész. Ilyenkor nyugodt mindenki, amikor a kazángépészek nem rohangásznak. A gőzhőmérséklet 520 fok – kazánnyomás 80 atmoszféra. 60 tonna gőzt őriznek a tűzteret körülvevő csövek.

Máté József 27 éve vigyázza a kazánok tüzét.

– Hát régebben azért más volt, az öreg erőműben az is előfordult, hogy olajos szenet kellett a kazánba lapátolni. Itt csak a műszerekre ügyelünk.

Megszólal egy duda! Máté József az egyik kapcsolón fordít – leállt az adagoló, azt indította újra.

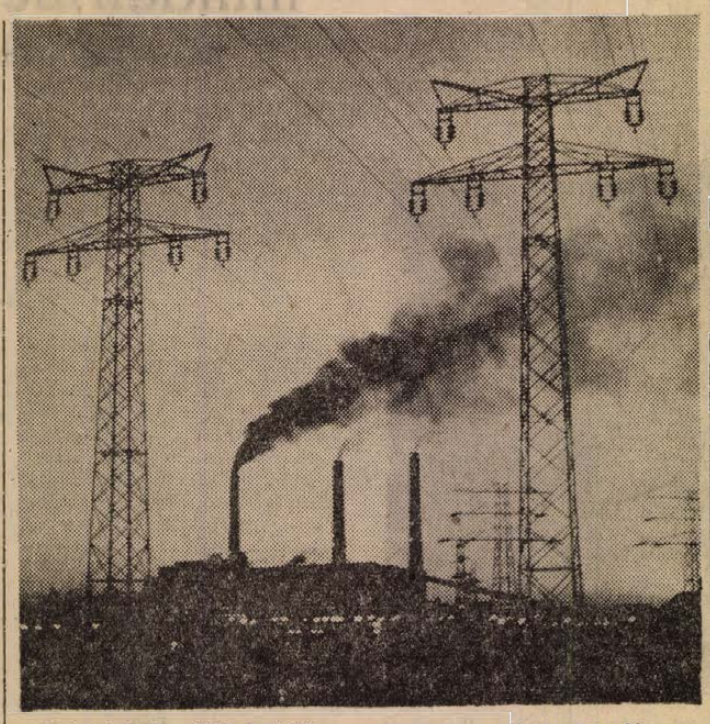
– Ennyi az egész. Régen négyen voltunk egy kazánnál, külön volt a szénmalomban gépész, külön a kazánnál, aztán csak rohangásztunk, meg veszekedtünk. Most az automatika intéz itt mindent, én meg két kazánra is ügyelek.

A kazánház legalább 200 méter, magassága 50 méter is lehet. Valamikor ezüstszürke lehetett itt minden, most már inkább fekete. Sustorognak a vezetékek, a gépteremből zúgás hallik át, néha felbőg egy duda. A műszerfalakon szocialista brigád oklevelek, jelvények: „TÜZ", ADY ENDRE, JÓZSEF ATTILA brigádok.

Horváth János főgépészt a négyes kazán előtt találom. A Mátra vidéki erőműből jött ide, 13 esztendeje.

– Melyik a korszerűbb?

– A mátrai. Igaz itt tágasabb, de hát ezeket a kazánokat nálunk próbálták először ki – régebben nem lehetett ám a kazánokban ilyen szemetet eltüzelni, mint ezekben. Robbanás? Az volt. Azt hiszem három



Esti felvétel a Hőerőműről Fotó: Erb János

vagy négy esetben. Szerencsére nagyobb baj nem történt. Borsodban egyszer kivágta a kazán falát is. Három életbe került. Hát úgy történik a robbanás, hogy a forrcső eltörik és a gőz a tűztérbe kerül.

– Néha a városban is hallani a robbanásszerű sustorgást...

– Az más. Ha az országos hálózatban valami hiba van, le kell állítani a turbináinkat, ilyenkor aztán kiengedjük a gőzt – 60 tonnát.

A két új, szovjet kazán 200 tonna gőzt termel óránként. Ezek már a legkorszerűbb elrendezésűek. Mindegyik kazán egy-egy 50 megawattos turbinát táplál. A kazánok előtt nincs műszerfal – egy hangszigetelt szobából irányítják a blokkot. A kazán, turbina és a generátor itt egységes blokkot alkot. A két kazán jóval magasabb, mint a többi. Hatemeletes ház. Az előtérben lift közlekedik. A műszerszobában százszámra vannak a kapcsolók, műszerek.

– Melyikre kell a legjobban ügyelni?

Petre Gyula 21 éve a szántóföldet cserélte fel az áramgyárral. Jó néhány esztendőt lehúzott még az öreg Centrálban, melyről most nem kevés nosztalgiával beszél. Hiába, az emlékezés megszépít mindent.

– A gőznyomásra, hőfokra, vákuumra, vízre – mondja. Látom két kiváló dolgozó kitüntetése is van – gondolom, jól ügyel valamennyi műszerre.

Átmegyünk a gépterembe. Itt már csak azt tudom meg, amit látok, akkora robajjal forognak a turbinák, hogy egymás szavát kiáltva sem halljuk. Az óriási gépek rezgését egész testemben érzem. Itt lesz hát a szénből a villamosenergia. A nagy nyomású gőz a kék köpenybe burkolt turbinákban veszti erejét, de közben percenként 3000-es fordulattal mozgásba hozza a generátorokat.

Pécsi Hőerőmű. Csupa nagy szám. Délelőtt 10 óra. Ezekben a percekben 163 megawatt villamosenergiát táplálnak az országos hálózatba. A gépteremben 50 tonnás daru mozog. Több mint 1100 munkás dolgozik az erőműben. Három 120 és nyolc 35 kV-os távvezeték megy ki az erőműből. 439 törzsgárdista, 9 kormány-, 43 miniszteri, és 440 kiváló dolgozó kitüntetett jön be mindennap a főkapun, mely fölött felirat hirdeti: a Minisztertanács és a SZOT Vörös Vándorzászlajával kitüntetett vállalat.

Esteledik, a vezénylőteremben a műszerek mutatói megmozdulnak – a terhelés közeledik a kétszázezer megawatt felé.

Lombosi Jenő

Tíz éve a megyei élvonalban

A lippói Béke Őre Tsz: Kiváló Szövetkezeti Gazdaság

Osztatlan örömet igen, de különösebb meglepetést nem okozott az a hír sem Lippón, sem pedig Baranyában, hogy a Béke Őre Tsz elnyerte, méghozzá országos elsőként nyerte el kategóriájában a Minisztertanács vándorzászlóját, és a Kiváló Szövetkezeti Gazdaság címet. És még a riválisokban sem merült fel egyetlen percre sem a gondolat, hogy a cím nem a legjobb helyre került. Ez a szövetkezet nemcsak azért közismert a megyében, mert egyik legrégibb tsz-ünk —, az elsők között alakult 1948 augusztusában s még 1956 viharа sem tudta megrendíteni — különösen az elmúlt tíz évben tették ismertté Lippót a kiváló, s nem egy esetben az „utolérhetetlen" termelési eredményei, amelyekre oda kellett figyelni, és el is kellett ismerni.

Több tucat oklevél borítja már az egyébként igen szerény — Lippónak még nincs modern székháza, ha csinosítják is, de 20 éve ugyanabban a parasztházban intézik a tsz ügyeit — elnöki iroda falát. A megye és a járás igazán nem fukarkodott az elismeréssel, de az országos siker lassan akart beérni. Lippó volt éveken át az örök városmányos, minden évben a győzelem esélyével nevezett be az országos termelési versenybe, ott volt mindig az elsők között, s nyílt titok, hogy 1969-ben pusztán egy technikai értékelési hiba ütötte el az országos elsőségtől. Most azonban nem lehetett vitás, hogy a 3 ezer holdas tszek kategóriájában, a 34,431 pontszám volt az országban a legmagasabb és ezt 1971. évi gazdálkodási eredményeivel a Lippói Béke Őre Tsz szerezte meg. Tegyük hozzá, ebben a magas elismerésben nem egy év munkája fejeződik ki, s mivel büszkék vagyunk és joggal, hisz Baranya egész mezőgazdaságának jóhírét öregbíti, talán nem hangzik túlzásnak, ha azt mondjuk; Lippó évek óta kiváló szövetkezet, szorgalmas tagsága, és stabil vezetése — 17 éve nem volt elnökváltozás ebben a szövetkezetben — mely fel tudott nőni a kétségtelenül kitűnő termőhelyi adottságaihoz, tette azzá.

Nagyon jók ott a földek, mondják az emberek, ha egy lippói termésrekordot szárnyra kap a hír. Valóban, a megye legértékesebb mezőgazdasági területe ez, 22 aranykoronás földek, amelyek nem okozhatnak nagy csalódást egyetlen évben sem. Ám a dolog mégsem ilyen egyszerű, nagy utat kellett bejárniok az országos elsőségig. Annakidején a kollektivizálás őskorában, gazdasági cselédek alakítottak itt szövetkezetet, minden felszerelés nélkül, s annyira nem tudtak megbirkózni a földdel, hogy 2000 holdat át kellett adniok a szomszédos állami gazdaságnak. Ma, hiányzik ez a föld, csonka területen gazdálkodik a Béke Őre Tsz, és alig több, mint 3 ezer holdon kell megélnie négy falu, Lippó, Ivándárda, Sárok és Bezedek lakosságának. Mert messze van innen az ipar. Klasszikus mezőgazdasági vidék, és a tsz is csak mezőgazdasággal foglalkozik, de azzal igen magas színvonalon.

Növénytermesztési hozamaik igen magasak, és évente egyenletesen emelkedőek, búzából tavaly érték el a rekordot, 25,7 mázsát üzemi átlagban — az öt évvel ezelőtti szintjük 18,8 mázsa volt, — kukoricából három éve már 35 mázsás, vagy e körüli termést takaritanak be, cukorrépából még egyetlen évben sem termeltek 200 mázsánál kevesebbet.

Fő erősségük mégis az állattenyésztés, ezen belül is a hústermelés. Két alapvető cikkre, a pecsenyecsirkére és a hízómarhára specializálódtak, évente 140 vagon baromfihúst és mintegy 400 hízott marhát értékesítenek a közösből, az állattenyésztési árbevétele megközelíti a 30 millió forintot, ehhez jön még a háztáji állattartásból származó — amit ugyancsak a tsz lát el takarmánnyal — 14 milliós árbevétel. A tsz nem tart sertést, a háztájiból viszont évente több mint 3 ezer hízott sertést, 200 hízómarhát, 2 millió tojást és 140—150 mázsa nyúlhúst értékesítenek. A megye egyik legintenzívebb hústermelő gazdasága ez, s ez kifejeződik a versenyben kapott magas pontszámokban is.

Lippó a földből él — nem folytat ipari termelést, nagyon kevés ágazattal foglalkozik, de ezekkel nagyon korszerűen. Növénytermelése gépesített, már a cukorrépát is 100 százalékban géppel művelik, 8 darab egyenként 20 ezer férőhelyes baromfi kombinátjában iparszerű a termelés, évi egymillió darabos a broiler kibocsájtás. Marhahizlalása kötetlen tartásos és igen intenzív, Itt a jó eredményt nem kismértékben a szakosodás javára írják, bár nem titkolják, hogy máris vannak bizonyos foglalkoztatási gondjaik. Az 530 tag megélhetése azonban átlagon felüli színvonalú, az egy tízórás munkanap értéke 141 forint, a tavalyi 86 forintos munkaegységérték mögött — Lippón még munkaegységben számolnak — 32 ezer forinton felüli éves átlagjövedelem húzódik meg. Az 51,3 millió forintos — halmozatlan — termelési érték mellett a bruttó jövedelem 21,1 millió volt.

A tsz vagyoni helyzete erős, a közös vagyon 86,2 százaléka tehermentes tiszta vagyon formájában áll rendelkezésükre. Pénzügyi helyzetük szilárd, három éve már bankhitel felvétele nélkül gazdálkodnak. Alapjaik szilárdak, az idei évet több, mint 7 millió forintos biztonsági alappal kezdték. A tagok szociális ellátottsága magas, átlagos életkoruk 38 év, tehát a megye legöregebb és mégis egyik legfiatalabb tsz-e.

Kiragadni csak a legjellemzőbbet lehet, de megfelelni egy országos versenyben ennél sokkal több követelménynek kellett méghozzá maximálisan, mert a mezőny igen erős volt. A Kiváló címet ma nehezebb megszerezni, mint tegnap volt, s holnap még nehezebb lesz.

Minden okunk megvan remélni, hogy Lippónak újra sikerülni fog!

Rónaszéki Ferencné

Szépen élsz, Gyula bácsi!

A főmérnök

A főmérnöknek nyugtalan álma volt. Azt álmodta, visszament a Spineth Kesztyűgyárba és munkát kért. Az öreg Spineth ott szabott a többi szabász között. Ez az álom időről időre visszatér. Pedig hol vannak már azok a Márton utcai évek! Amikor az irodaházba belép, elfelejti az álmot. Indul a józan reggel. A főmérnök bebújik fehér köpenyébe. Leül, kihúzza íróasztala fiókját, maga elé teszi a piros fedelű vastag füzetet. Ebben minden megtalálható, amit a Kesztyűgyár termeléséről tudni kell. A legfontosabb mutatók. Évek óta vezeti. Ez a biztonsága. Minden reggel ezzel kezdi és ezzel zárja a napot.

Ma minden rendben van. Kipillant az irodaház ötödik emeleti sarokszobájának ablakán. A Tettye házai látszanak. Háztetők, csodálatos összevisszaságban. „Ezt is le kellene már egyszer festeni. Nagyon elhanyagoltam a festést. Majd talán most, nyugdíjban. Újra festeni fogok". Elhessegeti a gondolatot, rágyújt és belemélyed a kockás füzetbe. Összefüggéseket keres. Mindent átgondol és megnyugszik. Aztán nyúl a telefonkagyióért.

Biscup Gyula, a Pécsi Kesztyűgyár főmérnöke május végén nyugdíjba megy. Negyvenhat esztendőt húzott le a szakmában, ebből kereken negyvenet a Kesztyűgyárban. A negyvenhat esztendő filmtekercsének bevezető képsorai így peregnek.

— Ezerkilencszázhuszonhatban jelentkeztem inasnak a Spineth Kesztyűgyárban — emlékezik Biscup Gyula, miközben rágyújt, s útban van a napi negyven cigaretta felé. — Spineth akkoriban vált meg a Turultól és önálló céget alapított. Kis műhelye a Márton utcában volt. Valami negyvenen dolgoztak benne, én voltam az első szabász tanulója.

Inasévek, 1926-tól 30-ig. Ezekben az években tanulta meg a szakma minden csínját-binját. A kilincstisztítástól és az udvartakarítástól egészen az olyan kényes munkáig, mint a bőrök halzsír zsírozása. Akkor mindent maguk csináltak, a bőröket is maguk készítették ki. Meszeztek, csereztek, festettek. Vagyis a szabászat mellett kitanulta a timár szakmát is. De ki gondolta volna, hogy a lengyel származású reszelővágó segéd fia kesztyűs lesz? Lengyelhon szülötte édesapja és édesanyja, a pécsi Sveitzer család lánya, korán meghaltak. Nagyszülei, nyugdíjas főmozdonyvezető nagyapja nevelte. A festészethez volt hajlama, aztán órás akart lenni, később kényképész. Szabász lett, s ha kellene, ma sem jönne zavarba a szabász asztalnál. Ha újra kellene kezdeni, természetesen ugyanígy kezdené.

— Harmincháromban otthagytam Spinethet — meséli Biscup Gyula. — A fizetés miatt jöttem el. Soha nem kaptunk fizetést, az előlegekből éltünk. Karácsonykor már egy csomó pénzem bent volt. Ruhát szerettem volna venni és kértem a pénzemet. Küldözgettek jobbra-balra, az üzletbe, onnan meg a műhelybe. Spinetheknek ott volt az üzletük a Kossuth utcában, ahol most a cukorka szaküzlet van. Ott reggel azt mondták, jöjjek este, este meg, hogy jöjjek reggel. Feldühödtem. Nem fogok futkározni, könyörögni. Különben semmi bajom nem lett volna velük.

Hamerlinél kapott munkát, hetibéres divatszabász lett. Bizalommal fogadták, mert valahogyan megtudták, amíg Spinethéknél dolgozott, hogy modellrajzolással is foglalkozik. A fiatal segéd mintakesztyűket szabott és tervezett. Ez akkoriban nagy szó volt. A Hamerli Kesztyűgyár már európai méretekben is tekintélyes volt. Évi 250—300 ezer pár kesztyűt varrtak, s megkezdődött az export. Biscup Gyula, a tervező és mintaszabász, aki inas éveiben képes volt szombat délután és vasárnaponként is dolgozni, este pedig tanult, s végig jelesen tette le tanonciskolai vizsgáit, gyorsan ment előre. Amikor egy év múlva Dergács Károly üzemvezető nyugdíjba ment, Biscup Gyulát máról holnapra kinevezték üzemvezetőnek. Huszonkét éves volt.

1945 — újabb mérföldkő. Hamerliék elmenekülnek. Sokáig egyedül jár be a gyárba. Később visszajön a tulajdonos, de már küszöbön áll az államosítás. A gyárban lassan visszaáll a rend és elkövetkezik 1948.

— Amikor államosítani jöttek, azt mondtam magamban, hái' istennek. Át tudtam érezni, hogy ennek így kell lennie. Átálltam, nem féltem az új rendtől — mondja Biscup Gyula, majd élete legkeservesebb perceire emlékszik.

Mivel Hamerlinél vezető volt, a revíziók során kizárták a szoc. dem. pártból. Megrendült, de nem tört le. Mint párton kívüli, magáénak érezte az új rendszert. Szegénynek született, közéjük tartozónak érezte magát. Szívósan dolgozott tovább. 1950-től újból műszaki vezető, 1951-től pedig főmérnök. A mai napig. Illetve május végéig.

— Szeretem a finom, precíz munkát — mondja vezetői hitvallásáról. — Ebből magam akartam példát mutatni. Nemcsak dirigálni kell tudni, de személyes példát is mutatni. Nem tudok úgy elmenni a gyárból, hogy fiókomban valami elintézetlen marad.

Eddig csak a munkáról esett szó. Pedig Biscup Gyulának

családja, gyerekei, unokái vannak. Körükben is csak a munkájára gondol?

— A vezető munkahelyén csakis a munkájának éljen. De tudjon kikapcsolódni is. Hosszú a nyolc óra, ki kell tölteni értelmes munkával. De utána kapcsolódjan ki az ember. Én a teljes életre törekszem. Mindenből egy kicsi szépet. A munka mellett szeretem az életet, meglátom benne a szépet.

A főmérnök érzékenyen kíséri a világ folyását, sajtó nélkül nem tudna élni. Évekkel ezelőtt sokat olvasott. Főleg útleírásokat, Indiáról, a rejtelmes Tibetről. Az ilyen könyveket nagyon szereti. Este televízió. Vasárnap focimeccs. A legszebbek a nyarak. Mindig kivette szabadságát. Lellén kis társasüdülője van, két héten át tökéletesen kikapcsolódik és felfrissül.

— Vágyai? Kívánságai?

— Semmi kívánságom nincsen, az élet mindent megadott. Egészséget persze kívánhatok.

— Szóval boldog.

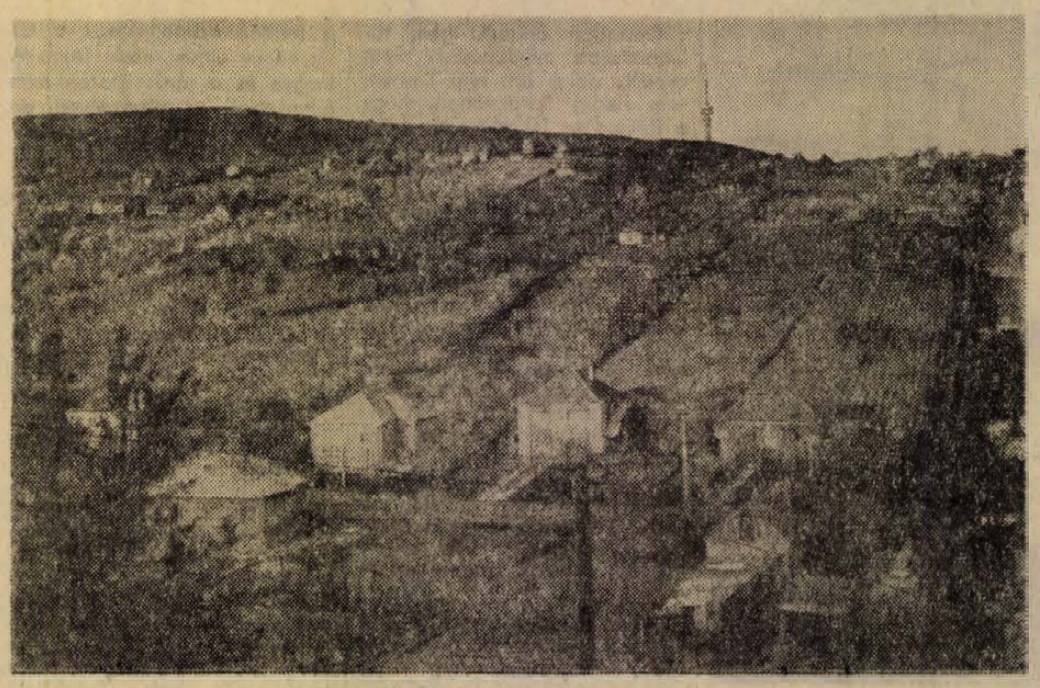
— Igen. A legfőbb boldogságomat az adja, hogy a Kesztyűgyár mivé fejlődött, mit ért el európai és világviszonylatban is. Büszke vagyok, hogy részese lehettem ennek a munkának.

Megint visszakanyarodtunk a munkához. Ennek így kell lennie. A főmérnök szobájában vagyunk, és itt csak a munkáról szabad beszélni. Bizony, ha eljönnek a búcsú percei, utána sem a kikapcsolódás órái következnek. A főmérnökre a nyugdíj után is számít a Kesztyűgyár. Teljes életet élhet. Az ismerős pedig nem fogalmaz majd múlt időben, hogy: „éltél". Az az ismerős, aki egyszer megjegyezte Biscup főmérnöknek, hogy:

— Milyen szépen élsz, Gyula bácsi!

Miklósvári Zoltán

A daindoli völgy



Azelőtt csak vasárnaponként —, de most, hogy a hétvégek szabadok — már szombaton is végtelen sorokban valóságos tömeg várakozik a Daindol, illetve Orfű irányába induló buszokra az újmecsekaljai végállomásnál. Asszonyok, férfiak, gyerekek, idősek, fiatalok, felmálházva szatyrokkal, hátizsákokkal, kosarakkal: fehérkendőben kenyér, aztán szalonna, kolbász, sonka, kukta-edény, bogrács, demizsonok, pintes üvegek, aztán tollas-labda felszerelés, gumibabák, pöttyös labdák, metsző-ollók, köteg rafia és más egyéb kellékek, amelyekre a „jelenkori honfoglalóknak" hétvégi tevékenységükhöz feltétlenül szükségük van. Közhely már, hogy az emberek kimenekülnek a szabadba, a zajos-poros, idegeket emésztő városi világból.

●

A vándorlás meglehetősen újkeletű. A földhivatali statisztika is tanúsíthatja, hogy a telkek, parcellák, kiskertek iránti kereslet a hatvanas évek elejétől kapott lábra hirtelen. Talán nyolc esztendeje lehet, hogy egy kicsi, fürge öregasszony — neves szőlőtermelő! — a Jakab-hegyi út nyugati végéről aggódva mutatott át a Sólyom-dűlő irányába:

— Látja, a túloldalon, ott a nyoma a teraszos-művelésnek. Fölverte a gaz, pedig valamikor kitűnő rizling termett ottan... Ilyen elhagyott területeket találhat másutt is.

— Hova tüntek a gazdák?

— Némelyik a föld alá. Megöregedtek, meghaltak, a szőlő meg nem kellett senkinek az ötvenes években. Féltek a tagosítástól. A fiatalokat meg nem érdekelte a szőlőmunka.

A félelem persze alaptalan volt. A meredek hegyoldalakon az úristen munkagépe sem képes dolgozni, anélkül pedig a nagyüzemi szőlőművelés nem gazdaságos.

Ma már üres parcellát alighalel az ember, talán nincs is. A III. kerületi tanács az elmúlt években mintegy 200 telket osztott ki, amelyen gyümölcs- és szőlőkultúrát — konyhakerti növényeket — honosíthatnak meg az új tulajdonosok, csupán házat nem építhetnek, a távoli rendezési elképzelések miatt. 1967—1970-ben a kerületben 95 holdon végeztek új telepítést, ennek zöme a daindoli völgyben, illetve hegyoldalban található. Nagyon szép szám. Az engedély persze a direkttermő fajtákat tiltja, érthető módon. Évekkel ezelőtt Németh Mártonnak, a Pécsi Szőlészeti Kutató Intézet vezetőjének előadását hallgattam meg. Ő mondotta, hogy ezen a vidéken a rizling-félék élnek meg legjobban, számukra legkedvezőbbek az itteni talaj és éghajlati viszonyok.

Az „újgazdák" — szőlő- és gyümölcskultúrát-mentő — szorgos tevékenységét mélységesen tisztelni lehet. H. Frigyes szőlője jól kiesik Daindoltól — már az abaligeti út mentén elterülő hegyoldalon van. Öreg diófák állanak a présház előtt, a szőlőben birsalmafák, barackfák.

— Már sokszor gondoltam, hogy eladom, nem veszkődöm vele. De hát.., végül is az ember sajnálja. Pedig fokozatosan telepítek új fajtákat, az öreg tőkéket kidobálom, de rá is ment már jónéhány ezer forintom... Drága mulatság ez. Abbahagyni még sem lehet.

Közép-Daindolban azt mondja egy szőlőtulajdonos:

— Ha én a telepítési költségeket és még a saját munkámat, továbbá más egyéb — soha meg nem szűnő — kiadásokat rászámítanám egyetlen liter borra, akkor ötven forintnál sem állna meg az ára.

Persze, most azt kérdi: „akkor minek erőlködöm?" Hát megmondom: amikor Pécsről kijövök és beállok a szőlőbe, egész heti fáradtságom elillan. Egy-két órára mindent elfelejtek. És jönnek a barátaim, azt mondom, fogjátok a poharat, lemegyünk a pincébe. Ez az én borom! Hát ez a lényeg.

A magyarürögi úton egy férfi négykerekű kis kocsit húz, rúdjára akasztotta aktatáskáját, a kocsin esőlefolyó-bádogcsatornák zörögnek. Szállíthatta volna a boy-szolgálattal. De az is pénz. És itt minden fillért meg kell fogni, hogy az „újgazda" vihesse valamire. Ezalatt az értendő, hogy a pince után megépíthesse a kis vityillóját is, ahol a hétvégeket eltölthesse a családdal, barátokkal. Enélkül nincs igazi szőlőskert. A hétvégi házak persze néha komikusan hatnak. Sz. Jancsi — régi jó barátom — Nagy-Daindol fölött vásárolt valamikor telket, betelepítette, meg is hívott egyszer „présház-avatásra". Szakadó esőben értünk föl a tetőre. A présház eleje nyitott volt, elfogyott a tégla, mire a negyedik — homlokzati — falat felhúzta volna. Levert két cölöpöt, közéje hullámlemezből „ajtót" állított, lánccal, lakattal lezárva. Igaz, mellette nyugodtan beléphettünk volna a „présházba", de ragaszkodott ahhoz, hogy az ajtón át jussunk be, csak találja meg a kulcsot... Régebben volt ez, azóta már a présház és a kis lakószoba kellemes hétvégi otthonná kupálódott.

●

A Lajkó-megálló környékén, amott — a gyümölcsfák alatt rozzant kertajtó, keskeny ösvény vezet fel a pincéig. Józsi bácsi kedves rezidenciája volt... Amikor utoljára beszéltem vele — akkor már éppen tíz esztendeje, hogy kis családi nézeteltérés miatt kiköltözött a présházba.

— Összevesztünk az asszonnyal, mondtam neki, legközelebb világgá megyek, haza sem jövök! Rámripakodott: „Hát csak eredj, többé ne is lássalak...!"

— Nem is volt otthon azóta?

— De nem ám! Ha én egyszer valamit a fejembe veszek, abból nem engedek...

Vaddisznó pecsenyét sütött az öreg, kint a fa alatt egy tuskón terített és cserépkancsóból ittuk a bort. Hallom most, hogy Józsi bácsi végleg elköltözött innét is... Amikor meghalt, 37 ezer forint készpénzt találtak a „sublót-fiókban". Hetvenen túl volt már, nem sokat költött. Az utolsó hetekben ha kiadott némi összeget tablettás orvosságra, de azt is borral vette be...

A magyarürögi útból felkanyarodik az Ürögöt átszelő Fülemüle utca. Ezzel párhuzamos — a Sirály névre hallgató — földút, amelynek jobb és bal oldalán szőlőskertek fekszenek. Ürögi „őslakókkal" beszélgetek. Mondják, micsoda építkezés lesz itt.

— Lesz? Már az utóbbi években elkezdődött. Nézze csak meg a Kopasz-hegyen, milyen szépek az alpesi-stílusú házak. De már a Szigeti-vámtól kezdődően erre kifele is látható a változás. Majdnem egybefüggő házsorok épültek itt, s ha van is foghíjas telek, azt is beépítik.

— Sajnos nálunk, itt a templom környékén kisajátításra kerül néhány szőlőskert.

— Nem sajnálják?

Vállukat vonják. Mit tehetnek? Csak néhány gazdát érint az ügy. És ha így van, most már csak az érdekli őket, hogyan egyeznek meg az állammal a telekárakat illetően. Az OTP például a hajdani Bikás-réten (Ürög falubikájának itt termelték meg a takarmányt) felvásárolta a parcellákat, négyszögölét 160—180 forintért, de ezen a környéken sokhelyütt 5—600 forintot is elkérnek már. Fekvéstől, távolságtól, terepviszonyoktól, és a telken lévő növénykultúra minőségétől függ az ára.

●

A Szigeti-vámtól egészen Szentkútig jelenleg 741 családi ház van — közöttük 23 kétszintes, vagyis egyemeletes — a lakók lélekszáma 1429 fő.

A fejlesztés — a III. kerületi tanács tervrajza és programja szerint — ígéretes. Ha minden jól megy, tíz-tizenöt éven belül 223 lakás épül szabadonálló családi házban, a sorházas beépítés 744 lakást hoz, az úgynevezett — hegyoldalba épülő — terasz-házak pedig még 78 lakást eredményeznek. Épül majd — az ürögi templom környékén — három-négy tízemeletes lakóház is, és persze ABC áruház, művelődési központ és egyebek.

Átalakul ennek a szépséges völgynek arculata. Nem mondhatnám, hogy a terv osztatlan elismerést vált ki mindenkiből ezen a környéken. Az őslakók féltik a vidék természetes szépségét, amelyet — szerintük — a nagyobbarányú építkezés leszürkít. Én ebben nem vagyok biztos. Meggyőződésem, hogy a várostervezők is legalább úgy tudják, mennyi „művi-beavatkozást" bír el a daindoli nagy-völgy anélkül, hogy bájából-hangulatából bármennyit is veszítsen.

Rab Ferenc

DN marketing
a Dunántúli Napló sajtóreklám szolgálata
Pécs, Hunyadi u. 11. telefon: 15-32, 15-33 telex: 12-320

Állás, lakás, adás-vétel, ingatlan, gépjármű és vegyes HIRDETÉST, gyászjelentést, köszönetnyilvánítást az alábbi irodáink vesznek fel:

Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32
Sallai u. 8. Telefon: 18-07
Bem u. 1. Telefon: 19-18

HIRDETÉSI DÍJAK:

	hétk.	vasárnap
Apróhirdetés szavanként		
Állás, lakás, adásvétel, házasság	1,50 Ft	2,80 Ft
Ingatlan, gépjármű, munkagép	3,– Ft	5,60 Ft
Soros hirdetés soronként	6,– Ft	12,– Ft
Gyászjelentés, köszönetnyilvánítás soronként	12,– Ft	24,– Ft

Új üdülő épül Pécsett a Fenyves Szálló mögött. Ide építenek új bekötőutat a Közúti Építő Vállalat dolgozói.

Meleg víz — minden mennyiségben

Beszéljünk róla: mire jó még

Két feltűnéstkeltő előadás hangzott el a közelmúltbeli pécsi hidrológusnapokon arról, hogy Baranya jelentős melegvíztartalékokkal rendelkezik. Ezt követően tárgyalt a Megyei, majd a Városi Tanács végrehajtó bizottsága a zöldségtermelés helyzetéről, melynek kapcsán elhangzott vélemények szerint új zöldségtermelő bázisokat kell létrehozni, ha ki akarunk mozdulni a jelenlegi holtpontról. Utána pedig a már várt esemény: befutott Ellend, a megye új termálvíz-lelőhelye. Az idézett események közötti összefüggés készteteit arra, hogy a természet által szolgáltatott hőenergia hasznosításának lehetőségeit vizsgáljuk.

Az, hogy Baranyában melegvizek vannak, nem új megállapítás. Azt azonban, hogy a termelhető termálvíz mennyisége naponta elérheti a 300 ezer köbmétert, *dr. Kassai Miklós* és *dr. Szederkényi Tibor* geológusok mondták ki korábbi kutatási adatok és saját vizsgálati eredményeik összegezéseképpen.

Három biztos pont

— Mire alapozzák feltételezésüket? — Hozzájuk intézett kérdésünket az is indokolja, hogy megállapításaikat a szakemberekből álló hallgatóság is meglepetéssel fogadta, s volt, aki a mennyiséget illetően kételyét is kifejezte.

— A földtörténeti közép- és ókori eredetű alaphegység, medencealjzatok, mélykarsztok és a földkéreg mozgása nyomán keletkezett nagy törésvonalak jöhetnek elsősorban számításba, s ezek Baranyában mind megtalálhatók. Legkedvezőbbek a feltételek a Szalatnak—Villány vonalban húzódó törésvonal mentén, ahol a mélységi kőzetek hőmérséklete rendellenesen magas, így az onnan nyerhető víz is a szokottnál magasabb hőfokú lehet. Itt van Ellend is, valamint Vókány, Peterd és Újpetre is, ahol már korábban találtunk melegvizet. Kedvezők a nagy vastagságban fiatal üledékekkel fedett karsztok, amelyekben a járatok nem agyagosodtak el. Ilyen a Villányi hegység és távolabbi környéke.

— Hol található melegvíz Baranyában?

— Három biztos terület van. Ezek: Szigetvár, a Villányi hegység környéke (Harkány védőterületén kívül) ideszámítva az ellendi medencét is, valamint Mohácssziget. A már említett törésvonal mentén észak felé gyakorlatilag csak Sikondát ismerjük és hasznosítjuk, nem túlzottan jó víznyerési lehetőséggel, mivel a karsztjáratok elagyagosodtak. Jobbak a vízleadási lehetőségek a Villányi hegység északi előterében és az ellendi medencében.

A fedett, vízadó mélykarsztok jelenléte dél felé az országhatárig, kelet felé a Dunáig bizonyítható. A szigetvári és a mohácssziget termálvíz eredetét az alaphegység törései magyarázzák. Legismertebb a szigetvári lelőhely óriási víztömegével és magas hőmérsékletével, amelyet a felső üledékek is átvesznek. Legújabban alig 300 méteres mélységből percenként 700 liter 36 fokos vizet nyertek. Megemlíthetjük még az ellendihez hasonló típusú, bár eddig teljesen ismeretlen felépítésű és hidrológiájú boly—mohácsi medencét is.

40 fokon felüli víz — 500 méterről

— Milyen mennyiséget feltételeznek?

— Az elméletileg számított vízkészlet napi 300 ezer köbméter. Ezt a prognosztikus számot általánosan ismert adatok támasztják alá.

— Nem sok ez?

— Nem. A Mecsek-vidékihez hasonló nagykiterjedésű mélykarszt, ami melegvizet tárol, nincs másutt az ország hegyvidékein. Az elméleti vízkészlet számításánál egyébként figyelembevettünk minden olyan lemélyíthető fúrást, ami egymás termelését még nem zavarja. Így például Ellend környékén legalább három fúrás mélyíthető még úgy, hogy a hozamot növeljük.

— Ez a becsült mennyiség milyen mélységből és milyen hőfokkal termelhető ki?

— Gyakorlatilag 5—600 méter mély fúrásokra lenne szükség, ami a jelenlegi 3 ezer forintos méterenkénti árral 2 millió forint körüli költséget jelent egy-egy fúrásnál. A hőmérséklet a mélységtől függ. Baranyában elég jók a geotermikus viszonyok, ezért az erre vonatkozó adatok alapján általában 40 fokon felüli hőmérsékletű vízre számíthatunk.

— Milyenek a kutatás és a feltárás lehetőségei?

— Először is azt kell leszögezni, hogy a melegvíz egymagában nem elegendő perspektíva ahhoz, hogy állami támogatást adjanak egy fúráshoz. Más az, ha földtani alapkutatásról van szó. Vegyük például az említett boly—mohácsi medencét. Feltételezésünk szerint ebben az ismeretlen szerkezetű medencében melegvizet találhatunk. Földtani kutatás miatt szükséges lenne itt egy fúrás, ezt a Központi Földtani Hivatal támogatná is. Ha pedig akad partner — mint az ellendihez is a Pécsi városi Tanács —, akkor egy ilyen fúrás másodlagos célja a vízkutatás is lehetne, s a partner (termelőszövetkezet vagy állami gazdaság) nagy valószínűséggel melegvízhez juthatna.

Csak fürödjünk a meleg vízben?

Ezzel tulajdonképpen eljutottunk oda, hogy felvessük a kérdést: mi legyen a sorsa a baranyai föld mélyén rejtőző kincsnek, a termálvíznek? Harkány, Szigetvár, Sikonda, Magyarhertelend — mindmegannyi baranyai melegvíz-előfordulás. És mit mondanak ezek a helységnevek a melegvíz kapcsán az olvasónak? Azt, hogy ezek egytől egyig fürdőhelyek. Azt, hogy csupán odáig jutottunk el, hogy melegvizeinkben áztassuk tagjainkat.

Mezőgazdasági szakemberek jelenleg eléggé szkeptikusan ítélik meg a melegvizek hasznosítási lehetőségeit, miközben áradozva beszélnek például Bulgáriáról, ahol melegházvárosok ontják januártól decemberig a hazai és a külföldi piacokra a zöldséget, gyümölcsöt. Nálunk ez nem megy? Néhány éve sok szó esett egy pécsi melegházvárosról, amely a Hőerőmű hulladékhőjét hasznosította volna. Ebből nem lett semmi. Viszont Pécs zöldségellátása sem javult.

Nagyon komoly ellenvetés, hogy az üvegházas zöldségkertészetek roppant beruházási költséget igényelnek, amitől húzódoznak a gazdaságok, jóllehet a termelvényeknek mindenkor biztos a piacuk, így a ráfizetéstől sem kell tartani. De vajon társulásos alapon nem lehetne valamit csinálni, legalább elindulni? Hadd emlékeztessünk a már említett városi tanácsi vb-ülésen elhangzott ajánlatra: a város támogatja anyagilag az olyan kezdeményezéseket, amelyek révén Pécs zöldségellátása javítható. Hátha éppen erről az alapról lehetne elindulni.

Beszéljünk róla!

Természetesen meglehetősen kockázatos lenne csak úgy belevágni a termálvizek mezőgazdasági hasznosításába, amikor csak feltételezések (bár eléggé bizonyított feltételezések) vannak a vizekről. Beszélni viszont kell erről. Amikor a geológusokkal beszélgettünk a baranyai lehetőségekről, ők mondták: megérdemelné ez a téma, hogy ne csak geológusok és vízügyi szakemberek beszéljenek róla, hanem mezőgazdaságiak is. Csakugyan, miért ne ülhetnének le geológusok és mezőgazdászok, közgazdászok tárgyalni erről a kérdésről már most, amikor előbb-utóbb amúgyis napirendre kell tűzni a zöldségtermelés ilyenirányú fejlesztését.

Hársfai István

„Felnevelem őket becsületben, tisztességben"

Tizennégyen ülnek asztalhoz

Azt hallottam, hogy a Bolyi Állami Gazdaság sátorhelyi üzemegységében él egy tizenegygyermekes család. Ezt meg kell nézni. Hogyan lehet ennyi gyermeket felnevelni és – miből? Nem volt illúzióm, hogy milyen helyzetet találok náluk. Elképzeltem hogyan nézhet ki a lakás, a gyerekek – mert lehet-e rendet teremteni ott, ahol tizenegy gyermek járja a konyhát, a szobát...

Többször is csalódtam.

Sátorhely központja földszintes, hosszú épületekből áll – egy-egy házban négy-öt család lakik. Az épületek előtti kis kertekben virágzanak az orgonák – piros, sárga tulipánok sora – dúslombú fák.

– Rugási Ferencéket keresi? Ott laknak, abban a hosszú épületben – mondja egy idős ember és mutat a sok egyforma hosszú épületek egyikére.

Mély lélegzetet veszek, aztán bekopogok hozzájuk. Középtermetű, feketehajú asszony nyit ajtót, karján kisgyermek. Csak éppen köszönni van időm, máris négy-öt gyerek vesz körül és kíváncsi tekintetekkel szemlélik az idegent. Az előszobából nyíló szobába invitálnak, miután megmondom, hogy látogatóba jöttem. Csalódtam, amikor a szobába léptem. Modern kombinált bútor, rekamiék, fotelok, szőnyegek – szép cserépkályha, televízió az egyik sarokban. Tisztaság, rend.

– Azt mondják, hogy tizenegy gyermekük van.

– Tizenkettő! – mondja az asszony, miközben karján – mint később megtudom – a legkisebbel leül a fotelbe.

– Hogy hívják a gyerekeket?

– Sorrendben akarom elmondani, nehogy kihagyjak egyet is – mondja mosolyogva és ridikülből előveszi a személyazonossági igazolványt, abból olvassa: – Teréz született 1954-ben, Ferenc 55-ben, Gyula 57-ben, Péter 58-ban, János 59-ben, Mária 60-ban, László 62-ben, Ilona 64-ben, Edit 65-ben, Zoltán 67-ben, István 68-ban és ez a Józsika, aki itt van a karomban, 71-ben.

(Amikor írom ezeket a sorokat, kétszer is ellenőrzöm a jegyzetfüzetembe írtakat, nehogy kifelejtsek egy gyereket. Igen, tizenkettő, nyolc fiú és négy lány.)

– Itthon van mind – mondja. Illetve Terike és Feri most már dolgoznak az állattenyésztésben, a növénytermelésben.

Együtt a család, csak a munkában lévő apa hiányzik

– Egészségesek?

– Mint a makk, hála Isten.

– Hogyan lehet ekkora családot ellátni?

– Lehet. Felnevelem őket becsületben, tisztességben.

Előzően érdeklődtem felőlük, azt mondták: nyugodt, csendes asszony, van türelme a gyerekekhez. Mindezt igazolva látom abból is, hogy az ölében tartott Józsika míg mi beszélgetünk, jó játéknak tartja egy kis kulcsot többször a szőnyegre dobni. Az anya ahányszor a kisfiú ledobja a kulcsot, annyiszor lehajol és ismét a kezébe adja... Józsika pedig jókat kacarászik egy-egy jólsikerült dobás után...

Hirtelenjében nem tudom összeszámolni, hogy mennyi gyerek jár körülöttünk – mégis aránylag csend van. Valamennyi nagyobbacska lány és fiú egy-egy kisebbet tart a karjában és így sétálnak a lakásban.

– Szeretitek az öcsikét, a hugicát?

– Igen – felelnek kórusban. Szemükben életkedv, vidámság.

Az anyának bizony van munkája elég. Férje a gazdaság tehenészetében dolgozik – reggel fél háromkor kel, nyolcig dolgozik, aztán délután fél háromtól este nyolcig ismét. Ellátni a férjet, aztán az iskolába induló gyerekeket – heten járnak általános iskolába... Aztán a bevásárlás, főzés. Négy gyerek a napköziben étkezik, de így is hatliteres lábosban főz levest –, háromnegyed kiló zsír fogy naponta, liszt is másfél kiló – aztán az illetményföldön is van tennivaló, hét sertést nevelnek, van vagy nyolcvan baromfi...

– Meg harminc nyuszkal – szól közbe az egyik kisfiú.

A zöldséget, burgonyát megtermi a háztáji – de így is elköltenek havonta ezerötszáz forint körül csak kenyérre, lisztre, cukorra, zsírra... Naponta tizennégyen ülnek asztalhoz. Egyszerre nem is férnek, két „turnusban" ebédelnek, vacsoráznak...

– Nagyon be kell osztanom a keresetet, hogy jusson kosztra, ruhára, mert itt mindenből tucatnyi kell egyszerre – mondja.

A férjjel nem találkoztam – dolgozott. De tudakozódtam felőle: „Rendes, jó dolgos ember", „A tehenészetben végzett szorgos munkájáért rendszeresen kap jutalmat", „Tizenhárom éve dolgozik a gazdaságban, lehet rá számítani", „Nem iszákos, szereti a családját" – kaptam a válaszokat.

Érdeklődtem: mennyit keres Rugási Ferenc? Az állami gazdaság központjában kapott adatok szerint 1971-ben 57 ezer forint bért fizettek ki részére – ezen kívül közel 9000 forint részesedést – tíz gyerek után kap családi pótlékot, évente jó 30 ezer forintot, aztán a háztáji föld amit hoz... Mintegy 90–95 ezer forint jövedelme volt az elmúlt évben. A gazdaság szakszervezeti bizottsága és a nőbizottság is segíti a családot. Évente 1500–2000 forint körüli segélyben részesítik – az iskolai évad elején az iskolás gyerekek 7 melegítőt, 7 pár cipőt, 7 csomag iskolai felszerelést – kaptak, karácsonyra 7 pár csizmát... A nyári szünetben a kiskorú gyermekek az üzemi konyhán étkeznek – a gazdaság a térítési díjnak csak a felét kéri tőlük. Kedvezményes áron kapják a tejet is. „A Rugási családnak a segélyeket nyugodtan adjuk oda készpénzben is, mert tudjuk: arra fordítják, amire kell".

– De nézze meg a többi helyiségeinket is – mondja az asszony.

Két szoba, konyha, előszoba a lakás. A konyhában a szokásos konyhai bútorok, az asztalon egy lábasban halomnyi fánk, mielőtt jöttem, akkor kezdte sütni.

– Hány fánkot süt?

– Nem tudom, vagy hatvan darabot talán... ahogy sütöm, úgy fogy...

Van palackos gáztűzhely is – az előszobában mosógép. A másik szoba is szépen berendezett – ágyak, asztalok – összesen nyolc ágy van.

Amerre megyünk, kísérnek bennünket a gyerekek.

– Mi leszel, ha megnősz? – kérdem az egyik gesztenyebarna hajú, nagyobbacska gyerektől.

– Még nem tudom – válaszolja.

– Én csikós leszek! – mondja a másik.

– Anya, lejött a cipőm talpa – szól az egyik kisfiú.

A mama ingatja a fejét, de nyugodtan mondja:

– Mert mindig fociztok, ki győz benneteket cipővel?

Nincs harag, szidás a szavaiban – inkább csendes, értő beletörődés abba, hogy a gyerek mindig csíntalan.

A ház előtti kertben hosszú köteleken ruhák száradnak, lengenek a szélben, mint egy neorealista olasz filmben. A párhuzamosan futó kötelek hossza van vagy húsz méter összesen.

– Minden második nap mosok – mondja az asszony.

Egész idő alatt karjában a Józsika...

A férj negyven éves, az asszony még innen a negyvenen...

Lakodalomra készülnek – nemsokára férjhez megy Terike, a legnagyobb lány.

– Rendesen kiházasítom, a hét hízó közül kettő a lakodalomra lesz...

Beszélgetésünk egész ideje alatt panaszt nem hallottam tőle, mindössze annyit: „Időnként fáj egy kicsit a szívem", Örül gyermekeinek, „felnevelem őket becsületben, tisztességben".

Amikor odaérkeztem, szemerkélt az eső, borús idő volt. Most amikor eljövök, már kéklik az ég, a gyerekek kirajzanak a lakásból és fogócskát kezdenek nagy vidáman játszani.

Garay Ferenc

A BEREMENDI CEMENTMŰ
GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ
FELVESZÜNK

hegesztő, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat

Kiemelt bérezés, különélési pótlék, utazási költségtérítést fizetünk. Napi háromszori étkezés, I. osztályú szállást biztosítunk. Minden szombat szabad.

Jelentkezés Gép és Felvonószerelő Vállalat Kirendeltségén.

Harkány, Baranya Szálló.
Kedden déltől csütörtök délig.

Az átadásnak nem lesznek akadályai

Metró a déli vasútnál

Több emeletnyi mély üregek, nagyméretű pallók, betonidomok, daruk, billenőkocsik és hangyaszorgalommal dolgozó munkások uralják Budán azt a területet, amelyen nem olyan rég még pécsiek vágtak át, hogy a Pestről érkező villamosokról leszállva jegyet vegyenek maguknak az impozáns nagycsarnokban a vonatokhoz. Most a nagycsarnok is megtépázva, félig szétverve néz szembe a Vérmezővel, arra várva, hogy alapterületét négyszeresére növeljék és végre kialakuljon körülötte ismét a rend, megépítsék alatta a kelet–nyugati metróvonal Déli pályaudvari végállomását.

A metró építkezései nem látványosak. Az alagutak, akárcsak a bányavágatok, mélyen a föld alatt, úgy alakulnak ki, hogy megnyitásukig alig látja őket valaki a szakembereken kívül. Ritkán adódik olyan terület, mint például a Baross tér, vagy most a Déli pályaudvar, ahol az érdeklődők szemeláttára végzik munkájukat az építők. A Déli pályaudvarnál tulajdonképpen Pécs és Baranya pesti kapuja épül. 1972. december 22-től itt lesz érdemes leszállniuk a városközpont felé igyekvőknek, mert innen jutnak leggyorsabban, legrövidebb idő alatt úticéljukhoz. Olyannyira „kapunk" lesz a déli vasúti metró végállomás, hogy aligalig lesz más jármű, amivel innen Budáról Pestre könnyűszerrel átjuthatnánk. Megváltozik a felszíni közlekedés rendje: módosítják a villamosok útvonalát, s máris biztos, hogy a „pécsiek autóbuszai", a 19-es és a 39-es nem fognak átjárni Pestre...

A Déli pályaudvarnál épülő metró végállomásnál körülbelül akkora süllyesztett, nyitott közlekedő teret alakítanak ki, amekkorát a Baross téren adtak át a forgalomnak. A végállomást aluljárókon át közelíthetik meg az utasok a Vérmező, illetve az Alkotás utca oldaláról. Az alsó térben a tér északi oldalán üzleteket helyeznek el az úttest szintje alatt.

A távlati fejlesztés terv szerint az egész Déli pályaudvar átépül. Az új állomás a jelenlegi közelében, a Feszty Árpád utca felőli oldalon épül meg, szomszédságában hatalmas, lepényszerű nagyáruházzal és két toronylakóházzal. Idővel a kelenföldi állomást is korszerűsítik. Ekkor különös jelentőséget kap a pécsiek számára a metró, mert minden vonat csak a Déli pályaudvaron áll meg.

A várostervezők gondoltak az autósokra is. Az egyre fokozódó gépkocsiforgalomban nehezen képzelhető el a gyors közlekedés. A kevésbé gyakorlott és helyi ismeretekkel nem rendelkezők már most is helyesen teszik, ha az elővárosokban leszik le járművüket és tömegközlekedési eszközökön igyekeznek megközelíteni úticéljukat. A várostervezők úgy vélik, hogy a Pécsről érkezők és általában a metró gyors járatait kedvelők szívesen parkíroznak a Déli pályaudvar környékén. Az Alkotás utca lényeges kiszélesítésével, amelyen már dolgoznak és a környékén nagy befogadóképességű parkírozók építésével igyekeznek az autósok számára megfelelő környezetet teremteni.

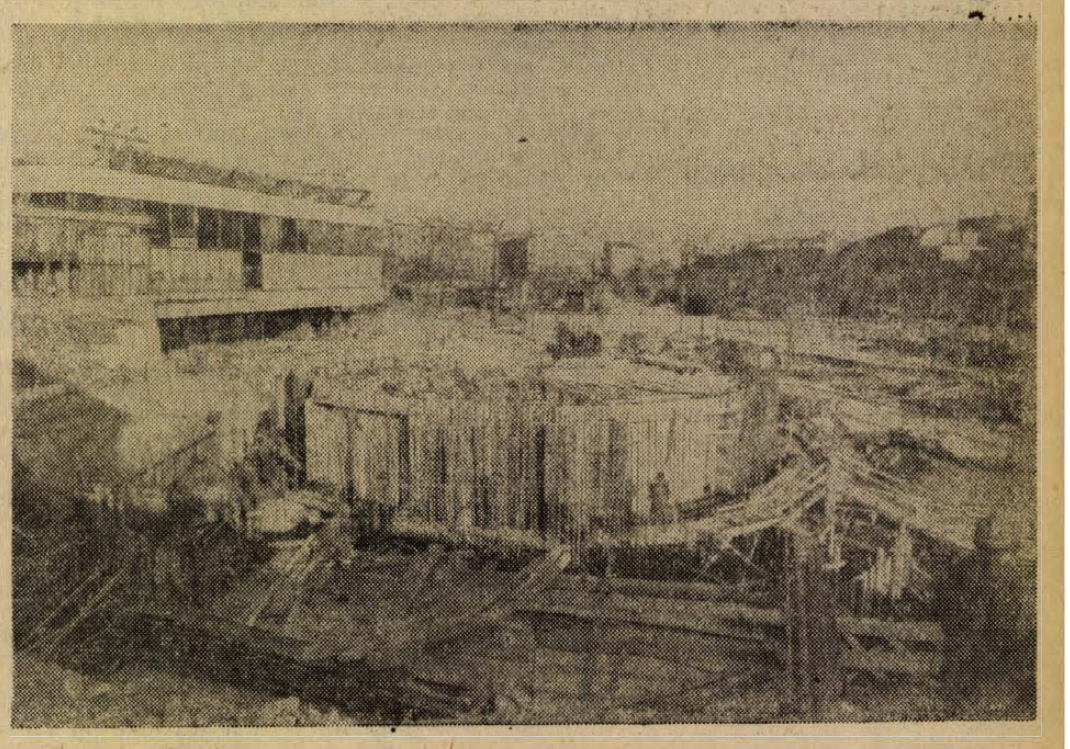
December 22-én fut majd keresztül az első utasokkal telt szerelvény a Duna alatt, bekapcsolva a forgalomba a már kész Kossuth Lajos téri, Batthyány téri és a Moszkva téri állomásokat is. A Metró Vállalat Hungária körúti központjában erősítik, hogy az átadásnak nem lesznek műszaki akadályai.

A metró dolgozói a kelet–nyugati vonal megépítésével nem maradnak munka nélkül, mert máris folyik az észak–déli vonal kialakítása. Hat munkahelyen dolgoznak az építők. Az észak–déli vonal – amely Újpestet Kispesttel köti össze – első szakasza a Deák tér és a Nagyvárad tér között négy év múlva üzembe helyezhető. Több ponton épülnek már a szellőző és szállítóaknák és folyik a felszíni kapcsolatok kialakítása. Ezek közül az egyik a már átadott Ferenc körúti aluljáró, ami az észak–déli vonal egyik metró állomásának felső kijárata lesz. A következő nagy feladat, a Calvin tér rendezése.

A metró jelenlegi vonalán, a Deák tér és az Örs vezér tér között 11,2 perc a menetidő. A Déli pályaudvar és az Örs vezér tér tíz kilométeres szakaszán 25 perc alatt repítik végig utasaikat a szerelvények. A metrót naponta átlagosan 240 ezer utas használja. Az új földalatti közlekedésről azt tartják, hogy pontos, mert menetrendszerűsége meghaladja a 99 százalékot, gyors, mert a tényleges utazási sebesség 34 kilométer óránként, kényelmes, mert az átlagos férőhelykihasználás 34 százalék (a három kocsiból álló szerelvény 534 utast képes egyszerre elszállítani), biztonságos, mert forgalmi utasbaleset eddig nem forult elő és végül: sűrűn közlekedő, mert csúcsidőben 2,5 percenként követik egymást a vonatok.

A főváros tervei szerint a metró folyamatosan épül mindaddig, amíg a teljes hálózat elkészül és átveszi a tömegközlekedés fő terhét. Évtizedekre szóló program ez.

Harsányi Márta



Metróépítkezés a Déli pályaudvarnál

„Metró" Pálmai István felvétele

A Hazafias Népfront V. kongresszusának állásfoglalása a népfrontmozgalom helyzetéről és feladatairól

A Hazafias Népfront V. kongresszusa 1972. április 26—28. között ülésezett. Felmérte a IV. kongresszus óta eltelt időszak tevékenységét. Elemezte hazánk társadalmi, gazdasági helyzetét, állást foglalt a Magyar Szocialista Munkáspárt X. kongresszusának határozata, nagy nemzeti célunk, a szocializmus teljes felépítése mellett, megvitatta a Hazafias Népfront Országos Tanácsa által kibocsátott dokumentumokat, s ezek alapján a következőket ajánlja a mozgalom területi és helyi bizottságainak.

I.

A Hazafias Népfront a IV. kongresszus óta eltelt idő alatt jelentős munkát végzett. A területi, a helyi népfrontbizottságok és elnökségek teljesítették a IV. kongresszus határozatait.

Ebben az időszakban növekedtek a mozgalom tevékenységének lehetőségei. Ezekkel élt és eredményesen hozzájárult népünk alkotó erejének kibontakoztatásához, hazánk szocialista fejlődéséhez.

Előrehaladás történt a népfrontmozgalom valamennyi munkaterületén. A népfrontbizottságok és elnökségek felelősséggel foglalkoztak társadalompolitikai, gazdaságpolitikai kérdésekkel, részt vállaltak a város- és községfejlesztési munkák társadalmi erőforrásainak szervezéséből és mozgósításából. Segítették a tanácstörvény és szövetkezeti törvény által biztosított lehetőségek valóraváltását. A mozgalom művelődéspolitikai tevékenysége új elemekkel bővült. Sikerült a korábbiaknál erőteljesebben megvalósítani azt a kitűzött célt, hogy a bonyolult nemzetközi helyzetről reálisan tájékoztassuk az állampolgárokat, és lehetőséget nyújtsunk a helyes állásfoglalásra.

A mozgalom — a társadalom véleményének kifejezésre juttatásával — támogatást nyújtott a Magyar Népköztársaság külpolitikájához. Mindig meggyőződéssel hangoztattuk és hangoztatjuk a szocialista világrendszerhez való elkötelezettségünket, megbonthatatlan barátság és testvéri érzés fűz bennünket a Szovjetunióhoz, a szocialista országokhoz. Népfrontpolitikánk immár négy évtizedes vonása az imperializmus, a háború és az agresszió elleni harc. Minden igyekezetünkkel, erőnkkel a szocialista közösség összeforrottságán munkálkodunk, mert tudva tudjuk, hogy a szocialista országok egysége, ereje a világ békéjének legfőbb biztosítéka. Barátainknak tekintjük a világ haladó erőit és testvéri szolidaritással támogatunk minden népet, amely nemzeti szabadságáért, függetlenségéért, társadalmi felemelkedéséért harcol.

A négy év alatt a célok érdekében szervezett békemozgalmi és szolidaritási akciók hatékonyak voltak.

Munkánkkal elértük, hogy a Hazafias Népfront tevékenységét, társadalmi életünkben való jelenlétét elismerik, értékesnek tartják.

A mozgalom testületei az 1972. február és április között tartott újjáválasztások során új erőkkel gazdagodtak, s alkalmasak az újabb feladatok megoldására.

II.

A Hazafias Népfront V. kongresszusa egységesen és egészében magáénak vallja azt a célt, hogy hazánkban a szocializmus teljes felépítésén dolgozzunk. Az alkotmányunkban is szentesített feladattal az ország népe egyetért. A béke megvédése, nemzetközi tekintélyünk erősítése is olyan közös feladat, amely elengedhetetlen szellemi és anyagi javaink gyarapításához.

A Hazafias Népfront — hagyományaihoz híven — továbbra is a párt szövetségi politikájának kerete és kohója kíván lenni. A szocialista nemzeti egység erősítése érdekében tömöríti a társadalom erőit. Az eddigi eredmények, tapasztalatok alapján joggal szólíthatunk cselekvő részvételre minden állampolgárt. A népfrontmozgalom kereteiben egyre többen megtalálják azt a közérdeket szolgáló munkaterületet, ahol meggyőződésük, érzelmeik, képzettségük és érdeklődési körük szerint hasznos társadalmi, közéleti tevékenységet fejthetnek ki.

A népfrontbizottságok és elnökségek tegyenek meg továbbra is mindent, hogy minél előbb és minél többen jussanak el a felismerésig: az ő alkotó részvételükre is szükség van.

A népfrontpolitikai tömörülés; a Magyar Szocialista Munkáspárt részvételével és vezetésével szervezi a tömegszervezetek és mozgalmak közös cselekvését. A mozgalom különböző szintű vezető testületeinek — kezdeményezéseik kimunkálásában és ezek megvalósításában — barátian és szorosan együtt kell működniök az érdekelt és érintett testületekkel, a területükön működő tömegszervezetekkel, mozgalmakkal.

III.

A Hazafias Népfront IV. kongresszusának állásfoglalása, a szocialista nemzeti egység politikájáról elfogadott alapelvek ma is helytállóak. A szocialista nemzeti egység fő bázisa a munkás—paraszt szövetség.

Ennek erősítése érdekében a jövőben határozottabban szorgalmazni kell az ipari munkásság fokozottabb részvételét a mozgalomban. Az a jelentős előrehaladás, amelyet a népfront testületeinek újjáválasztása során elért, a mindennapi munkában hasznosításra vár.

A változó falusi viszonyokhoz alkalmazkodva folytassák a népfrontbizottságok a parasztság körében végzett munkát.

A mozgalomban is erősíteni kell a két alapvető osztály kapcsolatát. A népfrontmozgalomban végzett közös munka, a közös célok, az érdekazonosság alapján megvalósuló együttes cselekvés, a munkás—paraszt találkozások új, még termékenyebb formáinak kialakítása, lehetőséget ad a munkások, a termelőszövetkezeti parasztok gondjainak kölcsönösen jobb megismerésére, s azoknak a jelenségeknek a feltárására, amelyek olykor befolyásolják a két osztály közötti gazdasági, társadalmi kapcsolatok erőteljesebb fejlődését. A még harmonikusabb együttműködés érdekében fel kell tárni a jelentkező gondokat, s el kell oszlatni a vélt ellentmondásokat.

A népfrontmozgalom továbbra is épít az értelmiség jó munkájára. Mozgalmunk arra törekszik, hogy az értelmiség újabb csoportjait győzze meg: alkotó tevékenységük teljesebbé válik a népfrontmozgalomban végzett közéleti munkával.

A mozgalom szorgalmazza a kisiparosok és kiskereskedők közreműködését, akik az utóbbi években is számos tanújelét adták annak, hogy részt kívánnak vállalni a közéletből s a közösség gondjainak megoldásából.

Mozgalmunk a szövetségi politika árnyaltabb megvalósításán munkálkodva, fokozottan számolni kíván a társadalom nem és kor szerinti rétegeződésével.

A népfront a nők sajátos gondjaival való törődést munkája szerves és elengedhetetlen részének tekinti. Ennek az igénynek érvényt kíván szerezni a mozgalmi munka minden szintjén és minden tevékenységében. Arra törekszünk, hogy a nők számarányuknak megfelelően helyet kapjanak a népfrontmunka és a közélet minden területén.

Ugyanilyen határozott igény a fiatalok nagyobb arányú részvétele a népfrontmunkában, a közéletben. Társadalmi segítséget nyújtunk a fiatalok felelős állampolgárokká való neveléséhez, pályakezdésükhöz, társadalmi problémáik megoldásához.

Mozgalmunk természetesen továbbra is igényli az idősebb korosztály tapasztalatait és munkáját.

A nemzetiségiek egyre inkább élnek azokkal a lehetőségekkel, amelyeket számukra kedvező társadalmi helyzetünk, s a népfrontmozgalom biztosít. A társadalmi életbe való jobb bekapcsolódásuk elősegítése, közéleti és művelődési lehetőségeik növelése, kulturális hagyományaik összegyűjtésének segítése továbbra is fontos feladata mozgalmunknak.

A népfrontmozgalom az egyházakkal kialakított jó, harmonikus együttműködés megőrzésére, elmélyítésére törekszik.

IV.

A szocializmus teljes felépítését célzó nemzeti egység megvalósulásának tartalma és módszere a szocialista demokrácia. Mozgalmunk feladata, hogy mindenekelőtt a népfrontbizottságokban, a népfront különböző fórumain gazdagítsa a nyílt eszmecserét, a vélemények, a nézetek cseréjének lehetőségeit.

Növelni kell az állampolgárok tájékozottságát minden kérdésben. A választott vezetők ismerjék a gondokat, az igényeket, s fejtsék ki a velük kapcsolatos állásfoglalásokat. A népfront testületei ne csak gyűjtsék, hanem véleményezzék is az állampolgárok javaslatait, és segítsék ezek megvalósítását.

A választási törvényben rögzített jogok és kötelességek gyakorlása gyarapította a Hazafias Népfront alkotmányos tennivalóit. A Hazafias Népfront alkotmányban rögzített feladata a kétévenként váltakozva megtartandó országgyűlési és tanácsi választások előkészítése, a választók és a választottak szoros kapcsolatának ápolása. Ennek érdekében főleg a városokban szükséges további előrehaladást elérni. A népfrontmozgalom megtisztelő feladata, hogy a figyelmet a közéleti munkában tapasztalatokat szerzett személyekre irányítsa.

A tanácsok megnövekedett önállósága, népképviseleti, önkormányzati jellegének törvényben biztosított erősítése fokozza a tanács és a népfront együttműködésének lehetőségeit. E téren meg kell teremteni a közös gondolkodás és cselekvés módozatait. Az együttműködés erősítése és gazdagítása a tanácsnak és a népfrontnak közös ügye, a lakosság alapvető érdeke, s módot ad új társadalmi erők bekapcsolására. Ezért törekedjünk arra, hogy minden, a lakosságot érintő fontos kérdésben a határozat meghozatala előtt széleskörű eszmecsere és tájékozódás segítse elő a helyes döntést.

Ily módon növelhetjük az állampolgárok felelősségtudatát s egyben a szeretetet és bizalmat szocialista társadalmi rendünk iránt, amely igényli valamennyiünk véleményét, segítségét.

Mozgalmunknak következetesen képviselni kell azt az alapelvet, csak annak van erkölcsi alapja a jogok gyakorlására, aki kötelességének is eleget tesz.

V.

Népgazdaságunk egészséges fejlődése — előrehaladásunk alapvető feltétele. A Hazafias Népfrontnak részben újszerű feladatot jelent, hogy bővítse azon munkaterületeit, amelyekkel hatásosan segítheti a párt és kormány gazdasági feladatokat szervező munkáját, s a vele szorosan összefüggő társadalmi és erkölcsi tennivalók megoldását. Legfontosabb napirenden lévő feladatunk a negyedik ötéves terv fő céljai megvalósításának segítése.

Támogatjuk a pártot és a kormányt a népgazdasági egyensúly erősítésében, a hatékonyabb termelési szerkezet kialakításában. A népfront testületei által életrehívott bizottságok, fórumok tegyenek meg mindent, hogy az állampolgárok egységesen értelmezzék alapvető gazdasági feladatainkat és saját területükön felelősséggel munkálkodjanak végrehajtásukért. Ismerjék az ország lehetőségeit, gazdasági tervelt s ezek tudatában foglaljanak állást a tennivalók, a helyi fejlesztési tervek kimunkálásakor. A mozgalom karolja fel azokat a kezdeményezéseket, amelyek új, eddig rejtett erőforrások feltárására épülnek.

A helyes közgazdasági gondolkodás kialakítása érdekében mozgalmunk mindenekelőtt arra törekedjék, hogy erősödjön az alkotó, a szorgalmasan dolgozó, a becsülettel helytálló ember tisztelete, a jól végzett munka becsülete. Teremtsünk olyan közhangulatot, amely elítéli és lehetetlenné teszi az ügyeskedést, a protekciózást, a felelőtlenséget, a közvagyon herdálását, a harácsolást. A kongresszus vitái is azt mutatják, hogy ilyen irányú állásfoglalásaihoz mozgalmunk széleskörű társadalmi támogatásra számíthat.

A népgazdaság szerkezetének változásai a népfrontmozgalomra is új feladatokat rónak. A helyi ipartelepítés ugyan sokak számára életforma-változást jelent, de ez nem csupán gazdasági, hanem társadalmi és politikai tennivalók egész sorát igényli. A bejáró munkások gondjaival, lakóterületi jelenlétével, az ebből adódó sajátos feladatokkal való törődés mozgalmunknak is kötelessége.

A népfront eddig is jól szolgálta a szövetkezeti gondolat terjesztését, a szövetkezetek fejlesztését. A népfront a szövetkezeti gondolat gazdagítása érdekében szorgalmazza a munkáslátó, a lakásépítési, a kertbarát és más hasonló társulások létrejöttét.

VI.

A népfrontmozgalom hagyományos munkaterülete a város- és községpolitika szervezése. Ezirányú tevékenységünket további új elemekkel gazdagíthatjuk. A népfrontbizottságok — a társadalmi igényeket és a realitásokat figyelembe véve — segítsék az óvodák, a bölcsődék, a kollégiumok és más szociális intézmények tervezését, építését.

A népfrontbizottságok terjesszék ki tevékenységüket a levegő és a víz szennyeződése, a zajártalom csökkentése érdekében is a társadalmi összefogás szervezésére. Foglalkozzanak a városiasodás időszerű feladataival, gondjaival, tanulmányozzák a mai falu arculatának formálódását.

Az országos és a helyi érdekek egyeztetésével kialakított területfejlesztési tennivalók társadalmi segítése teret nyit az állampolgárok alkotó kezdeményezéseinek, s jó irányban formálja közérzetüket. Olyan munkaterület ez, ahol — a szocialista demokrácia adta lehetőségekkel élve — a legkézenfekvőbben bontakozik ki az együttlakó, együttélő munkások, parasztok, értelmiségiek, kisiparosok, kiskereskedők gondolkodó és cselekvő egysége. A mozgalom továbbra is fordítson megkülönböztetett figyelmet e munkára, hiszen tevékenységének fő területe továbbra is a lakóhely marad.

VII.

A felszabadulás óta eltelt több mint negyedszázad alatt népünk műveltségi szintjének emelésében sikerült szép és maradandó eredményeket elérni. Az általános műveltség megalapozásában azonban nem mindenütt számolhattuk fel a múlt örökségéből adódó elmaradást.

Mindenekelőtt arra kell összpontosítani figyelmünket, hogy a tanköteles korú gyermekek valamennyien elvégezzék az általános iskola nyolc osztályát. Közoktatásunk korszerűsítése napirenden van. A tapasztalatok összegyűjtéséből és az alapelvek kimunkálásából a népfrontmozgalom is kiveszi a részét. Az a cél, hogy azok a nemzedékek, amelyek már a szocializmus teljes felépítésének időszakában kezdik meg alkotó tevékenységüket, alkalmasak legyenek a tudományos és technikai forradalom új vívmányainak megismerésére, s az önálló gondolkodásra. Közoktatásunk fejlesztése — az óvodától az egyetemig — ezt a célt szolgálja. Mozgalmunknak elsősorban az a feladata, hogy segítse megvalósítani a szülői ház és az iskola nevelő tevékenységének összhangját.

Továbbra is alapvető követelmény a felnőtt társadalom pedagógiai műveltségének növelése, a fiatalok pályaválasztási gondjainak segítése s mindenekelőtt a munkás- és parasztgyermekek jobb tanulási és művelődési feltételeinek szorgalmazása és biztosítása. E tennivalók jó megoldásához újabb lehetőséget ad, hogy a szülői munkaközösségek társadalmi irányítása a népfrontmozgalom megtisztelő kötelessége lett. A család és az iskola kapcsolatában minőségi változás következett be: az egységes nevelést

(Folytatás a 7. oldalon)

Portrék, arany csillagokkal

1. H. MÁTYÁS SZÁZADOS

Levelek.

„Asszonyom, sajnálattal kell tudatnom Önnel, hogy fia nem mehet haza szabadságra: fenyítését tölti. Különös gyerek; nagyszerű képességekkel és ellentmondásos, nehezen kiismerhető tulajdonságokkal. Kérem Önt, írjon neki, beszélgessenek: ennek a fiúnak szüksége van még az Ön ellenőrző, segítő szavaira. És szeretettel várjuk Önt, Asszonyom itt, a laktanyában. Megnézheti, hol él a fia, hol alszik, s természetesen azt is: milyen kosztot kap..."

„Százados elvtárs! Nem tudom, emlékszik-e még rám? 1968-ban szereltem le, a második szakasztól. A napokban a gyerekkel nézegettük a régi fényképeket, s rábukkantunk egy katona-képre. Hirtelen minden eszembe jutott, az együtt töltött másfél év minden szépsége. En hathónapos katonaként kerültem a századhoz, s ha most, ennyi év után, jó szívvel gondolok a seregben töltött évekre, az elsősorban a százados elvtárs érdeme."

„Kedves Szülők! Századunk immár hatodszor is kiérdemelte az „Egység élenjáró százada" címet. Az Önök fiának ebben nagy része volt. Gratulálok, s amikor minderről örömmel és büszkén értesítem Önöket, még egyszer köszönöm, hogy ilyen fiút neveltek..."

Képek.

— Ez itt a kötél-híd. Hatvan méteres szakadék felett ível. Amikor átfutsz rajta, leng, hintáz minden. Mit mondjak? Először én is azt néztem: figyel-e valaki? Persze, az ember előbb-utóbb legyőzi a félelmet. Ez a kép a hegyi bázison készült. Sziklamászás. Erő is kell hozzá, ügyesség is. És persze nagy-nagy lélekjelenlét. Vagy nézd ezt. Éleslövészet. Harckocsik, páncélozott szállító járművek tüzelnek, s itt, elöl, a géppisztolyosok. És mindez mozgásban, állandóan változó terepen! Volt olyan, amikor még a föld is égett, de ilyenkor semmi se számít. Csak lőni, csak előre! Vagy itt van ez. Fegyverkarbantartás. Egy-egy ilyen kocsi több mint egymilliót ér — s tizennyolc-húsz éves srácok felelnek érte. Tízezreket érő műszerek, rádiók. A parancsnok és beosztott viszony már régóta nem egyszerűen csak azt jelenti: kinek van joga kiabálni? Egymásra vagyunk utalva.

— Még egyet, s aztán nem gyötörlek tovább a képekkel. Ez a Szénbányák egyik KISZ-alapszervezeténél készült. Zene, tánc, jó kis vacsora. Minden srácom hónapokig emlegette. Ez is kell, egyre többször. Élmény, új ismeretek. A katona jó közérzete, kiegyensúlyozottsága, érzelmi gazdagsága napjainkban harckészültségi tényező...

Legendák, történetek.

És most nézzük, mi az igazság a századdal kapcsolatos történetekből!

— Az az igazság, hogy nincsenek különleges történeteink.

— Az sem igaz, hogy egyszer harminc leszerelő katonádnak vettél civil ruhát?

— A század vett egyszer, az igaz. Volt egy kis pénzünk — úgy 120 ezer forint körüli összeg. Szombatonként, vasárnaponként dolgozni jártunk — hát összejött. Először mosógépet vettünk, majd tv-t, aztán hajszárítót, centrifugát...

— A harminc öltönyről kezdtünk beszélni...

— Bementem a boltba, persze civilben. Mondom az eladónak: ruha kellene a srácoknak. Igenis, uram, ruha a srácoknak... És hol vannak a fiúcskák? — Kint — mondom —, mert hogy egyszerre nem férnek be... Gondolhatod. Még a pénztárosnő is nyújtogatta a nyakát, hogy hol van az a férfi, akinek harminc sráca van...

— És a kertészet?

— Az nagyon komoly dolog. Két hold kertünk van — csodálatos salátákkal, hagymákkal, paprika-ágyásokkal. A KISZ segített ebben is: ha van egy kis szabadidőnk, kimegyünk, dolgozgatunk. Súlyos ezreket hoz ez is évről-évre. És, persze, újabb közös élményeket, újabb alkalmakat a vidámságra.

Álmok?

Nem vagyok álmodozó. Húsz éve vagyok tiszt — azelőtt a bányában dolgoztam —, s minden reggel úgy megyek be a laktanyába, hogy ezernyi dolog vár. Egy század ahhoz túlon-túl kicsi, hogy értelmes ember hadvezérnek érezze az élén magát, ahhoz pedig túl nagy, hogy csak rutinnal el lehessen vezetni. Egyébként a modern haditechnika előtérbe helyezte az alegységeket, katonai kiscsoportokat. A kiegyensúlyozatlanság, a lelki defektusok, egyes emberek összeférhetetlensége az egész alegység sikerességét veszélyeztetik. A parancsnok a legkisebb rendellenesség, disszonancia mellett se mehet el közömbösen. Az ember a legérzékenyebb műszer a világon — ezt kell szerintem mindig szem előtt tartani.

2. P. JÁNOS SZÁZADOS

Vasrácsos ajtó, távirányítású villamos zár. Halk búgás: olyan, mintha egy nagy bank széf-termébe léptünk volna be. S az is tulajdonképpen a laktanyának ez az eldugott része. Ládák, ládák, ládák. Édeskés zsírszag, s az acél sajátos illata. Ez a fegyverzeti műhely és fegyveranyag-raktár. Lezsírozott és szétszedett, hibás vagy teljesen új fegyverek tömege. Amikor bezárul mögöttünk az ajtó, vége is a laktanyahangulatnak: ez itt üzem, a legsokrétűbb ismereteket igénylő, s a legfelelősségteljesebb munkahelyek egyike. A műhelyparancsnok — az üzemvezető. Az irodája is ennek megfelelő: ütemezések, szerkezeti rajzok mindenütt. Egy zászlós jön: az infratechnikán alapuló éjjellátó készülékekkel kapcsolatban két szakmai tanácsot. Ő a „művezetők" egyike.

— Sokszor elkeseredek: mit tudnak rólunk az emberek? A tiszt nagyon sokak szemében még mindig csak olyan ember, aki semmihez sem ért, akinek nincs szakmája, s akinek nincs más dolga, mint vezényszavakat pattogni. Ezen a torz képen az sem sokat változtat, hogy egyre

A Hazafias Népfront V. kongresszusának állásfoglalása a népfrontmozgalom helyzetéről és feladatairól

(Folytatás a 6. oldalról)

elvek egyre inkább kialakulnak. Most azt az igényt kell hangsúlyoznunk, hogy a gyermeknevelés a szülők és az iskola közös felelőssége.

A kulturált élet megvalósítását teljességében, összefüggéseiben kell vizsgálnunk. A népfrontbizottságok teremtsenek alkalmat arra is, hogy — megfelelő színvonalon — a lakáskultúráról, öltözködésről, táplálkozásról is szó essék.

VIII.

Az igaz hazafiság, a hazaszeretet tiszta érzése mélyen él népünkben. A felszabadulás óta eltelt több mint negyedszázad alatt ezek az érzelmek új tartalommal telítődtek. Tisztán látjuk nemzeti múltunk letisztult igaz értékeit, s természetessé lett az a megítélés, hogy a hazaszeretet mércéje a nép jólétéért, a társadalmi haladásért, a szocializmus felépítéséért, a békéért végzett alkotó munka.

Megtisztelő kötelességünk nemzeti múltunk haladó és forradalmi hagyományainak ápolása. Különösen fontosnak tartjuk, hogy a népfront hozzájáruljon Petőfi Sándor születése 150. évfordulójának megünneplésére kibontakozott mozgalomhoz.

A haza, a magyar nép, a szülőföld szeretete együttjár más népek megbecsülésével.

Szoros barátságot tartunk mindazokkal a népekkel, amelyek hasonló célokért küzdenek, elsősorban a testvéri szocialista országok, különösen a Szovjetunió népeivel, s minden olyan erővel, amely a társadalmi igazságért, a felszabadulásért, a függetlenségért, a békéért harcol.

A népfrontbizottságok törekedjenek arra, hogy a Szovjetunió és a baráti szocialista országok életét, a haladó erők harcát ismertető találkozások tartalmukban és formájukban gazdagodjanak, fejlődjenek.

Erősítjük népünkben a szolidaritás érzését a szabadságukért, függetlenségükért küzdő népek iránt; politikai, erkölcsi és anyagi támogatást nyújtunk részükre.

A hazafias népfront népünk akaratának hangot adva követeli az amerikai imperializmus indokínai agressziójának feltétel nélküli megszüntetését, segíti az indokínai népek igazságos harcát, a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány és a Vietnami Demokratikus Köztársaság javaslatait a békés rendezésre.

Támogatjuk az arab népek küzdelmét, s követeljük az izraeli agresszió következményeinek felszámolását.

A népfrontmozgalom

— a külügyi tevékenységével járuljon hozzá a szocializmus, a haladás és a béke erőinek növekedéséhez, a szocialista országok testvéri közösségének erősítéséhez;

— teremtsen új kacsolatokat a kapitalista és a harmadik világ haladó pártjaival, szervezeteivel, mozgalmaival és alakítson ki az eddiginél gyümölcsözőbb együttműködést a szocialista országok testvérmozgalmaival, szervezeteivel;

— hasznosítsa azokat a külkapcsolatokat is, amelyekkel a Hazafias Népfront kereteiben működő békemozgalom, szolidaritási mozgalom rendelkezik;

— tekintse továbbra is feladatának az európai biztonság és együttműködés megteremtésének elősegítését; munkálkodjék a világ különböző térségeiben végrehajtott imperialista agressziók, neokolonialista törekvések elleni egységfront kialakításán.

IX.

A népfrontmozgalom gazdagodó tevékenységi köre, a munkája iránti igény fokozódása, a társadalom fejlődése megköveteli, hogy a mozgalom módszereit és munkastílusát is korszerűsítsük, javítsuk.

A mozgalom fő módszere továbbra is a társadalmi munka marad.

A népfront tisztségviselőinek döntő többsége, valamint a bizottságok tagjai, az elnökségek mellett működő munkabizottságok és akcióbizottságok tagjai társadalmi munkában tevékenykednek.

A Hazafias Népfront növelni kívánja a széleskörű eszmecserék, az alkotó viták lehetőségét. A népfrontbizottságok települési kategóriánként tanulmányozzák és döntsék el, mely formák a legalkalmasabbak számukra.

X.

A Hazafias Népfront V. kongresszusa áttekintette politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életünket. Munkáját annak tudatában végezte, hogy a következő négy esztendős ciklusban várhatóan tovább növekszik a népfront mozgalmi tevékenysége, közéleti szerepe és bővül hatóköre az élet minden területén. A kongresszus plénuma és szekciói megvitatták a mozgalom fő feladatait és a mozgalmi módszerek fejlesztésének lehetőségeit.

A kongresszus egyetért a vitákban kialakult állásfoglalásokkal, és ajánlásaiban ezeket a népfrontbizottságok számára megvalósításra javasolja.

Úgy dolgozzunk tovább, hogy szélesedjék a Hazafias Népfrontban otthonosan tevékenykedő állampolgárok köre, hogy mind többen vállalják, velünk együtt — a becsülettel végzett mindennapi munkán túl — a közös ügy társadalmi szolgálatát, az anyagi és szellemi javak bőségét megteremtő, a virágzó, kulturált szocialista Magyarország felépítését.

Budapest, 1972. április 28.

A Hazafias Népfront V. kongresszusa után

„Az új munkaterületet az előbbiek folytatásának tekintem”

Beszélgetés Szentistványi Gyulánéval és dr. Ádám Antallal

Kedves Szentistványi elvtársnő, Önt megválasztották a Hazafias Népfront országos titkárává.

— Nagy megtiszteltetés számomra. Az utóbbi két évtizedben az egyetemi, a városi pártbizottságon, majd a tanácson dolgoztam és e politikai munka meghatározó volt életemben. Az új munkaterületet az előbbiek folytatásának tekintem. A szocializmus építésének napirenden lévő feladatai a népfront mozgalomnak nagy és szép programot adtak, melyek megvalósításához hozzájárulni igen szép, felelősségteljes munkát jelent.

Új funkciója Pécsről való távozását is jelenti?

— Igen. Erre néhány hét múlva sor kerül és érzelmileg számomra nehézséget is jelent. Pécsett születtem, éltem, dolgoztam és nagyon szeretem a várost örömeivel, gondjaival együtt. Húsz, munkában eltöltött év emlékei tolulnak bennem, melyek soha sem múlanak el. Kérdezték, hogy új funkcióm kisebb vagy nagyobb beosztás a tanácselnöki tisztségnél. Elmondtam és elmondom, hogy szinte gyermekkoromtól kezdve pártmunkás voltam, soha sem kerestem a funkciót. A munkát végeztem, amivel a párt megbízott, mint sokan mások. Számomra minden funkció, amit betöltöttem megtiszteltetés volt. Pécsről való távozásom ellenére szívemben örökre pécsi maradok. Ahogyan a helyi munkával lehet és kell szolgálni az országos ügyet, úgy az országos feladatkörben a helyi ügyet, mert ez így természetes.

Egy évvel ezelőtt választották meg a Pécs városi Tanács elnökének.

— Egy év rövid idő. Arra törekedtem, hogy a tanács betöltse hivatását, gazdája legyen a városnak, munkáját elismerje a lakosság és ezt az elismerést érezze a tanács minden választott tagja és dolgozója. Igyekeztem és igyekeztünk, hogy a lakosság és a tanács között jó, emberi kapcsolat fejlődjön ki. Törekedtünk, hogy a beruházási lehetőségek mellett is valósuljanak meg a tervezett lakásépítkezések, az elmaradt járulékos beruházások és pótoljuk mindazt, amit hiányolunk a városban. Ennek érdekében a tanács testületével együtt, sikerült az elképzelések egy részét megvalósítani a további fejlődés alapjait lerakni. Ebben sokat segített és segít a jövőben is a Mecseki Szénbánya Vállalattal, a KISZ-szel, a Hazafias Népfronttal kötött megállapodás, a tervezőkkel és az építőiparral kialakított együttműködés.

— Ismétlem, hogy egy esztendő rövid, de mégis sikerült számos eredményt elérni. Május elsejére új lakásokat adunk át a legújabb városrészben és hiszem, hogy a további lakásépítési program is eredményes lesz. Az egyetértés nyomán megtörtént a döntés a Belkereskedelmi Minisztériummal és felépül a városban a régen szükséges szálloda. Megtörtént a megállapodás az ifjúsági ház felépítésére is, de ennél is nagyobb jelentőségű, hogy az illetékes országos szervekkel együtt megtörtént a döntés Pécs vízellátási gondjainak enyhítésére, megszüntetésére. A többféle elképzelés közül a következő valósul meg: Fejlesztésre kerül a Pellérd—Tortyogó víznyerő terület és feltárják a Karasica mentén a vízadó rétegeket, melyek jóminőségű vizet biztosítanak a városnak. Ez utóbbi beruházással együtt napirenden van a dunai vízvezeték tisztítása és egy újabb vezeték építése. Az utóbbi hetekben kisebb izgalmakat kiváltott felüljáró építés sem akadt el. A tervezettnek megfelelően tovább halad a munka, a szükséges pénz rendelkezésünkre áll. Számos kisebb, de említésre érdemes eredményt értünk el. Segítséget adtunk a Pécsi Akadémiai Bizottság székházának létesítéséhez, melyet a napokban adtak át rendeltetésének. A város közlekedésének javítása érdekében nyolcmillió forintot adtunk az Autóközlekedési Vállalatnak új autóbuszok vásárlására. Segítettük a Közgazdasági Egyetem pécsi tagozatának a tanárok lakásgondjainak megoldásához. Építik a sokak által igényelt művészklubot az elefántos házban. Számos terv, elképzelés van még, melyek, mint az elmondottak egy része is, a jövőben megvalósul.

— Hiszek a megvalósulásban, mert a legutóbbi választáskor sok új erővel gyarapodott a tanács. Tevékeny részvételük nélkül az említett eredményeket nem érhettük volna el. A továbbiak elérését is emiatt látom biztosítottnak. Köszönöm a tanács tagjainak, dolgozóinak, illetékes szerveknek a segítséget, amit munkámhoz adtak és további jó munkát, sikereket kívánok. Köszönöm a város lakóinak a bizalmat, mellyel munkámat segítették.

— A kongresszusról, új munkájáról . . .?

— A jövőt illetően egyik fontos tanulság, hogy a szocializmus építésében rendkívül fontos a párt szövetségi politikájának helyes megvalósítása. Erősíteni kell a szocialista nemzeti egységet, az alkotó szocialista hazafiságot, mely elvben világos, de sok munkát igényel, míg a célt elérjük. A szocialista demokrácia erősítése, kifejlesztése valóságos szükséglet. Ha csak e három emelem ki a kongresszus útmutatásából, állásfoglalásából az is sok, szép munkát ad. Számomra fontos, hogy a népfront a tanácsoknak erősebb és hatásosabb tömegpolitikai bázisa lesz az eddiginél. Mindhárom összefüggött eddigi munkámmal is, folytatása új helyemen következik.

Sok sikert kívánunk.

— Köszönöm.

Bekövetkezett a népfront megújulása

Dr. Ádám Antal, a HNF Országos Tanácsának tagja, a HNF Baranya megyei elnöke a kongresszus, számára főbb tanulságairól a következő nyilatkozatot adta.

— A kongresszus országos méretű, az egész társadalomra kiterjedő eszmecsere volt. Felmérte a gazdasági, politikai, kulturális élet eredményeit, időszerű problémáit és összegezte, hogy a Hazafias Népfront mit tehet, mit kell tennie a jobb előrehaladás érdekében. Igen jó és felelősségteljes munkát végeztek a különböző munkabizottságok, amikor megvizsgálták a legfontosabb gazdasági, politikai és kulturális kérdéseket, melyek helyes felméréséhez viszont az adott lehetőséget, hogy eredményes belpolitikai élénkülést hozott a kongresszus előkészülete. Ez nagyszerű lehetőséget adott arra, hogy a küldöttek megfelelően tájékozódjanak, levonják a szükséges következtetéseket a további munkára, arra a feladatra, melyet a népfrontnak be kell töltenie a társadalmi és állami szervekkel való együttműködésben.

— A népfront megújulása is bekövetkezett ezzel a kongresszussal. Ezt egyik oldalon az eszmei, politikai tartalom jelenti, másik oldalon pedig az új erőknek a bekapcsolódása a munkába.

A munkásokra, fiatalokra és nőkre gondol?

— Elsősorban erre. Figyelemre méltó, hogy a kongresszus legnagyobb figyelemmel a munkások, fiatalok és nők felszólalásait kísérte, akik a társadalom egy-egy nagyobb rétegének igaz, helyes álásfoglalását mondták el és többen kaptak megállapításaikért nyílt színi tapsot. A kongresszuson bebizonyosodott, hogy nem taktika és nem divat a munkások, fiatalok és nők fokozottabb bekapcsolása a mozgalomba és az is, hogy szívesen részt vállalnak ebben. Ezzel együtt az is bebizonyosodott, hogy a Hazafias Népfront nemcsak egy mozgalom, hanem szerves része, résztvevője a gazdasági, politikai, kulturális feladatok eddiginél jobb megvalósításának.

Őszinte, nyílt vélemény nyilvánítás jellemezte a vitát.

— Igaz és ezzel kapcsolatban az egyházak képviselőinek felszólalásai külön figyelmet érdemelnek. Ezen a kongresszuson mondták el legvilágosabban, hogy milyen területeken tudnak bekapcsolódni, együttműködni a mozgalommal. Véleményem szerint a római katolikus egyház részéről is jelentős előrelépés történt, melyet a kongresszus elismeréssel fogadott. A nyíltság másik oldala, hogy az egyházak képviselői azt is világosan megmondták, hogy szerintük melyek azok a területek, ahol nem tudnak és nem is akarnak együttműködni, nem adnak és természetesen nem várnak segítséget. Ez nagyon tisztességes, becsületes dolog, ami éppen az eddiginél jobb együttműködést segíti elő. Ugyanakkor elmondták azt is, hogy együttműködésük nem áll meg a lojalitásnál, mely ma már nem elégséges, mert nem mást, mint külső szemlélődést jelent. Mint mondották, nem szemlélődni, hanem őszinten együttműködni, tevékenykedni akarnak a műemlékvédelemben, az anyanyelv ápolásában, a családvédelemben és számos egyéb területen, mert mint mondották, a népfrontmozgalommal való együttműködés széles lehetőségeket kínál.

— Nagy élmény volt számomra is a kongresszus. Megtörtént a feladatok tartalmi és formai kimunkálása és most az eredményes munka időszaka következik.

Köszönöm a nyilatkozatot.

Kászon József

---

többen látják az utcákon, utakon; a televízióban az új technikát. Itt vannak például a PSZH-k. Ha végigmennek az utcán, az emberek megállnak, s azt mondják: szép kis kocsik. Az érdeklődőbbek talán még azon is eltűnődnek: milyen lehet bennük a motor, pedig ezekben a kocsikban nem a motor a bonyolult dolog, nem az a technikai szenzáció. Ki tud arról például, milyen rádiók, fegyverek, optikák, infratechnikai eszközök vannak egy-egy ilyen kocsi acéllemezei mögött? S ki gondol arra, hogy mindezt katonák, tisztek javítják, szerelik? Ez a szó, hogy katonatiszt, hatalmas tartalmi változásokon ment át az elmúlt tizenöt év alatt — de ezek a változások a köztudatban még mindig csak erőtlenül jelentkeznek . . .

— Technikus vagyok. A fegyvermesterek mellett optikusok, infratechnikusok, elektrotechnikusok dolgoznak velem. Tizennyolc éve vagyok katona, a hosszú puskák korában kezdtem. Dolgoztam a Dunabiában is, van tehát némi ismeretem a polgári üzemek technikai színvonaláról, munkafegyelméről. Nos, a mi műhelyünkben egy átlagüzem technikájával, munkafegyelmével semmire se mennénk. Itt vannak például a műhelykocsik. Milliós érték, egy-egy kis üzem mindegyik. Mozgó akkumulátortöltő, esztergaműhely, hegesztő-állomás. A csapatok napjainkban hihetetlen sebességgel mozognak előre, s nekünk tartanunk kell velük a lépést. Elromlott fegyver, megvakult optikai rendszer, tönkrement infratechnikai berendezés — ez éles helyzetben egyet jelent a pusztulással. Mindebből az következik a mi számunkra, hogy a hétköznapokat, a gyakorlatokat is véres komolyan kell vennünk.

— Persze, nemcsak a tiszteken múlik, rendben van-e minden. Sőt. Ezek a fiúk éppen csak, hogy megkapták a szakmunkás oklevelét, bevonultak. Aki kisüzemben tanult, olyan helyen, ahol sok mindent látott, s több mindent megpróbálhatott, most könnyebb helyzetben van — de aki szalag mellett dolgozott . . .? Újra kell tanulnia szinte mindent — s erre mindössze hetek, legfeljebb hónapok állnak a rendelkezésünkre.

— Ez itt egy optikai rendszer a PSZH-hoz. Száznyolcvanezer forint, pedig belefér egy sportszatyorba. Tizenkilencéves gyerek csinálja. Vagy itt vannak ezek az ezüstlemez mini-akkumulátorok. Sok száz van belőlük — s sima parolis honvédek felelnek értük. Mindezzel azt akartam csak érzékeltetni, hogy a tiszt és a beosztott katona viszonya ma rendkívül fontos kérdés. S mást jelent a fegyelem is, mint akárcsak tizenöt évvel ezelőtt. Nem kell munkaidő alatt ugrálniuk, tisztelegniük minden öt méterben. Ez itt nem elégíti ki a fegyelmi követelményeket. Itt pontosan, felelősen kell dolgozni, egyszóval: minden embernek, rendfokozatra való tekintet nélkül, éreznie kell, hogy fontos személy, s rendkívüli felelősség terheli.

— Milyen a korszerű tiszt? Azt nem tudom. Hogy én milyen vagyok? Éveken át sportoltam, közéleti tisztségeim voltak, isten tudja, hány tanfolyamot végeztem, s közben összegyűjtöttem egy szép kis könyvtárt. Azelőtt a hadseregben elég volt a szabályzatokat olvasgatni — most szakkönyvek százaira van szükség. Persze én se egyszerűen csak technikai tiszt vagyok. A múltkor kint voltunk táborban, volt egy kis idő lazításra, kispályás labdarúgó-, meg fejelőbajnokságot szerveztem. Ziháltam, de ott voltam mindenütt . . .

— S talán részben ezzel magyarázható, hogy alegységünk most ötödször várományosa az „élenjáró” címnek. Ezt szívtelen, mechanikus munkával nem lehet elérni. Nem elegedtünk meg soha a formaságokkal, nálunk nem az a jó katona, aki ha kell, ha nem szobormereven áll, hanem az, aki át tudja érezni, milyen óriási dolgot is bíztak miránk . . .

Békés Sándor

Hollósy Mátyás százados Perger János századossal egy páncélozott harci járművet ellenőriz

Thiery Árpád:

Szelíd oroszlánok

(Részlet az író készülő regényéből)

Szakállas Egon ezen az estén sokáig nyitott szemmel feküdt az ágyán, míg a többiek hamarosan álomba merültek. Óvatosan kitárta az ablakot. A hűs léghuzattól megborzongott, a pokróccal állig betakarta magát. Tűnődve hallgatta az éjszaka rövid, rejtélyes neszeit, és Jakab halk nyöszörgését. Most már –, hogy Lőrinc elhagyta őket, s egy ideig úgy látszott: felbomlik a szövetségük, de senki más nem követte Lőrincet, Soma Bálintot is sikerült kézben tartania, Frigyes pedig szinte gondolkodás nélkül melléje állt – volt ideje elgondolkodni a történtek fölött.

Nem kis aggodalommal nézett a holnap elé.

A tűz mellett, Jakab születésnapját és vele az autózást első és csaknem soha vissza nem térő alkalomnak látta az életében. A testelelke reszketett a sikerért azokban a percekben, amikor összecsapott Lőrinccel, majd Bálinttal, de most már annak, hogy szereznek-e autót – nem ugyanaz volt az értéke, mint a többiek között üldögélve a tűz mellett. Nem ment el a kedve, csak – hogy mindegyre közeledett a döntés ideje – úgy érezte: már nem kívánja olyan furcsán az álom beteljesülését.

Szakállas Egon sejtette, hogy ez elsősorban Soma Bálint viselkedése miatt alakult így. Nem kiáltozott kétségbeesetten, nem futott el gyáván, tehetetlenségében nem állt le verekedni, csupán annyit mondott: Mert én jó akarok lenni... és ezzel a néhány szóval nagy zavart keltett Szakállas Egonban, aki mintha máris megrettent volna az álmaitól – hogy hős szeretne lenni – sejtette már, hogy az a bizonyos nagy belső lökés, ami nélkül nincsenek igazi tettek – egyelőre nem fog bekövetkezni.

Nem volt dühös Bálintra, inkább tanácstalan, mintha attól tartott volna, hogy a fiú felbukkanásában a sors keze van. Azt sem tudta: megszabadulni volna-e jobb tőle, vagy kitartani mellette furcsa vonzereje miatt. Szakállas Egon mindenesetre ennél nagyobb bizonytalanságot nem tudott elképzelni, mint amit érzett.

Csöndben, hogy a többieket fel ne ébressze, lemászott az ágyról, és lábujjhegyen kilopakodott a házból. Nem döntötte még el, hogy kérdezni fog-e valamit Bálinttól, vagy egyszerűen csak szólni akar hozzá.

Odament a fa alá, megrángatta a suba szélét. Aztán még egyszer.

– Hallod? – szólt.

A suba megmozdult, és belőle Anna bámult ki felriadva.

– Te? – lepődött meg szakállas Egon.

A lány kidugta a fejét a subából, majd felült. Látszott rajta, hogy még nem ébredt fel egészen.

– Ő hol van? – kérdezte szakállas Egon.

– Nem tudom.

– Neked tudnod kell!

– De nem tudom.

– Akkor hogyan kerülsz ide?

– Úgy, hogy kijöttem hozzá, de már nem volt itt. Elment valahova.

– Hova? Neked csak tudnod kell, hogy hova mehetett.

– De nem tudom.

– Mit akartál tőle?

– Csak azt – mondta röviden, ellenségesen a lány, aki megúnta a válaszolgatást.

– Mit csak?

– Mondani akartam neki valamit.

– Ki akartad magyarázni magadat, mi?

– És, ha igen?

– Mindegy – bosszankodott szakállas Egon. – Csak beköpted nekünk, hogy megszökött az intézetből, most meg ő fog beköpni bennünket.

A lány Bálintra gondolt, és megszelidült az arca.

– Ő nem olyan – mondta csöndesen.

– Hát, milyen? Te csak ismered! – türelmetlenkedett, szakállas Egon.

– Nem olyan – nézett a lány szakállas Egonra, aztán visszaburkolózott a subába.

Soma Bálint ameddig bírta: futott. Nem teljes erőből, inkább egyenletes beosztással, beidegzett tempóban. A mozgása csak a kisváros főterén kezdett lassulni, a görögkeleti templomnál, amely alatt Annáék laktak, még kocogott, de miután meglódult lefelé a kápolnadombról, s átvágott az országúton, a szederfák alatt már gyaloglásra váltott át.

Szeretett volna addig megérkezni, mielőtt az öregember lefekszik. Elképzelte magában, hogy majd most is ott találja az ebédlőasztal mögött, a vastag földrajzi könyv fölé hajolva: Kolumbuszék azóta biztosan továbbhajóztak már, maguk mögött hagyva a Bahama-szigetek úszó benszülötteit, gondolta a fiú, majd eltervezte, hogy egy keveset várni fog az ablak előtt, lelkierőt gyűjtve a kopogtatáshoz, aztán mondani is kell valamit, de hogy mit, arról egyelőre halvány elképzelése sem volt. Így fohászkodott magában: Csak sikerüljön, csak sikerüljön...

A felhős ég miatt elég sötét volt. A kőbánya peremén óvatosan ereszkedett le a kövek között.

Az izgalomtól egyre nagyobbakat és gyorsabban dobogott a szíve.

A gyümölcsfák között megállt, hogy kifújja magát.

A ház közelébe érve megnyugodott: az öregember szobájában égett a villany. Az ablakhoz lopakodott és benézett. Az öreg az asztalnál bóbiskolt. A vastag könyv helyett egy fehér üveg és egy pohár állt előtte.

Bálintot elhagyta az ereje. Legszívesebben visszafordult volna, ha van hova mennie. Az ujjával éppen megérintette az ablakot. Az üveg csupán megrezzent. Várt egy keveset, majd valamivel erősebben kopogtatott, az öreg azonban erre sem ébredt fel. Nehéz pillanatok voltak ezek. A fiú végül is erélyesen megzörgette az ablakot.

Az öregember fölrezzent az asztalnál, és értetlenül, vörös szemekkel pislogott az ablak felé. Feltápászkodott. A polcról, ahol a virágmagokat tartotta, egy elemlámpát vett le, és rávilágított az ablaküvegre.

– Megjöttem... – szólt be Bálint, és a fejével csinált egy barátságos, de ügyetlen mozdulatot.

Az öreg nem ismerte föl a fiút, azt sem értette, mit mondott.

– Mit akar? – krákogta, és közelebb hajolt az ablaküveghez.

– Megjöttem... – mondta Bálint ismét.

Az öreg most ismerte fel. Az arca megrándult: ott állt kívül a fiú, csaknem ugyanazzal a tartással, hóna alatt a Micimackóval, mint amikor napokkal ezelőtt elköszönt, hogy még a sötétség beállta előtt visszaér.

– Eltakarodj innen... – mondta az öreg csöndesen. Alig lehetett érteni.

– Megjöttem... – próbálkozott Bálint újra. Csak ezt tudta mondani.

– Eltakarodj innen, ha mondom! – kiáltott ki az öregember. – Gazember vagy! Csirkefogó vagy! És hazug! Akasztófára való! Nem érdemled meg, hogy futni hagylak, de menj innen isten hírével, és bolondíts másokat a hazugságaiddal! Fogjon el más, mert a sorsodat úgyse kerülheted el!

Az elemlámpa fénye kialudt.

Bálint az ablak előtt ácsorgott, talán egy percig, mintha várt volna még valamit, végül is elindult, de a kertben megállt. Egy fához támaszkodott. Szerette volna, ha legalább ragyognak a csillagok, de felhős volt az ég.

Az apjára gondolt.

Fel felbukkant előtte az anyja halála utáni rövid idő, amikor együtt éltek, ketten az apjával. Fájdalommal gondolt vissza a reggeli tornákra: az apjra újra és újra a feje fölé emelte őt, mint egy súlyzót, Bálint pedig amennyire csak tudta, megfeszítette a testét, hogy az apja könnyűszerrel emelhesse föl, és ha ez tízszer egymásután sikerült, nagyon büszke volt. Utána tótágast álltak, de Bálint a nevetéstől újra és újra összecsuklott, aztán a kertben véget nem érő futkosások következtek, amelyek verejtékét most valósággal érezte a bőrén. Az esték is eljöttek. Az apja mély, szomorú hangján minden este megkérdezte, hogy mi történt aznap az iskolában, s ha Bálint az igazságtalanságok miatt panaszkodott, az apja türelemre intette, és az élet dolgairól kezdett beszélni, amelyeken az ember csak fegyelmezetten és akaraterővel lehet úrrá.

Bálint sírdogálni kezdett.

A vasárnapi ebédek is eljöttek. A terített étermi asztalok ott ácsorogtak a gyümölcsfák között, s ott ültek ők is levesre, húsokra várva. Az apja tűnődve nézett maga elé az asztalra, majd váratlanul kérdezett valamit, aminek semmi köze se volt az ebédhez, a vasárnaphoz sem, és a válaszra – úgy tűnt fel – már nem is figyel oda. Messze jártak a gondolatai, ahová senki és semmi sem követheti az embert. Bálint sejtette ezt. Csöndben evett, az ásványvizet lassú kortyokkal iszogatta, és várta, hogy az apja majd megszólal. Ilyenkor mindig volt bennük valami idegenszerű, mintha állandóan városról városra utaztak volna.

Sohasem faggatta az apját, hogy mondja el: mi történt vele a gyerekkorában, így a családi fényképeken kívül alig tudott arról valamit, hogy milyen lehetett az apja gyerekkora. Csupán egyszer kérdezte meg – amikor egy vidéki útról becsípve ért haza – hogy az lett-e belőle, ami lenni szeretett volna. Az apja töprengve ráncolta a homlokát, már-már úgy tűnt, hogy nem is fog válaszolni, amikor azt mondta: Autóversenyző, az szívesen lettem volna, de akkor még nem voltak igazi autók... Másnap este elvitte az egyesület tornatermébe, az ökölvívók edzésére. Bálint egyik lábáról a másikra állt. Idegen és riasztó világot látott: a kötélen lógó homokzsák, amely egy-egy elcsúszott ütéstől lassan forogni kezdett, a kesztyűk csattogása, a körtékkel és kötelekkel dolgozó fiúk, akik között pedig magához való korúakat is látott. Az apja a sarokban beszélgetett az ifjúságiak trénerével. Az edző erősen kopaszodott, fényes arcát a kesztyűkkel, kötelekkel dolgozó fiúk felé fordította időnként bekiáltott a kötelek között fejvédőben tréningező ifjúsági kerettagoknak: Egy rendes csapott horog, egy gombóc fagylalt... és bár ő nem edzett, csak irányított: éppúgy izzadt, mint a fiúk. Közelebb léptek Bálinthoz, az edző várakozva pillantott rá, mintha kérdés nélkül várt volna tőle választ. A fiú egy kis szorongással nézett vissza. Tehát, ő az, csóválta a tréner a fejét, megforgatta Bálintot a tengelye körül, majd azt mondta belegyezéssel: Mert az apád értett ám a kesztyűkhöz, amikor ifjúmunkás korunkban együtt bokszoltunk...

Előléptek azok az esték is, amikor Bálint oly biztos volt a dolgában, hogy nincs két másik ember az egész világon akik jobban összetartoznának, mint ők ketten. Az apja ezeken az estéken a nők miatt jött későn haza. Bálint anélkül, hogy az apja a legkisebb jelét is adta volna az esték közötti különbségnek: megérezte és kiválasztotta ezeket az estéket. A lecke után ilyenkor nem ült le olvasni, nem játszott, nem telefonálgatott az osztálytársainak, hanem a konyhában előszedte a mosatlan edényeket, a porszívóval végigberregte a lakást, kitisztította a cipőket, teát főzött, vacsorát készített, megágyazott, végül kitakarította az apja pipáit, aztán a takaró alól elégedetten, mi több: boldogan hallotta a kulcs zörgését a zárban, s várta, ami következett – az apja benézett hozzá a szobába, s meghallgatta, hogy szoszog-e.

Aztán egy este késett a kulcszörgés.

Egyre többször késett, majd egy téli vasárnapon hárman ebédeltek az étteremben.

Attól kezdve már csak Bálint gondolatai jártak olyan messze, ahová senki és semmi sem követheti az embert.

Bálint a kabátujjával megtörölte a szemét.

Egy búcsúpillantást vetett az öregember házára. Tulajdonképpen a hátaslótól is szeretett volna elköszönni, de félt, hogy kijön az öreg.

Elindult a kőbánya mellett vezető ösvényen. Lassan haladt. Sötét volt, a bánya villanyfényei is zavarták, a szemébe vakítottak, éppen a lába elé nem látott. Vajon, versenyeznek-e most ebben az órában az indianapolisi pályán, tűnődött útközben. Hamarosan eldöntötte, hogy igen, a földrészek közötti időeltolódások miatt Indianapolisban éppen most versenyeznek, és Bálint azonnal be is szíjazta magát egy... egy... egy... piros Ferrariba. A 8-as szám nem jó, a 8-as számú kocsikkal a legnehezebb futamot nyerni, a legtöbb műszaki hiba a 8-as számú kocsikat éri... szokták emlegetni a régi versenyzők, akik mindent tudnak, de Bálint már benne ült a piros Ferrariban.

A kerekek csillag formájú tárcsái forgásba lendültek. Bálint mögött egyre keményebben kezdett dolgozni a nyolchengeres motor. A két hátsó kerék között a négy kipufogócső okádta a füstös gázokat, és a stabilizáló szárnyak a sebesség fokozásával vékony, füttyszerű hangot adtak. A két első kerék fölött, körülbelül az autótest nyaka táján vastag, fekete-fehér kockás keresztcsík szakította meg a tűz pirosságát, mint egy pepita színű sál. A kocsi elején, a 8-as szám fölött a két hűtőnyílás, mint két felvont szemöldök figyelte az utat.

Bálint egyre fokozta a sebességet, nagy kockázattal hajtott bele a veszélyes külső kanyarokba, mintha nem törődött volna a halállal.

TASNADI VARGA ÉVA:

Május elseje

Tulipán bíbor szirmai
tárulnak most a napra,
friss fű zsendül a réteken,
elmult a tél haragja.

Együtt ünnepelünk te meg én,
és mind az ország népe,
öreg, fiatal énekel
dalt, május elsejére.

Együtt ünneplünk, gyere hát,
emeld zászlód magasra,
szavunkat most már minden nép,
az egész világ hallja!

JUHÁSZ FERENC:

Kinek karja van

Te ekével, te kalapáccsal, tollal,
a rózsa, amely a kórházak
udvarán terem,
igen, a rózsa illatával.

te ekével, te kalapáccsal, tollal,
a gőzfürész ferde fémfogával,
a vas az erejével,
a felhő azzal, hogy esőt ad a földnek,
a föld azzal, hogy kenyeret terem,
mindegy, hogy hogyan,
ki ekével, ki kalapáccsal, tollal,
a rózsa, amely a kórházak
udvarán terem,
igen, a rózsa illatával,

kinek karja van, a két kezével,
kinek karja nincs, a mosolyával,
mindegy, hogy hogyan,
kinek fényes a lelke, szép szavával,
akire hallgatnak a vizek,
az dalával,
szeliditse meg a vizeket,
az erős gyúrja meg a fémeket,
adjon lelket a lelkes anyagnak,
mindegy, hogy hogyan,
ki ekével, ki kalapáccsal, tollal,
a rózsa illatával,
mindegy, hogy hogyan,
csak épitse, épitse, épitse ezt a hazát!

VARGA RUDOLF:

Dózsa

Varangyvörös éjszakádban forgószél
rabolta mennybe a fákat, égőszárnyú
varjak vitték véred fekete
hószitálásban, csak parazsatokádó
hegedűszó, szelek kifeszített
vitorlái feletti, halk, halotti
ének, levelekből hullatott
sikoly látta, mikor gyullongó
leheleted az idegen csendben jeget
kiáltott, piros paripák előtt
meztelenre vetkőztetett bőröd;
pörkölt virág, sistergő fagyban
hevitetted gyulladásig magad. Pengéid
bontottak csontjaidon láng-ujjlenyomatos,
felrobbant sugarat.
Varangyvörös
éjszakádban forgószél rabolta
mennybe a fákat. Ott volt a
máglya; véres angyal. Mennybeszúrt
tornyok csigaszarvai fölül, néztél
le a Napból, tűztől viselős arccal.

A PAB székháza

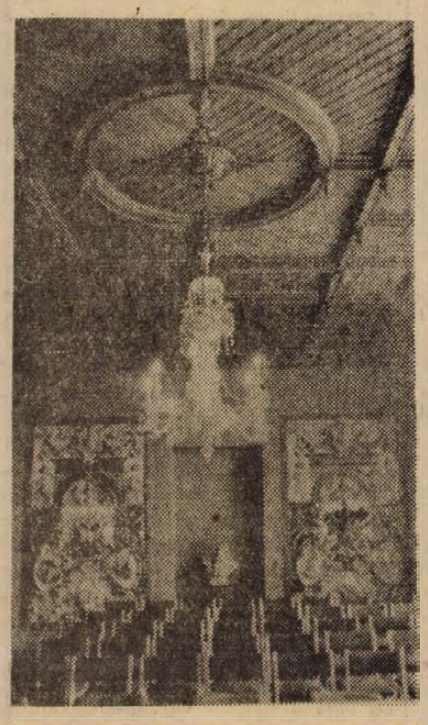
A tudomány villája

Ha azt mondom, hogy a „tudomány palotája", m csak nem is túloztam. Az újjávarázsolt Vasváry-villára, a Pécsi Akadémiai Bizottság székházára ez nyugodtan ráillik. A mintegy nyolc millióért felújított épület a Pécsett illetve a Pécsi Akadémiai Bizottság vonzáskörébe tartozó tudósok, kutatók hivatali központja, tudományos tevékenységének centruma, a pécsi vezető értelmiség klubja, sőt vendég- és alkotóház is egyben.

Legyenek vendégeil

Ilyenkor, a bőséges tavaszi esők után a Jurisics Miklós út környéke, a Műszaki Főiskola fölötti kertövezet kivirul. Mindenütt friss zöldben pompáznak a szőlők, a gyümölcsösök.

A villához vezető út mellett parkolóhelyek. Má- ! formájú műkövekkel rakták ki őket, az elemek közeiben zsenge fű ütközik ki. A kő fehérsége és a fű zöldje játszik a szemmel. Állítólag a Gemenc szálló előtt is hasonló műkővel készültek a parkolóhelyek.



Az első emeleti tanácsterem

A város felől lépcső vezet fel a főbejárathoz. A környék zöldjétől jól elválik a falak friss sárgája, messzebbről pedig a tetőbádog kékesszürkéje is kivehető.

Tágas, fehér márványpadlójú hallba érkezünk. A ragyogó, finom erezetű márvány ruskicai. Valahol Jugoszláviában bányászs :. A falakon aranyba játszó színű tapéta.

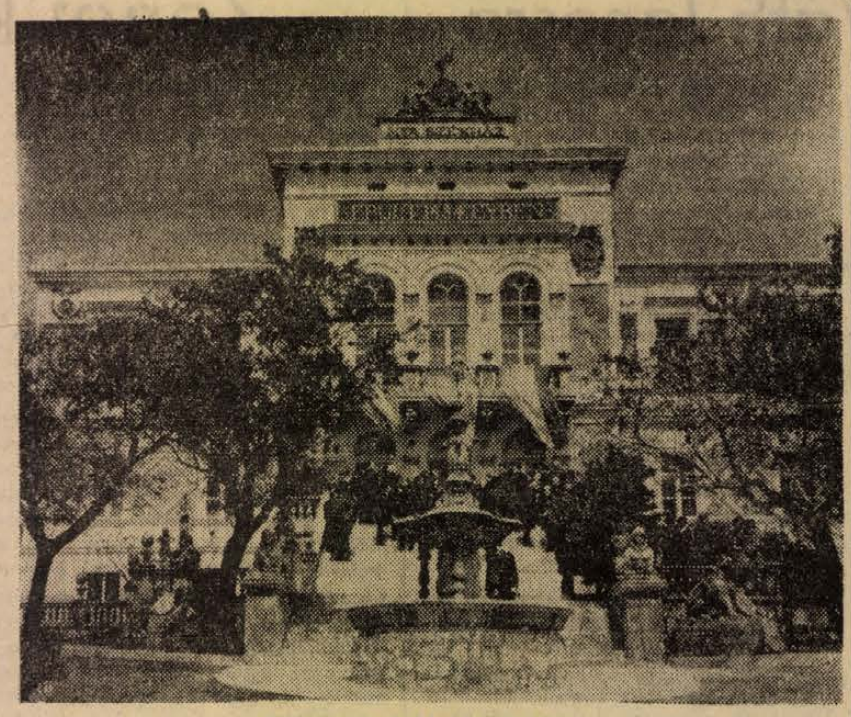
Az előtérből szemben lépcső vezet az emeletre, balra és jobbra ajtók. A baloldali a titkárságra és az elnöki szobába vezet. Az elnöki szoba falait mosható angol selyemtapéta borítja. Itt különböző színek, a bútor, a fal és a szőnyeg színe, egységes harmóniába olvad, dicsérve a tervező, Vida Gyula szakértelmét, aki egyben az egész villa belső kiképzését és berendezését tervezte.

A hallból jobbra nyíló ajtó a parányi presszóba vezet, ahol a tanácskozások szünetében kávét, frissítőt ihatnak a vendégek, ugyanis a presszó után a tanácskozó és könyvtárterem következik. A szobákban régi bútor áll, az egyik Vasváry-örökös, dr. Majorossy Kálmánné ajándéka, aki meglátva a rendkívüli gonddal végzett felújítást, a régi bútorzatot átadta a Pécsi Akadémiai Bizottságnak.

A lépcsőházba érve először a padló tűnik fel: a előbbivel ellentétben fekete színű enyhe, világos erezettel. Iráni fekete márvány; mintaanyagként érkezett Magyarországra, azért sikerült olcsóbban hozzájutni.

Az első emeleten a zsibongóra jut a látogató, szemben ajtó, amelynek két oldalán, a falon Zsolnay-kerámiából készült falikép. Ezek valamelyik szobában, elrejtve voltak egy falon, átrakatták őket ide, hogy minél többen gyönyörködhessenek bennük.

A zsibongó közepén nyíló ajtó a nagy előadóterembe vezet. A termet a hatalmas csillár uralja, amelyet helyi üvegtechnikusok restauráltak. Az üvegdíszektől súlyos csillár barna színű fa mennyezetről nyúlik alá, amelyet úgyszintén most állítottak helyre. A falakat itt a burkolat barnájának pompás kiegészítéseként zöld tapéta borítja. Balra a falon két Zsolnay-kerámia, amelyek közül az egyiket a szemközti falról raktak ide, hogy jobban érvényesüljön. Kakas László, a Pécsi Vegyesipari Vállalat művészügyességű kőművese végezte a csöppet sem könnyű munkát, egyben restaurátori feladatot is megoldva. A terem közepén súlyos asztal, egyedi darab, körülötte minden szék.



A dekoratív épület homlokzata

A zsibongóból jobbra és balra vendégszobák nyílnak s még két manzard szoba áll a fiatal kutatók rendelkezésére.

A lépcsőházból kiérve egy teraszon állunk. Maga a lépcsőház és az épület északi szárnya új – toldaléképület. A teraszon már állnak a szőlőfuttatásra szánt fa tartókeretek.

Innen a Mecsekre nyílik csodálatos kilátás. Lent az udvarban már kész a négy garázs. A villa kertje egészen az útig szalad. Ezen az oldalon lesz majd a függeliget is. Füge már most is van a villánál, igaz csak kettő, a bejárati lépcső két oldalán.

Az épület pincéjében igazi pincehangulatot árasztó étterem van, menynyezetét világos színű fa borítással látták el, körben fából készült ülőke fut a fal mentén.

Nem volna teljes a kép, ha nem szólnánk azokról, akik ezt a ritka szépségű villát újjávarázsolták. A munkát a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat végezte, munkásai különös gonddal – nyugodtan mondhatjuk – maradandó munkát végeztek. A belső kiképzést – Vida Gyula tervei alapján – a Vegyesipari Vállalat végezte.

A tudományt ezen a vidéken még ilyen reprezentatív székhellyel nem becsülték meg. De ne feledjük, hogy az épület nemcsak a tudósok, a tudomány megbecsülését jelzi – ez mindannyiunk, a város kincse. Biztos vagyok benne, hogy idővel legalább olyan híres és látogatott lesz, mint a többi pécsi nevezetesség. Értékeink megbecsülését is jelzi ez a jelentős felújítás, s ugyanakkor a jövőnek is szól: remélhetőleg évtizedekre otthont nyújt a tudománynak.

Marafkó László

WEÖRES SÁNDOR:

Napsugár a levegőben

Napsugár a levegőben,
Tündököl a rét,
Kincseit az ifjú tavasz
Bőven önti szét.

Szántogatók dala száll,
Égig evez a madár,
Méz-illatú libegéssel
Közeleg a nyár.

Fényes idő lelke jár,
Belepezsdül a határ,
Lengjünk, mint a harang nyelve,
Énekelve már!

PÁKOLITZ ISTVÁN:

Nyárutó

Az éjszakák nem óvják
Rozsdásodnak a rózsák

Fordulnak napkeletnek
Csipkéző szélben lengnek

Napszikkasztotta lányok
Cigarettazabálók

Maradéknak is ócskák
Tépdesik az ég gyolcsát

Flastromnak a sebekre
Fázóska feneküre

Mert fia pali sincsen
Ki sorsukon könnyítsen

Fukarabb lett a kincstár
És gimnazista sincs már

Istenem hát ki érti
A szénaboglya-kéglit

Mért nem lehetett másképp
E megalázó játék

Vacsorára se futja
És mély a csorda kútja

A nappalok nem óvják
Rozsdásodnak a rózsák

Üzenhetnénk te toprongy
Hátha még várnak otthon

Szent György és a sárkány

Weöres-mű ősbemutatójára készülnek a Kaposvári Csiky Gergely Színházban

Százhetvenöt fokos változást jelent korábbiak után az idei évad a Kaposvári Csiky Gergely Színházban –, mélypontról a bontakozó fejlődés útján. Példázza ezt a komoly, átgondolt és felelősségteljes műsorterv, s a megvalósítás: az évadkezdés megrendítően szép *Sirály* előadása; a *Pompás Gedeon*, a *Filuména házassága*; az operett-sikerrel „menő" *Koldusopera* és a *Trójában nem lesz háború* szép és kedvező fogadtatása. (És persze a zenés darabok nívós előadása, a mind máig is operettrajongó kaposváriak örömére.)

Gondolatiságában, irodalmi értékeiben rendkívül gazdag és rangos ez az idei program. Nem az első ilyen, több hasonló törekvésnek is tanúja voltam az utóbbi években. Ezek azonban kellő átgondoltság, vagy más feltétel, körülmény hiányában bizony nem egyszer zátonyra futottak. A kockázat persze ezúttal sem kisebb. Óvták is veszélyeitől a fiatal főrendezőt, nehogy elpártoljon a közönség. Valójában az ellenkezője történt. Ez a légkör, a tudatos koncepció és a művészi feltételek egysége teremtett biztonságos alapot egy korábbi elképzelés, a Weöres-dráma színpadra állításához. Erről beszélgettem Zsámbéki Gábor főrendezővel.

– *Hogyan is jutott el a Szent György és a sárkány kaposvári színpadra, illetve hogyan most, amikor a tavalyi műsortervben is szerepelt?*

– A darabot Weöres Sándor legjelentősebb drámai művének tartom. 1965-ben írta, és szerintem a magyar színházi élet egyik legnagyobb tékozlása, hogy eddig nem kerülhetett színre. Már két éve megkaptuk a szerzőtől az első bemutatás lehetőségét. A színház társulata azonban csak az idei évben bizonyult eléggé erősnek ahhoz, hogy a szerepeket ki is lehessen osztani. A mű színpadra állításának művészi szándéka: bemutatni azt, amit lehetőségeinkkel meg tudtunk jeleníteni, amit mi fontosnak tartunk a darabban. Hiszen – mint az igazán gazdag művek esetében Weöres drámáját is sokféleképpen színpadra lehet vinni. Eredeti formájában jó 5 órás a terjedelme; mi két részben, kb. 3 óra alatt játsszuk el. Ez a rövidítés nyilván nem az egyetlen lehetséges mód; másutt mást emelnének ki, illetve hagynának el, s ugyanez vonatkozik a darab minden összetevőjére. Ezzel kapcsolatban: miközben nagy öröm számunkra, hogy először játszhatjuk, bizakodom, hogy még sok helyütt, sokféle előadásban látható majd ez a dráma.

– *A cím biblikus gondolatot sejtet. Voltaképp miről szól a darab, és hogyan illeszkedik bele Weöres bonyolult, sok húrú költészetének egészébe?*

– A mű a Szent György legenda egyfajta feldolgozása. Ahogyan a színlap is jelzi, cselekménye a III. században, Diocletianus idején, az északafrikai Silene városállamban játszódik. Sok szálú története, szerkesztésmódjának gazdagsága az angol reneszánsz drámát juttatja eszünkbe. Maga a lecsupaszított történet: Giorgio lovag (Szent György) a római hadak élén elfoglalja Silenet, ahol a sárkány rettegésben tartja az embereket. Elhatározza, hogy megöli. Valójában ez a sárkány nem létezik. Mítosz csupán; egy zsarnoki hatalom módszere volt uralma fenntartására. Mint az alaptéma is jelzi, gondolati drámáról van szó, amelyben alapvető emberi gondolkodásmódok, magatartásformák ütköznek meg egymással. Giorgio lovag nem pusztán a kereszténység, hanem az összes „szelíd" filozófiák képviselője. Mentes minden kicsinyes emberi szándéktól, az engedés, a megértés hordozója, aki ugyanakkor önmagát nem emeli a többiek fölé. Vele szemben áll egy százéves királynő (Inganga): a küzdő, teremtő, a kifogyhatatlan energiájú ember megtestesítője, aki viszont csak olyan áldozatok árán éri el célját, hogy közben saját maga besározódik. Ez egyébként az egyik legjobb, leggazdagabban megírt szerep a darabban. A harmadik magatartásforma hordozója Lauro „vagy a Zöld herceg", a király unokaöccse. Nagy tehetségű, érzékeny, fogékony ember, aki elherdálja a maga életét és nem valósítja meg a számára rendelt feladatokat. A sok szálú, gazdag cselekményű mű tragikomédia; humoros szerepekben és jelenetekben is bővelkedik. Épp oly játékosan csapongó és formailag is eltérő, ugyanakkor mégis összefüggő részeket fűz össze, mint ahogyan ez Weöres egész költészetére is jellemző.

– *Weöres Sándort sajátosan kimagasló költészete révén – egyik értékelője szavaival – századunk magyar klasszikusai között említhetjük, tehát költőnek és nem drámairónak ismerjük. Más kritikusai szerint költői világképe befelé fordulást tükröz, ugyanakkor számos költeményének hangulata, gondolata, csendülése nagyon is közel áll hozzánk. Hogyan látja ezt a formálódó színpadi mű rendezője?*

– Weörest igazi drámairónak tartom és az, hogy ez a műve keletkezése után 7 éve került színpadra, nyilván egy balhiedelemből adódik. Tudniillik sokan túlságosan irodalmi drámának vélték – elolvasatlanul – amiknek viszont eleve ellentmond az is, hogy Weöres közismerten ragyogó, tökéletes, beleérző képessége már önmagában is drámai alkatot sejtet. Itt van pl. a *Psyché, egy múlt századi költőnő* ... Psyché is szerep, amelybe a költő beleélte magát, olyan tökéletességgel, hogy ezzel is hallhatatlan művet alkotott. Alakok százait és ezreit írta és írja meg így, a maga sajátos módszereivel merítve a valóságból; a humanistára az emberiség nagy kérdéseire fogékonyan. Ami Weöres „befélé fordulását" illeti, erre vonatkozóan ő maga válaszolt a *Látogatóban* című interjúkötetben. („*Humanistának nem vallom magam, ha a humanista valami elvont, általánosító tudósmagatartás; de humánusnak igen. Ha megírnám „Keblemre ölelem az emberiséget" című versemet, azt mondanák, kiléptem nihilizmusomból, holott ez csak üres szólam volna. Vannak akik, mint Lear király, többre becsülik a hízelgő. Goneril és Regant, mint Cordélia biztos, stabil, de nem hangoztatott szeretetét ...*") Humanitásának, nyitottságának bizonyítéka a drámában éppen a szent györgyi filozófia megfogalmazásában kap hangot: az állandó törekvésben – mások megértésére. Tragikomédia, gondolati mű Weöres drámája, amely tele van apró, realista rajzokkal, sok színű, játékos humorral szőtt figurákkal, csodálatos formagazdagságáról nem is szólva, amely különös bőséggel árad ebben a művében. Mindezt egységes színházi rendszerbe állítani izgalmas, szép és nem mindennapi feladat számunkra.

Zsámbéki Gábor, a darab rendezője beállítja Olsavszky Éva (Inganga királynő) és Réti Erika (Barbara) egyik jelenetét

Weöres Sándor drámájának kaposvári ősbemutatóját május 2-án este tartják meg. A díszleteket *Szinte Gábor*, a jelmezeket *Mialkovszky Erzsébet* tervezi; a zeneszerző: *Jenei Zoltán*. A darab főszerepeit: *Szabó Kálmán, Kovács János, Olsavszky Éva, Kiss István* és mások alakítják. A bemutató előadás egyben nyitánya lesz a dunántúli színházak ez évi találkozójának, Kaposvárott.

W. E

Emlékezés Váth Jánosra

Tíz éve, hogy meghalt Váth János, a Balaton írója. Első kötete – *Balatoni levegőben* – hatvan éve jelent meg. Utána vagy félszáz kötetben írta tovább a „témát", amely a Balatonvidék népének, tájának, flórájának és faunájának valóságos apológiája. Aki hozzá akar nyúlni a Balaton költészetéhez, rosszul teszi, ha nem megy el a forrás szájához: Váth János írásaihoz, mert a „magyar lösztenger"-nek a század első évtizedeiből nincs hitelesebb és reálisabb írói feltárója.

S különös, ahány Balatonról szóló „írói kalauz" megjelenik, mindegyik elfelejti ezt a hangyaszorgalmú írót, akinek neve és munkássága éppúgy összeforrott a Balatonnal, mint Tömörkény István neve Szegeddel, vagy téma szerint: az ősi halászéletnek és víznek éppoly avatott tollú rajzolója, ahogy Bársony István nevét az erdőmező világához kapcsoljuk.

Váth János nem kirándulni megy a Balatonhoz: ott született Kenesén és közel 75 éves koráig ott élt, tanított a Balaton különböző tájain. Hosszú ideig lakott Balatonalmádiban, mint iskola-igazgató és tanfelügyelő. Most tíz éve, hogy meghalt és a káptalanfüredi sírboltban eltemették. Szegény halász-paraszt szülők sokgyerekű családjából származott, akinek nehéz volt a csurgói tanítóképzőben oklevelet szerezni. Később is hősi küzdelemmel tanított és tanult, dolgozott és alkotott.

Sorsában sok rokonvonás van Gárdonyiéból – mindketten a „nemzet napszámosa" voltak – de erős tehetsége mellett Váthban több a küzdelem és buktató. A siker pedig sohasem volt hűséges és tartós hozzá. Így van az, hogy ma is alig ismerik nevét, műveiről az irodalom értői is keveset tudnak. Pedig első kötetét Schöpflin Aladár a *Vasárnapi Ujsag* tárcájában emelte komoly rangra. Supka Géza pedig a *Literaturában* a „magyar Provence Mistráljának" nevezte. Lexikonok (Benedek Marcell: Világirodalmi lexikon) és irodalomtörténetek regisztrálják nevét és műveit. Egyes írásait németre, olaszra, lengyelre fordították és a *Balatoni Szövetség* a 20-as évek végén 10 kötetben adta ki műveit, melyek közül a *Nádi farkas, Lápvilágban, Szirtomlás* c. regényei az ősi halászélet különös realitású és izzású ábrázolása.

De nemcsak a kor – sok kínzó szociális problémáival –, a társadalmi háttér, a néprajz, a szegény balatoni halászok letűnt élete, de a bazalt ömörségű ízes nyelv, a gazdag göcseji és veszprémi szókincs, a költői erő olyan értékek Váth írásaiban, hogy kár elfelejteni nevét.

Váth János annyit tett a Balaton kultuszáért – nehéz időkben és áldozatos módon –, hogy különösen ennek a tájnak kell hálával feléje fordulni, megőrizni nevét és élővé tenni emlékét. A Balatonalmádi tanítóház hajdan idegenforgalmi góc volt: írók, festők, tudósok találkozóhelye volt otthona. Antológiát adott ki *Magyar költők dalaiban a Balaton* címen. *Balatoni emberek* című útirajzában pedig végig vitorláztat bennünket a balatoni táj minden szép helyén, ahol írók, költők, művészek, tudósok jártak és alkottak: Mészöly Gézától Egry Józsefig, Csokonaitól a ma élő írókig, költőkig.

Hogy műveiben akad törmelék is? Az idő azonban igazi értékeit nem koptatta el. Emberségéről pedig jegyezzük föl, hogy sohasem kereste a letűnt polgári kor kegyeit. Mikor a *Balatoni Szövetség* megjelentette sorozatos műveit, gróf Klebelsberg Kunó kultuszminiszternek kívánták ajánlani a sorozatot. Váth János azonban – a vidéki tanító – önérzetesen a kenesei halász-szülők emlékének ajánlotta: „hálával és szeretettel".

Becsüljük meg írásaiban a Balaton szeretetét, aki mint „A halárusok élete" című írásának hőse „aranytenyeret hordott" és mégis „csak árnyéka kísértett a háznál".

Bárdosi Németh János

Zenei krónika

Három nagyszabású oratorikus kompozíciót hallhattunk *Antal György* vezényletével április 23-án a Liszt-teremben: Farkas Ferenc kantátáját, a *Cantus Pannonicust*, Liszt *XIII. zsoltárát* és Kodály *Missa Brevis*-ét. Már e felsorolás érzékelteti a programösszeállítók igényességét, hiszen a legkevésbé sem szokványos műsort választottak, sőt, Liszt zsoltára csaknem ismeretlen a publikum és még a szakmabeliek számára is, megszólaltatása tehát már önmagában esemény.

Farkas Janus Pannonius verseire komponálta a *Cantus Pannonicust*, férfiszólóra, vegyeskarra és hegedűre, brácsák nélküli nagyzenekarra. Az első két tétel előadásában még meglehetősen sok bizonytalankodás zavarta műélvezetünket: a pécsi *Liszt Ferenc Kórustól* és zenekartól szokatlan pontatlanságok, ritmikai egyenetlenségek. Később, már a harmadik tételtől, fokozatosan egységesebbé vált a proé dukció. Itt, a „Búcsú Váradtól" váltakozó hangulatainak érzékeltetése már sokkal jobban sikerült. A kórus is hajlékonyabban, puhábban és sokkal szebb tónussal énekelt. Ugyan-ezt az intenzitást tartotta az „Egy mandulafához" és a „Mars istenhez, békességért" feliratú tétel, ez utóbbi különösen kitűnt a jó tempóválasztással, a dinamikai kontrasztok találó megoldásaival, s mindenek előtt az oldottsággal: ilyen átéltnek és őszintének, hatásosnak és szuggesztívnek szerettük volna hallani a kezdőtételeket is.

A hangverseny kétség kívül legnagyobb élményét, a Liszt zsoltárnak köszönhetjük, s ezúttal nemcsak a mű újrafelfedezésének, vagy — ne szégyelljük — felfedezésének, hanem a tolmácsolásnak. S ezzel már önmagában a legnagyobb dicséretet mondtuk el, hiszen a tenorszólóra, vegyeskarra és nagyzenekarra írott kompozíció rendkívüli előadói „feladat". A zsoltár közeli rokonságban áll Liszt szimfonikus költeményeivel, sőt, a korabeli zenedrámák, elsősorban Wagner stílusával. Ugyanakkor még érzi a kórusirodalom korábbi mestereinek hagyományait, s nem egy esetben jóval előbbre is mutat, s a késői Liszt hangját előlegezi. Találóak a dr. Nádor Tamás szerkesztésében megjelent műsorfüzetben olvasható sorok: „A zsoltár egyike Liszt legőszintébb, leglíraibb, ugyanakkor a drámai erőt sem nélkülözhető alkotásainak. Kezében a hagyományos szöveg személyes üggyé válik, és a szólista szenvedélyes könyörgése, vádja és öröme egyaránt nem bibliai távolságból, hanem a liszti világ közvetlen romantikus hevületéből válik ma is hatékonnyá a hallgató számára." Csak elragadtatással írhatunk *Réti Józsefről*, aki a karmester mellett az egész pordukció „mozgatója" volt, csodálatosan szárnyaló tenor hangja érezhetően magával ragadta a kórust és a zenekart. Réti stílusérzékét, áradó muzsikalitását, hangjának kiegyenlítettségét és elbűvölő tónusát már sokszor méltattuk. Most mindezt legfeljebb még azzal egészítenénk ki, hogy ő azon ritka művészek közé tartozik, akiknél az ösztönösség harmonikus, elválaszthatatlan egységgé kovácsolódik. Pontosan érzi, tudja, miről énekel, s soha sem saját magát tolja előtérbe.

Végül Kodály szólóhangokra *(László Margit, Komlóssy Erzsébet, Réti József, Marczis Demeter)*, vegyeskarra és zenekarra írt *Missa brevis*-e hangzott el. A megszólaltatás hőfoka ugyan nem érte el a Liszt zsoltárét, de egészében stílusos és szép mozzanatokban bővelkedő előadásnak tapsolhattunk. Pontosabb, kidolgozottabb éneklést hallottunk már *Antal György* kórusától, s a zenekar is jobban, lelkesebben muzsikált pl. a Liszt-darabban. (Kár, hogy olyan zavaró momentumokat sem küszöböltek ki, mint amilyen pl. *Miserere* szó különböző kiejtése volt, közvetlenül egymás után.) De mindezek ellenére légköre, hangulata volt a tolmácsolásnak, s így is megéreztették Kodály művének gondolat- és érzelemgazdagságát, költőiségét.

Juhász Edit

Nemzetközi könyvév, 1972

A Megyei Könyvtár hézagpótló bibliográfiai kiadványon dolgozik, amely a múlt század elejétől egészen napjainkig tartalmazza a Pécsett és Baranyában megjelent valamennyi hírlap és folyóirat adatait.

*

A belga posta 7 frank névértékű bélyeget adott ki flamand és francia felirattal, a könyvévi embléma rajzával. (Filatéliai Szemle, 1972. április.)

*

Az utóbbi évek legszebb magyar könyveit bemutató kiállítás nyílik május 30-án a szigetvári városi és járási könyvtárban. A kiállítást később a szigetvári járás községeiben is bemutatják.

Bulgária. „A könyv a haladást szolgálja. A könyv: közkincs." Ezek a jelmondatok adják a széleskörű bolgár program tematikus magvát. A súlyponti feladatok: ismeretterjesztő előadásokon a széles néptömegek előtt kell megvilágítani a könyv szüntelen növekvő szerepét a technikai, társadalmi és kulturális fejlődésben.

*

Spanyolország nemzeti könyvtárában gyermekkönyvhetet tartanak, s ennek keretében indul a gyermek- és ifjúsági irodalom kérdéseivel foglalkozó új kutatórészleg munkája, illetve ekkor jelenik meg a gyermekkönyvek ajánló bibliográfiája.

Borsy Károly

A KÉPERNYŐ ELŐTT

FÓRUM – GAZDASÁGPOLITIKAI KÉRDÉSEKRŐL

Érdekes és izgalmas Fórum-műsort láthattunk, hallhattunk szerdán este. Szokás szerint – írhatjuk nyugodtan a sikerről, hiszen ezt a kedvelt műsort nehéz „elrontani", mivel lényege és alapja nem a technikai apparátus, nem is a televíziós munkatársak felkészültsége és ügyessége, hanem annak a kapcsolatnak az erőssége és színvonala, amely ma a tömeget és a vezetőket összeköti. Ezt a műsortípust a bontakozó demokratizmus, az országos gondok nyílt és őszinte megbeszélésének lehetősége és igénye hívta életre, s az egyre növekvő társadalmi aktivitás, az élénkülő közéleti érdeklődés biztosítja jövőjét. A Fórum tehát elsősorban nem mint televíziós produkció érdekes, hanem mint társadalmi, politikai és szociológiai jelenség.

Mindezt nyilvánvalóan a televízió is jól tudja, s a műsort jelentőségének megfelelő gondossággal szervezi és irányítja. A szerdai műsornál is érezhettük ezt a megkülönböztetett figyelmet. Mindenekelőtt abban, hogy a gazdaságpolitikai kérdésekben legilletékesebb vezetők gyűltek össze a stúdióban. *Nyers Rezső*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Párdi Imre*, az Országos Tervhivatal elnöke, *Faluvégi Lajos* pénzügyminiszter, *Lázár György* munkaügyi miniszter, *Csikós Nagy Béla* államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke és *Huszár István* állami titkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke válaszolt a feltett kérdésekre. A Fórum országos jellegét a kérdezők körének kiterjesztése biztosította: a budapestiek mellett lehetőség nyílt a miskolci, a pécsi, a győri és a nyíregyházi nézők bekapcsolódására is, és amint a kérdéseknél megjelölt „feladók" címe bizonyította, a vidékiek éltek is a lehetőséggel. – Végül a televízió megkülönböztetett figyelmét mutatja a műsorvezetőként közreműködő *Megyeri Károly*, aki nemcsak tekintélyével és kifogástalan műsorvezetésével, hanem a leglényegesebb problémákra irányuló kérdéseivel is hozzájárult a sikerhez.

A műsor iránti érdeklődést jól jelzi a beérkezett ezerháromszáz kérdés, melyek közül mintegy hatvan közvetlen megválaszolására nyílt lehetőség a másfél óra folyamán. A válaszok többnyire világosak és pontosak voltak, s kizártak minden félreértést. Homály talán csak olyan esetekben maradt, amelyekben a válasz közgazdasági fogalmak részletesebb megvilágítását igényelte volna, erre pedig a műsoridő nem adott lehetőséget.

Nem lehet biztosan tudni, hogy az elhangzott kérdések összetétele menynyire jellemző az összes kérdés összetételére, annyit azonban érezni lehetett, hogy mennyiségben is tekintélyes számú, s a legszenvedélyesebben hangzó kérdések az ár-, a jövedelem- és bérpolitikát, különösen a differenciálás szélsőséges jelenségeit érintették. Nem véletlen, hogy a legtöbb válaszadást Nyers Rezső és Csikós Nagy Béla vállalta. Örvendetes azonban, hogy emellett igen sok kérdés kapcsolódott országos, nem közvetlenül az egyént, hanem a közösséget érintő területekhez, nagy beruházásokhoz, a negyedik 5 éves terv programjaihoz.

Kölcsönös felelősségérzet s egészen jó légkör jellemezte ezt a Fórum-műsort. Nem volt különös szenzációja, a kényesnek hitt kérdésekről többnyire hamar kiderült, hogy nincs bennük semmi kényes, a teljesíthetetlen igényekre is elhangzott – köntörfalazás helyett – a határozott és megindokolt: nem.

A Fórum egy kicsit a társadalmi közérzet szeizmográfja vagy hőmérője. A szerdai adás jelezte az érzékeny pontokat is, s azokat a kérdéscsoportokat, amelyeknél javítani lehet és kell a tájékoztatást. Ez bizonyára tanulságul szolgál nemcsak a résztvevő illetékeseknek, hanem magának a televíziónak is. A közös dolgok fórumra-bocsátásának ez sem lebecsülendő haszna...

SZ. E.

MEZTELEN KIRÁLYOK

Berta Bulcsu portré-kötete

Bertha Bulcsu kissé fejtetőre állította a mesét, amelyben a csaló takácslegények nemlétező kelmékbe burkolják a királyt. Portré-kötetének (Meztelen a király) előszavában vállalja a takácslegény szerepét, állítja, hogy: „mind a tizenöt királyt jól felöltöztettem, de a kelme, amit két éven át fontam-szőttem, nem egyformán látható. Csak az igaz emberek látják, csak akik baráti érzéssel közelítenek, azok fedezik fel a kelme puha, vastag anyagszerűségét."

Az igazság az, hogy a szerző ezekben az interjúkban vállalta először is a „királyok" lemeztelenítését. Lefejtette a hamis palástokat, a nagyképű koronát, a félreértések és frázisok selymeit. Aztán, mikor már jól lehetett látni „testükön a feketedő anyajegyet, a kardvágások helyét s a furcsa, golyó ütötte krátereket", jöhetett a visszaöltöztetés. A királyokhoz igazán méltó kelmét barátságból, megértésből, igazságból szőtték. Egy kis költői túlzásból, egy kis iróniából, egy kis humorból és egy kis tiszteletből. Nem több tiszteletből, mint amennyi igazán szívből fakad. Nem több iróniából, mint amennyit az élet kínál. S nem több költői túlzásból, mint amennyi éppencsakhogy erősíti a valódi képet.

Ezek az interjúk, amelyek most kötetben láttak napvilágot, korábban pedig a Jelenkorban jöttek, hónapról hónapra fölizgatva a kedélyeket, nem válthatnak ki egyforma hatást. Ez természetes. Egyrészt azért, mert ez a fajta interjú, amely a lélek méhein vájkál és kendőzetlenül feltárja a valóságot a maga — egyesek szerint — takargatnivaló dolgaival egyetemben, szokatlan az akadémikus komolyságú, ünnepélyes interjúk bőven termő áradatában. Másrészt azért, mert ezek az interjúk, a szokatlanságuk és szókimondásuk mellett ráadásul még elfogultak is. Bertha Bulcsu nem akar kívülmaradni és a kérdező objektív, hűvös szerepébe bújni. Maga is „belekeveredik az ügyekbe", önmagáról is lerángatja az ünnepélyesség leplét, miközben éppen azzal van elfoglalva, hogy gondosan fésült, kerek kérdéseket tegyen fel interjúalanyainak. Ennélfogva ezek az interjúk már nem is interjúk, mindössze formájuk és pillanatnyi szerepük szerint azok. Némelyik annyira túlfut a műfaj keretein, hogy szereplői — mondjuk Kis Dénes és Bertha Bulcsu — akár el is veszíthetik nevüket és személyazonosságukat, találkozásuk, beszélgetésük egy fájdalmas-irónikus novellává alakul, amely egy nemzedék kínlódásait, fintorait, sajátos öngúnyát és erőfeszítéseit tárgyalja.

Mindez a méltatáson túl azért is érdekes, mert megvilágítja ezeknek az interjúknak a magasabb értelemben vett igazságát. Vannak, akik ezekben az interjúkban csak annyi jelentőséget látnak, hogy a jelen íróinak „arcképcsarnoka" egészül ki általuk, s csak a jelenben hatnak, irodalom-népszerűsítő, figyelem felkeltő feladatot is ellátva. Mások irodalomtörténeti szemszögből tartják fontosnak, hogy immár két éve (és a Jelenkorban még tovább is) sorjáznak ezek az interjúk, hogy nyomtatott oldalakba áll össze a tettenért pillanat, az írók jelenbeli arca. Mindkét félnek igaza van, mindezek valóban erényei Bertha író-interjúinak, fontos szempontok, sőt, ha úgy tetszik, hasznos szempontok. Nekem mégis mindenuntalan az jelentette a lenyűgöző élményt, hogy arra gondoltam: ezeket az írásokat ötven vagy száz év múlva is olvashatják majd az emberek, s bizonyára olvassák is. És akkor már nemcsak irodalomtörténetileg lesznek érdekesek ezek az író-portrék, bár nyilván úgy is. Hanem érdekfeszítő olvasmányt jelentenek majd, egy kor groteszk arcát, egy időszak roppantul őszinte és jellemző képét. Különleges ízt ad majd ezeknek az írásoknak az a hitel, hogy írók nyilatkoztak írónak, megvallották életmódjuk apró részleteit, véleményüket a világról, a világot ebben a percben foglalkoztató problémákról, háborúról, szerelemről, elkötelezettségről, a bátorságról és a család jövőjéről, a feladatvállalásról és a gyávaságról, a lakásviszonyokról és az idegen nyelvek tanulásáról. Ezerféle dologról. Hogy ki miről álmodik, hogy ki hogy viszonyul az anyagi javakhoz... Korkép ez, minden leleplezett pózával, minden esetleges vonásával, minden pillanatnyi jelenségével együtt.

S már ebből is nyilvánvaló, hogy nem valamiféle szemfényvesztéssel, varázslattal, félvállról vett csevegéssel van dolgunk, hanem nagyon alapos, nagyon gondos, szakmailag nagyon precíz munkával. Ezt szeretném erősen aláhúzni. Az interjúk többsége sok értékes információt is nyújt az adott íróról. A kérdések gondosan szerkesztettek, lényegretörők, alkalmasak arra, hogy a fontos válaszokat kiprovokálják. A könnyedség sose születik meg úgy, hogy könnyed a munka elvégzése. Minél könnyedébb a végeredmény, annál keservesebb munka, annál több gondolkodás van mögötte. Bertha Bulcsu nagyon jól ismeri az interjúkészítés törvényeit, s hogy eltérhet tőlük, azt csakis úgy teheti, hogy sokszorosan végigjárta a törvények szabta utat. Bizonyára a világirodalom író-interjúit is jól ismeri. Tudatosan tehette, hogy „lemeztelenítette" a királyait. Madeleine Chapsal, a világhíres francia szerző, akinek híres írókkal készített interjúit itthon is ismerik, így foglalta össze tapasztalatait: „Az író azok közé az emberek közé tartozik, akik egyáltalában nem félnek föltárni önnön gyöngeségeiket. A gyártulajdonos, a vezérigazgató vagy a kishivatalnok így szól magához: Ha beismerem, hogy rossz az emlékezőtehetségem, hogy iszom, vagy hogy erkölcstelen vagyok, akkor végem van, elvesztem. Az író tudja, hogy ami a lényeget — a műveit — illeti, annak sem különleges bűnei nem árthatnak, sem pedig az, ha bevallja őket". Az őszinteség, az önismeret szüksége, igénye áll ennek az irónikus igazságnak a hátterében.

A kötet szórakoztató, úgy olvasható, akár egy izgalmas regény. S közben, szinte észrevétlenül az alkotásról vall, de nem az írói munka belső ügyeiről, legkevésbé a sznoboknak kedves művészkedés úgynevezett titkairól, hanem az alkotásról, mint minden emberi tevékenység értelméről, valahogy úgy, ahogy Csorba Győző fogalmazta a vele készült interjúban: „Ha az ember a dolgok belső törvényét megérzi, ha sikerül úgy befűteni, hogy jól ég a tűz..."

Hallama Erzsébet

Majális, dal, fegyverropogás

Május elsejék a nagyvilágban

Tavasz, májusünnepek, A természet, a megújulás, a szerelem, az anyaság, az élet igenlése, köszöntése, ünneplése. S néhány évtizede a munkáé és a munkásé is. Szép szimbólum, hogy a tavaszünnepek, a tél-felejtők, az éledő fák, virágok havának kezdő napját választotta az ember saját teremtő, formáló ereje ünnepnapjául is. Amióta, majd száz éve, 1890-ben a II. Internacionálé a párizsi határozattal nemzetközi ünneppé nyilvánította május elsejét — munkaszünet, színpompás felvonulások, sokféle ünneplés, szokás köszönti e napot.

Leningrádban az ünnep hajnalán leál a forgalom. A tömeg a Palota téri tribünök előtt vonul el. Majd az út mentén felállított sátrak, sütéményt üdítőitalt, luftballont árusító bódék közt jutnak a népi sétának nevezett útvonalon a Finn-öbölig, vagy a Péter Pál erődhöz. Hinták, ringlispilek, céllövöldék, játékok várják az ünneplőket. Ügyességi versenyek, lepényevés, zsákbafutás, gitárszó, teremt jó hangulatot, jó kedvet.

Moszkvában a hagyományos katonai díszszemle a Vörös téren, a Lenin Mauzóleum előtt tiszteleg. Ott parádézik a Moszkvai Helyőrség, a tűzőrész, a gyalogság, a légi alakulatok, felvonulnak a rakéták és a tengeralattjárók. Indulók harsognak, pattogó ritmusok. Tánclépésben, gyakorlatozva szórakoztatják a nézőket. Gyerekek, diákok, a Szovjetunióban tanuló külföldiek sorát a gyárak, üzemek termékeivel, emblémáival vonulók követik. Órákig tart a moszkvaiak seregszemléje. Díszsortűz hangzik el az ünnep tiszteletére. Aztán zászlós, éneklő emberekkel telnek meg a parkok, terek. Táncolnak, tornásznak, műsort néznek, játszanak.

Párizsban a Place de la Republique-től indul s a Bastille téren ér véget a színes, zászlós, zenés felvonulás. Ez a május elsejei hagyományos felvonulási útvonal. 1968 előtt tizennégy évig ugyan nem népesült be a tér, nem vonulhattak fel a francia dolgozók. Még 1954-ben betiltotta az ilyenfajta üneplést a reakciós Laniel-kormány.

Rómában is ritkán kerül sor hosszabb felvonulásra. A május elsejét olasz honban a háború befejezése óta ünneplik, azóta elismerten munkaszüneti nap. Tavaly másfélszáz olasz városban tartottak kisebb felvonulást és hosszas majálist, népünnepélyt.

Londonban minden május elsején nagygyűlést tartanak a Hyde parkban. Sztrájkok előzik meg az ünnepet; a dolgozók, a szakszervezetek kívánságaikat, követeléseiket hangoztatják. A sztrájkok olykor radikális meglepetéseket készítenek elő e napra, mint néhány éve, amikor a nyomdászok szüntették be munkájukat — s május elsejére egy reggeli lap sem jelent meg.

Jugoszláviában kétnapos az ünnep. S bár tömegfelvonulást csak ötévenként rendeznek, annál hangosabbak a terek, az utcák, a szabadtéri koncertektől, a katonai térzenétől. Zászlódíszbe, virágfüzérbe öltöznek a házak. Majálisra, malacsütésre gyűlnek össze a fiatalok. Este tűzijáték fénye világítja be az eget. Utcabálon ropják a táncot. S májusi díjakat osztanak ki a termelés, a tudomány és a műszaki fejlesztés élenjáróinak.

Bécsben május elsején a Práter a munkásgyerekeké. Ingyen látogathatják a parkot, ülhetnek az óriáskerékre, a hullámvasútra, hajóhintára. A bokrok aljában, fákra függesztve ajándékokat rejtenek el. S a vendéglátó ifjúsági szervezet ebédről, habos-kávés uzsonnáról is gondoskodik.

Egyiptomban — az arab államok közül először — még Nasszer nyilvánította hivatalos ünneppé, munkaszüneti nappá május elsejét. A Delta vidék egyik nagy textilgyárában mondott beszédet az államfő, és azóta mindig más gyárban tartják a központi ünnepséget. S ha valahol, hát Egyiptomban igazán színes a felvonulás. Harsányszínű ruhák, gyöngyök, selymek csillanak a napfényben. Népi viseletbe öltözött táncosok, énekesek kísérik a menetet. Hogy aztán kirándulóhelyeken, folyóparton ünnepeljenek, szórakozzanak tovább késő estig, egészen éjfélig.

Koreában hangulatos, kedves az ünnep. Sehol annyi gyerek nincs a felvonulók közt, mint itt. Viszik kézenfogva és ölbe véve, hátukra kötve és magasra emelve, a vállukra ültetve a sok apróságot. Akik épp úgy, mint az ünneplő nők, színes hímzett — festett ruhákba öltöznek, tapsolnak, énekelnek. Maszkszerűen pirosra festik az arcukat, népviseletben pompáznak az asszonyok.

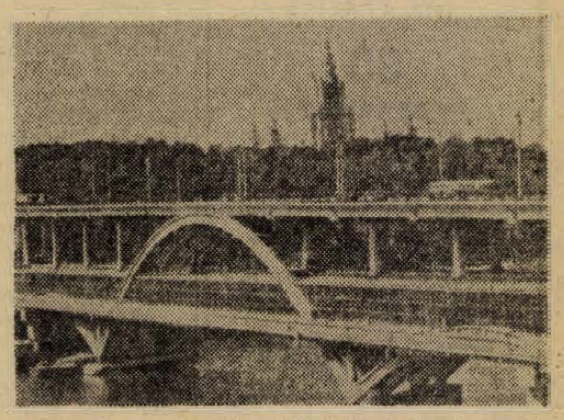
Vietnamban május elsején se hallgatnak a fegyverek. Bombatámadásokról, csatákról szólnak a hírügynökségek jelentései.

Békeidőben reggel nagygyűlésekre jönek össze a munkások üzemükbe, gyárukba. Aztán elindul a felvonulás. Hanoiban, a város központjában a Ba-Dinh palota előtt tiszteleg a tömeg. Hímzett rózsaszín, zöld, sárga tunikás nők, a fehér inges férfak és a csapatnyi gyerek, akik zászlót lengetnek, transzparenseket visznek. Felvonulás után a tavakhoz sétálnak, dalolnak, műsort néznek, teát, sőrt isznak.

Háborúban szomorú a május elseje, üresek az utcák, s a fegyverek zajára figyelnek. Az üzemekben ugyan leáll a munka, a szakszervezet gyűléseket, megemlékezéseket rendez. A május elsejét ünneplik, s a békére gondolnak. A csendes, nyugodt ünnepekre, hétköznapokra, a békeidőre.

Az egyik földrészen felszabadultan zeng a dal, másutt sztrájk, tüntetés és rendőrsortűz fogadja a napot. Majális meg fegyverek zaja közt telik az ünnep. Május elsejék — a nagyvilágban.

Látogatóban a Komszomolnál



Mindig élményt jelent az utazás. Különös várakozással tekintettem az elé az út elé, melyet, mint a KISZ KB delegációjának tagjaként tehettem a Szovjetunióban, hogy tanulmányozzuk a Komszomol ideológiai, politikai nevelőmunkáját. A programokat a Komszomol rendkívül nagy figyelemmel, gondosan állította össze és lehetőségünk volt az ifjúság ideológiai nevelésével foglalkozó szervek, intézmények, szerkesztőségek, kiadók, szervezetek vezetőivel, kollektíváival véleményt cserélni.

A Komszomol alapvető feladatának tekinti, hogy segítséget nyújtson a marxizmus–leninizmus alapjainak megismeréséhez, a marxista–leninista nevelést fő feladatának tartja. E feladata teljesítéséhez nagyon változatos munkaformákat találtak. Szovjetunió-szerte elterjedt, hogy a diákok dolgozatokat írnak a társadalmi tudományok különböző területeiről, a legjobb dolgozatok kiadásra kerülnek, szerzőiket különböző díjakkal jutalmazzák. Nagy figyelmet fordítanak Lenin életének és műveinek tanulmányozására és bevezették a „Lenini vizsgát". A lenini vizsgára készülő fiatal egy lenini műből ír dolgozatot és egyéb feladatok teljesítését is vállalja, pl. kulturális, sport, szakmai téren. A politikai oktatásban nagy figyelmet fordítanak arra, hogy a rétegeknek, korosztályoknak megfelelő programot állítsanak össze. A programok kidolgozására tudományos módszertani tanács működik, a tanács tagjai a politikai oktatás módszertanának kidolgozását kapták feladatul. Pályázatot hirdetnek tankönyvek írására.

A propagandisták 81 százaléka párttag, 77 százaléka főiskolai végzettséggel rendelkezik, 60 százaléka 3 évnél hosszabb ideje propagandista a Kömszomolban. A propagandisták különböző, magas beosztásban lévő politikai vezetők. Nagy gondot fordítanak a propagandisták továbbképzésére, rendszeresen szemináriumokat tartanak és évente 7–10 napos képzésben részesítik őket. A marxista–leninista esti egyetemek mellett külön Komszomol propagandistákat is képeznek. Nagy figyelmet fordítanak jelenleg a közgazdasági ismeretek oktatására, a kommunista morál alapjainak megismertetésére, etikai, esztétikai nevelésre és a nemzetiségi politika megértetésére.

Az idén lesz 50 éves jubileuma a szovjet állam megalakulásának. Az idei „Lenini vizsgát" az évforduló jegyében állították össze „Mi hazafiak és internacionalisták vagyunk" címmel. Előtérbe helyezték a lenini internacionalista nemzetiségi politika megismertetését.

A politikai oktatás megszervezéséhez, az ideológiai munka végzéséhez rendkívül széles politikai felkészülésre van lehetőség. A Komszomol Főiskolán magas színvonalon ifjúságkutatás folyik. Beszélgettünk a főiskola rektorával, megtekintettük az Adatfeldolgozó Számítógép Központot, látogatást tettünk Moszkva mellett egy nagy állami gazdaságban, ahol a fiatal komszomolisták beszámoltak tevékenységükről. Ellátogattunk a Leningrádi Városi Komszomol Bizottságra, a „Politikai oktatás Házába", ahol a párt és Komszomol propagandistáinak képzését, továbbképzését végzik.

Leningrádban a 270 000 példányban megjelenő Szmena című lap szerkesztőségében folytatott beszélgetés meggyőzött bennünket arról, hogy a jól szerkesztett, politikus ifjúsági napilap milyen nagy segítséget jelent az ifjúság politikai nevelésében.

A leningrádi Kalinyinról elnevezett műszaki főiskolán tett látogatás lehetőséget adott annak tanulmányozására, hogy az egyetemeken, főiskolákon a hallgatók hogyan kapcsolódnak a tudomány megismerése mellett a tudomány napi alkalmazásának programjába, és megismerkedtünk 18 ezer hallgatót és 12 ezer oktatót – segédszemélyzetet foglalkoztató intézmény tudományos diákköri tevékenységével, a hallgatók politikai nevelésével, módszereivel.

Rigában a Lett Komszomol vezetői fogadtak bennünket. Megtekintettük a csodás szépségű város műemlékeit. A rigai elvtársak nem kis büszkeséggel mutatták meg nagyon szép népgazdasági kiállításukat és elvittek bennünket Jürgpalába, a Balti-tengerhez. Jártunk a fasiszta borzalmak színhelyén, a Salaspili koncentrációs tábon helyén emelt emlékműnél, amely egyszerű monumentalizmusával megrázó emléket állít a táborban meggyilkolt 100 ezer különböző nemzetiségű áldozatnak. A tábor bejáratánál felirat: „Itt még a föld is nyög szégyenében." Láttuk a lett lövészek tiszteletére berendezett emlékmúzeumot.

Felkerestük a „Komszomolszkaja Pravda" szerkesztőségét, ahol a szerkesztő bizottság tájékoztatott bennünket a nagymúltú lap szerkesztési elveiről, nevelési koncepciójáról. Látogatást tettünk az „Ifjú Gárda" kiváló vállalatnál, ami a világnak a legnagyobb ilyen jellegű intézménye. Ez természetesen a Komszomol kiadó vállalata és a világon megjelenő minden 300 mű, könyv e kiadó gondozásában lát napvilágot. Voltunk a Rosztov Fémgyárban, ahol nagyon precíz fémmegmunkáló gépeken dolgozó ifjúmunkásokkal találkoztunk. Jártunk a szovjet ifjúsági szervezet szövetségében, amely szövetség a világ 1300 ifjúsági szervezetével tart kapcsolatot. Tárgyaltunk a X. Világifjúsági Találkozó előkészítésével kapcsolatos feladatokról, a két ország közti ifjúsági turizmus fejlesztésének lehetőségeiről is. Nagy élmény volt, a Kreml kongresszusi termében részt vehettünk az űrhajósok napján rendezett ünnepségen, melyen az SZKP PB tagjai, kiváló munkások, természetesen az űrhajósok, konstruktőrök, Komszomol-vezetők, diplomaták vettek részt.

Bármerre jártunk, bárkivel találkoztunk, beszélgettünk a Komszomolról, a Komszomol tevékenységéről, mindenütt a tisztelet, az elismerés és a szeretet hangján beszéltek. Azt tapasztaltuk, hogy a Komszomol rendkívül nagy tudatossággal dolgozik az SZKP XXIV. és a Komszomol XVI. kongresszusa határozatainak végrehajtásán. Mindenütt hangsúlyozták, hogy az egész Szovjetunió fejlődésében és jelenlegi eredményeiben jelentős tényező a szovjet ifjúság hazaszeretete, internacionalizmusa, a kommunizmusba vetett rendíthetetlen hite és munkája.

Látogatásunk jól szolgálta a két ország ifjúsági szervezetei közti kapcsolatainak elmélyítését, a tapasztalatok, módszerek kicserélését.

Petőházi Szilveszter
KISZ megyei első titkár

Magyarország 400 nemzetközi szervezetben

Magyarország több mint 400 – főleg gazdasági – nemzetközi szervezet tagja, s ezekben, hazánkkal együtt a világ sok országa részt vesz. A szám talán nagynak tűnik, de nem az, ha meggondoljuk, hogy a világ országai kölcsönösen függenek egymástól. Nagyon sok tevékenység van, amit nemzetközileg kell szabályozni. Így például vonataink, repülőgépeink külföldre is mennek, hazánkon nemzetközi útvonalak vonulnak át, s azokon gépkocsik közlekednek, s természetes, hogy a menetrendeket és a közúti jelzőtáblákat nemzetközileg szabályozni kell. De a Magyarországon gyártott villanyvasalót, vagy a televíziót külföldön is használják, s nem mindegy, milyen feszültségen használható, vagy a villásdugó jó-e a külföldi országokban is. Ezért a különböző elektromos szabványokat, előírásokat nemzetközileg egyeztetni kell. A folyók több országot szelnek át, s hiába vigyáz az egyik a víz tisztaságára, ha a másik ország nem; a víz szennyezetté válik, s lehetne a példákat tovább sorolni.

Nincs talán az életnek olyan területe, ahol az országok mindentől függetlenül dönthetnének, annak nemzetközi következménye nélkül. Ez fordítva is igaz: a szomszédos, vagy akár távoli országok döntései hathatnak Magyarországon is. A tevékenységek egész sora átnyúlik az országhatárokon és láncszemszerűen fonja össze különböző államokat. Nem véletlen tehát, hogy sok, egyre több nemzetközi szervezet alakul, amelyek éppen a kölcsönös érdekeket érintő kérdéseket igyekeznek nemzetközileg szabályozni. Ehhez gazdasági és politikai érdekeik fűződnek. Hiszen vannak szervezetek, amelyekben azonos társadalmi rendszerű országok vesznek részt: pl. a KGST, amelynek szocialista államok a tagjai, vagy a Közös Piac, amelyikbe tőkés országok tömörülnek. De sok szervezetben a társadalmi rendszertől függetlenül a tőkés, a szocialista és a fejlődő országok egyaránt részt vesznek. Érthetően, mivel az ilyen szervezet azokkal a kérdésekkel foglalkozik, amelyekben mindegyik társadalmi rendszerhez tartozó ország érdekelt.

Európában az egyik legátfogóbb és hatékonyan működő nemzetközi szervezet, az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága (EGB), amely éppen a napokban ünnepli fennállásának 25. évfordulóját. Benne minden európai ország részt vesz, kivéve – az Egyesült Államok befolyásának következtében – a Német Demokratikus Köztársaságot. Az EGB foglakozik az európai közutakkal (az „E" jelű utak) és jelzéseivel, azaz a nemzetközi KRESZ-szel, az Északi-tengert a Fekete-, illetve a Földközi-tengerrel összekötő Duna–Rajna–Majna csatorna létesítésével, az európai villamosenergia rendszerek összekapcsolásával tanulmányozza egész Európa általános gazdasági helyzetét és az egyes gazdasági ágak problémáit, és ennek alapján elősegíti az országok közötti gazdasági együttműködést. Olyan szervezet az EGB, amely az európai biztonsági értekezlet egyes gazdasági feladatainak végrehajtására is alkalmas lehet. Egyetlen olyan hely, ahol már ma – nem hivatalosan – találkozhatnak a KGST és a Közös Piac képviselői is egymással, hiszen mind a két szervezet részt vesz az EGB évi közgyűlésein és évközben a különböző szakbizottságok, munkacsoportok ülésein.

Az EGB a legfontosabb fóruma a kelet–nyugati kereskedelemnek is. Meghatározza a két rendszer közötti árucsere legfontosabb normáit, lehetőség van megvitatni a legfontosabb elvi kérdéseket, közelíteni az álláspontokat és végső soron lendületet adni a kelet–nyugati kereskedelem fejlődésének.

Magyarország a külkereskedelmet illetően nemcsak ebben érdekelt, hanem a világkereskedelemben is. Tagja ezért az ENSZ Kereskedelmi és Fejlesztési Konferenciájának (UNCTAD), amely most tartja III. ülésszakát Chilében. (Ezen az ülésen az egyik alelnök a magyar külkereskedelmi miniszter.) Ez olyan fórum, ahol ugyan főleg a fejlett országok és a gazdaságilag fejletlen államok közötti kereskedelem előmozdításáról vitatkoznak és döntenek, de ennek kapcsán az egész világkereskedelem és a fejlődését gátló tényezők sora napirendre kerül. S ebben hazánk érdekeltsége nagy. Köztudott, hogy a magyar nemzeti jövedelem majdnem 40 százalékát a külkereskedelem forgalma képezi, s a forgalom 35 százaléka bonyolódik le a nem szocialista államokkal. Nem mindegy ezért, hogy milyen állapotok uralkodnak a világkereskedelemben és vannak-e komoly gátjai, vagy megfelelő feltételei a forgalom bővítésének. A többi között ez vezette a magyar kormányt, amikor arról döntött, hogy Magyarország felvételét kéri a GATT-ba is. (Általános Vámtarifa és Kereskedelmi Egyezmény.) A szervezet tagjai egymásnak különféle vámkedvezményeket és egyéb előnyöket biztosítanak, amelyek elősegíthetik a külkereskedelmi forgalom növekedését, és olcsóbbá tehetik a külföldről vásárolt árukat.

Magyarország cukrot, búzát és más nyersanyagokat ad el külföldön, s ezeknek a piaca világméretekben többé-kevésbé szabályozott az ún. nyersanyag-egyezményeken keresztül. (Pl.: Nemzetközi Búza Egyezmény, Nemzetközi Cukor Tanács stb.) Megállapítják általában egy évre előre a világ szükségletét és intézkedésekkel szabályozzák a termelést és a külkereskedelmet. Minden exportáló ország kvótát (meghatározott mennyiség, amit exportálni szabad) kap és azon belül adhat el külföldi országoknak. Az egyezmény keretében nagyobb biztonsággal lehet szállítani és nagyobb a garancia arra, hogy megfelelő árat kaphat az eladó termékéért.

Természetesen nemcsak a gazdasági kapcsolatok nemzetközi szabályozása fontos, hanem az emberiéké is. Mindenkit mélyen megrázott a feketehimlő járvány Jugoszláviában. Terjedésének megakadályozására nemzetközi intézkedéseket kellett hozni. Ilyen és hasonló esetekben nagy szerepe van még az Egészségügyi Világszervezetnek (WHO), amely igyekszik nemzetközileg koordinálni az egészségügyi szabályokat, a tájékoztatást, a megfelelő oltóanyagokat stb. De sok élelmiszer egészségügyi előírásait is kidolgozza és minden területen küzd a fertőzés ellen. Magyarország ebben a szervezetben is részt vesz.

A 400 szervezetből, ahol hazánk aktív tag, csak néhányat említettünk, amelyekkel példázni kívántuk, hogy mennyire fontos ezekben részt vennünk, s milyen sok tevékenység van, amit nemzetközileg szabályozni kell. Nemcsak követjük a szervezetek előírásait saját jól felfogott érdekünkben, hanem részt veszünk – érvényesítve hazánk sajátosságait vagy éppen eredményeit és tapasztalatait – a munkában, a kidolgozás előtt álló szabályokban. Ezzel öregbítjük országunk tekintélyét és erősítjük pozícióit.

HÍREK

1972. ÁPRILIS

30

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KATALIN

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.39, nyugszik 18.54 órakor. — A Hold kél 21.27, nyugszik 4.52 órakor.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A hétfői műsor színes hangképei a május elseje ünnepi eseményeiről adnak tájékoztatást. A zenés ébresztőn, a dolgozók felvonulásán és a délutáni vidám szórakozásokon egyaránt jelen lesznek a rádió riporterei. Ez évben nemcsak Pécs dolgozóinak ünnepéről, szórakozásáról ad változatos beszámolót a rádióműsor, hanem egy-egy hangkép erejéig felvillan Szigetvár, Komló, Kaposvár, Szekszárd ünnepe is. Kedden a „Szót kérünk!" sorozatban Szigetvárról jelentkezik Kovács Imre. Riportjának témája a megyei orvostalálkozó, a kórház jubileuma, a város egészségügyének jelene és jövője. Megszólalnak a kitüntetett orvosok és beszélgetés hangzik el az új egészségügyi törvényről is. Kedden kerül műsorra a Pécsi Üttörőzenekar új stúdiófelvétele. Szerdán „Hét közben" címmel egyórás zenés riportműsor nyújt változatos tájékoztatást és szórakozást. Mikrofon elé áll Újmohács okarinás népművésze: Kovács János, időszerű egészségügyi témával foglalkozik dr. Szücs Endre írása. Csütörtökön baranyai községek életéről szól a „Muzsikával faluról falura" című összeállítás, míg pénteken a „Brigádok, emberek" című riport érdemel figyelmet. Az Istvánakna egyik szocialista brigádjának és egy komlói ifjúsági brigádnak a tagjaival beszél Házy Zsuzsa. Szombaton Baranyai Aurél lesz a stúdió vendége, majd az „Egy kicsit nekem — egy kicsit neked" sorozatban a Mini együttes és Zalatnay Sarolta pécsi vendégszereplése alkalmával készített riport hangzik el, két legjobb számuk kíséretében. Szó lesz a pécsi nyári könnyűzenei életről, egy régi híres zenekar találkozójáról és a hallgatók igényes kéréseinek teljesítése során hallhatják a beat-kedvelők az Osibisa-együttest, valamint Taj Mahal együttesének számait. Vasárnap a március 25-i, Liszt-termi Ünnepi diákhangverseny műsorából közvetít részleteket a Pécsi Stúdió.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó édesanya, feleség, testvér és kedves rokon,

TARNAI ANTALNÉ

Nagy Erzsébet hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 5-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. KUZMA JÓZSEFNÉ

77 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 2-án, kedden 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló Kálmán és Kuzma család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BOROCZ GYÖRGY

nyugdíjas bányász temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet az MSZMP Megyei és Városi Bizottságának, a pécsszabolcsi pártszervezet kommunistáinak a temetés megrendezéséért.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk,

BARTUS JÁNOS

temetésén részt vettek. Köszönet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, volt munkatársaknak és ismerősöknek, akik mély fájdalmunkban bármi módon részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesapám,

PAPP JÓZSEF

temetésén részt vettek és azoknak, akik koszorúk és virágok küldésével szeretetüket kifejezve, utolsó útjára elkísérték. Gyászoló leánya és családja.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, KÖHLER KÁLMÁN temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a 12. AKÖV Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, a Szigeti pártszervezetnek és Képcsarnok Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

— **A Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti** Gumiáru-szaküzletébe habszivacs ágybetét, normál, camping és gyermek ágyakhoz, 3—6—10 cm vastagságban, érkezett. (x)

MHSZ-aktíva-értekezlet Komlón

Aktíva értekezletet tartott tegnap a komlói Május 1. Művelődési Házban a Magyar Honvédelmi Szövetség városi vezetősége, amelyen részt vett dr. Hazafi József, a Megyei Pártbizottság munkatársa, Rendrei Ottó, az MHSZ Országos Központjának főelőadója, Sebők László, a szövetség megyei titkárának helyettese, a város párt-, állami, tömegszervezetek, üzemek és vállalatok több vezetője, illetve munkatársa.

Az értekezleten Farkas Károly városi MHSZ titkár számolt be az eredményekről, tapasztalatokról, feladatokról.

Az MHSZ komlói aktívái a beszámoló vitájában számos észrevétellel, ötlettel, javaslattal járultak hozzá a jövőbeni tennivalók meghatározásához, s az ezek teljesítéséhez szükséges személyi, anyagi és tárgyi feltételek előteremtéséhez.

◆

„ZSONGORKÓ"

Tegnap délben klubpresszót nyitott a pécsi ÁFÉSZ Kővágószőlősön. A „Zsongorkó" elnevezésű presszós éttermet egy régi italboltból alakították át közel 600 ezer forintos költséggel. A kővágószőlősi tanács 30 ezer forinttal járult hozzá a presszóhoz tartozó hangulatos kerthelyiség kialakításához. A lakosság igen sok társadalmi munkát végzett az építkezés során.

A korszerű klubpresszót Csányi Sándor, a pécsi ÁFÉSZ elnöke adta át Kővágószőlős lakosságának.

◆

FELHÍVÁSI

a telek-, lakás- és üdülőtulajdonosokhoz

Az állampolgárok telek-, lakás- és üdülőtulajdonának bejelentéséről és nyilvántartásáról szóló 45/1971. (XII. 30.) PM számú rendelet értelmében azok a magánszemélyek (ideértve a külföldi állampolgárokat is), akik beépítetlen lakó- vagy üdülőtelek-tulajdonnal, illetőleg egynél több lakás- vagy üdülőtulajdonnal rendelkeznek

1972. június 30. napjáig bezárólag

bejelentést kötelesek tenni. Bejelentésre kötelezett az a személy (család), akinek az ország területén bárhol

a) beépítetlen lakó- vagy üdülőtelek-tulajdona, illetőleg

b) egynél több lakás- vagy üdülőtulajdona van.

Bejelentést nem kell tenni annak, aki a telekadóról szóló rendeletben előírt bevallási kötelezettségnek korábban már eleget tett, ha az abban foglaltakhoz képest időközben változás nem történt.

A bejelentést — az erre a célra szolgáló hivatalos nyomtatványon — mind a tulajdonos állandó lakóhelye, mind az ingatlan fekvése szerinti tanács vb pénzügyi szakigazgatási szervéhez (a továbbiakban: adóhatósághoz) kell benyújtani.

Nyomtatványt az adóhatóságnál ingyenesen lehet beszerezni.

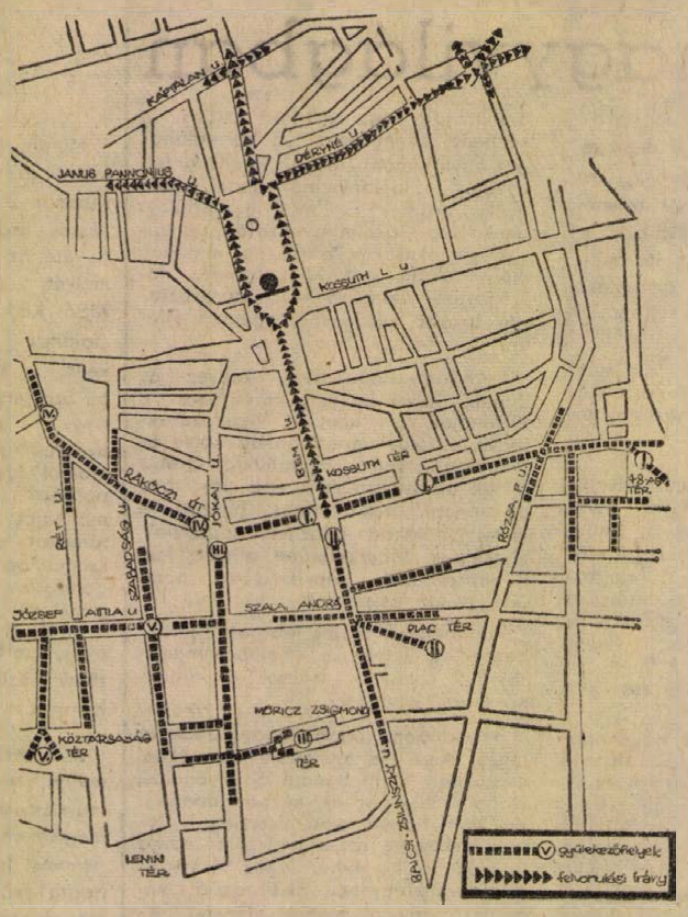
A család tagjainak tulajdonáról közös bejelentést kell tenni.

A bejelentés elmulasztása, valótlan adatok közlése vagy adatok elhallgatása a jogszabályokban meghatározott eljárást vonja maga után.

A bejelentéssel kapcsolatos részletes tudnivalókról az adó- és építésügyi hatóságok a szükséges felvilágosítást megadják.

OROSZ FERENC s. k.
Baranya megyei Tanács VB pénzügyi osztálya vezetője

Gyülekezőhelyek május 1-én



I-es számú. A Hal tértől: Rákóczi út, 48-as tér és a környező utcák. II-es: Bajcsy-Zsilinszky út, Piac tér, Szalai András u. a Jókai utcáig. III-as gyülekezési hely: Jókai utca, Szalai András utca, a Szabadság útig, Móricz Zsigmond tér. IV-es: Rákóczi út a Jókai utcától, Zsolnay-szobor, Kórház tér. V-ös gyülekezőhely: Szabadság út, József Attila utca, Semmelweis utca, Köztársaság tér.

A Helyes és szép magyar beszéd verseny győztesei

Pénteken, április 28-án este rendezték meg a Doktor Sándor Művelődési Házban dr. Hajdu Gyula alapítványának Helyes és szép magyar beszéd versenyét. A felhívásra negyvenen jelentkeztek, a mezőny igen erős volt. A bíráló bizottság döntése értelmében végül a következők nyerték az idei versenyt: az első és második díjat megosztva — 400—400 forint pénzjutalom kíséretében — Szabó Judit, a siklósi Táncsics Gimnázium tanulója és Radó Erzsébet, a Leöwey Gimnázium tanulója kapták. Harmadik lett és 200 forint pénzjutalomban részesült Göde Erzsébet, a Tanárképző Főiskola hallgatója. Jutalmat kaptak még Petkó Mária, a siklósi Táncsics Gimnázium tanulója, Botos Márta, a Közgazdasági Egyetem és Révfalvi Ildikó, a Tanárképző Főiskola hallgatói.

◆

FELMENTÉS, KINEVEZÉS

A kormány Földes László mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettest — saját kérésére — a miniszterhelyettesi tisztségéből felmentette. A külkereskedelmi miniszter Földes Lászlót a HUNGEXPO vezérigazgatójává nevezte ki.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: napközben kisebb felhősödés, valószínűleg eső nélkül. Mérsékelt, időnként megélénkülő délkeleti, déli szél, helyenként erős talajmenti fagy. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet 15 fok körül.

◆

— **Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében.** (x)

Közös kiállítás

Ma délelőtt 11 órakor a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályának kiállítótermében (a Rákóczi út 15. sz. alatt) nyílik meg Rétfalvi Sándor szobrászművész és Bérczes Gábor grafikus közös kiállítása. Mindketten azokat a műveiket gyűjtötték egybe, amelyek a Janus Pannonius évfordulóra, a nagy humanista költő egy-egy versének ihletésére születtek. Bérczes Gábornak több mint harminc rézkarca, linómetszete, monotypiája és vegyes technikával készült grafikája kerül a közönség elé, Rétfalvi Sándor pedig elsősorban bronzszobrokat mutat be, valamint egy ébenfa szobrot.

A kiállítás április 30-tól május 21-ig lesz nyitva.

◆

— **Az Országos Rendezőiroda Ex antiquis** előadását az együttes amerikai útja miatt május 13-án tartja meg a Liszt hangversenyteremben. Az előadáson fellépnek: Hacky Tamás, Harangozó Teréz és Sándor György humorista. A megváltott jegyek érvényesek. Jegyek még válthatók az Országos Filharmóniánál. Színház tér 2.

— **Áramszünet lesz** május hó 8—12-ig és 15, 16-án 8—15 óráig vezeték karbantartás miatt Komló, Gesztenyés egész területén. (x)

— **Kétnapos túra indul május 27-én,** szabad szombaton Esztergom—Dunakanyar—Budapesti Ipari Vásárra. — Óriási program, reprezentatív ellátás. Kérjen tájékoztatót! Részvételi díj: 495 Ft. Jelentkezés: Mezőfinél, Hajnóczy u. 35., vagy Városi Idegenforgalmi Hivatal, félemelet, Csonkáné. (z)

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: napközben kisebb felhősödés, valószínűleg eső nélkül. Mérsékelt, időnként megélénkülő délkeleti, déli szél, helyenként erős talajmenti fagy. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet 15 fok körül.

◆

— **Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében.** (x)

Kitüntetés szakszervezeti munkáért

A Szakszervezetek Országos Tanácsa Elnöksége, a magyar szakszervezeti mozgalomban elért eredményes tevékenységének elismeréséül a „Szakszervezeti Munkáért" kitüntető jelvény arany fokozatát adományozta: *Lukics Józsefnek*, a MEDOSZ Baranya megyei Bizottsága titkárának. *Kádár Németh Bélának*, a komlói Május 1. Kultúrotthon számvizsgáló bizottsága elnökének, *Tárnai Jánosnak*, a komlói szakszervezeti szakmaközi bizottság elnökének, *dr. Gertig Bélának*, a Tanárképző Főiskola szb-titkárának és *Répási Lászlónak*, az Erdőgazdaság Szakszervezeti Bizottsága gazdasági felelősének.

A kitüntető jelvény ezüst fokozatát kapták: *Soltész Istvánné*, a Pedagógus Szakszervezet Komló városi Bizottságának szb-titkára, *Várkonyi János*, a Bükkösdi Szakszervezeti Szakmaközi Bizottság elnöke, *Vajda Józsefné*, az SZMT gondnoka, *Nagy Károly* nyugdíjas, az SZMT munkavédelmi bizottságának társadalmi munkatársa, *Sorosics József*, az SZMT társadalombiztosítási bizottságának munkatársa és *Dobszai József*, az Állami Gazdaságok Baranya-Tolna megyei Főosztályának szb-titkára.

Több szakszervezeti aktivista oklevelet kapott. Ezzel tüntették ki a pécsi Mecsek Fúvósötös tagjait is.

A kitüntetéseket a SZOT Elnöksége megbízásából *Bogár József*, az SZMT vezető titkára adta át tegnap Pécsett, az SZMT székház klubjában. A kitüntetések átadásánál jelen volt *Rameisl Ferencné*, az SZMT titkára.

LOTTÓTÁJÉKOZTATÓ

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 17. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 37 fogadó ért el, nyereményük egyenként 119 421 forint. Három találata 4301 fogadónak volt, nyereményük egyenként 514 forint. A kéttalálatos szelvények száma 139 365 darab, ezekre egyenként húsz forintot fizetnek.

◆

— **Az új telekrendeletről és végrehajtási utasításáról** tartott előadást tegnap Pécsett, a Járási Hivatal nagytermében dr. Kampis György, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala jogi osztályának vezetője. Az előadást a Magyar Jogász Szövetség Baranya megyei csoportja államigazgatási szakosztályának tagjai és az ebben a munkakörben érdekelt tanácsi dolgozók számára rendezték.

— **Ittasan és szabálytalanul haladt át az úttesten** 28-án este a patacsi elágazásnál Varga György pécsi lakos. Várhegyi Attila pécsi lakos személygépkocsijával már nem tudta kikerülni a szabálytalanul közlekedő gyalogost és elütötte. Varga György könnyebb sérüléseket szenvedett.

— **Termelői húsbolt nyílt Szigetvárott.** A Szentegáti Állami Gazdaság a Széchenyi utca 61. sz. alatt új húsüzletet nyitott. A bolt friss áruval és házikészítményeivel már az első nap nagy sikert aratott a vásárlók körében.

◆

Tanácstagi fogadóórák

Május 2-án: 39-es számú választókerületben Szoyka Pál, Fémipari Vállalat, Felsőmalom u. 13, 18 órakor. 49-es sz. választókerületben, Szikszay Petronella, Ágoston téri Általános Iskola, 17 órakor. 50-es számú választókerületben Gadó Béláné, Ágoston téri Általános Iskola, 18 órakor.

Május 3-án: 77-es számú választókerületben dr. Kisvári András, Gyakorló Általános Iskola, Alkotmány u. 38., 17.30 órakor. 101. sz. választókerületben Hohmann Ádám, Ságvári Művelődési Ház, 18 órakor.

Május 4-én: 36-os sz. választókerületben dr. Szotáczki Mihály, Jogtudományi Egyetem IV. sz. terem, 48-as tér 1., 17 órakor.

Május 5-én: 79-es számú választókerületben Erdő János, Baranya megyei Keltető Vállalat, Xavér u. 19., 18 órakor.

— **„Barátság" különvonattal szovjet turisták érkeztek Magyarországra.** Közülük egy 35 fős belorusz csoport tegnap érkezett Pécsre. Ma megkoszorúzzák a szovjet hősi emlékművet, holnap pedig résztvesznek a május elsejei felvonuláson.

— **A Komlói Bányász Sport Klub Bisztró** — új vezetéssel — **megnyílt.** Frissen sültek, cukrászsütemények, italkülönlegességek. Nyitva naponként 10—23 óráig. Szünnap: csütörtök.

◆

Autóbuszon utazók figyelmébe!

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a május 1-i ünnepség, illetve felvonulás alatt a városi autóbuszjáratoknál forgalomkorlátozás lesz. A járatok az alábbiak szerint közlekednek:

10-es viszonylat: A járatok 8.30 órától a Rákóczi út forgalomba helyezéséig is közlekednek a két végállomás között, mindkét irányban az alábbi terelő útvonalon: Építők útja—Tüzér utca—Mártírok útja—Főpályaudvar—Vasút utca—Bajcsy-Zsilinszky utca—Zólyom utca—Rózsa Ferenc utca—Somogyi Béla utca—Légszeszgyár utca—Dohány utca—Kilián Gy. utca—Zsolnay Vilmos utca — továbbiakban az eredeti útvonalon. A terelő útvonalon a járatok csak a főpályaudvari 40-es megállóban és a Kilián György utcában, a Zsolnay Vilmos utcára való kihajtás előtt 15 méterrel állnak meg.

20-as viszonylat: A járatok megosztva közlekednek Újmecsekalja és Petőfi utca közti szakaszon, valamint a 48-as tér—Fehérhegy közti szakaszon. Az Újmecsekaljáról induló járatok 8.30 órától az eredeti útvonalon a Petőfi utcáig közlekednek, majd a Kórház tér forgalomba helyezésétől a Kórház térig. A 48-as térről induló járatok 48-as tér—Fehérhegy között közlekednek.

27-es viszonylat: A járatok 8.30 órától csak Újmecsekalja és Petőfi utca, illetve Kórház tér közti szakaszon közlekednek. 8.30 órától az ünnepség befejezéséig a járatok Zsolnay-gyár és Petőfi utca közti szakaszon nem közlekednek.

40-es viszonylat: 8.30 órától a járatok csak Újmecsekalja és Főpályaudvar közti szakaszon közlekednek.

30-as viszonylat: A járatok 8.30 órától az ünnepség befejezéséig nem közlekednek.

31, 32-es viszonylat: A Főpályaudvar—Hősök tere, illetve Főpályaudvar—Hőerőmű között a járatok 8.30 órától az alábbi útvonalon közlekednek: Főpályaudvar—Vasút utca—Bajcsy-Zsilinszky utca—Zólyom utca—Rózsa Ferenc utca—Somogyi Béla utca—Légszeszgyár utca—Dohány utca—Kilián György utca—Zsolnay V. utca — továbbiakban az eredeti útvonalon. Megállóhelyek: Az eredeti útvonalon kijelölt megállóhelyeken és a Kilián György utcában, a Zsolnay Vilmos utcára való kihajtás előtt 15 méterrel állnak meg a járatok.

33, 34, 35, 44-es viszonylat: a járatok 8.30 órától az Aranyoskúttól indulnak és oda érkeznek vissza. A 33-as járatok útvonala: Aranyoskút—Aradi Vértanúk útja — továbbiakban az eredeti útvonalon. A Tettyéről a járatok ugyanezen az útvonalon térnek vissza az Aranyoskúthoz.

36, 37-es viszonylat: A járatok 8.30 órától a Petőfi utcától, illetve Kórház tértől indulnak és oda érkeznek. Budai állomás—Petőfi utca közti szakaszon a felvonulás időtartama alatt a járatok nem közlekednek.

39-es viszonylat: A járatok 8.30 órától az ünnepség befejezéséig a Bolgár Néphadsereg u. 6. szám elől indulnak és oda érkeznek.

46, 48, 49, 50-es viszonylat: A járatok 8.30 órától az Ágoston térről indulnak, illetve oda érkeznek.

47-es viszonylat: 8.30 órától az ünnepség befejezéséig 48-as tér—Szabolcsfalu között közlekednek a járatok. 48-as tér—Újmecsekalja között az ünnepség alatt a forgalom szünetel.

17-es viszonylat: Főpályaudvar—Újhegy között a járatok 8.30 órától az ünnepség befejezéséig az alábbi útvonalon közlekednek. Főpályaudvar—Vasút utca—Bajcsy-Zsilinszky utca—Zólyom utca—Rózsa Ferenc utca—Somogyi Béla utca—Légszeszgyár utca—Dohány utca—Kilián György utca—Zsolnay Vilmos utca — továbbiakban az eredeti útvonalon. Megállóhelyek: a Kilián György utcában, a Zsolnay Vilmos utcára való kihajtás előtt 15 méterrel, továbbiakban az eredeti kijelölt megállóhelyek.

38, 41, 42-es viszonylat: A járatok 8.30 órától az ünnepség befejezéséig a Rózsa Ferenc utcán át közlekednek.

A fel nem sorolt járatok a menetrendnek megfelelően változatlanul közlekednek.

Baranyai vadászok küldöttértekezlete

Mindössze tizenkét magyar vadász kapta meg eddig a Nimród vadászérmet, ezért is jelent Baranya számára különös elismerést, hogy tegnap dr. Koller Mihály, a MAVOSZ Intéző Bizottságának főtitkára egyszerre hat baranyai vadásznak nyújtotta át a magas kitüntetést. A baranyai vadászok megyei küldöttértekezlete alkalmából, több évtizedes vadgazdálkodási eredményeik elismeréseképpen Lendvai Ferenc, Mátyás József, Kékesi Ferenc, Csonka Ferenc és Németh János kapta meg a legnagyobb magyar vadászkitüntetést. Dr. Tóth József — a MAVOSZ Baranya megyei Intéző Bizottságának elnökét — szervezői és irányítási tevékenységéért tüntették ki.

A baranyai vadászok küldöttei a pártiskola nagytermében gyűltek össze tegnap délelőtt, hogy az elmúlt három és félév eredményeit összegezzék. A küldöttértekezleten megjelent Ambrus Jenő, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, dr. Földvári János, a megyei tanács elnökhelyettese és Czégény József, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője.

Az intéző bizottság beszámolója részletesen kitért a vadgazdasági teendőkre. A megye szarvasállománya például igen magas létszámot ért el (becslés alapján 2000 darab), amelynek csökkentése most már nagyon is időszerű. A távlati tervek szerint 1978-ra 700–800 darabból állhat a törzsállomány. Kellő mértékű selejtezéssel, jó ivarállomány beállítással a következő hat év alatt a szarvast vissza kell szorítani az erdősült területekre és a ligetes — vagy nagyobb részben összefüggő — ártéri helyekre. Így érhető el minőségi javulás, másrészt

csökkennek a vadkár-fizetési gondok is. Le kell szállítani a jelenlegi 7132 darabból álló őzállományt is 5—6 ezerre, hasonlóképpen kell csökkenteni a több mint 600 darabot számláló vaddisznóállományt mintegy 200—250 darabra. Örvendetes tény viszont, hogy a megye vad-területein jelentős mértékben elszaporodott a fácán; öt esztendeje a fácánok számát közel 30 ezerre becsülték, ma mintegy 45 ezerből áll az állomány. Ez részben a fellendült mesterséges tenyésztés, részben a természetes szaporulat fokozottabb védelmének eredménye.

A beszámolót vita követte, majd utolsó napirendi pontként megválasztották a megyei Intéző Bizottságot, amelynek elnöke ismét dr. Tóth József lett.

Keresztrejtvény

A munka dicsérete

•	1	2	3	•	4	5	•	6	•	7	8	•	9	10	11
12															
13				14			15		16			17			
•		18												19	
20								21							
22						23				24					
25			26				27		28				29		
30					31						32				
•	33					34				35					36
37							38		39						
•		40												41	
42			43			44				45			46		
47					48						49				
50							51		52						
•	53					54				55					56
57					58						59				
•		60												61	
62					63	64	65		66	67	68				
•		69												70	
71			72										73		
74				75				76			77				
78								Ü	:						

A nemzetközi munkásosztály 82-ik alkalommal ünnepli május 1-ét. Ebből az alkalomból JUHÁSZ GYULA egyik szép verséből idézünk a vízsz. 12., 18. függ. 14. vízsz. 78. függ. 21. és 17. számú sorokban.

VÍZSZINTES: 13. Párizsi utca. 14. Olasz király. 16. .. Havre. 17. Új — németül. 20. Nemcsak a bemutató előadást, hanem a kormányfőt is így nevezik Párizsban. 21. Kubikosok, bányászok, építőmunkások szerszáma. 22. A nyomdászatban nyolc pontos betűnagyság. 23. Zsibót páros betűi. 24. 180 m. magas csúcs Szingapur közelében (Bukit .....). 2. ..-mög (zsörtölődve dörmög). 26. Németországban még ma is használják ezt a betűtípust fraktura néven. 28. Dél-Amerika forró égövi vidékein élő nem mérges óriáskígyó. 29. Ma már divatjamúlt köszöntés. 30. Tízkarú istenő, a hindú szentháromság egyik tagja. 31. Homorított, nyújtott testtel való átfordulás, átlendülés a nyújtón. 32. Kelet-ázsiai növény nedvéből készült, gondosan csiszolt fényes bevonat. 33. Színházban, moziban, sportpályán egyaránt megtalálható. 34. Az eszperantó ma már teljesen kiszorította ezt a mesterséges nyelvet. 35. Ablak — oroszul. 37. Lazacféle hal a Keleti-tengerben és az észak-németországi tavakban. 39. „A" keményseprő, dédapáink szójárásában. 40. Elcsárja, csak finomabb jogi kifejezéssel. 42. A madzag közepe! 43. Kiejtett mássalhangzó. 46. Tomi azonos hangzói. 47. Régész tételei. 48. A szóban forgó hely irányából. 49. „Nyújts feléje védő ...." (Kölcsey). 50. Cosa Nostra néven ismeretes az egész világon. 52. Fehér virágú, illatos gyógynövény, melyet leginkább kamilla néven ismerünk. 53. Évente egyszer esedékes ez a mondás, de milliónyian írják és mondják. 54. Itt áll Árpád-kori művészetünk Európa-szerte ismert két tornyú román stílusú temploma. 55. Emez megkeveredett! 57. Tüske, tövis — németül (DORN). 58. A Patyolattal tisztíttat. 59. Annak az ősi népközösségnek a neve, melyhez mi magyarok, a manysik és a hantik is tartoznak. 60. Invitálás népi zenész részére (2 szó). 62. Vajon Leo? 68. Így kezdődik minden kergetőzés. 69. Ennek volt a mestere a Kossuth-díjas Kapoli Antal. 71. Kétszer véve: bárónő, akiről Huszka Jenő írt operettet. 72. Csillagrendszer (kiejtésünk szerint). 73. Büntetését tölti. 74. ... Bekr, az első kalifa, Mohamed apósa (egyébként arabul azt jelenti, hogy „atya"). 75. Fok a vízsz. 24. közelében. 76. Igazságügy Miniszteri Tárca. 77. ... Jürgens.

FÜGGŐLEGES: 1. Világosbarna, homokszín szerű. 2. Oxigén és után vegyjele. 3. Ez is talált tárgy. 4. Szóösszetételek előtagjaként a vele összetett szónak madarakkal való kapcsolatát jelöli. 5. Rövid, zsinóros férfi posztókabát. 6. Ehhez a nyelvcsaládhoz tartozik anszanszkrit és az urdu nyelv is. 7. Ne.... nyelvet rámi 8. Tribün. 9. Kortyolnám. 10. Tagadó szócska. 11. Ezek az ágynemük lassan kimennek a használatból már falun is. 15. „.... longa, vita brevis" (a tudomány végtelen, az élet rövid). 16. Szentesített törvényt jelent az angoloknál, szemben a „bill"-nek nevezett törvényjavaslattal. 18. „Királynő"-i névl 19. Általában egyes nevekhez fűződő népi megfigyelés szerinti időpontban. 23. Törvénykönyv. 24. Fővárosunk rövidítése. 26. Ivadéka, leszármazottja, átvitt értelemben. 27. Bécsi tojás. 29. „Dühring"-jét Engels írta 1878-ban. 31. Maga szintén. 32. „A" nehezen elviselhető testi vagy lelki szenvedés. 33. Egészségügyi intézmény szülészeti osztályon alkalmazott ápolónő. 34. „.. acta", ügyintézési kifejezés, utasítás az elintézett ügyiratok közé való sorolása (esetleg intézkedés nélkül). 35. Oda-vissza: női név. 36. Ortodox, a hagyományokhoz, lezárt tanokhoz betű szerint ragaszkodó. 38. Zöld paprikának van. 39. Fizikai munkára való készség hatásfoka. 40. A XVIII. sz.-ban a férfiingek nyakrészén alkalmazott csipkefodor. 41. Monteverdi első operája. 43. Kisebb terhek szállítására is alkalmas, rendszerint hátul nyíló ajtóval ellátott karosszériájú személykocsi (névelővel). 44. Értékes nyersanyag. 45. L. S. 46. „Oh, ne remegj, kisegít minket még ..... isten" (Vörösmarty). 48. Igevégződés. 49. Azonos betűk. 51. Angol Jóska. 52. És — görögül, de németül rakpartot jelent. 53. Világsláger Tom Jones műsorában. 54. Angol férfinevek előtt álló rövidítés. 55. Az egyik szögfüggvény rövidítése. 56. Becsületet sértő, alaptalan, hazug, rosszindulatú állítás. 63. Francia nemesi apród a középkorban. 64. Rövidített női becenév. 65. Hamis. 66. „r" — de felfelé! 67. Tárgyra, fogalomra vonatkozó kérdés (2 szó). 68. Ilyen egyletet alapítottak a Pál utcai fiúk. 69. Régi magyar név — becézve — a hasonló virágnévből. 70. A frisseség, a fiatalság és tisztaság benyomását keltő. 72. Ősi sumér város, az egykori Babilónia fővárosa. 73. Elege van belőle.

(ACZÉL LÁSZLÓ)

*

Beküldendő a bevezetőben említett sorok megfejtése legkésőbb május 5-én, (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő.

Az április 23-i számban közölt rejtvény megfejtése: Az irodalmi műbe is csak akkor költözik élet, ha van, aki el tudja olvasni.

Könyvjutalmat kaptak: Fenyősi Gyuláné, Baranyajenő, Kossuth u. 14., Papp András, Pécs, Engels út 17., Tóth Ferencné, Pécs, Pécsváradi út 7., Törzsök József, Komló, Ságvári u. 8., dr. Vedrődi Csongorné, Pécs, Lengyel Gy. u. 1. III. 2.

A könyveket postán küldjük el.

A Pécsi Kesztyűgyár

VIII. ált. végzett vagy érettségizett

tanulókat vesz fel

KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.

Jelentkezés a személyzeti osztályon.

PÉCS, SORHÁZ UTCA 36. SZÁM.

NEMES GYÖRGY:

DÁVID és KLOTILD

15.

– Ha szeret, akkor biztosan te is szereted – mondta. És aztán végleg elment.

Én meg átkulcsoltam Dávid nyakát. Sírni kezdtem. Ilyen korán reggel van, és már másodszor sírok.

– Tényleg szeretlek, Dávid – mondtam neki.

*

Így válaszoltam Klotnak:

– Ezt először mondod nekem, Klot.

– Először, de most már sokszor fogom mondani – felelte.

– Miért, Klot? Mért fogod mondani?

Kicsit eltartott magától, és úgy felelt:

– Mert eddig féltem kimondani. Anyucitól féltem. Ettől a Darkótól féltem. Tőled féltem. Valószínűleg magamtól is féltem. És most kimondtam. S méghozzá, más előtt mondtam ki. Most már nem lehet visszacsinálni. Olyan vagyok, mint a palackos sör, amikor anyuci a kedves vendég elé teszi. Amíg nem bontotta ki, nem látni, hogy habos. Akkor leveszi a kupakot. Odateszi az üveget az asztalra. Egyszerre csak kezd följönni a hab. Láttad már? Följön és kidudorodik az üveg száján. Nincs, ami visszatartsa. Szeretlek, Dávid. Szeretlek, Dávid. Hányszor mondjam, mi? Akkor is mondom, ha nem válaszolsz. Na, válaszolj.

Két kezével megragadta a kezemet. Forogni kezdett, és vitt magával a forgásba. Arca kipirult, szoknyája vadul lebbent a combja körül. Szeme még könnyes volt, de azért mosolygott. Mintha azt könyörögte volna: Na, mondd ki már, te is. Mondd te is, hogy szeretsz. Mondd azt, hogy szeretlek, Klot.

– Szeretlek, Klot – mondtam neki.

– Ugye, jólesik mondani? – kérdezte.

– Nagyon jól – feleltem.

– Akkor mondjuk egymásnak, míg csak ki nem fáradunk.

Szeretlek, Klot, szeretlek, Dávid, szeretlek, Klot, szeretlek, Dávid – így feleseltünk egymásnak. Egyre gyorsabban forogtunk, egyre gyorsabban dobáltuk egymásnak a szavakat.

Aztán Klot lihegve elengedte a kezemet. Lecsúszott az erkély kövére. Spárgát csinált – a két lába két oldalt nyúlt el a kövön. Kis szünet után felém nyújtotta a karját. Ujjait szétfeszítette. Tulajdonképpen csak a kisujját ragadtam meg, mikor így szólt:

– Húzz fel, Dávid.

S már fel is ugrott. S a nyitott ajtón már be is penderült a szobába.

– Hová mész, Klot? Ott rendetlenség van – kiáltottam utána.

– Itthon vannak a szüleid – kérdezte.

– Nincs itthon senki, tudod. Egyedül vagyok – feleltem.

– Az nagyszerű – mondta.

Klot körültáncolta a szobát. Fölcsavarta a tádiót, de rögtön el is zárta, mielőtt az begerjedt volna. Megnézte az ágyam mellett a könyvet, vajon mit olvasok. Kivette belőle a könyvjelzőt. Máshová tette, hogy ne tudjam, hol tartok az olvasásban. A vázából kiragadott egy virágot. Sárga tátogató volt. Tegnap szedtük a tisztáson a csokrot. Bedugta a virágot a hajába. De rövid a haja, a virág leesett a földre. Megint spárgát csinált, úgy vette föl. Úgy, hogy törzsét meghajlította, és a szájával csípte föl a szárát. Aztán még táncolt egyet körben a szobában. Végül levetette magát az ágyamra. Előbb csak leült, hátát, nyakát a falnak támasztotta. Így nézett engem egy ideig. Én az ajtóban álltam. Visszabámultam rá.

Klot ekkor oldalra dőlt az ágyban. Fejét a párnámra tette.

– Még érzem a tested melegét – mondta.

– Már ki kellett hűlnie az ágynak – feleltem.

– Még érzem a tested melegét – ismételte meg Klot. – A fejed itt feküdt a párnán – mondta még, és gyöngéden megcsókolta a párnámat. Láttam, hogy a szemét behunyja. Úgy folytatta, hogy nem nézett rám: – Gyere ide, Dávid. Jó volna, ha megcsókolnál.

Még mindig az ajtóban álltam. El akartam indulni, de valami visszatartott. A kezem összeszorítottam, hogy erőt gyűjtsek az induláshoz. Mezítláb voltam, s egyszerre mintha a meztelen talpam nedvesen odaragadt volna a parketthez.

Végre valami megló dított. Elindultam. Csöndben mentem, még a parkett se recsegett. Láttam, Klot nem nyitja ki a szemét. Szemrésén át sem kukucskál. Éppen az arcán időzött a reggeli napfény egy sugara. A szája csöppnyit nyitva volt. Erősen lélegzett, látszott emelkedő felsőtestén.

Mikor megálltam előtte az ágynál, megérezte, hogy ott vagyok. Megszólalt:

– Most értél ide, Dávid. Sokáig jöttél. Pedig alig vártam, hogy ide érj.

(Folytatása következik)

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Diákszerelem (du. 3 órakor), Diákszerelem, Bajor-bérlet (este 7 órakor).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Diákszerelem (este 7 órakor).

KEDD

Nemzeti Színház: Macbeth, Egressy-bérlet (du. 3 órakor), Panegyricus, Rátkai „B"-bérlet (este fél 8 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Gyula vitéz télen, nyáron (10), Waterloo (3, hn6, f9). **Petőfi:** Farkasvisszhang (10), Filmklub (2), Waterloo (4, hn7). **Kossuth:** Waterloo (9, hn12), Támadás hegedűszóra (f3, f5), Szenvedély (f7, hn9). **Fekete Gyémánt:** Madárkák (4, 6). **Jószerencsét:** Ordasok között (10), Örs a hegyekben (3), A fekete zászlók városa (5, 7). **Rákóczi:** Örs a hegyekben (10), Ordasok között (3), Még kér a nép (5, 7). **Kodály kultúrotthon:** Különös úr (6). **Május 1:** Elza, a vadon szülötte (10), Stan és Pan, meg a hölgyek (f4, f6). **Boly:** Az oroszlán ugrani készül (3), A sipoló macskakő (f6, 8). **Harkány:** Csermen (5, 7). **Mohács:** Hajókkal a bástyák ellen (10), Mr. Tibbs nyomoz (f4, f6, f8). **Sásd:** Szivárványvölgy, I—II. (f5). **Sellye:** Ben Wade és a farmer (4, 6). **Siklós:** Egy az ezerhez (10), Ördögcsapat (5, 7). **Szigetvár:** Az idő ablakai (10), Csipkerózsika (4), Lopott csókok (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Waterloo (3, hn6, f9). **Petőfi:** Támadás hegedűszóra (4, 6, 8). **Kossuth:** Támadás hegedűszóra (12), Hajókkal a bástyák ellen (f3, f5), A gyávák bandája (f7), Anna Karenina (f9). **Fekete Gyémánt:** Ördögcsapat (6). **Jószerencsét:** Az ügyvéd (5, 7). **Rákóczi:** Stan és Pan, meg a hölgyek (5, 7). **Ságvári kultúrotthon:** Marie szeszélyei (5). **Május 1:** Mr. Tibbs nyomoz (f6). **Boly:** A csendőr nyugdíjba megy (8). **Harkány:** Nyúlak a ruhatárban (7). **Mohács:** A sipoló macskakő (f6, f8). **Sásd:** Szivárványvölgy, I—II. (7). **Sellye:** Csermen (7). **Siklós:** A fekete zászlók városa (7). **Szigetvár:** Még kér a nép (6, 8).

KEDD

Park: Waterloo (3, hn6, f9). **Petőfi:** Támadás hegedűszóra (4, 6, 8). **Kossuth:** A gyávák bandája (10, 12, f7, f9), Hajókkal a bástyák ellen (f3, f5). **Fekete Gyémánt:** Ördögcsapat (6). **Jószerencsét:** Az ügyvéd (5, 7). **Rákóczi:** Stan és Pan, meg a hölgyek (5, 7). **Kodály kultúrotthon:** Kapaszkodj a fellegekbe, I—II. (6). **Május 1:** Mr. Tibbs nyomoz (f6). **Boly:** A csendőr nyugdíjba megy (7). **Harkány:** Nyulak a ruhatárban (7). **Mohács:** A sipoló macskakő (f6), Filmklub (f8). **Sellye:** Csermen (7). **Siklós:** A fekete zászlók városa (7). **Szigetvár:** Még kér a nép (6), Anna Karenina (8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.58: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.20: Jó reggelt, vasárnap! 10.00: Hírek. 10.03: A Muszty—Dobay ének-gitár kettős, a Kaláka- és a Napraforgó-együttes műsorából. 10.33: Hüvelykfalvától az Álom Birodalmáig. 11.06: Óvodások dalkincse. 11.16: Reklám. 11.21: A Rádió Lemezalbuma. Közben: 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10—12.15: A magyar nyelv hete. 12.46: Egy korty tenger. 12.56: Rip van Winkle. 13.35: Rádiólexikon. 14.05: Eltűnt operalemezeim nyomában, II. rész. 14.50: Egy héttel a választások előtt. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.05: A hónap slágerei. 15.43: Szibériai napló, 1961—1972. 16.26: Új lemezeinkből. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Színházi magazin. 18.00: Ünnepi köszöntő. — Elmondja Nemeslaki Tivadar, a SZOT titkára. 18.10: Nótakedvelőknek. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Öt perc sport. 19.15: Dózsa. Sárközi György történelmi drámájának rádióváltozata. 20.25: A zene nem ismer határokat. 21.10: Beethoven: III. (Eroica) szimfónia. 22.00: Hírek. Időjárás 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek. Időjárás 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Bach-orgonaművek. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? 9.00: Népművészek a mikrofon előtt. 9.12: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.27: A világosság nemzedéke. 9.37: Leontyne Price és Jon Vickers énekel. 10.10: Munkásnők a könyvtárban. 10.30: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél (ism.) 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.46: A bűvös kendermag. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Útravaló. 15.29: Bemutatjuk új Melódia-lemezünket. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Színes népi muzsika. 16.40: Tárlat-kalauz. 16.50: A fehér ló. 17.09: Walter Gieseking zongorázik. 17.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Az ifjúsági rádiópályázat díjnyertes darabja. — Bemutatom a vőlegényemet. 18.46: Mozart: Kis éji zene. 19.05: Közvetítés a Duna Intercontinentál Szálló csárda étteremből. 19.35: Tudósaink arcképcsarnoka. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Margaret Tynes énekel. 20.40: A Rádiószínház múzeuma (1961), Sibylla barlangjában. 22.17: Henryk Szeryng hegedűestje. Közben: 23.00—23.10: Hírek. Időjárás. 23.39: Monteverdi-művek. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Vokális zene. 9.00: A dixieland kedvelőinek. 9.50: Meditáció. 10.00: Új zenei újság (ism.). 10.35: A nemzetközi rádióegyetem műsorából. 11.05: Barokk operamuzsika. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: „Meg kell, hogy leljelek . . ." 13.11: Művészlemezek. 15.00: A Magyar Rádió dokumentumműsorpályázatának díjnyertes műve — Ki a szegény, ki a gazdag? (Ism.) 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Műsorismertetés. 16.07: Csak fiataloknak! (Ism.) 17.37: Wagner: A Rajna kincse. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Közben: 18.45—19.00: Szülőimhez. 19.40: Áldalak buval, vigalommal. 19.49: Új Bach-lemezeinkből. 20.49: A Rádió dalszínháza — Leányvásár. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Kedvenc szerepeim. — Győry Márta műsora

17.55: Köszöntő a munka ünnepének előestéjén. — Elmondja Beck Ferenc, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöke

18.00: A héten történt

18.10: Kulturális magazin

18.35: Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor

18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Mozgalmi dalok. — A munka ünnepe. — Hallgatóink kérésére. — Zene

19.20: Német nyelvű műsor. — A póruljárt . . . — Vidám történet nyelvjárásban. — Kívánsághangverseny

19.50: Sport

20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.58: Kellemes Ünnepet! Közben: 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Játsszunk zenét! 9.05: Májusi dalok. 9.20: Örök május.. 9.35: Fúvószene. 9.45: Május van . . . Közben: 10.00—10.05: Hírek. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.45: Aranyhangok. 14.00: Lírai önarckép. 14.15: Made in Hungary . . . 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: A Rádiószínház bemutatója — Himnusz az értelemhez (ism.). 15.37: Operettdalok. 15.58: Andor Gergely emlékezik . . . 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. Közben: 17.54—18.13: „A mindenség szerelme". 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: A Rádió Kabarészínháza — Májusi műsor a 6-os stúdióból. 20.20: Új népzenei felvételeinkből. 21.08: Pablo Casals gordonkázik. 21.24: Áprilisban hallották először. . . Tánczene. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Szerelem és veszély. 22.28: A hét zeneműve (ism.). 22.58—0.25: Könnyűzene — innen-onnan. Közben: 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Kamarazene. 8.00: A koldusdiák. 8.30: A hét zeneműve. 9.00: Szerelmi dalok. 9.49: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben: 10.26—10.41: A színháztörténész mondja. 11.28: Könnyűzene Prágából, Varsóból, Berlinből és Moszkvából. 12.10: Magyar szerzők kórusművei. 12.40: Musical-slágerek. 12.55: Philemon és Baucis: Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Lemezek közt válogatva. 14.40: Angyalok éjszakája. 15.04: Vera Soukupová és Ludovic Spiess énekel. 15.35: Az éneklő ifjúsági mozgalom második évadjának nyitóhangversenye. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Zenekari muzsika. 17.00: Játsszunk együtt! 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Népi muzsika. 18.43: Szobrok, történetek . . . 19.13: A magyar előadóművészet hónapja. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Holnap közvetítjük . . 20.40: Találkozásaim. 21.40: Tatjana Nyikolajeva Sosztakovics-műveket zongorázik. 22.00: Slágerstaféta. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: A magyar előadóművészet hónapja. 23.48: Toronyzene. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: A Litván Állami Filharmónia zenekarának hangversenye. 9.30: Két jelenet. 9.57: Parasztbecsület, 10.58: Rádiószínház (1964). A megszabadított Don Quijote. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás 12.10: Új lemezeinkből. 13.15: Új könnyűzenei felvételeinkből. 13.28: A szív szocialistája. 14.27: Hangfelvételek felsőfokon. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Műsorismertetés 16.07: Új írók (ism), 16.32: A zene nem ismer határokat... (ism.). 17.17: Francia operákból. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Huszonöt perc beat. 18.30: Nicanor Zabaleta hárfázik. 19.26: A Guarnieri vonósnégyes Beethoven-műveket játszik. 20.41: A dzsessz kedvelőinek. 21.26: Láttuk, hallottuk . . . (ism.). 21.46: A Magyar Előadóművészet Hónapja. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — A munka ünnepén. — Hangképek, riportok sok muzsikával

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Május elseje. — Tudósítások május 1-i ünnepségekről. — Mindenki kedvére. — Zene

19.30: Német nyelvű műsor. — Szép vagy, május! — Versek, dalok, muzsika

20.00: Műsorzárás.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Kedvelt régi melódiák. 9.00: Harsan a kürtszó! 9.35: Rádióbörze. 9.39: Mezők, falvak éneke. — 10.00: Hírek, Időjárás. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.15: Zenekari muzsika. Közben: 11.00—11.20: Irodalmi évfordulónaptár. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.55: A Gyermekrádió Műsora. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Pol-beat. 16.13: „Lehúzták a rolót . . ." 16.33: Népdalok. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. 17.36: Fúvószene. 17.45: Van új a Nap alatt! 18.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 18.30: A Szabó család. 19.00 Esti krónika. 19.30: Nótaest. 20.20: Részletek Lehár operettjeiből. 20.35: Hírek. 20.38: A Biblia a zeneirodalomban (ism.). 21.08. A magyar előadóművészet hónapja. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. Kb.: 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. 23.15: Olasz táncdalok. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Auber operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Operett. 9.35: Liszt-kórusművek. 9.45: Feneketlen feketeségben. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.49: Könyvek, tájak emberek . . . 11.56: A magyar előadóművészet hónapja. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Törvénykönyv. 13.20: Georg Hann énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől, hatig . . . 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Van-e a marxizmusnak személyiség-elmélete? 18.35: Magyar és lengyel táncok a török időkből. 19.02: „Cicáznak a szép csendőrtollak'. 19.17: Új könyvek. 19.20: Jó estét, gyerekek! 19.25: A magyar előadóművészet hónapja. — Közben kb. 19.50—20.10: Esti krónika II. Kb.: 21.10: Rádiószínház — Úgy nevezték, hogy szoba, meg konyha. Kb.: 22.03: Daljátékokból. 22.25: Női muzsika. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Alfred Cortot zongorázik, Jacques Thibaud hegedül, Pablo Casals gordonkázik. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.25: A magyar előadóművészet hónapja. 19.10: Magánosok, figyelem! 19.55: Külföldi tudósoké a szó. 20.10: Hírek. 20.13: Beethoven: G-dúr zongoraverseny. 20.53: A blues kedvelőinek. 21.06: A Kórusirodalom mesterei. 21.32: A Frankfurti Rádió szimfónikus zenekarának hangversenye. (Hanglemezről). 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap

18.00: Szót kérünk! — Itt Szigetvár

18.15: Új felvételeinkből: a Pécsi Üttőrözenekar játszik. Vezényel Rajnai Henrik

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Mireille Matthieu lemezeiből

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor

19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, események, tudósítások. — Újdonságok innen-onnan. — Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

8.05—8.40: Felsőfokú matematika. 8.40—9.00: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak. 9.00—9.25: Francia nyelvtanfolyam haladóknak. 9.28: Műsorismertetés. 9.30: Hókusz-pókusz . . Vidám esztrádműsor a Kakaó-bárban (ism.). 10.00: Tévé-ovi". Süss fel nap . . . 10.20: Dalok Bulgáriából. Bolgár kisfilm. 10.30: Elektoromos—Vasas bajnoki férfi kézilabda-mérkőzés. 13.43: Műsorismertetés. 13.40: Pedagógusok fóruma. Nyelvi [redacted] 14.25: Ki miben tudós? Történelmi döntő. 15.45: Reklámműsor. 15.55: Műsorainkat ajánljuk. 16.20: Delta. Tudományos híradó. 16.50: Reklámműsor. 17.00: Telesport. Országos úszóbajnokság. 18.10: Macl Laci. 5. rész. 18.35: Esti mese. 18.50: Ünnepi köszöntő. Elmondja Nemeslaki Tivadar, a SZOT titkára. 19.00: A Hét . . . 20.00: Híreink, totóeredmények. 20.05: Kicsoda — micsoda? Fejtőrőjáték 21.05: Baráti üdvözlet. Budapest—Volgográd. Zenés műsor 21.45: Sárika, drágám. Magyar film (16 éven felülieknek!) 23.10: Hírek.

HÉTFŐ

7.53: Műsorismertetés. 7.55: Kapcsoljuk Moszkvát. Közvetítés a Vörös térről, a szovjet főváros dolgozóinak május 1-ei nagygyűléséről és ünnepi felvonulásáról. 8.45: Zenés filmek. 1. Az Ormény Állami Táncegyüttes. 2. A Mazowsze együttes. 9.50: Májusi seregszemle. Közvetítés a budapesti Dózsa György útról és Székesfehérvárról. 14.18: Műsorismertetés. 14.20: Ősbudavár. Zenés összeállítás. (Ism.). 14.50: A jégkirálynő. Szovjet mesefilm. 16.05: Versek, dalok, forradalmak A munka ünnepén. 16.20: Az emlékek csalnak. Tévéjáték. 17.00: Országos úszóbajnokság. 18.00: Hazai tájakon. Rövidfilm-összeállítás. 18.45: Tavasz — reggeltől estig. Egy nap az MRT gyermekkarával. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A kétmilliomodik . . . Derűs találkozás a Tv 1-es stúdiójában. Kb. 22.30: Tv-Híradó 2. kiadás. Kb. 22.40—23.00: Telesport. Országos úszóbajnokság.

KEDD

8.05—8.25: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.). 9.00—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 3—4. oszt.). 9.55—10.00: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 11.05—11.25: Történelem (ált. isk. 6. oszt.). 11.55—12.15: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 6—7—8. oszt.). 13.10—13.30: Élővilág (ism.). 14.00—14.30: Környezetismeret (ism.). 14.55—15.20: Fizika (ism.). 15.50—16.10: Történelem (ism.). 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Híreink. 17.00: Országos úszóbajnokság. 18.15: Múzeumi séták IV. 18.45: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kétszer kettő . . . Vetélkedőműsor. Kb. 21.00: Duke Ellington az Erkel Színházban. 21.25: Vasárnapok. Tévéjáték. 22.20: Tv-Híradó 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

8.30: Magyar nyelvű adás. 9.50: Erdőkön és hegyeken át — népi muzsika. 10.12: Földművelőknek. 10.55: Gyere, nőjünk! 11.30: Sebastian és a Mary Morgan. 12.00: Szakmai képzés. 12.30: Fogok, fogsz, fog — humoros adás. 14.00: Tenisz: Jugoszlávia—Nyugat-Németország. 15.25: Kézilabda: Partizán—Zagreb. 16.00: Kosárlabdatorna. 18.10: Dokumentumfilm. 18.25: Peyton kisváros. 20.30: Fogok, fogsz, fog — humoros adás. 21.15: Din-don. Zenei adás. 21.30: Sportszemle. 22.35: Varsó: Birkózó Európa-bajnokság.

HÉTFŐ

9.20: Üdvözletek. 9.30: Gyermekkölték. 10.00: Népzenei hangverseny. 11.30: Katonazenekar — hangverseny. 12.30: Rajzfilm. 12.45: Május köszöntése. 17.20: Riport a Split labdarúgóklub 60. évfordulóján. 17.40: Báboperett és Gyermekkönyvekből . . . 18.15: Magyar népdalok és cigánydalok, és cigánydalok. 18.30: Stúdió '71. 19.00: Ön is velünk . . . 20.30: Kosárlabda: Jugoszlávia—Brazília. 22.00: Ivanisevic: Lenin Afrikában — Tv-dráma.

KEDD

10.10: Rajzfilm. 10.25: Film gyermekeknek. 15.30: Fogok, fogsz, fog — humoros adás. 16.15: Szórakoztató zene. 16.30: Tv-tanácsadó szülőknek. 17.10: Távcső 96. 17.45: Május elsejei időgép. 18.15: Kosárlabda: Brazília—Szovjetunió. 21.15: Gonosz asszonyok — filmsorozat. 22.25: Vojin Komadina: hősi triptichon.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32. 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

SEX-SAL-LINK
(Barna tojóhibrid)
naposcsibe
beszerezhető az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL
A naposjérce 13,— Ft/db
Vegyesivarú csibe 7,— Ft/db
áron kerül eladásra
500 db-on felüli rendelés esetén a csibét házhoz szállítjuk.
Szállítási és dobozköltség csibénként 45 fillér.
Naposjércét és vegyesivarú csibét május 1-től tudunk biztosítani.
Megrendelést az
URAIÚJFALUI
ÁLLAMI GAZDASÁG, URAIÚJFALU
címre kérjük megküldeni.
Telefon: Uraiújfalu 4.
Telex: 037-335.

RANDI
presszó
megnyílt
BARTÓK B. U. 46.
SZÉKESEGYHÁZTÓL
5 PERC

Nyúlfelvásárlás
május 2-án 8 órakor
a Rákóczi úti
MŰSZAKI BOLT
udvarán
(villanyrendőrnél)
MECSEK KISÁLLAT-
TENYÉSZTŐ
SZAKSZÖVETKEZET

AHÁNY CENTI,
ANNYI
FORINTI
Megérkeztek
a centis
terlisztert-
és szövet-
maradékok
a Hal téri
RUHÁZATI
BOLTBA

Felveszünk
azonnali belépésre:
BÚTORÜZEMUNKHOZ,
asztalosmunkára
férfi segéd-
munkásokat
Betanítást vállalunk.
Bérezés megállapodás szerint.
Munkásszállást
és a kollektív szerződésben
kiírt egyéb juttatásokat
biztosítjuk.
Jelentkezés:
KOMJÁTI JÁNOS
üzemvezetőnél.
CARBON KÖNNYŰIPARI V.
Komló, Kossuth Lajos u. 21.
Telefon: 20-92.

GÉPKOCSIVAL
MINDENNEMŰ
fuvarozást
vállalunk
Rakodókat biztosítunk.
Fuvarfelvétel 6—15 óra
között.
PÉCS, IPAR UTCA 6. SZÁM.
MECSEK FUVAROZÓ
SZÖVETKEZET.

Gyakorlott
ügyvitelszervezőt
azonnal felvesz a PÉCSI BŐRGYÁR

Női dolgozókat
konyhai munkára felveszünk
TÉRÍTÉSMENTES ÉTKEZÉST,
MUNKA- ÉS VÉDŐRUHÁT,
SZAKMUNKÁS KÉPESÍTÉS MEGSZERZÉSÉT
biztosítjuk.
Jelentkezés a
MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT
Munkaügyi Osztályán.
PÉCS, PERCZEL UTCA 8. ALATT.

LAKOSSÁG ÉS KÖZÜLETEK FIGYELEM!
Mindennemű fuvart vállal
A B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET
FUVARVÁLLALÓ IRODÁJA.
PÉCS, ZSOLNAY VILMOS U. 42. SZ.
Tel.: 15-50/331 mellék; 26-04/331 mellék.

BÉRAUTÓBUSZRA D-VIZSGÁVAL RENDELKEZŐ
gépkocsivezetőt
Almamellék telephellyel azonnali belépéssel
felveszünk
Jelentkezés:
BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ V.
Szállítási csoportjánál.
PÉCS, FURST SÁNDOR U. 5. SZ.

állás

Tizennyolc éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezető alhelyezkedne személygépkocsira. Vörös András, Szigetvár, Zrínyi tér 8. szám.

Idősebb néni mellé keresek nappali együttlétre jóelkű asszonyt. Jelentkezés: du. 5—6-ig a 3. Ügyvédi Munkaközösségben (bejárat a Zetkin K. utca felől) Szily ügyvédnél.

Heti 2—3 alkalomra bejárónőt keresek. „Pedáns" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egy-két szobatiszta, kislány testvér gondozását lakásomon vállalom. Szabadság u. 40. Tel.: 21-51.

Női, férfifodrász szakmunkásnőt felveszek. „Jó kontyozó" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

lakás

Harkányban a fürdő mellett egyszoba, összkomfortos nyaralót május 15-től vállalatnak kiadó. „Hosszabb időre" jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe.

Pécs, Széchenyi tér feletti részen 3 szobás (3 szobásnak számító) komfortos, kertes, telefonos utcai lakás elcserélném uránvárosi egy, esetleg másfélszobás, távfűtéses lakásra. Ajánlatokat: „Sürgős csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Fogorvos — szig. orvos házaspár külön bejáratú albérletet keres konyha használattal, esetleg lakrészt bérelne, ellátási szerződést kötne. „Július 1." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba, konyha albérletbe kiadó. Gyermektelen házaspárnak. Pécs I. Fürj u. 9.

Balatonboglár Szabadságtelepen, magánúdülőben, nyaralásra helybiztosítás. Anna utca 34. számon.

Külön bejáratú, üres szoba, konyhás albérletet keres két személy. „Csendes otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi szobám, mellékhelyiséggel elcserélném szoba, konyhára. Boltív köz 3., földszint. Kuglerné.

Szigeti úti tízemeletes 10-emeletesben lévő házfelügyelői lakásomat elcserélném két szoba, központi fűtésesre. „Jó csere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba két dolgozó nő részére azonnal kiadó. Újvilág utca 1.

Elcserélném családi házak között lévő új, modern két szoba, komfortos lakásom hasonlóra, vagy összkomfortosra. Különbözet térítek. „Udvar van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném három szoba, komfortos, 72 m², első emeleti, déli fekvésű, teljesen felújított, társbérleti, alacsonybérű, PIK lakásomat két szoba, összkomfortos, tanácsi vagy szövetkezeti lakásra. Magas költségtérítéssel. Megkereséseket: „Sors" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

adás-vétel

Konyhabútorok, kombinált és háromajtós szekrények, garnitúrák eladók. Zsolnay u. 1. SOÓKY Bútorüzlet.

Érkezett 200 literes VILLANYBOJLER, 80 literes VILLANYBOJLER, kék fürdőszoba garnitúra, komplett szivattyúk, 33 m. mélységig. Pécsújhegyi „Szuperett" Áruházban.

Varia szoba és modern konyhagarnitúra, olajkandalló és szőnyeg eladó. Cím: Heit György, Pécs, Toldi M. u. 7. Házfelügyelő.

A Szentlőrinci Tangazdaság eladó: 5 db. bordás Bock nyerget és 1 db pricsnyerget. Tel.: Szentlőrinc 269.

Használt bútorok vétele és eladása Mártírok útja 16. szám.

Szőkéden, az állomáson egy szerződött, néthónapos — vemhes üsző eladó. Tarr.

Heverő, konyhabútor, hármasszekrény, kombinált bútor olcsón eladó. Bajcsy-Zs. út 35. Szabó.

Szobafestést, mázolást májusban Fonyódon is vállalok. Telegdi, Tarr Imre u. 2.

Réz-ágy, afrik matraccal, aranyozott nagyméretű képrámák eladók. Vak Botyán u. 46. Délutáni órákban.

Diófa furnéros hálószoba olcsón eladó. Pécs I. kar. Engels út 68.

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG vegyestüzelésű „DUNA" TÍPUSÚ MOSÓGÉPET keres megvételre. Ajánlatokat: Bonyár József műhelyvezető. Uszögpuszta vagy telefonon a a 65-86 számon, Bonyár

Egy db egy éves bikaborjú eladó. Orfű, Ácsék, 4 db 600x13-as új pirell gumi eladó. III. ker. Lenin utca 15. sz.

Gyermek sportkocsi eladó. Lasko utca 20. sz.

ingatlan

Belváros szívében, első emeleti, három szoba, összkomfortos házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni vasárnaponként — ünnepnaponként: Pécs, Déryné u. 23. Bodzay.

Orfűi nyaralómat eladnám. Ajánlatokat a Sallai utcai hirdetőbe „Jó üzlet" jeligére kérem.

Eladó jótermő, részben új ültetésű szőlő, lakható épülettel. Nagy-Dálnoki 39. Máriaiaki buszmegálló. — Érdeklődni lehet a helyszínen vagy Szív u. 9. sz. Gscheidt.

Új, kétszintes, családi ház eladó. Kertváros, Táncsics M. utca 42.

Pécsi-tónál 75 négyszögöl telek eladó. Pécs, Könyök u. 23. sz.

Háromszobás családi ház eladó. Kertváros, Táncsics M. u. 34.

Balatonmária-alsónádas mellett telek eladó. Felvilágosítás: Nagykanizsa, Latinka utca 33. szám.

Eladnám Móra F. utcai kétszobás, összkomfortos családi házamat. „Tavasz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házhelyek

220—300 n-ölig Pécs centrumától 9 km-re részben közművesítve kaphatók

Bővebb felvilágosítást Nagykozár községi tanács ad.

Másfél-, kétszobás szövetkezeti vagy öröklakást vennék készpénzért + OTP átvállalással. Ajánlatot: „Áfmegjelölés" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfüred, Társasház u. 7. szám alatt, most épülő, tállesített társasüdülőben, magasföldszint 3. szám alatti lakrész eladó. Érdeklődni: ugyanott I. emelet 11. szám alatt. Fóris F.-né.

Villa 134 négyszögöl telekkel eladó. Balatonfenyves, Bornemissza u. 1. sz. alatt. [illegible] Bomár. Kaposvár, Jédlik Ányos utca 2/a.

Most induló harkányi TÁRSASUDULÓBE MÉG ELFOGADNÁNK JELENTKEZŐKET 1973. december 31-es átadással.

Jelentkezéseket: PÉCS, SALLAI UTCAI HIRDETŐBE „ÉPÍTUNK" JELIGÉRE.

B.-Fényvesen, vízparton épült társasüdülőben 2 szobás lakrész III. em., valamint Orfűn 32 négyszögöles vízparti telek eladó. Pécs, Építők u. 2. III. em. 9.

Eladó a kovácstelepi őrház alatt 353 négyszögöl részben szőlő, gazdasági épületekkel, állattartás engedélyezett, víz van. Érdeklődni: Uránváros, Ybl Miklós utca 7/3. I. l. IV. em. 4. a. (3 óra után).

Fehérhegyi busz végállomásnál 158 négyszögöl hárhely eladó. Érdeklődni lehet: Dankó Pista u. 3. sz. alatt. (Balokány fürdő mögött 2. utca.)

A Pécsi-tónál autóbuszmegállónál 224 négyszögöl közművesített kerttelek eladó. Felvilágosítás a 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél.

Nyugalomba vonuló gyógyszerészek részére Pécsett 1 darab 3 szoba, és 2 darab 1 szoba, összkomfortos lakbérleti lakást vásárol a Gyógyszertári Központ. — Érdeklődni: Pécs, Lánc utca 22.

TÁRSASHÁZ ÉPÍTÉSÉRE ALKALMAS, KÖZMŰVESÍTETT TELEK ELADÓ.

Érdeklődést „Hunyadi úton" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Telek — parthoz közel, Balatonfenyves, Fő u. 166. alatt sürgősen eladó.

Balatonmárián, parthoz közel 156 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Samu István. Kozármisleny, Kossuth u. 4.

Harkányban, a Ságvári u. 40. alatt 80 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: minden nap az újságos pavilonnál.

Pécsi-tónál ikertelek egyik része 38 négyszögöl, építkezési engedéllyel és építőanyaggal együtt eladó. Cím: Winger János, Pécs, III. ker. Százszorszép u. 11. ss.

Eladó 100 négyszögöl közművesített telek pincével, gyümölcsfával. Cím: Szekely Bertalan út 74/a.

Kertes családi ház, két szoba, konyha beköltözhetően eladó. Pécs, György utca 18.

Hévíz, Mórica Zs. u. 84. sz. alatti 400 négyszögöl lakóház, vagy villaépítésre alkalmas telek 250.— Ft/négyszögölért eladó. Érdeklődés: Baranyai Kálmán. Szeksárd, Széchenyi u. 18.

Harkányi üdülőtelepen, Szabadság út 6. sz. alatt lévő üdülő eladó. Érdeklődni: Béke Tsz, Szabadszentkirály.

Szoba, konyhás házrész, kis udvarral, beköltözhetően 65 ezer készpénzért eladó. Gáspár u. 3.

gépjármű

Jó állapotban levő CF-es SKODA OCTÁVIA SUPER betegség miatt eladó. Cím: Török Géza Komló, Kőbánya 4.

Garázs kiadó Kiss Ernő utca 5.

601-es CN-és Trabant, teljesen felújított új motorral eladó. Harkány, Táncics út 60. Tel.: 224.

Jó állapotban levő Skoda 1000-es MB-s eladó. Érdeklődni: Komló, Hóvirág u. 4. sz. II. em. 12. ajtó. Hétköznap 5 után.

FIAT 500-as eladó. Telefon: 33-89. Átléta utca 23.

Eladó teljesen új, önindítós, 350 cm³-es Velorex motor. Pécs, Kovácstelep, Mályva u. 2.

POLSKI FIAT 1300-as eladó. „IO jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Skoda 1000-es MB-t vennék. Szigeti út 21..., fszt. 2.

CU-s Wartburg eladó. — Pécs, Lotz Károly u. 51.

Erdősávban GARÁZS KIADÓ. Cím: Dr. Dombai J. utca 6/A. IV. em. 14.

Eladó IF-es Zaporozsec. Megtekinthető: minden nap 15 óra után. Komló, Lenin tér 7. III. em. 1.

A rozsda nyáron sem kíméli gépkocsiját! Előzze meg a nagyobb kárt, KEZELTESSE LE SZEMÉLYGÉPKOCSIJÁT A VILÁGHÍRŰ „TECTYL" ALVÁZ ÉS UREGVÉDŐ ANYAGGAL. A komplett korrózióvédelem csak egy napot vesz igénybe, és 3 évig óvja gépkocsiját. Előjegyzés, felvilágosítás: B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. Telefon: 52-34.

Gépjárművek gyors javítása. Tóth Imre mester. Pécs, Laskó u. 20.

1960—62 Opel Kapitän bontott első futómű hídtestet keresek megvételre. Váradi Béla Autójavító Ktsz. Telefon: 52-34.

Garázs kiadó. Katalin utca 25.

vegyes

120 m² RAKTÁR KIADÓ. Új Élet Tsz, Pécs-Reménypuszta Telefon: 36-71.

Elveszett a kővágószőlősi elágazástól Kórház térig kockás sporttáska egy kulcsosomóval. Értesítés: Jutasi, Bartók u. 5.

Idős házaspárt életjáradékra eltartanánk. „Négyszülő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értesítjük T. bérlőinket és a város lakosságát, hogy vállalatunk is végez tv-antenna átállítást Gyors ügyintézés mellett, pontos, megbízható, jó munkát végzünk. Címünk: PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT Pécs, Bajcsy-Zs. út 4. Termelési osztály. Munkafelvétel mindennap reggel 8—12 óráig.

Szobafestést szabadalmazott tapétahatású eljárással vállalok. Telegdi, Tarr Imre u. 2.

RUHAKÖLCSÖNZŐ. Új, modern menyasszonyi, koszorúslány, áldozási, bérmálási és táncruhák alakra igazítva. Megye utca 4. szám.

PARKETT-csiszolás, lakkozás, PVC- ÉS SZŐNYEGPADLÓ ragasztás AZONNAL. TEL.: 44-10. LEVÉLBEN. Benkő ép. burkoló. Szigeti út 13. szám.

Gombáthúzás, előnyomás, zippzárjavítás. Kézimunkaüzlet. Tanácsház köz

házasság

Alacsony, szőke, 27 éves lány (szaktechnikus) társaság hiányában ezuton keresi korban és műveltségben hozzáillő férfi ismeretségét. Kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Őszirózsa" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas vidéki iparos hasonló adottságokkal rendelkező nő ismeretségét keresi házasság céljából. 58 évig. Saját házam van. „Gyöngyvirág" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Csinos, szőkésbarna, középtermetű, nyelveket beszélő, művelt 27 éves kolléganőmet férjhez adnánk magas, utazni vágyó értelmiséghez. „Pisztráng" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Lakással, anyagiakkal középkorú, intelligens nő egyedülálló, házasság céljából megismerkedne hozzáillő, jó beosztású férfivel. „Természetet kedvelő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

45—50 közötti, komoly, becsületes értelmiségi férfi ismeretségét keresi házasság céljából utazást, színházat kedvelő, középmagas barna nő. „Májusi gyöngyvirág" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

32 éves vagyok szeretnék megismerkedni korban hozzámillő, komoly fiatalemberrel, házasság céljából. Fényképes levelek előnyben. „Találkozás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék egyedülálló független férfivel 32—38 éves korig. „Szerelem" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Özvegy, káros szenvedélytől mentes, jómegjelenésű férfi megismerkedne házasság céljából negyvenöt körüli molett nővel. Csak komoly szándékú hölgyek írjanak. Kizárólag név lakcímre válaszolok. Diszkréció biztosítva. „Intelligens" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Társaság hiányában, házasság céljából megismerkedne egy 25 éves, 168 cm magas, nőtlen, jómegjelenésű, szőke fiatalember. 18—22 éves lánnyal, akit otthonába vinne. Fényképes levelekre válaszolok. Vidékiek előnyben. „Várjasok még őszi rózsák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkedne egy 35 éves, jó megjelenésű, barna, nőtlen fiatalember 25—30 éves korig egyszerű dolgozó leánnyal, akinek egyben fényképes levelét várja. Vidékiek előnyben. „Kék ibolya" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

23/176 leány, diplomás férfi ismeretségét kéri házasság céljából. „Diszkréció" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

64 éves, önálló özvegy tiparos keresi magányos, jó megjelenésű korban hozzáillő nő társaságát. Vidéki is lehet. „Élettárs" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Megismerkednék 35—60 közötti, csinos, háztartást kedvelő hölggyel házasság céljából. „Jázmin" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keresem annak a 36 megjelenésű, 60 év körüli férfinak ismeretségét, aki hű férj tudna lenni. „Pécs környéki" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

52 éves férfi házasság céljából megismerkedne elvált vagy özvegy asszonnyal. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

39/181 fiatalember megismerkedne hozzáillő hölggyel házasság céljából. — „Fortuna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

32 éves dolgozó nő társaság hiányában házasság céljából keresi azt a férfit, aki otthonába meleg szeretettel és megbecsüléssel fogadna, a 13 éves kislányommal. Egy gyerek nem akadály. „Szeretet, megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

68 éves, 165 magas, házzal, gyümölcsössel, 1800 forint nyugdíjjal rendelkező keresi a hozzáillő elvált vagy özvegy asszony ismeretségét, falusiak is írjanak házasság céljából. „Megbecsülés 432 850" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

HÁZMESTERI állás elfoglalható lakáscserével. — Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gy. u. 1. (3778)

CIPŐSZAKMÁBAN járas nyugdíjas dolgozót MEO-s munkára felveszünk, azonnali belépéssel. — Jelentkezni: Cipőnagyker. lerakata, Pécs, Megyeri út 78. (3683)

NŐI DOLGOZÓKAT felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájába. Jelentkezés az üzemvezetőnél, 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. Vidékieknek szállás elhelyezés (3668)

NŐDOLGOZÓKAT KERTÉSZETI segédmunkára felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat Parképítő Üzeme (a temető főbejáratával szemben), Bolgár Néphadsereg u. 104. Jelentkezés a bérelszámoláson. (3670)

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, marós szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, flatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügyön. (3635)

Perfekt

gépíró adminisztrátort

keres a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal, Pécs, Széchenyi tér 1.

Jelentkezés: 1972. május 2—3-án 8.00—16.00 h. között.

GYAKORLOTT

konfekció-szabászt

azonnali belépéssel

keresünk

„Konfekció" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

KONYHALÁNYT állandó munkalehetőséggel felveszünk. Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gy. u. 1. (3779)

FOGATOSOKAT és mezőgazdasági munkára férfi és női dolgozókat felveszünk. — Pécsi Kertészeti Vállalat, szigeti tanyai üzeme. (3669)

TETŐFEDŐ ÉS SZIGETELŐ szak- és segédmunkásokat, 3 fő épületasztalost, 1 fő nem nyugdíjas portást keresünk felvételre. Jelentkezés: TEMPO ÉPÍTŐ RÉSZLEG. Felsővámház u. 48. (3676)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG szentkútpusztai telepére tehenészetben dolgozó házaspárt keres felvételre. Lakás van. Fizetés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Szentkútpusztán, Zóka Zoltán kerületvezetőnél. (3656)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG motorkerékpárral rendelkező fakitermelő munkásokat keres felvételre. Jelentkezés Uszögpusztán személyesen vagy telefonon a 65-86-os számon, Miklós János erdésznél. (3655)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG lakatosokat keres felvételre. Jelentkezés: Uszögpusztán személyesen vagy telefonon a 65-86-os számon, Bonyár József műhelyvezetőnél. (3657)

SZAKKÉPZETT TARGONCAVEZETŐT felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (432767)

FONODAI MUNKÁRA FELVESZÜNK fonó szakmunkásnőket, női betanulókat, 14—16 éves korig kétműszakba, 16. év betöltése után háromműszakba. Betanulási idő egy hónap. Bérezés a betanulási időre 1200 forint. Betanulási idő után 1900—2500 forint fizetéssel. Kéthetenként szabad szombat. Vidéki nődolgozók részére szállást biztosítunk. Férfi munkásokat is keresünk betanított és segédmunkára. Bővebb felvilágosítást levelében is adunk. Cím: Pamuttextilművek Fonógyára, Budapest, XI., Bocskai u. 90. Munkaügyi osztály (3009)

LAKATOS és szerelő szakmunkásokat felveszünk. Közúti Gépellátó Vállalat. Pécs, Rét u. 47. (932)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat mohácsi üzemébe egy villanyszerelőt, illetve elektrolakatost keres felvételre. Jelentkezés: Mohács, Kenyérgyár. (432774)

BUFÉVEZETŐT keresünk délutáni műszakra egyszemélyes üzletbe, pécsi munkahellyel. Pályázatokat „Ifjúság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (432942)

KONYVELŐI munkakör betöltésére középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót alkalmaz a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat. — Jelentkezés a személyzeti osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (432770)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat vidéki munkahelyre felvesz festő szakmunkást, ács szakmunkást, kőműves szakmunkást, asztalos szakmunkást, ács mellé segédmunkást, vagy betanított ácsot, kőműves mellé segédmunkást. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés a Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat építési csoportjánál. Pécs, Mártírok útja 12. (432768)

TALAJMECHANIKAI fúrósegédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: BARANYATERV Geotechnikai Iroda. — Pécs, I., Remény u. 45. sz. (432951)

TAKARÍTÓNŐT keres azonnali felvételre a Talajerőgazdálkodási Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 42. sz. alatti üzemi irodában, 7—15 óráig. (432950)

SIKLÓS nagyközség közös Tanácsa VB oktatási intézmények gondnoksága felvételre keres szakácsnőt a villányi Alkotóházba (Gyimothy-villa) május 1-től 6 hónapra. Fizetés megegyezés szerint. (432908)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség. Siklósi út 58. (432926)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres balatonboglári üdülőjébe udvarost és takarítónőt. Szállást és kedvezményes étkezést biztosítunk. — Fizetés megegyezés szerint. — Lehet nyugdíjas is és házaspár is. Felvesznek továbbá pécsi munkahelyre talajmechanikai fúró munkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Személyzeti vezetőnél. (432756)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat vagonkirakodó munkásokat dombóvári munkahelyére felvesz. Bér teljesítménybér, vidékieknek havi 500 forint különélés, munkásszállást a vállalat biztosítja és havi négy utazási jegy térítését. Jelentkezés: Dombóvár, TÜZÉP, Termelő Uzem, Lévai Lajos szállításvezetőnél. (432758)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autószerelőket és segédmunkásokat keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (432274)

VENDÉGLÁTÓIPARI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

áruforgalmi előadót és szakmai instruktort

AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK

Jelentkezéseket

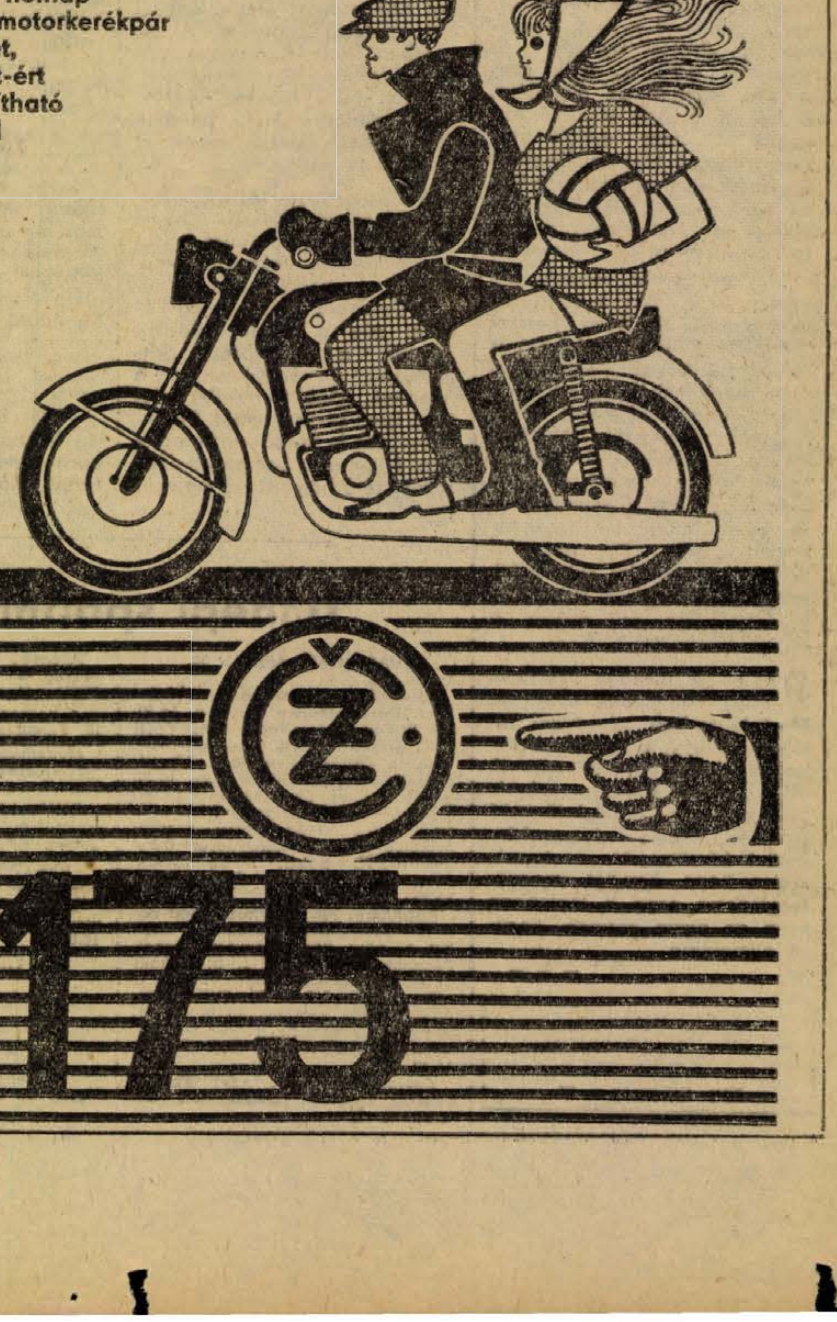
„Áruforgalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkóp-villával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KUSZÖBÖN ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZULJON RÁ!

Ha akarja, már holnap egy CZ 175-ös motorkerékpár nyergében ülhet, amely 10 800 Ft-ért azonnal elszállítható a szakboltokból



DN SPORT

Heti jegyzetünk

Olimpia...

Most már valóban minden nappal érezhetőbb közelségbe kerülnek a minden idők legnagyobbjának meghirdetett münchení olimpiai játékok. Mindig reklámizúnek hat egy kissé, de a végén mégis igaznak bizonyul: a sorban mindig a legutolsó olimpia a legnagyobbszabású, a legtöbb versenyzőt felvonultató, a legizgalmasabb – és sorolhatnánk még a többi „leg"-et is, szinte a végtelenségig.

Nem kétséges, hogy az olimpiák mindig is többet jelentettek az egyszerű sportversenyeknél, és megfigyelhető, hogy ez a vonásuk egyre erősebbé válik. Hiszen valamikor valóban elegendő volt például a versenyzők számára egy valóban falu nagyságú „olimpiai falu" felépítése. Ma már városi méretekben kell építkezni, hogy a résztvevőket el tudják a rendezők helyezni. A korábbi olimpiáknál összehasonlíthatatlanul nagyobb idegenforgalmi eseményt is jelentenek a nyári játékok. Hiszen Münchenben a rendezőknek már az is gondot okoz, hogy az odalátogató kormány- és államfőket miként ültessék le az olimpiai stadionban... De ha számításba vesszük, hogy korunkban a műholdak segítségével valamennyi világrészben a televízió „házhoz szállítja" az eseményeket, milliókban már ki sem lehet fejezni a tényleges nézőszámot. Bizonyára milliárdnál több ember nézi végig majd az olimpia eseményeit. Ehhez fogható esemény pedig kevés van a világon...

Mindez érthetővé teszi, hogy az olimpia miért más, mint egy világbajnokság, még akkor is, ha netán az eredmények nem mindig érik el a világcsúcsokat.

Nálunk már hagyományai vannak az „olimpiai láznak". Érthető, hiszen negyven éve már, hogy olimpiai csapatunk sorozatban a legjobbak között szerepel, és végeredményben az olimpiai sikerek alapozták meg „sport-nagyhatalmi" státuszunkat. Ha valahol, hát nálunk valóban nemzeti üggyé vált az olimpia. Néha annyira, hogy talán még telhetetlenek is vagyunk kissé. Hiszen senki sem azon töpreng az esélyek latolgatásakor, hogy lesz-e olimpiai bajnokunk, hanem legalább tíz aranyat várunk...

Az idén is tulajdonképpen úgy kérdezzük: lesz-e tíz aranyérem Münchenben? No és kik lesznek azok, akik megszerzik?

Ó ha az ember a jövőbe láthatna...

Így csak egy biztos: szinte valamennyi sportolónk esélyesként utazhat a bajor fővárosba. És ez tulajdonképpen az olimpia vonzerejének nagy titka is. Mindenki esélyes. Esélyesek a „biztos" győztesek, és esélyesek azok is, akik csak tanulni mennek az olimpiára. Emlékezzünk csak Németh Angélára... Vagy emlékezzünk szomorúbbra? Hát emlékezzünk Rómára, ahol a labdarúgóink az egészen esélytelen dánoktól kaptak ki. Pedig nem is volt rossz kis csapat az a római...

Esélyeink tehát vannak. De nem is több, nem is kevesebb, mint a többi résztvevő nemzet sportolóinak. Hát izgulnivaló is lesz majd bőven. Persze nem vitás, hogy néhány sportágban jogos az aranyvárásunk. Vívóink, kajak-kenusaink, öttusázóink, vízilabdázóink, ökölvívóink, nem minden esély nélkül utazhatnak a nagy éremvadászatra. És ha még élne szegény Kozma „Pici"... Ha nem most döntenék a szovjet súlyemelők egyre magasra a világcsúcsokat... Ha sikerülne „összerázni" a labdarúgó válogatottat...

Persze el lehetünk készülve nagy meglepetésekre is. Mexikóvárosban az afrikai futók szállították a bombameglepetést. Vajon mit tartogatnak Münchenre a fiatal országok, akik még csak tanulni jönnek? Tulajdonképpen mindenre el lehetünk készülve. No az természetes, hogy egy-két magyar meglepetés esne a legjobban ezen az egyre közelgő „leg"-ek olimpiáján...

– K –

BEKÖLTÖZHETŐ
CSALÁDI HÁZ ELADÓ.
Megtekinthető:
hétfő 10 órától 4 óráig.
Pécs, Szövetség u. 30.

Csak döntetlenre tellett

Magyarország—Románia 1:1 (1:0)

Népstadion, 68 456 fizető néző, v.: Smith (angol).

Góllövők: Branikovits, illetve Satmareanu.

Magyarország: Géczi – Fábián, Páncsics, Bálint, Vépi – Kocsis, Szücs – Fazekas, Branikovits, Dunai II., Zámbó.

Románia: Raducanu – Satmareanu, Lupescu, Dinu, Deleanu – Dimitru, Nunweiller – Lucescu, Dembrovski, Domide, Iordanescu.

Öt óra előtt 5 perccel vonultak ki a csapatok a pályára, a román majd a magyar himnusz elhangzása után az angol Smith játékvezető sípjelére indult a játék.

Dunai, majd Zámbó ellen szabálytalankodtak a román védők mindjárt a játék elején. A 3. percben Fazekas nagyszerű cselekkel húzott el a jobbszélen, beadását Lupescu szögletre fejelte. A románok az 5. percben támadtak először, Dumitru két csel után 30 m-ről lőtt, de ez a lövés nem okozott gondot Géczinek. A 9. percben Bálint hosszú leadásával Dunai II. tört kapura, Raducanu látta a veszélyt, kétségbeesetten futott ki kapujából, összeütközött Satmareanuval, a földön maradt, a hátvéd szögletre rúgta a labdát. Raducanu rövid ápolása után védett tovább. A magyar csapat támadásai a 11. percben gólt eredményeztek: Szücs és Kocsics adogatása után Branikovits tört kapura, átment Lupescun, lövése 15 m-ről a kifutó Raducanu kezét érintve a kapu jobboldalába jutott. (1:0.) Ezután újabb lehetőségek kínálkoztak a gólszerzésre. 3 perccel később Dunai II. a jobboldalról kitört. 12 m-ről oldalról lőtt Raducanu kezébe, ahelyett, hogy a középen üres Kocsisnak vagy Branikovitsnak gurította volna a labdát. Dumitru páros lábbal ugrott Fazekasnak, sárga lapott kapott. 20 perc után a magyar csapat érthetetlenül kényelmeskedni kezdett, az addig meglehetősen félénk románok több támadást vezettek. A 24. percben Páncsics feleslegesen rúgta szögletre a labdát, a beívelést Géczi kapujából kifutva röviden ütötte ki, Nunweiler az üres kapura lőtt és Bálint csak akrobatamutatvánnyal tudta kivágni a labdát. A 32. percben Iordanescu belépője után Fábián a földön maradt, egy percig ápolták, azután tovább játszott. A 37. percben Branikovits átadását Zámbó az ötös sarkánál éppen hogy elérte, egyből lőtt, a felső kapufára. A 44. percben Dinu is sárga cédulát kapott, miután Branikovits után vetődött és a magyar játékost földre rántotta. A 45. percben Zámbó nagy lövése zúgott el a balsarok mellett.

A második játékrészt egy Kocsis–Branikovits–Kocsis akció vezette be, de ez, mint a soronkövetkezők, elakadt a tömörülő román védelemben. A felfutó Deleanut állította meg Fábián, míg a másik oldalon Zámbót a határozott Satmareanu. Keménnyé váltak a románok, előbb Nunweiler lefejelte Branikovitsot, majd Dumitru terítette le Kocsist az 51. percben. Nunweiler bombázott fölé, sokat igérő helyzetben, majd az újonc Vépi kétszer is remekül szerelte a veszélyes Lucescut.

Rengeteget hibáztak a magyar játékosok, hiányzott az összhang a középpályások és a csatársor között. Kihasználatlan magyar helyzetek után az 55. percben egyenlített a román válogatott. Iordanescu és Fábián összecsapása után szabadrúgáshoz jutottak a baloldalon a vendégek, Iordanescu beívelését Géczi elvétette, a védők sem tudtak felszabadítani és Satmareanu az ötösről bebólintotta a labdát (1:1). Ezt követően Dumitru kapott utolsó figyelmeztetést, majd Szücs egy kemény belemenésért sárga lapot kapott. Az 59. percben Kocsist Bene váltotta fel. Az újonnan beállt játékos nagy játékkedvvel rohamozott a jobbszélen, de a románok remekül zártak középen és kivágták a labdákat. Silány volt az összjáték, egymás hibáiból éltek a csapatok. A 70. percben kigyulladtak a villanyok a Népstadionban. A 73. percben Domide Lucescut szöktette jobbszélen, a szélső jól ívelt középre, de a beadás elszállt Nunweiller feje felett. Nunweiller reklamálásért sárga lapot kapott. A 74. percben Iordanescu kiugrott, elhúzta a labdát Géczi mellett, de kisodródott, és elvesztette a labdát, nem sokkal később ismét Nunweiller szabálytalankodott, de úgy látszik, a bíró csak sárga lapokkal büntetett. A 81. percben Bene–Fazekas–Dunai II. akció végén a gyengén játszó újpesti játékos fölé bombázott. A végküzdelemre „bedobta" tartalék erejét a magyar csapat, Dunai II. átadását azonban Fazekas lövés helyett lekezelte és aztán szerelték. Az utolsó percekben újra hangorkán kísérte a magyar akciókat, de már hiába...

Smith angol bíró hármas sípszava után egymás nyakába borultak a pálya közepén a román játékosok, a magyar csapat tagjai lógó orral bandukoltak az alagút felé. Az a román válogatott, amely még sohasem győzött a magyar labdarúgók ellen és 10 mérkőzésből döntetlent is csak egyszer ért el, a második félidőben teljes mértékben felülkerekedett, s majdnem győztesen távozott a magyar csapat pályájáról.

Pedig senki se gondolta az első 20 percben, hogy a románoknak ezen a találkozón sok örömre lesz okuk. Jó magyar támadások futottak, a román védelem kapkodott. Az első 20 perc után akár 3:0 is lehetett volna az eredmény, de ez a játék is igazolta, hogy a magyar csatárok hadilábon állnak a gólszerzéssel, az idei hivatalos országok közötti mérkőzéseket tekintve (Spanyolország, NSZK, Románia) a 270 perc alatt mindössze egy gólra futotta...

A magyar válogatott teljesítménye így hullámzott: biztató, megnyugtató szakasz (a 20. percig). Pihenő, kényelmeskedés (a 45. percig), vergődés, kapkodás, hibák halmozása (a 85. percig), kétségbeesett erőlködés (a 90. percig).

Smith játékvezető kézben tartotta a játékot.

Nyilatkozatok a mérkőzésről

Dr. Terpitkó András,
az MLSZ elnöke:

— Az első félidőben jól játszott a csapat, de a sok helyzetből csak egyet sikerült értékesíteni. Érthetetlen, hogy a második félidőben miért nem adták azt a játékosok, amit vártunk. Az eredmény reális.

Illovszky Rudolf
szövetségi kapitány:

— A gólig, és azután is tíz percig kitűnően kombináltak a csatárok. Ezután a sok kihagyott helyzet idegessé tette a mieinket, a románok viszont megnyugodtak. Még van két hetünk a bukaresti visszavágóig, s kiegészülve a most sérült csapattagokkal, megismételhetjük a románok népstadionbeli bravúrját.

Páncsics Miklós:

— Ha az első félidőben legalább még egy gólt lövünk, másként alakul a végeredmény. A románok most nagyon örülnek, de meggyőződésem, hogy előre isznak a medve bőrére. Mi jutunk tovább.

Vépi Péter:

— Kis szerencsével háromszor is betalálhattunk volna Raducanu hálójába. Most nem sikerült, majd Bukarestben...

Angelo Niculescu,
a román válogatott edzője:

— A mérkőzés a sok sárga lap ellenére sportszerű légkörben zajlott le, a találkozót dinamikus hangulat jellemezte. A két csapat taktikája ismeretes volt: a magyarok gólokkal akartak győzni, mi döntetlent elérni. A siker tehát elsősorban a mi számlánkra írandó.

— A visszavágó mérkőzésen százezrek fogják biztatni csapatomat, bízom a továbbjutásban.

Satmareanu:

— Láttam, hogy Géczi alá fut a labdának, jókor érkeztem és Zámbó már hiába próbált visszahúzni, nem volt nehéz dolgom, hogy a kapuba fejeljek.

És hogy látta a hibázó játékos, Géczi?

— Valóban rossz ütemben indultam ki, már csak ujjheggyel értem a labdát s nem tudtam visszaöklözni a mezőnybe. Nagyon sajnálom...

Ünnepi sportműsor

VASÁRNAP, ÁPRILIS 30.

Labdarúgás: Nemzetközi mérkőzés: Pécsi Dózsa—Belisce, Tüzér u. 16.30. NB III. mérkőzés: Volán 12-es—Pécsi BTC, Szigetvár, 15.30, Steinmetz SE—Mohács, Postás pálya, 10.00. Megyebajnokság: Boly—Siklós, Boly, 16.30, Sásd—Véménd, Sásd, 16.00, Sz. Cipő—Ércbányász II., Szigetvár, 9.30, Pécsi Bányász II.—Sz. Kinizsi, Pécsbányatelep, 9.30, Kesztyűgyár—Beremend, BTC pálya, 10.30, Istvánakna—Pécsi Kinizsi, Pécsszabolcs, 16.30.

Kézilabda: NB I. térfiak: Pécsi Bányász—Tatabánya, Pécsújhegy 11.00. NB I. nők: Pécsi Bányász—Csepel, Pécsújhegy, 10.00, NB I. B. férfiak: Komló—Dunakeszi, Komló, 10.00.

Kosárlabda. NB I. nők: PVSK—Szig. AFESZ, PVSK csarnok, 10.20. NB II. férfiak: PVSK—KSI, PVSK csarnok, 9.00. NB II. nők: Komló—Baja, Komló, 11.30.

Röplabda. NB I. nők: PEAC—Miskolc, Egyetemi Tornacsarnok, 9.00.

Atlétika: Megyei középiskolás bajnokság és megyei válogatóverseny, PVSK pálya, 9.00.

Asztalitenisz: Megyei seregszemle, Építők-terem, Tüzér u., 9.00.

Modellezés: Zárttéri modellek megyebajnoksága, Orvosegyetem aulája, 9.00.

Tájékozódási futás. Városi csapatbajnokság versenye, Patacs térségében, 9.00.

Vívás. Körzeti bajnokság második napja, Egyetemi Tornacsarnok, 8.00.

Motor: A Pécsi Dózsa motocross versenye a csertetői motocross pályán 10.00.

HÉTFŐ, MÁJUS 1.

Labdarúgás: Barátságos mérkőzés: Nagykanizsai MÁV TE—Komlói Bányász, Nagykanizsa, 17.00. Megyebajnokság: Vasas II. Bányász—Töttös, Vasas II. 16.00.

Május 6-án, a PVSK-pályán:

Dózsa—Komló-mérkőzés a DNK döntőjében

A labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzések döntőjébe a Pécsi Dózsa és a Komlói Bányász csapatai kerültek. A tavaszi idény megkezdése előtt lejátszott találkozók döntőjét a két csapat nemzetközi kötelezettsége miatt nem tudta lejátszani, ezért most a bajnoki szünetben, május 6-án, szombaton délután 16 órakor a PVSK-pályán dől el, ki nyeri az 1972. évi labdarúgó Dunántúli Napló Kupát.

Érdekes lesz az előmérkőzés. A Pécsi Dózsa és a Komlói Bányász öregfiúk csapatai találkoznak. Nemcsak Pécsett, de Komlón is készülődnek már azok a labdarúgók, akik nem olyan régen a közönség kedvencei voltak.

A Dózsa öregfiúk kedden és csütörtökön fél 5-kor tartanak edzést a Tüzér utcai pályán. Az edzésre a következő játékosokat hívták meg: Danka, Vas, Farkas, Lovig, Kresz, Csupák, Kamondi, Garami, Opova, Kocsis, Hegyi, dr. Dunai, dr. Györkő, Horváth L., Dávid, Lehel, Győri-Kiss, dr. Vajda, Rádi. A komlóiaknál: Magyar, Kanizsai, Trischler, Kripli, Proléger, Tatai, Róth, Perényi, Szám, Kohlmann, Molnár, Soós, Garai, Nagy L. neveit találjuk a találkozóra készülődő keretben.

Az úszószezon előtt

Nemzetközi verseny a Balokányban

Az olimpia miatt felborított versenynaptár alaposan megnehezítette a pécsi úszók munkáját. A most zajló magyar bajnokságra az Ércbányász versenyzői nem tudtak megfelelően felkészülni. Az előző években a fedett uszoda hiányosságait nyár elején igyekeztek pótolni és úgy időzítettek, hogy az országos bajnokságra érjék el a versenyzők csúcsformájukat. A decemberben átadott POTE uszodája jelentett némi segítséget, de ez még mindig nem az igazi. Ráadásul a tél folyamán bezárták az uszodát javítási munkálatok miatt. A Tanárképző Főiskola uszodáját is javították, különben is ott nem lehet korszerű edzést tartani.

– Az országos bajnokságot nyitott, 50 méteres medencében rendezik – mondotta dr. Vlaskovics József, az Ércbányász edzője – a korai időpont miatt mi csak fedett és 25 méteres uszodában készülhettünk. Ez nagy hátrány versenyzőinknek, jó eredményt csak a legjobbaktól várhatunk. Helyezésre Mátrainak, Rozgonyinak és Juhásznak van esélye. Megzavarta a felkészülést Juhász fegyelmi ügye is, szerencsére használt a fiatal tehetséges versenyzőnek a megrovás és most teljes erővel dolgozik. Ha versenyzőink az országos bajnokságon nem érik el legjobb idejüket, akkor a nyári versenyeken és bajnokságokon kell bizonyítaniuk, hogy az élvonalban van a helyük.

A szabadtéri versenyidény májusban kezdődik. Ebben a hónapban még csak felkészülési versenyek lesznek, városok közötti viadalok. Tervezik a Pécs–Kaposvár és a Pécs–Székesfehérvár közötti versenyeket. A fő idény júniusban kezdődik a különböző korosztályos bajnokságokkal. Az Ércbányász és az utánpótlást biztosító Sportiskola versenyzői ott lesznek az országos junior, ifjúsági serdülő és gyermek-bajnokságokon. A legkisebbek a delfin és béka seregszemlén indulnak el. A felnőttek legnagyobb versenye az augusztusban Tatabányán megrendezendő országos vidékbajnokság lesz. Az Ércbányász több versenyzője esélyes dobogóra. Augusztus elején nemzetközi verseny színesíti az éves programot. A Balokányban a tervek szerint ott lesznek a pécsi úszók mellett a jugoszláv, osztrák, cseh és NDK-beli úszók is.

Problémát okoz továbbra is az uszodahiány. A Balokány nagymedencéjét javítják, kérdés, elkészül-e a főszezonra. Ha nem, akkor csak a kismedence lesz használható és abban kell edzeniük az úszóknak, vízilabdázóknak, öttusázóknak és könnyűbúvároknak. Mindez együtt elképzelhetetlen.

Egyetlen elképzelhető megoldásnak a POTE fedett uszodájának nyári üzemeltetése látszik. Ennek egyik feltétele, hogy a Hőszolgáltató elfogadható áron biztosítsa a megfelelő hőmérsékletű vizet. Ahhoz, hogy a pécsi úszósport versenyben maradhasson az élvonallal, uszodára van szüksége. Az utánpótlás is – Várkonyi Kati, Jovi Károly, Dombi Ági, Turonyi Tamás, Jelics Ági, Vercse Andrea, Steiner Hortenzia és a többiek – biztató eredményeket érnek el.

Kár lenne, ha elkallódnának!

L L

LABDARÚGÓ NB III.

Helyiipar–Dombóvár 3:0 (0:0), Kovácstelep. Góllövők: Vincze (11-esből), Bodnár dr., Szigeti.

Porcelángyár–Szekszárdi Vasas 1:0 (0:0). Porcelán pálya. Góllövő: Balogh.

KÉZILABDA

Tanárképző–Vörös Meteor 10:9 (7:5). NB II. női mérkőzés.

KOSÁRLABDA

Bakony Vegyész–PEAC 83:74. NB II. férfi mérkőzés. Pécs.

A nyilvánosságtól távol

Sohasem állott a reflektorfényben, nevét sem szedték vastag betűkkel a csapatösszeállítások után. Nem voltak harsogó sikerei, de fájó bukásai sem. *SIPOS GÉZA* mégis sokan ismerik Pécsett és már messziről tisztelettel köszöntik azok a labdarúgók vagy volt labdarúgók, akik az eltelt harminc esztendő alatt keze alatt dolgoztak. Három évtizede munkásgyerekeket futballozni tanítani, ez lehet, hogy nem mindig látványos munka. De feltétlen megbecsülésre érdemes.

A rövid „önéletrajzot" maga mondja el.

— Már néhány éve a BTC első csapatában rúgtam a labdát, amikor 1939-ben felkértek, hogy vállaljam el az ifiket. Két éven át nagyszerű gyerekek dolgoztak a kezem alatt, és a szívem fájt, amikor a nagyobb falat kenyér miatt búcsút kellett vennem az akkori Hun utcától és a postások egyenruhájába bújtam. Ezek a fiúk azután hamarosan, Horváth „Csindó" vezetésével országos ifi-bajnokságot nyertek. Köztük volt Karácsonyi, Leipám Pista, Horváth Piola, Schweitzer, Pleizler Pista, a Bognár testvérek, akik éveken át a BTC és más csapatok erősségei voltak.

A Postásnál tíz hosszú éven át úgy vezettem társadalmi munkában az edzéseket, hogy a Tüzér utcai „forgószínpadon" egymást váltotta az első, a tartalék, az ifi és a kölyök csapat. Négy csapat egyszerre. Ezért nemigen találok Pécsett olyan együttest, ahol ne köszönne rám egy-két volt tanítvány. Végeredményben húsz évig működtem edzőként a postásoknál és őt esztendeje újra a bőrgyári srácokat tanítom. Ez alatt az öt év alatt kétszer nyertünk ifi-bajnokságot és mindössze egy játékosomat állították ki! Erre különösen büszke vagyok.

Ez Sipos Géza edzői pályafutása. Ahogy meséli, félszeme a pályán. A BTC NB III-as csapatában akkor is négyen fociztak, akik ebből az ifi-csapatból nőttek fel. Elmondja még és igen elérzékenyedik, hogy időnként előveszi a kazettát, ahol emlékeit tartja. Szeretettel simogatja az elsárgult fényképeket, szalagon függő érmeket és ilyenkor sajnálja igazán, hogy nem lehet megállítani az idő örökforgó kerekeit. Ezek a kerekek tíz hónap múlva őt is elviszik a hatvanadik esztendőhöz, amikor a fárasztó postaszolgálat után majd a megérdemelt nyugdíj évei következnek. De nem a labdarúgópályán.

— Beszéltem már a bőrgyáriak vezetőivel, hogy 12 éves gyerekekkel szívesen csinálnék olyan sportiskola-félét. Mindig arra vágytam, hogy legyen időm az ilyen futball-palántákhoz. Eljátszogatnánk egy-két éven át magunk között, azután a legjobbak kikötnének az úttörőknél, később az ifiknél.

SIPOS GÉZA ezután sem a napos oldalt keresi. Apró gyerekeket, munkásgyerekeket oktat a foci szeretetére. Ki ne becsülné ezért?